
ANG
BASA HON NI
MORMON

ANG
DOKTRINA
UG MGA
PAKIGSAAD

ANG
PERLAS NGA
LABING
BILILHON

ANG
BASA HON NI MORMON

LAIN NGA TUGON NI JESUKRISTO

ANG
DOKTRINA UG MGA
PAKIGSAAD

SA ANG SIMBAHAN NI JESUKRISTO

SA MGA SANTOS SA ULAHING MGA ADLAW

ANG
PERLAS NGA
LABING BILILHON

GIMANTALA SA

ANG SIMBAHAN NI JESUKRISTO

SA MGA SANTOS SA ULAHING MGA ADLAW

DAKBAYAN SA SALT LAKE, TBA 1998

© 1998, 2008 sa Intellectual Reserve, Inc.

Tanang mga katungod gigahin

Printed in the United States of America 7/2011

19932008

Translation of the Book of Mormon, Doctrine and
Covenants, and Pearl of Great Price

Cebuano

MGA SULOD

Ang Basahon ni Mormon

Ang Doktrina ug mga Pakigsaad

Ang Perlas nga Labing Bililhon

Ang Giya ngadto sa mga Kasulatan

Pasiuna

Buyon sa Alpabeto nga Paglista sa mga Hilisgutan

Mga Pinili gikan sa Hubad ni Joseph Smith sa Biblia

Mga Mapa ug Indeks sa mga Ngalan sa Dapit

Mga Hulagway sa mga Dapit sa Kasulatan

**MGA MINUBO UG MGA TIMAAN DIHA
SA GISULAT SA UBOS SA PAHINA
UG SA GIYA NGADTO SA MGA KASULATAN**

Daang Tugon		Bag-ong Tugon		Basahon ni Mormon	
Gen.	Genesis	Mat.	Mateo	1 Ne.	1 Nephi
Ex.	Exodo	Mar.	Marcos	2 Ne.	2 Nephi
Lev.	Levitico	Luc.	Lucas	Jacob	Jacob
Num.	Numeros	Juan	Juan	Enos	Enos
Deut.	Deuteronomio	Buh.	Mga Buhat	Jarom	Jarom
Jos.	Josue	Roma	Mga Taga- Roma	Omni	Omni
Mag.	Mga Maghuhukom	1 Cor.	1 Mga Taga- Corinto	P. ni M.	Mga Pulong ni Mormon
Ruth	Ruth	2 Cor.	2 Mga Taga- Corinto	Mosiah	Mosiah
1 Sam.	1 Samuel	Gal.	Mga Taga- Galacia	Alma	Alma
2 Sam.	2 Samuel	Efe.	Mga Taga- Efeso	Hel.	Helaman
1 Hari	1 Mga Hari	Filip.	Mga Taga- Filipos	3 Ne.	3rd Nephi
2 Hari	2 Mga Hari	Col.	Mga Taga- Colosas	4 Ne.	4th Nephi
1 Cron.	1 Mga Cronicas	1 Tes.	1 Mga Taga- Tesalonica	Morm.	Mormon
2 Cron.	2 Mga Cronicas	2 Tes.	2 Mga Taga- Tesalonica	Ether	Ether
Esd.	Esdras	1 Tim.	1 Timoteo	Moro.	Moroni
Neh.	Nehemias	2 Tim.	2 Timoteo	Doktrina ug Mga Pakigsaad	
Est.	Ester	Tito	Tito	D&P	Doktrina ug Mga Pakigsaad
Job	Job	Filem.	Filemon	OP—1	Opisyal nga Pamahayag—1
Sal.	Mga Salmo	Heb.	Mga Hebreohanon	OP—2	Opisyal nga Pamahayag—2
Prov.	Mga Proverbio	San.	Santiago	Perlas nga Labing Bililhon	
Eccl.	Ecclesiastes	1 Ped.	1 Pedro	Moises	Moises
Awit	Awit ni Solomon	2 Ped.	2 Pedro	Abr.	Abraham
Isa.	Isaias	1 Juan	1 Juan	JS—M	Joseph Smith—Mateo
Jer.	Jeremias	2 Juan	2 Juan	JS—K	Joseph Smith— Kasaysayan
Lam.	Lamentaciones	3 Juan	3 Juan	A sa HP	Ang mga Artikulo sa Hugot nga Pagtuo
Ezeq.	Ezequiel	Jud.	Judas	HJS	Hubad ni Joseph Smith
Dan.	Daniel	Pin.	Pinadayag	GK	Ang Giya ngadto sa mga Kasulatan
Os.	Oseas				
Joel	Joel				
Amos	Amos				
Abd.	Abdias				
Jon.	Jonas				
Miq.	Miquias				
Nah.	Nahum				
Hab.	Habacuc				
Sof.	Sofonias				
Hag.	Hageo				
Zac.	Zacarias				
Mal.	Malaquias				

HEB Lain nga magamit nga hubad sa Hebreohanon.
 IE Usa ka pagpasabut sa mga panultihon ug malisud nga mga pagkasulti.
 O Ang pulong nga 'O' nagpasabut nga lain nga magamit nga mga pulong mosunod aron sa pagtin-aw sa kahulugan sa kinaraan nga mga pulong.

ANG
BASAHON
NI
MORMON

LAIN NGA

TUGON

NI

JÉSUKRISTO

ANG
BASAHON NI MORMON

USA KA ASOY NGA SINULAT PINAAGI

SA KAMOT NI MORMON

DIHA SA MGA PALID

KINUHA GIKAN SA MGA PALID NI NEPHI

Busa, kini mao ang usa ka minubo nga asoy sa talaan sa mga katawhan ni Nephi, ug ingon man sa mga Lamanite—Gisulat ngadto sa mga Lamanite, kinsa mao ang mga salin sa balay ni Israel; ug ingon man usab ngadto sa Judeo ug Hentil—Sinulat pinaagi sa sugo, ug usab sa espiritu sa pagpanagna ug sa pagpadayag—Gisulat ug gisilyohan, ug gitipigan ngadto sa Ginoo, aron unta sila dili malaglag—Motunga pinaagi sa gasa ug sa gahum sa Dios ngadto sa paghubad niini—Sinilyohan sa kamot ni Moroni, ug gitipigan ngadto sa Ginoo, motunga sa tukma nga higayon pinaagi sa Hentil—Ang kahubaran niini pinaagi sa gasa sa Dios.

Usa usab ka minubo nga asoy nga kinuha gikan sa Basahon ni Ether, nga mao ang usa ka talaan sa mga katawhan ni Jared, kinsa nagkatibulaag sa diha nga gilibug sa Ginoo ang pinulongan sa mga katawhan, samtang sila mitukod sa tore aron pagkab-ut sa langit—Diin mao ang pagpakita ngadto sa salin sa balay ni Israel unsa nga mahinungdanon nga mga butang ang Ginoo mihimo alang sa ilang mga amahan; ug nga sila unta mahibalo sa mga pakigsaad sa Ginoo, ug nga aron sila dili ipahimulag sa kahangturan—Ug ingon usab sa pagpamatuod ngadto sa Judeo ug sa Hentil nga si **JESUS** mao ang **KRISTO**, ang **DIOS** sa **KAHANGTURAN**, nagpaila sa iyang kaugalingon ngadto sa tanan nga mga nasud—Ug karon, kon adunay mga kasaypanan kini mao ang mga sayop sa mga tawo; busa, ayaw ipanghimauraut ang mga butang sa Dios, nga kamo unta makaplagan nga walay lama sa hukmanan ni Kristo.

Orihinal nga hubad gikan sa mga palid
ngadto sa Ingles
pinaagi ni Joseph Smith, Jun.

Unang Ingles nga edisyon gimantala didto
sa Palmyra, New York, TBA, sa 1830

PASIUNA

Ang Basahon ni Mormon mao ang usa ka balaan nga kasulatan nga ikatandi sa Biblia. Kini usa ka talaan sa Dios sa iyang mga pakigdumala sa karaan nga mga lumulupyo sa mga America ug naglakip sa kahingpitan sa walay katapusan nga ebanghelyo.

Ang basahon gisulat sa daghan nga karaan nga mga propeta pinaagi sa espiritu sa pagpanagna ug pagpadayag. Ang ilang mga pulong, gisulat diha sa mga palid nga bulawan, gikutlo ug gipamub-an pinaagi sa usa ka propeta nga tigsaysay nga ginganlan og Mormon. Ang talaan nag-asoy sa kaagi sa duha ka dagko nga buhilaman. Ang usa miabut gikan sa Jerusalem sa tuig 600 B.C., ug sa wala madugay nabahin sa duha ka mga nasud, ang gibantug nga mga Nephite ug ang mga Lamanite. Ang lain miabut nga labaw pa ka sayo sa diha nga ang Ginoo milibug sa mga pinulongan didto sa Tore sa Babel. Kini nga pundok gibantug nga mga Jaredite. Human sa mga kaliboan ka mga tuig, ang tanan nalaglag gawas sa mga Lamanite, ug sila mao ang kauban sa mga kagikanan sa mga *American Indian*.

Ang labing madaugon nga hitabo nga nahisulat diha sa Basahon ni Mormon mao ang kinaugalingon nga pagpangalagad sa Ginoong Jesukristo taliwala sa mga Nephite human dayon sa iyang pagkabanhaw. Kini nagpahimutang sa mga doktrina sa ebanghelyo, naglatid sa laraw sa kaluwasan, ug nagsulti sa mga tawo unsa ang kinahanglan gayud nga ilang pagabuhaton aron maangkon ang kalinaw niini nga kinabuhi ug ang kaluwasan sa kahangturan sa kinabuhi nga umaabut.

Human si Mormon makatapos sa iyang pagsulat, siya mihatag sa asoy ngadto sa iyang anak nga si Moroni, kinsa midugang og pipila ka mga pulong sa iyang kaugalingon ug mitago sa mga palid didto sa bungtod sa Cumorah. Sa Septyembre 21, 1823, ang mao nga Moroni, nga usa na ka mahimayaon, ug binanhaw nga tawo, mipakita ngadto kang Propeta Joseph Smith ug mipahimangno kaniya mahitungod sa karaan nga talaan ug sa gitakda nga kahubaran ngadto sa pinulongan nga Ingles.

Sa takda nga panahon ang mga palid gitugyan ngadto kang Joseph Smith, kinsa mihubad kanila pinaagi sa gasa ug gahum sa Dios. Ang talaan karon namantala na sa daghan nga mga pinulongan ingon nga bag-o ug dugang saksi nga si Jesukristo mao ang Anak sa Buhing Dios ug nga ang tanan kinsa moduol ngadto kaniya ug mosunod sa mga balaod ug sa mga ordinansa sa iyang ebanghelyo mahimo nga maluwas.

Mahitungod niini nga mga talaan ang Propeta Joseph Smith mii-ngon: "Ako misulti sa mga kaigsoonan nga ang Basahon ni Mormon mao ang labing tukma sa bisan hain nga basahon dinhi sa yuta, ug ang sukaranan sa atong tinuohan, ug ang tawo labi nga maduol sa Dios pinaagi sa pagsunod sa iyang mga lagda, kay sa bisan hain nga basahon."

Dugang sa kang Joseph Smith, ang Ginoo mihatag ngadto sa napu-log usa ka mga tawo sa pagtan-aw sa mga palid nga bulawan sa ilang kaugalingon ug mahimo nga talagsaon nga mga saksi sa kamatuoran ug sa ka balaanon sa Basahon ni Mormon. Ang ilang sinulat nga mga pagpamatuod nalakip dinhi ingon nga “Ang Pagpamatuod sa Tulo ka mga Saksi” ug “Ang Pagpamatuod sa Walo ka mga Saksi.”

Kami nagdapit sa tanan nga mga tawo sa tanan nga dapit sa pagbasa sa Basahon ni Mormon, sa pagpalandong diha sa ilang mga kasingkasing sa mensahe nga gilakip niini, ug unya sa pagpangutana sa Dios, ang Amahan sa Kahangturan, sa ngalan ni Kristo kon ang basahon tinuod ba. Kadto kinsa mosunod niini nga pamaagi ug mangamuyo sa hugot nga pagtuo makaangkon og usa ka pagpamatuod sa iyang kamatuoran ug pagkabalaanon pinaagi sa gahum sa Espiritu Santo. (Tan-awa sa Moroni 10:3–5.)

Kadto kinsa makabaton niini nga balaanon nga pagpamatuod gikan sa Balaang Espiritu modangat usab sa kamatuoran pinaagi sa sama nga gahum nga si Jesukristo mao ang Manluluwas sa kalibutan, nga si Joseph Smith mao ang iyang tigpadayag ug ang propeta niining katapusan nga mga adlaw, ug nga Ang Simbahan ni Jesukristo sa mga Santos sa Ulahing mga Adlaw mao ang gingharian sa Ginoo nga sa makausa pa gitukod na usab dinhi sa yuta, pagpangandam sa ikaduha nga pag-anhi sa Mesiyas.

ANG PAGPAMATUOD SA TULO KA MGA SAKSI

ANGAY NGA MAHIBALUAN ngadto sa tanan nga mga kanasuran, mga kaliwatan, mga pinulongan, ug mga katawhan, ngadto kang kinsa kini nga buhat moabut: Nga kami, pinaagi sa grasya sa Dios nga Amahan, ug sa atong Ginoong Jesukristo, nakakita sa mga palid nga naglakip niini nga talaan, diin mao ang talaan sa mga katawhan ni Nephi, ug usab sa mga Lamanite, ilang mga kaigsoonan, ug usab sa mga katawhan ni Jared, kinsa miabut gikan sa tore nga gipamulong. Ug kami usab nasayud nga sila gihubad pinaagi sa gasa ug gahum sa Dios, kay ang iyang tingog mipadayag niini ngari kanamo; busa kami nahibalo sa kasiguroan nga ang buhat tinuod. Ug kami usab magpamatuod nga kami nakakita sa mga kinulit diin anaa sa mga palid; ug sila gipakita ngari kanamo pinaagi sa gahum sa Dios, ug dili sa tawo. Ug kami magpadayag uban sa mga pulong nga maligdong, nga usa ka anghel sa Dios mikunsad gikan sa langit, ug siya midala ug mipahiluna sa atubangan sa among mga mata, nga kami nakasud-ong ug nakakita sa mga palid, ug sa mga kinulit diha niini; ug kami nasayud nga kini pinaagi sa grasya sa Dios nga Amahan, ug sa atong Ginoong Jesukristo, nga kami nakasud-ong ug nakapamatuod nga kini nga mga butang tinuod. Ug kini kahibulongan sa among mga mata. Bisan pa niana, ang tingog sa Ginoo nagmando kanamo nga kami magpamatuod niini; busa, aron sa pagsunod sa mga sugo sa Dios, kami magpamatuod niini nga mga butang. Ug kami nasayud nga kon kami matinud-anon diha kang Kristo, kami makalikay sa among mga saput sa dugo sa tanan nga mga tawo, ug makaplagaan nga walay lama sa atubangan sa hukmanan ni Kristo, ug makapuyo uban kaniya sa kahangturan diha sa mga langit. Ug ang pasidungog maadto sa Amahan, ug sa Anak, ug sa Espiritu Santo, nga usa ka Dios. Amen.

OLIVER COWDERY
DAVID WHITMER
MARTIN HARRIS

ANG PAGPAMATUOD SA WALO KA MGA SAKSI

ANGAY NGA MAHIBALUAN ngadto sa tanan nga mga kanasuran, mga kaliwatan, mga pinulongan, ug mga katawhan, ngadto kang kinsa kini nga buhat moabut: Nga si Joseph Smith, Jun., ang tighubad niini nga buhat, nakapakita ngari kanamo sa mga palid nga gipamulong, nga may panagway sa bulawan; ug ingon sa kadaghan sa mga palid nga gihubad sa mao nga Smith kami nakakupot uban sa among mga kamot; ug kami usab nakakita sa mga kinulit diha niini, ang tanan may panagway sa pagkakaraan nga buhat, ug katingalahan nga pagkahimo. Ug niini kami magpamatuod uban sa mga pulong nga maligdong, nga ang mao nga Smith nakapakita ngari kanamo, kay kami nakakita ug nakaalsa, ug nasayud sa kasiguroan nga ang mao nga Smith nakabaton sa mga palid nga among gipamulong. Ug kami mohatag sa among mga ngalan ngadto sa kalibutan, aron sa pagsaksi ngadto sa kalibutan niana diin kami nakakita. Ug kami wala magbakak, Dios ang saksi niini.

CHRISTIAN WHITMER
 JACOB WHITMER
 PETER WHITMER, JUN.
 JOHN WHITMER

HIRAM PAGE
 JOSEPH SMITH, SEN.
 HYRUM SMITH
 SAMUEL H. SMITH

 ANG PAGPAMATUOD NI PROPETA JOSEPH SMITH

Kaugalingon nga mga pulong ni Propeta Joseph Smith mahitungod sa pagtungnga sa Basahon ni Mormon mao:

“Niana nga gabii sa . . . Septyembre 21, [1823] . . . ako mipahiluna sa akong kaugalingon sa pag-ampo ug pagpangaliya ngadto sa Maka-gagahum nga Dios. . . .

“Samtang ako diha sa pagtawag sa Dios, ako nakakita og kahayag nga mitungnga sa akong lawak, diin nagkadako hangtud ang kahayag sa lawak labaw pa sa udtong tutok, nga sa kalit lamang usa ka personahe mitungnga diha sa kiliran sa akong higdaanan, nagbarug sa hangin, kay ang iyang mga tiil wala magtugkad sa salog.

“Siya nagsul-ob sa maluag nga saput nga may talagsaon nga kaputi. Kini usa ka kaputi nga labaw pa kay sa bisan unsa nga butang nga yutan-on nga ako sukad nakakita; ni ako motuo nga adunay bisan unsa nga butang nga yutan-on nga mahimo nga magpakita sa hilabihan nga kaputi ug kahayag. Hukas ang iyang mga kamot, ang iyang mga bukton usab, sa ibabaw og diyutay sa mga pulso; ingon, usab, hukas ang iyang mga tiil, walay gisul-ob, ug ingon sa iyang mga bitiis, ibabaw og diyutay sa mga buol-buol. Ang iyang ulo ug liog walay tabon usab. Ako nakamatikod nga siya walay lain nga gisul-ob gawas sa kupo, kay kini bukas man, nga sa ingon ako nakakita sa iyang dughan.

“Dili lamang ang iyang kupo ang hilabihan kaputi, apan ang iyang tibuok nga pagkatawo mahimayaon nga lisud hubiton, ug ang iyang pamayhon sa pagkatinuod ingon sa kilat. Ang lawak hilabihan kahayag, apan dili kaayo silaw ingon sa naglibut niini nga tawo. Sa una ko nga pagtan-aw kaniya ako nahadlok; apan nawala dayon kanako ang kahadlok.

“Siya misangpit sa akong ngalan, ug miingon ngari kanako nga siya usa ka sinugo nga gipadala gikan sa atubangan sa Dios ngari kanako, ug nga ang iyang ngalan mao si Moroni; nga ang Dios adunay ipabuhat kanako; ug nga ang akong ngalan pagagamiton alang sa maayo ug sa dautan diha sa tanan nga mga kanasuran, mga kalawatan, ug mga pinulongan, o nga kini sama nga pagalitukon sa maayo ug sa dautan diha sa tanan nga mga katawhan.

“Siya miingon nga adunay usa ka basahon nga gitagoan, gisulat sa mga palid nga bulawan, naghatag og kasaysayan sa kaagi sa unang mga lumulupyo niining dako nga yuta, ug ang tinubdan sa ilang kagikan. Siya usab miingon nga ang kahingpitan sa walay katapusan nga Ebanghelyo mao ang nahilakip niini, ingon nga gitugyan sa Manluluwas ngadto sa mga karaan nga mga lumulupyo;

“Usab, adunay duha ka mga bato nga anaa sa bayan sa salamin sa mata nga pilak—ug kini nga mga bato, gitaod sa taming, naglangkob sa gitawag nga Urim ug Thummim—gitago uban sa mga palid; ug ang pagbaton ug paggamit niini nga mga bato mao ang naglangkob sa mga *Manalagna* sa karaan nga panahon; ug nga ang Dios ang nag-andam kanila alang sa katuyoan sa paghubad sa basahon.

* * * * *

“Ug usab, siya misulti kanako, nga kon makuha ko na ang mga palid diin iyang gihisgutan—kay ang panahon nga sila pagakuhaon wala pa matuman—ako dili gayud mopakita kanila ngadto ni bisan kinsa nga tawo; ni ang taming uban sa Urim ug Thummim; ngadto lamang kanila kinsa ako pagamandoan sa pagpakita niini; kay kon ako mobuhat ako pagalaglagon. Samtang siya nakigsulti kanako mahitungod sa mga palid, ang panan-awon nabuksan sa akong pangisip nga ako nakakita sa dapit diin gitago ang mga palid, ug nga tin-aw ug tataw kaayo nga akong nailhan ang dapit pag-usab sa diha nga giduaw ko kini.

“Human niini nga pakigsulti, ako nakakita sa kahayag sa akong lawak nga nagsugod dayon pagtigum libut sa lawas sa tawo nga nakigsulti kanako, ug kini nagpadayon, hangtud nga ang lawak nahibalik sa kangitngit, gawas lamang sa naglibut kaniya, nga sa kalit lamang ako nakakita, ingon sa gihapon, og usa ka hayag nga agianan paingon sa langit, ug siya misaka hangtud nga nawala, ug ang lawak nahibalik sa unang kahimtang sa wala pa kining langitnon nga kahayag mopakita.

“Ako mihigda nga naghunahuna sa pagkatalagsaon sa talan-awon, ug sa hilabihan nga katingala sa gisulti kanako sa kahibulongan nga sinugo; sa diha nga, taliwala sa akong pagpamalandong, sa kalit lamang ako nakamatikod nga nagsugod na usab og ka hayag ang akong lawak, ug sa kalit, ingon sa gihapon, ang mao nga langitnon nga sinugo diha na usab sa kiliran sa akong higdaanan.

“Siya misugod, ug misaysay na usab sa mao gihapon nga mga butang diin iyang gibuhat sa una niya nga pagduaw, nga walay bisan gamay nga kausaban; nga sa pagkahuman, siya mipahibalo kanako sa mga dako nga mga paghukom nga moabut sa ibabaw sa yuta, uban ang dako nga kasub-anan pinaagi sa gutom, espada, ug kamatay; ug nga kini nga mga mabug-at nga mga paghukom moabut sa yuta niini nga kaliwatan. Human masaysay kini nga mga butang, misaka na usab siya sama sa una niya nga gibuhat.

“Niini nga higayon, lawom kaayo ang talan-awon nga nahipatik sa akong kaisipan, nga ang katulugon mibiya sa akong mga mata, ug ako mihigda nga gidaug sa kahibulong sa akong nakita ug nabati. Apan unsa ang akong katingala nga mipakita na usab ang mao nga sinugo diha sa kiliran sa akong higdaanan, ug nabati ko siya nga nagsaysay o mibalik pag-usab sa pagsaysay ngari kanako sa mao gihapon nga mga butang ingon sa nangagi; ug mipuno pagpasidaan kanako, nga si Satanas mosulay sa pagtintal kanako (mahitungod sa kabus nga kahimtang sa banay sa akong amahan), sa pagkuha sa mga palid sa tuyo nga magpadato. Kini siya midili kanako, nag-ingon nga ako kinahanglan gayud nga walay lain nga tumong sa pagkuha sa mga palid gawas sa paghimaya sa Dios, ug nga dili gayud magpadani sa bisan unsa nga katuyoan nga walay labut sa pagpalambo sa Iyang gingharian; kon dili, ako dili makakuha kanila.

“Human niini nga ikatulo nga pagduaw, siya misaka na usab pai-

ngon sa langit sama sa una, ug ako nagpabilin pag-usab sa pagpamalandong sa pagkakatingalahan niini nga akong nasinati; sa diha nga kalit lamang human ang langitnon nga sinugo mibiya kanako sa ikatulo nga higayon, mituktugaok ang manok, ug ako nakamatikod nga ang kabuntagon nagsingabut, sa ingon niana ang among panagsinul-tihanay milungtad sa tibuok gabii.

“Ako sa walay langan mibangon gikan sa akong higdaanan, ug, sama sa naandan, mipaingon sa kinahanglanon nga mga buluhaton sa matag adlaw; apan, sa pagsulay ko sa pagtrabaho sama sa naandan, ako nakamatikod nga ako nawad-an sa kusog ug dili makahimo sa mga buluhaton. Ang akong amahan, kinsa nagtrabaho uban kanako, nakamatikod nga adunay kalainan kanako, ug misulti kanako sa pagpauli sa balay. Ako misugod uban sa tuyo sa pagpauli sa balay; apan, sa pagsulay sa pagkatkat sa koral gikan sa umahan diin kami nagagikan, ako nawad-an sa umoy, ug ako natumba sa yuta, ug sa mubo nga higayon nawad-an sa panimuot.

“Ang unang butang nga ako nahinumdom mao ang usa ka tingog nga nakigsulti kanako, nagsangpit sa akong ngalan. Ako mihangad, ug nakita ang mao gihapon nga sinugo nga nagbarug dapit sa akong ulohan, gilibutan sa kahayag sama sa una. Siya misaysay pag-usab kanako sa tanan nga siya misaysay ngari kanako sa miagi nga gabii, ug mimando kanako sa pag-adto ngadto sa akong amahan ug pagsulti kaniya bahin sa panan-awon ug sa mga sugo diin ako nakadawat.

“Ako misunod; ako mibalik ngadto sa akong amahan nga didto pa sa umahan, ug misaysay sa tibuok nga nahitabo ngadto kaniya. Siya mitubag kanako nga kini iya sa Dios, ug misulti kanako sa pagpadayon ug sa pagbuhat sumala sa gimando sa sinugo. Ako mibiya sa umahan, ug mipaingon sa dapit diin ang sinugo misulti kanako nga ang mga palid gitago; ug tungod sa katin-aw sa panan-awon nga ako nakakita mahitugod niini, ako nakaila sa dapit diha-diha sa akong pag-abut didto.

“Duol sa balangay sa Manchester, lungsod sa Ontario, New York, nagbarug ang usa ka bungtod nga may igo nga gidak-on, ug maoy labing taas sa kasilinganan. Sa kasadpan nga bahin sa mao nga bungtod, nga dili kaayo layo sa ibabaw, ilawom sa usa ka bato nga may igo nga gidak-on, diha ang mga palid, nga gisulod sa usa ka bato nga kahon. Kini nga bato bagâ ug nagkalingin sa taliwala sa may ibabaw nga bahin, ug nagkanipis paingon sa mga ngilit, nga sa ingon ang tunga nga bahin makita sa ibabaw sa yuta, apan ang mga ngilit palibut niini natabunan sa yuta.

“Human makabkab ang yuta, ako mikuha og ikaligwat, ug gipahimutang ko kini sa ilawom sa kilid sa bato, ug sa gamay lamang nga kusog naalsa ko kini. Ako mitan-aw, ug diha gayud ako nakakita sa mga palid, sa Urim ug Thummim, ug sa taming, sama sa giingon sa sinugo. Ang kahon nga gisudlan niini gihimo sa tinumpi nga gagmay nga mga bato ug gibulitan sa usa ka matang sa semento. Ang ilawom sa kahon gisalugan og duha ka mga bato nga gibabag diha sa kahon, ug dinhi niini nga mga bato gibutang ang mga palid ug uban nga mga butang nga uban kanila.

“Ako misulay sa pagkuha kanila, apan gidid-an sa sinugo, ug gisultihan pag-usab nga ang panahon sa pagkuha kanila wala pa moabut, ug dili gayud, hangtud ang tagal nga upat ka tuig moabut; apan siya misulti kanako nga ako kinahanglan moadto sa mao nga dapit tukma sa usa ka tuig gikan niadto nga panahon, ug nga siya didto makig-abut kanako, ug nga ako magpadayon pagbuhat niini hangtud nga ang higayon moabut sa pagkuha sa mga palid.

“Tungod niana, sumala sa gisugo kanako, ako miadto matag tapos sa tuig, ug sa matag higayon ako nakakita sa mao gihapon nga sinugo didto, ug nakadawat og pahimangno ug kaalam gikan kaniya sa matag panagsinultihanay kanamo, mahitungod sa pagabuhaton sa Ginoo, unsaon ug sa unsa nga paagi ang pagdumala sa Iyang ginghari-an sa katapusan nga mga adlaw.

* * * * *

“Sa kapulihay miabut ang panahon nga makuha ang mga palid, ang Urim ug Thummim, ug ang taming. Sa ikakawhaan ug duha nga adlaw sa Septyembre, usa ka libo walo ka gatus ug kawhaan ug pito, human milabay ang lain nga tuig sa akong pagduaw sa dapit diin sila gitago, ang mao gihapon nga langitnon nga sinugo mihatag kanako, uban sa panugon: Nga ako ang manubag kanila; nga kon ako motugot kanila nga mawala tungod sa walay pagtagad, o pinaagi sa akong bisan unsa nga pagpasagad, ako pagalaglagon; apan kon ako mogamit sa tanan ko nga mga panlimbasug sa pag-amping kanila, hangtud nga siya, ang sinugo, mobawi kanila, sila pagapanalipdan.

“Ako sa wala madugay nakahibalo sa katarungan ngano nga nakadawat sa hipit nga pahimangno sa pagtipig kanila, ug ngano nga miingon ang sinugo nga kon ako makahuman sa gipabuhat kanako, siya mobawi kanila. Wala madugay nga kini nahibaloan nga ako nagbaton kanila, nga ang labi nga pinugusanay nga tinguha gigamit aron sa pagkuha kanila gikan kanako. Matag laang nga nahunahunan gigamit sa mao nga tuyo. Ang pagpanggukod nag-anam ka pait ug nagkagrabe kay sa kaniadto, ug ang pundok sa mga katawhan nagbantay sa kanunay sa pagkuha kanila gikan kanako kon mahimo. Apan pinaagi sa kaalam sa Dios, nagpabilin sila nga layo sa kadautan diha sa akong mga kamot, hangtud ako nakatapos sa unsay gikinahanglan gikan sa akong mga kamot. Kanus-a, sumala sa gikasabutan, ang sinugo mibawi kanila, ako mitugyan kanila ngadto kaniya; ug anaa na sila kaniya hangtud niini nga adlaw, ikaduha nga adlaw sa Mayo, usa ka libo walo ka gatus ug katloan ug walo.”

Alang sa hingpit nga talaan, tan-awa ang Joseph Smith—Kasaysayan, diha sa Perlas nga Labing Bililhon, ug *History of the Church of Jesus Christ of Latter-day Saints*, bolumen 1, mga kapitulo 1 hangtud sa 6.

Ang karaan nga talaan nga gikuha gikan sa yuta, ingon sa tingog sa mga katawhan nga namulong gikan sa abug, ug nahubad ngadto sa bag-o nga pinulongan pinaagi sa gasa ug gahum sa Dios nga gipamatuod sa Balaan nga pagpamatuod, unang gimantala ngadto sa kalibutan sa Ingles sa tuig 1830 ingon nga THE BOOK OF MORMON.

ANG BASAHON NI MORMON

Ang Basahon ni Mormon mao ang usa ka sagrado nga talaan sa mga katawhan sa karaan nga America, ug nakulit sa mga palid nga metal. Upat ka mga matang sa palid nga metal ang gihisgutan diha sa mao nga basahon:

1. *Ang mga Palid ni Nephi*, nga may duha ka matang: ang Gagmay nga mga Palid ug ang Dagko nga mga Palid. Ang nahiuna gigahin sa mga espirituhanon nga bahin ug sa pangalagad ug sa pagtudlo sa mga propeta, samtang ang naulahi naghigot sa kasagaran sa mga kasaysayan nga sekular sa mga katawhan nga nahingtungdan (1 Nephi 9:2–4). Gikan sa panahon ni Mosiah, bisan pa niana, ang dagko nga mga palid naglakip usab sa mga butang nga may espirituhanon nga pagkamahinungdanon.
2. *Ang mga Palid ni Mormon*, nga naglakip sa usa ka minubo nga asoy ni Mormon gikan sa Dagko nga mga Palid ni Nephi, uban sa daghan nga mga hubit. Kini nga mga palid naglakip usab sa dugtong nga kasaysayan ni Mormon ug mga pagdugang sa iyang anak, si Moroni.
3. *Ang mga Palid ni Ether*, nga nagpasundayag sa kasaysayan sa mga Jaredite. Kini nga talaan minubo ni Moroni, kinsa misukip sa iyang kaugalingon nga hubit ug gitipon ang mga talaan uban sa kasaysayan sa kadaghanan ubos sa ulohan “Basahon ni Ether.”
4. *Ang mga Palid nga Tumbaga* nga gidala sa mga katawhan ni Lehi gikan sa Jerusalem niadto nga 600 B.C. Kini naglakip sa “lima ka mga basahon ni Moises, . . . Ug ingon man sa usa ka talaan sa mga Judeo gikan sa sinugdanan, . . . hangtud sa pagsugod sa paghari ni Sedechias, hari sa Juda; Ug ingon man usab sa mga panagna sa balaan nga mga propeta” (1 Nephi 5:11–13). Daghan nga mga kinutlo gikan niini nga mga palid, naghigot ni Isaias ug uban nga Biblianhon ug dili Biblianhon nga mga propeta, anaa mabasa sa Basahon ni Mormon.

Ang Basahon ni Mormon naglangkob sa napulo ug lima ka punoan nga bahin, nailhan, gawas sa usa, nga mga basahon, matag usa nagdala sa ngalan sa tigsulat. Ang unang bahin (ang unang unom ka mga basahon, natapos diha sa Basahon ni Omni) usa ka hubad gikan sa Gagmay nga mga Palid ni Nephi. Taliwala sa mga Basahon ni Omni ug Mosiah adunay gisukip nga gitawag og Mga Pulong ni Mormon. Kini nga sinukip nagsumpay sa mga nakulit nga talaan diha sa Gagmay nga mga Palid ug sa minubo ni Mormon diha sa Dagko nga mga Palid.

Ang labing taas nga bahin, gikan sa Mosiah ngadto sa Mormon, kapitulo 7, sa kinatibuk-an, usa ka hubad nga minubo ni Mormon sa mga Dagko nga mga Palid ni Nephi. Ang katapusan nga bahin, gikan

sa Mormon, kapitulo 8, ngadto sa katapusan sa basahon, kinulit sa anak ni Mormon nga si Moroni, kinsa, human makatapos sa talaan sa kinabuhi sa iyang amahan, mihimo og usa ka minubo nga talaan sa Jaredite (Basahon ni Ether) ug sa ulahi mipuno sa mga bahin nga nailhan nga Basahon ni Moroni.

Sa mga tuig A.D. 421, si Moroni, ang katapusan sa mga Nephite nga propetang tigsaysay, misilyo sa mga sagrado nga talaan ug mitipig niini ngadto sa Ginoo, aron pagahabwaon sa ulahi nga mga adlaw, ingon nga gitagna pinaagi sa pulong sa Dios pinaagi sa karaan nga mga propeta. Sa A.D. 1823, ang mao nga Moroni, nga usa na ka binanhaw, miduaw ni Propeta Joseph Smith ug unya mitugyan ngadto kaniya sa kinulit nga mga palid.

ANG MGA NGALAN UG HAN-AY
SA MGA BASAHON DIHA SA

ANG BASAHON NI MORMON

<i>Ngalan</i>	<i>Pahina</i>
Unang Basahon ni Nephi	1
Ikaduhang Basahon ni Nephi	76
Basahon ni Jacob	171
Basahon ni Enos.	198
Basahon ni Jarom	202
Basahon ni Omni	204
Ang mga Pulong ni Mormon	209
Basahon ni Mosiah.	211
Basahon ni Alma	305
Basahon ni Helaman	555
Ikatulong Nephi	614
Ikaupat nga Nephi.	700
Basahon ni Mormon	706
Basahon ni Ether	734
Basahon ni Moroni.	782

ANG UNANG BASAHON NI NEPHI

IYANG PAGHARI UG PAGPANGALAGAD

Ang asoy ni Lehi ug sa iyang asawa nga si Sariah, ug sa iyang Aput ka anak nga mga lalaki nga ginganlan, (sugod sa kama-gulangan) si Laman, Lemuel, Sam ug Nephi. Ang Ginoo mipasi-daan kang Lehi nga mobiya siya sa yuta sa Jerusalem, tungod sa iyang gipanagna ngadto sa mga katawhan mahitungod sa ilang kadautan ug sila nagtinguha paghunos sa iyang kinabuhi. Miabut og tulo ka mga adlaw ang ilang panaw ngadto sa kamingawan uban sa iyang banay. Gidala ni Nephi ang iyang igsoon nga mga lalaki ug mibalik sa yuta sa Jerusalem aron pagkuha sa talaan sa mga Judeo. Ang asoy sa ilang mga kasakit. Sila nangasawa sa mga anak ni Ishmael. Sila midala sa ilang kabanayan ngadto sa kami-ngawan. Ang ilang mga pag-antus ug mga kasakit sa kaminga-wan. Ang giagian sa ilang mga panaw. Sila miabut sa dagat. Ang igsoon nga mga lalaki ni Nephi misukol batok kaniya. Siya mi-maymay kanila sa pagpaubos, ug mihimo og usa ka barko. Gi-nganlan nila ang dapit og Bountiful. Sila mitabok sa kadagatan paingon sa yuta sa saad. Kini sumala sa kasaysayan ni Nephi; o sa laktud nga pagkasulti, ako, si Nephi, ang misulat niini nga talaan.

KAPITULO 1

Si Nephi misugod sa talaan sa iyang mga katawhan—Nakita ni Lehi sa usa ka panan-awon ang dako nga gilis sa kalayo ug nagba-sa gikan sa basahon sa panagna—Gidayeg niya ang Dios, gitagna ang pag-anhi sa Mesiyas, ug gi-tagna ang pagkalaglag sa Jerusalem—Siya gigukod sa mga Judeo. Mga 600 B.C.

AKO, si ^aNephi, natawo sa Amga ^bmatarung nga ^cgini-kanan, busa ako ^dgitudloan sa

tanan nga nakat-unan sa akong amahan; ug nakasinati sa daghan nga mga ^ekasakit sa akong panahon, bisan pa, gipangga sa Ginoo sa tanan ko nga mga panahon; oo, nakabaton sa dako nga kasayuran sa kaayo ug sa mga ^fmisteryo sa Dios, busa ako naghimo og usa ka ^gtalaan sa panghitabo sa akong mga panahon.

2 Oo, naghimo ako og talaan sa ^hpinulongan sa akong amahan, nga naglakip sa kinaadman sa mga Judeo ug sa pinulongan sa mga Ehiptoohanon.

[1 NEPHI]

1 ^{la} GK Nephi, Anak nga lalaki ni Lehi.

^b Prov. 22:1.

^c D&P 68:25, 28.

GK Ginikanan, Mga.

^d Enos 1:1;

Mosiah 1:2–3.

GK Magtutudlo, Tudlo.

^e GK Kalisdanan.

^f GK Misteryo sa Dios,

Mga.

^g GK Kasulatan, Mga.

2^a Mosiah 1:2–4;

Morm. 9:32–33.

3 Ug ako nasayud nga ang ta-
laan diin ako mihimo “tinuod;
ug ako mihimo niini sa kauga-
lingon ko nga kamot; ug ako
mibuhat niini sumala sa akong
kasayuran.

4 Ug nahinabo nga sa pagsu-
god sa “unang tuig sa paghari
ni ^bSedechias, hari sa Juda,
(ang akong amahan, si Lehi,
ingon nga nakapuyo sa ‘Jerusa-
lem sa tanan niya nga pana-
hon); ug sa mao gihapon nga
tuig dihay miabut nga mga
^dpropeta, nga nanagna ngadto
sa mga katawhan nga sila kina-
hanglan maghinulsol, o ang da-
ko nga dakbayan sa ‘Jerusalem
pagalaglagon gayud.

5 Busa nahinabo nga ang akong
amahan, si “Lehi, samtang siya
mipadayon nag-ampo ngadto sa
Ginoo, oo, gani sa tibuok niya
nga ^bkasingkasing, alang ug tu-
ngod sa iyang mga katawhan.

6 Ug nahinabo nga samtang
siya nag-ampo ngadto sa Ginoo,
dihay mitungha nga usa ka “da-
ko nga gilis sa kalayo ug diha
ibabaw sa dako nga bato sa
iyang atubangan; ug siya naka-
kita ug nakadungog pag-ayo;
ug tungod sa mga butang diin
siya nakakita ug nakadungog

hilabihan ang iyang pagpangu-
rog.

7 Ug nahinabo nga siya mi-
pauli sa iyang kaugalingon nga
balay sa Jerusalem; ug siya
mihigda diha sa iyang higdaa-
nan, kay “gidaug siya sa Espiritu
ug sa mga butang diin iyang
nakita.

8 Ug kay gidaug sa Espiritu,
siya giganoy sa usa ka “panan-
awon, ingon sa nakita niya nga
bukas ang ^bkalangitan, ug siya
nagdahum nga siya nakakita
sa Dios nga naglingkod diha
sa iyang trono, giliyokan sa dili
maihip nga hut-ong sa mga
anghel ingon nga nanag-awit
ug nanagdayeg sa ilang Dios.

9 Ug nahinabo nga siya nakaki-
ta sa Usa nga mikunsad gikan sa
taliwala sa langit, ug siya naka-
sud-ong sa iyang “kasilaw nga
molabaw pa kay sa adlaw sa
udtong tutok.

10 Ug siya usab nakakita sa
lain nga “napulog duha nga
misunod kaniya, ug ang ilang
kahayag milupig sa mga bitoon
sa kawanangan.

11 Ug sila mikunsad ug mila-
kaw diha sa ibabaw sa yuta; ug
ang nahauna miduol ug miba-
rug sa atubangan sa akong ama-

3a 1 Ne. 14:30;
Mosiah 1:6;
Ether 5:1-3;
D&P 17:6.

4a gk Kronolohiya—
598 B.C.

b 2 Cron. 36:10;
Jer. 52:3-5;
Omni 1:15.

c 1 Cron. 9:3.

d 2 Hari 17:13-15;
2 Cron. 36:15-16;
Jer. 7:25-26.

gk Propeta.
e Jer. 26:18;
2 Ne. 1:4;
Hel. 8:20.

5a gk Lehi, Amahan
ni Nephi.

b San. 5:16;
6a Ex. 13:21;
Hel. 5:24, 43;
D&P 29:12;
JS—K 1:16.

7a Dan. 10:8;
1 Ne. 17:47;

Moises 1:9-10;
JS—K 1:20.

8a 1 Ne. 5:4.

gk Panan-awon.

b Ezeq. 1:1;
Buh. 7:55-56;
1 Ne. 11:14;
Hel. 5:45-49;
D&P 137:1.

9a JS—K 1:16-17.

10a gk Apostol.

han, ug mihatag ngadto kaniya sa usa ka ^abasahon, ug mihangyo kaniya nga siya kinahanglan mobasa.

12 Ug nahinabo nga samtang siya nagbasa, siya napuno sa ^aEspiritu sa Ginoo.

13 Ug siya mibasa, nag-ingon: Alaot, alaot, ngadto sa Jerusalem, kay ako nakakita sa iyang ^apagkasalawayon! Oo, ug daghan nga mga butang mahitungod sa ^bJerusalem ang nabasa sa akong amahan—nga kini pagalagalon, ug ingon man ang mga lumulupyong niini; daghan ang mamatay sa espada, ug daghan kanila ang ^cmadala nga bihag ngadto sa Babelon.

14 Ug nahinabo nga sa diha nga nabasa ug nakita sa akong amahan ang mga dagko ug kahibulongan nga mga butang, siya nakatuaw og daghan nga mga butang ngadto sa Ginoo; sama sa: Dako ug kahibulongan ang imong mga buhat, O Ginoong Dios nga Labing Makagagahum! Ang imong trono anaa sa itaas sa kalangitan, ug ang imong gahum, ug kaayo, ug kalooy mikatap sa tanan nga lumulupyong sa yuta; ug, tungod kay ikaw maloloy-on, ikaw dili motugot nga kinsa kadto nga ^amoduol nganha kanimo nga sila malaglag!

15 Ug ingon niini ang pinulo-

ngan sa akong amahan sa pagdayeg sa iyang Dios; kay ang iyang kalag nagmaya, ug ang iyang tibuok nga kasingkasing napuno, tungod sa mga butang nga iyang nakita, oo, nga gipadayag sa Ginoo ngadto kaniya.

16 Ug karon ako, si Nephi, dili mohimo sa hingpit nga asoy sa mga butang nga gisulat sa akong amahan, kay daghan nga mga butang siya misulat nga iyang nakita sa mga pananawon ug mga damgo; ug daghan usab nga mga butang siya misulat nga iyang ^agipanagna ug gipamulong ngadto sa iyang mga anak, diin ako dili mohimo sa hingpit nga asoy.

17 Apan ako naghimo og asoy sa mga kahimoan sa akong mga adlaw. Tan-awa, ako naghimo og usa ka ^aminubo nga ^btalaan sa akong amahan, diha sa mga palid nga gibuhat sa akong mga kamot; busa, human nga ako makapamubo sa talaan sa akong amahan niana ako maghimo sa asoy sa kaugalingon ko nga kinabuhi.

18 Busa, ako buot nga kamo mahibalo, nga human ikapakita sa Ginoo ang daghan nga kahibulongan nga mga butang ngadto sa akong amahan, si Lehi, oo, mahitungod sa ^apagkalaglag sa Jerusalem, tan-awa siya miadto sa mga katawhan, ug

11a Ezeq. 2:9.

12a D&P 6:15.

13a 2 Hari 24:18–20;

2 Cron. 36:14.

b 2 Hari 23:27; 24:2;

Jer. 13:13–14;

2 Ne. 1:4.

c 2 Hari 20:17–18;

2 Ne. 25:10;

Omni 1:15.

14a Alma 5:33–36;

3 Ne. 9:14.

16a 1 Ne. 7:1.

17a 1 Ne. 9:2–5.

b 1 Ne. 6:1–3; 19:1–6;

2 Ne. 5:29–33;

D&P 10:38–46.

18a 2 Ne. 25:9–10;

D&P 5:20.

misugod ^bpagpanagna ug mipadayag kanila mahitungod sa mga butang nga siya nakakita ug nakadungog.

19 Ug nahinabo nga ang mga Judeo “mibiay-biay kaniya tungod sa mga butang nga siya mipamatuod ngadto kanila; kay siya gayud mipamatuod sa ilang pagkadautan ug pagkasalawayon; ug siya mipamatuod sa mga butang diin siya nakakita ug nakadungog, ug ingon usab sa mga butang nga siya nakabasa diha sa basahon, dayag nga nagpakita sa pag-anhi sa usa ka ^bMesiyas, ug ingon man sa katubsan sa kalibutan.

20 Ug sa diha nga ang mga Judeo nakadungog niini nga mga butang sila nasuko kaniya; oo, sama sa mga propeta sa karaan, diin sila “misalikway, ug mibato, ug mipatay; ug sila usab nagtinguha sa iyang kinabuhi, nga sila unta mohunos niini. Apan tan-awa, ako, si Nephi, mopakita kaninyo nga ang malumo nga mga ^bkalooy sa Ginoo anaa ibabaw sa tanan kinsa siya mipili, tungod sa ilang hugot nga pagtuo, aron mahimo sila nga malig-on maingon ngadto sa gahum sa kaluwasan.

KAPITULO 2

Gidala ni Lehi ang iyang banay ngadto sa kamingawan dapit

sa Pulang Dagat—Sila mibiya sa ilang kabtangan—Si Lehi naghalad og sakripisyo ngadto sa Ginoo ug nagtudlo sa iyang mga anak nga lalaki sa paghupot sa mga sugo—Si Laman ug si Lemuel nagbagulbol batok sa ilang amahan—Si Nephi masulundon ug nag-ampo sa hugot nga pagtuo; ang Ginoo nakigsulti kaniya, ug siya napili nga momando sa iyang mga igsoon. Mga 600 B.C.

KAY tan-awa, nahinabo nga ang Ginoo nakigsulti sa akong amahan, oo, gani sa usa ka damgo, ug miingon ngadto kaniya: Bulahan ikaw Lehi, tungod sa mga butang nga ikaw mibuhat; ug tungod kay ikaw matinud-anon ug mipadayag sa mga katawhan sa mga butang diin Ako misugo kanimo, tan-awa, sila mitinguha sa “paghunos sa imong kinabuhi.

2 Ug nahinabo nga ang Ginoo “misugo sa akong amahan, gani sa usa ka ^bdamgo, nga kinahanglan ‘dad-on ang iyang banay ug mobiya ngadto sa kamingawan.

3 Ug nahinabo nga siya “masulundon ngadto sa pulong sa Ginoo, busa siya misunod ingon sa gisugo sa Ginoo kaniya.

4 Ug nahinabo nga siya mibiya ngadto sa kamingawan. Ug siya mibiya sa iyang balay, ug sa yuta nga iyang kabilin, ug sa iyang bulawan, ug sa iyang pla-

18b GK Pagpanagna, Panagna.

19a 2 Cron. 36:15–16; Jer. 25:4;

1 Ne. 2:13; 7:14.

b GK Mesiyas.

20a Hel. 13:24–26.

b Alma 34:38;

D&P 46:15.

GK Kalooy, Maloloy-on.

2 1a 1 Ne. 7:14.

2a 1 Ne. 5:8; 17:44.

b GK Damgo.

c Gen. 12:1; 2 Ne. 10:20; Ether 1:42; Abr. 2:3.

3a GK Masulundon, Pagkamasulundon, Sunod.

ta, ug sa uban pa nga mahalón nga mga butang, ug siya walay lain nga gidala, gawas sa iyang banay, mga tagana, ug mga tolda, ug “mibiya ngadto sa kamingawan.

5 Ug siya milugsong dapit sa mga utlanan nga duol sa baybayon sa Pulang Dagat; ug siya mipanaw sa kamingawan diha sa mga utlanan nga duol sa “Pulang Dagat; ug siya mipanaw gayud sa kamingawan uban sa iyang banay, nga naglakip sa akong inahan, si Sariyah, ug sa akong mga magulang nga lalaki, kinsa mao si ^bLaman, Lemuel, ug Sam.

6 Ug nahinabo nga human sa tulo ka adlaw sa iyang pagpanaw sa kamingawan, siya mitukod sa iyang tolda diha sa “walog daplin sa suba.

7 Ug nahinabo nga siya mitukod og usa ka “altar nga mga ^bbato, ug mihalad ngadto sa Ginoo, ug ^cmipasalamat ngadto sa Ginoo nga atong Dios.

8 Ug nahinabo nga siya mitawag sa suba, og Laman, ug kini nga suba migawas ngadto sa Pulang Dagat; ug ang walog anaa sa mga utlanan duol sa bukana niini.

9 Ug sa diha nga nakita sa akong amahan nga ang tubig sa suba migawas ngadto sa Pulang Dagat, siya misulti kang Laman, nag-ingon: O nga unta

ikaw mahisama sa suba, nga sa kanunay nagdagayday paingon sa tubod sa tanan nga pagkamatarung!

10 Ug siya usab namulong ngadto kang Lemuel: O nga unta ikaw mahisama sa walog, hugot ug makanunayon, ug dili matarug sa paghupot sa mga sugo sa Ginoo!

11 Karon kini siya mamulong tungod sa pagkatikig og liog ni Laman ug ni Lemuel; kay tanawa sila “nagbagulbol sa daghan nga mga butang batok sa ilang ^bamahan, tungod kay siya usa ka tawo nga may ^cpananawon, ug midala kanila gikan sa yuta sa Jerusalem, sa pagbiya sa yuta nga ilang kabilin, ug sa ilang bulawan, ug sa ilang plata, ug sa ilang mga mahalón nga mga butang, aron mamatay sa kamingawan. Ug sila miingon nga siya nakahimo niini tungod sa mga binuang nga mga hunahuna sa iyang kasingkasing.

12 Ug busa si Laman ug si Lemuel, ingon nga mga magulang, kanunay nagbagulbol batok sa ilang amahan. Ug sila nagbagulbol tungod kay sila wala “makahibalo sa mga pamaagi sa Dios kinsa naglalang kanila.

13 Ni usab sila motuo nga ang Jerusalem, kanang dako nga dakbayan, “malaglag sumala sa mga pulong sa mga propeta. Ug nahisama na sila sa mga Judeo

4a 1 Ne. 10:4; 19:8.

5a 1 Ne. 16:14;

D&P 17:1.

b GK Laman.

6a 1 Ne. 9:1.

7a Gen. 12:7-8; Ex. 24:4;

Abr. 2:17.

b Ex. 20:25;

Deut. 27:5-6.

c GK Mapasalamatan,

Pagpasalamat,

Pasalamat.

11a 1 Ne. 17:17.

gk Pagbagulbol.

b Prov. 20:20.

c 1 Ne. 5:2-4.

12a Moises 4:6.

13a Jer. 13:14; 1 Ne. 1:13.

nga tua sa Jerusalem, nga nagtinguha sa pagpatay sa akong amahan.

14 Ug nahinabo nga ang akong amahan nakigsulti ngadto kanila diha sa walog sa Lemuel, uban sa “gahum, nga puno sa Espiritu, hangtud ^bmikurog ang ilang mga kabukogan diha sa iyang atubangan. Ug siya mipaubos kanila, nga sila wala makasulti batok kaniya; busa, sila misunod sumala sa iyang gisugo kanila.

15 Ug ang akong amahan mipuyo sa usa ka tolda.

16 Ug nahinabo nga ako, si Nephi, tungod sa akong kabatnan-on, apan dako ug taas ang pamarug, ug usab adunay dako nga tinguha nga mahibalo sa mga “misteryo sa Dios, busa, ako nangamuyo ngadto sa Ginoo; ug tan-awa siya ^bmiduaw kanako, ug ^cnalumoy ang akong kasingkasing nga ako “mituo sa tanan nga mga pulong nga gilitok sa akong ^camahan; busa, wala ako mosukol batok kaniya sama sa akong igsoon nga mga lalaki.

17 Ug ako misulti ngadto kang Sam, nagpahibalo ngadto kaniya sa mga butang nga gipakita sa Ginoo kanako pinaagi sa Balaang Espiritu. Ug nahinabo

nga siya mituo sa akong mga pulong.

18 Apan, tan-awa, si Laman ug si Lemuel dili gayud mopatalinghug sa akong mga pulong; ug “nagsubo tungod sa ka-tig-a sa ilang mga kasingkasing ako nangamuyo sa Ginoo alang kanila.

19 Ug miabut ang higayon nga ang Ginoo misulti ngari kanako, nag-ingon: Bulahan ikaw, Nephi, tungod sa imong “hugot nga pagtuo, tungod kay ikaw kanunay naningkamot sa pag-ila kanako, uban sa tuman nga pagpaubos sa kasingkasing.

20 Ug sanglit kamo maghupot sa akong mga sugo, kamo “mokuswag, ug pagadad-on ngadto sa ^byuta sa saad; oo, ingon sa yuta diin Ako miandam alang kaninyo; oo, usa ka yuta nga pinili nga labaw pa sa uban nga mga yuta.

21 Ug sanglit ang imong igsoon nga mga lalaki mosukol kanimo, sila “ipahimulag gikan sa atubangan sa Ginoo.

22 Ug sanglit ikaw sugo, ikaw pagahimoon nga “magmamando ug magtutudlo sa imong igsoon nga mga lalaki.

23 Kay tan-awa, sa adlaw nga sila mosukol batok kanako, Ako

14a *ck* Gahum.

b 1 Ne. 17:45.

16a *ck* Misteryo sa Dios, Mga.

b Sal. 8:4;

Alma 17:10;

D&P 5:16.

ck Pagpadayag.

c 1 Hari 18:37;

Alma 5:7.

d 1 Ne. 11:5.

e *ck* Amahan, Mortal nga; Propeta.

18a Alma 31:24;

3 Ne. 7:16.

19a 1 Ne. 7:12; 15:11.

20a Jos. 1:7;

1 Ne. 4:14;

Mosiah 1:7.

b Deut. 33:13–16;

1 Ne. 5:5; 7:13;

Moises 7:17–18.

ck Gisaad nga Yuta.

21a 2 Ne. 5:20–24;

Alma 9:13–15; 38:1.

22a Gen. 37:8–11;

1 Ne. 3:29.

“motunglo kanila sa usa ka mapintas nga tunglo, ug sila wala'y gahum ibabaw sa imong binhi gawas kon sila mosukol usab batok kanako.

24 Ug kon maingon man nga sila mosukol batok kanako, mahimo sila nga “hampak ngadto sa imong binhi, aron sa ^bpagpalihok kanila sa mga pamaagi sa paghinumdom.

KAPITULO 3

Ang anak ni Lehi nga mga lalaki mibalik sa Jerusalem aron sa pagkuha sa mga palid nga tumbaga—Si Laban midumili sa paghatag sa mga palid—Si Nephi miawhag ug midasig sa iyang igsoon nga mga lalaki—Si Laban mikawat sa ilang kabtangan ug misulay sa pagpatay kanila—Si Laman ug si Lemuel mibunang ni Nephi ug ni Sam ug gibadlong sa anghel. Mga 600–592 B.C.

Ug nahinabo nga ako, si Nephi, mibalik gikan sa pagpakigsulti uban sa Ginoo, ngadto sa tolda sa akong amahan.

2 Ug nahinabo nga siya misulti kanako, nag-ingon: Tan-awa ako “nakadamgo og usa ka damgo, diin ang Ginoo nagsugo kanako nga ikaw ug ang imong igsoon nga mga lalaki pabalikon sa Jerusalem.

3 Kay tan-awa, anaa kang Laban ang talaan sa mga Judeo ug usab ang “kasaysayan sa kagikinan, ug sila nakulit sa mga palid nga tumbaga.

4 Busa, ako gisugo sa Ginoo nga ikaw ug ang imong igsoon nga mga lalaki moadto gayud sa balay ni Laban, ug mangita sa mga talaan, ug modala niini nganhi sa kamingawan.

5 Ug karon, tan-awa ang imong igsoon nga mga lalaki nagbagulbol, nag-ingon nga kini usa ka malisud nga butang nga ako mipabuhay kanila; apan tan-awa ako wala magsugo niini ngadto kanila, apan kini sugo sa Ginoo.

6 Busa lakaw, akong anak, ug ikaw pagabuligan sa Ginoo, kay ikaw “wala magbagulbol.

7 Ug nahinabo nga ako, si Nephi, miingon ngadto sa akong amahan: Ako “moadto ug mobuhay sa mga butang nga ang Ginoo nagsugo, kay ako nasayud nga ang Ginoo dili mohatag og mga ^bsugo ngadto sa mga katawhan, gawas kon siya ‘moandam og paagi alang kanila nga sila unta makatuman sa butang diin siya misugo kanila.

8 Ug nahinabo nga sa diha nga ang akong amahan nakadungog niini nga mga pulong siya nalipay sa hilabihan, tungod kay siya nasayud nga ako gipanalanginan sa Ginoo.

23a Deut. 11:28;
1 Ne. 12:22–23;
D&P 41:1.

24a Jos. 23:13;
Mag. 2:22–23.
b 2 Ne. 5:25.

3 2a Gk Damgo.
3a 1 Ne. 5:14.

6a Gk Pag-uyon sa mga Pangulo sa Simbahan.

7a 1 Sam. 17:32;
1 Hari 17:11–15.
Gk Hugot nga Pagtuo; Masulundon, Pagkamasulundon,

Sunod.

b Gk Sugo sa Dios, Mga.

c Gen. 18:14;
Filip. 4:13;
1 Ne. 17:3, 50;
D&P 5:34.

9 Ug ako, si Nephi, ug ang akong igsoon nga mga lalaki mipanaw ngadto sa kamingawan, dala ang among mga tolda, aron pag-adto sa yuta sa Jerusalem.

10 Ug nahinabo nga sa among pag-abut sa yuta sa Jerusalem, ako ug ang akong igsoon nga mga lalaki nagpakisayud sa usag usa.

11 Ug “nagripa kami—kon kinsa kanamo ang mosulod sa balay ni Laban. Ug nahinabo nga nakuha ni Laman ang ripa; ug si Laman misulod sa balay ni Laban, ug siya nakigsulti kang Laban samtang kini naglingkod sulod sa iyang balay.

12 Ug siya nagtinguha gikan kang Laban sa mga talaan nga kinulit diha sa mga palid nga tumbaga, nga naglakip sa “kasaysayan sa kagikanan sa akong amahan.

13 Ug tan-awa, nahinabo nga nasuko si Laban, ug siya gipapahawa sa iyang atubangan; ug siya dili gayud motugot nga makuha ang mga talaan. Busa, siya miingon ngadto kaniya: Tan-awa ikaw usa ka kawatan, ug ako mopatay kanimo.

14 Apan miikyas si Laman, ug miasoy kanamo sa mga butang nga gibuhat ni Laban. Ug kami misugod sa hilabihan ka pagkamasulub-on, ug buot mopa-uli ang akong igsoon nga mga lalaki ngadto sa among amahan didto sa kamingawan.

15 Apan tan-awa ako miingon ngadto kanila nga: Ingon nga ang Ginoo buhi, ug samtang kita buhi, kita dili mobalik ngadto sa atong amahan sa kamingawan hangtud matuman ang butang nga gisugo sa Ginoo kanato.

16 Busa, kita magmatinud-anon sa paghupot sa mga sugo sa Ginoo; ug busa mobalik kita didto sa yuta nga “kabilin sa atong amahan, kay siya mibilin sa bulawan ug plata, ug sa uban nga matang sa katigayunan. Ug kining tanan siya mihimo tungod sa mga ^bsugo sa Ginoo.

17 Kay siya nahibalo nga ang Jerusalem “pagalaglagon tungod sa pagkadautan sa mga katawhan.

18 Kay tan-awa, sila “misalikway sa mga pulong sa mga propeta. Busa, kon ang akong amahan mopuyo gihapon niini nga yuta human siya ^bgisugo sa paglayas gikan sa yuta, tan-awa, siya usab mamatay. Busa, kinahanglan nga siya molayas gayud gikan sa mao nga yuta.

19 Ug tan-awa, kini kaalam sa Dios nga kita makakuha niini nga mga “talaan, nga aron kita makatipig ngadto sa atong mga anak sa pinulongan sa atong mga amahan;

20 Ug ingon man usab nga kita “makatipig ngadto kanila sa mga pulong nga gilitok sa mga ba-ba sa tanan nga balaan nga

11a Neh. 10:34;

Buh. 1:26.

12a 1 Ne. 3:3; 5:14.

16a 1 Ne. 2:4.

b 1 Ne. 2:2; 4:34.

17a 2 Cron. 36:16-20;

Jer. 39:1-9;

1 Ne. 1:13.

18a Gk Pagsukol.

b 1 Ne. 16:8.

19a Omni 1:17;

Mosiah 1:2-6.

20a Gk Kasulatan, Mga—

Mga Kasulatan nga

pagatipigan.

mga propeta, nga gitugyan ngadto kanila pinaagi sa Espiritu ug sa gahum sa Dios, sukad sa pagsugod sa kalibutan, hangtud karon nga panahon.

21 Ug nahinabo nga human niini nga matang sa pinulongan ako nakadani sa akong igsoon nga mga lalaki, nga unta sila magmatinud-anon sa paghupot sa mga sugo sa Dios.

22 Ug nahinabo nga miadto kami sa yuta nga among kabilin, ug kami mipundok uban sa among “bulawan, ug sa among plata ug sa uban pa nga mahalon nga mga butang.

23 Ug human kami makapundok niini nga mga butang, kami mibalik pag-usab sa balay ni Laban.

24 Ug nahinabo nga kami miadto kang Laban, ug mihangyo kaniya nga siya mohatag kanamo sa mga talaan nga nakulit sa mga “palid nga tumbaga, diin kami mohatag ngadto kaniya sa among bulawan, ug sa among plata, ug sa tanan namo nga mahalon nga mga butang.

25 Ug nahinabo nga sa diha nga nakita ni Laban ang among mga kabtangan, ug nga kini labaw nga bililhon, siya “naibug niini, hangtud nga siya mitukmod kanamo paingon sa gawas, ug misugo sa iyang mga sulugoon sa pagpatay kanamo, aron siya makakuha sa among mga kabtangan.

26 Ug nahinabo nga kami mi-

ikyas gikan sa mga sulugoon ni Laban, ug napugos kami sa pagbiya sa among mga kabtangan, ug kini nahulog sa mga kamot ni Laban.

27 Ug nahinabo nga kami milayas paingon sa kamingawan, ug ang mga sulugoon ni Laban wala makaapas kanamo, ug kami mitago sa lungag sa usa ka dako nga bato.

28 Ug nahinabo nga nasuko si Laman kanako, ug usab sa akong amahan; ug si Lemuel usab, kay siya mituo ngadto sa mga pulong ni Laman. Busa si Laman ug si Lemuel misulti og mga “mahait nga mga pulong ngari kanamo, nga ilang manghud nga mga lalaki, ug sila mibunal kanamo gani sa bunal.

29 Ug nahinabo nga samtang sila mibunal kanamo sa bunal, tan-awa, usa ka “anghel sa Ginoo mitungha ug mibarug sa ilang atubangan, ug namulong kanila, nga nag-ingon: Ngano nga kamo mibunal sa inyong manghud nga lalaki sa bunal? Wala ba kamo masayud nga ang Ginoo mipili kaniya nga ^bmagmando kaninyo, ug kini tungod sa inyong mga kadautan? Busa pamalik kamo og usab ngadto sa Jerusalem, ug ang Ginoo motugyan kang Laban nganha sa inyong mga kamot.

30 Ug human sa pagsulti sa “anghel kanamo, siya mibiya.

31 Ug human mobiya ang anghel, si Laman ug si Lemuel

22a 1 Ne. 2:4.

24a 1 Ne. 3:3.

25a GK Pangibug.

28a 1 Ne. 17:17–18.

29a 1 Ne. 4:3; 7:10.

GK Anghel, Mga.

b 1 Ne. 2:22.

30a 1 Ne. 16:38.

nagsugod na usab sa “pagbagulbol, nag-ingon: Sa unsa nga paagi nga ang Ginoo motugyan kang Laban sa atong mga kamot? Tan-awa, siya usa ka gamhanan nga tawo, ug siya nagmando og kalim-an, oo, gani siya makapatay og kalim-an; niana ngano nga dili pa kaha kita?

KAPITULO 4

Si Nephi mipatay ni Laban sa sugo sa Ginoo ug unya mikuha sa mga palid nga tumbaga pinaagi sa usa ka laang—Si Zoram mipili sa pagkuyog sa banay ni Lehi didto sa kamingawan. Mga 600–592 B.C.

Ug nahinabo nga nakigsulti ako sa akong igsoon nga mga lalaki, nag-ingon: Kita mobalik pag-usab ngadto sa Jerusalem, ug kita “magmatinud-anon sa paghupot sa mga sugo sa Ginoo; kay tan-awa siya gamhanan pa kay sa tibuok yuta, niana ngano nga dili man ^blabaw pa ka gamhanan kay ni Laban ug sa iyang kalim-an, oo, o gani sa iyang napulo ka libo?

2 Busa kita moadto; kita “maglig-on sama ni ^bMoises; kay siya sa pagkatinuod namulong ngadto sa tubig sa Pulang ^cDagat ug sila nabahin ngadto ug ngari, ug ang atong mga amahan nakaagi, gikan sa pagkabi-hag, sa ugá nga yuta, ug ang mga kasundalohan sa Paraon

misunod ug nangalumos sa tubig sa Pulang Dagat.

3 Karon tan-awa kamo nahibalo nga kini tinuod; ug kamo nahibalo usab nga usa ka “anghel misulti kaninyo; busa magduha-duha pa ba kamo? Kita moadto; ang Ginoo makahimo sa pagluwas kanato, sama sa atong mga amahan, ug molaglag ni Laban, sama sa mga Ehip-tohanon.

4 Karon sa diha nga ako nakapamulong niini nga mga pulong, sila diha pa sa kasuko, ug mipadayon pa sa pagbagulbol; hinoon sila misunod kanako hangtud miabut kami sa gawas sa mga paril sa Jerusalem.

5 Ug niana nga pagkagabii; ug ako misugo kanila sa pagpatago sa gawas sa mga paril. Ug sa diha nga nakatago na sila, ako, si Nephi, mikamang ngadto sa sulod sa dakbayan ug mipadulong sa balay ni Laban.

6 Ug ako “giubanan sa Espiritu, wala ^bmasayud sa sinugdanan sa mga butang nga ako mobuhat.

7 Bisan pa niana ako mipadayon, ug sa nagkaduol na ako sa balay ni Laban ako nakakita og usa ka tawo, ug siya nalup-og sa yuta sa akong atubangan, kay siya nahubog sa bino.

8 Ug sa diha nga ako miduol kaniya ako nakakita nga si Laban kini.

9 Ug ako nakakita sa iyang

31a GK Pagbagulbol.

4 1a GK Hugot nga Pagtuo; Kaisug, Maisug.
b 1 Ne. 7:11–12.

2a Deut. 11:8.

b GK Moises.

c Ex. 14:21;
1 Ne. 17:26;
Mosiah 7:19.

3a 1 Ne. 3:29–31; 7:10.

6a GK Dasig, Pagdasig; Espiritu Santo.
b Heb. 11:8.

“espada, ug ako mihulbot niini gikan sa sakuban; ug ang puloan niini usa ka lunsay nga bulawan, ug ang pagkahimo niini hilabihan ka maanindot, ug ako nakakita nga ang suwab niini mahalon nga asero.

10 Ug nahinabo nga ako “napugos pinaagi sa Espiritu sa pagpatay ni Laban; apan ako miingon sa akong kasingkasing: Wala pa gayud mahitabo nga ako nakapaagas og dugo sa tawo. Ug ako mikulo ug nanghinaut nga ako dili na lamang mopatay kaniya.

11 Ug ang Espiritu miingon kanako pag-usab: Tan-awa ang “Ginoo mitugyan kaniya nganha sa imong mga kamot. Oo, ug ako usab nasayud nga siya mitinguha sa paghunos sa akong kinabuhi; oo, ug siya dili maminaw sa mga sugo sa Ginoo; ug siya usab ^bnakakuha sa among kabtangan.

12 Ug nahinabo nga ang Espiritu miingon kanako pag-usab: Patya siya, kay ang Ginoo mitugyan kaniya diha sa imong mga kamot;

13 Tan-awa ang Ginoo “mopatay sa mga ^bdautan aron sa pagpatunhay sa iyang matarung nga mga katuyoan. “Maayo pa nga ang usa ka tawo mamatay kay sa usa ka nasud nga mokunhod ug mamatay tungod sa pagkawalay pagtuo.

14 Ug karon, sa diha nga ako, si Nephi, nakadungog niini nga mga pulong, ako nahinumdom sa mga pulong sa Ginoo diin siya misulti kanako sa kamingawan, nag-ingon: “Samtang ang imong binhi mohupot sa akong mga ^bsugo, sila ‘mouswag sa ^ayuta sa saad.

15 Oo, ug ako naghunahuna usab nga sila dili makahupot sa mga sugo sa Ginoo sumala sa balaod ni Moises, gawas kon anaa kanila ang balaod.

16 Ug ako nasayud usab nga ang ^abalaod nakulit sa mga palid nga tumbaga.

17 Ug usab, ako nasayud nga ang Ginoo mitugyan kang Laban ngari sa akong mga kamot alang niining mao nga hinungdan—aron ako makakuha sa mga talaan sumala sa iyang mga sugo.

18 Busa ako misunod sa tingog sa Espiritu, ug migunit kang Laban diha sa buhok sa iyang ulo, ug ako miputol sa iyang ulo sa kaugalingon niya nga “espada.

19 Ug human ako miputol sa iyang ulo sa iyang kaugalingon nga espada, ako mikuha sa mga saput ni Laban ug ako misul-ob niini; oo, gani ang matag tipik; ug ako mitaud sa iyang taming sa akong bat-ang.

20 Ug human ako mibuhat niini, ako miadto sa tipiganan sa

9a 2 Ne. 5:14; D&P 17:1.

10a Alma 14:11.

11a 1 Sam. 17:41–49.

b 1 Ne. 3:26.

13a 1 Ne. 17:33–38;

D&P 98:31–32.

b GK Dautan,

Pagkadautan.

c Alma 30:47.

14a Omni 1:6;

Mosiah 2:22;

Ether 2:7–12.

b GK Sugog sa Dios, Mga.

c 1 Ne. 2:20.

d 1 Ne. 17:13–14;

Jacob 2:12.

16a GK Balaod ni Moises.

18a 1 Sam. 17:51.

bahandi ni Laban. Ug samtang nagpadulong ako paingon sa tipiganan sa bahandi ni Laban, tan-awa, ako nakakita sa "sulugoon ni Laban nga nagkupot sa mga yawe sa tipiganan. Ug ako misugo kaniya, sa tingog ni Laban, nga siya mokuyog kanako ngadto sa tipiganan sa bahandi.

21 Ug gipakaingon niya nga ako mao ang iyang agalon, si Laban, kay siya nakakita sa mga saput ug ingon usab sa espada nga gibakus sa akong bat-ang.

22 Ug siya nakigsulti kanako mahitungod sa mga katigulangan sa mga Judeo, siya nahibalo nga ang iyang agalon, si Laban, kanunay nga migawas magabii uban kanila.

23 Ug ako nakigsulti kaniya ingon nga si Laban.

24 Ug ako misulti usab ngadto kaniya nga ako kinahanglan modala sa mga kinulit, nga diha sa "palid nga tumbaga, ngadto sa akong magulang nga mga lalaki nga tua sa gawas sa mga paril.

25 Ug ako mihangyo kaniya sa pagsunod kanako.

26 Ug siya, nagdahum nga ako naghigot sa kaigsoonan sa simbahan, ug nga ako mao gayud si Laban kinsa akong gipatay, busa siya misunod kanako.

27 Ug siya nakigsulti kanako sa makadaghan mahitungod sa mga katigulangan sa mga Judeo, samtang ako mipadulong sa akong igsoon nga mga

lalaki, nga tua sa gawas sa mga paril.

28 Ug nahinabo nga sa pagkakita ni Laman kanako hilabihan ang iyang kalisang, ug ingon man usab si Lemuel ug si Sam. Ug sila midagan gikan sa akong atubangan; kay sila nagtuo kini mao si Laban, ug nga siya mipatay kanako ug mitinguha usab sa pagpatay kanila.

29 Ug nahinabo nga ako mitawag kanila, ug sila nakadungog kanako; busa mihunong sila sa pagdagan gikan sa akong atubangan.

30 Ug nahinabo nga sa diha nga nakita sa sulugoon ni Laban ang akong igsoon nga mga lalaki siya nangurog, ug modagan na unta gikan kanako ug mobalik sa dakbayan sa Jerusalem.

31 Ug karon, ako, si Nephi, usa ka tawo nga may gidak-on ug may gitag-on ang pamarug, ug usab nakadawat og igo nga "kusog gikan sa Ginoo, busa ako migunit sa sulugoon ni Laban, aron dili siya makadagan.

32 Ug nahinabo nga ako nakigsulti kaniya, nga kon siya maminaw sa akong mga pulong, ingon nga ang Ginoo buhi, ug samtang ako buhi, niana kon maminaw siya sa among mga pulong, kami moluwas sa iyang kinabuhi.

33 Ug ako nakigsulti kaniya, uban ang "panumpa, nga siya dili kinahanglan mahadlok; nga siya mahimo nga usa ka gawas-

non nga tawo sama kanamo kon siya mokuyog kanamo ngadto sa kamingawan.

34 Ug ako usab misulti kaniya, nag-ingon: Sa pagkatinuod ang Ginoo "misugo kanamo sa pagbuhat niini nga butang; ug dili ba kita magkugi sa paghupot sa mga sugo sa Ginoo? Busa, kon ikaw moadto sa kamingawan ngadto sa akong amahan ikaw adunay dapit uban kanamo.

35 Ug nahinabo nga si "Zoram nadasig sa mga pulong nga ako misulti. Karon si Zoram mao ang ngalan sa sulugoon; ug siya misaad sa pag-uban sa kamingawan ngadto sa akong amahan. Oo, ug siya nanumpa usab sa pagpabilin uban kanamo sukad niadto nga higayon.

36 Karon kami mitinguha nga siya magpabilin uban kanamo tungod niining mao nga hinungdan, nga ang mga Judeo dili unta masayud mahitungod sa among paglayas ngadto sa kamingawan, basin pa unya og sila mogukod kanamo ug molaglag kanamo.

37 Ug nahinabo nga sa diha nga "nakapanumpa na si Zoram kanamo, ang among mga kahadlok mahitungod kaniya nawala.

38 Ug nahinabo nga kami midala sa mga palid nga tumbaga ug sa sulugoon ni Laban, ug mi-biya padulong sa kamingawan, ug mipanaw ngadto sa tolda sa among amahan.

KAPITULO 5

Si Sariah nagmulo batok kang Lehi — Ang duha nagmaya sa paghibalik sa ilang mga anak nga lalaki — Sila mihalad og mga sakripisyo — Ang mga palid nga tumbaga naglakip sa mga sinulat ni Moises ug sa mga propeta — Ang mga palid mipaila kang Lehi ingon nga usa ka kaliwat ni Jose — Si Lehi nanagna mahitungod sa iyang binhi ug sa pagtipig sa mga palid. Mga 600–592 B.C.

Ug nahinabo nga human kami mahidangat sa kamingawan ngadto sa among amahan, tanawa, siya napuno sa kalipay, ug mao usab ang akong inahan, si "Sariah, malipayon kaayo, kay siya naguol kaayo tungod kanamo.

2 Kay siya nagdahum nga kami nangamatay didto sa kami-ngawan; ug siya usab nagmulo batok sa akong amahan, nagsulti kaniya nga siya usa ka tawo nga may panan-awon; nag-ingon: Tan-awa ikaw midala kanamo gikan sa yuta sa among kabilin, ug ang akong anak nga mga lalaki wala na, ug kita mangamatay sa kamingawan.

3 Ug human niini nga matang sa sinultihan ang akong inahan nagmulo batok sa akong amahan.

4 Ug nahinabo nga ang akong amahan misulti kaniya nga nag-ingon: Ako nahibalo nga ako usa ka tawo nga may "panan-

34a 1 Ne. 2:2; 3:16.

35a 1 Ne. 16:7;

2 Ne. 5:5–6.

GK Zoram, Mga

Zoramite.

37a Jos. 9:1–21;

Eccl. 5:4.

GK Panumpa.

5 1a GK Sariah.

4a 1 Ne. 2:11.

awon; kay kon ako wala pa makakita sa mga butang sa Dios diha sa ^bpanan-awon ako dili unta masayud sa kaayo sa Dios, apan nagpabilin unta sa Jerusalem, ug namatay uban sa akong mga kaisugan.

5 Apan tan-awa, ako nakapanag-iya og usa ka ^ayuta sa saad, ug niini nga mga butang ako nalipay; oo, ug ako ^bnasayud nga ang Ginoo moluwas sa akong anak nga mga lalaki gikan sa mga kamot ni Laban, ug sila dad-on pag-usab balik kanato dinhi sa kamingawan.

6 Ug human niini nga matang sa sinultihan sa akong amahan, si Lehi, mialam-alam aron pagdasig sa akong inahan, si Sariah, mahitungod kanamo, samtang kami nagpanaw sa kamingawan paingon sa yuta sa Jerusalem, sa pagkuha sa mga talaan sa mga Judeo.

7 Ug sa diha nga kami nahibalik na sa tolda sa akong amahan, tan-awa ang ilang hingpit nga kalipay bug-os, ug ang akong inahan nadasig.

8 Ug siya misulti, nag-ingon: Karon ako nakatino nga ang Ginoo ^amisugo sa akong bana sa paglayas nganhi sa kamingawan; oo, ug ako nakatino usab nga ang Ginoo mipanalipod sa akong anak nga mga lalaki, ug

miluwas kanila gikan sa mga kamot ni Laban, ug mihatag kanila sa gahum diin sila ^bmakatuman sa butang nga gisugo sa Ginoo kanila. Ug ingon niini ang matang sa pinulongan nga siya misulti.

9 Ug nahinabo nga sila nalipay sa hilabihan, ug naghalad og ^asakripisyo ug mga halad nga sinunog ngadto sa Ginoo; ug sila mihatag og mga ^bpasalamat ngadto sa Dios sa Israel.

10 Ug human sila makapasalamat sa Dios sa Israel, ang akong amahan, si Lehi, mikuha sa mga talaan nga nahisulat sa mga ^apalid nga tumbaga, ug siya misusi niini gikan sa sinugdanan.

11 Ug siya nakakita nga sila naglakip sa lima ka mga ^abasahon ni Moises, nga naghatag sa usa ka asoy sa paglalang sa kalibutan, ug ingon man kang Adan ug Eva, kinsa mao ang atong unang mga ginikanan;

12 Ug usab usa ka ^atalaan sa mga Judeo gikan sa sinugdanan, hangtud ngadto sa pagsugod sa paghari ni Sedechias, hari sa Juda;

13 Ug usab ang mga panagna sa balaan nga mga propeta, gikan sa sinugdanan, hangtud sa pagsugod sa paghari ni ^aSedechias; ug usab daghan nga mga

4b 1 Ne. 1:8-13.
gk Panan-awon.

5a 1 Ne. 2:20; 18:8,
22-23.
gk Gisaad nga Yuta.
b gk Hugot nga
Pagtuo.

8a 1 Ne. 2:2.

b 1 Ne. 3:7.
9a Mosiah 2:3;
3 Ne. 9:19-20.
gk Balaod ni Moises.
b gk Mapasalamaton,
Pagpasalamat,
Pasalamat.

10a 1 Ne. 4:24, 38; 13:23.

gk Tumbaga nga
mga Palid.
11a 1 Ne. 19:23.
gk Pentateuko.
12a 1 Cron. 9:1.
gk Kasulatan, Mga.
13a 2 Hari 24:18;
Jer. 37:1.

panagna nga gipamulong sa ba-ba ni ^bJeremias.

14 Ug nahinabo nga ang akong amahan, si Lehi, nakakaplag usab sa mga “palid nga tumbaga sa kasaysayan sa kagikanan sa iyang mga amahan; busa siya nahibalo nga siya usa ka kaliwat ni ^bJose; oo, gani si Jose kinsa anak nga lalaki ni ^cJacob, nga ^dgibaligya ngadto sa Ehip-to, ug kinsa ^egitipigan sa kamot sa Ginoo, aron siya makapanalipod sa iyang amahan, si Jacob, ug sa tanan niya nga panimalay nga dili mamatay sa gutom.

15 Ug sila usab ^agipalingkawas gikan sa pagkabihag ug gipagawas sa yuta sa Ehipto, sa mao gihapon nga Dios kinsa nanalipod kanila.

16 Ug sa ingon niini ang akong amahan, si Lehi, nakakaplag sa kasaysayan sa kagikanan sa iyang mga amahan. Ug si Laban usab mao ang usa ka kaliwat ni ^aJose, busa siya ug ang iyang mga amahan nakatipig sa mga talaan.

17 Ug karon sa diha nga ang akong amahan nakakita sa tanan niini nga mga butang, siya napuno sa Espiritu, ug misugod sa pagpanagna mahitungod sa iyang binhi—

18 Nga kining mga palid nga tumbaga modangat ngadto sa tanan nga mga kanasuran, mga

kaliwatan, mga pinulongan, ug mga katawhan kinsa gikan sa iyang binhi.

19 Busa, siya miingon nga kining mga palid nga tumbaga dili ^agayud mahanaw; ni sila mapapas sa panahon. Ug siya nanagna sa daghan nga mga butang mahitungod sa iyang binhi.

20 Ug nahinabo nga hangtud niini nga higayon ako ug ang akong amahan naghupot sa mga sugo diin ang Ginoo misugo kanamo.

21 Ug kami nakakuha sa mga talaan diin ang Ginoo misugo kanamo, ug misiksik kanila ug nakakita nga sila maayo; oo, gani labi nga ^abililhon kanamo, nga sa ingon kami ^bmakapasunod sa mga sugo sa Ginoo ngadto sa among mga anak.

22 Busa, kini mao ang kaalam sa Ginoo nga kami modala kanila uban kanamo, samtang kami magpanaw sa kamingawan pa-ingon ngadto sa yuta sa saad.

KAPITULO 6

Si Nephi misulat sa mga butang sa Dios—Ang kang Nephi nga tuyo mao ang pagkabig sa mga tauwo pagpaduol ngadto sa Dios ni Abraham ug maluwas. Mga 600–592 B.C.

Ug karon ako, si Nephi, dili mohatag sa kasaysayan sa ka-

13b Esd. 1:1;
Jer. 36:17–32;
1 Ne. 7:14; Hel. 8:20.
14a 1 Ne. 3:3, 12.
gk Tumbaga nga
mga Palid.
b 2 Ne. 3:4;
Alma 10:3.

gk Jose, Anak nga
lalaki ni Jacob.
c gk Jacob, Anak nga
lalaki ni Isaac.
d Gen. 37:29–36.
e Gen. 45:4–5.
15a Ex. 13:17–18;
Amos 3:1–2;

1 Ne. 17:23–31;
D&P 103:16–18; 136:22.
16a 1 Ne. 6:2.
19a Alma 37:4–5.
21a gk Kasulatan, Mga—
Ang bili sa mga
kasulatan.
b 2 Ne. 25:26.

gikanaan sa akong mga amahan ^aniini nga bahin sa akong talaan; ni bisan kanus-a nga panahon ako mohatag niini nga mga ^bpalid diin ako misulat; kay kini gihatag diha sa talaan nga gitipigan sa akong ^camahan; busa, ako dili mosulat niini dinhi niini nga buhat.

2 Kay igo na alang kanako ang pag-ingon nga kami mga kaliwat ni ^aJose.

3 Ug kini dili ko igsapayan nga ako modetalya sa paghatag og usa ka hingpit nga asoy sa tanan nga mga butang sa akong amahan, kay kini dili mahisulat ^aniini nga mga palid, kay ako nagtinguha og lunâ diin ako makasulat sa mga butang sa Dios.

4 Kay ang kahingpitan sa akong tuyo mao nga ako unta ^amakakabig sa mga tawo sa ^bpagpaduol ngadto sa Dios ni Abraham, ug sa Dios ni Isaac, ug sa Dios ni Jacob, ug maluwat.

5 Busa, ang mga butang nga ^amakapahimuot ngadto sa kalibutan ako dili mosulat, apan ang mga butang nga makapahimuot ngadto sa Dios ug ngadto kanila kinsa dili sa kalibutan.

6 Busa, ako mohatag og sugo ngadto sa akong binhi, nga sila dili mopuno sa mga palid sa mga butang nga walay bili ngadto sa mga katawahan.

KAPITULO 7

Mga anak ni Lehi mibalik sa Jerusalem ug midani kang Ishmael ug sa iyang banay sa pagkuyog kanila sa ilang panaw—Si Laman ug ang uban misukol—Si Nephi miawhag sa iyang mga igsoon nga lalaki sa pagbaton sa hugot nga pagtuo sa Ginoo—Sila migapos kaniya sa pi-si ug milaraw sa pagpatay kaniya—Siya naluwas sa gahum sa hugot nga pagtuo—Ang iyang igsoon nga mga lalaki nangayo og pasaylo—Si Lehi ug ang iyang mga kabuban mihalad og sakripisyo ug mga sinunog nga halad. Mga 600-592 B.C.

Ug karon ako manghinaut nga kamo masayud, nga human ang akong amahan, si Lehi, mitapos sa iyang ^apagpanagna mahitungod sa iyang binhi, ug nahinabo nga ang Ginoo namulong ngadto kaniya pag-usab, nag-ingon nga dili angay alang kaniya, ni Lehi, nga siya modala sa iyang banay ngadto sa kamingawan nga mag-inusara; apan kinahanglan ang iyang anak nga mga lalaki magdala og mga ^bbabaye aron ^cpangasaw-on, aron sila magpasanay og binhi ngadto sa Ginoo didto sa yuta sa saad.

2 Ug nahinabo nga ang Ginoo ^amisugo kaniya nga ako, si Nephi, ug ang akong igsoon nga

6 1a 2 Ne. 4:14-15.

b 1 Ne. 9:2.

c 1 Ne. 1:16-17;
19:1-6.

2a 1 Ne. 5:14-16.

3a Jacob 7:27;

Jarom 1:2, 14;

Omni 1:30.

4a Juan 20:30-31.

Tan-awa sa ulohan
nga pahina sa
Basahon ni Mormon.

b 2 Ne. 9:41, 45, 51.

5a 1 Tes. 2:4;

P. ni M. 1:4.

7 1a 1 Ne. 5:17-19.

b 1 Ne. 16:7.

c GK Kaminyoon,
Pagminyoy.

2a 1 Ne. 16:7-8.

mga lalaki kinahanglan mobalik pag-usab ngadto sa yuta sa Jerusalem, ug modala kang Ishmael ug sa iyang banay ngadto sa kamingawan.

3 Ug nahinabo nga ako, si Nephi, mibalik “pag-usab uban sa akong igsoon nga mga lalaki, milakaw ngadto sa kamingawan aron pag-adto sa Jerusalem.

4 Ug nahinabo nga kami miadto sa balay ni Ishmael, ug kami nakaangkon og maayo nga pagtagad sa panan-aw ni Ishmael, nga sa ingon kami namulong ngadto kaniya sa mga pulong sa Ginoo.

5 Ug nahinabo nga ang Ginoo mipahumok sa kasingkasing ni Ishmael, ug usab sa iyang banay, nga sa ingon sila mipanaw uban kanamo paingon sa kamingawan ngadto sa tolda sa among amahan.

6 Ug nahinabo nga samtang kami mipanaw sa kamingawan, tan-awa si Laman ug si Lemuel, ug duha sa anak nga mga babaye ni Ishmael, ug duha sa “anak nga mga lalaki ni Ishmael ug ang ilang mga banay, misukol batok kanamo; oo, batok kanko, Nephi, ug Sam, ug sa ilang amahan, Ishmael, ug sa iyang asawa, ug sa iyang lain nga tulo ka anak nga mga babaye.

7 Ug nahinabo nga sa mao nga pagsukol, sila matinguhaon sa pagbalik ngadto sa yuta sa Jerusalem.

8 Ug karon ako, si Nephi, “nag-

subo tungod sa ka tig-a sa ilang mga kasingkasing, busa ako namulong ngadto kanila, nag-ingon, oo, bisan pa ngadto kang Laman ug kang Lemuel: Tan-awa kamo akong magulang nga mga lalaki, ug ngano nga kamo tig-a kaayo sa inyong mga kasingkasing, ug buta kaayo sa inyong mga hunahuna, nga kamo nagkinahanglan nga ako, nga inyong manghud nga lalaki, magpahimangno kaninyo, oo, ug magbuhat og usa ka panig-ingnan alang kaninyo?

9 Ngano nga kamo dili mopatalinghug ngadto sa pulong sa Ginoo?

10 Ngano nga kamo “nakalimot nga kamo nakakita og usa ka anghel sa Ginoo?

11 Oo, ug ngano nga kamo nakalimot sa mahinungdanon nga mga butang nga nahimo sa Ginoo alang kanato, sa “pagluwas kanato gikan sa mga kamot ni Laban, ug usab nga kita makakuha sa talaan?

12 Oo, ug ngano nga kamo nakalimot nga ang Ginoo makahimo sa pagbuhat sa tanan nga mga “butang sumala sa iyang kabubut-on, alang sa mga katawhan, kon kini mao nga sila mogamit sa ^bhugot nga pagtuo diha kaniya? Busa, kita magmatinud-anon ngadto kaniya.

13 Ug kon kini mao nga kita magmatinud-anon ngadto kaniya, kita makapanag-iya sa “yuta sa saad; ug kamo masa-

3a 1 Ne. 3:2-3.

6a 2 Ne. 4:10.

8a Alma 31:2;
Moises 7:41.

10a Deut. 4:9;

1 Ne. 3:29; 4:3.

11a 1 Ne. 4.

12a 1 Ne. 17:50;

Alma 26:12.

b 1 Ne. 3:7; 15:11.

13a 1 Ne. 2:20.

gk Gisaad nga Yuta.

yud sa umaabut nga panahon nga ang pulong sa Ginoo matuman mahitungod sa ^bpagkalaglag sa Jerusalem; kay ang tanan nga mga butang diin gipamulong sa Ginoo mahitungod sa pagkalaglag sa Jerusalem kinahanglan matuman.

14 Kay tan-awa, ang Espiritu sa Ginoo dili na magpabilin uban kanila; kay tan-awa, sila "misalikway sa mga propeta, ug si ^bJeremias gibalhug kanila sa bilanggoan. Ug sila mitinguha sa paghunos sa 'kinabuhi sa akong amahan, nga sa ingon sila mihingilin kaniya gikan sa yuta.

15 Karon tan-awa, ako moingon nganha kaninyo nga kon kamo mobalik sa Jerusalem kamo usab mangamatay uban kanila. Ug karon, kon kamo adunay kapilian, tungas kamo sa mao nga dapit, ug hinumdumi ang mga pulong diin ako namulong nganha kaninyo, nga kon kamo mobalik kamo mangamatay usab; kay sa ingon ang Espiritu sa Ginoo nagpugos kanako sa pagpamulong.

16 Ug nahinabo nga sa diha nga ako, si Nephi, nakapamulong na niini nga mga pulong ngadto sa akong igsoon nga mga lalaki, sila nasuko kanako. Ug nahinabo nga sila midapat sa ilang mga kamot kanako, kay tan-awa, sila nasuko sa hilabihan, ug "migapos kanako sa

pisi, kay sila nagtinguha sa paghunos sa akong kinabuhi, nga sila unta mobiya kanako diha sa kamingawan aron lamyon sa mga mananap nga ihalas.

17 Apan nahinabo nga ako nag-ampo ngadto sa Ginoo, nag-ingon: O Ginoo, sumala sa akong hugot nga pagtuo diha kanimu, luwasa ako gikan sa mga kamot sa akong igsoon nga mga lalaki; oo, gani hatagan mo ako sa kusog nga ako "makabugto niini nga mga pisi diin ako gigapos.

18 Ug nahinabo nga sa diha nga ako nakasulti niini nga mga pulong, tan-awa ang mga pisi nahubad gikan sa akong mga kamot ug mga tiil, ug ako mibarug sa atubangan sa akong igsoon nga mga lalaki, ug nakigsulti na usab kanila.

19 Ug nahinabo nga nasuko na usab sila kanako, ug mobakyaw na unta sa ilang mga kamot ngari kanako; apan tan-awa, usa sa mga "anak nga babaye ni Ishmael, oo, ug ang iyang inahan, ug usa sa mga anak nga lalaki ni Ishmael, mihangyo sa akong igsoon nga mga lalaki, nga sa ingon nahumok ang ilang mga kasingkasing; ug nasumpo ang ilang mga tinguha sa paghunos sa akong kinabuhi.

20 Ug nahinabo nga sila nagmasulub-on, tungod sa ilang pagkadautan, nga sa ingon sila miyukbo sa akong atubangan,

13b 2 Hari 25:1-21;
2 Ne. 6:8; 25:10;
Omni 1:15;
Hel. 8:20-21.

14a Ezeq. 5:6;
1 Ne. 1:18-20; 2:13.
GK Pagsukol.
b Jer. 37:15-21.

c 1 Ne. 2:1.
16a 1 Ne. 18:11-15.
17a Alma 14:26-28.
19a 1 Ne. 16:7.

ug mihangyo kanako nga ako mopasaylo kanila sa butang nga sila mibuhat batok kanako.

21 Ug nahinabo nga sa walay lipud-lipod ako “mipasaylo kanila sa tanan nga sila nakabuhat, ug ako miawhag kanila sa pag-ampo sa Ginoo nga ilang Dios alang sa kapasayloan. Ug nahinabo nga sila mibuhat niini. Ug human sila mag-ampo ngadto sa Ginoo kami mipadayon na usab sa among panaw padulong sa tolda sa among amahan.

22 Ug nahinabo nga kami miabut sa tolda sa among amahan. Ug human niana ako ug ang akong igsoon nga mga lalaki ug ang banay ni Ishmael miabut sa tolda sa among amahan, sila “mipasalamat sa Ginoo nga ilang Dios; ug sila mihalad og ^bsakripisyo ug sinunog nga mga halad ngadto kaniya.

KAPITULO 8

Si Lehi nakakita og usa ka pananawon sa kahoy sa kinabuhi—Siya mikaon sa bunga niini ug mitinguha nga ang iyang banay mibuhat sa ingon—Siya nakakita og usa ka gunitanan nga puthaw, usa ka higpit ug pig-ot nga agianan, ug mga gabon sa kangitngit nga nagtabon sa mga tawo—Si Sariah, Nephi, ug si Sam mikaon sa bunga, apan si Laman ug si Lemuel midumili. Mga 600–592 B.C.

Ug nahinabo nga kami mipundok sa tanan nga matang sa mga binhi, lakip ang matag matang sa lugas, ug usab ang mga binhi sa matag matang sa bunga.

2 Ug nahinabo nga samtang ang akong amahan mipabilin didto sa kamingawan siya namulong ngari kanamo, nagingon: Tan-awa, ako “nagdamgo og usa ka damgo; o, sa lain nga pagkasulti, ako nakakita og usa ka ^bpanan-awon.

3 Ug tan-awa, tungod sa butang diin ako nakakita, ako may katarungan nga maglipay diha sa Ginoo tungod ni “Nephi ug usab ni Sam; kay ako may katarungan nga magdahum nga sila, ug usab ang kadaghanan sa ilang mga kaliwat, maluwas.

4 Apan tan-awa, “Laman ug Lemuel, ako nahadlok sa hilabihan tungod kaninyo; kay tan-awa, ako ingon og nakakita diha sa akong damgo, og usa ka mangitngit ug awaaw nga kamingawan.

5 Ug nahinabo nga ako nakakita og usa ka tawo, ug siya nagsul-ob og usa ka maputi nga “kupo; ug siya miduol ug mibarug sa akong atubangan.

6 Ug nahinabo nga siya namulong ngari kanako, ug nagawhag kanako sa pagsunod kaniya.

7 Ug nahinabo nga samtang ako misunod kaniya ako naka-

21a GK Pasaylo.

22a GK Mapasalamatan, Pagpasalamat, Pasalamat.

b 1 Ne. 5:9.

8 2a GK Damgo; Pagpadayag.
b 1 Ne. 10:17.

GK Panan-awon.

3a 1 Ne. 8:14–18.

4a 1 Ne. 8:35–36.

5a JS—K 1:30–32.

kita sa akong kaugalingon nga ako anaa sa usa ka mangitngit ug awaaw nga dapit.

8 Ug human ako makapanaw sulod sa daghan nga mga takna diha sa kangitngit, ako misugod sa pag-ampo ngadto sa Ginoo nga siya unta magbaton og “kalooy kanako, sumala sa kadako sa iyang malumo nga mga kalooy.

9 Ug nahinabo human ako mag-ampo ngadto sa Ginoo ako nakakita og usa ka dako ug lapad nga “umahan.

10 Ug nahinabo nga ako nakakita og usa ka “kahoy, kansang ^bbunga madanihon sa paghimo sa usa nga malipayon.

11 Ug nahinabo nga ako mi-duol ngadto ug mikaon sa “bunga niini; ug ako nakatagamtam nga kini hilabihan ka tamis, labaw pa sa tanan nga ako sukad nakatilaw. Oo, ug ako nakakita nga ang bunga niini ^bmaputi, molabaw sa tanan nga kaputi nga sukad ako nakakita.

12 Ug sa diha nga ako mikaon sa bunga niini kini mipuno sa akong kalag sa tuman nga ^ahingpit nga kalipay; busa, ako ^bmitinguha nga ang akong banay mokaon usab niini; kay ako nasayud nga kini ‘madanihon labaw sa tanan nga mga bunga.

13 Ug samtang ako milibut sa akong panan-aw, nga basin pa

unta ako makakaplag usab sa akong banay, ako nakakita og usa ka “suba nga may tubig; ug kini nagdagayday, ug kini duol sa kahoy diin ako nagkaon sa bunga.

14 Ug ako mitan-aw sa pagpiho diin kini gikan; ug ako nakakita sa tinubdan niini nga layo-layo og gamay; ug sa tinubdan niini ako nakakita sa inyong inahan nga si Sariah, ug ni Sam, ug ni Nephi; nga sila nagbarug ingon og sila wala masayud asa sila paingon.

15 Ug nahinabo nga ako mitawag kanila; ug ako usab mi-ingon ngadto kanila uban sa makusog nga tingog nga sila kinahanglan moduol ngari kanako, ug mokaon sa bunga, diin madanihon kaayo labaw sa tanan nga bunga.

16 Ug nahinabo nga sila mi-duol ngari kanako ug mikaon usab sa bunga.

17 Ug nahinabo nga ako mitinguha nga si Laman ug si Lemuel moduol ug mokaon usab sa bunga; busa, ako mipunting sa akong mga mata paingon sa tinubdan sa suba, nga basin pa unta ako makakita kanila.

18 Ug nahinabo nga ako nakakita kanila, apan sila “dili moduol ngari kanako ug mokaon sa bunga.

19 Ug ako nakakita og usa ka

8a GK Kalooy,
Maloloy-on.

9a Mat. 13:38.

10a Gen. 2:9;
Pin. 2:7; 22:2;

1 Ne. 11:4, 8-25.

GK Kahoy sa
Kinabuhi.

^b Alma 32:41-43.

11a Alma 5:34.

^b 1 Ne. 11:8.

12a GK Hingpit nga

Kalipay.

^b Alma 36:24.

^c 1 Ne. 15:36.

13a 1 Ne. 12:16-18;
15:26-29.

18a 2 Ne. 5:20-25.

“gunitanan nga puthaw, ug kini naglugway subay sa daplin sa suba, ug nagpaingon ngadto sa kahoy diin ako nagbarug.

20 Ug ako usab nakakita og usa ka “higpit ug pig-ot nga agianan, buyon sa gunitanan nga puthaw, gani ngadto sa kahoy diin ako nagbarug; ug kini usab paingon ngadto sa tinubdan sa nag-ulbo nga tubig, ngadto sa usa ka dako ug lapad nga ^bumahan, ingon nga kini usa ka kalibutan.

21 Ug ako nakakita og dili mahap nga mga pundok sa mga katawhan, kadaghanan kanila mipadayon paingon ngadto sa unahan, nga unta sila makabut sa “dalan paingon ngadto sa kahoy diin ako nagbarug.

22 Ug nahinabo nga sila miduol, ug misugod sa pagsubay sa dalan paingon sa kahoy.

23 Ug nahinabo nga dihay mitungha nga usa ka “gabon sa kangitngit; oo, gani hilabihan ka dako sa gabon sa kangitngit, hangtud nga sila kinsa misugod sa pagsubay sa agianan, nanga-wala sa ilang agianan, nga sila nangasaag ug nangawala.

24 Ug nahinabo nga ako nakakita nga ang uban mipadayon paingon sa unahan, ug sila miduol ug migunit sa tumoy sa gunitanan nga puthaw; ug sila mipadayon paingon sa una-

han lahus sa gabon sa kangitngit, nanggunit sa gunitanan nga puthaw, hangtud nga sila miabut ug mikaon sa “bunga sa kahoy.

25 Ug human sila makakaon sa bunga sa kahoy sila mitanaw sa palibut ingon ug sila “nangaulaw.

26 Ug ako usab milibut sa akong mga mata, ug nakakita, sa pikas nga daplin sa suba nga may tubig, usa ka dako ug “lapad nga gambalay; ug kini nagbarug ingon nga anaa sa hangin, taas ibabaw sa yuta.

27 Ug kini napuno sa mga katawhan, mga tigulang ug mga batan-on, mga lalaki ug mga babaye; ug ang matang sa ilang panaput hilabihan kaanindot; ug ang ilang mga “kinaiya ingon og nagbiay-biay ug nagtulisok sa ilang mga tudlo paingon ngadto kanila kinsa miabut ug mikaon sa bunga.

28 Ug human sila “makatilaw sa bunga sila ^bnangaulaw, tungod niadto nga nagbugal-bugal kanila; ug sila ‘nangahulog ngadto sa gidili nga mga dalan ug nangawala.

29 Ug karon ako, si Nephi, dili mamulong sa “tanang nga mga pulong sa akong amahan.

30 Apan, aron mamubo ang pagsulat, tan-awa, siya nakakita sa uban nga pundok sa mga

19a Sal. 2:9; Pin. 12:5;
Hjs, Pin. 19:15;
1 Ne. 8:30; 11:25;
15:23-24.

20a Mat. 7:14;
2 Ne. 31:17-20.
b Mat. 13:38.

21a GK Agianan.

23a 1 Ne. 12:17; 15:24.

24a 1 Ne. 8:10-12.

25a Roma 1:16;

2 Tim. 1:8;

Alma 46:21;

Morm. 8:38.

26a 1 Ne. 11:35-36; 12:18.

27a GK Garbo.

28a 2 Ped. 2:19-22.

b Mar. 4:14-20; 8:38;

Luc. 8:11-15;

Juan 12:42-43.

c GK Higpit nga Pagbiya.

29a 1 Ne. 1:16-17.

katawhan nga mipadayon paingon sa unahan; ug sila miabut ug migunit sa tumoy sa “gunitanan nga puthaw; ug sila mipadayon sa ilang agianan paingon sa unahan, nga sa kanunay nagunit sa gunitanan nga puthaw, hangtud nga sila miabut ug nautumba ug mikaon sa bunga sa kahoy.

31 Ug siya usab nakakita og uban nga “pundok sa mga katawhan nga nagpangapakap sa ilang agianan ngadto sa dako ug lapad nga gambalay.

32 Ug nahinabo nga daghan ang nangalumos sa kinahiladman sa “ulbo sa tubig; ug daghan ang nawala sa iyang panan-aw, nga nahisalaag sa katingalahan nga mga dalan.

33 Ug hilabihan ka daghan sa pundok sa mga katawhan nga misulod ngadto sa katingalahan nga gambalay. Ug human sila makasulod ngadto niana nga gambalay sila mitulisok sa ilang tudlo nga “mabiay-biayon ngari kanako ug ingon usab niadto nga mikaon sa bunga; apan kami wala maminaw kanila.

34 Kini mao ang mga pulong sa akong amahan: Ingon sa kadaghan nga “naminaw kanila, hingpit nga mibiya.

35 Ug si “Laman ug si Lemuel wala mokaon sa bunga, miingon ang akong amahan.

36 Ug nahinabo nga human ang akong amahan makapamulong sa tanan nga mga pulong

sa iyang damgo o panan-awon, nga daghan kaayo, siya miingon ngari kanamo, tungod niini nga mga butang nga siya nakakita sa usa ka panan-awon, siya nahadlok sa hilabihan alang kang Laman ug Lemuel; oo, siya nahadlok nga basin pa unya og sila isalikway gikan sa atubangan sa Ginoo.

37 Ug siya miawhag kanila inubanan sa tanan nga pagbati sa usa ka malumo nga “ginikanan, nga sila mopatalinghug ngadto sa iyang mga pulong, nga tingali ang Ginoo magmaloloy-on ngadto kanila, ug sila dili isalikway; oo, ang akong amahan nagwali ngadto kanila.

38 Ug human siya makawali ngadto kanila, ug usab makapanagna ngadto kanila sa daghan nga mga butang, siya mihangyo kanila sa paghupot sa mga sugo sa Ginoo; ug siya mihunong sa pagsulti ngadto kanila.

KAPITULO 9

Si Nephi naghimo og duha ka hutong sa mga talaan—Ang matag usa gitawag og mga palid ni Nephi—Ang mga dagko nga palid naglangkob sa sekular nga kasaysayan; ang mga gagmay niini naghigot sa sagrado nga mga butang. Mga 600–592 B.C.

Ug tanan niini nga mga butang nakita sa akong amahan, ug nandungog, ug namulong, samtang

30a 1 Ne. 15:23–24.

31a Mat. 7:13.

32a 1 Ne. 15:26–29.

33a GK Gukod,

Pagpanggukod.

34a Ex. 23:2.

35a 1 Ne. 8:17–18;

2 Ne. 5:19–24.

37a GK Banay;

Ginikanan, Mga.

siya nagpuyo sa tolda, didto sa “walog sa Lemuel, ug usab daghan pa nga mahinungdanon nga mga butang nga dili ikasulat niini nga mga palid.

2 Ug karon, ingon nga ako namulong mahitungod niini nga mga palid, tan-awa sila dili mao ang mga palid diin ako naghimo sa usa ka hingpit nga asoy sa kaysaysayan sa akong mga katawhan; kay ang mga “palid diin ako naghimo og usa ka hingpit nga asoy sa akong mga katawhan ako mihatag sa ngalan nga Nephi; busa, sila gitawag og mga palid ni Nephi, sunod sa akong kaugalingon nga ngalan; ug kini nga mga palid gitawag usab og mga palid ni Nephi.

3 Bisan pa niana, ako nakadawat og usa ka sugo gikan sa Ginoo nga ako kinahanglan maghimo niini nga mga palid, alang sa usa ka linain nga “katuyoan nga adunay usa ka asoy nga makulit sa ^bpagpangalagad sa akong mga katawhan.

4 Diha sa uban nga mga palid kinahanglan nga adunay makulit nga asoy sa pagmando sa mga hari, ug sa mga gubat ug sa mga panagbingkil sa akong mga katawhan; busa kini nga mga palid alang sa daghan nga bahin sa pagpangalagad; ug ang “uban nga mga palid alang sa daghan nga bahin sa pagmando sa mga hari ug sa mga gubat ug

sa mga panagbingkil sa akong mga katawhan.

5 Busa, ang Ginoo nagsugo kanako sa paghimo niini nga mga palid alang sa usa ka “maalamon nga katuyoan diha kaniya, diin nga katuyoan ako wala masayud.

6 Apan ang Ginoo “nasayud sa tanan nga mga butang gikan sa sinugdanan; busa, siya nagandam og usa ka paagi sa pagtuman sa iyang mga buhat taliwala sa mga anak sa katawhan; kay tan-awa, siya aduna sa tanan nga ^bgahum sa pagtuman sa tanan niya nga mga pulong. Ug sa ingon kini mao. Amen.

KAPITULO 10

Si Lehi mitagna nga ang mga Judeo mabihag sa mga taga-Babelon— Siya misulti sa pag-anhi taliwala sa mga Judeo sa usa ka Mesiyas, sa usa ka Manluluwas, sa usa ka Manunubos— Si Lehi misulti usab sa pag-anhi sa usa kinsa kinahanglan mobunyag sa Kordero sa Dios— Si Lehi misulti sa kamatayon ug sa pagkabanhaw sa Mesiyas— Siya mitandi sa pagkatibulaag ug pagkapundok sa Israel ngadto sa usa ka kahoy nga oliba— Si Nephi namulong mahitungod sa Anak sa Dios, sa gasa sa Espiritu Santo, ug sa panginahanglan sa pagkamatarang. Mga 600–592 B.C.

9 1a 1 Ne. 2:4–6, 8, 14–15;
16:6.

2a 1 Ne. 19:2, 4;
Jacob 3:13–14;
P. ni M. 1:2–11;
D&P 10:38–40.
ck Palid, Mga.

3a D&P 3:19.

b 1 Ne. 6:3.

4a Jacob 1:2–4;
P. ni M. 1:10.

5a 1 Ne. 19:3;
P. ni M. 1:7;
Alma 37:2, 12, 14.

6a 2 Ne. 9:20;
D&P 38:2;
Moises 1:6, 35.
ck Nasayud
sa Tanan.
b Mat. 28:18.

Ug karon ako, si Nephi, mo-
padayon sa paghatag og usa
ka asoy diha “niini nga mga pa-
lid sa akong mga kahimoan, ug
sa akong pagmando ug pag-
pangalagad; busa, sa pagpada-
yon sa akong asoy, ako kina-
hanglan gayud nga mamulong
kalabut sa mga butang sa akong
amahan, ug usab sa akong mga
igsoon.

2 Kay tan-awa, human ang
akong amahan makahimo og
pagtapos sa pagpamulong sa
mga pulong sa iyang “damgo,
ug usab sa pag-awhag kanila
nga magmakugihon, siya na-
mulong ngadto kanila mahitu-
ngod sa mga Judeo—

3 Nga human sila malaglag,
bisan kanang dako nga dakba-
yan nga “Jerusalem, ug daghan
ang ^bmadala nga bihag ngadto
sa “Babelon, sumala sa kaugali-
ngong tukma nga panahon sa
Ginoo, sila “mahibalik pag-usab,
oo, gani kuhaon gikan sa pagka-
bihag; ug human sila makuha
gikan sa pagkabihaag sila ki-
nahanglan makapanag-iya pag-
usab sa yuta nga ilang kabilin.

4 Oo, bisan “unom ka gatus ka
mga tuig gikan sa panahon nga
mibiya ang akong amahan sa
Jerusalem, usa ka ^bpropeta nga
ang Ginoong Dios mopasanay

taliwala sa mga Judeo—gani
usa ka “Mesiyas, o, sa lain nga
mga pulong, usa ka Manlulu-
was sa kalibutan.

5 Ug siya usab namulong ma-
hitungod sa mga propeta, unsa
ka daghan sa “nagpamatuod nii-
ni nga mga butang, mahitungod
niini nga Mesiyas, kang kinsa
siya namulong, o kini nga Ma-
nunubos sa kalibutan.

6 Busa, ang tanan nga mga ka-
tawhan anaa sa pagkahisalaag
ug sa “pagkapukan nga kahim-
tang, ug maingon sa hangtud,
gawas kon sila modangop ngad-
to niini nga Manunubos.

7 Ug siya namulong usab ma-
hitungod sa usa ka “propeta kin-
sa moabut sa dili pa moabut ang
Mesiyas, sa pag-andam sa agia-
nan sa Ginoo—

8 Oo, gani siya moadto ug mo-
singgit sa kamingawan: “Anda-
ma ninyo ang agianan sa Ginoo,
ug himoa ang iyang mga dalan
nga tul-id; kay adunay usa nga
magbarug taliwala kaninyo kin-
sa kamo wala makaila; ug siya
labaw pa nga gamhanan kay
kanako, kansang liston sa sapa-
tos ako dili takus sa paghubad.
Ug daghan ang gipamulong sa
akong amahan mahitungod ni-
ini nga butang.

9 Ug ang akong amahan mii-

10 1a 1 Ne. 9:1-5; 19:1-6;
Jacob 1:1-4.

2a 1 Ne. 8.

3a Est. 2:6; 2 Ne. 6:8;
Hel. 8:20-21.

b 2 Ne. 25:10.

ck Kronolohiya—
587 B.C.

c Ezeq. 24:2;

1 Ne. 1:13;

Omni 1:15.

d Jer. 29:10;

2 Ne. 6:8-9.

4a 1 Ne. 19:8;

2 Ne. 25:19;

3 Ne. 1:1.

b 1 Ne. 22:20-21.

c GK Mesiyas.

5a Jacob 7:11;

Mosiah 13:33;

Hel. 8:19-24;

3 Ne. 20:23-24.

6a GK Pagkapukan ni

Adan ug Eva.

7a 1 Ne. 11:27;

2 Ne. 31:4.

8a Isa. 40:3; Mat. 3:1-3.

ngon nga siya kinahanglan mobunyag dinha sa ^aBethabara, unahan sa Jordan; ug siya usab miingon nga siya kinahanglan ^bmobunyag uban sa tubig; gani siya kinahanglan mobunyag sa Mesiyas uban sa tubig.

10 Ug human siya makabunyag sa Mesiyas uban sa tubig, siya kinahanglan motuo ug mopamatuod nga siya mibunyag sa ^aKordero sa Dios, kinsa mokuha sa mga sala sa kalibutan.

11 Ug nahinabo human ang akong amahan makapamulong niini nga mga pulong siya namulong ngadto sa akong mga igsoon mahitungod sa ebanghelyo diin kinahanglan isangyaw taliwala sa mga Judeo, ug mahitungod usab sa ^apagkunuhod diha sa ^bpagkawalay pagtuo sa mga Judeo. Ug human sila ^cmopatay sa Mesiyas, kinsa moanhi, ug human siya mapatay siya ^dmabanhaw gikan sa mga patay, ug magpakita sa iyang kaugalingon, pinaagi sa ^eEspiritu Santo, ngadto sa mga Hentil.

12 Oo, gani ang akong amahan namulong og daghan mahitungod sa mga Hentil, ug usab mahitungod sa balay ni Israel, nga sila gayud itandi sama sa usa ka kahoy nga ^aoliba, kangsang mga sanga pagabalion ug

^bpagatibulaagon diha sa ibabaw sa tibuok yuta.

13 Busa, siya miingon nga kini gikinahanglan gayud nga kita maghiusa ngadto sa ^ayuta sa saad, ngadto sa katumanan sa pulong sa Ginoo, nga kita pagatibulaagon diha sa ibabaw sa tibuok yuta.

14 Ug human ang balay ni Israel pagatibulaagon sila kinahanglan ^apagapundukon pagusab; o, sa katapusan, human madawat sa mga ^bHentil ang kahingpitan sa Ebanghelyo, ang kinaiyanhon nga mga sanga sa kahoy nga ^coliba, o ang mga salin sa balay ni Israel, kinahanglan isumbak, o moabut sa kasayuran sa tinuod nga Mesiyas, ang ilang Ginoo ug ang ilang Manunubos.

15 Ug human niini nga matang sa pinulongan ang akong amahan nanagna ug namulong ngadto sa akong mga igsoon, ug daghan pa usab nga mga butang diin ako dili mosulat niini nga basahon; kay ako nakasulat na og daghan kanila ingon nga angay alang kanako diha sa akong ^auban nga basahon.

16 Ug tanan niini nga mga butang, diin ako namulong, nabuhat na samtang ang akong amahan nagpuyo sa tolda, didto sa walog sa Lemuel.

9a Juan 1:28.

b GK Juan Bautista.

10a GK Kordero sa Dios.

11a Jacob 4:14–18.

b Morm. 5:14.

c GK Jesukristo;

Paglansang diha sa krus.

d GK Pagkabanhaw.

e GK Espiritu Santo.

12a Gen. 49:22–26;

1 Ne. 15:12;

2 Ne. 3:4–5;

Jacob 5; 6:1–7.

GK Kahoy nga Oliba;

Ubasan sa Ginoo.

b 1 Ne. 22:3–8.

GK Israel—Ang

pagkatibulaag

sa Israel.

13a 1 Ne. 2:20.

GK Gisaad nga Yuta.

14a GK Israel—Ang

pagpundok sa Israel.

b 1 Ne. 13:42;

D&P 14:10.

c Jacob 5:8, 52, 54, 60,

68.

15a 1 Ne. 1:16–17.

17 Ug nahinabo human ako, si Nephi, makadungog sa tanan nga mga “pulong sa akong amahan, mahitungod sa mga butang diin siya nakakita diha sa usa ka ^bpanan-awon, ug usab sa mga butang diin siya namulong pinaagi sa gahum sa Espiritu Santo, diin nga gahum siya midawat pinaagi sa hugot nga pagtuo diha sa Anak sa Dios—ug ang Anak sa Dios mao ang “Mesiyas kinsa kinahanglan nga moabut—ako, si Nephi, matinguhaon usab nga unta ako makakita, ug makadungog, ug masayud niini nga mga butang, pinaagi sa gahum sa Espiritu Santo, diin mao ang ^dgasa sa Dios ngadto sa tanan niadto kinsa sa “makugihon nga paagi mangita kaniya, ingon sa ^fkaraan nga panahon hangtud sa panahon nga siya magpakita sa iyang kaugalingon ngadto sa mga anak sa katawhan.

18 Kay siya “sama ra sa kagahapon, sa karon, ug sa kahangturan; ug ang agianan giandam alang sa tanan nga mga tawo gikan sa katukuran sa kalibutan, kon kini mao nga sila maghinulsol ug moduol ngadto kaniya.

19 Kay siya nga sa makugihon nga paagi mangita makakaplag; ug ang mga “misteryo sa Dios ipadayag ngadto kanila, pinaagi sa gahum sa ^bEspiritu Santo,

ingon niini nga mga panahon ingon man usab sa karaan nga mga panahon, ug ingon man sa karaan nga mga panahon ug sa panahon nga moabut; busa, ang “palakaw sa Ginoo usa ka walay katapusan nga nagsunod-sunod nga buhat.

20 Busa hinumdumi, O tawo, tungod sa tanan nimo nga mga binuhatan ikaw pagadadon ngadto sa “hukmanan.

21 Busa, kon ikaw nagtinguha sa pagbuhat og dautan sa mga adlaw sa imong “pagsulay, niana ikaw makita nga ^bmahugaw sa atubangan sa hukmanan sa Dios; ug walay mahugaw nga butang nga makapuyo uban sa Dios; busa, ikaw kinahanglan gayud nga isalikway sa kahangturan.

22 Ug ang Espiritu Santo naghatag sa pagtugot nga ako kinahanglan mamulong niini nga mga butang, ug dili molimud kanila.

KAPITULO 11

Si Nephi nakakita sa Espiritu sa Ginoo ug gipakita sa panan-awon sa kahoy sa kinabuhi— Siya nakakita sa inahan sa Anak sa Dios ug nasayud sa pagpakatawo sa Dios— Siya nakakita sa pagbunyag, pagpangalagad, ug ang paglansang

17a Enos 1:3; Alma 36:17.

b 1 Ne. 8:2.

c GK Mesiyas.

d GK Espiritu Santo.

e Moro. 10:4–5, 7, 19.

f D&P 20:26.

18a Heb. 13:8; Morm. 9:9; D&P 20:12.

GK Dios, Diosnong Kapangulohan.

19a GK Misteryo sa Dios, Mga.

b GK Espiritu Santo.

c Alma 7:20;

D&P 3:2; 35:1.

20a Eccl. 12:14;

2 Ne. 9:46.

GK Paghukom, Ang Katapusan nga.

21a Alma 34:32–35.

b 1 Cor. 6:9–10;

3 Ne. 27:19;

D&P 76:50–62;

Moises 6:57.

sa krus sa Kordero sa Dios—Siya nakakita usab sa pagtawag ug pagpangalagad sa Napulog Duha ka mga Apostoles sa Kordero. Mga 600–592 B.C.

KAY nahinabo human ako magtinguha nga masayud sa mga butang nga nakita sa akong amahan, ug nagtuo nga ang Ginoo nakahimo sa pagpaila kanila ngari kanako, samtang ako naglingkod nga “nagpalandong sa akong kasingkasing ako ^bgi-bayaw sa Espiritu sa Ginoo, oo, ngadto sa hilabihan ka taas nga ‘bukid, diin ako wala pa sukad makakita, ug diha diin wala pa ako makatunob sa akong tiil.

2 Ug ang Espiritu miingon ngari kanako: Tan-awa, unsa ang imong gitinguha?

3 Ug ako miingon: Ako nagtinguha nga makakita sa mga butang nga “nakita sa akong amahan.

4 Ug ang Espiritu miingon ngari kanako: Motuo ba ikaw nga ang imong amahan nakakita sa “kahoy nga iyang gipamulong?

5 Ug ako miingon: Oo, ikaw nasayud nga ako “mituo sa tanan nga mga pulong sa akong amahan.

6 Ug sa diha nga ako nakapamulong niini nga mga pulong, ang Espiritu misinggit sa usa ka makusog nga tingog, nag-ingon: Hosanna ngadto sa Ginoo, ang

labing halangdon nga Dios; kay siya ang Dios sa tanan nga “yuta, oo, gani labaw sa tanan. Ug bulahan ikaw, Nephi, tungod kay ikaw ^bmituo sa Anak sa labing halangdon nga Dios; busa, ikaw makakita sa mga butang nga imong gitinguha.

7 Ug tan-awa kini nga butang ihatag nganha kanimo alang sa usa ka “timailhan, nga human ikaw makakita sa kahoy nga namunga diin ang imong amahan mitilaw, ikaw usab makakita og usa ka tawo nga mokunsad gikan sa langit, ug kaniya ikaw mosaksi; ug human ikaw makasaksi kaniya ikaw ^bmagpamatuod nga kini mao ang Anak sa Dios.

8 Ug nahinabo nga ang Espiritu miingon ngari kanako: Tan-awa! Ug ako mitan-aw ug nakakita sa usa ka kahoy; ug kini sama ngadto sa “kahoy diin ang akong amahan nakakita; ug ang kaanindot niini dili hilabwan, oo, milabaw sa tanan nga katahum; ug ang ^bkaputi niini milabaw sa kaputi sa pinadpad nga yelo.

9 Ug nahinabo human ako makakita sa kahoy, ako miingon ngadto sa Espiritu: Ako nakakita sa imong gipakita ngari kanako nga kahoy nga “bililhon labaw sa tanan.

10 Ug siya miingon ngari kanako: Unsa ang imong gitinguha?

11 1a D&P 76:19.
 gk Pagpalandong.
 b 2 Cor. 12:1-4;
 Pin. 21:10; 2 Ne. 4:25;
 Moises 1:1.
 c Deut. 10:1;
 Ether 3:1.

3a 1 Ne. 8:2-34.
 4a 1 Ne. 8:10-12;
 15:21-22.
 5a 1 Ne. 2:16.
 6a Ex. 9:29; 2 Ne. 29:7;
 3 Ne. 11:14;
 Moises 6:44.

b gk Nagtuo,
 Tinuohan.
 7a gk Timailhan.
 b gk Pagpamatuod.
 8a 1 Ne. 8:10.
 b 1 Ne. 8:11.
 9a 1 Ne. 11:22-25.

11 Ug ako miingon ngadto kaniya: Aron masayud sa “kahulugan niana—kay ako nakigsulti ngadto kaniya ingon sa usa ka tawo nga nakigsulti; kay ako nakakita nga siya diha sa ^bpamayhon sa usa ka tawo; busa bisan pa niana, ako nahibalo nga kini mao ang Espiritu sa Ginoo; ug siya nakigsulti ngari kanako ingon sa usa ka tawo nga nakigsulti ngadto sa lain.

12 Ug nahinabo nga siya miingon ngari kanako: Tan-awa! Ug ako mitan-aw ingon nga nagtan-aw ngadto kaniya, ug ako wala makakita kaniya; kay siya nawala sa akong atubangan.

13 Ug nahinabo nga ako mitan-aw ug nakakita sa dako nga dakbayan sa Jerusalem, ug usab ang lain nga mga dakbayan. Ug ako nakakita sa dakbayan sa Nazaret; ug diha sa dakbayan sa “Nazaret ako nakakita sa usa ka ^bbirhen, ug siya hilabihan ka matahum ug kaputi.

14 Ug nahinabo nga ako nakakita sa mga “kalangitan nga nabukas; ug usa ka anghel ang nanaog ug mibarug diha sa akong atubangan; ug siya miingon ngari kanako: Nephi, unsa ang imong nakita?

15 Ug ako miingon ngadto kaniya: Usa ka birhen, labing

matahum ug maanyag labaw sa tanan nga mga birhen.

16 Ug siya miingon ngari kanako: Nasayud ka ba sa pagpakig-angay sa Dios?

17 Ug ako miingon ngadto kaniya: Ako nasayud nga siya nahigugma sa iyang mga anak; bisan pa niana, ako wala masayud sa kahulugan sa tanan nga mga butang.

18 Ug siya miingon ngari kanako: Tan-awa, ang “birhen nga imong nakita mao ang ^binahan sa Anak sa Dios, sumala sa kahimtang sa unod.

19 Ug nahinabo nga ako nakakita nga siya gibayaw sa Espiritu; ug human siya ibayaw sa “Espiritu sulod sa usa ka panahon ang anghel namulong ngari kanako, nag-ingon: Tan-awa!

20 Ug ako mitan-aw ug nakakita sa birhen pag-usab, nagkugos og “bata diha sa iyang mga bukton.

21 Ug ang anghel miingon ngari kanako: Tan-awa ang “Kordero sa Dios, oo, gani ang ^bAnak sa “Amahan sa Kahangturan! Nasayud ba ikaw sa kahulugan sa “kahoy nga nakita sa imong amahan?

22 Ug ako mitubag kaniya, nag-ingon: Oo, mao kini ang “gugma sa Dios, nga makatag sa tibuok kalibutan diha sa mga kasingkasing sa mga anak sa

11a Gen. 40:8.
b Ether 3:15–16.

13a Mat. 2:23.
b Luc. 1:26–27;
Alma 7:10.
gk Maria, Inahan
ni Jesus.

14a Ezeq. 1:1; 1 Ne. 1:8.

18a Isa. 7:14;
Luc. 1:34–35.

b Mosiah 3:8.
19a Mat. 1:20.
20a Luc. 2:16.
21a gk Kordero sa Dios.
b gk Jesukristo.
c gk Dios, Diosnong

Kapangulohan—
Dios nga Amahan.
d 1 Ne. 8:10;
Alma 5:62.
gk Kahoy sa
Kinabuhi.

22a gk Gugma.

mga katawhan; busa, mao kini ang labing madanihon sa tanan nga mga butang.

23 Ug siya namulong ngari kanako, nag-ingon: Oo, ug ang labing "hingpit nga kalipay ngadto sa kalag.

24 Ug human siya makaingon niini nga mga pulong, siya miingon ngari kanako: Tan-awa! Ug ako mitan-aw, ug ako nakakita sa Anak sa Dios nga "miadto taliwala sa mga katawhan; ug ako nakakita sa daghan nga miyukbo sa iyang tiilan ug misimba kaniya.

25 Ug nahinabo nga ako nakakita sa "gunitanan nga puthaw, nga nakita sa akong amahan, nga mao ang pulong sa Dios, nga nagpaingon ngadto sa tuburan sa ^bbuhi nga tubig, o ngadto sa "kahoy sa kinabuhi; diin nga mga tubig mga simbolo sa gugma sa Dios; ug ako usab nakakita nga ang kahoy sa kinabuhi usa ka simbolo sa gugma sa Dios.

26 Ug ang anghel miingon ngari kanako pag-usab: Tan-awa ug sud-onga ang "pagpakig-angay sa Dios!

27 Ug ako mitan-aw ug "misdud-ong sa Manunubos sa kalibutan, kinsa gipamulong sa akong amahan; ug ako usab nakakita sa ^bpropeta kinsa kinahanglan moandam sa agianan

sa dili pa siya moabut. Ug ang Kordero sa Dios miadto ug "nabunyanan pinaagi kaniya; ug human siya mabunyangi, ako nakakita sa mga kalangitan nga nabukas, ug ang Espiritu Santo nanaog gikan sa langit ug miksunsad diha kaniya ingon sa usa ka "salampati.

28 Ug ako nakakita nga siya miadto ug nangalagad ngadto sa mga katawhan, diha sa "gahum ug dako nga himaya; ug ang pundok sa mga katawhan nagkatigum aron mamati kaniya; ug ako nakakita nga sila misalikway kaniya gikan kanila.

29 Ug ako usab nakakita sa lain nga "napulog duha nga nagsunod kaniya. Ug nahinabo nga nabayaw sila diha sa Espiritu gikan sa akong atubangan, ug ako wala makakita kanila.

30 Ug nahinabo nga ang anghel namulong ngari kanako pag-usab, nag-ingon: Tan-awa! Ug ako mitan-aw, ug ako nakakita pag-usab sa mga kalangitan nga nabukas, ug ako nakakita sa mga "anghel nga miksunsad diha sa mga anak sa mga katawhan; ug sila nangalagad ngadto kanila.

31 Ug siya namulong ngari kanako pag-usab, nag-ingon: Tan-awa! Ug ako mitan-aw, ug ako nakakita sa Kordero sa Dios nga miadto taliwala sa mga anak sa

23a GK Hingpit nga Kalipay.

24a Luc. 4:14-21.

25a 1 Ne. 8:19.

b GK Buhi nga Tubig.

c Gen. 2:9;

Alma 32:40-41;

Moises 4:28, 31.

26a 1 Ne. 11:16-33.

27a 2 Ne. 25:13.

b Mat. 11:10;

1 Ne. 10:7-10;

2 Ne. 31:4.

c GK Bunyag,

Gibunyanan.

d GK Salampati,

Timailhan sa.

28a D&P 138:25-26.

29a GK Apostol.

30a GK Anghel, Mga.

mga katawhan. Ug ako nakakita sa daghan nga pundok sa mga katawhan kinsa mga masakiton, ug kinsa gitakbuyan sa tanan nga matang sa mga sakit, ug adunay mga “yawa ug ^bmahugaw nga mga espiritu; ug ang anghel namulong ug nagpakita niining tanan nga mga butang ngari kanako. Ug sila ‘nangaayo pinaagi sa gahum sa Kordero sa Dios; ug ang mga yawa ug ang mahugaw nga mga espiritu gisalikway.

32 Ug nahinabo nga ang anghel misulti kanako pag-usab, nag-ingon: Tan-awa! Ug ako mitan-aw ug nakakita sa Kordero sa Dios, nga siya gidakop sa mga katawhan; oo, ang Anak sa walay katapusan nga Dios “gihukman sa kalibutan; ug ako nakakita ug nagpamatuod.

33 Ug ako, si Nephi, nakakita nga siya gituboy diha sa “krus ug ^bgipatay tungod sa mga sala sa kalibutan.

34 Ug human siya gipatay ako nakakita sa pundok sa mga katawhan sa yuta, nga sila nagkatigum sa pagpakig-away batok sa mga apostoles sa Kordero; tungod niana ang napulog duha gitawag pinaagi sa anghel sa Ginoo.

35 Ug ang pundok sa mga katawhan sa yuta nagkatigum; ug ako nakakita nga diha sila sa usa ka dako ug lapad nga

“gambalay, sama ngadto sa gambalay diin nakita sa akong amahan. Ug ang anghel sa Ginoo namulong ngari kanako pag-usab, nag-ingon: Tan-awa ang kalibutan ug ang kaalam niana; oo, tan-awa ang balay ni Israel nagkatigum sa pagpakig-away batok sa napulog duha ka mga apostoles sa Kordero.

36 Ug nahinabo nga ako nakakita ug nagpamatuod, nga ang dako ug lapad nga gambalay mao ang “garbo sa kalibutan; ug kini nahulog, ug ang pagkahulog niini hilabihan ka kusog. Ug ang anghel sa Ginoo namulong ngari kanako pag-usab, nag-ingon: Ingon niana ang kalaglagan sa tanan nga mga kanasuran, mga kaliwatan, mga pinulongan, ug mga katawhan, nga makig-away batok sa napulog duha ka mga apostoles sa Kordero.

KAPITULO 12

Si Nephi nakakita sa usa ka panan-awon sa yuta sa saad; ang pagkamatarung, pagkadautan, ug ang pagkapukan sa mga lumulupyoy niini; ang pag-abut sa Kordero sa Dios diha kanila; unsaon sa Napulog Duha ka mga Tinunan ug sa Napulog Duha ka mga Apostoles sa paghukom sa Israel; ug ang makalagot ug mahugaw nga kahimtang niadto kinsa mi-

31a Mar. 5:15–20;
Mosiah 3:5–7.

gk Yawa.

b gk Espiritu—Dautan
nga mga espiritu.

c gk Ayo, Mga

Pagpang-ayo.

32a Mar. 15:17–20.

33a Juan 19:16–19;

Mosiah 3:9–10;

3 Ne. 27:14.

gk Krus.

b gk Pag-ula, Pag-ula
sa dugo.

35a 1 Ne. 8:26; 12:18.

36a gk Garbo.

kunhod tungod sa pagkawalay pag-tuo. Mga 600-592 B.C.

UG nahinabo nga ang anghel miingon ngari kanako: Tan-awa, ug sud-onga ang imong mga binhi, ug usab ang mga binhi sa imong mga igsoon nga lalaki. Ug ako mitan-aw ug nakita ang “yuta sa saad; ug ako nakakita sa pundok sa mga katawhan, oo, gani ingon kini ka daghan sa mga balas sa dagat.

2 Ug nahinabo nga ako nakakita sa pundok sa mga katawhan nga nagkatigum aron sa pagpakig-away batok sa usag usa; ug ako nakakita sa mga “gubat, ug mga hungihong sa mga gubat, ug dako nga mga kamatay uban sa espada tali-wala sa akong mga katawhan.

3 Ug nahinabo nga ako nakakita nga milabay ang daghan nga mga kaliwatan, subay sa matang sa mga gubat ug mga panagbingkil diha sa yuta; ug ako nakakita sa daghan nga mga dakbayan, oo, gani wala ko na sila maihap.

4 Ug nahinabo nga ako nakakita sa usa ka “gabon sa ^bkangitngit diha sa ibabaw sa yuta sa saad; ug ako nakakita sa mga kilat ug ako nakadungog sa mga dugdog, ug mga linog ug tanan nga matang sa nagkaguliyang nga kasaba; ug ako nakakita sa yuta ug sa mga dagko nga mga bato, nga sila nangabuak; ug

ako nakakita sa mga bukid nga nangatumpag, ug ako nakakita sa mga kapatagan sa yuta, nga sila nangabuak; ug ako nakakita sa daghan nga mga dakbayan nga sila ‘nangaunlod; ug ako nakakita sa daghan nga sila nanga-sunog sa kalayo; ug ako nakakita sa daghan nga sila nangatumba sa yuta, tungod sa paglinog niini.

5 Ug nahinabo human ako nakakita niini nga mga butang, ako nakakita sa “inalisngaw sa kangitngit, nga kini milabay gikan sa ibabaw sa yuta; ug tan-awa, ako nakakita sa pundok sa mga katawhan kinsa wala mangamatay sa dako ug makalilisang nga mga paghukom sa Ginoo.

6 Ug ako nakakita sa mga kalangitan nga nabukas, ug ang “Kordero sa Dios nga mikunsad gikan sa langit; ug siya na-naog ug nagpakita sa iyang kaugalingon ngadto kanila.

7 Ug ako usab nakakita ug nagpamatuod nga ang Espiritu Santo mikunsad sa lain nga “napulog duha; ug sila gi-orden sa Dios, ug gipili.

8 Ug ang anghel namulong ngari kanako, nag-ingon: Tan-awa ang napulog duha ka mga tinun-an sa Kordero, kinsa gipili aron mangalagad ngadto sa imong mga binhi.

9 Ug siya miingon ngari kanako: Ikaw nahinumdom ba sa

12 1a GK Gisaad nga Yuta.
2a Enos 1:24;
Morm. 8:7-8.

GK Gubat.
4a Hel. 14:20-28.
b 1 Ne. 19:10.
c 3 Ne. 8:14.

5a 3 Ne. 8:20; 10:9.
6a 2 Ne. 26:1, 9;
3 Ne. 11:3-17.
7a 3 Ne. 12:1; 19:12-13.

“napulog duha ka mga apostoles sa Kordero? Tan-awa sila mao sila kinsa ang ^bmohukom sa napulog duha ka mga tribo sa Israel; busa, ang napulog duha ka mga tigpangalagad sa imong mga binhi mao ang mohukom kanila; kay ikaw anaa sa balay ni Israel.

10 Ug kining “napulog duha ka mga tigpangalagad kinsa imong nakita mao ang mohukom sa imong binhi. Ug, tan-awa, sila mga matarung hangtud sa hangtud; kay tungod sa ilang hugot nga pagtuo sa Kordero sa Dios ang ilang mga ^bsaput nahimo nga maputi pinaagi diha sa iyang dugo.

11 Ug ang anghel miingon ngari kanako: Tan-awa! Ug ako mitan-aw, ug nakita ang “tulo ka mga kaliwatan nga nangamatay diha sa pagkamatarung; ug ang ilang mga saput maputi sama sa Kordero sa Dios. Ug ang anghel miingon ngari kanako: Kini nahimo nga maputi pinaagi sa dugo sa Kordero, tungod sa ilang hugot nga pagtuo diha kaniya.

12 Ug ako, si Nephi, nakakita usab og daghan sa “ikaupat nga kaliwatan kinsa namatay diha sa pagkamatarung.

13 Ug nahinabo nga ako na-

kakita sa pundok sa mga katawhan sa yuta nga nagkatigum.

14 Ug ang anghel miingon ngari kanako: Tan-awa ang imong mga binhi, ug usab ang mga binhi sa imong mga igsoon.

15 Ug nahinabo nga ako mitan-aw ug nakakita sa mga katawhan sa akong binhi nga nagkatigum ingon nga pundok sa mga katawhan “batok sa binhi sa akong mga igsoon; ug sila nagkatigum sa pag-away.

16 Ug ang anghel namulong ngari kanako, nag-ingon: Tan-awa ang tubod sa tubig nga “hugaw nga nakita sa imong amahan; oo, gani ang ^bsuba nga iyang gipamulong; ug ang kinahiladman niini mao ang kinahiladman sa ‘impyerno.

17 Ug ang mga “gabon sa kangitngit mao ang mga pagtintal sa yawa, diin ^bnakapabuta sa mga mata, ug nakapatig-a sa mga kasingkasing sa mga katawhan, ug midala kanila ngadto sa ‘lapad nga mga dalan, nga sila mamatay ug malaglag.

18 Ug ang dako ug lapad nga “gambalay, diin nakita sa imong amahan, mao ang kawang nga mga ^bpaghanduraw ug ang ‘garbo sa mga katawhan. Ug usa ka dako ug makali-

9a Luc. 6:13.

b Mat. 19:28;

D&P 29:12.

gk Paghukom, Ang

Katapusan nga.

10a 3 Ne. 27:27;

Morm. 3:18–19.

b Pin. 7:14;

Alma 5:21–27;

13:11–13;

3 Ne. 27:19–20.

11a 2 Ne. 26:9–10;

3 Ne. 27:30–32.

12a Alma 45:10–12;

Hel. 13:5, 9–10;

3 Ne. 27:32;

4 Ne. 1:14–27.

15a Morm. 6.

16a gk Hugaw,
Kahugawan.

b 1 Ne. 8:13; 15:26–29.

c gk Impyerno.

17a 1 Ne. 8:23; 15:24;

D&P 10:20–32.

b gk Hingpit nga

Pagbiya.

c Mat. 7:13–14.

18a 1 Ne. 8:26; 11:35–36.

b Jer. 7:24.

c gk Garbo.

lisang nga ^d“bung-aw nagbulag kanila; oo, gani ang pulong sa ^e“kaangayan sa Dios sa Kahang-turan, ug ang Mesiyas kinsa mao ang Kordero sa Dios, kang kinsa ang Espiritu Santo nag-pamatuod, gikan sa sinugdanan sa kalibutan hangtud niini nga panahon, ug sukad karon ug gikan niini nga panahon, ug hangtud sa hangtud.

19 Ug samtang ang anghel nagsulti niini nga mga pulong, ako nakakita ug nakasud-ong sa binhi sa akong mga igsoon nga nakig-away batok sa akong binhi, sumala sa pulong sa anghel; ug tungod sa garbo sa akong binhi, ug sa mga ^a“pag-tintal sa yawa, ako nakakita nga ang binhi sa akong mga igsoon ^bmibuntog sa mga katawhan sa akong binhi.

20 Ug nahinabo nga ako nakakita, ug nakasud-ong sa mga katawhan nga binhi sa akong mga igsoon nga sila nakabuntog sa akong binhi; ug sila midaghan nga pundok sa mga katawhan diha sa ibabaw sa yuta.

21 Ug ako nakakita kanila nga nagtigum ingon nga pundok sa mga katawhan; ug ako nakakita sa mga ^a“gubat ug mga hungihong sa mga gubat taliwala kanila; ug diha sa mga gubat ug sa mga hungihong sa mga gubat ako nakakita sa daghan nga mga kaliwatan nga nangatay.

22 Ug ang anghel miingon ngari kanako: Tan-awa kini sila ^a“mokunhod tungod sa pagkawalay pagtuo.

23 Ug nahinabo nga ako nakakita, human sila mikunhod tungod sa pagkawalay pagtuo sila nahimo nga mga ^a“itum, ug makalagot, ug usa ka ^bmahugaw nga mga katawhan, puno sa ^c“katapul ug sa tanan nga matang sa pagkasalawayon.

KAPITULO 13

Si Nephi nakakita diha sa panan-awon sa simbahan sa yawa nga gitukod taliwala sa mga Hentil, sa pagkakaplag ug pagkasakop sa America, sa pagkawala sa daghan nga yano ug bililhon nga mga bahin sa Biblia; sa sangputanan nga kahimtang sa hingpit nga pagbiya sa mga Hentil; sa pagpahiuli sa ebanghelyo, sa pagtungha sa kasulatan sa ulahing mga adlaw, ug sa pagtukod sa Zion. Mga 600–592 B.C.

Ug nahinabo nga ang anghel namulong ngari kanako, nag-ingon: Tan-awa! Ug ako mitan-aw ug nakakita sa daghan nga mga kanasuran ug mga gingharian.

2 Ug ang anghel miingon ngari kanako: Unsay imong nakita? Ug ako miingon: Ako nakakita sa daghan nga mga kanasuran ug mga gingharian.

18d Luc. 16:26;

1 Ne. 15:28–30.

e GK Kaangayan.

19a GK Pagtintal, Tintal.

b Jarom 1:10;

P. ni M. 1:1–2.

21a Morm. 8:8;

Moro. 1:2.

GK Gubat.

22a 1 Ne. 15:13;

2 Ne. 26:15.

23a 2 Ne. 26:33.

b 2 Ne. 5:20–25.

c GK Pagkatapulan, Tapulan.

3 Ug siya miingon ngari kanako: Kini mao ang mga kanasuran ug mga gingharian sa mga Hentil.

4 Ug nahinabo nga ako nakakita taliwala sa mga kanasuran sa mga “Hentil sa pagkatukod sa usa ka ^bgamhanan nga simbahan.

5 Ug ang anghel miingon ngari kanako: Tan-awa ang pagkatukod sa usa ka simbahan nga labing salawayon labaw sa tanan nga mga simbahan, diin “mopatay sa mga santos sa Dios, oo, ug mosakit kanila ug mohigot kanila, ug moyugo kanila sa usa ka ^byugo nga put-haw, ug modala kanila ngadto sa pagkabihag.

6 Ug nahinabo nga ako nakakita niini nga ^agamhanan ug salawayon nga simbahan; ug ako nakakita sa ^byawa nga siya mao ang magtutukod niini.

7 Ug ako usab nakakita og ^abulawan, ug plata, ug mga sida nga panapton, ug mga eskarlata, ug maayo nga pagkalubid nga mga panapton, ug ang tanan nga matang sa mahalon nga panapton; ug ako nakakita sa daghan nga mga babaye nga nagbaligya sa ilang dungog.

8 Ug ang anghel namulong ngari kanako, nag-ingon: Tan-awa ang bulawan, ug ang plata, ug ang mga sida nga panapton, ug ang mga eskarlata,

ug ang maayo nga pagkala nga mga panapton, ug ang mga mahalon nga panapton, ug ang mga babaye nga nagbaligya sa ilang dungog, mao ang mga ^agitinguha niini nga gamhanan ug salawayon nga simbahan.

9 Ug usab alang sa pagdayeg sa kalibutan sila ^amolaglag sa mga Santos sa Dios, ug modala kanila ngadto sa pagkabihag.

10 Ug nahinabo nga ako mitan-aw ug nakakita sa daghan nga mga katubigan; ug sila mibulag sa mga Hentil gikan sa binhi sa akong mga igsoon.

11 Ug nahinabo nga ang anghel miingon ngari kanako: Tan-awa ang kasuko sa Dios anaa sa binhi sa imong mga igsoon.

12 Ug ako mitan-aw ug nakakita sa usa ka tawo taliwala sa mga Hentil, kinsa nahimulag gikan sa binhi sa akong mga igsoon taliwala sa daghan nga mga katubigan; ug ako nakakita sa ^aEspiritu sa Dios, nga kini nanaog ug migiya sa tawo; ug siya mitabok sa daghan nga mga katubigan, gani ngadto sa binhi sa akong mga igsoon, kinsa tua sa gisaad nga yuta.

13 Ug nahinabo nga ako nakakita sa Espiritu sa Dios, nga kini mitabang diha sa uban nga mga Hentil; ug sila nakalingkawas gikan sa pagkabihag, diha sa daghan nga mga katubigan.

14 Ug nahinabo nga ako naka-

13 4a GK Hentil, Mga.

b 1 Ne. 13:26, 34;
14:3, 9–17.

5a Pin. 17:3–6;
1 Ne. 14:13.

b Jer. 28:10–14.

6a D&P 88:94.

GK Yawa—Ang simbahan sa yawa.

b 1 Ne. 22:22–23.

7a Morm. 8:36–38.

8a Pin. 18:10–24;

Morm. 8:35–38.

9a Pin. 13:4–7.

12a GK Dasig, Pagdasig.

kita sa daghan nga “pundok sa mga katawhan nga mga Hentil diha sa ^byuta sa saad; ug ako nakakita sa kasuko sa Dios, nga kini diha sa binhi sa akong mga igsoon; ug sila ‘nagkatibulaag atubangan sa mga Hentil ug sila gihampak sa kadaot.

15 Ug ako nakakita sa Espiritu sa Ginoo, nga kini diha sa mga Hentil, ug sila miuswag ug nakaangkon sa “yuta alang sa ilang kabilin; ug ako nakakita nga sila mga puti, ug hilabihan ka ^bmaanindot ug maanyag, sama sa akong mga katawhan sa wala pa sila ‘gipatay.

16 Ug nahinabo nga ako, si Nephi nakakita nga ang mga Hentil kinsa nakalingkawas gikan sa pagkabihag nagpaubos sa ilang mga kaugalingon sa atubangan sa Ginoo; ug ang gahum sa Ginoo nag-uban ^akanila.

17 Ug ako nakakita nga ang ilang inahan nga mga Hentil nagkatigum diha sa mga katubigan, ug diha usab sa yuta, sa pakig-away batok kanila.

18 Ug ako nakakita nga ang gahum sa Dios nag-uban kanila, ug usab ang kasuko sa Dios anaa diha kanilang tanan kinsa nagkatigum sa pagpakig-away batok kanila.

19 Ug ako, si Nephi, nakakita nga ang mga Hentil nga nakalingkawas gikan sa pagkabihag

“naluwat pinaagi sa gahum sa Dios gikan sa mga kamot sa tanang uban nga mga kanasuran.

20 Ug nahinabo nga ako, si Nephi, nakakita nga sila miuswag diha sa yuta; ug ako nakakita og usa ka “basahon, ug kini gidala taliwala kanila.

21 Ug ang anghel miingon ngari kanako: Nasayud ba ikaw sa kahulugan niana nga basahon?

22 Ug ako miingon ngadto kaninya: Ako wala masayud.

23 Ug siya miingon: Tan-awa nagagikan kini sa ba-ba sa usa ka Judeo. Ug ako, si Nephi, nakakita niini; ug siya miingon ngari kanako: Ang “basahon nga ikaw nakakita mao ang usa ka ^btalaan sa mga ‘Judeo, diin naglangkob sa mga pakigsaad sa Ginoo, diin siya mihimo ngadto sa balay ni Israel; ug naglangkob usab kini sa daghan nga mga panagna sa balaan nga mga propeta; ug kini usa ka talaan nga sama ngadto sa mga kinulit nga anaa sa mga ^apalid nga tumbaga, apan dili kaayo daghan; bisan pa niana, sila naglangkob sa mga pakigsaad sa Ginoo, diin siya mihimo ngadto sa balay ni Israel; busa, sila mahinungdanon kaayo ngadto sa mga Hentil.

24 Ug ang anghel sa Ginoo miingon ngari kanako: Ikaw nakakita nga ang basahon naga-

14a 2 Ne. 1:11;
Morm. 5:19–20.
b GK Gisaad nga Yuta.
c 1 Ne. 22:7–8.
GK Israel—Ang pagkatibulaag sa Israel.

15a 2 Ne. 10:19.
b 2 Ne. 5:21.
c Morm. 6:17–22.
16a D&P 101:80.
19a 2 Ne. 10:10–14;
3 Ne. 21:4;
Ether 2:12.

20a 1 Ne. 14:23.
23a 1 Ne. 13:38;
2 Ne. 29:4–12.
b GK Kasulatan, Mga.
c 2 Ne. 3:12.
d 1 Ne. 5:10–13.

gikan sa ba-ba sa usa ka Judeo; ug kon kini nagagikan sa ba-ba sa usa ka Judeo kini naglangkob sa kahingpitan sa ebanghelyo sa Ginoo, kang kinsa ang napulog duha ka mga apostoles nagpamatuod; ug sila nagpamatuod sumala sa kamatuoran nga anaa sa Kordero sa Dios.

25 Busa, kini nga mga butang modangat gikan sa mga “Judeo diha sa kaputli ngadto sa mga ^bHentil, sumala sa kamatuoran nga anaa sa Dios.

26 Ug human sila mopahilayo pinaagi sa kamot sa napulog duha ka mga apostoles sa Kordero, gikan sa mga Judeo “ngadto sa mga Hentil, ikaw makakita sa pagkatukod niana nga ^bgamhanan ug salawayon nga ^csimbahan, diin mao ang labing salawayon sa tanan nga mga simbahan; kay tan-awa, sila ^dmikuha gikan sa ebanghelyo sa Kordero og daghan nga mga bahin nga ^eyano ug labing bililhon; ug daghan usab nga mga pakigsaad sa Ginoo nga sila mikuha.

27 Ug ang tanan niini sila mi-buhat aron sila unta makatuis sa mga matarung nga mga pamaagi sa Ginoo, nga sila unta makabuta sa mga mata ug makapatig-a sa mga kasingkasing sa mga katawhan.

28 Busa, ikaw nakakita nga human ang basahon midangat diha sa mga kamot niana nga

gamhanan ug salawayon nga simbahan, nga adunay daghan nga yano ug mga bililhon nga mga butang nga gikuha gikan sa basahon, diin mao ang basahon sa Kordero sa Dios.

29 Ug human kini nga mga yano ug mga bililhon nga mga butang makuha kini modangat ngadto sa tanan nga mga kanasuran sa mga Hentil; ug human kini modangat ngadto sa tanan nga mga kanasuran sa mga Hentil, oo, gani tabok sa daghan nga mga katubigan diin ikaw nakakita sa mga Hentil nga nakalingkawas gikan sa pagkabihag, ikaw makakita—tungod sa daghan nga mga yano ug bililhon nga mga butang diin gikuha gikan sa basahon, diin mga yano ngadto sa pag-sabut sa mga katawhan, sumala sa ka yano nga anaa sa Kordero sa Dios—tungod niini nga mga butang nga gikuha gikan sa ebanghelyo sa Kordero, hilibihan ka daghan kaayo ang mapandol, oo, hangtud nga si Satanas adunay dako nga gahum ibabaw kanila.

30 Bisan pa niana, ikaw nakakita nga ang mga Hentil kinsa nakalingkawas gikan sa pagkabihag, ug gibayaw pinaagi sa gahum sa Dios labaw sa tanan nga mga kanasuran, diha sa ibabaw sa yuta nga pinili labaw sa uban nga mga yuta,

25a 2 Ne. 29:4–6;

D&P 3:16.

gk Judeo, Mga.

b gk Hentil, Mga.

26a Mat. 21:43.

b 1 Ne. 13:4–6;

14:3, 9–17.

c gk Hingpit nga Pagbiya—Hingpit nga pagbiya sa unang simbahan nga kristyano.

d Morm. 8:33;

Moises 1:41.

e 1 Ne. 14:20–26;

A sa HP 1:8.

diin mao ang yuta nga ang Ginoong Dios nakigsaad uban sa imong amahan nga ang iyang binhi makaangkon sa “yuta nga ilang kabilin; busa, ikaw naka-kita nga ang Ginoong Dios dili motugot nga ang mga Hentil molaglag sa hingpit sa ^bnasagol sa imong binhi, diha taliwala sa imong mga igsoon.

31 Ni siya motugot nga ang mga Hentil “molaglag sa binhi sa imong mga igsoon.

32 Ni ang Ginoong Dios motugot nga ang mga Hentil magpabilin hangtud sa hangtud niana nga makahahadlok nga kahintang sa pagkabuta, diin ikaw nakakita nga sila anaa niana nga kahintang, tungod sa yano ug bililhon nga mga bahin sa ebanghelyo sa Kordero nga gitipigan nianang “salawayon nga simbahan, kansang pagkatukod ikaw nakakita.

33 Busa miingon ang Kordero sa Dios: Ako magmaloloy-on ngadto sa mga Hentil, ngadto sa pagduaw sa salin sa balay ni Israel sa dako nga paghukom.

34 Ug nahinabo nga ang anghel sa Ginoo namulong ngari kanako, nag-ingon: Tan-awa, miingon ang Kordero sa Dios, human Ako moduaw sa “salin sa balay ni Israel—ug kining salin kang kinsa Ako namulong mao ang binhi sa imong ama-

han—busa, human Ako moduaw kanila diha sa paghukom, ug paghampak kanila pinaagi sa kamot sa mga Hentil, ug human ang mga Hentil ^bmapandol sa hilabihan, tungod sa labing yano ug bililhon nga mga bahin sa ^cebanghelyo sa Kordero nga gitago nianang salawayon nga simbahan, diin mao ang inahan sa mga babaye nga nagbaligya sa ilang dungog, miingon ang Kordero—Ako magmaloloy-on sa mga Hentil niana nga adlaw, hangtud nga Ako “modala ngadto kanila, sa akong kaugalingon nga gahum, daghan sa akong ebanghelyo, diin yano ug bililhon, miingon ang Kordero.

35 Kay, tan-awa, miingon ang Kordero: Ako magpakita ngadto sa imong mga binhi, nga sila mosulat sa daghan nga mga butang diin Ako mangalagad ngadto kanila, diin yano ug bililhon; ug human ang imong mga binhi pagalaglagon, ug mokunhod tungod sa pagkawalay pagtuo, ug usab ang binhi sa imong mga igsoon, tan-awa, “kini nga mga butang pagatagoan, modangat ngadto sa mga Hentil, pinaagi sa gasa ug gahum sa Kordero.

36 Ug diha kanila mahisulat ang akong “ebanghelyo, miingon ang Kordero, ug ang

30a GK Gisaad nga Yuta.
b Alma 45:10–14.

31a 2 Ne. 4:7; 10:18–19;
Jacob 3:5–9;
Hel. 15:12;
3 Ne. 16:8–9;
Morm. 5:20–21.

32a GK Yawa—Ang
simbahan sa yawa.

34a GK Jose, Anak nga
lalaki ni Jacob.
b 1 Ne. 14:1–3;
2 Ne. 26:20.
c GK Ebanghelyo.

d D&P 10:62.

GK Pagpahiuli sa
Ebanghelyo.

35a 2 Ne. 27:6; 29:1–2.
GK Basahon ni
Mormon.

36a 3 Ne. 27:13–21.

akong ^blig-on nga sukaranan ug ang akong kaluwasan.

37 Ug ^abulahan sila kinsa maninguha sa pagpatunhay sa akong ^bZion niana nga adlaw, kay sila makabaton sa ^cgasa ug gahum sa Espiritu Santo; ug kon sila ^amolahutay ngadto sa katapusan sila pagabayawon sa katapusan nga adlaw, ug maluwas diha sa walay katapusan nga ^cgingharian sa Kordero; ug si kinsa ang ^fmagmantala sa kalinaw, oo, mga balita sa dako nga hingpit nga kalipay, pagkaanindot unya kanila diha sa mga kabukiran.

38 Ug nahinabo nga ako nakakita sa salin sa binhi sa akong mga igsoon, ug usab ang ^abasahon sa Kordero sa Dios, nga migula gikan sa ba-ba sa Judeo, nga kini mitungha gikan sa mga Hentil ^bngadto sa salin sa binhi sa akong mga igsoon.

39 Ug human kini motungha ngadto kanila ako nakakita og lain nga mga ^abasahon, nga mitungha pinaagi sa gahum sa Kordero, gikan sa mga Hentil ngadto kanila, ngadto sa ^bpagkakabig sa mga Hentil ug sa salin sa binhi sa akong mga igsoon, ug ngadto usab sa mga Judeo kinsa nagkatibu-

laag diha sa ibabaw sa tibuok yuta, nga ang mga talaan sa mga propeta ug sa napulog duha ka mga apostoless sa Kordero ^ctinuod.

40 Ug ang anghel namulong ngari kanako, nag-ingon: Kini nga ^akatapusan nga mga talaan, diin ikaw nakakita taliwala sa mga Hentil, ^bmotukod sa kamatuoran sa ^cnahauna, nga ila sa napulog duha ka mga apostoless sa Kordero, ug motug-an sa yano ug bililhon nga mga butang nga gikuha gikan kani-la; ug motug-an ngadto sa tanan nga mga kaliwatan, mga pinulongan, ug mga katawhan, nga ang Kordero sa Dios mao ang Anak sa Amahan sa Kahangturan, ug ang ^dManluwas sa kalibutan; ug nga ang tanan nga mga tawo kinahanglan gayud nga moduol ngadto kaniya, o sila dili maluwas.

41 Ug sila kinahanglan gayud moduol sumala sa mga pulong nga matukod pinaagi sa ba-ba sa Kordero; ug ang mga pulong sa Kordero pagahimoon nga mahibaloan diha sa mga talaan sa imong binhi, ingon man usab diha sa mga talaan sa napulog duha ka mga apostoless sa Kordero; busa silang duha paga-

36b Hel. 5:12;
3 Ne. 11:38–39.
ck Lig-on nga
Sukaranan.

37a D&P 21:9.

b ck Zion.

c ck Gasa sa Espiritu
Santo.

d 3 Ne. 27:16.

ck Lahutay.

e ck Celestial nga
Himaya.

f Isa. 52:7;
Mosiah 15:14–18;
3 Ne. 20:40.

38a 1 Ne. 13:23;
2 Ne. 29:4–6.

b Morm. 5:15.

39a ck Kasulatan, Mga—
Mga kasulatan
nga gitagna nga
moabut.

b Ezeq. 37:15–20;
2 Ne. 3:11–12.

c 1 Ne. 14:30.
40a 2 Ne. 26:16–17; 29:12.
ck Basahon ni
Mormon.

b Morm. 7:8–9.

c ck Biblia.

d Tan-awa sa ulohan
nga pahina sa
Basahon ni Mormon.
Moises 1:6.

tukuron ingon nga “usa; kay adunay ^busa ka Dios ug usa ka ‘Magbalantay sa tibuok yuta.

42 Ug moabut ang panahon nga siya mopakita sa iyang kaugalingon ngadto sa tanan nga mga kanasuran, ngadto sa mga “Judeo ug ngadto usab sa mga Hentil; ug human siya mopakita sa iyang kaugalingon ngadto sa mga Judeo ug ngadto usab sa mga Hentil, dayon siya mopakita sa iyang kaugalingon ngadto sa mga Hentil ug ngadto usab sa mga Judeo, ug ang ^bmaulahi mao ang mauna, ug ang ‘mauna mao ang maulahi.

KAPITULO 14

Usa ka anghel misulti kang Nephi sa mga panalangin ug sa mga tunglo nga modangat diha sa mga Hentil—Adunay duha lamang ka mga simbahan: ang Simbahan sa Kordero sa Dios ug ang simbahan sa yawa—Ang mga Santos sa Dios sa tanan nga mga kanasuran gipanggukod pinaagi sa dako ug salawayon nga simbahan—Ang Apostol Juan mosulat mahitungod sa katapusan sa kalibutan. Mga 600–592 B.C.

Ug mahinabo, nga kon ang mga “Hentil mopatalinghug ngadto

sa Kordero sa Dios niana nga adlaw nga siya magpakita sa iyang kaugalingon ngadto kanila diha sa pulgon, ug usab diha sa ^bgahum, sa pagkatinuod, ngadto sa pagkakuha sa ilang mga ‘babag—

2 Ug dili magpatig-a sa ilang mga kasingkasing batok sa Kordero sa Dios, sila pagaiphon taliwala sa binhi sa imong amahan; oo, sila “pagaiphon diha sa balay ni Israel; ug mahimo sila nga usa ka ^bbulahan nga mga katawhan diha sa gisaad nga yuta hangtud sa hangtud; sila dili na mahimo nga mga bihag; ug ang balay ni Israel dili na gayud pagalibugon.

3 Ug kanang dako nga “gahong, diin gikalot alang kanila nianang gamhanan ug salawayon nga simbahan, diin gitu-kod sa yawa ug sa iyang mga anak, nga siya unta modala sa kalag sa mga tawo ngadto sa impyerno—oo, kanang dako nga gahong nga gikalot alang sa kalaglagaan sa mga tawo mapuno niadto kinsa nagkalot niini, ngadto sa ilang hingpit nga kalaglagaan, miingon ang Kordero sa Dios; dili ang kalaglagaan sa kalag, apan sa pagtambug niini ngadto niana nga ^bimpyerno diin walay katapusan.

41a Ezeq. 37:17.

b Deut. 6:4;

Juan 17:21–23;

2 Ne. 31:21.

c GK Maayong

Magbalantay.

42a D&P 90:8–9;

107:33; 112:4.

b Jacob 5:63.

c Luc. 13:30;

1 Ne. 15:13–20.

14 1a 3 Ne. 16:6–13.

GK Hentil, Mga.

b 1 Tes. 1:5;

1 Ne. 14:14;

Jacob 6:2–3.

c Isa. 57:14;

1 Ne. 13:29, 34;

2 Ne. 26:20.

2a Gal. 3:7, 29;

2 Ne. 10:18–19;

3 Ne. 16:13; 21:6, 22;

Abr. 2:9–11.

b 2 Ne. 6:12; 10:8–14;

3 Ne. 16:6–7; 20:27.

3a 1 Ne. 22:14;

D&P 109:25.

b GK Impyerno;

Panghimaraut.

4 Kay tan-awa, kini sumala sa pagbihag sa yawa, ug usab sumala sa kaangayan sa Dios, diha sa tanan niadto kinsa nagbuhat sa pagkadautan ug pagkasalawayon sa iyang atubangan.

5 Ug nahinabo nga ang anghel namulong ngari kanako, Nephi, nag-ingon: Ikaw nakakita nga kon ang mga Hentil maghinulsol kini maayo alang kanila; ug ikaw usab nasayud mahitungod sa mga pakigsaad sa Ginoo ngadto sa balay ni Israel; ug ikaw usab nakadungog nga kinsa kadto nga dili “maghinulsol kinahanglan mamatay.

6 Busa, “alaot ngadto sa mga Hentil, kon kini mao nga sila magpatig-a sa ilang mga kasingkasing batok sa Kordero sa Dios.

7 Kay ang panahon moabut, miingon ang Kordero sa Dios, nga Ako mobuhat og usa ka mahinungdanon ug “kahibulongan nga buhat diha sa mga katawhan; usa ka buhat nga walay katapusan, bisan sa unsa nga paagi—bisan sa pagkabig kanila ngadto sa kalinaw ug ^bkinabuhi nga dayon, o ngadto sa pagtugyan kanila tungod sa pagkatig-a sa ilang mga kasingkasing ug pagkabuta sa ilang mga salabutan ngadto sa ilang pagkadala ubos sa pagkabihag, ug usab ngadto sa kalaglagan, nga lawasnon ug es-

pirituhanon, sumala ngadto sa ^cpagbihag sa yawa, diin Ako namulong.

8 Ug nahinabo nga human ang anghel nakapamulong niini nga mga pulong, siya miingon ngari kanako: Nahinumdom ba ikaw sa mga “pakigsaad sa Amahan ngadto sa balay ni Israel? Ako miingon ngadto kaniya, Oo.

9 Ug nahinabo nga siya miingon ngari kanako: Tan-awa, ug sud-onga kanang gamhanan ug salawayon nga simbahan, diin mao ang inahan sa mga pagkasalawayon, kansang magtutukod mao ang “yawa.

10 Ug siya miingon ngari kanako: Tan-awa adunay “duha lamang ka mga simbahan; ang usa mao ang simbahan sa Kordero sa Dios, ug ang ^blain mao ang simbahan sa yawa; busa, kinsa kadto nga wala mahisakop sa simbahan sa Kordero sa Dios nahisakop niana nga gamhanan nga simbahan, diin mao ang inahan sa mga pagkasalawayon; ug siya mao ang ^cnagbaligya sa iyang dungog sa tibuok yuta.

11 Ug nahinabo nga ako mitanaw ug nakakita sa nagbaligya sa iyang dungog sa tibuok yuta, ug siya naglingkod diha sa daghan nga mga ^akatubigan; ug ^bsiya adunay kamandoan ibabaw sa tibuok yuta, taliwala sa tanan

5a ^{gk} Hinulsol, Paghinulsol.

6a 2 Ne. 28:32.

7a Isa. 29:14; 1 Ne. 22:8; 2 Ne. 27:26; 29:1–2; D&P 4:1.

^{gk} Pagpahiuli sa Ebanghelyo.

^b ^{gk} Kinabuhi nga Dayon.

^c 2 Ne. 2:26–29; Alma 12:9–11.

8a ^{gk} Pakigsaad sama kang Abraham.

9a 1 Ne. 15:35; D&P 1:35.

^{gk} Yawa.

10a 1 Ne. 22:23.

^b 1 Ne. 13:4–6, 26.

^c Pin. 17:5, 15; 2 Ne. 10:16.

11a Jer. 51:13;

Pin. 17:15.

^b D&P 35:11.

nga mga kanasuran, mga kaliwatan, mga pinulongan, ug mga katawhan.

12 Ug nahinabo nga ako nakakita sa simbahan sa Kordero sa Dios, ug ang iyang gidaghanon “diyutay ra, tungod sa mga pagkadautan ug mga pagkasalawayon nianang nagbaligya sa iyang dungog kinsa naglingkod diha sa daghan nga mga katubigan; bisan pa niana, ako nakakita nga ang simbahan sa Kordero, kinsa mao ang mga Santos sa Dios, diha usab sa ibabaw sa ^btibuok yuta; ug ang ilang mga kamandoan diha sa ibabaw sa yuta gamay ra, tungod sa pagkadautan nianang gamhanan nga nagbaligya sa iyang dungog kinsa ako nakakita.

13 Ug nahinabo nga ako nakakita nga ang gamhanan nga inahan sa mga pagkasalawayon mitigum og pundok sa mga katawhan diha sa tibuok yuta, taliwala sa tanan nga mga kanasuran sa mga Hentil, sa “pagpakig-away batok sa Kordero sa Dios.

14 Ug nahinabo nga ako, si Nephi, nakakita sa gahum sa Kordero sa Dios, nga kini mikunsad diha sa mga Santos sa simbahan sa Kordero, ug diha sa mga katawhan sa pakigsaad sa Ginoo, kinsa nagkatibulaag diha sa ibabaw sa tibuok yuta; ug sila gi-

sangkapan sa katarung ug uban sa “gahum sa Dios sa dako nga himaya.

15 Ug nahinabo nga ako nakakita nga ang kasuko sa Dios diha “gibu-bu niana nga gamhanan ug salawayon nga simbahan, hangtud nga dihay mga gubat ug mga hungihong sa mga gubat taliwala sa tanan nga mga ^bkanasuran ug mga kaliwatan sa yuta.

16 Sa diha nga nagsugod na ang mga “gubat ug mga hungihong sa mga gubat taliwala sa tanan nga mga kanasuran diin gipanag-iya ngadto sa inahan sa mga pagkasalawayon, ang anghel namulong ngari kanako, nag-ingon: Tan-awa, ang kasuko sa Dios anaa diha sa inahan sa mga babaye nga nagbaligya sa dungog; ug tan-awa, ikaw nakakita sa tanan niini nga mga butang—

17 Ug kon moabut ang “adlaw nga ang ^bkasuko sa Dios ibu-bu diha sa inahan sa mga babaye nga nagbaligya sa dungog, diin mao ang gamhanan ug salawayon nga simbahan sa tanan nga yuta, kansang magtutukod mao ang yawa, dayon, niana nga adlaw, ang ^cbuhat sa Amahan pagasugdan, sa pag-andam sa agianan alang sa katumanan sa iyang mga ^dpakigsaad, diin siya mihimo ngadto sa iyang mga

12a Mat. 7:14;
3 Ne. 14:14;
D&P 138:26.
b D&P 90:11.

13a Pin. 17:1-6; 18:24;
1 Ne. 13:5;
D&P 123:7-8.

14a Jacob 6:2;

D&P 38:32-38.

15a D&P 1:13-14.

b Mar. 13:8;

D&P 87:6.

16a 1 Ne. 22:13-14;

Morm. 8:30.

17a gk Katapusang mga
Adlaw, Ulahing mga

Adlaw.

b 1 Ne. 22:15-16.

c 3 Ne. 21:7, 20-29.

gk Pagpahiuli sa
Ebanghelyo.

d Morm. 8:21, 41.

gk Pakigsaad sama
kang Abraham.

katawhan kinsa mga sakop sa balay ni Israel.

18 Ug nahinabo nga ang anghel namulong ngari kanako, nag-ingon: Tan-awa!

19 Ug ako mitan-aw ug nakakita sa usa ka tawo, ug siya nag-sul-ob og saput nga puti.

20 Ug ang anghel miingon ngari kanako: Tan-awa ang “usa sa napulog duha ka mga apostoles sa Kordero.

21 Tan-awa, siya makakita ug mosulat sa nahibilin niini nga mga butang; oo, ug daghan usab nga mga butang nga nahinabo na.

22 Ug siya usab mosulat mahitungod sa katapusan sa kalibutan.

23 Busa, ang mga butang diin siya mosulat makiangayon ug tinuod; ug tan-awa sila nahisulat diha sa “basahon diin ikaw nakakita nga nagagikan sa ba-ba sa Judeo; ug niana nga panahon nga sila mogula gikan sa ba-ba sa Judeo, o, niana nga panahon nga ang basahon mogula gikan sa ba-ba sa Judeo, ang mga butang diin nahisulat mga yano ug putli, ug labing ^bbililhon ug sayon ngadto sa panabut sa tanan nga mga tawo.

24 Ug tan-awa, ang mga butang nga isulat niini nga “apostol sa Kordero mao ang daghan nga mga butang diin ikaw nakakita; ug tan-awa, ang mahibilin ikaw makakita.

25 Apan ang mga butang diin ikaw makakita human niini ikaw dili mosulat; kay ang Ginoong Dios mi-orden sa apostol sa Kordero sa Dios nga siya gayud ang “mosulat kanila.

26 Ug ang uban usab kinsa mao, ngadto kanila siya mipakita sa tanan nga mga butang, ug sila misulat kanila; ug sila “gisilyohan aron nga motungha diha sa ilang kaputli, sumala ngadto sa kamatuoran diin anaa sa Kordero, diha sa kaugalingon nga tukma nga panahon sa Ginoo, ngadto sa balay ni Israel.

27 Ug ako, si Nephi, nakadungog ug nagpamatuod, nga ang ngalan sa apostol sa Kordero mao si “Juan, sumala sa pulong sa anghel.

28 Ug tan-awa, ako, si Nephi, gidid-an nga ako mosulat sa nahibilin nga mga butang diin ako nakakita ug nakadungog; busa ang mga butang diin ako misulat igo na alang kanako; ug ako misulat apan sa usa ka diyutay lamang nga bahin sa mga butang diin ako nakakita.

29 Ug ako mopamatuod nga ako nakakita sa mga butang diin ang akong “amahan nakakita, ug ang anghel sa Ginoo mao ang mipahibalo kanila ngari kanako.

30 Ug karon ako mohimo ug pagtapos sa pagpamulong mahitungod sa mga butang diin ako nakakita samtang ako nadala sa layo diha sa espiritu; ug

20a Pin. 1:1–3;

1 Ne. 14:27.

23a 1 Ne. 13:20–24;

Morm. 8:33.

b 1 Ne. 13:28–32.

24a Ether 4:16.

25a Juan 20:30–31;

Pin. 1:19.

26a 2 Ne. 27:6–23;

Ether 3:21–27; 4:4–7;

D&P 35:18;

JS—K 1:65.

27a Pin. 1:1–3.

29a 1 Ne. 8.

kon ang tanan nga mga butang diin ako nakakita wala masulat, ang mga butang diin ako misulat nga "tinuod. Ug sa ingon kini mao. Amen.

KAPITULO 15

Ang binhi ni Lehi makadawat sa ebanghelyo gikan sa mga Hentil sa ulahing mga adlaw—Ang pagkapundok sa Israel nahisama ngadto sa kahoy nga oliba kansang kinaiyanhon nga mga sanga ibalik pagsumbak—Si Nephi mihubad sa panaan-awon sa kahoy sa kinabuhi ug namulong sa kaangayan sa Dios sa pagbahin sa mga dautan gikan sa mga matarung. Mga 600–592 B.C.

Ug nahinabo nga human ako, si Nephi, nadala pinaagi sa espiritu, ug nakakita sa tanan niini nga mga butang, ako mibalik ngadto sa tolda sa akong amahan.

2 Ug nahinabo nga ako nakakita sa akong igsoon nga mga lalaki, ug sila naglalis sa usag usa mahitungod sa mga butang diin gipamulong sa akong amahan ngadto kanila.

3 Kay siya sa pagkatinuod namulong sa daghan nga mahinungdanon nga mga butang ngadto kanila, diin malisud nga "masabtan, gawas kon ang usa ka tawo kinahanglan mangutana sa Ginoo; ug sila ingon nga tig-a og mga kasingkasing, busa sila wala mosalig ngadto sa Gi-

noo nga unta mao ang ilang angay nga buhaton.

4 Ug karon ako, si Nephi, naguol tungod sa ka tig-a sa ilang mga kasingkasing, ug usab, tungod sa mga butang diin ako nakakita, ug nasayud nga sila dili gayud kalikayan nga mahinabo tungod sa hilabihan nga kadautan sa mga katawhan.

5 Ug nahinabo nga ako gidaug tungod sa akong mga "kasakit, kay ako nagtuo nga ang akong mga kasakit mabug-at labaw sa tanan, tungod sa ^bkalaglagaan sa akong mga katawhan, kay ako nakakita sa ilang pagkapukan.

6 Ug nahinabo nga human ako makadawat sa ^akalig-on ako namulong ngadto sa akong mga igsoon, nagtinguha nga masayud gikan kanila sa hinungdan sa ilang mga panaglalis.

7 Ug sila miingon: Tan-awa, kami dili makasabut sa mga pulong diin gipamulong sa atong amahan mahitungod sa kinaiyanhon nga mga sanga sa kahoy nga oliba, ug usab mahitungod sa mga Hentil.

8 Ug ako miingon ngadto kanila: "Nangutana na ba kamo sa Ginoo?

9 Ug sila miingon ngari kanako: Kami wala; kay ang Ginoo wala magtug-an sa ingon nga butang nga mahibaloan ngari kanamo.

10 Tan-awa, ako miingon ngadto kanila: Ngano nga kamo wala maghupot sa mga sugo sa

30a 2 Ne. 33:10–14.

15 3a 1 Cor. 2:10–12;

Alma 12:9–11.

5a cK Kalisdanan.

b Enos 1:13;

Morm. 6:1.

6a Moises 1:10;

JS—K 1:20, 48.

8a Mosiah 26:13;

Alma 40:3.

ck Pag-ampo.

Ginoo? Ngano kini nga kamo malaglag, tungod ba sa “katig-a sa inyong mga kasingkasing?”

11 Wala ba kamo mahinumdom sa mga butang diin gisulti sa Ginoo?—Kon dili kamo mopatig-a sa inyong mga kasingkasing, ug “mangayo kanako pinaagi sa hugot nga pagtuo, motuo nga kamo makadawat, uban sa kakugi sa paghupot sa akong mga sugo, sa pagkatinuod kini nga mga butang ipahibalo nganha kaninyo.

12 Tan-awa, ako moingon nganha kaninyo, nga ang balay ni Israel gitandi ngadto sa usa ka kahoy nga oliba, pinaagi sa Espiritu sa Ginoo nga diha sa atong amahan; ug tan-awa wala ba kita mahimulag gikan sa balay ni Israel, ug dili ba kita usa ka “sanga sa balay ni Israel?”

13 Ug karon, ang butang nga gipasabut sa atong amahan mahitungod sa pagsumbak sa kinaiyanhon nga mga sanga pinaagi sa kahingpitan sa mga Hentil, mao, nga sa ulahing mga adlaw, kon ang atong binhi “mokunhod tungod sa pagkawalay pagtuo, oo, sulod sa daghan nga mga katuigan, ug daghan nga mga kaliwatan human ang ^bMesiyas ipakita diha sa lawas ngadto sa

mga katawhan, unya ang kahingpitan sa ‘ebanghelyo sa Mesiyas moabut ngadto sa mga Hentil, ug gikan sa mga ^aHentil ngadto sa salin sa atong mga binhi—

14 Ug niana nga adlaw ang mga salin sa atong “binhi masayud nga sila mga sakop sa balay ni Israel, ug nga sila mao ang mga katawhan sa ^bpakigsaad sa Ginoo; ug unya sila masayud ug moabut sa ‘kasayuran sa ilang mga katigulangan, ug usab sa kasayuran sa ebanghelyo sa ilang Manunubos, diin gipangalagad ngadto sa ilang mga amahan pinaagi kaniya; busa, sila moabut sa kasayuran sa ilang Manunubos ug ang mga katuyoan sa iyang doktrina, nga sila masayud unsaon pagdangop ngadto kaniya ug maluwas.

15 Ug unya niana nga adlaw dili ba sila malipay ug mohatag og pagdayeg ngadto sa ilang walay katapusan nga Dios, ang ilang “lig-on nga sukaranan ug ang ilang kaluwasan? Oo, niana nga adlaw, dili ba sila makadawat og kalig-on ug kabaskog gikan sa tinuod nga ^bubas? Oo, dili ba sila moduol ngadto sa tinuod nga panon sa Dios?

10a gk Hingpit nga Pagbiya.

11a San. 1:5–6;
Enos 1:15;
Moro. 7:26;
D&P 18:18.
gk Pangayo.

12a Gen. 49:22–26;
1 Ne. 10:12–14; 19:24.
gk Lehi, Amahan ni Nephi.

13a 1 Ne. 12:22–23;
2 Ne. 26:15.

b gk Mesiyas.

c gk Ebanghelyo.

d 1 Ne. 13:42; 22:5–10;
D&P 14:10.

gk Hentil, Mga.

14a 2 Ne. 10:2;
3 Ne. 5:21–26; 21:4–7.
b gk Pakigsaad sama kang Abraham.

c 2 Ne. 3:12; 30:5;
Morm. 7:1, 9–10;
D&P 3:16–20.
Tan-awa usab sa ulohan nga pahina sa Basahon ni Mormon.

15a gk Lig-on nga Sukaranan.
b Gen. 49:11;
Juan 15:1.

16 Tan-awa, ako moingon ganha kaninyo, Oo; sila pagahinumduman pag-usab taliwala sa balay ni Israel; sila “isumbak pagbalik, ingon nga usa ka kinaiyanhon nga sanga sa kahoy nga oliba, ngadto sa tinuod nga kahoy nga oliba.

17 Ug kini mao unsa ang gipasabut sa atong amahan; ug siya mipasabut nga kini dili mahinabo hangtud human sila pagatibulaaga sa mga Hentil; ug siya mipasabut nga kini moabut pinaagi sa mga Hentil, nga ang Ginoo mahimo nga mopakita sa iyang gahum ngadto sa mga Hentil, tungod sa mao nga hinungdan nga siya “isalikway sa mga Judeo, o sa balay ni Israel.

18 Busa, ang atong amahan wala mamulong sa atong binhi lamang, apan ngadto usab sa tanan nga balay ni Israel, nagtudlo sa pakigsaad diin kinahanglan matuman sa ulahing mga adlaw; diin nga pakigsaad gihimo sa Ginoo ngadto sa atong amahan nga si Abraham, nag-ingon: Sa imong mga “binhi ang tanan nga mga kaliwatan sa yuta mapanalanginan.

19 Ug nahinabo nga ako, si Nephi, namulong og daghan ngadto kanila mahitungod niini nga mga butang; oo, ako namulong ngadto kanila mahitungod sa

“pagpahiuli sa mga Judeo diha sa ulahing mga adlaw.

20 Ug ako mibalik og saysay ngadto kanila sa mga pulong ni “Isaias, kinsa namulong mahitungod sa pagpahiuli sa mga Judeo, o sa balay ni Israel; ug human sila ipahiuli dili na sila pagalibugon, ni sila pagatibulaagon pag-usab. Ug nahinabo nga ako namulong og daghan nga mga pulong ngadto sa akong mga igsoon, nga sila nahupay ug ^bnagpaubos sa atubangan sa Ginoo.

21 Ug nahinabo nga sila namulong ngari kanako pag-usab, nag-ingon: Unsa ang gipasabut nianang butang nga nakita sa atong amahan sa usa ka damgo? Unsa ang gipasabut niana nga “kahoy diin siya nakakita?

22 Ug ako miingon ngadto kanila: Usa kadto ka simbolo sa “kahoy sa kinabuhi.

23 Ug miingon sila ngari kanako: Unsa ang gipasabut sa “gunitanan nga puthaw diin nakita sa atong amahan, nga nagpaingon sa kahoy?

24 Ug ako miingon ngadto kanila nga mao kadto ang “pulong sa Dios; ug si kinsa kadto nga mopatalinghug sa pulong sa Dios, ug hugot nga ^bmogunit niini, dili gayud sila malaglag; ni ang mga ‘pagtintal ug ang nagdilaab nga mga ^dpanâ sa “ka-

16a Jacob 5:60–68.

17a *ck* Paglansang diha sa krus.

18a Gen. 12:1–3; Abr. 2:6–11.

19a 1 Ne. 19:15.

ck Israel—Ang pagpundok sa Israel.

20a 1 Ne. 19:23.

b 1 Ne. 16:5, 24, 39.

21a 1 Ne. 8:10–12.

22a 1 Ne. 11:4, 25; Moises 3:9.

23a 1 Ne. 8:19–24.

24a *ck* Pulong sa Dios. *b* 1 Ne. 8:30;

2 Ne. 31:20.

c 1 Ne. 8:23.

ck Pagtintal, Tintal.

d Efe. 6:16;

D&P 3:8; 27:17.

e *ck* Yawa.

away makabuntog kanila ngadto sa pagkabuta, sa pagdala kanila sa kalaglagan.

25 Busa, ako, si Nephi, miawhag kanila sa “pagpamati ngadto sa pulong sa Ginoo; oo, ako miawhag kanila uban sa tanan nga mga umoy sa akong kalag, ug uban sa tanan nga galamhan diin ako nakaangkon, nga sila unta mamati ngadto sa pulong sa Dios ug mahinumdom sa paghupot sa iyang mga sugo sa kanunay sa tanan nga mga butang.

26 Ug miingon sila ngari kanako: Unsa ang gipasabut sa “suba nga may tubig nga nakita sa atong amahan?

27 Ug ako miingon ngadto kanila nga ang “tubig diin nakita sa akong amahan mao ang ^bkahugaw; ug hilabihan ka linga sa iyang hunahuna sa uban nga mga butang nga siya wala makakita sa kahugaw sa tubig.

28 Ug ako miingon ngadto kanila nga kini usa ka makahahadlok nga “bung-aw, diin mao ang nagbulag sa mga dautan gikan sa kahoy sa kinabuhi, ug usab gikan sa mga santos sa Dios.

29 Ug ako miingon ngadto kanila nga kini usa ka simbolo niana nga makahahadlok nga “impyerno, diin giingon kanako sa anghel nga giandam alang sa mga dautan.

30 Ug ako miingon ngadto kanila nga ang among amahan nakakita usab nga ang “kaangayan sa Dios nagbahin usab sa mga dautan gikan sa mga matarung; ug ang kahayag niini sama sa kahayag sa usa ka nagdilaab nga kalayo, diin nagsaka ngadto sa Dios hangtud sa kahangturan, ug walay katapusan.

31 Ug sila miingon ngari kanako: Nagpasabut ba kini nga butang mao ang kahasol sa lawas sa mga adlaw sa “pagsulay, o nagpasabut ba kini nga mao ang katapusan nga kahimtang sa kalag human sa ^bkamatayon sa temporal nga lawas, o nagsulti ba kini sa mga butang diin mga temporal?

32 Ug nahinabo nga ako miingon ngadto kanila nga kini usa ka simbolo sa mga butang nga temporal ug espirituhanon; kay ang adlaw moabut nga sila pagahukman sa ilang mga “buhat, oo, bisan sa mga buhat nga nahimo sa temporal nga lawas diha sa mga adlaw sa ilang pagsulay.

33 Busa, kon sila “mamatay diha sa ilang pagkadautan sila kinahanglan gayud nga ^bisalikway usab, ingon sa mga butang nga espirituhanon, diin may kalabutan sa pagkamatarung; busa, sila kinahanglan gayud nga dad-on sa pagbarug atubangan

25a D&P 11:2; 32:4;
84:43–44.

26a 1 Ne. 8:13.

27a 1 Ne. 12:16.

b GK Hugaw,
Kahugawan.

28a Luc. 16:26;

1 Ne. 12:18;

2 Ne. 1:13.

29a GK Impyerno.

30a GK Kaangayan.

31a Alma 12:24; 42:10;
Hel. 13:38.

b Alma 40:6, 11–14.

32a GK Buhat, Mga.

33a Mosiah 15:26;
Moro. 10:26.

b Alma 12:12–16;
40:26.

sa Dios, sa ‘paghukom sa ilang mga ^abuhat; ug kon ang ilang mga buhat mga ^ekahugawan sila kinahanglan gayud mga mahugaw; ug kon sila mahugaw kinahanglan gayud nga sila dili ^fmakapuyo sa gingharian sa Dios; kay kon mao, ang gingharian sa Dios kinahanglan gayud nga mahugaw usab.

34 Apan tan-awa, ako moingon nganha kaninyo, ang gingharian sa Dios dili ^amahugaw, ug walay butang nga mahugaw nga makasulod sa gingharian sa Dios; busa kinahanglan gayud nga adunay usa ka dapit sa kahugaw nga giandam alang niana nga mahugaw.

35 Ug adunay usa ka dapit nga giandam, oo, gani kana nga makahahadlok nga ^aimpyerno din ako nakapamulong, ug ang ^byawa mao ang tig-andam niini; busa ang katapusan nga kahimtang sa mga kalag sa mga tawo mao ang pagpuyo sa gingharian sa Dios, o isalikway tungod niana nga ^ckaangayan din ako nakapamulong.

36 Busa, ang mga dautan isalikway gikan sa mga matarung, ug usab gikan niana nga ^akahoy sa kinabuhi, kansang bunga labing bililhon ug labing ^bmada-nihon labaw sa tanang uban nga mga bunga; oo, ug kini mao ang ^clabing mahinungda-

non sa tanan nga mga ^dgasa sa Dios. Ug sa ingon ako namulong ngadto sa akong igsoon nga mga lalaki. Amen.

KAPITULO 16

Ang mga dautan naghunahuna nga ang kamatuoran malisud—Ang anak nga mga lalaki ni Lehi nangasawa sa anak nga mga babaye ni Ishmael—Ang Liahona migiya sa ilang agianan paingon sa kami-ngawan—Mga mensahe gikan sa Ginoo nahisulat sa Liahona matag karon og unya—Si Ishmael namatay; ang iyang pamilya mibagulbol tungod sa mga kasakit. Mga 600–592 B.C.

UG karon nahinabo nga human ako, si Nephi, makahimo og panapos sa pakigpulong ngadto sa akong mga igsoon, tan-awa sila miingon kanako: Ikaw nagpahayag kanamo og malisud nga mga butang, labaw kay sa kami makalahutay.

2 Ug nahinabo nga ako miingon ngadto kanila nga ako nasayud nga ako nakapamulong og masakit nga mga butang batok sa mga dautan, sumala sa kamatuoran; ug sa mga matarung ako mihatag og kaangayan, ug mipamatuod nga sila pagabayawon sa katapusang adlaw; busa, ang mga

33c *ck* Paghukom, Ang Katapusan nga.
d 3 Ne. 27:23–27.
e 2 Ne. 9:16;
 D&P 88:35.
f Sal. 15:1–5; 24:3–4;
 Alma 11:37;
 D&P 76:50–70;

Moises 6:57.
 34a *ck* Hugaw,
 Kahugawan.
 35a 2 Ne. 9:19;
 Mosiah 26:27.
ck Impyerno.
b 1 Ne. 14:9;
 D&P 1:35.

c ck Kaangayan.
 36a Gen. 2:9; 2 Ne. 2:15.
b 1 Ne. 8:10–12;
 Alma 32:42.
c D&P 6:13.
d D&P 14:7.
ck Kinabuhi nga
 Dayon.

^anakasala naghunahuna nga ang
^bkamatuoran malisud, kay kini
^cmopasakit kanila ngadto sa
ilang kasingkasing.

3 Ug karon akong igsoon nga mga lalaki, kon kamo mga matarung ug andam sa pagpatalinghug sa kamatuoran, ug mosunod ngadto niini, nga kamo ^amolakaw nga matarung atubangan sa Dios, busa kamo dili magbagulbol tungod sa kamatuoran, ug moingon: Ikaw namulong sa malisud nga mga butang batok kanamo.

4 Ug nahinabo nga ako, si Nephi, miawhag sa akong igsoon nga mga lalaki, uban sa tanan nga kakugi, sa paghupot sa mga sugo sa Ginoo.

5 Ug nahinabo nga sila ^anagpaubos sa ilang kaugalingon sa atubangan sa Ginoo; nga sa ingon ako adunay hingpit nga kalipay ug dako nga paglaum kanila, nga sila unta mosunod sa mga dalan sa pagkamatarung.

6 Karon, kining tanan nga mga butang gikasulti ug nahimo samtang ang akong amahan mipuyo sa usa ka tolda diha sa walog diin siya mitawag og Lemuel.

7 Ug nahinabo nga ako, si Nephi, mikuha sa usa sa mga ^aanak nga babaye ni Ishmael aron ^bpangasaw-on; ug usab, ang akong igsoon nga mga lalaki mikuha sa anak nga mga

babaye ni Ishmael aron panga-saw-on; ug mao usab si ^cZoram mikuha sa kinamagulangan nga anak nga babaye ni Ishmael aron pangasaw-on.

8 Ug sa ingon ang akong amahan nakatuman sa tanan nga mga sugo sa Ginoo diin gihatag ngadto kaniya. Ug usab, ako, si Nephi, napanalanginan sa Ginoo sa hilabihan.

9 Ug nahinabo nga ang tingog sa Ginoo namulong ngadto sa akong amahan sa pagkagabii, ug misugo kaniya nga sa pagkaugma siya kinahanglan mopanaw ngadto sa kamingawan.

10 Ug nahinabo nga sa pagbangon sa akong amahan sa pagkabuntag, ug miadto sa ganghaan sa tolda, sa iyang dako nga kahibulong siya nakakita diha sa yuta og usa ka malingingin nga ^abola nga katingalahan ang pagkahimo; ug kini usa ka maanindot nga tumbaga. Ug sa sulod sa bola may duha ka mga buburan; ug ang usa nagtudlo sa agianan diin kami kinahanglan moagi ngadto sa kamingawan.

11 Ug nahinabo nga kami mipundok sa bisan unsa nga mga butang nga kami kinahanglan modala ngadto sa kamingawan, ug ang tanan nga nahibilin sa among mga tagana nga gihatag sa Ginoo kanamo; ug kami midala sa matag matang sa binhi

16 2a Juan 3:20;
2 Ne. 33:5;
Enos 1:23;
Hel. 14:10.
gk Pagkanakasala.
b Prov. 15:10;
2 Ne. 1:26; 9:40;

Hel. 13:24-26.
c Buh. 5:33;
Mosiah 13:7.
3a D&P 5:21.
gk Lakaw, Lakaw
uban sa Dios.
5a 1 Ne. 16:24, 39; 18:4.

7a 1 Ne. 7:1.
b gk Kaminyoon,
Pagminyoo.
c 1 Ne. 4:35;
2 Ne. 5:5-6.
10a Alma 37:38-46.
gk Liahona.

nga kami makahimo sa pagdala ngadto sa kamingawan.

12 Ug nahinabo nga kami midala sa among mga tolda ug mi-biya paingon sa kamingawan, tabok sa suba sa Laman.

13 Ug nahinabo nga kami mipanaw sulod sa upat ka mga adlaw, duol sa habagat-habagatan-silangan nga padulnganan, ug kami mitukod sa among mga tolda pag-usab; ug kami mitawag sa mao nga dapit og Shazer.

14 Ug nahinabo nga kami midala sa among mga gapasan ug mga panâ, ug miadto sa kamingawan aron sa pagpangayam og pagkaon alang sa among mga banay; ug human kami mangayam og pagkaon kami mibalik pag-usab ngadto sa among mga banay diha sa kamingawan, ngadto sa dapit sa Shazer. Ug kami mipadayon na usab paglakaw ngadto sa kamingawan, nagsunod sa mao gihapon nga padulnganan, nagsubay sa labing tambok nga bahin sa kamingawan, diin diha sa mga utlanan duol sa "Pulang Dagat.

15 Ug nahinabo nga kami mipanaw na sulod sa daghan nga mga adlaw, nangayam og pagkaon diha sa among agianan, ginamit ang among mga gapasan ug among mga panâ ug among mga bato ug among mga saplong.

16 Ug kami misunod sa "padulnganan nga gitudlo sa bola, nga midala kanamo sa labaw

nga tambok nga mga bahin sa kamingawan.

17 Ug human kami maka-panaw sulod sa daghan nga mga adlaw, kami mitukod sa among mga tolda sulod sa ta-udtaod nga panahon, nga kami unta makapahulay pag-usab sa among mga kaugalingon ug makakuha og pagkaon alang sa among mga banay.

18 Ug nahinabo nga samtang ako, si Nephi, milakaw aron sa pagpangayam og pagkaon, tanawa, ako nabalian sa akong gapasan, diin gihimo sa maanindot nga "asero; ug human ako mabalian sa akong gapasan, tanawa, nasuko ang akong igsoon nga mga lalaki tungod sa pagkawala sa akong gapasan, kay dili na kami makakuha og pagkaon.

19 Ug nahinabo nga kami mibalik nga walay pagkaon ngadto sa among mga banay, ug sa tuman nga kakapoy, tungod sa ilang pagpanaw, sila nag-antus sa hilabihan tungod sa panginahanglan sa pagkaon.

20 Ug nahinabo nga si Laman ug si Lemuel ug ang anak nga mga lalaki ni Ishmael misugod sa hilabihan nga pagbagulbol, tungod sa ilang mga pag-antus ug mga kasakit sa kamingawan; ug mao usab ang akong amahan misugod sa pagbagulbol batok sa Ginoo nga iyang Dios; oo, silang tanan nasubo sa hilabihan, hangtud nga sila nagbagulbol batok sa Ginoo.

21 Karon nahinabo nga ako,

si Nephi, ingon nga gisakit sa akong igsoon nga mga lalaki tungod sa pagkawala sa akong gapasan, ug sa ilang mga gapasan nga nawad-an sa ilang pagkainat-inat, kini misugod sa hilabihan kaayo nga kalisud, oo, hangtud nga kami dili na makakuha og pagkaon.

22 Ug nahinabo nga ako, si Nephi, namulong og daghan ngadto sa akong igsoon nga mga lalaki, tungod kay sila nagpatig-a sa ilang mga kasingkasing pag-usab, gani ngadto sa "pagmulo batok sa Ginoo nga ilang Dios.

23 Ug nahinabo nga ako, si Nephi, mihimo og usa ka gapasan gikan sa kahoy, ug usa ka panâ gikan sa usa ka tul-id nga sanga; busa, ako misangkap sa akong kaugalingon uban sa usa ka gapasan ug panâ, uban sa usa ka saplong ug mga bato. Ug ako miingon ngadto sa akong "amahan: Asa ako mopaingon aron makakuha og pagkaon?

24 Ug nahinabo nga siya "nagpakisayud sa Ginoo, kay sila nagpaubos sa ilang kaugalingon tungod sa akong mga pulong; kay ako misulti og daghan nga mga butang ngadto kanila sa umoy sa akong kalag.

25 Ug nahinabo nga ang tingog sa Ginoo miabut ngadto sa akong amahan; ug siya sa tinuod "gipanton tungod sa iyang pagbagulbol batok sa Ginoo,

hangtud nga siya giganoy ngadto ubos sa hilabihan nga kasubo.

26 Ug nahinabo nga ang tingog sa Ginoo miingon ngadto kaniya: Tan-aw diha sa bola, ug tan-awa ang mga butang nga nahisulat.

27 Ug nahinabo nga sa diha nga nakita sa akong amahan ang mga butang nga nahisulat diha sa bola, siya nahadlok ug nangurog sa hilabihan, ug usab ang akong igsoon nga mga lalaki ug ang anak nga lalaki ni Ishmael ug ang among mga asawa.

28 Ug nahinabo nga ako, si Nephi, nakakita sa mga igpupunting diin diha sa bola, nga sila molihok sumala ngadto sa "hugot nga pagtuo ug kakugi ug pagtagad diin kami mihatag ngadto kanila.

29 Ug usab may nahisulat diha kanila nga usa ka bag-o nga sinulat, diin sayon nga mabasa, diin mihatag kanamo sa "panabut mahitungod sa mga pamaagi sa Ginoo; ug kini gisulat ug giusab matag karon ug unya, sumala ngadto sa hugot nga pagtuo ug kakugi diin kami mihatag ngadto niini. Ug sa ingon kami nakakita nga pinaagi sa ^bgagmay nga mga paagi ang Ginoo makapahinabo sa mahinungdanon nga mga butang.

30 Ug nahinabo nga ako, si Nephi, mitungas sa tumoy sa

22a Ex. 16:8; Num. 11:1.

23a Ex. 20:12;

Mosiah 13:20.

24a GK Pag-ampo.

25a Ether 2:14.

GK Pagpanton,
Panton.

28a Alma 37:40.

GK Hugot nga
Pagtuo.

29a GK Panabut.

b 2 Hari 5:13;

San. 3:4;

Alma 37:6-7, 41;

D&P 123:16.

bukid, sumala sa mga panudlo nga gihatag sa bola.

31 Ug nahinabo nga ako naka-patay og mga mananap nga iha-las, hangtud nga ako nakakuha og pagkaon alang sa among mga banay.

32 Ug nahinabo nga ako miba-lik sa among mga tolda, dala ang mga mananap nga akong napatay; ug karon sa diha nga sila nakakita nga ako nakakuha og pagkaon, unsa ka dako ang ilang hingpit nga kalipay! Ug nahinabo nga sila nagpaubos sa ilang mga kaugalingon sa atubangan sa Ginoo, ug nagpa-salamat ngadto kaniya.

33 Ug nahinabo nga kami mi-padayon pag-usab sa among panaw, naglakaw sa hapit mao gihapon nga agianan ingon sa sinugdanan; ug human kami makapanaw sulod sa daghan nga mga adlaw kami mitukod sa among mga tolda pag-usab, nga kami unta magpabilin su-lod sa mubo nga panahon.

34 Ug nahinabo nga si "Ishma-el namatay, ug gilubong diha sa dapit diin gitawag og Nahom.

35 Ug nahinabo nga ang mga anak nga babaye ni Ishmael nagbangutan sa hilabihan, tungod sa pagkawala sa ilang amahan, ug tungod sa ilang mga "kasakit diha sa kaminga-wan; sila mibagulbol batok sa akong amahan tungod kay si-ya ang midala kanila gikan sa yuta sa Jerusalem, nag-ingon: Ang among amahan patay na;

oo, ug kami naglatagaw sa hi-labihan diha sa kamingawan, ug kami nag-antus sa daghan nga mga kasakit, kagutom, ka-uhaw, ug kakapoy; ug human niining tanan nga mga pag-antus kami kinahanglan gayud nga mamatay diha sa kaminga-wan uban sa kagutom.

36 Ug sa ingon sila nagbagul-bol batok sa akong amahan, ug batok usab kanako; ug sila ma-tinguhaon sa pagbalik pag-usab ngadto sa Jerusalem.

37 Ug si Laman miingon ngad-to kang Lemuel ug ngadto usab sa anak nga mga lalaki ni Ishma-el: Tan-awa, atong "patyon ang atong amahan, ug usab ang atong igsoon si Nephi, kinsa na-ngako diha kaniya nga mahimo nga atong ^bmagmamando ug atong magtutudlo, kinsa iyang mga magulang nga lalaki.

38 Karon, siya miingon nga ang Ginoo nakigsulti kaniya, ug usab ang mga "anghel na-ngalagad ngadto kaniya. Apan tan-awa, kita nasayud nga siya nagbakak ngari kanato; ug siya misulti kanato niini nga mga bu-tang, ug siya naghimo og dag-han nga mga butang pinaagi sa iyang panglingla, nga siya unta moilad sa atong mga mata, nag-hunahuna, tingali, nga siya mo-dala kanato ngadto sa lain nga kamingawan; ug human siya modala kanato sa layo nga da-pit, siya naghunahuna sa pag-himo sa iyang kaugalingon nga usa ka hari ug usa ka magma-

34a 1 Ne. 7:2-6.

35a GK Kalisdanan.

37a 1 Ne. 17:44.

GK Pagbuno.

b Gen. 37:9-11;

1 Ne. 2:22; 18:10.

38a 1 Ne. 3:30-31; 4:3.

mando ibabaw kanato, nga siya makahimo diha kanato sumala sa iyang kabubut-on ug kahimuot. Ug subay niini nga paagi ang akong igsoon nga si Laman mikutaw sa ilang mga kasingkasing sa kasuko.

39 Ug nahinabo nga ang Ginoo nag-uban kanamo, oo, bisan ang tingog sa Ginoo midangat ug militok sa daghan nga mga pulong ngadto kanila, ug “mipanton kanila sa hilabihan; ug human sila mapanton pinaagi sa tingog sa Ginoo sila misalikway sa ilang kasuko, ug naghinulsol sa ilang mga sala, hangtud nga ang Ginoo mipanalangin kanamo pag-usab uban sa pagkaon, nga kami wala mamatay.

KAPITULO 17

Si Nephi gisugo sa paghimo og usa ka barko—Ang iyang igsoon misupak kaniya—Siya miawhag kanila pinaagi sa pagsubay sa kasaysayan sa mga pagdumala sa Dios uban sa Israel—Si Nephi napuno sa gahum sa Dios—Ang iyang mga kaigsonan gidid-an sa paghikap kaniya, tingali unya og sila malawos ingon sa laya nga bugang. Mga 592–591 B.C.

UG nahinabo nga kami mipanaw na usab sa kamingawan; ug kami mipaingon dapit sa sidlanan gikan niana nga higayon. Ug kami mipanaw ug miagi sa

dagko nga mga kasakit sa kamingawan; ug ang among mga kababayen-an nanganak diha sa kamingawan.

2 Ug hilabihan ang mga panalangin sa Ginoo kanamo, nga samtang kami nabuhi uban sa “hilaw nga karne sa kamingawan, ang among mga kababayen-an mihatag og daghan nga gatas nga masuso sa ilang mga anak, ug mga mahimsog, oo, gani sama ngadto sa mga kalalakin-an; ug sila mipadayon sa ilang pagpanaw nga wala nay mga pagbagulbol.

3 Ug sa ingon kami nakasabut nga ang mga sugo sa Dios kinahanglan gayud nga matuman. Ug kon kini mao nga ang mga katawhan “maghupot sa mga sugo sa Dios siya moamuma kanila, ug molig-on kanila, ug mohatag og mga paagi diin sila makatuman sa butang diin siya misugo kanila; busa, siya ^bmihatag og mga paagi alang kanamo samtang kami nagpuyo diha sa kamingawan.

4 Ug kami mipuyo sulod sa daghan nga mga katuigan, oo, gani walo ka tuig diha sa kamingawan.

5 Ug kami miabut sa yuta diin kami mitawag og Bountiful, tungod sa kadaghan sa iyang prutas ug dugos usab; ug kini nga mga butang giandam sa Ginoo nga kami dili unta mamatay. Ug kami nakakita sa dagat, diin kami mitawag og Irreantum,

39a GK Pagpanton,
Panton.
17 2a 1 Ne. 17:12.

3a Mosiah 2:41;
Alma 26:12.
GK Masulundon,

Pagkamasulundon,
Sunod.
b 1 Ne. 3:7.

diin, kon hubaron, daghan nga mga katubigan.

6 Ug nahinabo nga kami mitukod sa among mga tolda sa baybayon; ug bisan pa kami nag-antus sa daghan nga mga "kasakit ug hilabihan nga kalisud, oo, hilabihan kaayo nga kami dili na makasulat sa tanan, naghingapin ang among kahinangop sa among pag-abut diha sa baybayon; ug kami mitawag sa mao nga dapit og Bountiful, tungod sa ka daghan sa iyang prutas.

7 Ug nahinabo nga human ako, si Nephi, makapuyo sa yuta sa Bountiful sulod sa daghan nga mga adlaw, ang tingog sa Ginoo miabut ngari kanako, nag-ingon: Bangon, ug lakaw ngadto sa bukid. Ug nahinabo nga ako mibangon ug mitungas ngadto sa bukid, ug nangamuyo ngadto sa Ginoo.

8 Ug nahinabo nga ang Ginoo namulong ngari kanako, nag-ingon: Ikaw maghimo og usa ka barko, subay sa "paagi diin Ako mopakita kanimo, nga Ako unta modala sa imong mga katawhan tabok niini nga katubigan.

9 Ug ako miingon: Ginoo, asa ako paingon nga ako makakita og oro nga tunawon, nga ako unta makabuhat og mga himan sa paghimo og barko subay sa paagi diin ikaw mopakita ngari kanako?

10 Ug nahinabo nga ang Ginoo misulti kanako asa ako paingon

nga makakita og oro, nga ako unta makabuhat og mga himan.

11 Ug nahinabo nga ako, si Nephi, naghimo og usa ka tayhop nga mohuyop sa kalayo, gikan sa mga panit sa mga mananap; ug human ako makahimo og usa ka tayhop, nga ako unta adunay magamit sa paghuyop sa kalayo, ako misingki sa duha ka mga bato nga ako unta makahaling og kalayo.

12 Kay ang Ginoo hangtud karon wala motugot nga kami mohimo og dako nga kalayo, samtang kami mipanaw diha sa kamingawan; kay siya miingon: Ako mohimo sa inyong pagkaon nga matam-is, aron kamo dili "magluto niini;

13 Ug Ako usab mao ang inyong kahayag diha sa kamingawan; ug Ako "moandam og agianan alang kaninyo, kon kini mao nga kamo mohupot sa akong mga sugo; busa, tungod kay mohupot sa akong mga sugo kamo pagatultulan ngadto sa ^bgisaad nga yuta; ug kamo "mahibalo nga pinaagi kanako kamo pagatultulan.

14 Oo, ug ang Ginoo miingon usab nga: Human kamo moabut diha sa gisaad nga yuta, kamo "mahibalo nga Ako, ang Ginoo, mao ang ^bDios; ug nga Ako, ang Ginoo, miluwas kaninyo gikan sa kalaglagan; oo, nga Ako ang midala kaninyo gikan sa yuta sa Jerusalem.

15 Busa, ako, si Nephi, naning-

6a 2 Ne. 4:20.

8a 1 Ne. 18:2.

12a 1 Ne. 17:2.

13a Alma 37:38-39.

b 1 Ne. 2:20;

Jacob 2:12.

c Ex. 6:7.

14a 2 Ne. 1:4.

ck Pagpamatuod.

b D&P 5:2.

kamot sa paghupot sa mga sugo sa Ginoo, ug ako miawhag sa akong igsoon nga mga lalaki ngadto sa pagkamatitud-anon ug pagkamakugihon.

16 Ug nahinabo nga ako mihi-mo og mga himan gikan sa oro diin ako mitunaw gikan sa bato.

17 Ug sa diha nga ang akong igsoon nga mga lalaki nakakita nga ako “magbuhat na unta og usa ka barko, sila misugod pag-bagulbol batok kanako, nag-ingon: Ang atong igsoon nga lalaki usa ka buang, kay siya nagtuo nga siya makabuhat og usa ka barko; oo, ug siya usab nagtuo nga siya makatabok niining dako nga mga katubigan.

18 Ug sa ingon ang akong igsoon nga mga lalaki nagmulo batok kanako, ug matinguhaon nga sila dili unta maghago, kay sila wala magtuo nga ako makabuhat og usa ka barko; ni wala usab sila magtuo nga ako gitud-loan sa Ginoo.

19 Ug karon nahinabo nga ako, si Nephi, hilabihan gayud ka masulub-on tungod sa katig-a sa ilang mga kasingkasing; ug karon sa diha nga sila nakakita nga ako misugod sa pagkamasulub-on, sila nalipay diha sa ilang mga kasingkasing, hangtud nga sila “nagmaya tungod kanako, nag-ingon: Kami nasayud nga ikaw dili makahimo og usa ka barko, kay kami nahibalo nga ikaw kulang sa paghukom; busa, ikaw dili makahimo sa ingon ka dako nga buhat.

20 Ug ikaw sama ngadto sa atong amahan, nadala sa mga binuang nga mga “hunahuna sa iyang kasingkasing; oo, siya ang nagdala kanato gikan sa yuta sa Jerusalem, ug kita naglatagaw diha sa kamingawan niining daghan nga mga katui-gan; ug ang atong mga kababayen-an naghago, bisan og mabdos; ug sila nanganak sa kami-ngawan ug nag-antus sa tanan nga mga butang, gawas sa kamatayon; ug kini maayo pa unta nga sila namatay sa wala pa sila mobiya sa Jerusalem kay sa nag-antus niini nga mga kasakit.

21 Tan-awa, kining daghan nga mga katui-gan nga kita nag-antus diha sa kamingawan, diin nga panahon kita unta nagpahimulos sa atong mga kabtangan ug sa yuta sa atong kabilin; oo, ug kita unta malipayon.

22 Ug kita nasayud nga ang mga katawhan kinsa tua sa yuta sa Jerusalem mga “matarung nga mga katawhan; kay sila naghupot sa mga balaod ug mga paghukom sa Ginoo, ug sa tanan niya nga mga sugo, sumala sa balaod ni Moises; busa, kita nasayud nga sila matarung nga mga katawhan; ug ang atong amahan naghukom kanila, ug nagdala kanato palayo tungod kay kita mipatalinghug ngadto sa iyang mga pulong; oo, ug ang atong igsoon nga lalaki sama ngadto kaniya. Ug human niini nga matang sa pinulongan ang akong igsoon

nga mga lalaki nagbagulbol ug nagmulo batok kanamo.

23 Ug nahinabo nga ako, si Nephi, namulong ngadto kani-la, nag-ingon: Kamo motuo ba nga ang atong mga amahan, kinsa mga anak ni Israel, ma-pahilayo ba kaha gikan sa mga kamot sa mga Ehiptohanon kon sila wala pa mopatalinghug sa mga pulong sa Ginoo?

24 Oo, nagdahum ba kamo nga sila makalingkawas gikan sa “pagkaulipon, kon wala pa ang Ginoo magsugo kang Moises nga siya ang modala kanila gikan sa pagkaulipon?

25 Karon kamo nasayud nga ang mga anak ni Israel diha sa “pagkaulipon; ug kamo nasayud nga sila nabug-atan sa mga ^bbuluhaton, diin malisud nga pas-anon; busa, kamo nasayud nga kini kinahanglan gayud nga usa ka maayo nga butang alang kanila, nga sila pagakuhaon gikan sa pagkaulipon.

26 Karon kamo nasayud nga si “Moises mao ang gisugo sa Ginoo sa pagbuhat nianang mahinungdanon nga buhat; ug kamo nasayud nga tungod sa iyang ^bpulong ang mga katubigan sa Pulang Dagat nabahin dinhi ug didto, ug sila miagi sa ugá nga yuta.

27 Apan kamo nasayud nga

ang mga Ehiptohanon nalumos diha sa Pulang Dagat, kinsa mga sundalo sa Paraon.

28 Ug kamo usab nasayud nga sila gipakaon ug “manna diha sa kamingawan.

29 Oo, ug kamo usab nasayud nga si Moises, pinaagi sa iyang pulong sumala sa gahum sa Dios diin diha kaniya, “mibunal sa dako nga bato, ug dihay mi-agas nga tubig, nga ang mga anak ni Israel mahimo nga motagbaw sa ilang kauhaw.

30 Ug bisan pa nga sila gi-gak, ang Ginoo nga ilang Dios, ilang Manunubos, nag-una ka-nila, naggiya kanila sa adlaw ug naghatag kanila og kahayag sa gabii, ug naghimo sa tanan nga butang alang kanila diin “angay madawat sa tawo, sila nagpatig-a sa ilang mga kasing-kasing ug mibuta sa ilang mga salabutan, ug ^bmibiay-biay batok kang Moises ug batok sa ti-nuod ug buhi nga Dios.

31 Ug nahinabo nga sumala sa iyang pulong siya “milaglag ka-nila; ug sumala sa iyang pulong siya ^bmidala kanila; ug sumala sa iyang pulong siya mibuhat sa tanan nga mga butang alang kanila; ug walay usa ka butang nga nahimo gawas nga kini pi-naagi sa iyang pulong.

32 Ug human sila makatabok

24a Ex. 3:2–10;
1 Ne. 19:10;
2 Ne. 3:9; 25:20.
25a Gen. 15:13–14.
b Ex. 1:11; 2:11.
26a Buh. 7:22–39.
b Ex. 14:21–31;
1 Ne. 4:2;
Mosiah 7:19;

Hel. 8:11; D&P 8:3;
Moises 1:25.
28a Ex. 16:4, 14–15, 35;
Num. 11:7–8;
Deut. 8:3;
Mosiah 7:19.
29a Ex. 17:6; Num. 20:11;
Deut. 8:15;
1 Ne. 20:21.

30a D&P 18:18; 88:64–65.
b Ex. 32:8;
Num. 14:2–3;
Ezeq. 20:13–16;
D&P 84:23–25.
31a Num. 26:65.
b 1 Ne. 5:15;
D&P 103:16–18.

sa suba sa Jordan siya mihimo kanila nga gamhanan ngadto sa "paghingilin sa mga lumulupyo sa mao nga yuta, oo, hangtud ngadto sa pagkatibulaag kanila ngadto sa kalaglagan.

33 Ug karon, kamo nagdahum ba nga ang mga lumulupyo niini nga yuta, kinsa diha sa yuta sa saad, kinsa gihinginlan sa atong mga amahan, kamo nagdahum ba nga sila matarung? Tan-awa, ako moingon nganha kaninyo, Dili.

34 Kamo nagdahum ba nga ang atong mga amahan labaw nga pinili kay kanila kon sila nagmatarung pa? Ako moingon nganha kaninyo, Dili.

35 Tan-awa, ang Ginoo nagtamud sa tanan nga mga "tawo nga managsama; siya nga ^bmatarung 'pinalabi sa Dios. Apan tan-awa, kini nga mga katawhan misalikway sa matag pulong sa Dios, ug sila hinog na sa kadautan; ug ang kahingpitan sa kasuko sa Dios diha kanila; ug ang Ginoo mitunglo sa yuta batok kanila, ug mipanalangin niini ngadto sa atong mga amahan; oo, siya mitunglo niini batok kanila ngadto sa ilang kalaglagan, ug siya mipanalangin niini ngadto sa atong mga

amahan ngadto sa ilang pagbaton og gahum ibabaw niini.

36 Tan-awa, ang Ginoo "milalang sa ^byuta nga kini kinahanglan nga 'mapuy-an; ug siya milalang sa iyang mga anak nga sila kinahanglan manag-iyang niini.

37 Ug siya "mipasanay og usa ka matarung nga nasud, ug milaglag sa mga nasud sa mga dautan.

38 Ug siya midala sa mga matarung ngadto sa mga "yuta nga pinili, ug sa mga dautan siya ^bmilaglag, ug mitunglo sa yuta ngadto kanila alang sa ilang kaayohan.

39 Siya nagmando diha sa kahitas-an sa mga kalangitan, kay kini mao ang iyang trono, ug kini nga yuta mao ang iyang "tumbanan.

40 Ug siya nahigugma niadto kinsa modawat kaniya nga ilang Dios. Tan-awa, siya nahigugma sa atong mga amahan, ug siya "nakigsaad uban kanila, oo, gani si Abraham, ^bIsaac, ug ^cJacob; ug siya nahinumdom sa mga pakigsaad diin siya mihimo; busa, siya midala kanila gikan sa yuta sa "Ehipto.

41 Ug siya mipanton kanila diha sa kamingawan pinaagi sa

32a Num. 33:52-53;
Jos. 24:8.

35a Buh. 10:15, 34;
Roma 2:11;
2 Ne. 26:23-33.
b Sal. 55:22;
1 Ne. 22:17.
c 1 Sam. 2:30;
Sal. 97:10; 145:20;
Alma 13:4;

D&P 82:10.
36a Gk Nilalang,
Paglalang.
b Gk Yuta.
c Isa. 45:18;
Abr. 3:24-25.
37a Prov. 14:34;
1 Ne. 4:13;
Ether 2:10;
D&P 117:6.

38a Gk Gisaad nga Yuta.
b Lev. 20:22.
39a Isa. 66:1; D&P 38:17;
Abr. 2:7.
40a Gk Pakigsaad sama
kang Abraham.
b Gen. 21:12;
D&P 27:10.
c Gen. 28:1-5.
d Deut. 4:37.

iyang sungkod; kay sila "mipatig-a sa ilang mga kasingkasing, gani sama nga kamo ingon; ug ang Ginoo mipanton kanila tungod sa ilang kadautan. Siya mipadala og mapintas nga mga ^bbitin nga molupad taliwala kanila; ug human sila gipaak siya miandam og paagi nga sila unta "mamaayo; ug ang buhaton diin sila kinahanglan mobuhat mao ang pagtan-aw; ug tungod sa "pagkayano sa paagi, o sa kasayon niini, adunay daghan kinsa namatay.

42 Ug sila nagpatig-a sa ilang mga kasingkasing matag karon ug unya, ug sila "mibiay-biay batok ni ^bMoises, ug usab batok sa Dios; bisan pa niana, kamo nasayud nga sila gidala pinaagi sa iyang dili hitupngan nga gahum ngadto sa yuta sa saad.

43 Ug karon, human sa tanan niini nga mga butang, ang panahon miabut nga sila nahimo nga dautan, oo, duol na ngadto sa pagkahinog; ug ako wala masayud nga niini nga mga adlaw sila pagalaglagon; kay ako nasayud nga ang adlaw gayud moabut nga sila pagalaglagon, gawas sa pipila lamang, kinsa pagadad-on ngadto sa pagkabihag.

44 Busa, ang Ginoo "misugo sa akong amahan nga siya kinahanglan mobiya ngadto sa kamingawan; ug ang mga Judeo

usab nagtinguha sa paghunos sa iyang kinabuhi; oo, ug ^bkamo usab nagtinguha sa paghunos sa iyang kinabuhi; busa, kamo mga mamumuno diha sa inyong mga kasingkasing ug kamo sama usab kanila.

45 Kamo "dali nga mobuhat og kadautan apan dugay nga mahinumdom sa Ginoo nga inyong Dios. Kamo nakakita og usa ka ^banghel, ug siya namulong nganha kaninyo; oo, kamo nakadungog sa iyang tingog matag karon ug unya; ug siya nakapamulong nganha kaninyo sa usa ka hinay nga hinagawhaw nga tingog, apan kamo ingon sa "walay pagbati, mao nga kamo dili makabati sa iyang mga pulong; busa, siya nakapamulong nganha kaninyo sama ngadto sa tingog sa dugdog, nga mao ang hinungdan sa pagkauyog sa yuta ingon og kini mabuak.

46 Ug kamo usab nasayud nga pinaagi sa "gahum sa iyang makagagahum nga pulong siya makahimo sa yuta nga kini mahanaw; oo, ug kamo nasayud nga pinaagi sa iyang pulong siya makahimo sa libaongon nga mga dapit nga mahimo nga mapatag, ug ang patag nga mga dapit pagabuak-buakon. O, unya, ngano kini, nga kamo magpatig-a kaayo sa inyong mga kasingkasing?

41a 2 Hari 17:7-23.

b Num. 21:4-9;

Deut. 8:15;

Alma 33:18-22.

c Juan 3:13-15;

2 Ne. 25:20.

d Alma 37:44-47;

Hel. 8:15.

42a Num. 14:1-12.

gk Pagsukol.

b D&P 84:23-24.

44a 1 Ne. 2:1-2.

b 1 Ne. 16:37.

45a Mosiah 13:29.

b 1 Ne. 4:3.

c Efe. 4:19.

46a Hel. 12:6-18.

47 Tan-awa, ang akong kalag nagbangutan sa kaguol tungod kaninyo, ug ang akong kasing-kasing gisakitan; ako nahadlok kay tingali unya kamo isalikway hangtud sa hangtud. Tan-awa, ako “puno sa Espiritu sa Dios, hangtud nga ang akong dugokan ^bnawad-an sa kusog.

48 Ug karon nahinabo nga sa diha nga ako nakapamulong niini nga mga pulong sila nasuko kanako, ug nagtinguha sa paglabay kanako ngadto sa kahiladman sa dagat; ug sa diha nga sila miduol aron modapat sa ilang mga kamot diha kanako ako namulong ngadto kanila, nag-ingon: Sa ngalan sa Makagagahum nga Dios, ako mosugo kaninyo sa dili “paghikap kanako, kay ako napuno sa ^bgahum sa Dios, bisan ngadto sa pagka-ugdaw sa akong unod; ug bisan kinsa nga modapat sa iyang kamot kanako siya malawos sama sa ‘laya nga bugang; ug siya mahimo nga walay bili atubangan sa gahum sa Dios, kay ang Dios mohampak kaniya.

49 Ug nahinabo nga ako, si Nephi, miingon ngadto kanila nga sila kinahanglan dili na mabagulbol batok sa ilang amahan; ni sila mopugong sa ilang paghago sa pagtabang kanako, kay ang Dios misugo kanako nga ako kinahanglan mohimo og usa ka barko.

50 Ug ako miingon ngadto kanila: “Kon ang Dios misugo

kanako sa paghimo sa tanan nga mga butang ako makahimo kanila. Kon siya kinahanglan mosugo kanako nga ako kinahanglan moingon ngadto niini nga tubig, nga ikaw mahimo nga yuta, kini kinahanglan nga mahimo nga yuta; ug kon ako kinahanglan moingon niini, kini matuman.

51 Ug karon, kon ang Ginoo aduna nianang dako nga gahum, ug nakahimo sa daghan nga mga milagro taliwala sa mga katawhan, ngano kini nga siya dili “makatudlo kanako, nga ako kinahanglan mohimo og usa ka barko?

52 Ug nahinabo nga ako, si Nephi, miingon og daghan nga mga butang ngadto sa akong igsoon nga mga lalaki, hangtud nga sila gilibug ug dili makigibngkil batok kanako; ni makaako sa pagdapat sa ilang mga kamot ngari kanako ni makahikap kanako sa ilang mga tudlo, gani sulod sa daghan nga mga adlaw. Karon sila wala mosulay niini tingali unya og malawos sila sa akong atubangan, kay hilabihan ka gamhanan sa “Espiritu sa Dios; ug sa ingon kini nakaimpluwensya diha kanila.

53 Ug nahinabo nga ang Ginoo miingon ngari kanako: Ipatuyod pag-usab ang imong kamot ngadto sa imong igsoon nga mga lalaki, ug sila dili malawos sa imong atubangan, apan Ako mopakurog kanila, miingon ang

47a Miq. 3:8.

b 1 Ne. 19:20.

48a Mosiah 13:3.

b 2 Ne. 1:26-27.

gk Gahum.

c 1 Hari 13:4-7.

50a Filip. 4:13;

1 Ne. 3:7.

51a Gen. 6:14-16;

1 Ne. 18:1.

52a gk Espiritu Santo.

Ginoo, ug kini Ako mobuhat, nga sila masayud nga Ako ang Ginoo nga ilang Dios.

54 Ug nahinabo nga ako mipatuy-od sa akong kamot ngadto sa akong mga igsoon nga mga lalaki, ug sila wala malawos sa akong atubangan; apan ang Ginoo mipakurog kanila, sumala sa mga pulong diin siya namulong.

55 Ug karon, sila miingon: Kami nasayud sa pagkatinuod nga ang Ginoo anaa uban kanimo, kay kami nasayud nga kini mao ang gahum sa Ginoo nga nakapakurog kanamo. Ug sila miluhod sa akong atubangan, ug “mosimba na unta kanako, apan ako wala motugot kanila, nag-ingon: Ako ang inyong igsoon nga lalaki, oo, gani inyong manghud nga lalaki; busa, simbaha ang Ginoo nga inyong Dios, ug pasidunggi ang inyong amahan ug inyong inahan, nga unta lugwayan ang inyong mga ^badlaw sa yuta nga ihatag sa Ginoo nga inyong Dios kaninyo.

KAPITULO 18

Ang barko nahuman—Ang pagkawatawo ni Jacob ug ni Joseph gihisgut—Ang kaubanan misakay padulong sa gisaad nga yuta—Ang anak nga mga lalaki ni Ishmael ug ang ilang mga asawa miapil sa hudyaka ug pagsukol—Si Nephi gigapos, ug ang barko gipadpad og balik sa usa ka mabangis nga unos—Si Nephi gibuhian, ug pinaagi

sa iyang pag-ampo ang bagyo milurang—Sila miabut sa gisaad nga yuta. Mga 591–589 B.C.

Ug nahinabo nga sila misimba sa Ginoo, ug mikuyog kanako; ug kami milalik og mga kahoy sa talagsaon nga pagkahimo. Ug ang Ginoo mipakita kanako matag karon ug unya sa unsa nga paagi nga ako kinahanglan molalik sa mga kahoy sa barko.

2 Karon ako, si Nephi, wala molalik sa mga kahoy subay sa paagi diin nakat-unan sa mga tawo, ni ako mihimo og barko subay sa paagi sa mga tawo; apan ako mihimo niini sumala sa paagi diin gipakita sa Ginoo kanako; busa, kini wala mosubay sa paagi sa mga tawo.

3 Ug ako, si Nephi, mitungas sa bukid kanunay ug ako “nag-ampo ngadto sa Ginoo; busa, ang Ginoo ^bmipakita ngari kanako sa mga mahinungdanon nga butang.

4 Ug nahinabo nga sa diha nga ako nakahuman og buhat sa barko, sumala ngadto sa pulong sa Ginoo, ang akong igsoon nga mga lalaki nakakita nga kini maayo, ug nga ang pagkahimo niini hilabihan ka maayo kaayo; busa, sila “nagpaubos sa ilang mga kaugalingon pag-usab sa atubangan sa Ginoo.

5 Ug nahinabo nga ang tingog sa Ginoo miabut ngadto sa akong amahan, nga kami molihok ug mosakay sa barko.

6 Ug nahinabo nga sa pagkaugma, human kami makaandam sa

55a Buh. 14:11–15.
b Ex. 20:12;

Mosiah 13:20.
18 3a Gk Pag-ampo.

b Gk Pagpadayag.
4a 1 Ne. 16:5.

tanang nga mga butang, daghan nga mga prutas ug mga "karne gikan sa kamingawan, ug daghan nga dugos, ug mga tagana sumala niana diin ang Ginoo misugo kanamo, kami misakay ngadto sa barko, uban ang tanang namo nga mga karga ug among mga binhi, ug sa bisan unsa nga butang nga kami midala uban kanamo, matag usa sumala sa iyang panuigon; busa, kaming tanang misakay ngadto sa barko, uban sa among mga asawa ug mga anak.

7 Ug karon, ang akong amahan nakapaanak og duha ka anak nga mga lalaki sa kami-ngawan; ang magulang gitawag og "Jacob ug ang manghud si ^bJoseph.

8 Ug nahinabo human kaming tanang makasakay ngadto sa barko, ug gidala uban kanamo ang among mga tagana ug mga butang diin gisugo kanamo, kami milawig ngadto sa "dagat ug gipadpad tungod sa ka kusog sa hangin paingon sa ^bgisaad nga yuta.

9 Ug human kami ipadpad tungod sa ka kusog sa hangin sulod sa daghan nga mga adlaw, tan-awa, ang akong igsoon nga mga lalaki, ug ang anak nga mga lalaki ni Ishmael ug usab ang ilang mga asawa misugod sa paghimo sa ilang mga kaugalingon nga paghudyaka, hangtud nga sila misugod pagsayaw,

ug pag-awit ug pagsulti inubanan sa daghan nga malaw-ay, oo, gani sila nakalimot sa unsa nga gahum sila nadala ngadto; oo, sila gibayaw ngadto sa hilabihan nga pagkalaw-ay.

10 Ug ako, si Nephi, misugod sa pagkahadlok sa hilabihan basin pa unya ang Ginoo masuko kanamo, ug mohampak kanamo tungod sa among kadautan, nga kami pagalamyon sa kahiladman sa dagat; busa, ako, si Nephi, misugod sa pagpamulong ngadto kanila sa dako nga kaligdong; apan tan-awa sila "nasuko kanako, nag-ingon: Dili kita motugot nga ang atong manghud nga lalaki mao ang ^bmagmando kanato.

11 Ug nahinabo nga si Laman ug si Lemuel migunit kanako ug migapos kanako sa mga pisi, ug sila midapat kanako uban ang hilabihan nga kabangis; bisan pa niana, ang Ginoo "mitugot niini nga siya mopakita sa iyang gahum, ngadto sa katumanan sa iyang pulong diin siya namulong mahitungod sa dautan.

12 Ug nahinabo nga human sila migapos kanako hangtud nga ako dili na makalihok, ang "kompas, diin giandam sa Ginoo, wala na molihok.

13 Busa, sila wala masayud kon unsaon nila paggiya ang barko, hangtud nga dihay miabut nga usa ka dako nga bagyo, oo, usa ka dako ug makalili-

6a 1 Ne. 17:2.

7a 2 Ne. 2:1.

b 2 Ne. 3:1.

8a 2 Ne. 10:20.

b 1 Ne. 2:20.

GK Gisaad nga Yuta.

10a 1 Ne. 17:17-55.

b Gen. 37:9-11;

1 Ne. 16:37-38;

2 Ne. 1:25-27.

11a Alma 14:11.

12a 1 Ne. 16:10, 16, 26;

2 Ne. 5:12;

Alma 37:38-47;

D&P 17:1.

sang nga mabangis nga unos, ug kami “gipadpad og balik diha sa mga katubigan sulod sa tulo ka mga adlaw; ug sila misugod pagpangalisang sa hilabihan basin pa unya sila malumos sa dagat; bisan pa niana sila wala mobuhi kanako.

14 Ug sa ikaupat nga adlaw, diin kami gipadpad pagbalik, ang mabangis nga unos misugod sa hilabihan ka mapintas.

15 Ug nahinabo nga kami hapit na unta malamoy sa kahiladman sa dagat. Ug human kami mapadpad balik diha sa kadagatan sulod sa upat ka mga adlaw, ang akong igsoon nga mga lalaki misugod “pagila nga ang mga paghukom sa Dios diha na kanila, ug nga sila kinahanglan gayud mamatay gawas kon sila maghinulsol sa ilang mga kadautan; busa, sila miduol kanako, ug gibadbad ang mga gapos diin diha sa akong mga kamot, ug tan-awa sila nanghubag sa hilabihan; ug usab ang akong mga buol-buol nanghubag, ug hilabihan kaayo ang kasakit niini.

16 Bisan pa niini, ako midangop sa akong Dios, ug ako “midayeg kaniya sa tibuok adlaw; ug wala ako magbagulbol batok sa Ginoo tungod sa akong mga kasakit.

17 Karon ang akong amahan, si Lehi, namulong sa daghan nga mga butang ngadto kaniya, ug ngadto usab sa anak nga mga lalaki ni “Ishmael; apan, tan-awa, sila militok og daghan

nga mga panghulga batok kang bisan kinsa nga modapig kanako; ug ang akong mga ginikanan nga nag-antus na sa katigulangan, ug gisakit sa hilabihan nga kaguol tungod sa ilang mga anak, sila giganoy, oo, gani ngadto sa ilang higdaanan sa masakiton.

18 Tungod sa ilang kaguol ug tumang kasubo, ug sa kadautan sa akong igsoon nga mga lalaki, sila gidala sa duol gani ngadto sa kamatayon sa pagpakig-uban sa ilang Dios; oo, ang kaputi sa ilang mga buhok mao ang timailhan nga sila hapit na mobalik sa abug; oo, gani sila hapit na itambug uban ang kasubo ngadto sa tubigon nga lubnganan.

19 Ug si Jacob ug si Joseph usab, sa ilang kabatan-on, ingon nga nagkinahanglan sa daghan nga pagkaon, naguol usab tungod sa mga kasakit sa ilang inahan; ug usab ang “akong asawa uban sa iyang mga luha ug mga pag-ampo, ug usab ang akong mga anak, wala makapahumok sa mga kasingkasing sa akong igsoon nga mga lalaki nga sila mobuhi kanako.

20 Ug wala nay lain gawas sa gahum sa Dios, diin naghulga kanila sa kalaglagan, nga makalukmay sa ilang mga kasingkasing; busa, sa diha nga sila nakakita nga sila hapit na malamoy sa kahiladman sa dagat sila nahinulsol sa mga butang diin sila nakahimo, hangtud nga sila mi-buhi kanako.

21 Ug nahinabo human sila mi-buhi kanako, tan-awa, ako mi-kuha sa kompas, ug kini milihok ingon sa ako nagtinguha. Ug nahinabo nga ako nag-ampo ngad-to sa Ginoo; ug human ako mag-ampo ang mga hangin mihunong, ug ang bagyo milurang, ug dihay dako nga kalinaw.

22 Ug nahinabo nga ako, si Nephi, nangulin sa barko, nga kami milawig pag-usab padulong sa gisaad nga yuta.

23 Ug nahinabo nga human kami molawig sulod sa daghan nga mga adlaw kami miabut sa “gisaad nga yuta; ug kami miad-to ngadto sa yuta, ug mitukod sa among mga tolda; ug kami mitawag niini og ang gisaad nga yuta.

24 Ug nahinabo nga kami misugod sa pag-ugmad sa yuta, ug misugod kami pagpugas sa mga binhi; oo, kami mipugas sa tanan nga binhi ngadto sa yuta, diin kami midala gikan sa yuta sa Jerusalem. Ug nahinabo nga kini mitubo sa hilabihan; busa, kami gipanalanginan sa kabuhong.

25 Ug nahinabo nga kami nakakaplag diha sa yuta sa saad, samtang kami mipanaw sa kamingawan, nga dihay mga mananap diha sa kalasangan sa matag matang sama sa baka ug sa toro, ug sa asno ug sa kabayo, ug sa kanding ug sa ihalas nga kanding, ug sa tanan nga matang sa ihalas nga mga mananap, diin alang sa paggamit

sa mga tawo. Ug kami naka-kaplag sa tanan nga matang sa oro, sama sa bulawan, ug sa pilak, ug sa kobre.

KAPITULO 19

Si Nephi naghimo og mga palid nga oro ug nagtala sa kasaysayan sa iyang mga katawhan—Ang Dios sa Israel moabut unom ka gatus ka mga tuig gikan sa panahon sa pag-biya ni Lehi sa Jerusalem—Si Nephi nagsaysay sa Iyang mga pag-antus ug paglansang diha sa krus—Ang mga Judeo pagabiay-biayon ug pagakatagon hangtud sa ulahing mga adlaw, kon sila mobalik na ngadto sa Ginoo. Mga 588–570 B.C.

Ug nahinabo nga ang Ginoo misugo kanako, busa ako mihimo og mga palid nga oro nga aron unta ako makakulit nganha kanila sa talaan sa akong mga katawhan. Ug nganha sa mga “palid diin ako mihimo ako mikulit sa talaan sa akong ^aamahan, ug usab sa among mga pagpanaw diha sa kamingawan, ug sa mga panagna sa akong amahan; ug usab daghan sa akong kaugalingon nga mga panagna ako mikulit diha kanila.

2 Ug ako wala masayud niana nga panahon sa diha nga ako mihimo kanila nga ako kinahanglan sugoon sa Ginoo sa paghimo “niini nga mga palid; busa, ang talaan sa akong amahan, ug ang kasaysayan sa kagi-

23a CK Gisaad nga Yuta.
19 1a CK Palid, Mga.

b 1 Ne. 1:16–17; 6:1–3.
2a 2 Ne. 5:30.

kanan sa iyang mga amahan, ug ang labaw nga bahin sa among tanan nga mga kahimoan diha sa kamingawan gikulit diha ni-anang unang mga palid diin ako namulong; busa, ang mga butang nga milabay sa wala pa ako maghimo ^bniini nga mga palid, mao ang kamatuoran, ilabi na gayud ang gihisgutan diha sa unang mga palid.

3 Ug human ako makahimo niini nga mga palid pinaagi sa sugo, ako, si Nephi, nakadawat og usa ka sugo nga ang pagpangalagad ug ang mga panagna, ang labi nga yano ug bililhon nga mga bahin kanila, kinahanglan isulat diha “niini nga mga palid; ug nga ang mga butang nga nahisulat kinahanglan tipigan alang sa pagtudlo sa akong mga katawhan, kinsa mao gayud ang manag-iya sa yuta, ug usab alang sa uban nga ^bmaalamon nga katuyoan, diin nga mga katuyoan nahibaloan ngadto sa Ginoo.

4 Busa, ako, si Nephi, mihimo og usa ka talaan nganha sa uban nga mga palid, diin mihatag og usa ka asoy, o diin mihatag og labaw nga daghan nga asoy sa mga gubat ug mga panagbingkil ug mga kalaglagan sa akong mga katawhan. Ug kini ako mihimo, ug misugo sa akong mga katawhan unsa ang ilang angay

nga buhaton human ako mamatay; ug nga kini nga mga palid kinahanglan ihatag gikan sa usa ka kaliwatan ngadto sa lain, o gikan sa usa ka propeta ngadto sa lain, hangtud sa dugang nga mga sugo sa Ginoo.

5 Ug usa ka asoy sa akong “paghimo niini nga mga palid ihatag human niini; ug unya, tan-awa, ako mopadayon sumala niana diin ako namulong; ug kini ako mibuhat nga ang labaw nga sagrado nga mga butang ^bmatipigan alang sa kasayuran sa akong mga katawhan.

6 Bisan pa niana, ako wala mosulat sa bisan unsa nga butang diha sa mga palid gawas sa akong hunahuna nga kini “sagrado. Ug karon, kon ako makahimo og sayop, gani sila nakahimo og sayop sa karaan; dili tungod kay ako mangatarungan sa akong kaugalingon tungod sa uban nga mga tawo, apan tungod sa ^bkahuyang diin ania kanako, sumala sa unod, nga ako mangatarungan sa akong kaugalingon.

7 Kay ang mga butang nga gihunahuna sa uban nga mga tawo nga dako og bili, lakip sa lawas ug kalag, ang uban “wala maghatag og pagtagad ug gitunob-tunoban sa ilang mga tiil. Oo, bisan ang Dios sa Israel nga ^bgitunob-tunoban sa mga tawo

2b 1 Ne. 9:1-5.

3a Jacob 1:1-4; 3:13-14;
4:1-4.

b 1 Ne. 9:4-5;
P. ni M. 1:7;
D&P 3:19-20;
10:1-51.

5a 2 Ne. 5:28-33.

b GK Kasulatan, Mga—
Mga kasulatan nga
pagatipigan.

6a Tan-awa sa ulohan
nga pahina sa
Basahon ni Mormon.

GK Balaan.

b Morm. 8:13-17;
Ether 12:23-28.

7a 2 Ne. 33:2;

Jacob 4:14.
b GK Pagsukol.

sa ilang mga tiil; ako moingon, gitunob-tunoban sa ilang mga tiil apan ako mamulong sa lain nga mga pulong—sila wala mohatag kaniya og pagtagad, ug wala mopatalinghug sa tingog sa iyang mga tambag.

8 Ug tan-awa siya ^amoabut, sumala sa mga pulong sa mga anghel, diha sa ^bunom ka gatus ka mga tuig gikan sa panahon nga ang akong amahan mibiya sa Jerusalem.

9 Ug ang kalibutan, tungod sa ilang kadautan, mohukom kaniya nga usa ka butang nga wala bili; busa sila mohampak kaniya, ug siya mag-antus niini; ug sila mobunal kaniya ug siya mag-antus niini. Oo, sila ^amoluwa kaniya, ug siya mag-antus niini, tungod sa iyang mahigugmaon nga pagbati ug sa iyang pagkamainantuson ngadto sa mga katawhan.

10 Ug ang ^aDios sa atong mga amahan, kinsa ^bgidala gikan sa Ehipto, gikan sa pagkaulipon, ug usab gipanalipdan diha sa kamingawan pinaagi kaniya, oo, ang ^cDios ni Abraham, ug ni

Isaac, ug Dios ni Jacob, ^dmitugyan sa iyang kaugalingon, sumala sa mga pulong sa anghel, ingon nga usa ka tawo, ngadto sa mga kamot sa dautan nga mga tawo, aron ^eituboy, sumala sa mga pulong ni ^fZenock, ug ^gilansang sa krus, sumala sa mga pulong ni Neum, ug ilubong sa usa ka ^hlubnganan, sumala sa mga pulong ni ⁱZenos, diin siya namulong mahitungod sa tulo ka adlaw nga ^jkangitngit, diin kinahanglan mahimo nga usa ka timailhan nga ihatag sa iyang kamatayon ngadto niadto kinsa mopuyo sa mga pulo sa dagat, ilabi na gayud nga ihatag ngadto niadto kinsa anaa sa ^kbalay ni Israel.

11 Kay sa ingon namulong ang propeta: Ang Ginoong Dios sa pagkatinuod ^amoduaw sa tanan nga balay ni Israel niana nga adlaw, ang uban pinaagi sa iyang tingog, tungod sa ilang pagkamatatung, ngadto sa ilang dako nga hingpit nga kalipay ug kaluwasan, ug ang uban pinaagi sa mga ^bdugdog ug sa mga kilat sa iyang gahum, pinaagi sa

8a ^{gk} Jesukristo—
Mga Panagna
mahitungod sa
pagkatawo ug
pagkamatay ni
Jesukristo.

b 1 Ne. 10:4;
2 Ne. 25:19.

9a Isa. 50:5–6;
Mat. 27:30.

10a 2 Ne. 26:12;
Mosiah 7:27;
27:30–31;
Alma 11:38–39;
3 Ne. 11:14–15.
b Ex. 3:2–10; 6:6;

1 Ne. 5:15;
D&P 136:22.

c Gen. 32:9;
Mosiah 7:19;
D&P 136:21.
^{gk} Jehova.

d ^{gk} Pag-ula, Pag-ula
sa dugo.

e 3 Ne. 27:14.

f Alma 33:15; 34:7;
Hel. 8:19–20;

3 Ne. 10:15–16.
^{gk} Kasulatan, Mga—
Nawala nga mga
kasulatan; Zenock.
g 2 Ne. 6:9; Mosiah 3:9.

^{gk} Paglansang
diha sa krus.

h Mat. 27:60;
Luc. 23:53;
2 Ne. 25:13.

i Jacob 6:1;
Hel. 15:11.

^{gk} Zenos.

j 1 Ne. 12:4–5;
Hel. 14:20, 27;
3 Ne. 8:3, 19–23; 10:9.

k 3 Ne. 16:1–4.

11a 3 Ne. 9:1–22;
D&P 5:16.

b Hel. 14:20–27;
3 Ne. 8:5–23.

mabangis nga unos, pinaagi sa kalayo, ug pinaagi sa aso, ug sa hinungaw sa ^ckangitngit, ug pinaagi sa pagbahin sa ^ayuta ug pinaagi sa mga ^bbukid nga ipasaka.

12 Ug kining ^atanang nga mga butang moabut gayud, miingon ang propeta nga si ^bZenos. Ug ang mga ^cdagko nga bato sa yuta mangabuak; ug tungod sa mga pagdahunog sa yuta, daghan sa mga hari sa mga pulo sa dagat gigiyahan pinaagi sa Espiritu sa Dios, sa pag-ingon: Ang Dios sa kinaiyahan nag-antus.

13 Ug alang niadto kinsa tua sa Jerusalem, miingon ang propeta, sila ^apagahampakon pinaagi sa tanang nga mga katawhan, tungod kay sila ^bmilansang diha sa krus sa Dios sa Israel, ug mipatig-a sa ilang mga kasingkasing, misalikway sa mga timailhan ug mga katingalahan, ug sa gahum ug himaya sa Dios sa Israel.

14 Ug tungod kay sila mipatig-a sa ilang mga kasingkasing, miingon ang propeta, ug ^amibiay-biay sa Usa nga Balaan sa Israel, sila maglatagaw diha sa unod ug mamatay, ug mahimo nga usa ka ^bsitsit ug usa ka ^cpagya, ug pagadumtan taliwala sa tanang nga mga kanasuran.

15 Bisan pa niana, kon kana

nga adlaw moabut, miingon ang propeta, nga sila ^adili na mopatig-a sa ilang mga kasingkasing batok sa Usa nga Balaan sa Israel, busa siya mohinumdom sa mga ^bpakigsaad diin siya mi-himo ngadto sa ilang mga amahan.

16 Oo, unya siya mahinumdom sa mga ^apulo sa dagat; oo, ug ang tanang nga mga katawhan kinsa anaa sa balay ni Israel, Ako ^bmopundok diha, miingon ang Ginoo, sumala sa mga pulong sa propeta nga si Zenos, gikan sa upat ka mga suok sa yuta.

17 Oo, ug ang tanang nga mga yuta ^amakakita sa kaluwasan sa Ginoo, miingon ang propeta; matag kanasuran, kaliwatan, pinulongan ug katawhan mapanalanginan.

18 Ug ako, si Nephi, mosulat niini nga mga butang ngadto sa akong mga katawhan, nga tingali ako unta makadani kanila nga sila mohinumdom sa Ginoo nga ilang Manunubos.

19 Busa, ako mamulong ngadto sa tanang nga balay ni Israel, kon kini mao sila makabaton ^aniini nga mga butang.

20 Kay tan-awa, ako adunay mga kahimoan diha sa espiritu, diin nakapaluya kanako gani ang tanang ko nga mga lutahan

11c Luc. 23:44–45;

3 Ne. 8:19–20.

d 2 Ne. 26:5.

e 3 Ne. 8:10.

12a Hel. 14:20–28.

b Jacob 5:1.

c Mat. 27:51.

13a Luc. 23:27–30.

b 2 Ne. 10:3.

14a Isa. 53:3–6;

Mosiah 14:3–6.

b GK Judeo, Mga.

c Deut. 28:37;

1 Hari 9:7;

3 Ne. 16:9.

15a 1 Ne. 22:11–12.

b GK Pakigsaad sama kang Abraham.

16a 1 Ne. 22:4;

2 Ne. 10:21.

b Isa. 49:20–22.

GK Israel—Ang pagpundok sa Israel.

17a Isa. 40:4–5.

19a Enos 1:16;

Morm. 5:12; 7:9–10.

walay kusog, alang niadto kinsa tua sa Jerusalem; kay kon dili pa ang Ginoo maloloy-on, sa pagpakita ngari kanako mahitungod kanila, gani ingon sa iyang gihimo sa mga propeta sa karaan, ako unta mamatay usab.

21 Ug siya sa pagkatinuod mipakita ngadto sa mga "propeta sa karaan sa tanan nga mga butang^b mahitungod kanila; ug usab siya mipakita ngadto sa kadaghanan mahitungod kanato; busa, kinahanglan gayud nga kita masayud mahitungod kanila kay sila nahisulat diha sa mga palid nga tumbaga.

22 Karon nahinabo nga ako, si Nephi, mitudlo sa akong igsoon nga mga lalaki niini nga mga butang; ug nahinabo nga ako mibasa ngadto kanila sa daghan nga mga butang, diin gikulit diha sa mga "palid nga tumbaga, nga sila unta masayud mahitungod sa mga kahimoan sa Ginoo diha sa uban nga mga yuta, taliwala sa mga katawhan sa karaan.

23 Ug ako mibasa sa daghan nga mga butang ngadto kanila diin nahisulat diha sa mga "basahon ni Moises; apan nga ako unta labaw nga makadani kanila sa hingpit sa pagtuo diha sa Ginoo nga ilang Manunubos nga ako mibasa ngadto kanila niana nga gisulat pinaagi ni pro-

peta^b Isaias; kay ako "mipahisama sa tanan nga mga kasulatan ngari kanato, nga kini unta mahimo alang sa atong "kaayohan ug sa atong pagkat-on.

24 Busa ako misulti ngadto kanila, nga nag-ingon: Paminaw kamo sa mga pulong sa propeta, kamo kinsa mga salin sa balay ni Israel, usa ka "sanga kinsa nahibulag; paminaw kamo sa mga pulong sa propeta, nga nahisulat ngadto sa tanan nga balay ni Israel, ug mipahisama kanila ngadto sa inyong mga kaugalingon, nga kamo makabaton og paglaum ingon man sa inyong mga kaigsoonan diin kamo nahibulag; kay subay niini nga paagi misulat ang propeta.

KAPITULO 20

Ang Ginoo mipadayag sa iyang mga katuyoan ngadto sa Israel—Ang Israel napili diha sa hudno sa kasakit, ug nga mogula gikan sa Babelon—Itandi sa Isaias 48. Mga 588–570 B.C.

PATALINGHUG ug paminaw niini, O balay ni Jacob, kinsa gitawag pinaagi sa ngalan nga Israel, ug motungha gikan sa mga katubigan sa Juda, o gikan sa mga katubigan sa "pagbunyag, kinsa nanumpa pinaagi sa ngalan sa Ginoo, ug mihimo og pag-

21a 2 Hari 17:13;
Amos 3:7.
ck Propeta.
b 3 Ne. 10:16–17.

22a 1 Ne. 22:1.

23a Ex. 17:14;
1 Ne. 5:11;

Moises 1:40–41.

b 1 Ne. 15:20;
2 Ne. 25:4–6;
3 Ne. 23:1.

c ck Kasulatan, Mga—
Ang bili sa mga
kasulatan.

d 2 Ne. 4:15.

24a Gen. 49:22–26;
1 Ne. 15:12;
2 Ne. 3:4–5.

20 1a ck Bunyag,
Gibunyagan.

hisgot sa Dios sa Israel, apan sila wala manumpa sa kamatu-
oran ni sa pagkamatarung.

2 Bisan pa niana sila mitawag sa ilang mga kaugalingon nga “balaan nga dakbayan, apan sila wala ^bmagpabilin sa ilang mga kaugalingon diha sa Dios sa Israel kinsa mao ang Ginoo sa mga Panon; oo, ang Ginoo sa mga Panon mao ang iyang ngalan.

3 Tan-awa Ako mipahayag sa “unang mga butang gikan sa sinugdanan; ug sila migula gikan sa akong ba-ba, ug Ako mipakita kanila. Ug Ako mipakita kanila sa kalit.

4 Ug Ako mibuhat niini tungod kay Ako nasayud nga “kamo mga gahi og ulo, ug ang inyong liog ingon ka lig-on sa puthaw, ug ang inyong mga agtang ingon sa tumbaga;

5 Ug Ako bisan gikan sa sinugdanan mipadayag kaninyo; sa wala pa kini mahinabo Ako mipakita kanila nganha kaninyo; ug Ako mipakita kanila tungod sa kabalaka tingali unya og kamo moingon—Ang akong “dios-dios nakapahimo kanila, ug ang akong kinulit nga larawan, ug ang akong tinunaw nga mga larawan nagsugo kanila.

6 Kamo nakakita ug nakadungog niining tanan; ug kamo dili ba mopahayag kanila? Ug kana nga Ako mipakita kaninyo sa bag-o nga mga butang gikan

niini nga panahon, bisan sa tinago nga mga butang, ug kamo dili masayud kanila.

7 Sila gilalang karon, ug kini dili gikan sa sinugdanan, sa pagkatinuod sa wala pa ang adlaw diin kamo wala makadungog kanila nga sila gipahayag nganha kaninyo, basin pa unya kamo moingon—Tan-awa ako nasayud kanila.

8 Oo, ug kamo wala makadungog; oo, kamo wala masayud; oo, gikan niana nga panahon ang inyong dunggan dili pa makadungog; kay Ako nasayud nga kamo modumala sa mabudhion kaayo nga paagi, ug gitawag nga usa ka “malapason gikan pa sa sabakan.

9 Bisan pa niana, alang sa kaayohan sa akong “ngalan Ako mopugong sa akong kasuko, ug sa akong pagdayeg Ako mohikaw gikan kaninyo, nga Ako dili mosalikway kaninyo.

10 Kay, tan-awa, Ako milimpyo kaninyo, ug Ako mipili kaninyo diha sa hudno sa “kasakit.

11 Alang sa akong kaugalingon nga kaayohan, oo, alang sa akong kaugalingon nga kaayohan Ako mobuhat niini, kay Ako dili motugot nga ang akong “ngalan mahugawan, ug Ako ^bdili mohatag sa akong himaya ngadto sa uban.

12 Patalinghug ngari kanako, O Jacob, ug Israel akong tinawag kay Ako mao siya; Ako

2a Isa. 52:1.
GK Jerusalem.

b IE salig.

3a Isa. 46:9–10.

4a IE Israel.

5a GK Pagsimba sa dios-dios.

8a Sal. 58:3.

9a 1 Sam. 12:22;

Sal. 23:3; 1 Juan 2:12.

10a GK Kalisdanan.

11a Jer. 44:26.

b Isa. 42:8;

Moises 4:1–4.

mao ang “una, ug Ako mao usab ang ^bkatapusan.

13 Ug ang akong kamot usab “mipahimutang sa katukuran sa yuta, ug ang akong tuo nga kamot milugway ngadto sa mga kalangitan. Ako mitawag kanila ug sila mibarug nga nagka-hiusa.

14 Tanan kamo, magtigum sa inyong mga kaugalingon, ug maminaw; kinsa taliwala kanila mipahayag niini nga mga butang ngadto kanila? Ang Ginoo nahigugma kaniya; oo, ug siya “motuman sa iyang pulong diin siya mipahayag pinaagi kanila; ug siya mobuhat sa iyang kabubut-on diha sa ^bBabelon, ug ang iyang paghukom moabut diha sa mga taga-Caldea.

15 Usab, miingon ang Ginoo; Ako ang Ginoo, oo, Ako nakapamulong; oo, Ako nakatawag kaniya sa pagpahayag, Ako nakadala kaniya, ug siya mohimo sa iyang agianan nga mauswagon.

16 Dali kamo duol ngari kana-ko; Ako wala mamulong sa “tago; gikan sa sinugdanan, gikan sa panahon nga kini gipahayag Ako nakapamulong; ug ang Gi-noong Dios, ug ang iyang Espiritu, mipadala kanako.

17 Ug sa ingon miingon ang Ginoo, nga inyong “Manunubos, ang Usa nga Balaan sa Is-

rael, Ako mipadala kaniya, ang Ginoo nga inyong Dios kinsa mitudlo kaninyo sa kaayohan, kinsa ^bmidala kaninyo sa dalan nga inyong padulngan, ang mi-buhat niini.

18 O nga kamo nga nagpatalinghug ngadto sa akong mga “sugo—niana ang inyong kalina-w maingon sa usa ka suba, ug ang inyong pagkamatarung ingon sa mga balud sa kadagatan.

19 Ang inyong “binhi usab maingon sa mga balas; ang kali-wat sa inyong sabakan ingon sa gagmay nga mga bato diha niini; ang iyang ngalan wala unta maisalikway ni malaglag gikan sa atubangan kanako.

20 “Biya gikan sa Babelon, la-yas kamo gikan sa mga taga-Caldea, uban sa usa ka tingog nga manag-awit ipahayag kaninyo, isulti kini, ipamulong ngadto sa mga lumulupyo sa yuta; moingon kamo: Ang Gi-noo mitubos sa iyang ^bsulugoon nga si Jacob.

21 Ug sila wala “uhawa; siya migiya kanila ngadto sa mga desyerto; siya mihimo sa mga katubigan nga moagas gikan sa ^bdagko nga bato alang kanila; siya migunit sa bato usab ug ang mga tubig mibugwak.

22 Bisan pa niana siya nakabu-hat sa tanan niini, ug ang labaw

12a Pin. 1:17; 22:13.
gk Alpha; Unang Natawo.

b gk Omega.

13a Sal. 102:25.
gk Nilalang,
Paglalang.

14a 1 Hari 8:56;

D&P 64:31; 76:3.

b gk Babel, Babelon.

16a Isa. 45:19.

17a gk Manunubos.

b gk Dasig, Pagdasig;
Pagpadayag.

18a Eccl. 8:5.

19a Gen. 22:15–19;

Os. 1:10.

20a Jer. 51:6;

D&P 133:5-14.

b Isa. 44:1–2, 21.

21a Isa. 41:17–20.

b Ex. 17:6; Num. 20:11;

1 Ne. 17:29;

2 Ne. 25:20.

nga dako usab, walay “kalinaw, miingon ang Ginoo, ngadto sa mga dautan.

KAPITULO 21

Ang Mesiyas mahimo nga usa ka kahayag ngadto sa mga Hentil ug moluwas sa mga binilanggo—Ang Israel pagapundukon uban ang gahum sa katapusan nga mga adlaw—Ang mga hari mahimo nga ilang tigmatuto nga mga amahan—Itandi sa Isaias 49. Mga 588–570 B.C.

Ug usab: Patalinghug, O kamo sa balay ni Israel, tanan kamo nga nahibulag ug giabug tungod sa pagkadautan sa mga pastor sa akong mga katawhan; oo, tanan kamo nga nahibulag, nga nagkatibulaag sa lain nga dapit, kinsa mao ang akong mga katawhan, O balay ni Israel. Pamati, O mga “pulo, ngari kanako, ug patalinghug kamo nga mga katawhan gikan sa ^blayo; ang Ginoo mitawag kanako gikan sa sabakan; gikan sa sabakan sa akong inahan siya nakahimo og paghisgot sa akong ngalan.

2 Ug siya mihimo sa akong baba sama sa usa ka hait nga espada; diha sa anino sa iyang kamot siya mitago kanako, ug mihimo kanako nga usa ka mahamis nga puloan; sa iyang ud-yongan siya mitago kanako;

3 Ug miingon ngari kanako: Ikaw mao ang akong “sulugoon, O Israel, kang kinsa Ako mahimo nga himayaon.

4 Unya ako miingon, ako nag-hago sa kawang, ako migamit sa akong kusog alang sa walay hinungdan ug diha sa kawang; sa pagkatinuod ang akong paghukom diha uban sa Ginoo, ug ang akong buhat uban sa akong Dios.

5 Ug karon, miingon ang Ginoo—nga “miumol kanako gikan sa sabakan nga ako kinahanglan mahimo nga iyang sulugoon, sa pagdala ni Jacob pag-usab ngadto kaniya—bisan og ang Israel dili mapundok, gani ako mahimayaon diha sa mga mata sa Ginoo, ug ang akong Dios mahimo nga akong kusog.

6 Ug siya miingon: Kini usa ka sayon nga butang nga ikaw mahimo nga akong sulugoon sa pagpasanay sa mga “tribo ni Jacob, ug sa pagpahiuli sa gipanalipdan sa Israel. Ako mohatag usab kanimo alang sa usa ka ^bpaggiya sa mga ^cHentil, nga ikaw unta mahimo nga akong kaluwasan ngadto sa mga lumulupyo sa yuta.

7 Sa ingon miingon ang Ginoo, ang Manunubos sa Israel, iyang Usa nga Balaan, ngadto kaniya kinsa ang tawo mibiaybiay, ngadto kaniya kinsa ang mga kanasuran midumot, ngadto sa mga sulugoon sa mga tig-

22a cK Kalinaw.

21 1a 1 Ne. 22:4;

2 Ne. 10:20–22.

b D&P 1:1.

3a Lev. 25:55;

Isa. 41:8;

D&P 93:45–46.

5a Isa. 44:24.

6a cK Israel—Ang napulog duha ka

mga tribo sa Israel.

b D&P 103:8–10;

Ab. 2:10–11.

c 3 Ne. 21:11.

mando: Ang mga hari makakita ug mobarug, mga prinsipe usab mosimba, tungod sa Ginoo nga matinud-anon.

8 Sa ingon miingon ang Ginoo: Sa usa ka angay nga panahon Ako nakadungog kaninyo, O mga pulo sa dagat, ug usa ka adlaw sa kaluwasan Ako mitabang kaninyo; ug Ako mipanalipod kaninyo, ug mihatag kaninyo sa “akong sulugoon alang sa usa ka pakigsaad sa mga katawhan, aron motukod sa yuta, nga aron mahimo ang pagpanunod sa awaaw nga mga kabilin;

9 Nga kamo unta moingon sa mga “binilanggo: Lakaw ngadto; kanila nga naglingkod sa ^bkangitngit: Ipakita ang inyong mga kaugalingon. Sila mokaon diha sa mga agianan, ug ang ilang mga “tugwayanan mahimo nga anaa sa tanan nga taas nga mga dapit.

10 Sila dili gutumon ni uha-won, ni ang kainit ni ang adlaw mohampak kanila; kay siya nga adunay kalooy diha kanila mogiya kanila, gani pinaagi sa mga tubod sa tubig siya mogiya kanila.

11 Ug Ako mohimo sa akong tanan nga mga kabukiran nga usa ka agianan, ug ang akong “dagko nga mga agianan pagabayawon.

12 Ug unya, O balay ni Israel, tan-awa, “kini moabut gikan sa

layo; ug tan-awa, kini gikan sa amihanan ug gikan sa kasadpan; ug kini gikan sa yuta sa Sinim.

13 “Pag-awit, O mga kalangitan; ug paglipay, O yuta; kay ang mga tiil niadto kinsa anaa sa silangan mapahimutang; ug mabuak ngadto sa pag-awit, O mga kabukiran; kay sila dili na pagahampakon; kay ang Ginoo mihupay sa iyang mga katawhan, ug mohatag og kalooy diha sa iyang sinakit.

14 Apan, tan-awa, ang Zion miingon: Ang Ginoo misalikway kanako, ug ang Ginoo nakalimot kanako—apan siya mopakita nga siya wala makalimot.

15 Mahimo ba sa usa ka “inahan sa pagkalimot sa iyang masuso nga bata, nga siya walay kalooy diha sa iyang anak nga lalaki sa iyang sabakan? Oo, sila mahimo nga ^bmakalimot, apan Ako dili makalimot kaninyo, O balay ni Israel.

16 Tan-awa, Ako mikulit kaninyo diha sa mga “palad sa akong mga kamot; ang inyong mga paril anaa kanunay sa akong atubangan.

17 Ang inyong mga anak modali paglihok batok sa inyong mga tiglaglag; ug sila nga “milaglag kaninyo mobiya gikan kaninyo.

18 Ihangad ang inyong mga mata sa bisan asa ug tan-awa;

8a 2 Ne. 3:6–15;

3 Ne. 21:8–11;

Morm. 8:16, 25.

9a GK Kaluwasan alang sa mga Patay.

b 2 Ne. 3:5.

c Ezeq. 34:14.

11a Isa. 62:10;

D&P 133:23–32.

12a Isa. 43:5–6.

13a Isa. 44:23.

15a GK Babaye, Mga

Babaye.

b Isa. 41:17;

Alma 46:8;

D&P 61:36.

16a Zac. 13:6.

17a 3 Ne. 21:12–20.

tanang niini “mipundok sa ilang mga kaugalingon, ug sila moduol kaninyo. Ug ingon nga Ako buhi, miingon ang Ginoo, kamo sa pagkatinuod mosulob uban kanilang tanan, uban sa usa ka dayan-dayan, ug moubugkos kanila gani ingon sa usa ka pangasaw-onon.

19 Kay ang inyong salin ug ang inyong awaaw nga mga dapit, ug ang yuta sa inyong kalaglagan, mahimo bisan karon nga pig-ot kaayo pinaagi sa katarunganan sa mga lumulupyoy; ug sila nga milaglag kaninyo mahimo nga malayo.

20 Ang mga anak kinsa kamo makaangkon, human kamo gihikawan sa nauna, moingon pag-usab sa inyong mga dunggan: Ang dapit “higpit alang kanako; paghatag og dapit ngari kanako nga ako unta makapuyo.

21 Unya mahimo nga “kamo mosulti sa inyong kasingkasing: Kinsa ang nagpaanak kanako niini, nakakita nga ako nawadanan sa akong mga anak, ug ako ^bbiniyaan, usa ka bihag, ug naglakaw ngadto ug nganhi? Ug kinsa ang nagmatuto niini? Tanawa ako gibiyaan nga nag-inusara; kini, diin sila gikan?

22 Sa ingon miingon ang Gi-noong Dios: Tan-awa, Ako mopataas sa akong kamot ngadto sa mga “Hentil, ug mopahimu-

tang sa akong ^bsumbanan ngadto sa mga katawhan; ug sila modala sa inyong anak nga mga lalaki diha sa ilang mga ^cbukton, ug ang inyong anak nga mga babaye pas-anon diha sa ilang mga abaga.

23 Ug ang mga “hari mahimo nga inyong ^btigmatuto nga mga amahan, ug ang ilang mga reyna inyong tigmatuto nga mga inahan; sila moyukbo nganha kaninyo nga ang ilang nawong paingon sa yuta; ug motilap sa abug sa inyong mga tiil; ug kamo masayud nga Ako mao ang Ginoo; kay sila dili maulaw nga ^cmaghulat kanako.

24 Kay kuhaon ba ang bihag gikan sa gamhanan, o ang ulipon “sumala sa balaod pagabuhian?

25 Apan sa ingon miingon ang Ginoo, bisan ang mga ulipon sa gamhanan pagakuhaon, ug ang bihag sa mabangis pagaluwason; kay Ako makig-away kaniya nga makig-away kaninyo, ug Ako moluwas sa inyong mga anak.

26 Ug ako “mopakaon kani-la nga modaug-daug kaninyo uban sa ilang kaugalingon nga unod; ug hubgon sila sa ilang kaugalingon nga dugo ingon sa matam-is nga bino; ug ang tanan nga unod ^bmasayud nga Ako, ang Ginoo, mao ang inyong Manluluwas ug inyong

18a Miq. 4:11–13.

20a o higpit, o pig-ot.

21a IE Zion.

b Isa. 54:1;

Gal. 4:27.

22a Isa. 66:18–20.

b Isa. 11:12; 18:3.

c 1 Ne. 22:8;

2 Ne. 10:8–9.

23a Isa. 60:16.

b 1 Ne. 22:6.

c 2 Ne. 6:13;

D&P 98:2;

133:10–11, 45.

24a 1 Ne. 21:25.

26a 1 Ne. 22:13–14.

b Mosiah 11:22.

Manunubos, ang Usa nga ‘Gamhanan ni Jacob.

KAPITULO 22

Ang Israel pagakatagon diha ibabaw sa tanan nga yuta—Ang mga Hentil mao ang momatuto ug momamuma sa Israel uban sa ebanghelyo diha sa katapusan nga mga adlaw—Ang Israel pagatigumon ug pagaluwason, ug ang mga dautan masunog ingon sa dagami—Ang gingharian sa yawa pagalaglagon, ug si Satanas pagagapuson. Mga 588–570 B.C.

Ug karon nahinabo nga human ako, si Nephi, makabasa niini nga mga butang nga gikulit diha sa mga ^apalid nga tumbaga, ang akong igsoon nga mga lalaki miduol ngari kanako ug miingon ngari kanako: Unsa ang gipasabut niini nga mga butang diin imong gibasa? Tan-awa, kini ba sila pagasabton sumala sa mga butang nga espirituhanon, nga mahinabo sumala sa espiritu ug dili sa tawo?

2 Ug ako, si Nephi, miingon ngadto kanila: Tan-awa sila ^agipakita ngadto sa propeta pinaagi sa tingog sa ^bEspiritu; kay pinaagi sa Espiritu ang tanan nga mga butang mahimo nga masayran ngadto sa mga ^cpropeta, diin modangat diha

sa mga katawhan sumala sa kaliwat.

3 Busa, ang mga butang diin ako mibasa mao ang mga butang kabahin sa mga butang nga ^atemporal ug espirituhanon; kay nagpakita kini nga ang balay ni Israel, sa madugay o sa madali, ^bpagakatagon nganha sa ibabaw sa tanan nga yuta, ug usab taliwala sa tanan nga mga kanasuran.

4 Ug tan-awa, adunay daghan kinsa nahibulag na gikan sa kasayuran niadto kinsa tua sa Jerusalem. Oo, ang daghan nga bahin sa tanan nga mga ^atribo ^bgidala sa layo; ug sila nagkatibulaag dinhi ug didto diha sa mga ^cpulo sa dagat; ug hain sila walay usa kanato nga nasayud, gawas nga kita nasayud nga sila gidala sa layo.

5 Ug kay sila gidala sa layo, kini nga mga butang gipanagna mahitungod kanila, ug usab mahitungod sa tanan niadto kinsa human niini pagakatagon ug pagalibugon, tungod sa Usa nga Balaan sa Israel; kay batok kaniya sila magpatig-a sa ilang mga kasingkasing; busa, sila pagakatagon taliwala sa tanan nga mga kanasuran ug ^apagadumtan sa tanan nga mga tawo.

6 Bisan pa niana, human sila ^agimatuto pinaagi sa mga ^bHentil.

26c GK Jehova.

22 1a 1 Ne. 19:22;

2 Ne. 4:2.

2a 2 Ped. 1:19–21.

b GK Espiritu Santo.

c GK Pagpanagna, Panagna.

3a D&P 29:31–34.

b 1 Ne. 10:12–14;

2 Ne. 25:14–16.

GK Israel—Ang pagkatibulaag sa Israel.

4a GK Israel—Ang napulo nga nawala nga mga tribo sa

Israel.

b 2 Ne. 10:22.

c 1 Ne. 21:1;

2 Ne. 10:8, 20.

5a 1 Ne. 19:14.

6a 1 Ne. 21:23.

b GK Hentil, Mga.

til, ug ang Ginoo mibayaw sa iyang kamot diha sa mga Hentil ug mipahimutang kanila nga angay nga usa ka sumbanaan, ug ang ilang mga ^aanak gisapnay diha sa ilang mga bukton, ug ang ilang anak nga mga babaye gipas-an diha sa ilang mga abaga, tan-awa kini nga mga butang diin gipamulong mga temporal; kay sa ingon mao ang mga pakigsaad sa Ginoo uban sa atong mga amahan; ug kini nagpasabut kanato sa mga adlaw nga umaabut, ug usab sa atong tanan nga mga kaigsoonan kinsa anaa sa balay ni Israel.

7 Ug kini nagpasabut nga ang panahon moabut nga human ang tanan nga balay ni Israel magkatibulaag ug malibug, nga ang Ginoong Dios mopasanay og usa ka gamhanan nga nasud taliwala sa mga ^aHentil, oo, bisan diha sa ibabaw niini nga yuta; ug pinaagi kanila ang atong binhi ^bmagkatibulaag.

8 Ug human ang atong binhi magkatibulaag ang Ginoong Dios magpadayon sa paghimo og usa ka ^akahibulongan nga buhat taliwala sa mga ^bHentil, diin mahimo nga mahinungdanon ang ^cbili ngadto sa atong binhi; busa, kini gipakasama

ngadto sa ilang pagkaamuma pinaagi sa mga Hentil ug gisapnay sa ilang mga bukton ug gipas-an diha sa ilang mga abaga.

9 Ug kini usab mahimo nga ^abililhon ngadto sa mga Hentil; ug dili lamang ngadto sa mga Hentil apan ^bngadto sa tanan nga ^cbalay ni Israel, ngadto sa pagkahimo nga mahibaloan ang mga ^dpakigsaad sa Amahan sa langit ngadto kang Abraham, nag-ingon: Diha sa imong ^ebinhi ang tanan nga mga kaliwatan sa yuta ^fmapanalanginan.

10 Ako manghinaut, akong mga kaigsoonan, nga kamo kinahanglan masayud nga ang tanan nga mga kaliwatan sa yuta dili mapanalanginan hangtud nga siya ^amakapakita sa iyang gahum diha sa mga mata sa mga kanasuran.

11 Busa, ang Ginoong Dios magpadayon sa pagpakita sa iyang gahum diha sa mga mata sa tanan nga mga kanasuran, sa pagdala sa iyang mga pakigsaad ug sa iyang ebanghelyo ngadto niadtong kinsa anaa sa balay ni Israel.

12 Busa, siya modala kanila pag-usab gikan sa ^apagkabi-hag, ug sila pagatigumon ngadto sa mga kayutaan sa ilang kabilin; ug sila pagadad-on gikan

6c 1 Ne. 15:13.

7a 3 Ne. 20:27.

b 1 Ne. 13:12–14;

2 Ne. 1:11.

8a Isa. 29:14;

1 Ne. 14:7;

2 Ne. 27:26.

ck Pagpahiuli sa Ebanghelyo.

b 2 Ne. 10:10–11;

3 Ne. 16:4–7;

Morm. 5:19.

c 1 Ne. 15:13–18;

3 Ne. 5:21–26; 21:7.

9a 1 Ne. 14:1–5.

b 2 Ne. 30:1–7.

c 2 Ne. 29:13–14.

d Deut. 4:31.

e ck Pakigsaad sama kang Abraham.

f Gen. 12:2–3;

3 Ne. 20:27;

Abr. 2:9–11.

10a Isa. 52:10.

12a ck Israel—Ang pagpundok sa Israel.

sa kangiyub ug gikan sa ^bkangitngit; ug sila masayud nga ang ‘Ginoo mao ang ilang ^aManluluwas ug ilang Manunubos, ang Usa nga ‘Makagagahum sa Israel.

13 Ug ang dugo niana nga gamhanan ug ^asalawayon nga simbahan, diin mao ang nagbaligya sa iyang dungog sa tibukok yuta, mobatok diha sa ilang kaugalingon nga mga tawo; kay sila ^bmakig-away taliwala sa ilang mga ‘kaugalingon, ug ang espada sa ilang kaugalingon nga mga kamot mohampak diha sa ilang kaugalingon nga mga ulo, ug sila mawad-an og pagbati tungod sa ilang kaugalingon nga dugo.

14 Ug matag ^anasud nga makkigubat batok kaninyo, O balay ni Israel, mobatok sa usag usa, ug sila ^bmahulog ngadto sa gahong diin sila mikalot aron sa paglaang sa mga katawhan sa Ginoo. Ug ang tanan nga ^amakig-away batok sa Zion pagalaglagon, ug kana nga gamhanan nga nagbaligya sa iyang dungog, kinsa mao ang nagtuis sa matarung nga mga pamaagi sa Ginoo, oo, kana nga gamhanan ug salawayon nga simbahan, madagma ngadto sa ^aabug ug hilabihan ka kusog ang pagkahagba niini.

15 Kay tan-awa, miingon ang propeta, ang panahon moabut sa madali nga si Satanas dili na makabaton og gahum ibabaw sa mga kasingkasing sa mga katawhan; kay ang adlaw sa dili madugay moabut nga ang tanan nga mga mapagarbuhon ug sila nga nagbuhat og dautan mahimo nga mga ^adagami; ug ang adlaw moabut nga sila ^bpagasunugon.

16 Kay ang panahon sa dili madugay moabut nga ang kahingpitan sa ^akasuko sa Dios ibu-bu diha sa tanan nga mga katawhan; kay siya dili motugot nga ang mga dautan molaglag sa mga matarung.

17 Busa, siya ^amopanalipod sa mga ^bmatarung pinaagi sa iyang gahum, bisan kon kini mao nga ang kahingpitan sa iyang kasuko moabut, ug ang mga matarung pagapanalipdan, bisan ngadto sa kalaglagan sa ilang mga kaaway pinaagi sa kalayo. Busa, ang mga matarung dili kinahanglan mahadlok; kay ingon sa gisulti sa propeta, sila pagaluwason, bisan kon kini pinaagi sa kalayo.

18 Tan-awa, akong igsoon nga mga lalaki, ako moingon nganha kaninyo, nga kining mga butanga kinahanglan gayud nga moabut; oo, bisan dugo, ug ka-

12b *ck* Kangitngit,
Espirituhanon nga.
c 2 Ne. 6:10–11.
d *ck* Manluluwas.
e *ck* Jehova.

13a *ck* Yawa—Ang
simbahan sa yawa.
b 1 Ne. 14:3, 15–17.
c 1 Ne. 21:26.

14a Luc. 21:10.
b Isa. 60:12; 1 Ne. 14:3;
D&P 109:25.
c 2 Ne. 10:13; 27:3.
d Isa. 25:12.

15a Isa. 5:23–24;
Nah. 1:10; Mal. 4:1;
2 Ne. 15:24; 26:4–6;
D&P 64:23–24;

133:64.
b Sal. 21:9; 3 Ne. 25:1;
D&P 29:9.
ck Yuta—Paglimpyo
sa yuta.

16a 1 Ne. 14:17.
17a 2 Ne. 30:10;
Moises 7:61.
b 1 Ne. 17:33–40.

layo, ug hinungaw sa aso kinahanglan moabut; ug kinahanglan kini diha sa ibabaw sa yuta; ug kini moabut ngadto sa mga tawo sumala sa unod kon kini mao nga sila magpatig-a sa ilang mga kasingkasing batok sa Usa nga Balaan sa Israel.

19 Kay tan-awa, ang mga matarung dili malaglag; kay ang panahon sa pagkatinuod moabut gayud nga tanan sila kinsa nakig-away batok sa Zion ipahimulag.

20 Ug ang Ginoo sa pagkatinuod mag-andam og usa ka agianan alang sa iyang mga katawhan, ngadto sa katumanan sa mga pulong ni Moises, diin siya namulong, nag-ingon: Usa ka “propeta ang pasanayon sa Ginoo nga inyong Dios nganha kaninyo, sama kanako; diha kaniya kamo maminaw sa tanan nga mga butang bisan unsa nga siya mosulti nganha kaninyo. Ug mahinabo nga ang tanan niadto kinsa dili maminaw niana nga propeta ^bipahimulag gikan diha sa mga katawhan.

21 Ug karon ako, si Nephi, magpadayag nganha kaninyo, nga kini nga “propeta nga gihisgutan ni Moises mao ang Usa nga Balaan sa Israel; busa, siya magpahigayon og ^bpaghukom diha sa pagkamatarung.

22 Ug ang mga matarung dili mahadlok, kay sila mao kadto

kinsa dili pagalibugon. Apan kini mao ang gingharian sa yawa, diin pagatukuron taliwala sa mga katawhan diin nga gingharian gitukod taliwala kanila nga diha sa unod—

23 Kay ang panahon dali nga moabut diin ang tanan nga mga “simbahan gitukod aron makaangkon og bahandi, ug kadto kinsa natukod aron sa pag-angkon og gahum ibabaw sa tawo, ug kadto kinsa gitukod aron mahimo nga ^bbantugan diha sa mga mata sa kalibutan, ug kadto kinsa nagtinguha og dautan diha sa tawo ug sa mga butang sa kalibutan, ug sa pagbuhat sa tanan nga matang sa kadautan; oo, sa katapusan, kadtong tanan kinsa nahisakop sa gingharian sa yawa mao sila kinsa nagkinahanglan nga mahadlok, ug mangurog, ug ‘mauyog; sila mao kadto kinsa pagadad-on sa ubos diha sa abug; sila mao kadto kinsa kinahanglan ^apagalamyon ingon og mga daga-mi; ug kini sumala sa mga pulong sa propeta.

24 Ug ang panahon moabut sa madali nga ang mga matarung kinahanglan gayud dad-on ingon og mga ^anati ngadto sa pasungan ug ang Usa nga Balaan sa Israel kinahanglan gayud maghari diha sa kaman-doan, ug kusog, ug gahum ug dako nga himaya.

20a Juan 4:19; 7:40.

b D&P 133:63.

21a Deut. 18:15, 18;

Buh. 3:20–23;

1 Ne. 10:4;

3 Ne. 20:23.

b Sal. 98:9;

Moises 6:57.

23a 1 Ne. 14:10;

2 Ne. 26:20.

gk Panapi sa mga

Pari.

b Luc. 6:26; Alma 1:3.

c 2 Ne. 28:19.

d 2 Ne. 26:6.

24a Amos 6:4;

Mal. 4:2;

3 Ne. 25:2.

25 Ug siya “mipundok sa iyang mga anak gikan sa upat ka mga suok sa yuta; ug siya miihap sa iyang karnero, ug sila nakaila kaniya; nga adunay usa ka panon ug usa ka ^bmagbalantay; ug siya mopakaon sa iyang karnero, ug diha kaniya sila makakita og ^ckatugwayan.

26 Ug tungod sa pagkamatarung sa iyang mga katawhan, si “Satanas walay gahum; busa siya dili mabadbaran sulod sa ^bdaghan nga mga katuingan; kay siya walay gahum sa ibabaw sa mga kasingkasing sa mga katawhan, kay sila nagpuyo diha sa pagkamatarung, ug ang Usa nga Balaan sa Israel ‘maghari.

27 Ug karon tan-awa, ako, si Nephi, moingon nganha kaninyo nga tanan niini nga mga butang kinahanglan gayud nga moabut sumala sa kaliwat.

28 Apan, tan-awa, tanan nga mga kanasuran, mga kaliwatan, mga pinulongan, ug mga ka-

tawhan magpuyo nga luwas diha sa Usa nga Balaan sa Israel kon kini mao nga sila “maghinulsol.

29 Ug karon ako, si Nephi, mohimo og pagtapos; kay ako dili mamulong og dugang pa mahitungod niini nga mga butang.

30 Busa, akong mga igsoon nga mga lalaki, ako buot nga kamo mohunahuna nga ang mga butang diin gikasulat diha sa mga “palid nga tumbaga mga tinuod; ug sila nagpamatuod nga ang usa ka tawo kinahanglan gayud nga magmasulundon ngadto sa mga sugo sa Dios.

31 Busa kamo dili angay magdahum nga ako ug ang akong amahan mao lamang ang nakapamatuod, ug usab nakatudlo kanila. Busa, kon kamo magmasulundon sa mga “sugo, ug molahutay ngadto sa katapusan kamo mahimo nga maluwas sa katapusan nga adlaw ug sa ingon kini mao. Amen.

ANG IKADUHANG BASAHON NI NEPHI

Ang asoy sa kamatayon ni Lehi. Mga igsoon nga lalaki ni Nephi Amisukol batok kaniya. Ang Ginoo nagpahimangno kang Nephi sa pagbiya paingon sa kamingawan. Ang iyang mga pagpanaw diha sa kamingawan, ug uban pa.

25a GK Israel—Ang pagpundok sa Israel.
 b GK Maayong Magbalantay.
 c Sal. 23.
 26a Pin. 20:2;

Alma 48:17;
 D&P 43:31; 45:55;
 88:110; 101:28.
 GK Yawa.
 b San. 5:76.
 c GK Kaliboan.

28a GK Hinulsol, Paghinulsol; Pasaylo.
 30a 2 Ne. 4:2.
 31a Mat. 19:17.
 GK Sugod sa Dios, Mga.

KAPITULO 1

Si Lehi nanagna sa usa ka yuta sa kalingkawasan—Ang iyang binhi pagatibulaagon ug hampakon kon sila mosalikway sa Usa nga Balanan sa Israel—Siya miawhag sa iyang mga anak nga lalaki sa pag-sul-ob sa taming sa katarung. Mga 588–570 B.C.

UG karon nahinabo nga human ako, si Nephi, motapos sa pagpanudlo sa akong mga igsoon nga lalaki, ang among *“amahan, si Lehi, namulong usab sa daghan nga mga butang ngadto kanila, ug gisaysay ngadto kanila, unsa ka mahinungdanon ang mga butang nga gihimo sa Ginoo alang kanila sa pagdala kanila gikan sa yuta sa Jerusalem.*

2 Ug siya namulong ngadto kanila mahitungod sa ilang mga *“pagsukol diha sa katubigan, ug ang mga kalooy sa Dios sa pagluwas sa ilang mga kinabuhi, nga sila wala malunod sa dagat.*

3 Ug siya usab namulong ngadto kanila mahitungod sa yuta sa saad, diin sila nakaangkon—*unsa ka maloloy-on ang Ginoo sa pagpahimangno kanamo nga kami molayas gikan sa yuta sa Jerusalem.*

4 Kay, tan-awa, miingon siya, ako nakakita ug *“panan-awon,*

diin ako nasayud nga ang ^bJerusalem pagalaglagon; ug kon kami nagpabilin pa sa Jerusalem kami gayud usab ^cmamatay.

5 Apan, siya miingon, bisan pa sa among mga kasakit, kami nakabaton og usa ka *“yuta sa saad, usa ka yuta nga ^bpinili labaw pa sa uban nga mga yuta; usa ka yuta diin ang Ginoong Dios mihimo og pakigsaad uban kanako nga kinahanglan mahimo nga usa ka yuta nga kabilin sa akong binhi. Oo, ang Ginoo mihimo og ^cpakigsaad niini nga yuta ngari kanako, ug sa akong mga anak sa kahangturan, ug usab kadtong tanan kinsa kinahanglan agakon gikan sa uban nga mga kanasuran pinaagi sa kamot sa Ginoo.*

6 Busa, ako, si Lehi, nanagna sumala sa mga binuhatan sa Espiritu nga ania kanako, nga *“walay makaanhi dinhi niini nga yuta gawas kon sila pagadad-on pinaagi sa kamot sa Ginoo.*

7 Busa, kini nga *“yuta gipahinungod ngadto kaniya kinsa iyang pagadad-on. Ug kon kini mao nga sila moalagad kaniya sumala sa mga sugo diin siya mihatag, kini mahimo nga usa ka yuta sa ^bkalingkawasan ngadto kanila; busa, sila dili madala ngadto sa pagkabihag; kon mao, kini mahitabo tungod sa kada-utan; kay kon ang kadautan modagsang ^ctunglo kini nga yuta*

[2 NEPHI]

1 1a GK Patriyarka,
Patriyarkal.

2a 1 Ne. 18:9–20.

4a GK Panan-awon.

b 2 Hari 24:14–15;
Jer. 44:2; 1 Ne. 1:4;

Hel. 8:20.

c Alma 9:22.

5a GK Gisaad nga Yuta.

b Ether 2:9–10.

c GK Pakigsaad.

6a 2 Ne. 10:22.

7a Mosiah 29:32;

Alma 46:10, 20.

b 2 Ne. 10:11.

GK Kalingkawasan.

c Alma 45:10–14, 16;

Morm. 1:17;

Ether 2:8–12.

alang kanila, apan ngadto sa mga matarung kini pagapana- langinan sa kahangturan.

8 Ug tan-awa, kini kaalam nga kini nga yuta kinahanglan itago una gikan sa kasayuran sa uban nga mga kanasuran; kay tan-awa, daghan nga mga kanasuran mokatag sa mao nga yuta, nga wala nay dapit alang sa usa ka kabilin.

9 Busa, ako, si Lehi, naka- baton og usa ka saad, ^aog ingon kadto kinsa pagadad-on sa Gi- noong Dios gikan sa yuta sa Jerusalem kinahanglan maghu- pot sa iyang mga sugo, sila ^bmo- uswag diha sa ibabaw niini nga yuta; ug sila panalipdan gikan sa uban nga mga kanasuran, nga sila mahimo nga makaang- kon niini nga yuta nganha sa ilang mga kaugalingon. Ug kon mao nga sila ^cmaghupot sa mga sugo sila pagapanalanginan din- hi sa ibabaw sa yuta, ug walay usa nga mosamok kanila, ni mo- kuha sa yuta nga ilang kabilin; ug sila magpuyo nga luwas sa kahangturan.

10 Apan tan-awa, kon ang panahon moabut nga sila mo- kunhod tungod sa pagkawa- lay pagtuo, human sila maka- dawat sa mga mahinungdanon nga panalangin gikan sa kamot sa Ginoo—nga nakaangkon sa kasayuran sa paglalang sa yu- ta, ug tanan nga mga tawo, tu- ngod sa ilang kasayuran sa ma- hinungdanon ug kahibulongan

nga mga buhat sa Ginoo gikan sa paglalang sa kalibutan; nga adunay gahum nga gihatag ka- nila sa pagbuhat sa tanan nga mga butang pinaagi sa hugot nga pagtuo; nga naghupot sa tanan nga mga sugo gikan sa sinugdanan, ug gidala pinaagi sa iyang walay kinutuban nga kaayo dinhi niining bililhon nga yuta sa saad—tan-awa, ako mo- ingon, kon ang adlaw moabut nga sila mosalikway sa Usa nga Balaan sa Israel, ang tinuod nga ^aMesiyas, ilang Manunubos ug ilang Dios, tan-awa, ang mga paghukom kaniya nga makia- ngayon ipahamtang diha kanila.

11 Oo, siya modala sa ^auban nga mga kanasuran ngadto ka- nila, ug siya mohatag ngadto kanila og gahum, ug siya mo- kuha gikan kanila sa mga yuta nga ilang gipanag-iya, ug siya mohimo nga sila ^bpagatibulaa- gon ug pagahampakon.

12 Oo, ingon nga ang usa ka kaliwatan pulihan sa lain adu- nay mga ^apagpaagas sa dugo, ug dako nga pagsilot modangat taliwala kanila; busa, akong anak nga mga lalaki, ako mang- hinaut nga kamo mahinumdom; oo, ako manghinaut nga kamo mopatalinghug sa akong mga pulong.

13 O nga kamo mahigmata; mahigmata gikan sa usa ka lawom nga pagkatulog, oo, ga- ni gikan sa espirituhanon nga ^akamatayon, ug iwakli ang mga

9a 2 Ne. 4:4;

Alma 9:13.

b Deut. 29:9.

c GK Masulundon,

Pagkamasulundon,
Sunod.

10a GK Mesiyas.

11a 1 Ne. 13:12-20;

Morm. 5:19-20.

b 1 Ne. 22:7.

12a Morm. 1:11-19; 4:11.

13a GK Impyerno.

makalilisang nga ^bhigot nga mi-
gapos kaninyo, diin mao ang
higot nga migapos sa mga ka-
tawhan, nga sila pagabihagon
ngadto sa walay katapusan nga
‘bung-aw sa pagkauyamot ug
pagkaalaot.

14 Pagmata! ug bangon gikan
sa abug, ug patalinghugi ang
mga pulong sa usa ka nagkurog
nga “ginikanan, kansang mga
bahin sa lawas inyo unya nga
ipahimutang sa mabugnaw ug
mahilum nga ^blubnganan, gikan
diin walay magpapanaw nga
makabalik; pila na lamang ka
mga adlaw ug ako ‘mamatay.

15 Apan tan-awa, ang Ginoo
“mitubos sa akong kalag gikan
sa impyerno; ako nakakita sa
iyang himaya, ug ako giliyokan
sa kahangturan sa mga ^bbukton
sa iyang ‘gugma.

16 Ug ako nagtinguha nga ka-
mo mahinumdom sa pagtuman
sa mga “balaod ug sa mga pag-
hukom sa Ginoo; tan-awa, kini
ang mihasol sa akong kalag gi-
kan sa sinugdanan.

17 Ang akong kasingkasing
nabug-atan sa kasubo matag
karon ug unya, kay ako nahad-
lok, basin tungod sa katig-a sa
inyong mga kasingkasing ang
Ginoo nga inyong Dios mopa-
kita sa kahingpitan sa iyang

“kasuko nganha kaninyo, nga
kamo ^bipahimulag ug laglagon
sa kahangturan;

18 O, nga usa ka tunglo mo-
dangat diha kaninyo sulod sa
“daghan nga mga kaliwatan;
ug kamo pagaduawon pinaagi
sa espada, pinaagi sa kagutom,
ug pagadumtan, ug pagadad-on
sumala sa kabubut-on ug pag-
kabihag sa ^byawa.

19 O akong anak nga mga la-
laki, nga kini nga mga butang
dili unta modangat nganha ka-
ninyo, apan nga kamo mahimo
unta nga pinili ug “pinalabi nga
mga katawhan sa Ginoo. Apan
tan-awa, ang iyang kabubut-on
matuman; kay ang iyang mga
^bpamaagi mao ang matarung sa
kahangturan.

20 Ug siya miingon nga: “Sang-
lit kamo maghupot sa akong
mga ^bsugo kamo ‘mouswag sa
yuta; apan sanglit kamo wala
maghupot sa akong mga su-
go kamo ipahimulag gikan sa
akong atubangan.

21 Ug karon nga ang akong
kalag unta makabaton og hing-
pit nga kalipay diha kaninyo,
ug nga ang akong kasingkasing
mobiya unta niini nga kalibu-
tan uban ang kalipay tungod
kaninyo, nga ako unta dili ma-
dala uban sa kaguol ug kasubo

13b Alma 12:9-11.

c 1 Ne. 15:28-30;
Hel. 3:29-30.

14a GK Ginikanan, Mga.

b GK Kamatayon,
Yutan-on nga.

c Jos. 23:14.

15a Alma 36:28.

GK Pag-ula, Pag-ula
sa dugo.

b Jacob 6:5; Alma 5:33;

3 Ne. 9:14.

c Roma 8:39.

GK Gugma.

16a Deut. 4:5-8;

2 Ne. 5:10-11.

17a 2 Ne. 5:21-24;

Alma 3:6-19.

b Mosiah 12:8.

18a 1 Ne. 12:20-23.

b GK Yawa.

19a GK Pinili.

b Os. 14:9.

20a Jarom 1:9;

Mosiah 1:6-7;

Alma 9:13-14.

b Lev. 26:3-14;

Joel 2:23-26.

c Sal. 67:6;

Mosiah 2:21-25.

ngadto sa lubnganan, bangon gikan sa abug, akong anak nga mga lalaki, ug "magpakalalaki, ug hugot diha sa ^bpanaghiusa sa hunahuna ug diha sa panaghiusa sa kasingkasing, magkahiusa sa tanan nga mga butang, nga kamo dili madala sa pagkabihag;

22 Nga kamo dili tungluhon sa masakit nga tunglo; ug usab, nga kamo dili mahiagum sa kasuko sa usa ka "makiangayon nga Dios, ngadto sa kalaglagan, oo, ang walay katapusan nga kalaglagan sa kalag ug lawas.

23 Pagmata, akong anak nga mga lalaki, isul-ob ang "taming sa pagkamatarung. Iwakli ang mga kadena nga naggapos kaninyo, gawas kamo gikan sa kangiub, ug bangon gikan sa abug.

24 Ayaw na kamo pagsukol batok sa inyong igsoon nga lalaki, kansang mga panglantaw mahimayaon, ug kinsa naghupot sa mga sugo sukad sa panahon nga kita mibiya sa Jerusalem, ug kinsa mao ang himan sa mga kamot sa Dios, sa pagdala kanato ngadto sa yuta sa saad; kon dili pa tungod kaniya, kita nangamatay unta sa "gutom diha sa kamingawan; bisan pa niana, kamo nagtinguha sa ^bpaghunus sa iyang kinabuhi; oo, ug siya nag-antus sa hilabihan nga kasubo tungod kaninyo.

25 Ug ako nahadlok sa hilabi-

han ug nangurog tungod kaninyo, basin unya siya mag-antus pag-usab; kay tan-awa, kamo mipasangil kaniya nga siya nagtinguha sa gahum ug "katungod ibabaw kaninyo; apan ako nasayud nga siya wala magtinguha sa gahum ni katungod ibabaw kaninyo, apan siya nagtinguha sa himaya sa Dios, ug sa inyong kaugalingon nga kayayohan sa kahangturan.

26 Ug kamo nagbagulbol tungod kay siya wala maglipudlipod nganha kaninyo. Kamo miingon nga siya migamit og "kaisug; kamo miingon nga siya nasuko kaninyo; apan tan-awa, ang iyang kaisug mao ang kaisug sa gahum sa pulong sa Dios, diin anaa diha kaniya; ug nga ang inyong gitawag nga kasuko mao ang kamatuoran, sumala niana nga anaa sa Dios, diin siya dili makapugong, nagpakita og walay kahadlok mahitungod sa inyong kadautan.

27 Ug gikinahanglan nga ang "gahum sa Dios mag-uban kaniya bisan ngadto sa iyang pagsugo kaninyo nga kamo kinahanglan mosunod. Apan tan-awa, kini dili siya, apan kini mao ang ^bEspiritu sa Ginoo diin anaa kaniya, diin "mibuka sa iyang ba-ba sa paglitok nga siya dili makatak-om niini.

28 Ug karon akong anak nga mga lalaki, Laman, ug usab Lemuel, ug Sam, ug usab akong

21a 1 Sam. 4:9;
1 Hari 2:2.
b Moises 7:18.
22a D&P 3:4.
23a Efe. 6:11-17.

24a 1 Ne. 16:32.
b 1 Ne. 16:37.
25a Gen. 37:9-11.
26a Prov. 15:10;
1 Ne. 16:2;

Moro. 9:4;
D&P 121:41-43.
27a 1 Ne. 17:48.
b D&P 121:43.
c D&P 33:8.

anak nga mga lalaki kinsa anak nga mga lalaki ni Ishmael, tan-awa, kon kamo mopatalinghug ngadto sa tingog ni Nephi kamo dili malaglag. Ug kon kamo mopatalinghug ngadto kaniya, ako magbilin kaninyo og usa ka "panalangin, oo, gani ang akong unang panalangin.

29 Apan kon kamo dili mopatalinghug ngadto kaniya ako mobawi sa akong "unang panalangin, oo, gani ang akong panalangin, ug kini ipahimutang diha kaniya.

30 Ug karon, Zoram, ako mamulong nganha kanimo: Tan-awa, ikaw usa ka "sulugoon ni Laban; bisan pa niana, ikaw gidala gikan sa yuta sa Jerusalem, ug ako nasayud nga ikaw mao ang usa ka tinuod nga higala sa akong anak, si Nephi, sa kahangturan.

31 Busa, tungod kay ikaw matinud-anon ang imong binhi panalanginan "uban sa iyang binhi, nga sila magpuyo sa kauswagan sa taas nga panahon dinhi sa ibabaw niini nga yuta; ug walay bisan unsa, gawas kini sa kadautan taliwala kanila, ang makadaot o makasamok sa ilang kauswagan dinhi sa ibabaw sa yuta sa kahangturan.

32 Busa, kon ikaw maghupot sa mga sugo sa Ginoo, ang Ginoo mopahinungod niini nga yuta alang sa kasiguroan sa imong binhi uban sa binhi sa akong anak.

KAPITULO 2

Ang katubsanan moabut pinaagi sa Balaan nga Mesiyas—Ang kagawasan sa pagpili kinahanglanon sa panginabuhi ug kauswagan—Si Adan napukan aron ang mga tawo mahimo—Mga tawo gawanon sa pagpili sa kalingkawasan ug sa kinabuhi nga dayon. Mga 588–570 B.C.

UG karon, Jacob, ako mamulong nganha kanimo: Ikaw ang akong "kamagulangan nga anak sa mga adlaw sa akong kalisdanan didto sa kamingawan. Ug tan-awa, sa imong pagkabata ikaw nag-antus sa mga kasakit ug hilabihan nga kasubo, tungod sa kapintas sa imong igsoon nga mga lalaki.

2 Bisán pa niana, Jacob, akong kamagulangan nga anak sa kamingawan, ikaw nasayud sa pagkagamhanan sa Dios; ug siya nagpahinungod sa imong mga kasakit alang sa imong kayohan.

3 Busa, bulahan ang imong kalag, ug ikaw magpuyo nga luwas uban sa imong igsoon nga lalaki, si Nephi; ug ang imong mga adlaw igahin sa pag-alagad sa Dios. Busa, ako nasayud nga ikaw natubos na, tungod sa pagkamatarung sa imong Manunubos; kay ikaw nakasabut nga diha sa kahingpitan sa panahon siya moabut nga magdala sa kaluwasan ngadto sa mga tawo.

4 Ug ikaw "nakakita diha sa

28a GK Katungod sa
Pagkatawo.

29a Abr. 1:3.

30a 1 Ne. 4:20, 35.

31a 2 Ne. 5:6.

2 1a 1 Ne. 18:7.

4a 2 Ne. 11:3;
Jacob 7:5.

imong kabatan-on sa iyang himaya; busa, ikaw bulahan ingon kanila ngadto kinsa siya moa-lagad diha sa lawas; kay ang Espiritu managsama, kagaha-pon, karon, ug sa kahangturan. Ug ang agianan giandam gikan sa pagkapukan sa tawo, ug ang kaluwasan ^bwalay bayad.

5 Ug ang mga tawo gitudloan sa igo nga sila ^amasayud sa maayo gikan sa dautan. Ug ang balaod gihatag ngadto sa mga tawo. Ug pinaagi sa balaod walay tawo nga ^bhatagan og kaangayan; o, pinaagi sa balaod ang mga tawo ^cisalikway. Oo, pinaagi sa temporal nga balaod sila ipahimulag; ug usab, sa es-pirituhanon nga balaod sila ma-laglag gikan niana diin maayo ug sila mahimo nga mauyamot sa kahangturan.

6 Busa, ang ^akatubsanan moabut pinaagi sa atong Balaan nga ^bMesiyas; kay siya puno sa ^cgrasya ug kamatuoran.

7 Tan-awa, siya mihalad sa iyang kaugalingon sa usa ka ^asakripisyo alang sa sala, sa pag-tuman sa katuyoan sa balaod, sa tanan niadto kinsa adunay usa ka masulub-on nga kasing-kasing ug mahinulsulon nga es-

piritu; ug nga wala nay lain nga ang ^bkatuyoan sa balaod mahi-mo nga matuman.

8 Busa, unsa ka dako ang pag-kamahinungdanon sa paghimo niini nga mga butang nga ma-sayran ngadto sa mga lumulu-pyo sa yuta, aron sila masayud nga walay tawo nga makapu-yo nga buhi atubangan sa Dios, ^agawas pinaagi sa mga maayo nga buhat, kalooy, ug grasya sa Balaang Mesiyas, kinsa mitug-yan sa iyang kinabuhi sumala sa unod, ug gikuha pag-usab pina-agi sa gahum sa Espiritu, nga siya unta makapahinabo sa ^bpag-kabanhaw sa mga patay, ingon nga mao ang unang mabanhaw.

9 Busa, siya ang unang mga bunga ngadto sa Dios, tungod kay siya ang ^anangamuyo alang sa tanan nga mga katawhan; ug sila nga mituo kaniya maluwas.

10 Ug tungod sa pagpanga-muyo alang sa ^atanan, ang tanan nga mga tawo moduol ngadto sa Dios; busa, sila mobarug sa iyang atubangan, aron ^bpagahukman kaniya pinasubay sa kamatuoran ug ^cpagkabalaan diin anaa kaniya. Busa, ang mga katuyoan sa balaod nga ang Usa nga Balaan mihatag, ngadto sa

4b GK Grasya.

5a Moro. 7:16.

b Roma 3:20;

2 Ne. 25:23;

Alma 42:12-16.

GK Kapaangayan,

Paghatag og

Kaangayan.

c 1 Ne. 10:6;

2 Ne. 9:6-38;

Alma 11:40-45;

12:16, 24; 42:6-11;

Hel. 14:15-18.

6a 1 Ne. 10:6;

2 Ne. 25:20;

Alma 12:22-25.

GK Laraw sa

Katubsanan.

b GK Mesiyas.

c Juan 1:14, 17;

Moises 1:6.

7a GK Pag-ula, Pag-ula sa dugo.

b Roma 10:4.

8a 2 Ne. 25:20; 31:21;

Mosiah 4:8; 5:8;

Alma 38:9.

b 1 Cor. 15:20;

Alma 7:12; 12:24-25; 42:23.

GK Pagkabanhaw.

9a Isa. 53:1-12;

Mosiah 14:12; 15:8-9.

10a GK Manunubos.

b GK Paghukom, Ang Katapusan nga.

c GK Pagkabalaan.

pagpahamtang sa silot nga gipauban, diin nga silot nga gipauban mao ang tugbang niana nga kalipay nga gipauban, aron sa pagtubag sa mga katuyoan sa ^apag-ula—

11 Kay kini gikinahanglan gayud, nga adunay “katugbang sa tanan nga mga butang. Kay kon wala pa, akong kamagulangan nga anak sa kamingawan, ang pagkamatarung dili gayud mapahinabo, ni ang pagkadautan, ni ang pagkabalaan ni ang pagkauyamot, ni ang pagkamaayo ni ang pagkangil-ad. Busa, ang tanan nga mga butang kinahanglan malangkob ngadto sa usa; busa, kon kini usa lamang ka lawas kini kinahanglan magpabilin nga walay kapuslanan, nga walay kinabuhi ni kamatayon, ni pagkadunot o walay pagkadunot, kalipay ni pagkauyamot, ni pagbati ni pagkawalay pagbati.

12 Busa, kini kinahanglan gayud nga malalang alang sa usa ka butang nga walay kapuslanan; Busa wala untay “katuyoan diha sa tumong sa iyang pagkalalang. Busa, kini nga butang kinahanglan gayud nga moka-wang sa kaalam sa Dios ug sa iyang walay katapusan nga mga katuyoan, ug usab sa gahum, ug sa kalooy, ug sa ^bkaangayan sa Dios.

13 Ug kon ikaw moingon nga

walay balaod, ikaw moingon usab nga “walay sala. Kon ikaw moingon nga walay sala, ikaw moingon usab nga walay pagkamatarung. Ug kon walay pagkamatarung walay kalipay. Ug kon walay pagkamatarung ni kalipay walay silot ni pagkauyamot. Ug kon wala kining mga butanga, walay Dios. Ug kon ^bwalay Dios kita wala usab, ni ang yuta; kay wala untay paglalalang sa mga butang, ni palihukon ni pagaaghaton; busa, ang tanan nga mga butang mahanaaw.

14 Ug karon, akong anak nga mga lalaki, ako mamulong nganha kaninyo niini nga mga butang alang sa inyong kaayohan ug kasayuran; kay adunay Dios, ug siya “milalang sa tanan nga mga butang, sa mga langit ug sa yuta, ug tanan nga mga butang nga anaa kanila, mga butang nga palihukon ug mga butang nga ^baghaton sa pagpalihok.

15 Ug sa pagpahigayon sa iyang walay katapusan nga mga “katuyoan sa sangputanan sa tawo, human siya makalalang sa atong unang mga ginikanan, ug sa kahayopan sa umahan ug sa mga langgam sa kahanginan, ug diha sa katapusan, tanan nga butang nga nalalang, gikinahanglan gayud nga adunay usa ka katugbang; gani ang ^bgidili

10d 2 Ne. 9:7, 21-22, 26;
Alma 22:14; 33:22;
34:9.

11a D&P 29:39; 122:5-9.
GK Kalisdanan.

12a D&P 88:25-26.
GK Yuta—Gilalang

alang sa tawo.
^b GK Kaangayan.

13a 2 Ne. 9:25.
^b Alma 42:13.

14a GK Nilalang,
Paglalalang.
^b D&P 93:30.

15a Isa. 45:18;
Alma 42:26;
Moises 1:31, 39.
^b Gen. 2:16-17;
Moises 3:17.

nga ‘bunga ^dkaatbang sa kahoy sa kinabuhi; ang usa tam-is ug ang lain pait.

16 Busa, ang Ginoong Dios mi-hatag ngadto sa tawo nga siya ^amolihok alang sa iyang kaugalingon. Busa, ang tawo dili makalihok alang sa iyang kaugalingon gawas kini siya ^bpagadanihon sa usa o sa lain.

17 Ug ako, si Lehi, sumala sa mga butang diin ako mibasa, kinahanglan gayud nga magdahum nga usa ka ^aanghel sa Dios, sumala niana nga nahisulat na, ^bnahulog gikan sa langit; busa, siya nahimo nga usa ka ^cyawa, nagtinguha niana diin dautan sa atubangan sa Dios.

18 Ug tungod kay siya nahulog gikan sa langit, ug nahimo nga uyamut sa kahangturan, siya usab ^anagtinguha sa kauyamot sa tanan nga mga katawhan. Busa, siya miingon ngadto kang ^bEva, oo, gani kadto nga karaan nga bitin, kinsa mao ang yawa, kinsa mao ang amahan sa tanan nga mga ^cbakak, gani siya miingon: Kaon sa gidili nga bunga, ug dili ka mamatay, apan mahimo ka nga sama sa Dios, ^dmasayud sa maayo ug sa dautan.

19 Ug human si Adan ug si Eva ^amakakaon sa gidili nga bunga, sila gihinginlan gikan sa tanaman sa ^bEden, aron sa pag-ugmad sa yuta.

20 Ug sila nanganak; oo, gani ang ^abanay sa tibuok yuta.

21 Ug ang mga adlaw sa mga ^akatawhan gilugwayan, sumala sa kabubut-on sa Dios, nga sila unta ^bmaghinulsol samtang diha sa lawas; busa, ang ilang kahintang nahimo nga usa ka kahintang sa ^cpagsulay, ug ang ilang panahon gilugwayan, sumala sa mga sugo diin ang Ginoong Dios mihatag ngadto sa mga katawhan. Kay siya mihatag og sugo nga ang tanan nga mga tawo kinahanglan gayud nga maghinulsol; kay siya mipakita sa tanan nga mga tawo nga sila ^dnahisalaag, tungod sa kalapasan sa ilang mga ginikanan.

22 Ug karon, tan-awa, kon si Adan wala pa unta makalapas siya dili unta mapukan, apan siya magpabilin unta sa tanaman sa Eden. Ug ang tanan nga mga butang nga nalalang magpabilin unta sa mao nga kahintang human sila malalang; ug sila tingali unta nagpabilin sa kahangturan, ug walay katapusan.

15c Gen. 3:6;
Alma 12:21-23.

d Gen. 2:9;
1 Ne. 15:22, 36;
Alma 32:40.

16a 2 Ne. 10:23;
Alma 12:31.
gk Kabubut-on.

b D&P 29:39-40.

17a gk Yawa.
b Isa. 14:12;
2 Ne. 9:8;

Moises 4:3-4;
Abr. 3:27-28.

c gk Yawa.

18a 2 Ne. 28:19-23;
3 Ne. 18:18;
D&P 10:22-27.

b gk Eva.

c 2 Ne. 28:8;
Moises 4:4.

d Gen. 3:5; Alma 29:5;
Moro. 7:15-19.

19a Alma 12:31.

gk Pagkapukan ni
Adan ug Eva.

b gk Eden.

20a D&P 138:38-39.

21a Alma 12:24;
Moises 4:23-25.

b Alma 34:32.

gk Hinulsol,
Paghinulsol.

c gk Mortal,
Pagka-mortal.

d Jacob 7:12.

23 Ug sila dili unta makabaton og mga "anak; busa sila unta magpabilin diha sa usa ka kahintang nga walay sala, walay hingpit nga kalipay, tungod kay sila wala makasinati sa pagka-uayamot; walay gihimo nga maayo, kay sila wala makasinati og sala.

24 Apan tan-awa, ang tanan nga mga butang nahimo diha sa kaalam kaniya kinsa "nasayud sa tanan nga mga butang.

25 Si "Adan ^bnapukan aron ang mga tawo mahimo; ug ang mga tawo 'naingon, nga unta sila makabaton og ^hhingpit nga kalipay.

26 Ug ang "Mesiyas moanhi sa kahingpitan sa panahon, nga aron siya ^bmotubos sa mga katawhan gikan sa pagkapukan. Ug tungod kay sila natubos gikan sa pagkapukan sila nahimo nga ^cgawasnon sa kahangturan, nasayud sa maayo gikan sa dautan; sa pagbuhat alang sa ilang mga kaugalingon ug nga dili pagaaghaton, gawas kon kini mao ang silot sa ^dbalaod sa mahinungdanon ug katapusan nga adlaw, sumala sa mga sugo nga gihatag sa Dios.

27 Busa, ang mga tawo "gawasnon sumala sa unod; ug ang tanan nga mga butang gihatag

kanila diin angay ngadto sa tawo. Ug sila gawasnon sa ^bpagpili sa kalingkawasan ug sa ^ckinabuhi nga dayon, pinaagi sa halangdon nga Tigpataliwala sa tanan nga mga tawo, o pagpili sa pagkabihaug ug sa kamatayon, sumala sa pagkabihaug ug sa gahum sa yawa; kay siya nagtinguha nga ang tanan nga mga tawo unta mahimo nga mauyamt sama ngadto kaniya.

28 Ug karon, akong anak nga mga lalaki, ako unta manghinaut nga kamo mosalig sa halangdon nga "Tigpataliwala, ug mopatalinghug ngadto sa iyang mahinungdanon nga mga sugo; ug magmatinud-anon sa iyang mga pulong, ug mopili sa kinabuhi nga dayon, sumala sa kabubut-on sa Balaang Espiritu;

29 Ug dili mopili sa walay katapusan nga kamatayon, sumala sa kabubut-on sa tawo ug sa dautan nga anaa niana, nga naghatag sa espiritu sa yawa og gahum sa "pagbihag, aron pagdala kaninyo ngadto sa ^bimpyerno, nga siya mohari ibabaw kaninyo sa iyang kaugalingon nga gingharian.

30 Ako namulong niining pipila ka mga pulong nganha kaninyong tanan, akong anak nga mga lalaki, sa katapusan nga

23a Moises 5:11.

24a GK Dios, Diosnong Kapangulohan.

25a GK Adan.

b Moises 6:48.

GK Pagkapukan ni Adan ug Eva.

c GK Mortal, Pagka-mortal.

d Moises 5:10.

GK Hingpit nga Kalipay; Tawo, Mga Tawo.

26a GK Mesiyas.

b GK Laraw sa

Katubsanan.

c Alma 42:27; Hel. 14:30.

d GK Balaod.

27a Gal. 5:1; Moises 6:56.

b GK Kabubut-on.

c GK Kinabuhi nga Dayon.

28a GK Tigpataliwala.

29a Roma 6:16-18;

Alma 12:11.

b GK Impyerno.

mga adlaw sa akong pagsulay; ug ako mipili sa maayo nga bahin, sumala sa mga pulong sa propeta. Ug wala akoy lain nga tuyo gawas sa walay katapusan nga kaayohan sa inyong mga kalag. Amen.

KAPITULO 3

Si Jose sa Ehipto nakakita sa mga Nephite pinaagi sa iyang pananawon—Siya nanagna kang Joseph Smith, ang manalagna sa ulahing mga adlaw; kang Moises, kinsa moluwag sa Israel; ug ang pagtunggha sa Basahon ni Mormon. Mga 588-570 B.C.

Ug karon ako mamulong nganha kanimo, Joseph, akong kamanghuran. Ikaw natawo sa kamingawan sa akong mga kasakit; oo, sa mga adlaw sa akong labing dako nga kasubo ikaw gihimugso sa imong inahan.

2 Ug hinaut unta ang Ginoo mopahinungod usab nganha kanimo niini nga "yuta, diin mao ang usa ka labing bililhon nga yuta, ingon nga imong panulundon ug panulundon sa imong mga binhi uban sa imong igsoon nga mga lalaki, alang sa imong kasiguroan sa kahangturan, kon kini mao nga ikaw mohupot sa mga sugo sa Usa nga Balaan sa Israel.

3 Ug karon, Joseph, akong kamanghuran, kinsa ako midala gikan sa kamingawan sa akong mga kasakit, unta ang Ginoo manalangin kanimo sa kahangturan, kay ang imong binhi dili hingpit nga "pagalaglagon.

4 Kay tan-awa, ikaw ang bunga sa akong mga kaliwat; ug ako usa ka kaliwat ni "Jose kinsa gidala nga ^bbihag didto sa Ehipto. Ug mahinungdanon ang mga pakigsaad sa Ginoo diin siya mihatag ngadto kang Jose.

5 Busa, si Jose tinuod gayud nga "nakakita sa atong mga adlaw. Ug siya nakadawat og usa ka saad gikan sa Ginoo, nga gikan sa bunga sa iyang mga kaliwat ang Ginoong Dios mopasanay og usa ka ^bmatarung nga "sanga ngadto sa balay ni Israel; dili ang Mesiyas, apan usa ka sanga diin pagaputlon, bisan pa niana, pagahinumduman diha sa mga pakigsaad sa Ginoo nga ang "Mesiyas ikapakita ngadto kanila sa ulahing mga adlaw, diha sa gahum sa espiritu, ngadto sa pagdala kanila gikan sa "kangitngit ngadto sa kahayag—oo, gikan sa mangiub nga pagkawalay alamag ug gikan sa pagkabihag ngadto sa kagawasan.

6 Kay si Jose nagpamatuod gayud, nag-ingon: Usa ka "ma-

3 1a 1 Ne. 18:7.
 2a 1 Ne. 2:20.
 gk Gisaad nga Yuta.
 3a 2 Ne. 9:53.
 4a Gen. 39:1-2; 45:4;
 49:22-26;
 1 Ne. 5:14-16.

b Gen. 37:29-36.
 5a HJS, Gen. 50:24-38;
 2 Ne. 4:1-2.
 b Jacob 2:25.
 c Gen. 49:22-26;
 1 Ne. 15:12; 19:24.
 gk Ubasan sa Ginoo.

d 2 Ne. 6:14;
 D&P 3:16-20.
 e Isa. 42:16.
 6a 3 Ne. 21:8-11;
 Morm. 8:16.
 gk Manalagna.

nalagna ang pasanayon sa Ginoo nga akong Dios, kinsa mao ang usa ka pinili nga manalagna ngadto sa bunga sa akong mga ^bkaliwat.

7 Oo, si Jose sa tinuod nag-ingon: Sa ingon miingon ang Ginoo ngari kanako: Usa ka pinili nga ^amanalagna Ako mopasanay gikan sa bunga sa imong mga kaliwat; ug siya pagatahuron pag-ayo taliwala sa bunga sa imong mga bat-ang. Ug ngadto kaniya Ako mohatag og sugo nga siya mohimo og usa ka buhat alang sa bunga sa imong mga bat-ang, iyang mga kabayan, diin mahimo nga labing bililhon ngadto kanila, gani sa pagdala kanila ngadto sa kasayuran sa mga pakigsaad nga Ako mihimo sa imong mga amahan.

8 Ug Ako mohatag ngadto kaniya og usa ka sugo nga siya ^adili mohimo og lain nga buhat, gawas sa mga buhat diin Ako misugo kaniya. Ug Ako mohimo kaniya nga halangdon sa akong mga mata; kay siya mi-buhat sa akong buhat.

9 Ug siya mahimo nga bantugan sama ngadto kang ^aMoises, kinsa Ako nag-ingon nga Ako mopasanay nganha kanimo, sa ^bpagluwas sa akong mga katawhan, O balay ni Israel.

10 Ug si Moises Ako mipasanay, sa pagluwas sa akong

mga katawhan gikan sa yuta sa Ehipto.

11 Apan usa ka manalagna Ako mopasanay gikan sa bunga sa imong mga kaliwat; ug ngadto kaniya Ako mohatag og ^agahum sa pagdala sa akong pulong ngadto sa binhi sa imong mga kaliwat—ug dili lamang sa pagdala sa akong pulong, miingon ang Ginoo, apan ngadto sa pagdani kanila sa akong pulong, diin maanaa kanila.

12 Busa, ang bunga sa imong mga kaliwat ^amosulat; ug ang bunga sa mga kaliwat ni ^bJuda ^cmosulat; ug kana diin mahisulat sa bunga sa imong mga kaliwat, ug usab kadto nga mahisulat sa bunga sa mga kaliwat ni Juda, magkahiusa, ngadto sa ^apagsupak sa sayop nga mga doktrina ug pagtapos sa mga panagbingkil, ug pagpahiluna sa kalinaw taliwala sa bunga sa imong mga kaliwat, ug ^apagdala kanila sa ^fkasayuran sa ilang mga amahan sa ulahing mga adlaw, ug usab ngadto sa kasayuran sa akong mga pakigsaad, miingon ang Ginoo.

13 Ug gikan sa kahuyang siya pagalig-unon, niana nga adlaw nga ang akong buhat pagasugdan taliwala sa tanan kong mga katawhan, ngadto sa pagpahiuli kanimo, O balay ni Israel, miingon ang Ginoo.

14 Ug sa ingon nanagna si Jose,

6b D&P 132:30.

7a GK Smith, Joseph, Jr.

8a D&P 24:7, 9.

9a Moises 1:41.

b Ex. 3:7-10;

1 Ne. 17:24.

11a D&P 5:3-4.

12a GK Basahon ni

Mormon.

b 1 Ne. 13:23-29.

c GK Biblia.

d Ezeq. 37:15-20;

1 Ne. 13:38-41;

2 Ne. 29:8; 33:10-11.

e Moro. 1:4.

f 1 Ne. 15:14;

2 Ne. 30:5;

Morm. 7:1, 5, 9-10.

nag-ingon: Tan-awa, kana nga manalagna panalanginan sa Ginoo; ug sila nga nagtinguha sa pagpakaulaw kaniya pagalag-lagon sa hingpit; kay kini nga saad, diin ako nakadawat gikan sa Ginoo, sa bunga sa akong mga kaliwat, matuman gayud. Tan-awa, ako makatino sa katumanan niini nga saad;

15 Ug ang iyang “ngalan pagatawgon sama kanako; ug kini sama sa ^bngalan sa iyang amahan. Ug mahisama siya kanako; kay ang butang, nga ipagawas sa Ginoo diha sa iyang kamot, pinaagi sa gahum sa Ginoo modala sa akong mga katawhan ngadto sa kaluwasan.

16 Oo, sa ingon nanagna si Jose: Ako makatino niini nga butang, gani ingon nga ako makatino sa saad ni Moises; kay ang Ginoo miingon ngari kanako, Ako “mopanalipod sa imong binhi sa kahangturan.

17 Ug ang Ginoo miingon: Ako mopasanay og usa ka Moises; ug Ako mohatag og gahum ngadto kaniya pinaagi sa sungkod; ug Ako mohatag kaniya og paghukom pinaagi sa pag-sulat. Gani Ako dili moluag sa iyang dila, nga siya mamulong og daghan, kay Ako dili mohimo kaniya nga gamhanan sa pagpamulong. Apan Ako “mosulat ngadto kaniya sa akong balaod, pinaagi sa tudlo sa akong kaugalingon nga kamot;

ug Ako mohimo kaniya nga usa ka ^btigpama-ba.

18 Ug ang Ginoo usab miingon ngari kanako: Ako mopasanay ngadto sa bunga sa imong mga kaliwat; ug Ako mohimo og usa ka tigpama-ba alang kaniya. Ug Ako, tan-awa, Ako mohatag ngadto kaniya nga siya mosulat sa sinulat sa bunga sa imong mga kaliwat, ngadto sa bunga sa imong mga kaliwat; ug ang tigpama-ba sa imong mga batang mao ang mopadayag niini.

19 Ug ang mga pulong diin siya mosulat mao ang mga pulong nga angay sa akong kaalam nga modangat ngadto sa “bunga sa imong mga kaliwat. Ug kini ingon nga ang bunga sa imong mga kaliwat mituaw ngadto kanila ^bgikan sa abug; kay Ako nasayud sa ilang hugot nga pagtuo.

20 Ug sila “mituaw gikan sa abug; oo, bisan pa sa paghinulsol ngadto sa ilang mga kabanay, gani bisan human sa daghan nga mga kaliwatan nga milabay. Ug nahinabo nga ang ilang pagtuaw mipadayon, sumala sa kayano sa ilang mga pulong.

21 Tungod sa ilang hugot nga pagtuo ang ilang mga “pulong migula gikan sa akong ba-ba ngadto sa ilang mga kabanay nga mao ang mga bunga sa imong mga kaliwat; ug diha sa kahuyang sa ilang mga pulong

15a D&P 18:8.

^b JS—K 1:3.

16a Gen. 45:1–8.

17a Deut. 10:2, 4;

Moises 2:1.

^b Ex. 4:16.

19a D&P 28:8.

^b Isa. 29:4;

2 Ne. 27:13; 33:13;

Morm. 9:30;

Moro. 10:27.

20a 2 Ne. 26:16;

Morm. 8:23.

21a 2 Ne. 29:2.

Ako molig-on ngadto sa ilang hugot nga pagtuo, ngadto sa paghinumdom sa akong pakigsaad diin Ako mihimo ngadto sa inyong mga amahan.

22 Ug karon, tan-awa, akong anak Joseph, sa ingon niini nga paagi ang akong amahan sa kanhiay nga panahon "nanagna.

23 Busa, tungod niini nga pakigsaad ikaw napanalanginan; kay ang imong mga binhi dili pagalaglagon, kay sila mopatalinghug sa mga pulong sa basahon.

24 Ug adunay usa ka gamhanan nga mobarug diha kaninyo, kinsa mobuhat sa daghan nga kaayohan, sa pulong ug sa buhat, ingon nga himan sa mga kamot sa Dios, uban sa hugot nga pagtuo, pagbuhat sa mga gamhanan nga mga milagro, ug mohimo sa mahinungdanon nga butang sa panan-aw sa Dios, ngadto sa katumanan sa pagpahiuli ngadto sa balay ni Israel, ug ngadto sa binhi sa imong igsoon nga mga lalaki.

25 Ug karon, bulahan ikaw, Joseph. Tan-awa, ikaw bata pa, busa patalinghug sa mga pulong sa imong igsoon nga lalaki, si Nephi, ug matuman nganha kanimu sumala sa mga pulong diin akong gipamulong. Hinumdumi ang mga pulong sa himatyon mo nga amahan. Amen.

KAPITULO 4

Si Lehi mitambag ug mipanalangin

sa iyang mga kaliwatan—Siya namatay ug gilubong—Si Nephi naghimaya sa kaayo sa Dios—Si Nephi mitugyan sa iyang pagsalig sa Ginoo sa kahangturan. Mga 588–570 B.C.

Ug karon, ako, si Nephi, namulong mahitungod sa mga panagna diin ang akong amahan namulong mahitungod ni "Jose kinsa nadala ngadto sa Ehipto.

2 Kay tan-awa, siya tinuod gayud nga nanagna mahitungod sa tanan niya nga mga binhi. Ug ang mga "panagna diin siya misulat, gamay lamang ang dili mahinungdanon. Ug siya nanagna mahitungod kanamo, ug sa among umaabut nga mga kaliwatan; ug kini nahisulat sa mga palid nga tumbaga.

3 Busa, human ang akong amahan makahimo og panapos sa pakigpulong mahitungod sa mga panagna ni Jose, siya mitawag sa mga anak ni Laman, iyang anak nga mga lalaki, ug anak nga mga babaye, ug mii-ngon ngadto kanila: Tan-awa, akong anak nga mga lalaki, ug akong anak nga mga babaye, kinsa anak nga mga lalaki ug anak nga mga babaye sa akong "kamagulangan, hinaut unta nga kamo mopatalinghug sa akong mga pulong.

4 Kay ang Ginoong Dios mii-ngon nga: "Samtang kamo maghupot sa akong mga sugo kamo mouswag diha sa yuta; ug samtang kamo dili maghupot

sa akong mga sugo kamo ipahimulag gikan sa akong atubangan.

5 Apan tan-awa, akong anak nga mga lalaki ug akong anak nga mga babaye, ako dili makabiya niini nga kinabuhi nga dili magbiling kaninyo og usa ka ^apanalangin; kay tan-awa, ako nasayud nga kon kamo namatuto sa ^bpaagi nga kamo kinahanglan mosubay kamo dili mo-biya gikan niini.

6 Busa, kon kamo tungluhon, tan-awa, ako magbiling sa akong panalangin diha kaninyo, nga ang tunglo makuha gikan kaninyo ug pagatubagon diha sa inyong mga ^aginikanan.

7 Busa, tungod sa akong panalangin ang Ginoong Dios ^adili makatugot nga kamo malaglag; busa, siya ^bmagmaloloy-on nganha kaninyo ug ngadto sa inyong mga binhi sa kahangturan.

8 Ug nahinabo nga human ang akong amahan makahimo og panapos sa pakigpulong ngadto sa anak nga mga lalaki ug anak nga mga babaye ni Laman, siya mipatawag sa tanan nga anak nga mga lalaki ug anak nga mga babaye ni Lemuel aron dad-on sa iyang atubangan.

9 Ug siya namulong ngadto kanila, nag-ingon: Tan-awa, akong anak nga mga lalaki ug akong anak nga mga babaye, kinsa anak nga mga lalaki ug anak nga mga babaye sa akong

ikaduha nga anak; tan-awa ako mobiling nganha kaninyo sa sama nga panalangin nga ako mibiling sa anak nga mga lalaki ug anak nga mga babaye ni Laman; busa, kamo dili sa hingpit malaglag; apan sa katapusan ang inyong mga binhi pagapanalanginan.

10 Ug nahinabo nga sa diha nga ang akong amahan nakatapos sa pagpamulong ngadto kanila, tan-awa, siya namulong ngadto sa anak nga mga lalaki ni ^aIshmael, oo, ug gani uban ang tanan nga sakop sa iyang panimalay.

11 Ug human siya makahimo og panapos sa pakigpulong ngadto kanila, siya namulong ngadto kang Sam, nag-ingon: Bulahan ikaw, ug ang imong mga binhi; kay ikaw makapanunod sa yuta sama ngadto sa imong igsoon nga lalaki nga si Nephi. Ug ang imong binhi paggaiphon uban sa iyang binhi; ug ikaw mahisama sa imong igsoon nga lalaki, ug ang imong binhi sama sa iyang binhi; ug ikaw panalanginan sa tanan nimo nga mga adlaw.

12 Ug nahinabo nga human ang akong amahan, si Lehi, nakapamulong ngadto sa tanan nga mga sakop sa iyang panimalay, sumala sa pagbati sa iyang kasingkasing ug sa Espiritu sa Ginoo nga diha kaniya, siya natigulang. Ug nahinabo nga siya namatay, ug gilubong.

5a ск Patriyarkal nga mga Panalangin.
b Prov. 22:6.
6a D&P 68:25-29.

7a 2 Ne. 30:3-6;
D&P 3:17-18.
b 1 Ne. 13:31;
2 Ne. 10:18-19;

Jacob 3:5-9;
Hel. 15:12-13.
10a 1 Ne. 7:6.

13 Ug nahinabo nga wala madugay human sa iyang kamatayon, si Laman ug si Lemuel ug ang anak nga mga lalaki ni Ishmael nasuko kanako tungod sa mga pahimangno sa Ginoo.

14 Kay ako, si Nephi, napugos sa pagpamulong ngadto kanila, sumala sa iyang pulong; kay ako nakapamulong og daghan nga mga butang ngadto kanila, ug usab sa akong amahan, sa wala pa ang iyang kamatayon; daghan diin nga mga pahayag nahisulat diha sa akong "uban nga mga palid; alang sa usa ka daghan pa nga bahin sa kasaysayan nga gisulat diha sa akong uban nga mga palid.

15 Ug diha "niini ako mosulat sa mga butang sa akong kalag, ug daghan nga mga kasulatan diin gikulit diha sa mga palid nga tumbaga. Kay ang akong kalag nalipay sa mga kasulatan, ug ang akong kasingkasing ^bnamalandong kanila, ug nagsulat kanila alang sa 'kasayuran ug kaayohan sa akong mga anak.

16 Tan-awa, ang akong "kalag nalipay sa mga butang sa Ginoo; ug ang akong ^bkasingkasing nagpalandong sa kanunay diha sa mga butang diin ako nakakita ug nakadungog.

17 Bisan pa niana, bisan pa sa kamahinungdanon nga "kaayo sa Ginoo, sa pagpakita kanako sa walay katapusan ug di-

li matugkad nga mga buhat, ang akong kasingkasing nakasinggit: O ^bpagkaalaot ko nga tawo! Oo, ang akong kasingkasing nagmasulub-on tungod sa akong pagkahuyang; ang akong kalag nagmagul-anon tungod sa akong kadautan.

18 Ako gilibutan, tungod sa mga pagtintal ug ang mga sala sayon nga "mohasol kanako.

19 Ug kon ako magtinguha sa pagmaya, ang akong kasingkasing mag-agulo tungod sa akong mga sala; bisan pa niana, ako nasayud kang kinsa ako mosalig.

20 Ang akong Dios mao ang akong kaabag; siya nag-agak kanako sa akong mga kasakit sa kamingawan; ug siya nanalipod kanako diha sa ibabaw sa mga katubigan sa dakong lawod.

21 Siya mitagbaw kanako sa iyang "gugma, gani hangtud sa pagkaugdaw sa akong unod.

22 Siya mipaubos sa akong mga "kaaway, ngadto sa paghimo kanila nga mokurog sa akong atubangan.

23 Tan-awa, siya nakadungog sa akong pangamuyo maadlaw, ug siya mihatag kanako og kahibalo pinaagi sa mga "pananawon diha sa panahon sa kagabhion.

24 Ug maadlaw ako nahimo nga madasigon diha sa mainiton nga "pag-ampo sa atubangan

14a 1 Ne. 1:16-17; 9:4.

15a 1 Ne. 6:4-6.

b GK Kasulatan, Mga; Pagpalandong.

c 1 Ne. 19:23.

16a GK Mapasalamaton,

Pagpasalamat,
Pasalamat.

b GK Kasingkasing.

17a 2 Ne. 9:10;

D&P 86:11.

b Roma 7:24.

18a Roma 7:21-23;

Heb. 12:1; Alma 7:15.

21a GK Gugma.

22a 1 Ne. 17:52.

23a GK Panan-awon.

24a San. 5:16; 1 Ne. 2:16.

kaniya; oo, ang akong tingog midangat sa kahitas-an; ug ang mga anghel mikunsad ug n-
ngalagad kanako.

25 Ug diha sa mga pako sa iyang Espiritu ang akong lawas "gidala ngadto sa hilabihan nga kataas nga mga kabukiran. Ug ang akong mga mata nakasud-ong sa mahinungdanon nga mga butang, oo, mahinungdanon kaayo alang sa tawo; busa ako gipahimangnoan nga ako kinahanglan dili mosulat kanila.

26 O unya, kon ako nakakita sa mahinungdanon nga mga butang, kon ang Ginoo sa iyang pagpakig-angay ngadto sa mga katawhan, nakigsulti sa mga tawo sa dakong kalooy, "ngano nga ang akong kasingkasing nagbangutan ug ang akong kalag nagpabilin diha sa walog sa kasubo, ug ang akong lawas nawad-an og kusog, ug ang akong kusog nagkawala, tungod sa akong mga kasakit?

27 Ug ngano nga kinahanglan ako "magpadaug sa sala, tungod ba sa akong kahuyang? Oo, ngano nga kinahanglan ako mohatag og kahigayunan sa mga ^bpagtintal, aron ang usa nga dautan may luna sa akong kasingkasing paggun-ob sa akong "kalinaw ug pagsakit sa akong kalag? Ngano nga ako masuko tungod sa akong kaaway?

28 Pagmata, akong kalag!

Ayaw na paglungang sa sala. Pagmaya, O akong kasingkasing, ug ayaw na paghatag og luna sa "kaaway sa akong kalag.

29 Ayaw kasuko pag-usab tungod sa akong mga kaaway. Ayaw wad-a ang akong kusog tungod sa akong mga kasakit.

30 Pagmaya, O akong kasingkasing, mangamuyo ka sa Ginoo, ug moingon: O Ginoo, ako magdayeg kanimo sa kahangturran; oo, ang akong kalag pagmaya diha kanimo, akong Dios, ug ang "lig-on nga sukaranan sa akong kaluwasan.

31 O Ginoo, ikaw motubos ba sa akong kalag? Ikaw moluwas ba kanako gikan sa mga kamot sa akong mga kaaway? Ikaw mohimo ba kanako nga ako mokurog atubangan sa "sala?

32 Nga unta ang ganghaan sa impyerno tak-upan sa kanunay diha sa akong atubangan, kay ang akong "kasingkasing nagmasulub-on ug ang akong kalag nagmahinulsulon! O Ginoo, dili ba ikaw motak-up sa pultahan sa imong pagkamatarung diha sa akong atubangan, nga ako ^bmaglakaw sa dalan sa ubos nga walog, nga ako magmatngon sa patag nga agianan!

33 O Ginoo, kupoi ako sa kupo sa imong pagkamatarung! O Ginoo, himoi ako og agianan aron ako makaikyas gikan sa atubangan sa akong mga kaaway! Himoi ako og tul-id nga

25a 1 Ne. 11:1;
Moises 1:1-2.

26a Sal. 43:5.

27a Roma 6:13.

^b GK Pagtintal, Tintal.

^c GK Kalinaw.

28a GK Yawa.

30a 1 Cor. 3:11. GK Lig-on
nga Sukaranan.

31a Roma 12:9;

Alma 13:12.

32a GK Masulub-on nga
Kasingkasing.

^b GK Lakaw, Lakaw
uban sa Dios.

agianan diha sa akong atubangan! Dili unta ikaw mobutang og babag diha sa akong agianan—apan nga ikaw unta mohawan sa akong agianan nga anaa diha sa akong atubangan, ug dili moali sa akong agianan, apan ang mga agianan sa akong kaaway.

34 O Ginoo, ako misalig kanimo, ug ako “mosalig kanimo sa kahangturan. Ako dili mobutang sa akong ^bpagsalig diha sa gahum sa tawo; kay ako nasayud nga tinunglo siya nga magbutang sa iyang ^cpagsalig diha sa gahum sa tawo. Oo, tinunglo siya nga mobutang sa iyang pagsalig diha sa tawo o mosalig sa tawhanon nga kusog alang sa iyang kalig-on.

35 Oo, ako nasayud nga ang Dios mohatag nga “dili higpit ngadto kaniya nga mangayo. Oo, ang akong Dios mohatag kanako, kon ang akong ^bgipangayo “dili sayop; busa ipataas ko ang akong tingog ngadto kaniya; oo, mangamuyo ako nganha kanimo, akong Dios, ang ^dlig-on nga sukaranan sa akong pagkamatarung. Tan-awa, ang akong tingog sa kahangturan modangat nganha kanimo, akong lig-on nga sukaranan ug akong walay katapusan nga Dios. Amen.

KAPITULO 5

Ang mga Nephite mibulag sa

ilang mga kaugalingon gikan sa mga Lamanite, naghupot sa balaod ni Moises, ug nagtukod og usa ka templo—Tungod sa ilang pagkawalay pagtuo, ang mga Lamanite gipahimulag gikan sa atubangan sa Ginoo, gitunglo, ug nahimo nga usa ka hampak ngadto sa mga Nephite. Mga 588–559 B.C.

TAN-AWA, ug nahinabo nga ako, si Nephi, nangamuyo sa hilabihan ngadto sa Ginoo nga akong Dios, tungod sa “kasuko sa akong igsoon nga mga lalaki.

2 Apan tan-awa, ang ilang kasuko nagkadugang batok kanako, hangtud nga sila mitinguha sa paghunos sa akong kinabuhi.

3 Oo, sila mibagulbol batok kanako, nag-ingon: Ang atong manghud nga igsoon nga lalaki naghunahuna sa “pagmando ibabaw kanato; ug kita adunay daghan nga pagsulay tungod kaniya; busa, karon atong patyon siya, nga dili na kita masakitan og dugang pa tungod sa iyang mga pulong. Kay tan-awa, kita dili motugot kaniya nga mahimo nga atong magmamando; kay kini angay ngari kanato, kinsa magulang nga igsoon nga mga lalaki, sa pagmando ibabaw niini nga mga katawhan.

4 Karon ako dili mosulat niini nga mga palid sa tanan nga pulong diin ilang gibagulbol batok kanako. Apan igo na kini alang

34a GK Pagsalig.

b Sal. 44:6–8.

c Jer. 17:5;

Morm. 3:9; 4:8.

35a San. 1:5.

b GK Pag-ampo.

c Hel. 10:5.

d Deut. 32:4.

5 1a 2 Ne. 4:13–14.

3a 1 Ne. 16:37–38;

Mosiah 10:14–15.

kanako ang pag-ingon, nga sila nagtinguha sa paghunos sa akong kinabuhi.

5 Ug nahinabo nga ang Ginoo "nagpasidaan kanako, nga ako, si ^bNephi, kinahanglan mobiya gikan kanila ug molayas ngadto sa kamingawan, ug tanan kadto kinsa buot nga mouban kanako.

6 Busa, nahinabo nga ako, si Nephi, midala sa akong banay, ug usab ni "Zoram ug sa iyang banay, ug ni Sam, akong magulang nga lalaki ug sa iyang banay, ug ni Jacob ug ni Joseph, akong mga manghud nga lalaki, ug usab sa akong igsoon nga mga babaye, ug tanan kadto kinsa buot mouban kanako. Ug tanan kadto kinsa miuban kanako mao kadto sila kinsa mituo sa mga ^bpasidaan ug mga pagpadayag sa Dios; busa, sila mipatalinghug sa akong mga pulong.

7 Ug kami midala sa among mga tolda ug bisan unsa nga mga butang nga among magamit, ug mipanaw sa kamingawan sulod sa pipila ka mga adlaw. Ug human kami makapanaw sulod sa pipila ka mga adlaw kami mitukod sa among mga tolda.

8 Ug ang akong mga katawhan misugyot nga tawgon ang mao nga dapit og "Nephi; busa, kami mitawag niini og Nephi.

9 Ug tanan kinsa mikuyog kanako mitawag sa ilang kaugalingon nga mga "katawhan ni Nephi.

10 Ug kami naninguha sa paghupot sa mga paghukom, ug sa mga balaod, ug sa mga sugo sa Ginoo sa tanan nga butang, sumala sa "balaod ni Moises.

11 Ug ang Ginoo nag-uban kanamo; ug kami miuswag sa hilabihan; kay kami mipugas og binhi, ug miani kami pag-usab og daghan. Ug kami misugod sa pagbuhi og mga hayop, ug mga hayop sa matag matang.

12 Ug ako, si Nephi, nakadala usab sa mga talaan diin nakulit sa mga "palid nga tumbaga; ug usab sa ^bbola, o ^ckompas, diin giandam alang sa akong amahan pinaagi sa kamot sa Ginoo, sumala niana nga nahisulat.

13 Ug nahinabo nga kami misugod sa pag-uswag sa hilabihan, ug misanay dinhi sa yuta.

14 Ug ako, si Nephi, mikuha sa "espada ni Laban, ug sa ingon niini nga matang kami mihimo og daghan nga mga espada, tingali pa unya og sa bisan unsa nga paagi ang mga katawhan kinsa sa karon gitawag og mga ^bLamanite mosulong kanamo ug molaglag kanamo; kay ako nasayud sa ilang pagdumot ngari kanako ug sa akong mga anak ug kadto kinsa gitawag nga akong mga katawhan.

5a ^{gk} Dasig, Pagdasig.
b Mosiah 10:13.

6a 1 Ne. 4:35; 16:7;
2 Ne. 1:30-32.

b ^{gk} Pagpasidaan,
Pasidaan.

8a Omni 1:12, 27;

Mosiah 9:1-4; 28:1.

9a Jacob 1:13-14.

10a 2 Ne. 11:4.

^{gk} Balaod ni Moises.

12a Mosiah 1:3-4.

^{gk} Palid, Mga.

b Mosiah 1:16.

c 1 Ne. 16:10, 16, 26;
18:12, 21;

Alma 37:38-47;
D&P 17:1.

14a 1 Ne. 4:9; Jacob 1:10;
P. ni M. 1:13.

b ^{gk} Lamanite, Mga.

15 Ug ako mitudlo sa akong mga katawhan sa pagtukod og mga gambalay, ug paggamit diha sa tanan nga matang sa kahoy, ug sa "puthaw, ug sa kobre, ug sa tumbaga, ug sa asero, ug sa bulawan, ug sa pilak, ug sa mga mahalón nga mga oro, diin hilabihan kadaghan.

16 Ug ako, si Nephi, mitukod og usa ka "templo; ug ako mitukod niini sama sa ^btemplo ni Solomon gawas lamang nga kini wala mahimo sa daghan nga "mahalón nga mga butang; kay sila dili makaplagan dinhi sa yuta, busa, kini dili matukod nga sama ngadto sa templo ni Solomon. Apan ang matang sa pagkahimo niini sama gayud sa templo ni Solomon; ug ang pagkabuhat niini hilabihan kanindot.

17 Ug nahinabo nga ako, si Nephi, miawhag sa akong mga katawhan sa "pagmakugihon, ug sa paghago ginamit ang ilang mga kamot.

18 Ug nahinabo nga sila nangandoy nga ako mahimo nila nga "hari. Apan ako, si Nephi, mitinguha nga sila dili magbaton og hari; bisan pa niana, ako mihimo alang kanila sumala niana diin anaa sa akong gahum.

19 Ug tan-awa, ang mga pulong sa Ginoo natuman ngadto sa akong igsoon nga mga lalaki, diin siya namulong mahitungod

kanila, nga ako kinahanglan mahimo nga ilang "magmamando ug ilang ^bmagtutudlo. Busa, ako nahimo nga ilang magmamando ug ilang magtutudlo sumala sa mga sugo sa Ginoo, hangtud sa panahon nga sila mitinguha sa paghunos sa akong kinabuhi.

20 Busa, ang pulong sa Ginoo natuman diin siya namulong ngari kanako, nag-ingon nga: Tungod kay sila "dili magpatalinghug sa imong mga pulong sila ipahimulag gikan sa atubangan sa Ginoo. Ug tan-awa, sila ^bgipahimulag gikan sa iyang atubangan.

21 Ug siya mihimo nga ang "tunglo modangat diha kanila, oo, gani usa ka mapintas nga pagtunglo, tungod sa ilang kadautan. Kay tan-awa, sila mipatig-a sa ilang mga kasingkasing batok kaniya, nga sila nahimo nga sama ngadto sa usa ka santik; busa, ingon nga sila mga puti, ug hilabihan ka matahum ug ^bmakapahimuot, nga aron sila unta dili makadani sa akong mga katawhan ang Ginoong Dios mihimo nga usa ka "panit nga itum modangat diha kanila.

22 Sa ingon miingon ang Ginoong Dios: Ako mohimo nga sila mahimo nga "makalagot ngadto sa imong mga katawhan, gawas kon sila maghinulsol sa ilang mga kadautan.

23 Ug tinunglo ang binhi kani-

15a Ether 10:23.

16a ^{gk} Templo, Balay sa Ginoo.

^b 1 Hari 6;
2 Cron. 3.

^c D&P 124:26-27.

17a Gen. 3:19;

D&P 42:42.

18a Jacob 1:9, 11.

19a 1 Ne. 2:22.

^b ^{gk} Magtutudlo, Tudlo.

20a 2 Ne. 2:21.

^b Alma 9:14.

21a ^{gk} Tunglo, Mga Tunglo.

^b 4 Ne. 1:10.

^c 2 Ne. 26:33;

3 Ne. 2:14-16.

22a 1 Ne. 12:23.

ya nga “moipon sa ilang binhi; kay sila pagatungluhon gani sama sa mao nga pagkatunglo. Ug ang Ginoong namulong niini, ug kini nahimo.

24 Ug tungod sa ilang pagkatunglo diin diha kanila sila nahimo nga usa ka “tapulan nga mga katawhan, puno sa pagkamaldito ug pagkamaliputon, ug nangita diha sa kamingawan sa mga mananap nga manunukob.

25 Ug ang Ginoong Dios miingon ngari kanako: Sila mao ang hampak ngadto sa imong mga binhi, aron sa pagpalihok kanila nga mahinumdom kanako; ug tungod kay sila dili mohinumdom kanako, ug mopatalinghug sa akong mga pulong, sila mohampak kanila gani ngadto sa kalaglagan.

26 Ug nahinabo nga ako, si Nephi, “mipahinungod kang Jacob ug Joseph, nga sila mahimo nga mga pari ug mga magtutudlo diha sa yuta sa akong mga katawhan.

27 Ug nahinabo nga kami mipuyo subay sa matang sa pagkamalipayon.

28 Ug katloan na ka mga tuig ang milabay gikan sa panahon sa among pagbiya sa Jerusalem.

29 Ug ako, si Nephi, nagamping sa mga talaan diha sa akong mga palid, diin ako mihimong, sa akong mga katawhan hangtud dinhi.

30 Ug nahinabo nga ang Ginoong Dios miingon ngari kanako:

Pagbuhat og “uban nga mga palid; ug ikaw magkulit og daghan nga mga butang diha kanila diin nga maayo sa imong panan-aw, alang sa kaayohan sa imong mga katawhan.

31 Busa, ako, si Nephi, aron mahimo nga masulundon ngadto sa mga sugo sa Ginoong, miadto ug mibuhat “niini nga mga palid diha diin ako mikulit niini nga mga butang.

32 Ug ako mikulit niana nga makapahimuot ngadto sa Dios. Ug kon ang akong mga katawhan mahimuot sa mga butang sa Dios sila mahimuot sa akong mga kinulit diin ania niini nga mga palid.

33 Ug kon ang akong mga katawhan nagtinguha sa pagkasayud sa uban nga bahin sa kasaysayan sa akong mga katawhan sila kinahanglan gayud nga nangita sa akong uban nga mga palid.

34 Ug igo na kini kanako sa pag-ingon nga kap-atan ka mga tuig ang milabay, ug kami adunay mga gubat ug mga panagbingkil uban sa among mga kagsoonan.

KAPITULO 6

Si Jacob nag-asoy pag-usab sa kasaysayan sa mga Judeo: Ang pagkabihag sa mga taga-Babelonia ug ang pagbalik; ang pagpangalagad ug ang paglansang diha sa krus sa

23a GK Kaminyoon, Pagminyong—Kaminyoon sa dili managsama og

tinuohan.
24a GK Pagkatapulan, Tapulan.
26a Jacob 1:18–19;

Mosiah 23:17.
30a 1 Ne. 19:1–6.
31a GK Palid, Mga.

Usa nga Balaan sa Israel; ang panabang nadawat gikan sa mga Hentil; ug ang pagpahiuli sa mga Judeo sa ulahing mga adlaw sa diha nga sila motuo sa Mesiyas. Mga 559-545 B.C.

ANG mga pulong ni Jacob, igsoon nga lalaki ni Nephi, diin iyang gipamulong ngadto sa mga katawhan ni Nephi:

2 Tan-awa, akong hinigugma nga mga kaigsoonan, ako, si Jacob, nga gitawag sa Dios, ug gi-orden subay sa iyang balaan nga kapunongan, ug gipahinungod pinaagi sa akong igsoon nga lalaki nga si Nephi, nga inyong giisip nga usa ka "hari o usa ka tigpanalipod, ug kang kinsa kamo misalig sa inyong kahilwasan, tan-awa kamo nasayud nga ako namulong nganha kaninyo og hilabihan ka daghan nga mga butang.

3 Bisan pa niana, ako mamulong kaninyo pag-usab; kay ako matinguhaon alang sa kaayohan sa inyong mga kalag. Oo, ang akong kahingawa hilabihan alang kaninyo; ug kamo sa inyong kaugalingon nasayud nga kini mao sukad. Kay ako nag-awhag kaninyo uban sa tanan nga kakugi; ug ako nagtudlo kaninyo sa mga pulong sa akong amahan; ug ako namulong nganha kaninyo mahitungod sa tanan nga mga butang nga nahisulat, gikan sa pagkalalang sa kalibutan.

4 Ug karon, tan-awa, ako ma-

mulong nganha kaninyo mahitungod sa mga butang nga anaa na ug kana nga moabut pa; busa, ako mobasa kaninyo sa mga pulong ni "Isaias. Ug sila mao ang mga pulong nga gitinguha sa akong igsoon nga ako kinahanglan mamulong nganha kaninyo. Ug ako mamulong nganha kaninyo alang sa inyong kaayohan, nga aron kamo makakat-on ug maghimaya sa ngalan sa inyong Dios.

5 Ug karon, ang mga pulong diin ako mobasa mao sila ang gipamulong ni Isaias mahitungod sa tanan nga balay ni Israel; busa, sila ipahisama nganha kaninyo, kay kamo gikan sa balay ni Israel. Ug adunay daghan nga mga butang diin gipamulong ni Isaias diin mahimo nga ipahisama nganha kaninyo, tungod kay kamo gikan sa balay ni Israel.

6 Ug karon, mao kini ang mga pulong: Sa "ingon miingon ang Ginoong Dios: Tan-awa, Ako mopataas sa akong kamot ngadto sa mga Hentil, ug mopatindog sa akong ^bbandila ngadto sa mga katawhan; ug sila modala sa imong anak nga mga lalaki diha sa ilang mga bukton, ug ang ilang anak nga mga babaye pas-anon diha sa ilang mga abaga.

7 Ug ang mga hari mao ang ilang mga amahan nga tigmatuto, ug ilang mga rayna mao ang ilang inahan nga tigmatuto; moyukbo sila nganha kanimo

6 2a Jacob 1:9, 11.

4a 3 Ne. 23:1.

6a Isa. 49:22-23.

b GK Bandila.

nga ang ilang mga nawong painingon sa yuta, ug motilap sa abug sa imong mga tiil; ug ikaw masayud nga Ako mao ang Ginoo; kay sila dili maulaw nga "maghulat kanako.

8 Ug karon ako, si Jacob, moksulti sa dako nga bahin mahitungod niini nga mga pulong. Kay tan-awa, ang Ginoo mipakita kanako nga kadto kinsa tua sa "Jerusalem, diin kita gikan, gipatay ug ^bgidala nga bihag.

9 Bisan pa niana, ang Ginoo mipakita ngari kanako nga sila kinahanglan "mobalik pag-usab. Ug mipakita usab siya ngari kanako nga ang Ginoong Dios, ang Usa nga Balaan sa Israel, mipakita sa iyang kaugalingon ngadto kanila diha sa lawas; ug human siya mipakita sa iyang kaugalingon sila mohampak kaniya ug ^bmolansang kaniya sa krus, sumala sa mga pulong sa anghel kinsa namulong niini ngari kanako.

10 Ug human sila mopatig-a sa ilang mga kasingkasing ug magpatikig sa ilang mga liog batok sa Usa nga Balaan sa Israel, tan-awa, ang mga "paghukom sa Usa nga Balaan sa Israel modangat nganha kanila. Ug ang adlaw moabut nga sila hampakon ug sakiton.

11 Busa, human sila abugangadto ug nganhi, kay sa ingon miingon ang anghel, daghan ang masakit diha sa lawas, ug dili tugutan nga mamatay, tungod sa mga pag-ampo sa mga matinud-anon; sila pagakatangon, ug pagahampakon, ug pagadumtan; bisan pa niana, ang Ginoo magmaloloy-on ngadto kanila, nga sa diha "nga sila moabut sa ^bkasayuran sa ilang Manunubos, sila "pagapundukon pag-usab ngadto sa mga yuta nga ilang kabilin.

12 Ug bulahan ang mga "Hentil, sila nga gikasulat sa mga propeta; kay tan-awa, kon kini mao nga sila maghinulsol ug dili makig-away batok sa Zion, ug dili magpasakop sa ilang kaugalingon nianang gamhanan ug ^bsalawayon nga simbahan, sila maluwas; kay ang Ginoong Dios motuman sa iyang mga "pakigsaad diin siya mihimo ngadto sa iyang mga anak; ug tungod niini nga hinungdan ang mga propeta misulat niini nga mga butang.

13 Busa, sila nga makig-away batok sa Zion ug sa mga katawhan sa pakigsaad sa Ginoo motilap sa abug sa ilang mga tiil; ug ang mga katawhan sa Ginoo dili "maulaw. Kay ang mga ka-

7a Moises 1:6;

D&P 133:45.

8a Est. 2:6; 1 Ne. 7:13;

2 Ne. 25:10;

Omni 1:15;

Hel. 8:20-21.

b 2 Hari 24:10-16;

25:1-12.

gk Israel—Ang

pagkatibulaag sa

Israel.

9a 1 Ne. 10:3.

b 1 Ne. 19:10, 13;

Mosiah 3:9;

3 Ne. 11:14-15.

gk Paglansang diha sa krus.

10a Mat. 27:24-25.

11a 1 Ne. 22:11-12;

2 Ne. 9:2.

b Hos. 3:5.

c gk Israel—Ang pagpundok sa Israel.

12a 1 Ne. 14:1-2;

2 Ne. 10:9-10.

b gk Yawa—Ang simbahan sa yawa.

c gk Pakigsaad sama kang Abraham.

13a 3 Ne. 22:4.

tawhan sa Ginoo mao sila kinsa ^bnaghulat kaniya; kay sila naghulat pa gihapon sa pag-anhi sa Mesiyas.

14 Ug tan-awa, sumala sa mga pulong sa propeta, ang Mesiyas mosugod pag-usab sa iyang kaugalingon sa “ikaduha nga higayon aron sa pagbawi kanila; busa, siya ^bmopakita sa iyang kaugalingon ngadto kanila diha sa gahum ug sa dako nga himaya, ngadto sa ^ckalaglagon sa ilang mga kaaway, sa panahon nga kana nga adlaw moabut nga sila motuo diha kaniya; ug walay usa nga iyang laglagon nga motuo diha kaniya.

15 Ug sila nga dili motuo diha kaniya “pagalaglagon, pinaagi sa ^bkalayo, ug pinaagi sa unos, ug pinaagi sa mga linog, ug pinaagi sa mga pagpabanaw sa dugo, ug pinaagi sa ^ckamatay, ug pinaagi sa gutom. Ug sila masayud nga ang Ginoo mao ang Dios, ang Usa nga Balaan sa Israel.

16 “Kay kuhaon ba ang bihag gikan sa gamhanan, o ang mga ulipon ^bsumala sa balaod pagabuhian?

17 Apan sa ingon miingon ang Ginoo: Bisan ang mga ^aulipon sa gamhanan pagakuhaon, ug ang bihag sa mabangis pagaluwason; kay ang Dios nga ^bMakagagahum ^cmoluwas sa iyang

mga katawhan sa pakigsaad. Kay sa ingon miingon ang Ginoo: Ako makig-away kanila nga nakig-away kaninyo—

18 Ug Ako mopakaon kanila nga modaug-daug kaninyo, uban sa ilang kaugalingon nga unod; ug hubgon sila sa ilang kaugalingon nga dugo ingon sa matam-is nga bino; ug ang tanan nga tawo masayud nga Ako ang Ginoo mao ang inyong Manluluwas ug ang inyong ^aManunubos, ang Usa nga ^bGamhanan ni Jacob.

KAPITULO 7

Si Isaias namulong ingon sa usa ka Mesiyas—Ang Mesiyas pagahatagan sa pinulongan sa mga makinaadmanon—Siya motugyan sa iyang buko-buko ngadto sa mga tigbunal—Siya dili ipaubos—Itandi sa Isaias 50. Mga 559-545 B.C.

Oo, sa ingon miingon ang Ginoo: Nakabiya ba Ako kaninyo, o nakasalikway ba Ako kaninyo sa kahangturan? Kay sa ingon miingon ang Ginoo: Hain ang kalig-unan sa panagbulag sa kaminyoon sa inyong inahan? Kang kinsa Ako mipiyal kaninyo, o hain sa akong mga nagpautang Ako mibaligya kaninyo? Oo, ngadto kang

13b Isa. 40:31; 1 Ne. 21:23; D&P 133:45.

14a Isa. 11:11;

2 Ne. 25:17; 29:1.

b 2 Ne. 3:5.

c 1 Ne. 22:13-14.

15a 2 Ne. 10:16; 28:15;

3 Ne. 16:8.

gk Katapusang mga Adlaw, Ulahing mga Adlaw.

b Jacob 6:3.

c D&P 97:22-26.

16a Isa. 49:24-26.

b IE ang mga katawhan sa

pakigsaad sa Ginoo, ingon nga gipahayag diha sa b. 17.

17a 1 Ne. 21:25.

b gk Jehova.

c 2 Hari 17:39.

18a gk Manunubos.

b Gen. 49:24; Isa. 60:16.

kinsa Ako mibaligya kaninyo? Tan-awa, tungod sa inyong mga kadautan kamo "mibaligya sa inyong mga kaugalingon, ug tungod sa inyong mga kalapasan ang inyong inahan gisalikway.

2 Busa, sa panahon nga Ako miabut, walay tawo; sa panahon nga Ako "mitawag, oo, walay usa nga mitubag. O balay ni Israel, ang akong bukton gipamub-an ba nga kini dili makatubos, o Ako wala bay gahum sa pagluwas? Tan-awa, sa akong pagbadlong Ako mipauga sa ^bdagat, Ako mihimo sa ilang mga ^csuba nga usa ka kamingawan ug sa ilang ^disda nga mabaho tungod kay ang mga tubig nauga, ug sila namatay tungod sa kauhaw.

3 Ako misul-ob sa mga kalangitan uban sa "kangitngit, ug Ako mihimo sa ^bsako nga ilang tabon.

4 Ang Ginoong Dios mihatag kanako og "pinulongan sa mga makinaadmanon, nga Ako makahibalo unsaon pagsulti ang usa ka pulong sa panahon nganha kaninyo, O balay ni Israel. Kon kamo gikapoy siya nagmata buntag ngadto sa buntag. Siya nagpukaw sa akong dungan aron makadungog ingon sa mga makinaadmanon.

5 Ang Ginoong Dios miabli sa akong "dungan, ug ako wala magmasupilon, ni mitalikod.

6 Ako mitugyan sa akong bu-

ko-buko ngadto sa mga "tigbun-
nal, ug ang akong mga aping
ngadto kanila nga moibut sa bu-
hok. Ako wala motago sa akong
nawong gikan sa kaulaw ug sa
pagtamay.

7 Kay ang Ginoong Dios mota-
bang kanako, busa dili ako ma-
paubos. Busa ako mipahiluna
sa akong nawong ingon sa usa
ka santik, ug ako nasayud nga
ako dili maulawan.

8 Ug ang Ginoo duol, siya mi-
hatag og kaangayan kanako.
Kinsa ang makig-away uban
kanako? Manindog kita og du-
ngan. Kinsa ang akong kaa-
way? Paduola siya kanako, ug
ako mohampak kaniya uban sa
kusog sa akong ba-ba.

9 Kay ang Ginoong Dios mota-
bang kanako. Ug tanan sila kin-
sa "mohukom kanako, tan-awa,
tanan sila magkatigulang ingon
sa usa ka saput, ug ang anungo-
ba mokaon kanila.

10 Kinsa taliwala kaninyo ang
nahadlok sa Ginoo, nga mitu-
man sa "tingog sa iyang sulu-
goon, kinsa nagsunod diha sa
kangitngit ug walay kahayag?

11 Tan-awa tanan kamo nga
nagdagkot og kalayo, nga nag-
libut sa inyong kaugalingon
uban sa mga aligato, nagsunod
sa kahayag sa "inyong kalayo
ug diha sa mga aligato nga in-
yong gidagkot. Kini maangkon
ninyo gikan sa akong kamot—
kamo mohigda diha sa kasubo.

7 1a GK Hingpit nga
Pagbiya.

2a Prov. 1:24-25;
Isa. 65:12;
Alma 5:37.

b Ex. 14:21; Sal. 106:9;

D&P 133:68-69.

c Jos. 3:15-16.

d Ex. 7:21.

3a Ex. 10:21.

b Pin. 6:12.

4a Luc. 2:46-47.

5a D&P 58:1.

6a Mat. 27:26;

2 Ne. 9:5.

9a Roma 8:31.

10a D&P 1:38.

11a Mag. 17:6.

KAPITULO 8

Sa katapusan nga mga adlaw, ang Ginoo molingaw sa Zion ug mopundok sa Israel—Ang mga tinubos moadto sa Zion taliwala sa dako nga hingpit nga kalipay—Itandi sa Isaias 51 ug 52:1-2. Mga 559-545 B.C.

PAMINAW ngari kanako, kamo nga nagsunod sa pagkamatarung. Tan-aw ngadto sa “bato diin kamo masilsil, ug ngadto sa lungag sa gahong diin kamo gikalot.

2 Tan-aw ngadto kang Abraham, ang inyong “amahan, ug ngadto kang ^bSara, siya nga nag-sabak kaninyo; kay Ako mitawag kaniya lamang, ug mipanangin kaniya.

3 Kay ang Ginoo molingaw sa “Zion, siya molipay sa tanan niya nga awaaw nga mga dapit; ug siya mohimo sa iyang ^bkamingawan nga sama sa Eden, ug ang iyang desyerto sama sa tanaman sa Ginoo. Hingpit nga kalipay ug kamaya ang makita diha, pagpasalamat ug ang tingog sa honi.

4 Patalinghug ngari kanako, akong mga katawhan; ug dungga ako, O akong nasud; kay usa ka “balaod magagikan kanako, ug akong himoon ang akong paghukom nga mopahu-

lay alang sa usa ka ^bkahayag alang sa mga katawhan.

5 Ang akong pagkamatarung duol na; ang akong “kaluwasan nagpadulong na sa unahan, ug ang akong buktan mohukom sa mga katawhan. Ang mga ^bpulo maghulat kanako, ug sa akong buktan sila mosalig.

6 Ihangad ang inyong mga mata ngadto sa mga kalangitan, ug tan-awa ang yuta sa ubos; kay ang mga “kalangitan ^bmahanaw sama sa aso, ug ang yuta ‘matigulang sama sa saput; ug sila nga nagpuyo niini mamatay sa sama nga paagi. Apan ang akong kaluwasan mohangtud sa khangturan, ug ang akong pagkamatarung dili mahanaw.

7 Patalinghug ngari kanako, kamo nga nasayud sa pagkamatarung, ang mga katawhan kansang kasingkasing Ako misulat sa akong balaod, ayaw kamo og “kahadlok sa pagbadlong sa mga tawo, ni kamo mahadlok sa ilang mga pagbiay-biay.

8 Kay kan-on sila sa anunogba sama sa saput, ug ang ulod mokaon kanila sama sa panapton nga delana. Apan ang akong pagkamatarung mohangtud sa khangturan, ug ang akong kaluwasan gikan sa kaliwatan ngadto sa kaliwatan.

9 Pagmata, pagmata! Pagsul-

8 *1a* GK Lig-on nga Sukaranan.

2a Gen. 17:1-8; D&P 132:49.

b Gen. 24:36.

3a GK Zion.

b Isa. 35:1-2, 6-7.

4a o pagtulun-an, doktrina. Isa. 2:3. GK Ebanghelyo.

b GK Kahayag, Kahayag ni Kristo.

5a GK Kaluwasan.

b 2 Ne. 10:20.

6a 2 Ped. 3:10.

b HEB ipatibulaag. Sal. 102:25-27.

c HEB pagkadunot.

7a Sal. 56:4, 11;

D&P 122:9.

ob sa "kalig-on, O bukton sa Ginoo; pagmata ingon sa karaan nga mga adlaw. Dili ba ikaw mao siya nga nagtigbas ni Rahab ug nagsamad sa dragon?

10 Dili ba ikaw mao siya kinsa mipauga sa dagat, ang mga katubigan sa dako nga lawod; nga mihimo sa mga dagkong lawod nga usa ka "agianan aron kaagian sa mga tinubos?

11 Busa, ang mga "tinubos sa Ginoo mobalik, ug moduol uban sa ^bpag-awit sa Zion; ug ang walay katapusan nga hingpit nga kalipay ug pagkabalaan anaa sa ilang mga ulo; ug makaangkon sila og kamaya ug hingpit nga kalipay; ang kasubo ug ^cpagbangutan mawala.

12 "Ako mao siya; oo, Ako mao siya nga milipay kaninyo. Tanawa, kinsa ikaw, nga ikaw ^bmahadlok sa tawo, kinsa mamatay, ug sa anak sa tawo kinsa himon sama ngadto sa ^csagbut?

13 Ug "makalimot sa Ginoo nga inyong magbubuhat, nga mipalugway sa kalangitan, ug mitukod sa mga tukuranan sa yuta, ug nahadlok sa kanunay sa matag adlaw, tungod sa kabangis sa malupigon, ingon og siya andam sa paglaglag? Ug hain ang kabangis sa malupigon?

14 Ang bihag nga hininginlan nagdali, nga siya mabuhian, ug

nga siya dili mamatay diha sa gahong, ni ang iyang pagkaon magkulang.

15 Apan Ako mao ang Ginoo nga inyong Dios, kansang mga "balud nagdahunog; ang Ginoo sa mga Panon mao ang akong ngalan.

16 Ug Ako mibutang sa akong mga pulong diha sa inyong mga ba-ba, ug nagtabon kaninyo sa landong sa akong kaugalingon nga kamot, nga Ako unta motanom sa mga kalangitan ug mopahiluna sa mga tukuranan sa yuta, ug moingon ngadto sa Zion: Tan-awa, kamo ang akong mga "katawhan.

17 Pagmata, pagmata, tindog, O Jerusalem, nga nakainom diha sa kamot sa Ginoo sa "kopa sa iyang ^bkabangis—kamo nakainom sa lawog sa pinuga sa kopa sa kahubog—

18 Ug walay makaagak kaniya sa tanan nga anak nga mga lalaki nga iyang gipasanay; ni mokuha kaniya sa kamot, sa tanan nga anak nga mga lalaki nga iyang gipasanay.

19 Kining duha ka "anak nga mga lalaki moduol nganha kaninyo, kinsa masulub-on tungod kaninyo—sa inyong pagkabinayaan ug pagkalaglag, ug sa gutom ug sa espada—ug pinaagi kang kinsa Ako molipay kaninyo?

20 Ang imong anak nga mga

9a D&P 113:7-8.

10a Isa. 35:8.

11a GK Gitubos,
Katubsanan, Tubos.

b Isa. 35:10.

c Pin. 21:4.

12a D&P 133:47; 136:22.

b Jer. 1:8.

c Isa. 40:6-8;

1 Ped. 1:24.

13a Jer. 23:27.

15a 1 Ne. 4:2.

16a 2 Ne. 3:9; 29:14.

17a Isa. 29:9;

Jer. 25:15.

b Luc. 21:24.

19a Pin. 11:3.

lalaki nakuyapan, gawas niining duha; naghigda sila sa ulohan sa tanan nga mga kadalanan; ingon sa usa ka ihalas nga turo diha sa usa ka laang, sila puno sa kabangis gikan sa Ginoo, sa pagbadlong gikan sa imong Dios.

21 Busa paminawa kini karon, kamo nga gisakit, ug “nahunog, ug dili sa bino:

22 Sa ingon miingon ang imong Ginoo, ang Ginoo ug ang imong Dios “mohusay sa kahimtang sa iyang mga katawhan; tan-awa, Ako mikuha gikan sa inyong kamot sa kopa sa kahubog, ang mga lawog sa kopa sa akong kabangis; dili na kamo moinom niini pag-usab.

23 Apan “Ako mobutang niini sa ilang kamot nga misakit kaninyo; kinsa miingon sa inyong kalag: Yukbo, aron kita makatabok—ug kamo mopahimutang sa inyong lawas ingon sa yuta ug sama sa dalan ngadto kanila nga motabok.

24 “Pagmata, pagmata, isul-ob ang inyong ^bkalig-on, O “Zion; isul-ob ang inyong maanindot nga mga saput, O Jerusalem, ang balaan nga dakbayan; kay sukad karon ^awala nay moduol nganha kaninyo nga dili tinuli ug dili hinlo.

25 Yabyabi ang inyong kaugalingon gikan sa abug; “tindog, lingkod, O Jerusalem; buhii ang inyong kaugalingon gikan sa

mga ^bhigot diha sa inyong liog, O binihag nga anak nga babaye sa Zion.

KAPITULO 9

Ang mga Judeo pagapundukon sa tanan nila nga mga yuta sa saad—Pag-ula molukat sa tawo gikan sa Pagkapukan—Ang mga lawas sa mga patay mobangon gikan sa lubnganan, ug ang ilang mga espiritu gikan sa impyerno ug gikan sa paraiso—Sila pagahukman—Ang Pag-ula moluwas gikan sa kamatayon, sa impyerno, sa yawa, ug sa walay katapusan nga paghasol—Ang mga matarung kinahanglan pagaluwason ngadto sa gingharian sa Dios—Silot alang sa mga kasal-anan kinahanglan itakda—Ang Usa nga Balaan sa Israel mao ang tighantay sa pultahan. Mga 559–545 B.C.

Ug karon, mga hinigugma kong mga kaigsoonan, ako mibasa niini nga mga butang aron unta kamo masayud mahitungod sa mga ^apakigsaad sa Ginoo nga siya mipakigsaad uban sa tanan nga balay ni Israel—

2 Nga siya nakapamulong ngadto sa mga Judeo, pinaagi sa ba-ba sa iyang balaan nga mga propeta, gani gikan sa sinugdanan hangtud karon, gikan sa kaliwatan ngadto sa kaliwatan, hangtud nga ang panahon moabut nga sila

21a 2 Ne. 27:4.

22a Jer. 50:34.

23a Zac. 12:9.

24a Isa. 52:1–2.

^b D&P 113:7–8.

^c GK Zion.

^d Joel 3:17.

25a IE Bangon gikan sa abug ug lingkod diha sa kaligdong,

ingon nga katapusan nga gitubos.

^b D&P 113:9–10.

9 1a GK Pakigsaad sama kang Abraham.

"mahiuli sa tinuod nga simbahan ug panon sa Dios; sa panahon nga sila ^bmatigum pagbalik ngadto sa ^ckayutaan nga ilang panulundon, ug mapahiluna sa tanan nila nga mga yuta sa saad.

3 Tan-awa, mga hinigugma kong mga kaigsoonan, ako mamulong nganha kaninyo niini nga mga butang nga kamo magmaya, ug ^aihangad ang inyong mga ulo sa kahangturan, tungod sa mga panalangin diin ang Ginoong Dios motugyan diha sa inyong mga anak.

4 Kay ako nasayud nga kamo misiksik pag-ayo, daghan kaninyo, aron masayud sa mga butang nga umaabut; busa ako nasayud nga kamo nasayud nga ang atong unod madunot ug mamatay; bisan pa niana, sa atong mga ^alawas kita makakita sa Dios.

5 Oo, ako nasayud nga kamo nasayud nga sa lawas siya mopakita sa iyang kaugalingon ngadto niadto nga tua sa Jerusalem, diin kita nagagikan; kay kini angay nga kini kinahanglan maanaa kanila; kay kini gikinahanglan sa makagagahum nga ^aTiglalang nga siya motugot sa iyang kaugalingon nga

moalagad ngadto sa tawo diha sa lawas, ug magpakamatay alang sa ^btanang nga mga tawo, nga ang tanan nga mga tawo mahimo nga moalagad ngadto kaniya.

6 Kay tungod ang kamatayon modangat ngadto sa tanan nga mga tawo, aron pagtuman sa maloloy-on nga ^alaraw sa makagagahum nga Tiglalang, gikinahanglan gayud nga adunay gahum sa pagkabanhaw, ug ang ^bpagkabanhaw kinahanglan gayud modangat ngadto sa tawo tungod sa ^cpagkapukan; ug ang pagkapukan modangat tungod sa kalapasan; ug tungod kay ang tawo mapukan sila ^aisalikway gikan sa atubangan sa Ginoo.

7 Busa, kini nagkinahanglan gayud og walay kinutuban nga pag-ula—gawas kon kini usa ka ^awalay kinutuban nga ^bpag-ula kini nga madunoton dili makasul-ob og dili madunoton. Busa, ang ^cunang hukom nga midangat sa tawo kinahanglan nga ^amagpabilin sa kahangturan. Ug kon mao, kini nga unod kinahanglan gayud nga mamatay aron madunot ug madugmok ngadto sa iyang inahan nga yuta, sa wala nay pagkabanhaw.

2a 2 Ne. 6:11.

gk Pagpahiuli sa Ebanghelyo.

b gk Israel—Ang pagpundok sa Israel.

c 2 Ne. 10:7-8.

gk Gisaad nga Yuta.

3a HJS, Sal. 24:7-10.

4a Job 19:26;

Alma 11:41-45; 42:23;

Hel. 14:15;

Morm. 9:13.

5a gk Nilalang, Paglalang.

b Juan 12:32;

2 Ne. 26:24;

3 Ne. 27:14-15.

6a gk Laraw sa

Katubsanan.

b gk Pagkabanhaw.

c gk Pagkapukan ni Adan ug Eva.

d 2 Ne. 2:5.

7a Alma 34:10.

b gk Pag-ula, Pag-ula sa dugo.

c Mosiah 16:4-5;

Alma 42:6, 9, 14.

d Mosiah 15:19.

8 O ang "kaalam sa Dios, ang iyang ^bkalooy ug ^cgrasya! Kay tan-awa, kon ang ^dlawas dili na mabanhaw ang atong mga espiritu mahimo nga mangalagad niadto nga anghel kinsa ^enapukan gikan sa atubangan sa Dios sa Kahangturan, ug nahimo nga ^fyawa, sa wala nay pagkabanhaw.

9 Ug ang atong mga espiritu mahimo nga sama ngadto kaniya, ug kita mahimo nga mga yawa, mga ^aanghel ngadto sa usa ka yawa, nga ^bisalikway gikan sa atubangan sa atong Dios, ug magpabilin uban sa amahan sa mga ^cbakak, diha sa pagkauyamot, sama ngadto sa iyang kaugalingon; oo, niana nga binuhat kinsa ^dnaglingla sa atong unang mga ginikanan, kinsa ^emakabalin sa iyang kaugalingon ngadto sa usa ka ^fanghel sa kahayag, ug pagkutataw sa mga katawhan ngadto sa ^gtinago nga mga kalihokan sa pagpatay ug sa tanan nga matang sa tinago nga mga buhat sa kangitngit.

10 O pagkawalay katapusan sa kaayo sa atong Dios, kinsa nag-andam og paagi aron kita makalingkawas gikan sa pagku-

pot niini nga makalilisang nga mangtas; oo, kana nga mangtas, ^akamatayon ug ^bimpyerno, diin ako mitawag og kamatayon sa lawas, ug usab kamatayon sa espiritu.

11 Ug tungod sa paagi sa ^akaluwasan sa atong Dios, ang Usa nga Balaan sa Israel, kini nga ^bkamatayon, diin ako namulong, nga mao ang temporal, motugyan sa iyang mga patay; diin nga kamatayon mao ang lubnganan.

12 Ug kini nga ^akamatayon diin ako namulong, nga mao ang kamatayon nga spirituhanon, motugyan sa iyang mga patay; kinsa nga spirituhanon nga kamatayon mao ang ^bimpyerno; busa, ang kamatayon ug ang impyerno motugyan sa ilang mga patay, ug ang impyerno motugyan sa iyang bihag nga mga espiritu, ug ang lubnganan kinahanglan motugyan sa iyang bihag nga mga lawas, ug ang mga lawas ug ang mga ^cespiritu sa mga tawo ^dipahiuli sa usa ngadto sa usa; ug kini pinaagi sa gahum sa pagkabanhaw sa Usa nga Balaan sa Israel.

13 O unsa kamahinungdanon sa ^alaraw sa atong Dios! Kay sa

8a Job 12:13; Abr. 3:21.

gk Kaalam.

b gk Kalooy,
Maloloy-on.

c gk Grasya.

d D&P 93:33-34.

e Isa. 14:12;
2 Ne. 2:17-18;
Moises 4:3-4;
Abr. 3:27-28.

f gk Yawa.

9a San. 3:11;

Alma 5:25, 39.

b Pin. 12:7-9.

c gk Pamakak.

d Gen. 3:1-13;
Mosiah 16:3;
Moises 4:5-19.

e 2 Cor. 11:14;

Alma 30:53.

f D&P 129:8.

g gk Tinago nga mga
Kalihokan.

10a Mosiah 16:7-8;

Alma 42:6-15.

b gk Impyerno.

11a gk Tigluwas.

b gk Kamatayon,
Yutan-on nga.

12a gk Kamatayon,
Espirituhanon nga.

b D&P 76:81-85.

c gk Espiritu.

d gk Pagkabanhaw.

13a gk Laraw sa
Katubsan.

lain nga bahin, ang ^bparaiso sa Dios kinahanglan gayud motugyan sa mga espiritu sa mga matarung, ug ang lubnganan motugyan sa lawas sa matarung; ug ang espiritu ug ang lawas ^cmapahiuli pag-usab, ug ang tanan nga mga tawo mahimo nga dili madunot, ug ^dimortal, ug sila mao ang mga buhi nga mga kalag, magbaton og ^ehingpit nga ^fkahibalo sama kanato diha sa lawas, gawas nga ang atong kahibalo mahingpit.

14 Busa, kita makabaton og hingpit nga ^akahibalo sa tanan nato nga mga ^bkasaypanan, ug sa atong pagkahugaw, ug sa atong ^cpagkahubo; ug ang matarung makabaton og hingpit nga kahibalo sa ilang kama-ya, ug sa ilang ^dpagkamatarung, ingon nga ^egisul-uban sa ^fkaputli, oo, gani sa ^gkupo sa pagkamatarung.

15 Ug mahinabo nga kon ang tanan nga mga tawo molabay na gikan niining unang kamatayon ngadto sa mahimayaon nga kinabuhi, ingon nga sila nahimo nga imortal, sila kinahanglan gayud moatubang sa ^ahukmanan sa Usa nga Balaan sa Israel; ug unya moabut ang ^bpaghukom, ug unya kinahang-

lan gayud sila nga pagahukman sumala sa balaan nga paghukom sa Dios.

16 Ug sa pagkatinuod, ingon nga ang Ginoo buhi, kay ang Ginoong Dios namulong niini, ug kini iyang ^apulong nga walay katapusan, diin dili gayud ^bmahanaw, nga sila kinsa mga matarung magpabilin nga mga matarung, ug sila kinsa mga ^cmahugaw magpabilin nga mga ^dmahugaw; busa, sila kinsa mga mahugaw mao ang ^eyawa ug ang iyang mga anghel; ug sila mopahilayo ngadto sa ^fwalay katapusan nga kalayo, nga giandam alang kanila; ug ang ilang kahamol ingon sa usa ka ^glim-aw sa kalayo ug asupre, kansang kasiga nagpadulong sa itaas hangtud sa kahangturan ug kini walay katapusan.

17 O ang pagkagamhanan ug ang ^akaangayan sa atong Dios! Kay siya mipalihok sa tanan niya nga mga pulong, ug sila miguwa sa iyang ba-ba, ug ang iyang balaod kinahanglan gayud nga matuman.

18 Apan, tan-awa, ang matarung, ang mga ^asantos sa Usa nga Balaan sa Israel, sila kinsa nagtuo sa Usa nga Balaan sa Israel, sila kinsa nakaantus sa

13b D&P 138:14-19.

gk Paraiso.

c Alma 11:43.

d gk Imortal,
Pagka-imortal.

e gk Hingpit.

f D&P 130:18-19.

14a Mosiah 3:25;

Alma 5:18.

b gk Pagkanakasala.

c Morm. 9:5.

d gk Matarung,

Pagkamatarung.

e Prov. 31:25.

f gk Kaputli, Putli.

g D&P 109:76.

15a gk Paghukom, Ang
Katapusan nga.

b Sal. 19:9; 2 Ne. 30:9.

16a 1 Hari 8:56;

D&P 1:38;

Moises 1:4.

b D&P 56:11.

c gk Hugaw,

Kahugawan.

d 1 Ne. 15:33-35;

Alma 7:21;

Morm. 9:14;

D&P 88:35.

e gk Yawa.

f Mosiah 27:28.

g Pin. 21:8;

2 Ne. 28:23;

D&P 63:17.

17a gk Kaangayan.

18a gk Santos.

mga ^bkasakit sa kalibutan, ug wala panumbalinga ang kawlaw niini, sila ^cmakapanunod sa ^dgingharian sa Dios, nga gindam alang kanila ^egikan sa katukuran sa kalibutan, ug ang ilang hingpit nga kalipay magingpit sa ^fkahangturan.

19 O pagkawalay katapusan sa kalooy sa atong Dios, ang Usa nga Balaan sa Israel! Kay siya ^a“moluwas sa iyang mga santos gikan niana nga ^bmakalilisang nga mangtas ang yawa, ug kamatayon, ug ^cimpyerno, ug niana nga lim-aw sa kalayo ug asupre, diin mao ang walay katapusan nga paghasol.

20 O pagkawalay katapusan sa ^a“pagkabalaan sa atong Dios! Kay siya ^bnasayud sa tanan nga mga butang, ug walay butang nga siya wala mahibalo.

21 Ug siya mianhi sa kalibutan aron siya ^a“moluwas sa tanan nga mga tawo kon sila mopatalinghug sa iyang tingog; kay tan-awa, siya miantus sa mga kasakit sa tanan nga mga tawo, oo, ang mga ^bkasakit sa tanan nga mga buhi nga binuhat, mga lalaki, mga babaye, ug mga bata, nga nahisakop sa banay ni ^cAdan.

22 Ug siya miantus niini aron mabanhaw ang tanan nga mga tawo, nga silang tanan makabarug sa atubangan kaniya sa adlaw sa dako nga paghukom.

23 Ug siya misugo sa tanan nga mga tawo nga sila kinahanglan gayud nga ^a“maghinulsol, ug ^bmagpabunyag sa iyang ngalan, magbaton og hugot nga pagtuo diha sa Usa nga Balaan sa Israel, o sila dili maluwas sa ginghamian sa Dios.

24 Ug kon sila dili mohinulsol ug dili motuo sa iyang ^a“ngalan, ug dili mopabunyag diha sa iyang ngalan, ug ^bmolahutay sa katapusan, sila kinahanglan gayud ^c“panghimarauton; kay ang Ginoong Dios, ang Usa nga Balaan sa Israel, nakapamulong niini.

25 Busa, siya mihatag og ^a“balaod; ug kon ^bwalay balaod nga gihatag walay pagsilot; ug kon walay pagsilot walay paghukom; ug kon walay paghukom ang mga kalooy sa Usa nga Balaan sa Israel makapanag-iyakanila, tungod sa pag-ula; kay sila giluwat pinaagi sa iyang gahum.

26 Kay ang ^a“pag-ula motagbaw sa mga gipangayo sa iyang

18b Luc. 14:27.
 c D&P 45:58; 84:38.
 d GK Kahimayaan.
 e Alma 13:3.
 f GK Kinabuhing Dayon.
 19a D&P 108:8.
 b 1 Ne. 15:35.
 c GK Impyerno.
 20a GK Pagkabalaan.
 b Alma 26:35;
 D&P 38:2.

21a GK Kaluwasan.
 b D&P 18:11; 19:18.
 c GK Adan.
 23a GK Hinulsol,
 Paghinulsol.
 b GK Bunyag,
 Gibunyagan.
 24a GK Jesukristo—
 Pagdala sa ngalan
 ni Jesukristo diha
 kanato.
 b GK Lahutay.

c GK Panghimaraut.
 25a San. 4:17. GK Balaod.
 b Roma 4:15;
 2 Ne. 2:13;
 Alma 42:12–24.
 GK May tulubagon,
 Pagkamay-
 tulubagon, Panubag.
 26a 2 Ne. 2:10;
 Alma 34:15–16.
 GK Pag-ula, Pag-ula
 sa dugo.

^bkaangayan diha niadtong tanan kinsa wala ^cikahatag ang ^dbalaod ngadto kanila, nga sila maluwas gikan niana nga makalilisang nga mangtas, kamatayon ug impyerno, ug sa yawa, ug sa lim-aw sa kalayo ug asupre, diin mao ang walay katapusan nga paghasol; ug sila mapahiuli ngadto sa Dios kinsa naghatag kanila og ^ekinabuhi, diin mao ang Usa nga Balaan sa Israel.

27 Apan alaot ngadto kaniya nga ang ^abalaod gikahatag, oo, nga anaa ang tanan nga mga sugo sa Dios, sama kanato, ug nga maglapas kanila, ug mag-usik-usik sa mga adlaw sa iyang pagsulay, kay makalilisang ang iyang kahintang!

28 O kanang maliputon nga ^alaraw sa usa ka dautan! O ang ^bpagkakawang, ug ang pagkahuyang, ug ang kabuang sa mga tawo! Kon sila ^cmakinaadmanon sila nagtuo nga sila ^dmaalamon, ug sila dili mopatalinghug ngadto sa ^etambag sa Dios, kay sila misalikway niini, nagdahum nga sila nasayud sa ilang mga kaugalingon, busa, ang ilang kalam nga binuang ug kini dili mapahimuslan kanila. Ug sila malaglag.

29 Apan ang pagkamakinaadmanon maayo kon sila ^amopatalinghug ngadto sa mga ^btambag sa Dios.

30 Apan alaot ngadto sa adunahan, kinsa mga ^aadunahan sa mga butang sa kalibutan. Kay tungod sila mga adunahan sila mitamay sa mga ^bkabus ug sila migukod sa mga maaghup ug ang ilang mga kasingkasing anaa sa ilang mga bahandi; busa, ang ilang bahandi mao ang ilang dios. Ug tan-awa, ang ilang bahandi mahanaw usab uban kanila.

31 Ug alaot ngadto sa mga bungol nga dili ^amaminaw; kay sila malaglag.

32 Alaot ngadto sa mga buta nga dili makakita; kay sila malaglag usab.

33 Alaot ngadto sa nagpatig-a sa kasingkasing kay ang pagkaamgo sa ilang pagkadautan ang mohampak kanila sa katapusang adlaw.

34 Alaot ngadto sa ^abakakon, kay siya ihulog ngadto sa ^bimpyerno.

35 Alaot ngadto sa mamumuno kinsa ^amopatay sa tinuyo, kay siya ^bmamatay.

36 Alaot ngadto kanila kinsa

26b Gk Kaangayan.

c Mosiah 3:11.

d Mosiah 15:24;
D&P 137:7.

e Gen. 2:7;
D&P 93:33;
Abr. 5:7.

27a Luc. 12:47-48.

28a Alma 28:13.

b Gk Kawang,
Pagkakawang.

c Luc. 16:15;

2 Ne. 26:20; 28:4, 15.

d Prov. 14:6; Jer. 8:8-9;

Roma 1:22.

Gk Garbo; Kaalam.

e Alma 37:12.

Gk Tambag
(kangalan).

29a 2 Ne. 28:26.

b Jacob 4:10.

30a Luc. 12:34;

1 Tim. 6:10;

D&P 56:16.

b Gk Kabus.

31a Ezeq. 33:30-33;

Mat. 11:15;

Mosiah 26:28;

D&P 1:2, 11, 14;

Moises 6:27.

34a Prov. 19:9.

Gk Matinuoron,

Pagkamatinuoron;

Pamakak.

b Gk Impyerno.

35a Ex. 20:13;

Mosiah 13:21.

b Gk Kinadakang

Silot.

naghimo og mga “malaw-ay nga buhat kay sila ihulog sa imperno.

37 Oo, alaot ngadto niadto nga “nagsimba sa mga dios-dios, kay ang yawa sa tanan nga mga yawa mahimuot kanila.

38 Ug, sa katapusan, alaot sa tanan ngadto kinsa namatay diha sa ilang mga sala; kay sila “mobalik ngadto sa Dios, ug mosud-ong sa iyang panagway, ug magpabilin diha sa ilang mga kasal-anan.

39 O, akong hinigugma nga mga kaigsoonan, hinumdumi ang pagkamakalilisang diha sa paglapas batok niana nga Balaang Dios, ug usab ang pagkamakalilisang sa pagtugyan ngadto sa mga pagkamadanihon sa usa nga “maliputon. Hinumdumi, ang ^bpagkakalibutanon sa hunahuna mao ang ^ckamatayon, ug ang pagka-espirituhanon sa hunahuna mao ang ^dkinabuhing ^edayon.

40 O, akong hinigugma nga mga kaigsoonan, pamati sa akong mga pulong. Hinumdumi ang pagkawalay katapusan nianang Usa nga Balaan sa Israel. Ayaw pag-ingon nga ako nakasulti og sakit nga mga butang batok kaninyo; kay kon

kamo mag-ingon, kamo nagbiay-biay batok sa “kamatuoran; kay ako nakasulti sa mga pulong sa inyong Magbubuhat. Ako nasayud nga ang mga pulong sa kamatuoran ^bmasakit batok sa tanan nga kahugawan; apan ang matarung dili mahadlok kanila, kay sila nahigugma sa kamatuoran ug dili matarug.

41 O unya, akong hinigugma nga mga kaigsoonan, “duol kamo sa Ginoo, ang Usa nga Balaan. Hinumdumi nga ang iyang mga dalan mga matarung. Tanawa, ang ^bdalan sa tawo ‘mapigot, apan kini gihan-ay sa usa ka matul-id nga agianan sa iyang atubangan, ug ang magbalantay sa ^dganghaan mao ang Usa nga Balaan sa Israel; ug wala siya mogamit og sulugoon didto; ug walay lain nga agianan gawas kon kini sa ganghaan; kay siya dili malimbongan, kay ang Ginoong Dios mao ang iyang ngalan.

42 Ug kinsa kadto nga motuktok, ngadto kaniya siya moabli; ug ang mga ^amaalamon, ug ang mga makinaadmanon, ug sila nga mga adunahan, kinsa ^bmapagarbuhon tungod sa ilang mga kahibalo, ug mga kaalam,

36a 3 Ne. 12:27-29.

gk Kaputli.

37a gk Pagsimba sa dios-dios.

38a Alma 40:11, 13.

39a 2 Ne. 28:20-22; 32:8; Mosiah 2:32; 4:14; Alma 30:53.

b Roma 8:6.

gk Kalibutanon.

c gk Kamatayon,

Espirituhanon nga.

d Prov. 11:19.

e gk Kinabuhi nga Dayon.

40a gk Kamatuoran.

b 1 Ne. 16:2; 2 Ne. 28:28; 33:5.

41a 1 Ne. 6:4;

Jacob 1:7;

Omni 1:26;

Moro. 10:30-32.

b 2 Ne. 31:17-21;

Alma 37:46;

D&P 132:22, 25.

c Luc. 13:24;

2 Ne. 33:9;

Hel. 3:29-30.

d 2 Ne. 31:9, 17-18;

3 Ne. 14:13-14;

D&P 43:7; 137:2.

42a Mat. 11:25.

b gk Garbo.

ug ilang mga katigayunan—oo, sila mao ang iyang gipang-himaraut; ug gawas kon sila mosalikway niini nga mga butang, ug maghunahuna sa ilang mga kaugalingon nga mga ‘buang atubangan sa Dios, ug ^dmagpaubos ngadto sa kinahiladman sa pagkamapainubsanon, siya dili moabli ngadto kanila.

43 Apan ang mga butang sa maalamon ug mabuot “pagataguan gikan kanila sa kahangturan—oo, kana nga kalipay giandam alang sa mga santos.

44 O, akong hinigugma nga mga kaigsoonan, hinumdumi ang akong mga pulong. Tanawa, ako mohubo sa akong mga saput, ug ako moyabyab kanila sa inyong atubangan; ako magampo sa Dios sa akong kaluwasan nga siya motan-aw kanako sa ^atibuok niyang mahait nga mga mata; busa, kamo masayud diha sa katapusan nga adlaw, kanus-a ang tanan nga mga tawo pagahukman sa ilang mga buhat, nga ang Dios sa Israel misaksi nga ako ^bmiyabyab sa inyong mga kadautan gikan sa akong kalag, ug nga ako mobarug nga may kahayag sa iyang atubangan, ug ako ^cnakalingkawas na sa inyong dugo.

45 O, akong hinigugma nga mga kaigsoonan, biya gikan sa inyong mga sala; iyabyab ang

mga ^akadena kaniya nga mोगapos kaninyo og hugot; duol ngadto niana nga Dios kinsa mao ang ^blig-on nga sukaranan sa inyong kaluwasan.

46 Andama ang inyong mga kalag alang niana nga mahimayaon nga adlaw diin ang ^akaangayan mahatag ngadto sa mga matarung, sama sa adlaw sa ^bpaghukom, nga dili kamo mokuo uban sa makalilisang nga kahadlok; nga kamo dili makahinumdom sa inyong makalilisang nga ^ckasaypanan diha sa kahingpitan, ug mapugos sa pagsinggit: Balaan, balaan ang imong mga paghukom, O Ginong Dios nga ^dLabing Makagagahum—apan ako nasayud sa akong kasaypanan; ako nakalapas sa imong balaod, ug ang akong mga kalapasan ako lamang; ug ang yawa nakapanag-iya kanako, nga ako usa ka bihag ngadto sa iyang makalilisang nga pagkauyamot.

47 Apan tan-awa, akong mga kaigsoonan, kini angay ba nga ako kinahanglan mopukaw kaninyo ngadto sa makalilisang nga kamatuoran niini nga mga butang? Ako mohasol ba sa inyong mga kalag kon ang inyong mga hunahuna putli? Ako molipud-lipod ba nganha kaninyo sumala sa katin-aw sa kamatuoran kon kamo giluwag gikan sa sala?

42c 1 Cor. 3:18-21.

d GK Mapainubsanon, Pagkamapainubsanon.

43a 1 Cor. 2:9-16.

44a Jacob 2:10.

b Jacob 1:19.

c Jacob 2:2;

Mosiah 2:28.

45a 2 Ne. 28:22;

Alma 36:18.

b GK Lig-on nga

Sukaranan.

46a GK Kaangayan.

b GK Paghukom, Ang Katapusan nga.

c Mosiah 3:25.

d 1 Ne. 1:14;

Moises 2:1.

48 Tan-awa, kon kamo mga balaan, ako mamulong nganha kaninyo mahitungod sa pagkabalaan; apan kay kamo dili balaan, ug kamo mitan-aw kanako ingon nga usa ka magtutudlo, kini kinahanglan gayud nga ako "motudlo kaninyo sa mga sangputanan sa ^bsala.

49 Tan-awa, ang akong kalag nagdumot sa sala, ug ang akong kasingkasing nahinangop diha sa pagkamatarung; ug ako "modayeg sa balaan nga ngalan sa akong Dios.

50 Duol, akong mga kaigsoonan; matag usa nga giuhaw, duol ngari sa mga "tubig; ug siya nga walay salapi, duol palit ug kaon; oo, duol palit og bino ug gatas nga wala magkinahanglan og ^bsalapi ug walay presyo.

51 Busa, ayaw paggasto og salapi alang niana nga walay bili, ni ang inyong "kahago niana nga dili makatagbaw. Patalinghug sa kakugi, ug hinumdumi ang mga pulong diin ako namulong; ug duol ngadto sa Usa nga Balaan sa Israel, ug ^bpagbusog kamo niana nga dili mahanaw, ni madunot, ug himoa nga mahinangop ang inyong kalag sa kabuhong.

52 Tan-awa, akong hinigugma nga mga kaigsoonan, hinumdumi ang mga pulong sa inyong Dios; pag-ampo ngadto kaniya sa kanunay maadlaw, ug "pagpasalamat sa iyang balaan nga

ngalan magabii. Himoa ang inyong mga kasingkasing nga magmalipayon.

53 Ug tan-awa unsa ka mahinungdanon ang mga "pakigsaad sa Ginoo, ug unsa ang pagkawalay katapusan sa iyang pagpakig-angay ngadto sa mga katawhan; ug tungod sa iyang pagkagamhanan, ang iyang grasya ug ^bkalooy, siya misaad ngari kanato nga ang atong mga binhi dili sa hingpit malaglag, sumala sa pagkatawhanon, apan siya manalipod kanila; ug sa umaabut nga mga kaliwatan sila mahimo nga usa ka matarung nga 'sanga ngadto sa balay ni Israel.

54 Ug karon, akong mga kaigsoonan, ako mamulong nganha kaninyo og daghan pa; apan sa sunod nga adlaw ako mopadayag nganha kaninyo sa nahibulin kong mga pulong. Amen.

KAPITULO 10

Ang mga Judeo molansang diha sa krus sa ilang Dios—Sila pagakatagon hangtud sila magsugod og pagtuo kaniya—Ang America mahimo nga yuta sa kalingkawasan diin walay hari nga magmando—Pakiguli sa inyong mga kaugalingon ngadto sa Dios ug angkuna ang kaluwasan pinaagi sa iyang grasya. Mga 559-545 B.C.

Ug karon ako, si Jacob, mamu-

48a Alma 37:32.

b GK Sala.

49a 1 Ne. 18:16.

50a GK Buhi nga Tubig.

b Alma 42:27.

51a Isa. 55:1-2.

b 2 Ne. 31:20; 32:3;

3 Ne. 12:6.

52a GK Mapasalamatan,

Pagpasalamat,

Pasalamat.

53a GK Pakigsaad.

b GK Kalooy,

Maloloy-on.

c GK Ubasan sa Ginoo.

long nganha kaninyo pag-usab, akong hinigugma nga mga kagisoonan, mahitungod niining matarang nga “sanga diin ako namulong na.

2 Kay tan-awa, ang mga “saad diin kita nakaangkon mao ang mga saad ngari kanato diha sa lawas; busa, ingon nga gipakita ngari kanako nga daghan sa atong mga anak mamatay sa pagkatawhanon tungod sa pagkawalay pagtuo, bisan pa niana, ang Dios maloloy-on ngadto sa kadaghanan; ug ang atong mga anak ipahiuli, aron sila modangat niana nga makahatag kanila og tinuod nga kasayuran sa ilang Manunubos.

3 Busa, ingon nga ako miingon nganha kaninyo, kini kinahanglan gayud nga si Kristo—kay diha sa katapusan nga gabii ang “anghel namulong ngari kanako nga kini kinahanglan mao gayud ang iyang ngalan—^bmoabut taliwala sa mga Judeo, taliwala niadto kinsa labaw nga mga dautan nga bahin sa kalibutan; ug sila ^cmolansang kaniya sa krus—kay mao kini ang kinahanglanon sa atong Dios, ug walay lain nga nasud sa ibabaw sa yuta nga ^dmolansang sa ilang ^eDios sa krus.

4 Kay kon ang mga kahibulongan nga “milagro pagahimoon diha sa uban nga mga kanasuran sila maghinulsol gayud, ug masayud nga siya mao ang ilang Dios.

5 Apan tungod sa “panapi sa mga pari ug mga kadautan, sila sa Jerusalem mopatikig sa ilang mga liog batok kaniya, nga siya ilansang sa krus.

6 Busa, tungod sa ilang mga kadautan, mga kalaglagan, mga kagutom, mga kamatay, ug pagbanaw sa dugo modangat diha kanila; ug sila kinsa dili malaglag ^apagakatagon taliwala sa tanan nga mga kanasuran.

7 Apan tan-awa, sa ingon miingon ang “Ginoong Dios: ^bKon ang adlaw moabut nga sila motuo kanako, nga Ako mao si Kristo, niana Ako mopakigsaad uban sa ilang mga amahan nga sila ipahiuli diha sa lawas, dinhi sa yuta, ngadto sa mga yuta nga ilang kabilin.

8 Ug mahinabo nga sila ^apagapundukon gikan sa ilang dugay nga pagkatibulaag, gikan sa mga ^bpulo sa dagat, ug gikan sa upat ka mga bahin sa yuta; ug ang mga kanasuran sa mga Hentil mahimo nga gamhanan diha sa akong mga mata, mii-

10 1a 1 Ne. 15:12-16;

2 Ne. 3:5;

Jacob 5:43-45.

2a 1 Ne. 22:8;

3 Ne. 5:21-26;

21:4-7.

3a 2 Ne. 25:19;

Jacob 7:5;

Moro. 7:22.

^b GK Jesukristo—

Mga Panagna mahitungod sa

pagkatawo ug pagkamatay ni Jesukristo.

^c 1 Ne. 11:33;

Mosiah 3:9;

D&P 45:52-53.

^d Luc. 23:20-24.

^e 1 Ne. 19:10.

4a GK Milagro.

5a Luc. 22:2.

GK Panapi sa mga Pari.

6a 1 Ne. 19:13-14.

GK Israel—Ang pagkatibulaag sa Israel.

7a GK Ginoo.

^b 2 Ne. 25:16-17.

8a GK Israel—Ang pagpundok sa Israel.

^b 1 Ne. 22:4;

2 Ne. 10:20-22; D&P 133:8.

ngon ang Dios, sa ‘pagdala kanila ngadto sa yuta nga ilang kabilin.

9 “Oo, ang mga hari sa mga Hentil mao ang mahimo nga mga amahan nga magmatuto ngadto kanila, ug ang ilang mga rayna mao ang mahimo nga mga inahan nga magmatuto; busa, ang mga ^bsaad sa Ginoo mahinungdanon ngadto sa mga Hentil, kay siya namulong niini, ug kinsa ang makaduha-duha?

10 Apan tan-awa, kini nga yuta, miingon ang Dios, mao ang yuta nga inyong kabilin, ug ang mga “Hentil mapanalanginan niana nga yuta.

11 Ug kini nga yuta mahimo nga usa ka yuta sa “kalingkawasan ngadto sa mga Hentil, ug walay mga ^bhari niana nga yuta, kinsa ipasanay ngadto sa mga Hentil.

12 Ug Ako molig-on niini nga yuta batok sa uban nga mga kanasuran.

13 Ug siya nga “makig-away batok sa Zion ^bmamatay, nag-ingon ang Dios.

14 Kay siya nga mopasanay og usa ka “hari batok kanako mamatay, kay Ako, ang Ginoo, ang hari sa kalangitan, mao ang

ilang hari, ug Ako ang ^bkahayag ngadto kanila sa kahangturan, nga namati sa akong mga pulong.

15 Busa, tungod niini nga hinungdan, nga ang akong mga “pakigsaad matuman diin Ako mihimo ngadto sa mga katawhan, diin Ako mobuhat ngadto kanila samtang sila anaa sa lawas, Ako kinahanglan gayud nga molaglag sa mga ^btinago nga buhat sa ‘kangitngit, ug sa mga pagbuno, ug sa mga pagkasalawayon.

16 Busa, siya nga makig-away batok sa “Zion, mga Judeo ug mga Hentil, mga ulipon ug mga gawason, mga lalaki ug mga babaye, mamatay; kay ^bsila mao sila kinsa ang nagbaligya sa ilang dungog sa yuta; kay ‘sila kinsa “dili modapig kanako mao ang ‘mobatok kanako, nag-ingon ang Dios.

17 Kay Ako “motuman sa akong mga saad diin Ako mihi-mo ngadto sa mga katawhan, nga Ako mobuhat ngadto kanila samtang sila anaa sa lawas—

18 Busa, akong hinigugma nga mga kaigsoonan, sa ingon miingon ang atong Dios: Ako mosakit sa inyong mga binhi pinaagi sa kamot sa mga “Hentil;

8c 2 Ne. 22:8.

9a Isa. 49:22-23.

b 1 Ne. 22:8-9;

D&P 3:19-20.

10a 2 Ne. 6:12.

11a gk Gawason,

Kagawasan.

b Mosiah 29:31-32.

13a 1 Ne. 22:14, 19.

b Isa. 60:12.

14a Alma 5:50;

D&P 38:21-22;

128:22-23;

Moises 7:53.

b gk Kahayag,

Kahayag ni Kristo.

15a gk Pakigsaad.

b Hel. 3:23.

gk Tinago nga mga Kalihokan.

c gk Kangitngit,

Espirituhanon nga.

16a gk Zion.

b 1 Ne. 13:4-5.

c 1 Ne. 14:10.

d 1 Ne. 22:13-23;

2 Ne. 28:15-32;

3 Ne. 16:8-15;

Ether 2:9.

e Mat. 12:30.

17a D&P 1:38.

18a Luc. 13:28-30;

D&P 45:7-30.

bisan pa niana, Ako mopahumok sa mga kasingkasing sa mga Hentil, nga sila mahisama ngadto sa usa ka amahan ngadto kanila; busa, ang mga Hentil ^bmapanalanginan ug ^cpagaiphon nga sakop sa balay ni Israel.

19 Busa, Ako ^amopahinungod niini nga yuta ngadto sa inyong mga binhi, ug sila kinsa pagaiphon nga sakop sa inyong binhi, sa kahangturan, kabahin sa yuta nga ilang kabilin; kay kini usa ka pinili nga yuta, miingon ang Dios ngari kanako, labaw sa tanan nga mga yuta, busa Ako magsugo nga ang tanan nga mga tawo kinsa nagpuyo diha niana nga sila mosimba kanako, miingon ang Dios.

20 Ug karon, akong hinigugma nga mga kaigsoonan, nagtan-aw nga ang atong maloloy-on nga Dios naghatag kanato sa daghan kaayo nga kahibalo mahitungod niini nga mga butang, ato siya nga hinumduman, ug biyaan ang atong mga sala, ug dili iduko ang atong mga ulo, kay kita dili mga sinalikway; bisan pa niana, kita ^agiabug gikan sa yuta nga atong kabilin; apan gidala kita ngadto sa ^blabaw nga maayo pa nga yuta, kay ang Ginoo naghimo sa dagat nga atong ^cdalán, ug kita ania sa usa ka ^dpulo sa dagat.

21 Apan daghan ang mga saad

sa Ginoo ngadto kanila kinsa anaa sa mga ^apulo sa dagat; busa ingon nga kini nag-ingon og mga pulo, adunay kinahanglan gayud nga daghan pa niini, ug sila gipuy-an usab sa atong mga kaigsoonan.

22 Kay tan-awa, ang Ginoong Dios ^anag-uban sa nagkalain-lain nga panahon gikan sa balay ni Israel, sumala sa iyang kabubut-on ug kahimuot. Ug karon tan-awa, ang Ginoo nahinumdom kanilang tanan kinsa nahibulag, busa nahinumdom usab siya kanato.

23 Busa, lipaya ang inyong mga kasingkasing, ug hinumdumi nga kamo ^agawasnon sa ^bpaglihok alang sa inyong mga kaugalingon—sa ^cpagpili sa agianan sa walay katapusan nga kamatayon o sa agianan sa kinabuhi nga dayon.

24 Busa, akong hinigugma nga mga kaigsoonan, pakig-uli sa inyong kaugalingon ngadto sa kabubut-on sa Dios, ug dili ngadto sa kabubut-on sa yawa ug sa pagkatawhanon; ug hinumdumi, human kamo mahiuli ngadto sa Dios, nga kini diha lamang ug pinaagi sa ^agrasya sa Dios nga kamo ^bmaluwas.

25 Busa, hinaut pa unta nga ang Dios mobanhaw kaninyo gikan sa kamatayon pinaagi sa gahum sa pagkabanhaw, ug usab gikan sa walay katapusan

18b Efe. 3:6.

^c Gal. 3:7, 29;

1 Ne. 14:1–2;

3 Ne. 16:13; 21:6,

22; 30:2;

Abr. 2:9–11.

19a 2 Ne. 3:2.

20a 1 Ne. 2:1–4.

^b 1 Ne. 2:20.

gk Gisaad nga Yuta.

^c 1 Ne. 18:5–23.

^d Isa. 11:10–12.

21a 1 Ne. 19:15–16; 22:4.

22a 1 Ne. 22:4.

23a gk Kabubut-on.

^b 2 Ne. 2:16.

^c Deut. 30:19.

24a gk Grasya.

^b gk Kaluwasan.

nga kamatayon pinaagi sa gahum sa "pag-ula, nga kamo mahimo nga dawaton ngadto sa mahangturon nga gingharian sa Dios, nga kamo modayeg kaniya pinaagi sa balaanon nga grasya. Amen.

KAPITULO 11

Si Jacob nakakita sa iyang Manunubos—Ang balaod ni Moises naghulagway kang Kristo ug nagmatuod nga siya moabut. Mga 559-545 B.C.

Ug karon, si "Jacob namulong og daghan pa nga mga butang ngadto sa akong mga katawhan niana nga panahon; bisan pa niana, kini lamang nga mga butang ang akong ^bipasulat, kay ang mga butang diin ako misulat igo na alang kanako.

2 Ug karon ako, si Nephi, mosulat pa og dugang mga pulong ni "Isaias, kay ang akong kalag nahimuot sa iyang mga pulong. Kay ako mopasunod sa iyang mga pulong ngadto sa akong mga katawhan, ug ako mopadala kanila ngadto sa tanan kong mga anak, kay siya sa pagkatinuod nakakita sa akong ^bManunubos, gani sama nga ako nakakita kaniya.

3 Ug ang akong igsoon, si Jacob, "nakakita usab kaniya ingon sa akong pagkakita ka-

niya; busa, ako mopadala sa ilang mga pulong ngadto sa akong mga anak aron sa pagmatuod ngadto kanila nga ang akong mga pulong sa ^btulo, ang Dios miingon, akong tukuron ang akong pulong. Bisan pa niana, ang Dios mipadala og dugang pa nga mga saksi, ug siya nagpamatuod sa tanan niya nga mga pulong.

4 Tan-awa, ang akong kalag nahimuot diha sa "pagpamatuod ngadto sa akong mga katawhan sa kamatuoran sa ^bpag-anhi ni Kristo; kay, kay tungod niini nga katuyoan ang "balaod ni Moises gikahatag; ug ang tanan nga mga butang diin gikahatag sa Dios gikan sa sinugdanan sa kalibutan, ngadto sa tawo, mao ang naghulagway kaniya.

5 Ug usab ang akong kalag nahimuot diha sa mga "pakigsaad sa Ginoo diin siya mihimo ngadto sa atong mga amahan; oo, ang akong kalag nahimuot diha sa iyang grasya, ug sa iyang kaangayan, ug gahum, ug kalooy diha sa mahinungdanon ug mahangturon nga laraw sa kaluwasan gikan sa kamatayon.

6 Ug ang akong kalag nahimuot diha sa pagpamatuod ngadto sa akong mga katawhan nga "gawas kon si Kristo moanhi

25a ck Pag-ula, Pag-ula sa dugo.

11 1a 2 Ne. 6:1-10.

b 2 Ne. 31:1.

2a 3 Ne. 23:1.

b ck Manunubos.

3a 2 Ne. 2:3; Jacob 7:5.

b 2 Ne. 27:12;

Ether 5:2-4;

D&P 5:11.

4a 2 Ne. 31:2.

b Jacob 4:5; Jarom 1:11;

Alma 25:15-16;

Ether 12:19.

c 2 Ne. 5:10.

5a ck Pakigsaad sama

kang Abraham.

6a Mosiah 3:15.

ang tanan nga mga tawo maglaglag.

7 Kay kon walay Kristo “walay Dios; ug kon walay Dios wala usab kita, kay wala usab unta ang ^bpaglalang. Apan adunay usa ka Dios, ug siya mao ang Kristo, ug siya moanhi sa kahingpitan sa iyang kaugalingon nga panahon.

8 Ug karon ako mosulat sa uban nga mga pulong ni Isaias, nga si kinsa sa akong mga katawhan ang nakakita niini nga mga pulong unta mobayaw sa ilang mga kasingkasing ug magmaya alang sa tanan nga mga tawo. Karon mao kini ang mga pulong, ug kamo makapasonod kanila nganha kaninyo ug ngadto sa tanan nga mga tawo.

KAPITULO 12

Si Isaias nakakita sa templo sa ulahing mga adlaw, pagkapundok sa Israel, ug sa kaliboan nga paghukom ug kalinaw—Ang mga mapagarbuhon ug ang mga dautan ipaubos sa Ikaduha nga Pag-anhi—Itandi sa Isaias 2. Mga 559–545 B.C.

ANG pulong nga “nakita ni ^bIsai-

as, ang anak ni Amoz, mahitunogod sa Juda ug Jerusalem:

2 Ug mahinabo nga sa katapusan nga mga adlaw, sa panahon nga ang “bungtod diin ang ^bbalay sa Ginoo pagatukuron sa tumoy sa mga ^cbukid, ug ipataas ibabaw sa mga kabungturan, ug ang tanan nga mga kanasuran mag-ambahan paingon ngadto niini.

3 Ug daghan nga mga katawhan ang moadto ug moingon, Duol kamo, ug motungas kita ngadto sa bukid sa Ginoo, ngadto sa balay sa Dios ni Jacob; ug siya motudlo kanato sa iyang mga pamaagi, ug kita “mosubay sa iyang mga dalan; kay gikan sa Zion mogawas ang ^bbalaod, ug ang pulong sa Ginoo gikan sa Jerusalem.

4 Ug siya ang “mohukom sa mga kanasuran, ug mobadlong sa daghan nga mga katawhan: ug sila mohimo sa ilang mga espada nga mga daro, ug ang ilang mga bangkaw ngadto sa mga kuhit—ang nasud dili molsa sa espada batok sa nasud, ni sila makakat-on pa og gubat.

5 O balay ni Jacob, duol kamo ug magsunod kita diha sa kahayag sa Ginoo; oo, duol, kay kamong tanan “nahisalaag, ma-

7a 2 Ne. 2:13.

b GK Nilalang, Paglalang.

12 1a HEB *khazah*, nagpasabot nga “nagpanan-aw”. Kini nagpasabot nga si Isaias nakadawat sa iyang mensahe pinaagi sa usa ka panan-awon gikan sa Ginoo.

b Isaias kapitulo 2–14 gikutlo gikan sa mga palid nga tumbaga ni Nephi diha sa 2 Ne. 12–24; adunay pipila ka mga kalainan sa pulong nga kinahanglan nga tagaan og pagtagad.

2a Joel 3:17. GK Zion.
b GK Templo, Balay sa Ginoo.

c D&P 49:25.

3a GK Lakaw, Lakaw uban sa Dios.

b HEB pagtulun-an, o doktrina.
GK Ebanghelyo.

4a 2 Ne. 21:2–9.

5a 2 Ne. 28:14;
Mosiiah 14:6;
Alma 5:37.

tag usa sa iyang mga dautan nga paagi.

6 Busa, O Ginoo, ikaw mibiya sa imong mga katawhan, ang balay ni Jacob, tungod kay sila "napuno pag-usab sa mga kina-ya gikan sa silangan, ug mipa-talinghug sa mga mananagna sama sa mga ^bFilistehanon, ug sila "milingaw sa ilang mga ka-ugalingon diha sa mga anak sa mga langyaw.

7 Ang ilang yuta usab puno sa pilak ug sa bulawan, ni adu-nay pagkatapos sa ilang mga bahandi; ang ilang yuta puno usab sa mga kabayo, ni adunay pagkatapos sa ilang mga kar-wahe.

8 Ang ilang yuta usab puno sa mga "dios-dios; sila nagsimba sa binuhat sa ilang kaugalingon nga mga kamot; kana nga hi-nimo sa ilang kaugalingon nga mga tudlo.

9 Ug ang dautan nga tawo "di-li moyukbo, ug ang dungganan nga tawo dili magpaubos sa iyang kaugalingon, busa, ayaw siya og pasayloa.

10 O kamo nga mga dautan, sulod kamo sa bato, ug "tago kamo sa abug, kay ang kahad-lok ngadto sa Ginoo ug ang hi-

maya sa iyang pagkaharianon mao ang mohampak kaninyo.

11 Ug mahinabo nga ang ma-pahitas-on nga panagway sa ta-wo ipaubos, ug ang pagkaham-bog sa mga tawo lumpagon, ug ang Ginoo lamang ang himaya-on niana nga adlaw.

12 Kay ang "adlaw sa Ginoo sa mga Panon sa dili madugay mo-abut diha sa tanan nga mga ka-nasuran, oo, diha sa matag usa; oo, diha sa mga ^bmapagarbuhon ug mapahitas-on, ug matag usa kinsa tigpataas sa kaugalingon, ug siya ipaubos.

13 Oo, ang adlaw sa Ginoo moabut diha sa mga cedro sa Libano, kay sila mapahitas-on ug tigpataas sa kaugalingon; ug diha sa tanan nga mga tugas sa Basan;

14 Ug diha sa tanan nga tag-as nga bukid, ug diha sa tanan nga mga kabungturan, ug diha sa tanan nga mga kanasuran nga tigpataas sa kaugalingon, ug diha sa matag katawhan;

15 Ug diha sa tanan nga tag-as nga tore, ug diha sa tanan nga gilig-on nga paril;

16 Ug diha sa tanan nga mga barko sa "dagat, ug diha sa ta-nan nga mga barko sa Tarsis,

6a IE gisangkapan sa mga pagtulun-an, napuno, sukwahi nga mga pagtuo. Sal. 106:35.

b GK Filistehanon.

c HEB mobunal sa mga kamot, o mohimo og pakigsaad.

8a GK Pagsimba sa dios-dios.

9a IE ngadto sa Dios;

siya misimba hinoon sa mga dios-dios.

10a Alma 12:14.

12a GK Ikaduhang

Pag-anhi ni Jesukristo.

b Mal. 4:1; 2 Ne. 23:11; D&P 64:24.

16a Ang Gresyanhon (Septuahinta) nga hubad adunay usa

ka hugpong sa mga pulong nga wala sa Hebreohanon, ug ang Hebreohanon adunay usa ka hugpong sa mga pulong nga wala sa Gresyanhon; apan ang 2 Ne. 12:16 aduna sa duha. Sal. 48:7; Ezeq. 27:25.

ug diha sa tanan nga mga mahimuot nga hulagway.

17 Ug ang pagkamapahitas-on sa tawo ipaubos ug ang pagkahambog sa mga tawo lumpag; ug ang Ginoo lamang mao ang himayaon ^aniana nga adlaw.

18 Ug ang mga dios-dios siya gayud molaglag sa hingpit.

19 Ug sila motago sa mga lungag sa dagko nga bato, ug sa sulod sa mga langub sa yuta, kay ang kahadlok ngadto sa Ginoo modangat nganha kanila ug ang himaya sa iyang pagkaharianon mao ang mohampak kanila, sa diha nga siya molihok aron sa pag-uyog pagayo sa yuta.

20 Niana nga adlaw ang tawo ^amolabay sa iyang mga dios-dios nga pilak, ug sa iyang mga dios-dios nga bulawan, diin siya mihimo alang sa iyang kaugalingon nga pagsimba, ngadto sa mga ilaga ug mga kabug;

21 Aron moadto didto sa mga pangpang sa mga dagko nga bato, ug didto sa mga kinatumyan sa gansang-gansangon nga mga dagko nga bato, kay ang kahadlok ngadto sa Ginoo modangat nganha kanila ug ang pagkaharianon sa iyang himaya mohampak kanila, sa diha nga siya mobarug aron sa pag-uyog pagayo sa yuta.

22 Biya kamo gikan sa ^atawo, kansang gininhawa anaa sa iyang ilong; kay diin siya mahimo nga adunay tulubagon?

KAPITULO 13

Ang Juda ug ang Jerusalem pagasilutan tungod sa ilang pagkadili masulundon—Ang Ginoo mohusay alang sa ug mohukom sa iyang mga katawhan—Ang anak nga mga babaye sa Zion gitunglo ug gihisol tungod sa ilang pagkabalibutanon—Itandi sa Isaias 3. Mga 559–545 B.C.

KAY tan-awa, ang Ginoo, ang Ginoo sa mga Panon, mobawigikan sa Jerusalem, ug gikan sa Juda, sa tukod ug sa pagkaon, sa tanan nga pagkaon nga pan ug sa tanan nga tukod sa tubig—

2 Ang walay kahadlok nga tawo, ug ang tawo sa gubat, ang maghuhukom, ug ang propeta, ug ang mabuot, ug ang karaan;

3 Ang kapitan sa kalim-an, ug ang dungganon nga tawo, ug ang magtatambag, ug ang maliputon nga salamangkero, ug ang batid nga mamumulong.

4 Ug Ako mohatag og mga bata ngadto kanila aron mahimo nga ilang mga prinsipe, ug mga masuso momando kanila.

5 Ug ang mga katawhan pagadaug-daugon, matag usa pinaagi sa lain, ug matag usa pinaagi sa iyang silingan; ang bata sa iyang kaugalingon magmapagarbuhon batok sa mga tigulang, ug ang walay pamatasan batok sa mga dungganon.

6 Kon ang tawo mogunit sa iyang igsoon nga lalaki diha sa

17a IE ang adlaw sa pag-anhi sa Ginoo diha sa himaya.

20a HEB isalikway.

22a IE Hunong sa pagsalig diha sa mortal nga tawo; siya adunay gamay

nga gahum itandi ngadto sa Dios. Moises 1:10.

balay sa iyang amahan, ug mo-
ingon: Ikaw adunay panaput,
ikaw mao ang among magma-
mando, ug ayaw himoa kini
nga “kalaglagan nga modangat
ubos sa imong pagmando—

7 Niana nga adlaw siya ma-
numpa, mag-ingon: Dili ako
mahimo nga usa ka “mananam-
bal; kay sa akong balay walay
pan ni panaput; ayaw ako og
himoa nga usa ka magmamando
sa mga katawhan.

8 Kay ang Jerusalem “nagun-ob,
ug ang Juda ^bnapukan, tungod
kay ang ilang mga pinulongan
ug ang ilang mga binuhatan mga
batok sa Ginoo, aron paghagit
sa mga mata sa iyang himaya.

9 Ang ilang gipakita nga dag-
way mao ang mosaksi batok
kanila, ug mao ang mopahayag
nga ang ilang kasal-anan nahi-
sama sa “Sodoma, ug sila dili
makatago niini. Alaot ngadto
sa ilang mga kalag, kay sila mi-
ganti og kadautan sa ilang mga
kaugalingon!

10 Sulti ngadto sa mga mata-
rung nga kini “maayo alang ka-
nila; kay sila mikaon sa bunga
sa ilang mga binuhatan.

11 Alaot ngadto sa mga dau-
tan, kay sila malaglag; kay ang
ganti sa ilang mga kamot maa-
naa diha kanila!

12 Ug ang akong mga katawhan,
mga bata ang molupig ka-
nila, ug ang mga babaye mao
ang momando ibabaw kanila.
O akong mga katawhan, sila
kinsa “migiya kaninyo mihimo
kaninyo nga masayop ug mi-
guba sa agianan sa inyong mga
dalan.

13 Ang Ginoo mibarug aron sa
“paghusay, ug mibarug aron sa
paghukom sa mga katawhan.

14 Ang Ginoo mosulod ngadto
sa paghukom uban sa mga ka-
raan sa iyang mga katawhan
ug sa mga “prinsipe diha; kay
kamo ^bnakakaon sa ‘ubasan ug
sa ^dsalin sa mga ^etimawa sa su-
lod sa inyong mga balay.

15 Unsay gipasabut kaninyo?
Kamo midugmok sa akong mga
katawhan, ug migaling sa mga
nawong sa timawa, nag-ingon
ang Ginoong Dios sa mga Pa-
non.

16 Labut pa, ang Ginoo nag-
ingon: Tungod kay ang anak
nga mga babaye sa Zion mga
hambog, ug naglakaw nga tag-
as ang mga liog ug madanihon
ang mga mata, naglakaw ug
“nagpakiay-kiay, ug naghimo
og tagingting sa ilang mga tiil—

17 Busa ang Ginoo mohampak
og mga hubag-hubag sa bagul-
bagol sa ulo sa anak nga mga

13 *6a* Isa. 3:6.

7a HEB usa ka ighihigot
(sa usa ka samad);
i.e., Ako dili
makasulbad sa
inyong mga suliran.

8a Jer. 9:11.

b Lam. 1:3.

9a Gen. 19:1, 4-7,
24-25.

ck Pakiglambigit

sa managsama
og sekso.

10a Deut. 12:28.

12a Isa. 9:16.

13a HEB pakigbisog.

Miq. 6:2;

D&P 45:3-5.

14a HEB mga
maggamando, o
mga pangulo.

b HEB naugdaw o

nasunog.

c Isa. 5:7.

d IE pangawat nga
pag-angkon.

e 2 Ne. 28:12-13.

16a IE naglakaw uban sa
mubo, kusog nga
mga lakang sa
minaut nga paagi.

babaye sa Zion, ug ang Ginoo “makakaplag sa ilang tinago nga mga bahin.

18 Niana nga adlaw ang Ginoo mobawi sa kasilaw sa tinagingting sa ilang mga gidayan-dayan, ug sa mga “pandong, ug sa mga ^blingin nga ligid sama sa buwan;

19 Ang mga kwintas ug ang mga pulseras, ug ang mga “bandana;

20 Ang mga kalo, ang mga dayan-dayan sa mga bitiis, ug ang mga bandana, ug ang mga kahon sa pahumot ug ang mga ariyos;

21 Ang mga singsing, ug ang mga pahiyas sa ilong;

22 Ang “nagkalain-lain nga mga terno nga saput, ug ang mga kupo, ug ang mga purong sa ulo, ug ang mga puntil;

23 Ang mga “baso, ug ang mga mahalon nga panapton, ug ang mga turban, ug ang mga belo.

24 Ug mahinabo, nga kay sa adunay kahumot mopuli ang kabaho; ug kay sa usa ka paha, “usa ka gisi; ug kay sa maayo nga pagkahusay nga buhok, pagkaupaw; ug kay sa usa ka ^bkupo, usa ka binalikus nga sako; ‘pagkasunog kay sa katahum.

25 Ang inyong mga tawo mapukan pinaagi sa espada ug ang inyong mga gamhanan mamatay sa gubat.

26 Ug ang iyang mga ganghan magsubo ug magbangutan; ug mahimo siya nga biniyaan, ug molingkod diha sa yuta.

KAPITULO 14

Ang Zion ug ang iyang mga anak nga babaye pagatubson ug pagalimpyohan sa panahon sa kaliboan —Itandi sa Isaias 4. Mga 559–545 B.C.

Ug niana nga adlaw, pito ka mga babaye mogunit sa usa ka lalaki, mag-ingon: Kita mangaron sa atong kaugalingon nga pan, ug magsul-ob sa atong kaugalingon nga saput; lamang himoa nga kami tawgon pinaagi sa imong ngalan aron mawala ang among “kaulaw.

2 Niana nga adlaw ang “sanga sa Ginoo mahimo nga maanindot ug mahimayaon; ang bunga sa yuta mahimo nga hilabihan ka maayo ug matahum ngadto kanila nga sakop sa Israel.

3 Ug mahinabo, nga sila nga nahibilin sa Zion ug nagpabilin sa Jerusalem pagatawgon

17a HEB pagbutyag; kahulugan sa pulong “pagbutang kanila sa pagpakaulaw.”
18a Tingali mga putos sa buhok. Mga kadagkoan wala kanunay magkauyon sa kinaiyahan sa mga dayan-dayan sa babaye nga gilista

diha sa mga bersikulo 18–23.
b IE mga dayan-dayan nga gihulma sama sa hitsura sa unang pagsubang sa bulan.
19a HEB mga tabil.
22a HEB mga saput nga magilakon.
23a o sihag nga mga saput.

24a HEB mga trapo.
b o usa ka kupo.
c o pagpatik (usa ka timaan sa pagkaulipon).
14 1a IE ang simbolo sa pagkadili minyo ug pagkawalay anak.
2a Isa. 60:21;
2 Ne. 3:5;
Jacob 2:25.

og balaan, matag usa nga gisulat taliwala sa mga buhi sa Jerusalem—

4 Sa “panahon nga ang Ginoo ^bmohugas sa kahugaw sa anak nga mga babaye sa Zion, ug molimpyo sa dugo sa Jerusalem gikan sa taliwala niini pinaagi sa espiritu sa paghukom ug pinaagi sa espiritu sa ‘pag-sunog.

5 Ug ang Ginoo molalang diha sa matag pinuy-anan sa bukid sa Zion, ug diha sa iyang mga katiguman, usa ka “panganod ug aso sa panahon sa adlaw ug kahayag sa nagsiga nga kalayo sa panahon sa gabii; kay diha sa tanan nga himaya sa Zion mahimo nga usa ka panalipod.

6 Kay adunay usa ka tabernakulo alang sa usa ka landong sa panahon sa adlaw gikan sa kainit, ug alang sa usa ka dapit nga “kapsilongan, ug usa ka tago-anan gikan sa unos ug gikan sa ulan.

KAPITULO 15

Ang ubasan (Israel) sa Ginoo mahimo nga biniyaan, ug ang iyang mga katawhan magkatibulaag—Mga kaalaotan modangat diha kanila sa ilang hingpit nga pagbiya ug sa pagkatibulaag nga kahimtang—Ang Ginoo mopataas og usa ka bandila ug mopundok sa Israel—

Itandi sa Isaias 5. Mga 559–545 B.C.

Ug unya ako “moawit ngadto sa akong hinigugma kaayo og usa ka awit sa akong hinigugma, mahitungod sa iyang ubasan. Ang akong hinigugma kaayo adunay usa ka ubasan didto sa mabungahon kaayo nga bungtod.

2 Ug siya mikoral niini, ug mikuha sa mga bato diha niini, ug mitanom niini og labi nga maayo nga “bagon sa ubas, ug mitukod og usa ka tore sa tunga-tunga niini, ug mihimo usab og usa ka intusan sa bino diha niini; ug siya nagpaabut nga kini mamunga og mga ubas, ug kini namunga og ubas nga ihalas.

3 Ug karon, O mga lumulupyong sa Jerusalem, ug mga tawo sa Juda, hukmi, Ako mangamuyo kaninyo, tali kanako ug sa akong ubasan.

4 Unsa pa ang angay nga buhaton ngadto sa akong ubasan nga Ako wala pa makahimo? Busa, sa diha nga Ako nagtan-aw nga kini kinahanglan mamunga og mga ubas kini namunga ug mga ubas nga ihalas.

5 Ug karon lakaw ngadto; Ako mosulti kaninyo unsa ang akong buhaton sa akong ubasan—Ako “mokuha sa ali diha niini, ug kini pagakan-on; ug

4a IE Sa diha nga ang Ginoo milimpyo sa yuta.

b cK Gihugasan, Hugas, Mga Paghugas.

c Mal. 3:2–3; 4:1.

5a Ex. 13:21.

6a Isa. 25:4; D&P 115:6.

15 1a IE Ang propeta nagpahiluna og usa ka awit o balaknon nga samingay sa

usa ka ubasan, nagpakita sa kalooy sa Dios ug ang pagkawalay pagtagdag sa Israel.

2a Jer. 2:21.

5a Sal. 80:12.

Ako moguba sa koral niini, ug kini pagatunob-tunoban;

6 Ug Ako mobutang niini sa kalaglagan; kini dili pul-ongan ni kalutan; apan tugkan kini og mga "sampinit ug mga tunok; Ako usab mosugo sa mga pang-anod nga sila dili mopaulan og ^bulan diha niini.

7 Kay ang "ubasan sa Ginoo sa mga Panon mao ang balay ni Israel, ug ang mga tawo ni Juda mao ang iyang makapahimuot nga tanom; ug siya nangita sa ^bpaghukom, ug tan-awa, panlupig; nangita sa pagkamatarung, apan tan-awa, usa ka pasangil.

8 Alaot ngadto kanila nga nakigsumpay sa "balay ngadto sa lain nga balay, hangtud nga wala nay dapit, nga sila ikapahiluna nga ^blayo sa uban diha sa tibuok yuta!

9 Sa akong mga dunggan, mii-ngon ang Ginoo sa mga Panon, sa pagkatinuod daghan nga mga balay mahimo nga biniyaan, ug mga gamhanan ug maanindot nga mga dakbayan nga walay mga lumulupyoy.

10 Oo, kap-atan ka hektarya sa ubasan moani og kawhaan og usa ngadto sa "kawhaan ug tulo ka mga litro, ug ang binhi nga upat ka gatus ug kalim-an ka mga litro moani og kap-atan ka mga litro nga ubas.

11 Alaot ngadto kanila nga

mobangon og sayo sa buntag, aron "mopadayon pag-inom sa makahubog nga ilimnon, hangtud sa gabii, ug ang ^bbino makapainit kanila!

12 Ang alpa, ug ang biyolin, ang tambulin, ug ang plawta, ug ang bino anaa sa ilang mga bangkete; apan sila wala "manumbaling sa buhat sa Ginoo, ni maghunahuna sa buluhaton sa iyang mga kamot.

13 Busa, ang akong mga katawhan nabihag, tungod kay sila walay "kahibalo; ug ang ilang dunggan nga mga tawo gipanggutom pag-ayo, ug ang kadaghanan kanila nga ilang mga katawhan naughan uban sa kauhaw.

14 Busa, ang impyerno mipalpad sa iyang kaugalingon, ug mibuka sa iyang ba-ba og dako; ug ang ilang himaya, ug ang ilang kadaghanan, ug ang ilang pasigarbo, ug siya nga nagmaya, manaog ngadto niini.

15 Ug ang bangis nga tawo ipaubos, ug ang gamhanan nga tawo ipaubos, ug ang mga mata sa mapahitas-on ipaubos.

16 Apan ang Ginoo sa mga Panon pagahimayaon diha sa "paghukom, ug ang Dios nga balaan pagasantoson diha sa pagkamatarung.

17 Unya ang mga karnero mosibsib sumala sa ilang naan-

6a Isa. 7:23; 32:13.

b Jer. 3:3.

7a GK Ubasan sa Ginoo.

b o kaangayan.

8a Miq. 2:1-2.

b IE gibiyaan nga nagpuyoy nga

mag-inusara. Ang mga adunahan nga tag-iya sa yuta mikuha sa gagmay nga mga uma sa mga kabus.

10a Ezeq. 45:10-11.

11a Prov. 23:30-32.

b GK Pulong sa Kaalam.

12a Sal. 28:5.

13a Os. 4:6. GK Kahibalo.

16a GK Jesukristo—Maghuhukom.

dan, ug ang mga biniyaan nga dapit nga tabunok sibsibon sa mga langyaw.

18 Alaot ngadto kanila nga naguyod sa kadautan uban ang higot sa "pagkamapagarbuhon, ug sa sala ^bsama nga kini usa ka higot sa karomata;

19 Nga nag-ingon: "Padalia siya, ipadali ang iyang buluhaton, aron kita ^bmakakita niini; ug himoa nga ang tambag sa usa nga Balaan sa Israel moabut aron kita masayud niini.

20 Alaot ngadto kanila nga "nagtawag sa pagkadautan nga matarung, ug ang pagkamatarung dautan, nga nagbutang og ^bkangitngit alang sa kahayag, ug kahayag alang sa kangitngit, nga nagbutang og pait alang sa tam-is, ug tam-is alang sa pait!

21 Alaot ngadto sa mga "maalamon sa ilang kaugalingon nga mga mata ug mabinantayon sa ilang kaugalingon nga panan-aw!

22 Alaot ngadto sa mga gamhanan nga moinom og bino, ug mga tawo nga kusgan nga mosagol og makahubog nga ilimnon;

23 Kinsa ang mohatag og kaangayan sa mga dautan alang sa

ganti, ug "mobawi sa pagkamatarung gikan kaniya nga matarung!

24 Busa, ingon nga ang "kalayo mosunog sa ^bdagami, ug ang siga mosunog sa mga ^ctahup, ang ilang mga gamut malata, ug ang ilang mga bulak mahimo nga abug; tungod kay sila misalikway sa balaod sa Ginoo sa mga Panon, ug ^dnagpasipala sa pulong sa usa nga Balaan sa Israel.

25 Busa, ang "kasuko sa Ginoo napukaw batok sa iyang mga katawhan, ug siya mibakyaw sa iyang kamot batok kanila, ug mihampak kanila; ug miuyog ang mga kabungturan, ug ang ilang mga patay nga lawas nadugmok taliwala sa mga kadalanan. Tungod niining tanan ang iyang kasuko wala mahupay, apan ang iyang kamot gilugway sa gihapon.

26 Ug siya mopataas og usa ka "bandila ngadto sa layo nga mga kanasuran, ug ^bmotuhop ngadto kanila gikan sa kinatumyan sa yuta; ug tan-awa, ^cmoabut sila nga magdali; walay usa kanila nga kapoyon ni madagma.

18a GK Kawang,
Pagkakawang.
b IE Sila nahigot
ngadto sa ilang mga
sala sama sa mga
mananap ngadto
sa ilang mga
palas-anon.
19a Jer. 17:15.
b IE Sila dili motuo
diha sa Mesiyas
hangtud sila dili
makakita kaniya.
20a Moro. 7:14, 18;

D&P 64:16; 121:16.
b 1 Juan 1:6.
21a Prov. 3:5-7;
2 Ne. 28:15.
23a IE naghikaw kaniya
sa iyang mga
katungod sumala
sa balaod.
24a Abd. 1:18;
Mal. 4:1-2;
2 Ne. 20:17.
b Joel 2:5;
1 Ne. 22:15, 23;
2 Ne. 26:4, 6;

D&P 64:23-24; 133:64.
c Luc. 3:17;
Mosiah 7:29-31.
d 2 Sam. 12:7-9.
25a D&P 63:32;
Moises 6:27.
26a GK Bandila.
b o taghoy; i.e., timaan
alang sa pagpundok.
Isa. 7:18;
2 Ne. 29:2.
c GK Israel—Ang
pagpundok sa Israel.

27 Walay mamatay ni makatulo; ni ang mga bakus sa ilang hawak maluag, ni ang liston sa ilang mga sapatos maputol;

28 Kansang mga panâ mahait, ug ang tanan nila nga mga gapasan gibawog, ug ang mga kuko sa ilang kabayo pagaiphon sama sa santik, ug ang ilang mga ligid sama sa alimpulos, ang ilang ngulob sama sa usa ka leon.

29 Sila mongulob sama sa ^aleon nga batan-on; oo, sila mongulob, ug mogunit sa bihag, ug modala aron maluwas, ug walay makalingkawas.

30 Ug niana nga adlaw sila mongulob batok kanila sama sa dahunog sa dagat; ug kon sila motan-aw ngadto sa yuta, tanawa, kangitngit ug kasubo, ug ang kahayag mongitngit diha sa mga kalangitan diha niana.

KAPITULO 16

Si Isaias nakakita sa Ginoo—Ang mga sala ni Isaias gipasaylo—Siya gitawag aron sa pagpanagna—Siya nanagna sa pagsalikway sa mga Judeo sa mga pagtulun-an ni Kristo—Ang salin mopauli—Itandi sa Isaias 6. Mga 559–545 B.C.

NIANANG ^atuig nga namatay ang hari nga si Uzzias, ako nakakita usab sa Ginoo nga naglingkod sa trono, nga gibayaw

sa itaas, ug ang iyang mga ^bkapa nakapuno sa templo.

2 Ibabaw niini nagbarug ang ^aserafines; matag usa kanila adunay unom ka mga pako; uban sa duha siya mitabon sa iyang nawong, ug uban sa duha siya mitabon sa iyang mga tiil, ug uban sa duha siya milupad.

3 Ug ang usa misinggit ngadto sa lain, ug nag-ingon: Balaan, balaan, balaan, ang Ginoo sa mga Panon; ang tibuok yuta napuno sa iyang himaya.

4 Ug ang mga ^ahaligi sa pultahan milihok sa tingog kaniya nga nagsinggit, ug ang balay napuno sa aso.

5 Unya ako miingon: Alaot ngari kanako! Kay ako ^analaglag; tungod kay ako usa ka tawo nga hugaw og mga ngabil; ug nagpuyo ako taliwala sa mga katawhan nga hugaw og mga ngabil; kay ang akong mga mata nakakita sa Hari, ang Ginoo sa mga Panon.

6 Unya milupad ang usa sa mga serafines ngari kanako, nga adunay nagsiga nga ^auling sa iyang kamot, diin siya mikuha uban sa mga kimpit gikan sa altar;

7 Ug siya mibutang niini diha sa akong ba-ba, ug miingon: Tan-awa, midapat kini sa imong mga ngabil; ug ang imong ^akadautan gikuha, ug ang imong sala gihugasan.

29a 3 Ne. 21:12–13.

16 1a IE mga 750 B.C.

b IE ang sidsid sa iyang saput, o ang mga sayal niini.

2a GK Kerubim.

4a HEB ang tukuranan

sa ganghaan nauyog.

5a HEB gisalikway; i.e., siya nasanapan sa pagkaamgo sa mga sala sa iyang kaugalingon ug sa iyang mga

katawhan.

6a IE usa ka simbolo sa paglimpyo.

7a GK Kapasayloan sa mga Sala.

8 Usab ako nakadungog sa tingog sa Ginoo, nag-ingon: Kinsa ang akong ipadala, ug kinsa ang mouban alang kanta-to? Unya ako miingon: Ania ako; ipadala ako.

9 Ug siya miingon: Lakaw ug sultihi kini nga mga katawhan—Nakadungog ikaw, apan sila wala makasabut; ug nakakita ikaw, apan sila wala makakita.

10 Himoa nga ang kasingkasing niini nga mga katawhan motambok, ug himoa ang ilang mga dunggan nga dili makadungog, ug papiyonga ang ilang mga mata—basin pa unya og sila makakita uban sa ilang mga mata, ug “makadungog uban sa ilang mga dunggan, ug makasabut uban sa ilang kasingkasing, ug makabig ug mamaayo.

11 Unya ako miingon: Ginoo, unsa ang gidugayon? Ug siya miingon: Hangtud nga ang mga dakbayan mabiyaan nga wala nay lumulupy, ug ang mga kabalayan walay tawo, ug ang yuta maawaaw sa hingpit;

12 Ug ang Ginoo “mikuha sa mga tawo aron ipahilayo, kay adunay dako nga pagbiya sa taliwala sa yuta.

13 Apan gani adunay ikana-pulo, ug sila mamauli, ug sila pagakan-on, ingon sa usa ka kahoy nga robles, ug ingon sa usa ka tugas kansang elemento

anaa pa kanila sa panahon nga sila mohulog sa ilang mga dahon; busa ang balaan nga binhi mahimo nga “elemento dihaniana.

KAPITULO 17

Ephraim ug Siria nakig-away batok sa Juda—Si Kristo ipahimugso sa usa ka birhen—Itandi sa Isaias 7. Mga 559–545 B.C.

Ug nahinabo sa mga panahon ni Achaz ang anak nga lalaki ni Jotham, ang anak nga lalaki ni Uzzias, hari sa Juda, nga si Resin, hari sa Siria, ug si Peka, anak nga lalaki ni Remalias, hari sa Israel, misulong paingon sa Jerusalem aron sa pagpakig-away batok niini, apan dili gayud makabuntog batok niini.

2 Ug kini gikataho sa balay ni David, nag-ingon: Ang Siria nagkaabin uban sa “Ephraim. Ug ang iyang kasingkasing nantandog, ug ang kasingkasing sa iyang mga katawhan, sama sa mga kahoy sa lasang nga gitandog sa hangin.

3 Unya miingon ang Ginoo ngadto kang Isaias: Lakaw ngadto karon aron makigkita kang Achaz, ikaw ug si “Searjabsub nga imong anak nga lalaki, sa tumoy sa kanal ibabaw sa tubod diha sa dalan sa umahan sa tiglaba;

10a Mat. 13:14–15.

12a 2 Hari 17:18, 20.

13a IE Sama sa usa ka kahoy, bisan og ang iyang mga dahon nagkatag, ang kinabuhi ug ang

kalagmitan sa pagpamulak nagpabilin gihapon diha niini.

17 2a IE Ang tanan nga Israel sa amihanan nga bahin gitawag

pinaagi sa ngalan nga Ephraim, ang nag-una nga tribo sa amihanan nga bahin.

3a HEB ang salin mibalik.

4 Ug sulti ngadto kaniya: Paminaw, ug paghilum; ayaw og "kahadlok, ni magtinalawan tungod sa duha ka mga ikog niini nga nag-aso nga pabilo, tungod sa mabangis nga kasuko ni Resin sa Siria, ug sa anak nga lalaki ni Remalias.

5 Tungod kay ang Siria, Ephraim, ug ang anak nga lalaki ni Remalias, nakakuha og dautan nga tambag batok kani-mo, nag-ingon:

6 Kita mosulong sa Juda ug mosamok niini, ug "mohimo kita og usa ka pagbahin diha niana alang kanato, ug mopahiluna og usa ka hari taliwala niini, oo, ang anak nga lalaki ni Tabeel.

7 Sa ingon miingon ang Ginoo ang Dios: Kini dili matinuod, ni kini mahinabo.

8 Kay ang pangulo sa Siria mao ang Damasco, ug ang pangulo sa Damasco mao si Resin; ug sulod sa kan-uman ug lima ka mga tuig ang Ephraim magun-ob nga dili na kini usa ka katawhan.

9 Ug ang pangulo sa Ephraim mao ang Samaria, ug ang pangulo sa Samaria mao ang kang Remalias nga anak nga lalaki. Kon ikaw "dili motuo sa pagkatinuod ikaw dili gayud matukod.

10 Dugang pa niini, ang Ginoo namulong pag-usab ngadto kang Achaz, nag-ingon:

11 Pangayo og usa ka "timailhan sa Ginoo nga imong Dios; pangayo kini bisan gikan sa mga kinahiladman, o gikan sa mga kinatas-an.

12 Apan si Achaz miingon: Ako dili mangayo, ni ako "mointal sa Ginoo.

13 Ug siya miingon: Pamati kamo karon, o balay ni David; kini ba gamay nga butang alang kaninyo nga mohasol sa mga tawo, apan kamo mohasol sa akong Dios usab?

14 Busa, ang Ginoo sa iyang kaugalingon mohatag kaninyo og usa ka timailhan—Tan-awa, usa ka "birhen manamkon, ug manganak og usa ka anak nga lalaki, ug pagatawgon ang iyang ngalan og ^bEmmanuel.

15 Mantikilya ug dugos siya mokaon, nga siya unta masayud sa pagdumili sa dautan ug sa pagpili sa maayo.

16 Kay sa dili pa ang "bata masayud sa pagdumili sa dautan ug sa pagpili sa maayo, ang yuta nga inyong gidumtan pagabiyaan sa ^bduha niya ka mga hari.

17 Ang Ginoo "modala nganha kaninyo, ug nganha sa inyong mga katawhan, ug nganha sa balay sa inyong amahan, mga adlaw nga wala pa modangat sukad sa pagbiya ni ^bEphraim gikan sa Juda, ang hari sa Asiria.

18 Ug mahinabo niana nga ad-

4a IE Ayaw kahadlok sa mga pagsulong; kanang duha ka mga hari adunay gamay na lamang nga kaisug nga nahibilin.
6a HEB bahina kini.

9a 2 Cron. 20:20.
11a GK Timailhan.
12a IE pagsulay, kasulayan, o sulay.
14a GK Birhen.
b HEB Uban kanato ang Dios.

GK Emmanuel.
16a 2 Ne. 18:4.
b 2 Hari 15:30; 16:9.
17a 2 Cron. 28:19-21.
b 1 Hari 12:16-19.

law nga ang Ginoo “mosinggit ngadto sa langaw nga tua sa kinalay-an nga bahin sa Ehipto, ug ngadto sa putyukan nga anaa sa yuta sa Asiria.

19 Ug sila moanhi, ug mamahulay tanan kanila sa mga walog nga biniyaan, ug sulod sa mga lungag sa dagko nga bato, ug diha sa tanan nga mga katunokan, ug diha sa tanan nga mga kasagbutan.

20 Diha sa mao nga adlaw ang Ginoo “mokiskis uban sa labaha nga giabangan, pinaagi kanila diha unahan sa suba, pinaagi sa ^bhari sa Asiria, sa ulo, ug sa balhibo sa mga tiil; ug kini usab mohurot sa bungot.

21 Ug mahinabo niana nga adlaw, usa ka tawo “moamuma og usa ka batan-on nga baka ug duha ka karnero;

22 Ug mahinabo, tungod sa kadaghan sa gatas sila manghatag ug siya mokaon og mantikilya; kay mantikilya ug dugos ang matag usa mokaon kinsa nahibilin sa yuta.

23 Ug mahinabo niana nga adlaw, matag dapit mahimo, diin adunay kaliboan ka mga bagon sa tinaglipo ka ^asalapi, nga alang sa mga sampinit ug mga tunok.

24 Uban sa mga panâ ug sa mga gapasan ang mga tawo moanha diha nga dapit, tungod kay ang tanan nga mga yuta

mahimo nga mga sampinit ug mga tunok.

25 Ug tanan nga mga bungtod nga pagakubkubon sa piko, walay moabut nganha nga kahadlok alang sa mga sampinit ug mga tunok; apan kini alang sa pagpadala ngadto og mga baka, ug sa pagyatak sa mga “gagmay nga baka.

KAPITULO 18

Si Kristo mahisama sa usa ka bato nga makapandol ug usa ka dako nga bato sa kasuko—Pangitaa ang Ginoo, dili ang honghong sa espiritista—Balik ngadto sa balaod ug ngadto sa pagpamatuod alang sa paggiya—Itandi sa Isaias 8. Mga 559–545 B.C.

DUGANG pa niini, ang pulong sa Ginoo miingon ngari kanako: Pagkuha og dako nga papel nga linukot, ug isulat diha niini ginamit ang dagang sa tawo, mahitungod ni “Maher-shalhash-baz.

2 Ug ako mikuha ngari kanako og matinud-anon nga mga ^asaksi aron sa pagsulat, si Uria ang pari, ug si Zacarias ang anak nga lalaki ni Jeberechias.

3 Ug ako miadto sa usa ka baya nga ^apropeta; ug siya nanamkon ug nanganak og usa ka anak nga lalaki. Unya ang Ginoo

18a o taghoy; i.e., sinyas, tawag. Isa. 5:26.

20a IE Ang yuta mawad-an sa mga lumulupyo pinaagi sa langyaw nga sumusulong.

b 2 Hari 16:5–9.

21a IE Pipila lamang ang nabuhi nga nag-abag sa kaugalingon ang magpabilin.

23a o mga piraso sa pilak.

25a HEB karnero, o mga kanding.

18 1a IE kalaglagaan tataw.

2a GK Saksi.

3a IE iyang asawa.

miingon ngari kanako: Tawga ang iyang ngalan ug Maher-shalal-hash-baz.

4 Kay tan-awa, ang ^abata ^bdili makaangkon sa kasayuran sa pagsangpit, Akong amahan, ug akong inahan, sa dili pa ang kadunahan sa Damasco ug ang ^csalin sa Samaria dagiton ngadto sa hari sa Asiria.

5 Ang Ginoo misulti usab ngari kanako pag-usab, nag-ingon:

6 Kay tungod kini nga mga katawhan nagdumili sa pagdawat sa mga tubig sa ^aSiloa nga nagdagayday sa hilum, ug nagmaya diha kang ^bResin ug sa kang Remalias nga anak nga lalaki;

7 Karon busa, tan-awa, ang Ginoo mopadala nganha ^akani-la sa mga tubig sa suba, kusog ug daghan, bisan ang hari sa Asiria ug tanan niya nga kahimayaan; ug siya mosanap sa tanan niya nga mga kanal, ug moawas sa tanan niya nga mga daplin.

8 Ug siya ^amoagi lahus sa Juda; siya moawas ug mobaha, siya mosanap gani hangtud sa liog; ug ang pagbukhad sa iyang mga pako mopuno sa gilapdon sa imong yuta, O ^bEmmanuel.

9 ^aPaghiusa kamo, O kamo nga

mga katawhan, ug kamo paga-buak-buakon; ug paminaw kamong tanan sa layo nga mga kanasuran; pangandam sa inyong mga kaugalingon, ug kamo pagabuak-buakon; pangandam sa inyong mga kaugalingon, ug kamo pagabuak-buakon.

10 Pagtinambagay, ug kini moabut nga makawang; isulti ang pulong, ug kini dili makabarug; ^akay ang Dios uban kanato.

11 Kay ang Ginoo misulti sa ingon ngari kanako uban sa usa ka makusganon nga kamot, ug misugo kanako nga ako dili molakaw sa dalan niini nga mga katawhan, nag-ingon:

12 Ayaw kamo pagsulti, Usa ka ^apanag-abin, ngadto sa tanan kinsa kini nga mga katawhan moingon, Usa ka panag-abin; ni mahadlok kamo sa ilang kahadlok, ni mahadlok.

13 Santosa ang Ginoo sa mga Panon sa iyang kaugalingon, ug himoa siya nga imong ^akahadlok, ug himoa siya nga imong kalisangan.

14 Ug siya mahimo nga usa ka ^asantuwaryo; apan usa ka ^bbato nga makapandol, ug usa ka dako nga bato sa kasuko ngadto sa duha ka mga balay ni Israel, alang sa usa ka maisug nga ilimnon ug usa ka laang

4a 2 Ne. 17:16.

b Isa. 8:4.

c 2 Hari 15:29.

6a Gen. 49:10;

HJS, Gen. 50:24.

b Isa. 7:1.

7a IE diha una sa amihanan nga bahin sa Israel.

8a IE Ang Asiria mobuntog sa Juda

usab.

b GK Emmanuel.

9a IE Naghimo og mga panag-abin.

10a IE Juda (yuta ni Emmanuel) maluwas. Sal. 46:7.

12a IE Ang Juda kinahanglan dili mosalig sa tinago nga mga laraw sa

uban alang sa kahalwasan.

13a IE Pagmatinahuron sa balaan nga paagi ug pagmapainubsanon sa atubangan sa Dios.

14a Ezeq. 11:15-21.

b 1 Ped. 2:4-8; Jacob 4:14-15.

ngadto sa mga lumulupyo sa Jerusalem.

15 Ug daghan taliwala kanila ang “mapandol ug mapukan, ug mabuak, ug masulod sa laang, ug mabihag.

16 Ibugkos ang pagpamatuod, isilyo ang “balaod taliwala sa akong mga tinun-an.

17 Ug ako maghulat sa Ginoo, nga “nagtago sa iyang nawong gikan sa balay ni Jacob, ug ako mangita kaniya.

18 Tan-awa, ako ug ang mga anak kinsa ang Ginoo naghatag kanako mao ang alang sa mga “timailhan ug sa mga kahibulongan diha sa Israel gikan sa Ginoo sa mga Panon, diin nagpuyo sa Bukid sa Zion.

19 Ug sa diha nga sila mosulti nganha kaninyo: Pangita ngadto kanila nga mga “espiritista, ug ngadto sa mga ^bbarangan nga naghong-hong ug nagyamyam—“dili ba ang mga katawhan mangita ngadto sa ilang Dios alang sa mga buhi aron mamati ^dgikan sa mga patay?

20 Ngadto sa balaod ug sa pagpamatuod; ug kon “sila dili mosulti pinasubay niini nga pulong, kini tungod kay wala ang kahayag kanila.

21 Ug “sila moagi lahus niini

nga pagasakiton sa hilabihan ug pagagutumon; ug mahinabo nga sa ilang kagutom, sila magbagulbol, ug motunglo sa ilang hari ug sa ilang Dios, ug mohangad.

22 Ug sila motan-aw ngadto sa yuta ug tan-awa kasamok, ug kangitngit, kangiub sa kasa-kit, ug pagaabugon ngadto sa kangitngit.

KAPITULO 19

Si Isaias namulong ingon sa usa ka Mesiya—Ang mga katawhan diha sa kangitngit makakita og usa ka dako nga kahayag—Nganhi kanato usa ka bata ang matawo—Siya mahimo nga Prinsipe sa Kalinaw ug maghari sa trono ni David—Itandi sa Isaias 9. Mga 559–545 B.C.

BISAN pa niana, ang kangiub dili mahisama ingon diha sa iyang kasamok, nga sa unang higayon siya sa gaan nga paagi misakit sa “yuta sa Zabulun, ug ang yuta sa Neptali, ug human niini mihimo og labaw nga mabug-at nga paagi sa pagsakit pinaagi sa agianan sa Pulang Dagat unahan sa Jordan diha sa Galilea nga mga nasud.

2 Ang mga katawhan nga nag-

15a Mat. 21:42–44.

16a HEB mga pagtulun-an, o doktrina.
GK Ebanghelyo.

17a Isa. 54:8.

18a IE Ang mga ngalan ni Isaias ug sa iyang anak nagpasabut sa tinagsa nga paagi: “Jehova moluwas”;

“Siya nagpadali sa tumutukob”; ug “Usa ka salin mobalik.”
2 Ne. 17:3; 18:3.

19a Lev. 20:6.

b IE mga barangan, mga mananag-an.

c 1 Sam. 28:6–20.

d o alang kang.

20a IE espiritista nga

paagi (usab anaa sa mga bersikulo 21–22).

21a IE Ang Israel pagadad-on ngadto sa pagkabihag tungod kay sila dili mopatalinghug.

19 1a Mat. 4:12–16.

lakaw sa “kangitngit nakakita og dako nga kahayag; sila nga nagpuyo sa yuta sa anino sa kamatayon, nganha kanila ang kahayag nagdan-ag.

3 Ikaw nagpadaghan sa mga nasud, ug “nagdugang sa hingpit nga kalipay—sila naghingpit sa kalipay sa imong atubangan sumala sa hingpit nga kalipay sa ting-ani, ug ingon sa mga tawo nga nagmaya kon sila magbahin sa salin.

4 Kay ikaw mibuak sa yugo sa iyang alantuson, ug sa tukod sa iyang abaga, sa bunal sa iyang tigpanlupig.

5 Kay ang matag away sa manggugubat inubanan sa nagkaguliyang nga kasaba, ug mga saput nga natumog sa dugo; apan kini pagaubanan sa pagsunog ug pagsugnod sa kalayo.

6 Kay ngari kanato usa ka “bata matawo, ngari kanato usa ka anak nga lalaki ihatag; ug ang ^bpanggamhanan kinahanglan nga maanaa sa iyang abaga; ug ang iyang ngalan pagatawgon og Katingalahan, Magtatambag, Ang ^cMakagagahum nga Dios, Ang ^dWalay Katapusan nga Amahan, Ang Prinsipesa ^eKalinaw.

7 Sa paglambo sa “panggamhanan ug sa kalinaw ^bwalay

pagkatapos, diha sa trono ni David, ug diha sa iyang gingharian sa pagmando niini, ug sa pagpatindog niini uban sa paghukom ug uban sa kaangayan gikan karon, bisan sa kahangturan. Ang kadasig sa Ginoo sa mga Panon magpahigayon niini.

8 Ang Ginoo nagpadala sa iyang pulong ngadto kang Jacob ug kini midan-ag diha sa “Israel.

9 Ug ang tanan nga mga katawhan masayud, bisan si Ephraim ug ang mga lumulupyo sa Samaria, nga nag-ingon diha sa garbo ug sa pagkama-pahitas-on sa kasingkasing:

10 Ang mga bato nga tisa nangahulog, apan kita motukod uban sa sinapsapan nga bato; mga sicomoro gipamutol, apan kita moilis kanila ngadto sa mga cedro.

11 Busa ang Ginoo moandam sa mga kaaway ni “Resin batok kaniya, ug tipunon ang iyang mga kaaway;

12 Ang mga Sirianhon sa atubangan ug ang mga Filistehanon sa luyo; ug sila “molamoy sa Israel uban sa nagnganga nga ba-ba. Tungod niining tanan ang iyang ^bkasuko wala mahupay, apan ang iyang kamot gilugway sa gihapon.

2a Ang “kangiub” ug ang “kangitngit” mao ang hingpit nga pagbiya ug pagkabihag; ang “mahinungdanon nga kahayag” mao si Kristo.

3a Isa. 9:3.

6a Isa. 7:14; Luc. 2:11.

b Mat. 28:18.

c Tit. 2:13-14.

d Alma 11:38-39, 44.

e Juan 14:27.

7a GK Panggamhanan.

b Dan. 2:44.

8a IE Ang mapanagnaon nga mensahe nga

mosunod (mga bersikulo 8-21) mao ang usa ka pasidaan ngadto sa napulo ka mga tribo sa amihanan nga bahin.

11a 2 Hari 16:5-9.

12a 2 Hari 17:6, 18.

b Isa. 5:25; 10:4.

13 Kay ang mga katawhan wala “moduol ngadto kaniya nga mao ang naghampak kanila, ni sila nangita sa Ginoo sa mga Panon.

14 Busa ang Ginoo moputul gikan sa Israel sa ulo ug sa ikog, sa sanga ug sa bugang sa usa lamang ka adlaw.

15 Ang tigulang, siya mao ang ulo; ug ang propeta nga nagtudlo og mga bakak, siya mao ang ikog.

16 Kay ang mga pangulo niini nga mga katawhan nakaaghat kanila aron masayop; ug sila nga nangulo kanila pagalaglagon.

17 Busa ang Ginoo walay hingpit nga kalipay diha sa ilang batan-on nga mga lalaki, ni “kalooy sa ilang mga walay amahan ug sa mga biyuda; kay matag usa kanila usa ka nagpakaaron-ingnon ug usa ka tigbuhat og dautan, ug ang matag ba-ba nagsulti og ^bbinuang. Tungod niining tanan ang iyang kasuko wala mahupay, apan ang iyang ^ckamot gilugway sa gihapon.

18 Kay ang pagkadautan mosunog sama sa kalayo; kini molamoy sa mga sampinit ug mga tunok, ug mohaling sa mga kalibunan sa mga kalasangan, ug sila mosulbong ingon og aso nga misaka.

19 Pinaagi sa kaligutgot sa Ginoo sa mga Panon ang yuta pagangitngiton, ug ang mga ka-

tawhan maingon og sugnod sa kalayo; “walay tawo nga maloyo sa iyang igsoon nga lalaki.

20 Ug siya moagaw sa dapit sa iyang tuo nga kamot ug gutumon; ug siya “mokaon sa dapit sa iyang wala nga kamot ug sila dili mabusog; sila mokaon sa matag tawo sa unod sa iyang kaugalingon nga bukton—

21 Si “Manases, ^bEphraim; ug si Ephraim, Manases; silang duha mobatok kang ^cJuda. Tungod niining tanan ang iyang kasuko dili mahupay, apan ang iyang kamot gilugway sa gihapon.

KAPITULO 20

Ang kalaglagan sa Asiria mao ang usa ka matang sa kalaglagan sa mga dautan sa Ikaduhang Pag-anhi—Diyutay nga mga katawhan ang mahibilin human sa pag-anhi sa Ginoo pag-usab—Ang mga salin ni Jacob mobalik niana nga adlaw—Itandi sa Isaias 10. Mga 559–545 B.C.

ALAOT ngadto kanila nga nagpakanaog og dili matarung nga mga hukom, ug nga nagsulat og dili makiangayon diin ilang gipahamtang;

2 Aron sa paghikaw sa timawa gikan sa “kaangayan, ug pagkuha sa katungod gikan sa mga kabus sa akong mga katawhan, nga ang mga ^bbiyuda mahimo nga ilang bihag, ug nga sila motulis sa mga walay amahan!

13a Amos 4:6–12.

17a GK Kalooy,
Maloloy-on.

b 2 Ne. 9:28–29.

c Jacob 5:47; 6:4.

19a Miq. 7:2–6.

20a Deut. 28:53–57.

21a GK Manases.

b GK Ephraim.

c GK Juda.

20 2a o kaangayan.

b GK Biyuda.

3 Ug unsa ang inyong buhaton sa adlaw sa "pagsilot, ug sa kalaglagan nga magagikan sa layo? Kang kinsa kamo modangop alang sa panabang? Ug asa kamo mobilin sa inyong himaya?

4 Kon wala ako sila moyukbo ubos sa mga binilanggo, ug sila mapukan uban sa mga patay. Tungod niining tanan ang iyang kasuko wala mahupay, apan ang iyang kamot gilugway sa gihapon.

5 O mga Asiriahanon; ang bunal sa akong kaligutgot, ug ang tukod sa ilang kamot mao ang "ilang kapungot.

6 Ako mopadala kaniya "batok sa usa ka nasud nga nagpakaron-ingnon, ug batok sa mga katawhan sa akong kasuko Ako mohatag kaniya og usa ka sugo sa pagkuha sa salin, ug sa pagdagit sa bihag, ug sa pagtunob-tunob kanila sama sa lapok sa mga kadalanan.

7 Bisan pa niana, siya wala nagpasabut sa ingon, ni ang iyang kasingkasing naghunahuna sa ingon; apan diha sa iyang kasingkasing mao ang paglaglag ug pagpahimulag sa mga nasud nga dili diyutay.

8 Kay siya nag-ingon: Dili ba ang akong mga prinsiphe tanan mga hari?

9 Dili ba ang Calno sama sa Carchemis? Dili ba ang Hamath sama sa Arphad? Dili ba ang Samaria sama sa Damasco?

10 Ingon nga ang "akong kamot ang nakakaplag sa mga gingharian sa mga dios-dios, ug kansang mga kinulit nga larawan molabaw pa kanila nga anaa sa Jerusalem ug sa Samaria;

11 Dili ba Ako, ingon nga Ako mibuhat ngadto sa Samaria ug sa iyang mga dios-dios, usab mohimo ngadto sa Jerusalem ug ngadto sa iyang mga dios-dios?

12 Busa mahinabo nga kon ang Ginoo makapahigayon sa tibukok niya nga buluhaton diha sa Bukid sa Zion ug diha sa Jerusalem, Ako mosilot sa "bunga sa mabangis og kasingkasing nga hari sa ^bAsiria, ug sa iyang pagpanghambog.

13 Kay "siya nag-ingon: Pinaagi sa kusog sa akong kamot ug pinaagi sa akong kaalam Ako nakabuhat niini nga mga butang; kay Ako mabinantayon; ug Ako misibug sa mga utlanan sa mga katawhan, ug mitulis sa ilang mga bahandi, ug Ako mibuntog sa mga lumulupyong sama sa usa ka maisug nga tawo;

14 Ug ang akong kamot nakakaplag ingon og usa ka salag sa mga katigayunan sa mga katawhan; ug ingon sa usa nga mipundok sa mga itlog nga nahibilin nga Ako mipundok sa tanan nga mga yuta; ug walay usa nga nakalihok nga pako, o nakabuka nga ba-ba, o nakahong-hong.

3a IE silot.

5a Isa. 10:5.

6a IE batok sa Israel.

10a IE ang kamot sa hari

sa Asiria (mga bersikulo 10-11).

12a IE ang garbo.

b Sof. 2:13.

13a IE ang hari sa Asiria (mga bersikulo 13-14).

15 “Makapanghambog ba ang ^batsa sa iyang kaugalingon batok kaniya nga nagsapsap niini? Makapadako ba ang gabas sa iyang kaugalingon batok sa naggamit niini? Ingon ba sa bunal nga kinahanglan moyugyog sa iyang kaugalingon batok kanila nga nag-alsa niini, o ingon sa tukod nga kinahanglan molsa sa iyang kaugalingon ingon og dili kahoy!

16 Busa ang Ginoo, ang Ginoo sa mga Panon, mopadala taliwala sa iyang mga himsog, kaniwang; ug ubos sa “iyang himaya siya modagkot og usa ka siga sama sa siga sa usa ka kalayo.

17 Ug ang kahayag sa Israel mahimo nga ingon sa usa ka kalayo, ug ang iyang Usa nga Balaan ingon sa usa ka siga, ug mosunog ug molamoy sa iyang mga tunok ug sa iyang mga sampinit sa usa lamang ka adlaw;

18 Ug molamoy sa himaya sa iyang kalasangan, ug sa iyang mabungahon nga umahan, “kalag ug lawas; ug sila mahisama sa usa ka tiggunit sa bandila nga gikuyapan.

19 Ug ang “nahibilin sa mga

kahoy sa iyang kalasangan mahimo nga diyutay, nga ang usa ka bata makaihap kanila.

20 Ug mahinabo “niana nga adlaw, nga ang salin sa Israel, ug kadto nga nakaikyos sa ^bbalay ni Jacob, dili na gayud “modangop diha kaniya nga naghampak kanila, apan modangop ngadto sa Ginoo, ang Usa nga Balaan sa Israel, diha sa kama-tuoran.

21 Ang “nahibilin mobalik, oo, bisan ang nahibilin ni Jacob, ngadto sa Dios nga makagagahum.

22 Kay bisan ang imong mga katawhan ang Israel maingon sama sa balas sa dagat, gani usa nga nahibilin kanila mobalik; ang “pagkalaglag nga gikatda ^bmasanapan uban sa pagkamatarung.

23 Kay ang Ginoong Dios sa mga Panon “mohimo sa usa ka kalaglagan, gani labut sa tibuk yuta.

24 Busa, sa ingon miingon ang Ginoong Dios sa mga Panon: O akong mga katawhan nga nagpuyo sa Zion, ayaw kahadlok sa mga Asiriahanon; siya mohampak kaninyo uban sa usa ka bunal, ug mobakyaw sa iyang

15a Ang tanan nga mga pasumbingay dinhi niini nga bersikulo nangutana sa sama nga pangutana: Ang tawo ba (e.g. ang Asiriahanon nga hari) mouswag batok sa Dios?

b IE ang propeta mitandi sa hari ngadto sa usa ka

himan.

16a IE ang hari sa Asiria (usab mga bersikulo 17-19).

18a IE Ang Asiria mahanaw sa hingpit.

19a IE ang mga salin sa kasundalohan sa Asiria.

20a IE ulahing mga adlaw.

b Amos 9:8-9.

c IE nagsalig diha.

21a Isa. 11:11-12.

22a D&P 63:34.

gk Kalibutan—
Katapusan sa kalibutan.

b IE Bisan kon ang silot moabut, ang kalooy anaa.

23a IE mihimo sa sugo sa kalaglagan.

tukod batok kaninyo, subay sa ^apaagi sa Ehipto.

25 Kay gani sa makadiyut lamang, ug ang kaligutgot mohunong, ug ang akong kasuko alang sa ilang kalaglagan.

26 Ug ang Ginoo sa mga Panon mokutaw og usa ka hampak alang kaniya sumala sa pagpamatay sa ^aMidiam sa dako nga bato sa Horeb; ug ingon nga ang iyang bunal anaa diha sa dagat mao nga siya mopataas niini subay sa paagi sa Ehipto.

27 Ug mahinabo nga niana nga adlaw nga ang iyang ^apalas-anon pagakuhaon gikan sa inyong abaga, ug ang iyang yugo gikan sa inyong liog, ug ang yugo pagalaglagon tungod sa ^bpagdihog.

28 ^aSiya miabut sa Ajad, siya miagi sa Migron; sa Michmas siya mipahiluna sa iyang mga karomata.

29 Sila milabay na sa agianan; sila namahulay sa Geba; ang Rama nahadlok; ang Geba ni Saul milayas.

30 Ipataas ang imong tingog, O anak nga babaye ni Gallim; himoa kini nga madungog ngadto sa Lais, O kabus nga Anathoth!

31 Ang Madmena gikuha; ang mga lumulupyong sa Gebim nagpundok aron molayas.

32 Sa pagkakaran siya magpabilin sa Nob niana nga adlaw; siya moyog sa iyang kamot batok sa bukid sa anak nga babaye sa Zion, ang bungtod sa Jerusalem.

33 Tan-awa, ang Ginoo, ang Ginoo sa mga Panon mopabitay sa dako nga sanga uban ang kalisang; ug ang mga ^amapagarbuhon og pamarug pagaputlon; ug ang mapahitas-on ipaubos.

34 Ug siya moputol sa mga kasagbutan sa kalasangan pinaagi sa puthaw, ug ang Libano mapukan pinaagi sa usa nga gamhanan.

KAPITULO 21

Ang kaliwatan ni Jese (si Kristo) maghukom diha sa pagkamatarung—Ang kasayuran sa Dios motabon sa yuta sa panahon sa Kaliboan—Ang Ginoo magpatindog og usa ka bandila ug pundukon ang Israel—Itandi sa Isaias 11. Mga 559–545 B.C.

Ug adunay motungha nga usa ka ^asaha gikan sa ^bkaliwatan ni ^cJese, ug usa ka sanga ang moturok gikan sa iyang mga gamut.

24a IE sama sa gibuhat sa mga Ehiptohanon sa unang mga panahon. Ex. 1:13–14.

26a Gen. 25:1–2; Mag. 7:25.

27a Isa. 14:25.
b GK Usa nga Dinihogan.

28a Ang panaw sa mga kasundalohan nga

Asiriahanon paingon ngadto sa Jerusalem gisubay; niana (mga bersikulo 33–34) ang gibuhat sa Ginoo batok kanila sa malarawanon nga paagi gihulagway.

33a Hel. 4:12–13.

21 1a D&P 113:3–4.

b D&P 113:1–2.

c Si Jese mao ang amahan ni David; ang pakisayran gihimo ngadto sa harianon nga kasaysayan sa kagikanan ni David diin si Jesus sa kapulihay matawo. Miq. 5:2; Heb. 7:14. GK Jese.

2 Ug ang "Espiritu sa Ginoo mokunsad diha kaniya, ang espiritu sa kaalam ug salabutan, ang espiritu sa pagtambag ug gahum, ang espiritu sa kasayuran ug ang kahadlok sa Ginoo;

3 Ug makapahimo kaniya nga dali nga makasabut diha sa kahadlok sa Ginoo; ug dili siya "maghukom sumala sa nakita sa iyang mga mata, ni mobadlong sumala sa nadungog sa iyang mga dunggan.

4 Apan uban sa "pagkamatarung siya ^bmohukom sa mga maaghup, ug mohukom sa kangayan sa mga maaghup sa yuta; ug siya mohampak sa yuta pinaagi sa pulong sa iyang ba-ba, ug pinaagi sa gininhawa sa iyang mga ngabil siya mopatay sa mga dautan.

5 Ug ang pagkamatarung mao ang gibakus sa iyang hawak, ug ang pagkamatinud-anon mao ang gibakus sa iyang "pagmando.

6 Ang lobo usab mopuyo uban sa nati nga karnero, ug ang leopardo modulong paghigda sa nati nga kanding, ug ang nati nga baka ug ang nati nga leon ug ang mga hayop nga linaming mag-ipon; ug usa ka gamay nga bata moguyod kanila.

7 Ug ang baka ug ang uso mosibsib; ang ilang mga nati mag-

dulog paghigda; ug ang leon mosibsib og kumpay sama sa toro.

8 Ug ang masuso nga bata magdula diha sa lungag sa "malala nga bitin, ug ang linutas nga bata mobutang sa iyang kamot diha sa halwa sa ^bmabangis nga bitin.

9 Sila "dili mopasakit ni molaglag sa tanan kong balaan nga mga bukid, kay ang yuta mapuno sa ^bkasayuran sa Ginoo, ingon sa mga tubig nga mitabon sa dagat.

10 Ug "niana nga adlaw adunay ^busa ka kaliwat ni Jese, nga magbarug ingon og bandila sa mga katawhan; "ngadto niini ang mga ^dHentil mangita; ug ang iyang pahulayan mahimayaon.

11 Ug mahinabo niana nga adlaw nga ang Ginoo magpahigayon sa iyang kamot pag-usab sa "ikaduha nga higayon aron sa pagbawi sa salin sa iyang mga katawhan nga mahibilin, gikan sa Asiria, ug gikan sa Ehipto, ug gikan sa Parthia, ug gikan sa Cush, ug gikan sa Elam, ug gikan sa Shinar, ug gikan sa Hamath, ug gikan sa mga pulo sa dagat.

12 Ug siya mopatindog og usa ka "bandila alang sa mga nasud, ug mopundok sa mga ^bsi-

2a Isa. 61:1-3.

3a Juan 7:24.

4a Sal. 72:2-4;

Mosiah 29:12.

b HEB hukom.

c GK Maaghup, Pagkamaaghup.

5a o hawak.

8a usa ka makamatay

nga bitin sa Ehipto.

b lain nga malala nga bitin.

9a Isa. 2:4.

GK Kaliboan.

b D&P 101:32-33; 130:9.

10a IE ang ulahing mga adlaw.

JS—K 1:40.

b Roma 15:12;

D&P 113:5-6.

c o ngadto kaniya.

d D&P 45:9-10.

11a 2 Ne. 6:14; 25:17; 29:1.

12a GK Bandila.

b 3 Ne. 15:15; 16:1-4.

nalikway sa Israel, ug ‘mopundok sa nagkatibulaag sa Juda gikan sa upat ka mga suok sa yuta.

13 Ang “kasina ni Ephraim usab mobiya, ug ang mga kaway ni Juda ipahimulag; ang Ephraim dili na ^bmasina ni ‘Juda, ug si Juda dili na mohasol ni Ephraim.

14 Apan sila “mosulong sa mga bakilid sa mga Filistehanon paingon sa kasadpan; sila mangawat kanila sa silangan; sila mobakyaw sa ilang mga kamot diha sa Edom ug sa Moab; ug ang mga anak ni Ammon mosunod kanila.

15 Ug ang Ginoo sa hingpit “molaglag sa dila sa dagat sa Ehipto; ug uban sa iyang gamhanan nga hangin siya mouyog sa iyang kamot ibabaw sa suba, ug mohampak niini diha sa pito ka mga sapa, ug mohimo sa mga tawo sa pagtabok sa uga nga tumbanan.

16 Ug adunay “lapad nga dalan alang sa salin sa iyang mga katawhan nga mahibilin, gikan sa Asiria, sama kini ngadto sa Israel sa adlaw nga siya mogawas gikan sa yuta sa Ehipto.

KAPITULO 22

Sa adlaw sa kaliboan ang tanan nga mga tawo magdayeg sa Ginoo—Siya mopuyo uban kanila—Itandi sa Isaias 12. Mga 559–545 B.C.

Ug niana nga adlaw kamo moingon: O Ginoo, ako modayeg kanimo; bisan ikaw nasuko kanako ang imong kasuko nahupay, ug ikaw mohupay kanako.

2 Tan-awa, ang Dios mao ang akong kaluwasan; ako “mosalig, ug dili mahadlok; kay ang Ginooong ^bJEHOVA mao ang akong kusog ug ang akong awit; siya usab nahimo nga akong kaluwasan.

3 Busa, uban ang hingpit nga kalipay ikaw motimba og “tubig gikan sa mga tabay sa kaluwasan.

4 Ug niana nga adlaw ikaw moingon: “Daygon ang Ginoo, tawag sa iyang ngalan, ipadayag ang iyang mga kahimoan taliwala sa iyang mga katawhan, paghimo og pahibalo nga ang iyang ngalan gihimaya.

5 “Mag-awit ngadto sa Ginoo; kay siya nakabuhat og hamili nga mga butang; kini nasayran sa tibuok yuta.

12c Neh. 1:9;
1 Ne. 22:10–12;
D&P 45:24–25.
GK Israel—Ang
pagpundok sa Israel.

13a Jer. 3:18.
b Ang mga tribo nga
gipangulohan ni
Juda ug Ephraim
mga kaaway sumala
sa kasaysayan
(human sa mga
hitabo sa 1 Mga Hari

12:16–20). Sa
katapusan nga mga
adlaw kini nga
panagdumot
maalim.
Ezeq. 37:16–22.
GK Kasina.

c GK Juda.
14a IE misulong sa
kasadpan nga bahin
sa bakilid nga mao
ang teritoryo sa
Filistehanon.

15a Zac. 10:11.
16a Isa. 35:8;
D&P 133:27.
22 *2a* Mosiah 4:6;
Hel. 12:1.
b Ex. 15:2;
Sal. 83:18.
GK Jehova.
3a GK Buhi nga Tubig.
4a GK Mapasalamaton,
Pagpasalamat,
Pasalamat.
5a D&P 136:28.

6 “Singgit ug suliyaw, kamo nga nagpuyo sa Zion; kay dungganang ang Usa nga Balaan sa Israel diha sa inyong taliwala.

KAPITULO 23

Ang kalaglagaan sa Babelon mao ang usa ka matang sa kalaglagaan sa Ikaduhang Pag-anhi—Kini mahimo nga usa ka adlaw sa kasuko ug panimalos—Ang Babelon (ang kalibutan) mapukan sa kahangturan—Itandi sa Isaias 13. Mga 559–545 B.C.

ANG “alantuson sa ^bBabelon, diin si Isaias ang anak nga lalaki ni Amoz nakakita.

2 Pagpataas kamo og usa ka “bandila diha sa itaas sa kabukiran, ibayaw ang tingog ngadto kanila, ^buyoga ang kamot, nga sila unta mosulod ngadto sa mga ganghaan sa mga bantugan.

3 Ako misugo sa akong mga “gisantos, Ako usab mitawag sa akong mga gamhanan, kay ang akong kasuko wala diha kanila nga nagmaya sa akong pagkahalangdon.

4 Ang kaguliyang sa pundok sa mga katawhan diha sa mga kabukiran ingon sa usa ka bantugan nga mga katawhan, usa ka dahunog sa kasaba sa “ging-

harian sa mga nasud nga nagkahiusa ^bpagpundok, ang Ginoo sa mga Panon mipundok sa mga kasundalohan sa gubat.

5 Sila gikan sa usa ka layo nga nasud, gikan sa kinatumyan sa langit, oo, ang Ginoo, ug ang mga hinagiban sa iyang kaligutgot, aron sa paglaglag sa tibuk yuta.

6 Pagdangoyngoy kamo, kay ang adlaw sa Ginoo ania na; kini moabut ingon nga usa ka kalaglagaan gikan sa Makagagahum.

7 Busa ang tanan nga mga kamot mawad-an sa umoy, matag kasingkasing sa tawo matunaw;

8 Ug sila mangalisang; ang kangutngot ug kasubo mohari kanila; sila mahibulong sa usag usa; ang ilang mga nawong ingon sa nagdilaab nga kalayo.

9 Tan-awa, ang adlaw sa Ginoo moabut, mabangis inubanan sa kaligutgot ug mapintas nga kasuko, aron biyaan nga maawaw ang yuta; ug siya “molaglag sa mga makasasala diha niana gikan niini.

10 Kay ang mga kabitoonan sa langit ug ang hugpong sa mga kabitoonan nga diha niana dili mohatag sa ilang kahayag; ang “adlaw mahimo nga mangitngit sa iyang pagtuyok, ug ang bulan dili mohimo sa iyang kahayag sa pagsiga.

6a Isa. 54:1; Zep. 3:14.

23 1a IE usa ka mensahe sa panudya.

b Ang masaysayon nga kalaglagaan sa dautan nga Babelon, gipanagna diha sa Isa. 13 ug 14, gihimo nga usa ka kasagaran

nga matang sa hingpit nga kalaglagaan sa tibuk dautan nga kalibutan.

D&P 133:5, 7, 14.

ck Babel, Babelon.

2a o Bandila.

ck Bandila.

b IE pagwara-wara sa

kamot, paghatag og sinyas.

3a IE mga Santos.

4a Zac. 14:2–3.

b Zac. 12:3.

9a ck Yuta—Paglimpyo sa yuta.

10a ck Kalibutan—Katapusan sa kalibutan.

11 Ug Ako “mosilot sa kalibutan tungod sa pagkadautan, ug ang mga dautan tungod sa ilang mga kasal-anan; Ako mohimo sa kamapahitas-on sa mga ^bmapagabuhon sa paghunong, ug mopaubos sa garbo sa mga bangis.

12 Ako mohimo sa usa ka “tawo nga labi pa nga bililhon kay sa maanindot nga bulawan; bisan ang usa ka tawo kay sa bulawanon nga bangil sa Ophir.

13 Busa, Ako mouyog sa mga kalangitan, ug ang yuta “mangtangtang gikan sa iyang nahimutangan, diha sa kasuko sa Ginoo sa mga Panon, ug diha sa adlaw sa iyang mapintas nga kasuko.

14 Ug kini ingon sa “bayeng usá nga gipangayam, ug ingon sa usa ka karnero nga walay tag-iyá; ug sila matag usa ka tawo modangop sa ilang kaugalingon nga mga katawhan, ug manglayas matag usa ngadto sa iyang kaugalingon nga yuta.

15 Matag usa nga mapahitas-on pagaduslakon; oo, matag usa nga mokuyog sa mga dautan mapukan pinaagi sa espada.

16 Ang ilang mga anak usab dugmukon diha sa atubangan sa ilang mga mata; ang ilang mga kabalayan gun-ubon ug ang ilang mga asawa pangluguson.

17 Tan-awa, Ako moukay sa Medohanon batok kanila, kinsa dili maibug sa mga pilak ug bulawan, ni sila mahimuot niini.

18 Ang ilang mga gapasan mowasak-wasak sa mga batanon nga lalaki; ug sila walay kaloooy sa bunga sa sabakan; ang ilang mga mata dili moila sa mga bata.

19 Ug ang Babelon, ang himaya sa mga gingharian, ang “katakahum sa Caldehanon nga kahimayaan, mahisama ingon sa diha nga ang Dios milaglag sa ^bSodoma ug Gomorra.

20 Kini dili “kapuy-an, ni kini kapuy-an gikan sa kaliwatan ngadto sa kaliwatan: ni ang mga Arabiahanon motukod sa ilang tolda didto; ni ang mga magbala-lantay sa karnero motugway sa ilang panon didto.

21 Apan ang mga mananap nga “ihalas sa desyerto mopuyo didto; ug ang ilang mga kabalayan mapuno sa mga masulub-on nga linalang; ang mga kuwago mopuyo didto, ug ang mga ^btawo nga kabayo mosayaw didto.

22 Ug ang mga mananap nga ihalas sa mga pulo mouwang diha sa ilang mga biniyaan nga “balay, ug ang mga ^bdragon sa ilang makalingaw nga mga palasyo; ug ang iyang panahon hapit na moabut, ug ang iyang

11a Mal. 4:1.

^b D&P 64:24.

12a Isa. 4:1–4.

13a GK Yuta—Katapusan nga kahimtang sa yuta.

14a o gipangayam nga

usa.

19a IE pagkakawang.

^b Gen. 19:24–25;

Deut. 29:23;

2 Ne. 13:9.

20a Jer. 50:3, 39–40.

21a Isa. 34:14–15.

^b HEB lalaki nga mga kanding, o mga demonyo.

22a HEB mga palasyo.

^b HEB (tingali) mga buang, o ihalas nga mga iro.

adlaw dili na lugwayan. Kay Ako molaglag kanila sa kalit; oo, kay Ako maloloy-on ngadto sa akong mga katawhan, apan ang mga dautan malaglag.

KAPITULO 24

Ang Israel pagapundukon ug makatagamtam sa pagpahulay sa kalibohan—Si Lucifer gisalikway gikan sa langit tungod sa pagsukol—Ang Israel modaug batok sa Babelon (ang kalibutan)—Itandi sa Isaias 14. Mga 559-545 B.C.

KAY ang Ginoo malooy kang Jacob, ug gani “mopili pa sa Israel, ug ipahiluna sila sa ilang kaugalingon nga yuta; ug ang mga ^blangyaw itipon uban kanila, ug sila mounong sa balay ni Jacob.

2 Ug ang mga “katawhan modawat kanila ug modala kanila sa ilang dapit; oo, gikan didto sa mga lumulupyo sa yuta; ug sila mopauli ngadto sa ilang mga ^byuta sa saad. Ug ang balay ni Israel manag-iya kanila, ug ang yuta sa Ginoo alang sa mga ^csulugoon nga lalaki ug babaye; ug sila himoon nga mga bihag ngadto kang kinsa sila mga bihag; ug sila momando ibabaw sa ilang mga tigpanlupig.

3 Ug mahinabo niana nga adlaw nga ang Ginoo mohatag kaninyo og “kapahulayan, gikan sa

inyong kasubo, ug gikan sa inyong kahadlok, ug gikan sa mapait nga pagkaulipon diin kamo gihimo nga mangalagad.

4 Ug mahinabo niana nga adlaw, nga kamo modala niini nga sanglitanan batok sa hari sa “Babelon, ug moingon: Giunsa nga mihunong ang malupigon, ang bulawanon nga dakbayan mihunong!

5 Ang Ginoo mibali sa tukod sa mga dautan, ang mga setro sa mga magmamando.

6 Siya kinsa mihampak sa mga katawhan diha sa kasuko uban sa usa ka makanunayon nga hampak, siya nga nagmando sa mga nasud diha sa kasuko, gigukod, ug walay makapugong.

7 Ang tibuok yuta anaa sa pagpahulay, ug mahilum; sila mihugyaw ngadto sa “panag-awit.

8 Oo, ang mga kahoy nga “sipres magmaya nganha kaninyo, ug usab ang mga sedro sa Libano, nag-ingon: Sukad kamo ^bgiputol walay ^cmagpuputol nga moduol batok kanato.

9 Ang “impyerno sa ilawom gisibug alang kaninyo aron sa pagsugat kaninyo sa inyong pag-abut; kini mag-ukay sa mga ^bpatay alang kaninyo, bisan ang tanan nga mga pangulo sa yuta; kini nagpabangon gikan sa ilang mga trono sa tanan nga mga hari sa mga nasud.

24 1a Zac. 1:17.

b Isa. 60:3-5, 10.

2a IE Uban nga mga nasud motabang sa Israel.

b GK Gisaad nga Yuta.

c Isa. 60:14.

3a Jos. 1:13;

D&P 84:24.

4a GK Babel, Babelon.

7a Isa. 55:12.

8a HEB sipres.

b IE diha sa kamatayon.

c HEB ang tigputol sa (kahoy) wala moanhi batok kanato.

9a GK Impyerno.

b IE gikuhaan og mga lawas nga mga espiritu.

10 Tanan sila mosulti ug moingon nganha kaninyo: Kamo usab mahimo ba nga mahuyang sama kanamo? Kamo mahimo ba nga sama kanamo?

11 Ang inyong pasigarbo gipakanaog ngadto sa lubnganan; ang kasaba sa inyong mga biyolin dili mabati; ang ulod gihikyad ilawom kaninyo, ug ang mga ulod motabon kaninyo.

12 "Ngano nga ikaw nahulog gikan sa langit, O ^bLucifer, anak sa kabuntagon! Ikaw gihulog ba nganhi sa yuta, diin mihimo nga mahuyang ang mga nasud!

13 Kay ikaw nag-ingon sa imong kasingkasing: "Ako mosaka ngadto sa langit, ako motuboy sa akong trono ibabaw sa mga kabitoonan sa Dios; ako molingkod usab sa bukid sa katiguman, sa mga kiliran sa ^bamihan;

14 Ako mosaka ibabaw sa mga taas nga mga kapanganuran; ako masama sa Labing Halangdon.

15 Apan ikaw dad-on ngadto ubos sa impyerno, ngadto sa mga kiliran sa "gahong.

16 Sila nga makakita kanimo "ubos nga motan-aw diha kanimo, ug mohunahuna kanimo, ug moingon: Kini mao ba ang

tawo nga nakahimo sa yuta sa pagpakurog, nga nagpauyog sa mga gingharian?

17 Ug naghimo sa kalibutan ingon sa usa ka kamingawan, ug naglaglag sa mga dakbayan niana, ug wala moabli sa balay sa iyang mga binilanggo?

18 Ang tanan nga mga hari sa mga nasud, oo, tanan sila namahulay diha sa himaya, matag usa kanila sa "iyang kaugalingon nga balay.

19 Apan ikaw gisalikway gikan sa imong lubnganan sama sa usa ka "salawayon nga sanga, ug ang nahibilin niadto nga gipamatay, giduslak uban sa usa ka espada, nga manaog ngadto sa mga ^bkabatoan sa sulad; sama sa usa ka patay nga lawas nga gitunob-tunoban.

20 Ikaw dili itipon kanila sa paglubong, tungod kay ikaw milaglag sa imong yuta ug mipatay sa imong mga katawhan; ang "binhi sa mga ^bdautan og buhat dili gayud ipasidungog.

21 Andama ang pagpatay sa iyang mga anak tungod sa "kadautan sa ilang mga amahan, nga sila dili molambo, ni maka-panag-iya sa yuta, ni mopuno sa ibabaw sa kalibutan og mga dakbayan.

12a D&P 76:26.

^b HEB bitoon sa kabuntagon, anak sa kaadlawon. Ang magmamando sa dautan nga kalibutan (Babelon) gipamulong ingon nga si Lucifer, ang magmamando sa tanan nga pagkadautan.

gk Lucifer; Yawa.

13a Moises 4:1-4.

^b IE ang pinuy-anan sa mga dios sumala sa pagtuo sa taga-Babelonia. Sal. 48:2.

15a 1 Ne. 14:3.

16a HEB pasiplat diha kanimo ug magpalandong diha kanimo.

18a IE ang lubnganan sa iyang banay.

19a IE usa ka sinalikway nga sanga, gipul-ungan ug gilabay.

^b IE ang kinahiladman.

20a Sal. 21:10-11; 37:28.

^b gk Dautan, Pagkadautan.

21a Ex. 20:5.

22 Kay Ako moalsa batok kani-la, nag-ingon ang Ginoo sa mga Panon, ug ipahimulag gikan sa Babelon ang “ngalan, ug ang salin, ug ang anak nga lalaki, ug ang ^bpag-umangkon nga lalaki, nag-ingon ang Ginoo.

23 Ako usab mohimo niini nga usa ka “kabtangan alang sa mga heron, ug mga danawan sa tubig; ug Ako mosilhig niini uban sa ^bsilhig sa kalaglagan, nag-ingon ang Ginoo sa mga Panon.

24 Ang Ginoo sa mga Panon nanumpa, nga nag-ingon: Sa pagkamatuod ingon nga Ako naghunahuna, busa kini mahinabo; ug ingon nga akong katuyoan, kini magpadayon—

25 Nga Ako modala sa mga “Asiriahanon sa akong yuta, ug diha sa ^bakong mga kabukiran siya tunob-tunoban; unya ang iyang ‘yugo makuha gikan kani-la, ug ang iyang palas-anon makuha gikan sa ilang mga abaga.

26 Kini mao ang katuyoan nga gitinguha diha sa tibuok yuta; ug kini mao ang kamot nga gituy-od diha sa “tibuok nga mga nasud.

27 Kay ang Ginoo sa mga Panon naglaraw, ug kinsa ang makuha sa gahum niini? Ug ang

iyang kamot gituy-od, ug kinsa ang makapugong niini?

28 Diha sa “tuig nga si hari ^bAchaz namatay diha kini nga palas-anon.

29 Ayaw kamo og pagmaya, tibuok Philistia, tungod kay ang bunal kaniya nga naghampak kaninyo nabali; kay gikan sa gamut sa bitin motungha ang usa ka mabangis nga halas, ug ang iyang bunga mahimo nga usa ka lala nga pak-an nga bitin.

30 Ug ang kamagulangan sa mga kabus mopakaon, ug ang mga timawa mohigda nga may kahilwasan; ug Ako mopatay sa imong gamut uban sa gutom, ug siya mopatay sa imong salin.

31 Owang, O ganghaan; singgit, O dakbayan; ikaw, tibuok Philistia, matunaw; kay adunay moabut gikan sa amihanan nga usa ka aso, ug walay mag-inusara sa iyang gikatakda nga mga panahon.

32 Unsa unya ang itubag sa mga sinugo sa mga nasud? Nga ang Ginoo nagtukod sa “Zion, ug ang mga ^bkabus sa iyang mga katawhan ‘mosalig niini.

KAPITULO 25

Si Nephi naghimaya diha sa pag-

22a Prov. 10:7.

b Job 18:19.

23a Isa. 34:11–15.

b o silhig.

25a Ang hilisgutan nabalhin ngadto sa pagsulong sa Asiria ug sa kapildihan sa Juda, 701 B.C. (mga bersikulo 24–27).
2 Hari 19:32–37;

Isa. 37:33–38.

b IE ang mga bukid sa Juda ug Israel.

c Isa. 10:27.

26a IE Sa kapulihay ang tanan nga kalibutanon nga mga nasud sa ingon mabuntog.

28a IE Mga 720 B.C., kini nga sagbangunon

o mensahe sa panudya gipanagna mahitungod sa mga Filistehanon, samtang ang Juda makalingkawas.

b 2 Hari 16:20.

32a GK Zion.

b Sof. 3:12.

c o nangita og panalipod diha niini.

kayano—Mga panagna ni Isaias masabtan sa katapusan nga mga adlaw—Ang mga Judeo mamauli gikan sa Babelon, molansang diha sa krus sa Mesiyas, ug pagakatagon ug pagasilutan—Sila ipahiuli kon sila motuo sa Mesiyas—Siya mo-anhi uná unom ka gatus ka mga tuig human si Lehi mobiya sa Jerusalem—Ang mga Nephite naghupot sa balaod ni Moises ug motuo kang Kristo, kinsa mao ang Usa nga Balaan sa Israel. Mga 559–545 B.C.

KARON ako, si Nephi, mosulti og ingon mahitungod sa mga pulong diin ako misulat, nga gipamulong pinaagi sa ba-ba ni Isaias. Kay tan-awa, si Isaias namulong og daghan nga mga butang nga mga “malisud alang sa daghan sa akong mga katawhan sa pagsabut; kay sila wala masayud mahitungod sa matang sa pagpanagna taliwala sa mga Judeo.

2 Kay ako, si Nephi, wala magtudlo kanila sa daghan nga mga butang mahitungod sa mga kinaiya sa Judeo; kay ang ilang mga “buhat mga buhat sa kangitngit, ug ang ilang mga kahimoan nga kahimoan nga salawayon.

3 Busa, ako magsulat ngadto sa akong mga katawhan, ngadto sa tanan niana nga modawat sukad karon niini nga mga butang nga ako misulat, nga sila masayud sa mga paghukom sa Dios, nga sila modangat ngadto

sa tanan nga mga nasud, sumala sa pulong diin siya namulong.

4 Busa, patalinghug, O akong mga katawhan, nga sakop sa balay ni Israel, ug pamatia ang akong mga pulong; kay tungod ang mga pulong ni Isaias dili yano nganha kaninyo, bisan niana sila mga yano ngadto sa tanan nga napuno sa “espiritu sa ^bpanagna. Apan ako mohatag kaninyo og usa ka panagna, sumala sa espiritu nga ania kanako; busa ako managna sumala sa ^ckayano nga ania nag-uban kanako gikan sa panahon nga ako migawas gikan sa Jerusalem uban sa akong amahan; kay tan-awa, ang akong kalag mahimuot diha sa kayano ngadto sa akong mga katawhan, nga sila unta makakat-on.

5 Oo, ug ang akong kalag mahimuot diha sa mga pulong ni “Isaias, kay ako migawas gikan sa ^bJerusalem, ug ang akong mga mata nakakita sa mga butang sa mga Judeo, ug ako nasayud nga ang mga Judeo nakasabut sa mga butang sa mga propeta, ug walay lain nga mga katawhan nga nakasabut sa mga butang nga gipamulong ngadto sa mga Judeo sama ngadto kanila, gawas kon sila gitudloan sumala sa mga matang sa mga butang sa mga Judeo.

6 Apan tan-awa, ako, si Nephi, wala magtudlo sa akong mga anak sumala sa kinaiya sa mga Judeo; apan tan-awa, ako, sa

25 1a 2 Ne. 25:5–6.

2a 2 Hari 17:13–20.

4a cK Espiritu Santo.

b cK Pagpanagna,

Panagna.

c 2 Ne. 31:3; 33:5–6;

Jacob 4:13.

5a 1 Ne. 19:23;

3 Ne. 23:1.

b cK Judeo, Mga.

akong kaugalingon, nakapuyo sa Jerusalem, busa nasayud ako mahitungod sa mga dapit nga nag-alirong niini; ug ako naghigot ngadto sa akong mga anak mahitungod sa mga paghukom sa Dios, nga "nahinabo taliwala sa mga Judeo, ngadto sa akong mga anak, sumala sa tanan nga gipamulong ni Isaias, ug ako wala mosulat kanila.

7 Apan tan-awa, ako mopadayon sa akong kaugalingon nga pagpanagna, sumala sa akong "kayano; diin ako nasayud nga walay tawo nga masayop; bisan pa niana, niana nga mga adlaw nga ang mga panagna ni Isaias matuman ang mga tawo masayud sa pagkatinuod, sa mga panahon nga sila mahinabo.

8 Busa, sila "bililhon ngadto sa mga katawhan, ug siya nga nagdahum nga sila dili, ngadto kanila ako makigsulti, ug pugngan ang mga pulong ngadto sa akong ^bkaugalingon nga mga katawhan; kay ako nasayud nga sila mahimo nga bililhon kaayo ngadto kanila sa "katapusan nga mga adlaw; kay niana nga adlaw sila makasabut kanila; busa, alang sa ilang kaayohan ako nagsulat kanila.

9 Ug ingon nga ang usa ka kaliwatan "nalaglag taliwala sa mga Judeo tungod sa kadau-

tan, mao usab nga sila nalaglag gikan sa kaliwatan ngadto sa kaliwatan sumala sa ilang mga kadautan; ug wala pay usa kanila nga nalaglag gawas nga kini ^bgipanagna ngadto kanila pinaagi sa mga propeta sa Ginoo.

10 Busa, kini gikasulti ngadto kanila mahitungod sa kalaglagaan nga modangat diha kanila, diha-diha gayud human sa pagbiya sa akong amahan gikan sa Jerusalem; bisan pa niana, sila nagpatig-a sa ilang mga kasingkasing; ug sumala sa akong pagpanagna sila "gilaglag, gawas kanila nga ^bgidala sa pagkabi-hag ngadto sa Babelon.

11 Ug karon niini ako namulong tungod sa espiritu nga ania kanako. Ug bisan pa nga sila nadala sila mamauli pag-usab, ug manag-iya sa yuta sa Jerusalem; busa, "ipahiuli sila pag-usab ngadto sa yuta sa ilang kabilin.

12 Apan, tan-awa, sila makabaton og mga gubat, ug mga hungihong sa mga gubat; ug sa pag-abut sa adlaw nga ang "Bugtong Anak sa Amahan, oo, bisan ang Amahan sa langit ug sa yuta, mopakita ngadto kanila diha sa lawas, tan-awa, sila mosalikway kaniya, tungod sa ilang kadautan, ug katig-a sa ilang mga kasingkasing, ug sa katikig sa ilang mga liog.

6a 2 Ne. 6:8;
Hel. 8:20-21.

7a 2 Ne. 32:7;
Alma 13:23.

8a GK Kasulatan,
Mga—Ang bili
sa mga kasulatan.

b Enos 1:13-16;
Morm. 5:12-15;

D&P 3:16-20.

c GK Katapusang mga
Adlaw, Ulahing mga
Adlaw.

9a Jer. 39:4-10;
Mat. 23:37-38.

b Amos 3:7;
1 Ne. 1:13.

10a 1 Ne. 7:13;

2 Ne. 6:8;
Omni 1:15;
Hel. 8:20-21.

b 2 Hari 24:14;
Jer. 52:3-16.

11a Esd. 1:1-4;
Jer. 24:5-7.

12a GK Bugtong Anak.

13 Tan-awa, sila “molansang kaniya sa krus; ug human siya ipahimutang sa ^blubnganan sulod sa “tulo ka mga adlaw siya ^amobangon gikan sa mga patay, uban ang pagpang-ayo diha sa iyang mga pako; ug tanan kadto kinsa motuo sa iyang ngalan maluwas sa gingharian sa Dios. Busa, ang akong kalag malipay nga managna mahitungod kaniya, kay ako ^cnakakita sa iyang adlaw, ug ang akong kasingkasing mopalambo sa iyang balaan nga ngalan.

14 Ug tan-awa kini mahinabo nga human ang ^aMesiyas mobangon gikan sa mga patay, ug magpakita sa iyang kaugalingon ngadto sa iyang mga katawhan, kutob sa motuo sa iyang ngalan, tan-awa, ang Jerusalem ^bpagalaglagon pag-usab; kay pagkaalaot ngadto kanila nga makig-away batok sa Dios ug sa mga katawhan sa iyang simbahan.

15 Busa, ang mga ^aJudeo ^bpagakatagon taliwala sa tanan nga mga nasud; oo, ug ang ^cBabelon usab pagalaglagon; busa, ang mga Judeo pagakatagon pinaagi sa uban nga mga nasud.

16 Ug human sila pagakatagon, ug ang Ginoong Dios mosilot kanila pinaagi sa uban nga mga nasud sulod sa pipila ka

mga kaliwatan, oo, gani gikan sa kaliwatan ngadto sa umaabut nga kaliwatan hangtud nga sila madasig sa ^apagtuo kang Kristo, ang Anak sa Dios, ug sa pag-ula, nga walay kinutuban alang sa tanan nga katawhan—ug kon kana nga adlaw moabut nga sila motuo kang Kristo, ug mosimba sa Amahan sa iyang ngalan, uban ang maputli nga mga kasingkasing ug limpyo nga mga kamot, ug dili na magpaabut pa og lain nga Mesiyas, dan, niana nga panahon, ang adlaw moabut nga kinahanglan gayud nga sila motuo niini nga mga butang.

17 Ug ang Ginoo mopahiluna sa iyang kamot pag-usab sa ikaduha nga higayon aron sa ^apagpahiuli sa iyang mga katawhan gikan sa ilang pagkawala ug pagkapukan nga kahimtang. Busa, siya mopadayon sa paghimo og usa ka ^bkahibulongan nga buhat ug usa ka katingalahan taliwala sa mga katawhan.

18 Busa, siya modala sa iyang mga ^apulong ngadto kanila, kansang mga pulong mao ang ^bmohukom kanila sa katapusan nga adlaw, kay sila ihatag kanila alang sa katuyoan sa ^cpagmatuod kanila sa tinuod nga Mesiyas, kinsa gisalikway kanila; ug ngadto sa pagmatuod

13a Luc. 23:33.

b Juan 19:41–42;

1 Ne. 19:10.

c Luc. 24:6–7;

Mosiah 3:10.

d GK Pagkabanhaw.

e 1 Ne. 11:13–34.

14a GK Mesiyas.

b Luc. 21:24;

JS—M 1:1–18.

15a GK Judeo, Mga.

b Neh. 1:8–9;

2 Ne. 10:6.

c GK Babel, Babelon.

16a 2 Ne. 10:6–9; 30:7;

Morm. 5:14.

17a 2 Ne. 21:11–12; 29:1.

GK Pagpahiuli sa

Ebanghelyo.

b Isa. 29:14;

2 Ne. 27:26;

3 Ne. 28:31–33.

18a 2 Ne. 29:11–12;

33:11, 14–15.

b GK Paghukom, Ang

Katapusan nga.

c 2 Ne. 26:12–13.

kanila nga sila dili na magpaa-but og lain pa nga Mesiyas nga moabut, kay wala nay moabut, gawas kon kini usa ka mini nga ^aMesiyas nga mangilad sa mga katawhan; kay usa lamang ang Mesiyas nga gikasulti sa mga propeta, ug kana nga Mesiyas mao siya kinsa isalikway sa mga Judeo.

19 Kay sumala sa mga pulong sa mga propeta, ang ^aMesiyas moabut ^bunom ka gatus ka mga tuig gikan sa panahon nga ang akong amahan mibiya sa Jerusalem; ug sumala sa mga pulong sa mga propeta, ug usab sa pulong sa ^canghel sa Dios, ang iyang ngalan mao si Jesukristo, ang Anak sa Dios.

20 Ug karon, akong mga kaigsoonan, ako mamulong og yano aron dili kamo masayop. Ug ingon nga buhi ang Ginoong Dios nga ^anagdala sa Israel gikan sa yuta sa Ehipto, ug naghatag ngadto kang Moises og gahum nga siya ^bmoalim sa mga nasud human sila mapaaki sa malala nga mga bitin, kon sila mopunting sa ilang mga mata ngadto sa ^abitin nga siya mipatindog sa ilang atubangan, ug usab mihatag kaniya og gahum nga siya mihampak sa ^ddagko nga bato ug ang tubig migawas;

oo, tan-awa ako moingon nganha kaninyo, nga kini nga mga butang mga tinuod, ug ingon nga buhi ang Ginoong Dios, walay lain nga ^cngalan nga gi-hatag ubos sa langit gawas nga kini mao si Jesukristo, nga ako misulti, diin ang tawo mahimo nga maluwas.

21 Busa, tungod niini nga hinungdan ang Ginoong Dios nagsaad ngari kanako nga kini nga mga butang diin ako ^amisulat ampingan ug tipigan, ug ihatag ngadto sa akong binhi, gikan sa kaliwatan ngadto sa kaliwatan, aron ang saad unta matuman ngadto kang Jose, nga ang iyang binhi dili gayud ^bmamatay samtang ang yuta magbarug pa.

22 Busa, kini nga mga butang mohangtud gikan sa mga kaliwatan ngadto sa kaliwatan samtang magbarug pa ang yuta; ug sila magpadayon sumala sa kabubut-on ug kahimuot sa Dios; ug ang mga nasud nga nagangkon kanila ^apagahukman diha kanila sumala sa mga pulong nga nahisulat.

23 Kay kami nagkugi sa pagsulat, aron sa ^apagdasig sa among mga anak, ug usab sa among mga kaigsoonan, sa pagtuo kang Kristo, ug aron makig-

18d *ck* Anti-Kristo.

19a *ck* Jesukristo—
Mga Panagna mahitungod sa pagkatawo ug pagkamatay ni Jesukristo.

b 1 Ne. 10:4;
3 Ne. 1:1, 13.

c 2 Ne. 10:3.

20a Ex. 3:7–10;

1 Ne. 17:24, 31; 19:10.

b Juan 3:14;

1 Ne. 17:41.

c Num. 21:8–9;

Alma 33:19;

Hel. 8:14–15.

d Ex. 17:6;

Num. 20:11;

1 Ne. 17:29; 20:21.

e Os. 13:4;

Buh. 4:10–12;

Mosiah 5:8;

Moises 6:52.

ck Manluluwas.

21a 2 Ne. 27:6–14.

b Amos 5:15;

2 Ne. 3:16;

Alma 46:24–27.

22a 2 Ne. 29:11; 33:10–15;

3 Ne. 27:23–27.

23a *ck* Bata, Mga Bata.

uli sa Dios; kay kami nasayud nga pinaagi sa ^bgrasya kami maluwas, human sa tanan nga atong ^cmabuhat.

24 Ug, bisan pa kami mituo diha kang Kristo, kami ^anaghupot sa balaod ni Moises, ug naglantaw sa umaabut uban ang pagkamakanunayon ngadto kang Kristo, hangtud nga ang balaod matuman.

25 Kay, kay niini nga katuyoan ang balaod gikahatag; busa ang ^abalaod nahimo nga ^bpatay ngari kanamo, ug kami nahimo nga buhi diha kang Kristo tungod sa among hugot nga pagtuo; bisan pa niana kami naghupot sa balaod tungod sa mga sugo.

26 Ug kami ^anaghisgot mahitungod kang Kristo, kami nalipay diha kang Kristo, kami nagsangyaw mahitungod kang Kristo, kami ^bnanagna mahitungod kang Kristo, ug kami nagsulat sumala sa among mga panagna, nga ang among mga ^canak mahimo nga masayud sa unsa nga tinubdan sila mahimo nga mangita alang sa ^akapasayloan sa ilang mga sala.

27 Busa, kami namulong mahitungod sa balaod aron ang among mga anak mahimo nga masayud sa ka patay sa balaod; ug sila, pinaagi sa pagkasayud sa ka patay sa balaod, molantaw unta sa umaabut ngadto

niana nga kinabuhi nga anaa diha kang Kristo, ug masayud sa unsa nga katuyoan ang balaod gikahatag. Ug human ang balaod matuman diha kang Kristo, nga sila dili kinahanglan magpatig-a sa ilang mga kasingkasing batok kaniya sa panahon nga ang balaod kinahanglan mawala na.

28 Ug karon tan-awa, akong mga katawhan, kamo mga ^atikig og liog nga mga katawhan; busa, ako namulong og yano nganha kaninyo, nga kamo dili masayop sa pagsabut. Ug ang mga pulong diin ako namulong mobarug nga usa ka ^bpagpamatuod batok kaninyo; kay sila igo na nga ^cmagtudlo ni bisan kinsa nga tawo sa matarung nga paagi; kay ang matarung nga paagi mao ang pagtuo diha kang Kristo ug dili molimud kaniya; kay sa paglimud kaniya kamo usab naglimud sa mga propeta ug sa balaod.

29 Ug karon tan-awa, ako moingon nganha kaninyo nga ang matarung nga paagi mao ang pagtuo diha kang Kristo, ug dili molimud kaniya; ug si Kristo mao ang Usa nga Balaan sa Israel; busa kamo kinahanglan nga moyukbo kaniya, ug mosimba kaniya uban sa tanan ninyo nga ^agahum, hunahuna, ug kusog, ug sa tibuok ninyo nga kalag; ug

23b Roma 3:23–24;
2 Ne. 2:4–10;
Mosiah 13:32;
Alma 42:12–16;
D&P 138:4.
GK Grasya.
c San. 2:14–26.
GK Buhat, Mga.

24a Jacob 4:4–5.
25a GK Balaod ni Moises.
b Roma 7:4–6.
26a Jacob 4:12;
Jarom 1:11;
Mosiah 3:13.
b Luc. 10:23–24.
c GK Bata, Mga Bata.

d GK Kapasayloan
sa mga Sala.
28a Mosiah 3:14.
b GK Pagpamatuod.
c 2 Ne. 33:10.
29a Deut. 6:5;
Mar. 12:29–31.

kon kamo mobuhat niini kamo dili gayud isalikway.

30 Ug, tungod kay kini mahimo nga mahinungdanon, kamo kinahanglan nga maghupot sa mga kahimoan ug mga "ordinansa sa Dios hangtud ang balaod matuman nga gikahatag ngadto ni Moises.

KAPITULO 26

Si Kristo mangalagad ngadto sa mga Nephite—Si Nephi nakakita sa kalaglagan sa iyang mga katawhan—Sila mamulong gikan sa abug—Ang mga Hentil motukod og mini nga mga simbahan ug tinago nga mga kalihokan—Ang Ginoo nagdili sa mga tawo sa paghimo sa panapi sa mga pari. Mga 559–545 B.C.

Ug human si Kristo "mabanhaw gikan sa mga patay, siya ^bmagpakita sa iyang kaugalingon nganha kaninyo, akong mga anak, ug akong hinigugma nga mga kaigsoonan; ug ang mga pulong diin siya mamulong nganha kaninyo mahimo nga ^bbalaod diin kamo mobuhat.

2 Kay tan-awa, ako moingon nganha kaninyo nga ako nakakita nga daghan nga mga kalawatan ang molabay, ug adunay dagko nga mga gubat ug mga panagbingkil taliwala sa akong mga katawhan.

3 Ug human ang Mesiya moabut adunay mga "timailhan nga ihatag ngadto sa akong mga katawhan sa iyang ^bpagkatawo, ug usab sa iyang kamatayon ug pagkabanhaw; ug mahinungdanon ug makalilisang kana nga adlaw ngadto sa mga dautan, kay sila mamatay; ug sila mamatay tungod kay sila misalikway sa mga propeta, ug sa mga santos, ug mibato kanila, ug mibuno kanila; busa ang pangamuyo sa ^cdugo sa mga santos mosaka ngadto sa Dios gikan sa yuta batok kanila.

4 Busa, tanan kadto kinsa mga mapagarbuhon, ug nga nagbuhat og dautan, ang adlaw nga moabut "mosunog kanila, nag-ingon ang Ginoo sa mga Panon, kay sila mahisama sa dagami.

5 Ug sila nga mopatay sa mga propeta, ug sa mga santos, ang kahiladman sa yuta "molamoy kanila, nag-ingon ang Ginoo sa mga Panon; ug mga ^bkabukiran motabon kanila, ug mga alimpulos modala kanila, ug mga dagko nga gambalay modat-og kanila ug modugmok kanila og pino ug mogaling kanila ngadto sa abug.

6 Ug sila duawon sa mga dugdog, ug sa mga kilat, ug sa mga linog, ug sa tanan nga matang sa mga kalaglagan, kay ang kalayo sa kasuko sa Ginoo mapukaw batok kanila, ug sila mahisama

30a GK Ordinansa, Mga.

26 1a 3 Ne. 11:1–12.

b 1 Ne. 11:7; 12:6.

c 3 Ne. 15:2–10.

3a 1 Ne. 12:4–6.

GK Timailhan.

b GK Jesukristo—

Mga Panagna mahitungod sa pagkatawo ug pagkamatay ni Jesukristo.

c Gen. 4:10;

2 Ne. 28:10;

Morm. 8:27.

4a 3 Ne. 8:14–24; 9:3, 9.

5a 1 Ne. 19:11;

3 Ne. 10:14.

b 3 Ne. 8:10; 9:5–8.

sa dagami, ug ang adlaw nga moabut mougdaw kanila, nag-ingingon ang Ginoo sa mga Panon.

7 O ang kasakit, ug ang kahasol sa akong kalag tungod sa pagkawala sa namatay kong mga katawhan! Kay ako, si Nephi, nakakita niini, ug kini hapit mougdaw kanako sa atubangan sa Ginoo; apan ako kinahanglan gayud mangamuyo ngadto sa akong Dios: Ang imong mga paagi "makiangayon.

8 Apan tan-awa, ang mga matarung nga nagpatalinghug ngadto sa mga pulong sa mga propeta, ug wala molaglag kanila, apan naglantaw sa umaabut ngadto kang Kristo uban ang pagkamakanunayon alang sa mga timailhan nga gikahatag, bisan pa sa tanan nga "pagpanggukod—tan-awa, sila mao kadto nga ^bdili mamatay.

9 Apan ang Anak sa Pagkamatarung "mopakita ngadto kanila; ug siya ^bmoalim kanila, ug sila makaangkon og ^ckalinaw uban kaniya, hangtud ^dtulo ka mga kaliwatan ang molabay, ug daghan sa ^eikaupat nga kaliwatan molabay diha sa pagkamatarung.

10 Ug sa dihang kini nga mga butang milabay diha-diha nga "kalaglagaan ang midangat sa akong mga katawhan; kay, bisan pa sa mga kasakit sa akong

kalag, ako nakakita niini; busa, ako nasayud nga kini mahinabo; ug sila mibaligya sa ilang mga kaugalingon alang sa walay hinungdan; kay, kay ang ganti sa ilang garbo ug sa ilang kabu-ang sila moani ug kalaglagaan; tungod kay sila nagpahaylo sa yawa ug mipili sa mga buhat sa kangitngit kay sa kahayag, busa sila kinahanglan gayud nga manaog ngadto sa ^bimpyerno.

11 Kay ang espiritu sa Ginoo dili kanunay "mopuyo uban sa tawo. Ug sa panahon nga ang Espiritu mohunong sa pagpu-yo uban sa tawo busa moabut ang diha-diha nga kalaglagaan, ug mao kini ang nakaguol sa akong kalag.

12 Ug ingon nga ako namulong mahitungod sa "pagdani sa mga ^bJudeo, nga si Jesus mao 'gayud ang Kristo, kini kinahanglan nga ang mga Hentil madani usab nga si Jesus mao ang Kristo, ang Dios sa Kahangturan;

13 Ug nga siya magpakita sa iyang kaugalingon ngadto sa tanan kinsa motuo kaniya, pinaagi sa gahum sa ^aEspiritu Santo; oo, ngadto sa matag kanasuran, kaliwatan, pinulongan, ug mga katawhan, magbuhat ug gamhanan nga mga milagro, mga timailhan, ug mga katingalahan, taliwala sa mga katawhan sumala sa ilang hugot nga pagtuo.

7a GK Kaangayan.

8a GK Gukod,
Pagpanggukod.

b 3 Ne. 10:12-13.

9a 3 Ne. 11:8-13.

b 3 Ne. 17:7-9.

c 4 Ne. 1:1-4.

d 1 Ne. 12:11-12;

3 Ne. 27:30-32.

e Alma 45:10-12;
Hel. 13:9-10.

10a Alma 45:9-14;
Morm. 8:1-9.

b GK Impyerno.

11a Ether 2:15.

12a 2 Ne. 25:18.

b 2 Ne. 30:7;

Morm. 5:14.

GK Judeo, Mga.

c Morm. 3:21.

13a GK Espiritu Santo.

14 Apan tan-awa, ako manag-na nganha kaninyo mahitungod sa “katapusan nga mga adlaw; mahitungod sa mga adlaw nga ang Ginoong Dios ^bmodala niini nga mga butang ngadto sa mga katawhan.

15 Human ang akong binhi ug ang binhi sa akong igsoon nga mga lalaki mokunhod tungod sa pagkawalay pagtuo, ug pagahampakon pinaagi sa mga Hentil; oo, human ang Ginoong Dios mopahiluna og kampo batok kanila, ug moliyok batok kanila uban sa usa ka tungtonganan, ug mopatindog og mga kota batok kanila; ug human sila mada-la ubos diha sa abug, bisan nga sila dili buot, gani ang mga pulong sa mga matarung isulat, ug ang mga pag-ampo sa mga matinud-anon pagadunggon, ug tanan kadto kinsa mikunhod tungod sa pagkawalay pagtuo dili mahikalimtan.

16 Alang niadto kinsa pagaglaglagon “mamulong ngadto kanila gikan sa yuta, ug ang ilang pinulongan hagawhaw gikan sa abug, ug ang ilang tingog mahisama sa usa ka espiritista; kay ang Ginoong Dios mohatag ngadto kaniya og gahum, nga siya mohong-hong mahitungod kanila, bisan kini ingon og gikan sa yuta; ug ang ilang

pinulongan mohong-hong gikan sa abug.

17 Kay sa ingon miingon ang Ginoong Dios: Sila “mosulat sa mga butang nga pagabuhaton taliwala kanila, ug sila pagasulaton ug pagasilyohan diha sa usa ka basahon, ug kadto kinsa mikunhod tungod sa pagkawalay pagtuo dili makapanagiya kanila, kay sila ^bnagtinguha sa paglaglag sa mga butang sa Dios.

18 Busa, sama niadto kinsa nalaglag gilaglag diha-diha; ug ang dako nga pundok sa ilang mga mabangis mahisama og “tahup nga molabay—oo, sa ingon miingon ang Ginoong Dios: Kini mahinabo diha dayon, sa kalit—

19 Ug mahinabo, nga kadto kinsa mikunhod tungod sa pagkawalay pagtuo “pagahampakon pinaagi sa kamot sa mga Hentil.

20 Ug ang mga Hentil gibayaw sa “garbo sa ilang mga mata, ug ^bnapandol, tungod sa pagkadako sa ilang ^cbabag, nga sila nakatukod og daghan nga mga ^dsimbahan; bisan pa niina, sila mipaubos sa gahum ug sa mga milagro sa Dios, ug nagwali ngadto sa ilang mga kaugalingon sa ilang kaugalingon nga kaalam ug sa ilang

14a *ck* Katapusang mga Adlaw, Ulahing mga Adlaw.

b ck Pagpahiuli sa Ebanghelyo.

16a *ck* Isa. 29:4; Moro. 10:27; Moises 7:62.

ck Basahon ni Mormon.

17a *2 Ne.* 29:12.

b Enos 1:14.

18a *Morm.* 5:16–18.

19a *3 Ne.* 16:8–9; 20:27–28.

20a *ck* Garbo.

b 1 *Ne.* 13:29, 34.

ck Hingpit nga Pagbiya.

c *Ezeq.* 14:4.

d 1 *Ne.* 14:10; 22:23; *Morm.* 8:28.

kaugalingon nga “kinaadman, nga sila unta makaangkon og mga bahandi ug ^fmanlupig diha sa mga kabus.

21 Ug adunay daghan nga mga simbahan nga natukod nga mao ang hinungdan sa mga “kasina, ug mga panagbangi, ug dautan nga tuyo.

22 Ug aduna usab kining “tingo nga mga kalihokan, bisan ingon sa mga panahon sa karaan, sumala sa mga kalihokan sa yawa, kay siya mao ang magtutukod sa tanan niini nga mga butang; oo, ang magtutukod sa pagbuno, ug ang mga buhat sa kangitngit; oo, ug siya naggiya kanila pinaagi sa liog uban sa linino nga pisi, hangtud nga siya makahigot kanila uban sa iyang malig-on nga mga pisi sa kahangturan.

23 Kay tan-awa, akong hini-gugma nga mga kaigsoonan, ako moingon nganha kaninyo nga ang Ginoong Dios dili magbuhat diha sa kangitngit.

24 Dili siya maghimo og bisan unsa gawas kon kini alang sa kaayohan sa kalibutan; kay siya “nahigugma sa kalibutan, gani siya mitugyan sa iyang kaugalingon nga kinabuhi aron siya makadani sa ^btanang nga mga tawo ngadto kaniya. Busa, siya walay gisugo nga sila dili moambit sa iyang kaluwasan.

25 Tan-awa, siya nga nagtuaw

ngadto kang bisan kinsa, nag-ingon: Palayo gikan kanako? Tan-awa, Ako moingon nganha kaninyo, Ayaw; apan siya miingon: “Duol ngari kanako tanan kamo nga mga lumulupyo sa yuta, ^bpalit og gatas ug dugos, walay bayad ug walay presyo.

26 Tan-awa, siya nagsugo ba kang bisan kinsa nga sila mobiya gikan sa mga tigumangan, o gikan sa mga balay nga alam-poan? Tan-awa, ako moingon nganha kaninyo, Wala.

27 Siya nagsugo ba kang bisan kinsa nga sila dili moambit sa iyang ^akaluwasan? Tan-awa ako moingon nganha kaninyo, Wala; apan siya ^bmihatag niini nga walay bayad alang sa tanan nga mga tawo; ug siya nagsugo sa iyang mga katawhan nga sila moawhag sa tanan nga mga tawo sa ^cpaghinulsol.

28 Tan-awa, ang Ginoo nagsugo ba kang bisan kinsa nga sila dili moambit sa iyang kaayo? Tan-awa ako moingon nganha kaninyo, Wala; apan ang “tanang nga mga tawo adunay kahigayunan ang usa sama ngadto sa uban, ug walay usa nga gidid-an.

29 Siya nagsugo nga walay mga “panapi sa mga pari; kay, tan-awa, ang panapi sa mga pari mao nga ang mga tawo mowali ug mopahiluna sa ilang mga kaugalingon ingon og usa ka

20e Morm. 9:7–8;

2 Ne. 9:28.

f Isa. 3:15;

2 Ne. 13:15.

21a GK Kasina.

22a GK Tinago nga mga Kalihokan.

24a Juan 3:16.

b 3 Ne. 27:14–15.

25a Alma 5:33–35;

3 Ne. 9:13–14.

b Isa. 55:1–2.

27a GK Kaluwasan.

b Efe. 2:8;

2 Ne. 25:23.

c GK Hinulsol,

Paghinulsol.

28a Roma 2:11;

1 Ne. 17:33–35.

29a GK Panapi sa mga Pari.

kahayag ngadto sa kalibutan, nga sila makaangkon og bahan-di ug ^bpagdayeg sa kalibutan; apun sila wala magtinguha sa kaayohan sa Zion.

30 Tan-awa, ang Ginoo nagdili niini nga mga butang; busa, ang Ginoong Dios naghatag og usa ka sugo nga ang tanan nga mga tawo magbaton og gugma nga putli kansang ^agugma nga putli tiunay nga ^bgugma. Ug gawas kon sila walay gugma nga putli sila sama sa wala hiilhi. Busa, kon sila adunay gugma nga putli sila dili motugot nga ang mga mamumuo sa Zion mamatay.

31 Apun ang mga mamumuo sa ^aZion maghago alang sa Zion; kay kon sila maghago alang sa ^bsalapi sila malaglag.

32 Ug usab, ang Ginoong Dios ^amisugo nga ang mga tawo dili magbuno, nga sila dili mama-kak; nga sila dili mangawat; nga sila dili mosangpit sa ngalan sa Ginoo nga ilang Dios sa ^bwalay kapuslanan; nga sila dili masina; nga sila dili magbaton og dautan nga tuyo; nga sila dili magbingkil-bingkil sa usag usa; nga sila dili magbuhat ug malaw-ay nga mga buhat; ug nga sila dili magbuhat sa bisan hain niini nga mga butang; kay kinsa kadto nga magbuhat kanila malaglag.

33 Kay walay ingon niini nga kadautan nga nagagikan sa Gi-

noo; kay siya nagbuhat niana nga maayo taliwala sa mga katawhan; ug siya wala magbuhat sa bisan unsa gawas nga kini yano ngadto sa mga katawahan; ug siya nagdapit kanilang tanan sa pagduol ngadto kaniya ug sa pag-ambit sa iyang kaayo; ug siya wala ^amaglimud kang bisan kinsa nga moduol ngadto kaniya, itum ug puti, ulipon ug gawasnon, lalaki ug babaye; ug siya naghinumdom sa mga ^bluog; ug ang ^ctanang managsama ngadto sa Dios, Judeo ug Hentil.

KAPITULO 27

Kangitngit ug hingpit nga pagbiya sa kamatuoran ang motabon sa ti-buok yuta sa katapusan nga mga adlaw—Ang Basahon ni Mormon motungha—Tulo ka mga saksi ang magpamatuod sa basahon—Ang maalamon nga tarwo moingon nga siya dili makabasa sa basahon nga sinilyohan—Ang Ginoo mobuhat og usa ka kahibulongan nga buhat ug usa ka katingalahan—Itandi sa Isaias 29. Mga 559–545 B.C.

APAN, tan-awa, sa ^akatapusan nga mga adlaw, o sa mga adlaw sa mga Hentil—oo, tan-awa ang tanan nga mga nasud sa mga Hentil ug sa mga Judeo usab, sila nga moanhi dinhi niini nga yuta ug kadto kinsa anaa sa uban nga mga yuta, oo, bisan

29b D&P 121:34–37.

30a Moro. 7:47–48.

gk Gugma nga putli.

b gk Gugma nga putli.

31a gk Zion.

b Jacob 2:17–19;

D&P 11:7; 38:39.

32a gk Sugo sa Dios, Mga.

b gk Pasipala.

33a Buh. 10:9–35, 44–45.

b Alma 26:37.

c Roma 2:11;

1 Ne. 17:35.

27 1a gk Katapusang mga Adlaw, Ulahing mga Adlaw.

diha sa tanan nga mga kayutaan sa kalibutan, tan-awa, sila mahubog sa pagkadautan ug sa tanan nga matang sa pagkasalawayon—

2 Ug sa panahon nga moabut kana nga adlaw sila pagaduwon sa Ginoo sa mga Panon, uban sa dugdog ug uban sa linog, ug uban sa dako nga kasaba, ug uban sa unos, ug uban sa bagyo, ug uban sa “nagdilaab nga kalayo nga molamoy.

3 Ug ang tanan nga mga “nasud nga ^bnakig-away batok sa Zion, ug nga nakapaguol kaniya, mahimo nga ingon sa usa ka damgo sa usa ka pananawon sa kagabhion; oo, kini maingon ngadto kanila, bisan ingon ngadto sa usa ka gutom nga tawo nga nagdamgo, ug tan-awa siya mikaon apan siya nahigmata ug ang iyang kalag walay sulod; o maingon ngadto sa usa ka uhaw nga tawo nga nagdamgo, ug tan-awa siya minom apan siya nahigmata ug tan-awa siya nagluya, ug ang iyang kalag adunay gana; oo, bisan ang pundok sa mga katawhan sa tanan nga mga nasud mahimo nga nakig-away batok sa Bukid sa Zion.

4 Kay tan-awa, tanan kamo nga nagbuhat og kadautan, hunong sa inyong kaugalingon ug katingala, kay kamo mosinggit, ug mominatay; oo, kamo mahu-

bog apan dili uban sa alak, kamo magsusapinday apan dili tungod sa maisug nga ilimnon.

5 Kay tan-awa, ang Ginoo nagbu-bu nganha kaninyo sa espiritu sa lawom nga pagkatulog. Kay tan-awa, kamo mipiyong sa inyong mga mata, ug kamo misalikway sa mga propeta; ug ang inyong mga magmamando, ug ang mga manalagna siya milubong tungod sa inyong kadautan.

6 Ug mahinabo nga ang Ginoo modala nganha “kaninyo sa mga pulong sa usa ka ^bbasahon, ug sila mao ang mga pulong kanila nga nahikatulog.

7 Ug tan-awa ang basahon “pagasilyohan; ug diha sa basahon mao ang usa ka ^bpagpadayag gikan sa Dios, gikan sa sinugdanan sa kalibutan ngadto sa “katapusan niini.

8 Busa, tungod sa mga butang nga “gisilyohan, ang mga butang nga gisilyohan ^bdili ihatag sa adlaw sa mga pagkadautan ug mga pagkasalawayon sa mga katawhan. Busa ang basahon itago gikan kanila.

9 Apan ang basahon itugyan ngadto sa usa ka ^atawo, ug siya ang mohatud sa mga pulong sa basahon, nga mao ang mga pulong niadto nga nahikatulog diha sa abug, ug siya ang mohatag niini nga mga pulong ngadto sa ^blain;

2a Isa. 24:6; 66:15-16;
Jacob 6:3; 3 Ne. 25:1.

3a Isa. 29:7-8.
b 1 Ne. 22:14.

6a Jarom 1:2;
Morm. 5:12-13.

b 2 Ne. 26:16-17; 29:12.
GK Basahon ni
Mormon.

7a Isa. 29:11-12;
Ether 3:25-27; 4:4-7.

b Mosiah 8:19.

c Ether 13:1-12.
8a Ether 5:1.

b 3 Ne. 26:9-12;
Ether 4:5-6.

9a D&P 17:5-6.

b JS—K 1:64-65.

10 Apan ang mga pulong nga gisilyohan siya dili motugyan, ni siya motugyan sa basahon. Kay ang basahon pagasilyohan pinaagi sa gahum sa Dios, ug ang pagpadayag nga gisilyohan pagatagoan diha sa basahon hangtud sa kaugalingon nga tukma nga panahon sa Ginoon, nga sila motungha; kay tan-awa, sila magpadayag sa tanan nga mga butang gikan sa katukuran sa kalibutan hangtud sa katapusan niini.

11 Ug ang adlaw moabut nga ang mga pulong sa basahon nga gisilyohan pagabasahon diha sa ibabaw sa atup sa mga kabalayan; ug sila basahon pinaagi sa gahum ni Kristo; ug ang tanan nga mga butang "ipadayag ngadto sa mga katawhan bisan hain taliwala sa mga katawhan, nga bisan kanus-a mahimo ngadto sa katapusan sa yuta.

12 Busa, niana nga adlaw nga ang basahon itugyan ngadto niana nga tawo kang kinsa ako namulong, ang basahon pagatagoan gikan sa mga mata sa kalibutan, nga walay lain nga mga mata nga makakita niini gawas niining "tulo ka mga ^bsaksi nga makakita niini, pinaagi sa gahum sa Dios, gawas kaniya kang kinsa ang basahon itugyan; ug sila magpamatuod sa kamatuoran sa basahon ug sa mga butang nga anaa niini.

13 Ug walay lain nga makakita

niini, gawas sa pipila sumala sa kabubut-on sa Dios, sa pagpamatuod sa iyang pulong ngadto sa mga katawhan; kay ang Ginoong Dios nag-ingon nga ang mga pulong sa matind-anon kinahanglan mamulong ingon nga kini "gikan sa patay.

14 Busa, ang Ginoong Dios magpadayon sa pagpatungha sa mga pulong sa basahon; ug diha sa mga ba-ba sa ingon ka daghan nga mga saksi nga iyang nakita nga maayo siya motukod sa iyang pulong; ug alaot ngadto kaniya nga "mosalikway sa pulong sa Dios!

15 Apan tan-awa, kini mahinabo nga ang Ginoong Dios moingon ngadto kaniya kang kinsa siya motugyan sa basahon: Dawata kini nga mga pulong nga wala silyohi ug itugyan sila ngadto sa lain, nga siya mopakita kanila ngadto sa maalamon, mag-ingon: "Basaha kini, ako mohangyo kanimo. Ug ang maalamon moingon: Dad-a dinhi ang basahon, ug ako mobasa kanila.

16 Ug karon, tungod sa himaya sa kalibutan ug aron "makaangkon og bahandi nga sila moingon niini, ug dili alang sa himaya sa Dios.

17 Ug ang tawo moingon: Ako dili makadala sa basahon kay kini gisilyohan.

18 Unya ang maalamon moingon: Dili ako makabasa niana.

11a Luc. 12:3; Morm. 5:8;
D&P 121:26-31.

12a 2 Ne. 11:3;
Ether 5:2-4;
D&P 5:11, 15; 17:1.

^b Deut. 19:15.

13a 2 Ne. 3:19-20;
33:13-15;

Moro. 10:27.

14a 2 Ne. 28:29-30;

Ether 4:8.

15a Isa. 29:11-12;
JS—K 1:65.

16a GK Panapi sa
mga Pari.

19 Busa mahinabo, nga ang Ginoong Dios motugyan pag-usab sa basahon ug ang mga pulong niana ngadto kaniya nga dili maalamon; ug ang tawo nga dili maalamon moingon: Ako dili maalamon.

20 Unya ang Ginoong Dios moingon ngadto kaniya: Ang maalamon dili mobasa kanila, kay sila nagsalikway kanila, ug Ako makahimo pagbuhat sa akong kaugalingon nga buhat; busa ikaw mobasa sa mga pulong diin Ako mohatag kanimo.

21 Ayaw og ^ahilabti ang mga butang nga gisilyohan, kay Ako mopagula kanila sa akong kaugalingon nga panahon; kay Ako mopakita ngadto sa mga katawhan nga Ako makahimo sa pagbuhat sa akong kaugalingon nga buhaton.

22 Busa, kon ikaw nakabasa sa mga pulong diin Ako misugo kanimo, ug nakakuha sa mga ^asaksi diin Ako misaad nganha kanimo, niana ikaw mosilyo sa basahon pag-usab, ug motago niini ngari kanako, nga Ako unta mopatunhay sa mga pulong nga ikaw wala pa makabasa, hangtud nga Ako makakita diha sa akong kaugalingon nga kaalam sa pagpadayag sa tanan nga mga butang ngadto sa mga katawhan.

23 Kay tan-awa, Ako mao ang Dios; ug Ako mao ang usa ka

Dios sa mga ^amilagro; ug Ako mopakita ngadto sa kalibutan nga Ako ^bsama sa kagahapon, sa karon, ug sa kahangturan; ug Ako dili mobuhat taliwala sa mga katawhan gawas kini ^csumala sa ilang hugot nga pagtuo.

24 Ug mahinabo pag-usab nga ang Ginoo moingon ngadto kaniya nga mobasa sa mga pulong nga itugyan kaniya:

25 ^aTungod kay kini nga mga katawhan mipaduol ngari kanako pinaagi sa ilang ba-ba, ug pinaagi sa ilang mga ngabil ^bnagtahud kanako, apan nagpahilayo sa ilang mga kasingkasing gikan kanako, ug ang ilang kahadlok kanako gitudlo pinaagi sa mga ^clagda sa mga tawo—

26 Busa, Ako mopadayon sa pagbuhat og ^akahibulongan nga buhat taliwala niini nga mga katawhan, oo, usa ka ^bkahibulongan nga buhat ug usa ka katingalahan, kay ang kaalam sa ilang mga maalamon ug maki-naadmanon mahanaw, ug ang salabutan sa ilang mga mabinantayon pagatagoan.

27 Ug ^aalaot ngadto kanila nga nagtinguha pag-ayo sa pagtago sa ilang pagpakigtambag gikan sa Ginoo! Ug ang ilang mga buhat anaa sa kangitngit; ug sila moingon: Kinsa ang nakakita kanamo, ug kinsa ang nakaila kanamo? Ug sila moingon usab:

21a Ether 5:1.

22a *ck* Saksi sa Basahon ni Mormon, Mga.

23a *ck* Milagro.
b Heb. 13:8.

c Heb. 11;
Ether 12:7–22.

25a Isa. 29:13.

b Mat. 15:8.
c 2 Ne. 28:31.

26a 1 Ne. 22:8;

2 Ne. 29:1–2.

ck Pagpahiuli sa Ebanghelyo.

b Isa. 29:14;
2 Ne. 25:17.

27a Isa. 29:15.

Sa pagkatinuod, ang inyong pagtuis sa mga butang pagaisipon ingon og yuta sa ^bmamumuhat og kolon. Apan tan-awa, Ako mopakita ngadto kanila, miingon ang Ginoo sa mga Panon, nga Ako nasayud sa tanan nila nga mga buhat. Kay moingon ba ang buhat ngadto sa nagbuhat niini, siya wala maghimo kanako? O ang butang nga giuomol moingon ba sa nag-umol niini, siya walay salabutan?

28 Apan tan-awa, miingon ang Ginoo sa mga Panon: Ako mopakita ngadto sa mga katawhan nga gani kini sa mubo pa nga panahon ug ang Libano mahimo nga usa ka mabungahon nga umahan; ug ang mabungahon nga umahan pagaisipon nga ingon og usa ka lasang.

29 “Ug niana nga adlaw ang bungol makadungog sa mga pulong sa basahon, ug ang mga mata sa buta makakita gikan sa kangyub ug gikan sa kangitngit.

30 Ug ang mga “maaghup usab molambo, ug ang ilang ^bhingpit nga kalipay maanaa sa Ginoo, ug ang mga kabus diha sa mga tawo maglipay nganha sa Usa nga Balaan sa Israel.

31 Kay sa pagkatinuod ingon nga ang Ginoo buhi sila makakita nga ang usa ka “makalilisang pagadad-on ngadto sa pagkahana, ug ang mabiay-biayon maugdaw, ug ang tanan nga nagbantay sa kadautan ipahimulag;

32 Ug sila nga naghimo sa usa ka tawo nga “sad-an tungod sa usa ka pulong, ug nagbutang og laang alang kaniya nga nagbadlong diha sa ^bgangaan, ug “misalikway sa makiangayon alang sa usa ka butang nga walay hinungdan.

33 Busa, sa ingon miingon ang Ginoo, kinsa nagtubos kang Abraham, mahitungod sa balay ni Jacob: Si Jacob dili sa karon maulaw, ni ang iyang nawong karon maluspad.

34 Apan kon siya “makakita sa iyang mga anak, ang buhat sa akong mga kamot, sa taliwala kaniya, sila mosantos sa akong ngalan, ug mosantos sa Usa nga Balaan ni Jacob, ug motahud sa Dios sa Israel.

35 Sila usab nga “nasayop diha sa espiritu moabut sa pagkasabut, ug sila nga nagbagulbol ^bmakakat-on sa doktrina.

KAPITULO 28

Daghan nga mini nga mga simbahan ang pagatukuron sa katapusan nga mga adlaw—Sila motudlo og mga sayop, kawang, ug binuang nga mga doktrina—Ang hingpit nga pagbiya sa kamatuoran modagsang tungod sa mini nga mga magtutudlo—Ang yawa maghimo og kayugot diha sa mga kasingkasing sa mga tawo—Siya motudlo sa tanan nga matang sa sayop nga mga doktrina. Mga 559–545 B.C.

27b Jer. 18:6.
29a Isa. 29:18.
30a cK Maaghup,
Pagkamaaghup.
b D&P 101:36.

31a Isa. 29:20.
32a Luc. 11:54.
b Amos 5:10.
c 2 Ne. 28:16.
34a Isa. 29:23–24.

35a 2 Ne. 28:14;
D&P 33:4.
b Dan. 12:4.

Ug karon, tan-awa, akong mga kaigsoonan, ako namulong nganha kaninyo, sumala sa pagdasig sa Espiritu kana-ko; busa, ako nasayud nga sila kinahanglan gayud nga mahinabo.

2 Ug ang mga butang nga mahisulat gikan sa ^abasahon mahimo nga mahinungdanon og ^bbili ngadto sa mga katawhan, ug labi na ngadto sa atong mga binhi, nga mao ang salin sa balay ni Israel.

3 Kay kini mahinabo niana nga adlaw nga ang mga ^asimbahan nga gitukod, ug dili ngadto sa Ginoo, kon ang usa moingon ngadto sa uban: Tan-awa, ako, ako mao ang sa Ginoo; ug ang uban moingon: Ako, ako mao ang sa Ginoo; ug sa ingon ang matag usa mamulong nga nakatukod og mga simbahan, ug dili ngadto sa Ginoo—

4 Ug sila makiglalis sa usag usa; ug ang ilang mga pari magiglalis sa usag usa, ug sila motudlo uban sa ilang ^akinaadman, ug molimud sa Espiritu Santo, nga mao ang naghatag sa pinulongan.

5 Ug sila ^amolimud sa ^bgahum sa Dios, ang Usa nga Balaan sa Israel; ug sila moingon ngadto sa mga katawhan: Patalinghug ngari kanamo, ug paminaw kamo sa among lagda; kay tan-

awa ^cwalay Dios karon, kay ang Ginoo ug ang Manunubos nakahimo na sa iyang buhat, ug siya mihatag sa iyang gahum ngadto sa mga tawo;

6 Tan-awa, patalinghug kamo ngari sa akong lagda; kon sila mosulti nga adunay milagro nga gihimo pinaagi sa kamot sa Ginoo, ayaw kini tuhoi; kay karong adlawa siya dili usa ka Dios sa mga ^amilagro; siya nakahimo na sa iyang buhat.

7 Oo, ug daghan ang moingon: ^aKaon, inom, ug paglipay, kay ugma kita mamatay; ug kini maayo alang kanato.

8 Ug usab adunay daghan nga moingon: Kaon, inom, ug paglipay; bisan pa niana, kahadloki ang Dios—siya ^amohatag og kaangayan diha sa pagbuhat og usa ka gamay nga sala; oo, ^bpamakak og gamay, pagpahimulos sa usa tungod sa iyang mga pulong, pagkalot og ^cgahong alang sa imong silingan; walay dautan niini; ug buhata kining tanan, kay ugma kita mamatay; ug kon kini mao nga kita adunay sayop, ang Dios molatigo kanato uban sa pipila ka mga latos, ug sa katapusan kita maluwas diha sa ginghari-an sa Dios.

9 Oo, ug adunay daghan nga motudlo subay niini nga paagi,

28 ^{2a} GK Basahon ni Mormon.

^b 1 Ne. 13:34-42; 22:9; 3 Ne. 21:6.

^{3a} 1 Cor. 1:10-13;

1 Ne. 22:23;

4 Ne. 1:25-29;

Morm. 8:28, 32-38.

^{4a} 2 Ne. 9:28.

^{5a} 2 Ne. 26:20.

^b 2 Tim. 3:5.

^c Alma 30:28.

^{6a} Morm. 8:26; 9:15-26.

^{7a} 1 Cor. 15:32;

Alma 30:17-18.

^{8a} Morm. 8:31.

^b D&P 10:25;

Moises 4:4.

GK Pamakak.

^c Prov. 26:27;

1 Ne. 14:3.

sayop ug kawang ug “binuang nga mga ^bdoktrina, ug manghambog diha sa ilang mga kasingkasing, ug maningkamot sa pagtago sa ilang mga pagpakigtambag gikan sa Ginoo; ug ang ilang mga buhat anaa sa kangitngit.

10 Ug ang “dugo sa mga santos mosudya gikan sa yuta batok kanila.

11 Oo, tanan sila nasaag sa “agianan; sila nahimo nga mga ^bdautan.

12 Tungod sa “garbo, ug tungod sa mini nga mga magtutudlo, ug mga sayop nga doktrina, ang ilang mga simbahan nahimo nga mga dautan, ug ang ilang mga simbahan gibayaw; tungod sa garbo sila nagmahambugon.

13 Sila “nanulis sa mga ^bkabus tungod sa ilang maanindot nga mga santuwaryo; sila nanulis sa mga kabus tungod sa ilang mga maanindot nga mga saput; ug sila nanggukod sa mga maaghup ug sa mga timawa sa kasingkasing, tungod sa ilang “garbo sila nagmahambugon.

14 Sila “nagpatikig sa ilang mga liog ug nagpataas sa ilang mga ulo; oo, ug tungod sa garbo, ug mga pagkadautan, ug mga pagkasalawayon, ug malaw-ay nga mga buhat, silang tanan ^bnahisalaag gawas niini

nga pipila, kinsa mao ang mga mapainubsanon nga mga sumusunod ni Kristo; bisan pa niana, sila nadala, nga sa daghan nga mga higayon sila nasayop tungod kay sila gitudloan pinaagi sa mga lagda sa mga tawo.

15 O ang mga “maalamon, ug ang mga makinaadmanon, ug ang mga adunahan, nga nagmahambugon diha sa ^bgarbo sa ilang mga kasingkasing, ug kadtong tanan kinsa nagsangyaw og sayop nga mga doktrina, ug kadtong tanan nga nagbuhat og malaw-ay nga mga buhat, ug nagtuis sa matarung nga pagagi sa Ginoo, ‘alaot, alaot, alaot ngadto kanila, miingon ang Ginoong Dios nga Labing Makagagahum, kay sila ihulog ngadto sa impyerno!

16 Alaot ngadto kanila nga “nagsalikway sa mga matarung alang sa usa ka butang nga walay hinungdan ug nagbiay-biay batok niana nga maayo, ug moingon nga kini walay bili! Kay ang adlaw moabut nga ang Ginoong Dios mokalit pagduaw sa mga lumulupyong sa yuta; ug niana nga adlaw nga sila ^bhingpit na sa kahinog sa kadautan sila mamatay.

17 Apan tan-awa, kon ang mga lumulupyong sa yuta maghinulsol sa ilang mga pagkadautan ug mga pagkasalawayon sila

9a Ezeq. 13:3;
Hel. 13:29.

^b Mat. 15:9.

10a Pin. 6:9-11;
2 Ne. 26:3;
Morm. 8:27;
Ether 8:22-24;
D&P 87:7.

11a Hel. 6:31.

^b Morm. 8:28-41;

D&P 33:4.

12a Prov. 28:25.

13a Ezeq. 34:8.

^b Hel. 4:12.

^c Alma 5:53.

14a Prov. 21:4.

^b Isa. 53:6.

15a Prov. 3:5-7.

^b c.k. Garbo.

^c 3 Ne. 29:5.

16a Isa. 29:21.

^b Ether 2:9-10.

dili pagalaglagon, miingon ang Ginoo sa mga Panon.

18 Apan tan-awa, kanang gamhanan ug salawayon nga simbahan, ang “dautan og dungog sa tanan nga yuta, kinahanglan ^bmahugno ngadto sa yuta, ug kinahanglan gayud nga dako ang pagkahugno niini.

19 Kay ang gingharian sa yawa kinahanglan gayud nga “mauyog, ug sila diin nahisakop ngadto niini kinahanglan nga makutaw ngadto sa paghinulsol, o ang ^byawa mogapos kanila uban sa iyang walay katapusan nga mga ‘kadena, ug sila makutaw ngadto sa kasuko, ug malaglag;

20 Kay tan-awa, niana nga adlaw siya mohimo og “kayugot sa mga kasingkasing sa mga katawhan, ug mokutaw kanila ngadto sa kasuko batok niana nga maayo.

21 Ug ang uban siya “mohupay, ug mopakatulog kanila ngadto sa kalibutanon nga kasiguroan, nga sila moingon: Ang tanan maayo sa Zion; oo, ang Zion mouswag, ang tanan maayo—ug sa ingon ang ^byawa motikas sa ilang mga kalag, ug modala kanila nga mabinantayon paingon sa impyerno.

22 Ug tan-awa, ang uban siya moulog-ulog, ug mosulti kanila nga walay “impyerno; ug siya moingon ngadto kanila: Ako

dili yawa, kay walay yawa—ug sa ingon siya mohunghong sa ilang mga dunggan, hangtud siya mogunit kanila uban sa iyang makalilisang nga mga ^bkadena, gikan diin walay kalingkawasan.

23 Oo, sila gigunitan uban sa kamatayon, ug sa impyerno; ug ang kamatayon, ug ang impyerno, ug ang yawa, ug ang tanan nga nadakpan dinha kinahanglan gayud nga mobarug sa atubangan sa trono sa Dios, ug “pagahukman sumala sa ilang mga buhat, gikan niini sila kinahanglan gayud nga moadto sa dapit nga giamdam alang kanila, gani usa ka ^blim-aw sa kalayo ug asupre, nga mao ang walay katapusan nga kahasal.

24 Busa, alaot ngadto kaniya nga nagpakahamugaway sa Zion!

25 Alaot ngadto kaniya nga nagsinggit: Ang tanan maayo!

26 Oo, alaot ngadto kaniya nga “mipatalinghug sa mga lagda sa mga katawhan, ug milimud sa gahum sa Dios, ug sa gasa sa Espiritu Santo!

27 Oo, alaot ngadto kaniya nga miingon: Kami nakadawat, ug kami wala na “magkinahanglan og dugang pa!

28 Ug sa katapusan, alaot ngadto kanila nga nagkurog, ug “nasuko tungod sa kamatuoran sa Dios! Kay tan-awa, siya nga

18a Pin. 19:2.
b 1 Ne. 14:3, 17.

19a 1 Ne. 22:23.
b Alma 34:35.
c Alma 12:11.

20a D&P 10:20–27.

21a Morm. 8:31.
b 2 Ne. 9:39.

22a GK Impyerno.
b Alma 36:18.

23a GK Jesukristo—Maghuhukom; Paghukom,

Ang Katapusan nga.
b 2 Ne. 9:16, 19, 26.

26a 2 Ne. 9:29.

27a Alma 12:10–11.

28a 2 Ne. 9:40; 33:5.
GK Pagsukol.

natukod diha sa ^bbato modawat niini uban ang kalipay; ug siya nga natukod diha sa usa ka balason nga tukuranan mokurog basin pa unya og siya mahulog.

29 Alaot ngadto kaniya nga moingon: Kami nakadawat sa pulong sa Dios, ug kami “wala na ^bmagkinahanglan og dugang pa nga pulong sa Dios, kay kami adunay igo na!

30 Kay tan-awa, sa ingon miingon ang Ginoong Dios: Ako mopadayag ngadto sa mga katawhan og “pagtulun-an human sa usa ka pagtulun-an, lagda human sa usa ka lagda, diyutay dinhi ug diyutay didto; ug bulahan kadto kinsa mopatalinghug ngari sa akong mga lagda, ug maminaw ngari sa akong mga tambag, kay sila makakat-on og ^bkaalam; kay ngadto kaniya nga ‘modawat Ako mohatag og ^ddugang pa; ug gikan kanila nga moingon, Kami adunay igo na, gikan kanila pagabawion gani bisan kana nga anaa na kanila.

31 Tinunglo siya nga nagbutang sa iyang “pagsalig sa tawo, o naghimo sa tawo nga iyang gahum, o mopatalinghug ngadto sa mga lagda sa mga tawo, gawas kon ang ilang mga lagda gihatag pinaagi sa gahum sa Espiritu Santo.

32 “Alaot ngadto sa mga Hen-

til, miingon ang Ginoong Dios sa mga Panon! Kay bisan pa kon Ako molugway sa akong bukton ngadto kanila adlaw-adlaw, sila molimud kanako; bisan pa niana, Ako magmaloloyon ngadto kanila, miingon ang Ginoong Dios, kon sila maghinulsol ug moduol ngari kanako; kay ang akong ^bbukton gilugway sa tibuok adlaw, miingon ang Ginoong Dios sa mga Panon.

KAPITULO 29

Daghan nga mga Hentil ang mosalikway sa Basahon ni Mormon—Sila moingon, Kami wala na magkinahanglan og lain nga Biblia—Ang Ginoong namulong ngadto sa daghan nga mga nasud—Siya mohukom sa kalibutan gikan sa mga basahon nga pagasulaton. Mga 559–545 B.C.

APAN tan-awa, adunay daghan—niana nga adlaw sa diha nga Ako magsugod paghimo og usa ka “kahibulongan nga buhat taliwala kanila, nga Ako unta mahinumdom sa akong mga ^bpakigsaad diin Ako mihi-mo ngadto sa mga katawhan, nga Ako unta mopahiluna sa akong kamot pag-usab sa ‘ikaduha nga higayon sa pagbawi sa akong mga katawhan, nga mga sakop sa balay ni Israel;

28b Mat. 7:24–27.
gk Lig-on nga Sukaranan.

29a 2 Ne. 29:3–10.
b 2 Ne. 27:14;
Ether 4:8.

30a Isa. 28:9–13;
D&P 98:12.

b gk Kaalam.

c Luc. 8:18.

d Alma 12:10;

D&P 50:24.

31a D&P 1:19–20.

32a 1 Ne. 14:6.

b Jacob 5:47; 6:4.

29 1a 2 Ne. 27:26.

gk Pagpahiuli sa Ebanghelyo.

b gk Pakigsaad sama kang Abraham.

c 2 Ne. 6:14; 21:11–12;
25:17.

gk Israel—Ang pagpundok sa Israel.

2 Ug usab, nga Ako unta mahinumdom sa mga saad diin Ako mihimo nganha kanimo, Nephi, ug usab ngadto sa imong amahan, nga Ako mahinumdom sa imong binhi; ug nga ang mga ^apulong sa imong binhi mogula sa akong ba-ba ngadto sa imong binhi; ug ang akong mga pulong ^bmotuhop ngadto sa mga lumulupyo sa yuta, alang sa usa ka ^csumbanan ngadto sa akong mga katawhan, nga mga sakop sa balay ni Israel;

3 Ug tungod kay ang akong mga pulong motuhop—daghan sa mga Hentil ang moingon: “Biblia! Biblia! Kami adunay Biblia, ug dili mahimo nga aduna pay lain nga Biblia.

4 Apan sa ingon miingon ang Ginoong Dios: O mga buang, sila makapanag-iyang og usa ka Biblia; ug kini magagikan sa mga “Judeo, ang akong karaan nga sinaaran nga mga katawhan. Ug unsa nga pasalamat ang ilang ihatag sa mga ^bJudeo alang sa “Biblia nga ilang nadawat gikan kanila? Oo, unsa ang buot ipasabut sa mga Hentil? Sila nahinumdom ba sa mga pagantus, ug mga kabudlay, ug mga kasakit sa mga Judeo, ug sa ilang kakugi ngari kanako, sa pagdala sa kaluwasan ngadto sa mga Hentil?

5 O kamo nga mga Hentil, kamo nahinumdom ba sa mga Judeo, ang akong karaan nga sinaaran nga mga katawhan? Wala; apan kamo nagtunglo kanila, ug ^anagdumot kanila, ug wala maningkamot sa pagbawi kanila. Apan tan-awa, Ako mobalos sa tanan niini nga mga butang diha sa inyong kaugalingon nga mga ulo; kay Ako ang Ginoo wala makalimot sa akong mga katawhan.

6 Kamo mga buang, nga moingon: “Biblia, kami adunay Biblia, ug kami wala na magkinahanglan og lain nga Biblia. Nakakuha ba kamo og usa ka Biblia gawas kon kini gikan sa mga Judeo?

7 Wala ba kamo masayud nga adunay labaw pa kay sa usa ka nasud? Wala ba kamo masayud nga Ako, ang Ginoo nga inyong Dios, ^anaglalang sa tanan nga mga tawo, ug nga Ako nahinumdom niadto kinsa anaa diha sa mga ^bpulo sa dagat; ug nga Ako ang nagmando sa ibabaw sa mga langit ug sa ubos sa yuta; ug Ako modala sa akong pulong ngadto sa mga katawhan, oo, bisan diha sa tanan nga mga nasud sa yuta?

8 Busa magbagulbol ba kamo, tungod kay kamo makadawat og dugang pa sa akong pulong? Wala ba kamo mahibalo nga

2a 2 Ne. 3:18–21.

b Isa. 5:26;

2 Ne. 15:26;

Moro. 10:28.

c 1 Ne. 21:22.

gk Bandila.

3a 1 Ne. 13:23–25.

gk Biblia; Basahon ni Mormon.

4a D&P 3:16.

b gk Judeo, Mga.

c gk Juda—Ang

sungkod ni Juda.

5a 3 Ne. 29:8.

6a 1 Ne. 13:38.

7a gk Nilalang,

Paglalang.

b 1 Ne. 22:4.

ang pagpamatuod sa “duha ka nasud mao ang ^bsaksi nganha kaninyo nga Ako ang Dios, nga Ako mahinumdom sa usa ka nasud sama ngadto sa lain? Busa, Ako mamulong sa sama nga mga pulong ngadto sa usa ka nasud sama ngadto sa lain. Ug kon ang duha ka mga ^cnasud magkahiusa sa pagpamatuod ang duha ka mga nasud magkahiusa usab.

9 Ug Ako mibuhat niini aron Ako unta makapamatuod ngadto sa kadaghanan nga Ako “mao kagahapon, karon, ug sa kahangturan; ug nga Ako mamulong sa akong mga pulong sumala sa akong kaugalingon nga kahimuot. Ug tungod kay Ako nakapamulong og usa ka ^bpulong kamo dili magdahum nga Ako dili na mosulti og lain; kay ang akong buhat wala pa matapos; ni kini hangtud sa katapusan sa tawo, ni gikan niana nga panahon ug sa kahangturan.

10 Busa, tungod kay kamo adunay usa ka Biblia kamo dili magdahum nga kini naglangkob na sa tanan kong mga ^apulong; ni kamo magdahum nga Ako wala na magsugo og dugang nga ipasulat.

11 Kay Ako nagsugo sa ^atanang nga mga tawo, sa silangan ug

sa kasadpan, ug sa amihanang, ug sa habagatan, ug sa mga pulo sa dagat, nga sila ^bmosulat sa mga pulong diin Ako mamulong ngadto kanila; kay gikan sa mga ^cbasahon nga ipasulat Ako ^amohukom sa kalibutan, matag tawo sumala sa ilang mga buhat, sumala niana nga nahisulat.

12 Kay tan-awa, Ako mamulong ngadto sa mga ^aJudeo ug sila mosulat niini; ug Ako usab mamulong ngadto sa mga Nephite ug sila ^bmosulat niini; ug Ako usab mamulong ngadto sa uban nga mga tribo sa balay ni Israel, nga Ako midala sa layo, ug sila mosulat niini; ug Ako usab mamulong ngadto sa ^ctanang nga mga nasud sa yuta ug sila mosulat niini.

13 Ug mahinabo nga ang mga ^aJudeo makabaton sa mga pulong sa mga Nephite, ug ang mga Nephite makabaton sa mga pulong sa mga Judeo; ug ang mga Nephite ug ang mga Judeo makabaton sa mga pulong sa ^bnawala nga mga tribo sa Israel; ug ang nawala nga mga tribo sa Israel makabaton sa mga pulong sa mga Nephite ug sa mga Judeo.

14 Ug mahinabo nga ang akong mga katawhan, nga mga

8a Ezeq. 37:15–20;

1 Ne. 13:38–41;

2 Ne. 3:12.

b Mat. 18:16.

gk Saksi.

c Os. 1:11.

9a Heb. 13:8.

b gk Pagpadayag.

10a gk Kasulatan, Mga—
Mga kasulatan nga

gitagna nga moabut.

11a Alma 29:8.

b 2 Tim. 3:16.

c gk Basahon
sa Kinabuhi.

d 2 Ne. 25:22;
33:11, 14–15.

gk Paghukom, Ang
Katapusan nga.

12a 1 Ne. 13:23–29.

b 1 Ne. 13:38–42;

2 Ne. 26:17.

c 2 Ne. 26:33.

13a Morm. 5:12–14.

b gk Israel—

Ang napulo nga
nawala nga mga
tribo sa Israel.

sakop sa “balay ni Israel, paga-pundukon pauli ngadto sa mga yuta nga ilang gipanag-iyá; ug ang akong pulong usab paga-pundukon ngadto sa ^busa. Ug Ako mopakita ngadto kanilá niana nga awít batok sa akong pulong ug batok sa akong mga katawhan, kinsa mga sakop sa “balay ni Israel, nga Ako mao ang Dios, ug nga Ako “mipakigsaad uban kang Abraham nga Ako mohinumdom sa iyang “binhi sa ^fkahangturan.

KAPITULO 30

Nakabig nga mga Hentil pagaiphon uban sa mga katawhan sa pakigsaad —Daghan nga mga Lamanite ug mga Judeo motuo sa pulong ug mahimo nga makapahimuot nga mga katawhan—Ang Israel ipahiuli ug ang mga dautan pagalaglagon. Mga 559–545 B.C.

Ug karon tan-awa, akong hini-gugma nga mga kaigsoonan, ako mamulong nganha kaninyo; kay ako, si Nephi, dili makatugot nga kamo magdahum nga kamo labaw nga matarung kay sa mga Hentil. Kay tan-awa, gawas kon kamo maghupot sa mga sugo sa Dios kamong tanan sa ingon usab malaglag; ug tungod sa mga pulong nga gikapulong kamo dili magdahum

nga ang mga Hentil malaglag sa hingpit.

2 Kay tan-awa, ako moingon nganha kaninyo nga ingon sa ka daghan sa mga Hentil nga maghinulsol mao usab ang mga katawhan sa “pakigsaad sa Ginoo; ug ingon sa ka daghan sa mga ^bJudeo nga dili maghinulsol isalikway; kay ang Ginoo dili makigsaad ni bisan kinsa gawas kini ngadto kanila nga “maghinulsol ug motuo sa iyang Anak, kinsa mao ang Usa nga Balaan sa Israel.

3 Ug karon, ako managna og maingon og dugang mahitungod sa mga Judeo ug sa mga Hentil. Kay human ang basahon diin ako mamulong motungha, ug isulat ngadto sa mga Hentil, ug isilyo pagbalik ngadto sa Ginoo, adunay daghan nga “motuo sa mga pulong nga gisulat; ug ^bsilá modala kanila ngadto sa salin sa atong binhi.

4 Ug unya ang salin sa atong binhi masayud mahitungod kanato, sa unsa nga paagi nga kita nakagawas gikan sa Jerusalem, ug nga sila mga kaliwat sa mga Judeo.

5 Ug ang ebanghelyo ni Jesu-kristo ipahayag taliwala “kanila; busa, ^bsilá ipahiuli ngadto sa “kasayuran sa ilang mga amahan, ug usab ngadto sa kasayu-

14a Jer. 3:17–18.

b Ezeq. 37:16–17.

c 1 Ne. 22:8–9.

d Gen. 12:1–3;

1 Ne. 17:40;

3 Ne. 20:27;

Abr. 2:9.

gk Pakigsaad sama

kang Abraham.

e D&P 132:30.

f Gen. 17:7.

30 2a Gal. 3:26–29.

b Mat. 8:10–13.

gk Judeo, Mga.

c gk Hinulsol,

Paghinulsol.

3a 3 Ne. 16:6–7.

b 1 Ne. 22:8–9.

5a 3 Ne. 21:3–7,

24–26.

b D&P 3:20.

c 1 Ne. 15:14;

2 Ne. 3:12;

Morm. 7:1, 9–10.

ran ni Jesukristo, nga diha taliwala sa ilang mga amahan.

6 Ug unya sila malipay; kay sila masayud nga kini usa ka panalangin ngadto kanila gikan sa kamot sa Dios; ug ang ilang mga himbis sa kangitngit mag-sugod pagpangahulog gikan sa ilang mga mata; ug daghan nga mga kaliwatan ang dili molabay taliwala kanila, gawas kon sila mahimo nga usa ka putli ug usa ka "makapahimuot nga mga katawhan.

7 Ug mahinabo nga ang mga "Judeo nga nagkatibulaag usab ^bmosugod sa pagtuo diha kang Kristo; ug sila mosugod sa pag-pundok diha sa ibabaw sa yuta; ug ingon sa ka daghan nga motuo diha kang Kristo mahimo usab nga usa ka makapahimuot nga mga katawhan.

8 Ug mahinabo nga ang Ginoong Dios mosugod sa iyang buhat taliwala sa tanan nga mga kanasuran, mga kaliwatan, mga pinulongan, ug mga katawhan, aron madala ang pagpahiuli sa iyang mga katawhan diha sa yuta.

9 Ug uban sa pagkamatarung ang "Ginoong Dios ^bmohukom sa mga kabus, ug mobadlong uban sa kaangayan alang sa mga ^cmaaghup sa yuta. Ug siya mohampak sa yuta uban sa mando sa iyang ba-ba; ug uban sa gininhawa sa iyang mga

ngabil siya mopatay sa mga dautan.

10 Kay ang "panahon diha-diha moabut nga ang Ginoong Dios mohimo og usa ka dako nga ^bpagkabahin taliwala sa mga katawhan, ug ang mga dautan siya molaglag; ug siya ^cmopanalipod sa iyang mga katawhan, oo, bisan kon kini mao nga siya kinahanglan "molaglag sa dautan pinaagi sa kalayo.

11 Ug ang "pagkamatarung mao ang bokus sa iyang bat-ang, ug ang pagkamatinud-anon ang bokus sa iyang hawak.

12 Ug unya ang lobo "mopuyo uban sa nati nga karnero; ug ang leopardo modulong paghigda sa nati nga kanding, ug ang nati nga baka, ug ang nati nga leon, ug ang mga hayop nga lina-ming, mag-apon; ug usa ka gamay nga bata moguyod kanila.

13 Ug ang baka ug ang uso mosibsib; ang ilang mga nati magdulog paghigda; ug ang leon mosibsib og kumpay sama sa toro.

14 Ug ang masuso nga bata magdula diha sa lungag sa malala nga bitin, ug ang linutas nga bata mobutang sa iyang kamot diha sa halwa sa mabangis nga bitin.

15 Sila dili mopasakit ni molaglag sa tanan kong balaan nga mga bukid; kay ang yuta mapuno sa kasayuran sa Ginoo

6a D&P 49:24; 109:65.

7a 2 Ne. 29:13-14.

b 2 Ne. 25:16-17.

9a Isa. 11:4-9.

b 2 Ne. 9:15.

c GK Maaghup,

Pagkamaaghup.

10a GK Katapusang mga Adlaw,

Ulahing mga Adlaw.

b D&P 63:53-54.

c Moises 7:61.

d 1 Ne. 22:15-17, 23.

GK Yuta—Paglimpyo sa yuta.

11a Isa. 11:5-9.

12a Isa. 65:25.

GK Kaliboon.

ingon sa tubig nga mitabon sa dagat.

16 Busa, ang mga butang sa “tanang nga mga kanasuran mahimo nga ipahibalo; oo, ang tanang nga mga butang ^bipahibalo ngadto sa mga katawhan.

17 Walay butang nga tinago nga dili “ipadayag; walay binuhatan sa kangitngit nga dili ipakita sa kahayag; ug walay butang nga gibugkos dinhi sa yuta nga dili hubaron.

18 Busa, ang tanang nga mga butang nga gikapadayag na ngadto sa mga katawhan niana nga adlaw ipadayag; ug si Satanas “wala nay gahum diha sa mga kasingkasing sa mga katawhan, sulod sa dugay nga panahon. Ug karon, akong hinigugma nga mga kaigsoonan, ako mohimo ug pagtapos sa akong mga pakigpulong.

KAPITULO 31

Si Nephi nagsaysay ngano nga si Kristo gibunyagan—Ang mga tawo kinahanglan gayud nga mosunod kang Kristo, magpabunyag, modawat sa Espiritu Santo, ug molahutay sa katapusan aron maluwat—Ang paghinulsol ug bunyag mao ang ganghaan ngadto sa higpit ug pig-ot nga dalan—Ang kinabuhi nga dayon moabut niadto kinsa maghupot sa mga sugo human sa bunyag. Mga 559–545 B.C.

Ug karon ako, si Nephi, motapos na sa akong “pagpanagna nganha kaninyo, akong hinigugma nga mga kaigsoonan. Ug ako dili makasulat gawas sa diyutay nga mga butang, diin ako nasayud nga tinuod nga mahinabo; ni ako makasulat gawas sa pipila lamang ka mga pulong sa akong igsoon nga si Jacob.

2 Busa, ang mga butang diin ako misulat igo na kanako, gawas sa pipila pa ka mga pulong diin ako kinahanglan nga mamulong mahitungod sa “doktrina ni Kristo; busa, ako mamulong nganha kaninyo sa yano nga paagi, sumala sa kayano sa akong pagpanagna.

3 Kay ang akong kalag mahimuot sa kayano; kay sa ingon niini nga paagi ang atong Ginoong Dios nagbuhat taliwala sa mga katawhan. Kay ang Ginoong Dios naghatag og “kahayag ngadto sa salabutan; kay siya namulong ngadto sa mga tawo sumala sa ilang ^bpinulongan, ngadto sa ilang pagsabut.

4 Busa, ako manghinaut nga kamo kinahanglan mohinungdom nga ako nakapamulong ngadto kaninyo mahitungod niana nga “propeta diin ang Ginoon mipakita ngari kanako, nga kinahanglan mobunyag sa ^bKordero sa Dios, nga kinahanglan mokuha sa mga sala sa kalibutan.

5 Ug karon, kon ang Kordero

16a D&P 101:32–35;
121:28–29.

^b Ether 4:6–7.

17a D&P 1:2–3.

18a Pin. 20:1–3;

Ether 8:26.

31 1a 2 Ne. 25:1–4.

2a 2 Ne. 11:6–7.

3a GK Kahayag,

Kahayag ni Kristo.

^b D&P 1:24.

4a 1 Ne. 10:7; 11:27.

GK Juan Bautista.

^b GK Kordero sa Dios.

sa Dios, siya ingon nga balaan, nagkinahanglan nga “mabun-yagan pinaagi sa tubig, aron sa pagtuman sa tanan nga pagkamatarung, O unya, unsa pa ka dako ang panginahanglan kanato, ingon nga dili balaan, nga magpabunyag, oo, pinaagi sa tubig!

6 Ug karon, ako mangutana kaninyo, akong hinigugma nga mga kaigsoonan, diin ang Kordero sa Dios makatuman sa tanan nga pagkamatarung diha sa pagpabunyag pinaagi sa tubig?

7 Wala ba kamo masayud nga siya balaan? Apan bisan pa sa iyang pagkabalaan, siya mipakita ngadto sa mga katawhan nga, sumala sa unod siya nagpaubos sa iyang kaugalingon atubangan sa Amahan, ug nagsaksi sa Amahan nga siya “magmasulundon ngadto kaniya sa paghupot sa iyang mga sugo.

8 Busa, human siya mabunyagi diha sa tubig ang Espiritu Santo mikunsad diha kaniya “ingon sa usa ka ^bsalampati.

9 Ug pag-usab, kini nagpakita ngadto sa mga katawhan sa kahigpit sa dalan, ug sa kapig-ot sa ^aganghaan, diin sila kinahanglan mosulod, siya nga naghimo og panig-ingnan sa ilang atubangan.

10 Ug siya miingon ngadto sa

mga katawhan: “Sunod kamo kanako. Busa, akong hinigugma nga mga kaigsoonan, ^bmakasunod ba kita kang Jesus gawas kon kita andam sa paghupot sa mga sugo sa Amahan?

11 Ug ang Amahan miingon: Paghinulsol kamo, paghinulsol kamo, ug pagpabunyag sa ngalan sa akong Hinigugmang Anak.

12 Ug usab, ang tingog sa Anak midangat ngari kanako, nag-ingon: Siya nga gibunyagan sa akong ngalan, ngadto kaniya “ihatag sa Amahan ang Espiritu Santo, sama ngari kanako; busa, ^bsunod kanako, ug buhata ang mga butang diin kamo nakakita kanako nga mibuhat.

13 Busa, akong hinigugma nga mga kaigsoonan, ako nasayud nga kon kamo mosunod sa Anak, uban ang hingpit nga katuyoan sa kasingkasing, sa walay pagpakaaron-ingnon ug walay pagpanglimbong sa atubangan sa Dios, apan uban sa tinuod nga katuyoan, maghinulsol sa inyong mga sala, magsaksi ngadto sa Amahan nga kamo andam sa pagdala diha kaninyo sa ngalan ni Kristo, pinaagi sa ^abunyag—oo, pinaagi sa pag-sunod sa inyong Ginoo ug sa inyong Manluluwas ngadto sa tubig, sumala sa iyang pulong, tan-awa, unya kamo makada-

5a Mat. 3:11-17.

gk Bunyag,
Gibunyagan.

7a Juan 5:30.

gk Masulundon,
Pagkamasulundon, Sunod.

8a 1 Ne. 11:27.

b gk Salampati,
Timailhan sa.

9a 2 Ne. 9:41;

3 Ne. 14:13-14;
D&P 22:4.

10a Mat. 4:19; 8:22; 9:9.

b Moro. 7:11;

D&P 56:2.

12a gk Gasa sa
Espiritu Santo.

b Luc. 9:57-62;
Juan 12:26.

13a Gal. 3:26-27.

wat sa Espiritu Santo; oo, unya mosunod ang ^bbunyag sa kala-ya ug sa Espiritu Santo; ug unya kamo makapamulong sa ^cpinulongan sa mga anghel, ug mosinggit og pagdayeg ngadto sa Usa nga Balaan sa Israel.

14 Apan, tan-awa, akong hinigugma nga mga kaigsoonan, sa ingon midangat ang tingog sa Anak ngari kanako, nag-ingon: Human kamo makahinulsol sa inyong mga sala, ug makasaksi ngadto sa Amahan nga kamo andam sa paghupot sa akong mga sugo, pinaagi sa bunyag sa tubig, ug makadawat sa bunyag sa kalayo ug sa Espiritu Santo, ug mamulong uban sa bag-o nga pinulongan, oo, bisan pa gani sa pinulongan sa mga anghel, ug human niini ^amolimud kanako, kini ^bmaayo pa alang kaninyo nga kamo wala makaila kanako.

15 Ug ako nakadungog og usa ka tingog gikan sa Amahan, nag-ingon: Oo, ang mga pulong sa akong Hinigugma mga tinuod ug matinud-anon. Siya kinsa molahutay hangtud sa katapusan, ang mao maluwas.

16 Ug karon, akong hinigugma nga mga kaigsoonan, ako nasayud pinaagi niini nga gawas kon ang usa ka tawo ^amolahutay hangtud sa katapusan, sa pagsunod sa ^bpanig-ingnan sa

Anak sa buhi nga Dios, siya dili maluwas.

17 Busa, buhata ang mga bu-tang diin ako misulti kaninyo diin ako nakakita nga ang in-yong Ginoo ug Manunubos ki-nahanglan mobuhat; kay, kay niini nga hinungdan sila gipa-kita ngari kanako, nga kamo unta masayud sa ganghaan pi-naagi diin kamo kinahanglan nga mosulod. Kay ang gangha-an diin kamo kinahanglan nga mosulod mao ang paghinulsol ug ^abunyag pinaagi sa tubig; ug unya mosunod ang ^bkapasay-loan sa inyong mga sala pinaagi sa kalayo ug sa Espiritu Santo.

18 Ug unya kamo maanaa sa ^ahigpit ug pig-ot nga ^bdalan nga mopadulong sa kinabuhi nga dayon; oo, kamo nakasulod pi-naagi sa ganghaan; kamo naka-buhat sumala sa mga sugo sa Amahan ug sa Anak; ug kamo nakadawat sa Espiritu Santo, diin ^cmosaksi sa Amahan ug sa Anak, ngadto sa katumanan sa saad diin siya mihimo, nga kon kamo mosulod pinaagi sa agi-anan kamo kinahanglan maka-dawat.

19 Ug karon, akong hinigugma nga mga kaigsoonan, human kamo makasulod niini nga hig-pit ug pig-ot nga dalan, ako mangutana kon ang tanan ^anatu-man ba? Tan-awa, ako moingon

13b GK Gasa sa Espiritu Santo; Kalayo.

c 2 Ne. 32:2-3.

14a Mat. 10:32-33; Alma 24:30; D&P 101:1-5.

GK Sala nga Dili Mapasaylo.

b 2 Ped. 2:21.

16a Alma 5:13; 38:2; D&P 20:29.

b GK Jesukristo—Panig-ingnan ni Jesukristo.

17a Mosiah 18:10. GK Bunyag,

Gibunyagan.

b GK Kapasayloan sa mga Sala.

18a 1 Ne. 8:20.

b Prov. 4:18.

GK Agianan.

c Buh. 5:29-32.

19a Mosiah 4:10.

nganha kaninyo, wala; kay kamo wala pa makaabut niini nga gilay-on gawas kon kini pinaagi sa pulong ni Kristo uban sa dili matarug nga ^bhugot nga pagtuo diha kaniya, ^cmosalig sa hingpit diha sa mga maayo nga buhat kaniya kinsa gamhanan sa pagluwas.

20 Busa, kamo kinahanglan gayud ^amopadayon sa unahan uban ang pagkamakanunayon kang Kristo, magbaton sa usa ka hingpit nga kahayag sa ^bpaglaum, ug usa ka ^cgugma sa Dios ug sa tanan nga mga tawo. Busa, kon kamo mopadayon sa unahan, magbusog sa pulong ni Kristo, ug ^dmolahutay hangtud sa katapusan, tan-awa, sa ingon miingon ang Amahan: Kamo makabaton og kinabuhi nga dayon.

21 Ug karon, tan-awa, akong hinigugma nga mga kaigsoonan, kini mao ang ^aagianan; ug ^bwalay lain nga agianan ni ^cngalan nga gihatag ubos sa langit diin ang tawo maluwas diha sa gingharian sa Dios. Ug karon, tan-awa, kini mao ang ^ddoktrina ni Kristo, ug mao lamang ang tinuod nga doktrina sa ^eAmahan, ug sa Anak, ug sa Espiritu Santo, nga ^fusa ka Dios, nga walay katapusan. Amen.

KAPITULO 32

Mga anghel mamulong pinaagi sa gahum sa Espiritu Santo—Mga tawo kinahanglan gayud nga mag-ampo ug makaangkon og kahibalo alang sa ilang kaugalingon gikan sa Espiritu Santo. Mga 559–545 B.C.

Ug karon, tan-awa, akong hinigugma nga mga kaigsoonan, ako nagdahum nga ingon og nagpalandong kamo diha sa inyong mga kasingkasing mahitungod niana nga inyong pagabuhaton human kamo makasulod sa agianan. Apan, tan-awa, ngano nga kamo nagpalandong niini nga mga butang sa inyong mga kasingkasing?

2 Wala ba kamo mahinumdom nga ako miingon nganha kaninyo nga human kamo ^amakadawat sa Espiritu Santo kamo makapamulong sa mga ^bpinulongan sa mga anghel? Ug karon, unsaon ninyo pagpamulong sa pinulongan sa mga anghel gawas kon kini pinaagi sa Espiritu Santo?

3 Ang mga ^aanghel mamulong pinaagi sa gahum sa Espiritu Santo; busa, sila namulong sa mga pulong ni Kristo. Busa, ako moingon nganha kaninyo,

19b GK Hugot nga
Pagtuo.

c D&P 3:20.

20a GK Lakaw, Lakaw
uban sa Dios.

b GK Paglaum.

c GK Gugma.

d GK Lahutay.

21a Buh. 4:10–12;

2 Ne. 9:41;

Alma 37:46;
D&P 132:22, 25.

b Mosiah 3:17.

c GK Jesukristo—
Pagdala sa ngalan
ni Jesukristo
diha kanato.

d Mat. 7:28;

Juan 7:16–17.

e GK Dios, Diosnong
Kapangulohan.

f 3 Ne. 11:27, 35–36.

GK Panaghiusa.

32 2a 3 Ne. 9:20.

b 2 Ne. 31:13.

3a GK Anghel, Mga.

^bpagbusog sa mga pulong ni Kristo; kay tan-awa, ang mga pulong ni Kristo magtug-an kaninyo sa tanan nga mga butang nga inyong buhaton.

4 Busa, karon nga human ako makapamulong niini nga mga pulong, kon kamo dili makasabut kanila kini nahimo tungod kay kamo wala “mangutana, ni kamo motuktok; busa, kamo wala madala ngadto sa kahayag, apan malaglag diha sa kangitngit.

5 Kay tan-awa, pag-usab ako moingon nganha kaninyo nga kon kamo mosulod pinaagi sa agianan, ug modawat sa Espiritu Santo, kini mopakita nganha kaninyo sa tanan nga mga butang nga kinahanglan inyong buhaton.

6 Tan-awa, kini mao ang doktrina ni Kristo, ug wala nay lain nga doktrina nga ihatag hangtud human siya mopakita sa iyang kaugalingon nganha kaninyo diha sa lawas. Ug kon siya “mopakita sa iyang kaugalingon nganha kaninyo diha sa lawas, ang mga butang nga iyang ipamulong nganha kaninyo kinahanglan kamo mobuhat.

7 Ug karon ako, si Nephi, dili na mamulong og daghan; ang Espiritu mipahunong sa akong pagpamulong, ug ako magpabilin nga magbangutan tungod sa “pagkawalay pagtuo, ug sa

pagkadautan, ug sa pagkawalay alamag, ug sa pagkatikig og liog sa mga tawo; kay sila dili mangita sa kasayuran, ni mosabut sa mahinungdanon nga kasayuran, kon kini ihatag ngadto kanila sa kayano, bisan ingon sa ^bkayano nga mahimo sa usa ka pulong.

8 Ug karon, akong hinigugma nga mga kaigsoonan, ako nakasabut nga kamo nagpalandong pa gihapon diha sa inyong mga kasingkasing; ug kini nakapasubo kanako nga ako kinahanglan gayud nga mamulong mahitungod niini nga butang. Kay kon kamo mopatalinghug ngadto sa Espiritu nga magtudlo sa usa ka tawo sa “pag-ampo kamo masayud nga kamo kinahanglan gayud nga mag-ampo; kay ang ^bdautan nga espiritu dili motudlo sa usa ka tawo sa pag-ampo, apan motudlo kaniya nga siya dili gayud kinahanglan mag-ampo.

9 Apan tan-awa, ako moingon nganha kaninyo nga kamo kinahanglan gayud nga “mag-ampo sa kanunay, ug dili mawad-an sa paglaum; nga kamo dili magbuhat sa bisan unsa nga butang ngadto sa Ginoo gawas nga ang una ninyo nga buhaton mao ang pag-ampo ngadto sa Amahan diha sa ^bngalan ni Kristo, aron siya mopahinungod sa inyong binuhatan nganha kaninyo, nga ang inyong binuhatan mahimo

3b Jer. 15:16.
4a GK Pangayo.
6a 3 Ne. 11:8.
7a GK Pagkawalay
Pagtuo.

b 2 Ne. 31:2-3;
Jacob 4:13.
8a GK Pag-ampo.
b Mosiah 4:14.
GK Yawa.

9a 3 Ne. 20:1;
D&P 75:11.
b Moises 5:8.

unta nga ‘kaayohan sa inyong kalag.

KAPITULO 33

*Mga pulong ni Nephi tinuod—
Sila nagpamatuod kang Kristo—
Kadto kinsa motuo kang Kristo
motuo sa mga pulong ni Nephi,
diin mobarug ingon nga usa ka
saksi sa atubangan sa hukmanan.
Mga 559-545 B.C.*

Ug karon ako, si Nephi, dili makasulat sa tanan nga mga butang nga gitudlo taliwala sa akong mga katawhan; ni ako “gamhanan sa pagsulat, sama ngadto sa ^bpagpamulong; kay kon ang tawo mamulong pinaagi sa gahum sa Espiritu Santo ang gahum sa Espiritu Santo modala niini ngadto sa mga kasingkasing sa mga katawhan.

2 Apan tan-awa, adunay daghan nga “nagpatig-a sa ilang mga kasingkasing batok sa Balaang Espiritu, nga kini walay luna diha kanila; busa, sila misalikway sa daghan nga mga butang nga nahisulat ug giisip kini nga mga butang nga walay bili.

3 Apan ako, si Nephi, nakasulat sa unsa ang akong gisulat, ug ako nag-isip niini nga dako og “bili, ilabi na ngadto sa akong mga katawhan. Kay ako ^bnag-ampo sa kanunay alang kanila

maadlaw, ug ang akong mga mata mitumog sa akong unlan magabii, tungod kanila; ug ako nangamuyo ngadto sa akong Dios sa hugot nga pagtuo, ug ako nasayud nga siya naminaw sa akong pangamuyo.

4 Ug ako nasayud nga ang Ginooong Dios mopahinungod sa akong mga pag-ampo alang sa kaayohan sa akong mga katawhan. Ug ang mga pulong diin ako misulat diha sa kahuyang mahimo nga “malig-on ngadto kanila; kay kini ^bmokabig kanila sa pagbuhat og matarung; kini mohatag og kasayuran ngadto kanila sa ilang mga amahan; ug kini mamulong mahitungod ni Jesus, ug mokabig kanila sa pagtuo diha kaniya, ug molahutay sa katapusan, diin mao ang kinabuhi nga ‘dayon.

5 Ug kini namulong og “masakit batok sa sala, sumala sa ^bkayano sa kamatuoran; busa, walay tawo nga masuko sa mga pulong diin ako misulat gawas kon siya gikan sa espiritu sa yawa.

6 Ako mihimaya sa kayano; ako mihimaya sa kamatuoran; ako mihimaya sa akong Jesus, kay siya “nagtubos sa akong kalag gikan sa impyerno.

7 Ako adunay “gugma nga putli alang sa akong mga katawhan, ug dako nga hugot nga

9c Alma 34:27.

33 1a Ether 12:23-24.

b D&P 100:7-8.

2a Hel. 6:35-36.

3a GK Kasulatan, Mga—
Ang bili sa mga
kasulatan.

b Enos 1:9-12;

P. ni M. 1:8.

4a Ether 12:26-27.

b Moro. 7:13.

c GK Kinabuhi nga
Dayon.

5a 1 Ne. 16:1-3;

2 Ne. 9:40.

b 2 Ne. 31:3;

Jacob 4:13.

6a GK Gitubos,
Katubusan,
Tubos.

7a GK Gugma nga putli.

pagtuo diha ni Kristo nga ako makasugat og daghan nga mga kalag nga walay lama diha sa lingkuranan sa iyang hukmanan.

8 Ako adunay gugma nga putli alang sa mga “Judeo—ako moingon nga Judeo, tungod kay ako nagpasabut kanila diin ako gikan.

9 Ako usab adunay gugma nga putli alang sa mga “Hentil. Apan tan-awa, kay wala niini kanila diin ako makalaum gawas kon sila ^bmapasig-uli ngadto kang Kristo, ug mosulod ngadto sa ‘pig-ot nga ganghaan, ug ^dmolakaw sa ^hhigpit nga dalan padulong sa kinabuhi, ug mopadayon sa dalan hangtud sa katapusan nga adlaw sa pag-sulay.

10 Ug karon, akong hinigugma nga mga kaigsoonan, ug usab mga Judeo, ug tanan kamo nga mga lumulupyo sa yuta, paminaw kamo ngadto niini nga mga pulong ug tuo kamo diha ni Kristo; ug kon kamo dili motuo niini nga mga pulong ^a“tuo diha ni Kristo. Ug kon kamo motuo diha ni Kristo, kamo motuo niini nga mga ^bpulong, kay sila ang mga ^cpulong ni Kristo, ug siya mihatag niini ngari kanako; ug sila ^dmotudlo sa tanan nga mga tawo nga sila kinahanglan magbuhat og matarung.

11 Ug kon sila dili mga pulong ni Kristo, hukmi ninyo—kay si Kristo mopakita nganha kaninyo, uban sa ^a“gahum ug dako nga himaya, nga sila iyang mga pulong, sa katapusan nga adlaw; ug ikaw ug ako mobarug nga mag-atubangay sa atubangan sa iyang ^bhukmanan; ug kamo masayud nga ako gisugo kaniya sa pagsulat niini nga mga butang, bisan pa sa akong kahuyang.

12 Ug mag-ampo ako sa Amahan diha sa ngalan ni Kristo nga daghan kanato, kon dili tanan, unta maluwas diha sa iyang ^agingharian niana nga mahinungdanon ug katapusan nga adlaw.

13 Ug karon, akong hinigugma nga mga kaigsoonan, tanan kadto kinsa sakop sa balay ni Israel, ug tanan kamo nga mga lumulupyo sa yuta, ako mamulong kaninyo sama sa tingog sa usa nga ^anagsinggit gikan sa abug: Panamilit hangtud kanang mahinungdanon nga adlaw moabut.

14 Ug kamo nga dili moambit sa kaayo sa Dios, ug motahud sa mga ^apulong sa mga Judeo, ug usab sa akong mga ^bpulong, ug sa mga pulong nga moguwa sa ba-ba sa Kordero sa Dios, tan-awa, ako manamilit kaninyo sa walay katapusan nga panamilit,

8a GK Judeo, Mga.

9a GK Hentil, Mga.

b GK Pag-ula, Pag-ula sa dugo.

c 2 Ne. 9:41.

d GK Lakaw, Lakaw uban sa Dios.

e Hel. 3:29–30;

D&P 132:22.

10a GK Nagtuo, Tinuohan.

b GK Basahon ni Mormon.

c Moro. 10:27–29.

d 2 Ne. 25:28.

11a Ether 5:4; Moro. 7:35.

b Pin. 20:12;

Moro. 10:34.

12a GK Celestial nga Himaya.

13a Isa. 29:4;

2 Ne. 26:16.

14a GK Biblia.

b GK Basahon ni Mormon.

kay kini nga mga pulong ‘mosilot kaninyo sa katapusan nga adlaw.

15 Kay unsa ang akong gibugkos sa yuta, pagadad-on batok

kaninyo sa atubangan sa “hukmanan; kay sa ingon ang Ginoo misugo kanako, ug ako kinahanglan gayud nga motuman. Amen.

ANG BASAHON NI JACOB

ANG IGSOON NGA LALAKI NI NEPHI

Ang mga pulong sa iyang panudlo ngadto sa iyang mga kaigsoonan. Siya milibug sa usa ka tawo kinsa nagtinguha sa paglumpag sa doktrina ni Kristo. Pipila ka mga pulong mahitungod sa kasaysayan sa mga katawhan ni Nephi.

KAPITULO 1

Si Jacob ug si Joseph nagtinguha sa pagdani sa mga tawo sa pagtuo ni Kristo ug sa paghupot sa iyang mga sugo—Si Nephi namatay—Pagkadautan nagpasulabi taliwala sa mga Nephite. Mga 544–421 B.C.

KAY tan-awa, nahinabo nga kalim-an ug lima ka mga tuig ang milabay sukad sa panahon nga si Lehi mibiya sa Jerusalem; busa, si Nephi mihatag kanako, “Jacob, og usa ka ^bsugo mahitungod sa ‘gagmay nga mga palid, diin diha kini nga mga butang gikulit.

2 Ug siya mihatag kanako, Jacob, usa ka sugo nga ako kinahanglan mosulat diha niini nga mga palid sa pipila ka mga butang nga ako naghunahuna nga mao ang labi nga bililhon;

nga ako dili mohisgot, gawas kon kini gamay lamang, mahitungod sa kasaysayan niini nga mga katawhan nga gitawag og mga katawhan ni Nephi.

3 Kay siya miingon nga ang kasaysayan sa iyang mga katawhan kinahanglan nga ikulit diha sa iyang uban nga mga palid, ug nga ako kinahanglan motipig niini nga mga palid ug mohatag kanila ngadto sa akong mga binhi, gikan sa kaliwatan ngadto sa kaliwatan.

4 Ug kon adunay mga pag-sangyaw nga sagrado, o pagpa-dayag nga mahinungdanon, o pagpanagna, diin ako kinahanglan mokulit sa mga “ulohan niini nga mga palid, ug mohisgot kanila kutob sa mahimo, alang sa kaayohan ni Kristo, ug alang sa kaayohan sa atong mga katawhan.

14c 2 Ne. 29:11;
Ether 4:8–10.

15a P. ni M. 1:11.

[JACOB]

1 1a GK Jacob, Anak

nga lalaki ni Lehi.
b Jacob 7:27.

c 2 Ne. 5:28–33;

Jacob 3:13–14.

GK Palid, Mga.

4a IE ang nagmando,
mahinungdanon
nga mga butang.

5 Kay tungod sa hugot nga pagtuo ug dako nga kahingawa, kini sa pagkatinuod nahimo nga gipakita ngari kanato mahitungod sa atong mga katawhan, unsa nga mga butang ang "mahitabo ngadto kanila.

6 Ug kami usab adunay daghan nga mga pagpadayag, ug sa espiritu sa daghan nga mga pagpanagna; busa, kami nasayud kang "Kristo ug sa iyang gingharian nga kinahanglan moabut.

7 Busa kami naghago nga makugihon taliwala sa among mga katawhan, nga kami unta makadani kanila sa "pagduol ngadto kang Kristo, ug moambit sa kapuangod sa Dios, nga sila unta makasulod ngadto sa iyang ^bkapahulayan, basin pa unya sa bisan unsa nga paagi siya manumpa diha sa iyang kasuko nga sila dili gayud "makasulod, ingon sa hagit sa ^apagkasuko niadto nga mga adlaw sa pagtintal samtang ang mga anak ni Israel didto sa "kamingawan.

8 Busa, kami nagtinguha sa Dios nga kami makadani sa tanan nga mga katawhan sa dili ^apagsukol batok sa Dios, sa ^bpaghagit kaniya sa kasuko, apan nga ang tanan nga mga tawo motuo kang Kristo, ug mopalandong sa iyang kamatayon, ug mopas-an sa iyang ^ckrus

ug moantus sa pagbiay-biay sa kalibutan; busa, ako, si Jacob, moangkon sa akong paggalingon sa pagtuman sa sugo sa akong igsoon nga si Nephi.

9 Karon si Nephi nagsugod na sa pagkatigulang, ug siya nakakita nga siya sa dili madugay "mamatay; busa, siya ^bmidihog og usa ka tawo aron mahimo nga usa ka hari ug usa ka magmamando ibabaw sa iyang mga katawhan karon, sumala sa mga pagmando sa mga "hari.

10 Ang mga katawhan ingon nga nahigugma kang Nephi sa hilabihan, siya ingon nga usa ka gamhanan nga tigpanalipod kanila, ingon nga nakabakyaw sa "espada ni Laban diha sa pagpanalipod kanila, ug ingon nga naghago sa tibuok niya nga mga adlaw alang sa ilang kaayohan—

11 Busa, ang mga katawhan nagtinguha sa pagpabilin sa panumduman sa iyang ngalan. Ug kinsa kadto nga magmando puli kaniya gitawag sa mga katawhan, ug ikaduha nga Nephi, ika-tulo nga Nephi, ug uban pa, sumala sa pagmando sa mga hari; ug sa ingon sila gitawag sa mga katawhan, sa bisan unsa nga ngalan nga sila buot.

12 Ug nahinabo nga si Nephi namatay.

5a 1 Ne. 12.

6a 1 Ne. 10:4-11;
19:8-14.

7a 2 Ne. 9:41;

Omni 1:26;
Moro. 10:32.

^b GK Kapahulayan.

^c Num. 14:23;

Deut. 1:35-37;

D&P 84:23-25.

^d Heb. 3:8.

^e Num. 26:65;

1 Ne. 17:23-31.

8a GK Pagsukol.

^b 1 Ne. 17:30;

Alma 12:36-37;

Hel. 7:18.

^c HJS, Mat. 16:25-26;

Luc. 14:27.

9a 2 Ne. 1:14.

^b GK Dihog.

^c 2 Ne. 6:2; Jarom 1:7.

10a 1 Ne. 4:9; 2 Ne. 5:14;

P. ni M. 1:13;

Mosiah 1:16;

D&P 17:1.

13 Karon ang mga katawhan nga dili mga ^aLamanite mga ^bNephite; bisan pa niana, sila gitawag og mga Nephite, mga Jacobite, mga Josephite, mga ^cZoramite, mga Lamanite, mga Lemuelite, ug mga Ismaelite.

14 Apan ako, si Jacob, dili na sugod karon moila kanila pinaagi niini nga mga ngalan, apan ako ^amotawag kanila ug mga Lamanite nga nagtinguha sa paglaglag sa mga katawhan ni Nephi, ug kadto nga mga mahigalaon ni Nephi ako motawag ug mga ^bNephite, o ang mga ^ckatawhan ni Nephi, sumala sa mga pagmando sa mga hari.

15 Ug karon nahinabo nga ang mga katawhan ni Nephi, ubos sa pagmando sa ikaduha nga hari, nagsugod sa pagpatig-a sa ilang mga kasingkasing, ug nagpatuyang sa ilang mga kaugalingon sa ingon og dautan nga mga kalihokan, sama ngadto kang David sa karaan nga nagtinguha og daghan nga mga ^aasawa ug mga puyo-puyo, ug usab ni Solomon, iyang anak nga lalaki.

16 Oo, ug usab sila nagsugod sa pagpangita og daghan nga bulawan ug pilak, ug nagsugod nga gibayaw sa ilang garbo.

17 Busa ako, si Jacob, mihatag ngadto kanila niini nga mga pulong ingon sa akong pagtud-

lo kanila diha sa ^atemplo, ingon nga nakadawat pag-una sa ^bsugo gikan sa Ginoo.

18 Kay ako, si Jacob, ug ang akong igsoon nga lalaki si Joseph mao ang ^agitudlo nga mga pari ug mga magtutudlo niini nga mga katawhan, pinaagi sa kamot ni Nephi.

19 Ug kami mipalambo sa among mga ^abuluhaton ngadto sa Ginoo, nag-angkon ngari kaniamo sa ^bkatungod, manubag sa mga sala sa mga katawhan dinhi sa among mga ulo kon dili kami motudlo kanila sa pulong sa Dios uban sa tanan nga kakugi; busa, pinaagi sa paghago uban sa among kusog ang ilang ^cdugo dili unta modangat sa among mga saput; kay kon dili ang ilang dugo modangat sa among mga saput, ug kami dili makita nga walay mansa sa katapusan nga adlaw.

KAPITULO 2

Si Jacob misaway sa paghigugma sa mga katigayunan, garbo, ug walay kaputli—Ang mga katawhan mahimo nga mangita og katigayunan aron sa pagtabang sa ilang isigkatawo—Si Jacob nanghimaraut sa walay pagtugot nga dinaghan nga kaminyoon—Ang Ginoo nahimuot diha sa kaputli sa mga babaye. Mga 544–421 B.C.

13a Enos 1:13;
D&P 3:18.
b GK Nephite, Mga.
c 1 Ne. 4:35;
4 Ne. 1:36–37.
14a Mosiah 25:12;
Alma 2:11.
b 2 Ne. 4:11.

c 2 Ne. 5:9.
15a D&P 132:38–39.
17a 2 Ne. 5:16.
GK Templo,
Balay sa Ginoo.
b GK Balaan nga
Tawag, Tawag,
Tinawag sa Dios.

18a 2 Ne. 5:26.
19a GK Katungdanan,
Opisyal.
b D&P 107:99–100.
GK Pagkatinug-
yanan, Tinug-
yanan.
c 2 Ne. 9:44.

ANG mga pulong diin si Jacob, ang igsoon nga lalaki ni Nephi, namulong ngadto sa mga katawhan ni Nephi, human sa kamatayon ni Nephi:

2 Karon, akong hinigugma nga mga kaigsoonan, ako, si Jacob, sumala sa katungdanan diin ako ubos sa Dios, sa pagpalambo sa akong katungdanan uban ang kaligdong, ug nga ako unta makapalingkawas sa akong mga saput sa inyong mga sala, ako moadto ngadto sa templo karon niini nga adlaw nga ako unta makapadayag nganha kaninyo sa pulong sa Dios.

3 Ug kamo sa inyong kaugalingon nasayud nga ako hangtud karon nagmakugihon sa mga buluhaton sa akong pangatungdanan; apan ako niining adlaw gibug-atan uban sa dako nga tinguha ug kabalaka alang sa kaayohan sa inyong mga kalag kay sa ako sukad naingon.

4 Kay tan-awa, sa pagkakaran, kamo masulundon ngadto sa pulong sa Ginoo, diin ako mihatag nganha kaninyo.

5 Apan tan-awa, patalinghug kamo ngari kanako, ug hibalo nga pinaagi sa panabang sa labaw nga makagagahum nga Tiglalang sa langit ug sa yuta ako makasulti kaninyo mahitungod sa inyong mga ^ahunahuna, giunsa nga kamo nagsugod sa pagbuhat diha sa pagpakasala, hain nga sala nagpakita nga hilabihan ka salawayon ngari

kanako, oo, ug salawayon ngadto sa Dios.

6 Oo, kini nakapaguol sa akong kalag ug nakahimo kanako sa pagkupos uban ang kaulaw diha sa atubangan sa akong Magbubuhat, nga ako kinahanglan gayud nga mopamatuod nganha kaninyo mahitungod sa pagkadautan sa inyong mga kasingkasing.

7 Ug usab kini nakapaguol kanako nga ako kinahanglan gayud nga mogamit og tuman nga ^akaisug sa pagpamulong mahitungod kaninyo, sa atubangan sa inyong mga asawa ug sa inyong mga anak, nga kadaghanan kansang mga pagbati hilabihan kalumo ug ^bkaputli ug kahuyang sa atubangan sa Dios, diin nga butang makapahimuot ngadto sa Dios;

8 Ug kini nagpatuo kanako nga sila mianhi dinhi aron sa pagpamati sa makapahimuot nga ^apulong sa Dios, oo, ang pulong nga makapaalim sa samaran nga kalag.

9 Busa, kini nakapabug-at sa akong kalag nga ako kinahanglan nga mapugngan, tungod sa higpit nga sugo diin ako nakadawat gikan sa Dios, aron sa pagpahimangno kaninyo sumala sa inyong mga kalapasan, sa pagpadako sa mga samad niadto nga mga samaran na, kay sa hupayon ug alimon ang ilang mga samad; ug kinsa kadto nga wala masamad, kay sa mag-

2 5a Alma 12:3;
D&P 6:16.
ck Dios,

Diosnong
Kapangulohan.
7a D&P 121:43.

b ck Hiyas.
8a Alma 31:5.

busog diha sa makahimuot nga pulong sa Dios adunay mga punyal nga gibutang aron motusok sa ilang mga kalag ug mosamad sa ilang mahuyang nga mga hunahuna.

10 Apan, bisan pa sa kadako sa tahas, ako kinahanglan gayud nga mobuhat sumala sa higpit nga mga ^asugo sa Dios, ug mosulti kaninyo mahitungod sa inyong mga pagkadautan ug mga pagkasalawayon, sa atubangan sa mga putli og kasingkasing, ug sa masulub-on nga kasingkasing, ug ubos sa ^bmatulisukon nga mata sa Makagagahum nga Dios.

11 Busa, ako kinahanglan gayud nga mosulti kaninyo sa kamatuoran sumala sa ^akayano sa pulong sa Dios. Kay tan-awa, sa akong pagpangutana sa Ginoo, sa ingon ang pulong midangat ngari kanako, nag-ingon: Jacob, ikaw mosulod ngadto sa templo sa pagkaugma, ug ipadayag ang pulong diin Ako mohatag kanimo ngadto niini nga mga katawhan.

12 Ug karon tan-awa, akong mga kaigsoonan, kini mao ang pulong diin ako mopahayag nganha kaninyo, nga daghan kaninyo nagsugod sa pagpangita og bulawan, ug pilak, ug sa tanan nga matang sa mahalona nga mga ^aoro, diha diin kini nga yuta, diin mao ang usa ka ^byuta sa saad nganha kaninyo ug sa inyong bin-

hi, nga tugob sa hilabihan ka daghan.

13 Ug ang kamot sa magbalantay mipahiyom diha kaninyo sa hilabihan nga kahimuot, nga kamo nakabaton og daghan nga mga katigayunan; ug tungod kay ang uban kaninyo nakabaton og labaw pa ka daghan kay sa inyong mga kaigsoonan kamo ^agibayaw sa garbo sa inyong mga kasingkasing, ug nagpakita og tikig nga mga liog ug taas nga mga ulo tungod sa kamahal sa inyong saput, ug midaugdaug sa inyong mga kaigsoonan tungod kay kamo nagtuo nga kamo labaw nga maayo kay kanila.

14 Ug karon, akong mga kaigsoonan, nagtuo ba kamo nga ang Dios mohatag og kaangayan kaninyo niini nga mga butang? Tan-awa, ako moingon nganha kaninyo, Dili. Apan siya manghimaraut kaninyo, ug kon kamo magpadayon niini nga mga butang ang iyang mga paghukom kinahanglan gayud nga diha-diha moabut kaninyo.

15 O nga siya gayud mopakita kaninyo nga siya makatutok kaninyo, ug sa usa ka pagtan-aw sa iyang mata siya makahampak kaninyo ngadto sa abug!

16 O nga siya gayud mokuha kaninyo gikan niini nga pagkadautan ug pagkasalawayon. Ug, O nga kamo gayud maminaw ngadto sa pulong sa iyang mga sugo, ug ayaw himoa kini

10a GK Sugo sa Dios, Mga.

b 2 Ne. 9:44.

11a 2 Ne. 25:4; 31:2-3.

12a 1 Ne. 18:25; Hel. 6:9-11;

Ether 10:23.

b 1 Ne. 2:20.

GK Gisaad nga Yuta.
13a Morm. 8:35-39.

nga ang “garbo sa inyong mga kasingkasing molaglag sa inyong mga kalag!

17 Hunahunaa ang inyong mga kaigsoonan sama nganha sa inyong mga kaugalingon, ug sinatia ang tanan, ug pakig-angay sa inyong “kabtangan, nga ^bsila mahimo nga adunahan ingon kaninyo.

18 Apan sa dili pa kamo mangita sa mga “katigayunan, pangita kamo sa ^bgingharian sa Dios.

19 Ug human kamo makadawat og usa ka paglaum diha ni Kristo kamo makadawat og mga katigayunan, kon kamo mangita kanila; ug kamo mangita kanila sa katuyoan sa “pagbuhat og maayo—sa pagsaput sa hubo, ug sa pagpakaon sa gigutom, ug sa paghatag og kagawasan sa mga bihag, ug sa paghatag og kahupayan sa masakiton ug sa may mga kasakit.

20 Ug karon, akong mga kaigsoonan, ako nakasulti kaninyo mahitungod sa garbo; ug ngadto kaninyo diin nakapaantus sa inyong silingan, ug migukod kaniya tungod kay kamo mapahitas-on sa inyong mga kasingkasing, sa mga butang diin ang Dios naghatag kaninyo, unsa ang inyong ikasulti niini?

21 Wala ba kamo magtuo nga ang ingon nga mga butang salawayon ngadto kaniya kinsa

mao ang naglalang sa tanan nga tawo? Ug ang usa ka binuhat sama ka bililhon sa iyang panan-aw ingon sa uban. Ug ang tanan nga tawo gikan sa abug; ug sa mao nga katuyoan siya milalang kanila, nga sila mohupot sa iyang mga “sugo ug mohimaya kaniya sa kahangturan.

22 Ug karon ako mohimo og pagtapos sa akong pakigpulong nganha kaninyo mahitungod niini nga garbo. Ug dili pa nga ako kinahanglan gayud nga mamulong nganha kaninyo mahitungod sa usa ka labaw nga mabug-at nga kalapasan, ang akong kasingkasing malipay sa hilabihan tungod kaninyo.

23 Apan ang pulong sa Dios naghasol kanako tungod sa inyong mabug-at nga mga kalapasan. Kay tan-awa, sa ingon miingon ang Ginoo: Kini nga mga katawhan nagsugod pagtubo sa pagkadautan; sila wala makasabut sa mga kasulatan, kay sila nangita og pasangil sa ilang mga kaugalingon sa paghimo ug malaw-ay nga mga buhat, tungod sa mga butang nga nahisulat mahitungod ni David, ug ni Solomon nga iyang anak nga lalaki.

24 Tan-awa, si David ug si “Solomon sa pagkatinuod adunay daghan nga mga ^basawa ug mga puyo-puyo, diin nga butang sa-

16a GK Garbo.

17a GK Kaayohan; Limos, Paghatag og Limos.
b 4 Ne. 1:3.

18a 1 Hari 3:11-13;
Mar. 10:17-27;

2 Ne. 26:31; D&P 6:7.

GK Katigayunan,
Mga.

b Luc. 12:22-31.

19a Mosiah 4:26.

21a D&P 11:20;

Abr. 3:25-26.

24a 1 Hari 11:1;
Neh. 13:25-27.

b 1 Hari 11:1-3;

Esd. 9:1-2;

D&P 132:38-39.

lawayon sa akong atubangan, miingon ang Ginoo.

25 Busa, sa ingon miingon ang Ginoo, Ako miagak niini nga mga katawhan gikan sa yuta sa Jerusalem, pinaagi sa gahum sa akong bukton, nga Ako makapasanay ngari kanako og usa ka "matarung nga sanga gikan sa bunga sa mga bat-ang ni Jose.

26 Busa, Ako ang Ginoong Dios dili motugot nga kini nga mga katawhan mohimo og sama ngadto kanila sa karaan.

27 Busa, akong mga kaigsoonan, paminaw kanako, ug patalinghug sa pulong sa Ginoo: Kay walay bisan usa ka tawo taliwala kaninyo nga makabaton gawas sa "usa ka asawa; ug mga puyo-puyo siya dili maka-angkon bisan usa;

28 Kay Ako, ang Ginoong Dios, nahimuot sa "kaputli sa mga babaye. Ug ang malaway nga mga buhat mga salawayon sa akong atubangan; sa ingon miingon ang Ginoo sa mga Panon.

29 Busa, kini nga mga katawhan maghupot sa akong mga sugo, miingon ang Ginoo sa mga Panon, o "matunglo ang yuta alang kanila.

30 Kay kon Ako buot, miingon ang Ginoo sa mga Panon, mopasanay og "binhi ngari kanako, Ako mosugo sa akong mga katawhan; basin pa unya og sila

mopatalinghug ngadto niini nga mga butang.

31 Kay tan-awa, Ako, ang Ginoo, nakakita sa kasubo, ug nakadungog sa bakho sa anak nga mga babaye sa akong mga katawhan sa yuta sa Jerusalem, oo, ug sa tanan nga mga yuta sa akong mga katawhan, tungod sa mga pagkadautan ug mga pagkasalawayon sa ilang mga bana.

32 Ug Ako dili motugot, miingon ang Ginoo sa mga Panon, nga ang mga pangamuyo sa matahum nga anak nga mga babaye niini nga mga katawhan, diin Ako miagak gikan sa yuta sa Jerusalem, modangat ngari kanako batok sa mga tawo sa akong mga katawhan, miingon ang Ginoo sa mga Panon.

33 Kay sila dili modala sa pagkabihag sa anak nga mga babaye sa akong mga katawhan tungod sa ilang pagkamalumo, gawas kon Ako moduaw kani-la uban sa usa ka mapintas nga tunglo, bisan ngadto sa kalaglagan; kay sila dili magbuhat og mga "kahugawan, sama ngadto kanila sa karaan, miingon ang Ginoo sa mga Panon.

34 Ug karon tan-awa, akong mga kaigsoonan, kamo nasayud nga kini nga mga sugo gihatag ngadto sa atong amahan, si Lehi; busa, kamo nasayud kanila kaniadto pa; ug kamo nahilagum

25a Gen. 49:22-26;
Amos 5:15; 2 Ne. 3:5;
Alma 26:36.
gk Lehi, Amahan
ni Nephi.
27a D&P 42:22; 49:16.

gk Kaminyoon,
Pagminyoo.
28a gk Kaputli.
29a Ether 2:8-12.
30a Mal. 2:15;
D&P 132:61-66.

33a gk Lapas sa
Maayong
Kadunganan nga
Panghilawas;
Mahilayon,
Pagkamahilayon.

ngadto sa dako nga panghima-raut; kay kamo nagbuhat niini nga mga butang diin kamo dili unta angay nga mobuhat.

35 Tan-awa, kamo nakahimo og “labaw nga pagkadautan kay sa mga Lamanite, nga atong mga kaigsoonan. Kamo nakasamad sa mga kasingkasing sa inyong malumo nga mga asawa, ug nakawagtang sa pagsalig sa inyong mga anak, tungod sa inyong ngil-ad nga mga panig-ingnan sa ilang atubangan; ug ang mga bakho sa ilang mga kasingkasing misaka ngadto sa Dios batok kaninyo. Ug tungod sa kahigpit sa pulong sa Dios, diin mobatok kaninyo, daghan nga mga kasingkasing namatay, natusok sa lawom nga mga samad.

KAPITULO 3

Ang mga putli og kasingkasing nakadawat sa makahimuot nga pulong sa Dios—Ang pagkamatarung sa Lamanite milabaw niana sa mga Nephite—Si Jacob nagpasidaan batok sa gidili nga panghilawas, pagkamaulagon, ug sa matag sala. Mga 544–421 B.C.

APAN tan-awa, ako, si Jacob, mamulong nganha kaninyo nga mga putli og kasingkasing. Tanaw ngadto sa Dios uban ang kalig-on sa hunahuna, ug pagampo ngadto kaniya uban sa hilabihan ka hugot nga pagtuo,

ug siya mohupay kaninyo sa inyong mga kasakit, ug siya mohangyo alang sa inyong katuyoan, ug mopakanaog ug kaangayan niadto kinsa nagtinguha sa inyong kalaglagan.

2 O tanan kamo nga mga putli og kasingkasing, ipataas ang inyong mga ulo ug dawata ang makapahimuot nga pulong sa Dios, ug pagbusog sa iyang gugma; kay kamo makahimo, kon ang inyong mga hunahuna “malig-on, sa kahangturan.

3 Apan, alaot, alaot, ngadto kaninyo nga mga dili putli og kasingkasing, nga mga “mahugaw niining adlawa sa atubangan sa Dios; kay gawas kon kamo maghinulsol ang yuta tunglupon alang kaninyo; ug ang mga Lamanite, nga dili mahugaw sama nganha kaninyo, bisan pa niana sila ^bgitunglo uban sa mapintas nga pagtunglo, mohampak kaninyo gani ngadto sa kalaglagan.

4 Ug ang panahon diha-diha moabut, nga gawas kon kamo maghinulsol sila makapanagiya sa yuta nga inyong kabilin, ug ang Ginoong Dios “mogiya sa mga matarung gikan diha kaninyo.

5 Tan-awa, ang mga Lamanite nga inyong mga kaigsoonan, kinsa inyong gikasilagan tungod sa ilang pagkahugaw ug sa mga pagtunglo nga midapat sa ilang mga panit, labaw pa nga matarung kay kaninyo; kay sila wala “makalimot sa

35a Jacob 3:5–7.

3 2a Alma 57:26–27.

3a GK Hugaw,

Kahugawan.

b 1 Ne. 12:23.

4a Omni 1:5–7, 12–13.

5a Jacob 2:35.

sugo sa Ginoo, diin gikahatag ngadto sa atong amahan—nga sila kinahanglan magbaton gawas sa usa lamang ka asawa, ug mga puyo-puyo sila kinahanglan dili makaangkon bisan usa, ug kinahanglan walay malaw-ay nga mga buhat nga buhaton taliwala kanila.

6 Ug karon, kini nga sugo sila naninguha sa paghupot; busa, tungod niini nga pagpaninguha, sa pagsunod niini nga sugo, ang Ginoong Dios dili molaglag kanila, apan “maloloy-on ngadto kanila; ug usa ka adlaw sila mahimo nga usa ka bulahan nga mga katawhan.

7 Tan-awa, ang ilang mga bana “naghigugma sa ilang mga asawa, ug ang ilang mga asawa naghigugma sa ilang mga bana; ug ang ilang mga bana ug ang ilang mga asawa naghigugma sa ilang mga anak; ug ang ilang pagkawalay pagtuo ug ang ilang pagdumot nganha kaninyo naingon tungod sa pagkadautan sa ilang mga amahan; busa, unsa ka labaw nga maayo kamo kay kanila, diha sa pananaw sa inyong gamhanan nga Tiglalang?

8 O akong mga kaigsoonan, ako nahadlok nga gawas kon kamo maghinulsol sa inyong mga sala ang ilang mga panit mahimo nga labaw pa ka puti kay sa inyo, kon kamo dad-on uban kanila sa atubangan sa trono sa Dios.

9 Busa, usa ka sugo ako mohatag nganha kaninyo, nga mao ang pulong sa Dios, nga kamo dili na magbiay-biay batok kanila tungod sa kaitum sa ilang mga panit; ni kamo manghimaraut batok kanila tungod sa ilang pagkahugaw; apan kamo mohinumdom sa inyong kaugalingon nga kahugaw, ug mohinumdom nga ang ilang pagkahugaw miabut tungod sa ilang mga amahan.

10 Busa, kamo mohinumdom sa inyong mga “anak, ngano nga kamo naghatag og kagulangan sa ilang mga kasingkasing tungod sa panig-ingnan nga inyong gipakita sa ilang atubangan; ug usab, hinumdumi nga kamo unta, tungod sa inyong pagkahugaw, modala sa inyong mga anak ngadto sa kalaglagan, ug ang ilang mga sala itungtong diha sa inyong mga ulo sa katapusan nga adlaw.

11 O akong mga kaigsoonan, patalinghug ngadto sa akong mga pulong; pukawa ang mga galamhan sa inyong mga kalaglagan; uyuga ang inyong mga kaugalingon nga kamo unta “mahigmata gikan sa paghikatulog sa kamatayon; ug badbari ang inyong mga kaugalingon gikan sa kasakit sa ^bimpyerno nga kamo dili mahimo nga mga ^canghel ngadto sa yawa, nga itambug ngadto sa lim-aw sa kalayo ug asupre nga mao ang ikaduha nga ^dkamatayon.

6a 2 Ne. 4:3, 6-7;
Hel. 15:10-13.
7a GK Banay; Gugma.

10a GK Bata, Mga Bata.
11a Alma 5:6-9.
b GK Impyerno.

c 2 Ne. 9:8-9.
d GK Kamatayon,
Espirituhanon nga.

12 Ug karon ako, si Jacob, namulong og daghan pa nga dugang nga mga butang ngadto sa mga katawhan ni Nephi, nagpasidaan kanila batok sa “gidili nga panghilawas ug ^bpagkamaulagon, ug sa matag matang sa sala, nagsulti kanila sa makalilisang nga mga sangputanan kanila.

13 Ug gatusan ka bahin sa mga kahimoan niini nga mga katawhan, nga karon nagsugod pagkadaghan, dili ikasulat “niini nga mga palid; apan daghan sa ilang mga kahimoan gisulat diha sa dagko nga mga palid, ug ang ilang mga gubat, ug ang ilang mga panagbingkil, ug ang mga pagmando sa ilang mga hari.

14 Kini nga mga palid gitawag og mga palid ni Jacob, ug sila gihimo pinaagi sa kamot ni Nephi. Ug ako mohimo og usa ka pagtapos sa pakigpulong niini nga mga pulong.

KAPITULO 4

Ang tanan nga mga propeta nagsimba sa Amahan sa ngalan ni Kristo—Kang Abraham nga paghalad ni Isaac usa ka simbolo sa Dios ug sa iyang Bugtong Anak—Ang mga tawo kinahanglan makig-uli sa ilang mga kaugalingon ngadto sa Dios pinaagi sa Pag-ula—Ang mga Judeo mosalikway sa tukuranan nga bato. Mga 544-421 B.C.

KARON tan-awa, nahinabo nga ako, si Jacob, ingon nga nakapangalagad og dako sa akong mga katawhan diha sa pulong, (ug ako dili makasulat apan sa gamay lamang sa akong mga pulong, tungod sa kalisud sa pagkulit sa among mga pulong diha sa mga palid) ug kami nasayud nga ang mga butang diin kami misulat diha sa mga palid kinahanglan nga magpabilin;

2 Apan bisan unsa nga mga butang nga kami misulat diha sa bisan diin gawas kini diha sa mga palid kinahanglan gayud nga mahanaw ug mawala; apan kami makasulat og pipila ka mga pulong diha sa mga palid, diin makahatag sa atong mga anak, ug usab sa atong hinigugma nga mga kaigsoonan, ug diyutay nga matang sa kahibalo mahitungod kanato, o mahitungod sa ilang mga amahan—

3 Karon dinhi niini nga butang kami maglipay; ug kami maghago nga makugihon sa pagkulit niini nga mga pulong diha sa mga palid, manghinaut nga ang among hinigugma nga mga kaigsoonan ug ang among mga anak modawat kanila uban sa mapasalamaton nga mga kasingkasing, ug motan-aw diha kanila nga sila makakat-on uban ang kalipay ug dili uban ang kasubo, ni uban ang pagtamay, mahitungod sa ilang unang mga ginikanan.

4 Kay, alang niini nga katuyoan kami nakahimo sa pag-

12a GK Gidili nga
Panghilawas.
b GK Dautan,

Pagkadautan;
Kahigal
13a 1 Ne. 19:1-4;

Jacob 1:1-4.

sulat niini nga mga butang, nga sila unta “masayud nga kami nasayud kang Kristo, ug kami adunay usa ka paglaum sa iyang himaya sa daghan nga gatusan ka mga tuig sa wala pa siya moanhi; ug dili lamang kay kami ang adunay paglaum sa iyang himaya, apan usab ang tanan nga balaan nga mga ^bpropeta nga una pa kanamo.

5 Tan-awa, sila mituo kang Kristo ug “nagsimba sa Amahan sa iyang ngalan, ug usab kami nagsimba sa Amahan sa iyang ngalan. Ug tungod niini nga katuyoan kami naghupot sa ^bbalaod ni Moises, kini ‘nagpunting sa among mga kalag ngadto kaniya; ug tungod niini nga hinungdan kini gisantos ngari kanamo alang sa pagkamatarung, bisan kini giisip ngadto kang Abraham didto sa kamingawan nga magmasulundon ngadto sa mga sugo sa Dios sa paghalad sa iyang anak nga lalaki nga si Isaac, diin mao ang usa ka simbolo sa Dios ug sa iyang ^dBugtong Anak.

6 Busa, kami nangita sa mga propeta, ug kami adunay daghan nga mga pagpadayag ug sa espiritu sa ^apagpanagna; ug

ingon nga aduna sa tanan niini nga mga ^bsaksi kami nakaangkon og usa ka paglaum, ug ang among hugot nga pagtuo nahimo nga dili matarug, hangtud nga kami sa pagkatinuod ‘makasugo diha pinaagi sa ^angalan ni Jesus ug ang mao nga mga kahoy motuman kanamo, o ang mga bukid, o ang mga balud sa dagat.

7 Bisan pa niana, ang Ginooong Dios mipakita kanamo sa among ^akahuyang aron kami masayud nga pinaagi sa iyang grasya, ug sa iyang walay katapusan nga pagpakig-angay ngadto sa mga katawhan, nga kami adunay gahum sa pagbuhat niini nga mga butang.

8 Tan-awa, mahinungdanon ug kahibulongan ang mga buhat sa Ginoo. Unsa ka ^apagkatulukibon ang giladmon sa mga ^bmisteryo diha kaniya; ug kini dili mahimo nga ang tawo makakaplag sa tanan niya nga mga paagi. Ug walay tawo nga ^cmasayud sa iyang mga ^dpaagi gawas kon kini ipadayag diha kaniya; busa, mga kaigsoonan, ayaw pagbiay-biay sa mga pagpadayag sa Dios.

9 Kay tan-awa, pinaagi sa gahum sa iyang ^apulong ang

4 ^{4a} GK Jesukristo.

^b Luc. 24:25-27;

Jacob 7:11;

Mosiah 13:33-35;

D&P 20:26.

5a Moises 5:8.

^b 2 Ne. 25:24;

Jarom 1:11;

Mosiah 13:27, 30;

Alma 25:15-16.

GK Balaod ni Moises.

^c Gal. 3:24.

^d Gen. 22:1-14;

Juan 3:16-18.

GK Bugtong Anak.

6a GK Pagpanagna,

Tagna.

^b GK Saksi.

^c GK Gahum.

^d Buh. 3:6-16;

3 Ne. 8:1.

7a Ether 12:27.

8a Roma 11:33-36.

^b D&P 19:10; 76:114.

GK Misteryo sa

Dios, Mga.

^c 1 Cor. 2:9-16;

Alma 26:21-22.

GK Kahibalo.

^d Isa. 55:8-9.

9a Morm. 9:17;

Moises 1:32.

^btawo mitungha sa ibabaw sa yuta, diin nga yuta gilalang pinaagi sa gahum sa iyang pulong. Busa, kon ang Dios makahimo sa pagpamulong ug ang kalibutan nahimo, ug sa pagpamulong ug ang tawo nalalang, O unya, ngano nga dili makasugo sa ‘yuta, o ang kahimoan sa iyang mga kamot diha sa ibabaw niini, sumala sa iyang kabubut-on ug kahimuot?

10 Busa, mga kaigsoonan, ayaw pagsulay sa “pagtambag sa Ginoo, apan pangayo og tambag gikan kaniya. Kay tan-awa, kamo nasayud sa inyong mga kaugalingon nga siya nagtambag diha sa ^bkaalam, ug diha sa kaangayan, ug diha sa dako nga kalooy, ibabaw sa tanan niya nga mga buhat.

11 Busa, hinigugma nga mga kaigsoonan, pakig-uli ngadto kaniya pinaagi sa “pag-ula ni Kristo, ang iyang ^bBugtong Anak, ug kamo mahimo nga makabaton og ‘pagkabanhaw, sumala sa gahum sa pagkabanhaw diin anaa diha ni Kristo, ug ipaila ingon nga ^dunang mga bunga ni Kristo ngadto sa Dios, adunay hugot nga pagtuo, ug nakaangkon og usa ka maayo nga paglaum sa himaya diha kaniya sa dili pa siya mopakita sa iyang kaugalingon diha sa lawas.

12 Ug karon, mga hinigugma, ayaw kamo og kahibulong nga ako nagsulti niini nga mga butang; kay ngano nga dili “mamulong mahitungod sa pag-ula ni Kristo, ug mokabut ngadto sa hingpit nga kasayuran kaniya, aron makabut sa kasayuran sa usa ka pagkabanhaw ug sa kalibutan nga umaabut?

13 Tan-awa, akong mga kaigsoonan, siya nga managna, himoa nga siya managna ngadto sa pagkasabut sa mga tawo; kay ang “Espiritu namulong sa kamatuoran ug dili mamakak. Busa, kini namulong sa mga butang ^bingon nga sila gayud mao, ug sa mga butang ingon nga sila gayud mahimo unya; busa, kini nga mga butang gipakita ngari kanato sa ‘yano nga paagi, alang sa kaluwasan sa atong mga kalag. Apan tan-awa, kita dili lamang mao ang mga saksi niini nga mga butang; kay ang Dios usab namulong kanila ngadto sa mga propeta sa karaan.

14 Apan tan-awa, ang mga Judeo mga “tikig og liog nga mga katawhan; ug sila ^bmibiyay-biyay sa kayano sa mga pulong, ug mipatay sa mga propeta, ug nangita niana nga mga butang nga sila dili makasabut. Busa, tungod sa ilang

9b GK Nilalang, Paglalang; Tawo, Mga Tawo.
 c Hel. 12:8-17.
 10a 2 Ne. 9:28-29; Alma 37:12, 37; D&P 3:4, 13.
 b GK Kaalam; Nasayud

sa Tanan.
 11a GK Pag-ula, Pag-ula sa dugo.
 b Heb. 5:9.
 c GK Pagkabanhaw.
 d Mosiah 15:21-23; 18:9; Alma 40:16-21.
 12a 2 Ne. 25:26.

13a GK Espiritu Santo; Kamatuoran.
 b D&P 93:24.
 c Alma 13:23.
 14a Mat. 23:37-38; 2 Ne. 25:2.
 b 2 Cor. 11:3; 1 Ne. 19:7; 2 Ne. 33:2.

“pagkabuta, diin nga pagkabuta midangat pinaagi sa pagtanaw lapas sa tumong, sila kinahanglan gayud nga mapukan; kay ang Dios mibawi sa iyang kayano gikan kanila, ug mitugyan ngadto kanila og daghan nga mga butang nga sila dili “makasabut, tungod kay sila mitinguha niini. Ug tungod kay sila mitinguha niini ang Dios mibuhat niini, nga sila unta mapandol.

15 Ug karon ako, si Jacob, gidasig pinaagi sa Espiritu ngadto sa pagpanagna; kay ako mibati pinaagi sa mga kahimoan sa Espiritu diin ania kanako, nga pinaagi sa “pagkapandol sa mga Judeo sila ^bmosalikway sa “bato diha diin sila mahimo nga motukod ug makaangkon og lig-on nga tukuranan.

16 Apan tan-awa, sumala sa mga kasulatan, kini nga “bato mahimo nga dako, ug ang katapusan, ug ang mao lamang nga tinuod nga ^btukuranan, diha diin ang mga Judeo makatukod.

17 Ug karon, akong mga hinigugma, unsaon nga kini mahimo, human makasalikway sa tinuod nga tukuranan, “makahimo pagtukod diha niini, nga kini mahimo nga ulohan sa ilang pagkabutang?

18 Tan-awa, akong hinigugma nga mga kaigsoonan, ako motuyag niini nga misteryo ngan-

ha kaninyo; kay kon ako dili, sa bisan unsa nga paagi, mauyog gikan sa akong pagkalig-on sa Espiritu, ug mapandol tungod sa akong naghingapin nga kahingawa alang kaninyo.

KAPITULO 5

Si Jacob mikutlo kang Zenos kalabut sa pasumbingay sa maayo ug sa ihalas nga mga kahoy nga oliba —Sila nahisama sa Israel ug sa mga Hentil—Ang pagkatibulaag ug pagkapundok sa Israel daan nga gihulangway—Palakbit nga pagkasulti gihimo ngadto sa mga Nephite ug sa mga Lamanite ug sa tanan nga balay ni Israel—Ang mga Hentil isumbak ngadto sa Israel—Sa kapulihay ang ubasan pagasunugon. Mga 544-421 B.C.

TAN-AWA, akong mga kaigsoonan, wala ba kamo mahinumdom nga nakabasa sa mga pulong sa propeta nga si “Zenos, diin siya namulong ngadto sa balay ni Israel, nag-ingon:

2 Patalinghug, O kamo nga mga balay ni Israel, ug paminaw sa mga pulong ko, nga usa ka propeta sa Ginoo.

3 Kay tan-awa, sa ingon mii-
ngon ang Ginoo, Ako mopahisama kaninyo, O balay ni “Israel, sama ngadto sa usa ka maayo nga kahoy nga ^bolibas, diin ang usa ka tawo midala ngadto sa

14c Isa. 44:18; Roma 11:25.

d 2 Ne. 25:1-2.

15a Isa. 8:13-15;

1 Cor. 1:23;

2 Ne. 18:13-15.

b 1 Ne. 10:11.

c GK Lig-on nga Sukuranan; Tukurang Bato.

16a Sal. 118:22-23.

b Isa. 28:16; Hel. 5:12.

17a Mat. 19:30; D&P 29:30.

5 1a GK Zenos.

3a Ezeq. 36:8. GK Israel.

b Roma 11:17-24.

GK Kahoy nga Oliba.

iyang ‘ubasan ug gialimahan; ug kini mitubo, ug natigulang, ug nagsugod ^dpagkadunot.

4 Ug nahinabo nga ang agalon sa ubasan milakaw, ug siya nakakita nga ang iyang kahoy nga oliba nagsugod pagkadunot; ug siya miingon: Ako mopul-ong niini, ug mokalot libut niini, ug moalima niini, nga basin kini manalingsing og udlot ug linghod nga mga sanga, ug kini dili mamatay.

5 Ug nahinabo nga siya mipul-ong niini, ug mikalot libut niini, ug mialima niini sumala sa iyang pulong.

6 Ug nahinabo nga human sa daghan nga mga adlaw kini nagsugod pagpanalingsing ingon og gamay, dabong, ug linghod nga mga sanga; apan tan-awa, ang kinatumyan niini nagsugod pagkamatay.

7 Ug nahinabo nga ang agalon sa ubasan nakakita niini, ug siya miingon ngadto sa iyang sulugoon: Kini nakapaguol kanako nga Ako mawad-an niini nga kahoy; busa, lakaw ug pagbali og mga sanga gikan sa usa ka “ihalas nga kahoy nga oliba, ug dad-a sila nganhi kanako; ug kita mobali niadto nga kinadakan nga mga sanga diin nagsugod na sa pagkalawos, ug kita motambug kanila ngadto sa kalayo nga sila unta masunog.

8 Ug tan-awa, miingon ang Ginoo sa ubasan, Ako mokuha sa daghan niini nga mga da-

bong ug linghod nga mga sanga, ug Ako mosumbak kanila bisan diin nga Ako magbuot; ug kini dili igsapayan nga kon mao nga ang gamut niini nga kahoy mamatay, Ako motipig sa bunga niini ngari kanako; busa, Ako mokuha niini nga mga dabong ug linghod nga mga sanga, ug Ako mosumbak bisan asa Ako magbuot.

9 Kuha kamo sa mga sanga sa ihalas nga kahoy nga oliba, ug isumbak sila, “puli niana; ug kini nga Ako mibali Ako motambug ngadto sa kalayo ug mosunog kanila, nga sila dili makasamok sa yuta sa akong ubasan.

10 Ug nahinabo nga ang sulugoon sa Ginoo sa ubasan mibuhat sumala sa pulong sa Ginoo sa ubasan, ug misumbak sa mga sanga sa “ihalas nga kahoy nga oliba.

11 Ug ang Ginoo sa ubasan misugo nga kini kinahanglan kalotan libut niini, ug pul-ongan, ug alimahan, nag-ingon ngadto sa iyang sulugoon: Kini nakapaguol kanako nga Ako mawad-an niini nga kahoy; busa, nga aron Ako makahimo sa pagtipig sa mga gamut niana nga sila dili mamatay, nga Ako makahimo sa pagtipig kanila ngari sa akong kaugalingon, Ako nakabuhat niini nga butang.

12 Busa, lakaw sa imong dalan; bantayi ang kahoy, ug alimahi kini, sumala sa akong mga pulong.

3c D&P 101:44.

ck Ubasan sa Ginoo.

d ck Hingpit nga

Pagbiya.

7a Roma 11:17, 24.

9a Roma 1:13.

10a ck Hentil, Mga.

13 Ug kini Ako “mobutang sa kinaubsan nga bahin sa akong ubasan, bisan diin nga Ako magbuot, kini dili igsapayan nganha kanimo; ug Ako mobuhat niini nga Ako motipig ngari sa akong kaugalingon sa kinaiyanhon nga mga sanga sa kahoy; ug usab, nga Ako mahimo nga motipig og bunga gikan niana batok sa panahon, ngari sa akong kaugalingon; kay kini nakapaguol kanako nga Ako mawad-an niini nga kahoy ug sa bunga niana.

14 Ug nahinabo nga ang Ginoo sa ubasan milakaw, ug mitipig sa kinaiyanhon nga mga sanga sa maayo nga kahoy nga oliba sa kinaubsan nga mga bahin sa ubasan, ang uban sa usa ug ang uban sa lain, sumala sa iyang kabubut-on ug kahimuot.

15 Ug nahinabo nga milabay ang dugay nga panahon, ug ang Ginoo sa ubasan miingon ngadto sa iyang sulugoon: Dali, manganaog kita ngadto sa ubasan, nga kita mahimo nga maghago diha sa ubasan.

16 Ug nahinabo nga ang Ginoo sa ubasan, ug usab ang sulugoon, nanaog sa ubasan aron maghago. Ug nahinabo nga ang sulugoon miingon ngadto sa iyang agalon: Tan-awa, tan-aw ngari; tan-awa ang kahoy.

17 Ug nahinabo nga ang Ginoo sa ubasan mitan-aw ug nakita ang kahoy diin ang ihalas nga kahoy nga oliba gisumbak; ug kini nanalingsing ug nagsugod “pagpamunga. Ug siya nakaki-

ta nga kini maayo; ug ang bunga niana sama ngadto sa kinaiyanhon nga bunga.

18 Ug siya miingon ngadto sa sulugoon: Tan-awa, ang mga sanga sa ihalas nga kahoy nakaangkon sa yamog sa gamut, nga ang gamut naghatag og daghan nga kusog; ug tungod sa daghan nga kusog sa gamut niana ang mga ihalas nga sanga namunga ug maayo nga bunga. Karon, kon wala pa kita magsumbak niini nga mga sanga, ang kahoy niana mamatay unta. Ug karon, tan-awa, Ako motipig og daghan nga bunga, diin ang kahoy niana nakapamunga; ug ang bunga niana Ako motipig batok sa panahon, ngari kanako sa akong kaugalingon.

19 Ug nahinabo nga ang Ginoo sa ubasan miingon ngadto sa sulugoon: Dali, mangadto kita sa kinaubsan nga bahin sa ubasan, ug tan-awa kon ang kinaiyanhon nga mga sanga sa kahoy wala makapamunga og daghan usab, nga Ako mahimo nga motipig niana batok sa panahon, ngari sa akong kaugalingon.

20 Ug nahinabo nga sila ngadto diin ang agalon mitipig sa kinaiyanhon nga mga sanga sa kahoy, ug siya miingon ngadto sa sulugoon: Tan-awa kini; ug siya nakakita sa “una nga kini namunga og daghan; ug siya nakakita usab nga kini maayo. Ug siya miingon ngadto sa sulugoon: Pagkuha sa bunga niana, ug pagtipig niini batok sa panahon, nga Ako mahimo nga

motipig niini ngari sa akong kaugalingon; kay tan-awa, miingon siya, dugay na ang panahon nga Ako nag-alima niini, ug kini namunga og daghan.

21 Ug nahinabo nga ang sulugoon miingon ngadto sa iyang agalon: Ngano nga ikaw mitanom dinhi niini nga kahoy, o niini nga sanga sa kahoy? Kay tan-awa, kini ang labing pansil nga luna sa tibuok yuta sa imong ubasan.

22 Ug ang Ginoo sa ubasan miingon ngadto kaniya: Ayaw pagtambag kanako; Ako nasayud nga kini usa ka pansil nga luna sa yuta; busa, Ako miingon nganha kanimo, Ako mialima niini sa dugay nga panahon, ug ikaw nakakita nga kini namunga og daghan.

23 Ug nahinabo nga ang Ginoo sa ubasan miingon ngadto sa iyang sulugoon: Tan-aw dinhi; tan-awa Ako nagtanom og lain nga sanga sa kahoy usab; ug ikaw nasayud nga kini nga luna sa yuta labaw nga pansil kay sa nag-una. Apan, tan-awa ang kahoy. Ako mialima niini sa dugay nga panahon, ug kini namunga og daghan; busa, pupua kini, ug tipigi kini batok sa panahon, nga Ako mahimo nga motipig niini ngari sa akong kaugalingon.

24 Ug nahinabo nga ang Ginoo sa ubasan miingon pag-usab ngadto sa iyang sulugoon: Tan-aw dinhi, ug tan-awa usab ang lain nga ^asanga, diin

Ako mitanom; tan-awa nga Ako mialima niini usab, ug kini namunga.

25 Ug siya miingon ngadto sa sulugoon: Tan-aw dinhi ug tan-awa ang ulahi. Tan-awa, kini Ako nakatanom sa usa ka ^amaayo nga luna sa yuta; ug Ako nakaalima niini sa dugay nga panahon, ug usa ka bahin lamang sa kahoy ang namunga og maayo nga bunga, ug ang ^bpikas nga bahin sa kahoy namunga og ihalas nga bunga; tan-awa, Ako nakaalima niini nga kahoy sama ngadto sa uban.

26 Ug nahinabo nga ang Ginoo sa ubasan miingon ngadto sa sulugoon: Balia ang mga sanga nga wala mamunga og maayo nga ^abunga, ug itambug sila ngadto sa kalayo.

27 Apan tan-awa, ang sulugoon miingon ngadto kaniya: Kita mopul-ong niini, ug mokalot libut niini, ug moalima niini sa dugang pa nga panahon, nga tingali kini mahimo nga mamunga og maayo nga bunga nganha kanimo, nga ikaw makatipig niini batok sa panahon.

28 Ug nahinabo nga ang Ginoo sa ubasan ug ang sulugoon sa Ginoo sa ubasan mialima sa tanaan nga bunga sa ubasan.

29 Ug nahinabo nga dugay nga panahon ang milabay, ug ang Ginoo sa ubasan miingon ngadto sa iyang ^asulugoon: Dali, manganaog kita ngadto sa ubasan, nga kita mahimo nga mag-

24a Ezeq. 17:22-24;
Alma 16:17;
3 Ne. 15:21-24.

25a 1 Ne. 2:20.
b 3 Ne. 10:12-13.
26a Mat. 7:15-20;

Alma 5:36;
D&P 97:7.
29a D&P 101:55; 103:21.

ugmad pag-usab sa ubasan. Kay tan-awa, ang ^bpanahon nagkaduol na, ug ang ^ckatapusan hapit na moabut; busa, Ako motipig og bunga batok sa panahon, ngari sa akong kaugalingon.

30 Ug nahinabo nga ang Ginoo sa ubasan ug ang sulugoon nanganaog ngadto sa ubasan; ug sila miabut sa kahoy kansang kinaiyanhon nga mga sanga gibali, ug ang mga ihalas nga mga sanga gisumbak; ug tan-awa tanan nga mga ^amatang sa bunga mipabug-at sa hilabihan sa kahoy.

31 Ug nahinabo nga ang Ginoo sa ubasan mitilaw sa bunga, matag matang sumala sa iyang gidaghanon. Ug ang Ginoo sa ubasan miingon: Tan-awa, niini nga kadugayon sa panahon nga kita mialima niini nga kahoy, ug Ako mitipig ngari sa akong kaugalingon batok sa panahon og daghan nga bunga.

32 Apan tan-awa, karon nga panahon kini namunga og daghan nga bunga, ug ^awalay usa niini nga maayo. Ug tan-awa, adunay daghan nga matang sa dili maayo nga bunga; ug kini wala makahatag kanako og kayohan, bisan pa sa atong tanan nga kahago; ug karon kini nakapaguol kanako nga Ako mawad-an niini nga kahoy.

33 Ug ang Ginoo sa ubasan miingon ngadto sa sulugoon: Unsa ang atong buhaton ngadto sa kahoy, nga Ako makahimo pagtipig pag-usab og maayo

nga bunga niana ngari sa akong kaugalingon?

34 Ug ang sulugoon miingon ngadto sa iyang agalon: Tan-awa, tungod kay ikaw misumbak sa mga sanga sa ihalas nga kahoy sa oliba sila mialima sa mga gamut, nga sila nabuhi ug wala mamatay; busa ikaw nakakita nga sila mga maayo pa.

35 Ug nahinabo nga ang Ginoo sa ubasan miingon ngadto sa iyang sulugoon: Ang kahoy wala maghatag kanako og kaayohan, ug ang mga gamut niini wala maghatag kanako og kaayohan samtang kini mamunga og dautan nga bunga.

36 Bisan pa niana, Ako nasa-yud nga ang mga gamut maayo, ug alang sa akong kaugalingon nga katuyoan Ako nag-amping kanila; ug tungod sa ilang hilabihan nga kalig-on sila namunga, gikan sa mga ihalas nga sanga, og maayo nga bunga.

37 Apan tan-awa, ang mga ihalas nga mga sanga mitubo ug ^amilupig sa mga gamut niana; ug tungod kay ang mga ihalas nga mga sanga mibuntog sa mga gamut niana kini namunga og daghan nga dautan nga bunga; ug tungod kay kini namunga og daghan nga dautan nga bunga ikaw nakakita nga kini nagsugod sa pagkamatay; ug kini sa dili madugay mahimo nga mahinog, nga kini mahimo nga itambug ngadto sa kalayo, gawas kon kita magbuhat og paagi aron kini maampingan.

29^b GK Katapusang mga Adlaw, Ulahing mga Adlaw.

c 2 Ne. 30:10; Jacob 6:2. 30^a GK Hingpit nga

Pagbiya. 32^a JS—K 1:19. 37^a D&P 45:28-30.

38 Ug nahinabo nga ang Ginoo sa ubasan miingon ngadto sa iyang sulugoon: Manganaog kita ngadto sa kinaubsan nga mga bahin sa ubasan, ug motan-aw kon ang kinaiyanhon nga mga sanga namunga ba usab og dautan nga bunga.

39 Ug nahinabo nga sila nanga-naog ngadto sa mga kinaubsan nga bahin sa ubasan. Ug nahinabo nga sila nakakita nga ang bunga sa kinaiyanhon nga mga sanga nahimo nga dautan usab; oo, ang “una ug ang ikaduha ug usab ang ulahi; ug silang tanan nahimo nga mga dautan.

40 Ug ang “ihalas nga bunga sa ulahi mibuntog niana nga bahin sa kahoy diin namunga og maayo nga bunga, bisan ang sanga nalawos ug namatay.

41 Ug nahinabo nga ang Ginoo sa ubasan mihilak, ug miingon ngadto sa sulugoon: “Unsa pa ang akong mahimo sa akong ubasan?

42 Tan-awa, Ako nasayud nga ang tanan nga bunga sa ubasan, gawas nga naingon niini, nahimo nga dautan. Ug karon kini nga namunga sa makausa og maayo nga bunga nahimo usab nga dautan; ug karon ang tanan nga mga kahoy sa akong ubasan wala nay kapuslanan gawas kon kini pamutlon ug itambug ngadto sa kalayo.

43 Ug tan-awa kini nga nau-lahi, kansang mga sanga nangalaya, Ako mitanom diha sa “maayo nga luna sa yuta; oo, gani kana nga labing pinili ngari

kanako labaw sa uban nga bahin sa yuta sa akong ubasan.

44 Ug ikaw nakakita nga Ako usab miputol niana nga “nagsamok niini nga luna sa yuta, nga Ako makatanom niini nga kahoy puli niana.

45 Ug ikaw nakakita nga usa ka bahin niana namunga og maayo nga bunga, ug usa ka bahin niana namunga og ihalas nga bunga; ug tungod kay Ako wala mobali sa mga sanga niana ug mitambug kanila ngadto sa kalayo, tan-awa, sila mibuntog sa maayo nga sanga nga kini nalaya.

46 Ug karon, tan-awa, bisan pa sa tanan nga pag-alima diin kita mihimo sa akong ubasan, ang mga kahoy dinha nahimo nga mga dautan, nga sila wala mamunga og maayo nga bunga; ug kini Ako manghinanut sa pag-amping, nga makatipig og bunga niana batok sa panahon, ngari sa akong kaugalingon. Apan, tan-awa, sila nahimo nga sama ngadto sa ihalas nga kahoy nga oliba, ug sila walay kapuslanan apan “pamutlon ug itambug ngadto sa kalayo; ug kini nakapasubo kanako nga Ako mawad-an kanila.

47 Apan unsa pa ang akong dugang nga mahimo diha sa akong ubasan? Ako nagmaluyahon ba sa akong kamot, nga Ako wala makaalima niini? Wala, Ako mialima niini, ug Ako mikalot libut niini, ug Ako mipulong niini, ug Ako miabuno nii-

39a Jacob 5:20, 23, 25.
40a Morm. 6:6–18.

41a 2 Ne. 26:24.
43a 2 Ne. 1:5.

44a Ether 13:20–21.
46a 3 Ne. 27:11.

ni; ug Ako “milugway sa akong mga kamot hapit sa tibuok nga adlaw, ug ang ^bkatapusan nagkaduol na. Ug kini nakapaguol kanako nga Ako kinahanglan moputol sa tanan nga mga kahoy sa akong ubasan, ug motambug kanila ngadto sa kalayo aron sila masunog. Kinsa kini nga nagdaot sa akong ubasan?

48 Ug nahinabo nga ang sulugoon miingon ngadto sa iyang agalon: Dili ba ang pagkama-pahitas-on sa imong ubasan—wala ba ang mga sanga niana mobuntog sa mga gamut nga maayo? Ug tungod kay ang mga sanga mibuntog sa mga gamut niana, tan-awa labaw sila nga kusog nga mitubo kay sa kalig-on sa mga gamut, nagkuha sa kalig-on sa ilang mga kaugalingon. Tan-awa, ako moingon, kini dili ba mao ang hinungdan nga ang mga kahoy sa imong ubasan nahimo nga dautan?

49 Ug nahinabo nga ang Ginoo sa ubasan miingon ngadto sa sulugoon: Mangadto kita ug pamutlon ang mga kahoy sa ubasan ug itambug sila ngadto sa kalayo, nga sila dili magsamok sa yuta sa akong ubasan, kay Ako nakabuhat na sa tanan. Unsa pa ang akong dugang nga mahimo alang sa akong ubasan?

50 Apan, tan-awa, ang sulugoon miingon ngadto sa Ginoo sa ubasan: Kaloy-i kini og “diyutay pa.

51 Ug ang Ginoo miingon: Oo,

Ako malooy niini og diyutay pa, kay kini nakapaguol kanako nga Ako mawad-an niini nga mga kahoy sa akong ubasan.

52 Busa, kita mokuha og mga “sanga niini diin Ako motanom diha sa kinaubsan nga mga bahin sa akong ubasan, ug kita mosumbak kanila ngadto sa kahoy diin sila nagagikan; ug kita mobali gikan sa kahoy niadto nga mga sanga kansang bunga labihan nga kapait, ug isumbak ngadto sa kinaiyanhon nga mga sanga sa kahoy puli niana.

53 Ug kini Ako mobuhat aron ang kahoy dili mamatay, nga, tingali, Ako moamping ngari sa akong kaugalingon sa mga gamut niana alang sa akong kaugalingon nga katuyoan.

54 Ug, tan-awa, ang mga gamut sa kinaiyanhon nga mga sanga sa kahoy diin Ako mitanom sa bisan diin nga Ako nagbuot buhi pa; busa, aron Ako mahimo nga moamping kanila usab alang sa akong kaugalingon nga katuyoan, Ako mokuha sa mga sanga niini nga kahoy, ug Ako “mosumbak kanila ngadto kanila. Oo, Ako mosumbak niini ngadto kanila sa mga sanga sa ilang inahan nga kahoy, nga aron Ako mahimo nga moamping sa mga gamut usab ngari sa akong kaugalingon, aron kon sila may igo na nga kalig-on tingali sila mahimo nga mamunga og maayo nga

47a 2 Ne. 28:32;
Jacob 6:4.
b cK Kalibutan—

Katapusan sa
kalibutan.
50a Jacob 5:27.

52a cK Israel—Ang
pagpundok sa Israel.
54a 1 Ne. 15:12-16.

bunga ngari kanako, ug Ako tingali makaangkon og himaya diha sa bunga sa akong ubasan.

55 Ug nahinabo nga sila mikuha gikan sa kinaiyanhon nga kahoy nga nahimo nga ihalas, ug gisumbak kini ngadto sa kinaiyanhon nga kahoy nga nahimo usab nga ihalas.

56 Ug sila usab mikuha sa kinaiyanhon nga kahoy nga nahimo nga mga ihalas, ug gisumbak ngadto sa ilang inahan nga kahoy.

57 Ug ang Ginoo sa ubasan miingon ngadto sa sulugoon: Ayaw ug balia ang mga ihalas nga mga sanga gikan sa mga kahoy, gawas niadto nga hilabihan kapait; ug diha kanila ikaw mosumbak sumala niana nga Ako miingon.

58 Ug kita moalima pag-usab sa mga kahoy sa ubasan, ug kita mopung-ol sa mga sanga niana; ug kita mobali gikan sa mga kahoy niadto nga mga sanga nga mga hinog na, nga kinahanglan mamatay, ug itambug sila sa kailayo.

59 Ug kini Ako mobuhat nga, tingali, ang mga gamut niana makakuha og kalig-on tungod sa ilang kaayo; ug tungod sa pag-ilis sa mga sanga, nga ang maayo makabuntog sa dautan.

60 Ug tungod kay Ako miamping sa mga kinaiyanhon nga mga sanga ug ang mga gamut niana, ug nga Ako misumbak sa mga kinaiyanhon nga mga sanga pag-usab ngadto sa ilang

inahan nga kahoy, ug miamping sa mga gamut sa ilang inahan nga kahoy, nga, tingali, ang mga kahoy sa akong ubasan mahimo nga mamunga pag-usab og maayo nga “bunga; ug nga Ako makabaton og hingpit nga kalipay pag-usab diha sa bunga sa akong ubasan, ug, tingali, nga Ako mahimo nga magmaya sa hilabihan nga Ako moamping sa mga gamut sa mga sanga sa unang bunga—

61 Busa, lakaw, ug pagtawag og mga “sulugoon, nga kita mahimo nga ^bmag-ugmad pag-ayo uban sa atong kusog diha sa ubasan, nga kita moandam sa agianan, nga Ako modala pag-usab sa kinaiyanhon nga bunga, diin nga kinaiyanhon nga bunga maayo ug ang labi nga bililhon labaw sa tanan nga bunga.

62 Busa, mangadto kita ug mag-ugmad uban ang atong kusog niini nga katapusan nga higayon, kay tan-awa ang katapusan nagkaduol na, ug kini alang sa katapusan nga higayon nga Ako mopul-ong sa akong ubasan.

63 Isumbak ang mga sanga; pagsugod sa “naulahi nga sila mahimo nga mauna, ug nga ang nauna mahimo nga maulahi, ug pagkalot libut sa kahoy, gulang ug lingshod, ang nauna ug ang naulahi; ug ang naulahi ug ang nauna, nga ang tanan maalimahan pag-usab sa makausa sa katapusan nga higayon.

64 Busa, pagkalot libut kanila,

60a Isa. 27:6.

61a Jacob 6:2;

D&P 24:19.

b D&P 39:11, 13, 17.

63a 1 Ne. 13:42;

Ether 13:10–12.

ug pul-ongi sila, ug abunohi sila sa makausa pa, alang sa katapusan nga higayon, kay ang katapusan nagkaduol na. Ug kon kini mao nga kini nga katapusan nga mga sinumbak motubo, ug mamunga og kinaiyanhon nga bunga, busa kamo mag-andam og agianan alang kanila, nga sila mahimo nga motubo.

65 Ug samtang sila nagsugod pagtubo kamo mohawan sa mga sanga nga namunga og pait nga bunga, sumala sa kalig-on sa maayo ug sa gidak-on niana; ug kamo dili ^amohawan sa mga dautan niana diha-diha, basin pa unya og ang mga gamut niana hilabihan ka lig-on kay sa gisumbak, ug ang gisumbak niana mamatay, ug Ako mawad-an og mga kahoy sa akong ubasan.

66 Kay kini makapaguol kanako nga Ako kinahanglan nga mawad-an og mga kahoy sa akong ubasan; busa kamo mohawan sa mga dautan ingon nga ang maayo motubo, nga ang gamut ug ang tumoy mahimo nga managsama ang kalig-on, hangtud nga ang maayo makabuntog sa dautan, ug ang dautan pagaputlon ug itambug ngadto sa kalayo, nga sila dili makasamok sa yuta sa akong ubasan; ug sa ingon Ako mosilhig sa mga dautan gikan sa akong ubasan.

67 Ug ang mga sanga sa kinaiyanhon nga kahoy Ako mosum-

bak pag-usab ngadto sa kinaiyanhon nga kahoy;

68 Ug ang mga sanga sa kinaiyanhon nga kahoy Ako mosumbak ngadto sa kinaiyanhon nga sanga sa kahoy; ug sa ingon Ako modala kanila pag-usab, nga sila mamunga og kinaiyanhon nga bunga, ug sila magkahiusa.

69 Ug ang dautan ^aisalikway, oo, gani gikan sa tanan nga yuta sa akong ubasan; kay tan-awa, mao lamang kini ang katapusan diin Ako mopul-ong sa akong ubasan.

70 Ug nahinabo nga ang Ginoo sa ubasan mipadala sa iyang ^asulugoon; ug ang sulugoon milakaw ug mibuhat ingon sa gisugo sa Ginoo kaniya, ug midala og uban pa nga mga sulugoon; ug sila ^bdiyutay ra.

71 Ug ang Ginoo sa ubasan miingon ngadto kanila: Lakaw ngadto, ug ^apag-ugmad diha sa ubasan, uban sa inyong kusog. Kay tan-awa, kini mao ang ^bkatapusan nga higayon diin Ako moalima sa akong ubasan; kay ang katapusan nagkaduol na, ug ang panahon dali nga moabut; ug kon kamo mag-ugmad uban sa inyong kusog uban kanako kamo makaangkon og ^chingpit nga kalipay diha sa bunga diin Ako motipig ngari kanako batok sa panahon diin hapit na moabut.

72 Ug nahinabo nga ang mga sulugoon miadto ug mibuhat ug miugmad uban sa ilang mga

65a D&P 86:6-7.

69a 1 Ne. 22:15-17, 23;

2 Ne. 30:9-10.

70a D&P 101:55; 103:21.

b 1 Ne. 14:12.

71a Mat. 21:28;

Jacob 6:2-3;

D&P 33:3-4.

b D&P 39:17;

43:28-30.

c D&P 18:10-16.

kusog; ug ang Ginoo sa ubasan miugmad usab uban kanila; ug sila mituman sa mga sugo sa Ginoo sa ubasan sa tanan nga mga butang.

73 Ug diha misugod nga may kinaiyanhon nga bunga; ug ang kinaiyanhon nga mga sanga misugod sa pagpanubo ug misanay sa hilabihan; ug ang mga ihalas nga mga sanga gisugdan sa pagpangbali aron isalikway; ug sila nagbantay nga ang gamut ug ang udlot niana magkatakdo, sumala sa kalig-on niana.

74 Ug sa ingon sila miugmad, uban sa tanan nga kakugi, sumala sa mga sugo sa Ginoo sa ubasan, gani hangtud nga ang mga dautan gisalikway gikan sa ubasan, ug ang Ginoo mitipig ngadto sa iyang kaugalingon nga ang mga kahoy nahimo na usab nga kinaiyanhon nga bunga; ug sila nahimo sama ngadto sa "usa ka lawas; ug ang mga bunga managsama; ug ang Ginoo sa ubasan mitipig ngadto sa iyang kaugalingon sa kinaiyanhon nga bunga, diin labi nga bililhon ngadto kaniya sukad sa sinugdanan.

75 Ug nahinabo nga sa diha nga ang Ginoo sa ubasan nakakita nga ang iyang bunga maayo, ug ang iyang ubasan dili na dautan, siya mitawag sa iyang mga sulugoon, ug miingon ngadto kanila: Tan-awa, alang niini nga katapusan nga higayon kita mialima sa akong uba-

san; ug kamo nakakita nga Ako mibuhat sumala sa akong kabubut-on; ug Ako mitipig sa kinaiyanhon nga bunga, nga kini maayo gani sama kini sa sinugdanan. Ug "bulahan kamo; kay tungod kamo nagkugi sa pagugmad uban kanako sa akong ubasan, ug naghupot sa akong mga sugo, ug nagdala ngari kanako pag-usab sa ^bkinaiyanhon nga bunga, nga ang akong ubasan dili na dautan, ug ang mga dautan gisalikway, tan-awa kamo makaangkon og hingpit nga kalipay uban kanako tungod sa bunga sa akong ubasan.

76 Kay tan-awa, sa "dugay nga panahon Ako mitipig sa bunga sa akong ubasan ngari sa akong kaugalingon batok sa panahon, diin dali na nga moabut; ug sa katapusan nga higayon Ako mialima sa akong ubasan, ug mipul-ong niini, ug mikalot libut niini, ug miabuno niini; busa Ako motipig ngari sa akong kaugalingon sa bunga, sa dugay nga panahon, sumala niana diin Ako namulong.

77 Ug kon moabut ang panahon nga ang dautan nga bunga mobalik pag-usab nganha sa akong ubasan, busa Ako mosugo nga ang maayo ug ang dautan pagapundukon; ug ang mga maayo Ako motipig ngari sa akong kaugalingon, ug ang mga dautan Ako mosalikway ngadto sa iyang kaugalingon nga dapit. Ug unya moabut ang

74a D&P 38:27.

75a 1 Ne. 13:37.

b GK Israel.

76a 1 Ne. 22:24-26.

GK Kaliboan.

^apanahon ug ang katapusan; ug ang akong ubasan Ako mosugo nga ^bipasunog uban sa kalayo.

KAPITULO 6

Ang Ginoo mobawi sa Israel sa katapusan nga mga adlaw—Ang kalibutan pagasunugon sa kalayo—Ang mga tawo kinahanglan gayud nga mosunod kang Kristo aron paglikay sa lim-aw sa kalayo ug asupre. Mga 544-421 B.C.

Ug karon, tan-awa, akong mga kaigsoonan, ingon sa Ako miingon nganha kaninyo nga Ako managna, tan-awa, kini mao ang akong panagna—nga kini nga mga butang diin ang propeta “Zenos namulong, mahitungod sa balay ni Israel, diin siya mitandi kanila ngadto sa usa ka maayo nga kahoy nga oliba, sa pagkatinuod mahinabo gayud.

2 Ug sa adlaw nga siya mopahiluna sa iyang kamot pagusab sa ikaduha nga higayon aron sa ^apagbawi sa iyang mga katawhan, mao ang adlaw, oo, gani ang katapusan nga higayon, nga ang mga ^bsulugoon sa Ginoo mopadayon uban sa iyang ^cgahum, aron sa ^dpag-alima ug sa pagpul-ong sa iyang ^eubasan; ug human niana ang ^fkatapusan moabut.

3 Ug pagkabulahan kanila nga naghago sa kakugi diha sa iyang ubasan; ug unsa ka pagkatinunglo sila kinsa isalikway ngadto sa ilang kaugalingon nga dapit! Ug ang kalibutan ^apagasunugon sa kalayo.

4 Ug unsa ka maloloy-on sa atong Dios ngari kanato, kay siya nahinumdom sa balay ni ^aIsrael, sa mga gamut ug sa mga sanga; ug siya mituy-od sa iyang mga ^bkamot ngadto kanila sa adlaw nga tanan; ug sila mga ^ctikig og liog ug mga bakakon nga mga katawhan; apan ingon sa kadaghan sa dili magpatig-a sa ilang mga kasingkasing mahimo nga maluwas sa gingharian sa Dios.

5 Busa, akong mga hinigugma nga mga kaigsoonan, Ako magpakilooy kaninyo sa mga pulong nga maligdong nga kamo maghinulsol, ug moduol uban ang hingpit nga katuyoan sa kasingkasing, ug ^amagmatinudanon ngadto sa Dios ingon nga siya nagmatinud-anon nganha kaninyo. Ug samtang ang iyang ^bbukton sa kalooy gipatuy-od paingon nganha kaninyo diha sa kahayag sa adlaw, ayaw pagpatig-a sa inyong mga kasingkasing.

6 Oo, karon nga adlaw, kon kamo mamati sa iyang tingog, ayaw pagpatig-a sa inyong mga

77a Pin. 20:2-10;
D&P 29:22-24;
43:29-33;
88:110-116.
b GK Kalibutan—
Katapusan sa
kalibutan.
6 1a Jacob 5:1.
2a 1 Ne. 22:10-12;

D&P 110:11.
GK Pagpahiuli sa
Ebanghelyo.
b Jacob 5:61.
c 1 Ne. 14:14.
d Jacob 5:71.
e GK Ubasan sa Ginoo.
f 2 Ne. 30:10.
3a 2 Ne. 27:2;

Jacob 5:77;
3 Ne. 25:1.
4a 2 Sam. 7:24.
b Jacob 5:47.
c Mosiah 13:29.
5a GK Panaghiusa.
b Alma 5:33-34;
3 Ne. 9:14.

kasingkasing; kay ngano nga kamo “magpakamatay?

7 Kay tan-awa, human kamo maalimahi sa maayo nga pulong sa Dios sa tanan nga adlaw, kamo modala ba og dautan nga bunga, nga kamo “pagaputlon ug itambug ngadto sa kalayo?

8 Tan-awa, kamo mosalikway ba niini nga mga pulong? Kamo mosalikway ba sa mga pulong sa mga propeta; ug kamo mosalikway ba sa tanan nga mga pulong diin gipamulong na mahitungod ni Kristo, human sa daghan na nga nakapamulong mahitungod kaniya; ug ipanghimakak ang maayo nga pulong ni Kristo, ug ang gahum sa Dios, ug ang “gasa sa Espiritu Santo, ug pugngan ang Balaang Espiritu, ug mohimo og usa ka pagbiay-biay sa dako nga laraw sa katubsanan, diin gipahiluna alang kaninyo?

9 Kamo wala ba masayud nga kon kamo mobuhat niini nga mga butang, nga ang gahum sa katubsanan ug sa pagkabanhaw, diin anaa ni Kristo, modala kaninyo nga magbarug uban ang kaulaw ug makalilisan nga “pagbasol sa atubangan sa ^bhukmanan sa Dios?

10 Ug sumala sa gahum sa “kaangayan, kay ang kaangayan dili ikadumili, kamo kinahanglan gayud nga itambug ngadto

sa ^blim-aw sa kalayo ug asupre, kansang mga siga dili mapalong, ug kansang mga aso nag-saka sa itaas hangtud sa kahang-turan, diin nga lim-aw sa kalayo ug asupre mao ang “walay katapusan nga ^dkahasol.

11 O unya, akong mga hini-gugma nga mga kaigsoonan, maghinulsol kamo, ug sulod diha sa “higpit nga ganghaan, ug padayon diha sa agianan diin pig-ot, hangtud kamo makabaton og kinabuhi nga dayon.

12 O “pagmaalamon; unsa pa ang akong ikadugang og sulti?

13 Sa katapusan, manamilit na ako, hangtud makita ko kamo sa atubangan sa makahim-ot nga hukmanan sa Dios, diin nga hukmanan mohampak sa mga dautan uban ang “makalilisan nga kakuyaw ug kahadlok. Amen.

KAPITULO 7

Si Sherem milimud kang Kristo, nakiglalis kang Jacob, nangayo og timailhan, ug gihampak sa Dios— Ang tanan nga mga propeta nakapamulong kang Kristo ug sa iyang pag-ula— Ang mga Nephite nagpabilin nga nagpuyo ingon nga mga laag, natawo diha sa kalisdanan, ug gidumtan sa mga Lamanite. Mga 544-421 B.C.

Ug karon nahinabo human ang

6a Ezeq. 18:21-23.

7a Alma 5:51-52;
3 Ne. 27:11-12.

8a Gk Gasa sa
Espiritu Santo.

9a Mosiah 15:26.

gk Pagkanakasala.

b gk Paghukom, Ang
Katapusan nga.

10a gk Kaangayan.

b 2 Ne. 28:23.

gk Impyerno.

c D&P 19:10-12.

d gk Panghimaraut.

11a 2 Ne. 9:41.

12a Morm. 9:28.

13a Alma 40:14.

pipila ka mga tuig molabay, dihay miabut nga usa ka tawo taliwala sa mga katawhan ni Nephi, kansang ngalan mao si Sherem.

2 Ug nahinabo nga siya misugod sa pagsangyaw taliwala sa mga katawhan, ug nagpahayag ngadto kanila nga gayud walay Kristo. Ug siya misangyaw og daghan nga mga butang nga maulog-ulugon ngadto sa mga katawhan; ug kini siya mibuhat nga siya makabuntog sa doktrina ni Kristo.

3 Ug siya naghago sa kakugi nga siya unta makalingla sa mga kasingkasing sa mga katawhan, nga sa ingon siya makadani og daghan nga mga kasingkasing; ug siya nga nasayud nga ako, si Jacob, adunay hugot nga pagtuo ni Kristo kinsa moabut, siya nangita og daghan nga mga kahigayunan nga siya unta makuodol ngari kanako.

4 Ug siya usa ka makinaadmanon, nga siya adunay usa ka hingpit nga kasayuran sa pinulongan sa mga katawhan; busa, siya makagamit og daghan nga pag-ulog-ulog, ug daghan nga gahum sa pinulongan, sumala sa gahum sa yawa.

5 Ug siya adunay paglaum sa pag-uyog kanako gikan sa hugot nga pagtuo, bisan pa sa daghan nga mga "pagpadayag ug sa daghan nga mga butang diin ako nakakita mahitungod niini nga mga butang; kay ako sa pagkatinuod nakakita og mga anghel, ug sila nangalagad ngari

kanako. Ug usab, ako nakadungog sa tingog sa Ginoong nga namulong ngari kanako diha sa mao gayud nga pulong, matag karon ug unya; busa, ako dili matarug.

6 Ug nahinabo nga siya mikuodol ngari kanako, ug sa ingon niini nga maalamon nga paagi siya nakigsulti kanako, nag-ingon: Igsoong Jacob, ako nangita og daghan nga higayon nga ako makasulti nganha kanimi; kay ako nakadungog ug usab nasayud nga ikaw naglibut pag-ayo, sa pagsangyaw niana diin ikaw mitawag og ebanghelyo, o ang doktrina ni Kristo.

7 Ug ikaw nakadala og daghan niini nga mga katawhan nga sila mituis sa matarung nga paagi sa Dios, ug wala "maghupot sa balaod ni Moises diin mao ang matarung nga paagi; ug nagbalhin sa balaod ni Moises ngadto sa pagsimba sa usa ka binuhat diin ikaw miingon nga moabut sa daghan nga kagatusan ka mga tuig gikan karon. Ug karon tan-awa, ako, si Sherem, mopahayag nganha kanimi nga kini usa ka pagpanamastamas; kay walay tawo nga nasayud sa ingon nga mga butang; kay siya ^bdili makasulti sa mga butang nga umaabut. Ug sa ingon niini nga paagi si Sherem nakiglangtugi batok kanako.

8 Apan tan-awa, ang Ginoong Dios mibu-bu sa iyang "Espiritu ngari sa akong kalag, hangtud nga ako milibug kaniya diha sa tanan niya nga mga pulong.

7 5a 2 Ne. 11:3;
Jacob 2:11.

7a Jacob 4:5.
b Alma 30:13.

8a GK Dasig, Pagdasig.

9 Ug ako miingon ngadto kaniya: Ikaw molimud ba ni Kristo kinsa moabut? Ug siya miingon: Kon kinahanglan nga adunay usa ka Kristo, ako dili molimud kaniya; apan ako nasayud nga walay Kristo, ni diha na, ni manaa bisan kanus-a.

10 Ug ako miingon ngadto kaniya: Motuo ba ikaw sa mga kasulatan? Ug siya miingon, Oo.

11 Ug ako miingon ngadto kaniya: Niana ikaw wala makasabut kanila; kay sila sa pagkatinuod nagpamatuod kang Kristo. Tan-awa, ako moingon nganha kanimo nga walay usa sa mga propeta nga nakasulat, ni “nakapanagna, gawas kon sila namulong mahitungod niini nga Kristo.

12 Ug kini dili pa mao ang tanan—kini gipakita ngari kanako, kay ako nakadungog ug nakakita; ug kini usab gikapakita ngari kanako pinaagi sa “gahum sa Espiritu Santo; busa, ako nasayud nga kon walay pag-ula nga himoon ang tanan nga mga katawhan ^bmamatay gayud.

13 Ug nahinabo nga siya miingon ngari kanako: Ipakita kanako ang usa ka ^atimailhan pinaagi niini nga gahum sa Espiritu Santo, diin ikaw nasayud og daghan.

14 Ug ako miingon ngadto kaniya: Kinsa ako nga ako motintal sa Dios aron sa pagpakita

kanimo og usa ka timailhan sa butang diin ikaw nasayud nga “tinuod? Apan ikaw milimud niini, tungod kay ikaw sa ^bya-wa. Bisan pa niana, dili ang akong kabubut-on ang matuman; apan kon ang Dios mohampak kanimo, himoa nga kana usa ka timailhan nganha kanimo nga siya adunay gahum, sa langit ug sa yuta; ug usab, nga si Kristo moabut. Ug ang imong kabubut-on, O Ginoo, matuman, ug dili ang ako.

15 Ug nahinabo nga sa diha nga ako, si Jacob, nakapamulong niini nga mga pulong, ang gahum sa Ginoo miabut nganha kaniya, hangtud nga natumba siya sa yuta. Ug nahinabo nga siya gialimahan sulod sa daghan nga mga adlaw.

16 Ug nahinabo nga siya miingon ngadto sa mga katawhan: Pagpundok kamo ugma, kay ako mamatay; busa, ako nagtinguha sa pagpamulong ngadto sa mga katawhan sa dili pa ako mamatay.

17 Ug nahinabo nga sa pagkaugma ang mga katawhan nagpundok; ug siya namulong sa yano ngadto kanila ug milimud sa mga butang diin siya mitudlo kanila, ug mipahayag sa kama-tuoran ni Kristo, ug sa gahum sa Espiritu Santo, ug sa pagpangalagad sa mga anghel.

18 Ug siya namulong sa yano

11a Pin. 19:10;
1 Ne. 10:5;
Jacob 4:4;
Mosiah 13:33–35;
D&P 20:26.
gk Jesukristo.

12a gk Dios, Diosnong
Kapangulohan—
Dios nga Espiritu
Santo; Espiritu
Santo.
b 2 Ne. 2:21.

13a Mat. 16:1–4;
Alma 30:43–60.
gk Timailhan.
14a Alma 30:41–42.
b Alma 30:53.

ngadto kanila, nga siya “gilimbongan pinaagi sa gahum sa ^byawa. Ug siya namulong mahitungod sa impyerno, ug sa kahangturan, ug sa silot nga walay katapusan.

19 Ug siya miingon: Ako nahadlok basin pa og ako nakasala sa sala nga “dili mapasaylo, kay ako nakapamakak ngadto sa Dios; kay ako milimud kang Kristo, ug miingon nga ako mituo sa mga kasulatan; ug sila sa pagkatinuod nagpamatuod kaniya. Ug tungod kay ako nakapamakak ngadto sa Dios ako dako og kahadlok basin pa unya ang akong pagkabutang mahimo nga ^bmakalilisang; apan ako mikumpisal ngadto sa Dios.

20 Ug nahinabo nga sa diha nga siya nakasulti na niini nga mga pulong siya dili na makasulti og dugang pa, ug siya “namatay.

21 Ug sa diha nga ang pundok sa mga katawhan nakasaksi nga siya namulong niini nga mga butang sa hapit na siya mamatay, sila natingala sa hilabihan; nga sa ingon ang gahum sa Dios mikunsad diha kanila, ug sila “nabuntog nga sila natumba sa yuta.

22 Karon, kini nga butang nakapahimuot ngari kanako, si Jacob, kay ako mihangyo niini sa akong Amahan kinsa tua sa

langit; kay siya nakadungog sa akong pangamuyo ug mitubag sa akong pag-ampo.

23 Ug nahinabo nga ang kalinaw ug ang paghigugma sa Dios gipahiuli pag-usab taliwala sa mga katawhan; ug sila “nagsiksik sa mga kasulatan, ug wala na magpatalinghug sa mga pulong niining dautan nga tawo.

24 Ug nahinabo nga daghan nga mga paagi ang gihimo aron sa “pagbawi ug sa pagpahiuli sa mga Lamanite ngadto sa kasayuran sa kamatuoran; apan kini ^bkawang, kay sila nahimot sa mga ‘gubat ug “pagpaagas sa dugo, ug sila adunay walay katapusan nga “pagdumot batok kanamo, ilang mga kaigsoonan. Ug sila nagtinguha pinaagi sa gahum sa ilang mga hinagiban sa paglaglag kanamo sa kanunay.

25 Busa, ang mga katawhan ni Nephi naglig-on batok kanila uban sa ilang mga hinagiban, ug uban sa tibuok nila nga kusog, nagsalig diha sa Dios ug sa “lig-on nga sukaranan sa ilang kaluwasan; busa, sila nahimo sa pagkakaran, nga mga mananalog sa ilang mga kaaway.

26 Ug nahinabo nga ako, si Jacob, nagsugod na sa pagkatigulang; ug ang talaan niini nga mga katawhan ingon nga giti-

18a GK Alma 30:53.
GK Gilimbongan,
Limbong,
Paglimbong.

^b GK Yawa.

19a GK Sala nga Dili
Mapasaylo.

^b Mosiah 15:26.

20a Jer. 28:15–17.

21a Alma 19:6.

23a Alma 17:2.

24a Enos 1:20.

^b Enos 1:14.

^c Mosiah 10:11–18.

^d Jarom 1:6;

Alma 26:23–25.

^e 2 Ne. 5:1–3;

Mosiah 28:2.

25a GK Lig-on nga
Sukaranan.

pigan sa “uban nga mga palid ni Nephi, busa, ako motapos niini nga talaan, magpadayag nga ako misulat sumala sa kaa-yo sa akong kasayuran, pinaagi sa pag-ingon nga ang panahon milabay uban kanamo, ug usab ang among mga ^bkinabuhi milabay ingon kini ngari kanamo nga usa ka damgo, kami ingon nga nag-inusara ug maligdong nga mga katawhan, mga laag, gisalikway gikan sa Jerusalem, natawo sa kalisdanan, sa kamingawan, ug gidumtan sa among mga kaigsoonan, diin mao ang hinungdan sa mga panaggubat ug panagbingkil; busa, kami nagbangutan sa tibukok namo nga mga adlaw.

27 Ug ako, si Jacob, nakakita nga ako sa dili madugay mana-og na ako sa akong lubnganan; busa, ako miingon ngadto sa akong anak nga lalaki si “Enos: Kuhaa kini nga mga palid. Ug ako misulti kaniya sa mga butang diin ang akong igsoon nga lalaki nga si Nephi ^bmisugo kanako, ug siya misaad sa pagkamasulundon ngadto sa mga sugo. Ug ako mohimo og pagtapos sa akong pagsulat diha niini nga mga palid, diin nga mga sinulat diyutay ra; ug ngadto sa magbaba ako manamilit, manghinaut nga daghan sa akong mga kaigsoonan mobasa unta sa akong mga pulong. Mga kaigsoonan, adto na ako.

ANG BASAHON NI ENOS

Si Enos nag-ampo sa hilabihan ug nakaangkon og kapasayloan sa iyang mga sala—Ang tingog sa Ginoo miabut sa iyang hunahuna, nagsaad og kaluwasan alang sa mga Lamanite sa umaabut nga adlaw—Ang mga Nephite nagtinguha sa pagbawi sa mga Lamanite—Si Enos nagmalipayon diha sa iyang Manunubos. Mga 420 B.C.

TAN-AWA, nahinabo nga ako, si “Enos, nasayud sa akong amahan nga ^bsiya usa ka maki-

angayon nga tawo—kay siya “mitudlo kanako diha sa iyang pinulongan, ug usab diha sa “pagmatuto ug sa pagpahimatngon sa Ginoo—ug bulahan ang ngalan sa akong Dios tungod niini—

2 Ug ako mosulti kaninyo sa akong “pagpakigbisog sa atubangan sa Dios, sa wala pa ako makadawat sa ^bkapasayloan sa akong mga sala.

3 Tan-awa, ako miadto sa lasang aron mangayam; ug ang

26a 1 Ne. 19:1–6;
Jarom 1:14–15.
ck Palid, Mga.
b San. 4:14.
27a Enos 1:1.
b Jacob 1:1–4.

[ENOS]
1 1a ck Enos, Anak nga lalaki ni Jacob.
b 2 Ne. 2:2–4.
c 1 Ne. 1:1–2.
d Efe. 6:4.

2a Gen. 32:24–32;
Alma 8:10.
ck Hinulsol,
Paghinulsol.
b ck Kapasayloan sa mga Sala.

mga pulong nga akong mangingkananay nga gipangungod sa kinabuhi nga dayon, ug ang “hingpit nga kalipay sa mga santos,^b mituhop gayud pag-ayo sa akong kasingkasing.

4 Ug ang akong kalag “gigutom; ug ako^b miluhod sa atubangan sa akong Magbubuhay, ug ako nangamuyo ngadto kaniya sa hilabihan nga “pag-ampo ug nangaliya alang sa akong kaugalingon nga kalag; ug sa tibuok adlaw ako nangamuyo ngadto kaniya; oo, ug sa diha nga midangat ang kagabhion ako sa gihapon mipataas sa akong tingog pag-ayo nga kini miabut sa mga kalangitan.

5 Ug dihay miabut nga usa ka “tingog ngari kanako, nag-ingon: Enos, ang imong mga sala gipasaylo na, ug ikaw pinalanginan.

6 Ug ako, si Enos, nasayud nga ang Dios dili magbakak; busa, ang akong kasaypanan nakuha sa hingpit.

7 Ug ako miingon: Ginoo, gi-
unsa kini pagbuhay?

8 Ug siya miingon ngari kanako: Tungod sa imong “hugot nga pagtuo ni Kristo, si kinsa ikaw wala pa gayud sukad makadungog ni makakita. Ug daghan nga mga katuigan ang molabay unà siya mopakita sa

iyang kaugalingon diha sa lawas; busa, makalakaw ka na, ang imong hugot nga pagtuo nakahimo kanimo nga^b hinlo.

9 Karon, nahinabo, nga sa diha nga ako nakadungog niini nga mga pulong ako misugod sa pagbati og usa ka “tinguha alang sa kaayohan sa akong mga kaigsoonan, ang mga Nephite; busa, ako^b mibu-bu sa akong tibuok nga kalag ngadto sa Dios alang kanila.

10 Ug samtang ako nakigbisog diha sa espiritu, tan-awa, ang tingog sa Ginoo midangat sa akong “hunahuna pag-usab, nag-ingon: Ako moduaw sa imong mga kaigsoonan sumala sa ilang kakugi sa paghupot sa akong mga sugo. Ako^b mihatag ngadto kanila niini nga yuta, ug kini usa ka balaan nga yuta; ug Ako dili “motunglo niini gawas kon kini tungod sa hinungdan sa kadautan; busa, Ako moduaw sa imong mga kaigsoonan ingon nga Ako miingon; ug ang ilang mga kalapasan Ako modal uban ang kasubo diha sa ilang kaugalingon nga mga ulo.

11 Ug human ako, si Enos makadungog niini nga mga pulong, ang akong hugot nga pagtuo nagsugod sa pagkadili matarug diha sa Ginoo; ug ako nag-ampo ngadto kaniya uban sa daghan ug taas nga mga pa-

3a GK Hingpit nga Kalipay.

b 1 Ne. 10:17–19; Alma 36:17–21.

4a 2 Ne. 9:51; 3 Ne. 12:6.

b GK Balaan nga Pagtahud.

c GK Pag-ampo.

5a GK Pagpadayag.

8a Ether 3:12–13.

GK Hugot nga Pagtuo.

b Mat. 9:22.

9a 1 Ne. 8:12; Alma 36:24.

b 2 Ne. 33:3;

P. ni M. 1:8;

Alma 34:26–27.

10a GK Dasig, Pagdasig; Salabutan.

b 1 Ne. 2:20.

c Ether 2:7–12.

kigbisog alang sa akong mga kagissoonan, ang mga Lamanite.

12 Ug nahinabo nga human ako “mag-ampo ug maghago uban sa tanan nga kakugi, ang Ginoong miingon ngari kanako: Ako motugyan nganha kanimamo sumala sa imong mga ^btinguha, tungod sa imong hugot nga pagtuo.

13 Ug karon tan-awa, kini mao ang tinguha diin ako mitinguha kaniya—nga kon kini kinahanglan nga mahimo, nga ang akong mga katawhan, ang mga Nephite, kinahanglan mahulog ngadto sa kalapasan, ug sa bisan unsa nga paagi “malaglag, ug ang mga Lamanite dili malaglag, nga ang Ginoong Dios ^bmagtipig og usa ka talaan sa akong mga katawhan, ang mga Nephite; bisan kon kini pinaagi sa gahum sa iyang balaan nga bukton, nga kini unta ‘pagadad-on ngadto sa uban nga umaabut nga adlaw ngadto sa mga Lamanite, nga, tingali, sila unta “madala ngadto sa kaluwasan—

14 Kay sa pagkakaran ang among mga pakigbisog “nakawang diha sa pagpahiuli kanila ngadto sa tinuod nga hugot nga pagtuo. Ug sila nanumpa diha sa ilang kasuko nga, kon mahimo man, sila ^bmolaglag sa among mga talaan ug kanamo,

ug usab sa tanan nga mga tradisyon sa among mga amahan.

15 Busa, ako nasayud nga ang Ginoong Dios nakahimo sa “pagtipig sa among mga talaan, ako nangamuyo ngadto kaniya sa walay paghunong, kay siya miingon ngari kanako: Bisan unsa nga butang nga ikaw mangayo diha sa hugot nga pagtuo, magtuo nga ikaw makadawat diha sa ngalan ni Kristo, ikaw makadawat niini.

16 Ug ako adunay hugot nga pagtuo, ug ako nangamuyo ngadto sa Dios nga siya “motipig sa mga ^btalaan; ug siya mihimo og pakigsaad uban kanako nga siya ‘modala kanila ngadto sa mga Lamanite diha sa iyang kaugalingon nga tukma nga panahon.

17 Ug ako, si Enos, nasayud nga kini matuman sumala sa pakigsaad nga siya mihimo; busa ang akong kalag nakapahulay.

18 Ug ang Ginoong miingon ngari kanako: Ang inyong mga amahan nangayo usab kanako niini nga butang; ug kini pagahimoon ngadto kanila sumala sa ilang hugot nga pagtuo; kay ang ilang hugot nga pagtuo sama nganha kanimamo.

19 Ug karon nahinabo nga ako, si Enos, nakig-uban sa mga katawhan ni Nephi, nanagna sa mga butang nga moabut, ug

12a Morm. 5:21; 9:36.

b Sal. 37:4;

1 Ne. 7:12;

Hel. 10:5.

13a Morm. 6:1, 6.

b P. ni M. 1:6–11;

Alma 37:2.

c Alma 37:19;

Ether 12:22;

D&P 3:18.

d Alma 9:17.

14a Jacob 7:24.

b Morm. 6:6.

15a GK Kasulatan, Mga—
Mga kasulatan nga
pagatipigan.

16a 3 Ne. 5:13–15;

D&P 3:19–20;

10:46–50.

b GK Basahon ni
Mormon.

c 2 Ne. 27:6.

nagpamatuod sa mga butang nga akong nadungog ug nakita.

20 Ug ako nagpamatuod nga ang mga katawhan ni Nephi nangingkamot sa pagpahiuli sa mga Lamanite ngadto sa tinuod nga tinuohan sa Dios. Apan ang ang among mga ^akahago nakawang; ang ilang pagdumot gitakda na, ug sila nadala sa ilang dautan nga kinaiya nga sila nahimo nga ihalas ug bangis, ug mga katawhan nga ^buhaw sa dugo, puno sa pagsimba sa mga ^cdios-dios ug kahugawan; nagkaon sa mga mananap nga manunubad; nagpuyo sa mga tolda, naglaag-laag diha sa kamingawan nga nagbahag sa panit sa mananap diha sa ilang mga bat-ang ug ang ilang mga ulo gikagisan; ug ang ilang kahanas anaa sa ^dgapasan, sa sundang, ug sa paggamit sa atsa. Ug ang kadaghanan kanila dili mokaon gawas sa hilaw nga karne; ug sila sa kanunay nagtinguha pagpatay kanamo.

21 Ug nahinabo nga ang mga katawhan ni Nephi nag-ugmad sa yuta, ug ^anagpasanay sa daghan nga matang sa lugas, mga prutas, mga panon sa kahayopan, ug mga panon sa tanan nga matang sa baka, mga kanding, ug mga ihalas nga kanding, ug usab daghan nga mga kabayo.

22 Ug dihay hilabihan ka daghan nga mga ^apropeta taliwala kanamo. Ug ang mga kataw-

han mga ^btikig og liog, ug lisud nga masabut.

23 Ug walay lain gawas sa hilabihan nga ^akapintas, ^bpag-sangyaw ug pagpanagna bahin sa gubat, mga panagbingkil, ug mga panglaglag, ug sa kanunay ^cpagpahinumdom kanila sa kamatayon, ug sa gidugayon sa kahangturan, ug sa mga paghukom ug sa gahum sa Dios, ug sa tanan niini nga mga butang—nagkutaw kanila sa ^akanunay aron sa pagpuyo diha sa kahadlok sa Ginoo. Ako moingon nga walay nagkulang niini nga mga butang, ug ang hilabihan nga kayano sa pinulongan, ang makapugong kanila sa diha-diha nga kalaglagan. Ug sa ingon niini nga paagi ako mosulat mahitungod kanila.

24 Ug ako nakakita og mga gubat tali sa mga Nephite ug sa mga Lamanite sa dagan sa akong mga adlaw.

25 Ug nahinabo nga ako nag-sugod na sa pagkatigulang, ug usa ka gatus ug kapitoan ug siyam ka mga tuig ang milabay sukad sa panahon nga ang among amahan si Lehi ^amibiya sa Jerusalem.

26 Ug ako nakakita nga sa dili magdugay ako manaog na ngadto sa akong lubnganan, pinaagi sa gahum sa Dios nga ako kinahanglan gayud nga mag-sangyaw ug managna ngadto niini nga mga katawhan, ug

20a Moro. 9:6.

^b Jarom 1:6.

^c Mosiah 9:12.

gk Pagsimba sa dios-dios.

^d Mosiah 10:8.

21a Mosiah 9:9.

22a P. ni M. 1:16–18.

^b Jarom 1:3.

23a 1 Ne. 16:2; 2 Ne. 33:5.

^b gk Pagsangyaw.

^c Hel. 12:3.

^d Jarom 1:12;

Alma 31:5.

25a 1 Ne. 2:2–4.

mopahayag sa pulong sumala sa kamatuoran diin anaa kang Kristo. Ug ako nagpahayag niini sa tanan kong mga adlaw, ug nagmalipayon niini labaw pa kay sa kalibutan.

27 Ug ako hapit na moadto sa dapit sa akong ^apahulayan, diin uban sa akong Manunubos; kay ako nasayud nga diha kaniya ako makapahulay. Ug ako malipay diha sa adlaw kanusa-

ang akong ^bpagka-mortal mosul-ob sa ^cpagka-imortal, ug mobarug sa iyang atubangan; ug unya ako makakita sa iyang panagway nga may kahinangop, ug siya moingon ngari kanako: Duol ngari kanako ikaw nga bulahan, may dapit nga giandam alang kanimo sa mga ^dmansyon sa akong Amahan. Amen.

ANG BASAHON NI JAROM

Ang mga Nephite naghupot sa baload ni Moises, nagpaabut sa pag-anhi ni Kristo, ug miuswag sa yuta —Daghan nga mga propeta nag-hago sa paggiya sa mga katawhan diha sa agianan sa kamatuoran. Mga 399–361 B.C.

KARON tan-awa, ako, si Jarom, misulat og pipila ka mga pulong sumala sa sugo sa akong amahan, si Enos, nga ang among ^akasaysayan sa kagikanan matipigan.

2 Ug ingon nga ^b“kini nga mga palid mga ^bgagmay, ug ingon nga kini nga mga butang ^cgisulat alang sa katuyoan nga mabulahan ang among mga kaigsoonan ang mga ^dLamanite, busa, kini kinahanglan nga ako mosulat og diyutay; apan dili

ako mosulat sa mga butang sa akong pagpanagna, ni sa akong mga pagpadayag. Kay unsa pa ang akong dugang ikasulat sa mga gisulat sa akong mga amahan? Kay wala ba sila mopadayag sa laraw sa kaluwasan? Ako moingon nganha kaninyo, Oo; ug kini ingo na kanako.

3 Tan-awa, kini kinahanglan nga daghan gayud ang pagabuhaton dinhi niini nga mga katawhan, tungod sa katig-a sa ilang mga kasingkasing, ug sa kabungol sa ilang mga dunggan, ug sa kakulang sa panabut sa ilang mga hunahuna, ug sa ^e“katikig sa ilang mga liog; bisan pa niana, ang Dios hilabihan ka maloloy-on ngadto kanila, ug wala pa gayud hangtud karon

27a ^{gk} Kapahulayan.

^b ^{gk} Mortal, Pagka-mortal.

^c ^{gk} Imortal, Pagka-imortal.

^d Juan 14:2–3;

Ether 12:32–34;
D&P 72:4; 98:18.

[JAROM]

1 ^{1a} 1 Ne. 3:12; 5:14.

2a Jacob 3:14; Omni 1:1.

^b 1 Ne. 6:1–6.

^c ^{gk} Kasulatan, Mga—
Ang bili sa mga

kasulatan.

^d 2 Ne. 27:6;

Morm. 5:12.

3a Enos 1:22–23.

^bmolaglag kanila gikan sa ibabaw sa yuta.

4 Ug adunay daghan dinhi kanato kinsa adunay daghan nga mga ^apagpadayag, kay sila dili tanan mga tikig og liog. Ug ingon sa ka daghan nga dili tikig og liog ug nagbaton og hugot nga pagtuo, nagbaton og ^bpanagdait sa Balaang Espiritu, nga nagpakita ngadto sa mga katawhan, sumala sa ilang hugot nga pagtuo.

5 Ug karon, tan-awa, duha ka gatus ka mga tuig ang milabay, ug ang mga katawhan ni Nephi nagmalig-on diha sa yuta. Sila naninguha sa ^apaghupot sa balaod ni Moises ug sa ^badlaw nga igpapahulay nga balaan ngadto sa Ginoo. Ug sila wala ^cmanamastamas; ni sila ^dnanampalas. Ug ang mga balaod sa yuta hilabihan ka higpit.

6 Ug sila nagkatibulaag diha sa daghan nga mga dapit ibabaw sa yuta, ug ang mga Lamanite usab. Ug sila hilabihan ka daghan kay kanila nga mga Nephite; ug sila nahigugma sa ^apagbuno ug sa pag-inom sa dugo sa mga mananap.

7 Ug nahinabo nga sila misulong sa makadaghan batok kanamo, nga mga Nephite, aron sa pakig-away. Apan ang among mga ^ahari ug ang among mga pangulo lig-on nga mga tawo diha sa hugot nga pagtuo sa Gi-

noo; ug sila nagtudlo sa mga katawhan sa mga pamaagi sa Ginoo; busa, kami nakabuntog sa mga Lamanite ug milaglag kanila gikan sa ^bamong mga yuta, ug misugod sa paglig-on sa among mga dakbayan, o sa bisan diin nga dapit nga among kabilin.

8 Ug kami midaghan sa hilabihan, ug mikatap diha sa ibabaw sa yuta, ug nahimo nga hilabihan ka adunahan sa bulawan, ug sa pilak, ug sa mga bililhon nga mga butang, ug sa mga maayo nga pagkahimo nga kahoy, sa mga gambalay, ug sa mga makinarya, ug usab sa put-haw ug sa kobre, ug sa tumbaga ug sa asero, naghimo sa tanan nga matang sa kahimanan sa matag matang aron sa pagugmad sa yuta, ug sa mga ^ahinagiban sa gubat—oo, ang mahait nga talinis nga panâ, ug ang udyongan, ug ang udyong, ug ang bangkaw, ug ang tanan nga pagpangandam alang sa gubat.

9 Ug ingon nga andam sa pagsugat sa mga Lamanite, sila wala mouswag batok kanamo. Apan ang pulong sa Ginoo namatud-an, diin siya namulong ngadto sa among mga amahan, nag-ingon nga: Ingon nga kamo naghupot sa akong mga sugo kamo mouswag diha sa yuta.

10 Ug nahinabo nga ang mga propeta sa Ginoo mihulga sa

3b Ether 2:8-10.

4a Alma 26:22;

Hel. 11:23;

D&P 107:18-19.

ck Pagpadayag.

b ck Espiritu Santo.

5a 2 Ne. 25:24;

Alma 34:13-14.

b Ex. 35:2.

ck Adlaw nga

Igpapahulay.

c ck Pasipala.

d ck Pagpanamasta-

mas, Panamastamas.

6a Jacob 7:24; Enos 1:20.

7a Jacob 1:9, 11, 15.

b P. ni M. 1:14.

8a Mosiah 10:8.

mga katawhan ni Nephi, sumala sa pulong sa Dios, nga kon sila dili maghupot sa mga sugo, apan kinahanglan mahulog ngadto sa kalapasan, sila kinahanglan nga “pagalaglagon gikan sa ibabaw sa yuta.

11 Busa, ang mga propeta, ug ang mga pari, ug ang mga magtutudlo, naghago nga magkugihon, nag-awhag sa mga katawhan uban ang tanan nga pagkamainantuson ngadto sa pagkugi; nagtudlo sa “balaod ni Moises, ug ang katuyoan alang diin kini gikahatag; nagkabig kanila sa ^bpagpaabut ngadto sa Mesiyas, ug motuo diha kaniya nga moanhi ‘ingon og siya mianhi na. Ug subay niini nga paagi sila nagtudlo kanila.

12 Ug nahinabo nga pinaagi sa pagbuhat niini sila nagbantay kanila nga dili “malaglag diha sa ibabaw sa yuta; kay sila ^bmipatuhop sa ilang mga ka-

singkasing uban sa pulong, sa kanunay nagkutaw kanila ngadto sa paghinulsol.

13 Ug nahinabo nga duha ka gatus ug katloan ug walo ka mga tuig ang milabay—subay niini nga paagi sa mga gubat, ug mga panagsumpaki, ug mga panagbangi, sulod sa dugay nga panahon.

14 Ug ako, si Jarom, dili na mosulat og dugang, kay ang mga palid gagmay. Apan tan-awa, akong mga kaigsoonan, kamo makadangop sa “uban nga mga palid ni Nephi; kay tan-awa, diha kanila ang mga talaan sa atong mga gubat gikulit, sumala sa mga sinulat sa mga hari, o kadto diin sila mi-sugo nga isulat.

15 Ug ako mitugyan niini nga mga palid ngadto sa mga kamot sa akong anak nga lalaki si Omni, nga sila matipigan sumala sa mga “sugo sa akong mga amahan.

ANG BASAHON NI OMNI

Omni, Amaron, Chemish, Abinadom, ug si Amaleki, matag usa, nagtipig sa mga talaan—Si Mosiah nakakaplag sa mga katawhan sa Zarahemla, kinsa miabut gikan sa Jerusalem sa panahon ni Sedechias—Mosiah gihimo nga hari ibabaw kanila—Ang mga kaliwatan

ni Mulek sa Zarahemla nakakaplag kang Coriantumr, ang katapusan sa mga Jaredite—Hari Benjamin mipuli kang Mosiah—Ang mga tawo kinahanglan mohalad sa ilang mga kalag ingon og usa ka paghalad ngadto kang Kristo. Mga 323–130 B.C.

10a 1 Ne. 12:19–20;
Omni 1:5.

11a Jacob 4:5;
Alma 25:15–16.

b 2 Ne. 11:4;
Ether 12:18–19.

c 2 Ne. 25:24–27;
Mosiah 3:13; 16:6.

12a Ether 2:10.

b Alma 31:5.

14a 1 Ne. 9:2–4.

15a Jacob 1:1–4.

TAN-AWA, nahinabo nga ako, si Omni, ingon nga gisugo sa akong amahan, si Jarom, nga ako kinahanglan mosulat ingon dinhi niini nga mga palid, aron sa pagtipig sa kasaysayan sa kagikanan—

2 Busa, sa akong mga adlaw, ako buot nga kamo, kinahanglan masayud nga ako nakig-away pag-ayo uban sa espada aron sa pagpanalipod sa akong mga katawhan, ang mga Nephite, gikan sa pagkahulog ngadto sa mga kamot sa ilang mga kaaway, ang mga Lamanite. Apan tan-awa, ako sa akong kaugalingon usa ka dautan nga tawo, ug ako wala makahupot sa mga balaod ug sa mga sugo sa Ginoo ingon nga ako unta angay nga mobuhat.

3 Ug nahinabo nga duha ka gatus ug kapitoan ug unom ka mga tuig ang milabay, ug kami adunay daghan nga mga panahon sa kalinaw; ug kami adunay daghan nga mga panahon sa malisud nga gubat ug pagpaagas sa dugo. Oo, ug sa katapusan, duha ka gatus ug kawaloan ug duha ka mga tuig ang milabay, ug ako mitago niini nga mga palid sumala sa mga “sugo sa akong mga amahan; ug ako mitugyan kanila diha sa akong anak nga lalaki si Amaron. Ug ako mihimo og pagtapos.

4 Ug karon ako, si Amaron, mosulat sa mga butang nga bisan unsa nga ako mosulat, diin

diyutay ra, diha sa basahon sa akong amahan.

5 Tan-awa, nahinabo nga tulo ka gatus ug kawhaan ka mga tuig ang milabay, ug ang labaw nga dautan nga bahin sa mga Nephite “nalaglag.

6 Kay ang Ginoo dili makatugot, human siya modala kanila gikan sa yuta sa Jerusalem ug nagbantay ug nagpanalipod kanila gikan sa pagkahulog ngadto sa mga kamot sa ilang mga kaaway, oo, siya dili motugot nga ang mga pulong dili mamatud-an, diin siya namulong ngadto sa atong mga amahan, nag-ingon nga: Ingon nga kamo dili maghupot sa akong mga sugo kamo dili mouswag diha sa yuta.

7 Busa, ang Ginoo miduaw kanila diha sa mabangis nga paghukom; bisan pa niana, siya miluwas sa mga matarung nga sila dili mamatay, apan mipanalipod kanila gikan sa mga kamot sa ilang mga kaaway.

8 Ug nahinabo nga ako mitugyan sa mga palid ngadto sa akong igsoon nga lalaki nga si Chemish.

9 Karon ako, si Chemish, misulat sa unsang diyutay nga mga butang nga ako misulat, diha sa sama nga basahon sa akong igsoon nga lalaki; kay tan-awa, ako nakakita sa katapusan nga iyang gisulat, ug siya misulat niini uban sa iyang kaugalingon nga kamot; ug siya misulat niini sa adlaw nga siya mitugyan kanila ngari ka-

nako. Ug subay niini nga paa-gi kami mitipig sa mga talaan, kay kini sumala sa mga sugo sa among mga amahan. Ug ako mohimo og pagtapos.

10 Tan-awa, ako, si Abinadom, mao ang anak nga lalaki ni Chemish. Tan-awa, nahinabo nga ako nakakita og daghan nga mga gubat ug mga panagbingkil tali sa akong mga katawhan, ang mga Nephite, ug ang mga Lamanite; ug ako, uban sa akong kaugalingon nga espada, nakahunos og daghan nga mga kinabuhi sa Lamanite sa pagpanalipod sa akong mga kaisugsoonan.

11 Ug tan-awa, ang talaan niini nga mga katawhan gikulit nganha sa mga palid diin gipanagiya sa mga hari, sumala sa mga kaliwatan; ug ako wala masayud og mga pagpadayag gawas niana diin nahisulat, ni pagpanagna; busa, kana nga igo lamang mao ang gisulat. Ug ako mohimo og pagtapos.

12 Tan-awa, ako mao si Amaleki, ang anak nga lalaki ni Abinadom. Tan-awa, ako mamulong nganha kaninyo maingon og mahitungod kang Mosiah, kinsa gihimo nga hari ibabaw sa yuta sa Zarahemla; kay tan-awa, siya ingon nga gipasidan-an sa Ginoo nga siya kinahanglan molayas gikan sa yuta sa ^aNephi, ug ingon sa kadaghan nga mamati ngadto sa tingog sa Ginoo kinahanglan usab ^bmobiya gi-

kan sa yuta uban kaniya, ngadto sa kamingawan—

13 Ug nahinabo nga siya mibuhat sumala ingon sa gisugo sa Ginoo kaniya. Ug sila mibiya gikan sa yuta ngadto sa kamingawan, ug ingon sa kadaghan nga namati ngadto sa tingog sa Ginoo; ug sila gigiyahan pinaagi sa daghan nga mga pagsangyaw ug mga pagpanagna. Ug sila gipahimangnoan sa kanunay pinaagi sa pulong sa Dios; ug sila giagak pinaagi sa gahum sa iyang bukton, lahus sa kamingawan hangtud sila miabut sa yuta nga gitawag og yuta sa Zarahemla.

14 Ug sila nakakaplag og usa ka katawhan, kinsa gitawag og ang mga katawhan ni ^aZarahemla. Karon, dihay dako nga paglipay taliwala sa mga katawhan ni Zarahemla; ug usab si Zarahemla nalipay sa hilabihan, tungod kay ang Ginoo mipadala sa mga katawhan ni Mosiah uban ang mga ^bpalid nga tumbaga diin naglakip sa talaan sa mga Judeo.

15 Tan-awa, nahinabo nga si Mosiah nakakaplag nga ang mga ^akatawhan ni Zarahemla mibiya gikan sa Jerusalem sa panahon nga si ^bSedechias, ang hari sa Juda, gidagit nga bihag ngadto sa Babelon.

16 Ug sila mipanaw didto sa kamingawan, ug gidala pinaagi sa kamot sa Ginoo tabok sa dako nga mga katubigan, ngad-

12a 2 Ne. 5:6-9.

^b Jacob 3:4.

14a GK Zarahemla.

^b 1 Ne. 3:3, 19-20;

5:10-22.

15a Mosiah 25:2.

^b Jer. 39:1-10;

Hel. 8:21.

to sa yuta diin si Mosiah nakakaplag kanila; ug sila mipuyo didto sukad niadto nga panahon.

17 Ug sa panahon nga si Mosiah nakakaplag kanila, sila nahimo nga hilabihan ka daghan. Bisan pa niana, sila dihay daghan nga mga gubat ug malisud nga mga panagbingkil, ug napukan pinaagi sa espada matag karon ug unya; ug ang ilang pinulongan nahimo nga nausab; ug sila wala makadala og mga "talaan uban kanila; ug sila milimud sa pagkatawo sa ilang Tiglalang; ug si Mosiah, ni ang mga katawhan ni Mosiah, makasabut kanila.

18 Apan nahinabo nga si Mosiah misugo nga sila tudloan sa iyang pinulongan. Ug nahinabo nga human sila tudloi sa pinulongan ni Mosiah, si Zarahemla mihatag og kasaysayan sa mga kagikanan sa iyang mga amahan, sumala sa iyang panumduman; ug sila nahisulat, apan dili niini nga mga palid.

19 Ug nahinabo nga ang mga katawhan ni Zarahemla, ug ni Mosiah, "nagkahiusa; ug si ^bMosiah natudlo nga mahimo nga ilang hari.

20 Ug nahinabo sa mga adlaw ni Mosiah, dihay dako nga bato nga gidala ngadto kaniya nga may kinulit niini; ug siya "mihubad sa mga kinulit pinaagi sa gasa ug gahum sa Dios.

21 Ug sila mihatag og asoy sa usa ka Coriantumr, ug ang pagkapatay sa iyang mga katawhan. Ug si "Coriantumr nakaplagan sa mga katawhan ni Zarahemla; ug siya mipuyo uban kanila sulod sa siyam ka mga bulan.

22 Kini usab naghigot og diytay nga mga pulong mahitunog sa iyang mga amahan. Ug ang iyang unang mga ginikanan mibiya gikan sa "tore, ug niana nga panahon nga ang Ginoo ^bmilibug sa pinulongan sa mga katawhan; ug ang kahigpit sa Ginoo midangat nganha kanila sumala sa iyang mga paghukom, diin makiangayon; ug ang ilang mga "bukog nagkatag diha sa yuta sa amihanan nga bahin.

23 Tan-awa, ako, si Amaleki, natawo sa mga adlaw ni Mosiah; ug ako nakapuyo nga nakakita sa iyang kamatayon; ug si "Benjamin, ang iyang anak nga lalaki, mimando puli kaniya.

24 Ug tan-awa, ako nakakita, diha sa mga adlaw ni hari Benjamin, usa ka malisud nga gubat ug daghan nga pagpaagas sa dugo tali sa mga Nephite ug sa mga Lamanite. Apan tan-awa, ang mga Nephite nakabintaha pag-ayo labaw kanila; oo, hangtud nga si hari Benjamin miabug kanila gikan sa yuta sa Zarahemla.

25 Ug nahinabo nga ako nag-

17a Mosiah 1:2-6.

19a Mosiah 25:13.

b Omni 1:12.

20a Mosiah 8:13-19.

ck Manalagna.

21a Ether 12:1.

ck Coriantumr.

22a Ether 1:1-5.

b Gen. 11:6-9;

Mosiah 28:17;

Ether 1:33.

c Mosiah 8:8.

23a P. ni M. 1:3.

sugod sa pagkatigulang; ug tungod kay walay binhi, ug nasayud kang hari “Benjamin nga usa ka makiangayon nga tawo sa atubangan sa Ginoo, busa, ako ^bmohatag niini nga mga palid ngadto kaniya, nag-awhag sa tanan nga mga tawo sa pagduol ngadto sa Dios, ang Usa nga Balaan sa Israel, ug sa pagtuo diha sa pagpanagna, ug sa mga pagpadayag, ug sa pagpangalagad sa mga anghel, ug sa gasa sa pagpamulong, ug sa gasa sa paghubad sa mga pinulongan, ug sa tanan nga mga butang din mga ‘maayo; kay walay butang nga maayo gawas kon kini nagagikan sa Ginoo: ug kana nga dautan nagagikan sa yawa.

26 Ug karon, akong hinigugma nga mga kaigsoonan, ako manghinaut nga kamo kinahanglan “moduol ngadto kang Kristo, kinsa mao ang Usa nga Balaan sa Israel, ug moambit sa iyang kaluwasan, ug ang gahum sa iyang katubsanan. Oo, duol ngadto kaniya, ug ^bihalad ang inyong tibuok nga mga kalag ingon nga usa ka ‘paghalad ngadto kaniya, ug pagpadayon diha sa “pagpuasa ug pagampo, ug paglahutay hangtud sa katapusan; ug ingon nga ang Ginoo buhi kamo maluwas.

27 Ug karon ako mamulong ingon og mahitungod sa pipila ka buok kinsa miadto sa kami-ngawan aron sa pagbalik ngadto sa yuta sa Nephi; kay dihay usa ka dako nga pundok sa mga tawo kinsa nagtinguha sa pagpanag-iy sa yuta sa ilang kabilin.

28 Busa, sila miadto didto sa kamingawan. Ug ang ilang pangulo ingon nga usa ka kusgan ug gamhanan nga tawo, ug usa ka tikig og liog nga tawo, busa siya mihimo og usa ka panagbingkil taliwala kanila; ug silang tanan “gipatay, gawas sa kalim-an, didto sa kamingawan, ug sila mibalik pag-usab ngadto sa yuta sa Zarahemla.

29 Ug nahinabo nga sila midala usab sa uban nga ubay-ubay ang gidaghanon, ug mipanaw pag-usab paingon sa kamingawan.

30 Ug ako, si Amaleki, adunay usa ka igsoon nga lalaki, kinsa usab mikuyog uban kanila; ug ako wala sukad niana masayud mahitungod kanila. Ug ako hapit na mohigda sa akong lubnganan; ug “kini nga mga palid puno. Ug ako mohimo og pagtapos sa akong pagkigpulong.

25a P. ni M. 1:17–18;
Mosiah 29:13.
b P. ni M. 1:10.
c Alma 5:40;
Ether 4:12;

Moro. 7:15–17.
26a Jacob 1:7;
Alma 29:2;
Moro. 10:32.
b GK Sakripisyo.

c 3 Ne. 9:20.
d GK Pagpuasa, Puasa.
28a Mosiah 9:1–4.
30a 1 Ne. 6:1–6.

ANG MGA PULONG NI MORMON

Si Mormon mipamubo sa dagko nga mga palid ni Nephi—Siya misukip sa gagmay nga mga palid uban sa lain nga mga palid—Si Hari Benjamin nagpahiluna og kalinaw diha sa yuta. Mga A.D. 385.

UG karon ako, si “Mormon, ingon nga hapit na motugyan sa talaan diin ako nagbuhat ngadto sa mga kamot sa akong anak nga lalaki si Moroni, tan-awa ako nakasaksi hapit sa tanan nga mga kalaglagan sa akong mga katawhan, ang mga Nephite.

2 Ug kini “daghan nga kagatusan ka mga tuig human sa pag-anhi ni Kristo nga ako mitugyan niini nga mga talaan ngadto sa mga kamot sa akong anak nga lalaki; ug kini nagpatuo kanako nga siya mosaksi sa tibuok kalaglagan sa akong mga katawhan. Apan hinaut pa nga ang Dios motugot nga siya mopalungtad kanila, nga siya mahimo nga mosulat ingon og mahitungod kanila, ug ingon og mahitungod ni Kristo, nga tingali sa uban nga adlaw kini ^bmakatabang kanila.

3 Ug karon, ako mamulong ingon og mahitungod niana diin ako misulat; kay human ako makahimo og “minubo gikan sa

mga ^bpalid ni Nephi, ngadto sa paghari niini nga hari Benjamin, si kinsa gipamulong ni Amaleki, ako misiksik taliwala sa mga “talaan nga gitugyan ngari sa akong mga kamot, ug ako nakakaplag niini nga mga palid, diin naglangkob niining gagmay nga asoy sa mga propeta, gikan kang Jacob ngadto sa pagmando niini nga hari “Benjamin, ug usab daghan sa mga pulong ni Nephi.

4 Ug ang mga butang diin anaa niini nga mga palid “nakapahimuot kanako, tungod sa mga panagna sa pag-anhi ni Kristo; ug ang kasayuran sa akong mga amahan daghan kanila ang natuman; oo, ug ako usab nasayud nga ingon kadaghan sa mga butang nga gipanagna mahitungod kanamo hangtud niini nga adlaw natuman, ug ingon sa kadaghan nga molapas niini nga adlaw tinuod gayud nga mahinabo—

5 Busa, ako mipili “niini nga mga butang, aron sa pagtapos sa akong talaan diha kanila, diin nga nahibilin sa akong talaan ako mokuha gikan sa mga ^bpalid ni Nephi; ug ako dili makasulat sa “ikagatusan nga bahin sa mga butang sa akong mga katawhan.

[MGA PULONG NI MORMON]

- 1 *1a* 3 Ne. 5:9–12;
Morm. 1:1–4; 8:1, 4–5.
GK Mormon, Propeta nga Nephite.
2 *a* Morm. 6:5–6.
b D&P 3:16–20.

- 3 *a* D&P 10:44.
b D&P 10:38–40.
c Mosiah 1:6;
Hel. 3:13–15;
Morm. 4:23.
d Omni 1:23.
4 *a* 1 Ne. 6:5.
5 *a* IE ang mga butang

- nga makapahimuot kaniya, nga gihinganlan sa bersikulo 4.
b 1 Ne. 9:2.
c 3 Ne. 5:8–11;
26:6–12.

6 Apan tan-awa, ako mokuha niini nga mga palid, diin naglangkob niini nga mga pagpagnagna ug mga pagpadayag, ug mobutang kanila uban sa nahibilin sa akong talaan, kay sila mga pinili ngari kanako; ug ako nasayud nga sila mga pinili ngadto sa akong mga kaigsoonan.

7 Ug ako mihimo niini alang sa usa ka ^amaalamon nga katuyoan; kay sa ingon kini mihong-hong kanako, sumala sa mga kahimoan sa Espiritu sa Ginoo diin ania kanako. Ug karon, ako wala masayud sa tanan nga mga butang; apan ang Ginoo ^bnasayud sa tanan nga mga butang diin mga umaabut; busa, siya naglihok diri kanako aron sa pagbuhat sumala sa iyang kabubut-on.

8 Ug ang akong ^apag-ampo ngadto sa Dios mahitungod sa akong mga kaigsoonan, nga sila sa makausa pa moabut sa kasayuran sa Dios, oo, ang katubsanan ni Kristo; nga sila sa makausa pa mahimo nga usa ka ^bmakapahimuot nga mga katawhan.

9 Ug karon ako, si Mormon, mopadayon sa pagtapos sa akong talaan, diin ako mikuha gikan sa mga palid ni Nephi; ug ako mihimo niini sumala sa kasayuran ug sa salabutan nga ang Dios mihatag kanako.

10 Busa, nahinabo nga human si Amaleki ^amitugyan niini nga

mga palid ngadto sa mga kamot ni hari Benjamin, siya midala kanila ug mibutang kanila uban sa ^blain nga mga palid, diin naglangkob sa mga talaan diin gipanunod pinaagi sa mga ^chari, gikan sa kaliwatan ngadto sa kaliwatan hangtud sa mga adlaw ni hari Benjamin.

11 Ug sila gipanunod gikan kang hari Benjamin, gikan sa kaliwatan ngadto sa kaliwatan hangtud sila nahulog ngari sa ^aakong mga kamot. Ug ako, si Mormon, nag-ampo sa Dios nga sila mahimo nga matipigan gikan karon ug sa hangtud. Ug ako nasayud nga sila matipigan; kay adunay mga mahinungdanon nga mga butang nga gikasulat diha kanila, gikan diin ang akong mga katawhan ug ang ilang mga kaigsoonan ^bpagahukman sa mahinungdanon ug katapusan nga adlaw, sumala sa pulong sa Dios diin nahisulat.

12 Ug karon, mahitungod niini nga hari Benjamin—siya ingon og adunay mga panagbingkil diha sa iyang kaugalingon nga mga katawhan.

13 Ug nahinabo usab nga ang mga kasundalohan sa mga Lamanite midulhog gikan sa ^ayuta sa Nephi, aron sa pagpakig-away batok sa iyang mga katawhan. Apan tan-awa, si hari Benjamin mipundok sa iyang

7a 1 Ne. 9:5; 19:3;
D&P 3:12-20;
10:1-19, 30-47.
b GK Nasayud sa
Tanan.
8a 2 Ne. 33:3-4;

Enos 1:11-12.
b 2 Ne. 30:6.
10a Omni 1:25, 30.
b 1 Ne. 9:4.
c Jarom 1:14.
11a 3 Ne. 5:8-12;

Morm. 1:1-5.
b 2 Ne. 25:18; 29:11;
33:11-15;
3 Ne. 27:23-27.
13a Omni 1:12.

mga kasundalohan, ug siya mibarug batok kanila; ug siya nakig-away uban sa kusog sa iyang kaugalingon nga bukton, uban ang ^bespada ni Laban.

14 Ug diha sa kusog sa Ginoo sila nakigbingkil batok sa ilang mga kaaway, hangtud nga sila nakapatay og daghan nga mga kaliboan sa mga Lamanite. Ug nahinabo nga sila nakigbingkil batok sa mga Lamanite hangtud nga sila nakaabug kanila gikan sa tanan nga mga yuta nga ilang kabilin.

15 Ug nahinabo nga human niini dihay mini nga mga ^aKristo, ug ang ilang mga ba-ba natakum, ug sila nagsilot sumala sa ilang mga kalapasan;

16 Ug human dihay mini nga mga propeta, ug mini nga mga magsasangyaw ug mga magtutudlo taliwala sa mga katawhan, ug tanan niini ingon nga nasilutan sumala sa ilang mga kalapasan; ug human dihay daghan nga mga panagsumpaki ug

daghan nga mga panagbangigikan ngadto sa mga Lamanite, tan-awa, nahinabo nga si hari Benjamin, uban sa pagbulig sa balaan nga mga ^apropeta kinsa diha taliwala sa iyang mga katawhan—

17 Kay tan-awa, si hari Benjamin usa ka ^abalaan nga tawo, ug siya naghari ibabaw sa iyang mga katawhan diha sa pagkamatarang; ug dihay daghan nga balaan nga mga tawo diha sa yuta, ug sila namulong sa pulong sa Dios uban ang ^bgahum ug uban ang pagtugot; ug sila migamit og hilabihan nga ^ckahigpit tungod sa pagkatikig og liog sa mga katawhan—

18 Busa, uban sa panabang niini, si hari Benjamin, pinaagi sa paghago uban ang tanan nga gahum sa iyang lawas ug sa galamhan sa tibuok niya nga kalag, ug usab ang mga propeta, nakahimo sa makausa pa og pagpatunhay sa kalinaw diha sa yuta.

ANG BASAHON NI MOSIAH

KAPITULO 1

Si Hari Benjamin nagtudlo sa iyang anak nga mga lalaki sa pinulongan ug mga panagna sa ilang mga amahan—Ang ilang relihiyon ug buhilaman napanalipdan tungod sa mga talaan nga

gitipigan sa nagkalain-lain nga mga palid—Si Mosiah napili ingon nga hari ug gihatagan sa katungod sa pag-amping sa mga talaan ug uban nga mga butang. Mga 130–124 B.C.

UG karon wala na ang panagbingkil sa tibuok nga

13b 1 Ne. 4:9;
2 Ne. 5:14;
Jacob 1:10;
Mosiah 1:16;

D&P 17:1.
15a GK Anti-Kristo.
16a Enos 1:22.
17a Alma 13:26.

b Alma 17:2–3.
c Moro. 9:4;
D&P 121:41–43.

mga “yuta sa Zarahemla, taliwala sa tanan nga mga katawhan kinsa nahisakop kang hari Benjamin, aron nga si hari Benjamin makaangkon og makanunayon nga kalinaw sa tibuok niyang nahibilin nga mga adlaw.

2 Ug nahinabo nga siya adunay tulo ka anak nga mga lalaki; ug siya mitawag sa ilang mga ngalan og Mosiah, ug Helorum, ug Helaman. Ug siya misugo nga sila “tudloan sa tanan nga mga ^bpinulongan sa iyang mga amahan, nga pinaagi niana sila unta mahimo nga mga tawo nga may salabutan; ug nga sila masayud mahitungod sa mga panagna diin gikasulti na pinaagi sa mga ba-ba sa ilang mga amahan, diin gihatag ngadto kanila pinaagi sa kamot sa Ginoo.

3 Ug siya usab mitudlo kanila mahitungod sa mga talaan nga gikulit diha sa mga palid nga tumbaga, nag-ingon: Akong anak nga mga lalaki, ako manghinaut nga kamo kinahanglan mahinumdom nga kon dili pa tungod niini nga mga ^apalid, diin naglangkob niini nga mga talaan ug niini nga mga kasuguan, kita unta mag-antus diha sa ^bpagkawalay kaalam, bisan karon niini nga panahon, walay kasayuran sa mga misteryo sa Dios.

4 Kay kini dili unta mahimo nga ang among amahan, si Lehi,

makahinumdom niining tanan nga mga butang, nga nakatudlo niini ngadto sa iyang mga anak, gawas sa tabang niini nga mga palid; kay siya ingon nga natudloan sa “pinulongan sa mga Ehiptohanon busa siya makabasa niini nga mga kinulit, motudlo niini ngadto sa iyang mga anak, nga niana sila makatudlo niini ngadto sa ilang mga anak, ug busa nagsunod sa mga sugo sa Dios, bisan niini nga panahon.

5 Ako moingon nganha kaninyo, akong anak nga mga lalaki, kon dili pa tungod niini nga mga butang, nga giampingan ug ^agitipigan pinaagi sa kamot sa Dios, nga unta kita ^bmakabasa ug makasabut sa iyang mga ‘misteryo, ug magbaton sa iyang mga sugo sa kanunay diha sa atubangan sa atong mga mata, nga bisan ang atong mga amahan mokunhod unta tungod sa pagkawalay pagtuo, ug kita unta mahisama ngadto sa atong mga kaigsoonan, ang mga Lamanite, kinsa wala masayud sa bisan unsa mahitungod niini nga mga butang, o gani dili motuo kanila, sa diha nga sila gitudloan niini, tungod sa mga ^dtradisyon sa ilang mga amahan, diin dili mga matarung.

6 O akong anak nga mga lalaki, ako manghinaut nga kamo kinahanglan mahinumdom nga

[MOSIAH]

1 1a Omni 1:13.

2a Mosiah 4:14-15;

D&P 68:25, 28.

^b Morm. 9:32.

3a GK Palid, Mga.

^b Alma 37:8-9.

4a JS—K 1:64.

5a GK Kasulatan,

Mga—Mga

Kasulatan nga

pagatipigan.

^b Deut. 6:6-8.

^c GK Misteryo sa Dios, Mga.

^d Mosiah 10:11-17.

kini nga mga panultihon mga tinuod, ug usab nga kining mga talaan mga "tinuod. Ug tan-awa, usab ang mga palid ni Nephi, diin naglangkob sa mga talaan ug mga panultihon sa atong mga amahan gikan sa panahon nga sila mibiya sa Jerusalem hangtud karon, ug sila mga tinuod; ug kita mahibalo sa ilang pagkatinuod tungod kay kita nakakita kanila.

7 Ug karon, akong anak nga mga lalaki, ako manghinaut nga kamo kinahanglan mahinumdom sa "pagsiksik kanila nga makugihon, nga kamo maka-angkon og kaayohan pinaagi niana; ug ako manghinaut nga kamo kinahanglan ^bmohupot sa mga sugo sa Dios, nga kamo unta ^cmouswag diha sa yuta sumala sa mga ^dsaad diin ang Ginoo mihimo ngadto sa atong mga amahan.

8 Ug daghan pa nga mga butang si hari Benjamin mitudlo sa iyang anak nga mga lalaki, diin wala mahisulat niini nga basahon.

9 Ug nahinabo nga human si hari Benjamin mihimo og pagtapos sa pagpanudlo sa iyang anak nga mga lalaki, nga siya natigulang, ug siya nakakita nga siya kinahanglan gayud sa dili madugay mamatay ug moipon na sa yuta; busa, siya naghunahuna nga kini angay nga siya kinahanglan motugyan sa gingharian diha sa usa sa iyang anak nga mga lalaki.

10 Busa, siya mipadala ni Mosiah sa iyang atubangan; ug kini mao ang mga pulong diin siya namulong ngadto kaniya, nag-ingon: Akong anak, ako manghinaut nga ikaw mohimo og usa ka pahibalo sa ti- buok yuta taliwala niining tanaan nga mga katawhan, o ang mga "katawhan ni Zarahemla, ug ang mga katawhan ni Mosiah kinsa mipuyo diha sa yuta, nga pinaagi niana sila unta magkapundok; kay pagkaugma ako mopahibalo ngadto niini nga akong mga katawhan gikan sa akong kaugalingon nga ba-ba nga ikaw usa ka ^bhari ug usa ka magmamando ibabaw niini nga mga katawhan, kinsa ang Ginoo nga atong Dios mi- hatag kanato.

11 Ug dugang pa, ako mohatag niini nga mga katawhan og usa ka "ngalan, nga pinaagi niana sila unta mailhan ibabaw sa tanaan nga mga katawhan diin ang Ginoong Dios midala gikan sa yuta sa Jerusalem; ug kini ako mobuhat tungod kay sila nahimo nga usa ka makugihon nga mga katawhan sa paghupot sa mga sugo sa Ginoo.

12 Ug ako mohatag ngadto kani- nila og usa ka ngalan nga dili gayud mapapas, gawas kon kini pinaagi sa "kalapasan.

13 Oo, ug dugang pa ako mo- sulti nganha kaninyo, nga kon kining pinalabi kaayo nga mga katawhan sa Ginoo mahulog

6a 1 Ne. 1:3;

2 Ne. 33:10-11;

Moro. 10:27.

7a GK Kasulatan, Mga.

b Mosiah 2:22;

Alma 50:20-22.

c Sal. 122:6;

1 Ne. 2:20.

d Alma 9:12-14.

10a Omni 1:14.

b Mosiah 2:30.

11a Mosiah 5:8-12.

12a GK Sala.

ngadto sa “kalapasan, ug mahimo nga usa ka dautan ug usa ka mananapaw nga mga katawhan, nga ang Ginoo motugyan kanila, nga pinaagi niana sila mahimo nga ^bmahuyang sama ngadto sa ilang mga kaigsoonan; ug siya dili na ‘manalipod kanila pinaagi sa iyang dili hitupngan ug dili matugkad nga gahum, ingon nga siya hangtud karon nakapanalipod sa atong mga amahan.

14 Kay ako moingon nganha kaninyo, nga kon siya wala pa motunol sa iyang bukton sa pagpanalipod sa atong mga amahan sila unta nahulog na ngadto sa mga kamot sa mga Lamanite, ug nahimo nga mga alaot sa ilang pagdumot.

15 Ug nahinabo nga human si hari Benjamin nakahimo og pagtapos niini nga mga panulihon ngadto sa iyang anak, nga siya mihatag kaniya og katungdanan mahitungod sa tanan nga mga kalihokan sa gingharian.

16 Ug dugang pa, siya usab mihatag kaniya og katungdanan mahitungod sa mga talaan diin nakulit diha sa mga ^apalid nga tumbaga; ug usab sa mga palid ni Nephi; ug usab, sa ^bespada ni Laban, ug sa ^cbola o ang tigtultol, diin migiya sa atong mga amahan lahus sa kami-ngawan, diin giandam pinaagi sa kamot sa Ginoo nga pinaagi niana sila unta magiyahan, magtag usa sumala sa pagsunod ug

pagkugi diin sila mihatag ngadto kaniya.

17 Busa, ingon nga sila dili matinud-anon sila wala molambo ni mouswag diha sa ilang panaw, apan ^agiabug pagbalik, ug nahiagum sa kasuko sa Dios diha kanila; ug busa sila gi-hampak uban sa gutom ug mahapdos nga mga kasakit, aron sa pagkutaw kanila ngadto sa paghinumdom sa ilang katungdanan.

18 Ug karon, nahinabo nga si Mosiah milakaw ug mibuhat ingon nga ang iyang amahan misugo kaniya, ug nagpahibalo ngadto sa tanan nga mga katawhan kinsa anaa sa yuta sa Zarahemla nga pinaagi niana sila unta magkapundok sa ilang mga kaugalingon, aron pagadto sa templo sa pagpamati sa mga pulong diin ang iyang amahan kinahanglan mamulong ngadto kanila.

KAPITULO 2

Si Hari Benjamin mipakigpulong ngadto sa iyang mga katawhan— Siya miasoy og balik sa pagkama-kiangayon, pagkawalay gidapigan, ug sa pagka-espirituhanon sa iyang paghari— Siya mitambag kanila sa pag-alagad sa ilang Langitnong Hari— Kadto kinsa mosukol batok sa Dios mag-antus sa kasakitan nga sama sa walay pagkapalong nga kalayo. Mga 124 B.C.

13a Heb. 6:4–6.
 b Hel. 4:24–26.
 c D&P 103:8–10.

16a Mosiah 1:3.
 b 1 Ne. 4:8–19;
 P. ni M. 1:13;

D&P 17:1.
 c 1 Ne. 16:10.
 17a 1 Ne. 18:12–13.

Ug nahinabo nga human si Mosiah nakahimo ingon nga ang iyang amahan nagsugo kaniya, ug nakahimo na og usa ka pahibalo sa tibukok yuta, nga ang mga katawhan magpundok sa ilang mga kaugalingon sa tibukok yuta nga sila unta moadto sa templo sa pagpamati sa mga pulong nga si hari Benjamin kinahanglan mamulong ngadto kanila.

2 Ug dihay ubay-ubay nga gidaghanon, gani hilabihan ka daghan nga sila wala moihap kanila; kay sila midaghan sa hilabihan ug misanay sa yuta.

3 Ug sila usab midala sa "panganay sa ilang mga panon nga sila unta mohalad og ^bsakripisyo ug mga ^chalad nga sinunog ^asumala sa balaod ni Moises;

4 Ug usab nga sila unta mohatag og pasalamat ngadto sa Ginoo nga ilang Dios, kinsa midala kanila gikan sa yuta sa Jerusalem, ug kinsa mao ang miluwas kanila gikan sa mga kamot sa ilang mga kaaway, ug ^amitudlo og mga makiangayon nga mga tawo nga mahimo nga ilang mga ^bmagtutudlo, ug usab usa ka makiangayon nga tawo nga mahimo nga ilang hari, kinsa mao ang mipahiluna sa kalinaw diha sa ^cyuta sa Zarahemla, ug kinsa mao ang mitudlo kanila sa ^dpaghupot sa mga sugo sa Dios, nga sila unta magmaya ug mapuno uban sa

^egugma ngadto sa Dios ug sa tanan nga mga tawo.

5 Ug nahinabo nga sa diha nga sila miabut ngadto sa templo, sila mitukod sa ilang mga tolda sa palibut, matag tawo sumala sa iyang ^abanay, nga naglangkob sa iyang asawa, ug sa iyang anak nga mga lalaki, ug sa iyang anak nga mga babaye, ug sa ilang anak nga mga babaye, gikan sa kamagulangan hangtud sa kamanghuran, matag banay ingon nga gilain ang usa gikan sa uban.

6 Ug sila mitukod sa ilang mga tolda palibut sa templo, matag tawo may ^atolda nga ang pultahan niini nag-atubang sa templo, nga pinaagi niana sila unta magpabilin diha sa ilang mga tolda ug mamati sa mga pulong diin si hari Benjamin kinahanglan mamulong ngadto kanila;

7 Kay ang pundok sa mga katawhan ingon nga hilabihan ka daghan nga si hari Benjamin dili makahimo pagtudlo kaniyang tanan sa sulod sa mga paril sa templo, busa siya mipahimo og usa ka tore nga tukuron, nga pinaagi niana ang iyang mga katawhan unta makadungog sa mga pulong diin siya kinahanglan mamulong ngadto kanila.

8 Ug nahinabo nga siya misugod sa pakigpulong ngadto sa iyang mga katawhan gikan sa

2 ^{3a} Gen. 4:4.
^b GK Sakripisyo.
^c 1 Ne. 5:9.
^d 2 Ne. 25:24;
 Alma 30:3; 34:13-14.
^{4a} GK Balaan nga

Tawag, Tawag,
 Tinawag sa Dios.
^b Mosiah 18:18-22.
 GK Magtutudlo,
 Tudlo.
^c Omni 1:12-15.

^d Juan 15:10.
^e GK Gugma.
^{5a} GK Banay.
^{6a} Ex. 33:8-10.

tore; ug silang tanan dili maka-
dungog sa iyang mga pulong-
tungod sa ka daghan sa pundok
sa mga katawhan; busa siya mi-
sugo nga ang mga pulong nga
iyang ipamulong kinahanglan
isulat ug ipadala ngadto taliwa-
la niadto nga wala makadu-
ngog sa iyang tingog, nga sila
makadawat usab sa iyang mga
pulong.

9 Ug kini mao ang mga pulong
diin siya “namulong ug misugo
nga ipasulat, nag-ingon: Akong
mga kaigsoonan, tanan kamo
nga nagpundok sa inyong mga
kaugalingon, kamo nga naka-
dungog sa akong mga pulong
diin ako namulong nganha ka-
ninyo karong adlaw; kay ako
wala magsugo kaninyo pag-an-
hi dinhi aron ^bpagtiaw-tiaw sa
mga pulong diin ako mamu-
long, apan nga kamo kinahang-
lan ^cmopatalinghug ngari ka-
nako, ug moabli sa inyong mga
dungan nga kamo unta maka-
dungog, ug sa inyong mga ^dka-
singkasing nga kamo unta ma-
kasabut, ug sa inyong mga ^ehu-
nahuna nga ang mga ^fmisteryo
sa Dios unta mabuksan sa in-
yong panan-aw.

10 Ako wala magsugo kanin-
yo sa pag-anhi dinhi nga ka-
mo kinahanglan ^amahadlok ka-
nako, o nga kamo kinahanglan
maghunahuna nga ako sa akong
kaugalingon labaw kay sa usa
ka tawo nga mortal.

11 Apan ako sama sa inyong

mga kaugalingon, ilawom sa
tanang nga matang sa mga ka-
huyang sa lawas ug hunahuna;
apan ako gipili niini nga mga
katawhan, ug gipahinungod sa
akong amahan, ug gitugutan sa
kamot sa Ginoo nga ako mahi-
mo nga magmamando ug usa
ka hari ibabaw niini nga mga
katawhan; ug giampingan ug
gipanalipdan sa iyang dili hi-
tipngan nga gahum, nga ma-
kaalagad kaninyo uban sa ta-
nan nga gahum, hunahuna ug
kusog diin gihatag sa Ginoo
ngari kanako.

12 Ako moingon nganha ka-
ninyo nga ingon nga ako gitu-
gutan sa paggahin sa akong
mga adlaw diha sa pag-alagad
kaninyo, bisan hangtud niini
nga panahon, ug wala mangita
og ^abulawan ni pilak ni bisan
unsa nga matang sa katigayu-
nan diha kaninyo;

13 Ni ako mitugot nga kamo
kinahanglan mabalhog sa mga
bilanggoan, ni nga kamo kina-
hanglan moulipon sa usag usa,
ni nga kamo kinahanglan mo-
buno, o molungkab, o manga-
wat, o manapaw; ni gani ako
motugot nga kamo mobuhat sa
bisan unsa nga matang sa pag-
kadautan, ug mitudlo kaninyo
nga kamo mohupot sa mga su-
go sa Ginoo, diha sa tanan nga
mga butang nga siya misugo
kaninyo—

14 Ug gani ako, sa akong
kaugalingon, ^anaghago uban sa

9a Mosiah 8:3.

b D&P 6:12.

c GK Patalinghug.

d Mosiah 12:27;

3 Ne. 19:33.

e GK Salabutan.

f GK Misteryo sa

Dios, Mga.

10a GK Kahadlok.

12a Buh. 20:33–34.

14a 1 Cor. 9:18.

akong kaugalingon nga mga kamot nga ako unta makaalagad kaninyo, ug nga kamo kinahanglan dili mabug-atan sa mga buhis, ug nga kinahanglan walay moabut diha kaninyo nga mabug-at nga palas-anon—ug niining tanan nga mga butang diin ako namulong, kamo sa inyong kaugalingon mao ang mga saksi niining adlaw.

15 Gani, akong mga kaigsoonan, ako wala makahimo niini nga mga butang diin ako makapanghambog, ni ako mosulti niini nga mga butang nga pinaagi niana ako makapasangil kaninyo; apan ako misulti kaninyo niini nga mga butang nga kamo mahimo nga masayud nga ako makatubag sa matin-aw nga “tanlag sa atubangan sa Dios niining adlaw.

16 Tan-awa, ako moingon nganha kaninyo nga tungod kay ako miingon nganha kaninyo nga ako migahin sa akong mga adlaw diha sa pag-alagad kaninyo, ako wala magtinguha sa pagpanghambog, kay ako anaa lamang sa pag-alagad sa Dios.

17 Ug tan-awa, ako mosulti kaninyo niini nga mga butang nga kamo unta makakat-on og “kaalam; nga kamo unta makakat-on nga kon kamo anaa sa ^bpag-alagad sa inyong mga “isig-katawo kamo anaa lamang sa pag-alagad sa inyong Dios.

18 Tan-awa, kamo mitawag kanako nga inyong hari; ug kon ako, kinsa inyong gitawag nga inyong hari, naghago sa “pag-alagad kaninyo, busa, dili ba kamo maghago sa pag-alagad sa usag usa?

19 Ug tan-awa usab, kon ako, kinsa inyong gitawag nga inyong hari, kinsa migahin sa iyang mga adlaw diha sa pag-alagad kaninyo, ug gani nag-alagad usab sa Dios, angay sa bisan unsa nga mga pasalamat gikan kaninyo, O unsa pa kaha ang inyong “pagpasalamat sa inyong langitnon nga Hari!

20 Ako moingon nganha kaninyo, akong mga kaigsoonan, nga kon kamo kinahanglan mopahinungod sa tanan nga mga pasalamat ug “pagdayeg diin ang inyong tibuok kalag adunay gahum sa pag-angkon, ngadto nianang ^bDios kinsa naglalang kaninyo, ug nag-amping ug nanalipod kaninyo, ug naghimo nga kamo kinahanglan magmalipayon, ug mitugot nga kamo kinahanglan magpuyo diha sa kalinaw sa usag usa—

21 Ako moingon nganha kaninyo nga kon kamo kinahanglan moalagad gayud kaniya kinsa naglalang kaninyo sukad sa sinugdanan, ug nanalipod kaninyo sa matag adlaw, pinaagi sa paghatag kaninyo og ginhawa, nga kamo mahimo nga

15a GK Tanlag.
17a GK Kaalam.
^b Mat. 25:40;
San. 1:27;
D&P 42:29–31.
GK Pag-alagad.

^c GK Igsoon nga Babaye; Igsoon nga Lalaki, Mga Kaigsoonan.
18a Mat. 20:26–27.
19a GK Mapasalamaton,

Pagpasalamat, Pasalamat.
20a 1 Ne. 18:16.
^b GK Dios, Diosnong Kapangulohan.

mabuhi ug molihok ug mobuhat sumala sa inyong kaugalingon nga “kabubut-on, ug gani nagbulig kaninyo gikan sa usa ka gutlo ngadto sa lain—ako moingon, kon kamo kinahanglan moalagad kaniya uban sa ti-buok ninyo nga mga kalag bisan pa niana kamo mahimo gihapon nga ^bdili mapuslanon nga mga sulugoon.

22 Ug tan-awa, ang tanan nga iyang gikinahanglan kaninyo mao ang “paghupot sa iyang mga ^bsugo; ug siya misaad kaninyo nga kon kamo maghupot sa iyang mga sugo kamo gayud mouswag dinhi sa yuta; ug siya dili ‘mausab gikan niana diin siya misulti; busa, kon kamo ^amaghupot sa iyang mga sugo siya mopanalangin kaninyo ug mopauswag kaninyo.

23 Ug karon, sa unang higa-yon, siya naglalang kaninyo, ug naghatag nganha kaninyo sa inyong mga kinabuhi, diin kamo nakautang ngadto kaniya.

24 Ug sa ikaduha, siya nagkinahanglan nga kamo kinahanglan mobuhat ingon nga siya nagsugo kaninyo; kay kon kamo mobuhat, siya diha-diha ^amopanalangin kaninyo; ug busa siya nakabayad kaninyo. Ug kamo sa gihapon utangan ngadto kaniya, karon, ug unya, ug hangtud sa kahangturan; busa,

unsa man ang inyong ikapanghambog?

25 Ug karon ako mangutana, unsa ang inyong ikasulti sa inyong mga kaugalingon? Ako motubag kaninyo, Wala. Kamo dili makasulti nga kamo labaw pa ingon sa abug sa yuta; gani kamo ^agilalang sa ^babug sa yuta; apan tan-awa, kini gipanag-iyaniya kinsa naglalang kaninyo.

26 Ug ako, bisan ako, kinsamo mitawag nga inyong hari, dili labaw kay sa inyong mga kaugalingon; kay ako usab sa abug. Ug kamo nagtan-aw nga ako tigulang na, ug ako hapit na motugyan niining mortal nga lawas ngadto sa iyang inahan nga yuta.

27 Busa, ingon nga ako mii-ngon nganha kaninyo nga ako nakaalagad kaninyo, ^anaglakaw uban sa matin-aw nga tanlag sa atubangan sa Dios, gani ako niini nga panahon naghimo nga kamo kinahanglan magpundok sa inyong mga kaugalingon, nga ako unta makaplagan nga walay sala, ug nga ang inyong ^bdugo kinahanglan dili modangat ngari kanako, sa panahon nga ako mobarug aron hukman sa Dios sa mga butang nga iyang gisugo kanako mahitungod kaninyo.

28 Ako moingon nganha kaninyo nga ako nagtinguha nga kamo kinahanglan magpundok sa inyong mga kaugalingon nga

21a GK Kabubut-on.

b Luc. 17:7–10.

22a Lev. 25:18–19;

2 Ne. 1:9.

b GK Sugo sa Dios, Mga.

c D&P 3:1–2.

d D&P 14:7; 58:2–3.

24a GK Gipanalanginan, Pagpanalangin, Panalangin.

25a GK Nilalang,

Paglalang.

b Gen. 3:19;

Jacob 2:21.

27a GK Lakaw, Lakaw uban sa Dios.

b Jacob 1:19.

ako unta “makalingkawas sa akong saput sa inyong dugo, niining yugto sa panahon nga ako hapit na manaog ngadto sa akong lubnganan, nga ako unta manaog sa kalinaw, ug ang akong imortal nga ^bespíritu motipon sa mga ^ckoro sa kahitas-an sa pag-awit og mga pagdayeg sa usa ka makiangayon nga Dios.

29 Ug dugang pa, ako moingon nganha kaninyo nga ako nagtinguha nga kamo kinahanglan magpundok sa inyong mga kaugalingon, nga ako unta makapadayag nganha kaninyo nga ako dili na mahimo nga inyong magtutudlo, ni inyong hari;

30 Kay bisan niini nga panahon, ang akong tibuok nga lawas mikurog sa hilabihan samtang misulay sa pagpamulong nganha kaninyo; apan ang Ginoong Dios nagbulig kanako, ug nagtugot kanako nga ako mamulong nganha kaninyo, ug nagsugo kanako nga ako kinahanglan mopahayag nganha kaninyo niini nga adlaw, nga ang akong anak nga si Mosiah usa ka hari ug usa ka pangulo ibabaw kaninyo.

31 Ug karon, akong mga kaigsoonan, ako manghinaut nga kamo kinahanglan mobuhat ingon nga kamo hangtud karon nakabuhat. Ingon nga kamo naghupot sa akong mga sugo, ug usab sa mga sugo sa akong amahan, ug miuswag, ug napanalipdan gikan sa pagkahulog ngadto sa mga kamot

sa inyong mga kaaway, sama usab kon kamo maghupot sa mga sugo sa akong anak, o ang mga sugo sa Dios diin gisulti nganha kaninyo pinaagi kaniya, kamo mouswag diha sa yuta ug ang inyong mga kaaway walay gahum ibabaw kaninyo.

32 Apan, O akong mga katawhan, pag-amping, tingali pa unya og adunay moabut nga mga “panagbingkil taliwala kaninyo, ug kamo unya mopili sa pagtuman sa dautan nga espiritu, diin gipamulong sa akong amahan nga si Mosiah.

33 Kay tan-awa, adunay kaulautan nga gitakda diha kaniya kinsa mopili sa pagsunod niina nga espiritu; kay kon siya mopili sa pagsunod kaniya, ug nga magpabilin ug magpakamatay diha sa iyang mga kasalanan, ang mao nag-inom sa “panghimaraut sa iyang kaugalingon nga kalag; kay siya midawat alang sa iyang mga suhol og usa ka ^bwalay katapusan nga silot, ingon nga nakalapas sa balaod sa Dios supak sa iyang kaugalingon nga kahibalo.

34 Ako moingon nganha kaninyo, nga walay bisan usa taliwala kaninyo, gawas sa inyong gagmay nga mga bata nga wala pa matudloi mahitungod niini nga mga butang, apan nasayud ba kamo nga kamo kanunay utangan sa kahangturan sa inyong langitnon nga Amahan, sa pagtugyan ngadto kaniya sa tanan nga anaa kaninyo; ug

28a Jacob 2:2.
b GK Espiritu.

c Morm. 7:7.
32a 3 Ne. 11:29–30.

33a GK Panghimaraut.
b D&P 19:6, 10–12.

usab natudloan mahitungod sa mga talaan diin naglangkob sa mga panagna nga gipamulong pinaagi sa balaan nga mga propeta, bisan ngadto sa panahon nga ang atong amahan, si Lehi, mibiya sa Jerusalem;

35 Ug usab, ang tanan nga gipamulong pinaagi sa atong mga amahan hangtud karon. Ug tan-awa, usab, sila namulong niana diin gisugo kanila sa Ginoo; busa, sila mga makia-ngayon ug matinud-anon.

36 Ug karon, ako moingon nganha kaninyo, akong mga kaigsoonan, nga human kamo masayud ug matudloan sa tanan niini nga mga butang, kon kamo makalapas ug makasupak ngadto niana nga gipamulong na, nga kamo mopahilayo sa inyong mga kaugalingon gikan sa Espiritu sa Ginoo, nga kini mahimo nga wala nay dapit diha kaninyo aron sa pag-agak kaninyo diha sa mga agianan sa kaalam aron kamo mapanalanginan, mouswag, ug matunhay—

37 Ako moingon nganha kaninyo, nga ang tawo nga magbuhat niini, ang mao nagpakita sa dayag nga “pagsukol batok sa Dios; busa siya mipili sa pagsunod sa dautan nga espiritu, ug nahimo nga usa ka kaaway sa tanan nga pagkamatarung; busa, ang Ginoo walay dapit diha kaniya, kay siya dili mopuyo diha sa dili ^bbalaan nga mga templo.

38 Busa kon kana nga tawo dili “maghinulsol, ug magpabilin ug mamatay nga kaaway sa Dios, ang mga gipangayo sa balaan nga ^bkaangayan ang makapukaw sa iyang imortal nga kalag ngadto sa usa ka buhi nga salabutan sa iyang kaugalingon nga ^ckasaypanan, diin mao ang mohimo kaniya nga mokulo gikan sa atubangan sa Ginoo, ug mopuno sa iyang dughan uban sa kasubo, ug kasakit, ug tuman nga kaguol, diin nahisama sa usa ka walay pagkapalong nga kala-yo, kansang dilaab nagsaka hangtud sa kahangturan.

39 Ug karon ako moingon nganha kaninyo, ang “kalooy walay pag-angkon niana nga tawo; busa ang iyang katapusan nga kapildihan mao ang paglahutay sa usa ka walay katapusan nga kahasol.

40 O, tanan kamo nga tigu-lang nga mga lalaki, ug usab kamo nga batan-on nga mga lalaki, ug kamo nga gagmay nga mga kabataan kinsa makasabut sa akong mga pulong, kay ako nakapamulong sa yano nganha kaninyo nga kamo unta makasabut, ako magampo nga kamo unta mahigmata ngadto sa usa ka “panumdu-man sa makalilisang nga kahimtang niadto nga nahulog ngadto sa kalapasan.

41 Ug dugang pa niini, ako nagtinguha nga kamo kina-hanglan maghunahuna sa bu-

37a Mosiah 3:12; Hel. 8:24-25.
gk Pagsukol.
b Alma 7:21.

38a gk Hinulsol, Paghinulsol.
b gk Kaangayan.
c gk Pagkanakasala.

39a Alma 34:8-9, 15-16.
gk Kalooy, Maloloy-on.
40a Alma 5:18.

lahan ug sa “malipayon nga kahintang niadto nga naghupot sa mga sugo sa Dios. Kay tan-awa, sila ^bbulahan sa tanan nga mga butang, sa temporal ug sa espirituhanon; ug kon sila magpabilin nga ‘matinud-anon hangtud sa katapusan sila pagadawat ngadto sa ^alangit, nga pinaagi niana sila mahimo nga mopuyo uban sa Dios diha sa usa ka kahintang nga walay katapusan ang kalipay. O hinumdumi, hinumdumi nga kini nga mga butang tinuod; kay ang Ginoong Dios namulong niini.

KAPITULO 3

Si Hari Benjamin nagpadayon sa iyang pakigpulong—Ang Ginoong Makagagahum mangalagad taliwala sa mga tawo sa mortal nga lawas—Dugo mogawas sa matag lungag sa iyang panit samtang siya nag-ula alang sa mga kasal-anan sa kalibutan—Ang iyang ngalan mao lamang ang ngalan diin ang kaluwasan moabut—Ang mga tawo makahimo sa pagsalikway sa kinaiyanhon nga tawo ug mahimo nga mga Santos pinaagi sa Pag-ula—Ang kahasol sa mga dautan mahisama ingon sa usa ka lim-aw sa kalayo ug asupre. Mga 124 B.C.

Ug usab akong mga kaigsoonan, ako nagtawag sa inyong pagmatngon, kay ako maingon og dunay dugang nga ipamulong

nganha kaninyo; kay tan-awa, ako adunay mga butang nga isulti kaninyo mahitungod niana nga moabut.

2 Ug ang mga butang diin ako mosulti kaninyo gipahibalo ngari kanako pinaagi sa usa ka ^aanghel gikan sa Dios. Ug siya miingon ngari kanako: Pagmata; ug ako mimata, ug tan-awa siya mibarug sa akong atubangan.

3 Ug siya miingon ngari kanako: Pagmata, ug pamati sa mga pulong diin ako mosulti kanimo; kay tan-awa, ako mi-anhi aron sa pagpadayag nganha kanimo sa “malipayon nga mga balita sa dako nga kalipay.

4 Kay ang Ginoong namati sa imong mga pag-ampo, ug nakahukom sa imong pagkamatung, ug nagpadala kanako aron sa pagpadayag nganha kanimo nga aron ikaw malipay; ug nga ikaw usab magpadayag niini ngadto sa imong mga katawhan, aron sila usab mapuno uban sa hingpit nga kalipay.

5 Kay tan-awa, ang panahon moabut, ug dili kini layo, nga uban sa gahum, ang ^aGinoong Makagagahum kinsa naghari, kinsa mao, ug mao gikan sa tanan nga kahangturan ngadto sa tanan nga kahangturan, ma-naog gikan sa langit aron moipon sa mga katawhan, ug mopuyo sa usa ka ^bmortal nga lawas, ug makig-uban taliwala sa mga tawo, magbuhat og kahi-

41a 4 Ne. 1:15-18.

gk Hingpit nga Kalipay.

b gk Gipanalanginan, Paganalangin,

Panalangin.

c D&P 6:13.

d gk Langit.

3 2a gk Anghel, Mga.

3a Luc. 2:10-11.

5a gk Jehova.

b Mosiah 7:27;

Alma 7:9-13.

bulongan nga mga ‘milagro, ingon sama sa pag-ayo sa mga masakiton, pagbuhi sa mga patay, paghimo sa mga bakol nga molakaw, ang mga buta sa pag-dawat sa ilang panan-aw, ug ang bungol sa pagkadungog, ug mang-ayo sa tanan nga matang sa sakit.

6 Ug siya mosalikway sa mga ‘yawa, o sa dautan nga mga espiritu diin nagpuyo diha sa mga kasingkasing sa mga katawhan.

7 Ug sud-onga, siya moantus sa mga ‘pagsulay, ug sakit sa lawas, ^bkagutom, kauhaw, ug kapoy, gani labaw nga ang tawo ‘makaantus, gawas kini ngadto sa kamatayan; kay tan-awa, ^ddugo manggawas gikan sa matag lungag sa iyang mga panit, hilibihan ka dako sa iyang ‘kasubo tungod sa mga pagkadautan ug sa mga pagkasalawayon sa iyang mga katawhan.

8 Ug siya pagatawgon og ^aJesukristo, ang ^bAnak sa Dios, ang ‘Amahan sa langit ug sa yuta, ang Tiglalang sa tanan nga mga butang gikan sa sinugdanan; ug ang iyang ^dinahan pagatawgon og ^eMaria.

9 Ug sud-onga, siya mianhi nganhi sa iyang kaugalingon nga mga katawhan, nga ang ‘kaluwasan unta modangat ngadto sa mga katawhan gani pinaagi sa ^bhugot nga pagtuo sa iyang ngalan; ug bisan human ang tanan niini sila mohunahuna kaniya nga usa ka tawo, ug moingon nga siya adunay usa ka ‘yawa, ug ^dmosilot kaniya, ug ‘molansang kaniya sa krus.

10 Ug siya ^amabanhaw sa ^bikatulo nga adlaw gikan sa patay; ug tan-awa siya mobarug sa ‘paghukom sa kalibutan; ug tan-awa, tanan niini nga mga butang mahimo nga ang usa ka matarung nga paghukom unta moabut nganha sa mga katawhan.

11 Kay tan-awa, ug usab ang iyang ^ddugo ^bgiula sa mga sala niadto kinsa ‘napukan pinaagi sa kalapasan ni Adan, kinsa namatay nga walay kasayuran sa kabubut-on sa Dios mahitungod kanila, o kinsa sa ^dwalay kasayuran nakasala.

12 Apan alaot, alaot ngadto kaniya kinsa nasayud nga siya

5c Mat. 4:23-24;

Buh. 2:22;

1 Ne. 11:31.

gk Milagro.

6a Mar. 1:32-34.

7a gk Pagtintal, Tintal.

b Mat. 4:1-2.

c D&P 19:15-18.

d Luc. 22:44.

e Isa. 53:4-5.

8a gk Dios, Diosnong

Kapangulohan—

Anak sa Dios.

b Alma 7:10.

c Hel. 14:12;

3 Ne. 9:15.

d Mat. 1:16;

1 Ne. 11:14-21.

e gk Maria, Inahan

ni Jesus.

9a gk Kaluwasan.

b gk Hugot nga

Pagtuo.

c Juan 8:48.

d Mar. 15:15.

e Luc. 18:33;

1 Ne. 19:10;

2 Ne. 10:3.

gk Paglansang diha sa krus.

10a gk Pagkabanhaw.

b Mat. 16:21;

2 Ne. 25:13;

Hel. 14:20-27.

c gk Hukom, Paghukom.

11a gk Dugo.

b gk Pag-ula, Pag-ula sa dugo.

c gk Pagkapukan ni

Adan ug Eva.

d 2 Ne. 9:25-26.

"misukol batok sa Dios! Kay ang kaluwasan dili modangat kaniya gawas kon kini pinaagi sa paghinulsol ug hugot nga pagtuo diha sa ^bGinoong Jesukristo.

13 Ug ang Ginoong Dios mipadala sa iyang balaan nga mga propeta taliwala sa tanan nga mga katawhan, aron pagpadayag niini nga mga butang ngadto sa matag kaliwatan, kanasuran, ug pinulongan, nga pinaagianiana si kinsa ang motuo kang Kristo nga moanhi, ang mao mahimo nga makadawat sa "kapasayloan sa ilang mga sala, ug magmaya sa tuman nga kalipay, bisan ^bingon nga siya nakaanhi na taliwala kanila.

14 Gani ang Ginoong Dios nakakita nga ang iyang mga katawhan nga tikig og liog, ug siya mihatag kanila og usa ka balaod, gani ang "balaod ni Moises.

15 Ug daghan nga mga timailhan, ug mga katingalahan, ug mga "paghulagway, ug mga anino nagpakita kaniya ngadto kanila, mahitungod sa iyang pag-anhi; ug usab ang balaan nga mga propeta namulong ngadto kanila mahitungod sa iyang pag-anhi; ug gani sila nagpatig-a sa ilang mga kasingkasing, ug wala makasabut nga ang ^bbalaod ni Moises walay

kapuslanan gawas kini pinaagi sa pag-ula sa iyang dugo.

16 Ug bisan kon kini mahinabo nga ang gagmay nga mga "bata makasala sila dili maluwas; apan ako moingon nganha kaninyo sila mga ^bbulahan; kay tan-awa, ingon diha ni Adan, o pinaagi sa kinaiyahan, sila mapukan, gani ang dugo ni Kristo giula alang sa ilang mga sala.

17 Ug dugang pa niini, ako moingon nganha kaninyo, nga "walay lain nga ngalan nga gihatag, ni lain nga mga agianan ni mga paagi diin ang ^bkaluwasan modangat ngadto sa mga katawhan, lamang diha ug pinaagi sa ngalan ni "Kristo, ang Ginoong Makagagahum.

18 Kay tan-awa siya mohukom, ug ang iyang paghukom makiangayon; ug ang bata nga masuso dili malaglag kinsa namatay diha sa iyang pagkamasuso; apan ang mga tawo moinom sa kapildihan ngadto sa ilang kaugalingon nga mga kalag gawas kon sila mopaubos sa ilang mga kaugalingon ug "mahisama ingon sa gagmay nga mga bata, ug motuo nga ang kaluwasan mao, ug sa gihapon, ug sa umaabut, diha ug pinaagi sa ^bpag-ula sa dugo ni Kristo, ang Ginoong Makagagahum.

12a Mosiah 2:36-38;
Hel. 8:25.

gk Pagsukol.
b gk Ginoos.

13a gk Kapasayloan
sa mga Sala.

b 2 Ne. 25:24-27;
Jarom 1:11.

14a gk Balaod ni Moises.

15a gk Jesukristo—Mga
panig-ingnan o
simbolo ni Kristo.

b Mosiah 13:27-32.

16a gk Bata, Mga Bata.

b Moro. 8:8-9.

17a Buh. 4:10-12;

2 Ne. 31:21.

b gk Kaluwasan.

c gk Jesukristo—
Pagdala sa ngalan
ni Jesukristo diha
kanato.

18a Mat. 18:3.

b Mosiah 4:2; Hel. 5:9.

19 Kay ang “kinaiyanhon nga tawo mao ang usa ka kaaway sa Dios, ug sa gihapon gikan pa sa ^bpagkapukan ni Adan, ug mahimo, hangtud sa kahangturan, gawas kon siya ‘motugyan ngadto sa mga pagdani sa Balaang “Espiritu, ug isalikway ang iyang kinaiyanhon nga pagkatawo ug mahimo nga usa ka “santos pinaagi sa pag-ula ni Kristo ang Ginoo, ug mahimo nga ingon sa usa ka ^abata, manunuton, maaghup, mapainubsanon, mapailubon, puno sa gugma, maayunon sa pagtugyan sa tanan nga mga butang diin ang Ginoo makakita nga angay ipahamtang nganha kaniya, bisan ingon sa usa ka bata nga motugyan sa iyang kaugalingon ngadto sa iyang amahan.

20 Ug dugang pa, ako moingon nganha kaninyo, nga ang panahon moabut diin ang “kasayuran sa usa ka Manluluwas mokaylap sa ^bmatag nasud, kaliwat, pinulongan, ug mga katawhan.

21 Ug tan-awa, kon kana nga panahon moabut, walay usa nga makit-an nga “walay sala sa atubangan sa Dios, gawas kini sa gagmay nga mga bata, pinaagi lamang sa paghinulsol ug hugot nga pagtuo sa ngalan sa Ginoong Dios nga Makagagahum.

22 Ug gani niini nga panahon,

kon ikaw makatudlo sa imong mga katawhan sa mga butang diin ang Ginoo nga imong Dios nagsugo kanimo, bisan gani sila dili makita nga walay sala diha sa mga panan-aw sa Dios, lamang sumala sa mga pulong diin ako nakapamulong nganha kanimo.

23 Ug karon ako nakapamulong na sa mga pulong diin ang Ginoong Dios nagsugo kanako.

24 Sa ingon miingon ang Ginoo: Sila mobarug ingon sa usa ka mahayag nga pagpamatuod batok niini nga mga katawhan, sa adlaw sa paghukom; diin sila pagahukman, matag tawo sumala sa iyang binuhatan, bisan sila maayo, o bisan sila dautan.

25 Ug kon sila mga dautan sila gitagana diha sa usa ka makahahadlok nga “pagsud-ong sa ilang mga kasaypanan ug mga pagkasalawayon, diin nakahimo kanila sa pagkulo gikan sa atubangan sa Ginoo ngadto sa usa ka kahimtang sa ^bpagkamakaloolooy ug walay katapusan nga kasakit, diin sila dili na mahibalik; busa sila nakainom na sa panghimaraut sa ilang kaugalingon nga mga kalag.

26 Busa, sila nakainom sa kopa sa tuman nga kasuko sa Dios, diin ang kaangayan dili na makalimud ngadto kanila kay sa kini makalimud nga si

19a 1 Cor. 2:11–14; Mosiah 16:2–3.
 GK Kinaiyanhon nga Tawo.
 b GK Pagkapukan ni Adan ug Eva.
 c 2 Cron. 30:8.

d Moro. 10:4–5.
 GK Espiritu Santo.
 e GK Santos.
 f 3 Ne. 9:22.
 20a D&P 3:16.
 b GK Misyonaryo nga Buhat.

21a GK May tulubagon, Pagkamay-tulubagon, Panubag.
 25a Alma 5:18; 12:14–15.
 b Morm. 8:38.

“Adan kinahanglan mapukan tungod sa iyang pag-ambit sa gidili nga ^bbunga; busa, ang ^ckalooy wala nay pag-angkon kanila sa kahangturan.

27 Ug ang ilang ^akahasol ingon og usa ka ^blim-aw sa kala-yo ug asupre, kansang mga di-laab dili mapalong, ug kansang aso mosaka sa itaas hangtud sa kahangturan. Sa ingon ang Ginoo misugo kanako. Amen.

KAPITULO 4

Si Hari Benjamin nagpadayon sa iyang pakigpulong—Ang kalu-wasan moabut tungod sa Pag-ula—Tuo sa Dios aron maluwat—Pagbaton og usa ka kapasayloan sa inyong mga sala pinaagi sa pagkamatitud-anon—Pakigbahin sa inyong kabtangan ngadto sa mga kabus—Buhata ang tanan nga butang diha sa kaalam ug kahusay. Mga 124 B.C.

Ug karon, nahinabo nga si hari Benjamin mihimo og pagtapos sa iyang pakigpulong sa mga pulong diin gisulti ngadto ka-niya pinaagi sa usa ka anghel sa Ginoo, nga siya mitan-aw li-but sa pundok sa mga kataw-han, ug tan-awa sila nangatum-ba sa yuta, kay ang ^akahadlok sa Ginoo miabut kanila.

2 Ug sila nagsud-ong diha sa

ilang mga kaugalingon nga ^aka-libutanon nga kahimtang, gani ^bubos kay sa abug sa yuta. Ug silang tanan misinggit og ku-sog uban sa usa ka tingog, nag-ingon: O kaloy-i, ug dihogi sa ^cinula nga dugo ni Kristo nga kami mahimo nga makadawat sa kapasayloan sa among mga sala, ug ang among mga ka-singkasing mahimo nga putli; kay kami mituo kang Jesukristo, ang anak sa Dios, kinsa ^dmila-lang sa langit ug sa yuta, ug sa tanan nga mga butang; kinsa manaog nganhi taliwala sa mga katawhan.

3 Ug nahinabo nga human sila makapamulong niini nga mga pulong ang Espiritu sa Ginoo midangat diha kanila, ug sila napuno sa hingpit nga kalipay, ingon nga nakadawat og usa ka ^akapasayloan sa ilang mga sala, ug nagbaton og kalinaw sa ilang ^btanlag, tungod sa nag-hingapin nga ^chugot nga pag-tuo diin sila aduna diha kang Jesukristo kinsa moanhi, sumala ngadto sa mga pulong diin si hari Benjamin nakapamulong ngadto kanila.

4 Ug si hari Benjamin mibuka sa iyang ba-ba pag-usab ug mi-sugod sa pagpamulong ngadto kanila, nag-ingon: Akong mga higala ug akong mga kaigso-onan, akong mga kaliwat ug

26a Morm. 9:12.

b Gen. 3:1-12;

2 Ne. 2:15-19;

Alma 12:21-23.

c GK Kalooy,
Maloloy-on.

27a GK Pagkanakasala.

b 2 Ne. 9:16;

Jacob 6:10;

D&P 76:36.

4 1a GK Kahadlok.

2a GK Kalibutanon.

b Hel. 12:7-8.

c Mosiah 3:18; Hel. 5:9.

d GK Nilalang,
Paglalang.

3a GK Kapasayloan
sa mga Sala.

b GK Tanlag.

c GK Hugot nga
Pagtuo.

akong mga katawhan, ako motawag pag-usab sa inyong pagtagad, nga kamo mahimo ngamamati ug makasabut sa nahibilin sa akong mga pulong diin ako mamulong nghanha kaninyo.

5 Kay tan-awa, kon ang kasayuran sa kaayo sa “Dios niini nga higayon nakapukaw kaninyo ngadto sa usa ka salabutan sa inyong pagkawalay kapuslanan, ug sa inyong pagkawalay bili ug sa inyong pagkapukan nga kahintang—

6 Ako moingon nghanha kaninyo, kon kamo nakakab-ut sa usa ka ^akasayuran sa kaayo sa Dios, ug sa iyang dili hitupngan nga gahum, ug sa iyang kaalam, ug sa iyang pailub, ug sa iyang pagkamainantuson ngadto sa mga katawhan; ug usab, ang ^bpag-ula diin giandam gikan sa ^ckatukuran sa kalibutan, nga sa ingon ang kaluwasan unta modangat ngadto kaniya nga kinahanglan magbutang sa iyang ^dpagsalig diha sa Ginoo, ug kinahanglan magmakugihon sa paghupot sa iyang mga sugo, ug magpadayon diha sa hugot nga pagtuo bisan ngadto sa katapusan sa iyang kinabuhi, ako nagpasabut sa kinabuhi sa mortal nga lawas—

7 Ako moingon, nga kini mao ang tawo kinsa nakadawat sa kaluwasan, pinaagi sa pag-ula

diin giandam gikan sa katukuran sa kalibutan alang sa tanan nga katawhan, nga diha na sukad sa “pagkapukan ni Adan, o kinsa mga, o kinsa mahimo, bisan ngadto sa katapusan sa kalibutan.

8 Ug kini mao ang paagi diin ang kaluwasan moabut. Ug “walay lain nga kaluwasan gawas niini nga gikapamulong na; ni adunay lain nga mga gikauyonan diin ang tawo mahimo nga maluwas gawas sa mga gikauyonan diin ako misulti kaninyo.

9 Tuo sa Dios; tuo nga siya mao, ug nga siya ang milalang sa tanan nga mga butang, lakip sa langit ug sa yuta; tuo nga siya aduna sa tanan nga “kaalam, ug tanan nga gahum, sa langit ug sa yuta; tuo nga ang tawo dili ^bmakasabut sa tanan nga mga butang diin ang Ginoo mahimo nga makasabut.

10 Ug usab, tuo nga kamo kinahanglan gayud ^amaghinulsol sa inyong mga sala ug mobiya kanila, ug magpaubos sa inyong mga kaugalingon sa atubangan sa Dios; ug mangu-tana sa kinasingkasing nga siya ^bmopasaylo kaninyo; ug karon, kon kamo ^cmotuo sa tanan niini nga mga butang tan-awa nga kamo ^dmobuhat kanila.

11 Ug usab ako moingon nghanha kaninyo ingon nga ako

5a Moises 1:10.

6a ^{gk} Dios, Diosnong Kapangulohan.

^b ^{gk} Pag-ula, Pag-ula sa dugo.

^c Mosiah 15:19.

^d Sal. 36:7;

2 Ne. 22:2;

Hel. 12:1.

^{gk} Pagsalig.

7a ^{gk} Pagkapukan ni

Adan ug Ewa.

8a Buh. 4:12;

2 Ne. 31:21;

Mosiah 3:17.

9a Roma 11:33-34;

Jacob 4:8-13.

^b Isa. 55:9.

10a ^{gk} Hinulsol,

Paghinulsol.

^b D&P 61:2.

^c Mat. 7:24-27.

^d 2 Ne. 31:19-21.

nakaingon kaniadto, ingon nga kamo nakakab-ut sa kasayuran sa himaya sa Dios, o kon kamo nasayud sa iyang kaayo ug "nakatagamtam sa iyang gugma, ug nakadawat sa ^bkapasayloan sa inyong mga sala, diin nakahimo og ingon nga hilabihan ka dako nga hingpit nga kalipay diha sa inyong mga kalag, gani ako manghinaut nga kamo kinahanglan mahinumdom, ug sa kanunay magpabilin sa inyong panumduman, ang pagkahalangdon sa Dios, ug ang inyong kaugalingon nga "pagkawalay hinungdan, ug ang iyang "pagkamaayo ug ang pagkamaintantuson nganha kaninyo, dili takus nga mga binuhat, ug magpaubos sa inyong mga kaugalingon bisan ngadto sa kinahiladman sa "pagkamapainubsanon, ^fmagtawag sa ngalan sa Ginoo matag adlaw, ug magbarug nga makanunayon diha sa hugot nga pagtuo niana diin moabut, diin gikapamulong na pinaagi sa ba-ba sa anghel.

12 Ug tan-awa, ako moingon nganha kaninyo nga kon kamo mobuhat niini kamo sa kanunay magmalipayon, ug mapuno uban sa ^agugma sa Dios, ug sa kanunay ^bmagbaton sa kapasayloan sa inyong mga sala; ug kamo motubo diha sa kasa-

yuran sa himaya kaniya nga naglalang kaninyo, o diha sa kasayuran niana diin mao ang makiangayon ug tinuod.

13 Ug kamo dili makabaton og hunahuna sa pagpasakit sa usag usa, apan sa pagpuyo nga "malinawon, ug sa paghatag ngadto sa matag tawo sumala niana diin mao ang iyang gikinahanglan.

14 Ug kamo dili motugot sa inyong mga "anak nga sila magutman, o hubo; ni kamo motugot nga sila molapas sa mga balaod sa Dios, ug ^bmanag-away ug managbingkil sa usag usa, ug moalagad sa yawa, kinsa mao ang ginoo sa sala, o kinsa mao ang dautan nga espiritu diin gikapamulong pinaagi sa atong mga amahan, siya ingon nga usa ka kaaway sa tanan nga pagkamatarung.

15 Apan kamo "motudlo kani-la sa ^bpaglakaw diha sa mga pamaagi sa kamatuoran ug kaligdong; kamo motudlo kani-la sa "paghigugma sa usag usa, ug sa pag-alagad sa usag usa.

16 Ug usab, kamo sa inyong kaugalingon "motabang niadto nga nagkinahanglan sa inyong panabang; kamo mangalagad sa inyong kabtangan ngadto kaniya nga nagkinahanglan; ug

11a Alma 36:24-26.

b GK Kapasayloan sa mga Sala.

c Moises 1:10.

d Ex. 34:6; Moro. 8:3.

e GK Mapainubsanon, Pagkamapainubsanon.

f GK Pag-ampo.

12a GK Gugma.

b Mosiah 4:26;

Alma 4:13-14;

5:26-35;

D&P 20:31-34.

13a GK Tigbuhat og Kalinaw.

14a 1 Tim. 5:8;

D&P 83:4.

b GK Panagbingkil.

15a D&P 68:25-28;

Moises 6:58.

GK Magtutudlo, Tudlo.

b GK Lakaw, Lakaw uban sa Dios.

c Mosiah 18:21.

16a GK Gugma nga putli; Pag-alagad.

kamo dili motugot nga ang ^bmakililimos sa iyang pagpakilooy kaninyo makawang, ug mosalikway kaniya aron mamatay.

17 Tingali kamo “moingon: Ang tawo nagdala diha sa iyang kaugalingon sa iyang pagkauyamot; busa ako mopugong sa akong kamot, ug dili mohatag ngadto kaniya sa akong pagkaon, ni mohatag ngadto kaniya sa akong kabtangan nga siya mahimo nga dili mag-antus, kay ang iyang mga silot mga makiangayon—

18 Apan ako moingon nganha kaninyo, O tawo, si kinsa kadto nga mobuhat niini ang mao adunay dako nga hinungdan sa paghinulsol; ug gawas kon siya maghinulsol niana diin siya mibuhat siya malaglag sa kahangturan, ug walay bahin sa gingharian sa Dios.

19 Kay tan-awa, dili ba kitang tanan mga makililimos? Kitang tanan wala ba magsalig diha sa sama nga Binuhat, ang Dios, sa tanan nga kabtangan diin kita aduna, alang sa pagkaon ug panaput, ug alang sa bulawan, ug alang sa pilak, ug alang sa tanan nga mga katigayunan nga kita aduna sa matag matang?

20 Ug tan-awa, bisan niini nga panahon, kamo nagpanawag sa iyang ngalan, ug nagpangayo alang sa usa ka kapasayloan sa inyong mga sala. Ug siya mitugot ba nga kamo mangayo sa kawang? Wala; siya mibu-bu sa

iyang Espiritu nganha kaninyo, ug mao ang nakahimo nga ang inyong mga kasingkasing kinahanglan nga mapuno uban sa “hingpit nga kalipay, ug mao ang nakahimo nga ang inyong mga ba-ba kinahanglan mahunong nga kamo dili na makapamulong, busa hilabihan ka dako ang inyong hingpit nga kalipay.

21 Ug karon, kon ang Dios, kinsa naglalang kaninyo, diin kamo nagsalig alang sa inyong mga kinabuhi ug alang sa tanan nga kamo aduna ug anaa, mohatag nganha kaninyo sa bisan unsa nga kamo mangayo nga matarung, diha sa hugot nga pagtuo, nagtuo nga kamo makadawat, O unya, unsa pa kaha nga kamo kinahanglan “makigbahin sa kabtangan diin kamo aduna ngadto sa usag usa.

22 Ug kon kamo “mohukom sa tawo kinsa nagpakilooy kaninyo alang sa inyong kabtangan nga siya dili mamatay, ug nanghimaraut kaniya, unsa ka makiangayon ang inyong pagpanghimaraut sa ^bpagpugong sa inyong kabtangan, nga dili inyo apan sa Dios, ngadto kinsa usab ang inyong kinabuhi gipanagiya; ug gani kamo wala magpakilooy, ni maghinulsol sa butang nga inyong nabuhat.

23 Ako moingon nganha kaninyo, alaot ngadto niana nga tawo, kay ang iyang kabtangan mahanaw uban kaniya; ug karon, ako moingon niini ngadto

16b Deut. 15:7-11;
Prov. 21:13;
Isa. 10:1-2.
17a Prov. 17:5.

20a GK Hingpit nga Kalipay.
21a GK Kaayohan; Pag-alagad.

22a Mat. 7:1-2;
Juan 7:24.
b 1 Juan 3:17.

niadto kinsa mga “adunahan ka-labut sa mga butang niini nga kalibutan.

24 Ug usab, ako moingon ngadto sa mga kabus, kamo kinsa wala ug gani adunay igo, nga kamo magpabilin sa matag adlaw; ako nagpasabut nga tanan kamo kinsa milimud sa makilimos, tungod kay kamo wala; ako buot nga kamo moingon sa inyong mga kasingkasing nga: Ako wala mohatag tungod kay ako wala, apan kon ako aduna ako “mohatag.

25 Ug karon, kon kamo moingon niini sa inyong mga kasingkasing kamo magpabilin nga walay kasaypanan, kon dili kamo “panghimarauton; ug makiangayon ang pagpanghimaraut kaninyo kay kamo naibug ni-ana diin kamo wala makadawat.

26 Ug karon, alang sa katuyoan niini nga mga butang diin ako nakapamulong nganha kaninyo—nga mao, alang sa katuyoan sa pagbaton sa usa ka kapasayloan sa inyong mga sala sa matag adlaw, nga kamo mahimo nga “maglakaw nga walay kasaypanan sa atubangan sa Dios—Ako manghinaut nga kamo kinahanglan ^bmohatag sa inyong kabtangan ngadto sa mga ^ckabus, matag tawo sumala sa unsa ang anaa kaniya, ingon sa ^dpagpakaon sa gigutom, pag-sinina sa hubo, pagduaw sa

mga masakiton ug pag-alagad sa ilang kahupayan, sa espiri-tuhanon ug lawasnon, sumala sa ilang mga panginahanglan.

27 Ug tan-awa ang tanan niini nga mga butang mahimo diha sa kaalam ug kahusay; kay kini dili panginahanglan nga ang usa ka tawo kinahanglan modagan nga “labaw pa kay sa iyang kusog. Ug usab, kini angay nga siya kinahanglan magkugi, nga sa ingon niana siya unta makadag sa ganti; busa, ang tanan nga mga butang kinahanglan gayud nga mabuhat diha sa kahusay.

28 Ug ako manghinaut nga kamo kinahanglan mahinumdom, nga bisan kinsa taliwala kaninyo ang manghulam sa inyong silingan kinahanglan mouli gayud sa butang nga iyang gihulaman, sumala niana nga siya miuyon, kay kon dili kamo makabuhat og sala; ug tingali nga kamo makahimo sa inyong silingan sa pagbuhat usab og sala.

29 Ug sa katapusan, ako dili makasulti kaninyo sa tanan nga mga butang diin kamo mahimo nga makabuhat og sala; kay adunay daghan nga mga paagi ug mga hinungdan, gani hila-bihan kadaghan nga ako dili na makaihap kanila.

30 Apan kini igo na nga ako makasulti kaninyo, nga kon kamo dili “magbantay sa inyong

23a D&P 56:16.

24a Mar. 12:44.

25a D&P 56:17.

26a gk Lakaw, Lakaw uban sa Dios.

b Jacob 2:17–19.

c Zac. 7:10;

Alma 1:27.

gk Limos, Paghatag og Limos.

d Isa. 58:10–11;

D&P 104:17–18.

27a D&P 10:4.

30a Alma 12:14.

gk Bantay, Magbalantay nga mga Tawo.

mga kaugalingon, ug sa inyong mga ^bhunahuna, ug sa inyong mga ^cpulong, ug sa inyong mga buhat, ug magbantay sa mga sugo sa Dios, ug magpadayon diha sa hugot nga pagtuo sa unsay inyong nadungog mahitungod sa pag-anhi sa atong Ginoo, gani ngadto sa katapusan sa inyong mga kinabuhi, kamo gayud malaglag. Ug karon, O tawo, hinumdumi, ug ayaw pagkalaglag.

KAPITULO 5

Ang mga Santos mahimo nga anak nga mga lalaki ug anak nga mga babaye ni Kristo pinaagi sa hugot nga pagtuo—Sila pagataw-gon pinaagi sa ngalan ni Kristo—Si Hari Benjamin miawhag kanila sa pagmakanunayon ug sa pagmalig-on sa paghimo og maayo nga mga buhat. Mga 124 B.C.

Ug karon, nahinabo nga sa diha nga si hari Benjamin nakapamulong ngadto sa iyang mga katawhan, siya mipadala taliwala kanila, nagtinguha nga masayud sa iyang mga katawhan kon sila mituo ba sa mga pulong nga iyang gikapamulong ngadto kanila.

2 Ug silang tanan misinggit sa usa ka tingog, nag-ingon: Oo, kami mituo sa tanan nga mga pulong diin ikaw namulong ngari kanamo; ug usab, kami nasayud sa ilang pagkati-

nuod ug kamatuoran, tungod kay ang Espiritu sa Ginoong Makagagahum, nakahimo og dako nga ^akausaban dinhi kanamo, o dinhi sa among mga kasingkasing, nga kami wala nay hilig sa pagbuhat og ^bdautan, apan sa pagbuhat og maayo sa kanunay.

3 Ug kami, sa among mga kaugalingon, usab, pinaagi sa walay kinutuban nga kaayo sa Dios, ug ang mga gipakita sa iyang Espiritu, nakabaton sa mga dagko nga panlantaw niana diin moabut; ug kon kini angay, kami makapanagna sa tanan nga mga butang.

4 Ug kini mao ang hugot nga pagtuo diin kami aduna diha sa mga butang diin ang among hari nakapamulong ngari kanamo nga mao ang nakadala kanamo ngadto niining mahinungdanon nga kahibalo, diin kami nalipay sa hilabihan ka dako nga hingpit nga kalipay.

5 Ug kami mauyunon sa pag-sulod ngadto sa usa ka ^apakigsaad uban sa atong Dios sa pagbuhat sa iyang kabubut-on, ug magmasulundon sa iyang mga sugo diha sa tanan nga mga butang nga siya mosugo kanamo, sa tanan nga nahibilin sa among mga adlaw, nga kami mahimo nga dili modala diha sa among mga kaugalingon sa usa ka ^bwalay katapusan nga kahasol, ingon nga gipamulong pinaagi sa ^canghel, nga kami

30b Mar. 7:18-23.
 GK Hunahuna, Mga.
 c Mat. 15:18-20.
 GK Pasipala.

5 2a Alma 5:14.
 GK Natawo sa Dios,
 Natawo Pag-usab.
 b Alma 19:33.

5a Mosiah 18:10.
 b Mosiah 3:25-27.
 c Mosiah 3:2.

mahimo nga dili makainom gikan sa kopa sa kasuko sa Dios.

6 Ug karon, mao kini ang mga pulong diin si hari Benjamin nagtinguha kanila; ug busa siya miingon ngadto kanila: Kamo nakapamulong sa mga pulong diin ako mitinguha; ug ang pakigsaad nga kamo nakahimo usa ka matarung nga pakigsaad.

7 Ug karon, tungod sa pakigsaad diin kamo nakahimo kamo pagatawgon nga mga “anak ni Kristo, iyang anak nga mga lalaki, ug iyang anak nga mga babaye; kay tan-awa, niining adlaw siya sa espirituhanon nga paagi ^bnanganak kaninyo; kay kamo nag-ingon nga ang inyong mga ^ckasingkasing nasab pinaagi sa hugot nga pagtuo diha sa iyang ngalan; busa, kamo ^dnatawo kaniya ug nahimo nga ^eanak nga mga lalaki ug iyang anak nga mga babaye.

8 Ug ubos niini nga ngalan kamo mahimo nga ^agawasnon, ug ^bwala nay lain nga ngalan diin kamo mahimo nga gawasnon. Wala nay lain nga ^cngalan nga gikahatag diin ang kaluwasan moabut; busa, ako manghinaut nga kamo kinahanglan ^dmodala diha kaninyo sa ngalan ni Kristo, tanan kamo nga nakasulod ngadto sa pakigsaad uban sa Dios nga kamo kina-

hanglan magmasulundon ngadto sa katapusan sa inyong mga kinabuhi.

9 Ug kini mahinabo nga kinsa kadto nga magbuhat niini makaplagaan sa tuo nga kamot sa Dios, kay siya masayud sa ngalan diin siya pagatawgon; kay siya pagatawgon pinaagi sa ngalan ni Kristo.

10 Ug karon mahinabo, nga kinsa kadto nga dili modala diha kaniya sa ngalan ni Kristo kinahanglan pagatawgon pinaagi sa ^auban nga ngalan; busa, siya makaamgo sa iyang kaugalingon nga anaa sa ^bwala nga kamot sa Dios.

11 Ug ako manghinaut nga kamo kinahanglan mahinumdom usab, nga kini mao ang ^angalan nga ako miingon nga ako kinahanglan mohatag nganha kaninyo nga dili na pagapapason, gawas kon kini pinaagi sa kalapasan; busa, pagmatngon nga kamo dili makalapas, nga ang ngalan dili mapapas gikan sa inyong mga kasingkasing.

12 Ako moingon nganha kaninyo, ako manghinaut nga kamo kinahanglan mahinumdom sa ^apagbaton sa ngalan nga nahisulat kanunay sa inyong mga kasingkasing, nga kamo dili makaplagaan diha sa wala nga kamot sa Dios, apan kamo

7a Mosiah 27:24-26;
Moises 6:64-68.
γκ Anak nga mga lalaki ug anak nga mga babaye sa Dios.
b γκ Gipanganak.
c γκ Kasingkasing.
d Mosiah 15:10-11.
γκ Natawo sa Dios,

Natawo Pag-usab.
e D&P 11:30.
8a Roma 6:18;
Gal. 5:1;
Hel. 14:30.
b Buh. 4:10, 12;
Alma 21:9.
c Mosiah 26:18.
d Buh. 11:26;

Alma 46:15.
10a Alma 5:38-39.
b Mat. 25:33.
11a Mosiah 1:11-12.
γκ Jesukristo—
Pagdala sa ngalan ni Kristo diha kanato.
12a D&P 18:23-25.

makadungog ug masayud sa tingog diin kamo pagatawgon, ug usab, sa ngalan pinaagi diin siya motawag kaninyo.

13 Kay unsaon “pagkasayud sa usa ka tawo sa agalon kinsa siya wala makaalagad, ug kinsa usa ka dili kaila ngadto kaniya, ug layo gikan sa mga lawom nga mga pagbati ug katuyoan sa iyang kasingkasing?

14 Ug usab, mohimo ba ang usa ka tawo sa pagkuha sa usa ka asno diin gipanag-iya sa iyang silingan, ug tagoan kini? Ako moingon nganha kaninyo, Dili; siya dili gani motugot nga siya mokaon taliwala sa iyang mga panon, apan mbugaw kaniya sa layo, ug mosalikway kaniya. Ako moingon nganha kaninyo, nga gani kini mao diha kaninyo kon kamo wala makaila sa ngalan pinaagi diin kamo pagatawgon.

15 Busa, ako manghinaut nga kamo kinahanglan magmakannunayon ug dili mausab, sa kanunay puno sa mga maayo nga buhat, nga si Kristo, ang Ginoong Dios nga Makagagahum, mahimo nga “mosilyo kaninyo nga iya, nga kamo mahimo nga dad-on ngadto sa langit, nga kamo mahimo nga makaangkon sa walay katapusan nga kaluwasan ug kinabuhi nga dayon, pinaagi sa kaalam, ug gahum, ug kaangayan, ug kalooy kaniya kinsa ^bnaglalang sa tanan nga mga butang, diha sa langit ug

diha sa yuta, kinsa mao ang Dios nga labaw sa tanan. Amen.

KAPITULO 6

Si Hari Benjamin mitala sa mga ngalan sa mga katawhan ug mitudlo og mga pari sa pagtudlo kanila— Si Mosiah naghari ingon nga usa ka matarung nga hari. Mga 124–121 B.C.

Ug karon, si hari Benjamin nakahunahuna nga kini kinahanglan, human sa pakigpulong ngadto sa mga katawhan, nga siya “mokuha sa mga ngalan sa tanan niadto kinsa misulod ngadto sa usa ka pakigsaad uban sa Dios aron maghupot sa iyang mga sugo.

2 Ug nahinabo nga walay usa ka kalag, gawas kini sa gagmay nga mga bata, kinsa wala misulod ngadto sa pakigsaad ug midala nganha kanila sa ngalan ni Kristo.

3 Ug usab, nahinabo nga sa diha nga si hari Benjamin nakahimo og pagtapos sa tanan niini nga mga butang, ug nagpahinungod sa iyang anak nga lalaki nga si “Mosiah aron mahimo nga usa ka magmamando ug usa ka hari ibabaw sa iyang mga katawhan, ug naghatag kaniya sa tanan nga mga pahimangno mahitungod sa gingharian, ug usab ^bmitudlo og mga pari aron sa ^cpagtudlo sa mga katawhan, nga pinaagi niana sila unta ma-

13a Mosiah 26:24–27.

15a GK Balaan nga Tawag ug Pagpili; Pagbalaan.

b Col. 1:16; Mosiah 4:2; Alma 11:39.
6 1a D&P 128:8.

3a Mosiah 1:10; 2:30.

b GK Orden, Pag-orden.
c Alma 4:7.

kadungog ug masayud sa mga sugo sa Dios, ug sa pag-awhag kanila nga mahinumdom sa ^apanumpa diin sila mihimo, siya mipapauli sa pundok sa mga katawhan, ug sila mipauli, matag usa, sumala sa ilang mga banay, ngadto sa ilang kaugalingon nga mga balay.

4 Ug si ^aMosiah misugod paghari puli sa iyang amahan. Ug misugod siya paghari sa ika-katloan ka tuig sa iyang panuigon, naghimo sa kinatibuk-an, mga upat ka gatus ug kapitoan ug unom ka mga tuig gikan sa ^bpanahon nga si Lehi mibiya sa Jerusalem.

5 Ug si hari Benjamin mipuyo og tulo ka mga tuig ug siya namatay.

6 Ug nahinabo nga si hari Mosiah naglakaw diha sa mga pamaagi sa Ginoo, ug nagbantay sa iyang mga paghukom ug sa iyang mga pamalaod, ug naghupot sa iyang mga sugo diha sa tanan nga mga butang bisan unsa nga siya nagmando kaniya.

7 Ug si hari Mosiah misugo sa iyang mga katawhan nga sila kinahanglan motikad sa yuta. Ug siya usab, sa iyang kaugalingon, mitikad sa yuta, nga pinaagi niana siya unta ^adili mahimo nga bug-at ngadto sa iyang mga katawhan, nga siya unta makahimo sumala niana diin ang iyang amahan nakahimo sa tanan nga mga butang. Ug walay panagbingkil taliwala sa

tanan niya nga mga katawhan sulod sa tulo ka mga tuig.

KAPITULO 7

Si Ammon nakakaplag sa yuta nga Lehi-Nephi, diin si Limhi mao ang hari—Mga katawhan ni Limhi nalulipon sa mga Lamanite—Si Limhi mibalik og asoy sa ilang kasaysayan—Usa ka propeta (Abinadi) nakapamatuod nga si Kristo mao ang Dios ug Amahan sa tanan nga mga butang—Kadto kinsa nagpugas og kahugawan moani og alimpulos, ug kadto kinsa mobutang sa ilang pagsalig diha sa Ginoo pagaluwason. Mga 121 B.C.

Ug karon, nahinabo nga human si hari Mosiah nakaangkon og kanunay nga kalinaw sulod sa tulo ka mga tuig, siya matinguhaon nga masayud mahitungod sa mga katawhan kinsa ^angadto aron mopuyo sa yuta sa Lehi-Nephi, o diha sa dakbayan sa Lehi-Nephi; kay ang iyang mga katawhan walay nangunggan gikan kanila sukad sa panahon nga sila mibiya sa yuta sa ^bZarahemla; busa, sila nakapabalaka kaniya uban sa ilang mga pagsamok.

2 Ug nahinabo nga si hari Mosiah mitugot nga napulo ug unom sa ilang kusgan nga mga lalaki unta motungas ngadto sa yuta sa Lehi-Nephi, aron sa pagpakisayud mahitungod sa ilang mga kaigsoonan.

3 Ug nahinabo nga sa pagka-

3d Mosiah 5:5–7.

4a GK Mosiah, Anak nga lalaki ni Benjamin.

b 1 Ne. 1:4.

7a 2 Cor. 11:9.

7 1a Omni 1:27–30.

b Omni 1:13.

ugma sila misugod sa pagtungas, uban kanila ang usa nga si Ammon, siya ingon nga usa ka kusgan ug gamhanan nga tawo, ug usa ka kaliwat ni Zarahemla; ug siya usab mao ang ilang pangulo.

4 Ug karon, sila wala masayud sa agianan nga sila kinahanglan mopanaw diha sa kamingawan aron sa pagtungas ngadto sa yuta sa Lehi-Nephi; busa sila nangasaag sa daghan nga mga adlaw diha sa kamingawan gani kap-atan ka mga adlaw nga sila nasaag.

5 Ug sa diha nga sila nangasaag sa kap-atan ka mga adlaw sila miabut sa usa ka bungtod, diin mao ang amihanan sa yuta sa "Shilom, ug didto sila mitukod sa ilang mga tolda.

6 Ug si Ammon midala sa tulo niya ka igsoon nga mga lalaki, ug ang ilang mga ngalan mao si Amaleki, Helem, ug si Hem, ug sila milugsong ngadto sa yuta sa "Nephi.

7 Ug tan-awa, sila miatubang sa hari sa mga katawhan kinsa diha sa yuta sa Nephi, ug diha sa yuta sa Shilom; ug sila gialirongan pinaagi sa mga magbalantay sa hari, ug gidakop, ug gigapos, ug gibalhug sa bilangoan.

8 Ug nahinabo nga sa diha nga sila nabilanggo sa duha ka mga adlaw sila gidala pag-usab sa atubangan sa hari, ug ang ilang mga gapos gibadbad; ug sila mibarug atubangan sa hari, ug gitugutan, o ingon nga gisugo,

nga sila kinahanglan motubag sa mga pangutana diin siya mangutana kanila.

9 Ug siya miingon ngadto kanila: Tan-awa, ako mao si "Limhi, ang anak nga lalaki ni Noah, kinsa anak nga lalaki ni Zeniff, kinsa gikan sa yuta sa Zarahemla aron sa pagpanunod niini nga yuta, diin mao ang yuta sa ilang mga amahan, kinsa nahimo nga usa ka hari pinaagi sa tingog sa mga katawhan.

10 Ug karon, ako nagtinguha nga masayud sa hinungdan diin kamo nakapangahas sa pagduol duol sa mga paril niini nga dakbayan, sa diha nga ako, sa akong kaugalingon, uban sa akong mga magbalantay diha sa gawas sa ganghaan?

11 Ug karon, tungod niini nga hinungdan ako mitugot nga kamo kinahanglan ampingan, nga ako unta makapangutana kaninyo, o kon dili ako kinahanglan mosugo nga ang akong mga magbalantay mopahamtang kaninyo og kamatayon. Kamo gitugutan sa pagpamulong.

12 Ug karon, sa diha nga si Ammon nakakita nga siya gitugutan sa pagpamulong, siya miduol ug miyukbo sa iyang kaugalingon atubangan sa hari; ug mibarug pag-usab siya miingon: O hari, ako mapasalamaton kaayo sa atubangan sa Dios karong adlaw nga ako buhi pa, ug ako gitugutan sa pagpamulong; ug ako maningkamot sa pagpamulong uban ang kaisug;

13 Kay ako nakapaniguro nga

kon ikaw nakaila kanako ikaw dili motugot nga ako kinahanglan mosul-ob niini nga mga gapos. Kay ako si Ammon, ug ako kaliwat gikan ni "Zarahemla, ug mitungas gikan sa yuta sa Zarahemla aron sa pagpakisayud mahitungod sa among mga kaigsoonan, kinsa si Zeniff midala gikan niana nga yuta.

14 Ug karon, nahinabo nga human si Limhi nakapamati sa mga pulong ni Ammon, siya hilabihan sa kalipay, ug miingon: Karon ako nasayud sa pagkatinuod nga ang akong mga kaigsoonan kinsa atua sa yuta sa Zarahemla mga buhi pa. Ug karon, ako maglipay; ug sa pagkaugma ako mosugo sa akong mga katawhan nga maglipay usab.

15 Kay tan-awa, kami anaa sa pagkaulipon sa mga Lamanite, ug "gibuhisan og usa ka buhis nga bug-at nga pas-anon. Ug karon, tan-awa, ang atong mga kaigsoonan moluwas kanato gikan sa pagkaulipon, o gikan sa mga kamot sa mga Lamanite, ug kita mahimo nga ilang mga ulipon; kay kini maayo pa nga kita maulipon sa mga Nephite kay sa magbayad og buhis ngadto sa hari sa mga Lamanite.

16 Ug karon, si hari Limhi misugo sa iyang mga magbalantay nga sila kinahanglan dili na mogapos ni Ammon ni sa iyang mga igsoon nga mga lalaki, apan misugo nga sila modadto sa bungtod diin anaa sa amihan sa Shilom, ug modala sa ilang mga kaigsoonan ngad-

to sa dakbayan, nga niana sila unta makakaon, ug makainom, ug makapahulay sa ilang mga kaugalingon gikan sa mga paghago sa ilang pagpanaw; kay sila nag-antus sa daghan nga mga butang; sila nag-antus sa kagutom, kauhaw, ug kakapoy.

17 Ug karon, nahinabo nga sa pagkaugma si hari Limhi mipadala og usa ka pahibalo taliwala sa tanan niya nga mga katawhan, nga pinaagi niana sila unta magpundok sa ilang kaugalingon ngadto sa "templo, aron sa pagpamati sa mga pulong diin siya kinahanglan mamulong ngadto kanila.

18 Ug nahinabo nga sa diha nga sila nagpundok sa ilang mga kaugalingon nga siya namulong ngadto kanila niini nga paagi, nag-ingon: O kamo, nga akong mga katawhan, ihangad ang inyong mga ulo ug paglipay kamo; kay tan-awa, ang panahon miabut na, o dili na layo, nga dili na kita ubos sa kamandoan sa atong mga kaway, bisan pa sa atong daghan nga mga panglimbasug, diin nakawang; gani ako masaligon nga adunay nahibilin nga usa ka masangputon nga panglimbasug nga pagahimoon.

19 Busa, ihangad ang inyong mga ulo, ug paglipay, ug ibutang ang inyong pagsalig diha sa "Dios, niana nga Dios kinsa mao ang Dios ni Abraham, ug ni Isaac, ug ni Jacob; ug usab, niana nga Dios kinsa mao ang

^bmidala sa mga anak ni Israel gikan sa yuta sa Ehipto, ug mihimo nga sila kinahanglan makalakaw lahus sa Pulang Dagat diha sa uga nga yuta, ug mipakaon kanila og ‘manna nga sila unta dili mamatay diha sa kami-ngawan; ug daghan pa kaayo nga mga butang nga siya mihimo alang kanila.

20 Ug usab, kanang mao nga Dios mao ang midala sa atong mga amahan “gikan sa yuta sa Jerusalem, ug mitipig ug mipanalipod sa iyang mga katawhan bisan hangtud karon; ug tan-awa, kini tungod sa atong mga kadautan ug mga pagkasalawayon nga siya midala kanato ngadto sa pagkaulipon.

21 Ug kamong tanan mao ang mga saksi niini nga adlaw, nga si Zeniff, kinsa gihimo nga hari ibabaw niini nga mga katawhan, siya ingon nga “naghingapin ang pagkamadasigon sa pagpanunod sa yuta sa iyang mga amahan, busa ingon nga gilimbongan pinaagi sa pagkalimbongan ug pagkamaliputon ni hari Laman, kinsa misulod ngadto sa usa ka pakigsabut uban kang hari Zeniff, ug ingon nga gitugyan ngadto sa iyang mga kamot ang pagpanag-iya sa usa ka bahin sa yuta, o gani ang dakbayan sa Lehi-Nephi, ug ang dakbayan sa Shilom; ug ang mga yuta nga libut niini—

22 Ug tanan niini siya mihimo, alang sa usa ka katuyoan nga “madala kini nga mga kataw-

han ngadto ubos sa kamandoan o ngadto sa pagkaulipon. Ug tan-awa, kami karong panahona nagbayad og buhis ngadto sa hari sa mga Lamanite, sa bili nga katunga sa among mais, ug sa among sebada, ug gani sa tanan namo nga mga lugas sa matag matang, ug katunga sa tubò sa among mga panon ug sa among mga hayopan; ug bisan katunga sa tanan nga kami aduna o gipanag-iya nga ang hari sa mga Lamanite maningil kanamo, o ang among mga kinabuhi.

23 Ug karon, dili ba kini bug-at nga pas-anon? Ug dili ba kini, ang among kasakit, mapintas kaayo? Karon tan-awa, unsa ka dako ang katarungan nga kami magbangutan.

24 Oo, ako moingon nganha kaninyo, dako ang katarungan diin kami magbangutan; kay tan-awa pila sa among mga kaigsoonan ang gipamatay, ug ang ilang dugo nausik sa walay hinungdan, ug ang tanan tungod sa kadautan.

25 Kay kon kini nga mga katawhan wala mahulog ngadto sa kalapasan ang Ginoo dili unta motugot nga kining dako nga kadaot modangat diha kanila. Apan tan-awa, sila dili mopatalinghug ngadto sa iyang mga pulong; apan adunay panagbingkil nga nahinabo taliwala kanila, gani hilabihan nga sila mipaagas og dugo taliwala sa ilang mga kaugalingon.

19b Ex. 12:40–41;
Alma 36:28.
c Ex. 16:15, 35;

Num. 11:7–8;
Jos. 5:12.
20a 1 Ne. 2:1–4.

21a Mosiah 9:1–3.
22a Mosiah 10:18.

26 Ug usa ka “propeta sa Ginoo ang ilang gipatay; oo, usa ka pinili nga tawo sa Dios, kinsa mitug-an kanila sa ilang mga pagkadautan ug mga pagkasalawayon, ug nanagna sa daghan nga mga butang diin umaabut, oo, bisan ang pag-anhi ni Kristo.

27 Ug tungod kay siya miingon ngadto kanila nga si Kristo mao ang “Dios, ang Amahan sa tanan nga mga butang, ug miingon nga siya kinahanglan modala nganha kaniya sa hulagway sa tawo, ug kini kinahanglan ang ^bhulagway subay diin ang tawo gilalang sa sinugdanan; o sa lain nga mga pulong, siya miingon nga ang tawo gilalang pinasubay sa hulagway sa ^cDios, ug nga ang Dios kinahanglan manag taliwala sa mga katawhan, ug magdala diha kaniya sa unod ug dugo, ug mopanaw diha sa ibabaw sa yuta—

28 Ug karon, tungod kay siya misulti niini, siya mibutang kaniya sa kamatayon; ug daghan pa nga mga butang nga sila mibuhat diin midala sa kasuko sa Dios nganha kanila. Busa, kinsa ang matingala nga sila anaa sa pagkaulipon, ug nga sila gihampak uban ang mahapdos nga mga kasakit?

29 Kay tan-awa, ang Ginoo nag-ingon: Ako dili “motabang sa akong mga katawhan diha sa adlaw sa ilang kalapasan; apan

ako moali sa ilang mga agianan nga sila dili mouswag; ug ang ilang mga binuhatan mahimo ingon og usa ka babag sa ilang atubangan.

30 Ug pag-usab, siya miingon: Kon ang akong mga katawhan mopugas og “kahugawan sila ^bmoani sa tahup niana diha sa alimpulos; ug ang sangputanan niana mao ang hiló.

31 Ug pag-usab siya miingon: Kon ang akong mga katawhan mopugas og kahugawan sila moani sa “silangan nga hangin, diin magdala ug diha-diha nga kalaglagan.

32 Ug karon, tan-awa, ang saad sa Ginoo natuman, ug kamo gihampak ug gisakit.

33 Apan kon kamo “mobalik ngadto sa Ginoo uban ang hingpit nga katuyoan sa kasingkasing, ug mobutang sa inyong pagsalig diha kaniya, ug moalagad kaniya uban ang tanan nga kakugi sa hunahuna, kon kamo mobuhat niini, siya mohimo, sumala sa iyang kabubut-on ug kahimuot, moluwas kaninyo gikan sa pagkaulipon.

KAPITULO 8

Si Ammon mitudlo sa mga katawhan ni Limhi—Siya nasayud sa napulo ug upat ka mga palid sa Jaredite—Karaan nga mga talaan mahubad pinaagi sa manalagna—

26a Mosiah 17:12–20.

27a GK Dios, Diosnong Kapangulohan.

^b Gen. 1:26–28;
Ether 3:14–17;
D&P 20:17–18.

^c Mosiah 13:33–34;
15:1–4.

29a 1 Sam. 12:15;
2 Cron. 24:20.

30a GK Hugaw,
Kahugawan.

^b Gal. 6:7–8;
D&P 6:33.

GK Ani.
31a Jer. 18:17;
Mosiah 12:6.
33a Morm. 9:6.

Walay gasa nga molabaw pa kay sa pagkamanalagna. Mga 121 B.C.

Ug nahinabo nga human si hari Limhi mihimo og usa ka pagtapos sa iyang pagpamulong sa iyang mga katawhan, kay siya namulong og daghan nga mga butang ngadto kanila ug diyutay lamang kanila nga ako misulat niini nga basahon, siya misulti sa iyang mga katawhan sa tanan nga mga butang mahitungod sa ilang mga kaigsoonan kinsa tua sa yuta sa Zarahemla.

2 Ug siya misugo nga si Ammon kinahanglan mobarug atubangan sa pundok sa mga katawhan, ug mosaysay ngadto kanila sa tanan nga nahitabo ngadto sa ilang mga kaigsoonan gikan sa panahon nga si Zeniff mitungas gikan sa yuta bisan hangtud sa panahon nga siya sa iyang kaugalingon mibiya sa yuta.

3 Ug siya usab misaysay ngadto kanila sa katapusan nga mga pulong diin si hari Benjamin mitudlo ngadto kanila, ug mipasabut kanila ngadto sa mga katawhan ni hari Limhi, aron nga sila makasabut unta sa tanan nga mga pulong diin siya namulong.

4 Ug nahinabo human siya makahimo niining tanan, nga si hari Limhi mipapauli sa pundok sa mga katawhan, ug misugo nga sila kinahanglan mopauli matag usa ngadto sa iyang kaugalingon nga balay.

5 Ug nahinabo nga siya misugo nga ang mga palid nga nag-

langkob sa “talaan sa iyang mga katawhan gikan sa panahon nga sila mibiya sa yuta sa Zarahemla, kinahanglan dad-on ngadto sa atubangan ni Ammon, nga siya unta mobasa kanila.

6 Karon, human dayon mabasa ni Ammon ang talaan, ang hari nangutana kaniya kon makahubad ba siya og mga pinulongan, ug si Ammon misulti kaniya nga siya dili makahubad.

7 Ug ang hari miingon ngadto kaniya: Ingon nga naguol tungod sa mga kasakit sa akong mga katawhan, ako misugo nga kap-atan ug tulo sa akong mga katawhan kinahanglan mopanaaw ngadto sa kamingawan, nga pinaagi niana sila unta makakaplag sa yuta sa Zarahemla, nga kami unta makahangyo ngadto sa among mga kaigsoonan sa pagluwas kanamo gikan sa pagkaulipon.

8 Ug sila nangawala sa kami-ngawan sulod sa daghan nga mga adlaw, gani sila mga maku-gihon, ug wala gayud makaplagi ang yuta sa Zarahemla apan mibalik nganhi niini nga yuta, ingon nga nakapanaw sa usa ka yuta taliwala sa daghan nga mga tubig, nakakaplag og usa ka yuta diin natabunan uban sa mga bukog sa mga tawo, ug sa mga mananap, ug usab natabunan uban sa mga guba nga mga gambalay sa matag matang, nakakaplag og usa ka yuta diin gipuy-an og mga katawhan kinsa ingon ka daghan sa mga panon sa Israel.

9 Ug alang sa usa ka pagpamatuod nga ang mga butang nga ilang gisulti mga tinuod sila midala og “kawhaan ug upat ka mga palid diin napuno sa mga kinulit, ug sila lunsay nga mga bulawan.

10 Ug tan-awa, usab, sila midala og mga “panagang sa dughan sa lawas, nga mga dagko, ug sila mga hinimo sa ^btumbaga ug sa kobre, ug mga hingpit pa ang kahintang niini.

11 Ug pag-usab, sila midala og mga espada, ug wala na ang mga puloan niini, ug ang mga suwab niini nadunot na sa taya; ug walay bisan usa sa yuta nga makahimo sa paghubad sa pinulongan o sa mga kinulit diha sa mga palid. Busa ako moingon nganha kanimo: Dili ba ikaw makahubad?

12 Ug moingon ako nganha kanimo pag-usab: Nasayud ba ikaw kon adunay usa nga makahubad? Kay ako matinguhaon nga kini nga mga talaan kinahanglan mahubad ngadto sa atong pinulongan; kay, tingali, makahatag sila kanato og kasayuran sa usa ka salin sa mga katawhan kinsa nangalaglag, diin kini nga mga talaan nagagikan; o, tingali, makahatag sila kanato og usa ka kasayuran niini gayud nga mga katawhan kinsa nangalaglag; ug ako matinguhaon nga masayud sa hinungdan sa ilang pagkalaglag.

13 Karon si Ammon miingon ngadto kaniya: Ako makapani-

guro sa pag-ingon kanimo, O hari, sa usa ka tawo nga “makahubad sa mga talaan; kay siya adunay usa ka butang diin pinaagi sa pagtan-aw, ug makahubad sa tanan nga mga talaan nga sa karaan pa; ug kini usa ka gasa gikan sa Dios. Ug ang mga butang gitawag og mga ^bmaghuhubad, ug walay tawo nga makatan-aw diha kanila gawas kon siya gisugo, basin pa unya kon siya makatan-aw niana nga siya dili angay nga motan-aw ug siya mamatay. Ug si kinsa ang gisugo sa pagtan-aw diha kanila, ang mao gitawag og ‘manalagna.

14 Ug tan-awa, ang hari sa mga katawhan kinsa tua sa yuta sa Zarahemla mao ang tawo nga gisugo sa pagbuhat niini nga mga butang, ug kinsa aduna niining bililhon nga gasa gikan sa Dios.

15 Ug ang hari miingon nga ang usa ka manalagna labaw pa kay sa usa ka propeta.

16 Ug si Ammon miingon nga ang usa ka manalagna mao ang usa ka tigpadayag ug usa ka propeta usab; ug usa ka gasa diin labaw nga mahinungdanon nga walay usa ka tawo nga makaangkon, gawas kon siya adunay gahum sa Dios, diin walay tawo nga makapanagiya; gani ang usa ka tawo adunay dako nga gahum nga gihatag kaniya gikan sa Dios.

17 Apan ang usa ka manalagna masayud sa mga butang di-

9a Ether 1:1–2.
10a Ether 15:15.
b Ether 10:23.

13a Mosiah 28:10–17.
b GK Urim ug Thummim.

c GK Manalagna.

in nangagi na, ug usab sa mga butang diin umaabut, ug pinaagi kanila ang tanan nga mga butang ipadayag, o, kaha, ang tinago nga mga butang mahimo nga makita, ug ang gitagoan nga mga butang mahimo nga magpakita, ug ang mga butang diin wala mahibaloi ipahibalo pinaagi kanila, ug usab ang mga butang mahimo nga ipadayag pinaagi kanila nga sa lain nga bahin dili gayud mahibaloan.

18 Sa ingon ang Dios mihimo og usa ka paagi nga ang tawo, pinaagi sa hugot nga pagtuo, unta makabuhat og kahibulongan nga mga milagro; busa siya mahimo nga usa ka mahinungdanon nga kaayohan ngadto sa iyang isigkatawo.

19 Ug karon, sa diha nga si Ammon mihimo og pagtapos sa pakigpulong niini nga mga pulong ang hari nalipay sa hilabihan, ug mihatag og pagpasalamat sa Dios, nag-ingon: Sa walay pagduha-duha usa ka “mahinungdanon nga misteryo ang gilangkob sulod niini nga mga palid, ug kini nga mga maghuhubad sa walay pagduha-duha giandam alang sa katuyoan sa pagbukas sa tanan nga mga misteryo ngadto sa mga katawhan.

20 O unsa ka kahibulongan ang mga buhat sa Ginoo, ug hangtud kanus-a ang iyang pagtugot uban sa iyang mga katawhan; oo, ug pagkabuta ug pagkadili madawaton sa mga salabutan sa mga katawhan; kay sila dili

mangita og kaalam, ni sila mitinguha nga siya momando ibabaw kanila!

21 Oo, sila ingon sa mga ihalas nga panon diin milayas gikan sa magbalantay sa karnero, ug nagkatibulaag, ug gipang-abug, ug gipanglamoy sa mga mananap sa kalasangan.

ANG TALAAN NI ZENIFF—Usa ka asoy sa iyang mga katawhan, gikan sa panahon nga sila mibiya sa yuta sa Zarahemla hangtud sa panahon nga sila giluwes gikan sa mga kamot sa mga Lamanite.

Naglangkob sa kapitulo 9 ngadto kutob sa 22.

KAPITULO 9

Si Zeniff nangulo og usa ka pundok gikan sa Zarahemla aron pagpanag-iya sa yuta sa Lehi-Nephi — Ang hari sa mga Lamanite mitugot kanila sa pagpanunod sa yuta — Dihay gubat tali sa mga Lamanite ug sa mga katawhan ni Zeniff. Mga 200–187 B.C.

Ako, si Zeniff, ingon nga gitudloan sa tanan nga mga pinulungan sa mga Nephite, ug ingon nga adunay kasayuran sa “yuta sa Nephi, o sa yuta sa kabilin sa among mga amahan, ug ingon nga gipadala nga usa ka espiya taliwala sa mga Lamanite nga ako unta moespiya sa ilang pundok sa mga kasundalohan, nga ang among mga kasundalohan

unta mosulong nganha kanila ug mopatay kanila—apan sa diha nga ako nakakita niana diin maayo taliwala kanila ako nagtinguha nga sila kinahanglan dili patyon.

2 Busa, ako nakiglalis uban sa akong mga kaigsoonan didto sa kamingawan, kay ako nanghinaut nga ang among magma-mando kinahanglan mohimo og usa ka kauyonan uban kanila; apan siya ingon nga usa ka tawo nga bangis ug uhaw sa dugo misugo nga ako kinahanglan patyon; apan ako giluwag pinaagi sa pagpaagas sa daghan nga mga dugo; kay ang amahan nakig-away batok sa amahan, ug ang igsoon nga lalaki batok sa igsoon nga lalaki, hangtud nga ang ubay-ubay nga gidaghanon sa among mga kasundalohan gipatay didto sa kamingawan; ug kami mibalik, kadto kanamo nga mga naluwas, ngadto sa yuta sa Zarahemla, aron sa pagsaysay niana nga sugilanon ngadto sa ilang mga asawa ug sa ilang mga anak.

3 Ug apan, ako ingon nga hilabihan ka madasigon sa pagpanunod sa yuta sa among mga amahan, mipundok og ingon ka daghan sa mga nagtinguha sa pagtungas aron sa pagpanagiya sa yuta, ug misugod pagusab sa among panaw ngadto sa kamingawan aron pagtungas ngadto sa yuta; apan kami gi-hampak uban sa gutom ug mahapdos nga mga kasakit; kay kami dugay nga mahinumdom sa Ginoo nga among Dios.

4 Bisan pa niana, human sa daghan nga mga adlaw nga pagkahisalaag sa kamingawan kami mitukod sa among mga tolda diha sa dapit diin ang among mga kaigsoonan gipamatay, diin duol sa yuta sa among mga amahan.

5 Ug nahinabo nga ako mikuyog pag-usab uban sa upat sa akong mga tawo ngadto sa dakbayan, ug ngadto sa hari, nga ako unta masayud sa kinaiya sa hari, ug nga unta ako masayud kon ako makasulod ba uban sa akong mga katawhan ug makapanagiya sa yuta diha sa kalinaw.

6 Ug ako miadto ngadto sa hari, ug siya mihimo og pakigsaad uban kanako nga ako makahimo sa pagpanagiya sa yuta sa Lehi-Nephi, ug sa yuta sa Shilom.

7 Ug siya usab misugo nga ang iyang mga katawhan kinahanglan mobiya gikan sa yuta, ug ako ug ang akong mga katawhan miadto ngadto sa yuta nga kami unta makapanagiya niini.

8 Ug kami misugod sa pagtukod og mga gambalay, ug aron sa pag-ayo sa mga paril sa dakbayan, oo, bisan ang mga paril sa dakbayan sa Lehi-Nephi, ug sa dakbayan sa Shilom.

9 Ug kami misugod sa pagtikad sa yuta, oo, bisan sa tanan nga matang sa mga liso, uban sa mga liso sa mais, ug sa trigo, ug sa sebada, ug uban sa mga neas, ug uban sa sheum, ug uban sa mga liso sa tanan nga matang sa mga bunga; ug kami

misugod sa pagdaghan ug pag-uswag diha sa yuta.

10 Karon kini mao ang pagkamalibungon ug pagkamaliputon ni hari Laman, aron “pagdala sa akong mga katawhan ngadto sa pagkaulipon, nga siya mitugyan sa yuta nga kami mahimo nga manag-iya niini.

11 Busa nahinabo, nga human kami makapuyo sa yuta sulod sa napulog duha ka mga tuig nga si hari Laman misugod sa pagkabalaka, basin nga pinaagi sa bisan unsa nga paagi ang akong mga katawhan mahimo nga malig-on diha sa yuta, ug nga sila dili makabuntog kanila ug makadala kanila ngadto sa pagkaulipon.

12 Karon sila mga tapulan ug usa ka “tigsimba og dios-dios nga mga katawhan; busa sila mitinguha nga dad-on kami ngadto sa pagkaulipon, nga sila unta magtagbaw sa ilang mga kaugalingon pinaagi sa among paghago sa among mga kamot; oo, aron sila unta magbusog sa ilang mga kaugalingon diha sa mga panon sa among mga kaumahan.

13 Busa nahinabo nga si hari Laman misugod sa pagkutaw sa iyang mga katawhan nga sila kinahanglan makigbingkil uban sa akong mga katawhan; busa diha misugod ang mga gubat ug mga panagbingkil diha sa yuta.

14 Kay, sa ikanapulo ug tulo ka tuig sa akong paghari sa yuta sa Nephi, layo sa habagatan sa

yuta sa Shilom, samtang ang akong mga katawhan nagpaimonom ug nagpakaon sa ilang mga panon, ug nagtikad sa ilang mga yuta, usa ka bagâ nga panon sa mga Lamanite ang misulong kanila ug misugod sa pagpamatay kanila ug pagkuha sa ilang mga panon, ug sa mga mais sa ilang mga kaumahan.

15 Oo, ug nahinabo nga sila milayas, ang tanan nga wala madakpi, gani ngadto sa dakbayan sa Nephi, ug nangayo kanako og panalipod.

16 Ug nahinabo nga ako misangkap kanila uban sa mga gapasan ug uban sa mga panâ, ug uban sa mga espada, ug uban sa mga sundang, ug uban sa mga bunal, ug uban sa mga saplong, ug uban sa tanan nga matang sa mga hinagiban diin kami nakamugna, ug ako ug ang akong mga katawhan misulong batok sa mga Lamanite aron sa pakig-away.

17 Oo, diha sa gahum sa Ginoo kami misulong sa pakig-away batok sa mga Lamanite; kay ako ug ang akong mga katawhan nangamuyo sa hilabihan ngadto sa Ginoo nga siya moluwas kanamo gikan sa mga kamot sa among mga kaaway, kay kami nahigmata sa usa ka panumduman sa kaluwasan sa among mga amahan.

18 Ug ang Dios “namati sa among mga pangamuyo ug mitubag sa among mga pagampo; kami misulong uban sa

10a Mosiah 7:21-22.
12a Enos 1:20.

gk Pagsimba sa dios-dios.

18a Mosiah 29:20.

iyang kusog oo, misulong kami batok sa mga Lamanite, ug sulod sa usa ka adlaw ug sa usa ka gabii kami nakapatay og tulo ka libo ug kap-atan ug tulo; kami mipatay kanila gani hangtud kami miabug kanila gikan sa among yuta.

19 Ug ako sa akong kaugalingon, uban sa kaugalingon nga mga kamot, mitabang sa paglubong sa ilang mga patay. Ug tan-awa, sa among dako nga kasubo ug kagulan-anan, duha ka gatus ug kapitoan ug siyam sa among mga kaigsoonan ang gipamatay.

KAPITULO 10

Si Hari Laman namatay—Iyang mga katawhan mga luog ug mga bangis ug motuo sa mga hiwi nga mga tradisyon—Si Zeniff ug ang iyang mga katawhan mibuntog batok kanila. Mga 187–160 B.C.

Ug nahinabo nga kami miusab pagtukod sa gingharian ug kami mibalik pagsugod sa pagpanag-iya sa yuta sa kalinaw. Ug misugo ako nga kinahanglan adunay mga hinagiban sa gubat nga hinimo sa matag matang, nga pinaagi niana ako unta adunay mga hinagiban alang sa akong mga katawhan batok sa higayon nga ang mga Lamanite kinahanglan mosulong pagusab aron sa pakiggubat batok sa akong mga katawhan.

2 Ug ako mibutang og mga magbalantay libut sa yuta, nga

ang mga Lamanite unta dili makasulong kanamo pag-usab nga dili makabantay ug molaglag kanamo; ug sa ingon ako mibantay sa akong mga katawhan ug sa akong mga panon, ug mibantay kanila gikan sa pagkahulog ngadto sa mga kamot sa among mga kaaway.

3 Ug nahinabo nga kami nakapanunod sa yuta sa among mga amahan sa daghan nga mga katugan, oo, sulod sa gidugayon nga kawhaan ug duha ka mga tuig.

4 Ug ako misugo nga ang mga lalaki kinahanglan motikad sa yuta, ug mopasanay sa tanan nga matang sa “lugas ug tanan nga matang sa bunga sa matag matang.

5 Ug ako misugo nga ang mga babaye kinahanglan maglalik, ug maghago, ug magtrabaho, ug magbuhat sa tanan nga matang sa sida nga panapton, oo, ug sa “panapton sa matag matang, nga kami unta makasangkap sa among pagkahubo; ug sa ingon kami miuswag diha sa yuta—sa ingon kami adunay kanunay nga kalinaw diha sa yuta sulod sa kawhaan ug duha ka mga tuig.

6 Ug nahinabo nga si hari “Laman namatay, ug ang iyang anak nga lalaki misugod sa paghari puli kaniya. Ug siya misugod sa pagkutaw sa iyang mga katawhan ngadto sa pagsukol batok sa akong mga katawhan; busa sila misugod sa pagpangandam alang sa gubat, ug

mosulong aron sa pakig-away batok sa akong mga katawhan.

7 Apan ako mipadala og mga espiya libut sa yuta sa “Shemlon, nga ako unta makakaplag sa ilang mga pagpangandam, nga ako unta makabantay batok kanila, nga sila unta dili makasulong diha sa akong mga katawhan ug molaglag kanila.

8 Ug nahinabo nga sila misulong diha sa amihan sa yuta sa Shilom, uban sa ilang bagâ nga mga panon, mga tawo nga ^agisangkapan uban sa mga ^bgapasan, ug uban sa mga panâ, ug uban sa mga espada, ug uban sa mga sundang, ug uban sa mga bato, ug uban sa mga saplong; ug sila nagpakagis sa ilang mga ulo nga sila nahimo nga mga upaw; ug sila gisul-uban uban sa bakus nga panit diha sa ilang mga bat-ang.

9 Ug nahinabo nga ako misugo nga ang mga babaye ug ang mga anak sa akong mga katawhan kinahanglan pagatagoan didto sa kamingawan; ug ako usab misugo nga ang tanan nga mga tigulang nga lalaki nga makadala pa og mga hinagiban, ug usab ang tanan kong mga batan-on nga mga lalaki nga makamao nga modala og hinagiban, kinahanglan magpundok sa ilang mga kaugalingon aron makig-away batok sa mga Lamanite; ug ako mipahiluna kanila sa ilang mga dapit, matag tawo sumala sa iyang panuigon.

10 Ug nahinabo nga kami mi-

sulong aron sa pagpakig-away batok sa mga Lamanite; ug ako, gani ako, sa akong katigulangan, misulong aron sa pagpakig-away batok sa mga Lamanite. Ug nahinabo nga kami misulong uban sa “gahum sa Ginoo sa pakig-away.

11 Karon, ang mga Lamanite walay nahibaloan mahitungod sa Ginoo, ni sa gahum sa Ginoo, busa sila misalig diha sa ilang kaugalingon nga kusog. Gani sila mga kusgan nga mga katawhan, ingon sa kusog sa mga tawo.

12 Sila mga ^aluog, ug mga bangis, ug uhaw sa dugo nga mga katawhan, nagtuo diha sa ^btradisyon sa ilang mga amahan, diin mao kini—Nagtuo nga sila giabug gikan sa yuta sa Jerusalem tungod sa mga kadautan sa ilang mga amahan, ug nga sila wala hatagi og kaangayan sa ilang mga kaigsoonan didto sa kamingawan, ug sila usab wala hatagi og kaangayan samtang mitabok sa dagat;

13 Ug pag-usab, nga sila wala hatagi og kaangayan samtang didto sa yuta sa ilang ^aunang kabilin, human sila makatabok sa dagat, ug tanan kini tungod nga si Nephi labaw nga matinud-anon sa paghupot sa mga sugo sa Ginoo—busa siya ^bgipalabi sa Ginoo, kay ang Ginoo nakadungog sa iyang mga pagampo ug mitubag kanila, ug siya ang nangulo sa ilang pagpanaw didto sa kamingawan.

7a Mosiah 11:12.
8a Jarom 1:8.
b Alma 3:4-5.

10a GK Pagsalig.
12a Alma 17:14.
b 2 Ne. 5:1-3.

13a 1 Ne. 18:23.
b 1 Ne. 17:35.

14 Ug ang iyang mga kaigsoonan nasuko kaniya tungod kay sila wala “makasabut sa mga pagdumala sa Ginoo; sila usab ^bnasuko kaniya diha sa dagat tungod kay sila nagpatig-a sa ilang mga kasingkasing batok sa Ginoo.

15 Ug usab, sila nasuko kaniya sa diha nga sila miabut didto sa gisaad nga yuta, tungod kay sila miingon nga siya miilog sa “pagmando sa mga katawhan gikan sa ilang mga kamot; ug sila nagtinguha sa pagpatay kaniya.

16 Ug usab, sila nasuko kaniya tungod kay siya mibiya ngadto sa kamingawan ingon nga ang Ginoo nagsugo kaniya, ug midala sa mga “talaan nga nakulit sa mga palid nga tumbaga, kay sila miingon nga siya ^b nangawat kanila.

17 Ug sa ingon sila mitudlo sa ilang mga anak nga sila kinahanglan modumot kanila, ug nga sila kinahanglan mobuno kanila, ug nga sila kinahanglan mangawat ug manglungkab kanila, ug mobuhat sa tanan nga sila makahimo sa paglaglag kanila; busa sila adunay mahangturon nga pagdumot ngadto sa mga anak ni Nephi.

18 Tungod niini gayud nga hinungdan nga si hari Laman, pinaagi sa iyang pagkalimbongan, pagkamaliputon, ug sa iyang maanindot nga mga saad, nakalingla kanako, nga ako nakadala niining akong mga katawhan ngadto niini nga yuta, nga sila mahimo nga molaglag kani-

la; oo, ug kami nag-antus niini sa daghan nga mga tuig diha sa yuta.

19 Ug karon ako, si Zeniff, human ikasulti ang tanan niini nga mga butang ngadto sa akong mga katawhan mahitungod sa mga Lamanite, ako miawhag kanila sa pakig-away uban sa ilang kusog, magbutang sa ilang pagsalig diha sa Ginoo; busa, kami nakig-away kanila, sa inatubangay.

20 Ug nahinabo nga kami miabug kanila pag-usab gikan sa among yuta; ug kami nakapatay kanila uban sa daghan nga pamatay, gani daghan kaayo nga kami dili makaihap kanila.

21 Ug nahinabo nga kami mibalik pag-usab ngadto sa among kaugalingon nga yuta, ug ang akong mga katawhan misugod pag-usab sa pag-atiman sa ilang mga panon, ug sa pagtikad sa ilang mga yuta.

22 Ug karon ako, ingon nga tigulang, mitugyan sa akong gingharian ngadto sa usa sa akong anak nga mga lalaki; busa, ako wala nay ikasulti. Ug hinaut pa unta nga ang Ginoo mopanalangin sa akong mga katawhan. Amen.

KAPITULO 11

Si Hari Noah nagmando diha sa pagkadautan—Siya naghudyaka diha sa masamok nga pagpuyo uban sa iyang mga asawa ug mga puyo-puyo—Si Abinadi na-

14a 1 Ne. 15:7–11.
b 1 Ne. 18:10–11.

15a 2 Ne. 5:3.
16a 2 Ne. 5:12.

b Alma 20:10, 13.

nagna nga ang mga katawhan madala ngadto sa pagkaulipon—Ang iyang kinabuhi gitinguha ni Hari Noah. Mga 160–150 B.C.

Ug karon nahinabo nga si Zeniff mitugyan sa gingharian diha ni Noah, usa sa iyang anak nga mga lalaki; busa si Noah misugod sa paghari puli kaniya; ug siya wala magsubay sa mga pamaagi sa iyang amahan.

2 Kay tan-awa, siya wala maghupot sa mga sugo sa Dios, apan siya naglakaw sunod sa mga tinguha sa iyang kaugalingon nga kasingkasing. Ug siya adunay daghan nga mga asawa ug mga “puyo-puyo. Ug siya ^bmisugo sa iyang mga katawhan sa pagbuhat og sala, ug pagbuhat niana diin salawayon diha sa panan-aw sa Ginoo. Oo, ug sila mibuhat og mga ‘malaw-ay nga buhat ug tanan nga matang sa kadautan.

3 Ug nagpahamtang siya og buhis nga ikalima nga bahin sa tanan nga sila nanag-iya, ikalima nga bahin sa ilang bulawan ug sa ilang pilak, ug ikalima nga bahin sa ilang mga “ziff, ug sa ilang kobre, ug sa ilang tumbaga ug sa ilang puthaw; ug ikalima nga bahin sa ilang mga lina-ming; ug usab ikalima nga bahin sa tanan nila nga mga lugas.

4 Ug tanan niini siya mikuha aron makabuhi sa iyang kaugalingon, ug sa iyang mga asawa ug sa iyang mga puyo-puyo; ug

usab sa iyang mga pari, ug sa ilang mga asawa ug sa ilang mga puyo-puyo; sa ingon siya miusab sa mga kalihokan sa gingharian.

5 Kay siya mipapahawa sa tanan nga mga pari nga gitudlo pinaagi sa iyang amahan, ug mitudlo og mga bag-o puli kanila, sa ingon gibayaw sa garbo sa ilang mga kasingkasing.

6 Oo, ug sa ingon sila gibuhi diha sa ilang pagkatapulan, ug diha sa ilang pagsimba sa mga dios-dios, ug diha sa ilang mga malaw-ay nga buhat, pinaagi sa mga buhis diin si hari Noah nagpahamtang diha sa iyang mga katawhan; sa ingon ang mga katawhan naghago sa hilibihan aron pagbuhi sa kadautan.

7 Oo, ug sila usab nahimo nga tigsimba sa mga dios-dios, tungod kay sila nalingla pinaagi sa kawang ug maulog-ulugon nga mga pulong sa hari ug sa mga pari; kay sila namulong og maulog-ulugon nga mga butang ngadto kanila.

8 Ug nahinabo nga si hari Noah mitukod og daghan nga mga maanindot ug dagko nga mga gambalay; ug siya midayan-dayan kanila uban sa maanindot nga pagkabuhat nga mga kahoy, ug sa tanan nga matang sa mga mahalona nga mga butang, sa bulawan, ug sa pilak, ug sa puthaw, ug sa tumbaga, ug sa ziff, ug sa kobre;

11 2a Jacob 3:5.
b 1 Hari 14:15–16;
Mosiah 29:31.
c 2 Ne. 28:15.

3a HEB mga pulong nga susama: pulong nga naghatag og paghulagway,

“nagsidlak”; pulong nga naghatag og lihok, “ang pagputos og metal.”

9 Ug siya usab mitukod alang kaniya og usa ka dako nga palasyo, ug usa ka trono diha sa tunga-tunga niana, ang tanan diin gikan sa maanindot nga kahoy ug gidayan-dayanan uban sa bulawan ug pilak ug uban nga mahalon nga mga butang.

10 Ug siya usab misugo nga ang iyang mga panday kinahanglan mobuhat sa tanan nga matang sa maanindot nga pagkabuhat sulod sa mga bongbong sa templo, nga gikan sa maanindot nga kahoy, ug sa kobre, ug sa tumbaga.

11 Ug ang mga lingkuranan nga gilain alang sa mga halangdon nga mga pari, diin labaw sa tanan nga mga lingkuranan, siya midayan-dayan uban sa lunsay nga bulawan; ug siya misugo nga usa ka ali ang tukuron sa atubangan kanila, nga sila unta makapahulay sa ilang mga lawas ug sa ilang mga bukton diha samtang sila kinahanglan mamulong og mga bakak ug kawang nga mga pulong ngadto sa mga katawhan.

12 Ug nahinabo nga siya mitukod og usa ka "tore duol sa templo; oo, usa ka taas kaayo nga tore, gani hilabihan ka taas nga siya makabarug diha sa ibabaw niini ug matan-aw ang yuta sa Shilom, ug usab ang yuta sa Shemlon, diin gipanagiya sa mga Lamanite; ug siya gani makatan-aw sa tanan nga yuta libut niini.

13 Ug nahinabo nga siya misugo nga daghan nga mga gambalay pagatukuron diha sa yuta sa Shilom; ug siya misugo nga usa ka dako nga tore pagatukuron sa bungtod amihan sa yuta sa Shilom, diin gihimo nga usa ka pahulayan alang sa mga anak ni Nephi niadto nga panahon nga sila milayas gikan sa yuta; ug sa ingon siya nagbuhat uban sa katigayunan diin siya nakakuha pinaagi sa pagbuhis sa iyang mga katawhan.

14 Ug nahinabo nga siya mibutang sa iyang kasingkasing diha sa iyang mga katigayunan, ug siya migahin sa iyang panahon sa masamok nga pagpuyo uban sa iyang mga asawa ug sa iyang mga puyo-puyo; ug mao usab ang iyang mga pari migahin sa ilang panahon uban sa mga babaye nga nagbaligya sa ilang dungog.

15 Ug nahinabo nga siya mitanom og mga ubasan libut diha sa yuta; ug siya mitukod og mga intusan sa bino, ug mihihimo og daghan nga bino; ug busa siya nahimo nga usa ka palainom og "bino, ug mao usab ang iyang mga katawhan.

16 Ug nahinabo nga ang mga Lamanite misugod sa pagsulong diha sa iyang mga katawhan, diha sa gagmay nga pundok, ug aron sa pagpatay kanila diha sa ilang mga kaumahan, ug samtang sila nagtugway sa ilang mga panon.

17 Ug si hari Noah mipadala

og mga magbalantay libut sa yuta aron sa pagpugong kanila; apan siya wala magpadala og igo nga gidaghanon, ug ang mga Lamanite misulong kanila ug gipamatay sila, ug miabug sa daghan nila nga mga panongikan sa yuta; sa ingon ang mga Lamanite misugod sa paglaglag kanila, ug sa pagpahamtang sa ilang pagdumot diha kanila.

18 Ug nahinabo nga si hari Noah mipadala sa iyang mga kasundalohan batok kanila, ug sila giabug pagbalik o sila miabug kanila og balik sulod sa usa ka higayon; busa, sila mibalik nga malipayon diha sa ilang mga kinawat.

19 Ug karon, tungod niining dako nga kadaugan sila gibayaw sa garbo sa ilang mga kasingkasing; sila “nanghambog sa ilang kaugalingon nga kusog, nag-ingon nga ang ilang kalim-an makabarug batok sa kaliboan nga mga Lamanite; ug sa ingon sila nanghambog, ug nahimuot sa dugo, ug sa pagpaagas sa dugo sa ilang mga kaigsoonan, ug kini tungod sa pagkadautan sa ilang hari ug mga pari.

20 Ug nahinabo nga dihay usa ka tawo taliwala kanila kansang ngalan mao si “Abinadi; ug siya miadto ngadto taliwala kanila, ug misugod sa pagpagnagna, nag-ingon: Tan-awa, sa ingon miingon ang Ginoo, ug sa ingon siya misugo kanako,

nag-ingon, Lakaw, ug sulti ngadto niini nga mga katawhan, sa ingon miingon ang Ginoo—Alaot ngadto niini nga mga katawhan, kay Ako nakakita sa ilang mga pagkasalawayon, ug sa ilang mga pagkadautan, ug sa ilang mga malaw-ay nga buhat; ug gawas kon sila maghinulsol Ako moduaw kanila diha sa akong kasuko.

21 Ug gawas kon sila maghinulsol ug mobalik ngadto sa Ginoo nga ilang Dios, tan-awa, Ako motugyan kanila ngadto sa mga kamot sa ilang mga kaaway; oo, ug sila dad-on ngadto sa “pagkaulipon; ug sila pagasakiton pinaagi sa kamot sa ilang mga kaaway.

22 Ug mahinabo nga sila maysayud nga Ako mao ang Ginoo nga ilang Dios, ug Ako usa ka “abubhoan nga Dios, nagduaw sa kadautan sa akong mga katawhan.

23 Ug mahinabo nga gawas kon kini nga mga katawhan maghinulsol ug mobalik ngadto sa Ginoo nga ilang Dios, sila dad-on ngadto sa pagkaulipon; ug walay moluwas kanila, gawas kini mao ang Ginoo ang labing Makagagahum nga Dios.

24 Oo, ug mahinabo nga kon sila mangamuyo ngari kanako Ako “dugay nga motubag sa ilang mga pangamuyo; oo, ug Ako motugot kanila nga sila hampakon sa ilang mga kaaway.

25 Ug gawas kon sila mohi-

19a D&P 3:4.
GK Garbo.
20a GK Abinadi.

21a Mosiah 12:2; 20:21;
21:13–15; 23:21–23.
22a Ex. 20:5; Deut. 6:15;

Mosiah 13:13.
24a Miq. 3:4;
Mosiah 21:15.

nulsol nga magsul-ob sa panapton nga sako ug mga abo, ug mangamuyo sa hilabihan ngadto sa Ginoo nga ilang Dios, Ako dili “motubag sa ilang mga pag-ampo, ni Ako moluwas kanila gikan sa ilang mga kasakit; ug sa ingon miingon ang Ginoo, ug sa ingon siya misugo kanako.

26 Karon nahinabo nga sa diha nga si Abinadi nakapahayag na niini nga mga pulong ngadto kanila sila nasuko kaniya, ug nagtinguha sa paghunos sa iyang kinabuhi; apan ang Ginoo miluwas kaniya gikan sa ilang mga kamot.

27 Karon sa diha nga si hari Noah nakadungog sa mga pulong nga gipamulong ni Abinadi ngadto sa mga katawhan, siya usab nasuko; ug siya miingon: Kinsa si Abinadi, nga ako ug ang akong mga katawhan kinahanglan pagahukman kaniya, o “kinsa ang Ginoo, nga magdala og hilabihan nga kasakit diha sa akong mga katawhan?

28 Ako mosugo kaninyo sa pagdala ni Abinadi dinhi, nga ako unta mopatay kaniya, kay siya nakasulti niini nga mga butang nga siya makahimo sa pagkutaw sa akong mga katawhan sa pagkasuko sa usag usa, ug mohulhog og panagbingkil taliwala sa akong mga katawhan; busa ako mopatay kaniya.

29 Karon ang mga mata sa

mga katawhan “nabutaan; busa sila ^bnagpatig-a sa ilang mga kasingkasing batok sa mga pulong ni Abinadi, ug sila nagtinguha gikan niana nga panahon sa pagdakop kaniya. Ug si hari Noah nagpatig-a sa iyang kasingkasing batok sa pulong sa Ginoo, ug siya wala mohinulsol sa iyang dautan nga mga buhat.

KAPITULO 12

Si Abinadi gibilanggo tungod sa pagpanagna sa kalaglagan sa mga katawhan ug sa kamatayon ni Hari Noah—Ang mga mini nga mga pari mikutlo sa mga kasulatan ug nagpakaaron-ingnon nga naghupot sa balaod ni Moises—Si Abinadi misugod sa pagtudlo kanila sa Napulo ka mga Sugo. Mga 148 B.C.

Ug nahinabo nga human sa sulod sa duha ka mga tuig nga si Abinadi miabut taliwala kanila nga nagtakuban, nga sila wala makaila kaniya, ug misugod sa pagpanagna taliwala kanila, nag-ingon: Sa ingon ang Ginoo nagsugo kanako, nag-ingon—Abinadi, lakaw ug pagpanagna ngadto niining akong mga katawhan, kay sila nagpatig-a sa ilang mga kasingkasing batok sa akong mga pulong; sila wala maghinulsol sa ilang mga dautan nga mga buhat; busa, Ako “moduaw kanila diha sa akong kasuko, oo, diha sa akong mapintas nga kasuko Ako moduaw kanila sa ilang mga pag-

25a Isa. 1:15; 59:2.

27a Ex. 5:2;

Mosiah 12:13.

29a Moises 4:4.

b Alma 33:20;

Ether 11:13.

12 1a Isa. 65:6.

kadautan ug mga pagkasalawayon.

2 Oo, alaot ngadto niini nga kaliwatan! Ug ang Ginoo miingon ngari kanako: Ituy-od ang imong kamot ug pagpanagna, mag-ingon: Sa ingon miingon ang Ginoo, kini mahinabo nga kini nga kaliwatan, tungod sa ilang mga kadautan, pagadadon ngadto sa “pagkaulipon, ug pagasagpaon diha sa ^baping; oo, ug pagaabugon sa mga tawo, ug pagapatyon; ug ang mga langgam nga magdadagit sa kahanginan, ug ang mga iro, oo, ug ang ihalas nga mga mananap, molamoy sa ilang mga unod.

3 Ug mahinabo nga ang ^akinabuhi ni hari Noah pagahatagan og bili bisan ingon sa usa ka saput diha sa mainit nga ^bhudno; kay siya masayud nga Ako mao ang Ginoo.

4 Ug mahinabo nga Ako mohampak niining akong mga katawhan uban sa mahapdos nga mga kasakit, oo, uban sa gutom ug uban sa ^akamatay; ug Ako mohimo nga sila ^bmagminatay sa tibuok adlaw.

5 Oo, ug Ako mohimo nga sila makaangkon og mga ^apalas-anon nga gihigot diha sa ilang mga buko-buko; ug sila pagaabugon sama sa amang nga asno.

6 Ug mahinabo nga Ako mopadala og ulan nga yelo taliwa-

la kanila, ug kini mohampak kanila; ug sila usab pagahampakon uban sa ^ahangin sa silangan; ug mga ^bmananap modagsang usab sa ilang yuta, ug molamoy sa ilang lugas.

7 Ug sila pagahampakon uban sa usa ka dako nga kamatay—ug tanan kini Ako mobuhat tungod sa ilang mga ^apagkadautan ug mga pagkasalawayon.

8 Ug mahinabo nga gawas kon sila mohinulsol Ako sa hingpit ^amolaglag kanila gikan sa ibabaw sa yuta; gani sila mobilin og usa ka ^btalaan, ug Ako motipig kanila alang sa uban nga mga kanasuran diin makapanag-iya sa yuta; oo, bisan kini Ako mobuhat nga Ako makabutiyag sa mga pagkasalawayon niini nga mga katawhan ngadto sa uban nga mga kanasuran. Ug daghan nga mga butang nga gipanagna ni Abinadi batok niini nga mga katawhan.

9 Ug nahinabo nga sila nasuko kaniya; ug sila mikuha kaniya ug midala kaniya nga ginapos sa atubangan sa hari, ug miingon ngadto sa hari: Tan-awa, kami nagdala og usa ka tawo sa imong atubangan kinsa nanagna og dautan mahitungod sa imong mga katawhan, ug nag-ingon nga ang Dios molaglag kanila.

10 Ug siya usab nanagna og dautan mahitungod sa imong kinabuhi, ug nag-ingon nga ang

2a Mosiah 11:21; 20:21; 21:13-15; 23:21-23.

b Mosiah 21:3-4.

3a Mosiah 12:10.

b Mosiah 19:20.

4a D&P 97:26.

b Mosiah 21:9-10.

5a Mosiah 21:3.

6a Jer. 18:17;

Mosiah 7:31.

b Ex. 10:1-12.

7a D&P 3:18.

8a Alma 45:9-14.

b Morm. 8:14-16.

imong kinabuhi ingon sa usa ka saput diha sa usa ka hudno sa kalayo.

11 Ug usab, siya miingon nga ikaw mahisama sa usa ka dagami, gani ingon sa usa ka uga nga dagami sa umahan, diin yaktan sa mga mananap ug tunob-tunoban.

12 Ug usab, siya miingon nga ikaw mahisama sa mga bulak sa usa ka sampinit, diin, kon kini hingpit na sa kahinog, kon ang hangin mohuyop, kini ipadpad ngadto sa ibabaw sa yuta. Ug siya nagpakaaron-ingnon nga ang Ginoo nagpahayag niini. Ug siya miingon nga ang tanan niini moabut nganha kanimimo gawas kon ikaw maghinulsol, ug kini tungod sa imong mga kadautan.

13 Ug karon, O hari, unsa ka dako ang kadautan nga ikaw nakahimo, o unsa ka dako nga mga sala nga ang imong katawhan nakabuhat, nga kami pagasilutan sa Dios o hukman niini nga tawo?

14 Ug karon, O hari, tan-awa, kami walay mga kasaypanan, ug ikaw, O hari, wala makasala; busa, kini nga tawo namakak mahitungod kanimo, ug siya nanagna sa kawang.

15 Ug tan-awa, kami mga malig-on, kami dili madala ngadto sa pagkaulipon, o madala nga bihag sa among mga kaaway; oo, ug ikaw miuswag diha sa yuta, ug ikaw sa gihapon mouswag.

16 Tan-awa, ania ang tawo, kami motugyan kaniya sa imong mga kamot; ikaw makahimo diha kaniya sa ingon nga angay kanimo nga maayo.

17 Ug nahinabo nga si hari Noah misugo nga si Abinadi kinahanglan ibalhug sa bilangoan; ug siya misugo nga ang mga "pari kinahanglan mopundok sa ilang mga kaugalingon nga siya makahimo og usa ka katiguman uban kanila kon unsa ang iyang kinahanglan buhaton diha kaniya.

18 Ug nahinabo nga sila miingon ngadto sa hari: Dad-a siya dinhi nga kami mahimo nga mangutana kaniya; ug ang hari misugo nga siya kinahanglan dad-on sa atubangan kanila.

19 Ug sila misugod sa pagpangutana kaniya, nga sila makahimo sa pagsupak kaniya, nga niana sila kinahanglan makakita og paagi sa pagsumbong kaniya; apan siya mitubag kanila sa walay kahadlok, ug nakasugakod sa tanan nila nga mga pangutana, oo, sa ilang katingala; kay siya "nakasugakod kanila diha sa tanan nila nga mga pangutana, ug milibug kanila diha sa tanan nila nga mga pulong.

20 Ug nahinabo nga usa kanila miingon ngadto kaniya: Unsa ang gipasabut sa mga pulong diin nahisulat, diin gikatudlo pinaagi sa atong mga amahan, nag-ingon:

21 "Unsa kaanindot diha sa mga kabukiran ang mga tiil ka-

17a Mosiah 11:11.

19a D&P 100:5-6.

21a Isa. 52:7-10;

Nah. 1:15.

niya nga nagdala og maayo nga mga balita; nga nagmantala og kalinaw; nga nagdala og maayo nga mga balita sa pagkamatarung; nga nagmantala sa kaluwasan; nga miingon ngadto sa Zion, ang Inyong Dios naghari;

22 Ang imong magbalantay mopatigbabaw sa tingog; uban sa tingog nga magkahiusa sila moawit; kay sila magkakitaay sa panahon nga ang Ginoo modala pagbalik sa Zion;

23 Singgit ngadto sa kalipay; awit og dungan kamo nga mga pansil nga dapit sa Jerusalem; kay ang Ginoo naghupay sa iyang mga katawhan, siya nagtubos sa Jerusalem;

24 Ang Ginoo mipadayag sa iyang balaan nga “bukton diha sa mga mata sa tanan nga mga kanasuran, ug ang tanan nga mga lumulupyo sa yuta makakita sa kaluwasan sa atong Dios?

25 Ug karon si Abinadi miingon ngadto kanila: Kamo ba mga “pari, ug nagpakaaron-ingnon sa pagtudlo niini nga mga katawhan, ug sa pagsabut sa espiritu sa pagpanagna, apan nagingtinguha sa pagpakisayud ngari kanako unsa ang gipasabut niini nga mga butang?

26 Ako moingon nganha kaninyo, alaot nganha kaninyo tungod sa pagtuis sa mga pamaagi sa Ginoo! Kay kon kamo nakasabut pa niini nga mga butang kamo dili magtudlo kanila; busa, kamo nagtuis sa mga pamaagi sa Ginoo.

27 Kamo wala mogamit sa inyong mga kasingkasing aron sa “pagsabut; busa, kamo wala magmaalamon. Busa, unsa ang gitudlo ninyo niini nga mga katawhan?

28 Ug sila miingon: Kami nagtudlo sa balaod ni Moises.

29 Ug usab siya miingon ngadto kanila: Kon kamo nagtudlo sa “balaod ni Moises ngano nga kamo wala maghupot niini? Ngano nga kamo nagpahiluna sa inyong mga kasingkasing diha sa mga katigayunan? Ngano nga kamo nagbuhat og ^bmalaw-ay nga mga buhat ug naggugol sa inyong kusog uban sa mga babaye nga nagbaligya sa ilang dungog, oo, ug naghimo niini nga mga katawhan sa pagpakasala, nga ang Ginoo naghimo sa pagpadala kanako aron sa pagpanagna batok niini nga mga katawhan, oo, gani usa ka dako nga kadautan batok niini nga mga katawhan?

30 Wala ba kamo masayud nga ako namulong sa kamatuoran? Oo, kamo nasayud nga ako namulong sa kamatuoran; ug kamo angay unta nga mangurog sa atubangan sa Dios.

31 Ug mahinabo nga kamo hampakon tungod sa inyong mga kadautan, kay kamo nagingingon nga kamo nagtudlo sa balaod ni Moises. Ug unsa ang inyong nahibaloan mahitungod sa balaod ni Moises? “Mahimo ba nga ang kaluwasan moabut

24a 1 Ne. 22:11.
25a Mosiah 11:5.
27a GK Panabut.

29a GK Balaod ni Moises.
b GK Panapaw.
31a Mosiah 3:15; 13:27-32;

Alma 25:16.

pinaagi sa balaod ni Moises? Unsa ang inyong ikasulti?

32 Ug sila mitubag ug miingon nga ang kaluwasan miabut pinaagi sa balaod ni Moises.

33 Apan karon si Abinadi miingon ngadto kanila: Ako nasa-yud nga kon kamo maghupot sa mga sugo sa Dios kamo malugas; oo, kon kamo maghupot sa mga sugo diin ang Ginoo misulti ngadto kang Moises diha sa bukid sa "Sinai, nag-ingon:

34 "Ako mao ang Ginoo nga inyong Dios, kinsa ^bmidala kaninyo gikan sa yuta sa Ehipto, gikan sa balay sa pagkaulipon.

35 Kamo dili magbaton og "la-in nga Dios sa akong atubangan.

36 Kamo dili magbuhat nganha kaninyo bisan unsa nga kinulit nga larawan, o bisan unsa nga may pagkasama sa bisan unsa nga butang diin anaa ibabaw sa langit, o mga butang diin anaa sa ubos sa yuta.

37 Karon si Abinadi miingon ngadto kanila, Kamo nakabuhat ba sa tanan niini? Ako moingon nganha kaninyo, wala, kamo wala makabuhat niini. Ug kamo "nakatudlo ba niini nga mga katawhan nga sila kinahanglan mobuhat sa tanan niini nga mga butang? Ako moingon nganha kaninyo, wala, kamo wala.

KAPITULO 13

Si Abinadi gipanalipdan pinaagi sa balaan nga gahum—Siya nag-

tudlo sa Napulo ka mga Sugo—Ang kaluwasan dili moabut pinaagi sa balaod ni Moises lamang—Ang Dios sa iyang kaugalingon mohimo og usa ka pag-ula ug motubos sa iyang mga katawhan. Mga 148 B.C.

UG karon sa diha nga ang hari nakadungog niini nga mga pulong, siya miingon ngadto sa iyang mga pari: Ipalayo kini nga tawo, ug patya siya; kay unsa ang atong buhaton kaniya, tungod kay siya buang.

2 Ug sila mibarug ug misulay sa pagdapat sa ilang mga kamot diha kaniya; apan siya nakasagubang kanila, ug miingon ngadto kanila:

3 Ayaw ako og hikapa, kay ang Dios mohampak kaninyo kon kamo modapat sa inyong mga kamot ngari kanako kay ako wala pa makasulti sa mensahe nga ang Ginoo misugo kanako sa pagsulti; ni ako nakasulti kaninyo niana diin kamo "mihangyo nga ako kinahanglan mosulti; busa, ang Dios dili motugot nga ako malaglag niini nga higayon.

4 Apan ako kinahanglan gayud nga motuman sa mga sugo diin ang Dios misugo kanako; ug tungod kay ako misulti kaninyo sa kamatuoran kamo nangasuko kanako. Ug usab, tungod kay ako nakasulti sa pulong sa Dios kamo naghukom kanako nga ako buang.

5 Karon nahinabo human si

33a Ex. 19:9, 16–20;
Mosiah 13:5.

34a Ex. 20:2–4.
b Ex. 12:51;

1 Ne. 17:40;
Mosiah 7:19.

35a Os. 13:4.
gk Pagsimba sa

dios-dios.
37a Mosiah 13:25–26.
13 3a Mosiah 12:20–24.

Abinadi nakapahayag niini nga mga pulong nga ang mga katawahan ni hari Noah wala mangahas sa pagdapat sa ilang mga kamot diha kaniya, kay ang Espiritu sa Ginoo diha kaniya; ug ang iyang nawong mihayag sa hilabihan nga “kasiga, gani ingon kang Moises samtang didto sa bukid sa Sinai, samtang nakigsulti uban sa Ginoo.

6 Ug siya namulong uban sa “gahum ug katungod gikan sa Dios; ug siya nagpadayon sa iyang mga pulong, nag-ingon:

7 Kamoo nakakita nga kamoo walay gahum sa pagpatay kanako, busa ako motapos sa akong mensahe. Oo, ug ako mibati nga kini “misamad kaninyo diha sa inyong mga kasingkasing tungod kay ako misulti kaninyo sa kamatuoran mahitungod sa inyong mga pagkadautan.

8 Oo, ug ang akong mga pulong nakapuno kaninyo uban sa kahibulong ug katingala, ug uban sa kasuko.

9 Apan ako motapos sa akong mensahe; ug unya kini dili na igsapayan asa ako mopaingon, kon kini mao nga ako maluwas.

10 Apan hangtud dinhi ako mosulti kaninyo; unsa ang inyong buhaton kanako, human niini, mahimo nga usa ka “sumbanan ug usa ka pagkasama sa mga butang diin mga moabut.

11 Ug karon ako mobasa nganha kaninyo sa nahibilin sa mga “sugo sa Dios, kay ako mibati

nga sila wala mahisulat sa inyong mga kasingkasing; ako mibati nga kamoo nakatuon ug nakatudlo og kadautan sa daghan nga bahin sa inyong mga kinabuhi.

12 Ug karon, kamoo nahinumdom nga ako miingon nganha kaninyo: Kamoo dili magbuhat nganha kaninyo og bisan unsa nga kinulit nga larawan, o bisan unsa nga may pagkasama sa mga butang diin anaa ibabaw sa langit, o diin anaa sa ubos sa yuta, o diin anaa sa tubig ilawom sa yuta.

13 Ug usab: Kamoo dili moyukbo sa inyong kaugalingon ngadto kanila, ni moalagad kanila; kay Ako ang Ginoo nga inyong Dios mao ang usa ka abubhoan nga Dios, nagduaw sa pagkadautan sa mga amahan diha sa mga anak, ngadto sa ikatulo ug ikaupat nga mga kaliwatan kanila nga nagdumot kanako;

14 Ug nagpakita og kalooy ngadto sa mga kaliboan kanila nga naghigugma kanako ug naghupot sa akong mga sugo.

15 Kamoo dili mogamit sa ngalan sa Ginoo nga inyong Dios sa pasipala; kay ang Ginoo dili mag-isip kaniya nga walay kasaypanan nga migamit sa iyang ngalan sa pasipala.

16 Hinumdumi ang adlaw nga “igpapahulay, sa pagbalaan niini.

17 Unom ka mga adlaw kamoo maghago, ug mobuhat sa tanan ninyo nga mga buhat;

5a Ex. 34:29-35.
6a GK Gahum.
7a 1 Ne. 16:2.

10a Mosiah 17:13-19;
Alma 25:10.
11a Ex. 20:1-17.

16a GK Adlaw nga
Igpapahulay.

18 Apan ang ikapito nga adlaw, ang igpapahulay sa Ginoo nga inyong Dios, kamo dili mobuhat sa bisan unsa nga buhat, kamo, ni ang inyong anak nga lalaki, ni ang inyong anak nga babaye, ang inyong sulugoon nga lalaki, ni ang inyong sulugoon nga babaye, ni ang inyong kabakahan, ni ang dumuduong nga anaa sa sulod sa inyong mga ganghaan;

19 Kay sulod sa “unom ka mga adlaw ang Ginoo mihimo sa langit ug sa yuta, ug sa dagat, ug sa tanan nga anaa diha kanila; busa ang Ginoo mipanalangin sa adlaw nga igpapahulay, ug mibalaan niini.

20 “Tahud sa inyong amahan ug sa inyong inahan, aron ang inyong mga adlaw malugwayan diha sa yuta diin ang Ginoo nga inyong Dios mihatag kaninyo.

21 Kamo dili “magpatay.

22 Kamo dili “manapaw. Kamo dili ^bmangawat.

23 Kamo dili magsaksi og “bakak batok sa inyong silingan.

24 Kamo dili “magtinguha sa balay sa inyong silingan, kamo dili magtinguha sa asawa sa inyong silingan, ni sa iyang sulugoon nga lalaki, ni sa iyang sulugoon nga babaye, ni sa iyang baka, ni sa iyang asno, ni bisan unsa nga gipanag-iya sa inyong silingan.

25 Ug nahinabo nga human si Abinadi nakahimo og pagtapos niini nga mga panultihon nga siya miingon ngadto kanila: Kamo nakatudlo ba niini nga mga katawhan nga sila kinahanglan maninguha sa pagbuhat sa tanan niini nga mga butang alang sa paghupot niini nga mga sugo?

26 Ako moingon nganha kaninyo, Wala; kay kon kamo nakahimo, ang Ginoo dili unta mosugo kanako sa pag-anhi dinhi ug sa pagpanagna og dautan mahitungod niini nga mga katawhan.

27 Ug karon kamo miingon nga ang kaluwasan moabut pinaagi sa balaod ni Moises. Ako moingon nganha kaninyo nga kini kinahanglan nga kamo maghupot sa “balaod ni Moises sa pagkakaran; apan ako moingon nganha kaninyo, nga ang panahon moabut nga kini ^bdili na kinahanglan nga maghupot sa balaod ni Moises.

28 Ug dugang pa, ako moingon nganha kaninyo, nga ang “kaluwasan dili moabut pinaagi sa ^bbalaod lamang; ug kon dili pa tungod sa ‘pag-ula, diin ang Dios sa iyang kaugalingon mohimo alang sa mga sala ug sa mga kaudutan sa iyang mga katawhan, nga sila kinahanglan gayud dili kalikayan malaglag, bisan pa sa balaod ni Moises.

19a Gen. 1:31.

20a Mar. 7:10.

21a Mat. 5:21–22;

D&P 42:18.

GK Pagbuno.

22a GK Panapaw.

^b GK Pagpangawat, Pangawat.

23a Prov. 24:28.

GK Pamakak.

24a GK Pangibug.

27a GK Balaod ni Moises.

^b 3 Ne. 9:19–20; 15:4–5.

28a Gal. 2:16.

GK Gitubos, Katubsan, Tubos;

Kaluwasan.

^b Gal. 2:21;

Mosiah 3:14–15;

Alma 25:15–16.

^c GK Pag-ula, Pag-ula sa dugo.

29 Ug karon ako moingon nganha kaninyo nga kini kinahanglan nga adunay usa ka balaod nga ihatag ngadto sa mga anak ni Israel, oo, bisan usa ka ^ahigpit nga balaod; kay sila mga tikig og liog nga mga katawhan, ^bdali nga mobuhat og dautan, ug dugay sa paghinumdom sa Ginoo nga ilang Dios;

30 Busa dihay usa ka ^abalaod nga gihatag kanila, oo, usa ka balaod sa mga kahimoan ug sa mga ^bordinansa, usa ka balaod diin sila ^cmosunod sa higpit matag adlaw, sa paghinumdom sa Dios ug sa ilang katungdanan ngadto kaniya.

31 Apan tan-awa, ako moingon nganha kaninyo, nga ang tanan niini nga mga butang mao ang mga ^anaghulagway sa mga butang nga moabut.

32 Ug karon, sila nakasabut ba sa balaod? Ako moingon nganha kaninyo, Wala, silang tanan wala makasabut sa balaod; ug kini tungod sa pagkatig-a sa ilang mga kasingkasing; kay sila wala makasabut nga walay bisan usa ka tawo nga maluwas ^agawas kini pinaagi sa katubsan sa Dios.

33 Kay tan-awa, wala ba si Moises managna ngadto kanila mahitungod sa pag-anhi sa Mesiyas, ug nga ang Dios motubos sa iyang mga katawhan? Oo, ug gani ^atanan nga mga propeta kinsa nakapanagna sukad ang

kalibutan nagsugod—sila wala ba makapamulong og kapin o kulang mahitungod niini nga mga butang?

34 Sila wala ba mag-ingon nga ang ^aDios sa iyang kaugalingon manaog taliwala sa mga katawhan, ug modala diha kaniya sa hulagway sa tawo, ug molakaw uban sa dako nga gahum diha sa ibabaw sa yuta?

35 Oo, ug sila wala ba mag-ingon usab nga siya kinahanglan mopahinabo sa ^apagkabanhaw sa mga patay, ug nga siya sa iyang kaugalingon, kinahanglan daug-daugon ug sakiton?

KAPITULO 14

Si Isaias namulong ingon sa usa ka Mesiyas—Ang pagpakaulaw ngadto sa Mesiyas ug mga pag-antus gipakita—Siya mihimo sa iyang kalag nga usa ka paghalad alang sa sala ug mihimo og pangamuyo alang sa mga malapason—Itandi sa Isaias 53. Mga 148 B.C.

Oo, gani wala ba si Isaias mag-ingon: Kinsa ang mituo sa among mensahe, ug alang kang kinsa ang bukton sa Ginoo gipadayag?

2 Kay siya motubo sa iyang atubangan ingon sa usa ka linghod nga tanom, ug ingon sa usa ka gamut gikan sa uga nga yuta; siya walay panagway ni kaambong; ug kon kita makakita ka-

29a Jos. 1:7–8.
b Alma 46:8.

30a Ex. 20.
b GK Ordinansa, Mga.
c Jacob 4:5.

31a Mosiah 16:14;
Alma 25:15.
GK Simbolo.

32a 2 Ne. 25:23–25.
33a 1 Ne. 10:5;

Jacob 4:4; 7:11.
34a Mosiah 7:27; 15:1–3.
GK Dios, Diosnong
Kapangulohan.
35a Isa. 26:19; 2 Ne. 2:8.

niya walay katahum nga kita motinguha kaniya.

3 Siya gitamay ug gisalikway sa mga tawo; usa ka tawo sa mga kasub-anan, ug nakasinati sa kagul-anan; ug kita mitago ingon nga ang atong mga nawong gilingiw gikan kaniya; siya gitamay, ug kita wala motahud kaniya.

4 Sa pagkamatuod siya ^amipas-an sa atong mga ^bkagul-anan, ug midala sa atong mga kasub-anan; ug niana kita mitahud kaniya nga gibunalan, gihampak sa Dios, ug gisakit.

5 Apan siya gisamaran alang sa atong mga ^akalapasan, siya gibun-og alang sa atong mga kadautan, ang pagpanton sa atong kalinaw diha kaniya; ug uban sa iyang mga labud kita ^bgiluwas.

6 Tanan kita, sama sa ^akarnero, nangasaag; kita nasaag matag usa kanato sa iyang kaugalingon nga dalan; ug ang Ginoo mipahimutang nganha kaniya sa kadautan kanatong tanan.

7 Siya gidaug-daug, ug siya gisakit, bisan pa niana ^asiya wala mobuka sa iyang ba-ba; siya gidala ingon sa usa ka ^bnati nga karnero ngadto sa ihawan, ug ingon sa usa ka karnero sa atubangan sa iyang magtutupi nga amang busa siya wala mobuka sa iyang ba-ba.

8 Siya gikuha gikan sa bilang-

goan ug gikan sa hukmanan; ug kinsa ang mopadayag sa iyang kaliwatan? Kay siya ipahimulag sa yuta sa buhi; tungod sa mga kalapasan sa akong mga katawhan nga siya gihampak.

9 Ug siya mibuhat sa iyang lubnganan uban sa mga dautan, ug uban sa mga ^aadunahan diha sa iyang kamatayon; tungod kay siya wala makahimo og ^bdautan, ni bisan unsa nga panglimbong diha sa iyang ba-ba.

10 Gani kini gikahimuot sa Ginoo ang pagbun-og kaniya; siya mibutang kaniya diha sa kagul-anan; sa panahon nga kamo mohimo sa iyang kalag nga usa ka halad alang sa sala siya makakita sa iyang ^abinhi, siya molugway sa iyang mga adlaw, ug ang kahimuot sa Ginoo mouswag diha sa iyang kamot.

11 Siya makakita sa pag-antus sa iyang kalag, ug matagbaw; pinaagi sa iyang kahibalo nga ang akong matarung nga sulu-goon mohatag og kaangayan sa daghan; kay siya ^amopas-an sa ilang mga kadautan.

12 Busa ako mobahin kaniya og usa ka bahin uban sa gamhanan, ug siya mobahin sa salin uban sa kusgan; tungod kay siya mibu-bu sa iyang kalag ngadto sa kamatayon; ug siya nalakip uban sa mga malapason; ug siya mipas-an sa mga

14 4a Alma 7:11-12.

b Mat. 8:17.

5a Mosiah 15:9;

Alma 11:40.

b 1 Ped. 2:24-25.

6a Mat. 9:36;

2 Ne. 28:14;

Alma 5:37.

7a Mar. 15:3.

gk Jesukristo.

b gk Kordero sa Dios; Pagpalabay.

9a Mat. 27:57-60;

Mar. 15:27, 43-46.

gk Jose sa Arimatea.

b Juan 19:4.

10a Mosiah 15:10-13.

11a Lev. 16:21-22;

1 Ped. 3:18;

D&P 19:16-19.

sala sa daghan, ug mihimo og “pangamuyo alang sa mga malapason.

KAPITULO 15

Sa unsa nga paagi nga si Kristo Amahan ug Anak—Siya mohimo og pangamuyo ug pagpas-an sa mga kalapasan sa iyang mga katawhan—Sila ug ang tanan nga balaan nga mga propeta mao ang iyang binhi—Siya nagpahinabo sa Pagkabanhaw—Gagmay nga mga bata adunay kinabuhi nga dayon. Mga 148 B.C.

Ug karon si Abinadi miingon ngadto kanila: Ako manghinaut nga kamo makasabut nga ang “Dios sa iyang kaugalingon ma-naog taliwala sa mga katawhan, ug ^bmotubos sa iyang mga katawhan.

2 Ug tungod kay siya ^anag-puyo diha sa lawas siya pagatawgon nga Anak sa Dios, ug ingon nga ulipon ang lawas ngadto sa kabubut-on sa ^bAmahan, mao nga ang Amahan ug ang Anak—

3 Ang Amahan, ^atungod kay siya ^bgipanamkon pinaagi sa gahum sa Dios; ug ang Anak, tu-

ngod sa lawas; sa ingon nahimo nga Amahan ug Anak—

4 Ug sila ^ausa ka Dios, oo, ang mao gayud nga ^bAmahan sa “Kahangturan sa langit ug sa yuta.

5 Ug sa ingon ang lawas nahimo nga ulipon ngadto sa Espiritu, o ang Anak ngadto sa Amahan, ingon nga usa ka Dios, ^anag-antus sa pagtintal, ug wala motugyan ngadto sa mga pagtintal, apan mitugot sa iyang kaugalingon aron pagatamayon, ug ^bpagabunalan, ug ^cgisalikway sa iyang mga katawhan.

6 Ug human sa tanan niini, human makabuhat og daghan nga kahibulongan nga mga milagro taliwala sa mga katawhan, siya pagadad-on, oo, gani ^aingon nga si Isaias miingon, ingon sa usa ka karnero sa atubangan sa iyang magtutupi nga amang, ^bbusa siya wala mobuka sa iyang ba-ba.

7 Oo, bisan niana siya dad-on, ^ailansang sa krus, ug patyon, ang lawas nahimo nga ulipon ngadto sa kamatayon, ang ^bkabubut-on sa Anak ingon nga gituhop ngadto sa kabubut-on sa Amahan.

8 Ug sa ingon ang Dios mi-

12a 2 Ne. 2:9;
Mosiah 15:8;
Moro. 7:27-28.
15 1a 1 Tim. 3:16;
Mosiah 13:33-34.
gk Jesukristo.
b gk Gitubos,
Katubsanan, Tubos.
2a Mosiah 3:5; 7:27;
Alma 7:9-13.
b Isa. 64:8;
Juan 10:30; 14:8-10;
Mosiah 5:7;

Alma 11:38-39;
Ether 3:14.
3a D&P 93:4.
b Luc. 1:31-33;
Mosiah 3:8-9;
Alma 7:10;
3 Ne. 1:14.
4a Deut. 6:4;
Juan 17:20-23.
gk Dios, Diosnong
Kapangulohan.
b Alma 11:39.
c Mosiah 3:8;

Hel. 14:12;
3 Ne. 9:15; Ether 4:7.
5a Luc. 4:2;
Heb. 4:14-15.
b Juan 19:1.
c Mar. 8:31; Luc. 17:25.
6a Isa. 53:7.
b Luc. 23:9; Juan 19:9;
Mosiah 14:7.
7a gk Paglansang diha
sa krus.
b Luc. 22:42; Juan 6:38;
3 Ne. 11:11.

bugto sa mga “higot sa kamatayon, ingon nga nakaangkon sa ^bkadaugan ibabaw sa kamatayon; naghatag sa Anak og gahum sa paghimo og ^ppangamuyo alang sa mga katawhan—

9 Ingon nga mikayab ngadto sa langit, ingon nga nakaangkon sa mga sabakan sa kalooy; ingon nga napuno sa kapu—ngod ngadto sa mga katawhan; nagbarug taliwala kanila ug sa kaangayan; nakabugto sa mga higot sa kamatayon, nadala diha sa iyang ^akaugalingon ang ilang pagkadautan ug ang ilang mga kalapasan, nakatubos kanila, ug ^bnakatagbaw sa mga gipangayo sa kaangayan.

10 Ug karon ako moingon nganha kaninyo, kinsa ang mopadayag sa iyang kaliwatan? Tan-awa, ako moingon nganha kaninyo, sa diha nga ang iyang kalag nahimo nga usa ka halad alang sa sala siya makakita sa iyang ^abinhi. Ug karon unsa ang inyong ikasulti? Ug kinsa ang iyang binhi?

11 Tan-awa ako moingon nganha kaninyo, nga si kinsa kadto nga nakadungog sa mga pulong sa mga ^apropeta, oo, tanan nga balaan nga mga propeta kinsa nakapanagna mahitungod sa pag-anhi sa Ginoo—ako moingon nganha kaninyo, nga tanan kadto kinsa mipata-

linghug ngadto sa ilang mga pulong, ug mituo nga ang Ginoo motubos sa iyang mga katawhan, ug nakalantaw ngadto niana nga adlaw alang sa usa ka kapasayloan sa ilang mga sala, ako moingon nganha kaninyo, nga kini mao ang iyang mga binhi, o sila mao ang mga manunod sa ^bgingharian sa Dios.

12 Kay kini mao sila kansang mga sala ^asiya mipas-an; kini mao sila kang kinsa siya nagpakamatay, aron pagtubos kanila gikan sa ilang mga kalapasan. Ug karon, dili ba sila iyang mga binhi?

13 Oo, ug dili ba ang mga propeta, matag usa nga mibuka sa iyang ba-ba aron sa pagpanagna, nga wala mahulog ngadto sa kalapasan, ako nagpasabut sa tanan nga balaan nga mga propeta sukad sa sinugdanan sa kalibutan? Ako moingon nganha kaninyo nga sila iyang mga binhi.

14 Ug kini mao sila kinsa ^anagmantala og kalinaw, kinsa nakadala og maayo nga balita, sa pagkamatarung, kinsa nagmantala og kaluwasan; ug miingon ngadto sa Zion: Ang inyong Dios naghari!

15 Ug unsa kaanindot sa ilang mga tiil diha sa mga kabukiran!

16 Ug usab, unsa kaanindot sa mga tiil diha sa mga kabukiran

8a Mosiah 16:7;

Alma 22:14.

b Os. 13:14;

1 Cor. 15:55–57.

c 2 Ne. 2:9.

9a Isa. 53;

Mosiah 14:5–12.

b GK Pag-ula, Pag-ula

sa dugo.

10a Isa. 53:10;

Mosiah 5:7; 27:25;

Moro. 7:19.

11a D&P 84:36–38.

b GK Ginghamian sa

Dios o Ginghamian sa

Langit; Kaluwasan.

12a Mosiah 14:12;

Alma 7:13; 11:40–41.

14a Isa. 52:7;

Roma 10:15;

1 Ne. 13:37;

Mosiah 12:21–24.

GK Misyonaryo

nga Buhat.

niadto nga sa gihapon nagmantala sa kalinaw!

17 Ug usab, unsa kaanindot sa mga tiil diha sa mga kabukiran niadto kinsa human niini mantala sa kalinaw, oo, gikan niini nga panahon ug sa kahangturan!

18 Ug tan-awa, ako moingon nganha kaninyo, kini dili mao ang tanan. Kay O unsa kaanindot sa mga “tiil diha sa mga kabukiran kaniya nga nagdala og maayo nga mga balita, nga mao ang magtutukod sa ^bkalinaw, oo, gani ang Ginoo, kinsa nagtubos sa iyang mga katawhan; oo, kaniya kinsa naghatag og kaluwasan ngadto sa iyang mga katawhan;

19 Kay kon kini dili pa tungod sa katubsanan diin siya mihimo alang sa iyang mga katawhan, diin giandam sukad pa sa ^akatukuran sa kalibutan, ako moingon nganha kaninyo, kon kini dili pa tungod niini, ang tanan nga katawhan kinahanglan gayud ^bmalaglag.

20 Apan tan-awa, ang mga higot sa kamatayon pagabugtuon, ug ang Anak maghari, ug adunay gahum ibabaw sa mga patay; busa, siya nagpahinabo sa pagkabanhaw sa mga patay.

21 Ug adunay moabut nga usa ka pagkabanhaw, gani ^aunang pagkabanhaw; oo, gani usa ka pagkabanhaw niadto nga na-

ngagi na, ug kinsa karon, ug kinsa umaabut, gani hangtud sa pagkabanhaw ni Kristo—kay sa ingon siya pagatawgon.

22 Ug karon, ang pagkabanhaw sa tanan nga mga propeta, ug tanan kadto nga mituo sa ilang mga pulong, o tanan kadto nga naghupot sa mga sugo sa Dios, mobangon sa unang pagkabanhaw; busa, sila ang unang pagkabanhaw.

23 Sila gibangon aron “pagpuyo uban sa Dios kinsa nagtubos kanila; sa ingon sila nakaangkon og kinabuhi nga dayon pinaagi ni Kristo, kinsa ^bmibugto sa mga higot sa kamatayon.

24 Ug kini mao kadto kinsa adunay bahin sa unang pagkabanhaw; ug kini mao sila nga namatay sa wala pa si Kristo moanhi, diha sa ilang pagkawalay alamag, ingon ang ^akaluwasan wala ikapadayag ngadto kanila. Ug sa ingon ang Ginoo nagpahinabo sa pagpahiuli niini; ug sila adunay bahin diha sa unang pagkabanhaw, o makabaton og kinabuhi nga dayon, ingon nga gitubos pinaagi sa Ginoo.

25 Ug ang gagmay nga mga ^abata usab makabaton og kinabuhi nga dayon.

26 Apan tan-awa, ug ^akahadloki, ug pangurog sa atubangan sa Dios, kay kamo angay nga mokurog; kay ang Ginoo

18a 3 Ne. 20:40;
D&P 128:19.

^b Juan 16:33.
ck Kalinaw.

19a Mosiah 4:6.
^b 2 Ne. 9:6–13.

21a Alma 40:16–21.

23a Sal. 24:3–4;
1 Ne. 15:33–36;
D&P 76:50–70.

^b ck Kamatayon,
Yutan-on nga.

24a 2 Ne. 9:25–26;
D&P 137:7.

25a D&P 29:46; 137:10.

ck Kaluwasan—Kaluwasan sa mga bata.
26a Deut. 5:29; Jacob 6:9.

dili motubos ni bisan kinsa nga ^bmosukol batok kaniya ug ‘matamatay diha sa ilang mga sala; oo, gani tanan niadto nga namatay diha sa ilang mga sala sukad pa sa sinugdanan sa kalibutan, nga sa tinuyo misukol batok sa Dios, nga nasayud na sa mga sugo sa Dios, ug dili mohupot kanila; ^dkini mao sila nga ‘walay bahin diha sa unang pagkabanhaw.

27 Busa dili ba kamo angay nga mokurog? Kay ang kaluwasan dili moabut ni bisan kinsa nga ingon; kay ang Ginoo wala magtubos ni bisan kinsa nga ingon; oo, ni ang Ginoo motubos sa ingon; kay siya dili makalimud sa iyang kaugalingon; kay siya dili makalimud sa “kaangayan kon kini adunay iyang pag-angkon.

28 Ug karon ako moingon nganha kaninyo nga ang panahon moabut nga ang kaluwasan sa Ginoo “ipadayag ngadto sa matag kanasuran, mga kaliwatan, mga pinulongan, ug mga katawhan.

29 Oo, Ginoo, ang imong mga “magbalantay mopatigbabaw sa ilang tingog; uban sa tingog magkahiusa sila sa pag-awit; kay sila magkakitaay, sa panahon nga ang Ginoo modala pagbalik sa Zion;

30 Singgit ngadto sa kalipay, pag-awit og dungan, kamo nga

pansil nga mga dapit sa Jerusalem; kay ang Ginoo naghupay sa iyang mga katawhan, siya nagtubos sa Jerusalem.

31 Ang Ginoo nagpadayag sa iyang balaan nga bukton diha sa mga mata sa tanan nga mga kanasuran; ug ang tanan nga mga lumulupyo sa yuta makakita sa pagluwas sa atong Dios.

KAPITULO 16

Ang Dios motubos sa mga tawo gikan sa ilang pagkawala ug pagkapukan nga kahimtang—Kadto kinsa mga kalibutanon magpabilin ingon nga walay katubsanan—Si Kristo mopahinabo sa usa ka pagkabanhaw ngadto sa walay katapusan nga kinabuhi o ngadto sa walay katapusan nga panghimauraut. Mga 148 B.C.

UG karon, nahinabo nga human si Abinadi makasulti niini nga mga pulong siya mituy-od sa iyang kamot og miingon: Ang panahon moabut nga ang tanan makakita sa “pagluwas sa Ginoo; nga ang matag nasud, kaliwatan, pinulongan, ug mga katawhan magkakitaay ug ^bmokumpisal sa atubangan sa Dios nga ang iyang mga paghukom mga makiangayon.

2 Ug unya ang mga dautan “isalikway, ug sila adunay hinungdan sa pagminatay, ug

26b 1 Ne. 2:21–24.

c Ezeq. 18:26;

1 Ne. 15:32–33;

Moro. 10:26.

d Alma 40:19.

e D&P 76:81–86.

27a Alma 34:15–16; 42:1.

28a GK Misyonaryo nga Buhat.

29a GK Bantay,

Magbalantay nga mga Tawo.

16 1a GK Kaluwasan.

b Mosiah 27:31.

2a D&P 63:53–54.

^bpaghilak, ug pagdangoyngoy, ug pagpangagot sa ilang mga ngipon; ug kini tungod kay sila dili mopatalinghug ngadto sa tingog sa Ginoo; busa ang Ginoo dili motubos kanila.

3 Kay sila mga ^akalibutanon ug mga yawan-on, ug ang ^byawa adunay gahum ibabaw kanila; oo, gani kana nga karaan nga bitin nga maoy ^cnaglingla sa atong unang mga ginikanan, nga mao ang hinungdan sa ilang ^apagkapukan; nga mao ang hinungdan nga ang tanan nga mga katawhan nahimo nga kalibutanon, mahilayon, yawan-on, ^cnasayud sa dautan gikan sa maayo, nagpaulipon sa ilang mga kaugalingon ngadto sa yawa.

4 Sa ingon ang tanan nga mga katawhan ^anahisalaag; ug tanawa, nahisalaag sila sa walay katapusan kon kini wala pa nga ang Dios mitubos sa iyang mga katawhan gikan sa ilang nahisalaag ug napukan nga kahimtang.

5 Apan hinumdumi nga siya nga magpadayon diha sa iyang kaugalingon nga ^akalibutanon nga kinaiyahan, ug diha sa mga pamaagi sa sala ug pagsukol batak sa Dios, diha sa iyang napukan nga kahimtang ug ang ya-

wa aduna sa tanan nga gahum ibabaw kaniya. Busa siya ingon nga walay ^bkatubsanan nga nahimo, ingon nga usa ka kaaway sa Dios; ug usab mao ang yawa nga usa ka kaaway sa Dios.

6 Ug karon kon si Kristo wala pa moanhi sa kalibutan, namulong sa mga butang nga moabut ^aingon nga sila nangabut na, wala unta ang katubsanan.

7 Ug kon si Kristo wala pa mobangon gikan sa mga patay, o mobugto sa mga higot sa kamatayon nga ang lubnganan walay kadaugan, ug nga ang kamatayon walay ^akahapdos, wala unta ang pagkabanhaw.

8 Apan adunay usa ka ^apagkabanhaw, busa ang lubnganan walay kadaugan, ug ang kahapdos sa ^bkamatayon gituhop diha kang Kristo.

9 Siya mao ang ^akahayag ug ang kinabuhi sa kalibutan; oo, usa ka kahayag nga walay katapusan, nga dili gayud mahimo nga mongitngit; oo, ug usab usa ka kinabuhi nga walay katapusan, nga wala na ang kamatayon.

10 Bisan kini nga ^amortal mahimo nga imortal, ug kini nga madunuton mahimo nga dili madunuton, ug pagadad-on aron

2b Mat. 13:41-42;

Luc. 13:28;
Alma 40:13.

3a Gal. 5:16-25;
Mosiah 3:19.

gk Kinaiyanhon
nga Tawo.

b 2 Ne. 9:8-9.
gk Yawa.

c Gen. 3:1-13;
Moises 4:5-19.

d gk Pagkapukan ni
Adan ug Eva.

e 2 Ne. 2:17-18, 22-26.

4a Alma 42:6-14.

5a Alma 41:11.

gk Kalibutanon.

b gk Gitubos,
Katubsanan, Tubos.

6a Mosiah 3:13.

7a Os. 13:14;
Mosiah 15:8, 20.

8a Alma 42:15.

gk Pagkabanhaw.

b Isa. 25:8;

1 Cor. 15:54-55;

Morm. 7:5.

9a D&P 88:5-13.

gk Kahayag,
Kahayag ni Kristo.

10a Alma 40:2.

gk Imortal,
Pagka-imortal.

^bmobarug sa atubangan sa ^chukmanan sa Dios, aron mohukom kaniya sumala sa ilang mga buhat kon sila maayo o kon sila dautan—

11 Kon sila maayo, ngadto sa pagkabanhaw sa ^awalay katapusan nga kinabuhi ug sa kalipay; ug kon sila dautan, ngadto sa pagkabanhaw sa ^bwalay katapusan nga panghimaraut, ingon nga gitugyan ngadto sa yawa, kinsa nagpaulipon kanila, diin mao ang panghimaraut—

12 Ingon nga nakaadto sumala sa ilang kaugalingon nga kalibutanon nga mga kabubut-on ug mga tinguha; ingon nga wala gayud makatawag diha sa Ginoo samtang ang mga bukton sa kalooy gitunol ngadto kanila; kay ang mga bukton sa ^akalooy gitunol ngadto kanila, ug sila midumili; sila ingon nga gipasadanan sa ilang mga pagkadautan ug bisan niana sila dili mobiya kanila; ug sila gisugo sa paghinulsol ug bisan pa niana sila dili gayud maghinulsol.

13 Ug karon, kamo dili ba angay nga mokurog ug mohinulsol sa inyong mga sala, ug mohinumdom nga diha lamang ug pinaagi ni Kristo kamo maluwas?

14 Busa, kon kamo motudlo sa ^abalaod ni Moises, usab itudlo nga kini usa ka paghulagway niadto nga mga butang diin mga umaabut—

15 Tudloi sila nga ang katubsan moabut pinaagi kang Kristo ang Ginoo, kinsa mao gayud ang Amahan sa ^aKahangturan. Amen.

KAPITULO 17

Si Alma mituo ug misulat sa mga pulong ni Abinadi—Si Abinadi nag-antus sa kamatayon pinaagi sa kalayo—Siya nanagna sa sakit ug kamatayon pinaagi sa kalayo diha sa iyang mga mamumuno. Mga 148 B.C.

Ug karon nahinabo nga sa diha nga si Abinadi nakahuman niini nga mga pulong, nga ang hari misugo nga ang mga ^apari kinahanglan modakop kaniya ug mohimo nga siya kinahanglan nga patyon.

2 Apan dihay usa taliwala kanila kansang ngalan mao si ^aAlma, siya usab ingon nga usa ka kaliwat ni Nephi. Ug siya usa ka batan-on nga lalaki, ug siya ^bmituo sa mga pulong diin si Abinadi namulong, kay siya nasayud mahitungod sa mga kadautan diin si Abinadi nakapamatuod batok kanila; busa siya misugod sa pagpangamuyo ngadto sa hari nga siya unta dili masuko kang Abinadi, apan motugot nga siya unta mobiya nga magmalinawon.

3 Apan ang hari misamot hinoon kasuko, ug misugo nga si

10b GK Paghukom, Ang Katapusan nga.

c Alma 41:3–6.

11a GK Kinabuhi nga Dayon.

b GK Panghimaraut.

12a GK Kalooy, Maloloy-on.

14a GK Balaod ni Moises.

15a Mosiah 3:8; 5:7; Ether 3:14.

17 1a Mosiah 11:1, 5–6.

2a Mosiah 23:6, 9–10.

GK Alma nga Tigulang.

b Mosiah 26:15.

Alma kinahanglan nga isalikway gikan sa taliwala kanila, ug misugo sa iyang mga sulu-goon sa paggukod kaniya nga sila unta mopatay kaniya.

4 Apan siya milayas gikan kanila ug mitago sa iyang kaugalingon nga sila wala makakita kaniya. Ug siya nga nakatago sulod sa daghan nga mga adlaw “misulat sa tanan nga mga pulong diin si Abinadi namulong.

5 Ug nahinabo nga ang hari misugo nga ang iyang mga magbalantay kinahanglan moliyok ni Abinadi ug modakop kaniya; ug sila migapos kaniya ug mibalhug kaniya ngadto sa bilangoan.

6 Ug human sa tulo ka mga adlaw, human makatambag sa iyang mga pari, siya misugo nga siya kinahanglan pagadad-on pag-usab sa iyang atubangan.

7 Ug siya miingon ngadto kaniya: Abinadi, kami nakakita og sumbong batok kanimo, ug ikaw angay sa kamatayon.

8 Kay ikaw miingon nga ang “Dios sa iyang kaugalingon kinahanglan manaog taliwala sa mga katawhan; ug karon, tungod niini nga hinungdan ikaw pagapatyon gawas kon ikaw mobakwi sa tanan nga mga pulong diin ikaw nakapamulong og dautan mahitungod kanako ug sa akong mga katawhan.

9 Karon si Abinadi miingon ngadto kaniya: Ako moingon nganha kanimo, ako dili mobakwi sa mga pulong diin ako

nakapamulong nganha kanimo mahitungod niini nga mga katawhan, tungod kay sila mga tinuod; ug nga ikaw unta maysayud sa ilang pagkamatuod nga ako nag-antus sa akong kaugalingon nga ako nahulog diha sa imong mga kamot.

10 Oo, ug ako mag-antus bisan hangtud sa kamatayon, ug ako dili mobakwi sa akong mga pulong, ug sila mobarug nga usa ka pagpamatuod batok kanimo. Ug kon ikaw mopatay kanako ikaw mopaagas sa dugo sa “walay sala, ug kini usab mobarug nga usa ka pagpamatuod batok kanimo sa katapusan nga adlaw.

11 Ug karon si hari Noah hapit na unta mobuhi kaniya, kay siya nahadlok sa iyang mga pulong; kay siya nahadlok nga ang mga paghukom sa Dios moabut diha kaniya.

12 Apan ang mga pari mipataas sa ilang mga tingog batok kaniya, ug misugod pagpasangil kaniya, nag-ingon: Siya mipanamastamas sa hari. Busa ang hari nakutaw sa kasuko batok kaniya, ug siya mitugyan kaniya nga siya unta patyon.

13 Ug nahinabo nga sila midala kaniya ug migapos kaniya, ug mibunal sa iyang lawas uban sa mga binugkos nga kahoy, oo, gani ngadto sa kamatayon.

14 Ug karon sa diha nga ang mga dilaab sa kalayo misugod na sa pagsunog kaniya, siya misinggit ngadto kanila, nag-ingon:

15 Tan-awa, ingon nga kamo nakabuhat ngari kanako, busa mahinabo nga ang inyong binhi makahimo nga daghan ang mag-antus sa mga sakit nga ako nag-antus, bisan ang mga sakit sa “kamatayon sa kalayo; ug kini tungod kay sila mituo sa kaluwasan sa Ginoo nga ilang Dios.

16 Ug mahinabo nga kamo takbuyan sa tanan nga matang sa mga sakit tungod sa inyong mga kadautan.

17 Oo, ug kamo “pagahampakon sa bisan diin nga dapit, ug pagabugawon ug pagatibulaa-gon ngadto ug nganhi, gani ingon sa usa ka ihalas nga panon nga giabug pinaagi sa ihalas ug mabangis nga mga mananap.

18 Ug diha niana nga adlaw kamo pagagukuron, ug pagadagiton sa kamot sa inyong mga kaaway, ug unya kamo mag-antus, ingon nga ako nag-antus, sa mga sakit sa “kamatayon pinaagi sa kalayo.

19 Sa ingon ang Dios magpahamtang og “panimalos diha ni adto nga mopatay sa iyang mga katawhan. O Dios, dawata ang akong kalag.

20 Ug karon, sa diha nga si Abinadi nakaingon niini nga mga pulong, siya nalup-og, ingon nga nahiagum sa kamatayon sa kalayo; oo, ingon nga gipahamtangan sa kamatayon tungod kay siya dili molimud sa mga sugo sa Dios, ingon nga nasilyohan ang kamatuoran sa

iyang mga pulong pinaagi sa iyang kamatayon.

KAPITULO 18

Si Alma nagsangyaw sa tago—Siya mihan-ay sa pakigsaad sa bunyag ug nagbunyag diha sa mga katubigan sa Mormon—Siya mitukod sa Simbahan ni Kristo ug mi-orden sa mga pari—Sila nag-atiman sa ilang mga kaugalingon ug nagtudlo sa mga katawhan—Si Alma ug ang iyang mga katawhan milayas gikan kang Hari Noah ngadto sa kamingawan. Mga 147–145 B.C.

Ug karon, nahinabo nga si Alma, kinsa nakalayas gikan sa mga sulugoon ni hari Noah, “naghinulsol sa iyang mga sala ug mga kadautan, ug naghimo sa tago taliwala sa mga katawhan, ug nagsugod sa pagtudlo sa mga pulong ni Abinadi—

2 Oo, mahitungod niana nga moabut, ug usab mahitungod sa pagkabanhaw sa mga patay, ug sa “katubsanan sa mga katawhan, nga kini mahinabo pinaagi sa ^bgahum, ug sa mga pag-antus, ug sa kamatayon ni Kristo, ug sa iyang pagkabanhaw ug sa pagkayab paingon sa langit.

3 Ug kutob sa mamati sa iyang pulong siya mitudlo. Ug siya mitudlo kanila sa tago, nga kini unta dili moabut sa kasayuran sa hari. Ug daghan ang mituo sa iyang mga pulong.

15a Mosiah 13:9–10;
Alma 25:4–12.

17a Mosiah 21:1–5, 13.

18a Mosiah 19:18–20.

19a GK Panimalos.

18 1a Mosiah 23:9–10.

2a GK Gitubos,
Katubsanan, Tubos.

b GK Pag-ula, Pag-ula
sa dugo.

4 Ug nahinabo nga ingon sa ka daghan sa mituo kaniya miadto sa usa ka “dapit diin gitawag og Mormon, ingon nga naka-dawat sa mao nga ngalan gikan sa hari, ingon nga anaa sa mga utlanan sa yuta nga nahugpaan, pinaagi sa mga higayon o sa mga panahon, pinaagi sa ihalas nga mga mananap.

5 Karon, diha sa Mormon adunay usa ka tuburan sa dalisay nga tubig, ug si Alma midangop didto, diha duol sa tubig ang usa ka bagâ nga gagmay nga mga kahoy, diin siya mitago sa iyang kaugalingon sa panahon sa adlaw gikan sa mga pagpa-ngita sa hari.

6 Ug nahinabo nga ingon ka daghan sa mituo kaniya miadto didto aron sa pagpamati sa iyang mga pulong.

7 Ug nahinabo nga human sa daghan nga mga adlaw dihay ubay-ubay nga gidaghanon nga nagpundok diha sa dapit sa Mormon, aron sa pagpamati sa mga pulong ni Alma. Oo, ang tanan nagpundok nga mituo diha sa iyang pulong, aron sa pagpamati kaniya. Ug siya “mitudlo kanila, ug misangyaw ngadto kanila sa paghinulsol, ug sa katubsanan, ug sa hugot nga pagtuo sa Ginoo.

8 Ug nahinabo nga siya mii-ngon ngadto kanila: Tan-awa, ania ang mga katubigan sa Mor-

mon (kay sa ingon sila gitawag) ug karon, ingon nga kamo mga “matinguhaon sa pag-apon ngadto sa ^bpanon sa Dios, ug pagatawgon nga iyang mga katawhan, ug ‘andam sa pagtambayayong sa usag usa nga mga alantuson, nga sila mahimo nga magaan;

9 Oo, ug mga andam sa pagbangutan uban niadto nga nagbangutan; oo, ug sa paghupay niadto nga nagkinahanglan sa kahupayan, ug mobarug ingon nga mga “saksi sa Dios sa tanan nga mga panahon ug diha sa tanan nga mga butang, ug diha sa tanan nga mga dapit nga kamo mahimo nga maanaa, bisan hangtud sa kamatayon, nga kamo mahimo nga matubos sa Dios, ug malakip uban niadto nga diha sa ^bunang pagkabanhaw, nga kamo makabaton og ‘kinabuhi nga dayon—

10 Karon ako moingon nganha kaninyo, kon mao kini ang tinguha sa inyong mga kasingkasing, unsay anaa kaninyo batok sa “pagpabunyag diha sa ngalan sa Ginoo, ingon og usa ka saksi sa iyang atubangan nga kamo nakasulod ngadto sa usa ka ^bpakigsaad uban kaniya, nga kamo mag-alagad kaniya ug maghupot sa iyang mga sugo, nga siya unta mobu-bu sa kabuhong sa iyang Espiritu diha kaninyo.

4a Alma 5:3.

7a Alma 5:11-13.

8a D&P 20:37.

b GK Simbahan ni Jesukristo.

c GK Kapuangod.

9a GK Misyonaryo

nga Buhat;

Mopamatuod; Saksi.

b Mosiah 15:21-26.

c GK Kinabuhi nga Dayon.

10a 2 Ne. 31:17.

GK Bunyag,

Gibunyagan.

b GK Pakigsaad.

11 Ug karon sa diha nga ang mga katawhan nakadungog niini nga mga pulong, sila namakpak sa ilang mga kamot tungod sa hingpit nga kalipay, ug misinggit: Kini mao ang tinguha sa among mga kasingkasing.

12 Ug karon nahinabo nga si Alma midala kang Helam, siya ingon nga usa sa mga nahauna, ug miadto ug mibarug diha sa tubig, ug misinggit, nag-ingon: O Ginoo, ibu-bu ang imong Espiritu diha sa imong sulugoon, nga siya makahimo niini nga buhat uban ang kabalaan sa kasingkasing.

13 Ug sa diha nga siya nakai-
ngon niini nga mga pulong, ang "Espiritu sa Ginoo diha kaniya, ug siya miingon: Helam, ako ^bmagbunyag kanimo, ingon nga may "pagtugot gikan sa Labing Makagagahum nga Dios, ingon og usa ka pagpamatuod nga ikaw nakasulod ngadto sa usa ka pakigsaad sa pag-alagad kaniya hangtud nga ikaw mamatay sumala sa mortal nga lawas; ug unta ang Espiritu sa Ginoo mabu-bu diha kanimo; ug unta siya mohatag nganha kanimo sa kinabuhi nga dayon, pinaagi sa "katubsanan ni Kristo, kinsa siya miandam gikan sa "katukuran sa kalibutan.

14 Ug human si Alma makai-
ngon niini nga mga pulong, si

Alma ug si Helam "mipaunlod diha sa tubig; ug sila mitungagikan sa tubig nga nagmalipayon, ingon nga puno uban sa Espiritu.

15 Ug usab, si Alma mikuha og lain, ug miadto sa ikaduha nga higayon sa tubig, ug mibunyag kaniya sumala sa nahauna, lamang siya wala na mo-
paunlod sa iyang kaugalingon pag-usab diha sa tubig.

16 Ug human niini nga paagi siya mibunyag sa matag usa nga miadto sa dapit sa Mormon; ug sila maihap nga mga duha ka gatus ug upat ka mga kalag; oo, ug sila "nabunyagan sa mga tubig sa Mormon, ug napuno sa ^bgrasya sa Dios.

17 Ug sila gitawag nga simbahan sa Dios, o ang "simbahan ni Kristo, gikan niana nga panahon. Ug nahinabo nga bisan kinsa nga gibunyagan pinaagi sa gahum ug pagtugot sa Dios gidugang ngadto sa iyang simbahan.

18 Ug nahinabo nga si Alma, ingon nga may "pagtugot gikan sa Dios, mi-orden og mga pari; gani usa ka pari sa matag kalimanan sa ilang gidaghanon siya mi-orden sa pagsangyaw ngadto kanila, ug ^bpagtudlo kanila mahitungod sa mga butang kalabut sa gingharian sa Dios.

19 Ug siya misugo kanila nga

13a GK Espiritu Santo.

b 3 Ne. 11:23-26;
D&P 20:72-74.

c A sa HP 1:5.

GK Pagkapari.

d GK Gitubos,

Katubsanan, Tubos.

e Moises 4:2; 5:9.

14a GK Bunyag,
Gibunyagan—
Bunyag pinaagi sa
pagpaunlod.

16a Mosiah 25:18.

b GK Grasya.

17a 3 Ne. 26:21; 27:3-8.

GK Simbahan ni
Jesuskristo.

18a GK Pagkapari.

b GK Magtutudlo,
Tudlo.

sila kinahanglan walay lain nga itudlo gawas sa mga butang diin siya mitudlo, ug diin gipamulong pinaagi sa ba-ba sa balaan nga mga propeta.

20 Oo, gani siya misugo kanila nga sila kinahanglan walay lain nga “isangyaw gawas sa paghinulsol ug hugot nga pagtuo sa Ginoo, kinsa mitubos sa iyang mga katawhan.

21 Ug siya misugo kanila nga kinahanglan walay “panagbingkil sa usag usa, apan sila kinahanglan molantaw sa unahan uban sa ^bnagkahiusa nga panan-aw, may usa ka hugot nga pagtuo ug usa ka bunyag, diin ang ilang mga kasingkasing nabugkos diha sa ^cpagkahiusa ug diha sa gugma sa usag usa.

22 Ug sa ingon siya misugo kanila sa pagsangyaw. Ug sa ingon sila nahimo nga mga “anak sa Dios.

23 Ug siya misugo kanila nga sila magpasidungog sa “adlaw nga igpapahulay, ug maghupot niini nga balaan, ug usab matag adlaw sila kinahanglan mohatag og mga pasalamat ngadto sa Ginoo nga ilang Dios.

24 Ug siya usab misugo kanila nga ang mga pari kinsa siya mi-orden kinahanglan “maghago uban sa ilang kaugalingon nga mga kamot alang sa ilang panginabuhi.

25 Ug dihay usa ka adlaw sa

matag semana nga gigahin nga sila magtigum sa ilang mga kaugalingon sa pagtudlo sa mga katawhan, ug sa “pagsimba sa Ginoo nga ilang Dios, ug usab, ingon ka subsob kini nga mahimo diha sa ilang katakus sa paghimo, sa pagtigum sa ilang mga kaugalingon.

26 Ug ang mga pari dili mag-salig diha sa mga katawhan alang sa ilang panginabuhi; apan sa ilang paghago sila magdawat sa “grasya sa Dios, nga sila unta magmalig-on diha sa Espiritu, ingon nga nakaangkon og ^bkahibalo sa Dios, nga sila unta makapanudlo uban sa gahum ug sa pagtugot nga gikan sa Dios.

27 Ug usab si Alma misugo nga ang mga katawhan sa simbahan kinahanglan mohatag sa ilang kabtangan, “matag usa sumala niana diin siya aduna; kon siya adunay labaw nga kabuhong siya kinahanglan nga mohatag sa labaw nga kabuhong; ug kaniya nga adunay diyutay lamang, diyutay lamang ang gikinahanglan; ug ngadto kaniya nga wala kinahanglan pagahatagan.

28 Ug sa ingon sila kinahanglan mohatag sa ilang kabtangan sa ilang kaugalingon nga kabubut-on ug maayo nga mga tinguha ngadto sa Dios, ug niadto nga mga pari nga nagkinahang-

20a D&P 15:6; 18:14–16.

21a 3 Ne. 11:28–30.

gk Panagbingkil.

b Mat. 6:22;

D&P 88:67–68.

c gk Panaghiusa.

22a Mosiah 5:5–7;

Moises 6:64–68.

23a Mosiah 13:16–19;

D&P 59:9–12.

24a Buh. 20:33–35;

Mosiah 27:3–5;

Alma 1:26.

25a gk Pagsimba.

26a gk Grasya.

b gk Kahibalo.

27a Buh. 2:44–45;

4 Ne. 1:3.

lan, oo, ug ngadto sa matag timawa, hubo nga mga kalag.

29 Ug niini siya miingon ngadto kanila, ingon nga gisugo sa Dios; ug sila “naglakaw nga matarung atubangan sa Dios, ^bnaghatag sa usag usa sa temporal ug espirituhanon sumala sa ilang panginahanglan ug mga tinguha.

30 Ug karon nahinabo nga tanan niini nabuhat sa Mormon, oo, diha sa mga tubig sa Mormon, diha sa kakahoyan nga duol sa “tubig sa Mormon; oo, ang dapit sa Mormon, ang mga katubigan sa Mormon, ang kalasangan sa Mormon, unsa katahum sila ngadto sa mga mata kanila kinsa diha miabut ngadto sa kahibalo sa ilang Manunubos; oo, ug unsa kabulahan sila, kay sila moawit sa iyang pagdayeg sa kahangturan.

31 Ug kini nga mga butang nabuhat sa mga “utlanan sa yuta, nga sila unta dili moabut diha sa kahibalo sa hari.

32 Apan tan-awa, nahinabo nga ang hari, nakakaplag sa mga kalihokan taliwala sa mga katawhan, mipadala sa iyang mga sulugoon sa pagpaniid kanila. Busa sa adlaw nga sila nagkatigum aron sa pagpamati sa pulong sa Ginoo sila nakaplag sa hari.

33 Ug karon ang hari miingon nga si Alma mikutaw sa mga katawhan sa pagsukol batok kaniya; busa siya mipadala sa iyang kasundalohan aron paglaglag kanila.

34 Ug nahinabo nga si Alma ug ang mga katawhan sa Ginoo “gipahibalo sa pag-abut sa kasundalohan sa hari; busa sila midala sa ilang mga tolda ug sa ilang mga banay ug mibiya ngadto sa kamingawan.

35 Ug sila may gidaghanon nga mga upat ka gatus ug kalim-an ka mga kalag.

KAPITULO 19

Si Gideon mitinguha sa pagpatay ni Hari Noah—Misulong ang mga Lamanite sa yuta—Si Hari Noah nag-antus sa kamatayon pinaagi sa kalayo—Si Limhi nagmando ingon nga usa ka tigbuhis nga monarkiya. Mga 145–121 B.C.

Ug nahinabo nga ang mga sundalo sa hari mibalik, nga nakawang ang pagpangita sa mga katawhan sa Ginoo.

2 Ug karon tan-awa, ang mga kasundalohan sa hari diyutay ra, ingon nga nakuhaan, ug dihay misugod nga usa ka pagkabahin taliwala sa nahibilin sa mga katawhan.

3 Ug ang labaw ka diyutay nga bahin misugod sa paglitok og mga pagpanghulga batok sa hari, ug dihay misugod nga usa ka dako nga panagbingkil taliwala kanila.

4 Ug karon dihay usa ka tawo taliwala kanila kansang ngalan mao si Gideon, ug siya ingon nga usa ka kusgan nga tawo ug usa ka kaaway ngadto sa hari,

29a GK Lakaw, Lakaw uban sa Dios.

b GK Kaayohan.
30a Mosiah 26:15.

31a Mosiah 18:4.
34a Mosiah 23:1.

busa siya mihulbot sa iyang espada, ug nanumpa diha sa iyang kasuko nga siya gayud mopatay sa hari.

5 Ug nahinabo nga siya nakig-away uban sa hari; ug sa diha nga ang hari nakakita nga siya hapit na mabuntog, siya milayas ug midagan ug misaka sa "tore nga duol sa templo.

6 Ug si Gideon migukod kaniya ug hapit na unta moabut diha sa tore aron patyon ang hari, ug ang hari mitan-aw sa iyang palibut paingon ngadto sa yuta sa Shemlon, ug tan-awa, ang kasundalohan sa mga Lamanite diha sa sulod sa mga utlanan sa yuta.

7 Ug karon ang hari misinggit tungod sa tumang kaguol sa iyang kalag, nag-ingon: Gideon, malooy ka kanako, kay ang mga Lamanite hapit na mosulong kanato, ug sila molaglag kanato; oo, sila molaglag sa akong mga katawhan.

8 Ug karon ang hari wala kayo mabalaka mahitungod sa iyang mga katawhan sama sa iyang kaugalingon nga kinabuhi; bisan pa niana, si Gideon miluwas sa iyang kinabuhi.

9 Ug ang hari misugo sa mga katawhan nga sila kinahanglan molayas gikan sa mga Lamanite, ug siya sa iyang kaugalingon nag-una kanila, ug sila milayas paingon sa kamingawan, uban ang ilang mga babaye ug ang ilang mga anak.

10 Ug nahinabo nga ang mga Lamanite migukod kanila, ug

sila nakaapas kanila, ug misugod sa pagpatay kanila.

11 Karon nahinabo nga ang hari misugo kanila nga ang tanan nga mga lalaki kinahanglan mobiya sa ilang mga asawa ug sa ilang mga anak, ug molayas gikan sa mga Lamanite.

12 Karon dihay daghan nga dili buot mobiya kanila, apan buot nga magpabilin ug magpakamatay uban kanila. Ug ang uban mibiya sa ilang mga asawa ug sa ilang mga anak ug milayas.

13 Ug nahinabo nga kadto kinsa nagpabilin uban sa ilang mga asawa ug sa ilang mga anak misugo nga ang ilang maanyag nga anak nga mga babaye mobarug ug mohangyo sa mga Lamanite nga sila dili mopatay kanila.

14 Ug nahinabo nga ang mga Lamanite dihay kalooy kanila, kay sila nalukmay uban sa kanyang sa ilang mga babaye.

15 Busa ang mga Lamanite miluwas sa ilang mga kinabuhi, ug midala kanila nga bihag ug midala kanila pagbalik ngadto sa yuta sa Nephi, ug mitugot ngadto kanila nga sila unta makapanag-iy sa yuta, sumala sa mga kondisyon nga sila motugyan kang hari Noah ngadto sa mga kamot sa mga Lamanite, ug motugyan sa ilang mga kabtangan, gani katunga sa tanan nga sila nanag-iy, katunga sa ilang bulawan, ug sa ilang pilak, ug sa tanan nila nga mahalón nga mga butang, ug sa ingon sila kinahanglan moba-

yad og buhis ngadto sa hari sa mga Lamanite matag tuig.

16 Ug karon dihay usa sa anak nga mga lalaki sa hari taliwala niadto nga nabihag, kansang ngalan mao si "Limhi.

17 Ug karon si Limhi matinguhaon nga ang iyang amahan kinahanglan dili patyon; bisan pa niana, si Limhi dili kulang sa alamag sa mga kadautan sa iyang amahan, siya sa iyang kaugalingon ingon nga usa ka makiangayon nga tawo.

18 Ug nahinabo nga si Gideon mipadala og mga tawo ngadto sa kamingawan sa hilum, aron pagpangita sa hari ug kadto nga uban kaniya. Ug nahinabo nga sila nakasugat sa mga katawhan diha sa kamingawan, tanan gawas sa hari ug sa iyang mga pari.

19 Karon sila nanumpa diha sa ilang mga kasingkasing nga sila gayud mobalik ngadto sa yuta sa Nephi, ug kon ang ilang mga asawa ug ang ilang mga anak gipamatay, ug usab kadto nga nagpabilin uban kanila, nga sila gayud, manimalos ug magpakamatay uban kanila.

20 Ug ang hari misugo kanila nga sila kinahanglan dili mobalik; ug sila nasuko sa hari, ug naghimo nga siya kinahanglan mag-antus, gani ngadto sa "kamatayon pinaagi sa kalayo.

21 Ug sila hapit na unta makadakop sa mga pari ug mopahamtang kanila sa kamatayon, ug sila milayas gikan kanila.

22 Ug nahinabo nga sila hapit na unta mobalik ngadto sa yuta sa Nephi, ug sila nakasugat sa mga tawo ni Gideon. Ug ang mga tawo ni Gideon misulti kanila sa tanan nga nahitabo sa ilang mga asawa ug sa ilang mga anak; ug nga ang mga Lamanite nakatugot ngadto kanila nga sila makapanag-iy sa yuta pinaagi sa pagbayad og buhis ngadto sa mga Lamanite sa katunga sa tanan nila nga gipapanag-iy.

23 Ug ang mga katawhan misulti sa mga tawo ni Gideon nga sila nakapatay sa hari, ug ang iyang mga pari milayas gikan kanila palayo ngadto sa kamingawan.

24 Ug nahinabo nga human sila mitapos sa tulumanon, nga sila mibalik ngadto sa yuta sa Nephi, naglipay, tungod kay ang ilang mga asawa ug ang ilang mga anak wala pamatya; ug sila misulti kang Gideon unsa ang ilang gibuhay ngadto sa hari.

25 Ug nahinabo nga ang hari sa mga Lamanite mihimo og usa ka "panumpa ngadto kanila, nga ang iyang mga katawhan kinahanglan dili mopatay kanila.

26 Ug usab si Limhi, ingon nga anak nga lalaki sa hari, tungod kay ang gingharian gitugyan ngadto kaniya "pinaagi sa mga katawhan, mihimo og panumpa ngadto sa hari sa mga Lamanite nga ang iyang mga katawhan kinahanglan mobayad og buhis

ngadto kaniya, bisan katunga sa tanan nga sila nanag-iyá.

27 Ug nahinabo nga si hari Limhi misugod sa pagtukod sa gingharian ug mipatunhay sa kalinaw taliwala sa iyang mga katawhan.

28 Ug ang hari sa mga Lamanite mibutang og mga magbalantay libut sa yuta, nga sila makabantay sa mga katawhan ni Limhi diha sa yuta, nga sila unta dili mobiya ngadto sa kamingawan; ug siya mibulig sa mga magbalantay gikan sa mga buhis diin siya makadawat gikan sa mga Nephite.

29 Ug karon si hari Limhi nakabaton og walay hunong nga kalinaw diha sa iyang gingharian sulod sa duha ka mga tuig, nga ang mga Lamanite wala mosamok kanila ni mitinguha sa paglaglag kanila.

KAPITULO 20

Uban nga anak nga mga babaye sa Lamanite gidagit sa mga pari ni Noah—Ang mga Lamanite nagpasiugda og gubat diha ni Limhi ug sa iyang mga katawhan—Ang panon sa mga katawhan nga Lamanite gipapahawa ug gihupay. Mga 145–123 B.C.

KARON adunay usa ka dapit didto sa Shemlon diin ang anak nga mga babaye sa mga Lamanite nagkapundok sa ilang kaugalingon aron mag-awit, ug aron magsayaw, ug aron maghimo sa ilang mga kaugalingon nga malipayon.

2 Ug nahinabo nga dihay usa ka adlaw nga usa ka diyutay nga gidaghanon kanila nagpundok aron sa pag-awit ug pagsayaw.

3 Ug karon ang mga pari ni hari Noah, ingon nga naulaw sa pagbalik ngadto sa dakbayan sa Nephi, oo, ug usab nangahadlok nga ang mga katawhan mopatay kanila, busa sila wala mangahas sa pagbalik ngadto sa ilang mga asawa ug sa ilang mga anak.

4 Ug nga nagpabilin sa kamingawan, ug nga nakakaplag sa anak nga mga babaye sa mga Lamanite, sila nanghupo ug naniid kanila;

5 Ug samtang dihay diyutay lamang kanila nga nagpundok aron sa pagsayaw, sila migula gikan sa ilang mga tagoanan nga dapit ug midala kanila ngadto sa kamingawan; oo, kawhaan ug upat ka anak nga mga babaye sa mga Lamanite sila midala ngadto sa kamingawan.

6 Ug nahinabo nga sa diha nga ang mga Lamanite nakakita nga ang ilang anak nga mga babaye nangawala, sila nasuko sa mga katawhan ni Limhi, kay sila nagtuo nga kini mao ang mga katawhan ni Limhi.

7 Busa sila mipadala sa ilang mga kasundalohan; oo, gani ang hari sa iyang kaugalingon naguna sa iyang mga katawhan; ug sila mitungas ngadto sa yuta sa Nephi aron sa paglaglag sa mga katawhan ni Limhi.

8 Ug karon si Limhi nakakita kanila gikan sa tore, gani tanan nila nga mga pagpangandam

alang sa gubat siya nakakita; busa siya mipundok sa iyang mga katawhan, ug naghupo nga naghulat kanila diha sa mga kaumahan ug diha sa mga kalasangan.

9 Ug nahinabo nga sa diha nga ang mga Lamanite nakatungas na, ang mga katawhan ni Limhi misugod pagsulong diha kani-la gikan sa ilang tagoanan nga mga dapit, ug misugod sa pag-pamatay kanila.

10 Ug nahinabo nga ang away hilabihan kapintas, kay sila nakig-away sama sa mga leon nga nagkuha sa ilang bihag.

11 Ug nahinabo nga ang mga katawhan ni Limhi misugod sa pag-abug sa mga Lamanite gikan kanila; gani sila wala makatunga sa gidaghanon ingon sa mga Lamanite. Apan sila “nakig-away alang sa ilang mga kinabuhi, ug alang sa ilang mga asawa, ug alang sa ilang mga anak; busa sila nanlimbasug sa ilang mga kaugalingon ug sama sa mga dragon sila nakig-away.

12 Ug nahinabo nga sila nakakita sa hari sa mga Lamanite taliwala sa pundok sa ilang mga patay; gani siya dili patay, ingon nga samdan ug gibiyaan diha sa yuta, hilabihan ka kusog ang paglayas sa iyang mga katawhan.

13 Ug sila midala kaniya ug mibugkos sa iyang mga samad, ug midala kaniya sa atubangan ni Limhi, ug miingon: Tan-awa, ania ang hari sa mga Lamanite; siya nga nakadawat og usa ka samad natumba taliwala sa mga

patay, ug sila mibiya kaniya; ug tan-awa, kami midala kaniya sa imong atubangan; ug karon kita mopatay kaniya.

14 Apan si Limhi miingon ngadto kanila: Kamo dili mopatay kaniya, apan dad-a siya dinhi nga ako mahimo nga makakita kaniya. Ug sila midala kaniya. Ug si Limhi miingon ngadto kaniya: Unsay hinungdan nga kamo mitungas aron sa pakiggubat batok sa akong mga katawhan? Tan-awa, ang akong mga katawhan wala makalapas sa “panumpa nga ako mihimo nganha kaninyo; busa, ngano nga kinahanglan nga kamo molapas sa panumpa diin kamo mihimo ngadto sa akong mga katawhan?

15 Ug karon ang hari miingon: Ako nakalapas sa panumpa tungod kay ang imong mga katawhan midagit sa anak nga mga babaye sa akong mga katawhan; busa, sa akong kasuko ako misugo sa akong mga katawhan sa pagtungas aron sa pakiggubat batok sa imong mga katawhan.

16 Ug karon si Limhi wala makadungog mahitungod niini nga butang; busa siya miingon: Ako mangita taliwala sa akong mga katawhan ug si kinsa ang nakabuhat niini nga butang mahimo nga mamatay. Busa siya mihimo nga usa ka pagsiksik pagabuhaton taliwala sa iyang mga katawhan.

17 Karon sa diha nga si “Gideon nakadungog niini nga mga butang, siya ingon nga kapitan

sa hari, siya miduol ug miingon ngadto sa hari: Ako naghangyo kanimo pagpugong, ug ayaw pagsiksik niini nga mga katawhan, ug ayaw himoa kini nga butang nga ilang tulubagon.

18 Kay ikaw wala ba mahinumdom sa mga pari sa imong amahan, kinsa kini nga mga katawhan mitinguha sa pagpatay? Ug sila wala ba sa kamingawan? Ug dili ba sila mao kinsa midagit sa anak nga mga babaye sa mga Lamanite?

19 Ug karon, tan-awa, ug sul-tihi ang hari niini nga mga butang, nga siya makahimo sa pagsulti sa iyang mga katawhan nga sila mahimo nga mahupay ngari kanato; kay tan-awa sila nangandam na aron sa pagsulong batok kanato; ug tan-awa usab adunay diyutay lamang kanato.

20 Ug tan-awa, sila nagkaduol uban sa daghan nga mga panon; ug gawas kon ang hari mohupay kanila ngari kanato kita gayud mamatay.

21 Kay dili ba ang mga pulong ni Abinadi “nangatuman, diin siya nanagna batok kanato—ug ang tanan niini tungod kay kita dili mopatalinghug ngadto sa mga pulong sa Ginoo, ug mobiya gikan sa atong mga kaudautan?

22 Ug karon himoon nato nga mahupay ang hari, ug kita motuman sa panumpa diin kita mihimo ngadto kaniya; kay kini maayo pa nga kita maulipon kay sa niana nga mawad-an sa

atong mga kinabuhi; busa, himoon nato ang pagpahunong sa pagpaagas sa daghan kaayo nga dugo.

23 Ug karon si Limhi misulti sa hari sa tanan nga mga butang mahitungod sa iyang amahan, ug sa mga “pari nga nakalayas ngadto sa kamingawan, ug mipasangil sa pagpanagit sa ilang anak nga mga babaye ngadto kanila.

24 Ug nahinabo nga ang hari nahupay ngadto sa iyang mga katawhan; ug siya miingon ngadto kanila: Manglakaw kita ngadto aron sa pagsugat sa akong mga katawhan, nga walay mga hinagiban; ug ako manumpa nganha kaninyo uban ang usa ka panumpa nga ang akong mga katawhan dili mopatay sa imong mga katawhan.

25 Ug nahinabo nga sila misunod sa hari, ug milakaw ngadto nga walay mga hinagiban aron sa pagsugat sa mga Lamanite. Ug nahinabo nga sila nagkasugat sa mga Lamanite; ug ang hari sa mga Lamanite miyukbo sa iyang kaugalingon sa atubangan kanila, ug nagpakilooy alang sa mga katawhan ni Limhi.

26 Ug sa diha nga ang mga Lamanite nakakita sa mga katawhan ni Limhi, nga sila walay mga hinagiban, sila “nalooy kanila ug nahupay ngadto kanila, ug mibalik uban sa ilang hari diha sa kalinaw ngadto sa ilang kaugalingon nga yuta.

KAPITULO 21

Ang mga katawhan ni Limhi gi-hampak ug gibuntog sa mga Lamanite—Ang mga katawhan ni Limhi misugat ni Ammon ug nakabig—Sila misulti kang Ammon sa kawhaan ug upat ka mga palid sa Jaredite. Mga 122–121 B.C.

Ug nahinabo nga si Limhi ug ang iyang mga katawhan mibalik ngadto sa dakbayan sa Nephi, ug misugod sa pagpuyo pag-usab sa kalinaw diha sa yuta.

2 Ug nahinabo nga human sa daghan nga mga adlaw ang mga Lamanite misugod na usab sa pagkakutaw diha sa kasuko batok sa mga Nephite, ug sila misugod sa pag-adto didto sa mga utlanan sa yuta nga naglibut.

3 Karon sila wala mangahas sa pagpatay kanila, tungod sa panumpa diin ang ilang hari mihimo ngadto kang Limhi; apan sila misagpa kanila sa ilang mga ^aaping, ug migamit sa ilang gahum ibabaw kanila; ug misugod pagtungtong ug ^bmabug-at nga palas-anon diha sa ilang mga buko-buko, ug miabug kanila sama nga sila mohimo ngadto sa usa ka amang nga asno—

4 Oo, tanan niini nahimo nga ang pulong sa Ginoo unta matuman.

5 Ug karon ang mga kasakit sa mga Nephite hilabihan ka bugat, ug walay paagi nga sila maluwas sa ilang mga kaugalingon gikan sa ilang mga kamot, kay

ang mga Lamanite miliyok kanila sa matag bahin.

6 Ug nahinabo nga ang mga katawhan misugod sa pagbagulbol uban sa hari tungod sa ilang mga kasakit; ug sila misugod sa pagtinguha sa pakigbatok kanila diha sa away. Ug sila misakit sa hari sa hilabihan uban sa ilang mga pagsupak; busa siya mitugot ngadto kanila nga sila kinahanglan mobuhat sumala sa ilang mga tinguha.

7 Ug sila mipundok sa ilang mga kaugalingon pag-usab, ug misul-ob sa ilang taming, ug miadto ngadto batok sa mga Lamanite aron sa pag-abug kanila gikan sa ilang yuta.

8 Ug nahinabo nga ang mga Lamanite mibuntog kanila, ug miabug kanila pagbalik, ug miapatay sa daghan kanila.

9 Ug karon dihay dako nga ^apagbangutan ug pagbakho taliwala sa mga katawhan ni Limhi, ang biyuda nagbangutan alang sa iyang bana, ang anak nga lalaki ug ang anak nga babaye nagbangutan alang sa ilang amahan, ug ang igsoon nga mga lalaki alang sa ilang igsoon nga mga lalaki.

10 Karon dihay daghan kaayo nga mga biyuda diha sa yuta, ug sila misinggit sa makusog matag adlaw, kay ang dako nga kahadlok ngadto sa mga Lamanite midangat diha kanila.

11 Ug nahinabo nga ang kanunay nila nga pagsinggit mikutaw sa nahibilin nga mga katawhan ni Limhi ngadto sa pagka-

suko batok sa mga Lamanite; ug sila miadto pagbalik aron magkig-away, apan sila giabug pagbalik, ug nag-antus sa dako nga kapildihan.

12 Oo, sila mibalik pag-usab gani sa ikatulo nga higayon, ug nag-antus sa sama nga paagi; ug kadto nga wala mamatay mipauli pag-usab ngadto sa dakbayan sa Nephi.

13 Ug sila nagpaubos sa ilang mga kaugalingon gani ngadto sa abug, mitugyan sa ilang mga kaugalingon ngadto sa yugo sa pagkaulipon, mitugyan sa ilang mga kaugalingon aron bunalan, ug aron abugon ngadto ug nganhi, ug pasagubangon, sumala sa mga tinguha sa ilang mga kaaway.

14 Ug sila "mipaubos sa ilang mga kaugalingon gani ngadto sa mga kinahiladman sa pagkamapainubsanon; ug sila nangamuyo sa hilabihan ngadto sa Dios; oo, gani sa tanan nga adlaw sila nangamuyo ngadto sa ilang Dios nga siya moluwas kanila gikan sa ilang mga kasakit.

15 Ug karon ang Ginoo "dugay mitubag sa ilang pangamuyo tungod sa ilang mga kadautan; bisan pa niana ang Ginoo mitubag sa ilang mga pangamuyo, ug misugod sa pagpahumok sa mga kasingkasing sa mga Lamanite nga sila misugod sa pagpagaan sa ilang mga palas-anon; apan ang Ginoo wala makakita nga angay ang pagluwas kani-la gikan sa pagkaulipon.

16 Ug nahinabo nga sila misugod sa pag-uswag sa hinayhinay diha sa yuta, ug misugod sa pagpasanay sa lugas sa labaw ka daghan, ug mga panon, ug mga kahayopan, nga sila wala na mag-antus sa kagutom.

17 Karon dihay daghan kaayo nga mga babaye, labaw pa kay sa mga lalaki; busa si hari Limhi misugo nga matag lalaki kinahanglan "mohatag ngadto sa panginabuhi sa mga ^bbiyuda ug sa ilang mga anak, nga sila dili mamatay sa gutom; ug kini sila mihimo tungod sa ka daghan sa gidaghanon nga gipamatay.

18 Karon ang mga katawhan ni Limhi nagtinguha sa paghiusa kutob sa mahimo, ug nagbantay sa ilang lugas ug mga panon;

19 Ug ang hari sa iyang kaugalingon wala na mosalig sa iyang mga tawo diha sa gawas sa mga paril sa dakbayan, gawas kon siya modala sa iyang mga magbalantay uban kaniya, nahadlok nga siya basin pa nga sa unsa nga mga paagi mahulog ngadto sa mga kamot sa mga Lamanite.

20 Ug siya misugo nga ang iyang mga katawhan kinahanglan mobantay libut sa yuta, nga sa unsa nga paagi sila unta makadakop niadto nga mga pari nga milayas ngadto sa kamingawan, kinsa midagit sa "anak nga mga babaye sa mga Lamanite, ug nga mao ang hinungdan sa

14a Mosiah 29:20.
 GK Mapainubsanon,
 Pagkamapainubsanon.

15a Prov. 15:29;
 Mosiah 11:23-25;
 D&P 101:7-9.

17a Mosiah 4:16, 26.
 b GK Biyuda.
 20a Mosiah 20:5.

ingon ka dako nga kalaglagan nga midangat diha kanila.

21 Kay sila mga matinguhaon sa pagdakop kanila nga sila unta mosilot kanila; kay sila miabut ngadto sa yuta sa Nephi sa gabii, ug midala sa ilang lugas ug daghan sa ilang bililhon nga mga butang; busa sila naghupo nga naghulat kanila.

22 Ug nahinabo nga wala nay kasamok tali sa mga Lamanite ug sa mga katawhan ni Limhi, gani hangtud sa panahon nga si "Ammon ug ang iyang mga kaigsoonan miabut diha sa yuta.

23 Ug ang hari nga diha sa gasa sa mga ganghaan sa dakbayan uban sa iyang magbalantay, nakakita kang Ammon ug sa iyang mga kaigsoonan; ug nagtuo kanila nga mga pari ni Noah busa siya misugo nga kinahanglan dakpon sila, ug gapuson, ug ibalhug ngadto sa "bilanggoan. Ug kon sila mga pari pa ni Noah siya mohimo nga sila gayud pamamtangan og kamatayon.

24 Apan sa diha nga siya nasa-yud nga sila dili mao, apan nga sila iyang mga kaigsoonan, ug nagagikan sa yuta sa Zarahemla, siya napuno uban sa hilabihan ka dako nga hingpit nga kalipay.

25 Karon si hari Limhi mipadala, sa wala pa ang pag-abut ni Ammon, og usa ka "diyutay nga gidaghanon sa mga tawo aron sa ^bpagpangita sa yuta sa Zarahemla; apan sila wala ma-

katultol niini, ug sila nangasag sa kamingawan.

26 Bisan pa niana, sila nakakita og usa ka yuta nga napuy-an; oo, usa ka yuta nga natabunan uban sa uga nga mga "bukog; oo, usa ka yuta nga napuy-an ug nalaglag; ug sila, nagdahum niini nga mao ang yuta sa Zarahemla, mibalik ngadto sa yuta sa Nephi, ingon nga miabut diha sa mga utlanan sa yuta sa dili pa daghan ang mga adlaw sa wala pa ang pag-abut ni Ammon.

27 Ug sila midala og usa ka talaan uban kanila, gani usa ka talaan sa mga katawhan kansang mga bukog sila nakakaplag; ug kini gikulit diha sa mga palid nga oro.

28 Ug karon si Limhi napuno na usab sa kalipay sa pagkasayud gikan sa ba-ba ni Ammon nga si hari Mosiah adunay usa ka "gasa gikan sa Dios, diin siya makahubad sa ingon nga mga kinulit; oo, ug si Ammon usab nalipay.

29 Apan si Ammon ug ang iyang mga kaigsoonan napuno uban sa kasubo tungod kay daghan kaayo sa ilang mga kaigsoonan ang napatay;

30 Ug usab nga si hari Noah ug ang iyang mga pari mao ang nakahimo sa mga katawhan sa pagbuhat og daghan nga mga sala ug mga kadautan batok sa Dios; ug sila usab nagbangutan tungod sa "kamatayon ni Abina-

22a Mosiah 7:6-13.

23a Hel. 5:21.

25a Mosiah 8:7.

b Mosiah 7:14.

26a Mosiah 8:8.

28a Omni 1:20-22;

Mosiah 28:11-16.

30a Mosiah 17:12-20.

di; ug usab tungod sa ^bpagbiya ni Alma ug sa mga katawhan nga mikuyog uban kaniya, kinsa mitukod og usa ka simbahan sa Dios pinaagi sa kusog ug gahum sa Dios, ug sa hugot nga pagtuo diha sa mga pulong diin gipamulong ni Abinadi.

31 Oo, siya nagbangutan sa ilang pagbiya, kay sila wala masyud diin sila milayas. Karon sila malipayon unta nga makigkuyog uban kanila, kay sila sa ilang mga kaugalingon nakasulod ngadto sa usa ka pakigsaad uban sa Dios aron pag-alagad kaniya ug paghupot sa iyang mga sugo.

32 Ug karon sukad sa pag-abut ni Ammon, si hari Limhi nakasulod usab ngadto sa usa ka pakigsaad uban sa Dios, ug usab daghan sa iyang mga katawhan, sa pag-alagad kaniya ug sa paghupot sa iyang mga sugo.

33 Ug nahinabo nga si hari Limhi ug daghan sa iyang mga katawhan nga matinguhaon nga magpabunyag; apan walay usa diha sa yuta nga adunay “pagtugot gikan sa Dios. Ug si Ammon midumili sa pagbuhat niini nga butang, naghunahuna sa iyang kaugalingon nga dili takus nga sulugoon.

34 Busa sila wala niana nga panahon makatukod sa ilang mga kaugalingon ngadto sa usa ka simbahan, nagsalig diha sa Espiritu sa Ginoo. Karon sila nga matinguhaon nga mahimo gani ingon ni Alma ug sa iyang mga kaigsoonan, kinsa milayas ngadto sa kamingawan.

35 Sila nga matinguhaon nga mabunyagan ingon nga usa ka saksi ug usa ka pagpamatuod nga sila andam sa pag-alagad sa Dios uban sa tibuok nila nga mga kasingkasing; bisan pa niana sila milangan sa panahon; ug ang asoy sa ilang bunyag “ihatag sa lain nga bahin.

36 Ug karon ang tanan nga pa-ningkamot ni Ammon ug sa iyang mga katawhan, ug ni hari Limhi ug sa iyang mga katawhan, mao ang pagluwas sa ilang kaugalingon gikan sa mga kamot sa mga Lamanite ug gikan sa pagkaulipon.

KAPITULO 22

Mga laraw gihimo alang sa paglayas sa mga katawhan gikan sa pagkaulipon sa mga Lamanite—Ang mga Lamanite gihubog—Ang mga katawhan milayas, mibalik ngadto sa Zarahemla ug nahimo nga alagad ngadto ni Hari Mosiah. Mga 121–120 B.C.

UG karon nahinabo nga si Ammon ug si hari Limhi misugod sa pakigsabut uban sa mga katawhan unsaon nila pagluwas ang ilang mga kaugalingon gikan sa pagkaulipon; ug sila misugo nga ang tanan nga mga katawhan kinahanglan magka-pundok sa ilang kaugalingon; ug kini sila mibuhat nga sila unta makaangkon sa tingog sa mga katawhan mahitungod niini nga butang.

2 Ug nahinabo nga sila wala makakita og paagi aron pagluwas sa ilang mga kaugalingon gikan sa pagkaulipon, gawas kini sa pagdala sa ilang mga babaye ug mga anak, ug sa ilang mga panon, ug sa ilang mga kahayopan ug sa ilang mga tolda, ug mobiya ngadto sa kamingawan; kay ang mga Lamanite ingon nga hilabihan ka daghan, kini dili mahitabo sa mga katawhan ni Limhi sa pakigbingkil uban kanila, naghunahuna sa pagluwas sa ilang mga kaugalingon gikan sa ilang pagkaulipon pinaagi sa espada.

3 Karon nahinabo nga si Gideon miduol ug mibarug atubangan sa hari, ug miingon ngadto kaniya: Karon O hari, ikaw sukad karon mipatalinghug sa akong mga pulong sa daghan nga mga higayon sa diha nga kita nakigbingkil uban sa atong mga kaigsoonan, ang mga Lamanite.

4 Ug karon O hari, kon ikaw wala makakita kanako ingon nga dili mapuslanon nga sulugoon, o kon ikaw sukad karon maminaw sa akong mga pulong bisan sa unsa nga paagi, ug sila nakaalagad nganha kanimo, bisan pa ako nagtinguha nga ikaw maminaw sa akong mga pulong niini nga panahon, ug ako mahimo nga imong sulugoon ug moluwas niini nga mga katawhan gikan sa pagkaulipon.

5 Ug ang hari mitugot ngadto kaniya nga siya unta makapamulong. Ug si Gideon miingon ngadto kaniya:

6 Tan-awa ang agianan sa luyo, lahus sa paril sa luyo, sa luyo nga dapit sa dakbayan. Ang mga Lamanite, o ang mga magbalantay sa mga Lamanite, magabii mahubog; busa kita magpadala og usa ka pahibalo taliwala sa tanan niini nga mga katawhan nga sila mopundok sa ilang mga panon ug mga kahayopan, nga sila mahimo nga moabug kanila ngadto sa kamingawan sa gabii.

7 Ug ako moadto sumala sa imong sugo ug mobayad sa katapusan nga buhis sa bino ngadto sa mga Lamanite, ug sila mahubog; ug kita moagi pinaagi sa tago nga agianan diha sa wala nga dapit sa ilang kampo sa panahon nga sila mahubog ug matulog.

8 Sa ingon kita mobiya uban sa atong mga babaye ug sa atong mga anak, sa atong mga panon, ug sa atong mga kahayopan ngadto sa kamingawan; ug kita mopanaw libut sa yuta sa Shilom.

9 Ug nahinabo nga ang hari mipatalinghug ngadto sa mga pulong ni Gideon.

10 Ug si hari Limhi misugo nga ang iyang mga katawhan kinahanglan mopundok sa ilang mga kahayopan; ug siya mipadala sa buhis sa bino ngadto sa mga Lamanite; ug siya usab mipadala og dugang pa nga bino, agi og usa ka gasa ngadto kanila; ug sila miinom sa bino nga gipadala ni hari Limhi ngadto kanila.

11 Ug nahinabo nga ang mga

katawhan ni hari Limhi mibiya pagkagabii ngadto sa kamingawan uban sa ilang mga panon ug sa ilang mga kahayopan, ug sila milibut sa yuta sa Shilom didto sa kamingawan, ug miliko sa ilang agianan ngadto sa yuta sa Zarahemla, ingon nga gipangulohan ni Ammon ug sa iyang mga kaigsoonan.

12 Ug sila midala sa tanan nila nga mga bulawan, ug mga pilak, ug sa ilang bililhon nga mga butang, diin sila mahimo nga makadala, ug usab sa ilang mga kasangkapan uban kanila, ngadto sa kamingawan; ug sila mipadayon sa ilang panaw.

13 Ug human sa pipila ka mga adlaw diha sa kamingawan sila miabut sa yuta sa Zarahemla, ug miipon sa mga katawhan ni Mosiah, ug nahimo nga iyang mga alagad.

14 Ug nahinabo nga si Mosiah midawat kanila uban sa hingpit nga kalipay; ug siya usab midawat sa ilang mga ^atalaan, ug usab sa mga ^btalaan diin nakit-an pinaagi sa mga katawhan ni Limhi.

15 Ug karon nahinabo nga sa diha nga ang mga Lamanite nakakita nga ang mga katawhan ni Limhi mibiya sa yuta sa gabii, nga sila mipadala og usa ka kasundalohan ngadto sa kamingawan aron sa paggukod kanila;

16 Ug human sila migukod kanila sa duha ka mga adlaw, sila dili na makasunod sa ilang mga agi; busa sila nangasaag sa kamingawan.

Usa ka asoy ni Alma ug sa mga katawhan sa Ginoo, kinsa giabug ngadto sa kamingawan sa mga katawhan ni Hari Noah.

Naglangkob sa mga kapitulo 23 ug 24.

KAPITULO 23

Si Alma midumili nga himoon og hari—Mialagad siya ingon nga usa ka halangdon nga pari—Ang Ginoo nagpanton sa iyang mga katawhan, ug ang mga Lamanite mibuntog sa yuta sa Helam—Si Amulon, pangulo sa mga dautan nga pari ni Hari Noah, nagmando ubos ngadto sa hari sa Lamanite. Mga 145–121 B.C.

KARON si Alma, nga gipasidan-an sa Ginoo nga ang mga kasundalohan ni hari Noah mosulong nganha kanila, ug nga gipahibalo sa iyang mga katawhan, busa sila mipundok sa ilang mga panon, ug midala sa ilang mga lugas, ug mibiya ngadto sa kamingawan sa wala pa ang mga kasundalohan ni hari Noah.

2 Ug ang Ginoo milig-on kanila, nga ang mga katawhan ni hari Noah dili makaapas kanila aron makalaglag kanila.

3 Ug sila milayas sa walo ka mga adlaw ngadto sa kamingawan.

4 Ug sila miabut sa usa ka yuta, oo, gani usa ka maanindot kaayo ug makapahimuot nga yuta, usa ka yuta nga adunay dalisay nga tubig.

5 Ug sila mitukod sa ilang mga tolda, ug misugod sa pagtikad sa yuta, ug misugod sa pagtukod ug mga gambalay; oo, sila kugihan, ug naghago sa hilabihan.

6 Ug ang mga katawhan matinguhaon nga si Alma kinahanglan mahimo nga ilang hari, kay siya hinigugma sa iyang mga katawhan.

7 Apan siya miingon ngadto kanila: Tan-awa, kini dili angay nga kita adunay usa ka hari; kay sa ingon miingon ang Ginoo: Kamo "dili motamud sa usa ka tawo nga labaw sa uban, o ang usa ka tawo dili mohunahuna sa iyang kaugalingon nga labaw sa uban; busa Ako moingon nganha kaninyo nga kamo dili kinahanglan nga adunay usa ka hari.

8 Bisan pa niana, kon kini mahimo nga kamo sa kanunay makabaton og makiangayon nga mga tawo aron mahimo ninyo nga mga hari kini maayo alang kaninyo nga adunay usa ka hari.

9 Apan hinumdumi ang "kadautan ni hari Noah ug sa iyang mga pari; ug ako sa akong kaugalingon ^bnabitik sa laang, ug mibuhat sa daghan nga mga butang diin mga salawayon diha sa panan-aw sa Ginoo, diin nakapahimo kanako sa hilabihan nga paghinulsol;

10 Bisan pa niana, human sa daghan nga "kalisdanan, ang Ginoo namati sa akong mga pa-

ngamuyo, ug mitubag sa akong mga pag-ampo, ug naghimo kanako nga himan sa iyang mga kamot sa pagdala sa daghan ^bkaayo kaninyo ngadto sa usa ka kahibalo sa iyang kamatuoran.

11 Bisan pa niana, niini ako dili mohimaya, kay ako dili takus sa paghimaya sa akong kaugalingon.

12 Ug karon ako moingon nganha kaninyo, kamo gidaugdaug ni hari Noah, ug naulipon ngadto kaniya ug sa iyang mga pari, ug nadala ngadto sa kadautan pinaagi kanila; busa kamo nagapos sa mga "gapos sa kadautan.

13 Ug karon ingon og kamo giluwag pinaagi sa gahum sa Dios gikan niini nga mga gapos; oo, bisan gikan sa mga kamot ni hari Noah ug sa iyang mga katawhan, ug usab gikan sa mga gapos sa kadautan, gani ako nagtinguha nga kamo kinahanglan mobarug nga "malig-on diha sa ^bkalingkawasan diin kamo nahimo nga gawason, ug nga 'dili kamo mosalig sa tawo aron mahimo nga usa ka hari ibabaw kaninyo.

14 Ug usab ayaw pagsalig ni bisan kinsa nga mahimo nga inyong "magtutudlo ni inyong mag-alagad, gawas kon siya usa ka tawo sa Dios, naglakaw diha sa iyang mga pamaagi ug naghupot sa iyang mga sugo.

15 Sa ingon si Alma mitudlo sa iyang mga katawhan, nga ma-

23 *7a* Mosiah 27:3-5.

9a Prov. 16:12;

Mosiah 11:1-15.

b Mosiah 17:1-4.

10a D&P 58:4.

b Mosiah 18:35.

12a 2 Ne. 28:19-22.

13a Gal. 5:1.

b GK Kalingkawasan.

c Mosiah 29:13.

14a Mosiah 18:18-22.

tag tawo kinahanglan “mahigugma sa iyang isigkatawo ingon sa iyang kaugalingon, nga kinahanglan walay ^bpanagbingkil taliwala kanila.

16 Ug karon, si Alma mao ang ilang “halangdon nga pari, siya ingon nga magtutukod sa ilang simbahan.

17 Ug nahinabo nga walay usa nga nakadawat og “pagtugot aron sa pagsangyaw o sa pagtudlo gawas kini pinaagi kaniya gikan sa Dios. Busa siya mipahinungod sa tanan nila nga mga pari ug sa tanan nila nga mga magtutudlo; ug walay usa nga gipahinungod gawas kon sila mga makiangayon nga mga tawo.

18 Busa sila mibantay ibabaw sa ilang mga katawhan, ug “nagamuma kanila sa mga butang kabahin sa pagkamatarung.

19 Ug nahinabo nga sila misugod sa pag-uswag sa hilabihan diha sa yuta; ug sila mitawag sa yuta og Helam.

20 Ug nahinabo nga sila midaghan ug miuswag sa hilabihan diha sa yuta sa Helam; ug sila mitukod og usa ka dakbayan, diin sila mitawag og dakbayan sa Helam.

21 Bisan pa niana ang Ginoo nakakita nga angay ang “pagpanton sa iyang mga katawhan; oo, siya misulay sa ilang ^bpailub ug sa ilang hugot nga pagtuo.

22 Bisan pa niana—kinsa kadto nga nagbutang sa iyang “pagsalig diha kaniya ang mao ^bpagabayawon sa katapusan nga adlaw. Oo, ug sa ingon kini mao uban niini nga mga katawhan.

23 Kay tan-awa, ako mopakita nganha kaninyo nga sila gidala sa pagkaulipon, ug walay usa nga makaluwas kanila apan ang Ginoo nga ilang Dios, oo, gani ang Dios ni Abraham ug ni Isaac ug ni Jacob.

24 Ug nahinabo nga siya miluwas kanila, ug siya mipakita sa iyang dakong gahum ngadto kanila, ug dako ang ilang mga kalipay.

25 Kay tan-awa, nahinabo nga samtang sila diha sa yuta sa Helam, oo, sa dakbayan sa Helam, samtang nagtikad libut sa yuta, tan-awa ang mga kasundalohan sa mga Lamanite diha sa mga utlanan sa yuta.

26 Karon nahinabo nga ang mga kaigsoonan ni Alma milayas gikan sa ilang mga umahan, ug mipundok sa ilang mga kaugalingon diha sa dakbayan sa Helam; ug sila nangahadlok pag-ayo tungod sa pagpakita sa mga Lamanite.

27 Apan si Alma miduol ug mi-barug taliwala kanila, ug nag-awhag kanila nga sila kinahanglan dili mahadlok, apan nga sila mohinumdom sa Ginoo nga ilang Dios ug siya moluwas kanila.

15a GK Gugma.
b 3 Ne. 11:28–29.
 16a Mosiah 26:7.
 17a GK Pagkapari;

Pagtugot.
 18a 1 Tim. 4:6.
 21a Hel. 12:3; D&P 98:21.
 GK Pagpanton,

Panton.
b GK Pailub.
 22a GK Pagsalig.
b 1 Ne. 13:37.

28 Busa sila mihupay sa ilang mga kahadlok, ug misugod sa pagpangamuyo ngadto sa Ginoo nga siya mohumok sa mga kasingkasing sa mga Lamanite, nga sila unta moluwas kanila, ug sa ilang mga asawa, ug sa ilang mga anak.

29 Ug nahinabo nga ang Ginoo mihumok sa mga kasingkasing sa mga Lamanite. Ug si Alma ug ang iyang mga kaigsoonan miduol ug mitugyan sa ilang mga kaugalingon ngadto sa ilang mga kamot; ug ang mga Lamanite nanag-iyang sa yuta sa Helam.

30 Karon ang mga kasundalohan sa mga Lamanite, nga misunod sa mga katawhan ni hari Limhi, nangasaag sa kamingawan sulod sa daghan nga mga adlaw.

31 Ug tan-awa, sila nakakita niadto nga mga pari ni hari Noah, sa usa ka dapit nga sila mitawag og Amulon; ug sila misugod sa pagpanag-iyang sa yuta sa Amulon ug misugod pagtikad sa yuta.

32 Karon ang ngalan sa pangulo niadto nga mga pari mao si Amulon.

33 Ug nahinabo nga si Amulon nagpakilooy sa mga Lamanite; ug siya usab mipadala sa ilang mga asawa, kinsa "anak nga mga babaye sa mga Lamanite, aron pagpakilooy sa ilang mga kaigsoonan, nga sila kinahanglan dili mopatay sa ilang mga bana.

34 Ug ang mga Lamanite "na-

looy ni Amulon ug sa iyang mga kaigsoonan, ug wala mopatay kanila, tungod sa ilang mga asawa.

35 Ug si Amulon ug ang iyang mga kaigsoonan mitipon sa mga Lamanite, ug sila mipanaw diha sa kamingawan sa pagpangita sa yuta sa Nephi sa diha nga sila nakakaplag sa yuta sa Helam, nga gipanag-iyang ni Alma ug sa iyang mga kaigsoonan.

36 Nahinabo nga ang mga Lamanite misaad ngadto kang Alma ug sa iyang mga kaigsoonan, nga kon sila motudlo kanila sa agianan paingon ngadto sa yuta sa Nephi nga sila motugyan ngadto kanila sa ilang kinabuhi ug sa ilang kalingkawasan.

37 Apan human si Alma makapakita ngadto kanila sa agianan paingon sa yuta sa Nephi ang mga Lamanite wala motuman sa ilang saad; apan sila mibutang og mga "magbalantay libut sa yuta sa Helam, ibabaw kang Alma ug sa iyang mga kaigsoonan.

38 Ug ang nahibilin kanila miadto sa yuta sa Nephi; ug usa ka bahin kanila mibalik ngadto sa yuta sa Helam, ug usab midala uban kanila sa mga asawa ug sa mga anak sa mga magbalantay kinsa nahibilin diha sa yuta.

39 Ug ang hari sa mga Lamanite mitugot ngadto kang Amulon nga siya kinahanglan mahimo nga hari ug usa ka magma-mando ibabaw sa iyang mga katawhan, kinsa tua sa yuta sa Helam; bisan pa niana siya wa-

lay gahum sa pagbuhat sa bisan unsa nga supak sa kabubut-on sa hari sa mga Lamanite.

KAPITULO 24

Si Amulon migukod ni Alma ug sa iyang mga katawhan—Sila pahamtangan sa kamatayon kon sila mag-ampo—Ang Ginoo mihimo nga ang ilang mga alantuson ingon og gaan—Siya miluwas kanila gikan sa pagkaulipon, ug sila mibalik ngadto sa Zarahemla. Mga 145-120 B.C.

Ug nahinabo nga si Amulon nakapahimuot sa hari sa mga Lamanite; busa, ang hari sa mga Lamanite mitugot ngadto kaniya ug sa iyang mga kaigsoonan nga sila kinahanglan itudlo nga mga magtutudlo ibabaw sa iyang mga katawhan, oo, bisan ibabaw sa mga katawhan kinsa tua sa yuta sa Shemlon, ug sa yuta sa Shilom, ug sa yuta sa Amulon.

2 Kay ang mga Lamanite nakapanag-iya na sa tanan niini nga mga yuta; busa, ang hari sa mga Lamanite mitudlo og mga hari ibabaw sa tanan niini nga mga yuta.

3 Ug karon ang ngalan sa hari sa mga Lamanite mao si Laman, nga gitawag sunod sa ngalan sa iyang amahan; ug busa siya gitawag og hari Laman. Ug siya mao ang hari ibabaw sa daghan nga mga katawhan.

4 Ug siya mitudlo og mga magtutudlo sa mga kaigsoonan

ni Amulon sa matag yuta nga gipanag-iya sa iyang mga katawhan; ug sa ingon ang pinulongan sa Nephi gisugdan sa pagpanudlo taliwala sa tanan nga mga katawhan sa mga Lamanite.

5 Ug sila mga katawhan nga mahigalaon sa usag usa; bisan pa niana sila wala makaila sa Dios; ni ang mga kaigsoonan ni Amulon mitudlo kanila sa bisan unsa mahitungod sa Ginoo nga ilang Dios, ni ang balaod ni Moises; ni sila mitudlo kanila sa mga pulong ni Abinadi;

6 Apan sila mitudlo kanila nga sila kinahanglan maghupot sa ilang talaan, ug nga sila mahimo nga mosulat sa usag usa.

7 Ug sa ingon ang mga Lamanite misugod sa paglambo diha sa mga katigayunan, ug misugod sa pagpatigayon sa usag usa ug miuswag kini og dako, ug misugod sa pagkamaliputon ug malinglahon nga mga katawhan, ingon sa kaalam sa kalibutan, oo, usa ka malinglahon kaayo nga mga katawhan, nahimuot diha sa tanan nga matang sa pagkadautan ug pagpanglungkab, gawas kon kini taliwala sa ilang kaugalingon nga mga kaigsoonan.

8 Ug karon nahinabo nga si Amulon misugod sa paggamit og "gahum ibabaw ni Alma ug sa iyang mga kaigsoonan, ug misugod sa paggukod kaniya, ug misugo nga ang iyang mga anak kinahanglan mogukod sa ilang mga anak.

9 Kay si Amulon nakaila kang Alma, nga siya ^ausa sa mga pari sa hari, ug nga siya mao ang mituo sa mga pulong ni Abinadi ug giabug gikan sa atubangan sa hari, ug busa siya nasuko kaniya; kay siya ubos kang hari Laman, gani siya migamit og gahum ibabaw kanila, ug mibutang og mga ^bbuluhaton diha kanila, ug mibutang og kapatas ibabaw kanila.

10 Ug nahinabo nga bug-at kaayo ang ilang mga kasakit nga sila misugod sa pagpangamuyo ngadto sa Dios.

11 Ug si Amulon misugo kani-la nga sila kinahanglan mohunong sa ilang mga pagpangamuyo; ug siya mibutang og mga magbalantay ibabaw kanila aron pagbantay kanila, nga si kinsa kadto nga makit-an nga magtawag sa Dios kinahanglan pahamtangan sa kamatayon.

12 Ug si Alma ug ang iyang mga katawhan wala na mopatas sa ilang mga tingog ngadto sa Ginoo nga ilang Dios, apan ^amibu-bu sa ilang mga kasingkasing ngadto kaniya; ug siya nasayud sa mga hunahuna sa ilang mga kasingkasing.

13 Ug nahinabo nga ang tingog sa Ginoo miabut ngadto kanila sa ilang mga kasakit, nag-ingon: Ihangad ang inyong mga ulo ug pagmadasigon, kay Ako nasayud sa pakigsaad diin kamo mihimo ngari kanako; ug Ako makigsaad uban sa akong mga

katawhan ug moluwas kanila gikan sa pagkaulipon.

14 Ug Ako usab mopagaan sa mga alantuson diin anaa gitung-tong diha sa inyong mga abaga, gani kamo dili makabati kanila diha sa inyong mga buko-buko, bisan anaa kamo sa pagkaulipon; ug kini Ako mobuhat nga kamo mobarug ingon nga mga ^asaksi alang kanako human niini, ug nga kamo mahimo nga masayud sa pagkatinuod nga Ako, ang Ginoong Dios, moduaw sa akong mga katawhan diha sa ilang ^bkasakit.

15 Ug karon nahinabo nga ang mga alantuson diin gibutang diha kang Alma ug sa iyang mga kaigsoonan gihimo nga magaan; oo, ang Ginoo ^amipalig-on kanila nga sila makadaug sa ilang mga ^balantuson uban sa kasayon, ug sila mitugyan sa maayo nga buot ug uban sa ^cpailub ngadto sa tanan nga kabubut-on sa Ginoo.

16 Ug nahinabo nga hilabihan ka dako sa ilang hugot nga pagtuo ug sa ilang pailub nga ang tingog sa Ginoo miabut nganha kanila pag-usab, nag-ingon: Pagmadasigon, kay pagkaugma Ako moluwas kaninyo gikan sa pagkaulipon.

17 Ug siya miingon ngadto kang Alma: Ikaw ang mag-una niini nga mga katawhan, ug Ako mag-uban kanimo ug moluwas niini nga mga katawhan gikan sa ^apagkaulipon.

9a Mosiah 17:1-4; 23:9.

b Mosiah 21:3-6.

12a GK Pag-ampo.

14a GK Saksi.

b GK Kalisdanan.

15a Mat. 11:28-30.

b Alma 31:38; 33:23.

c D&P 54:10.

GK Pailub.

17a GK Pagkabihag.

18 Karon nahinabo nga si Alma ug ang iyang mga katawhan sa panahon sa kagabhion mipundok sa ilang mga kahayopan, ug usab sa ilang mga lugas; oo, gani tanan nga panahon sa kagabhion sila mipundok sa ilang mga kahayopan.

19 Ug sa pagkabuntag ang Ginoo mihimo nga usa ka “lawom nga pagkatulog moabut diha sa mga Lamanite, oo, ug ang tanan nila nga mga kapatasa diha sa usa ka lawom nga pagkatulog.

20 Ug si Alma ug ang iyang mga katawhan mibiya ngadto sa kamingawan; ug sa diha nga sila nakapanaw sa tibuok adlaw sila mitukod sa ilang mga tolda sa usa ka walog, ug sila mitawag sa walog og Alma, tungod kay siya ang nangulo sa ilang agianan sa kamingawan.

21 Oo, ug diha sa walog sa Alma sila mibu-bu sa ilang mga “pasalamat ngadto sa Dios tungod kay siya maloloy-on ngadto kanila, ug mipagaan sa ilang mga alantuson, ug miluwas kanila gikan sa pagkaulipon; kay sila diha sa pagkaulipon, ug walay usa nga makaluwas kanila gawas kini sa Ginoo nga ilang Dios.

22 Ug sila nagpasalamat ngadto sa Dios, oo, ang tanan nila nga mga lalaki ug ang tanan nila nga mga babaye ug ang tanan nila nga mga anak nga makasulti mipataas sa ilang mga tingog sa mga pagdayeg sa ilang Dios.

23 Ug karon ang Ginoo mii-

ngon ngadto kang Alma: Magdali ka ug mobiya ka ug kini nga mga katawhan gikan niini nga yuta, kay ang mga Lamanite nagmata na ug mogukod kaninyo; busa biya kamo gikan niini nga yuta, ug Ako mosanta sa mga Lamanite niini nga walog nga sila dili makapadayon sa paggukod niini nga mga katawhan.

24 Ug nahinabo nga sila mibiya gikan sa walog, ug mipadayon sa ilang pagpanaw ngadto sa kamingawan.

25 Ug human sila diha sa kamingawan sulod sa napulog duha ka mga adlaw sila miabut sa yuta sa Zarahemla; ug si hari Mosiah usab midawat kanila uban sa hingpit nga kalipay.

KAPITULO 25

Ang mga kaliwat ni Mulek didto sa Zarahemla nahimo nga mga Nephite—Sila nakakat-on gikan sa mga katawhan ni Alma ug ni Zeniff—Si Alma mibunyag kang Limhi ug sa tanan niya nga mga katawhan—Si Mosiah mihatag og pagtugot kang Alma sa pagtukod sa Simbahan sa Dios. Mga 120 B.C.

Ug karon si hari Mosiah misugo nga ang tanan nga mga katawhan kinahanglan magpundok.

2 Karon dili kaayo daghan ang mga kaliwat ni Nephi, o daghan niadto kinsa mga kaliwat ni Nephi, sama sa mga “katawhan ni Zarahemla, kinsa usa ka kaliwat

19a 1 Sam. 26:12.

21a GK Mapasalamaton,

Pagpasalamat,
Pasalamat.

25 2a Omni 1:13–19.

ni ^bMulek, ug kadto kinsa mi-kuyog uban kaniya ngadto sa kamingawan.

3 Ug dili kaayo daghan ang mga katawhan ni Nephi ug ang mga katawhan ni Zarahemla sama sa mga Lamanite; oo, sila wala sa katunga sa gidaghanon.

4 Ug karon ang tanan nga mga katawhan ni Nephi nagkapundok, ug usab tanan nga mga katawhan ni Zarahemla, ug sila nagpundok sa duha ka mga pundok.

5 Ug nahinabo nga si Mosiah mibasa, ug misugo sa pagpabasa, sa mga talaan ni Zeniff ngadto sa iyang mga katawhan; oo, siya mibasa sa mga talaan sa mga katawhan ni Zeniff, gikan sa panahon nga sila mibiya sa yuta sa Zarahemla hangtud sila mibalik pag-usab.

6 Ug siya usab mibasa sa asoy ni Alma ug sa iyang mga kaigsoonan, ug sa tanan nila nga mga kasakit, gikan sa panahon nga sila mibiya sa yuta sa Zarahemla hangtud sa panahon nga sila mibalik pag-usab.

7 Ug karon, sa diha nga si Mosiah mihimo og pagtapos sa pagbasa sa mga talaan, ang iyang mga katawhan kinsa mipabilin diha sa yuta natandog diha sa katingala ug kahibulong.

8 Kay sila wala masayud unsa ang hunahunaon; kay sa diha nga sila nakakita niadto nga giluwag “gikan sa pagkaulipon

sila napuno sa hilabihan ka dako nga hingpit nga kalipay.

9 Ug pag-usab, sa diha nga sila naghunahuna sa ilang mga kaigsoonan kinsa gipamatay sa mga Lamanite sila napuno uban sa kasubo, ug gani mipaagas og daghan nga mga luha sa kasubo.

10 Ug pag-usab, sa diha nga sila naghunahuna sa diha-diha nga kaayo sa Dios, ug sa iyang gahum sa pagluwas ni Alma ug sa iyang kaigsoonan gikan sa mga kamot sa mga Lamanite ug sa pagkaulipon, sila mipataas sa ilang mga tingog ug mihatag og mga pasalamat ngadto sa Dios.

11 Ug pag-usab, sa diha nga sila naghunahuna sa mga Lamanite, kinsa ilang mga kaigsoonan, sa ilang makasasala ug mahugaw nga kahimtang, sila napuno uban sa “kasakit ug tuman nga kaguol alang sa kaayo-han sa ilang mga ^bkalag.

12 Ug nahinabo nga kadto kinsa mga kaliwat ni Amulon ug sa iyang mga kaigsoonan, kinsa nangasawa sa anak nga mga babaye sa mga Lamanite, wala mahimuot sa pamatasan sa ilang mga amahan, ug sila dili na patawag sa mga ngalan sa ilang mga amahan, busa sila midala diha sa ilang mga kaugalingon sa ngalan ni Nephi, nga sila unta pagatawgon og mga kaliwat ni Nephi ug malakip taliwala niadto kinsa gitawag og mga Nephite.

13 Ug karon ang tanan nga mga katawhan ni Zarahemla

2b Hel. 6:10. GK Mulek.
8a Mosiah 22:11-13.

11a Mosiah 28:3-4;
Alma 13:27.

b GK Kalag—Bili sa
mga kalag.

“nalakip uban sa mga Nephite, ug kini tungod kay ang gingharian wala ikatugyan ni bisan kinsa gawas niadto kinsa mga kaliwat ni Nephi.

14 Ug karon nahinabo nga sa diha nga si Mosiah mihimo og pagtapos sa pakigpulong ug pagbasa ngadto sa mga katawhan, siya mitinguha nga si Alma kinahanglan usab mamulong ngadto sa mga katawhan.

15 Ug si Alma namulong ngadto kanila, sa diha nga sila nagkagpundok sa dagko nga mga pundok, ug siya miadto gikan sa usa ka pundok ngadto sa lain, nagsangyaw ngadto sa mga katawhan sa paghinulsol ug sa hugot nga pagtuo diha sa Ginoo.

16 Ug siya miawhag sa mga katawhan ni Limhi ug sa iyang mga kaigsoonan, ang tanan niadto nga naluwas sa pagkaulipon, nga sila kinahanglan mihinumdom nga ang Ginoo mao ang nagluwas kanila.

17 Ug nahinabo nga human si Alma mitudlo sa mga katawhan sa daghan nga mga butang, ug mihimo og pagtapos sa iyang pakigpulong kanila, nga si hari Limhi nagmatinguhaon nga siya unta mabunyagan; ug ang tanan sa iyang mga katawhan matinguhaon nga sila unta mabunyagan usab.

18 Busa, si Alma miadto ngadto sa tubig ug mibunyag kanila; oo, siya “mibunyag kanila subay sa paagi nga siya mibuhat sa iyang mga kaigsoonan sa mga

^bkatubigan sa Mormon; oo, ug ingon sa ka daghan nga siya mibunyag nahisakop sa simbahan sa Dios; ug kini tungod sa ilang pagtuo sa mga pulong ni Alma.

19 Ug nahinabo nga si hari Mosiah mitugot ngadto kang Alma nga siya unta motukod og mga simbahan sa tibuok yuta sa Zarahemla; ug mihatag kaniya og “gahum sa pag-orden og mga pari ug mga magtutudlo sa matag simbahan.

20 Karon kini gihimo tungod kay dihay daghan nga mga katawhan nga silang tanan dili madumala pinaagi sa usa lamang ka magtutudlo; ni silang tanan makadungog sa pulong sa Dios sa usa lamang ka pundok;

21 Busa sila nagpundok sa ilang mga kaugalingon sa nagkalain-lain nga mga pundok, nga gitawag og mga simbahan; matag simbahan adunay ilang mga pari ug ilang mga magtutudlo, ug matag pari nagsangyaw sa pulong sumala sa pagsulti ngadto kaniya pinaagi sa ba-ba ni Alma.

22 Ug sa ingon, bisan pa sa kadaghan sa mga simbahan silang tanan usa ka “simbahan, oo, gani ang simbahan sa Dios; kay walay giwali sa tanan nga mga simbahan gawas kini sa paghinulsol ug sa hugot nga pagtuo sa Dios.

23 Ug karon dihay pito ka mga simbahan sa yuta sa Zarahemla. Ug nahinabo nga kinsa ang matinguhaon sa pagdala diha

13a Omni 1:19.

18a Mosiah 21:35.

b Mosiah 18:8-17.

19a GK Pagkapari.

22a Mosiah 18:17.

kanila sa “ngalan ni Kristo, o sa Dios, sila nagpasakop sa mga simbahan sa Dios;

24 Ug sila gitawag og ang mga “katawhan sa Dios. Ug ang Ginoo mibu-bu sa iyang Espiritu diha kanila, ug sila gipanalanginan, ug miuswag diha sa yuta.

KAPITULO 26

Daghan nga mga sakop sa Simbahan nadala ngadto sa pagpakasala pinaagi sa mga dili matuohon—Si Alma gisaaran og kinabuhi nga dayon—Kadto kinsa maghinulsol ug magpabunyang makaangkon og kapasayloan—Mga sakop sa Simbahan nga makasala kinsa maghinulsol ug mokumpisal ngadto kang Alma ug sa Ginoo mapasaylo; kon dili sila dili pagaiphon taliwala sa mga katawhan sa Simbahan. Mga 120–100 B.C.

KARON nahinabo nga dihay daghan sa mga bag-o nga kalawatan nga dili makasabut sa mga pulong ni hari Benjamin, ingon nga gagmay pa nga mga bata sa panahon nga siya namulong ngadto sa iyang mga katawhan; ug sila wala motuo sa tradisyon sa ilang mga amahan.

2 Sila dili motuo unsa ang gingingon mahitungod sa pagkabanhaw sa mga patay, ni sila motuo mahitungod sa pag-anhi ni Kristo.

3 Ug karon tungod sa ilang

pagkadili matuohon sila dili “makasabut sa pulong sa Dios; ug ang ilang mga kasingkasing mga tig-a.

4 Ug sila dili mabunyagan; ni sila mopasakop sa simbahan. Ug sila usa ka nahimulag nga mga katawhan ingon sa ilang hugot nga pagtuo, ug mipabilin sa hangtud, bisan sa ilang “kalibutanon ug makasasala nga kahimtang; kay sila dili motawag ngadto sa Ginoo nga ilang Dios.

5 Ug karon sa paghari ni Mosiah sila wala sa katunga sa gidaghanon sa mga katawhan sa Dios; apan tungod sa mga “panagsumpaki taliwala sa mga kagsoonan sila nahimo nga labaw ka daghan.

6 Kay nahinabo nga sila milingla og daghan uban sa ilang maulog-ulugon nga mga pulong, kinsa anaa diha sa simbahan, ug mihimo kanila sa pagbuhat og daghan nga mga sala; busa kini nahimo nga angay nga kadto kinsa nakabuhat og sala, nga anaa diha sa simbahan, kinahanglan “pahimangnoan sila sa simbahan.

7 Ug nahinabo nga sila gidala sa atubangan sa mga pari, ug gitugyan ngadto sa mga pari pinaagi sa mga magtutudlo; ug ang mga pari midala kanila sa atubangan ni Alma, kinsa mao ang “halangdon nga pari.

8 Karon si hari Mosiah miha-

23a GK Jesukristo—
Pagdala sa ngalan
ni Jesukristo diha
kanato.

24a GK Pakigsaad.

26 3a GK Panabut.
4a GK Kinaiyanhon
nga Tawo.
5a GK Hingpit nga
Pagbiya;

Panagbingkil.
6a Alma 5:57–58; 6:3.
GK Pagpasidaan,
Pasidaan.
7a Mosiah 29:42.

tag kang Alma og katungod ibabaw sa simbahan.

9 Ug nahinabo nga si Alma wala masayud mahitungod kanila; apan dihay daghan nga mga saksi batok kanila; oo, ang mga katawhan mibarug ug mipamatuod sa ilang kadautan nga naghingapin.

10 Karon walay ingon nga butang nga nahitabo kaniadto diha sa simbahan; busa si Alma nahasol diha sa iyang espiritu, ug siya mihimo nga sila kinahanglan pagadad-on sa atubangan sa hari.

11 Ug siya miingon ngadto sa hari: Tan-awa, aniay daghan kinsa kami midala sa atubangan kanimo, kinsa gisumbong sa ilang mga kaigsoonan; oo, ug sila nakabuhat og nagkalain-lain nga mga kadautan. Ug sila dili mohinulsol sa ilang mga kadautan; busa kami midala kanila sa atubangan kanimo, nga ikaw mahimo nga mohukom kanila sumala sa ilang mga kalapasan.

12 Apan si hari Mosiah miingon ngadto kang Alma: Tan-awa, ako dili mohukom kanila; busa ako “motugyan kanila nganha sa imong mga kamot aron pagahukman.

13 Ug karon ang espiritu ni Alma nahasol pag-usab; ug siya milakaw ug nangutana sa Ginoo unsa ang kinahanglan niya nga buhaton mahitungod niini nga butang, kay siya nahadlok

nga siya makabuhat og sayop diha sa panan-aw sa Dios.

14 Ug nahinabo nga human siya mibu-bu sa tibuok niya nga kalag ngadto sa Dios, ang tingog sa Ginoo miabut kaniya, nag-ingon:

15 Bulahan ikaw, Alma, ug bulahan sila kinsa gibunyagan diha sa mga “tubig sa Mormon. Ikaw bulahan tungod sa imong hilabihan ka^b hugot nga pagtuo diha sa mga pulong lamang sa akong sulugoon nga si Abinadi.

16 Ug bulahan sila tungod sa ilang hilabihan ka hugot nga pagtuo diha sa mga pulong lamang diin ikaw namulong ngadto kanila.

17 Ug bulahan ikaw tungod kay ikaw nakatukod og usa ka “simbahan taliwala niini nga mga katawhan; ug sila pagatukuron, ug sila mahimo nga akong mga katawhan.

18 Oo, bulahan kini nga mga katawhan kinsa andam sa pagdala sa akong “ngalan; kay pinaagi sa akong ngalan sila pagatawgon; ug sila maako.

19 Ug tungod kay ikaw nangunatana kanako mahitungod sa malapason, ikaw bulahan.

20 Ikaw akong sulugoon; ug Ako nakigsaad uban kanimo nga ikaw makaangkon og “kinabuhi nga dayon; ug ikaw magalagad kanako ug molakaw diha sa akong ngalan, ug mopundok sa akong mga karnero.

12a D&P 42:78-93.

15a Mosiah 18:30.

^b Mosiah 17:2.

gk Hugot nga Pagtuo.

17a Mosiah 25:19-24.

18a Mosiah 1:11; 5:8.

gk Jesukristo—
Pagdala sa ngalan ni Jesukristo diha

kanato.

20a gk Kinabuhi nga Dayon; Pagpili; Pinili.

21 Ug siya nga mamati sa akong tingog mahimo nga akong "karnero; ug kaniya ikaw modawat ngadto sa simbahan, ug kaniya usab Ako modawat.

22 Kay tan-awa, kini ang akong simbahan; si kinsa ang "mag-pabunyag pagabunyagan ngadto sa paghinulsol. Ug si kinsa ang inyong dawaton motuo diha sa akong ngalan; ug kaniya Ako sa dali ^bmopasaylo.

23 Kay Ako mao ang "nagpas-an ngari kanako sa mga sala sa kalibutan; kay Ako mao ang ^bnaglalang kanila; ug Ako mao ang naghatag ngadto kaniya nga motuo hangtud sa katapusan og usa ka dapit diha sa akong tuo nga kamot.

24 Kay tan-awa, pinaagi sa akong ngalan sila gitawag; ug kon sila "nakaila kanako sila mabanhaw, ug makaangkon og usa ka dapit sa kahangturan diha sa akong tuo nga kamot.

25 Ug mahinabo nga sa diha nga ang "ikaduha nga trumpe-ta motingog unya sila nga wala gayud ^bmakaila kanako moban-geon ug mobarug sa atubangan kanako.

26 Ug unya sila makaila nga Ako mao ang Ginoo nga ilang Dios, nga Ako mao ang ilang

Manunubos; apan sila dili matubos.

27 Ug unya Ako mopahayag ngadto kanila nga Ako gayud wala "makaila kanila; ug sila ^bmobiya ngadto sa "walay kata-pusan nga kalayo nga giandam alang sa yawa ug sa iyang mga anghel.

28 Busa Ako moingon nganha kaninyo, siya nga dili "mami-naw sa akong tingog, ang mao ikaw dili modawat ngadto sa akong simbahan, kay kaniya Ako dili modawat sa katapusan nga adlaw.

29 Busa Ako moingon nganha kaninyo, Lakaw; ug si kinsa ang makalapas batok kanako, kaniya ikaw "mohukom ^bsuma-la sa mga sala diin siya nakabu-hat; ug kon siya "mokumpisal sa iyang mga sala sa atubangan kanimog ug kanako, ug "maghi-nulsol diha sa katim-os sa iyang kasingkasing, kaniya ikaw "mo-pasaylo, ug Ako mopasaylo usab.

30 Oo, ug "ingon sa kanunay nga ang akong mga katawhan ^bmaghinulsol Ako mopasaylo kanila sa ilang mga kalapasan batok kanako.

31 Ug kamo usab "mopasaylo sa usag usa sa inyong mga ka-lapasan; kay sa pagkatinuod

21a gk Maayong
Magbalantay.

22a 2 Ne. 9:23.

gk Bunyag,
Gibunyagan.

b gk Kapasayloan sa
mga Sala; Pasaylo.

23a gk Manunubos.

b gk Nilalang,
Paglalang.

24a Juan 17:3.

25a D&P 88:99, 109.

b D&P 76:81-86.

27a Mat. 7:21-23.

b Luc. 13:27.

c D&P 76:43-44.

28a 2 Ne. 9:31;

D&P 1:14.

29a gk Hukom,

Paghukom.

b gk May tulubagon,
Pagkamay-tulubagon,
Panubag.

c 3 Ne. 1:25.

gk Kumpisal,
Pagkumpisal.

d gk Hinulsol,
Paghinulsol.

e gk Pasaylo.

30a Moro. 6:8.

b Ezeq. 33:11, 15-16;

Buh. 3:19-20;

Mosiah 29:19-20.

31a 3 Ne. 13:14-15;

D&P 64:9-10.

Ako moingon nganha kanimo, siya nga dili mopasaylo sa mga kalapasan sa iyang isigkatawo sa diha nga siya moingon nga siya naghinulsol, ang mao nagdala sa iyang kaugalingon ubos sa pagpanghimaraut.

32 Karon Ako moingon nganha kanimo, Lakaw; ug si kinsa kadto nga dili maghinulsol sa iyang mga sala ang mao dili malakip taliwala sa akong mga katawhan; ug kini pagasundon gikan karon.

33 Ug nahinabo nga sa diha nga si Alma nakadungog niini nga mga pulong siya misulat kanila nga siya unta makaangkong kanila, ug nga siya unta mohukom sa mga katawhan niana nga simbahan sumala sa mga sugo sa Dios.

34 Ug nahinabo nga si Alma miadto ug mihukom niadto nga nadala sa kadautan, sumala sa pulong sa Ginoo.

35 Ug si kinsa ang maghinulsol sa ilang mga sala ug “mokumpisal kanila, kanila siya molakip taliwala sa mga katawhan sa simbahan;

36 Ug kadto nga dili mokumpisal sa ilang mga sala ug mohinulsol sa ilang kadautan, ang mao dili malakip taliwala sa mga katawhan sa simbahan, ug ang ilang mga ngalan “pagapason.

37 Ug nahinabo nga si Alma nagpahimutang sa tanan nga mga kalihokan sa simbahan;

ug sila misugod pag-usab sa pag-angkon og kalinaw ug sa pag-uswag sa hilabihan diha sa mga kalihokan sa simbahan, nga naglakaw nga mabinanta-yon sa atubangan sa Dios, nagdawat sa daghan, ug nagbunyag sa daghan.

38 Ug karon tanan niini nga mga butang si Alma ug ang iyang mga kauban nga mga mamumuo kinsa nagdumala sa simbahan, naglakaw sa tanan nga kakugi, nagtudlo sa pulong sa Dios diha sa tanan nga mga butang, nag-antus sa tanan nga matang sa mga kasakit, ingon nga gigukod sa tanan niadto kinsa dili sakop sa simbahan sa Dios.

39 Ug sila mipahimangno sa ilang mga kaigsoonan; ug sila usab “gipahimangnoan, matag usa pinaagi sa pulong sa Dios, sumala sa iyang mga sala, o sa mga sala diin siya nakabuhat, ingon nga gisugo sa Dios sa ^bpag-ampo sa walay hunong, ug paghatag og mga ^cpasalamat sa tanan nga mga butang.

KAPITULO 27

Si Mosiah midumili sa pagpang-gukod ug miawhag sa kaangayan —Si Alma nga batan-on ug ang upat ka anak nga mga lalaki ni Mosiah mitinguha sa paglaglag sa Simbahan—Usa ka anghel mipakita ug misugo kanila sa paghu-

35a GK Kumpisal, Pagkumpisal.

36a Ex. 32:33; Alma 1:24. GK Basahon sa

Kinabuhi; Pahimulag.

39a GK Pagpasidaan, Pasidaan.

b 2 Ne. 32:8–9.

c GK Mapasalamat, Pagpasalamat, Pasalamat.

nong sa ilang dautan nga palakaw — Si Alma naamang — Ang tanan nga mga katawhan kinahanglan gayud nga matawo pag-usab aron makaangkon og kaluwasan — Si Alma ug ang anak nga mga lalaki ni Mosiah mipadayag og malipayon nga mga balita. Mga 100-92 B.C.

Ug karon nahinabo nga ang mga pagpanggukod diin gipahamtang diha sa simbahan pinaagi sa mga dili matuohon nahimo nga dako kaayo nga ang mga sakop sa simbahan misugod sa pagbagulbol, ug misumbong sa mga pangulo mahitungod sa kahintang; ug sila misumbong ngadto ni Alma. Ug si Alma midala sa kaso ngadto sa atubangan sa hari, nga si Mosiah. Ug si Mosiah nagpakitambag uban sa iyang mga pari.

2 Ug nahinabo nga si hari Mosiah mipadala og usa ka pahibalo sa tibuok yuta sa palibut nga kinahanglan walay usa sa dili matuohon nga “mogukod bisan hain niadto kinsa nahisakop sa simbahan sa Dios.

3 Ug dihay higpit nga sugo sa tibuok mga simbahan nga kinahanglan walay pagpanggukod taliwala kanila, nga kinahanglan adunay “kaangayan taliwala sa tanan nga mga tawo;

4 Nga sila dili motugot sa garbo ni pagkamapahitas-on sa pagguba sa ilang “kalinaw; nga ang matag tawo kinahanglan

^bmotamud sa iyang isigkatawo ingon sa iyang kaugalingon, naghago uban sa ilang kaugalingon nga mga kamot alang sa ilang panginabuhi.

5 Oo, ug ang tanan nila nga mga pari ug mga magtutudlo kinahanglan “maghago uban sa ilang kaugalingon nga mga kamot alang sa ilang panginabuhi, sa tanan nga mga hitabo gawas kon kini diha sa pagkasakit, o sa tuman nga panginahanglan; ug sa pagbuhat niini nga mga butang, sila nabuhong diha sa ^bgrasya sa Dios.

6 Ug misugod na usab ang dako nga kalinaw diha sa yuta; ug ang mga katawhan misugod sa pagkadaghan, ug misugod sa pagkatag sa ibabaw sa yuta, oo, didto sa amilanan ug didto sa habagatan, didto sa silangan ug sa kasadpan, mitukod og dagko nga mga dakbayan ug mga balangay sa tanan nga mga dapit sa yuta.

7 Ug ang Ginoo miduaw kanila ug mipauswag kanila, ug sila nahimo nga usa ka dako ug adunahan nga mga katawhan.

8 Karon ang anak nga mga lalaki ni Mosiah nalakip taliwala sa mga dili matuohon; ug usab usa sa “anak nga mga lalaki ni Alma nalakip uban kanila, siya ingon nga gitawag og Alma, sunod sa iyang amahan; bisan pa niana, siya nahimo nga usa ka hilabihan ka dautan ug usa ka tigsimba sa mga ^bdios-dios

27 *a* GK Gukod,
Pagpanggukod.

3*a* Mosiah 23:7; 29:32.

4*a* GK Kalinaw.

b GK Pagtamud.

5*a* Mosiah 18:24, 26.

b GK Grasya.

8*a* GK Alma, Anak nga

lalaki ni Alma.

b GK Pagsimba sa
dios-dios.

nga tawo. Ug siya usa ka tawo nga daghan og mga pulong, ug namulong og daghan nga pag-uolog-ulong ngadto sa mga katawhan; busa siya midala sa daghan nga mga katawhan sa pagbuhat subay sa matang sa iyang mga kadautan.

9 Ug siya nahimo nga dako nga babag ngadto sa kauswagan sa simbahan sa Dios; “nagluib sa mga kasingkasing sa mga katawhan; naghimo og daghan nga pagsumpaki taliwala sa mga katawhan; naghatag og usa ka higayon alang sa kaaway sa Dios sa paggamit sa iyang gahum ibabaw kanila.

10 Ug karon nahinabo nga samtang siya milibut aron sa paglaglag sa simbahan sa Dios, kay siya nakig-uban sa hilum sa anak nga mga lalaki ni Mosiah nga nagtinguha sa paglaglag sa simbahan, ug sa pagdala nga mahisalaag ang mga katawhan sa Ginoo, supak sa mga sugo sa Dios, o gani sa hari—

11 Ug sa ingon ako miingon nganha kaninyo, samtang sila naglibut nga “misukol batok sa Dios, tan-awa, ang ^banghel sa Ginoo “mipakita ngadto kanila; ug siya mikunsad ingon sa usa ka panganod; ug siya namulong ingon uban sa usa ka tingog sa dugdog, diin nakahimo sa yuta sa pag-uyog diha diin sila nagbarug;

12 Ug hilabihan ang ilang pagkatingala, nga sila nangatumba

sa yuta, ug wala makasabut sa mga pulong diin siya namulong ngadto kanila.

13 Bisan pa niana siya misinggit pag-usab, nag-ingon: Alma, bangon ug tindog, kay ngano nga ikaw migukod sa simbahan sa Dios? Kay ang Ginoo nag-ingon: “Kini ang akong simbahan, ug Ako motukod niini; ug walay makalaglag niini, gawas kon kini kalapasan sa akong mga katawhan.

14 Ug usab, ang anghel miingon: Tan-awa, ang Ginoo nakadungog sa mga “pag-ampo sa iyang mga katawhan, ug usab sa mga pag-ampo sa iyang sulu-goon, si Alma, kinsa imong amahan; kay siya nag-ampo uban ang hugot nga pagtuo mahitungod kanimo nga ikaw unta madala ngadto sa kasayuran sa kamatuoran; busa, tungod niini nga katuyoan ako ania aron sa pagdani kanimo sa gahum ug pagtugot sa Dios, nga ang mga ^bpag-ampo sa iyang mga sulu-goon unta matubag sumala sa ilang hugot nga pagtuo.

15 Ug karon tan-awa, ikaw makalalis ba sa gahum sa Dios? Kay tan-awa, wala ba ang akong tingog makauyog sa yuta? Ug ikaw usab wala ba makakita kanako sa atubangan kanimo? Ug ako gipadala gikan sa Dios.

16 Karon ako moingon nganha kanimo: Lakaw, ug hinumdumi ang pagkabihag sa imong mga amahan sa yuta sa Helam, ug

9a 2 Sam. 15:1–6.

11a GK Pagsukol.

b GK Anghel, Mga.

c Buh. 9:1–9;

Alma 8:15.

13a GK Jesukristo—

Pangulo sa

Simbahan.

14a Alma 10:22.

b Morm. 9:36–37.

didto sa yuta sa Nephi; ug hinumdumi unsa ka mahinungdanon ang mga butang nga siya mihimo alang kanila; kay sila diha sa pagkaulipon, ug siya “miluwas kanila. Ug karon ako moingon nganha kanimo, Alma, lakaw sa imong dalan, ug ayaw na pagtinguha sa paglaglag sa simbahan, nga ang ilang mga pag-ampo mahimo unta nga matubag, ug kini bisan kon ikaw sa imong kaugalingon isalikway.

17 Ug karon nahinabo nga kini mao ang katapusan nga mga pulong diin ang anghel namulong ngadto kang Alma, ug siya mibiya.

18 Ug karon si Alma ug kadto nga uban kaniya natumba pag-usab ngadto sa yuta, kay dako kaayo ang ilang katingala; kay uban sa ilang kaugalingon nga mga mata sila nakakita sa anghel sa Ginoo; ug ang iyang tingog ingon og dugdog, diin nakauyog sa yuta; ug sila nasayud nga walay lain gawas sa gahum sa Dios nga makauyog sa yuta ug makahimo niini sa pagkurog ingon og mabahin-bahin.

19 Ug karon ang katingala ni Alma hilabihan ka dako nga siya nahimo nga amang, nga siya dili makabuka sa iyang ba-ba; oo, siya nahimo nga nawad-an og kusog, gani siya dili na makalihok sa iyang mga kamot; busa siya giagak niadto kinsa mga kauban kaniya, ug gidala nga walay umoy, gani hangtud

nga gipahigda siya sa atubangan sa iyang amahan.

20 Ug sila misaysay ngadto sa iyang amahan sa tanan nga nahitabo nganha kanila; ug ang iyang amahan nalipay, kay siya nasayud nga kini mao ang gahum sa Dios.

21 Ug siya misugo nga usa ka pundok sa mga katawhan kinahanglan magpundok nga sila unta makasaksi unsa ang nahimo sa Ginoo alang sa iyang anak nga lalaki, ug usab alang ngadto sa iyang mga kauban.

22 Ug siya misugo nga ang mga pari kinahanglan magpundok sa ilang mga kaugalingon; ug sila misugod sa pagpuasa, ug sa pag-ampo ngadto sa Ginoo nga ilang Dios nga siya mobuka sa ba-ba ni Alma, nga siya unta makasulti, ug nga ang iyang mga bukton ug mga tiil unta makadawat sa ilang kusog—nga ang mga mata sa mga katawhan unta mabuka aron makakita ug masayud sa kaayo ug sa himaya sa Dios.

23 Ug nahinabo nga human sila makapauasa ug makaampo sulod sa duha ka mga adlaw ug duha ka mga gabii, ang mga bukton ug mga tiil ni Alma nakadawat sa ilang kusog, ug siya mibarug ug misugod sa pagpamulong ngadto kanila, naghangyo kanila nga magmadasigon:

24 Kay, nag-ingon siya, ako naghinulsol sa akong mga sala, ug “natubos na sa Ginoo; tanawa ako natawo sa Espiritu.

25 Ug ang Ginoo miingon ngari kanako: Ayaw pagkahibulong nga ang tanan nga katawhan, oo, nga mga lalaki ug mga babaye, tanan nga mga kanasuran, mga kaliwatan, mga pinulongan ug mga katawhan, kinahanglan “matawo pag-usab; oo, matawo sa Dios, ^bmausab gikan sa ilang ‘kalibutanon ug napukan nga kahimtang, ngadto sa usa ka kahimtang sa pagkamatarung, ingon nga natubos sa Dios, nahimo nga iyang anak nga mga lalaki ug anak nga mga babaye;

26 Ug sa ingon sila nahimo nga bag-o nga mga linalang; ug hangtud sila dili mobuhat niini, sila “dili gayud makapanunod sa gingharian sa Dios.

27 Ako moingon nganha kaniyo, hangtud kini mao ang mahitabo, sila kinahanglan isalikway; ug kini ako nasayud, kay ako hapit na maisalikway.

28 Bisan pa niana, human sa paglungang sa daghan nga mga kalisdanan, naghinulsol hapit ngadto sa kamatayon, ang Ginoo sa iyang kalooy nakakita nga angay ang pagsakmit kanako gikan sa “walay katapusan nga pagkasunog, ug ako natawo sa Dios.

29 Ang akong kalag gitubos gikan sa apdo sa kapaitan ug sa mga higot sa kadautan. Ako diha sa kinangitngitan nga bahin sa kahiladman; apan karon ako

nakakita sa kahibulongan nga kahayag sa Dios. Ang akong kalag “giuyog uban sa walay katapusan nga paghasol; apan ako gisakmit, ug ang akong kalag wala na mag-antus.

30 Ako misalikway sa akong Manunubos, ug milimud niana diin gipamulong pinaagi sa atong mga amahan; apan karon nga sila mahimo nga makapanglantaw nga siya moanhi, ug nga siya mahinumdom sa matag linalang nga iyang gilalang, siya mopakita sa iyang kaugalingon ngadto sa tanan.

31 Oo, “matag tuhod moluhod, ug matag dila mokumpisal sa atubangan kaniya. Oo, gani sa katapusan nga adlaw, kon ang tanan nga mga tawo mobarug aron ^bpagahukman kaniya, niana sila mokumpisal nga siya mao ang Dios; niana sila mokumpisal, kinsa nagpuyo nga “walay Dios diha sa kalibutan, nga ang paghukom sa usa ka walay katapusan nga silot makiangayon diha kanila; ug sila mayyog, ug mangurog, ug mokuulo ubos sa panan-aw sa iyang “mahait nga mga mata.

32 Ug karon nahinabo nga si Alma misugod sukad niini nga panahon sa pagtudlo sa mga katawhan, ug kadto kinsa uban ni Alma sa panahon nga ang anghel mipakita ngadto kanila, naglibut sa tibuok kayutaan,

25a Roma 6:3–11;

Mosiah 5:7;

Alma 5:14;

Moises 6:59.

gk Natawo sa Dios,

Natawo Pag-usab.

b Mosiah 3:19; 16:3.

c gk Kalibutanon.

26a Juan 3:5.

28a 2 Ne. 9:16.

29a Mosiah 2:38.

31a Filip. 2:9–11;

Mosiah 16:1–2;

D&P 88:104.

b gk Jesukristo—

Maghuhukom.

c Alma 41:11.

d gk Dios, Diosnong

Kapangulohan.

nagmantala sa tanan nga mga katawhan sa mga butang diin sila nakadungog ug nakakita, ug nagsangyaw sa pulong sa Dios sa dako nga mga kalisdanan, ingon nga ginukod pag-ayo niadto kinsa mga dili matuohon, ingon nga daghan ang mihampak kanila.

33 Apan bisan pa niining tanan, sila mihatag og daghan nga kahupayan ngadto sa simbahan, naglig-on sa ilang hugot nga pagtuo, ug nag-awhag kanila uban ang pagkamainantuson ug tuman nga pag-antus sa paghupot sa mga sugo sa Dios.

34 Ug upat kanila mao ang “anak nga mga lalaki ni Mosiah; ug ang ilang mga ngalan mao si Ammon, ug si Aaron, ug si Omner, ug si Himni; kini mao ang mga ngalan sa anak nga mga lalaki ni Mosiah.

35 Ug sila mipanaw sa tanan nga kayutaan sa Zarahemla, ug taliwala sa tanan nga mga katawhan kinsa ubos sa paghari ni hari Mosiah, mainiton nga naningkamot sa pagtul-id sa tanan nga mga kadaot nga sila nakahimo ngadto sa simbahan, nagkumpisal sa tanan nila nga mga sala, ug nagmantala sa tanan nga mga butang nga ilang nakita, ug nagpasabut sa mga panagna ug mga kasulatan ngadto sa tanan nga nagtinguha sa pagpamati kanila.

36 Ug sa ingon sila mga himan diha sa mga kamot sa Dios sa

pagdala sa daghan ngadto sa kasayuran sa kamatuoran, oo, ngadto sa kasayuran sa ilang Manunubos.

37 Ug unsa ka bulahan sila! Kay sila “nagmantala sa kalinaw; sila nagmantala sa ^bmaayo nga mga balita mahitungod sa mga maayo; ug sila mipadayag ngadto sa mga katawhan nga ang Ginoo mao ang naghari.

KAPITULO 28

Ang anak nga mga lalaki ni Mosiah nanglakaw aron sa pagsangyaw ngadto sa mga Lamanite—Ginamit ang duha ka manalagna nga mga bato si Mosiah mihubad sa mga Jaredite nga mga palid. Mga 92 B.C.

KARON nahinabo nga human ang “anak nga mga lalaki ni Mosiah makabuhat niini nga mga butang, sila midala og diyutay nga gidaghanon uban kanila ug mibalik ngadto sa ilang amahan, ang hari, ug mitinguha gikan kaniya nga siya motugot ngadto kanila nga sila unta, uban niini kinsa sila mipili, motungas ngadto sa yuta sa ^bNephi nga sila unta mosangyaw sa mga butang diin sila nakadungog, ug nga sila unta mopahibalo sa pulong sa Dios ngadto sa ilang mga kaigsoonan, ang mga Lamanite—

2 Nga tingali sila unta modala kanila ngadto sa kasayuran

34a GK Ammon, Anak
nga lalaki ni Mosiah.

37a Isa. 52:7;

Mosiah 15:14–17.
GK Pagsangyaw.

b GK Ebanghelyo.

28 1a Mosiah 27:34.

b Omni 1:12–13;

Mosiah 9:1.

sa Ginoo nga ilang Dios, ug modani kanila mahitungod sa kadautan sa ilang mga amahan; ug nga tingali sila unta makahupay kanila sa ilang “pagdumot ngadto sa mga Nephite, nga sila unta usab madala sa kalipay diha sa Ginoo nga ilang Dios, nga sila unta mahimo nga mahigalaon ngadto sa usag usa, ug nga wala nay mga panagbingkil sa tanan nga yuta diin ang Ginoo nga ilang Dios mihatag ngadto kanila.

3 Karon sila mga matinguhaon nga ang kaluwasan kinahanglan ipadayag ngadto sa matag nilalang, kay sila dili “makatugot nga bisan usa ka ^bkalag sa tawo malaglag; oo, gani sa hunahuna nga bisan usa ka kalag magantus sa ‘walay katapusan nga kahamol makahimo kanila sa pag-uyog ug pagkurog.

4 Ug sa ingon ang Espiritu sa Ginoo milihok diha kanila, kay sila mao ang “labing dautan sa mga makasasala. Ug ang Ginoo nakakita nga angay diha sa iyang walay kinutuban nga ^bkalooy sa pagluwas kanila; bisan pa niana sila nag-antus sa tuman nga kaguol sa kalag tungod sa ilang mga kadautan, nag-antus pag-ayo ug nahadlok nga sila kinahanglan isalikway sa kahangturan.

5 Ug nahinabo nga sila nagpakilooy sa ilang amahan sa dag-

han nga mga adlaw nga sila unta motungas ngadto sa yuta sa Nephi.

6 Ug si hari Mosiah miadto og nangutana sa Ginoo kon siya motugot ba sa iyang anak nga mga lalaki sa pagtungas taliwala sa mga Lamanite aron sa pagsangyaw sa pulong.

7 Ug ang Ginoo miingon ngadto kang Mosiah: Itugot kanila ang pagtungas, kay daghan ang motuo diha sa ilang mga pulong, ug sila makaangkon og kinabuhi nga dayon; ug Ako “moluwas sa imong mga anak gikan sa mga kamot sa mga Lamanite.

8 Ug nahinabo nga si Mosiah mitugot nga sila unta moadto ug mobuhat sumala sa ilang hangyo.

9 Ug sila “mipanaw ngadto sa kamingawan aron motungas sa pagsangyaw sa pulong taliwala sa mga Lamanite; ug ako mohatag og ^basoy sa ilang mga kahimoan human niini.

10 Karon si hari Mosiah walay usa nga katugyanan sa gingharian, kay walay bisan usa sa iyang anak nga mga lalaki kinsa modawat sa gingharian.

11 Busa siya mikuha sa mga talaan nga gikulit diha sa mga “palid nga tumbaga, ug usab sa mga palid ni Nephi, ug sa tanan nga mga butang nga siya mitipig ug sumala sa mga sugo sa Dios, human kini mahubad ug

2a Jacob 7:24.

3a Alma 13:27;

3 Ne. 17:14;

Moises 7:41.

b GK Kalag—Bili sa mga kalag.

c Jacob 6:10;

D&P 19:10–12.

4a Mosiah 27:10.

b GK Kalooy,

Maloloy-on.

7a Alma 19:22–23.

9a Alma 17:6–9.

b Alma 17–26.

11a GK Tumbaga nga mga Palid.

misugo sa pagsulat sa mga talaan diin diha sa ^bpalid nga bulawan nga nakaplagan sa mga katawhan ni Limhi, diin gihatag nganha kaniya pinaagi sa kamot ni Limhi;

12 Ug kini siya mibuhat tungod sa dako nga kabalaka sa iyang mga katawhan; kay sila mga matinguhaon sa hilabihan nga masayud mahitungod ni adto nga mga katawhan kinsa nangamatay.

13 Ug karon siya mihubad kanila pinaagi niadtong duha ka mga ^abato diin gihigot nganha sa duha ka ngilit sa bayan sa salamin sa mata.

14 Karon kini nga mga butang giandam gikan pa sa sinugdanan, ug gihatag gikan sa kaliwatan ngadto sa kaliwatan, alang sa katuyoan sa paghubad sa mga pinulongan;

15 Ug sila giampingan ug gitipigan pinaagi sa kamot sa Ginoo, nga siya kinahanglan makapakita ngadto sa matag linalang kinsa makapanag-iy sa yuta sa mga kadautan ug mga pagkasalawayon sa iyang mga katawhan;

16 Ug si kinsa nga aduna niini nga mga butang pagatawgon og ^amanalagna, pinasubay sa nandan sa karaan nga mga panahon.

17 Karon human si Mosiah makahubad niini nga mga talaan, tan-awa, kini mihatag

og usa ka asoy sa mga katawhan kinsa ^anangamatay, gikan sa panahon nga sila nangamatay kaniadto sa pagtukod sa ^bdako nga tore, niadto nga panahon nga ang Ginoo ^cmilibug sa pinulongan sa mga katawhan ug sila nagkatibulaag sa tanan nga dapit diha ibabaw sa tibuok yuta, oo, ug gani gikan niana nga panahon balik ngadto sa paglalang ni Adan.

18 Karon kini nga asoy nakahimo sa mga katawhan ni Mosiah sa pagbangutan sa hilabihan, oo, sila napuno uban sa kasubo; bisan pa niana kini nakahatag kanila og daghan nga kahibalo, diin sila nalipay.

19 Ug kini nga asoy mahisulat human niini; kay tan-awa, kini kinahanglan nga ang tanan nga mga katawhan masayud sa mga butang diin nahisulat dinhi niini nga asoy.

20 Ug karon, ingon nga ako moingon nganha kaninyo, nga human si hari Mosiah makabuhat niini nga mga butang, siya mikuha sa mga palid nga ^atumbaga, ug sa tanan nga mga butang nga siya mitipig, ug mitugyan kanila diha kang Alma, kinsa mao ang anak nga lalaki ni Alma; oo, ang tanan nga mga talaan, ug usab ang mga ^btighubad, ug mitugyan kanila diha kaniya, ug misugo kaniya nga siya kinahanglan motipig ug

11b *ck* Bulawan nga mga Palid.

13a *ck* Urim ug Thummim.

16a Mosiah 8:13-18.
ck Manalagna.

17a Mosiah 8:7-12.
b Ether 1:1-5.

c Gen. 11:6-9.
20a Alma 37:3-10.

b *ck* Urim ug Thummim.

‘moamping kanila, ug usab motipig og usa ka talaan sa mga katawhan, mohatag kanila gikan sa usa ka kaliwatan ngadto sa lain, gani ingon nga sila gikahatag gikan sa panahon nga si Lehi mibiya sa Jerusalem.

KAPITULO 29

Si Mosiah misugyot nga magpili og mga maghuhukom puli sa hari —Dili matarung nga mga hari modala sa ilang mga katawhan ngadto sa sala—Si Alma nga batan-on napili nga labaw nga maghuhukom pinaagi sa tingog sa mga katawhan—Siya usab ang halangdon nga pari ibabaw sa Simbahan —Si Alma nga tigulang ug si Mosiah namatay. Mga 92-91 B.C.

KARON sa diha nga si Mosiah nakabuhat na niini siya mipadala sa tibuok yuta, taliwala sa tanan nga mga katawhan, nagtinguha nga masayud sa ilang kabubut-on mahitungod kon kinsa ang mahimo nila nga hari.

2 Ug nahinabo nga ang tingog sa mga katawhan miabut, nag-ingon: Kami mga matinguhaon nga si Aaron ang imong anak nga lalaki kinahanglan mahimo nga among hari ug among magmamando.

3 Karon si Aaron mitungas ngadto sa yuta sa Nephi, busa ang hari dili makatugyan sa gingharian diha kaniya; ni si Aaron modawat diha kaniya sa gingharian; ni bisan kinsa sa

“anak nga mga lalaki ni Mosiah andam sa pagdawat diha kani-la sa gingharian.

4 Busa si hari Mosiah mipadala pag-usab taliwala sa mga katawhan; oo, gani usa ka sinulat nga pulong siya mipadala taliwala sa mga katawhan. Ug kini mao ang mga pulong nga nahisulat, nag-ingon:

5 Tan-awa, O kamo nga akong mga katawhan, o akong mga kaigsoonan, kay ako nagtamud kaninyo sa ingon, ako nagtinguha nga kamo kinahanglan mohunahuna sa hinungdan diin kamo gitawag sa paghunahuna —kay kamo mga matinguhaon nga makabaton og usa ka “hari.

6 Karon ako mopadayag nganha kaninyo nga siya ngadto kinsa ang gingharian angay gayud nga itugyan mibalibad, ug dili modawat nganha kaniya sa gingharian.

7 Ug karon kon aduna pay lain nga itudlo puli kaniya, tan-awa ako nahadlok nga adunay mahinabo nga mga panagbingkil taliwala kaninyo. Ug kinsa ang nasayud apan ang akong anak nga lalaki, ngadto kinsa ang gingharian gitugyan, mahimo nga masuko ug modani og bahin niini nga mga katawhan ngadto kaniya, diin mao ang hinungdan sa mga gubat ug mga panagbingkil taliwala kaninyo, diin mao ang hinungdan sa pag-agas sa daghan nga dugo ug pagtuis sa pamaagi sa Ginoo, oo, ug paglaglag sa mga kalag sa daghan nga mga katawhan.

8 Karon ako moingon nganha kaninyo nga magmaalamon kita ug maghunahuna niini nga mga butang, kay kita walay katungod sa pagpatay sa akong anak nga lalaki, ni kita adunay katungod sa pagpatay sa lain kon siya kinahanglan itudlo nga puli kaniya.

9 Ug kon ang akong anak nga lalaki kinahanglan mobalik pagusab ngadto sa iyang garbo ug sa kawang nga mga butang siya makahinumdom sa mga butang diin siya miingon, ug moangkon sa iyang katungod sa gingharian, diin makapahimo kaniya ug usab niini nga mga katawhan sa pagbuhat og daghan nga mga sala.

10 Ug karon magmaalamon kita ug molantaw sa unahan niini nga mga butang, ug mobuhat niana diin makapahimo sa kalinaw niini nga mga katawhan.

11 Busa ako ang mahimo ninyo nga hari sa nahibilin ko nga mga adlaw; bisan pa niana, kita “magtudlo ug mga ^bmaghuhukom, aron sa paghukom niini nga mga katawhan sumala sa atong balaod; ug kita mobago-paghan-ay sa mga kalihokan niini nga mga katawhan, kay kita magtudlo og maalamon nga mga tawo nga mahimo nga mga maghuhukom, nga mohukom niini nga mga katawhan sumala sa mga sugo sa Dios.

12 Karon kini maayo pa nga ang usa ka tawo pagahukman sa Dios kay sa tawo, kay ang

mga paghukom sa Dios kanunay nga makiangayon, apan ang mga paghukom sa tawo dili kanunay nga makiangayon.

13 Busa, kon kini mahimo nga kamo makabaton og mga “makiangayon nga mga tawo nga mahimo ninyo nga hari, kinsa motukod sa mga balaod sa Dios, ug mohukom niini nga mga katawhan sumala sa iyang mga sugo, oo, kon kamo makabaton og mga tawo alang sa inyong mga hari kinsa mobuhat sama sa gibuhay sa akong amahan si ^bBenjamin alang niini nga mga katawhan—ako moingon nganha kaninyo, kon kini mao ang kanunay mahitabo busa kini angay nga kamo sa kanunay adunay mga hari nga magmando ibabaw kaninyo.

14 Ug gani ako sa akong kaugalingon naghago uban sa tanaan nga gahum ug galamhan diin ako nakapanag-iya, sa pagtudlo kaninyo sa mga sugo sa Dios, ug sa pagpatunhay sa kalinaw sa tibuok yuta, nga kinahanglan walay mga gubat ni panagbingkil, walay pangawat, ni panglungkab, ni pagbuno, ni bisan unsa nga matang sa kaudautan;

15 Ug kinsa ang makabuhat og dautan, kaniya ako “mosilot sumala sa kalapasan nga siya nakahimo, sumala sa balaod diin gikahatag ngari kanato pinaagi sa atong mga amahan.

16 Karon ako moingon nganha kaninyo, nga tungod nga ang

11a Mosiah 29:25–27.

b Ex. 18:13–24.

13a Mosiah 23:8, 13–14.

b P. ni M. 1:17–18.

15a Alma 1:32–33.

tanang nga mga tawo dili maki-angayon kini dili angay nga kamomagbaton og usa ka hari o mga hari nga magmando ibabaw kaninyo.

17 Kay tan-awa, unsa ka dako nga "kadautan nga ang usa ka ^bdautan nga hari makahimo sa pagbuhat, oo, ug unsa ka dako nga kalaglagan!

18 Oo, hinumdumi si hari Noah, ang iyang mga "pagkadautan ug ang iyang mga pagkasalawayon, ug usab ang mga pagkadautan ug mga pagkasalawayon sa iyang mga katawhan. Tan-awa unsa ka dako nga kalaglagan ang midangat diha kanila; ug usab tungod sa ilang mga kadautan sila nadala ngadto sa ^bpagkaulipon.

19 Ug kon dili pa tungod sa pagpataliwala sa ilang hingpit nga maalamon nga Tiglalang, ug kini tungod sa ilang kinasingkasing nga paghinulsol, sila gayud dili makalikay nga magpabilin diha sa pagkaulipon hangtud karon.

20 Apan tan-awa, siya miluwas kanila tungod kay sila "nagpau-bos sa ilang mga kaugalingon sa atubangan kaniya; ug tungod kay sila ^bnangamuyo sa hilabihan ngadto kaniya siya miluwas kanila gikan sa pagkaulipon; ug sa ingon ang Ginoo mibuhat uban sa iyang gahum sa tanan nga mga hitabo taliwala sa mga katawhan, naghatag sa bukton

sa "kalooy ngadto kanila nga nagbutang sa ilang ^apagsalig diha kaniya.

21 Ug tan-awa, karon ako moingon nganha kaninyo, kamo dili makapapahawa sa usa ka dautan nga hari gawas kon kini pinaagi sa dako nga panagbingkil, ug sa pagpaagas sa daghan nga dugo.

22 Kay tan-awa, siya adunay iyang mga "higala diha sa kadautan, ug siya nagpahimutang sa iyang mga magbalantay libut kaniya; ug siya miguba sa mga balaod niadto kinsa mihari diha sa pagkamatarung sa iyang atubangan; ug siya miyatak sa mga sugo sa Dios;

23 Ug siya mihimo og mga balaod, ug mipadala kanila ngadto taliwala sa iyang mga katawhan, oo, mga balaod nga subay sa iyang kaugalingon nga "pagkadautan; ug si kinsa ang dili motuman sa iyang mga balaod siya mohimo nga ipapatay; ug si kinsa ang mosukol batok kaniya siya mopadala sa iyang mga kasundalohan batok kanila aron sa pakiggubat, ug kon siya makahimo siya mopatay kanila; ug sa ingon ang dili matarung nga hari motuis sa mga pamaagi sa tanan nga pagkamatarung.

24 Ug karon tan-awa ako moingon nganha kaninyo, kini dili kinahanglan nga ang ingon nga mga pagkasalawayon modangat nganha kaninyo.

17a Alma 46:9-10.

b Mosiah 23:7-9.

18a Mosiah 11:1-15.

b 1 Sam. 8:10-18;

Mosiah 12:1-8;

Ether 6:22-23.

20a Mosiah 21:13-15.

b Ex. 2:23-25;

Alma 43:49-50.

c Ezeq. 33:11, 15-16;

Mosiah 26:30.

d GK Pagsalig.

22a 1 Hari 12:8-14.

23a GK Dautan,

Pagkadautan.

25 Busa, pagpili kamo pinaagi sa tingog niini nga mga katawhan, mga maghuhukom, nga kamo mahimo nga hukman sumala sa mga balaod diin gihatag nganha kaninyo pinaagi sa atong mga amahan, diin mga matarung, ug diin gihatag pinaagi kanila pinaagi sa kamot sa Ginoo.

26 Karon kini dili ang naandan nga ang tingog sa mga katawhan magtinguha sa bisan unsa nga mga butang nga supak niana diin unsa ang matarung; apan kini mao ang naandan sa gamay nga bahin sa mga katawhan sa pagtinguha niana diin dili matarung; busa kini kamo mobantay ug mohimo niini nga inyong balaod—sa paghimo sa inyong mga kalihokan pinaagi sa tingog sa mga katawhan.

27 Ug “kon ang panahon moabut nga ang tingog sa mga katawhan mopili sa dautan, niana nga higayon ang mga paghukom sa Dios modangat diha kaninyo; oo, niana nga higayon siya moduaw kaninyo uban sa dako nga kalaglagan gani bisan siya hangtud karon nagduaw niini nga yuta.

28 Ug karon kon kamo adunay mga maghuhukom, ug sila dili maghukom kaninyo sumala sa balaod diin gikahatag, kamo makahimo nga sila pagahukman sa usa ka labaw nga maghuhukom.

29 Kon ang inyong mga labaw

nga maghuhukom dili maghukom og mga matarung nga mga paghukom, kamo maghimo nga usa ka diyutay nga gidaghanon sa inyong ubos nga mga maghuhukom magtigum, ug sila mohukom sa inyong labaw nga mga maghuhukom, sumala sa tingog sa mga katawhan.

30 Ug ako mosugo nga kamo magbuhat niini nga mga butang diha sa kahadlok sa Ginoo; ug ako mosugo kaninyo sa pagbuhat niini nga mga butang, ug nga kamo dili magbaton og hari; nga kon kini nga mga katawhan makabuhat og mga sala ug mga kadautan sila pagatubagon diha sa ilang kaugalingon nga mga ulo.

31 Kay tan-awa ako moingon nganha kaninyo, ang mga sala sa daghan nga mga katawhan nabuhat pinaagi sa mga kadautan sa ilang mga hari; busa ang ilang mga kadautan pagatubagon diha sa mga ulo sa ilang mga hari.

32 Ug karon ako nagtinguha nga kining “dili managsama sa kahimtang kinahanglan mawala na niini nga yuta, ilabi na taliwala niining akong mga katawhan; apan ako nagtinguha nga kini nga yuta mahimo nga usa ka yuta sa ^bkalingkawasan, ug “matag tawo mahimo nga makapahimulos sa iyang mga katungod ug mga kahigayunan man usab, hangtud unya ang Ginoo makakita nga angay nga kita mahimo nga mopuyo ug

27a Alma 10:19.

32a Alma 30:11.

b 2 Ne. 1:7; 10:11.

gk Kalingkawasan.

c Alma 27:9.

makapanunod sa yuta, oo, gani hangtud bisan kinsa sa atong mga kaliwat magpabilin diha sa ibabaw sa yuta.

33 Ug daghan nga dugang nga mga butang si hari Mosiah misulat ngadto kanila, nagpasabut ngadto kanila sa tanan nga mga pagsulay ug mga kasamok sa usa ka matarung nga hari, oo, ang tanan nga mga pag-antus sa kalag alang sa ilang mga katawhan, ug usab ang tanan nga mga pagbagulbol sa mga katawhan ngadto sa ilang hari; ug siya mipasabut niining tanan ngadto kanila.

34 Ug siya misulti kanila nga kini nga mga butang dili unta mahimo; apan nga ang alantuson kinahanglan magagikan diha sa tanan nga mga katawhan, nga ang matag tawo unta mopas-an sa iyang bahin.

35 Ug siya usab mipasabut ngadto kanila sa tanan nga mga walay kapuslanan sa ilang paghago nga pinugngan, pinaagi sa pagbaton og usa ka dili matarung nga hari nga magmando ibabaw kanila;

36 Oo, ang tanan niya nga mga kadautan ug mga pagkasalawayon, ug ang tanan nga mga gubat, ug mga panagbingkil, ug pagpaagas sa dugo, ug ang pagpangawat, ug ang pagpanglungkab, ug ang pagbuhat og malaw-ay nga mga buhat, ug ang tanan nga matang sa kadautan diin dili maihap—nagsulti kanila nga kini nga mga

butang dili unta mahimo, nga sila sa dayag misupak sa mga sugo sa Dios.

37 Ug karon nahinabo, human si hari Mosiah makapadala niini nga mga butang taliwala sa mga katawhan sila nadani sa kamatuoran sa iyang mga pulong.

38 Busa sila mibiya sa ilang mga tinguha alang sa usa ka hari, ug nahimo nga hilabihan ka mahingawaon nga matag tawo makabaton og angay nga kahigayunan sa tibuok yuta; oo, ug matag tawo mipakita og usa ka pag-uyon sa pagtubag sa iyang kaugalingon nga mga sala.

39 Busa, nahinabo nga sila mipundok sa ilang kaugalingon sa tibuok yuta, aron sa pagpadayag sa ilang mga tingog mahitungod kon kinsa ang mahimo nila nga mga maghuhukom, aron sa paghukom kanila sumala sa “balaod diin gikahatag ngadto kanila; ug sila hilabihan sa kalipay tungod sa ^bkalingkawasan diin gitugyan ngadto kanila.

40 Ug sila nag-anam pagkaligon diha sa paghigugma ngadto kang Mosiah; oo, sila mitamud kaniya labaw kang bisan kinsa nga tawo; kay sila wala magtan-aw diha kaniya ingon nga usa ka malupigon kinsa nangita nga makaangkon og bahandi, oo, alang niana nga mga katigayunan diin makadunot sa kalag; kay siya wala mangayo og mga katigayunan gikan kanila, ni siya nahimuot sa pag-

paagas sa dugo; apan siya mi-patunhay og “kalinaw diha sa yuta, ug siya mitugyan ngadto sa iyang mga katawhan nga sila kinahanglan maluwas gikan sa tanan nga matang sa pagka-ulipon; busa sila mitamud kaniya, oo, sa hilabihan gayud, nga dili masukod.

41 Ug nahinabo nga sila mitudlo og mga “maghuhukom sa pagmando ibabaw kanila, o sa paghukom kanila sumala sa balaod; ug kini sila mibuhay sa tibuok yuta.

42 Ug nahinabo nga si Alma gitudlo nga mahimo nga unang labaw nga maghuhukom, siya ingon usab ang halangdon nga pari, ang iyang amahan nga mitugyan sa katungdanan diha kaniya, ug mihatag kaniya og pahimangno mahitungod sa tanan nga mga kalihokan sa simbahan.

43 Ug karon nahinabo nga si Alma “naglakaw diha sa mga pamaagi sa Ginoo, ug siya naghupot sa iyang mga sugo, ug siya naghukom sa matarung nga mga paghukom; ug dihay ma-

kanunayon nga kalinaw sa tibuok yuta.

44 Ug sa ingon misugod ang pagmando sa mga maghuhukom sa tibuok yuta sa Zarahemla, taliwala sa tanan nga mga katawhan kinsa gitawag nga mga Nephite; ug si Alma mao ang una ug labaw nga maghuhukom.

45 Ug karon nahinabo nga ang iyang amahan namatay, ingon nga kawaloan ug duha ka tuig ang panuigon, ingon nga nagpuyo sa pagtuman sa mga sugo sa Dios.

46 Ug nahinabo nga si Mosiah namatay usab, diha sa ikakatlolan ug tulo nga tuig sa iyang paghari, ingon nga “kan-uman ug tulo ka tuig ang panuigon; nakahimo sa kinatibuk-an, lima ka gatus ug siyam ka mga tuig gikan sa panahon nga si Lehi mibiya sa Jerusalem.

47 Ug sa ingon natapos ang paghari sa mga hari ibabaw sa mga katawhan ni Nephi; ug sa ingon natapos ang mga adlaw ni Alma, kinsa mao ang magtutukod sa ilang simbahan.

ANG BASAHON NI ALMA

ANG ANAK NGA LALAKI NI ALMA

Ang asoy ni Alma, kinsa mao ang anak nga lalaki ni Alma, ang una ug labaw nga maghuhukom ibabaw sa mga katawhan ni Nephi, ug usab ang halangdon nga pari ibabaw sa Simbahan. Usa ka asoy sa pagmando sa mga maghuhukom, ug ang mga gubat ug

40a GK Tigbuhat og Kalinaw.

41a Mosiah 29:11.
43a GK Lakaw, Lakaw

uban sa Dios.
46a Mosiah 6:4.

panagbingkil taliwala sa mga katawhan. Ug usab usa ka asoy sa usa ka gubat tali sa mga Nephite ug mga Lamanite, sumala sa talaan ni Alma, ang una ug labaw nga maghuhukom.

KAPITULO 1

Si Nehor mitudlo og sayop nga mga doktrina, mitukod og usa ka simbahan, mipasiugda og pagpanapi sa mga pari, ug mipatay kang Gideon—Si Nehor gipatay tungod sa iyang mga kalapasan—Mga pagpanapi sa mga pari ug mga panggukod mikaylap taliwala sa mga katawhan—Ang mga pari nanginabuhi sa ilang mga kaugalingon, ang mga katawhan mialima sa mga kabus, ug ang Simbahan miuswag. Mga 91-88 B.C.

KARON nahinabo nga sa Kunang tuig sa pagmando sa mga maghuhukom ibabaw sa mga katawhan ni Nephi, gikan niini nga panahon, si hari Mosiah ingon nga “namatay na, ingon nga nakiggubat og usa ka maayo nga pakiggubat, naglakaw nga matarung sa atubangan sa Dios, walay gibilin sa paghari puli kaniya; bisan pa niana siya mitukod og mga ^bbalaod, ug sila gidawat sa mga katawhan; busa sila napugos sa pagtuman sa mga balaod diin siya mihimo.

2 Ug nahinabo nga sa unang tuig sa pagmando ni Alma sa hukmanan, dihay usa ka “tawo nga gidala diha sa iyang atubangan aron hukman, usa ka ta-

wo kinsa dako, ug gibantug sa iyang ka kusan.

3 Ug siya nakalibut taliwala sa mga katawhan, nagsangyaw ngadto kanila niana diin siya mitawag nga “pulong sa Dios, ^bnakigbatok sa simbahan; nga nagpadayag ngadto sa mga katawhan nga matag pari ug magtutudlo kinahanglan mahimo nga “bantugan; ug sila ^ddili kinahanglan maghago sa ilang mga kamot, ug nga angay gani sila nga buligan sa mga katawhan.

4 Ug siya usab mipamatuod ngadto sa mga katawhan nga ang tanan nga mga katawhan kinahanglan maluwas sa katapusan nga adlaw, ug nga sila dili kinahanglan nga mahadlok ni mangurog, apan nga sila unta mohangad sa ilang mga ulo ug maglipay; kay ang Ginoo milalang sa tanan nga mga tawo, ug usab mitubos sa tanan nga mga tawo: ug, sa katapusan, ang tanan nga mga tawo kinahanglan makaangkon og kinaabuhian nga dayon.

5 Ug nahinabo nga siya mitudlo niini nga mga butang sa hilabihan nga daghan ang mituo sa iyang mga pulong, gani hilabihan ka daghan nga sila misugod sa pagbulig kaniya ug mihatag kaniya og salapi.

6 Ug siya nagsugod sa pagka-

[ALMA]

1 *a* Mosiah 29:46.

b Jarom 1:5;

Alma 4:16;

Hel. 4:22.

2a Alma 1:15.

3a Ezeq. 13:3.

b GK Antikristo.

c Luc. 6:26;

1 Ne. 22:23.

d Mosiah 18:24, 26;

27:5.

bayaw diha sa garbo sa iyang kasingkasing, ug nagsul-ob og mga mahalon nga sapat, oo, ug gani misugod sa pagtukod og usa ka "simbahan sunod sa paagi sa iyang pagsangyaw.

7 Ug nahinabo nga samtang siya nagpaingon, aron sa pagsangyaw ngadto kinsa mituo sa iyang pulong, siya nakasugat og usa ka tawo kinsa sakop ngadto sa simbahan sa Dios, oo, gani usa sa ilang mga magtutudlo; ug siya misugod sa pakiglalibisan uban kaniya sa mahait nga paagi, nga siya unta modala sa mga katawhan palayo sa simbahan; apan ang tawo nakasanta kaniya, nagbadlong kaniya uban sa mga "pulong sa Dios.

8 Karon ang ngalan sa tawo mao si "Gideon; ug kini siya kinsa mao ang himan sa mga kamot sa Dios sa pagluwas sa mga katawhan ni Limhi gikan sa pagkaulipon.

9 Karon, tungod kay si Gideon nakasanta kaniya uban sa mga pulong sa Dios siya nasuko kang Gideon, ug mihulbot sa iyang espada ug misugod sa pagtigbas kaniya. Karon si Gideon ingon nga tigulang na, busa siya wala makapanalipod sa iyang mga tigbas, busa siya "napatay pinaagi sa espada.

10 Ug ang tawo kinsa mipatay kaniya gidakop sa mga katawhan sa simbahan, ug gidala sa atubangan ni Alma, aron "huk-

man sumala sa mga kalapasan diin siya nakabuhat.

11 Ug nahinabo nga siya mi-barug sa atubangan ni Alma ug nagpakilooy alang sa iyang kaugalingon uban sa pagkawalay kahadlok.

12 Apan si Alma miingon ngadto kaniya: Tan-awa, kini mao ang unang higayon nga ang pagpanapi sa mga pari gitudlo taliwala sa mga katawhan. Ug tan-awa, ikaw dili lamang adunay kasaypanan sa "pagpanapi sa mga pari, apan nagtinguha sa pagpatuman niini pinaagi sa espada; ug kon ang pagpanapi sa mga pari gipatuman pa sa mga katawhan kini mosangput sa ilang hingpit nga kalaglagan.

13 Ug ikaw nakapaagas sa dugo sa usa ka matarung nga tawo, oo, usa ka tawo kinsa nakahimo og daghan nga maayo taliwala niini nga mga katawhan; ug kon kami moluwas kanimo ang iyang dugo modangat kanamo alang sa "pagpanimalos.

14 Busa ikaw silutan sa kamatayon, sumala sa balaod diin gihatag kanato pinaagi ni Mosiah, ang atong katapusan nga hari; ug kini gidawat pinaagi niini nga mga katawhan; busa kini nga mga katawhan kinahanglan gayud "mosunod sa balaod.

15 Ug nahinabo nga sila midakop kaniya; ug ang iyang ngalan mao si "Nehor; ug sila mi-

6a 1 Ne. 14:10.

7a GK Pulong sa Dios.

8a Mosiah 20:17; 22:3.

9a Alma 6:7.

10a Mosiah 29:42.

12a 2 Ne. 26:29.

GK Panapi sa mga Pari.

13a GK Panimalos.

14a GK Kinadak-ang

Silot.

15a Alma 1:2.

dala kaniya didto sa ibabaw sa bungtod sa Manti, ug didto siya gipahimo, o ingon nga gipaangkon, tali sa mga kalangitan ug sa yuta, nga unsa ang iyang gipanudlo ngadto sa mga katawhan sukwahi sa pulong sa Dios; ug didto siya nag-antus og maka-uulaw nga ^bkamatayon.

16 Bisan pa niana, kini wala makapahunong sa pagkaylap sa pagpanapi sa mga pari sa yuta; kay dihay daghan nga nahigugma sa kawang nga mga butang sa kalibutan, ug sila miadto sa pagsangyaw sa bakak nga mga doktrina; ug kini sila mibuhat alang sa mga “katigayunan ug dungog.

17 Bisan pa niana, sila dili mangahas sa “pagpamakak, kay kon kini masayran, tungod sa kahadlok sa balaod, ang mga bakakon pagasilutan; busa sila nagpakaaron ingnon sa pagsangyaw sumala sa ilang pagtuo; ug karon ang balaod walay gahum diha ni bisan kinsa nga tawo tungod sa ^biyang pagtuo.

18 Ug sila dili mangahas sa “pagpangawat, tungod sa kahadlok sa balaod, kay ang ingon niana pagasilutan; ni mangahas sila sa pagpanulis, ni sa ^bpagbuno, kay siya nga makabuno pagasilutan ngadto sa “kamatayon.

19 Apan nahinabo nga si kinsa kadto nga dili sakop sa simbahan sa Dios misugod sa pag-

panggukod niadto nga sakop sa simbahan sa Dios, ug midala diha kanila sa ngalan ni Kristo.

20 Oo, sila migukod kanila, ug misakit kanila uban sa tanan nga matang sa mga pulong, ug kini tungod sa ilang pagkamapainubsanon; tungod kay sila dili mapagarbuhon sa ilang kaugalingon nga mga mata, ug tungod kay sila mipahibalo sa pulong sa Dios, ngadto sa usag usa, nga walay “salapi ug walay bili.

21 Karon dihay higgpit nga balaod taliwala sa mga katawhan sa simbahan, nga kinahanglan nga walay bisan usa ka tawo, nga nahisakop ngadto sa simbahan, nga mobarug ug “mogukod niadto nga dili sakop sa simbahan, ug nga kinahanglan nga walay pagpanggukod taliwala sa ilang mga kaugalingon.

22 Bisan pa niana, dihay daghan taliwala kanila kinsa misugod sa pagkamapagarbuhon, ug misugod sa pakigbingkil nga mainiton uban sa ilang mga kaaway, gani ngadto sa pagbinunalay; oo, sila nakigsinumbagay sa usag usa.

23 Karon kini diha sa ikaduha nga tuig sa pagmando ni Alma, ug kini mao ang usa ka hinungdan sa daghan nga kasakit ngadto sa simbahan; oo, kini mao ang hinungdan sa daghan nga pag-sulay sa simbahan.

15b Deut. 13:1-9.

16a GK Katigayunan, Mga; Kawang, Pagkakawang.

17a GK Matinuoron, Pagkamatinuoron;

Pamakak.

b Alma 30:7-12; A sa HP 1:11.

18a GK Pagpangawat, Pangawat.

b GK Pagbuno.

c GK Kinadak-ang Silot.

20a Isa. 55:1-2.

21a GK Gukod, Pagpanggukod.

24 Kay ang mga kasingkasing sa kadaghanan mga tig-a, ug ang ilang mga ngalan ^agipapas, nga sila wala na hinumdumi taliwala sa mga katawhan sa Dios. Ug usab daghan ang ^bmibiya sa ilang mga kaugalingon gikan kanila.

25 Karon kini mao ang usa ka dako nga pagsulay niadto nga nagbarug nga lig-on diha sa hugot nga pagtuo; bisan pa niana, sila makanunayon ug dili matarug sa paghupot sa mga sugo sa Dios, ug sila midawat uban ang ^apagpailub sa pagpanggukod nga gipahamtang diha kanila.

26 Ug sa diha nga ang mga pari mibiya sa ilang ^apaghago sa pagpaambit sa pulong sa Dios ngadto sa mga katawhan, ang mga katawhan usab mibiya sa ilang mga paghago sa pagpamati sa pulong sa Dios. Ug sa diha nga ang mga pari nakapaambit ngadto kanila sa pulong sa Dios silang tanan mibalik pag-usab nga makugihon ngadto sa ilang mga paghago; ug ang pari, wala magtamud sa iyang kaugalingon nga labaw sa iyang mga tigpaminaw, kay ang tigsangyaw dili labaw kay sa tigpaminaw, ni ang magtutudlo maayo pa kay sa tinudloan; ug sa ingon niana silang tanan managsama, ug silang

tanan naghago, matag tawo ^bsumala sa iyang kusog.

27 Ug sila ^anakigbahin sa ilang mga kabtangan, matag tawo sumala niana diin siya aduna, ngadto sa ^bkabus, ug sa timawa, ug sa masakiton, ug sa gisakit; ug sila wala magsul-ob sa mahalalon nga saput, bisan pa niana sila mga hinlo ug maayo nga tan-awon.

28 Ug sa ingon sila nagdumala sa mga kalihokan sa simbahan; ug sa ingon sila nakaangkon og kanunay nga kalinaw pag-usab, bisan pa sa tanan nga mga pagpanggukod diha kanila.

29 Ug karon, tungod sa pagkamakanunayon sa simbahan sila misugod sa pagkahilabihan ^akaadunahan, nakaangkon og kabuhong sa tanan nga mga butang bisan unsa nga sila nanginahanglan—ang kabuhong sa mga panon ug mga kahayopan, ug mga linaming sa tanan nga matang, ug usab kabuhong sa lugas, ug sa bulawan, ug sa pilak, ug sa mahalalon nga mga butang, ug kabuhong sa ^bsida nga panapton, ug sa tanan nga matang sa maayo ug yano nga panapton.

30 Ug sa ingon, diha sa ilang ^amauswagon nga pagkabutang, sila wala mosalikway ni bisan kinsa nga mga ^bhubo, o niana nga mga gutom, o niana nga

24a Ex. 32:33;
Mosiah 26:36;
Alma 6:3.
gk Pahimulag.
b Alma 46:7.
gk Hingpit nga
Pagbiya.
25a gk Pailub.

26a Mosiah 18:24, 26;
27:3–5.
b Mosiah 4:27;
D&P 10:4.
27a gk Limos, Paghatag
og Limos.
b Luc. 18:22;
Mosiah 4:26;

D&P 42:29–31.
29a gk Katigayunan,
Mga.
b Alma 4:6.
30a Jacob 2:17–19.
b gk Kabus.

mga uhaw, o niana nga mga masakiton, o niana nga wala amumahi; ug sila wala mopahimutang sa ilang mga kasingkasing diha sa mga katigayunan; busa sila manggihatagon ngadto sa tanan, sa tigulang ug sa batanon, sa ulipon ug sa gawasnon, sa lalaki ug sa babaye, bisan gawas sa simbahan o sulod sa simbahan, sa walay ‘pagpili sa mga tawo kinsa nagkinahanglan.

31 Ug sa ingon sila miuswag ug nahimo nga hilabihan kaayo ka adunahan kay sa niadto kinsa dili sakop sa ilang simbahan.

32 Kay kadto kinsa dili sakop sa ilang simbahan nagtugot sa ilang mga kaugalingon sa mga pagpamarang, ug diha sa “pag-simba sa mga dios-dios o sa ^bpagkatapulan, ug sa mga ‘pag-yamyam, ug sa mga ^dkasina ug panagbangi; pagsul-ob sa mahalaton nga saput; ingon nga ‘gibayaw sa garbo sa ilang kaugalingon nga mga mata; nanggukod, namakak, nanulis, nangawat, nagbuhat og malaway nga mga buhat, ug nagbuno, ug tanan nga matang sa pagkadautan; bisan pa niana, ang balaod gipahamtang diha sa tanan ngadto kinsa milapas niini, kutob sa kini mahimo.

33 Ug nahinabo nga pinaagi sa ingon ang pagpatuman sa balaod diha kanila, matag tawo nagantus sumala niana diin siya mi-buhat, sila nahimo nga labaw

nga wala makalihok, ug wala mangahas sa pagbuhat sa bisan unsa nga pagkadautan kon kini mahibaloan; busa, dihay dako nga kalinaw taliwala sa mga katawhan ni Nephi hangtud sa ikalima nga tuig sa pagmando sa mga maghuhukom.

KAPITULO 2

Si Amlici nagtinguha nga mahimo nga hari ug gisalikway pinaagi sa tingog sa mga katawhan—Ang iyang mga sumusunod naghimo kaniya nga hari—Ang mga Amlicite nakig-away sa mga Nephite ug nabuntog—Ang mga Lamanite ug mga Amlicite nag-ipon sa ilang mga kusog ug nabuntog—Si Alma mipatay kang Amlici. Mga 87 B.C.

Ug nahinabo nga sa pagsugod sa ikalima nga tuig sa ilang paghari dihay nagsugod nga usa ka panagbingkil taliwala sa mga katawhan; kay usa ka tawo, nga gitawag og Amlici, siya ingon nga usa ka maliputon kaayo nga tawo, oo, usa ka malalamon nga tawo ingon ngadto sa kaalam sa kalibutan, siya ingon nga sumusunod sa kapunongan sa tawo nga mipatay kang “Gideon pinaagi sa espada, kinsa gisilutan sa kamatayon sumala sa balaod—

2 Karon kini si Amlici, pinaagi sa iyang kamaliputon, nakadani og daghan nga mga kataw-

30c Alma 16:14;
D&P 1:35.

32a GK Pagsimba sa
dios-dios.

b GK Pagkatapulan,

Tapulan.
c GK Dautan nga
Pagpamulong.
d GK Kasina.
e Jacob 2:13;

Alma 31:25;
Morm. 8:28.
GK Garbo.
2 1a Alma 1:8.

han uban kaniya; gani hilabihan ka daghan nga sila nagsugod sa hilabihan ka gamhanan; ug sila nagsugod sa pagpaninguha aron sa pagpalingkod kang Amlici nga mahimo nga hari ibabaw sa mga katawhan.

3 Karon kini nakapahadlok sa mga katawhan sa simbahan, ug usab ngadto sa tanan kinsa wala madani sunod sa mga panghaylo ni Amlici; kay sila nasayud nga sumala sa ilang balaod nga ang mao nga mga butang kinahanglan matukod pinaagi sa ^atingog sa mga katawhan.

4 Busa, kon kini mahimo nga si Amlici makakuha sa tingog sa mga katawhan, siya, ingon nga usa ka dautan nga tawo, ^amohikaw kanila sa ilang mga katungod ug mga kahigayunan sa simbahan; kay kini mao ang iyang tuyo nga malaglag ang simbahan sa Dios.

5 Ug nahinabo nga ang mga katawhan nagpundok sa ilang mga kaugalingon sa tibuok yuta, matag tawo sumala sa iyang hunahuna, bisan kon alang kini o batok kang Amlici, sa nagkalain-lain nga mga pundok, nga adunay daghan nga mga panaglalalis ug mga katingalahan nga mga ^apanagbingkil sa usag usa.

6 Ug sa ingon sila nagpundok sa ilang mga kaugalingon aron sa paghatag sa ilang mga tingog mahitungod sa hitabo; ug sila gipahimutang sa atubangan sa mga maghuhukom.

7 Ug nahinabo nga ang tingog sa mga katawhan miabut batok kang Amlici, nga siya wala mahimo nga hari ibabaw sa mga katawhan.

8 Karon kini nakahimo og dako nga kalipay diha sa mga kasingkasing niadto kinsa batok kaniya; apan si Amlici mikutaw niadto kinsa midapig kaniya sa pagkasuko batok niadto kinsa wala modapig kaniya.

9 Ug nahinabo nga sila nagpundok sa ilang mga kaugalingon, ug mitudlo kang Amlici aron mahimo nga ilang hari.

10 Karon sa diha nga si Amlici nahimo nga hari ibabaw kanila siya nagsugo kanila nga moalsa batok sa ilang mga kaigsoonan; ug kini siya mibuhat aron siya moulipon kanila nganha kaniya.

11 Karon ang mga katawhan ni Amlici nailhan pinaagi sa ngalan ni Amlici, nga gitawag og mga ^aAmlicite; ug ang nahibilin gitawag og mga ^bNephite, o mga katawhan sa Dios.

12 Busa ang mga katawhan sa mga Nephite nasayud sa tuyo sa mga Amlicite, ug busa sila nangandam sa pakigsangka kanila; oo, sila misangkap sa ilang mga kaugalingon uban sa mga espada, ug uban sa mga sundang, ug uban sa mga gapasan, ug uban sa mga panâ, ug uban sa mga bato, ug uban sa mga saplong, ug uban sa tanan nga matang sa mga ^ahinagiban sa gubat, sa matag matang.

3a Mosiah 29:25–27;
Alma 4:16.

4a Alma 10:19;
Hel. 5:2.

5a 3 Ne. 11:29.

11a Alma 3:4.

b Jacob 1:13–14;
Mosiah 25:12;

Alma 3:11.

12a Mosiah 10:8;
Hel. 1:14.

13 Ug sa ingon sila andam sa pakigsangka sa mga Amlicite sa panahon sa ilang pagsulong. Ug dihay gipanudlo nga mga kapitan, ug halangdon nga mga kapitan, ug labaw nga mga kapitan, sumala sa ilang gidagha-non.

14 Ug nahinabo nga si Amlici misangkap sa iyang mga tawo uban sa tanan nga matang sa mga hinagiban sa gubat sa matag matang; ug siya usab mitudlo og mga magmamando ug mga pangulo ibabaw sa iyang mga katawhan, aron sa pagpangulo kanila ngadto sa pakiggubat batok sa ilang mga kaigsoonan.

15 Ug nahinabo nga ang mga Amlicite misulong sa bungtod sa Amnihu, diin dapit sa silangan sa "suba sa Sidon, diin miawas ngadto sa ^byuta sa Zarahemla, ug didto sila misugod sa pakiggubat uban sa mga Nephite.

16 Karon si Alma, nga "labaw nga maghuhukom ug ang gobernador sa mga katawhan ni Nephi, busa siya mitungas uban sa iyang mga katawhan, oo, uban sa iyang mga kapitan, ug mga labaw nga mga kapitan, oo, sa pangunahan sa iyang mga kasundalohan, batok sa mga Amlicite aron sa pakig-away.

17 Ug sila misugod sa pagpamatay sa mga Amlicite diha sa bungtod sa silangan sa Sidon. Ug ang mga Amlicite nakig-away sa mga Nephite uban sa

dako nga gahum, hangtud nga daghan sa mga Nephite nangkap sa atubangan sa mga Amlicite.

18 Bisan pa niana ang Ginoo mihatag og kusog sa kamot sa mga Nephite, nga sila mipatay sa mga Amlicite uban sa hilabihan nga pagpamatay, nga sila misugod sa pagpanglayas sa ilang atubangan.

19 Ug nahinabo nga ang mga Nephite migukod sa mga Amlicite sa tibuok niana nga adlaw, ug mipatay kanila uban sa daghan nga pagpatay, hangtud nga dihay "napatay sa mga Amlicite nga napulo ug duha ka libo ug lima ka gatus ug katloan ug duha ka mga tawo; ug dihay napatay sa mga Nephite nga unom ka libo lima ka gatus ug kanuman ug duha ka mga tawo.

20 Ug nahinabo nga sa diha nga si Alma dili na makaapas sa mga Amlicite siya misugo nga ang iyang mga katawhan kinahanglan motukod sa ilang mga tolda diha sa "walog sa Gideon, ang walog ingon nga gitawag sunod kang Gideon kinsa gipatay pinaagi sa mga kamot ni ^bNehor sa espada; ug dinhi niini nga walog ang mga Nephite mitukod sa ilang mga tolda alang niana nga gabii.

21 Ug si Alma mipadala og mga espiya aron sa pagsunod sa salin sa mga Amlicite, nga siya unta masayud sa ilang mga laraw ug sa mga tinago nga laraw, pinaagi niana siya unta

15a Alma 3:3.
b Omni 1:13-15.

16a Mosiah 29:42.
19a Alma 3:1-2, 26; 4:2.

20a Alma 6:7.
b Alma 1:7-15; 14:16.

makabantay sa iyang kaugalingon batok kanila, nga siya unta makapanalipod sa iyang mga katawhan nga dili mapatay.

22 Karon kadto kinsa siya mipadala aron sa pagbantay sa kampo sa mga Amlicite gitawag og Zeram, ug Amnor, ug Mantti, ug Limher; kini mao sila kinsa mikuyog sa ilang mga tawo aron sa pagbantay sa kampo sa mga Amlicite.

23 Ug nahinabo nga sa pagkaugma sila mibalik ngadto sa kampo sa mga Nephite sa hilabihan nga pagdali, ingon nga hilabihan ang kahibulong ug gibati ang hilabihan nga kahadlok, nag-ingon:

24 Tan-awa, kami misunod sa kampo sa mga "Amlicite, ug sa among dako nga kahibulong, didto sa yuta sa Minon, ibabaw sa yuta sa Zarahemla, didto sa agianan sa yuta sa ^bNephi, kami nakakita sa usa ka hilabihan ka daghan nga panon sa mga Lamanite; ug tan-awa, ang mga Amlicite mitipon kanila;

25 Ug sila misugod sa pagsulong ngadto sa atong mga kaigsoonan diha niana nga yuta; ug sila milayas gikan kanila uban sa ilang mga panon, ug sa ilang mga asawa, ug sa ilang mga anak, paingon sa atong dakbayan; ug gawas kon kita magdali sila makapanag-iyas sa atong dakbayan, ug ang atong mga amahan, ug ang atong mga asawa, ug ang atong mga anak mapatay.

26 Ug nahinabo nga ang mga katawhan ni Nephi mikuha sa ilang mga tolda, ug mibiya gikan sa walog sa Gideon paingon sa ilang dakbayan, nga mao ang dakbayan sa "Zarahemla.

27 Ug tan-awa, samtang sila mitabok sa suba sa Sidon, ang mga Lamanite ug ang mga Amlicite, ingon nga hapit ang "gidaghanon sama sa mga balas sa dagat, misulong ngadto kanila aron sa pagpatay kanila.

28 Bisan pa niana, ang mga Nephite ingon nga "nalig-on pinaagi sa kamot sa Ginoo, nga nakaampo nga mainiton ngadto kaniya nga siya moluwas kanila gikan sa mga kamot sa ilang mga kaaway, busa ang Ginoo namati sa ilang mga pangamuyo, ug milig-on kanila, ug ang mga Lamanite ug mga Amlicite nangapukan sa ilang atubangan.

29 Ug nahinabo nga si Alma nakig-away kang Amlici ginamit uban ang espada, sa inatubangay; ug sila nag-away sa hilabihan, sa usag usa.

30 Ug nahinabo nga si Alma, ingon nga usa ka tawo sa Dios, ingon nga nabansay diha sa hilabihan ka "hugot nga pagtuo, nangamuyo, nag-ingon: O Ginoo, kaloy-i ug luwasa ang akong kinabuhi, nga ako mahimo nga himan diha sa imong mga kamot aron sa pagluwas ug pagpanalipod niini nga mga katawhan.

31 Karon sa diha nga si Alma nakaingon niini nga mga pu-

24a Alma 3:4, 13-18.

b 2 Ne. 5:8.

26a Omni 1:14, 18.

27a Jarom 1:6.

28a Deut. 31:6.

30a GK Hugot nga

Pagtuo.

long siya nakig-away pag-usab uban kang Amlici; ug siya nalig-on, hangtud nga siya mipatay ni Amlici uban sa espada.

32 Ug siya usab nakig-away sa hari sa mga Lamanite; apan ang hari sa mga Lamanite misibug gikan sa atubangan ni Alma ug mipadala sa iyang mga magbalantay aron sa pakig-away kang Alma.

33 Apan si Alma, uban sa iyang mga magbalantay, nakig-away sa mga magbalantay sa hari sa mga Lamanite hangtud nga siya mipatay ug miabug kanila pagbalik.

34 Ug sa ingon siya mihawan sa yuta, o ang daplin sa suba, diin nahimutang sa kasadpan sa suba sa Sidon, gilabay ang mga lawas sa mga Lamanite kinsa nangamatay ngadto sa mga tubig sa Sidon, nga niana ang iyang mga katawhan unta makaangkon og luna sa pagtabok ug sa pakig-away sa mga Lamanite ug sa mga Amlicite sa kasadpan nga bahin sa suba sa Sidon.

35 Ug nahinabo nga sa diha nga silang tanan nakatabok na sa suba sa Sidon nga ang mga Lamanite ug ang mga Amlicite misugod sa pagpanglayas gikan kanila, bisan pa niana sila hilabihan ka daghan nga sila dili maihap.

36 Ug sila milayas gikan sa mga Nephite paingon sa kamingawan nga anaa sa kasadpan ug amihanan, palayo gikan sa mga utlanan sa yuta; ug ang mga Nephite migukod kanila

diha sa ilang tibuok kusog, ug mipatay kanila.

37 Oo, sila gisugat sa bisan diin nga dapit, ug gipatay ug giabug, hangtud nga sila nagkatibulaag sa kasadpan, ug didto sa amihanan, hangtud sila nangabut sa kamingawan, nga gitawag og Hermounts; ug kini mao ang dapit sa kamingawan nga gi-hugpaan sa mga ihalas ug manunukob nga mga mananap.

38 Ug nahinabo nga daghan ang mga nangamatay didto sa kamingawan tungod sa ilang mga samad, ug gilamoy niadto nga mga mananap ug usab sa mga magdadagit sa kahanginan; ug ang ilang mga bukog nakit-an, ug nagtipun-og diha sa yuta.

KAPITULO 3

Ang mga Amlicite nagbutang og timaan sa ilang mga kaugalingon sumala sa pulong sa panagna—Ang mga Lamanite gitunglo tungod sa ilang pagsukol—Ang mga tawo midala sa ilang mga kaugalingon nga mga tunglo diha sa ilang mga kaugalingon—Ang mga Nephite nakabuntog og lain nga kasundalohan sa Lamanite. Mga 87–86 B.C.

Ug nahinabo nga ang mga Nephite kinsa wala “mapatay pinaagi sa mga hinagiban sa gubat, human ikalubong kadto kinsa gipamatay—karon ang gidaghanon sa nangamatay dili maihap, tungod sa kadaghan sa ilang gidaghanon—human sila

makalubong sa ilang mga patay silang tanan mibalik sa ilang mga yuta, ug ngadto sa ilang mga kabalayan, ug sa ilang mga asawa, ug sa ilang mga anak.

2 Karon daghan nga mga babaye ug mga bata ang namatay pinaagi sa espada, ug usab daghan sa ilang mga panon ug ilang mga kahayopan; ug usab daghan sa ilang mga kaumahan sa lugas ang nalaglag, kay sila gitunob-tunoban sa mga panon sa mga tawo.

3 Karon kutob sa mga Lamanite ug sa mga Amlicite kinsa nangamatay diha sa daplin sa suba sa Sidon gipanglabay ngadto sa mga ^akatubigan sa Sidon; ug tan-awa ang ilang mga bukog anaa sa kahiladman sa ^bdagat, ug sila daghan.

4 Ug ang mga ^aAmlicite nailhan gikan sa mga Nephite, kay sila ^bnagbutang og timaan sa ilang mga kaugalingon og pula diha sa ilang mga agtang sunod sa paagi sa mga Lamanite; hinoon sila wala magpakagis sa ilang mga ulo sama ngadto sa mga Lamanite.

5 Karon ang mga ulo sa mga Lamanite gikagisan; ug sila mga ^ahubo, gawas sa mga panit nga gibakus sa ilang mga bat-ang, ug usab ang ilang hinagiban, diin gibakus kanila, ug ang ilang mga gapasan, ug ang ilang mga panâ, ug ang ilang mga bato,

ug ang ilang mga saplong, ug uban pa.

6 Ug ang mga panit sa mga Lamanite mga itum, sumala sa timaan diin gibutang diha sa ilang mga amahan, diin usa ka ^atunglo nganha kanila tungod sa ilang kalapasan ug sa ilang pagsukol batok sa ilang mga kaigsoonan, kinsa naglakip kang Nephi, Jacob, ug Joseph, ug Sam, kinsa mga makiangayon ug balaan nga mga tawo.

7 Ug ang ilang mga kaigsoonan nagtinguha sa pagpatay kanila, busa sila gitunglo; ug ang Ginoong Dios ^amibutang og usa ka timaan diha kanila, oo, diha kang Laman ug kang Lemuel, ug usab sa anak nga mga lalaki ni Ishmael, ug sa mga babaye nga Ismaelitish.

8 Ug kini gihimo nga ang ilang binhi unta mailhan gikan sa binhi sa ilang mga kaigsoonan, nga pinaagi niana ang Ginoong Dios unta manalipod sa iyang mga katawhan, nga sila unta dili ^amosagol ug motuo sa mga sayop nga ^btradisyon diin mopamatuod sa ilang kaglaglagan.

9 Ug nahinabo nga kinsa ang mosagol sa iyang binhi uban sa mga Lamanite modala og sama nga tunglo nganha sa iyang binhi.

10 Busa, kinsa kadto nga motugot sa iyang kaugalingon nga

3a Alma 2:15.

b Alma 44:22.

4a Alma 2:11.

b Alma 3:13-19.

5a Enos 1:20;

Mosiah 10:8;

Alma 42:18-21.

6a 2 Ne. 5:21; 26:33.

gk Tunglo, Mga Tunglo.

7a 1 Ne. 12:23.

8a gk Kaminyoon,

Pagminyoo—

Kaminyoon sa dili managsama og tinuohan.

b Mosiah 10:11-18;

Alma 9:16.

mopalingla sa mga Lamanite gitawag ubos niana nga ngalan, ug adunay usa ka timaan nga ibutang diha kaniya.

11 Ug nahinabo nga kinsa ang dili motuo diha sa tradisyon sa mga Lamanite, apan mituo ni-adto nga mga talaan nga gidala gikan sa yuta sa Jerusalem, ug usab diha sa “tradisyon sa ilang mga amahan, nga mga tukma, kinsa mituo sa mga sugo sa Dios ug mihupot kanila, gitawag og mga Nephite, o mga katawhan ni Nephi, gikan niana nga panahon—

12 Ug kini mao sila kinsa ang naghupot sa mga talaan din mga “tinuod ngadto sa ilang mga katawhan, ug usab sa mga katawhan sa mga Lamanite.

13 Karon kita mobalik pag-usab ngadto sa mga Amlicite, kay sila usab adunay usa ka “timaan nga gibutang diha kanila; oo, sila mibutang sa timaan diha sa ilang mga kaugalingon, oo, bisan usa ka timaan nga pula diha sa ilang mga agtang.

14 Sa ingon ang pulong sa Dios natuman, kay mao kini ang mga pulong diin siya miingon ngadto kang Nephi: Tan-awa, ang mga Lamanite Ako nagtunglo, ug Ako nagbutang og usa ka timaan diha kanila nga sila ug ang ilang binhi mahimo nga mabulag gikan kanimo ug sa imong binhi, gikan niini nga panahon ug sa kahangturan, gawas kon sila mohinulsol sa ilang

mga pagkadautan ug “mobalik ngari kanako nga Ako mahimo nga malooy ngadto kanila.

15 Ug usab: Ako mobutang og usa ka timaan diha kaniya nga mosagol sa iyang binhi uban sa imong mga kaigsoonan, nga sila mahimo nga tungluhon pag-usab.

16 Ug usab: Ako mobutang og usa ka timaan diha kaniya nga makig-away batok kanimo ug sa imong binhi.

17 Ug usab, Ako moingon nga siya nga mobiya gikan kanimo dili na pagatawgon nga imong binhi; ug Ako mopanalangin kanimo, ug ni bisan kinsa nga pagatawgon nga imong binhi; gikan karon ug sa kahangturan; ug kini mao ang mga saad sa Ginoo ngadto kang Nephi ug sa iyang binhi.

18 Karon ang mga Amlicite wala masayud nga sila nakatuman sa mga pulong sa Dios sa diha nga sila misugod sa pagbutang og timaan sa ilang mga kaugalingon diha sa ilang mga agtang; bisan pa niana sila mipakita og “pagsukol batok sa Dios; busa kini kinahanglan nga ang tunglo modangat nganha kanila.

19 Karon ako manghinaut nga kamo kinahanglan makakita nga sila midala diha sa ilang mga kaugalingon sa “tunglo; ug gani ang matag tawo nga gitunglo midala diha sa iyang kaugalingon sa iyang kaugalingon nga paghukom.

11a Alma 17:9-11.
12a Mosiah 1:6;
Ether 4:6-11.

13a Alma 3:4.
14a 2 Ne. 30:4-6.
18a 4 Ne. 1:38.

gk Pagsukol.
19a 2 Ne. 5:21-25;
Alma 17:15.

20 Karon nahinabo nga dili daghan ang mga adlaw human sa panag-away nga nahitabo sa yuta sa Zarahemla, pinaagi sa mga Lamanite ug sa mga Amlicite, nga dihay lain nga kasundalohan sa mga Lamanite nga misulong diha sa mga katawhan ni Nephi, sa "sama nga dapit diin ang unang kasundalohan misugat sa mga Amlicite.

21 Ug nahinabo nga dihay kasundalohan nga gipadala aron sa pag-abug kanila gikan sa ilang yuta.

22 Karon si Alma sa iyang kaugalingon ingon nga nag-antus sa usa ka "samad wala motungas aron makig-away niini nga higayon batok sa mga Lamanite;

23 Apan siya mipadala og daghan nga mga kasundalohan batok kanila; ug sila misulong ug nakapatay og daghan nga mga Lamanite, ug miabug sa nahibilin kanila gikan sa mga utlanan sa ilang yuta.

24 Ug unya sila mibalik pag-usab ug misugod sa pagpatunhay sa kalinaw diha sa yuta, ingon nga wala na gayud samoka sulod sa usa ka panahon uban sa ilang mga kaaway.

25 Karon tanan niini nga mga butang nahimo, oo, tanan niini nga mga panagggubat ug panag-away gisugdan ug gitapos sa ikalima nga tuig sa paghari sa mga maghuhukom.

26 Ug sulod sa usa ka tuig dihay mga kaliboan ug mga na-

pulo ka mga kaliboan nga mga kalag nga gipadala ngadto sa kalibutan nga walay katapusan, nga sila unta moani sa ilang mga "ganti sumala sa ilang mga buhat, kon sila mga maayo o kon sila mga dautan, makaani sa kalipay nga walay katapusan o pagkauyamot nga walay katapusan, sumala sa espiritu diin sila mipili sa pagsunod, kon kini usa ka maayo nga espiritu o usa ka dautan.

27 Kay matag tawo modawat og "suhol gikan kaniya kinsa siya mipili sa ^bpagsunod, ug kini sumala sa mga pulong sa espiritu sa panagna; busa himoa kini sumala sa kamatuoran. Ug sa ingon natapos ang ikalima nga tuig sa paghari sa mga maghuhukom.

KAPITULO 4

Si Alma mibunyag sa kaliboan ka mga kinabig—Kadautan misulod sa Simbahan, ug ang pag-uswag sa Simbahan nasumpo—Si Nephiah natudlo nga labaw nga maghuhukom—Si Alma, ingon nga halangdon nga pari, naggugol sa iyang kaugalingon ngadto sa pagpangalagad. Mga 86–83 B.C.

KARON nahinabo nga diha sa ikaunom nga tuig sa pagmando sa mga maghuhukom ibabaw sa mga katawhan ni Nephi, walay mga panaglalis ni mga gubat diha sa "yuta sa Zarahemla;

20a Alma 2:24.

22a Alma 2:29–33.

26a GK Buhat, Mga.

27a Mosiah 2:31–33;

Alma 5:41–42.

b Roma 6:16;

Hel. 14:29–31.

GK Masulundon,

Pagkamasulundon,
Sunod.

4 1a Omni 1:12–19.

2 Apan ang mga katawhan gisakit, oo, hilabihan nga kasakit tungod sa "pagkawala sa ilang mga kaigsoonan, ug usab tungod sa pagkawala sa ilang mga panon ug mga kahayopan, ug usab tungod sa pagkawala sa ilang mga kaumahan sa luga, diin gitunob-tunoban ug gilaglag sa mga Lamanite.

3 Ug hilabihan ang ilang mga kasakit nga ang matag kalag adunay hinungdan nga magbangutan; ug sila mituo nga kini mao ang mga paghukom sa Dios nga gipadala nganha kanila tungod sa ilang mga pagkadautan ug sa ilang mga pagkasalawayon; busa sila nahigma-ta sa usa ka panumduman sa ilang katungdanan.

4 Ug sila misugod sa pagtukod sa simbahan sa labaw nga hingpit; oo, ug daghan ang "gibunyagan diha sa mga tubig sa Sidon ug nasakop ngadto sa simbahan sa Dios; oo, sila gibunyagan pinaagi sa kamot ni Alma, kinsa gi-orden nga usa ka ^bhalangdon nga pari ibabaw sa mga katawhan sa simbahan, pinaagi sa kamot sa iyang amahan nga si Alma.

5 Ug nahinabo nga sa ikapito nga tuig sa pagmando sa mga maghuhukom dihay mga tulo ka libo ug lima ka gatus ka mga tawo nga mitipon sa ilang mga kaugalingon ngadto sa "simbahan sa Dios ug gibunyagan. Ug sa ingon natapos ang ikapito nga tuig sa pagmando sa mga

maghuhukom ibabaw sa mga katawhan ni Nephi; ug dihay nagpadayon nga kalinaw sa tanan nga panahon.

6 Ug nahinabo nga sa ikawalo nga tuig sa pagmando sa mga maghuhukom, nga ang mga katawhan sa simbahan misugod sa pagkamapagarbuhon, tungod sa ilang naghingapin nga "katigayunan, ug sa ilang mga ^bmaanindot nga sida nga panapton, ug sa ilang mga maanindot nga pagkalubid nga panapton, ug tungod sa ilang daghan nga mga panon ug mga kahayopan, ug sa ilang mga bulawan ug mga pilak, ug tanan nga matang sa mahalona nga mga butang, diin sila nakabaton pinaagi sa ilang kakugi; ug tanan niini nga mga butang sila gibayaw sa garbo sa ilang mga mata, kay sila misugod sa pag-sul-ob og mga mahalona kaayo nga mga saput.

7 Karon kini mao ang hinungdan sa dako nga kasakit ni Alma, oo, ug sa daghan nga mga katawhan kinsa si Alma "mitudlo nga mga magtutudlo, ug mga pari, ug mga anciano ibabaw sa simbahan; oo, daghan kanila naguol kaayo tungod sa mga pagkadautan diin sila nakakita nga misugod diha taliwala sa ilang mga katawhan.

8 Kay sila nakakita ug nakatanaw uban sa dako nga kasubo nga ang mga katawhan sa simbahan misugod sa pagkabayaw

2a Alma 2:19; 3:1-2, 26.

4a Mosiah 18:10-17.

b Mosiah 29:42.

5a Mosiah 25:18-23;

3 Ne. 26:21.

6a GK Katigayunan,

Mga.

b Alma 1:29.

7a GK Pagtugot.

sa “garbo sa ilang mga mata, ug nagpahimutang sa ilang mga kasingkasing diha sa mga katigayunan ug diha sa kawang nga mga butang sa kalibutan, nga sila misugod sa pagkama-biay-biayon, ang usa ngadto sa lain, ug sila misugod sa pagpanggukod niadto nga ^bdili motuo sumala sa ilang kaugalingon nga kabubut-on ug kahimuot.

9 Ug sa ingon, dinhi sa ikawalo nga tuig sa pagmando sa mga maghuhukom, dihay misugod nga mga dagko nga “panaglalis taliwala sa mga katawhan sa simbahan; oo, dihay mga ^bkasilag, ug panagbangi, ug dautan og tuyo, ug mga panggukod, ug garbo, hangtud gani sa pagpalabaw sa garbo niadto kinsa dili sakop sa simbahan sa Dios.

10 Ug sa ingon natapos ang ikawalo nga tuig sa pagmando sa mga maghuhukom; ug ang pagkadautan sa simbahan nahimo nga usa ka dako nga babag niadto kinsa wala mahisakop sa simbahan; ug sa ingon ang simbahan misugod sa pagkapakyas sa iyang pag-uswag.

11 Ug nahinabo sa pagsugod sa ikasiyam nga tuig, si Alma nakakita sa pagkadautan sa simbahan, ug siya nakakita usab nga ang “panig-ingnan sa simbahan misugod sa pagdala niadto kinsa dili mga matuohon gikan sa

usa ka tipik sa kadautan ngadto sa lain, sa ingon nagdala sa ka-laglagan sa mga katawhan.

12 Oo, siya nakakita sa hilabihan ka dako nga pagkadili managsama sa kahimutang taliwala sa mga katawhan, ang uban nagpataas sa ilang mga kaugalingon uban sa ilang garbo, nagtamay sa uban, nagtalikod diha sa mga “timawa ug sa mga hubo ug niadto kinsa mga ^bgutom, ug niadto kinsa mga giuhaw, ug niadto kinsa mga masakiton ug mga gisakit.

13 Karon usa kini sa dako nga hinungdan alang sa mga pagbasol taliwala sa mga katawhan, samtang ang uban nagpaubos sa ilang mga kaugalingon, nagtabang niadto kinsa nagkinahanglan sa ilang panabang, ingon sa “paghatag sa ilang kabtangan ngadto sa mga kabus ug mga timawa, nagpakaon sa mga gigutom, ug nag-antus sa tanan nga matang sa mga ^bkasakit, “alang kang Kristo, kinsa moanhi sumala sa espiritu sa panagna;

14 Naglantaw ngadto niana nga adlaw, busa “nagbaton og usa ka kapasayloan sa ilang mga kasal-anan; ingon nga napuno sa dako nga ^bhingpit nga kalipay tungod sa pagkabanhaw sa mga patay, sumala sa kabubut-on ug gahum ug kaluwasan ni Jesukristo gikan sa mga gapos sa kamatayon.

8a GK Garbo; Kawang, Pagkakawang.

b Alma 1:21.

9a GK Panagbingkil.

b GK Kasina.

11a 2 Sam. 12:14;

Alma 39:11.

12a Isa. 3:14; Jacob 2:17.

b Mosiah 4:26.

13a GK Limos, Paghatag og Limos.

b GK Kalisdanan.

c 2 Cor. 12:10.

14a Mosiah 4:12;

Alma 5:26–35.

GK Kapaangayan, Paghatag og Kaangayan.

b GK Hingpit nga Kalipay.

15 Ug karon nahinabo nga si Alma, nga nakakita sa mga kasakit sa mga mapainubsanon nga mga sumusunod sa Dios, ug ang mga pagpanggukod diin gipahamtang diha kanila pinaagi sa nahibilin sa iyang mga katawhan, ug nga nagtan-aw sa tanan nila nga “pagkadili managsama og kahintang, misugod sa hilabihan nga pagkaguol; bisan pa niana ang Espiritu sa Ginoo wala mopakyas kaniya.

16 Ug siya mipili og usa ka maalamon nga tawo kinsa diha sa taliwala sa mga anciano sa simbahan, ug mihatag kaniya og gahum sumala sa “tingog sa mga katawhan, nga siya unta makabaton og gahum aron sa paghimo og mga ^bbalaod sumala sa mga balaod diin gikahatag na, ug sa pagpahimutang kanila aron masunod sumala sa mga pagkadautan ug sa mga kalapasan sa mga katawhan.

17 Karon ang ngalan niini nga tawo mao si Nephiah, ug siya gitudlo nga “labaw nga maghuhukom; ug siya naglingkod sa hukmanan aron sa paghukom ug pagdumala sa mga katawhan.

18 Karon si Alma wala magtugot ngadto kaniya sa katungdanan sa pagkahalangdon nga pari ibabaw sa simbahan, apan siya mipabilin sa katungdanan sa halangdon nga pari nganha sa iyang kaugalingon; apan siya

mitugyan sa hukmanan ngadto kang Nephiah.

19 Ug kini siya mibuhat nga siya sa iyang “kaugalingon magkig-uban taliwala sa iyang mga katawhan, o taliwala sa mga katawhan ni Nephi, nga sila unta mosangyaw sa ^bpulong sa Dios ngadto kanila, sa ^cpagkutaw nga “mahinumdom sa ilang katungdanan, ug nga sila unta mapakunhod, pinaagi sa pulong sa Dios, sa tanan nga garbo ug pagkamaliputon ug sa tanan nga mga panaglalis diin anaa taliwala sa iyang mga katawhan, wala makakita og paagi nga siya unta makapausab kanila gawas kini sa paghatag sa lunsay nga ^epagpamatuod batok kanila.

20 Ug sa ingon sa pagsugod sa ikasiyam nga tuig sa pagmando sa mga maghuhukom ibabaw sa mga katawhan ni Nephi, si Alma mitugyan sa hukmanan ngadto kang “Nephiah, ug mihalad sa iyang kaugalingon sa kinatibuk-an ngadto sa ^bhalangdon nga pagkapari sa balaan nga kapunongan sa Dios, sa pagpamatuod sa pulong, sumala sa espiritu sa pagpadayag ug pagpanagna.

Ang mga pulong nga si Alma, ang Halangdon nga Pari sumala sa balaan nga kapunongan sa Dios, mihatag ngadto sa mga katawhan diha sa ilang mga

15a D&P 38:27; 49:20.

16a Alma 2:3–7.

b Alma 1:1, 14, 18.

17a Alma 50:37.

19a Alma 7:1.

b Alma 31:5;

D&P 11:21–22.

c Enos 1:23.

d Mosiah 1:17;

Hel. 12:3.

e GK Pagpamatuod.

20a Alma 8:12.

b Mosiah 29:42;

Alma 5:3, 44, 49.

dakbayan ug mga balangay sa tibuok yuta.

Naglangkob sa kapitulo 5.

KAPITULO 5

Aron pag-angkon sa kaluwasan, ang mga tawo kinahanglan maghinulsol ug maghupot sa mga sugo, magpakatawo pag-usab, maghugas sa ilang mga saput pinaagi sa dugo ni Kristo, magmapainubsanon ug maghubo sa ilang mga kaugalingon sa garbo ug kasina, ug maghimo sa mga buhat sa pagkamatarung—Ang Maayong Magbalantay nagtawag sa iyang mga katawhan—Kadto kinsa nagbuhat og dautan nga mga buhat mao ang mga anak sa yawa—Si Alma nagpamatuod sa kamatuoran sa iyang doktrina ug nagsugo sa mga tawo sa paghinulsol—Mga ngalan sa mga matarung mahisulat sa basahon sa kinabuhi. Mga 83 B.C.

KARON nahinabo nga si Alma misugod sa “paghatag sa pulong sa ^bDios ngadto sa mga katawhan, una sa yuta sa Zarahemla, ug gikan didto ngadto sa tibuok yuta.

2 Ug mao kini ang mga pulong diin siya namulong sa mga katawhan diha sa simbahan diin gitukod diha sa dakbayan sa Zarahemla, sumala sa iyang kaugalingon nga talaan, nag-ingon:

3 Ako, si Alma, nga “gi-orden

sa akong amahan, si Alma, nga mahimo nga usa ka ^bhalangdon nga pari ibabaw sa simbahan sa Dios, siya nga nakabaton og gahum ug “pagtugot gikan sa Dios sa pagbuhat niini nga mga butang, tan-awa, ako moingon nganha kaninyo nga siya misugod sa pagtukod og usa ka simbahan sa “yuta diin diha sa mga utlanan sa Nephi; oo, ang yuta diin gitawag nga yuta ni Mormon; oo, ug siya mibunyag sa iyang mga kaigsoonan sa tubig diha sa Mormon.

4 Ug tan-awa, ako moingon nganha kaninyo, sila “giluwas gikan sa mga kamot sa mga katawhan ni hari Noah, pinaagi sa kalooy ug gahum sa Dios.

5 Ug tan-awa, human niana, sila gidala ngadto sa “pagkaulipon pinaagi sa mga kamot sa mga Lamanite didto sa kamingawan; oo, ako moingon nganha kaninyo, sila diha sa pagkabihag, ug usab ang Gino miluwas kanila gikan sa ^bpagkaulipon pinaagi sa gahum sa iyang pulong; ug kami gidala nganhi niini nga yuta, ug dinhi kami misugod sa pagtukod sa simbahan sa Dios sa tibuok nga yuta usab.

6 Ug karon tan-awa, ako moingon nganha kaninyo, akong mga kaigsoonan, kamo nga nahisakop niini nga simbahan, kamo nagbilin ba og igo nga panumduman sa pagkabihag sa

5 1a Alma 4:19.

b Alma 5:61.

3a GK Orden,
Pag-orden.

b Alma 4:4, 18, 20.

c Mosiah 18:13;

3 Ne. 11:25.

d Mosiah 18:4;

3 Ne. 5:12.

4a Mosiah 23:1-3.

5a Mosiah 23:37-39;

24:8-15.

b Mosiah 24:17.

inyong mga amahan? Oo, ug kamo nagbilin ba og igo nga panumduman sa iyang kalooy ug pagkamaintuson ngadto kanila? Ug labut pa, kamo nagbilin ba og igo nga panumduman nga siya miluwas sa ilang mga kalag gikan sa impyerno?

7 Tan-awa, siya miusab sa ilang mga kasingkasing; oo, siya mipukaw kanila gikan sa lawom nga pagkatulog, ug sila nahigmata ngadto sa Dios. Tan-awa, sila anaa sa taliwala sa kangitngit; bisan pa niana, ang ilang mga kalag nalamdagan pinaagi sa kahayag sa walay katapusan nga pulong; oo, sila giliyokan pinaagi sa mga ^ahigot sa kamatayon, ug sa mga ^bkadena sa impyerno, ug ang walay katapusan nga kalaglagan naghulat kanila.

8 Ug karon ako mangutana kaninyo, akong mga kaigsoonan, sila ba nalaglag? Tan-awa, ako moingon nganha kaninyo, Wala, sila wala.

9 Ug usab ako mangutana, ang mga higot sa kamatayon nabugto ba, ug ang mga kadena sa impyerno nga naglibut kaninyo, nahubad ba? Ako moingon nganha kaninyo, Oo, sila nahubad, ug ang ilang mga kalag nagmalipayon kaayo, ug sila nanag-awit sa matubsanon nga gugma. Ug ako moingon nganha kaninyo nga sila nangeluwas.

10 Ug karon ako mangutana kaninyo sa unsa nga mga kondisyon sila ^anangeluwas? Oo, unsay kapasikaran nga sila makalaum sa kaluwasan? Unsay hinungdan nga sila nakahubad gikan sa mga higot sa kamatayon, oo, ug usab sa mga kadena sa impyerno?

11 Tan-awa, ako makasulti kaninyo—Wala ba ang akong amahan nga si Alma motuo diha sa mga pulong diin gisulti pinaagi sa ba-ba ni ^aAbinadi? Ug siya dili ba usa ka balaan nga propeta? Siya wala ba mamulong sa mga pulong sa Dios, ug ang akong amahan nga si Alma mituo kanila?

12 Ug sumala sa iyang hugot nga pagtuo dihay usa ka dako nga ^akausaban nga nahimo diha sa iyang kasingkasing. Tan-awa ako moingon nganha kaninyo nga kining tanan tinuod.

13 Ug tan-awa, siya ^amisangyaw sa pulong ngadto sa inyong mga amahan, ug dihay usa ka dako nga kausaban usab nga nahimo diha sa ilang mga kasingkasing, ug sila mipaubos sa ilang mga kaugalingon ug mitugyan sa ilang ^bpagsalig diha sa tinuod ug ^cbuhi nga Dios. Ug tan-awa, sila mga matinud-anon hangtud sa ^akatapusan; busa sila nangeluwas.

14 Ug karon tan-awa, ako mangutana kaninyo, akong mga kaigsoonan sa simbahan, ka-

7a Mosiah 15:8.

b Alma 12:11;
D&P 138:23.

10a cK Kaluwasan;
Laraw sa

Katubsanan.

11a Mosiah 17:1-4.

12a cK Kinabig,
Pagkakabig.

13a Mosiah 18:7.

b cK Pagsalig.

c Morm. 9:28;
D&P 20:19.

d cK Lahutay.

mo sa espirituhanon nga paagi “natawo ba sa Dios? Kamo nakadawat ba sa iyang hitsura diha sa inyong mga panagway? Kamo nakasinati ba niining dako nga ^bkausaban diha sa inyong mga kasingkasing?

15 Kamo ba naghupot sa hugot nga pagtuo diha sa pagtubos kaniya kinsa “milalang kaninyo? Kamo ba naglantaw uban ang mata sa hugot nga pagtuo, ug mosud-ong niini nga mortal nga lawas nga ^bgibangon diha sa pagka-imortal, ug kini nga madunuton gibangon diha sa dili pagkamadunuton, nga mobarug sa atubangan sa Dios aron ‘pagahukman sumala sa mga binuhatan diin gihimo diha sa mortal nga lawas?

16 Ako moingon nganha kaninyo, kamo makahanduraw ba sa inyong mga kaugalingon nga inyong mabati ang tingog sa Ginoo, mag-ingon nganha kaninyo, nianang adlaw: Duol ngari kanako kamo nga mga “bulahan, kay tan-awa, ang inyong mga buhat mao ang mga buhat sa pagkamatarung diha sa ibabaw sa yuta?

17 O kamo makahanduraw ba sa inyong mga kaugalingon nga kamo makapamakak ngadto sa Ginoo niana nga adlaw, ug “moingon—Ginoo, ang among mga buhat maoy matarung nga

mga buhat diha sa ibabaw sa yuta—ug nga siya moluwas kaninyo?

18 O sa lain nga bahin, kamo makahanduraw ba sa inyong mga kaugalingon nga gidala sa atubangan sa hukmanan sa Dios uban sa inyong mga kalag nga puno uban sa kasaypanan ug pagbasol, nakaangkon og panumduman sa tanan ninyo nga mga kasaypanan, oo, usa ka hingpit nga “panumduman sa tanan ninyo nga mga pagkada-utan, oo, usa ka panumduman nga kamo misupak sa mga sugo sa Dios?

19 Ako moingon nganha kaninyo, kamo makahangad ba ngadto sa Dios niana nga adlaw uban sa usa ka putli nga kasingkasing ug limpyo nga mga kamot? Ako moingon nganha kaninyo, kamo makahangad ba, ingon nga may “hitsura sa Dios nga gikulit sa inyong mga panagway?

20 Ako moingon nganha kaninyo, kamo makahunahuna ba nga maluwas nga kamo mitugyan man sa inyong kaugalingon nga mahimo nga mga “ulipon sa yawa?

21 Ako moingon nganha kaninyo, kamo masayud niana nga adlaw nga kamo dili “maluwas; kay walay usa ka tawo nga maluwas gawas kon ang

14a Mosiah 27:24–27;
Alma 22:15.
gk Natawo sa Dios,
Natawo Pag-usab.
b Roma 8:11–17;
Mosiah 5:2;
Moises 6:65.
gk Kinabig,

Pagkakabig.
15a gk Nilalang,
Paglalang.
b gk Pagkabanhaw.
c gk Paghukom, Ang
Katapusan nga.
16a Mat. 25:31–46.
17a 3 Ne. 14:21–23.

18a Ezeq. 20:43;
2 Ne. 9:14;
Mosiah 3:25;
Alma 11:43.
19a 1 Juan 3:1–3.
20a Mosiah 2:32.
21a gk Kaluwasan.

iyang mga ^bsaput mahugasan nga puti; oo, ang iyang mga saput kinahanglan ‘mahugasan hangtud sila malimpyo gikan sa tanan nga mansa, pinaagi sa dugo kaniya kinsa gipamulong pinaagi sa atong mga amahan, kinsa kinahanglan moanhi aron sa pagtubos sa iyang mga katawhan gikan sa ilang mga sala.

22 Ug karon ako mangutana kaninyo, akong mga kaigsoonan, unsa ang inyong bation, kon kamo mobarug sa atubangan sa hukmanan sa Dios, ingon nga ang inyong mga saput namansa uban sa “dugo ug sa tanan nga matang sa ^bkahugaw? Tan-awa, unsay mahimo niini nga mga butang sa pagpamatuod batok kaninyo?

23 Tan-awa, sila dili ba “magpamatuod nga kamo mga mamumuno, oo, ug usab nga kamo mabasol sa tanan nga matang sa pagkadautan?

24 Tan-awa, akong mga kaigsoonan, kamo nagdahum ba nga ang mao nga usa makaangkon og usa ka dapit nga kalingkuran diha sa gingharian sa Dios, uban ni “Abraham, uban ni Isaac, ug uban ni Jacob, ug usab sa tanan nga balaan nga mga propeta, kansang mga saput nalimpyo ug walay lama, putli ug puti?

25 Ako moingon nganha kaninyo, Wala; gawas kon kamo

mohimo sa atong Tiglalang nga usa ka bakakon gikan sa sinugdanan, o modahum nga siya usa ka bakakon gikan sa sinugdanan, kamo dili magdahum nga ang mao makaangkon og dapit diha sa gingharian sa langit; apan sila isalikway sa gawas kay sila mao ang mga “anak sa gingharian sa yawa.

26 Ug karon tan-awa, ako moingon nganha kaninyo, akong mga kaigsoonan, kon kamo nakasinati og usa ka “kausaban sa kasingkasing, ug kon kamo mibati sa pag-awit sa ^bawit sa matubsanon nga gugma, ako mangutana, kamo ‘mibati ba karon sa mao?

27 Naglakaw ba kamo, nga nag-amping sa inyong mga kaugalingon nga “dili mabasol sa atubangan sa Dios? Kamo makaingon ba, nga kon kamo tawgon aron mamatay niini nga takna, diha sa inyong mga kaugalingon, nga kamo dihay igo nga ^bpagpaubos? Nga ang inyong mga saput nalimpyo ug nahimo nga puti pinaagi sa dugo ni Kristo, kinsa moanhi aron sa “pagtubos sa iyang mga katawhan gikan sa ilang mga sala?

28 Tan-awa, kamo gihuboan ba sa “garbo? Ako moingon nganha kaninyo, kon kamo wala kamo dili andam sa pagsugat sa Dios. Tan-awa, kamo kinahanglan ga-

21b 1 Ne. 12:10;
Alma 13:11–13;
3 Ne. 27:19–20.
c GK Kaputli, Putli.
22a Isa. 59:3.
b GK Hugaw,
Kahugawan.
23a Isa. 59:12.

24a Luc. 13:28.
25a 2 Ne. 9:9.
26a GK Kinabig,
Pagkakabig.
b Alma 26:13.
c Mosiah 4:12;
D&P 20:31–34.
27a GK Kapaangayan,

Paghatag og
Kaangayan.
b GK Mapainubsanon,
Pagkamapainub-
sanon.
c GK Gitubos,
Katubsanon, Tubos.
28a GK Garbo.

yud mangandam sa labing madali; kay ang gingharian sa langit duol na, ug ang ingon nga usa dili makaangkon og kinabuhi nga dayon.

29 Tan-awa, ako moingon, aduna bay usa taliwala kaninyo kinsa dili hubo sa “kasina? Ako moingon nganha kaninyo nga ang usa nga ingon dili andam; ug ako buot nga siya kinahanglan mangandam sa labing madali, kay ang takna duol na, ug siya wala masayud kanus-a ang takna moabut; kay ang mao nga usa dili makaplagaan nga walay kasaypanan.

30 Ug usab ako moingon nganha kaninyo, aduna bay usa taliwala kaninyo nga naghimo og usa ka “pagbiay-biay sa iyang igsoon, ug nga nagbutang nganha kaniya og mga panggukod?

31 Alaot ngadto sa mao nga usa, kay siya dili andam, ug ang takna duol na nga siya kinahanglan gayud maghinulsol o siya dili maluwas!

32 Oo, gani alaot ngadto sa tanan kaninyo kinsa “tigbuhat og mga kadautan; paghinulsol, paghinulsol, kay ang Ginoong Dios ang namulong niini!

33 Tan-awa, siya nagpadala og usa ka pagdapit ngadto sa “tanan nga mga tawo, kay ang mga ^bbukton sa kalooy gitunol

ngadto kanila, ug siya miingon: Paghinulsol, ug Ako modawat kaninyo.

34 Oo, siya miingon: “Duol ngari kanako ug kamo moambit sa ^bbunga sa kahoy sa kinabuhi; oo, kamo mokaon ug moinom sa ‘pan ug tubig sa kinabuhi sa ^dwalay kalisud;

35 Oo, duol ngari kanako ug pagdala sa mga buhat sa pagkamatarung, ug kamo dili putlon ug itambug ngadto sa kalayo—

36 Kay tan-awa, ang takna duol na nga kinsa kadto nga “modala og dili maayo nga bunga, o bisan kinsa nga dili maghimo sa mga buhat sa pagkamatarung, ang mao adunay hinungdan sa pagdangoyngoy ug sa pagbangutan.

37 O kamo nga mga tigbuhat sa kadautan; kamo nga manghambog sa “kawang nga mga butang sa kalibutan, kamo nga nagpatuo nga nasayud sa mga paagi sa pagkamatarung bisan pa niana ^bnahisalaag, sama sa ‘karnero nga walay magbalantay, bisan pa niana usa ka magbalantay ^dnagtawag kaninyo ug sa gihapon magtawag kaninyo, apan kamo wala ‘mopatalinghug ngadto sa iyang tingog!

38 Tan-awa, ako moingon nganha kaninyo, nga ang maayo nga ^amagbalantay nagtawag ka-

29a гк Kasina.

30a гк Dautan nga Pagpamulong.

32a Sal. 5:5.

33a Alma 19:36;
3 Ne. 18:25.

^b Jacob 6:5; 3 Ne. 9:14.

34a 2 Ne. 26:24–28;
3 Ne. 9:13–14.

^b 1 Ne. 8:11; 15:36.

^c гк Pan sa Kinabuhi.

^d 2 Ne. 9:50–51;
Alma 42:27.

36a Mat. 3:10; 7:15–20;
3 Ne. 14:19;
D&P 97:7.

37a гк Kawang,
Pagkakawang.

^b 2 Ne. 12:5; 28:14;
Mosiah 14:6.

^c Mat. 9:36.

^d Prov. 1:24–27;
Isa. 65:12.

^e Jer. 26:4–5;
Alma 10:6.

38a гк Maayong
Magbalantay.

ninyo; oo, ug diha sa iyang kaugalingon nga ngalan siya nagtawag kaninyo, diin mao ang ngalan ni Kristo; ug kon kamo wala ^bmopatalinghug ngadto sa tingog sa ‘maayo nga magbalantay, sa ‘ngalan diin kamo gitawag, tan-awa, kamo dili karnero sa maayo nga magbalantay.

39 Ug karon kon kamo dili karnero sa maayo nga magbalantay, sa unsa nga ‘panon kamo? Tan-awa, ako moingon nganha kaninyo nga ang ^byawa mao ang inyong magbalantay, ug kamo anaa sa iyang pundok; ug karon, kinsa ang makalimud niini? Tan-awa, ako moingon nganha kaninyo, si kinsa kadto nga molimud niini usa ka ‘bakakon ug usa ka ‘anak sa yawa.

40 Kay ako moingon nganha kaninyo nga bisan unsa nga ‘maayo nagagikan sa Dios, ug bisan unsa nga dautan nagagikan sa yawa.

41 Busa, kon ang usa ka tawo magdala og mga ‘maayo nga buhat siya nagpatalinghug ngadto sa tingog sa maayo nga magbalantay, ug siya nagsunod kaniya; apan kinsa ang magdala sa dautan nga mga buhat, ang mao mahimo nga ^banak sa yawa, kay siya mipatalinghug ngadto sa iyang tingog, ug misunod kaniya.

42 Ug kinsa kadto nga nagbuhat niini kinahanglan modawat sa iyang mga ‘ganti gikan kaniya; busa, alang sa iyang mga ^bganti siya makadawat og ‘kamatayon, ingon sa mga butang nga may kalabutan ngadto sa pagkamatarung, ingon nga patay ngadto sa tanan nga maayo nga mga buhat.

43 Ug karon, akong mga kaigsoonan, ako buot nga kamo mamati kanako, kay ako mamulong sa kusog sa akong kalag; kay tan-awa, ako nakapamulong nganha kaninyo sa yano nga kamo dili masayop, o nakapamulong sumala sa mga sugo sa Dios.

44 Kay ako gitawag sa pagpamulong sunod niini nga paagi, sumala sa ‘balaan nga kapunungan sa Dios, diin anaa ni Kristo Jesus; oo, ako gisugo sa pagbarug ug pagpamatuod ngadto sa mga katawhan sa mga butang diin gipamulong sa atong mga amahan mahitungod sa mga butang nga umaabut.

45 Ug kini dili mao ang tanan. Wala ba kamo magdahum nga ako ‘nasayud niini nga mga butang sa akong kaugalingon? Tan-awa, ako magpamatuod nganha kaninyo nga ako nasayud nga kini nga mga butang diin ako namulong tinu-

38b Lev. 26:14-20;
D&P 101:7.
c 3 Ne. 15:24; 18:31.
d Mosiah 5:8;
Alma 34:38.

39a Mat. 6:24;
Luc. 16:13.
b Mosiah 5:10.
c Yawa.

c 1 Juan 2:22.
d 2 Ne. 9:9.
40a Omni 1:25;
Ether 4:12;
Moro. 7:12, 15-17.

41a 3 Ne. 14:16-20.
c Buhat, Mga.
b Mosiah 16:3-5;
Alma 11:23.

42a Alma 3:26-27;
D&P 29:45.
b Roma 6:23.
c Hel. 14:16-18.
c Kamatayon,
Espirituhanon nga.
44a Alma 13:6.
45a c Pagpamatuod.

od. Ug giunsa ninyo pagdahum nga ako nasayud sa ilang kasiguroan?

46 Tan-awa, ako moingon nganha kaninyo nga sila gihimo nga "mabutyag ngari kanako pinaagi sa Balaang Espiritu sa Dios. Tan-awa, ako ^bnagpuasa ug nag-ampo sa daghan nga mga adlaw nga ako unta masayud niini nga mga butang sa akong kaugalingon. Ug karon ako nasayud sa akong kaugalingon nga sila mga tinuod; kay ang Ginoong Dios mihimo kanila nga makita ngari kanako pinaagi sa iyang Balaang Espiritu; ug kini mao ang espiritu sa 'pagpadayag diin ania kanako.

47 Ug dugang pa, ako moingon nganha kaninyo nga kini gibutyag ngari kanako, nga ang mga pulong diin gipamulong sa atong mga amahan mga tinuod, bisan sumala sa espiritu sa panagna nga ania kanako, nga mao usab pinaagi sa pagpakita sa Espiritu sa Dios.

48 Ako moingon nganha kaninyo, nga ako nasayud sa akong kaugalingon nga bisan unsa nga ako mosulti nganha kaninyo, mahitungod niana nga umaabut, tinuod; ug ako moingon nganha kaninyo, nga ako nasayud nga si Jesukristo moanhi, oo, ang Anak, ang Bugtong Anak sa Amahan, puno sa grasya, ug kalooy, ug kama-

tuoran. Ug tan-awa, siya mao ang moanhi aron sa pagkuha sa mga sala sa kalibutan, oo, ang mga sala sa matag tawo kinsa sa makanunayon mituo diha sa iyang ngalan.

49 Ug karon ako moingon nganha kaninyo nga kini mao ang "kapunongan diin ako gitawag, oo, sa pagsangyaw ngadto sa akong mga hinigugma nga mga kaigsoonan, oo, ug sa matag usa nga nagpuyo diha sa yuta; oo, sa pagsangyaw ngadto sa tanan, sa tigulang ug sa batanon, sa ulipon ug sa gawasnon; oo, ako moingon nganha kaninyo nga mga tigulang, ug usab sa mga hamtong, ug sa umaabut nga mga kaliwatan; oo, sa pagsangyaw ngadto kanila nga sila kinahanglan gayud maghinulsol ug ^bmagpakatawo pag-usab.

50 Oo, sa ingon miingon ang Espiritu: Paghinulsol, tanan kamo nga mga lumulupyo sa yuta, kay ang gingharian sa langit duol na; oo, ang Anak sa Dios moanhi dinhi sa iyang "himaya, diha sa iyang kusog, kaharianon, gahum, ug kamandoan. Oo, akong hinigugma nga mga kaigsoonan, ako moingon nganha kaninyo nga ang Espiritu miingon: Tan-awa ang himaya sa ^bHari sa tanan nga yuta; ug usab ang Hari sa langit hapit na mopadayag taliwala sa

46a 1 Cor. 2:9-16.

^b GK Pagpuasa, Puasa.

^c GK Pagpadayag.

49a GK Balaan nga Tawag, Tawag, Tinawag sa Dios; Pagkapari.

^b GK Natawo sa Dios, Natawo Pag-usab.

50a GK Himaya; Ikaduhang Pag-anhi ni Jesukristo.

^b Sal. 24; Mat. 2:2; Luc. 23:2;

2 Ne. 10:14; D&P 38:21-22; 128:22-23; Moises 7:53.

GK Jesukristo; Ginghamarian sa Dios o Ginghamarian sa Langit.

tanang nga mga kaliwatan sa mga katawhan.

51 Ug usab ang Espiritu miingon ngari kanako, oo, misinggit ngari kanako sa usa ka makusog nga tingog, nag-ingon: Lakaw ug sulti ngadto niini nga mga katawhan—Paghinulsol, kay gawas kon kamo maghinulsol kamo dili makapanagiya sa gingharian sa “langit.

52 Ug usab ako moingon nganha kaninyo, ang Espiritu miingon: Tan-awa, ang “wasay gibutang diha sa gamut sa kahoy; busa matag kahoy nga dili mamunga og maayo nga bunga ^bpagaputlon ug itambug sa kalayo, oo, usa ka dili mapalong nga kalayo, gani usa ka kalayo nga dili maugdaw. Tan-awa, ug hinumdumi, ang Usa nga Balaan namulong niini.

53 Ug karon akong hinigugma nga mga kaigsoonan, ako moingon nganha kaninyo, makasugakod ba kamo niini nga mga panultihon; oo, kamo makasalikway ba niini nga mga butang, ug “moyatak sa Usa nga Balaan ilawom sa inyong mga tiil; oo, kamo makapanghambog ba diha sa ^bgarbo sa inyong mga kasingkasing; oo, kamo magpadayon ba gihapon sa pagsul-ob sa ‘mahalon nga saput ug magpahimutang sa inyong mga kasingkasing diha sa kawang nga

mga butang sa kalibutan, diha sa inyong mga “katigayunan?

54 Oo, kamo magpadayon ba sa pagpakaaron-ingnon nga kamo labaw nga maayo kay sa uban; oo, kamo magpadayon ba sa paggukod sa inyong mga kaigsoonan, kinsa mopaubos sa ilang mga kaugalingon ug molakaw sunod sa balaan nga kapunongan sa Dios, diin niana sila nadala ngadto niini nga simbahan, ingon nga “nabalaan pinaagi sa Balaang Espiritu, ug sila modala sa mga buhat diin gikinahanglan alang sa paghinulsol—

55 Oo, ug kamo magpadayon ba sa pagtalikod diha sa mga “kabus, ug sa mga timawa, ug sa paghikaw kanila sa imong kabtangan gikan kanila?

56 Ug sa katapusan, tanang kamo nga magpadayon diha sa inyong pagkadautan, ako moingon nganha kaninyo nga kini mao sila kinsa pagaputlon ug itambug ngadto sa kalayo gawas kon sila sa dali maghinulsol.

57 Ug karon ako moingon nganha kaninyo, tanang kamo nga mga matinguhaon sa pagsunod sa tingog sa “maayo nga magbalantay, biya kamo gikan sa mga dautan, ug kamo ^bpalaayo, ug ayaw paghikap sa ilang mahugaw nga mga butang; ug

51a GK Langit.

52a Luc. 3:9;

D&P 97:7.

^b Jacob 5:46; 6:7;

3 Ne. 27:11-12.

53a 1 Ne. 19:7.

^b GK Garbo.

^c 2 Ne. 28:11-14;

Morm. 8:36-39.

^d Sal. 62:10;

D&P 56:16-18.

54a GK Pagbalaan.

55a Sal. 109:15-16;

Jacob 2:17;

Hel. 6:39-40.

57a GK Maayong

Magbalantay.

^b Esd. 6:21; 9:1;

Neh. 9:2;

2 Tes. 3:6;

D&P 133:5, 14.

tan-awa, ang ilang mga ngalan ‘pagapapason, nga ang mga ngalan sa mga dautan dili pagaiphon taliwala sa mga ngalan sa mga matarung, nga ang pulong sa Dios mahimo nga matuman, nag-ingon: Ang mga ngalan sa mga dautan dili isagol sa mga ngalan sa akong mga katawhan;

58 Kay ang mga ngalan sa mga matarung isulat diha sa “basahon sa kinabuhi, ug ngadto kanila Ako mohatag ug kabilin diha sa akong tuo nga kamot. Ug karon, akong mga kaigsoonan, unsay inyong ikasulti batok niini? Ako moingon nganha kaninyo, kon kamo mamulong batok niini, kini dili igsapayan, kay ang pulong sa Dios kinahanglan gayud matuman.

59 Unsa nga magbalantay diha taliwala kaninyo nga adunay daghan nga mga karnero apan dili mobantay kanila, nga ang mga lobo dili makasulod ug motukob sa iyang panon? Ug tan-awa, kon usa ka lobo mosulod sa iyang panon siya dili ba mbugaw kaniya sa gawas? Oo, ug sa katapusan, kon siya makahimo, siya molaglag kaniya.

60 Ug karon ako moingon nganha kaninyo nga ang maayo nga magbalantay motawag kaninyo; ug kon kamo mopatalinghug ngadto sa iyang tingog siya modala kaninyo ngadto sa iyang panon, ug kamo iyang karnero; ug siya mosugo kanin-

yo nga kamo dili mag-antus sa mabangis nga lobo nga mosulod taliwala kaninyo, nga kamo mahimo nga dili malaglag.

61 Ug karon ako, si Alma, mosugo kaninyo diha sa pinulongan “kaniya kinsa nagsugo kanako, nga kamo maninguha sa pagsunod sa mga pulong din ako nakapamulong nganha kaninyo.

62 Ako namulong pinaagi sa pagsugo nganha kaninyo nga nasakop sa simbahan; ug ngadto kanila kinsa wala masakop sa simbahan ako mamulong pinaagi sa pagdapit, mag-ingon: Duol ug pagpabunyag ngadto sa paghinulsol, nga kamo usab mahimo nga tig-ambit sa bu-nga sa “kahoy sa kinabuhi.

KAPITULO 6

Ang Simbahan sa Zarahemla nalimpyo ug napahiluna—Si Alma miadto sa Gideon aron sa pagsangyaw. Mga 83 B.C.

Ug karon nahinabo nga human si Alma makahimo og panapos sa iyang pakigpulong ngadto sa mga katawhan sa simbahan, diin gitukod diha sa dakbayan sa Zarahemla, siya “mi-orden og mga pari ug mga ^banciano, pinaagi sa pagpandong sa iyang mga ^ckamot sumala sa kapunongan sa Dios, aron “pagdumala ug pagbantay ibabaw sa simbahan.

57c Deut. 29:20;
Moro. 6:7;
D&P 20:8.

58a cK Basahon sa

Kinabuhi.
61a Alma 5:44.

62a 1 Ne. 8:10; 11:21–23.

6 1a cK Orden, Pag-orden.

^b cK Anciano.

^c cK Kamot,

Pagpandong sa mga.

^d D&P 52:39.

2 Ug nahinabo nga si bisan kinsa nga wala masakop sa simbahan kinsa naghinulsol sa ilang mga sala “gibunyagan ngadto sa paghinulsol, ug gidawat ngadto sa simbahan.

3 Ug nahinabo usab nga si kinsa kadto nga sakop na sa simbahan nga wala “maghinulsol sa ilang pagkadautan ug magpaubos sa ilang mga kaugalingon sa atubangan sa Dios—ako nagpasabut niadto kinsa gibayaw sa ^bgarbo sa ilang mga kasingkasing—ang mao isalikway, ug ang ilang mga ngalan ^cgipapas, nga ang ilang mga ngalan wala maihap taliwala niadto nga mga matarung.

4 Ug sa ingon sila misugod sa pagtukod sa kapunongan sa simbahan didto sa dakbayan sa Zarahemla.

5 Karon ako manghinaut nga kamo kinahanglan mosabut nga ang pulong sa Dios makiangayon ngadto sa tanan, nga walay gihikawan sa kahigayunan sa pagpundok sa ilang mga kaugalingon aron sa pagpamati sa pulong sa Dios.

6 Bisan pa niana ang mga anak sa Dios gisugo nga sila magpundok sa ilang mga kaugalingon sa kanunay, ug makighiusa diha sa “pagpuasa ug sa hugot nga pag-ampo alang sa kaayohan sa mga kalag kinsa wala makaila sa Dios.

7 Ug karon nahinabo nga sa

diha nga si Alma nakahimo nii-ni nga mga pamalaod siya mi-biya gikan kanila, oo, gikan sa simbahan nga diha sa dakbayan sa Zarahemla, ug mitabok diha sa silangan sa suba sa Sidon, ngadto sa “walog sa Gideon, didto ingon nga may usa ka dakbayan nga gitukod, diin gitawag og dakbayan sa Gideon, diin diha sa walog nga gitawag og Gideon, ingon nga gitawag sunod sa tawo kinsa ^bgipatay pinaagi sa kamot ni Nehor uban sa espada.

8 Ug si Alma miadto ug misugod sa pagsangyaw sa pulong sa Dios ngadto sa simbahan diin gitukod diha sa walog sa Gideon, sumala sa pagpadayag sa kamatuoran sa pulong diin napamulong pinaagi sa iyang mga amahan, ug sumala sa espiritu sa pagpanagna diin anaa kaniya, sumala sa “pagpamatuod ni Jesukristo, ang Anak sa Dios, kinsa kinahanglan moanhi aron sa pagtubos sa iyang mga katawhan gikan sa ilang mga sala, ug ang balaan nga kapunongan pinaagi diin siya gitawag. Ug sa ingon kini nahisulat. Amen.

Ang mga pulong ni Alma diin siya misulti ngadto sa mga katawhan sa Gideon, sumala sa iyang kaugalingon nga talaan.

Naglangkob sa kapitulo 7.

2a GK Bunyag,
Gibunyagan.

3a Mosiah 26:6.

b GK Garbo.

c Ex. 32:33;
Mosiah 26:36;
Alma 1:24; 5:57-58.
GK Pahimulag.

6a GK Pagpuasa, Puasa.

7a Alma 2:20.

b Alma 1:9.

8a Pin. 19:10.

KAPITULO 7

Si Kristo matawo kang Maria— Siya mohubad sa mga higot sa kamatayon ug mopas-an sa mga sala sa iyang mga katawhan—Kadto kinsa mohinulsol, mabunyagan, ug maghupot sa mga sugo makabaton og kinabuhi nga dayon— Kahugawan dili makapanunod sa gingharian sa Dios—Pagkamapainubsanon, hugot nga pagtuo, paglaum, ug gugma nga putli gikinahanglan. Mga 83 B.C.

TAN-AWA akong hinigugma nga mga kaigsoonan, nagtan-aw nga ako gitugutan sa pagduol nganha kaninyo, busa ako mangahas sa “pakigsulti kaninyo sa akong pinulongan; oo, pinaagi sa akong kaugalingon nga baba, nagtan-aw nga kini ang unang higayon nga ako makapamulong nganha kaninyo pinaagi sa mga pulong sa akong baba, ako nga sa kinatibukan napugngan diha sa ^bhukmanan, ingon nga adunay daghan nga mga buluhaton nga sa ingon ako dili makaduol nganha kaninyo.

2 Ug gani ako dili unta makaduol karon niini nga panahon kon wala pa ang hukmanan “ikatugyan ngadto sa lain, aron sa paghari puli kanako; ug ang Ginoo sa dako nga kalooy mitugot nga ako moduol nganha kaninyo.

3 Ug tan-awa, ako mianhi nga may dako nga mga paglaum ug dako nga tinguha nga ako kinahanglan makakita nga kamo

nagpaubos sa inyong mga kaugalingon sa atubangan sa Dios, ug nga kamo nagpadayon sa pagpangaliya sa iyang grasya, nga ako kinahanglan makakita nga kamo mga walay tulubagon sa atubangan kaniya, nga ako kinahanglan makakita nga kamo wala diha sa makahahadlok nga kalisud nga ang atong mga kaigsoonan aduna sa Zarahemla.

4 Apan bulahan ang ngalan sa Dios nga siya mitugot kanako sa pagkasayud, oo, mihatag ngari kanako sa hilabihan ka dako nga hingpit nga kalipay sa kasayuran nga sila natukod pag-usab sa pamaagi sa iyang pagkamatarung.

5 Ug ako misalig, sumala sa Espiritu sa Dios diin ania kanako, nga ako usab makabaton og hingpit nga kalipay ibabaw kaninyo; bisan pa niana ako wala magtinguha nga ang akong hingpit nga kalipay ibabaw kaninyo kinahanglan moabut tungod sa hilabihan ka daghan nga mga kasakit ug mga kasubo diin ako nahiagum tungod sa mga kaigsoonan didto sa Zarahemla, kay tan-awa, ang akong hingpit nga kalipay miabut ibabaw kanila human makasinati sa daghan nga kasakit ug kasubo.

6 Apan tan-awa, ako misalig nga kamo wala diha sa kahintang sa hilabihan ka walay pagtuo ingon sa inyong mga kaigsoonan; ako misalig nga kamo wala mabayaw sa garbo sa in-

yong mga kasingkasing; oo, ako misalig nga kamo wala mobutang sa inyong mga kasingkasing diha sa mga katigayunan ug sa mga kawang nga mga butang sa kalibutan; oo, ako misalig nga kamo dili “mosimba sa mga dios-dios, apan nga kamo mosimba sa tinuod ug sa ^bbuhi nga Dios, ug nga molantaw kamo alang sa kapasayloan sa inyong mga sala, uban ang walay katapusan nga hugot nga pagtuo, diin moabut.

7 Kay tan-awa, ako moingon nganha kaninyo adunay daghan nga mga butang nga moabut; ug tan-awa, adunay usa ka butang nga labaw ka mahinungdanon kay kanilang tanan—kay tan-awa, ang “panahon dili na layo nga ang Manunubos mabuhi ug moanhi taliwala sa iyang mga katawhan.

8 Tan-awa, ako dili moingon nga siya moanhi taliwala kanatonia nga panahon sa iyang pagpuyo diha sa iyang mortal nga tabernakulo; kay tan-awa, ang Espiritu wala magsulti ngari kanako nga kini kinahanglan mao ang mahitabo. Karon kalabut niini nga butang ako wala masayud; apan niini dako ako og kasayuran, nga ang Ginoong Dios adunay gahum sa pagbuhat sa tanan nga mga butang sumala sa iyang pulong.

9 Apan tan-awa, ang Espiritu nag-ingon og daghan ngari kanako, nag-ingon: Isangyaw ngadto niini nga mga katawhan, mag-ingon—“Paghinulsol kamo, ug pag-andam sa agianan sa Ginoong, ug paglakaw diha sa iyang mga dalan, nga tul-id; kay tan-awa, ang gingharian sa langit duol na, ug ang Anak sa Dios ^bmoanhi dinhi sa ibabaw sa yuta.

10 Ug tan-awa, siya “matawong ^bMaria, didto sa Jerusalem diin mao ang ‘yuta sa atong mga kagikanaan, siya ingon nga usa ka ^bbirhen, usa ka bililhon ug pinili nga tawo, kinsa gilandongan ug ‘gipanamkon pinaagi sa gahum sa Espiritu Santo, ug manganak og usa ka bata nga lalaki, oo, gani ang Anak sa Dios.

11 Ug siya magpadayon, magantus sa mga sakit ug mga “kasakit ug mga pagtintal sa matag matang; ug kini aron ang pulong matuman nga nag-ingon nga siya modala diha kaniya sa mga sakit ug mga balatian sa iyang mga katawhan.

12 Ug siya modala diha kaniya sa “kamatayon, nga siya mahimo nga mobadbad sa mga higot sa kamatayon diin naghigot sa iyang mga katawhan; ug siya modala diha kaniya sa ilang mga kahuyang, nga ang iyang kasingkasing mahimo nga ma-

6a 2 Ne. 9:37; Hel. 6:31.

b Dan. 6:26.

7a Alma 9:26.

9a Mat. 3:2-4;

Alma 9:25.

b Mosiah 3:5; 7:27;

15:1-2.

10a Isa. 7:14; Luc. 1:27.

b Mosiah 3:8.

gk Maria, Inahan ni Jesus.

c 1 Cron. 9:3;

2 Cron. 15:9;

1 Ne. 1:4;

3 Ne. 20:29.

d 1 Ne. 11:13-21.

e Mat. 1:20;

Mosiah 15:3.

11a Isa. 53:3-5;

Mosiah 14:3-5.

12a 2 Ne. 2:8;

Alma 12:24-25.

gk Paglansang

diha sa krus.

puno uban sa kalooy, sumala sa unod, nga siya mahimo nga masayud sumala sa unod unsaon ^bpagtabang ang iyang mga katawhan sumala sa ilang mga kahuyang.

13 Karon ang "Espiritu nasa-yud sa tanan nga mga butang; bisan pa niana ang Anak sa Dios mag-antus sumala sa unod nga siya unta ^bmodala diha kaniya sa mga sala sa iyang mga katawhan, nga siya unta mopapas sa ilang mga kalapasan sumala sa gahum sa iyang pagluwas; ug karon tan-awa, kini mao ang pagpamatuod nga ania kanako.

14 Karon ako moingon nganha kaninyo nga kamo kinahanglan gayud nga maghinulsol, ug "magpakatawo pag-usab; kay ang Espiritu miingon nga kon kamo dili magpakatawo pag-usab kamo dili makapanunod sa gingharian sa langit; busa duol ug pagpabunyag ngadto sa paghinulsol, nga kamo mahugasan gikan sa inyong mga sala, nga kamo mahimo nga makabaton og hugot nga pagtuo sa Kordero sa Dios, kinsa mokuha sa mga sala sa kalibutan, kinsa gamhanan sa pagluwas ug sa paglimpyo gikan sa tanan nga dili matarung.

15 Oo, ako moingon nganha kaninyo duol ug ayaw kahadlok, ug biyai ang matag sala, nga sayon nga "mosamok kaninyo, diin mao ang mohigot kaninyo ngadto sa kalaglagan,

oo, duol ug padayon, ug ipakita ngadto sa inyong Dios nga kamo andam sa paghinulsol sa inyong mga sala ug mosulod sa usa ka pakigsaad uban kaniya sa paghupot sa iyang mga sugo, ug mosaksi ngadto kaniya niini nga adlaw pinaagi sa pagsulod ngadto sa mga tubig sa bunyag.

16 Ug kinsa kadto nga mobuhat niini, ug mohupot sa mga sugo sa Dios gikan karon, ang mao mohinumdom nga ako moingon ngadto kaniya, oo, siya mahinumdom nga ako moingon ngadto kaniya, siya makaangkon og kinabuhi nga dayon, sumala sa pagpamatuod sa Balaang Espiritu, nga nagpamatuod ngari kanako.

17 Ug karon akong hinigugma nga mga kaigsoonan, kamo motuo ba niini nga mga butang? Tan-awa, ako moingon nganha kaninyo, oo, ako nasayud nga kamo mituo kanila; ug ang paaagi nga ako masayud nga kamo mituo kanila mao ang pagpakita sa Espiritu nga ania kanako. Ug karon tungod sa inyong hugot nga pagtuo diin malig-on mahitungod niana, oo, mahitungod sa mga butang diin ako nakapamulong, dako ang akong hingpit nga kalipay.

18 Kay sama nga ako nag-ingon nganha kaninyo gikan sa sinugdanan, nga ako adunay dako nga tinguha nga kamo dili mahimutang sa kalisud ingon sa inyong mga kaigsoonan, ga-

12b Heb. 2:18; 4:15;
D&P 62:1.

13a GK Dios, Diosnong
Kapangulohan.

b Mosiah 15:12.
GK Pag-ula, Pag-ula
sa Dios.

14a GK Natawo sa Dios,

Natawo Pag-usab.
15a 2 Ne. 4:18.

ni ako nakakita nga ang akong mga tinguha natagbaw.

19 Kay ako nakasabut nga kamo anaa sa mga dalan sa pagkamatarung; ako nakasabut nga kamo anaa sa dalan nga padulong sa gingharian sa Dios; oo, ako nakasabut nga kamo naghimo sa iyang mga “dalan nga tul-id.

20 Ako nakasabut nga kini gipahibalo nganha kaninyo, pinaagi sa pagpamatuod sa iyang pulong, nga siya dili “makalakaw sa hiwi nga mga dalan; ni siya mausab gikan niana diin siya nakasulti; ni siya adunay usa ka anino sa pagliko gikan sa tuo ngadto sa wala, o gikan niana unsa ang matarung ngadto niana nga sayop; busa, ang iyang padulngan mao ang usa ka walay katapusan nga nagsunod-sunod nga buhat.

21 Ug siya dili mopuyo sa mga templo nga “dili balaan; ni ang kahugaw o bisan unsa nga dili limpyo pagadawat ngadto sa gingharian sa Dios; busa ako moingon nganha kaninyo nga ang panahon moabut, oo, ug kini mahitabo sa katapusan nga adlaw, nga siya kinsa ^bmahugaw magpabilin sa iyang kahugaw.

22 Ug karon akong hinigugma nga mga kaigsoonan, ako nakasulti niini nga mga butang nganha kaninyo nga ako unta

makapukaw kaninyo ngadto sa usa ka balatian sa inyong katungdanan ngadto sa Dios, nga kamo makahimo sa paglakaw nga walay sala sa atubangan kaniya, nga kamo mahimo nga maglakaw sunod sa balaan nga kapunongan sa Dios, human diin kamo gidawat.

23 Ug karon ako manghinaut nga kamo “magpaubos, ug magmasinugtanon ug magmalumo; sayon nga hangyoon; puno sa pailub ug mainantuson; mapugnganon sa tanan nga mga butang; makugihon sa paghupot sa mga sugo sa Dios sa tanan nga mga panahon; mangayo alang sa bisan unsa nga mga butang nga kamo nagkinahanglan, sa espirituhanon ug sa temporal; kanunay nga magpasalamat ngadto sa Dios alang sa bisan unsa nga mga butang nga kamo midawat.

24 Ug tan-awa nga kamo adunay “hugot nga pagtuo, paglaum, ug gugma nga putli, ug unya kamo kanunay puno sa maayo nga mga buhat.

25 Ug hinaut nga ang Ginoo mopanalangin kaninyo, ug mamping sa inyong mga saput nga walay lama, nga kamo mahimo sa katapusan nga pagadad-on aron molingkod uban kang Abraham, Isaac, ug Jacob, ug sa balaan nga mga propeta nga diha sukad sa sinugdanan sa kalibutan, magbaton sa in-

19a Mat. 3:3.

20a 1 Ne. 10:19;

Alma 37:12; D&P 3:2.

21a 1 Cor. 3:16–17; 6:19;

Mosiah 2:37;

Alma 34:36.

b 1 Ne. 15:33–35;

2 Ne. 9:16; Morm. 9:14;

D&P 88:35.

23a GK Mapainubsanon,

Pagkamapainubsanon.

24a 1 Cor. 13:1–13;

Ether 12:30–35;

Moro. 7:33–48.

yong mga saput nga “walay lama gani sama sa ilang mga saput nga walay lama, didto sa gingharian sa langit nga dili na gayud mobiya.

26 Ug karon akong hinigugma nga mga kaigsoonan, ako nakapamulong niini nga mga pulong nganha kaninyo sumala sa Espiritu nga nagpamatuod ngari kano; ug ang akong kalag hilabihan sa kalipay, tungod sa hilabihan nga kakugi ug pagpaminaw diin kamo mihatag ngadto sa akong pulong.

27 Ug karon, hinaut pa unta nga ang “kalinaw sa Dios modangat nganha kaninyo, ug nganha sa inyong mga balay ug mga yuta, ug nganha sa inyong mga panon ug mga kahayopan, ug tanan nga kamo nanag-iyá, inyong mga babaye ug mga anak, sumala sa inyong hugot nga pagtuo ug mga maayo nga buhat, gikan niini nga panahon ug sa kahangturán. Ug sa ingon ako nakapamulong. Amen.

KAPITULO 8

Si Alma nagsangyaw ug nagbun-yag didto sa Melek—Siya gisalik-way didto sa Ammonihah ug mibi-ya—Usa ka anghel misugo kaniya sa pagbalik ug sa pagsangyaw sa paghinulsol ngadto sa mga kataw-han—Siya gidawat ni Amulek, ug silang duha nagsangyaw didto sa Ammonihah. Mga 82 B.C.

Ug karon nahinabo nga si Alma

mibalik gikan sa “yuta sa Gideon, human makatudlo sa mga katawhan sa Gideon sa daghan nga mga butang diin dili ika-sulat, nga nakatukod og kapunongan sa simbahan, sumala ingon nga siya nakabuhat kaniadto diha sa yuta sa Zarahemla, oo, siya mibalik ngadto sa iyang kaugalingon nga balay sa Zarahemla aron pagpahulay sa iyang kaugalingon gikan sa mga paghago diin siya nakahimo.

2 Ug sa ingon natapos ang ika-siyam nga tuig sa pagmando sa mga maghuhukom ibabaw sa mga katawhan ni Nephi.

3 Ug nahinabo sa pagsugod sa ikanapulo nga tuig sa pagmando sa mga maghuhukom ibabaw sa mga katawhan ni Nephi, nga si Alma mibiya gikan diha ug siya mipanaw ngadto sa yuta sa Melek, sa kasadpan sa “suba sa Sidon, sa kasadpan sa mga utlanan sa kamingawan.

4 Ug siya misugod sa pagtudlo sa mga katawhan diha sa yuta sa Melek sumala sa “balaan nga kapunongan sa Dios, pinaagi diin siya gitawag; ug siya misugod sa pagtudlo sa mga katawhan sa tibuok yuta sa Melek.

5 Ug nahinabo nga ang mga katawhan miduol ngadto kaniya sa matag dapit sa mga utlanan sa yuta nga diha sa daplin sa kamingawan. Ug sila nagbunyang diha sa matag dapit sa yuta;

6 Busa sa diha nga siya naka-

25a 2 Ped. 3:14.

27a GK Kalinaw.

8 1a Alma 2:20; 6:7.

3a Alma 16:6–7.

4a D&P 107:2–4.

GK Melchizedek nga

Pagkapari.

human sa iyang buhat didto sa Melek siya mibiya diha, ug mipanaw sulod sa tulo ka mga adlaw nga panaw sa amihanan sa yuta sa Melek; ug siya miabut sa usa ka dakbayan diin gitawag og Ammonihah.

7 Karon kini ang nabatasan sa mga katawhan ni Nephi sa pagtawag sa ilang mga yuta, ug sa ilang mga dakbayan, ug sa ilang mga balangay, oo, bisan sa ilang mga gagmay nga mga balangay, sunod sa ngalan kaniya kinsa ang unang nakapanag-iyang kaniya; ug sa ingon kini mao usab ang yuta sa Ammonihah.

8 Ug nahinabo nga sa pag-abut ni Alma sa dakbayan sa Ammonihah siya misugod sa pagsangyaw sa pulong sa Dios ngadto kanila.

9 Karon si Satanas adunay dako nga "gahum diha sa mga kasingkasing sa mga katawhan sa dakbayan sa Ammonihah; busa sila dili mopatalinghug ngadto sa mga pulong ni Alma.

10 Bisan pa niana si Alma "nainingkamot pag-ayo diha sa espiritu, ^bnakigbisog uban sa Dios sa 'mainiton nga pag-ampo, nga siya makabu-bu sa iyang Espiritu diha sa mga katawhan kinsa anaa sa dakbayan; nga siya usab motugot nga siya unta mobunyag kanila ngadto sa paghinulsol.

11 Bisan pa niana, sila nagpatig-a sa ilang mga kasingkasing, nag-ingon ngadto kaniya: Tan-

awa, kami nasayud nga ikaw mao si Alma; ug kami nasayud nga ikaw usa ka halangdon nga pari ibabaw sa simbahan diin ikaw mitukod sa daghan nga mga bahin sa yuta, sumala sa imong tradisyon; ug kami dili sakop sa imong simbahan, ug kami dili motuo niana nga walay pulos nga mga tradisyon.

12 Ug karon kami nasayud nga tungod kay kami dili mga sakop sa imong simbahan kami nasayud nga ikaw walay gahum ibabaw kanamo; ug ikaw mitugyan sa hukmanan ngadto kang "Nephihah; busa ikaw dili ang labaw nga maghuhukom ibabaw kanamo.

13 Karon sa diha nga ang mga katawhan nakasulti niini, ug milantugi sa tanan niya nga mga pulong, ug mibiay-biay kaniya, ug miluwa nganha kaniya, ug misugo nga siya kinahanglan isalikway gikan sa ilang dakbayan, siya mibiya niana ug mipanaw paingon sa dakbayan nga gitawag og Aaron.

14 Ug nahinabo nga samtang siya mipanaw didto, ingon nga nabug-atan sa kasubo, nga nakasinati sa daghan nga "kalisdanan ug tumang kaguol sa kalag, tungod sa pagkadautan sa mga katawhan kinsa anaa sa dakbayan sa Ammonihah, nahinabo nga samtang si Alma nabug-atan sa kasubo, tan-awa usa ka ^banghel sa Ginoo mipakita ngadto kaniya, nag-ingon:

9a 2 Ne. 28:19-22;
D&P 10:20.
10a Alma 17:5.
b Enos 1:1-12.

c 3 Ne. 27:1.
gk Pag-ampo.
12a Alma 4:20.
14a gk Kalisdanan.

b Alma 10:7-10, 20.
gk Anghel, Mga.

15 Bulahan ikaw, Alma; busa, ihangad ang imong ulo ug pag-maya, kay ikaw adunay dako nga hinungdan sa pagmaya; kay ikaw matitud-anon sa paghupot sa mga sugo sa Dios gikan sa panahon nga ikaw nakadawat sa imong unang mensahe gikan kaniya. Tan-awa, ako mao siya nga "naghatag niini nganha kanimo.

16 Ug tan-awa, ako mao ang gipadala aron pagsugo kanimo nga ikaw mobalik sa dakbayan sa Ammonihah, ug mosangyaw pag-usab ngadto sa mga katawhan sa dakbayan; oo, isangyaw ngadto kanila. Oo, isulti ngadto kanila, gawas kon sila maghinulsol ang Dios "molaglag kanila.

17 Kay tan-awa, sila nagtuon niini nga panahon nga sila molaglag sa kalingkawasan sa imong mga katawhan, (kay sa ingon, miingon ang Ginoo) nga supak sa mga balaod, ug mga paghukom, ug mga sugo diin siya mihatag ngadto sa iyang mga katawhan.

18 Karon nahinabo nga human si Alma makadawat sa iyang mensahe gikan sa anghel sa Ginoo siya mibalik pagdali ngadto sa yuta sa Ammonihah. Ug siya misulod sa dakbayan pinaagi sa lain nga agianan, oo, sa may agianan dapit sa habagatan sa dakbayan sa Ammonihah.

19 Ug samtang siya misulod sa dakbayan siya gigutom, ug siya miingon ngadto sa usa ka tawo:

Mohatag ba ikaw ngadto sa usa ka mapainubsanon nga sulugon sa Dios og makaon?

20 Ug ang tawo miingon ngadto kaniya: Ako usa ka Nephite, ug ako nasayud nga ikaw usa ka balaan nga propeta sa Dios, kay ikaw ang tawo kinsa ang "anghel miingon sa usa ka panan-awon: Ikaw modawat. Busa, uban kanako ngadto sa akong balay ug ako makigbahin nganha kanimo sa akong pagkaon; ug ako nasayud nga ikaw mahimo nga usa ka panalangin ngari kanako ug sa akong panimalay.

21 Ug nahinabo nga ang tawo midawat kaniya ngadto sa iyang balay; ug ang tawo gitawag og si "Amulek; ug siya midala kaniya og pan ug karne ug gipahimutang kini sa atubangan ni Alma.

22 Ug nahinabo nga si Alma mikaon sa pan ug nabusog; ug siya "mipanalangin kang Amulek ug sa iyang balay, ug siya mihatag og mga pasalamat ngadto sa Dios.

23 Ug human siya makakaon ug mabusog siya miingon ngadto kang Amulek; ako mao si Alma, ug mao ang "halangdon nga pari ibabaw sa simbahan sa Dios sa tibuok nga yuta.

24 Ug tan-awa, ako gitawag aron mosangyaw sa pulong sa Dios taliwala sa tanan niini nga mga katawhan, sumala sa espiritu sa pagpadayag ug pagpanagna; ug ako mianhi niini

15a Mosiah 27:11-16.

16a Alma 9:12, 18, 24.

20a Alma 10:7-9.

21a GK Amulek.

22a Alma 10:11.

23a Alma 5:3, 44, 49;

13:1-20.

nga yuta ug sila wala modawat kanako, apan sila “misalikway kanako ug ako hapit na unta motalikod niini nga yuta sa kahangturan.

25 Apan tan-awa, ako gisugo nga ako mobalik pag-usab ug managna ngadto niini nga mga katawhan, oo, ug magpamatuod batok kanila mahitungod sa ilang mga kadautan.

26 Ug karon, Amulek, tungod kay ikaw mipakaon kanako ug midawat kanako, ikaw bulahan; kay ako gigutom, kay ako nagpuasa sulod sa daghan nga mga adlaw.

27 Ug si Alma nagpabilin sulod sa daghan nga mga adlaw uban kang Amulek sa wala pa siya mosugod sa pagsangyaw ngadto sa mga katawhan.

28 Ug nahinabo nga ang mga katawhan nag-anam diha sa ilang kadautan.

29 Ug ang pulong midangat ngadto kang Alma, nag-ingon: Lakaw; ug usab sulti ngadto sa akong sulugoon nga si Amulek, lakaw ug pagpanagna ngadto niini nga mga katawhan, mag-ingon—“Paghinulsol kamo, kay sa ingon miingon ang Ginoo, gas was kon kamo maghinulsol Ako moduaw niini nga mga katawhan sa akong kasuko; oo, ug Ako dili mopahunong sa akong mapintas nga kasuko.

30 Ug si Alma milakaw, ug usab si Amulek, diha sa mga katawhan, aron sa pagpadayag sa mga pulong sa Dios ngadto

kanila; ug sila napuno sa Espiritu Santo.

31 Ug sila adunay “gahum nga gihatag ngadto kanila, hangtud nga sila dili mabilanggo sa mga atub; ni mahitabo nga bisan kinsa nga tawo makapatay kanila; bisan pa niana sila wala mogamit sa ilang ^bgahum hangtud nga sila gigapos ug gibalhug ngadto sa bilangoan. Karon, gihimo kini nga ang Ginoo makapakita ngadto sa iyang gahum pinaagi diha kanila.

32 Ug nahinabo nga sila milakaw ug misugod sa pagsangyaw ug sa pagpanagna ngadto sa mga katawhan, sumala sa espiritu ug gahum diin ang Ginoo mihatag ngadto kanila.

Ang mga pulong ni Alma, ug usab ang mga pulong ni Amulek, nga gipahayag ngadto sa mga katawhan kinsa tua sa yuta sa Ammonihah. Ug usab sila gibalhug ngadto sa bilangoan, ug giluwat sa milagroso nga gahum sa Dios nga anaa kanila, sumala sa talaan ni Alma.

Naglangkob sa mga kapitulo 9 ngadto sa 14.

KAPITULO 9

Si Alma misugo sa mga katawhan sa Ammonihah sa paghinulsol—Ang Ginoo magmaloloy-on ngadto sa mga Lamanite sa katapusan nga mga adlaw—Kon ang mga Nephite mobiya sa kahayag, sila pagalagla-

gon sa mga Lamanite—Ang Anak sa Dios sa dili madugay moanhi—Siya motubos niadto kinsa maghinulsol, mabunyagan, ug magbaton og hugot nga pagtuo sa iyang ngalan. Mga 82 B.C.

Ug usab, ako, si Alma, nga gisugo sa Dios nga ako kinahanglan modala ni Amulek ug molakaw ug mosangyaw pag-usab ngadto niini nga mga katawhan, o ang mga katawhan kinsa tua sa dakbayan sa Ammonihah, nahinabo samtang ako misugod sa pagsangyaw ngadto kanila, sila misugod sa pakiglalis uban kanako, nag-ingon:

2 Kinsa ikaw? Nagdahum ba ikaw nga kami motuo sa pagpamatuod sa “usa ka tawo, bisan og siya nagsangyaw ngari kanamo nga ang yuta molabay lamang?

3 Karon sila wala makasabut sa mga pulong nga sila namulong; kay sila wala masayud nga ang yuta molabay lamang.

4 Ug sila miingon usab: Kami dili motuo sa imong mga pulong kon ikaw managna nga kining gamhanan nga dakbayan malaglag sa “usa ka adlaw.

5 Karon sila wala masayud nga ang Dios makahimo sa ingon nga kahibulongan nga mga buhat, kay sila mga tig-a og kasingkasing ug tikig og liog nga mga katawhan.

6 Ug sila miingon: “Kinsa ang Dios, nga ^bwala na magpadala og may gahum labaw kay sa

usa ka tawo taliwala niini nga mga katawhan, aron magpahayag ngadto kanila sa kamatuoran niana nga mahinungdanon ug kahibulongan nga mga butang?

7 Ug sila mibarug aron pagdapat sa ilang mga kamot ngari kanako; apan tan-awa, sila wala makahimo. Ug ako mibarug uban ang kaisug aron ipahayag ngadto kanila, oo, ako maisugon nga nagpamatuod ngadto kanila, nag-ingon:

8 Tan-awa, O kamo nga mga dautan ug hiwi nga “kaliwatan, giunsa nga kamo nakalimot sa tradisyon sa inyong mga amahan; oo, pagkadali ninyo nga mahikalimot sa mga sugo sa Dios.

9 Wala ba kamo mahinumdom nga ang atong amahan, si Lehi, gidala gikan sa Jerusalem pinaagi sa “kamot sa Dios? Wala ba kamo mahinumdom nga silang tanan giagak kaniya ngadto sa kamingawan?

10 Ug kamo nakalimot ba dayon sa pila ka higayon nga siya miluwas sa atong mga amahan gikan sa mga kamot sa ilang mga kaaway, ug nanalipod kanila gikan sa pagkalaglag, bisan sa mga kamot sa ilang kaugalingon nga mga kaigsoonan?

11 Oo, ug kon dili pa sa iyang dili hitupngan nga gahum, ug sa iyang kalooy, ug sa iyang pagkamainantuson ngari kanato, kita dili kalikayan nga ipahi-

9 2a Deut. 17:6.
4a Alma 16:9-10.
6a Ex. 5:2;

Mosiah 11:27;
Moises 5:16.
b Alma 10:12.

8a Alma 10:17-25.
9a 1 Ne. 2:1-7.

mulag gikan sa ibabaw sa yuta sa dugay na unta nga panahon sa wala pa kini nga yugto sa panahon, ug tingali gitugyan ngadto sa usa ka kahimtang nga “wala katapusan nga pagkauyamot ug pagkaalaot.

12 Tan-awa, karon ako moingon nganha kaninyo nga siya misugo kaninyo sa paghinulsol; ug gawas kon kamo maghinulsol, kamo dili makapanunod sa gingharian sa Dios. Apan tan-awa, kini dili mao ang tanan—siya misugo kaninyo sa paghinulsol, o siya sa hingpit “molaglag kaninyo gikan sa ibabaw sa yuta; oo, siya moduaw kaninyo diha sa iyang kasuko, ug diha sa iyang ^bmapintas nga kasuko siya dili mohunong.

13 Tan-awa, wala ba kamo mahinumdom sa mga pulong nga siya misulti ngadto kang Lehi, nag-ingon nga: “Sanglit kamo maghupot sa akong mga sugo, kamo mouswag dinhi sa yuta? Ug usab kini giingon nga: Tungod kay kamo wala mohupot sa akong mga sugo kamo ipahimulag gikan sa atubangan sa Ginoo.

14 Karon ako manghinaut nga kamo kinahanglan mohinumdom, nga tungod kay ang mga Lamanite wala maghupot sa mga sugo sa Dios, sila “ipahimulag gikan sa atubangan sa Ginoo. Karon kita makakita

nga ang pulong sa Ginoo gipamatud-an niini nga butang, ug ang mga Lamanite ipahimulag gikan sa iyang atubangan, gikan sa sinugdanan sa ilang mga kalapasan dinhi sa yuta.

15 Bisan pa niana ako moingon nganha kaninyo, nga kini labaw nga “masagubang alang kanila sa adlaw sa paghukom kay kaninyo, kon kamo magpabilin diha sa inyong mga sala, oo, ug gani labaw nga masagubang alang kanila niini nga kinabuhi kay kaninyo, gawas kon kamo maghinulsol.

16 Kay adunay daghan nga mga saad nga “gitanyag ngadto sa mga Lamanite; kay kini tungod sa mga ^btradisyon sa ilang mga amahan nga mao ang hinungdan nga sila nagpabilin diha sa ilang kahimtang sa “pagkawalay alamag; busa ang Ginoo magmaloloy-on ngadto kanila ug ^dmolugway sa ilang kinabuhi dinhi sa yuta.

17 Ug dunay yugto sa panahon nga sila “madala sa pagtuo sa iyang pulong, ug masayud sa pagkasayop sa mga tradisyon sa ilang mga amahan; ug daghan kanila ang maluwas, kay ang Ginoo magmaloloy-on ngadto sa tanan kinsa ^bmotawag diha sa iyang ngalan.

18 Apan tan-awa, ako moingon nganha kaninyo nga kon kamo magpadayon diha sa in-

11a Mosiah 16:11.

12a Alma 8:16; 10:19, 23, 27.

b Alma 8:29.

13a 2 Ne. 1:20;

Mosiah 1:7;

Alma 37:13.

14a 2 Ne. 5:20–24;

Alma 38:1.

15a Mat. 11:22, 24.

16a Alma 17:15.

b Mosiah 18:11–17.

c Mosiah 3:11.

d Hel. 15:10–12.

17a Enos 1:13.

b Alma 38:5;

D&P 3:8.

yong pagkadautan ang inyong mga adlaw dili lugwayan diha sa yuta, kay ang mga “Lamanite ipadala nganha kaninyo; ug kon kamo dili maghinulsol sila moabut sa usa ka panahon nga kamo wala masayud, ug kamo duawon uban ang ^bhingpit nga kalaglagan; ug kini sumala sa mapintas nga ^ckasuko sa Ginoo.

19 Kay siya dili motugot kaninyo nga kamo magpakabuhi diha sa inyong kadautan, aron paglaglag sa iyang mga katawhan. Ako moingon nganha kaninyo, Dili; siya motugot pa nga ang mga Lamanite unta ^amolaglag sa tanan niya nga mga katawhan kinsa gitawag nga mga katawhan ni Nephi, kon kini mahimo nga sila ^bmahulog sa mga sala ug mga kalapasan, human makaangkon og dako nga kahayag ug daghan nga mga kasayuran nga gihtagtag ngadto kanila sa Ginoo nga ilang Dios;

20 Oo, human mahimo nga usa ka pinalabi kaayo nga mga katawhan sa Ginoo; oo, human mahimo nga pinalabi labaw sa uban nga mga kanasuran, mga kaliwatan, mga pinulongan, o mga katawhan; human makaangkon sa tanan nga mga butang nga ^agipahibalo ngadto kanila, sumala sa ilang mga tinguha, ug sa ilang hugot nga pagtuo, ug mga pag-ampo, nia-

na nga diha na, ug nga anaa, ug nga moabut;

21 Ingon nga naduaw sa Espiritu sa Dios; ingon nga nakigsulti uban sa mga anghel, ug ingon nga nakapamulong ngadto pinaagi sa tingog sa Ginoo; ug nakaangkon sa espiritu sa pagpanagna, ug sa espiritu sa pagpadayag, ug usab sa daghan nga mga gasa, ang gasa sa pagpamulong sa mga pinulongan, ug ang gasa sa pagsangyaw, ug ang gasa sa Espiritu Santo, ug ang gasa sa ^apaghubad;

22 Oo, human ^amaluwas sa Dios gikan sa yuta sa Jerusalem, pinaagi sa kamot sa Ginoo; ingon nga giluwag gikan sa gutom, ug gikan sa mga sakit, ug sa tanan nga matang sa mga balatian sa matag matang; ug sila ingon nga nag-anam og kalig-on sa pakig-away, nga sila unta dili malaglag; ingon nga naluwas gikan sa ^bpagkaulipon sa daghan nga higayon, ug ingon nga naampingan ug napanalipdan hangtud karon; ug sila gipauswag hangtud sila naadunahan sa tanan nga matang sa mga butang—

23 Ug karon tan-awa ako moingon nganha kaninyo, nga kon kini nga mga katawhan, kinsa nakadawat sa daghan nga mga panalangin gikan sa kamot sa Ginoo, makalapas supak sa kahayag ug kasayuran nga sila nakaangkon, ako moingon nganha

18a Alma 16:2–3.

b Alma 16:9.

c Alma 8:29.

19a 1 Ne. 12:15, 19–20;

Alma 45:10–14.

b Alma 24:30.

20a GK Pagpadayag.

21a Omni 1:20;

Mosiah 8:13–19;

28:11–17.

22a 2 Ne. 1:4.

b Mosiah 27:16.

kaninyo nga kon kini mao ang mahitabo, nga kon sila kinahanglan mahulog ngadto sa kalapasan, kini labaw pa nga “mag-sagubang alang sa mga Lama-nite kay kanila.

24 Kay tan-awa, ang mga “saad sa Ginoo gitanyag ngadto sa mga Lamanite, apan sila wala nganha kaninyo kon kamo makalapas; kay wala ba ang Ginoo maghimo og tinuyo nga saad ug maghimo og hugot nga mando, nga kon kamo mosukol batok kaniya nga kamo sa hingpit malaglag gikan sa ibabaw sa yuta?

25 Ug karon tungod niini nga hinungdan, nga kamo mahimo nga dili malaglag, ang Ginoo magpadala sa iyang anghel aron sa pagduaw sa daghan sa iyang mga katawhan, magpahayag ngadto kanila nga sila kinahanglan molakaw ug mosangyaw nga mainiton ngadto niini nga mga katawhan, mag-ingon: “Paghinulsol kamo, kay ang gingharian sa langit duol na;

26 Ug “dili daghan nga mga adlaw gikan karon ang Anak sa Dios moabut diha sa iyang himaya; ug ang iyang himaya mahimo nga himaya sa ^bBugtong Anak sa Amahan, puno sa ^cgrasya, pagkamakiangayon, ug kamatuoran, puno sa pailub, ^dkalooy, ug pagkamainantuson, dali nga ^emakadungog sa mga pangamuyo sa iyang mga ka-

tawhan ug sa pagtubag sa ilang mga pag-ampo.

27 Ug tan-awa, siya moanhi aron “pagtubos niadto kinsa ^bpagabunyagan ngadto sa paghinulsol, pinaagi sa hugot nga pagtuo sa iyang ngalan.

28 Busa, andama ninyo ang agianan sa Ginoo, kay ang panahon ania na nga ang tanan nga mga tawo moani sa ganti sa ilang mga ^abuhat, sumala ni-ana nga ilang nahimutangan—kon sila nagmatarung sila ^bmoani sa kaluwasan sa ilang mga kalag, sumala sa gahum ug pagluwas ni Jesukristo; ug kon sila nagdinautan sila moani sa ^cpanghimaraut sa ilang mga kalag, sumala sa gahum ug pagkaulipon sa yawa.

29 Karon tan-awa, mao kini ang tingog sa anghel nga nagsinggit ngadto sa mga katawhan.

30 Karon tan-awa, akong “hini-gugma nga mga kaigsoonan, kay kamo akong mga kaigsoonan, ug kamo angay nga higugmaon, ug kamo angay magdala og mga buhat nga gikinahanglan sa paghinulsol, nagtan-aw nga ang inyong mga kasingkasing hilabihan kaayo ka tigabatok sa pulong sa Dios, ug nagtan-aw nga kamo usa ka ^bnawala ug usa ka napukan nga mga katawhan.

31 Karon nahinabo nga sa di-

23a Mat. 11:22–24.

24a 2 Ne. 30:4–6;
D&P 3:20.

25a Alma 7:9;
Hel. 5:32.

26a Alma 7:7.

^b GK Bugtong Anak.

^c GK Grasya.

^d GK Kalooy,
Maloloy-on.

^e Deut. 26:7.

27a GK Gitubos,
Katubsanan, Tubos.

^b GK Bunyag,

Gibunyagan.

28a D&P 1:10; 6:33.

^b Sal. 7:16.

^c GK Panghimaraut.

30a 1 Juan 4:11.

^b Alma 12:22.

ha nga ako, si Alma, nakapamulong niini nga mga pulong, tan-awa, ang mga katawhan nangasuko kanako tungod kay ako miingon ngadto kanila nga sila mga tig-a og kasingkasing ug mga "tikig og liog nga mga katawhan.

32 Ug usab tungod kay ako mi-sulti ngadto kanila nga sila usa ka nawala ug usa ka napukan nga mga katawhan sila nasuko kanako, ug nagtinguha nga modapat sa ilang mga kamot ngari kanako, nga sila unta mobalhug kanako ngadto sa bilanggoan.

33 Apan nahinabo nga ang Ginoo dili makatugot kanila nga sila modala kanako niana nga panahon ug mobalhug kanako ngadto sa bilanggoan.

34 Ug nahinabo nga si Amulek milakaw ug mibarug, ug misugod sa pagsangyaw ngadto kanila usab. Ug karon ang mga "pulong ni Amulek dili tanan nasulat, bisan pa niana usa ka bahin sa iyang mga pulong nasulat niini nga basahon.

KAPITULO 10

Si Lehi kaliwat gikan ni Manases—Si Amulek misaysay pagbalik sa inanghel nga sugo nga siya nahingawa kang Alma—Ang mga pag-ampo sa matarung mao ang hinungdan nga ang mga katawhan maluwas—Dili matarung nga mga manlalaban ug mga maghuhu-

kom naghan-ay sa katukuran ug sa kalaglagan sa mga katawhan. Mga 82 B.C.

KARON mao kini ang mga "pulong nga si ^bAmulek misangyaw ngadto sa mga katawhan kinsa tua sa yuta sa Ammonihah nag-ingon:

2 Ako mao si Amulek; ako mao ang anak nga lalaki ni Giddonah, kinsa mao ang anak nga lalaki ni Ishmael, kinsa kaliwat ni Aminadi; ug kini mao gihapon ang Aminadi kinsa mao ang mihubad sa mga sinulat nga diha sa bongbong sa templo, diin gisulat pinaagi sa tudlo sa Dios.

3 Ug si Aminadi usa ka kaliwat ni Nephi, kinsa anak nga lalaki ni Lehi, kinsa gikan sa yuta sa Jerusalem, kinsa usa ka kaliwat ni ^aManases, kinsa anak nga lalaki ni ^bJose kinsa ^cgibaligya ngadto sa Ehipto pinaagi sa mga kamot sa iyang mga kaigsoonan.

4 Ug tan-awa, ako usab usa ka tawo nga dili yano og dungog taliwala sa tanan niadto kinsa nakaila kanako; oo, ug tan-awa, ako daghan og mga kaliwatan ug mga ^akahigalaan, ug ako nakabaton usab og daghan nga mga katigayunan pinaagi sa kamot sa akong kakugi.

5 Bisan pa niana, human sa tanan niini, ako wala gayud masayud sa daghan nga mga pamaagi sa Ginoo, ug sa iyang mga ^amistryo, ug kahibulo-

31a 2 Ne. 25:28;
Mosiah 3:14.

34a Alma 10.

10 1a Alma 9:34.

b Alma 8:21–29.

3a Gen. 41:51;

1 Cron. 9:3.

b GK Jose, Anak nga lalaki ni Jacob.

c Gen. 37:29–36.

4a Alma 15:16.

5a GK Mistryo sa Dios, Mga.

ngan nga gahum. Ako miingon nga ako gayud wala masayud og daghan niini nga mga butang; apan tan-awa, ako nasayop, kay ako nakakita sa daghan niya nga mga misteryo ug sa iyang kahibulongan nga gahum; oo, bisan sa pagpanalipod sa mga kinabuhi niini nga mga katawhan.

6 Bisan pa niana, ako nagpatig-a sa akong kasingkasing, kay ako “gitawag sa makadaghan ug ako wala ^bmopatalinghug; busa ako nasayud mahitungod niini nga mga butang, apan ako wala magpakasayud; busa ako nagpadayon sa pagsukol batok sa Dios, diha sa pagkadautan sa akong kasingkasing, gani hangtud sa ikaupat nga adlaw niini nga ikapito nga bulan, nga diha sa ikanapulo nga tuig sa pagmando sa mga maghuhukom.

7 Samtang ako mipanaw aron sa pagpakigkita sa usa ka suod nga kaliwat, tan-awa usa ka “anghel sa Ginoo mipakita ngari kanako ug miingon: Amulek, balik ngadto sa imong kaugalingon nga balay, kay ikaw mopakaon sa usa ka propeta sa Ginoo; oo, usa ka balaan nga tawo, kinsa usa ka tawo nga pinili sa Dios; kay siya ^bnagpuasa sa daghan nga mga adlaw tungod sa mga sala sa iyang mga katawhan, ug siya gigutom, ug ikaw “modawat kaniya ngadto sa imong balay ug mopakaon kaniya, ug siya mopanalangin kani-

mo ug sa imong balay; ug ang panalangin sa Ginoo modangat diha kanimo ug sa imong balay.

8 Ug nahinabo nga ako mituman sa tingog sa anghel, ug mibalik padulong sa akong balay. Ug samtang ako nagpaingon ngadto ako nakakita sa “tawo kinsa giingon sa anghel ngari kanako: Ikaw modawat ngadto sa imong balay—ug tan-awa kini mao ang tawo kinsa kanunay namulong nganha kanimo mahitungod sa mga butang sa Dios.

9 Ug ang anghel miingon ngari kanako nga siya usa ka “balaan nga tawo; busa ako nasayud nga siya usa ka balaan nga tawo tungod kay kini gisulti pinaagi sa anghel sa Dios.

10 Ug usab, ako nasayud nga ang mga butang diin siya nagpamatuod mga tinuod; kay tan-awa ako moingon nganha kaninyo, ingon nga ang Ginoo buhi, bisan pa niana siya nagpadala sa iyang “anghel aron paghimo niini nga mga butang nga mapadayag ngari kanako; ug kini siya mibuhat samtang si Alma ^bmipuyo sa akong balay.

11 Kay tan-awa, siya “mipanalangin sa akong balay, siya mipanalangin kanako, ug sa akong mga kababayen-an, ug sa akong mga anak, ug sa akong amahan ug sa akong mga kabanay; oo, bisan ang tanan ko nga mga kaliwat siya mipanalangin, ug ang panalangin sa Ginoo midangat

6a Alma 5:37.

b D&P 39:9.

7a Alma 8:20.

b Alma 5:46; 6:6.

GK Pagpuasa, Puasa.

c Buh. 10:30–35.

8a Alma 8:19–21.

9a GK Balaan.

10a Alma 11:30–31.

b Alma 8:27.

11a Alma 8:22.

ngari kanamo sumala sa mga pulong nga siya namulong.

12 Ug karon, sa diha nga si Amulek nakapamulong niini nga mga pulong ang mga katawhan misugod sa pagkatingala, nagtan-aw nga dihay "labaw pa sa usa ka saksi kinsa nagpamatuod sa mga butang diin niana sila gipakasala, ug usab sa mga butang nga moabut, sumala sa espiritu sa pagpanagna nga anaa diha kanila.

13 Bisan pa niana, dihay uban taliwala kanila kinsa naghunahuna sa pagpangutana kanila, nga pinaagi sa ilang maliputon nga mga "paagi sila unta makabitik kanila sa ilang mga pulong, nga sila makakita og saksi batok kanila, nga sila motugyan kanila ngadto sa ilang mga maghuhukom nga sila unta mahukman sumala sa balaod, ug nga sila unta patyon o ibalhug ngadto sa bilangoan, sumala sa kalapasan nga sila makahimo pagpakita o makasaksi batok kanila.

14 Karon mao kadto nga mga tawo kinsa nagtinguha sa paglaglag kanila, kinsa mga "manlalaban, kinsa gisuholan o gitudlo pinaagi sa mga katawhan aron sa pagpahigayon sa balaod sa ilang mga panahon sa mga paghusay, o diha sa mga paghusay sa mga kalapasan sa mga katawhan sa atubangan sa mga maghuhukom.

15 Karon kini nga mga manlalaban maalamon sa tanan nga

mga paagi ug panglipot sa mga katawhan; ug kini aron paghimo kanila nga sila unta mahanas diha sa ilang pangita.

16 Ug nahinabo nga sila misugod sa pagpangutana ni Amulek, nga sa ingon niana mohimo kaniya sa pagsukwahi sa iyang mga pulong, o pag-usab sa mga pulong nga siya kinahanglan mamulong.

17 Karon sila wala masayud nga si Amulek mahimo nga masayud sa ilang mga laraw. Apan nahinabo sa diha nga sila misugo sa pagpangutana kaniya, siya "nakasabut sa ilang mga hunahuna, ug siya miingon ngadto kanila: O kamo nga mga dautan ug hiwi nga ^bkaliwatan, kamo nga mga manlalaban ug mga nagpakaaron-ingnon, kay kamo nagpahiluna sa mga katukuran sa yawa; kay kamo nagbutang og mga ^claang ug mga lit-ag aron sa pagdakop sa mga balaan sa Dios.

18 Kamo naglaraw aron sa "pagtuis sa mga pamaagi sa matarung, ug sa pagpakanaog sa kasuko sa Dios nganha sa inyong mga ulo, gani ngadto sa hingpit nga kalaglagan niini nga mga katawhan.

19 Oo, sa makatarunganon nga paagi si Mosiah misulti, kinsa mao ang atong katapusan nga hari, sa diha nga siya hapit na motugyan sa gingharian, walay bisan usa nga katugyanan niini, nagsugo nga kini

12a Alma 9:6.

13a Alma 11:21.

14a Alma 10:24;

11:20-21; 14:18.

17a Alma 12:3; 20:18, 32;

D&P 6:16.

^b Mat. 3:7; Alma 9:8.

^c D&P 10:21-27.

18a Buh. 13:10.

nga mga katawhan kinahanglan mandoan pinaagi sa ilang kaugalingon nga mga tingog—oo, maayo niya nga pagkasulti nga kon ang panahon kinahanglan moabut nga ang tingog niini nga mga katawhan kinahanglan “mopili sa kadautan, kon ang panahon kinahanglan moabut nga kini nga mga katawhan kinahanglan nga mahulog ngadto sa kalapasan, sila hinog na sa kalaglagan.

20 Ug karon ako moingon nganha kaninyo nga sa makatarunganon nga paagi nga ang Ginoo mohukom sa inyong mga kadautan; sa makatarunganon nga paagi nga siya mosangyaw ngadto niini nga mga katawhan, pinaagi sa tingog sa iyang mga “anghel: Paghinulsol kamo, paghinulsol, kay ang gingharian sa langit duol na.

21 Oo, sa makatarunganon nga paagi nga siya mosangyaw, pinaagi sa tingog sa iyang mga anghel nga: “Ako manaog taliwala sa akong mga katawhan, uban ang pagkamakiangayon ug kaangayan diha sa akong mga kamot.

22 Oo, ug ako moingon nganha kaninyo nga kon kini dili pa sa mga “pag-ampo sa mga matarung, kinsa ania karon sa yuta, nga kamo bisan karon pagadua-won na sa hingpit nga kalaglagan; gani dili kini pinaagi sa ^blunop, ingon sa mga katawhan sa

adlaw ni Noe, apan kini pinaagi sa gutom, ug pinaagi sa kamatay, ug sa espada.

23 Apan kini pinaagi sa mga “pag-ampo sa mga matarung nga kamo naluwas; karon busa, kon kamo mosalikway sa mga matarung taliwala kaninyo sa ingon ang Ginoo dili mopugong sa iyang kamot; apan diha sa iyang mapintas nga kasuko siya mogula batok kaninyo; unya kamo pagahampakon pinaagi sa gutom, ug pinaagi sa kamatay, ug pinaagi sa espada; ug ang ^bpanahon hapit na moabut gawas kon kamo maghinulsol.

24 Ug karon nahinabo nga ang mga katawhan labaw nga nasuko kang Amulek, ug sila misinggit, nag-ingon: Kini nga tawo nagbiay-biay batok sa atong mga balaod nga makiangayon, ug sa atong maalamon nga mga manlalaban kinsa kita mipili.

25 Apan si Amulek mipatuyod sa iyang kamot, ug misinggit sa labi pang makusog ngadto kanila, nag-ingon: O kamo nga mga dautan ug hiwi nga kaliwatan, ngano nga si Satanas adunay dako nga gahum dinha sa inyong mga kasingkasing? Ngano nga kamo mitugyan sa inyong mga kaugalingon ngadto kaniya nga siya makahimo sa pag-angkon og gahum ibabaw kaninyo, sa “pagbuta sa inyong mga mata, nga kamo dili makasabut sa mga pulong nga gipa-

19a Mosiah 29:27;
Alma 2:3–7;
Hel. 5:2.

20a Alma 8:14–16; 13:22.

21a Mosiah 13:34.

22a San. 5:16;
Mosiah 27:14–16.

b Gen. 8:21;

3 Ne. 22:8–10.

gk Lunop sa

Panahon ni Noe.

23a gk Pag-ampo.

b Alma 34:32–35.

25a 2 Cor. 4:4;

Alma 14:6.

mulong, sumala sa ilang kama-tuoran?

26 Kay tan-awa, ako nagpama-tuod ba batok sa inyong balaod? Kamo wala makasabut; kamo nagsulti nga ako nakapamulong batok sa inyong balaod; apan ako wala, apan ako nakapamulong dapig sa inyong balaod, ngadto sa inyong paghukom.

27 Ug karon tan-awa, ako mo-ingon nganha kaninyo, nga ang katukuran sa kalaglagan niini nga mga katawhan nag-sugod sa pagkahiluna pinaagi sa pagkadili matarung sa inyong mga “manlalaban ug sa inyong mga maghuhukom.

28 Ug karon nahinabo nga sa diha nga si Amulek nakapamulong niini nga mga pulong ang mga katawhan misinggit batok kaniya, nag-ingon: Karon kami nasayud nga kini nga tawo usa ka anak sa yawa, kay siya “nag-bakak ngari kanato; kay siya nakapamulong batok sa atong balaod. Ug karon siya misulti nga siya wala makapamulong batok niini.

29 Ug pag-usab, siya mibiay-biay batok sa atong mga manlalaban, ug sa atong mga maghuhukom.

30 Ug nahinabo nga ang mga manlalaban mibutang niini ngadto sa ilang mga kasingka-sing nga sila kinahanglan mahinumdom niini nga mga butang batok kaniya.

31 Ug dihay usa taliwala kani-la kansang ngalan mao si Zeezrom. Karon siya ang unang

“misumbong kang Amulek ug Alma, siya ingon nga usa sa labing batid taliwala kanila, nga nakaangkon og daghan nga mga patigayon taliwala sa mga katawhan.

32 Karon ang tuyo niini nga mga manlalaban mao ang pag-angkon og bahandi; ug sila nakaangkon og bahandi sumala sa ilang pangita.

KAPITULO 11

Ang paagi sa panalapi sa mga NepHITE gipahimutang—Si Amulek nakiglalis kang Zeezrom—Si Kristo dili moluwas sa mga katawhan diha sa ilang mga sala—Kadto lamang kinsa makapanunod sa gingharian sa langit ang maluwas—Tanan nga mga tawo mobangon sa pagka-imortal—Wala nay kamatayon human sa Pagkabanhaw. Mga 82 B.C.

KARON anaa sa balaod ni Mosiah nga matag tawo kinsa usa ka maghuhukom sa balaod, o kadto kinsa gitudlo nga mga maghuhukom, kinahanglan makadawat og mga suhol sumala sa panahon nga sila naghago sa paghukom niadto kinsa gidala sa atubangan kanila aron pagahukman.

2 Karon kon ang usa ka tawo makautang sa lain, ug siya magdumili sa pagbayad niana nga siya nakautang, siya ikasumbong ngadto sa maghuhukom; ug ang maghuhukom mogamit sa iyang gahum, ug mopadala

og mga opisyal nga ang tawo kinahanglan dad-on ngadto sa atubangan kaniya; ug siya mohukom sa tawo sumala sa balaod ug mga kalig-unan nga gidala batok kaniya, ug sa ingon ang tawo mapugos sa pagbayad niana nga siya nakautang, o siya kuhaan sa mga butang, o isalikway gikan taliwala sa mga katawhan ingon nga usa ka kawatan ug usa ka tulisan.

3 Ug ang maghuhukom nagdawat sa iyang mga suhol sumala sa iyang panahon—usa ka senine nga bulawan alang sa usa ka adlaw, o usa ka senum nga pilak, nga katumbas sa usa ka senine nga bulawan; ug kini sumala sa balaod nga gihatag.

4 Karon kini mao ang mga ngalan sa nagkalain-lain nga mga tipik sa ilang bulawan, ug sa ilang pilak, sumala sa ilang bili. Ug ang mga ngalan gihatag sa mga Nephite, kay sila wala magbana-bana sunod sa paagi sa mga Judeo kinsa tua sa Jerusalem; ni sila magsukod subay sa paagi sa mga Judeo; apan sila miusab sa ilang mga pagbana-bana ug sa ilang mga pagsukod, sumala sa mga panghuhuna ug sa mga kahimtang sa mga katawhan, sa matag panahon, hangtud sa pagmando sa mga maghuhukom, sila ingon nga “napahimutang ni hari Mosiah.

5 Ug karon ang pagbana-bana ingon niini—usa ka senine nga bulawan, usa ka seon nga bulawan, usa ka shum nga bulawan, ug usa ka limnah nga bulawan.

6 Usa ka senum sa pilak, usa ka amnor sa plata, usa ka ezrom sa plata, ug usa ka onti sa plata.

7 Usa ka senum nga pilak katumbas sa usa ka senine nga bulawan, ug usa niana alang sa usa ka sukod nga sebada, ug usab alang sa usa ka sukod sa matag matang nga lugas.

8 Karon ang bili sa usa ka seon nga bulawan bali og duha sa bili sa usa ka senine.

9 Ug usa ka shum nga bulawan bali og duha sa bili sa usa ka seon.

10 Ug usa ka limnah nga bulawan mao ang bili sa tanan.

11 Ang usa ka amnor nga pilak sama sa gidaghanon sa duha ka mga senum.

12 Ug usa ka ezrom nga pilak sama sa gidaghanon sa upat ka mga senum.

13 Ug ang usa ka onti sama sa gidaghanon kanilang tanan.

14 Karon mao kini ang bili sa gagmay nga ihap sa ilang pagbana-bana—

15 Usa ka shiblon katunga sa usa ka senum; busa, usa ka shiblon alang sa katunga sa usa ka takus sa sebada.

16 Ug ang usa ka shiblum katunga sa usa ka shiblon.

17 Ug ang usa ka Leah mao ang katunga sa usa ka shiblum.

18 Karon mao kini ang ilang ihap, sumala sa ilang pagbana-bana.

19 Karon usa ka antion nga bulawan katumbas sa tulo ka mga shiblon.

20 Karon, tungod sa usa ka

katuyoan sa pag-angkon og bahandi, tungod kay sila midawat sa ilang mga suhol sumala sa ilang pangita, busa, sila mikutaw sa mga katawhan sa paghimo og mga kagubot, ug tanan nga matang sa kasamok ug pagkadautan, nga sila unta “makakuha og daghan nga pangita, nga sila unta makakuha og salapi sumala sa mga sumbong diin gidala sa atubangan kanila; busa sila mikutaw sa mga katawhan batok kang Alma ug kang Amulek.

21 Ug kini si Zeezrom nagsugod sa pagpangutana kang Amulek, nag-ingon: Ikaw motubag ba kanako sa pipila ka mga pangutana nga ako mangu-tana kanimo? Karon si Zeezrom mao ang usa ka tawo nga hanas sa mga “paagi sa yawa, nga siya unta makalaglag niana nga maayo; busa, siya miingon ngadto kang Amulek: Ikaw motubag ba sa mga pangutana nga ako motanyag diha kanimo?

22 Ug si Amulek miingon ngadto kaniya: Oo, kon kini sumala sa “Espiritu sa Ginoo, nga ania kanako; kay ako dili mosulti diin supak sa Espiritu sa Ginoo. Ug si Zeezrom miingon ngadto kaniya: Tan-awa, aniy unom ka mga onti nga pilak, ug tanan niini ako mohatag kanimo kon ikaw molimud sa pagkaanaa karon sa usa ka Labing Gamhanan nga Binuhat.

23 Karon si Amulek miingon: O ikaw nga “anak sa impyerno,

ngano nga ikaw ^bmotintal kanako? Nasayud ba ikaw nga ang matarung dili madala ngadto sa ingon nga mga pagtintal?

24 Nagtuo ba ikaw nga walay Dios? Ako moingon nganha kanimo, Wala, ikaw nasayud nga adunay usa ka Dios, apan ikaw nahigugma sa “katigayunan labaw kay kaniya.

25 Ug karon ikaw namakak sa atubangan sa Dios ngari kanako. Ikaw miingon ngari kanako—Tan-awa kining unom ka mga onti, nga may dako nga bili, ako mohatag nganha kanimo—samtang ikaw nagbaton niini diha sa imong kasingkasing sa paghupot kanila gikan kanako; ug kini mao lamang ang imong tinguha nga ako kinahanglan molimud sa tinuod ug buhi nga Dios, nga ikaw unta adunay hinungdan sa paglaglag kanako. Ug karon tan-awa, niini nga dako nga kadautan ikaw makadawat sa imong ganti.

26 Ug si Zeezrom miingon ngadto kaniya: Ikaw miingon nga adunay usa ka tinuod ug buhi nga Dios?

27 Ug si Amulek miingon: Oo, adunay usa ka tinuod ug buhi nga Dios.

28 Karon si Zeezrom miingon: Aduna pa bay labaw sa usa ka Dios?

29 Ug siya mitubag, Wala.

30 Karon si Zeezrom miingon ngadto kaniya pag-usab: Giunsa nimo pagkasayud niini nga mga butang?

20a Alma 10:32.
21a Alma 10:13.

22a GK Espiritu Santo.
23a Alma 5:41.

^b GK Pagtintal, Tintal.
24a 1 Tim. 6:10; Tit. 1:11.

31 Ug siya miingon: Usa ka "anghel ang mipahibalo kanila ngari kanako.

32 Ug si Zeezrom miingon pag-usab: Kinsa siya nga moanhi? Kini ba ang Anak sa Dios?

33 Ug siya miingon ngadto kaniya, Oo.

34 Ug si Zeezrom miingon pag-usab: Moluwas ba siya sa iyang mga katawhan "diha sa ilang mga sala? Ug si Amulek mitubag ug miingon ngadto kaniya: Ako moingon nganha kaniya nga siya dili, kay kini dili mahitabo ngadto kaniya nga molimud sa iyang pulong.

35 Karon si Zeezrom miingon ngadto sa mga katawhan: Tanawa nga kamo mahinumdom niini nga mga butang; kay siya miingon nga adunay apan usa ka Dios, gani siya miingon nga ang Anak sa Dios moanhi, apan siya dili moluwas sa iyang mga katawhan—ingon ug siya adunay katungod sa pagsugo sa Dios.

36 Karon si Amulek miingon pag-usab ngadto kaniya: Tanawa ikaw nagbakak, kay ikaw miingon nga ako nagsulti ingon og ako adunay katungod sa pagsugo sa Dios tungod kay ako miingon nga siya dili makaluwas sa iyang mga katawhan diha sa ilang mga sala.

37 Ug ako moingon nganha

kaninyo pag-usab nga siya dili makaluwas kanila diha sa ilang mga "sala; kay ako dili makalimud sa iyang pulong, ug siya miingon nga ^bwalay hugaw nga butang nga makapanunod sa "gingharian sa langit; busa, unsaon nga kamo maluwas, gawas nga kamo makapanunod sa ginghamian sa langit? Busa, kamo dili maluwas diha sa inyong mga sala.

38 Karon si Zeezrom miingon pag-usab ngadto kaniya: Ang Anak ba sa Dios mao ang Amahan sa Kahangturan?

39 Ug si Amulek miingon ngadto kaniya: Oo, siya mao ang Amahan sa "Kahangturan sa langit ug sa yuta, ug sa ^btanang nga mga butang nga anaa kaniya, ug siya ang sinugdanan ug ang katapusan, ang una ug ang ulahi;

40 Ug siya moanhi sa "kalibutan aron sa ^bpagtubos sa iyang mga katawhan; ug siya "modala diha kaniya sa mga kalapasan niadto kinsa mituo sa iyang ngalan; ug kini mao sila nga makaangkon sa kinabuhi nga dayon, ug ang kaluwasan moabut ngadto sa walay lain.

41 Busa ang mga dautan magpabilin ingon nga "walay katubsanang nga nahimo, gawas kon kini ang paghubad sa mga higot sa kamatayon; kay tan-awa, ang

31a Alma 10:7-10.

34a Hel. 5:10-11.

37a 1 Cor. 6:9-10.

^b 1 Ne. 15:33;

Alma 40:26;

3 Ne. 27:19.

gk Dili Diosnon.

^c gk Ginghamian sa Dios o Ginghamian sa Langit.

39a Isa. 9:6.

^b Col. 1:16; Mosiah 4:2.

40a gk Kalibutan.

^b Roma 11:26-27.

^c Ex. 34:6-7;

Isa. 53:5;

1 Juan 2:2;

Mosiah 14:5; 15:12;

D&P 19:16-19.

41a Alma 12:18;

D&P 88:33.

adlaw moabut nga ang ^btanang mobangon gikan sa mga patay ug mobarug sa atubangan sa Dios, ug ‘pagahukman sumala sa ilang mga buhat.

42 Karon, adunay kamatayon nga gitawag og usa ka temporal nga kamatayon; ug ang kamatayon ni Kristo mohubad sa mga ^ahigot niini nga temporal nga kamatayon, nga ang tanan pagabanhawon gikan niini nga temporal nga kamatayon.

43 Ang espiritu ug ang lawas ‘pagahiusahon pag-usab diha sa iyang hingpit nga kahintang; ang mga bahin sa lawas ug ang mga lutahan mapahiuli sa iyang tukma nga bayanan, gani sama kanato karon niini nga panahon; ug kita pagadad-on aron mobarug sa atubangan sa Dios, masayud sama nga kita nasayud karon, ug adunay matin-aw nga ^bpanumduman sa tanan nga atong mga ‘kasaypanan.

44 Karon, kini nga pahiuili modangat sa tanan, tigulang ug batan-on, ulipon ug gawasnon, lalaki ug babaye, dautan ug matarung; ug gani walay buhok sa ilang mga ulo nga mawala; apan ang matag butang ‘ipahiuli ngadto sa iyang hingpit nga bayanan, sama niini karon, o diha sa lawas, ug pagadad-on aron patubagon sa atu-

bangon sa hukmanan ni Kristo ang Anak, ug ang Dios nga ^bAmahan, ug ang Balaang Espiritu, nga mao ang ‘usa ka Dios sa Kahangturan, ^dpagahukman sumala sa ilang mga buhat, kon sila maayo o kon sila dautan.

45 Karon, tan-awa, ako nakapamulong nganha kaninyo mahitungod sa kamatayon sa mortal nga lawas, ug usab mahitungod sa ‘pagkabanhaw sa mortal nga lawas. Ako moingon nganha kaninyo nga kini nga mortal nga lawas ^bpagabanhawon ngadto sa ‘pagka-imortal nga lawas, nga ang gipasabut gikan sa kamatayon, gani gikan sa unang kamatayon ngadto sa kinabuhi, nga sila dili na ^dmamatay; ang ilang mga espiritu mahiusa uban sa ilang mga lawas, nga dili na gayud pagabulagon; sa ingon ang tibuok mahimo na nga ‘espirituhanon ug imortal, nga sila dili na makasinati og pagkamadunuton.

46 Karon, sa diha nga si Amulek nakahaman niini nga mga pulong ang mga katawhan misugod pag-usab sa pagkahibulong, ug usab si Zeezrom misugod sa pagpangurog. Ug sa ingon natapos ang mga pulong ni Amulek, ug kini mao ang tanan nga ako misulat.

41b Pin. 20:12-13;

Alma 42:23.

c GK Paghukom, Ang Katapusan nga.

42a Alma 12:16.

43a 2 Ne. 9:13;

Alma 40:23.

b 2 Ne. 9:14;

Mosiah 3:25;

Alma 5:18.

c GK Pagkanakasala.

44a Alma 41:12-15.

b GK Dios, Diosnong Kapangulohan—Dios nga Amahan.

c 3 Ne. 11:27, 36.

GK Dios, Diosnong Kapangulohan.

d Pin. 20:12-13.

45a Alma 40:23;

D&P 88:16.

b GK Pagkabanhaw.

c GK Imortal, Pagka-imortal.

d Pin. 21:4;

D&P 63:49; 88:116.

e 1 Cor. 15:44.

KAPITULO 12

Si Alma nakiglalis kang Zeezrom—Ang mga misteryo sa Dios ikahatag lamang ngadto sa mga matinud-anon—Ang mga tawo pagahukman pinaagi sa ilang mga panghunahuna, mga pagtuo, mga pulong, ug mga buhat—Ang dautan mahiagum sa usa ka espirituhanon nga kamatayon—Kini nga mortal nga kinabuhi usa ka kahintang sa pagsulay—Ang laraw sa katubsanan modala sa kahimanan sa Pagkabanhaw ug, pinaagi sa hugot nga pagtuo, usa ka kapasayloan sa mga sala—Ang mga mahinulsulon adunay pag-angkon sa kalooy pinaagi sa Bugtong Anak. Mga 82 B.C.

KARON si Alma, nagtan-aw nga ang mga pulong ni Amulek nakapahilum ni Zeezrom, kay siya nakasabut nga si Amulek nakasakop sa iyang “pagpamakak ug paglingla aron sa paglaglag kaniya, ug nakasabut nga siya misugod sa pagpangurog ubos sa usa ka ^bkasayuran sa iyang kasaypanan, siya mibuka sa iyang ba-ba ug misugod sa pagpamulong ngadto kaniya, ug sa pagpahiluna sa mga pulong ni Amulek, ug sa pagpasabut sa mga butang nga dili masabut, o sa pagpadayag sa mga kasulatan nga labaw niana diin si Amulek nakabuhat.

2 Karon ang mga pulong nga si Alma namulong ngadto kang Zeezrom nadungog sa mga ka-

tawhan nga naglibut; kay ang pundok sa mga katawhan hila-bihan ka daghan, ug siya namulong niini nga paagi:

3 Karon Zeezrom, nakakita nga ikaw nasakpan sa imong pagpamakak ug pagkamaliputon, kay ikaw wala makapamakak ngadto sa mga tawo lamang apan ikaw nakapamakak ngadto sa Dios; kay tan-awa, siya nasayud sa tanan nimo nga mga “hunahuna, ug ikaw nasayud nga ang imong mga hunahuna gipahibalo ngari kanamo pinaagi sa iyang Espiritu;

4 Ug ikaw nakakita nga kami nasayud nga ang imong laraw usa ka maliputon kaayo nga laraw, ingon ngadto sa pagkamaliputon sa yawa, kay ang pagbakak ug ang paglingla niini nga mga katawhan nga ikaw unta mobutang kanila batok kanamo, sa pagbugal-bugal ug pagsalikway kanamo—

5 Karon kini usa ka laraw sa imong “kaaway, ug siya naggamit sa iyang gahum diha kanimo. Karon ako buot nga ikaw mahinumdom nga unsa ang akong gisulti nganha kanimo akong gisulti ngadto sa tanan.

6 Ug tan-awa ako moingon nganha kaninyong tanan nga kini mao ang usa ka lit-ag sa kaaway, nga siya mibutang aron sa pagdakop niini nga mga katawhan, nga siya unta modala kaninyo ngadto sa pagkaulipon ngadto kaniya, nga siya unta moliyok kaninyo uban sa iyang

12 1a Alma 11:20–38.
b GK Tanlag.

3a Jacob 2:5;
Alma 10:17;

D&P 6:16.
5a GK Yawa.

mga “kadena, nga siya unta mokadena kaninyo ngadto sa walay katapusan nga kalaglagan, sumala sa gahum sa iyang pagkabihag.

7 Karon sa diha nga si Alma nakapamulong niini nga mga pulong, si Zeezrom misugod sa pagpangurog sa hilabihan, kay siya nadani pagsamot sa gahum sa Dios; ug siya usab nadani nga si Alma ug si Amulek adunay usa ka kasayuran kaniya, kay siya nadani nga sila nasayud sa mga hunahuna ug mga katuyoan sa iyang kasingkasing; kay ang gahum gihatag ngadto kanila nga sila unta masayud niini nga mga butang sumala sa espiritu sa pagpanagna.

8 Ug si Zeezrom misugod sa pagpakisayud kanila nga makugihon, nga siya unta masayud sa dugang pa mahitungod sa gingharian sa Dios. Ug siya miingon ngadto kang Alma: Unsay ipasabut sa gipamulong ni Amulek mahitungod sa pagkabanhaw sa mga patay, nga ang tanan mabanhaw gikan sa mga patay, ang makiangayon ug ang dili makiangayon, ug dad-on aron mobarug sa atubangan sa Dios aron pagahukman sumala sa ilang mga buhat?

9 Ug karon si Alma misugod pagpatin-aw niini nga mga butang ngadto kaniya, nag-ingon:

Kini gihatag ngadto sa kadaghanan aron masayud sa mga “misteryo sa Dios; bisan pa niana sila gipahimutang ubos sa mahigpit nga sugo nga sila dili makigbahin ^bgawas sumala niana nga bahin sa iyang pulong diin siya mihatag ngadto sa mga kaliwatan, sumala sa pagpaminaw ug kakugi nga sila mihatag ngadto kaniya.

10 Ug busa, siya nga “mopatig-a sa iyang kasingkasing, ang mao modawat sa ^bgamay nga bahin sa pulong; ug siya nga ^cdili mopatig-a sa iyang kasingkasing, ngadto kaniya ^dihatag ang dako nga bahin sa pulong, hangtud kini ihatag ngadto kaniya ang kasayuran sa mga misteryo sa Dios hangtud siya masayud kanila sa hingpit.

11 Ug sila nga mopatig-a sa ilang mga kasingkasing, ngadto kanila ihatag ang gamay nga ^abahin sa pulong hangtud sila wala nay ^bmasayran mahitungod sa iyang mga misteryo; ug unya sila pagadad-on nga mga bihag sa yawa, ug pagadad-on pinaagi sa iyang kabubut-on ubos ngadto sa kalaglagan. Karon mao kini unsa ang gipasabut sa mga ^ckadena sa ^dimpyerno.

12 Ug si Amulek nakapamulong sa yano mahitungod sa ^akamatayon, ug ingon nga gi-

6a Alma 5:7–10.

9a Alma 26:22.

gk Misteryo sa Dios, Mga.

b Juan 16:12;

Alma 29:8;

3 Ne. 26:8–11;

Ether 4:7.

10a 2 Ne. 28:27;

Ether 4:8.

b D&P 93:39.

c gk Mapainubsanon, Pagkamapainubsanon.

d 2 Ne. 28:30;

D&P 50:24.

11a Mat. 25:29.

b gk Hingpit nga Pagbiya.

c Juan 8:34;

2 Ne. 28:19.

d Prov. 9:18;

2 Ne. 2:29.

gk Impyerno.

12a Alma 11:41–45.

banhaw gikan niini nga pagka-mortal ngadto sa usa ka kahim-tang sa pagka-imortal, ug ingon nga pagadad-on ngadto sa huk-manan sa Dios, aron ^bpagahuk-man sumala sa atong mga bu-hat.

13 Unya kon ang atong mga kasingkasing nahimo nga tig-a, oo, kon kita magpatig-a sa atong mga kasingkasing batok sa pu-long, nga kini dili na makit-an diha kanato, busa ang atong kahimtang mahimo nga maka-hahadlok, kay niana kita paga-hukman.

14 Kay ang atong mga ^apu-long mohukom kanato, oo, ang tanan nato nga mga binuhatan mohukom kanato; kita dili ma-kit-an nga walay lama; ug ang atong mga hunahuna usab mo-hukom kanato; ug niini nga ma-kahahadlok nga kahimtang ki-ta dili makaako sa paghangad ngadto sa atong Dios; ug kita mahinangop sa kalipay kon ki-ta makasugo sa dagko nga mga bato ug sa mga ^bkabukiran sa pagpadat-og ngari kanato aron ^cpagtago kanato gikan sa iyang atubangan.

15 Apan kini dili mahimo; kita kinahanglan gayud nga mag-pakita ug mobarug sa atuba-ngan sa iyang himaya, ug sa iyang gahum, ug sa iyang ku-sog, kaharianon, ug kamando-an, ug angkunon ang atong wa-lay katapusan nga ^akaulaw nga

ang tanan niya nga mga ^bpag-hukom makiangayon; nga siya makiangayon sa tanan niya nga mga binuhatan, ug nga siya magmaloloy-on ngadto sa mga katawhan, ug nga siya aduna sa tanan nga gahum sa paglu-was sa matag tawo nga motuo diha sa iyang ngalan ug magda-la og bunga nga angay sa pag-hinulsol.

16 Ug karon tan-awa, ako mo-ingon nganha kaninyo nga mo-abut ang kamatayon, gani ang ikaduha nga ^akamatayon, nga mao ang usa ka espirituhanon nga kamatayon; unya ang usa ka panahon nga kinsa kadto nga mamatay diha sa iyang mga sa-la, nga may kalabutan sa tem-poral nga ^bkamatayon, usab ^cmamatay sa espirituhanon nga kamatayon; oo, siya mamatay ingon ngadto sa mga butang kalabut ngadto sa pagkamata-rung.

17 Busa kini mao ang panahon diin ang ilang mga kasakit ma-hisama sa ^alim-aw sa kalayo ug asupre, kansang dilaab nagsa-ka hangtud sa kahangturan; ug busa kini mao ang panahon nga sila pagakadenahan ubos ngad-to sa walay katapusan nga ka-laglagan, sumala sa gahum ug pagkabiha ni Satanas, siya nga naghimo kanila nga mga ulipon sumala sa iyang kabubut-on.

18 Unya, ako moingon nganha kaninyo, sila mahisama ingon

12b ^{gk} Paghukom, Ang Katapusan nga.

14a Mat. 12:36;

San. 3:6;

Mosiah 4:29-30.

^b Os. 10:8; 2 Ne. 26:5.

^c Job 34:22;

2 Ne. 12:10.

15a Mosiah 3:25.

^b 2 Ped. 2:9.

^{gk} Kaangayan.

16a ^{gk} Kamatayon,

Espirituhanon nga.

^b Alma 11:40-45.

^c 1 Ne. 15:33;

Alma 40:26.

17a Pin. 19:20; 21:8;

Mosiah 3:27.

og “walay katubsanan nga mahimo; kay sila dili matubos sumala sa kaangayan sa Dios; ug sila dili ^bmamatay, tungod sa kamatuoran nga wala na ang pagkadunot.

19 Karon nahinabo nga sa diha nga si Alma naghimo og pagtapos sa pagpamulong niini nga mga pulong, ang mga katawhan misugod sa pagsamot og katingala;

20 Apan dihay usa nga si Antionah, kinsa mao ang labaw nga pangulo taliwala kanila, miduol ug miingon ngadto kaniya: Unsa kining imong gisulti, nga ang tawo kinahanglan mabanhaw gikan sa patay ug mabalhin gikan niini nga pagka-mortal ngadto sa “pagka-*imortal* nga kahintang, nga ang kalag dili na gayud mamatay?

21 Unsa ang gipasabut sa kasulatan, nga miingon nga ang Dios nagbutang og “*kerubim* ug usa ka nagdilaab nga espada sa silangan sa tanaman sa ^bEden, tingali pa unya og ang atong unang mga ginikanan mosulod ug mokaon sa bunga sa kahoy sa kinabuhi, ug mabuhi sa kahangturan? Ug sa ingon kita makasabut nga walay mahimo nga kahigayunan nga sila kinahanglan mabuhi sa kahangturan.

22 Karon si Alma miingon

ngadto kaniya: Mao kini ang butang nga ako hapit na unta mopasabut. Karon kita nakasabut nga si Adan “napukan pinaagi sa iyang pagkaon sa gidili nga ^bbunga, sumala sa pulong sa Dios; ug sa ingon kita nakasabut, nga pinaagi sa iyang pagkapukan, ang tanan nga katawhan nahimo nga usa ka ‘nahisalaag ug napukan nga mga katawhan.

23 Ug karon tan-awa, ako miingon nganha kaninyo nga kon kini mahimo alang kang Adan sa “pagkaon sa bunga sa kahoy sa kinabuhi niana nga panahon, wala unta ang kamatayon, ug ang pulong mahimo nga walay kapuslanan, maghimo sa Dios nga usa ka bakakon, kay siya miingon: ^bKon ikaw mokaon ikaw sa pagkatinuod mamatay.

24 Ug kita nakasabut nga ang “*kamatayon* modangat diha sa katawhan, oo, ang kamatayon nga gipamulong ni Amulek, nga mao ang temporal nga kamatayon; bisan pa niana adunay gidugayon sa panahon nga gihtag ngadto sa ^btawo diin siya unta maghinulsol; busa kini nga kinabuhi nahimo nga usa ka kahintang sa pagsulay; usa ka panahon sa ‘pagpangandam sa pagsugat sa Dios; usa ka panahon sa pagpangandam alang sa walay katapusan nga kahintang nga gipamulong pinaagi

18a Alma 11:41.

^b Pin. 21:4;
Alma 11:45;
D&P 63:49.

20a GK Imortal,
Pagka-*imortal*.

21a Gen. 3:24;
Alma 42:2;

Moises 4:31.

GK Kerubim.

^b GK Eden.

22a GK Pagkapukan
ni Adan ug Eva.

^b Gen. 3:6;

2 Ne. 2:15–19;

Mosiah 3:26.

^c Mosiah 16:4–5.

23a Alma 42:2–9.

^b Gen. 2:17.

24a GK Kamatayon,
Yutan-on nga.

^b 2 Ne. 2:21;

Moises 5:8–12.

^c Alma 34:32–35.

kanato, nga mao ang human sa pagkabanhaw sa mga patay.

25 Karon kon dili pa unta sa “laraw sa katubsanan, nga gipahiluna gikan sa katukuran sa kalibutan, wala unta ang ^bpagkabanhaw sa mga patay; apan dihay usa ka laraw sa pagtubos nga gipahiluna, nga mopahinabo sa pagkabanhaw sa mga patay, nga gipamulong.

26 Ug karon tan-awa, kon kini mahimo nga ang atong unang mga ginikanan nakaduol ug nakakaon sa bunga sa “kahoy sa kinabuhi sila unta mahimo nga mga uyamut sa kahangturan, nga walay kahintang sa pagpangandam; ug sa ingon ang ^blaraw sa katubsanan mahimo unta nga kawang lamang, ug ang pulong sa Dios mahimo nga walay kapuslanan, walay kahimoan.

27 Apan tan-awa, kini dili ingon niana; apan kini “gikatakda na ngadto sa mga tawo nga sila kinahanglan gayud nga mamatay; ug human sa kamatayon, sila kinahanglan moatubang sa ^bpaghukom, gani ang mao nga paghukom nga kami namulong, mao ang katapusan.

28 Ug human ang Dios makatakda nga kini nga mga butang modangat nganha sa tawo, tan-awa, niana siya nakakita nga ki-

ni angay nga ang tawo masayud sa mga butang diin siya nagtakda ngadto kanila;

29 Busa siya mipadala og mga “anghel aron makigsulti kanila, kinsa mihimo sa mga tawo sa pagtan-aw sa iyang himaya.

30 Ug sila misugod gikan niana nga panahon sa pagtawag diha sa iyang ngalan; busa ang Dios “nakigsulti sa mga tawo, ug mipahibalo ngadto kanila sa ^blaraw sa katubsanan, nga giandam na gikan sa “katukuran sa kalibutan; ug kini siya mipahibalo ngadto kanila sumala sa ilang hugot nga pagtuo ug paghinulsol ug sa ilang balaan nga mga buhat.

31 Busa, siya mihatag og mga “sugo ngadto sa mga tawo, sila ingon nga ^bunang nakalapas sa unang mga sugo ingon ngadto sa mga butang nga temporal, ug nahimo nga sama sa dios, “nasayud sa matarung gikan sa dautan, nagpahimutang sa ilang mga kaugalingon diha sa usa ka kahintang sa “paglihok, o gibutang diha sa usa ka kahintang sa paglihok sumala sa ilang mga kabubut-on ug mga kahimuot, bisan sa pagbuhat sa dautan o pagbuhat sa maayo—

32 Busa ang Dios mihatag ngadto kanila sa mga sugo, human “ikapahibalo ngadto kanila

25a *gk* Laraw sa Katubsanan.

b 2 Ne. 2:8;

Alma 7:12; 42:23.

26a Gen. 2:9; 1 Ne. 15:36;

Alma 32:40.

b Alma 34:8–16; 42:6–28;

Moises 6:59–62.

27a Job 7:1; Heb. 9:27;

D&P 42:48.

b gk Paghukom, Ang Katapusan nga.

29a Moro. 7:25, 31;

D&P 29:42.

30a Moises 5:4–5; 6:51.

b gk Laraw sa

Katubsanan.

c Mosiah 18:13;

Alma 13:3, 5, 7–8.

31a *gk* Sugo sa Dios, Mga.

b Gen. 2:16–17;

2 Ne. 2:18–19.

c Gen. 3:22–23;

Moises 4:11.

d 2 Ne. 2:16.

gk Kabubut-on.

32a Moises 5:4–9.

ang laraw sa katubsanan, nga sila dili magbuhat og dautan, ang silot niana ingon nga usa ka ikaduha nga ^bkamatayon, nga usa ka walay katapusan nga kamatayon ingon ngadto sa mga butang nga may kalabutan ngadto sa pagkamatarung; kay sa diha niana ang laraw sa katubsanan walay gahum, kay ang mga buhat sa ^ckaangayan dili malaglag, sumala sa labing gamhanan nga kaayo sa Dios.

33 Apan ang Dios mitawag sa mga tawo, sa ngalan sa iyang Anak, (kini ingon nga ang laraw sa katubsanan gipahimutang) nag-ingon: Kon kamo maghinulsol, ug dili magpatig-a sa inyong mga kasingkasing, busa Ako malooy diha kaninyo, pinaagi sa akong Bugtong Anak;

34 Busa, bisan kinsa ang maghinulsol, ug dili magpatig-a sa iyang kasingkasing, siya makaangkon sa ^akalooy pinaagi sa akong Bugtong Anak, ngadto sa ^bkapasayloan sa iyang mga sala; ug kini sila makasulod ngadto sa akong ^ckapahulayan.

35 Ug kinsa kadto nga magpatig-a sa iyang kasingkasing ug maghimo og kadautan, tan-awa, Ako manumpa diha sa akong kasuko nga siya dili makasulod ngadto sa akong kapahulayan.

36 Ug karon, akong mga kaigsoonan, tan-awa ako moingon nganha kaninyo, nga kon kamo magpatig-a sa inyong mga ka-

singkasing kamo dili makasulod ngadto sa kapahulayan sa Ginoo; busa ang inyong kadautan naghagit kaniya nga siya mopakanaog sa iyang kasuko diha kaninyo ingon sa ^aunang paghagit, oo, sumala sa iyang paghagit, oo, sumala sa ulahi nga paghagit ingon usab sa una, ngadto sa walay katapusan nga ^bkalaglagan sa inyong mga kalag; busa, sumala sa iyang pulong, ngadto sa katapusan nga kamatayon, ingon usab sa una.

37 Ug karon, akong mga kaigsoonan, tungod sa kamatuoran nga kita nasayud niini nga mga butang, ug kini mga tinuod, kita maghinulsol, ug dili magpatig-a sa atong mga kasingkasing, nga kita dili ^amohagit sa Ginoo nga atong Dios sa pagpakanaog sa iyang kasuko ngari kanato niini nga iyang ikaduha nga mga sugo nga siya mihatag ngari kanato; apan kita mosulod ngadto sa ^bkapahulayan sa Dios, nga giandam sumala sa iyang pulong.

KAPITULO 13

Ang mga lalaki gitawag nga halangdon nga mga pari tungod sa ilang naghingapin nga hugot nga pagtuo ug maayo nga mga buhat — Sila magtudlo sa mga sugo — Pinaagi sa pagkamatarung sila mabalaan ug mosulod ngadto sa kapahulayan sa Ginoo — Si Melchizedek

32b GK Kamatayon,
Espirituhanon nga.
c Mosiah 15:27;
Alma 34:15–16; 42:15.

34a GK Kalooy,

Maloloy-on.
b GK Kapasayloan
sa mga Sala.
c GK Kapahulayan.
36a Jacob 1:7–8;

Alma 42:6, 9, 14.
b GK Panghimaraut.
37a 1 Ne. 17:30;
Jacob 1:8; Hel. 7:18.
b Alma 13:6–9.

mao ang usa niini—Mga anghel mipadayag sa malipayon nga mga balita sa tibuok yuta—Sila mopadayag sa tinuod nga pag-anhi ni Kristo. Mga 82 B.C.

Ug pag-usab, akong mga kaigsoonan, ako mopahinumdom sa panahon nga ang Ginoong Dios mihatag niini nga mga sugo ngadto sa iyang mga anak; ug ako manghinaut nga kamo mahinumdom nga ang Ginoong Dios “mi-orden og mga pari, sunod sa iyang balaan nga kapunongan, diin gisunod sa kapunongan sa iyang Anak, sa pagtudlo niini nga mga butang ngadto sa mga katawhan.

2 Ug kadto nga mga pari gi-orden sunod sa “kapunongan sa iyang Anak, diha sa usa ka ^bpaagi nga niana ang mga katawhan masayud sa unsa nga paagi magpaabut ngadto sa iyang Anak alang sa katubsanan.

3 Ug mao kini ang paagi diin sila gi-orden—nga “gitawag ug ^bgiandam gikan sa “katukuran sa kalibutan sumala sa daan nga ^akasayuran sa Dios, tungod sa ilang naghingapin nga hugot nga pagtuo ug maayo nga mga buhat; sa unang bahin ingon nga gitugutan sa ^cpagpili sa maayo ug sa dautan; busa sila ingon nga nakapili sa maayo, ug mipakita og hilabihan ka

dako nga ^fhugot nga pagtuo, ^ggitawag uban sa usa ka balaan nga katungdanan, oo, uban niina nga balaan nga katungdanan nga giandam uban, ug sumala sa, usa ka pangandam nga katubsanan alang niini.

4 Ug sa ingon sila “gitawag ngadto niini nga balaan nga katungdanan tungod sa ilang hugot nga pagtuo, samtang ang uban nagdumili sa pagdawat sa Espiritu sa Dios tungod sa katig-a sa ilang mga kasingkasing ug ka kulang sa panabut, samtang, kon dili pa tungod niini sila unta makaangkon og dako nga ^bkahigayunan ingon sa ilang mga kaigsoonan.

5 O sa katapusan, sa unang bahin sila diha sa “sama nga kahimtang uban sa ilang mga kaigsoonan; sa ingon kining balaan nga katungdanan ingon nga giandam gikan sa katukuran sa kalibutan aron sa ingon dili magpatig-a sa ilang mga kasingkasing, ingon diha ug pinaagi sa pag-ula sa Bugtong Anak, kinsa giandam na—

6 Ug sa ingon nga tinawag pinaagi niini nga balaan nga katungdanan, ug gi-orden ngadto sa halangdon nga pagkapari sa balaan nga kapunongan sa Dios, aron sa pagtudlo sa iyang mga sugo ngadto sa mga katawhan,

13 1a Abr. 2:9, 11.

2a D&P 107:2-4.

b Alma 13:16.

3a D&P 127:2.

gk Gi-orden nang

daan; Pagpili.

b D&P 138:55-56.

c Alma 12:25, 30.

gk Kinabuhi sa Wala pa Dinhi sa yuta.

d D&P 38:2.

e gk Kabubut-on.

f gk Hugot nga Pagtuo.

g gk Balaan nga

Tawag; Tawag,

Tinawag sa Dios;

Pagkapari.

4a Ether 12:10.

b 1 Ne. 17:32-35.

5a 2 Ne. 26:28.

nga usab sila unta makasulod ngadto sa iyang "kakahulayan—

7 Kini nga halangdon nga pagkapari ingon nga gisunod sa kapunongan sa iyang Anak, kansang kapunongan gikan sa katukuran sa kalibutan; o sa lain nga pagkasulti, ingon nga "walay sinugdanan sa mga adlaw o katapusan sa mga tuig, ingon nga giandam gikan sa kahangturan ngadto sa tanan nga mga kahangturan, sumala sa ^biyang daan nga kasayuran sa tanan nga mga butang—

8 Karon sila, "gi-orden sunod niini nga paagi—ingon nga gitawag uban sa usa ka balaan nga katungdanan, ug gi-orden uban sa usa ka balaan nga ordinansa, ug midala diha kanila sa halangdon nga pagkapari sa balaan nga kapunongan, diin nga katungdanan, ug ordinansa, ug halangdon nga pagkapari, walay sinugdanan o katapusan—

9 Sa ingon sila nahimo nga "halangdon nga mga pari sa kahangturan, sunod sa kapunongan sa Anak, ang Bugtong Anak sa Amahan, kinsa walay sinugdanan sa mga adlaw o katapusan sa mga tuig, kinsa puno sa ^bgrasya, kaangayan, ug kamatuoran. Ug sa ingon kini mao. Amen.

10 Karon, ingon nga ako mii-

ngon mahitungod sa balaan nga kapunongan, o kini nga "halangdon nga pagkapari, dihay daghan kinsa gi-orden ug nahimo nga halangdon nga mga pari sa Dios; ug kini tungod sa ilang naghingapin nga hugot nga pagtuo ug ^bpaghinulsol, ug sa ilang pagkamatarung sa atubangan sa Dios, sila nga nagpili sa paghinulsol ug sa pagbuhat sa matarung kay sa mamatay;

11 Busa sila gitawag sunod niini nga balaan nga kapunongan, ug "gibalaan, ug ang ilang mga ^bsaput nahugasan nga puti pinaagi sa dugo sa Kordero.

12 Karon sila, human "gibalaan pinaagi sa ^bEspiritu Santo, nakahimo sa ilang mga saput nga maputi, nga "putli ug walay lama sa atubangan sa Dios, dili makatan-aw sa "sala gawas kon kini paubanan sa "kasilag; ug dihay daghan, hilabihan ka daghan, kinsa nahimo nga putli ug nakasulod ngadto sa kakahulayan sa Ginoo nga ilang Dios.

13 Ug karon, akong mga kaigsoonan, ako manghinaut nga kamo kinahanglan magpaubos sa inyong mga kaugalingon sa atubangan sa Dios, ug magdala og "bunga nga gikinahanglan alang sa paghinulsol, nga kamo mahimo usab nga makasulod niana nga kakahulayan.

6a Alma 12:37; 16:17.
gk Kapahulayan.

7a Heb. 7:3.

b gk Dios, Diosnong
Kapangulohan.

8a D&P 84:33-42.
gk Melchizedek
nga Pagkapari.

9a gk Halangdon

nga Pari.

b 2 Ne. 2:6. gk Grasya.

10a D&P 84:18-22.

b gk Hinulsol,
Paghinulsol.

11a Moises 6:59-60.

b 1 Ne. 12:10;
Alma 5:21-27;
3 Ne. 27:19-20.

12a Roma 8:1-9.

gk Pagbalaan.

b gk Espiritu Santo.

c gk Kaputli, Putli.

d Mosiah 5:2;
Alma 19:33.

e Prov. 8:13;
Alma 37:29.

13a Luc. 3:8.

14 Oo, paubos sa inyong mga kaugalingon sama sa mga katawhan diha sa mga adlaw ni “Melchizedek, kinsa usa usab ka halangdon nga pari sunod niini nga sama nga kapunongan diin ako namulong, kinsa usab midala nganha kaniya sa halangdon nga pagkapari sa kahangturan.

15 Ug kini mao ang sama nga Melchizedek diin si “Abraham mibayad sa ^bikapulo; oo, gani ang atong amahan nga si Abraham mibayad sa ikapulo sa ikapulo nga bahin sa tanan nga iyang gipanag-iya.

16 Karon kini nga mga “ordinansa gihatag sumala niini nga paagi, nga niana ang mga katawhan unta molantaw ngadto sa Anak sa Dios, kini ingon nga usa ka ^bnaghulagway sa iyang kapunongan, o ingon nga iyang kapunongan, ug kini nga sila unta molantaw ngadto kaniya alang sa kapasayloan sa ilang mga sala, nga sila makasulod ngadto sa kapahulayan sa Ginoo.

17 Karon kini si Melchizedek mao ang usa ka hari ibabaw sa yuta sa Salem; ug ang iyang mga katawhan nag-anam kalig-on diha sa mga kadautan ug mga pagkasalawayon; oo, silang tanan nahisalaag; sila napuno sa tanan nga matang sa pagkadautan;

18 Apan si Melchizedek nga nakapakita og mainiton nga hugot nga pagtuo, ug nakadawat sa katungdanan sa halangdon nga pagkapari sumala sa “balaan nga kapunongan sa Dios, misangyaw og paghinulsol ngadto sa iyang mga katawhan. Ug tan-awa, sila naghinulsol; ug si Melchizedek nakatukod og kalinaw diha sa yuta sa iyang mga adlaw; busa siya gitawag og prinsiphe sa kalinaw, kay siya mao ang hari sa Salem; ug siya naghari ubos sa iyang amahan.

19 Karon, dihay “daghan nga nag-una pa kaniya, ug usab dihay daghan human niana, apan ^bwalay usa nga makalabaw; busa, kaniya sila nakahimo og labaw nga talagsaon nga paghisgot.

20 Karon ako dili na kinahanglan mosaysay pag-usab sa hitabo; unsa ang akong gisulti igo na. Tan-awa, ang mga “kasulatan anaa sa inyong atubangan; kon kamo ^bmotuis kanila kini ngadto sa inyong kaugalingon nga kalaglagan.

21 Ug karon nahinabo nga sa diha nga si Alma nakasulti niini nga mga pulong ngadto kanila, siya mipatuy-od sa iyang kamot ngadto kanila ug misinggit uban sa usa ka makusog nga tingog, nag-ingon: Karon mao ang panahon sa “paghinulsol,

14a D&P 84:14.
HJS, Gen. 14:25–40.
GK Melchizedek.

15a GK Abraham.
b Gen. 14:18–20;
Mal. 3:8–10.
GK Ikanapulo,

Mga Ikapulo.
16a GK Ordinansa, Mga.
b GK Simbolo.

18a GK Melchizedek
nga Pagkapari.

19a Hel. 8:18;
D&P 84:6–16;

107:40–55.
b D&P 107:1–4.
20a GK Kasulatan, Mga.

b 2 Ped. 3:16;
Alma 41:1.

21a GK Hinulsol,
Paghinulsol.

kay ang adlaw sa kaluwasan nagkaduol na;

22 Oo, ug ang tingog sa Ginoo, pinaagi sa "ba-ba sa mga anghel, mipahayag niini ngadto sa tanan nga mga kanasuran; oo, mipahayag niini, nga sila mahimo nga makaangkon og malipayon nga mga balita sa dako nga hingpit nga kalipay; oo, ug siya mipalanog niini nga malipayon nga mga balita taliwala sa tanan niya nga mga katawhan, oo, bisan ngadto kanila nga nagkatibulaag sa layo nga dapit diha sa ibabaw sa yuta; busa sila miabut ngari kanato.

23 Ug sila gipahibalo ngari kanato sa "yano nga mga paagi, aron kita mahimo nga makasabut, nga kita dili masayop; ug kini tungod sa atong ^bpagkalatagaw sa usa ka katingalahan nga yuta; busa, kita sa ingon pinalabi kaayo, kay kita nagangkon niini nga malipayon nga mga balita nga gipahayag ngari kanato sa tanan nga bahin sa atong ubasan.

24 Kay tan-awa, ang mga "anghel mipahayag niini ngadto sa daghan niini nga panahon dinhi sa atong yuta; ug kini alang sa katuyoan sa pag-andam sa mga kasingkasing sa mga katawhan sa pagdawat sa iyang pulong sa panahon sa iyang pag-anhi diha sa iyang himaya.

25 Ug karon kita naghulat la-

mang sa pagpamati sa maayo nga mga balita nga ipadayag ngari kanato pinaagi sa ba-ba sa mga anghel, sa iyang pag-anhi; kay ang panahon moabut, kita wala "masayud unsa ang gidugayon. Manghinaut sa Dios nga kini unta mahinabo diha sa akong adlaw; apan himoa kini nga madali o dili na madugay, diha niini ako magmalipayon.

26 Ug kini ipahibalo ngadto sa "makiangayon ug balaan nga mga tawo, pinaagi sa ba-ba sa mga anghel, sa panahon sa iyang pag-anhi, nga ang mga pulong sa atong mga amahan mahimo nga matuman, sumalaniana nga sila nakapamulong mahitungod kaniya, nga sumala sa espiritu sa pagpanagna nga anaa diha kanila.

27 Ug karon, akong mga kagsoonan, ako "manghinaut gikan sa kinahiladman nga bahin sa akong kasingkasing, oo, uban ang dako nga kabalaka gani ngadto sa kasakit, nga kamo mopatalinghug sa akong mga pulong, ug isalikway ang inyong mga sala, ug dili ilangay ang adlaw sa inyong paghinulsol;

28 Apan nga kamo magpaubos sa inyong mga kaugalingon sa atubangan sa Ginoo, ug motawag sa iyang balaan nga ngalan, ug "magbantay ug mag-ampo

22a Alma 10:20.

23a 2 Ne. 25:7-8;

31:3; 32:7;

Jacob 4:13;

Ether 12:39.

^b Jacob 7:26.

24a Alma 10:10; 39:19.

25a 1 Ne. 10:4;

3 Ne. 1:13.

26a Amos 3:7;

Luc. 2:8-11.

27a Mosiah 28:3.

28a ^{ck} Bantay,
Magbalantay
nga mga Tawo;
Pag-ampo.

sa kanunay, nga kamo mahimo nga dili ^bmatintal labaw niana nga kamo makalahutay, ug sa ingon giyahan pinaagi sa Balaang Espiritu, magmapainubsanon, ^cmagmaaghup, masinugtanon, mapailubon, puno sa gugma ug sa tanan mainantuson;

29 ^aMag-angkon og hugot nga pagtuo diha sa Ginoo; mag-angkon og paglaum nga kamo makadawat og kinabuhi nga dayon; mag-angkon og ^bgugma sa Dios sa kanunay diha sa inyong mga kasingkasing, nga aron kamo bayawon sa katapusan nga adlaw ug makasulod ngadto sa iyang ^ckapahulayan.

30 Ug hinaut nga ang Ginoo mohatag nganha kaninyo sa paghinulsol, nga kamo mahimo nga dili mopakanaog sa iyang kasuko nganha kaninyo, nga kamo dili magapos sa mga higot sa ^aimpyerno, nga kamo dili mag-antus sa ikaduha nga ^bkamatayon.

31 Ug si Alma namulong og daghan pa nga mga pulong ngadto sa mga katawhan, nga wala mahisulat niini nga basahon.

KAPITULO 14

Si Alma ug si Amulek gibilanggo ug gibunalan—Ang mga matuohon ug ang ilang balaan nga mga kasulatan gisunog sa kalayo—Kini

nga mga martir gidawat sa Ginoo diha sa himaya—Ang mga bongbong sa bilangoan nangasiak ug nangatumpag—Si Alma ug si Amulek naluwaw, ug ang ilang mga tig-gukod gipamatay. Mga 82–81 B.C.

Ug nahinabo nga human siya mohimo og panapos sa iyang gisulti ngadto sa mga katawhan daghan kanila ang mituo sa iyang mga pulong, ug misugod sa paghinulsol, ug sa pag-siksik sa mga ^akasulatan.

2 Apan ang labaw nga bahin kanila matinguhaon nga sila unta makalaglag ni Alma ug ni Amulek; kay sila nasuko kang Alma, tungod sa ^apagkawalay lipud-lipod sa iyang mga pulong ngadto kang Zeezrom; ug sila usab miingon nga si Amulek ^bnakapamakak ngadto kanila, ug mibiay-biay batok sa ilang balaod ug usab batok sa ilang mga manlalaban ug mga maghuhukom.

3 Ug sila usab nasuko kang Alma ug kang Amulek; ug tungod kay sila mipamatuod sa hilabihan ka dayag batok sa ilang pagkadautan, sila nagtinguha sa pagpatay kanila sa hilum.

4 Apan nahinabo nga sila wala mohimo; apan sila midala kanila ug migapos kanila sa lig-on nga mga pisi, ug midala kanila sa atubangan sa labaw nga maghuhukom sa yuta.

28b 1 Cor. 10:13.

c GK Maaghup,
Pagkamaaghup;
Pailub.

29a Alma 7:24.

b D&P 20:31; 76:116.

GK Gugma
nga putli.

c D&P 84:24.

30a GK Impyerno;
Panghimaraut.

b GK Kamatayon,

Espirituhanon nga.

14 1a 2 Hari 22:8–13.

gk Kasulatan, Mga.

2a Alma 12:3–7.

b Alma 10:27.

5 Ug ang mga katawhan midto ug misaksi batok kanila— mipamatuod nga sila mibiay-biay batok sa balaod, ug sa ilang mga manlalaban ug mga maghuhukom sa yuta, ug usab sa tanan nga mga katawhan nga diha sa yuta; ug usab mipamatuod nga dihay usa lamang ka Dios, ug nga siya mopadala sa iyang Anak taliwala sa mga katawhan, apan siya dili moluwas kanila; ug daghan nga ingon niini nga mga butang nga ang mga katawhan mipamatuod batok kang Alma ug kang Amulek. Karon kini nahimo sa atubangan sa labaw nga maghuhukom sa yuta.

6 Ug nahinabo nga si Zeezrom natingala sa mga pulong nga gipamulong; ug siya usab nasayud mahitungod sa pagkakulang sa panabut, nga siya nakahimo taliwala sa mga katawhan pinaagi sa iyang bakak nga mga pulong; ug ang iyang kalag misugod sa “pagkahasol ubos sa usa ka ^bkasayuran sa iyang kaugalingon nga kasaypanan; oo, siya gisugdan sa paglikus sa kasakit sa impyerno.

7 Ug nahinabo nga siya misugod sa pagsangyaw ngadto sa mga katawhan, nag-ingon: Tanawa, ako “nasayop, ug kini nga mga tawo walay lama sa atubangan sa Dios. Ug siya misugod sa pagpakilooy alang kanila gikan niana nga panahon; apan sila mibiay-biay kaniya, nag-ingon: Ikaw ba usab gipuy-an

sa yawa? Ug sila miluwa diha kaniya, ug siya ^bgisalikway gikan sa taliwala kanila, ug usab tanan niadto kinsa mituo diha sa mga pulong nga gipamulong pinaagi ni Alma ug ni Amulek; ug sila misalikway kanila, ug mipadala og mga tawo aron pagbato kanila.

8 Ug sila midala sa ilang mga asawa ug mga anak pagdungan, ug si kinsa kadto nga mituo o gitudloan sa pagtuo sa pulong sa Dios sila mihimo nga sila kinahanglan itambug ngadto sa kalayo; ug sila usab midala sa ilang mga talaan nga naglangkob sa balaan nga mga kasulatan, ug mitambug kanila ngadto sa kalayo usab, nga sila unta masunog ug malaglag pinaagi sa kalayo.

9 Ug nahinabo nga sila midala kang Alma ug kang Amulek, ug midala kanila ngadto sa dapit diin patyon ang usa ka martir nga sila unta makasaksi sa pagkamatay niadto kinsa gilamoy sa kalayo.

10 Ug sa diha nga si Amulek nakakita sa mga kasakit sa mga babaye ug sa mga bata kinsa gilamoy sa kalayo, siya usab gisakitan; ug siya miingon ngadto kang Alma: Ngano nga kita mosaksi niini nga makahahadlok nga talan-awon? Busa kita mopatuy-od sa atong mga kamot, ug gamiton ang “gahum sa Dios nga ania kanato, ug luwason sila gikan sa mga dilaab sa kalayo.

11 Apan si Alma miingon

6a Alma 15:5.
b GK Tanlag.

7a Alma 11:21–37.
b Alma 15:1.

10a Alma 8:30–31.

ngadto kaniya: Ang Espiritu nagpugong kanako nga ako kinahanglan dili mopatuy-od sa akong kamot; kay tan-awa ang Ginoo midawat kanila ngadto sa iyang kaugalingon, diha sa ^ahimaya; ug siya mitugot nga sila mahimo nga mobuhat niini nga butang, o nga ang mga katawhan mahimo nga mobuhat niini nga butang ngadto kanila, sumala sa katig-a sa ilang mga kasingkasing, nga ang mga ^bpaghukom diin siya mopahamtang nganha kanila diha sa iyang kasuko makiangayon; ug ang ^cdugo sa ^dwalay sala mobarug ingon nga usa ka saksi batok kanila, oo, ug mosinggit sa hilabihan batok kanila sa katapusan nga adlaw.

12 Karon si Amulek miingon ngadto kang Alma: Tan-awa, tingali sila mosunog usab kanato.

13 Ug si Alma miingon: Mahimo kini sumala sa kabubut-on sa Ginoo. Apan tan-awa, ang atong buhat wala pa matapos; busa sila dili makasunog kanato.

14 Karon nahinabo nga sa diha nga ang mga lawas niadto kinsa gitambug ngadto sa kalayo naugdaw, ug usab ang mga talaan nga gitambug uban kanila, ang labaw nga maghuhukom sa yuta miduol ug mibarug sa atubangan ni Alma ug ni Amulek, samtang sila gigapos; ug siya misagpa kanila sa iyang kamot diha sa ilang mga aping, ug miingon ngadto kanila: Human

kamo makakita, mosangyaw ba kamo pag-usab ngadto niini nga mga katawhan, nga sila itambug ngadto sa usa ka ^alim-aw sa kalayo ug asupre?

15 Tan-awa, kamo nakakita nga kamo walay gahum sa pagluwas niadto kinsa gitambug ngadto sa kalayo; ni ang Dios miluwas kanila tungod kay sila sakop sa inyong hugot nga pagtuo. Ug ang maghuhukom misagpa kanila pag-usab diha sa ilang mga aping, ug nangutana: Unsa ang inyong ikasulti alang sa inyong mga kaugalingon?

16 Karon kini nga maghuhukom mao ang sunod sa kapunongan sa tinuohan ni ^aNehor, kinsa mao ang nagpatay kang Gideon.

17 Ug nahinabo nga si Alma ug si Amulek wala motubag kaniya; ug siya mibunul kanila pag-usab, ug mitugyan kanila ngadto sa mga tinugyanan aron ibalhug ngadto sa bilangoan.

18 Ug sa diha nga sila gibalhug sa bilangoan sulod sa tulo ka mga adlaw, dihay nangabut nga daghan nga mga ^amanlalaban, ug mga maghuhukom, ug mga pari, ug mga magtutudlo, kinsa mga sama ug tinuohan ni Nehor; ug sila misulod ngadto sa bilangoan aron makigkita kanila, ug sila misukit-sukit kanila kalabut sa daghan nga mga pulong; apan sila wala motubag kanila.

19 Ug nahinabo nga ang mag-

11a GK Himaya.
b Sal. 37:8-13;
Alma 60:13;
D&P 103:3.

GK Kaangayan.
c GK Martir,
Pagkamartir.
d Mosiah 17:10.

14a Alma 12:17.
16a Alma 1:7-15.
18a Alma 10:14; 11:20.

huhukom mibarug sa atubangan kanila, ug miingon: Ngano nga dili kamo motubag sa mga pulong niini nga mga katawhan? Wala ba kamo masayud nga ako adunay gahum sa pagtugyan kaninyo ngadto sa mga dilaab sa kalayo? Ug siya misugo kanila sa pagsulti; apan sila walay gitubag.

20 Ug nahinabo nga sila mibiya ug mipadayon sa ilang mga buluhaton, apan mibalik pag-usab pagkaugma; ug ang maghuhukom usab misagpa kanila pag-usab sa ilang mga aping. Ug daghan ang miduol usab, ug mibunal kanila, nag-ingon: Mobarug ba kamo pag-usab ug mohukom niini nga mga katawhan, ug mobiyay-biyay sa among balaod? Kon kamo adunay ingon nga dako nga gahum ngano nga kamo dili “moluwas sa inyong mga kaugalingon?”

21 Ug daghan sa ingon niini nga mga butang nga sila misulti ngadto kanila, nagpangagot sa ilang mga ngipon diha kanila, ug nagluwa ngadto kanila, ug nag-ingon: Unsa ang atong hitura kon kita panghimarauton?

22 Ug daghan sa ingon nga mga butang, oo, tanan nga matang sa ingon nga mga butang sila misulti ngadto kanila; ug sa ingon sila mibiay-biyay kanila sa daghan nga mga adlaw. Ug sila wala mohatag og pagkaon ngadto kanila nga sila unta gutumon, ug tubig nga sila unta uhawon; ug sila usab mikuha gikan kanila sa ilang mga saput

nga sila nahimo nga hubo; ug sa ingon sila gigapos uban sa lig-on nga mga pisi, ug gibilanggo.

23 Ug nahinabo nga human sila mag-antus sulod sa daghan nga mga adlaw, (ug kini diha sa ikanapulo ug duha nga adlaw, sa ikanapulo nga bulan, sa ikanapulo nga tuig sa pagmando sa mga maghuhukom ibabaw sa mga katawhan ni Nephi) nga ang labaw nga maghuhukom ibabaw sa yuta sa Ammonihah ug daghan sa ilang mga magtutudlo ug mga manlalaman misulod ngadto sa bilanggoan din si Alma ug si Amulek gigapos uban sa mga pisi.

24 Ug ang labaw nga maghuhukom mibarug sa atubangan kanila, ug, mibunal kanila pag-usab, ug miingon ngadto kanila: Kon kamo adunay gahum sa Dios sa pagluwas sa inyong mga kaugalingon gikan niini nga mga gapos, ug diha kami motuo nga ang Ginoo molaglag niini nga mga katawhan sumala sa inyong mga pulong.

25 Ug nahinabo nga silang tanan miduol ug mibunal kanila, nag-ingon sa mao gihapon nga mga pulong, gani hangtud sa katapusan; ug sa diha nga ang katapusan nakapamulong ngadto kanila ang “gahum sa Dios diha kang Alma ug kang Amulek, ug sila mitindog ug mibarug diha sa ilang mga tiil.

26 Ug si Alma misinggit, nag-ingon: Unsa kadugay nga kami mag-antus niining dako nga

mga “kasakit, O Ginoo? O Ginoo, hatagi kami og kalig-on sumala sa among hugot nga pagtuo nga anaa kang Kristo, gani ngadto sa kaluwasan. Ug sila mibugto sa mga pisi nga nagapos kanila; ug sa diha nga ang mga katawhan nakakita niini, sila misugod sa paglayas, kay ang kahadlok sa kalaglagaan miabut diha kanila.

27 Ug nahinabo nga hilabihan ka dako sa ilang kahadlok nga sila nangatumba sa yuta, ug wala makaabut sa gawas nga pul-tahan sa “bilanggoan; ug ang yuta nauyog sa hilabihan, ug ang mga bongbong sa bilanggoan nangasiak ngadto sa duha, sa ingon sila nangatumba sa yuta; ug ang labaw nga maghuhukom, ug ang mga manlaban, ug ang mga pari, ug ang mga magtutudlo, kinsa mibunang kang Alma ug kang Amulek, nangamatay pinaagi sa pagkatumba niana.

28 Ug si Alma ug si Amulek migawas sa bilanggoan, ug sila wala maunsa; kay ang Ginoo mihatag ngadto kanila og gahum, sumala sa ilang hugot nga pagtuo nga anaa diha ni Kristo. Ug sila diha-diha migawas sa bilanggoan; ug sila “nabadbaran gikan sa ilang mga gapos; ug ang bilanggoan nahugno sa yuta, ug ang matag kalag diha sa sulod sa mga bongbong niana, gawas kang Alma ug Amulek, namatay; ug sila diha-diha miadto ngadto sa dakbayan.

29 Karon ang mga katawhan ingon nga nakadungog sa dako nga kaguliyang miabut nga nagdinaganay og dungan sa dagko nga pundok aron masayud sa hinungdan niini; ug sa diha nga sila nakakita kang Alma ug kang Amulek nga migawas sa bilanggoan, ug ang mga bongbong diha niana nahugno ngadto sa yuta, sila giabut og dako nga kahadlok, ug milayas gikan sa atubangan ni Alma ug Amulek gani ingon nga usa ka kanding nga milayas uban sa iyang mga gagmay gikan sa duha ka mga leon; ug sa ingon sila milayas gikan sa atubangan ni Alma ug ni Amulek.

KAPITULO 15

Si Alma ug si Amulek miadto sa Sidom ug mitukod og usa ka simbahan—Si Alma miayo kang Zeezrom, kinsa nagpasakop sa Simbahan—Daghan ang nabunyagan, ug ang Simbahan miuswag—Si Alma ug si Amulek miadto sa Zarahemla. Mga 81 B.C.

Ug nahinabo nga si Alma ug si Amulek gisugo sa pagbiya gikan niana nga dakbayan; ug sila mibiya, ug miabut gani ngadto sa yuta sa Sidom; ug tan-awa, didto sila nakakita sa tanan nga mga katawhan kinsa mibiya gikan sa yuta sa “Ammonihah, kinsa ^bgisalikway ug gibato, tungod kay sila mituo sa mga pu-long ni Alma.

26a San. 5:10–11;
Mosiah 17:10–20;
D&P 121:7–8.

27a Buh. 16:26;
Ether 12:13.
28a Jacob 4:6;

3 Ne. 28:19–22.
15 1a Alma 16:2–3, 9, 11.
b Alma 14:7.

2 Ug sila misaysay ngadto kanila sa tanan nga nahitabo ngadto sa ilang mga "asawa ug mga anak, ug usab mahitungod sa ilang mga kaugalingon, ug sa ilang ^bgahum sa pagkaluwas.

3 Ug usab si Zeezrom nagdaot didto sa Sidom, uban ang usa ka taas kaayo nga hilanat, nga ang nakaingon mao ang dako nga mga kalisdanan sa iyang hunahuna tungod sa iyang "pagkadautan, kay siya nagdahum nga si Alma ug si Amulek wala na; ug siya nagdahum nga sila gipamatay na tungod sa iyang kadautan. Ug kining dako nga sala, ug ang iyang uban nga daghan nga mga sala, nakapahasol sa iyang hunahuna hangtud nga kini nahimo nga hilabihan ka sakit, ingon nga walay kaluwasan; busa misugod siya sa pagkasunog uban sa nagkayo nga kainit.

4 Karon, sa diha nga siya nakadungog nga si Alma ug si Amulek tua sa yuta sa Sidom, ang iyang kasingkasing misugod sa pag-angkon og kaisug; ug siya mipadala og usa ka mensahe diha-diha ngadto kanila, nagtinguha kanila sa pagadto ngadto kaniya.

5 Ug nahinabo nga sila nagadto diha-diha, nagsunod sa mensahe nga siya mipadala ngadto kanila; ug sila miadto ngadto sa balay ni Zeezrom; ug sila nakakita kaniya diha sa iyang higdaanan, masakiton,

ingon nga maluyahon kaayo uban sa usa ka taas kaayo nga hilanat; ug ang iyang hunahuna usab hilabihan ka sakit tungod sa iyang mga kadautan; ug sa diha nga siya nakakita kanila siya mituy-od sa iyang kamot, ug mihangyo kanila nga sila moayo kaniya.

6 Ug nahinabo nga si Alma miingon ngadto kaniya, nagdawat kaniya pinaagi sa kamot: "Motuo ba ikaw diha sa gahum ni Kristo ngadto sa kaluwasan?"

7 Ug siya mitubag ug miingon: Oo, ako mituo sa tanan nga mga pulong nga ikaw mitudlo.

8 Ug si Alma miingon: Kon ikaw motuo sa katubsanan ni Kristo ikaw "mamaayo.

9 Ug siya miingon: Oo, ako mituo sumala sa imong mga pulong.

10 Ug unya si Alma nangamuyo ngadto sa Ginoo, nag-ingon: O Ginoo nga among Dios, kaloy-i kini nga tawo, ug "ayoha siya sumala sa iyang hugot nga pagtuo nga anaa diha kang Kristo.

11 Ug sa diha nga si Alma nakapamulong niini nga mga pulong, si Zeezrom "milukso diha sa iyang mga tiil, ug misugod sa paglakaw; ug kini nahimo sa dako nga katingala sa tanan nga mga katawhan; ug ang kasayuran niini mikaylap sa tanan nga yuta sa Sidom.

12 Ug si Alma mibunyag kang

2a Alma 14:8-14.

b Alma 14:28.

3a Alma 14:6-7.

6a Mar. 9:23.

8a GK Ayo, Mga

Pagpang-ayo.

10a Mar. 2:1-12.

11a Buh. 3:1-11.

Zeezrom ngadto sa Ginoo; ug siya misugod gikan niana nga panahon sa pagsangyaw ngadto sa mga katawhan.

13 Ug si Alma mitukod og usa ka simbahan diha sa yuta sa Sidom, ug mitudlo og mga pari ug mga magtutudlo diha sa yuta, aron sa pagbunyang ngadto sa Ginoo ni bisan kinsa nga matinguhaon sa pagpabunyang.

14 Ug nahinabo nga sila daghan; kay sila nagpanon gikan sa tanan nga rehiyon nga naglibut sa Sidom, ug nabunyan.

15 Apan kadto nga mga katawhan nga tua sa yuta sa Ammonihah, sila sa gihapon nagpabilin nga tig-a ang kasingkasing ug mga tikig og liog nga mga katawhan; ug sila wala maghinulsol sa ilang mga sala, mipasangil sa tanan nga gahum ni Alma ug ni Amulek ngadto sa yawa; kay sila sama og tinuohan ni "Nehor, ug wala motuo sa paghinulsol sa ilang mga sala.

16 Ug nahinabo nga si Alma ug si Amulek, si Amulek nga "mibiya sa tanan niya nga bulawan, ug pilak, ug sa iyang mahalong nga mga butang, nga didto sa yuta sa Ammonihah, alang sa pulong sa Dios, siya ingon nga ^bgisalikway niadto kinsa kanhiy iyang mga kahigalaan ug usab sa iyang amahan ug mga kaliwatan;

17 Busa, human si Alma makatukod og simbahan sa Sidom,

nga nakakita og usa ka dako nga "paghunong, oo, nakakita nga ang mga katawhan mihunong kalabut ngadto sa garbo sa ilang mga kasingkasing, ug misugod sa ^bpagpaubos sa ilang mga kaugalingon sa atubangan sa Dios, ug misugod sa pagpundok sa ilang mga kaugalingon diha sa ilang mga santuwaryo aron sa "pagsimba sa Dios sa atubangan sa altar, "nagbantay ug nag-ampo sa kanunay, nga sila unta maluwas gikan kang Satanas, ug gikan sa "kamatayon, ug gikan sa kalaglagaan—

18 Karon ingon nga ako mii-
ngon, si Alma nga nakakita sa tanan niini nga mga butang, busa siya midala ni Amulek ug miadto sa yuta sa Zarahemla, ug midala kaniya ngadto sa iyang kaugalingon nga balay, ug nangalagad ngadto kaniya diha sa iyang mga kalisdanan, ug naglig-on kaniya diha sa Ginoo.

19 Ug sa ingon natapos ang ikanapulo nga tuig sa pagmando sa mga maghuhukom ibabaw sa mga katawhan ni Nephi.

KAPITULO 16

*Ang mga Lamanite milaglag sa mga katawhan sa Ammonihah—
Si Zoram nangulo sa mga Nephite sa kadaugan ibabaw sa mga Lamanite—Si Alma ug si Amulek ug daghan pa nagsangyaw sa pu-*

15a Alma 1:2-15.

16a Luc. 14:33;
Alma 10:4.

^b GK Gukod,
Pagpanggukod.

17a Alma 16:21.

^b GK Mapainubsanon,
Pagkamapainubsanon.

^c GK Pagsimba.

^d GK Bantay,

Magbalantay
nga mga Tawo;
Pag-ampo.

^e GK Kamatayon,
Espirituhanon nga.

long—Sila nagtudlo nga human sa iyang pagkabanhaw si Kristo magpakita sa mga Nephite. Mga 81-77 B.C.

UG nahinabo nga sa ikanapulo ug usa nga tuig sa pagmando sa mga maghuhukom ibabaw sa mga katawhan ni Nephi, sa ika-lima nga adlaw sa ikaduha nga bulan, ingon nga nakaangkon ug dako nga kalinaw diha sa yuta sa Zarahemla, ingon nga nakaangkon og walay mga gubat ni mga panagbingkil sulod sa pipila ka mga tuig, gani hangtud sa ikalima nga adlaw sa ikaduha nga bulan sa ikanapulo ug usa nga tuig, dihay suliyaw sa gubat nga gidungog sa tibuok yuta.

2 Kay tan-awa, ang mga kasundalohan sa mga Lamanite misulong diha sa kiliran sa kamingawan, ngadto sa mga utlanan sa yuta, gani ngadto sa dakbayan sa “Ammonihah, ug misugod sa pagpamatay sa mga katawhan ug paglaglag sa dakbayan.

3 Ug karon nahinabo, sa wala pa ang mga Nephite makaandam og igo nga kasundalohan aron sa pag-abug kanila gikan sa yuta, sila “nakapatay na sa mga katawhan kinsa diha sa dakbayan sa Ammonihah, ug usab ang uban libut sa mga utlanan sa Noah, ug nagdala sa uban nga bihag ngadto sa kamingawan.

4 Karon nahinabo nga ang mga Nephite matinguhaon sa pagku-

ha niadto kinsa gidala nga bihag ngadto sa kamingawan.

5 Busa, siya nga natudlo nga labaw nga kapitan ibabaw sa mga kasundalohan sa mga Nephite, (ug ang iyang ngalan mao si Zoram, ug siya adunay duha ka anak nga mga lalaki, si Lehi ug si Aha)—karon si Zoram ug ang iyang duha ka anak nga mga lalaki, nasayud nga si Alma usa ka halangdon nga pari ibabaw sa simbahan, ug ingon nga nakadungog nga siya adunay espiritu sa pagpanagna, busa sila miadto ngadto kaniya ug mitinguha kaniya sa pagpakisayud kon ang Ginoo motugot ba nga sila moadto sa kamingawan sa pagpangita sa ilang mga kaigsoonan, kinsa gidala nga bihag sa mga Lamanite.

6 Ug nahinabo nga si Alma “nagpakisayud sa Ginoo mahitungod niini nga butang. Ug si Alma mibalik ug miingon ngadto kanila: Tan-awa, ang mga Lamanite motabok sa suba sa Sidon didto sa habagatan sa kamingawan, layo ngadto sa unahan sa mga utlanan sa yuta sa Manti. Ug tan-awa didto kamo mosugat kanila, sa silangan sa suba sa Sidon, ug didto ang Ginoo motugyan nganha kaninyo sa inyong mga kaigsoonan kinsa nabihag sa mga Lamanite.

7 Ug nahinabo nga si Zoram ug ang iyang anak nga mga lalaki mitabok sa suba sa Sidon, uban ang ilang mga kasundalohan, ug mipalayo unahan sa mga utlanan sa Manti ngadto sa haba-

gatan sa kamingawan nga nahimutang sa silangan nga bahin sa suba sa Sidon.

8 Ug sila misulong sa mga kasundalohan sa mga Lamanite, ug ang mga Lamanite nagkatabulaag ug giabug ngadto sa kamingawan; ug sila midala sa ilang mga kaigsoonan kinsa nabihag sa mga Lamanite, ug walay bisan usa ka kalag kanila nga nawala kinsa nabihag. Ug sila gidala sa ilang mga kaigsoonan aron sa pagpanag-iya sa ilang kaugalingon nga mga yuta.

9 Ug sa ingon natapos ang ikana-pulo ug usa nga tuig sa mga maghuhukom, ang mga Lamanite nga naabug gikan sa yuta, ug ang mga katawhan sa Ammonihah “nangamatay; oo, matag buhi nga kalag sa mga Ammonihahite ^bnamatay, ug usab ang ilang gamhanan nga dakbayan, diin sila miingon nga ang Dios dili makabuntog, tungod sa iyang pagkagamhanan.

10 Apan tan-awa, sa “usa lamang ka adlaw nahimo kini nga awaaw; ug ang patay nga mga lawas gikunis-kunis sa mga iro ug ihalas nga mga mananap sa kamingawan.

11 Bisana pa niana human sa daghan nga mga adlaw ang ilang patay nga mga lawas nagtipun-og sa ibabaw sa yuta, ug sila gitabunan og nipis nga tabon. Ug karon hilabihan kaayo ang kabaho niana nga ang mga katawhan wala na moadto aron

sa pagpanag-iya sa yuta sa Ammonihah sulod sa daghan nga mga katuigan. Ug gitawag kini og Biniyaan sa mga Nehor; kay sila sama og tinuohan ni “Nehor, kinsa gipamatay; ug ang ilang mga yuta nagpabilin nga biniyaan.

12 Ug ang mga Lamanite wala na gayud mobalik pag-usab aron sa pakiggubat batok sa mga Nephite hangtud sa ikana-pulo ug upat nga tuig sa pagmando sa mga maghuhukom ibabaw sa mga katawhan ni Nephi. Ug sa ingon sulod sa tulo ka mga tuig ang mga katawhan ni Nephi nakaangkon og kanunay nga kalinaw sa tibuok yuta.

13 Ug si Alma ug si Amulek mipadayon sa pagsangyaw og paghinulsol sa mga katawhan diha sa ilang mga “templo, ug diha sa ilang mga santuwaryo, ug usab diha sa ilang mga ^bsinagoga, nga gitukod subay sa pamaagi sa mga Judeo.

14 Ug ingon kadaghan nga buot mamati sa ilang mga pulong, ngadto kanila sila mihatag sa pulong sa Dios, sa walay “pagpili sa mga tawo, sa kanunay.

15 Ug sa ingon si Alma ug si Amulek mipadayon, ug usab daghan pa kinsa napili alang sa buhat, sa pagsangyaw sa pulong sa tibuok yuta. Ug ang katukuran sa simbahan nahimo nga nalukop sa tibuok yuta, sa tanan nga rehiyon libut niini, taliwala sa tanan nga mga katawhan sa Nephite.

9a Alma 8:16; 9:18–24;
Morm. 6:15–22.
b Alma 25:1–2.

10a Alma 9:4.
11a Alma 1:15;
24:28–30.

13a 2 Ne. 5:16.
b Alma 21:4–6, 20.
14a Alma 1:30.

16 Ug “walay pamintaha diha kanila; ang Ginoo mibu-bu sa iyang Espiritu sa ibabaw sa tibuok yuta sa pag-andam sa mga hunahuna sa mga katawhan, o sa pag-andam sa ilang mga ^bkasingkasing sa pagdawat sa pulong diin kinahanglan itudlo diha kanila sa panahon sa iyang pag-anhi—

17 Nga sila unta dili magmaga-hi batok sa pulong, nga sila unta dili mahimong dili matuohon, ug magpadayon ngadto sa kalaglagan, apan nga sila unta modawat sa pulong uban ang hingpit nga kalipay, ug ingon sa usa ka ^asanga nga gisumbak ngadto sa tinuod nga ^bubas, nga sila unta makasulod ngadto sa ^ckapahulayan sa Ginoo nga ilang Dios.

18 Karon kadto nga mga ^apari kinsa mipadayon taliwala sa mga katawhan misangyaw batok sa tanan nga mga pagpamakak, ug mga ^bpagpanglimbong, ug mga ^ckasilag, ug mga panagbangi, ug dautan og tuyo, ug mga pagbiay-biay, ug pagpangawat, pagpanulis, pagpanglungkab, pagbuno, pagpanapaw, ug tanan nga matang sa pagkamaulagon, nag-awhag nga kini nga mga butang dili unta mao ang mahitabo—

19 Nagsangyaw sa mga butang nga sa dili madugay moabut;

oo, nagsangyaw sa “pag-anhi sa Anak sa Dios, sa iyang mga pag-antus ug kamatayon, ug usab sa pagkabanhaw sa mga patay.

20 Ug daghan sa mga katawhan ang nagpakisayud mahitunod sa dapit diin ang Anak sa Dios moanhi; ug sila gitudloan nga siya ^amopakita ngadto kanila ^bhuman sa iyang pagkabanhaw; ug niini ang mga katawhan namati uban sa dako nga hingpit nga kalipay ug pagmaya.

21 Ug karon human ang simbahan matukod sa tibuok yuta—nga nakaangkon og ^akadaugan ibabaw sa yawa, ug ang pulong sa Dios ingon nga gisangyaw diha sa iyang kaputli sa tanan nga yuta, ug ang Ginoo mibu-bu sa iyang mga panalangin nganha sa mga katawhan—sa ingon natapos ang ikanapulo ug upat nga tuig sa pagmando sa mga maghuhukom ibabaw sa mga katawhan ni Nephi.

Usa ka asoy sa anak nga mga lalaki ni Mosiah, kinsa midumili sa ilang mga katungod sa gingharian alang sa pulong sa Dios, ug miadto sa yuta sa Nephi aron sa pagsangyaw ngadto sa mga Lamanite; ilang mga pag-antus ug kaluwasan—sumala sa talaan ni Alma.

16a Mosiah 18:19-29;
4 Ne. 1:3.

^b GK Masulub-on
nga Kasingkasing.

17a Jacob 5:24.

^b GK Ubasan sa Ginoo.

^c Alma 12:37; 13:10-13.

18a Alma 15:13.

^b GK Gilimbongan,
Limbong,
Paglimbong.

^c GK Kasina.

19a GK Jesukristo—
Mga Panagna
mahitungod sa
pagkatawo ug

pagkamatay
ni Jesukristo.

20a 2 Ne. 26:9;

3 Ne. 11:7-14.

^b 1 Ne. 12:4-6.

21a Alma 15:17.

*Naglangkob sa mga
kapitulo 17 ngadto sa 27.*

KAPITULO 17

Ang anak nga mga lalaki ni Mosiah adunay espiritu sa pagpanagna ug pagpadayag—Sila milakaw sa ilang nagkalain-lain nga mga agianan aron sa pagsangyaw sa pulong ngadto sa mga Lamanite—Si Ammon miadto sa yuta sa Ishmael ug nahimo nga sulugoon ni Hari Lamoni—Si Ammon miluwas sa mga panon sa hari ug mipatay sa iyang mga kaaway diha sa tubig sa Sebus. Mga bersikulo 1-3, mga 77 B.C.; bersikulo 4, mga 91-77 B.C.; ug mga bersikulo 5-39, mga 91 B.C.

UG karon nahinabo nga samtang si Alma nagpanaw gikan sa yuta sa Gideon paingon sa habagatan nga bahin, layo ngadto sa yuta sa Manti, tan-awa, sa iyang katingala, siya “nagkasugat uban sa ^banak nga mga lalaki ni Mosiah nga nagpanaw paingon sa yuta sa Zarahemla.

2 Karon kini nga anak nga mga lalaki ni Mosiah uban ni Alma sa panahon nga ang anghel mipakita sa “unang higayon ngadto kaniya; busa si Alma nalipay sa hilabihan sa pagkakita sa iyang mga kaigsoonan; ug unsa ang labaw nga nakadugang sa iyang hingpit nga kalipay, sila nagpabilin sa gihapon nga iyang

mga kaigsoonan diha sa Ginoo; oo, ug sila nag-anam og kaligton diha sa kasayuran sa kamatuoran; kay sila mga tawo nga mabuot og salabutan ug sila ^bmisiksik sa mga kasulatan sa kakugi, nga sila unta masayud sa pulong sa Dios.

3 Apan kini dili ang tanan; sila naghatag ngadto sa ilang kaugalingon ngadto sa tuman nga pag-ampo, ug “pagpuasa; busa sila adunay espiritu sa pagpanagna, ug espiritu sa pagpadayag, ug kon sila ^bnagtudlo, sila nagtudlo uban sa gahum ug pagtugot sa Dios.

4 Ug sila nagtudlo sa kanunay sa pulong sa Dios sulod sa napulo ug upat ka mga tuig taliwala sa mga Lamanite, nga nakaangkon og dako nga “kalampuasan sa ^bpagdala sa daghan ngadto sa kasayuran sa kamatuoran; oo, pinaagi sa gahum sa ilang mga pulong daghan ang nadala sa atubangan sa altar sa Dios, sa pagtawag sa iyang ngalan ug sa “pagkumpisal sa ilang mga sala sa atubangan kaniya.

5 Karon kini ang mga hitabo nga diha kanila sa ilang mga pagpanaw, kay sila adunay daghan nga mga kasakit; sila nag-antus sa hilabihan, diha sa lawas ug diha sa hunahuna, sama sa kagutom, kauhaw ug kakapoy, ug usab sa dako nga “paghago diha sa espiritu.

17 1a Alma 27:16.

b Mosiah 27:34.

2a Mosiah 27:11-17.

b GK Kasulatan, Mga.

3a GK Pag-ampo;

Pagpuasa, Puasa.

b GK Magtududlo,

Tudlo—Magtudlo
uban sa Espiritu.

4a Alma 29:14.

b GK Misionaryo
nga Buhat.

c GK Kumpisal,
Pagkumpisal.

5a Alma 8:10.

6 Karon mao kini ang ilang mga pagpanaw: ^aNakabiya sa ilang amahan, si Mosiah, sa unang tuig sa mga maghuhukom; ^bnagdumili sa pagdawat sa gingharian diin ang ilang amahan matinguhaon sa pagtugyan nganha kanila, ug usab kini ang mga hunahuna sa mga katawhan;

7 Bisan pa niana sila mibiya sa yuta sa Zarahemla, ug midala sa ilang mga espada, ug sa ilang mga bangkaw, ug sa ilang mga gapasan, ug sa ilang mga panâ, ug sa ilang mga saplong; ug kini sila mibuhat nga sila unta makahatag og pagkaon alang sa ilang mga kaugalingon samtang anaa sa kamingawan.

8 Ug sa ingon sila mibiya ngadto sa kamingawan uban sa ilang gidaghanon diin ilang gipili, aron sa pagtungas ngadto sa yuta sa Nephi, sa pagsangyaw sa pulong sa Dios ngadto sa mga Lamanite.

9 Ug nahinabo nga sila mipanaw sa daghan nga mga adlaw sa kamingawan, ug sila nagpupasa sa hilabihan ug ^anag-ampo sa hilabihan nga ang Ginoo mohatag ngadto kanila og usa ka bahin sa iyang Espiritu aron mouban kanila, ug mopuyo uban kanila, nga sila unta mahimo nga ^bhiman pinaagi sa mga kamot sa Dios sa pagdala, kon kini mahimo, sa ilang mga kaigsoonan, ang mga Lamanite, sa kasa-

yuran sa kamatuoran, sa kasayuran sa pagkadautan sa mga ^ctradisyon sa ilang mga amahan, nga dili matarung.

10 Ug nahinabo nga ang Ginoo ^amiduaw kanila uban sa iyang ^bEspiritu, ug miingon ngadto kanila: ^cMagmahupayon. Ug sila nahupay.

11 Ug ang Ginoo miingon ngadto kanila usab: Lakaw taliwala sa mga Lamanite, ang inyong mga kaigsoonan, ug ipahayag ang akong pulong; gani kamo ^amagmapailubon diha sa pagkamainantuson ug sa mga kasakit, nga kamo mahimo nga makapakita og maayo nga mga panig-ingnan ngadto kanila mahitungod kanako, ug Ako mohimo og usa ka himan kaninyo sa akong mga kamot ngadto sa kaluwasan sa daghan nga mga kalag.

12 Ug nahinabo nga ang mga kasingkasing sa mga anak nga lalaki ni Mosiah, ug usab kadto kinsa miuban kanila, nagmaisug sa pag-adto ngadto sa mga Lamanite aron sa pagpahayag ngadto kanila sa pulong sa Dios.

13 Ug nahinabo sa diha nga sila miabut sa mga utlanan sa yuta sa mga Lamanite, nga sila ^anagbulag sa ilang mga kaugalingon ug mibiya gikan sa usag usa, nagsalig diha sa Ginoo nga sila magkakita pag-usab sa katapusan sa ilang ^bpag-ani; kay sila

6a Mosiah 28:1, 5-9.

b Mosiah 29:3.

9a Alma 25:17.

gk Pag-ampo.

b Mosiah 23:10;

Alma 26:3.

c Alma 3:10-12.

10a D&P 5:16.

b gk Espiritu Santo.

c Alma 26:27.

11a Alma 20:29.

gk Pailub.

13a Alma 21:1.

b Mat. 9:37.

nagdahum nga dako ang buluhaton nga ilang sagubangon.

14 Ug sa pagkatinuod kini dako, kay sila nagsagubang sa pagsangyaw sa pulong sa Dios ngadto sa usa ka ^aluog ug magahi ug usa ka mabangis nga mga katawhan; usa ka mga katawhan kinsa nahimuot diha sa pagbuno sa mga Nephite, ug panulis ug panglungkab kanila; ug ang ilang mga kasingkasing napahiluna diha sa mga katigayunan, o diha sa bulawan ug pilak, ug sa mahalon nga mga bato; gani sila nagtinguha sa pagkuha niini nga mga butang pinaagi sa pagbuno ug pagpanglungkab, nga sila unta dili maghago uban sa ilang kaugalingon nga mga kamot.

15 Sa ingon sila mga tapulan kaayo nga mga katawhan, daghan kinsa nagsimba sa mga dios-dios, ug ang ^atunglo sa Dios nahulog nganha kanila tungod sa mga ^btradisyon sa ilang mga amahan; bisan pa sa mga saad sa Ginoo nga gipalungtad ngadto kanila sa mga kondisyon sa paghinulsol.

16 Busa, kini mao ang ^ahinungdan diin ang anak nga mga lalaki ni Mosiah nagsagubang sa buhat, nga sila unta makadala kanila ngadto sa paghinulsol; nga tingali sila unta makadala kanila nga masayud sa laraw sa katubsanan.

17 Busa sila nagbulag sa ilang mga kaugalingon gikan

sa usag usa, ug mipadayon taliwala kanila, matag tawo naginusara, sumala sa pulong ug gahum sa Dios diin gihatag ngadto kaniya.

18 Karon si Ammon ingon nga labaw taliwala kanila, o hinoon siya ang nag-alagad ngadto kanila, ug siya mibiya gikan kanila, human siya ^amanalangin kanila sumala sa ilang nagkalain-lain nga kahimtang ingon, nga nakahatag sa pulong sa Dios ngadto kanila, o nakaalagad ngadto kanila sa wala pa ang iyang pagbiya; ug sa ingon sila milakaw sa ilang nagkalain-lain nga mga panaw sa tibuok yuta.

19 Ug si Ammon miadto sa yuta sa Ishmael, ang yuta ingon nga gitawag sunod sa anak nga mga lalaki ni ^aIshmael, kinsa nahimo usab nga mga Lamanite.

20 Ug sa diha nga si Ammon misulod sa yuta sa Ishmael, ang mga Lamanite midakop kaniya ug migapos kaniya, ingon sa ilang nabatasan sa paggapos sa tanan nga mga Nephite kinsa mahulog sa ilang mga kamot, ug pagdala kanila sa atubangan sa hari; ug sa ingon kini anaa sa kahimuot sa hari sa pagpatay kanila, o pagpabilin kanila diha sa pagkabihag, o pagballhug kanila ngadto sa bilanggoan, o sa pagsalikway kanila gikan sa iyang yuta, sumala sa iyang kabubut-on ug kahimuot.

21 Ug sa ingon si Ammon gidala sa atubangan sa hari

14a Mosiah 10:12.

15a Alma 3:6-19;

3 Ne. 2:15-16.

^b Alma 9:16-24; 18:5.

16a Mosiah 28:1-3.

18a GK Gipanalanginan,

Pagpanalangin,

Panalangin.

19a 1 Ne. 7:4-6.

kinsa mao ang labaw sa yuta sa Ishmael; ug ang iyang ngalan mao si Lamoni; ug siya usa ka kaliwat ni Ishmael.

22 Ug ang hari nangutana kang Ammon kon kini mao ang iyang tinguha sa pagpuyo diha sa yuta taliwala sa mga Lamanite, o taliwala sa iyang mga katawhan.

23 Ug si Ammon miingon ngadto kaniya: Oo, ako nagtinguha sa pagpuyo taliwala niini nga mga katawhan sulod sa usa ka panahon; oo, ug tingali hangtud sa adlaw nga ako mamatay.

24 Ug nahinabo nga si hari Lamoni hilabihan ang kahimuot kang Ammon, ug nagsugo nga ang iyang mga gapos kinahanglan badbaron; ug siya nanghinanut nga si Ammon mokuha og usa sa iyang anak nga mga babaye aron pangasaw-on.

25 Apan si Ammon miingon ngadto kaniya: Dili, apan ako mahimo nga imong sulugoon. Busa si Ammon nahimo nga usa ka sulugoon ni hari Lamoni. Ug nahinabo nga siya gipahiluna taliwala sa uban nga mga sulugoon aron sa pagbantay sa mga panon ni Lamoni, sumala sa nabatasan sa mga Lamanite.

26 Ug human siya diha sa pagalagad sa hari sa tulo ka mga adlaw, sama siya sa uban nga mga Lamanitish nga sulugoon nag-uban sa ilang mga panon ngadto sa dapit sa tubig, diin gitawag nga tubig sa Sebus, ug ang tanan nga mga Lamanite miabug sa ilang mga panon didto niana, nga sila mahimo nga adunay tubig—

27 Busa, samtang si Ammon ug ang mga sulugoon sa hari nag-abug ngadto sa ilang mga panon ngadto niini nga dapit sa tubig, tan-awa, usa ka pundok sa mga Lamanite, kinsa uban sa ilang mga panon aron makainom og tubig, mibarug ug mipatibulaag sa mga panon ni Ammon ug sa mga sulugoon sa hari, ug sila mipatibulaag kanila hangtud nga sila nanglayas sa nagkalain-lain nga mga agianan.

28 Karon ang mga sulugoon sa hari misugod sa pagbagulbol, nag-ingon: Karon ang hari mopatay kanato, sama nga siya nagbuhat sa atong mga kaigsoonan tungod kay ang ilang mga panon gipatibulaag pinaagi sa pagkadautan niini nga mga tawo. Ug sila misugod sa paghilak sa hilabihan, nag-ingon: Tan-awa, ang atong mga panon nagkatibulaag na.

29 Karon sila nanghilak tungod sa kahadlok nga patyon. Karon sa diha nga si Ammon nakakita niini ang iyang kasingkasing napuno sa hingpit nga kalipay; kay, miingon siya, ako mopakita sa akong gahum ngadto niini nga akong mga kauban nga mga sulugoon, o ang gahum diin ania kanako, sa pagpahiuli niini nga mga panon ngadto sa hari, nga ako mahimo nga magmadaugon sa mga kasingkasing niining akong kauban nga mga sulugoon, nga ako mogiya kanila sa pagtuo sa akong mga pulong.

30 Ug karon, mao kini ang mga

hunahuna ni Ammon, sa diha nga siya nakakita sa mga kasakit niadto kinsa siya mitawag nga iyang mga kaigsoonan.

31 Ug nahinabo nga siya miulog-ulog kanila pinaagi sa iyang mga pulong, nag-ingon: Akong mga kaigsoonan, pagmadasigon kamo ug kita mangita sa mga panon, ug kita mopundok kanila pagtingub ug modala kanila pagbalik ngadto sa dapit sa tubig; ug sa ingon kita mopanalipod sa mga panon ngadto sa hari ug siya dili mopatay kanato.

32 Ug nahinabo nga sila nangelakaw sa pagpangita sa mga panon, ug sila misunod kang Ammon, ug sila nagdali uban ang tumang kalagsik ug nakitan ang mga panon sa hari, ug gipundok sila pagtingub pag-usab ngadto sa dapit sa tubig.

33 Ug kadto nga mga tawo mibalik pag-usab aron patibulaagon ang ilang mga panon; apan si Ammon miingon ngadto sa iyang mga kaigsoonan: Libuti ang mga panon nga sila dili makalayas; ug ako molakaw ug makig-away niini nga mga tawo kinsa mitibulaag sa atong mga panon.

34 Busa, sila mibuhat ingon nga si Ammon misugo kanila, ug siya milakaw ug mibarug aron sa pakig-away niadto kinsa mibarug sa mga tubig sa Sebus; ug ang ilang gidaghanon dili diyutay.

35 Busa sila wala mahadlok kang Ammon, kay sila nagtuo

nga usa sa ilang mga tawo makapatay kaniya sumala sa ilang kahimuot, kay wala sila masayud nga ang Ginoo nagsaad kang Mosiah nga siya "moluwas sa iyang anak nga mga lalaki gikan sa ilang mga kamot; ni sila nasayud sa bisan unsa mahitungod sa Ginoo; busa sila nalipay diha sa kalaglagan sa ilang mga kaigsoonan; ug tungod niini nga hinungdan sila mibarug aron patibulaagon ang mga panon sa hari.

36 Apan si "Ammon mibarug ug misugod sa paglabay og mga bato ngadto kanila ginamit ang iyang saplong; oo, uban sa dakong gahum siya misaplong og mga bato kanila; ug sa ingon siya nakapatay og ^bpipila kanila hangtud nga sila misugod sa pagkatingala sa iyang gahum; bisan pa niana sila nasuko tungod sa pagkamatay sa ilang mga kaigsoonan, ug sila nakahukom nga siya kinahanglan mamatay; busa, nakakita nga sila dili "makaigo kaniya sa ilang mga bato, sila miduol uban ang mga bunal aron pagpatay kaniya.

37 Apan tan-awa, matag tawo nga mialsa sa iyang bunal aron pagbunal ni Ammon, siya mitigbas sa ilang mga bukton ginamit ang iyang espada; kay siya nakasanta sa ilang mga bunal pinaagi sa pagtigbas sa ilang mga bukton sa suwab sa iyang espada, hangtud nga sila misugod sa pagkatingala, ug misugod sa

35a Mosiah 28:7;
Alma 19:22-23.

36a Ether 12:15.
b Alma 18:16.

c Alma 18:3.

pagpanglayas gikan sa iyang atubangan; oo, ug sila dili diyutay ang gidaghanon; ug siya mi-himo kanila sa paglayas pinaagi sa kusog sa iyang bukton.

38 Karon unom kanila ang namatay pinaagi sa saplong, apan siya wala makapatay gawas sa ilang pangulo pinaagi sa iyang espada; ug siya miputol og daghan sa ilang mga bukton nga gibakyaw batok kaniya, ug sila dili diyutay.

39 Ug sa diha nga siya nakaa- bug kanila sa layo, siya mibalik ug sila mipainom sa ilang mga panon ug mibalik kanila ngadto sa tugwayanan sa hari, ug unya miadto ngadto sa hari, nagpas-an sa mga bukton nga gitigbas pinaagi sa espada ni Ammon, niadto kinsa nagtinguha sa pagpatay kaniya; ug sila gidala ngadto sa hari alang sa usa ka pagpamatuod sa mga butang diin sila nakabuhat.

KAPITULO 18

Si Hari Lamoni nagdahum nga si Ammon mao ang usa ka Gamhanang Espiritu—Si Ammon mitudlo sa hari bahin sa Paglalang, sa mga pagdumala sa Dios bahin sa mga tawo, ug sa katubsanang moabut pinaagi kang Kristo—Si Lamoni mituo ug natumba sa yuta ingon og patay. Mga 90 B.C.

Ug nahinabo nga si hari Lamoni misugo nga ang iyang mga sulugoon kinahanglan mobarug ug mopamatuod sa ta-

nan nga mga butang diin sila nakakita mahitungod sa hitabo.

2 Ug sa diha nga silang tanan nakapamatuod sa mga butang diin sila nakakita, ug siya nasa-yud sa pagkamatinud-anon ni Ammon sa pagpanalipod sa iyang mga panon, ug usab sa iyang dako nga gahum sa pagpakig-away batok niadto kinsa mitinguha sa pagpatay kaniya, siya natingala sa hilabihan, ug miingon: Sa pagkamatuod, kini labaw pa sa usa ka tawo. Tanawa, dili ba kini ang Gamhanang Espiritu kinsa mipadala sa ingon nga mga dagko nga mga silot diha niini nga mga katawhan, tungod sa ilang mga pagbuno?

3 Ug sila mitubag sa hari, ug miingon: Bisan kon siya ang Gamhanang Espiritu o usa ka tawo, kami wala nasayud; apan kini kami nasayud, nga siya “dili mapatay sa mga kaaway sa hari; ni sila makapatibulaag sa mga panon sa hari kon siya uban kanato, tungod sa iyang kabatid ug sa gamhanan nga kusog; busa, kami nasayud nga siya usa ka higala sa hari. Ug karon, o hari, kami dili motuo nga ang usa ka tawo adunay ingon ka dako nga gahum, kay kami nasayud nga siya dili mapatay.

4 Ug karon, sa diha nga ang hari nakadungog niini nga mga pulong, siya miingon ngadto kanila: Karon ako nasayud nga kini mao ang Gamhanang Espiritu; ug siya nanaog niini nga

panahon aron sa pagpanalipod sa inyong mga kinabuhi, nga ako unta dili “mopatay kaninyo ingon nga ako mihimo sa inyong mga kaigsoonan. Karon kini ang Gamhanang Espiritu kinsa ang atong mga amahan namulong.

5 Karon mao kini ang tradisyon ni Lamoni, diin siya midawat gikan sa iyang amahan, nga adunay usa ka “Gamhanang Espiritu. Bisan pa nga sila mituo sa usa ka Gamhanang Espiritu, sila mituo nga bisan unsa nga sila mobuhat matarung; bisan pa niana, si Lamoni misugod sa hilabihan nga pagkahadlok, uban ang kahadlok nga basin pa og siya nakahimo og sayop sa pagpatay sa iyang mga sulugoon;

6 Kay siya nakapatay sa daghan kanila tungod kay ang ilang mga kaigsoonan mipatibulaag sa ilang mga panon didto sa dapit sa tubig; ug sa ingon, tungod kay sila mitugot nga ang ilang mga panon mapatibulaag sila gipamatay.

7 Karon mao ang naandan niini nga mga Lamanite nga magpundok diha sa tubig sa Sebus sa pagpatibulaag sa mga panon sa mga katawhan, nga niana sila unta moabug sa daghan nga nagkatibulaag ngadto sa ilang kaugalingon nga yuta, kini ingon nga usa ka naandan sa pagpangilog taliwala kanila.

8 Ug nahinabo nga si Hari Lamoni nangutana sa iyang mga

sulugoon, nag-ingon: Hain kini nga tawo nga adunay dakong gahum?

9 Ug sila miingon ngadto kaniya: Tan-awa, siya naglawog sa imong mga kabayo. Karon ang hari misugo sa iyang mga sulugoon, sa wala pa ang panahon sa pagpainom sa mga panon, nga sila kinahanglan moandam sa iyang mga kabayo ug mga karwahe, ug mohatud kaniya ngadto sa yuta sa Nephi; kay didto adunay dako nga kasaulogan nga gikatakda didto sa yuta sa Nephi, sa amahan ni Lamoni, kinsa mao ang hari ibabaw sa tibuk yuta.

10 Karon sa diha nga si hari Lamoni nakadungog nga si Ammon nag-andam sa iyang mga kabayo ug sa iyang mga karwahe siya labaw nga natingala, tungod sa pagkamatinud-anon ni Ammon, nag-ingon: Sa pagkamatuod walay bisan usa nga sulugoon taliwala sa tanan kong mga sulugoon nga ingon ka matinud-anon sama niini nga tawo; kay gani siya nahinumdom sa tanan kong mga sugo sa paghi-mo kanila.

11 Karon ako sa pagkamatuod nasayud nga kini mao ang Gamhanang Espiritu, ug ako nagtinguha kaniya nga siya moduol ngari kanako, apan ako dili mangahas.

12 Ug nahinabo nga sa diha nga si Ammon nakaandam na sa mga kabayo ug sa mga karwahe alang sa hari ug sa iyang

4a Alma 17:28–31.

5a Alma 19:25–27.

gk Dios, Diosnong
Kapangulohan.

mga sulugoon, siya misulod ngadto sa hari, ug siya nakakita nga ang panagway sa hari nau-sab; busa siya mobiya na unta gikan sa iyang atubangan.

13 Ug usa sa mga sulugoon sa hari miingon ngadto kaniya, Rabbanah, nga mao, kon hubaron, gamhanan o halangdon nga hari, nga nagtamud sa ilang mga hari nga gamhanan; ug sa ingon siya miingon ngadto kaniya: Rabbanah, ang hari nagtinguha kanimong mga magpabilin.

14 Busa si Ammon mibalik ngadto sa hari, ug miingon ngadto kaniya: Unsa ang buot nimo nga ako mobuhat alang kanimong, O hari? Ug ang hari wala motubag kaniya sulod sa usa ka takna, sumala sa ilang taknaan, kay siya wala masayud unsa ang iyang kinahanglan isulti ngadto kaniya.

15 Ug nahinabo nga si Ammon miingon ngadto kaniya pag-usab: Unsa ang imong tinguha kanako? Apan ang hari wala motubag kaniya.

16 Ug nahinabo nga si Ammon, ingon nga puno uban sa Espiritu sa Dios, busa siya nakasabut sa mga “hunahuna sa hari. Ug siya miingon ngadto kaniya: Kini tungod ba nga ikaw nakadungog nga ako mipanalipod sa imong mga sulugoon ug sa imong mga panon, ug mipatay sa pito sa ilang mga kaigsoonan uban sa saplong ug uban sa espada, ug miputol sa mga bukton sa uban, aron sa pagpanali-

pod sa imong mga panon ug sa imong mga sulugoon; tan-awa, mao ba kini ang hinungdan sa imong mga kahibulong?

17 Ako moingon nganha kanimong, unsa kini, nga ang imong mga kahibulong dako kaayo? Tan-awa, ako usa lamang ka tawo ug ako imong sulugoon; busa, bisan unsa nga ikaw magtinguha nga matarung, kana ako mobuhat.

18 Karon sa diha nga ang hari nakadungog niini nga mga pulong, siya nahibulong pag-usab, kay siya nakakita nga si Ammon “makasabut sa iyang mga hunahuna; apan bisan pa niini, si hari Lamoni mibuka sa iyang ba-ba, ug miingon ngadto kaniya: Kinsa ikaw? Ikaw ba kanang Gamhanang Espiritu, kinsa ^bnasayud sa tanan nga mga butang?

19 Si Ammon mitubag ug miingon ngadto kaniya: Ako dili mao.

20 Ug ang hari miingon: Giunsa nimo pagkasayud sa mga hunahuna sa akong kasingkasing? Ikaw mahimo nga mamulong sa walay kahadlok, ug mosulti kanako mahitungod niini nga mga butang; ug usab mosulti kanako pinaagi sa unsa nga gahum nga ikaw mipatay ug miputol sa mga bukton sa akong mga kaigsoonan nga mipatibulaag sa akong mga panon—

21 Ug karon, kon ikaw mosulti kanako mahitungod niini nga mga butang, bisan unsa nga ikaw magtinguha ako mohatag

16a Alma 12:3.

18a GK Pag-ila, Gasa sa.

b GK Dios, Diosnong
Kapangulohan.

nganha kanimo; ug kon kini gi-kinahanglan, ako mopabantay kanimo sa akong mga kasundalohan; apan ako nasayud nga ikaw labaw pa ka gamhanan kay sa tanan kanila; bisan pa niana, bisan unsa nga ikaw motinguha ngari kanako ako mohatag niini nganha kanimo.

22 Karon si Ammon ingon nga maalamon, bisan pa niana dili mopasakit, siya miingon ngadto kang Lamoni: Mopatalinghug ba ikaw sa akong mga pulong, kon ako mosulti kanimo pinaagi sa unsa nga gahum ako mibuhat niini nga mga butang? Ug kini mao ang butang nga ako nagtinguha kanimo.

23 Ug ang hari mitubag kaniya, ug miingon: Oo, ako motuo sa tanan nimo nga mga pulong. Ug sa ingon siya nabitik sa laang.

24 Ug si Ammon misugod sa pagsulti ngadto kaniya sa "walay kahadlok, ug miingon ngadto kaniya: Mituo ba ikaw nga adunay usa ka Dios?

25 Ug siya mitubag, ug miingon ngadto kaniya: Ako wala masayud unsa ang gipasabut niana.

26 Ug unya si Ammon miingon: Mituo ba ikaw nga adunay usa ka Gamhanang Espiritu?

27 Ug siya miingon, Oo.

28 Ug si Ammon miingon: Kini ang Dios. Ug si Ammon miingon ngadto kaniya pag-usab: Mituo ba ikaw nga kining Gam-

hanang Espiritu, kinsa mao ang Dios, naglalang sa tanan nga mga butang nga anaa sa langit ug diha sa yuta?

29 Ug siya miingon: Oo, ako mituo nga siya ang naglalang sa tanan nga mga butang nga ania dinhi sa yuta; apan ako wala masayud sa mga kalangitan.

30 Ug si Ammon miingon ngadto kaniya: Ang mga kalangitan mao ang usa ka dapit din ang Dios nagpuyo ug tanan sa iyang balaan nga mga anghel.

31 Ug si hari Lamoni miingon: Kini ibabaw ba sa yuta?

32 Ug si Ammon miingon: Oo, ug siya nagtan-aw sa ubos diha sa tanan nga mga katawhan; ug siya nasayud sa tanan nga mga "hunahuna ug mga tumong sa kasingkasing; kay pinaagi sa iyang kamot silang tanan gilalang gikan sa sinugdanan.

33 Ug si hari Lamoni miingon: Ako mituo sa tanan niini nga mga butang diin ikaw namulong. Ikaw gipadala ba gikan sa Dios?

34 Si Ammon miingon ngadto kaniya: Ako usa ka "tawo; ug ang tawo sa sinugdanan gilalang sunod sa hitsura sa Dios, ug ako gitawag pinaagi sa iyang Balaang Espiritu aron sa ^bpagtudlo niini nga mga butang ngadto niini nga mga katawhan, nga sila mahimo nga madala ngadto sa usa ka kahibalo niana diin makiangayon ug tinuod;

35 Ug ang usa ka bahin niana

24a Alma 38:12.

32a Amos 4:13;
3 Ne. 28:6;

D&P 6:16.

34a Mosiah 7:27;
Ether 3:13-16.

^b csk Magtududlo,
Tudlo—Magtudlo
uban sa Espiritu.

nga "Espiritu mipuyo ngari kanako, diin naghatag kanako og ^bkahibalo, ug usab gahum sumala sa akong hugot nga pagtuo ug mga tinguha diin anaa sa Dios.

36 Karon sa diha nga si Ammon nakasulti niini nga mga pulong, siya misugod gikan sa paglalang sa kalibutan, ug usab sa paglalang ni Adan, ug misulti kaniya sa tanan nga mga butang mahitungod sa pagkapukan sa tawo, ug "misaysay pag-usab ug mipahiluna sa iyang atubangan sa mga talaan ug sa balaan nga mga ^bkasulatan sa mga katawhan, nga gipamulong sa mga "propeta, gani ngadto sa panahon nga ang ilang amahan, si Lehi, mibiya sa Jerusalem.

37 Ug siya usab misaysay pag-usab ngadto kanila (kay kini alang ngadto sa hari ug sa iyang mga sulugoon) sa tanan nga mga pagpanaw sa ilang mga amahan diha sa kamingawan, ug sa tanan nila nga mga pagantus uban sa kagutom ug sa kauhaw, ug sa ilang kalisud, ug uban pa.

38 Ug siya usab misaysay pag-usab ngadto kanila mahitungod sa mga pagsukol ni Laman ug Lemuel, ug sa anak nga mga lalaki ni Ishmael, oo, tanan nila nga mga pagsukol siya misaysay ngadto kanila; ug siya mipatin-aw ngadto kanila sa tanan nga mga talaan ug sa mga kasulatan gikan sa panahon nga

si Lehi mibiya sa Jerusalem hangtud niini nga panahon.

39 Apan dili kini mao ang tanan; kay siya mipatin-aw ngadto kanila sa "laraw sa katubsanan, nga giandam gikan sa katukuran sa kalibutan; ug siya usab mipahibalo ngadto kanila mahitungod sa pag-anhi ni Kristo, ug sa tanan nga mga buhat sa Ginoo siya mipahibalo ngadto kanila.

40 Ug nahinabo nga human siya makasulti sa tanan niini nga mga butang, ug mipatin-aw kanila ngadto sa hari, nga ang hari mituo sa tanan niya nga mga pulong.

41 Ug siya misugod sa pagpangamuyo ngadto sa Ginoo, nag-ingon: O Ginoo, malooy ka; sumala sa imong tugob nga "kalooy diin ikaw aduna diha sa mga katawhan ni Nephi, ngari kanako ug sa akong mga katawhan.

42 Ug karon, sa diha nga siya nakasulti niini, siya natumba ngadto sa yuta, ingon og siya patay.

43 Ug nahinabo nga siya gialsa sa iyang mga sulugoon ug siya gidala ngadto sa iyang asawa, ug gipahigda siya diha sa higdanan; ug siya naghigda ingon og siya patay sulod sa duha ka mga adlaw ug duha ka mga gabii ug ang iyang asawa, ug ang iyang anak nga mga lalaki ug ang iyang anak nga mga babaye nagbangutan tungod kaniya, sunod sa nabatasan sa mga Lama-

35a GK Dasig,
Pagdasig.
b GK Kahibalo.
36a Mosiah 1:4;

Alma 22:12; 37:9.
b GK Kasulatan,
Mga.
c Buh. 3:18-21.

39a GK Laraw sa
Katubsanan.
41a GK Kalooy,
Maloloy-on.

nite, hilabihan ang pagbangutan sa iyang pagkamatay.

KAPITULO 19

Si Lamoni midawat sa kahayag sa kinabuhi nga walay katapusan ug nakakita sa Manunubos—Iyang mga sakop sa panimalay ingon og gialimungawan, ug daghan ang nakakita og mga anghel—Si Ammon gipanalipdan sa milagroso nga paagi—Siya nagbunyag sa daghan ug nagtukod og usa ka simbahan taliwala kanila. Mga 90 B.C.

UG nahinabo nga human sa duha ka mga adlaw ug duha ka mga gabii sila modala na unta sa iyang lawas ug mopahimutang niini sulod sa usa ka lubnganan, diin sila mihimo alang sa katuyoan sa paglubong sa ilang mga patay.

2 Karon ang rayna ingon nga nakadungog sa kabantugan ni Ammon, busa siya mipadala ug mitinguha nga siya moduol ngadto kaniya.

3 Ug nahinabo nga si Ammon mibuhat ingon nga siya gisugo, ug misulod ngadto sa rayna, ug mitinguha nga masayud unsa ang iyang buot nga kinahanglan nga iyang buhaton.

4 Ug siya miingon ngadto kaniya: Ang mga sulugoon sa akong bana nagpahibalo ngari kanako nga ikaw usa ka “propeta sa balaan nga Dios, ug nga ikaw adunay gahum sa pagbuhat og daghan nga gamhanan nga mga buhat diha sa iyang ngalan;

5 Busa, kon kini mao, ako manghinaut nga ikaw kinahanglan mosulod ug motan-aw sa akong bana, kay siya gihaya na sa iyang higdaanan sulod sa duha ka mga adlaw ug duha ka mga gabii; ug ang uban miingon nga siya dili patay, apan ang uban miingon nga siya patay ug nga siya nabaho, ug nga siya angay na nga ibutang diha sa lubnganan; apan alang kanako, siya dili baho.

6 Karon, kini mao ang gitinguha ni Ammon, kay siya nasayud nga si hari Lamoni anaa ubos sa gahum sa Dios; siya nasayud nga ang ngiub nga “tabil sa pagkawalay pagtuo gisalikway gikan sa iyang hunahuna, ug ang ^bkahayag nga nagdan-ag sa iyang hunahuna, nga mao ang kahayag sa himaya sa Dios, usa ka kahibulongan nga kahayag sa iyang kaayo—oo, kini nga kahayag nakapatuhop niana nga hingpit nga kalipay sa sulod ngadto sa iyang kalag, ang panganod sa kangitngit ingon nga nawala, ug nga ang kahayag sa kinabuhi nga walay katapusan mihayag sulod sa iyang kalag, siya nasayud nga kini nakabuntog sa iyang kinaiyanhon nga bayanan, ug siya giagak ngadto sa Dios—

7 Busa, unsa ang gitinguha sa rayna kaniya mao lamang ang iyang gitinguha. Busa, siya misulod aron sa pagtan-aw sa hari sumala sa gitinguha sa rayna kaniya; ug siya nakakita sa ha-

ri, ug siya nasayud nga siya dili patay.

8 Ug siya miingon ngadto sa rayna: Siya dili patay, apan siya natulog diha sa Dios, ug sa pagkaugma siya mobangon pag-usab; busa ayaw siya og ilubong.

9 Ug si Ammon miingon ngadto kaniya: Motuo ba ikaw niini? Ug siya miingon ngadto kaniya: Ako walay mga saksi gawas sa imong pulong, ug ang pulong sa among mga sulugoon; bisan pa niana ako motuo nga kini mahimo sumala sa imong gisulti.

10 Ug si Ammon miingon ngadto kaniya: Bulahan ikaw tungod sa imong naghingapin nga hugot nga pagtuo; ako moingon nganha kanimo, babaye, walay ingon pa niini ka dako nga ^ahugot nga pagtuo taliwala sa tanan nga mga katawhan sa mga Nephite.

11 Ug nahinabo nga siya nagtukaw sa higdaanan sa iyang bana, gikan niana nga panahon gani hangtud niana nga panahon sa pagkaugma diin si Ammon nagtakda nga siya mobangon.

12 Ug nahinabo nga siya mibangon, sumala sa mga pulong ni Ammon; ug sa diha nga siya mibangon, siya mipatuy-od sa iyang kamot ngadto sa babaye, ug miingon: Bulahan ang ngalan sa Dios, ug bulahan ikaw.

13 Kay ingon ka tinuod nga ikaw buhi, tan-awa, ako naka-

kita sa akong Manunubos; ug siya moanhi, ug ^amatawo sa usa ka ^bbabaye, ug siya motubos sa tanan nga mga katawhan kinsa motuo diha sa iyang ngalan. Karon, sa diha nga siya nakasulti niini nga mga pulong, ang iyang kasingkasing napuno, ug siya natumba pag-usab uban sa hingpit nga kalipay; ug ang rayna usab natumba, ingon nga gidaug pinaagi sa Espiritu.

14 Karon si Ammon nga nakakita nga ang Espiritu sa Ginoo gibu-bu sumala sa iyang mga ^apag-ampo diha sa mga Lamanite, nga iyang mga kaigsoonan, kinsa mao ang hinungdan sa hilabihan nga pagbangutan taliwala sa mga Nephite, o taliwala sa tanan nga mga katawhan sa Dios tungod sa ilang mga kadautan ug sa ilang mga ^btradisyon, siya miluhod, ug misugod sa pagbu-bu sa iyang kalag diha sa pag-ampo ug pagpasalamat ngadto sa Dios alang sa unsay iyang nabuhat sa iyang mga kaigsoonan; ug siya usab gidaug uban sa ^chingpit nga kalipay; ug sa ingon tanan silang tulo ^dnatumba sa yuta.

15 Karon, sa diha nga ang mga sulugoon sa hari nakakita nga sila nangatumba, sila usab misugod sa pagpangamuyo ngadto sa Dios, kay ang kahadlok sa Ginoo miabut diha kanila usab, kay kini mao ^asilang kinsa ang mi-

10a Luc. 7:9.

ck Hugot nga Pagtuo.

13a ck Jesukristo—

Mga Panagna mahitungod sa

pagkatawo ug pagkamatay ni Jesukristo.

b 1 Ne. 11:13-21.

14a D&P 42:14.

b Mosiah 1:5.

c ck Hingpit nga Kalipay.

d Alma 27:17.

15a Alma 18:1-2.

barug atubangan sa hari ug nag-pamatuod ngadto kaniya mahitungod sa dako nga gahum ni Ammon.

16 Ug nahinabo nga sila mitawag sa ngalan sa Ginoo, diha sa ilang tibuok kusog, gani hangtud nga silang tanan nangatumba ngadto sa yuta, gawas kini sa usa sa mga Lamanitish nga babaye kansang ngalan mao si Abish, siya ingon nga nakabig ngadto sa Ginoo sulod sa daghan nga mga tuig, tungod sa usa ka talagsaon nga panan-awon sa iyang amahan—

17 Sa ingon, ingon nga nakabig ngadto sa Ginoo, ug wala gayud kini ikapahibalo, busa, sa diha nga siya nakakita nga ang tanan nga mga sulugoon ni Lamoni nangatumba sa yuta, ug usab ang agalon nga babaye, ang rayna, ug ang hari, ug si Ammon naghapa diha sa yuta, siya nasayud nga kini mao ang gahum sa Dios; ug nagdahum nga kini nga higayon, pinaagi sa pagpahibalo ngadto sa mga katawhan unsa ang nahitabo taliwala kanila, nga pinaagi sa pagtan-aw niini nga talan-awon kini “mohimo kanila sa pagtuo diha sa gahum sa Dios, busa siya midagan ngadto sa usa ka balay ug ngadto sa lain nga balay, nagpahibalo niini ngadto sa mga katawhan.

18 Ug sila misugod sa pagpundok sa ilang mga kaugalingon ngadto sa balay sa hari. Ug dihay miabut nga usa ka

pundok sa mga katawhan, ug sa ilang katingala, sila nakakita sa hari, ug sa rayna, ug sa ilang mga sulugoon nga naghapa diha sa yuta, ug silang tanan nagbuy-od didto ingon og mga patay; ug sila usab nakakita kang Ammon, ug tan-awa, siya usa ka Nephite.

19 Ug karon ang mga katawhan misugod sa pagbagulbol sa ilang mga kaugalingon; ang uban nag-ingon nga kini usa ka dako nga dautan nga miabut nganha kanila, o nganha sa hari ug sa iyang balay, tungod kay siya mitugot nga ang Nephite “magpabilin sa yuta.

20 Apan ang uban mibadlong kanila, nag-ingon: Ang hari nagdala niini nga dautan nganha sa iyang balay, tungod kay siya mipatay sa iyang mga sulugoon kinsa mihimo sa iyang mga panon nga magkatibulaag didto sa mga “tubig sa Sebus.

21 Ug sila usab gibadlong niadto nga mga tawo kinsa mibarug didto sa mga tubig sa Sebus ug “mipatibulaag sa mga panon nga gipanag-iya sa hari, kay sila nasuko ni Ammon tungod sa gidaghanon sa iyang gipamatay sa ilang mga kaigsoonan didto sa mga tubig sa Sebus, samtang nanalipod sa mga panon sa hari.

22 Karon, usa kanila, kansang igsoon nga lalaki “gipatay ginamit uban sa espada ni Ammon, kay hilabihan ang iyang kasuko ni Ammon, miabut sa iyang espada ug miadto nga

17a Mosiah 27:14.

19a Alma 17:22-23.

20a Alma 17:26; 18:7.

21a Alma 17:27; 18:3.

22a Alma 17:38.

siya unta motigbas ni Ammon, aron pagpatay kaniya; ug sa iyang pag-isa sa iyang espada aron pagtigbas kaniya, tan-awa, siya namatay.

23 Karon kami nakakita nga si Ammon dili mapatay, kay ang “Ginoo nag-ingon ngadto kang Mosiah, nga iyang amahan: Ako mopanalipod kaniya, ug kini mahimo ngadto kaniya sumala sa imong hugot nga pagtuo—busa, si Mosiah ^bmisalig kaniya ngadto sa Ginoo.

24 Ug nahinabo nga sa diha nga ang pundok sa mga katawhan nakakita nga ang tawo namatay, kinsa miisa sa espada aron pagpatay kang Ammon, ang kahadlok miabut kanilang tanan, ug sila wala mangahas sa pagbutang sa ilang mga kamot aron sa paghikap kaniya o bisan kinsa niadto kinsa nangatumba; ug sila misugod sa pagkahibulong pag-usab taliwala sa ilang mga kaugalingon kon unsa kaha ang hinungdan niining dako nga gahum, o unsa ang gipasabut niining tanan nga mga butang.

25 Ug nahinabo nga dihay daghan taliwala kanila kinsa miingon nga si Ammon mao ang “Gamhanang Espiritu, ug ang uban miingon nga siya gipadalaniana nga Gamhanang Espiritu;

26 Apan ang uban mibadlong kanilang tanan, nag-ingon nga siya usa ka mangtas, kinsa gipadala gikan sa mga Nephite aron sa paghasol kanila.

27 Ug dihay uban kinsa nag-ingon nga si Ammon gipadalaniana nga Gamhanang Espiritu aron sa pagsakit kanila tungod sa ilang mga kadautan; ug nga kini nga Gamhanang Espiritu sa kanunay nagbantay sa mga Nephite, kinsa mao ang nagluwas kanila gikan sa ilang mga kamot; ug sila nag-ingon nga kini mao ang Gamhanang Espiritu kinsa naglaglag sa daghan sa ilang mga kaigsoonan, ang mga Lamanite.

28 Ug sa ingon ang panagbingkil nagsugod sa hilabihan ka tataw taliwala kanila. Ug samtang sila sa ingon nagkatingkil, ang sulugoon nga “babaye kinsa nakahimo sa pundok sa mga katawhan sa pagtigum miabut, ug sa diha nga siya nakakita sa panagbingkil diha taliwala sa pundok sa mga katawhan siya sa hilabihan nagmasulub-on, gani hangtud sa paghilak.

29 Ug nahinabo nga siya miduol ug mikuha sa rayna pinaagi sa kamot, nga kaha siya unta makapatindog kaniya gikan sa yuta; ug sa diha nga siya nakahikap sa iyang kamot siya mibangon ug mibarug diha sa iyang mga tiil, ug misinggit sa usa ka makusog nga tingog, nag-ingon: O bulahan nga Jesus, kinsa miluwas kanako gikan sa usa ka “makahahadlok nga impierno! O bulahan nga Dios, ^bkaloy-i kini nga mga katawhan!

30 Ug sa diha nga siya nakasul-

23a Mosiah 28:7;
Alma 17:35.
b GK Pagsalig.

25a Alma 18:2-5.
28a Alma 19:16.
29a 1 Ne. 14:3.

b GK Kalooy,
Maloloy-on.

ti niini, siya mihakgum sa iyang mga kamot, kay napuno sa hingpit nga kalipay, namulong og daghan nga mga pulong diin dili masabut; ug sa diha nga siya nakahimo niini, siya mikuha ni hari Lamoni pinaagi sa kamot, ug tan-awa siya mibangon ug mibarug diha sa iyang mga tiil.

31 Ug siya, diha-diha, nga nakakita sa panagbingkil taliwala sa iyang mga katawhan, milakaw ug misugod sa pagbadlong kanila, ug sa pagtudlo kanila sa mga “pulong diin siya nakadungog gikan sa ba-ba ni Ammon; ug ingon ka daghan sa nakadungog sa iyang mga pulong mituo, ug nakabig ngadto sa Ginoo.

32 Apan dihay daghan taliwala kanila kinsa dili mamati sa iyang mga pulong; busa sila nanglakaw.

33 Ug nahinabo nga sa diha nga si Ammon mibangon siya usab nangalagad ngadto kani-la, ug usab ang tanan nga mga sulugoon ni Lamoni; ug silang tanan mipahayag ngadto sa mga katawhan sa sama nga butang—nga ang ilang mga kasingkasing “nausab; nga sila wala nay tinguha sa pagbuhat og ^bdautan.

34 Ug tan-awa, daghan ang mipahayag ngadto sa mga katawhan nga sila nakakita og mga “anghel ug nakigsulti uban kanila; ug sa ingon sila misulti

kanila sa mga butang sa Dios, ug sa iyang pagkamatarung.

35 Ug nahinabo nga dihay daghan nga mituo sa ilang mga pulong; ug ingon ka daghan sa mituo “nabunyagan; ug sila nahimo nga usa ka matarung nga mga katawhan, ug sila mitukod og simbahan taliwala kanila.

36 Ug sa ingon ang buluhaton sa Ginoo misugod taliwala sa mga Lamanite; sa ingon ang Ginoo misugod sa pagbu-bu sa iyang Espiritu diha kanila; ug kita makakita nga ang iyang bukton gipatuy-od ngadto sa “tanang nga mga katawhan kinsa mohinulsol ug motuo sa iyang ngalan.

KAPITULO 20

Ang Ginoo mipadala kang Ammon ngadto sa Middoni aron pagluwas sa iyang binilanggo nga mga kaigsoonan—Si Ammon ug si Lamoni nagkakita og ang amahan ni Lamoni, kinsa mao ang hari sa tibuok yuta—Si Ammon mipugos sa tigulang nga hari sa pagtugot sa pagbuhi sa iyang mga kaigsoonan. Mga 90 B.C.

Ug nahinabo nga sa diha nga sila nakatukod og usa ka simbahan diha niana nga yuta, nga si hari Lamoni nagtinguha nga si Ammon mokuyog kaniya ngadto sa yuta sa Nephi, nga siya unta mopakita kaniya ngadto sa iyang amahan.

31a Alma 18:36–39.
33a GK Natawo sa Dios,
Natawo Pag-usab.
b Mosiah 5:2;

Alma 13:12.
34a GK Anghel, Mga.
35a GK Bunyag,
Gibunyagan.

36a 2 Ne. 26:33;
Alma 5:33.

2 Ug ang tingog sa Ginoo miabut nganha kang Ammon, nag-ingon: Dili ikaw moadto sa yuta sa Nephi, kay tan-awa, ang hari nagtinguha sa imong kinabuhi; apan ikaw moadto sa yuta sa Middoni; kay tan-awa, ang imong igsoon nga lalaki si Aaron, ug usab si Muloki ug si Ammah anaa sa bilangoan.

3 Karon nahinabo nga si Ammon nakadungog niini, siya miingon ngadto kang Lamoni: Tan-awa, ang akong igsoon nga lalaki ug mga kaigsoonan anaa sa bilangoan sa Middoni, ug ako moadto nga ako makahimo sa pagluwas kanila.

4 Karon si Lamoni miingon ngadto kang Ammon: Ako nasayud, diha sa "gahum sa Ginoo ikaw makahimo sa tanan niini nga mga butang. Apan tan-awa, ako mokyog kanimo ngadto sa yuta sa Middoni; kay ang hari sa yuta sa Middoni, kansang ngalan mao si Antiomno, usa ka higala ngari kanako; busa ako moadto sa yuta sa Middoni, nga ako mahimo nga moulogulog sa hari sa yuta, ug siya mobuhi sa imong mga kaigsoonan gikan sa ^bbilangoan. Karon si Lamoni miingon ngadto kaniya: Kinsa ang nagsulti kanimo nga ang imong mga kaigsoonan anaa sa bilangoan?

5 Ug si Ammon miingon ngadto kaniya: Walay usa nga nagsulti kanako, gawas sa Dios; ug siya miingon ngari kanako—Lakaw ug luwasa ang imong

mga kaigsoonan, kay sila anaa sa bilangoan sa yuta diha sa Middoni.

6 Karon sa diha nga si Lamoni nakadungog niini siya nagsugo nga ang iyang mga sulugoon kinahanglan moandam sa iyang mga "kabayo ug mga karwahe.

7 Ug siya miingon ngadto kang Ammon: Dali, ako mokyog kanimo paingon ngadto sa yuta sa Middoni, ug didto ako mohangyo sa hari nga siya mobuhi sa imong mga kaigsoonan gikan sa bilangoan.

8 Ug nahinabo nga samtang si Ammon ug si Lamoni nagpanaw didto, sila nagkakita og ang amahan ni Lamoni, kinsa mao ang hari sa "tanan nga yuta.

9 Ug tan-awa, ang amahan ni Lamoni miingon ngadto kaniya: Ngano nga ikaw wala motambong sa "kasaulogan nianang mahinungdanon nga adlaw sa diha nga ako mihimo og usa ka kasaulogan ngadto sa akong anak nga mga lalaki, ug ngadto sa akong mga katawhan?

10 Ug siya usab miingon: Asa ikaw padulong uban niini nga Nephite, kinsa usa sa mga anak sa usa ka "bakakon?

11 Ug nahinabo nga si Lamoni misaysay ngadto kaniya kon asa siya padulong, kay siya nahadlok mopasilo kaniya.

12 Ug siya usab misulti kaniya sa tanan nga hinungdan sa iyang pagpabilin sa iyang kaugalingon nga gingharian, nga siya wala moadto ngadto sa

20 4a Alma 26:12.

b Alma 20:28–30.

6a Alma 18:9–10.

8a Alma 22:1.

9a Alma 18:9.

10a Mosiah 10:12–17.

iyang amahan sa kasaulogan diin siya miandam.

13 Ug karon sa diha nga si Lamoni nagsaysay ngadto kaniya sa tanan niini nga mga butang, tan-awa, sa iyang katingala, ang iyang amahan nasuko kaniya, ug miingon: Lamoni, ikaw moluwas niini nga mga Nephite, kinsa mao ang anak nga mga lalaki sa usa ka bakakon. Tan-awa, siya mitulis sa atong mga amahan; ug karon ang iyang mga anak usab moipon taliwala kanato nga sila makahimo, pinaagi sa ilang mga pagkamaliputon ug sa ilang mga pagpamakak, paglingla kanato, nga sila pag-usab mahimo nga motulis kanato sa atong kabtangan.

14 Karon ang amahan ni Lamoni misugo kaniya nga siya kinahanglan mopatay ni Ammon pinaagi sa espada. Ug siya usab misugo kaniya nga sila kinahanglan dili moadto sa yuta sa Middoni, apan nga siya kinahanglan mobalik uban kaniya ngadto sa yuta sa "Ishmael.

15 Apan si Lamoni miingon ngadto kaniya: Ako dili mopatay ni Ammon, ni ako mobalik ngadto sa yuta sa Ishmael, apan ako moadto sa yuta sa Middoni nga ako mahimo nga mobuhi sa mga kaigsoonan ni Ammon, kay ako nasayud nga sila mga makiangayon nga mga tawo ug balaan nga mga propeta sa tinuod nga Dios.

16 Karon sa diha nga ang iyang amahan nakadungog niini nga

mga pulong, siya nasuko kaniya, ug siya miibut sa iyang espada nga siya unta motigbas kaniya ngadto sa yuta.

17 Apan si Ammon mibarug ug miingon ngadto kaniya: Tan-awa, dili ikaw mopatay sa imong anak nga lalaki; bisan pa niana, "maayo pa nga siya kinahanglan mapukan kay kanimo, kay tan-awa, siya ^bnakahinulsol na sa iyang mga kasal-anan; apan kon ikaw ang mapukan karon nga panahon, diha sa imong kasuko, ang imong kalag dili gayud maluwas.

18 Ug usab, kini kinahanglan nga ikaw magpugong; kay kon ikaw "mopatay sa imong anak, siya nga usa ka tawo nga walay sala, ang iyang dugo mangamuyo gikan sa yuta ngadto sa Ginoo nga iyang Dios, alang sa usa ka panimalos nga modangat nganha kanimo; ug tingali ikaw mawad-an sa imong ^bkalag.

19 Karon sa diha nga si Ammon nakasulti niini nga mga pulong ngadto kaniya, siya mitubag kaniya, nag-ingon: Ako nasayud nga kon ako mopatay sa akong anak nga lalaki, nga ako mopaagas sa dugo sa walay sala; kay ikaw ang nagtinguha sa paglaglag kaniya.

20 Ug siya mipatuy-od sa iyang kamot aron patyon si Ammon. Apan si Ammon nakasanta sa iyang mga pagtigbas, ug usab mitigbas sa iyang bukton nga siya dili makagamit niini.

21 Karon sa diha nga ang ha-

14a Alma 17:19.

17a Alma 48:23.

b Alma 19:12-13.

18a GK Pagbuno.

b D&P 42:18.

ri nakakita nga si Ammon makapatay kaniya, siya misugod sa pagpakilooy kang Ammon nga siya moluwas sa iyang kinabuhi.

22 Apan si Ammon miisa sa iyang espada, ug miingon ngadto kaniya: Tan-awa, ako motigbas kanimo gawas kon ikaw motugyan ngari kanako nga ang akong mga kaigsoonan buhian gikan sa bilangoan.

23 Karon ang hari, nahadlok nga mawad-an sa iyang kinabuhi, miingon: Kon ikaw moluwas kanako ako motugyan nganha kanimo bisan unsa ang imong pangayoon, bisan ang katunga sa akong gingharian.

24 Karon sa diha nga si Ammon nakakita nga siya nakahimo diha sa tigulang nga hari sumala sa iyang tinguha, siya miingon ngadto kaniya: Kon ikaw motugyan nga ang akong mga kaigsoonan mahimo nga buhian gikan sa bilangoan, ug usab nga si Lamoni makapadayon sa pagpanag-iya sa iyang gingharian, ug nga ikaw dili masilo kaniya, apan motugot nga siya mahimo nga mobuhat sumala sa iyang kaugalingon nga mga tinguha sa “bisan unsa nga butang nga siya makahunahuna, niana ako moluwas kanimo; kay kon dili ako motigbas kanimo ngadto sa yuta.

25 Karon sa diha nga si Ammon nakasulti niini nga mga pulong, ang hari misugod sa pagkalipay tungod sa iyang kinabuhi.

26 Ug sa diha nga siya nakakita nga si Ammon walay tinguha sa pagpatay kaniya, ug sa diha nga siya, usab nakakita sa dako nga gugma nga siya aduna alang sa iyang anak nga lalaki nga si Lamoni, siya natingala sa hilabihan, ug miingon: Tungod kay kini mao lamang ang imong gitinguha, nga ako mobuhi sa imong mga kaigsoonan, ug motugot nga ang akong anak nga lalaki nga si Lamoni magpadayon sa pagpanag-iya sa iyang gingharian, tan-awa, ako motugyan nganha kanimo nga ang akong anak nga lalaki makapadayon sa pagpanag-iya sa iyang gingharian gikan karon ug sa kahangturan; ug ako dili na magmando kaniya—

27 Ug ako usab motugyan nganha kanimo nga ang imong mga kaigsoonan mahimo nga buhian gikan sa bilangoan, ug ikaw ug ang imong mga kaigsoonan mahimo nga moduol kanako, sa akong gingharian; kay ako dako og tinguha nga makigkita kanimo. Kay ang hari dako ang katingala sa mga pulong diin siya nakapamulong, ug usab sa mga pulong diin gipamulong sa iyang anak nga lalaki nga si Lamoni, busa siya “matinguhaon nga makakat-on kanila.

28 Ug nahinabo nga si Ammon ug si Lamoni mipadayon sa ilang panaw paingon sa yuta sa Middoni. Ug si Lamoni nakabaton og maayo nga pagtagad sa

mga mata sa hari sa yuta; busa ang mga kaigsoonan ni Ammon gibuhian gikan sa bilanggoan.

29 Ug sa diha nga si Ammon nakakita kanila siya hilabihan kasubo, kay tan-awa sila mga hubo, ug ang ilang mga panit nangasamad pag-ayo tungod sa paggapos sa mga lig-on nga mga pisi. Ug sila usab nag-antus sa kagutom, kauhaw, ug sa tanan nga matang sa mga kasakit; bisan pa niana sila “nagmapailubon diha sa tanan nila nga mga pag-antus.

30 Ug, samtang kini nahitabo, kini mao ang ilang kapalaran nga mahulog ngadto sa mga kamot sa labaw pa ka tig-a ug labaw pa ka tikig og liog nga mga katawhan; busa sila dili mopatalinghug ngadto sa ilang mga pulong, ug sila misalikway kanila, ug mibunal kanila, ug miabug kanila gikan sa usa ka balay ngadto sa lain nga balay, ug gikan sa lain nga dapit ngadto sa lain nga dapit, gani hangtud nga sila miabut sa yuta sa Middoni; ug didto sila gidakop ug gibalhug ngadto sa bilanggoan, ug gigapos sa mga “lig-on nga mga pisi, ug gibilanggo sulod sa daghan nga mga adlaw, ug giluwag pinaagi ni Lamoni ug ni Ammon.

Usa ka asoy sa pagsangyaw ni Aaron, ug ni Muloki, ug sa ilang mga kaigsoonan, ngadto sa mga Lamanite.

*Naglangkob sa
kapitulo 21 ngadto sa 26.*

KAPITULO 21

Si Aaron mitudlo sa mga Amalekite mahitungod ni Kristo ug sa iyang pag-ula—Si Aaron ug ang iyang mga kaigsoonan nabilanggo sa Middoni—Human sa ilang kaluwasan, sila nagtudlo diha sa mga sinagoga ug nakahimo og daghan nga mga kinabig—Si Lamoni mitugyan og kagawasan sa tinuohan ngadto sa mga katawhan diha sa yuta sa Ishmael. Mga 90–77 B.C.

KARON sa diha nga si Ammon ug ang iyang mga kaigsoonan “nagkabulag sa ilang mga kaugalingon didto sa mga utlanan sa yuta sa mga Lamanite, tan-awa si Aaron mipanaw paingon sa yuta diin gitawag sa mga Lamanite, og Jerusalem, gitawag kini sunod sa yuta nga natawhan sa ilang mga amahan; ug kini layo gikan sa mga utlanan nga nagsumpay sa Mormon.

2 Karon ang mga Lamanite ug ang mga Amalekite ug ang mga katawhan sa “Amulon nagtukod og usa ka dako nga dakbayan, diin gitawag og Jerusalem.

3 Karon ang mga Lamanite sa ilang mga kaugalingon igo na sa pagkagahi, apan ang mga Amalekite ug ang mga Amulonite labaw pa nga magahi; busa sila ang nakahimo sa mga Lamanite nga sila magpatig-a sa ilang mga kasingkasing, nga sila mag-anam ka lig-on sa pagka-

dautan ug sa ilang mga pagka-salawayon.

4 Ug nahinabo nga si Aaron miabut sa dakbayan sa Jerusalelem, ug sa sinugdanan misugod sa pagsangyaw ngadto sa mga Amalekite. Ug siya misugod sa pagsangyaw ngadto kanila didto sa ilang mga sinagoga, kay sila nagtukod og mga sinagoga sunod sa “kapunongan sa mga Nehor; kay daghan sa mga Amalekite ug sa mga Amulonite misunod sa kapunongan sa mga Nehor.

5 Busa, ingon sa pagsulod ni Aaron ngadto sa usa sa ilang mga sinagoga aron sa pagsangyaw ngadto sa mga katawhan, ug samtang siya namulong ngadto kanila, tan-awa dihay mibarug nga usa ka Amalekite ug misugod sa pakiglalis kaniya, nga nag-ingon: Unsa kana nga ikaw nagpamatuod? Ikaw nakakita ba og usa ka “anghel? Ngano nga ang mga anghel dili mopakita ngari kanamo? Tan-awa kini nga mga katawhan dili ba ingon ka maayo sama sa imong mga katawhan?

6 Ikaw usab nag-ingon, gawas kon kami maghinulsol kami mamatay. Sa unsa nga paagi nga ikaw nasayud sa hunahuna ug katuyoan sa among mga kasingkasing? Sa unsa nga paagi nga ikaw nasayud nga kami kinahanglan nga maghinulsol? Sa unsa nga paagi nga ikaw nasayud nga kami dili matarung nga mga katawhan? Tan-awa, kami

mitukod og mga santuwaryo, ug kami mitigum sa among mga kaugalingon aron sa pag-simba sa Dios. Kami mituo nga ang Dios moluwas sa tanan nga mga tawo.

7 Karon si Aaron miingon ngadto kaniya: Motuo ba ikaw nga ang Anak sa Dios moanhi aron sa pagtubos sa katawhan gikan sa ilang mga sala?

8 Ug ang tawo miingon ngadto kaniya: Kami dili motuo nga ikaw nasayud sa bisan unsa sa ingon nga butang. Kami dili motuo niini nga binuang nga mga tradisyon. Kami dili motuo nga ikaw nasayud sa mga “butang nga moabut, ni kami motuo nga ang inyong mga amahan ug usab nga ang among mga amahan nasayud mahitungod sa mga butang diin sila namulong, niana diin moabut.

9 Karon si Aaron misugod sa pagbukas sa mga kasulatan ngadto kanila mahitungod sa pag-anhi ni Kristo, ug usab mahitungod sa pagkabanhaw sa mga patay, ug nga “walay katubsan alang sa katawhan gawas kon kini pinaagi sa kamatayon ug mga pag-antus ni Kristo, ug sa ^bpag-ula sa iyang dugo.

10 Ug nahinabo nga samtang siya misugod sa pagpasabut niini nga mga butang ngadto kanila sila nasuko kaniya, ug misugod sa pagbiay-biay kaniya; ug sila dili mamati sa mga pu-long diin siya namulong.

11 Busa, sa diha nga siya na-

4a Alma 1:2–15.

5a Mosiah 27:11–15.

8a Jacob 7:1–8.

9a Mosiah 5:8;

Alma 38:9.

^b GK Pag-ula,

Pag-ula sa dugo.

kakita nga sila dili mamati sa iyang mga pulong, siya mibiya gikan sa ilang sinagoga, ug miabut sa usa ka balangay diin gitawag og Ani-Anti, ug didto siya nakakita ni Muloki nga nagsangyaw sa pulong ngadto kanila; ug usab kang Ammah ug sa iyang mga kaigsoonan. Ug sila nakiglalis uban sa daghan mahitungod sa pulong.

12 Ug nahinabo nga sila nakakita nga ang mga katawhan nagpatig-a sa ilang mga kasingkasing, busa sila mibiya ug miabut ngadto sa yuta sa Middoni. Ug sila misangyaw sa pulong ngadto sa daghan, ug diyutay ang mituo sa mga pulong diin sila mitudlo.

13 Bisan pa niana, si Aaron ug pipila sa iyang mga kaigsoonan gidakop ug gibalhug ngadto sa bilangoan, ug ang nahibilin kanila milayas gikan sa yuta sa Middoni ngadto sa mga rehiyon nga libut niini.

14 Ug kadto kinsa gibalhug sa bilangoan "nag-antus sa daghan nga mga butang, ug sila giluwag pinaagi sa kamot ni Lamoni ug ni Ammon, ug sila gipakaon ug gisul-uban og saput.

15 Ug sila milakaw pag-usab aron sa pagpahayag sa pulong, ug sa ingon sila naluwas sa unang higayon gikan sa bilangoan; ug sa ingon sila nag-antus.

16 Ug sila miadto bisan diin sila gidala pinaagi sa "Espiritu sa Ginoo, nagsangyaw sa pulong sa Dios sa matag sinagoga sa mga Amalekite, o diha sa ma-

tag tigumanan sa mga Lamanite diin sila mahimo nga dawaton.

17 Ug nahinabo nga ang Ginoo misugod sa pagpanalangin kanila, hangtud nga sila nakadala og daghan ngadto sa kahibalo sa kamatuoran; oo, sila "nakadani og daghan mahitungod sa ilang mga sala, ug sa mga tradisyon sa ilang mga amahan, diin dili nga matarung.

18 Ug nahinabo nga si Ammon ug si Lamoni mibalik gikan sa yuta sa Middoni ngadto sa yuta sa Ishmael, nga mao ang yuta sa ilang kabilin.

19 Ug si hari Lamoni dili motugot nga si Ammon kinahanglan moalagad kaniya, o mahimo nga iyang sulugoon.

20 Apan siya misugo nga kinahanglan adunay mga sinagoga nga tukuron sa yuta sa Ishmael; ug siya misugo nga ang iyang mga katawhan, o ang mga katawhan kinsa ubos sa iyang pagmando, kinahanglan magpundok sa ilang mga kaugalingon.

21 Ug siya nalipay tungod kanila, ug siya mitudlo kanila sa daghan nga mga butang. Ug siya usab mipahayag ngadto kanila nga sila usa ka mga katawhan kinsa ubos kaniya, ug nga sila mga gawasnon nga mga katawhan, nga sila gawasnon gikan sa mga pagpanglupig sa hari, nga iyang amahan; kay niana ang iyang amahan mitugyan ngadto kaniya nga siya unta magmando ibabaw sa mga katawhan kinsa tua sa yuta sa

Ishmael, ug sa tanan nga yuta libut niini.

22 Ug siya usab mipahayag ngadto kanila nga sila unta makabaton og “kalingkawasan sa pagsimba sa Ginoo nga ilang Dios sumala sa ilang mga tinguha, sa bisan diin nga dapit nga sila anaa, kon kini anaa sa yuta diin ubos sa pagmando ni hari Lamoni.

23 Ug si Ammon misangyaw ngadto sa mga katawhan ni hari Lamoni; ug nahinabo nga siya mitudlo kanila sa tanan nga mga butang mahitungod sa mga butang kabahin sa pagkamatarung. Ug siya miawhag kanila matag adlaw, uban ang pagkamakugihon; ug sila namati sa iyang pulong, ug sila madasingon sa paghupot sa mga sugo sa Dios.

KAPITULO 22

Si Aaron mitudlo sa amahan ni Lamoni mahitungod sa Paglalang, sa pagkapukan ni Adan, ug sa laraw sa katubsanan pinaagi ni Kristo—Ang hari ug ang tanan nga mga sakop sa iyang panimalay nakabig—Ang pagbahin sa yuta tali sa mga Nephite ug sa mga Lamanite gipasabut. Mga 90–77 B.C.

KARON, samtang si Ammon sa ingon nagtudlo sa mga katawhan ni Lamoni sa kanunay, kita mobalik sa asoy ni Aaron ug sa iyang mga kaigsoonan; kay hu-

man siya mobiya gikan sa yuta sa Middoni siya “gidala pinaagi sa Espiritu ngadto sa yuta sa Nephi, gani ngadto sa balay sa hari nga mao ang labaw sa tanan nga yuta^bgawas kini sa yuta sa Ishmael; ug siya mao ang amahan ni Lamoni.

2 Ug nahinabo nga siya miadto ngadto kaniya sa sulod sa palasyo sa hari, uban sa iyang mga kaigsoonan, ug miyukbo sa iyang kaugalingon sa atubangan sa hari, ug miingon ngadto kaniya: Tan-awa, O hari, kami ang mga kaigsoonan ni Ammon, kinsa imong “giluwas gikan sa bilangguan.

3 Ug karon, O hari, kon ikaw moluwas sa among mga kinabuhi, kami mahimo nga imong mga sulugoon. Ug ang hari miingon ngadto kanila: Tindog, kay ako motugyan nganha kaninyo sa inyong mga kinabuhi, ug ako dili motugot nga kamo mahimo nga akong mga sulugoon; apan ako mosugo nga kamo mangalagad ngari kanako; kay ako nahimo og ingon nga nasamok sa hunahuna tungod sa pagkamaayo ug sa pagkama-hinungdanon sa mga pulong sa inyong igsoon nga si Ammon; ug ako nagtinguha nga masayud sa hinungdan ngano nga siya wala mobiya sa Middoni uban kaninyo.

4 Ug si Aaron miingon ngadto sa hari: Tan-awa, ang Espiritu sa Ginoo mitawag kaniya sa lain nga agianan; siya mipaingon

22a D&P 134:1–4;
A sa HP 1:11.

gk Kalingkawasan.
22 1a Alma 21:16–17.

b Alma 21:21–22.
2a Alma 20:26.

ngadto sa yuta sa Ishmael, aron tudloan ang mga katawhan ni Lamoni.

5 Karon ang hari miingon ngadto kanila: Unsa kini nga kamo nagsulti mahitungod sa Espiritu sa Ginoo? Tan-awa, kini mao ang butang nga nakapasamok kanako.

6 Ug usab, unsa kini nga si Ammon miingon—“Kon kamo maghinulsol kamo maluwas, ug kon kamo dili maghinulsol, kamo isalikway sa katapusan nga adlaw?

7 Ug si Aaron mitubag kaniya ug miingon ngadto kaniya: Motuo ba ikaw nga adunay Dios? Ug ang hari miingon: Ako nasayud nga ang mga Amalekite miingon nga adunay Dios, ug ako mitugot kanila nga sila magtukod og mga santuwaryo, nga sila magkatigum sa ilang mga kaugalingon sa pagsimba kaniya. Ug kon karon ikaw miingon nga adunay Dios, tan-awa ako “motuo.

8 Ug karon sa diha nga si Aaron nakadungog niini, ang iyang kasingkasing misugod sa pagkalipay, ug siya miingon: Tan-awa, sa walay pagduhaduha ingon nga ikaw buhi, O hari, adunay Dios.

9 Ug ang hari miingon: Ang Dios mao ba kanang “Gamhanang Espiritu nga midala sa atong mga amahan gikan sa yuta sa Jerusalem?

10 Ug si Aaron miingon ngadto kaniya: Oo, siya mao ang Gamhanang Espiritu, ug siya ang “milalang sa tanan nga mga butang sa langit ug sa yuta. Motuo ba ikaw niini?

11 Ug siya miingon: Oo, ako motuo nga ang Gamhanang Espiritu mao ang milalang sa tanan nga mga butang, ug ako nagtinguha nga ikaw mosulti kanako mahitungod sa tanan niini nga mga butang, ug ako “motuo sa imong mga pulong.

12 Ug nahinabo nga sa diha nga si Aaron nakakita nga ang hari motuo sa iyang mga pulong, siya misugod gikan sa paglalang ni Adan, “mibasa sa mga kasulatan ngadto sa hari—giunsa sa Dios paglalang ang tawo sunod sa iyang kaugalingon nga hitsura, ug nga ang Dios mihatag kaniya og mga sugo, ug nga tungod sa kalapasan, ang tawo napukan.

13 Ug si Aaron mipasabut ngadto kaniya sa mga kasulatan gikan sa “paglalang ni Adan, naghan-ay sa pagkapukan sa tawo sa iyang atubangan, ug ang ilang kalibutanon nga kahimtang ug usab ang ^blaraw sa katubsanan, diin giandam ‘gikan sa katukuran sa kalibutan, pinaagi ni Kristo, alang sa tanan niadto kinsa motuo sa iyang ngalan.

14 Ug kay ang tawo “napukan

6a Alma 20:17–18.

7a D&P 46:13–14.

9a Alma 18:18–28.

10a GK Nilalang,
Paglalang.

11a GK Nagtuo,
Tinuohan.

12a 1 Ne. 5:10–18;

Alma 37:9.

13a Gen. 1:26–28.

b GK Laraw sa
Katubsanan.

c 2 Ne. 9:18.

14a GK Pagkapukan
ni Adan ug Eva.

siya dili ^btakus sa bisan unsa alang sa iyang kaugalingon; apan ang mga pag-antus ug kamatayon ni Kristo diin giula ang iyang dugo, ^cmotubos alang sa ilang mga sala, pinaagi sa hugot nga pagtuo ug paghinulsol, ug uban pa; ug nga siya mibugto sa mga higot sa kamatayon, aron ang ^dlubnganan walay kadaugan, ug aron ang kahapdos sa kamatayon kinahanglan lamyon diha sa mga paglaum sa himaya; ug si Aaron mipasabut sa tanan niini nga mga butang ngadto sa hari.

15 Ug nahinabo nga human si Aaron nakapasabut niini nga mga butang ngadto kaniya, ang hari miingon: ^aUnsa ang akong buhaton aron ako maka-angkon niining kinabuhi nga dayon nga imong gipamulong? Oo, unsa ang akong buhaton nga ako mahimo nga ^bmatawo sa Dios, nakaangkon niining dautan nga espiritu nga malangkat gikan sa akong dughan, ug makadawat sa iyang Espiritu, aron ako mapuno sa hingpit nga kalipay, aron ako dili isalikway sa katapusan nga adlaw? Tan-awa, miingon siya, ako mobiya sa ^etanang nga ako nanag-ya, oo, ako mobiya sa akong gingharian, aron ako mahimo nga makadawat niining dako nga hingpit nga kalipay.

16 Apan si Aaron miingon

ngadto kaniya: Kon ikaw ^anagtinguha niini nga butang, kon ikaw moyukbo sa atubangan sa Dios, oo, kon ikaw maghinulsol sa tanan nimo nga mga sala, ug moyukbo sa atubangan sa Dios, ug motawag sa iyang ngalan sa hugot nga pagtuo, matuohon nga ikaw makadawat, niana ikaw makadawat sa ^bpaglaum diin ikaw nagtinguha.

17 Ug nahinabo nga sa diha nga si Aaron nakasulti niini nga mga pulong, ang hari ^amiyukbo sa atubangan sa Ginoo, nga nagluhod; oo, gani siya mihapa sa yuta, ug misinggit sa ^bmakusog, nag-ingon:

18 O Dios, si Aaron misulti kanako nga adunay Dios; ug kon adunay Dios, ug kon ikaw ang Dios, mahimo ba nga ikaw magpaila ngari kanako, ug ako mobiya sa tanan kong mga sala aron makaila kanimo, ug nga aron ako mahimo nga mabangon gikan sa mga patay, ug maluwas sa katapusan nga adlaw. Ug karon sa diha nga ang hari nakasulti niini nga mga pulong, siya nalup-og ingon og patay.

19 Ug nahinabo nga ang iyang mga sulugoon midagan ug misulti sa rayna sa tanan nga nahitabo ngadto sa hari. Ug siya miduol ngadto sa hari; ug sa diha nga siya nakakita kaniya nga naghigda ingon og siya

14b 2 Ne. 25:23;
Alma 42:10-25.
c Alma 34:8-16.
ck Pag-ula,
Pag-ula
sa dugo.

d Isa. 25:8;
1 Cor. 15:55.
15a Buh. 2:37.
b Alma 5:14, 49.
c Mat. 13:44-46;
19:16-22.

16a ck Kinabig,
Pagkakabig.
b Ether 12:4.
17a D&P 5:24.
b ck Pag-ampo.

patay, ug usab si Aaron ug ang iyang mga kaigsoonan nga nagbarug ingon nga sila mao ang hinungdan sa iyang pagkatumba, siya nasuko kanila, ug misugo nga ang iyang mga sulugoon, o ang mga sulugoon sa hari, kinahanglan modakop kanila ug mopatay kanila.

20 Karon ang mga sulugoon nakakita sa hinungdan sa pagkatumba sa hari, busa sila wala mangahas sa pagbakyaw sa ilang mga kamot kang Aaron ug sa iyang mga kaigsoonan; ug sila mihangyo sa rayna nagingon: Ngano nga nagsugo ikaw nga kami kinahanglan mopatay niini nga mga tawo, kay tanawa usa kanila "labaw pa nga gamhanan kay kanatong tanan? Busa kita mangapukan sa atubangan kanila.

21 Karon sa diha nga ang rayna nakakita sa kahadlok sa mga sulugoon siya usab misugod sa pagkahadlok sa hilabihan, basin pa unya kon adunay dautan nga modangat nganha kaniya. Ug siya misugo sa iyang mga sulugoon nga sila kinahanglan molakaw ug motawag sa mga katawhan, aron sila mopatay kang Aaron ug sa iyang mga kaigsoonan.

22 Karon sa diha nga si Aaron nakakita sa hugot nga tinguha sa rayna, siya, usab nga nasayud sa katig-a sa mga kasingkasing sa mga katawhan, nahadlok basin pa unya nga ang pundok sa katawhan magkatigum, ug adu-

nay dako nga panagbingkil ug kasamok taliwala kanila; busa siya mitunol sa iyang kamot ug mipatindog sa hari gikan sa yuta, ug miingon ngadto kaniya: Tindog. Ug siya mitindog, diha sa iyang mga tiil, nga naulian sa iyang kusog.

23 Karon kini nahitabo sa atubangan sa rayna ug sa daghan nga mga sulugoon. Ug sa diha nga sila nakakita niini sila nahibulong og dako, ug misugod sa pagkahadlok. Ug ang hari mibarug, ug misugod sa "pagpangalagad ngadto kanila. Ug siya nangalagad ngadto kanila, hangtud nga ang tibuok niya nga panimalay ^bnakabig ngadto sa Ginoo.

24 Karon dihay usa ka pundok sa katawhan nga nagkatigum tungod sa sugo sa rayna, ug dihay nagsugod nga dako nga mga pagbagulbol taliwala kanila tungod kang Aaron ug sa iyang mga kaigsoonan.

25 Apan ang hari mibarug taliwala kanila ug nangalagad ngadto kanila. Ug sila nahupay ngadto kang Aaron ug niadto kinsa uban kaniya.

26 Ug nahinabo nga sa diha nga ang hari nakakita nga ang mga katawhan nahupay, siya misugo nga si Aaron ug ang iyang mga kaigsoonan kinahanglan mobarug taliwala sa pundok sa katawhan, ug nga sila kinahanglan mosangyaw sa pulong ngadto kanila.

27 Ug nahinabo nga ang hari

20a Alma 18:1-3.
23a GK Ministro;

Magtutudlo, Tudlo;
Pagsangyaw.

^b GK Kinabig,
Pagkakabig.

nagpadala og usa ka “pahibalo sa tibukok yuta, taliwala sa tanan niya nga mga katawhan kinsa anaa sa tanan niya nga yuta, kinsa anaa sa tanan nga mga rehion libut niini, diin nag-utlanan gani hangtud sa dagat, diha sa silangan ug diha sa kasadpan, ug diin nabahin gikan sa yuta sa ^bZarahemla pinaagi sa usa ka higpit nga gilis sa kamingawan, diin milugway gikan sa dagat sa silangan gani hangtud sa dagat sa kasadpan, ug libut sa mga utlanan sa baybayon, ug sa mga utlanan sa kamingawan nga anaa sa amihanan nga dapit sa yuta sa Zarahemla, lahus sa mga utlanan sa Manti, dapit sa ulohan sa suba sa Sidon, milugway gikan sa silangan paingon sa kasadpan— ug sa ingon ang mga Lamanite ug mga Nephite nagkabahin.

28 Karon, ang labaw nga bahin sa “tapulan nga mga Lamanite mipuyo sa kamingawan, ug mipuyo sa mga tolda; ug sila nagkatag sa kamingawan dapit sa kasadpan, sa yuta sa Nephi; oo, ug usab sa kasadpan sa yuta sa Zarahemla, sa mga utlanan sa baybayon, ug didto sa kasadpan sa yuta sa Nephi, sa dapit sa unang kabilin sa ilang mga amahan, ug sa ingon nag-utlanan subay sa baybayon.

29 Ug usab dihay daghan nga mga Lamanite sa silangan nga bahin sa baybayon, bisan diin nga dapit nga ang mga Nephite

miabug kanila. Ug sa ingon ang mga Nephite hapit maliyoki sa mga Lamanite; bisan pa niana ang mga Nephite nanag-iya sa tanan nga bahin sa amihanan nga yuta nga nag-utlanan diha sa kamingawan, sa ulohan sa suba sa Sidon, gikan sa silangan ngadto sa kasadpan, libut sa kamingawan nga bahin; didto sa amihanan, gani hangtud sila miabut sa yuta diin sila mitawag og “Bountiful.

30 Ug kini giutlanan diha sa yuta diin sila mitawag og “Desolation, kini ingon nga layo kaayo nga dapit sa amihanan nga kini miabut ngadto sa yuta diin gipuy-an ug gilaglag, kang kansang mga ^bbukog atong gihisgutan, diin nakaplagaan sa mga katawhan sa Zarahemla, kini ingon nga dapit sa ilang “unang gidunggoan.

31 Ug sila gikan didto hangtud miabut sa habagatan sa kamingawan. Sa ingon ang yuta dapit sa amihanan nga bahin gitawag og “Desolation, ug ang yuta dapit sa habagatan nga bahin gitawag og Bountiful, kini ingon nga mao ang kamingawan nga puno sa tanan nga matang sa mga ihalas nga mananap, sa matag matang, usa ka bahin nga gikan sa yuta sa amihanan nga bahin alang sa pagkaon.

32 Ug karon, ang “gilay-on niini usa lamang ka adlaw ug tunga nga panaw alang sa usa ka

27a Alma 23:1–4.
b Omni 1:13–17.
 28a 2 Ne. 5:22–25.
 29a Alma 52:9; 63:5.

30a Alma 50:34;
 Morm. 4:1–3.
b Mosiah 8:7–12;
 28:11–19.

c Hel. 6:10.
 31a Hel. 3:5–6.
 32a Hel. 4:7.

Nephite, sa utlanan sa Bountiful ug sa yuta sa Desolation, gikan sa silangan ngadto sa kasadpan sa dagat; ug sa ingon ang yuta sa Nephi ug ang yuta sa Zarahemla hapit maliyoki og tubig, diha ingon may usa ka gamay nga ^blawis sa yuta tali sa yuta sa amihanan nga bahin ug sa yuta sa habagatan nga bahin.

33 Ug nahinabo nga ang mga Nephite mipuyo sa yuta sa Bountiful, gani gikan sa silangan ngadto sa kasadpan sa dagat, ug sa ingon ang mga Nephite diha sa ilang kaalam, uban sa ilang mga magbalantay ug sa ilang mga kasundalohan, miliyok sa mga Lamanite sa habagatan, nga niana sila dili na makapanag-iyá sa amihanan, nga aron sila dili na unta magkatag sa yuta sa amihanan nga bahin.

34 Busa ang mga Lamanite dili na makapanag-iyá gawas diha sa yuta sa Nephi, ug sa kami-ngawan libut niini. Karon kini usa ka kaalam diha sa mga Nephite—kay ang mga Lamanite mga kaaway ngadto kanila, sila dili makatugot sa ilang mga kasakit sa matag higayon, ug usab aron nga sila unta makaangkon og usa ka nasud diin didto sila unta molayas, sumala sa ilang mga tinguha.

35 Ug karon ako, human makasulti niini, mobalik pag-usab ngadto sa asoy ni Ammon ug ni Aaron, Omner ug Himni, ug sa ilang mga kaigsoonan.

KAPITULO 23

Kagawasan sa tinuohan gipahibalo—Mga Lamanite sa pito ka mga yuta ug mga dakbayan nakabig—Sila mitawag sa ilang mga kaugalingon og Anti-Nephi-Lehi ug nalunas gikan sa tunglo—Mga Amalekite ug mga Amulonite misalikway sa kamatuoran. Mga 90–77 B.C.

TAN-AWA, karon nahinabo nga ang hari sa mga Lamanite mipadala og usa ka “pahibalo taliwala sa tanan niya nga mga katawhan, nga sila dili modapat sa ilang mga kamot diha ni Ammon, o ni Aaron, o ni Omner, o ni Himni, ni bisan hain sa ilang mga kaigsoonan kinsa kinahanglan molakaw sa pag-sangyaw sa pulong sa Dios, sa bisan diin nga dapit nga sila anaa, sa bisan hain nga bahin sa ilang yuta.

2 Oo, siya mipadala og usa ka balaod taliwala kanila, nga sila kinahanglan dili modapat sa ilang mga kamot diha kanila aron sa paggapos kanila, o sa pagbalhug kanila sa bilanggoan; ni sila moluwa diha kanila, ni mobunal kanila, ni moabug kanila gikan sa ilang mga sinagoga, ni mosilot kanila; ni sila molabay og mga bato kanila, apan nga sila kinahanglan adunay kagawasan ngadto sa ilang mga panimalay, ug usab ngadto sa ilang mga templo, ug ngadto sa ilang mga santuwaryo.

3 Ug sa ingon sila unta makalakaw ug makasangyaw sa

pulong sumala sa ilang mga tinguha, kay ang hari nakabig na ngadto sa Ginoo, ug ang tanan nga sakop sa iyang panimalay; busa siya mipadala sa iyang pahibalo sa tibuok yuta ngadto sa iyang mga katawhan, aron ang pulong sa Dios unta walay babag, apan nga kini masangyaw sa tibuok yuta, aron ang iyang mga katawhan unta madani mahitungod sa dautan nga mga “tradisyon sa ilang mga amahan, ug aron sila madani nga silang tanan mga igsoon, ug nga sila dili angay nga magbuno, ni manglungkab, ni mangawat, ni manapaw, ni magbuhat sa bisan unsa nga matang sa pagkadautan.

4 Ug karon nahinabo nga sa diha nga ang hari nakapadala na niini nga pahibalo, nga si Aaron ug ang iyang mga kaigsoonan milakaw gikan sa usa ka dakbayan ngadto sa lain nga dakbayan, ug gikan sa usa ka balay nga alampoan ngadto sa lain, nagtukod og mga simbahan, ug mitudlo og mga pari ug mga magtutudlo sa tibuok yuta taliwala sa mga Lamanite, aron sa pagsangyaw ug sa pagtudlo sa pulong sa Dios taliwala kanila; ug sa ingon sila nagsugod pag-angkon og dako nga kalamputan.

5 Ug mga kaliboan ang nadala ngadto sa kahibalo sa Ginoo, oo, mga kaliboan ang nadala ngadto sa pagtuo diha sa mga “tradisyon sa mga NepHITE; ug sila gi-

tudloan sa mga ^btalaan ug mga panagna nga gipanunod gani hangtud karon nga panahon.

6 Ug ingon ka tinuod nga ang Ginoo buhi, ingon ka tinuod ang gidaghanon sa mituo, o kutob sa nadala ngadto sa kahibalo sa kamatuoran, pinaagi sa pagsangyaw ni Ammon ug sa iyang mga kaigsoonan, sumala sa espiritu sa pagpadayag ug sa pagpanagna, ug sa gahum sa Dios nga nagbuhat og mga milagro diha kanila—oo, ako moingon nganha kaninyo, ingon nga ang Ginoo buhi, kutob sa mga Lamanite nga mituo sa ilang pagsangyaw, ug “makabig ngadto sa Ginoo, wala ^bgayud mobiya.

7 Kay sila nahimo nga usa ka matarung nga mga katawhan; sila mihunong sa paggamit sa mga hinagiban sa ilang pagsukol, nga sila wala na makig-away batok sa Dios, ni batok ni bisan kinsa sa ilang mga kaigsoonan.

8 Karon, mao kini “sila kinsa nakabig ngadto sa Ginoo:

9 Ang mga katawhan sa mga Lamanite kinsa tua sa yuta sa Ishmael;

10 Ug usab ang mga katawhan sa mga Lamanite kinsa tua sa yuta sa Middoni;

11 Ug usab ang mga katawhan sa mga Lamanite kinsa tua sa dakbayan sa Nephi;

12 Ug usab ang mga katawhan sa mga Lamanite kinsa tua sa yuta sa “Shilom, ug kinsa tua sa yuta sa Shemlon, ug sa dak-

3a Alma 26:24.

5a Alma 37:19.

b Alma 63:12.

gk Kasulatan, Mga.

6a gk Kinabig,
Pagkakabig.

b Alma 27:27.

8a Alma 26:3, 31.

12a Mosiah 22:8, 11.

bayan sa Lemuel, ug sa dakbayan sa Shimnilom.

13 Ug mao kini ang mga ngalan sa mga dakbayan sa mga Lamanite nga “nakabig ngadto sa Ginoo; ug mao kini sila kinsa mihunong sa paggamit sa mga hinagiban sa ilang pagsukol, oo, ang tanan nila nga mga hinagiban sa gubat; ug silang tanan mga Lamanite.

14 Ug ang mga Amalekite wala “makabig, gawas sa usa lamang; ni bisan kinsa sa mga ^bAmulonite; apan sila nagpatig-a sa ilang mga kasingkasing, ug usab ang mga kasingkasing sa mga Lamanite diha sa bahin sa yuta diin sila nagpuyo, oo, ug ang tanan nila nga mga balangay ug tanan nila nga mga dakbayan.

15 Busa, kami nagngalan sa tanan nga mga dakbayan sa mga Lamanite diin sila naghinulsol ug miabut sa kahibalo sa kama-tuoran, ug nakabig.

16 Ug karon nahinabo nga ang hari ug kadto kinsa mga nakabig mga matinguhaon nga sila unta makaangkon og usa ka ngalan, nga niana sila unta mailhan gikan sa ilang mga kaigsoonan; busa ang hari nagpakisayud uban kang Aaron ug daghan sa ilang mga pari, mahitungod sa ngalan nga sila modala diha kanila nga sila unta mailhan.

17 Ug nahinabo nga sila mitawag sa ilang mga ngalan og “Anti-Nephi-Lehi; ug sila gita-

wag pinaagi niini nga ngalan ug wala na tawga nga mga Lamanite.

18 Ug sila misugod sa hilabihan ka pagkakugihan nga mga katawhan; oo, ug sila mahigalaon uban sa mga Nephite; busa, sila nagpasiugda og usa ka kauyonan uban kanila, ug ang “tunglo sa Dios wala na mosunud kanila.

KAPITULO 24

Ang mga Lamanite misulong batok sa mga katawhan sa Dios—Ang mga Anti-Nephi-Lehi naglipay diha kang Kristo ug giduaw sa mga anghel—Sila mipili nga mag-antus sa kamatayon kay sa manalipod sa ilang mga kaugalingon—Daghan pa nga mga Lamanite ang nakabig. Mga 90–77 B.C.

Ug nahinabo nga ang mga Amalekite ug ang mga Amulonite ug ang mga Lamanite kinsa tua sa yuta sa Amulon, ug usab sa yuta sa Helam, ug kinsa tua sa yuta sa ^aJerusalem, ug sa katapuasan, sa tibuok yuta sa libut niini, kinsa wala makabig ug wala magdala diha kanila sa ngalan nga ^bAnti-Nephi-Lehi, gikutaw pinaagi sa mga Amalekite ug pinaagi sa mga Amulonite ngadto sa pagkasuko batok sa ilang mga kaigsoonan.

2 Ug ang ilang pagdumot nahimo nga labihan ka mapintas batok kanila, gani hangtud nga

13a Alma 53:10.

14a Alma 24:29.

^b Mosiah 23:31–39.

17a cx Anti-Nephi-Lehi,

Mga.

18a 1 Ne. 2:23;

2 Ne. 30:5–6;

3 Ne. 2:14–16.

24 1a Alma 21:1.

^b Alma 25:1, 13.

sila misugod sa pagsukol batok sa ilang hari, hangtud nga sila midumili nga siya ang mahimo nga ilang hari; busa, sila mialsa batok sa mga katawhan sa Anti-Nephi-Lehi.

3 Karon ang hari mitugyan sa gingharian ngadto sa iyang anak nga lalaki, ug siya mitawag sa iyang ngalan og Anti-Nephi-Lehi.

4 Ug ang hari namatay nianang mao nga tuig nga ang mga Lamanite misugod sa pagpangandam alang sa pakiggubat batok sa mga katawhan sa Dios.

5 Karon sa diha nga si Ammon ug ang iyang mga kaigsoonan ug tanan niadto kinsa miuban kaniya nakakita sa mga pagpangandam sa mga Lamanite aron sa paglaglag sa ilang mga kaigsoonan, sila miadto ngadto sa yuta sa Midian, ug didto si Ammon nakigkita sa tanan niya nga mga kaigsoonan; ug gikan dinhi sila miabut sa yuta sa Ishmael aron sila makahimo og usa ka "panagtigum uban kang Lamoni ug usab uban sa iyang igsoon nga lalaki nga si Anti-Nephi-Lehi, unsa ang ilang buhaton aron sa pagpanalipod sa ilang mga kaugalingon batok sa mga Lamanite.

6 Karon walay usa ka kalag taliwala sa tanan nga mga katawhan kinsa nakabig ngadto sa Ginoo nga moalsa batok sa ilang mga kaigsoonan; dili, sila dili gani mohimo og bisan unsa nga mga pagpangandam alang

sa gubat; oo, ug usab ang ilang hari misugo kanila nga dili gayud sila.

7 Karon, kini mao ang mga pulong diin siya misulti ngadto sa mga katawhan mahitungod sa hinungdan: Ako magpasalamat sa akong Dios, akong hini-gugma nga mga katawhan, nga ang atong gamhanan nga Dios sa kaayo mipadala niining atong mga kaigsoonan, ang mga Nephite, ngari kanato aron pag-sangyaw ngari kanato, ug sa pagpakita kanato sa mga "tradisyon sa atong dautan nga mga amahan.

8 Ug tan-awa, ako magpasalamat sa akong gamhanan nga Dios nga siya mihatag kanato og usa ka bahin sa iyang Espiritu aron sa pagpahumok sa atong mga kasingkasing, nga kita nakapasiugda og usa ka kauyonan uban niini nga mga kaigsoonan, ang mga Nephite.

9 Ug tan-awa, ako usab magpasalamat sa akong Dios, nga pinaagi sa pagpasiugda niini nga kauyonan kita nakakita sa atong mga "sala, ug daghan sa mga pagbuno diin kita nakabuhat.

10 Ug ako usab magpasalamat sa akong Dios, oo, ang akong gamhanan nga Dios, nga siya mihatag ngari kanato nga aron kita maghinulsol niini nga mga butang, ug usab nga siya "mipasaylo kanato sa atong daghan nga mga sala ug mga pagbuno diin kita nakabuhat, ug mikuha sa mga ^bkasaypanan gikan sa

5a Alma 27:4-13.
7a Mosiah 1:5.

9a D&P 18:44.
10a Dan. 9:9.

b cк Pagkanakasala.

atong mga kasingkasing, pinaagi sa mga matarung nga buhat sa iyang Anak.

11 Ug karon tan-awa, akong mga kaigsoonan, tungod kini lamang ang tanan nga atong mahimo (ingon nga kita ang labing nawala sa tanan nga mga katawhan) aron maghinulsol sa tanan nato nga mga sala ug sa daghan nga mga pagbuno diin kita nakabuhat, ug sa pag-awhag sa Dios sa “pagkuha kanila gikan sa atong mga kasingkasing, kay kini ang tanan nga atong mahimo aron makahinulsol sa igo sa atubangan sa Dios nga aron siya mokuha sa atong lama—

12 Karon, akong labing hinigugma nga mga kaigsoonan, tungod ang Dios mikuha sa atong mga lama, ug ang atong mga espada nahimo nga masinaw, busa dili na nato butangan ug lama ang atong mga espada uban sa mga dugo sa atong mga kaigsoonan.

13 Tan-awa, ako moingon nganha kaninyo, Dili, atong huptan ang atong mga espada aron sila dili na malamaan uban sa mga dugo sa atong mga kaigsoonan; kay tingali, kon kita molama sa atong mga espada pag-usab sila dili na “mahugasan nga mosinaw pinaagi sa dugo sa Anak sa atong gamhanan nga Dios, diin ipaag-alang sa pag-ula sa atong mga sala.

14 Ug ang gamhanan nga Dios

adunay kalooy kanato, ug mihimo niini nga mga butang nga mahibaloan ngari kanato nga aron kita unta dili mamatay; oo, ug siya mihimo niini nga mga butang nga mahibaloan ngari kanato sa sinugdanan tungod kay siya naghigugma sa atong mga “kalag ingon nga siya naghigugma sa atong mga anak; busa, diha sa iyang kalooy siya miduaw kanato pinaagi sa iyang mga anghel, nga aron ang ^blaraw sa kaluwasan unta mahimo nga mahibaloan ngari kanato ingon usab ngadto sa umaabut nga mga kaliwatan.

15 O unsa ka maloloy-on ang atong Dios! Ug karon tan-awa, tungod kini lamang ang atong mahimo nga makuha ang atong mga lama gikan kanato, ug ang atong mga espada mahimo nga masinaw, ato sila nga tagoan nga maampingan ang kasinaw, ingon nga usa ka pagpamatuod ngadto sa atong Dios sa katapusan nga adlaw, o niana nga adlaw nga kita pagadad-on aron mobarug sa iyang atubangan aron pagahukman, nga kita wala molama sa atong mga espada sa mga dugo sa atong mga kaigsoonan sukad nga siya mihatag sa iyang pulong ngari kanato ug mihimo kanato nga limpyo pinaagi niini.

16 Ug karon, akong mga kaigsoonan, kon ang atong mga kaigsoonan nagtinguha sa paglaglag kanato, tan-awa, kita motago sa atong mga espada,

11a Isa. 53:4-6.
13a Pin. 1:5.

14a GK Kalag—Bili sa mga kalag.

b GK Laraw sa Katubsananan.

oo, gani kita molubong kanila sa ilawom sa yuta, aron maampingan ang kasinaw niini, ingon nga usa ka pagpamatuod nga kita wala gayud makagamit kanila, sa katapusan nga adlaw; ug kon ang atong mga kaigsoonan molaglag kanato, tanawa, kita “moadto sa atong Dios ug maluwas.

17 Ug karon nahinabo nga sa diha nga ang hari nakahimo og pagtapos niini nga mga panulihon, ug ang tanan nga mga katawhan nagkatigum, sila mikuha sa ilang mga espada, ug sa tanan nga mga hinagiban nga gamiton alang sa pagpaagas sa dugo sa tawo, ug sila “milubong kanila sa ilawom sa yuta.

18 Ug kini sila mibuhat, kini ingon sa ilang pagtan-aw nga usa ka pagpamatuod ngadto sa Dios, ug usab ngadto sa mga tawo, nga sila dili “gayud moga-mit og mga hinagiban pag-usab alang sa pagpaagas sa dugo sa tawo; ug kini sila mibuhat, nagsaad ug ^bnagpakigsaad uban sa Dios, kay sa magpaagas sa dugo sa ilang mga kaigsoonan sila “motugyan sa ilang kaugalingon nga mga kinabuhi; ug kay sa mokuha gikan sa usa ka igsoon nga lalaki sila mohatag ngadto kaniya; ug kay sa mogugol sa ilang mga adlaw diha sa katapulan sila maghago pag-ayo uban sa ilang mga kamot.

19 Ug sa ingon kita makakita nga, sa diha nga kini nga mga

Lamanite gidala sa pagtuo ug sa pagkasayud sa kamatuoran, sila mga “malig-on, ug gani mag-antus bisan hangtud sa kamatayon kay sa magpakasala; ug sa ingon kita makakita nga sila milubong sa ilang mga hinagiban sa kalinaw, o sila milubong sa mga hinagiban sa gubat, alang sa kalinaw.

20 Ug nahinabo nga ang ilang mga kaigsoonan, ang mga Lamanite, naghimo og mga pagpangandam alang sa gubat, ug misulong ngadto sa yuta sa Nephi alang sa katuyoan sa paglaglag sa hari, ug pagbutang og lain puli kaniya, ug usab sa paglaglag sa mga katawhan sa Anti-Nephi-Lehi gikan sa yuta.

21 Karon sa diha nga ang mga katawhan nakakita nga sila mipadulong na batok kanila sila migawas aron sa pagsugat kanila, ug “mihapa sa ilang mga kaugalingon sa ilang atubangan ngadto sa yuta, ug misugod pagtawag sa ngalan sa Ginoo; ug sa ingon sila diha niini nga pagkabutang sa diha nga ang mga Lamanite misugod sa pag-asdang nganha kanila, ug misugod sa pagpamatay kanila pinaagi sa espada.

22 Ug sa ingon nga wala makasugat og bisan unsa nga pagsukol, sila nakapatay og usa ka libo ug lima kanila; ug kita nasayud nga sila mga bulahan, kay sila miadto na aron sa pagpuyo uban sa ilang Dios.

16a Alma 40:11-15.

17a Hel. 15:9.

18a Alma 53:11.

b GK Pakigsaad.

c GK Sakripisyo.

19a GK Hugot nga

Pagtuo.

21a Alma 27:3.

23 Karon sa diha nga ang mga Lamanite nakakita nga ang ilang mga kaigsoonan dili molayas gikan sa ilang mga espada, ni sila molikay paingon sa tuo nga bahin o paingon sa wala, apan nga sila mihigda ug “magpakamatay, ug midayeg sa Dios bisan diha sa akto sa kamatayon ubos sa espada—

24 Karon sa diha nga ang mga Lamanite nakakita niini sila “nagpugong gikan sa pagpatay kanila; ug dihay daghan kansang mga kasingkasing ^bnalooy alang niadto kinsa ilang mga kaigsoonan kinsa nangamatay ubos sa espada, kay sila mihi-nulsol sa mga butang nga ilang nabuhat.

25 Ug nahinabo nga sila milabay sa ilang mga hinagiban sa gubat, ug sila dili na modala kanila pag-usab, kay sila gisakitan sa mga pagbuno nga ilang nabuhat; ug sila mipaubos ingon sa ilang mga kaigsoonan, misalig diha sa mga kalooy niadto kansang mga bukton gibakyaw aron sa pagpatay kanila.

26 Ug nahinabo nga ang mga katawhan sa Dios giubanan niana nga adlaw pinaagi sa labaw pa nga gidaghanon niadto kinsa gipamatay; ug kadto kinsa gipamatay mga matarung nga mga katawhan, busa kita walay kata-rungan sa pagduha-duha apan unsa nga sila ^analuwas.

27 Ug walay usa ka dautan nga tawo nga gipatay taliwala kanila; apan dihay labaw pa sa usa ka libo nga nadala sa kahibalo sa kamatuoran; sa ingon kita makaamgo nga ang Ginoo molihok sa daghan nga mga ^apaagi alang sa kaluwasan sa iyang mga katawhan.

28 Karon ang labing daghan niadto nga mga Lamanite kinsa mipatay sa daghan kaayo sa ilang mga kaigsoonan mga Amalekite ug mga Amulonite, ang labing daghan mao kinsa mga sumusunod sa ^akapunongan sa mga ^bNehor.

29 Karon, taliwala niadto kinsa nagpasakop sa mga katawhan sa Ginoo, ^awalay usa kinsa mga Amalekite o mga Amulonite, o kinsa mga sumusunod sa kapunongan sa mga Nehor, apan sila mga tinuod nga kaliwat ni Laman ug ni Lemuel.

30 Ug sa ingon kita sa yano makasabut, nga human ang usa ka mga katawhan ^amalamdagan pinaagi sa Espiritu sa Dios, ug makaangkon og dako nga ^bkahibalo sa mga butang kabahin sa pagkamatarung, ug unya ^cmahisalaag ngadto sa pagpakasala ug paglapas, sila mahimo nga ^dlabaw pa nga magahi, ug sa ingon ang ilang kahimtang mahimo nga labaw ka dautan kay sa wala pa sila masayud niini nga mga butang.

23a Alma 26:32.

24a Alma 25:1.

^b GK Kapuangod.

26a Pin. 14:13.

27a Isa. 55:8–9;

Alma 37:6–7.

28a Alma 21:4.

^b Alma 1:15; 2:1, 20.

29a Alma 23:14.

30a Mat. 12:45.

^b Heb. 10:26;

Alma 47:36.

^c 2 Ne. 31:14;

Alma 9:19.

GK Hingpit nga Pagbiya.

^d 2 Ped. 2:20–21.

KAPITULO 25

Mga pagpanulong sa Lamanite mikaylap—Ang binhi sa mga pari ni Noah nahanaw ingon nga si Abinadi nanagna—Daghan nga mga Lamanite ang nakabig ug miipon sa mga katawhan sa Anti-Nephi-Lehi—Sila mituo kang Kristo ug naghupot sa balaod ni Moises. Mga 90-77 B.C.

Ug tan-awa, karon nahinabo nga kadto nga mga Lamanite labaw pa nga nasuko tungod kay sila mipatay sa ilang mga kaigsoonan; busa sila nanumpa og panimalos ngadto sa mga Nephite; ug sila wala na mohimo og pagsulay sa pagpatay sa mga katawhan sa "Anti-Nephi-Lehi niana nga panahon.

2 Apan sila midala sa ilang mga kasundalohan ug miadto lapas sa mga utlanan sa yuta sa Zarahemla ug miasdang nganha sa mga katawhan kinsa tua sa yuta sa Ammonihah ug "milaglag kanila.

3 Ug human niana, sila adunay daghan nga mga panag-away uban sa mga Nephite, diin sila giabug ug gipatay.

4 Ug taliwala sa mga Lamanite kinsa gipamatay hapit tanan nga mga "binhi ni Amulon ug sa iyang mga kaigsoonan, kinsa mga pari ni Noah, ug sila gipamatay pinaagi sa mga kamot sa mga Nephite;

5 Ug ang nahibilin, nga naka-layas ngadto sa silangan sa kamingawan, ug nga nakaagaw sa gahum ug katungod ibabaw sa mga Lamanite, mihimo nga daghan sa mga Lamanite kinahanglan "mamatay pinaagi sa kalayo tungod sa ilang pagtuo—

6 Kay daghan "kanila, human mag-antus sa dako nga kapildihan ug daghan kaayo nga mga kasakit, misugod sa pagkakutaw diha sa panumduman sa mga ^bpulong diin si Aaron ug ang iyang mga kaigsoonan misangyaw ngadto kanila didto sa ilang yuta; busa sila misugod sa dili pagtuo sa mga "tradisyon sa ilang mga amahan, ug sa pagtuo sa Ginoo, ug nga siya mihatag og dako nga gahum ngadto sa mga Nephite; ug sa ingon dihay daghan kanila nga nakabig didto sa kamingawan.

7 Ug nahinabo nga kadto nga mga magmamando kinsa mga salin sa mga kaliwatan ni "Amulon misugo nga sila kinahanglan ^bpatyon, oo, tanan kadto nga mituo niini nga mga butang.

8 Karon kini nga pagkamartir nakahimo og daghan sa ilang mga kaigsoonan nga kinahanglan makutaw ngadto sa kasuko; ug diha misugod ang panagbingkil sa kamingawan; ug ang mga Lamanite misugod sa "pagpangita sa mga binhi ni Amulon ug sa iyang mga kaigsoonan ug

25 1a GK Anti-Nephi-Lehi, Mga.

2a Alma 8:16; 16:9.

4a Mosiah 23:35.

5a Mosiah 17:15.

6a IE ang mga Lamanite.

b Alma 21:9.

c Alma 26:24.

7a Alma 21:3; 24:1,

28-30.

b GK Martir, Pagkamartir.

8a Mosiah 17:18.

misugod sa pagpamatay kanila; ug sila milayas ngadto sa silangan sa kamingawan.

9 Ug tan-awa sila gipangita niining adlaw sa mga Lamanite. Sa ingon ang mga pulong ni Abinadi napahinabo, diin siya miingon mahitungod sa binhi sa mga pari kinsa misugo nga siya kinahanglan mag-antus sa kamatayon pinaagi sa kalayo.

10 Kay siya miingon ngadto kanila: Unsa ang inyong "buhaton ngari kanako mao ang sumbanan sa mga butang nga moabut.

11 Ug karon si Abinadi mao ang unang nag-antus sa "kamatayon pinaagi sa kalayo tungod sa iyang pagtuo sa Dios; karon kini mao ang iyang gipasabut, nga daghan ang mag-antus sa kamatayon pinaagi sa kalayo, sumala nga siya nag-antus.

12 Ug siya miingon ngadto sa mga pari ni Noah nga ang ilang mga binhi ang makaingon nga daghan ang ipapatay, sa mao nga paagi sama kaniya, ug nga sila pagakatagon sa bisan diin nga dapit ug pagapatyon, ingon sa usa ka karnero nga walay magbalantay abugon ug patyon pinaagi sa mga ihalas nga mananap; ug karon tan-awa, kini nga mga pulong namatudan, kay sila giabug sa mga Lamanite, ug sila gipangita, ug sila gibunalan.

13 Ug nahinabo nga sa diha nga ang mga Lamanite nakakita nga sila dili makabuntog sa mga Nephite sila mibalik pag-usab sa ilang kaugalingon nga yuta; ug daghan kanila ang miadto aron mopuyo sa yuta sa Ishmael ug sa yuta sa Nephi, ug miipon sa ilang mga kaugalingon ngadto sa mga katawhan sa Dios, kinsa mao ang mga katawhan sa "Anti-Nephi-Lehi.

14 Ug sila usab "milubong sa ilang mga hinagiban sa gubat, sumala sa gipanag-ya sa ilang mga kaigsoonan, ug sila misugod sa pagkahimo nga matarung nga mga katawhan; ug sila milakaw diha sa mga pamaagi sa Ginoo, ug nagbantay sa paghupot sa iyang mga sugo ug sa iyang mga balaod.

15 Oo, ug sila naghupot sa balaod ni Moises; kay kini angay nga sila kinahanglan maghupot sa balaod ni Moises sa pagkakaran, kay kini wala pa matuman ang tanan. Apan bisan pa sa "balaod ni Moises, sila naglantaw sa pag-anhi ni Kristo, kon hunahunaon nga ang balaod ni Moises mao ang usa ka ^bnaghulagway sa iyang pag-anhi, ug nagtuo nga sila kinahanglan maghupot niadto nga ^cmatanaw nga mga tulumanon hangtud sa panahon nga siya kinahanglan ipadayag ngadto kanila.

16 Karon wala sila motuo nga ang ^akaluwasan miabut pinaagi

10a Mosiah 13:10.

11a Mosiah 17:13.

13a Alma 23:16-17.

14a Alma 24:15; 26:32.

15a Jacob 4:5;

Jarom 1:11.

gk Balaod ni Moises.

b Mosiah 3:14-15;

16:14.

c Mosiah 13:29-32.

16a Mosiah 12:31-37;

13:27-33.

sa ^bbalaod ni Moises; apan ang balaod ni Moises nagpasiugda aron sa paglig-on sa ilang hugot nga pagtuo diha kang Kristo; ug sa ingon sila mipabilin og usa ka ‘paglaum pinaagi sa hugot nga pagtuo, ngadto sa kaluwasan sa kahangturan, misalig diha sa espiritu sa pagpanagna, diin namulong niadto nga mga butang nga moabut.

17 Ug karon tan-awa, si Ammon, ug si Aaron, ug si Omner, ug si Himni, ug ang ilang mga kaigsoonan naglipay sa hilabihan, tungod sa kalampanan nga sila nakaangkon taliwala sa mga Lamanite, nagtan-aw nga ang Ginoo mitugyan ngadto kanila sumala sa ilang mga “pag-ampo, ug nga siya usab nagmatuod sa iyang pulong ngadto kanila sa matag higayon.

KAPITULO 26

Si Ammon naghimaya diha sa Ginoo—Ang matinud-anon lig-unon pinaagi sa Ginoo ug gihatagan og kahibalo—Pinaagi sa hugot nga pagtuo ang mga tawo nahimo nga makadala og kaliboan ka mga kalag ngadto sa paghinulsol—Ang Dios aduna sa tanan nga gahum ug makatugkad sa tanan nga mga butang. Mga 90–77 B.C.

Ug karon, kini mao ang mga pulong ni Ammon ngadto sa iyang mga kaigsoonan, nga miingon niini: Akong igsoon nga

mga lalaki ug akong mga kaigsoonan, tan-awa ako moingon nganha kaninyo, unsa ka dako ang katarungan nga kita maglipay; kay kita nagdahum ba nga sa diha nga kita “mibiya gikan sa yuta sa Zarahemla nga ang Dios motugyan ngari kanato sa ingon ka dako nga mga panalangin?

2 Ug karon, ako mangutana, unsa ka dako nga mga panalangin siya mitugyan ngari kanato? Makasulti ba kamo?

3 Tan-awa, ako motubag alang kaninyo; kay ang atong mga kaigsoonan, ang mga Lamanite, diha sa kangitngit, oo, bisan sa labi nga mangitngit nga sulad, apan tan-awa, “pila kanila ang nadala sa pagtan-aw sa kahibulongan nga kahayag sa Dios! Ug kini mao ang panalangin nga gitugyan ngari kanato, nga kita nahimo nga mga ^bhiman diha sa mga kamot sa Dios aron sa pagpahinabo niining dako nga buluhaton.

4 Tan-awa, mga “kaliboan kanila naglipay, ug nadala ngadto sa panon sa Dios.

5 Tan-awa, ang “umahan hinog na, ug bulahan kamo, kay kamo miduso sa ^bgalab, ug miani uban sa inyong kusog, oo, sa tibuok adlaw kamo naghago; ug tan-awa ang gidaghanon sa inyong mga ‘bugkos! Ug sila pagapundukon ngadto sa kamalig, nga sila dili mausik.

6 Oo, sila dili mangapukan pi-

16b 2 Ne. 11:4.

c 1 Tes. 5:8–9.

17a Alma 17:9.

26 1a Mosiah 28:9;

Alma 17:6–11.

3a Alma 23:8–13.

b 2 Cor. 4:5;

Mosiah 23:10.

4a Alma 23:5.

5a Juan 4:35–37; D&P 4:4.

b Joel 3:13.

c D&P 33:7–11; 75:2, 5.

naagi sa unos sa katapusan nga adlaw; oo, ni sila maukay pinaagi sa mga alimpulos; apan kon ang "unos moabut sila paga-pundukon sa ilang dapit, nga ang unos dili makadulot ngadto kanila; oo, ni sila pagaabugon uban sa mapintas nga mga hangin bisan diin ang kaaway modala kanila.

7 Apan tan-awa, sila anaa sa mga kamot sa Ginoo sa "pag-ani, ug sila iya; ug siya ^bmobanhaw kanila sa katapusan nga adlaw.

8 Bulahan ang ngalan sa atong Dios; "mag-awit kita sa pagdayeg kaniya, oo, ^bmagpasalamat kita sa iyang balaan nga ngalan, kay siya nagbuhat sa pagkamatarung sa kahangturan.

9 Kay kon kita wala pa mobiya gikan sa yuta sa Zarahemla, kining atong mga minahal nga hinigugma nga mga kaigsoonan, kinsa nagmahal uyamot kanato, gisakit pa unta uban sa "pagdumot batok kanato, oo, ug sila unta usab wala makaila sa Dios.

10 Ug nahinabo nga sa diha nga si Ammon nakasulti niini nga mga pulong, ang iyang igsoon nga lalaki nga si Aaron mibadlong kaniya, miingon: Ammon, ako nahadlok nga ang imong hingpit nga kalipay modala kanimo ngadto sa pagpanghambog.

11 Apan si Ammon miingon ngadto kaniya: Ako wala "manghambog sa akong kaugalingon nga kusog, ni sa akong kaugalingon nga kaalam; apan tan-awa, ang akong hingpit nga kalipay napuno, oo, ang akong kasingkasing tugob sa ^bhingpit nga kalipay, ug ako maglipay diha sa akong Dios.

12 Oo, ako nasayud nga ako walay bili; ingon sa akong kusog ako mahuyang; busa ako dili manghambog sa akong kaugalingon, apan ako "manghambog sa akong Dios, kay diha sa iyang ^bkusog ako makahimo sa tanan nga mga butang; oo, tan-awa, daghan nga mga kahibulongan nga milagro ang atong nabuhat niini nga yuta, diin kita modayeg sa iyang ngalan sa kahangturan.

13 Tan-awa, pila ka libo sa atong mga kaigsoonan nga siya mibuhi gikan sa mga kasakit sa "impyerno; ug sila gidala sa ^bpag-awit sa matubsanon nga gugma, ug kini tungod sa gahum sa iyang pulong nga ania kanato, busa kita wala bay dako nga katarungan sa paglipay?

14 Oo, kita adunay katarungan sa pagdayeg kaniya sa kahangturan, kay siya mao ang Labing Halangdon nga Dios, ug mibuhi sa atong mga kaigsoonan gikan sa mga "kadena sa impyerno.

6a Hel. 5:12;
3 Ne. 14:24-27.

7a GK Ani.
b Mosiah 23:22;
Alma 36:28.

8a D&P 25:12.
b GK Mapasalamaton,

Pagpasalamat,
Pasalamat.

9a Mosiah 28:1-2.
11a 2 Cor. 7:14.

b D&P 18:14-16.
GK Hingpit nga
Kalipay.

12a Jer. 9:24; Alma 29:9.
b Sal. 18:32-40;
Filip. 4:13;
1 Ne. 17:3.

13a GK Impyerno.
b Alma 5:26.
14a Alma 12:11.

15 Oo, sila giliyokan uban sa walay katapusan nga kangitngit ug kalaglagan; apan tan-awa, siya midala kanila ngadto sa iyang walay katapusan nga “kahayag, oo, ngadto sa walay katapusan nga kaluwasan; ug sila giliyokan uban sa iyang dili hitupngan nga gasa sa paghigugma; oo, ug kita nahimo nga mga himan diha sa iyang mga kamot sa pagbuhat niining mahinungdanon ug kahibulongan nga buhat.

16 Busa, “maghimaya kita, oo, ^bmaghimaya kita sa Ginoo; oo, kita maglipay, kay ang atong kalipay puno; oo, kita magdayeg sa atong Dios sa kahangturan. Tan-awa, kinsa ang makahimaya pag-ayo diha sa Ginoo? Oo, kinsa ang makasulti pag-ayo diha sa iyang dako nga gahum, ug sa iyang ^ckalooy, ug sa iyang pagkamainantuson ngadto sa mga katawhan? Tan-awa, ako moingon nganha kaninyo, ako dili makasulti sa kinagamyang nga bahin sa akong gibati.

17 Kinsa kaha ang magdahum nga ang atong Dios magmaloloy-on kaayo ingon sa pagsakmit kanato gikan sa atong makahahadlok, makasasala, ug mahugaw nga kahimtang?

18 Tan-awa, kita nanglakaw bisan diha sa kasuko, uban ang

gamhanan nga mga pagpanghulga sa “paglaglag sa iyang simbahan.

19 O unya, ngano nga wala siya motugyan kanato ngadto sa makahahadlok nga kalaglagan, oo, ngano nga wala siya motugot sa espada sa iyang kaangayan nga ipahamtang kanato, ug mosilot kanato ngadto sa mahangturon nga pagkawalay paglaum?

20 O, akong kalag, hapit na sa ingon niini, mahanaw sa paghuhuna. Tan-awa, siya wala mogamit sa iyang kaangayan ngari kanato, apan diha sa iyang dako nga kalooy midala kanato gikan niana nga walay katapusan nga “bung-aw sa kamatayon ug pagkauyamot, ngadto sa kaluwasan sa atong mga kalag.

21 Ug karon tan-awa, akong mga kaigsoonan, unsa nga ^akinaiyanhon nga tawo ang nasayud niini nga mga butang? Ako moingon nganha kaninyo, walay usa nga ^bnasayud niini nga mga butang, gawas niadto nga mahinulsulon.

22 Oo, siya nga ^anaghinulsol ug naggamit sa ^bhugot nga pagtuo, ug nagpasiugda og mga maayo nga buhat, ug nagampo kanunay sa walay paghuhunong—ngadto sa ingon kini ihatag aron masayud sa mga ^cmisteryo sa Dios; oo, ngadto

15a GK Kahayag,
Kahayag ni Kristo.

16a Roma 15:17;
1 Cor. 1:31.
b 2 Cor. 10:15–18;
D&P 76:61.
c Sal. 36:5–6.

18a Mosiah 27:8–10.

20a 2 Ne. 1:13;
Hel. 3:29–30.

21a GK Kinaiyanhon
nga Tawo.
b 1 Cor. 2:9–16;
Jacob 4:8.

22a Alma 36:4–5.

GK Hinulsol,
Paghinulsol.
b GK Hugot nga
Pagtuo.
c GK Misteryo sa
Dios, Mga.

sa ingon kini ihatag aron pagpadayag sa mga butang nga wala pa gayud ikapadayag; oo, ug kini ihatag ngadto sa ingon aron pagdala sa mga kaliboan ka mga kalag ngadto sa paghinulsol, ingon nga kini gikahatag ngari kanato aron sa pagdala niini nga atong mga kaigsoonan ngadto sa paghinulsol.

23 Karon kamo nahinumdom ba, akong mga kaigsoonan, nga kita miingon ngadto sa atong mga kaigsoonan didto sa yuta sa Zarahemla, kita motungas sa yuta sa Nephi, aron sa pagsangyaw ngadto sa atong mga kaigsoonan, ang mga Lamanite, ug sila nangatawa kanato aron pagbugal-bugal?

24 Kay sila miingon ngari kanato: Kamo nagdahum ba nga kamo makadala sa mga Lamanite ngadto sa kasayuran sa kamatuoran? Kamo nagdahum ba nga kamo makapakita sa mga Lamanite sa kasaypanan sa mga “tradisyon sa ilang mga amahan, ingon nga ^btikig og liog nga mga katawhan sama kanila; kansang mga kasingkasing nahimuot sa pagpaagas og dugo; kansang mga adlaw gighahin sa labing bug-at nga kadautan; kansang mga paagi mao ang mga paagi sa malapason gikan sa sinugdanan? Karon akong mga kaigsoonan, kamo nahinumdom nga kini mao ang ilang pinulongan.

25 Ug dugang pa sila miingon: Gamiton nato ang hinagiban

batok kanila, nga kita molaglag kanila ug sa ilang kadautan gikan sa yuta, basin pa unya sila mobuntog kanato ug molaglag kanato.

26 Apan tan-awa, akong hini-gugma nga mga kaigsoonan, kita mianhi sa kamingawan dili uban ang katuyoan sa paglaglag sa atong mga kaigsoonan, apan uban ang katuyoan nga tingali kita unta makaluwas sa pipila sa ilang mga kalag.

27 Karon sa diha nga ang atong mga kasingkasing nasubo, kita hapit na unta mobalik, tan-awa, ang Ginoo “mihupay kanato, ug miingon: Lakaw taliwala sa inyong mga kaigsoonan, ang mga Lamanite, ug antusa uban sa ^bpailub ang inyong mga “kasakit, ug Ako mohatag nganha kanyinyo sa kalampusan.

28 Ug karon tan-awa, kita miabut, ug nakigsagol taliwala kanila; ug kita nagmapailubon sa atong mga pag-antus, ug kita nag-antus sa matag pagkulang; oo, kita mipanaw gikan sa usa ka balay ngadto sa lain nga balay, nagsalig diha sa mga kalooy sa kalibutan—dili diha sa mga kalooy sa kalibutan lamang apan ngadto sa mga kalooy sa Dios.

29 Ug kita misulod sa ilang mga balay ug mitudlo kanila, ug kita mitudlo kanila diha sa ilang mga kadalanan; oo, ug kita mitudlo kanila diha sa ilang mga bungtod; ug kita usab misulod sa ilang mga templo ug sa ilang

24a Mosiah 10:11–17.
b Mosiah 13:29.

27a Alma 17:9–11.
b GK Pailub.

c Alma 20:29–30.
GK Kalisdanan.

mga sinagoga ug mitudlo kani-la; ug kita gisalikway, ug gibiyabiay, ug gilud-an, ug gisagpa; ug kita gibato, ug gidakop ug gigapos uban sa malig-on nga mga pisi, ug gibalhug ngadto sa bilangoan; ug pinaagi sa gahum ug kaalam sa Dios kita naluwag pag-usab.

30 Ug kita nag-antus sa tanan nga matang sa mga kasakit, ug tanan niini, nga tingali kita unta mahimo nga paagi sa pagluwas sa pipila ka mga kalag; ug kita nagdahum nga ang atong "hingpit nga kalipay mahimo nga mahingpit kon tingali kita mahimo nga paagi sa pagluwas sa pipila.

31 Karon tan-awa, kita makatan-aw ug makakita sa mga bunga sa atong mga kahago; ug sila diyutay ba? Ako moingon nganha kaninyo, Dili, sila "daghan; oo, ug kita makasaksi sa ilang pagkatiunay, tungod sa ilang gugma ngadto sa ilang mga kaigsoonan ug usab ngari kanato.

32 Kay tan-awa, sila buot pa nga "magpakamatay kay sa mohunos sa kinabuhi sa ilang kaaway; ug sila ^bmilubong sa ilang mga hinagiban sa gubat ilawom sa yuta, tungod sa ilang paghigugma ngadto sa ilang mga kaigsoonan.

33 Ug karon tan-awa ako moingon nganha kaninyo, aduna pa bay labaw ka dako nga gugma sa tibuok kayutaan? Tan-awa, ako moingon nganha kaninyo,

Wala, wala pa, bisan taliwala sa mga Nephite.

34 Kay tan-awa, sila mogamit sa ilang hinagiban batok sa ilang mga kaigsoonan; sila dili motugot sa ilang mga kaugalingon nga patyon. Apan tan-awa pila niini ang mitugyan sa ilang mga kinabuhi; ug kita nasayud nga sila miadto na sa ilang Dios, tungod sa ilang gugma ug sa ilang pagdumot sa sala.

35 Karon kita wala bay kata-rungan nga maglipay? Oo, ako moingon nganha kaninyo, wala pay mga tawo nga adunay dako kaayo nga katarungan sa paglipay sama kanato, sukad sa sinugdanan sa kalibutan; oo, ug ang akong hingpit nga kalipay nadala, gani ngadto sa pagpanghambog diha sa akong Dios; kay siya aduna sa tanan nga "gahum, tanan nga kaalam, ug tanan nga salabutan; siya ^bnaka-tugkad sa tanan nga mga butang, ug siya usa ka "maloloy-on nga Binuhat, gani ngadto sa kaluwasan, ngadto kinsa mohinulsol ug motuo diha sa iyang ngalan.

36 Karon kon kini pagpanghambog, bisan pa niana ako manghambog; kay kini mao ang akong kinabuhi ug ang akong kahayag, ang akong hingpit nga kalipay ug ang akong kaluwasan, ug ang akong katubsan gikan sa walay katapusan nga pagkaalaot. Oo, bulahan ang ngalan sa akong Dios, kinsa mahunahunaon niini nga mga

30a D&P 18:15-16.

31a Alma 23:8-13.

32a Alma 24:20-24.

^b Alma 24:15.

35a GK Gahum.

^b D&P 88:41.

^c GK Kalooy,
Maloloy-on.

katawhan, kinsa usa ka “sanga sa kahoy sa Israel, ug nawalagikan sa iyang lawas diha sa usa ka katingalanan nga yuta; oo, ako moingon, bulahan ang ngalan sa akong Dios, kinsa mahunahunaon kanato, mga ^blata-gaw sa usa ka katingalanan nga yuta.

37 Karon akong mga kaigsoonan, atong makita nga ang Dios mahunahunaon sa matag “katawhan, bisan asa nga yuta nga sila anaa; oo, siya nag-ihap sa iyang mga katawhan, ug ang iyang kasingkasing sa kalooy anaa sa tibuok yuta. Karon kini mao ang akong hingpit nga kalipay, ug ang akong dako nga pagpasalamat; oo, ug ako mohatag og mga pasalamat ngadto sa akong Dios sa kahangturan. Amen.

KAPITULO 27

Ang Ginoo misugo kang Ammon sa pagpangulo sa mga katawhan sa Anti-Nephi-Lehi ngadto sa kahilwasan—Diha sa pagkakita kang Alma, ang hingpit nga kalipay ni Ammon nakahurot sa iyang kusog—Mga Nephite mihatag sa mga Anti-Nephi-Lehi sa yuta sa Jershon—Sila gitawag og mga katawhan ni Ammon. Mga 90–77 B.C.

KARON nahinabo nga sa diha nga kadtong mga Lamanite kinsa nakig-away batok sa mga Nephite nakakita, human sa ilang

daghan nga mga panglimbasug sa paglaglag kanila, nga kini kawang lamang ang pagtinguha sa ilang kalaglagan, sila mibalik pag-usab ngadto sa yuta sa Nephi.

2 Ug nahinabo nga ang mga Amalekite, tungod sa ilang kapildihan, nangasuko pag-ayo. Ug sa diha nga sila nakakita nga sila dili makaangkon og panimalos gikan sa mga Nephite, sila misugod sa pagkutaw sa mga katawhan sa pagkasuko batok sa ilang mga “kaigsoonan, ang mga katawhan sa ^bAnti-Nephi-Lehi; busa sila misugod pag-usab sa paglaglag kanila.

3 Karon kini nga mga katawhan “pag-usab midumili paggamit sa ilang hinagiban, ug sila mitugot sa ilang mga kaugalingon aron patyon sumala sa mga tinguha sa ilang mga kaaway.

4 Karon sa diha nga si Ammon ug ang iyang mga kaigsoonan nakakita niini nga buhat sa kalaglagan taliwala niadto kinsa sila nagmahal uyamot, ug taliwala niadto kinsa nagmahal uyamut kanila—kay sila giisip nga ingon og mga anghel nga gipadala gikan sa Dios aron pagluwas kanila gikan sa walay katapusan nga kalaglagan—busa, sa diha nga si Ammon ug ang iyang mga kaigsoonan nakakita niining dako nga buhat sa kalaglagan, sila natandog

36a Gen. 49:22–26;
Jacob 2:25; 5:25.
b Jacob 7:26.
37a Buh. 10:34–35;

2 Ne. 26:33.
27 2a Alma 43:11.
b Alma 25:1.
GK Anti-Nephi-Lehi,

Mga.
3a Alma 24:21–26.

uban sa kalooy, ug sila “mii-
ngon ngadto sa hari:

5 Kita mopundok niini nga
mga katawhan sa Ginoo, ug kita
modulhog ngadto sa yuta sa Za-
rahemla ngadto sa atong mga
kaigsoonan ang mga Nephite,
ug molayas gikan sa mga kamot
sa atong mga kaaway, aron kita
dili malaglag.

6 Apan ang hari miingon ngad-
to kanila: Tan-awa, ang mga
Nephite molaglag kanamo, tu-
ngod sa daghan nga mga pag-
buno ug mga kasal-anan nga
kami mibuhat batok kanila.

7 Ug si Ammon miingon: Ako
molakaw ug mangutana sa
Ginoo, ug kon siya moingon
ngari kanato, dulhog ngadto sa
atong mga kaigsoonan, ikaw
moadto ba?

8 Ug ang hari miingon ngadto
kaniya: Oo, kon ang Ginoo mo-
ingon ngari kanato lakaw, ka-
mi modulhog ngadto sa atong
mga kaigsoonan, ug kami mag-
paulipon kanila hangtud nga
kami makaalim ngadto kanila sa
daghan nga mga pagbuno ug
mga sala nga among nabuhat
batok kanila.

9 Apan si Ammon miingon
ngadto kaniya: Kini supak sa ba-
laod sa among mga kaigsoonan,
diin gitukod sa akong amahan,
nga adunay mga “ulipon tali-
wala kanila; busa kita manaog
ug mosalig diha sa mga kalooy
sa atong mga kaigsoonan.

10 Apan ang hari miingon
ngadto kaniya: Pangutana sa
Ginoo, ug kon siya moingon

ngari kanato lakaw, kita manla-
kaw; kay kon dili kita mamatay
sa yuta.

11 Ug nahinabo nga si Am-
mon milakaw ug nangutana sa
Ginoo, ug ang Ginoo miingon
ngadto kaniya:

12 Kuhaa kini nga mga katawh-
han gikan niini nga yuta, aron
sila dili mamatay; kay si Satanas
adunay dako nga gahum sa mga
kasingkasing sa mga Amalekite,
kinsa nagkutaw sa mga Lama-
nite sa kasuko batok sa ilang
mga kaigsoonan aron sa pagpa-
tay kanila; busa biya kamo gi-
kan niini nga yuta; ug bulahan
kini nga mga katawhan niini
nga kaliwatan, kay Ako mopa-
nalipod kanila.

13 Ug karon nahinabo nga si
Ammon milakaw ug misulti sa
hari sa tanan nga mga pulong
nga ang Ginoo misulti ngadto
kaniya.

14 Ug sila mipundok sa tanan
nila nga mga katawhan, oo,
ang tanan nga mga katawhan
sa Ginoo, ug mipundok sa tanan
nila nga mga panon ug mga ka-
hayopan, ug mibiya gikan sa
yuta, ug miabut ngadto sa kami-
ngawan nga nagbahin sa yuta
sa Nephi gikan sa yuta sa Zara-
hemla, ug miabut duol sa mga
utlanan sa yuta.

15 Ug nahinabo nga si Am-
mon miingon ngadto kanila:
Tan-awa, ako ug ang akong mga
kaigsoonan moadto sa yuta sa
Zarahemla, ug kamo magpabi-
lin dinhi hangtud kami moba-
lik; ug kami mosulay sa mga ka-

singkasing sa among mga kaigsoonan, kon sila buot nga kamo moadto sa ilang yuta.

16 Ug nahinabo nga samtang si Ammon nagpaingon ngadto sa yuta, nga siya ug ang iyang mga kaigsoonan nakasugat ni Alma, didto sa "dapit nga gikapamulong; ug tan-awa, kini usa ka malipayon nga panagkita.

17 Karon ang "hingpit nga kalipay ni Ammon hilabihan ka dako nga siya napuno; oo, siya gilamoy diha sa hingpit nga kalipay sa iyang Dios, gani ngadto sa ^bpagkahurot sa iyang kusog; ug siya natumba 'pag-usab ngadto sa yuta.

18 Karon dili ba kini hilabihan nga hingpit nga kalipay? Tan-awa, kini ang hingpit nga kalipay nga walay lain nga makadawat gawas sa matitud-anon nga maghinulsol ug mapainubsanon nga nagpangita sa kalipay.

19 Karon ang hingpit nga kalipay ni Alma diha sa panagkita sa iyang mga kaigsoonan tinuod gayud nga dako, ug usab ang hingpit nga kalipay ni Aaron, ni Omner, ug ni Himni; apan tan-awa ang ilang hingpit nga kalipay dili ingon nga molabaw sa ilang kusog.

20 Ug karon nahinabo nga si Alma midala sa iyang mga kaigsoonan balik ngadto sa yuta sa Zarahemla; gani ngadto sa iyang kaugalingon nga balay. Ug sila milakaw ug misulti ngadto sa "labaw nga maghuhu-

kom sa tanan nga mga butang nga nahitabo kanila didto sa yuta sa Nephi, taliwala sa ilang mga kaigsoonan, ang mga Lamanite.

21 Ug nahinabo nga ang labaw nga maghuhukom mipadala og usa ka pahibalo sa tanan nga yuta, nagtinguha sa tingog sa mga katawhan mahitungod sa pagdawat sa ilang mga kaigsoonan, kinsa mao ang mga katawhan sa Anti-Nephi-Lehi.

22 Ug nahinabo nga ang tingog sa mga katawhan miabut, nga nag-ingon: Tan-awa, kita mohatag sa yuta sa Jershon, diin anaa sa silangan nga daplin sa dagat, nga nagsumpay sa yuta sa Bountiful, nga anaa sa habagatan nga dapit sa Bountiful; ug kini nga yuta nga Jershon mao ang yuta diin kita mohatag ngadto sa atong mga kaigsoonan alang sa usa ka kabilin.

23 Ug tan-awa, kita mobutang sa atong mga kasundalohan taliwala sa yuta sa Jershon ug sa yuta sa Nephi, aron kita makapanalipod sa atong mga kaigsoonan sa yuta sa Jershon; ug kini kita mobuhat alang sa atong mga kaigsoonan, tungod sa ilang kahadlok nga mogamit sa mga hinagiban batok sa ilang mga kaigsoonan basin pa unya sila makabuhat og sala; ug kini nga ilang dako nga kahadlok miabut tungod sa ilang mahapdos nga paghinulsol nga sila aduna, tungod sa ilang daghan nga mga pagbuno ug sa ilang

makahahadlok nga pagkadautan.

24 Ug karon tan-awa, kini kita mobuhat ngadto sa atong mga kaigsoonan, aron sila makapanunod sa yuta sa Jershon; ug kita mobantay kanila gikan sa ilang mga kaaway uban sa atong mga kasundalohan, sa kasabutan nga sila mohatag kanato og bahin sa ilang kabtangan aron sa pagtabang kanato nga kita makaamuma sa atong mga kasundalohan.

25 Karon, nahinabo nga sa diha nga si Ammon nakadungog niini, siya mibalik ngadto sa mga katawhan sa Anti-Nephi-Lehi, ug usab si Alma miuban kaniya, ngadto sa kamingawan, diin sila mitukod sa ilang mga tolda, ug mipahibalo ngadto kanila sa tanan niini nga mga butang. Ug si Alma usab misaysay ngadto kanila sa iyang “pagkakabig, uban kang Ammon ug ni Aaron, ug sa iyang mga kaigsoonan.

26 Ug nahinabo nga kini nahahimo og dako nga hingpit nga kalipay taliwala kanila. Ug sila midulhog ngadto sa yuta sa Jershon, ug nanag-iya sa yuta sa Jershon; ug sila gitawag sa mga Nephite nga mga katawhan ni Ammon; busa sila nailhan pinaagi niana nga ngalan sukad niana.

27 Ug sila diha taliwala sa mga katawhan ni Nephi, ug usab giihap taliwala sa mga katawhan sa simbahan sa Dios. Ug sila usab nailhan tungod

sa ilang kasibut ngadto sa Dios, ug usab ngadto sa mga tawo; kay sila hingpit nga “matinuoron ug matarung sa tanan nga mga butang; ug sila ^bmalig-on sa hugot nga pagtuo diha kang Kristo, gani hangtud sa katapusan.

28 Ug sila mitan-aw nganha sa pagpaagas sa dugo sa ilang mga kaigsoonan uban ang dakong kasilag; ug sila dili gayud madani sa paggamit sa ilang mga hinagiban batok sa ilang mga kaigsoonan; ug sila dili gayud motan-aw sa kamatayon uban sa bisan gamay nga matang sa kahadlok, tungod sa ilang paglaum ug mga pagtan-aw kang Kristo ug sa pagkabanhaw; busa, ang kamatayon nabuntog ngadto kanila pinaagi sa kadaugan ni Kristo ibabaw niini.

29 Busa, sila makaantus sa “kamatayon bisan sa labing masakit ug malisud nga paagi nga ikapahamtang sa ilang mga kaigsoonan, sa dili pa sila mogamit og espada o sundang aron sa pagtigbas kanila.

30 Ug sa ingon sila mga madasigon ug mahigugmaon nga mga katawhan, usa ka pinalabi nga mga katawhan sa Ginoo.

KAPITULO 28

Ang mga Lamanite nabuntog sa usa ka makalilisang nga panag-away—Mga napulo ka kaliboan ang nangamatay—Mga dautan gitugyan ngadto sa usa ka kahimtang sa walay katapusan nga pagkaalaot;

mga matarung makaangkon og walay katapusan nga kalipay. Mga 77-76 B.C.

UG karon nahinabo nga human ang mga katawhan ni Ammon mahiluna sa yuta sa Jershon, ug usa ka simbahan usab gitukod sa yuta sa "Jershon, ug ang mga kasundalohan sa mga Nephite gilibut sa yuta sa Jershon, oo, sa tanan nga mga utlanan libut sa yuta sa Zarahemla; tanawa ang mga kasundalohan sa mga Lamanite misunod sa ilang mga kaigsoonan ngadto sa kamingawan.

2 Ug sa ingon dihay usa ka makalilisang nga panag-away; oo, bisan ingon sa usa nga wala pa mahibaloi taliwala sa tanan nga mga katawhan diha sa yuta gikan sa panahon nga si Lehi mibiya sa Jerusalem; oo, ug napulo ka kaliboan sa mga Lamanite ang gipamatay ug nagkatibulaag sa layo nga dapit.

3 Oo, ug usab dihay usa ka makalilisang nga kamatay taliwala sa mga katawhan ni Nephi; bisan pa niana, ang mga Lamanite "giabug ug nagkatibulaag, ug ang mga katawhan ni Nephi mibalik pag-usab ngadto sa ilang yuta.

4 Ug karon kini mao ang panahon nga dihay dako nga pagbangutan ug kagulan nga nangdungog sa tibuok yuta, taliwala sa tanan nga mga katawhan sa Nephi—

5 Oo, ang bakho sa mga biyuda

nga nagbangutan alang sa ilang mga bana, ug usab sa mga amahan nga nagbangutan alang sa ilang anak nga mga lalaki, ug ang anak nga babaye alang sa igsoon nga lalaki, oo, ang igsoon nga lalaki alang sa amahan; ug sa ingon ang bakho sa nagbangutan nadungog taliwala kaniyang tanan, nagbangutan alang sa ilang mga kaliwatan nga gipamatay.

6 Ug karon sa pagkatinuod kini usa ka masulub-on nga adlaw; oo, usa ka panahon nga mahinuklugon, ug usa ka panahon sa daghan nga "pagpuasa ug pag-ampo.

7 Ug sa ingon natapos ang ikanapulo ug lima nga tuig sa pagmando sa mga maghuhukom ibabaw sa mga katawhan ni Nephi;

8 Ug kini mao ang asoy ni Ammon ug sa iyang mga kaigsoonan, ang ilang mga pagpanaw sa yuta sa Nephi, ang ilang mga pag-antus diha sa yuta, ug ang ilang mga kasubo, ug ang ilang mga kasakit, ug ang ilang "dili matukib nga hingpit nga kalipay, ug ang pagdawat og kahilwasan sa mga kaigsoonan diha sa yuta sa Jershon. Ug karon hinaut nga ang Ginoo, ang Manunubos sa tanan nga mga tawo, mopanalangin sa ilang mga kahalag sa kahangturan.

9 Ug kini mao ang asoy sa mga gubat ug mga panagbingkil taliwala sa mga Nephite, ug usab ang mga gubat tali sa mga

Nephite ug sa mga Lamanite; ug ang ikanapulo ug lima nga tuig sa pagmando sa mga maghuhukom natapos.

10 Ug gikan sa unang tuig hangtud sa ikanapulo ug lima nakapahinabo sa pagkalaglag sa daghan nga mga kaliboan nga mga kinabuhi; oo, kini nakapahinabo sa usa ka makahahadlok nga talan-awon sa pagpaagas sa dugo.

11 Ug ang mga lawas sa daghan nga mga kaliboan gilubong sa yuta, samtang ang mga lawas sa daghan nga mga kaliboan “nadunot nga nagtipun-og diha sa ibabaw sa yuta; oo, ug daghan nga mga kaliboan ang ^bnagbangutan alang sa pagkawala sa ilang mga kaliwatan, tungod kay sila adunay katarungan nga mahadlok, sumala sa mga saad sa Ginoo, nga sila itugyan ngadto sa usa ka kahimtang sa walay katapusan nga pagkaalaot.

12 Samtang daghan sa mga kaliboan sa uban nga sa tinuod nagbangutan tungod sa pagkamatay sa ilang mga kaliwatan, apan sila nalipay ug naghimaya sa paglaum, ug gani nasayud, sumala sa mga “saad sa Ginoo, nga sila pagabanhawon aron mopuyo diha sa tuo nga kamot sa Dios, sa usa ka kahimtang sa walay katapusan nga kalipay.

13 Ug sa ingon kita nakasabut unsa ka dako ang pagkadili “managsama sa tawo tungod sa sala ug kalapasan, ug ang ga-

hum sa yawa, nga moabut pinaagi sa maliputon nga mga ^blaraw nga siya gimugna aron sa paglaang sa mga kasingkasing sa mga tawo.

14 Ug sa ingon kita nakasabut sa madasigon nga tawag sa kakuhi sa mga tawo nga maghago sa mga “ubasan sa Ginoo; ug sa ingon kita nakasabut sa dako nga katarungan sa kasubo, ug usab sa paglipay—kasubo tungod sa kamatayon ug kalaglagan taliwala sa mga tawo, ug hingpit nga kalipay tungod sa ^bkahayag ni Kristo ngadto sa kinabuhi.

KAPITULO 29

Si Alma nagtinguha sa pagsangyaw og paghinulsol uban sa ingon og anghel nga kasibut—Ang Ginoo mihatag og mga magtutudlo alang sa tanan nga mga kanasuran—Si Alma naghimaya diha sa mga buhat sa Ginoo ug sa kalampusan ni Ammon ug sa iyang mga kaigsoonan. Mga 76 B.C.

ONGA ako unta usa ka anghel, ug makaangkon sa pangandoy sa akong kasingkasing, nga ako makalakaw ug makasulti uban sa trumpeta sa Dios, uban sa tingog nga makapakurog sa yuta, ug mosinggit og paghinulsol ngadto sa matag katawhan!

2 Oo, ako mopadayag ngadto sa matag kalag, ingon sa tingog

11a Alma 16:11.
b Alma 48:23;
D&P 42:45–46.

12a Alma 11:41.
13a 1 Ne. 17:35.
b 2 Ne. 9:28.

14a ck Ubasan sa Ginoo.
b ck Kahayag,
Kahayag ni Kristo.

sa dugdog, sa paghinulsol ug sa laraw sa katubsanan, nga sila kinahanglan maghinulsol ug “moduol ngadto sa atong Dios, nga aron unta wala nay dugang pa nga kasubo diha sa ibabaw sa tibuok yuta.

3 Apan tan-awa, ako usa ka tawo, ug nakasala diha sa akong pangandoy; kay ako unta angay nga matagbaw sa mga butang diin ang Ginoo naghatag ngari kanako.

4 Ako dili unta angay nga mahasol sa akong mga tinguha, sa malig-on nga balaod sa usa ka makiangayon nga Dios, kay ako nasayud nga siya mohatag ngadto sa mga tawo sumala sa ilang “gitinguha, kon kini ngadto ba sa kamatayon o ngadto ba sa kinabuhi; oo, ako nasayud nga siya mohatag ngadto sa mga tawo, oo, momando ngadto kanila sa mga mando nga dili mausab, sumala sa ilang mga ^bkabubut-on, kon sila ngadto ba sa kaluwasan o ngadto ba sa kalaglagan.

5 Oo, ug ako nasayud nga ang maayo og dautan masinati sa tanan nga mga tawo; siya nga wala masayud sa maayo gikan sa dautan walay sala; apan siya nga “nasayud sa maayo ug sa dautan, ngadto kaniya gihatag sumala sa iyang mga tinguha, kon siya ba magtinguha og maayo o dautan, kinabuhi o kamatayon, hingpit nga kalipay o pagbasol sa ^btanlag.

6 Karon, nagtan-aw nga ako nasayud niini nga mga butang, ngano nga ako magtinguha pa og dugang kay sa paghimo sa buluhaton diin ako gitawag?

7 Ngano nga ako magtinguha nga ako unta usa ka anghel, aron ako makasulti ngadto sa tanan nga lumulupyong sa yuta?

8 Kay tan-awa, ang Ginoo mitugot ngadto sa “tanan nga mga kanasuran, sa ilang kaugalingon nga nasud ug ^bpinulongan, sa pagtudlo sa iyang pulong, oo, diha sa kaalam, ang tanan nga siya “nakakita nga angay nga sila kinahanglan makabaton; busa kita nakakita nga ang Ginoo nagtambag diha sa kaalam, sumala niana nga makiangayon ug tinuod.

9 Ako nasayud niana diin ang Ginoo nagsugo kanako, ug ako naghimaya niini. Ako wala “maghimaya sa akong kaugalingon, apan ako naghimaya niana diin ang Ginoo nagsugo kanako; oo, ug kini mao ang akong himaya, nga tingali ako mahimo unta nga himan diha sa mga kamot sa Dios aron sa pagdala sa pipila ka mga kalag ngadto sa paghinulsol; ug kini mao ang akong hingpit nga kalipay.

10 Ug tan-awa, kon ako makakita og daghan sa akong mga kaigsoonan nga matinud-anon nga naghinulsol, ug moduol sa Ginoo nga ilang Dios, niana ang akong kalag mapuno uban sa hingpit nga kalipay; niana ako

29 *2a* Omni 1:26;
3 Ne. 21:20.

4*a* Sal. 37:4.
b GK Kabubut-on.

5*a* 2 Ne. 2:18, 26;
Moro. 7:15-19.

GK Pag-ila, Gasa sa.
b GK Tanlag.

8*a* 2 Ne. 29:12.
b D&P 90:11.

c Alma 12:9-11.
9*a* Alma 26:12.

mahinumdom “unsa ang nahimod sa Ginoo alang kanako, oo, gani nga siya mipatalinghug sa akong pag-ampo; oo, niana ako mahinumdom sa iyang maloloy-on nga kamot nga iyang gitinol ngari kanako.

11 Oo, ug ako usab nahinumdom sa pagkabihaag sa akong mga amahan; kay ako sa pagkatinuod nasayud nga ang “Ginoo miluwas kanila gikan sa pagkaulipon, ug pinaagi niini mitukod sa iyang simbahan; oo, ang Ginoong Dios, ang Dios ni Abraham, ang Dios ni Isaac, ug ang Dios ni Jacob, miluwas kanila gikan sa pagkaulipon.

12 Oo, ako sa kanunay nahinumdom sa pagkabihaag sa akong mga amahan; ug kana nga mao gihapon nga Dios kinsa “miluwas kanila gikan sa mga kamot sa mga Ehiptohanon miluwas kanila gikan sa pagkaulipon.

13 Oo, ug kana nga mao gihapon nga Dios mitukod sa iyang simbahan taliwala kanila; oo, ug kana nga mao gihapon nga Dios mitawag kanako pinaagi sa usa ka balaan nga pangatungdanan, sa pagsangyaw sa pulong ngadto niini nga mga katawhan, ug mihatag kanako og dako nga kalampusan, diin ang akong “hingpit nga kalipay napuno.

14 Apan ako wala malipay sa akong kalampusan lamang, apan ang akong kalipay labaw nga napuno tungod sa “kalamposan sa akong mga kaigsoo-

nan, kinsa mitungas ngadto sa yuta sa Nephi.

15 Tan-awa, sila naghago sa hilabihan, ug nagdala og daghan nga bunga; ug unsa ka dako ang ilang ganti!

16 Karon, kon ako maghuhuhuna sa kalampusan niini nga akong mga kaigsoonan ang akong kalag pagabayawon, gani ngadto sa pagkabulag niini gikan sa lawas, sa ingon niini, hilabihan ka dako sa akong hingpit nga kalipay.

17 Ug karon hinaut nga ang Dios motugot ngadto niini, akong mga kaigsoonan, nga sila molingkod sa gingharian sa Dios; oo, ug usab tanan kadto kinsa mga bunga sa ilang mga kahago nga sila dili na mobiya, apan nga sila modayeg kaniya sa kahangturan. Ug hinaut nga ang Dios motugot nga kini mahimo sumala sa akong mga pulong, gani sa akong gipamulong. Amen.

KAPITULO 30

Si Korihor, ang anti-Kristo, mibiaybiay kang Kristo, sa Pag-ula, ug sa espiritu sa panagna—Siya nagtudlo nga walay Dios, walay pagkapukan sa tarwo, walay silot alang sa sala, ug walay Kristo—Si Alma nagpamatuod nga si Kristo moabut ug nga ang tanan nga mga butang nagpasabut nga adunay usa ka Dios—Si Korihor nangayo og usa ka ti-mailhan ug naamang—Ang yarwa nagpakita kang Korihor ingon nga

10a Mosiah 27:11-31.

11a Mosiah 24:16-21;

Alma 5:3-5.

12a Ex. 14:30-31.

13a D&P 18:14-16.

14a Alma 17:1-4.

usa ka anghel ug mitudlo kaniya unsa ang isulti—Si Korihor gitunob-tunoban ug namatay. Mga 76-74 B.C.

TAN-AWA, karon nahinabo nga human ang mga “katawhan ni Ammon mapahiluna diha sa yuta sa Jershon, oo, ug usab human ang mga Lamanite ^bmaa- bug gikan sa yuta, ug ang ilang mga patay gilubong sa mga katawhan sa yuta—

2 Karon ang ilang mga patay wala maihap tungod sa hilabihan sa ilang kadaghan; ni ang mga patay sa mga Nephite maihap—apan nahinabo nga human sila makalubong sa ilang mga patay, ug usab human sa mga adlaw sa puasa, ug pagbangutan, ug pag-ampo, (ug kini sa ikanapulo ug unom nga tuig sa pagmando sa mga maghuhukom ibabaw sa mga katawhan ni Nephi) dihay nagsugod nga kanunay nga kalinaw sa ti buok yuta.

3 Oo, ug ang tanan nga mga katawhan nagsunod sa paghupot sa mga sugo sa Ginoo; ug sila higpit sa pagsunod sa mga “ordinansa sa Dios, sumala sa balaod ni Moises; kay sila gitudloan sa ^bpaghupot sa balaod ni Moises hangtud nga kini matuman.

4 Ug sa ingon ang mga katawhan walay kasamok sa tanan nga ikanapulo ug unom nga tuig

sa pagmando sa mga maghuhukom ibabaw sa mga katawhan ni Nephi.

5 Ug nahinabo nga sa pag-sugod sa ikanapulo ug pito nga tuig sa pagmando sa mga maghuhukom, dihay kanunay nga kalinaw.

6 Apan nahinabo nga sa kaulahian nga bahin sa ikanapulo ug pito nga tuig, dihay miabut nga usa ka tawo didto sa yuta sa Zarahemla, ug siya “Anti-Kristo, kay siya misugod sa pag-sangyaw ngadto sa mga katawhan batok sa mga panagna nga gikasulti pinaagi sa mga propeta, mahitungod sa pag-anhi ni Kristo.

7 Karon walay balaod batok sa usa ka “tinuohan sa tawo; kay kini higpit nga supak sa mga sugo sa Dios nga adunay usa ka balaod nga kinahanglan modala sa tawo ngadto sa dili managsama nga mga baruganan.

8 Kay sa ingon nag-ingon sa kasulatan: “Pagpili kamo niining adlaw, kang kinsa kamo moalagad.

9 Karon kon ang tawo nagtinguha sa pag-alagad sa Dios, kini iyang kahigayunan; o kaha, kon siya motuo sa Dios kini iyang kahigayunan sa pag-alagad kaniya; apan kon siya dili motuo diha kaniya walay balaod nga mosilot kaniya.

10 Apan kon siya magbuno siya silotan ngadto sa “kamata-

30 *1a* Alma 27:25-26.

gk Anti-Nephi-Lehi, Mga.

b Alma 28:1-3.

3a gk Balaod ni Moises.

b 2 Ne. 25:24-27;

Alma 25:15.

6a gk Anti-Kristo.

7a Alma 1:17.

8a Jos. 24:15.

gk Kabubut-on.

10a gk Kinadak-ang Silot.

yon; ug kon siya manulis siya usab silotan; ug kon siya mangawat siya usab silotan; ug kon siya manapaw siya usab silotan; oo, alang sa tanan niini nga pagkadautan sila silotan.

11 Kay dihay usa ka balaod nga ang mga tawo pagahukman sumala sa ilang mga kalapasan. Bisan pa niana, walay balaod batok sa tinuohan sa usa ka tawo; busa, ang usa ka tawo silotan lamang alang sa mga kalapasan diin siya nakabuhat; busa ang tanan nga mga tawo anaa sa “sama nga mga baruganan.

12 Ug kini nga Anti-Kristo, kansang ngalan mao si Korihor, (ug ang balaod dili makapugong kaniya) misugod sa pagtudlo ngadto sa mga katawhan nga kinahanglan walay Kristo. Ug sunod niini nga paagi siya misangyaw, nag-ingon:

13 O kamo nga gihigtan ubos sa usa ka binuang ug kawang nga paglaum, ngano nga kamo nagyugo sa inyong mga kaugalingon uban sa ingon mga binuang nga mga butang? Ngano nga nangita kamo og usa ka Kristo? Kay walay tawo nga nasayud sa bisan unsa nga moabut.

14 Tan-awa, kini nga mga butang nga inyong gitawag og mga panagna, diin kamo nag-ingon nga gihatag pinaagi sa balaan nga mga propeta, tan-awa, sila mga binuang nga mga tradisyon sa inyong mga amahan.

15 Giunsa ninyo pagkasayud sa ilang pagkatinuod? Tan-awa,

kamo dili masayud sa mga butang nga kamo dili “makakita; busa kamo dili masayud nga adunay usa ka Kristo.

16 Kamo naglantaw ug nag-ingon nga kamo nakakita og usa ka kapasayloan sa inyong mga sala. Apan tan-awa, kini mao ang sangputanan sa usa ka nagsalimoang nga hunahuna; ug kini nga pagkabuang sa inyong mga hunahuna moabut tungod sa mga tradisyon sa inyong mga amahan, nga midala kaninyo ngadto sa usa ka tinuohan sa mga butang nga dili mao.

17 Ug daghan pa sa ingon nga mga butang siya misulti ngadto kanila, nagsulti kanila nga walay pag-ula nga gihimo alang sa mga sala sa mga tawo, apan ang matag tawo makasinati niini nga kinabuhi sumala sa panglihok sa tawo; busa matag tawo mouswag sumala sa iyang kinaadman, ug nga ang matag tawo makadaug sumala sa iyang kusog; ug bisan unsa ang buhaton sa tawo dili kalapasan.

18 Ug sa ingon siya misangyaw ngadto kanila, naglingla sa mga kasingkasing sa daghan, nakahimo kanila sa pagpagarbo diha sa ilang pagkadautan, oo, naglingla sa daghan nga mga babaye, ug usab sa mga lalaki, aron sa pagbuhat og malaw-ay nga mga buhat—misulti kanila nga kon ang usa ka tawo mamatay, mao na kana ang katapusan niana.

19 Karon kini nga tawo miadto usab didto sa yuta sa Jershon,

aron sa pagsangyaw niini nga mga butang taliwala sa mga katawhan ni Ammon, kinsa usa ka higayon nga katawhan sa mga Lamanite.

20 Apan tan-awa sila labaw pa nga maalamon kay sa kadaghanan sa mga Nephite; kay sila midakop kaniya, ug migapos kaniya, ug midala kaniya sa atubangan ni Ammon, kinsa usa ka halangdon nga pari ibabaw niana nga mga katawhan.

21 Ug nahinabo nga siya misugo nga siya kinahanglan dad-on gawas sa yuta. Ug siya miadto sa yuta sa Gideon, ug nagsugod sa pagsangyaw ngadto kanila usab; ug dinhi siya wala maka-angkon og daghan nga kalam-putan, kay siya gidakop ug gigapos ug gidala sa atubangan sa halangdon nga pari, ug usab sa labaw nga maghuhukom ibabaw sa yuta.

22 Ug nahinabo nga ang halangdon nga pari miingon ngadto kaniya: Ngano nga ikaw naglibut-libut aron sa pagtuis sa mga paagi sa Ginoo? Ngano nga ikaw nagtudlo niini nga mga katawhan nga walay Kristo, aron sa pagsumpo sa ilang mga kalipay? Ngano nga ikaw nagsulti batok sa tanan nga mga panagna sa balaan nga mga propeta?

23 Karon ang ngalan sa halangdon nga pari mao si Giddonah. Ug si Korihor miingon ngadto kaniya: Tungod kay ako wala magtudlo sa binuang nga mga tradisyon sa inyong mga

amahan, ug tungod kay wala ako magtudlo niini nga mga katawhan sa paggapos sa ilang mga kaugalingon ubos sa mga binuang nga mga ordinansa ug mga tulumanon diin gipahimutang pinaagi sa karaan nga mga pari, aron sa pagpahimulos sa gahum ug katungod ibabaw kanila, aron sa pagpabilin kanila diha sa pagkawalay alamag, nga sila dili mopataas sa ilang mga ulo, apan ipaubos sumala sa inyong mga pulong.

24 Kamong miingon nga kini nga mga katawhan gawasnon nga mga katawhan. Tan-awa, akomoiingon sila anaa sa pagkaulipon. Kamong nag-ingon nga kadto nga karaan nga mga panagna nga tinuod. Tan-awa, akomoiingon nga kamong wala masayud nga sila mga tinuod.

25 Kamong miingon nga kini nga mga katawhan usa ka masalaypon ug usa ka makasasala nga mga katawhan, tungod sa kalapasan sa usa ka ginikanan. Tan-awa, akomoiingon nga ang usa ka bata dili masalaypon tungod sa mga ginikanan niini.

26 Ug kamong usab miingon nga si Kristo moabut. Apan tan-awa, akomoiingon nga wala kamong masayud nga aduna bay Kristo. Ug kamong usab miingon nga siya pagapatyon alang sa mga "sala sa kalibutan—

27 Ug sa ingon kamong midani niini nga mga katawhan sunod sa binuang nga mga tradisyon sa inyong mga amahan, ug sumala sa inyong kaugalingon nga

mga tinguha; ug kamo midala kanila sa ubos, ingon nga kini anaa sa pagkaulipon, nga kamo magpatagbaw sa inyong mga kaugalingon uban sa mga kahago sa ilang mga kamot, nga sila dili mangahas sa pagtanaw uban ang kaisug, ug nga aron sila dili mangahas sa paggamit sa ilang mga katungod ug mga kahigayunan.

28 Oo, sila dili mangahas sa paggamit niana nga ilang kaugalingon basin pa unya sila makapasilo sa ilang mga pari, kinsa miyugo kanila sumala sa ilang mga tinguha, ug midala kanila sa pagtuo, pinaagi sa ilang mga tradisyon ug sa ilang mga damgo ug sa ilang mga kapritso ug sa ilang mga panan-awon ug sa ilang mga tinumo-tumo nga mga misteryo, nga sila gayud, kon sila dili magbuhat sumala sa ilang mga pulong, makasilo og binuhat nga wala mailhi, kinsa sila miingon nga mao ang Dios—usa ka binuhat kinsa wala pa gayud makita o mailhi, kinsa wala pa mahitabo sukad ni mahitabo sa umaabut.

29 Karon sa diha nga ang halangdon nga pari ug labaw nga maghuhukom nakakita sa katig-a sa iyang kasingkasing, oo, sa diha nga sila nakakita nga siya mibiay-biay gani batok sa Dios, sila dili mohimo og bisan unsa nga tubag sa iyang mga pulong; apan sila misugo nga kinahanglan siya gapuson; ug sila mitugyan kaniya ngadto sa mga kamot sa mga opisyal, ug

mipadala kaniya ngadto sa yuta sa Zarahemla, nga siya unta dad-on sa atubangan ni Alma, ug sa labaw nga maghuhukom kinsa mao ang gobernador sa tanan nga yuta.

30 Ug nahinabo nga sa diha nga siya gidala sa atubangan ni Alma ug sa labaw nga maghuhukom, siya mipadayon sa sama nga paagi ingon nga siya mibuhat sa yuta sa Gideon; oo, siya mipadayon sa “pagpanamastamas.

31 Ug siya mibarug sa pagsulti sa hilabihan ka “lanog nga mga pulong sa atubangan ni Alma, ug mibiay-biay batok sa mga pari ug sa mga magtutudlo, nagpasangil kanila sa pagdani sa mga katawhan sunod sa mga binuang nga mga tradisyon sa ilang mga amahan, tungod lamang sa pagpatagbaw diha sa mga paghago sa mga katawhan.

32 Karon si Alma miingon ngadto kaniya: Ikaw nasayud nga kami wala magpatagbaw sa among mga kaugalingon diha sa mga kahago niini nga mga katawhan; kay tan-awa ako naghago gani gikan sa pagsugod sa pagmando sa mga maghuhukom hangtud karon, uban sa akong kaugalingon nga mga kamot alang sa akong panginabuhi, bisan pa sa akong daghan nga mga pagpanaw libut sa yuta aron pagpadayag sa pulong sa Dios ngadto sa akong mga katawhan.

33 Ug bisan pa sa daghan nga mga paghago diin ako mibuhat

sa simbahan, ako wala gayud makadawat og ingon ka dako bisan usa ka "senine alang sa akong kahago; ni bisan kinsa sa akong mga kaigsoonan, gawas kon kini anaa sa hukmanan; ug diha kami nakadawat lamang sumala sa balaod alang sa among panahon.

34 Ug karon, kon kami dili makadawat bisan unsa alang sa among kahago diha sa simbahan, unsa ang among makuha sa paghago diha sa simbahan gawas sa pagpadayag sa kamatuoran, nga kami makaangkon og pagmaya diha sa "hingpit nga kalipay sa among mga kaigsoonan?

35 Busa ngano nga miingon ikaw nga kami nagsangyaw ngadto niini nga mga katawhan aron makaangkon og bahandi, nga ikaw, sa imong kaugalingon, nasayud nga kami wala makadawat og bahandi? Ug karon, motuo ba ikaw nga kami naglimbong niini nga mga katawhan, nga nakahimo og ingon nga hingpit nga kalipay sa ilang mga kasingkasing?

36 Ug si Korihor mitubag kaniya, Oo.

37 Ug unya si Alma miingon ngadto kaniya: Motuo ba ikaw nga adunay usa ka Dios?

38 Ug siya mitubag, Dili.

39 Karon si Alma miingon ngadto kaniya: Molimud ba ikaw pag-usab nga adunay usa ka Dios, ug usab molimud ni Kristo? Kay tan-awa, ako moi-

ngon nganha kanimo, ako nasayud nga adunay usa ka Dios, ug usab nga si Kristo moanhi.

40 Ug karon unsa ang imong katin-awan nga walay "Dios, o nga si Kristo dili moanhi? Ako moingon nganha kanimo nga ikaw wala, gawas sa imong pulong lamang.

41 Apan, tan-awa, ako aduna sa tanan nga mga butang ingon nga usa ka "pagpamatuod nganha kanimo nga sila mga tinuod; ug ikaw aduna usab niining tanan nga mga butang ingon nga usa ka pagpamatuod nganha kanimo nga sila mga tinuod; ug ikaw molimud ba kanila? Motuo ba ikaw nga kini nga mga butang mga tinuod?

42 Tan-awa, ako nasayud nga ikaw mituo, apan ikaw gipuyan uban sa usa ka bakakon nga espiritu, ug ikaw misalikway sa Espiritu sa Dios nga kini mahimo nga walay luna diha kanimo; apan ang yawa adunay gahum ibabaw kanimo, ug siya midala kanimo sa bisan diin, mibuhat og mga paagi nga siya mahimo nga molaglag sa mga anak sa Dios.

43 Ug karon si Korihor miingon ngadto kang Alma: Kon ikaw mopakita kanako og usa ka "timailhan, nga aron ako madani nga adunay usa ka Dios, oo, ipakita ngari kanako nga siya adunay gahum, ug diha ako madani sa kamatuoran sa imong mga pulong.

44 Apan si Alma miingon

33a Alma 11:3.

34a GK Hingpit nga Kalipay.

40a Sal. 14:1.

41a GK Saksi.

43a Jacob 7:13-21;

D&P 46:8-9.

GK Timailhan.

ngadto kaniya: Ikaw aduna nay igo nga mga timailhan; Ikaw mosulay ba sa imong Dios? Ikaw moingon ba, Ipakita ngari kanako ang usa ka timailhan, nga ikaw aduna sa pagpamatuod sa ^atanang niini nga imong mga kaigsoonan, ug usab sa tanan nga balaan nga mga propeta? Ang mga kasulatan gibukhad sa imong atubangan, oo, ug ang ^btanang nga mga butang nagpakita nga adunay Dios; oo, bisan ang ^cyuta, ug ang tanan nga mga butang nga anaa sa ibabaw niini, oo, ug ang ^dpaglihok niini, oo, ug usab ang tanan nga mga ^eplaneta diin naglihok sa ilang naandan nga paagi nagsaksi nga adunay Makagagahum nga Tiglalang.

45 Ug gani ikaw ba naglibut-libut, sa paglingla sa mga kasingkasing niini nga mga katawhan, pagpamatuod ngadto kanila nga walay Dios? Ug gani ikaw molimud ba batok sa tanan niini nga mga saksi? Ug siya miingon: Oo, ako molimud, gawas kon ikaw mopakita kanako og usa ka timailhan.

46 Ug karon nahinabo nga si Alma miingon ngadto kaniya: Tan-awa, ako nagsubo tungod sa katig-a sa imong kasingkasing, oo, nga ikaw mosalikway gihapon sa espiritu sa kamatuoran, aron ang imong kalag malaglag.

47 Apan tan-awa, kini ^amaayo pa nga ang imong kalag mao ang malaglag kay sa ikaw mao

ang paagi sa pagdala sa daghan nga mga kalag ubos ngadto sa kalaglagan, pinaagi sa imong bakak ug pinaagi sa imong mga pulong sa pag-ulog-ulog; busa kon ikaw molimud pag-usab, tan-awa ang Dios mohampak kanimo, nga ikaw mahimo nga amang, nga ikaw dili na makabuka sa imong ba-ba bisan kanus-a, nga ikaw dili na makalimbong niini nga mga katawhan bisan kanus-a.

48 Karon si Korihor miingon ngadto kaniya: Ako dili molimud sa pagkaanaa sa usa ka Dios, apan ako dili motuo nga adunay usa ka Dios; ug ako moingon usab, nga ikaw wala masayud nga adunay Dios; ug gawas kon ikaw mopakita kanako og usa ka timailhan, ako dili motuo.

49 Karon si Alma miingon ngadto kaniya: Kini ako mohatag kanimo alang sa usa ka timailhan, nga ikaw ^amaamang, sumala sa akong mga pulong; ug ako moingon, nga sa ngalan sa Dios, ikaw maamang, nga ikaw dili na makasulti.

50 Karon sa diha nga si Alma misulti niini nga mga pulong, si Korihor naamang, nga siya dili na makasulti, sumala sa mga pulong ni Alma.

51 Ug karon sa diha nga ang labaw nga maghuhukom nakakita niini, siya mipahiluna sa iyang kamot ug misulat ngadto kang Korihor, nag-ingon: Ikaw nadani ba sa gahum sa Dios?

44a Mosiah 13:33-34.

b Sal. 19:1;
D&P 88:47.

c Job 12:7-10.

d Hel. 12:11-15.

e Moises 6:63.

47a 1 Ne. 4:13.

49a 2 Cron. 13:20.

Diha kang kinsa ikaw nagtinguha nga si Alma mopakita sa iyang timailhan? Buot ba ikaw nga siya mosakit sa uban, aron sa pagpakita nganha kanimo sa usa ka timailhan? Tan-awa, siya nakapakita nganha kanimo sa usa ka timailhan; ug karon ikaw molalis pa ba?

52 Ug si Korihor mipahiluna sa iyang kamot ug misulat, nagingon: Ako nasayud nga ako amang, kay ako dili makasulti; ug ako nasayud nga walay lain gawas sa gahum sa Dios ang makadala niini ngari kanako; oo, ug ako sa kanunay “nasa-yud nga adunay Dios.

53 Apan tan-awa, ang yawa “naglimbong kanako; kay siya ^bmipakita ngari kanako diha sa dagway sa usa ka anghel, ug miingon ngari kanako: Lakaw ug kuhaa pagbalik kini nga mga katawhan, kay silang tanan nahisalaag sunod sa usa ka wala mailhi nga Dios. Ug siya miingon ngari kanako: “Walay Dios; oo, ug siya mitudlo kanako niana nga akong kinahanglan isulti. Ug ako mitudlo sa iyang mga pulong; ug ako mitudlo kanila tungod kay sila nakapahimuot ngadto sa “kalibutanon nga hunahuna; ug ako mitudlo kanila, gani hangtud nga ako nakahimo og daghan nga kalamposan, hangtud nga ako sa pagkatinuod mituo nga sila mga tinuod; ug tungod niini nga hinungdan ako nakasanta sa kamatuoran, gani hangtud

ako nakadala niining dako nga tunglo ngari kanako.

54 Karon sa diha nga siya misulti niini, siya nagpakilooy nga si Alma moampo ngadto sa Dios, nga ang tunglo unta kuhaon gikan kaniya.

55 Apan si Alma miingon ngadto kaniya: Kon kini nga tunglo kuhaon gikan kanimo ikaw mousab sa pagpalayo sa mga kasingkasing niini nga mga katawhan; busa, kini magpabilin nganha kanimo ingon sa kabubut-on sa Ginoo.

56 Ug nahinabo nga ang tunglo wala makuha gikan kang Korihor; apan siya gisalikway, ug naglibut-libut gikan sa usa ka balay ngadto sa lain nga balay aron sa pagpangayo alang sa iyang pagkaon.

57 Karon ang kahibalo sa unsay nahitabo ngadto kang Korihor namantala diha-diha dayon sa tanan nga yuta; oo, ang pahibalo gipadala pinaagi sa labaw nga maghuhukom sa tanan nga mga katawhan diha sa yuta, nagpahayag ngadto niadto kinsa mituo sa mga pulong ni Korihor, nga sila kinahanglan diha-diha maghinulsol, basin pa unya og ang sama nga mga paghukom modangat nganha kanila.

58 Ug nahinabo nga silang tanan nadani sa pagkadautan ni Korihor; busa silang tanan nakabig pag-usab ngadto sa Ginoo; ug kini nagbutang og katapusan sa kadautan subay sa paagi ni

52a Alma 30:42.

53a Jacob 7:14.

b 2 Cor. 11:14;

2 Ne. 9:9.

c Sal. 10:4.

d GK Kalibutanon.

Korihor. Ug si Korihor naglibut-libut gikan sa usa ka balay ngadto sa lain nga balay, nangayo og pagkaon alang sa iyang kabuhian.

59 Ug nahinabo nga samtang siya naglakaw taliwala sa mga katawhan, oo, taliwala sa usa ka mga katawhan kinsa mibulag sa ilang mga kaugalingon gikan sa mga Nephite ug mitawag sa ilang mga kaugalingon ingon nga mga Zoramite; ingon nga gipangulohan pinaagi sa usa ka tawo kansang ngalan mao si Zoram—ug samtang siya naglakaw taliwala kanila, tan-awa, siya gidasmagan ug gitunob-tunoban, gani hangtud nga siya namatay.

60 Ug sa ingon kita makakita sa katapusan kaniya kinsa mituis sa mga paagi sa Ginoo; ug sa ingon kita makakita nga ang “yawa dili ^bmobulig sa iyang mga anak sa katapusan nga adlaw, apan diha-diha moguroy kanila ngadto sa “impverno.

KAPITULO 31

Si Alma nangulo og usa ka misyon sa pagkuha og balik sa hingpit nga mibiya sa kamatuoran nga mga Zoramite—Mga Zoramite mili-mud kang Kristo, mituo sa sayop nga hunahuna sa pagpili, ug mimsimba uban ang giandam nga mga pag-ampo—Ang mga misyonaryo napuno uban sa Balaang Espiritu

—*Ilang mga kasakit pagabuntugon diha sa hingpit nga kalipay ni Kristo. Mga 74 B.C.*

KARON nahinabo nga human sa pagkamatay ni Korihor, si Alma ingon nga nakadawat og mga balita nga ang mga Zoramite mituis sa mga paagi sa Ginoo, ug nga si Zoram, kinsa mao ang ilang pangulo, nangulo sa mga kasingkasing sa mga katawhan sa “pagyukbo sa mga amang nga ^bdios-dios, ang iyang kasingkasing pag-usab misugod sa “pagkasakit tungod sa pagkadautan sa mga katawhan.

2 Kay kini ang hinungdan sa dako nga “kasubo ni Alma nga masayud sa kadautan taliwala sa iyang mga katawhan; busa ang iyang kasingkasing hilabihan ka masulub-on tungod sa pagkabulag sa mga Zoramite gikan sa mga Nephite.

3 Karon ang mga Zoramite nagkapundok sa ilang mga kaugalingon sa usa ka yuta nga sila mitawag og Antionum, diin anaa sa silangan sa yuta sa Zarahemla, diin nahimutang hapit duol sa utlanan sa baybasyon, diin anaa sa habagatan sa yuta sa Jershon, diin usab nagutlanan sa kamingawan sa habagatan, diin nga kamingawan napuno sa mga Lamanite.

4 Karon ang mga Nephite nahadlok og dako nga ang mga Zoramite mosulod ngadto sa usa ka kasabutan uban sa mga

60a GK Yawa.
b Alma 3:26–27;
5:41–42;
D&P 29:45.
c GK Impverno.

31 1a Ex. 20:5;
Mosiah 13:13.
b 2 Ne. 9:37.
GK Pagsimba sa
dios-dios.

c Alma 35:15.
2a Mosiah 28:3;
3 Ne. 17:14;
Moises 7:41.

Lamanite, ug nga kini mahimo nga paagi sa dako nga kapildihan bahin sa mga Nephite.

5 Ug karon, kay ang “pagsangyaw sa ^bpulong adunay dako nga kalagmitan sa ‘pagdala sa mga katawhan sa pagbuhat ni-ana nga diin makiangayon—oo, kini adunay labaw nga gamhanan nga sangputanan diha sa mga hunahuna sa mga katawhan kay sa espada, o sa bisan unsa pa, diin nahitabo ngadto kanila—busa si Alma naghunahuna nga kini angay nga sila kinahanglan mosulay sa hiyas sa pulong sa Dios.

6 Busa siya midala ni Ammon, ug ni Aaron, ug ni Omner; ug si Himni iyang gibilin diha sa simbahan sa Zarahemla; apan ang nahauna nga tulo iyang gidala uban kaniya, ug usab si Amulek ug si Zeezrom, kinsa tua sa Melek; ug siya usab midala sa duha sa iyang anak nga mga lalaki.

7 Karon ang kamagulangan sa iyang anak nga mga lalaki siya wala modala uban kaniya, ug ang iyang ngalan mao si “Helaman; apan ang mga ngalan niadto kinsa siya midala uban kaniya mao si Shiblun ug si Corianton; ug kini mao ang mga ngalan niadto kinsa miuban kaniya taliwala sa mga ^bZoramite, aron sa pagsangyaw ngadto kanila sa pulong.

8 Karon ang mga Zoramite mga “mibulag gikan sa mga Nephite; busa sila aduna na sa

pulong sa Dios nga gisangyaw ngadto kanila.

9 Apan sila “nahulog ngadto sa dako nga mga kasaypanan, kay sila dili mosunod sa paghupot sa mga sugo sa Dios, ug sa iyang mga balaod, sumala sa balaod ni Moises.

10 Ni sila mosunod sa mga tulumanon sa simbahan, sa pagpadayon diha sa pag-ampo ug pangaliya sa Dios matag adlaw, nga sila dili unta mahulog sa pagsulay.

11 Oo, ug sa katapusan, sila mituis sa mga paagi sa Ginoo sa daghan nga mga higayon; busa, alang niini nga hinungdan, si Alma ug ang iyang mga kaigsoonan miadto ngadto sa yuta aron sa pagsangyaw sa pulong ngadto kanila.

12 Karon, sa diha nga sila miabut ngadto sa yuta, tan-awa, sa ilang katingala sila nakakita nga ang mga Zoramite mitukod og mga sinagoga, ug nga sila magpundok sa ilang mga kaugalingon sa usa ka adlaw matag semana, diin nga adlaw sila mitawag og adlaw sa Ginoo; ug sila misimba sunod sa paagi diin si Alma ug ang iyang mga kaigsoonan wala pa gayud makakita;

13 Kay sila adunay usa ka dapit nga gitukod sa tunga sa ilang sinagoga, usa ka dapit nga tinduganan, nga lapas sa ulo ang gitas-on; ug sa ibabaw niana makasulod lamang ang usa ka tawo.

5a Enos 1:23; Alma 4:19.
GK Pagsangyaw.
b Heb. 4:12; Jacob 2:8;
Alma 36:26.

c Jarom 1:11–12;
D&P 11:2.
7a GK Helaman, Anak
nga lalaki ni Alma.

b Alma 30:59.
8a Alma 24:30.
9a GK Hingpit nga
Pagbiya.

14 Busa, kinsa kadto nga nagtinguha sa "pagsimba kinahanglan moadto ug motindog diha sa ibabaw niini, ug ipatuy-od ang iyang mga kamot paingon sa langit, ug mosinggit uban sa usa ka makusog nga tingog, mag-ingon:

15 Balaan, balaan nga Dios; kami nagtuo nga ikaw ang Dios, ug kami nagtuo nga ikaw balaan, ug nga ikaw kanhi usa ka espiritu, ug nga ikaw usa ka espiritu, ug nga ikaw magpabilin nga usa ka espiritu sa kahang-turan.

16 Balaan nga Dios, kami nagtuo nga ikaw ang mibulag kanamo gikan sa among mga kaigsoonan; ug kami dili motuo sa tradisyon sa among mga kaigsoonan, diin gihatag ngadto kanila pinaagi sa pagkabinata sa ilang mga amahan; apan kami nagtuo nga ikaw ang "mipili kanamo nga mahimo nga imong ^bbalaan nga mga anak; ug usab ikaw ang naghimo niini nga mahibaloan ngari kanamo nga walay Kristo.

17 Apan ikaw mao kagahapon, karon, ug sa kahangturan; ug ikaw ang "mipili kanamo nga kami maluwas, samtang ang tanan sa among palibut gipili aron isalikway pinaagi sa imong kasuko ubos ngadto sa impyerno; kay hain nga pagkabalaan, O Dios, kami magpasalamat kanimo; ug kami usab magpasalamat kanimo nga ikaw mipili kanamo, nga kami dili maling-

la sunod sa binuang nga mga tradisyon sa among mga kaigsoonan, diin naghigot kanila ubos sa usa ka pagtuo kang Kristo, nga mao ang migiya sa ilang mga kasingkasing sa pagkahisalaag sa layo gikan kanimo, among Dios.

18 Ug pag-usab kami magpasalamat kanimo, O Dios, nga kami usa ka pinili ug usa ka balaan nga mga katawhan. Amen.

19 Karon nahinabo nga human si Alma ug ang iyang mga kaigsoonan ug iyang anak nga mga lalaki makadungog niini nga mga pangadyeon, sila natingala sa dili masukod.

20 Kay tan-awa, matag tawo moadto ug mohalad niini nga mao gihapon nga mga pangadyeon.

21 Karon ang dapit ilang gitawag og Rameumptom, diin, kon hubaron, ang balaan nga tinduganan.

22 Karon, gikan niini nga tinduganan sila mohalad, matag tawo, sa mao gihapon nga pagampo ngadto sa Dios, nagpasalamat sa ilang Dios nga sila iyang mga pinili, ug nga siya wala molingla kanila sunod sa tradisyon sa ilang mga kaigsoonan, ug nga ang ilang mga kasingkasing wala maluibi sa pagtuo sa mga butang nga moabut, diin sila walay nahibaloan.

23 Karon, human ang tanan nga mga katawhan makahalad sa mga pasalamat sunod niini nga paagi, sila mamauli sa

14a Mat. 6:1-7.

16a Alma 38:13-14.

b Isa. 65:3, 5.

17a GK Kawang,

Pagkakawang.

ilang panimalay, dili na “gayud maghisgot sa ilang Dios pag-usab hangtud nga sila magkati-gum sa ilang mga kaugalingon pag-usab ngadto sa balaan nga tinduganan, sa paghalad og mga pasalamat sunod sa ilang paagi.

24 Karon sa diha nga si Alma nakakita niini ang iyang kasingkasing “nagsubo; kay siya nakakita nga sila mga dautan ug hiwi nga mga katawhan; oo, siya nakakita nga ang ilang mga kasingkasing gipahiluna diha sa bulawan, ug diha sa pilak, ug diha sa tanan nga matang sa maanindot nga mga butang.

25 Oo, ug siya usab nakakita nga ang ilang mga kasingkasing “gibayaw ngadto sa dako nga pagpanghambog, diha sa ilang garbo.

26 Ug siya mipatugbaw sa iyang tingog ngadto sa langit, ug “nangamuyo, nag-ingon: O, unsa ka dugay, O Ginoo, nga ikaw motugot nga ang imong mga sulugoon mopuyo dinhi sa ubos diha sa ilang unod, aron sa pagtan-aw sa ingon ka bug-at nga pagkadautan taliwala sa mga katawhan?

27 Tan-awa, O Dios, sila “nangamuyo nganha kanimo, ug bisan pa niana ang ilang mga kasingkasing gibuntog diha sa ilang garbo. Tan-awa, O Dios, sila nangamuyo nganha kanimob uban sa ilang mga ba-ba, samtang sila ^bnagmapagarbu-

hon, gani sa hilabihan kaayo, uban sa mga kawang nga butang sa kalibutan.

28 Tan-awa, O akong Dios, ang ilang mahalon nga mga saput, ug ang ilang mga gagmay nga singsing, ug ang ilang mga “pulseras, ug ang ilang mga dayan-dayan nga bulawan, ug ang ilang tanan nga mga bililhon nga butang nga sila nagdayan-dayan niana; ug tan-awa, ang ilang mga kasingkasing gipahiluna diha kanila, ug bisan pa niana sila nangamuyo nganha kanimo ug miingon—Kami magpasalamat kanimo, O Dios, kay kami mga pinili nga mga katawhan nganha kanimo, samtang ang uban mamatay.

29 Oo, ug sila miingon nga ikaw naghimo niini nga mahibaloan ngadto kanila nga walay Kristo.

30 O Ginoong Dios, unsa ka dugay nga ikaw motugot nga ang ingon nga pagkadautan ug pagkamaluibon maanaa taliwala niini nga mga katawhan? O Ginoo, ikaw mohatag ba kanko og kusog, nga ako unta makaantus uban sa akong mga kahuyang. Kay ako mahuyang, ug ang ingon nga pagkadautan taliwala niini nga mga katawhan nagsakit sa akong kalag.

31 O Ginoo, ang akong kasingkasing hilabihan ka masulub-on; ikaw mohupay ba sa akong kalag “diha kang Kristo. O Ginoo, ikaw mohatag ba ngari

23a San. 1:21–25.

24a Gen. 6:5–6.

25a Jacob 2:13;

Alma 1:32.

26a Moises 7:41–58.

27a Isa. 29:13.

^b ck Garbo.

28a Isa. 3:16–24.

31a Juan 16:33.

kanako nga ako mahimo nga makaangkon og kusog, aron ako makaantus uban ang pailub niini nga mga kasakit nga moabut ngari kanako, tungod sa pagkadautan niini nga mga katawhan.

32 O Ginoo, ikaw mohupay ba sa akong kalag, ug mohatag ngari kanako og kalampanan, ug usab ang akong mga kauban sa buhat kinsa uban kanako—oo, si Ammon, ug si Aaron, ug si Omner, ug usab si Amulek ug si Zeezrom, ug usab ang akong “duha ka anak nga mga lalaki—oo, bisan tanan sila ikaw mohupay, O Ginoo. Oo, ikaw mohupay sa ilang mga kalag diha kang Kristo.

33 Ikaw mohatag ba ngadto kanila nga sila mahimo nga makaangkon og kusog, aron sila makasagubang sa ilang mga kasakit diin moabut diha kanila tungod sa kadautan niini nga mga katawhan.

34 O Ginoo, ikaw mohatag ba “ngari kanamo nga kami mahimo nga makaangkon og kalampanan sa pagdala kanila pagbalik nganha kanimo diha kang Kristo.

35 Tan-awa, O Ginoo, ang ilang mga “kalag mga bililhon, ug daghan kanila among mga kaigsoonan; busa, ihatag ngari kanamo, O Ginoo, gahum ug kaalam nga kami mahimo nga modala niini, among mga kaigsoonan, pagbalik nganha kanimo.

36 Karon nahinabo nga sa pagsulti ni Alma niini nga mga pulong, nga siya mipandong sa iyang mga kamot diha sa tanan kanila kinsa uban kaniya. Ug tan-awa, sa diha nga siya “mipandong sa iyang mga ^bkamot diha kanila, sila napuno uban sa Balaang Espiritu.

37 Ug human niana sila nagbulag-bulag sa ilang mga kaugalingon ang usa gikan sa lain, wala “maghunahuna sa ilang mga kaugalingon unsa ang ilang kan-on, o unsa ang ilang imnon, o unsa ang ilang isul-ob.

38 Ug ang Ginoo nagsangkap alang kanila nga sila dili gutumon, ni sila uhawon; oo, ug siya mihatag usab ngadto kanila og kusog, nga sila dili mag-antus sa bisan unsa nga matang sa mga “kasakit, kay kini mabuntog diha sa hingpit nga kalipay ni Kristo. Karon kini sumala sa pag-ampo ni Alma; ug kini tungod kay siya nag-ampo diha sa ^bhugot nga pagtuo.

KAPITULO 32

Si Alma nagtudlo sa mga kabus kansang mga kasakit mao ang naka-himo kanila nga mapainubsanon — Ang hugot nga pagtuo mao ang usa ka paglaum niana nga dili makita diin tinuod — Si Alma nagpamatuod nga ang mga anghel nangalagad sa mga lalaki, sa mga babaye, ug sa mga bata — Si Alma

32a Alma 31:7.
34a 2 Ne. 26:33.
35a GK Kalag—Bili sa mga kalag.
36a 3 Ne. 18:36–37.

^b GK Kamot, Pagpandong sa mga.
37a Mat. 6:25–34;
3 Ne. 13:25–34.
38a Mat. 5:10–12;

Mosiah 24:13–15;
Alma 33:23.
^b GK Hugot nga Pagtuo.

nagtandi sa pulong ngadto sa usa ka binhi—Kini kinahanglan gayud itanom ug alimahan—Unya kini motubo ngadto sa usa ka kahoy gikan diin ang bunga sa kinabuhi nga dayon pagapu-puon. Mga 74 B.C.

Ug nahinabo nga sila nanglakaw, ug misugod sa pagsangyaw sa pulong sa Dios ngadto sa mga katawhan, misulod ngadto sa ilang mga sinagoga, ug ngadto sa ilang mga balay; oo, ug gani sila misangyaw sa pulong diha sa ilang mga dalan.

2 Ug nahinabo nga human sa ilang daghan nga paghago taliwala kanila, sila misugod sa pag-angkon og kalampusan taliwala sa “kabus nga hut-ong sa mga katawhan; kay tan-awa, sila gisalikway gikan sa mga sinagoga tungod sa ka kabus sa ilang panaput—

3 Busa sila wala tugoti sa pagsulod sa ilang mga sinagoga aron sa pagsimba sa Dios, ingon nga giisip nga kahugawan; busa sila mga kabus, oo, sila giisip sa ilang kaigsoonan nga sama sa lawog; busa sila mga “kabus sa mga butang nga kalibutanon; ug usab sila mga kabus sa kasingkasing.

4 Karon, samtang si Alma nagtudlo ug namulong ngadto sa mga katawhan diha sa bungtod sa Onidah, dihay miabut nga dako nga pundok sa mga katawhan ngadto kaniya, kinsa mao sila nga atong gihisgutan,

kinsa mga “kabus sa kasingkasing, tungod sa ilang kawad-on sa mga butang sa kalibutan.

5 Ug sila miduol ngadto kang Alma; ug ang usa kinsa ang naguna taliwala kanila miingon ngadto kaniya: Tan-awa, “unsa ang buhaton niining akong mga kaigsoonan, kay sila tinamay sa tanan nga mga tawo tungod sa ilang kawad-on, oo, ug labi na sa among mga pari; kay sila ^bmisalikway kanamo gikan sa among mga sinagoga diin kami naghago pag-ayo sa pagtukod uban sa among mga kaugalingon nga mga kamot; ug sila misalikway kanamo tungod sa among hilabihan nga ka kabus; ug kami walay dapit sa pagsimba sa among Dios; ug tan-awa, “unsa ang among buhaton?

6 Ug karon sa diha nga si Alma nakadungog niini, siya mipa-atubang kaniya, ang iyang nawong diha gayud sa atubangan kaniya; ug siya nakakita sa dako nga hingpit nga kalipay; kay siya nakakita nga ang ilang mga “kasakit sa tinuod nakapahimo nga ^bmapainubsanon kanila, ug nga sila diha sa “pagpangandam sa pagpamati sa pulong.

7 Busa siya wala na modugang og sulti ngadto sa uban nga pundok sa mga katawhan; apan siya mipatuy-od sa iyang kamot, ug misinggit ngadto kanila kinsa siya nakakita, kinsa tinuod nga mahinulsulon, ug miingon ngadto kanila:

32 2a GK Kabus.

3a Alma 34:40.

4a GK Kabus—Kabus diha sa espiritu.

5a Prov. 18:23.

b Alma 33:10.

c Buh. 2:37-38.

6a GK Kalisdanan.

b GK Mapainubsanon, Pagkamapainubsanon.

c Alma 16:16-17;

D&P 101:8.

8 Ako nakakita nga kamo mga “mapainubsanon sa kasingkasing; ug kon mao mga bulahan kamo.

9 Tan-awa ang inyong igsoon miingon, Unsa ang among buhaton?—kay kami gisalikway gikan sa among mga sinagoga, nga kami dili makasimba sa among Dios.

10 Tan-awa ako moingon nganha kaninyo, kamo nagdahum ba nga kamo dili “makasimba sa Dios gawas kini sa inyong mga sinagoga lamang?

11 Ug dugang pa, ako mangu-tana, kamo nagdahum ba nga kamo kinahanglan mosimba sa Dios sa makausa lamang sa usa ka semana?

12 Ako moingon nganha kaninyo, kini maayo pa nga kamo isalikway sa inyong mga sinagoga, nga kamo mahimo nga mapainubsanon, ug nga kamo makakat-on og “kaalam; kay kini gikinahanglan nga kamo kinahanglan makakat-on og kaalam; kay tungod kamo gisalikway, nga kamo gibiyay-biyay sa inyong mga kaigsoonan tungod sa inyong hilabihan ka ^bkabus, nga kamo gidala sa pagpaubos sa kasingkasing; tungod kay kamo gikinahanglan madala aron magpaubos.

13 Ug karon, tungod kay kamo napugos sa pagpaubos, bulahan kamo; kay ang tawo usahay, kon siya mapugos sa pagpaubos, modangop sa paghinulsol;

ug karon sa pagkatinuod, si bisan kinsa ang maghinulsol makakaplag sa kalooy; ug siya nga makakaplag sa kalooy ug “molahutay sa katapusan ang mao maluwas.

14 Ug karon, ingon nga ako miingon nganha kaninyo, nga tungod kay kamo napugos sa pagpaubos mga bulahan kamo, wala ba kamo magdahum nga sila labaw pa nga bulahan kinsa tinuod nga nagpaubos sa ilang mga kaugalingon tungod sa pulong?

15 Oo, siya nga tinuod nga nagpaubos sa iyang kaugalingon, ug naghinulsol sa iyang mga sala, ug molahutay hangtud sa katapusan, ang mao pagapanalanginan—oo, labaw nga mapanalanginan kay kanila kinsa napugos sa pagpaubos tungod sa hilabihan nga ka kabus.

16 Busa, bulahan sila kinsa “magpaubos sa ilang mga kaugalingon nga wala pugsa sa pagpaubos; o hinoon, sa lain nga pagkasulti, bulahan siya nga mituo sa pulong sa Dios, ug gibunyagan nga walay kagahi sa kasingkasing, oo, wala madala sa kasayuran sa pulong, o gani wala pugsa nga masayud, sa wala pa sila motuo.

17 Oo, adunay daghan kinsa miingon: Kon ikaw mopakita kanamo og usa ka “timailhan gikan sa langit, dan kami mahibalo sa tinuod; human niana kami motuo.

8a Mat. 5:3-5.
10a GK Pagsimba.
12a Eccl. 4:13.

b Prov. 16:8.
13a Alma 38:2.
16a GK Mapainubsanon,

Pagkamapainubsanon.
17a GK Timailhan.

18 Karon ako mangutana, mao ba kini ang hugot nga pagtuo? Tan-awa, ako moingon nganha kaninyo, Dili; kay kon ang usa ka tawo nasayud sa usa ka butang siya dili kinahanglan nga “motuo, kay siya nasayud niini.

19 Ug karon, unsa ka labaw nga tinunglo siya nga “nasayud sa kabubut-on sa Dios ug wala mosunod niini, kay kaniya nga mituo lamang, o lamang adunay hinungdan sa pagtuo, ug nahulog ngadto sa kalapasan?

20 Karon niini nga butang kamo gayud mohukom. Tan-awa, ako moingon nganha kaninyo, nga anaa sa usa ka kamot ingon man nga anaa sa lain; ug kini mao ngadto sa matag tawo sumala sa iyang buhat.

21 Ug karon ingon nga ako miingon mahitungod sa hugot nga pagtuo—ang “hugot nga pagtuo dili ang pagbaton sa hingpit nga kasayuran sa mga butang; busa kon kamo adunay hugot nga pagtuo kamo ^bmolaum sa mga butang diin ^cdili makita, diin mga tinuod.

22 Ug karon, tan-awa, ako moingon nganha kaninyo, ug ako manghinaut nga kamo kinahanglan mahinumdom, nga ang Dios maloloy-on ngadto sa tanan kinsa mituo diha sa iyang ngalan; busa siya nagtinguha, sa unang bahin, nga kamo kinahanglan motuo, oo, bisan sa iyang pulong.

23 Ug karon, siya mihatag sa

iyang pulong pinaagi sa mga anghel ngadto sa mga tawo, oo, “dili lamang ngadto sa mga lalaki apan sa mga babaye usab. Karon kini dili mao ang tanan; mga ^bgagmay nga bata usab adunay mga pulong nga gihatag ngadto kanila sa daghan nga mga higayon, diin milibug sa mga maalamon ug sa mga makinaadmanon.

24 Ug karon, akong hinigugma nga mga kaigsoonan, ingon nga kamo nagtinguha nga masayud kanako unsa ang inyong buhaton tungod kay kamo gisakit ug gisalikway—karon ako wala magtinguha nga kamo magdahum nga ako nagpasabut nga mohukom lamang kaninyo sumala niana hain ang tinuod—

25 Kay ako wala magpasabut nga kamong tanan napugos sa pagpaubos sa inyong mga kaugalingon; kay ako sa pagkatinuod motuo nga adunay uban taliwala kaninyo nga mopaubos sa ilang mga kaugalingon, pahimoa sila diha sa bisan unsa nga kahintang nga sila makahimo.

26 Karon, ingon nga ako miingon mahitungod sa hugot nga pagtuo—nga kini dili usa ka hingpit nga kasayuran—bisan ingon sa akong mga pulong. Kamo dili masayud sa ilang ka tinuod sa sinugdanan, ngadto sa kahingpitan, bisan unsa nga molabaw pa kay sa hugot nga pagtuo mao ang usa ka hingpit nga kasayuran.

18a Ether 12:12, 18.

19a Juan 15:22–24.

21a Juan 20:29;

Heb. 11.

^b GK Paglaum.

^c Ether 12:6.

23a Joel 2:28–29.

^b Mat. 11:25;

Luc. 10:21;

3 Ne. 26:14–16;

D&P 128:18.

27 Apan tan-awa, kon kamo mopukaw ug modasig sa inyong mga galamhan, bisan ngadto sa pagsulay sa akong mga pulong, ug pagbansay sa usa ka tipik sa hugot nga pagtuo, oo, bisan kamo kutob ra sa ^apagtinguha sa pagtuo, tugoti kini nga tinguha nga molihok diha kaninyo, gani hangtud kamo motuo sa paagi nga kamo makahatag og luna alang sa usa ka bahin sa akong mga pulong.

28 Karon, kita motandi sa pulong ngadto sa usa ka ^abinhi. Karon, kon kamo mohatag og luna, nga ang usa ka ^bbinhi mahimo nga matanom diha sa inyong ^ckasingkasing, tan-awa, kon kini usa ka tinuod nga binhi, o usa ka maayo nga binhi, kon kamo dili molabay niini pinaagi sa inyong ^apagkawalay pagtuo, nga kamo mobatok sa Espiritu sa Ginoo, tan-awa, kini mosugod sa pagtubo diha sulod sa inyong mga dughan; ug kon kamo makamatikod niining nagtubo nga mga tinguha, kamo magsugod pag-ingon diha sa inyong kaugalingon—Kini kinahanglan nga usa ka maayo nga binhi, o nga ang pulong maayo, kay kini misugod pagpadako sa akong kalag; oo, kini misugod sa pagdan-ag sa akong ^esalabutan, oo, kini misugod sa pagkanindot ngari kanako.

29 Karon tan-awa, dili ba kini makadugang sa inyong hugot nga pagtuo? Ako moingon

nganha kaninyo, Oo; bisan pa niana wala kini molambo ngadto sa hingpit nga kasayuran.

30 Apan tan-awa, samtang ang binhi mibukad, ug migitib, ug misugod sa pagtubo, niana kamo makaingon nga ang binhi maayo; kay tan-awa kini mibukad, ug migitib, ug misugod sa pagtubo. Ug karon, tan-awa, dili ba kini makapalig-on sa inyong hugot nga pagtuo? Oo, kini makapalig-on sa inyong hugot nga pagtuo: Kay kamo makaingon nga ako nasayud nga kini usa ka maayo nga binhi; kay tan-awa kini migitib ug misugod pagtubo.

31 Ug karon, tan-awa, kamo makasiguro ba nga kini usa ka maayo nga binhi? Ako moingon nganha kaninyo, Oo; kay matag binhi mamunga ngadto sa iyang kaugalingon nga ^apanagway.

32 Busa, kon ang usa ka binhi motubo kini maayo, apan kon kini dili motubo, tan-awa kini dili maayo, busa kini ilabay.

33 Ug karon, tan-awa, tungod kay kamo nakasulay sa pagsusi, ug mitanom sa binhi, ug kini mibukad ug migitib, ug misugod pagtubo, kamo kinahanglan nga masayud nga ang binhi maayo.

34 Ug karon, tan-awa, hingpit ba ang inyong kasayuran? Oo, ang inyong ^akasayuran hingpit niana nga butang, ug ang inyong ^bhugot nga pagtuo nahikatulog; ug kini tungod kay kamo nasayud, kay kamo nasa-

27a Mar. 11:24.

28a Alma 33:1.

b Luc. 8:11.

c GK Kasingkasing.

d Mat. 17:20.

e GK Panabut.

31a Gen. 1:11-12.

34a GK Kahibalo.

b Ether 3:19.

yud nga ang pulong mipadako sa inyong mga kalag, ug kamo usab nasayud nga kini migitib na, nga ang inyong pagsabut misugod na pagdan-ag, ug ang inyong ‘salabutan misugod pag-lambo.

35 O unya, dili ba kini matuod? Ako moingon nganha kaninyo, Oo, tungod kay kini mao ang “kahayag; ug kon unsa ang may kahayag, kini maayo, tungod kay kini masabtan, busa kamo kinahanglan masayud nga kini maayo; ug karon tan-awa, human kamo makatagamtam niini nga kahayag ang inyong kasayuran hingpit na ba?

36 Tan-awa ako moingon nganha kaninyo, Dili; ni kamo mobiya sa inyong hugot nga pagtuo, kay kamo lamang mibansay sa inyong hugot nga pagtuo diha sa pagtanom sa binhi nga kamo unta mosulay sa pag-usisa aron masayud kon ang binhi maayo.

37 Ug tan-awa, samtang ang kahoy misugod na pagtubo, kamo moingon: Kita moalima niini uban ang dako nga pag-amping, nga kini mogamot, nga kini motubo, ug mohatag og bunga ngari kanato. Ug karon tan-awa, kon kamo moalima niini uban ang dako nga pag-amping kini mogamot, ug motubo, ug modala og bunga.

38 Apan kon kamo “mopasagad sa kahoy, ug dili maghuna-

huna sa iyang pag-alima, tan-awa kini dili mogamot; ug kon ang kainit sa adlaw moabut ug mosunog niini, tungod kay kini walay gamut kini malawos, ug kamo moibut niini ug molabay.

39 Karon, kini dili tungod kay ang binhi dili maayo, ni tungod kay ang bunga niini dili maayo; apan kini tungod kay ang inyong “yuta pansil, ug kamo dili moalima sa kahoy, busa kamo dili makapanag-iyas sa bunga niini.

40 Ug sa ingon, kon kamo dili moalima sa pulong, naglantaw uban ang mata sa hugot nga pagtuo sa bunga niini, kamo dili makapu-pu sa bunga sa “kahoy sa kinabuhi.

41 Apan kon kamo moalima sa pulong, oo, moalima sa kahoy samtang kini misugod pagtubo, pinaagi sa inyong hugot nga pagtuo uban sa dako nga kakugi, ug uban sa “pailub, naglantaw sa bunga niini, kini mogamot, ug tan-awa kini mahimo nga usa ka kahoy^b magtubo ngadto sa kinabuhi nga walay katapusan.

42 Ug tungod sa inyong “kakugi ug sa inyong hugot nga pagtuo ug sa inyong pailub uban ang pulong sa pag-alima niini, nga kini mogamot diha kaninyo, tan-awa, dili madugay kamo mopu-pu sa^b bunga niini, diin bililhon kaayo, diin tam-is labaw sa tanan nga tam-is, ug

34c GK Salabutan.

35a Juan 3:18-21.

GK Kahayag,

Kahayag ni Kristo.

38a GK Hingpit nga

Pagbiya.

39a Mat. 13:5.

40a Gen. 2:9;

1 Ne. 15:36.

41a GK Pailub.

^b Alma 33:23;

D&P 63:23.

42a GK Kakugi.

^b 1 Ne. 8:10-12.

diin puti labaw sa tanan nga puti, oo, ug putli labaw sa tanan nga putli; ug kamo mokaon sa bunga niini gani hangtud kamo mabusog, nga kamo dili na gutumon, ni kamo uhawon.

43 Busa, akong mga kaigsoonan, kamo moani sa mga ganti sa inyong hugot nga pagtuo, ug sa inyong kakugi, ug sa pailub, ug sa pagkamainantuson, magpaabut sa kahoy nga mamunga nganha kaninyo.

KAPITULO 33

Si Zenos mitudlo nga ang mga tawo kinahanglan moampo ug mo-simba sa tanan nga mga dapit, ug nga ang mga paghukom gihunong tungod sa Anak—Si Zenock mitudlo nga ang kalooy ihatag tungod sa Anak—Si Moises mipabarug diha sa kamingawan og usa ka matang sa Anak sa Dios. Mga 74 B.C.

KARON human si Alma makasulti niini nga mga pulong, sila mipadala ngadto kaniya nagtinguha nga masayud kon sila motuo ba sa “usa ka Dios, nga sila unta makaangkon niini nga bunga diin iyang gipamulong, o unsaon nila pagtanom ang ^bbinhi, o ang pulong diin iyang gipamulong diin siya miingon nga kinahanglan itanom sa ilang mga kasingkasing; o sa unsa nga paagi sila kinahanglan mosugod sa pagbansay sa ilang hugot nga pagtuo.

2 Ug si Alma miingon ngadto kanila: Tan-awa, kamo miingon nga kamo “dili makasimba sa inyong Dios tungod kay kamo gisalikway gikan sa inyong mga sinagoga. Apan tan-awa, ako moingon nganha kaninyo, kon kamo nagdahum nga kamo dili makasimba sa Dios, kamo nakahimo og dako nga kasaypanan, ug kamo kinahanglan nga moksiksik sa mga ^bkasulatan; kon kamo magdahum nga sila mitudlo kaninyo niini, kamo wala makasabut kanila.

3 Kamo nahinumdom ba nga nakabasa og unsa ang gisulti ni “Zenos, ang propeta sa karaan, mahitungod sa pag-ampo o ^bpagsimba?

4 Kay siya miingon: Ikaw maloloy-on, O Dios, kay ikaw nakadungog sa akong pag-ampo, bisan kon ako tua sa kamingawan; oo, ikaw maloloy-on sa diha nga ako nag-ampo mahitungod niadto kinsa akong mga “kaaway, ug ikaw mitugyan kanila ngari kanako.

5 Oo, O Dios, ug ikaw maloloy-on ngari kanako sa akong pagpangamuyo nganha kanimo diha sa akong “umahan; sa akong pagpangamuyo nganha kanimo diha sa akong pag-ampo, ug ikaw nakadungog kanako.

6 Ug usab, O Dios, sa akong pagpauli sa akong balay ikaw nakadungog kanako diha sa akong pag-ampo.

7 Ug sa diha nga ako misulod

33 1a 2 Ne. 31:21;
Mosiah 15:2–4.
b Alma 32:28–43.
2a Alma 32:5.

b Alma 37:3–10.
3a GK Kasulatan, Mga—
Nawala nga mga
kasulatan; Zenos.

b GK Pagsimba.
4a Mat. 5:44.
5a Alma 34:20–25.

sa akong “alampoan, O Ginoo, ug nag-ampo nganha kanimo, ikaw nakadungog kanako.

8 Oo, ikaw maloloy-on ngadto sa imong mga anak kon sila mangamuyo nganha kanimo, aron madungog kanimo ug dili sa mga tawo, ug ikaw gayud makadungog kanila.

9 Oo, O Dios, ikaw maloloy-on ngari kanako, ug gidungog ang akong mga pangamuyo sa taliwala sa imong mga katiguman.

10 Oo, ug ikaw usab nakadungog kanako sa diha nga ako “gisalikway ug gibiyay-biyay pinaagi sa akong mga kaaway; oo, ikaw nakadungog sa akong mga pangamuyo, ug nasuko sa akong mga kaaway, ug ikaw miduaw kanila sa imong kasuko uban ang dali nga kalaglagan.

11 Ug ikaw nakadungog kanako tungod sa akong mga kasakit ug sa akong pagkamatitud-anon; ug kini tungod sa imong Anak nga ikaw ingon niini ka maloloy-on ngari kanako, busa, ako mangamuyo nganha kanimo sa tanan kong mga kasakit, kay diha kanimo mao ang akong hingpit nga kalipay; kay ikaw milikay sa imong mga paghukom gikan kanako, tungod sa imong Anak.

12 Ug karon si Alma miingon ngadto kanila: Motuo ba kamo niadto nga mga “kasulatan nga gisulat pinaagi kanila sa karaan?

13 Tan-awa, kon kamo mobuhat niini, kamo kinahanglan motuo unsa ang gisulti ni “Zenos; kay, tan-awa siya nag-ingon: Ikaw milikay sa imong mga paghukom tungod sa imong Anak.

14 Karon tan-awa, akong mga kaigsoonan, mangutana ako kon kamo nakabasa ba sa mga kasulatan? Kon kamo nakabuhat niini, ngano nga kamo dili motuo sa Anak sa Dios?

15 Kay kini “wala masulat nga si Zenos lamang ang nagsulti niini nga mga butang, apan si ^bZenock usab nagsulti niini nga mga butang—

16 Kay tan-awa, siya nag-ingon: Ikaw nasuko, O Ginoo, niini nga mga katawhan, tungod kay sila dili makasabut sa imong mga kalooy nga ikaw mitugyan nganha kanila tungod sa imong Anak.

17 Ug karon, akong mga kaigsoonan, kamo nakakita nga ang ikaduha nga propeta sa karaan nagpamatuod sa Anak sa Dios, ug tungod kay ang mga katawhan dili makasabut sa iyang mga pulong sila “mibato kaniya ngadto sa kamatayon.

18 Apan tan-awa, dili pa kini mao ang tanan; kini dili lamang mao ang nagsulti mahitungod sa Anak sa Dios.

19 Tan-awa, siya gihisgutan ni “Moises; oo, ug tan-awa ang usa ka ^bhulagway ‘gibayaw didto sa

7a Mat. 6:5–6;
Alma 34:26.

10a Alma 32:5.

12a GK Kasulatan, Mga.

13a Alma 34:7.

15a Jacob 4:4.

b 1 Ne. 19:10;

Alma 34:7.

17a GK Martir,
Pagkamartir.

19a Deut. 18:15, 18;

Alma 34:7.

b Num. 21:9;

2 Ne. 25:20;

Mosiah 3:15.

c Juan 3:14;

Hel. 8:14–15.

kamingawan, nga si kinsa kadto nga motan-aw niana mabuhi. Ug daghan ang mitan-aw ug nabuhi.

20 Apan diyutay ra ang naka-sabut niadto nga mga butang, ug kini tungod sa pagkatig-a sa ilang mga kasingkasing. Apan dihay daghan kinsa mga tig-a kaayo nga sila dili motan-aw, busa sila namatay. Karon ang katarungan nga sila dili motan-aw tungod kay sila dili motuo nga kini ^amakaayo kanila.

21 O akong mga kaigsoonan, kon kamo mamaayo pinaagi lamang sa pagpunting sa inyong mga mata aron kamo mamaayo, dili ba kamo motan-aw diha-diha, o kamo magpatig-a lamang sa inyong mga kasingkasing diha sa walay pagtuo, ug magtinapulan, nga dili ninyo ipunting ang inyong mga mata, nga kamo mamatay?

22 Kon mao, kaalaot sa inyong dangatan; apan kon dili mao, diha niana ipunting ang inyong mga mata ug ^asugdi ang pagtuo sa Anak sa Dios, nga siya moanhi sa ^bpag-ula sa iyang dugo alang sa iyang mga katawhan, ug nga siya mag-antus ug mamatay aron sa pagtubos sa ilang mga sala; ug nga siya ^cmobangon pag-usab gikan sa mga patay, nga mao ang magpahinabo sa ^dpagkabanhaw, nga ang tanan nga mga tawo mobarug sa iyang atubangan, aron pagahukman sa katapusan ug

sa adlaw sa paghukom, sumala sa ilang mga ^ebuhat.

23 Ug karon, akong mga kaigsoonan, ako nagtinguha nga inyong ^aitanom kini nga pulong sa inyong mga kasingkasing, ug samtang kini magsugod na sa pagtubo bisan pa niana alimahi kini pinaagi sa inyong hugot nga pagtuo. Ug tan-awa, kini mahimo nga usa ka kahoy, ^bmagtubo diha kaninyo ngadto sa kinabuhi nga walay katapusan. Ug hinaut pa unta nga ang Dios maghatag nganha kaninyo nga ang inyong mga ^cka-budlay mahimo nga magaan, pinaagi sa hingpit nga kalipay sa iyang Anak. Ug gani kining tanan kamo makabuhay kon kamo buot. Amen.

KAPITULO 34

Si Amulek nagpamatuod nga ang pulong anaa kang Kristo ngadto sa kaluwasan—Gawas kon ang usa ka pag-ula pagahimoon, tanan nga mga katawhan kinahanglan mamatay—Ang tibuok balaod ni Moises mitudlo ngadto sa sakripisyo sa Anak sa Dios—Ang walay katapusan nga laraw sa katubsanan gipasikad sa hugot nga pagtuo ug paghinulsol—Pag-ampo alang sa temporal ug espirituhanon nga mga panalangin—Kini nga kinabuhi mao ang panahon alang sa mga tawo pag-andam sa pagsugat sa Dios—Buhata ang imong kaluwasan uban ang balaanon nga pag-

20a 1 Ne. 17:40–41.

22a Alma 32:27–28.

b Alma 22:14; 34:8–9.

c GK Pagkabanhaw.

d Alma 11:44.

e GK Buh.

23a Alma 33:1; 34:4.

b Alma 32:41;

D&P 63:23.

c Alma 31:38.

tahud sa atubangan sa Dios. Mga 74 B.C.

Ug nahinabo nga human makapamulong si Alma niini nga mga pulong ngadto kanila, siya milingkod sa yuta, ug si "Amulek mitindog ug misugod sa pagtudlo kanila, nag-ingon:

2 Akong mga kaigsoonan, ako naghunahuna nga dili mahimo nga kamo walay kaalam sa mga butang nga gikasulti mahitungod sa pag-anhi ni Kristo, kinsa gitudlo pinaagi kanamo nga Anak sa Dios; oo, ako nasayud nga "kini nga mga butang gikatudlo nganha kaninyo sa makadaghan sa wala pa kamo mobiya gikan kanamo.

3 Ug ingon nga kamo nagtinguha sa akong pinalangga nga igsoon nga siya kinahanglan mopahayag nganha kaninyo unsa ang inyong kinahanglan nga buhaton, tungod sa inyong mga kasakit; ug siya nakapamulong og ingon nganha kaninyo sa pag-andam sa inyong mga hunahuna; oo, ug siya nag-awhag kaninyo ngadto sa hugot nga pagtuo ug sa pagpailub—

4 Oo, bisan nga kamo adunay dako nga hugot nga pagtuo gani ingon sa "pagtanom sa pulong diha sa inyong mga kasingkasing, nga kamo mahimo sa pagsulay sa pagsusi sa iyang kaayo.

5 Ug kami nakakita nga ang mahinungdanon nga pangutana

diin anaa sa inyong mga hunahuna mao kon ang pulong anaa ba sa Anak sa Dios, o, kon wala bay Kristo.

6 Ug kamo usab nakakita nga ang akong igsoon nakapamatuod nganha kaninyo, sa daghan nga mga higayon, nga ang "pulong anaa kang Kristo ngadto sa kaluwasan.

7 Ang akong igsoon naghigot sa mga pulong ni Zenos, nga ang katubsanan modangat pinaagi sa Anak sa Dios, ug usab diha sa mga pulong ni Zenock; ug usab siya mihangyo kang Moises, sa pagpamatuod nga kini nga mga butang tinuod.

8 Ug karon, tan-awa, ako "magpamatuod nganha kaninyo sa akong kaugalingon nga kini nga mga butang mga tinuod. Tan-awa, ako moingon nganha kaninyo, nga ako nasayud nga si Kristo moanhi taliwala sa mga katawhan, aron sa pagdala diha kaniya sa mga kalapasan sa iyang mga katawhan, ug nga siya ^bmoula sa iyang dugo alang sa mga sala sa kalibutan; kay ang Ginoong Dios namulong niini.

9 Kay kini kinahanglan nga ang "pag-ula pagahimoon; kay sumala sa mahinungdanon nga ^blaraw sa Dios sa kahangturan kinahanglan gayud nga adunay pag-ula nga pagahimoon, o kon dili ang tanan nga mga katawhan dili makalikay nga matatay; oo, ang tanan matig-a;

34 1a Alma 8:21.

2a Alma 16:13-21.

4a Alma 33:23.

6a Juan 1:1, 14.

8a GK Mopamatuod.

b GK Pag-ula, Pag-ula sa dugo.

9a Alma 33:22.

b Alma 12:22-33;

Moises 6:62.

oo, ang tanan ‘napukan ug nahisalaag, ug kinahanglan gayud nga mamatay gawas kon kini pinaagi sa pag-ula diin kini kinahanglan nga pagahimoon.

10 Kay kini kinahanglan nga adunay usa ka mahinungdanon ug katapusan nga “sakripisyo; oo, dili usa ka sakripisyo sa tawo, ni mananap, ni bisan unsa nga matang sa langgam; kay kini dili usa ka tawhanon nga sakripisyo; apan kini kinahanglan nga usa ka ^bwalay kinutuban ug walay katapusan nga ‘sakripisyo.

11 Karon walay usa ka tawo nga makahimo sa pagsakripisyo sa pag-ula sa iyang kaugalingon nga dugo alang sa mga sala sa uban. Karon, kon usa ka tawo makapatay, tan-awa ang atong balaod, nga “makiangayon, mokuha ba sa kinabuhi sa iyang igsoon? Ako moingon ganha kaninyo, Dili.

12 Apan ang balaod nagkinahanglan sa kinabuhi kaniya kinsa “nakapatay; busa walay bisan unsa diin kubos sa walay kinutuban nga pag-ula nga igo sa mga sala sa kalibutan.

13 Busa, kini kinahanglan nga adunay usa ka mahinungdanon ug katapusan nga sakripisyo, ug niana kinahanglan adunay mahitabo, o kini angay nga mahitabo, usa ka “paghunong sa pagpaagas sa dugo; niana ang

^bbalaod ni Moises matuman; oo, kini mahimo nga ang tanan matuman, bisan unsa ug matag tulbok, ug walay bisan usa nga dili matuman.

14 Ug tan-awa, kini ang kinatibuk-an nga “kahulugan sa ^bbalaod, matag tipik nagtudlo ngadto niana nga mahinungdanon ug katapusan nga ‘sakripisyo; ug kana nga mahinungdanon ug katapusan nga sakripisyo mao ang Anak sa Dios, oo, walay kinutuban ug walay katapusan.

15 Ug sa ingon siya modala sa “kaluwasan ngadto sa tanan kinsa motuo diha sa iyang ngalan; kini ingon mao ang katuyoan sa katapusan nga sakripisyo, aron sa pagpagawas sa mga kasingkasing sa kalooy, diin mobuntog sa kaangayan, ug modala og mga kahigayunan ngadto sa mga tawo nga sila mahimo nga makabaton og hugot nga pagtuo ngadto sa paghinulsol.

16 Ug sa ingon ang “kalooy motagbaw sa mga gipangayo sa ^bkaangayan, ug gakson sila diha sa mga bukton sa kaluwasan, samtang siya nga walay hugot nga pagtuo ngadto sa paghinulsol walay panalipod sa tibuok balaod nga gipangayo sa ‘kaangayan; busa ngadto lamang kaniya nga adunay hugot nga pagtuo sa paghinulsol mapahi-

9c GK Pagkapukan ni Adan ug Eva.

10a Moises 5:6-7.

b 2 Ne. 9:7.

c GK Sakripisyo.

11a Deut. 24:16;

Mosiah 29:25.

12a GK Kinadak-ang Silot; Pagbuno.

13a 3 Ne. 9:17, 19-20.

b 3 Ne. 15:5.

14a Alma 30:3.

b GK Balaod ni Moises.

c D&P 138:35.

15a GK Kaluwasan.

16a GK Kalooy,

Maloloy-on.

b GK Kaangayan.

c Alma 12:32.

nabo ang mahinungdanon ug walay katapusan nga ^alaraw sa katubsanan.

17 Busa hinaut unta ang Dios motugot nganha kaninyo, akong mga kaigsoonan, nga kamo magsugod pagbansay sa inyong ^ahugot nga pagtuo ngadto sa paghinulsol, nga kamo mosugod ^bpagtawag diha sa iyang balaan nga ngalan, nga siya ma-looy diha kaninyo;

18 Oo, pangamuyo ngadto ka-niya alang sa kalooy; kay siya gamhanan sa pagluwas.

19 Oo, pagpaubos sa inyong mga kaugalingon, ug padayon sa pag-ampo ngadto kaniya.

20 Pangamuyo ngadto kaniya samtang kamo anaa sa inyong mga umahan, oo, sa tanan ninyo nga mga panon.

21 ^aPangamuyo ngadto kaniya sa inyong mga balay, oo, sa ta-nan nga sulod sa inyong pani-malay, sa buntag, sa udto, ug sa gabii.

22 Oo, pangamuyo ngadto ka-niya batok sa gahum sa inyong mga kaaway.

23 Oo, ^apangamuyo ngadto ka-niya batok sa ^byawa, kinsa ang kaaway sa tanan nga ^cpagka-matarung.

24 Pangamuyo ngadto kaniya alang sa mga abut sa inyong mga umahan, nga kamo mous-wag diha.

25 Pangamuyo alang sa in-

yong mga panon sa umahan, nga sila mosanay.

26 Apan dili kini ang tanan; kamo kinahanglan mobu-bu sa inyong mga kalag diha sa in-yong mga ^alawak alampoan, ug diha sa inyong wala hibalo nga mga dapit, ug diha sa inyong kamingawan.

27 Oo, ug kon kamo dili ma-ngamuyo ngadto sa Ginoo, hi-moa nga ang inyong mga ^aka-singkasing ^bpuno, magpadayon sa pag-ampo ngadto kaniya sa kanunay alang sa inyong kaayo-han, ug usab alang sa kaayohan niadto kinsa naglibut kaninyo.

28 Ug karon tan-awa, akong hinigugma nga mga kaigsoo-nan, ako moingon nganha ka-ninyo, ayaw pagdahum nga mao kini ang tanan; kay human ninyo mahimo kining tanan nga mga butang, kon kamo mosalik-way sa ^atimawa, ug sa hubo, ug dili moduaw sa masakiton ug sa may balatian, ug ^bmohatag sa inyong kabtangan, kon ka-mo aduna, ngadto sa nangina-hanglan—ako moingon nganha kaninyo, kon kamo dili mobu-hat sa bisan hain niini nga mga butang, tan-awa, ang inyong ^cpag-ampo ^dmakawang, ug dili ninyo mapahimuslan, ug kamo ingon sa mga nagpakaaron-ingnon kinsa naglimud sa hu-got nga pagtuo.

29 Busa, kon kamo dili mahi-

16d GK Laraw sa Katubsanan.

17a GK Hugot nga Pagtuo.

b GK Pag-ampo.

21a Sal. 5:1-3;

3 Ne. 18:21.

23a 3 Ne. 18:15, 18.

b GK Yawa.

c GK Matarung, Pagkamatarung.

26a Mat. 6:5-6.

27a GK Kasingkasing.

b GK Pagpalandong.

28a GK Kabus.

b GK Limos, Paghatag og Limos.

c Mat. 15:7-8.

d Moro. 7:6-8.

numdom sa “pagkamanggiha-tagon, kamo ingon sa lawog, diin ang maglulunsay misalik-way, (kini ingon nga walay bili) ug pagatumban sa tiil sa mga tawo.

30 Ug karon, akong mga kaigsoonan, ako buot nga, human kamo makadawat og daghan nga mga saksi, nakakita nga ang balaan nga mga kasulatan nagpamatuod niini nga mga butang, kamo moduol ug modala og “bunga ngadto sa paghinulsol.

31 Oo, ako buot nga kamo moduol ug dili magpatig-a sa inyong mga kasingkasing; kay tan-awa, karon mao ang takna ug “adlaw sa inyong kaluwasan; ug busa, kon kamo maghinulsol ug dili na magpatig-a sa inyong mga kasingkasing, diha-diha ang mahinungdanon nga laraw sa katubsanan mapadangat nganha kaninyo.

32 Kay tan-awa, kini nga kinabuhi mao ang panahon alang sa mga tawo sa “pagpangandam sa pagsugat sa Dios; oo, tan-awa ang adlaw niini nga kinabuhi mao ang adlaw alang sa mga tawo sa paghimo sa ilang mga buluhaton.

33 Ug karon, ingon nga ako miingon nganha kaninyo kaniadto, ingon nga kamo daghan og mga saksi, busa, ako mohangyo kaninyo nga kamo dili

“maglangay sa adlaw sa inyong ^bpaghinulsol hangtud sa katapusan; kay human niini nga panahon sa kinabuhi, diin gi-hatag kanato aron pagpangandam alang sa kahangturan, tan-awa, kon kita dili mopauswag sa atong panahon samtang ania pa niini nga kinabuhi, human niana moabut ang ‘gabii sa “kangitngit diin wala nay buluhaton nga mahimo.

34 Kamo dili makaingon, kon kamo dad-on ngadto niana nga makalilisang nga “kalisdanan, nga ako mohinulsol, nga ako mobalik sa akong Dios. Dili, kamo dili makaingon niini; kay ang mao nga espiritu nga mi-angkon sa inyong mga lawas sa panahon nga kamo mobiya niini nga kinabuhi, kanang mao nga espiritu adunay gahum sa pag-angkon sa inyong lawas didto niana nga walay katapusan nga kalibutan.

35 Kay tan-awa, kon kamo maglangay sa adlaw sa inyong paghinulsol gani hangtud sa kamatayon, tan-awa, kamo mahimo nga “maulipon ngadto sa espiritu sa yawa, ug siya ^bmopatik kaninyo nga iya; busa, ang Espiritu sa Ginoo mobiya kaninyo, ug walay luna diha kaninyo, ug ang yawa makabaton sa tanaan nga gahum ibabaw kaninyo; ug kini mao ang katapusan nga kahimtang sa mga dautan.

29a GK Gugma nga putli.
30a Mat. 3:8; Alma 13:13.
31a Roma 13:11-12.
32a 2 Ne. 2:21;
Alma 12:24; 42:4-6.
33a Hel. 13:38;

D&P 45:2.
b GK Hinulsol,
Paghinulsol.
c GK Kangitngit,
Espirituhanon nga;
Kamatayon,

Espirituhanon nga.
d Juan 9:4;
D&P 45:17.
34a Alma 40:13-14.
35a 2 Ne. 28:19-23.
b 2 Ne. 9:9.

36 Ug kini ako nasayud, tungod kay ang Ginoo miingon nga siya dili mopuyo sa mga "dili balaan nga mga templo, apan diha sa mga kasingkasing sa mga ^bmatarung siya mopuyo; oo, ug siya usab miingon nga ang mga matarung molingkod diha sa iyang gingharian, dili na gayud mogula; apan ang ilang mga saput kinahanglan himoon nga puti pinaagi sa dugo sa Karnero.

37 Ug karon, akong hinigugma nga mga kaigsoonan, ako nagtinguha nga kamo kinahanglan mahinumdom niini nga mga butang, ug nga kamo kinahanglan "mohimo sa inyong kaluwasan uban ang balaan nga pagtahud sa Dios, ug nga kamo kinahanglan dili na molimud sa pag-anhi ni Kristo;

38 Nga kamo dili na "makigbisog batok sa Espiritu Santo, apan nga kamo modawat niini, ug modala diha kaninyo sa ^bngalan ni Kristo; nga kamo mopaubos sa inyong mga kaugalingon bisan ngadto sa abug, ug ^cmosimba sa Dios, sa bisan diin nga dapit kamo anaa, sa espiritu ug sa kamatuoran; ug nga kamo mopuyo sa "pagkamapasalamat matag adlaw, alang sa daghan nga mga kalooy ug mga panalangin diin siya mitugyan nganha kaninyo.

39 Oo, ug ako usab moawhag kaninyo, akong mga kaigsoonan, nga kamo "magmabinatayon ngadto sa pag-ampo kanunay, nga kamo dili unta madala sa mga ^bpagtintal sa yawa, nga siya unta dili makabuntog kaninyo, nga kamo unta dili mahimo nga iyang mga ulipon sa katapusan nga adlaw; kay tan-awa, siya moganti kaninyo sa "dili maayo nga butang.

40 Ug karon akong hinigugma nga mga kaigsoonan, ako moawhag kaninyo sa pagbaton sa "pailub, ug nga kamo moantus sa tanan nga mga matang sa kasakit; nga kamo dili ^bmobiay-biay batok kanila kinsa mosalikway kaninyo tungod sa inyong hilabihan ka kabus, tingali unya kamo mahimo nga mga makasasala sama kanila;

41 Apan nga kamo magbaton og pailub, ug moantus niadto nga mga kasakit, uban ang usa ka malig-on nga paglaum nga kamo usa ka adlaw makapahulay gikan sa tanan ninyo nga mga kasakitan.

KAPITULO 35

Ang pagsangyaw sa pulong mi-laglag sa pagkamaliputon sa mga Zoramite—Sila mipapahawa sa mga kinabig, kinsa miipon sa mga katawhan ni Ammon sa Jershon—

36a Mosiah 2:37;
Alma 7:21;
Hel. 4:24.

^b GK Matarung,
Pagkamatarung.

37a Filip. 2:12.

38a GK Panagbingkil.

^b Mosiah 5:8;
Alma 5:38.

^c GK Pagsimba.

^d Sal. 69:30; D&P 59:7.
GK Mapasalamaton,
Pagpasalamat,
Pasalamat.

39a GK Bantay,
Magbalantay nga
mga Tawo.

^b GK Pagtintal, Tintal.

^c Alma 30:60.

40a GK Pailub.

^b D&P 31:9.

Si Alma nagsubo tungod sa pagkadautan sa mga katawhan. Mga 74 B.C.

KARON nahinabo nga human si Amulek makatapos niini nga mga pulong, sila mipalayo sa ilang mga kaugalingon gikan sa pundok sa mga katawhan ug miadto sa yuta sa Jershon.

2 Oo, ug ang uban sa mga kaigsoonan, human sila makasangyaw sa pulong ngadto sa mga Zoramite, usab miadto sa yuta sa Jershon.

3 Ug nahinabo nga human ang labaw nga inila nga bahin sa mga Zoramite magpakitambag og dungan mahitungod sa mga pulong nga gisangyaw ngadto kanila, sila nasuko tungod sa pulong, kay kini mipahunong sa ilang "panglipot; busa sila dili mopatalinghug ngadto sa mga pulong.

4 Ug sila mipadala ug mipundok pagtingub sa tibuok yuta sa tanan nga mga katawhan, ug nagpakitambag uban kanila mahitungod sa mga pulong nga gipamulong.

5 Karon ang ilang mga pangulo ug ang ilang mga pari ug ang ilang mga magtutudlo wala motugot sa mga katawhan nga masayud mahitungod sa ilang mga tinguha; busa sila nasayud sa hilum sa mga pagtuo sa tanan nga mga katawhan.

6 Ug nahinabo nga human sila masayud sa mga pagtuo sa tanan nga mga katawhan, kadto kinsa midapig sa mga pulong

nga gipamulong ni Alma ug sa iyang mga kaigsoonan gisalikway gikan sa yuta; ug sila daghan; ug sila miadto usab didto sa yuta sa Jershon.

7 Ug nahinabo nga si Alma ug ang iyang mga kaigsoonan nangalagad ngadto kanila.

8 Karon ang mga katawhan sa Zoramite nasuko sa mga katawhan ni Ammon kinsa tua sa Jershon, ug ang labaw nga magmamando sa mga Zoramite, ingon nga usa ka dautan kaayo nga tawo, mipadala ngadto sa mga katawhan ni Ammon nagtinguha kanila nga sila kinahanglan mosalikway gikan sa ilang yuta sa tanan niadto kinsa mi-biya kanila padulong ngadto sa ilang yuta.

9 Ug siya militok og daghan nga mga panghulga batok kanila. Ug karon ang mga katawhan ni Ammon wala mahadlok sa ilang mga pulong; busa sila wala mosalikway kanila, apan sila midawat sa tanan nga mga kabus sa mga Zoramite nga miduol ngadto kanila; ug sila "miamuma kanila, ug nagsaput kanila, ug mihatag ngadto kanila og mga yuta alang sa ilang kabilin; ug sila mialagad ngadto kanila sumala sa ilang mga panginahanglan.

10 Karon kini nakapakutaw sa mga Zoramite nga masuko batok sa mga katawhan ni Ammon, ug sila misugod sa pakigsagol uban sa mga Lamanite ug aron sa pagkutaw kanila usab nga masuko batok kanila.

11 Ug sa ingon ang mga Zoramite ug ang mga Lamanite misugod sa paghimo og mga pagpangandam alang sa gubat batok sa mga katawhan ni Ammon, ug usab batok sa mga Nephite.

12 Ug sa ingon natapos ang ikanapulo ug pito nga tuig sa pagmando sa mga maghuhukom ibabaw sa mga katawhan ni Nephi.

13 Ug ang mga katawhan ni Ammon mibiya gikan sa yuta sa Jershon, ug miadto sa yuta sa Melek, ug mihatag og luna sa yuta sa Jershon alang sa mga kasundalohan sa mga Nephite, nga sila unta makig-away sa mga kasundalohan sa mga Lamanite ug sa mga kasundalohan sa mga Zoramite; ug sa ingon misugod ang usa ka gubat tali sa mga Lamanite ug sa mga Nephite, sa ikanapulo ug walo nga tuig sa pagmando sa mga maghuhukom; ug usa ka "asoy sa ilang mga gubat ihatag human niini.

14 Ug si Alma, ug si Ammon, ug ang ilang mga kaigsoonan, ug usab ang duha ka anak nga mga lalaki ni Alma mibalik ngadto sa yuta sa Zarahemla, human mahimo nga mga himan sa mga kamot sa Dios sa pagdala sa "daghan nga mga Zoramite ngadto sa paghinulsol; ug ingon ka daghan sa nadala sa paghinulsol gipapahawa gikan sa ilang yuta; apan sila adunay mga yuta alang sa ilang kabilin diha sa yuta sa Jershon, ug sila

nangandam og mga hinagiban aron sa pagpanalipod sa ilang mga kaugalingon, ug sa ilang mga asawa, ug sa mga anak, ug sa ilang mga yuta.

15 Karon si Alma, ingon nga magul-anon tungod sa kadautan sa iyang mga katawhan, oo tungod sa mga gubat, ug mga pagpaagas sa dugo, ug sa mga panagbingkil diin anaa taliwala kanila; ug nakasangyaw na sa pulong, o gipadala aron sa pagsangyaw sa pulong, taliwala sa tanan nga mga katawhan sa matag dakbayan; ug nagtanao nga ang mga kasingkasing sa mga katawhan misugod sa pagkatig-a, ug nga sila misugod sa "pagkasilo tungod sa pagkahigpit sa pulong, ang iyang kasingkasing hilabihan ka masulub-on.

16 Busa, siya misugo nga ang iyang anak nga mga lalaki kinahanglan magkapundok, nga unta siya makahatag ngadto kanila matag usa sa iyang "katungdanan sa tinagsa-tagsa, mahitungod sa mga butang kabahin ngadto sa pagkamatarung. Ug kami adunay usa ka asoy sa iyang mga sugo, diin siya mihatag ngadto kanila sumala sa iyang kaugalingon nga talaan.

Mga sugo ni Alma ngadto sa iyang anak nga lalaki si Helaman.

Naglangkob sa mga kapitulo 36 ug 37.

KAPITULO 36

Si Alma mipamatuod ngadto kang Helaman sa iyang pagkakabig human makakita og usa ka anghel— Siya nag-antus sa mga kasakit sa usa ka gipanghimaraut nga kalag; siya misangpit diha sa ngalan ni Jesus, ug diha niana natawo sa Dios— Matam-is nga hingpit nga kalipay mipuno sa iyang kalag— Siya nakakita og mga katiguman sa mga anghel nga nagdayeg sa Dios— Daghan nga mga kinabig nakatilaw ug nakakita sama nga siya nakatilaw ug nakakita. Mga 74 B.C.

AKONG “anak, pamati sa akong mga pulong; kay ako manumpa nganha kanimo, nga tungod kay ikaw mihupot sa mga sugo sa Dios ikaw mouswag diha sa yuta.

2 Ako manghinaut nga ikaw mobuhat ingon nga ako mibuhat, sa paghinumdom sa pagkabihag sa atong mga amahan; kay sila diha sa “pagkaulipon, ug walay makaluwas kanila gawas sa ^bDios ni Abraham, ug sa Dios ni Isaac, ug sa Dios ni Jacob; ug siya sa pagkamatuod miluwas kanila diha sa ilang mga kasakitan.

3 Ug karon, O Helaman, tanawa, ikaw diha sa imong kabatnan-on, ug busa, ako mangamuyo diha kanimo nga ikaw pamati sa akong mga pulong ug

pagkat-on kanako; kay ako nasayud nga kinsa ang mobutang sa ilang pagsalig diha sa Dios pagabuligan sa ilang mga “pagsulay ug sa ilang mga kasamok, ug sa ilang mga kasakit, ug ^bpagabayawon sa katapusan nga adlaw.

4 Ug ako dili buot nga ikaw maghunahuna nga ako “nasayud sa akong kaugalingon— dili sa temporal apan sa espirituhanon, dili sa ^bkalibutanon nga hunahuna apan sa Dios.

5 Karon, tan-awa, ako moingon nganha kanimo, kon ako wala pa “matawo sa Dios ako ^bwala unta masayud niini nga mga butang; apan ang Dios mihimo, pinaagi sa ba-ba sa iyang balaan nga anghel, pagbuhat niini nga mga butang nga mapahibalo ngari kanako, dili sa bisan unsa nga “katakus sa akong kaugalingon;

6 Kay ako milibut uban sa anak nga mga lalaki ni Mosiah, nagtinguha sa “paglaglag sa simbahan sa Dios; apan tan-awa, ang Dios mipadala sa iyang balaan nga anghel aron sa pagsanta kanamo sa among agianan.

7 Ug tan-awa, siya misulti ngari kanamo, ingon kini sa tingog sa dugdog, ug ang tibuok yuta “mikurog ilawom sa among mga tiil; ug kaming tanan nangatumba sa yuta, kay ang ^bkahadlok sa Ginoo miabut diha kanamo.

36 1a Hel. 5:9-14.

2a Mosiah 23:23;
24:17-21.

b Ex. 3:6; Alma 29:11.

3a Roma 8:28.

b Mosiah 23:21-22.

4a 1 Cor. 2:11;

Alma 5:45-46.

gk Kahibalo.

b gk Kalibutanon.

5a gk Natawo sa Dios,
Natawo Pag-usab.

b Alma 26:21-22.

c gk Katakus, Takus.
6a Mosiah 27:10.

7a Mosiah 27:18.

b gk Kahadlok—
Kahadlok sa Dios.

8 Apan tan-awa, ang tingog miingon ngari kanako: Bangon. Ug ako mibangon ug mitindog, ug nakita ang anghel.

9 Ug siya miingon ngari kanako: Kon ikaw dili buot nga ang imong kaugalingon malaglag, ayaw na pagtinguha sa paglaglag sa simbahan sa Dios.

10 Ug nahinabo nga ako natumba sa yuta; ug kini sulod sa “tulo ka mga adlaw ug tulo ka mga gabii nga ako dili makabuka sa akong ba-ba, ni ako makagamit sa mga bahin sa akong lawas.

11 Ug ang anghel misulti og dugang mga butang ngari kanako, diin nabati sa akong mga kaigsoonan, apan ako wala makabati kanila; kay sa diha nga ako nakabati sa mga pulong—Kon ikaw dili buot nga ang imong kaugalingon malaglag, ayaw na pagtinguha sa paglaglag sa simbahan sa Dios—ako giabut og dako nga kahadlok ug katingala basin pa unya og ako pagalaglagon, nga ako natumba sa yuta ug ako dili na makabati.

12 Apan ako gisakit uban sa “walay katapusan nga kahasol, kay ang akong kalag gisamok ngadto sa katapusan nga sukod ug gisakit uban sa tanan kong mga sala.

13 Oo, ako nahinumdom sa tanan kong mga sala ug mga kadautan, diin ako “gihasol uban sa mga kasakit sa impyerno; oo, ako nakakita nga ako misukol

batok sa akong Dios, ug nga ako wala maghupot sa iyang mga balaan nga mga sugo.

14 Oo, ug ako nakabuno sa daghan niya nga mga anak, o sa ingon naglingla kanila ngadto sa kalaglagan; oo, ug sa katapusan hilabihan ka dako sa akong mga kadautan, nga ang mao nga paghunahuna sa pagsulod ngadto sa atubangan sa akong Dios misakit sa akong kalag uban ang dili matukib nga kahadlok.

15 O, naghunahuna ako, nga ako “mahimo nga hinginlan ug dili na igkita lakip ang kalag ug lawas, nga ako unta dili dadon aron mobarug sa atubangan sa akong Dios, aron hukman sa akong mga ^bbuhat.

16 Ug karon, sulod sa tulo ka mga adlaw ug tulo ka mga gabii ako gisakit, gani uban sa mga kasakit sa usa ka “gipanghimaraut nga kalag.

17 Ug nahinabo nga samtang ako sa ingon gisakit uban sa kahasol, samtang ako “gisamok sa panumduman sa akong daghan nga mga sala, tan-awa, ako nahinumdom usab nga nakabati sa akong amahan nga nagna ngadto sa mga katawhan mahitungod sa pag-anhi sa usa ka Jesukristo, usa ka anak sa Dios, aron sa pag-ula sa iyang dugo alang sa mga sala sa kalibutan.

18 Karon, samtang ang akong hunahuna naghinuktok niini

10a Mosiah 27:19–23.

12a D&P 19:11–15.

13a cK Pagkanakasala.

15a Pin. 6:15–17;

Alma 12:14.

b Alma 41:3;

D&P 1:9–10.

16a cK Panghimaraut.

17a 2 Cor. 7:10.

nga panumduman, ako nanga-muyo sulod sa akong kasing-kasing: O Jesus, ikaw nga Anak sa Dios, malooy ka kanako, kinsa "ania sa apdo sa kapaitan, ug ako giliyokan sa walay katapusan nga mga ^bkadena sa kama-tayon.

19 Ug karon, tan-awa, sa diha nga ako naghunahuna niini, ako wala na mahinumdom sa akong mga kasakit; oo, ako wala na "samoka sa panumduman sa akong mga sala.

20 Ug, unsa nga "hingpit nga kalipay, ug unsa ka kahibulongan nga kahayag ang akong nakita; oo, ang akong kalag napuno sa hingpit nga kalipay labaw sa akong kasakit!

21 Oo, ako moingon nganha kanimo, akong anak, nga wala nay labaw ka hapdos ug labaw ka pait ingon sa akong mga kasakit. Oo, ug usab ako moingon nganha kanimo, akong anak, nga sa lain nga bahin, wala nay labaw ka talagsaon ug makapahimuot ingon sa akong hingpit nga kalipay.

22 Oo, gipakaingon ko og ako nakakita, gani ingon ang atong amahan si "Lehi nakakita, sa Dios nga naglingkod diha sa iyang trono, gialirongan uban sa dili maihap nga mga katiguman sa mga anghel, sa kahimtang nga nanag-awit ug nanagdayeg sa ilang Dios; oo, ug ang akong

kalag naghandum nga maka-adto didto.

23 Apan tan-awa, ang mga bahin sa akong lawas gibalikan sa ilang "kusog pag-usab, ug ako mibarug pinaagi sa akong mga tiil, ug mipakita ngadto sa mga katawhan nga ako ^bnatawo sa Dios.

24 Oo, ug sukad niana nga panahon gani hangtud karon, ako naghago sa walay paghunong, nga ako makakabig og mga kalag ngadto sa paghinulsol; nga ako makadala kanila sa "pagtilaw sa hilabihan nga kalipay diin ako mitilaw; nga sila unta usab matawo sa Dios, ug ^bmapuno sa Espiritu Santo.

25 Oo, ug karon tan-awa, O akong anak, ang Ginoo mihatag kanako og hilabihan ka dako nga hingpit nga kalipay diha sa bunga sa akong mga kahago;

26 Kay tungod sa "pulong diin siya mihatag ngari kanako, tan-awa, daghan ang natawo sa Dios, ug nakatilaw ingon nga ako nakatilaw, ug nakakita ingon nga ako nakakita; busa sila nasayud niini nga mga butang diin ako nakasulti, ingon nga ako nasayud; ug ang kahibalo diin ako aduna gikan sa Dios.

27 Ug ako gibuligan ubos sa mga pagsulay ug mga kasamok sa matag matang, oo ug diha sa tanan nga matang sa mga kasa-

18a IE diha sa hilabihan nga pagbasul.

b 2 Ne. 9:45; 28:22;

Alma 12:11;

Moises 7:26.

19a GK Pagkanakasala.

20a GK Hingpit nga Kalipay.

22a 1 Ne. 1:8.

23a Moises 1:10.

b Alma 5:14.

GK Natawo sa Dios,

Natawo Pag-usab.

24a 1 Ne. 8:12;

Mosiah 4:11.

b 2 Ne. 32:5; 3 Ne. 9:20.

GK Espiritu Santo.

26a Alma 31:5.

kit; oo, ang Dios miluwas kanako gikan sa bilanggoan, ug gikan sa mga gapos, ug gikan sa kamatayon; oo, ug ako mibutang sa akong pagsalig diha kaniya, ug siya sa gihapon “moluwas kanako.

28 Ug ako nasayud nga siya “mobayaw kanako sa katapusan nga adlaw, aron mopuyuban uban kaniya diha sa ^bhimaya; oo, ug ako modayeg kaniya sa kahangturan, kay siya ‘midala sa atong mga amahan gikan sa Ehipto, ug siya milubong sa mga ^dEhiptohanon didto sa Pulang Dagat; ug siya miagak kanila pinaagi sa iyang gahum ngadto sa yuta sa saad; oo, ug siya miluwas kanila gikan sa pagkaulipon ug pagkabihag matag karon ug unya.

29 Oo, ug siya usab ang midala sa atong mga amahan gikan sa yuta sa Jerusalem; ug siya usab, pinaagi sa iyang walay katapusan nga gahum, miluwas kanila gikan sa “pagkaulipon ug pagkabihag, matag karon ug unya gani hangtud karon nga mga adlaw; ug ako kanunay nagbaton og panumduman sa ilang pagkabihag; oo, ug ikaw usab angay magbaton og panumduman, ingon nga ako mihimo, sa ilang pagkabihag.

30 Apan tan-awa, akong anak, kini dili mao ang tanan; kay ikaw angay masayud ingon sa akong nasayran, nga “tungod

kay ikaw maghupot sa mga sugo sa Dios ikaw mouswag dinhi sa yuta; ug ikaw angay nga masayud usab, nga tungod kay ikaw wala maghupot sa mga sugo sa Dios ikaw isalikway gikan sa iyang atubangan. Karon kini sumala sa iyang pulong.

KAPITULO 37

Ang mga palid nga tumbaga ug ang uban nga mga kasulatan gitipigan aron sa pagdala og mga kalag ngadto sa kaluwasan—Ang mga Jaredite gilaglag tungod sa ilang pagkadautan—Ilang mga tinago nga mga panumpa ug mga pakigsaad kinahanglan itago gikan sa mga katawhan—Pagpakigtambag uban sa Ginoo sa tanan nga imong buhaton—Ingon nga ang Liahona miagak sa mga Nephite, mao usab ang pulong ni Kristo moagak sa mga tawo ngadto sa kinabuhi nga dayon. Mga 74 B.C.

Ug karon, akong anak Helaman, ako magsugo kanimo nga ikaw modala sa mga “talaan diin ^bgi-piyal ngari kanako;

2 Ug ako usab mosugo kanimo nga ikaw mosulat og usa ka talaan niini nga mga katawhan, sumala sa akong gibuhay, nganha sa mga palid ni Nephi, ug ampingi kining tanan nga mga butang nga sagrado nga ako miamping gani sama sa akong pag-amping kanila; kay alang

27a Sal. 34:17.

28a 3 Ne. 15:1.

b cк Himaya.

c Ex. 12:51.

d Ex. 14:26–27.

29a Mosiah 24:17; 27:16;

Alma 5:5–6.

30a 2 Ne. 1:9–11;

Alma 50:19–22.

37 1a Alma 45:2–8.

b Mosiah 28:20.

kini sa usa ka “maalamon nga katuyoan nga sila giampingan.

3 Ug kini nga mga “palid nga tumbaga, diin naglakip niini nga mga kinulit, diin adunay talaan sa balaan nga mga kasulatan diha kanila, diin adunay kasaysayan sa kagikanan sa atong mga katigulangan, gani gikan sa sinugdanan—

4 Tan-awa, kini gipanagna na sa atong mga amahan, nga sila kinahanglan ampingan ug ihatag gikan sa usa ka kaliwatan ngadto sa lain, ug ampingan ug tipigan pinaagi sa kamot sa Ginoo hangtud sila motungha ngadto sa matag kanasuran, kaliwatan, pinulongan, ug mga katawhan, aron sila masayud sa mga “misteryo nga nalakip diha niini.

5 Ug karon tan-awa, kon sila maampingan sila kinahanglan magpabilin sa ilang kahayag; oo, ug sila mobilin sa ilang kahayag; oo, ug usab ang tanan nga mga palid diin naglakip niina nga balaan nga sinulat.

6 Karon ikaw mahimo nga magdahum nga kini “binuang ngari kanako; apan tan-awa ako moingon nganha kanimo, nga pinaagi sa ^bgagmay ug yano nga mga butang ang mga dagko nga butang ipahinabo; ug gagmay nga mga kahimoan sa daghan nga mga higayon moli-bug sa maalamon.

7 Ug ang Ginoong Dios mibuhat sa “pamaagi aron sa pagmugna sa iyang mahinungdanan ug walay katapusan nga mga katuyoan; ug pinaagi sa ^bgagmay nga mga pamaagi ang Ginoo molibug sa maalamon ug mopahigayon sa kaluwasan sa daghan nga mga kalag.

8 Ug karon, kini hangtud karon kaalam diha sa Dios nga kini nga mga butang kinahanglan mapadayon; kay tan-awa, sila “mipatubo sa panumduman niini nga mga katawhan, oo, ug mipatuo sa daghan sa sayop sa ilang mga paagi, ug midala kanila ngadto sa kasayuran sa ilang Dios ngadto sa kaluwasan sa ilang mga kalag.

9 Oo, ako moingon nganha kaninyo, “kon dili pa niini nga mga butang nga kini nga mga talaan naglakip, diin anaa niini nga mga palid, si Ammon ug ang iyang mga kaigsoonan dili unta ^bmakadani sa daghan kaayo nga mga kaliboan nga mga Lamanite sa sayop nga tradisyon sa ilang mga amahan; oo, kini nga mga talaan ug ang ilang mga ^cpulong mao ang midala kanila ngadto sa paghinulsol; mao nga, sila midala kanila sa kasayuran sa Ginoo nga ilang Dios, ug sa pagmaya diha kang Jesukristo nga ilang Manunubos.

10 Ug apan kinsa ang nasayud

2a Enos 1:13–18;
P. ni M. 1:6–11;
Alma 37:9–12.
3a 1 Ne. 5:10–19.
ck Palid nga
Tumbaga, Mga.
4a ck Misteryo sa

Dios, Mga.
6a 1 Cor. 2:14.
b 1 Ne. 16:28–29;
D&P 64:33;
123:15–17.
7a Isa. 55:8–9.
b 2 Hari 5:1–14.

8a 2 Tim. 3:15–17;
Mosiah 1:3–5.
9a Mosiah 1:5.
b Alma 18:36; 22:12.
c ck Ebanghelyo.

nga sila mao ang mahimo nga pamaagi sa pagdala sa daghan nga mga kaliboan kanila, oo, ug usab daghan nga mga kaliboan sa atong tikig og liog nga mga kaigsoonan, ang mga Nephite, kinsa karon mipatig-a sa ilang mga kasingkasing diha sa sala ug mga kadautan, ngadto sa kasayuran sa ilang Manunubos?

11 Karon kini nga mga misteryo wala pa sa hingpit ipahibalo ngari kanako; busa ako magpugong.

12 Ug kini igo na kon ako lamang moingon nga sila giampingan tungod sa usa ka maalamon nga katuyoan, diin nga katuyoan nasayran ngadto sa Dios; kay siya ^a“nagtambag diha sa kaalam sa tanan niya nga mga buhat, ug ang iyang mga dalan higpit, ug ang iyang padulngan ^busa ka walay katapusan nga paglibut.

13 O hinumdumi, hinumdumi, akong anak Helaman, unsa ka ^a“higpit ang mga sugo sa Dios. Ug siya miingon: ^b“Kon ikaw maghupot sa akong mga sugo ikaw gayud ‘mouswag dinhi sa yuta—apan kon ikaw dili maghupot sa iyang mga sugo ikaw isalikway gikan sa iyang atubangan.

14 Ug karon hinumdumi, akong anak, nga ang Dios ^a“mitugyan kanimo uban niini nga mga butang, diin mga ^bsagrado, diin siya miamping nga sa-

grado, ug usab diin siya moamping ug mopatunhay alang sa usa ka ^c“maalamon nga katuyoan diha kaniya, nga siya makapakita sa iyang gahum ngadto sa umaabut nga mga kaliwatan.

15 Ug karon tan-awa, ako mokusulti kanimo pinaagi sa espiritu sa pagpanagna, nga kon ikaw molapas sa mga sugo sa Dios, tan-awa, kini nga mga butang diin nga sagrado pagakuhaon gikan kanimo pinaagi sa gahum sa Dios, ug ikaw itugyan ngadto ni Satanas, nga siya moayag kanimo ingon sa tahup tungod sa kakusog sa hangin.

16 Apan kon ikaw mohupot sa mga sugo sa Dios, ug mobuhat uban niini nga mga butang diin nga sagrado sumala niana diin ang Ginoo misugo kanimo, (kay ikaw kinahanglan mangaliya ngadto sa Ginoo alang sa tanan nga mga butang nga imong pagabuhaton kanila) tan-awa, walay gahum sa yuta o sa impyerno nga ^a“makakuha kanila gikan kanimo, kay ang Dios gamhanan sa pagpatuman sa tanan niya nga mga pulong.

17 Kay siya motuman sa tanan niya nga mga saad diin siya mihimo nganha kanimo, kay siya mituman sa iyang mga saad diin siya mihimo ngadto sa atong mga amahan.

18 Kay siya misaad ngadto kanila nga siya ^a“moamping niini nga mga butang alang sa usa

12a 2 Ne. 9:28;
Jacob 4:10.
b 1 Ne. 10:19;
Alma 7:20.
13a 2 Ne. 9:41.

b Alma 9:13;
3 Ne. 5:22.
c Mosiah 1:7;
Alma 50:20.
14a D&P 3:5.

b cK Balaan.
c 1 Ne. 9:3-6.
16a JS—K 1:59.
18a D&P 5:9.

ka maalamon nga katuyoan diha kaniya, nga siya unta makapakita sa iyang gahum ngadto sa umaabut nga mga kaliwatan.

19 Ug karon tan-awa, usa ka katuyoan ang iyang natuman, gani ngadto sa pagpahiuli sa “daghan nga mga kaliboan sa mga Lamanite ngadto sa kasayuran sa kamatuoran; ug siya mipakita sa iyang gahum diha kanila, ug siya usab mopakita gihapon sa iyang gahum dinha kanila ngadto sa ^bumaabut nga mga kaliwatan; busa kinahanglan nga sila mopadayon.

20 Busa ako mosugo kanimo, akong anak Helaman, nga ikaw magkugi sa pagtuman sa tanan kong mga pulong, ug nga ikaw magkugi sa paghupot sa mga sugo sa Dios ingon nga sila nasulat.

21 Ug karon, ako mamulong nganha kanimo mahitungod niadto nga “kawhaan ug upat ka mga palid, nga ikaw moamping kanila, nga ang mga misteryo ug ang mga buhat sa kangitngit, ug ang ilang ^btinago nga mga buhat, o ang tinago nga mga buhat niadto nga mga katawhan kinsa nangalaglag, mahimo unta nga ikapakita ngadto niini nga mga katawhan; oo, ang tanan nila nga mga pagbuno, ug mga panulis, ug ang ilang mga panglungkab, ug ang tanan nila nga mga pagkadautan ug mga pagkasalawayon, mahimo unta nga ikapakita ngadto niini nga

mga katawhan; oo, ug nga ikaw moamping niini nga mga “tighubad.

22 Kay tan-awa, ang Ginoo nakakita nga ang iyang mga katawhan misugod sa pagbuhat diha sa kangitngit, oo, mibuhat og mga tinago nga mga pagbuno ug mga pagkasalawayon; busa ang Ginoo miingon, kon sila dili maghinulsol sila pagalaglagon gikan sa ibabaw sa yuta.

23 Ug ang Ginoo miingon: Ako mag-andam alang sa akong sulugoon si Gazelem, og usa ka “bato, diin mohayag diha sa kangitngit ngadto sa kahayag, nga Ako makapakita ngadto sa akong mga katawhan kinsa mi-alagad kanako, nga Ako makapakita ngadto kanila sa mga buhat sa ilang mga kaigsoonan, oo, ang ilang tinago nga mga buhat, ang ilang mga buhat sa kangitngit, ug ang ilang mga pagkadautan ug mga pagkasalawayon.

24 Ug karon, akong anak, kini nga mga tighubad giandam aron ang pulong sa Dios unta matuman, diin siya namulong, nga miingon:

25 Ako “mopagula gikan sa kangitngit ngadto sa kahayag sa tanan nila nga tinago nga mga buhat ug sa ilang mga pagkasalawayon; ug gawas kon sila maghinulsol Ako ^bmolaglag kanila gikan sa ibabaw sa yuta; ug Ako modala ngadto sa kahayag sa tanan nila nga mga tinagoan ug mga pagkasalawayon, ngad-

19a Alma 23:5.
b Enos 1:13;
Morm. 7:8–10.
21a Ether 1:1–5.

b GK Tinago nga mga
Kalihokan.
c GK Urim ug
Thummim.

23a Mosiah 8:13.
25a D&P 88:108–110.
b Mosiah 21:26.

to sa matag nasud nga sukad dinhi manag-iyá sa yuta.

26 Ug karon, akong anak, kita nakakita nga sila wala maghinulsol; busa sila gilaglag, ug hangtud dinhi ang pulong sa Dios natuman; oo, ang ilang tinago nga mga pagkasalawayon gipagawas gikan sa kangitngit ug gipahibalo ngari kanato.

27 Ug karon, akong anak, ako mosugo kanimo nga ikaw mopabilin sa tanan nila nga mga panumpa, ug sa ilang mga pakigsaad, ug sa ilang mga kauyonan diha sa ilang tinago nga mga pagkasalawayon; oo, ug ang tanan nila nga mga “timailhan ug ang ilang mga kahibulongan ikaw motago gikan niini nga mga katawhan, nga sila dili masayud kanila, basin pa unya sila mahulog ngadto sa kangitngit usab ug malaglag.

28 Kay tan-awa, adunay “tunglo dinhi sa tibuok niini nga yuta, nga ang kalaglagan moabut diha sa tanan niadto nga mga tigbuhát diha sa kangitngit, sumala sa gahum sa Dios, kon sila hingpit na sa kahinog; busa ako nagtinguha nga kini nga mga katawhan dili unta malaglag.

29 Busa ikaw motago niini nga tinago nga mga laraw sa ilang mga “panumpa ug sa ilang mga pakigsaad gikan niini nga mga katawhan, ug lamang ang ilang mga pagkadautan ug ang ilang mga pagbuno ug ang ilang mga pagkasalawayon ikaw mobutyag ngadto kanila; ug ikaw mo-

tudlo kanila sa ^bpagdumot sa ingon niana nga mga pagkadautan ug mga pagkasalawayon ug mga pagbuno; ug ikaw usab motudlo kanila nga kini nga mga katawhan gilaglag tungod sa ilang mga pagkadautan ug mga pagkasalawayon ug sa ilang mga pagbuno.

30 Kay tan-awa, sila mibuno sa tanan nga mga propeta sa Ginoo kinsa miadto taliwala kanila aron sa pagpahayag ngadto kanila mahitungod sa ilang mga kadautan; ug ang dugo niadto kinsa sila mibuno nangamuyo ngadto sa Ginoo nga ilang Dios alang sa pagpanimalos diha niadto kinsa ilang mga mamumuno; ug sa ingon ang mga paghukom sa Dios miabut nganha niini nga mga tigbuhát diha sa kangitngit ug tinago nga mga kalihokan.

31 Oo, ug tunglo ang yuta hangtud sa kahangturan niadto nga mga tigbuhát diha sa kangitngit ug tinago nga mga kalihokan, gani ngadto sa kalaglagan, gawas kon sila maghinulsol sa dili pa sila hingpit sa kahinog.

32 Ug karon, akong anak, hinumdumi ang mga pulong diin ako namulong nganha kanimo; ayaw isalig kadto nga tinago nga mga laraw ngadto niini nga mga katawhan, apan tudloi sila sa usa ka walay katapusan nga “pagdumot batok sa sala ug kadautan.

33 ^aIsangyaw ngadto kanila ang paghinulsol, ug hugot nga

27a Hel. 6:22.
28a Alma 45:16;
Ether 2:7–12.

29a Hel. 6:25.
b Alma 13:12.
32a 2 Ne. 4:31.

33a GK Pagsangyaw.

pagtuo diha sa Ginoong Jesu-kristo; tudloi sila sa pagpaubos sa ilang mga kaugalingon ug sa ^bpagkamaaghup ug pagkama-painubsanon sa kasingkasing; tudloi sila sa pagsalikway sa matag ^cpagtintal sa yawa, uban ang ilang hugot nga pagtuo diha sa Ginoong Jesukristo.

34 Tudloi sila nga dili gayud magluya sa maayo nga mga buhat, apan nga magmaaghup ug magmapainubsanon sa kasingkasing; kay ang ingon makaplag og ^akapahulayan sa ilang mga kalag.

35 O, hinumdumi, akong anak, ug pagkat-on og ^akaalam diha sa imong kabatan-on; oo, pagkat-on diha sa imong kabatan-on sa paghupot sa mga sugo sa Dios.

36 Oo, ug ^apangamuyo ngadto sa Dios alang sa tanan nimo nga kabuhian; oo, himoa nga ang tanan nimo nga mga buluhaton himoon ngadto sa Ginoo, ug bisan asa ikaw padulong himoa kini diha sa Ginoo; oo, himoa nga ang tanan nimo nga mga hunahuna ipunting ngadto sa Ginoo; oo, himoa nga ang tanan nga mga pagbati sa imong kasingkasing ibutang diha sa Ginoo sa kahangturan.

37 ^aPagpakigtambag uban sa Ginoo sa tanan nimo nga buhaton, ug siya moagak kanimo alang sa kaayohan; oo, kon ikaw mohigda sa gabii higda ngadto sa Ginoo, nga siya mobantay

diha kanimo sa imong pagkatulog; ug kon ikaw mobangon sa buntag himoa nga ang imong kasingkasing puno sa mga ^bpasalamat ngadto sa Dios; ug kon ikaw mobuhat niini nga mga butang, ikaw pagabayawon sa katapusan nga adlaw.

38 Ug karon, akong anak, ako adunay isulti mahitungod sa butang diin ang atong mga amahan mitawag og bola, o tigtultol—o ang atong mga amahan mitawag niini og ^aLiahona, diin mao, kon hubaron, usa ka kompas; ug ang Ginoo mian-dam niini.

39 Ug tan-awa, walay tawo nga makabuhat sunod sa matang sa talagsaon nga pagkabuhat. Ug tan-awa, kini giandam aron sa pagpakita ngadto sa atong mga amahan sa dalan diin sila kinahanglan mopanaw diha sa kamingawan.

40 Ug kini milihok alang kani-la sumala sa ilang ^ahugot nga pagtuo diha sa Dios; busa, kon sila adunay hugot nga pagtuo nga ang Dios makahimo nga kadto nga mga buburan kinahanglan motudlo sa agianan nga sila kinahanglan mopanaw, tan-awa, kini mahimo; busa sila aduna niini nga milagro, ug usab daghang uban nga mga milagro nga nahimo pina-agi sa gahum sa Dios, sa matag adlaw.

41 Bisan pa niana, tungod kay kadto nga mga milagro gibuhat

33b GK Maaghup,
Pagkamaaghup.
c GK Pagtintal, Tintal.
34a Sal. 37:4-7;

Mat. 11:28-30.
35a GK Kaalam.
36a GK Pag-ampo.
37a Jacob 4:10; D&P 3:4.

b D&P 46:32.
38a 1 Ne. 16:10; 18:12;
D&P 17:1.
40a 1 Ne. 16:28.

pinaagi sa “gagmay nga mga kahimoan kini mipakita ngadto kanila og mga kahibulongan nga mga buhat. Sila mga tapulan, ug nakalimot sa pagbansay sa ilang hugot nga pagtuo ug kakugi ug niana kadto nga mga kahibulongan nga mga buhat mihunong, ug sila wala mouswag diha sa ilang panaw;

42 Busa, sila nalangay diha sa kamingawan, o wala mopanaw sa usa ka linaktod nga agianan, ug gisakit uban sa kagutom ug kauhaw, tungod sa ilang mga kalapasan.

43 Ug karon, akong anak, ako manghinaut nga ikaw kinahanglan mosabut nga kini nga mga butang dili mahimo nga walay usa ka anino; kay ingon nga ang atong mga amahan mga tapulan sa pagsunod niini nga kompas (karon kini nga mga butang mga temporal) sila wala mouswag; bisan ingon sa mga butang nga espirituhanon.

44 Kay tan-awa, kini ingon ka sayon sa pagpamati sa “pulong ni Kristo, diin motudlo kanimo sa usa ka tul-id nga agianan paingon sa walay katapusan nga kalipay, ingon kini sa atong mga amahan sa pagsunod niini nga kompas, diin motudlo ngadto kanila sa usa ka tul-id nga agianan paingon sa yuta sa saad.

45 Ug karon ako moingon, wala bay naghulagway niini nga butang? Kay ingon ka tinuod nga kini nga tigtultol midala sa

atong mga amahan, pinaagi sa pagsunod sa agianan niini, paingon sa yuta sa saad, ang mga pulong ni Kristo, kon kita mosunod sa ilang agianan, modala kanato lahus niini nga walog sa kasubo ngadto sa usa ka labaw nga maayo nga yuta sa saad.

46 O akong anak, ayaw itugot kanato nga “magtinapulan tungod sa kasayon sa ^bagianan; kay mao kini ingon sa atong mga amahan; kay mao kini ingon nga giandam alang kanila, nga kon sila motan-aw sila unta ^cmabuhi; ingon usab kini uban kanato. Ang agianan giandam na, ug kon kita motan-aw kita mahimo nga mabuhi sa kahangturan.

47 Ug karon, akong anak, tan-awa nga ikaw moamping niini nga sagrado nga mga butang, oo, tan-awa nga ikaw mohangad ngadto sa Dios ug magpakabuhi. Lakaw ngadto niini nga mga katawhan ug ipadayag ang pulong, ug pagmaligdong. Akong anak, maayo nga paglakaw.

Ang mga sugo ni Alma ngadto sa iyang anak nga lalaki nga si Shiblón.

Naglangkob sa kapitulo 38.

KAPITULO 38

Si Shiblón gigukod tungod sa pagkamatarung—Ang kaluwasan

41a Alma 37:6-7.
44a Sal. 119:105;
1 Ne. 11:25;
Hel. 3:29-30.

46a 1 Ne. 17:40-41.
b Juan 14:5-6;
2 Ne. 9:41; 31:17-21;
D&P 132:22, 25.

c Juan 11:25;
Hel. 8:15;
3 Ne. 15:9.

anaa kang Kristo, kinsa mao ang kinabuhi ug kahayag sa kalibutan—Punggi ang tanan nimo nga mga mainit nga pagbati. Mga 74 B.C.

AKONG anak, paminawa ang akong mga pulong, kay ako moingon nganha kanimo, gani ingon nga ako misulti ngadto kang Helaman, nga tungod kay ikaw naghupot sa mga sugo sa Dios ikaw mouswag dinhi sa yuta; ug kon ikaw dili maghupot sa mga sugo sa Dios ikaw ipahimulag gikan sa iyang atubangan.

2 Ug karon, akong anak, ako nagsalig nga ako makaangkon og dako nga hingpit nga kalipay diha kanimo, tungod sa imong pagkamakanunayon ug sa imong pagkamatinud-anon ngadto sa Dios; kay ingon nga ikaw misugod diha sa imong kabatan-on sa paghangad ngadto sa Ginoo nga imong Dios, bisan pa niana ako manghinaut nga ikaw “magpadayon diha sa paghupot sa iyang mga sugo; kay bulahan siya nga ^bmakalahutay ngadto sa katapusan.

3 Moingon ako nganha kanimo, akong anak, nga ako nakaangkon na og dako nga hingpit nga kalipay diha kanimo, tungod sa imong pagkamatinud-anon ug sa imong pagkamakugihon, ug sa imong pagkamapailubon ug sa imong pagka-

mainantuson taliwala sa mga katawhan sa mga “Zoramite.

4 Kay ako nasayud nga ikaw diha sa mga gapos; oo, ug ako usab nasayud nga ikaw gibato tungod sa pulong; ug ikaw mi-antus tanan niini nga mga butang uban sa “pagkamapailubon tungod kay ang Ginoo ^bnaguban kanimo; ug karon ikaw nasayud nga ang Ginoo miluwas kanimo.

5 Ug karon akong anak, Shil-lon, ako manghinaut nga ikaw kinahanglan mahinumdom, nga tungod kay ikaw mibutang sa imong “pagsalig diha sa Dios mao usab nga ikaw ^bpagaluwason gikan sa imong mga pagsulay, ug sa imong mga ‘kasa-mok, ug sa imong mga kasakit, ug ikaw pagabayawon sa kata-pusan nga adlaw.

6 Karon, akong anak, ako dili buot nga ikaw maghunahuna nga ako nasayud niini nga mga butang sa akong kaugalingon, apan kini mao ang Espiritu sa Dios diin ania kanako nga nag-himo niini nga mga butang nga ipahibalo ngari kanako; kay kon ako wala pa “matawo sa Dios ako wala unta masayud niini nga mga butang.

7 Apan tan-awa, ang Ginoo diha sa iyang dako nga kalooy mipadala sa iyang “anghel aron sa pagpahayag ngari kanako nga ako kinahanglan gayud nga

38 2a Alma 63:1-2.
b 2 Ne. 31:15-20;
3 Ne. 15:9;
27:6, 16-17.
3a Alma 31:7.
4a GK Pailub.

b Roma 8:35-39.
5a Alma 36:27.
GK Pagsalig.
b Mat. 11:28-30.
c D&P 3:8; 121:7-8.
6a Alma 36:26;

D&P 5:16.
GK Natawo sa Dios,
Natawo Pag-usab.
7a Mosiah 27:11-17.

mopahunong sa buhat sa ^bkalaglagan taliwala sa iyang mga katawhan; oo, ug ako nakakita og anghel nawong sa nawong, ug siya nakigsulti uban kanako, ug ang iyang tingog ingon og dugdog, ug kini nakapakurog sa tibuok yuta.

8 Ug nahinabo nga ako sa tulo ka adlaw ug tulo ka gabii diha sa labing mapait nga kasakit ug kaguol sa kalag; ug wala gayud, hangtud nga ako nangamuyo ngadto sa Ginoong Jesukristo alang sa kalooy, nga ako nakadawat og “kupasayloan sa akong mga sala. Apan tan-awa, ako nangamuyo ngadto kaniya ug ako nakakaplag og kalinaw sa akong kalag.

9 Ug karon, akong anak, ako nakasulti na kanimo nga ikaw mahimo nga makakat-on og kaalam, nga ikaw mahimo nga makakat-on bahin kanako nga “walay lain nga paagi o mga pamaagi diin ang tawo maluwaw, diha lamang ug pinaagi ni Kristo. Tan-awa, siya mao ang kinabuhi ug ang ^bkahayag sa kalibutan. Tan-awa, siya mao ang pulong sa kamatuoran ug pagkamatarung.

10 Ug karon, ingon nga ikaw misugod sa pagtudlo sa pulong gani ako manghinaut nga ikaw magpadayon sa pagtudlo; ug ako manghinaut nga ikaw magkugi ug magmapugnganon sa tanan nga mga butang.

11 Pagmatngon nga ikaw di-

li madala ngadto sa garbo; oo, pagmatngon nga ikaw dili “manghambog sa imong kaugalingon nga kaalam, ni sa imong igong kusog.

12 Gamita ang imong kaisug, apan dili ang pagpalabi-labi; ug pagmatngon usab nga ikaw makapugong sa tanan nimo nga mga mainit nga pagbati, nga ikaw mapuno uban sa paghigugma; pagmatngon nga ikaw makapugong gikan sa pagtinapulan.

13 Ayaw pag-ampo sama sa gibuhay sa mga Zoramite, kay ikaw nakakita nga sila nag-ampo aron mabati sa mga tawo, ug aron daygon tungod sa ilang kaalam.

14 Ayaw pag-ingon: O Dios, ako magpasalamat kanimo nga kami labaw nga “maayo kay sa among mga kaigsoonan; apan hinoon pag-ingon: O Gino, pasayloa ang akong ^bpagkadili takus, ug hinumdumi ang akong mga kaigsoonan diha sa kalooy—oo, angkuna ang imong pagkadili takus sa atubangan sa Dios sa tanan nga higayon.

15 Ug hinaut pa unta nga ang Gino mopanalingin sa imong kalag, ug modawat kanimo sa katapusan nga adlaw ngadto sa iyang gingharian, aron paglingkod sa kalinaw. Karon lakaw, akong anak, ug itudlo ang pulong ngadto niini nga mga katawhan. Pagmaligdong.

7b Alma 26:17–18;
36:6–11.

8a cK Kupasayloan sa

mga Sala.
9a Hel. 5:9.

b Mosiah 16:9.

11a cK Garbo.

14a Alma 31:16.

b Luc. 18:10–14.

Akong anak, maayo nga paglakaw.

Ang sugo ni Alma ngadto sa iyang anak nga lalaki si Corianton.

*Naglangkob sa
kapitulo 39 ngadto sa 42.*

KAPITULO 39

Sala sa pagpanghilawas usa ka salawayon—Ang mga sala ni Corianton nakapugong sa mga Zoramite sa pagdawat sa pulong—Ang katubsanan ni Kristo molakip sa pagluwas sa mga matinud-anon kinsa nahiuna pa niini. Mga 74 B.C.

Ug karon, akong anak, ako ingon og aduna pay daghan nga isulti nganha kanimo kay sa unsay akong gisulti ngadto sa imong igsoon nga lalaki; kay tan-awa, wala ba ikaw makapaniid sa pagkamakanunayon sa imong igsoon nga lalaki, ang iyang pagkamatanud-anon, ug ang iyang kakugi sa paghupot sa mga sugo sa Dios? Tan-awa, siya wala ba magpakita og maayo nga panig-ingnan alang kanimo?

2 Kay ikaw wala makahatag sa igo nga pagtagad ngadto sa akong mga pulong ingon sa gi-himo sa imong igsoon nga lalaki, taliwala sa mga katawhan sa mga ^aZoramite. Karon kini mao nga ako aduna batok kanimo; ikaw nagpadayon ngadto sa

pagpanghambog diha sa imong gahum ug sa imong kaalam.

3 Ug dili pa kini ang tanan, akong anak. Ikaw mibuhat ni-na diin makapayugot ngari k-nako; kay ikaw mibiya sa pag-pangalagad, ug miadto sa yuta sa Siron taliwala sa mga utlanan sa mga Lamanite, pagsunod sa babaye nga ^anagbaligya sa iyang dungog nga si Isabel.

4 Oo, siya ^amibihag sa mga kasingkasing sa daghan; apan kini dili ang balibad alang kanimo, akong anak. Ikaw kinahanglan unta nga moatiman ngadto sa pagpangalagad diin ikaw gitug-yanan.

5 Wala ba ikaw masayud, akong anak, nga ^akini nga mga butang salawayon diha sa panan-aw sa Ginoo; oo, labing salawayon labaw sa tanan nga mga sala gawas sa pagpaagas sa dugo sa mga walay sala o sa paglimud sa Espiritu Santo?

6 Kay tan-awa, kon ikaw ^amolimud sa Espiritu Santo sa diha nga sa makausa may luna diha kanimo, ug ikaw nasayud nga ikaw milimud niini, tan-awa, kini usa ka sala diin ^bdili mapasaylo; oo, ug si bisan kinsa nga magpatay batok sa kahayag ug kasayuran sa Dios, kini dili masayon alang kaniya sa pag-angkon og ^ckapasayloan, oo, ako moingon nganha kanimo akong anak, nga kini dili masayon alang kaniya sa pag-angkon og usa ka kapasayloan.

39 ^{2a} Alma 38:3.

^{3a} GK Mahilayon,
Pagkamahilayon.

^{4a} Prov. 7:6-27.

^{5a} GK Kadautan sa
Kadungganan.

^{6a} D&P 76:35-36.

^b GK Sala nga Dili

Mapasaylo.

^c D&P 64:10.

GK Pasaylo.

7 Ug karon, akong anak, ako manghinaut ngadto sa Dios nga ikaw wala untay “kasaypanan sa usa ka hilabihan ka dako nga sala. Ako dili mopadayon paghisgot sa imong mga sala, aron sa paghasol sa imong kalag, kon kini dili alang sa imong kayayohan.

8 Apan tan-awa, ikaw dili makatago sa imong mga sala gikan sa Dios; ug gawas nga kon ikaw maghinulsol kini mobarug ingon nga usa ka pagpamatuod batok kanimo sa katapusan nga adlaw.

9 Karon akong anak, ako manghinaut nga ikaw kinahanglan mohinulsol ug mobiya sa imong mga sala, ug ayaw na pagsunod sa mga “tinguha nga dautan sa imong mga mata, apan ^bwad-a diha sa imong kagalingon kini nga mga butang; kay gawas nga ikaw mohimo niini, ikaw dili gayud maka-panunod sa gingharian sa Dios. O, hinumdumi, ug dad-a diha kanimo, ug wad-a sa imong kagalingon kini nga mga butang.

10 Ug ako mosugo kanimo nga ikaw modala diha kanimo sa pagpakigtambag uban sa imong mga magulang nga igsoon nga mga lalaki sa imong mga buluhaton; kay tan-awa, ikaw anaa sa imong pagkabatan-on, ug ikaw nagkinahanglan nga maa-mumahan sa imong igsoon nga mga lalaki. Ug pamati sa ilang mga tambag.

11 Ayaw itugot ang imong kagalingon nga malingla sa bisan unsa nga kawang ug binuang nga butang; ayaw itugot nga ang yawa molingla sa imong kasingkasing pag-usab sa pagsunod niadto nga dautan nga mga babaye nga nagbaligya sa dungog. Tan-awa, o akong anak, unsa ka dako sa kadaot nga ikaw midala diha sa mga “Zoramite; kay sa diha nga sila nakakita sa imong mga ^blihok sila dili motuo sa akong mga pu-long.

12 Ug karon ang Espiritu sa Ginoo miingon ngari kanako: “Sugoa ang imong mga anak sa pagbuhat og maayo, tingali unya og sila modala sa mga kasingkasing sa daghan nga mga katawhan ngadto sa kalaglagan; busa ako mosugo kanimo, akong anak, agi og pagtahud sa Dios, nga ikaw makapugong gikan sa imong mga kadautan.

13 Nga ikaw mobalik sa Ginoo uban sa tibuok nimo nga hunahuna, gahum, ug kusog; nga ikaw dili na modala sa mga kasingkasing sa pagbuhat og dautan; apan hinoon mobalik ngadto kanila, ug “moangkon sa imong mga sayop ug kana nga kalapasan nga ikaw nakabuhat.

14 Ayaw “pangitaa ang mga katigayunan ni ang mga kawang nga mga butang niini nga kalibutan; kay tan-awa, ikaw

7a GK Pagkanakasala.

9a GK Kalibutanon.

b 3 Ne. 12:30.

11a Alma 35:2-14.

b Roma 2:21-23; 14:13;

Alma 4:11.

12a GK Sugo sa Dios, Mga; Magtutudlo, Tudlo.

13a Mosiah 27:34-35.

14a Mat. 6:25-34;

Jacob 2:18-19;

D&P 6:6-7; 68:31-32.

dili makadala kanila uban kanimo.

15 Ug karon, akong anak, ako moingon nganha kanimo mahitungod sa pag-anhi ni Kristo. Tan-awa, ako moingon nganha kanimo, nga siya mao sa pagkatinuod ang moanhi aron sa pagkuha sa mga sala sa kalibutan; oo, siya moanhi aron pagpahayag sa malipayon nga mga balita sa kaluwasan ngadto sa iyang mga katawhan.

16 Ug karon, akong anak, kini mao ang pagpangalagad diin ikaw gitawag, sa pagpahayag niini nga malipayon nga mga balita ngadto sa mga katawhan, sa pag-andam sa ilang mga hunahuna; o hinoon nga ang kaluwasan modangat unta ngadto kanila, nga sila mahimo nga mangandam sa mga hunahuna sa ilang mga “anak sa pagpamati sa pulong sa takna sa iyang pag-anhi.

17 Ug karon ako mohupay sa imong hunahuna niini nga hilisgutan. Tan-awa, ikaw natingala ngano nga kini nga mga butang kinahanglan masayran sa layo pa nga mahitabo. Tan-awa, ako moingon nganha kanimo, dili ba ang usa ka kalag niini nga panahon bililhon ngadto sa Dios ingon sa usa ka kalag sa panahon sa iyang pag-anhi?

18 Dili ba ingon ka mahinungdanon nga ang laraw sa katubsanan kinahanglan masayran ngadto niini nga mga ka-

tawhan ug ingon man ngadto sa ilang mga kaliwatan?

19 Dili ba ingon kasayon niini nga panahon alang sa Ginoo sa pagpadala sa iyang anghel sa pagpahayag niini nga malipayon nga mga balita ngari kanato ingon man ngadto sa atong mga kaliwatan, o ingon man human sa panahon sa iyang pag-anhi?

KAPITULO 40

Si Kristo mopadangat sa pagkabanhaw sa tanan nga mga tauwo— Ang matarung nga patay moadto sa paraiso ug ang dautan ngadto sa kawanangan sa kangitngit aron sa paghulat sa adlaw sa ilang pagkabanhaw—Tanan nga mga butang ipahiuli ngadto sa tukma ug hingpit nga bayanan sa Pagkabanhaw. Mga 74 B.C.

KARON akong anak, aniay dugang pa nga ako mosulti nganha kanimo; kay ako nakasabut nga ang imong hunahuna nabalaka mahitungod sa pagkabanhaw sa mga patay.

2 Tan-awa, ako moingon nganha kanimo, nga walay pagkabanhaw—o, ako moingon, sa lain nga pagkasulti, kini nga mortal dili mosul-ob sa “pagkamortal, kini nga madunuton dili ^bmosul-ob sa walay pagkadunot—^changtud human sa pag-anhi ni Kristo.

3 Tan-awa, siya ang mopahinabo sa “pagkabanhaw sa mga

16a GK Banay—Mga kapangakohan sa mga ginikanan.

40 2a Mosiah 16:10–13.
GK Imortal,
Pagka-imortal.

b 1 Cor. 15:53–54.
c 1 Cor. 15:20.
3a GK Pagkabanhaw.

patay. Apan tan-awa, akong anak, ang pagkabanhaw wala pa. Karon, ako mopadayag nganha kanimo og usa ka misteryo; bisan pa niana, daghan pa kaayo nga mga ^bmisteryo ang ^agitipigan, nga walay usa nga nasayud gawas sa Dios lamang. Apan ako mopakita nganha kanimo og usa ka butang diin ako nangutana sa kakugi ngadto sa Dios nga ako unta masayud—kana mao ang mahitungod sa pagkabanhaw.

4 Tan-awa, adunay panahon nga gitakda nga ang tanan ^amobangon gikan sa mga patay. Karon kon kini nga panahon moabut walay usa nga nasayud; apan ang Dios nasayud sa panahon nga gikatakda.

5 Karon, kon adunay usa ka panahon, o ^aikaduha nga panahon, o ikatulo nga panahon, nga ang mga tawo mobangon gikan sa mga patay, kini dili igsapayan; kay ang Dios ^bnasayud sa tanan niini nga mga butang; ug kini igo na kanako nga masayud nga kini mao ang mahitabo—nga adunay usa ka panahon nga gitakda nga ang tanan mabanhaw gikan sa mga patay.

6 Karon kinahanglan gayud nga adunay usa ka gintang sa panahon sa kamatayon ug sa panahon sa pagkabanhaw.

7 Ug karon ako mangutana unsa ang dangatan sa mga ^akalag sa mga tawo gikan sa pana-

hon sa kamatayon hangtud sa panahon nga gitakda alang sa pagkabanhaw?

8 Karon bisan kon adunay labaw pa sa usa ka panahon nga gitakda alang sa mga tawo sa pagkabanhaw kini dili igsapayan; kay ang tanan dili magdungan sa pagkamatay, ug kini dili igsapayan; ang tanan ingon og usa ka adlaw sa Dios, ug ang panahon sinukod lamang nganha sa mga tawo.

9 Busa, adunay usa ka panahon nga gitakda ngadto sa mga tawo nga sila mabanhaw gikan sa mga patay; ug adunay usa ka gintang sa panahon sa kamatayon ug sa pagkabanhaw. Ug karon, mahitungod niini nga gintang sa panahon, unsa ang dangatan sa mga kalag sa mga tawo mao ang butang diin ako nangutana sa kakugi ngadto sa Ginoo aron masayud; ug mao kini ang butang diin ako nasayud.

10 Ug kon moabut na ang panahon nga ang tanan pagabanhawon, diha niana sila masayud nga ang Dios nasayud sa tanan nga mga ^apanahon nga gitakda ngadto sa tawo.

11 Karon, mahitungod sa kahimtang sa kalag tali sa ^akamatayon ug sa pagkabanhaw—Tan-awa, kini gipahibalo ngari kanako pinaagi sa usa ka anghel, nga ang mga espiritu sa tanan nga mga tawo, sa diha-diha

3b GK Misteryo sa Dios, Mga.
c D&P 25:4; 124:41.
4a Juan 5:28–29.
5a Mosiah 26:24–25;

D&P 43:18; 76:85.
b GK Dios, Diosnong Kapangulohan.
7a Alma 40:21;
D&P 138.

GK Kalag.
10a Buh. 17:26.
11a Luc. 16:22–26;
1 Ped. 3:18–19; 4:6;
D&P 76:71–74; 138.

nga sila mobiya gikan niining mortal nga lawas, oo, ang mga espiritu sa tanan nga mga tawo, bisan sila maayo o dautan, dad-on sa ^bpanimalay ngadto niana nga Dios kinsa mihatag kanila sa kinabuhi.

12 Ug unya mahinabo, nga ang mga espiritu niadto kinsa mga matarung pagadawatong ngadto sa kahimtang sa ^akalipay, diin gitawag og ^bparaiso, usa ka kahimtang sa ^ckapahulayan, usa ka kahimtang sa ^dkalinaw, diin sila mopahulay gikan sa tanan nila nga mga kasamok ug tanan nga kabalaka, ug kasubo.

13 Ug unya mahinabo, nga ang mga espiritu sa mga dautan, oo, kinsa mga dautan—kay tanawa, sila walay bahin ni tipik sa Espiritu sa Ginoo; kay tanawa, sila mipili sa mga dautan nga mga buhat kay sa maayo; busa ang espiritu sa yawa misulod nganha kanila, ug mipanag-iya sa ilang balay—ug kini ilabay sa kawanangan sa ^akangitngit; adunay ^bpaghilak, ug pagdangoyngoy, ug pagpangagot sa mga ngipon, ug kini tungod sa ilang kaugalingon nga kadautan, ingon nga nagpabihag sa kabubut-on sa yawa.

14 Karon kini mao ang kahimtang sa mga kalag sa ^adautan, oo, sa kangitngit, ug usa ka kahimtang sa makalilisang, ^bma-

kahahadlok nga talan-awon kay ang nagdilaab nga kaligutgot sa Dios anaa kanila; sa ingon sila nagpabilin niini nga ^ckahimtang, ingon man sa mga matarung didto sa paraiso, hangtud sa panahon sa ilang pagkabanhaw.

15 Karon, adunay uban nga nakasabut nga kini nga kahimtang sa kalipay ug kini nga kahimtang sa kasakit sa kalag, sa wala pa ang pagkabanhaw, mao ang unang pagkabanhaw. Oo, ako moangkon niini nga mahimo nga pagatawgon og usa ka pagkabanhaw, ang pagkabanhaw sa espiritu o sa kalag ug ang ilang paghatud ngadto sa kalipay o kasakit, sumala sa mga pulong diin gikapamulong na.

16 Ug tan-awa, pag-usab kini gikapamulong na, nga adunay usa ka ^aunang ^bpagkabanhaw, usa ka pagkabanhaw sa tanan niadto kinsa diha, o kinsa karon ania, o kinsa mao unya, ngadto sa pagkabanhaw ni Kristo gikan sa mga patay.

17 Karon, kita wala magdahum nga kini nga unang pagkabanhaw, diin gikapamulong niini nga paagi, mahimo nga ang pagkabanhaw sa mga kalag ug ang ^apaghatud kanila ngadto sa kalipay o kasakit. Kamo dili magdahum nga kini mao ang gipasabut.

18 Tan-awa, ako moingon

11b Eccl. 12:7;
2 Ne. 9:38.

12a GK Hingpit nga
Kalipay.
b GK Paraiso.
c GK Kapahulayan.
d D&P 45:46.

GK Kalinaw.
13a GK Impyerno.
b Mat. 8:12;
Mosiah 16:2.
14a D&P 138:20.
b Jacob 6:13;
Moises 7:1.

c Alma 34:34.
16a Jacob 4:11;
Mosiah 15:21-23.
b GK Pagkabanhaw.
17a D&P 76:17, 32,
50-51.

nganha kanimo, Dili; apan kini nagpasabut sa panaghiusa sa kalag uban sa lawas, kanila gikan sa mga adlaw ni Adan ngadto sa “pagkabanhaw ni Kristo.

19 Karon, kon ang mga kalag ug ang mga lawas niadto nga gipamulong pagahiusahon pagdungan, ang dautan ingon man ang matarung, ako dili moingon; pasagdi nga igo na kini, nga ako moingon nga silang tanan mobangon; o sa lain nga pagkasulti, ang ilang pagkabanhaw moabut sa “dili pa ang pagkabanhaw niadto kinsa namatay human sa pagkabanhaw ni Kristo.

20 Karon, akong anak, ako dili moingon nga ang ilang pagkabanhaw moabut sa pagkabanhaw ni Kristo; apan tan-awa, ako mihatag niini ingon nga akong pagtuo, nga ang mga kalag ug ang mga lawas pagahiusahon, sa mga matarung, diha sa pagkabanhaw ni Kristo, diha ug sa iyang “pagkayab ngadto sa langit.

21 Apan kon kini diha sa iyang pagkabanhaw o sa pagkahuman, ako dili moingon; apan kini ako mosulti, nga adunay usa ka “gintang tali sa kamatayon ug sa pagkabanhaw sa lawas, ug ang kahintang sa kalag diha sa ^bkalipay o sa ^ckasakit hangtud ang panahon nga

gitakda sa Dios nga ang mga patay mobangon, ug pagahiusahon, kalag ug lawas, ug “pagdad-on aron mobarug sa atubangan sa Dios, ug pagahukman sumala sa ilang mga buhat.

22 Oo, kini mopadangat sa pagpahiuli niadto nga mga butang diin gikapamulong pinaagi sa mga ba-ba sa mga propeta.

23 Ang “kalag ^bipahiuli ngadto sa ‘lawas, ug ang lawas ngadto sa kalag; oo, ug matag bahin sa lawas ug lutahan ipahiuli ngadto sa iyang lawas; oo, gani bisan buhok sa ulo dili mawala; apan ang tanan nga butang ipahiuli ngadto sa ilang tukma ug hingpit nga bayanan.

24 Ug karon, akong anak, kini mao ang pagpahiuli nga “gikapamulong pinaagi sa mga ba-ba sa mga propeta—

25 Ug unya ang mga matarung mosidlak diha sa gingharian sa Dios.

26 Apan tan-awa, usa ka makalilisang nga “kamatayon modangat diha sa mga dautan; kay sila mamatay ingon sa mga butang kabahin sa mga butang sa pagkamatarung; kay sila mga mahugaw, ug walay ^bmahugaw nga butang nga makapanunod sa gingharian sa Dios; apan sila isalikway, ug ihatud sa pag-ambit sa mga bunga sa ilang mga kahago o sa ilang mga buhat, diin mga dautan; ug sila moinom

18a Mat. 27:52–53.

19a Mosiah 15:26.

20a GK Pagkayab.

21a Luc. 23:39–43.

b GK Paraiso.

c GK Impyerno.

d Alma 42:23.

23a IE Espiritu.

D&P 88:15–17.

GK Kalag.

b 2 Ne. 9:12–13;

Alma 11:40–45.

c GK Lawas.

24a Isa. 26:19.

26a 1 Ne. 15:33;

Alma 12:16.

b Alma 11:37.

sa mga lawog sa usa ka mapait nga kopa.

KAPITULO 41

Sa Pagkabanhaw ang mga tawo mobangon ngadto sa usa ka kahimtang sa walay katapusan nga kalipay o walay katapusan nga kasakit—Ang pagkadautan dili mahitabo nga kalipay—Kalibutanon nga mga tawo nga walay Dios dinhi sa kalibutan—Matag tawo moadawat pag-usab diha sa pagpahiuli sa mga kinaiya ug mga hiyas nga naangkon sa pagka-mortal. Mga 74 B.C.

Ug karon, akong anak, ako mosulti mahitungod sa pagpahiuli diin gikapamulong na; kay tan-awa, ang uban ^anagtuis sa mga kasulatan, ug ^bnahisalaag sa layo tungod niini nga butang. Ug ako nakasabut nga ang imong hunahuna nahasol usab mahitungod niini nga butang. Apan tan-awa, ako mopasabut niini nganha kanimo.

2 Ako moingon nganha kanimo, akong anak, nga ang laraw sa pagpahiuli gikinahanglan uban sa kaangayan sa Dios; kay kini kinahanglan nga ang tanan nga mga butang ipahiuli sa ilang tukma nga pagkahanay. Tan-awa, kini gikinahanglan ug makiangayon, sumala sa gahum ug pagkabanhaw ni

Kristo, nga ang kalag sa tawo kinahanglan ipahiuli ngadto sa iyang lawas, ug nga ang matag ^abahin sa lawas ipahiuli ngadto sa iyang kaugalingon.

3 Ug kini gikinahanglan uban sa ^akaangayan sa Dios nga ang mga tawo kinahanglan ^bpagahukman sumala sa ilang mga ^cbuhat; ug kon ang ilang mga buhat matarung niini nga kinabuhi, ug ang mga tinguha sa ilang mga kasingkasing mga matarung, nga sila kinahanglan usab, sa katapusan nga adlaw, ^dipahiuli ngadto niana diin matarung.

4 Ug kon ang ilang mga buhat mga dautan sila ^aipahiuli ngadto kanila nga dautan. Busa, ang tanan nga mga butang ipahiuli ngadto sa ilang tukma nga pagkahanay, matag butang ngadto sa iyang kinaiyanhon nga bayaan—^bpagka-mortal ngadto sa pagka-imortal, ^cmadunuton ngadto sa dili pagkamadunuton—gibanhaw ngadto sa walay ^dkatapusan nga kalipay sa pagpanunod sa gingharian sa Dios, o ngadto sa walay katapusan nga pagkauyamot sa pagpanunod sa gingharian sa yawa, ang usa sa usa ka bahin, ang lain ngadto sa lain—

5 Ang usa gibanhaw sa kalipay sumala sa iyang mga tinguha sa kalipay, o matarung sumala sa iyang mga tinguha

41 1a 2 Ped. 1:20; 3:16;
Alma 13:20.

b GK Hingpit nga
Pagbiya.

2a Alma 40:23.

3a GK Kaangayan.

b GK May tulubagon,

Pagkamay-tulubagon,
Panubag; Hukom,
Paghukom.

c GK Buhat, Mga.

d Hel. 14:31.

4a Alma 42:28.

b 2 Ne. 9:12-13;

D&P 138:17.

GK Pagkabanhaw.

c 1 Cor. 15:51-55.

d GK Kinabuhi nga
Dayon.

sa pagkamatarung; ug ang uban ngadto sa dautan sumala sa iyang mga tinguha sa pagkada-utan; kay ingon nga siya nagtinguha sa pagbuhat sa dautan sa tanan nga adlaw gani mao nga maangkon niya ang iyang ganti sa pagkadautan kon ang kagabhion moabut.

6 Ug busa kini mao sa lain nga bahin. Kon siya naghinulsol sa iyang mga sala, ug nagtinguha sa pagkamatarung hangtud sa katapusan sa iyang mga adlaw, bisan pa siya pagagantihan ngadto sa pagkamatarung.

7 “Kini mao sila ang mga tinubos sa Ginoo; oo, kini mao sila ang mga kinuha, nga mga linuwas gikan niana nga walay katapusan nga gabii sa kangitngit; ug sa ingon sila mobarug o mapukan; kay tan-awa, sila mao ang ilang ^bkaugalingon nga mga maghuhukom kon mobuhat ba sa maayo o mobuhat ba sa dautan.

8 Karon, ang mga balaod sa Dios dili ^amausab; busa, ang agianan giandam na nga bisan kinsa ang motinguha mahimo nga molakaw diha niana ug maluwat.

9 Ug karon tan-awa, akong anak, ayaw pagpangahas og ^ausa pa ka pagsupak batok sa imong Dios diha niana nga mga katuyoan sa doktrina, diin ikaw hangtud karon nangahas sa pagpakasala.

10 Ayaw pagdahum, tungod kay gikapamulong na ang mahitungod sa pagpahiuli, nga ikaw ipahiuli gikan sa sala ngadto sa kalipay. Tan-awa, ako moingon nganha kanimo, ang “pagkadautan dili mahitabo nga kalipay.

11 Ug karon, akong anak, ang tanan nga mga tawo nga anaa sa kahimtang sa “kinaiyanhon, o ako moingon, sa ^bkalibutanon nga kahimtang, anaa sa apdo sa kapaitan ug sa gapos sa kadautan; sila ‘walay Dios dinhi sa kalibutan, ug sila nahisupak sa kinaiyahan sa Dios; busa, sila anaa sa kahimtang nga sukwahi sa kinaiyahan sa kalipay.

12 Ug karon tan-awa, ang kahulugan ba sa pulong pagpahiuli pagkuha sa usa ka butang sa kinaiyanhon nga kahimtang ug ipahimutang kini sa dili kinaiyanhon nga kahimtang, o sa pagpahimutang niini sa usa ka kahimtang nga sukwahi sa iyang kinaiyahan?

13 O, akong anak, kini dili mao ang mahitabo; apan ang kahulugan sa pulong pagpahiuli mao ang pagdala pagbalik pag-usab sa dautan alang sa dautan, o kalibutanon alang sa kalibutanon, o yawan-on alang sa yawan-on—maayo alang niana diin maayo; matarung alang niana diin matarung; makiangayon alang niana diin maki-

7a D&P 76:50-70.

b 2 Ne. 2:26;

Alma 42:27;

Hel. 14:30.

ck Kabubut-on.

8a D&P 1:38.

9a D&P 42:23-28.

10a Sal. 32:10;

Isa. 57:20-21;

Hel. 13:38.

11a Mosiah 3:19.

ck Kinaiyanhon nga Tawo.

b ck Kalibutanon.

c Efe. 2:12.

angayon; maloloy-on alang ni-
ana diin maloloy-on.

14 Busa, akong anak, tan-awa
nga ikaw maloloy-on ngadto sa
imong mga kaigsoonan; pakig-
sabut nga ^amakiangayon, ^bpag-
hukom nga makatarunganon,
ug pagbuhat og ^cmaayo sa ka-
nunay; ug kon ikaw mobuhat
sa tanan niini nga mga butang
niana ikaw makadawat sa ganti;
oo, ikaw makaangkon sa ^dkalo-
oy nga ipahiuli nganha kanimo
pag-usab; ikaw makaangkon sa
kaangayan nga ipahiuli ngan-
ha kanimo pag-usab; ug ikaw
makaangkon og matarung nga
paghukom nga ipahiuli nganha
kanimo pag-usab; ug ikaw ma-
kaangkon og maayo nga ganti
nganha kanimo pag-usab.

15 Kay niana diin ikaw mipa-
dala ngadto mobalik nganha
kanimo pag-usab, ug mapahi-
uli; busa, ang pulong nga pag-
pahiuli sa labing hingpit mo-
hukom sa makasasala, ug dili
gayud mohatag og kaangayan
kaniya.

KAPITULO 42

*Ang pagka-mortal mao ang pana-
hon sa pagsulay aron sa paghatag
og kahigayunan sa tawo sa paghi-
nulsol ug pag-alagad sa Dios—
Ang Pagkapukan nagdala sa tem-
poral ug espirituhanon nga kamata-
yon sa tanan nga mga katawhan—
Ang katubsanan moabut pinaagi*

*sa paghinulsol—Ang Dios sa iyang
kaugalingon mitubos alang sa mga
sala sa kalibutan—Ang kalooy
alang niadto nga maghinulsol—
Tanan ug uban pa ubos sa kaanga-
yan sa Dios—Ang kalooy moda-
ngat tungod sa Pag-ula—Kadto
lamang tinuod nga mahinulsulon
ang maluwas. Mga 74 b.c.*

UG karon, akong anak, ako na-
kasabut nga ingon og aduna pay
nakahasol sa imong hunahuna,
diin ikaw dili makasabut—di-
in mahitungod sa ^akaangayan
sa Dios diha sa pagsilot sa ma-
kasasala; kay ikaw misulay sa
pagtuo nga kini dili makianga-
yon nga ang makasasala kina-
hanglan itugyan ngadto sa usa
ka kahimtang sa pagkauyamot.

2 Karon tan-awa, akong anak,
ako mopasabut niini nga bu-
tang nganha kanimo. Kay tan-
awa, human ang Ginoong Dios
^amihingilin sa atong unang mga
ginikanan gikan sa tanaman
sa ^bEden, aron sa pagtikad sa
yuta, gikan diin sila gikuha—
oo, siya mikuha sa lalaki, ug
siya mibutang sa silangan nga
dapit sa tanaman sa Eden, usa
ka ^ckerubim, ug usa ka nagdi-
laab nga espada nga diin nag-
tuyok sa matag padulnganan,
sa pagbantay sa ^dkahoy sa kina-
buhi—

3 Karon, kita nakasabut nga
ang lalaki mahimo ingon nga
Dios, nasayud sa maayo ug sa
dautan; ug tingali unya og siya

14a GK Matinuoron,
Pagkamatinuoron.
b Juan 7:24;
D&P 11:12.
c D&P 6:13; 58:27–28.

d GK Kalooy,
Maloloy-on.
42 1a 2 Ne. 26:7;
Mosiah 15:26–27.
GK Kaangayan.

2a Gen. 3:23–24;
Moises 4:28–31.
b GK Eden.
c GK Kerubim.
d Gen. 2:9.

mokab-ut sa iyang kamot, ug mokuha usab sa kahoy sa kinabuhi, ug mokaon ug mabuhi sa kahangturan, ang Ginoong Dios mibutang sa kerubim ug sa nagdilaab nga espada, nga siya dili mokaon sa bunga—

4 Ug sa ingon kita nakasabut, nga dihay usa ka panahon nga gihatag ngadto sa katawhan sa paghinulsol, oo, usa ka “panahon sa pagsulay, usa ka panahon sa paghinulsol ug pag-alagad sa Dios.

5 Kay tan-awa, kon si Adan mikuha diha-diha, ug mikaon sa kahoy sa kinabuhi, siya unta mabuhi sa kahangturan, sumala sa pulong sa Dios, walay higayon sa paghinulsol; oo, ug usab ang pulong sa Dios mahimo unta nga walay kapuslanan, ug ang mahinungdanon nga laraw sa kaluwasan mahimo unta nga makawang.

6 Apan tan-awa, kini gikatakda ngadto sa katawhan nga “mamatay—busa, samtang sila gipahimulag gikan sa kahoy sa kinabuhi sila kinahanglan ipahimulag gikan sa ibabaw sa yuta—ug ang katawhan mahimo nga saag sa kahangturan, oo, sila mahimo nga ^bmakasasala nga mga katawhan.

7 Ug karon, ikaw nakasabut pinaagi niini nga ang atong unang mga ginikanan ^anahimulag sa temporal ug espiritu-

hanon nga paagi gikan sa atubangan sa Ginoo; ug sa ingon kita nakasabut nga sila nahimo nga ubos sa pagsunod sa ilang kaugalingon nga ^bkabubut-on.

8 Karon tan-awa, dili kinahanglan nga ang tawo bawion gikan niini nga temporal nga kamatayon, kay kana moguba sa mahinungdanon nga ^alaraw sa kalipay.

9 Busa, ingon nga ang kalag dili mamatay, ug ang ^apagkapukan midala diha sa tanan nga katawhan sa usa ka espirituhanon nga kamatayon ingon usab sa usa ka temporal, nga mao, nga sila gipahimulag gikan sa atubangan sa Ginoo, kini kinahanglan nga ang katawhan pagabawion gikan niini nga espirituhanon nga kamatayon.

10 Busa, ingon nga sila nahimo nga ^akalibutanon, mahilayon, ug yawan-on, pinaagi sa ^bkinaiyahan, kini nga ^ckahimtang sa pagsulay nahimo nga usa ka kahimtang alang kanila sa pag-andam; kini nahimo nga usa ka pagpangandam nga kahimtang.

11 Ug karon hinumdumi, akong anak, kon dili pa sa laraw sa katubsanan, (dili kini ilabut) diha-diha nga sila mamatay ang ilang mga kalag mahimo nga mga ^auyamot, ingon nga gipahimulag gikan sa atubangan sa Ginoo.

4a Alma 34:32–33.

6a gk Kamatayon, Yutan-on nga.

b Mosiah 16:3–5.

gk Pagkapukan ni

Adan ug Eva.

7a 2 Ne. 2:5; 9:6;

Hel. 14:16.

gk Kamatayon, Espirituhanon nga.

b gk Kabubut-on.

8a Alma 34:9;

Moises 6:62.

9a gk Pagkapukan ni

Adan ug Eva.

10a gk Kalibutanon.

b gk Kinaiyanhon nga Tawo.

c gk Mortal,

Pagka-mortal.

11a 2 Ne. 9:7–9.

12 Ug karon, walay paagi sa pagbawi sa mga tawo gikan niini nga kahimtang sa pagkapukan, diin ang tawo midala nganha sa iyang kaugalingon tungod sa iyang kaugalingon nga pagkamasinupakon;

13 Busa, sumala sa kaangayan, ang “laraw sa katubsanan dili mapadangat, gawas lamang sa mga gikasabutan nga ^bpaghinulsol sa mga tawo dinhi niini nga kahimtang sa pagsulay, oo, kini nga kahimtang sa pagsulay; kay gawas niini nga mga gikasabutan, ang kalooy walay mahimo gawas sa pagguba sa buhat sa kaangayan. Karon ang buhat sa kaangayan dili maguba; kon mao, ang Dios ‘mohunong sa pagka-Dios.

14 Ug sa ingon kita makasabut nga ang tanan nga mga katawhan “mapukan, ug sila anaa ubos sa gahum sa ^bkaangayan; oo, ang kaangayan sa Dios, nga maghatud kanila sa kahangturan nga pahimulag gikan sa iyang atubangan.

15 Ug karon, ang laraw sa kalooy dili mapadangat gawas nga usa ka pag-ula kinahanglan pagahimoon; busa ang Dios sa iyang kaugalingon “miula sa iyang dugo alang sa mga sala sa kalibutan, aron pagpadangat sa laraw sa ^bkalooy, pagtagbaw sa mga gipangayo sa

“kaangayan, nga ang Dios unta mahimo nga usa ka “mahingpit, makiangayon nga Dios, ug usa ka maloloy-on nga Dios usab.

16 Karon, ang paghinulsol dili modangat ngadto sa mga tawo gawas kon adunay silot, diin usab “walay katapusan ingon sa kinabuhi sa kalag nga kinahanglan maingon, gipauban tugbanganiana nga laraw sa kalipay, diin ingon ka walay katapusan usab sa kinabuhi sa kalag.

17 Karon, unsaon sa katawhan paghinulsol gawas nga siya “magpakasala? Unsaon niya pagpakasala kon walay ^bbalaod? Unsaon pagkaadunay balaod kon walay usa ka pagsilot?

18 Karon, dihay usa ka silot nga gipauban, ug usa ka makiangayon nga balaod gihatag, diin midala og pagbasol sa “tanlag ngadto sa katawhan.

19 Karon, kon wala pay balaod nga gihatag—kon ang usa ka tawo “makabuno siya kinahanglan nga mamatay—siya mahadlok ba nga mamatay kon siya gayud makabuno?

20 Ug usab, kon wala pay balaod nga gihatag batok sa sala ang mga tawo dili mahadlok sa pagpakasala.

21 Ug kon “wala pay balaod nga gihatag, kon ang mga tawo makasala unsa ang mahimo sa

13a GK Laraw sa Katubsanan.

b GK Hinulsol, Paghinulsol.

c 2 Ne. 2:13-14.

14a Alma 22:13-14.

b 2 Ne. 2:5.

15a 2 Ne. 9:7-10;

Mosiah 16:7-8.

GK Pag-ula, Pag-ula sa dugo.

b GK Kalooy, Maloloy-on.

c GK Kaangayan.

d 3 Ne. 12:48.

16a D&P 19:10-12.

17a GK Sala.

b Roma 4:15.

18a GK Tanlag.

19a GK Pagbuno.

21a 2 Ne. 9:25-26;

Mosiah 3:11.

kaangayan, o sa kalooy, kay sila walay pag-angkon diha sa binuhat?

22 Apan adunay balaod nga gihatag, ug silot nga gipauban, ug "paghinulsol gitugutan; diin nga paghinulsol, ang kalooy miangkon; kon dili pa, ang kaangayan moangkon sa binuhat ug mopatuman sa balaod, ug ang balaod mopahamtang sa silot; kay kon dili, ang mga buhat sa kaangayan maguba, ug ang Dios mohunong sa pagka-Dios.

23 Apan ang Dios dili mohunong sa pagka-Dios, ug ang "kalooy moangkon sa mahinulsulon, ug ang kalooy modangat tungod sa ^bpag-ula; ug ang pag-ula magdala sa kahimoan sa "pagkabanhaw sa patay; ug ang pagkabanhaw sa patay magdala ^apagbalik sa mga tawo ngadto sa atubangan sa Dios; ug sa ingon sila ipahiuli sa iyang atubangan, aron "pagahukman sumala sa ilang mga buhat, sumala sa balaod ug sa kaangayan.

24 Kay tan-awa, ang kaangayan mopatuman sa tanan niya nga mga gipangayo, ug usab ang kalooy moangkon sa tanan diin iyang kaugalingon; ug sa ingon, walay lain kon dili ang tinuod nga mahinulsulon mao ang maluwas.

25 Unsa, ikaw nagtuo ba nga

ang kalooy mohikaw sa "kaangayan? Ako moingon nganha kanimo, Dili; bisan usa ka tipik. Kon mao, ang Dios mohunong sa pagka-Dios.

26 Ug sa ingon ang Dios mopadangat sa iyang mahinungdanon ug walay katapusan nga mga "katuyoan, diin giandam ^bgikan sa katukuran sa kalibutan. Ug sa ingon modangat ang kaluwasan ug ang katubsanan sa mga tawo, ug usab ang ilang pagkalaglag ug pagkauyamot.

27 Busa, O akong anak, "bisan kinsa ang moduol mahimo nga moduol ug moinom sa tubig sa kinabuhi nga gawasnon; ug bisan kinsa ang dili moduol ang mao dili pugson sa pagpaduol; apan sa katapusan nga adlaw kini ^bipahiuli ngadto kaniya sumala sa iyang mga "buhat.

28 Kon siya nagtinguha sa pagbuhat sa "dautan, ug wala makahinulsol sa iyang mga adlaw, tan-awa, ang dautan pagahimoon ngadto kaniya, sumala sa pagpahiuli sa Dios.

29 Ug karon, akong anak, ako nagtinguha nga ikaw kinahanglan dili motugot niini nga mga butang nga mohasol pa kanimo, ug himoa nga ang imong mga sala mosamok kanimo, uban ni-ana nga paghasol diin modala kanimo ngadto sa paghinulsol.

22a GK Hinulsol,
Paghinulsol.

23a GK Kalooy,
Maloloy-on.

b GK Pag-ula, Pag-ula
sa dugo.

c 2 Ne. 2:8; 9:4;

Alma 7:12; 11:41-45;
12:24-25;

Hel. 14:15-18;
Morm. 9:13.

d Alma 40:21-24.

e GK Paghukom, Ang
Katapusan nga.

25a GK Kaangayan.

26a 2 Ne. 2:14-30;

Moises 1:39.

b Alma 13:3;

3 Ne. 1:14.

27a Alma 5:34;

Hel. 14:30.

GK Kabubut-on.

b Alma 41:15.

c Isa. 59:18;

Pin. 20:12.

28a Alma 41:2-5.

30 O akong anak, ako nagtinguha nga ikaw dili na molimud sa kaangayan sa Dios. Ayaw paningkamot sa pagpamalibad sa imong kaugalingon sa kinagamyang nga bahin tungod sa imong mga sala, pinaagi sa paglimud sa kaangayan sa Dios; apan pasagdi ang kaangayan sa Dios, ug ang iyang kalooy, ug ang iyang pagkama-inantuson nga adunay hingpit nga luna diha sa imong kasingkasing; ug himoa nga modala kanimo ngadto sa abug sa “pagpaubos.

31 Ug karon, O akong anak, ikaw tinawag sa Dios sa pagsangyaw sa pulong ngadto niini nga mga katawhan. Ug karon, akong anak, lakaw sa imong dalan, ipadayag ang pulong uban ang kamatuoran ug kaligdong, nga ikaw makahimo sa pagdala og mga kalag ngadto sa paghinulsol, nga ang mahinungdanon nga laraw sa kalooy mahimo nga adunay pag-angkon diha kanila. Ug hinaut nga ang Dios motugyan nganha kanimogani sumala sa akong mga pulong. Amen.

KAPITULO 43

Si Alma ug ang iyang anak nga mga lalaki nagsangyaw sa pulong—Mga Zoramite ug uban nga mga masupilon nga Nephite nahimo nga mga Lamanite—Mga Lamanite misulong batok sa mga Nephite sa gubat—Si Moroni mi-

sangkap sa mga Nephite sa kalgasag sa pagpanalipod—Ang Ginoo mipadayag ngadto kang Alma sa taktika sa mga Lamanite—Mga Nephite nanalipod sa ilang mga panimalay, kagawasan, mga kalingkawasan, mga banay, ug tinuohan—Ang mga kasundalohan ni Moroni ug Lehi miliyok sa mga Lamanite. Mga 74 B.C.

Ug karon nahinabo nga ang anak nga mga lalaki ni Alma miadto taliwala sa mga katawhan, aron sa pagpahayag sa pulong ngadto kanila. Ug si Alma, usab, sa iyang kaugalingon, dili makapahulay, ug siya usab miadto.

2 Karon kita dili na mosulti mahitungod sa ilang pagsangyaw, gawas nga sila nagsangyaw sa pulong, ug sa kamatuoran, sumala sa espiritu sa pagpanagna ug pagpadayag; ug sila nagsangyaw subay sa “balaan nga kapunongan sa Dios diin sila gitawag.

3 Ug karon ako mobalik sa asoy sa mga gubat tali sa mga Nephite ug sa mga Lamanite, sa ikanapulo ug walo nga tuig sa pagmando sa mga maghuhukom.

4 Kay tan-awa, nahinabo nga ang mga “Zoramite nahimo nga mga Lamanite; busa, sa pagsugod sa ikanapulo ug walo nga tuig ang mga katawhan sa mga Nephite nakakita nga ang mga Lamanite misulong diha kanila; busa sila naghimo og mga pangandam alang sa gubat; oo, sila

mipundok sa ilang mga kasundalohan didto sa yuta sa Jer-shon.

5 Ug nahinabo nga ang mga Lamanite misulong uban sa ilang mga kaliboan; ug sila mi-abut sa yuta sa Antionum, diin mao ang yuta sa mga Zoramite; ug usa ka tawo nga ginganlan og Zerahemnah mao ang ilang pangulo.

6 Ug karon, ingon nga ang mga Amalekite usa pa ka labaw nga dautan ug mabunuon og kinaiya kay sa mga Lamanite, diha ug sa ilang mga kaugalingon, busa, si Zerahemnah mitudlo og labaw nga mga kapitan ibabaw sa mga Lamanite, ug silang tanan nga Amalekite ug mga Zoramite.

7 Karon kini siya mibuhat nga siya makapadayon sa ilang pagdumot ngadto sa mga Nephite, nga siya makadala kanila ngadto sa pagkaulipon sa katumanan sa iyang mga laraw.

8 Kay tan-awa, ang iyang mga laraw mao ang pagkutaw sa mga Lamanite nga masuko batok sa mga Nephite; kini siya mibuhat nga siya unta maka-angkon sa dako nga gahum ibabaw kanila, ug usab nga siya unta makakuha og gahum ibabaw sa mga Nephite pinaagi sa pagdala kanila ngadto sa pagkaulipon.

9 Ug karon ang mga laraw sa mga Nephite mao ang pagbulig sa ilang mga yuta, ug sa ilang mga balay, ug sa ilang mga “asa-

wa, ug sa ilang mga anak, nga sila makapanalipod kanila gikan sa mga kamot sa ilang mga kaaway; ug nga usab sila makapanalipod sa ilang mga katungod ug mga kahigayunan, oo, ug usab sa ilang ^bkalingkawasan, nga sila makasimba sa Dios sumala sa ilang mga tinguha.

10 Kay sila nasayud nga kon sila mahulog ngadto sa mga kamot sa mga Lamanite, nga bisan kinsa ang “mosimba sa Dios diha sa ^bespíritu ug diha sa kamatuoran, ang tinuod ug buhi nga Dios, ang mga Lamanite molaglag.

11 Oo, ug sila usab nasayud sa hilabihan nga pagdumot sa mga Lamanite ngadto sa ilang mga “kaigsoonan, kinsa mao ang mga katawhan sa Anti-Nephi-Lehi, kinsa gitawag og mga katawhan ni Ammon—ug sila dili makig-away, oo, sila misulod ngadto sa usa ka pakigsaad ug sila dili molapas niini—busa, kon sila mahulog ngadto sa mga kamot sa mga Lamanite sila pagalaglagon.

12 Ug ang mga Nephite dili makatugot nga sila pagalaglagon; busa sila mihatag kanila og mga yuta alang sa ilang kabilin.

13 Ug ang mga katawhan ni Ammon mihatag ngadto sa mga Nephite og usa ka dako nga bahin sa ilang kabtangan aron sa pagbulig sa ilang mga kasundalohan; ug sa ingon ang mga Nephite napugos, nga nag-inu-

9a Alma 44:5; 46:12.
b GK Kalingkawasan.

10a GK Pagsimba.
b Juan 4:23–24.

11a Alma 24:1–3, 5, 20;
25:1, 13; 27:2, 21–26.

sara, sa pagsukol batok sa mga Lamanite, kinsa mga tinipon ni Laman ug Lemuel, ug ang anak nga mga lalaki ni Ishmael, ug tanan kadto nga mibiya gikan sa mga Nephite, kinsa mga Amalekite ug mga Zoramite, ug ang mga “kaliwat sa mga pari ni Noah.

14 Karon kadto nga mga kaliwat daghan, hapit, maingon sa mga Nephite; ug sa ingon ang mga Nephite napugos sa pagpakig-away sa ilang mga kaigsoonan, gani ngadto sa pagpagagas sa dugo.

15 Ug nahinabo nga samtang ang mga kasundalohan sa mga Lamanite nagkatigum didto sa yuta sa Antionum, tan-awa, ang mga kasundalohan sa mga Nephite andam na sa pakigsangka kanila diha sa yuta sa Jershon.

16 Karon, ang pangulo sa mga Nephite, o ang tawo kinsa natudlo nga mahimo nga labaw nga kapitan ibabaw sa mga Nephite—karon ang labaw nga kapitan mao ang nangulo sa tanan nga mga kasundalohan sa mga Nephite—ug ang iyang ngalan mao si Moroni;

17 Ug si Moroni nangulo sa tanan nga kamandoan, ug sa palakaw sa ilang mga gubat. Ug siya kawhaan ug lima pa lamang ang panuigon sa diha nga siya natudlo nga labaw nga kapitan ibabaw sa mga kasundalohan sa mga Nephite.

18 Ug nahinabo nga siya naka-sugat sa mga Lamanite diha sa mga utlanan sa Jershon, ug ang

iyang mga katawhan gisangkapan og mga espada, ug mga sundang, ug tanan nga matang sa mga hinagiban sa gubat.

19 Ug sa diha nga ang mga kasundalohan sa mga Lamanite nakakita nga ang mga katawhan ni Nephi, o nga si Moroni, miandam sa iyang mga katawhan uban sa mga taming sa lawas ug mga panagang sa bukton, oo, ug usab panagang aron sa pagpanalipod sa ilang mga ulo, ug usab sila nagsul-ob og bagâ nga saput—

20 Karon ang kasundalohan ni Zerahemnah dili andam sa bisan hain niini nga butang; sila aduna lamang sa ilang mga espada ug sa ilang mga sundang, sa ilang mga gapasan ug sa ilang mga panâ, sa ilang mga bato ug sa ilang mga saplong; ug sila mga “hubo, gawas sa panit nga gibakus sa ilang mga bat-ang; oo, ang tanan mga hubo, gawas sa mga Zoramite ug sa mga Amalekite;

21 Apan sila wala sangkapi uban sa mga taming sa lawas, ni sa mga panagang—busa, sila hilabihan ka hadlok sa mga kasundalohan sa mga Nephite tungod sa ilang mga panalipod, bisan pa og ang ilang gidaghanon ingon og labaw pa ka daghan kay sa mga Nephite.

22 Tan-awa, karon nahinabo nga sila wala mangahas sa pagsulong batok sa mga Nephite diha sa mga utlanan sa Jershon; busa sila mibiya gikan sa yuta sa Antionum paingon ngadto

sa kamingawan, ug sila miagi libut sa kamingawan, ngadto duol sa ulo sa suba sa Sidon, nga sila unta makaadto sa yuta sa Manti ug manag-iya sa yuta; kay sila wala magdahum nga ang mga kasundalohan ni Moroni masayud diin sila paingon.

23 Apan nahinabo, nga diha dayon sa ilang pagbiya paingon sa kamingawan si Moroni mipadala og mga espiya ngadto sa kamingawan aron sa pagpaniid sa ilang pundok sa mga sundalo; ug si Moroni, usab, nga nasayud sa mga panagna ni Alma, mipadala og mga pipila ka tawo ngadto kaniya, nagtinguha nga siya magpakisayud sa Ginoo “kon ang mga kasundalohan sa mga Nephite kinahanglan ba nga molakaw aron sa pagpanalipod sa ilang mga kaugalingon batok sa mga Lamanite.

24 Ug nahinabo nga ang puolong sa Ginoo midangat ngadto kang Alma, ug si Alma mipahibalo sa mga sinugo ni Moroni, nga ang mga kasundalohan sa mga Lamanite nagmartsa libut sa kamingawan, nga sila tingali makatabok didto sa yuta sa Manti, nga sila tingali makasugod sa pagsulong sa mahuyang nga bahin sa katawhan. Ug kadto nga mga sinugo milakaw ug mihatud sa mensahe ngadto kang Moroni.

25 Karon si Moroni, nga nagbibilin og bahin sa iyang kasundalohan didto sa yuta sa Jer-shon, basin pa unya kon sa unsa nga paagi usa ka bahin sa mga Lamanite mosulong sulod

ngadto niana nga yuta ug manag-iya sa dakbayan, midala sa nahibilin nga bahin sa iyang kasundalohan ug mimartsa ngadto sa yuta sa Manti.

26 Ug siya misugo nga ang tanaan nga mga katawhan diha niana nga dapit sa yuta kinahanglan magpundok sa ilang mga kaugalingon aron makig-away batok sa mga Lamanite, aron sa “pagpanalipod sa ilang mga yuta ug sa ilang nasud, sa ilang mga katungod ug sa ilang mga kalingkawasan; busa sila andam batok sa panahon sa pag-abut sa mga Lamanite.

27 Ug nahinabo nga si Moroni misugo nga ang iyang kasundalohan kinahanglan motago diha sa walog diin duol sa daplin sa suba sa Sidon, diin anaa sa kasadpan sa suba sa Sidon diha sa kamingawan.

28 Ug si Moroni mibutang og mga espiya sa palibut, nga siya unta masayud kanus-a ang pundok sa mga sundalo sa mga Lamanite moabut.

29 Ug karon, ingon nga si Moroni nasayud sa katuyoan sa mga Lamanite, nga ang ilang katuyoan mao ang paglaglag sa ilang mga kaigsoonan, o sa pagmando kanila ug pagdala kanila ngadto sa pagkaulipon nga sila unta makatukod og usa ka gingharian ngadto sa ilang mga kaugalingon sa tibuk yuta;

30 Ug siya usab nga nasayud nga mao lamang ang tinguha sa mga Nephite ang pagpanalipod sa ilang mga yuta, ug sa ilang

“kalingkawasan, ug sa ilang simbahan, busa siya naghunahuna nga dili kini sala nga siya manalipod kanila pinaagi sa laang; busa, siya nakakita pinaagi sa iyang mga espiya diin nga dapit ang mga Lamanite moagi.

31 Busa, siya mibahin sa iyang kasundalohan ug midala og usa ka bahin ngadto sa walog, ug mitago kanila sa silangan, ug sa habagatan sa bungtod sa Riplah;

32 Ug ang nahibilin siya mitago sa kasadpan sa walog, sa kasadpan sa suba sa Sidon, ug ubos ngadto sa mga utlanan sa yuta sa Manti.

33 Ug sa ingon nga nakapahimutang na sa iyang kasundalohan sumala sa iyang tinguha, siya andam na sa pakig-away kanila.

34 Ug nahinabo nga ang mga Lamanite misulong sa amihanan sa bungtod, diin ang usa ka bahin sa kasundalohan ni Moroni nagtago.

35 Ug samtang ang mga Lamanite milabay sa bungtod sa Riplah, ug milugsong ngadto sa walog, ug mitabok sa suba sa Sidon, ang kasundalohan nga nagtago sa habagatan sa bungtod, diin gipangulohan pinaagi sa usa ka tawo kansang ngalan mao si “Lehi, ug siya nangulo sa iyang kasundalohan ug miliyok sa mga Lamanite diha sa silangan sa ilang luyo.

36 Ug nahinabo nga ang mga Lamanite, sa diha nga sila nakakita sa mga Nephite nga nag-

paingon nganha kanila diha sa ilang luyo, miatubang ngadto kanila ug misugod sa pagpakig-away batok sa kasundalohan ni Lehi.

37 Ug ang kalihokan sa kamatayon nagsugod sa duha ka mga pundok, apan kini labaw nga makahahadlok sa bahin sa mga Lamanite, kay ang ilang “pagkahubo bantang sa hilabihan ka kusog nga mga bunal sa mga Nephite uban sa ilang mga espada ug sa ilang mga sundang, diin midala sa kamatayon sa hapit tanan nga pagbunal.

38 Samtang sa lain nga bahin, diha sa matag karon ug unya usa ka tawo nga mamatay diha sa mga Nephite, pinaagi sa ilang mga espada ug sa kawad-on sa dugo, sila ingon nga napanalipdan sa ilang mga mahinungdanon nga bahin sa lawas, o ang labaw pa nga mahinungdanon nga mga bahin sa lawas nga gipanalipdan gikan sa mga pagbunal sa mga Lamanite, pinaagi sa mga “taming sa ilang lawas, ug sa ilang mga panagang sa bukton, ug sa ilang mga panagang sa ulo; ug sa ingon ang mga Nephite nagpahigayon sa kalihokan sa kamatayon diha sa mga Lamanite.

39 Ug nahinabo nga ang mga Lamanite nahadlok, tungod sa dako nga kalaglagan taliwala kanila, gani hangtud nga sila misugod sa pagpanglayas paingon sa suba sa Sidon.

40 Ug sila gigukod ni Lehi ug

30a Alma 46:12, 35.

35a Alma 49:16.

37a Alma 3:5.

38a Alma 44:8-9.

sa iyang mga tawo; ug sila giabug ni Lehi paingon sa mga tubig sa Sidon, ug sila mitabok sa mga tubig sa Sidon. Ug si Lehi mipugong sa iyang mga kasundalohan diha sa daplin sa suba sa Sidon nga sila dili kinahanglan motabok.

41 Ug nahinabo nga si Moroni ug ang iyang kasundalohan nakig-away sa mga Lamanite diha sa walog, sa pikas nga bahin sa suba sa Sidon, ug misugod sa pagsulong diha kanila ug sa pagpatay kanila.

42 Ug ang mga Lamanite milayas pag-usab gikan sa ilang atubangan, paingon sa yuta sa Manti; ug sila nakig-away pag-usab sa mga kasundalohan ni Moroni.

43 Karon niini nga hitabo ang mga Lamanite nakig-away sa hilabihan; oo, wala pa sukad ang mga Lamanite mahibaloi nga nakig-away uban sa tumang kalig-on ug kaisug, wala, wala bisan sukad sa sinugdanan.

44 Ug sila nadasig pinaagi sa mga "Zoramite ug sa mga Amalekite, kinsa mao ang ilang labaw nga mga kapitan ug mga pangulo, ug pinaagi ni Zerahemnah, kinsa mao ang ilang labaw nga kapitan, o ang ilang labaw nga pangulo ug kumandante; oo, sila nakig-away sama sa mga dragon, ug daghan sa mga Nephite gipatay pinaagi sa ilang mga kamot, oo, kay sila mitigbas ngadto sa duha ka ba-

hin sa daghan sa ilang mga panagang sa ulo, ug sila milagbas sa daghan sa ilang panagang sa lawas, ug sila mitigbas sa daghan sa ilang mga bukton; ug sa ingon ang mga Lamanite mitigbas diha sa ilang mabangis nga kasuko.

45 Bisan pa niana, ang mga Nephite nadasig pinaagi sa usa ka maayo nga katuyoan, kay sila wala "makig-away alang sa usa ka monarkiya ni sa gahum apan sila nakig-away alang sa ilang mga panimalay ug sa ilang mga ^bkalingkawasan, sa ilang mga asawa ug sa ilang mga anak, ug sa ilang tanan, oo, alang sa ilang mga tulumanon sa pagsimba ug sa ilang simbahan.

46 Ug sila mibuhat niana diin sila mibati nga mao ang "katungdanan diin sila nakautang ngadto sa ilang Dios; kay ang Ginoo miingon ngadto kanila, ug usab ngadto sa ilang mga amahan, nga: ^bTungod kay kamo wala magpakasala sa 'unang sala, ni sa ikaduha, kamo dili motugot sa inyong nga kaugalingon nga patyon pinaagi sa mga kamot sa inyong mga kaaway.

47 Ug usab, ang Ginoo miingon nga: Kamo "mopanalipod sa inyong mga banay bisan ngadto sa pagpaagas sa dugo. Busa tungod niini nga hinungdan ang mga Nephite nakig-away sa mga Lamanite, aron sa pagpanalipod sa ilang mga kaugalingon, ug sa ilang mga ba-

44a Alma 43:6.

45a Alma 44:5.

b GK Kalingkawasan.

46a GK Katungdanan.

b Alma 48:14;

D&P 98:33-36.

c 3 Ne. 3:21;

D&P 98:23-24.

47a D&P 134:11.

nay, ug sa ilang mga yuta, sa ilang nasud, ug sa ilang mga katungod, ug sa ilang tinuohan.

48 Ug nahinabo nga sa diha nga ang mga tawo ni Moroni nakakita sa kabangis ug sa kasuko sa mga Lamanite, sila hapit na unta mokulo ug molayas gikan kanila. Ug si Moroni, nga nakasabut sa ilang tuyo, mipadala ug midasig sa ilang mga kasingkasing uban niini nga mga hunahuna—oo, ang mga hunahuna sa ilang mga yuta, sa ilang kalingkawasan, oo, sa ilang kagawasan gikan sa pagkaulipon.

49 Ug nahinabo nga sila miatubang ngadto sa mga Lamanite, ug sila “nangamuyo uban sa hiniusa nga tingog ngadto sa Ginoo nga ilang Dios, alang sa ilang kalingkawasan ug sa ilang kagawasan gikan sa pagkaulipon.

50 Ug sila misugod sa pagbarug batok sa mga Lamanite uban sa gahum; ug niana nga mao gihapon nga takna nga sila nangamuyo ngadto sa Ginoo alang sa ilang kagawasan, ang mga Lamanite misugod sa pagpanglayas gikan sa ilang atubangan; ug sila milayas gani ngadto sa mga tubig sa Sidon.

51 Karon, ang mga Lamanite labaw pa ka daghan, oo, tingali labaw pa kon kaduhaon ang gidaghanon kay sa mga Nephite; bisan pa niana, sila giabug hangtud nga sila natingub sa usa ka pundok sa walog, diha sa daplin sa suba sa Sidon.

52 Busa ang mga kasundalohan ni Moroni miliyok kanila, oo, bisan sa matag kilid sa suba, kay tan-awa, diha sa silangan ang mga tawo ni Lehi.

53 Busa sa diha nga si Zerahemnah nakakita sa mga tawo ni Lehi diha sa silangan sa suba sa Sidon, ug ang mga kasundalohan ni Moroni sa kasadpan sa suba sa Sidon, nga sila giliyokan sa mga Nephite, sila giabut og kalisang.

54 Karon si Moroni, sa diha nga siya nakakita sa ilang kalisang, misugo sa iyang mga tawo nga sila kinahanglan mohunong sa pagpaagas sa ilang dugo.

KAPITULO 44

Si Moroni misugo sa mga Lamanite sa paghimo og usa ka pakigsaad sa kalinaw o pagalaglagon—Si Zerahemnah misalikway sa tanyag, ug ang pakig-away nagpadayon—Mga kasundalohan ni Moroni mi-buntog sa mga Lamanite. Mga 74–73 B.C.

Ug nahinabo nga sila mihunong ug misibug og usa ka lakang gikan kanila. Ug si Moroni miingon ngadto kang Zerahemnah: Tan-awa, Zerahemnah, kami “wala magtinguha nga mahimo nga mga tawo sa dugo. Ikaw nasayud nga ikaw anaa sa among mga kamot, apan kami wala magtinguha sa pagpatay kanimo.

2 Tan-awa, kami wala moanhi aron sa pagpakig-away batok

kaninyo nga kami unta maka-paagas sa inyong dugo alang sa gahum; ni kami nagtinguha sa pagdala ni bisan kinsa ngadto sa yugo sa pagkaulipon. Apan kini mao gayud ang hinungdan diin kamo misulong batok kanamo; oo, ug kamo nasuko kanamo tungod sa among tinuohan.

3 Apan karon, kamo nakakita nga ang Ginoo nag-uban kanamo; ug kamo nakakita nga siya mitugyan kaninyo sa among mga kamot. Ug karon ako manghinaut nga kamo kinahanglan mosabut nga kini gibuhat ngari kanamo tungod sa among tinuohan ug sa among hugot nga pagtuo kang Kristo. Ug karon kamo nakakita nga kamo dili makalaglag niining among hugot nga pagtuo.

4 Karon kamo nakakita nga kini mao ang tinuod nga hugot nga pagtuo sa Dios; oo, kamo nakakita nga ang Dios mobulig, ug moamping, ug mopanalipod kanamo, samtang kami matinud-anon ngadto kaniya, ug ngadto sa among hugot nga pagtuo, ug sa among tinuohan, ug dili gayud ang Ginoo motugot nga kami malaglag gawas kon kami mahulog ngadto sa kalapasan ug molimud sa among hugot nga pagtuo.

5 Ug karon, Zerahemnah, ako magsugo kanimo, sa ngalan niana nga makagagahum kaayo nga Dios, kinsa naglig-on sa among mga bukton nga kami nakaangkon og gahum ibabaw kaninyo, pinaagi sa among hu-

got nga pagtuo, pinaagi sa among tinuohan, ug pinaagi sa among mga "tulumanon sa pagsimba, ug pinaagi sa among simbahan, ug pinaagi sa among sagrado nga pagbulig diin utang kanamo sa among mga asawa ug sa among mga anak, pinaagi niana nga ^bkalingkawasan nga naghigot kanamo ngadto sa among mga yuta ug sa among nasud; oo, ug usab pinaagi sa paghupot sa sagrado nga pulong sa Dios, diin kami nakautang sa tanan nga among mga kalipay; ug pinaagi sa tanan nga labing mahal ngari kanamo—

6 Oo, ug dili pa kini ang tanan; ako magsugo kanimo pinaagi sa tanan nga mga tinguha nga kamo aduna alang sa kinabuhi, nga kamo motugyan sa inyong mga hinagiban sa gubat ngari kanamo, ug kami dili magtinguha sa inyong dugo, apan kami moluwas sa inyong mga kinabuhi, kon kamo molakaw sa inyong dalan ug dili na mobalik pag-usab aron sa pakig-gubat batok kanamo.

7 Ug karon, kon kamo dili mobuhay niini, tan-awa, kamo ania sa among mga kamot, ug ako mosugo sa akong mga tawo nga sila mosulong diha kaninyo, ug modapat sa mga samad sa kamatayon diha sa inyong mga lawas, nga kamo mamatay; ug unya kita makaila kinsa ang makaangkon og gahum ibabaw niini nga mga katawhan; oo, kita makaila kinsa ang mahimo nga ulipon.

8 Ug karon nahinabo nga sa diha nga si Zerahemnah nakadungog niini nga mga panulihon siya miduol ug mitugyan sa iyang espada ug sa iyang sundang, ug sa iyang gapasan ngadto sa mga kamot ni Moroni, ug miingon ngadto kaniya: Tan-awa, ania ang among mga hinagiban sa gubat; kami motugyan diha kanimo, apan kami dili motugot sa among mga kaugalingon nga "manumpa nganha kanimo, diin kami nasayud nga kami molapas, ug usab ang among mga anak; apan dawata ang among mga hinagiban sa gubat, ug tugoti nga kami mobiya ngadto sa kamingawan; o kon dili kami mohupot sa among mga espada, ug kami mamatay o modaug.

9 Tan-awa, kami dili sa inyong tinuohan; kami dili motuo nga ang Dios mao ang nagtugyan kanamo ngadto sa inyong mga kamot; apan kami mituo nga ang inyong pagkamaliputon ang mipanalipod kaninyo gikan sa among mga espada. Tan-awa, ang inyong mga "panagang sa lawas ug ang inyong mga panagang mao ang mipanalipod kaninyo.

10 Ug karon sa diha nga si Zerahemnah nakahaman sa pagsulti niini nga mga pulong, si Moroni miuli sa espada ug sa mga hinagiban sa gubat, diin siya midawat, ngadto kang Zerahemnah, miingon: Tan-awa, kita motapos sa panagbangi.

11 Karon ako dili makabakwi

sa mga pulong diin ako misulti, busa ingon nga ang Ginoo buhi, kamo dili mobiya gawas kon kamo mobiya uban ang panumpa nga kamo dili mobalik pag-usab sa pakiggubat batok kanamo. Karon kay kamo ania sa among mga kamot kami mopaagas sa inyong dugo nganha sa yuta, o kamo mosunod sa mga kasabutan diin ako misugyot.

12 Ug karon sa diha nga si Moroni nakasulti niini nga mga pulong, si Zerahemnah mihupot sa iyang espada, ug siya nasuko kang Moroni, ug siya midasmag nga siya unta mopatay kang Moroni; apan sa diha nga siya mibakyaw sa iyang espada, tan-awa, usa sa mga sundalo ni Moroni mihampak niini gani paingon ngadto sa yuta, ug kini nabuak diha sa may puloan; ug siya usab mihampak kang Zerahemnah nga ang panit sa iyang bagulbagol natangtang ug kini nahulog sa yuta. Ug si Zerahemnah mipalayo gikan kanila ngadto sa taliwala sa iyang mga kasundalohan.

13 Ug nahinabo nga ang sundalo nga nagtindog sa duol, kinsa mao ang nakatangtang sa panit sa bagulbagol ni Zerahemnah, mipunit sa bagulbagol gikan sa yuta pinaagi sa buhok, ug gipahiluna kini sa tumoy sa iyang espada, ug gipataas kini ngadto kanila, miingon ngadto kanila uban sa usa ka makusog nga tingog:

14 Gani sama niining panit sa bagulbagol nga nahulog sa yu-

ta, nga mao ang bagulbagol sa inyong pangulo, mao usab kamo mapukan ngadto sa yuta gawas kon kamo motugyan sa inyong mga hinagiban sa gubat ug mobiya uban ang pakigsaad sa kalinaw.

15 Karon dihay daghan, sa diha nga sila nakabati niini nga mga pulong ug nakakita sa panit sa bagulbagol nga diha sa espada, nga giabut og kahadlok; ug daghan ang miduol ug milabay sa ilang mga hinagiban sa gubat sa tiilan ni Moroni, ug misulod ngadto sa “pakigsaad sa kalinaw. Ug ingon sa kadaghan nga misulod ngadto sa usa ka pakigsaad sila gitugutan sa pagbiya ngadto sa kamingawan.

16 Karon nahinabo nga si Zerahemnah hilabihan kasuko, ug siya mikutaw sa nahibilin sa iyang mga kasundalohan nga masuko, aron makig-away nga labaw pa ka gamhanan batok sa mga Nephite.

17 Ug karon si Moroni nasuko, tungod sa pagkagahi og ulo sa mga Lamanite; busa siya misugo sa iyang mga katawhan nga sila kinahanglan mosulong kanila ug mopatay kanila. Ug nahinabo nga sila misugod sa pagpamatay kanila; oo, ug ang mga Lamanite nakig-away uban sa ilang mga espada ug sa ilang kusog.

18 Apan tan-awa, ang ilang hubo nga mga panit ug ang ilang walay purong nga mga ulo nabantang sa mga hait nga espada sa mga Nephite; oo, tan-awa sila

giduslak ug gitigbas, oo, ug napukan og dali sa mga espada sa mga Nephite; ug sila nagsugod sa pagkamatay, gani ingon sa gipanagna sa sundalo ni Moroni.

19 Karon si Zerahemnah, sa diha nga siya nakakita nga silang tanan hapit na malaglag, misinggit og kusog ngadto ni Moroni, misaad nga siya mohimo og pakigsaad ug usab ang iyang mga katawhan uban kanila, kon sila moluwas sa nahibilin nila nga mga kinabuhi, nga sila dili na “gayud makig-gubat pag-usab batok kanila.

20 Ug nahinabo nga si Moroni misugo nga ang kalihokan sa kamatayon kinahanglan hunungon pag-usab taliwala sa mga katawhan. Ug siya mikuha sa mga hinagiban sa gubat gikan sa mga Lamanite; ug human sila makasulod ngadto sa usa ka “pakigsaad uban kaniya sa kalinaw sila gitugutan sa pagbiya ngadto sa kamingawan.

21 Karon ang gidaghanon sa ilang mga patay wala maihap tungod sa hilabihan nga ka daghan; oo, ang gidaghanon sa ilang mga patay hilabihan ka dako, lakip sa mga Nephite ug sa mga Lamanite.

22 Ug nahinabo nga sila mihulog sa ilang mga patay ngadto sa mga tubig sa Sidon, ug sila nangaanud ug nalubong sa kinahiladman sa dagat.

23 Ug ang mga kasundalohan sa mga Nephite, o kang Moroni, mibalik ug miabut sa ilang mga balay ug sa ilang mga yuta.

24 Ug sa ingon natapos ang ikanapulo ug walo nga tuig sa pagmando sa mga maghuhukom ibabaw sa mga katawhan ni Nephi. Ug sa ingon natapos ang talaan ni Alma, diin nasulat diha sa mga palid ni Nephi.

Ang asoy sa mga katawhan ni Nephi, ug sa ilang mga gubat ug mga panagsumpaki, sa mga adlaw ni Helaman, sumala sa talaan ni Helaman, diin siya mitipig diha sa iyang mga adlaw.

Naglangkob sa mga kapitulo 45 ngadto sa 62.

KAPITULO 45

Si Helaman mituo sa mga pulong ni Alma—Si Alma nanagna sa pagkalaglag sa mga Nephite—Siya mipanalangin ug mitunglo sa yuta—Si Alma tingali gibayaw pinaagi sa Espiritu, sama kang Moises—Panagsumpaki mitubo diha sa Simbahan. Mga 73 B.C.

TAN-AWA, karon nahinabo nga ang mga katawhan ni Nephi hilabihan sa pagmaya, tungod kay ang Ginoo miluwas kanila pag-usab gikan sa mga kamot sa ilang mga kaaway; busa sila mihatag og mga pasalamat ngadto sa Ginoo nga ilang Dios; oo, ug sila “nagpuasa pag-ayo ug nag-ampo pag-ayo, ug sila nagsimba sa Dios uban ang hilabihan kaayo nga hingpit nga kalipay.

2 Ug nahinabo sa ikanapulo ug siyam nga tuig sa pagmando sa mga maghuhukom ibabaw sa mga katawhan ni Nephi, nga si Alma miduol ngadto sa iyang anak nga lalaki nga si Helaman ug miingon ngadto kaniya: Motuo ba ikaw sa mga pulong diin ako misulti kanimo mahitungod niadto nga mga “talaan diin gitipigan?

3 Ug si Helaman miingon ngadto kaniya: Oo, ako motuo.

4 Ug si Alma miingon pag-usab: Motuo ba ikaw kang Jesukristo, kinsa moanhi?

5 Ug siya miingon: Oo, ako motuo sa tanan nga mga pulong diin ikaw namulong.

6 Ug si Alma miingon ngadto kaniya pag-usab: Ikaw “mohupot ba sa akong mga sugo?

7 Ug siya miingon: Oo, ako mohupot sa imong mga sugo sa tibuok kong kasingkasing.

8 Unya si Alma miingon ngadto kaniya: Bulahan ikaw; ug ang Ginoo “mopauswag kanimo dinhi niini nga yuta.

9 Apan tan-awa, ako adunay ingon og “ipanagna nganha kanimo; apan unsa ang akong ipanagna nganha kanimo dili ipahibalo; oo, unsa ang akong ipanagna nganha kanimo dili ipahibalo, bisan hangtud nga ang pagpanagna matuman; busa isulat ang mga pulong diin ako mosulti.

10 Ug kini mao ang mga pu-

45 1a GK Pagpuasa, Puasa.
2a Alma 37:1–5; 50:38.
6a GK Sugo sa Dios,

Mga; Masulundon, Pagkamasulundon, Sunod.
8a 1 Ne. 4:14;

Alma 48:15–16, 25.
9a GK Pagpanagna, Panagna.

long: Tan-awa, ako mibati nga kini gayud nga mga katawhan, ang mga NepHITE, sumala sa espiritu sa pagpadayag diin ania kanako, ang sulod sa “upat ka gatus ka tuig sukad sa panahon nga si Jesukristo magpakita sa iyang kaugalingon ngadto kanila, mokunhod tungod sa ^bpagkawalay pagtuo.

11 Oo, ug unya sila makatagamtam og mga gubat ug pagdagsang sa mga kamatay, oo, mga kagutom ug pagpaagas sa dugo, gani hangtud nga ang mga katawhan ni Nephi “mahanaw—

12 Oo, ug kini tungod kay sila mokunhod tungod sa pagkawalay pagtuo ug mahulog ngadto sa mga buluhaton sa kangitngit, ug “pagkamaulagon, ug sa tanan nga matang sa kadautan; oo, ako moingon nganha kanimo, nga tungod kay sila nakasala batok nianang mabug-at nga kahayag ug kasayuran, oo, ako moingon nganha kanimo, nga sukad niana nga adlaw, bisan ang ikaupat nga kaliwatan dili tanan mahinabo sa dili pa kining dako nga kadautan moabut.

13 Ug kon kana nga mahinungdanon nga adlaw moabut, tanawa, ang panahon moabut dayon nga kadto kinsa mao karon, o ang mga binhi niadto kinsa karon giisip nga mga katawhan ni

Nephi, “dili na pagaiphon nga mga katawhan ni Nephi.

14 Apan kinsa kadto nga magpabilin, ug dili malaglag niana nga mahinungdanon ug makalilisang nga adlaw, “pagaiphon taliwala sa mga Lamanite, ug mahimo nga sama ngadto kanila, tanan, gawas sa pipila nga pagatawgon nga mga tinun-an sa Ginoo; ug sila pagagukdon sa mga Lamanite gani ^bhangtud nga sila mahimo nga mahanaw. Ug karon, tungod sa kadautan, kini nga panagna matuman.

15 Ug karon nahinabo nga human si Alma makasulti niini nga mga butang ngadto kang Helaman, siya mipanalangin kaniya, ug usab sa uban niya nga anak nga mga lalaki; ug siya usab mipanalangin sa yuta alang sa mga “matarung.

16 Ug siya miingon: Sa ingon miingon ang Ginoong Dios— “Tunglupon ang yuta, oo, kini nga yuta, ngadto sa matag kanasuran, kaliwatan, pinulongan, ug katawhan, ngadto sa kalaglagan, diin nagbuhat og dautan, kon sila hinog na sa hingpit; ug ingon nga Ako misulti busa kini matuman; kay kini mao ang pagtunglo ug ang ^bpagpanalangin sa Dios dinhi sa yuta, kay ang Ginoo dili makatan-aw sa sala uban sa ‘labing gamay nga matang sa pagtugot.

10a 1 Ne. 12:10-15;

Hel. 13:9;

Morm. 8:6-7.

b GK Hingpit nga

Pagbiya;

Pagkawalay Pagtuo.

11a Jarom 1:10;

Morm. 8:2-3, 6-7.

12a GK Kahigal.

13a Hel. 3:16.

14a Moro. 9:24.

b Moro. 1:1-3.

15a Alma 46:10; 62:40.

16a 2 Ne. 1:7;

Alma 37:31;

Ether 2:8-12.

b D&P 130:21.

c D&P 1:31.

17 Ug karon, sa diha nga si Alma nakasulti niini nga mga pulong siya mipanalangin sa “simbahan, oo, tanan kadto kinsa kinahanglan mobarug nga lig-on diha sa hugot nga pagtuo sukad niana nga panahon hangtud sa hangtud.

18 Ug sa diha nga si Alma nakabuhat niini siya mibiya gikan sa yuta sa Zarahemla, ingon og mopaingon ngadto sa yuta sa Melek. Ug nahinabo nga siya wala na gayud igdungog; kabahin sa iyang kamatayon o paglubong wala kami masayud.

19 Tan-awa, kini kami nasa-yud, nga siya usa ka matarung nga tawo; ug ang panultihon mikanap gikan sa simbahan nga siya gibayaw sa Espiritu, o “gilubong pinaagi sa kamot sa Ginoo, gani ingon kang Moises. Apan tan-awa, ang mga kasulatan miingon nga ang Ginoo midala kang Moises ngadto sa iyang kaugalingon; ug kami nagtuo nga siya usab midawat kang Alma diha sa espiritu, ngadto sa iyang kaugalingon; busa, tungod niini nga hinungdan kami walay kasayuran mahitungod sa iyang kamatayon ug paglubong.

20 Ug karon nahinabo nga sa pagsugod sa ikanapulo ug siyam nga tuig sa pagmando sa mga maghuhukom ibabaw sa mga katawhan ni Nephi, nga si Helaman milakaw taliwala sa

mga katawhan aron sa pagsangyaw sa pulong ngadto kanila.

21 Kay tan-awa, tungod sa ilang mga gubat uban sa mga Lamanite ug sa daghan nga ginagmay nga mga panagsumpaki ug mga kasamok diin anaa taliwala sa mga katawhan, kini nahimo nga kinahanglan nga ang “pulong sa Dios ipadayag taliwala kanila, oo, ug nga usa ka husay nga pamalaod kinahanglan himoon sa tibuok simbahan.

22 Busa, si Helaman ug ang iyang mga kaigsoonan milakaw aron sa pagtukod sa simbahan pag-usab sa tanan nga yuta, oo, sa matag dakbayan sa tibuok yuta diin gipanag-iya sa mga katawhan ni Nephi. Ug nahinabo nga sila nagtudlo og mga pari ug mga magtutudlo sa tibuok nga mga yuta, ibabaw sa tanan nga mga simbahan.

23 Ug karon nahinabo nga human si Helaman ug ang iyang mga kaigsoonan makatudlo og mga pari ug mga magtutudlo ibabaw sa mga simbahan nga dihay mitungha nga usa ka “panagsumpaki taliwala kanila, ug sila dili mamati sa mga pulong ni Helaman ug sa iyang mga kaigsoonan;

24 Apan sila mitubo sa pagkamapagarbuhon, nga gibayaw diha sa ilang mga kasingkasing, tungod sa ilang hilabihan ka daghan nga mga “katigayunan; busa sila mitubo nga adunahan

17a GK Simbahan ni Jesukristo.

19a GK Nabalhin sa

Pagkahimaya nga mga Binuhat.

21a Alma 31:5.

23a 3 Ne. 11:28-29.

24a GK Katigayunan, Mga.

diha sa ilang ^bkaugalingon nga panan-aw, ug dili mamati sa ilang mga pulong, sa paglakaw nga matarung atubangan sa Dios.

KAPITULO 46

Si Amalickiah naglaraw nga mahimo nga hari—Si Moroni mipataas sa bandila sa kalingkawasan—Siya mitigum sa mga katawhan sa pagpanalipod sa ilang tinuohan—Mga tinuod nga mituo gitawag og mga Kristyanos—Salin ni Jose panalipdan—Si Amalickiah ug ang mga masupilon milayas ngadto sa yuta sa Nephi—Kadto kinsa dili mobulig sa lihok sa kagawasan pahamtangan sa kamatayon. Mga 73-72 B.C.

Ug nahinabo nga kutob sa dili mopatalinghug sa mga pulong ni Helaman ug sa iyang mga kaigsoonan nagkapundok batok sa ilang mga kaigsoonan.

2 Ug karon tan-awa, sila nasuko kaayo, hangtud nga sila nakahukom sa pagpatay kanila.

3 Karon ang pangulo niadto kinsa nasuko batok sa ilang mga kaigsoonan mao ang usa ka dako ug kusan nga tawo; ug ang iyang ngalan mao si Amalickiah.

4 Ug si Amalickiah matinguhaon nga mahimo nga hari; ug kadto nga mga katawhan kinsa nasuko nga matinguhaon usab nga siya kinahanglan mahimo nga ilang hari; ug sila mao ang

labaw nga daghan nga bahin kanila nga mga ^aubos nga mga maghuhukom sa yuta, ug sila nagpangita og gahum.

5 Ug sila nalingla pinaagi sa mga ulog-ulog ni Amalickiah, nga kon sila mobulig kaniya ug mopalingkod kaniya nga ilang hari siya mohimo kanila nga mga pangulo ibabaw sa mga katawhan.

6 Sa ingon sila nadala ni Amalickiah ngadto sa mga pagbiya, bisan pa sa pagsangyaw ni Helaman ug sa iyang mga kaigsoonan, oo, bisan pa sa ilang tumang pag-amuma ibabaw sa simbahan, kay sila mga halangdon nga mga pari ibabaw sa simbahan.

7 Ug dihay daghan sulod sa simbahan kinsa mituo sa mga pulong nga ulog-ulog ni Amalickiah, busa sila mibiya bisan sa simbahan; ug sa ingon ang mga kalihokan sa mga katawhan ni Nephi hilabihan sa pagkawalay katinoan ug sa pagkamakuyaw, bisan pa sa ilang dako nga ^akadangan diin sila nakaangkon ibabaw sa mga Lamanite, ug ang ilang dako nga paglipay diin sila nakaangkon tungod sa ilang kaluwasan pinaagi sa kamot sa Ginoo.

8 Sa ingon kita makakita unsa ka ^adali ang anak sa mga katawhan makalimot sa Ginoo nga ilang Dios, oo, unsa ka dali nga makabuhat og dautan, ug malingla pinaagi sa usa nga dautan.

24b GK Garbo.

46 4a Mosiah 29:11,

28-29.

7a Alma 44:19-20.

8a Hel. 12:2, 4-5.

9 Oo, ug kita usab makakita sa dako nga “pagkadautan nga ang usa ka hilabihan ka dautan nga tawo makahimo pagpahinabo diha sa mga anak sa mga katawhan.

10 Oo, kita makakita nga si Amalickiah, tungod kay siya usa ka tawo nga maliputon og pamaagi ug usa ka tawo nga daghan og mga pulong sa pangulog-ulog, nga siya nakalingla sa mga kasingkasing sa daghan nga mga katawhan sa pagbuhat og dautan; oo, ug nagtinguha sa paglaglag sa simbahan sa Dios, ug sa paglaglag sa katukuran sa “kalingkawasan diin ang Dios mitugyan ngadto kanila, o diin nga panalangin ang Dios mipadala diha sa ibabaw sa yuta alang sa mga ^bmatarung.

11 Ug karon nahinabo nga sa diha nga si Moroni, kinsa mao ang “labaw nga kumandante sa mga kasundalohan sa mga Nephite, nakadungog niini nga mga pagbiya, siya nasuko kang Amalickiah.

12 Ug nahinabo nga siya migisi sa iyang kupo; ug siya mikuha sa usa ka piraso niini, ug misulat diha niini—“Agi og paghinumdom sa atong Dios, sa atong tinuohan, ug kagawasan, ug sa atong kalinaw, sa atong mga asawa, ug sa atong mga anak—ug siya mihigot niini sa tumoy sa usa ka tukon.

13 Ug siya mihigot sa panagang sa iyang ulo ug sa taming

sa iyang lawas, ug sa iyang mga panagang, ug gibakus ang iyang kalasag sa iyang bat-ang; ug siya mikuha sa tukon, diin anaa sa tumoy niini ang iyang gisi nga kupo, (ug siya mitawag niini og ang bandila sa kalingkawasan) ug siya miyukbo sa iyang kaugalingon sa yuta, ug siya nag-ampo nga mainiton ngadto sa iyang Dios alang sa mga panalangin sa kalingkawasan nga modangat nganha sa iyang mga kaigsoonan, kutob nga adunay panon sa mga Kristyanos nga mahibilin aron pagpanag-iya sa yuta—

14 Kay ingon niana ang tanan nga mga tinuod nga mituo kang Kristo, kinsa mga sakop sa simbahan sa Dios, gitawag niadto kinsa dili sakop sa simbahan.

15 Ug kadto kinsa nasakop sa simbahan mga matinud-anon; oo, tanan kadto kinsa mga tinuod nga mituo kang Kristo midala nganha kanila, sa kalipay, sa “ngalan ni Kristo, o mga ^bKristyanos ingon nga sila gitawag, tungod sa ilang pagtuo diha kang Kristo kinsa moanhi.

16 Ug busa, niini nga higayon, si Moroni nag-ampo nga ang kalihokan sa mga Kristyanos, ug ang kagawasan sa yuta kahatagan unta og pagbulig.

17 Ug nahinabo nga sa diha nga siya mibu-bu sa iyang kalag ngadto sa Dios, siya mihi-ngalan sa tanan nga yuta nga anaa sa habagatan nga dapit sa

9a Mosiah 29:17–18.

10a 2 Ne. 1:7;

Mosiah 29:32.

b 2 Ne. 1:7.

11a Alma 43:16–17.

12a Neh. 4:14; Alma 44:5.

15a Mosiah 5:7–9.

b Buh. 11:26;

1 Ped. 4:16.

yuta sa “Desolation, oo, ug sa katapusan, ang tanan nga yuta, lakip sa amihanan ug sa habagatan—Usa ka pinili nga yuta, ug ang yuta sa kalingkawasan.

18 Ug siya miingon: Sa pagkatinuod ang Dios dili motugot nga kita, kinsa mga tinamay tungod kay kita midala sa atong mga kaugalingon sa ngalan ni Kristo, pagatunob-tunoban ug pagalaglagon, hangtud kita modala ngari kanato pinaagi sa atong kaugalingon nga mga kalapasan.

19 Ug sa diha nga si Moroni nakasulti niini nga mga pulong, siya miadto taliwala sa mga katawhan, mipakayab sa gisi nga bahin sa iyang “saput sa kahannginan, nga ang tanan unta makakita sa sinulat diin siya misulat diha sa gisi nga bahin, ug misinggit uban sa makusog nga tingog, nag-ingon:

20 Tan-awa, si kinsa kadto nga maghupot niini nga katungod dinhi sa yuta, himoa nga sila moduol diha sa gahum sa Ginoo, ug mosulod ngadto sa usa ka pakigsaad nga sila mohupot sa ilang mga katungod, ug sa ilang tinuohan, nga ang Ginoo ang Dios mopanalangin kanila.

21 Ug nahinabo nga sa diha nga si Moroni nakapadayag niini nga mga pulong, tan-awa, ang mga katawhan miabut nga nagdagan og dungan uban ang ilang panagang nga gibakus sa ilang mga bat-ang migisi sa

ilang mga saput agi og timaan, o ingon og usa ka pakigsaad, nga sila dili mobiya sa Ginoo nga ilang Dios; o, sa lain nga pagkasulti, kon sila molapas sa mga sugo sa Dios, o mahulog ngadto sa kalapasan, ug “maulaw sa pagdala nganha kanila sa ngalan ni Kristo, ang Ginoo mogisi kanila gani ingon nga sila migisi sa ilang mga saput.

22 Karon kini mao ang pakigsaad nga sila mihimo, ug sila milabay sa ilang mga saput sa tiilan ni Moroni, nag-ingon: Kami mopakigsaad uban sa among Dios, nga kami pagalaglagon, gani ingon sa among mga kaigsoonan sa yuta sa amihanan nga bahin, kon kami mahulog ngadto sa kalapasan; oo, siya mahimo nga molabay kanamo diha sa tiilan sa among mga kaaway, gani ingon nga kami milabay sa among mga saput sa imong tiilan aron tunob-tunoban sa tiil, kon kami mahulog ngadto sa kalapasan.

23 Si Moroni miingon ngadto kanila: Tan-awa, kita mga salin sa binhi ni Jacob; oo, kita mga salin sa “binhi ni ^bJose, kansang “kupo gigisi sa iyang igsoon nga mga lalaki ngadto sa daghan nga mga piraso; oo, ug karon tan-awa, himoon nato ang paghinumdom sa paghupot sa mga sugo sa Dios, o ang atong mga saput pagagision sa atong mga kaigsoonan, ug kita ibalhug sa bilangoan, o ibaligya, o patyon.

17a Alma 22:30-31.

19a c_k Bandila.

21a 1 Ne. 8:25-28;

Morm. 8:38.

23a Gen. 49:22-26;

1 Ne. 5:14-15.

b c_k Jose, Anak nga lalaki ni Jacob.

c Gen. 37:3, 31-36.

24 Oo, kita mopanalipod sa atong kalingkawasan ingon nga mga “salin ni Jose; oo, kita mohinumdom sa mga pulong ni Jacob, sa wala pa siya mamatay, kay tan-awa, siya nakakita nga usa ka bahin sa salin sa kupo ni Jose gitipigan ug wala madunot. Ug siya miingon—Bisan kini nga salin sa saput sa akong anak nga lalaki gitipigan, mao usab ang ^bsalin sa binhi sa akong anak nga lalaki panalipdan pinaagi sa kamot sa Dios, ug pagadad-on ngadto kaniya, samtang ang salin sa binhi ni Jose mamatay, gani ingon sa salin sa iyang saput.

25 Karon tan-awa, kini nakahatag og kasubo sa akong kalag; bisan pa niana, ang akong kalag adunay hingpit nga kalipay sa akong anak nga lalaki, tungod niana nga bahin sa iyang binhi diin pagadad-on ngadto sa Dios.

26 Karon tan-awa, mao kini ang pinulungan ni Jacob.

27 Ug karon kinsa ang nasayud apan ang salin sa binhi ni Jose, nga mamatay ingon sa iyang saput, kadto mao kinsa mibiya gikan kanato? Oo, gani kini mahimo sa atong kaugalingon kon kita dili magmakannayon diha sa hugot nga pagtuo kang Kristo.

28 Ug karon nahinabo nga sa diha nga si Moroni nakasulti niini nga mga pulong siya milakaw, ug usab mipadala sa tanan nga dapit sa yuta diin adunay mga pagbiya, ug gitigum ang tanan nga mga katawhan kinsa

mga matinguhaon sa paghupot sa ilang kalingkawasan, sa pagbarug batok ni Amalickiah ug niadto kinsa mibiya, kinsa gitawag og mga Amalickiahite.

29 Ug nahinabo nga sa diha nga si Amalickiah nakakita nga ang mga katawhan ni Moroni labaw ka daghan kay sa mga Amalickiahite—ug usab siya nakakita nga ang iyang mga katawhan mga madudahon mahitungod sa kaangayan sa kalihokan diin sila mipahigayon—busa, nahadlok nga siya dili makakuha sa tumong, siya midala niadto nga iyang mga katawhan kinsa buot ug mibiya ngadto sa yuta sa Nephi.

30 Karon si Moroni nagtuo nga dili kinahanglan nga ang mga Lamanite makaangkon pa og labaw nga kusog; busa siya nakahunahuna sa pagpugong sa mga katawhan ni Amalickiah, o sa pagkuha kanila ug pagdala kanila pagbalik, ug pahamtangan sa kamatayon si Amalickiah; oo, kay siya nasayud nga siya mokutaw sa mga Lamanite ngadto sa pagkasuko batok kanila, ug makahimo kanila sa pakiggubat batok kanila; kini siya nasayud nga si Amalickiah mobuhat nga unta siya makaangkon sa iyang mga katuyoan.

31 Busa si Moroni naghunahuna nga kini angay nga siya kinahanglan modala sa iyang mga kasundalohan, kinsa nagkapundok sa ilang mga kaugalingon, ug nagsangkap sa ilang mga kaugalingon, ug misulod ngadto

24a Amos 5:15;
3 Ne. 5:21–24; 10:17.

b 2 Ne. 3:5–24;
Ether 13:6–7.

sa usa ka pakigsaad sa pagpa-tunhay og kalinaw—ug nahinabo nga siya midala sa iyang kasundalohan ug mimartsa uban sa iyang mga tolda paingon sa kamingawan, aron pugngan ang pag-agi ni Amalickiah didto sa kamingawan.

32 Ug nahinabo nga siya mibuhat sumala sa iyang mga tinguha, ug mimartsa paingon sa kamingawan, ug gisanta ang mga kasundalohan ni Amalickiah.

33 Ug nahinabo nga si Amalickiah milayas uban sa gamay nga pundok sa iyang mga tawo, ug ang nahibilin gihatud ngadto sa mga kamot ni Moroni ug gidala pagbalik ngadto sa yuta sa Zarahemla.

34 Karon, si Moroni ingon nga usa ka tawo kinsa “gitudlo sa labaw nga mga maghuhukom ug sa tingog sa mga katawhan, busa siya adunay gahum sumala sa iyang kabubuton uban sa mga kasundalohan sa mga Nephite, sa pagtukod ug sa pagbansay sa pagtugot ibabaw kanila.

35 Ug nahinabo nga si kinsa kadto nga mga Amalickiahite nga dili mosulod ngadto sa usa ka pakigsaad sa pagbulig sa lihok sa kagawasan, nga sila unta makahupot og usa ka gawasnong panggamhanan, siya misugo sa pagpahamtang sa kamatayon; ug dihay pipila lamang kinsa midumili sa pakigsaad sa kagawasan.

36 Ug nahinabo usab, nga siya misugo nga ang bandila sa ka-

lingkawasan ipakayab sa matag tore nga anaa sa tanan nga yuta, diin gipanag-iya sa mga Nephite; ug sa ingon si Moroni mitukod sa sumbanan sa kalingkawasan taliwala sa mga Nephite.

37 Ug sila nagsugod sa pagangkon og kalinaw pag-usab diha sa yuta; ug sa ingon sila naghupot og kalinaw diha sa yuta hangtud hapit moabut sa katapusan sa ikanapulo ug siyam nga tuig sa pagmando sa mga maghuhukom.

38 Ug si Helaman ug ang “halangdon nga mga pari naghupot usab og kahusay diha sa simbahan; oo, gani sulod sa upat ka mga tuig nga sila nakaangkon og dako nga kalinaw ug kalipay diha sa simbahan.

39 Ug nahinabo nga dihay daghan nga namatay, hugot nga “nagtuo nga ang ilang mga kalag gitubos pinaagi sa Ginoong Jesukristo; sa ingon sila mibiya sa kalibutan nga malipayon.

40 Ug dihay uban nga namatay tungod sa mga hilanat, nga sa uban nga mga panahon sa tuig kanunay diha sa yuta—apan dili kaayo daghan tungod sa mga hilanat, tungod sa pagkamaayo sa mga matang sa daghan nga mga “tanom ug mga gamut diin ang Dios miandam aron pagkuha sa hinungdan sa mga sakit, ngadto diin ang tawo ulipon sa kinaiya sa klima—

41 Apan dihay daghan nga namatay tungod sa katigulangon; ug kadto kinsa namatay diha sa hugot nga pagtuo kang

Kristo “malipayon diha kaniya, ingon nga kita kinahanglan magdahum.

KAPITULO 47

Si Amalickiah migamit og panglipot, pagbuno, ug kunsabo aron mahimo nga hari sa mga Lamanite — Ang mga Nephite nga mga masupilon labaw pa nga dautan ug mabangis kay sa mga Lamanite. Mga 72 B.C.

KARON kita mobalik sa atong talaan ni Amalickiah ug kadto kinsa “milayas uban kaniya ngadto sa kamingawan; kay tan-awa, siya midala niadto kinsa mikuyog kaniya, ug mitungas sa ^byuta sa Nephi taliwala sa mga Lamanite, ug gikutaw ang mga Lamanite ngadto sa kasuko batok sa mga katawhan ni Nephi, hangtud nga ang hari sa mga Lamanite mipadala og usa ka pahibalo sa tibuok niya nga mga yuta, taliwala sa tanan niya nga mga katawhan, nga sila kinahanglan magtigum sa ilang mga kaugalingon pag-usab aron sa pagpakig-away batok sa mga Nephite.

2 Ug nahinabo nga sa diha nga ang pahibalo midangat diha kanila sila hilabihan sa kahadlok; oo, sila nahadlok nga masilo ang hari, ug sila usab nahadlok sa pagpakig-away batok sa mga Nephite basin pa unya nga sila mamatay. Ug nahinabo nga sila dili, o ang kadaghanan kani-

la dili, motuman sa mga sugo sa hari.

3 Ug karon nahinabo nga ang hari nasuko tungod sa ilang pagkamasinupakon; busa siya mihatag kang Amalickiah og kamandoan nianang bahin sa iyang kasundalohan nga masulundon sa iyang mga sugo, ug nagmando kaniya nga siya kinahanglan molakaw ug mopugos kanila sa pakig-away.

4 Karon tan-awa, mao kini ang tinguha ni Amalickiah; kay siya ingon nga usa ka tawo nga maliputon kaayo sa pagbuhat og dautan busa siya mipahiluna sa laraw diha sa iyang kasingkasing aron sa pagpapahawa sa trono sa hari sa mga Lamanite.

5 Ug karon siya nakakuha na sa kamandoan niadto nga mga bahin sa mga Lamanite kinsa uyon sa hari; ug siya nangita nga makadawat og pag-uyon niadto nga dili mga masulundon; busa siya miadto sa unahan ngadto sa dapit nga gitawag og “Onidah, kay didto ang tanan nga mga Lamanite milayas; kay sila nakakaplag sa mga kasundalohan nga umaabut, ug, nagtuo nga sila umaabut aron sa paglaglag kanila, busa sila milayas ngadto sa Onidah, sa dapit sa pakig-away.

6 Ug sila mitudlo og usa ka tawo nga mahimo nga usa ka hari ug pangulo ibabaw kanila, nga napiho sa ilang mga hunahuna uban ang usa ka hugot nga pagbuot nga sila dili man-

doan sa pakiggubat batok sa mga Nephite.

7 Ug nahinabo nga sila nagkatingum sa ilang mga kaugalingon diha ibabaw sa bungtod diin gitawag og Antipas, sa pagpangandam sa pagpakig-away.

8 Karon dili tuyo ni Amalickiah ang pagpakig-away kanila sumala sa mga sugo sa hari; apan tan-awa, mao ang iyang tuyo nga makaangkon og pagbulig uban sa mga kasundalohan sa mga Lamanite, nga siya unta makapahimutang sa iyang kaugalingon diha sa ilang pangunahan ug papahawaon sa trono ang hari ug makapanag-iy sa gingharian.

9 Ug tan-awa, nahinabo nga siya misugo sa iyang kasundalohan sa pag-ugbok sa ilang mga tolda diha sa walog diin duol sa bungtod sa Antipas.

10 Ug nahinabo nga sa diha nga gabii na mipadala siya og usa ka tinago nga embahada ngadto sa bungtod sa Antipas, nagtinguha nga ang pangulo niadto kinsa anaa diha sa bungtod, kansang ngalan mao si Lehonti, nga siya kinahanglan molugsong sa bungtod, kay siya nagtinguha nga makigsulti uban kaniya.

11 Ug nahinabo nga sa pagkadawat ni Lehonti sa mensahe siya wala mangahas sa paglugsong sa bungtod. Ug nahinabo nga si Amalickiah mipadala pag-usab sa ikaduha nga higayon, nagtinguha nga siya manaog. Ug nahinabo nga si Lehonti dili gayud; ug siya mipa-

dala pag-usab sa ikatulo nga higayon.

12 Ug nahinabo nga sa diha nga si Amalickiah nakakita nga siya dili makapalugsong ni Lehonti gikan sa bungtod, siya mitungas ngadto sa bungtod, duol sa kampo ni Lehonti; ug siya mipadala pag-usab sa ikaupat nga higayon sa iyang mensahe ngadto kang Lehonti, nagtinguha nga siya mulugsong, ug nga siya magdala sa iyang mga magbalantay uban kaniya.

13 Ug nahinabo nga sa diha nga si Lehonti milugsong uban sa iyang mga magbalantay ngadto kang Amalickiah, nga si Amalickiah mitinguha kaniya nga molugsong uban sa iyang kasundalohan sa panahon sa gabii, ug moliyok niadto nga mga tawo sa ilang mga kampo kang kinsa ang hari mihatag kaniya og kamandoan, ug nga siya motugyan kanila ngadto sa mga kamot ni Lehonti, kon siya mohimo kaniya (si Amalickiah) nga sunod nga pangulo sa tibuok nga kasundalohan.

14 Ug nahinabo nga si Lehonti milugsong uban sa iyang mga tawo ug miliyok sa mga tawo ni Amalickiah, aron nga sa dili pa sila momata sa kaadlawon sila giliyokan na pinaagi sa mga kasundalohan ni Lehonti.

15 Ug nahinabo nga sa diha nga sila nakakita nga sila giliyokan na, sila nagpakilooy kang Amalickiah nga siya motugot kanila nga moipon uban sa ilang mga kaigsoonan, nga sila unta dili pagalalagalon. Karon kini

mao gayud ang butang nga gi-tinguha ni Amalickiah.

16 Ug nahinabo nga siya mitugyan sa iyang mga tawo, "supak sa kamandoan sa hari. Karon kini mao ang butang nga si Amalickiah mitinguha, nga siya makatuman sa iyang mga laraw sa pagpapahawa sa tro-
no sa hari.

17 Karon mao ang nabatasan taliwala sa mga Lamanite, kon ang ilang labaw nga pangulo mamatay, sa pagtudlo sa ika-duha nga pangulo nga mahimo nga ilang labaw nga pangulo.

18 Ug nahinabo nga si Amalickiah misugo nga usa sa iyang mga sulugoon mohatag og hilo sa hinay-hinay ngadto kang Lehonti, nga siya namatay.

19 Karon, sa diha nga si Lehonti namatay, ang mga Lamanite mitudlo kang Amalickiah aron mahimo nga ilang pangulo ug labaw nga kumandante.

20 Ug nahinabo nga si Amalickiah mimartsa uban sa iyang mga kasundalohan (kay milampos na ang iyang mga tinguha) ngadto sa yuta sa Nephi, ngadto sa dakbayan sa Nephi, diin mao ang labing mahinungdanon nga dakbayan.

21 Ug ang hari migawas sa pagsugat kaniya uban sa iyang mga magbalantay, kay siya mituo nga si Amalickiah mituman sa iyang mga pagmando, ug nga si Amalickiah mipundok sa daghan kaayo nga kasundalohan aron mosulong batok sa mga Nephite sa pakig-away.

22 Apan tan-awa, samtang ang

hari migawas aron sa pagsugat kaniya si Amalickiah misugo sa iyang mga sulugoon sa paglakaw aron pagsugat sa hari. Ug sila milakaw ug miyukbo sa ilang mga kaugalingon atubangan sa hari, ingon og mitahud kaniya tungod sa iyang pagkagamhanan.

23 Ug nahinabo nga ang hari mituy-od sa iyang kamot aron sa pagpatindog kanila, ingon sa nabatasan sa mga Lamanite, agi og ilhanan sa kalinaw, diin nga nabatasan sila nakakuha gikan sa mga Nephite.

24 Ug nahinabo nga sa diha nga siya nakapatindog sa nahana gikan sa yuta, tan-awa siya midunggab sa hari sa kasingkasing; ug siya natumba sa yuta.

25 Karon ang mga sulugoon sa hari milayas; ug ang mga sulugoon ni Amalickiah misinggit, nag-ingon:

26 Tan-awa, ang mga sulugoon sa hari midunggab kaniya sa kasingkasing, ug siya namatay ug sila milayas; tan-awa, dali sud-onga.

27 Ug nahinabo nga si Amalickiah mimando nga ang iyang mga kasundalohan kinahanglan momartsa ngadto ug motan-aw unsa ang nahitabo sa hari; ug sa diha nga sila miabut sa dapit, ug nakakita sa hari nga naghigda diha sa iyang samad, si Amalickiah nagpakaron-ingnon nga nasuko, ug miingon: Kinsa kadto nga nahigugma sa hari, paadtoa, ug ipagukod ang iyang mga sulugoon aron sila patyon.

28 Ug nahinabo nga tanan sila kinsa nahigugma sa hari, sa diha nga sila nakabati niini nga mga pulong, miduol ug migukod sunod sa mga sulugoon sa hari.

29 Karon sa diha nga ang mga sulugoon sa hari nakakita og kasundalohan nga migukod kanila, sila nahadlok pag-usab, ug milayas paingon sa kamingawan, ug miabut didto sa yuta sa Zarahemla ug mitipon sa mga “katawhan ni Ammon.

30 Ug ang kasundalohan nga migukod kanila mipauli, human migukod kanila nga napakyas; ug sa ingon si Amalickiah, pinaagi sa iyang panglimbong, nakaangkon sa mga kasingkasing sa mga katawhan.

31 Ug nahinabo nga sa pagkaugma siya misulod sa dakbayan sa Nephi uban sa iyang mga kasundalohan, ug nanagiya sa dakbayan.

32 Ug karon nahinabo nga ang rayna, sa diha nga siya nakabati nga ang hari gipatay—kay si Amalickiah mipadala og embahada ngadto sa rayna nga nagpahibalo kaniya nga ang hari gipatay sa iyang mga sulugoon, nga siya migukod kanila uban sa iyang kasundalohan, apan kini nakawang, ug sila nakahimo sa ilang pag-ikyus—

33 Busa, sa pagkadawat sa rayna niini nga mensahe siya nagpasugo ngadto kang Amalickiah, nagtinguha kaniya nga siya unta malooy sa mga katawhan

sa dakbayan; ug siya usab nagtinguha kaniya nga siya moduaw ngadto kaniya; ug siya usab nagtinguha kaniya nga siya magdala og mga saksi uban kaniya aron magpamatuod mahitungod sa kamatayon sa hari.

34 Ug nahinabo nga si Amalickiah midala sa mao nga sulugoon nga mipatay sa hari, ug tanan sila kinsa uban kaniya, ug miduaw ngadto sa rayna, ngadto sa dapit diin siya naglingkod; ug silang tanan mipamatuod ngadto kaniya nga ang hari gipatay sa iyang kaugalingon nga mga sulugoon; ug sila miingon usab: Sila milayas; dili ba kini ang pagpamatuod batok kanila? Ug sa ingon sila nakapagtagbaw sa rayna mahitungod sa kamatayon sa hari.

35 Ug nahinabo nga si Amalickiah nangita og pag-uon sa rayna, ug midala kaniya ngadto kaniya aron pangasaw-on; ug sa ingon pinaagi sa iyang panglimbong, ug pinaagi sa pagbulig sa iyang maliputon nga mga sulugoon, siya nakaangkon sa gingharian; oo, siya giila nga hari sa tibuok nga yuta, taliwala sa tanan nga mga katawhan sa mga Lamanite, kinsa “ginsakupan sa mga Lamanite ug mga Lemuelite ug sa mga Ishmaelite, ug sa tanan nga mga masupilon sa mga Nephite, sukad sa pagmando ni Nephi hangtud karon nga panahon.

36 Karon kini nga mga “masupilon, nga nakadawat og sama

29a Alma 43:11–12.

ck Anti-Nephi-Lehi,

Mga.

35a Jacob 1:13–14.

36a ck Hingpit nga Pagbiya.

nga panudlo ug sama nga kasayuran sa mga Nephite, oo, nga natudloan diha sa sama nga ^bkasayuran sa Ginoo, bisan pa niana, kini katingalahan nga isaysay, wala madugay human sa ilang mga pagbiya sila nahimo nga labaw pa nga tig-a ug dili ‘mahinulsulon, ug labaw pa nga luog, dautan ug mabangis kay sa mga Lamanite—nag-inom diha uban sa mga tradisyon sa mga Lamanite; naghatag og agianan sa katapulan, ug sa tanan nga matang sa pagkamaulagon; oo, sa hingpit gikalimtan ang Ginoo nga ilang Dios.

KAPITULO 48

Si Amalickiah mihulhog sa mga Lamanite batok sa mga Nephite—Si Moroni miandam sa iyang mga katawhan sa pagpanalipod sa tumong sa mga Kristyanos—Siya naglipay diha sa kalingkawasan ug kagawasan ug usa ka gamhanan nga tawo sa Dios. Mga 72 B.C.

UG karon nahinabo nga sa diha-diha nga si Amalickiah nakuha sa gingharian siya misugod sa pagdasig sa mga kasingkasing sa mga Lamanite batok sa mga katawhan ni Nephi; oo, siya mitudlo og mga tawo aron makigsulti ngadto sa mga Lamanite gikan sa ilang mga tore, batok sa mga Nephite.

2 Ug sa ingon siya midasig sa ilang mga kasingkasing batok

sa mga Nephite, hangtud nga sa ulahi nga bahin sa katapusan sa ikanapulo ug siyam nga tuig sa pagmando sa mga maghuhukom, siya nga nakatuman sa iyang mga laraw kutob dinhi, oo, nga nahimo na nga hari ibabaw sa mga Lamanite, siya naninguha usab sa pagmando ibabaw sa tibuok yuta, oo, ug sa tanan nga mga katawhan kinsa anaa sa yuta, sa mga Nephite ug sa mga Lamanite.

3 Busa siya nakatuman sa iyang laraw, kay siya nakapatig-a sa mga kasingkasing sa mga Lamanite ug nakabuta sa ilang mga hunahuna, ug nakakutaw kanila ngadto sa kasuko, hangtud nga siya nakatigum og daghan nga mga kasundalohan aron sa pagpakig-away batok sa mga Nephite.

4 Kay siya hugot sa iyang tuyo, tungod sa pagkadaghan sa iyang mga katawhan, sa pagbuntog sa mga Nephite ug pagdala kanila ngadto sa pagkaulipon.

5 Ug sa ingon siya mitudlo og “labaw nga mga kapitan sa mga Zoramite, sila nga mao ang labing nasayud sa kalig-on sa mga Nephite, ug ang ilang mga dapit nga kadangpan, ug ang labing mahuyang nga mga bahin sa ilang mga dakbayan; busa siya mitudlo kanila nga mahimo nga labaw nga mga kapitan ibabaw sa iyang mga kasundalohan.

6 Ug nahinabo nga sila midala sa ilang pundok sa mga sunda-

lo, ug mibalhin paingon sa yuta sa Zarahemla diha sa kami-ngawan.

7 Karon nahinabo nga samtang si Amalickiah sa ingon nagpahigayon sa pag-angkon og gahum pinaagi sa limbong ug lipot, si Moroni, sa lain nga bahin, “mi-andam sa mga hunahuna sa mga katawhan nga magmatinud-anon ngadto sa Ginoo nga ilang Dios.

8 Oo, siya mipalig-on sa mga kasundalohan sa mga Nephite, ug mitukod og mga gagmay nga kota, o mga dapit nga kadangpan; mibutang og mga bungdo sa yuta sa libut aron kapanalipdan ang iyang mga kasundalohan, ug usab mitukod og mga paril nga mga bato aron moliyok kanila sa palibut, libut sa ilang mga dakbayan ug sa mga utlanan sa ilang mga yuta; oo, tanan libut sa yuta.

9 Ug sa ilang mahuyang nga mga kota siya mibutang og labaw nga gidaghanon sa mga tawo; ug sa ingon siya mipanalipod ug milig-on sa yuta diin gipanag-iyas sa mga Nephite.

10 Ug sa ingon siya nangandam sa “pagpatunhay sa ilang kalingkawasan, sa ilang mga yuta, sa ilang mga asawa, ug sa ilang mga anak, ug sa ilang kalinaw, ug nga sila unta magpuyo ngadto sa Ginoo nga ilang Dios, ug nga sila unta makapadayon niana diin gitawag sa ilang mga kaaway og tumong sa mga Kristyanos.

11 Ug si Moroni usa ka kusgan ug gamhanan nga tawo; siya usa ka tawo nga hingpit ang “salabutan; oo, usa ka tawo nga dili mahimuot sa pagpaagas sa dugo; usa ka tawo kansang kalag hingpit ang kalipay sa kalingkawasan ug sa kagawasan sa iyang nasud, ug sa iyang mga kaigsoonan gikan sa pagkabihag ug pagkaulipon;

12 Oo, usa ka tawo kansang kasingkasing modako uban ang pagpasalamat ngadto sa iyang Dios, tungod sa kadaghan sa mga kahigayunan ug mga panalangin diin siya mihatag ngadto sa iyang mga katawhan; usa ka tawo kinsa naghago sa hilabihan alang sa “kaayohan ug kahilwasan sa iyang mga katawhan.

13 Oo, ug siya usa ka tawo nga malig-on diha sa hugot nga pagtuo kang Kristo, ug siya “nanumpa nga manalipod sa iyang mga katawhan, sa iyang mga katungod, ug sa iyang nasud, ug sa iyang tinuohan, bisan ngadto sa pagkawala sa iyang dugo.

14 Karon ang mga Nephite gitudloan sa pagpanalipod sa ilang mga kaugalingon batok sa ilang mga kaaway, bisan sa pagpaagas sa dugo kon kini gikinahanglan; oo, ug sila usab gitudloan sa dili “gayud pag-sulong og una, oo, ug dili mogamit sa espada gawas kon kini batok sa kaaway, gawas kon

7a Alma 49:8.
10a Alma 46:12-13.
11a GK Panabut.

12a GK Kaayohan.
13a Alma 46:20-22.
14a Alma 43:46-47;

3 Ne. 3:20-21;
Morm. 3:10-11;
D&P 98:16.

kini mopanalipod sa ilang mga kinabuhi.

15 Ug kini mao ang ilang hugot nga pagtuo, nga paagi sa pagbuhat niini ang Dios mopauswag kanila dinhi sa yuta, o sa lain nga pagkasulti, kon sila matinud-anon sa paghupot sa mga sugo sa Dios nga siya mopauswag kanila dinhi sa yuta; oo, magpahimangno kanila sa paglayas, o sa pagpangandam sa gubat, sumala sa ilang kaku-yaw;

16 Ug usab, nga ang Dios mopahibalo ngadto kanila asa sila kinahanglan mopadulong aron sa pagpanalipod sa ilang mga kaugalingon batok sa ilang mga kaaway, ug pinaagi sa pagbuhat niini, ang Ginoo moluwas kanila; ug kini mao ang hugot nga pagtuo ni Moroni, ug ang iyang kasingkasing mihimaya niini; "dili diha sa pagpaagas sa dugo apan diha sa pagbuhat og maayo, sa pagpanalipod sa iyang mga katawhan, oo, sa paghupot sa mga sugo sa Dios, oo, ug pagbatok sa dautan.

17 Oo, sa pagkatinuod, sa pagkatinuod ako moingon nganha kaninyo, kon ang tanan nga mga tawo maingon, ug naingon, ug maingon bisan kanus-a, sama ngadto kang Moroni, tanawa, ang mga gahum gayud sa impyerno nauyog na unta sa kahangturan; oo, ang "yawa wala untay gahum ibabaw sa mga kasingkasing sa mga katawhan.

18 Tan-awa, siya usa ka tawo

nga sama ngadto ni Ammon, ang anak nga lalaki ni Mosiah, oo, ug bisan sa uban nga anak nga mga lalaki ni Mosiah, oo, ug usab kang Alma ug sa iyang anak nga mga lalaki, kay silang tanan mga tawo sa Dios.

19 Karon tan-awa, si Helaman ug ang iyang mga kaigsoonan sama sa pagkamaalagaron ngadto sa mga katawhan ingon kang Moroni; kay sila misangyaw sa pulong sa Dios, ug sila mibunyang ngadto sa paghinulsol sa tanan nga mga tawo bisan si kinsa nga mopatalinghug ngadto sa ilang mga pulong.

20 Ug sa ingon sila milakaw, ug ang mga katawhan "mipaubos sa ilang mga kaugalingon tungod sa ilang mga pulong, hangtud nga sila ^bgipalabi pagayo sa Ginoo, ug sa ingon sila luwas gikan sa mga gubat ug sa mga panagbingkil sa ilang mga kaugalingon, oo, gani sulod sa upat ka mga tuig.

21 Apan, ingon nga ako misulti, sa ulahi nga bahin sa ikana-pulo ug siyam nga tuig, oo, bisan pa sa kalinaw diha taliwala sa ilang mga kaugalingon, sila napugos bisan dili buot nga makig-away sa ilang mga kaigsoonan, ang mga Lamanite.

22 Oo, ug sa katapusan, ang ilang mga gubat walay paghunong sulod sa daghan nga mga tuig uban sa mga Lamanite, bisan pa sa ilang dako nga pagdumili.

23 Karon, sila "nagsubo nga

16a Alma 55:19.
17a 1 Ne. 22:26;
3 Ne. 6:15.

20a GK Mapainubsanon,
Pagkamapainub-
sanon.

b 1 Ne. 17:35.
23a D&P 42:45.

nangandam sa mga hinagiban batok sa mga Lamanite, tungod kay sila wala mahimuot diha sa pagpaagas sa dugo; oo, ug dili pa kini ang tanan—sila nagsubo nga nahimo nga paagi sa pagpadala sa daghan kaayo sa ilang mga kaigsoonan gikan niini nga kalibutan ngadto sa walay katapusan nga kalibutan, nga wala makapangandam sa pagsugat sa ilang Dios.

24 Bisan pa niana, sila dili makatugot sa pagsakripisyo sa ilang mga kinabuhi, nga ang ilang mga “asawa ug mga anak kinahanglan pamatyon pinaagi sa linuog nga kabangis niadto kinsa kanhiay ilang mga kaigsoonan, oo, ug ^bmibiya gikan sa ilang simbahan, ug mibiya kanila ug naglaraw sa paglaglag kanila pinaagi sa pag-ipon sa mga Lamanite.

25 Oo, sila dili makaantus nga ang ilang mga kaigsoonan magmaya tungod sa dugo sa mga Nephite, samtang adunay bisan usa nga maghupot gayud sa mga sugo sa Dios, kay ang saad sa Ginoo mao, kon sila maghupot sa iyang mga sugo sila mouswag dinhi sa yuta.

KAPITULO 49

Ang misulong nga mga Lamanite wala makakuha sa gilig-on nga mga dakbayan sa Ammonihah ug sa Noah—Si Amalickiah mitunglo sa Dios ug nanumpa nga moi-nom sa dugo ni Moroni—Si Hela-

man ug ang iyang mga kaigsoonan nagpadayon sa paglig-on sa Simbahan. Mga 72 B.C.

Ug karon nahinabo sa ikanapulo ug usa nga bulan sa ikanapulo ug siyam nga tuig, sa ikanapulo nga adlaw sa bulan, ang mga kasundalohan sa mga Lamanite nakit-an nga nagpaingon padulong sa yuta sa Ammonihah.

2 Ug tan-awa, ang dakbayan gitukod pag-usab, ug si Moroni mibutang og kasundalohan diha sa mga utlanan sa dakbayan, ug sila milibut og yuta aron pagpanalipod kanila gikan sa mga panâ ug mga bato sa mga Lamanite; kay tan-awa, sila nakig-away uban sa mga bato ug uban sa mga panâ.

3 Tan-awa, ako miingon nga ang dakbayan sa “Ammonihah gitukod pag-usab. Ako moingon nganha kaninyo, oo, nga kini sa usa ka bahin gitukod pag-usab; ug tungod kay ang mga Lamanite milaglag niini kanhiay tungod sa kadautan sa mga katawhan, sila nagtuo nga kini pag-usab mahimo nga masayon sa pagbihag alang kanila.

4 Apan tan-awa, unsa ka dako sa ilang pagkahigawad; kay tan-awa, ang mga Nephite mikalot og yuta aron himoon og bungtod libut kanila, diin hilabihan ka taas nga ang mga Lamanite dili makalabay sa ilang mga bato ug sa ilang mga panâ ngadto kanila aron sila maigo, ni sila makaduol ngadto kanila gawas kon kini pinaagi sa ilang ganghaan.

24a Alma 46:12.
b ck Hingpit nga

Pagbiya.
49 3a Alma 16:2–3, 9, 11.

5 Karon niini nga higayon ang labaw nga mga kapitan sa mga Lamanite nahibulong sa hilabihan, tungod sa kaalam sa mga Nephite sa pag-andam sa ilang mga dapit nga tagoanan.

6 Karon ang mga pangulo sa mga Lamanite nagtuo, tungod sa kadaghan sa ilang gidaghanon, oo, sila nagtuo nga sila kinahanglan may kahigayunan sa pagsulong diha kanila ingon nga sila hangtud karon nagbuhat; oo, ug sila usab nangandam sa ilang mga kaugalingon uban sa mga panagang, ug uban sa mga taming; ug sila usab nangandam sa ilang mga kaugalingon uban sa mga saput nga panit, oo, bagâ kaayo nga mga saput aron pagtabon sa ilang pagkahubo.

7 Ug busa ingon nga andam sila nagtuo nga sila sayon nga makabuntog ug makapasakop sa ilang mga kaigsoonan sa yugo sa pagkaulipon, o sa pagpatay ug pagbuno kanila sumala sa ilang kahimuot.

8 Apan tan-awa, sa ilang tumang katingala, sila "andam alang kanila, sa pamaagi nga wala pa gayud mahibaloi taliwala sa mga kaliwatan ni Lehi. Karon sila andam alang sa mga Lamanite, sa pagpakig-away subay sa mga pamaagi sa panudlo ni Moroni.

9 Ug nahinabo nga ang mga Lamanite, o ang mga Amalickiahite, hilabihan ka tingala sa ilang pamaagi sa pagpangandam alang sa gubat.

10 Karon, kon si hari Amalickiah midasdang gikan sa "yuta sa Nephi, sa ulohan sa iyang kasundalohan, tingali siya makapahimo sa mga Lamanite sa pagsulong sa mga Nephite sa dakbayan sa Ammonihah; kay tan-awa, siya wala manumbaling sa dugo sa iyang mga katawhan.

11 Apan tan-awa, si Amalickiah wala molugsong sa iyang kaugalingon aron makig-away. Ug tan-awa, ang iyang labaw nga mga kapitan wala mangahas sa pagsulong sa mga Nephite diha sa dakbayan sa Ammonihah, kay si Moroni miusab sa pagdumala sa mga kalihokan taliwala sa mga Nephite, hangtud nga ang mga Lamanite nahigawad sa ilang mga dapit nga dangpanan ug sila dili makasulong ngadto kanila.

12 Busa sila midangop didto sa kamingawan, ug midala sa ilang pundok sa mga sundalo ug mimartsa paingon sa yuta sa Noah, nagtuo nga kana mao ang sunod nga labing maayo nga dapit alang kanila sa pagsulong batok sa mga Nephite.

13 Kay sila wala masayud nga si Moroni milig-on, o mitukod og mga "kota nga katagohan, alang sa matag dakbayan libut sa tibuok yuta; busa, sila mimartsa sa unahan paingon sa yuta sa Noah uban ang hugot nga katuyoan; oo, ang ilang mga labaw nga kapitan mibarug ug naghimo og usa ka panumpa nga sila molaglag

sa mga katawhan niana nga dakbayan.

14 Apan tan-awa, sa ilang katingala, ang dakbayan sa Noah, nga hangtud karon usa ka mahuyang nga dapit, pagkaron, tungod sa mga pamaagi ni Moroni, nahimo nga lig-on, oo, gani molabaw pa sa kalig-on sa dakbayan sa Ammonihah.

15 Ug karon, tan-awa, kini kaalam ni Moroni; kay siya nagtuo nga sila mahadlok sa dakbayan sa Ammonihah; ug ingon nga ang dakbayan sa Noah hangtud karon mao ang mahuyang nga dapit sa yuta, busa sila momartsa didto sa pagpakig-away; ug ingon kini sumala sa iyang mga tinguha.

16 Ug tan-awa, si Moroni midudlo kang Lehi nga mahimo nga labaw nga kapitan ibabaw sa mga tawo niana nga dakbayan; ug kini "mao ang Lehi kinsa nakig-away sa mga Lamanite didto sa walog sa silangan sa suba sa Sidon.

17 Ug karon tan-awa nahinabo, nga sa diha nga ang mga Lamanite nakakita nga si Lehi mimando sa dakbayan sila nahigawad pag-usab, kay sila nahadlok kaayo ni Lehi; bisan pa niana ang ilang labaw nga mga kapitan nakapanumpa sa usa ka panumpa sa pagsulong sa dakbayan; busa, sila misulong uban ang ilang mga kasundalohan.

18 Karon tan-awa, ang mga Lamanite dili makasulod sa ilang mga kota nga dangpanan sa bisan unsa nga paagi gawas sa

ganghaan, tungod sa pagkataas sa bungdo nga gibutang, ug sa kalawom sa kanal nga gikalot sa libut, gawas kini sa may ganghaan.

19 Ug ingon niana ka andam ang mga Nephite sa paglaglag sa tanan nga mangahas sa pagkatkat aron mosulod sa kota sa bisan unsa nga paagi, pinaagi sa paglabay og mga bato ug mga panâ ngadto kanila.

20 Sa ingon sila nakaandam, oo, usa ka pundok sa ilang labing kusgan nga mga tawo, uban sa ilang mga espada ug sa ilang mga saplong, sa pagtigbas sa tanan kinsa mangahas sa pagsulod ngadto sa ilang dapit nga dangpanan pinaagi sa ganghaan; ug sa ingon sila andam sa pagpanalipod sa ilang mga kaugalingon batok sa mga Lamanite.

21 Ug nahinabo nga ang mga kapitan sa mga Lamanite midala sa ilang mga kasundalohan sa atubangan sa ganghaan, ug misugod sa pagpakig-away sa mga Nephite, aron makasulod sa ilang dapit nga dangpanan; apan tan-awa, sila giabug matag karon ug unya, hangtud nga sila gipamatay uban sa hilibihan nga pamatay.

22 Karon sa diha nga sila nakakita nga sila dili makaangkon og gahum ibabaw sa mga Nephite pinaagi sa agianan, sila misugod sa pagkalot sa ilang mga bungdo sa yuta nga sila unta makaangkon og usa ka agianan sa ilang mga kasundalo-

han, nga sila unta makaangkon og sama nga kahigayunan sa pagkig-away; apan tan-awa, niini nga mga pagsulay sila namatay sa mga bato ug sa mga panâ nga gilabay nganha kanila; ug kay sa mapuno ang ilang mga kanal pinaagi sa pagguba sa mga bungdo sa yuta, sila napuno sa gidaghanon sa ilang mga patay ug mga samaran nga lawas.

23 Sa ingon ang mga Nephite aduna sa tanan nga gahum ibabaw sa ilang mga kaaway; ug sa ingon ang mga Lamanite misulay sa paglaglag sa mga Nephite hangtud nga ang labaw nga mga kapitan tanan namatay; oo, ug labaw sa usa ka libo sa mga Lamanite ang namatay; samtang, sa lain nga bahin, walay bisan usa ka kalag sa mga Nephite ang namatay.

24 Dihay mga kalim-an kinsa nga samaran, kinsa nabantang sa mga panâ sa mga Lamanite pinaagi sa agianan, apan sila napanalipdan sa ilang mga panagang, ug sa ilang mga taming, ug sa ilang mga sagang sa ulo, hangtud nga ang ilang mga samad diha sa ilang mga bitiis, daghan diin nga grabe.

25 Ug nahinabo, nga sa diha nga ang mga Lamanite nakakita nga ang ilang labaw nga mga kapitan tanan namatay sila milayas ngadto sa kamingawan. Ug nahinabo nga sila mibalik ngadto sa yuta sa Nephi, aron sa pagpahibalo sa ilang hari, si Amalickiah, kinsa usa ka Nephite sa pagkatawo, mahi-

tungod sa ilang dako nga kapildihan.

26 Ug nahinabo nga siya hilabihan sa kasuko sa iyang mga katawhan, tungod kay siya wala makaangkon sa iyang tinguha ibabaw sa mga Nephite; siya wala makapasakop kanila sa yugo sa pagkaulipon.

27 Oo, siya hilabihan sa kasuko, ug siya "mitunglo sa Dios, ug usab ni Moroni, nanumpa uban sa ^bpanumpa nga siya moinom sa iyang dugo; ug kini tungod kay si Moroni naghupot sa mga sugo sa Dios sa pagpangandam alang sa kahilwasan sa iyang mga katawhan.

28 Ug nahinabo, nga sa lain nga bahin, ang mga katawhan ni Nephi "mipasalamat sa Ginoo nga ilang Dios, tungod sa iyang dili hitupngan nga gahum sa pagluwas kanila gikan sa mga kamot sa ilang mga kaaway.

29 Ug sa ingon natapos ang ikanapulo ug siyam nga tuig sa pagmando sa mga maghuhukom ibabaw sa mga katawhan ni Nephi.

30 Oo, ug dihay makanunayon nga kalinaw taliwala kanila, ug hilabihan ka dako nga kauswagan diha sa simbahan tungod sa ilang pagsunod ug kakugi diin sila mihatag ngadto sa pulong sa Dios, diin gipadayag ngadto kanila pinaagi ni Helaman, ug ni Shiblón, ug ni Corianton, ug ni Ammon ug sa iyang mga kaigsoonan, oo, ug pinaagi niadtong tanan kinsa gi-orden pina-

27a GK Pagpanamastamas,
Panamastamas.

^b Buh. 23:12.
28a GK Mapasalamatón,

Pagpasalamat,
Pasalamat.

agi sa “balaan nga kapunongan sa Dios, ingon nga gibunyagan ngadto sa paghinulsol, ug gipadala aron sa pagsangyaw taliwala sa mga katawhan.

KAPITULO 50

Si Moroni milig-on sa mga yuta sa mga Nephite—Sila mitukod og daghan nga bag-o nga mga dakbayan—Mga gubat ug mga kalaglagan nahilaguman sa mga Nephite sa mga adlaw sa ilang mga pagkadautan ug mga pagkasalawayon—Si Morianton ug iyang mga masupilon gibuntog ni Teancum—Si Nephihah namatay, ug ang iyang anak nga lalaki nga si Pahoran mipuli sa hukmanan. Mga 72-67 B.C.

Ug karon nahinabo nga si Moroni wala mohunong sa paghimo og mga pagpangandam alang sa gubat, o sa pagpanalipod sa iyang mga katawhan batok sa mga Lamanite; kay siya misugo nga ang iyang mga kasundalohan magsugod diha sa sinugdanan sa ikakawhaan nga tuig sa pagmando sa mga maghuhukom, nga sila magsugod sa pagkalot og mga pundok sa yuta libut sa tanan nga mga dakbayan, sa tibuok nga mga yuta diin gipanag-iyas sa mga Nephite.

2 Ug sa ibabaw niini nga mga pangpang sa yuta siya mipabutang og mga troso, oo, mga tinukod nga troso nga gitukod tupong sa gitason sa usa ka tawo, libut sa mga dakbayan.

3 Ug siya misugo nga diha nia-

na nga mga tinukod nga troso kinahanglan adunay bayanan sa mga talinis nga kahoy nga iliyok sa mga troso; ug sila mga lig-on ug tag-as.

4 Ug siya misugo nga mga tore pagatukuron nga magdung-aw niadto nga mga tinukod nga talinis nga kahoy, ug siya misugo nga mga dapit nga dangpanan pagatukuron diha sa mga tore, nga ang mga bato ug ang mga panâ sa mga Lamanite dili makasamad kanila.

5 Ug sila andam nga sila makalabay og mga bato gikan sa itaas niini, sumala sa ilang kahimuot ug sa ilang kusog, ug mopatay kaniya kinsa mosulay sa pagduol sa mga paril sa dakbayan.

6 Sa ingon si Moroni miandam og mga kota batok sa pag-abut sa ilang mga kaaway, libut sa matag dakbayan sa tanan nga yuta.

7 Ug nahinabo nga si Moroni misugo nga ang iyang mga kasundalohan kinahanglan moadto ngadto sa silangan sa kamingawan; oo, ug sila miadto ug miabug sa tanan nga mga Lamanite kinsa anaa sa silangan sa kamingawan ngadto sa ilang kaugalingon nga mga yuta, diin habagatan sa yuta sa Zarahemla.

8 Ug ang yuta sa Nephi mikatay sa usa ka tul-id nga agianan gikan sa silangan nga dagat pangon sa kasadpan.

9 Ug nahinabo nga sa diha nga si Moroni miabug sa tanan nga mga Lamanite gikan sa silangan sa kamingawan, diin anaa sa

amihanan sa mga yuta diin ilang kaugalingon nga gipang-iya, siya misugo nga ang mga lumulupyo kinsa tua sa yuta sa Zarahemla ug sa naglibut nga yuta kinahanglan moadto didto sa silangan sa kamingawan, gani sa mga utlanan daplin sa baybayon, ug manag-iya sa yuta.

10 Ug siya usab mibutang og mga kasundalohan sa habagatan, sa mga utlanan sa ilang mga gipang-iya, ug misugo kanila sa pagtukod og mga "kota aron sila makapanalipod sa ilang mga kasundalohan ug sa ilang mga katawhan gikan sa mga kamot sa ilang mga kaaway.

11 Ug sa ingon siya miguba sa tanan nga mga kota sa mga Lamanite sa silangan sa kamingawan, oo, ug usab sa kasadpan, naglig-on sa utlanan taliwala sa mga Nephite ug sa mga Lamanite, taliwala sa yuta sa Zarahemla ug sa yuta sa Nephi, gikan sa kasadpan nga dagat, subay sa ulohan sa suba sa Sidon—ang mga Nephite nga nakapanag-iya sa tanan nga yuta paingon sa amihanan, oo, gani ang tanan nga yuta diin paingon sa amihanan sa yuta sa Bountiful, sumala sa ilang kahimuot.

12 Sa ingon si Moroni, uban sa iyang mga kasundalohan, diin nagkadaghan matag adlaw tungod sa pasalig sa panalipod diin ang iyang mga buhat gipadayag ngadto kanila, nangita nga lumpagon ang kalig-on ug gahum sa mga Lamanite gikan

sa mga yuta diin sila nanag-iya, nga sila kinahanglan walay gahum diha sa mga yuta nga ilang gipang-iya.

13 Ug nahinabo nga ang mga Nephite misugod sa katukuran sa dakbayan, ug sila mitawag sa ngalan sa dakbayan og Moroni; ug kini diha buyon sa silangan sa dagat; ug kini diha buyon sa habagatan sa utlanan nga gipang-iya sa mga Lamanite.

14 Ug sila usab misugod sa usa ka katukuran alang sa usa ka dakbayan taliwala sa dakbayan sa Moroni ug sa dakbayan sa Aaron, nagsumpay sa mga utlanan sa Aaron ug sa Moroni; ug sila mitawag sa ngalan sa dakbayan, o sa yuta, nga Nephihah.

15 Ug sila usab misugod nianang mao nga tuig sa pagtukod og daghan nga mga dakbayan didto sa amihanan, ang usa sa tinuyo nga pamaagi diin sila mitawag og Lehi, diin anaa sa amihanan buyon sa mga utlanan sa baybayon.

16 Ug sa ingon natapos ang ikakawhaan nga tuig.

17 Ug dinhi niini nga mauswaggon nga pagkabutang ang mga katawhan ni Nephi sa pagsugod sa ikakawhaan ug usa nga tuig sa pagmando sa mga maghuhukom ibabaw sa mga katawhan ni Nephi.

18 Ug sila miuswag sa hilabihan, ug sila nahimo nga hilabihan ka adunahan; oo, ug sila midaghan ug nag-anam ka lig-on dinhi sa yuta.

19 Ug sa ingon kita nakakita

unsa ka maloloy-on ug makia-ngayon ang tanan nga mga kahimoan sa Ginoo, sa pagpatuman sa tanan niya nga mga pulong ngadto sa mga katawhan; oo, kita makakita nga ang iyang mga pulong gipamatud-an, bisan karon nga panahon, diin siya misulti ngadto kang Lehi, nga nag-ingon:

20 Bulahan ikaw ug ang imong mga anak; ug sila panalanganin, tungod kay sila naghupot sa akong mga sugo sila mouswag dinhi sa yuta. Apan hinumdumi, tungod kay sila wala maghupot sa akong mga sugo sila "isalikway gikan sa atubangan sa Ginoo.

21 Ug kita nakakita nga kini nga mga saad napamatud-an ngadto sa mga katawhan ni Nephi; kay kini tungod sa ilang mga panag-away ug sa ilang mga panagbingkil, oo, sa ilang mga pagbuno, ug sa ilang mga panglungkab, sa ilang pagsimba og mga dios-dios, sa ilang mga malaw-ay nga mga buhat, ug sa ilang mga pagkasalawayon, diin anaa taliwala sa ilang mga kaugalingon, diin nagdala diha kanila sa ilang mga gubat ug sa ilang mga kalaglagan.

22 Ug kadto kinsa matitudanon diha sa paghupot sa mga sugo sa Ginoo giluwag sa tanan nga mga panahon, samtang kaliboan sa ilang dautan nga mga kaigsoonan napahimutang sa pagkaulipon, o nahanaw pinaagi sa espada, o mikhuhod tungod sa pagkawalay

pagtuo, ug mitipon uban sa mga Lamanite.

23 Apan tan-awa wala pay "labaw nga malipayon nga panahon taliwala sa mga katawhan ni Nephi, sukad sa mga adlaw ni Nephi, kay sa mga adlaw ni Moroni, oo, bisan karon nga panahon, sa ikakawhaan ug usa nga tuig sa pagmando sa mga maghuhukom.

24 Ug nahinabo nga ang ikakawhaan ug duha nga tuig sa pagmando sa mga maghuhukom usab natapos sa kalinaw; oo, ug usab ang ikakawhaan ug tulo nga tuig.

25 Ug nahinabo nga diha sa pagsugod sa ikakawhaan ug upat nga tuig sa pagmando sa mga maghuhukom, diha na usab unta ang kalinaw taliwala sa mga katawhan ni Nephi kon dili pa unta sa "panagbingkil taliwala kanila mahitungod sa yuta sa Lehi, ug sa yuta sa Morianton, diin misumpay diha sa mga utlanan sa Lehi; ang duha diin anaa sa mga utlanan buyon sa baybayon.

26 Kay tan-awa, ang mga katawhan kinsa nanag-iya sa yuta sa Morianton miangkon og usa ka bahin sa yuta sa Lehi; busa diha misugod ang mainiton nga panagbingkil tali kanila, hangtud nga ang mga katawhan ni Morianton miandam sa mga hinagiban batok sa ilang mga kaigsoonan, ug sila hugot ang tinguha pinaagi sa espada sa pagpatay kanila.

27 Apan tan-awa, ang mga

katawhan nga mipanag-iya sa yuta sa Lehi milayas ngadto sa kampo ni Moroni, ug mihangyo ngadto kaniya og panabang; kay tan-awa sila wala sa kalapasan.

28 Ug nahinabo nga sa diha nga ang mga katawhan ni Morianton, kinsa gipangulohan sa usa ka tawo kansang ngalan mao si Morianton, nakakita nga ang mga katawhan sa Lehi milayas ngadto sa kampo ni Moroni, sila hilabihan ka hadlok basin pa unya og ang kasundalohan ni Moroni mosulong ganha kanila ug molaglag kanila.

29 Busa, si Morianton mibutang niini sulod sa ilang mga kasingkasing nga sila kinahanglan molayas ngadto sa yuta dapit sa amihanan nga bahin, diin nalukop sa dagko nga mga katubigan ug mipanag-iya sa yuta diin anaa sa amihanan nga bahin.

30 Ug tan-awa, sila unta mopatuman niini nga laraw, (nga mao unta ang hinungdan nga mahimo nga kasub-anan) apan tan-awa, si Morianton ingon nga usa ka tawo nga hilabihan ang kapintas, busa siya nasuko sa usa sa iyang mga sulugoon nga babaye, ug siya midasmag ngadto kaniya ug mibunal kaniya pag-ayo.

31 Ug nahinabo nga siya milayas, ug miadto sa kampo ni Moroni, ug misulti kang Moroni sa tanan nga mga butang mahitungod sa nahitabo, ug usab mahitungod sa ilang mga tumong sa paglayas ngadto sa yuta dapit sa amihanan nga bahin.

32 Karon tan-awa, ang mga katawhan kinsa tua sa yuta sa Bountiful, o sa Moroni, nahadlok nga sila mopatalinghug sa mga pulong ni Morianton ug motipon uban sa iyang mga katawhan, ug sa ingon siya mopanag-iya niadto nga mga bahin sa yuta, diin mopahiluna og katukuran alang sa makuyaw nga mga sangputanan taliwala sa mga katawhan ni Nephi, oo, diin nga mga sangputanan mosangput sa pagkapukan sa ilang “kalingkawasan.

33 Busa si Moroni mipadala og kasundalohan, uban sa ilang kampo, sa pagsanta sa mga katawhan ni Morianton, sa paghunong sa ilang panaw ngadto sa yuta sa amihanan nga bahin.

34 Ug nahinabo nga sila wala makasanta kanila hangtud sila miabut sa mga utlanan sa yuta sa “Desolation; ug didto sila nakasanta kanila, dapit sa may pig-ot nga agianan diin misubay sa dagat ngadto sa yuta sa amihanan nga bahin, oo, subay sa dagat, diha sa kasadpan ug diha sa silangan.

35 Ug nahinabo nga ang kasundalohan nga gipadala ni Moroni, diin gipangulohan sa usa ka tawo kansang ngalan mao si Teancum, misugat sa mga katawhan ni Morianton; ug hilabihan ka gahi og ulo sa mga katawhan ni Morianton, (ingon nga nadasig pinaagi sa iyang pagkadautan ug sa iyang ulog-ugog nga mga pulong) nga usa ka panag-away nagsugod tali

kanila, diin si Teancum mipatay kang Morianton ug mibuntog sa iyang kasundalohan, ug midala kanila nga mga binilanggo, ug mibalik sa kampo ni Moroni. Ug sa ingon natapos ang ikakawhaan ug upat nga tuig sa pagmando sa mga maghuhukom ibabaw sa mga katawhan ni Nephi.

36 Ug sa ingon ang mga katawhan ni Morianton gidala pagbalik. Ug diha sa ilang pakigsaad sa pagpatunhay sa kalinaw sila gipahiuli ngadto sa yuta sa Morianton, ug usa ka paghiusa nahitabo tali kanila ug sa mga katawhan ni Lehi; ug sila usab gipahiuli ngadto sa ilang mga yuta.

37 Ug nahinabo nga diha sa sama nga tuig nga ang mga katawhan ni Nephi adunay kalinaw nga gipahiuli nganha kanila, nga si Nephiah, ang ikaduha nga labaw nga maghuhukom, namatay, ingon nga nakalingkod sa hukmanan uban sa hingpit nga katarung sa atubangan sa Dios.

38 Bisan pa niana, siya mibalibad kang Alma sa pagpanag-iyang niadto nga mga talaan ug niadto nga mga butang diin gitamud ni Alma ug sa iyang mga amahan nga labing sagrado; busa si Alma mitugyan kanila diha sa iyang anak nga lalaki, si Helaman.

39 Tan-awa, nahinabo nga ang anak nga lalaki ni Nephiah gitudlo nga molingkod sa hukmanan, puli sa iyang amahan; oo, siya gitudlo nga labaw nga maghuhukom ug gobernador

ibabaw sa mga katawhan, uban ang panumpa ug sagrado nga ordinansa sa paghukom sa pagkamatarung, ug sa pagpatunhay sa kalinaw ug kagawasan sa mga katawhan, ug sa paghatag ngadto kanila sa ilang sagrado nga mga kahigayunan sa pagsimba sa Ginoo nga ilang Dios, oo, sa pagbulig ug sa pagpatunhay sa baruganan sa Dios sa tanan niya nga mga adlaw, ug sa pagdala sa mga dautan ngadto sa kaangayan sumala sa ilang kalapasan.

40 Karon tan-awa, ang iyang ngalan mao si Pahoran. Ug si Pahoran mipuli sa katungdanan sa iyang amahan, ug misugod sa iyang pagmando sa katapusan sa ikakawhaan ug upat nga tuig, ibabaw sa mga katawhan ni Nephi.

KAPITULO 51

Mga tawo nga makihari mitinguha sa pag-usab sa balaod ug mibutang og usa ka hari—Si Pahoran ug ang mga tawo nga gawasnon gibuligan pinaagi sa tingog sa mga katawhan—Si Moroni mipugos sa mga tawo nga makihari sa pagpanalipod sa ilang nasud o pahamtangan sa kamatayon—Si Amalickiah ug ang mga Lamanite nakailog og daghan nga mga lig-on nga dakbayan—Si Teancum mipasibug sa pagsulong sa Lamanite ug mipatay kang Amalickiah sulod sa iyang tol-da. Mga 67–66 B.C.

Ug karon nahinabo diha sa pagsugod sa ikakawhaan ug

lima nga tuig sa pagmando sa mga maghuhukom ibabaw sa mga katawhan ni Nephi, sila ingon nga nakapatunhay og kalinaw tali sa mga katawhan ni Lehi ug sa mga katawhan ni Morianton mahitungod sa ilang mga yuta, ug ingon nga nasugdan ang ikakawhaan ug lima nga tuig diha sa kalinaw;

2 Bisan pa niana, sila wala madugay sa pagpatunhay og tibukok nga kalinaw diha sa yuta, kay dihay misugod nga panagbingkil taliwala sa mga katawhan mahitungod sa labaw nga maghuhukom nga si Pahoran; kay tan-awa, dihay usa ka bahin sa mga katawhan kinsa mitinguha nga pipila sa mga talagsaon nga punto sa balaod kinahanglan usbon.

3 Apan tan-awa, si Pahoran dili mousab ni motugot nga ang balaod usbon; busa, wala siya mopatalinghug niadto kinsa mipadala sa ilang mga tingog uban ang ilang mga hangyo mahitungod sa pagpausab sa balaod.

4 Busa, kadto kinsa mitinguhaon nga ang balaod kinahanglan usbon nasuko kaniya, ug mitinguha nga siya kinahanglan dili na mahimo nga labaw nga maghuhukom ibabaw sa yuta; busa dihay miturok nga usa ka mainiton nga panaglalis mahitungod sa hitabo, apan dili ngadto sa pagpaagas sa dugo.

5 Ug nahinabo nga kadto kinsa matinguhaon nga si Pahoran kinahanglan papahawaon gikan sa hukmanan gitawag og mga tawo nga makihari, kay sila ma-

tinguhaon nga ang balaod kinahanglan usbon sa usa ka paagi aron sa pagpukan sa gawasnon nga panggamhanan ug sa pagpabarug og usa ka hari ibabaw sa yuta.

6 Ug kadto kinsa matinguhaon nga si Pahoran kinahanglan magpabilin nga labaw nga maghuhukom ibabaw sa yuta midala diha kanila sa ngalan nga mga tawo nga gawasnon; ug sa ingon niana ang pagkabahin taliwala kanila, kay ang mga tawo nga gawasnon nanumpa o mipakigsaad sa pagpatunhay sa ilang mga katungod ug sa mga kahigayunan sa ilang tinuohan pinaagi sa usa ka gawasnon nga panggamhanan.

7 Ug nahinabo nga kini nga hitabo sa ilang mga panagbingkil gihusay pinaagi sa tingog sa mga katawhan. Ug nahinabo nga ang tingog sa mga katawhan miabut dapig sa mga tawo nga gawasnon, ug si Pahoran mipabilin sa hukmanan, diin nakahimo og dako nga kalipay diha sa mga kaigsoonan ni Pahoran ug usab daghan sa mga katawhan sa kalingkawasan, kinsa usab mibutang sa mga tawo nga makihari sa paghilum, nga sila wala mangahas sa pagsupak apan napugos sa pagpatunhay sa tumong sa kagawasan.

8 Karon kadto kinsa midapig sa mga hari mao kadto nga mga "halangdon, ug sila mitinguha nga mahimo nga hari; ug sila gibuligan pinaagi niadto kinsa mitinguha og gahum ug pagtugot ibabaw sa mga katawhan.

9 Apan tan-awa, kini usa ka makuyaw nga panahon sa ingon nga mga panagbingkil dinha taliwala sa mga katawhan ni Nephi; kay tan-awa, si Amalickiah mikutaw pag-usab sa mga kasingkasing sa mga katawhan sa mga Lamanite batok sa mga katawhan sa mga Nephite, ug siya mipundok sa mga sundalohan sa tanan nga mga bahin sa iyang yuta, ug gisangkapan sila, ug miandam alang sa gubat uban ang tanan nga kakugi; kay siya “nakapanumpa sa pag-inom sa dugo ni Moroni.

10 Apan tan-awa, kita makakita nga ang iyang saad diin siya mihimo dinalidali; bisan pa niana, siya miandam sa iyang kaugalingon ug sa iyang mga kasundalohan sa pagsulong aron makig-away batok sa mga Nephite.

11 Karon ang iyang mga kasundalohan dili kaayo daghan sama kanila kaniadto, tungod sa daghan nga mga kaliboan kinsa namatay pinaagi sa kamot sa mga Nephite; apan bisan pa sa ilang dako nga kapildihan, si Amalickiah nakapundok og usa ka katingalahan nga gidaghanon sa kasundalohan, hangtud nga siya wala mahadlok nga mosulong ngadto sa yuta sa Zarahemla.

12 Oo, bisan si Amalickiah sa iyang kaugalingon misulong, diha sa pagpangulo sa mga Lamanite. Ug kini sa ikakawhaan ug lima nga tuig sa pagmando sa mga maghuhukom; ug kini sa

sama nga higayon nga sila misugod sa paghusay sa mga kalihokan sa ilang mga panagbingkil mahitungod sa labaw nga maghuhukom, si Pahoran.

13 Ug nahinabo nga samtang ang mga tawo kinsa gitawag og mga tawo nga makihari nakadungog nga ang mga Lamanite mosulong aron sa pakig-away batok kanila, sila nalipay diha sa ilang mga kasingkasing; ug sila midumili sa paggamit sa mga hinagiban, kay sila hilabihan kasuko sa labaw nga maghuhukom, ug usab sa mga “tawo nga gawason, nga sila dili mogamit sa ilang mga hinagiban aron sa pagpanalipod sa ilang nasud.

14 Ug nahinabo nga sa diha nga si Moroni nakakita niini, ug usab nakakita nga ang mga Lamanite nagsingabut diha sa mga utlanan sa yuta, siya sa hilabihan nasuko tungod sa pagkagahi sa ulo niadto nga mga katawhan kinsa siya naghago sa hilabihan nga kakugi aron sa pagpanalipod; oo, siya sa hilabihan kasuko; ang iyang kalag napuno sa kasuko batok kanila.

15 Ug nahinabo nga siya mipadala nga paghangyo, uban ang tingog sa mga katawhan, ngadto sa gobernador sa yuta, nagtinguha nga siya kinahanglan mobasa niini, ug mohatag kaniya (si Moroni) og gahum aron sa pagpugos niadto nga mga masupilon sa pagpanalipod sa ilang nasud o sila pahamtangan sa kamatayon.

16 Kay kini mao ang iyang unang atubangon nga sumpuon ang ingon nga mga panagbingkil ug mga panagsumpaki taliwala sa mga katawhan; kay tan-awa, kini mao hangtud karon ang hinungdan sa tanan nila nga kalaglagan. Ug nahinabo nga kini gitugot sumala sa tingog sa mga katawhan.

17 Ug nahinabo nga si Moroni misugo nga ang iyang kasundalohan kinahanglan mobatok niadto nga mga tawo nga makihari, sa pagpaubos sa ilang garbo ug sa ilang pagkahalangdon, ug paglubong kanila ngadto uban sa yuta, o sila kinahanglan mogamit sa ilang mga hinagiban ug mobulig sa baruganan sa kalingkawasan.

18 Ug nahinabo nga ang mga kasundalohan mimartsa batok kanila; ug sila mipaubos sa ilang garbo ug sa ilang pagkaharianon, hangtud nga sa ilang pagalsa sa ilang mga hinagiban sa gubat aron sa pakig-away batok sa mga tawo ni Moroni sila gipangtigbas ug gilubong ngadto sa yuta.

19 Ug nahinabo nga dihay upat ka libo niadto nga mga "masupilon kinsa gitigbas pinaagi sa espada; ug kadto nga ilang mga pangulo kinsa wala mamatay sa panag-away gidakop ug gibalhug ngadto sa bilanggoan, kay walay panahon alang sa ilang mga paghusay niini nga higayon.

20 Ug ang nahibilin niadto nga mga masupilon, kay sa tig-

bason ngadto sa yuta pinaagi sa espada, miampo ngadto sa bandila sa kalingkawasan, ug napugos sa pagpataas sa "bandila sa kalingkawasan diha sa ilang mga tore, ug diha sa ilang mga dakbayan, ug sa paggamit sa mga hinagiban sa pagpanalipod sa ilang nasud.

21 Ug sa ingon si Moroni mitapos sa mga tawo nga makihari, nga wala nay gidungog pinaagi sa ngalan nga tawo nga makihari; ug sa ingon siya mitapos sa pagkagahi sa ulo ug sa garbo niadto nga mga katawhan kinsa mipaila sa dugo nga harianon; apan sila gidala sa pagpaubos sa ilang mga kaugalingon ngadto sama sa ilang mga kaigsoonan, ug sa pagpakig-away nga maisugon alang sa ilang kagawasan gikan sa pagkaulipon.

22 Tan-awa, nahinabo nga samtang si "Moroni sa ingon milumpag sa mga gubat ug mga panagbingkil taliwala sa iyang kaugalingon nga mga katawhan, ug mipasakop kanila sa kalinaw ug sa buhilaman, ug mi-himo ug mga pamalaod sa pagandam alang sa gubat batok sa mga Lamanite, tan-awa, ang mga Lamanite miabut ngadto sa yuta sa Moroni, diin nahimutang sa mga utlanan sa baybayon.

23 Ug nahinabo nga ang mga Nephite dili kaayo lig-on didto sa dakbayan sa Moroni; busa si Amalickiah miabug kanila, nakapatay og daghan. Ug nahinabo nga si Amalickiah naka-

panag-iya sa dakbayan, oo, nakapanag-iya sa tanan nila nga mga kota.

24 Ug kadto kinsa milayas gikan sa dakbayan sa Moroni midadto sa dakbayan sa Nephihah; ug usab ang mga katawhan sa dakbayan sa Lehi mipundok sa ilang mga kaugalingon, ug mi-himo og mga pagpangandam ug mga andam na sa pagdawat sa mga Lamanite sa pakig-away.

25 Apan nahinabo nga si Amalickiah dili motugot sa mga Lamanite nga mosulong batok sa dakbayan sa Nephihah aron makig-away, apan mipugong kanila sa may baybayon, mitugyan og mga tawo sa matag dakbayan sa pagbantay ug pagpanalipod niini.

26 Ug sa ingon siya mipadayan, mipanag-iya sa daghan nga mga dakbayan, ang dakbayan sa Nephihah, ug ang dakbayan sa Lehi, ug ang dakbayan sa Morianton, ug ang dakbayan sa Omner, ug ang dakbayan sa Gid, ug ang dakbayan sa Mulek, tanan diin nahimutang sa silangan nga bahin sa mga utlanan sa baybayon.

27 Ug sa ingon ang mga Lamanite nakapanag-iya, pinaagi sa kamaliputon ni Amalickiah, og daghan kaayo nga mga dakbayan, pinaagi sa ilang dili maihap nga mga panon, ang tanan diin giayo paglig-on subay sa pamaagi sa mga “kota ni Moroni; tanan diin nakahatag og lig-on nga panalipod sa mga Lamanite.

28 Ug nahinabo nga sila mi-

martsa paingon sa mga utlanan sa yuta sa Bountiful, miabug sa mga Nephite gikan sa ilang atubangan ug nakapatay og daghan.

29 Apan nahinabo nga sila gisugat ni Teancum, kinsa “mipatay kang Morianton ug misanta sa iyang mga katawhan diha sa iyang paglayas.

30 Ug nahinabo nga siya misanta kang Amalickiah usab, samtang siya nagmartsa uban sa iyang dili maihap nga kasundalohan nga siya unta makapanag-iya sa yuta sa Bountiful, ug usab sa yuta sa amihanan.

31 Apan tan-awa siya nakasugat og usa ka kapakyasan ingon nga gipasibug pinaagi ni Teancum ug sa iyang mga tawo, kay sila mga batid nga mga manggugubat; kay matag tawo ni Teancum milabaw sa mga Lamanite sa ilang kusog ug sa ilang kahanas sa gubat, hangtud nga sila nakaangkon og bintaha ibabaw sa mga Lamanite.

32 Ug nahinabo nga sila misamok kanila, hangtud nga sila mipatay kanila gani hangtud sa pagkangitngit. Ug nahinabo nga si Teancum ug ang iyang mga tawo miugbok sa ilang mga tolda sa mga utlanan sa yuta sa Bountiful; ug si Amalickiah miugbok sa iyang mga tolda sa mga utlanan diha sa baybayon buyon sa dagat, ug subay niini nga pamaagi sila giabug.

33 Ug nahinabo nga sa pag-abut sa kagabhion, si Teancum ug ang iyang sulugoon migawas

sa hilum ug milakaw sa gabii, ug miadto sa kampo ni Amalickiah; ug tan-awa, ang katulugon mibuntog kanila tungod sa ilang tumang kakapoy, diin ang hinungdan mao ang mga kahago ug kainit sa adlaw.

34 Ug nahinabo nga si Teancum misulod sa hilum ngadto sa tolda sa hari, ug gitusok sa bangkaw ang iyang kasingkasing; ug siya ang hinungdan sa kamatayon sa hari sa diha-diha nga siya wala makapukaw sa iyang mga sulugoon.

35 Ug siya mipauli sa hilum balik sa iyang kaugalingon nga kampo, ug tan-awa, ang iyang mga tawo nangatulog, ug siya mipukaw kanila ug misulti kanila sa tanan nga mga butang diin siya nakabuhat.

36 Ug siya misugo nga ang iyang mga kasundalohan kinahanglan mobarug sa pagpa-ngandam, basin unya og ang mga Lamanite momata ug mosulong diha kanila.

37 Ug sa ingon natapos ang ikakawhaan ug lima nga tuig sa pagmando sa mga maghuhukom ibabaw sa mga katawhan ni Nephi; ug sa ingon natapos ang mga adlaw ni Amalickiah.

KAPITULO 52

Si Ammoron mipuli kang Amalickiah ingon nga hari sa mga Lamanite—Si Moroni, Teancum, ug si Lehi nangulo sa mga Nephite sa usa ka madaugon nga gubat batok sa mga Lamanite—Ang dakbayan sa Mulek nabawi, ug si

Jacob ang Zoramite gipatay. Mga 66–64 B.C.

Ug karon, nahinabo sa ikakawhaan ug unom nga tuig sa pagmando sa mga maghuhukom ibabaw sa mga katawhan ni Nephi, tan-awa, sa diha nga ang mga Lamanite nahigmata sa unang buntag sa unang bulan, tan-awa, sila nakakita ni Amalickiah nga patay na diha sa iyang kaugalingon nga tolda; ug sila usab nakakita nga si Teancum andam na sa pagpakig-away kanila niana nga adlaw.

2 Ug karon, sa diha nga ang mga Lamanite nakakita niini sila nangahadlok; ug sila mibiya sa ilang laraw sa pagmartsa ngadto sa yuta sa amihanan nga bahin, ug misibug uban sa tanan nila nga kasundalohan ngadto sa dakbayan sa Mulek, ug nangayo og panabang alang diha sa ilang mga kota.

3 Ug nahinabo nga ang igsoon nga lalaki ni Amalickiah natudlo nga hari ibabaw sa mga katawhan; ug ang iyang ngalan mao si Ammoron; sa ingon si hari Ammoron, ang igsoon nga lalaki ni hari Amalickiah, mao ang natudlo nga momando puli kaniya.

4 Ug nahinabo nga siya misugo nga ang iyang mga katawhan kinahanglan manalipod niadto nga mga dakbayan, diin ilang nakuha pinaagi sa pagpaagas sa dugo; kay sila wala makakuha og bisan hain nga mga dakbayan gawas kon sila kakabsan og daghan nga dugo.

5 Ug karon, si Teancum naka-

kita nga ang mga Lamanite hurog sa pagpanalipod niadto nga mga dakbayan diin ilang nakuha, ug kadto nga mga bahin sa yuta diin sila nakapanag-iyaya; ug usab nagtan-aw sa kadaghanan sa ilang gidaghanon, si Teancum naghunahuna nga kini dili kinahanglan nga siya mosulay sa pagsulong kanila sa ilang mga kota.

6 Apan siya mipugong sa iyang mga tawo nga naglibut, ingon og nangandam alang sa gubat; oo, ug sa pagkatinuod siya nangandam sa pagpanalipod sa iyang kaugalingon batok kaniya, pinaagi sa "pagtukod og mga paril nga naglibut ug nangandam og mga dapit nga katagoan.

7 Ug nahinabo nga siya sa ingon mipadayon sa pagpangandam alang sa gubat hangtud nga si Moroni mipadala og dako nga pundok sa mga tawo aron sa paglig-on sa iyang kasundalohan.

8 Ug si Moroni mipadala usab og mga mando ngadto kaniya nga siya kinahanglan mobaton sa tanan nga mga binilanggo kinsa nahulog nganha sa iyang mga kamot; kay ingon nga ang mga Lamanite nakakuha og daghan nga mga binilanggo, nga siya mobaton sa tanan nga mga binilanggo sa mga Lamanite agi og usa ka paglukat alang niadto kinsa nadakpan sa mga Lamanite.

9 Ug siya usab mipadala og mga mando ngadto kaniya nga

siya kinahanglan molig-on sa yuta sa Bountiful, ug mopanalipod sa "pig-ot nga agianan diin mipaingon sa yuta sa amihanan nga bahin, basin pa unya og ang mga Lamanite makaangkon niana nga bahin ug makaangkon og gahum sa pagsamok kanila sa matag dapit.

10 Ug si Moroni mipadala usab ngadto kaniya, nagtinguha kaniya nga siya magmatinud-anon sa pagpanalipod niana nga bahin sa yuta, ug nga siya mangिता sa tanan nga kahigayunan sa pagsakit sa mga Lamanite niana nga bahin, kutob sa anaa sa iyang gahum, nga tingali siya makabawi pag-usab pinaagi sa taktika o sa uban nga paagi niadto nga mga dakbayan diin nakuha gikan sa ilang mga kamot; ug nga siya usab molig-on ug mopanalipod sa mga dakbayan nga naglibut, diin wala mahulog ngadto sa mga kamot sa mga Lamanite.

11 Ug siya usab miingon ngadto kaniya, ako moanha nganha kanimo, apan tan-awa, ang mga Lamanite misulong kanamo diha sa mga utlanan sa yuta sa may kasadpan nga dagat; ug tan-awa, ako nakig-away batok kanila, busa ako dili pa makaanha nganha kanimo.

12 Karon, ang hari (si Ammoron) mibiya gikan sa yuta sa Zarahemla, ug mipahibalo ngadto sa rayna mahitungod sa kamatayon sa iyang igsoon nga lalaki, ug mitigum og dako nga pun-

dok sa mga tawo, ug mimartsa batok sa mga Nephite diha sa mga utlanan sa may kasadpan nga dagat.

13 Ug sa ingon siya nanlimbasug sa pagsamok sa mga Nephite, ug sa pagdani sa usa ka bahin sa ilang mga kasundalohan ngadto niana nga bahin sa yuta, samtang siya misugo niadto kinsa siya mibiya aron sa pagpanag-iya sa mga dakbayan diin iyang nakuha, nga sila usab mosamok sa mga Nephite diha sa mga utlanan dapit sa silangan nga dagat, ug kinahanglan manag-iya sa ilang mga yuta kutob sa ilang mahimo pinaagi sa ilang gahum, sumala sa gahum sa ilang mga kasundalohan.

14 Ug sa ingon ang mga Nephite nahimutang niana nga makuyaw nga mga kahimtang sa katapusan sa ikakawhaan ug unom nga tuig sa pagmando sa mga maghuhukom ibabaw sa mga katawhan ni Nephi.

15 Apan tan-awa, nahinabo sa ikakawhaan ug pito nga tuig sa pagmando sa mga maghuhukom, nga si Teancum, pinaagi sa sugo ni Moroni—kinsa nakapatindog og mga kasundalohan aron sa pagpanalipod sa habagatan ug sa kasadpan nga mga utlanan sa yuta, ug nakasugod sa iyang pagmartsa painingon sa yuta sa Bountiful, nga siya katabangan ni Teancum uban sa iyang mga tawo sa pagbawi sa mga dakbayan diin sila napildi—

16 Ug nahinabo nga si Tean-

cum nakadawat og mga mando sa paghimo og pagsulong diha sa dakbayan sa Mulek, ug sa pagbawi niini kon mahimo.

17 Ug nahinabo nga si Teancum mihimo og mga pagpangandam sa pagsulong sa dakbayan sa Mulek, ug mimartsa uban sa iyang kasundalohan batok sa mga Lamanite; apan siya nakakita nga kini dili mahimo nga siya makabuntog kanila samtang sila anaa sa ilang mga kota; busa siya mibiya sa iyang mga laraw ug mibalik pag-usab ngadto sa dakbayan sa Bountiful, aron maghulat sa pag-abut ni Moroni, nga siya makadawat og kalig-on sa iyang kasundalohan.

18 Ug nahinabo nga si Moroni miabut uban sa iyang kasundalohan sa yuta sa Bountiful, sa ulahing bahin sa ikakawhaan ug pito nga tuig sa pagmando sa mga maghuhukom ibabaw sa mga katawhan ni Nephi.

19 Ug sa pagsugod sa ikakawhaan ug walo nga tuig, si Moroni ug si Teancum ug daghan sa mga labaw nga kapitan nagpatawag og usa ka katiguman sa gubat—unsa ang ilang buhaton aron paghimo sa mga Lamanite nga mogawas batok kanila sa pakig-away; o nga sila sa uban nga mga paagi moulogulog kanila aron manggawas gikan sa ilang kota, nga sila unta makabintaha ibabaw kanila ug makabawi pag-usab sa dakbayan sa Mulek.

20 Ug nahinabo nga sila mipadala og mga embahada ngadto

sa kasundalohan sa mga Lamanite, diin mipanalipod sa dakbayan sa Mulek, ngadto sa ilang pangulo, kansang ngalan mao si Jacob, nagtinguha kaniya nga siya mogawas uban sa iyang mga kasundalohan aron makigsugat kanila diha sa mga kapatagan taliwala sa duha ka mga dakbayan. Apan tan-awa, si Jacob, kinsa usa ka Zoramite, dili mogawas uban sa iyang kasundalohan aron sa pakigsugat kanila diha sa mga kapatagan.

21 Ug nahinabo nga si Moroni ingon nga walay paglaum sa pagpakigsugat kanila diha sa walay gidapigan nga yuta, busa, siya nakahukom diha sa usa ka laraw nga siya mopaon sa mga Lamanite sa pagpagawas sa ilang mga kota.

22 Busa siya misugo nga si Teancum modala og gamay nga pundok sa mga tawo ug momartsa duol sa baybayon; ug si Moroni ug ang iyang kasundalohan, sa pagkagabii, mimartsa diha sa kamingawan, diha sa kasadpan sa dakbayan sa Mulek; ug sa ingon, sa pagkaugma, sa diha nga ang mga magbalantay sa mga Lamanite nakakita kang Teancum, sila midagan ug misulti niini ngadto kang Jacob, ang ilang pangulo.

23 Ug nahinabo nga ang mga kasundalohan sa mga Lamanite mimartsa batok kang Teancum, nagdahum nga tungod sa ilang gidaghanon mabuntog si Teancum tungod sa pagkagamay sa ilang pundok. Ug sa pagkakita ni Teancum sa mga

kasundalohan sa mga Lamanite nga nanggawas batok kaniya siya misugod sa pagsibug ubos sa may baybayon, sa amihanan nga bahin.

24 Ug nahinabo nga sa diha nga ang mga Lamanite nakakita nga siya misugod sa paglayas, sila nagpakaisug ug migukod kanila uban ang kapintatas. Ug samtang si Teancum sa ingon mipasunod sa layo sa mga Lamanite kinsa migukod kanila sa kapakyasan, tan-awa, si Moroni misugo nga usa ka bahin sa iyang kasundalohan kinsa uban kaniya kinahanglan momartsa paingon ngadto sa dakbayan, ug manag-iyang niini.

25 Ug sa ingon sila nakahimo, ug mipatay sa tanan kinsa nahibilin aron sa pagpanalipod sa dakbayan, oo, ang tanan kinsa dili motugyan sa ilang mga hinagiban sa gubat.

26 Ug sa ingon si Moroni nakapanag-iyang sa dakbayan sa Mulek uban sa usa ka bahin sa iyang kasundalohan, samtang siya mimartsa uban sa nahibilin sa pagsugat sa mga Lamanite sa ilang pagbalik gikan sa paggukod ni Teancum.

27 Ug nahinabo nga ang mga Lamanite migukod ni Teancum hangtud sila miabut duol sa dakbayan sa Bountiful, ug unya sila gisugat ni Lehi ug sa usa ka diyutay nga kasundalohan, diin gibilin aron sa pagpanalipod sa dakbayan sa Bountiful.

28 Ug karon tan-awa, sa diha nga ang labaw nga mga kapitan sa mga Lamanite nakakita kang

Lehi uban sa iyang kasundalohan nga misulong batok kanila, sila milayas sa tuman nga kalibug, basin pa unya og sila dili makaabut sa dakbayan sa Mulek sa dili pa si Lehi makapas kanila; kay sila luya na tungod sa ilang pagmartsa, samtang ang mga tawo ni Lehi mga abtik pa.

29 Karon ang mga Lamanite wala masayud nga si Moroni anaa sa ilang pangulahian uban sa iyang kasundalohan; ug ang tanan nga ilang gikahadlok mao si Lehi ug ang iyang mga tawo.

30 Karon si Lehi dili matinguhaon nga maapsan sila hangtud nga sila makasugat ni Moroni ug sa iyang kasundalohan.

31 Ug nahinabo nga sa wala pa makasibug og layo ang mga Lamanite sila giliyokan na sa mga Nephite, sa mga tawo ni Moroni sa usa ka bahin, ug sa mga tawo ni Lehi sa lain, ang tanan kinsa mga abtik ug puno sa kusog; apan ang mga Lamanite naluya na tungod sa ilang dugay nga pagmartsa.

32 Ug si Moroni misugo sa iyang mga tawo nga sila mosulong ngadto kanila hangtud nga sila motugyan sa ilang mga hinagiban sa gubat.

33 Ug nahinabo nga si Jacob, ingon nga ilang pangulo, ingon usa usab ka "Zoramite, ug ingon nga adunay dili mabuntog nga espiritu, siya nangulo sa mga Lamanite ngadto sa pagpakig-away uban sa tumang kabangis batok kang Moroni.

34 Si Moroni ingon nga anaa sa ilang agianan sa pagmartsa busa si Jacob hugot ang tinguha nga mopatay kanila ug molaktud sa iyang agianan lahus sa dakbayan sa Mulek. Apan tanawa, si Moroni ug ang iyang mga tawo labaw pa nga gamhanan; busa sila wala mohatag og agianan atubangan sa mga Lamanite.

35 Ug nahinabo nga sila nag-away uban ang tumang kabangis; ug dihay daghan nga namatay sa duha ka pundok; oo, ug si Moroni samaran ug si Jacob namatay.

36 Ug si Lehi mihasmag sa ilang pangulahian uban ang tumang kabangis uban sa iyang kusgan nga mga tawo, nga ang mga Lamanite sa pangulahian mitugyan sa ilang mga hinagiban sa gubat; ug ang nahibilin kanila, ingon nga nalibug kaayo, wala masayud kon molayas o mosukol ba.

37 Karon si Moroni nakakita sa ilang kalibug, siya miingon ngadto kanila: Kon kamo modala sa inyong mga hinagiban sa gubat ug motugyan kanila, tanawa kami mopugong sa pagpagas sa inyong dugo.

38 Ug nahinabo nga sa diha nga nakabati ang mga Lamanite niini nga mga pulong, ang ilang labaw nga mga kapitan, tanan kadto kinsa wala mamatay, mi-duol ug milabay sa ilang mga hinagiban sa gubat sa tiilan ni Moroni, ug usab misugo sa ilang mga tawo nga sila kinahanglan mobuhat sa ingon.

39 Apan tan-awa, dihay daghan nga nagdumili; ug kadto kinsa dili motugyan sa ilang mga espada gidakop ug gigapos, ug ang ilang mga hinagiban sa gubat gikuha gikan kanila, ug sila gipugos sa pagmartsa uban sa ilang mga kaigsoonan ngadto sa yuta sa Bountiful.

40 Ug karon ang gidaghanon sa binilanggo nga nadakpan milabaw pa kay sa gidaghanon sa namatay, oo, labaw pa niadto kinsa namatay diha sa isigkapundok.

KAPITULO 53

Ang mga binilanggo nga mga Lamanite gigamit aron sa paglig-on sa dakbayan sa Bountiful—Mga panagsumpaki taliwala sa mga Nephite nakahatag og dugang nga kadaugan sa mga Lamanite—Si Helaman nagmando sa duha ka libo nga batan-on nga anak nga mga lalaki sa mga katawhan ni Ammon. Mga 64–63 B.C.

Ug nahinabo nga sila mibutang og mga magbalantay ibabaw sa mga binilanggo nga mga Lamanite, ug mipugos kanila sa paglakaw ug paglubong sa ilang mga patay, oo, ug usab ang mga patay sa mga Nephite kinsa gipamatay; ug si Moroni mibutang og mga tawo ibabaw kanila aron sa pagbantay kanila samtang sila naghimo sa ilang mga buluhaton.

2 Ug si Moroni miadto sa dakbayan sa Mulek uban ni Lehi, ug

mimando sa dakbayan ug mitugyan niini ngadto kang Lehi. Karon tan-awa, kini si Lehi usa ka tawo kinsa kauban ni Moroni sa daghan nga bahin sa tanan niya nga mga pakig-away; ug siya usa ka tawo nga “sama ngadto kang Moroni, ug sila nagmaya diha sa usag usa nga kahilwasan; oo, sila nahigugma sa usag usa kanila, ug gihigugma usab sa tanan nga mga katawhan ni Nephi.

3 Ug nahinabo nga human ang mga Lamanite makalubong sa ilang mga patay ug usab sa mga patay sa mga Nephite, sila gipamartsa pagbalik ngadto sa yuta sa Bountiful; ug si Teancum, pinaagi sa mga sugo ni Moroni, misugo nga sila kinahanglan mosugod sa paghago sa pagkalot og usa ka kanal libut sa yuta, o sa dakbayan, nga Bountiful.

4 Ug siya misugo nga sila kinahanglan motukod og usa ka “koral nga mga troso diha sa sulod nga dapit sa kanal; ug sila milabay og yuta gikan sa kanal simpig sa koral nga mga troso; ug sa ingon sila misugo sa mga Lamanite sa paghago hangtud nga sila nakalibut sa dakbayan sa Bountiful og ligon nga paril sa mga troso ug mga yuta, ngadto sa naghingapin nga gitason.

5 Ug kini nga dakbayan nahimo nga usa ka hilabihan ka ligon nga kota human niini; ug dinhi niini nga dakbayan sila mibantay sa mga Lamanite nga binilanggo; oo, bisan sulod sa

paril diin sila misugo kanila sa pagtukod uban sa ilang kaugalingon nga mga kamot. Karon si Moroni napugos sa pagsugo sa mga Lamanite sa paghago, tungod kay kini sayon sa pagbantay kanila samtang sila naghago; ug siya mitinguha sa tanan niya nga mga kasundalohan kon siya mosulong diha sa mga Lamanite.

6 Ug nahinabo nga si Moroni sa ingon nakaangkon og usa ka kadaugan ibabaw sa usa sa labing gamhanan nga mga kasundalohan sa mga Lamanite, ug nakaangkon sa dakbayan sa Mulek, diin mao ang usa sa labing lig-on nga kota sa mga Lamanite sa yuta sa Nephi; ug sa ingon siya usab nakatukod og usa ka kota aron sa pagpugong sa iyang mga binilanggo.

7 Ug nahinabo nga siya wala na mohimo og pagsulay sa pagpakig-away uban sa mga Lamanite niana nga tuig, apan siya migamit sa iyang mga tawo sa pagpangandam alang sa gubat, oo, ug sa pagbuhat og mga kota aron sa pagbantay batok sa mga Lamanite, oo, ug usab sa pagluwas sa ilang mga babaye ug sa ilang mga anak gikan sa gutom ug kasakit, ug paghatag og pagkaon alang sa ilang mga kasundalohan.

8 Ug karon nahinabo nga ang mga kasundalohan sa mga Lamanite, sa kasadpan nga dagat, sa habagatan, samtang wala diha si Moroni tungod sa pipila ka mga panagkunsabo diha sa mga

Nephite, diin nakahimo og mga panagsumpaki taliwala kanila, nakabawi og pipila ka yuta ibabaw sa mga Nephite, oo, hangtud nga sila nakapanag-iya og pipila sa ilang mga dakbayan diha niana nga dapit sa yuta.

9 Ug sa ingon tungod sa ka-dautan taliwala sa ilang mga kaugalingon, oo, tungod sa mga panagsumpaki ug panagkunsabo taliwala sa ilang mga kaugalingon sila nahimutang sa labing makuyaw nga mga pagkabutang.

10 Ug karon tan-awa, ako ingon og adunay isulti mahitungod sa mga "katawhan ni Ammon, kinsa, sa sinugdanan, mga Lamanite; apan tungod kang Ammon ug sa iyang mga kaigsoonan, sa lain nga bahin pinaagi sa gahum ug pulong sa Dios, sila ^bnakabig ngadto sa Ginoo; ug sila gidala ngadto sa yuta sa Zarahemla, ug sukad niana gipanalipdan pinaagi sa mga Nephite.

11 Ug tungod sa ilang panumpa sila napugngan sa paggamit og mga hinagiban batok sa ilang mga kaigsoonan; kay sila nakapanumpa nga sila dili "gayud mopaagas pa og dugo; ug sumala sa ilang panumpa sila mamatay; oo, sila unta motugot sa ilang mga kaugalingon nga mahulog ngadto sa mga kamot sa ilang mga kaigsoonan, kon dili pa tungod sa kalooy ug sa naghingapin nga gugma diin si Ammon ug ang iyang mga kaigsoonan aduna alang kanila.

12 Ug tungod niini nga hinungdan sila gidala ngadto sa yuta sa Zarahemla; ug sukad niana "gipanalipdan pinaagi sa mga Nephite.

13 Apan nahinabo nga sa diha nga sila nakakita sa kakuyaw, ug sa daghan nga mga kasakit ug mga kalisdanan diin ang mga Nephite midawat alang kanila, sila natandog sa pagkamanggiloy-on ug mga "matinguhaon sa paggamit og mga hinagiban sa pagpanalipod sa ilang nasud.

14 Apan tan-awa, sa diha nga sila hapit na unta mogamit sa mga hinagiban sa gubat, sila gidaug sa mga pagdani ni Helaman ug sa iyang mga kaigsoonan, kay sila hapit na unta "molapas sa ^bpanumpa nga ilang gihimo.

15 Ug si Helaman nahadlok nga basin unya sa pagbuhat niini mapildi ang ilang mga kalag; busa tanan kadto kinsa misulod ngadto niini nga pakigsaad napugos sa pagtan-aw sa ilang mga kaigsoonan nga naglubog ngadto sa ilang mga kasakit, diha sa ilang makuyaw nga mga pagkabutang niini nga panahon.

16 Apan tan-awa, nahinabo nga sila adunay daghan nga anak nga mga lalaki, kinsa wala mosulod ngadto sa usa ka pakigsaad nga sila dili mogamit sa ilang mga hinagiban sa gubat aron sa pagpanalipod sa ilang mga kaugalingon batok sa ilang mga kaaway; busa sila

nagkatigum sa ilang mga kaugalingon niini nga higayon, kutob sa makahimo sa paggamit sa mga hinagiban, ug sila mitawag sa ilang mga kaugalingon nga mga Nephite.

17 Ug sila misulod ngadto sa usa ka pakigsaad sa pagpakig-away alang sa kalingkawasan sa mga Nephite, oo, sa pagpanalipod sa yuta ngadto sa pagtugyan sa ilang mga kinabuhi; oo, gani sila mihimo og pakigsaad nga sila dili motugyan sa ilang "kalingkawasan, apan sila makig-away sa tanan nga higayon aron sa pagpanalipod sa mga Nephite ug sa ilang mga kaugalingon gikan sa pagkaulipon.

18 Karon tan-awa, dihay mga duha ka libo niadto nga batanon nga mga lalaki, kinsa misulod ngadto niini nga pakigsaad ug midala sa ilang mga hinagiban sa gubat aron sa pagpanalipod sa ilang nasud.

19 Ug karon tan-awa, ingon nga sila hangtud karon wala makahatag og kadaot sa mga Nephite, sila nahimo niini nga panahon usab og usa ka dako nga panabang; kay sila migamit sa ilang mga hinagiban sa gubat, ug sila buot nga si Helaman kinahanglan mao ang ilang pangulo.

20 Ug silang tanan batanon nga mga lalaki, ug sila hilabihan ka walay kahadlok tungod sa "pagkaisug, ug usab sa pagkakusgan ug pagkaabtik; apan

12a Alma 27:23.

13a Alma 56:7.

14a Num. 30:2.

^b GK Panumpa.

17a Alma 56:47.

GK Kalingkawasan.

20a GK Kaisug, Maisug.

tan-awa, kini dili mao ang tanan—sila mga tawo nga ^bmatinud-anon sa tanan nga panahon sa bisan unsa nga butang nga gisalig kanila.

21 Oo, sila mga tawo sa kamatuoran ug kaligdong, kay sila gitudloan sa paghupot sa mga sugo sa Dios ug sa “paglakaw nga matarung sa iyang atubangan.

22 Ug karon nahinabo nga si Helaman mimartsa sa ulohan sa iyang “duha ka libo nga mga batan-on nga kasundalohan, sa pagtabang sa mga katawhan diha sa mga utlanan sa yuta sa habagatan sa may kasadpan nga dagat.

23 Ug sa ingon natapos ang ikakawhaan ug walo nga tuig sa pagmando sa mga maghuhukom ibabaw sa mga katawhan ni Nephi.

KAPITULO 54

Si Ammoron ug Moroni nakigsabut alang sa pagbinayloay og mga binilanggo—Si Moroni nangayo nga ang mga Lamanite mosibug ug mohunong sa ilang mabunuon nga mga pagsulong—Si Ammoron nangayo nga ang mga Nephite motugyan sa ilang mga hinagiban ug magpaulipon sa mga Lamanite. Mga 63 B.C.

Ug karon nahinabo sa pagsugod sa ikakawhaan ug siyam nga tuig sa mga maghuhukom, nga si “Ammoron mipadala

ngadto kang Moroni nagtinguha nga siya makigbinayloay og mga binilanggo.

2 Ug nahinabo nga si Moroni mibati og tuman nga kalipay niini nga hangyo, kay siya mitinguha sa mga tagana diin gibahin alang sa kabuhian sa mga binilanggo nga mga Lamanite alang sa pagpakaon sa iyang kaugalingon nga mga katawhan; ug siya usab mitinguha sa iyang kaugalingon nga mga katawhan alang sa paglig-on sa iyang kasundalohan.

3 Karon ang mga Lamanite nakabihag og daghan nga mga babaye ug mga bata, ug walay usa ka babaye ni usa ka bata taliwala sa tanan nga mga binilanggo ni Moroni, o ang mga binilanggo kinsa nabihag ni Moroni; busa si Moroni nakahukom og usa ka taktika sa pag-angkon sa gidaghanon sa mga binilanggo sa Nephite gikan sa mga Lamanite kutob sa mahimo.

4 Busa siya misulat og usa ka epistola, ug mipadala niini pinaagi sa sulugoon ni Ammoron, ang mao gihapon nga nagdala sa epistola ngadto ni Moroni. Karon kini mao ang mga pulong nga siya misulat ngadto kang Ammoron, nag-ingon:

5 Tan-awa, Ammoron, ako nagsulat nganha kanimo ingon og mahitungod niini nga gubat diin ikaw mipasiugda batok sa akong mga katawhan, o sa lain nga bahin diin ang imong “igsoon nga lalaki mipasiugda batok

20b GK Kaligdong.

21a GK Lakaw, Lakaw

uban sa Dios.

22a Alma 56:3–5.

54 1a Alma 52:3.

5a Alma 48:1.

kanila, ug diin ikaw hugot ang tinguha nga mopadayon human sa iyang kamatayon.

6 Tan-awa, ako mosulti kanimo ingon og mahitungod sa “kaangayan sa Dios, ug sa espada sa iyang makagagahum nga kasuko, diin nagbitay ibabaw kanimo gawas kon ikaw maghinulsol ug mosibug sa imong mga kasundalohan ngadto sa inyong kaugalingon nga mga yuta, o ang yuta nga inyong gipanagiya, diin mao ang yuta sa Nephi.

7 Oo, ako mosulti kanimo niini nga mga butang kon ikaw may katakus sa pagpatalinghug ngadto kanila; oo, ako mosulti kanimo mahitungod niana nga makalilisang nga “impyerno nga naghulat aron sa pagdawat sa ingon niana nga mga ^bmamumuno ingon kanimo ug sa imong igsoon nga lalaki nga nahimo, gawas kon kamo maghinulsol ug mosibug sa inyong mabunuon nga mga katuyoan, ug mobalik uban sa imong mga kasundalohan ngadto sa inyong kaugalingon nga mga yuta.

8 Apan kay ikaw sa makausa misalikway niini nga mga butang, ug nakig-away batok sa mga katawhan sa Ginoo, bisan ako magdahum nga ikaw mobuhat niini pag-usab.

9 Ug karon tan-awa, kami andam sa pagdawat kanimo; oo, ug gawas kon ikaw mosibug sa imong mga katuyoan, tan-awa, ikaw mobitad sa kaligutgot niana nga Dios kinsa

ikaw misalikway diha kanimo, bisan ngadto sa imong hingpit nga kalaglagan.

10 Apan, ingon nga ang Ginoo buhi, ang among mga kasundalohan mosulong nganha kanimo gawas kon ikaw mosibug, ug ikaw sa dili madugay pagaduawon sa kamatayon, kay kami mopanalipod sa among mga dakbayan ug sa among mga yuta; oo, ug kami mopanalipod sa among tinuohan ug sa kalihokan sa among Dios.

11 Apan tan-awa, kini nakapatuo kanako nga ako nakigsulti kanimo mahitungod niini nga mga butang sa kawang; o ako nagtuo nga ikaw “anak sa impyerno; busa ako motapos sa akong epistola pinaagi sa pagsulti kanimo nga ako dili makigbinayloay og mga binilanggo, gawas kini pinaagi sa mga kasabutan nga ikaw motugyan og usa ka lalaki ug sa iyang asawa ug sa iyang mga anak, alang sa usa ka binilanggo; kon kini mao ang mahitabo nga ikaw mobuhat niini, ako makigbinayloay.

12 Ug tan-awa, kon ikaw dili mobuhat niini, ako mosulong batok kanimo uban sa akong mga kasundalohan; oo, gani ako mosangkap og hinagiban sa akong mga babaye ug sa akong mga bata, ug ako mosulong batok kanimo, ug ako mosunod kanimo bisan ngadto sa imong kaugalingon nga yuta, diin mao ang yuta sa atong

6a GK Kaangayan.
7a GK Impyerno.

b Alma 47:18, 22-24.
GK Pagbuno.

11a Juan 8:42-44.

“unang kabilin; oo, ug kini dugo sa dugo, oo, kinabuhi sa kinabuhi; ug ako makig-away kani-mo bisan hangtud ikaw malaglag gikan sa ibabaw sa yuta.

13 Tan-awa, ako ania sa akong kasuko, ug usab ang akong mga katawhan; ikaw nagtinguha sa pagbuno kanamo, ug kami nagtinguha lamang sa pagpanalipod sa among mga kaugalingon. Apan tan-awa, kon ikaw labaw nga nagtinguha sa paglaglag kanamo kami maninguha sa paglaglag kani-mo; oo, ug kami mangita sa among yuta, ang yuta sa among unang kabilin.

14 Karon ako motapos sa akong epistola. Ako mao si Moroni; ako usa ka pangulo sa mga katawhan sa mga Nephite.

15 Karon nahinabo nga si Ammomon, sa diha nga siya nakadawat niini nga epistola, nasuko; ug siya misulat og lain nga epistola ngadto kang Moroni, ug kini mao ang mga pulong diin siya misulat, nag-ingon:

16 Ako mao si Ammomon, ang hari sa mga Lamanite; ako ang igsoon nga lalaki ni Amalickiah kinsa inyong “gibuno. Tan-awa, ako manimalos sa iyang dugo nganha kaninyo, oo, ako mosulong nganha kaninyo uban sa akong mga kasundalohan kay ako wala mahadlok sa inyong mga panghulga.

17 Kay tan-awa, ang inyong mga amahan nakasala sa ilang mga kaigsoonan, hangtud nga sila mitulis kanila sa ilang “ka-

tungod sa panggamhanan nga kini sumala sa balaod ilang gipang-iya.

18 Ug karon tan-awa, kon kamo motugyan sa inyong mga hinagiban, ug mopasakop sa inyong mga kaugalingon aron pagamandoan pinaagi niadto kang kinsa ang panggamhanan sumala sa balaod gipang-iya, diha ako mosugo nga ang akong mga katawhan motugyan sa ilang mga hinagiban ug dili na makiggubat.

19 Tan-awa, ikaw militok og daghan nga mga panghulga batok kanako ug sa akong mga katawhan; apan tan-awa, kami wala mahadlok sa imong mga panghulga.

20 Bisan pa niana, ako motugot nga magbinayloay og mga binilanggo sumala sa imong gihangyo, nga malipayon, nga ako makatipig sa akong pagkaon alang sa akong mga tawo sa gubat; ug kami mopasiugda og gubat diin walay katapusan, bisan ngadto sa pagpasakop sa mga Nephite ubos sa among pagtugot o sa ilang walay katapusan nga pagkahanaw.

21 Ug mahitungod niana nga Dios kinsa ikaw misulti nga among gisalikway, tan-awa, kami wala masayud sa ingon niana nga usa ka binuhat; ni ikaw; apan kon mao nga adunay ingon niana nga usa ka binuhat, kami wala masayud apan nga siya naglalang kanamo ingon man usab kaninyo.

22 Ug kon mao nga adunay yawa ug usa ka impyerno, tan-awa dili ba siya mopadala kanimo didto aron mopuyo uban sa akong igsoon nga lalaki kinsa imong gibuno, kinsa imong gipasabut nga siya miadto niana nga usa ka dapit? Apan tan-awa kini nga mga butang dili igsapayan.

23 Ako mao si Ammoron, ug usa ka kaliwat ni “Zoram, kinsa ang imong mga amahan mipugos ug midala gikan sa Jerusalem.

24 Ug tan-awa karon, ako usa ka maisug nga Lamanite; tan-awa, kini nga gubat gipasiugda aron pagpanimalos sa ilang mga sayop, ug sa pagpanalipod ug sa pagbawi sa ilang mga katungod sa panggamhanan; ug ako motapos sa akong epistola ngadto kang Moroni.

KAPITULO 55

Si Moroni midumili sa pagbinayloay og mga binilanggo—Ang mga magbalantay nga mga Lamanite gidani aron mahubog, ug ang mga binilanggo nga mga Nephite gibuhian—Ang dakbayan sa Gid nakuha nga walay dugo nga miagas. Mga 63–62 B.C.

KARON nahinabo nga sa pagkadawat ni Moroni niini nga epistola siya misamot pagkasuko, tungod kay siya nasayud nga si Ammoron adunay hingpit nga kasayuran sa iyang “panglimbong; oo, siya nasayud nga si

Ammoron nasayud nga kini dili usa ka makiangayon nga hinungdan nga nakahimo kaniya sa pagpasiugda og usa ka gubat batok sa mga katawhan ni Nephi.

2 Ug siya miingon: Tan-awa, ako dili makigbinayloay og mga binilanggo uban kang Ammoron gawas kon siya mosibug sa iyang katuyoan, ingon nga ako misaysay diha sa akong epistola; kay ako dili motugot ngadto kaniya nga siya makaangkon og dugang pa nga gahum kay sa unsa ang anaa na kaniya.

3 Tan-awa, ako nasayud sa dapit diin ang mga Lamanite magbantay sa akong mga katawhan kinsa ilang gidala nga mga binilanggo; ug ingon nga si Ammoron dili motugot ngari kanako sa akong epistola, tan-awa, ako mohatag ngadto kaniya sumala sa akong mga pulong; oo, ako mangita sa ilang kamatayon taliwala kanila hangtud sila mangayo og kalinaw.

4 Ug karon nahinabo nga sa diha nga si Moroni nakasulti niini nga mga pulong, siya misugo nga himoon ang usa ka pagpangita taliwala sa iyang mga tawo, nga unta siya makakita og usa ka tawo kinsa usa ka kaliwat ni Laman taliwala kanila.

5 Ug nahinabo nga sila nakakita og usa, kansang ngalan mao si Laman; ug siya “usa sa mga sulugoon sa hari kinsa gibuno ni Amalickiah.

6 Karon si Moroni misugo

kang Laman ug sa usa ka gamay nga pundok sa iyang mga tawo nga kinahanglan moadto ngadto sa mga magbalantay kinsa may labaw nga katungod sa mga Nephite.

7 Karon ang mga Nephite gibantayan diha sa dakbayan sa Gid; busa si Moroni mitudlo kang Laman ug misugo nga usa ka gamay nga pundok sa mga tawo kinahanglan mouban kaniya.

8 Ug sa diha nga gabii na si Laman miduol sa mga magbalantay kinsa may labaw nga katungod sa mga Nephite, ug tanawa, sila nakakita kaniya nga taliabut ug sila miyukbo kaniya; apan siya miingon ngadto kanila: Ayaw og kahadlok; tanawa, ako usa ka Lamanite. Tanawa, kami milayas gikan sa mga Nephite, samtang sila nangatulong; ug tan-awa kami mikuha sa ilang bino ug among gidala.

9 Karon sa diha nga ang mga Lamanite nakabati niini nga mga pulong sila midawat kaniya uban ang hingpit nga kalipay; ug sila miingon ngadto kaniya: Hatagi kami sa imong bino, nga kami makainom; kami nalipay nga ikaw sa ingon nakadala og bino uban kanimo kay kami gikapoy.

10 Apan si Laman miingon ngadto kanila: Kita motipig sa atong bino hangtud nga kita mosulong batok sa mga Nephite sa pakig-away. Apan kini nga panultihon nakapahimo lamang kanila og labaw nga matinguhaon sa pag-inom sa bino;

11 Kay, miingon sila: Kami gikapoy, busa kami moinom sa bino, ug unya kami makadawat og bino alang sa among rasyon, diin makapalig-on kaniya aron sa pagsulong batok sa mga Nephite.

12 Ug si Laman miingon ngadto kanila: Kamo mahimo nga mobuhat sumala sa inyong mga tinguha.

13 Ug nahinabo nga sila miinom sa bino sa kabuhong; ug kini lami sa ilang pagtilaw, busa sila miinom niini sa kabuhong; ug kini isug, ingon nga giandam ang iyang kaisug.

14 Ug nahinabo nga sila miinom ug nagmalipayon, ug sa wala madugay silang tanan nahubog.

15 Ug karon sa diha nga si Laman ug ang iyang mga tawo nakakita nga silang tanan nahubog, ug anaa sa lawom nga pagkatulog, sila mibalik ngadto kang Moroni ug misulti kaniya sa tanan nga butang nga nahitabo.

16 Ug karon kini sumala sa laraw ni Moroni. Ug si Moroni miandam sa iyang mga tawo uban sa mga hinagiban sa gubat; ug siya miadto sa dakbayan sa Gid, samtang ang mga Lamanite anaa sa lawom nga pagkatulog ug nangahubog, ug milabay og mga hinagiban sa gubat ngadto sa mga binilanggo, hangtud nga silang tanan nasangkapan og hinagiban;

17 Oo, bisan ngadto sa ilang mga babaye, ug ang tanan niadto nga ilang mga anak, kutob

sa kadaghan nga makamao nga mogamit og hinagiban sa gubat, sa diha nga si Moroni misangkap og hinagiban sa tanan niadto nga mga binilanggo; ug kad-tong tanan nga mga butang gi-himo diha sa usa ka hingpit nga kahilum.

18 Apan kon sila nakapamata sa mga Lamanite, tan-awa sila mga hubog ug ang mga Nephite unta makapatay kanila.

19 Apan tan-awa, kini dili mao ang tinguha ni Moroni; siya wala mahimuot sa pagbuno o sa “pagpaagas sa dugo, apan siya nahimuot sa pagluwas sa iyang mga katawhan gikan sa kalagla-gan; ug alang niini nga hinung-dan siya dili modala nganha ka-niya og walay kaangayan, siya dili mosulong sa mga Lamanite ug molaglag kanila diha sa ilang pagkahubog.

20 Apan siya nakaangkon sa iyang mga tinguha; kay siya nakasangkap og hinagiban niad-to nga mga binilanggo nga mga Nephite kinsa anaa sa sulod sa paril sa dakbayan, ug mihatag kanila og gahum nga makapa-nag-iyang niadto nga mga bahin diin anaa sa sulod sa mga paril.

21 Ug unya siya misugo sa mga tawo kinsa uban kaniya sa pagsibug og usa ka lakang gikan kanila, ug miliyok sa mga kasundalohan sa mga Lamanite.

22 Karon tan-awa kini gibuhat sa panahon sa gabii, aron nga sa diha nga ang mga Lamanite mo-mata pagkabuntag sila makakita nga sila giliyokan sa mga Ne-

phite sa gawas, ug nga ang ilang mga binilanggo sa sulod gisang-kanan na og hinagiban.

23 Ug sa ingon sila nakakita nga ang mga Nephite adunay gahum ibabaw kanila; ug dinhi niini nga mga pagkabutang si-la nakakita nga kini dili kina-hanglan nga sila makig-away sa mga Nephite; busa ang ilang labaw nga mga kapitan miku-ha sa ilang mga hinagiban sa gubat, ug sila midala kanila ug ngadto milabay kanila sa mga tiilan sa mga Nephite, naghang-yo sa kalooy.

24 Karon tan-awa, kini mao ang tinguha ni Moroni. Siya midala kanila nga mga binilanggo sa gubat, ug nanag-iyang sa dakba-yan, ug misugo nga ang tanan nga mga binilanggo kinahang-lan buhian, kinsa mga Nephite; ug sila miipon sa kasundalohan ni Moroni, ug nahimo nga dako nga kusog sa iyang kasundalo-han.

25 Ug nahinabo nga siya misu-go sa mga Lamanite, kinsa siya midala nga mga binilanggo, nga sila magsugod sa “paghago diha sa pagpalig-on sa mga kota libut sa dakbayan sa Gid.

26 Ug nahinabo nga sa diha nga siya nakapalig-on sa dak-bayan sa Gid, sumala sa iyang mga tinguha, siya misugo nga ang iyang mga binilanggo kina-hanglan dad-on ngadto sa dak-bayan sa Bountiful; ug siya usab mibantay niana nga dakbayan uban sa hilabihan ka lig-on nga kasundalohan.

27 Ug nahinabo nga sila mibuhat, bisan pa sa tanan nga mga panglipot sa mga Lamanite, nagbantay ug nagtago sa tanan nga mga binilanggo kinsa ilang gidala, ug usab mipanalipod sa tanan nga mga luna ug sa kaa-yohan diin sila nakabawi.

28 Ug nahinabo nga ang mga Nephite misugod na usab sa pagkamadaugon, ug sa pagbawi sa ilang mga katungod ug mga kahigayunan.

29 Daghan nga mga higayon nga ang mga Lamanite misulay sa pagliyok kanila sa gabii, apan niini nga mga pagsulay sila nawad-an og daghan nga mga binilanggo.

30 Ug sa daghan nga mga higayon sila misulay sa paghatag sa ilang bino ngadto sa mga Nephite, nga sila unta makalaglag kanila pinaagi sa hilo o sa pagkahubog.

31 Apan tan-awa, ang mga Nephite dali sa “paghinumdom sa Ginoo nga ilang Dios niini nga ilang panahon sa kasakit. Sila dili makuha sa ilang mga laang; oo, sila dili moinom sa ilang bino, gawas kon sila mihatag og una ngadto sa uban nga mga Lamanite nga mga binilanggo.

32 Ug sila sa ingon mabinantayon nga walay hilo nga ihatag taliwala kanila; kay kon ang ilang bino makahilo sa usa ka Lamanite kini usab makahilo sa usa ka Nephite; ug sa ingon sila misulay sa tanan nila nga mga bino.

33 Ug karon nahinabo nga ki-

ni ngay alang kang Moroni sa paghimo og mga pagpangan-dam sa pagsulong sa dakbayan sa Morianton; kay tan-awa, ang mga Lamanite nakahimo, pinaagi sa ilang paghago, paglig-on sa dakbayan sa Morianton hangtud nga kini nahimo nga lig-on kaayo nga kota.

34 Ug sila walay hunong sa pagdala og mga bag-o nga mga kasundalohan ngadto niana nga dakbayan, ug usab bag-o nga mga sangkap sa mga tagana.

35 Ug sa ingon natapos ang ikakawhaan ug siyam nga tuig sa pagmando sa mga maghuhukom ibabaw sa mga katawhan ni Nephi.

KAPITULO 56

Si Helaman mipadala og epistola ngadto kang Moroni, nagsaysay sa kahintang sa gubat uban sa mga Lamanite—Si Antipus ug si Helaman nakaangkon og dako nga kadaugan ibabaw sa mga Lamanite—Kang Helaman nga duha ka libo nga batan-on nga anak nga mga lalaki nakig-away uban sa milagroso nga gahum, ug walay usa kanila nga namatay. Bersikulo 1, mga 62 B.C.; mga bersikulo 2–19, mga 66 B.C.; ug mga bersikulo 20–57, mga 65–64 B.C.

Ug karon nahinabo nga sa pagsugod sa ikakatloan nga tuig sa pagmando sa mga maghuhukom, sa ikaduha nga adlaw sa unang bulan, si Moroni nakadawat og epistola gikan ni Helaman, nagsaysay sa mga kali-

hokan sa mga katawhan diha ni-ana nga dapit sa yuta.

2 Ug mao kini ang mga pulong nga siya misulat, nag-ingon: Akong minahal ug hinigugma nga igsoon, Moroni, ingon diha sa Ginoo ug diha sa mga kasakitan sa atong mga pakiggubat; tan-awa, akong hinigugma nga igsoon, ako adunay ingon og isulti kanimo mahitungod sa among mga pakiggubat niini nga bahin sa yuta.

3 Tan-awa, “duha ka libo nga anak nga mga lalaki niadto nga mga tawo kinsa si Ammon midala gikan sa yuta sa Nephi—karon ikaw nasayud nga kini sila mga kaliwat ni Laman, kinsa mao ang kamagulangan nga anak nga lalaki sa atong amahan nga si Lehi;

4 Karon ako dili na kinahanglan nga mosaysay pagbalik nganha kanimo mahitungod sa ilang mga tradisyon o sa ilang pagkadili matuohon, kay ikaw nasayud mahitungod niini nga mga butang—

5 Busa kini igo na alang kanako nga ako mosulti kanimo nga duha ka libo niini nga batan-on nga mga lalaki nangandam sa ilang mga hinagiban sa gubat, ug mihangyo nga ako mao ang ilang pangulo; ug kami mibarug aron sa pagpanalipod sa among nasud.

6 Ug karon ikaw usab nasayud mahitungod sa “pakigsaad diin ang ilang amahan mihimo, nga sila dili mogamit sa ilang mga hinagiban sa gubat batok

sa ilang mga kaigsoonan aron magpaagas sa dugo.

7 Apan sa ikakawhaan ug unom nga tuig, sa diha nga sila nakakita sa among mga kasakit ug sa among mga kalisdanan alang kanila, sila hapit na unta “molapas sa pakigsaad nga ilang gihimo ug mogamit sa ilang mga hinagiban sa gubat sa pagpanalipod kanamo.

8 Apan ako wala motugot kanila nga sila molapas niini nga pakigsaad diin sila mihimo, nagtuo nga ang Dios molig-on kanamo, sa ingon nga kami dili na mag-antus pa og dugang tungod sa pagtuman sa panumpa diin sila mihimo.

9 Apan tan-awa, aniyay usa ka butang diin kami nakaangkon og dakong hingpit nga kalipay. Kay tan-awa, sa ikakawhaan ug unom nga tuig, ako, si Helaman, mimartsa sa ulohan niining duha ka libo nga batan-on nga mga lalaki ngadto sa dakbayan sa Judea, aron sa pagtabang kang Antipus, kinsa ikaw mitudlo nga usa ka pangulo ibabaw sa mga katawhan niana nga bahin sa yuta.

10 Ug ako miipon sa akong duha ka libo nga anak nga mga lalaki, (kay sila takus nga pagatawgon og anak nga mga lalaki) sa kasundalohan ni Antipus, diin nga kasundalohan si Antipus nalipay sa hilabihan; kay tan-awa, ang iyang kasundalohan mikunhod pinaagi sa mga Lamanite tungod kay ang ilang mga kasundalohan naka-

patay og hilabihan ka daghan sa among mga tawo, diin nga hinungdan kami nagbangutan.

11 Bisan pa niana, kami maglipay sa among kaugalingon niini nga bahin, nga sila namatay diha sa baruganan sa ilang nasud ug sa ilang Dios, oo, ug sila mga "malipayon.

12 Ug ang mga Lamanite usab naghupot og daghan nga mga binilanggo, ang tanan kinsa mga labaw nga kapitan, kay walay usa nga ilang gibilin nga buhi. Ug kami mituo nga sila karon niini nga panahon tua sa yuta sa Nephi; kini mao kon sila wala pamatya.

13 Ug karon kini mao ang mga dakbayan diin ang mga Lamanite nakapanag-iyang pinaagi sa pagpaagas sa dugo sa daghan kaayo sa among mga maisug nga mga tawo:

14 Ang yuta sa Manti, o ang dakbayan sa Manti, ug ang dakbayan sa Zeezrom, ug ang dakbayan sa Cumeni, ug ang dakbayan sa Antiparah.

15 Ug kini mao ang mga dakbayan diin sila nakapanag-iyang sa diha nga ako miabut sa dakbayan sa Judea; ug ako nakakita kang Antipus ug sa iyang mga tawo nga naghago uban sa ilang kusog sa paglig-on sa dakbayan.

16 Oo, ug sila luya sa lawas ingon man sa espiritu, kay sila nakig-away nga walay kahadlok maadlaw ug naghago magabii sa pagpanalipod sa ilang mga dakbayan; ug sa ingon sila nag-antus sa hilabihan

nga mga kasakit sa tanan nga matang.

17 Ug karon sila nakahukom sa pag-ilog niini nga dapit o mamatay; busa ikaw nagtuo nga kini nga gamay nga pundok sa kasundalohan diin ako midala uban kanako, oo, kadto nga anak ko nga mga lalaki, nakahatag kanila og dako nga paglaum ug tuman nga hingpit nga kalipay.

18 Ug karon nahinabo nga sa diha nga ang mga Lamanite nakakita nga si Antipus nakadawat og dugang nga kalig-on sa iyang kasundalohan, sila napugos pinaagi sa mga sugo ni Ammoron sa dili pagsulong batak sa dakbayan sa Judea, o batak kanamo, sa pakig-away.

19 Ug sa ingon kami gipangga sa Ginoo; kay kon sila misulong pa ngari kanamo diha sa among kahuyang sila tingali makalaglag sa among gamay nga pundok sa kasundalohan; apan sa ingon kami gipanalipdan.

20 Sila gimandoan ni Ammoron sa pagpanalipod niadto nga mga dakbayan diin ilang nailog. Ug sa ingon natapos ang ikakawhaan ug unom nga tuig. Ug sa pagsugod sa ikakawhaan ug pito nga tuig kami nakaandam na sa among dakbayan ug sa among kaugalingon alang sa pagpanalipod.

21 Karon kami matinguhaon nga ang mga Lamanite mosulong ngari kanamo; kay kami dili matinguhaon nga mohimo ug pagsulong diha kanila diha sa ilang mga kota.

22 Ug nahinabo nga kami mi-butang og mga espiya libut sa gawas, sa pagbantay sa mga kalihokan sa mga Lamanite, nga sila dili unta mosulong kanamo sa gabii ni sa adlaw aron mohimo og pagsulong diha sa among uban nga mga dakbayan nga tua dapit sa amihanan.

23 Kay kami nasayud nga kadto nga mga dakbayan dili igo ang ilang kalig-on aron sa pakigsangka kanila; busa kami matinguhaon, kon sila mosulong kanamo, sa pagsulong nganha kanila diha sa ilang pangulahian, ug sa ingon dad-on sila sa pangulahian ug sa samang higayon sila sugaton sa atubangan. Kami nagtuo nga kami makabuntog kanila; apan tan-awa, kami nahigawad niining among tinguha.

24 Sila wala mangahas sa pagagi kanamo uban sa ilang tibuok kasundalohan, ni nangahas sila uban sa usa ka bahin, basin pa unya og dili igo ang ilang kalig-on ug sila mapukan.

25 Ni sila nangahas sa pagmartsa batok sa dakbayan sa Zarahemla; ni nangahas sila pagtabok sa ulohan sa Sidon, lapas ngadto sa dakbayan sa Nephihah.

26 Ug sa ingon, uban sa ilang mga kasundalohan, sila hugot ang tinguha sa pagpanalipod niadto nga mga dakbayan diin ilang nailog.

27 Ug karon nahinabo sa ikaduhang bulan niini nga tuig, dihay gidala ngari kanamo nga daghan nga mga tagana gikan sa mga amahan niadtong akong

duha ka libo nga anak nga mga lalaki.

28 Ug usab dihay gipadala nga duha ka libo nga mga tawo ngari kanamo gikan sa yuta sa Zarahemla. Ug sa ingon kami naandam uban sa napulo ka libo ka mga tawo, ug mga tagana alang kanila, ug usab alang sa ilang mga asawa ug sa ilang mga anak.

29 Ug ang mga Lamanite, ingon nga nakakita sa among mga kasundalohan nga nagkadaghan matag adlaw, ug mga tagana miabut alang sa among kabuhian, sila misugod sa pagpangahadlok, ug misugod sa pag-asdang, kon kini makahimo sa paghunong sa among pagdawat sa mga tagana ug kalig-on.

30 Karon sa diha nga kami nakakita nga ang mga Lamanite misugod sa pagkabalaka niini nga pamaagi, kami matinguhaon sa paghimo og taktika nga mosangput nganha kanila; busa si Antipus mimando nga ako momartsa ngadto uban sa akong gagmay nga anak nga mga lalaki ngadto sa usa ka silingan nga dakbayan, ingon og kami nagdala og mga tagana ngadto sa usa ka silingan nga dakbayan.

31 Ug kami momartsa duol sa dakbayan sa Antiparah, ingon og kami nagpaingon ngadto sa unahan nga dakbayan, didto sa mga utlanan sa may baybayon.

32 Ug nahinabo nga kami miamartsa ngadto, ingon og nagdala sa among mga tagana, sa pagadto niana nga dakbayan.

33 Ug nahinabo nga si Antipus mimartsa uban sa usa ka bahin sa iyang kasundalohan, mibiya sa nahibilin aron sa pagpanalipod sa dakbayan. Apan siya wala momartsa ngadto hangtud ako wala momartsa uban sa akong gamay nga kasundalohan, ug miabut duol sa dakbayan sa Antiparah.

34 Ug karon, diha sa dakbayan sa Antiparah nahimutang ang labing lig-on nga kasundalohan sa mga Lamanite; oo, ang labing daghan.

35 Ug nahinabo nga sa diha nga sila gipahibalo pinaagi sa ilang mga espiya, sila misulong uban sa ilang kasundalohan ug mimartsa batok kanamo.

36 Ug nahinabo nga kami milayas gikan sa atubangan kanila, paingon sa amihanan. Ug sa ingon kami midala sa layo sa labing gamhanan nga kasundalohan sa mga Lamanite;

37 Oo, gani sa igo nga gilay-on hangtud nga sa diha nga sila nakakita sa kasundalohan ni Antipus nga migukod kanila, uban sa ilang kusog, sila wala motipas sa tuo ni sa wala, apan mipadayon sa ilang pagmartsa sa tul-id nga agianan sunod kanamo; ug, ingon nga kami nagtuo, ilang tuyo ang pagpatay kanamo sa dili pa si Antipus makaapas kanila, ug kini nga sila unta dili maliyokan sa among mga katawhan.

38 Ug karon si Antipus nagtan-aw sa among kakuyaw, mipakusog sa pagmartsa sa iyang kasundalohan. Apan tan-awa,

kini gabii na; busa sila wala makaapas kanamo, ni si Antipus nakaapas kanila; busa kami nagkampo niana nga gabii.

39 Ug nahinabo nga sa wala pa ang kaadlawon, tan-awa, ang mga Lamanite migukod kanamo. Karon kami dili kaayo lig-on aron sa pagpakig-away kanila; oo, ako dili makatugot nga ang akong gagmay nga anak nga mga lalaki mahulog ngadto sa ilang mga kamot; busa kami mipadayon sa among pagmartsa, ug kami mimartsa paingon sa kamingawan.

40 Karon sila wala mangahas sa pagtipas ngadto sa tuo ni ngadto sa wala basin pa unya sila og maliyokan; ni ako mitipas ngadto sa tuo ni ngadto sa wala basin pa unya sila makaapas kanako, ug kami dili maka-sugakod batok kanila, apan matatay, ug sila makaikyas; ug sa ingon kami milayas tibuok niana nga adlaw ngadto sa kamingawan, gani hangtud kini nangitngit.

41 Ug nahinabo nga pag-usab, sa diha nga ang kahayag sa kabuntagon miabut kami nakakita sa mga Lamanite nga mosulong kanamo, ug kami milayas gikan kanila.

42 Apan nahinabo nga sila wala mogukod kanamo og layo sa wala pa sila mohunong; ug kini buntag sa ikatulo nga adlaw sa ikapito nga bulan.

43 Ug karon, kon sila naapsan ba ni Antipus wala kami masayud, apan ako miingon sa akong mga tawo: Tan-awa, kami wala

masayud apan sila mihunong sa tuyo nga kami mosulong batok kanila, nga sila makadakop kanato diha sa ilang laang;

44 Busa unsa ang inyong ikasulti, akong anak nga mga lalaki, kamo mosukol ba batok kanila sa pakig-away?

45 Ug karon ako moingon nganha kanimo, akong hinigugma nga igsoong Moroni, nga sukad wala pa ako makakita og hilabihan nga “kaisug, wala, wala sa tanan nga mga Nephite.

46 Kay ingon nga ako sukad mitawag kanila og akong mga anak (kay silang tanan mga bantan-on kaayo) gani sila miingon ngari kanako: Amahan, tan-awa ang atong Dios nag-uban kanato, ug siya dili makatugot nga kita mapukan; busa mosulong kita; kita dili mopatay sa atong mga kaigsoonan kon sila dili manghilabut; busa kita mangadto, basin unya sila makabuntog sa kasundalohan ni Antipus.

47 Karon sila sukad wala pa makig-away, apan sila wala mahadlok sa kamatayon; ug sila labaw nga naghunahuna diha sa “kalingkawasan sa ilang mga amahan kay sa ilang mga kinabuhi; oo, sila gitudloan sa ilang mga ^binahan, nga kon sila dili magduha-duha, ang Dios moluwas kanila.

48 Ug sila misaysay pagbalik ngari kanako sa mga pulong sa ilang mga inahan, nga nagingon: Kami wala magduha-duha nga ang among mga inahan nasayud niini.

49 Ug nahinabo nga ako mibalik uban sa akong duha ka libo batok niini nga mga Lamanite kinsa migukod kanamo. Ug karon tan-awa, ang mga kasundalohan ni Antipus nakaapas kanila, ug usa ka mangilngig nga panag-away gisugdan.

50 Ang kasundalohan ni Antipus ingon nga gikapoy, tungod sa ilang layo nga pagmartsa sa mubo kaayo nga panahon, hapit na mahulog ngadto sa mga kamot sa mga Lamanite; ug kon wala pa ako mobalik uban sa akong duha ka libo sila unta makaangkon sa ilang katuyoan.

51 Kay si Antipus napukan pinaagi sa espada, ug daghan sa iyang mga pangulo, tungod sa ilang ka kapoy, diin naingon tungod sa ka kusog sa ilang pagmartsa—busa ang mga tawo ni Antipus, ingon nga nalibug tungod sa pagkapukan sa ilang mga pangulo, misugod sa pagtugyan atubangan sa mga Lamanite.

52 Ug nahinabo nga ang mga Lamanite naisug, ug misugod sa paggukod kanila; ug sa ingon ang mga Lamanite migukod kanila uban ang hilabihan nga kusog sa diha nga si Helaman miabut sa ilang pangulahian uban sa iyang duha ka libo, ug misugod sa pagpatay kanila sa hilabihan, hangtud nga ang tibukong kasundalohan sa mga Lamanite mihunong ug miatubang ngadto kang Helaman.

53 Karon sa diha nga ang mga katawhan ni Antipus nakakita

45a Alma 53:20–21.
47a Alma 53:16–18.

b Alma 57:21.
GK Inahan.

nga ang mga Lamanite mitalikod gikan kanila, sila mitigum sa ilang mga tawo ug misulong pag-usab sa pangulahian sa mga Lamanite.

54 Ug karon nahinabo nga kami, ang mga katawhan ni Nephi, ang mga katawhan ni Antipus, ug ako uban sa akong duha ka libo, miliyok sa mga Lamanite, ug mipatay kanila; oo, hangtud nga sila napugos sa paghatag sa ilang mga hinagiban sa gubat ug usab sa ilang mga kaugalingon ingon nga mga binilanggo sa gubat.

55 Ug karon nahinabo nga sa diha nga sila mitugyan sa ilang mga kaugalingon ngari kanamo, tan-awa, ako mihap niadto nga batan-on nga mga lalaki kinsa nakig-away uban kanako, nahadlok nga basin unya og daghan kanila ang namatay.

56 Apan tan-awa, sa akong hilaiban nga hingpit nga kalipay, “walay bisan usa ka kalag kanila nga napukan sa yuta; oo, ug sila nakig-away ingon og may kusog sa Dios; oo, wala pa mabantog nga adunay mga tawo nga nakig-away uban sa ingon ka milagroso nga kusog; ug uban sa ingon ka dako nga gahum sila misulong diha sa mga Lamanite, nga sila nakapahadlok kanila; ug tungod niini nga hinungdan ang mga Lamanite mitugyan sa ilang mga kaugalingon ingon nga mga binilanggo sa gubat.

57 Ug ingon nga kami walay luna alang sa among mga bini-

langgo, nga kami makabantay kanila aron pagpanalipod kanila gikan sa mga kasundalohan sa mga Lamanite, busa kami mipadala kanila ngadto sa yuta sa Zarahemla, ug ang usa ka bahin niadto nga mga tawo nga wala mapatay ni Antipus, uban kanila; ug ang nahibilin ako midala ug gitipon sila ngadto sa akong batan-on nga mga “Ammonite, ug mimartsa kami pagbalik ngadto sa dakbayan sa Judea.

KAPITULO 57

Si Helaman misaysay pagbalik sa pag-ilog sa Antiparah ug sa pagtugyan ug sa wala madugay sa pagpanalipod sa Cumeni—Ang iyang batan-on nga mga Ammonite nakig-away nga maisugon; ang tanan samaran, apan walay namatay—Si Gid mitaho sa pagpatay ug pag-ikyias sa mga binilanggo nga Lamanite. Mga 63 B.C.

Ug karon nahinabo nga ako nakadawat og usa ka epistola gikan kang Ammoron, ang hari, nagpahayag nga kon ako motugyan niadto nga mga binilanggo sa gubat kinsa among nabihag siya motugyan sa dakbayan sa Antiparah ngari kanamo.

2 Apan ako mipadala og usa ka epistola ngadto sa hari, nga kami nakasiguro nga ang among mga kasundalohan igo na nga moilog sa dakbayan sa Antiparah pinaagi sa among kusog; ug pinaagi sa pagtugyan sa mga bi-

nilanggo alang niana nga dakbayan kami nagtuo sa among mga kaugalingon nga dili maalamon, ug nga kami motugyan lamang sa among mga binilanggo sa pagbinayloay.

3 Ug si Ammoron midumili sa akong epistola, kay siya dili makigbinayloay og mga binilanggo; busa kami misugod sa paghimo og mga pagpangandam aron sa pagsulong batok sa dakbayan sa Antiparah.

4 Apan ang mga katawhan sa Antiparah mibiya sa dakbayan, ug milayas ngadto sa ilang uban nga mga dakbayan, diin sila nanag-iya, aron paglig-on kanila; ug sa ingon ang dakbayan sa Antiparah nahulog sa among mga kamot.

5 Ug sa ingon natapos ang ikakawhaan ug walo nga tuig sa pagmando sa mga maghuhukom.

6 Ug nahinabo nga sa pag-sugod sa ikakawhaan ug siyam nga tuig, kami nakadawat og sangkap sa mga tagana, ug usab dugang sa among kasundalohan, gikan sa yuta sa Zarahemla, ug gikan sa mga yuta nga naglibut, sa gidaghanon nga unom ka libo ka mga tawo, gawas sa kan-uman ka “anak nga mga lalaki nga mga Ammonite kinsa miabut aron sa pagpakig-uban sa ilang mga kaissoonan, ang akong gamay nga pundok nga duha ka libo. Ug karon tan-awa, kami mga lig-on kaayo, oo, ug kami usab adunay daghan nga mga tagana nga gidala ngari kanamo.

7 Ug nahinabo nga kini mao ang among tinguha nga mopasiugda og away sa kasundalohan diin gibutang aron sa pagpanalipod sa dakbayan sa Cumeni.

8 Ug karon tan-awa, ako mopakita nganha kaninyo nga kami sa wala madugay nakatuman sa among tinguha; oo, uban sa among lig-on nga kasundalohan, o uban sa usa ka bahin sa among lig-on nga kasundalohan kami miliyok, pagkagabii, sa dakbayan sa Cumeni, sa hapit na sila makadawat og usa ka sangkap sa mga tagana.

9 Ug nahinabo nga kami nagkampo libut sa dakbayan sulod sa daghan nga mga gabii; apan kami natulog diha sa among mga espada, ug nagbutang og mga magbalantay, nga ang mga Lamanite dili makasulong ngari kanamo sa gabii ug mopatay kanamo, diin sila misulay sa daghan nga mga panahon; apan ingon ka daghan sa mga panahon nga sila misulay niini ang ilang dugo miagas.

10 Ug sa wala madugay ang ilang mga tagana miabut, ug sila mosulod na unta sa dakbayan sa pagkagabii. Ug kami, kay sa mga Lamanite, mga Nephite; busa, kami mibihag kanila ug sa ilang mga tagana.

11 Ug bisan pa ang mga Lamanite naputlan sa ilang mga hinabang sunod niini nga paagi, sila gihapon hugot ang tinguha sa pagpanalipod sa dakbayan; busa kini nahimo nga kinahanglan nga kami modala

niadto nga mga tagana ug ipadala sila ngadto sa Judea, ug ang among mga binilanggo ngadto sa yuta sa Zarahemla.

12 Ug nahinabo nga dili daghan nga mga adlaw ang milabay nga ang mga Lamanite nagsugod nga mawad-an sa tanan nga paglaum sa panabang; busa sila mitugyan sa dakbayan ngari sa among mga kamot; ug sa ingon kami nakatuman sa among mga laraw sa pagpanag-iya sa dakbayan sa Cumeni.

13 Apan nahinabo nga ang among mga binilanggo hilabihan ka daghan nga, bisan sa ka dako sa among gidaghanon, kami napugos sa paggamit sa tanan namo nga mga kasundalohan sa pagbantay kanila, o pagpatay kanila.

14 Kay tan-awa, sila moikyas sa dinaghan, ug makig-away ginamit ang mga bato, ug mga bunal, o bisan unsa nga butang nga ilang makuptan sa ilang mga kamot, hangtud nga kami nakapatay og mga duha ka libo kanila human sila moampo sa ilang mga kaugalingon nga mga binilanggo sa gubat.

15 Busa kini nahimo nga kinahanglan alang kanamo, nga kami motapos sa ilang mga kinabuhi, o mobantay kanila, dala ang espada, molugsong ngadto sa yuta sa Zarahemla; ug usab ang among mga tagana dili na igo alang sa among kaugalingon nga mga katawhan, bisan niana diin kami nakakuha gikan sa mga Lamanite.

16 Ug karon, niadto nga mali-

sud nga pagkabutang, kini nahimo nga usa ka makuyaw nga butang ang pagpiho mahitungod niini nga mga binilanggo sa gubat; bisan pa niana, kami nakahukom sa pagpadala kanila ngadto sa yuta sa Zarahemla; busa kami mipili og usa ka bahin sa among mga tawo, ug mitugyan kanila sa katungdanan ibabaw sa mga binilanggo sa paglugsong ngadto sa yuta sa Zarahemla.

17 Apan nahinabo nga sa pagkaugma sila mibalik. Ug karon tan-awa, kami wala mangutana kanila mahitungod sa mga binilanggo; kay tan-awa, ang mga Lamanite misulong na kanamo, ug sila mibalik sa tukma nga panahon sa pagluwas kanamo nga dili mahulog ngadto sa ilang mga kamot. Kay tan-awa, si Ammoron mipadala alang sa ilang pagtabang og mga bag-o nga sangkap sa mga tagana ug usab daghan nga mga kasundalohan.

18 Ug nahinabo nga kadto nga mga tawo kinsa kami mipadala uban sa mga binilanggo miabut sa tukma nga panahon aron pagpugong kanila, kay sila hapit na makabuntog kanamo.

19 Apan tan-awa, ang akong gamay nga pundok nga duha ka libo ug kan-uman nakig-away sa hilabihan nga panglimbasug; oo, sila lig-on sa atubangan sa mga Lamanite, ug mipahamtang og kamatayon ngadto sa tanan kinsa misukol kanila.

20 Ug samtang ang nahibilin sa among kasundalohan hapit

na mosibug gikan sa mga Lamanite, tan-awa, kadtong duha ka libo ug kan-uman mga lig-on ug walay kahadlok.

21 Oo, ug sila mituman ug natinguha sa pagbuhat sa matag pulong sa sugo nga walay pagkasayop niini; oo, ug gani sumala sa ilang hugot nga pagtuo kini nahimo ngadto kanila; ug ako nahinumdom sa mga pulong din sila misulti ngari kanako nga ang ilang mga “inahan mitudlo kanila.

22 Ug karon tan-awa, kini tungod niining akong anak nga mga lalaki, ug niadto nga mga lalaki kinsa napili sa pag-uban sa mga binilanggo, kang kinsa kami nakautang niining dako nga kadaugan; kay kini mao sila kinsa mibuntog sa mga Lamanite; busa sila giabug og balik ngadto sa dakbayan sa Manti.

23 Ug kami mihupot sa among dakbayan nga Cumeni, ug wala ang tanan malaglag sa espada; bisan pa niana, kami nag-antus sa dako nga kapildihan.

24 Ug nahinabo nga human molayas ang mga Lamanite, ako diha-diha dayon mihatag og mga pagmando nga ang akong mga tawo kinsa nasamdan kinahanglan kuhaon gikan sa mga patay, ug misugo nga ang ilang mga samad tambalan.

25 Ug nahinabo nga dihay duha ka gatus, gikan sa akong duha ka libo ug kan-uman, kinsa nakuyapan tungod sa ka kulang sa dugo; bisan pa niana, sumala

sa kaayo sa Dios, ug sa among dako nga kahibulong, ug usab sa hingpit nga kalipay sa among tibuok nga kasundalohan, “walay usa ka kalag kanila kinsa namatay; oo, ug ni usa ka kalag taliwala kanila kinsa wala makadawat og daghan nga mga samad.

26 Ug karon, ang ilang panalipod kahibulongan kaayo sa among tibuok kasundalohan, oo, nga sila kinahanglan pagaluwason samtang dihay kalibonan sa among mga kaigsoonan kinsa nangamatay. Ug kami sa makiangayon nga paagi mopangkon niini ngadto sa milagroso nga “gahum sa Dios, tungod sa ilang hilabihan ka ^bhugot nga pagtuo diha niana diin sila gitudloan sa pagtuo—nga adunay makiangayon nga Dios, ug si kinsa ang dili magduha-duha, nga sila mapanalipdan pinaagi sa iyang kahibulongan nga gahum.

27 Karon kini mao ang hugot nga pagtuo niini kinsa ako nakapamulong; sila mga batan-on, ug ang ilang mga hunahuna mga lig-on, ug sila mibutang sa ilang pagsalig diha sa Dios sa kanunay.

28 Ug karon nahinabo nga human kami sa ingon makaamuma sa among mga samaran nga mga tawo, ug makalubong sa among mga patay ug usab sa mga patay sa mga Lamanite, kinsa daghan, tan-awa, kami nangutana ni Gid mahitungod sa

21a Alma 56:47–48.

25a Alma 56:56.

26a GK Gahum.

b GK Hugot nga

Pagtuo.

mga binilanggo kinsa sila misugod sa pagpalugsong ngadto sa yuta sa Zarahemla.

29 Karon si Gid mao ang labaw nga kapitan ibabaw sa pundok kinsa natudlo sa pagbantay kanila sa paglugsong ngadto sa yuta.

30 Ug karon, kini mao ang mga pulong diin si Gid misulti ngari kanako: Tan-awa, kami misugod sa paglugsong ngadto sa yuta sa Zarahemla uban sa among mga binilanggo. Ug nahinabo nga kami nakasugat sa mga espiya sa among mga kasundalohan, kinsa gipadala aron sa pagpaniid sa kampo sa mga Lamanite.

31 Ug sila misinggit ngari kanamo nag-ingon—Tan-awa, ang mga kasundalohan sa mga Lamanite nagmartsa paingon sa dakbayan sa Cumeni; ug tan-awa, sila mosulong diha kanila, oo, ug molaglag sa atong mga katawhan.

32 Ug nahinabo nga ang among mga binilanggo nakadungog sa ilang mga singgit, nga nakahimo kanila nga madasig; ug sila mialsa batok kanamo.

33 Ug nahinabo nga tungod sa ilang pag-alsa kami mihimo nga ang among mga espada motigbas kanila. Ug nahinabo nga sila sa usa ka pundok misangka sa among mga espada, diin diha, ang ubay-ubay nga gidaghanon kanila namatay; ug ang nahibulin kanila miikyay ug milayas gikan kanamo.

34 Ug tan-awa, sa diha nga sila nakalayas ug kami dili makaa-

pas kanila, kami mimartsa paingon sa dakbayan sa Cumeni; ug tan-awa, kami miabut sa tukma nga panahon nga kami makatabang sa among mga kaigsoonan sa pagpanalipod sa dakbayan.

35 Ug tan-awa, kami pag-usab naluwas gikan sa mga kamot sa among mga kaaway. Ug bulahan ang ngalan sa among Dios; kay tan-awa, kini siya mao ang nagluwas kanamo; oo, nga nakahimo niining mahinungdanon nga butang alang kanamo.

36 Karon nahinabo nga sa diha nga ako, si Helaman, nakadungog niini nga mga pulong ni Gid, ako napuno uban sa naghingapin nga hingpit nga kalipay tungod sa pagkamaayo sa Dios sa pagpanalipod kanamo, nga kami untang tanan dili mamatay; oo, ug ako misalig nga ang mga kalag kanila kinsa nangamatay “makasulod ngadto sa kapahulayan sa ilang Dios.

KAPITULO 58

Si Helaman, Gid, ug si Teomner nakailog sa dakbayan sa Manti pinaagi sa usa ka taktika—Ang mga Lamanite misibug—Ang anak nga mga lalaki sa mga katawhan ni Ammon gipanalipdan samtang sila nagbarug nga hugot sa pagpanalipod sa ilang kalingkawasan ug hugot nga pagtuo. Mga 63–62 B.C.

Ug tan-awa, karon nahinabo nga ang among sunod nga tumong mao ang pagpanag-iya sa dakbayan sa Manti; apan tan-

awa, walay paagi nga kami makaabug kanila gikan sa dakbayan pinaagi sa among gamay nga mga pundok. Kay tan-awa, sila nahinumdom niana diin kami kami dili "makalingla kanila gikan sa ilang mga kota.

2 Ug sila labaw nga daghan kay sa among kasundalohan nga kami wala mangahas sa pag-adto ug pagsulong kanila sa ilang mga kota.

3 Oo, ug kini nahimo nga kinahanglan kami gayud mogamit sa among mga tawo sa pagpanalipod niadto nga mga bahin sa yuta diin kami nakabalik og panag-iya; busa kini nahimo nga kinahanglan nga kami gayud mohulat, aron kami unta makadawat og dugang kalig-on gikan sa yuta sa Zarahemla ug usab usa ka bag-o nga sangkap sa mga tagana.

4 Ug nahinabo nga ako sa ingon mipadala og usa ka embahada ngadto sa gobernador sa among yuta, sa pagpasinati kaniya mahitungod sa mga kalihokan sa among mga katawhan. Ug nahinabo nga kami mihulat aron sa pagdawat sa mga tagana ug kalig-on gikan sa yuta sa Zarahemla.

5 Apan tan-awa, kini nagpulos og diyutay kanamo; kay ang mga Lamanite nakadawat usab og daghan nga kalig-on adlaw-adlaw, ug usab daghan nga mga tagana; ug sa ingon mao ang among pagkabutang niini nga panahon.

6 Ug ang mga Lamanite miasdang batok kanamo matag karon ug unya, nagkauyon pinaagi sa taktika sa paglaglag kanamo; bisan pa niana kami dili makahimo sa pakig-away kanila, tungod sa ilang mga dangpanan ug sa ilang mga kota.

7 Ug nahinabo nga kami mihulat niini nga malisud nga pagkabutang sulod sa daghan nga mga bulan, gani hangtud kami hapit na mamatay tungod sa panginahanglan sa pagkaon.

8 Apan nahinabo nga kami nakadawat og pagkaon, diin binantayan nga gidala ngari kanamo pinaagi sa duha ka libo nga mga kasundalohan alang sa among hinabang; ug kini mao ra ang hinabang diin kami nakadawat, sa pagpanalipod sa among kaugalingon ug sa among nasud nga dili mahulog ngadto sa mga kamot sa among mga kaaway, oo, aron sa pagpakig-away sa usa ka kaaway diin hilabihan ka daghan.

9 Ug karon ang hinungdan niining among mga kaulaw, o ang hinungdan ngano nga sila wala mopadala og dugang kalig-on ngari kanamo, kami wala masayud; busa kami nasubo ug usab napuno sa kahadlok, basin pa unya sa bisan unsa nga paagi ang mga paghukom sa Dios modangat nganhi sa among yuta, ngadto sa among pagkapukan ug hingpit nga kalaglagaan.

10 Busa kami mibu-bu sa among mga kalag diha sa pagampo ngadto sa Dios, nga siya

molig-on kanamo ug moluwas kanamo gikan sa mga kamot sa among mga kaaway, oo, ug mohatag usab kanamo ug kalig-on nga kami makahupot sa among mga dakbayan, ug sa among mga yuta, ug sa among mga kabtangan, alang sa pagtabang sa among mga katawhan.

11 Oo, ug nahinabo nga ang Ginoo nga among Dios miduaw kanamo uban ang mga pasali nga siya moluwas kanamo; oo, hangtud nga siya misulti og kalinaw sa among mga kalag, ug mihatag ngari kanamo og hilabihan ka hugot nga pagtuo, ug mihimo kanamo nga kami kinahanglan molaum sa among kaluwasan diha kaniya.

12 Ug kami nakabat on og kaisug uban sa among gamay nga kasundalohan diin kami nakadawat, ug hugot ang tinguha sa usa ka katuyoan sa pagbuntog sa among mga kaaway, ug sa "pagpanalipod sa among mga yuta, ug sa among mga kabtangan, ug sa among mga asawa, ug sa among mga anak, ug ang kalihokan sa among ^bkalingkawasan.

13 Ug sa ingon kami misulong uban sa tanan namo nga kusog batok sa mga Lamanite, kinsa tua sa dakbayan sa Manti; ug kami mitukod sa among mga tolda sa may daplin sa kamingawan, diin duol sa dakbayan.

14 Ug nahinabo nga sa pagkaugma, sa diha nga ang mga Lamanite nakakita nga kami anaa sa mga utlanan sa kamingawan

diin duol sa dakbayan, nga sila mipadala sa ilang mga espiya libut kanamo nga sila makakita sa gidaghanon ug sa kalig-on sa among kasundalohan.

15 Ug nahinabo nga sa diha nga sila nakakita nga kami dili lig-on, sumala sa among gidaghanon, ug nahadlok nga kami moputol gikan kanila sa ilang hinabang gawas kon sila gayud mogula aron makig-away batok kanamo ug mopatay kanamo, ug usab nagtuo nga masayon ang paglaglag kanamo uban sa ilang daghan kaayo nga mga panon, busa sila misugod sa paghimo og mga pagpangandam aron sa pagpakig-away batok kanamo.

16 Ug sa diha nga kami nakakita nga sila naghimo og mga pagpangandam sa pagpakig-away batok kanamo, tan-awa, ako misugo nga si Gid, uban sa gamay nga pundok sa mga tawo, kinahanglan motago sa iyang kaugalingon didto sa kamingawan, ug usab nga si Teomner ug usa ka gamay nga pundok sa mga tawo kinahanglan motago sa ilang mga kaugalingon usab didto sa kamingawan.

17 Karon si Gid ug ang iyang mga tawo diha sa tuo ug ang uban diha sa wala; ug sa diha nga sila nakatago na sa ilang mga kaugalingon, tan-awa, ako mipabilin, uban sa nahibilin sa akong kasundalohan, diha niana nga mao gihapon nga dapit diin kami sa una mitukod sa among mga tolda batok sa pa-

nahon nga ang mga Lamanite kinahanglan mosulong aron sa pakig-away.

18 Ug nahinabo nga ang mga Lamanite migula uban sa ilang daghan kaayo nga kasundalohan batok kanamo. Ug sa diha nga sila miabut ug sa hapit na mosulong ngari kanamo uban ang espada, ako misugo nga ang akong mga tawo, kadto kinsa uban kanako, kinahanglan mosibug ngadto sa kamingawan.

19 Ug nahinabo nga ang mga Lamanite misunod kanamo uban sa hilabihan nga ka kusog, kay sila hilabihan ka matinguhaon nga makaapas kanamo aron sila makapatay kanamo; busa sila misunod kanamo ngadto sa kamingawan; ug kami milabay diha sa taliwala ni Gid ug ni Teomner, nga sa ingon sila wala makita sa mga Lamanite.

20 Ug nahinabo nga sa diha nga ang mga Lamanite nakalabay na, o ang kasundalohan nakalabay na, si Gid ug si Teomner mitindog gikan sa ilang gitagongan nga mga dapit, ug mipugong sa mga espiya sa mga Lamanite nga sila kinahanglan dili mobalik ngadto sa dakbayan.

21 Ug nahinabo nga sa diha nga sila nakapugong kanila, sila midagan paingon sa dakbayan ug misulong sa mga magbalantay kinsa gibilin sa pagbantay sa dakbayan, nga sa ingon sila milaglag kanila ug mipanag-iy sa dakbayan.

22 Karon kini nahinabo tungod kay ang mga Lamanite mitugot

sa ilang tibuok nga kasundalohan, gawas sa pipila ka mga magbalantay lamang, nga madala ngadto sa layo sa kami-ngawan.

23 Ug nahinabo nga si Gid ug si Teomner pinaagi niini nga pamaagi nakapanag-iy sa ilang mga kota. Ug nahinabo nga kami mipaingon, human maka-panaw makadaghan diha sa kamingawan ngadto sa yuta sa Zarahemla.

24 Ug sa diha nga ang mga Lamanite nakakita nga sila nagmartsa paingon sa yuta sa Zarahemla, sila hilabihan kahadlok, basin pa unya og adunay laraw nga giandam sa pagdala kanila ngadto sa kalaglagan; busa sila misugod sa pagsibug ngadto sa kamingawan pag-usab, oo, gani balik sa mao gihapon nga agianan diin sila nagagikan.

25 Ug tan-awa, kini gabii ug sila mitukod sa ilang mga tolda, kay ang labaw nga mga kapitan sa mga Lamanite nagtuo nga ang mga Nephite gikapoy tungod sa ilang pagmartsa; ug nagtuo nga sila nakaabug sa tibuok nila nga kasundalohan busa sila wala maghunahuna mahitungod sa dakbayan sa Manti.

26 Karon nahinabo nga sa diha nga gabii na, ako misugo nga ang akong mga tawo dili matulog, apan nga sila momartsa sa unahan pinaagi sa lain nga agianan paingon sa yuta sa Manti.

27 Ug tungod niining among pagmartsa sa panahon sa gabii,

tan-awa, sa pagkaugma kami milapas sa mga Lamanite, nga sa ingon kami miabut pag-una kanila sa dakbayan sa Manti.

28 Ug sa ingon nahinabo, nga pinaagi niini nga taktika kami nakapanag-iya sa dakbayan sa Manti nga walay dugo nga mi-agas.

29 Ug nahinabo nga sa diha nga ang mga kasundalohan sa mga Lamanite miabut duol sa dakbayan, ug nakakita nga kami andam sa pakig-away kanila, sila nahibulong sa hilabihan ug giabut og dako nga kahadlok, nga sa ingon sila milayas ngadto sa kamingawan.

30 Oo, ug nahinabo nga ang mga kasundalohan sa mga Lamanite milayas gikan sa tanan niini nga dapit sa yuta. Apan tan-awa, sila midala uban kanila sa daghan nga mga babaye ug mga bata gikan sa yuta.

31 Ug “kadto nga mga dakbayan diin nakuha sa mga Lamanite, tanan kanila niini nga panahon ania sa among kamandoan; ug ang among mga amahan ug ang among mga babaye ug ang among mga anak namauli sa ilang mga panimalay, tanan gawas niadto kinsa nakuha nga mga binilanggo ug gidala sa mga Lamanite.

32 Apan tan-awa, ang among mga kasundalohan gamay ra nga makapanalipod sa daghan kaayo nga mga dakbayan ug sa dako kaayo nga ginsakupan nga yuta.

33 Apan tan-awa, kami misalig

sa among Dios kinsa mihatag kanamo og kadaugan ibabaw niadto nga mga yuta, nga sa ingon kami nakapanag-iya niadto nga mga dakbayan ug kadto nga mga yuta, diin among kaugalingon.

34 Karon kami wala masayud sa hinungdan nga ang panggamhanan wala mohatag kanamo og dugang kalig-on; ni kadto nga mga tawo kinsa miabut ngari kanamo nasayud ngano nga kami wala makadawat og labaw pa nga kalig-on.

35 Tan-awa, kami wala masayud gawas nga kamo wala magmalampuson, ug kamo midani sa kasundalohan ngadto niana nga dapit sa yuta; kon mao, kami dili magtinguha sa pagbagulbol.

36 Ug kon kini dili mao, tan-awa, kami nahadlok nga adunay pipila ka mga “panagbangi sa panggamhanan, nga sila dili na magpadala og dugang nga mga tawo aron sa pagbulig kanamo; kay kami nasayud nga sila labaw ka daghan kay sa niana diin sila mipadala.

37 Apan, tan-awa, kini dili ig-sapayan—kami misalig sa Dios nga “moluwas kanamo, bisan pa sa kahuyang sa among mga kasundalohan, oo, ug moluwas kanamo gikan sa mga kamot sa among mga kaaway.

38 Tan-awa, kini mao ang ikawhaan ug siyam nga tuig, diha sa kaulahian nga bahin, ug kami nakapanag-iya sa among mga yuta; ug ang mga Lama-

nite milayas ngadto sa yuta sa Nephi.

39 Ug kadto nga anak nga mga lalaki sa mga katawhan ni Ammon, kang kinsa ako naghisgot sa dako nga pagdayeg, ania uban kanako sa dakbayan sa Manti; ug ang Ginoo mibulig kanila, oo, ug mipanalipod kanila gikan sa pagkapukan pinaagi sa espada, nga sa ingon bisan “usa ka kalag wala mamatay.

40 Apan tan-awa, sila nakadawat og daghan nga mga samad; bisan pa niana sila makanunayon diha niana nga “kalingkawasan diin ang Dios mihimo kanila nga gawasnon; ug sila higpit sa paghinumdom sa Ginoo nga ilang Dios adlaw-adlaw; oo, sila naninguha sa paghupot sa iyang mga balaod, ug sa iyang mga paghukom, ug sa iyang mga sugo sa kanunay; ug ang ilang hugot nga pagtuo lig-on diha sa mga panagna mahitungod niana diin moabut.

41 Ug karon, akong hinigugma nga igsoon, Moroni, hinaut pa unta nga ang Ginoo nga atong Dios, kinsa mitubos kanato ug mihimo kanato nga gawasnon, mobantay kanimo sa kanunay diha sa iyang atubangan; oo, ug hinaut pa unta nga siya mibulig niini nga mga katawhan, gani nga kamo unta makaangkon og kalampusan sa pagpanag-iya sa tanan niana nga ang mga Lamanite mikuha gikan kanato, diin alang sa atong kabuhian. Ug karon, tan-awa, ako

motapos sa akong epistola. Ako mao si Helaman, ang anak nga lalaki ni Alma.

KAPITULO 59

Si Moroni mihangyo kang Pahoran sa paglig-on sa mga kasundalohan ni Helaman—Mga Lamanite mii-log sa dakbayan sa Nephiah—Si Moroni nasuko sa panggamhanan. Mga 62 B.C.

KARON nahinabo sa ikakatloan nga tuig sa pagmando sa mga maghuhukom ibabaw sa mga katawhan ni Nephi, human si Moroni makadawat ug makabasa sa kang Helaman nga “epistola, siya hilabihan sa pagmaya tungod sa kaayohan, oo, sa dako nga kalampusan diin si Helaman nakaangkon, sa pagpanag-iya niadto nga mga yuta nga nawala.

2 Oo, ug siya mipahibalo niini ngadto sa tanan niya nga mga katawhan, sa tibuok yuta nga naglibut niana nga dapit diin siya anaa, nga sila unta magmaya usab.

3 Ug nahinabo nga siya dihadia mipadala og “usa ka epistola ni ^bPahoran, nagtinguha nga siya motigum og mga tawo aron paglig-on ni Helaman, o sa mga kasundalohan ni Helaman, nga sa ingon siya unta uban sa kahamugaway makapanalipod niana nga bahin sa yuta diin siya sa hilabihan nga pagkamilagroso nga paagi milampos diha sa pag-angkon pag-usab.

39a Alma 56:56.

40a ck Kalingkawasan.

59 1a Alma 56:1.

3a Alma 60:1–3.

b Alma 50:40.

4 Ug nahinabo nga sa diha nga si Moroni mipadala niini nga epistola ngadto sa yuta sa Zarahemla, siya misugod na usab sa paghan-ay og usa ka laraw nga siya makapanag-iy sa nahibilin nga mga gipapanag-iy nga yuta ug mga dakbayan diin ang mga Lamanite miilog gikan kanila.

5 Ug nahinabo nga samtang si Moroni sa ingon mihimo og mga pagpangandam aron pag-sulong batok sa mga Lamanite sa pakig-away, tan-awa, ang mga katawhan ni Nephiah, kinsa nagkatigum gikan sa dakbayan sa Moroni ug sa dakbayan sa Lehi ug sa dakbayan sa Morianton, gisulong sa mga Lamanite.

6 Oo, bisan kadto nga napugos sa paglayas gikan sa yuta sa Manti, ug gikan sa yuta nga naglibut, miabut ug nakig-uban sa mga Lamanite niini nga bahin sa yuta.

7 Ug kay ingon nga daghan kaayo, oo, ug midawat og kaligon adlaw-adlaw, pinaagi sa kmandoan ni Ammoron sila misulong batok sa mga katawhan ni Nephiah, ug sila misugod sa pagpatay kanila uban ang hilabihan ka dako nga pagpamatay.

8 Ug ang ilang mga kasundalohan daghan kaayo nga ang nahibilin sa mga katawhan ni Nephiah napugos sa paglayas gikan kanila; ug sila miabut gani ug nakig-uban sa kasundalohan ni Moroni.

9 Ug karon ingon sa gituohan ni Moroni nga kinahanglan adunay mga tawo nga ipadala

ngadto sa dakbayan sa Nephiah, aron sa pagtabang sa mga katawhan sa pagpanalipod niina nga dakbayan, ug nasayud nga labaw pa ka sayon ang pagpanalipod sa dakbayan gikan sa pagkahulog ngadto sa mga kamot sa mga Lamanite kay sa pagkuha pag-usab niini gikan kanila, siya mituo nga sila makapanalipod sa kasayon niina nga dakbayan.

10 Busa siya mihupot sa tanan niya nga mga kasundalohan aron sa pagpanalipod niadto nga mga dapit diin siya nakabawi pag-usab.

11 Ug karon, sa diha nga si Moroni nakakita nga ang dakbayan sa Nephiah napildi siya masulub-on kaayo, ug misugod sa pagduha-duha, tungod sa pagkadautan sa mga katawhan, kon sila dili ba mahulog ngadto sa mga kamot sa ilang mga kaigsoonan.

12 Karon kini mao ang nahitabo sa tanan niya nga labaw nga mga kapitan. Sila nagduha-duha ug nahibulong usab tungod sa pagkadautan sa mga katawhan, ug kini tungod sa kalampusan sa mga Lamanite ibabaw kanila.

13 Ug nahinabo nga si Moroni nasuko sa panggamhanan, tungod sa ilang “walay pagtagad mahitungod sa kagawasan sa ilang nasud.

KAPITULO 60

Si Moroni nagmulo ngadto kang Pahoran sa walay pagtagad sa

panggamhanan sa mga kasundalohan—Ang Ginoo mitugot nga ang mga matarung mamatay—Mga Nephite kinahanglan mogamit sa tanan nila nga gahum ug pamaagi sa pagluwas sa ilang mga kaugalingon gikan sa ilang mga kaaway—Si Moroni mihulga sa pagpakig-away batok sa panggamhanan gawas kon ang hinabang ihatag ngadto sa iyang mga kasundalohan. Mga 62 B.C.

Ug nahinabo nga siya misulat pag-usab ngadto sa gobernador sa yuta, kinsa mao si Pahoran, ug kini mao ang mga pulong diin siya misulat, nag-ingon: Tan-awa, ako mopatunong niining akong epistola ngadto kang Pahoran, sa dakbayan sa Zarahemla, kinsa mao ang “labaw nga maghuhukom ug ang gobernador sa tibuok yuta, ug usab ngadto sa tanan kinsa napili pinaagi niini nga mga katawhan aron sa pagdumala ug pagdala sa mga kalihokan niini nga gubat.

2 Kay tan-awa, ako ingon og adunay ikasulti ngadto kanila pinaagi sa panghimaraut; kay tan-awa, kamo sa inyong mga kaugalingon nasayud nga kamo napili aron sa pagtigum og mga tawo, ug mosangkap kanila uban sa mga espada, uban sa mga sundang ug tanan nga matang sa mga hinagiban sa gubat sa matag matang, ug makigsubat batok sa mga Lamanite, sa bisan diin nga mga bahin nga sila mosulong sa atong yuta.

3 Ug karon tan-awa, ako moi-
ngon nganha kaninyo nga ang akong kaugalingon, ug usab ang akong mga tawo, ug usab si Helaman ug ang iyang mga tawo, nag-antus sa hilabihan ka dako nga mga pag-antus; oo, gani sa kagutom, kauhaw, ug kaka-poy, ug sa tanan nga matang sa mga kasakit sa bisan unsa nga matang.

4 Apan tan-awa, kon kini mao lamang ang tanan nga kami nag-antus kami dili unta magbagulbol ni magmulo.

5 Apan tan-awa, daghan kaayo ang pagpamatay taliwala sa atong mga katawhan; oo, liboan ang napukan pinaagi sa espada, samtang kini dili unta mao ang mahitabo kon ikaw mihatag pa ngadto sa among mga kasundalohan og igo nga kalig-on ug panabang alang kanila. Oo, dako kaayo ang inyong walay pagtagad ngari kanamo.

6 Ug karon tan-awa, kami buot masayud sa hinungdan niining dako nga walay pagtagad; oo, kami nagtinguha nga masayud sa hinungdan sa inyong pagkawalay paghunahuna.

7 Kamo ba makahunahuna sa paglingkod sa inyong mga tro-
no diha sa kahintang sa walay pagtagad sa uban, samtang ang inyong mga kaaway nagpakaylap sa buhat sa kamatayon libut kaninyo? Oo, samtang sila nagbuno sa mga kaliboan sa inyong mga kaigsoonan—

8 Oo, bisan sila kinsa naghangad nganha kaninyo alang sa

pagpanalipod, oo, mibutang kaninyo sa usa ka kahimtang nga kamo unta makatabang kanila, oo, kamo unta makapadala og mga kasundalohan ngadto kanila, nga makapalig-on kanila, ug makaluwas og mga kalibonan kanila gikan sa pagkapukan pinaagi sa mga espada.

9 Apan tan-awa, kini dili mao ang tanan—kamo mipugong sa inyong mga tagana gikan kanila, nga sa ingon daghan ang nakig-away ug nakabsan og dugo ang ilang mga kinabuhi tungod sa ilang dako nga mga tinguha diin sila aduna alang sa kaayohan niini nga mga katawhan; oo, ug kini sila mibuhat sa diha nga sila hapit na “mamatay sa kagutom, tungod sa inyong hilabihan ka dako nga walay pagtagad ngadto kanila.

10 Ug karon, akong hinigugma nga mga kaigsoonan—kay kamo angay nga higugmaon; oo, ug kamo angay unta nga mokutaw sa inyong kaugalingon sa kakugi alang sa kaayohan ug kagawasan niini nga mga katawhan; apan tan-awa, kamo wala magtagad kanila nga sa ingon ang dugo sa mga kalibonan modangat sa inyong mga ulo alang sa pagpanimalos; oo, kay nasayran ngadto sa Dios ang tanan nila nga mga pangamuyo, ug ang tanan nila nga mga pag-antus—

11 Tan-awa, kamo nagtuo ba nga kamo makalingkod sa inyong mga trono, ug tungod sa

hilabihan ka maayo sa Dios kamo walay pagabuhaton ug siya moluwas kaninyo? Tan-awa, kon kini mao ang inyong pagtuo kamo nagtuo sa kawang.

12 Kamo “nagtuo ba nga, tungod kay daghan kaayo sa inyong mga kaigsoonan namatay kini tungod sa ilang pagkadautan? Ako moingon nganha kaninyo, kon kini mao ang inyong pagtuo kamo nagtuo sa kawang; kay ako moingon nganha kaninyo, adunay daghan nga napukan pinaagi sa espada; ug tan-awa kini ngadto sa inyong panghimaraut;

13 Kay ang Ginoo mitugot sa mga “matarung nga mapatay nga ang iyang kaangayan ug paghukom modangat sa mga dautan; busa kamo dili magtuo nga ang mga matarung gisalikway tungod kay sila gipatay; apan tan-awa, sila mosulod ngadto sa kapahulayan sa Ginoo nga ilang Dios.

14 Ug karon tan-awa, ako moingon nganha kaninyo, ako nahadlok sa hilabihan nga ang mga paghukom sa Dios modangat diha niini nga mga katawhan, tungod sa ilang hilabihan nga katapulan, oo, bisan ang katapulan sa atong panggamhanan, ug ang ilang dako nga walay pagtagad ngadto sa ilang mga kaigsoonan, oo, ngadto niadto kinsa gipamatay.

15 Kay kon dili pa tungod sa “pagkadautan diin unang nagsugod diha sa atong pangulo,

kita unta makasanta sa atong mga kaaway nga sila dili maka-angkon og gahum ibabaw kanato.

16 Oo, kon dili pa unta sa “gubat nga misulbong taliwala sa atong mga kaugalingon; oo, kon dili pa unta tungod niini nga mga tawo nga ^bmakihari, kinsa nakahimo og daghan nga pagpaagas sa dugo taliwala sa atong mga kaugalingon; oo, sa panahon nga kita nagkabingkil sa atong mga kaugalingon, kon kita nagkahiusa unta sa atong kusog ingon nga kita hangtud dinhi mibuhat; oo, kon dili pa unta sa tinguha sa gahum ug katungod diin kadto nga mga tawo nga makihari aduna ibabaw kanato; kon sila matitudanon unta sa katuyoan sa atong kagawasan, ug nakighiusa uban kanato, ug misulong batok sa atong mga kaaway, kay sa mogamit sa ilang mga espada batok kanato, diin mao ang hinungdan sa daghan nga pagpaagas sa dugo taliwala sa atong mga kaugalingon; oo, kon kita misulong batok kanila diha sa kusog sa Ginoo, kita unta makapatibulaag sa atong mga kaaway, kay kini unta mahimo, sumala sa katumanan sa iyang pulong.

17 Apan tan-awa, karon ang mga Lamanite mosulong nganhi kanato, manag-iya sa atong mga yuta, ug sila mibuno sa atong mga katawhan uban sa espada, oo, ang atong mga babaye ug ang atong mga anak, ug usab midagit kanila nga mga bihag,

naghimo kanila sa pagpaantus sa tanan nga matang sa mga kasakit, ug kini tungod sa hilabihan nga pagkadautan niadto kinsa mga nagtinguha sa gahum ug katungod, oo, bisan kadto nga mga tawo nga makihari.

18 Apan ngano nga ako mag-sulti og daghan mahitungod niini nga mga butang? Kay kami wala masayud apan nga kamo sa inyong mga kaugalingon nagtinguha og katungod. Wala kami masayud apan nga kamo mga maluibon sa inyong nasud.

19 O mao ba nga kamo wala magtagad kanamo tungod kay kamo anaa sa kinaputoran sa atong nasud ug kamo gialirongan sa mga panalipod, nga kamo wala mohimo sa pagpadala og pagkaon ngari kanamo, ug usab sa mga tawo aron sa paglig-on sa atong mga kasundalohan?

20 Nakalimot ba kamo sa mga sugo sa Ginoo nga inyong Dios? Oo, nakalimot ba kamo sa pagkabihag sa atong mga amahan? Nakalimot ba kamo sa daghan nga higayon nga kita naluwas gikan sa mga kamot sa atong mga kaaway?

21 O kamo nagtuo ba nga ang Ginoo moluwas gihapon kanato, samtang kita maglingkod sa atong mga trono ug dili magpahimulos sa mga pamaagi diin ang Ginoo mihatag alang kanato?

22 Oo, kamo maglingkod ba sa katapul samtang kamo giliyokan uban sa kaliboan niadto, oo,

ug napulo ka mga kaliboan, kinsa usab milingkod sa katapul, samtang adunay mga kaliboan nga naglibut sa mga utlanan sa yuta kinsa nangapukan sa espada, oo, samaran ug nawad-an og dugo?

23 Nagtuo ba kamo nga ang Dios motan-aw diha kaninyo ingon og mga walay kasaypanan samtang kamo naglingkod nga wala maglihok ug nagtan-aw niini nga mga butang? Tan-awa ako moingon nganha kaninyo, Dili. Karon ako manghinaut nga kamo kinahanglan mohinumdom nga ang Dios miingon nga ang “sulod sa sudlanan mao ang limpyohan pag-una, ug dayon ang gawas sa sudlanan limpyohan usab.

24 Ug karon, gawas kon kamo maghinulsol niana diin kamo mibuhar, ug mosugod sa pagkamabuhaton, ug mopadala og mga pagkaon ug mga tawo ngari kanamo, ug usab ngadto kang Helaman, nga siya makapanalipod niadto nga mga dapit sa atong nasud diin siya nakabawi pag-usab, ug nga kita makabawi pag-usab sa nahibilin sa atong mga ginsakupan nga yuta niini nga mga dapit, tan-awa kini angay nga kita dili na makigbingkil uban sa mga Lamanite hangtud nga kita molimpyo una sa atong sulod sa sudlanan, oo, bisan ang halangdon nga pangulo sa atong panggamhanan.

25 Ug gawas kon ikaw motugot sa akong epistola, ug mogula ug mopakita ngari kanako sa

usa ka tinuod nga “espíritu sa kagawasan, ug maningkamot sa paglig-on ug pagpanalipod sa atong mga kasundalohan, ug mohatag ngadto kanila og pagkaon alang sa ilang hinabang, tan-awa ako mobilin og usa ka bahin sa akong mga gawasnon nga mga tawo sa pagpanalipod niini nga dapit sa atong yuta, ug ako mobilin sa kusog ug sa mga panalangin sa Dios ngadto kanila, walay lain nga gahum nga makapalihok batok kanila—

26 Ug kini tungod sa ilang hilibihan nga kahugot nga pagtuo, ug sa ilang pailub diha sa ilang mga kalisdanan—

27 Ug ako moduaw nganha kaninyo, ug kon aduna taliwala kaninyo nga may tinguha sa kagawasan, oo, bisan kon adunay tipik sa kagawasan nga nagpabilin, tan-awa ako mokutaw og mga panggubot diha kaninyo, gani hangtud kadto kinsa adunay mga tinguha sa pagpahimulos og gahum ug pagtugot mahimo nga mahanaw.

28 Oo, tan-awa ako dili mahadlok sa inyong gahum ni sa inyong pagtugot, apan sa akong “Dios ako mahadlok; ug sumala sa iyang mga sugo nga ako mogamit sa akong espada aron sa pagpanalipod sa kalihokan sa akong nasud, ug kini tungod sa inyong pagkadautan nga kita nag-antus og dako nga kapildihan.

29 Tan-awa kini panahon na, oo, ang panahon ania na, nga

gawas kon kamo manlimbasug sa inyong mga kaugalingon diha sa pagpanalipod sa inyong nasud ug sa inyong gagmay nga mga bata, ang “espada sa kaangayan magbitay ibabaw kaninyo; oo, ug kini mahulog diha kaninyo ug moduaw kaninyo gani ngadto sa inyong hingpit nga kalaglagan.

30 Tan-awa, ako naghulat og hinabang gikan kaninyo; ug, gawas kon kamo moalagad ngadto sa among kahupayan, tan-awa, ako moduol nganha kaninyo, bisan diha sa yuta sa Zarahemla, ug motigbas kaninyo sa espada, nga sa ingon kamo wala nay gahum sa pagpugong sa kauswagan niini nga mga katawhan diha sa kaliho-kan sa among kagawasan.

31 Kay tan-awa, ang Ginoo dili motugot nga kamo mabuhi ug mag-anam kalig-on diha sa inyong mga kadautan aron sa paglaglag sa iyang matarung nga mga katawhan.

32 Tan-awa, kamo nagtuo ba nga ang Ginoo mopasaylo kaninyo ug mogula diha sa paghukom batok sa mga Lamanite, nga kini mao man ang tradisyon sa ilang mga amahan nga mao ang nakaingon sa ilang pagdumot, oo, ug kini misamot pinaagi niadto kinsa mibiya gikan kanamo, samtang ang inyong kadautan nahimo tungod sa inyong gugma sa himaya ug sa kawang nga mga butang sa kalibutan?

33 Kamo nasayud nga kamo nakalapas sa mga balaod sa Dios, ug kamo nasayud nga kamo miyatak kanila ilawom sa inyong mga tiil. Tan-awa, ang Ginoo miingon ngari kanako: Kon kadto kinsa kamo mitudlo nga inyong mga gobernador dili mohinulsol sa ilang mga sala ug mga kadautan, kamo mosulong sa pakig-away batok kanila.

34 Ug karon tan-awa, ako, si Moroni, mapugos, sumala sa pakigsaad nga ako mihimo sa paghupot sa mga sugo sa akong Dios; busa ako manghinaut nga kamo kinahanglan mosunod sa pulong sa Dios, ug mopadala sa labing dali ngari kanako sa inyong mga tagana ug sa inyong mga tawo, ug usab ngadto kang Helaman.

35 Ug tan-awa, kon kamo dili mobuhat niini ako moduol kaninyo sa labing dali; kay tan-awa, ang Dios dili motugot nga kami mamatay sa kagutom; busa siya mohatag ngari kanamo sa inyong mga pagkaon, bisan kon kini pinaagi sa espada. Karon tan-awa nga kamo motuman sa pulong sa Dios.

36 Tan-awa, ako si Moroni, ang inyong labaw nga kapitan. Ako wala magtinguha og gahum, apan sa pagtapos niini. Ako wala “magtinguha og pagtahud sa kalibutan, apan sa kahimayaan sa akong Dios, ug sa kagawasan ug kaayohan sa akong nasud. Ug sa ingon ako motapos sa akong epistola.

KAPITULO 61

Si Pahoran misulti kang Moroni sa pag-alsa ug pagsukol batok sa panggamhanan—Mga tawo nga makihari miilog sa Zarahemla ug nakig-abin sa mga Lamanite—Si Pahoran nangayo og pagbulig sa kasundalohan batok sa mga misukol. Mga 62 B.C.

TAN-AWA, karon nahinabo nga human dayon si Moroni mipadala sa iyang epistola ngadto sa labaw nga gobernador, siya nakadawat og usa ka epistola gikan kang "Pahoran, ang labaw nga gobernador. Ug kini mao ang mga pulong nga iyang nadowat:

2 Ako, si Pahoran, kinsa mao ang labaw nga gobernador niini nga yuta, mopadala niini nga mga pulong ngadto kang Moroni, ang labaw nga kapitan ibabaw sa kasundalohan. Tan-awa, ako moingon nganha kani-mo, Moroni, nga ako wala mag-maya sa inyong dako nga mga "kasakit, oo, kini nakapaguol sa akong kalag.

3 Apan tan-awa, aduna niadto kinsa nagmaya sa inyong mga kasakit, oo, nga sa ingon sila mialsa sa pagsukol batok kanako, ug usab kadtong akong mga "tawo nga mga gawasnon, oo, ug kadto kinsa mialsa hilabihan sa ka daghan.

4 Ug mao kadto kinsa ang mitinguha sa pag-ilog sa hukmanan gikan kanako nga mao ang

hinungdan niining dako nga kadautan; kay sila migamit og daghan nga pang-ulog-ulog, ug sila milingla sa mga kasingkasing sa daghan nga mga katawhan, diin nahimo nga hinungdan sa mahapdos nga kasakitan taliwala kanato; sila mipugong sa among mga tagana, ug mi-hulga sa among mga tawo nga gawasnon nga sila wala maka-duol nganha kaninyo.

5 Ug tan-awa, sila miabug kanako gikan kanila, ug ako milayas ngadto sa yuta sa Gideon, uban kutob sa gidaghanon sa mga tawo nga mahimo nga akong makuha.

6 Ug tan-awa, ako mipadala og usa ka pahibalo sa tibuok nga bahin niini nga yuta; ug tan-awa, sila nagpanon ngari kanamo matag adlaw, alang sa mga kagamitan sa gubat, sa pagpanalipod sa ilang nasud ug sa ilang "kagawasan, ug sa pagpanimalos sa kasaypanan nga nahimo ngari kanamo.

7 Ug sila midangop ngari kanamo, nga sa ingon kadto kinsa mialsa sa pagsukol batok kanamo gisuklan, oo, nga sa ingon sila nahadlok kanamo ug wala mangahas sa pagsulong batok kanamo.

8 Sila nakapanag-iya sa yuta, o sa dakbayan, sa Zarahemla; sila mitudlo og usa ka hari ibabaw kanila, ug siya misulat ngadto sa hari sa mga Lamanite, diin siya nakig-abin uban kaniya; diin nga pakig-abin siya mi-

uyon sa pagpanalipod sa dak-bayan sa Zarahemla, diin nga pagpanalipod siya mituo nga makapahimo sa mga Lamanite sa pag-ilog sa nahibilin nga yuta, ug siya ibutang nga hari ibabaw niini nga mga katawhan kon sila mabuntog ubos sa mga Lamanite.

9 Ug karon, sa imong epistola ikaw misaway kanako, apan kini walay sapayan, ako wala masuko, apan nagmaya diha sa pagkamapasayloon sa imong kasingkasing. Ako, si Pahoran, wala magtinguha og gahum, gawas lamang sa pagpabilin sa akong hukmanan nga ako makapanalipod sa mga katungod ug sa kalingkawasan sa akong mga katawhan. Ang akong kalag hugot nga mibarug niana nga kalingkawasan diin ang Dios mihimo kanato nga "gawasnon.

10 Ug karon, tan-awa, kami mobatok sa pagkadautan bisan ngadto sa pagpaagas sa dugo. Kami dili mopaagas sa dugo sa mga Lamanite kon sila mopuyo sa ilang kaugalingon nga yuta.

11 Kami dili mopaagas sa dugo sa among mga kaigsoonan kon sila dili moalsa sa pagsukol ug mogamit sa espada batok kanamo.

12 Kami magpasakop sa among mga kaugalingon ngadto sa yugo sa pagkaulipon kon kini gikinahanglan uban sa kaangayan sa Dios, o kon siya mosugo kanamo sa pagbuhat.

13 Apan tan-awa siya wala mosugo kanamo nga kami magpaulipon sa among mga kaugalingon ngadto sa among mga kaaway, apan nga kami kinahanglan mobutang sa among "pagsalig diha kaniya, ug siya moluwas kanamo.

14 Busa, akong hinigugma nga igsoon, Moroni, atong sumpuon ang dautan, ug bisan unsa nga dautan nga kita dili makasumpo uban sa atong mga pulong, oo, ingon sa mga pagsukol ug mga panagsumpaki, atong "sumpuon sila uban sa atong mga espada, nga kita makapanalipod sa atong kagawasan, nga kita magmaya diha sa dako nga kahigayunan sa atong simbahan, ug diha sa baruganan sa atong Manunubos ug sa atong Dios.

15 Busa, pakig-uban ngari kanako sa madali uban sa pipila sa imong mga tawo, ug ibilin ang nahibilin diha sa kaman-doan ni Lehi ug ni Teancum; ihatag ngadto kanila ang gahum sa pagdumala sa gubat diha niana nga bahin sa yuta, sumala sa "Espiritu sa Dios, diin mao usab ang espiritu sa kagawasan diin anaa kanila.

16 Tan-awa ako mipadala og pipila ka mga tagana ngadto kanila, nga sila dili mamatay hangtud nga ikaw makig-uban ngari kanako.

17 Pagpundok og bisan pila ka sundalo nga ikaw makahimo diha sa imong pagmartsa

9a Juan 8:31-36;
D&P 88:86.
13a cK Hugot nga

Pagtu; Pagsalig.
14a Alma 43:47.
15a 2 Cor. 3:17.

cK Espiritu Santo.

paingon ngari, ug kami mosulong pagdali batok niadto nga mga masupilon, diha sa kusog sa atong Dios sumala sa hugot nga pagtuo diin ania kanamo.

18 Ug kita manag-iya sa dakbayan sa Zarahemla, aron kita makakuha og dugang nga mga pagkaon nga ipadala ngadto kang Lehi ug Teancum; oo, kita mosulong batok kanila diha sa kusog sa Ginoo, ug atong pahunungon kining dako nga pagkadautan.

19 Ug karon, Moroni, ako nagmaya sa pagdawat sa imong epistola, kay ako ingon og nauol mahitungod sa unsa ang atong buhaton, kon kini makiangayon ba nganhi kanato ang pagsulong batok sa atong mga kaigsoonan.

20 Apan ikaw miingon, gawas kon sila maghinulsol ang Ginoo misugo kaninyo nga kamo magig-away batok kanila.

21 Tan-awa nga ikaw ^amoligon kang Lehi ug Teancum diha sa Ginoo; sultih sila sa dili pagkahadlok, kay ang Dios moluwas kanila, oo, ug usab tanan kadto kinsa lig-on diha niana nga kalingkawasan diin ang Dios mihimo kanila nga gawasnon. Ug karon ako motapos sa akong epistola ngadto sa akong hini-gugma nga igsoon, si Moroni.

KAPITULO 62

Si Moroni mimartsa ngadto sa pagtabang ni Pahoran diha sa yuta

sa Gideon—Mga tawo nga maki-hari kinsa midumili sa pagpanali-pod sa ilang nasud pahamtangan sa kamatayon—Si Pahoran ug Moroni nakabawi pag-usab sa Nephiahah—Daghan nga mga Lamanite mipon sa mga katawhan ni Ammon—Si Teancum mipatay kang Ammoran ug usab gipatay—Mga Lamanite gipang-abug gikan sa yuta, ug ang kalinaw mipatunhay—Si Helaman mibalik sa pagpangalagad ug mipalambo sa Simbahan. Mga 62–57 B.C.

Ug karon nahinabo nga sa diha nga si Moroni nakadawat niini nga epistola ang iyang kasingkasing nadasig, ug napuno sa hilabihan ka dako nga hingpit nga kalipay tungod sa pagkamatitud-anon ni Pahoran, nga siya dili usab usa ka ^amaluibon ngadto sa kagawasan ug sa baruganan sa iyang nasud.

2 Apan siya usab nasubo og dako tungod sa pagkadautan niadto kinsa miabug kang Pahoran gikan sa hukmanan, oo, ug sa katapusan tungod niadto kinsa mialsa batok sa ilang nasud ug usab sa ilang Dios.

3 Ug nahinabo nga si Moroni midala og gamay nga pundok sa mga tawo, sumala sa gitinguha ni Pahoran, ug mihatag kang Lehi ug Teancum og kamandoan ibabaw sa nahibilin sa iyang kasundalohan, ug mimartsa paingon sa yuta sa Gideon.

4 Ug siya mipataas sa ^abandila sa ^bkalingkawasan sa bisan diin

21a Zac. 10:12.
62 1a Alma 60:18.

4a Alma 46:12–13, 36.
GK Bandila.

b GK Kalingkawasan.

nga dapit siya misulod, ug mi-kuha sa bisan kinsa nga mga kasundalohan nga iyang makuha sa tanan niya nga pagmartsa pa-ingon sa yuta sa Gideon.

5 Ug nahinabo nga mga kali-boan ang nagpanon ngadto sa iyang bandila, ug migamit sa ilang mga espada sa pagpana-lipod sa ilang kagawasan, nga sila dili maulipon.

6 Ug sa ingon, sa diha nga si Moroni nakapundok og bisan kinsa nga mga tawo nga iyang nakuha sa tanan niya nga pag-martsa, siya miabut sa yuta sa Gideon; ug nakighiusa sa iyang mga kasundalohan uban sa kang Pahoran sila nahimo nga hilabihan ka lig-on, gani labaw kalig-on kay sa mga tawo ni Pa-chus, kinsa mao ang "hari niadto nga mga masupilon kinsa mia-bug sa mga ^btawo nga gawas-non gikan sa yuta sa Zarahemla ug nakapanag-iya sa yuta.

7 Ug nahinabo nga si Moro-ni ug si Pahoran milugsong uban sa ilang mga kasundalo-han ngadto sa yuta sa Zarahemla, ug misulong batok sa dakbayan, ug misangka sa mga tawo ni Pachus, nga sa ingon sila nagkaaway.

8 Ug tan-awa, si Pachus napa-tay ug ang iyang mga tawo gi-bilanggo, ug si Pahoran gipahi-uli sa iyang hukmanan.

9 Ug ang mga tawo ni Pachus nakadawat sa ilang husay, su-mala sa balaod, ug usab kadto nga mga tawo nga makihari kin-sa nabihag ug gibalhug sa bi-

langgoan; ug sila "gisilutan su-mala sa balaod; oo, kadto nga mga tawo ni Pachus ug kadto nga mga tawo nga makihari, bisan kinsa kanila nga dili ma-ngandam ug mga hinagiban sa pagpanalipod sa ilang nasud, apan makig-away batok niini, gipahamtangan sa kamatayon.

10 Ug sa ingon kini angay nga kini nga balaod kinahanglan sundon sa higpit alang sa ka-hilwasan sa ilang nasud; oo, ug bisan kinsa nga mamatud-an nga naglimud sa ilang kagawa-san diha-diha patyon sumala sa balaod.

11 Ug sa ingon natapos ang ikakatloan nga tuig sa pagman-do sa mga maghuhukom iba-baw sa mga katawhan ni Ne-phi; si Moroni ug si Pahoran sa ingon nakapahiuli sa kalinaw sa yuta sa Zarahemla, taliwala sa ilang kaugalingon nga mga katawhan, sa ingon nakapaham-tang og kamatayon ngadto sa ta-nan kinsa dili matinud-anon sa hinungdan sa kagawasan.

12 Ug nahinabo sa pagsugod sa ikakatloan ug usa nga tuig sa pagmando sa mga maghuhu-kom ibabaw sa mga katawhan ni Nephi, si Moroni diha-diha misugo nga ang mga tagana kinahanglan ipadala, ug usab ang kasundalohan nga unom ka libo ka mga tawo kinahang-lan ipadala ngadto kang Hela-man, aron sa pagtabang kaniya sa pagpanalipod niana nga ba-hin sa yuta.

13 Ug siya usab misugo nga

6a Alma 61:4-8.
b Alma 51:5-7.

9a GK Kinadak-ang
Silot.

usa ka kasundalohan sa unom ka libo ka mga tawo, uban sa igo nga gidaghanon nga pagkaon, kinahanglan ipadala ngadto sa mga kasundalohan ni Lehi ug Teancum. Ug nahinabo nga kini gibuhat aron sa paglig-on sa yuta batok sa mga Lamanite.

14 Ug nahinabo nga si Moroni ug si Pahoran, nagbilin og dako nga pundok sa mga tawo didto sa yuta sa Zarahemla, mimartsa uban sa dako nga pundok sa mga tawo paingon sa yuta sa Nephiah, nga hugot ang tinguha sa pagpapahawa sa mga Lamanite diha niana nga dakbayan.

15 Ug nahinabo nga samtang sila nagmartsa paingon sa yuta, sila midakop og dako nga pundok sa mga tawo sa mga Lamanite, ug mipatay og daghan kanila, ug mikuha sa ilang mga tagana ug sa ilang mga hinagiban sa gubat.

16 Ug nahinabo nga human sila midakop kanila, sila mihimo kanila sa pagsulod ngadto sa usa ka pakigsaad nga sila dili na gayud mogamit sa ilang mga hinagiban sa gubat batok sa mga Nephite.

17 Ug sa diha nga sila nakasulod ngadto niini nga pakigsaad sila mipadala kanila sa pagpuyo uban sa mga katawhan ni Ammon, ug ang ilang gidaghanon nga upat ka libo kinsa wala mapatay.

18 Ug nahinabo nga sa diha nga sila mipadala kanila sa layo sila mipadayon sa ilang pagmartsa paingon sa yuta sa Ne-

phiah. Ug nahinabo nga sa diha nga sila miabut sa dakbayan sa Nephiah, sila mitukod sa ilang mga tolda sa kapatagan sa Nephiah, diin duol sa dakbayan sa Nephiah.

19 Karon si Moroni matinguhaon nga ang mga Lamanite makig-away batok kanila, diha sa kapatagan; apan ang mga Lamanite, nga nasayud sa ilang hilabihan nga kaisug, ug nagtan-aw sa ilang hilabihan nga kadaghan, busa sila wala mangahas sa pakig-away batok kanila; busa sila wala makig-away niana nga adlaw.

20 Ug sa diha nga ang kagabhi-on miabut, si Moroni milakaw diha sa kangitngit sa kagabhi-on, ug miabut diha sa ibabaw sa paril aron sa pagpaniid hain diin nga bahin sa dakbayan ang mga Lamanite nagkampo uban sa ilang kasundalohan.

21 Ug nahinabo nga sila didto dapit sa silangan, sa may agianan; ug silang tanan nangatulong. Ug karon si Moroni mibalik ngadto sa iyang kasundalohan, ug misugo nga sila magdali sa pag-andam og mga lig-on nga pisi ug mga hagdanan, aron ipatighulog gikan sa ibabaw sa paril ngadto sa sulod nga bahin sa paril.

22 Ug nahinabo nga si Moroni misugo nga ang iyang mga tawo kinahanglan momartsa ug modto sa ibabaw sa paril, ug mopatighulog sa ilang mga kaugalingon ngadto niana nga dapit sa dakbayan, oo, gani dapit sa kasadpan, diin ang mga Lama-

nite wala magkampo uban sa ilang mga kasundalohan.

23 Ug nahinabo nga silang tanan mipatighulog didto sa dakbayan sa pagkagabii, pinaagi sa ilang mga lig-on nga pisi ug sa ilang mga hagdanan; ug sa ingon sa pag-abut sa kabuntagon silang tanan diha na sa sulod sa mga paril sa dakbayan.

24 Ug karon, sa diha nga ang mga Lamanite nangmata ug nakakita nga ang mga kasundalohan ni Moroni anaa na sa sulod sa mga paril, sila nangalisang sa hilabihan, hangtud nga sila milayas sa gawas pinaagi sa agianan.

25 Ug karon sa diha nga si Moroni nakakita nga sila milayas gikan kaniya, siya misugo nga ang iyang mga tawo moas-dang batok kanila, ug mipatay og daghan, ug gilyokan ang kadaghanan, ug midala kanila nga mga binilanggo; ug ang nahibilin kanila milayas ngadto sa yuta sa Moroni, diin anaa sa mga utlanan sa may baybayon.

26 Sa ingon si Moroni ug si Pahoran nakapanag-iy sa dakbayan sa Nephiah nga walay nawala nga bisan usa ka kalag; ug dihay daghan nga mga Lamanite kinsa napatay.

27 Karon nahinabo nga daghan sa mga Lamanite nga mga binilanggo matinguhaon sa pagipon sa mga katawhan ni Ammon ug mahimo nga usa ka gawasnon nga katawhan.

28 Ug nahinabo nga kutob sa mga matinguhaon, ngadto ka-

nila kini gitugot sumala sa ilang mga tinguha.

29 Busa, ang tanan nga mga binilanggo nga mga Lamanite miipon sa mga katawhan ni Ammon, ug misugod sa pagtrabaho sa hilabihan, mitikad sa yuta, mitanom sa tanan nga matang sa lugas, ug mga panon ug mga kahayopan sa tanan nga matang; ug sa ingon ang mga Nephite nahupay gikan sa usa ka dako nga sagubangon; oo, hangtud nga sila nahupay gikan sa tanan nga binilanggo nga mga Lamanite.

30 Karon nahinabo nga si Moroni, human niya mapanag-iy ang dakbayan sa Nephiah, ingon nga nakadala og daghan nga mga binilanggo, diin nakapakunhod sa hilabihan sa mga kasundalohan sa mga Lamanite, ug ingon nga nakabawi pag-usab sa daghan nga mga Nephite kinsa nabilanggo, nakapalig-on sa kasundalohan ni Moroni sa hilabihan; busa si Moroni miadto gikan sa yuta sa Nephiah ngadto sa yuta sa Lehi.

31 Ug nahinabo nga sa diha nga ang mga Lamanite nakakita nga si Moroni misulong batok kanila, sila nangalisang pag-usab ug milayas gikan sa kasundalohan ni Moroni.

32 Ug nahinabo nga si Moroni ug ang iyang kasundalohan migukod kanila gikan sa usa ka dakbayan ngadto sa lain nga dakbayan, hangtud nga sila nasugatan ni Lehi ug ni Teancum; ug ang mga Lamanite milayas

gikan ni Lehi ug ni Teancum, bisan ngadto sa ubos diha sa mga utlanan sa may baybayon, hangtud sila miabut sa yuta sa Moroni.

33 Ug ang mga kasundalohan sa mga Lamanite nagkapundok, nga sa ingon sila nagkahiusa sa yuta sa Moroni. Karon si Ammomon, ang hari sa mga Lamanite, usab uban kanila.

34 Ug nahinabo nga si Moroni ug si Lehi ug si Teancum nagkampo uban sa ilang mga kasundalohan libut sa mga utlanan sa yuta sa Moroni, nga sa ingon ang mga Lamanite giliyokan sa mga utlanan sa may kamingawan dapit sa habagatan, ug sa mga utlanan sa may kamingawan dapit sa silangan.

35 Ug sa ingon sila nagkampo alang niana nga gabii. Kay tanawa, ang mga Nephite ug ang mga Lamanite usab gikapoy tungod sa kalayo sa ilang pagmartsa; busa sila wala makahukom nganha sa bisan unsa nga taktika sa panahon sa gabii, gawas kini ni Teancum; kay siya hilabihan kasuko ni Ammomon, nga sa ingon siya nagtuo nga si Ammomon, ug si Amalickiah nga iyang igsoon nga lalaki, mao ang "hinungdan niining dako ug malungtaron nga gubat tali kanila ug sa mga Lamanite, diin mao ang hinungdan sa daghan nga gubat ug pagpaagas sa dugo, oo, ug daghan nga kagutom.

36 Ug nahinabo nga si Teancum sa iyang kasuko miadto

ngadto sa kampo sa mga Lamanite, ug mipatighulog sa iyang kaugalingon sa mga paril sa dakbayan. Ug siya milakaw dala ang pisi, gikan sa usa ka dapit ngadto sa usa ka dapit, nga sa ingon siya nakakaplag sa hari; ug siya "milabay og usa ka bangkaw ngadto kaniya, diin midulot kaniya duol sa kasingkasing. Apan tan-awa, ang hari mipukaw sa iyang mga sulogon sa wala pa siya mamatay, nga sa ingon sila migukod ni Teancum, ug mipatay kaniya.

37 Karon nahinabo nga sa diha nga si Lehi ug si Moroni nasa-yud nga si Teancum patay na sila hilabihan ka masulub-on; kay tan-awa, siya usa ka tawo kinsa nakig-away nga maisugon alang sa iyang nasud, oo, usa ka tinuod nga higala sa kalingkawasan; ug siya nag-antus sa hilabihan ka daghan kaayo nga mga mapait nga kasakit. Apan tan-awa, siya patay na, ug mipanaw sa agianan sa tibuok kalibutan.

38 Karon nahinabo nga si Moroni mimartsa pagkaugma, ug misulong diha sa mga Lamanite, nga sa ingon sila mipatay kanila uban ang dako nga pagpamatay; ug sila miabug kanila gikan sa yuta; ug sila milayas, gani nga sila wala na gayud mobilik niana nga panahon batok sa mga Nephite.

39 Ug sa ingon natapos ang ikakatloan ug usa nga tuig sa pagmando sa mga maghukom ibabaw sa mga katawhan ni Nephi; ug sa ingon sila nahia-

gum og mga gubat, ug mga pagpaagas sa dugo, ug kagutom, ug kasakit, sulod sa daghan nga mga katuigan.

40 Ug dihay mga pagbuno, ug mga panagbingkil, ug mga panagsumpaki, ug tanan nga matang sa kadautan taliwala sa mga katawhan ni Nephi; bisan pa niana alang sa mga "matarung, oo, tungod sa mga pagampo sa mga matarung, sila giluwat.

41 Apan tan-awa, tungod sa hilabihan ka dugay sa gubat tali sa mga Nephite ug sa mga Lamanite daghan ang nahimo nga tig-a, tungod sa hilabihan ka dugay sa gubat; ug daghan ang nahumok tungod sa ilang mga "kasakit, nga sa ingon sila mipaubos sa ilang mga kaugalingon sa atubangan sa Dios, gani sa kinahiladman sa pagkamapainubsanon.

42 Ug nahinabo nga human malig-on ni Moroni kadto nga mga bahin sa yuta nga labing bantang sa mga Lamanite, hangtud sila igo nga nalig-on, siya mibalik ngadto sa dakbayan sa Zarahemla; ug si Helaman usab mibalik ngadto sa dapit sa iyang kabilin; ug diha sa makausa pa natukod ang kalinaw taliwala sa mga katawhan ni Nephi.

43 Ug si Moroni mitugyan sa kamandoan sa iyang mga kasundalohan ngadto sa mga kamot sa iyang anak nga lalaki, kansang ngalan mao si Moroni-hah; ug siya mipahulay sa iyang

kaugalingon nga balay nga siya unta mopahimulos sa iyang nahibilin nga mga adlaw diha sa kalinaw.

44 Ug si Pahoran mibalik sa iyang hukmanan; ug si Helaman midala diha kaniya pag-usab sa pagsangyaw ngadto sa mga katawhan sa pulong sa Dios; kay tungod sa daghan nga mga gubat ug panagbingkil kini gikinahanglan nga usa ka husay nga pamalaod kinahanglan himoon pag-usab diha sa simbahan.

45 Busa, si Helaman ug ang iyang mga kaigsoonan milakaw, ug mipadayag sa pulong sa Dios uban ang dako nga gahum ngadto sa "pagkabig sa daghan nga mga katawhan sa ilang pagkadautan, nga mao ang nakapahimo kanila sa paghinulsol sa ilang mga sala ug sa pagpabunyag ngadto sa Ginoo nga ilang Dios.

46 Ug nahinabo nga sila mitukod na pag-usab sa simbahan sa Dios, sa tibuok nga yuta.

47 Oo, ug mga lagda gihimo mahitungod sa balaod. Ug ang ilang mga "maghuhukom, ug ang ilang labaw nga mga maghuhukom gipili.

48 Ug ang mga katawhan ni Nephi misugod na usab sa "pag-uswag dinhi sa yuta, ug misugod sa pagdaghan ug nag-anam sa hilabihan kalig-on pag-usab dinhi sa yuta. Ug sila misugod sa pagtubo sa hilabihan nga pagkaadunahan.

40a Alma 45:15-16.

41a GK Kalisdanan.

45a D&P 18:44.

47a Mosiah 29:39.

48a Alma 50:20.

49 Apan bisan pa sa ilang kaa-dunahan, o sa ilang kalig-on, o sa ilang kauswagan, sila wala mabayaw sa garbo sa ilang mga panan-aw; ni sila dugay sa paghinumdom sa Ginoo nga ilang Dios; apan sila nagmapainub-sanon sa ilang mga kaugali-ngon sa hilabihan diha sa iyang atubangan.

50 Oo, sila nahinumdom unsa ka dako ang mga butang nga nahimo sa Ginoo alang kanila, nga siya miluwas kanila gikan sa kamatayon, ug gikan sa pagkaulipon, ug gikan sa pagkabilanggo, ug gikan sa tanan nga matang sa mga kasakit, ug siya miluwas kanila gikan sa mga kamot sa ilang mga kaaway.

51 Ug sila nag-ampo ngadto sa Ginoo nga ilang Dios sa kanunay, mao nga ang Ginoo mipanalangin kanila, sumala sa iyang pulong, mao nga sila naganam kalig-on ug miuswag dinhi sa yuta.

52 Ug nahinabo nga kining tanan nga mga butang nahimo. Ug si Helaman namatay, sa ikakatloan ug lima nga tuig sa pagmando sa mga maghuhukom ibabaw sa mga katawhan ni Nephi.

KAPITULO 63

Si Shiblón ug sa wala madugay si Helaman mao ang nagkupot sa sagrado nga mga talaan—Daghan nga mga Nephite mipanaw ngadto sa yuta sa amihanan nga bahin—Si Hagoth mitukod og mga barko,

nga milawig sa kasadpan nga dagat—Si Moronihah mibuntog sa mga Lamanite sa panag-away. Mga 56–52 B.C.

Ug nahinabo nga sa pagsugod sa ikakatloan ug unom nga tuig sa pagmando sa mga maghuhukom ibabaw sa mga katawhan ni Nephi, nga si “Shiblón mao ang nagkupot niadtong ^bsagrado nga mga butang diin gihatag ngadto ni Helaman pinaagi ni Alma.

2 Ug siya usa ka makiangayon nga tawo, ug siya naglakaw nga matarung sa atubangan sa Dios; ug siya nagsunod sa pagbuhat og maayo sa kanunay, sa paghupot sa mga sugo sa Ginoo nga iyang Dios; ug mao usab ang iyang igsoon nga lalaki.

3 Ug nahinabo nga si Moroni namatay usab. Ug sa ingon natapos ang ikakatloan ug unom nga tuig sa pagmando sa mga maghuhukom.

4 Ug nahinabo nga diha sa ikakatloan ug pito nga tuig sa pagmando sa mga maghuhukom, dihay usa ka dako nga pundok sa mga tawo, gani sa gidaghanon nga lima ka libo ug upat ka gatus ka mga tawo, uban sa ilang mga asawa ug mga anak, mibiya gikan sa yuta sa Zarahemla ngadto sa yuta paingon sa “amihanan nga bahin.

5 Ug nahinabo nga si Hagoth, siya nga hilabihan ka maukiton nga tawo, busa siya milakaw ug naghimo og hilabihan ka dako nga barko, didto dapit sa mga

utlanan sa yuta sa Bountiful, sa may yuta sa Desolation, ug gipalawig kini ngadto sa dagat sa kasadpan, dapit sa "pig-ot nga lawis nga paingon ngadto sa yuta sa amihanan nga bahin.

6 Ug tan-awa, dihay daghan nga mga Nephite nga misulod dinha ug milawig uban ang daghan nga mga tagana, ug usab daghan nga mga babaye ug mga bata; ug sila milawig paingon sa amihanan nga bahin. Ug sa ingon natapos ang ikakatloan ug pito nga tuig.

7 Ug diha sa ikakatloan ug walo nga tuig, kini nga tawo mihimo pa og lain nga mga barko. Ug ang unang barko usab nakabalik, ug daghan pa nga mga katawhan ang misulod niini; ug sila usab nagdala og daghan nga mga tagana, ug milawig pag-usab ngadto sa yuta sa amihanan nga bahin.

8 Ug nahinabo nga sila wala na igdungog. Ug kami nagtuo nga sila nalumos ngadto sa mga kahiladman sa dagat. Ug nahinabo nga usa pa ka barko ang milawig; ug asa siya paingon kami wala masayud.

9 Ug nahinabo nga niini nga tuig dihay daghan nga mga katawhan kinsa mipanaw ngadto sa yuta sa "amihanan nga bahin. Ug sa ingon natapos ang ikakatloan ug walo nga tuig.

10 Ug nahinabo sa ikakatloan ug siyam nga tuig sa pagmando sa mga maghuhukom, si Shib-

lon namatay usab, ug si Corianton milawig paingon sa yuta sa amihanan nga bahin sa usa ka barko, aron sa pagdala ngadto og mga tagana sa mga katawhan kinsa nakalawig ngadto niana nga yuta.

11 Busa gikinahanglan alang kang Shiblón sa pagtugyan niadtong sagrado nga mga butang, sa dili pa siya mamatay, nganha sa anak nga lalaki ni Helaman, kinsa gitawag og "Helaman, nga gitawag sunod sa ngalan sa iyang amahan.

12 Karon tan-awa, kadtong tanaan nga mga "kinulit nga gikuptan ni Helaman gisulat ug gipadala diha sa mga katawhan sa tibuok yuta, gawas niadto nga mga bahin diin gisugo ni Alma nga kinahanglan ^bdili ipadala.

13 Bisan pa niana, kini nga mga butang kinahanglan ampingan nga sagrado, ug "ihatag sa usa ka kaliwatan ngadto sa lain; busa, niini nga tuig, sila gitugyan nganha kang Helaman, sa wala pa mamatay si Shiblón.

14 Ug nahinabo usab niini nga tuig nga dihay mga masupilon kinsa miadto ngadto sa mga Lamanite; ug sila gikutaw pag-usab sa kasuko batok sa mga Nephite.

15 Ug usab niini nga sama nga tuig sila milugsong uban ang daghan nga kasundalohan aron sa pakiggubat batok sa mga katawhan ni "Moronihah, o batok sa kasundalohan ni Moronihah,

5a Alma 22:32;
Ether 10:20.

9a Hel. 3:11-12.

11a Tan-awa ngadto

sa ulohan sa
basahon ni
Helaman.

12a Alma 18:36.

^b Alma 37:27-32.

13a Alma 37:4.

15a Alma 62:43.

nga diin sila napildi ug giabug pagbalik ngadto sa ilang kaugalingon nga mga yuta, nag-antus og dako nga kapildihan.

16 Ug sa ingon natapos ang ikakatloan ug siyam nga tuig sa pagmando sa mga maghuhu-

kom ibabaw sa mga katawhan ni Nephi.

17 Ug sa ingon natapos ang asoy ni Alma, ug ni Helaman nga iyang anak nga lalaki, ug usab ni Shiblón, kinsa iyang anak nga lalaki.

ANG BASAHON NI HELAMAN

Usa ka asoy sa mga Nephite. Ang ilang mga gubat ug mga panagbingkil, ug ang ilang mga panagsumpaki. Ug usab ang mga panagna sa daghan nga balaan nga mga propeta, sa dili pa ang pag-anhi ni Kristo, sumala sa mga talaan ni Helaman, kinsa mao ang anak nga lalaki ni Helaman, ug usab sumala sa mga talaan sa iyang anak nga mga lalaki, bisan hangtud sa pag-anhi ni Kristo. Ug usab daghan sa mga Lamanite nangakabig. Usa ka asoy sa ilang pagkakabig. Usa ka asoy sa pagkamatarung sa mga Lamanite, ug ang mga pagkadautan ug mga pagkasalawayon sa mga Nephite, sumala sa talaan ni Helaman ug sa iyang anak nga mga lalaki, bisan hangtud sa pag-anhi ni Kristo, nga gitawag og ang basahon ni Helaman, ug uban pa.

KAPITULO 1

Si Pahoran nga ikaduha nahimo nga labaw nga maghuhukom ug gibuno pinaagi kang Kishkumen—Si Pacumeni mipuli sa hukmanan—Si Coriantumr nangulo sa mga kasundalohan sa mga Lamanite, miilog sa Zarahemla, ug mipatay kang Pacumeni—Si Moroni hah mibuntog sa mga Lamanite ug miilog sa Zarahemla, ug si Coriantumr gipatay. Mga 52–50 B.C.

UG karon tan-awa, nahinabo nga sa pagsugod sa ikakatloan nga tuig sa pagmando sa

mga maghuhukom ibabaw sa mga katawhan ni Nephi, dihay nagsugod nga usa ka makuyaw nga kalisdanan taliwala sa mga katawhan sa mga Nephite.

2 Kay tan-awa, si “Pahoran namatay, ug tua na sa yuta; busa dihay nagsugod nga usa ka makuyaw nga panagbingkil mahitungod kon kinsa ang moangkon sa hukmanan diha sa mga kaigsoonan, kinsa anak nga mga lalaki ni Pahoran.

3 Karon mao kini ang ilang mga ngalan kinsa nanagbingkil alang sa hukmanan, kinsa mao usab ang hinungdan sa

panagbingkil sa mga katawhan: Si Pahoran, si Paanchi, ug si Pacumeni.

4 Karon kini sila dili lamang mao ang tanan nga anak nga mga lalaki ni Pahoran (kay siya adunay daghan), apan kini sila mao ang nagkabingkil sa hukmanan; busa, sila ang hinungdan sa tulo ka mga pundok taliwala sa mga katawhan.

5 Bisan pa niana, nahinabo nga si Pahoran ang natudlo pinaagi sa “tingog sa mga katawhan nga mahimo nga labaw nga maghuhukom ug usa ka gobernador ibabaw sa mga katawhan ni Nephi.

6 Ug nahinabo nga si Pacumeni, sa diha nga siya nakakita nga siya dili makaangkon sa hukmanan, siya nakighiusa uban sa tingog sa mga katawhan.

7 Apan tan-awa, si Paanchi, ug kana nga bahin sa mga katawhan nga matinguhaon nga siya mao ang mahimo nila nga gobernador, nasuko sa hilabihan; busa, siya hapit na moulug-ulog niadto nga mga katawhan sa pag-alsa sa pagsukol batok sa ilang mga kaigsoonan.

8 Ug nahinabo nga ingon nga siya hapit na mohimo niini, tan-awa, siya gidakop, ug gihukman sumala sa tingog sa mga katawhan, ug gisilutan ngadto sa kamatayon; kay siya mialsa sa pagsukol ug nagtinguha sa paglaglag sa “kalingkawasan sa mga katawhan.

9 Karon sa diha nga kadtong

mga katawhan kinsa matinguhaon nga siya gayud ang mahimo nga ilang gobernador nakakita nga siya gihukman sa kamatayon, busa sila nasuko, ug tan-awa, sila mipadala sa usa nga si Kishkumen, gani ngadto sa hukmanan ni Pahoran, ug gibuno si Pahoran samtang siya naglingkod diha sa hukmanan.

10 Ug siya gigukod sa mga sulugoon ni Pahoran; apan tan-awa, kusog kaayo ang pagdagan ni Kishkumen nga walay tawo nga nakaapas kaniya.

11 Ug siya miadto ngadto kani-la nga nagpadala kaniya, ug silang tanan misulod sa usa ka pakigsaad, oo, nanumpa sa ilang walay katapusan nga Magbubuhay, nga sila dili mosulti ni bisan kinsa nga tawo nga si Kishkumen mao ang nagbuno kang Pahoran.

12 Busa, si Kishkumen wala mailhi taliwala sa mga katawhan ni Nephi, kay siya nagtakuban niana nga higayon sa iyang pagbuno ni Pahoran. Ug si Kishkumen ug ang iyang pundok, kinsa misulod sa pakigsaad uban kaniya, miipon sa ilang mga kaugalingon uban sa mga katawhan, sa usa ka paagi nga silang tanan dili masakpan; apan kutob sa nasakpan gihukman sa “kamatayon.

13 Ug karon tan-awa, si Pacumeni natudlo, sumala sa tingog sa mga katawhan, aron mahimo nga labaw nga maghuhukom ug usa ka gobernador iba-

baw sa mga katawhan, magmando puli sa iyang igsoon nga lalaki nga si Pahoran; ug kini sumala sa iyang katungod. Ug kining tanan nahinabo sa ikakap-atan ka tuig sa pagmando sa mga maghuhukom; ug kini adunay katapusan.

14 Ug nahinabo sa ikakap-atan ug unang tuig sa pagmando sa mga maghuhukom, nga ang mga Lamanite nagtigum og daghan kaayo nga pundok sa mga kasundalohan nga mga lalaki ug misangkap kanila uban sa mga espada, ug uban sa mga sundang ug uban sa mga gapasan, ug uban sa mga panâ, ug uban sa mga panagang sa ulo, ug uban sa mga taming sa lawas ug uban sa tanan nga matang sa mga panagang sa matag matang.

15 Ug sila milugsong pagusab aron sa pagpakig-away batok sa mga Nephite. Ug sila gipangulohan pinaagi sa usa ka tawo kansang ngalan mao si Coriantumr; ug siya usa ka kaliwat ni Zarahemla; ug siya usa ka masupilon nga gikan sa mga Nephite; ug siya usa ka dako ug kusgan nga tawo.

16 Busa, ang hari sa mga Lamanite, kansang ngalan mao si Tubaloth, kinsa mao ang anak ni "Ammoron, nagtuo nga si Coriantumr, nga usa ka kusgan nga tawo, makabarug batok sa mga Nephite, ingon nga usa ka kusgan ug usab uban sa iyang dako nga kaalam, hangtud nga pinaagi sa pagpadala kaniya siya maka-

angkon og gahum ibabaw sa mga Nephite—

17 Busa siya mikutaw kanila sa kasuko, ug siya mipundok sa iyang mga kasundalohan, ug siya mitudlo kang Coriantumr nga mahimo nga ilang pangulo, ug misugo nga sila momartsa ngadto sa yuta sa Zarahemla aron makig-away batok sa mga Nephite.

18 Ug nahinabo nga tungod sa daghan nga mga panagbingkil ug daghan nga kalisdanan sa panggamhanan, nga sila wala magbutang og igo nga mga magbalantay sa yuta sa Zarahemla; kay sila nagtuo nga ang mga Lamanite dili mosulong sa kinapusoran sa ilang mga yuta sa pagsulong nianang dako nga dakbayan nga Zarahemla.

19 Apan nahinabo nga si Coriantumr mimartsa nga nangulo sa iyang hilabihan ka daghan nga mga panon, ug miabut nganha sa mga lumulupyong sa dakbayan, ug ang ilang pagmartsa ingon nga hilabihan ka kusog nga wala nay panahon alang sa mga Nephite sa pagpundok sa ilang mga kasundalohan.

20 Busa si Coriantumr mipatay sa magbalantay diha sa ganghanan sa dakbayan, ug mimartsa uban sa tibuok niya nga kasundalohan sulod sa dakbayan, ug sila mipatay sa matag usa nga misupak kanila, hangtud nga sila miilog sa tibuok dakbayan.

21 Ug nahinabo nga si Pacumeni, kinsa mao ang labaw nga maghuhukom, milayas gikan

kang Coriantumr, gani ngadto sa mga paril sa dakbayan. Ug nahinabo nga si Coriantumr mibunal kaniya ngadto sa paril, hangtud nga siya namatay. Ug sa ingon natapos ang mga adlaw ni Pacumeni.

22 Ug karon sa pagkakita ni Coriantumr nga siya nakailog na sa dakbayan sa Zarahemla, ug nakakita nga ang mga Nephite milayas gikan sa ilang atubangan, ug gipatay, ug gidakop, ug gibalhug sa bilanggoan, ug nga siya nakaangkon sa labing lig-on nga kota sa tanan nga dapit sa yuta, ang iyang kasingkasing nadasig hangtud nga siya hapit na unta mosulong batok sa tanan nga yuta.

23 Ug karon siya wala magdugay sa yuta sa Zarahemla, apan siya mimartsa uban sa daghan nga kasundalohan, bisan paingon ngadto sa dakbayan sa Bountiful; kay kini mao ang iyang tumong ang pagsulong ug paghawan sa iyang agianan pinaagi sa espada, aron siya makaangkon sa amihanan nga mga bahin sa yuta.

24 Ug, nagdahum nga ang ilang kinadak-an nga kusog anaa sa tunga-tunga sa yuta, busa siya mimartsa, wala mohatag kanila og panahon nga magkatigum sa ilang mga kaugalingon pagdungan gawas sa gagmay nga mga pundok; ug niini nga paagi sila misulong diha kanila ug mipatay kanila ngadto sa yuta.

25 Apan tan-awa, kini nga pagmartsa ni Coriantumr agi sa tunga-tunga sa yuta nakahatag ni

Moronihah og dako nga bintaha ibabaw kanila, bisan pa sa kadaghan sa gidaghanon sa mga Nephite kinsa nangamatay.

26 Kay tan-awa, si Moronihah nagdahum nga ang mga Lamanite dili mosulong ngadto sa tunga-tunga sa yuta, apan nga sila mosulong sa mga dakbayan libut diha sa mga utlanan ingon sa ilang gihimo kaniadto; busa si Moronihah misugo nga ang ilang lig-on nga mga kasundalohan kinahanglan manalipod niadto nga mga bahin libut sa may mga utlanan.

27 Apan tan-awa, ang mga Lamanite wala mahadlok sumala sa iyang tinguha, apan sila misulong sa tunga-tunga sa yuta, ug miilog sa labing mahinungdanon nga dakbayan nga mao ang dakbayan sa Zarahemla, ug mimartsa taliwala sa labing mahinungdanon nga mga bahin sa yuta, mipatay sa mga katawhan sa hilabihan nga pagpamatay, sa mga lalaki, sa mga babaye, ug sa mga bata, miilog sa daghan nga mga dakbayan ug daghan nga mga kota.

28 Apan sa diha nga si Moronihah nakamatikod niini, siya sa diha-diha mipadala ni Lehi uban sa mga kasundalohan sa palibut aron sa pagsanta kanila sa dili pa sila moabut sa yuta sa Bountiful.

29 Ug sa ingon siya mihimo; ug siya misanta kanila sa wala pa sila moabut sa yuta sa Bountiful, ug nakig-away ngadto kanila, hangtud nga sila misugod sa pagsibug balik ngadto sa yuta sa Zarahemla.

30 Ug nahinabo nga si Moronihah misanta kanila sa ilang pagsibug, ug nakig-away ngadto kanila, hangtud nga kini nahimo nga usa ka hilabihan ka dugoon nga panag-away; oo, daghan ang mga namatay, ug uban sa mga namatay si "Coriantumr nakita usab.

31 Ug karon, tan-awa, ang mga Lamanite dili makasibug bisan asa, ni sa amihanan, ni sa habagatan, ni sa silangan, ni sa kasadpan, kay sila giliyokan sa tanan nga dapit sa mga Nephite.

32 Ug sa ingon si Coriantumr midasmag sa mga Lamanite ngadto sa taliwala sa mga Nephite, hangtud nga sila anaa sa gahum sa mga Nephite, ug siya gayud namatay, ug ang mga Lamanite miampo sa ilang mga kaugalingon ngadto sa mga kamot sa mga Nephite.

33 Ug nahinabo nga si Moronihah miilog sa dakbayan sa Zarahemla pag-usab, ug misugo nga ang mga Lamanite nga mga binilanggo mobiya gikan sa yuta nga malinawon.

34 Ug sa ingon natapos ang ikakap-atan ug unang tuig sa pagmando sa mga maghuhukom.

KAPITULO 2

Si Helaman, ang anak ni Helaman, nahimo nga labaw nga maghuhukom—Si Gadianton mao ang nangulo sa panon ni Kishkumen—Ang sulugoon ni Helaman mi-buno kang Kishkumen, ug si Gadi-

anton ug ang pundok ni Gadianton milayas ngadto sa kamingawan. Mga 50-49 B.C.

Ug nahinabo sa ikakap-atan ug ikaduha nga tuig sa pagmando sa maghuhukom, human si Moronihah nakapatunhay pag-usab sa kalinaw tali sa mga Nephite ug sa mga Lamanite, tan-awa walay usa nga makapuli sa hukmanan; busa dihay misugod nga usa ka panagbingkil pag-usab taliwala sa mga katawhan mahitungod kinsa ang mopuli sa hukmanan.

2 Ug nahinabo nga si Helaman, kinsa anak ni Helaman, mao ang natudlo nga mopuli sa hukmanan pinaagi sa tingog sa mga katawhan.

3 Apan tan-awa, si "Kishkumen kinsa mibuno ni Pahoran, naghulat aron sa paglaglag ni Helaman usab; ug siya giabagan sa iyang mga pundok, kinsa misulod ngadto sa usa ka pakigsaad nga walay usa nga masayud sa iyang pagkadautan.

4 Kay dihay usa nga si "Gadianton, kinsa hilabihan ka hanas sa daghan nga mga pulong, ug usab sa iyang pagpangilad, aron sa pagpadayon sa mga tinago nga buhat sa pagbuno ug sa pagpanulis; busa siya nahimo nga pangulo sa pundok ni Kishkumen.

5 Busa siya miulog-ulog kanila, ug usab si Kishkumen, nga kon sila mobutang kaniya sa hukmanan siya motugyan ngadto kanila kinsa nahisakop sa

iyang pundok nga sila ibutang diha sa gahum ug katungod taliwala sa mga katawhan; busa si Kishkumen nagtinguha sa paglaglag ni Helaman.

6 Ug nahinabo samtang siya nagpaingon ngadto sa hukmanan aron sa paglaglag ni Helaman, tan-awa usa sa mga sulugoon ni Helaman, ingon nga nakaguwa niana nga gabii, ug nakaangkon, pinaagi sa pagtakuban, sa usa ka kasayuran niadto nga mga laraw nga gimugna pinaagi niini nga pundok aron sa paglaglag ni Helaman—

7 Ug nahinabo nga siya nakasugat ni Kishkumen, ug siya mihatag ngadto kaniya sa usa ka timailhan; busa si Kishkumen mipahibalo ngadto kaniya sa tumong sa iyang tinguha, nagtinguha nga siya modala kaniya ngadto sa hukmanan aron siya makabuno ni Helaman.

8 Ug sa diha nga ang sulugoon ni Helaman nasayud sa tanan nga katuyoan ni Kishkumen, ug nga kini mao ang iyang tumong sa pagbuno, ug usab kini mao ang tumong sa tanan niadto kinsa nahisakop sa iyang pundok sa pagbuno, ug sa pagpanulis, ug sa pag-angkon og gahum, (ug kini mao ang ilang “tinago nga laraw, ug ang ilang kalihokan) ang sulugoon ni Helaman miingon ngadto kang Kishkumen: Moadto kita ngadto sa hukmanan.

9 Karon kini nakapahimuot ni Kishkumen sa hilabihan, kay

siya nagdahum nga siya molampos sa iyang laraw; apan tan-awa ang sulugoon ni Helaman, samtang sila nagpaingon ngadto sa hukmanan, midunggab kang Kishkumen gani ngadto sa iyang kasingkasing, nga siya namatay nga wala makaagulo. Ug siya midagan ug misulti kang Helaman sa tanan nga mga butang nga siya nakakita, ug nakadungog, ug nakahimo.

10 Ug nahinabo nga si Helaman misugo sa mga sundalo aron sa pagdakop niini nga mga pundok sa mga tulisan ug tinago nga mga mamumuno, nga sila unta pagasilutan sumala sa balaod.

11 Apan tan-awa, sa diha nga si Gadianton nakakita nga si Kishkumen wala mobalik siya nahadlok basin pa unya og siya pagalaglagon; busa siya misugo sa iyang pundok nga mosunod kaniya. Ug sila milayas gikan sa yuta, sa usa ka tinago nga agianan, ngadto sa kamingawan; ug sa ingon nga sa diha nga si Helaman misugo sa mga sundalo sa pagsikop kanila sila wala na makita bisan diin.

12 Ug dugang pa niining mao nga Gadianton pagahisgutan sa umaabut. Ug sa ingon natapos ang ikakap-atan ug ikaduha nga tuig sa pagmoadto sa mga maghuhukom ibabaw sa mga katawhan ni Nephi.

13 Ug tan-awa, sa katapusan niini nga basahon inyong makita nga kini si “Gadianton mao

ang hinungdan sa pagkapukan, oo, sa hingpit nga kalaglagan sa mga katawhan ni Nephi.

14 Tan-awa ako wala magpasabut sa katapusan sa basahon ni Helaman, apan ako nagpasabut sa katapusan sa basahon ni Nephi, diin ako mikuha sa tanan nga asoy nga ako misulat.

KAPITULO 3

Daghan nga mga Nephite ang milangyaw ngadto sa yuta sa amihanan nga bahin—Sila mitukod og mga balay nga semento ug naghupot og daghan nga mga talaan—Napulo ka mga kaliboan ang nakabig ug nabunyagan—Ang pulong sa Dios nagtultol sa mga tawo ngadto sa kaluwasan—Si Nephi ang anak ni Helaman ang mipuli sa hukmanan. Mga 49–39 B.C.

Ug karon nahinabo sa ikakap-atan ug ikatulo nga tuig sa pagmando sa mga maghuhukom, walay panagbingkil diha sa mga katawhan ni Nephi gawas niadto nga mga ginagmay nga garbo nga diha sa simbahan nga mao ang nakapahimo og ginagmay nga panagsumpaki taliwala sa mga katawhan, diin nga mga kalihokan nahusay diha sa katapusan sa ikakap-atan ug ikatulo nga tuig.

2 Ug walay panagbingkil diha sa mga katawhan sa ikakap-atan ug upat nga tuig; ni dihay daghan nga panagbingkil sa ikakap-atan ug ikalima nga tuig.

3 Ug nahinabo sa ikakap-atan ug ikaunom nga tuig, oo, dihay daghan nga panagbingkil ug daghan nga panagsumpaki; diin dihay hilabihan ka daghan kinsa mibiya gikan sa yuta sa Zarahemla ug miadto ngadto sa yuta sa “amihanan nga bahin aron pagpanunod sa yuta.

4 Ug sila mipanaw ngadto sa hilabihan kalayo ang gilay-on, hangtud nga sila miabut sa usa ka “dagko nga katubigan ug daghan nga mga suba.

5 Oo, ug gani sila mikatap sa tanan nga mga bahin sa yuta, ngadto sa bisan diin nga bahin nga wala pa mahimo nga awaw ug wala nay mga kahoy, tungod sa ka daghan sa mga lumulupyo kinsa nakapanunod kaniadto sa yuta.

6 Ug karon walay bahin sa yuta nga naawaaw gawas kini sa mga kakahoyan; apan tungod sa kadako sa “kalaglagan sa mga katawhan nga nagpuyo kaniadto sa yuta kini gitawag og ^bawaaw.

7 Ug kay diyutay lamang ang mga kahoy sa ibabaw sa yuta, bisan pa niana ang mga katawhan kinsa miadto nahimo nga hilabihan ka hanas sa paghimo og semento; busa sila mitukod og mga balay nga semento diin sila mipuyo.

8 Ug nahinabo nga sila midaghan ug mikatap, ug miadto gikan sa yuta sa habagatan nga bahin ngadto sa yuta sa amihanan nga bahin, ug mikatap

hangtud nga sila misugod sa pagtabon sa ibabaw sa tibuok yuta, gikan sa dagat sa habagatan ngadto sa dagat sa amihanan, gikan sa dagat sa “kasadpan ngadto sa dagat sa silangan.

9 Ug ang mga katawhan kinsa tua sa yuta sa amihanan nga bahin nga nagpuyo diha sa mga tolda, ug sa mga balay nga semento, ug sila mitugot sa bisan unsa nga kahoy nga motubo diha sa ibabaw sa yuta nga kini motubo, nga sa kadugayan sila unta makaangkon og mga kahoy aron itukod sa ilang mga balay, oo, sa ilang mga dakbayan, ug mga templo, ug sa ilang mga sinagoga, ug sa ilang mga santuwaryo, ug sa tanan nga matang sa ilang mga gambalay.

10 Ug nahinabo ingon nga ang mga kahoy hilabihan ka nihit sa yuta sa amihanan nga bahin, sila nagpadala ngadto og daghan pinaagi sa “panakayan.

11 Ug sa ingon sila nakapahimo sa mga katawhan sa yuta sa amihanan nga bahin nga sila unta makatukod og daghan nga mga dakbayan, sa kahoy ug sa semento.

12 Ug nahinabo nga dihay daghan sa mga “katawhan ni Ammon, kinsa mga Lamanite sa pagkatawo miadto usab ngadto niini nga yuta.

13 Ug karon dihay daghan nga mga talaan nga gitipigan sa mga kahimoan niini nga mga katawhan, pinaagi sa daghan niini nga

mga katawhan, nga mga piho ug daghan kaayo, mahitungod kanila.

14 Apan tan-awa, gatusan ka bahin sa mga kahimoan niini nga mga katawhan, oo, ang asoy sa mga Lamanite ug mga Nephite, ug sa ilang mga gubat, ug sa mga panagbingkil, ug sa mga panagsumpaki, ug sa ilang pagsangyaw ug sa ilang mga panagna, ug sa ilang panakayan ug sa ilang pagtukod og mga sakayan ug sa ilang pagtukod og mga “templo, ug sa mga sinagoga ug sa ilang mga santuwaryo, ug sa ilang mga pagkamatarung, ug sa ilang pagkadautan, ug sa ilang pagbuno, ug sa ilang mga panulis, ug sa ilang pagpanglungkab, ug sa tanan nga matang sa mga pagkasalawayon ug malaw-ay nga mga buhat, dili malakip niini nga buhat.

15 Apan tan-awa, dihay daghan nga mga basahon ug daghan nga mga talaan sa matag matang, ug sila gitipigan ilabi na sa mga Nephite.

16 Ug sila “gihatag gikan sa usa ka kaliwatan ngadto sa lain pinaagi sa mga Nephite, bisan hangtud sila nahulog ngadto sa kalapasan ug gipangbuno, gilungkaban, ug gigukod, ug giabug, ug gipatay, ug gitibulaag diha sa ibabaw sa yuta, ug gisagol uban sa mga Lamanite hangtud nga sila wala na ^bmatawag nga mga Nephite, nahi-

8a Alma 22:27, 32.

10a Alma 63:5–8.

12a Alma 27:21–26.

14a 2 Ne. 5:16;

Jacob 1:17;

3 Ne. 11:1.

16a 1 Ne. 5:16–19;

Alma 37:4.

b Alma 45:12–14.

mo nga dautan ug ihalas, ug bangis, oo gani nahimo nga mga Lamanite.

17 Ug karon ako mobalik pag-usab sa akong asoy; busa, unsa ang akong gipamulong nahinabo human nga dihay dako nga panagbingkil, ug mga kasamok, ug mga gubat, ug mga panagsumpaki, taliwala sa mga katawhan ni Nephi.

18 Ang ikakap-atan ug unom nga tuig sa pagmando sa mga maghuhukom natapos;

19 Ug nahinabo nga diha gihapon ang dako nga panagbingkil sa yuta, oo, bisan sa ikakap-atan ug pito nga tuig ug usab diha sa ikakap-atan ug walo nga tuig.

20 Bisan pa niana si Helaman mipuli sa hukmanan uban sa kaangayan ug katarung; oo, siya naninguha sa paghupot sa mga balaod, ug sa mga paghukom, ug sa mga sugo sa Dios; ug siya mibuhat niana nga matarung sa panan-aw sa Dios sa kanunay; ug siya naglakaw sunod sa mga paagi sa iyang amahan, sa ingon siya miuswag sa yuta.

21 Ug nahinabo nga siya adunay duha ka anak nga mga lalaki. Siya mihatag ngadto sa kamagulangan sa ngalan nga "Nephi, ug ngadto sa kamanghuran, sa ngalan nga ^bLehi. Ug sila misugod sa pagtubo ngadto sa Ginoo.

22 Ug nahinabo nga ang mga gubat ug mga panagbingkil

misugod sa paghunong, sa hinay-hinay, taliwala sa mga katawhan sa mga Nephite, sa ulahi nga bahin sa ikakap-atan ug walo nga tuig sa pagmando sa mga maghuhukom ibabaw sa mga katawhan ni Nephi.

23 Ug nahinabo sa kap-atan ug ikasiyam nga tuig sa pagmando sa mga maghuhukom, dihay nagpadayon nga kalinaw nga mitunhay sa yuta, ang tanan gawas sa tinago nga mga kalihokan diin si "Gadianton ang tulisan nagtukod diha sa mga dapit nga daghan nga nagpuyo, diin niana nga panahon wala mahibaloi ngadto niadto kinsa nangulo sa panggamhanan; busa sila wala malaglag gikan sa yuta.

24 Ug nahinabo nga dinhi niini nga sama nga tuig dihay hilabihan ka dako nga kauswagan sa simbahan, sa ingon dihay mga kaliboan kinsa mipasakop sa ilang mga kaugalingon ngadto sa simbahan ug nabunyagan ngadto sa paghinulsol.

25 Ug hilabihan ka dako ang kauswagan sa simbahan, ug daghan kaayo ang mga panalangingin nga gibu-bu diha sa mga katawhan nga bisan ang halangdon nga mga pari ug ang mga magtutudlo sa ilang mga kaugalingon natingala sa walay sukod.

26 Ug nahinabo nga ang buhat sa Ginoo miuswag ngadto sa pagbunyag ug sa paghiusa sa simbahan sa Dios, daghan nga

21a GK Nephi, Anak nga lalaki ni Helaman.

b GK Lehi, Nephite nga Misyonaryo.

23a Hel. 2:4.

mga kalag, oo, gani mga napulo ka mga kaliboan.

27 Sa ingon kita makakita nga ang Ginoo maloloy-on ngadto sa tanan kinsa, diha sa katim-os sa ilang mga kasingkasing, motawag nganha sa iyang balaan nga ngalan.

28 Oo, sa ingon kita makakita nga ang “ganghaan sa langit bukas alang sa ^btanan, gani ngadto kang kinsa motuo sa ngalan ni Jesukristo, kinsa mao ang anak sa Dios.

29 Oo, kita makakita nga bisan kinsa ang motinguha mahimo nga mosagop diha sa “pulong sa Dios, diin ^bbuhi ug gamhanan, nga mobuak sa kinahiladman sa tanan nga mga kaigmat ug sa mga laang ug sa mga pagpanghaylo sa yawa, ug modala sa tawo ni Kristo diha sa hingpit ug ‘pig-ot nga agianan lahus niana nga walay katapusan nga ^abung-aw sa pagkauyamot diin giandam aron sa paglamoy sa mga dautan—

30 Ug magpahimutang sa ilang mga kalag, oo, ang ilang mga imortal nga mga kalag, sa ^atuong kamot sa Dios sa gingharian sa langit aron sa paglingkod uban kang Abraham, ug kang Isaac, ug uban kang Jacob, ug uban sa atong tanan nga balaan nga mga amahan, sa dili na pagbiya.

31 Ug sa niini nga tuig dihay nagpadayon nga pagmaya sa

yuta sa Zarahemla, ug sa tanan nga mga rehiyon sa palibut, bisan sa tanan nga yuta nga gipang-nag-iy sa mga Nephite.

32 Ug nahinabo nga dihay kalinaw ug hilabihan ka dako nga hingpit nga kalipay sa nahibilin nga kap-atan ug ikasiyam nga tuig; oo, ug usab dihay nagpadayon nga kalinaw ug dako nga hingpit nga kalipay sa ikakalim-an nga tuig sa pagmando sa mga maghuhukom.

33 Ug sa kalim-an ug unang tuig sa pagmando sa mga maghuhukom dihay kalinaw usab gawas kini sa garbo nga misugod pagsulod ngadto sa simbahan—dili ngadto sa simbahan sa Dios, apan ngadto sa mga kasingkasing sa mga katawhan kinsa nagpatuo nga mga sakop sa simbahan sa Dios—

34 Ug sila gibayaw sa ilang ^agarbo bisan ngadto sa paggukod sa daghan sa ilang mga kaigsoonan. Karon kini usa ka dako nga kadautan, nga nakapahimo sa ubay-ubay nga mapainubsanon nga bahin sa mga katawhan sa pag-antus sa dako nga pagpanggukod, ug sa pagubog sa dako nga kasakitan.

35 Bisan pa niana sila ^anagpuasa ug ^bnag-ampo sa kanunay, ug nag-anam sa pagkaligon ug pagkalig-on diha sa ilang ‘pagpaubos, ug nagkalig-on ug nagkalig-on diha sa hugot nga pagtuo ni Kristo, ngadto sa

28a 2 Ne. 31:9, 17.

b Buh. 10:28;

Roma 2:10–11.

29a GK Pulong sa Dios.

b Heb. 4:12; D&P 11:2.

c 2 Ne. 9:41; 33:9.

d 1 Ne. 15:28–30.

30a Mat. 25:33–34.

34a GK Garbo.

35a GK Pagpuasa, Puasa.

b GK Pag-ampo.

c GK Mapainubsanon, Pagkamapainubsanon.

pagpuno sa ilang mga kalag uban sa hingpit nga kalipay ug kahupayan, oo, ngadto sa "paglimpyo ug "pagbalaan sa ilang mga kasingkasing, diin nga pagbalaan moabut tungod sa ilang pagtugyan sa ilang mga kasingkasing ngadto sa Dios.

36 Ug nahinabo nga sa ikakalim-an ug duha nga tuig natapos usab sa kalinaw, gawas niini nga hilabihan ka dako nga garbo nga misulod ngadto sa mga kasingkasing sa mga katawhan; ug kini tungod sa ilang hilabihan kaayo nga "pagkaadunahan ug sa ilang kauswagan sa yuta; ug kini nagtubo diha kanila matag adlaw.

37 Ug nahinabo sa ikakalim-an ug tulo nga tuig sa pagmando sa mga maghuhukom, si Helaman namatay, ug ang iyang kamagulangan nga anak nga lalaki nga si Nephi misugod sa pagmando puli kaniya. Ug nahinabo nga siya mipuli sa hukmanan uban sa kaangayan ug katarung; oo, siya naghupot sa mga sugo sa Dios, ug naglakaw sa mga paagi sa iyang amahan.

KAPITULO 4

Mga masupilon nga Nephite ug mga Lamanite nagkahiisa sa mga kusog ug miilog sa yuta sa Zarahemla—Ang mga kapildihan sa Nephite miabut tungod sa ilang pagkadautan—Ang Simbahan mikunhod, ug ang mga katawhan na-

himo nga mahuyang sama sa mga Lamanite. Mga 38-30 B.C.

Ug nahinabo nga sa ikakalim-an ug upat nga tuig dihay daghan nga mga panagsumpaki diha sa simbahan, ug usab dihay mga "panagbingkil taliwala sa mga katawhan, hangtud nga dihay daghan nga dugo nga miagas.

2 Ug ang masupilon nga bahin gipatay ug giabug gikan sa yuta, ug sila miadto ngadto sa hari sa mga Lamanite.

3 Ug nahinabo nga sila nangingkamot sa pagkutaw sa mga Lamanite aron nga makigubat batok sa mga Nephite; apan tan-awa, ang mga Lamanite hilabihan ka hadlok, hangtud nga sila dili na maminaw sa mga pulong niadto nga mga masupilon.

4 Apan nahinabo nga sa ikakalim-an ug unom nga tuig sa pagmando sa mga maghuhukom dihay mga "masupilon kinsa miadto gikan sa mga Nephite ngadto sa mga Lamanite; ug sila milampos sa uban sa pagkutaw kanila nga masuko batok sa mga Nephite; ug silang tanan niana nga tuig nangandam alang sa gubat.

5 Ug diha sa ikakalim-an ug pito nga tuig sila misulong batok sa mga Nephite aron sa pagpakig-away, ug sila misugod sa buhat sa kamatayon; oo, hangtud nga sa ikakalim-an ug walo nga tuig sa pagmando sa

35d GK Kaputli, Putli.
e GK Pagbalaan.
f 2 Cron. 30:8;

Mosiah 3:19.
36a GK Katigayunan,
Mga.

4 1a 3 Ne. 11:29.
4a Hel. 5:17.

mga maghuhukom sila milampos diha sa pag-angkon ug kamandoan sa yuta sa Zarahemla; oo, ug usab sa tanan nga mga yuta, bisan ngadto sa yuta nga duol sa yuta sa Bountiful.

6 Ug ang mga Nephite ug ang mga kasundalohan ni Moroni-hah giabug bisan ngadto sa yuta sa Bountiful;

7 Ug didto sila naglig-on batok sa mga Lamanite, gikan sa kasadpan nga dagat bisan ngadto sa silangan; kini usa ka adlaw nga panaw alang sa usa ka Nephite, sa utlanan nga ilang gilig-on ug gibutang ang ilang mga kasundalohan aron sa pagpanalipod sa ilang amihanan nga nasud.

8 Ug sa ingon kadto nga mga masupilon sa mga Nephite, uban sa tabang sa daghan nga mga kasundalohan sa mga Lamanite, nakaangkon sa tanan nga mga ginsakupan nga yuta sa mga Nephite nga anaa sa yuta sa habagatan nga bahin. Ug kining tanan nahimo sa ikakalim-an ug walo ug sa ikasiyam nga mga tuig sa pagmando sa mga maghuhukom.

9 Ug nahinabo nga sa ikakanuman nga tuig sa pagmando sa mga maghuhukom, si Moroni-hah milampos uban sa iyang mga kasundalohan sa pag-angkon sa daghan nga mga bahin sa yuta; oo, sila mibawi sa daghan nga mga dakbayan nga nahulog ngadto sa mga kamot sa mga Lamanite.

10 Ug nahinabo sa ikakanuman ug unang tuig sa pagmando sa mga maghuhukom sila milampos sa pagbawi bisan sa katunga sa tanan nila nga ginsakupan nga mga yuta.

11 Karon kining dako nga kapildihan sa mga Nephite, ug ang dako nga pagpamatay nga anaa kanila, dili unta mahitabo kon kini dili pa tungod sa ilang pagkadautan ug sa ilang pagkasalawayon nga anaa taliwala kanila; oo, ug kini anaa usab niadto kinsa nagpatuo nga sakop sa simbahan sa Dios.

12 Ug kini tungod sa “garbo sa ilang mga kasingkasing, tungod sa ilang hilabihan ka ^badunahan, oo, kini tungod sa ilang pagpanglupig sa mga ^ckabus, nagpugong sa ilang mga pagkaon gikan sa gigutom, nagpugong sa ilang mga panaput gikan sa mga hubo, ug misagpa sa ilang mga mapainubsanon nga mga kaigsoonan diha sa ilang aping, mibiay-biay niana nga sagrado, milimud sa espiritu sa pagpanagna ug sa pagpa-dayag, nagbuno, nanglungkab, namakak, nangawat, nanapaw, ug gisulsulan diha sa dako nga mga panagbingkil, ug mibiya palayo ngadto sa yuta sa Nephi, taliwala sa mga Lamanite—

13 Ug tungod niining dako nga pagkadautan, ug sa ilang mga “panghambog sa ilang kaugalingon nga kusog, sila misalig sa ilang kaugalingon nga kusog; busa sila wala mous-

12a Abd. 1:3–4;
D&P 101:42.

b 1 Tim. 6:17;
2 Ne. 9:42.

c D&P 42:30–31.
13a GK Garbo.

wag, apan gisakit ug gihampak, ug giabug sa atubangan sa mga Lamanite hangtud nga sila nawad-an sa kamandoan sa hapit tanan nila nga mga yuta.

14 Apan tan-awa, si Moronihah misangyaw sa daghan nga mga butang ngadto sa mga katawhan tungod sa ilang kadautan, ug usab si "Nephi ug si Lehi kinsa anak nga mga lalaki ni Helaman misangyaw sa daghan nga mga butang ngadto sa mga katawhan, oo, ug nanagna sa daghan nga mga butang ngadto kanila mahitungod sa ilang mga kadautan ug unsa ang mahitabo ngadto kanila kon sila dili maghinulsol sa ilang mga sala.

15 Ug nahinabo nga sila naghinulsol ug tungod kay sila naghinulsol sila nagsugod sa pag-uswag.

16 Kay sa pagkakita ni Moronihah nga sila naghinulsol siya misagubang sa pagpangulo kanila sa pag-adto gikan sa usa ka dapit ngadto sa lain nga dapit, ug gikan sa usa ka dakbayan ngadto sa lain nga dakbayan, gani hangtud nga sila nakabawi sa katunga sa ilang kabatangan ug katunga sa tanan nila nga mga yuta.

17 Ug sa ingon natapos ang kan-uman ug unang tuig sa pagmando sa mga maghuhukom.

18 Ug nahinabo sa ikakan-uman ug duha nga tuig sa pagmando sa mga maghuhukom, kana nga Moronihah wala na makaangkon og dugang nga

mga yuta gikan sa mga Lamanite.

19 Busa sila mibiya sa ilang tinguha sa pag-angkon sa nahibilin sa ilang mga yuta, kay daghan kaayo ang mga Lamanite nga kini walay kahimoan alang sa mga Nephite sa pag-angkon og dugang gahum ibabaw kanila; busa si Moronihah migamit sa tanan niya nga mga kasundalohan aron sa pagbantay niadto nga mga dapit diin iyang nakuha.

20 Ug nahinabo tungod sa hilabihan ka pagkadaghan sa mga Lamanite ang mga Nephite anaa sa dako nga kahadlok, basin pa unya og sila mabuntog, ug tunob-tunoban ug pamatyon ug laglagon.

21 Oo, sila misugod sa paghinumdom sa mga panagna ni Alma, ug usab sa mga pulong ni Mosiah; ug ilang nakita nga sila mga tikig og liog nga mga katawhan, ug nga sila mibaliwala sa mga sugo sa Dios;

22 Ug nga sila miusab ug mitunob-tunob sa ilang mga tiil sa mga "balaod ni Mosiah, o ni-ana nga ang Ginoo misugo kaniya sa paghatag ngadto sa mga katawhan; ug sila nakakita nga ang ilang mga balaod nahimo nga dili makiangayon, ug nga sila nahimo nga usa ka dautan nga mga katawhan, hangtud nga sila nahimo nga dautan sama ngadto sa mga Lamanite.

23 Ug tungod sa ilang kadautan ang simbahan misugod sa "pag-

kunhod; ug sila misugod sa dili pagtuo sa espiritu sa pagpanagna ug sa espiritu sa pagpadayag; ug ang mga paghukom sa Dios sa walay kaloy motan-aw kanila sa nawong.

24 Ug sila nakakita nga sila nahimo nga “mahuyang, sama ngadto sa ilang mga kaigsoonan, ang mga Lamanite, ug nga ang Espiritu sa Ginoo wala na manalipod kanila; oo, kini mipahawa gikan kanila tungod kay ang ^bEspiritu sa Ginoo dili mopuyo sa ^cdili balaan nga mga templo—

25 Busa ang Ginoo mihunong sa pagpanalipod kanila pinaagi sa iyang milagroso ug dili hitupngan nga gahum, kay sila nahulog ngadto sa kahimtang nga “walay pagtuo ug makahahadlok nga pagkadautan; ug sila nakakita nga ang mga Lamanite labaw nga daghan kay kanila, ug gawas nga sila ^bmagpabilin nga matitud-anon ngadto sa Ginoo nga ilang Dios dili kalikayan nga sila mamatay.

26 Kay tan-awa, sila nakakita nga ang kalig-on sa mga Lamanite sama sa ilang kalig-on bisan tawo sa tawo. Ug sa ingon sila nahulog ngadto niining dako nga kalapasan; oo, sa ingon sila nahimo nga mahuyang tungod sa ilang kalapasan, sulod sa “dili daghan nga mga tuig.

KAPITULO 5

Si Nephi ug si Lehi mihalad sa ilang mga kaugalingon ngadto sa pagsangyaw—Ang ilang mga ngalan nagdapit kanila sa pagsubay sa ilang mga kinabuhi sunod sa ilang mga katigulangan—Si Kristo motubos niadto kinsa maghinulsol—Si Nephi ug si Lehi nakahimo og daghan nga mga kinabig ug nabilanggo, ug ang kalayo miliyok kanila—Usa ka panganod sa kangitngit mitabon sa tulo ka gatus nga mga katawhan—Ang yuta nauyog, ug usa ka tingog misugo sa mga tawo nga maghinulsol—Si Nephi ug si Lehi nakigsulti uban sa mga anghel, ug ang pundok sa mga katawhan giliyokan sa kalayo. Mga 30 B.C.

Ug nahinabo nga niining mao nga tuig, tan-awa, si “Nephi mitugyan sa hukmanan ngadto sa usa ka tawo kansang ngalan mao si Cezoram.

2 Kay ingon nga ang ilang mga balaod ug ang ilang mga panggamhanan natukod pinaagi sa “tingog sa mga katawhan, ug sila kinsa ^bmipili sa dautan labaw pa nga daghan kay kanila kinsa mipili sa maayo, busa sila nagkahinog na alang sa kalaglagan, kay ang mga balaod nahimo nga dili makiangayon.

3 Oo, ug kini dili mao ang tanan; sila mga tikig og liog nga mga katawhan, hangtud nga sila dili na kamandoan pinaagi sa

24a Mosiah 1:13.
 b GK Espiritu Santo.
 c Mosiah 2:37;
 Alma 7:21; 34:36.

25a GK Pagkawalay Pagtuo.
 b Jacob 6:5.
 26a Alma 46:8;

Hel. 12:3–4.
 5 1a Hel. 3:37.
 2a Mosiah 29:25–27.
 b Alma 10:19.

balaod ni sa kaangayan, gawas kini ngadto sa ilang kalaglagan.

4 Ug nahinabo nga si Nephi naluya tungod sa ilang kadautan; ug siya “mitugyan sa hukumanan, ug siya midawat niini diha kaniya sa pagsangyaw sa pulong sa Dios sa tanan nga nahibilin sa iyang mga adlaw, ug ang iyang igsoon nga lalaki nga si Lehi usab, sa tanan nga nahibilin sa iyang mga adlaw;

5 Kay sila nahinumdom sa mga pulong nga ang ilang amahan si Helaman namulong ngadto kanila. Ug kini mao ang mga pulong nga siya namulong:

6 Tan-awa, akong mga anak, ako nagtinguha nga kamo kinahanglan mahinumdom sa paghupot sa mga sugo sa Dios; ug ako manghinaut nga kamo mopahayag ngadto sa mga katawhan niini nga mga pulong. Tan-awa, ako mihatag nganha kaninyo sa mga ngalan sa atong unang mga “ginikanan kinsa miabut gikan sa yuta sa Jerusalem; ug kini ako mibuhay nga sa panahon nga kamo mahinumdom sa inyong mga ngalan kamo mahinumdom kanila; ug sa panahon nga kamo mahinumdom kanila kamo mahinumdom sa ilang mga buhat; ug kon kamo mahinumdom sa ilang mga buhat kamo masayud giunsa kini pagsulti, ug usab pagsulat, nga sila mga ^bmaayo.

7 Busa, akong anak nga mga la-

laki, ako manghinaut nga kamo magbuhat niana nga maayo, nga kini ikasulti alang kaninyo ug usab ikasulat, bisan ingon nga kini gikasulti ug gikasulat kabahin kanila.

8 Ug karon akong anak nga mga lalaki; tan-awa ako adunay labaw nga ingon nga tinguha gikan kaninyo, unsa nga tinguha mao, nga kamo dili magbuhat niini nga mga butang nga kamo makapanghambog, apan nga kamo magbuhat niini nga mga butang aron sa pagtipig alang sa inyong mga kaugalingon og usa ka “bahandi didto sa langit, oo, diin walay katapusan, ug nga dili molubad; oo, nga kamo makaangkon niana nga ^bbililhon nga gasa sa kinabuhi nga dayon, diin kita adunay katarungan nga magdahum nga gihatag ngadto sa atong mga amahan.

9 O hinumdumi, hinumdumi, akong anak nga mga lalaki; ang mga “pulong nga gipamulong ni Hari Benjamin ngadto sa iyang mga katawhan; oo, hinumdumi nga walay lain nga paagi ni mga pamaagi diin ang tawo malumas, lamang pinaagi sa ^bmatubsanon nga dugo ni Jesukristo, kinsa moanhi; oo, hinumdumi nga siya moabut aron sa “pagtubos sa ^dkalibutan.

10 Ug hinumdumi usab ang mga “pulong nga gipamulong ni Amulek ngadto ni Zezrom,

4a Alma 4:15–20.

6a 1 Ne. 1:1, 5.

b 2 Ne. 33.

8a 3 Ne. 13:19–21.

b D&P 14:7.

9a Mosiah 2:9.

b Mosiah 3:17–18.

gk Pag-ula, Pag-ula sa dugo.

c gk Gitubos, Katubsanan, Tubos.

d gk Kalibutan—Ang

mga katawhan kinsa dili mosunod sa mga sugo.

10a Alma 11:34.

didto sa dakbayan sa Ammonihah; kay siya miingon ngadto kaniya nga ang Ginoo sa pagkatinuod moabut aron sa pagtubos sa iyang mga katawhan, apan siya dili moabut aron sa pagtubos kanila sa ilang mga sala, apan aron sa pagtubos kanila gikan sa ilang mga sala.

11 Ug siya adunay gahum nga gihatag ngadto kaniya gikan sa Amahan aron sa pagtubos kanila gikan sa ilang mga sala tungod sa paghinulsol; busa siya “mipadala sa iyang mga anghel sa pagpahayag sa maayo nga mga balita sa mga kinahanglanon sa paghinulsol, nga nagdala ngadto sa gahum sa Manunubos, ngadto sa kaluwasan sa ilang mga kalag.

12 Ug karon, akong mga anak, hinumdumi, hinumdumi nga kini diha sa “lig-on nga sukaranan sa atong Manunubos, nga mao si Kristo, ang Anak sa Dios, nga kamo kinahanglan gayud motukod sa inyong ^btukuranan; nga sa panahon nga ang yawa mopadala sa iyang mapintas nga mga hangin, oo, ang iyang mga panâ diha sa alimpulos, oo, sa diha nga ang tanan niya nga ulan nga yelo ug ang iyang mapintas nga “unos mohampak diha kaninyo, kini walay gahum ibabaw kaninyo sa pagbitad kaninyo ngadto sa bung-aw sa pagkauyamot ug walay katapusan nga pagkaalaot, tungod sa lig-on

nga sukaranan diin kamo natukod nga mao ang tinuod nga tukuranan, usa ka tukuranan diin kon ang mga tawo magtukod dili sila mapukan.

13 Ug nahinabo nga kini mao ang mga pulong nga “gitudlo ni Helaman ngadto sa iyang anak nga mga lalaki; oo, siya nagtudlo kanila sa daghan nga mga butang nga wala masulat, ug usab sa daghan nga mga butang nga nahisulat na.

14 Ug sila nahinumdom sa iyang mga pulong; ug busa sila nanglakaw, naghupot sa mga sugo sa Dios, sa pagtudlo sa pulong sa Dios diha sa tanan nga mga katawhan ni Nephi, nagsugod sa dakbayan sa Bountiful;

15 Ug sukad dinhi ngadto sa dakbayan sa Gid ug gikan sa dakbayan sa Gid ngadto sa dakbayan sa Mulek;

16 Ug bisan gikan sa usa ka dakbayan ngadto sa lain, hangtud nga sila nakaadto taliwala sa tanan nga mga katawhan ni Nephi kinsa anaa sa yuta sa habagatan nga bahin; ug gikan didto ngadto sa yuta sa Zarahemla, taliwala sa mga Lamanite.

17 Ug nahinabo nga sila nagsangyaw uban sa dako nga gahum hangtud nga sila milibug sa daghan niadto nga mga “masupilon kinsa mibiya gikan sa mga Nephite, hangtud nga sila miduol ug mikumpisal sa ilang mga sala ug nabunyagan ngad-

11a Alma 13:24–25.
12a Mat. 7:24–27;
D&P 6:34;
Moises 7:53.

GK Tukurang
Bato; Lig-on
nga Sukaranan.
b Isa. 28:16;

Jacob 4:16.
c 3 Ne. 14:25, 27.
13a Mosiah 1:4.
17a Hel. 4:4.

to sa paghinulsol, ug diha-diha mibalik ngadto sa mga Nephite aron sa pagpaningkamot sa pag-alim ngadto kanila sa mga kasaypanan nga ilang nahimo.

18 Ug nahinabo nga si Nephi ug si Lehi nagsangyaw ngadto sa mga Lamanite uban sa dako nga gahum ug pagtugot, kay sila adunay gahum ug pagtugot nga gihatag ngadto kanila nga sila unta “makapamulong, ug sila usab aduna sa unsay gikinahanglan nga ilang ipamulong nga gihatag ngadto kanila—

19 Busa, sila namulong ngadto sa dako nga katingala sa mga Lamanite, ngadto sa “pagkabig kanila, hangtud nga dihay walo ka libo ka mga Lamanite kinsa diha libut sa yuta sa Zarahemla nga gibunyagan ngadto sa paghinulsol, ug napakita ang pagkadautan sa mga tradisyon sa ilang mga amahan.

20 Ug nahinabo nga si Nephi ug si Lehi mipadayon gikan dinhi sa pag-adto ngadto sa yuta sa Nephi.

21 Ug nahinabo nga sila gidakop sa mga kasundalohan sa mga Lamanite ug gibalhug sa “bilanggoan; oo, gani sa sama nga bilanggoan diin si Ammon ug ang iyang mga kaigsoonan gibalhug pinaagi sa mga sulu-goon ni Limhi.

22 Ug human sila gibalhug sa bilanggoan sulod sa daghan nga mga adlaw nga walay pag-

kaon, tan-awa, sila nangadto sa bilanggoan sa pagkuha kanila nga sila mopatay kanila.

23 Ug nahinabo nga si Nephi ug si Lehi giliyokan sa ingon og “kalayo, gani hangtud nga sila wala mangahas sa pagbakyaw sa ilang mga kamot ngadto kanila tungod sa kahadlok nga tingali unya sila masunog. Bisan pa niana, si Nephi ug si Lehi wala masunog; ug sila nagtindog sa taliwala sa kalayo ug wala masunog.

24 Ug sa diha nga sila nakakita nga sila giliyokan uban sa usa ka “dako nga gilis sa kalayo, ug nga kini wala makasunog kanila, ang ilang mga kasingkasing nakabaton og kaisug.

25 Kay sila nakakita nga ang mga Lamanite wala mangahas sa pagbakyaw sa ilang mga kamot nganha kanila; ni mangahas sila sa pagpaduol ngadto kanila, apan nagbarug ingon nga sila naamang uban sa katingala.

26 Ug nahinabo nga si Nephi ug si Lehi mibarug ug misugod sa pagpamulong ngadto kanila, nag-ingon, ayaw kahadlok, kay tan-awa, ang Dios mao ang nagpakita nganha kaninyo niini nga kahibulongan nga butang, diin gipakita ngadto kanila nga kamo dili makabakyaw sa inyong mga kamot ngari kanamo sa pagpatay kanamo.

27 Ug tan-awa, human sila makasulti niini nga mga pulong,

18a D&P 100:5-8.
GK Pagpanagna,
Panagna.

19a GK Kinabig,

Pagkakabig;
Misyonaryo nga
Buhat.

21a Mosiah 7:6-7; 21:23.

23a Ex. 3:2.

24a Ex. 14:24; 1 Ne. 1:6;
D&P 29:12;

JS—K 1:16.

ang yuta nauyog sa hilabihan, ug ang mga bongbong sa bilangoan nauyog ingon og sila hapit na matumba sa yuta; apan tan-awa, sila wala matumba. Ug tan-awa, sila nga anaa sa bilangoan mga Lamanite ug mga Nephite kinsa mga masupilon.

28 Ug nahinabo nga sila gipandongan uban sa panganod nga “mangitngit, ug usa ka makalilisang ug mahinuklugin nga kahadlok miabut diha kanila.

29 Ug nahinabo nga dihay miabut nga usa ka “tingog ingon nga kini gikan sa ibabaw sa panganod nga mangitngit, nag-ingon: Paghinulsol kamo, paghinulsol kamo, ug ayaw pagtinguha sa paglaglag sa akong mga sulugoon kinsa Ako mipadala nganha kaninyo aron sa pagpahayag sa maayo nga mga balita.

30 Ug nahinabo nga sa diha nga sila nakadungog niini nga tingog ug nakaila nga kini dili usa ka tingog sa dugdog, ni kini usa ka tingog sa usa ka dako nga kaguliyang nga kasaba, apan tan-awa, usa kini ka “hagawhaw nga tingog nga hingpit sa kalumo, ingon nga kini usa ka honghong, ug kini midulot bisan ngadto sa kinahiladman sa kalag—

31 Ug bisan pa sa kalumo sa tingog, tan-awa ang yuta miuyog sa hilabihan, ug ang mga bongbong sa bilangoan nauyog pag-usab, ingon og kini hapit na matumba ngadto sa yu-

ta; ug tan-awa ang panganod nga mangitngit nga mipandong kanila wala mawala—

32 Ug tan-awa ang tingog mibalik pag-usab nag-ingon: Paghinulsol kamo, paghinulsol kamo, kay ang gingharian sa langit duol na; ayaw pagtinguha sa paglaglag sa akong mga sulugoon. Ug nahinabo nga ang yuta nauyog pag-usab ug ang mga bongbong nauyog.

33 Ug usab sa ikatulo nga higayon ang tingog miabut pag-usab, ug namulong ngadto kanila sa kahibulongan nga mga pulong nga dili malitok sa tawo; ug ang mga bongbong nangurog pag-usab, ug ang yuta nauyog ingon nga kini hapit mabahin ngadto sa duha.

34 Ug nahinabo nga ang mga Lamanite dili makalayas tungod sa panganod nga mangitngit nga nagtabon kanila; oo, ug usab sila dili makalihok tungod sa kahadlok nga miabut nganha kanila.

35 Karon dihay usa taliwala kanila kinsa usa ka Nephite sa pagkatawo, kinsa sa makausa nahisakop sa simbahan sa Dios apan mibiya gikan kanila.

36 Ug nahinabo nga siya mitalikod, ug tan-awa siya nakakita taliwala sa panganod nga mangitngit sa mga nawong ni Nephi ug ni Lehi; ug tan-awa, sila “misanag sa hilabihan, ingon og mga nawong sa mga anghel. Ug siya nakakita nga sila mihangad sa ilang mga mata ngadto

28a Ex. 14:20.

29a 3 Ne. 11:3–14.

30a 1 Hari 19:12;

D&P 85:6.

36a Ex. 34:29–35;

Buh. 6:15.

sa langit; ug sila anaa sa kahimtang nga ingon og nagsulti ug nagpataas sa ilang mga tingog ngadto sa uban nga mga binuhat kinsa ilang nakita.

37 Ug nahinabo nga kini nga tawo misangyaw ngadto sa pundok sa mga katawhan nga unta sila molingi ug motan-aw. Ug tan-awa, dihay gahum nga gihatag ngadto kanila nga sila milingi ug mitan-aw; ug sila nakakita sa mga nawong ni Nephi ug ni Lehi.

38 Ug sila miingon ngadto sa tawo: Tan-awa, unsa ang gipasabut sa tanan niini nga mga butang, ug kinsa kini nga nakigsulti uban niini nga mga tawo?

39 Karon ang ngalan sa tawo mao si Aminadab ug si Aminadab miingon ngadto kanila: Sila nakigsulti uban sa mga anghel sa Dios.

40 Ug nahinabo nga ang mga Lamanite miingon ngadto kaniya: "Unsa ang atong buhaton, nga kini nga panganod nga mangitngit mahimo nga makuha gikan sa pagpandong kanato?"

41 Ug si Aminadab miingon ngadto kanila: Kamo kinahanglan gayud nga "maghinulsol, ug mangamuyo ngadto sa tingog, gani hangtud nga kamo makabaton og ^bhugot nga pagtuo diha kang Kristo kinsa gitudlo nganha kaninyo pinaagi ni Alma, ug ni Amulek, ug ni Zeezrom; ug sa panahon nga

kamo mohimo niini ang panganod nga mangitngit pagakuhaon gikan sa pagpandong diha kaninyo.

42 Ug nahinabo nga silang tanan nagsugod sa pagpangamuyo ngadto sa tingog kaniya kinsa mao ang miuyog sa yuta; oo, sila nangamuyo bisan hangtud nga ang panganod nga mangitngit nawala.

43 Ug nahinabo nga sa diha nga sila mitan-aw sa ilang mga mata sa palibut, ug nakita nga ang panganod nga mangitngit nawala gikan sa pagpandong kanila, tan-awa, sila nakakita nga sila "giliyokan, oo, matag kalag, pinaagi sa usa ka dako nga gilil sa kalayo.

44 Ug si Nephi ug si Lehi diha sa taliwala kanila; oo sila giliyokan; oo, sila ingon og anaa sa taliwala sa nagdilaab nga kalayo, gani kini wala makadaot kanila, ni kini makasunog sa mga bongbong sa bilanggoan; ug sila napuno sa "hingpit nga kalipay nga dili ikapamulong ug puno sa himaya.

45 Ug tan-awa, ang "Balaang Espiritu sa Dios mikunsad gikan sa langit, ug misulod ngadto sa ilang mga kasingkasing, ug sila napuno ingon og may kalayo, ug sila ^bnamulong ug kahibulongan nga mga pulong.

46 Ug nahinabo nga dihay miabut nga usa ka tingog ngadto kanila, oo, usa ka maanindot

40a Buh. 2:37-39.

41a cK Hinulsol,
Paghinulsol.

b cK Hugot nga

Pagtuo.

43a 3 Ne. 17:24; 19:14.

44a cK Hingpit nga
Kalipay.

45a 3 Ne. 9:20;

Ether 12:14.

b cK Gasa sa
Espiritu, Mga.

nga tingog, ingon kini og usa ka honghong, nag-ingon:

47 Ang “kalinaw, ang kalinaw anaa kaninyo, tungod sa inyong hugot nga pagtuo sa akong Hinigugma Kaayo, kinsa gikan sa katukuran sa kalibutan.

48 Ug karon, sa diha nga sila nakadungog niini, sila mipunting sa ilang mga mata ingon og nagtan-aw diin ang tingog nagagikan; ug tan-awa, sila nakakita sa mga “langit nga nabukas; ug ang mga anghel nanaog gikan sa langit ug nangalagad ngadto kanila.

49 Ug dihay mga tulo ka gatus ka mga kalag kinsa nakakita ug nakadungog niini nga mga butang, ug sila gihangyo sa pagpadayon sa paglakaw ug dili matingala ni sila magduhaduha.

50 Ug nahinabo nga sila milakaw ug nangalagad ngadto sa mga katawhan, nagpahayag libut sa tibuok nga mga rehiyon sa tanan nga mga butang nga sila nakadungog ug nakakita, hangtud nga ang labaw nga bahin sa mga Lamanite nadani pinaagi kanila, tungod sa ka dako sa mga kamatuoran nga sila nakadawat.

51 Ug kutob sa “nadani mibutang sa ilang mga hinagiban sa gubat, ug usab sa ilang pagdumot ug sa mga tradisyon sa ilang mga amahan.

52 Ug nahinabo nga sila mitugyan ngadto sa mga Nephite sa mga yuta nga ilang gipanagiya.

KAPITULO 6

Ang matarung nga mga Lamanite misangyaw ngadto sa mga dautan nga Nephite—Ang duha ka pundok sa mga katawhan miuswag sa panahon sa kalinaw ug kabuhong—Si Lucifer, ang tinubdan sa sala, mikutaw sa mga kasingkasing sa mga dautan ug sa mga tulisan ni Gadianton sa pagbuno ug sa pagkadautan—Ang mga tulisan ang mipuli sa panggamhanan sa mga Nephite. Mga 29–23 B.C.

UG nahinabo nga diha sa ika-kan-uman ug duha nga tuig ang pagmando sa mga maghuhukom natapos, ang tanan niini nga mga butang nahitabo ug ang mga Lamanite nahimo, ang labaw nga bahin kanila, nga usa ka matarung nga mga katawhan, hangtud nga ang ilang “pagkamatarung milabaw pa niana sa mga Nephite, tungod sa ilang pagkalig-on ug sa ilang pagkamakanunayon diha sa hugot nga pagtuo.

2 Kay tan-awa, dihay daghan sa mga Nephite nga nahimo nga “magahi ug dili mahinulsulon ug hilabihan nga pagkadautan hangtud nga sila misalikway sa pulong sa Dios ug sa tanan nga pagsangyaw ug pagpanagna nga miabut diha kanila.

3 Bisan pa niana, ang mga katawhan sa simbahan nakabaton og dako nga hingpit nga kalipay tungod sa pagkakabig sa mga Lamanite, oo, tungod sa simbahan sa Dios, nga natukod

diha kanila. Ug sila “nakigdait sa usag usa, ug naglipay sa usag usa, ug nakabaton og dako nga hingpit nga kalipay.

4 Ug nahinabo nga daghan sa mga Lamanite miabut ngadto sa yuta sa Zarahemla, ug nagpada-yag ngadto sa mga katawhan sa mga Nephite sa pamaagi sa ilang “pagkakabig, ug miawhag kanila ngadto sa hugot nga pagtuo ug paghinulsol.

5 Oo, ug daghan ang misangyaw uban sa hilabihan ka dako nga gahum ug pagtugot, ngadto sa pagdala sa daghan kanila ngadto sa kinahiladman sa pagkamapainubsanon, aron mahimo nga mga mapainubsanon nga sumusunod sa Dios ug sa Kordero.

6 Ug nahinabo nga daghan sa mga Lamanite miadto sa yuta sa amihanan nga bahin; ug usab si Nephi ug si Lehi miadto sa yuta sa “amihanan nga bahin, aron sa pagsangyaw ngadto sa mga katawhan. Ug sa ingon natapos ang ikakan-uman ug tulo nga tuig.

7 Ug tan-awa, dihay kalinaw sa tibuok yuta, hangtud nga ang mga Nephite miadto sa bisan diin nga bahin sa yuta nga sila buot, bisan diha sa mga Nephite o sa mga Lamanite.

8 Ug nahinabo nga ang mga Lamanite miadto usab sa bisan asa sila buot, bisan kon kini taliwala sa mga Lamanite o taliwala sa mga Nephite; ug sa ingon sila nakabaton og gawasnon

nga pagpakigdait sa usag usa sa pagpalit o sa pagbaligya, ug sa pag-angkon og bahandi, sumala ngadto sa ilang tinguha.

9 Ug nahinabo nga sila nahimo nga hilabihan ka adunahan, ang mga Lamanite ug ang mga Nephite; ug nakabaton og hilabihan ka daghan nga bulawan, ug mga pilak, ug sa tanan nga matang sa mahalon nga mga metal, didto sa yuta sa habagatan ug didto sa yuta sa amihanan.

10 Karon ang yuta sa habagatan gitawag og Lehi, ug ang yuta sa amihanan gitawag og “Mulek, diin sunod sa anak nga lalaki ni Sedechias; kay ang Ginoon midala kang Mulek ngadto sa yuta sa amihanan, ug kang Lehi ngadto sa yuta sa habagatan.

11 Ug tan-awa, dihay tanan nga matang sa bulawan diha niining duha ka mga yuta, ug pilak, ug sa mahalon nga oro sa matag matang; ug usab dihay mga talagsaon nga mga mamumuo, kinsa mibuhat sa tanan nga matang sa oro ug naglunsay niini; ug sa ingon sila nahimo nga mga adunahan.

12 Sila mipatubo og mga lugas sa dinaghan, didto sa amihanan ug didto sa habagatan; ug sila milambo sa hilabihan, didto sa amihanan ug didto sa habagatan. Ug sila misanay ug nagkaanam sa hilabihan ka lig-on diha sa yuta. Ug sila mipasanay og daghan nga mga panon ug mga

3a GK Pakigdait.
4a GK Kinabig,
Pagkakabig.

6a Alma 63:4–9;
Hel. 3:11–12.
10a Mosiah 25:2–4;

Hel. 8:21.

kahayopan, oo, daghan nga mga linaming.

13 Tan-awa, ang ilang mga babaye nag-uma ug nagbubod og hilo, ug naghimo sa tanan nga matang sa panapton, ug maanindot nga pagkalalik nga mga sida nga panapton sa matag matang, aron sa pagtabon sa ilang pagkahubo. Ug sa ingon ang ikakan-uman ug upat nga tuig milabay diha sa kalinaw.

14 Ug sa ikakan-uman ug lima nga tuig sila usab nakaangkon og dako nga hingpit nga kalipay ug kalinaw, oo, daghan nga mga pagsangyaw ug mga panagna mahitungod niana nga moabut. Ug sa ingon milabay ang ikakan-uman ug lima nga tuig.

15 Ug nahinabo nga sa ikakan-uman ug unom nga tuig sa pagmando sa mga maghuhukom, tan-awa, si “Cezoram gibuno sa usa ka wala mailhi nga tawo samtang siya naglingkod sa hukmanan. Ug nahinabo sa mao gihapon nga tuig, ang iyang anak nga lalaki, kinsa natudlo sa mga katawhan puli kaniya, gibuno usab. Ug sa ingon natapos ang ikakan-uman ug unom nga tuig.

16 Ug sa pagsugod sa ikakan-uman ug pito nga tuig ang mga katawhan nagsugod na usab sa pagtubo sa hilabihan nga kadautan.

17 Kay tan-awa, ang Ginoo mipanalangin kanila sa dugay nga panahon uban sa mga katigayunan sa kalibutan nga sila wala makutaw sa kasuko, sa

pagpakiggubat, ni sa pagpaagas sa dugo; busa sila misugod sa pagbutang sa ilang mga kasingkasing diha sa ilang mga katigayunan; oo, sila misugod sa pagpangita aron makaangkon og bahandi nga sila unta mabayaw ibabaw sa uban; busa sila misugod sa paghimo og mga “tinago nga mga pagbuno, ug sa pagpanulis ug sa pagpanglungkab, nga sila unta makaangkon og katigayunan.

18 Ug karon tan-awa, kadto nga mga mamumuno ug mga nanglungkab mao ang usa ka pundok kinsa gitukod pinaagi ni Kishkumen ug ni “Gadian-ton. Ug karon nahinabo nga dihay daghan, bisan diha sa mga Nephite, sa panon ni Gadian-ton. Apan tan-awa, sila labaw ka daghan taliwala sa labaw ka dautan nga bahin sa mga Lamanite. Ug sila gitawag nga mga tulisan ni Gadian-ton ug mga mamumuno.

19 Ug kini mao sila kinsa mibuno sa labaw nga maghuhukom nga si Cezoram ug sa iyang anak; samtang diha sa hukmanan; ug tan-awa, sila wala mahibalo.

20 Ug karon nahinabo nga sa diha nga ang mga Lamanite nakakita nga adunay mga tulisan taliwala kanila sila hilabihan ka masulub-on; ug sila migamit sa matag pamaagi diha sa ilang gahum aron sa paglaglag kanila gikan sa ibabaw sa yuta.

21 Apan tan-awa, si Satanas mikutaw sa mga kasingkasing

sa labaw nga bahin sa mga Nephite, hangtud nga sila nagkahiusa uban niadto nga mga pundok sa mga tulisan, ug misulod ngadto sa ilang mga pakigsaad ug sa ilang mga panumpa, nga sila mopanalipod ug moamping sa usag usa diha sa bisan unsa nga kalisud sa ilang kahintang, nga sila dili mag-antus sa ilang mga pagbuno ug sa ilang mga panglungkab ug sa ilang mga pangawat.

22 Ug nahinabo nga sila adunay ilang mga timaan, oo, sa ilang "tinago nga mga timaan, ug sa ilang tinago nga mga pulong; ug kini aron sila mailhan nga usa ka igsoon kinsa misulod ngadto sa pakigsaad, nga sa bisan unsa nga pagkadautan nga buhaton sa iyang igsoon siya dili madaot pinaagi sa iyang igsoon, ni pinaagi niadto kinsa wala mahisakop sa ilang pundok kinsa midala niini nga pakigsaad.

23 Ug sa ingon sila makabuno, ug makapanglungkab, ug makapangawat, ug makabuhat sa malaw-ay nga mga buhat ug sa tanan nga matang sa pagkadautan, supak sa mga balaod sa ilang nasud ug usab sa mga balaod sa ilang Dios.

24 Ug si bisan kinsa kadto nga nahisakop sa ilang pundok nga mopadayag ngadto sa kalibutan sa ilang "pagkadautan ug pagkasalawayon, kinahanglan pagahusayon, dili pinaagi sa

mga balaod sa ilang nasud, apan sumala sa mga balaod sa ilang pagkadautan nga gikahatag pinaagi ni Gadianton ug Kishkumen.

25 Karon tan-awa, mao kini ang tinagoan nga mga "panumpa ug mga pakigsaad nga gisugo ni Alma ngadto sa iyang anak nga lalaki nga dili gayud moadto sa mga katawhan, baw sin pa unya nga kini mao ang mahimo nga hinungdan sa pagdala sa mga katawhan ngadto sa kalaglagan.

26 Kay tan-awa, kadto nga mga "tinago nga panumpa ug pakigsaad wala moabut ngadto kang Gadianton gikan sa mga talaan nga gihatag ngadto kang Helaman; apan tan-awa, sila gibutang diha sa kasingkasing ni Gadianton pinaagi niana nga ^bmao gihapon nga binuhat kinsa mao ang nagdani sa atong unang mga ginikanan sa pagkaon sa gidili nga bunga—

27 Oo, kana nga mao gihapon nga binuhat kinsa mao ang naglaraw uban ni "Cain, nga kon siya mobuno sa iyang igsoon nga lalaki nga si Abel kinahanglan kini dili mahibaloan ngadto sa mga katawhan. Ug siya naglaraw uban ni Cain ug sa iyang mga sumusunod gikan niana nga panahon.

28 Ug usab kana nga mao gihapon nga binuhat kinsa misugyot niini ngadto sa mga kasingkasing sa mga katawhan sa

22a GK Tinago nga mga Kalihokan.

24a GK Dautan,

Pagkadautan.

25a Alma 37:27-32.

26a Moises 5:29, 49-52.

b 3 Ne. 6:28;

Moises 4:6-12.

27a Moises 5:18-33.

“pagtukod sa usa ka tore nga may igo ang gitas-on nga sila unta makaadto sa langit. Ug mao gihapon kini nga binuhat kinsa mitultol sa mga katawhan kinsa miabut gikan niana nga tore nganhi niini nga yuta; kinsa misabwag sa buluhaton sa kangitngit ug sa mga pagkasalawayon ibabaw sa tibuok yuta hangtud nga siya miguyod sa mga katawhan ngadto sa ^bhingpit nga kalaglagan, ug ngadto sa walay katapusan nga impyerno.

29 Oo, kini mao gihapon nga binuhat kinsa misugyot niini ngadto sa kasingkasing ni “Gadanton sa pagpadayon sa pagdala sa buhat sa kangitngit, ug sa tinago nga pagbuno; ug siya midala niini gikan sa sinugdanan sa tawo gani hangtud ngadto niini nga panahon.

30 Ug tan-awa, mao kini siya kinsa mao ang “tinubdan sa tanan nga mga sala. Ug tan-awa, siya mipadayon sa iyang mga buluhaton sa kangitngit ug tinago nga pagbuno, ug mihatag sa ilang mga laraw, ug sa ilang mga panumpa, ug sa ilang mga pakigsaad, ug sa ilang mga laraw sa makahahadlok nga pagkadautan, gikan sa kaliwatan ngadto sa kaliwatan sumala sa iyang mahuptan diha sa mga kasingkasing sa mga katawhan.

31 Ug karon tan-awa, siya adunay gahum diha sa mga kasingkasing sa mga Nephite; oo, hangtud nga sila nahimo nga

hilabihan sa kadautan; oo, ang labaw nga bahin kanila mibiya sa agianan sa pagkamatarung, ug “miyatak sa ilang mga tiil sa mga sugo sa Dios, ug mibiya ngadto sa ilang mga kaugalingon nga mga pamaagi, ug mihimo ngadto sa ilang mga kaugalingon og mga dios-dios sa ilang mga bulawan ug sa ilang mga pilak.

32 Ug nahinabo nga kining tanan nga mga kadautan miabut ngadto kanila sulod lamang sa “dili dugay nga mga tuig, hangtud nga ang labaw nga mga bahin niini miabut ngadto kanila sa ikakan-uman ug pito nga tuig sa pagmando sa mga maghuhukom ibabaw sa mga katawhan ni Nephi.

33 Ug sila mitubo diha sa ilang pagkadautan sa ikakan-uman ug walo nga tuig usab, ngadto sa dako nga kasubo ug pagminatay sa mga matarung.

34 Ug sa ingon kita nakakita nga ang mga Nephite misugod sa pagkunhod tungod sa pagkawalay pagtuo, ug mitubo diha sa pagkadautan ug mga pagkasalawayon, samtang ang mga Lamanite misugod sa pagtubo sa hilabihan diha sa kasayuran sa ilang Dios; oo, sila misugod sa paghupot sa iyang mga balaod ug mga sugo ug naglakaw diha sa kamatuoran ug pagkamatarung sa iyang atubangan.

35 Ug sa ingon kita makakita nga ang Espiritu sa Ginoo mi-

28a Gen. 11:1–4;
Ether 1:3.
b Ether 8:9, 15–25.

29a Hel. 2:4–13.
30a Alma 5:39–42;
Moro. 7:12, 17;

Moises 4:4.
31a 1 Ne. 19:7.
32a Alma 46:8.

sugod sa “pagbiya gikan sa mga Nephite, tungod sa pagkadautan ug pagkatig-a sa ilang mga kasingkasing.

36 Ug sa ingon kita nakakita nga ang Ginoo misugod pagbu-bu sa iyang Espiritu diha sa mga Lamanite tungod sa ilang kadali ug kahilig sa pagtuo diha sa iyang mga pulong.

37 Ug nahinabo nga ang mga Lamanite nangita sa pundok sa mga tulisan ni Gadianton ug sila misangyaw sa pulong sa Dios taliwala sa labaw nga da-utan nga bahin kanila, hangtud nga kini nga pundok sa mga tulisan nalaglag sa hingpit gikan sa taliwala sa mga Lamanite.

38 Ug nahinabo sa lain nga bahin, nga ang mga Nephite milig-on kanila ug mibulig kanila, nagsugod diha sa labaw nga dautan nga bahin kanila, hangtud nga sila mitabon sa tibuok yuta sa mga Nephite, ug gihaylo ang labaw nga bahin sa mga matarung hangtud nga sila miabut sa pagtuo diha sa ilang mga buhat ug miambit sa ilang mga salin, ug sa pag-apil uban kanila diha sa ilang tinago nga mga pagbuno ug mga kalihokan.

39 Ug sa ingon sila nakaangkon sa bugtong nga pagdumala sa panggamhanan, hangtud nga sila miyatak sa ilang mga tiil ug mibunal ug migisi-gisi ug mitalikod sa mga “kabus ug sa mga maaghup, ug sa mapai-

nubsanon nga mga sumusunod sa Dios.

40 Ug sa ingon kita nakakita nga sila anaa sa makalilisang nga kahimtang, ug “nagkahinog alang sa usa ka walay katapusan nga kalaglagan.

41 Ug nahinabo nga sa ingon natapos ang ikakan-uman ug walo nga tuig sa pagmando sa mga maghuhukom ibabaw sa mga katawhan ni Nephi.

Ang Panagna ni Nephi ang anak ni Helaman—Ang Dios mihulga sa mga katawhan ni Nephi nga siya moduaw kanila diha sa iyang kasuko, ngadto sa ilang hingpit nga kalaglagan gawas kon sila maghinulsol sa ilang mga pagkadautan. Ang Dios mihampak sa mga katawhan ni Nephi uban sa kamatay; sila naghinulsol ug mibalik ngadto kaniya. Si Samuel, usa ka Lamanite, nanagna ngadto sa mga Nephite.

*Naglangkob sa mga kapitulo
7 ngadto sa 16.*

KAPITULO 7

Si Nephi gisalikway didto sa amihanan ug mipauli sa Zarahemla—Siya nag-ampo diha sa iyang tanaman nga tore ug unya mitawag ngadto sa mga katawhan aron maghinulsol o mamatay. Mga 23–21 B.C.

35a Mosiah 2:36;
D&P 121:37.

39a Sal. 109:16;

Alma 5:54–56;
D&P 56:16.

40a Hel. 5:2; 11:37;

D&P 18:6.

TAN-AWA, karon nahinabo sa ikakan-uman ug siyam nga tugig sa pagmando sa mga maghuhukom ibabaw sa mga katawhan sa mga Nephite, nga si Nephi, ang anak ni Helaman, “mipauli ngadto sa yuta sa Zarahemla gikan sa yuta sa amihanan nga bahin.

2 Kay siya gikan sa mga katawhan kinsa tua sa yuta sa amihanan nga bahin, ug misingyaw sa pulong sa Dios ngadto kanila, ug nanagna og daghan nga mga butang ngadto kanila;

3 Ug sila misalikway sa tanan niya nga mga pulong, hangtud nga siya dili na makapabilin uban kanila, apan siya mibalik pag-usab ngadto sa yuta sa iyang natawhan.

4 Ug nakakita nga ang mga katawhan anaa diha sa usa ka kahintang sa ingon nga makalilisang nga pagkautan, ug kadto nga mga tulisan ni Gadianton mipuli sa hukmanan—kay nakaangkon sa gahum ug katungod sa yuta; misalikway sa mga sugo sa Dios, ug bisan gamay dili matarung sa iyang atubangan; wala magbuhat og kaangayan ngadto sa mga katawhan;

5 Nanghimaraut sa mga matarung tungod sa ilang pagkamatarung; mitugot sa mga nakalapas ug sa mga dautan nga dili masilutan tungod sa ilang salapi; ug dugang pa aron mabuligan diha sa katungdanan sa ulohan sa panggamhanan, sa

pagdumala ug sa pagbuhat sumala sa ilang mga kabubut-on, aron sila makaangkon og bahandi ug himaya sa “kalibutan, ug, dugang pa, nga sila unta sa labaw nga kasayon makabuhat og panapaw, ug pangawat, ug pagpatay, ug sa pagbuhat sumala sa ilang kaugalingon nga mga kabubut-on—

6 Karon kining dako nga kaudatan miabut diha sa mga Nephite, diha sa sulod sa dili daghan nga mga katuigan; ug sa diha nga si Nephi nakakita niini, ang iyang kasingkasing napuno uban sa kasubo sulod sa iyang dughan; ug siya misinggit diha sa hilabihan nga kasakit sa iyang kalag;

7 O, nga ako unta nakaangkon sa akong mga adlaw diha sa mga adlaw nga ang akong amahan nga si Nephi sa sinugdanan mibiya gikan sa yuta sa Jerusalem, nga ako unta nakaangkon og hingpit nga kalipay uban kaniya didto sa gisaad nga yuta; niana nga panahon ang iyang mga katawhan sayon nga hangyoon, ug lig-on nga naghupot sa mga sugo sa Dios, ug dili dali nga dad-on sa pagbuhat sa dautan; ug sila dali sa pagpamati ngadto sa mga pulong sa Ginoo—

8 Oo, kon ang akong mga adlaw nakaabut pa unta niadto nga mga adlaw, niana nga panahon ang akong kalag unta nakaangkon og hingpit nga kalipay diha sa pagkamatarung sa akong mga kaigsoonan.

9 Apan tan-awa, ako gitudlo nga kini ang akong mga adlaw, ug nga ang akong kalag napuno uban sa kasubo tungod niining pagkadautan sa akong mga kaigsoonan.

10 Ug tan-awa, karon nahinabo nga kini diha sa usa ka tore, diin diha sa tanaman ni Nephi, diin daplin sa dako nga dalan nga nagpaingon ngadto sa kinadak-an nga taboan, diin anaa sa dakbayan sa Zarahemla; bu-sa si Nephi nagyukbo sa iyang kaugalingon diha sa tore nga diha sa iyang tanaman, diin nga tore duol usab sa ganghan sa tanaman nga nagpaingon ngadto sa dako nga dalan.

11 Ug nahinabo nga dihay mga tawo nga nanglabay ug nakakita kang Nephi samtang siya mibu-bu sa iyang kalag ngadto sa Dios diha sa tore; ug sila midagan ug misulti ngadto sa mga tawo unsa ang ilang nakita, ug ang mga tawo miabut uban sa pundok sa mga katawhan nga aron unta sila masayud sa hinungdan sa hilabihan nga pagbangutan tungod sa pagkadautan sa mga tawo.

12 Ug karon, sa diha nga si Nephi mibarug siya nakakita sa pundok sa mga katawhan nga nagkahiusa sa pagpundok.

13 Ug nahinabo nga siya mibuka sa iyang ba-ba ug miingon ngadto kanila: Tan-awa, “ngano nga nagpundok kamo sa inyong mga kaugalingon?

Nga ako mosulti kaninyo sa inyong mga pagkadautan?

14 Oo, tungod kay ako ania sa akong tore aron ako unta mibu-bu sa akong kalag ngadto sa akong Dios, tungod sa hilabihan nga kasubo sa akong kasingkasing, tungod sa inyong mga kadautan!

15 Ug tungod sa akong pagbangutan ug hilabihan nga kasubo kamo nagkahiusa pagpundok sa inyong mga kaugalingon, ug nahibulong; oo, ug kamo adunay dako nga panginahanglan nga mahibulong; oo, kamo unta kinahanglan nga mahibulong tungod kay kamo mitugyan aron ang yawa adunay gahum diha sa inyong mga kasingkasing.

16 Oo, sa unsa nga paagi nga kamo mitugyan ngadto sa iyang pagkamadanihon kinsa nagtinguha sa paglabay sa inyong mga kalag ngadto sa walay katapusan nga pagkauyamot ug walay katapusan nga kaalaot?

17 O paghinulsol kamo, paghinulsol kamo! “Ngano nga kamo mamatay? Balik kamo, balik kamo, ngadto sa Ginoo nga inyong Dios. Ngano nga siya mibiya kaninyo?

18 Kini tungod kay kamo nagpatig-a sa inyong mga kasingkasing; oo, kamo wala magpatalinghug ngadto sa tingog sa “maayo nga magbalantay; oo, kamo ^bmihagit kaniya nga masuko batok kaninyo.

19 Ug tan-awa, kay sa “mo-

13a Mat. 3:5–8.

17a Ezeq. 18:23, 31–32.

18a Ezeq. 34:12;

Juan 10:14–16;

Alma 5:38–41,

57–60.

gk Maayong
Magbalantay.

^b Jacob 1:8;

Alma 12:36–37.

19a 3 Ne. 10:4–7.

pundok kaninyo, gawas kon kamo maghinulsol, tan-awa, siya mopatibulaag kaninyo nga kamo mahimo nga pagkaon alang sa mga iro ug ihalas nga mga mananap.

20 O, sa unsa nga paagi nga kamo nahikalimot sa inyong Dios niana nga adlaw nga siya miluwas kaninyo?

21 Apan tan-awa, kini tungod sa pag-angkon og bahandi, aron daygon sa mga tawo, oo, ug nga kamo unta makakuha og bula-wan ug pilak. Ug kamo mipahiluna sa inyong mga kasingkasing sa mga katigayunan ug diha sa mga kawang nga butang dinhi sa “kalibutan, kay tungod niini kamo nagbuno, ug nanglungkab, ug nangawat, ug nagsaksi sa ^bbakak batok sa inyong silingan, ug nagbuhat sa tanan nga matang sa kadautan.

22 Ug tungod niini nga hinungdan kaalaot ang modangat nganha kaninyo gawas kon kamo maghinulsol; kay kon kamo dili maghinulsol, tan-awa, kining dako nga dakbayan, ug usab ang tanan niadtong dagko nga mga dakbayan nga naglibut, diin ania sa yuta nga atong gipanag-iyaya, pagabawion nga kamo walay dapit diha kanila; kay tan-awa, ang Ginoo dili motugyan nganha kaninyo sa inyong “kusog ingon sa iyang gibuhat kaniadto, sa pagbarug batok sa inyong mga kaaway.

23 Kay tan-awa, sa ingon

miingon ang Ginoo: Ako dili mopakita ngadto sa mga dau-tan sa akong kusog, ngadto sa usa nga labaw sa lain, gawas kini ngadto niadto kinsa maghinulsol sa ilang mga sala, ug magpatalinghug sa akong mga pulong. Busa karon, ako manghinaut nga kamo maminaw, akong mga kaigsoonan, nga kini “maayo pa alang sa mga Lama-nite kay kaninyo gawas kon kamo maghinulsol.

24 Kay tan-awa, sila labaw pa nga matarung kay kaninyo kay sila wala makasala batok nianang dako nga kasayuran nga inyong nadawat; busa ang Ginoo magmanggiloy-on ngadto kanila; oo, siya “molugway sa ilang mga adlaw ug modugang sa ilang mga binhi, bisan kon kamo ^bpagalaglagon sa hingpit gawas kon kamo maghinulsol.

25 Oo, alaot nganha kaninyo tungod nianang dako nga salawayon nga miabut diha kaninyo; ug kamo nagkahiusa sa inyong mga kaugalingon ngadto niini, oo, niana nga “tinago nga pundok nga gitukod ni Gadianton!

26 Oo, ang “kaalaot modangat nganha kaninyo tungod niana nga garbo diin kamo mitugot nga mosulod sa inyong mga kasingkasing, diin mao ang nagbayaw kaninyo labaw niana diin mao ang maayo tungod sa inyong hilabihan ka ^badunahan!

27 Oo, alaot nganha kaninyo

21a GK Pagkakalibutanon.
b Ex. 20:16;
 Mat. 15:19–20.
 22a Mosiah 7:29.

23a Hel. 15:11–15.
 24a Alma 9:16;
 D&P 5:33.
b Alma 9:19.

25a Hel. 3:23.
 26a Isa. 5:8–25.
b Jacob 2:13.

tungod sa inyong mga pagkadautan ug mga pagkasalawayon!

28 Ug gawas kon kamo maghinulsol kamo mamatay; oo, bisan ang inyong mga yuta pagakuhaon gikan kaninyo, ug kamo pagalaglagon gikan sa ibabaw sa yuta.

29 Tan-awa karon, ako dili moingon nga kini nga mga butang mahimo, sa akong kaugalingon, tungod kay kini dili sa akong kaugalingon nga ako nasayud niini nga mga butang; apan tan-awa, ako “nasayud nga kini nga mga butang mga tinuod tungod kay ang Ginooing Dios mipahibalo niini ngari kanako, busa ako magpamatuod nga sila mao gayud.

KAPITULO 8

Mga limbongan nga mga maghuhukom nagtinguha sa paghulhog sa mga katawhan batok ni Nephi—Abraham, Moises, Zenos, Zenock, Ezias, Isaias, Jeremias, Lehi, ug Nephi ang tanan nagpamatuod ni Kristo—Pinaagi sa pagdasig si Nephi nagpahibalo sa pagbuno sa labaw nga maghuhukom. Mga 23–21 B.C.

Ug karon nahinabo nga sa diha nga si Nephi miingon niini nga mga pulong, tan-awa, adunay mga tawo kinsa mga maghuhukom, kinsa usab nahisakop sa tinago nga pundok ni Gadianton, ug sila nasuko, ug sila misinggit batok kaniya, nag-ingon ngadto sa mga kataw-

han: Ngano nga dili kamo modakop niini nga tawo ug dadon siya, nga siya mahimo nga pagahukman sumala sa kalapasan diin iyang nabuhat?

2 Ngano nga nagtan-aw kamo niini nga tawo, ug naminaw kaniya nga nagbiay-biay batok niini nga mga katawhan ug batok sa atong balaod?

3 Kay tan-awa, si Nephi nakapamulong ngadto kanila mahitungod sa pagkadili makiangayon sa ilang balaod; oo, daghan nga mga butang nga gipamulong ni Nephi nga dili masulat; ug wala siyang gipamulong nga supak sa mga sugo sa Dios.

4 Ug kadto nga mga maghuhukom nasuko kaniya tungod kay siya “namulong sa walay lipudlipod ngadto kanila mahitungod sa ilang tinago nga mga buhat sa kangitngit; bisan pa ni ana, sila wala mangahas pagdapat sa ilang mga kamot ngadto kaniya, kay sila nahadlok sa mga katawhan basin pa unya sila mosinggit batok kanila.

5 Busa sila misinggit ngadto sa mga katawhan, nag-ingon: Ngano nga kamo mitugot niini nga tawo sa pagbiay-biay batok kanato? Kay tan-awa siya nanghimaraut niining tanan nga mga katawhan, bisan ngadto sa kalaglagan; oo, ug usab nga kining atong dagko nga mga dakbayan pagakuhaon gikan kanato, nga kita walay dapit diha kanila.

6 Ug karon kami nasayud nga kini dili mahimo, kay tan-awa, kita may gahum, ug ang atong

mga dakbayan gamhanan, busa ang atong mga kaaway wala'y gahum ibabaw kanato.

7 Ug nahinabo nga sa ingon sila mikutaw sa mga katawhan aron masuko batok kang Nephi, ug mipasiugda og mga panagbingkil diha kanila; kay dihay pipila kinsa misinggit: Pasagdi kini nga tawo kay siya usa ka maayo nga tawo, ug kadto nga mga butang diin siya miingon sa pagkatinuod mahinabo gayud gawas kon kita maghinulsol;

8 Oo, tan-awa, ang tanan nga mga paghukom modangat nganhi kanato nga siya mipamatuod ngari kanato; kay kita nasayud nga siya nagpamatuod sa matarung ngari kanato mahitungod sa atong mga kadautan. Ug tan-awa, sila daghan, ug siya "nasayud kaayo sa tanan nga mga butang nga modangat kanato ingon nga siya nasayud sa atong mga kadautan;

9 Oo, ug tan-awa, kon dili pa siya usa ka propeta dili unta siya makapamatuod mahitungod niadto nga mga butang.

10 Ug nahinabo nga kadtong mga katawhan kinsa nagtinguha sa paglaglag ni Nephi napugos lamang tungod sa ilang kahadlok, nga sila wala mobakyaw sa ilang mga kamot nganha kaniya; busa siya misugod pagusab sa pagpamulong ngadto kanila, ug nakakita nga siya nakakuha sa pag-uyon diha sa mga mata sa uban, hangtud nga ang nahibilin kanila nahadlok.

11 Busa siya napugos sa pagpamulong og dugang ngadto kanila nga nag-ingon: Tan-awa, akong mga kaigsoonan, wala ba kamo makabasa nga ang Dios naghatag og gahum ngadto sa usa ka tawo, bisan ni Moises, sa pagbunal sa mga tubig sa Pulang "Dagat, ug sila nabahin dinhi ug didto, hangtud nga ang mga Israelite, kinsa atong mga amahan, miagi niang uga nga yuta, ug ang mga tubig milamoy sa mga sundalo sa mga Ehiptohanon ug milubong kanila?

12 Ug karon tan-awa, kon ang Dios mihatag ngadto niini nga tawo sa ingon nga gahum, ngano nga kamo kinahanglan maglalis diha sa inyong mga kaugalingon, ug moingon nga siya wala mohatag ngari kanako og gahum diin mahimo nga ako masayud mahitungod sa mga paghukom nga moabut diha kaninyo gawas kon kamo maghinulsol?

13 Apan, tan-awa, kamo wala lamang maglimud sa akong mga pulong, apan kamo usab milimud sa tanan nga mga pulong nga gipamulong sa atong mga amahan, ug usab sa mga pulong nga gipamulong niini nga tawo, si Moises, kinsa adunay ingon ka dako nga gahum nga gihatag ngadto kaniya, oo, ang mga pulong nga iyang gipamulong mahitungod sa pag-anhi sa Mesiyas.

14 Oo, wala ba siya magpamatuod nga ang Anak sa Dios mo-

abut? Ug ingon nga siya "miisa sa bitin nga tumbaga diha sa kamingawan, gani siya kinsa moabut pagabayawon.

15 Ug kutob sa motan-aw ni ana nga bitin "mabuhi, bisan pa ingon ka daghan sa motan-aw sa Anak sa Dios uban sa hugot nga pagtuo, nga magbaton og mahinulsulon nga espiritu, ^bmabuhi, gani ngadto niana nga kinabuhi nga walay katapusan.

16 Ug karon tan-awa, dili lamang si Moises ang nagpamatuod niini nga mga butang, apan usab ang "tanang nga balagan nga mga propeta, gikan sa iyang mga adlaw bisan ngadto sa mga adlaw ni Abraham.

17 Oo, ug tan-awa, si "Abraham nakakita sa iyang pag-anhi, ug napuno uban sa kamaya ug naglipay.

18 Oo, ug tan-awa ako moingon nganha kaninyo, nga dili lamang si Abraham ang nasayud niini nga mga butang, apan dihay "daghan pa sa wala pa ang mga adlaw ni Abraham kinsa gitawag pinaagi sa ^bkapunungan sa Dios; oo, sunod sa kapunungan sa iyang Anak; ug kini kinahanglan nga ikapakita ngadto sa mga katawhan, sa usa ka daghan nga mga kaliboan

nga mga katuigan sa dili pa ang iyang pag-anhi, nga gani ang katubsan moabut ngadto kanila.

19 Ug karon ako manghinaut nga kamo masayud, nga bisan sukad sa mga adlaw ni Abraham dihay daghan nga mga propeta nga mipamatuod niini nga mga butang; oo, tan-awa, ang propeta nga si "Zenos mipamatuod nga walay kahadlok; ug tungod niini siya gipatay.

20 Ug tan-awa, usab si "Zenock ug usab si Ezias, ug usab si ^bIsaias, ug si ^cJeremias, (Jeremias nga mao gihapon nga propeta kinsa mipamatuod sa kalaglagan sa "Jerusalem) ug karon kita nasayud nga ang Jerusalem nalaglag sumala sa mga pulong ni Jeremias. O unya ngano nga ang Anak sa Dios wala moabut, sumala sa iyang panagna?

21 Ug karon kamo ba maglalis nga ang "Jerusalem nalaglag? Kamo ba moingon nga ang ^banak nga mga lalaki ni Sedechias wala patya, ang tanang gawas ni ^cMulek? Oo, ug kamo wala ba makakita nga ang kalawat ni Sedechias uban kanato, ug sila giabug gikan sa yuta sa Jerusalem? Apan tan-awa, kini dili mao ang tanan—

14a Num. 21:6-9;
2 Ne. 25:20;
Alma 33:19-22.
GK Jesukristo—
Mga panig-ingnan o simbolo ni Kristo.
15a 1 Ne. 17:41;
Alma 37:45-47;
3 Ne. 15:9.
b Juan 11:25.
16a Jacob 4:4-5; 7:11.

17a Gen. 22:8-14;
Juan 8:56.
18a Alma 13:19;
D&P 84:6-16; 136:37.
b GK Melchizedek nga Pagkapari.
19a Alma 34:7.
20a 1 Ne. 19:10;
3 Ne. 10:15-16.
GK Kasulatan, Mga—
Nawala nga mga

kasulatan.
b Isa. 53.
c 1 Ne. 5:13; 7:14.
d Jer. 26:18;
1 Ne. 1:4.
21a 2 Ne. 6:8;
Omni 1:15.
b 2 Hari 25:7;
Jer. 39:6; 52:10.
c Ezeq. 17:22-23;
Hel. 6:10.

22 Ang atong amahan nga si Lehi giabug gikan sa Jerusalem kay siya mipamatuod niini nga mga butang. Ug si Nephi mipamatuod niini nga mga butang, ug usab hapit tanan sa atong mga amahan, gani hangtud karon nga panahon; oo, sila mipamatuod sa “pag-anhi ni Kristo ug nagpaabut, ug nagmaya diha sa iyang adlaw nga moabut.

23 Ug tan-awa, siya Dios, ug siya uban kanila, ug siya nagpakita sa iyang kaugalingon ngadto kanila, nga sila gitubos pinaagi kaniya; ug sila mihatag ngadto kaniya og himaya, tungod niini nga moabut.

24 Ug karon, ingon nga kamo nakakita nga nasayud niini nga mga butang ug dili makalimud kanila gawas kon kamo mama-kak, busa niini kamo nakasala, kay kamo misalikway sa tanan niini nga mga butang bisan pa sa ka daghan sa mga kamatuoran nga inyong nadawat; oo, gani kamo nakadawat sa “tan-an nga mga butang, sa mga butang sa langit, ug sa tanan nga mga butang nga ania sa yuta, ingon nga usa ka saksi nga sila mga tinuod.

25 Apan tan-awa, kamo misalikway sa kamatuoran, ug “misukol batok sa inyong balaan nga Dios; ug bisan niini nga panahon, kay sa magtigum alang sa inyong mga kaugalingon og

mga ^bbahandi sa langit, nga walay butang nga makalaglag, ug walay butang nga makaadto nga mahugaw, kamo nagpundok alang sa inyong mga kaugalingon og kaligutgot batok sa adlaw sa ‘paghukom.

26 Oo, gani karon nga panahon kamo nagkahinog, tungod sa inyong mga pagbuno ug tungod sa inyong mga “gidili nga panghilawas ug pagkadautan, alang sa walay katapusan nga kalaglagaan; oo, ug gawas kon kamo maghinulsol kini moabut kaninyo sa labing madali.

27 Oo, tan-awa kini karon anaa bisan sa inyong mga pultahan; oo, sulod kamo ngadto sa hukmanan, ug pangitaa; ug tan-awa, ang inyong maghuhukom gibuno, ug siya “naglunang sa iyang dugo; ug siya gibuno sa iyang ^bigsoon nga lalaki, kinsa nagtinguha sa paglingkod sa hukmanan.

28 Ug tan-awa, silang duha sakop sa inyong tinago nga pundok, kansang “magtutukod mao si Gadianton ug ang usa nga dautan kinsa nagtinguha sa paglaglag sa mga kalag sa mga tawo.

KAPITULO 9

Mga sinugo nakakita sa labaw nga maghuhukom nga patay diha sa hukmanan—Sila gibilanggo ug

22a GK Jesukristo—
Mga Panagna mahitungod sa pagkatawo ug pagkamatay ni Jesukristo.

24a Alma 30:44;

Moises 6:63.

25a Mosiah 2:36–38; 3:12.

b Hel. 5:8;

3 Ne. 13:19–21.

c D&P 10:20–23;

121:23–25.

26a GK Gidili nga
Panghilawas.

27a Hel. 9:3, 15.

b Hel. 9:6, 26–38.

28a Hel. 6:26–30.

sa wala madugay gibuhian—Pinaagi sa pagdasig si Nephi miila ni Seantum nga mao ang mamumuno—Si Nephi gidawat sa uban ingon nga usa ka propeta. Mga 23-21 B.C.

TAN-AWA, karon nahinabo nga sa diha nga si Nephi nakapamulong niini nga mga pulong, dihay mga tawo kinsa anaa sa taliwala kanila nga midagan ngadto sa hukmanan; oo, gani dihay lima ka buok kinsa midadto, ug sila miingon sa ilang mga kaugalingon, samtang sila naglakaw:

2 Tan-awa, karon kita masayud sa katinuod kon kini nga tawo usa ka propeta ug ang Dios misugo kaniya sa pagpanagna sa ingon nga kahibulongan nga mga butang ngari kanato. Tan-awa, kami dili motuo nga siya makahimo; oo, kami dili motuo nga siya usa ka propeta; bisan pa niana, kon kini nga butang nga siya miingon mahitungod sa labaw nga maghuhukom tinuod, nga siya patay, kon mao kami motuo nga ang uban nga mga pulong nga iyang gipamulong mga tinuod.

3 Ug nahinabo nga sila midagan uban sa ilang tibuok kusog, ug miabut ngadto sa hukmanan; ug tan-awa, ang labaw nga maghuhukom natumba ngadto sa yuta ug “naglungang sa iyang kaugalingon nga dugo.

4 Ug karon tan-awa, sa diha nga sila nakakita niini sila natingala sa hilabihan, hangtud

nga sila natumba ngadto sa yuta; kay sila wala motuo sa mga pulong nga gipamulong ni Nephi mahitungod sa labaw nga maghuhukom.

5 Apan karon, sa diha nga sila nakakita sila mituo, ug ang kahadlok miabut diha kanila batin pa unya og ang tanan nga mga paghukom nga gipamulong ni Nephi moabut diha sa mga katawhan; busa sila mikurog, ug natumba sa yuta.

6 Karon, sa walay langan sa diha nga ang maghuhukom gibuno—siya nga gidunggab sa iyang igsoon nga lalaki pinaagi sa usa ka takuban, ug siya mi-layas, ug ang mga sulugoon midagan ug misulti sa mga katawhan, mipahayag sa pagbuno diha kanila;

7 Ug tan-awa ang mga katawhan nagpundok sa ilang mga kaugalingon ngadto sa hukmanan—ug tan-awa, sa ilang kahibulong sila nakakita niadtong lima ka mga tawo kinsa natumba ngadto sa yuta.

8 Ug karon tan-awa ang mga katawhan walay kasayuran mahitungod sa pundok sa mga katawhan kinsa nagkatigum sa “tanaman ni Nephi; busa sila miingon sa ilang mga kaugalingon: Kini nga mga tawo sila mao ba kinsa ang nagbuno sa maghuhukom, ug ang Dios naghampak kanila nga sila dili makalayas gikan kanato.

9 Ug nahinabo nga sila migunit kanila, ug sila gigapos ug gibalhug ngadto sa bilanggoan. Ug

dihay usa ka pahibalo nga gipa-sangyaw nga ang mga maghuhukom gibuno, ug nga ang mga mamumuno nadakpan ug gibalhug ngadto sa bilangoan.

10 Ug nahinabo nga sa pagka-ugma ang mga katawhan nagkapundok sa ilang mga kaugalingon aron sa pagbangutan ug sa "pagpuasa, diha sa lubong sa dungganan nga labaw nga maghuhukom kinsa gipatay.

11 Ug sa ingon usab kadto nga mga maghuhukom kinsa tua sa tanaman ni Nephi, ug nakadungog sa iyang mga pulong, nagkapundok usab diha sa iyang lubong.

12 Ug nahinabo nga sila nangutana taliwala sa mga katawhan, nag-ingon: Hain ang lima kinsa gipadala aron sa pagpakisayud mahitungod sa labaw nga maghuhukom kon siya namatay ba? Ug sila mitubag ug miingon: Mahitungod niining lima kinsa ikaw miingon nga ikaw mipadala, kami wala masayud; apan adunay lima kinsa mao ang mga mamumuno, nga kami mibalhug ngadto sa bilangoan.

13 Ug nahinabo nga ang mga maghuhukom nagtinguha nga sila dad-on; ug sila gidala, ug tan-awa sila mao ang lima kinsa gipadala; ug tan-awa ang mga maghuhukom nagpakisayud gikan kanila aron masayud mahitungod sa hinungdan, ug sila misulti kanila sa tanan nga ilang gibuhay, nag-ingon:

14 Kami midagan ug miabut

sa dapit sa hukmanan, ug sa diha nga kami nakakita sa tanan nga mga butang ingon sa gipamatuod ni Nephi, kami nahibulong hangtud nga kami natumba ngadto sa yuta; ug sa diha nga kami naulian sa panimuot gikan sa among kahibulong, tan-awa, sila mibalhug kanamo ngadto sa bilangoan.

15 Karon, kalabut sa pagbuno niini nga tawo, kami wala nasayud ug kinsa ang nagbuhat niini; ug mao lamang kini ang among nasayran, kami midagan ug miabut sumala sa imong gitinguha, ug tan-awa siya patay na, sumala sa mga pulong ni Nephi.

16 Ug karon nahinabo nga ang mga maghuhukom mipasabut sa hinungdan ngadto sa mga katawhan, ug misinggit batok kang Nephi, nag-ingon: Tan-awa, kami nasayud nga kini si Nephi nakigsabut uban sa usa ka tawo sa pagpatay sa maghuhukom, ug unya siya mipahayag niini ngari kanato, nga siya makakabig kanato ngadto sa iyang tinuohan, nga siya magpataas sa iyang kaugalingon nga mahimo nga usa ka gamhanan nga tawo, pinili sa Dios, ug usa ka propeta.

17 Ug karon tan-awa, kami maniid niini nga tawo, ug siya mokumpisal sa iyang kasaypnan ug magpahibalo ngari kanato sa tinuod nga mamumuno niini nga maghuhukom.

18 Ug nahinabo nga ang lima gibuhian diha sa adlaw sa pag-

lubong. Bisan pa niana, sila mi-badlong sa mga maghuhukom sa mga pulong nga sila namulong batok ni Nephi, ug nakig-lalis uban kanila, usag usa, hangtud nga sila milibug kanila.

19 Bisan pa niana, sila misugo nga si Nephi kinahanglan dak-pon ug gapuson ug dad-on sa atubangan sa pundok sa mga katawhan, ug sila misugod sa pagpangutana kaniya sa nagka-lain-lain nga paagi nga sila ma-kapasumpaki kaniya nga sila makapahamtang kaniya ngad-to sa kamatayon—

20 Nag-ingon ngadto kaniya: Ikaw nakigkunsabo; kinsa ki-ning tawo nga nagbuhat niini nga pagbuno? Karon isulti ka-namo, ug angkuna ang imong kasaypanan; nag-ingon, Tan-awa aniy salapi; ug usab kami motugyan nganha kanimo sa imong kinabuhi kon ikaw mo-sulti kanamo, ug moangkon sa kasabutan nga imong gihimo uban kaniya.

21 Apan si Nephi miingon ngadto kanila: O kamo nga mga “buang, kamo nga gahi og kasingkasing, kamo nga mga buta, ug kamo nga mga katawhan nga ^btikig og liog, kamo nasayud ba, hangtud kanus-a motugot ang Ginoo nga inyong Dios nga kamo magpadayon niining inyong paagi sa pagpa-kasala?

22 O angay unta kamo nga magsugod sa pagdangoyngoy ug “pagbangutan, tungod sa ka-

dako sa kalaglagan niini nga pa-nahon nga nagpaabut kaninyo, gawas kon kamo maghinulsol.

23 Tan-awa kamo miingon nga ako nakigsabut uban sa usa ka tawo nga siya kinahang-lan nga mobuno kang Seezo-ram, ang atong labaw nga mag-huhukom. Apan tan-awa, ako moingon nganha kaninyo, nga kini tungod nga ako nagpama-tuod nganha kaninyo nga ka-mo unta masayud mahitungod niini nga butang; oo, gani alang sa usa ka saksi nganha kaninyo, ako nasayud sa mga pagkadau-tan ug sa mga pagkasalawayon nga anaa kaninyo.

24 Ug tungod kay ako mihimo niini, kamo moingon nga ako nakigsabut uban sa usa ka tawo nga siya kinahanglan nga mohi-mo niini nga butang; oo, tungod kay ako mipakita nganha kanin-yo niini nga timailhan kamo nasuko ngari kanako, ug nagti-nguha sa paglaglag sa akong kinabuhi.

25 Ug karon tan-awa, ako mag-pakita nganha kaninyo og lain nga timailhan, ug mapamatud-an kon kamo niini nga butang magtinguha pa sa paglaglag ka-nako.

26 Tan-awa ako moingon nganha kaninyo: Lakaw ngad-to sa balay ni Seantum, kinsa “igsoon ni Seezoram, ug sulti ngadto kaniya—

27 Si Nephi ba, ang nagpatuo nga propeta, kinsa nanagna sa daghan nga mga dautan mahi-

21a Buh. 7:51.
b GK Pagsukol.

22a Mosiah 7:24.
26a Hel. 8:27.

tungod niini nga mga katawhan, nakigsabot uban kanimo, diin ikaw mibuno kang Seezorram, kinsa imong igsoon nga lalaki?

28 Ug tan-awa, siya moingon nganha kaninyo, wala.

29 Ug kamo moingon ngadto kaniya: Ikaw ba mibuno sa imong igsoon nga lalaki?

30 Ug siya mobarug uban sa kahadlok ug dili masayud kon unsa ang isulti. Ug tan-awa, siya molimud nganha kaninyo; ug siya magpatuo ingon nga siya natingala; bisan pa niana, siya mopahayag nganha kaninyo nga siya walay sala.

31 Apan tan-awa, kamo mohiling kaniya, ug kamo makakita og dugo diha sa sidsid sa iyang kupo.

32 Ug sa diha nga kamo makakita niini, kamo moingon: Diin gikan kini nga dugo? Wala ba kami makaila nga kini mao ang dugo sa imong igsoon nga lalaki?

33 Ug unya siya mokurog, ug makita nga luspapad, ingon og ang kamatayon miabut na diha kaniya.

34 Ug unya kamo moingon: Tungod niini nga kahadlok ug niini nga kaluspapad nga gipakita sa imong nawong, tan-awa, kami nasayud nga ikaw adunay sala.

35 Ug unya ang dako nga kahadlok moabut nganha kaniya; ug unya siya mokumpisal nganha kaninyo, ug dili na molimud nga siya mihimo niini nga pagbuno.

36 Ug unya siya moingon nganha kaninyo, nga ako, si Nephi, walay kasayuran mahitungod sa hitabo gawas nga kini gihatag ngari kanako pinaagi sa gahum sa Dios. Ug unya kamo masayud nga ako usa ka matarung nga tawo, ug nga ako gipadala nganha kaninyo gikan sa Dios.

37 Ug nahinabo nga sila miadto ug mihimo, gani sumala sa gisulti ni Nephi ngadto kanila. Ug tan-awa, ang mga pulong ni Nephi nga iyang gipanulti mga tinuod; kay sumala sa iyang mga pulong siya milimud; ug usab sumala sa mga pulong siya mikumpisal.

38 Ug siya gidala aron sa pagmatuod nga siya sa iyang kaugalingon mao gayud ang mamumuno, hangtud ang lima gibuhian, ug usab si Nephi.

39 Ug dihay pipila sa mga Nephite kinsa mituo sa mga pulong ni Nephi; ug adunay uban usab, kinsa mituo tungod sa pagpamatuod sa lima, kay sila nakabig samtang sila diha sa sulod sa bilangoan.

40 Ug karon dihay pipila sa mga katawhan, kinsa miingon nga si Nephi usa ka propeta.

41 Ug dihay uban kinsa miingon: Tan-awa, siya usa ka dios, kay gawas kon siya usa ka dios siya dili masayud sa tanan nga mga butang. Kay tan-awa, siya misulti kanato sa mga hunahuna sa atong mga kasingkasing, ug usab misulti kanato sa mga butang; ug gani siya midala ngadto sa atong kasayuran sa ti-

nuod nga mamumuno sa atong labaw nga maghuhukom.

KAPITULO 10

Ang Ginoo mihatag kang Nephi og gahum sa pagbugkos—Siya gihatagan og gahum sa pagbugkos ug sa paghubad dinhi sa yuta ug didto sa langit—Siya misugo sa mga katawhan sa paghinulsol o mamatay—Ang Espiritu midala kaniya gikan sa pundok sa mga katawhan ngadto sa lain nga pundok sa mga katawhan. Mga 21-20 B.C.

Ug nahinabo nga dihay nahitabo nga panagbahin diha sa mga katawhan, hangtud nga sila nagkabahin dinhi ug didto ug mipadayon sa ilang mga bulhaton, mibiya ni Nephi nga nag-inusara, samtang siya nagbarug sa taliwala kanila.

2 Ug nahinabo nga si Nephi milakaw paingon sa iyang kaugalingon nga balay, “nagpalandong sa mga butang nga gipakita sa Ginoo ngadto kaniya.

3 Ug nahinabo nga samtang siya sa ingon nagpalandong—tungod sa hilabihan nga kasubo tungod sa pagkadautan sa mga katawhan sa mga Nephite, sa ilang tinago nga mga buhat sa kangitngit, ug sa ilang mga pagbuno, ug sa ilang mga pagpanglungkab, ug sa tanan nga matang sa mga kadautan—Ug nahinabo samtang siya nagpalandong diha sa iyang

kasingkasing, tan-awa, usa ka tingog ang miabut nganha kaniya nga nag-ingon:

4 Bulahan ikaw, Nephi, alang niadto nga mga butang nga imong nabuhat; kay Ako naka-kita giunsa nimo uban sa “walay kaluya pagpahayag sa pulong, nga Ako mihatag nganha kanimo, ngadto niini nga mga katawhan. Ug ikaw wala mahadlok kanila ug wala magtinguha sa imong ^bkaugalingon nga kinabuhi, apan nagtinguha sa akong ^ckabubut-on, ug sa paghupot sa akong mga sugo.

5 Ug karon, tungod kay ikaw naghimo niini uban sa walay kaluya, tan-awa, Ako mopanalangin kanimo sa kahangturan; ug Ako mohimo kanimo nga gamhanan diha sa pulong ug diha sa buhat, diha sa hugot nga pagtuo ug sa mga binuhatan; oo, bisan kanang ^atanang nga mga butang mahimo nganha kanimo sumala sa imong ^bpulong, tungod kay ikaw ^cdili mangayo niana nga supak sa akong kabubut-on.

6 Tan-awa, ikaw mao si Nephi, ug Ako mao ang Dios. Tan-awa, Ako mopahayag niini nganha kanimo sa atubangan sa akong mga anghel, nga ikaw nakaangkon og gahum ibabaw niini nga mga katawhan, ug mohampak sa yuta uban sa ^agutom, uban sa kamatay, ug kalaglagan, sumala sa pagkadautan niini nga mga katawhan.

10 ^a GK Pagpalandong.
4a GK Kakugi.
^b GK Sakripisyo.
^c 3 Ne. 11:11.

5a 3 Ne. 18:20;
D&P 88:63-65.
^b Enos 1:12.
^c 2 Ne. 4:35;

D&P 46:30.
6a Hel. 11:4-18.

7 Tan-awa, Ako mohatag kanimong og gahum, nga bisan unsa ang imong “bugkuson dinhi sa yuta pagabugkuson didto sa langit; ug bisan unsa ang imong hubaron dinhi sa yuta pagahubaron didto sa langit; ug sa ingon ikaw makabaton og gahum taliwala niini nga mga katawhan.

8 Ug sa ingon, kon ikaw moingon ngadto niana nga templo kini mapikas sa duha, ug kini mahimo.

9 Ug kon ikaw moingon ngadto niini nga “bukid, ikaw magpaubos ug mahimo nga hapsay, ug kini mahimo.

10 Ug tan-awa, kon ikaw moingon nga ang Dios mohampak niini nga mga katawhan, kini mahinabo.

11 Ug karon tan-awa, Ako mormando kanimong, nga ikaw molakaw ug mopahayag ngadto niini nga mga katawhan, sa ingon moingon ang Ginoong Dios, kinsa mao ang Makagagahum: Gawas kon kamo maghinulsol kamo pagahampakon, gani ngadto sa “kalaglagan.

12 Ug tan-awa, karon nahinabo nga sa diha nga ang Ginoo nakapamulong niini nga mga pulong ngadto kang Nephi, siya mihunong ug wala moadto ngadto sa iyang kaugalingon nga balay, apan mibalik ngadto sa pundok sa mga katawhan kinsa nagkatibulaag diha sa ibabaw sa yuta ug misugod sa pagpahayag ngadto kanila sa pu-

long sa Ginoo nga gipamulong ngadto kaniya, mahitungod sa ilang kalaglagan kon sila dili maghinulsol.

13 Karon tan-awa, bisan pa niana nga kahibulongan nga milagro nga nahimo ni Nephi sa pagsulti kanila mahitungod sa kamatayon sa labaw nga maghuhukom, sila mipatig-a sa ilang mga kasingkasing ug wala mopatalinghug ngadto sa mga pulong sa Ginoo.

14 Busa si Nephi mipahayag ngadto kanila sa pulong sa Ginoo, nag-ingon: Gawas kon kamo maghinulsol, sa ingon moingon ang Ginoo, kamo pagahampakon gani ngadto sa kalaglagan.

15 Ug nahinabo nga sa diha nga si Nephi nakapahayag ngadto kanila sa pulong, tan-awa, sila mipadayon sa pagpatig-a sa ilang mga kasingkasing ug dili mopatalinghug ngadto sa iyang mga pulong; busa sila mihiyag, batok kaniya ug mitinguha sa pagbakyaw sa ilang mga kamot nganha kaniya, nga sila unta makabalhug kaniya ngadto sa bilangoan.

16 Apan tan-awa, ang gahum sa Dios nag-uban kaniya, ug sila dili makadakop kaniya aron sa pagbalhug kaniya ngadto sa bilangoan, kay siya gidala pinaagi sa Espiritu ug gipahilayo gikan sa taliwala kanila.

17 Ug nahinabo nga sa ingon siya milakaw diha sa espiritu, gikan sa pundok sa mga ka-

7a Mat. 16:19.
GK Bugkos,
Pagbugkos.

9a Mat. 17:20;
Jacob 4:6;
Morm. 8:24;

Ether 12:30.
11a Hel. 5:2.

tawhan ngadto sa lain nga pundok sa mga katawhan, nagpahayag sa pulong sa Dios, gani hangtud nga siya nakapahayag niini ngadto kanilang tanan, o mipadala niini taliwala sa tanan nga mga katawhan.

18 Ug nahinabo nga sila wala mopatalinghug ngadto sa iyang mga pulong; ug dihay misugod nga mga panagbingkil, hangtud nga sila nabahin batok sa ilang mga kaugalingon ug misugod sa pagpatay sa usag usa uban sa espada.

19 Ug sa ingon natapos ang kapitoan ug unang tuig sa pagmando sa mga maghuhukom ibabaw sa mga katawhan ni Nephi.

KAPITULO 11

Si Nephi naghanyo sa Ginoo sa pagpuli sa ilang gubat uban sa usa ka gutom—Daghan nga mga katawhan ang namatay—Sila nahinulsol, ug si Nephi nangamuyo sa Ginoo alang sa ulan—Si Nephi ug si Lehi nakadawat og daghan nga mga pagpadayag—Ang mga tulisan ni Gadianton nagpalig-on sa ilang mga kaugalingon diha sa yuta. Mga 20–6 B.C.

Ug karon nahinabo sa ikapitoan ug duha nga tuig sa pagmando sa mga maghuhukom nga ang mga panagbingkil midako sa hilabihan, hangtud nga dihay mga gubat diha sa tanan nga mga katawhan ni Nephi.

2 Ug kini mao ang “tinago nga

pundok sa mga tulisan kinsa nagpahigayon niini nga buhat sa kalaglagan ug sa pagkadautan. Ug kini nga gubat milungtad sa tibuok niana nga tuig; ug sa ikapitoan ug tulo nga tuig kini usab milungtad.

3 Ug nahinabo nga niini nga tuig si Nephi nangamuyo ngadto sa Ginoo, nag-ingon:

4 O Ginoo, ayaw itugot nga kining mga katawhan pagalaglagan pinaagi sa espada; apan O Ginoo, hinonoa nga adunay usa ka “kagutom diha sa yuta, aron sa pagkutaw kanila nga mahinumdom sa Ginoo nga ilang Dios, ug tingali sila maghinulsol ug mobalik nganha kanim.

5 Ug sa ingon kini nahimo, sumala sa mga pulong ni Nephi. Ug dihay usa ka dako nga gutom nganha sa yuta diha sa tanan nga mga katawhan ni Nephi. Ug sa ingon sa ikapitoan ug upat nga tuig ang gutom nagpadayon ug ang buhat sa kalaglagan pinaagi sa espada mihunong apan nahimo nga hapdos tungod sa gutom.

6 Ug kini nga buhat sa kalaglagan usab nagpadayon sa ikapitoan ug lima nga tuig. Kay ang yuta gitunglo nga kini nauga, ug wala mohatag og mga lugas sa panahon sa tinglugas; ug ang tibuok yuta gitunglo, bisan taliwala sa mga Lamanite ug sa sama nga panahon taliwala sa mga Nephite, nga sa ingon sila gihampak nga sila namatay sa tinaglubo diha sa la-

baw nga dautan nga mga bahin sa yuta.

7 Ug nahinabo nga ang mga katawhan nakakita nga sila hapit na mamatay sa gutom, ug sila misugod sa “paghinumdom sa Ginoo nga ilang Dios; ug sila misugod sa paghinumdom sa mga pulong ni Nephi.

8 Ug ang mga katawhan misugod sa pagpakilooy uban sa ilang labaw nga maghuhukom ug sa ilang mga pangulo, nga sila moingon ngadto kang Nephi: Tan-awa, kami nasayud nga ikaw usa ka tawo sa Dios, ug busa pangamuyo ngadto sa Ginoo nga atong Dios nga siya mopahilayo gikan kanato niini nga gutom, basin pa unya og ang tanan nga mga “pulong din ikaw namulong mahitungod sa kalaglagan matuman.

9 Ug nahinabo nga ang mga maghuhukom miingon ngadto kang Nephi, sumala sa mga pulong nga gitinguha. Ug nahinabo nga sa diha nga si Nephi nakakita nga ang mga katawhan naghinulsol ug nagpaubos sa ilang mga kaugalingon nga nagsul-ob og panapton nga sako, siya nangamuyo pag-usab ngadto sa Ginoo, nag-ingon:

10 O Ginoo, tan-awa kini nga mga katawhan naghinulsol; ug sila mipatay sa mga pundok ni Gadianton gikan diha kanila hangtud nga sila nahanaw, ug sila mitago sa ilang tinago nga mga laraw diha sa yuta.

11 Karon, O Ginoo, tungod nii-

ning ilang pagpaubos ikaw mopahilayo ba sa imong kasuko, ug mohimo sa imong kasuko nga matagbaw diha sa kalaglagan niadtong dautan nga mga tawo kinsa ikaw milaglag na.

12 O Ginoo, mopahilayo ba ikaw sa imong kasuko, oo, sa imong mapintas nga kasuko, ug mosugo nga kini nga kagutom mohunong dinhi niini nga yuta.

13 O Ginoo, mopatalinghug ba ikaw ngari kanako ug mosugo nga kini mahimo sumala sa akong mga pulong, ug mopadala og “ulan diha sa ibabaw sa yuta, nga siya makapamunga sa iyang bunga, ug sa iyang lugas sa panahon sa tinglugas.

14 O Ginoo, ikaw mipatalinghug ngari sa “akong mga pulong sa panahon nga ako miingon, himoa nga adunay usa ka kagutom, nga ang kamatay sa espada unta mohunong; ug ako nasayud nga ikaw mobuhat, bisan niini nga higayon, patalinghug ngari sa akong mga pulong, kay ikaw miingon nga: Kon kini nga mga katawhan maghinulsol Ako moluwas kanila.

15 Oo, O Ginoo, ug ikaw nakakita nga sila naghinulsol, tungod sa kagutom ug sa kamatay ug sa kalaglagan nga midangat nganha kanila.

16 Ug karon, O Ginoo, mopahilayo ba ikaw sa imong kasuko, ug mosulay pag-usab kon sila moalagad kanimo? Ug kon mao, O Ginoo, ikaw makahimo

sa pagpanalangin kanila sumala sa imong mga pulong diin ikaw miingon.

17 Ug nahinabo nga sa kapitoan ug ikaunom nga tuig ang Ginoo mipahilayo sa iyang kasuko gikan sa mga katawhan, ug misugo nga ang “ulan mobundak nganha sa yuta, hangtud nga kini namunga sa iyang bunga diha sa panahon sa iyang tingpamunga. Ug nahinabo nga kini midala sa iyang lugas sa panahon sa iyang tinglugas.

18 Ug tan-awa, ang mga katawhan nagmaya ug naghimaya sa Dios, ug ang tibuok ibabaw sa yuta napuno uban sa pagmaya; ug sila wala na magtinguha sa paglaglag kang Nephi, apan sila mitamud kaniya ingon nga usa ka “bantugan nga propeta, ug usa ka tawo sa Dios, adunay dako nga gahum ug pagtugot nga gihatag ngadto kaniya gikan sa Dios.

19 Ug tan-awa, si Lehi, iyang igsoon nga lalaki, dili “layo kaniya sa mga butang nga may kabahin sa pagkamatarung.

20 Ug sa ingon nahinabo nga ang mga katawhan ni Nephi misugod sa pag-uswag pag-usab diha sa yuta, ug misugod sa pagtukod sa ilang biniyaan nga mga dapit, ug misugod sa pagkanap, gani hangtud nga sila mitabon sa tibuok ibabaw sa yuta, ngadto sa amihanan nga bahin ug sa kasadpan nga bahin, gikan sa dagat sa kasadpan ngadto sa dagat sa silangan.

21 Ug nahinabo nga ang ikapitoan ug unom nga tuig natapos diha sa kalinaw. Ug sa ikapitoan ug pito nga tuig misugod ang kalinaw; ug ang “simbahan mikanap sa ibabaw sa tibuok yuta; ug ang labaw nga bahin sa mga katawhan sa mga Nephite ug mga Lamanite, nahisakop sa simbahan; ug sila nakabaton og hilabihan ka dako nga kalinaw nganha sa yuta; ug sa ingon natapos ang ikapitoan ug pito nga tuig.

22 Ug usab sila adunay kalinaw sa ikapitoan ug walo nga tuig, gawas sa pipila ka mga panagbingkil mahitungod sa mga punto sa doktrina nga gihan-ay pinaagi sa mga propeta.

23 Ug sa ikapitoan ug siyam nga tuig misugod ang daghan nga panagbangi. Apan nahinabo nga si Nephi ug si Lehi, ug daghan sa ilang mga kaigsoonan kinsa nasayud mahitungod sa tinuod nga mga punto sa doktrina, nakabaton og daghan nga mga “pagpadayag matag adlaw, busa sila misangyaw ngadto sa mga katawhan, hangtud nga sila mitapos sa ilang mga panagbangi nianang mao nga tuig.

24 Ug nahinabo nga sa ikawaloan nga tuig sa pagmando sa mga maghuhukom ibabaw sa mga katawhan ni Nephi, dihay nailhan nga pundok sa mga masupilon gikan sa mga katawhan ni Nephi; kinsa adunay pipila ka mga tuig sa wala pa

17a Deut. 11:13-17.

18a Hel. 10:5-11.

19a Hel. 5:36-44.

21a GK Simbahan ni
Jesukristo.

23a Alma 26:22;

D&P 107:19.

moadto sa mga Lamanite, ug midala nganha sa ilang mga kaugalingon sa ngalan sa mga Lamanite, ug usab usa ka nailhan nga tinuod nga mga kalawat sa mga Lamanite, ingon nga gikutaw nga masuko pinaagi kanila o pinaagi niadto nga mga masupilon, busa sila misugod og usa ka gubat uban sa ilang mga kaigsoonan.

25 Ug sila mihimo og pagbuno ug paglungkab; ug unya sila mosibug balik ngadto sa mga kabukiran, ug ngadto sa mga kamingawan ug sa tagoanan nga mga dapit, motago sa ilang mga kaugalingon aron sila dili makita, nakadawat sa matag adlaw og dugang ngadto sa ilang mga gidaghanon, hangtud nga sa ingon dihay mga masupilon nga miadto ngadto kanila.

26 Ug sa ingon sa naglakaw ang panahon, oo, gani sulod sa dili daghan nga mga katuigan sila nahimo nga hilabihan ka daghan nga pundok sa mga tulisan; ug sila nangita sa tanan nga tinago nga mga laraw ni Gadianton; ug sa ingon sila nahimo nga mga tulisan ni Gadianton.

27 Karon tan-awa, kini nga mga tulisan mihimo og dako nga kalaglagan, oo, gani dako nga kalaglagan diha sa mga katawhan ni Nephi; ug usab diha sa mga katawhan sa mga Lamanite.

28 Ug nahinabo nga gikinahanglan nga adunay paghunong niini nga buhat sa kalaglagan; busa sila mipadala og kasundalohan nga kusgan nga

mga tawo ngadto sa kamingawan ug diha sa kabukiran aron sa pagpangita niini nga mga pundok sa mga tulisan, ug sa paglaglag kanila.

29 Apan tan-awa, nahinabo nga sa mao gihapon nga tuig sila giabug pagbalik gani ngadto sa ilang kaugalingon nga mga yuta. Ug sa ingon natapos ang ikawaloan nga tuig sa pagmando sa mga maghuhukom ibabaw sa mga katawhan ni Nephi.

30 Ug nahinabo nga sa pagsugod sa ikawaloan ug unang tuig sila misulong pag-usab batok niini nga pundok sa mga tulisan, ug milaglag og daghan; ug sila usab giduaw uban sa daghan nga kalaglagan.

31 Ug sila napugos pag-usab sa pagbalik gikan sa kamingawan ug gikan sa mga kabukiran ngadto sa ilang kaugalingon nga mga yuta, tungod sa hilabihan ka daghan niadto nga mga tulisan kinsa midagsang sa mga kabukiran ug sa kamingawan.

32 Ug nahinabo nga sa ingon natapos kini nga tuig. Ug ang mga tulisan nagpadayon sa pagkadaghan ug nag-anam ka ligon hangtud nga sila mibatok sa tibuok nga mga kasundalohan sa mga Nephite, ug usab sa mga Lamanite; ug sila mihimo og dako nga kahadlok nga moabut ngadto sa mga katawhan diha sa ibabaw sa tibuok yuta.

33 Oo, kay sila miduaw sa daghan nga mga bahin sa yuta ug mihimo og dako nga kalaglagan ngadto kanila; oo, mipa-

tay og daghan, ug midala sa uban nga bihag ngadto sa kamingawan, oo, ug ilabi na gayud sa ilang mga babaye ug sa ilang mga bata.

34 Karon kining dako nga kadaot, nga miabut ngadto sa mga katawhan tungod sa ilang kadautan, mikutaw kanila pag-usab diha sa paghinumdom sa Ginoo nga ilang Dios.

35 Ug sa ingon natapos ang ikawaloan ug unang tuig sa pagmando sa mga maghuhukom.

36 Ug diha sa ikawaloan ug duha nga tuig sila misugod na usab sa “paghikalimot sa Ginoo nga ilang Dios. Ug diha sa ikawaloan ug tulo nga tuig sila misugod sa pagkalig-on diha sa kadautan. Ug sa ikawaloan ug upat nga tuig sila wala mag-usab sa ilang mga paagi.

37 Ug nahinabo nga sa ikawaloan ug lima nga tuig sila naganam og labaw kalig-on ug labaw kalig-on diha sa ilang garbo, ug diha sa ilang pagkadautan; ug sa ingon sila nagkahinog pag-usab alang sa kalaglagan.

38 Ug sa ingon natapos ang ikawaloan ug lima nga tuig.

KAPITULO 12

Mga tawo dili makanunayon ug mga walay kaalam ug dali sa pagbuhay og dautan—Ang Ginoo misilot sa iyang mga katawhan—Ang pagkawalay kapuslanan sa mga tawo gitandi uban sa gahum

sa Dios—Sa adlaw sa paghukom, ang mga tawo makaangkon og walay katapusan nga kinabuhi o walay katapusan nga panghimaraut. Mga 6 B.C.

Ug sa ingon kita makakita unsa ka sayop, ug usab ang pagkadili makanunayon sa mga kasingkasing sa mga katawhan; oo, kita makakita nga ang Ginoo diha sa iyang dako ug walay katapusan nga kaayo mopanalingin ug “mopauswag niadto kinsa mobutang sa ilang ^bpagsalig diha kaniya.

2 Oo, ug kita mahimo nga makakita niana nga panahon nga siya mopauswag sa iyang mga katawhan, oo, sa pagtubo sa ilang mga umahan, sa ilang mga panon ug sa ilang kahayopan, ug diha sa bulawan, ug diha sa pilak, ug diha sa tanan nga matang sa mahalon nga mga butang sa matag matang ug sa sining; milugway sa ilang mga kinabuhi ug miluwas kanila gikan sa mga kamot sa ilang mga kaaway; mipahumok sa mga kasingkasing sa ilang mga kaaway aron sila dili mopahayag og mga gubat batak kanila; oo, ug sa katapusan, mibuhay sa tanan nga butang alang sa kaayohan ug sa kalipay sa iyang mga katawhan; oo, niana mao ang panahon nga sila “mipatig-a sa ilang mga kasingkasing, o nahikalimot sa Ginoo nga ilang Dios,

36a Alma 46:8.
12 1a 2 Cron. 26:5;
Sal. 1:2–3.

b Sal. 36:7–8;
2 Ne. 22:2;
Mosiah 4:6.

ck Pagsalig.
2a ck Hingpit nga
Pagbiya.

ug ^bmitunob-tunob sa ilang mga tiil sa Usa nga Balaan—oo, ug kini tungod sa ilang kahamugaway, ug sa ilang hilabihan ka dako nga kauswagan.

3 Ug sa ingon kita makakita nga gawas kon ang Ginoo “mopanton sa iyang mga katawhan uban sa daghan nga mga kasakit, oo, gawas kon siya moduaw kanila uban sa kamatayon ug uban sa kalisang, ug uban sa kagutom ug uban sa tanan nga matang sa kamatay, sila dili ^bmahinumdom kaniya.

4 Ug unsa ka walay kaalam, ug unsa ka kawang, ug unsa ka dautan, ug ka yawan-on, ug unsa ka “dali sa pagbuhat og kadautan, ug unsa ka hinay sa pagbuhat og maayo ang mga katawhan; oo, unsa ka dali nga mopatalinghug ngadto sa mga pulong nianang usa ka dautan, ug sa pagbutang sa ilang mga ^bkasingkasing diha sa kawang nga mga butang sa kalibutan!

5 Oo, unsa ka dali nga mabayaw diha sa “garbo; oo, unsa ka dali nga manghambog, ug sa pagbuhat sa tanan nga matang niana nga mao ang kadautan; ug unsa ka hinay sila mahinumdom sa Ginoo nga ilang Dios, ug sa pagpaminaw ngadto sa iyang mga tambag, oo, unsa ka hinay sa ^bpaglakaw diha sa mga agianan sa kaalam!

6 Tan-awa, sila wala magtinguha nga ang Ginoo nga ilang Dios, kinsa “milalang kanila kinahanglan ^bmomando ug mohari ibabaw kanila; bisan pa sa iyang walay katapusan nga kayayo ug sa iyang kalooy ngadto kanila, sila wala manumbaling sa iyang mga tambag, ug sila dili buot nga siya mao ang mahimo nila nga giya.

7 O unsa ka dako ang “pagkawalay kapuslanan sa mga katawhan; oo, gani sila anaa sa ubos nga kahimtang kay sa abug sa yuta.

8 Kay tan-awa, ang abug sa yuta molihok dinhi ug didto, ngadto sa pagkabahin, sa sugo sa atong gamhanan ug walay katapusan nga Dios.

9 Oo, tan-awa sa iyang tingog ang mga bungtod ug mga bukid mokurog ug “molinog.

10 Ug pinaagi sa “gahum sa iyang tingog sila mabuak, ug mahimo nga hapsay, oo, gani sama ngadto sa usa ka walog.

11 Oo, pinaagi sa gahum sa iyang tingog ang “tibuok yuta mauyog;

12 Oo, pinaagi sa gahum sa iyang tingog ang katukuran mauyog, gani ngadto sa iyang kinatung-an.

13 Oo, ug kon siya moingon ngadto sa yuta—Lihok—ug kini molihok.

2b Alma 5:53;
3 Ne. 28:35.

3a Mosiah 23:21;
D&P 98:21; 101:8.
b Amos 4:6–11.

4a Ex. 32:8.
b Mat. 15:19; Heb. 3:12.

5a Prov. 29:23.
GK Garbo.

b GK Lakaw, Lakaw uban sa Dios.

6a Isa. 45:9; D&P 58:30;
Moises 7:32–33.
b D&P 60:4.

7a Isa. 40:15, 17;
Mosiah 4:19;
Moises 1:10.

9a 3 Ne. 22:10.
10a 1 Ne. 17:46.
11a Morm. 5:23;
Ether 4:9.

14 Oo, kon siya moingon ngadto sa “yuta—Ikaw ^bmotuyok, nga kini ‘molugway sa adlaw sa daghan nga mga takna—kini mahimo;

15 Ug sa ingon, sumala sa iyang pulong ang yuta motuyok, ug kini magpakita ngadto sa tawo nga ang adlaw mohunong; oo, ug tan-awa, kini mao; kay sa pagkatinuod ang yuta mao ang naglihok ug dili ang adlaw.

16 Ug tan-awa, usab, kon siya moingon ngadto sa “tubig sa lawod—^bIkaw mauga—kini mahimo.

17 Tan-awa, kon siya moingon ngadto niini nga bukid—Ikaw mopataas, ug “moabut sa ibabaw ug mahulog niana nga dakbayan, nga kini malu-bong—Tan-awa kini mahimo.

18 Ug tan-awa, kon ang tawo “motago og usa ka bahandi sa ilawom sa yuta, ug ang Ginoo moingon—Kini ^bpagatungluhon tungod sa pagkadautan, kaniya kinsa mitago niini—Tan-awa, kini pagatungluhon.

19 Ug kon ang Ginoo moingon—Ikaw tungluhon, nga walay tawo nga makakita kani-mo sukad karon nga panahon hangtud sa kahangturan—Tan-awa, walay tawo nga makakuha niini sukad karon ug sa kahangturan.

20 Ug tan-awa, kon ang Ginoo moingon ngadto sa usa ka tawo—Tungod sa imong mga ka-

dautan, ikaw pagatungluhon sa kahangturan—kini mahimo.

21 Ug kon ang Ginoo moingon—Tungod sa imong mga kadautan ikaw isalikway gikan sa akong atubangan—siya mosugo nga kini mahimo.

22 Ug alaot ngadto kaniya kinsa siya moingon niini; kay kini mahitabo ngadto kaniya nga nagbuhat og kadautan ug siya dili maluwas; busa, tungod niini nga hinungdan, nga ang mga tawo unta maluwas, nga ang paghinulsol gipahayag.

23 Busa, bulahan sila kinsa maghinulsol ug magpatalinghug ngadto sa tingog sa Ginoo nga ilang Dios; kay kini sila mao ang “maluwas.

24 Ug hinaut unta nga ang Dios motugyan, diha sa iyang walay katapusan nga kahingpitan, nga ang mga tawo unta madala ngadto sa paghinulsol ug sa maayo nga mga buhat, nga sila unta mapahiuli ngadto sa espirituhanon nga “gahum, sumala sa ilang mga buhat.

25 Ug ako manghinaut nga ang tanan nga mga tawo maluwas. Apan kita nakabasa nga niana nga mahinungdanon ug katapusan nga adlaw adunay uban nga isalikway, oo, kinsa isalikway gikan sa atubangan sa Ginoo;

26 Oo, kinsa itugyan ngadto sa usa ka kahimtang sa walay katapusan nga pagkauyamot, pagtuman sa mga pulong nga

14a Jos. 10:12–14.

b Isa. 38:7–8.

c 2 Hari 20:8–11.

16a Mat. 8:27.

b Isa. 44:27; 51:10.

17a 3 Ne. 8:10.

18a Morm. 1:18;

Ether 14:1.

b Hel. 13:17.

23a GK Kaluwasan.

24a GK Grasya.

nag-ingon: Sila nga nagbuhat og maayo makabaton og “walay katapusan nga kinabuhi; ug sila nga nagbuhat og dautan makabaton og walay katapusan nga ^bpagsilot. Ug sa ingon kini mao. Amen.

Ang panagna ni Samuel, ang Lamanite, ngadto sa mga Nephite.

*Naglangkob sa kapitulo
13 ngadto sa 15.*

KAPITULO 13

Si Samuel ang Lamanite nanagna sa kalaglagan sa mga Nephite kon dili sila maghinulsol—Sila ug ang ilang katigayunan gitunglo—Sila misalikway ug mibato sa mga propeta, giliyokan sa mga panulay, ug nangita sa kalipay diha sa pagbuhat sa kaudautan. Mga 6 B.C.

Ug karon nahinabo sa kawalohan ug ikaunom nga tuig, ang mga Nephite nagpabilin giha-pon sa pagkadautan, oo, sa hilibihan nga pagkadautan, samtang ang mga “Lamanite nagbantay sa hugot sa paghupot sa mga sugo sa Dios, sumala sa balaod ni Moises.

2 Ug nahinabo nga niini nga tuig, dihay usa ka Samuel, nga usa ka Lamanite, nga miabut sa yuta sa Zarahemla, ug misugod sa pagsangyaw ngadto sa mga katawhan. Ug nahinabo

nga siya misangyaw, sa daghan nga mga adlaw, paghinulsol ngadto sa mga katawhan, ug sila misalikway kaniya, ug mopauli na unta sa iyang kaugalingon nga yuta.

3 Apan tan-awa, ang tingog sa Ginoo midangat ngadto kaniya, nga kinahanglan mobalik siya pag-usab, ug managna ngadto sa mga katawhan sa bisan unsa nga mga butang nga moabut sa iyang “kasingkasing.

4 Ug nahinabo nga sila dili motugot nga siya mosulod sa dakbayan; busa siya miadto ug mitungtong sa paril niini, ug gituy-od ang iyang kamot, misinggit sa makusog nga tingog, ug nanagna ngadto sa mga katawhan sa bisan unsa nga mga butang nga gibutang sa Ginoo diha sa iyang kasingkasing.

5 Ug siya miingon ngadto kaniya: Tan-awa, ako, si Samuel, usa ka Lamanite, mamulong sa mga pulong sa Ginoo nga iyang gibutang sa akong kasingkasing; ug tan-awa gibutang niya kini sa akong kasingkasing aron isulti ngadto sa mga katawhan nga ang “espada sa kaangayan nagbitay sa ibabaw niini nga mga katawhan; ug dili mola-bay ang upat ka gatus ka tuig nga kini nga espada sa kaangayan mahulog niini nga mga katawhan.

6 Oo, mabug-at nga “kalaglagan naghulat niini nga mga katawhan, ug sa pagkatinuod

26a Mat. 25:46;
Juan 5:28-29;
Roma 6:13.
b GK Panghimaraut.

13 1a Hel. 15:4-5.
3a D&P 100:5.
5a Alma 60:29;
3 Ne. 2:19.

6a Alma 45:10-14;
Hel. 15:17.

modangat kini ngadto sa mga katawhan, ug walay makaluwaw sa niini nga mga katawhan gawas sa paghinulsol ug hugot nga pagtuo diha sa Ginoong Jesukristo, nga sa pagkatinuod moanhi gayud sa kalibutan, ug moantus sa daghan nga mga butang ug pagapatyon alang sa iyang mga katawhan.

7 Ug tan-awa, usa ka "anghel sa Ginoo mipahayag niini kanako, ug siya midala og ^bmali-payon nga mga balita sa akong kalag. Ug tan-awa, ako mipadala nganhi kaninyo aron pagbutyag niini nganha usab kaninyo, nga kamo makaangkon unta sa malipayon nga mga balita; apan tan-awa kamo dili modawat kanako.

8 Busa, sa ingon miingon ang Ginoo: Tungod sa katig-a sa mga kasingkasing sa mga katawhan sa mga Nephite, gawas kon sila maghinulsol Ako mokuha sa akong pulong gikan kanila, ug Ako "mokuha sa akong Espiritu gikan kanila, ug dili na Ako moantus kanila, ug Ako modala sa mga kasingkasing sa ilang kaigsoonan nga mobatok kanila.

9 Ug "upat ka gatus ka mga tungid dili pa matapos nga Ako mosugo nga sila pagahampakon; oo, Ako moduaw kanila uban sa espada ug uban sa kagutom ug uban sa kamatay.

10 Oo, Ako moduaw kanila diha sa akong mabangis nga

kasuko, ug aduna unya kanila sa "ikaupat nga kaliwatan kinsa mabuhi, sa inyong mga kaway, nga motan-aw sa inyong hingpit nga kalaglagan; ug kini moabut gayud gawas kon kamo maghinulsol, miingon ang Ginoo; ug sila sa ikaupat nga kaliwatan mao ang hinungdan sa inyong kalaglagan.

11 Apan kon kamo maghinulsol ug "mobalik ngadto sa Ginoo nga inyong Dios Ako mopahilayo sa akong kasuko, miingon ang Ginoo; oo, sa ingon miingon ang Ginoo, bulahan sila nga maghinulsol ug mobalik ngari kanako, apan alaot ngadto kaniya nga dili maghinulsol.

12 Oo, "alaot ngadto niining dako nga dakbayan sa Zarahemla; kay tan-awa, tungod lamang niadto nga mga matarung kini giluwaw; oo, alaot ngadto niining dako nga dakbayan, kay Ako nakakita, miingon ang Ginoo, nga adunay daghan, oo, gani ang labaw nga bahin niining dako nga dakbayan, nga magpatig-a sa ilang mga kasingkasing batok kanako, miingon ang Ginoo.

13 Apan bulahan sila kinsa maghinulsol, kay kanila Ako moluwaw. Apan tan-awa, kon dili pa sa mga matarung nga ania niining dako nga dakbayan, tan-awa, Ako mosugo nga ang "kalayo manaog gikan sa langit aron sa paglaglag niini.

7a Alma 13:26.

b Isa. 52:7.

8a Hel. 6:35.

9a Alma 45:10-12.

10a 1 Ne. 12:12;

2 Ne. 26:9;

3 Ne. 27:32.

11a 3 Ne. 10:5-7.

12a 3 Ne. 8:8, 24; 9:3.

13a Gen. 19:24;

2 Hari 1:9-16;

3 Ne. 9:11.

14 Apan tan-awa, alang sa kayoyohan sa mga matarung nga kini giluwat. Apan tan-awa, ang panahon moabut, miingon ang Ginoo, nga kon kamo mosalikway sa mga matarung gikan kaninyo, dan kamo hinog na sa kalaglagan; oo, alaot ngadto niining dako nga dakbayan, tungod sa mga pagkadautan ug mga pagkasalawayon nga anaa kaniya.

15 Oo, alaot ngadto sa dakbayan sa Gideon, tungod sa mga pagkadautan ug mga pagkasalawayon nga anaa kaniya.

16 Oo, ug alaot ngadto sa tanaan nga mga dakbayan nga anaa libut sa yuta, nga naangkon sa mga Nephite, tungod sa mga pagkadautan ug mga pagkasalawayon nga anaa kanila.

17 Ug tan-awa, usa ka “tunglo modangat niini nga yuta, miingon ang Ginoo sa mga Panon, tungod sa mga katawhan nga ania dinhi, oo, tungod sa ilang mga pagkadautan ug sa ilang mga pagkasalawayon.

18 Ug kini mahinabo, miingon ang Ginoo sa mga Panon, oo, ang atong halangdon ug tinuod nga Dios, nga kinsa kadto nga “motipig og mga bahandi sa yuta dili na gayud makakaplag niini pag-usab, tungod sa dako nga tunglo sa yuta, gawas kon siya usa ka matarung nga tawo ug itago kini ngadto sa Ginoo.

19 Kay Ako buot, miingon ang Ginoo, nga sila motipig sa ilang mga bahandi ngari kanako; ug

tunglo ngadto kanila nga dili motipig sa ilang mga bahandi ngari kanako; kay walay motipig sa ilang mga bahandi ngari kanako gawas niadto nga mga matarung; ug siya nga dili motipig sa iyang mga bahandi ngari kanako, siya tungluhon, ug usab ang bahandi, ug walay makatubos niini tungod sa tunglo sa yuta.

20 Ug moabut ang adlaw nga sila motipig sa ilang mga bahandi, kay ang ilang mga kasingkasing anaa sa ilang mga katigayunan; ug tungod kay anaa ang ilang kasingkasing sa ilang mga bahandi, ug motipig sa ilang mga bahandi kon sila molayas gikan sa ilang mga kaaway; tungod kay sila dili motipig kanila ngari kanako, sila tungluhon ug usab ang ilang mga bahandi; ug niana nga adlaw sila pagahampakon, miingon ang Ginoo.

21 Tan-awa ninyo, ang mga katawhan niining dako nga dakbayan, ug “patalinghug ngari sa akong mga pulong; oo, patalinghug sa mga pulong nga ang Ginoo miingon; kay tan-awa, siya miingon nga kamo gitunglo tungod sa inyong mga katigayunan, ug usab ang inyong mga katigayunan gitunglo tungod kay kamo mipahiluna sa inyong mga kasingkasing diha kanila, ug wala mopatalinghug sa iyang mga pulong kinsa mihatag kanila diha kaninyo.

22 Kamo wala mahinumdom sa Ginoo nga inyong Dios diha sa mga butang nga gipanalangin kaninyo, apan kamo kanunay nahinumdom sa inyong mga “katigayunan, wala magpasalamat sa Ginoo nga inyong Dios tungod kanila; oo, ang inyong mga kasingkasing wala makabig ngadto sa Ginoo, apan sila mibukad uban sa dako nga ^bgarbo, ngadto sa pagpanghambog, ug ngadto sa hilabihan nga pagbukad, mga ^ckasina, mga panagbangi, mga kalaw-ay, mga pagpanggukod, ug mga pagbuno, ug tanan nga matang sa kadautan.

23 Kay tungod niini nga hinungdan ang Ginoong Dios mihimo nga usa ka tunglo moabut sa ibabaw sa yuta, ug nganha usab sa inyong mga katigayunan, ug kini tungod sa inyong kadautan.

24 Oo, alaot ngadto niini nga mga katawhan, tungod niini nga panahon nga miabut, nga inyong “isalikway ang mga propeta, ug nagbiay-biay kanila, ug nagbato kanila, ug nagpatay kanila, ug naghimo sa tanan nga matang sa kadaot ngadto kanila, sama sa ilang gibuhath sa karaan nga panahon.

25 Ug karon kon kamo mosulti, kamo moingon: Kon ang among mga adlaw diha pa sa mga adlaw sa among mga “ama-

han sa kanhiay, kami dili unta mopatay sa mga propeta; kami dili unta makabato kanila, ug mosalikway.

26 Tan-awa kamo labaw pa nga dautan kay kanila; kay ingon nga ang Ginoo buhi, kon ang usa ka “propeta moabut kaninyo ug mopahayag nganha kaninyo sa pulong sa Ginoo, nga magpamatuod sa inyong mga sala ug kadautan, kamo ^bmasuko kaniya, ug mohingilin kaniya ug mangita sa tanan nga paagi sa paglaglag kaniya; oo, kamo moingon nga siya usa ka bakakon nga ^cpropeta, ug nga siya usa ka makasasala, ug sa yawa, tungod kay siya ^dmipamatuod nga ang inyong binuhatan mga dautan.

27 Apan tan-awa, kon ang usa ka tawo moabut nganha kaninyo ug moingon: Buhata kini, ug walay dautan; buhata kana ug kamo dili mag-antus; oo, siya moingon: Pagpuyo kamo subay sa garbo sa inyong kaugalingon nga mga kasingkasing; oo, lakaw subay sa garbo sa inyong mga mata, ug buhata ang bisan unsa nga gipangandoy sa kasingkasing—ug kon usa ka tawo moanha kaninyo ug moingon niini, kamo modawat kaniya, ug moingon nga siya usa ka “propeta.

28 Oo, kamo motuboy kaniya, ug kamo mohatag kaniya sa in-

22a Luc. 12:34.
 cK Katigayunan,
 Mga; Pagka-
 kalibutanon.
 b cK Garbo.
 c cK Kasina.

24a 2 Cron. 36:15–16;
 1 Ne. 1:20.
 25a Buh. 7:51.
 26a 2 Cron. 18:7;
 Luc. 16:31.
 b Isa. 30:9–10.

c Mat. 13:57.
 d Gal. 4:16.
 27a Miq. 2:11.
 cK Panapi sa
 mga Pari.

yong kabuhian; kamo mohatag ngadto kaniya sa inyong bula-wan, ug sa inyong pilak, ug kamo mosul-ob kaniya sa mahal nga panaput; ug tungod kay siya namulong sa mga pulong nga “ulog-ulog nganha kaninyo, ug siya moingon nga maayo ang tanan, niana dili kamo mangita og sayop diha kaniya.

29 O kamo nga mga dautan ug kamo nga mga hiwi nga kalawatan; kamo nga mga matig-a ug kamo nga mga tikig og liog nga mga katawhan, hangtud kanus-a sa inyong hunahuna ang Ginoo mag-antus kaninyo? Oo, hangtud kanus-a kamo motugot sa inyong mga kaugalingon nga dad-on sa “walay kaalam ug ^bbuta nga pangulo? Oo, hangtud kanus-a kamo ‘mopili sa kangitngit kay sa ‘kahayag?

30 Oo, tan-awa, ang kasuko sa Ginoo napukaw batok kaninyo; tan-awa, siya mitunglo sa yuta tungod sa inyong kadautan.

31 Ug tan-awa, moabut ang panahon nga siya motunglo sa inyong mga katigayunan, nga sila mahimo nga “adanglog ug kamo dili na makagunit kanila; ug sa adlaw sa inyong kawad-on, kamo dili makaangkon kanila.

32 Ug sa mga adlaw sa inyong ka kabus, mangamuyo kamo sa Ginoo; ug makawang ang inyong pangamuyo; kay ang inyong pagkabiniyaan miabut na

diha kaninyo, ug ang inyong kalaglagan natino; ug unya kamo mohilak ug modangoyngoy niana nga adlaw, mii-ngon ang Ginoo sa mga Panon. Ug unya kamo magbasol, ug moingon:

33 O “nga unta ako nakahinulsol, ug wala mopatay sa mga propeta, ug ^bmobato kanila, ug mosalikway kanila. Oo, niana nga adlaw kamo moingon: O nga unta nahinumdom kita sa Ginoo nga atong Dios sa adlaw nga kita gihatagan sa atong katigayunan, ug unya dili unta sila mahimo nga madanglog nga kini nawala gikan kanato; kay tan-awa, ang atong mga katigayunan nawala gikan kanato.

34 Tan-awa, magbutang kita og usa ka kasangkapan dinhi ug ugma kini mawala; ug tan-awa, ang atong mga espada gibawi gikan kanato sa adlaw nga kita mangita kanila alang sa pakig-away.

35 Oo, kita mitago sa atong mga bahandi ug nawala kini gikan kanato, tungod sa tunglo sa yuta.

36 O nga unta kita nakahinulsol sa adlaw nga ang pulong sa Ginoo midangat ngari kanato; kay tan-awa ang yuta gitunglo, ug tanan nga mga butang nahimo nga madanglog, ug kita dili makagunit kanila.

37 Tan-awa, kita gialirongan sa mga panulay, oo, kita giliyokan sa mga anghel kaniya kin-

28a 2 Tim. 4:3–4.

29a 2 Ne. 28:9.

b Mat. 15:14.

c Juan 3:19.

d Job 24:13.

31a Morm. 1:17–18.

33a Morm. 2:10–15.

b Mat. 23:37.

sa nagtinguha sa paglaglag sa atong mga kalag. Tan-awa, ang atong mga kadautan hila-bihan. O Ginoo, ikaw dili ba mosalikway sa imong kasuko kanamo? Ug mao kini ang inyong pinulongan niana nga mga adlaw.

38 Apan tan-awa, ang mga “adlaw sa inyong pagsulay milabay na; kamo ^bnaglangay-langay sa adlaw sa inyong kaluwasan hangtud nga sa katapusan ulahi na gayud ang tanan, ug ang inyong kalaglagan natin; oo, kay kamo nagtinguha sa tanan nga adlaw sa inyong kinabuhi alang niana nga dili ninyo maangkon; ug gipangita ninyo ang ^ckalipay sa pagbuhat sa kadautan, mga butang nga sukwahi sa kinaiya niana nga pagkamatarung nga anaa sa atong halangdon ug Walay Katapusan nga Pangulo.

39 O kamo nga mga katawhan sa yuta, nga kamo unta mamati sa akong mga pulong! Ug ako mag-ampo nga ang kasuko sa Ginoo ipahilayo gikan kaninyo, ug nga kamo maghinulsol ug maluwas.

KAPITULO 14

Si Samuel mitagna og kahayag sa panahon sa kagabhion ug usa ka bag-o nga bitoon sa pagkatawo ni Kristo—Si Kristo motubos sa mga tawo gikan sa temporal ug espirituhanon nga kamatayan—

Ang mga timailhan sa iyang kamatayan naglakip sa tulo ka mga adlaw nga kangitngit, ang pagpangatumag sa dagko nga mga bato, ug dako nga kaguliyang sa kinaiyahan. Mga 6 B.C.

Ug karon nahinabo nga si “Samuel, ang Lamanite, mitagna sa dagko ug daghan nga mga butang nga dili na masulat.

2 Ug tan-awa, siya miingon ngadto kanila: Tan-awa, ako mohatag nganha kaninyo og usa ka timailhan; kay lima pa ka tuig ang moabut, ug tan-awa, unya moabut ang Anak sa Dios sa pagtubos sa tanan nga motuo sa iyang ngalan.

3 Ug tan-awa, ako mohatag kaninyo niini nga “timailhan sa iyang pag-anhi; kay tan-awa, adunay daghan kaayo nga mga kahayag sa langit, nga diha sa gabii nga siya dili pa moabut walay kangitngit, nga sa ingon mopakita ngadto sa tawo ingon og kini adlaw.

4 Busa, adunay usa ka adlaw ug usa ka gabii ug usa ka adlaw, nga sama lamang sa usa ka adlaw ug walay gabii; ug kini alang nganha kaninyo alang sa usa ka timailhan; kay kamo masayud sa pagsidlak sa adlaw ug usab sa iyang pagsalop; busa sila masayud sa tino nga adunay duha ka adlaw ug usa ka gabii; bisan pa niini ang gabii dili mangitngit; ug mao kini ang gabii sa dili pa “siya matawo.

5 Ug tan-awa, adunay bag-o

38a Morm. 2:15.

b Alma 34:33–34.

c Alma 41:10–11.

14 1a Hel. 13:2.

3a 3 Ne. 1:15.

4a Gk Jesukristo—

Mga Panagna

mahitungod sa

pagkatawo ug
pagkamatay ni
Jesukristo.

nga “bitoon nga mosubang, nga sa sukad wala pa ninyo masudong; ug kini usab usa ka timailhan nganha kaninyo.

6 Ug tan-awa, kini dili mao ang tanan, adunay daghan pa nga mga timailhan ug mga katingalahan sa langit.

7 Ug kini mahinabo nga kamo mahibulong, ug matingala, hangtud nga kamo “matumba diha sa yuta.

8 Ug mahinabo nga bisan kinsa ang “motuo sa Anak sa Dios, ang mao makabaton sa walay katapusan nga kinabuhi.

9 Ug tan-awa, sa ingon niini ang Ginoo misugo kanako, pinaagi sa iyang anghel, nga ako moanhi ug mosulti niini nga butang nganha kaninyo; oo, siya misugo nga ako gayud managna niini nga mga butang nganha kaninyo; oo, siya miingon ngari kanako: Isangyaw ngadto niini nga mga katawhan, paghinulsol ug pagandam sa agianan sa Ginoo.

10 Ug karon, tungod kay ako usa ka Lamanite, ug nakapamulong nganha kaninyo sa mga pulong diin ang Ginoo misugo kanako, ug tungod kay kini mabug-at batok kaninyo, kamo nasuko kanako ug nagtinguha sa pagpatay kanako, ug “misalikway kanako gikan sa taliwala kaninyo.

11 Ug kamo makabati sa akong mga pulong, kay, kay ni-

ini nga katuyoan ako miabut sa mga paril niini nga dakbayan, aron unta kamo makadungog ug masayud sa mga paghukom sa Dios nga nagpaabut kaninyo tungod sa inyong pagkadautan, ug usab nga unta kamo masayud sa mga kasabutan sa paghinulsol;

12 Ug usab, nga unta kamo masayud sa pag-anhi ni Jesu-kristo, ang Anak sa Dios, ang “Amahan sa langit ug sa yuta, ang Tiglalang sa tanan nga mga butang gikan sa sinugdanan; ug nga kamo unta masayud sa mga timailhan sa iyang pag-anhi, sa tuyo nga kamo unta motuo sa iyang ngalan.

13 Kay kon kamo “motuo sa iyang ngalan kamo maghinulsol sa tanan ninyo nga mga sala, nga kamo makabaton og kapasayloan kanila pinaagi sa iyang mga ^bbuhat.

14 Ug tan-awa, usab, lain nga timailhan ako mohatag kaninyo, oo, usa ka timailhan sa iyang kamatayon.

15 Kay tan-awa, siya sa pagkamatuod mamatay nga ang “kaluwasan moabut; oo, kini angay kaniya ug kinahanglan gayud nga siya mamatay, aron mopahinabo sa ^bpagkabanhaw sa mga patay, nga sa ingon ang mga tawo mahimo nga dad-on sa atubangan sa Ginoo.

16 Oo, tan-awa, kini nga kamatayon magpahinabo sa pag-

5a Mat. 2:1–2;
3 Ne. 1:21.
7a 3 Ne. 1:16–17.
8a Juan 3:16.
10a Hel. 13:2.

12a Mosiah 3:8;
3 Ne. 9:15;
Ether 4:7.
ck Jesukristo.
13a Buh. 16:30–31.

b D&P 19:16–20.
15a ck Manluluwas.
b Alma 42:23.
ck Pagkabanhaw.

kabanhaw, ug “magtubos sa tanan nga mga katawhan gikan sa unang kamatayon—nga espirituhanon nga kamatayon; sa tanan nga mga katawhan, pinaagi sa ^bpagkapukan ni Adan nga nahimulag gikan sa atubangan sa Ginoo, giila nga “patay, ngadto sa mga butang nga temporal ug sa mga butang nga espirituhanon.

17 Apan tan-awa, ang pagkabanhaw ni Kristo “motubos sa katawhan, oo, gani sa tanan nga mga katawhan, ug modala kanila balik sa atubangan sa Ginoo.

18 Oo, ug kini mopahinabo sa mga kasabutan sa paghinulsol, nga si kinsa kadto nga maghinulsol dili siya ipahimulag ug itambug sa kalayo; apan si kinsa kadto nga dili maghinulsol siya isalikway ug itambug sa kalayo; ug adunay moabut kanila usab nga usa ka espirituhanon nga kamatayon, oo, ang ikaduha nga kamatayon, kay sila gisalikway pag-usab sa mga butang mahitungod sa pagkamatarung.

19 Busa paghinulsol kamo, paghinulsol kamo, basin pa unya nga pinaagi sa pagkasayud niini nga mga butang ug nga sa dili pagbuhat kanila kamo mag-antus sa inyong mga kaugalingon sa pagkasinilutan nga moabut, ug kamo dad-on

ngadto sa ikaduha nga kamatayon.

20 Apan tan-awa, sama nga ako miingon kaninyo mahitungod sa lain nga “timailhan, usa ka timailhan sa iyang kamatayon, tan-awa, niana nga adlaw nga siya mahiagum sa kamatayon ang adlaw ^bpangitngiton ug dili mohatag sa iyang kahayag nganha kaninyo; ug ingon usab ang bulan ug mga bitoon; ug walay kahayag sa ibabaw sa yuta, gani gikan sa takna sa iyang pagkamatay, sulod sa “tulo ka mga adlaw, ngadto sa takna nga siya mabanhaw pag-usab gikan sa patay.

21 Oo, sa takna nga siya motugyan sa espiritu kinahanglan adunay mga “pagpangdugdog ug pagpangilat sulod sa pipila ka mga takna, ug ang yuta mayog ug mangurog; ug ang dagko nga mga bato nga anaa sa ibabaw sa yuta, nga anaa sa ibabaw ug sa ilawom sa yuta, nga karon kamo nasayud nga tibuok, o ang dako nga bahin niini usa ka gahi nga tibuok, ^bpagabuak-buakon;

22 Oo, sila mangabuak, hangtud “makita ang mga tinakdoan ug mga liki, ug mga tipak nga piraso sa ibabaw sa yuta, oo, maibabaw ug mailawom sa yuta.

23 Ug tan-awa, adunay maku-sog nga mga bagyo, ug daghan nga bukid matumpag, mahisa-

16a GK Laraw sa Katubsanan.
b GK Pagkapukan ni Adan ug Eva.
c Alma 42:6-9.

d GK Kamatayon, Espirituhanon nga.
17a GK Gitubos, Katubsanan, Tubos.
20a 3 Ne. 8:5-25.

b Luc. 23:44.
c Mosiah 3:10.
21a 3 Ne. 8:6.
b 3 Ne. 10:9.
22a 3 Ne. 8:18.

ma sa usa ka walog, ug adunay daghan nga mga dapit nga karon gitawag og mga walog nga mahimo nga mga bukid, kangasang kataas hilabihan.

24 Ug daghan nga dagko nga mga dalan maguba, ug daghan nga mga “dakbayan ang mahimo nga biniyaan.

25 Ug daghan nga mga “lubnganan pagaablihan, ug magpaguwa sa ilang mga patay; ug daghan nga mga santos mopakita sa kadaghanan.

26 Ug tan-awa, sa ingon nakapamulong ang “anghel ngari kanako; kay siya misulti kanako nga kinahanglan adunay pagpangdugdog ug pagpangilat sulod sa daghan nga mga takna.

27 Ug siya miingon ngari kanako nga samtang ang dugdog ug ang kilat mohangtud, ug ang bagyo, nga kini nga mga butang mahinabo gayud, ug ang “kangitngit motabon sa ibabaw sa tibuok yuta sulod sa tulo ka mga adlaw.

28 Ug ang anghel miingon kanako nga daghan ang makakita sa mga dagko nga mga butang nga labaw pa niini, sa tuyo nga sila unta makatuo nga “kini nga mga timailhan ug mga kahibulongan mahitabo gayud diha sa ibabaw sa tibuok niini nga yuta, sa katuyoan nga unta walay kapasikaran sa dili pagtuo taliwala sa mga katawhan—

29 Ug kini mao ang katuyoan nga bisan kinsa ang motuo maluwasa unta, ug nga bisan kinsa ang dili motuo, usa ka matarung nga “paghukom ikapahamtang kanila; ug ingon man usab kon sila mahukman sila modala diha sa ilang mga kaugalingon sa ilang kaugalingon nga panghimaraut.

30 Ug karon hinumdumi, hinumdumi, akong mga kaigsoonan, nga bisan kinsa ang mamatay, mamatay sa iyang kaugalingon; ug bisan kinsa nga mohimo og dautan, magbuhat niini sa iyang kaugalingon; kay tan-awa, kamo “gawasnon; kamo gitugutan pagbuhat; pagbuhat alang sa inyong mga kaugalingon; kay tan-awa, ang Dios naghatag kaninyo sa ^bkasayuran ug siya naghimo kaninyo nga mga gawasnon.

31 Siya naghatag nganha kaninyo nga kamo unta “masayud sa maayo gikan sa dautan, ug siya naghatag nganha kaninyo nga unta kamo ^bmopili sa kinabuhi o sa kamatayan; ug kamo makabuhat sa maayo ug “ikapahiuli ngadto niana diin maayo, o modawat niana nga maayo nga ipahiuli nganha kaninyo; o kamo makabuhat sa dautan, ug makaangkon niana nga dautan nga ipahiuli nganha kaninyo.

24a 3 Ne. 9:3–12.
25a Mat. 27:50–54;
3 Ne. 23:9–11.
26a Alma 13:26.
27a 1 Ne. 19:10;
3 Ne. 8:3.

28a 1 Ne. 12:4–5.
29a GK Paghukom, Ang
Katapusan nga.
30a 2 Ne. 2:26–29;
Moises 6:56.
GK Kabubut-on.

^b GK Kahibalo.
31a Moro. 7:16.
^b 2 Ne. 2:28–29;
Alma 3:26–27.
^c Alma 41:3–5.

KAPITULO 15

Ang Ginoo mipanton sa mga Nephite tungod kay siya naghigugma kanila—Ang mga nakabig nga mga Lamanite lig-on ug makanunayon diha sa hugot nga pagtuo—Ang Ginoo magmaloloy-on ngadto sa mga Lamanite sa ulahing mga adlaw. Mga 6 B.C.

Ug karon, akong hinigugma nga mga kaigsoonan, tan-awa, ako mopahayag nganha kaninyo nga gawas kon kamo maghinulsol ang inyong mga balay magpabilin diha kaninyo nga ^abiniyaan.

2 Oo, gawas kon kamo maghinulsol, ang inyong mga babaye adunay dako nga hinungdan nga magsubo sa adlaw nga sila magpasuso; kay kamo mosulay paglayas ug walay dapit nga kadangpan; oo, ug alaot ngadto sa mga ^anagsabak, kay dili gayud sila makalayas tungod sa kabug-at sa ilang lawas; busa, sila pagatunob-tunoban ug sila biyaan nga mamatay.

3 Oo, alaot ngadto sa mga katawhan kinsa gitawag nga mga katawhan ni Nephi, gawas kon sila maghinulsol, sa diha nga sila makakita sa tanan niini nga mga timailhan ug mga katingalahan nga ipakita ngadto kanila; kay tan-awa, sila ang mga katawhan nga pinili sa Ginoo; oo, ang mga katawhan ni Nephi iyang gihigugma, ug usab siya ^anagpanton kanila; oo, sa mga

adlaw sa ilang pagkadautan siya nagpanton kanila tungod kay siya naghigugma kanila.

4 Apan tan-awa akong mga kaigsoonan, ang mga Lamanite siya midumot tungod sa ilang mga buhat nga kanunay dautan, ug kini tungod sa kadautan sa ^atradisyon sa ilang mga amahan. Apan tan-awa, ang kaluwasan midangat ngadto kanila pinaagi sa pagsangyaw sa mga Nephite; ug alang niini nga tuyo ang Ginoo ^bnaglugway sa ilang mga adlaw.

5 Ug ako manghinaut nga kamo motan-aw nga ang ^alabaw nga bahin kanila anaa sa dalan sa ilang katungdanan, ug sila naglakaw nga nagmatngon sa atubangan sa Dios, ug sila nani-nghuha sa paghupot sa iyang mga sugo ug sa iyang mga balaod ug sa iyang mga paghukom sumala sa balaod ni Moises.

6 Oo, ako moingon nganha kaninyo, nga ang labaw nga bahin kanila naghimo niini, ug sila naningkamot uban sa walay kaluya nga kakugi nga sila makadala sa nahibilin sa ilang mga kaigsoonan ngadto sa kasayuran sa kamatuoran; busa adunay daghan kinsa madugang ngadto sa ilang gidaghanon matag adlaw.

7 Ug tan-awa, kamo nasayud sa inyong mga kaugalingon, kay kamo nakasaksi niini, nga kutob kanila nga gidala ngadto sa kasayuran sa kamatuoran, ug sa

15 1a Mat. 23:37-38.

2a Mat. 24:19.

3a Prov. 3:12;

Heb. 12:5-11;

D&P 95:1.

4a GK Tradisyon, Mga.

b Alma 9:16.

5a Hel. 13:1.

pagkasayud sa dautan ug sala-wayon nga mga tradisyon sa ilang mga amahan, ug nga nadala sa pagtuo sa balaan nga mga kasulatan, oo, ang mga panagna sa balaan nga mga propeta, nga nahisulat, nga mao ang nagdala kanila ngadto sa hugot nga pagtuo sa Ginoo, ug ngadto sa paghinulsol, nga mao ang hugot nga pagtuo ug paghinulsol nga nagdala og “kausaban sa kasingkasing ngadto kanila—

8 Busa, kutob sa modangop niini, kamo nasayud sa inyong mga kaugalingon nga “lig-on ug makanunayon sa hugot nga pagtuo, ug sa butang diin sila nahimo nga gawasnon.

9 Ug kamo usab nasayud nga sila “milubong sa ilang mga hinagiban sa gubat, ug sila nahadlok pagkuha kanila kay tingali unya og makasala sila; oo, kamo nakakita nga sila nahadlok sa pagpakasala—kay tan-awa sila mag-antus sa ilang mga kaugalingon nga sila tunob-tunoban ug patyon sa ilang mga kaway, ug dili nila bakyawon ang ilang mga espada batok kanila, ug kini tungod sa ilang hugot nga pagtuo ni Kristo.

10 Ug karon, tungod sa ilang pagkamakanunayon kon sila motuo niana nga butang diin sila nagtuo, ug tungod sa ilang kalig-on kon sila mapasabut,

tan-awa, ang Ginoo mopanalangin kanila ug molugway sa ilang mga adlaw, bisan pa sa ilang kadautan—

11 Oo, bisan kon sila mokunhod tungod sa pagkawalay pagtuo ang Ginoo “molugway sa ilang mga adlaw, hangtud moabut ang panahon nga gipamulong sa atong mga amahan, ug usab ni propeta ^bZenos, ug daghan pa nga laing mga propeta, mahitungod sa ‘pagpahiuli sa atong mga kaigsoonan, ang mga Lamanite, usab ngadto sa kasayuran sa kamatuoran—

12 Oo, ako moingon nganha kaninyo, nga sa ulahi nga mga panahon ang mga ^asaad sa Ginoo itanyag ngadto sa atong mga kaigsoonan, ang mga Lamanite; bisan pa gani sa daghan nga mga kasakit nga modangat kanila, ug bisan pa gani kon sila ^bpagaabugon ngadto ug nganhi sa ibabaw sa yuta, ug pagagukdon, ug pagahampakon ug magkatibulaag sa layo, walay dapit nga kadangpan, ang Ginoo gayud ‘magmaloloy-on ngadto kanila.

13 Ug kini sumala sa panagna, nga sila ^adad-on pag-usab sa tinuod nga kasayuran, nga mao ang kasayuran sa ilang Manunubos, ug ang halangdon ug tinuod nga ^bmagbalantay, ug maihap uban sa iyang mga karnero.

7a GK Kinabig,
Pagkakabig.

8a Alma 23:6; 27:27;
3 Ne. 6:14.

9a Alma 24:17–19.

11a Alma 9:16.

b Hel. 8:19.

c 2 Ne. 30:5–8.

12a Enos 1:12–13.

b Morm. 5:15.

c 1 Ne. 13:31;

2 Ne. 10:18–19;

Jacob 3:5–6.

13a 3 Ne. 16:12.

b GK Maayong
Magbalantay.

14 Busa ako moingon nganha kaninyo, nga kini "maayo pa alang kanila kay kaninyo gawas kon kamo maghinulsol.

15 Kay tan-awa, kon "unta ang mga mahinungdanon nga buhat gikapakita ngadto kanila, diin gikapakita nganha kaninyo oo, kanila nga mikunhod tungod sa pagkawalay pagtuo tungod sa mga tradisyon sa ilang mga amahan, kamo makakita sa inyong mga kaugalingon nga sila dili na gayud mokunhod pa tungod sa pagkawalay pagtuo.

16 Busa, miingon ang Ginoo: Ako dili molaglag kanila sa hingpit, apan ako mosugo nga sa adlaw sa akong kaalam sila mobalik pag-usab ngari kana-ko, miingon ang Ginoo.

17 Ug karon tan-awa, miingon ang Ginoo, mahitungod sa mga katawhan sa mga Nephite: Kon sila dili maghinulsol, ug maninguha sa pagbuhat sa akong kabubut-on, Ako "molaglag kanila sa hingpit, miingon ang Ginoo, tungod sa ilang walay pagtuo bisan pa sa ka daghan sa mahinungdanon nga mga buhat diin Ako nakabuhat diha kanila; ug sa pagkatinuod ingon nga ang Ginoo buhi mao usab kini nga mga butang, miingon ang Ginoo.

KAPITULO 16

Ang mga Nephite kinsa mituo ni Samuel gibunyagan ni Nephi—Si Samuel dili mapatay sa mga

panâ ug mga bato—Ang uban nagpatig-a sa ilang mga kasingkasing, ug ang uban nakakita sa mga anghel—Ang walay pagtuo miingon nga dili makatarunganon ang pagtuo ni Kristo ug ang iyang pag-abut sa Jerusalem. Mga 6-1 B.C.

Ug karon, nahinabo nga dihay daghan nga nakadungog sa mga pulong ni Samuel, ang Lamanite, diin siya namulong diha sa mga paril sa dakbayan. Ug kutob sa mituo sa iyang pulong miadto ug nangita kang Nephi; sa diha nga sila miabut ug nakakita kaniya sila mikumpisal ngadto kaniya sa ilang mga sala ug wala sila magdumili, nagtinguha nga sila ma-bunyagan ngadto sa Ginoo.

2 Apan kutob sa wala motuo sa mga pulong ni Samuel nasuko kaniya; ug sila mibato kaniya didto sa paril, ug daghan usab ang nagpanâ kaniya samtang nagbarug siya diha sa paril; apan ang Espiritu sa Ginoo nag-uban kaniya, sa ingon nga dili sila makaigo kaniya uban sa ilang mga bato ni uban sa ilang mga panâ.

3 Karon sa diha nga sila nakakita nga sila dili makaigo kaniya, adunay daghan pa nga mituo sa iyang mga pulong, ug tungod niana miadto sila ni Nephi aron magpabunyag.

4 Kay tan-awa, si Nephi nagbunyag, ug nanagna, ug nagsangyaw, nagsinggit og paghinulsol ngadto sa mga katawhan, nagpakita sa mga timailhan ug

sa mga katingalahan, nagbuhat sa mga "milagro diha sa mga katawhan, aron unta sila masayud nga si Kristo moabut ^bgayud—

5 Nagsulti kanila sa mga butang nga sa dili madugay moabut gayud, nga sila unta masayud ug mahinumdom sa takna sa ilang pag-abut diin kini gipahibalo ngadto kanila kaniadto, sa tuyo nga sila unta motuo; busa kutob sa mituo sa mga pulong ni Samuel miadto kaniya aron magpabunyang, kay sila miabut nga naghinulsol ug mikumpisal sa ilang mga sala.

6 Apan ang labaw nga bahin kanila wala motuo sa mga pulong ni Samuel; busa sa diha nga nakita nila nga siya dili maigo sa ilang mga bato ug mga panâ, sila misinggit ngadto sa ilang mga kapitan, nag-ingon: Dakpa kini nga tawo ug gapusa siya, kay tan-awa, siya adunay yawa; ug tungod sa gahum sa yawa nga anaa kaniya kami dili makaigo kaniya uban sa among mga bato ug sa among mga panâ; busa dakpa ug gapusa siya, ug ipalayo siya.

7 Ug sa diha nga milihok sila aron pagdakop kaniya, tan-awa, milukso siya gikan sa paril, ug milayas siya palayo sa ilang dapit, oo, ngadto sa iyang nasud, ug misugod pagsangyaw ug pagpanagna diha sa iyang kaugalingon nga mga katawhan.

8 Ug tan-awa, siya wala na ig-

dungog taliwala sa mga Nephite; ug mao kana ang kahimtang sa mga katawhan.

9 Ug sa ingon natapos ang ikawaloan ug unom nga tuig sa pagmando sa mga maghuhukom ibabaw sa mga katawhan ni Nephi.

10 Ug sa ingon natapos usab ang ikawaloan ug pito nga tuig sa pagmando sa mga maghuhukom, ang kadaghanan nga bahin sa mga katawhan nagpabilin sa ilang garbo ug kadautan, ug ang gamay nga bahin naglakaw nga labing mabinantayon sa atubangan sa Dios.

11 Ug mao kini ang mga kahimtang usab, sa ikawaloan ug walo nga tuig sa pagmando sa mga maghuhukom.

12 Ug dihay apan gamay lamang nga kausaban sa mga kalihokan sa mga katawhan, gawas nga ang mga katawhan misugod sa pagkatig-a diha sa pagkadautan, ug mihimo og labaw pa niana diin supak sa mga sugo sa Dios, sa ikawaloan ug siyam nga tuig sa pagmando sa mga maghuhukom.

13 Apan nahinabo sa ikasiyaman nga tuig sa pagmando sa mga maghuhukom, dihay mga "mahinungdanon nga timailhan nga gihatag ngadto sa mga katawhan, ug mga kahibulungan; ug ang mga pulong sa mga propeta ^bnagsugod sa pagkatuman.

14 Ug mga "anghel nagpakita ngadto sa mga tawo, makina-

16 4a GK Milagro.
b Hel. 14:2.

13a 3 Ne. 1:4.
b Hel. 14:3-7.

14a Alma 13:26.

admanon nga mga tawo, ug nagpadayag ngadto kanila sa malipayon nga mga balita sa dako nga hingpit nga kalipay; sa ingon niini nga tuig ang mga kasulatan nagsugod sa pagkatumahan.

15 Bisan pa niana, ang mga katawhan misugod pagpatig-a sa ilang mga kasingkasing, tanan gawas niadto nga labing matinuohon nga bahin kanila, lakip sa mga Nephite ug usab sa mga Lamanite, ug misugod pagsalig sa ilang kaugalingon nga kusog ug diha sa ilang "kaugalingon nga kaalam, nag-ingon:

16 Adunay pipila ka mga butang nga mahimo unta nga sila makatag-an sa husto, taliwala sa daghan; apan tan-awa, kami nasayud nga ang tanan niini nga mga mahinungdanon ug kahibulongan nga mga buhat dili mahitabo, ingon sa gipamulong na.

17 Ug sila misugod pagpangatarungan ug pagpanaglalalis diha sa ilang mga kaugalingon, nag-ingon:

18 Nga "dili makatarunganon nga ang usa sama sa giingon nga ang Kristo moanhi; kay kon mao, siya tingali ang Anak sa Dios, ang Amahan sa langit ug sa yuta, nga gipamulong, nga-nga dili siya mopakita sa iyang kaugalingon ngari kanato ingon man kanila nga tua sa Jerusalem?

19 Oo, ngano nga dili siya mo-

pakita sa iyang kaugalingon dinhi niini nga yuta ingon ngadto sa yuta sa Jerusalem?

20 Apan tan-awa, kita nasa-yud nga kini usa ka dautan nga "tradisyon, nga nasunod kanato gikan sa atong mga amahan, pag-awhag kanato sa pagtuo sa uban nga mahinungdanon ug katingalahan nga mga butang nga kinahanglan mahinabo, apan dili taliwala kanato, apan ngadto sa yuta nga layo, nga usa ka yuta nga kita wala pa masayud; busa sila nagpugong kanato aron kita mahimo nga walay alamag, kay kita dili ^bmakasaksi sa atong kaugalingon nga mga mata nga sila mga tinuod.

21 Ug sila, pinaagi sa maliputon ug sa tinago nga mga paagi sa usa nga dautan, naghimo sa uban nga mga dagko nga misteryo nga kita dili makasabut, nga mao ang magpugong kanato aron mahimo nga mga sulugoon sa ilang mga pulong, ug usab mga sulugoon ngadto kanila, kay kita nagsalig lamang kanila sa pagtudlo kanato sa pulong; ug sa ingon sila nagpugong kanato aron mahimo nga walay alamag kon kita motugyan sa atong mga kaugalingon ngadto kanila, tanan nga mga adlaw sa atong mga kinabuhi.

22 Ug daghan pa nga mga butang ang gihunahuna sa mga katawhan sa ilang mga kasingkasing, nga mga binuang ug

15a Isa. 5:21.

18a Alma 30:12-13.

20a GK Tradisyon, Mga.

b Ether 12:5-6, 19.

“kawang; ug sila nasamok kaa-
yo, kay si Satanas nag-awhag
kanila sa pagbuhat og dautan
sa kanunay; oo, siya nagsab-
wag og mga hungihong ug
mga panagbingkil sa ibabaw sa
tibuok yuta, aron siya mopatig-
a sa mga kasingkasing sa mga
katawhan batok niadto nga
maayo ug batok niana nga ki-
nahanglan moabut.

23 Ug bisan pa sa mga timail-
han ug mga kahibulongan nga
nahimo diha sa mga katawhan
sa Ginoo, ug sa daghan nga

mga milagro diin sila nabuhat,
si Satanas adunay dako nga ga-
hum sa mga kasingkasing sa
mga katawhan diha sa ibabaw
sa tibuok yuta.

24 Ug sa ingon niini natapos
ang ikasiyam nga tuig sa pag-
mando sa mga maghuhukom
ibabaw sa mga katawhan ni
Nephi.

25 Ug sa ingon natapos ang
basahon ni Helaman, sumala
sa talaan ni Helaman ug sa
iyang anak nga mga lalaki.

IKATULONG NEPHI ANG BASAHON NI NEPHI

ANG ANAK NGA LALAKI NI NEPHI,
KINSA MAO ANG ANAK NGA LALAKI NI HELAMAN

Ug si Helaman mao ang anak nga lalaki ni Helaman, kinsa mao
ang anak nga lalaki ni Alma, kinsa mao ang anak nga lalaki ni
Alma, nga kaliwat ni Nephi nga anak nga lalaki ni Lehi, kinsa
gikan sa Jerusalem sa unang tuig sa paghari ni Sedechias, ang hari
sa Juda.

KAPITULO 1

*Si Nephi, nga anak nga lalaki ni
Helaman, mibiya gikan sa yuta,
ug ang iyang anak nga lalaki nga
si Nephi mitipig sa mga talaan—
Bisan pa ang mga timailhan ug
ang mga katingalahan midagsang,
ang mga dautan naglaraw pagpa-
tay sa mga matarung—Miabut
ang gabii sa pagkatawo ni Kristo—
Ang timailhan gihatag, ug usa ka*

*bag-o nga bitoon misubang—Ang
pagpamakak ug pagpanglimbong
midaghan, ang mga tulisan ni Ga-
dianton mipatay og daghan. Mga
A.D. 1–4.*

UG karon nahinabo nga ang
tuig milabay ug kini “unom ka
gatus ka tuig gikan sa panahon
nga si Lehi mibiya sa Jerusa-
lem; ug niini nga tuig si Lacho-

neus mao ang labaw nga maghuhukom ug ang gobernador sa tibuok yuta.

2 Ug si Nephi, ang anak nga lalaki ni Helaman, mibiya gikan sa yuta sa Zarahemla, mihatag og katungdanan sa iyang anak nga lalaki nga si "Nephi, kinsa mao ang kamagulangan niya nga anak nga lalaki, mahitungod sa mga ^bpalid nga tumbaga, ug tanan nga mga talaan nga gitagoan, ug tanan niadto nga mga sagrado nga butang nga gitipigan sukad sa pagbiya ni Lehi gikan sa Jerusalem.

3 Unya siya mibiya gikan sa yuta, ug "diin siya paingon, walay tawo nga nasayud; ug ang iyang anak nga lalaki nga si Nephi mitipig sa mga talaan puli kaniya, oo, ang talaan niini nga mga katawhan.

4 Ug nahinabo nga sa pagsugod sa kasiyaman ug ikaduha nga tuig, tan-awa, ang mga panagna sa mga propeta misugod na sa pagkatuman sa hingpit; kay dihay nagsugod sa pagpakita og mga mahinungdanon nga timailhan ug mga mahinungdanon nga milagro nga gibuhat taliwala sa mga katawhan.

5 Apan dihay uban nga misugod sa pag-ingon nga ang panahon milabay na nga ang mga pulong matuman, nga "gipamulong ni Samuel, ang Lamanite.

6 Ug sila misugod sa pagmaya diha sa ilang mga kaigsoonan, nag-ingon: Tan-awa ang pana-

hon milabay na, ug ang mga pulong ni Samuel wala matuman; busa, ang inyong hingpit nga kalipay ug hugot nga pagtuo mahitungod niini nga butang nakawang lamang.

7 Ug nahinabo nga sila naghi-mo og dako nga kasamok sa tibuok yuta; ug ang mga katawhan nga mituo misugod sa hilabihan ka masulub-on, kay basin pa unya sa bisan unsa nga paagi kadto nga mga butang nga gipamulong na dili mahinabo.

8 Apan tan-awa, sila sa maka-nunayon nagbantay sa mao nga adlaw ug niana nga gabii ug niana nga adlaw nga ingon og usa lamang ka adlaw ingon og walay gabii, nga sila unta masayud nga ang ilang hugot nga pagtuo wala makawang.

9 Karon nahinabo nga dihay usa ka adlaw nga gikatakda sa mga dili matuohon, nga kad-tong tanan kinsa nagtuo niadto nga mga tradisyon kinahanglan nga "pahamtangan sa kamatayon gawas kon ang timailhan mahinabo, nga gikahatag ni Samuel nga propeta.

10 Karon nahinabo nga sa diha nga si Nephi, ang anak nga lalaki ni Nephi, nakakita niini nga pagkadautan sa iyang mga katawhan, ang iyang kasingkasing hilabihan ka masulub-on.

11 Ug nahinabo nga siya migula ug miyukbo sa yuta, ug nangamuyo pag-ayo ngadto sa iyang Dios alang sa iyang mga

2a *ck* Nephi, Anak nga lalaki ni Nephi, Anak nga lalaki ni

Helaman.
b Alma 37:3-5.
3a 3 Ne. 2:9.

5a Hel. 14:2-4.
9a *ck* Martir, Pagkamartir.

katawhan, oo, niadto nga hapit na malaglag tungod sa ilang hugot nga pagtuo diha sa tradisyon sa ilang mga amahan.

12 Ug nahinabo nga siya nangamuyo pag-ayo ngadto sa Ginoo sa ^atibuok adlaw; ug tanawa, ang tingog sa Ginoo miabut nganha kaniya, nag-ingon:

13 Ihangad ang imong ulo ug pagmaya; kay tan-awa, ang panahon duol na, ug niini nga gabii ang timailhan ihatag, ug ^apagkaugma moabut Ako diha sa kalibutan, aron sa pagpakita ngadto sa kalibutan nga Ako motuman sa tanan ko nga ^bgipamulong pinaagi sa ba-ba sa akong mga balaan nga propeta.

14 Tan-awa, Ako ^amoabut sa akong kaugalingon, aron sa ^bpagtuman sa tanan nga mga butang nga Ako mipadayag sa mga katawhan gikan sa ^ckatukuran sa kalibutan, ug sa pagbuhat sa kabubut-on, sa Amahan ug sa Anak—sa Amahan tungod kanako, ug ^dsa Anak tungod sa akong unod. Ug tanawa, ang panahon duol na, ug niini nga gabii ang timailhan ihatag.

15 Ug nahinabo nga ang mga pulong nga midangat kang Nephi natuman, sumala ingon nga sila gipamulong; kay tanawa, sa pagkasalop sa adlaw walay kangitngit; ug ang mga katawhan mosugod sa pagkatigala tungod kay ^awalay ka-

ngitngit sa diha nga ang gabii miabut.

16 Ug dihay daghan, kinsa wala motuo sa mga pulong sa mga propeta, kinsa ^anatumba ngadto sa yuta ug nahimo nga sama sila sa mga patay, kay sila nasayud nga ang dako nga ^blaraw sa kalaglagan diin sila miandam alang niadto nga mituo sa mga pulong sa mga propeta gipakyas; kay ang timailhan diin gikahatag anaa duol na.

17 Ug sila misugod sa pagkasayud nga ang Anak sa Dios sa dili madugay mopakita; oo, sa katapusan, sa tanan nga mga katawhan diha sa ibabaw sa tibuok yuta gikan sa kasadpan ngadto sa silangan, sa yuta sa amihan ug sa yuta sa habagatan, hilabihan katingala nga sila natumba ngadto sa yuta.

18 Kay sila nasayud nga ang mga propeta nakapamatuod niini nga mga butang sa daghan nga mga tuig, ug nga ang timailhan diin gikahatag duol na; ug sila misugod sa pagkahadlok tungod sa ilang mga kadautan ug sa ilang pagkawalay pagtuo.

19 Ug nahinabo nga walay kangitngit sa tibuok niana nga gabii, apan kini mahayag ingon sa udtong tutok. Ug nahinabo nga ang adlaw misilang pag-usab pagkabuntag, sumala sa kinaiyanhon nga kahimtang; ug sila nasayud nga kini

12a Enos 1:4; Alma 5:46.

13a Luc. 2:10-11.

^b GK Jesukristo—
Mga Panagna
mahitungod sa

pagkatawo ug
pagkamatay ni
Jesukristo.

14a Juan 1:11.

^b Mat. 5:17-18.

^c Alma 42:26.

^d D&P 93:3-4.

15a Hel. 14:3.

16a Hel. 14:7.

^b 3 Ne. 1:9.

mao ang adlaw nga ang Ginoo “matawo, tungod sa timailhan diin gikahatag.

20 Ug nahinabo, oo, tanan nga mga butang, matag tipik, sumala sa mga pulong sa mga propeta.

21 Ug nahinabo usab nga usa ka bag-o nga “bitoon mopakita, sumala sa pulong.

22 Ug nahinabo nga sukad niini nga panahon dihay misugod nga mga bakak nga gisangyaw taliwala sa mga katawhan, pinaagi ni Satanas, sa pagpatig-a sa ilang mga kasingkasing, sa katuyoan nga sila dili motuo niadto nga mga timailhan ug mga katingalahan diin sila nakakita; apan bisan pa niini nga mga bakak ug mga panglingla ang labaw nga bahin sa mga katawhan mituo, ug nakabig ngadto sa Ginoo.

23 Ug nahinabo nga si Nephi miadto sa taliwala sa mga katawhan, ug may daghan pa usab, nagbunyag ngadto sa paghinulsol, nga diin dihay usa ka dako nga “pagpasaylo sa mga sala. Ug sa ingon ang mga katawhan misugod na usab sa pagbaton og kalinaw sa yuta.

24 Ug walay mga panagbingkil, gawas sa pipila nga misugod sa pagsangyaw, nagtinguha sa pagmatuod pinaagi sa kasulatan nga dili na “kinahanglan ang pagsunod sa balaod ni Moises. Karon niini nga butang sila nasayop, ingon nga wala makasabut sa mga kasulatan.

25 Apan nahinabo nga sila sa wala madugay nakabig, ug nadani sa sayop nga ilang nabuhat, kay kini gipahibalo ngadto kanila nga ang balaod wala pa “matuman, ug nga kini kinahanglan gayud nga matuman sa matag tipik; oo, ang pulong midangat ngadto kanila nga kini kinahanglan gayud nga pagatumanon; oo, nga bisan unsa o matag tulbok dili molabay hangtud nga ang tanan matuman; busa niining mao nga tuig sila gidala ngadto sa kasayuran sa ilang sayop ug ^bmikumpisal sa ilang mga kasaypanan.

26 Ug sa ingon ang kasiyaman ug ikaduha nga tuig milabay, midala ug malipayon nga mga balita ngadto sa mga katawhan tungod sa mga timailhan nga nahinabo, sumala sa mga pulong sa panagna sa tanan nga balaan nga mga propeta.

27 Ug nahinabo nga ang kasiyaman ug ikatulo nga tuig milabay usab nga malinawon, gawas sa mga tulisan ni “Gadianton, kinsa mipuyo sa kabukiran, kinsa midagsang sa yuta; kay lig-on kaayo ang ilang mga panalipod ug ang ilang mga dapit nga mga tagoanan nga ang mga katawhan dili makabuntog kanila; busa sila nakahimo og daghan nga mga pagbuno, ug nakahimo sa hilabihan nga pagpamatay taliwala sa mga katawhan.

28 Ug nahinabo nga sa kasiya-

19a Luc. 2:1-7.

21a Mat. 2:1-2; Hel. 14:5.

23a cK Kapasayloan sa

mga Sala.

24a Alma 34:13.

25a Mat. 5:17-18.

^b Mosiah 26:29.

27a cK Tulisan ni

Gadianton, Mga.

man ug ikaupat nga tuig misugod sila sa hilabihan nga pagdaghan, tungod kay dihay daghan nga mga masupilon sa mga Nephite kinsa milayas ngadto kanila, diin nakahimo og daghan nga kasubo ngadto sa mga Nephite kinsa mipabilin sa yuta.

29 Ug usab dihay hinungdan sa kasubo taliwala sa mga Lamanite; kay tan-awa, sila may daghan nga mga bata kinsa mitubo ug mianam og kalig-on sa mga katuigan nga sila nahimo alang na sa ilang mga kaugalingon, ug nadala pinaagi sa pipila kinsa mga “Zoramite, pinaagi sa ilang mga bakak ug sa ilang mga pag-ulog-ulog, sa pagtipon ngadto sa mga tulisan ni Gadianton.

30 Ug sa ingon niini ang mga Lamanite nasakit usab, ug misugod sa pagkunuhod ingon ngadto sa ilang hugot nga pagtuo ug pagkamatarung, tungod sa pagkadautan sa nagtubo nga kaliwatan.

KAPITULO 2

Ang mga pagkadautan ug mga pagkasalawayon mitubo diha sa mga katawhan—Ang mga Nephite ug mga Lamanite nagkahiusa sa pagpanalipod sa ilang mga kaugalingon batok sa mga tulisan ni Gadianton—Ang nakabig nga mga Lamanite nahimo nga puti ug gitawag nga mga Nephite. Mga A.D. 5–16.

UG nahinabo nga sa ingon mi-

labay ang kasiyaman ug ikalima nga tuig usab, ug ang mga katawhan misugod sa pagkalimot niadto nga mga timailhan ug mga katingalahan diin sila nakadungog, ug misugod sa pagkaanam og ka kulang sa pagkahibulong sa usa ka timailhan o sa usa ka katingalahan nga gikan sa langit, nga sa ingon sila misugod sa pagpatig-a sa ilang mga kasingkasing, ug buta sa ilang mga panghunahuna, ug misugod sa dili pagtuo sa tanan diin sila nakadungog ug nakakita—

2 Naghanduraw og pipila ka kawang nga butang sa ilang mga kasingkasing, nga kini gibuhat pinaagi sa mga tawo ug pinaagi sa gahum sa yawa, sa pagdani ug “paglimbong sa mga kasingkasing sa mga katawhan; ug sa ingon si Satanas mipanagiya sa mga kasingkasing sa mga katawhan pag-usab, nga sa ingon siya mibuta sa ilang mga mata ug midani kanila sa pagtuo, nga ang doktrina ni Kristo usa ka binuang ug kawang nga butang.

3 Ug nahinabo nga ang mga katawhan misugod sa pagkalig-on diha sa pagkadautan ug mga pagkasalawayon; ug sila wala motuo nga kinahanglan adunay lain pa nga mga timailhan o mga katingalahan nga gihatag; ug si Satanas “naglibut, nga nagdani sa mga kasingkasing sa mga katawhan, nagtintal kanila ug nakahimo kanila

nga sila gayud mobuhat og dako nga kadautan sa yuta.

4 Ug sa ingon milabay ang kasiyaman ug ikaunom nga tuig; ug usab ang kasiyaman ug ikapito nga tuig, ug usab ang kasiyaman ug ikawalo nga tuig; ug usab ang kasiyaman ug ikasiyam nga tuig.

5 Ug usab usa ka gatusan ka tuig ang milabay sukad sa mga adlaw ni "Mosiah, kinsa mao ang hari ibabaw sa mga katawhan sa mga Nephite.

6 Ug unom ka gatusan ug siyam ka tuig ang milabay sukad si Lehi mibiya sa Jerusalem.

7 Ug siyam ka tuig ang milabay gikan sa panahon sa diha nga ang timailhan gihatag, diin gipamulong sa mga propeta, nga si Kristo kinahanglan moabut dinhi sa kalibutan.

8 Karon ang mga Nephite misugod sa pag-ihap sa ilang panahon gikan niini nga panahon nga ang timailhan gihatag, o gikan sa pag-anhi ni Kristo; busa siyam ka tuig ang milabay.

9 Ug si Nephi, kinsa mao ang amahan ni Nephi, kinsa gipiyan sa mga talaan, "wala mobalik ngadto sa yuta sa Zarahemla, ug wala gayud makita sa tanan nga mga yuta.

10 Ug nahinabo nga ang mga katawhan nagpabilin gihapon sa ilang pagkadautan bisan pa sa daghan nga pagsangyaw ug pagpanagna nga gipadala taliwala kanila; ug sa ingon milabay ang ikanapulo nga tuig usab; ug ang ikanapulo ug usa

nga tuig usab milabay diha sa kadautan.

11 Ug nahinabo sa ikanapulo ug tulo nga tuig dihay misugod nga mga gubat ug mga panagbingkil sa tibuok yuta; kay ang mga tulisan ni Gadianton nahimo nga hilabihan ka daghan, ug mipatay sa daghan sa mga katawhan, ug mihimo nga maawaaw ang daghan nga mga dakbayan, ug mipakanap sa daghan nga kamatayon ug pamatay sa tibuok yuta, nga kini angay nga ang tanan nga mga katawhan, mga Nephite ug mga Lamanite, kinahanglan nga mogamit sa hinagiban batok kanila.

12 Busa, ang tanan nga mga Lamanite nga nahimo nga kinabig ngadto sa Ginoo nakighiusa uban sa ilang mga kaigsoonan, ang mga Nephite, ug napugos, alang sa kahilwasan sa ilang mga kinabuhi ug sa ilang mga kababayen-an ug sa ilang mga anak, sa paggamit sa hinagiban batok niadto nga mga tulisan ni Gadianton, oo, ug usab aron sa pagpanalipod sa ilang mga katungod, ug sa mga kahigayunan sa ilang simbahan, ug sa ilang pagsimba, ug sa ilang "kagawasan ug sa ilang ^bkalingkawasan.

13 Ug nahinabo nga sa wala pa kining ikanapulo ug tulo nga tuig molabay ang mga Nephite gihulga uban sa hingpit nga kalaglagan tungod niini nga gubat, diin nahimo nga hilabihan kapait.

5a Mosiah 29:46-47.
9a 3 Ne. 1:2-3.

12a GK Gawasonon,
Kagawasan.

b GK Kalingkawasan.

14 Ug nahinabo nga kadtong mga Lamanite kinsa nagkahiusa uban sa mga Nephite giihap taliwala sa mga Nephite;

15 Ug ang ilang ^atunglo gikuha gikan kanila ug ang ilang panit nahimo nga ^bputi sama ngadto sa mga Nephite.

16 Ug ang ilang batan-on nga mga lalaki ug ang ilang anak nga mga babaye nahimo nga hilabihan nga katahum, ug sila giihap taliwala sa mga Nephite ug gitawag nga mga Nephite. Ug sa ingon natapos ang ikanapulo ug tulo ka tuig.

17 Ug nahinabo nga sa pagsugod sa ikanapulo ug upat nga tuig, ang gubat tali sa mga tulisan ug mga katawhan ni Nephi mipadayon ug nahimo nga hilabihan kapait; bisan pa niana, ang mga katawhan ni Nephi nakaangkon og pipila ka bintaha sa mga tulisan, nga sa ingon sila miabug kanila pagbalik gikan sa mga yuta ngadto sa ilang mga bukid ug ngadto sa ilang tinago nga mga dapit.

18 Ug sa ingon natapos ang ikanapulo ug upat nga tuig. Ug sa ikanapulo ug lima nga tuig sila misulong batok sa mga katawhan ni Nephi; ug tungod sa pagkadautan sa mga katawhan ni Nephi, ug sa ilang daghan nga panagbingkil ug mga panagsumpaki, ang mga tulisan ni Gadianton nakaangkon og daghan nga mga bintaha ibabaw kanila.

19 Ug sa ingon natapos ang

ikanapulo ug lima nga tuig, ug sa ingon ang mga katawhan diha sa usa ka kahimtang nga daghan og mga kasakit; ug ang ^aespada sa kalaglagan nagbitay ibabaw kanila, nga sa ingon sila hapit na tigbason pinaagi niini, ug kini tungod sa ilang kadautan.

KAPITULO 3

Si Giddianhi, ang pangulo sa Gadianton, mimando nga si Lachoneus ug ang mga Nephite motugyan sa ilang mga kaugalingon ug sa ilang mga kayutaan—Si Lachoneus mitudlo kang Gidgiddoni nga labaw nga kapitan sa mga kasundalohan—Ang mga Nephite nagtigum didto sa Zarahemla ug sa Bountiful aron sa pagpanalipod sa ilang mga kaugalingon. Mga A.D. 16–18.

Ug karon nahinabo nga sa ikanapulo ug unom nga tuig gikan sa pag-anhi ni Kristo, si Lachoneus ang gobernador sa yuta, nakadawat og usa ka epistola gikan sa pangulo ug gobernador niining pundok sa mga tulisan; ug kini ang mga pulong nga gisulat, nag-ingon:

2 Lachoneus, labing talahuron ug labaw nga gobernador sa yuta, tan-awa, ako misulat niini nga epistola nganha kanimo, ug mohatag nganha kanimo og hilabihan ka dako nga pagdayeg tungod sa imong kalig-on, ug usab sa kalig-on sa imong

15a Alma 17:15; 23:18.
b 2 Ne. 5:21; 30:6;

Jacob 3:8.
19a Alma 60:29.

mga katawhan, sa pagpanalipod niana nga ikaw mituo nga imong katungod ug kalingkawasan; oo, ikaw nagbarug nga dili matarug, ingon og ikaw gibuligan pinaagi sa kamot sa usa ka dios, diha sa pagpanalipod sa inyong kalingkawasan ug sa imong mga kabtangan, ug sa imong nasud, ug niana diin ikaw mitawag nga mao.

3 Ug kini ingon nga usa ka makalolooy ngari kanako, labaw nga talahunon nga Lachoneus, nga ikaw hilabihan ka walay kaalam ug mahambugon ingon ngadto sa pagtuo nga ikaw makabarug batok sa daghan nga maisug nga mga tawo kinsa ania sa akong kamandoan, kinsa karon niini nga panahon nagbarug diha sa ilang mga hinagiban, ug naghulat uban sa dako nga kaidagang alang sa pulong—Sulong ngadto sa mga Nephite ug laglag sila.

4 Ug ako, nasayud sa ilang dili mabuntog nga espiritu, ingon nga nakasulay kanila sa natad sa panggubatan, ug nasayud sa ilang walay katapusan nga pagdumot nganha kanimo tungod sa daghan nga mga kasaypanan diin ikaw nakahimo ngadto kanila, busa kon sila mosulong batok kanimo sila moduaw kanimo uban sa hingpit nga kalaglagan.

5 Busa ako misulat niini nga epistola, nagsilyo niini uban sa akong kaugalingon nga kamot, mibati alang sa imong kaayohan, tungod sa imong kalig-on

diha niana diin ikaw mituo nga matarung, ug ang imong halangdon nga espiritu diha sa natad sa panggubatan.

6 Busa ako misulat nganha kanimo, nagtinguha nga ikaw motugyan ngadto niini nga akong mga katawhan, sa imong mga dakbayan, sa imong mga yuta, ug sa imong mga katigayunan, kay sa sila moduaw kanimo uban sa espada ug nga ang kalaglagan kinahanglan moabut nganha kanimo.

7 O diha sa lain nga pagkasulti, itugyan ang inyong mga kaugalingon ngari kanamo ug makig-hiusa uban kanamo ug mahimo nga masinati sa among “tinago nga mga buhat, ug mahimo nga among mga kaigsoonan nga kamo mahimo nga ingon kanamo—dili among mga ulipon, apan among mga kaigsoonan ug mga kauban sa tanan namo nga mga kabuhian.

8 Ug tan-awa, ako “manumpa nganha kanimo, kon kamo mobuhat niini, uban sa panumpa, kamo dili pagalaglagon; apan kon kamo dili mobuhat niini, ako manumpa nganha kanimo uban sa usa ka panumpa, nga sa sunod nga bulan ako momando nga ang akong mga kasundalohan mosulong batok kaninyo, ug dili mopugong sa ilang mga kamot ug dili moluwas, apan mopatay kaninyo, ug motugot nga ang espada motigbas diha kaninyo gani hangtud nga kamo mapatay.

9 Ug tan-awa, ako mao si Giddianhi; ako mao ang governa-

dor niini nga "tinago nga kapunongan ni Gadianton; diin nga kapunongan ug mga buhat diha niana ako nasayud nga ^bmaayo; ug sila sa "karaan nga panahon ug sila gihatag ngari kanamo.

10 Ug ako misulat niini nga epistola nganha kanimo, Lachoneus, ug ako manghinaut nga ikaw motugyan sa imong mga yuta ug sa imong mga katigayunan, nga walay dugo nga moagas, nga kining akong mga katawhan unta makabawi sa ilang mga katungod ug panggamhanan, kinsa mibiya gikan kaninyo tungod sa inyong pagkadautan sa pagkuha gikan kanila sa ilang katungod sa panggamhanan, ug gawas kon ikaw mobuhat niini, ako mopanimalos sa ilang mga kasaypanan. Ako mao si Giddianhi.

11 Ug karon nahinabo nga sa diha nga si Lachoneus nakadawat niini nga epistola siya hilabihan ka tingala, tungod sa kaisug ni Giddianhi sa pag-angkon sa katigayunan sa yuta sa mga Nephite, ug usab sa pagpanghulga sa mga katawhan ug sa pagpanimalos sa kasaypanan niadto nga wala makadawat og kasaypanan, gawas kon sila nakahimo og "kasaypanan sa ilang mga kaugalingon pinaagi sa pagkigsumpaki ngadto niadto nga mga dautan ug salawayon nga mga tulisan.

12 Karon tan-awa, kini si La-

choneus, usa ka gobernador, usa ka makiangayon nga tawo, ug dili malisang pinaagi sa mga pangayo ug mga panghulga sa usa ka "tulisan; busa siya wala magpatalinghug ngadto sa epistola ni Giddianhi, ang gobernador sa mga tulisan, apan siya nagsugo nga ang iyang mga katawhan kinahanglan mangamuyo ngadto sa Ginoo alang sa kalig-on batok sa panahon nga ang mga tulisan mosulong batok kanila.

13 Oo, siya mipadala og usa ka pahibalo taliwala sa tanan nga mga katawhan, nga sila kinahanglan mopundok sa ilang mga kababayen-an, ug sa ilang mga anak, sa ilang mga panon ug sa ilang kahayopan, ug sa tanan nga ilang mga kabuhian, gawas sa ilang yuta, ngadto sa usa ka dapit.

14 Ug siya misugo nga mga kota pagatukuron libut kanila, ug ang kalig-on niana kinahanglan hilabihan ka lig-on. Ug siya misugo nga ang mga kasundalohan, sa mga Nephite ug sa mga Lamanite, o tanan kanila kinsa giihap taliwala sa mga Nephite, kinahanglan ibutang nga mga magbalantay aron sa pagbantay libut kanila, ug sa pagbantay kanila gikan sa mga tulisan adlaw ug gabii.

15 Oo, siya miingon ngadto kanila: Ingon nga ang Ginoo buhi, gawas kon kamo maghinulsol sa tanan ninyo nga mga kadau-

9a GK Tinago nga mga
Kalihokan.
b Alma 30:53.

c Hel. 6:26-30;
Moises 5:29, 49-52.
11a Hel. 14:30.

12a Alma 54:5-11;
3 Ne. 4:7-10.

tan, ug mangamuyo ngadto sa Ginoo, kamo dili gayud maluwag gikan sa mga kamot niadto nga mga tulisan ni Gadianton.

16 Ug hilabihan ka mahinungdanon ug kahibulongan ang mga pulong ug mga panagna ni Lachoneus nga sila nakahimo ug kahadlok nga modangat nganha sa tanan nga mga katawhan; ug sila nanglimbasug sa ilang mga kaugalingon diha sa ilang gahum sa pagbuhat sumala sa mga pulong ni Lachoneus.

17 Ug nahinabo nga si Lachoneus mitudlo og labaw nga mga kapitan sa ibabaw sa tanan nga mga kasundalohan sa mga Nephite, aron sa pagmando kanila sa panahon nga ang mga tulisan mosulong gikan sa kamingawan batok kanila.

18 Karon ang labing labaw sa tanan nga mga kapitan ug ang bantugan nga tigmando sa tanan nga mga kasundalohan sa mga Nephite gitudlo, ug ang iyang ngalan mao si "Gidgiddoni.

19 Karon nabatasan diha sa tanan nga mga Nephite sa pagtudlo sa ilang labaw nga mga kapitan, (gawas kon kini diha sa ilang mga panahon sa pagkadautan) sa usa nga adunay espiritu sa pagpadayag ug usab sa "pagpanagna; busa, kini si Gidgiddoni usa ka halangdon nga propeta taliwala kanila, ingon man usab mao ang labaw nga maghuhukom.

20 Karon ang mga katawhan miingon ngadto ni Gidgiddoni: Pag-ampo ngadto sa Ginoo, ug kita motungas ngadto sa mga bukid ug ngadto sa mga kami-ngawan, nga kita mosulong sa mga tulisan ug molaglag kanila diha sa ilang mga yuta.

21 Apan si Gidgiddoni miingon ngadto kanila: Ang Ginoo "nagdili; kay kon kita mosulong batok kanila ang Ginoo ^bmotugyan kanato ngadto sa ilang mga kamot; busa kita mangandam alang sa atong mga kaugalingon dinhi sa tunga-tunga sa atong mga yuta, ug kita mopundok sa atong mga sundalo, ug kita dili mosulong batok kanila, apan kita maghulat hangtud nga sila mosulong batok kanato; busa ingon nga ang Ginoo buhi, kon kita mobuhat niini siya motugyan kanila nganhi sa atong mga kamot.

22 Ug nahinabo sa ikanapulo ug pito nga tuig, sa kaulahian nga bahin sa tuig, ang pagpahibalo ni Lachoneus miabut sa ibabaw sa tibuok yuta, ug sila nangandam sa ilang mga kabayo, ug sa ilang mga karwahe, ug sa ilang mga baka, ug sa tanan nga ilang mga panon, ug sa ilang mga kahayopan, ug sa ilang mga lugas, ug sa tanan nga ilang mga kabuhian, ug mimartsa ngadto sa mga tinaglibo ug sa tignapulo ka mga kaliboan, hangtud nga sila miabut sa dapit nga gikatakda nga sila kinahanglan magpundok

sa ilang mga kaugalingon, aron sa pagpanalipod sa ilang mga kaugalingon batok sa ilang mga kaaway.

23 Ug ang yuta diin gikatakda mao ang yuta sa Zarahemla, ug ang yuta diin anaa sa tunga-tunga sa yuta sa Zarahemla ug sa yuta sa Bountiful, oo, ngadto sa utlanan diin anaa sa tunga-tunga sa yuta sa Bountiful ug sa yuta sa Desolation.

24 Ug dihay hilabihan ka daghan nga kaliboan ka mga katawhan kinsa gitawag og mga Nephite, kinsa mipundok sa ilang mga kaugalingon niini nga yuta. Karon si Lachoneus nagsugo nga sila magpundok sa ilang mga kaugalingon diha sa yuta sa habagatan nga bahin, tungod sa mabangis nga tunglo nga anaa sa “yuta sa amihaanan nga bahin.

25 Ug sila milig-on sa ilang mga kaugalingon batok sa ilang mga kaaway; ug sila mipuyo sa usa ka yuta, ug diha sa usa ka pundok, ug sila nahadlok sa mga pulong nga gipamulong ni Lachoneus, nga sa ingon sila mihinulsol sa tanan nila nga mga sala; ug sila mihalad sa ilang mga pag-ampo ngadto sa Ginoo nga ilang Dios, nga siya “moluwas kanila sa panahon nga ang ilang mga kaaway mosulong batok kanila aron sa pakig-away.

26 Ug sila hilabihan ka masulub-on tungod sa ilang mga kaaway. Ug si Gidgiddoni misugo nga sila mohimo og mga “hinagiban sa gubat sa matag

matang, ug sila kinahanglan lig-on uban sa kalasag, ug uban sa mga taming, ug uban sa mga panagang, subay sa paagi sa iyang panudlo.

KAPITULO 4

Ang mga kasundalohan sa Nephite mibuntog sa mga tulisan ni Gadianton—Si Giddianhi gipatay, ug ang iyang sumusunod, si Zemnariyah, gibitay—Ang mga Nephite midayeg sa Ginoo tungod sa ilang mga kadaugan. Mga A.D. 19–22.

Ug nahinabo nga sa ulahi nga bahin sa ikanapulo ug walo nga tuig kadto nga mga kasundalohan sa mga tulisan nangan-dam alang sa pakig-away, ug misugod sa pagsulong ug sa pag-asdang gikan sa mga bungtod ug gikan sa tanan nga mga bukid, ug sa kamingawan, ug sa ilang mga kota, ug sa ilang tinago nga mga dapit, ug misugod sa pagpanag-iya sa mga yuta, kadto nga mga yuta sa habagatan ug kadto nga mga yuta sa amihaanan, ug misugod sa pagpanag-iya sa tanan nga mga yuta diin “gibiyaan sa mga Nephite, ug ang mga dakbayan diin gibiyaan nga awaaw.

2 Apan tan-awa, walay mga mabangis nga mananap ni mga ihalas nga mga mananap niadto nga mga yuta diin gibiyaan sa mga Nephite, ug walay mga mananap sa pangayam alang sa mga tulisan gawas kini diha sa kamingawan.

3 Ug ang mga tulisan dili mabuhigawas sa mga kamingawan, tungod sa ilang panginahanglan sa pagkaon; kay ang mga Nephite mibiya sa ilang mga yuta nga awaaw, mipundok sa ilang mga panon ug sa ilang mga kahayopan ug sa ilang tanan nga mga kabuhian, ug sila anaa sa usa ka pundok.

4 Busa, walay higayon sa mga tulisan sa pagpanglungkab ug sa pagkuha sa pagkaon, gawas kini sila mogula sa dayag nga pakig-away batok sa mga Nephite; ug ang mga Nephite ingon nga anaa sa usa ka pundok, ug nakaangkon og dako nga gidaghanon, ug nakaandam alang sa ilang mga kaugalingon ug mga tagana, ug mga kabayo ug mga baka, ug mga panon sa matag matang, nga sila unta mabuhig sulod sa pito ka mga tuig, diha diin nga panahon sila nangandoy sa paglaglag sa mga tulisan gikan sa nawong sa yuta; ug sa ingon ang ikana-pulo ug walo nga tuig milabay.

5 Ug nahinabo nga sa ikana-pulo ug siyam nga tuig si Giddianhi nakakita nga kinahanglan nga sila makig-away batok sa mga Nephite, kay walay paagi nga sila mabuhigawas sa pagpanglungkab ug pagpanulis ug pagbuno.

6 Ug sila wala mangahas sa pagkatag sa ilang mga kaugalingon diha sa ibabaw sa yuta nga sa ingon sila makapasayanay og mga lugas, basin pa unya og ang mga Nephite mosulong kanila ug mopatay kanila; busa si

Giddianhi mihatag og kaman-doan ngadto sa iyang mga kasundalohan nga niini nga tuig sila kinahanglan mosulong aron sa pagpakig-away batok sa mga Nephite.

7 Ug nahinabo nga sila misulong aron sa pagpakig-away; ug kini diha sa ikaunom nga bulan; ug tan-awa, mahinungdanon ug makalilisang ang adlaw nga sila misulong aron sa pagpakig-away; ug sila nagbakus subay sa paagi sa mga tulisan; ug sila adunay panit sa karnero nga gibakus sa ilang mga bat-ang, ug sila gitina sa dugo, ug ang ilang mga ulo gigagisan ug sila adunay panagang sa ulo nganha kanila; ug dako ug makalilisang ang panagway sa ilang mga kasundalohan ni Giddianhi, tungod sa ilang kalasag, ug tungod kay sila gitina sa dugo.

8 Ug nahinabo nga ang mga kasundalohan sa mga Nephite, sa diha nga sila nakakita sa panagway sa kasundalohan ni Giddianhi, ang tanan natumba sa yuta, ug sila mipataas sa ilang mga pangamuyo ngadto sa Ginoo nga ilang Dios, nga siya mopanalipod kanila ug moluwasa kanila gikan sa mga kamot sa ilang mga kaaway.

9 Ug nahinabo nga sa diha nga ang mga kasundalohan ni Giddianhi nakakita niini sila misugod sa pagsinggit uban sa usa ka makusog nga tingog, tungod sa ilang hingpit nga kalipay, kay sila nagtuo nga ang mga Nephite natumba uban ang ka-

hadlok tungod sa kalisang sa ilang mga kasundalohan.

10 Apan niini nga butang sila nahigawad, kay ang mga Nephite wala mahadlok kanila; apan sila "nahadlok sa ilang Dios ug nangamuyo kaniya alang sa panalipod; busa, sa diha nga ang mga kasundalohan ni Giddianhi midasmag nganha kanila sila andam sa pagsugat kanila; oo, diha sa kalig-on sa Ginoo sila midawat kanila.

11 Ug ang panag-away misugod dinhi niining ikaunom nga bulan; ug dako ug makalilisang ang panag-away diha niana, oo, dako ug makalilisang ang pamatay diha niana, nga sa ingon wala pay nahibaloan nga hilabihan ka dako nga pamatay taliwala sa tanan nga mga katawahan ni Lehi sukad sa iyang pagbiya sa Jerusalem.

12 Ug bisan pa sa mga "panghulga ug mga panumpa diin si Giddianhi mihimo, tan-awa, ang mga Nephite mibuntog kanila, hangtud nga sila misibug gikan sa ilang atubangan.

13 Ug nahinabo nga si "Gidgidoni mimando nga ang iyang mga kasundalohan mogukod kanila hangtud sa mga utlanan sa kamingawan, ug nga sila dili moluwas ni bisan kinsa nga mahulog ngadto sa ilang mga kamot diha sa agianan; ug sa ingon sila migukod kanila ug mipatay kanila, hangtud sa mga utlanan sa kamingawan, gani hangtud nga sila nakatuman sa kamandoan ni Gidgidoni.

14 Ug nahinabo nga si Giddianhi, kinsa mibarug ug nakig-away uban ang kaisug, gigukod sa iyang paglayas; ug ingon nga gikapoy tungod sa tumang pakig-away siya naapsan ug gipatay. Ug sa ingon mao ang katapusan ni Giddianhi ang tulisan.

15 Ug nahinabo nga ang mga kasundalohan sa mga Nephite mibalik pag-usab ngadto sa ilang dapit nga tagoanan. Ug nahinabo nga kining ikanapulo ug siyam nga tuig milabay, ug ang mga tulisan wala na mosulong pag-usab aron sa pagpakig-away; ni sila mibalik pag-usab diha sa ikakawhaan nga tuig.

16 Ug diha sa kawhaan ug unang tuig sila wala mosulong aron sa pagpakig-away, apan sila mibalik sa tanan nga mga dapit aron paglibut sa mga katawahan ni Nephi; kay sila nagtuo nga kon sila makababag sa mga katawahan ni Nephi gikan sa ilang mga yuta, ug moliyok kanila sa matag kildid, ug kon sila makababag kanila gikan sa tanan nila nga mga kahigayunan sa gawas, nga sila makahimo kanila sa pagtugyan sa ilang mga kaugalingon sumala sa ilang mga tinguha.

17 Karon sila mitudlo ngadto sa ilang mga kaugalingon og lain nga pangulo kansang ngalan mao si Zemnariah; busa mao kini si Zemnariah ang misugo nga kini nga paglibut mahinabo.

18 Apan tan-awa, kini usa ka

bintaha ngadto sa mga Nephite; kay kini dili mahimo sa mga tulisan sa paglibut og igo nga gidugayon aron adunay bisan unsa nga kahimoan nganha sa mga Nephite, tungod sa daghan nga mga tagana diin sila miandam,

19 Ug tungod sa ka kulang sa mga tagana taliwala sa mga tulisan; kay tan-awa, sila wala gayud gawas sa mga karne alang sa ilang kabuhian, diin nga karne sila mikuha diha sa kamingawan;

20 Ug nahinabo nga ang "ihalas nga mga mananap nagkanihit diha sa kamingawan nga sa ingon ang mga tulisan hapit na mamatay uban sa kagutom.

21 Ug ang mga Nephite mipadayon sa pagmartsa sa adlaw ug sa gabii, ug misulong diha sa ilang mga kasundalohan ug mipatay kanila sa tinaglibo ug mga tignapulo ka mga kaliboan.

22 Ug sa ingon nahimo nga laraw sa mga katawhan ni Zemnariyah sa pagsibug gikan sa ilang tinguha, tungod sa dako nga kalaglagaan diin midangat kanila sa magabii ug sa maadlaw.

23 Ug nahinabo nga si Zemnariyah mimando ngadto sa iyang mga katawhan nga sila mosibug sa ilang mga kaugalingon gikan sa paglibut, ug momartsa ngadto sa kinalay-an nga mga bahin sa yuta sa amihanan nga bahin.

24 Ug karon, si Gidgiddoni ingon nga nasayud sa ilang laraw, ug nasayud sa ilang ka-

huyang tungod sa panginahanglan sa pagkaon, sa dako nga pamatay nga nahimo taliwala kanila, busa siya mipadala sa iyang kasundalohan sa panahon sa kagabhion, ug mibabag sa agianan sa ilang pagsibug, ug mibutang sa iyang mga kasundalohan diha sa agianan sa ilang dangpanan.

25 Ug kini sila mibuhat sa panahon sa kagabhion, ug miuna pagmartsa didto sa unahan sa mga tulisan, aron sa pagkaugma, samtang ang mga tulisan nagsugod na sa pagmartsa, sila sugaton pinaagi sa mga kasundalohan sa mga Nephite sa ilang atubangan ug sa ilang pangulahian.

26 Ug ang mga tulisan kinsa tua sa habagatan gibabagan usab sa ilang mga dapit nga dangpanan. Ug kining tanan nga mga butang nahimo pinaagi sa mando ni Gidgiddoni.

27 Ug dihay daghan nga mga kaliboan nga mitugyan sa ilang mga kaugalingon ingon nga mga binilanggo ngadto sa mga Nephite, ug ang nahibilin kanila gipamatay.

28 Ug ang ilang pangulo, si Zemnariyah, gidakop ug gibitay sa kahoy, oo, gani ngadto sa tumoy niana hangtud nga siya namatay. Ug human nga sila mibitay kaniya hangtud nga siya namatay sila miputol sa kahoy ngadto sa yuta, ug misinggit uban sa makusog nga tingog, nag-ingon:

29 Hinaut pa unta nga ang Gi-

noo mopanalipod sa iyang mga katawhan diha sa pagkamatarung ug diha sa pagkabalaan sa kasingkasing, nga sila makahimo sa pagtumba ngadto sa yuta sa tanan kinsa nagtinguha sa pagpatay kanila tungod sa gahum ug tinago nga mga kalihokan, gani ingon niining tawo nga gitumba ngadto sa yuta.

30 Ug sila nalipay ug misinggit pag-usab uban sa usa ka tingog, nag-ingon: Hinaut pa unta nga ang “Dios ni Abraham, ug ang Dios ni Isaac, ug ang Dios ni Jacob, mopanalipod niini nga mga katawhan diha sa pagkamatarung, hangtud unya nga sila ^bmotawag sa ngalan sa ilang Dios alang sa panalipod.

31 Ug nahinabo nga sila nagdungan, ang tanan ingon og usa sa pag-awit, ug sa “pagdayeg sa ilang Dios tungod sa mahinungdanon nga butang diin siya mihimo alang kanila, sa pagpanalipod kanila gikan sa pagkahulog ngadto sa mga kamot sa ilang mga kaaway.

32 Oo, sila misinggit: “Hosanna ngadto sa Labing Halangdon nga Dios. Ug sila misinggit: Bulahan ang ngalan sa Ginoong Dios nga ^bLabing Makagagahum, ang Labing Halangdon nga Dios.

33 Ug ang ilang mga kasingkasing naghingapin uban sa hingpit nga kalipay, ngadto sa pagtubod sa daghan nga mga luha, tungod sa ka dako sa kaa-

yo sa Dios sa pagluwas kanila gikan sa mga kamot sa ilang mga kaaway; ug sila nasayud niini tungod sa ilang paghinulsol ug sa ilang pagpaubos nga sila giluwag gikan sa walay katapusan nga kalaglagan.

KAPITULO 5

Ang mga Nephite naghinulsol ug mibiya sa ilang mga sala—Si Mormon misulat sa kasaysayan sa iyang mga katawhan ug mipahayag sa walay katapusan nga pulong ngadto kanila—Ang Israel pagapundukon gikan sa ilang dugay na nga pagkatibulaag. Mga A.D. 22–26.

Ug karon tan-awa, walay bisan usa nga buhi nga kalag taliwala sa tanan nga mga katawhan sa mga Nephite kinsa nagduhaduha sa labing kubos sa mga pulong sa tanan nga balaan nga mga propeta kinsa nakapamulong; kay sila nasayud nga kini kinahanglan gayud nga sila matuman.

2 Ug sila nasayud nga kinahanglan gayud nga si Kristo moabut, tungod sa daghan nga mga timailhan diin gikahatag, sumala sa mga pulong sa mga propeta; ug tungod sa mga butang nga nahinabo na sila nasayud nga kini kinahanglan gayud nga ang tanan nga mga butang mahinabo sumala niana nga gipamulong na.

30a Alma 29:11.

b Ether 4:15.

31a Alma 26:8.

gk Mapasalamaton,

Pagpasalamat,
Pasalamat.

32a gk Hosana.

b 1 Ne. 1:14.

gk Dios, Diosnong
Kapangulohan.

3 Busa sila mibiya sa tanan nila nga mga sala, ug sa ilang mga pagkasalawayon, ug sa ilang malaw-ay nga mga buhat, ug nag-alagad sa Dios uban ang tanan nga kakugi sa adlaw ug gabii.

4 Ug karon nahinabo nga sa diha nga sila midala sa tanan nga tulisan nga mga binilanggo, hangtud nga walay nakalayas nga wala mapatay, sila mibalhug sa ilang mga binilanggo ngadto sa bilangoan ug misuggo nga ang pulong sa Dios isangyaw ngadto kanila; ug kutob sa naghinulsol sa ilang mga sala ug misulod ngadto sa usa ka pakigsaad nga sila dili na mobuno gihatagan og “kalingkawasan.

5 Apan ingon sa ka daghan kinsa wala mosulod ngadto sa pakigsaad, ug kinsa nagpadayon sa tinago nga mga pagbuno diha sa ilang mga kasingkasing, oo, kutob sa nakaplagaan nga namulong og mga pagpanghulga batok sa ilang mga kaigsoonan gihukman ug gisilutan sumala sa balaod.

6 Ug sa ingon sila mitapos sa tanan niadto nga dautan, ug tinago, ug salawayon nga mga kalihokan, diin dihay hilabihan nga pagkadautan, ug daghan nga mga pagbuno nga gibuhat.

7 Ug sa ingon ang “kawhaan ug ikaduha nga tuig milabay, ug ang kawhaan ug ikatulo nga tuig usab, ug ang kawhaan ug ikaupat nga tuig, ug ang kaw-

haan ug ikalima nga tuig; ug sa ingon ang kawhaan ug ikalima nga tuig milabay.

8 Ug dihay daghan nga mga butang nga nahinabo nga, sa mga mata sa uban, mahinungdanon ug kahibulongan, bisan pa niana, silang tanan dili masulat dinhi niini nga basahon; oo, kini nga basahon dili igo bisan usa ka “gatusan nga bahin ug unsa ang nabuhat taliwala sa daghan nga mga katawhan sulod sa kawhaan ug lima ka tuig;

9 Apan tan-awa, adunay mga “talaan diin naglangkob sa tanan nga mga kahimoan niini nga mga katawhan; ug usa ka mubo apan tinuod nga asoy nga gihatag pinaagi kang Nephi.

10 Busa ako naghimo sa akong talaan niini nga mga butang, sumala sa talaan ni Nephi, nga gikulit diha sa mga palid nga gitawag og mga palid ni Nephi.

11 Ug tan-awa, ako naghimo sa talaan dinhi sa mga palid diin ako mihimo sa akong kaugalingon nga mga kamot.

12 Ug tan-awa, ako gitawag nga si “Mormon, nga gitawag sunod niana nga ^byuta nga Mormon, ang yuta diin si Alma mitukod og simbahan taliwala sa mga katawhan, oo, ang unang simbahan nga natukod diha kanila human sa ilang kalapasan.

13 Tan-awa, ako usa ka tinunan ni Jesukristo, ang Anak sa Dios. Ako tinawag kaniya aron sa pagpahayag sa iyang pulong diha sa iyang mga katawhan,

5 *4a* GK Kalingkawasan.

7*a* 3 Ne. 2:8.

8*a* 3 Ne. 26:6–12.

9*a* Hel. 3:13–15.

12*a* Morm. 1:1–5.

b Mosiah 18:4;

Alma 5:3.

aron sila unta makabaton og kinabuhi nga walay katapusan.

14 Ug kini nahimo nga kinahanglan nga ako, sumala sa kabubut-on sa Dios, nga ang mga pag-ampo niadto kinsa mibiya na niini nga kinabuhi, kinsa mga balaan, kinahanglan matuman sumala sa ilang hugot nga pagtuo, kinahanglan maghimo og usa ka “talaan niini nga mga butang nga nahimo na—

15 Oo, usa ka gamay nga talaan niana nga nahitabo gikan sa panahon nga si Lehi mibiya sa Jerusalem, gani hangtud karon nga panahon.

16 Busa ako maghimo sa akong talaan gikan sa mga asoy nga gikahatag pinaagi niadto kinsa nahauna kanako, hangtud sa pagsugod sa akong adlaw;

17 Ug unya ako maghimo og usa ka “talaan niini nga butang diin ako nakakita sa akong kaugalingon nga mga mata.

18 Ug ako nasayud sa talaan diin ako mihimo nga usa ka makiangayon ug usa ka tinuod nga talaan; bisan pa niana adunay daghan nga mga butang diin, sumala sa atong pinulongan, kami wala “makasulat.

19 Ug karon ako maghimo og usa ka panapos sa akong gipamulong, diin mahitungod sa akong kaugalingon, ug magpadayon sa paghatag sa akong asoy sa mga butang nga nahau-na pa kanako.

20 Ako mao si Mormon, ug usa ka tiunay nga kaliwat ni Lehi. Ako adunay katarungan sa pagpanalangin sa akong Dios ug sa akong Manluluwas nga si Jesu-kristo, nga siya midala sa atong mga amahan gikan sa yuta sa Jerusalem, (ug “walay usa nga nasayud niini gawas sa iyang kaugalingon ug niadto nga gidala gikan niana nga yuta) ug nga siya naghatag kanako ug sa akong mga katawhan sa daghan nga kasayuran ngadto sa kaluwasan sa atong mga kalag.

21 Sa pagkatinuod siya mipanalangin sa “balay ni ^bJacob, ug ‘nagmaloloy-on ngadto sa binhi ni Jose.

22 Ug “ingon nga ang mga anak ni Lehi naghupot sa iyang mga sugo siya nagpanalangin kanila ug nagpauswag kanila sumala sa iyang pulong. Oo, sa pagkamatuod siya modala pag-usab sa usa ka salin sa binhi ni Joseph ngadto sa kasayuran sa Ginoo nga ilang Dios.

23 Oo, ug sa pagkamatuod siya modala pag-usab sa usa ka “salin sa kaliwat ni Jose ngadto sa ^bkahibalo sa Ginoo nga ilang Dios.

24 Ug sa pagkatinuod samtang ang Ginoo buhi, siya “mopundok gikan sa upat ka mga suok sa yuta sa tanan nga salin sa mga binhi ni Jacob, nga nagkati-bulaag diha sa ibabaw sa ti-buok yuta.

14a Enos 1:13–18;

D&P 3:19–20.

17a Morm. 1:1.

18a Ether 12:25.

20a 1 Ne. 4:36.

21a GK Israel.

b Gen. 32:28.

c Deut. 33:13–17.

22a 2 Ne. 1:20.

23a Alma 46:24.

b 2 Ne. 3:12.

24a GK Israel—Ang
paggundok sa Israel.

25 Ug kay siya nakahimo og pakigsaad uban sa tanan nga balay ni Jacob, bisan pa niana ang pakigsaad diin siya mipakigsaad uban sa balay ni Jacob matuman diha sa iyang kaugalingon nga tukma nga panahon, ngadto sa “pagpahiuli sa tanan nga mga balay ni Jacob ngadto sa kasayuran sa pakigsaad nga siya mipakigsaad uban kanila.

26 Ug unya sila “masayud sa ilang Manunubos, kinsa mao si Jesukristo, ang anak sa Dios; ug unya sila pagapundukon gikan sa upat ka mga suok sa yuta ngadto sa ilang kaugalingon nga mga yuta, diin sila gipatibulaag; oo, samtang ang Ginoo buhi mao usab kini. Amen.

KAPITULO 6

Ang mga Nephite miuswag—Garbo, kaadunahan, ug kalainan sa pagpuyo miabut—Ang Simbahan nabahin tungod sa panagbangi—Si Satanas nangulo sa mga katawhan sa dayag nga pagsukol—Daghan nga mga propeta nagsangyaw og paghinulsol ug gipamatay—Ang ilang mga mamumuno nakigkunsabo sa pag-agaw sa panggamhanan. Mga A.D. 26–30.

Ug karon nahinabo nga ang mga katawhan sa mga Nephite mipauli ngadto sa ilang kaugalingon nga mga yuta sa ikakawhaan ug unom nga tuig, matag tawo, uban sa iyang banay, sa iyang mga panon ug sa

iyang mga kahayopan, sa iyang mga kabayo ug sa iyang mga baka, ug sa tanan nga mga butang nga sila nanag-iya.

2 Ug nahinabo nga sila wala makahurot og kaon sa tanan nila nga mga pagkaon; busa sila midala sa tanan kanila nga wala pa nila makaon, sa tanan nila nga lugas sa matag matang, ug sa ilang mga bulawan, ug sa ilang mga pilak, ug sa tanan nila nga mahalon nga mga butang, ug sila mipauli ngadto sa ilang kaugalingon nga mga yuta ug sa ilang mga kabtangan, sa amihanan ug sa habagatan, sa yuta sa amihanan nga bahin ug sa yuta sa habagatan nga bahin.

3 Ug sila mihatag ngadto sa mga tulisan kinsa misulod ngadto sa usa ka pakigsaad sa paghupot sa kalinaw sa yuta, kinsa matinguhaon nga magpabilin nga mga Lamanite, og mga yuta, sumala sa ilang gidaghanon, aron sila unta makaangkon, uban sa ilang mga kahago, diin mao ang ilang kabuhian; ug sa ingon sila nagtukod og kalinaw sa tanan nga yuta.

4 Ug sila nagsugod na usab sa pag-uswag ug sa pag-anam sa pagkadunggan; ug ang kawhaan ug ikaunom ug ikapito nga tuig milabay, ug dihay dako nga kahusay diha sa yuta; ug sila naghimo og ilang mga balaod sumala sa katarung ug kaangayan.

5 Ug karon walay butang diha

sa yuta nga makapugong sa mga katawhan gikan sa pagpadayon sa kauswagan, gawas kon sila mapukan ngadto sa kalapasan.

6 Ug karon mao kini si Gidgiddoni, ug ang maghuhukom, si Lachoneus, ug kadto kinsa gitudlo nga mga pangulo, kinsa ang mitukod niining dako nga kalinaw diha sa yuta.

7 Ug nahinabo nga dihay daghan nga mga dakbayan nga gitukod pag-usab, ug dihay daghan nga karaan nga mga dakbayan nga giayo.

8 Ug dihay daghan nga dagko nga mga dalan nga gipahimutang, ug daghan nga mga dalan nga gihimo, nga nagpaingon gikan sa usa ka dakbayan ngadto sa lain nga dakbayan, ug gikan sa usa ka yuta ngadto sa lain nga yuta, ug gikan sa usa ka dapit ngadto sa lain nga dapit.

9 Ug sa ingon milabay ang kawhaan ug ikawalo nga tuig, ug ang mga katawhan nakaangkon og nagpadayon nga kalinaw.

10 Apan nahinabo sa kawhaan ug ikasiyam nga tuig dihay nagsugod nga mga panaglalis diha sa mga katawhan; ug ang uban gibayaw ngadto sa "garbo ug mga pagpanghambog tungod sa ilang hilabihan nga pagkaadunahan, oo, gani ngadto sa dako nga mga pagpanggukod;

11 Kay dihay daghan nga mga magpapatigayon sa yuta, ug

usab daghan nga mga manlalaban, ug daghan nga mga opisyal.

12 Ug ang mga katawhan gisugdan sa paghatag og kalainan pinaagi sa kahimtang, sumala sa ilang mga "pagkaadunahan ug sa ilang mga kahigayunan alang sa pagkakatat-on; oo, ang uban walay alamag tungod sa ilang pagkakabus, ug ang uban nakadawat sa dako nga kahibalo tungod sa ilang mga katigayunan.

13 Ang uban gibayaw sa ilang garbo, ug ang uban hilabihan ka mapainubsanon; ang uban mobalos sa pagtamay batok sa pagtamay, samtang ang uban modawat sa pagtamay ug sa "pagpanggukod ug sa tanan nga matang sa mga kasakit, ug dili mobalos sa ^bpagbiay-biay og balik, apan mga mapainubsanon ug mahinulsulon sa atubangan sa Dios.

14 Ug sa ingon dihay nahinabo nga usa ka dako nga walay kaangayan diha sa tanan nga mga yuta, hangtud nga ang simbahan nagsugod sa pagkabahin; oo, hangtud sa ikakatloan nga tuig ang simbahan nabahin sa tibuok yuta gawas diha sa pipila lamang ka mga Lamanite kinsa nakabig ngadto sa tinuod nga hugot nga pagtuo; ug sila dili gayud mobiya niini, kay sila mga malig-on, ug makanunayon, ug dili matarug, andam uban sa tanan nga "kakugi sa paghupot sa mga sugo sa Ginoo.

6 10a GK Garbo.
12a 1 Tim. 6:17-19;
Hel. 4:12.

13a GK Gukod,
Pagpanggukod.
b Mat. 5:39;

4 Ne. 1:34;
D&P 98:23-25.
14a GK Kakugi.

15 Karon ang hinungdan niini nga mga kadautan sa mga katawhan mao kini—si Satanas adunay dako nga gahum, ngadto sa pagkutaw sa mga katawhan sa pagbuhat sa tanan nga matang sa kadautan, ug sa pagpahambog kanila uban sa garbo, nagtintal kanila sa pagtinguha og gahum, ug katungod, ug mga katigayunan, ug sa kawang nga mga butang sa kalibutan.

16 Ug sa ingon si Satanas midala sa mga kasingkasing sa mga katawhan sa pagbuhat sa tanan nga matang sa kadautan; busa sila nakatagamtam og kalinaw apan sa diyutay lamang nga mga tuig.

17 Ug sa ingon sa pagsugod sa ikakatloan nga tuig—ang mga katawhan ingon nga giluwat sulod sa dugay nga panahon aron dad-on pinaagi sa mga “pagtintal sa yawa sa bisan diin nga siya mitinguha sa pagdala kanila, ug sa pagbuhat sa bisan unsa nga kadautan nga siya mitinguha nga sila kinahanglan nga mobuhat—ug sa ingon sa pagsugod niini, ang ikakatloan nga tuig, sila anaa sa usa ka kahimtang nga makahahadlok nga pagkadautan.

18 Karon sila wala makasala nga “walay alamag, kay sila nasayud sa kabubut-on sa Dios mahitungod kanila, kay kini gitudlo ngadto kanila; busa sila mituyo ^bpagsukol batok sa Dios.

19 Ug karon diha kini sa mga

adlaw ni Lachoneus, anak nga lalaki ni Lachoneus, kay si Lachoneus mipuli sa katungdanan sa iyang amahan ug nagmando sa mga katawhan niana nga tuig.

20 Ug dihay nagsugod nga mga tawo nga “dinasig gikan sa langit ug gipadala, nagbarug taliwala sa mga katawhan sa tanan nga mga yuta, nagsangyaw ug nagpamatuod nga maisugon sa mga sala ug sa kadautan sa mga katawhan, ug nagpamatuod ngadto kanila mahitungod sa katubsanan diin ang Ginoo naghimo alang sa iyang mga katawhan, o sa lain nga pagkasulti, ang pagkabanhaw ni Kristo; ug sila nagpamatuod nga maisugon sa iyang ^bkamatayon ug mga pagantus.

21 Karon dihay daghan sa mga katawhan kinsa hilabihan kasuko tungod niadto kinsa nagpamatuod niini nga mga butang; ug kadto kinsa nasuko mao gayud ang mga labaw nga maghuhukom, ug sila “mga halangdon nga mga pari ug mga manlalaban; oo, tanan niadto kinsa mga manlalaban nasuko uban niadto kinsa nagpamatuod niini nga mga butang.

22 Karon walay manlalaban ni maghuhukom ni halangdon nga pari nga makaangkon og gahum sa paghukom ni bisan kinsa ngadto sa kamatayon gawas nga ang ilang paghukom gipir-

17a GK Pagtintal, Tintal.

18a Mosiah 3:11.

^b GK Pagsukol.

20a GK Dasig, Pagdasig;

Propeta.

^b GK Paglansang diha sa krus, Pag-ula, Pag-ula sa dugo.

21a D&P 121:36–37.

GK Hingpit nga Pagbiya.

mahan pinaagi sa gobernador sa yuta.

23 Karon dihay daghan niadto kinsa nagpamatuod sa mga butang kabahin ni Kristo kinsa nagpamatuod nga maisugon, kinsa gidakop ug gipahamtangan sa kamatayon sa hilum pinaagi sa mga maghuhukom, nga ang kasayuran sa ilang mga kamatayon wala moabut ngadto sa gobernador sa yuta hangtud human sa ilang kamatayon.

24 Karon tan-awa, kini supak sa mga balaod sa yuta, nga bisan kinsa nga tawo pahamtangan ngadto sa kamatayon gawas kon sila adunay gahum gikan sa gobernador sa yuta—

25 Busa usa ka sumbong miabut ngadto sa yuta sa Zarahemla, ngadto sa gobernador sa yuta, batok niini nga mga maghuhukom kinsa misilot sa mga propeta sa Ginoo ngadto sa kamatayon, nga dili pinasubay sa balaod.

26 Karon nahinabo nga sila gidakop ug gidala ngadto sa atubangan sa maghuhukom, aron pagahukman sa mga sala diin sila nakabuhat, pinasubay sa “balaod nga gikahatag pinaagi sa mga katawhan.

27 Karon nahinabo nga kadto nga mga maghuhukom adunay daghan nga mga higala ug mga kaliwatan; ug ang nahibilin, oo, bisan hapit tanan nga mga manlalaban ug mga halangdon nga pari, nagkatigum sa ilang mga kaugalingon, ug nagkahi-

usa uban sa mga kaliwatan niadto nga mga maghuhukom kinsa gihukman pinasubay sa balaod.

28 Ug sila misulod ngadto sa usa ka pakigsaad sa usag usa, oo, gani ngadto niana nga “pakigsaad nga gikahatag kanila sa karaan, diin nga pakigsaad gikahatag ug gipangalagad pinaagi sa ^byawa, aron sa paghi-usa batok sa tanan nga pagkamatatarung.

29 Busa sila naghiusa batok sa mga katawhan sa Ginoo, ug misulod ngadto sa usa ka pakigsaad sa paglaglag kanila, ug sa pagluwas niadto kinsa sadan sa pagbuno gikan sa kamot sa kaangayan, nga hapit na ipangalagad pinasubay sa balaod.

30 Ug sila misupak sa balaod ug sa mga katungod sa ilang nasud; ug sila mihimo ug pakigsaad sa usag usa sa paglaglag sa gobernador ug sa pagpahimutang og usa ka “hari ibabaw sa yuta, nga aron ang yuta wala nay kalingkawasan apan kinahanglan ubos ngadto sa mga hari.

KAPITULO 7

Ang labaw nga maghuhukom gibuno, ang panggamhanan nalaglag, ug ang mga katawhan nahihin ngadto sa mga tribo—Si Jacob, usa ka anti-Kristo, nahimo nga hari sa tinago nga kalihokan—Si Nephi nagsangyaw sa paghinulsol ug sa hugot nga pagtuo diha ni

26a Mosiah 29:25;
Alma 1:14.

28a cK Tinago nga mga

Kalihokan.
b Hel. 6:26–30.

30a 1 Sam. 8:5–7;

Alma 51:5.

Kristo—Mga anghel nangalagad ngadto kaniya matag adlaw, ug siya mipabangon sa iyang igsoon nga lalaki gikan sa patay—Daghan ang naghinulsol ug nabunyagan. Mga A.D. 30–33.

KARON tan-awa, ako mopakita nganha kaninyo nga sila wala magpahimutang og usa ka hari ibabaw sa yuta; apan niining mao nga tuig, oo, ang ikakatloan nga tuig, sila milaglag diha sa hukmanan, oo, mibuno sa labaw nga maghuhukom sa yuta.

2 Ug ang mga katawhan nagkabahin batok sa usag usa; ug sila nagbulag sa usag usa ngadto sa mga tribo, matag tawo sumala sa iyang banay ug sa iyang mga kaliwatan ug mga higala; ug sa ingon sila milaglag sa panggamhanan sa yuta.

3 Ug ang matag tribo nagtudlo og usa ka labaw o usa ka pangulo ibabaw kanila; ug sa ingon sila nahimo nga mga tribo ug mga pangulo sa mga tribo.

4 Karon tan-awa, walay tawo diha kanila gawas nga siya adunay dako nga banay ug daghan nga mga kaliwatan ug daghan nga mga higala; busa ang ilang mga tribo nahimo nga hilabihan ka dako.

5 Karon kining tanan nabuhat, ug wala nay mga gubat sa pagkakaron taliwala kanila; ug ang tanan niini nga kadautan miabut nganha sa mga katawhan tungod kay sila “mitugyan sa ilang mga kaugalingon ngadto sa gahum ni Satanas.

6 Ug ang mga lagda sa mga panggamhanan gipanglaglag, tungod sa “tinago nga kalihokan sa mga higala ug mga kaliwatan niadto kinsa nagbuno sa mga propeta.

7 Ug sila ang hinungdan sa dako nga panagbingkil diha sa yuta, hangtud nga ang labaw nga matarung nga bahin sa mga katawhan hapit ang tanan gayud nahimo nga dautan; oo, dihay pipila lamang ka matarung nga mga tawo taliwala kanila.

8 Ug sa ingon ang unom ka tuig wala matapos tungod nga ang labaw nga bahin sa mga katawhan mibiya gikan sa ilang pagkamatarung, sama sa iro ngadto sa iyang “sinuka, o sama sa anay nga baboy ngadto sa iyang lunangan nga lapok.

9 Karon kining tinago nga kalihokan, nga nakadala sa hilabihan ka dako nga kadautan nganha sa mga katawhan, nagtigum sa ilang mga kaugalingon, mibutang nga ilang pangulo og usa ka tawo kinsa sila mitawag og Jacob;

10 Ug sila mitawag kaniya nga ilang hari; busa siya nahimo nga hari ibabaw niining dautan nga pundok; ug siya mao ang usa sa labing labaw kinsa mao ang naghatag sa iyang tingog batok sa mga propeta kinsa nagpamatuod kang Jesus.

11 Ug nahinabo nga dili kaayo sila lig-on sa gidaghanon kay sa mga tribo sa mga katawhan,

kinsa nagkahiusa gawas sa ilang mga pangulo nga nagpahimutang sa ilang mga balaod, matag usa sumala sa iyang tribo; bisan pa niana sila mga kaaway; bisan pa sila dili usa ka matarung nga mga katawhan, gani sila nagkahiusa sa pagdumot niadto kinsa misulod ngadto sa usa ka pakigsaad sa paglaglag sa panggamhanan.

12 Busa, si Jacob nga nakakita nga ang ilang mga kaaway labaw pa ka daghan kay kanila, siya nga mao ang hari sa pundok, busa siya nagmando sa iyang mga katawhan nga sila modali sa ilang pagpanaw ngadto sa kinaamihanan nga bahin sa yuta, ug didto magtukod ngadto sa ilang mga kaugalingon og usa ka "gingharian, hangtud nga sila giipunan sa mga masupilon, (kay siya nag-ulog-ulog kanila nga aron adunay daghan nga mga masupilon) ug sila nahimo nga igo kalig-on aron sa pagpakig-away uban sa mga tribo sa mga katawhan; ug sila mibuhat niini.

13 Ug kusog kaayo ang ilang pagmartsa nga kini dili kapugngan hangtud nga sila nakalakaw nga dili maabtan sa mga katawhan. Ug sa ingon natapos ang ikakatloan nga tuig; ug sa ingon mao ang mga kalihokan sa mga katawhan ni Nephi.

14 Ug nahinabo sa katloan ug unang tuig nga sila nabahin ngadto sa mga tribo, matag tawo sumala sa iyang banay, mga kaliwatan ug mga higala;

bisan pa niana sila nagkauyon nga sila dili makiggubat sa usag usa; apan sila wala magkahiusa ingon ngadto sa ilang mga balaod, ug ang ilang matang sa panggamhanan, kay sila natukod sumala sa mga hunahuna niadto kinsa ilang mga labaw ug ilang mga pangulo. Apan sila nagtukod og mga higpit nga mga balaod nga ang usa ka tribo dili makalapas batok sa lain, hangtud nga sa uban nga pagkabutang sila adunay mga kalinaw diha sa yuta; bisan pa niana, ang ilang mga kasingkasing gipalayo gikan sa Ginoo nga ilang Dios, ug sila mibato sa mga propeta ug misalikway kanila gikan sa taliwala kanila.

15 Ug nahinabo nga si "Nephi—ingon nga giduaw sa mga anghel ug usab sa tingog sa Ginoo, busa kay nakakita sa mga anghel, ug nahimo nga saksi sa kaugalingon nga mata, ug nakabaton og gahum nga gihatag ngadto kaniya, nga siya unta masayud mahitungod sa pagpangalagad ni Kristo, ug usab nahimo nga saksi sa kaugalingon nga mata sa ilang dali nga pagbalik gikan sa pagkamatarung ngadto sa ilang pagkadautan ug mga pagkasalawayon;

16 Busa, kay nagsubo tungod sa katig-a sa ilang mga kasingkasing, ug sa ka kulang sa panabut sa ilang mga hunahuna—nakig-uban taliwala kanila nianang mao nga tuig, ug misugod sa pagpamatuod, nga misugon, sa paghinulsol ug sa

kapasayloan sa mga sala pinaagi sa hugot nga pagtuo diha sa Ginoong Jesukristo.

17 Ug siya nangalagad sa daghan nga mga butang ngadto kanila; ug ang tanan kanila dili ikasulat, ug ang usa ka bahin kanila dili paigo, busa sila wala masulat niini nga basahon. Ug si Nephi nangalagad uban ang "gahum ug uban ang dako nga pagtugot.

18 Ug nahinabo nga sila nasuko kaniya, tungod kay siya adunay labaw nga gahum kay kanila, kay kini "dili mahimo nga sila dili motuo sa iyang mga pulong, kay dako ang iyang hugot nga pagtuo sa Ginoong Jesukristo nga ang mga anghel nangalagad ngadto kaniya matag adlaw.

19 Ug sa ngalan ni Jesus siya mihingilin sa mga yawa, ug mga "hugaw nga mga espiritu; ug gani ang iyang igsoon nga lalaki iyang gipabangon gikan sa patay, human siya gibato ug nag-antus sa kamatayon pinaagi sa mga katawhan.

20 Ug ang mga katawhan nakakita niini, ug nagsaksi niini, ug nasuko kaniya tungod sa iyang gahum; ug siya usab nagbuhat og "daghan nga mga milagro, sa panan-aw sa mga katawhan, pinaagi sa ngalan ni Jesus.

21 Ug nahinabo nga ang katloan ug unang tuig milabay, ug dihay diyutay lamang kinsa

nakabig ngadto sa Ginoong; apan kutob sa nakabig nagpakita og kamatuoran sa mga katawhan nga sila giduaw pinaagi sa gahum ug sa espiritu sa Dios, nga anaa kang Jesukristo, nga ilang gituohan.

22 Ug kutob sa adunay mga panulay nga gihinginlan gikan kanila, ug nangaayo sa ilang mga sakit ug sa ilang mga balatian, nagpakita sa tinuod ngadto sa mga katawhan nga sila giayo pinaagi sa Espiritu sa Dios, ug nangaayo; ug sila mipakita usab og mga timailhan ug nagbuhat og mga milagro taliwala sa mga katawhan.

23 Sa ingon milabay ang katloan ug ikaduha nga tuig usab. Ug si Nephi misangyaw ngadto sa mga katawhan sa pagsugod sa katloan ug ikatulo nga tuig; ug siya misangyaw ngadto kanila og paghinulsol ug kapasayloan sa mga sala.

24 Karon ako manghinaut nga ikaw mahinumdom usab, nga walay bisan usa kinsa nadala ngadto sa paghinulsol kinsa wala "bunyagi uban sa tubig.

25 Busa, dihay gi-orden si Nephi, nga mga tawo ngadto niini nga pangalagad, nga ang tanan nga moduaw ngadto kanila pagabunyagan uban sa tubig, ug kini ingon nga usa ka saksi ug usa ka pagpamatuod sa atubangan sa Dios, ug ngadto sa mga katawhan, nga sila naghinulsol

17a GK Gahum.

18a 2 Ne. 33:1;
Alma 4:19.

19a GK Espiritu—Dautan
nga mga espiritu.

20a 3 Ne. 8:1.

24a GK Bunyag,
Gibunyagan.

ug nakadawat og “kapasayloan sa ilang mga sala.

26 Ug dihay daghan sa pagsugod niini nga tuig nga nabun-yagan ngadto sa paghinulsol; ug sa ingon ang labaw nga bahin sa tuig milabay.

KAPITULO 8

Mga bagyo, linog, sunog, alimpulos, ug mga kinaiyanhon nga pagulbo nagmatuod sa paglansang sa krus ni Kristo—Daghan nga mga katawhan ang nalaglag—Ang kangitngit mitabon sa yuta sulod sa tulo ka adlaw—Kadto kinsa nahibilin nagsubo tungod sa ilang kapalaran. Mga A.D. 33–34.

UG karon nahinabo nga sumala sa among talaan, ug nasayud kami nga ang among talaan tinuod, kay tan-awa, usa ka matarung nga tawo ang nagti-pig sa talaan—kay siya sa pagkatinuod nakahimo sa daghan nga mga “milagro sa ^bngalan ni Jesus; ug walay bisan usa ka tawo kinsa makahimo og usa ka milagro sa ngalan ni Jesus gawas nga siya mahugasan sa matag tipik gikan sa iyang kaudautan—

2 Ug karon nahinabo, kon walay sayop nga nahimo kini nga tawo sa pag-ihap sa atong panahon, ang “katloan ug ikatulo nga tuig milabay na;

3 Ug ang mga katawhan misugod sa pagpaabut uban sa dako nga tinguha alang sa timailhan nga gikahatag ni propeta Samuel, ang Lamanite, oo, sa panahon nga may “kangitngit sulod sa tulo ka adlaw sa ibabaw sa yuta.

4 Ug diha nagsugod ang dako kaayo nga mga pagduda ug mga panaglalis taliwala sa mga katawhan, bisan pa sa daghan nga mga “timailhan nga gikapakita.

5 Ug nahinabo sa katloan ug ikaupat nga tuig, sa unang buwan, sa ikaupat nga adlaw sa buwan, dihay miabut nga usa ka kusog nga unos, nga sukad wala pa masinati sa tibuok yuta.

6 Ug dihay usa usab ka kusog ug makalilisang nga bagyo; ug dihay makalilisang nga “dugdog, nga sa hilabihan kini ^bmiuyog sa tibuok yuta ingon og kini hapit nga modugmok niini.

7 Ug dihay mga mahait nga mga kilat, nga sukad wala pa masinati sa tibuok yuta.

8 Ug ang “dakbayan sa Zarahemla nasunog.

9 Ug ang dakbayan sa Moroni naunlod sa kinahiladman sa dagat, ug ang mga lumulupyong niini nalumos.

10 Ug ang yuta mitubo diha sa dakbayan sa Moronihah, nga ang dapit sa dakbayan nahimo nga usa ka dako nga bukid.

25a D&P 20:37.

gk Kapasayloan sa mga Sala.

8 1a 3 Ne. 7:19–20;
Morm. 9:18–19.

b Buh. 3:6;

Jacob 4:6.

2a 3 Ne. 2:8.

3a 1 Ne. 19:10;

Hel. 14:20, 27;

3 Ne. 10:9.

4a gk Paglansang diha

sa krus.

6a 1 Ne. 19:11;

Hel. 14:21.

b Mat. 27:45, 50–51.

8a 4 Ne. 1:7–8.

11 Ug dihay hilabihan ka dako ug makalilisang nga kalaglagan diha sa yuta dapit sa habagatan nga bahin.

12 Apan tan-awa, dihay labing dako ug makalilisang nga kalaglagan diha sa yuta sa amiha-nan nga bahin; kay tan-awa, ang ibabaw sa tibuok yuta nausab, tungod sa bagyo ug mga alimpulos, ug mga dugdog ug mga kilat, ug hilabihan ka kusog nga linog sa tibuok yuta;

13 Ug ang “dagko nga mga dalan naguba, ug ang mga patag nga agianan nadaot, ug daghan nga patag nga mga dapit nahimo nga libaong.

14 Ug daghan nga dagko ug inila nga mga dakbayan ang “naunlod, ug daghan ang nasunog, ug daghan ang giuyog hangtud nga ang mga gambalay niini natumba sa yuta, ug ang mga lumulupyong niini nangamatay, ug ang mga dapit nahimo nga biniyaan.

15 Ug dihay mga dakbayan nga nahibilin; apan ang kadaot niini hilabihan gayud ka dako, ug daghan kaayo kanila ang namatay.

16 Ug dihay uban kinsa nada-la sa alimpulos; ug kon diin sila paingon, walay tawo nga nasayud, gawas kanila nga gipadpad ang nasayud.

17 Ug sa ingon ang ibabaw sa tibuok yuta nausab, tungod sa mga bagyo, ug sa mga dugdog, ug sa mga kilat, ug sa paglinog sa yuta.

18 Ug tan-awa, ang “dagko nga mga bato napikas; sila nabuak-buak diha sa ibabaw sa tibuok yuta, hangtud nga sila nakita nga mga tipak-tipak, ug diha sa mga tinakdoan ug sa mga liki, diha sa ibabaw sa tibuok yuta.

19 Ug nahinabo nga ang mga dugdog ug kilat, ang unos, bagyo, ug ang mga linog sa yuta mihunong—kay tan-awa, kini milungtad sulod sa “tulo ka takna; ug giingon sa uban nga ang gidugayon milabaw pa; bisan pa niana, tanan niining dako ug makalilisang nga mga butang nahinabo sulod sa tulo ka takna—ug unya tan-awa, dihay kangitngit sa ibabaw sa yuta.

20 Ug nahinabo nga dihay bagâ nga kangitngit diha sa ibabaw sa tibuok yuta, hilabihan kini nga ang mga lumulupyong nga wala matumba “nakabati sa ^binalisngaw sa kangitngit;

21 Ug walay nakita nga kahayag, tungod sa kangitngit, ni mga kandila, ni mga sulo; ni bisan kalayo nga ikahaling sa ilang maanindot ug uga kaayo nga kahoy, nga sa ingon, walay bisan diyutay nga kahayag sa tanan;

22 Ug walay bisan diyutay nga kahayag nga makita, ni kalayo, ni dan-ag, bisan ang adlaw, ni ang buwan, ni ang mga bitoon, kay hilabihan ka dako ang mga gabon sa kangitngit nga mitabon sa ibabaw sa yuta.

13a Hel. 14:24; 3 Ne. 6:8.
14a 1 Ne. 12:4.

18a Hel. 14:21-22.
19a Luc. 23:44.

20a Ex. 10:21-22.
b 1 Ne. 12:5; 19:11.

23 Ug nahinabo nga kini milungtad sulod sa “tulo ka adlaw nga walay kahayag nga nakita; ug dihay hilabihan nga pagbangutan ug pagdangoyngoy ug paghilak taliwala sa tanan nga mga katawhan sa kanunay; oo, hilabihan ang pag-agulo sa mga katawhan, tungod sa kangitngit ug sa dako nga kalaglagan nga miabut nganha kanila.

24 Ug diha sa usa ka dapit sila nadunggan nga nagsinggit, nag-ingon: O nga nakahinulsol lamang unta kita sa wala pa kining mahinungdanon ug makalilisang nga adlaw, ug niana ang atong mga kaigsoonan maluwas unta, ug dili unta sila masunog diha sa gamhanan nga dakbayan sa “Zarahemla.

25 Ug diha sa lain usab nga dapit sila nagdungan nga nagsinggit ug nagbangutan, nag-ingon: O kon nakahinulsol pa lamang unta kita sa wala pa moabut kining mahinungdanon ug makalilisang nga adlaw, ug wala mopatay ug mobato sa mga propeta, ug mosalikway kanila; niana ang among mga inahan ug ang among matahum nga anak nga mga babaye, ug ang among mga bata maluwas unta, ug dili unta matabunan nianang gamhanan nga dakbayan sa Moronihah. Ug sa ingon mao kini ang mga dangoyngoy sa mga katawhan mahinungdanon ug makalilisang.

KAPITULO 9

Diha sa kangitngit ang tingog ni Kristo nagpadayag sa kalaglagan sa daghan nga mga katawhan ug mga dakbayan tungod sa ilang pagkadautan—Siya usab nagpadayag sa iyang pagkabalaan, nagpahibalo nga ang balaod ni Moises natuman na, ug nagdapit sa mga tarwo nga moduol ngadto kaniya ug maluwas. Mga A.D. 34.

Ug nahinabo nga dihay usa ka “tingog nga nadungog taliwala sa tanan nga mga lumulupyong yuta, diha sa ibabaw sa tibuok niini nga yuta, nga nagsinggit;

2 Alaot, alaot, alaot ngadto niini nga mga katawhan; “alaot ngadto sa mga lumulupyong tibuok yuta gawas kon sila maghinulsol; kay ang yawa ^bnagkatawa, ug ang iyang mga anghel nalipay, tungod sa gipatay nga ambongan nga anak nga mga lalaki ug anak nga mga babaye sa akong mga katawhan; ug kini tungod sa ilang mga pagkadautan ug mga pagkasalawayon nga sila napukan!

3 Tan-awa, kana nga gamhanan nga dakbayan nga Zarahemla Ako mipasunog niini sa kalayo, ug ang lumulupyong diha niana.

4 Ug tan-awa, kana nga gamhanan nga dakbayan nga Moroni Ako mipaunlod niini sa kahiladman sa dagat, ug ang mga lumulupyong diha niana aron malumos.

5 Ug tan-awa, kanang gamha-

nan nga dakbayan nga Moroni-hah Ako mitabon niini sa yuta, ug ang mga lumulupyo diha niana, aron sa pagtago sa ilang mga kadautan ug sa ilang mga pagkasalawayon gikan sa akong nawong, aron ang dugo sa mga propeta ug sa mga santos dili na gayud modangat ngari kanako batok kanila.

6 Ug tan-awa, ang dakbayan sa Gilgal Ako mipaunlod niini, ug ang lumulupyo diha niana aron ilubong sa kahiladman sa yuta;

7 Oo, ug ang dakbayan sa Onihah ug ang mga lumulupyo diha niana, ug ang dakbayan sa Mocum ug ang mga lumulupyo diha niana, ug ang dakbayan sa Jerusalem ug ang mga lumulupyo diha, ug niana ang mga "tubig Ako mipasaka niini puli niana, aron sa pagtago sa ilang mga pagkadautan ug sa mga pagkasalawayon gikan sa akong nawong, aron ang dugo sa mga propeta ug sa mga santos dili na gayud modangat ngari kanako batok kanila.

8 Ug tan-awa, ang dakbayan sa Gadianhi, ug ang dakbayan sa Gadiomnah, ug ang dakbayan sa Jacob, ug ang dakbayan sa Gimgimno, kining tanan Ako mipaunlod niini, ug naghimo og mga "bungtod ug mga walog sa mga dapit puli niana; ug ang mga lumulupyo diha niana Ako milubong sa kahiladman sa yuta, aron sa pagtago sa ilang pagkadautan ug pagkasalawayon gikan sa akong nawong,

aron ang dugo sa mga propeta ug sa mga santos dili na gayud modangat ngari kanako batok kanila.

9 Ug tan-awa, kanang gamhanan nga dakbayan sa Jacob-ugath, diin gipuy-an sa mga katawhan ni hari Jacob, Ako mipasunog niini uban sa kalayo tungod sa ilang mga sala ug sa ilang pagkadautan, diin milabaw sa tanan nga pagkadautan sa tibuok yuta, tungod sa ilang mga "tinago nga mga pagbuno ug mga kalihokan; kay sila mao ang milaglag sa kalinaw sa akong mga katawhan ug sa panggamhanan sa yuta; busa Ako mipasunog niini, aron sa ^bpaglaglag kanila gikan sa akong atubangan, aron ang dugo sa mga propeta ug sa mga santos dili na gayud modangat ngari kanako batok kanila.

10 Ug tan-awa, ang dakbayan sa Laman, ug ang dakbayan sa Josh, ug ang dakbayan sa Gad, ug ang dakbayan sa Kishkumen, Ako mipasunog uban sa kalayo, ug ang mga lumulupyo diha niana, tungod sa ilang pagkadautan sa pagsalikway sa mga propeta, ug sa pagbato niadto kinsa Ako mipadala aron sa pagpadayag ngadto kanila mahitungod sa ilang mga pagkadautan ug sa ilang mga pagkasalawayon.

11 Ug tungod kay sila misalikway kanilang tanan, nga walay nahibilin nga matarung taliwala kanila, Ako mipakanaog og

“kalayo ug milaglag kanila, aron ang ilang pagkadautan ug pagkasalawayon matago gikan sa akong nawong, aron ang dugo sa mga propeta ug sa mga santos kinsa Ako mipadala taliwala kanila dili na unta magtuaw ngari kanako ^bgikan sa yuta batok kanila.

12 Ug “daghan nga dagko nga mga kalaglagan Ako mihimo nga moabut niini nga yuta, ug diha niini nga mga katawhan, tungod sa ilang pagkadautan ug sa ilang mga pagkasalawayon.

13 O kamong tanan “naluwas tungod kay kamo labaw nga matarung kay kanila, dili ba kamo mobalik ngari kanako, ug maghinulsol sa inyong mga sala, ug makabig, nga aron unta Ako ^bmoayo kaninyo?

14 Oo, sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, kon kamo “moduol ngari kanako kamo makaangkon og ^bkinabuhi nga dayon. Tan-awa, ang akong “bukton sa kalooy gitunol nganha kaninyo, ug kinsa kadto nga moduol Ako modawat kaniya; ug bulahan kadto kinsa moduol ngari kanako.

15 Tan-awa, Ako mao si Jesu-kristo ang anak sa Dios. Ako

ang “naglalang sa mga langit ug sa yuta, ug sa tanan nga mga butang nga anaa diha kanila. Ako uban sa Amahan sukad sa sinugdanan. ^bAko anaa sa Amahan, ug ang Amahan ania kanako; ug ngari kanako ang Amahan mihimaya sa iyang ngalan.

16 Ako miabut ngadto sa akong kaugalingon, ug ang akong kaugalingon wala “modawat kanako. Ug ang mga kasulatan mahitungod sa akong pag-anhi natuman.

17 Ug kutob sa modawat kanako, ngadto kanila Ako “naghatag nga mahimo nga mga anak sa Dios; ug bisan pa niana Ako mohatag kutob sa motuo sa akong ngalan, kay tan-awa, pinaagi kanako ang ^bkatubsanan moabut, ug dinhi kanako ang “balaod ni Moises natuman.

18 Ako ang “kahayag ug ang kinabuhi sa kalibutan. Ako mao ang ^bAlpha ug ang “Omega, ang sinugdanan ug ang katapusan.

19 Ug kamo “dili na mohalad ngari kanako nga magpaagas og dugo; oo, ang inyong mga sakripisyo ug ang inyong sinunog nga mga halad pagahununon, kay Ako dili modawat sa bisan unsa sa inyong mga sak-

11a 2 Hari 1:9-16;

Hel. 13:13.

^b Gen. 4:10.

12a 3 Ne. 8:8-10, 14.

13a 3 Ne. 10:12.

^b Jer. 3:22; 3 Ne. 18:32.

14a 2 Ne. 26:24-28;

Alma 5:33-36.

^b Juan 3:16.

^c Alma 19:36.

15a 1 Juan 1:1-3; Col. 1:16;

Hel. 14:12; Ether 4:7;

D&P 14:9.

^b Juan 17:20-22;

3 Ne. 11:27; 19:23, 29.

16a Juan 1:11;

D&P 6:21.

17a Juan 1:12.

gk Tawo, Mga

Tawo—Tawo, may

kalagmitan nga

mahimo nga sama sa

Langitnong Amahan;

Anak nga mga lalaki

ug anak nga mga

babaye sa Dios.

^b gk Gitubos, Katubsanan, Tubos.

^c 3 Ne. 12:19, 46-47; 15:2-9.

18a gk Kahayag, Kahayag ni Kristo.

^b Pin. 1:8.

gk Alpha ug Omega.

^c gk Omega.

19a Alma 34:13.

ripisyo ug sa inyong sinunog nga mga halad.

20 Ug kamo mohalad og usa ka “sakripisyo ngari kanako nga usa ka masulub-on nga kasingkasing ug usa ka mahinulsulon nga espiritu. Ug kinsa kadto nga moduol ngari kanako uban ang usa ka masulub-on nga kasingkasing ug usa ka mahinulsulon nga espiritu, kaniya Ako ^bmobunyang uban sa kalayo ug uban sa Espiritu Santo, gani ang mga Lamanite, tungod sa ilang hugot nga pagtuo ngari kanako sa panahon sa ilang pagkaka-big, gibunyanan uban sa kalayo ug uban sa Espiritu Santo, ug sila wala masayud niini.

21 Tan-awa, Ako mianhi dinhi sa kalibutan aron sa pagdala sa katubsanang ngadto sa kalibutan, aron sa pagluwas sa kalibutan gikan sa sala.

22 Busa, kinsa kadto nga “maghinulsol ug moduol ngari kanako ingon sa usa ka gamay nga ^bbata, kaniya Ako modawat, kay ingon niana ang gingharian sa Dios. Tan-awa, kay ingon niana Ako ‘motugyan sa akong kinabuhi, ug modawat niini pagusab; busa paghinulsol, ug duol ngari kanako kamo nga mga lumulupyong sa yuta, ug maluwas.

KAPITULO 10

Dihay kahilum sa yuta sulod sa daghan nga mga takna—Ang ti-

ngog ni Kristo nagsaad sa pagtigum sa iyang mga katawhan ingon sa himongaan nga nagtigum sa iyang mga pisô—Ang labaw nga matarung nga bahin sa mga katawhan gipanalipdan. Mga A.D. 34–35.

UG karon tan-awa, nahinabo nga ang tanan nga mga katawhan sa yuta nakadungog niini nga mga pulong, ug nakasaksi niini. Ug human niini nga mga pulong dihay kahilum sa yuta sulod sa daghan nga mga takna;

2 Kay dako kaayo ang katingala sa mga katawhan nga sila mihunong sa pagdangoyngoy ug pag-agulo tungod sa pagkawala sa ilang mga kaliwatan diin gipamatay; busa dihay kahilum sa tanan nga yuta sulod sa daghan nga mga takna.

3 Ug nahinabo nga dihay miabut nga usa ka tingog pagusab ngadto sa mga katawhan, ug ang tanan nga mga katawhan nakadungog, ug nakasaksi niini, nag-ingon:

4 O kamo nga mga katawhan niini nga “gamhanan nga mga dakbayan diin nangapukan, kinsa mga kaliwat ni Jacob, oo, kinsa sakop sa balay ni Israel, kapila ba Ako magtigum kaninyo ingon sa usa ka himongaan nga magtigum sa iyang mga pisô sa ilawom sa iyang mga pako, ug ^bnag-amuma kaninyo.

5 Ug usab, “kapila ba Ako magtigum kaninyo ingon sa usa

20a 3 Ne. 12:19;
D&P 20:37.
b 2 Ne. 31:13–14.
22a GK Hinulsol,
Paghinulsol.

b Mar. 10:15;
Mosiah 3:19;
3 Ne. 11:37–38.
c Juan 10:15–18.
10 4a 3 Ne. 8:14.

b 1 Ne. 17:3.
5a Mat. 23:37;
D&P 43:24–25.

ka himongaan nga magtigum sa iyang mga pisô sa ilawom sa iyang mga pako, oo, O kamo nga mga katawhan sa balay ni Israel, kinsa nangapukan; oo, O kamo nga mga katawhan sa balay ni Israel, kamo nga nagpuyo sa Jerusalem, ingon nga kamo nangapukan; oo, kapila ba Ako magtigum kaninyo ingon sa usa ka himongaan nga magtigum sa iyang mga pisô, ug dili gayud kamo mosunod.

6 O kamo nga balay ni Israel kinsa Ako "miluwas, kapila ba Ako magtigum kaninyo ingon sa usa ka himongaan nga magtigum sa iyang mga pisô sa ilawom sa iyang mga pako, kon kamo maghinulsol ug ^bmobalik ngari kanako uban ang hingpit nga katuyoan sa "kasingkasing.

7 Apan kon dili, O balay ni Israel, ang mga dapit sa inyong mga pinuy-anan mahimo nga awaaw hangtud sa panahon sa katumanan sa "pakigsaad ngadto sa inyong mga amahan.

8 Ug karon nahinabo nga human ang mga katawhan makadungog niini nga mga pulong, tan-awa, sila misugod sa paghilak ug sa pagdangoyngoy pagusab tungod sa pagkawala sa ilang mga kaliwatan ug sa ilang mga higala.

9 Ug nahinabo nga sa ingon ang tulo ka adlaw milabay. Ug kini nahinabo sa buntag, ug ang "kangitngit nawala gikan sa ibabaw sa yuta, ug ang yuta mihu-

nong sa pagkurog, ug ang dagko nga mga bato mihunong sa pagkabuak, ug ang makalilisang nga mga pag-agulo mihunong, ug ang tanan nga nagkaguliyang nga mga kasaba milabay.

10 Ug ang yuta nagkatakdo pag-usab, nga kini mihunong; ug ang mga pagbangutan, ug ang paghilak, ug ang pagdangoyngoy sa mga katawhan kinsa giluwasa nga buhi mihunong; ug ang ilang pagbangutan nahimo nga hingpit nga kalipay, ug ang ilang mga pagbakho ngadto sa pagdayeg ug pagpasalamat ngadto sa Ginong Jesukristo, ang ilang Manunubos.

11 Ug sa ingon kutob dinhi ang mga kasulatan "natuman diin gipamulong sa mga propeta.

12 Ug kini mao ang "labaw nga matarung nga bahin sa mga katawhan kinsa naluwas, ug mao kini sila kinsa midawat sa mga propeta ug wala mobato kanila; ug mao kini sila kinsa wala mopaagas sa dugo sa mga santos, kinsa giluwasa—

13 Ug sila giluwasa ug wala gipaunlod ug gilubong ilawom sa yuta; ug sila wala malumos sa kinahiladman sa dagat; ug sila wala masunog sa kalayo, ni sila mapukan diha ug madugmok sa kamatayon; ug sila wala madala sa alimpulos; ni sila mabuntog sa hinungaw nga aso sa kangitngit.

14 Ug karon, kinsa kadto nga

6a 3 Ne. 9:13.

b 1 Sam. 7:3;

Hel. 13:11;

3 Ne. 24:7.

c Ezeq. 36:26.

7a GK Pakigsaad.

9a 3 Ne. 8:19.

11a Buh. 3:18-20.

12a 2 Ne. 26:8; 3 Ne. 9:13.

nakabasa, ipasabut kaniya; siya nga adunay mga kasulatan, “ipapangita sila kanila, ug sud-onga ug tan-awa kon ang tanan niini nga mga kamatayon ug mga kalaglagan pinaagi sa kalayo, ug pinaagi sa aso, ug pinaagi sa mga bagyo, ug pinaagi sa mga alimpulos, ug pinaagi sa ^bpagbuka sa yuta aron pagdawat kanila, ug ang tanan niini nga mga butang dili ba ngadto sa katumanan sa mga panagna sa daghan nga balaan nga mga propeta.

15 Tan-awa, ako moingon nganha kaninyo, Oo, daghan ang nagpamatuod niini nga mga butang sa pag-anhi ni Kristo, ug “gipamatay tungod kay sila nagpamatuod niini nga mga butang.

16 Oo, ang propeta nga si “Zenos nagpamatuod niini nga mga butang, ug usab si Zenock namulong mahitungod niini nga mga butang, tungod kay sila nagpamatuod ilabi na gayud mahitungod kanato, kinsa mao ang salin sa ilang mga binhi.

17 Tan-awa, ang atong amahan nga si Jacob usab, nagpamatuod mahitungod sa usa ka “salin sa binhi ni Jose. Ug tan-awa, dili ba kita usa ka salin sa binhi ni Jose? Ug kini nga mga butang nga nagpamatuod kanato, wala ba kini mahisulat nganha sa mga palid nga tum-

baga diin ang atong amahan nga si Lehi midala gikan sa Jerusalem?

18 Ug nahinabo nga sa pagkatapos sa katloan ug ikaupat nga tuig, tan-awa, ako mopakita nganha kaninyo nga ang mga katawhan ni Nephi kinsa naluwas, ug usab kadto kinsa gitawag og mga Lamanite, kinsa naluwas, nakabaton og dako nga kalooy nga gipakita ngadto kanila, ug daghan nga mga panalangin gibu-bu ngadto sa ilang mga ulo hangtud nga diha human sa “pagkayab ni Kristo ngadto sa langit siya sa pagkatinuod nagpakita sa iyang kaugalingon ngadto kanila—

19 “Nagpakita sa iyang lawas ngadto kanila, ug nangalagad ngadto kanila; ug usa ka asoy sa iyang pangalagad ihatag human niini. Busa niini nga panahon ako mohimo og panapos sa akong gipamulong.

Si Jesukristo mipakita sa iyang kaugalingon ngadto sa mga katawhan ni Nephi, samtang ang pundok sa mga katawhan nagpundok sa yuta sa Bountiful, ug nangalagad ngadto kanila; ug sa ingon niini nga paagi siya mipakita sa iyang kaugalingon ngadto kanila.

Naglangkob sa mga kapitulo 11 ngadto sa 26.

14a GK Kasulatan, Mga—
Ang bili sa mga kasulatan.
b 1 Ne. 19:11;
2 Ne. 26:5.

15a GK Martir,
Pagkamartir.
16a Hel. 8:19–20.
17a 2 Ne. 3:4–5;
Alma 46:24;

3 Ne. 5:23–24.
18a Buh. 1:9–11.
19a 3 Ne. 11:12–15.

KAPITULO 11

Ang Amahan nagpamatuod sa iyang Hinigugmang Anak—Si Kristo mipakita ug misangyaw sa iyang pag-ula—Ang mga katawhan mihikap sa timaan sa mga samad sa iyang mga kamot, sa mga tiil, ug sa kilid—Sila misinggit Hosanna—Siya mipahiluna sa paagi ug sa matang sa bunyag—Ang espiritu sa panagbingkil iya sa yawa—Ang doktrina ni Kristo mao nga ang mga tawo motuo ug magpabunyag ug modawat sa Espiritu Santo. Mga A.D. 34.

Ug karon nahinabo nga dihay daghan nga mga tawo nga nagpundok, mga katawhan ni Nephi, nga nag-alirong sa templo nga anaa diha sa yuta sa Bountiful; ug sila natingala ug nahibulong sa usag usa, nagpakita sa usag usa sa “mahinungdanon ug kahibulongan nga kausaban nga nahinabo sa mao nga dapit.

2 Ug sila usab naghigot mahitungod niini nga Jesukristo, kang kinsa nga mga “tmailhan gihatag mahitungod sa iyang kamatayon.

3 Ug nahinabo nga samtang sila nagsinultihanay sa usag usa, sila nakadungog og usa ka “tingog nga sama og gikan sa langit; ug sila mipunting sa ilang mga mata, kay sila wala makasabut sa tingog diin ilang nadungog; ug dili pagaw ang

mao nga tingog, ni kini usa ka makusog nga tingog; bisan pa niana, ug sa iyang ka ^bgamay nga tingog kini midulot kanila nga nadungog ngadto sa kinahiladman, mao gani nga walay bahin sa ilang dugokan nga wala mauyog; oo, kini midulot sa ilang kalag, ug nakapainit sa ilang mga kasingkasing.

4 Ug nahinabo nga nadungog na usab nila ang tingog, ug sila wala makasabut niini.

5 Ug usab sa ikatulo nga higayon sila nakadungog sa tingog, ug ilang gipaminaw aron madungog kini; ug ang ilang mga mata gitumong ngadto diin nagagikan ang tingog niini; ug sila mihangad sa langit, diin nagagikan ang tingog.

6 Ug tan-awa, sa ikatulo nga higayon sila nakasabut sa tingog diin ilang nadungog; ug kini miingon ngadto kanila:

7 Tan-awa ang akong “Hinigugmang Anak, ^bkinsa Ako nahimuot kaayo, kang kinsa Ako mihimaya sa akong ngalan—paminaw kamo kaniya.

8 Ug nahinabo, nga ingon nga sila nakasabut sila mipunting sa ilang mga mata pag-usab paingon sa langit; ug tan-awa, sila “nakakita og usa ka Tawo nga mikunsad gikan sa langit; ug siya nagsul-ob og puti nga kupo; ug siya nanaog ug mibarug sa ilang taliwala; ug ang mga mata sa tibuok pundok sa mga katawhan gitumong ngadto ka-

11 1a 3 Ne. 8:11-14.
2a Hel. 14:20-27.
3a Deut. 4:33-36;
Hel. 5:29-33.

b 1 Hari 19:11-13;
D&P 85:6.
7a Mat. 3:17; 17:5;
JS—K 1:17.

b 3 Ne. 9:15.
8a 1 Ne. 12:6;
2 Ne. 26:1.

niya, ug wala sila mangahas pagbuka sa ilang mga ba-ba, bisan sa usa ngadto sa usa, ug wala masayud unsa ang gipasabut niini, kay sila naghunahuna nga kini usa ka anghel nga nagpakita ngadto kanila.

9 Ug nahinabo nga siya mituyod sa iyang kamot ug namulong ngadto sa mga katawhan, nag-ingon:

10 Tan-awa, Ako mao si Jesu-kristo, kinsa gipamatud-an sa mga propeta nga moanhi sa kalibutan.

11 Ug tan-awa, Ako ang ^akahayag ug ang kinabuhi sa kalibutan; ug Ako nakainom gikan sa pait nga ^bkopa nga gihatag sa Amahan ngari kanako, ug gihimaya ang Amahan sa akong ^cpagpas-an sa mga sala sa kalibutan, diin pinaagi niini Ako mituman sa ^dkabubut-on sa Amahan sa tanan nga mga butang gikan sa sinugdanan.

12 Ug nahinabo nga sa diha nga si Jesus nakapamulong na niini nga mga pulong ang tibukok pundok sa mga katawhan miyukbo sa yuta; kay sila nahinumdom nga kini ^agitagna taliwala kanila nga si Kristo mopakita sa iyang kaugalingon ngadto kanila human sa iyang pagkayab ngadto sa langit.

13 Ug nahinabo nga ang Ginoo namulong ngadto kanila nag-ingon:

14 Tindog ug duol kamo ngari kanako, aron kamo ^amohikap pinaagi sa inyong kamot sa akong kilid, ug usab kamo ^bmobati sa mga agi sa lansang sa akong mga kamot ug sa mga tiil, nga kamo masayud nga Ako mao ang ^cDios sa Israel, ug ang Dios sa tibuok ^dyuta, nga gipatay tungod sa mga sala sa kalibutan.

15 Ug nahinabo nga ang pundok sa mga katawhan miduol ngadto kaniya, ug mihikap pinaagi sa ilang mga kamot ngadto sa iyang kilid, ug mibati sa mga agi sa mga lansang sa iyang mga kamot ug sa iyang mga tiil; ug kini sila mihimo, miduol tagsa-tagsa hangtud silang tanan nakaduol, ug nakakita uban sa ilang mga mata ug mibati uban sa ilang mga kamot, ug nasayud sa pagkatinuod ug nagpamatuod, nga ^akini mao siya, kinsa mao ang gikasulat sa mga propeta, nga moabut.

16 Ug sa diha nga nakaduol na silang tanan ug nakasaksi sa ilang kaugalingon, sila naghiusa sa pagsinggit, nag-ingon:

17 Hosanna! Bulahan ang ngalan sa Labing Halangdon nga Dios! Ug sila nangluhod sa tiilan ni Jesus, ug ^anagsimba kaniya.

18 Ug nahinabo nga siya namulong ngadto kang ^aNephi (kay si Nephi diha taliwala sa pundok sa mga katawhan) ug

11a *gk* Kahayag,
Kahayag ni Kristo.
b Mat. 26:39, 42.
c Juan 1:29;
D&P 19:18–19.
d Mar. 14:36;
Juan 6:38;

D&P 19:2.
12a Alma 16:20.
14a Juan 20:27.
b Luc. 24:36–39;
D&P 129:2.
c Isa. 45:3;
3 Ne. 15:5.

d 1 Ne. 11:6.
15a *gk* Jesukristo—Mga
pagpakita ni Kristo
human sa kinabuhi
dinhi sa yuta.
17a *gk* Pagsimba.
18a 3 Ne. 1:2, 10.

siya mimando kaniya sa pagduol.

19 Ug si Nephi mitindog ug miduol, ug miyukbo sa iyang kaugalingon sa atubangan sa Ginoo ug mihalok sa iyang tiil.

20 Ug ang Ginoo misugo kaniya sa pagtindog. Ug siya mitindog ug mibarug sa iyang atubangan.

21 Ug ang Ginoo miingon ngadto kaniya: Ako mohatag nganha kanimo og “gahum aron ikaw ^bmobunyang niini nga mga katawhan kon Ako mobalik na pagkayab sa langit.

22 Ug pag-usab ang Ginoo mitawag sa “uban, ug miingon ngadto kanila sa ingon usab; ug siya mihatag kanila sa gahum sa pagbunyang. Ug siya miingon ngadto kanila: Sa ingon niini nga paagi kamo mobunyang; ug kinahanglan nga ^bwala nay panagbingkil taliwala kaninyo.

23 Sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, nga bisan kinsa ang maghinulsol sa iyang mga sala pinaagi sa inyong mga “pulong, ug ^bmagtinguha sa pagpabunyang pinaagi sa akong ngalan, sa ingon niini nga paagi kamo mobunyang kanila—Tanawa, kamo manaog ug ^cmotindog diha sa tubig, ug pinaagi

sa akong ngalan kamo mobunyang kanila.

24 Ug karon tan-awa, kini mao ang mga pulong nga inyong pagalitukon, motawag kanila pinaagi sa ngalan, mag-ingon:

25 Pinaagi sa “pagtugot nga gihatag kanako ni Jesukristo, ako mobunyang kanimo sa ngalan sa ^bAmahan, ug sa Anak, ug sa Espiritu Santo. Amen.

26 Ug unya kamo “mopaunlod kanila diha sa tubig, ug pangtungahon usab gikan sa tubig.

27 Ug subay niini nga paagi kamo mobunyang pinaagi sa akong ngalan; kay tan-awa, sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, nga ang Amahan, ug ang Anak, ug ang Espiritu Santo “usa ra; ug Ako anaa sa Amahan, ug ang Amahan ania kanako, ug ang Amahan ug Ako usa ra.

28 Ug sumala sa ingon nga ako misugo kaninyo sa ingon kamo mobunyang. Ug kinahanglan nga walay “panaglalis taliwala kaninyo, ingon nga aduna karon; ni wala usab ang panaglalis taliwala kaninyo mahitungod sa mga punto sa akong doktrina ingon nga aduna karon.

29 Kay sa pagkatinuod, sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, siya nga may espiritu

21a GK Gahum.

b GK Bunyang, Gibunyan.

22a 1 Ne. 12:7; 3 Ne. 12:1.

b 3 Ne. 18:34.

23a 3 Ne. 12:2.

b GK Bunyang, Gibunyan—Mga gikinahanglan alang sa bunyang.

c 3 Ne. 19:10–13.

25a Mosiah 18:13;

D&P 20:73.

GK Bunyang,

Gibunyan—

Tukma nga

pagtugot.

b GK Dios, Diosnong

Kapangulohan.

26a GK Bunyang,

Gibunyan—

Bunyang pinaagi sa pagpaunlod.

27a Juan 17:20–22;

3 Ne. 28:10;

Morm. 7:7;

D&P 20:28.

28a 1 Cor. 1:10;

Efe. 4:11–14;

D&P 38:27.

sa "panagbingkil dili gikan kanako, apan gikan sa ^byawa, kinsa mao ang amahan sa panagbingkil, ug siya nagkutaw sa mga kasingkasing sa mga tawo sa panagbangi uban ang kasuko, sa usag usa.

30 Tan-awa, kini dili mao ang akong doktrina, ang pagkutaw sa mga kasingkasing sa mga tawo sa kasuko, usa batok sa usa; apan mao kini ang akong doktrina, nga ang ingon niini nga mga butang pagahunungon.

31 Tan-awa, sa pagkatinuod, sa pagkatinuod, Ako moingon nganha kaninyo, Ako mopahayag nganha kaninyo sa akong "doktrina.

32 Ug kini mao ang akong "doktrina, ug kini mao ang doktrina nga gihatag sa Amahan ngari kanako; ug Ako ^bmagpamatuod sa Amahan, ug ang Amahan magpamatuod kanako, ug ang "Espiritu Santo magpamatuod sa Amahan ug kanako; ug Ako magpamatuod nga ang Amahan nagsugo sa tanan nga mga tawo, bisan diin nga dapit, sa paghinulsol ug pagtuo kanako.

33 Ug bisan kinsa ang motuo kanako, ug "magpabunyag, ang mao ^bmaluwas; ug sila mao sila kinsa ang "makapanunod sa gingharian sa Dios.

34 Ug bisan kinsa ang dili motuo kanako, ug dili magpabunyag, pagapanghimarauton.

35 Sa pagkatinuod, sa pagkatinuod, Ako moingon nganha kaninyo, nga kini mao ang akong doktrina, ug Ako nagpamatuod niini gikan sa Amahan; ug bisan kinsa ang "motuo kanako motuo usab sa Amahan; ug nganha kaniya ang Amahan magpamatuod kanako, kay siya moduaw kaniya ^buban sa kalayo ug sa "Espiritu Santo.

36 Ug sa ingon ang Amahan magpamatuod kanako, ug ang Espiritu Santo mopamatuod ngadto kaniya bahin sa Amahan ug kanako; kay ang Amahan, ug Ako, ug ang Espiritu Santo usa ra.

37 Ug usab Ako moingon nganha kaninyo, kamo kinahanglan maghinulsol, ug "mahisama sa usa ka gamay nga bata, ug magpabunyag pinaagi sa akong ngalan, o kamo dili gayud makadawat niini nga mga butang.

38 Ug usab Ako moingon nganha kaninyo, kamo kinahanglan maghinulsol, ug magpabunyag pinaagi sa akong ngalan, ug mahimo nga sama sa usa ka gamay nga bata, o kamo dili gayud makapanunod sa gingharian sa Dios.

29a 2 Tim. 2:23-24;
Mosiah 23:15.
cK Panagbingkil.
b HJS, Efe. 4:26;
Mosiah 2:32-33.
31a 2 Ne. 31:2-21.
32a cK Doktrina ni
Kristo.
b 1 Juan 5:7.

c 3 Ne. 28:11;
Ether 5:4.
33a Mar. 16:16.
cK Bunyag,
Gibunyagan—
Kamahinungdanon.
b cK Kaluwasan.
c cK Celestial nga
Himaya.

35a Ether 4:12.
b 3 Ne. 9:20; 12:2.
c cK Espiritu Santo.
37a Mar. 10:15;
Luc. 18:17;
Mosiah 3:19;
3 Ne. 9:22.

39 Sa pagkatinuod, sa pagkatinuod, Ako moingon nganha kaninyo, nga kini mao ang akong doktrina, ug kinsa kadto nga ^amagtukod diha niini, nagtukod diha sa akong lig-on nga sukaranan, ug ang ^bganghaan sa impyerno dili makabuntog batok kanila.

40 Ug kinsa kadto nga magpahayag niini sa kapin o kulang, ug magpahiluna niini alang sa akong doktrina, ang mao gikan sa dautan, ug wala matukod sa akong lig-on nga sukaranan; apan siya nagtukod diha sa usa ka ^abalason nga tukuranan, ug ang ganghaan sa impyerno bukas sa pagdawat sa ingon kanila sa diha nga ang lunop moabut ug ang hangin mohampak diha kanila.

41 Busa, lakaw ngadto niini nga mga katawhan, ug ipahayag ang mga pulong diin Ako namulong, ngadto sa mga lumulupyong sa yuta.

KAPITULO 12

Si Jesus mitawag ug mihatag og gahum sa Napulog Duha—Siya mihatag sa mga Nephite sa usa ka pakigpulong nga sama sa Wali sa Bukid—Siya namulong sa mga Kabulahanan—Ang iyang mga panudlo milabaw ug nag-una sa balaod ni Moises—Ang mga tawo gisugo nga maghingpit gani sama

nga siya ug ang iyang Amahan hingpit—Itandi sa Mateo 5. Mga A.D. 34.

Ug nahinabo nga sa diha nga nakapamulong na si Jesus niini nga mga pulong ngadto kang Nephi, ug ngadto niadto kinsa gitawag, (karon ang gidaghanon kanila kinsa gitawag, ug nakadawat sa gahum ug pagtugot sa pagbunyang, ^anapulog duha) ug tan-awa, siya mituy-od sa iyang kamot ngadto sa pundok sa mga katawhan, ug misinggit ngadto kanila, nag-ingon: ^bBulahan kamo kon kamo mopatalinghug sa mga pulong niining napulog duha kinsa Ako ^cmipili gikan diha taliwala kaninyo sa pagpangalagad nganha kaninyo, ug aron mahimo nga inyong mga sulugoon; ug ngadto kanila Ako mihatag sa gahum nga sila makabunyang kaninyo sa tubig; ug human nga kamo mabunyang sa tubig, tan-awa, Ako mobunyang kaninyo uban sa kalayo ug uban sa Espiritu Santo; busa bulahan kamo kon kamo motuo kanako ug magpabunyang, human kamo makakita kanako ug masayud nga Ako mao.

2 Ug usab, labaw pa nga bulahan sila nga ^amotuo sa inyong mga pulong tungod nga kamo mopamatuod nga kamo nakakita kanako, ug nga kamo nasayud nga Ako mao. Oo, bulahan

39a Mat. 7:24–29;
Hel. 5:12.
gk Lig-on nga
Sukaranan.
b 3 Ne. 18:12–13.
40a 3 Ne. 14:24–27.

12 1a 3 Ne. 13:25.
b gk Gipanalanginan,
Pagpanalangin,
Panalangin.
c gk Balaan nga
Tawag, Tawag,

Tinawag sa Dios.
2a D&P 46:13–14.
gk Nagtuo,
Tinuohan.

sila kinsa motuo sa inyong mga pulong, ug ^bmanaog sa kinahiladman sa pagkamapainubsanon ug unya magpabunyang, kay sila pagaduawon ^cuban sa kala-yo ug uban sa Espiritu Santo, ug makadawat sa kapasayloan sa ilang mga sala.

3 Oo, bulahan ang mga ^akabus sa espiritu kinsa ^bmoduol kanako, kay ila ang gingharian sa langit.

4 Ug usab, bulahan silang tanan nga nagbangutan, kay sila pagahupayon.

5 Ug bulahan ang mga ^amaaghup, kay sila makapanag-iya sa ^byuta.

6 Ug bulahan silang tanan nga ^agigutom ug ^bgiuhaw sa ^cpagkamatarang, kay sila pagatagbawon sa Espiritu Santo.

7 Ug bulahan ang mga ^amaloloy-on, kay sila makabaton og kalooy.

8 Ug bulahan ang tanan nga may ^amaputli nga kasingkasing, kay sila ^bmakakita sa Dios.

9 Ug bulahan ang tanan nga ^atigpasiugda sa kalinaw, kay sila pagatawgon nga ^bmga anak sa Dios.

10 Ug bulahan silang tanan kinsa ^agigukod alang sa kaayohan sa akong ngalan, kay ila ang gingharian sa langit.

11 Ug bulahan kamo kon ang mga tawo mopasipala ug mogukod kaninyo, ug mosulti sa tanan nga matang sa pagkadautan batok kaninyo sa bakak, tungod kanako;

12 Kay kamo makaangkon sa dako nga hingpit nga kalipay ug maglipay sa hilabihan, kay dako ang inyong ^aganti sa langit; kay sa ingon migukod sila sa mga propeta nga nahauna kaninyo.

13 Sa pagkatinuod, sa pagkatinuod, Ako moingon nganha kaninyo, Ako mohatag nganha kaninyo nga kamo mahimo nga ^aasin sa yuta; apan kon ang asin mawad-an sa iyang lami asa kini i-asin sa yuta? Ang mao nga asin wala nay kapuslanan, ug ilabay sa gawas ug pagatunob-tunoban sa tiil sa mga tawo.

14 Sa pagkatinuod, sa pagkatinuod, Ako moingon nganha kaninyo, Ako mohatag nganha kaninyo aron mahimo nga kahayag niini nga mga katawhan. Usa ka dakbayan nga gitung-tong sa usa ka bungtod dili mtago.

15 Tan-awa, magdagkot ba ang mga tawo og usa ka ^akandila ug ibutang kini sa ilawom sa tadyaw? Dili, apan sa kandile-ro, ug kini mohatag og kaha-

2b Ether 4:13-15.

c 3 Ne. 11:35; 19:13.

3a D&P 56:17-18.

gk Mapainubsanon, Pagkamapainubsanon.

b Mat. 11:28-30.

5a Roma 12:16;

Mosiah 3:19.

gk Maaghup, Pagkamaaghup.

b gk Yuta.

6a 2 Ne. 9:51; Enos 1:4.

b Jer. 29:13.

c Prov. 21:21.

7a gk Kalooy, Maloloy-on.

8a gk Kaputli, Putli.

b D&P 93:1.

9a gk Tigbuhat og Kalinaw.

b gk Anak nga mga

lalaki ug anak nga mga babaye sa Dios.

10a D&P 122:5-9.

gk Gukod, Pagpangukod.

12a Ether 12:4.

13a D&P 101:39-40.

gk Asin.

15a Luc. 8:16.

yag ngadto sa tanan nga anaa sulod sa balay;

16 Busa himoa nga ang inyong “kahayag mohayag sa atubangan niini nga mga katawhan, aron sila makakita sa inyong maayo nga mga buhat ug himayaon ang inyong Amahan kinsa anaa sa langit.

17 Ayaw hunahua nga Ako mianhi aron sa pagguba sa balaod o sa mga propeta. Mianhi Ako dili sa pagguba apan sa pagtuman;

18 Kay sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, bisan unsa ni usa ka tulbok dili mola-bay gikan sa “balaod, apan kanako kining tanan matuman.

19 Ug tan-awa, Ako mihatag kaninyo sa balaod ug sa mga sugo sa akong Amahan, aron kamo motuo kanako, ug aron kamo maghinulsol sa inyong mga sala, ug moduol ngari kanako uban sa “masulub-on nga kasingkasing ug mahinulsulon nga espiritu. Tan-awa, anaa na kaninyo ang mga sugo ug ang ^bbalaod natuman.

20 Busa duol ngari kanako aron kamo maluwas; sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, nga gawas kon kamo mohupot sa akong mga sugo, diin Ako misugo kaninyo niini nga panahon, dili gayud kamo makasulod sa gingharian sa langit.

21 Kamo nakabati sa giingon kanila sa karaan nga panahon, ug kini usab nahisulat diha ka-

ninyo, nga kamo dili “magpatay, ug si kinsa kadto nga magpatay mahimutang sa kakuyaw sa paghukom sa Dios;

22 Apan Ako moingon nganha kaninyo, nga si kinsa kadto nga may kasuko sa iyang igsoon anaa sa kakuyaw sa iyang paghukom. Ug si kinsa ang moingon ngadto sa iyang igsoon, Buang, anaa usab sa kakuyaw sa atubangan sa konseho; ug si kinsa kadto nga moingon, Ikaw buang, anaa sa kakuyaw sa kalayo sa impyerno.

23 Busa, kon moduol kamo ngari kanako, o magtinguha sa pagduol ngari kanako, ug mahinumdom sa inyong igsoon nga may kasuko batok kaninyo—

24 Lakaw ngadto sa inyong igsoon, ug “makig-uli una sa inyong igsoon, ug unya duol ngari kanako uban sa bug-os nga kasingkasing, ug Ako modawat kaninyo.

25 Pakig-uyon dayon kamo sa inyong kaaway samtang kamo nag-uban pa, tingali pa unya og sa bisan unsa nga higayon siya modakop kaninyo, ug mobalhug kaninyo sa bilangoan.

26 Sa pagkatinuod, sa pagkatinuod, Ako moingon nganha kaninyo, nga kamo sa bisan unsa nga paagi dili makagawas hangtud nga kamo makabayad sa katapusan nga senine. Ug samtang ikaw anaa sa bilangoan makabayad ka ba bisan usa lamang ka “senine? Sa pag-

16a 3 Ne. 18:24.

18a GK Balaod ni Moises.

19a 3 Ne. 9:20.

GK Masulub-on nga

Kasingkasing.

b 3 Ne. 9:17.

21a Ex. 20:13;

Mosiah 13:21;

D&P 42:18.

24a GK Pasaylo.

26a Alma 11:3.

katinuod, sa pagkatinuod, Ako moingon nganha kaninyo, Dili.

27 Tan-awa, nahisulat pinaagi kanila sa karaan nga panahon, nga dili ka "manapaw;

28 Apan Ako moingon nganha kaninyo, nga si kinsa kadto nga motan-aw sa usa ka babaye, nga may "kahigal kaniya, nakahimo na og panapaw sa iyang kasingkasing.

29 Tan-awa, Ako mohatag nganha kaninyo og usa ka sugo, nga kamo dili motugot nga kini nga mga butang mosulod sa inyong "kasingkasing;

30 Kay maayo pa nga kamo mohikaw sa inyong mga kaugalingon niini nga mga butang, diin kamo mopas-an sa inyong "krus, kay sa kamo itambug ngadto sa impyerno.

31 Kini nahisulat, nga si kinsa kadto nga mobulag sa iyang asawa, ihatag kaniya ang kasulatan sa "panagbulag.

32 Sa pagkatinuod, sa pagkatinuod, Ako moingon nganha kaninyo, nga si kinsa kadto nga "mobulag sa iyang asawa, tungod sa hinungdan sa ^bpakig-hilawas nga walay pagtugot, makapahimo kaniya sa "pagpanapaw; ug kon kinsa ang magigminyo kaniya nga gibulagan nakasala sa pagpanapaw.

33 Ug pag-usab kini nahisulat, ikaw dili manumpa sa imong kaugalingon, apan motuman

ngadto sa Ginoo sa imong mga "panumpa;

34 Apan sa pagkatinuod, sa pagkatinuod, Ako moingon nganha kaninyo, ayaw "pagpanumpa; bisan sa langit, kay kini trono sa Dios;

35 Bisan sa yuta, kay kini iyang tumbanan;

36 Ni kamo manumpa pinaagi sa ulo, kay kamo dili makahimo og usa ka buhok nga itum o puti;

37 Apan himoa ang inyong panagsinultihanay nga Oo, oo; Dili, dili; kay bisan unsa ang molabaw pa niini dautan.

38 Ug tan-awa, kini nahisulat, "mata sa mata, ug ngipon sa ngipon;

39 Apan Ako moingon nganha kaninyo, nga kamo dili "mobatok sa dautan, apan kon si kinsa ang mosagpa sa inyong tuo nga aping, ^bibali ngadto kaniya ang pikas usab;

40 Ug kon may tawo nga mokiha kaninyo sa hukmanan aron pagkuha sa inyong saput, ihatag usab kaniya ang inyong kupo;

41 Ug bisan kinsa ang mopugos kaninyo paglakaw og usa ka milya, ubani siya sa duha ka milya.

42 "Ihatag ngadto kaniya nga nangayo kaninyo, ug gikan kaniya nga manghulam nganha kaninyo ayaw pagbalibad.

43 Ug tan-awa kini nahisulat

27a 2 Ne. 9:36;
D&P 59:6.

28a D&P 42:23.
gk Kahigal.

29a Buh. 8:22.

30a Mat. 10:38; 16:24;
Luc. 9:23.

31a gk Panagbulag.

32a Mar. 10:11-12.

b gk Gidili nga
Panghilawas.

c gk Panapaw.

33a gk Panumpa.

34a gk Pasipala.

38a Lev. 24:20.

39a 3 Ne. 6:13;
4 Ne. 1:34;
D&P 98:23-32.

b gk Pailub.

42a Jacob 2:17-19;
Mosiah 4:22-26.

usab, nga kamo mohigugma sa inyong silingan ug modumot sa inyong kaaway;

44 Apan tan-awa Ako moingon nganha kaninyo, higugma ang inyong mga “kaaway, pagpanalangin kanila nga nagtunglo kaninyo, pagbuhat og maayo ngadto kanila nga nagdumot kaninyo, ug ^bpag-ampo alang kanila kinsa nag-amungamong kaninyo ug nanggukod kaninyo;

45 Nga kamo mahimo nga mga anak sa inyong Amahan kinsa anaa sa langit; tungod kay siya mihimo sa adlaw nga mosilang sa mga dautan ug sa mga matarung.

46 Busa kadto nga mga butang nga lakip sa karaan nga panahon, diin ubos sa balaod, ngari kanako ang tanan natuman.

47 Mga “karaan nga butang milabay na, ug ang tanan nga mga butang nahimo nga bag-o.

48 Busa Ako manghinaut nga kamo mahimo nga “hingpit sama nga Ako ingon, o ang inyong Amahan kinsa anaa sa langit hingpit.

KAPITULO 13

Si Jesus mitudlo sa mga Nephite sa Pag-ampo sa Ginoo—Sila gisugo sa pagtigum sa mga bahandi sa langit—Ang Napulog Duha diha sa ilang pagpangalagad gisugo sa dili pagkabalaka sa mga butang

nga temporal—Itandi sa Mateo 6. Mga A.D. 34.

SA pagkatinuod, sa pagkatinuod, Ako moingon nga Ako manghinaut nga kamo kinahanglan “molimos ngadto sa mga kabus; apan timan-i nga kamo dili molimos sa atubangan sa mga tawo nga aron makitan kanila; tingali unya kamo walay ganti gikan sa inyong Amahan kinsa anaa sa langit.

2 Busa, kon kamo molimos ayaw pagpatingog og trumpe-ta sa inyong atubangan, ingon sa gibuhat sa mga maut diha sa tigumanan ug sa mga kadalan-an, aron sila “daygon sa mga tawo. Sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, sila adunay ilang ganti.

3 Apan kon kamo molimos ayaw ipahibalo sa inyong wala nga kamot unsa ang gihimo sa inyong tuo nga kamot;

4 Aron ang inyong mga paglimos matago; ug ang imong Amahan kinsa nakakita sa tago, sa iyang kaugalingon moganti kaninyo sa dayag.

5 Ug kon kamo “mag-ampo dili kamo magbuhat ingon sa mga maut, kay sila mahigugma sa pag-ampo, magbarug diha sa mga tigumanan ug diha sa mga eskena sa mga kadalanan, nga sila makita sa mga tawo. Sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, sila adunay ilang ganti.

6 Apan kamo, kon kamo mag-

44a Prov. 24:17;
Alma 48:23.
b Buh. 7:59–60.
47a 3 Ne. 15:2, 7;

D&P 22:1.
48a Mat. 5:48;
3 Ne. 27:27.
gk Hingpit.

13 1a gk Limos, Paghatag og Limos.
2a D&P 121:34–35.
5a gk Pag-ampo.

ampo, sulod sa inyong lawak, ug kon kamo nakatak-up na sa inyong pultahan, pag-ampo ngadto sa inyong Amahan kinsa anaa sa tago; ug ang inyong Amahan, kinsa nagtan-aw sa tago, moganti kaninyo sa dayag.

7 Apan kon kamo mag-ampo, ayaw paggamit sa kawang nga pagbalik-balik, sama sa pagano, kay sila naghunahuna nga sila dunggon tungod sa ilang daghan nga pulong.

8 Busa ayaw kamo pagsunod kanila, kay ang inyong Amahan "nasayud unsa nga mga butang kamo nanginahanglan sa wala pa kamo mangayo kaniya.

9 Ug niini nga "paagi kamo ^bmag-ampo: 'Amahan namo nga anaa sa langit, daygon ang imong ngalan.

10 Ang imong pagbuot matuman dinhi sa yuta maingon sa langit.

11 Ug pasayloa kami sa among mga utang, sama sa among pagpasaylo sa mga nakautang kanamo.

12 Ug "ilikay mo kami sa pagtintal ug luwasa kami sa mga dautan.

13 Kay imo ang gingharian, ug ang gahum, ug ang himaya sa kahangturan. Amen.

14 Apan, kon kamo "mopasaylo sa mga tawo sa ilang mga kalapasan ang imong langitnong Amahan mopasaylo usab kanimo;

15 Apan kon kamo dili mopasaylo sa mga tawo sa ilang mga kalapasan ni ang inyong Amahan mopasaylo sa inyong mga kalapasan.

16 Dugang pa, kon kamo "magpuasa, ayaw pag-iningon sa mga maut, nga masulub-on ang panagway, tungod kay sila mituyo og pagsubo sa ilang mga nawong aron makita ngadto sa mga tawo nga sila nagpuasa. Sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, sila adunay ilang ganti.

17 Apan kamo, kon kamo magpuasa, pagdihog og lana sa inyong ulo, ug panghulam-os sa inyong nawong;

18 Nga kamo dili mahibaloan ngadto sa mga tawo nga nagpuasa, apan ngadto sa inyong Amahan, nga anaa sa "tago; ug ang inyong Amahan, kinsa nagtan-aw diha sa tago, moganti kaninyo sa dayag.

19 Ayaw pagtigum alang sa inyong mga kaugalingon og mga bahandi dinhi sa yuta, din ang anunogba ug ang taya modunot, ug ang mga kawatan molungkab ug mokawat;

20 Apan pagtigum alang sa inyong mga kaugalingon og mga "bahandi didto sa langit, diin ni anunogba ni taya modunot diin walay mga kawatan nga molungkab ug mokawat.

21 Kay hain gani ang inyong

8a D&P 84:83.

9a Mat. 6:9-13.

b GK Pag-ampo.

c GK Dios, Diosnong Kapangulohan—

Dios nga Amahan.

12a HJS, Mat. 6:14.

14a Mosiah 26:30-31;

D&P 64:9.

GK Pasaylo.

16a Isa. 58:5-7.

GK Pagpuasa, Puasa.

18a D&P 38:7.

20a Hel. 5:8; 8:25.

bahandi, tua usab ang inyong kasingkasing.

22 Ang “kahayag sa lawas mao ang mata; kon, busa, ang inyong mata bug-os, ang tibukok ninyong lawas mapuno sa kahayag.

23 Apan kon ang inyong mga mata dautan, ang inyong tibukok lawas mapuno sa kangitngit. Kon, busa, ang kahayag nga anaa kaninyo mahimo nga kangitngit, unsa ka dako niana nga kangitngit!

24 Walay tawo nga “makaalagad sa duha ka mga agalon; tungod kay sa bisan unsa nga paagi kasilagan niya ang usa ug higugmaon niya ang lain, o kaha siya moalagad sa usa ug motamay sa lain. Dili kamo makaalagad sa Dios ug sa katigayunan.

25 Ug nahinabo nga sa diha nga nakapamulong na si Jesus niini nga mga pulong siya mitan-aw sa napulog duha kinsa siya mipili, ug miingon ngadto kanila: Hinumdumi ang mga pulong diin Ako namulong. Kay tan-awa, kamo mao sila kinsa Ako mipili sa “pagpangalagad niini nga mga katawhan. Busa Ako moingon nganha kaninyo, ayaw ^bpagkabalaka sa inyong kinabuhi, unsa ang inyong kan-on, o unsa ang inyong imnon; ni alang sa inyong lawas, unsa ang inyong isul-ob. Dili ba ang kinabuhi labaw pa kay sa pagkaon, ug ang lawas labaw pa kay sa panaput?

26 Tan-awa ang mga langgam sa kahanginan, sila wala magpugas, ni mag-ani ni magtigum sa kamalig; gani ang inyong langitnong Amahan nagpakaon kanila. Dili ba kamo labaw pa kay kanila?

27 Hain kaninyo pinaagi sa paghunahuna ang makadugang og sukod ngadto sa inyong pamarug?

28 Ug ngano nga kamo maghunahuna alang sa panaput? Hunahunaa ang mga liryo sa umahan giunsa nila pagtubo; sila wala maghago, ni sila maglalik;

29 Ug hinoon Ako moingon nganha kaninyo, nga bisan pa si Solomon, sa tanan niya nga kahalangdon, wala sul-ubi sama sa usa kanila.

30 Busa, kon ang Dios nagsangkap sa sagbut sa umahan, diin karon anaa pa, ug pagkaugma isugnod ngadto sa hudno, bisan gani siya magsaput kaninyo, kon kamo dili lamang kulang sa hugot nga pagtuo.

31 Busa ayaw pagkabalaka, mag-ingon, Unsa ang atong kan-on? o, Unsa ang atong imnon? o, Asa kita og isul-ob?

32 Kay ang inyong langitnong Amahan nasayud nga kamo nanginahanglan sa tanan niini nga mga butang.

33 Apan pangita una kamo sa “gingharian sa Dios ug sa iyang pagkamatarung, ug kining tanan nga mga butang idugang nganha kaninyo.

34 Busa ayaw kabalaka alang

22a D&P 88:67.

24a 1 Sam. 7:3.

25a GK Ministro.

b Alma 31:37–38;

D&P 84:79–85.

33a Luc. 12:31.

sa ugma, kay ang ugma mao ang mabalaka sa mga butang sa iyang kaugalingon. Igo na ang adlaw ngadto sa dautan nga anaa diha niana.

KAPITULO 14

Si Jesus nagsugo: Ayaw paghukom; pangayo sa Dios; pagbantay sa mini nga mga propeta—Siya misaad sa kaluwasan ngadto niadto kinsa mobuhat sa kabubut-on sa Amahan—Itandi sa Mateo 7. Mga A.D. 34.

Ug karon nahinabo nga sa diha nga si Jesus nakapamulong niini nga mga pulong siya miatubang pag-usab sa pundok sa mga katawan, ug mibuka sa iyang ba-ba ngadto kanila pag-usab, nag-ingon: Sa pagkatinuod, sa pagkatinuod, Ako moingon nganha kaninyo, Ayaw "paghukom, nga kamo dili pagahukman.

2 "Kay sa bisan unsa nga paghukom nga kamo mihukom, kamo pagahukman; ug sa bisan unsa nga sukod kamo magsukod, kini mao ang isukod kaninyo pagbalik.

3 Apan ngano nga motan-aw kamo sa puling nga anaa sa mata sa inyong igsoon, apan wala maghunahuna nga adunay babag nga kahoy sa inyong kaugalingon nga mata?

4 O sa unsa nga paagi kamo moingon ngadto sa inyong igsoon: Kuhaon ko ang puling sa

imong mata—ug tan-awa, ang babag nga kahoy anaa sa imong kaugalingon nga mata?

5 Kamo mga maut, unaha pagkuha ang "babag nga kahoy sa inyong kaugalingon nga mata; ug unya kamo makakita pagayo sa pagkuha sa puling gikan sa mata sa inyong igsoon.

6 Ayaw ihatag ang mga butang nga "balaan ngadto sa mga iro, ni ilabay ang inyong mga perlas ngadto sa mga baboy, basin ug sila motunob-tunob kanila sa ilang mga tiil, ug unya moatubang ug mokunis-kunis kaninyo.

7 "Pangayo, ug kini ihatag nganha kaninyo; pangita, ug kamo makakaplag; tuktok, ug kini pagaablihan nganha kaninyo.

8 Kay ang matag usa nga mangayo, makadawat; ug siya nga mangita, makakaplag; ug ngadto kaniya nga motuktok, pagaablihan.

9 O unsa nga matang sa pagkatawo kamo, kinsa, kon ang iyang anak mangayo og pan, mohatag kaniya og usa ka bato?

10 O kon siya mangayo og isda, siya mohatag ba kaniya og bitin?

11 Kon kamo, ingon nga dautan, mahibalo nga mohatag sa mga maayo nga gasa ngadto sa inyong mga anak, unsa pa kaha ang inyong Amahan kinsa anaa sa langit nga mohatag sa mga maayo nga butang ngadto kanila nga mangayo kaniya?

12 Busa, ang tanan nga mga

14 1a HJS, Mat. 7:1-2;
Juan 7:24.
2a Morm. 8:19.

5a Juan 8:3-11.
6a GK Balaan.
7a 3 Ne. 27:29.

GK Pag-ampo.

butang nga buot ninyo nga buhaton sa mga tawo nganha kaninyo, "buhata kini ngadto kanila, kay mao kini ang balaod ug ang mga propeta.

13 Sulod kamo sa "higpit nga ganghaan; kay ^blapad ang ganghaan, ug dako ang agianan, diin nagpaingon ngadto sa kalaglagan, ug dihay daghan kinsa mosulod niini;

14 Tungod kay higpit ang "ganghaan, ug ^bpig-ot ang agianan, nga paingon sa kinabuhi, ug ^cdiyutay lamang ang makakaplag niini.

15 Pagbantay sa "mini nga mga propeta, kinsa moduol kaninyo nga magsul-ob sa saput sa karnero, apan diay sa sulod nila sila mga lobo nga manunukob.

16 Kamo makaila kanila pinaagi sa ilang mga bunga. Ang mga tawo mamu-po ba sa mga ubas nga tunukon, o igos sa kudyapa?

17 Bisan pa ang matag maayo nga kahoy mohatag og maayo nga bunga; apan ang dautan nga kahoy mohatag og dautan nga bunga.

18 Ang usa ka maayo nga kahoy dili mohatag og dautan nga bunga, ni ang usa ka dautan nga kahoy mohatag og maayo nga bunga.

19 Ang matag kahoy nga dili "mohatag og maayo nga bunga

putlon, ug isugnod ngadto sa kalayo.

20 Busa, kamo masayud kanila pinaagi sa ilang mga "bunga.

21 Dili tanan nga moingon kanako, Ginoo, Ginoo, makasulod sa gingharian sa langit; apan siya nga nagbuhat sa kabubut-on sa akong Amahan kinsa anaa sa langit.

22 Daghan ang "moingon kanako niana nga adlaw: Ginoo, Ginoo, kami wala ba managna pinaagi sa imong ngalan, ug pinaagi sa imong ngalan makahingilin sa mga yawa, ug pinaagi sa imong ngalan makahimo og daghan nga katingalahan nga mga buhat?

23 Ug unya Ako mopadayag ngadto kanila: Ako wala gayud "makaila kaninyo; ^bpalayo gikan kanako, kamo nga nagbuhat og dautan.

24 Busa, kinsa kadto nga nakadungog niining akong mga pulong ug nagbuhat kanila, Ako motandi kaniya sa usa ka maa-lamon nga tawo, kinsa nagtukod sa iyang balay diha ibabaw sa usa ka "bato—

25 Ug mibundak ang "ulan, ug miabut ang mga lunop, ug mi-huros ang mga hangin, ug mi-hampak niana nga balay; apan kini wala ^bmatumba, tungod kay kini gitukod diha ibabaw sa usa ka bato.

12a гк Kapuangod.

13a Luc. 13:24;

3 Ne. 27:33.

b D&P 132:25.

14a 2 Ne. 9:41; 31:9,
17-18;

D&P 22:1-4.

b 1 Ne. 8:20.

c 1 Ne. 14:12.

15a Jer. 23:21-32;

2 Ne. 28:9, 12, 15.

19a Mat. 3:10;

Alma 5:36-41;

D&P 97:7.

20a Luc. 6:43-45;

Moro. 7:5.

22a Alma 5:17.

23a Mosiah 5:13;

26:24-27.

b Luc. 13:27.

24a гк Lig-on nga
Sukaranan.

25a Alma 26:6; Hel. 5:12.

b Prov. 12:7.

26 Ug ang tanan nga nakadungog sa akong gipamulong ug dili mobuhat niini ikatandi siya ngadto sa usa ka tawo nga buang, nga nagtukod sa iyang balay diha ibabaw sa “balas—

27 Ug mibundak ang ulan, ug miabut ang mga lunop, ug mi-hurob ang mga hangin, ug mi-hampak niana nga balay; ug kini natumba, ug hilabihan ang pagkahugno niini.

KAPITULO 15

Si Jesus mipahibalo nga ang balaod ni Moises natuman diha kaniya—Ang mga Nephite mao ang lain nga karnero nga iyang gipamulong didto sa Jerusalem—Tungod sa kadautan, ang mga katawhan sa Ginoo sa Jerusalem wala masayud sa nagkatibulaag nga karnero sa Israel. Mga A.D. 34.

Ug karon nahinabo nga sa diha nga si Jesus nakahaman niini nga pamahayag mitan-aw sa iyang mata libut sa pundok sa mga katawhan, ug miingon ngadto kanila: Tan-awa, kamo nakadungog og mga butang nga Ako mitudlo sa wala pa Ako mokayab ngadto sa akong Amahan; busa, kinsa kadto nga mahinumdom niini nga mga pamahayag ug “mobuhat kanila, Ako ^bmobanhaw kaniya sa katapusan nga adlaw.

2 Ug nahinabo nga sa diha nga nakasulti na si Jesus niini nga

mga pulong siya nakasabut nga dihay uban kanila nga natingala, ug naglibug unsa ang iyang buot ipasabut mahitungod sa “balaod ni Moises; kay sila wala makasabut sa nahisulat nga pamahayag nga ang daan nga mga butang milabay na, ug ang tanan nga mga butang nahimo nga bag-o.

3 Ug miingon siya ngadto kanila: Ayaw kamo og katingala nga Ako miingon nganha kaninyo nga milabay na ang daan nga mga butang, ug ang tanan nga mga butang nahimo nga bag-o.

4 Tan-awa, Ako moingon nganha kaninyo nga ang “balaod natuman na nga gihatag ngadto kang Moises.

5 Tan-awa, “Ako mao ang naghatag sa balaod, ug Ako mao siya kinsa mihimo og pakigsaad uban sa akong mga katawhan sa Israel; busa, ang balaod natuman na kanako, tungod kay Ako mianhi aron ^bpagtuman sa balaod; busa kini adunay katapusan.

6 Tan-awa, Ako “wala molaglag sa mga propeta, kay alang sa tanan nga wala pa matuman pinaagi kanako, sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, ang tanan pagatumanon.

7 Ug tungod kay Ako nag-ingon nganha kaninyo nga ang daan nga mga butang milabay na, Ako wala moguba niana nga gipamulong mahitungod sa mga butang nga moabut.

26a 3 Ne. 11:40.

15 1a San. 1:22.

b 1 Ne. 13:37;

D&P 5:35.

2a GK Balaod ni Moises.

4a Mosiah 13:27–31;

3 Ne. 9:17–20.

5a 1 Cor. 10:1–4;

3 Ne. 11:14.

GK Jehova.

b Alma 34:13.

6a 3 Ne. 23:1–5.

8 Kay tan-awa, ang “pakigsaad diin Ako mihimo uban sa akong mga katawhan wala pa matuman ang tanan; apan ang balaod nga gihatag ngadto kang Moises may katapusan pinaagi kanako.

9 Tan-awa, Ako mao ang “balaod, ug ang ^bkahayag. Tan-aw ngari kanako, ug lahutay hangtud sa katapusan, ug ikaw ^cma-buhi; kay ngadto kaniya nga “molahutay hangtud sa katapusan Ako mohatag og kinabuhi nga dayon.

10 Tan-awa, Ako mihatag nganha kaninyo sa mga “sugo; busa paghupot sa akong mga sugo. Ug kini mao ang balaod ug ang mga propeta, kay sila sa pagkatinuod ^bnagpamatuod kanako.

11 Ug nahinabo nga pagkahuman ni Jesus sa pagpamulong niini nga mga pulong, siya miingon ngadto sa napulog duha kinsa siya mipili:

12 Kamo ang akong mga tinunan; ug kamo usa ka kahayag ngadto niini nga mga katawhan, kinsa mga salin sa balay ni “Jose.

13 Ug tan-awa, kini mao ang “yuta nga inyong kabilin; ug ang Amahan mihatag niini nganha kaninyo.

14 Ug wala pa mahitabo nga ang Amahan mihatag kanako og sugo nga Ako kinahanglan

“mosulti niini ngadto sa inyong kaigsoonan sa Jerusalem.

15 Ni sa bisan unsa nga higayon nga ang Amahan mihatag kanako og sugo nga Ako kinahanglan mosulti ngadto kanila mahitungod sa “uban nga mga tribo sa balay ni Israel, kinsa gipahilayo sa Amahan gikan sa yuta.

16 Kini mao lamang ang gisugo sa Amahan kanako, nga Ako kinahanglan mosulti ngadto kanila:

17 Nga Ako adunay lain nga karnero nga wala niini nga pundok; ug ngadto kanila usab Ako modala, ug sila maminaw sa akong tingog; ug adunay usa ka pundok, ug usa nga “magbalantay.

18 Ug karon, tungod sa pagkatikig og liog ug sa pagkawalay pagtuo sila wala “makasabut sa akong pulong; busa Ako gisugo sa Amahan sa dili pagsulti mahitungod niini nga butang ngadto kanila.

19 Apan, sa pagkatinuod, Ako moingon nganha kaninyo nga ang Amahan nagsugo kanako, ug Ako mosulti niini nganha kaninyo, nga gibulag kamo gikan kanila tungod sa ilang kadautan; busa tungod sa ilang kadautan sila wala makaila kaninyo.

20 Ug sa pagkatinuod, Ako

8a 3 Ne. 5:24–26.

9a 2 Ne. 26:1.

b GK Kahayag, Kahayag ni Kristo.

c Juan 11:25; D&P 84:44.

d GK Lahutay.

10a 3 Ne. 12:20.

b Mosiah 13:33.

12a GK Jose, Anak nga lalaki ni Jacob.

13a 1 Ne. 18:22–23.

14a 3 Ne. 5:20.

15a 3 Ne. 16:1–4.

GK Israel—Ang napulo nga nawala nga mga tribo sa Israel.

17a GK Maayong Magbalantay.

18a D&P 10:59.

KAPITULO 16

moingon nganha kaninyo pag-usab, nga ang uban nga mga tribo gibulag sa Amahan gikan kanila; ug kini tungod sa ilang kadautan sila wala makaila kanila.

21 Ug sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, nga kamo mao sila kinsa Ako miingon: Ako adunay ^alain nga karnero nga wala niini nga pundok; kanila usab Ako kinahanglan modala, ug sila maminaw sa akong tingog; ug adunay usa ka pundok, ug usa ka magbalantay.

22 Ug sila wala makasabut kanako, kay sila nagdahum nga kini mao ang mga ^aHentil; kay sila wala makasabut nga ang mga Hentil ^bmakabig pinaagi sa ilang pagsangyaw.

23 Ug sila wala makasabut kanako nga Ako miingon nga sila makadungog sa akong tingog; ug sila wala makasabut kanako nga ang mga ^aHentil dili sa tanan nga panahon makadungog sa akong tingog—nga Ako dili magpakita sa akong kaugalingon ngadto kanila gawas kini pinaagi sa ^bEspiritu Santo.

24 Apan tan-awa, kamo nakadungog sa ^aakong tingog, ug nakakita kanako; ug kamo akong karnero, ug kamo naihap uban niadto nga ^bgihatag sa Amahan kanako.

Si Jesus moduwaw sa uban nga nawala nga mga karnero sa Israel—Sa ulahing mga adlaw ang ebanghelyo moadto ngadto sa mga Hentil ug unya ngadto sa balay ni Israel—Ang mga katawhan sa Ginoo makakita sa panahon nga siya modala pagbalik sa Zion. Mga A.D. 34.

Ug sa pagkatinuod, sa pagkatinuod, Ako moingon nganha kaninyo nga Ako adunay ^alain nga karnero, nga wala dinhi niini nga yuta, ni sa yuta sa Jerusalem, ni sa bisan diin nga bahin libut sa yuta diin Ako moadto sa pagpangalagad.

2 Kay sila mao kinsa Ako namulong nga kini mao sila nga wala pa makadungog sa akong tingog; ni Ako sa bisan unsa nga higayon nagpakita sa akong kaugalingon ngadto kanila.

3 Apan Ako nakadawat og sugo gikan sa Amahan nga kinahanglan moadto ngadto ^akanila, ug nga sila maminaw sa akong tingog, ug pagaiphon taliwala sa akong mga karnero, aron adunay usa ka pundok ug usa ka magbalantay; busa Ako magpakita sa akong kaugalingon ngadto kanila.

4 Ug Ako mosugo kaninyo nga kamo mosulat niini nga mga ^apulong human Ako mobiya, nga kon kini mao nga ang akong mga katawhan sa Jeru-

21a Juan 10:14–16.

22a GK Hentil, Mga.

^b Buh. 10:34–48.

23a Mat. 15:24.

^b 1 Ne. 10:11.

GK Espiritu Santo.

24a Alma 5:38;

3 Ne. 16:1–5.

^b Juan 6:37;

D&P 27:14.

16 1a 3 Ne. 15:15.

GK Israel—Ang

napulo nga nawala nga mga tribo sa Israel.

3a 3 Ne. 17:4.

4a GK Kasulatan, Mga.

salem, sila kinsa nakakita kanako ug nakauban kanako sa akong pangalagad, dili mangaayo ngadto sa Amahan pinaagi sa akong ngalan, nga aron sila makadawat sa kasayuran kaninyo pinaagi sa Espiritu Santo, ug usab sa uban nga mga tribo nga wala pa nila mailhi, nga kini nga mga pamahayag nga inyong isulat pagatagoan ug ipakita ngadto sa mga ^bHentil, nga pinaagi sa kahingpitan sa mga Hentil, ang salin sa ilang binhi, kinsa pagatibulaagon diha sa ibabaw sa yuta tungod sa ilang pagkawalay pagtuo, pagadad-on, o mahimo nga pagadad-on ngadto sa usa ka ^ckasayuran kanako, nga ilang Manunubos.

5 Ug unya Ako ^amopundok kanila gikan sa upat ka mga suok sa yuta; ug unya Ako motuman sa ^bpakigsaad nga gihimo sa Amahan ngadto sa tanan nga mga katawhan sa ^cbalay ni Israel.

6 Ug bulahan ang mga ^aHentil, tungod sa ilang pagtuo ngari kanako, ug sa ^bEspiritu Santo, diin misaksi ngadto kanila mahitungod kanako ug sa Amahan.

7 Tan-awa, tungod sa ilang pagtuo kanako, miingon ang Amahan, ug tungod sa ilang walay pagtuo kaninyo, O balay ni Israel, diha sa ^aulahing mga adlaw ang kamatuoran moabut ngadto sa mga Hentil, nga ang

kahingpitan niini nga mga butang masayran ngadto kanila.

8 Apan alaot, miingon ang Amahan, ngadto sa mga Hentil nga walay pagtuo—kay bisan pa sa ilang pag-abut sa ibabaw niini nga yuta, ug ^amipatibulag sa akong mga katawhan kinsa sakop sa balay ni Israel; ug ang akong mga katawhan kinsa anaa sa balay ni Israel ^bgihinginan gikan kanila, ug mitunob-tunob kanila;

9 Ug tungod sa mga kalooy sa Amahan ngadto sa mga Hentil, ug usab sa mga paghukom sa Amahan diha sa akong mga katawhan kinsa sakop sa balay ni Israel, sa pagkatinuod, sa pagkatinuod, Ako moingon nganha kaninyo, nga human niining tanan, ug Ako mosugo nga ang akong mga katawhan kinsa sakop sa balay ni Israel nga pagabunalan, ug pagasakiton, ug ^apagapatyon, ug pagahinginan gikan sa taliwala kanila, ug pagadumtan kanila, ug mahimo nga usa ka yubit ug usa ka pagya sa taliwala kanila—

10 Ug sa ingon misugo ang Amahan nga Ako kinahanglan moingon nganha kaninyo: Niana nga adlaw sa diha nga ang mga Hentil makasala batok sa akong ebanghelyo, ug mosalikway sa kahingpitan sa akong ebanghelyo, ug sila ^abayawon

4b 1 Ne. 10:14;
3 Ne. 21:6.
c Ezeq. 20:42–44;
3 Ne. 20:13.

5a ^{gk} Israel—Ang
pagpundok sa Israel.
b 3 Ne. 5:24–26.

c 1 Ne. 22:9;
3 Ne. 21:26–29.

6a 1 Ne. 13:30–42;
2 Ne. 30:3.

b 2 Ne. 32:5;
3 Ne. 11:32, 35–36.
^{gk} Espiritu Santo.

7a ^{gk} Pagpahiuli sa
Ebanghelyo.

8a 1 Ne. 13:14;
Morm. 5:9, 15.

b 3 Ne. 20:27–29.

9a Amos 9:1–4.

10a Morm. 8:35–41.

sa garbo sa ilang mga kasing-kasing ibabaw sa tanan nga kanasuran ug ibabaw sa tanan nga mga katawhan sa tibuok yuta, ug pagapun-on sa tanan nga matang sa pamakak, ug mga panglingla, ug sa mga ka-daot, ug sa tanan nga matang sa pagkamaut, ug mga pagbuno, ug sa ^bpanapi sa mga kaparian, ug sa malaw-ay nga mga buhat, ug tinago nga mga pagkasalawayon; ug kon sila mobuhat sa tanan niadto nga mga butang, ug mosalikway sa kahingpitan sa akong ebanghelyo, tan-awa, miingon ang Amahan, Ako mokuha sa kahingpitan sa akong ebanghelyo gikan sa taliwala kanila.

11 Ug unya Ako “mahinumdom sa pakigsaad diin Ako mi-himo ngadto sa akong mga katawhan, O balay ni Israel, ug Ako modala sa akong ebanghelyo ngadto kanila.

12 Ug Ako mopakita nganha kaninyo, O balay ni Israel, nga ang mga Hentil walay gahum diha kaninyo; apan Ako mohinumdom sa akong pakigsaad nganha kaninyo, O balay ni Israel, ug kamo moabut sa “kasayuran sa kahingpitan sa akong ebanghelyo.

13 Apan kon ang mga Hentil maghinulsol ug mobalik ngari kanako, miingon ang Amahan, tan-awa sila “pagaiphon nga

sakop sa akong mga katawhan, O balay ni Israel.

14 Ug Ako dili motugot nga ang akong mga katawhan, kinsa anaa sa balay ni Israel, nga moadto ngadto kanila, ug motunob-tunob kanila, miingon ang Amahan.

15 Apan kon sila dili mobalik ngari kanako ug maminaw sa akong tingog, Ako motugot kanila, oo, Ako motugot sa akong mga katawhan, O balay ni Israel, nga moipon taliwala kanila, ug “motunob-tunob kanila, ug sila mahisama sa asin nga nawad-an sa lami, diin sukad karon walay kapuslanan apan angay isalikway, ug pagatunob-tunoban sa tiil sa akong mga katawhan, O balay ni Israel.

16 Sa pagkatinuod, sa pagkatinuod, Ako moingon nganha kaninyo, sa ingon ang Amahan misugo kanako—nga Ako kinahanglan mohatag ngadto niini nga katawhan niining yuta nga ilang kabilin.

17 Ug unya ang mga “pulong sa propeta nga si Isaias matuman, nga nag-ingon:

18 Ang “inyong ^bmagbalantay mopataas sa tingog; uban sa tingog magdungan sila sa pagawit, kay sila magkakita sa panahon nga ang Ginoo modala pagbalik sa Zion.

19 Paglipay, pagdungan sa pagawit, kamo nga biniyaan

10b 2 Ne. 26:29.
11a 3 Ne. 21:1-11;
Morm. 5:20.
12a Hel. 15:12-13.
13a Gal. 3:7, 29;
1 Ne. 15:13-17;

2 Ne. 10:18; 3 Ne. 30:2;
Abr. 2:9-11.
15a Miq. 5:8-15;
3 Ne. 20:16-19;
21:12-21;
D&P 87:5.

17a 3 Ne. 20:11-12.
18a Isa. 52:8-10.
^b Ezeq. 33:1-7.
ck Bantay,
Magbalantay nga
mga Tawo.

nga mga dapit sa Jerusalem; tungod kay ang Ginoo mihupay sa iyang mga katawhan, siya mitubos sa Jerusalem.

20 Ang Ginoo mipakita sa iyang balaan nga bukton ngadto sa mga mata sa tanan nga mga nasud; ug ang tanan nga mga lumulupyong sa yuta makakita sa kaluwasan sa Dios.

KAPITULO 17

Si Jesus mitudlo sa mga katawhan sa pagpalandong sa iyang mga pulong ug pag-ampo aron sa pagsabutan—Siya miayo sa ilang masakiton—Siya nag-ampo alang sa mga katawhan, ginamit ang pinulongan nga dili ikasulat—Mga anghel nangalagad ug ang kalayo miliyok sa ilang gagmay nga kabataan. Mga A.D. 34.

TAN-AWA, karon nahinabo nga sa pagkahuman ni Jesus sa pagpamulong niini nga mga pulong siya milibut pagtan-aw pag-usab sa pundok sa mga katawhan, ug siya miingon ngadto kanila: Tan-awa, ang akong panahon miabut na.

2 Ako nakasabut nga kamo mahuyang, nga kamo dili makasabut sa akong tanan nga mga pulong nga gisugo kanako sa Amahan nga isulti nganha kaninyo niini nga higayon.

3 Busa, pamauli kamo sa in-

yang mga panimalay, ug palandongang kini nga mga butang nga Ako miingon, ug pangayoa sa Amahan, pinaagi sa akong ngalan, aron kamo makasabut, ug bi-andam ang inyong mga hunahuna alang sa ugma, ug Ako moanha kaninyo pag-usab.

4 Apan karon mobalik Ako ngadto sa Amahan, ug usab aron magpakita sa akong kaugalingon ngadto sa nawala nga mga tribo sa Israel, kay sila wala mawala ngadto sa Amahan, kay siya nasayud diin siya modala kanila.

5 Ug nahinabo nga human si Jesus nakapamulong, siya milibut sa iyang mga mata pag-usab ngadto sa pundok sa mga katawhan, ug nakakita nga sila naghilak, ug nagtan-aw kaniya ingon og nagpasabut nga sila mohangyo kaniya sa pagpabilin og diyutay pa nga panahon uban kanila.

6 Ug siya miingon ngadto kaniya: Tan-awa, ang akong kasingkasing napuno sa kapuangod diha kaninyo.

7 Aduna ba kamo dihay mga masakiton? Dad-a sila ngari. Aduna ba kamo dihay mga bakol, o mga buta, o mga pungkol, o mga angol, o mga sanglahon, o mga dili makalihok, o kadto nga mga bungol, o kadto nga gitakbuyan sa tanan nga mga matang sa sakit? Dad-a sila

17 *1a* IE aron sa pagbalik ngadto sa Amahan. Tan-awa sa bersikulo 4.

2a Juan 16:12; D&P 78:17–18.

3a GK Pagpalandong.

b D&P 132:3.

c 3 Ne. 19:2.

4a 3 Ne. 18:39.

b 3 Ne. 16:1–3.

c GK Israel—Ang

napulo nga nawala nga mga tribo sa Israel.

6a GK Kapuangod.

ngari ug Ako moayo kanila, kay Ako adunay kalooy diha kaninyo; ang akong kasingkasing napuno sa kalooy.

8 Kay Ako nakasabut nga kamo nagtinguha nga Ako mopakita nganha kaninyo unsa nga Ako nakabuhat ngadto sa inyong mga kaigsoonan sa Jerusalem, kay Ako nakakita nga ang inyong "hugot nga pagtuo bigo nga Ako moayo kaninyo.

9 Ug nahinabo nga sa diha nga siya nahuman sa pagpamulong, ang tanan nga pundok sa mga katawhan, nagkahiusa, ug miduol uban sa ilang mga masakiton ug may mga balatian, ug ilang mga bakol, ug uban sa ilang mga buta, ug uban sa ilang mga amang, ug sa tanan kanila nga gitakbuyan sa tanan nga matang sa sakit; ug siya "miayo kanila matag usa kanila nga gidala ngadto kaniya.

10 Ug silang tanan, kadto kinsa nangaayo ug kadto kinsa mga maayo, miluhod sa iyang tiilan, ug misimba kaniya; ug kutob sa miduol kaniya ang kadaghanan "mihalok sa iyang mga tiil, hangtud nga ang iyang mga tiil naligo sa ilang mga luha.

11 Ug nahinabo nga siya misugo nga ang ilang "gagmay nga mga bata kinahanglan dad-on ngadto kaniya.

12 Busa sila midala sa ilang gagmay nga mga bata ug gipalingkod sila sa yuta nga nag-

alirong kaniya, ug si Jesus mitindog sa ilang taliwala; ug ang pundok sa mga katawhan mihatag og agianan hangtud nga nadala na ang tanan ngadto kaniya.

13 Ug nahinabo nga sa diha nga nadala na silang tanan, ug si Jesus nagbarug sa taliwala, siya misugo sa pundok sa mga katawhan nga sila "moluhod sa yuta.

14 Ug nahinabo nga sa diha nga nakaluhod na sila sa yuta, si Jesus miagulo, ug miingon: Amahan, Ako "nahasol tungod sa kadautan sa mga katawhan sa balay ni Israel.

15 Ug human siya nakapamulong, siya usab miluhod sa yuta; ug tan-awa siya nag-ampo ngadto sa Amahan, ug ang mga butang diin siya nag-ampo dili ikasulat, ug ang pundok sa mga katawhan nga nakadungog kaniya mipamatuod.

16 Ug sa ingon niini nga matang sila nagpamatuod: Ang "mata wala pa makatan-aw, ni ang dunggan makadungog, kaniadto, sa mahinungdanon ug kahibulongan nga mga butang diin kami nakakita ug nakadungog ni Jesus nga nakigsulti ngadto sa Amahan;

17 Ug walay "dila nga makalitok, ni may ikasulat si bisan kinsa nga tawo, ni mga kasingkasing sa mga tawo makasabut niini nga mahinungdanon ug

8a Luc. 18:42.
b 2 Ne. 27:23;
Ether 12:12.
9a Mosiah 3:5;
3 Ne. 26:15.

10a Luc. 7:38.
11a Mat. 19:13-14;
3 Ne. 26:14, 16.
13a Luc. 22:41;
Buh. 20:36.

14a Moises 7:41.
16a Isa. 64:4;
1 Cor. 2:9;
D&P 76:10, 114-119.
17a 2 Cor. 12:4.

kahibulongan nga mga butang nga among nakita ug nadungog nga gipamulong ni Jesus; ug walay usa nga nakasabut sa kalipay nga mipuno sa among mga kalag sa panahon nga kami nakadungog kaniya nga nagampo alang kanamo ngadto sa Amahan.

18 Ug nahinabo nga sa naka-human na si Jesus sa pag-ampo ngadto sa Amahan, siya mitindog; ug hilabihan ang gibati sa pundok sa mga katawhan nga sila gisanapan sa “kalipay.

19 Ug nahinabo nga si Jesus namulong ngadto kanila, ug sila gipatindog.

20 Ug sila nanindog gikan sa yuta, ug siya miingon ngadto kanila: Bulahan kamo tungod sa inyong hugot nga pagtuo. Ug karon tan-awa, ang akong hingpit nga kalipay nabug-os.

21 Ug sa diha nga siya nakalitik na niini nga mga pulong, siya “mihilak, ug ang pundok sa mga katawhan nakasaksi niini, ug siya mikuha sa ilang gagmay nga mga bata, sa tinag-sa, ug ^bmipanalangin kanila, ug nag-ampo ngadto sa Amahan alang kanila.

22 Ug sa diha nga siya nakahimo na niini siya mihilak pag-usab;

23 Ug siya namulong ngadto sa pundok sa mga katawhan, ug miingon ngadto kanila: Tan-awa ang inyong gagmay nga mga bata.

24 Ug samtang sila mipunting

sa ilang mga mata paingon sa langit, ug sila nakakita sa langit nga naabli, ug sila nakakita sa mga anghel nanaog gikan sa langit nga ingon og diha sa taliwala sa kalayo; ug sila nanaog ug “gialirongan kadtong gagmay nga mga bata, ug sila gialirongan sa kalayo; ug ang mga anghel nangalagad ngadto kanila.

25 Ug ang pundok sa mga katawhan nakakita ug nakadungog ug nagpamatuod; ug sila nasayud nga ang ilang talaan tinuod kay silang tanan nakakita ug nakadungog, matag ta-wo alang sa iyang kaugalingon; ug ang ilang gidaghanon mga duha ka libo ug lima ka gatus ka mga kalag; ug sila naglakip sa mga lalaki, mga babaye ug mga bata.

KAPITULO 18

Si Jesus mipasiugda sa sakramento diha sa mga Nephite—Sila gisugo sa pag-ampo kanunay diha sa iyang ngalan—Kadto kinsa mokaon sa iyang unod ug moinom sa iyang dugo nga dili takus pagasilutan—Ang mga tinun-an gihtagagan og gahum sa pagtugyan sa Espiritu Santo. Mga A.D. 34.

Ug nahinabo nga si Jesus misugo sa iyang mga tinun-an nga magdala sila og mga “pan ug bino ngadto kaniya.

2 Ug samtang sila nagkuha sa pan ug bino, siya misugo sa

18a cк Hingpit nga Kalipay.

21a Juan 11:35.
b Mar. 10:14–16.

24a Hel. 5:23–24, 43–45.
18 1a Mat. 26:26–28.

pundok sa mga katawhan nga sila kinahanglan molingkod sa ilang mga kaugalingon diha sa yuta.

3 Ug sa pag-abut sa mga tinun-an dala ang "pan ug bino, siya mikuha sa pan ug mipikas-pikas ug mipanalangin niini; ug siya mihatag ngadto sa iyang mga tinun-an ug misugo nga sila mokaon.

4 Ug sa diha nga sila nakakaon ug nabusog, siya misugo nga sila mohatag ngadto sa pundok sa mga katawhan.

5 Ug sa diha nga ang pundok sa mga katawhan nakakaon ug nabusog, siya miingon ngadto sa mga tinun-an: Tan-awa adunay usa nga i-orden taliwala kaninyo, ug ngadto kaniya Ako mohatag og gahum nga siya "mopikas-pikas sa pan ug mopanalangin niini ug mohatag niini ngadto sa mga katawhan sa akong simbahan, ngadto sa tanan niadto kinsa motuo ug mopabunyag diha sa akong ngalan.

6 Ug kini kamo sa kanunay maninguha sa pagtuman, gani ingon nga Ako mibuhat, sa pagpikas-pikas sa pan ug pagpanalangin niini ug paghatag niini ngadto kaninyo.

7 Ug kini kamo mobuhat agi og "handumanan sa akong lawas, nga Ako mipakita kaninyo. Ug kini mao ang usa ka pagpamatuod ngadto sa Amahan nga kamo sa kanunay mahinumdom kanako. Ug kon kamo sa kanunay mahinumdom kanako,

kamo makaangkon sa akong Espiritu uban kaninyo.

8 Ug nahinabo nga sa iyang pag-ingon niini nga mga pulong, siya misugo sa iyang mga tinun-an nga sila mokuha sa bino sa kopa ug moinom niini, ug nga sila mohatag usab sa pundok sa mga katawhan aron sila makainom niini.

9 Ug nahinabo nga kini sila mibuhat, ug sila miinom niini ug nabusog; ug sila mihatag ngadto sa pundok sa mga katawhan, ug sila miinom, ug sila nabusog.

10 Ug sa diha nga ang mga tinun-an nakabuhat niini, si Jesus miingon ngadto kanila: Bulahan kamo niining butang nga kamo mihimo, kay kini mao ang pagtuman sa akong mga sugo, ug kini mosaksi ngadto sa akong Amahan nga kamo andam sa paghimo niana diin Ako misugo kaninyo.

11 Ug kini kamo mobuhat kanunay ngadto kanila kinsa naghinulsol ug nagpabunyag sa akong ngalan; ug kamo mobuhat niini agi og handumanan sa akong dugo, diin Ako mipaagas alang kaninyo, nga kamo unta makasaksi ngadto sa Amahan nga kamo sa kanunay mahinumdom kanako. Ug kon kamo sa kanunay mahinumdom kanako kamo makaangkon sa akong Espiritu uban kaninyo.

12 Ug Ako mohatag nganha kaninyo og usa ka sugo nga kamo magbuhat niini nga mga butang. Ug kon kamo sa kanunay magbuhat niini nga mga

butang bulahan kamo, kay kamo natukod diha sa ibabaw sa akong ^alig-on nga sukaranan.

13 Apan kon kinsa diha kaninyo magbuhat kapin ug kulang niini wala matukod sa akong lig-on nga sukaranan, apan natukod sa usa ka balason nga tukuranan; ug sa pagbundak sa ulan, ug sa pag-abut sa mga lunop, ug sa paghuros sa mga hangin, ug mohampak diha kanila, sila ^amatumba, ug ang mga ^bganghaan sa impyerno andam sa pagbukas aron sa pagdawat kanila.

14 Busa bulahan kamo kon kamo mohupot sa akong mga sugo, nga gisugo kanako sa akong Amahan nga Ako mohatag nganha kaninyo.

15 Sa pagkatinuod, sa pagkatinuod, Ako moingon nganha kaninyo, kamo kinahanglan magbantay ug ^amag-ampo sa kanunay, tingali unya og kamo matintal sa yawa, ug kamo mabihag ug mahimo nga ulipon kaniya.

16 Ug ingon nga ako nag-ampo uban kaninyo mao usab kamo mag-ampo diha sa akong simbahan, taliwala sa akong mga katawhan nga naghinulsol ug nagpabunyang diha sa akong ngalan. Tan-awa Ako mao ang ^akahayag; Ako nagpakita og usa ka ^bpanig-ingnan alang kaninyo.

17 Ug nahinabo nga sa diha nga nakapamulong na si Jesus niini nga mga pulong ngadto sa iyang mga tinun-an, siya miatubang pag-usab ngadto sa pundok sa mga katawhan ug miingon ngadto kanila:

18 Tan-awa, sa pagkatinuod, sa pagkatinuod, Ako moingon nganha kaninyo, kamo kinahanglan gayud nga magbantay ug mag-ampo kanunay tingali pa unya og masulod kamo sa pagtintal; kay si ^aSatanas nagtinguha sa pag-angkon kaninyo, aron siya moayag kaninyo sama sa trigo.

19 Busa kamo kinahanglan gayud nga mag-ampo sa kanunay ngadto sa Amahan sa akong ngalan;

20 Ug ^abisan unsa nga kamo mangayo sa Amahan diha sa akong ngalan, nga matarung, magtuo nga kamo makadawat, tan-awa kini ihatag nganha kaninyo.

21 ^aPag-ampo uban sa inyong mga banay ngadto sa Amahan, sa kanunay diha sa akong ngalan, aron ang inyong mga asawa ug ang inyong mga anak mapanalanginan.

22 Ug tan-awa, kamo magtigum sa kanunay; ug dili kamo modili ni bisan kinsa nga tawo sa pagtambong uban kaninyo kon kamo magkatigum, apan tugoti sila nga sila makaduol

12a GK Lig-on nga Sukaranan.

13a GK Hingpit nga Pagbiya.
b 3 Ne. 11:39.

15a Alma 34:17-27.

GK Pag-ampo.

16a GK Kahayag, Kahayag ni Kristo.
b GK Jesukristo—Panig-ingnan ni Jesukristo.

18a Luc. 22:31;

2 Ne. 2:17-18;
D&P 10:22-27.

20a Mat. 21:22; Hel. 10:5;
Moro. 7:26;
D&P 88:63-65.

21a Alma 34:21.

nganha kaninyo ug ayaw pag-dili kanila;

23 Apan kamo “mag-ampo alang kanila, ug dili mosalikway kanila; ug kon kini mao nga sila moduol nganha kaninyo sa kanunay kamo mag-ampo alang kanila ngadto sa Amahan, diha sa akong ngalan.

24 Busa, ipakita ninyo ang inyong “kahayag aron kini moiwag sa kalibutan. Tan-awa Ako mao ang ^bkahayag diin kamo mopakita—nga diin kamo nakakita kanako nga mihimo. Tan-awa kamo nakakita nga Ako nag-ampo ngadto sa Amahan, ug kamong tanan nakasaksi.

25 Ug kamo nakakita nga Ako misugo nga “walay mopalayo kaninyo, apan hinoon Ako misugo nga kamo moduol ngari kanako, nga kamo unta ^bmobati ug makakita; gani mao kini nga kamo mobuhat ngadto sa kalibutan; ug si kinsa kadto nga molapas niini nga sugo nagtugot sa iyang kaugalingon nga bihagon ngadto sa pagtintal.

26 Ug karon nahinabo, nga sa paghuman ni Jesus sa pagpamulong niini nga mga pulong, siya mitan-aw pag-usab sa iyang mga tinun-an kinsa siya mipili, ug miingon ngadto kanila:

27 Tan-awa sa pagkatinuod, sa pagkatinuod, Ako moingon nganha kaninyo, Ako mohatag nganha kaninyo og lain nga su-

go, ug unya Ako mopauli ngadto sa akong “Amahan aron Ako motuman sa ^buban nga mga sugo nga siya mihatag kanako.

28 Ug karon tan-awa, kini mao ang sugo diin Ako mihatag nganha kaninyo, nga kamo dili motugot kang bisan kinsa sa “pag-ambit sa akong lawas ug dugo nga ^bdili takus, kon kamo mangalagad niini;

29 Kay kinsa kadto nga mokalon ug moinom sa akong lawas ug “dugo nga ^bdili takus siya makakaon ug makainom sa tunglo sa iyang kalag; busa kon kamo nasayud nga ang usa ka tawo dili takus sa pagkaon ug pag-inom sa akong lawas ug dugo kamo magdili kaniya.

30 Bisan pa niana, kamo dili “mosalikway kaniya gikan kaninyo, apan kamo mangalagad ngadto kaniya ug mag-ampo alang kaniya ngadto sa Amahan, sa akong ngalan; ug kon kini mao nga siya maghinulsol ug magpabunyag diha sa akong ngalan, niana kamo modawat kaniya, ug moalagad ngadto kaniya sa akong lawas ug dugo.

31 Apan kon siya dili maghinulsol dili siya pagaiphon taliwala sa akong mga katawhan, nga aron siya dili makaangin sa akong mga katawhan, kay tan-awa Ako nasayud sa “akong karnero, ug sila inihap.

32 Bisan pa niana, kamo dili

23a 3 Ne. 18:30.

24a Mat. 5:16.

^b Mosiah 16:9.

25a Alma 5:33.

^b 3 Ne. 11:14–17.

27a GK Dios, Diosnong

Kapangulohan—
Dios nga Amahan.

^b 3 Ne. 16:1–3.

28a 1 Cor. 11:27–30.

^b Morm. 9:29.

29a GK Dugo;

Sakramento.

^b D&P 46:4.

30a D&P 46:3.

31a Juan 10:14;

Alma 5:38;

3 Ne. 15:24.

mosalikway kaniya gikan sa inyong mga sinagoga, o sa inyong mga dapit alampoan, kay ngadto kanila kamo magpadayon sa pag-alagad; kay kamo wala masayud kanus-a sila mobalik ug mohinulsol, ug moduol ngari kanako uban sa hingpit nga katuyoan sa kasingkasing, ug Ako “moayo kanila; ug kamo mao ang hinungdan sa pagdala og kaluwasan ngadto kanila.

33 Busa, pagbaton niini nga mga pulong diin Ako misugo kaninyo aron kamo dili mahulog ubos sa “panghimaraut; kay alaot ngadto kaniya kinsa gipanghimaraut sa Amahan.

34 Ug Ako mohatag niini nga mga sugo tungod sa inyong mga panagbingkil nga diha taliwala kaninyo. Ug bulahan kamo kon kamo “walay pagbingkil taliwala diha kaninyo.

35 Ug karon Ako mopauli na ngadto sa Amahan, kay kini gikinahanglan kaayo nga Ako mopauli ngadto sa Amahan “alang sa inyong mga kaayohan.

36 Ug nahinabo nga sa diha nga natapos na si Jesus sa pagpamulong, siya mihikap pinaagi sa iyang “kamot sa mga ^btinun-an kinsa siya mipili, usag usa, hangtud siya mihikap kaniyang tanan, ug namulong ngadto kanila samtang siya mihikap kanila.

37 Ug ang pundok sa mga katawhan wala makadungog sa

mga pulong nga siya namulong, busa sila wala mopamatuod; apaan ang mga tinun-an nagpamatuod nga siya mihatag kanila og “gahum sa pagtugyan sa ^bEspiritu Santo. Ug ako mopakita nganha kaninyo sukad karon nga kini nga talaan tinuod.

38 Ug kini nahinabo nga sa diha nga nahikap na ni Jesus silang tanan, dihay miabut nga “panganod ug milandong sa pundok sa mga katawhan nga sila dili na makakita ni Jesus.

39 Ug samtang sila nalandongan siya mibiya kanila, ug mikayab ngadto sa langit. Ug ang mga tinun-an nakakita ug nagpamatuod nga siya mikayab pag-usab ngadto sa langit.

KAPITULO 19

Ang napulog duha ka mga tinun-an mangalagad ngadto sa mga katawhan ug mag-ampo alang sa Espiritu Santo—Ang mga tinun-an gibunyagan ug midawat sa Espiritu Santo ug sa pagpangalagad sa mga anghel—Si Jesus nag-ampo ginamit ang mga pulong nga dili ikasulat—Siya mipamatuod sa hilibihan nga kahugot sa pagtuo niini nga mga Nephite. Mga A.D. 34.

Ug karon nahinabo nga sa diha nga si Jesus mikayab ngadto sa langit, ang pundok sa mga katawhan nagbulag, ug matag tawo midala sa iyang asawa ug

32a 3 Ne. 9:13–14;
D&P 112:13.

33a GK Gisilutan,
Pagkasinilutan.

34a 3 Ne. 11:28–30.

35a 1 Juan 2:1; 2 Ne. 2:9;
Moro. 7:27–28;
D&P 29:5.

36a GK Kamot,
Pagpandong sa mga.

b 1 Ne. 12:7; 3 Ne. 19:4.
37a GK Gahum.

b GK Gasa sa Espiritu
Santo.

38a Ex. 19:9, 16.

sa iyang mga anak ug mipauli ngadto sa iyang kaugalingon nga panimalay.

2 Ug kini gibalita diha sa tanan nga dapit taliwala sa mga katawhan diha-diha, sa wala pa mongitngit, nga ang pundok sa mga katawhan nakakita kang Jesus, ug nga siya nangalagad ngadto kanila, ug nga siya usab mopakita sa iyang kaugalingon pagkaugma ngadto sa pundok sa mga katawhan.

3 Oo, ug gani sa tibuok gabii kini gibalita diha sa tanan nga dapit mahitungod kang Jesus; ug hangtud nga sila mipadala ngadto sa mga katawhan diin dihay daghan, oo, hilabihan ka daghan, ang naghago sa hilabihan nianang tibuok gabii, nga aron unta sila sa pagkabuntag anaa sa dapit diin si Jesus mopakita sa iyang kaugalingon ngadto sa pundok sa mga katawhan.

4 Ug nahinabo nga sa pagkaugma, sa diha nga ang pundok sa mga katawhan nagkapundok, tan-awa, si Nephi ug ang iyang igsoon nga iyang gibuhigikan sa patay, kansang ngalan mao si Timoteo, ug usab ang iyang anak, kansang ngalan mao si Jonas, ug usab si Mathoni, ug si Mathonihah, iyang igsoon, ug si Kumen, ug si Kumenonhi, ug si Jeremias, ug si Shemnon, ug si Jonas, ug si Sedechias, ug si Isaias—karon mao kini ang mga ngalan sa mga tinun-an nga gipili ni Jesus—ug nahinabo nga sila miduol ug mibarug

sa taliwala sa pundok sa mga katawhan.

5 Ug tan-awa, ang pundok sa mga katawhan hilabihan ka daghan nga misugo nga sila pagabulagon ngadto sa napulog duha ka mga pundok.

6 Ug ang napulog duha mitudlo sa pundok sa mga katawhan; ug tan-awa, sila misugo sa pundok sa mga katawhan nga moluhod sa yuta, kinahanglan mag-ampo ngadto sa Amahan diha sa ngalan ni Jesus.

7 Ug ang mga tinun-an nag-ampo ngadto sa Amahan usab diha sa ngalan ni Jesus. Ug nahinabo nga sila mibarug ug nangalagad ngadto sa mga katawhan.

8 Ug sa diha nga sila nakapangalagad niadtong mao gihapon nga mga pulong nga gipamulong ni Jesus—walay pagkausab sa mga pulong nga gipamulong ni Jesus—tan-awa, sila miluhod pag-usab ug nag-ampo sa Amahan diha sa ngalan ni Jesus.

9 Ug sila nag-ampo alang niana diin sila labing nagtinguha; ug sila nagtinguha nga ang “Espiritu Santo kinahanglan ihatag ngadto kanila.

10 Ug sa diha nga sila sa ingon nakaampo sila nanaog ngadto sa tampi sa tubig ug ang pundok sa mga katawhan misunod kanila.

11 Ug nahinabo nga si Nephi miubug “ngadto sa tubig ug gibunyagan.

12 Ug siya mitunga gikan sa tubig ug unya misugod siya sa pagpamunyang. Ug siya mibun-

yag sa tanan nga mga pinili ni Jesus.

13 Ug nahinabo nga sa diha nga silang tanan "nabunyagan ug nakatunga gikan sa tubig, ang Espiritu Santo mikunsad diha kanila, ug silang tanan napuno sa ^bEspiritu Santo uban sa kalayo.

14 Ug tan-awa, sila "giliyokan ingon nga kini usa ka kalayo; ug kini nanaog gikan sa langit, ug ang pundok sa mga katawhan nakasaksi niini, ug nagpamatuod; ug ang mga anghel nanaog gikan sa langit ug nngalagad ngadto kanila.

15 Ug nahinabo nga samtang ang mga anghel nangalagad ngadto sa mga tinun-an, tan-awa, si Jesus miabut ug mibarug sa ilang taliwala ug nngalagad ngadto kanila.

16 Ug nahinabo nga siya namulong ngadto sa pundok sa mga katawhan, ug misugo kanila nga sila mangluhod pagusab diha sa yuta, ug usab nga ang mga tinun-an kinahanglan moluhod sa yuta.

17 Ug nahinabo nga sa diha nga nakaluhod na silang tanan sa yuta, siya misugo sa iyang mga tinun-an nga sila kinahanglan mag-ampo.

18 Ug tan-awa, sila misugod sa pag-ampo; ug sila nag-ampo ngadto kang Jesus, nagtawag kaniya nga ilang Ginoo ug ilang Dios.

19 Ug nahinabo nga si Jesus

mibiya gikan sa ilang taliwala, ug mipahilayo og diyutay gikan kanila ug miyukbo sa iyang kaugalingon ngadto sa yuta, ug siya miingon:

20 Amahan, Ako nagpasalamat kanimo nga ikaw mitugyan sa Espiritu Santo ngadto kanila kinsa Ako mipili; ug kini tungod sa ilang pagtuo kanako nga Ako mipili kanila gikan dinhi niini nga kalibutan.

21 Amahan, Ako mag-ampo kanimo nga ikaw motugyan sa Espiritu Santo ngadto kanilang tanan nga motuo diha sa ilang mga pulong.

22 Amahan, ikaw mihatag kanila sa Espiritu Santo tungod kay sila mituo kanako; ug ikaw nakakita nga sila mituo kanako tungod kay ikaw nakadungog kanila, ug sila nag-ampo ngari kanako; ug sila nag-ampo ngari kanako tungod kay Ako naguban kanila.

23 Ug karon Amahan, Ako mag-ampo nganha kanimo alang kanila, ug usab alang niadto kinsa motuo sa ilang mga pulong, nga sila unta motuo kanako, nga Ako unta anaa kanila "ingon nga ikaw, Amahan, ania kanako, nga unta kita ^bmagkahiusa.

24 Ug nahinabo nga sa diha nga si Jesus sa ingon nag-ampo ngadto sa Amahan, siya miduol ngadto sa iyang mga tinun-an, ug tan-awa, sila mipadayon, sa walay paghunong, sa pag-

13a GK Bunyag,
Gibunyagan.
b 3 Ne. 12:2;
Morm. 7:10.

GK Gasa sa Espiritu
Santo.
14a Hel. 5:23-24, 43-45;
3 Ne. 17:24.

23a 3 Ne. 9:15.
b Juan 17:21-23.
GK Panaghiusa.

ampo ngadto kaniya; ug sila wala “mobalik-balik sa daghan nga mga pulong, kay kini gihtagtag ngadto kanila unsa ang kinahanglan nga ilang ^bi-ampo, ug sila napuno sa tinguha.

25 Ug nahinabo nga si Jesus mipalangin kanila samtang sila nag-ampo ngadto kaniya; ug ang iyang panagway mipahiyom diha kanila, ug ang kahayag sa iyang “panagway misanag diha kanila, ug tan-awa sila ingon ^bkaputi sa panagway ug usab sa mga saput ni Jesus; ug tan-awa ang kaputi niini milabaw sa tanan nga kaputi, oo, gani walay butang sa yuta diin ang pagkaputi sama sa kaputi niini.

26 Ug si Jesus miingon ngadto kanila: Padayon sa pag-ampo; bisan pa niana sila wala mohunong sa pag-ampo.

27 Ug siya mitalikod gikan kanila pag-usab, ug mipalayo og diyutay ug miyukbo sa iyang kaugalingon ngadto sa yuta; ug siya nag-ampo pag-usab ngadto sa Amahan, nag-ingon:

28 Amahan, Ako nagpasalamat kanimo nga ikaw “nagputli niadto kinsa Ako mipili, tungod sa ilang hugot nga pagtuo, ug Ako nag-ampo alang kanila, ug usab alang kanila kinsa motuo sa ilang mga pulong, nga sila mahimo unta nga maputli ngari kanako, pinaagi sa hugot nga pagtuo sa ilang mga pulong,

gani ingon nga sila mahimo nga putli ngari kanako.

29 Amahan, Ako wala mag-ampo alang sa kalibutan, apan alang niadto kinsa ikaw mihtagtag kanako “gikan sa kalibutan, tungod sa ilang hugot nga pagtuo, nga aron unta sila maputli ngari kanako, nga Ako unta anaa kanila ingon nga ikaw, Amahan, ania kanako, nga kita magkahiusa, nga Ako unta mahimaya diha kanila.

30 Ug sa diha nga si Jesus nakapamulong niini nga mga pulong siya miduol pagbalik ngadto sa iyang mga tinun-an; ug tan-awa sila nag-ampo sa hugot, walay paghunong, ngadto kaniya; ug siya mipahiyom pag-usab diha kanila; ug tan-awa sila “maputi, gani sama kang Jesus.

31 Ug nahinabo nga siya mipalayo pag-usab og diyutay ug nag-ampo ngadto sa Amahan;

32 Ug ang dila dili makapamulong sa mga pulong nga iyang giampo, ni dili usab “masulat pinaagi sa tawo ang mga pulong nga iyang giampo.

33 Ug ang pundok sa mga kawatwan nakadungog ug nakapamatuod; ug ang ilang mga kasingkasing nabukas ug sila nakasabut diha sa ilang mga kasingkasing sa mga pulong nga iyang giampo.

34 Bisn pa niana, mahinungdanon ug kahibulongan ang

24a Mat. 6:7.

^b D&P 46:30.

25a Num. 6:23-27.

^b GK Pagkahimaya sa Panagway—Mga

Binuhat nga gihimaya ang panagway.

28a Moro. 7:48; D&P 50:28-29;

88:74-75.

ck Kaputli, Putli.

29a Juan 17:6.

30a Mat. 17:2.

32a D&P 76:116.

mga pulong nga iyang giampo nga sila dili masulat, ni sila “malitok sa tawo.

35 Ug nahinabo nga sa diha nga si Jesus nakahaman sa pag-ampo, siya miduol pag-usab sa iyang mga tinun-an, ug miingon ngadto kanila: Wala pa Ako makakita og hilabihan ka “hugot nga pagtuo taliwala sa tanan nga mga Judeo; busa Ako dili pa makapakita ngadto kanila sa kahibulongan nga mga milagro, tungod sa ilang ^bpagkawalay pagtuo.

36 Sa pagkatinuod Ako moii-
ngon nanganha kaninyo, walay
usa kanila nga nakakita sa ma-
hinungdanon nga mga butang
sama nga kamo nakakita; ug ni
sila makadungog sa mahinung-
danon nga mga butang sama
nga kamo nakadungog.

KAPITULO 20

Si Jesus mihatag og pan ug bino pinaagi sa milagro ug usab mialagad sa sakramento ngadto sa mga katawhan—Ang mga salin ni Jacob moabut sa kasayuran sa Ginoo nga ilang Dios ug makapanunod sa America—Si Jesus mao ang propeta nga sama ngadto kang Moises, ug ang mga Nephite mao ang mga anak sa mga propeta—Ang uban sa mga katawhan sa Ginoo pagapundukon sa Jerusalem. Mga A.D. 34.

Ug nahinabo nga siya misugo sa

pundok sa mga katawhan nga sila kinahanglan mohunong sa pag-ampo, ug usab ang iyang mga tinun-an. Ug siya misugo kanila nga sila dili mohunong sa “pag-ampo diha sa ilang mga kasingkasing.

2 Ug siya misugo kanila nga sila kinahanglan mobangon ug motindog diha sa ilang mga tiil. Ug sila mibangon ug mitindog diha sa ilang mga tiil.

3 Ug nahinabo nga siya mipikaspikas sa pan pag-usab ug mipanalangin niini, ug mihatag ngadto sa iyang mga tinun-an aron kan-on.

4 Ug sa diha nga sila nakakaon na siya misugo kanila nga sila mopikas-pikas sa pan, ug mohatag ngadto sa pundok sa mga katawhan.

5 Ug sa diha nga sila mihatag ngadto sa pundok sa mga katawhan siya usab mihatag ngadto kanila og bino nga imnon, ug misugo kanila nga sila mohatag ngadto sa pundok sa mga katawhan.

6 Karon, nahinabo nga walay “pan, ni bino, nga gidala sa mga tinun-an, ni sa pundok sa mga katawhan;

7 Apan siya sa pagkatinuod “mihatag ngadto kanila og pan nga kan-on, ug usab bino nga imnon.

8 Ug siya miingon ngadto kani-la: Siya nga “mokaon niini nga pan mokaon sa akong lawas

34a 2 Cor. 12:4;
3 Ne. 17:17.

35a GK Hugot nga
Pagtuo.
b Mat. 13:58.

GK Pagkawalay
Pagtuo.

20 1a 2 Ne. 32:9;
Mosiah 24:12.
6a Mat. 14:19–21.

7a Juan 6:9–14.

8a Juan 6:50–58;
3 Ne. 18:7.

GK Sakramento.

ngadto sa iyang kalag; ug siya nga moinom niini nga bino moinom sa akong dugo ngadto sa iyang kalag; ug ang iyang kalag dili gayud gutumon ni uha-won, apan pagatagbawon.

9 Karon, sa diha nga ang tanan nga pundok sa mga katawhan nakakaon ug nakainom, tan-awa, sila napuno sa Espiritu; ug sila misinggit sa usa ka tingog, ug mihatag og himaya ngadto kang Jesus, kinsa sila nakakita ug nakadungog.

10 Ug nahinabo nga sa diha nga silang tanan nakahatag og himaya ngadto kang Jesus, siya miingon ngadto kanila: Tan-awa karon Ako motapos sa sugo diin ang Amahan misugo kanako mahitungod niini nga mga katawhan, kinsa mga salin sa balay ni Israel.

11 Kamo nahinumdom nga Ako namulong nganha kaninyo, ug miingon nga kon ang mga ^apulong ni ^bIsaias kinahanglan matuman—tan-awa, sila nahisulat, kamo makabaton kanila diha kaninyo, busa pangita kanila—

12 Ug sa pagkatinuod, sa pagkatinuod, Ako moingon nganha kaninyo, nga sa panahon nga sila matuman diha niana mao ang katumanan sa ^apakigsaad nga gihimo sa Amahan ngadto sa iyang mga katawhan, O balay ni Israel.

13 Ug unya ang mga ^asalin, diin ^bnagkatibulaag sa ibabaw sa tibuok yuta, ^cpagapundukon gikan sa silangan ug gikan sa kasadpan, ug gikan sa habagatan ug gikan sa amihanan; ug sila pagadad-on sa ^akasayuran sa Ginoo nga ilang Dios, kinsa mitubos kanila.

14 Ug ang Amahan misugo kanako nga Ako kinahanglan mohatag nganha kaninyo niini nga ^ayuta, nga inyong kabilin.

15 Ug Ako moingon nganha kaninyo, nga kon ang mga Hentil dili ^amohinulsol human sa mga panalangin nga ilang madawat, human sila mopatibulaag sa akong mga katawhan—

16 Busa kamo, kinsa mga salin sa balay ni Jacob, motipon taliwala kanila; ug kamo maanaa sa taliwala kanila kinsa daghan; ug kamo nga mataliwala kanila mahisama sa usa ka leon taliwala sa mga mananap sa kalasangan, ug mahisama sa usa ka batan-on nga ^aleon taliwala sa mga panon sa karnero, kinsa, kon siya motipon siya ^bmo-yatak ug mogisi-gisi, ug walay makaluwas.

17 Ang inyong kamot pagabakyawon diha sa inyong mga kaaway, ug ang tanan ninyo nga mga kaaway mamatay.

18 Ug Ako ^amopundok sa akong mga katawhan ingon sa

11a 3 Ne. 16:17–20;
23:1–3.

b 2 Ne. 25:1–5;
Morm. 8:23.

12a 3 Ne. 15:7–8.

13a 3 Ne. 16:11–12;
21:2–7.

b GK Israel—Ang
pagkatibulaag sa
Israel.

c GK Israel—Ang
pagpundok sa Israel.

d 3 Ne. 16:4–5.

14a GK Gisaad nga Yuta.

15a 3 Ne. 16:10–14.

16a Morm. 5:24;
D&P 19:27.

b Miq. 5:8–9;
3 Ne. 16:14–15;
21:12.

18a Miq. 4:12.

usa ka tawo nga mipundok sa mga dagami diha sa salog.

19 Kay Ako mohimo sa akong mga katawhan kang kinsa ang Amahan naghimo og pakigsaad, oo, Ako mohimo sa inyong “sungay og puthaw, ug Ako mohimo sa inyong mga kuko og tumbaga. Ug kamo modugmok sa daghan nga mga katawhan; ug Ako mopahinungod sa ilang kaayohan ngadto sa Ginoo, ug ang ilang kabtangan ngadto sa Ginoo sa tibuok yuta. Ug tan-awa, Ako mao siya nga mohimo niini.

20 Ug mahinabo, miingon ang Amahan, nga ang “espada sa akong kaangayan magbitay ibabaw kanila niana nga adlaw; ug gawas kon sila mohinulsol kini mahulog diha kanila, miingon ang Amahan, oo, gani diha sa tanan nga mga nasud sa mga Hentil.

21 Ug kini mahinabo nga Ako motukod sa akong mga “katawhan, O balay ni Israel.

22 Ug tan-awa, kini nga mga katawhan Ako motukod dinhi niini nga yuta, ngadto sa katumanan sa “pakigsaad diin ako mihimo uban sa inyong amahan nga si Jacob; ug kini mahimo nga usa ka ^bBag-o nga Jerusalem. Ug ang mga gahum sa langit anaa sa taliwala niini nga mga katawhan; oo, gani

“Ako maanaa diha sa taliwala kaninyo.

23 Tan-awa, Ako mao siya kang kinsa si Moises namulong, nag-ingon: Usa ka “propeta ang Ginoo nga inyong Dios mopasanay nganha kaninyo sa inyong mga kaigsoonan, sama ngari kanako; kaniya kamo mamati sa tanan nga mga butang bisan unsa nga siya mosulti nganha kaninyo. Ug mahinabo nga matag kalag nga dili mamati niana nga propeta isalikway gikan sa taliwala sa mga katawhan.

24 Sa pagkatinuod Ako miingon nganha kaninyo, oo, ug ang “tanang nga mga propeta gikan ni Samuel ug kadto nga misunod kaniya, kutob sa nakapamulong, nagpamatuod kanako.

25 Ug tan-awa, kamo mao ang mga kaliwatan sa mga propeta; ug kamo mga sakop sa balay ni Israel; ug kamo anaa sa “pakigsaad diin ang Amahan mihimo uban sa inyong mga amahan, nag-ingon ngadto kang Abraham: Ug ^bdiha sa imong binhi ang tanan nga mga kaliwatan sa yuta mapanalanginan.

26 Ang Amahan ingon nga mipasanay kanako nganha kaninyo pag-una, ug mipadala kanako sa “pagpanalangin kaninyo diha sa pagpabiya sa matag usa kaninyo gikan sa iyang mga kadautan; ug kini tungod

19a Miq. 4:13.

20a 3 Ne. 29:4.

21a 3 Ne. 16:8–15.

22a Gen. 49:22–26;
D&P 57:2–3.

^b Isa. 2:2–5;

3 Ne. 21:23–24;

Ether 13:1–12;

D&P 84:2–4.

gk Bag-ong
Jerusalem.

^c Isa. 59:20–21;

Mal. 3:1;

3 Ne. 24:1.

23a Deut. 18:15–19;

Buh. 3:22–23;

1 Ne. 22:20–21.

24a Buh. 3:24–26;

1 Ne. 10:5;

Jacob 7:11.

25a gk Pakigsaad sama
kang Abraham.

^b Gen. 12:1–3; 22:18.

26a Prov. 16:6.

kay kamo ang mga anak sa pakigsaad—

27 Ug human niana kamo napanalanginan ug niana gituman sa Amahan ang pakigsaad diin siya mihimo uban kang Abraham, nag-ingon: “Sa imong binhi ang tanan nga mga kalawatan sa yuta mapanalanginan—diha sa pagbu-bu sa Espiritu Santo pinaagi kanako ngadto sa mga Hentil, diin nga panalangin diha sa mga ^bHentil makapahimo kanila nga gamhanan labaw sa tanan, ngadto sa pagkatibulaag sa akong mga katawhan, O balay ni Israel.

28 Ug sila mahimo nga ^ahampak ngadto sa mga katawhan niini nga yuta. Bisan pa niana, kon sila makadawat na sa kahingpitan sa akong ebanghelyo, unya kon sila mopatig-a sa ilang mga kasingkasing batok kanako Ako mouli sa ilang mga pagkadautan diha sa ilang kaugalingon nga mga ulo, miingon ang Amahan.

29 Ug Ako ^amohinumdom sa pakigsaad diin Ako mihimo uban sa akong mga katawhan; ug Ako mipakigsaad uban kanila nga Ako ^bmopundok kanila sa akong kaugalingon nga tukma nga panahon, nga Ako mohatag ngadto kanila pag-usab sa ‘yuta sa ilang mga amahan alang sa ilang kabilin, diin mao

ang yuta sa ^dJerusalem, diin mao ang gisaad nga yuta ngadto kanila sa kahangturan, miingon ang Amahan.

30 Ug mahinabo nga ang panahon moabut, nga ang kahingpitan sa akong ebanghelyo isangyaw ngadto kanila;

31 Ug sila ^amotuo kanako, nga Ako mao si Jesukristo, ang Anak sa Dios, ug moampo ngadto sa Amahan sa akong ngalan.

32 Unya ang ilang mga ^amagbalantay mopataas sa ilang tingog, ug uban sa tingog nga magkahiusa sila moawit; kay sila magkakita.

33 Unya ang Amahan mopundok kanila pag-usab, ug mohatag ngadto kanila sa Jerusalem alang sa yuta nga ilang kabilin.

34 Ug unya sila motuaw sa kalit sa naghingapin nga kalipay—“Pag-awit kamo og dungan, kamo nga mga awaaw nga dapit sa Jerusalem; kay ang Amahan mihupay sa iyang mga katawhan, siya mitubos sa Jerusalem.

35 Ang Amahan mipakita sa iyang balaan nga bukton sa mga mata sa tibuok nasud; ug ang mga lumulupyo sa yuta makakita sa kaluwasan sa Amahan; ug ang Amahan ug Ako usa ra.

36 Ug unya mahinabo kana nga nahisulat: “Pagmata, pagmata pag-usab, ug isul-ob ang

27a Gal. 3:8; 2 Ne. 29:14;
Abr. 2:9.

b 3 Ne. 16:6-7.

28a 3 Ne. 16:8-9.

29a Isa. 44:21;

3 Ne. 16:11-12.

b GK Israel—Ang

pagpundok sa Israel.

c Amos 9:14-15.

d GK Jerusalem.

31a 3 Ne. 5:21-26;

21:26-29.

32a Isa. 52:8;

3 Ne. 16:18-20.

GK Bantay,
Magbalantay nga
mga Tawo.

34a Isa. 52:9.

36a Isa. 52:1-3;

D&P 113:7-10.

GK Zion.

imong kalig-on, O Zion; isul-ob ang imong matahum nga mga saput, O Jerusalem, ang balaan nga dakbayan, kay sukad karon dili na moabut nganha kanimong ang dili tinuli ug ang dili limpyo.

37 Yabyabi ang imong kaugalingon gikan sa abug; tindog, lingkod, O Jerusalem; badbari ang imong kaugalingon gikan sa mga higot sa imong liog, O binihag nga anak nga babaye sa Zion.

38 Kay sa ingon miingon ang Ginoo; kamo mibaligya sa inyong mga kaugalingon sa walay hinungdan, ug kamo pagatubson nga walay salapi.

39 Sa pagkatinuod, sa pagkatinuod, Ako moingon nganha kaninyo, nga ang akong mga katawhan makaila sa akong ngalan; oo, niana nga adlaw sila makaila nga Ako mao siya nga namulong.

40 Ug unya sila moingon: "Pagkatahum sa mga tiil diha sa mga bukid kaniya nga nagdala og maayo nga mga balita ngadto kanila, nga ^bnagmantala sa kalinaw; nga nagdala og maayo nga mga balita ngadto kanila nga matarung, nga nagmantala sa kaluwasan; nga nag-ingon ngadto sa Zion: Ang imong Dios naghari!

41 Ug unya usa ka pagpahibalo ang mabati: "Pahawa kamo, pahawa kamo, biya kamo gikan

dinha, ayaw paghikap niana din ^bmahugaw; biya kamo gikan sa taliwala kaniya; 'paglimpyo kamo nga nagdala sa sudlanan sa Ginoo.

42 Kay kamo "dili mobiya nga magdali, ni molayas; kay ang Ginoo mogiya kaninyo, ug ang Dios sa Israel mao ang mobantay sa inyong luyo.

43 Tan-awa, ang akong suloon modumala nga maalamon; siya pagabayawon ug pagadayegon ug mahimo nga halangdon kaayo.

44 Ingon sa kadaghan nga nahibulong kanimong—ang iyang panagway hilabihan na ka ngilad, labaw kay ni bisan kinsa nga tawo, ug ang iyang pamarug labaw pa sa anak nga mga lalaki sa mga tawo—

45 Busa mao nga siya "mobisibis sa daghan nga mga nasud; ang mga hari motak-um sa ilang mga ba-ba nganha kaniya, kay kana nga wala pa ikasulti kanila sila makakita; ug kana nga wala pa nila madungog sila mosabut.

46 Sa pagkatinuod, sa pagkatinuod, Ako moingon nganha kaninyo, tanan kini nga mga butang sa pagkatinuod moabut, gani ingon nga ang Amahan misugo kanako. Diha niana kini nga pakigsaad diin ang Amahan mipakigsaad uban sa iyang mga katawhan matuman; ug unya ang "Jerusalem mapuy-an pag-

40a Isa. 52:7; Nah. 1:15;
Mosiah 15:13-18;
D&P 128:19.
b Mar. 13:10;

1 Ne. 13:37.
41a Isa. 52:11-15.
b GK Limpyo ug Dili
Limpyo.

c D&P 133:5.
42a 3 Ne. 21:29.
45a Isa. 52:15.
46a Ether 13:5, 11.

usab sa akong mga katawhan, ug kini mahimo nga yuta nga ilang kabilin.

KAPITULO 21

Ang Israel pagapundukon kon ang Basahon ni Mormon moabut— Ang mga Hentil matukod ingon nga usa ka gawasnon nga mga katawhan sa America—Sila maluwas kon sila motuo ug motuman; kon dili, sila isalikway ug pagalaglagon—Ang Israel motukod sa Bag-ong Jerusalem, ug ang nawala nga mga tribo mobalik. Mga A.D. 34.

Ug sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, Ako mohatag nganha kaninyo sa usa ka timailhan, aron kamo masayud sa “panahon kanus-a kini nga mga butang mahitabo— nga Ako mopundok, gikan sa ilang dugay nga pagkatibulag, sa akong mga katawhan, O balay ni Israel, ug motukod pagusab taliwala kanila sa akong Zion;

2 Ug tan-awa, kini mao ang butang diin Ako mohatag nganha kaninyo alang sa usa ka timailhan—kay sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo nga kon kini nga mga butang diin Ako mipahayag nganha kaninyo, ug nga Ako mopahayag nganha kaninyo sa umaabut sa akong kaugalingon, ug pinaagi

sa gahum sa Espiritu Santo nga itugyan nganha kaninyo sa akong Amahan, ipadayag ngadto sa mga Hentil nga sila masayud mahitungod niini nga mga katawhan kinsa usa ka salin sa balay ni Jacob, ug mahitungod niini nga akong mga katawhan kinsa pagatibulaagon pinaagi kanila;

3 Sa pagkatinuod, sa pagkatinuod, Ako moingon nganha kaninyo, kon “kini nga mga butang masayran ngadto kanila pinaagi sa Amahan, ug magagikan sa Amahan, gikan kanila nganha kaninyo;

4 Kay kini kaalam diha sa Amahan nga sila kinahanglan matukod niini nga yuta, ug mapahiluna ingon nga usa ka “gawasnon nga mga katawhan pinaagi sa gahum sa Amahan, nga kini nga mga butang unta moabut gikan kanila ngadto sa salin sa inyong binhi, nga ang ^bpakigsaad sa Amahan matuman nga iyang gipakigsaad uban sa iyang mga katawhan, O balay ni Israel;

5 Busa, kon kini nga mga buhat ug ang mga buhat nga pagahimoon taliwala kaninyo sa umaabut moabut “gikan sa mga Hentil, ngadto sa inyong ^bbinhi diin mokunhod sa pagkawalay pagtuo tungod sa kadautan;

6 Kay sa ingon gikinahanglan sa Amahan nga kini kinahanglan nga moabut gikan sa mga

21 *1a* GK Katapusang mga Adlaw, Ulahing mga Adlaw.

3a Ether 4:17; JS—K 1:34–36.

4a 1 Ne. 13:17–19; D&P 101:77–80.

b Morm. 5:20.

GK Pakigsaad sama kang Abraham.

5a 3 Ne. 26:8.

b 2 Ne. 30:4–5; Morm. 5:15;

D&P 3:18–19.

"Hentil, nga siya mopakita sa iyang gahum ngadto sa mga Hentil, kay tungod niini nga hinungdan nga ang mga Hentil, kon sila dili mopatig-a sa ilang mga kasingkasing, nga sila maghinulsol ug moduol kanako ug magpabunyag diha sa akong ngalan ug masayud sa tinuod nga mga punto sa akong doktrina, nga sila ^bpaga-iphon taliwala sa akong mga katawhan, O balay ni Israel;

7 Ug kon kini nga mga butang mahinabo nga ang imong ^abinhi mosugod sa pagkasayud niini nga mga butang—kini mahimo nga usa ka timailhan ngadto kanila, nga sila masayud nga ang buhat sa Amahan nagsugod na ngadto sa pagtuman sa pakigsaad nga siya mihimo ngadto sa mga katawhan kinsa mga sakop sa balay ni Israel.

8 Ug kon kana nga adlaw moabut, mahinabo nga ang mga hari motak-um sa ilang mga baba; kay kana nga wala pa ikasul ti ngadto kanila sila makakita; ug kana nga wala nila madungog sila makasabut.

9 Kay niana nga adlaw, tungod kanako ang Amahan mobuhat og usa ka buhat, nga mahimo nga usa ka mahinungdanon ug usa ka ^akahibulongan nga buhat taliwala kanila; ug aduna taliwala kanila kinsa dili motuo niini, bisan pa og usa ka

tawo mopahayag niini ngadto kanila.

10 Apan tan-awa, ang kinabuhi sa akong sulugoon anaa sa akong kamot; busa sila dili mopasakit kaniya, bisan pa og siya ^anangil-ad tungod kanila. Apan Ako moayo kaniya, kay ako mopakita ngadto kanila nga ang ^bakong kaalam labaw pa kay sa kamaliputon sa yawa.

11 Busa, kini mahinabo nga diin kadto nga dili motuo sa akong mga pulong, kinsa mao si Jesukristo, kinsa ang Amahan mosugo ^akaniya sa pagdala ngadto sa mga Hentil, ug mohatag ngadto kaniya sa gahum nga siya modala kanila ngadto sa mga Hentil, (kini matuman sama sa giingon ni Moises) sila ^bisalikway gikan sa taliwala sa akong mga katawhan nga anaa sa pakigsaad.

12 Ug ang akong mga katawhan kinsa mga salin ni Jacob moipon taliwala sa mga Hentil, oo, sa taliwala kanila ingon sa usa ka ^aleon taliwala sa mga mananap sa lasang, ingon sa usa ka batan-on nga leon uban sa mga panon sa karnero, kinsa, kon siya moagi ang duha ^bmo-yatak ug mogisi-gisi, ug walay makaluwas.

13 Ang ilang kamot pagabayawon diha sa ilang mga kaaway, ug ang tanan nilang kaaway isalikway.

6a 1 Ne. 10:14;
Jacob 5:54;
3 Ne. 16:4-7.
b Gal. 3:7, 29;
3 Ne. 16:13;
Abr. 2:9-11.
7a 3 Ne. 5:21-26.

9a Isa. 29:13;
Buh. 13:41;
1 Ne. 22:8.
GK Pagpahiuli sa
Ebanghelyo.
10a D&P 135:1-3.
b D&P 10:43.

11a 2 Ne. 3:6-15;
Morm. 8:16, 25.
b D&P 1:14.
12a Miq. 5:8-15;
3 Ne. 20:16.
b 3 Ne. 16:13-15.

14 Oo, alaot ngadto sa mga Hentil gawas kon sila "maghinulsol; kay mahinabo niana nga adlaw, miingon ang Amahan, nga Ako mosalikway sa inyong mga kabayo gikan sa taliwala kaninyo, ug Ako molaglag sa inyong mga karwahe;

15 Ug Ako mosalikway sa mga dakbayan sa inyong mga yuta, ug molumpag sa ilang mga kota;

16 Ug Ako mosalikway sa mga pamarang gikan sa inyong yuta, ug kamo mawad-an sa mga mananag-an;

17 Ang inyong mga "kinulit nga larawan Ako usab mosalikway, ug sa inyong mga nagbarug nga mga larawan gikan sa inyong taliwala, ug kamo dili na mosimba sa mga binuhat sa inyong mga kamot;

18 Ug Ako moibut sa inyong mga kakahoyan diha sa inyong taliwala; busa Ako molaglag sa inyong mga dakbayan.

19 Ug mahinabo nga ang tanan nga "pagpamakak, ug mga pagpanglimbong, ug mga kasina, ug mga panagbangi, ug panapi sa mga pari, ug malaw-ay nga mga buhat, pagahunungon.

20 Kay mahinabo, miingon ang Amahan, nga niana nga adlaw bisan kinsa ang dili maghinulsol ug moduol ngadto sa Akong Hinigugmang Anak, sila Ako mosalikway gikan sa akong mga katawhan, O balay ni Israel;

21 Ug Ako mopahamtang ug panimalos ug kabangis diha kanila, bisan ingon diha sa mga pagano, ingon nga wala pa nila madungog.

22 Apan kon sila maghinulsol ug maminaw ngadto sa akong mga pulong, ug dili magpatig-a sa ilang mga kasingkasing, Ako "motukod sa akong simbahan taliwala kanila, ug sila moabut ngadto sa pakigsaad ug ^bpagaiphon taliwala niini nga salin ni Jacob, ngadto kang kinsa Ako mihatag niini nga yuta alang sa ilang kabilin.

23 Ug sila motabang sa akong mga katawhan, ang salin ni Jacob, ug usab ingon ka daghan sa balay ni Israel nga moabut, aron sila motukod sa usa ka dakbayan, nga pagatawgon og "Bag-ong Jerusalem.

24 Ug unya sila motabang sa akong mga katawhan aron sila pagapundukon, kinsa nagkatibulaag diha sa ibabaw sa tibukok yuta, taliwala sa Bag-ong Jerusalem.

25 Ug unya ang "gahum sa langit manaog nganha kanila; ug ^bAko usab anaa sa taliwala.

26 Ug unya ang buhat sa Amahan mosugod niana nga adlaw, bisan kon kini nga ebanghelyo isangyaw sa taliwala sa salin niini nga mga katawhan. Sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, niana nga adlaw ang buhat sa

14a 2 Ne. 10:18; 33:9.

17a Ex. 20:3-4;
Mosiiah 13:12-13;
D&P 1:16.
gk Pagsimba sa dios-dios.

19a 3 Ne. 30:2.

22a gk Kapaigoan.
b 2 Ne. 10:18-19;
3 Ne. 16:13.

23a 3 Ne. 20:22;
Ether 13:1-12.

gk Bag-ong Jerusalem.

25a 1 Ne. 13:37.
b Isa. 2:2-4;
3 Ne. 24:1.

Amahan “mosugod taliwala sa tanan nga nahimulag sa akong mga katawhan, oo, bisan sa mga tribo nga ^bnawala, diin gidala sa Amahan gikan sa Jerusaleam.

27 Oo, ang buhat mosugod sa tanan nga “nahimulag sa akong mga katawhan, uban sa Amahan sa pag-andam sa agianan diin sila moduol ngari kanako, nga sila motawag sa Amahan diha sa akong ngalan.

28 Oo, ug unya ang buhat, mosugod, uban sa Amahan taliwala sa tanan nga mga nasud sa pag-andam sa agianan diin ang iyang mga katawhan “pagapundukon ngadto sa yuta sa ilang kabilin.

29 Ug sila mogula gikan sa tanan nga mga nasud; ug sila dili mogula nga “magdali, ni magdagan, kay Ako mag-una kanila miingon ang Amahan, ug Ako ang ilang magbalantay sa luyo.

KAPITULO 22

Sa katapusan nga mga adlaw, ang Zion ug ang iyang mga ugsok pagaturon, ug ang Israel pagapundukon diha sa kalooy ug kalumo—Sila modaug—Itandi sa Isaias 54. Mga A.D. 34.

Ug unya kana nga gisulat mahinabo: Pag-awit, O babaye nga dili manganak, ikaw nga wala manganak; tuaw ngadto sa

“pag-awit, ug singgit sa maku-sog, kamo nga wala mag-antus sa pagpanganak; kay labi pa nga daghan ang mga anak sa biniyaan kay sa mga anak sa kinasal nga asawa, miingon ang Ginoo.

2 Padak-i ang dapit sa inyong tolda, ug ipabukhad kanila ang mga tabil sa inyong mga pinuy-anan; ayaw pagbilin, ilugway ang inyong mga higot ug lig-una ang inyong mga “istaka;

3 Kay kamo mogula sa tuo nga kamot ug sa wala, ug ang inyong mga binhi makapanunod sa mga “Hentil ug mohimo sa mga biniyaan nga mga dakbayan nga mapuy-an.

4 Ayaw kahadlok, kay kamo dili maulaw; ni kamo malibug, kay kamo dili “pakaulan; kay kamo makalimot sa kaulawan sa inyong pagkabatan-on, ug dili makahinumdom sa kaulawan sa inyong pagkabatan-on, ug ang pagtamay sa inyong pagkabiyaan dili ninyo mahinumduman.

5 Kay ang inyong magbubuhay, ang inyong bana, ang Ginoo sa mga Panon mao ang iyang ngalan; ug ang inyong Manunubos, ang Usa nga Balaan sa Israel—ang Dios sa tibuok nga yuta siya pagatawgon.

6 Kay ang Ginoo nagtawag kaninyo nga ingon sa usa ka babaye nga biniyaan ug naguol

26a 1 Ne. 14:17;
3 Ne. 21:6–7.
b GK Israel—Ang napulo nga nawala nga mga tribo sa

Israel.
27a 3 Ne. 16:4–5.
28a GK Israel—Ang pagpundok sa Israel.
29a Isa. 52:12;

3 Ne. 20:42.
22 1a GK Awit.
2a GK Istaka.
3a GK Hentil, Mga.
4a 2 Ne. 6:7, 13.

diha sa espiritu, ug asawa sa pagkabatan-on, sa diha nga kamo gisalikway, miingon ang inyong Dios.

7 Kay sa mubo nga panahon Ako mobiya kaninyo, apan uban sa dako nga mga kalooy Ako mopundok kaninyo.

8 Sa gamay nga kasuko Ako motago sa akong nawong gikan kaninyo sa mubo nga panahon, apan uban sa walay katapusan nga pagkamabination, Ako adunay "kalooy kaninyo, miingon ang Ginoo nga inyong Manubos.

9 Kay "kini, ang mga ^btubig ni Noe ngari kanako, kay sa ingon nga Ako nanumpa nga ang mga tubig ni Noe dili na molunop sa yuta, busa Ako manumpa nga Ako dili na masuko kaninyo.

10 Kay ang mga "bukid mobiya ug ang mga bungtod mopahawa, apan ang akong pagkamabination dili ^bmobiya gikan kaninyo, ni ang akong pakigsaad sa kalinaw isalikway, miingon ang Ginoo nga adunay kalooy diha kaninyo.

11 O kamo nga gisakit, nga gikuso-kuso sa bagyo, ug wala mahupay! Tan-awa, Ako mobutang sa inyong mga "bato uban sa maanindot nga mga bulok, ug mopahiluna sa inyong mga tukuranan, uban sa mga sapiro.

12 Ug Ako mohimo sa inyong mga bintana nga mga rubi, ug sa inyong mga ganghaan nga

mga karbungko, ug sa tanan ninyo nga mga utlanan sa mahalon nga mga bato.

13 Ug ang "tanang ninyo nga mga anak pagatudloan mahitungod sa Ginoo; ug hilabihan ang kalinaw sa inyong mga anak.

14 Diha sa "pagkamatarung kamo pagatukuron; kamo ipahilayo sa mga pagdaug-daug, kay kamo dili mahadlok, ug ang kalisang dili magpaduol kaninyo.

15 Tan-awa, sa pagkatinuod sila magpundok batok kaninyo, dili pinaagi kanako; ug kinsa kadto nga magpundok batok kaninyo mapukan alang sa inyong kaayohan.

16 Tan-awa, Ako milalang sa panday sa puthaw nga mohuyop sa mga karbon diha sa kalayo, ug makahimo og himan alang sa iyang buhat; ug Ako milalang sa tig-usik-usik aron sa paglaglag.

17 Walay hinagiban nga gibuhat batok kaninyo nga mouswag; ug ang matag dila nga mobiyai-biyai batok kaninyo aron sa paghukom inyong pagahukman. Ug mao kini ang panulundon sa mga sulugoon sa Ginoo, ug ang ilang pagkamatarung ania kanako, miingon ang Ginoo.

KAPITULO 23

Si Jesus miuyon sa mga pulong ni Isaias—Siya misugo sa mga ka-

8a GK Kalooy,
Maloloy-on.
9a Isa. 54:9.
b GK Lunop sa

Panahon ni Noe.
10a Isa. 40:4.
b Sal. 94:14;
D&P 35:25.

11a Pin. 21:18-21.
13a Jer. 31:33-34.
14a GK Matarung,
Pagkamatarung.

tawhan sa pagsiksik sa mga propeta—Ang mga pulong ni Samuel ang Lamanite mahitungod sa Pagkabanhaw gidugang sa ilang mga talaan. Mga A.D. 34.

Ug karon, tan-awa, Ako moingon nganha kaninyo, nga kamo kinahanglan ^amosiksik niini nga mga butang nga makugihon. Oo, usa ka sugo Ako mihatag nganha kaninyo nga kamo mosiksik niini nga mga butang; kay mahinungdanon ang mga pulong ni ^bIsaias.

2 Kay sa pagkatinuod siya namulong bahin sa tanan nga mga butang mahitungod sa akong mga katawhan nga sakop sa balay ni Israel; busa kini kinahanglan nga siya mosulti usab ngadto sa mga Hentil.

3 Ug ang tanan nga mga butang diin siya namulong nahimo kaniadto ug mahimo sa ^aumabut, gani sumala sa mga pulong nga siya namulong.

4 Busa pamati ngadto sa akong mga pulong; isulat ang mga butang diin Ako misulti kaninyo; ug sumala sa panahon ug sa kabubut-on sa Amahan sila moadto ngadto sa mga Hentil.

5 Ug si bisan kinsa ang mopatalinghug ngadto sa akong mga pulong, ug maghinulsol ug magpabunyang, ang mao maluwas. Siksika ang mga ^apropeta, kay adunay daghan nga magpamatuod niini nga mga butang.

6 Ug karon nahinabo nga sa diha nga si Jesus nakaingon niini nga mga pulong siya miingon ngadto kanila pag-usab, human siya makapatin-aw sa tanan nga mga kasulatan ngadto kanila diin sila nakadawat, siya miingon ngadto kanila: Tan-awa, uban nga mga kasulatan diin Ako buot nga kamo mosulat wala pa ninyo maangkon.

7 Ug nahinabo nga siya miingon ngadto kang Nephi: Dadangari ang talaan diin ikaw mitipig.

8 Ug sa diha nga gidala ni Nephi ang mga talaan, mipahiluna kanila sa iyang atubangan, siya mitan-aw ngadto kanila ug miingon:

9 Sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, Ako misugo sa akong sulugoon nga si ^aSamuel, ang Lamanite, nga siya mopamatuod ngadto niini nga mga katawhan, nga sa adlaw nga ang Amahan mohimaya sa iyang ngalan ngari kanako adunay ^bdaghan nga mga ^csantos kinsa ^amabanhaw gikan sa mga patay, ug magpakita ngadto sa kadaghanan, ug mangalagad ngadto kanila. Ug siya miingon ngadto kanila: Dili ba kini mao?

10 Ug ang iyang mga tinunan mitubag kaniya ug miingon: Oo, Ginoo, si Samuel nanagna sumala sa imong mga pulong, ug ang tanan natuman.

23 ^{1a} GK Kasulatan, Mga.
^b 2 Ne. 25:1-5;
Morm. 8:23.
GK Isaias.

3a 3 Ne. 20:11-12.
5a Luc. 24:25-27.
9a Hel. 13:2.
^b Hel. 14:25.

^c GK Santos.
^d Mat. 27:52-53.
GK Pagkabanhaw.

11 Ug si Jesus miingon ngadto kanila: Sa unsa nga hinungdan nga kamo wala mosulat niini nga butang, nga daghan nga mga santos nga nabanhaw ug nagpakita ngadto sa kadaghanan ug nangalagad ngadto kanila?

12 Ug nahinabo nga si Nephi nahinumdom nga kini nga butang wala ikasulat.

13 Ug kini nahinabo nga si Jesus misugo nga kini isulat; busa kini nahisulat sumala sa iyang sugo.

14 Ug karon nahinabo nga human si Jesus “nakapatin-aw sa tanan nga mga kasulatan ngadto sa usa ka tibuok nga mensahe, diin sila misulat, siya misugo kanila nga sila kinahanglan motudlo sa mga butang nga siya mipatin-aw ngadto kanila.

KAPITULO 24

Ang sinugo sa Ginoo moandam sa agianan alang sa Ikaduhang Pag-anhi—Si Kristo ang molingkod sa paghukom—Ang Israel gisugo sa pagbayad sa mga ikapulo ug mga halad—Usa ka basahon sa handumanan gitipigan—Itandi sa Malaquias 3. Mga A.D. 34.

UG nahinabo nga siya misugo kanila nga sila kinahanglan nga mosulat sa mga pulong nga gihatag sa Amahan ngadto kang Malaquias, diin siya kinahang-

lan mosulti ngadto kanila. Ug nahinabo nga human sila nahisulat siya mipatin-aw kanila. Ug kini mao ang mga pulong diin siya misulti ngadto kanila, nag-ingon: Niini miingon ang Amahan ngadto kang Malaquias—Tan-awa, Ako mopadala sa akong “sinugo, ug siya moandam og agianan sa akong atubangan, ug ang Ginoo kinsa inyong gipangita sa kalit moabut sa iyang templo, gani ang sinugo sa pakigsaad, kinsa kamo mahimuot; tan-awa, siya moanhi, miingon ang Ginoo sa mga Panon.

2 Apan kinsa ang “makasugakod sa adlaw sa iyang pag-anhi, ug kinsa ang mobarug kon siya magpakita? Kay siya sama sa kalayo sa ^bmagtutunaw, ug sama sa sabon sa tiglab.

3 Ug siya molingkod ingon sa magtutunaw ug maglilimpyo sa pilak; ug siya moputli sa “anak nga mga lalaki ni Levi, ug molimpyo kanila ingon sa bulawan ug sa pilak, aron sila ^bmohalad ngadto sa Ginoo og usa ka halad diha sa pagkamatarung.

4 Ug sa ingon ang halad sa Juda ug sa Jerusalem makapahimuot ngadto sa Ginoo, ingon sa mga karaan nga adlaw, ug ingon sa nangagi nga mga tuig.

5 Ug Ako mopaduol kaninyo sa paghukom; ug Ako mahimo nga usa ka dali nga saksi batok sa mga barangan, ug batok sa

14a Luc. 24:44–46.

24 1a D&P 45:9.

2a 3 Ne. 25:1.

b Zac. 13:9;

D&P 128:24.

gk Yuta—Paglimpyo

sa yuta; Ikaduhang

Pag-anhi ni

Jesukristo.

3a Deut. 10:8;

D&P 84:31–34.

b D&P 13:1.

mga mananapaw, batok sa mga bakakon nga tigpanumpa, ug batok kanila nga nanglupig sa mga sinuholan diha sa ilang mga suhol, sa biyuda ug sa mga "walay amahan ug misalikway sa mga wala hiilhi, ug dili mahadlok kanako, miingon ang Ginoo sa mga Panon.

6 Kay Ako mao ang Ginoo, Ako dili mausab; busa kamo nga anak nga mga lalaki ni Jacob dili maugdaw.

7 Bisan sa mga adlaw sa inyong mga amahan kamo "mipahilayo gikan sa akong mga ordinansa, ug wala maghupot kanila. ^bBalik ngari kanako ug Ako mobalik nganha kaninyo, miingon ang Ginoo sa mga Panon. Apan kamo miingon: Asa kami mobalik?

8 Makapangawat ba ang usa ka tawo sa Dios? Bisan pa niana kamo nakapangawat kanako. Apan kamo moingon: Diin man kami nakapangawat kani-mo? Sa mga "ikapulo ug sa mga ^bhalad.

9 Kamo natunglo uban sa tunglo, kay kamo nangawat kanako, bisan niining tibuok nga nasud.

10 Dad-a ninyo ang tanan nga mga "ikapulo ngadto sa balay nga tipiganan, nga aron adunay pagkaon sa akong balay; ug sulayi Ako karon, miingon ang Ginoo sa mga Panon, kon Ako dili ba moabli kaninyo sa

mga bintana sa langit, ug mo-bu-bu kaninyo og usa ka ^bpanalangin nga walay lawak nga igo sa pagdawat niini.

11 Ug Ako mobadlong sa mga manunubad alang kaninyo, ug siya dili na makalaglag sa mga bunga sa inyong yuta; ni ang inyong bagon sa ubas mohulog sa iyang bunga sa dili pa panahon diha sa kaumahan, miingon ang Ginoo sa mga Panon.

12 Ug ang tanan nga mga nasud motawag kaninyo nga bu-lahan, kay kamo mahimo nga usa ka yuta nga kahimut-an, miingon ang Ginoo sa mga Panon.

13 Ang inyong mga pulong magahi batok kanako, miingon ang Ginoo. Apan kamo moingon: Unsa ang among gipamulong batok kani-mo?

14 Kamo miingon: Kini kawang ang pag-alagad sa Dios, ug unsa ang kapuslanan nga kita maghupot sa iyang mga ordinansa ug kita naglakaw nga masulub-on sa atubangan sa Ginoo sa mga Panon?

15 Ug karon kita motawag sa mapagarbuhon nga malipayon; oo, sila nga nagbuhat og pagkadautan gipahimutang; oo, sila nga mitintal sa Dios gani giluwat.

16 Unya sila nga may kahadlok sa Ginoo sa kanunay "namulong sa usag usa, ug ang Ginoo nagpatalinghug ug naka-

5a San. 1:27.

7a GK Hingpit nga Pagbiya.

b Hel. 13:11;

3 Ne. 10:6;

Moro. 9:22.

8a GK Ikanapulo, Mga Ikapulo.

b GK Halad.

10a D&P 64:23; 119:1-7.

b GK Gipanalanginan, Pagpanalangin, Panalangin.

16a Moro. 6:5.

dungog; ug usa ka ^bbasahon sa handumanan gisulat sa iyang atubangan alang kanila nga may kahadlok sa Ginoo, ug nagपालdong sa iyang ngalan.

17 Ug sila mahimo nga akò, miingon ang Ginoo sa mga Panon, niana nga adlaw nga Ako “motigum sa akong mga bililhon nga mga kabtangan; ug Ako moluwas kanila ingon sa usa ka tawo nga miluwas sa iyang kaugalingon nga anak nga nag-alagad kaniya.

18 Ug unya kamo mobalik ug “makaila tali sa matarung ug sa dautan, tali kaniya nga nag-alagad sa Dios ug kaniya nga wala mag-alagad kaniya.

KAPITULO 25

Sa Ikaduhang Pag-anhi ang mga mapagarbuhon ug dautan pagasunugon ingon sa dagami—Si Elijah mobalik sa dili pa kanang mahinungdanon ug makalilisang nga adlaw—Itandi sa Malaquias 4. Mga A.D. 34.

KAY tan-awa, ang adlaw moabut nga “mosunog sama sa hudno; ug ang tanan nga ^bmapagarbuhon, oo, ug ang tanan nga nag-buhat og dautan, mahisama sa

dagami; ug ang adlaw nga moabut mosunog kanila, miingon ang Ginoo sa mga Panon, nga kini dili magbilin kanila ni gamut o sanga.

2 Apan nganha kaninyo nga nagtahud sa akong ngalan ang “Anak sa Pagkamatarung mo-barug uban sa pagpang-ayo diha sa iyang mga pako; ug kamo mopadayon ug ^bmotubo miingon sa mga ‘nati nga baka sa toril.

3 Ug kamo “moyatak sa mga dautan; kay sila ingon sa mga abo sa ilawom sa inyong mga tiil sa adlaw nga Ako mohimo niini, miingon ang Ginoo sa mga Panon.

4 Hinumduman ninyo ang balaod ni Moises, ang akong sulugoon, nga Ako misugo ngadto kaniya didto sa “Horeb alang sa tibuok Israel, uban sa mga sugo ug mga paghukom.

5 Tan-awa, Ako mopadala kaninyo ni “Elijah ang propeta sa dili pa moabut ang mahinungdanon ug makalilisang nga ^badlaw sa Ginoo;

6 Ug siya “mopabalik sa kasingkasing sa mga amahan ngadto sa mga anak, ug ang kasingkasing sa mga anak ngadto sa ilang mga amahan, tingali

16b D&P 85:9;
Moises 6:5.
GK Basahon sa
Handumanan.

17a D&P 101:3.

18a GK Pag-ila, Gasa sa.

25 1a Isa. 24:6;

1 Ne. 22:15;

3 Ne. 24:2;

D&P 29:9; 64:23-24;

133:64;

JS—K 1:37.

GK Yuta—Paglimpyo
sa yuta.

b 2 Ne. 20:33.

GK Garbo.

2a Ether 9:22.

b D&P 45:58.

c Amos 6:4;

1 Ne. 22:24.

3a 3 Ne. 21:12.

4a Ex. 3:1-6.

5a 2 Hari 2:1-2;

D&P 2:1; 110:13-16;
128:17-18.

GK Bugkos,
Pagbugkos; Elijah;
Kaluwasan alang
sa mga Patay.

b GK Ikaduhang
Pag-anhi ni
Jesukristo.

6a D&P 2:2.

unya Ako moabut ug mohampak sa yuta uban sa usa ka tunglo.

KAPITULO 26

Si Jesus mipatin-aw sa tanan nga mga butang gikan sa sinugdanan hangtud sa katapusan—Ang mga masuso ug ang mga bata militok og kahibulongan nga mga butang nga dili ikasulat—Kadto nga anaa sa Simbahan ni Kristo makabaton sa tanan nga mga butang nga alang kanilang tanan. Mga A.D. 34.

UG karon nahinabo nga sa diha nga si Jesus nakasulti niini nga mga butang siya mipatin-aw kanila ngadto sa pundok sa mga katawhan; ug siya mipatin-aw sa tanan nga mga butang ngadto kanila, sa mga dagko ug sa mga gagmay.

2 Ug siya miingon: “Kini nga mga kasulatan, nga wala pa diha kaninyo, gisugo sa Amahan nga Ako kinahanglan mohatag nganha kaninyo; kay kini kaalam diha kaniya nga sila kinahanglan ihatag ngadto sa umaabut nga mga kaliwatan.

3 Ug siya gayud mipatin-aw sa tanan nga mga butang, bisan gikan sa sinugdanan hangtud

sa panahon nga siya kinahanglan moanhi diha sa iyang “himaya—oo, gani ang tanan nga mga butang nga moabut dinhi sa ibabaw sa yuta, gani hangtud ang mga ^belemento matunaw uban sa hilabihan nga kainit, ug ang yuta kinahanglan usahon ^cpagputos ingon sa usa ka papel-linukot, ug ang kala-ngitan ug ang yuta mahanaw;

4 Ug bisan ngadto sa “mahinungdanon ug katapusan nga adlaw, sa diha nga ang tanan nga mga katawhan, ug tanan nga mga kaliwatan, ug tanan nga mga kanasuran ug mga pinulongan ^bmobarug sa atubangan sa Dios, aron pagahukman sa ilang mga buhat, kon sila matarung o kon sila dautan—

5 Kon sila matarung, ngadto sa “pagkabanhaw sa walay katapusan nga kinabuhi; ug kon sila dautan, ngadto sa pagkabanhaw sa pagsilot; ingon nga nagkabuyon, ang usa sa usa nga kahimtang ug ang lain sa lain nga kahimtang, pinasubay sa kalooy, ug sa ^bkaangayan, ug sa kabalaan nga anaa ni Kristo, kinsa diha na sa wala pa ^cmagsugod ang kalibutan.

6 Ug karon wala mahisulat niini nga basahon bisan ang “kagatusan nga bahin sa mga bu-

26 ^a 2a IE Mal. kapitulo 3 ug 4, gikutlo sa 3 Ne. mga kapitulo 24 ug 25.
^{3a} cK Jesukristo—Himaya ni Jesukristo.
^b Amos 9:13;
 2 Ped. 3:10, 12;
 Morm. 9:2.

gK Yuta—Paglimpyo sa yuta; Kalibutan—Katapusan sa kalibutan.
^c Morm. 5:23.
^{4a} Hel. 12:25;
 3 Ne. 28:31.
^b Mosiah 16:10-11.
 gK Paghukom, Ang

Katapusan nga.
^{5a} Dan. 12:2; Juan 5:29.
^b gK Kaangayan.
^c Ether 3:14.
 gK Jesukristo—Kinabuhi ni Kristo nga wala pa dinhi sa yuta.
^{6a} Juan 21:25; 3 Ne. 5:8.

tang nga si Jesus sa pagkatinuod nagtudlo ngadto sa mga katawhan;

7 Apan tan-awa ang mga “palid ni Nephi naglakip sa uban pa nga bahin sa mga butang diin siya mitudlo sa mga katawhan.

8 Ug kini nga mga butang diin ako misulat, mao ang gagmay nga bahin sa mga butang nga siya mitudlo sa mga katawhan; ug ako misulat kanila sa tuyo nga kini madala pag-usab nganhi niini nga mga katawhan, “gikan sa mga Hentil, sumala sa mga pulong nga gipamulong ni Jesus.

9 Ug kon sila makadawat niini, diin gikinahanglan nga sila gayud makauna, sa pagsulay sa ilang hugot nga pagtuo, ug kon kini mao nga sila motuo niini nga mga butang niana ang mga “dagko nga butang ipakita ngadto kanila.

10 Ug kon kini mao nga sila dili motuo niini nga mga butang, niana ang mga dagko nga mga butang “pagatagoan gikan kanila, ngadto sa ilang panghimaraut.

11 Tan-awa, ako mosulat na unta kanila sa tanan nga nakulit diha sa mga palid ni Nephi, apan ang Ginoo nagdili niini, nag-ingon: Ako “mosulay sa hugot nga pagtuo sa akong mga katawhan.

12 Busa ako, si Mormon, mo-

sulat sa mga butang nga gisugo kanako sa Ginoo. Ug karon ako, si Mormon, motapos sa akong mga pagpamulong, ug mopadayon sa pagsulat sa mga butang diin gisugo kanako.

13 Busa, ako manghinaut nga kamo motan-aw nga ang Ginoo sa tinuod nagtudlo sa mga katawhan, sulod sa tulo ka mga adlaw; ug pagkahuman niana siya “mipakita sa iyang kaugalingon ngadto kanila sa kanunay, ug mipikaspikas sa ^bpan sa kanunay ug mipanalangin niini, ug mihatag ngadto kanila.

14 Ug nahinabo nga siya mitudlo ug mialagad ngadto sa “anak sa mga katawhan kinsa gikapamulong na, ug siya ^bmiluag sa ilang mga dila, ug sila namulong ngadto sa ilang mga amahan sa mahinungdanon ug katingalahan nga mga butang, gani labaw pa nga mahinungdanon kay sa iyang gipadayag ngadto sa mga katawhan; ug siya mipaluag sa ilang mga dila aron sila makasulti.

15 Ug kini nahinabo nga sa pagkahuman nga siya mikayab ngadto sa langit—sa ikaduha nga higayon nga siya mipakita sa iyang kaugalingon ngadto kanila, ug nakaadto na ngadto sa Amahan, human “makaayo sa tanan nila nga mga masakiton, ug sa ilang bakol, ug mibuksa sa mga mata sa ilang buta ug giablihan ang mga dunggan sa

7a GK Palid, Mga.

8a 3 Ne. 21:5–6.

9a Ether 4:4–10.

10a Alma 12:9–11.

11a Ether 12:6.

13a Juan 21:14.

b 3 Ne. 20:3–9.

GK Sacramento.

14a 3 Ne. 17:11–12.

b Alma 32:23;

3 Ne. 26:16.

15a 3 Ne. 17:9.

GK Ayo, Mga

Pagpang-ayo;

Milagro.

bungol, ug gani nakahimo sa tanan nga matang sa pang-ayo diha kanila, ug nagpabangon sa usa ka tawo gikan sa mga patay, ug nagpakita sa iyang gahum ngadto kanila, ug mikayab ngadto sa Amahan—

16 Tan-awa, nahinabo nga sa pagkaugma ang pundok sa mga katawhan nagpundok sa ilang kaugalingon, ug sila nakakita ug nakadungog niini nga bata; oo, bisan ang mga “masuso mibuka sa ilang mga ba-ba ug militok og mga kahibulongan nga mga butang; ug ang mga butang diin sila militok gidili nga kinahanglan walay bisan kinsa nga tawo ang mosulat niini.

17 Ug nahinabo nga ang mga “tinun-an nga gipili ni Jesus misugod gikan niana nga panahon sa pagbunyang ug pagtudlo sa ingon ka daghan nga modul ngadto kanila; ug ingon sa ka daghan sa ^bnabunyagan diha sa ngalan ni Jesus napuno uban sa Espiritu Santo.

18 Ug daghan kanila ang nakakita ug nakadungog sa dili ikasulti nga mga butang, nga “dili ikatugot nga ikasulat.

19 Ug sila nagtudlo, ug nanga-lagad sa usag usa; ug sila aduna sa “tanan nga mga butang nga ^balang kanila, matag tawo makiangayon, sa usag usa.

20 Ug kini nahinabo nga sila

mibuhat sa tanan nga mga butang ingon sa gisugo ni Jesus kanila.

21 Ug sila nga nabunyagan diha sa ngalan ni Jesus gitawag og “simbahan ni Kristo.

KAPITULO 27

Si Jesus misugo kanila sa pagtawag sa Simbahan sa iyang ngalan—Ang iyang misyon ug pagula nga sakripisyo naglangkob sa iyang ebanghelyo—Ang mga tawo gisugo sa paghinulsol ug pagpabunyang nga sila unta pagasantoson sa Espiritu Santo—Sila kinahanglan mahisama gani ingon kang Jesus. Mga A.D. 34–35.

Ug nahinabo nga samtang ang mga tinun-an ni Jesus mipanaw ug misangyaw sa mga butang nga ilang nadungog ug nakita, ug nagbunyang diha sa ngalan ni Jesus, nahinabo nga ang mga tinun-an nagkapundok ug “nagkahiusa sa mainiton nga pagampo ug ^bpagpuasa.

2 Ug si Jesus “mipakita pagusab sa iyang kaugalingon ngadto kanila, kay sila nagampo ngadto sa Amahan diha sa iyang ngalan; ug si Jesus miabut ug mibarug sa taliwala kanila, ug miingon ngadto kanila: Unsa ang buot ninyo nga Ako mohatag nganha kaninyo?

3 Ug sila miingon ngadto ka-

16a Mat. 11:25.
17a 3 Ne. 19:4–13.
b 4 Ne. 1:1.
18a 3 Ne. 26:11.
19a 4 Ne. 1:3.
b GK Balaud sa Pahinugod,

Pagpahinugod.
21a Mosiah 18:17.
GK Simbahan ni Jesukristo.
27 1a D&P 29:6.
b Alma 6:6.
GK Pagpuasa, Puasa.

2a 3 Ne. 26:13.
GK Jesukristo—Mga pagpakita ni Kristo human sa kinabuhi dinhi sa yuta.

niya: Ginoo, kami buot unta nga ikaw mosulti kanamo sa ngalan diin kami motawag niini nga simbahan; kay dihay mga panaglalis taliwala sa mga katawhan mahitungod niini nga butang.

4 Ug ang Ginoo miingon ngadto kanila: Sa pagkatinuod, sa pagkatinuod, Ako moingon nganha kaninyo, ngano nga ang mga katawhan magbagulbol ug maglalis tungod niini nga butang?

5 Wala ba sila magbasa sa mga kasulatan, diin nag-ingon nga kamo kinahanglan modala nganha kaninyo sa “ngalan ni Kristo, diin mao ang akong ngalan? Kay pinaagi niini nga ngalan kamo pagatawgon sa katapusan nga adlaw;

6 Ug bisan kinsa nga modala nganha kaniya sa akong ngalan, ug “molahutay hangtud sa katapusan, ang mao maluwas sa katapusan nga adlaw.

7 Busa, bisan unsa ang inyong buhaton, kamo mobuhat niini pinaagi sa akong ngalan; busa kamo motawag sa simbahan sa akong ngalan; ug motawag kamo sa akong Amahan diha sa akong ngalan aron siya manalangin sa simbahan alang kanako.

8 Ug unsaon kining “akong ^bsimbahan kon kini dili pagatawgon sa akong ngalan? Kay kon ang usa ka simbahan pagatawgon sa ngalan ni Moises niana kini simbahan ni Moises; o

kon kini pagatawgon sa ngalan sa usa ka tawo niana kini simbahan sa tawo; apan kon kini pagatawgon sa akong ngalan niana kini mao ang akong simbahan, kon kini mao nga sila natukod diha sa akong ebanghelyo.

9 Sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, nga kamo natukod sa akong ebanghelyo; busa kamo magtawag sa bisan unsa nga mga butang nga kamo motawag, diha sa akong ngalan; busa, kon kamo motawag diha sa Amahan, alang sa simbahan, kon kini diha sa akong ngalan ang Amahan maminaw kaninyo;

10 Ug kon kini mao nga ang simbahan natukod diha sa akong ebanghelyo niana ang Amahan mopakita sa iyang kagalingon nga mga buhat diha niini.

11 Apan kon kini dili matukod sa akong ebanghelyo, ug natukod diha sa mga buhat sa mga tawo, o diha sa mga buhat sa yawa, sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo nga sila makabaton sa kalipay sa ilang mga buhat sa mubo nga higayon, ug sa hinay-hinay ang katapusan moabut, ug sila “isalikway ug ilabay sa kalayo, diin walay pagbalik.

12 Kay ang ilang mga buhat “mosunod kanila, kay tungod sa ilang mga buhat, sila isalikway; busa hinumdumi ninyo

5a GK Jesukristo—
Pagdala sa ngalan ni Jesukristo diha kanato.

6a 3 Ne. 15:9.
8a D&P 115:4.
b GK Jesukristo—
Pangulo sa

Simbahan.
11a Alma 5:52.
12a Pin. 14:13;
D&P 59:2.

kini nga mga butang nga Ako miingon kaninyo.

13 Tan-awa Ako mihatag nganha kaninyo sa akong ebanghelyo, ug kini mao ang “ebanghelyo diin Ako mihatag nganha kaninyo—nga Ako mi-anhi dinhi sa kalibutan aron sa pagbuhat sa ^bkabubut-on sa akong Amahan, tungod kay ang akong Amahan mipadala kanako.

14 Ug ang akong Amahan mipadala kanako nga Ako unta “ituboy nganha sa krus; ug human niana nga Ako matuboy diha sa krus, nga Ako unta ^bmakadala sa tanan nga mga tawo ngari kanako, nga ingon nga Ako gituboy sa mga tawo mao usab ang mga tawo ituboy pinaagi sa Amahan, sa pagbarug sa akong atubangan, aron “pagahukman sa ilang mga buhat, kon sila matarung o kon sila dautan—

15 Ug tungod niini nga hinungdan Ako “natuboy; busa, sumala sa gahum sa Amahan Ako modala sa tanan nga mga tawo ngari kanako, nga sila mahukman sumala sa ilang mga buhat.

16 Ug kini mahinabo, nga bisan kinsa ang “maghinulsol ug ^bmagpabunyag pinaagi sa

akong ngalan, siya mapuno; ug kon siya “molahutay hangtud sa katapusan, tan-awa, Ako mohukom kaniya nga walay sala sa atubangan sa akong Amahan niana nga adlaw sa diha nga Ako mobarug aron paghukom sa kalibutan.

17 Ug siya nga dili molahutay hangtud sa katapusan, siya mao usab ang isalikway ug ilabay sa kalayo, diin sila dili na makabalik tungod sa “kaangayan sa Amahan.

18 Ug kini mao ang pulong nga siya mihatag ngadto sa mga katawhan. Ug tungod niini nga hinungdan siya mituman sa mga pulong diin siya mihatag, ug siya wala magbakak, apan motuman sa tanan niya nga mga pulong.

19 Ug “walay mahugaw nga butang nga makasulod didto sa iyang gingharian; busa walay makasulod sa iyang ^bkapahulayan gawas niadto kinsa “nakahugas sa ilang mga saput sa akong dugo, tungod sa ilang hugot nga pagtuo, ug paghinulsol sa tanan nila nga mga sala, ug sa ilang pagkamatanud-anon hangtud sa katapusan.

20 Karon mao kini ang sugo: “Paghinulsol, kamong tanan nga mga lumulupyo sa yuta,

13a D&P 76:40-42.

gk Ebanghelyo.

b Juan 6:38-39.

14a 1 Ne. 11:32-33;

Moises 7:55.

b Juan 6:44;

2 Ne. 9:5;

D&P 27:18.

c gk Jesukristo—

Maghuhukom.

15a gk Pag-ula, Pag-ula sa dugo.

16a gk Hinulsol, Paghinulsol.

b gk Bunyag, Gibunyagan.

c 1 Ne. 13:37. gk Lahutay.

17a gk Kaangayan.

19a Alma 11:37.

b D&P 84:24.

gk Kapahulayan.

c Pin. 1:5; 7:14;

Alma 5:21, 27; 13:11-13.

20a Ether 4:18.

ug duol ngari kanako ug ^bmag-pabunyag diha sa akong ngalan, aron kamo mahimo nga ‘pagasantoson pinaagi sa pagdawat sa Espiritu Santo, aron mobarug nga ^dwalay lama sa akong atubangan sa katapusan nga adlaw.

21 Sa pagkatinuod, sa pagkatinuod, Ako moingon nganha kaninyo, kini mao ang akong ebanghelyo; ug kamo nasayud sa mga butang nga kamo kinahanglan gayud nga mobuhat diha sa akong simbahan; kay ang mga buhat nga kamo nakakita nga Ako mihimo kana kamo mobuhat usab; kay kana din kamo nakakita kanako nga mibuhat kana kamo mobuhat;

22 Busa, kon kamo mobuhat niini nga mga butang, bulahan kamo, kay kamo ituboy sa katapusan nga adlaw.

23 Isulat ang mga butang diin kamo nakakita ug nakadungog, gawas niadto nga ^agidili.

24 Isulat ang mga binuhatan niini nga mga katawhan, nga mao ang mahinabo, gani ingon nga nahisulat na kaniadto, niana nga nahitabo kaniadto.

25 Kay tan-awa, ang gikan sa mga basahon nga nahisulat na, ug sa mga basahon nga isulat pa, kini nga mga katawhan ^apagahukman, kay pinaagi kanila ang ilang mga ^bbuhat masayaran ngadto sa mga tawo.

26 Ug tan-awa, tanan nga mga butang ^agisulat pinaagi sa Amahan; busa gikan sa mga basahon nga isulat pa ang kalibutan pagahukman.

27 Ug kamo nasayud nga ^akamo mahimo nga mga maghuhukom niini nga mga katawhan, sumala sa paghukom diin Ako mihatag nganha kaninyo, nga makiangayon. Busa, unsa nga ^bmatang sa mga tawo kamo angay nga mahisama? Sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, gani ^csama nga Ako mao.

28 Ug karon Ako ^amoadto ngadto sa Amahan. Ug sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, bisan unsa nga mga butang nga inyong pangayo-on sa Amahan pinaagi sa akong ngalan, ihatag nganha kaninyo.

29 Busa, ^apangayo, ug kamo makadawat; tuktok, ug kini pagabuksan nganha kaninyo; kay siya nga nangayo, makadawat; ug ngadto kaniya nga motuktok, kini pagabuksan.

30 Ug karon, tan-awa, hilabihan ang akong hingpit nga kalipay, gani ngadto sa kahingpit, tungod kaninyo, ug niini usab nga mga kaliwatan; oo, bisan ang Amahan nalipay, ug usab ang tanan nga balaan nga mga anghel, tungod kaninyo ug niini nga kaliwatan, kay ^awalay usa kanila nga nawala.

20b GK Bunyag,
Gibunyagan—
Kamahinungdanon.
c GK Pagbalaan.
d D&P 4:2.
23a 3 Ne. 26:16.
25a 2 Ne. 33:10-15;

P. ni M. 1:11.
b 1 Ne. 15:32-33.
26a 3 Ne. 24:16.
GK Basahon sa
Kinabuhi.
27a 1 Ne. 12:9-10;
Morm. 3:19.

b GK Jesukristo—
Panig-ingnan ni
Jesukristo.
c Mat. 5:48; 3 Ne. 12:48.
28a Juan 20:17.
29a Mat. 7:7; 3 Ne. 14:7.
30a Juan 17:12.

31 Tan-awa, Ako manghinaut nga kamo makasabut; kay Ako nagpasabut kanila kinsa “karon buhi ^bniini nga kaliwatan; ug walay usa kanila nga mawala; ug diha kanila Ako adunay kahingpitan sa ^chingpit nga kalipay.

32 Apan tan-awa, kini nakapasubo kanako tungod sa “ikaupt nga kaliwatan gikan niini nga kaliwatan, kay sila midala nga bihag kaniya ingon nga anak sa kapildihan; kay sila mobaligya kanako alang sa pilak ug alang sa bulawan, ug niana nga kutkuton sa ^banunogba ug diin ang mga kawatan molungkab ug mokawat. Ug niana nga adlaw Ako moduaw kanila, ngadto sa pag-usab sa ilang mga buhat diha sa ilang kaugalingon nga mga ulo.

33 Ug nahinabo nga sa diha nga si Jesus mitapos niini nga mga pamahayag siya miingon ngadto sa iyang mga tinun-an: Sulod kamo sa ^ahigpit nga ganghaan; kay higpit ang ganghaan, ug pig-ot ang agianan nga paingon sa kinabuhi, ug pipila lamang ang makakaplag niini; apan lapad ang ganghaan, ug dako ang agianan paingon sa kamatayon, ug daghan ang mopanaw diha niana, hangtud moabut ang kagabhion, diin walay tawo nga makabuhat.

KAPITULO 28

Siyam sa Napulog Duha nagtinguha ug gisaaran og usa ka kabilin sa gingharian ni Kristo kon sila mamatay—Ang Tulo ka mga Nephite nagtinguha ug gihatagan sa gahum ibabaw sa kamatayon aron magpabilin sa yuta hangtud sa pag-anhi pag-usab ni Jesus—Sila nahimaya ang panagway ug nakakita sa mga butang nga dili makatarunganon sa paglitok, ug sila karon nangalagad diha sa mga tawo. Mga A.D. 34–35.

UG nahinabo nga sa diha nga si Jesus miingon niini nga mga pulong, siya namulong ngadto sa iyang mga tinun-an, usa ngadto sa usa, nag-ingon ngadto kanila: Unsa ang inyong tinguha kanako, human Ako makaadto sa Amahan?

2 Ug silang tanan namulong, gawas sa tulo, nag-ingon: Kami nagtinguha nga human kami mopuyo sa katigulangon sa tawo, nga ang among pagpangalagad, diin ikaw mitawag kamo, matapos unta, nga kami moadto dayon kanimo sa imong gingharian.

3 Ug siya miingon ngadto kanila: Bulahan kamo tungod sa inyong gitinguha niini nga butang ngari kanako; busa, human kamo modangat sa kapi-toan ug duha ka mga tuig nga panuigon kamo modangat ngari kanako sa akong gingharian;

31a 3 Ne. 9:11–13; 10:12.
b 3 Ne. 28:23.
c cк Hingpit nga Kalipay.

32a 2 Ne. 26:9–10;
Alma 45:10, 12.
b Mat. 6:19–21;
3 Ne. 13:19–21.

33a Mat. 7:13–14;
3 Ne. 14:13–14;
D&P 22:1–4.

ug uban kanako kamo maka-kaplag sa ^akapahulayan.

4 Ug sa diha nga siya nakapamulang ngadto kanila, siya mi-atubang sa iyang kaugalingon ngadto sa tulo, ug miingon ngadto kanila: Unsa ang inyong buot nga Ako mobuhat nganha kaninyo, kon Ako tua na ngadto sa Amahan?

5 Ug sila nasubo diha sa ilang mga kasingkasing, kay sila dili makasulti ngadto kaniya sa butang nga sila mitinguha.

6 Ug siya miingon ngadto kanila: Tan-awa, Ako ^anasayud sa inyong mga hunahuna, nga kamo nagtinguha sa butang diin si ^bJuan, ang akong hinigugma, kinsa uban kanako sa pagpangalagad, sa wala pa Ako ilansang sa mga Judeo, nagtinguha kanako.

7 Busa, labaw pa kamo nga bulahan, kay kamo ^adili makatagamtam sa ^bkamatayon; apan kamo mabuhi aron sa pagtanaw sa tanan nga mga binuhatan sa Amahan ngadto sa mga katawhan, gani hangtud ang tanan nga mga butang matuman sumala sa kabubut-on sa Amahan, sa diha nga Ako moabut diha sa akong himaya uban sa mga ^cgahum sa langit.

8 Ug kamo dili mag-antus sa mga kasakit sa kamatayon; apan sa akong pag-anhi diha sa

akong himaya kamo mausab diha sa usa ka pamilok sa mata gikan sa ^apagka-mortal ngadto sa ^bpagka-imortal; ug unya kamo pagapanalanginan didto sa gingharian sa akong Amahan.

9 Ug usab, kamo dili makatagamtam sa sakit samtang kamo nagpuyo diha sa unod, ni kasubo gawas kini alang sa mga sala sa kalibutan; ug kining tanan Ako mobuhat tungod sa butang nga inyong gitinguha kanako, kay kamo nagtinguha nga inyong ^adad-on ang mga kalag sa mga tawo ngari kanako, samtang ang kalibutan magpabilin.

10 Ug tungod niini nga hinungdan kamo makaangkon og ^akahingpitan sa hingpit nga kalipay; ug kamo molingkod diha sa gingharian sa akong Amahan; oo, ang inyong hingpit nga kalipay mahingpit, ingon nga ang Amahan naghatag kanako sa kahingpitan sa hingpit nga kalipay; ug kamo mahisama kanako, ug Ako sama sa Amahan; ug ang Amahan ug Ako ^busa ra;

11 Ug ang ^aEspiritu Santo nagpamatuod sa Amahan ug kanako; ug ang Amahan naghatag sa Espiritu Santo ngadto sa mga katawhan, tungod kanako.

12 Ug nahinabo nga sa diha nga si Jesus nakahuman sa

28 ^{3a} *gk* Kapahulayan.

^{6a} Amos 4:13;
Alma 18:32.

^b Juan 21:21–23;
D&P 7:1–4.

^{7a} 4 Ne. 1:14;
Morm. 8:10–11;
Ether 12:17.

^b *gk* Nabalhin sa
Pagkahimaya nga
mga Binuhat.

^c 3 Ne. 20:22.
^{8a} 3 Ne. 28:36–40.

gk Mortal,
Pagka-mortal.
^b *gk* Imortal,

Pagka-imortal.

^{9a} Filip. 1:23–24;
D&P 7:5–6.

^{10a} D&P 84:36–38.
^b Juan 17:20–23.

^{11a} 2 Ne. 31:17–21;
3 Ne. 11:32.

pagpamulong niini nga mga pulong, siya mihikap sa matag usa kanila sa iyang tudlo gawas sa tulo nga magpabilin, ug unya siya mibiya.

13 Ug tan-awa, ang mga kalangitan naabli ug sila “gibayaw ngadto sa langit, ug nakita ug nadungog ang mga butang nga dili ikapamulong.

14 Ug kini “gidili kanila nga sila molitok; ni gihatag ngadto kanila ang gahum nga sila makalitok sa mga butang diin sila nakakita ug nakadungog.

15 Ug bisan kon sila diha sa ilang lawas o gawas sa ilang lawas, dili sila makasulti; kay kini ngadto kanila nahisama sa usa ka “pagkahimaya sa ilang panagway, nga sila nabalhin gikan niini nga lawas nga unod ngadto sa usa ka imortal nga kahintang, nga sila makakita sa mga butang sa Dios.

16 Apan nahinabo nga sila nangelagad pag-usab diha sa ibabaw sa yuta; bisan pa niana sila wala mangalagad sa mga butang diin sila nakadungog ug nakakita, tungod sa sugo nga gihatag kanila sa langit.

17 Ug karon, kon sila mga mortal o imortal, gikan sa adlaw sa ilang pagkabalhin, ako wala masayud;

18 Apan kini mao ang akong nasayran, sumala sa talaan nga gihatag—sila mipanaw sa ibabaw sa yuta, ug nangelagad sa

tanang nga mga katawhan, nga naghiusa kutob sa ilang mada-la ngadto sa simbahan nga mituo sa ilang pagsangyaw; mibunyang kanila, ug kutob sa gibunyagan nakadawat sa Espiritu Santo.

19 Ug sila nabilanggo pinaagi kanila nga dili sakop sa simbahan. Ug ang mga “bilanggoan dili makapugong kanila kay kini nangasiak.

20 Ug sila gihulog ngadto sa yuta; apan sila mihampak sa yuta pinaagi sa pulong sa Dios, hangtud nga pinaagi sa iyang “gahum sila naluwas gikan sa mga kahiladman sa yuta; ug busa sila dili makakalot og mga lungag nga igo nga makapugong kanila.

21 Ug sa makatulo sila gihulog ngadto sa usa ka “hudno ug wala makadawat og kadaot.

22 Ug makaduha sila gihulog ngadto sa “lungib sa mga mabangis nga mananap; ug tan-awa sila nakigdula sa mga mananap ingon sa usa ka bata uban sa masuso nga karnero, ug wala makadawat og kadaot.

23 Ug nahinabo nga sa ingon sila misangyaw ngadto sa tanang nga mga katawhan ni Nephi, ug misangyaw sa “ebanghelyo ni Kristo ngadto sa tanang nga mga katawhan diha sa ibabaw sa yuta; ug sila nakabig ngadto sa Ginoo, ug nagkahiusa ngadto sa simbahan ni Kristo, ug sa

13a 2 Cor. 12:2–4.

14a D&P 76:114–116.

15a Moises 1:11.

ck Pagkahimaya sa Panagway.

19a Buh. 16:26;

Alma 14:26–28.

20a Morm. 8:24.

21a Dan. 3:22–27;

4 Ne. 1:32.

22a Dan. 6:16–23;

4 Ne. 1:33.

23a ck Ebanghelyo.

ingon ang mga katawhan ^bnia-
na nga kaliwatan, gipanalangi-
nan, sumala sa pulong ni Jesus.

24 Ug karon ako, si Mormon,
motapos sa akong pagpamu-
long mahitungod niini nga mga
butang sulod sa usa ka higayon.

25 Tan-awa, ako mosulat na
unta sa mga ^angalan niadto
kinsa dili makatilaw sa kama-
tayon, apan ang Ginoo nagdili;
busa ako dili mosulat, kay kini
sila gitago gikan sa kalibutan.

26 Apan tan-awa, ako nakaki-
ta kanila, ug sila nangalagad
ngari kanako.

27 Ug tan-awa sila anaa taliwa-
la sa mga Hentil, ug ang mga
Hentil wala makaila kanila.

28 Ug sila usab anaa taliwala
sa mga Judeo, ug ang Judeo
wala makaila kanila.

29 Ug mahinabo, kon ang Gi-
noo makita diha sa iyang kaa-
lam nga sila mangalagad ngad-
to sa tanan nga ^anagkatibulaag
nga mga tribo sa Israel, ug
ngadto sa tanan nga mga kana-
suran, mga kaliwatan, mga pi-
nulongan ug mga katawhan,
ug modala gikan kanila ngadto
ni Jesus og daghan nga mga ka-
lag, aron ang ilang tinguha ma-
tuman, ug usab tungod sa ma-
kabigon nga gahum sa Dios
nga anaa kanila.

30 Ug sila ingon sa mga ^aang-
hel sa Dios, ug kon sila mag-
ampo ngadto sa Amahan diha
sa ngalan ni Jesus, sila makapa-

kita sa ilang kaugalingon kang
bisan kinsa nga tawo nga alang
kanila maayo.

31 Busa, mahinungdanon ug
kahibulongan nga mga buhat
mahimo pinaagi kanila, sa dili
pa ang ^amahinungdanon ug
umaabut nga adlaw sa diha
nga ang tanan nga mga katawhan
sa pagkatinuod mobarug
sa atubangan sa hukmanan ni
Kristo;

32 Oo bisan diha sa mga Hen-
til may ^amahinungdanon ug
kahibulongan nga buhat nga
gihimo pinaagi kanila, sa dili
pa ang adlaw sa paghukom.

33 Ug kon kamo aduna sa ta-
nan nga kasulatan nga magha-
tag sa asoy sa tanan nga kahi-
bulongan nga mga buhat ni
Kristo, kamo gayud, sumala sa
mga pulong ni Kristo, masa-
yud nga kini nga mga butang
sa pagkatinuod moabut.

34 Ug alaot ngadto kaniya nga
^adili maminaw sa mga pulong
ni Jesus, ug ingon usab ^bkanila
kinsa siya mipili ug mipadala
nganha kanila; kay kinsa kadto
nga dili modawat sa mga pu-
long ni Jesus ug sa mga pulong
niadto kinsa siya mipadala, dili
modawat kaniya; ug busa siya
dili modawat kanila sa katapu-
san nga adlaw;

35 Ug maayo pa alang kanila
nga wala sila matawo. Kay
nagtuo ba kamo nga makaling-
kawas sa kaangayan sa usa ka

23b 3 Ne. 27:30–31.

25a 3 Ne. 19:4.

29a GK Israel—Ang
pagkatibulaag sa
Israel; Israel—Ang

napulo nga nawala
nga mga tribo sa
Israel.

30a GK Anghel, Mga.

31a Hel. 12:25;

3 Ne. 26:4–5.

32a 2 Ne. 25:17.

34a Ether 4:8–12.

b GK Propeta.

nasakitan nga Dios, kinsa “giyatan sa tiil sa mga tawo, nga aron ang kaluwasan moabut?

36 Ug karon tan-awa, samtang ako namulong mahitungod ni adto nga pinili sa Ginoo, oo, gani sa tulo nga gibayaw ngadto sa kalangitan, nga ako wala masayud kon sila nalimpyohan gikan sa pagka-mortal ngadto sa pagka-imortal—

37 Apan tan-awa, sukad ako misulat, ako nangutana sa Ginoo, ug siya mipakita ngari kanako nga kinahanglan adunay usa ka kausaban nga himoon diha sa ilang mga lawas, o kon dili kini magkinahanglan nga sila kinahanglan makatagamtam og kamatayon;

38 Busa, aron sila dili makatagamtam og kamatayon adunay usa ka “kausaban nga himoon diha sa ilang mga lawas, aron sila dili mag-antus sa kasakit ug kasubo gawas kini alang sa mga sala sa kalibutan.

39 Karon kini nga kausaban dili mahisama niana nga mahitabo sa katapusan nga adlaw; apan adunay usa ka kausaban nga nahimo ngadto kanila, hangtud nga si Satanas walay gahum batok kanila, nga siya dili “makatintal kanila; ug sila gihimo nga ^bbalaan diha sa unod, nga sila mga ^cbalaan, ug nga ang mga gahum sa yuta dili makapugong kanila.

40 Ug niini nga kahimtang sila magpabilin hangtud sa adlaw

sa paghukom ni Kristo; ug niana nga adlaw sila makadawat sa dako pa nga kausaban, ug pagadawaton ngadto sa gingharian sa Amahan nga dili na sila mahimulag apan magpuyo kauban sa Dios sa kahangturan diha sa mga kalangitan.

KAPITULO 29

Ang pagtungha sa Basahon ni Mormon mao ang usa ka timailhan nga ang Ginoo misugod na sa pagpundok sa Israel ug sa pagtuman sa iyang mga pakigsaad— Kadto kinsa mosalikway sa iyang mga pagpadayag sa ulahing mga adlaw ug sa mga gasa pagatungluhon. Mga A.D. 34–35.

UG karon tan-awa, Ako moingon nganha kaninyo nga kon ang Ginoo makakita nga angay, diha sa iyang kaalam, nga kini nga mga pamahayag “modangat ngadto sa mga Hentil sumala sa iyang pulong, niana kamo masayud nga ang ^bpakigsaad nga gihimo sa Amahan uban sa mga anak sa Israel, mahitungod sa ilang pagpahiuli ngadto sa mga yuta nga ilang kabilin, nagsugod na sa pagkatuman.

2 Ug kamo nasayud nga ang mga pulong sa Ginoo, nga gipamulong sa balaan nga mga propeta, ang tanan pagatumanon; ug kamo dili kinahanglan nga moingon nga ang Ginoo

35a Hel. 12:2.

38a GK Nabalhin sa
Pagkahimaya nga

mga Binuhat.

39a GK Pagtintal, Tintal.
b GK Pagbalaan.

c GK Pagkabalaan.

29 1a 2 Ne. 30:3–8.
b Morm. 5:14, 20.

"naglangan sa iyang pag-anhi nganhi sa mga anak sa Israel.

3 Ug dili na kinahanglan nga maghunahuna kamo sa inyong mga kasingkasing nga ang mga pulong nga gipamulong makawang, kay tan-awa, ang Ginoo mohinumdom gayud sa iyang pakigsaad diin siya mihimo ngadto sa iyang mga katawhan sa balay ni Israel.

4 Ug kon kamo makakita nga kini nga mga pamahayag moabut diha kaninyo, niana kamo dili na kinahanglan motamay sa mga binuhatan sa Ginoo, kay ang "espada sa iyang ^bkaangayan anaa sa iyang tuo nga kamot; ug tan-awa, niana nga adlaw, kon kamo motamay sa iyang mga binuhatan, siya mosugo nga kini mohimo nga mobuntog kaninyo.

5 "Alaot ngadto kaniya nga ^bnagtamay sa mga binuhatan sa Ginoo; oo, alaot ngadto kaniya nga "molimud ni Kristo ug sa iyang mga buhat!

6 Oo, "alaot ngadto kaniya nga molimud sa mga pagpadayag sa Ginoo, ug nga moingon nga ang Ginoo dili na mobuhat pinaagi sa mga pagpadayag, o pinaagi sa mga panagna, o pinaagi sa mga ^bgasa, o pinaagi sa mga pinulongan, o pinaagi sa mga pagpang-ayo, o pinaagi sa gahum sa Espiritu Santo!

7 Oo, ug alaot ngadto kaniya

nga moingon niana nga adlaw, aron "makaangkon og bahandi, nga ^bwala nay milagro nga mahimo pinaagi ni Jesukristo; kay siya nga mohimo niini mahimo nga sama ngadto sa "anak sa kapildihan, nga kinsa walay kalooy, sumala sa pulong ni Kristo!

8 Oo, ug dili na kinahanglan nga ikaw "moyubit, ni ^bmotamay, ni mobugal-bugal sa mga "Judeo, o bisan hain sa mga salin sa balay ni Israel; kay tan-awa, ang Ginoo mohinumdom sa iyang pakigsaad ngadto kanila, ug siya mobuhat ngadto kanila sumala niana diin siya nanumpa.

9 Busa kamo dili magdahum nga kamo makahimo sa pagliso sa tuo nga kamot sa Ginoo ngadto sa wala, nga siya dili makapahiluna sa paghukom ngadto sa katumanan sa pakigsaad nga siya mihimo ngadto sa balay ni Israel.

KAPITULO 30

Ang mga Hentil sa ulahing mga adlaw gisugo sa paghinulsol, moduol kang Kristo, ug pagaiphon uban sa balay ni Israel. Mga A.D. 34-35.

PATALINGHUG, O kamo nga mga Hentil, ug paminaw sa mga pulong ni Jesukristo, ang Anak sa buhi nga Dios, nga si-

2a Luc. 12:45-48.

4a 3 Ne. 20:20.

b GK Kaangayan.

5a 2 Ne. 28:15-16.

b Morm. 8:17;

Ether 4:8-10.

c Mat. 10:32-33.

6a Morm. 9:7-11, 15.

b GK Gasas sa Espiritu, Mga.

7a GK Panapi sa mga Pari.

b 2 Ne. 28:4-6;

Morm. 9:15-26.

c GK Anak sa

Kapildihan, Mga.

8a 1 Ne. 19:14.

b 2 Ne. 29:4-5.

c GK Judeo, Mga.

ya “misugo kanako nga ako mosulti mahitungod kaninyo, kay, tan-awa siya misugo kanako nga ako mosulat, nag-ingon:

2 Biya, kamong tanan nga mga “Hentil, gikan sa inyong mga dautan nga mga paagi; ug ^bpaghinulsol sa inyong dautan nga mga buhat, sa inyong mga pamakak ug mga panglimbong, ug sa inyong mga malaw-ay nga mga buhat, ug sa inyong mga tinago nga mga pagkasalawayon, ug sa inyong mga dios-dios, ug sa inyong

mga pagbuno, ug sa mga panapi sa inyong mga kaparian, ug sa inyong mga kasina, ug sa inyong mga panagbangi, ug gikan sa tanan ninyo nga mga pagkadautan ug mga pagkasalawayon, ug duol ngari kanako, ug magpabunyang sa akong ngalan, nga kamo makadawat sa kapasayloan sa inyong mga sala, ug mapuno uban sa Espiritu Santo, nga kamo ‘pagaihon uban sa akong mga katawhan kinsa mga sakop sa balay ni Israel.

IKAUPAT NGA NEPHI ANG BASAHON NI NEPHI

KINSA ANAK NGA LALAKI NI NEPHI—USA SA
MGA TINUN-AN NI JESUKRISTO

Usa ka asoy sa mga katawhan ni Nephi, sumala sa iyang talaan.

Ang mga Nephite ug ang mga Lamanite nakabig ngadto sa Ginoo—Sila nagbaton sa mga butang nga alang kanilang tanan, mihimo og mga milagro, ug miuswag sa yuta—Human sa duha ka gatasan ka mga tuig, nga panagbahin, mga dautan, mini nga mga simbahan, ug pagpanggukod midagsang—Human sa tulo ka gatasan ka mga tuig ang mga Nephite ug ang mga Lamanite nahimo nga mga dautan—Si Ammaron mitipig sa sagrado nga mga talaan. Mga A.D. 35–321.

UG nahinabo nga milabay ang ikakatloan ug upat nga tuig, ug ang ikakatloan ug lima, ug tan-awa ang mga tinunan ni Jesus mitukod og usa ka simbahan ni Kristo sa tanan nga mga yuta nga naglibut. Ug kutob sa miduol ngadto kanila, ug matitud-anon nga mihinulsol sa ilang mga sala, nabunyang sa ngalan ni Jesus; ug sila usab nakadawat sa Espiritu Santo.

2 Ug nahinabo nga sa ikakat-

30 1a 3 Ne. 5:12–13.
2a gk Hentil, Mga.
b gk Hinulsol,

Paghinulsol.
c Gal. 3:27–29;
2 Ne. 10:18–19;

3 Ne. 16:10–13;
21:22–25;
Abr. 2:10.

loan ug unom nga tuig, ang tanan nga mga katawhan naka-big ngadto sa Ginoo, diha sa ibabaw sa tibuok yuta, mga Nephite ug mga Lamanite, ug walay mga panagbingkil ug mga panaglalis diha kanila, ug matag tawo mitagad nga makiangayon sa usag usa.

3 Ug sila aduna sa "tanan nga mga butang nga alang kanilang tanan; busa walay adunahan ug kabus, ulipon ug gawasnon, apan silang tanan gihimo nga mga gawasnon, ug nag-ambit sa langitnon nga gasa.

4 Ug kini nahinabo nga ang ikakatloan ug pito nga tuig milabay usab, ug sa gihapon nag-padayon ang kalinaw sa mao nga yuta.

5 Ug dihay mga mahinung-danon ug mga kahibulongan nga mga buhat nga gihimo sa mga tinun-an ni Jesus, hangtud nga sila "miayo sa mga masakiton, mibuhi sa mga patay, mipalakaw sa mga bakol, ug ang buta nakadawat sa ilang panan-aw ug ang bungol nakadungog; ug tanan nga matang sa mga ^bmilagro sila mibuhat diha sa mga katawhan; ug sila wala mobuhat og mga milagro gawas kon kini pinaagi sa ngalan ni Jesus.

6 Ug sa ingon ang ikakatloan ug walo nga tuig milabay, ug usab ang ikakatloan ug siyam, ug ang ikakap-atan ug usa, ug

ang ikakap-atan ug duha, oo, gani hangtud ang ikakap-atan ug siyam ka mga tuig ang milabay, ug usab ang ikakalim-an ug usa, ug ang ikakalim-an ug duha; oo, hangtud ang kalim-an ug siyam ka mga tuig milabay.

7 Ug ang Ginoo mipauswag kanila sa hilabihan diha sa yuta; oo, hangtud nga sila mitukod pag-usab sa mga dakbayan diin adunay mga dakbayan nga nasunog.

8 Oo, gani kadtong gamhanan nga "dakbayan nga Zarahemla sila mihimo nga pagatukuron pag-usab.

9 Apan dihay daghan nga mga dakbayan nga "naunlod, ug ang tubig misaka sa dapit niini; busa kini nga mga dakbayan dili na mabag-o pag-usab.

10 Ug karon, tan-awa, nahinabo nga ang mga katawhan ni Nephi nagkalig-on, ug misanay sa hilabihan ka kusog, ug nahimo nga hilabihan ka "maanindot ug makapahimuot nga mga katawhan.

11 Ug sila naminyo, ug sinayuran sa kaminyoon, ug gipanalanginan sumala sa gidaghanon sa mga saad nga gihimo sa Ginoo ngadto kanila.

12 Ug sila wala na maglakaw subay sa mga "kahimoan ug mga ordinansa sa ^bbalaod ni Moises; apan sila nagsunod subay sa mga sugo diin sila midawat gikan sa ilang Ginoo ug sa

[4 NEPHI]

1 3a Buh. 4:32;

3 Ne. 26:19.

GK Balaod sa

Pahinungod,

Pagpahinungod.

5a GK Ayo, Mga

Pagpang-ayo.

b Juan 14:12.

GK Milagro.

8a 3 Ne. 8:8.

9a 3 Ne. 9:4, 7.

10a Morm. 9:6.

12a 2 Ne. 25:30;

3 Ne. 15:2-8.

b GK Balaod ni Moises.

ilang Dios, mipadayon sa ‘pag-puasa ug pag-ampo, ug nagtigum kanunay sa pag-ampo ug pagpamati sa pulong sa Ginoo.

13 Ug nahinabo nga wala nay panagbingkil diha sa tanan nga mga katawhan, sa tanan nga yuta; apan dihay mga mahinungdanon nga milagro nga gihimo sa mga tinun-an ni Jesus.

14 Ug nahinabo nga ang ikakapitoan ug usa nga tuig milabay, ug usab ang ikakapitoan ug duha nga tuig, oo, ug sa katapusan, hangtud ang ikakapitoan ug siyam nga tuig milabay; oo, gani usa ka gatus ka mga tuig ang milabay, ug ang mga tinun-an ni Jesus, kinsa siya mipili, tanan tua na sa ‘paraiso sa Dios, gawas niadtong ^btulo kinsa kinahanglan ipabilin; ug dihay uban nga mga ‘tinun-an nga ^dgi-orden puli kanila; ug usab daghan niana nga kaliwatan ang namatay.

15 Ug nahinabo nga ‘walay panagbingkil diha sa yuta, tungod sa gugma sa Dios nga anaa sa mga kasingkasing sa mga katawhan.

16 Ug ‘wala nay mga kasina, ni panagbangi, ni kagubot, ni malaw-ay nga mga buhat, ni mga pamakak, ni mga pagbuno, ni bisan unsa nga matang sa ^bpagkamaulagon; ug sa pagkamatuod wala nay mga katawhan nga labaw pa ka ‘mali-

payon sa tanan nga mga katawhan nga gilalang sa kamot sa Dios.

17 Wala nay mga tulisan, ni mga mamumuno, ni adunay mga Lamanite, ni bisan unsa nga matang sa pundok sa mga katawhan; apan sila ‘nagkahiusa, mga anak ni Kristo, ug manununod sa gingharian sa Dios.

18 Ug pagkabulahan kanila! Kay ang Ginoo mipanalangin kanila sa tanan nila nga mga kalihokan; oo, sila gipanalanginan ug gipauswag hangtud milabay ang usa ka gatus ug napulo ka mga tuig; ug ang unang kaliwatan gikan kang Kristo namatay na, ug wala nay panagbingkil sa tibuok yuta.

19 Ug nahinabo nga si Nephi, siya nga mitipig niini nga katapusan nga talaan, (ug iyang gitipigan kini diha sa mga ‘palid ni Nephi) namatay, ug ang iyang anak nga si Amos mitipig niini puli kaniya; ug siya mitipig niini diha sa mga palid ni Nephi.

20 Ug siya mitipig niini sa kawaloan ug upat ka mga tuig, ug diha gihapon ang kalinaw sa yuta, gawas sa gamay nga bahin sa mga katawhan nga mibulag gikan sa simbahan ug midala sa ngalan sa mga Lamanite; busa misugod na usab ang mga Lamanite sa yuta.

12c Moro. 6:5;
D&P 88:76-77.

14a GK Paraiso.
b 3 Ne. 28:3-9.
GK Nabalhin sa
Pagkahimaya nga

mga Binuhat.
c GK Tinun-an.
d GK Orden, Pag-orden.
15a GK Kalinaw.
16a GK Panaghiusa.
b GK Kahigal.

c Mosiah 2:41;
Alma 50:23.
GK Hingpit nga
Kalipay.
17a Juan 17:21. GK Zion.
19a GK Palid, Mga.

21 Ug nahinabo nga si Amos namatay usab, (ug may usa ka gatus ug kasiyaman ug upat ka mga tuig sukad sa pag-anhi ni Kristo) ug ang iyang anak nga si Amos mitipig sa talaan puli kaniya; ug siya usab mitipig diha sa mga palid ni Nephi; ug kini nahisulat usab sa basahon ni Nephi, nga mao kini nga basahon.

22 Ug nahinabo nga duha ka gatus ka mga tuig ang milabay; ug ang ikaduha nga kaliwatan namatay na gawas sa pipila niini.

23 Ug karon ako, si Mormon, unta kamo masayud nga ang mga katawhan misanay pagayo, hangtud nga sila mikanap sa ibabaw sa tibuok yuta, ug nga sila nahimo nga hilabihan ka adunahan, tungod sa ilang kauswagan diha kang Kristo.

24 Ug karon, niini nga ikaduha ka gatus ug usa nga tuig misugod na usab taliwala kanila kadto kinsa gibayaw sa ^agarbo, ingon sa pagsul-ob sa mga mahalohon nga panaput, ug tanan nga matang sa mahalohon nga mga perlas, ug sa matahum nga mga butang sa kalibutan.

25 Ug sukad niana nga panahon sila nagbaton sa ilang mga kabtangan ug sa ilang kabuhian nga dili na ^aalang kanilang tanan.

26 Ug sila misugod sa pagkabahin-bahin ngadto sa nagkala-

in-lain nga mga pundok; ug sila misugod sa pagtukod og mga ^asimbahan ngadto sa ilang mga kaugalingon aron ^bmakaangkon og bahandi, ug misugod sa paglimud sa tinuod nga simbahan ni Kristo.

27 Ug nahinabo nga sa diha nga ang duha ka gatus ug napulo ka mga tuig milabay adunay daghan nga mga simbahan diha sa yuta; oo, adunay daghan nga mga simbahan nga nagpatuo nga nasayud kang Kristo, bisan pa niana sila ^amilimud sa daghan nga mga bahin sa iyang ebanghelyo, hangtud nga sila midawat sa tanan nga matang sa pagkadautan, ug gipangalagad kana diin mga sagrado ngadto kaniya kang kinsa kini ^bgidili tungod sa pagkadili takus.

28 Ug kini nga ^asimbahan misanay sa hilabihan tungod sa kadautan, ug tungod sa gahum ni Satanas kinsa mao ang nagkupot sa ilang mga kasingkasing.

29 Ug usab, dihay lain nga simbahan nga naglimud kang Kristo; ug sila ^amigukod sa tinuod nga simbahan ni Kristo, tungod sa ilang pagkamapai-nubsanon ug sa ilang pagtuo kang Kristo; ug sila miyubit kanila tungod sa daghan nga mga milagro diin nahimo taliwala kanila.

30 Busa sila migamit sa gahum ug pagtugot ibabaw sa

24a GK Garbo.

25a 4 Ne. 1:3.

26a 1 Ne. 22:23;

2 Ne. 28:3;

Morm. 8:32-38.

b D&P 10:56.

GK Panapi sa mga Pari.

27a GK Hingpit nga Pagbiya.

b 3 Ne. 18:28-29.

28a GK Yawa—Ang simbahan sa yawa.

29a GK Gukod, Pagpanggukod.

mga tinun-an ni Jesus kinsa nagpabilin uban kanila, ug sila mibalhug kanila ngadto sa “bilanggoan; apan pinaagi sa gahum sa pulong sa Dios diin anaa kanila, ang bilanggoan nangasiak, ug sila mipadayon sa paghimo sa mahinungdanan nga mga milagro taliwala kanila.

31 Bisan pa niana, ug bisan pa niining tanan nga mga milagro, ang mga katawhan nagpatig-a sa ilang mga kasingkasing, ug nagtinguha sa pagpatay kanila, sama sa mga Judeo sa Jerusalem nga nagtinguha sa pagpatay kang Jesus, sumala sa iyang pulong.

32 Ug sila mitambug kanila ngadto sa mga “hudno sa ^bkalayo, ug sila nakagawas nga wala makadawat og kadaot.

33 Ug sila mihulog kanila sa mga “lungib sa mga mabangis nga mananap, ug sila nakigdula uban sa mga mabangis nga mananap ingon sa usa ka bata uban sa usa ka karnero; ug sila nakagawas gikan kanila, nga wala makadawat og kadaot.

34 Bisan pa niana, nagpatig-a gihapon sa kasingkasing ang mga katawhan kay sila nadala sa daghan nga mga pari ug mini nga mga propeta aron motukod pa og mga simbahan, ug mohimo pa sa tanan nga matang sa kadautan. Ug sila “mibunal sa mga katawhan ni Jesus; apan ang mga katawhan ni Jesus wala mobalos sa

pagbunal. Sa ingon sila mikunhod tungod sa pagkawalay pagtuo ug sa pagkadautan, tuig-tuig, hangtud milabay ang duha ka gatus ug katloan ka mga tuig.

35 Ug karon nahinabo, oo, sa ikaduha ka gatus ug katloan ug usa nga tuig, dihay dako nga pagkabahin taliwala sa mga katawhan.

36 Ug nahinabo nga niini nga tuig dihay mitungha nga mga katawhan kinsa gitawag nga mga Nephite, ug sila mga tinuod nga mga matuohon ni Kristo; ug taliwala kanila kadto nga gitawag sa mga Lamanite—mga Jacobite, ug mga Josephite, ug mga Zoramite;

37 Busa ang mga tinuod nga mga matuohon ni Kristo, ug ang tinuod nga mga tigsimba ni Kristo (uban kanila ang “tulo nga mga tinun-an ni Jesus kinsa kinahanglan ipabilin) gitawag og mga Nephite, ug mga Jacobite, ug mga Josephite ug mga Zoramite.

38 Ug nahinabo nga sila kinsa misalikway sa ebanghelyo mao ang gitawag og mga Lamanite, ug mga Lemuelite ug mga Ismaelite; ug sila wala mokunhod tungod sa pagkawalay pagtuo, apan sila mituyo sa “pagsukol batok sa ebanghelyo ni Kristo; ug sila mitudlo sa ilang mga anak nga sila dili motuo, gani sama sa ilang mga amahan, gikan sa sinugdanan, nahimo nga mikunhod.

30a 3 Ne. 28:19–20.

32a 3 Ne. 28:21.

b Dan. 3:26–27.

33a 3 Ne. 28:22.

34a 3 Ne. 12:39;

D&P 98:23–27.

37a 3 Ne. 28:6–7;

Morm. 8:10–11.

38a GK Pagsukol.

39 Ug kini tungod sa ilang pagkadautan ug sa pagkasalawayon sa ilang mga amahan, sama kaniadto sa sinugdanan. Ug sila "gitudloan sa pagdumot sa mga anak sa Dios, ingon sa mga Lamanite nga gitudloan sa pagdumot sa mga anak ni Nephi gikan pa sa sinugdanan.

40 Ug nahinabo nga ang duha ka gatus ug kap-atan ug upat ka mga tuig ang milabay, ug ingon niini ang mga kalihokan sa mga katawhan. Ug ang labaw nga dautan nga bahin sa mga katawhan nagkalig-on, ug nahimo nga hilabihan ka daghan kay sa mga katawhan sa Dios.

41 Ug sila sa gihapon mipadayon sa pagtukod sa mga simbahan alang sa ilang mga kaugalingon, ug nagdayan-dayan kanila sa tanan nga matang sa mahalon nga mga butang. Ug sa ingon milabay ang duha ka gatus ug kalim-an ka mga tuig, ug usab ang duha ka gatus ug kan-uman ka mga tuig.

42 Ug nahinabo nga ang dautan nga bahin sa mga katawhan misugod na usab sa pagtukod sa mga tinago nga mga panumpa ug mga "kalihokan ni Gadianton.

43 Ug usab ang mga katawhan kinsa gitawag og mga katawhan ni Nephi misugod sa pagkamapagarbuhon sa ilang mga kasingkasing, tungod sa naghingapin nga kaadunahan, ug nahimo nga mahambugon

sama ngadto sa ilang mga kaigsoonan, ang mga Lamanite.

44 Ug gikan niini nga panahon ang mga tinun-an misugod sa pagsubo tungod sa mga "sala sa kalibutan.

45 Ug nahinabo nga tulo ka gatus ka mga tuig ang milabay, ang mga katawhan ni Nephi ug ang mga Lamanite nahimo nga hilabihan ka dautan ang usa sama ngadto sa lain.

46 Ug nahinabo nga ang mga tulisan ni Gadianton mikanap na sa ibabaw sa tibuok yuta; walay matarung gawas sa mga tinun-an ni Jesus. Ug bulawan ug pilak sila mitipig sa hilabihan ka daghan ug mipatigayon sa tanan nga paagi sa patigayon.

47 Ug nahinabo human milabay ang tulo ka gatus ug lima ka mga tuig, (ang mga katawhan mipabilin gihapon sa ilang pagkadautan) namatay si Amos; ug ang iyang igsoon, si Ammaron, mitipig sa talaan puli kaniya.

48 Ug nahinabo nga sa diha nga milabay na ang tulo ka gatus ug kawhaan ka mga tuig, si Ammaron, nga pinugos sa Espiritu Santo, mitipig sa mga sagrado nga "talaan—oo, gani tanan nga sagrado nga mga talaan nga gihatag gikan sa kaliwatan ngadto sa kaliwatan, diin mga sagrado—gani hangtud sa ikatulo ka gatus ug ikakawhaan nga tuig sukad sa pag-anhi ni Kristo.

49 Ug siya mitipig kanila ngad-

39a Mosiah 10:17.

42a GK Tinago nga mga

Kalihokan.

44a 3 Ne. 28:9.

48a Hel. 3:13, 15-16.

to sa Ginoo, nga sila unta “molangat ngadto sa salin sa balay ni Jacob, sumala sa mga panag-

na ug sa mga saad sa Ginoo. Ug sa ingon kini mao ang katapus-an sa talaan ni Ammaron.

ANG BASAHON NI MORMON

KAPITULO 1

Si Ammaron mitudlo kang Mormon mahitungod sa sagrado nga mga talaan—Ang gubat misugod tali sa mga Nephite ug sa mga Lamanite—Ang Tulo ka mga Nephite gikuha—Ang pagkadautan, pagkawalay pagtuo, mga barangan ug mga pamarang midagsang. Mga A.D. 321–326.

UG karon ako, si “Mormon, mihimo og usa ka ^btalaan sa mga butang diin ako nakakita ug nakadungog, ug motawag niini og Basahon ni Mormon.

2 Ug sa mga panahon nga si “Ammaron mitago sa mga talaan ngadto sa Ginoo, siya miduol ngari kanako, (ako mga napulo ka mga tuig ang panuigon, ug ako misugod sa ^bpagkakat-on sunod sa pamaagi sa kinaadman sa akong mga katawhan) ug si Ammaron miingon ngari kanako: Ako nakakita nga ikaw usa ka maligdong nga bata, ug ikaw dali sa pagpaniid;

3 Busa, kon ikaw moabut na sa kawhaan ug upat ka mga tuig ang panuigon ako manghinaut nga ikaw kinahanglan mahinumdom sa mga butang

diin ikaw nakapaniid mahitungod niini nga mga katawhan; ug kon ikaw moabut sa mao nga panuigon lakaw ngadto sa yuta sa Antum, ngadto sa usa ka bungtod nga gitawag og “Shim; ug didto ako motipig ngadto sa Ginoo sa tanan nga mga sagrado nga kinulit mahitungod niini nga mga katawhan.

4 Ug tan-awa, ikaw modala sa mga “palid ni Nephi ngadto sa imong kaugalingon, ug ang nahibilin ikaw mobilin diha sa dapit diin sila anaa; ug ikaw mokulit diha sa mga palid ni Nephi sa tanan nga mga butang diin ikaw nakapaniid mahitungod niini nga mga katawhan.

5 Ug ako, si Mormon, nga usa ka kaliwat ni “Nephi, (ug ang ngalan sa akong amahan mao si Mormon) ako nahinumdom sa mga butang nga si Ammaron misugod kanako.

6 Ug nahinabo nga ako, nga napulo ug usa ka mga tuig ang panuigon, gidala sa akong amahan ngadto sa yuta sa habagatan nga bahin, bisan ngadto sa yuta sa Zarahemla.

7 Ang ibabaw sa tibuok yuta napuno sa dagko nga mga

49a Enos 1:13.

[MORMON]

1 1a GK Mormon, Propeta nga Nephite.

b 3 Ne. 5:11–18.

2a 4 Ne. 1:47–49.

b Mosiah 1:3–5.

3a Ether 9:3.

4a P. ni M. 1:1, 11.

gk Palid, Mga.

5a 3 Ne. 5:12, 20.

gambalay, ug ang mga katawhan hilabihan nga ka daghan, ingon sa mga balas sa dagat.

8 Ug nahinabo niini nga tuig misugod ang usa ka gubat tali sa mga Nephite, nga naglangkob sa mga Nephite ug sa mga Jacobite ug sa mga Josephite ug sa mga Zoramite; ug kini nga gubat tali sa mga Nephite, ug sa mga Lamanite ug sa mga Lemuelite ug sa mga Ishmaelite.

9 Karon ang mga Lamanite ug ang mga Lemuelite ug ang mga Ishmaelite gitawag nga mga Lamanite, ug ang duha ka mga pundok mao ang mga Nephite ug ang mga Lamanite.

10 Ug nahinabo nga ang gubat misugod diha kanila sa mga utlanan sa Zarahemla, sa tubig sa Sidon.

11 Ug nahinabo nga ang Nephite nakapundok sa daghan nga mga lalaki, gani mikapin sa katloan ka libo. Ug nahinabo nga niining mao nga tuig dihay pila ka panagsangka, diin gilupig sa mga Nephite ang mga Lamanite ug daghan ang napatay kanila.

12 Ug nahinabo nga ang mga Lamanite misibug sa ilang laraw, ug miabut ang kalinaw sa yuta; ug dihay kalinaw nga nagpabilin sulod sa upat ka mga tuig, nga walay dugo nga miagas.

13 Apan ang pagkadautan mipabilin diha sa ibabaw sa tibukok yuta, ug hangtud nga ang

Ginoo mikuha sa iyang "hinigugma nga mga tinun-an, ug ang buhat nga mga milagro ug ang pagpang-ayo mihunong tungod sa kadautan sa mga katawhan.

14 Ug wala na ang mga "gasagikan sa Ginoo, ug ang ^bEspiritu Santo wala na moduol diha kang bisan kinsa, tungod sa ilang pagkadautan ug "pagkawalay pagtuo.

15 Ug ako, nga napulo ug lima ang panuigon ug ingon og usa ka maugdang ang panghuna-huna, busa ako giduaw sa Ginoo, ug nakatagamtam ug nasayud sa kaayo ni Jesus.

16 Ug ako naningkamot sa pagsangyaw ngadto niini nga mga katawhan, apan ang akong ba-ba natak-um, kay ako gidid-an nga ako kinahanglan mosangyaw ngadto kanila; kay tanawa sila mituyo sa "pagsukol batok sa ilang Dios; ug ang mga hinigugma nga tinun-an ^bgikuha gikan sa yuta, tungod sa ilang kadautan.

17 Apan ako nagpabilin taliwala kanila, apan ako gidid-an sa pagsangyaw ngadto kanila, tungod sa katig-a sa ilang mga kasingkasing; ug tungod sa katig-a sa ilang mga kasingkasing ang yuta "gitunglo tungod kanila.

18 Ug kini nga mga tulisan ni Gadianton, nga taliwala sa mga Lamanite, midagsang sa yuta, hangtud nga ang mga lumulupyo diha misugod sa pag-

13a 3 Ne. 28:2, 12.

14a Moro. 10:8-18, 24.

b GK Espiritu Santo.

c GK Pagkawalay
Pagtuo.

16a GK Pagsukol.

b Morm. 8:10.

17a 2 Ne. 1:7;

Alma 45:10-14, 16.

tipig sa ilang mga “bahandi sa ilawom sa yuta; ug sila nahimo nga madanglog, tungod kay ang Ginoo mitunglo sa yuta, nga sila dili makagunit kanila, ni makabaton kanila pag-usab.

19 Ug nahinabo nga dihay mga barangan, ug mga pamarang, ug mga salamangka; ug ang gahum sa usa nga dautan midagsang diha sa ibabaw sa tibuok yuta, bisan ngadto sa katumanan sa tanan nga pulong ni Abinadi, ug usab ni Samuel ang Lamanite.

KAPITULO 2

Si Mormon nangulo sa mga kasundalohan sa mga Nephite—Dugo ug kamatay mikatap sa yuta—Mga Nephite nagsubo ug nagbangutan uban sa kaguol sa gipanghimaraut—Ang ilang adlaw sa grasya milabay na—Si Mormon makabaton sa mga palid ni Nephi—Ang mga gubat nagpadayon. Mga A.D. 327–350.

Ug nahinabo nianang mao nga tuig dihay misugod nga usa ka gubat usab tali sa mga Nephite ug sa mga Lamanite. Ug bisan pa sa akong pagkabatan-on, dako ang pamayhon; busa ang mga katawhan ni Nephi mitudlo kanako nga ako mahimo nga ilang pangulo, o ang pangulo sa ilang mga kasundalohan.

2 Mga nahinabo nga sa akong ikanapulo ug unom ka mga tuig ako naglakaw sa ulohan sa mga sundalo sa mga Nephite, batok sa mga Lamanite; busa tulo ka

gatus ug kawhaan ug unom ka mga tuig ang milabay.

3 Ug nahinabo nga sa ikatulo ka gatus ug ikakawhaan ug pito nga tuig ang mga Lamanite misulong ngari kanamo uban sa hilabihan ka dako nga gahum, hangtud nga sila nakapahadlok sa akong mga kasundalohan; busa sila dili makig-away, ug sila misibug paingon sa amihanan nga mga nasud.

4 Ug nahinabo nga kami miabut sa dakbayan sa Angola, ug kami nakapanag-iya sa dakbayan ug naghimo og mga pagpangandam sa pagpanalipod sa among mga kaugalingon batok sa mga Lamanite. Ug nahinabo nga kami mipalig-on sa dakbayan uban sa among gahum; apan bisan pa sa tanan namo nga mga kota ang mga Lamanite misulong ngari kanamo ug miabug kanamo gikan sa dakbayan.

5 Ug sila usab miabug kanamo gikan sa yuta ni David.

6 Ug kami mimartsa ug miabut ngadto sa yuta sa Josue nga anaa sa mga utlanan sa kasadpan nga dapit sa baybayon.

7 Ug nahinabo nga kami mitigum sa among mga katawhan sa labing madali nga mahimo, nga aron kami makatigum kanila sa usa ka pundok.

8 Apan tan-awa, ang yuta napuno uban sa mga tulisan ug uban sa mga Lamanite; ug bisan pa sa dako nga kalaglagan nga nag-ungaw ibabaw sa akong mga katawhan, sila wala

maghinulsol sa ilang dautan nga mga buhat; busa dihay du-go ug kamatay nga mikanap sa ibabaw sa tibuok yuta, lakip sa bahin sa mga Nephite ug usab sa bahin sa mga Lamanite; ug kini usa ka hingpit nga kagubot sa ibabaw sa tibuok yuta.

9 Ug karon, ang mga Lamanite adunay usa ka hari, ug ang iyang ngalan mao si Aaron; ug siya misulong batok kanamo uban sa kap-atan ug upat ka libo ka mga kasundalohan. Ug tan-awa, ako nakasanta kaniya uban sa kap-atan ug duha ka libo. Ug nahinabo nga ako mibuntog ka-niya uban sa akong mga kasun-dalohan ug siya milayas gikan sa akong atubangan. Ug tan-awa, tanan kini nahimo, ug tu-lo ka gatus ug katloan ka mga tuig ang milabay.

10 Ug nahinabo nga ang mga Nephite misugod sa paghinul-sol sa ilang kadautan, ug misu-god sa pagsinggit ingon sa gi-tag-na ni Samuel ang propeta; kay tan-awa walay tawo nga makapugong niana nga iyang gipanag-iya, alang sa mga ka-watan, ug ang mga tulisan, ug ang mga mamumuno, ug ang kahanas sa salamangka, ug ang pamarang nga anaa sa yuta.

11 Ug sa ingon dihay misugod nga mga pagsubo ug usa ka pagbangutan sa tanan nga yuta tungod niini nga mga butang, ug labi na gayud taliwala sa mga katawhan ni Nephi.

12 Ug nahinabo nga sa diha nga ako, si Mormon, nakaki-ta sa ilang pagbangutan ug sa ilang pagkasubo ug sa ilang pagkaguol sa atubangan sa Ginoo, ang akong kasingka-sing misugod sa paglipay uban kanako, nga nasayud sa mga kalooy ug sa pagkamainantu-son sa Ginoo, busa kay nag-tuo nga siya magmaloloy-on ngadto kanila nga sila usab mahimo nga mga tawo nga ma-tarung.

13 Apan tan-awa, kining akong hingpit nga kalipay nakawang, kay ang ilang “kasubo dili ngad-to sa paghinulsol, tungod sa kaayo sa Dios; apan kini tu-ngod sa kasubo sa ^bgipanghi-maraut, tungod kay ang Ginoo dili sa kanunay motugot kanila nga ^cmaglipay diha sa sala.

14 Ug sila wala moduol ngad-to ni Jesus uban sa masulub-on nga mga ^akasingkasing ug ma-hinulsulon nga mga espiritu, apan sila ^bmitunglo sa Dios, ug nangandoy nga mamatay. Bi-san pa niana sila nakigbisog uban sa espada alang sa ilang mga kinabuhi.

15 Ug nahinabo nga ang akong kasubo mibalik ngari kanako pag-usab, ug ako naka-kita nga ang ^aadlaw sa ^bgrasya ^cmilabay na uban kanila, sa la-wasnon nga paagi ug sa espiri-tuhanon nga paagi; kay ako na-kakita sa mga kaliboan kanila nga gipatay diha sa dayag nga

2 13a 2 Cor. 7:10;
Alma 42:29.
b GK Panghimaraut.
c Alma 41:10.

14a GK Masulub-on
nga Kasingkasing.
b GK Pagpanamastamas,
Panamastamas.

15a Hel. 13:38.
b GK Grasya.
c Jer. 8:20;
D&P 56:16.

pagsukol batok sa ilang Dios, ug gipundok ingon og mga iti diha sa ibabaw sa yuta. Ug sa ingon tulo ka gatus ug kapatan ug upat ka mga tuig ang milabay.

16 Ug nahinabo nga sa ikatulo ka gatus ug kapatan ug lima nga tuig ang mga Nephite misugod sa pagpanglayas gikan sa atubangan sa mga Lamanite; ug sila gigukod hangtud nga sila miabut gani ngadto sa yuta sa Jashon, sa dili pa mahimo ang pagpahunong kanila diha sa ilang pagsibug.

17 Ug karon, ang dakbayan sa Jashon duol sa "yuta diin si Ammaron mitipig sa mga talaan ngadto sa Ginoo, nga sila unta dili madaot. Ug tan-awa ako milakaw sumala sa pulong ni Ammaron, ug midala sa mga palid ni Nephi ug sa mihimo og usa ka talaan sumala sa mga pulong ni Ammaron.

18 Ug nganha sa mga palid ni Nephi ako mihimo og hingpit nga asoy sa tanan nga mga pagkadautan ug mga pagkasalawayon; apan dinhi niini nga mga "palid ako nagpailub sa paghimo og hingpit nga asoy sa ilang mga pagkadautan ug mga pagkasalawayon, kay tan-awa, ang nagpadayon nga talan-awon sa mga pagkadautan ug sa mga pagkasalawayon anaa kanunay sa akong panan-aw sukad nga ako makahimo sa pagtan-aw sa mga pamaagi sa tawo;

19 Ug alaot ako tungod sa

ilang mga pagkadautan; kay ang akong kasingkasing napuno sa kasubo tungod sa ilang mga pagkadautan, sa akong tanan nga mga adlaw; bisan pa niana ako nasayud nga ako "pagabayawon sa katapusan nga adlaw.

20 Ug nahinabo nga niini nga tuig ang mga katawhan ni Nephi gigukod usab ug giabug. Ug nahinabo nga kami giabug hangtud nga kami miabut sa amihanan nga bahin ngadto sa yuta nga gitawag og Shem.

21 Ug nahinabo nga kami mipalig-on sa dakbayan sa Shem ug kami mitigum sa among mga katawhan kutob sa mahimo, nga tingali kami unta makaluwas kanila gikan sa kalaglagan.

22 Ug nahinabo nga sa ikatulo ka gatus ug kapatan ug unom nga tuig sila misugod sa pagsulong ngari kanamo pag-usab.

23 Ug nahinabo nga ako namulong ngadto sa akong mga katawhan, ug nag-awhag kanila uban sa dako nga kalagsik, nga sila mobarug nga maisugon atubangan sa mga Lamanite ug "makig-away alang sa ilang mga asawa, ug sa ilang mga anak, ug sa ilang mga balay, ug sa ilang mga panimalay.

24 Ug ang akong mga pulong nakapatandog kanila ingon ngadto sa kalagsik, tungod niini sila wala mosibug gikan sa mga Lamanite, apan mibarug uban sa kaisug batok kanila.

17a Morm. 1:1-4.
18a GK Palid, Mga.

19a Mosiah 23:22;
Ether 4:19.

23a Mosiah 20:11;
Alma 43:45.

25 Ug nahinabo nga kami nakig-away uban sa mga kasundalohan nga katloan ka libo batok sa mga kasundalohan nga kalim-an ka libo. Ug nahinabo nga kami mibarug sa ilang atubangan uban sa kalig-on nga sila misibug gikan sa among atubangan.

26 Ug nahinabo nga sa diha nga sila misibug kami migu-kod kanila uban sa among mga kasundalohan, ug nakig-away kanila pag-usab, ug mibuntog kanila; bisan pa niana ang gahum sa Ginoo wala mag-uban kanamo; oo, kami gipasagdan sa among mga kaugalingon, nga ang Espiritu sa Ginoo wala mopuyo ngari kanamo; busa kami nahimo nga mga mahuyang ingon ngadto sa among mga kagsoonan.

27 Ug ang akong kasing-kasing nagsubo tungod niining dako nga katalagman sa akong mga katawhan tungod sa ilang pagkadautan ug sa ilang mga pagkasalawayon. Apan tanawa, kami misulong batok sa mga Lamanite ug sa mga tulisan ni Gadianton, hangtud nga kami nakabawi pag-usab sa mga yuta sa among kabilin.

28 Ug ang ikatulo ka gatus ug ikakap-atan ug siyam nga tuig milabay. Ug sa ikatulo ka gatus ug kalim-an ka mga tuig kami mihimo og usa ka kasabutan uban sa mga Lamanite ug sa mga tulisan ni Gadianton, diin kami nakapabahin sa mga yuta nga among kabilin.

29 Ug ang mga Lamanite mi-hatag ngari kanamo sa yuta sa amihanan nga bahin, oo, gani ngadto sa “pig-ot nga agianan nga paingon ngadto sa yuta sa habagatan nga bahin. Ug kami mihatag ngadto sa mga Lamanite sa tanan nga yuta sa habagatan nga bahin.

KAPITULO 3

Si Mormon misangyaw og paghinulsol ngadto sa mga Nephite—Sila nakaangkon og usa ka dako nga kadaugan ug himaya diha sa ilang kaugalingon nga kusog—Si Mormon midumili sa pagpangulo kanila, ug ang iyang mga pagampo alang kanila wala paubani sa hugot nga pagtuo—Ang Basahon ni Mormon midapit sa napulog duha ka mga tribo ni Israel sa pagtuo sa ebanghelyo. Mga A.D. 360–362.

Ug nahinabo nga ang mga Lamanite wala mosulong aron sa pagpakig-away pag-usab hangtud labaw sa napulo ka tuig ang milabay. Ug tan-awa ako migamit sa akong mga katawhan, ang mga Nephite, sa pag-andam sa ilang mga yuta ug sa ilang mga kagamitan sa gubat batok sa panahon sa pakig-away.

2 Ug nahinabo nga ang Ginoo miingon ngari kanako: Isangyaw ngadto niini nga mga katawhan—Paghinulsol kamo ug duol ngari kanako, ug pagpabunyag kamo, ug pagtukod pag-usab sa akong simbahan ug kamo maluwas.

3 Ug ako misangyaw ngadto niini nga mga katawhan; apan kini kawang; ug sila wala makaamgo nga ang Ginoo mao ang miluwas kanila, ug mihatag ngadto kanila og usa ka kahigayunan alang sa paghinulsol. Ug tan-awa, sila mipatig-a sa ilang mga kasingkasing batok sa Ginoo nga ilang Dios.

4 Ug nahinabo nga human milabay ang ikanapulo nga tuig, nga naghimo, sa kinatibuk-an, og tulo ka gatus ug kan-uman ka mga tuig gikan sa pag-anhi ni Kristo, ang hari sa mga Lamanite mipadala og usa ka sulat ngari kanako, diin gihatag ngari kanako aron masayud nga sila nangandam sa pagsulong pag-usab sa pagpakig-away batok kanamo.

5 Ug nahinabo nga ako misugo sa akong mga katawhan nga sila magpundok sa ilang mga kaugalingon didto sa yuta sa Desolation, ngadto sa usa ka dakbayan nga anaa diha sa mga utlanan, dapit sa pig-ot nga agianan nga paingon ngadto sa yuta sa habagatan nga bahin.

6 Ug didto kami mipahimutang sa among mga kasundalohan, nga kami unta makapugong sa mga kasundalohan sa mga Lamanite, nga sila unta dili makapanag-iya sa bisan unsa sa among mga yuta; busa kami mipalig-on batok kanila uban ang tanan namo nga kusog.

7 Ug nahinabo nga sa ikatulo ka gatus ug kan-uman ug usa nga tuig ang mga Lamanite mi-

lugsong ngadto sa dakbayan sa Desolation aron sa pagpakig-away batok kanamo; ug nahinabo nga niana nga tuig kami mibuntog kanila, tungod niana sila mibalik ngadto sa ilang kaugalingon nga mga yuta pag-usab.

8 Ug sa ikatulo ka gatus ug kan-uman ug duha nga tuig sila milugsong pag-usab aron sa pagpakig-away. Ug kami mibuntog kanila pag-usab ug mipatay og daghan kaayo kanila, ug ang ilang mga patay gilabay ngadto sa dagat.

9 Ug karon, tungod niini nga dakong butang nga miabut sa akong mga katawhan, ang mga Nephite, sila nga misugod sa "pagpanghambog sa ilang kaugalingon nga kusog, ug misugod sa pagpanumpa sa atubangan sa mga langit nga sila manimalos sa ilang mga kaugalingon sa dugo sa ilang mga kaigsoonan kinsa gipatay sa ilang mga kaaway.

10 Ug sila nanumpa sa mga langit, ug usab sa trono sa Dios, nga sila "motungas aron sa pagpakig-away batok sa ilang mga kaaway, ug mopahimulag kanila gikan sa ibabaw sa yuta.

11 Ug nahinabo nga ako, si Mormon, mibalibad sa hingpit gikan niini nga higayon nga mahimo nga usa ka kumander ug usa ka pangulo niini nga mga katawhan tungod sa ilang mga pagkadautan ug mga pagkasalawayon.

12 Tan-awa, ako ang nangulo kanila, bisan pa sa ilang pagka-

dautan, ako nangulo kanila sa daghan nga mga higayon aron sa pagpakig-away, ug nahigugma kanila sumala sa “gugma sa Dios nga ania kanako, uban sa akong tibuok nga kasingkasing; ug ang akong kalgibu-bu diha sa pag-ampo ngadto sa akong Dios sa tibuok adlaw alang kanila; bisan pa niana kini ^bwala paubani og hugot nga pagtuo, tungod sa pagkatig-a sa ilang mga kasingkasing.

13 Ug tulo ka higayon ako miluwas kanila gikan sa mga kamot sa ilang mga kaaway, ug sila wala mohinulsol sa ilang mga sala.

14 Ug sa diha nga sila nakapanumpa pinaagi sa tanan nga “gidili kanila sa atong Ginoo ug Manluwas nga si Jesukristo, nga sila mosulong ngadto sa ilang mga kaaway aron sa pagpakig-away, ug makapanimalos sa ilang mga kaugalingon sa dugo sa ilang mga kaigsoonan, tan-awa ang tingog sa Ginoo miabut ngari kanako, nag-ingon:

15 Ang ^apanimalos akò, ug Ako ang ^bmobayad pag-usab; ug tungod kay kini nga mga katawhan wala maghinulsol human Ako miluwas kanila, tan-awa, sila ipahimulag gikan sa ibabaw sa yuta.

16 Ug nahinabo nga ako sa hingpit nagdumili sa pagsulong batok sa among mga kaaway;

ug ako mihimo gani ingon sa gisugo sa Ginoo kanako; ug ako mibarug ingon nga usa ka saksi sa pagpakita ngadto sa kalibutan sa mga butang diin ako nakakita ug nakadungog, sumala sa mga gipakita sa Espiritu nga nagpamatuod sa mga butang nga moabut.

17 Busa ako mosulat nganha kaninyo nga mga Hentil, ug usab “nganha kaninyo, sa balay ni Israel, kon ang buhat mosugod, nga kamo hapit na mangandam sa pagbalik ngadto sa yuta sa inyong kabilin;

18 Oo, tan-awa, ako mosulat ngadto sa tanan nga mga lumulupyong sa yuta; oo, nganha kaninyo, ang napulog duha ka mga tribo ni Israel, kinsa “pagahukman sumala ngadto sa inyong mga binuhatan pinaagi sa napulog duha kinsa gipili ni Jesus aron mahimo nga iyang mga tinun-an sa yuta sa Jerusalem.

19 Ug ako misulat ngadto sa salin niini nga mga katawhan, kinsa usab pagahukman pinaagi sa “napulog duha kinsa gipili ni Jesus niini nga yuta; ug sila pagahukman pinaagi sa lain nga napulog duha kinsa gipili ni Jesus sa yuta sa Jerusalem.

20 Ug kini nga mga butang gipakita sa Espiritu ngari kanako; busa ako misulat nganha kaninyong tanan. Ug tungod niini nga hinungdan ako mosulat nganha kaninyo, nga kamo mahimo nga masayud nga ka-

12a GK Gugma.

^b Morm. 5:2.

14a 3 Ne. 12:34-37.

15a GK Panimalos.

^b D&P 82:23.

17a 2 Ne. 30:3-8;

3 Ne. 29:1.

18a Mat. 19:28;

Luc. 22:29-30;

D&P 29:12.

19a 1 Ne. 12:9-10.

mong tanan kinahanglan mo-barug sa atubangan sa ^ahukmanan ni Kristo, oo, matag kalag kinsa nahisakop sa tibuok nga tawhanon nga ^bbanay ni Adan; ug kamo kinahanglan nga mo-barug aron pagahukman sa inyong mga buhat, kon sila maa-yo ba o dautan;

21 Ug usab nga kamo mahimo nga ^amotuo sa ebanghelyo ni Jesukristo, nga kamo maka-angkon taliwala kaninyo; ug usab nga ang mga ^bJudeo, ang mga katawhan sa pakigsaad sa Ginoo, makabaton og lain nga mga ^csaksi gawas kaniya kinsa sila nakakita ug nakadungog, nga si Jesus, kinsa sila mipatay, ^dmao ang Kristo ug mao ang Dios.

22 Ug ako manghinaut nga madani kamong ^atanang nga mga lumulupyo sa yuta sa paghinulsol ug sa pag-andam aron mo-barug sa atubangan sa hukmanan ni Kristo.

KAPITULO 4

Gubat ug kamatay nagpadayon —Ang mga dautan mosilot sa mga dautan—Labaw nga pagkadautan midagsang kay sa kaniadto sa tibuok Israel—Mga babaye ug mga bata gisakripisyo ngadto sa mga dios-dios—Ang mga Lamanite misugod pagsilhig sa mga Nephite sa atubangan kanila. Mga A.D. 363–375.

Ug karon nahinabo nga diha sa ikatulo ka gatus ug kanuman ug tulo nga tuig ang mga Nephite miasdang uban sa ilang mga kasundalohan aron sa pakiggubat batok sa mga Lamanite, gikan sa yuta sa Desolation.

2 Ug nahinabo nga ang mga kasundalohan sa mga Nephite giabug pag-usab balik sa yuta sa Desolation. Ug samtang sila luya pa, usa ka malagsik nga kasundalohan sa mga Lamanite miasdang kanila; ug dihay mapintas nga away, hangtud nga ang mga Lamanite miilog sa dakbayan sa Desolation, ug mipatay sa daghan nga mga Nephite, ug daghan ang nabilanggo.

3 Ug ang nahibilin milayas ug miipon sa mga lumulupyo sa dakbayan sa Teancum. Karon ang dakbayan sa Teancum nahimutang diha sa mga utlanan dapit sa baybayon; ug kini usab duol sa dakbayan sa Desolation.

4 Ug kini ^atungod kay ang mga kasundalohan sa mga Nephite misulong sa mga Lamanite nga sila gihampak uban sa kadaot; kay kon dili pa tungod niini, ang mga Lamanite unta walay gahum batok kanila.

5 Apan, tan-awa, ang mga paghukom sa Dios mobuntog sa mga dautan; ug pinaagi sa mga dautan ang mga dautan ^asilutan; kay ang mga dautan mao ang mikutaw sa mga ka-

20a GK Paghukom,
Ang Katapusan nga.
b D&P 27:11.
21a D&P 3:20.

b GK Judeo, Mga.
c 2 Ne. 25:18.
d 2 Ne. 26:12;
Mosiah 7:27.

22a Alma 29:1.
4 4a Morm. 3:10.
5a D&P 63:33.

singkasing sa mga katawhan ngadto sa pagpaagas sa dugo.

6 Ug nahinabo nga ang mga Lamanite miandam sa pagsulong batok sa dakbayan sa Teancum.

7 Ug nahinabo nga sa ikatulo ka gatus ug kan-uman ug upat nga tuig ang mga Lamanite misulong batok sa dakbayan sa Teancum, nga sila unta makailog sa dakbayan sa Teancum usab.

8 Ug nahinabo nga sila gipasi-bug ug giabug pagbalik sa mga Nephite. Ug sa diha nga nakita sa mga Nephite nga sila miabug sa mga Lamanite sila pag-usab nanghambog sa ilang kaugalingon nga kusog; ug sila misulong diha sa ilang kaugalingon nga gahum, ug miilog pag-usab sa dakbayan sa Desolation.

9 Ug karon ang tanan niini nga mga butang natuman, ug dihay kaliboan nga namatay sa duha ka pundok, sa mga Nephite ug sa mga Lamanite.

10 Ug nahinabo nga ang ikatulo ka gatus ug kan-uman ug unom nga tuig milabay, ang mga Lamanite misulong pag-usab diha sa mga Nephite aron sa pagpakig-away; ug sa gihapon ang mga Nephite wala gayud maghinulsol sa dautan nga sila mihimo, apan mipadayon gihapon sa ilang pagkadautan sa kanunay.

11 Ug kini malisud alang sa dila ang paghulagway, o alang sa tawo sa pagsulat sa usa ka hingpit nga paghulagway sa

mangilngig nga talan-awon sa dugo ug kamatay nga diha tali-wala sa mga katawhan, sa mga Nephite ug sa mga Lamanite; ug ang matag kasingkasing gipatig-a, nga sa ingon sila nahimuot diha sa pagpaagas sa dugo kanunay.

12 Ug dihay walay sama ka hilibihan nga "pagkadautan tali-wala sa tanan nga mga anak ni Lehi, ni bisan sa tibuok balay ni Israel, sumala sa mga pulong sa Ginoo, sama niini nga mga katawhan.

13 Ug nahinabo nga ang mga Lamanite mipanag-iya sa dakbayan sa Desolation, ug kini tungod sa ilang "gidaghanon nga milabaw sa mga Nephite.

14 Ug sila usab misulong batok sa dakbayan sa Teancum, ug miabug sa mga lumulupyo gikan kaniya, ug mikuha sa daghan nga binilanggo nga mga babaye ug mga bata, ug mihalad kanila ingon nga mga halad ngadto sa ilang "dios-dios.

15 Ug nahinabo nga sa ikatulo ka gatus ug kan-uman ug pito nga tuig, ang mga Nephite nasuko tungod kay ang mga Lamanite mihalad sa ilang mga babaye ug sa ilang mga bata, nga sila misulong batok sa mga Lamanite uban sa naghingapin nga kasuko, nga tungod niini sila mibuntog pag-usab sa mga Lamanite, ug miabug kanila gikan sa ilang mga yuta.

16 Ug ang mga Lamanite wala na gayud makig-away batok sa

mga Nephite hangtud sa ikatulo ka gatus ug kapitoan ug lima nga tuig.

17 Ug niini nga tuig sila misulong batok sa mga Nephite uban sa tanan nila nga gahum; ug sila dili maihap tungod sa ka daghan sa ilang gidaghanon.

18 Ug “gikan niini nga panahon ang mga Nephite wala na makaangkon og gahum ibabaw sa mga Lamanite, apan gisugdan sa pagsilhig pinaagi kanila gani sama sa yamog sa atubangan sa adlaw.

19 Ug nahinabo nga ang mga Lamanite misulong sa dakbayan sa Desolation; ug dihay mapintas nga away sa yuta sa Desolation, diin sila mibuntog sa mga Nephite.

20 Ug sila milayas na usab gikan kanila, ug sila miabut sa dakbayan sa Booz; ug didto mi-barug sila batok sa mga Lamanite sa hilabihan nga kaisug, hangtud nga ang mga Lamanite wala makabuntog kanila hangtud nga sila misulong pag-usab sa ikaduha nga higayon.

21 Ug sa diha nga sila misulong sa ikaduha nga higayon, ang mga Nephite giabug ug gipamatay sa hilabihan ka daghan nga pagpatay; ang ilang mga babaye ug ang ilang mga anak gihalad pag-usab ngadto sa mga dios-dios.

22 Ug nahinabo nga ang mga Nephite milayas na usab gikan kanila, gidala ang tanan nga mga lumulupyo uban kanila,

diha sa mga lungsod ug diha sa mga balangay.

23 Ug karon ako, si Mormon, nga nasayud nga hapit na mailog sa mga Lamanite ang yuta, busa ako mitungas ngadto sa bungtod sa “Shim, ug gikuha ang tanan nga mga talaan nga gitipigan ni Ammaron ngadto sa Ginoo.

KAPITULO 5

Si Mormon nangulo pag-usab sa mga kasundalohan sa mga Nephite sa mga pakig-away sa dugo ug kamatay—Ang Basahon ni Mormon motungha aron sa pagdani sa tanang Israel nga si Jesus mao ang Kristo—Tungod sa ilang pagkawalay pagtuo, ang mga Lamanite pagatibulaagon, ug ang Espiritu mohunong sa pagdani uban kanila—Sila makadawat sa ebanghelyo gikan sa mga Hentil sa ulahing mga adlaw. Mga A.D. 375–384.

Ug nahinabo nga ako miadto ngadto sa mga Nephite, ug naghinulsol sa “panumpa diin ako mihimo nga ako dili na motabang kanila; ug sila mihatag kanako og kamandoan pag-usab sa ilang mga kasundalohan, kay sila nagtan-aw ngari kanako ingon og ako makaluwas kanila gikan sa ilang mga kasakit.

2 Apan tan-awa, ako diha sa “walay paglaum, kay ako nasayud sa mga paghukom sa Gi-

noo nga kinahanglan moabut diha kanila; kay sila wala maghinulsol sa ilang mga kadautan, apan nakigbisog alang sa ilang mga kinabuhi nga walay pagtawag niana nga Binuhat kinsa milalang kanila.

3 Ug nahinabo nga ang mga Lamanite misulong batok kanamo ingon nga kami milayas ngadto sa dakbayan sa Jordan; apan tan-awa, sila giabug pagbalik nga sila wala makakuha sa dakbayan niana nga panahon.

4 Ug nahinabo nga sila misulong batok kanamo pag-usab, ug kami mipanalipod sa dakbayan. Ug usab dihay uban nga mga dakbayan nga gipanalipdan sa mga Nephite, kansang mga kota mipahimulag kanila nga sila dili makasulod ngadto sa rehiyon nga nag-atubang kanamo, aron sa paglaglag sa mga lumulupyo sa among yuta.

5 Apan nahinabo nga sa bisan unsa nga mga yuta diin kami miagi, ug ang mga lumulupyo dinha nga wala magkapundok, gilaglag sa mga Lamanite, ug ang ilang mga lungsod, ug ang mga balangay, ug ang mga dakbayan gisunog sa kalayo; ug sa ingon tulo ka gatus ug kapiton ug siyam ka mga tuig ang milabay.

6 Ug nahinabo nga diha sa ikatulo ka gatus ug kawaloan nga tuig ang mga Lamanite misulong pag-usab batok kanamo aron sa pagpakig-away, ug kami mibarug batok kanila nga

maisugon; apan ang tanan nakawang, kay hilabihan ang ilang gidaghanon nga sila miyatak sa mga katawhan sa mga Nephite uban sa ilang mga tiil.

7 Ug nahinabo nga kami usab midagan, ug kadto kansang pagdagan labaw pa ka kusog kay sa mga Lamanite nakaikyas, ug kadto kansang pagdagan wala makalabaw sa mga Lamanite gipatay ug gilaglag.

8 Ug karon tan-awa, ako, si Mormon, wala magtinguha sa paghasol sa mga kalag sa mga tawo sa pagbundak diha sa ilang atubangan sa makahadlok nga talan-awon sa dugo ug kamatay nga ingon nga nakita sa akong mga mata; apan ako, nasayud nga kini nga mga butang kinahanglan gayud nga ipahibalo, ug nga ang tanan nga mga butang nga gitago kinahanglan "ipadayag nganha sa mga atup sa kabalayan—

9 Ug usab nga usa ka kasayuran niini nga mga butang "moabut ngadto sa salin niini nga mga katawhan, ug usab ngadto sa mga Hentil, kinsa giingon sa Ginoo nga mao ang ^bmokatag niini nga mga katawhan, ug kini nga mga katawhan pagaisipon ingon nga walay bili taliwala kanila—busa ako nagsulat og usa ka ^cgamay nga minubo, dili mangahas sa paghatag og hingpit nga mga asoy sa akong nakita, tungod sa mga sugo diin ako nakadawat, ug usab nga kamo dili makaangkon og dako nga

8a Luc. 12:2-3;
2 Ne. 27:11;

D&P 1:3.
9a 4 Ne. 1:49.

b 3 Ne. 16:8.
c Morm. 1:1.

kasubo tungod sa pagkadautan niini nga mga katawhan.

10 Ug karon tan-awa, kini ako mamulong ngadto sa ilang binhi, ug usab ngadto sa mga Hentil kinsa adunay pagtamud sa balay ni Israel, nga makaamgo ug masayud diin nagagikan ang ilang mga panalangin.

11 Kay ako nasayud nga ang mao makapasubo tungod sa katalagman sa balay ni Israel; oo, sila nagsubo tungod sa kalaglagan niini nga mga katawhan; sila nagsubo nga kini nga mga katawhan wala maghinulsol nga sila unta gacson diha sa mga bukton ni Jesus.

12 Karon ^akini nga mga butang gisulat ngadto sa ^bsalin sa balay ni Jacob; ug sila gisulat sunod niini nga paagi, tungod kay kini nasayran sa Dios nga ang pagkadautan dili modala kanila ngadto kanila; ug sila ^cpagatagoan ngadto sa Ginoo nga sila motungha diha sa iyang kaugalingon nga tukma nga panahon.

13 Ug kini mao ang sugo diin ako nakadawat; ug tan-awa, sila moabut sumala sa sugo sa Ginoo, sa diha nga siya makakita nga angay, diha sa iyang kaalam.

14 Ug tan-awa, sila moadto ngadto sa dili matuohon nga mga ^aJudeo; ug tungod niini nga katuyoan sila moadto—nga si-

la ^bmakadani nga si Jesus mao ang Kristo, ang Anak sa buhi nga Dios; nga ang Amahan mahimo unta sa pagpahinabo, pinaagi sa iyang Labing Hinigugma, sa iyang mahinungdanon ug walay katapusan nga katuyoan sa pagpahiuli sa mga Judeo, o sa tanan nga balay ni Israel, ngadto sa yuta nga ilang kabilin, diin ang Ginoo nga ilang Dios mihatag kanila, ngadto sa katumanan sa iyang ^cpakigsaad;

15 Ug usab nga ang binhi ^aniini nga mga katawhan unta sa labaw nga hingpit motuo sa iyang ebanghelyo, nga ^bmodangat ngadto kanila gikan sa mga Hentil; kay kini nga mga katawhan ^cpagatibulaagon, ug ^dmahimo nga maitum, mahugaw, ug makalagot nga mga katawhan, dili mahulagway niana ni bisan kinsa nga ania kanato, oo, bisan niana nga anaa diha sa mga Lamanite, ug kini tungod sa ilang pagkawalay pagtuo ug pagsimba sa mga diosdios.

16 Kay tan-awa, ang Espiritu sa Ginoo mihunong na sa ^apagdasig uban sa ilang mga amahan; ug sila walay Kristo ug Dios niini nga kalibutan; ug sila gipadpad ingon og ^btahup tungod sa ka kusog sa hangin.

17 Sila sa kanhiay usa ka makahimuot nga mga katawhan,

12a Enos 1:16;
Hel. 15:11-13.
gk Basahon
ni Mormon.
b D&P 3:16-20.
c Morm. 8:4, 13-14;
Moro. 10:1-2.

14a 2 Ne. 29:13; 30:7-8.
gk Judeo, Mga.
b 2 Ne. 25:16-17.
c 3 Ne. 29:1-3.
15a 3 Ne. 21:3-7, 24-26.
b 1 Ne. 13:20-29, 38;
Morm. 7:8-9.

c 1 Ne. 10:12-14;
3 Ne. 16:8.
d 2 Ne. 26:33.
16a Gen. 6:3;
Ether 2:15.
b Sal. 1:4.

ug sila adunay Kristo nga ilang “magbalantay; oo, sila gigiyahan gani pinaagi sa Dios nga Amahan.

18 Apan karon, tan-awa, sila “gigiyahan pinaagi ni Sata-nas, bisan ingon sa tahup nga gipadpad tungod sa ka kusog sa hangin, o ingon sa usa ka sakayan nga gitugpo-tugpo diha sa mga balud, nga walay layag ug angkla, o walay bisan unsa nga makagiya kaniya; ug ingon nga siya mao, mao usab sila.

19 Ug tan-awa, ang Ginoo nagtagana sa ilang mga panalangin, diin sila unta makadawat diha sa yuta, alang sa mga “Hentil kinsa mao ang managiya sa yuta.

20 Apan tan-awa, kini nahinabo nga sila pagaabugon ug pagatibulaagon pinaagi sa mga Hentil; ug human sila maabug ug mapatibulaag pinaagi sa mga Hentil, tan-awa, niana ang Ginoo “mahinumdom sa ^bpakigsaad diin siya mihimo ngadto kang Abraham ug ngadto sa tanan nga balay sa Israel.

21 Ug usab ang Ginoo mahinumdom sa mga “pag-ampo sa mga matarung, nga gipahimutang ngadto kaniya alang kanila.

22 Ug unya, O kamo nga mga Hentil, unsaon nga kamo makabarug sa atubangan sa gahum sa Dios, gawas kon kamo

mohinulsol ug mobiya gikan sa inyong dautan nga mga paagi?

23 Wala ba kamo masayud nga kamo anaa sa mga kamot sa Dios? Wala ba kamo masayud nga siya aduna sa tanan nga gahum, ug sa iyang gamhanan nga “pagsugo ang yuta ^bmalukot ingon sa usa ka papel?

24 Busa, paghinulsol kamo, ug pagpaubos sa inyong mga kaugalingon sa iyang atubangan, basin pa unya og siya mogawas diha sa iyang kaangayan batok kaninyo—basin pa unya ang usa sa salin sa binhi ni Jacob motungha nganha kaninyo ingon og usa ka “leon, ug mokunikunis kaninyo, ug walay bisan usa nga moluwas.

KAPITULO 6

Ang mga Nephite nagkatigum sa yuta sa Cumorah alang sa katapusan nga mga away—Si Mormon mitago sa sagrado nga mga talaan sa bungtod sa Cumorah—Ang mga Lamanite nagmadaugon, ug ang nasud nga Nephite nalaglag—Gatasan ka mga kaliboan ang gipatay uban sa espada. Mga A.D. 385.

UG karon ako motapos sa akong talaan mahitungod sa “kalaglagaan sa akong mga katawhan, ang mga Nephite. Ug nahinabo nga kami misulong sa mga Lamanite.

17a GK Maayong
Magbalantay.

18a 2 Ne. 28:21.

19a 3 Ne. 20:27–28.

20a 3 Ne. 16:8–12.

b GK Pakigsaad

sama kang
Abraham.

21a Enos 1:12–18;

Morm. 9:36–37.

23a Hel. 12:8–17.

b 3 Ne. 26:3.

24a Miq. 5:8;

3 Ne. 20:15–16.

6 1a 1 Ne. 12:19;

Jarom 1:10;

Alma 45:9–14;

Hel. 13:5–11.

2 Ug ako, si Mormon, misulat ako ngadto sa hari sa mga Lamanite, ug mihangyo kaniya nga siya motugot kanamo nga kami makapundok sa among mga katawhan sa "yuta sa Cumorah, duol sa usa ka bungtod nga gitawag og Cumorah, ug didto kami makig-away kanila.

3 Ug nahinabo nga ang hari sa mga Lamanite mitugot kanako sa butang diin ako mitinguha.

4 Ug nahinabo nga mipaingon kami sa yuta sa Cumorah, ug kami mitukod sa among mga tolda libut sa bungtod sa Cumorah; ug kini diha sa usa ka yuta nga daghan og tubig, mga suba, ug mga tuburan; ug dinhi kami naglaum nga makabintaha sa mga Lamanite.

5 Ug sa diha nga milabay ang tulo ka gatus ug kawaloan ug upat ka mga tuig, kami mipundok sa tanan nga nahibilin sa among mga katawhan ngadto sa yuta sa Cumorah.

6 Ug nahinabo nga sa diha nga kami nakapundok sa tanan namo nga mga katawhan ngadto sa yuta sa Cumorah, tan-awa ako, si Mormon, nagsugod sa pagkatigulang; ug nasayud niini nga mao ang katapusan nga pakigbisog sa akong mga katawhan, ug nga gisugo sa Ginoo nga ako dili motugot nga ang mga talaan nga binilin sa among mga amahan, nga mga sagrado, nga mahulog ngadto sa mga kamot sa mga Lama-

nite, (kay ang mga Lamanite modaot kanila) busa ako mihi-mo "niini nga talaan gikan sa mga palid ni Nephi, ug ^bgiti-pigan sa bungtod sa Cumorah ang tanan nga mga talaan nga gitugyan ngari kanako pinaagi sa kamot sa Ginoo, gawas 'niini nga pipila ka mga palid diin ako mihatag ngadto sa akong anak, si ^dMoroni.

7 Ug nahinabo nga ang akong mga katawhan, uban sa ilang mga asawa ug sa ilang mga anak, nga karon nagtan-aw sa mga "kasundalohan sa mga Lamanite nga nagpaingon kanila; ug uban niana nga mangilngig nga kahadlok sa kamatayon nga mipuno sa dughan sa tanan nga mga dautan, sila nagpaabut sa pagdawat kanila.

8 Ug nahinabo nga sila miabut aron sa pagpakig-away batok kanamo, ug matag kalag napuno sa kalisang tungod sa ilang hilabihan nga ka daghan.

9 Ug nahinabo nga sila misulong sa akong mga katawhan uban sa espada, uban sa gapasan, ug uban sa panâ, ug uban sa wasay, ug uban sa tanan nga matang sa hinagiban sa gubat.

10 Ug nahinabo nga ang akong mga tawo gipatay, oo, gani ang akong napulo ka libo kinsa uban kanako, ug ako nasamdan uban kanila; ug sila miagi kanako nga sila wala mohunos sa akong kinabuhi.

11 Ug sa diha nga sila nakahu-

2a Ether 9:3.
6a GK Palid, Mga.

b Ether 15:11.
c P. ni M. 1:2.

d Morm. 8:1.
7a 1 Ne. 12:15.

man na pagpatay sa akong "tanan nga mga katawhan gawas sa kawhaan ug upat kanamo, (usa niini si Moroni nga akong anak) ug kami ingon ang wala mamatay sa among mga katawhan, nakakita sa pagkaugma, sa diha nga ang mga Lamanite mibalik ngadto sa ilang mga kampo, gikan sa ibabaw sa bungtod Cumorah, sa napulo ka libo sa akong mga katawhan nga namatay, nga gipangulohan pinaagi kanako.

12 Ug kami usab nakakita sa napulo ka libo sa akong mga katawhan nga gipangulohan sa akong anak nga si Moroni.

13 Ug tan-awa, ang napulo ka libo ni Gidgiddonah napukan usab, ug siya diha sa taliwala.

14 Ug si Lamah napukan uban sa iyang napulo ka libo; ug si Gilgal napukan uban sa iyang napulo ka libo; ug si Limhah napukan uban sa iyang napulo ka libo; ug si Jeneum napukan uban sa iyang napulo ka libo; ug si Cumenihah, ug Moronihah, ug Antionum, ug Shiblom, ug Shem, ug Josh, napukan uban sa ilang napulo ka libo matag usa.

15 Ug nahinabo nga dihay napulo pa nga napukan sa espada, uban sa ilang napulo ka libo matag usa; oo, bisan ang "tanan sa akong mga katawhan, gawas sa kawhaan ug upat nga uban kanako, ug usab sa pipila kinsa nakalayas ngadto sa habagatan nga mga rehiyon, ug pipila kinsa mibiya ug miadto sa mga Lamanite, napukan; ug

ang ilang unod, ug ang mga bukog, ug ang mga dugo nagbanaw sa ibabaw sa yuta, nga gibiyaan sa mga kamot niadto kinsa mipatay kanila aron madunot ibabaw sa yuta, ug madugmok ug mobalik ngadto sa inahan nga yuta.

16 Ug ang akong kalag nagbangutan uban sa tumang kaguol, tungod sa nangamatay sa akong mga katawhan, ug ako misinggit:

17 O kamo nga mga matahum, sa unsa nga paagi nga kamo mibiya gikan sa mga pamaagi sa Ginoo! O kamo nga mga matahum, sa unsa nga paagi nga kamo misalikway niana nga Jesus, kinsa mibarug uban sa bukas nga mga bukton sa pagdawat kaninyo!

18 Tan-awa, kon kamo wala pa makahimo niini, kamo wala unta mapukan. Apan tan-awa, kamo napukan, ug ako nagbangutan sa inyong pagkawala.

19 O kamo nga matahum nga anak nga mga lalaki ug anak nga mga babaye, kamo nga mga amahan ug mga inahan, kamo nga mga bana ug mga asawa, kamo nga mga matahum, ngano nga kamo napukan!

20 Apan tan-awa, kamo wala na, ug ang akong mga kasubo dili makapabalik kaninyo.

21 Ug ang adlaw moabut sa dili madugay nga ang inyong pagka-mortal pagasul-uban sa pagka-imortal, ug kini nga mga lawas nga karon nagkadugta diha sa pagkamadunoton sa

dili madugay mahimo nga dili “madunoton nga mga lawas; ug unya kamo kinahanglan mobarug sa atubangan sa hukmanan ni Kristo, aron pagahukman sumala sa inyong mga binuhatan; ug kon kini mao nga kamo mga matarung, niana nga panahon kamo mapanalanginan uban sa inyong mga amahan kinsa nag-una kaninyo.

22 O nga kamo nakahinulsol sa wala pa kining dako nga kaglagan modangat diha kaninyo. Apan tan-awa, kamo wala na, ug ang Amahan, oo, ang Amahan sa Kahangturan sa langit, nasayud sa inyong kahintang; ug siya mohimo kaninyo sumala ngadto sa iyang “kaangayan ug ^bkalooy.

KAPITULO 7

Si Mormon midapit sa mga Lamanite sa ulahing mga adlaw sa pagtuo kang Kristo, modawat sa iyang ebanghelyo, ug aron maluwawas—Ang tanan kinsa motuo sa Biblia motuo usab sa Basahon ni Mormon. Mga A.D. 385.

Ug karon, tan-awa, ako buot nga mamulong sa “salin niini nga mga katawhan kinsa nakalingkawas, kon kini mao nga ang Dios mohatag ngadto kanila sa akong mga pulong, nga

sila unta masayud sa mga butang sa ilang mga amahan; oo, ako mamulong nganha kaninyo, kamo nga salin sa balay ni Israel; ug kini mao ang mga pulong diin ako mamulong:

2 Hibaloi ninyo nga kamo sakop sa “balay ni Israel.

3 Hibaloi ninyo nga kamo kinahanglan maghinulsol, o kamo dili maluwas.

4 Hibaloi ninyo nga kamo kinahanglan mobutang sa inyong mga hinagiban sa gubat, ug dili na mahimuot diha sa pagpaagas sa dugo, ug dili na mogamit kanila pag-usab, gawas kon kini sugo sa Dios.

5 Hibaloi ninyo nga kamo kinahanglan makaangkon og “kasayuran sa inyong mga amahan, ug maghinulsol sa tanan ninyong mga sala ug mga kadautan, ug ^bmotuo diha kang Jesukristo, nga siya mao ang Anak sa Dios, ug nga siya gipatay pinaagi sa mga Judeo, ug pinaagi sa gahum sa Amahan siya nabuhi pag-usab, diin siya nakaangkon og ^ckadaugan sa lubnganan; ug usab diha kaniya ang kahapdos sa kamatayon nabuntog.

6 Ug siya mipahinabo sa “pagkabanhaw sa mga patay, diin ang tawo mabanhaw aron mobarug sa atubangan sa iyang ^bhukmanan.

7 Ug siya mipahinabo sa “ka-

21a 1 Cor. 15:53–54.

22a GK Kaangayan.

b GK Kalooy,
Maloloy-on.

7 1a Hel. 15:11–13.

2a Alma 10:3.

5a 2 Ne. 3:12.

b GK Hugot nga Pagtuo,
Nagtuo, Tinuohan.

c Isa. 25:8;

Mosiah 16:7–8.

6a GK Pagkabanhaw.

b GK Jesukristo—

Maghuhukom;
Paghukom, Ang
Katapusan nga.

7a GK Gitubos,

Katubsanan, Tubos.

tubsanan sa kalibutan, tungod niini siya nga hikaplagan nga ^bwalay kasaypanan sa iyang atubangan sa adlaw sa paghukom kini ihatag ngadto kaniya sa ^cpagpuyo sa atubangan sa Dios didto sa iyang gingharian, aron pag-awit sa walay hunong nga mga pagdayeg uban sa ^dkoro sa kahitas-an, ngadto sa Amahan, ug ngadto sa Anak, ug ngadto sa Espiritu Santo, nga ^eusa ka Dios, diha sa usa ka kahimtang sa ^fkalipay nga walay katapusan.

8 Busa paghinulsol, ug pagpabunyag sa ngalan ni Jesus, ug paghupot sa ^aebanghelyo ni Kristo, nga ipahibalo kaninyo, dili lamang niini nga mga ^btalaan apan sa talaan usab nga modangat ngadto sa mga Hentil ^cgikan sa mga Judeo, diin ang mao nga talaan magagikan sa mga Hentil ^dnganha kaninyo.

9 Kay tan-awa, ^akini gisulat sa tuyo nga kamo mahimo nga ^bmotuo niana; ug kon kamo motuo niana kamo motuo usab niini; ug kon kamo motuo niini kamo masayud mahitungod sa inyong mga amahan, ug usab ang kahibulongan nga mga buhat nga nahimo pinaagi sa gahum sa Dios diha kanila.

10 Ug kamo usab masayud nga kamo mao ang usa ka salin

sa binhi ni Jacob; busa kamo gi-ihap uban sa mga katawhan sa unang pakigsaad; ug kon kini mao nga kamo motuo kang Kristo, ug gibunyagan, una uban sa tubig, unya uban sa kalayo ug uban sa Espiritu Santo, nagsunod sa ^apanig-ingnan sa atong Manluluwas, sumala ni-ana nga siya misugo kanato, kini mahimo nga maayo diha kaninyo sa adlaw sa paghukom. Amen.

KAPITULO 8

Ang mga Lamanite nangita ug milaglag sa mga Nephite—Ang Basahon ni Mormon motungha pinaagi sa gahum sa Dios—Mga kaalaotan gitakda niadto kinsa naglitok sa kasuko ug panagbangi batok sa buhat sa Ginoo—Ang talaan sa Nephite moabut sa adlaw sa pagkadautan, sa pagkaalaot, ug sa hingpit nga pagbiya. Mga A.D. 400–421.

TAN-AWA ako, si ^aMoroni, mitapos sa ^btalaan sa akong amahan, si Mormon. Tan-awa, ako adunay pipila ka mga butang nga isulat, diin nga mga butang ako gisugo sa akong amahan.

2 Ug karon nahinabo nga pagkahuman niadtong ^adako ug

7b GK Kapaangayan, Paghatag og Kaangayan.
c 1 Ne. 10:21; D&P 76:62; Moises 6:57.
d Mosiah 2:28.
e D&P 20:28.
GK Dios, Diosnong

Kapangulohan.
f GK Hingpit nga Kalipay.
8a GK Ebanghelyo.
b GK Bibliya.
c 2 Ne. 29:4–13.
d 1 Ne. 13:38.
9a GK Basahon ni Mormon.

b 1 Ne. 13:38–41.
10a 2 Ne. 31:5–9.
8 1a GK Moroni, Anak nga lalaki ni Mormon.
b GK Palid, Mga.
2a Morm. 6:2–15.

makalilisang nga away didto sa Cumorah, tan-awa, ang mga Nephite kinsa nakalayas ngadto sa rehiyon sa habagatan nga bahin gigukod sa mga ^bLamanite, hangtud nga silang tanan nalaglag.

3 Ug ang akong amahan gipatay usab kanila, ug ako gani nahibilin nga “nag-inusara sa pagsulat sa masulub-on nga sugilanon sa kalaglagan sa akong mga katawhan. Apan tan-awa, sila wala na, ug ako motuman sa sugo sa akong amahan. Ug kon sila mopatay kanako, ako wala masayud.

4 Busa ako mosulat ug motago sa mga talaan sa ilawom sa yuta; ug asa ako paingon, kini dili igsapayan.

5 Tan-awa, ang akong amahan mihimo “niini nga talaan, ug siya misulat sa katuyoan niini. Ug tan-awa, ako mosulat usab niini kon ako aduna pay luna diha sa mga ^bpalid, apan ako wala na; ug ako walay oro, kay ako nag-inusara. Ang akong amahan namatay diha sa away, ug ang akong tanan nga mga kabanay, ug ako wala nay mga higala ni dapit nga kapaingnan; ug hangtud kanus-a ang Ginoo motugot nga ako mabuhi ako wala masayud.

6 Tan-awa, “upat ka gatus ka mga tuig ang milabay sukad sa pag-anhi sa atong Ginoo ug Manluluwas.

7 Ug tan-awa, ang mga Lamanite migukod sa akong mga katawhan, ang mga Nephite, gikan sa dakbayan ngadto sa lain nga dakbayan ug gikan sa dapit ngadto sa lain nga dapit, bisan asa hangtud nga sila mamatay; dako ang ilang “kapildihan; oo, dako ug kahibulongan ang kalaglagan sa akong mga katawhan, ang mga Nephite.

8 Ug tan-awa, ang kamot sa Ginoo ang naghimo niini. Ug tan-awa usab, ang mga Lamanite anaa sa “pakiggubat sa usag usa; ug ang ibabaw sa tibuok yuta usa ka panghitabo sa pagbuno ug sa pagpaagas sa dugo; ug walay usa nga nasayud sa katapusan sa gubat.

9 Ug karon, tan-awa, ako dili na mosulti mahitungod kanila, kay wala nay lain gawas sa mga Lamanite ug mga “tulisan nga nagpuyo sa ibabaw sa yuta.

10 Ug walay usa nga nasayud sa tinuod nga Dios gawas nga kini mga “tinun-an ni Jesus, kinsa nagpabilin diha sa yuta hangtud nga ang pagkadautan sa mga katawhan naghingapin nga ang Ginoo dili motugot kanila nga ^bmagpabilin uban sa mga katawhan; ug hain sila sa ibabaw sa yuta, walay tawo nga nasayud.

11 Apan tan-awa, ang akong “amahan ug ako nakakita kani-la, ug sila nangalagad ngari kani-amo.

2b D&P 3:18.
3a Moro. 9:22.
5a Morm. 2:17-18.
b Morm. 6:6.
6a Alma 45:10.

7a 1 Ne. 12:2-3.
8a 1 Ne. 12:20-23.
9a Morm. 2:8.
10a 3 Ne. 28:7;
Ether 12:17.

ck Tulo ka Nephite
nga mga Tinun-an.
b Morm. 1:16.
11a 3 Ne. 28:24-26.

12 Ug si bisan kinsa nga makadawat niini nga talaan, ug dili manghimaraut niini tungod sa mga pagkadili hingpit nga anaa niini, ang mao masayud sa “labaw pa nga mga butang kay niini. Tan-awa, ako si Moroni; ug kon mahimo lamang, ako mohimo sa tanan nga mga butang nga masayran kaninyo.

13 Tan-awa, ako motapos sa pagpamulong mahitungod niini nga mga katawhan. Ako anak ni Mormon, ug ang akong amahan usa ka “kaliwat ni Nephi.

14 Ug ako mao kinsa “mitago niini nga talaan ngadto sa Ginoo; ang mga palid niini walay bili, tungod sa sugo sa Ginoo. Kay sa pagkatinuod siya miingon nga walay usa nga maka-kuha kanila ^baron makaangkon og bahandi; apan ang natala niini mao ang adunay dako nga bili; ug si bisan kinsa nga modala niini sa kahayag, siya pinalanginan sa Ginoo.

15 Kay walay usa nga makaangkon og gahum sa pagdala niini ngadto sa kahayag gawas nga ihatag kaniya sa Dios; kay ang Dios nagbuot nga kini pagahimoon uban sa “mata nga bug-os ngadto sa iyang himaya, o ang kaayohan sa karaan ug dugay na nga nagkatibulag nga mga katawhan sa pakigsaad sa Ginoo.

16 Ug bulahan “siya nga mo-

dala niini nga butang ngadto sa kahayag; kay kini ^bpagadadon gikan sa kangitngit ngadto sa kahayag, sumala sa pulong sa Dios; oo, kini ipadayag gikan sa yuta, ug kini mosanag gikan sa kangitngit, ug modangat ngadto sa kasayuran sa mga katawhan; ug kini pagahimoon pinaagi sa gahum sa Dios.

17 Ug kon adunay mga “sayop, sila mga sayop sa usa ka tawo. Apan tan-awa, kami wala masayud sa sayop; bisan pa niana ang Dios nasayud sa tanan nga mga butang; busa, siya nga ^bmobiaiy-biaiy, himoa nga siya magbinantayon basin pa og siya anaa sa kakuyaw sa kalayo sa impyerno.

18 Ug siya nga moingon: Ipakita ngari kanako, o ikaw pagahampakon—himoa nga siya magbantay basin og siya nagsugo sa butang nga gidili sa Ginoo.

19 Kay tan-awa, kon kinsa kadto nga “mohukom sa hinanali siya hukman sa hinanali usab; kay sumala sa iyang mga buhat mao usab ang iyang mga bayad; busa, siya nga mohampak pagahampakon usab, sa Ginoo.

20 Tan-awa unsa ang giingon sa kasulatan—ang tawo kinahanglan dili mobunal, ni dili mohukom; kay ang paghukom akò, miingon ang Ginoo, ug

12a 3 Ne. 26:6–11.

13a 3 Ne. 5:20.

14a Moro. 10:1–2.

^b JS—K 1:46.

15a D&P 4:5.

16a 2 Ne. 3:6–7, 11, 13–14.

^b Isa. 29:18;

2 Ne. 27:29.

17a Morm. 9:31, 33;

Ether 12:23–28.

^b 3 Ne. 29:5;

Ether 4:8.

19a HJS, Mat. 7:1–2;

3 Ne. 14:1–2;

Moro. 7:14.

ang panimalos akò usab, ug Ako ang mobayad.

21 Ug siya nga naglitok og kasuko ug mga panagbangi batok sa buhat sa Ginoo, ug batok sa mga katawhan sa pakigsaad sa Ginoo kinsa mga sakop sa balay ni Israel, ug moingon: Kita molaglag sa buhat sa Ginoo, kay ang Ginoo wala mahinumdom sa iyang pakigsaad nga siya mihimo ngadto sa balay ni Israel—ang mao anaa sa kakuyaw nga isalikway ug itambug ngadto sa kalayo;

22 Kay ang walay katapusan nga mga “katuyoan sa Ginoo mopadayon, hangtud ang tanan niya nga mga saad matuman.

23 Siksika ang mga panagna ni “Isaias. Tan-awa, ako dili makasulat kanila. Oo, tan-awa ako moingon nganha kaninyo, nga kadto nga mga santos kinsa nag-una kanako, kinsa nakanag-iyang niini nga yuta, ^bnangamuyo, oo, bisan gikan sa abug sila nangamuyo ngadto sa Ginoo; ug sa ingon nga ang Ginoo buhi siya mahinumdom sa pakigsaad nga siya mihimo uban kanila.

24 Ug siya nasayud sa ilang mga “pag-ampo, nga kini mahitungod sa ilang mga kaigsoonan. Ug siya nasayud sa ilang hugot nga pagtuo, tungod sa

iyang ngalan sila makapapahawa sa mga ^bbukid; ug sa iyang ngalan sila misugo sa yuta sa pag-uyog; ug pinaagi sa gahum sa iyang pulong sila misugo sa mga “bilanggoan nga matum-pag ngadto sa yuta; oo, bisan ang nagkayo nga hudno dili makadaot kanila, ni ang bangis nga mga mananap ni malala nga mga bitin, tungod sa gahum sa iyang pulong.

25 Ug tan-awa, ang ilang mga “pag-ampo alang usab kaniya nga gitugutan sa Ginoo sa pagpatungha niini nga mga butang.

26 Ug walay usa nga kinahanglan moingon nga sila dili moabut, kay sa pagkatinuod sila moabut gayud, kay ang Ginoo namulong niini; kay “gikan sa yuta sila moabut, pinaagi sa kamot sa Ginoo, ug walay makapugong niini; ug kini moabut sa adlaw sa panahon nga kini giingon nga ang mga ^bmilagro wala na; ug kini moabut gani ingon nga may usa nga mamulong “gikan sa mga patay.

27 Ug kini moabut diha sa usa ka adlaw sa panahon nga ang “dugo sa mga santos mangamuyo ngadto sa Ginoo, tungod sa mga ^btinago nga mga kalihokan ug mga buhat sa kangitngit.

28 Oo, kini moabut diha sa usa ka adlaw sa panahon nga ang gahum sa Dios ilimud, ug

22a D&P 3:3.

23a 3 Ne. 20:11; 23:1.

^b Isa. 29:4;

2 Ne. 3:19–20; 26:16.

24a Enos 1:12–18;

Morm. 9:36;

D&P 10:46.

^b Jacob 4:6; Hel. 10:9.

^c Alma 14:27–29.

25a Morm. 5:21.

26a Isa. 29:4; 2

Ne. 33:13.

^b Morm. 9:15–26;

Moro. 7:27–29, 33–37.

^c 2 Ne. 26:15–16;

Morm. 9:30;

Moro. 10:27.

27a Ether 8:22–24;

D&P 87:6–7.

^b c.k. Tinago nga mga

Kalihokan.

ang mga "simbahan mahimo nga mahugaw ug bayawon sa garbo diha sa ilang mga kasingkasing; oo, gani diha sa usa ka adlaw sa panahon nga ang mga pangulo sa mga simbahan ug mga magtutudlo mobarug diha sa garbo sa ilang mga kasingkasing, gani ngadto sa pagkasina kanila kinsa mga sakop sa ilang mga simbahan.

29 Oo, kini moabut diha sa usa ka adlaw diin "adunay madungog nga mga sunog, ug mga bagyo, ug mga ^bhinungaw nga aso sa layo nga mga yuta;

30 Ug usab adunay madungog nga mga "gubat, hungihong sa mga gubat, ug mga linog sa nagkalain-lain nga mga dapit.

31 Oo, kini moabut diha sa usa ka adlaw sa panahon nga adunay mga naghingapin nga kahugawan diha sa ibabaw sa yuta; adunay mga pagbuno, ug mga pagpanulis, ug mga pagpamakak, ug mga pagpangilad, ug malaw-ay nga mga buhat, ug tanan nga matang sa mga pagkasalawayon; sa diha nga adunay daghan nga moingon, Buhata kini, o buhata kana, ug kini dili "igsapayan, kay ang Ginoo ^bmobulig niana sa katapusan nga adlaw. Apan alatot ngadto kanila, kay sila anaa sa 'apdo sa kapaitan ug anaa sa gapos sa kadautan.

32 Oo, kini moabut diha sa

usa ka panahon nga adunay mga simbahan nga matukod nga moingon: Duol ngari kanako, ug tungod sa inyong salapi kamo mapasaylo sa inyong mga sala.

33 O kamo nga mga dautan ug hiwi ug mga tikig og liog nga mga katawhan, ngano nga kamo nagtukod og mga simbahan sa inyong kaugalingon aron "makaangkon og bahandi? Ngano nga kamo ^bmituis sa balaan nga pulong sa Dios, nga kamo unta modala og 'panghimaraut sa inyong mga kalag? Tan-awa, ug sud-onga ang mga pagpadayag sa Dios; kay tan-awa, ang panahon moabut niana nga adlaw diin kining tanan nga mga butang matuman.

34 Tan-awa, ang Ginoo nakapakita ngari kanako niini nga mahinungdanon ug kahibulongan nga mga butang mahitungod niana nga sa dili madugay moabut, ug niana nga adlaw sa panahon nga kini nga mga butang moabut diha kaninyo.

35 Tan-awa, ako namulong nganha kaninyo ingon og kamo ania, ug gani kamo wala. Apan tan-awa, si Jesukristo mipakita kaninyo ngari kanako, ug ako nasayud sa inyong binuhatan.

36 Ug ako nasayud nga kamo "naglakaw sa garbo sa inyong mga kasingkasing; ug walay

28a 2 Tim. 3:1–7;
1 Ne. 14:9–10;
2 Ne. 28:3–32;
D&P 33:4.

29a Joel 2:28–32;
2 Ne. 27:2–3.
b 1 Ne. 19:11;

D&P 45:39–42.

30a Mat. 24:6;
1 Ne. 14:15–17.
31a 2 Ne. 28:21–22.

b 2 Ne. 28:8.
c Alma 41:11.
33a GK Panapi sa

mga Pari.
b 1 Ne. 13:26–29.
c GK Panghimaraut.
36a GK Lakaw, Lakaw
uban sa Dios.

usa gawas sa pipila lamang nga dili ^bmagpataas sa kaugalingon diha sa garbo sa ilang mga kasingkasing, ngadto sa pagsul-ob sa ‘mahalon nga sinina, ngadto sa pagkasina, ug mga panagbangi, ug mga dautan nga tuyo, ug panggukod, ug tanan nga matang sa kadautan; ug ang inyong mga simbahan, oo, matag usa, nahimo nga hugaw tungod sa garbo sa inyong mga kasingkasing.

37 Kay tan-awa, kamo nahigugma sa “salapi, ug sa inyong kabtangan, ang inyong maanindot nga sinina, ug pagdayandayan sa inyong mga simbahan, labaw pa kay sa inyong paghigugma sa mga kabus, ug sa mga timawa, sa mga masakiton ug sa mga sinakit.

38 O kamo nga mga mahugaw, kamo nga mga maut, kamo nga mga magtutudlo, kinsa nagbaligya sa inyong mga kaugalingon alang niana nga mokutkot, ngano nga inyong ghugawan ang balaan nga simbahan sa Dios? Ngano nga kamo “maulaw sa pagdala diha kaninyo sa ngalan ni Kristo? Ngano nga kamo wala maghuhuhuna nga labaw pa ka bilihon ang walay katapusan nga kalipay kay sa niana nga ^bpagkauyamot nga walay kamatayon—tungod sa ‘pagdayeg sa kalibutan?

39 Ngano nga kamo nagdayandayan sa inyong mga kau-

galingon niana nga walay kina-buhi, ug unya motugot sa mga gigutom, sa mga timawa, sa mga hubo, ug sa mga masakiton ug sa mga sinakit nga molabay kaninyo, ug wala magpakabana kanila?

40 Oo, ngano nga kamo nagtukod sa inyong “tinago nga mga pagkasalawayon aron makaangkon og mga bahandi, ug nagsugo sa mga biyuda nga magbangutan sa atubangan sa Ginoo, ug usab ang mga ilo nga magbangutan sa atubangan sa Ginoo, ug usab ang dugo sa ilang mga amahan ug mga bana mangamuyo ngadto sa Ginoo gikan sa yuta, kay ang panimalos anaa sa inyong mga ulo?

41 Tan-awa, ang espada sa panimalos nagbitay ibabaw kaninyo; ug ang panahon moabut sa dili madugay nga siya “manimalos sa dugo sa mga santos diha kaninyo, kay siya dili na makatugot sa ilang mga pangamuyo nga magpadayon sa taas nga panahon.

KAPITULO 9

Si Moroni mitawag diha niadto kinsa wala motuo kang Kristo sa paghinulsol—Siya misangyaw sa usa ka Dios sa mga milagro, kinsa mohatag og mga pagpadayag ug mobu-bu sa mga gasa ug timailhan ngadto sa matinud-anon—Ang mga milagro mohunong tu-

36b Jacob 2:13.

c Alma 5:53.

37a 2 Ne. 28:9–16.

38a Roma 1:16;

2 Tim. 1:8;

1 Ne. 8:25–28;

Alma 46:21.

b Mosiah 3:25.

c 1 Ne. 13:9.

40a gk Tinago nga mga Kalihokan.

41a 1 Ne. 22:14.

ngod sa pagkawalay pagtuo—Mga timailhan mosunod niadto kinsa motuo—Ang mga tawo giawhag nga magmaalamon ug maghupot sa mga sugo. Mga A.D. 401-421.

Ug karon, ako mamulong usab mahitungod niadto kinsa wala motuo kang Kristo.

2 Tan-awa, motuo ba kamo sa adlaw sa inyong pagsilot—tan-awa, sa adlaw nga ang Ginoo moabut, oo, niana nga “mahinungdanon nga adlaw diin ang ^byuta pagalukuton ingon sa usa ka basahon, ug ang mga elemento ‘matunaw tungod sa hilabihan nga kainit, oo, niana nga mahinungdanon nga adlaw diin kamo pagadad-on aron mobarug sa atubangan sa Kordero sa Dios — unya kamo moingon nga walay Dios?

3 Unya sa taas nga panahon ilimud pa ba ninyo ang Kristo, o makahimo ba kamo sa pagtan-aw sa Kordero sa Dios? Kamo nagtuo ba nga kamo makapuyo uban kaniya ubos sa usa ka kasayuran sa inyong kasaypanan? Kamo nagtuo ba nga kamo magmalipayon sa pagpuyo uban niana nga balaan nga Binuhat, kon ang inyong kalag gihadol uban sa kasayuran sa kasaypanan nga kamo naggamit sa dili maayo sa iyang mga balaod?

4 Tan-awa, ako moingon nganha kaninyo nga kamo labaw pa nga mauyamot nga mopuyo uban sa usa ka balaan ug makiangayon nga Dios, ubos sa usa ka kasayuran sa inyong pagkahugaw sa iyang atubangan, kay sa kamo mopuyo uban sa mga “sinilutan nga kalag sa ^bimpyerno.

5 Kay tan-awa, kon kamo pagadad-on aron motan-aw sa inyong “pagkahubo diha sa atubangan sa Dios, ug usab sa himaya sa Dios, ug sa pagkabalaaan ni Jesukristo, kini mosugod sa pagsiga sa usa ka walay pagkapalong nga kalayo diha kaninyo.

6 O unya kamo nga “dili matuohon, ^bbalik kamo ngadto sa Ginoo; pangamuyo sa hilabihan ngadto sa Amahan diha sa ngalan ni Jesus, nga unta kamo makita nga walay lama, ‘putli, matahum, ug maputi, nga nahugasan pinaagi sa dugo sa “Kordero, niana nga mahinungdanon ug katapusan nga adlaw.

7 Ug usab ako mamulong nganha kaninyo kinsa “naglimud sa mga pagpadayag sa Dios, ug nag-ingon nga sila gihunong, nga wala na ang mga pagpadayag, ni mga panagna, ni mga gasa, ni pagpang-ayo, ni pagpamulong sa mga pinulongan, ug ^bpaghubad sa mga pinulongan;

9 2a Mal. 4:5;
3 Ne. 28:31.
b Morm. 5:23;
D&P 63:20-21.
gk Kalibutan—
Katapusan sa
kalibutan.

c Amos 9:13;
3 Ne. 26:3.
4a gk Panghimaraut.
b gk Impyerno.
5a 2 Ne. 9:14.
6a gk Pagkawalay
Pagtuo.

b Ezeq. 18:23, 32;
D&P 98:47.
c gk Putli, Kaputli.
d gk Kordero sa Dios.
7a 3 Ne. 29:6-7.
b 1 Cor. 12:7-10;
A sa HP 1:7.

8 Tan-awa ako moingon nganha kaninyo, siya nga maglimud niini nga mga butang wala masayud sa “ebanghelyo ni Kristo; oo, wala siya makabasa sa mga kasulatan; kon mao, siya wala ^bmakasabut kanila.

9 Kay kita wala ba makabasa nga ang Dios “sama kagahapon, karon, ug sa kahangturan, ug diha kaniya walay pagkabalhin ni anino sa pagkausab?

10 Ug karon, kon kamo naghunahuna ngadto sa inyong mga kaugalingon og usa ka dios kinsa mabalhinon, ug diin adunay anino sa pagkausab, niana kamo naghunahuna ba ngadto sa inyong mga kaugalingon og usa ka dios kinsa dili usa ka Dios sa mga milagro.

11 Apan tan-awa, ako mopakita nganha kaninyo sa usa ka Dios sa mga milagro, gani ang Dios ni Abraham, ug ang Dios ni Isaac, ug ang Dios ni Jacob; ug kini mao ang “Dios kinsa naglalang sa mga langit ug yuta, ug sa tanan nga mga butang nga anaa kanila.

12 Tan-awa, siya ang naglalang ni “Adan, ug pinaagi kang Adan miabut ang ^bpagkapukan sa tawo. Ug tungod sa pagkapukan sa tawo mianhi si Jesukristo, bisan ang Amahan ug Anak; ug tungod ni Jesukristo miabut ang ^ckatubsanan sa tawo.

13 Ug tungod sa katubsanan sa tawo, diin miabut pinaagi ni Jesukristo, sila gidala pagbalik ngadto sa atubangan sa Ginoo; oo, kini mao diin ang tanan nga mga tawo natubos, tungod ang kamatayon ni Kristo nagpahinabo sa “pagkabanhaw, nga nagpahinabo sa katubsanan gikan sa usa ka walay katapusan nga ^bpagkatulog, gikan diin nga pagkatulog ang tanan nga mga tawo mahigmata pinaagi sa gahum sa Dios sa diha nga ang trumpeta motingog; ug sila mobangon, mga dili dungganon ug mga dungganon, ug ang tanan mobarug sa iyang atubangan sa iyang hukmanan, nga natubos ug nakabuhi gikan sa walay katapusan nga ^chigot sa kamatayon, diin nga kamatayon mao ang temporal nga kamatayon.

14 Ug unya moabut ang “paghukom sa Usa nga Balaan diha kanila; ug unya moabut ang panahon nga siya nga ^bmahugaw mahimo nga mahugaw gihapon; ug siya nga matarung mahimo nga matarung gihapon; siya nga malipayon mahimo nga malipayon gihapon; ug siya nga dili malipayon mahimo nga dili malipayon gihapon.

15 Ug karon, O kamong tanan nga naghunahuna ngadto sa inyong kaugalingon sa usa ka dios

8a gk Ebanghelyo.

^b Mat. 22:29.

9a Heb. 13:8;

1 Ne. 10:18–19;

Alma 7:20;

Moro. 8:18;

D&P 20:12.

11a Gen. 1:1;

Mosiah 4:2;

D&P 76:20–24.

gk Jesukristo.

12a Mosiah 3:26.

^b gk Pagkapukan ni Adan ug Eva.

^c gk Gitubos, Katubsanan, Tubos.

13a Hel. 14:15–18.

^b D&P 43:18.

^c D&P 138:16.

14a gk Paghukom, Ang Katapusan nga.

^b Alma 7:21;

D&P 88:35.

kinsa “dili makahimo og mga milagro, ako mangutana kaninyo, milabay na ba kining tanan nga mga butang, diin ako namulong? Wala pa ba moabut ang katapusan? Tan-awa ako moingon nganha kaninyo, Wala; ug ang Dios wala mohunong sa pagka-Dios sa mga milagro.

16 Tan-awa, dili ba ang mga butang nga gihimo sa Dios kahibulongan sa atong panan-aw? Oo, ug kinsa ang makasabut sa mga kahibulongan nga mga “buhat sa Dios?

17 Kinsa ang moingon nga kini dili usa ka milagro nga pinaagi sa iyang “pulong ang langit ug yuta nahimo; ug pinaagi sa gahum sa iyang pulong ang ta-wo ^bnalalang gikan sa ‘abug sa yuta; ug pinaagi sa gahum sa iyang mga pulong nahimo ang mga milagro?

18 Ug kinsa ang moingon nga si Jesukristo wala maghimo og mga mahinungdanon nga mga “milagro? Ug dihay daghan kaayo nga mga mahinungdanon nga milagro nga nabuhat pinaagi sa mga kamot sa mga apostoles.

19 Ug kon dihay mga “milagro nga nahimo, ngano nga ang Dios mohunong sa pagka-Dios sa mga milagro ug unya magpabilin nga dili mabalhinon nga Binuhat? Ug tan-awa, ako moi-

ngon nganha kaninyo nga siya dili mausab; kon mao siya mohunong sa pagka-Dios; ug siya dili mohunong sa pagka-Dios, ug mao ang usa ka Dios sa mga milagro.

20 Ug ang hinungdan ngano nga siya mihunong sa paghimo og mga “milagro taliwala sa mga katawhan mao tungod kay sila mikunhod tungod sa pagkawalay pagtuo, ug mibulag gikan sa matarung nga agianan, ug wala makaila niana nga Dios kang kinsa sila kinahanglan ^bmosalig.

21 Tan-awa, ako moingon nganha kaninyo nga bisan kinsa nga motuo diha kang Kristo, sa walay pagduha-duha, “bisan unsa ang iyang pangayoon sa Amahan sa ngalan ni Kristo kini ihatag ngadto kaniya; ug kini nga saad alang sa tanan, ingon ngadto sa mga lumulupyong sa yuta.

22 Kay tan-awa, sa ingon moingon si Jesukristo, ang Anak sa Dios, ngadto sa iyang mga tinun-an kinsa nagpabilin, oo, ug ngadto usab sa tanan niya nga mga tinun-an, nga nabati sa pundok sa mga katawhan: “Lakaw kamo ngadto sa tanan nga dapit sa kalibutan, ug isangyaw ang ebanghelyo ngadto sa matag binuhat;

23 Ug siya nga motuo ug ma-

15a Moro. 7:35-37;

D&P 35:8.

gk Milagro.

16a Sal. 40:5;

D&P 76:114;

Moises 1:3-5.

17a Jacob 4:9.

b gk Nilalang,

Paglalang.

c Gen. 2:7;

Mosiah 2:25.

18a Juan 6:14.

19a D&P 63:7-10.

20a Mag. 6:11-13;

Ether 12:12-18;

Moro. 7:35-37.

b gk Pagsalig.

21a Mat. 21:22;

3 Ne. 18:20.

22a Mar. 16:15-16.

gk Misyonaryo nga Buhat.

bunyagan maluwas, apan siya nga dili motuo “pagasilutan;

24 Ug kini nga mga “timailhan mosunod kanila nga motuo—sa akong ngalan sila mopapahawa sa mga ^byawa; sila mamulong uban sa bag-o nga mga pinulongan; sila mogunit og mga bitin; ug kon sila makainom sa bisan unsa nga butang nga makamatay kini dili makadaot kanila; sila mopandong sa ilang mga ^ckamot sa masakiton ug sila mamaayo;

25 Ug bisan kinsa nga motuo diha sa akong ngalan, sa walay pagduha-duha, ngadto kaniya Ako “mopamatuod sa akong mga pulong, bisan ngadto sa mga lumulupyong sa yuta.

26 Ug karon, tan-awa, kinsa ang makabarug batok sa mga buhat sa Ginoo? Kinsa ang makalimud sa iyang mga pulong? Kinsa ang mosukol batok sa kagamhanan sa Ginoo? “Kinsa ang mobiyay-biyay sa mga buhat sa Ginoo? Kinsa ang motamay sa mga anak ni Kristo? Tan-awa, kamong tanan nga mga ^btigbiyay-biyay sa mga buhat sa Ginoo, kamo mahibulong ug mamatay.

27 O unya ayaw pagbiyay-biyay, ug ayaw kahibulong, apan patalinghug sa mga pulong sa Ginoo, ug pangayo sa Amahan

diha sa ngalan ni Jesus alang sa bisan unsa nga butang nga kamo nagkinahanglan. Ayaw pagduha-duha, apan pagmatinuhon, ug pagsugod sama sa karan nga mga panahon, ug “duol ngadto sa Ginoo uban sa ti-buok ninyo nga ^bkasingkasing, ug ^cbuhata ang inyong kaugalingon nga kaluwasan uban sa kahadlok ug pagpangurog sa iyang atubangan.

28 “Pagmaalamon sa mga adlaw sa inyong pagsulay; tangtangi ang inyong mga kaugalingon sa tanan nga mga kahugaw; ayaw pangayo, nga kamo mousik-usik niini diha sa inyong ^bkahigal apan pangayo uban sa kaugdang nga dili matarug, nga kamo dili magpadala sa bisan unsa nga pagtintal, apan nga kamo moalagad sa tinuod ug ^cbuhi nga Dios.

29 Siguroha nga kamo wala mabunyagi sa dili “takus nga paagi; tan-awa nga kamo dili moambit sa sakramento ni Kristo nga ^bdili takus; apan tan-awa nga kamo mohimo sa tanan nga butang diha sa ^ckatakus, ug mohimo niini pinaagi sa ngalan ni Jesukristo, ang Anak sa buhi nga Dios; ug kon kamo mohimo niini, ug molahutay ngadto sa katapusan, kamo dili gayud isalikway.

23a GK Panghimaraut.

24a Mar. 16:17-18.

GK Timailhan.

b Buh. 16:16-18.

c GK Pagpangalagad ngadto sa Masakiton.

25a GK Pagpadayag; Pagpamatuod.

26a 3 Ne. 29:4-7.

b Prov. 13:13.

27a Moro. 10:30-32.

b Jos. 22:5;

D&P 64:22, 34.

GK Kasingkasing.

c Filip. 2:12.

28a Jacob 6:12.

b GK Kahigal.

c Alma 5:13.

29a GK Bunyag,

Gibunyagan—

Mga kinahanglan alang sa bunyag.

b 1 Cor. 11:27-30;

3 Ne. 18:28-32.

c GK Katakus, Takus.

30 Tan-awa, ako “mamulong nganha kaninyo ingon nga ako namulong gikan sa mga patay; kay ako nasayud nga kamo makabaton sa akong mga pulong.

31 Ayaw ako ipanghimara-ut tungod sa akong “pagkadili hingpit, ni ang akong amahan, tungod sa iyang pagkadili hingpit, ni sila nga misulat una pa kaniya; apan hinoon pasalamat ngadto sa Dios nga siya mipakita nganha kaninyo sa among pagkadili hingpit, nga kamo unta makakat-on nga magmaalamon labaw pa kay kanamo.

32 Ug karon, tan-awa, kami misulat niini nga talaan, sumala sa among kasayuran, sa mga titik diin gitawag kanamo og “inusab nga Ehiptohanon, nga gitugyan ug giusab pinaagi kanamo, sumala sa matang sa among pinulongan.

33 Ug kon ang among mga palid igo pa ang gidak-on kami unta nakasulat sa Hebreohanon; apan ang Hebreohanon giusab pinaagi kanamo usab; ug kon kami nakasulat pa sa Hebreohanon, tan-awa, kamo unta dili makabaton sa kasayuran sa among talaan.

34 Apan ang Ginoo nasayud

sa mga butang diin kami misulat, ug ingon usab nga walay lain nga mga katawhan nga nasayud sa among pinulongan; ug tungod nga walay lain nga mga katawhan nga nasayud sa among pinulongan, busa siya nag-andam og mga “paagi sa paghubad niini.

35 Ug kini nga mga butang gisulat nga kami unta makapalingkawas sa among mga saput sa dugo sa among kaigsoonan, kinsa mikunhod tungod sa “pagkawalay pagtuo.

36 Ug tan-awa, kini nga mga butang diin kami “mitinguha mahitungod sa among kaigsoonan, oo, gani ang ilang pagpahiuli ngadto sa kasayuran ni Kristo, sumala sa mga pagampo sa tanan nga mga santos kinsa nakapuyo dinhi sa yuta.

37 Ug hinaut unta nga si Ginoong Jesukristo motugot nga ang ilang mga pagampo matubag sumala sa ilang hugot nga pagtuo; ug hinaut unta nga ang Dios Amahan mahinumdom sa pakigsaad diin siya mi-himo uban sa balay ni Israel; ug hinaut unta nga siya manalangin kanila sa kahangturan, pinaagi sa hugot nga pagtuo diha sa galan ni Jesukristo. Amen.

30a Morm. 8:26;
Moro. 10:27.

31a Morm. 8:17;
Ether 12:22–28, 35.

32a 1 Ne. 1:2;
Mosiah 1:4.

34a Mosiah 8:13–18;
Ether 3:23, 28;

D&P 17:1.

35a 2 Ne. 26:15.

36a Morm. 8:24–26;
D&P 10:46–49.

ANG BASAHON NI ETHER

Ang talaan sa mga Jaredite, kinuha gikan sa kawhaan ug upat ka mga palid nga nakaplagan sa mga katawhan ni Limhi diha sa mga adlaw ni hari Mosiah.

KAPITULO 1

Si Moroni mimubo sa mga sinulat ni Ether—Kang Ether nga kasaysayan sa kagikanaan gipahimutang—Ang pinulongan sa mga Jaredite wala malibug didto sa Tore sa Babel—Ang Ginoo misaad sa paggiya kanila ngadto sa usa ka pinili nga yuta ug mihimo kanila nga usa ka bantugan nga nasud.

UG karon ako, si “Moroni, mopadayon sa paghatag og asoy niadto nga karaan nga mga lumulupyo kinsa gilaglag pinaagi sa ^bkamot sa Ginoo diha sa ibabaw niini nga amihaan nga nasud.

2 Ug ako mokuha sa akong asoy gikan sa “kawhaan ug upat ka mga palid nga nakaplagan sa mga katawhan ni Limhi, diin gitawag og Basahon ni Ether.

3 Ug ingon nga ako nagdahum nga ang unang bahin niini nga talaan, nga nagsulti mahitungod sa paglalang sa kalibutan, ug usab ni Adan, ug usa ka asoy gikan sa panahon gani ngadto sa dako nga “tore, ug bisan unsa nga butang nga mahitabo taliwala sa mga katawhan hang-

tud niana nga panahon, anaa diha taliwala sa mga Judeo—

4 Busa ako dili mosulat niadto nga mga butang nga nahitabo gikan sa mga adlaw ni “Adan hangtud niana nga panahon; apan sila anaa diha sa mga palid; ug si kinsa ang makakaplag kanila, ang mao makaangkon og gahum nga siya mahimo nga makakuha sa hingpit nga asoy.

5 Apan tan-awa, ako dili mohatag sa hingpit nga asoy, apan usa ka bahin sa asoy ako mohatag, gikan sa tore hangtud sila nalaglag.

6 Ug niini nga mao nga paagi mahimo nga ako mohatag sa asoy. Siya nga nagsulat niini nga talaan mao si “Ether, ug siya usa ka kaliwat ni Coriantor.

7 Si Coriantor mao ang anak nga lalaki ni Moron.

8 Ug si Moron mao ang anak nga lalaki ni Ethem.

9 Ug si Ethem mao ang anak nga lalaki ni Ahah.

10 Ug si Ahah mao ang anak nga lalaki ni Seth.

11 Ug si Seth mao ang anak nga lalaki ni Shiblón.

12 Ug si Shiblón mao ang anak nga lalaki ni Com.

[ETHER]

1 *a* GK Moroni, Anak nga lalaki ni Mormon.
b Morm. 5:23;
D&P 87:6–7.

2 *a* Alma 37:21;
Ether 15:33.
3 *a* Omni 1:22;
Mosiah 28:17;
Hel. 6:28.
4 *a* IE naglangkob sa

sama nga panahon sa Genesis, mga kapitulo 1–10.
6 *a* Ether 12:2; 15:34.

13 Ug si Com mao ang anak nga lalaki ni Coriantum.

14 Ug si Coriantum mao ang anak nga lalaki ni Amnigaddah.

15 Ug si Amnigaddah mao ang anak nga lalaki ni Aaron.

16 Ug si Aaron mao ang usa ka kaliwat ni Heth, kinsa mao ang anak nga lalaki ni Hearthom.

17 Ug si Hearthom mao ang anak nga lalaki ni Lib.

18 Ug si Lib mao ang anak nga lalaki ni Kish.

19 Ug si Kish mao ang anak nga lalaki ni Corom.

20 Ug si Corom mao ang anak nga lalaki ni Levi.

21 Ug si Levi mao ang anak nga lalaki ni Kim.

22 Ug si Kim mao ang anak nga lalaki ni Morianton.

23 Ug si Morianton mao ang usa ka kaliwat ni Riplakish.

24 Ug si Riplakish mao ang anak nga lalaki ni Shez.

25 Ug si Shez ang anak nga lalaki ni Heth.

26 Ug si Heth mao ang anak nga lalaki ni Com.

27 Ug si Com mao ang anak nga lalaki ni Coriantum.

28 Ug si Coriantum mao ang anak nga lalaki ni Emer.

29 Ug si Emer mao ang anak nga lalaki ni Omer.

30 Ug si Omer mao ang anak nga lalaki ni Shule.

31 Ug si Shule mao ang anak nga lalaki ni Kib.

32 Ug si Kib mao ang anak nga lalaki ni Orihah, kinsa mao ang anak nga lalaki ni Jared;

33 Kinsa nga "Jared mitungha uban sa iyang igsoon nga lalaki ug sa ilang mga banay, uban sa pipila ka kauban ug sa ilang mga banay, gikan sa dako nga tore, sa panahon nga ang Ginoo ^bmilibug sa pinulongan sa mga katawhan, ug nanumpa sa iyang kaligutgot nga sila kinahanglan pagatibulaagon diha sa "ibabaw sa tibuk yuta; ug sumala sa pulong sa Ginoo ang mga katawhan nagkatibulaag.

34 Ug ang "igsoon nga lalaki ni Jared ingon nga usa ka dako ug makagagahum nga tawo, ug usa ka tawo nga hilabihan ka pinalabi sa Ginoo, si Jared, nga iyang igsoon nga lalaki, miingon ngadto kaniya: Pangamuyo ngadto sa Ginoo, nga siya dili molibug kanato nga kita mahimo nga makasabut sa atong mga pulong.

35 Ug nahinabo nga ang igsoon nga lalaki ni Jared nangamuyo ngadto sa Ginoo, ug ang Ginoo nagpakita og kalooy ngadto kang Jared; busa siya wala molibug sa pinulongan ni Jared; ug si Jared ug ang iyang igsoon nga lalaki wala malibug.

36 Unya si Jared miingon ngadto sa iyang igsoon nga lalaki: Pangamuyo pag-usab ngadto sa Ginoo, ug kini mahimo nga siya mosalikway sa iyang kasuko gikan kanila kinsa mao ang atong mga higala, nga siya dili molibug sa ilang mga pinulongan.

37 Ug nahinabo nga ang igso-

33a GK Jared.
b Gen. 11:6-9.

c Mosiah 28:17.
34a GK Jared, Igsoon

nga lalaki ni.

on nga lalaki ni Jared nanga-muyo ngadto sa Ginoo, ug ang Ginoo nagpakita og kalooy ngadto sa ilang mga higala ug sa ilang mga banay usab, nga sila wala malibug.

38 Ug nahinabo nga si Jared namulong pag-usab ngadto sa iyang igsoon nga lalaki, nag-ingon: Lakaw ug pangutana sa Ginoo kon siya moabug ba kanato gikan sa yuta, ug kon siya moabug kanato gikan sa yuta, pangamuyo ngadto kaniya kon asa kita moadto. Ug kinsa ang nasayud apan ang Ginoo modala kanato ngadto sa usa ka yuta nga mao ang “pinili labaw sa tanan nga yuta? Ug kon kini mao, magmatinud-anon kita ngadto sa Ginoo, nga kita mahimo nga makadawat niini alang sa atong kabilin.

39 Ug nahinabo nga ang igsoon nga lalaki ni Jared nangamuyo ngadto sa Ginoo sumala niana nga gipamulong pinaagi sa baba ni Jared.

40 Ug nahinabo nga ang Ginoo nakadungog sa igsoon nga lalaki ni Jared, ug nagpakita og kalooy diha kaniya, ug miingon ngadto kaniya:

41 Lakaw ngadto ug punduka ang imong mga panon, lalaki ug babaye, sa matag matang; ug usab ang binhi sa yuta sa matag matang; ug ang imong mga “banay; ug usab si Jared nga imong igsoon ug ang iyang banay; ug usab ang imong mga ^bhigala ug ang ilang mga ba-

nay, ug ang mga higala ni Jared ug ang ilang mga banay.

42 Ug sa panahon nga ikaw makahimo niini ikaw “molakaw og mangulo kanila ngadto sa walog nga mao ang amihanan nga bahin. Ug didto Ako makigkita kanimu, ug Ako ^bmolakaw sa imong atubangan ngadto sa usa ka yuta nga mao ang “pinili labaw sa tanan nga yuta.

43 Ug didto Ako manalangingin kanimu ug sa imong binhi, ug mopasanay ngari kanako sa imong binhi, ug sa binhi sa imong igsoon nga lalaki, ug sila kinsa mouban kanimu, usa ka bantugan nga nasud. Ug wala nay gamhanan pa kay sa nasud diin Ako mopasanay ngari kanako sa imong binhi, diha sa ibabaw sa tibuok yuta. Ug sa ingon Ako mohimo nganha kanimu tungod niining taas nga panahon nga ikaw nangamuyo ngari kanako.

KAPITULO 2

Ang mga Jaredite nag-andam alang sa ilang pagpanaw ngadto sa usa ka gisaad nga yuta—Kini usa ka pinili nga yuta diin diha ang mga tawo kinahanglan moalagad ni Kristo o pagalaglagon—Ang Ginoo nakigsulti ngadto sa igsoon nga lalaki ni Jared sulod sa tulo ka mga takna—Ang mga Jaredite mitukod og mga kasko—Ang Ginoo nangutana sa igsoon nga lalaki ni Jared sa pagtanyag

38a cK Gisaad nga Yuta.
41a Ether 6:20.

b Ether 6:16.
42a 1 Ne. 2:1–2; Abr. 2:3.

b D&P 84:88.
c 1 Ne. 13:30.

unsaon ang mga kasko nga mahayagan.

Ug nahinabo nga si Jared ug ang iyang igsoon nga lalaki, ug ang ilang mga banay, ug usab ang mga higala ni Jared ug ang iyang igsoon nga lalaki ug ang ilang mga banay, mipanaw ngadto sa ubos sa walog nga mao ang amihanan nga bahin, (ug ang ngalan sa walog gitawag og "Nimrod, ginganlan sunod sa gamhanan nga mangangayam) uban sa ilang mga panon nga ilang gipundok, lalaki ug babaye, sa matag matang.

2 Ug sila usab mipahimutang og mga lit-ag ug midakop og mga langgam sa kahanginan; ug sila usab miandam og usa ka sakayan, diha diin ilang gidala uban kanila ang isda sa mga tubig.

3 Ug sila usab midala uban kanila og deseret, diin, pinaagi sa paghubad, usa ka dugos sa putyukan; ug sa ingon sila midala uban kanila og panon sa mga putyukan, ug tanan nga matang niana nga diha sa ibabaw sa yuta, mga liso sa matag matang.

4 Ug nahinabo nga sa diha nga sila nakaabut sa ubos ngadto sa walog sa Nimrod ang Ginoo nanaog ug nakigsulti uban sa igsoon nga lalaki ni Jared; ug siya diha sa usa ka "panganod, ug ang igsoon nga lalaki ni Jared wala makakita kaniya.

5 Ug nahinabo nga ang Ginoo misugo kanila nga sila kinahanglan mopanaw ngadto sa kamingawan, oo, ngadto sa dapit diin didto wala pa gayuyawo nga nakaadto. Ug nahinabo nga ang Ginoo mipanaw sa atubangan kanila, ug nakigsulti uban kanila samtang siya nagtindog sa usa ka "panganod, ug mihatag og mga pahimangno kon asa sila kinahanglan mopanaw.

6 Ug nahinabo nga sila mipanaw diha sa kamingawan, ug mitukod og mga kasko, diin sila mitabok sa daghan nga mga tubig, ingon nga gimandoan sa kanunay pinaagi sa kamot sa Ginoo.

7 Ug ang Ginoo dili makatugot nga sila kinahanglan mohunong didto sa unahan sa dagat diha sa kamingawan, apan siya buot nga sila kinahanglan moadto bisan ngadto sa "yuta sa saad, diin mao ang pinili labaw sa tanan nga mga yuta, diin ang Ginoong Dios mipatunhay alang sa mga matarung nga katawhan.

8 Ug siya nakapanumpa diha sa iyang kasuko ngadto sa igsoon nga lalaki ni Jared, nga si kinsa kadto nga maghupot niini nga yuta sa saad, gikan niana nga panahon sukad karon ug sa kahangturan, kinahanglan "moalagad kaniya, ang tinuod ug bugtong nga Dios, o sila kinahanglan ^bpagalaglagon

2 1a Gen. 10:8.
4a Num. 11:25;
D&P 34:7-9;
JS—K 1:68.

5a Ex. 13:21-22.
7a 1 Ne. 4:14.
GK Gisaad nga Yuta.
8a Ether 13:2.

b Jarom 1:3, 10;
Alma 37:28;
Ether 9:20.

sa panahon nga ang kahingpitan sa iyang kasuko moabut nganha kanila.

9 Ug karon, kita makakita sa mga balaod sa Dios mahitungod niini nga yuta, nga kini usa ka yuta sa saad; ug bisan unsa nga nasud nga manag-iyà niini moalagad sa Dios, o sila pagalaglagon sa panahon nga ang kahingpitan sa iyang kasuko moabut nganha kanila. Ug ang kahingpitan sa iyang kaligutgot moabut nganha kanila sa panahon nga sila hinog na diha sa kadautan.

10 Kay tan-awa, kini mao ang yuta diin pinili labaw sa tanan nga mga yuta; busa siya nga manag-iyà niini moalagad sa Dios o pagalaglagon; kay kini mao ang walay katapusan nga balaod sa Dios. Ug kini dili hangtud sa “kahingpitan sa kadautan taliwala sa mga anak sa yuta, nga sila ^bmalaglag.

11 Ug kini moabut nganha kaninyo, O kamo nga mga “Hentil, nga kamo mahimo nga masayud sa mga balaod sa Dios—nga kamo mahimo nga maghinulsol, ug dili magpadayon diha sa inyong kadautan hangtud ang kahingpitan moabut, nga kamo dili makapakanaog sa kahingpitan sa kasuko sa Dios diha kaninyo sama sa nabuhat sa mga lumulupyò sa yuta hangtud karon.

12 Tan-awa kini usa ka pinili nga yuta, ug bisan unsa nga na-

sud nga manag-iyà niini “makalingkawas gikan sa pagkaulipon, ug gikan sa pagkabihag, ug gikan sa tanan nga mga kanasuran ubos sa langit, kon sila lamang ^bmoalagad sa Dios sa yuta, kinsa si Jesukristo, kinsa gipadayag pinaagi sa mga butang diin kita nakasulat.

13 Ug karon ako mopadayon sa akong talaan; kay tan-awa, kini nahinabo nga ang Ginoo midala ni Jared ug sa iyang mga kaigsoonan ngadto bisan niana nga dako nga dagat nga nagbahin sa mga yuta. Ug samtang sila miabut sa dagat sila mitukod sa ilang mga tolda; ug sila mitawag sa ngalan sa dapit og Moriancumer; ug sila mipuyo sa mga tolda, ug mipuyo sa mga tolda diha sa baybayon sulod sa upat ka mga tuig.

14 Ug nahinabo sa katapusan sa upat ka mga tuig nga ang Ginoo mipakita pag-usab ngadto sa igsoon nga lalaki ni Jared, ug mibarug diha sa usa ka pangangnod ug nakigsulti uban kaniya. Ug sulod sa tulo ka mga takna ang Ginoo nakigsulti sa igsoon nga lalaki ni Jared, ug “mipanton kaniya tungod kay siya wala makahinumdom sa ^bpagtawag diha sa ngalan sa Ginoo.

15 Ug ang igsoon nga lalaki ni Jared naghinulsol sa dautan diin siya nakahimo, ug mitawag diha sa ngalan sa Ginoo alang sa iyang mga kaigsoonan kinsa uban kaniya. Ug ang

10a 2 Ne. 28:16.
b 1 Ne. 17:37–38.
11a 2 Ne. 28:32.

12a GK Kalingkawasan.
b Isa. 60:12.
14a GK Pagpanton,

Panton.
b GK Pag-ampo.

Ginoo miingon ngadto kaniya: Ako mopasaylo kanimo ug sa imong mga kaigsoonan sa ilang mga sala; apan ikaw kinahanglan dili na magpakasala pag-usab, kay ikaw makahinumdom nga ang akong "Espiritu dili kanunay" ^bmopuyo sa tawo; busa, kon ikaw magpakasala hangtud ikaw mahimo nga hingpit nga hinog ikaw ipahimulag gikan sa atubangan sa Ginoo. Ug kini ang akong mga hunahuna diha sa yuta diin Ako mohatag kanimo alang sa imong kabilin; kay kini mahimo nga yuta nga 'pinili labaw sa tanan nga mga yuta.

16 Ug ang Ginoo miingon: Lakaw ug pagtukod, subay sa matang sa mga kasko diin kamo kaniadto nga panahon nakatukod. Ug nahinabo nga ang igsoon nga lalaki ni Jared misugod, ug usab ang iyang mga kaigsoonan, ug mitukod og mga kasko sunod sa matang nga sila nakatukod, sumala sa mga "panudlo sa Ginoo. Ug sila mga gagmay, ug sila mga gaan diha sa tubig, gani sama ngadto sa kagaan sa usa ka langgam diha sa tubig.

17 Ug sila gitukod subay sa matang nga sila hilabihan ka "hugot, gani sila mohupot og tubig sama ngadto sa usa ka tadyaw; ug ang ilawom niana hugot sama ngadto sa usa ka tadyaw; ug ang mga kilid niana hugot sama ngadto sa usa ka tadyaw; ug ang mga tumoy niini gitalinis; ug

ang ibabaw niana hugot sama sa usa ka tadyaw ug ang gitason niana maoy gitason sa usa ka kahoy; ug ang pultahan niana, samtang kini gisirhan, hugot sama ngadto sa usa ka tadyaw.

18 Ug nahinabo nga ang igsoon nga lalaki ni Jared nangamuyo ngadto sa Ginoo, nag-ingon: O Ginoo, ako nakahimo sa buluhaton diin ikaw misugo kanako, ug ako nakahimo sa mga kasko sumala sa imong paggiya kanako.

19 Ug tan-awa, O Ginoo, diha kanila walay kahayag; asa kami paingon? Ug usab kami mamatay, kay diha kanila kami dili makaginghawa, gawas sa hangin diin anaa diha kanila; busa kami mamatay.

20 Ug ang Ginoo miingon ngadto sa igsoon nga lalaki ni Jared: Tan-awa, ikaw mohimo og usa ka lungag diha sa ibabaw, ug usab sa ilawom; ug samtang ikaw magkinahanglan og hangin ikaw dili motabon sa lungag ug makadawat og hangin. Ug kon kini mao nga ang tubig moabut diha kanimo, tan-awa ikaw motabon sa lungag, nga ikaw mahimo nga dili mamatay sa lunop.

21 Ug nahinabo nga ang igsoon nga lalaki ni Jared mibuhat sa mao, sumala nga ang Ginoo misugo.

22 Ug siya nangamuyo pag-usab ngadto sa Ginoo nag-ingon: O Ginoo, tan-awa ako nakabuhat ingon nga ikaw misugo

15a Ether 15:19.

b Gen. 6:3; 2 Ne. 26:11;

Morm. 5:16.

c Ether 9:20.

16a 1 Ne. 17:50-51.

17a Ether 6:7.

kanako; ug ako nakaandam sa mga sakayan alang sa akong mga katawhan, ug tan-awa wala kahayag diha kanila. Tan-awa, O Ginoo, ikaw motugot ba nga kami motabok niining dako nga tubig diha sa kangitngit?

23 Ug ang Ginoo miingon ngadto sa igsoon nga lalaki ni Jared: Unsa ang buot nimo nga Ako kinahanglan mobuhat nga kamo makabaton og kahayag diha sa inyong mga sakayan? Kay tan-awa, kamo dili makabaton og mga bintana, kay sila madugmok; ni kamo magdala og kalayo uban kaninyo kay kamo dili mopanaw pinaagi sa kahayag sa kalayo.

24 Kay tan-awa, kamo mahimo ingon sa usa ka lumod sa taliwala sa dagat; kay ang balud nga sama sa bukid mohasmag nganha kaninyo. Bisan pa niana, Ako modala kaninyo sa ibabaw pag-usab gikan sa mga kahiladman sa dagat; kay ang mga "hangin mogawas gikan sa akong ba-ba, ug usab ang mga ^bulan ug mga lunop Ako mopa-dala.

25 Ug tan-awa Ako moandam kaninyo batok niini nga mga butang; kay kamo dili makatabok niining dako nga lawod gawas kon Ako moandam kaninyo batok sa mga balud sa dagat, ug sa mga hangin nga molabay ngadto, ug sa mga lunop nga moabut. Busa unsa ang buot nimo nga Ako kinahanglan moandam alang kaninyo nga kamo mahimo nga makabaton og kahayag sa diha

nga kamo lamyon diha sa mga kahiladman sa dagat?

KAPITULO 3

Ang igsoon nga lalaki ni Jared nakakita sa tudlo sa Ginoo samtang siya mihikap sa napulo ug unom ka mga bato—Si Kristo mipakita sa iyang espiritu nga lawas ngadto sa igsoon nga lalaki ni Jared—Kadto kinsa adunay hingpit nga kasayuran dili mapugngan gikan sa sulod sa tabil—Ang mga tighubad gihatag aron sa pagdala sa Jaredite nga talaan ngadto sa kahayag.

Ug nahinabo nga ang igsoon nga lalaki ni Jared, (karon ang gidaghanon sa mga sakayan nga giandam walo) miadto ngadto sa bungtod, diin sila mitawag sa bungtod nga Shelem, tungod sa iyang hilabihan ka taas, ug mitunaw gikan sa usa ka bato og napulo ug unom ka gagmay nga mga bato; ug sila mga puti ug tin-aw, gani ingon sa sihag nga bildo; ug siya midala kanila diha sa iyang mga kamot diha sa tumoy sa bungtod, ug nangamuyo pag-usab ngadto sa Ginoo, nag-ingon:

2 O Ginoo, ikaw nag-ingon nga kami kinahanglan maliyokan pinaagi sa mga lunop. Karon tan-awa, O Ginoo, ug ayaw kasuko sa imong sulugon tungod sa iyang kahuyang sa imong atubangan; kay kami nasayud nga ikaw balaan ug nagpuyo sa mga langit, ug nga kami dili takus sa imong atuba-

ngan; tungod sa "pagkapukan ang among mga ^bkinaiyahan nahimo nga mangil-ad sa kanunay; bisan pa niana, O Ginoo, ikaw nakahatag kanamo og usa ka sugo nga kami kinahanglan motawag diha kanimo, nga gikan kanimo kami unta makadawat sumala sa among mga tinguha.

3 Tan-awa, O Ginoo, ikaw mihampak kanamo tungod sa among kadautan, ug nag-abug kanamo ngadto, ug alang niining daghan nga mga tuig nga kami anaa sa kamingawan; bisan pa niana, ikaw "nagmaloloy-on ngari kanamo. O Ginoo, tan-awa ako diha sa kalooy ug isalikway ang imong kasuko gikan niining imong mga katawhan, ug ayaw itugot nga sila modto tabok niini nga nag-unos nga dagat diha sa kangitngit; apan tan-awa kini nga mga butang diin ako mitunaw gikan sa dako nga bato.

4 Ug ako nasayud, O Ginoo, nga ikaw nagbaton sa tanan nga "gahum, ug makahimo bisan unsa nga ikaw buot alang sa kaayohan sa tawo; busa hika pa kini nga mga bato, O Ginoo, sa imong tudlo, ug andama sila nga sila mahimo nga mohayag diha sa ngitngit; ug sila mohayag ngari kanamo diha sa mga kasko diin kami miandam, nga kami mahimo nga makabaton og kahayag samtang kami motabok sa dagat.

5 Tan-awa, O Ginoo, ikaw makahimo niini. Kami nasayud nga ikaw makapakita ngadto og dako nga gahum, nga "ingon og yano ngadto sa panabut sa mga tawo.

6 Ug nahinabo nga samtang ang igsoon nga lalaki ni Jared nakaingon niini nga mga pulong, tan-awa, ang "Ginoo mituy-od sa iyang mga kamot ug mihikap sa mga bato sa tagsa-tagsa sa iyang tudlo. Ug ang ^btabil gikuha gikan sa mga mata sa igsoon nga lalaki ni Jared, ug siya nakakita sa tudlo sa Ginoo; ug kini ingon sa tudlo sa usa ka tawo, sama ngadto sa unod ug dugo; ug ang igsoon nga lalaki ni Jared natumba sa atubangan sa Ginoo, kay siya natingala uban sa kahadlok.

7 Ug ang Ginoo nakakita nga ang igsoon nga lalaki ni Jared natumba sa yuta; ug ang Ginoo miingon ngadto kaniya: Tindog, ngano nga ikaw natumba?

8 Ug siya miingon ngadto sa Ginoo: Ako nakakita sa tudlo sa Ginoo, ug ako nahadlok basin pa unya og siya mohampak kanako kay ako wala masayud nga ang Ginoo adunay unod ug dugo.

9 Ug ang Ginoo miingon ngadto kaniya: Tungod sa imong hugot nga pagtuo ikaw nakakita nga Ako nagpakatawo diha sa "unod ug dugo; ug wala pay tawo nga miduol sa atubangan

3 *2a* GK Pagkapukan ni Adan ug Eva.
b Mosiah 3:19.
3a Ether 1:34-43.

4a GK Gahum.
5a Isa. 55:8-9;
1 Ne. 16:29.
6a GK Jesukristo.

b Ether 12:19, 21.
9a GK Unod;
Jesukristo; Mortal,
Pagka-mortal.

kanako uban sa hilabihan nga ka hugot nga pagtuo ingon nga ikaw aduna; kay kon dili pa sa ingon ikaw dili makakita sa akong tudlo. Nakakita ba ikaw og labaw pa niini?

10 Ug siya mitubag: Wala; Ginoo, ipakita ang imong kaugalingon ngari kanako.

11 Ug ang Ginoo miingon ngadto kaniya: Motuo ba ikaw sa mga pulong diin Ako mamulong?

12 Ug siya mitubag: Oo, Ginoo, ako nasayud nga ikaw mamulong sa kamatuoran, kay ikaw mao ang Dios sa kamatuoran, ug "dili magbakak.

13 Ug samtang siya nag-sulti niini nga mga pulong, tan-awa, ang Ginoo "nagpakita sa iyang kaugalingon ngadto kaniya, ug miingon: ^bTungod kay ikaw nasayud niini nga mga butang ikaw natubos gikan sa pagkapukan; busa ikaw gidala pagbalik ngari sa akong atubangan; busa Ako "mipakita sa akong kaugalingon nganha kaniimo.

14 Tan-awa, Ako mao siya kinsa giandam gikan sa katukuran sa kalibutan sa "pagtubos sa akong mga katawhan. Tan-awa, Ako mao si Jesukristo. Ako mao ang ^bAmahan ug ang Anak. Ngari kanako mahimo nga ang mga katawhan

adunay "kinabuhi, ug nga sa kahangturan, sila kinsa motuo sa akong ngalan; ug sila mahimo nga akong "anak nga mga lalaki ug anak nga mga babaye.

15 Ug wala pa gayud Ako makapakita sa akong kaugalingon ngadto sa tawo kinsa Ako milalang, kay wala gayuy tawo nga "mituo kanako ingon kani-mo. Nakaamgo ba ikaw nga ikaw gilalang subay sa akong kaugalingon nga ^bhitsura? Oo, gani ang tanan nga mga tawo gilalang sa sinugdanan subay sa akong kaugalingon nga hitsura.

16 Tan-awa, kini nga lawas, nga ikaw karon nakakita, mao ang lawas sa akong "espiritu; ug ang tawo Ako milalang subay sa lawas sa akong espiritu; ug bisan ingon nga Ako nagpakita nganha kaniimo diha sa espiritu Ako magpakita ngadto sa akong mga katawhan diha sa unod.

17 Ug karon, ingon nga ako si Moroni, miingon nga ako dili makahimo og usa ka hingpit nga asoy niini nga mga butang nga nahisulat, busa kini igo na kanako sa pag-ingon nga si Jesus mipakita sa iyang kaugalingon ngadto niini nga tawo diha sa espiritu, gani subay sa matang ug diha sa panagway sa mao nga lawas gani ingon nga

12a Heb. 6:18.

13a D&P 67:10-11.

b Enos 1:6-8.

c GK Jesukristo—
Kinabuhi ni
Kristo nga wala
pa dinhi sa yuta.

14a GK Gitubos,

Katubsanan, Tubos;
Manunubos.

b Mosiah 15:1-4.

c Mosiah 16:9.

d GK Anak nga mga
lalaki ug anak nga

mga babaye sa Dios.

15a GK Nagtuo,
Tinuohan.

b Gen. 1:26-27;

Mosiah 7:27;

D&P 20:17-18.

16a GK Espiritu.

siya “mipakita sa iyang kaugalingon ngadto sa mga Nephite.

18 Ug siya mialagad ngadto kaniya gani ingon nga siya mialagad ngadto sa mga Nephite; ug tanan niini, nga kini nga mga tawo unta masayud nga siya mao ang Dios, tungod sa daghan nga mahinungdanon nga mga buhat diin ang Ginoo nagpakita ngadto kaniya.

19 Ug tungod sa kasayuran niini nga mga tawo siya dili mapugngan gikan sa pagtan-aw sulod sa “tabil; ug siya nakakita sa tudlo ni Jesus, diin, sa diha nga siya nakakita, siya natumba sa kahadlok; kay siya nasayud nga kini mao ang tudlo sa Ginoo; ug siya wala na magangkon og hugot nga pagtuo, kay siya nasayud, sa walay pagduha-duha.

20 Busa, nakaangkon niini nga hingpit nga kasayuran sa Dios, siya “dili mapugngan gikan sa sulod sa tabil; busa siya nakakita ni Jesus; ug siya nangalagad ngadto kaniya.

21 Ug nahinabo nga ang Ginoo miingon ngadto sa igsoon nga lalaki ni Jared: Tan-awa, ikaw dili motugot niini nga mga butang diin ikaw nakakita ug nakadungog nga maadto ngadto sa kalibutan, hangtud ang “panahon moabut nga Ako mohimaya sa akong ngalan diha sa unod; busa, ikaw mamping sa mga butang diin ikaw nakakita ug nakadungog,

ug ayaw ipakita kini ngadto sa mga tawo.

22 Ug tan-awa, sa panahon nga ikaw moduol ngari kanako, ikaw mosulat kanila ug mosilyo kanila, nga walay usa nga makahubad kanila; kay ikaw mosulat kanila sa usa ka pinulongan nga sila dili mabasa.

23 Ug tan-awa, kining “duha ka mga bato Ako mohatag nganha kanimo, ug ikaw mosilyo kanila usab uban sa mga butang diin ikaw mosulat.

24 Kay tan-awa, ang pinulongan diin ikaw mosulat Ako molibug; busa Ako mosugo diha sa akong kaugalingong tukma nga panahon nga kini nga mga bato mopatin-aw ngadto sa mga mata sa mga tawo niini nga mga butang diin ikaw mosulat.

25 Ug sa diha nga ang Ginoo nakasulti niini nga mga pulong, siya mipakita ngadto sa igsoon nga lalaki ni Jared sa “tanan nga lumulupyos sa yuta nga milabay, ug usab sa tanan nga umaabut; ug siya wala mopugngan kanila gikan sa iyang panan-aw, gani hangtud ngadto sa kinatumyan sa yuta.

26 Kay siya miingon ngadto kaniya sa mga panahon nga nangagi, nga “kon siya ^bmotuo diha kaniya nga siya makapakita ngadto kaniya sa ‘tanan nga mga butang—kini kinahanglan nga ipakita ngadto kaniya; busa ang Ginoo dili makapugngan sa bisan unsa nga gikan

17a 3 Ne. 11:8–10.

19a GK Tabil.

20a Ether 12:19–21.

21a Ether 4:1.

23a GK Urim ug Thummim.

25a Moises 1:8.

26a Ether 3:11–13.

^b GK Nagtuo, Tinuohan.

c Ether 4:4.

kaniya, kay siya nasayud nga ang Ginoo nakapakita kaniya sa tanan nga mga butang.

27 Ug ang Ginoo miingon ngadto kaniya: Isulat kini nga mga butang ug “silyohi sila; ug Ako mopakita kanila sa akong kaugalingong tukma nga panahon ngadto sa mga anak sa mga tawo.

28 Ug nahinabo nga ang Ginoo misugo kaniya nga siya kinahanglan mosilyo sa duha ka mga “bato diin siya midawat, ug dili mopakita kanila, hangtud ang Ginoo mopakita kanila ngadto sa mga katawhan.

KAPITULO 4

Si Moroni gisugo sa pagsilyo sa mga sinulat sa igsoon nga lalaki ni Jared—Sila dili ipadayag hangtud ang mga tawo adunay hugot nga pagtuo gani ingon sa igsoon nga lalaki ni Jared—Si Kristo misugo sa mga tawo sa pagtuo sa iyang mga pulong ug ngadto sa iyang mga tinun-an—Ang mga tawo gisugo sa paghinulsol, pagtuo sa ebanghelyo, ug maluwas.

Ug ang Ginoo misugo sa igsoon nga lalaki ni Jared sa pagkanaog gikan sa bungtod gikan sa atubangan sa Ginoo, ug “mosulat sa mga butang diin siya nakakita; ug sila gidili nga madto ngadto sa mga katawhan ^bhangtud human nga siya kina-

hanglan ituboy diha sa krus; ug tungod niini nga hinungdan nga si Hari Mosiah mitipig kanila, nga sila kinahanglan dili ipadayag ngadto sa kalibutan hangtud human si Kristo mopakita gayud sa iyang kaugalingon ngadto sa iyang mga katawhan.

2 Ug human si Kristo sa pagkatinuod makapakita sa iyang kaugalingon ngadto sa iyang mga katawhan siya misugo nga sila kinahanglan mahimo nga ikapakita.

3 Ug karon, human niana, silang tanan mikunhod tungod sa pagkawalay pagtuo; ug wala usa gawas niini nga mga Lamanite, ug sila misalikway sa ebanghelyo ni Kristo; busa ako gisugo nga ako “motago kanila pag-usab diha sa yuta.

4 Tan-awa, ako nakasulat diha niini nga mga palid sa mao nga mga butang diin nakita sa igsoon nga lalaki ni Jared; ug diha wala pay labaw ka mahinungdanon nga mga butang nga mahimo nga ikapakita kay sa niini diin gikapakita ngadto sa igsoon nga lalaki ni Jared.

5 Busa ang Ginoo misugo kanako sa pagsulat kanila; ug ako nakasulat kanila. Ug siya misugo kanako nga ako kinahanglan “mosilyo kanila; ug siya usab misugo nga ako kinahanglan mosilyo sa hinubad niana; busa ako misilyo sa mga ^btighubad sumala sa sugo sa Ginoo.

27a 2 Ne. 27:6–8.

28a D&P 17:1.

4 1a Ether 12:24.

ck Kasulatan, Mga.

b Ether 3:21.

3a Morm. 8:14.

5a Ether 5:1.

b D&P 17:1;

JS—K 1:52.

ck Urim ug

Thummim.

6 Kay ang Ginoo miingon ngari kanako: Sila dili isangyaw ngadto sa mga Hentil hangtud sa adlaw nga sila mohinulsol sa ilang pagkadautan, ug mahimo nga limpyo sa atubangan sa Ginoo.

7 Ug diha niana nga adlaw nga sila maghupot sa hugot nga pagtuo ngari kanako, miingon ang Ginoo, gani ingon sa gihi-mo sa igsoon nga lalaki ni Jared, nga sila mahimo nga "pagasantoson ngari kanako, niana Ako mopakita ngadto kanila sa mga butang diin nakita sa igsoon nga lalaki ni Jared, bisan sa pagbutyag ngadto kanila sa akong tanan nga mga pagpadayag, miingon si Jesukristo, ang Anak sa Dios, ang ^bAmahan sa mga langit ug sa yuta, ug sa tanan nga mga butang nga anaa kanila.

8 Ug siya nga "makigbisog batok sa pulong sa Ginoo, himoa siya nga tinunglo; ug siya nga ^bmolimud niini nga mga butang himoa siya nga tinunglo; kay ngadto kanila Ako ^cdili mopakita og mahinungdanon nga mga butang, miingon si Jesukristo; kay Ako mao siya kinsa ang namulong.

9 Ug diha sa akong pagsugo ang mga langit moabli ug "mosira; ug sa akong pulong ang ^byuta mouyog; ug sa akong pagsugo ang mga lumulupyong din-

ha niini mamatay, gani ingon pinaagi sa kalayo.

10 Ug siya nga dili motuo sa akong mga pulong dili motuo sa akong mga tinun-an; ug kon kini mao nga Ako dili mamulong, hukmi kaninyo; kay kamo masayud nga Ako mao ang namulong, sa "katapusan nga adlaw.

11 Apan siya nga "mituo niini nga mga butang diin Ako nakapamulong, kaniya Ako moduaw uban sa mga pagpakita sa akong Espiritu, ug siya masayud ug magpamatuod. Kay tungod sa akong Espiritu siya ^bmasayud nga kini nga mga butang mga ^ctinuod; kay kini moawhag sa mga tawo sa pagbuhat og maayo.

12 Ug bisan unsa nga butang nga moawhag sa mga tawo sa pagbuhat og maayo kini gikan kanako; kay ang "maayo wala magagikan ni bisan kinsa gawas kini gikan kanako. Ako mao gi-hapon ang naggiya sa mga tawo ngadto sa tanan nga maayo; siya nga ^bdili motuo sa akong mga pulong dili motuo kanako—nga Ako mao; ug siya nga dili motuo kanako dili motuo sa Amahan kinsa mipadala kanako. Kay tan-awa, Ako mao ang Amahan, Ako mao ang ^ckahayag, ug ang ^dkinabuhi, ug ang kamatuoran sa kalibutan.

13 "Duol ngari kanako, O kamo

7a GK Pagbalaan.

b Mosiah 3:8.

8a 3 Ne. 29:5-6;

Morm. 8:17.

b 2 Ne. 27:14; 28:29-30.

c Alma 12:10-11;

3 Ne. 26:9-10.

9a 1 Hari 8:35;

D&P 77:8.

b Hel. 12:8-18;

Morm. 5:23.

10a 2 Ne. 33:10-15.

11a D&P 5:16.

b GK Pagpamatuod.

c Ether 5:3-4;

Moro. 10:4-5.

12a Alma 5:40;

Moro. 7:16-17.

b 3 Ne. 28:34.

c GK Kahayag,
Kahayag ni Kristo.

d Juan 8:12;

Alma 38:9.

13a 3 Ne. 12:2-3.

nga mga Hentil, ug Ako mopa-kita nganha kaninyo sa mahinungdanon nga mga butang, ang kasayuran diin gitago tungod sa pagkawalay pagtuo.

14 Duol ngari kanako, O kamo nga balay ni Israel, kay kini mahimo nga “magpakita nganha kaninyo unsa ka mahinungdanon nga mga butang ang Amahan nag-andam alang kaninyo, gikan sa katukuran sa kalibutan; ug kini wala moabut nganha kaninyo, tungod sa pagkawalay pagtuo.

15 Tan-awa, sa panahon nga kamo mogisi niana nga tabil sa pagkawalay pagtuo nga mao ang hinungdan nga kamo nagpabilin diha sa inyong makahahadlok nga kahintang sa pagkadautan, ug pagkatig-a sa kasingkasing, ug pagkakulang sa panabut, niana ang mahinungdanon ug kahibulongan nga mga butang diin “natago gikan sa katukuran sa kalibutan gikan kaniya—oo, sa panahon nga kamo motawag sa Amahan pinaagi sa akong ngalan, uban sa usa ka masulub-on nga kasingkasing ug usa ka mahinulsulon nga espiritu, niana kamo masayud nga ang Amahan nakahinumdom sa pakig-saad diin siya mihimo ngadto sa inyong mga amahan, O balay ni Israel.

16 Ug unya ang akong mga “pagpadayag diin Ako misugo nga mahisulat pinaagi sa akong sulugoon nga si Juan mabutyag sa mga mata sa tanan nga mga katawhan. Hinumdumi, sa panahon nga kamo makakita niini nga mga butang, kamo masayud nga ang panahon duol na nga sila mahimo nga ikapakita diha sa mao nga buhat.

17 Busa, sa “panahon nga kamo makadawat niini nga talaan kamo mahimo nga masayud nga ang buhat sa Amahan nagsugod na diha sa ibabaw sa tibuok yuta.

18 Busa, “paghinulsol kamo nga mga lumulupyong sa yuta, ug duol ngari kanako, ug tuo sa akong ebanghelyo, ug ^bpagpabunyag diha sa akong ngalan, kay siya nga motuo ug magpabunyag maluwas; apan siya nga dili motuo pagasilutan; ug ang mga ^timailhan mosunod kanila nga motuo sa akong ngalan.

19 Ug bulahan siya nga makaplagan nga “matinud-anon ngadto sa akong ngalan sa katapusan nga adlaw, kay siya pagahimayaon aron mopuyo sa gingharian nga giandam alang kaniya ^bgikan sa katukuran sa kalibutan. Ug tan-awa kini mao Ako nga namulong niini. Amen.

14a D&P 121:26–29.

15a 2 Ne. 27:10.

16a Pin. 1:1;

1 Ne. 14:18–27.

17a 3 Ne. 21:1–9, 28.

18a 3 Ne. 27:20;

Moro. 7:34.

^b Juan 3:3–5.

^{gk} Bunyag,

Gibunyagan—

Kamahinungdanon.

^c ^{gk} Gasa sa

Espiritu, Mga.

19a Mosiah 2:41;

D&P 6:13.

^{gk} Jesukristo—

Pagdala sa ngalan

ni Jesukristo diha

kanato.

^b 2 Ne. 9:18.

KAPITULO 5

Tulo ka mga saksi ug ang buhat mobarug ingon nga usa ka pagpamatuod sa kamatuoran sa Basahon ni Mormon.

Ug karon ako, si Moroni, nakasulat sa mga pulong diin gisugo kanako, sumala sa akong panumduman; ug ako nakasulti kaninyo sa mga butang diin ako “misilyo, busa ayaw paghikap kanila nga aron kamo mahimo nga makahubad; kay kana nga butang gidili kaninyo, gawas sa umaabut sumala sa kalam diha sa Dios.

2 Ug tan-awa, kamo unta may kahigayunan nga kamo mahimo nga mopakita sa mga palid ngadto “kanila kinsa motabang sa pagdala niini nga buhat.

3 Ug ngadto sa “tulo sila ipakita pinaagi sa gahum sa Dios; busa sila ^bmasayud sa pagkatinuod nga kini nga mga butang mga ^ctinuod.

4 Ug diha sa ba-ba sa tulo ka mga “saksi kini nga mga butang matukod; ug ang mga pagpamatuod sa tulo, ug kini nga buhat, diha nga ipakita ang gahum sa Dios ug usab sa iyang pulong, nga ang Amahan, ug ang Anak, ug ang Espiritu Santo magpamatuod—ug kining tanan mobarug ingon nga usa ka pagpamatuod batok

sa kalibutan sa katapusan nga adlaw.

5 Ug kon kini mao nga sila maghinulsol ug “moduol ngadto sa Amahan pinaagi sa ngalan ni Jesus, sila pagadawaton ngadto sa gingharian sa Dios.

6 Ug karon kon ako walay katungod niini nga mga butang, hukmi ninyo; kay kamo masayud nga ako adunay katungod sa panahon nga kamo makakita kanako, ug kita mobarug sa atubangan sa Dios sa katapusan nga adlaw. Amen.

KAPITULO 6

Ang Jaredite nga mga kasko gipadpad sa mga hangin ngadto sa gisaad nga yuta—Ang mga katawhan midayeg sa Ginoo tungod sa iyang kaayo—Si Orihah gitudlo nga hari ibabaw kanila—Si Jared ug ang iyang igsoon nga lalaki namatay.

Ug karon, ako, si Moroni, mopadayon sa pagsulat sa talaan ni Jared ug sa iyang igsoon nga lalaki.

2 Kay nahinabo human ang Ginoo miandam sa mga “bato nga ang igsoon nga lalaki ni Jared midala paingon sa bungtod, ang igsoon nga lalaki ni Jared nanaog gikan sa bungtod, ug siya mibutang sa mga bato

5 1a 2 Ne. 27:7–8, 21;
Ether 4:4–7.

2a 2 Ne. 27:12–14;
D&P 5:9–15.

3a 2 Ne. 11:3; 27:12.
b D&P 5:25.
c Ether 4:11.

4a Tan-awa sa D&P 17
sa ulohan nga
seksyon ug mga
bersikulo 1–3;
tan-awa usab Ang
Pagpamatuod sa
Tulo ka mga Saksi

diha sa pasiuna
nga mga panid
sa Basahon ni
Mormon.
5a Morm. 9:27;
Moro. 10:30–32.
6 2a Ether 3:3–6.

sa sulod sa sakayan nga gian-dam, usa sa matag tumoy diha niana, ug tan-awa sila mihatag og kahayag ngadto sa mga sakayan.

3 Ug sa ingon ang Ginoo mihi-mo nga ang mga bato mohatag og kahayag diha sa kangitngit, aron sa paghatag og kahayag ngadto sa mga lalaki, mga babaye, ug mga bata, nga sila unta dili motabok sa dako nga mga tubig diha sa kangitngit.

4 Ug nahinabo nga sa diha nga sila nakaandam sa tanan nga matang sa pagkaon, nga pinaagi niana sila mahimo nga mabuhi diha sa tubig, ug usab pagkaon alang sa ilang mga panon ug mga kahayopan, ug bisan unsa nga mananap o hayop o langgam nga sila kinahanglan modala uban kanila—ug nahinabo nga sa diha nga sila nakahimo niining tanan nga mga butang sila misakay sa ilang mga sakayan o mga kasko, ug milawig ngadto sa dagat, nagtugyan sa ilang mga kaugalingon ngadto sa Ginoo nga ilang Dios.

5 Ug nahinabo nga ang Ginoo nga Dios misugo nga kinahanglan nga adunay usa ka ^amakusog kaayo nga hangin nga mohuyop diha sa ibabaw sa mga tubig, paingon sa gisaad nga yuta; ug sa ingon niana sila gikuso-kuso sa mga balud sa dagat pinaagi sa ka kusog sa hangin.

6 Ug nahinabo nga sila sa daghan nga mga higayon nalubong diha sa mga kahiladman sa dagat, tungod sa bukid nga mga balud nga mihasmag diha kanila, ug usab sa dako ug makalilisang nga unos nga nahitabo tungod sa kapintas sa hangin.

7 Ug nahinabo nga sa diha nga sila nalubong diha sa lawod walay tubig nga makadaot kanila, ang ilang mga sakayan ingon nga ^ahugot sama ngadto sa usa ka tadyaw, ug usab sila mga lig-on sama ngadto sa ^barka ni Noe; busa sa diha nga sila giliyokan sa daghan nga mga tubig sila nangamuyo ngadto sa Ginoo, ug siya midala kanila pag-usab diha sa ibabaw sa mga tubig.

8 Ug nahinabo nga ang hangin wala gayud mohunong sa paghuyop padulong sa gisaad nga yuta samtang sila diha sa mga tubig; ug sa ingon niana sila gipadpad ngadto pinaagi sa ka kusog sa hangin.

9 Ug sila ^amiawit og mga pagdayeg ngadto sa Ginoo; oo, ang igsoon nga lalaki ni Jared miawit og mga pagdayeg ngadto sa Ginoo, ug siya ^bmipasalamat ug midayeg sa Ginoo sa tibuok nga adlaw; ug sa diha nga ang kagabhion miabut, sila wala mohunong sa pagdayeg sa Ginoo.

10 Ug sa ingon sila gipadpad ngadto; ug walay mangtas sa dagat nga makahasmag kanila,

5a Ether 2:24-25.

7a Ether 2:17.

b Gen. 6:14;

Moises 7:43.

9a GK Awit.

b 1 Cron. 16:7-9;

Alma 37:37;

D&P 46:32.

ni ang lumod makaguba kani-la; ug sila adunay kahayag sa kanunay, bisan kon kini anaa sa ibabaw sa tubig o sa ilawom sa tubig.

11 Ug sa ingon sila gipadpad ngadto, tulo ka gatus ug kapatatan ug upat ka mga adlaw diha sa tubig.

12 Ug sila midunggo diha sa baybayon sa gisaad nga yuta. Ug sa diha nga sila mitunob diha sa mga baybayon sa gisaad nga yuta sila miyukbo sa ilang mga kaugalingon diha sa ibabaw sa yuta, ug mipaubos sa ilang mga kaugalingon sa atubangan sa Ginoo, ug mihilak sa kalipay sa atubangan sa Ginoo, tungod sa kadaghan sa iyang malumo nga mga kalooy diha kanila.

13 Ug nahinabo nga sila miadto ngadto diha sa ibabaw sa yuta, ug misugod sa pagtikad sa yuta.

14 Ug si Jared adunay upat ka anak nga mga lalaki; ug sila gitawag ug Jacom, ug Gilgah, ug Mahah, ug Orihah.

15 Ug ang igsoon nga lalaki ni Jared usab nakaanak ug mga lalaki ug mga babaye.

16 Ug ang mga "higala ni Jared ug iyang igsoon nga lalaki miabut ug mga kawhaan ug duha ka mga tawo; ug sila usab nakaanak ug mga lalaki ug mga babaye sa wala pa sila moabut sa gisaad nga yuta; ug busa sila nagsugod sa pagkadaghan.

17 Ug sila gitudloan sa "pagla-

kaw nga mapainubsanon sa atubangan sa Ginoo; ug sila usab ^bgitudloan gikan sa kahitas-an.

18 Ug nahinabo nga sila misugod sa pagkatag diha sa ibabaw sa yuta, ug sa pagsanay ug sa pagtikad sa yuta, ug sila nag-anam og kalig-on diha sa yuta.

19 Ug ang igsoon nga lalaki ni Jared misugod sa pagkatigulang, ug nakakita nga siya sa dili madugay manaog ngadto sa lubnganan; busa siya mii-ngon ngadto kang Jared: Atong pundukon ang atong mga katawhan nga kita makahimo sa pag-ihap kanila, nga kita unta masayud gikan kanila unsa ang ilang gitinguha gikan kanato sa dili pa kita manaog ngadto sa atong mga lubnganan.

20 Ug sumala niana ang mga katawhan gipundok. Karon ang gidaghanon sa anak nga mga lalaki ug sa anak nga mga babaye sa igsoon nga lalaki ni Jared mga kawhaan ug duha ka mga tawo; ug ang gidaghanon sa anak nga mga lalaki ug sa anak nga mga babaye ni Jared mga napulo ug duha, siya ingon nga adunay upat ka anak nga mga lalaki.

21 Ug nahinabo nga sila miihap sa ilang mga katawhan; ug human sila makaihap kanila, sila nagtinguha gikan kanila sa mga butang diin sila buot nga sila kinahanglan mobuhat sa dili pa sila manaog ngadto sa ilang mga lubnganan.

22 Ug nahinabo nga ang mga

16a Ether 1:41.

17a GK Lakaw, Lakaw

uban sa Dios.

b GK Pagpadayag.

katawhan nagtinguha gikan kanila nga sila kinahanglan “modihog sa usa sa ilang anak nga mga lalaki nga mahimo nga usa ka hari ibabaw kanila.

23 Ug karon tan-awa, kini mabug-at ngadto kanila. Ug ang igsoon nga lalaki ni Jared miingon ngadto kanila: Sa pagkatinuod kini nga butang “modala ngadto sa pagkabihag.

24 Apan si Jared miingon ngadto sa iyang igsoon nga lalaki: Itugot kanila nga sila makabaton og usa ka hari. Ug busa siya miingon ngadto kanila: Pagpili kamo gikan sa among anak nga mga lalaki og usa ka hari, bisan kinsa nga kamo buot.

25 Ug nahinabo nga sila mipili gani sa unang natawo sa igsoon nga lalaki ni Jared; ug ang iyang ngalan mao si Pagag. Ug nahinabo nga siya midumili ug dili buot nga mahimo nila nga hari. Ug ang mga katawhan buot nga ang iyang amahan kinahanglan mopugos kaniya; apan ang iyang amahan dili buot; ug siya misugo kanila nga sila kinahanglan dili mopugos og tawo nga mahimo nga ilang hari.

26 Ug nahinabo nga sila mipili sa tanan nga igsoon nga mga lalaki ni Pagag, ug sila dili buot.

27 Ug nahinabo nga ni ang anak nga mga lalaki ni Jared, gani ang tanan gawas niini nga usa; ug si Orihah gidihogan nga mahimo nga hari ibabaw sa mga katawhan.

28 Ug siya misugod sa paghari,

ug ang mga katawhan misugod sa pag-uswag; ug sila nahimo nga hilabihan sa ka adunahan.

29 Ug nahinabo nga si Jared namatay, ug ang iyang igsoon nga lalaki usab.

30 Ug nahinabo nga si Orihah naglakaw nga mapainubsanon sa atubangan sa Ginoo, ug nahinumdom unsa ka dako nga mga butang ang nahimo sa Ginoo alang sa iyang amahan, ug usab nagtudlo sa iyang mga katawhan unsa ka dako nga mga butang ang nahimo sa Ginoo alang sa ilang mga amahan.

KAPITULO 7

Si Orihah mihari sa pagkamatarung—Taliwala sa pagpang-agaw ug panagbangi, ang kaatbang nga mga gingharian sa Shule ug Cohor natukod—Ang mga propeta nanghimaraut sa pagkadautan ug sa pagsimba sa mga dios-dios sa mga katawhan, kinsa human niana naghinulsol.

Ug nahinabo nga si Orihah mihimo og paghukom diha sa yuta diha sa pagkamatarung sa tanan niya nga mga adlaw, kansang mga adlaw hilabihan sa kadaghan.

2 Ug siya nakaanak og mga lalaki ug mga babaye; oo, siya nakaanak og katloan ug usa, taliwala kanila kinsa kawhaan ug tulo ka mga lalaki.

3 Ug nahinabo nga siya usab nakaanak ni Kib diha sa iyang katigulangon. Ug nahinabo nga

si Kib mihari puli kaniya, ug si Kib nanganak ni Corihor.

4 Ug sa panahon nga si Corihor katloan ug duha ang panuigon siya misukol batok sa iyang amahan, ug miadto ug mipuyo sa yuta sa Nehor; ug siya nakaanak og mga lalaki ug mga babaye, ug sila nahimo nga hilabihan ka matahum, busa si Corihor midani og daghan nga mga katawhan nga mosunod kaniya.

5 Ug sa diha nga siya nakapundok og usa ka kasundalohan siya miadto ngadto sa yuta sa Moron diin ang hari mipuyo, ug mikuha kaniya nga bihag, nga nagpahinabo sa "pulong sa igsoon nga lalaki ni Jared nga sila dad-on ngadto sa pagkabihag.

6 Karon ang yuta sa Moron, diin ang hari mipuyo, duol sa yuta nga gitawag og Desolation sa mga Nephite.

7 Ug nahinabo nga si Kib mipuyo diha sa pagkabihag, ug ang iyang mga katawhan ubos ni Corihor nga iyang anak nga lalaki, hangtud siya nahimo nga hilabihan ka tigulang; bisan pa niana si Kib nakaanak ni Shule diha sa iyang katigulangon samtang siya diha pa sa pagkabihag.

8 Ug nahinabo nga si Shule nasuko sa iyang igsoon nga lalaki; ug si Shule nahimo nga malig-on, ug nahimo nga gamhanan ingon sa kusog sa usa ka tawo; ug siya usab gamhanan diha sa paghukom.

9 Busa, siya miadto sa bungtod

Ephraim, ug siya mitunaw gikan sa bungtod, ug mihimo og mga espada gikan sa puthaw alang kanila kinsa siya midala uban kaniya; ug human siya mosangkap kanila og mga espada siya mibalik ngadto sa dakbayan sa Nehor, ug nakiggubat ngadto sa iyang igsoon nga lalaki nga si Corihor, sa diin nga paagi siya nakakuha sa gingharian ug gipahiuli kini ngadto sa iyang amahan nga si Kib.

10 Ug karon tungod sa butang nga nahimo ni Shule, ang iyang amahan mitugyan nganha kaniya sa gingharian; busa siya misugod sa paghari puli sa iyang amahan.

11 Ug nahinabo nga siya mihi-mo og paghukom diha sa pagkamatarung; ug siya mikatag sa iyang gingharian nganha sa ibabaw sa tibuok yuta, kay ang mga katawhan nahimo nga hilabihan ka daghan.

12 Ug nahinabo nga si Shule usab nanganak og daghan nga anak nga mga lalaki ug anak nga mga babaye.

13 Ug si Corihor mihinulsol sa daghan nga mga dautan diin siya nakahimo; tungod niini si Shule mihatag kaniya og gahum sa iyang gingharian.

14 Ug nahinabo nga si Corihor adunay daghan nga anak nga mga lalaki ug anak nga mga babaye. Ug sa anak nga mga lalaki ni Corihor dihay usa kangsang ngalan mao si Noah.

15 Ug nahinabo nga si Noah misukol batok ni Shule, ang ha-

ri, ug usab sa iyang amahan nga si Corihor, ug midani ni Cohor nga iyang igsoon nga lalaki, ug usab sa tanan niya nga mga kaigsoonan ug daghan nga mga katawhan.

16 Ug siya nakiggubat ngadto ni Shule, ang hari, diin siya nakaangkon sa yuta sa ilang unang kabilin; ug siya nahimo nga usa ka hari ibabaw niana nga bahin sa yuta.

17 Ug nahinabo nga siya nakiggubat pag-usab ngadto kang Shule, ang hari; ug siya midala kang Shule, ang hari, ug midala kaniya nga bihag ngadto sa Moron.

18 Ug nahinabo nga sa diha nga siya hapit na mopatay kaniya, ang anak nga mga lalaki ni Shule mikamang ngadto sa balay ni Noah sa kagabhion ug mipatay kaniya, ug miguba sa pultahan sa bilanggoan ug mipagawas sa ilang amahan, ug mibutang kaniya diha sa iyang trono sa iyang kaugalingon nga gingharian.

19 Busa, ang anak nga mga lalaki ni Noah mitukod sa iyang gingharian puli kaniya; bisan pa niana sila wala na makaangkon og gahum ibabaw ni Shule nga hari, ug ang mga katawhan kinsa ubos sa pagmando ni Shule nga hari miuswag sa hilabihan ug nag-anam ka gamhanan.

20 Ug ang nasud nabahin, ug dihay duha ka mga gingharian, ang gingharian ni Shule, ug ang gingharian ni Cohor, ang anak nga lalaki ni Noah.

21 Ug si Cohor, ang anak nga lalaki ni Noah, nagsugo nga ang iyang mga katawhan kinahanglan makiggubat ngadto kang Shule, diha diin si Shule mibuntog kanila ug mipatay kang Cohor.

22 Ug karon si Cohor adunay usa ka anak nga lalaki kinsa gitawag og Nimrod; ug si Nimrod mitugyan sa gingharian ni Cohor ngadto kang Shule, ug siya nakaangkon og kalooy diha sa mga mata ni Shule; busa si Shule mitugyan og dagko nga mga kalooy diha kaniya, ug siya mibuhat diha sa gingharian ni Shule sumala sa iyang mga tinguha.

23 Ug usab diha sa pagmando ni Shule dihay miabut nga mga propeta taliwala sa mga katawhan, kinsa mga pinadala gikan sa Ginoo, nagtagna nga ang pagkadautan ug "pagsimba sa mga dios-dios sa mga katawhan nagdala og usa ka tunglo diha sa yuta, ug sila kinahanglan malaglag kon sila dili maghinulsol.

24 Ug nahinabo nga ang mga katawhan mibiay-biay batok sa mga propeta, ug mitamay kanila. Ug nahinabo nga si hari Shule mihimo og paghukom batok sa tanan niadto kinsa nagbiay-biay batok sa mga propeta.

25 Ug siya mihimo og usa ka balaod sa tibuok yuta, nga mihatag og gahum ngadto sa mga propeta nga sila kinahanglan moadto bisan asa sila buot moadto; ug pinaagi niini nga hi-

nungdan ang mga katawhan gihatud ngadto sa paghinulsol.

26 Ug tungod ang mga katawhan mihinulsol sa ilang mga kadautan ug pagsimba sa mga dios-dios ang Ginoo miluwas kanila, ug sila misugod sa pag-uswag pag-usab diha sa yuta. Ug nahinabo nga si Shule nanganak og anak nga mga lalaki ug anak nga mga babaye diha sa iyang katigulangon.

27 Ug wala na ang mga gubat diha sa mga adlaw ni Shule; ug siya nahinumdom sa mahinungdanon nga mga butang nga ang Ginoo nakahimo alang sa iyang mga amahan diha sa pagdala kanila “tabok sa dako nga lawod ngadto sa gisaad nga yuta; busa siya mihimo og paghukom diha sa pagkamatarung sa tibuok niya nga mga adlaw.

KAPITULO 8

May panagbangi ug panagbingkil sa tibuok gingharian—Si Akish nagtukod og usa ka pinanumpaang nga tinago nga kalihokan sa pagpatay sa hari—Tinago nga mga kalihokan iya sa yawa ug mosangput sa kalaglagan sa mga nasud—Bag-o nga mga Hentil gipahimangnoan batok sa tinago nga mga kalihokan nga magtinguha sa pagpukan sa kagawasan sa tanan nga mga yuta, mga nasud, ug mga bansa.

Ug nahinabo nga siya nanganak ni Omer, ug si Omer nagmando puli kaniya. Ug si Omer

nanganak ni Jared; ug si Jared nanganak og anak nga mga lalaki ug anak nga mga babaye.

2 Ug si Jared misukol batok sa iyang amahan, ug miabut ug mipuyo diha sa yuta sa Heth. Ug nahinabo nga siya miulogulog sa daghan nga mga katawhan, tungod sa iyang maliputon nga mga pulong, hangtud siya nakaangkon sa katunga sa gingharian.

3 Ug sa diha nga siya nakaangkon na sa katunga sa gingharian siya nakiggubat ngadto sa iyang amahan, ug siya midala sa iyang amahan ngadto sa pagkabiha, ug mihimo kaniya sa pag-alagad diha sa pagkabiha;

4 Ug karon, sa mga adlaw sa pagmando ni Omer, siya diha sa pagkabiha sa katunga sa iyang mga adlaw. Ug nahinabo nga siya nanganak og anak nga mga lalaki ug anak nga babaye, diha kanila mao sila si Esrom ug Coriantumr;

5 Ug sila hilabihan kasuko tungod sa mga binuhatan ni Jared nga ilang igsoon nga lalaki, hangtud nga sila mitukod og kasundalohan ug nakiggubat ngadto ni Jared. Ug nahinabo nga sila nakiggubat ngadto kaniya diha sa kagabhion.

6 Ug nahinabo nga sa diha nga sila nakapatay sa kasundalohan ni Jared sila hapit usab makapatay kaniya; ug siya nagpakilooy kanila nga sila dili mopatay kaniya, ug siya motugyan sa gingharian ngadto sa iyang amahan. Ug nahinabo nga sila

mitugot ngadto kaniya sa iyang kinabuhi.

7 Ug karon si Jared nahimo nga hilabihan ka masulub-on tungod sa pagkawala sa gingharian, kay siya nakapahimutang sa iyang kasingkasing diha sa gingharian ug diha sa himaya sa kalibutan.

8 Karon ang anak nga babaye ni Jared ingon nga hilabihan ka hanas, ug nakita ang mga kasubo sa iyang amahan, naghunahuna sa paghimo og usa ka laraw diin siya makatubos sa gingharian ngadto sa iyang amahan.

9 Karon ang anak nga babaye ni Jared hilabihan ka matahum. Ug nahinabo nga siya nakigsulti uban sa iyang amahan, ug miingon ngadto kaniya: Ngano nga ang akong amahan daghan og mga kasubo? Wala ba siya makabasa sa talaan diin ang atong mga amahan nagdala tabok sa dako nga lawod? Tanawa, wala bay asoy mahitunod kanila sa karaan nga panahon nga sila pinaagi sa ilang "tinago nga mga laraw naka-angkon og mga gingharian ug dako nga himaya?

10 Ug karon, busa, himoa nga ang akong amahan mopakuha ni Akish, ang anak nga lalaki ni Kimnor; ug tan-awa, ako matahum, ug ako "mosayaw sa atubangan kaniya, ug ako mopahimuot kaniya, nga siya motinguha kanako aron pangasawon; busa kon siya magtinguha

gikan kanimo nga ikaw mohatag ngadto kaniya kanako aron pangasaw-on, niana ikaw moingon: Ako mohatag kaniya kon ikaw modala ngari kanako sa ulo sa akong amahan, ang hari.

11 Ug karon si Omer usa ka higala ni Akish; busa, sa diha nga si Jared mipakuha ni Akish, ang anak nga babaye ni Jared misayaw sa atubangan kaniya nga siya nakapahimuot kaniya, hangtud nga siya nagtinguha kaniya nga pangasawon. Ug nahinabo nga siya miingon ngadto kang Jared: Ihatag siya ngari kanako aron pangasaw-on.

12 Ug si Jared miingon ngadto kaniya: Ako mohatag kaniya nganha kanimo, kon ikaw modala ngari kanako sa ulo sa akong amahan, ang hari.

13 Ug nahinabo nga si Akish mipundok ngadto sa balay ni Jared sa tanan niya nga mga kabanay ug miingon ngadto kanila: Kamo manumpa ba ngari kanako nga kamo magmatinud-anon ngari kanako sa butang diin ako magtinguha gikan kaninyo?

14 Ug nahinabo nga silang tanan "nanumpa ngadto kaniya, pinaagi sa Dios sa langit, ug usab pinaagi sa mga langit, ug usab pinaagi sa yuta, ug pinaagi sa ilang mga ulo, nga kinsa ang molahi gikan sa panabang nga si Akish nagtinguha mawad-an sa iyang ulo; ug kinsa ang kinahanglan mobutyag sa bisan un-

sa nga butang nga si Akish mipahibalo ngadto kanila, ang mao gihapon kinahanglan mawad-an sa iyang kinabuhi.

15 Ug nahinabo nga sa ingon sila nagkauyon uban kang Akish. Ug si Akish mialagad ngadto kanila sa mga "panumpa diin gihatag pinaagi kanila sa karaan nga panahon kinsa usab nagtinguha og gahum, diin gihatag ngadto gani gikan ni ^bCain, kinsa usa ka mamumuno gikan sa sinugdanan.

16 Ug sila gipatunhay pinaagi sa gahum sa yawa ngadto sa pag-alagad niini nga mga panumpa ngadto sa mga katawhan, sa pagpatunhay kanila diha sa kangitngit, aron sa pagtabang sa ingon nga nagtinguha og gahum nga makaangkon og gahum, ug sa pagbuno, ug sa pagpanglungkab ug sa pagpamakak, ug sa paghimo sa tanan nga matang sa mga pagkadautan ug malaw-ay nga mga buhat.

17 Ug ang anak nga babaye ni Jared mao ang misugyot diha sa iyang kasingkasing sa pagpangita niini nga mga butang sa karaan nga panahon; ug si Jared misugyot niini diha sa kasingkasing ni Akish; busa, si Akish mialagad niini ngadto sa iyang mga kaliwatan ug mga kahigalaan, naglimbong kanila pinaagi sa mga matam-is nga saad sa paghimo sa bisan unsa nga butang nga siya nagtinguha.

18 Ug nahinabo nga sila naghimo og usa ka tinago nga "kalihokan gani ingon sa karaan; diin nga kalihokan mao ang labing salawayon ug dautan ibabaw sa tanan, diha sa pananaw sa Dios;

19 Kay ang Ginoo dili mohimo diha sa tinago nga mga kalihokan, ni siya motugot nga ang tawo kinahanglan mopaagas og dugo, apan diha sa tanan nga mga butang nagdili niini, sukad sa sinugdanan sa tawo.

20 Ug karon ako, si Moroni, dili mosulat sa paagi sa ilang mga panumpa ug mga kalihokan, kay kini gipahibalo ngari kanko, nga sila anaa diha sa tanan nga mga katawhan, ug sila anaa usab sa mga Lamanite.

21 Ug sila ang nakaingon sa "kalaglagan niini nga mga katawhan si kinsa ako karon namulong, ug usab ang kalaglagan sa mga katawhan ni Nephi.

22 Ug bisan unsa nga nasud nga mobulig sa mao nga tinago nga mga kalihokan, aron makaangkon og gahum ug bahandi, hangtud nga sila mokatap diha sa nasud, tan-awa, sila pagalaglagon; kay ang Ginoo dili motugot nga ang "dugo sa iyang mga santos, nga ipaagas pinaagi kanila, sa kanunay mangamuyo ngadto kaniya gikan sa yuta alang sa ^bpagpanimalos diha kanila ug gani siya wala pa manimalos kanila.

23 Busa, O kamo nga mga

15a GK Panumpa.
b Gen. 4:7-8;
Moises 5:28-30.

18a GK Tinago nga mga
Kalihokan.
21a Hel. 6:28.

22a Morm. 8:27, 40-41.
b GK Panimalos.

Hentil, kini kaalam diha sa Dios nga kini nga mga butang kinahanglan mapakita nganha kaninyo, nga pinaagi niini kamo unta mohinulsol sa inyong mga sala, ug dili motugot nga kini nga mabunuon nga mga kalihokan molupig kaninyo, nga gihimo aron makaangkon og ^agahum ug bahandi—ug ang buhat, oo, bisan ang buhat sa kalaglagan moabut diha kaninyo, oo, bisan ang espada sa kangayan sa Dios sa Kahangturan mahulog diha kaninyo, ngadto sa inyong pagkabuntog ug pagkalaglag kon kamo motugot niini nga mga butang nga mahitabo.

24 Busa, ang Ginoo misugo kaninyo, sa panahon nga kamo makakita niini nga mga butang nga moabut taliwala kaninyo nga kamo mahigmata ngadto sa pagkaamgo sa inyong makalilisang nga kahintang tungod niining tinago nga kalihokan nga anaa sa taliwala kaninyo; O alaot ngadto niini, tungod sa dugo kanila kinsa gipamatay; kay sila mangamuyo gikan sa abug alang sa pagpanimalos ngadto niini, ug usab ngadto niadto kinsa nagtukod niini.

25 Kay kini mahinabo nga si kinsa ang nagtukod niini nagtinguha sa pagpukan sa ^akagawasan sa tanan nga mga yuta, mga nasud, ug mga bansa; ug kini nagpahinabo sa kalaglagan sa tanan nga mga kataw-

han, kay kini gitukod pinaagi sa yawa, kinsa mao ang amahan sa tanan nga mga bakak; gani kana nga mao gihapon nga bakakon kinsa ^bmilingla sa atong unang mga ginikanan, oo, gani mao gihapon nga bakakon kinsa ang nakapahimo sa tawo nga mobuno gikan sa sinugdanan; kinsa nagpatig-a sa mga kasingkasing sa mga tawo nga sila nakabuno sa mga propeta, ug nagbato kanila, ug nagsalikway kanila gikan sa sinugdanan.

26 Busa, ako, si Moroni, ako gisugo sa pagsulat niini nga mga butang nga ang dautan mahunong, ug nga ang panahon mahimo nga moabut nga si Satanas ^awala untay gahum diha sa mga kasingkasing sa anak sa mga katawhan, apan sila unta ^bmadani sa paghimo og maayo sa kanunay, nga sila mahimo nga moduol ngadto sa tubod sa tanan nga pagkamatarung ug maluwas.

KAPITULO 9

Ang gingharian gihatag gikan sa usa ngadto sa lain pinaagi sa kaliwatan, panglipot, ug pagbuno—Si Emer nakakita sa Anak sa Pagkamatarung—Daghan nga mga propeta misangyaw og paghinulsol—Usa ka gutom ug lala nga mga bitin midagsang sa mga katawhan.

Ug karon ako, si Moroni, mo-

23a 1 Ne. 22:22–23;
Moises 6:15.

25a GK Gawason,
Kagawasan.

b Gen. 3:1–13;
2 Ne. 9:9;
Mosiah 16:3;
Moises 4:5–19.

26a 1 Ne. 22:26.

b 2 Ne. 33:4;
Moro. 7:12–17.

padayon sa akong talaan. Busa, tan-awa, kini nahinabo nga tungod sa "tinago nga mga kalihokan ni Akish ug sa iyang mga kahigalaan, tan-awa, sila mipukan sa gingharian ni Omer.

2 Bisan pa niana, ang Ginoo nagmaloloy-on ngadto ni Omer. Ug usab ngadto sa iyang anak nga mga lalaki ug anak nga mga babaye kinsa wala mangिता sa iyang kalaglagan.

3 Ug ang Ginoo mipahimangno kang Omer diha sa usa ka damgo nga siya kinahanglan mobiya gikan sa yuta; busa si Omer mibiya gikan sa yuta uban sa iyang banay, ug mipanaw sa daghan nga mga adlaw, ug miabut ug milabay sa gamay nga bungtod sa "Shim, ug miabut sa dapit ^bdiin ang mga Nephite nalaglag, ug gikan diha niana nga silangan nga bahin ug miabut sa usa ka dapit nga gitawag og Ablom, duol sa baybayon, ug didto siya mitukod sa iyang tolda, ug usab ang iyang anak nga mga lalaki ug anak nga mga babaye, ug tanan niya nga sakop sa banay, gawas ni Jared ug sa iyang banay.

4 Ug nahinabo nga si Jared gidihogan nga hari ibabaw sa mga katawhan, pinaagi sa kamot sa pagkadautan; ug siya mihatag ngadto ni Akish sa iyang anak nga babaye aron pangasaw-on.

5 Ug nahinabo nga si Akish nagtinguha sa pagpatay sa iyang ugangan nga lalaki; ug siya nangayo og tabang ngadto kanila kinsa siya nakapanum-

pa pinaagi sa panumpa sa mga karaan, ug sila nakaangkon sa ulo sa iyang ugangan nga lalaki, samtang siya naglingkod diha sa iyang trono, nakig-atubang sa iyang mga katawhan.

6 Kay hilabihan ang pagkaylap niini nga kadautan ug tinago nga katilingban nga kini nakadunot sa mga kasingkasing sa tanan nga mga katawhan; busa si Jared gibuno diha sa iyang trono, ug si Akish nagmando puli kaniya.

7 Ug nahinabo nga si Akish misugod sa pagkasina sa iyang anak, busa siya mibilanggo kaniya sa bilanggoan, ug mihatag kaniya og diyutay o walay pagkaon hangtud nga siya nag-antus sa kamatayon.

8 Ug karon ang igsoon nga lalaki kaniya nga nag-antus sa kamatayon, (ug ang iyang ngalan mao si Nimrah) nasuko sa iyang amahan tungod niana diin ang iyang amahan nakabuhat ngadto sa iyang igsoon nga lalaki.

9 Ug nahinabo nga si Nimrah mipundok og usa ka gamay nga gidaghanon sa mga tawo, ug milayas gikan sa yuta, ug miabut ug mipuyo uban kang Omer.

10 Ug nahinabo nga si Akish nanganak og uban nga mga lalaki, ug sila milukmay sa mga kasingkasing sa mga katawhan, bisan pa niana sila nakapanumpa ngadto kaniya sa paghimo sa tanan nga matang sa kadautan sumala niana diin siya nagtinguha.

11 Karon ang mga katawhan ni Akish nagtinguha aron maka-angkon og bahandi, gani ingon nga si Akish matinguhaon alang sa gahum; busa, ang anak nga mga lalaki ni Akish nagtanyag kanila og salapi, diin niana nga mga paagi sila nakadani og labaw nga bahin sa mga katawhan sa pagsunod kanila.

12 Ug diha misugod ang usa ka gubat tali sa anak nga mga lalaki ni Akish ug ni Akish, nga milungtad sulod sa daghan nga mga tuig, oo, ngadto sa kalaglagan sa hapit tanan nga mga katawhan sa gingharian, oo, gani ang tanan, gawas niini nga katloan ka mga tawo, ug sila kinsa milayas uban sa balay ni Omer.

13 Busa, si Omer napahiuli pag-usab sa yuta sa iyang kabilin.

14 Ug nahinabo nga si Omer misugod sa pagkatigulang; bisan pa niana, diha sa iyang tigulang nga panuigon siya nanganak ni Emer; siya midihog kang Emer nga mahimo nga hari aron magmando puli kaniya.

15 Ug human nga siya midihog kang Emer aron mahimo nga hari siya nakakita og kalinaw diha sa yuta sulod sa duha ka mga tuig, ug siya namatay, nakakita og hilabihan ka daghan nga mga adlaw, nga puno sa mga kasubo. Ug nahinabo nga si Emer mimando puli kaniya, ug misunod sa mga tunob sa iyang amahan.

16 Ug ang Ginoo misugod usab sa pagkuha sa tunglo gikan sa yuta, ug ang mga sakop

sa balay ni Emer miuswag sa hilabihan ilawom sa pagmando ni Emer; ug sulod sa kanuman ug duha ka mga tuig sila nahimo nga hilabihan ka ligon, hangtud nga sila nahimo nga hilabihan ka adunahan—

17 Nakabaton sa tanan nga matang sa bunga, ug sa lugas, ug sa mga sida, ug sa maayo nga panapton, ug sa bulawan, ug sa pilak, ug sa mahalon nga mga butang;

18 Ug usab sa tanan nga matang sa mga kabakahan, sa mga toro, ug sa mga baka, ug sa karnero, ug sa mga baboy, ug sa mga kanding, ug usab sa daghan nga uban nga matang sa mga hayop nga mapuslanon alang sa pagkaon sa tawo.

19 Ug sila usab adunay mga “kabayo, ug mga asno, ug dihay mga elepante ug mga curelom ug mga cumom; tanan diin mapuslanon ngadto sa tawo, ug labi gayud sa mga elepante ug mga curelom ug mga cumom.

20 Ug sa ingon ang Ginoo mi-bu-bu sa iyang mga panalangin diha niini nga yuta, nga mao ang “pinili labaw sa tanan nga mga yuta; ug siya misugo nga kinsa ang makapanag-iyang niini nga yuta kinahanglan manag-iyang niini ngadto sa Ginoo, o sila gayud ^bpagalaglagon sa panahon nga sila mahinog diha sa kadautan; kay diha niana, miingon ang Ginoo: Ako mobu-bu sa kahingpitan sa akong kasuko.

21 Ug si Emer mihimo og paghukom diha sa pagkamatarung

sa tanan niya nga mga adlaw, ug siya nanganak og daghan nga anak nga mga lalaki ug anak nga mga babaye, ug siya nanganak ni Coriantum, ug siya midihog ni Coriantum, aron momando puli kaniya.

22 Ug human siya makadihog ni Coriantum aron sa pagmando puli kaniya siya nagpabilin nga buhi sa upat ka mga tuig, ug siya nakakita og kalinaw sa yuta; oo, ug siya gani nakakita sa "Anak sa Pagkamatarung, ug nagmaya ug naghimaya diha sa iyang adlaw; ug siya namatay diha sa kalinaw.

23 Ug nahinabo nga si Coriantum misunod sa mga tunob sa iyang amahan, ug nagtukod og daghan nga gamhanan nga mga dakbayan, ug mialagad niana nga diin maayo ngadto sa iyang mga katawhan diha sa tanan niya nga mga adlaw. Ug nahinabo nga siya walay mga anak bisan hangtud siya hilabihan na ka tigulang.

24 Ug nahinabo nga ang iyang asawa namatay, ingon nga usa ka gatus ug duha ka tuig ang panuigon. Ug nahinabo nga si Coriantum nangasawa, diha sa iyang katigulangon, usa ka batan-on nga babaye, ug nanganak og anak nga mga lalaki ug anak nga mga babaye; busa siya nagpabilin nga buhi hangtud siya usa ka gatus ug kapatatan ug duha ka mga tuig ang panuigon.

25 Ug nahinabo nga siya nanganak ni Com, ug si Com mi-

mando puli kaniya; ug siya mi-mando og kap-atan ug siyam ka mga tuig, ug siya nanganak ni Heth; ug usab siya nanganak og uban nga anak nga mga lalaki ug anak nga mga babaye.

26 Ug ang mga katawhan mikaylap usab sa ibabaw sa tibuok yuta, ug diha misugod pag-usab ang dako nga pagkadautan diha sa ibabaw sa yuta, ug si Heth misugod sa paghupot sa tinago nga mga laraw ingon usab sa karaan, sa paglaglag sa iyang amahan.

27 Ug nahinabo nga siya mipapahawa sa iyang amahan gikan sa trono, kay siya mipatay kaniya sa iyang kaugalingon nga espada; ug siya mimando puli kaniya.

28 Ug dihay miabut nga mga propeta sa yuta pag-usab, nagsangyaw og paghinulsol ngadto kanila—nga sila kinahanglan moandam sa agianan sa Ginoo o adunay moabut nga usa ka tunglo diha sa ibabaw sa yuta; oo, gani adunay usa ka dako nga kagutom, diha diin sila kinahanglan pagalaglagon kon sila dili maghinulsol.

29 Apan ang mga katawhan wala motuo sa mga pulong sa mga propeta, apan sila misalikway kanila; ang uban kanila sila milabay ngadto sa mga lungag ug mibiya kanila aron mamatay. Ug nahinabo nga sila mihimo niini nga mga butang sumala sa mga sugo sa hari, si Heth.

30 Ug nahinabo nga dihay misugod nga usa ka kainit diha sa

yuta, ug ang mga lumulupyo misugod sa pagkamatay sa hila-bihan ka kusog tungod sa ka-init, kay walay ulan diha sa ibabaw sa yuta.

31 Ug dihay mitungha nga mga lala nga mga bitin usab diha sa ibabaw sa yuta, ug mihilo sa daghan nga mga katawhan. Ug nahinabo nga ang ilang mga panon misugod sa paglayas sa atubangan sa lala nga mga bitin, ngadto sa yuta sa habagatan nga bahin, nga gitawag sa mga Nephite og ^aZarahemla.

32 Ug nahinabo nga dihay daghan kanila nga namatay sa agianan; bisan pa niana, dihay uban nga milayas ngadto sa yuta sa habagatan nga bahin.

33 Ug nahinabo nga ang Ginoo mihimo sa mga ^abitin nga sila kinahanglan dili na mogukod kanila, apan sila kinahanglan mobabag sa agianan nga ang mga katawhan dili makaagi, nga si kinsa ang mangahas sa pag-agi mahimo nga mahulog ngadto sa lala nga mga bitin.

34 Ug nahinabo nga ang mga katawhan misunod sa agianan sa mga hayop, ug milamoy sa mga patay nga lawas kanila nga namatay sa agianan hangtud sila nakalamoy kanilang tanan. Karon sa diha nga ang mga katawhan nakakita nga sila gayud mamatay sila misugod sa ^apaghinulsol sa ilang mga kadautan ug nangamuyo ngadto sa Ginoo.

35 Ug nahinabo nga sa diha nga sila ^anakapaubos sa ilang

mga kaugalingon og igo sa atubangan sa Ginoo siya mipadala og ulan diha sa ibabaw sa yuta; ug ang mga katawhan misugod sa pagkalagsik pag-usab, ug dihay misugod sa pagpamunga sa amihanan nga mga nasud, ug sa tanan nga naglibut nga mga nasud. Ug ang Ginoo mipakita sa iyang gahum ngadto kanila sa pagpanalipod kanila gikan sa gutom.

KAPITULO 10

Usa ka hari misunod sa lain—Pipila ka mga hari mga matarung; ang uban mga dautan—Kon ang pagkamatarung mopatigbabaw, ang mga katawhan mapanalanginan ug mouswag pinaagi sa Ginoo.

Ug nahinabo nga si Shez, kinsa usa ka kaliwat ni Heth—kay si Heth namatay sa gutom, ug ang tanan niya nga mga sakop sa panimalay gawas ni Shez—busa, si Shez misugod paghimo pag-usab og usa ka nagkatibu-laag nga mga katawhan,

2 Ug nahinabo nga si Shez nahinumdom sa kalaglagaan sa iyang mga amahan, ug siya mitukod og usa ka matarung nga gingharian; kay siya nahinumdom unsa ang gihimo sa Ginoo sa pagdala ni Jared ug sa iyang igsoon nga lalaki ^atabok sa lawod; ug siya nagsunod sa mga pamaagi sa Ginoo; ug siya nanganak og anak nga mga lalaki ug anak nga mga babaye.

31a Omni 1:13.
33a Num. 21:6–9.

34a Alma 34:34;
D&P 101:8.

35a D&P 5:24.
10 2a Ether 6:1–12.

3 Ug ang iyang kamagulangan nga anak nga lalaki, kansang ngalan mao si Shez, misukol batok kaniya; bisan pa niana, si Shez gihampak uban ang kadaot pinaagi sa kamot sa usa ka tulisan, tungod sa iyang hilabihan nga mga katigayunan, nga midala og kalinaw pag-usab ngadto sa iyang amahan.

4 Ug nahinabo nga ang iyang amahan mitukod og daghan nga mga dakbayan diha sa ibabaw sa yuta, ug ang mga katawhan misugod pag-usab sa pagkaylap sa ibabaw sa tibuok yuta. Ug si Shez nagpuyo sa hilabihan nga ka tigulang ang panuigon; ug siya nanganak ni Riplakish. Ug siya namatay, ug si Riplakish mimando puli kaniya.

5 Ug nahinabo nga si Riplakish wala mobuhat niana nga matarung diha sa panan-aw sa Ginoo, kay siya adunay daghan nga mga asawa ug mga “puyo-puyo, ug mipahamtang diha sa mga abaga sa tawo niana nga hilabihan kabug-at nga palas-anon; oo, siya mibuhis kanila og dagko nga mga buhis; ug sa mga buhis siya mitukod og daghan nga mga dagko nga mga gambalay.

6 Ug siya mipatindog kaniya og usa ka hilabihan ka maanindot nga trono; ug siya mitukod og daghan nga mga bilanggoan, ug si kinsa ang dili mobayad ngadto sa buhis siya mobalhug ngadto sa bilanggoan; ug siya kinsa wala makabayad siya mobalhug ngadto sa bilanggoan;

ug siya mipahimo nga sila kinahanglan motrabaho sa walay hunong alang sa ilang panginabuhi; ug si kinsa ang magdumili sa pagtrabaho siya mopahamtang og kamatayan.

7 Busa siya nakaangkon sa iyang tanan nga hilabihan ka maayo nga pagkabuhat nga mga butang, oo, gani ang iyang lunsay nga bulawan siya misugo nga mahashasan sa bilanggoan; ug ang tanan nga matang sa hilabihan ka maayo nga pagkabuhat nga mga butang siya misugo nga ipahimo diha sa bilanggoan. Ug nahinabo nga siya mipaantus sa mga katawhan uban sa iyang malaw-ay nga mga buhat ug mga pagkasalawayon.

8 Ug sa diha nga siya naka-mando sulod sa kap-atan ug duha ka mga tuig ang mga katawhan mialsa sa pagsukol batok kaniya; ug diha misugod ang gubat pag-usab diha sa yuta, hangtud nga si Riplakish napatay, ug ang iyang mga kaliwatan giabug gikan sa yuta.

9 Ug nahinabo nga human sa sulod sa daghan nga mga tuig, si Moriantum, (siya ingon nga usa ka kaliwat ni Riplakish) mipundok og usa ka kasundalohan sa mga sinalikway, ug miadto ug nakig-away ngadto sa mga katawhan; ug siya nakaangkon og gahum sa daghan nga mga dakbayan; ug ang gubat nahimo nga hilabihan ka makalilisang, ug milungtad sulod sa daghan nga mga tuig; ug

siya nakaangkon og gahum ibabaw sa tibuok yuta, ug mihimo sa iyang kaugalingon nga hari ibabaw sa tibuok yuta.

10 Ug human siya mihimo sa iyang kaugalingon nga hari siya mipagaan sa gipas-an sa mga katawhan, nga pinaagi niini siya nakaangkon og pagdayeg diha sa mga mata sa mga katawhan, ug sila midihog kaniya nga mahimo nga ilang hari.

11 Ug siya naghimo og kaangayan ngadto sa mga katawhan, apan wala ngadto kaniya tungod sa iyang daghan nga malaw-ay nga mga buhat; busa siya gipahimulag gikan sa atubangan sa Ginoo.

12 Ug nahinabo nga si Morianton mitukod og daghan nga mga dakbayan, ug ang mga katawhan nahimo nga hilabihan ka adunahan ubos sa iyang pagmando, diha sa mga gambalay, ug diha sa mga bulawan ug pilak, ug sa pagpatubo og lugas, ug sa mga panon, ug sa mga kahayopan, ug kadto nga mga butang nga napahiuli ngadto kanila.

13 Ug si Morianton nagpabilin nga buhi sa hilabihan nga katigulang nga panuigon, ug unya siya nanganak ni Kim; ug si Kim mimando puli sa iyang amahan; ug siya mimando sa walo ka mga tuig, ug ang iyang amahan namatay. Ug nahinabo nga si Kim wala magmando diha sa pagkamatarung, busa siya wala mapanalangini sa Ginoo.

14 Ug ang iyang igsoon nga lalaki mialsa batok kaniya, diin

siya midala kaniya ngadto sa pagkabihag; ug siya nagpabilin diha sa pagkabihag sa tanan niya nga mga adlaw; ug siya nanganak og anak nga mga lalaki ug anak nga mga babaye diha sa pagkabihag, ug diha sa iyang katigulangon siya nanganak ni Levi; ug siya namatay.

15 Ug nahinabo nga si Levi mialagad diha sa pagkabihag human sa kamatayon sa iyang amahan, sulod sa kap-atan ug duha ka mga tuig. Ug siya mihimo og pakiggubat batok sa hari sa yuta, pinaagi diin siya miangkon ngadto sa iyang kaugalingon sa gingharian.

16 Ug human siya makaangkon ngadto sa iyang kaugalingon sa gingharian siya mihimo niana nga unsa ang matarung diha sa panan-aw sa Ginoo; ug ang mga katawhan miuswag diha sa yuta; ug siya nagpuyo ngadto sa usa ka mabungahon nga katigulangon, ug siya nanganak og anak nga mga lalaki ug anak nga mga babaye; ug siya usab nanganak ni Corom, kinsa siya midihog nga hari puli kaniya.

17 Ug nahinabo nga si Corom mihimo nianang unsa ang maa-yo diha sa panan-aw sa Ginoo sa tanan niya nga mga adlaw; ug siya nanganak og daghan nga anak nga mga lalaki ug anak nga mga babaye; ug human siya makasinati og daghan nga mga adlaw siya namatay, gani ingon ngadto sa kapahulayan sa yuta; ug si Kish mimando puli kaniya.

18 Ug nahinabo nga si Kish

namatay usab, ug si Lib mi-
mando puli kaniya.

19 Ug nahinabo nga si Lib usab
mihimo niana nga unsa ang ma-
ayo diha sa panan-aw sa Ginoo.
Ug sa mga adlaw ni Lib ang "la-
la nga mga bitin gipamatay. Bu-
sa sila miadto ngadto sa yuta sa
habagatan nga bahin, aron sa
pagpangayam og pagkaon alang
sa mga katawhan sa yuta, kay
ang yuta gitabunan sa mga ha-
yop sa kalasangan. Ug si Lib
usab sa iyang kaugalingon nahi-
mo nga usa ka bantugan nga
mangangayam.

20 Ug sila mitukod og usa ka
gamhanan nga dakbayan sa
may taas ug pig-ot nga bahin sa
yuta sa may dapit diin ang da-
gat mibahin sa yuta.

21 Ug sila mipanalipod sa yu-
ta sa habagatan nga bahin nga
mahimo nga usa ka kaminga-
wan, aron makakuha og mga
ihalas nga mga hayop. Ug ang
ibabaw sa tibuok yuta sa ami-
hanan nga bahin natabunan
uban sa mga lumulupyos.

22 Ug sila hilabihan ka mga
kugihan, ug sila namalit ug na-
maligya ug nagpatigayon sa
usag usa nga sila unta maka-
angkon og bahandi.

23 Ug sila mitrabaho sa tanan
nga matang sa oro, ug sila mi-
himo og bulawan, ug pilak, ug
"puthaw, ug tumbaga, ug ta-
nan nga matang sa mga metal;
ug sila mikalot niini gikan sa
yuta; busa, sila mihabwa og
dagko nga mga pundok sa yu-
ta, aron sa pagkuha og oro, ug

bulawan, ug pilak, ug puthaw,
ug kobre. Ug sila mibuhat sa
tanang nga matang sa hilabihan
ka maayo nga pagkabuhat nga
mga butang.

24 Ug sila adunay mga sida,
maayo nga pagkalubid nga
panapton; ug sila mibuhat sa ta-
nan nga matang sa panapton,
nga sila makasaput sa ilang
kaugalingon gikan sa ilang pag-
kahubo.

25 Ug sila mihimo sa tanan nga
matang sa mga himan aron sa
pagbugwal sa yuta, sa pagdaro,
sa pagtanom, sa pag-ani ug sa
pagguna, ug usab sa paggiok.

26 Ug sila mihimo sa tanan
nga matang sa mga himan diin
sila mitrabaho uban sa ilang
mga kahayopan.

27 Ug sila mihimo sa tanan
nga matang sa mga hinagiban
sa gubat. Ug sila mitrabaho sa
tanang nga matang sa buhat sa
hilabihan nga ka talagsaon nga
pagkahimo.

28 Ug wala pay mga katawh-
han nga labaw nga gipanal-
nginan kay kanila, ug labaw
nga gipauswag pinaagi sa ka-
mot sa Ginoo. Ug sila diha sa
yuta nga pinili labaw sa tanan
nga mga yuta, kay ang Ginoo
namulong niini.

29 Ug nahinabo nga si Lib nag-
puyo sa daghan nga mga katui-
gan, ug nanganak ug anak nga
mga lalaki ug anak nga mga ba-
baye; ug siya usab nanganak ni
Hearthom.

30 Ug nahinabo nga si Hear-
thom mimando puli sa iyang

amahan. Ug sa diha nga si Hearthom nakamando og kawhaan ug upat ka mga tuig, tanawa, ang gingharian gikuha gikan kaniya. Ug siya mialagad sa daghan nga mga katuigan diha sa pagkabihag, oo, bisan ang tanan nga nahibilin sa iyang mga adlaw.

31 Ug siya nanganak ni Heth, ug si Heth nagpuyo diha sa pagkabihag sa tanan niya nga mga adlaw. Ug si Heth nanganak ni Aaron, ug si Aaron nagpuyo diha sa pagkabihag sa tanan niya nga mga adlaw; ug siya nanganak ni Amnigaddah, ug si Amnigaddah usab nagpuyo diha sa pagkabihag sa tanan niya nga mga adlaw; ug siya nanganak ni Coriantum, ug si Coriantum nagpuyo diha sa pagkabihag sa tanan niya nga mga adlaw; ug siya nanganak ni Com.

32 Ug nahinabo nga si Com midani sa katunga sa gingharian. Ug siya mimando sa katunga sa gingharian sa kapatan ug duha ka mga tuig; ug siya miadto aron sa pakig-away batok sa hari, si Amgid, ug sila nag-away sulod sa daghan nga mga tuig, diin niini nga panahon si Com nakaangkon og gahum ibabaw ni Amgid, ug nakabaton og gahum sa nahibilin sa gingharian.

33 Ug sa mga adlaw ni Com dihay misugod nga mga tulisan sa yuta; ug sila migamit sa karaan nga mga laraw, ug mialagad sa mga "panumpa subay

sa paagi sa mga karaan, ug nagtinguha pag-usab sa paglaglag sa gingharian.

34 Karon si Com nakig-away og maayo batok kanila; bisan pa niana, siya wala makabuntog batok kanila.

KAPITULO 11

Mga gubat, mga panagsumpaki, ug mga pagkadautan mipatigbaw sa Jaredite nga kinabuhi—Mga propeta mitagna sa hingpit nga kalaglagan sa mga Jaredite gawas kon sila maghinulsol—Ang mga katawhan misalikway sa mga pulong sa mga propeta.

Ug dihay miabut usab sa mga adlaw ni Com nga daghan nga mga propeta, ug nanagna sa kalaglagan niana nga gamhanan nga mga katawhan gawas kon sila maghinulsol, ug mobilik ngadto sa Ginoo, ug mobiya sa ilang mga pagbuno ug mga pagkadautan.

2 Ug nahinabo nga ang mga propeta gisalikway sa mga katawhan, ug sila milayas ngadto ni Com alang sa panalipod, kay ang mga katawhan nagtinguha sa paglaglag kanila.

3 Ug sila nanagna ngadto ni Com og daghan nga mga butang; ug siya napanalanginan diha sa tanan nga nahibilin sa iyang mga adlaw.

4 Ug siya nagpuyo ngadto sa usa ka mabungahon nga katigulangon ug nanganak ni Shiblom; ug si Shiblom mimando

puli kaniya. Ug ang igsoon nga lalaki ni Shiblom misukol batok kaniya, ug diha misugod ang hilabihan ka dako nga gubat sa tanan nga yuta.

5 Ug nahinabo nga ang igsoon nga lalaki ni Shiblom misugo nga ang tanan nga mga propeta kinsa nanagna sa kalaglagan sa mga katawhan kinahanglan pahamtangan sa kamatayon;

6 Ug dihay dako nga katalagman diha sa tibuok nga yuta, kay sila nakapamatuod nga usa ka dako nga tunglo modangat diha sa yuta, ug usab diha sa mga katawhan, ug nga kinahanglan adunay dako nga kalaglagan taliwala kanila, ingon sa usa nga wala pa gayud mahitabo diha sa ibabaw sa yuta, ug ang ilang mga bukog kinahanglan mahimo nga ingon sa mga "pundok sa yuta diha sa ibabaw sa yuta gawas kon sila maghinulsol sa ilang mga pagkadautan.

7 Ug sila wala mopatalinghug ngadto sa tingog sa Ginoo, tungod sa ilang dautan nga mga kalihokan; busa, diha misugod ang mga gubat ug mga panagbingkil sa tanan nga mga yuta, ug usab daghan nga mga kagutom ug mga kamatay, hangtud nga dihay usa ka dako nga kalaglagan, ingon sa usa nga wala pa gayud masayri diha sa ibabaw sa yuta; ug kining tanan nahinabo sa mga adlaw ni Shiblom.

8 Ug ang mga katawhan misu-

god sa paghinulsol sa ilang kadautan; ug sa ingon nga sila mibuhat ang Ginoo "nagmaloloy-on ngadto kanila.

9 Ug nahinabo nga si Shiblom gipatay, ug si Seth gidala ngadto sa pagkabihag; ug nagpuyo diha sa pagkabihag sa tanan niya nga mga adlaw.

10 Ug nahinabo nga si Ahah, iyang anak nga lalaki, nakaangkon sa gingharian; ug siya mimando ibabaw sa mga katawhan sa tanan niya nga mga adlaw. Ug siya mibuhat sa tanan nga matang sa kadautan diha sa iyang mga adlaw, nga pinaagi niana siya mipahimo sa pagpaagas sa daghan nga dugo; ug diyutay ang iyang mga adlaw.

11 Ug si Ethem, ingon nga usa ka kaliwat ni Ahah, miangkon sa gingharian; ug siya usab mibuhat niana unsa ang dautan sa iyang mga adlaw.

12 Ug nahinabo nga diha sa mga adlaw ni Ethem dihay miabut nga daghan nga mga propeta, ug nanagna pag-usab ngadto sa mga katawhan; oo, sila mihimo og panagna nga ang Ginoo sa hingpit molaglag kanila gikan sa ibabaw sa yuta gawas kon sila maghinulsol sa ilang mga kadautan.

13 Ug nahinabo nga ang mga katawhan nagpatig-a sa ilang mga kasingkasing, ug wala "mopatalinghug ngadto sa ilang mga pulong; ug ang mga propeta nagbangutan ug mipa-

hawa gikan sa taliwala sa mga katawhan.

14 Ug nahinabo nga si Ethem mihimo ug paghukom diha sa pagkadautan sa tanan niya nga mga adlaw; ug siya nanganak ni Moron. Ug nahinabo nga si Moron mimando puli kaniya; ug si Moron mihimo niana unsa ang dautan sa atubangan sa Ginoo.

15 Ug nahinabo nga dihay mitungha nga usa ka “pagsukol taliwala sa mga katawhan, tungod nianang tinago nga kalihokan nga gitukod aron makaangkon og gahum ug makaangkon og bahandi; ug dihay miabut nga gamhanan nga tawo taliwala kanila diha sa pagkadautan, ug nakiggubat ngadto ni Moron, diin siya mibuntog sa katunga sa gingharian; ug siya mibaton sa katunga sa gingharian sa daghan nga mga katuigan.

16 Ug nahinabo nga si Moron mibuntog kaniya, ug miangkon sa gingharian pag-usab.

17 Ug nahinabo nga dihay lain nga mitungha nga gamhanan nga tawo; ug siya usa ka kaliwat sa igsoon nga lalaki ni Jared.

18 Ug nahinabo nga siya mibuntog kang Moron ug nakaangkon sa gingharian; busa, si Moron mipuyo diha sa pagkabihag sa tanan nga nahibilin sa iyang mga adlaw; ug siya nanganak ni Coriantor.

19 Ug nahinabo nga si Coriantor mipuyo diha sa pagkabihag sa tanan niya nga mga adlaw.

20 Ug diha sa mga adlaw ni

Coriantor dihay miabut usab nga daghan nga mga propeta, ug nanagna sa mahinungdanon ug kahibulongan nga mga butang, ug misangyaw ug paghinulsol ngadto sa mga katawhan, ug gawas kon sila gayud mohinulsol ang Ginoong Dios mohimo og “paghukom batok kanila ngadto sa ilang hingpit nga kalaglagan;

21 Ug nga ang Ginoong Dios mopadala o mopasanay og “lain nga mga katawhan sa pagangkon sa yuta, pinaagi sa iyang gahum, subay sa paagi nga siya midala sa ilang mga amahan.

22 Ug sila misalikway sa tanan nga mga pulong sa mga propeta, tungod sa ilang tinago nga kapunongan ug dautan nga mga pagkasalawayon.

23 Ug nahinabo nga si Coriantor nanganak ni “Ether, ug siya namatay, ingon nga nakapuyo diha sa pagkabihag sa tanan niya nga mga adlaw.

KAPITULO 12

Ang propeta Ether miawhag sa mga katawhan sa pagtuo sa Dios—Si Moroni miasoy pagbali sa mga katingalahan ug mga kahibulongan nga buhat pinaagi sa hugot nga pagtuo—Hugot nga pagtuo nakahimo sa igsoon nga lalaki ni Jared sa pagkakita ni Kristo—Ang Ginoo mihatag sa mga tawo og kahuyang nga sila unta magmapainubsanon—Ang igso-

on nga lalaki ni Jared miirog sa Bungtod sa Zerim pinaagi sa hugot nga pagtuo—Hugot nga pagtuo, paglaum, ug gugma nga putli nga kinahanglanon sa kaluwasan—Si Moroni nakakita ni Jesus natwong sa natwong.

Ug nahinabo nga ang mga adlaw ni Ether diha sa mga adlaw ni "Coriantumr; ug si Coriantumr mao ang hari ibabaw sa tanan nga yuta.

2 Ug si "Ether usa ka propeta sa Ginoo; busa si Ether mitungha sa mga adlaw ni Coriantumr, ug misugod sa pagpanagna ngadto sa mga katawhan, kay siya dili ^bmapugngan tungod sa Espiritu sa Ginoo diin anaa kaniya.

3 Kay siya "misangyaw gikan sa buntag, gani hangtud sa pagsalop sa adlaw, nag-awhag sa mga katawhan sa pagtuo diha sa Dios ngadto sa paghinulsol basin pa unya sila kinahanglan ^bmalaglag, nag-ingon ngadto kanila nga pinaagi sa "hugot nga pagtuo ang tanan nga mga butang matuman—

4 Busa, kinsa kadto nga motuo diha sa Dios tingali uban sa kasiguroan "molaum alang sa maayo nga kalibutan, oo, gani usa ka dapit diha sa tuo nga kamot sa Dios, kansang paglaum moabut pinaagi sa hugot nga pagtuo, naghimo og ^bkalig-on

ngadto sa mga kalag sa mga tawo, diin makahimo kanila nga lig-on ug makanunayon, sa kanunay puno sa "maayo nga mga buhat, gitultulan ngadto sa "paghimaya sa Dios.

5 Ug nahinabo nga si Ether nanagna sa mahinungdanon ug kahibulongan nga mga butang ngadto sa mga katawhan, diin sila wala motuo, tungod kay sila wala makakita kanila.

6 Ug karon, ako, Moroni, namulong sa ingon mahitungod niini nga mga butang; ako mopakita ngadto sa kalibutan nga ang "hugot nga pagtuo mao ang mga butang nga ^bgilauman ug ^cdili makita; busa, ayaw pakiglalis tungod kay kamo wala makakita, kay kamo dili makadawat og saksi hangtud human sa "pagsulay sa inyong hugot nga pagtuo.

7 Kay kini pinaagi sa hugot nga pagtuo nga si Kristo mipakita sa iyang kaugalingon ngadto sa atong mga amahan, human siya mabanhaw gikan sa kamatayan; ug siya wala mopakita sa iyang kaugalingon ngadto kanila hangtud sila adunay hugot nga pagtuo diha kaniya; busa, kini gikinahanglan gayud nga ang uban adunay hugot nga pagtuo diha kaniya, kay siya wala mopakita sa iyang kaugalingon ngadto sa kalibutan.

12 1a Ether 13:13-31.

2a GK Ether.

b Jer. 20:9;

Enos 1:26;

Alma 43:1.

3a D&P 112:5.

b Ether 11:12, 20-22.

c GK Hugot nga
Pagtuo.

4a GK Paglaum.

b Heb. 6:19.

c 1 Cor. 15:58.

d 3 Ne. 12:16.

6a Heb. 11:1.

b Roma 8:24-25.

c Alma 32:21.

d 3 Ne. 26:11;

D&P 105:19; 121:7-8.

8 Apan tungod sa hugot nga pagtuo sa mga tawo siya mipakita sa iyang kaugalingon ngadto sa kalibutan, ug mihi-maya sa ngalan sa Amahan, ug miandam og usa ka agianan nga sa ingon ang uban unta makaambit sa langitnon nga gasa, nga sila unta molaum alang niadto nga mga butang nga sila wala makakita.

9 Busa, kamo usab mahimo nga makabaton og paglaum, ug mahimo nga mga tig-ambit sa gasa, kon kamo magbaton og hugot nga pagtuo.

10 Tan-awa kini pinaagi sa hugot nga pagtuo nga sila sa daan nga panahon "gitawag subay sa balaan nga kapunongan sa Dios.

11 Busa, pinaagi sa hugot nga pagtuo ang balaod ni Moises gihatag. Apan diha sa gasa sa iyang Anak nga lalaki ang Dios miandam og usa ka "labing maayo nga paagi; ug kini pinaagi sa hugot nga pagtuo nga kini natuman.

12 Kay kon wala ang "hugot nga pagtuo taliwala sa mga katawhan ang Dios dili makahimo og ^bmilagro taliwala kanila; busa, siya wala mopakita sa iyang kaugalingon hangtud human sa pagsulay sa ilang hugot nga pagtuo.

13 Tan-awa, kini tungod sa

hugot nga pagtuo ni Alma ug ni Amulek nga nakahimo sa "bilanggoan nga malumpag ngadto sa yuta.

14 Tan-awa, kini tungod sa hugot nga pagtuo ni Nephi ug ni Lehi nga nakahimo og "kausaban diha sa mga Lamanite, nga sila nabunyagan uban sa kalayo ug uban sa ^bEspiritu Santo.

15 Tan-awa, kini tungod sa hugot nga pagtuo ni "Ammon ug sa iyang mga kaigsoonan nga ^bnakahimo sa mga kahibulongan nga milagro taliwala sa mga Lamanite.

16 Oo, ug gani tanan sila kinsa nakahimo og mga "milagro nakahimo kanila pinaagi sa ^bhugot nga pagtuo, bisan niadto kinsa mga nahiuna ni Kristo ug usab niadto kinsa mga misunod.

17 Ug kini pinaagi sa hugot nga pagtuo nga ang tulo ka mga tinun-an nakaangkon og usa ka saad nga sila "dili makatilaw sa kamatayon; ug sila wala makaangkon sa saad hangtud human sa ilang hugot nga pagtuo.

18 Ug ni sa bisan unsa nga panahon adunay nakahimo og mga milagro hangtud human sa ilang hugot nga pagtuo; busa sila mituo una diha sa Anak sa Dios.

19 Ug dihay daghan kansang hugot nga pagtuo hilabihan ka

10a Alma 13:3-4.
 GK Balaan nga Tawag, Tawag, Tinawag sa Dios.

11a 1 Cor. 12:31.

12a 2 Ne. 27:23;
 Mosiah 8:18;
 Moro. 7:37;

D&P 35:8-11.

^b Mat. 13:58;
 Morm. 9:20.

13a Alma 14:26-29.

14a Hel. 5:50-52.

^b Hel. 5:45;
 3 Ne. 9:20.

15a Alma 17:29-39.

^b IE sama sa gisulti diha sa Alma, mga kapitulo 17-26.

16a GK Milagro.

^b Heb. 11:7-40.

17a 3 Ne. 28:7;
 Morm. 8:10-12.

lig-on bisan sa “wala pa moabut si Kristo, kinsa dili mapugngan gikan sa sulod sa ^btabil, apan sa pagkatinuod nakakita uban sa ilang mga mata sa mga butang diin sila nakakita uban ang mata sa hugot nga pagtuo, ug sila nalipay.

20 Ug tan-awa, kami nakakita dinhi niini nga talaan nga ang usa niini mao ang igsoon nga lalaki ni Jared; kay hilabihan ka dako sa iyang hugot nga pagtuo diha sa Dios, nga sa diha nga ang Dios mibutang sa iyang “tudlo siya dili makatago niini gikan sa panan-aw sa igsoon nga lalaki ni Jared, tungod sa iyang pulong nga siya namulong ngadto kaniya, unsa nga pulong siya nakaangkon pinaagi sa hugot nga pagtuo.

21 Ug human ang igsoon nga lalaki ni Jared nakakita sa tudlo sa Ginoo, tungod sa “saad diin ang igsoon nga lalaki ni Jared nakaangkon pinaagi sa hugot nga pagtuo, ang Ginoo dili makapugong sa bisan unsa gikan sa iyang panan-aw; busa siya mipakita kaniya sa tanan nga mga butang, kay siya dili na kapugngan sa gawas sa ^btabil.

22 Ug kini pinaagi sa hugot nga pagtuo nga ang akong mga amahan nakaangkon sa “saad nga kini nga mga butang moabut ngadto sa ilang mga kaigsoonan pinaagi sa mga Hentil;

busa ang Ginoo misugo kanko, oo, gani si Jesukristo.

23 Ug ako miingon ngadto kaniya: Ginoo, ang mga Hentil mobiyay-biyay niini nga mga butang, tungod sa among “pagkahuyang diha sa pagsulat; kay Ginoo ikaw naghimo kanamo nga gamhanan diha sa pulong pinaagi sa hugot nga pagtuo, apan ikaw wala maghimo kanamo nga ^bgamhanan diha sa pagsulat; kay ikaw naghimo sa tanan niini nga mga katawhan nga sila makapamulong og daghan, tungod sa Espiritu Santo diin ikaw naghatag kanila;

24 Ug ikaw naghimo kanamo nga kami makasulat og diyutay, tungod sa pagkabakikaw sa among mga kamot. Tan-awa, ikaw wala maghimo kanamo nga gamhanan diha sa “pagsulat sama ngadto sa igsoon nga lalaki ni Jared, kay ikaw mihimo kaniya nga ang mga butang diin siya misulat mga gamhanan gani nga ikaw mao, ngadto sa pagbuntog sa tawo sa pagbasa kanila.

25 Ikaw mihimo usab sa among mga pulong nga gamhanan ug mahinungdanon, bisan nga kami dili makasulat kanila; busa, kon kami mosulat kami nakakita sa among kahuyang, ug nasayop tungod sa pagpahimutang sa among mga pulong; ug ako nahadlok basin unya ang mga Hentil “mobiyay-biyay sa among mga pulong.

19a 2 Ne. 11:1-4;
Jacob 4:4-5;
Jarom 1:11;
Alma 25:15-16.
b Ether 3:6.

gk Tabil.
20a Ether 3:4.
21a Ether 3:25-26.
b Ether 3:20;
D&P 67:10-13.

22a Enos 1:13.
23a Morm. 8:17; 9:33.
b 2 Ne. 33:1.
24a gk Pinulongan.
25a 1 Cor. 2:14.

26 Ug sa diha nga ako nakapamulong niini, ang Ginoo misulti ngari kanako, nag-ingon: Ang mga buang “mobiay-biay apan sila gayud magbangutan; ug ang akong grasya igo alang sa maaghup, nga sila dili magpahimulos sa inyong kahuyang;

27 Ug kon ang mga tawo moduol ngari kanako, Ako mopakita ngadto kanila sa ilang “kahuyang. Ako ^bmohatag ngadto sa mga tawo og kahuyang nga sila mahimo nga magpaubos; ug ang akong ^cgrasya igo alang sa tanan nga mga tawo nga magpaubos sa ilang mga kaugalingon sa akong atubangan; kay kon sila ^dmagpaubos sa ilang mga kaugalingon sa akong atubangan, ug magbaton og hugot nga pagtuo ngari kanako, niana Ako mohimo sa ^emahuyang nga mga butang nga mahimo nga malig-on ngadto kanila.

28 Tan-awa, Ako mopakita ngadto sa mga Hentil sa ilang kahuyang, ug Ako mopakita ngadto kanila nga ang “hugot nga pagtuo, paglaum ug gugma nga putli modala ngari kanako—sa tubod sa tanan nga pagkamatarung.

29 Ug ako, si Moroni, nga nakadungog niini nga mga pulong, nahupay, ug miingon: O Ginoo, ang imong matarung

nga kabubut-on mahimo nga matuman, kay ako nasayud nga ikaw molihok ngadto sa mga katawhan sumala sa ilang hugot nga pagtuo.

30 Kay ang igsoon nga lalaki ni Jared miingon ngadto sa bukid sa Zerim, “Pahawa—ug kini mipahawa. Ug kon siya wala pay hugot nga pagtuo kini dili molihok; busa ikaw molihok human ang mga tawo makabaton og hugot nga pagtuo.

31 Kay sa ingon ikaw mipakita sa imong kaugalingon ngadto sa imong mga tinun-an; kay human sila makabaton og “hugot nga pagtuo, ug namulong diha sa imong ngalan, ikaw mipakita ngadto kanila diha sa dako nga gahum.

32 Ug ako usab nahinumdom nga ikaw miingon nga ikaw nag-andam og usa ka balay alang sa tawo, oo, gani diha sa mga “mansyon sa imong Amahan, diin ang tawo makaangkon unta og labaw nga maayo nga ^bpaglaum; busa ang tawo kinahanglan molaum, o siya dili makadawat og usa ka kabilin diha sa dapit nga imong giandam.

33 Ug usab, ako nahinumdom nga ikaw miingon nga ikaw ^anahigugma sa kalibutan, gani ngadto sa pagtugyan sa imong kinabuhi alang sa kalibutan, nga aron ikaw unta mokuha ni-

26a Gal. 6:7.

27a Jacob 4:7.

b Ex. 4:11; 1 Cor. 1:27.

c GK Grasya.

d Luc. 18:10–14;

D&P 1:28.

GK Mapainubsanon,

Pagkamapainubsanon.

e Luc. 9:46–48;

2 Cor. 12:9.

28a 1 Cor. 13:1–13;

Moro. 7:39–47.

30a Mat. 17:20; Jacob 4:6;

Hel. 10:6, 9.

GK Gahum.

31a GK Hugot nga
Pagtuo.

32a Juan 14:2; Enos 1:27;

D&P 72:4; 98:18.

b GK Paglaum.

33a Juan 3:16–17.

ini pagbalik aron sa pag-andam og usa ka dapit alang sa mga katawhan.

34 Ug karon ako nasayud nga kini nga "gugma diin ikaw aduna alang sa mga katawhan maong ang gugma nga putli; busa, gawas kon ang mga tawo makabaton og gugma nga putli sila dili makapanunod niana nga dapit diin ikaw nag-andam diha sa mga mansyon sa imong Amahan.

35 Busa, ako nasayud nga pinaagi niini nga butang diin ikaw miingon, nga kon ang mga Hentil walay gugma nga putli, tungod sa among kahuyang, nga ikaw mosulay kanila, ug mobawi sa ilang "talento, oo, bisan kana nga ila na nga nadawat, ug ihatag ngadto kanila kinsa nakaangkon og labaw pa nga kabuhong.

36 Ug nahinabo nga ako nagampo ngadto sa Ginoo nga siya mohatag ngadto sa mga Hentil og "grasya, nga sila unta makaangkon og gugma nga putli.

37 Ug nahinabo nga ang Ginoo miingon ngari kanako; kon sila walay gugma nga putli dili igsapayan nganha kanimo, ikaw nagmatinud-anon; busa, ang imong mga saput pagahimoon nga "limpyo. Ug tungod kay ikaw nakakita sa imong ^bkahuyang ikaw himoon og ma-

lig-on, gani ngadto sa paglingkod sa dapit diin Ako nag-andam diha sa mga mansyon sa akong Amahan.

38 Ug karon ako, si Moroni, manamilit ngadto sa mga Hentil, oo, ug usab ngadto sa akong mga kaigsoonan kinsa akong gihigugma, hangtud nga kita magkita sa atubangan sa "hukmanan ni Kristo, diin ang tanan nga mga tawo masayud nga ang akong mga ^bsaput walay lama sa inyong dugo.

39 Ug unya kamo masayud nga ako "nakakita ni Jesus, ug nga siya nakigsulti kanako ^bnawong sa nawong ug nga siya misulti kanako diha sa yano nga pagkamapainubsanon gani ingon sa usa ka tawo nga mosulti ngadto sa lain diha sa akong kaugalingon nga pinulongan mahitungod niini nga mga butang;

40 Ug diyutay lamang nga ako misulat tungod sa akong kahuyang diha sa pagsulat.

41 Ug karon, ako modasig kanimo sa "pagpangita niini nga Jesus diin ang mga propeta ug mga apostoles misulat, nga ang grasya sa Dios nga Amahan, ug usab ang Ginoong Jesukristo, ug sa Espiritu Santo, nga ^bnagpamatuod kanila, mahimo unta nga mag-uban diha kaninyo sa kahangturan. Amen.

34a Moro. 7:47.

ck Gugma, Gugma nga putli.

35a Mat. 25:14-30.

ck Gasa; Talento.

36a ck Grasya.

37a D&P 38:42; 88:74-75;

135:4-5.

b Ether 12:27.

38a ck Jesukristo—Maghuhukom.

b Jacob 1:19.

39a ck Jesukristo—Mga pagpakita ni Kristo

human sa kinabuhi dinhi sa yuta.

b Gen. 32:30;

Ex. 33:11.

41a D&P 88:63; 101:38.

b 3 Ne. 11:32.

KAPITULO 13

Si Ether namulong sa usa ka bag-ong Jerusalem nga pagatukuron sa America pinaagi sa binhi ni Jose—Siya mitagna, gisalikway, misulat sa kasaysayan sa mga Jaredite, ug mitagna sa kalaglagan sa mga Jaredite—Ang gubat mi-kaylap sa tanan nga yuta.

Ug karon ako, si Moroni, mo-padayon sa pagtapos sa akong talaan mahitungod sa kalaglagan sa mga katawhan nga kinsa ako kanunay misulat.

2 Kay tan-awa, sila misalikway sa mga pulong ni Ether; kay siya sa pagkatinuod misulti kanila sa tanan nga mga butang, gikan sa sinugdanan sa tawo; ug nga human ang mga tubig ^amihubas gikan sa ibabaw niini nga yuta kini nahimo nga pinili nga yuta labaw sa tanan nga mga yuta, usa ka pinili nga yuta sa Ginoo; busa ang Ginoo buot nga ang mga tawo kinahanglan ^bmoalagad kaniya kinsa nagpuyo sa ibabaw niini;

3 Ug nga kini mao ang dapit sa ^aBag-ong Jerusalem, nga kinahanglan ^bmanaog gikan sa langit, ug ang balaan nga santuwaryo sa Ginoo.

4 Tan-awa, si Ether nakakita sa mga adlaw ni Kristo, ug siya namulong mahitungod sa usa

ka ^aBag-ong Jerusalem dinhi niini nga yuta.

5 Ug siya namulong usab mahitungod sa balay ni Israel, ug ang ^aJerusalem diin si ^bLehi nagagikan—human kini pagalaglagan kini pagatukuron pag-usab, usa ka ^cbalaan nga dakbayan ngadto sa Ginoo; busa, kini dili mahimo nga usa ka bag-ong Jerusalem kay kini nahimo sa panahon nga karaan; apan kini kinahanglan nga pagatukuron pag-usab, ug mahimo nga balaan nga dakbayan sa Ginoo; ug kini kinahanglan matukod ngadto sa balay ni Israel—

6 Ug nga usa ka ^aBag-ong Jerusalem kinahanglan matukod niini nga yuta, ngadto sa salin sa binhi ni ^bJose, kay mahitungod niana nga mga butang adunay usa ka ^csumbanan.

7 Kay sa ingon si Jose midala sa iyang amahan ubos ngadto sa yuta sa ^aEhipto, gani siya namatay didto; busa, ang Ginoo midala og usa ka salin sa binhi ni Jose gikan sa yuta sa Jerusalem, nga siya unta magmaloloy-on ngadto sa binhi ni Jose nga sila dili ^bmahanaw, bisan ingon nga siya magmaloloy-on ngadto sa amahan ni Jose nga siya kinahanglan dili mahanaw.

8 Busa, ang salin sa binhi ni Jose matukod dinhi niini nga ^ayuta; ug kini mahimo nga yuta sa ilang kabilin; ug sila motu-

13 2a Gen. 7:11-24; 8:3.

b Ether 2:8.

3a 3 Ne. 20:22; 21:23-24.

gk Bag-ong
Jerusalem.

b Pin. 3:12; 21:2.

4a gk Zion.

5a gk Jerusalem.

b 1 Ne. 1:18-20.

c Pin. 21:10;

3 Ne. 20:29-36.

6a D&P 42:9;

45:66-67; 84:2-5;

A sa HP 1:10.

b gk Jose, Anak nga
lalaki ni Jacob.

c Alma 46:24.

gk Simbolo.

7a Gen. 46:2-7; 47:6.

b 2 Ne. 3:5.

8a gk Gisaad nga Yuta.

kod og usa ka balaan nga dak-bayan ngadto sa Ginoo, sama ngadto sa Jerusalem nga daan; ug sila ^bdili na pagalibugon, hangtud ang katapusan moabut sa diha nga ang yuta mahanaw.

9 Ug adunay usa ka ^abag-o nga langit ug usa ka bag-o nga yuta; ug sila mahimo nga sama ngadto sa karaan gawas ang karaan mahanaw, ug ang tanan nga mga butang mahimo nga bag-o.

10 Ug unya moabut ang Bag-ong Jerusalem; ug bulahan sila kinsa mipuyo diha niini, kay kini mao sila kansang mga saput ^aputi pinaagi sa dugo sa Kordero; ug sila mao sila kinsa naihap taliwala sa salin sa binhi ni Jose, kinsa anaa sa balay ni Israel.

11 Ug unya miabut usab ang Jerusalem sa karaan; ug sa mga lumulupyo diha niini, bulahan sila, kay sila nahugasan sa dugo sa Kordero; ug sila mao sila kinsa gitibulaag ug ^agipundok gikan sa upat ka mga suok sa yuta, ug gikan sa ^bamihanan nga mga nasud, ug mga mag-aambit sa katumanan sa pakigsaad diin ang Dios mihimo uban sa ilang amahan, si ^cAbraham.

12 Ug sa diha nga kini nga mga butang miabut, mapahinabo ang kasulatan nga nag-ingon, kana mao sila kinsa ^anahiuna, kinsa mahimo nga maulahi; ug kana mao sila kinsa naulahi, kinsa mahimo nga mahiuna.

13 Ug ako hapit na unta mosulat og dugang pa, apan ako gidid-an; apan mahinungdanon ug kahibulongan ang mga panagna ni Ether; apan sila miisip kaniya nga walay bili, ug misalikway kaniya; ug siya mitago sa iyang kaugalingon sa usa ka lungag sa bato sa adlaw, ug sa gabii siya moadto sa pagtan-aw sa mga butang nga moabut dinha sa mga katawhan.

14 Ug samtang siya mipuyo sa lungag sa usa ka bato siya mihimo sa nahibilin niini nga talaan, nagtan-aw sa kalaglagan nga miabut diha sa mga katawhan, sa gabii.

15 Ug nahinabo nga nianang sama nga tuig diin siya gisalikway gikan sa taliwala sa mga katawhan dihay nagsugod nga usa ka dako nga gubat taliwala sa mga katawhan, kay dihay daghan kinsa mibatok, kinsa gamhanan nga mga tawo, ug nagtinguha sa paglaglag ni Coriantumr pinaagi sa ilang tinago nga mga laraw sa pagkadautan, diin gipamulong na.

16 Ug karon si Coriantumr, nga nakaangkon og kaalam, sa iyang kaugalingon, diha sa tanan nga mga kahanas sa gubat ug sa tanan nga kaigmat sa kalibutan, busa siya nakig-away ngadto kanila kinsa nagtinguha sa paglaglag kaniya.

17 Apan siya wala mohinul-

8b Moro. 10:31.

9a 2 Ped. 3:10–13;

Pin. 21:1;

3 Ne. 26:3;

D&P 101:23–25.

10a Pin. 7:14;

1 Ne. 12:10–11;

Alma 5:27.

11a Gk Israel—Ang pagpundok sa Israel.

b D&P 133:26–35.

c Gk Pakigsaad sama kang Abraham.

12a Mar. 10:31;

1 Ne. 13:42;

Jacob 5:63;

D&P 90:9.

sol, ni ang iyang ambongan nga anak nga mga lalaki ni anak nga mga babaye; ni ang ambongan nga anak nga mga lalaki ug anak nga mga babaye ni Cohor; ni ang ambongan nga anak nga mga lalaki ug anak nga mga babaye ni Corihor; ug sa katapusan walay ambongan nga anak nga mga lalaki ug anak nga mga babaye diha sa ibabaw sa tibuok yuta kinsa mihinulsol sa ilang mga sala.

18 Busa, nahinabo nga sa unang tuig nga si Ether mipuyo diha sa lungag sa usa ka bato, dihay daghan nga mga katawhan kinsa gipamatay pinaagi sa espada niadto nga “tinago nga mga kalihokan, nakig-away batok kang Coriantumr nga aron sila unta moangkon sa gingharian.

19 Ug nahinabo nga ang anak nga mga lalaki ni Coriantumr nakig-away sa hilabihan ug nakabsan og hilabihan nga dugo.

20 Ug sa ikaduha nga tuig ang pulong sa Ginoo midangat ngadto ni Ether, nga siya molakaw ug managna ngadto kang “Coriantumr nga, kon siya mihinulsol, ug ang tibuok niya nga panimalay ang Ginoo mohatag ngadto kaniya sa iyang gingharian ug moluwas sa mga katawhan—

21 Ug kon dili sila pagalaglagon, ug ang tanan niya nga panimalay gawas sa iyang kaugalingon. Ug siya kinahanglan lamang mabuhi aron sa pag-

tan-aw sa katumanan sa mga panagna nga gikapamulong mahitungod sa ^alain nga mga katawhan nga makadawat sa yuta alang sa ilang kabilin; ug si Coriantumr kinahanglan makadawat og usa ka paghukom pinaagi kanila; ug ang matag kalag kinahanglan pagalaglagon gawas kang ^bCoriantumr.

22 Ug nahinabo nga si Coriantumr wala mohinulsol, ni ang iyang panimalay, ni ang mga katawhan; ug ang mga gubat wala mohunong; ug sila nagtinguha sa pagpatay ni Ether, apan siya milayas gikan kanila ug mitago pag-usab diha sa lungag sa bato.

23 Ug nahinabo nga dihay mitungha nga Shared, ug siya usab nakig-away ngadto kang Coriantumr; ug siya mibuntog kaniya, hangtud nga sa ikatulo nga tuig siya midala kaniya ngadto sa pagkabihag.

24 Ug ang anak nga mga lalaki ni Coriantumr, diha sa ikaupat nga tuig, mibuntog ni Shared, ug nakaangkon sa gingharian pag-usab ngadto sa ilang amahan.

25 Karon dihay misugod nga usa ka gubat diha sa ibabaw sa tibuok yuta, matag tawo uban sa iyang panon nakig-away alang niana diin siya mitunguha.

26 Ug dihay mga tulisan, ug sa katapusan, ang tanan nga matang sa pagkadautan diha sa ibabaw sa tibuok yuta.

27 Ug nahinabo nga si Coriantumr hilabihan kasuko kang

18a Ether 8:9–26.

20a Ether 12:1–2.

21a Omni 1:19–21;

Ether 11:21.

b Ether 15:29–32.

Shared, ug siya milakaw batok kaniya uban sa iyang mga kasundalohan aron sa pagpakig-away; ug sila nagsugat diha sa dako nga kasuko, ug sila nagsugat diha sa walog sa Gilgal; ug ang panag-away nahimo nga hilabihan ka pait.

28 Ug nahinabo nga si Shared nakig-away batok kaniya sulod sa tulo ka adlaw. Ug nahinabo nga si Coriantumr mibuntog kaniya, ug misukol kaniya hangtud nga siya miabut sa mga kapatagan sa Heshlon.

29 Ug nahinabo nga si Shared nakig-away kaniya pag-usab diha sa mga kapatagan; ug tanawa, siya mibuntog kang Coriantumr, ug miabug kaniya og balik pag-usab ngadto sa walog sa Gilgal.

30 Ug si Coriantumr nakig-away kang Shared pag-usab diha sa walog sa Gilgal, diin siya mibuntog kang Shared ug mipatay kaniya.

31 Ug si Shared misamad ni Coriantumr diha sa iyang bitis, nga siya wala na makig-away pag-usab sulod sa duha ka tuig, diin sa mao nga panahon ang tanan nga mga katawhan diha sa ibabaw sa yuta nagpaagas sa dugo, ug walay usa nga makapugong kanila.

KAPITULO 14

Ang pagkadautan sa mga katawhan magdala og usa ka tunglo nganha sa yuta—Si Coriantumr

nakigsangka diha sa pakiggubat batok ni Gilead, unya si Lib, ug unya si Shiz—Dugo ug kamatay ang mitabon sa yuta.

Ug karon dihay misugod nga usa ka dako nga “tunglo diha sa tanan nga yuta tungod sa pagkadautan sa mga katawhan, diin, kon ang usa ka tawo mopahimutang sa iyang himan o sa iyang espada sa iyang sakuban, o diha sa dapit diin siya magtago niini, tan-awa, sa pagkaugma, dili na kini niya makita, kay hilabihan ka dako ang tunglo diha sa yuta.

2 Busa ang matag tawo nagkupot ngadto niana sa iyang kaugalingon, uban sa iyang mga kamot, ug dili mohulam ni mopahulam; ug matag tawo mogunit sa puloan sa iyang espada sa iyang tuo nga kamot, sa pagpanalipod sa iyang kabtangan ug sa iyang kaugalingon nga kinabuhi ug sa iyang mga asawa ug mga anak.

3 Ug karon, human sa gidugayon nga duha ka mga tuig, ug human sa kamatayon ni Shared, tan-awa, dihay mitunga nga igsoon nga lalaki ni Shared ug siya nakig-away ngadto kang Coriantumr, diin si Coriantumr mibuntog kaniya ug migukod kaniya ngadto sa kamingawan sa Akish.

4 Ug nahinabo nga ang igsoon nga lalaki ni Shared nakig-away ngadto kaniya didto sa kamingawan sa Akish; ug ang panag-away nahimo nga hila-

bihan ka pait, ug daghan nga mga kaliboan ang namatay pinaagi sa espada.

5 Ug nahinabo nga si Coriantumr miliyok sa kamingawan; ug ang igsoon nga lalaki ni Shared mimartsa ngadto gawas sa kamingawan sa kagabhion ug mipatay og usa ka bahin sa kasundalohan ni Coriantumr samtang sila mga hubog.

6 Ug siya miabut ngadto sa yuta sa Moron, ug mipahimutang sa iyang kaugalingon nganha sa trono ni Coriantumr.

7 Ug nahinabo nga si Coriantumr mipuyo uban sa iyang mga kasundalohan didto sa kamingawan sulod sa duha ka mga tuig, diin siya nakadawat og dugang kusog ngadto sa iyang kasundalohan.

8 Karon ang igsoon nga lalaki ni Shared, kansang ngalan mao si Gilead nakadawat usab og dugang kusog ngadto sa iyang mga kasundalohan, tungod sa tinago nga mga kalihokan.

9 Ug nahinabo nga ang iyang halangdon nga pari mibuno kaniya samtang siya naglingkod diha sa iyang trono.

10 Ug nahinabo nga usa sa tinago nga mga kalihokan mibuno kaniya diha sa tinago nga agianan, ug nakaangkon ngadto sa iyang kaugalingon sa gingharian; ug ang iyang ngalan mao si Lib; ug si Lib usa ka tawo nga dako ang pamayhon labaw pa kay ni bisan kinsa nga tawo diha sa tanan nga mga katawhan.

11 Ug nahinabo nga sa unang tuig ni Lib, si Coriantumr mia-

but ngadto sa yuta sa Moron, ug nakig-away ngadto kang Lib.

12 Ug nahinabo nga siya nakig-away uban kang Lib, diin si Lib mitigbas sa iyang bukton ug siya nasamdan; bisan pa niana, ang kasundalohan ni Coriantumr midasdang ngadto kang Lib nga siya milayas ngadto sa mga utlanan diha sa baybayon.

13 Ug nahinabo nga si Coriantumr migukod kaniya; ug si Lib nakig-away ngadto kaniya diha sa baybayon.

14 Ug nahinabo nga si Lib mitigbas sa mga kasundalohan ni Coriantumr ug sila milayas pag-usab ngadto sa kamingawan sa Akish.

15 Ug nahinabo nga si Lib migukod kaniya hangtud nga siya miabut sa mga kapatagan sa Agosh. Ug si Coriantumr midala sa tanan niya nga mga katawhan uban kaniya samtang siya milayas sa atubangan ni Lib niana nga suok sa yuta diin siya milayas.

16 Ug sa iyang pag-abut sa mga kapatagan sa Agosh siya nakig-away ngadto kang Lib, ug siya mitigbas kaniya hangtud siya namatay; bisan pa niana, ang igsoon nga lalaki ni Lib misulong batok kang Coriantumr puli kaniya, ug ang panag-away nahimo nga hilabihan ka pait, diin si Coriantumr milayas pag-usab gikan sa atubangan sa mga kasundalohan sa igsoon nga lalaki ni Lib.

17 Karon ang ngalan sa igsoon nga lalaki ni Lib gitawag og Shiz. Ug nahinabo nga si Shiz

migukod kang Coriantumr, ug siya mibuntog sa daghan nga mga dakbayan, ug siya mipatay sa mga babaye ug sa mga bata, ug siya misunog sa mga dakbayan.

18 Ug dihay miabut nga kahadlok ni Shiz sa tibuok nga yuta; oo, usa ka pagtuaw ang milanog sa tibuok yuta—Kinsa ang makabarug sa atubangan sa kasundalohan ni Shiz? Tanawa, siya misilhihig sa yuta gikan sa iyang atubangan!

19 Ug nahinabo nga ang mga katawhan misugod sa pagpundok diha sa mga kasundalohan sa ibabaw sa tibuok yuta.

20 Ug sila nabahin; ug ang usa ka bahin kanila milayas ngadto sa kasundalohan ni Shiz, ug ang usa ka bahin kanila milayas ngadto sa kasundalohan ni Coriantumr.

21 Ug hilabihan ka dako ug ka malungtaron sa gubat, ug hilabihan ka dugay sa talan-awon sa pagpaagas sa dugo ug kamatay, nga ang ibabaw sa tibuok yuta natabunan uban sa mga "lawas sa mga patay.

22 Ug hilabihan ka kalit ug ka kusog ang mao nga gubat nga walay bisan usa nga nahibilin aron sa paglubong sa mga patay, apan sila mimartsa gikan sa pagpaagas sa dugo ngadto sa pagpaagas sa dugo, nagbiya sa lawas sa mga lalaki, mga babaye, ug mga bata nga nagkatag diha sa ibabaw sa yuta, aron mahimo nga kan-unon sa mga "ulod.

23 Ug ang baho niini mikatap

diha sa ibabaw sa yuta gani diha sa ibabaw sa tibuok yuta; busa ang mga katawhan nahasol maadlaw ug magabii, tungod sa baho niini.

24 Bisan pa niana, si Shiz wala mohunong sa paggukod ni Coriantumr; kay siya nanumpa sa pagpanimalos sa iyang kaugalingon diha kang Coriantumr sa dugo sa iyang igsoon nga lalaki, kinsa gipatay, ug ang pulong sa Ginoo nga miabut ngadto ni Ether nga si Coriantumr kinahanglan dili mapatay pinaagi sa espada.

25 Ug sa ingon kita nakasabut nga ang Ginoo moduaw kanila sa kahingpitan sa iyang kaligutgot, ug ang ilang mga pagkadautan ug mga pagkasalawayon nag-andam og usa ka agianan alang sa ilang walay katapusan nga kalaglagan.

26 Ug nahinabo nga si Shiz migukod ni Coriantumr painingon sa silangan nga bahin bisan ngadto sa mga utlanan sa baybayon, ug didto siya nakig-away ngadto kang Shiz sulod sa tulo ka mga adlaw.

27 Ug hilabihan ka makalilisang ang kalaglagan diha sa mga kasundalohan ni Shiz nga ang mga katawhan misugod sa pagkahadlok ug misugod sa paglayas gikan sa atubangan sa mga kasundalohan ni Coriantumr; ug sila milayas ngadto sa yuta ni Corihor, ug misilhihig sa mga lumulupyo gikan sa ilang atubangan, tanan kanila nga dili moipon kanila.

28 Ug sila mitukod sa ilang mga tolda diha sa walog sa Corihor; ug si Coriantumr mitukod sa iyang mga tolda diha sa walog sa Shurr. Karon ang walog sa Shurr duol sa bungtod sa Comnor; busa, si Coriantumr mitigum sa iyang mga kasundalohan diha sa bungtod sa Comnor, ug mipatingog sa usa ka trumpeta ngadto sa mga kasundalohan ni Shiz sa paghagit kanila ngadto sa pakig-away.

29 Ug nahinabo nga sila miabut, apan giabug pag-usab; ug sila miabut sa ikaduha nga higayon, ug sila giabug pag-usab sa ikaduha nga higayon. Ug nahinabo nga sila mibalik pag-usab sa ikatulo nga higayon, ug ang panag-away nahimo nga hilabihan ka pait.

30 Ug nahinabo nga si Shiz mitibas ni Coriantumr ug siya nakahatag kaniya og daghan nga lawom nga samad; ug si Coriantumr kay nawad-an sa iyang dugo, gikuyapan, ug gidala sa layo ingon nga siya patay.

31 Karon ang pagkamatay sa mga lalaki, ug sa mga babaye ug sa mga bata sa duha ka pundok hilabihan ka dako nga si Shiz misugo sa iyang mga katawhan nga sila dili na mogukod sa mga kasundalohan ni Coriantumr; busa, sila mibalik ngadto sa ilang kampo.

KAPITULO 15

Minilyon sa mga Jaredite ang namatay sa panag-away—Si Shiz

ug si Coriantumr mitigum sa tanan nga mga katawhan alang sa mortal nga pakig-away—Ang Espiritu sa Ginoo mihunong sa pagdasig uban kanila—Ang Jaredite nga nasud hingpit nga nalaglag—Si Coriantumr lamang ang nagpabilin.

Ug nahinabo sa diha nga si Coriantumr naayo sa iyang mga samad, siya misugod sa paghinumdom sa mga “pulong nga gipamulong ni Ether ngadto kaniya.

2 Siya nakakita nga dihay gipamatay pinaagi sa espada nga hapit moabut og duha ka milyon sa iyang mga katawhan, ug siya misugod sa pagkasubo diha sa iyang kasingkasing; oo, dihay gipamatay nga duha ka milyon sa mga gamhanan nga mga tawo, ug usab ang ilang mga asawa ug ang ilang mga anak.

3 Siya misugod sa paghinulsol sa dautan diin siya nakabuhat; siya misugod sa paghinumdom sa mga pulong nga gipamulong pinaagi sa ba-ba sa tanan nga mga propeta, ug siya nakakita kanila nga sila natuman hangtud dinhi, matag tipik; ug ang iyang kalag nagbangutan ug nagdumili nga mahupay.

4 Ug nahinabo nga siya misulat og usa ka epistola ngadto kang Shiz, nagtinguha kaniya nga siya moluwas sa mga katawhan, ug siya motugyan sa ginghari-an alang sa kaayohan sa mga kinabuhi sa mga katawhan.

5 Ug nahinabo nga sa pagka-

dawat ni Shiz sa iyang epistola siya misulat og epistola ngadto kang Coriantumr, nga kon siya motugyan sa iyang kaugalingon, nga siya mopatay kaniya uban sa iyang kaugalingon nga espada, niana siya moluwas sa mga kinabuhi sa iyang mga katawahan.

6 Ug nahinabo nga ang mga katawahan wala maghinulsol sa ilang kadautan; ug ang mga katawahan ni Coriantumr gikutaw sa kasuko batok sa mga katawahan ni Shiz; ug ang mga katawahan ni Shiz gikutaw sa kasuko batok sa mga katawahan ni Coriantumr; busa, ang mga katawahan ni Shiz nakig-away ngadto sa mga katawahan ni Coriantumr.

7 Ug sa diha nga si Coriantumr nakakita nga siya hapit na mapukan siya milayas pag-usab sa atubangan sa mga katawahan ni Shiz.

8 Ug nahinabo nga siya miabut sa mga tubig sa Ripliancum, nga, kon hubaron, dako, o nga molabaw sa tanan; busa, sa ilang pag-abut niini nga mga tubig sila mitukod sa ilang mga tolda; ug si Shiz mitukod sa iyang mga tolda duol ngadto kanila; ug busa sa pagkaugma sila nag-away.

9 Ug nahinabo nga sila nag-away sa hilabihan ka pait nga pakig-away, diin si Coriantumr nasamdan na usab ug siya gikuyapan tungod sa pag-agas sa daghan nga dugo.

10 Ug nahinabo nga ang mga kasundalohan ni Coriantumr

midasdas nganha sa mga kasundalohan ni Shiz nga sila nakabuntog kanila, nga sila nakapahimo kanila sa paglayas gikan sa ilang atubangan; ug sila milayas sa habagatan nga bahin, ug mitukod sa ilang mga tolda diha sa usa ka dapit nga gitawag og Ogath.

11 Ug nahinabo nga ang mga kasundalohan ni Coriantumr mitukod sa ilang mga tolda dapit sa bungtod sa Ramah; ug mao kini gihapon nga bungtod diin ang akong amahan nga si Mormon "mitago sa mga talaan ngadto sa Ginoo, nga mga sa grado.

12 Ug nahinabo nga sila mipundok sa tanan nga mga katawahan uban diha sa ibabaw sa tibuok yuta, kinsa wala mamatay, gawas kang Ether.

13 Ug nahinabo nga si Ether nakakita sa tanan nga mga binuhatan sa tanan nga mga katawahan; ug siya nakakita nga ang mga katawahan kinsa alang kang Coriantumr gipundok ngadto sa mga kasundalohan ni Coriantumr; ug ang mga katawahan kinsa alang kang Shiz gipundok ngadto sa mga kasundalohan ni Shiz.

14 Busa, sila sulod sa upat ka mga tuig mipundok sa mga katawahan, nga sila unta makakuha sa tanan kinsa anaa sa ibabaw sa yuta, ug nga sila unta makadawat sa tanan nga kusog nga mahimo nga sila makadawat.

15 Ug nahinabo nga sa diha nga silang tanan nagkapundok

na, matag usa ngadto sa kasundalohan diin siya mipili, uban sa ilang mga asawa ug sa ilang mga anak—sa mga lalaki, sa mga babaye ug sa mga bata nga gisangkapan sa mga hinagiban sa gubat, adunay mga panagang ug mga “panagang sa dughan, ug mga panagang sa ulo, ug gisul-uban subay sa matang sa gubat—sila mimartsa ngadto usa batok sa usa sa pakig-away; ug sila nag-away sa tibuok niana nga adlaw, ug wala makabuntog.

16 Ug nahinabo nga sa pag-abut sa kagabhion sila naluya, ug namahulay ngadto sa ilang mga kampo; ug human sila makapahulay ngadto sa ilang mga kampo sila nagminatay ug nagdangoyngoy tungod sa pagkamatay sa ilang mga katawhan; ug hilabihan ang ilang paghilak, ang ilang mga pagminatay ug pagdangoyngoy, nga sila milagbas sa kahanginan sa hilabihan.

17 Ug nahinabo nga sa pagkaugma sila miadto pag-usab aron sa pagpakig-away, ug mahinungdanon ug makalilisang kana nga adlaw; bisan pa niana, sila wala makabuntog, ug sa pag-abut usab sa kagabhion sila milagbas sa kahanginan uban sa ilang mga paghilak, ug sa ilang mga pagminatay, ug sa ilang mga pagbakho, tungod sa pagkamatay sa ilang mga katawhan.

18 Ug nahinabo nga si Coriantumr misulat pag-usab og usa

ka epistola ngadto kang Shiz, nagtinguha nga siya unta dili na makig-away pag-usab, apan nga siya moangkong sa gingharian ug luwason ang mga kinabuhi sa mga katawhan.

19 Apan tan-awa, ang Espiritu sa Ginoo mihunong sa pagdasig kanila, ug si “Satanas adunay hingpit nga gahum ibabaw sa mga kasingkasing sa mga katawhan, kay sila gibiyaan ngadto sa pagkatig-a sa ilang mga kasingkasing, ug sa pagkaku-lang sa panabut nga sila unta malaglag; busa sila mibalik pag-usab aron sa pakig-away.

20 Ug nahinabo nga sila nakig-away sa tibuok adlaw, ug sa pag-abut sa kagabhion, sila natulog tupad sa ilang mga espada.

21 Ug sa pagkaugma sila nag-away hangtud miabut ang kagabhion.

22 Ug pag-abut sa kagabhion, sila nahubog uban sa kasuko, ingon sa usa ka tawo nga “nahubog sa bino; ug sila natulog pag-usab tupad sa ilang mga espada.

23 Ug sa pagkaugma sila nag-away pag-usab; ug sa pag-abut sa kagabhion tanan sila napukan pinaagi sa espada gawas sa kalim-an ug duha sa mga katawhan ni Coriantumr, ug kanuman ug siyam sa mga katawhan ni Shiz.

24 Ug nahinabo nga sila natulog tupad sa ilang mga espada niana nga gabii, ug pagkaugma sila nakig-away pag-usab, ug si-

la nakig-away diha sa ilang mga kusog uban sa ilang mga espada ug uban sa ilang mga panagang, sa tibuok niana nga adlaw.

25 Ug sa diha nga ang kagabhion miabut dihay katloan ug duha sa mga katawhan ni Shiz, ug kawhaan ug pito sa mga katawhan ni Coriantumr.

26 Ug nahinabo nga sila nangaon ug nangatulog ug nangandam alang sa kamatayon sa pagkaugma. Ug sila mga dagko ug gamhanan nga mga tawo ingon ngadto sa kusog sa mga tawo.

27 Ug nahinabo nga sila nag-away sulod sa tulo ka mga takna, ug sila gikapoy tungod sa pag-agas sa daghan nga dugo.

28 Ug nahinabo nga sa diha nga ang mga tawo ni Coriantumr nakadawat og igo nga kusog nga sila makalakaw, sila hapit na molayas alang sa ilang mga kinabuhi, apan tan-awa, si Shiz mitindog, ug usab ang iyang mga tawo, ug siya nanumpa diha sa iyang kasuko nga siya mopatay kang Coriantumr o siya mamatay pinaagi sa espada.

29 Busa, siya migukod kaniya, ug sa pagkaugma siya nakapas kanila; ug sila nag-away pag-usab uban sa espada. Ug nahinabo nga sa diha nga silang "tanang napatay pinaagi sa espada, gawas ni Coriantumr ug ni Shiz, tan-awa si Shiz na-

kuyapan tungod sa pag-agas sa daghan nga dugo.

30 Ug nahinabo nga sa diha nga si Coriantumr misandig diha sa iyang espada, nga siya mipahulay og kadiyut, ug siya miputol sa ulo ni Shiz.

31 Ug nahinabo nga human siya motigbas sa ulo ni Shiz, nga si Shiz mipataas sa iyang mga kamot ug natumba; ug sa pagkahuman niana siya nanglimbasug sa pagginhawa, ug siya namatay.

32 Ug nahinabo nga si "Coriantumr natumba sa yuta, ug nahimo og ingon nga siya wala nay kinabuhi.

33 Ug ang Ginoo namulong ngadto kang Ether, ug miingon ngadto kaniya: Lakaw ngadto. Ug siya milakaw ngadto, ug nakakita nga ang mga pulong sa Ginoo natuman; ug siya mitapos sa iyang "talaan; (ug ang ikagatusan nga bahin wala ko ikasulat) ug siya mitago kanila sa usa ka paagi nga ang mga katawhan ni Limhi nakakita kanila.

34 Karon ang katapusan nga mga pulong nga gisulat pinaagi ni "Ether mao kini: Bisan kabubut-on sa Ginoo nga ako mahimaya sa panagway o nga ako mag-antus sa kabubut-on sa Ginoo diha sa unod, kini dili igsapayan, ug kon kini makahimo nga ako maluwas diha sa gingharian sa Dios. Amen.

29a Ether 13:20-21.

32a Omni 1:20-22.

33a Mosiah 8:9;

Alma 37:21-31;

Ether 1:1-5.

34a Ether 12:2.

ANG BASAHON NI MORONI

KAPITULO 1

Si Moroni misulat alang sa kaayohan sa mga Lamanite—Ang mga Nephite kinsa dili molimud kang Kristo gipahamtangan og kamatayon. Mga A.D. 401–421.

KARON ako, si “Moroni, human makatapos sa pagmubo sa asoy sa mga katawhan ni Jared, ako nagtuo nga dili na mosulat og dugang pa, apan ako karon wala pa mamatay; ug ako wala magpakita sa akong kaugalingon ngadto sa mga Lamanite basin pa og sila mopatay kanako.

2 Kay tan-awa, ang ilang mga “gubat hilabihan ka mapintas taliwala sa ilang mga kaugalingon; ug tungod sa ilang pagdumot sila ^bmipahamtang og kamatayon sa matag Nephite nga dili molimud kang Kristo.

3 Ug ako, si Moroni dili “makalimud kang Kristo; busa, ako naglatagaw bisan diin alang sa kaluwasan sa akong kaugalingon nga kinabuhi.

4 Busa, ako mosulat og dugang pa nga mga butang, supak niana diin ako nagtuo; kay ako nagtuo nga dili na makasulat og dugang pa; apan ako mosulat og dugang nga pipila ka mga butang, nga tingali sila mahimo nga bililhon ngadto sa akong mga kaissoonan, ang mga La-

manite, sa uban nga umaabut nga adlaw, sumala sa kabubut-on sa Ginoo.

KAPITULO 2

Si Jesus mihatag napulog duha sa mga Nephite nga tinun-an sa gahum sa pagtugyan sa gasa sa Espiritu Santo. Mga A.D. 401–421.

ANG mga pulong ni Kristo, diin siya namulong ngadto sa iyang mga “tinun-an, ang napulog duha kinsa iyang gipili, samtang siya mipandong sa iyang mga kamot diha kanila—

2 Ug siya mitawag kanila sumala sa ilang ngalan, nag-ingon: Kamo motawag sa Amahan diha sa akong ngalan, diha sa hugot nga pag-ampo; ug human kamo makahimo niini kamo makabaton og “gahum nga ngadto kaniya diin kamo mopandong ngadto sa inyong mga ^bkamot, ^ckamo mohatag sa Espiritu Santo; ug pinaagi sa akong ngalan kamo mohatag niini, kay ingon niini ang gihi-mo sa akong mga apostoles.

3 Karon si Kristo namulong niini nga mga pulong ngadto kanila sa panahon sa iyang unang pagpakita; ug ang pundok sa mga katawhan wala makadungog niini, apan ang mga tinun-an nakadungog niini; ug

[MORONI]

1 *1a* GK Moroni, Anak nga lalaki ni Mormon.
2a 1 Ne. 12:20–23.

b Alma 45:14.
3a Mat. 10:32–33;
3 Ne. 29:5.
2 1a 3 Ne. 13:25.
2a GK Gahum.

b GK Kamot,
Pagpandong sa mga.
c 3 Ne. 18:37.

kutob sa ilang “gipandongan sa ilang mga kamot, mikunsad ang Espiritu Santo.

KAPITULO 3

Ang mga anciano mi-orden og mga pari ug mga magtutudlo pinaagi sa pagpandong sa mga kamot. Mga A.D. 401-421.

ANG paagi diin ang mga tinunan, kinsa gitawag og mga “anciano sa simbahan, ^bnag-orden og mga pari ug mga magtutudlo—

2 Human sila mag-ampo ngadto sa Amahan pinaagi sa ngalan ni Kristo, sila mipandong sa ilang mga kamot diha kanila, nag-ingon:

3 Pinaagi sa ngalan ni Jesukristo ako mo-orden kanimo nga mahimo nga usa ka pari, (o, kon siya usa ka magtutudlo) ako mag-orden kanimo nga mahimo nga usa ka magtutudlo, sa pagsangyaw og paghinulsol ug “kupasayloan sa mga sala pinaagi kang Jesukristo, sa paglahutay pinaagi sa hugot nga pagtuo sa iyang ngalan ngadto sa katapusan. Amen.

4 Ug sunod niini nga paagi sila “mo-orden sa mga pari ug mga magtutudlo, sumala sa mga ^bgasa ug mga pagtawag sa Dios ngadto sa mga tawo; ug sila mi-orden kanila pinaagi sa

‘gahum sa Espiritu Santo, nga anaa kanila.

KAPITULO 4

Unsaon sa mga anciano ug mga pari pagpangalagad sa pan ug sa sakramento gipasabut. Mga A.D. 401-421.

ANG “paagi sa ilang mga ^banciano ug mga pari sa pagpangalagad sa lawas ug dugo ni Kristo ngadto sa simbahan; ug sila ‘nangalagad niini sumala sa mga sugo ni Kristo; tungod niini kita nasayud nga ang paagi tinuod; ug ang anciano o pari nangalagad niini—

2 Ug sila miluhod uban sa simbahan, ug nag-ampo ngadto sa Amahan pinaagi sa ngalan ni Kristo, nag-ingon:

3 O Dios, ang Amahan sa Kahangturan, kami mangayo kanimo pinaagi sa ngalan sa imong Anak, si Jesukristo, sa pagpanalangin ug pagbalaan niining “pan ngadto sa mga kalag sa tanan niadto kinsa moambit niini; nga sila unta mo-kaon agi og ^bhandumanan sa lawas sa imong Anak, ug mo-saksi nganha kanimo, O Dios, ang Amahan sa Kahangturan, nga sila andam sa pagdala nganha kanila sa ‘ngalan sa imong Anak, ug sa kanunay

3a Buh. 19:6.

3 1a Alma 6:1.

gk Anciano.

b gk Orden, Pag-orden.

3a gk Kupasayloan sa mga Sala.

4a D&P 18:32; 20:60.

b gk Gasa.

c 1 Ne. 13:37;

Moro. 6:9.

4 1a 3 Ne. 18:1-7.

b gk Anciano.

c D&P 20:76-77.

3a gk Sakramento.

b Luc. 22:19;

1 Cor. 11:23-24;

3 Ne. 18:7.

c gk Jesukristo—

Pagdala sa ngalan ni

Jesukristo diha

kanato.

mahinumdom kaniya, ug maghupot sa iyang mga sugo diin siya mihatag kanila, nga sila unta sa kanunay makabaton sa iyang "Espiritu uban kanila. Amen.

KAPITULO 5

Ang paagi sa pagpangalagad sa bino sa sakramento gipakita. Mga A.D. 401-421.

ANG "paagi sa pagpangalagad sa bino—Tan-awa, sila mikuha sa kopa, ug miingon:

2 O Dios, ang Amahan sa Kahangturan, kami mangayo kanimo, pinaagi sa ngalan sa imong Anak, si Jesukristo, sa pagpanalangin ug pagbalaan niining "bino ngadto sa mga kalag sa tanan niadto kinsa moinom niini, nga sila unta mohimo niini agi og ^bhandumanan sa dugo sa imong Anak, nga gipaagas alang kanila; nga sila unta mosaksi nganha kanimo, O Dios, ang Amahan sa Kahangturan, nga sila sa kanunay mahinumdom kaniya, nga sila unta makabaton sa iyang Espiritu uban kanila. Amen.

KAPITULO 6

Mahinulsulon nga mga tawo pagabunyagan ug pakigdaitan—Mga

sakop sa simbahan kinsa maghinulsol pasayloon—Mga tigum gidumala pinaagi sa gahum sa Espiritu Santo. Mga A.D. 401-421.

Ug karon ako mamulong mahitungod sa "bunyag. Tan-awa, mga anciano, mga pari, ug mga magtutudlo gibunyagan; ug sila wala bunyagi gawas kon sila makapakita og buhat nga angay nga sila mahimo nga ^btakus niini.

2 Ni sila modawat ni bisan kinsa ngadto sa bunyag gawas kon sila moduol uban ang usa ka "masulub-on nga kasingkasing ug usa ka mahinulsulon nga espiritu, ug mosaksi ngadto sa simbahan nga sila tinuod nga naghinulsol sa tanan nila nga mga sala.

3 Ug walay bisan usa nga gidawat ngadto sa bunyag gawas nga sila "modala diha kanila sa ngalan ni Kristo, adunay usa ka tinguha sa pag-alagad kaniya hangtud sa katapusan.

4 Ug human sila madawat ngadto sa bunyag, ug nabago ug "nahugasan pinaagi sa gahum sa Espiritu Santo, sila giihap uban sa mga katawhan sa simbahan ni Kristo; ug ang ilang mga ^bngalan gikuha, nga sila mahinumduman ug maamumahan pinaagi sa maayo nga pulong sa Dios, aron pag-agak kanila sa matarung nga agianan, pag-agak kanila sa kanunay nga

3d GK Espiritu Santo.

5 1a 3 Ne. 18:8-11;
D&P 20:78-79.

2a D&P 27:2-4.

GK Sakramento.
b Luc. 22:19-20;

1 Cor. 11:25.

6 1a GK Bunyag,
Gibunyagan.

b GK Katakus, Takus.

2a GK Masulub-on nga
Kasingkasing.

3a GK Jesukristo—

Pagdala sa ngalan
ni Jesukristo diha
kanato.

4a GK Kaputli, Putli.

b D&P 20:82.

‘mabinantayon ngadto sa pag-ampo, ^amosalig lamang diha sa mga maayo nga buhat ni Kristo, kinsa mao ang ‘tigpasiugda ug ang tighingpit sa ilang hugot nga pagtuo.

5 Ug ang ^asimbahan nagtigum ^bkanunay, sa ‘pagpuasa ug sa pag-ampo, ug sa pagpakigsulti sa usag usa mahitungod sa kayohan sa ilang mga kalag.

6 Ug sila nagkatigum kanunay sa pag-ambit sa pan ug bino, sa paghinumdom sa Ginoong Jesus.

7 Ug sila hignipit nga nagbantay nga ^awalay kadautan diha kanila; ug bisan kinsa nga makitan nga naghimo og kadautan, ug ^btulo ka mga saksi sa simbahan manghimaraut kanila sa atubangan sa mga ‘anciano, ug kon sila dili maghinulsol, ug dili ^amokumpisal, ang ilang mga ngalan ‘pagapapason, ug sila dili iphon taliwala sa mga kawatwan ni Kristo.

8 Apan ^aingon sa kanunay nga sila maghinulsol ug mangayo og kapasayloan, uban sa tinuod nga katuyoan, sila ^bpasayloon.

9 Ug ang ilang mga tigum ^agidumala sa simbahan subay sa paagi sa mga kalihokan sa Espiritu, ug pinaagi sa gahum sa ^bEspiritu Santo; kay samtang ang gahum sa Espiritu Santo

moagak kanila aron sa pagsangyaw, o sa pag-awhag, o sa pag-ampo, o sa pagpangamuyo, o sa pag-awit, sa ingon kini gihimo.

KAPITULO 7

Usa ka pagdapit gihatag sa pagsulod ngadto sa kapahulayan sa Ginoong—Pag-ampo uban sa tinuod nga katuyoan—Ang Espiritu ni Kristo makapahimo sa mga tawo nga masayud sa maayo gikan sa dautan—Si Satanas midani sa mga tawo sa paglimud kang Kristo ug pagbuhat sa dautan—Ang mga propeta nagpadayag sa pag-anhi ni Kristo—Pinaagi sa hugot nga pagtuo, ang mga milagro mahimo ug ang mga anghel mangalagad—Ang mga tawo kinahanglan molaum alang sa kinabuhi nga dayon ug mounong ngadto sa gugma nga putli. Mga A.D. 401–421.

Ug karon ako, si Moroni, mosulat og pipila sa mga pulong sa akong amahan nga si Mormon, diin siya namulong mahitungod sa ^ahugot nga pagtuo, paglaum, ug gugma nga putli; kay sa ingon niini nga paagi siya namulong ngadto sa mga katawhan, samtang siya nagtudlo kanila diha sa tigumanan diin sila mitukod alang sa dapit nga ampoanan.

4c Alma 34:39;
3 Ne. 18:15–18.
d 2 Ne. 31:19;
D&P 3:20.
e Heb. 12:2.
5a Gk Simbahan ni
Jesuskristo.
b 3 Ne. 18:22;
4 Ne. 1:12;

D&P 88:76.
c Gk Pagpuasa, Puasa.
7a D&P 20:54.
b D&P 42:80–81.
Gk Saksi.
c Alma 6:1.
Gk Anciano.
d Gk Kumpisal,
Pagkumpisal.

e Ex. 32:33; D&P 20:83.
Gk Pahimulag.
8a Mosiah 26:30–31.
b Gk Pasaylo.
9a D&P 20:45; 46:2.
b Gk Espiritu Santo.
7 1a 1 Cor. 13:1–13;
Ether 12:3–22, 27–37;
Moro. 8:14; 10:20–23.

2 Ug karon ako, si Mormon, mamulong nganha kaninyo, akong hinigugma nga mga kaigsoonan; ug kini pinaagi sa grasya sa Dios nga Amahan, ug sa atong Ginoong Jesukristo, ug sa iyang balaan nga kabubut-on, tungod sa gasa sa iyang "pagtawag ngari kanako, nga ako gitugutan pagpamulong nganha kaninyo niini nga higayon.

3 Busa, ako mamulong nganha kaninyo nga anaa sa simbahan, nga malinawon nga mga sakop ni Kristo, ug nga nakabaton sa igo nga paglaum diin kamo makasulod ngadto sa "kapahulayan sa Ginoo, gikan karon hangtud nga kamo mopahulay uban kaniya didto sa langit.

4 Ug karon akong mga kaigsoonan, ako mohukom niini nga mga butang diha kaninyo tungod sa inyong malinawon nga "paglakaw uban sa mga katawhan.

5 Kay ako nahinumdom sa pulong sa Dios nga nag-ingon nga pinaagi sa ilang mga buhat kamo "masayud kanila; kay kon ang ilang mga buhat maayo, sila maayo usab.

6 Kay tan-awa, ang Dios miingon nga ang usa ka tawo nga "dautan dili makahimo niana nga matarung; kay kon siya mohalad og usa ka gasa, o

^bmag-ampo ngadto sa Dios, gasa nga siya mohimo niini uban ang tinuod nga katuyoan kini dili makahatag kaniya og kaayohan.

7 Kay tan-awa, kini dili iphon ngadto kaniya alang sa pagkamatarung.

8 Kay tan-awa, kon ang usa ka tawo nga "dautan mohatag og usa ka gasa, siya mihimo niini uban sa ^bdautan nga buot; busa kini pagaiphon ngadto kaniya sama nga siya mipabilin sa gasa; busa siya pagaisipon nga dautan sa atubangan sa Dios.

9 Ug sa ingon niana usab kini pagaiphon nga dautan ngadto sa usa ka tawo, kon siya moampo ug dili uban sa "tinuod nga katuyoan sa kasingkasing; oo, ug kini dili makahatag kaniya og kaayohan, kay ang Dios dili modawat sa ingon niini.

10 Busa, ang usa ka tawo nga dautan dili makahimo og matarung; ni siya makahatag og usa ka maayo nga gasa.

11 Kay tan-awa, usa ka pait nga "tubod dili makahatag sa maayo nga tubig; ni ang usa ka maayo nga tubod makahatag og pait nga tubig; busa, usa ka tawo nga sulugoon sa yawa dili ^bmakasunod ni Kristo; ug kon siya mosunod ni Kristo siya dili mahimo nga sulugoon sa yawa.

12 Busa, ang tanan nga mga

2a GK Balaan nga Tawag, Tawag, Tinawag sa Dios.

3a GK Kapahulayan.

4a 1 Juan 2:6;
D&P 19:23.

5a 3 Ne. 14:15-20.

6a Mat. 7:15-18.

^b Alma 34:28.

GK Pag-ampo.

8a Prov. 15:8.
^b D&P 64:34.

9a San. 1:6-7; 5:16;

Moro. 10:4.

11a San. 3:11-12.

^b Mat. 6:24;

2 Ne. 31:10-13;
D&P 56:2.

butang nga "maayo nagagikan sa Dios; ug kana nga mga ^bdautan nagagikan sa yawa; kay ang yawa kaaway ngadto sa Dios, ug nakig-away batok kaniya sa kanunay, ug nagdapit ug nagdani sa "pagpakasala, ug sa pagbuhat niana nga dautan sa kanunay.

13 Apan tan-awa, kana nga iya sa Dios nagdapit ug nagdani sa paghimo sa maayo sa kanunay; busa, matag butang nga magdapit ug "magdani sa pagbuhat sa maayo, ug sa paghigugma sa Dios, ug sa pag-alagad kaniya, ^bdinasig sa Dios.

14 Busa, pagbantay, akong hinigugma nga mga kaigsoonan, nga kamo dili mohukom niana nga "dautan nga nagagikan sa Dios, o nga niana diin matarung ug nga gikan sa Dios nga nagagikan sa yawa.

15 Kay tan-awa, akong mga kaigsoonan, kini gihatag nganha kaninyo ang "paghukom, nga kamo unta masayud sa maayo gikan sa dautan; ug ang paagi sa paghukom ingon ka yano, nga kamo mahimo nga masayud uban sa usa ka hingpit nga kasayuran, ingon nga ang kahayag sa adlaw gikan sa kangitngit sa kagabhion.

16 Kay tan-awa, ang "Espiritu ni Kristo gihatag ngadto sa matag tawo, siya ^bmasayud sa ma-

ayo gikan sa dautan; busa, ako mopakita nganha kaninyo sa paagi sa paghukom; kay ang matag butang nga modapit sa paghimo sa maayo, ug sa pagdani sa pagtuo diha kang Kristo, gipadala pinaagi sa gahum ug gasa ni Kristo; busa kamo mahimo nga masayud uban sa usa ka hingpit nga kasayuran nga kini gikan sa Dios.

17 Apan bisan unsa nga butang nga modani sa mga tawo sa pagbuhat sa "dautan, ug sa dili pagtuo kang Kristo, ug sa paglimud kaniya, ug sa dili pag-alagad sa Dios, niana kamo masayud uban sa usa ka hingpit nga kasayuran nga kini gikan sa yawa; kay sa ingon niini nga paagi ang yawa mobuhat, kay siya dili modani sa tawo sa pagbuhat og matarung, dili, bisan og usa, ni ang iyang mga anghel; ni sila kinsa nagpaulipon sa ilang mga kaugalingon ngadto kaniya.

18 Ug karon, akong mga kaigsoonan, tungod sa kamatuoran nga kamo nasayud sa kahayag diin kamo mahimo nga mohukom, kansang kahayag mao ang "kahayag ni Kristo, tan-awa nga kamo dili mohukom sa sayop nga paagi; kay uban nianang sama nga ^bpaghukom kamo mahimo usab nga pagahukman.

12a San. 1:17; 1
Juan 4:1-2;
Ether 4:12.
b Alma 5:39-42.
c Hel. 6:30.
ck Sala.

13a 2 Ne. 33:4;
Ether 8:26.
b ck Dasig, Pagdasig.

14a Isa. 5:20;
2 Ne. 15:20.
15a ck Pag-ila, Gasa sa.

16a ck Kahayag,
Kahayag ni Kristo;
Tanlag.
b Gen. 3:5;
2 Ne. 2:5, 18, 26;
Mosiah 16:3;

Alma 29:5;
Hel. 14:31.
17a ck Sala.
18a Mosiah 16:9;
D&P 50:24; 88:7-13.
ck Kahayag,
Kahayag ni Kristo.
b HJS, Mat. 7:1-2;
Luc. 6:37; Juan 7:24.

19 Busa, ako maghangyo kanyo, mga kaigsoonan, nga kamo magmakugihon sa pagpangita diha sa “kahayag ni Kristo nga kamo masayud sa maayo gikan sa dautan; ug kon kamo maghupot sa matag maayo nga butang, ug dili kini ipanghimauraut, kamo mahimo sa pagkatinuod nga ^banak ni Kristo.

20 Ug karon, akong mga kaigsoonan, unsaon nga mahimo ang paghupot sa matag maayo nga butang?

21 Ug karon ako miabut na niana nga hugot nga pagtuo, nga diin ako miingon nga ako mamulong; ug ako mosulti kaninyo sa paagi diin kamo mahimo nga mohupot sa matag maayo nga butang.

22 Kay tan-awa, ang Dios nga “nasayud sa tanan nga mga butang, ingon nga gikan sa walay katapusan ngadto sa walay katapusan, tan-awa, siya nagpadala og mga ^banghel aron pagpangalagad ngadto sa mga katawhan, aron ikapahibalo ang mahitungod sa pag-anhi ni Kristo; ug diha kang Kristo kinahanglan magagikan ang matag maayo nga butang.

23 Ug ang Dios usab nagpahayag ngadto sa mga propeta, pinaagi sa iyang kaugalingon nga ba-ba, nga si Kristo kinahanglan moabut.

24 Ug tan-awa, dihay nagkalain-lain nga mga paagi nga siya

nagpahayag sa mga butang ngadto sa mga katawhan, nga mga maayo; ug ang tanan nga mga butang nga mga maayo nagagikan kang Kristo; sa lain nga bahin ang mga tawo “napukan, ug walay maayo nga mga butang nga modangat ngadto kanila.

25 Busa, pinaagi sa pagpangalagad sa mga “anghel, ug pinaagi sa matag pulong nga mogula gikan sa ba-ba sa Dios, ang mga tawo misugod paghupot sa hugot nga pagtuo diha kang Kristo; ug sa ingon pinaagi sa hugot nga pagtuo, sila maghupot sa mga maayo nga butang; ug ingon kini hangtud sa pag-anhi ni Kristo.

26 Ug human sa iyang pag-anhi ang mga tawo usab malumas pinaagi sa hugot nga pagtuo diha sa iyang ngalan; ug pinaagi sa hugot nga pagtuo, sila mahimo nga mga anak sa Dios. Ug sa pagkatinuod ingon nga si Kristo buhi, siya namulong niini nga mga pulong ngadto sa atong mga amahan, nagingon: “Bisan unsa nga butang ang inyong pangayoon sa Amahan diha sa akong ngalan, nga maayo, diha sa hugot nga pagtuo ug masaligon nga kamo makadawat, tan-awa, kini ihatag nganha kaninyo.

27 Busa, akong hinigugma nga mga kaigsoonan, nahunong ba ang mga “milagro tungod sa

19a D&P 84:45-46.
b Mosiah 15:10-12;
27:25.
gk Anak nga mga
lalaki ug anak nga

mga babaye sa Dios.
22a gk Dios, Diosnong
Kapangulohan.
b Moises 5:58.
gk Anghel, Mga.

24a 2 Ne. 2:5.
25a Alma 12:28-30.
26a 3 Ne. 18:20.
gk Pag-ampo.
27a gk Milagro.

pagkayab ni Kristo ngadto sa langit, ug milingkod sa tuo nga kamot sa Dios, aron sa ^bpagpangayo gikan sa Amahan sa iyang mga kahigayunan sa ka-looy nga anaa kaniya diha sa mga katawhan?

28 Kay siya nakatuman sa tibukok katuyoan sa balaod, ug siya nag-angkon sa tanan niadto nga adunay hugot nga pagtuo diha kaniya; ug sila kinsa adunay hugot nga pagtuo diha kaniya “mounong ngadto sa matag maayo nga butang; busa siya ^bnaglaban sa kaayohan sa mga katawhan; ug siya nagpuyo sa kahangturan diha sa mga langit.

29 Ug tungod kay siya nakahimo niini, akong hinigugma nga mga kaigsoonan, ang mga milagro nahunong ba? Tan-awa ako moingon nganha kaninyo, Wala; ni ang mga anghel mihunong sa pagpangalagad ngadto sa mga katawhan.

30 Kay tan-awa, sila mga alagad ngadto kaniya, nga mangalagad sumala sa pulong sa iyang pagmando, nagpakita sa ilang kaugalingon ngadto kanila sa hugot nga pagtuo og usa ka malig-on nga panghunahuna diha sa matag dagway sa pagka-diosnon.

31 Ug ang katungdanan sa ilang pagpangalagad mao ang pagtawag sa mga tawo ngadto sa paghinulsol, ug sa pagtuman ug sa paghimo sa buhat sa mga

pakigsaad sa Amahan, nga iyang gihimo ngadto sa mga katawhan, sa pag-andam sa agianan diha sa mga katawhan, pinaagi sa pagpadayag sa pulong ni Kristo ngadto sa pinili nga mga sulugoon sa Ginoo, nga sila magpamatuod kaniya.

32 Ug sa ingon nga pagkahimo, ang Ginoong Dios nag-andam sa agianan nga ang nahibilin sa mga tawo makabaton sa “hugot nga pagtuo diha kang Kristo, nga ang Espiritu Santo mahimo nga adunay dapit sa ilang mga kasingkasing, sumala sa gahum niini; ug sunod niini nga paagi gipahinabo sa Amahan, ang iyang mga pakigsaad nga iyang gihimo ngadto sa mga katawhan.

33 Ug si Kristo miingon: “Kon kamo adunay hugot nga pagtuo kanako kamo makabaton sa gahum sa pagbuhat sa bisan unsa nga butang nga ^bmaayo ngari kanako.

34 Ug siya miingon: “Paghinulsol kamong tanan nga mga lumulupyos sa yuta, ug duol ngari kanako, ug pagpabunyag diha sa akong ngalan, ug pagbaton sa hugot nga pagtuo kanako, nga kamo maluwas.

35 Ug karon, akong hinigugma nga mga kaigsoonan, kon mao kini ang mahitabo nga kini nga mga butang mga tinuod diin ako namulong nganha kaninyo, ug ang Dios mopakita

27b Isa. 53:12;
Mosiah 14:12.

28a Roma 12:9;
D&P 98:11.

b 1 Juan 2:1;

2 Ne. 2:9.
GK Manlalaban.

32a GK Hugot nga
Pagtuo.

33a Mat. 17:20.

b D&P 88:64–65.

34a 3 Ne. 27:20;
Ether 4:18.

nganha kaninyo, uban sa ^agahum ug dako nga himaya diha sa katapusan nga ^badlaw, nga sila mga tinuod, ug kon sila mga tinuod nahunong ba ang adlaw sa mga milagro?

36 O mihunong na ba ang mga anghel sa pagpakita ngadto sa mga katawhan? O siya ^amipugong ba sa gahum sa Espiritu Santo gikan kanila? O motugot ba siya, samtang ang panahon mohangtud, o ang yuta mobarug, o adunay usa ka tawo diha sa nawong niini nga pagaluwason?

37 Tan-awa ako moingon nganha kaninyo, Dili; kay pinaagi sa hugot nga pagtuo ang mga ^amilagro mahimo; ug pinaagi sa hugot nga pagtuo ang mga anghel mopakita ug mangalagad sa mga tawo; busa, kon kini nga mga butang mohunong alaot ngadto sa mga katawhan, kay kini tungod sa ^bpagkawalay pagtuo, ug ang tanan kawang.

38 Kay walay tawo nga malumas, sumala sa mga pulong ni Kristo, gawas nga sila magbaton og hugot nga pagtuo diha sa iyang ngalan; busa, kon kini nga mga butang mihunong, ni-ana ang hugot nga pagtuo mihunong usab; ug makalolooy ang kahintang sa tawo, kay sila sama nga walay katubsanang gihimo.

39 Apan tan-awa, akong hinigugma nga mga kaigsoonan, ako maghukom sa mga maayo nga butang diha kaninyo, kay ako maghukom nga kamo adunay hugot nga pagtuo kang Kristo tungod sa inyong kaag-hup; kay kon kamo walay hugot nga pagtuo kaniya busa kamo dili ^aangay nga pagaiphon taliwala sa mga katawhan sa iyang simbahan.

40 Ug usab, akong hinigugma nga mga kaigsoonan, ako mamulong nganha kaninyo mahitungod sa ^apaglaum. Unsaon nga kamo makakab-ut ngadto sa hugot nga pagtuo, gawas nga kamo magbaton og paglaum?

41 Ug unsa kana nga kamo ^amolaum? Tan-awa ako moingon nganha kaninyo nga kamo magbaton og ^bpaglaum pinaagi sa pag-ula ni Kristo ug sa gahum sa iyang pagkabanhaw, aron mabanhaw ngadto sa ^ckinabuhi nga dayon, ug kini tungod sa inyong hugot nga pagtuo diha kaniya sumala sa saad.

42 Busa, kon ang usa ka tawo adunay ^ahugot nga pagtuo siya ^bkinahanglan nga magbaton og paglaum; kay kon wala ang hugot nga pagtuo wala usab ang paglaum.

43 Ug usab, ako mosulti nganha kaninyo nga siya dili makabaton sa hugot nga pagtuo ug

35a 2 Ne. 33:11.

b D&P 35:8.

36a Moro. 10:4-5, 7, 19.

37a Mat. 13:58;

Morm. 9:20;

Ether 12:12-18.

b Moro. 10:19-24.

39a GK Katakus, Takus.

40a Ether 12:4.

GK Paglaum.

41a D&P 138:14.

b Tit. 1:2;

Jacob 4:4;

Alma 25:16;

Moro. 9:25.

c GK Kinabuhi nga Dayon.

42a GK Hugot nga Pagtuo.

b Moro. 10:20.

paglaum, gawas nga siya “mag-maaghup, ug magmapainubsanon sa kasingkasing.

44 Kon mao, ang iyang “hugot nga pagtuo ug paglaum kangang, kay walay madawat sa atubangan sa Dios, gawas sa maaghup ug mapainubsanon nga kasingkasing; ug kon ang tawo magmaaghup ug magmapainubsanon sa kasingkasing, ug ^bmokumpisal pinaagi sa gahum sa Espiritu Santo nga si Jesus mao ang Kristo, siya kinahanglan gayud adunay gugma nga putli; kay kon siya walay gugma nga putli, siya walay kapuslanan; busa siya kinahanglan gayud nga makabaton og gugma nga putli.

45 Ug ang “gugma nga putli mainantuson, ug mabination, ug dili ^bmasinahon, dili manghambog, dili mangita alang sa iyang kaugalingon, dili dali nga masuko, dili maghunahuna sa dautan, ug dili maglipay diha sa pagkadautan apan maglipay diha sa kamatuoran, mainantuson sa tanan nga mga butang, matuohon sa tanan nga mga butang, ug molahutay sa tanan nga mga butang.

46 Busa, akong hinigugma nga mga kaigsoonan, kon kamo walay gugma nga putli, kamo walay kapuslanan, kay ang gug-

ma nga putli dili mopakyas. Busa, unong ngadto sa gugma nga putli, nga mao ang labing mahinungdanon sa tanan, kay ang tanan nga mga butang gayud mapakyas—

47 Apan ang “gugma nga putli mao ang tiunay nga ^bgugma ni Kristo, ug kini molahutay sa kahangturan; ug bisan kinsa nga makaplagaan nga aduna niini sa katapusan nga adlaw, kini makaayo uban kaniya.

48 Busa, akong hinigugma nga mga kaigsoonan, “pag-ampo ngadto sa Amahan uban sa tibuok kusog sa kasingkasing, nga kamo unta mapuno niini nga gugma, diin siya mitugyan diha sa tanan kinsa tinuod nga mga ^bsumusunod sa iyang Anak, nga si Jesukristo; aron mahimo kamo nga mga anak sa Dios; nga kon siya moabut kita ‘mahisama kaniya, kay kita makakita kaniya nga mao gihapon; nga kita mahimo nga makabaton niini nga paglaum; aron mahimo kita nga ^dputli ingon nga siya putli. Amen.

KAPITULO 8

*Ang bunyag sa gagmay nga mga bata usa ka salawayon nga buhat—
Ang gagmay nga mga bata mga buhi diha kang Kristo tungod sa*

43a gk Maaghup,
Pagkamaaghup.

44a Alma 7:24;
Ether 12:28-34.
b Luc. 12:8-9.
gk Kumpisal,
Pagkumpisal;
Pagpamatuod.

45a 1 Cor. 13:1-13.

b gk Kasina.

47a 2 Ne. 26:30.

gk Gugma nga putli.

b Jos. 22:5. gk Gugma.

48a gk Pag-ampo.

b gk Jesukristo—
Panig-ingnan ni

Jesukristo;
Masulundon,
Pagkamasulundon,
Sunod.

c 1 Juan 3:1-3;

3 Ne. 27:27.

d 3 Ne. 19:28-29.

gk Kaputli, Putli.

Pag-ula—Hugot nga pagtuo, paghinulsol, kaaghup ug mapainubsanon sa kasingkasing, pagdawat sa Espiritu Santo, ug paglahutay ngadto sa katapusan magtultol sa kaluwasan. Mga A.D. 401-421.

Usa ka epistola sa akong "amahan nga si Mormon, gisulat ngari kanako, Moroni; ug kini gisulat ngari kanako human sa akong pagtawag ngadto sa pagpangalagad. Ug sa ingon niini nga paagi siya misulat ngari kanako, nag-ingon:

2 Akong hinigugma nga anak, Moroni, ako naglipay sa hilabihan nga ang imong Ginoong Jesukristo naghunahuna kanim, ug nagtawag kanim ngadto sa iyang pagpangalagad, ug sa iyang balaan nga buhat.

3 Ako naghunahuna kanunay kanim sa akong mga pagampo, makanunayon nga nagampo ngadto sa Dios nga Amahan sa ngalan sa iyang Balaan nga Anak, si Jesus, nga siya, pinaagi sa iyang walay kinutuban nga "kaayo ug ^bgrasya, nga mao ang moamping kanim pinaagi sa paglahutay sa hugot nga pagtuo sa iyang ngalan ngadto sa katapusan.

4 Ug karon, akong anak, ako mamulong nganha kanim mahitungod sa butang nga nakapaguol kanako sa hilabihan; kay ako magul-anon nga adunay mga "panaglalis nga mitungha taliwala kaninyo.

5 Kay, kon ako nasayud sa kamatuoran, dihay mga panaglalis diha kaninyo mahitungod sa bunyag sa inyong gagmay nga mga bata.

6 Ug karon, akong anak, ako nagtinguha nga ikaw kinahanglan maghago nga makugihon; nga kining dako nga sayop kinahanglan makuha gikan diha kaninyo; tungod, alang niini nga katuyoan ako misulat niini nga epistola.

7 Kay diha-diha dayon human ako makahibalo niini nga mga butang gikan kanim ako nagpakisusi sa Ginoong mahitungod niini. Ug ang "pulong sa Ginoong midangat kanako pinaagi sa gahum sa Espiritu Santo, nag-ingon:

8 Paminaw sa mga pulong ni Kristo, imong Manunubos, imong Ginoong ug imong Dios. Tan-awa, Ako mianhi sa kalibutan dili sa pagtawag sa mga matarung apan sa mga makasasala ngadto sa paghinulsol; ang "himsog og lawas wala magkinahanglan sa mananam-bal, apan sila nga mga masakiton; busa, ang ^bgagmay nga mga bata "walay sala, kay sila dili makahimo sa "pagpakasala; busa ang tunglo ni "Adan gikuha gikan kanila diha kanako, nga kini walay gahum ibabaw kanila; ug ang balaod sa ^fpagtuli gihunong pinaagi kanako.

9 Ug sa ingon niini nga paagi

8 1a P. ni M. 1:1.

3a Mosiah 4:11.

^b GK Grasya.

4a 3 Ne. 11:22, 28; 18:34.

7a GK Pulong sa Dios.

8a Mar. 2:17.

^b Mar. 10:13-16.

^c Mosiah 3:16;

D&P 74:7.

^d GK Sala.

^e 2 Ne. 2:25-27.

GK Pagkapukan ni

Adan ug Eva.

^f Gen. 17:10-11.

GK Pagtuli.

gipatin-aw sa Espiritu Santo ang pulong sa Dios ngari kana-ko; busa akong hinigugma nga anak, ako nasayud nga usa ka maugdang nga pagbiay-biay sa atubangan sa Dios, nga kamo kinahanglan mobunyag sa gagmay nga mga bata.

10 Tan-awa ako moingon nganha kaninyo nga kini nga butang mao ang imong itudlo—ang paghinulsol ug ang bunyag alang niadto kinsa adunay “tulubagon ug makahimo sa pagpakasala; oo, itudlo sa mga ginikanan nga sila kinahanglan maghinulsol ug magpabunyag, ug magpaubos sa ilang mga kagalingon ingon sa ilang gagmay nga mga ^bbata, ug silang tanan maluwas uban sa ilang gagmay nga mga bata.

11 Ug ang ilang gagmay nga mga ^abata wala magkinahanglan sa paghinulsol, ni sa bunyag. Tan-awa, ang bunyag mao ang paghinulsol ngadto sa katumanan sa mga sugo ngadto sa ^bkapasayloan sa mga sala.

12 Apan ang gagmay nga mga ^abata buhi diha kang Kristo, bisan gikan sa katukuran sa kalibutan; kon dili pa, ang Dios usa ka may pinalabi nga Dios, ug usab usa ka mabalhinon nga Dios, ug usa ka may ^bpagtamud sa tawo; unsa ka daghan

sa gagmay nga mga bata ang namatay nga walay bunyag!

13 Busa, kon ang gagmay nga mga bata dili maluwas nga walay bunyag, kini sila mahiadto sa walay katapusan nga impyerno.

14 Tan-awa ako moingon nganha kanimo, nga siya nga nagdahum nga ang gagmay nga mga bata nagkinahanglan sa bunyag anaa sa apdo sa kapaitan ug sa gapos sa kada-utan; kay siya walay ^ahugot nga pagtuo, paglaum, ni gugma nga putli; busa, siya ipahimulag samtang anaa sa mao nga hunahuna, siya kinahanglan gayud manaog ngadto sa impyerno.

15 Kay makalilisang nga pagkadautan ang magdahum nga ang Dios moluwas sa usa ka bata tungod sa bunyag, ug ang lain mahanaw tungod kay siya walay bunyag.

16 Alaot ngadto kanila nga nagtuis sa mga paagi sa Ginoo sunod niini nga paagi, kay sila pagalaglagon gawas kon sila maghinulsol. Tan-awa, ako namulong nga maisugon, ingon nga may ^apagtugot gikan sa Dios; ug ako wala mahadlok unsa ang mahimo sa tawo; kay ang hingpit nga ^bgugma ‘mosalikway sa tanan nga kahadlok.

17 Ug ako napuno uban sa

10a *ck* May tulubagon, Pagkamay-tulubagon, Panubag.

b *ck* Bata, Mga Bata; Mapainubsanon, Pagkamapainubsanon.

11a *ck* Bunyag, Gibunyagan—Mga

gikinahanglan alang sa bunyag; Bata, Mga Bata.

b *ck* Kapasayloan sa mga Sala.

12a D&P 29:46-47; 93:38.

b Efe. 6:9; 2 Ne. 26:33;

D&P 38:16.

14a 1 Cor. 13:1-13; Ether 12:6; Moro. 7:25-28; 10:20-23.

16a *ck* Pagtugot.

b *ck* Gugma.
c 1 Jugan 4:18.

“gugma nga putli, nga mao ang walay katapusan nga gugma; busa, ang tanan nga mga bata managsama ngari kanako; busa, ako nahigugma sa gagmay nga mga ^bbata uban sa usa ka hingpit nga gugma; ug silang tanan managsama ug tig-ambit sa kaluwasan.

18 Kay ako nasayud nga ang Dios dili usa ka may pinalabi nga Dios, ni usa ka mabalhinon nga binuhat; apan siya “dili mabalhinon gikan sa tanan nga kahangturan ngadto sa ^btanan nga kahangturan.

19 Ang gagmay nga mga “bata dili makahinulsol; busa, usa ka makalilisang nga pagkadamutan ang paglimud sa putli nga mga kalooy sa Dios ngadto kanila, kay silang tanan buhi diha kaniya tungod sa iyang ^bkalooy.

20 Ug siya nga nag-ingon nga ang gagmay nga mga bata nagkinahanglan sa bunyag, naglimud sa mga kalooy ni Kristo, ug gipakabali wala ang iyang “pag-ula ug ang gahum sa iyang katubsanan.

21 Alaot ngadto kanila, kay sila anaa sa kakuyaw sa kamatayon, sa “impyerno, ug sa ^bwalay katapusan nga kasakit. Ako

namulong niini nga maisugon; ang Dios nagmando kanako. Paminaw ngadto kanila, ug pamanati, o sila mobarug batok kaniya sa “hukmanan ni Kristo.

22 Kay tan-awa ang tanan nga gagmay nga mga bata “buhi diha kang Kristo, ug usab silang tanan nga walay ^bbalaod. Kay ang gahum sa “katubsanan modangat diha sa tanan kanila nga walay balaod; busa, siya nga dili mahukman, o siya nga dili ubos sa pagsilot, dili makahinulsol; ug ngadto kanila ang bunyag walay kapuslanan—

23 Apan kini mao ang usa ka pagbiay-biay sa atubangan sa Dios, maglimud sa mga kalooy ni Kristo, ug sa gahum sa iyang Balaang Espiritu, ug mobutang sa pagsalig diha sa “patay nga mga buhat.

24 Tan-awa, akong anak, kini nga butang dili unta mao; kay ang “paghinulsol alang ngadto kanila kinsa ubos sa paghukom ug ubos sa tunglo sa usa ka gisupak nga balaod.

25 Ug ang unang mga bunga sa “paghinulsol mao ang ^bbunyag; ug ang bunyag modangat pinaagi sa hugot nga pagtuo ngadto sa katumanan sa mga sugo; ug ang katumanan sa mga

17a GK Gugma nga putli.
b Mosiah 3:16–19.

18a Alma 7:20;
Morm. 9:9.
GK Dios, Diosnong
Kapangulohan.
b Moro. 7:22.

19a Luc. 18:15–17.
b GK Kalooy,
Maloloy-on.

20a GK Pag-ula, Pag-ula

sa dugo; Laraw sa
Katubsanan.

21a GK Impyerno.
b Jacob 6:10;
Mosiah 28:3;
D&P 19:10–12.
c GK Jesukristo—
Maghuhukom.

22a GK Kaluwasan—Kaluwasan sa mga bata.
b Buh. 17:30;

D&P 76:71–72.

c GK Gitubos,
Katubsanan, Tubos.

23a D&P 22:2.

24a GK Hinulsol,
Paghinulsol.

25a GK Bunyag,
Gibunyagan—Mga
gikinahanglan alang
sa bunyag.

b Moises 6:58–60.

sugo magdala sa ^ckapasayloan sa mga sala;

26 Ug ang kapasayloan sa mga sala magdala og ^akaaghup, ug mapainubsanon nga kasingkasing; ug tungod sa kaaghup ug mapainubsanon nga kasingkasing moabut ang pagduw sa ^bEspiritu Santo, diin nga ^eMaghuhupay mopuno uban sa ^dpaglaum ug hingpit nga ^egugma, ug kini nga gugma molahutay pinaagi sa ^fkakugi ngadto sa ^gpag-ampo, hangtud ang katapusan moabut, sa diha nga ang tanan nga mga ^hsantos mopuyo uban sa Dios.

27 Tan-awa, akong anak, ako mosulat nganha kanimo pag-usab kon ako dili makig-away batok sa mga Lamanite. Tan-awa, ang ^agarbo niini nga nasud; o ang mga katawhan sa mga Nephi, nga nakapamatuod sa ilang kalaglagan gawas kon sila maghinulsol.

28 Pag-ampo alang kanila, akong anak, nga ang paghinulsol unta moabut kanila. Apan tan-awa, ako nahadlok nga tingali unya ang Espiritu mohunong sa ^apagdasig kanila; ug niini nga dapit sa yuta sila usab nagtinguha sa pagpukan sa tanan nga gahum ug pagtugot nga gikan sa Dios; ug sila ^bnaglimud sa Espiritu Santo.

29 Ug human makasalikway niining dako nga kasayuran,

akong anak, sila kinahanglan mahanaw sa dili madugay, ngadto sa katumanan sa mga panagna nga gipamulong pinaagi sa mga propeta, ug ingon man sa mga pulong sa atong Manluluwas.

30 Maayo nga paglakaw, akong anak, hangtud nga ako mosulat nganha kanimo o hangtud nga makakita kanimo pag-usab. Amen.

Ang ikaduha nga sulat ni Mormon ngadto sa iyang anak, si Moroni.

Naglangkob sa kapitulo 9.

KAPITULO 9

Ang mga Nephite ug ang mga Lamanite nahimo nga mga mahilayon ug naalaot—Sila mipaantus ug mipatay sa usag usa kanila—Si Mormon nag-ampo nga ang grasya ug ang kamaayo anaa ni Moroni sa kahangturan. Mga A.D. 401-421.

AKONG hinigugma nga anak, ako mosulat kanimo pag-usab aron ikaw masayud nga ako buhi pa; apan ako mosulat ingon og makapasubo.

2 Kay tan-awa, ako adunay mapintas nga away batok sa mga Lamanite, diin kami wala makadaug; ug si Archeantus namatay pinaagi sa espada, ug

25c D&P 76:52.
gk Kapasayloan sa mga Sala.

26a gk Maaghup, Pagkamaaghup.
b gk Espiritu Santo.
c gk Maghuhupay.

d gk Paglaum.
e 1 Ped. 1:22;
1 Ne. 11:22-25.

f gk Kakugi.
g gk Pag-ampo.
h gk Santos.
27a D&P 38:39.

gk Garbo.
28a Morm. 5:16.
b Alma 39:6.
gk Sala nga Dili Mapasaylo.

usab si Luram ug Emron; oo, ug kami nawad-an og hilabihan ka daghan sa among pinili nga mga tawo.

3 Ug karon tan-awa, akong anak, ako nahadlok nga tingali unya ang mga Lamanite molaglag niini nga mga katawhan; kay sila dili maghinulsol, ug si Satanas nagkutaw kanunay kanila nga masuko sa usag usa.

4 Tan-awa, ako naghago uban kanila nga makanunayan; ug kon ako mamulong sa pulong sa Dios uban sa ^akahait sila mokurog ug masuko batok kano; ug kon ako dili mogamit sa kahait sila mopatig-a sa ilang mga kasingkasing batok niini; busa, ako nahadlok nga tingali pa unya ang Espiritu sa Ginoo mohunong sa ^bpagdasig kanila.

5 Kay sa hilabihan sila nasuko nga sa akong pagsabut sila walay kahadlok sa kamatayan; ug sila nawad-an sa ilang gugma, sa usag usa; ug sila ^agiuhaw sa dugo ug pagpanimalos sa kanunay.

6 Ug karon, akong hinigugma nga anak, bisan pa sa ilang pagkatig-a, maghago kita nga ^amakugihon; kay kon kita mohunong sa ^bpaghago, kita pagadad-on ubos sa pagkasinilutan, kay kita adunay buluhaton samtang ania pa kita sa mortal nga lawas, nga kita makabuntog batok sa kaaway sa tanan nga pagkamatarung, ug makapahulay ang atong mga kalag diha sa gingharian sa Dios.

7 Ug karon ako mosulat ingon og mahitungod sa mga pag-antus niini nga mga katawhan. Kay sumala ngadto sa kasayuran diin ako nakadawat gikan ni Amoron, tan-awa, ang mga Lamanite adunay daghan nga mga binilanggo, diin ilang nakuha gikan sa tore sa Sherrizah; ug dihay mga lalaki, mga babaye, ug mga bata.

8 Ug ang mga bana ug mga amahan niadto nga mga babaye ug mga bata sila mipatay; ug sila mipakaon sa mga babaye sa lawas sa ilang mga bana, ug sa mga anak sa lawas sa ilang mga amahan; ug walay tubig, gawas sa diyutay, nga sila mohatag ngadto kanila.

9 Ug bisan pa niini nga hilabihan nga pagkasalawayon sa mga Lamanite, kini dili makalabaw sa atong mga katawhan sa Moriantum. Kay tan-awa, daghan nga anak nga mga babaye sa mga Lamanite nga ilang gibilanggo; ug human mokuha kanila niana nga labing mahal ug bililhon labaw sa tanan nga mga butang, nga mao ang ^akaputli ug ^bkaulay—

10 Ug human sila makabuhat niini nga butang, sila mipatay kanila sa labing mabangis nga paagi, nagpaantus sa ilang mga lawas ngadto sa kamatayan; ug human sila makahimo niini, sila mikaon sa ilang unod sama ngadto sa mananap nga ihalas, tungod sa katig-a sa ilang mga

9 ^a 4a 2 Ne. 1:26-27;
D&P 121:41-43.
^b D&P 1:33.

5a Morm. 4:11-12.
^{6a} GK Kakugi.
^b Jacob 1:19; Enos 1:20.

GK Katungdanan.
^{9a} GK Kaputli.
^b GK Hiyas.

kasingkasing; ug sila mihimo niini agi og usa ka timaan sa ilang kaisug.

11 O akong hinigugma nga anak, ngano nga ang katawhan nga sama niini walay buhilaman—

12 (Ug pipila lamang ka tuig ang milabay, ug sila usa ka matinahuron ug makapahimuot nga mga katawhan).

13 Apan O akong anak, ngano nga ang katawhan nga sama niini, kansang kahimuot mao ang hilabihan nga pagkasalawayon—

14 Unsaon nato pagdahum sa Dios nga “mopugong sa iyang kamot sa paghukom batok kanato?

15 Tan-awa, ang akong kasingkasing misinggit: Alaot ngadto niini nga mga katawhan. Gula na sa paghukom, O Dios, ug itago ang ilang mga sala, ug ang ilang mga pagkadautan, ug ang ilang mga pagkasalawayon gikan sa atubangan sa imong nawong!

16 Ug usab, akong anak, adunay daghan nga mga “biyuda ug ang ilang anak nga mga babaye kinsa mipabilin sa Sherrizah; ug kadto nga bahin sa mga tagana nga wala dad-a sa mga Lamanite, tan-awa, ang mga kasundalohan ni Zenephi midala niini, ug mibiya kanila nga maglatagaw bisan diin sila makahimo alang sa pagkaon; ug daghan nga tigulang nga mga babaye ang gikuyapan diha sa dalan ug namatay.

17 Ug ang kasundalohan nga uban kanako naluya; ug ang mga kasundalohan sa mga Lamanite nag-ulang sa Sherrizah ug kanako; ug kutob sa milayas ngadto sa kasundalohan ni “Aaron nahimo nga mga biktima sa makalilisang nga kabangis.

18 O ang pagkadautan sa akong mga katawhan! Sila walay kahusay ug walay kalooy. Tan-awa, ako usa ka tawo lamang, ug ako adunay kusog apan sa usa ka tawo, ug ako dili na makapatuman sa akong mga mando.

19 Ug sila mahimo nga maligon diha sa ilang kahiwi; ug sila managsama sa kabangis, walay giluwes, ni tigulang ni bata; ug sila nahimuot sa matag butang bisan unsa gawas niana nga maayo; ug ang pag-antus sa atong mga babaye ug sa atong mga bata diha sa ibabaw sa tibuok niini nga yuta milabaw sa tanan nga butang; oo, ang dila dili makasulti, ni kini mahimo nga ikasulat.

20 Ug karon, akong anak, ako dili na mopadayon sa paghisgot niini nga mangilngig nga talan-awon. Tan-awa, ikaw nasayud sa pagkadautan niini nga mga katawhan; ikaw nasayud nga sila walay baruganan, ug pagbati; ug ang ilang pagkadautan “milabaw sa mga Lamanite.

21 Tan-awa, akong anak, dili ako makapaila kanila ngadto sa Dios, tingali og siya mohampak kanako.

22 Apan tan-awa, akong anak,

ako mopaila kanimo ngadto sa Dios, ug ako misalig kang Kristo nga ikaw pagaluwason; ug ako mag-ampo ngadto sa Dios nga siya “moluwas sa imong kinabuhi, sa pagsaksi sa pagbalik sa iyang mga katawhan ngadto kaniya, o sa ilang hingpit nga kalaglagan; kay ako nasayud nga sila mamatay gawas kon sila ^bmaghinulsol ug mobalik ngadto kaniya.

23 Ug kon sila mamatay, kini mahisama ngadto sa mga Jaredite, tungod sa katig-a sa ilang mga kasingkasing, “nagpangita sa dugo ug ^bpanimalos.

24 Ug kon kini mao nga sila mamatay, kita nasayud nga daghan sa atong kaigsoonan ang “mibiya ngadto sa mga Lamanite, ug daghan pa unya ang mobiya ngadto kanila; busa, pagsulat og pipila ka mga butang, kon ikaw maluwas ug ako mamatay ug dili makakita kanimo; apan ako misalig nga ako makakita kani-mo sa dili madugay; kay ako adunay sagrado nga mga talaan diin ako ^bmotugyan nganha kanimo.

25 Akong anak, pagmatinud-anon diha kang Kristo; ug hinaut pa unta nga kini nga mga butang diin ako misulat dili makaguol kanimo, aron dili makaingon sa imong kamatayon; apan hinaut unta nga si Kristo mobayaw kanimo, ug unta ang

iyang mga “pag-antus ug kamatayon, ug ang pagpakita sa iyang lawas ngadto sa atong mga amahan, ug sa iyang kalooy ug pagkamainantuson, ug ang paglaum sa iyang himaya ug ^bkinabuhi nga dayon, moabut sa imong “salabutan sa kahangturan.

26 Ug unta ang grasya sa Dios nga Amahan, kansang trono anaa sa kahitas-an sa mga langit, ug sa atong Ginoong Jesukristo, kinsa naglingkod sa “tuo nga kamot sa iyang gahum, hangtud nga ang tanan nga mga butang mahimo nga alagad ngadto kaniya, ug magpabilin uban kani-mo hangtud sa kahangturan. Amen.

KAPITULO 10

Usa ka pagpamatuod sa Basahon ni Mormon moabut pinaagi sa gahum sa Espiritu Santo—Ang mga gasa sa Espiritu gitugyan ngadto sa mga matinud-anon—Espirituhanon nga mga gasa kanunay inubanan sa hugot nga pagtuo—Ang mga pulong ni Moroni mamulong gikan sa abug—Duol ngadto kang Kristo, paghingpit diha kaniya, ug pagasantosa ang inyong mga kalag. Mga A.D. 421.

KARON AKO, si Moroni, mosulat sa ingon nga unsa ang maayo sa akong paminaw; ug ako mosulat ngadto sa akong mga ka-

22a Morm. 8:3.

b Mal. 3:7;

Hel. 13:11;

3 Ne. 10:6; 24:7.

23a Morm. 4:11–12.

b Ether 15:15–31.

24a Alma 45:14.

b Morm. 6:6.

25a GK Pag-ula, Pag-ula sa dugo.

b GK Kinabuhi nga Dayon.

c GK Salabutan.

26a Luc. 22:69;

Buh. 7:55–56;

Mosiah 5:9;

Alma 28:12.

igsoonan, ang mga ^aLamanite; ug ako manghinaut nga sila kinahanglan nga masayud nga kapin sa upat ka gatus ug kawhaan ka mga tuig ang milabay sukad ang timailhan gikahatag sa pag-anhi ni Kristo.

2 Ug ako ^amosilyo niini nga mga talaan, human ako makapamulong sa pipila ka mga pulong agi og pag-awhag kaninyo.

3 Tan-awa, ako moawhag kaninyo nga kon kamo mobasa niini nga mga butang, kon kini kaalam diha sa Dios nga kamo kinahanglan mobasa kanila, nga kamo unta mahinumdom unsa ka maloloy-on ang Ginoo ngadto sa mga katawhan, gikan sa paglalang ni Adan bisan hangtud sa panahon nga kamo makadawat niini nga mga butang, ug ^apalandongang kini sa inyong mga ^bkasingkasing.

4 Ug kon kamo makadawat niini nga mga butang, ako moawhag kaninyo nga kamo ^amangutana sa Dios, ang Amahan sa Kahangturan, sa ngalan ni Kristo, kon kini nga mga butang ^bdili ba tinuod; ug kon kamo mangutana sa ^ckinasingkasing, uban sa ^dtinuod nga katuyoan, nga may ^ehugot nga pagtuo kang Kristo, siya ^fmopakita sa

^gkamatuoran niini nganha kaninyo, pinaagi sa gahum sa Espiritu Santo.

5 Ug pinaagi sa gahum sa Espiritu Santo kamo mahimo nga ^amasayud sa ^bkamatuoran sa tanan nga mga butang.

6 Ug bisan unsa nga butang nga maayo kini makiangayon ug tinuod; busa, walay butang nga maayo nga naglimud kang Kristo, apan nagmatuod nga siya mao.

7 Ug kamo mahimo nga masayud nga siya mao, pinaagi sa gahum sa Espiritu Santo; busa ako mag-awhag kaninyo nga kamo dili molimud sa gahum sa Dios; kay siya nagbuhat pinaagi sa gahum, ^asumala ngadto sa hugot nga pagtuo sa mga katawhan, sama sa karon ug sa ugma, ug sa kahangturan.

8 Ug usab, ako moawhag kaninyo, akong mga kaigsoonan, nga kamo dili molimud sa mga ^agasa sa Dios, kay sila daghan; ug sila gikan sa sama nga Dios. Ug adunay ^bnagkalain-lain nga mga paagi nga kini nga mga gasa gipangalagad; apan ang sama nga Dios mao ang nagbuhat sa tanan; ug kini gihatag pinaagi sa mga pagpadayag sa Espiritu sa Dios ngadto sa tawo, aron makaayo kanila.

10 1a D&P 10:48.

2a Morm. 8:4, 13-14.

gk Kasulatan, Mga—
Mga kasulatan nga
gitagna nga moabut.

3a Deut. 11:18-19.

gk Pagpalandong.

b Deut. 6:6-7.

4a gk Pag-ampo.

b 1 Ne. 13:39; 14:30;

Mosiah 1:6;

Ether 4:10-11; 5:3.

c gk Matinuoron,
Pagkamatinuoron.

d San. 1:5-7;

Moro. 7:9.

e gk Hugot nga
Pagtuo.

f gk Pagpadayag.

g gk Kamatuoran.

5a D&P 35:19.

gk Pag-ila, Gasa sa;
Pagpamatuod.

b Juan 8:32.

7a 1 Ne. 10:17-19.

8a gk Gasa sa Espiritu,
Mga.

b D&P 46:15.

9 Kay tan-awa, “ngadto sa usa gihatagan pinaagi sa Espiritu sa Dios, nga siya mahimo nga ^bmotudlo sa pulong sa kaalam;

10 Ug ngadto sa lain, nga siya mahimo nga motudlo sa pulong sa kasayuran pinaagi sa sama nga Espiritu.

11 Ug ngadto sa lain, naghi-ngapin nga ^ahugot nga pagtuo; ug ngadto sa lain, ang mga gasa sa ^bpagpang-ayo pinaagi sa sama nga Espiritu.

12 Ug usab, ngadto sa lain, nga siya makahimo og mga ka-hibulongan nga mga ^amilagro.

13 Ug usab, ngadto sa lain, nga siya makahimo sa pagpa-nagna mahitungod sa tanan nga mga butang;

14 Ug usab, ngadto sa lain, ang pagkakita sa mga anghel ug tig-pangalagad nga mga espiritu;

15 Ug usab, ngadto sa lain, sa tanan nga matang sa mga pinulongan;

16 Ug usab, ngadto sa lain, ang paghubad sa mga pinulongan ug sa nagkalain-lain nga mga matang sa mga ^apinulongan.

17 Ug kining tanan nga mga gasa moabut pinaagi sa Espiritu ni Kristo; ug sila moabut ngadto sa matag tawo, sumala sa iyang kabubut-on.

18 Ug ako moawhag kaninyo, akong hinigugma nga mga kaigsoonan, nga kamo mahinumdom nga ^amatag maayo nga gasa nagagikan ni Kristo.

19 Ug ako moawhag kaninyo, akong hinigugma nga mga kaigsoonan, nga kamo mahinumdom nga siya ^asama sa kagahapon, karon, ug sa kahangturan, ug nga ang tanan niini nga mga gasa diin ako namulong, nga mga espirituhanon, dili gayud pagahunungon, gani hangtud ang kalibutan magpabilin, sumala lamang sa ^bpagkawalay pagtuo sa mga katawhan.

20 Busa, kinahanglan adunay ^ahugot nga pagtuo; ug kon kinahanglan adunay hugot nga pagtuo, kinahanglan usab adunay paglaum; ug kon kinahanglan adunay paglaum, kinahanglan usab adunay gugma nga putli.

21 Ug gawas kon kamo adunay ^agugma nga putli kamo dili mahimo nga maluwas sa gingharian sa Dios; ni kamo maluwas sa gingharian sa Dios kon kamo walay hugot nga pagtuo; ni kamo makahimo kon kamo walay paglaum.

22 Ug kon kamo walay paglaum kamo kinahanglan gayud mawad-an sa paglaum; ug ang kawalay paglaum moabut tungod sa kadautan.

23 Ug si Kristo sa pagkatinuod miingon sa atong mga amahan: “Kon kamo adunay hugot nga pagtuo kamo makahimo sa tanan nga mga butang nga maayo ngari kanako.

9a 1 Cor. 12:8-11;
D&P 46:8-29.
b D&P 88:77-79, 118.
11a Gk Hugot nga
Pagtuo.
b Gk Ayo, Mga

Pagpang-ayo.
12a Gk Milagro.
16a Gk Pinulongan, Gasa
sa mga.
18a San. 1:17.
19a Heb. 13:8.

b Moro. 7:37.
20a Ether 12:3-37.
21a 1 Cor. 13:1-13;
Moro. 7:1, 42-48.
Gk Gugma nga putli.
23a Moro. 7:33.

24 Ug karon ako mamulong ngadto sa tanan nga mga lumulupyo sa yuta—nga kon moabut ang adlaw nga ang gahum ug mga gasa sa Dios pagahununonngon taliwala kaninyo, kini “tungod sa ^bpagkawalay pagtuo.

25 Ug alaot ngadto sa mga kawatwan kon kini mao ang mahitabo; kay “walay bisan usa nga nagbuhat sa maayo taliwala kaninyo, wala bisan usa. Kay kon adunay usa taliwala kaninyo nga nagbuhat og maayo, siya naghimo pinaagi sa gahum ug mga gasa sa Dios.

26 Ug alaot ngadto kanila kinsa mopahilayo niini nga mga butang ug mamatay, kay sila “mamatay diha sa ilang mga ^bsala, ug sila dili maluwas sa gingharian sa Dios; ug ako namulong niini sumala ngadto sa mga pulong ni Kristo; ug ako dili mamakak.

27 Ug ako moawhag kaninyo sa paghinumdom niini nga mga butang; kay ang panahon sa dali moabut nga kamo masayud nga ako wala mamakak, kay kamo makakita kanako sa hukmanan sa Dios; ug ang Ginoong Dios moingon nganha kaninyo: Wala ba Ako makapadayag sa akong mga “pulong nganha kaninyo, diin gisulat niini nga

tawo, sama ingon sa usa nga ^bnagsinggit gikan sa patay, oo, gani ingon sa usa nga nagpahayag gikan sa ‘abug?

28 Ako nagpahayag niini nga mga butang ngadto sa katumanan sa mga panagna. Ug tanawa, sila mogula gikan sa ba-ba sa walay katapusan nga Dios; ug ang iyang pulong “motuhop gikan sa kaliwatan ngadto sa kaliwatan.

29 Ug ang Dios mopakita nganha kaninyo, nga kana diin ako misulat tinuod.

30 Ug usab ako moawhag kaninyo nga kamo “moduol ngadto ni Kristo, ug mohupot diha sa matag maayo nga gasa, ug ayaw ^bpaghikap sa dautan nga gasa, ni sa mahugaw nga butang.

31 Ug “pagmata, ug bangon gikan sa abug, O Jerusalem; oo, ug isul-ob ang imong matahum nga mga saput, O anak nga babaye sa ^bZion; ug ‘lig-una ang imong mga ^aistaka ug padak-i ang imong mga utlanan sa kahangturan, nga kamo ‘dili na mahimo nga pagalibugon, nga ang mga pakigsaad sa Amahan sa Kahangturan diin siya mihimong nganha kaninyo, O balay ni Israel, mahimo nga matuman.

32 Oo, “duol ngadto kang Kristo, ug ^bpaghingpit diha ka-

24a Moro. 7:37.

b GK Pagkawalay Pagtuo.

25a HJS, Sal. 14:1–7;

Roma 3:10–12.

26a Ezeq. 18:26–27;

1 Ne. 15:32–33;

Mosiah 15:26.

b Juan 8:21.

27a 2 Ne. 33:10–11.

b 2 Ne. 3:19–20; 27:13;

33:13;

Morm. 9:30.

c Isa. 29:4.

28a 2 Ne. 29:2.

30a 1 Ne. 6:4; Morm. 9:27;

Ether 5:5.

b Alma 5:57.

31a Isa. 52:1–2.

b GK Zion.

c Isa. 54:2.

d GK Istaka.

e Ether 13:8.

32a Mat. 11:28;

2 Ne. 26:33;

Jacob 1:7;

Omni 1:26.

b Mat. 5:48;

3 Ne. 12:48.

GK Hingpit.

niya, ug ilimud ang inyong mga kaugalingon sa tanan nga dili diosnon; ug kon kamo moli-mud sa inyong mga kaugalingon sa tanan nga dili diosnon, ug ‘mohigugma sa Dios uban sa tibuok ninyo nga gahum, hunahuna ug kusog, niana ang iyang grasya igo alang kaninyo, nga pinaagi sa iyang grasya kamo mahimo nga hingpit diha kang Kristo; ug kon pinaagi sa ^agrasya sa Dios kamo mahingpit diha ni Kristo, kamo dili makahimo sa paglimud sa gahum sa Dios.

33 Ug usab, kon kamo pinaagi sa grasya sa Dios mahingpit diha ni Kristo, ug dili maglimud sa iyang gahum, niana kamo ^apagasantoson diha ni Kristo

tungod sa grasya sa Dios, pinaagi sa pagpaagas sa ^bdugo ni Kristo, nga anaa sa pakigsaad sa Amahan ngadto sa ^ckapasayloan sa inyong mga sala, nga kamo mahimo nga ^dbalaan, nga walay lama.

34 Ug ako karon manamilit ngadto sa tanan, adto na ako. Ako dili madugay ^amopahulay diha sa ^bparaiso sa Dios, hangtud ang akong ^cespiritu ug lawas pag-usab ^dmagkahiusa, ug ako dad-on nga magmadaugon pinaagi sa ^ekawanangan, aron pagsugat kaninyo sa atubangan sa ^fmalipayon nga hukmanan sa halangdon nga ^gJehova, ang ^hMaghuhukom sa Kahangturan sa mga buhi ug sa mga patay. Amen.

32c D&P 4:2; 59:5-6.

d 2 Ne. 25:23.

33a GK Pagbalaan.

b GK Pag-ula, Pag-ula sa dugo.

c GK Kapasayloan sa

mga Sala.

d GK Pagkabalaan.

34a GK Kapahulayan.

b GK Paraiso.

c GK Espiritu.

d GK Pagkabanhaw.

e 1 Tes. 4:17.

f Jacob 6:13.

g GK Jehova.

h GK Jesukristo—
Maghuhukom.

ANG KATAPUSAN

ANG
DOKTRINA
UG MGA
PAKIGSAAD

SA ANG SIMBAHAN NI JESUKRISTO

SA MGA SANTOS SA ULAHING MGA ADLAW

NAGLAKIP SA MGA PAGPADAYAG NGA

GIHATAG NGADTO KANG

JOSEPH SMITH, ANG PROPETA

UBAN SA PIPILA KA MGA PAGDUGANG SA IYANG

MGA SUMUSUNOD SA KAPANGULOHAN SA SIMBAHAN

Ang Doktrina ug mga Pakigsaad mao ang usa ka tinipon nga balaan nga mga pagpadayag ug dinasig nga mga pahayag nga gihatag aron sa pagpahimutang ug pagdumala sa gingharian sa Dios dinhi sa yuta sa ulahing mga adlaw. Bisan tuod og kadaghanan sa mga seksyon gitumong ngadto sa mga sakop sa Ang Simbahan ni Jesukristo sa mga Santos sa Ulahing mga Adlaw, ang mga mensahe, mga pasidaan, ug mga awthag alang sa kaayohan sa tanan nga mga katawhan ug naglakip og pagdapit sa tanan nga mga katawhan sa tanan nga dapit sa pagpaminaw sa tingog sa Ginoong Jesukristo, namulong ngadto kanila alang sa ilang temporal nga kaayohan ug sa ilang walay katapusan nga kaluwasan.

Kadaghanan sa mga pagpadayag niini nga hugpong nadawat pinaagi ni Joseph Smith, Jr., ang unang propeta ug presidente sa Ang Simbahan ni Jesukristo sa mga Santos sa Ulahing mga Adlaw. Ang uban gihatag pinaagi sa iyang pipila ka mga sumusunod sa Kapangulohan (tan-awa ang mga ulohan sa mga seksyon 135, 136, ug 138, ug Opisyal nga mga Pahayag 1 ug 2).

Ang basahon nga Doktrina ug mga Pakigsaad mao ang usa sa sumbanan nga mga kasulatan sa Simbahan uban sa Balaan nga Biblia, sa Basahon ni Mormon, ug sa Perlas nga Labing Bililhon. Bisan pa niana, ang Doktrina ug mga Pakigsaad talagsaon tungod kay kini dili usa ka hinubad sa karaan nga dokumento, apan gikan sa bag-o nga gigikanan ug hinatag sa Dios pinaagi sa iyang pinili nga mga propeta aron sa pagpahiuli sa iyang balaan nga buhat ug sa pagtukod sa gingharian sa Dios dinhi sa yuta niining mga adlaw. Sa mga pagpadayag, ang usa ka tawo makapaminaw sa malumo apan gamhanan nga tingog sa Ginoong Jesukristo, namulong pag-usab diha sa kapaigoan sa kahingpitan sa mga panahon; ug ang buhat nga gisugdan dinhi maoy usa ka pagpangandam sa iyang ikaduhang pag-anhi, sa katumanan sa ug sa kauyonan sa mga pulong sa tanan nga balaan nga mga propeta sukad sa sinugdanan sa kalibutan.

Si Joseph Smith, Jr., natawo sa 23 sa Disyembre 1805, sa Sharon, Lalawigan sa Windsor, Vermont. Sa panahon sa iyang pagkabatan-on, siya mibalhin uban sa iyang banay ngadto sa Manchester, sa kasadpan nga bahin sa New York. Sa iyang pagpuyo duol sa Manchester sa tingpamulak sa tuig 1820, sa diha nga siya nagpanuigon og napulog upat ka tuig, nga siya nakasinati sa iyang unang pananawon, diin siya giduaw sa Dios, ang Amahan sa Kahangturan, ug ang iyang Anak nga si Jesukristo. Siya gisultihan niini nga pananawon nga ang tinuod nga Simbahan ni Jesukristo nga natukod sa Bag-ong Tugon nga mga panahon, ug nga gidumala sa kahingpitan sa ebanghelyo, wala na sa yuta. Ang uban nga balaan nga mga pagpakita misunod diin siya gitudloan sa daghan nga mga anghel; gipakita ngadto kaniya nga ang Dios adunay linain nga buhat nga

ipabuhat kaniya dinhi sa yuta ug nga pinaagi kaniya ang Simbahan ni Jesukristo mahiuli dinhi sa yuta.

Sa gidugayon sa panahon, si Joseph Smith nakahimo pinaagi sa balaan nga pagtabang sa paghubad ug pagmantala sa Basahon ni Mormon. Sa maong panahon siya ug si Oliver Cowdery gi-orden ngadto sa Aaronic nga Pagkapari pinaagi ni Juan Bautista sa Mayo 1829 (tan-awa sa D&P 13), ug sa pagkahuman sila usab gi-orden ngadto sa Melchizedek nga Pagkapari pinaagi sa karaan nga mga Apostoles nga si Pedro, Santiago, ug Juan (tan-awa sa D&P 27:12). Uban pa nga mga pag-orden misunod diin ang mga yawe sa pagkapari gitugyan ngadto kanila pinaagi ni Moises, Elijah, Elias, ug daghan pa nga karaan nga mga propeta (tan-awa sa D&P 110; 128:18, 21). Kini nga mga pag-orden maoy usa ka pagpahiuli sa balaan nga pagtugot sa tawo dinhi sa yuta. Sa 6 sa Abril 1830, ubos sa langitnon nga kamandoan, ang Propeta Joseph Smith mitukod sa Simbahan, ug sa ingon ang tinuod nga Simbahan ni Jesukristo sa makausa na usab nagalihok ingon nga usa ka katukuran taliwala sa mga tawo, uban sa pagtugot sa pagtudlo sa ebanghelyo ug sa pagpangalagad sa mga ordinansa sa kaluwasan. (Tan-awa sa Perlas nga Labing Bililhon, Joseph Smith—Kasaysayan 1:1–75; ug D&P 20.)

Kining sagrado nga mga pagpadayag nadawat agi og tubag sa pag-ampo, sa panahon sa panginahanglan, ug gikan sa tinuod nga mga kahimtang sa kinabuhi nga naglakip sa tinuod nga mga katawhan. Ang Propeta ug ang iyang mga kauban nagtinguha sa balaan nga paggiya, ug kini nga mga pagpadayag nagpamatuod nga sila nakadawat niini. Diha sa mga pagpadayag ang usa ka tawo makakita sa pagpahiuli ug pagbutyag sa ebanghelyo ni Jesukristo ug ang pagsugod sa kapaigoan sa kahingpitan sa panahon. Ang paingon sa kasadpan nga mga kalihokan sa Simbahan gikan sa New York ug Pennsylvania ngadto sa Ohio, ngadto sa Missouri, ngadto sa Illinois, ug sa katapusan ngadto sa Great Basin sa kasadpang America ug ang gamhanan nga pakigbisog sa mga Santos sa tinguha nga matukod nila ang Zion dinhi sa yuta sa bag-o nga mga panahon usab gipakita dinhi niini nga mga pagpadayag.

Daghan sa unang mga seksyon adunay kalabutan mahitungod sa paghubad ug pagmantala sa Basahon ni Mormon (tan-awa sa mga seksyon 3, 5, 10, 17, ug 19). Ang uban nga ulahi nga mga seksyon nagpahayag sa buhat ni Propeta Joseph Smith sa paghimo og dinasig nga paghubad sa Biblia, sa panahon diin kadaghanan sa mga seksyon sa mahinungdanon nga doktrina nadawat (tan-awa, sama pananglit, sa mga seksyon 37, 45, 73, 76, 77, 86, 91, ug 132, matag usa diin adunay piho nga kalabutan ngadto sa hinubad nga Biblia).

Diha sa mga pagpadayag, ang mga doktrina sa ebanghelyo gipahayag uban sa pagpasabut mahitungod sa sukaranan nga mga butang sama sa kinaiya sa Diosnong Kapangulohan, ang gigika-

nan sa tawo, ang pagkatinuod ni Satanas, ang katuyoan sa pagkamortal, ang panginahanglan sa pagkamasulundon, ang panginahanglan sa paghinulsol, ang mga buhat sa Balaang Espiritu, ang mga ordinansa ug mga buluhaton nga kalabut sa kaluwasan, ang dangatan sa yuta, ang umaabut nga kahimtang sa tawo human sa Pagkabanhaw ug sa Paghukom, ang walay katapusan nga relasyon sa kaminyoon, ug ang kinaiyahan nga walay katapusan sa banay. Sa ingon usab, ang inanay nga pagbutyag sa katukuran sa pagdumala sa Simbahan gipakita uban sa pagtawag sa mga obispo, sa Unang Kapangulohan, sa Konseho sa Napulog Duha, ug sa Kapitoan ug sa pagpahimutang sa uban nga tigdumala sa mga buhatan ug mga korum. Sa katapusan, ang pagpamatuod nga gihatag mahitungod ni Jesukristo—iyang pagkabalaan, iyang kahalangdon, iyang pagkahingpit, iyang gugma, ug ang iyang gahum sa pagtubos—nakahimo niini nga basahon nga mahinungdanon ang bili ngadto sa tawhanon nga banay ug labaw pa nga bililhon kay sa katigayunan sa tibuok kalibutan.

Ang gidaghanon sa mga pagpadayag gimantala sa Zion (Independence), Missouri, sa tuig 1833, ubos sa ulohan nga *A Book of Commandments for the Government of the Church of Christ*. Mahitungod niini nga pagmantala ang mga anciano sa Simbahan mihatag og maligdong nga pagpamatuod nga ang Ginoo nagpamatuod ngadto sa ilang mga kalag nga kini nga mga pagpadayag tinuod. Samtang ang Ginoo nagpadayon sa pagpamulong uban sa iyang mga sulugoon, ang gipadako nga hugpong namantala human sa duha ka tuig sa Kirtland, Ohio, uban sa ulohan nga *Doktrina ug mga Pakigsaad sa Simbahan sa mga Santos sa Ulahing mga Adlaw*. Niini nga pagmantala sa tuig 1835, ang nahisulat nga pagpamatuod sa Napulog Duha ka mga Apostoles gilakip ingon sa mosunod:

PAGPAMATUOD SA NAPULOG DUHA
KA MGA APOSTOLES SA KAMATUORAN SA
BASAHON SA DOKTRINA UG MGA PAKIGSAAD

Ang Pagpamatuod sa mga Saksi sa Book of the Lord's Commandments, diin Siya mihatag ngadto sa Iyang Simbahan pinaagi ni Joseph Smith, Jun., kinsa gitudlo pinaagi sa tingog sa Simbahan alang niini nga katuyoan:

Busa, kami, mibati og pag-uyon sa paghatag og pagpamatuod ngadto sa tanan nga mga katawhan sa kalibutan, sa matag matang sa binuhat nga ania sa ibabaw sa yuta, nga ang Ginoo nagpamatuod sa among mga kalag, pinaagi sa Espiritu Santo nga mipakita ngari kanamo, nga kini nga mga sugo gihatag pinaagi sa pagdasig sa Dios, ug mapuslanon alang sa tanan nga mga tawo ug tinuod gayud.

Kami naghatag niini nga pagpamatuod ngadto sa kalibutan, ang Ginoo ingon nga among tigtabang; ug kini pinaagi sa grasya sa Dios nga Amahan, ug sa Iyang Anak, si Jesukristo, nga kami gitugutan nga makabaton niini nga kahigayunan sa paghatag niini

nga pagpamatuod ngadto sa kalibutan, diin kami nagmalipayon sa hilabihan, nag-ampo sa Ginoo sa kanunay nga ang mga katawhan makabaton og kaayohan pinaagi niana.

Ang mga ngalan sa Napulog Duha mao kini:

Thomas B. Marsh	Orson Hyde	William Smith
David W. Patten	Wm. E. McLellin	Orson Pratt
Brigham Young	Parley P. Pratt	John F. Boynton
Heber C. Kimball	Luke S. Johnson	Lyman E. Johnson

Sa nagsunod-sunod nga mga edisyon sa Doktrina ug mga Pakigsaad, dugang nga mga pagpadayag o uban nga mga butang kalabut sa talaan nadugang, ingon sa pagdawat ug ingon nga gidawat sa may kasarang nga mga katiguman o mga komperensya sa Simbahan.

Sugod sa tuig 1835 nga edisyon, usa ka nagsunod-sunod nga pito ka teolohiya nga mga leksyon usab gilakip; kini giulohan og *Lectures on Faith*. Kini giandam aron magamit sa Tulunggaan sa mga Propeta sa Kirtland, Ohio, gikan sa 1834 ngadto sa 1835. Bisani kini makatabang alang sa doktrina ug panudlo, kini nga mga pakigpulong gikuha gikan sa Doktrina ug mga Pakigsaad sukad sa 1921 nga edisyon tungod kay sila wala kahatagi o ikapakita ingon nga mga pagpadayag ngadto sa tibuok Simbahan.

Adunay kamatuoran nga ang uban nga mga sayop gipadayon sa nangagi nga mga edisyon nga gimantala sa Ingles, ilabi na sa masaysayon nga mga bahin sa mga ulohan sa seksyon. Tungod niana, kini nga edisyon naglakip og mga kausaban sa mga petsa ug mga ngalan sa dapit ug usab adunay pipila ka gagmay nga mga kausaban kon kini ingon nga angay. Kini nga mga kausaban nahimo aron sa pagpadala sa butang ngadto sa pag-uyon sa masaysayon nga mga dokumento. Lain nga talagsaon nga mga gidugang sa labing bag-o nga edisyon naglakip sa mga mapa nga nagpakita sa labing dagko nga hiyograpikanhon nga dapit diin kini nga mga pagpadayag nadawat, dugang sa mga pag-uswag sa tandi nga mga pakisayran, mga ulohan sa seksyon, ug katingbanan sa mga hilisgutan, kining tanan gihimo aron pagtabang sa mga magbabasa sa pagsabut ug pagmaya diha sa mensahe sa Ginoo ingon nga gihatag diha sa Doktrina ug mga Pakigsaad.

Ang mga pasiuna diha sa mga seksyon sa Doktrina ug mga Pakigsaad naglangkob og mga pakisayran sa *History of the Church*. Ang *History of the Church* usa ka pito ka bolumen sa asoy sa kasaysayan sa Ang Simbahan ni Jesukristo sa mga Santos sa Ulahing mga Adlaw gikan sa 1820 ngadto sa 1848. Tungod kay kini nga mga bolumen wala mahubad ug mabasa lamang sa Ingles, ang gikuhaan nga tinubdan sa *History of the Church* diha sa pasiuna sa mga seksyon niini nga edisyon sa Doktrina ug mga Pakigsaad nagagikan sa Ingles nga mga bolumen niini nga kasaysayan.

 NAGSUNOD-SUNOD NGA HAN-AY SA MGA SULOD

<i>Panahon</i>	<i>Dapit</i>	<i>Mga Seksyon</i>
1823	Septyembre	Manchester, New York 2
1828	Hulyo	Harmony, Pennsylvania 3
	Ting-init	Harmony, Pennsylvania 10
1829	Pebrero	Harmony, Pennsylvania 4
	Marso	Harmony, Pennsylvania 5
	Abril	Harmony, Pennsylvania 6, 7, 8, 9
	Mayo	Harmony, Pennsylvania 11, 12, 13
	Hunyo	Fayette, New York 14, 15, 16, 17, 18
1830	Marso	Manchester, New York 19
	Abril	Fayette, New York 20*, 21
	Abril	Manchester, New York 22, 23
	Hulyo	Harmony, Pennsylvania 24, 25, 26
	Agosto	Harmony, Pennsylvania 27
	Septyembre	Fayette, New York 28, 29, 30, 31
	Oktubre	Fayette, New York 32*, 33
	Nobyembre	Fayette, New York 34
	Disyembre	Fayette, New York 35, 36, 37
1831	Enero	Fayette, New York 38, 39, 40
	Pebrero	Kirtland, Ohio 41, 42, 43, 44
	Marso	Kirtland, Ohio 45, 46, 47, 48, 49
	Mayo	Kirtland, Ohio 50
	Mayo	Thompson, Ohio 51
	Hunyo	Kirtland, Ohio 52, 53, 54, 55, 56
	Hulyo	Zion, Lalawigan sa Jackson, Missouri 57
	Agosto	Zion, Lalawigan sa Jackson, Missouri . 58, 59, 60
	Agosto	Sa Suba sa Missouri, Missouri 61, 62
	Agosto	Kirtland, Ohio 63
	Septyembre	Kirtland, Ohio 64
	Oktubre	Hiram, Ohio 65
	Oktubre	Orange, Ohio 66
	Nobyembre	Hiram, Ohio 1, 67, 68, 69, 133
	Nobyembre	Kirtland, Ohio 70
	Disyembre	Hiram, Ohio 71
	Disyembre	Kirtland, Ohio 72
1832	Enero	Hiram, Ohio 73, 74
	Enero	Amherst, Ohio 75
	Pebrero	Hiram, Ohio 76
	Marso	Hiram, Ohio 77, 78, 79, 80, 81
	Abril	Lalawigan sa Jackson, Missouri 82, 83
	Abril	Independence, Missouri 83
	Agosto	Hiram, Ohio 99

*Diha o duol sa dapit nga gipiho.

<i>Panahon</i>	<i>Dapit</i>	<i>Mga Seksyon</i>
1832	Septyembre	Kirtland, Ohio 84
	Nobyembre	Kirtland, Ohio 85
	Disyembre	Kirtland, Ohio 86, 87*, 88
1833	Pebrero	Kirtland, Ohio 89
	Marso	Kirtland, Ohio 90, 91, 92
	Mayo	Kirtland, Ohio 93, 94
	Hunyo	Kirtland, Ohio 95, 96
	Agosto	Kirtland, Ohio 97, 98
	Oktubre	Perrysburg, New York 100
	Disyembre	Kirtland, Ohio 101
1834	Pebrero	Kirtland, Ohio 102, 103
	Abril	Kirtland, Ohio 104*
	Hunyo	Suba sa Fishing, Missouri 105
	Nobyembre	Kirtland, Ohio 106
1835	Marso	Kirtland, Ohio 107
	Agosto	Kirtland, Ohio 134
	Disyembre	Kirtland, Ohio 108
1836	Enero	Kirtland, Ohio 137
	Marso	Kirtland, Ohio 109
	Abril	Kirtland, Ohio 110
	Agosto	Salem, Massachusetts 111
1837	Hulyo	Kirtland, Ohio 112
1838	Marso	Far West, Missouri 113*
	Abril	Far West, Missouri 114, 115
	Mayo	Spring Hill, Lalawigan sa Daviess, Missouri 116
	Hulyo	Far West, Missouri 117, 118, 119, 120
1839	Marso	Bilanggoan sa Liberty, Lalawigan sa Clay, Missouri. 121, 122, 123
1841	Enero	Nauvoo, Illinois 124
	Marso	Nauvoo, Illinois 125
	Hulyo	Nauvoo, Illinois 126
1842	Septyembre	Nauvoo, Illinois 127, 128
1843	Pebrero	Nauvoo, Illinois 129
	Abril	Ramus, Illinois 130
	Mayo	Ramus, Illinois 131
	Hulyo	Nauvoo, Illinois 132
1844	Hunyo	Nauvoo, Illinois 135
1847	Enero	Winter Quarters (karon Nebraska) 136
1890	Oktubre	Dakbayan sa Salt Lake, Utah Opisyal nga Pahayag—1
1918	Oktubre	Dakbayan sa Salt Lake, Utah 138
1978	Hunyo	Dakbayan sa Salt Lake, Utah Opisyal nga Pahayag—2

*Diha o duol sa dapit nga gipihon.

ANG DOKTRINA UG MGA PAKIGSAAD

SEKSYON 1

Pagpadayag nga gihatag pinaagi ni Joseph Smith ang Propeta, panahon sa talagsaon nga komperensya sa mga anciano sa Simbahan, gihimo sa Hiram, Ohio, 1 sa Nobyembre 1831 (History of the Church, 1:221–224). Daghan nga mga pagpadayag nadawat gikan sa Ginoo sa wala pa kini nga panahon, ug ang pagtigum niini alang sa pagmantala sa basahon nga mao ang usa sa labing mahinungdanon nga mga hilisgutan nga giuyunan diha sa komperensya. Kini nga seksyon nahimo nga usa ka pasiuna sa Ginoo ngadto sa mga doktrina, mga pakigsaad, ug mga sugo nga gihatag niini nga kapaigoan.

1–7, *Ang tingog sa pagpasidaan alang sa tanan nga mga katawhan; 8–16, Hingpit nga pagbiya sa kamatuoran ug pagkadautan pagasundan sa Ikaduhang Paganhi; 17–23, Joseph Smith gitawag aron pagpahiuli dinhi sa yuta sa mga kamatuoran ug sa mga gahum sa Ginoo; 24–33, Ang Basahon ni Mormon namantala ug ang tinuod nga Simbahan natukod; 34–36, Ang kalinaw pagakuhaon gikan sa yuta; 37–39, Siksika kini nga mga sugo.*

PPATALINGHUG, O kamo nga mga katawhan sa akong “simbahan, nag-ingon ang tingog niya kinsa nagpuyo sa kahitas-an, ug kansang mga ^b mata anaa diha sa tanan nga mga tawo; oo, sa pagkatinuod Ako nag-ingon: “Patalinghug kamo nga mga katawhan nga gikan

sa layo; ug kamo nga anaa diha sa mga isla sa kadagatan, paminaw kamong tanan.

2 Kay sa pagkatinuod ang “tingog sa Ginoo alang ngadto sa tanan nga mga tawo, ug ^b walay bisan usa nga makalingkawas; ug walay mata nga dili makakita, ni dunggan nga dili makadungog, ni ^c kasingkasing nga dili mobati.

3 Ug ang mga “masukulon madutlan sa tuman nga kagulanan; kay ang ilang pagkadautan ^b ipamulong diha sa atup sa mga balay, ug ang ilang tinago nga mga lihok ipadayag.

4 Ug ang “tingog sa pagpasidaan modangat ngadto sa tanan nga mga katawhan, pinaagi sa mga ba-ba sa akong mga tinunan, kinsa Ako mipili niining ^b katapusan nga mga adlaw.

5 Ug sila mogawas ug walay

1 1a 3 Ne. 27:3; D&P 20:1.
gk Simbahan ni Jesukristo.
b D&P 38:7–8.
gk Dios, Diosnong Kapangulohan.
c Deut. 32:1.

2a D&P 133:16.
b Phil. 2:9–11.
c gk Kasingkasing.
3a gk Pagsukol.
b Luc. 8:17; 12:3;
2 Ne. 27:11; Morm. 5:8.
4a Ezeq. 3:17–21;

D&P 63:37.
gk Misyonaryo nga Buhat; Pagpasidaan, Pasidaan.
b gk Katapusang mga Adlaw, Ulahing mga Adlaw.

usa kanila nga mahibilin, kay Ako ang Ginoo nagmando kanila.

6 Tan-awa, kini ang akong ^agahum ug ang pagtugot sa akong mga sulugoon, ug ang akong pasiuna ngadto sa basahon sa akong mga sugo, diin Ako mihatag kanila sa ^bpagmantala nganha kaninyo, O mga lumulupyo sa yuta.

7 Busa, ^akahadlok ug pangurog, O kamo nga mga katawhan, kay unsa nga Ako ang Ginoo nagmando kanila kinahanglan ^bpagatumanon.

8 Ug sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, nga sila kinsa misangyaw, nga nagdala niini nga mga balita ngadto sa mga lumulupyo sa yuta, ngadto kanila ang gahum gihatag aron sa ^apagbugkos diha sa yuta ug didto sa langit, sa dili motuo ug sa mga ^bmasukulon;

9 Oo, sa pagkatinuod, pagbugkos kanila ngadto sa adlaw sa diha nga ang ^akasuko sa Dios mabu-bu ngadto sa ^bdautan sa walay sukod—

10 Ngadto sa ^aadlaw nga ang Ginoo moanhi sa ^bpaghatag og ganti ngadto sa matag tawo sumala sa iyang ^cbuhat, ug sa

^apagsukod ngadto sa matag tawo sumala sa sukod diin siya nagsukod sa iyang isigkatawo.

11 Busa ang tingog sa Ginoo modangat ngadto sa mga lumulupyo sa yuta, nga ang tanan nga maminaw makadungog:

12 Pangandam kamo, pangandam kamo alang niana nga moabut, kay ang Ginoo hapit na moabut;

13 Ug ang ^akasuko sa Ginoo midilaab, ug ang iyang ^bespada gihugasan didto sa langit, ug kini mahulog ngadto sa mga lumulupyo sa yuta.

14 Ug ang ^agahum sa Ginoo ipakita; ug ang adlaw moabut nga sila kinsa dili ^bmaminaw sa tingog sa Ginoo, ni sa tingog sa iyang mga sulugoon, ni ^cmaminaw sa mga pulong sa mga propeta ug mga apostoles, ^aisalikway gikan sa mga katawhan;

15 Kay sila ^anahisalaag gikan sa akong mga ^bordinansa, ug ^cgilapas ang akong ^awalay katapusan nga pakigsaad;

16 Sila wala ^amangita sa Ginoo sa pagpahimutang sa iyang pagkamatarung, apan ang matag tawo naglakaw diha sa iyang ^bkaugalingon nga ^cpaagi,

6a GK Jesukristo—Gahum.

b D&P 72:21.

7a Deut. 5:29;

Eccl. 12:13.

b D&P 1:38.

8a GK Bugkos, Pagbugkos.

b GK Pagsukol.

9a Pin. 19:15-16;

1 Ne. 22:16-17.

b Mosiah 16:2;

JS—M 1:31, 55.

10a GK Ikaduhang

Pag-anhi ni Jesukristo.

b Ezeq. 7:4; D&P 56:19.

GK Jesukristo—Maghuhukom.

c Prov. 24:12;

Alma 9:28; 41:2-5;

D&P 6:33.

d Mat. 7:2.

13a D&P 63:6.

b Ezeq. 21:3; D&P 35:14.

14a Isa. 53:1.

b 2 Ne. 9:31;

Mosiah 26:28.

c D&P 11:2.

d Buh. 3:23;

Alma 50:20;

D&P 50:8; 56:3.

15a Jos. 23:16; Isa. 24:5.

b GK Ordinansa, Mga.

c GK Hingpit nga Pagbiya.

d GK Bag-o ug Walay

Katapusan nga

Pakigsaad.

16a Mat. 6:33.

b Isa. 53:6.

c D&P 82:6.

ug sama sa ^dhulagway sa iyang kaugalingon nga dios kansang hulagway sama sa kalibutan, ug kansang mga butang ingon niana sa usa ka dios-dios, nga ^enagkatigulang ug mamatay sa Babelonia, gani ang gamhanan nga ^fBabelonia, mapukan.

17 Busa, Ako ang Ginoo, nahibalo sa katalagman nga moabut diha sa mga ^alumulupyong sa yuta, mitawag sa akong sulugoon si Joseph Smith, Jun., ug namulong ngadto kaniya gikan sa langit, ug mihatag kaniya og mga sugo;

18 Ug usab mihatag og mga sugo ngadto sa uban, nga sila mosangyaw niini nga mga butang ngadto sa kalibutan; ug tanan niini nga kini unta matuman, nga gisulat pinaagi sa mga propeta—

19 Ang ^amahuyang nga mga butang sa kalibutan moabut ug mopukan sa gamhanan ug mga malig-on, nga ang tawo dili motambag sa iyang isigkatawo, ni ^bmosalig sa gahum sa tawo—

20 Apan nga ang matag tawo unta ^amamulong sa ngalan sa Dios ang Ginoo, gani ang Manluluwas sa kalibutan;

21 Nga ang hugot nga pagtuo usab molambo sa yuta;

22 Nga ang akong walay katapusan nga ^apakigsaad unta mapahimutang;

23 Nga ang kahingpitan sa akong ^aebanghelyo mahimo tingali nga ^bikapahayag pinaagi sa ^amahuyang ug yano ngadto sa mga lumulupyong sa kalibutan, ug sa atubangan sa mga hari ug mga magmamando.

24 Tan-awa, Ako ang Dios ug namulong niini; kini nga mga ^asugo gikan kanako, ug gihatag ngadto sa akong mga sulugoon diha sa ilang kahuyang, subay sa paagi sa ilang ^bpinulongan, nga sila unta ^amakasabut.

25 Ug tungod kay sila nasayop kini mahimo nga ikapahibalo;

26 Ug tungod kay sila nangita og ^akaalam sila pagatudloan;

27 Ug tungod kay sila nakasala sila mahimo nga ^apantunon, nga sila unta ^bmaghinulsol;

28 Ug sa ingon nga sila ^amapainubsanon sila mahimo nga malig-on, ug mapanalanginan sa kahitas-an, ug makadawat og ^bkahibalo sa matag karon ug unya.

29 Ug human madawat ang

16d Ex. 20:4;
3 Ne. 21:17.
gk Pagsimba
sa dios-dios.
e Isa. 50:9.
f D&P 64:24; 133:14.
gk Babel, Babelon;
Pagka-kalibutanon.
17a Isa. 24:1-6.
19a Buh. 4:13;
1 Cor. 1:27;
D&P 35:13;
133:58-59.
gk Maaghup,

Pagkamaaghup.
b 2 Ne. 28:31.
gk Pagsalig.
20a gk Mopamatuod.
22a D&P 39:11.
gk Pakigsaad; Bag-o
ug Walay Katapusan
nga Pakigsaad.
23a gk Ebanghelyo.
b gk Misyonaryo
nga Buhat.
c 1 Cor. 1:26-29.
24a 2 Ne. 33:10-11;
Moro. 10:27-28.

b 2 Ne. 31:3;
Ether 12:39.
c D&P 50:12.
gk Panabut.
26a San. 1:5;
D&P 42:68.
gk Kaalam.
27a gk Pagpanton,
Panton.
b gk Hinulsol,
Paghinulsol.
28a gk Mapainubsanon,
Pagkamapainubsanon.
b gk Kahibalo.

talaan sa mga Nephite, oo, gani ang akong sulugoon si Joseph Smith, Jun., unta makabaton og gahum sa paghubad pinaagi sa kalooy sa Dios, pinaagi sa gahum sa Dios, sa “Basahon ni Mormon.

30 Ug usab kadto kinsa kini nga mga sugo gihatag, unta adunay ^agahum sa pagpahimutang sa katukuran niini nga ^bsimbahan, ug pagdala niini gikan sa kangiub ug gikan sa ^ckangitngit, mao lamang ang tinuod ug buhi nga ^dsimbahan diha sa ibabaw sa tibuok yuta, nga Ako, ang Ginoo, ^enahimutot, namulong ngadto sa tanan sa simbahan ug dili sa tagsa-tagsa—

31 Kay Ako ang Ginoo dili makatan-aw diha sa ^asala uban sa labing gamay nga matang sa pagtugot;

32 Bisan pa niana, siya nga maghinulsol ug magbuhat sa mga sugo sa Ginoo ^amapasaylo;

33 Ug siya nga dili ^amaghinulsol, gikan kaniya ^bpagakuhaon

bisan ang kahayag nga siya nakadawat; kay ang akong ^eEspiritu dili sa kanunay ^amagpabilin uban sa tawo, nag-ingon ang Ginoo sa mga Panon.

34 Ug usab, sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, O mga lumulupyo sa yuta: Ako ang Ginoo andam sa paghimo niini nga mga butang nga mahibaloan ngadto sa ^atanan nga mga tawo;

35 Kay Ako walay ^apagtamud sa mga tawo, ug nagtinguha nga ang tanan nga mga tawo masayud nga ang ^badlaw moabut sa labing madali; ang takna wala pa moabut, apan duol na, nga ang ^ckalinaw pagakuhaon gikan sa yuta, ug ang ^dyawa makabaton og gahum ibabaw sa iyang kaugalingon nga ging-sakupan.

36 Ug usab ang Ginoo makabaton og gahum ibabaw sa iyang mga ^asantos, ug ^bmaghari diha sa ilang ^ctaliwala, ug manaog sa ^dpaghukom diha sa ^eIdumea, o sa kalibutan.

29a GK Basahon ni Mormon.

30a D&P 1:4–5, 17–18.

b GK Simbahan ni Jesukristo sa mga Santos sa Ulahing mga Adlaw, Ang; Pagpahiuli sa Ebanghelyo.

c GK Kangitngit, Espirituhanon nga.

d Efe. 4:5, 11–14. GK Simbahan, Mga Timailhan sa tinuod nga.

e D&P 38:10.

31a Alma 45:16; D&P 24:2.

GK Sala.

32a D&P 58:42–43.

GK Pasaylo.

33a Mosiah 26:32.

b Alma 24:30; D&P 60:2–3.

c GK Espiritu Santo. d Gen. 6:3;

2 Ne. 26:11; Morm. 5:16;

Ether 2:15; Moro. 9:4.

34a Mat. 28:19; D&P 1:2; 42:58.

35a Deut. 10:17; Buh. 10:34;

Moro. 8:12; D&P 38:16.

b GK Katapusang mga

Adlaw, Ulahing mga Adlaw.

c D&P 87:1–2.

GK Kalinaw; Timailhan sa mga Panahon, Mga.

d GK Yawa.

36a GK Santos.

b GK Jesukristo—Kalibohan nga paghari ni Kristo.

c Zac. 2:10–11; D&P 29:11; 84:118–119.

d GK Hukom, Paghukom.

e GK Kalibutan.

37 Siksika kini nga mga “sugo, kay sila tinuod ug matinud-anon, ug ang mga panagna ug mga ^bsaad nga anaa kanila ang tanan matuman.

38 Unsa nga Ako ang Ginoo namulong, Ako namulong, ug Ako dili mangayo og pasaylo alang sa akong kaugalingon; ug bisan pa ang mga langit ug ang yuta mahanaw, ang akong mga “pulong dili mahanaw, apan

ang tanan ^bmatuman, bisan pinaagi sa akong kaugalingon nga “tingog o pinaagi sa tingog sa akong mga ^asulugoon, kini ^cmanagsama ra.

39 Kay tan-awa, ug sud-onga, ang Ginoo mao ang Dios, ug ang “Espiritu nagpamatuod, ug ang pagpamatuod tinuod, ug ang ^bkamatuoran magpabilin hangtud sa kahangturan. Amen.

SEKSYON 2

Kinuha gikan sa mga pulong ni anghel Moroni ngadto ni Joseph Smith ang Propeta, samtang diha sa balay sa amahan sa Propeta sa Manchester, New York, sa gabii sa 21 sa Septyembre 1823 (History of the Church, 1:12). Si Moroni mao ang katapusan sa taas nga linya sa mga tigsaysay kinsa naghimo sa talaan nga ania karon sa kalibutan ingon nga ang Basahon ni Mormon. (Itandi sa Malaquias 4:5–6; usab mga seksyon 27:9; 110:13–16; ug 128:18.)

1, Si Elijah mopadayag sa pagkapari; 2–3, Mga saad sa mga amahan gitanom sa mga kasingkasing sa mga anak.

TAN-AWA, Ako mopadayag nganha kaninyo sa Pagkapari, pinaagi sa kamot ni “Elijah ang propeta, sa dili pa moabut ang ^bmahinungdanon ug ma-

kalilisang nga adlaw sa Ginoo.

2 Ug ^asiya motanom diha sa mga kasingkasing sa anak sa mga ^bsaad nga gihimo ngadto sa mga amahan, ug ang mga kasingkasing sa mga anak mobati sa ilang mga amahan.

3 Kon kini dili mao, ang tibuk yuta sa hingpit malaglag sa iyang pag-anhi.

37a GK Kasulatan, Mga.

b D&P 58:31; 62:6; 82:10.

38a 2 Hari 10:10; Mat. 5:18; 24:35; 2 Ne. 9:16; JS—M 1:35.

b D&P 101:64.

c Deut. 18:18; D&P 18:33–38; 21:5. GK Pagpadayag;

Tingog.

d GK Propeta.

e GK Pagtugot;

Pag-uyon sa mga Pangulo sa Simbahan.

39a 1 Juan 5:6;

D&P 20:27; 42:17.

b GK Kamatuoran.

2 *1a* Mal. 4:5–6; 3 Ne. 25:5–6;

D&P 110:13–15;

128:17;

JS—K 1:38–39.

GK Elijah; Yawe sa Pagkapari, Mga.

b D&P 34:6–9; 43:17–26.

2a D&P 27:9; 98:16–17.

b GK Kaluwasan alang sa mga Patay; Bugkos, Pagbugkos.

SEKSYON 3

Pagpadayag nga gihatag ngadto kang Joseph Smith ang Propeta, sa Harmony, Pennsylvania, Hulyo 1828, nga may kalabutan sa pagkawala sa 116 nga mga pahina nga mga manuskrito nga gihubad gikan sa unang bahin sa Basahon ni Mormon, nga gitawag og basahon ni Lehi. Ang Propeta nagdumili sa pagtugot niini nga mga pahina nga mawala gikan sa iyang kamot ngadto kang Martin Harris, kinsa nakaalagad sa mubo nga panahon ingon nga usa ka tigsulat sa paghubad sa Basahon ni Mormon. Ang pagpadayag gihatag pinaagi sa Urim ug Thummim. (History of the Church, 1:21-23.) (Tan-awa usab ang seksyon 10.)

1-4, Ang katuyoan sa Ginoo usa ka walay katapusan nga nagsunod-sunod nga buhat; 5-15, Si Joseph Smith kinahanglan maghinulsol o mawad-an sa gasa sa paghubad; 16-20, Ang Basahon ni Mormon motungha aron sa pagluwas sa binhi ni Lehi.

ANG mga "buhat, ug mga laraw, ug ang katuyoan sa Dios dili gayud makawang, ni sila mahimo nga walay kapuslanan.

2 Kay ang "Dios dili molakaw sa hiwi nga mga dalan, ni siya moliko ngadto sa tuo nga dapit ni ngadto sa wala, ni siya mag-usab-usab gikan niana din iyang gipamulong, busa ang iyang mga dalan tul-id ug ang iyang ^bkatuyoan usa ka walay katapusan nga nagsunod-sunod nga buhat.

3 Hinumdumi, hinumdumi nga dili ang "buhat sa Dios ang

makawang, apan ang buhat sa mga tawo;

4 Kay bisan pa og ang usa ka tawo adunay daghan nga mga pagpadayag, ug adunay gahum sa pagbuhat sa daghan nga gamhanan nga mga buhat, apan kon siya "manghambog sa iyang kaugalingon nga kusog, ug mopahimutang sa walay kapuslanan sa mga ^btambag sa Dios, ug mosunod subay sa mga mando sa iyang kaugalingon nga kabubut-on ug ^ckalibutanon nga mga tinguha, siya kinahanglan nga mapukan ug mahiagum sa ^dpanimalos sa usa ka makiangayon nga Dios nganha kaniya.

5 Tan-awa, ikaw gitugyanan niini nga mga butang, apan unsa ka higpit ang imong mga sugo; ug hinumdumi usab ang mga saad nga gihimo nganha kanimo, kon ikaw wala mola-pas kanila.

6 Ug tan-awa, unsa ka kasaga-

3 1a Sal. 8:3-9;
D&P 10:43.

2a Alma 7:20.
gk Dios, Diosnong Kapangulohan.

b 1 Ne. 10:18-19;
D&P 35:1.

3a Buh. 5:38-39;
Morm. 8:22;
D&P 10:43.

4a D&P 84:73.
gk Garbo.

b Jacob 4:10;
Alma 37:37.

gk Sugo sa Dios,
Mga; Tambag
(Kangalan).

c gk Kalibutanon.

d gk Panimalos.

ran ikaw “milapas sa mga sugo ug sa mga balaod sa Dios, ug nadala diha sa mga ^bpagdani sa mga tawo.

7 Kay, tan-awa, ikaw wala unta “mahadlok sa tawo labaw pa kay sa Dios. Bisan pa og ang mga tawo mipahimutang sa mga tambag sa Dios sa walay kapuslanan, ug ^bmitamay sa iyang mga pulong—

8 Apan ikaw unta nagmatinud-anon; ug siya unta mitunol sa iyang bukton ug mitabang kanimo batok sa tanan nga nagdila-ab nga mga “pana sa ^bkaaway; ug siya unta nag-uban kanimo sa matag panahon sa “kasamok.

9 Tan-awa, ikaw si Joseph, ug ikaw napili sa pagbuhat sa bu-luhaton sa Ginoo, apan tungod sa kalapasan, kon ikaw wala masayud ikaw mapukan.

10 Apan hinumdumi, ang Ginoo maloloy-on; busa, paghinulsol niana nga imong nabuhat nga supak ngadto sa sugo diin Ako mihatag kanimo, ug ikaw sa gihapon pinili, ug ikaw gitawag pag-usab ngadto sa buhat;

11 Gawas kon ikaw mobuhat niini, ikaw pagabiyaan ug mahimo nga sama sa uban nga mga tawo, ug dili na makabaton og gasa.

12 Ug sa diha nga ikaw mitugyan niana nga gihatag sa Dios

kanimo nga panan-aw ug gahum sa “paghubad, ikaw mitugyan niana nga sagrado ngadto sa mga kamot sa usa ka dautan nga ^btawo,

13 Kinsa nagpahimutang sa mga tambag sa Dios sa walay kapuslanan, ug nakalapas sa labing sagrado nga mga saad nga nahimo atubangan sa Dios, ug misalig diha sa iyang kaugalingon nga paghukom ug “nanghambog sa iyang kaugalingon nga kaalam.

14 Ug kini mao ang katarungan nga ikaw nawad-an sa imong mga kahigayunan sulod sa mubo nga panahon—

15 Kay imong gitugutan ang tambag sa imong “tigdumala nga pagatunob-tunoban diha gikan sa sinugdanan.

16 Bisan pa niana, ang akong buhat magpadayon, kay sa ingon ang kahibalo sa usa ka “Manluluwas miabut ngadto sa kalibutan, pinaagi sa mga ^bpagpamatuod sa mga Judeo, bisan pa niana ang “kahibalo mahitungod sa usa ka Manluluwas moabut ngadto sa akong mga katawhan—

17 Ug ngadto sa mga “Nephite, ug sa mga Jacobite, ug sa mga Josephite, ug sa mga Zoramite, pinaagi sa pagpamatuod sa ilang mga amahan—

6a D&P 5:21;

JS—K 1:28–29.

b D&P 45:29; 46:7.

7a Sal. 27:1; Luc. 9:26;

D&P 122:9.

gk Kaisug, Maisug;

Kahadlok.

b Lev. 26:42–43;

1 Ne. 19:7;

Jacob 4:8–10.

8a Efe. 6:16;

1 Ne. 15:24;

D&P 27:17.

b gk Yawa.

c Alma 38:5.

12a D&P 1:29; 5:4.

b D&P 10:6–8.

13a gk Garbo.

15a IE ang Ginoo.

16a gk Manluluwas.

b 1 Ne. 13:23–25;

2 Ne. 29:4–6.

c Mesiah 3:20.

17a 2 Ne. 5:8–9.

18 Ug kini nga “pagpamatuod moabut ngadto sa kahibalo sa mga ^bLamanite, ug sa mga Lemuelite, ug sa mga Ismaelite, kinsa ‘mikunhod tungod sa pagkawalay pagtuo tungod sa kadautan sa ilang mga amahan, kinsa gitugutan sa Ginoo nga ^amolaglag sa ilang mga kagissoon nga mga Nephite, tungod sa ilang mga kadautan ug sa ilang mga pagkasalawayon.

19 Ug tungod niini nga mahinungdanon nga ^akatuyoan kini nga mga ^bpalid gitipigan, nga naglakip niini nga mga tala-

an—nga ang mga ‘saad sa Ginoo unta matuman, diin siya mihimo ngadto sa iyang mga katawhan;

20 Ug nga ang mga ^aLamanite unta moabut ngadto sa kasayuran sa ilang mga amahan, ug nga sila unta mahibalo sa mga saad sa Ginoo, ug nga sila ^bmo-tuo sa ebanghelyo ug ‘mosalig diha sa mga katakus ni Jesu-kristo, ug ^apagahimayaon pinaagi sa hugot nga pagtuo sa iyang ngalan, ug nga pinaagi sa ilang paghinulsol sila unta maluwas. Amen.

SEKSYON 4

Pagpadayag nga gihatag pinaagi ni Joseph Smith ang Propeta ngadto sa iyang amahan, Joseph Smith, Sr., sa Harmony, Pennsylvania, Pebrero 1829 (History of the Church, 1:28).

1-4, *Ang walay kahadlok nga pag-alagad nagluwas sa mga tig-pangalagad sa Ginoo; 5-6, Ang Diosnong kinaiya nakahimo kani-la nga takus alang sa pangalagad; 7, Mga butang sa Dios kinahang-lan gayud nga pagatinguhaon.*

KARON tan-awa, usa ka ^akahibulongan nga buhat hapit na moabut diha sa mga katawhan.

2 Busa, O kamo nga anaa sa ^apag-alagad sa Dios, tan-awa nga kamo ^bmoalagad kaniya sa tibuok ninyo nga ‘kasingka-sing, gahum, hunahuna ug kusog, nga kamo magbarug nga ^awalay mansa sa atubangan sa Dios sa katapusan nga adlaw.

3 Busa, kon kamo adunay tinguha sa pag-alagad sa Ginoo, kamo ^agitawag ngadto sa buhat; 4 Kay tan-awa ang umahan

18a gk Basahon ni Mormon.
b 2 Ne. 5:14;
Enos 1:13-18.
c 2 Ne. 26:15-16.
d Morm. 8:2-3.

19a 1 Ne. 9:3, 5.
b gk Bulawan nga mga Palid.
c 3 Ne. 5:14-15;
D&P 10:46-50.

20a 2 Ne. 30:3-6;
D&P 28:8; 49:24.
b Morm. 3:19-21.
c 2 Ne. 31:19;
Moro. 6:4.
d Moro. 7:26, 38.

4 1a Isa. 29:14; 1 Ne. 14:7;
22:8; D&P 6:1; 18:44.
gk Pagpahiuli sa Ebanghelyo.
2a gk Pag-alagad.

b Jos. 22:5; 1 Sam. 7:3;
D&P 20:19; 76:5.
c gk Kasingkasing;
Salabutan.
d 1 Cor. 1:8; Jacob 1:19;
3 Ne. 27:20.

3a D&P 11:4, 15; 36:5;
63:57.
gk Balaan nga Tawag, Tawag, Tinawag sa Dios.

“puti ug andam na sa ^bpag-ani; ug tan-awa, siya nga mogalab sa iyang sanggot uban sa iyang kusog, sama ra nga ‘nagtigum og panalangin nga siya dili manhanaw, apan magdala og kaluwasan ngadto sa iyang kalag;

5 Ug hugot nga “pagtuo, ^bpag-laum, ^cgugma nga putli ug “pagmahal, uban ang ^ebug-os nga tinguha ngadto sa ^fhimaya

sa Dios, nakahimo kanila nga takus alang sa buhat.

6 Hinumdumi ang hugot nga pagtuo, ^ahiyas, kahibalo, pagkamapugnganon, ^bpailub, inigsoon nga pagkamabination, pagkadiosnon, gugma nga putli, ^cpagkamapainubsanon, ^dkakugi.

7 “Pangayo, ug kamo makadawat; tuktok, ug kini pagabuksan nganha kaninyo. Amen.

SEKSYON 5

Pagpadayag nga gihatag pinaagi ni Joseph Smith ang Propeta, sa Harmony, Pennsylvania, Marso 1829, sa hangyo ni Martin Harris (History of the Church, 1:28-31).

1-10, *Kini nga kaliwatan makadawat sa pulong sa Ginoo pinaagi ni Joseph Smith; 11-18, Tulo ka mga saksi mopamatuod sa Basahon ni Mormon; 19-20, Ang pulong sa Ginoo mapamatud-an sama sa nangagi nga mga panahon; 21-35, Si Martin Harris mahimo nga maghinulsol ug mahimo nga usa sa mga saksi.*

TAN-AWA, Ako moingon nganha kanimo, nga ang akong sulugoon si “Martin Harris nagtinguha og kamatuoran gikan kanako, nga ikaw, akong sulugoon Joseph Smith, Jun., nakabaton sa mga ^bpalid diin

ikaw mipamatuod ug mihatag og kamatuoran nga imong nadawat gikan kanako;

2 Ug karon, tan-awa, kini ang imong isulti ngadto kaniya—siya kinsa namulong nganha kanimo, miingon nganha kanimmo: Ako, ang Ginoo, mao ang Dios, ug naghatag niini nga mga butang nganha kanimo, akong sulugoon Joseph Smith, Jun., ug nagsugo kanimo nga ikaw mobarug nga usa ka “saksi niini nga mga butang;

3 Ug Ako nakahimo kanimo nga ikaw mosulod ngadto sa pakigsaad uban kanako, nga dili nimo ipakita kanila gawas

4a Juan 4:35;
Alma 26:3-5;
D&P 11:3; 33:3, 7.

b GK Ani.

c 1 Tim. 6:19.

5a GK Hugot nga
Pagtuo.

b GK Paglaum.

c GK Gugma nga putli.

d GK Gugma.

e Sal. 141:8;

Mat. 6:22;

Morm. 8:15.

f GK Himaya.

6a GK Hiyas.

b GK Pailub.

c GK Mapainubsanon,
Pagkamapainubsanon.

d GK Kakugi.

7a Mat. 7:7-8;

2 Ne. 32:4.

GK Pag-ampo.

5 1a D&P 5:23-24;

JS—K 1:61.

b GK Bulawan nga
mga Palid.

2a GK Saksi.

niadto nga mga “tawo kinsa Ako misugo kanimo; ug ikaw walay ^bgahum ibabaw kanila gawas nga Ako motugot niini nganha kanimo.

4 Ug ikaw adunay gasa sa paghubad sa mga palid; ug kini mao ang unang gasa nga Ako mitugyan diha kanimo; ug Ako misugo nga ikaw dili na moangkon og lain nga gasa hangtud nga ang akong katuyoan matuman dinhi niini; kay Ako motugyan nganha kanimo sa walay lain nga gasa hangtud kini matapos.

5 Sa pagkatinuod, Ako moingon nganha kanimo, nga ang kaalaot moabut nganha sa mga lumulupyong sa yuta kon sila “dili mopatalinghug sa akong mga pulong;

6 Kay human dinhi ikaw “ordinahan ug molakaw ug mosangyaw sa akong mga ^bpulong ngadto sa mga katawhan.

7 Tan-awa, kon sila dili motuo sa akong mga pulong, sila dili “motuo kanimo, akong sulugon Joseph, kon mahimo nga ikaw makapakita kanila sa tanaan niini nga mga butang diin Ako mitugyan nganha kanimo.

8 O, kini nga “dili matuohon ug ^btikig og liog nga kaliwatan—ang akong kasuko nagdilaab batok kanila.

9 Tan-awa, sa pagkatinuod Ako moingon nganha kanimo, Ako “migahin niadto nga mga butang nga Ako nagtugyan nganha kanimo, akong sulugon Joseph, alang sa maalamon nga katuyoan ngari kanako, ug kini ipahibalo ngadto sa umaabut nga mga kaliwatan;

10 Apan kini nga kaliwatan makabaton sa akong pulong pinaagi kanimo;

11 Ug dugang pa sa imong “pagpamatuod, ang pagpamatuod sa tulo sa akong mga sulugon, kinsa Ako mitawag ug miorden, ngadto kinsa Ako mopakita niini nga mga butang, ug sila molakaw uban sa akong mga pulong nga gihatag pinaagi kanimo.

12 Oo, nga sila masayud sa pagkatinuod nga kini nga mga butang mga tinuod, kay gikan sa langit Ako mopahayag niini ngadto kanila.

13 Ako mohatag kanila og gahum nga sila makakita ug makasud-ong niini nga mga butang nga sila ingon;

14 Ug “walay bisan kinsa nga Ako motugyan niini nga gahum, sa pagdawat niining sama nga pagpamatuod taliwala niini nga kaliwatan, ug kini ang sinugdanan sa paggula ug sa pagtungha sa akong

3a 2 Ne. 27:13.
Tan-awa usab Ang Pagpamatuod sa Tulo ka mga Saksi ug Ang Pagpamatuod sa Walo ka mga Saksi sa unang mga pahina sa Basahon ni Mormon.
b 2 Ne. 3:11.

5a Jer. 26:4–5;
Alma 5:37–38;
D&P 1:14.
6a D&P 20:2–3.
gk Orden,
Pag-orden.
b 2 Ne. 29:7.
7a Luc. 16:27–31;
D&P 63:7–12.
8a gk Pagkawalay

Pagtuo.
b Morm. 8:33.
gk Garbo.
9a Alma 37:18.
11a 2 Ne. 27:12;
Ether 5:3–4;
D&P 17:1–5.
14a 2 Ne. 27:13.

^bsimbahan gikan sa kamingawan—tin-aw sama sa ^cbulan, ug matahum sama sa adlaw, ug makalilisang sama sa kasundalohan nga nagdala og mga bandila.

15 Ug ang pagpamatuod sa tulo ka mga ^asaksi Ako mopadala sa akong pulong.

16 Ug tan-awa, kinsa kadto nga ^amotuo sa akong mga pulong, kanila Ako ^bmopadala uban sa ^cpagtuga sa akong ^dEspiritu; ug sila ^ematawo gikan kanako, gani sa tubig ug sa Espiritu—

17 Ug ikaw kinahanglan maghulat una sa makadiyut, kay ikaw wala pa ^ama-orden—

18 Ug ang ilang pagpamatuod mosangput usab ngadto sa ^apagpanghimaraut niini nga kaliwatan kon sila magpatig-a sa ilang mga kasingkasing batok kanila;

19 Kay ang makapasubo nga ^asilot modangat diha sa mga lumulupyong sa yuta, ug magpadayon nga ibu-bu sa matag karon ug unya, kon sila dili ^bmaghinulsol, hangtud ang yuta ^cmahaw-ang ug ang mga lu-

mulupyong niini mahanaw ug malaglag sa hingpit pinaagi sa kahayag sa akong ^dpag-anhi.

20 Tan-awa, Ako mosulti kaninyo niini nga mga butang, sama nga Ako usab ^amisulti sa mga katawhan sa pagkalaglag sa Jerusalem; ug ang akong ^bpulong mapamatud-an niini nga panahon sama nga kini sukad niadto napamatud-an na.

21 Ug karon Ako magsugo kanimo, akong sulugoon Joseph, sa paghinulsol ug sa paglakaw sa labing matarung diha sa akong atubangan, ug sa dili pagtugyan ngadto sa mga pagdani sa mga tawo;

22 Ug nga ikaw magmalig-on sa ^apaghupot sa mga sugo diin Ako misugo kanimo; ug kon ikaw mohimo niini, tan-awa Ako motugyan nganha kanimo sa kinabuhi nga dayon, bisan kon ikaw ^bmamatay.

23 Ug karon, usab, Ako mamulong nganha kanimo, akong sulugoon Joseph, mahitungod sa ^atawo nga nagtinguha sa kamatuoran—

24 Tan-awa, Ako moingon ngadto kaniya, iyang gihimaya

14b ^{ck} Simbahan ni Jesukristo; Pagpahiuli sa Ebanghelyo.

^c D&P 105:31; 109:73.

15a D&P 17:1–20.

^{ck} Saksi sa Basahon ni Mormon, Mga.

16a Ether 4:11.

^b 1 Ne. 2:16.

^c D&P 8:1–3.

^d ^{ck} Espiritu Santo.

^e ^{ck} Bunyag,

Gibunyagan;

Natawo sa Dios,

Natawo Pag-usab; Gasa sa Espiritu Santo.

17a ^{ck} Pagtugot; Orden, Pag-orden.

18a 1 Ne. 14:7;

D&P 20:13–15.

19a D&P 29:8; 35:11;

43:17–27.

^{ck} Katapusang mga Adlaw, Ulahing mga Adlaw; Timailhan sa mga Panahon, Mga.

^b ^{ck} Hinulsol,

Paghinulsol.

^c Isa. 24:1, 5–6.

^d Isa. 66:15–16;

D&P 133:41.

^{ck} Ikaduhang

Pag-anhi ni

Jesukristo.

20a 1 Ne. 1:18;

2 Ne. 25:9.

^b D&P 1:38.

22a ^{ck} Masulundon, Pagkamasulundon, Sunod.

^b Alma 60:13;

D&P 6:30; 135:1–7.

23a D&P 5:1.

ang iyang kaugalingon ug wala moyukbo sa iyang kaugalingon og igo diha sa akong atubangan; apan kon siya moluhod diha sa akong atubangan, ug magpaubos sa iyang kaugalingon diha sa gamhanan nga pag-ampo ug hugot nga pagtuo, sa pagkamatinud-anon sa iyang kasingkasing, niana Ako motugyan ngadto kaniya sa “pagsud-ong sa mga butang nga iyang gitinguha nga makita.

25 Ug unya siya moingon ngadto sa mga katawhan niini nga kaliwatan: Tan-awa, ako nakakita sa mga butang diin ang Ginoo nagpakita ngadto kang Joseph Smith, Jun., ug ako “nakahibalo sa pagkatinuod nga sila tinuod, kay ako nakakita kanila, kay sila gipakita ngari kanako pinaagi sa gahum sa Dios ug dili pinaagi sa tawo.

26 Ug Ako ang Ginoo magsugo kaniya, akong sulugoon nga si Martin Harris, nga siya dili na mosulti ngadto kanila mahitungod niini nga mga butang, gawas kon siya moingon: Ako nakakita kanila, ug sila gipakita ngari kanako pinaagi sa gahum sa Dios; ug kini ang mga pulong nga iyang isulti.

27 Apan kon siya molimud niini siya makalapas sa pakigsaad nga anaa kaniya sa wala pa siya makigsaad kanako, ug tan-awa, siya gipanghimaraut.

28 Ug karon, gawas kon siya magpaubos sa iyang kaugalingon ug moila ngari kanako sa

mga butang nga iyang nabuhat nga mga sayop, ug makigsaad kanako nga siya maghupot sa akong mga sugo, ug mogamit sa hugot nga pagtuo ngari kanako, tan-awa, Ako moingon ngadto kaniya, siya dili makabaton niana nga mga hunahuna, kay Ako dili motugyan ngadto kaniya og mga hunahuna sa mga butang nga Ako namulong.

29 Ug kon kini mao ang mahitabo, Ako magsugo kanimo, akong sulugoon Joseph, nga ikaw mosulti ngadto kaniya, nga siya dili na magbuhat pa, ni magsamok kanako pag-usab mahitungod niini nga butang.

30 Ug kon kini mao ang mahitabo, tan-awa, Ako moingon nganha kanimo Joseph, kon ikaw makahubad og pipila na ka mga pahina ikaw mohunong sa mubo nga panahon, hangtud nga Ako magsugo kanimo pag-usab; unya ikaw mahimo nga mohubad pag-usab.

31 Ug gawas nga ikaw mobuhat niini, tan-awa, ikaw mawad-an og gasa, ug Ako mokuha sa mga butang nga Ako mitugyan diha kanimo.

32 Ug karon, tungod kay Ako nakapanglantaw na nga adunay nagtago aron sa paglaglag kanimo, oo, Ako nakapanglantaw na nga kon ang akong sulugoon nga si Martin Harris dili magpaubos sa iyang kaugalingon ug modawat sa kamatuoran nga gikan sa akong kamot, nga siya mahulog ngadto sa kalapasan;

24a Tan-awa Ang
Pagpamatuod sa
Tulo ka mga Saksi sa

unang mga pahina
sa Basahon ni
Mormon.

25a Ether 5:3.

33 Ug adunay daghan nga nagtago aron sa “paglaglag kanimo gikan sa ibabaw sa yuta; ug tungod niini, nga ang imong mga adlaw mahimo nga molungtad, Ako nakahatag nganha kanimo niini nga mga sugo.

34 Oo, kay tungod niini Ako nakaingon: Hunong, ug barug

hangtud Ako magsugo kanimo, ug Ako “mosangkap sa mga pagagi diin ikaw makatuman sa butang diin Ako misugo kanimo.

35 Ug kon ikaw “magmatinud-anon sa paghupot sa akong mga sugo, ikaw ^bpagabayawon sa katapusan nga adlaw. Amen.

SEKSYON 6

Pagpadayag nga gihatag ngadto kang Joseph Smith ang Propeta ug Oliver Cowdery, sa Harmony, Pennsylvania, Abril 1829 (History of the Church, 1:32-35). Si Oliver Cowdery nagsugod sa iyang mga buluhaton nga usa ka tigsulat sa paghubad sa Basahon ni Mormon, 7 sa Abril 1829. Siya nakadawat na sa balaan nga pagpaila sa kamatuoran sa pagpamatuod sa Propeta mahitungod sa mga palid diha diin nakulit ang talaan sa Basahon ni Mormon. Ang Propeta nagpakisayud sa Ginoo pinaagi sa Urim ug Thummim ug nakadawat niini nga tubag.

1-6, Mga mamumuo sa umahan sa Ginoo makaangkon og kaluwasan; 7-13, Wala nay gasa nga labaw pa ka dako kay sa gasa sa kaluwasan; 14-27, Usa ka saksi sa kamatuoran moabut pinaagi sa gahum sa Espiritu; 28-37, Tan-aw ngadto ni Kristo, ug pagbuhat og maayo sa kanunay.

USA ka mahinungdanon ug ^akahibulongan nga buhat hapit na moabut ngadto sa mga katawhan.

2 Tan-awa, Ako ang Dios; paminaw sa akong “pulong, nga buhi ug makagagahum, ^bhait pa kay sa duha ka suwab sa espa-

da, ngadto sa pagbahin sa mga kalutahan ug kauyokan; busa paminaw sa akong mga pulong.

3 Tan-awa, ang umahan “puti ug andam na sa pag-ani; busa, kinsa kadto nga nagtinguha sa pag-ani tuguti nga siya moduso sa iyang sanggot uban sa iyang kusog, ug mag-ani samtang aduna pay panahon, nga siya unta motipig alang sa iyang kalag sa walay katapusan nga kaluwasan diha sa gingharian sa Dios.

4 Oo, kinsa kadto nga “moduso sa iyang sanggot ug moani, ang mao gitawag sa Dios.

5 Busa, kon ikaw “mangayo

33a D&P 10:6; 38:13, 28.

34a 1 Ne. 3:7.

35a Ex. 15:26;

D&P 11:20.

b Juan 6:39-40;

1 Tes. 4:17;

3 Ne. 15:1;

D&P 9:14; 17:8;

75:16, 22.

6 1a Isa. 29:14;

D&P 4:1-7; 18:44.

2a Heb. 4:12; Pin. 1:16;

D&P 27:1.

b Hel. 3:29; D&P 33:1.

3a Juan 4:35;

D&P 31:4; 33:3;

101:64.

4a Pin. 14:15-19;

Alma 26:5;

D&P 11:3-4, 27.

5a Mat. 7:7-8.

kanako ikaw makadawat; kon ikaw motuktok kini pagaablihan nganha kanimo.

6 Karon, sa ingon nga ikaw ngayo, tan-awa, Ako moingon nganha kanimo, paghupot sa akong mga sugo, ug "paningkamot sa pagdala ug pagtukod sa kahimoan sa ^bZion;

7 Ayaw "pangita sa mga ^bkati-gayunan apan sa 'kaalam, ug tan-awa, ang mga "misteryo sa Dios pagaablihan nganha kanimo, ug unya ikaw mahimo nga adunahan. Tan-awa, kinsa kadto nga adunay 'kinabuhi nga dayon adunahan.

8 Sa pagkatinuod, sa pagkatinuod, Ako moingon nganha kanimo, bisan ingon nga ikaw nagtinguha kanako busa kini mahimo nganha kanimo; ug kon ikaw magtinguha, ikaw mao ang paagi sa pagbuhat og daghan nga kaayohan niini nga kaliwatan.

9 Ayaw pagsulti og lain gawas sa "paghinulsol ngadto niini nga kaliwatan; paghupot sa akong mga sugo, ug tabang sa pagpalakaw sa akong buhat, sumala sa akong mga sugo, ug ikaw panalanginan.

10 Tan-awa ikaw adunay ga-

sa, ug bulahan ikaw tungod sa imong gasa. Hinumdumi nga kini "sagrado ug gikan sa kahitas-an—

11 Ug kon ikaw "mangutana, ikaw masayud sa mga ^bmisteryo nga mga mahinungdanon ug kahibulongan; busa ikaw mogamit sa imong 'gasa, nga ikaw makakaplag og mga misteryo, nga ikaw makadala og daghan ngadto sa kasayuran sa kamatuoran, oo, "ipakita kanila ang kamatuoran sa sayop nila nga mga pamaagi.

12 Buhata nga ang imong gasa dili mahibaloan ngadto ni bisan kinsa gawas niadto kinsa anaa sa imong tinuohan. Ayaw pagtiaw-tiaw sa "sagrado nga mga butang.

13 Kon ikaw magbuhat og maayo, oo, ug "magpabilin nga ^bmatinud-anon ngadto sa 'katapusan, ikaw pagaluwason diha sa gingharian sa Dios; nga mao ang labing mahinungdanon sa tanan nga mga gasa sa Dios; kay walay gasa nga labaw pa kay sa gasa sa ^dkaluwasan.

14 Sa pagkatinuod, sa pagkatinuod, Ako moingon nganha kanimo, bulahan ikaw tungod sa imong nabuhat; kay ikaw

6a 1 Ne. 13:37.

^b ck Zion.

7a Alma 39:14;
D&P 68:31.

^b 1 Hari 3:10-13;

Mat. 19:23;

Jacob 2:18-19.

ck Katigayunan,

Mga; Pagkalkalibutanon.

^c ck Kaalam.

^d D&P 42:61, 65.

ck Misteryo sa Dios,

Mga.

^e D&P 14:7.

9a Alma 29:9;

D&P 15:6; 18:14-15;
34:6.

ck Misyonaryo nga

Buhat; Hinulsol,

Paghinulsol.

10a D&P 63:64.

11a D&P 102:23;

JS—K 1:18, 26.

^b Mat. 11:25; 13:10-11;

Alma 12:9.

^c ck Gasa; Gasa sa Espiritu, Mga.

^d San. 5:20;

Alma 62:45;

D&P 18:44.

12a Mat. 7:6.

13a 1 Ne. 15:24.

^b Mosiah 2:41;

Ether 4:19;

D&P 51:19; 63:47.

^c ck Lahutay.

^d ck Kaluwasan.

“nagpakisayud kanako, ug tan-awa, sa makadaghan nga ikaw nagpakisayud ikaw nakadawat og panudlo sa akong Espiritu. Kon kini wala pa unta, ikaw dili unta makaabut sa dapit diin ikaw anaa karon.

15 Tan-awa, ikaw nahibalo nga ikaw nagpakisayud kanako ug Ako milamdag sa imong “panumduman; ug karon Ako mosulti kanimo niini nga mga butang nga ikaw unta mahibalo nga ikaw gilamdagan pinaagi sa Espiritu sa kamatuoran;

16 Oo, Ako mosulti kanimo, nga ikaw unta mahibalo nga walay lain gawas sa Dios nga “nasayud sa imong mga hunahuna ug sa mga katuyoan sa imong ^bkasingkasing.

17 Ako mosulti kanimo niini nga mga butang ingon sa usa ka saksi nganha kanimo—nga ang mga pulong o ang buhat nga imong gisulat mga “tinuod.

18 Busa “pagmakugihon; ^bbarug uban sa akong sulugoon nga si Joseph, nga matinud-anon, sa bisan unsa nga malisud nga mga kahintang nga moabut kaniya tungod ug alang sa pulong.

19 Pahimangnoi siya sa iyang mga sayop, ug usab dawat og pahimangno gikan kaniya. Pagmapailubon; pagmaligdong; pagmapugnganon; pagbaton og

pailub, hugot nga pagtuo, paglaum ug gugma nga putli.

20 Tan-awa, ikaw si Oliver, ug Ako nakapamulong nganha kanimo tungod sa imong mga tinguha; busa “tipigi kini nga mga pulong diha sa imong kasingkasing. Pagmatinud-anon ug pagmakugihon sa paghupot sa mga sugo sa Dios, ug Ako mogakus kanimo sa mga buktion sa akong gugma.

21 Tan-awa, Ako si Jesukristo, ang “Anak sa Dios. Ako mao ang mianhi nganhi sa akong mga ^bkatawhan, ug ang akong mga katawhan wala modawat kanako. Ako ang “kahayag nga nagdan-ag sa ^akangitngit, ug ang kangitngit wala makasabut niini.

22 Sa pagkatinuod, sa pagkatinuod, Ako moingon nganha kanimo, kon ikaw nagtinguha og dugang nga kamatuoran, hinumdumi ang gabii nga ikaw misangpit ngari kanako diha sa imong kasingkasing, nga ikaw unta “mahibalo mahitungod sa kamatuoran niini nga mga butang.

23 Wala ba Ako magsulti og “kalinaw nganha sa imong hunahuna mahitungod niini nga butang? Unsa ka labaw nga ^bkamatuoran ang imong maangkon kay sa gikan sa Dios?

14a *ck* Pag-ampo.

15a *ck* Salabutan.

16a 1 Cron. 28:9;
Mat. 12:25;
Heb. 4:12;
Mosiah 24:12;
3 Ne. 28:6.
ck Nasayud sa
Tanan.

b 1 Hari 8:39.

17a D&P 18:2.

18a *ck* Kakugi.

b D&P 124:95–96.

20a Ether 3:21;

D&P 84:85.

21a *ck* Jesukristo.

b Juan 1:10–12;

Buh. 3:13–17;

3 Ne. 9:16; D&P 45:8.

c Juan 1:5; D&P 10:58.

ck Kahayag,

Kahayag ni Kristo.

d *ck* Kangitngit,

Espirituhanon nga.

22a *ck* Pag-ila, Gasa sa.

23a *ck* Kalinaw.

b 1 Juan 5:9; D&P 18:2.

24 Ug karon, tan-awa, ikaw nakadawat sa kamatuoran; kay kon Ako mosulti kanimo sa mga butang nga walay tawo nga nasayud ikaw wala ba makadawat sa kamatuoran?

25 Ug, tan-awa, Ako motugyan nganha kanimo og usa ka gasa, kon ikaw magtinguha kanako, sa “paghubad, bisan ang akong sulugoon nga si Joseph.

26 Sa pagkatinuod, sa pagkatinuod, Ako moingon nganha kanimo, nga adunay mga “talan nga naglakip sa kadaghanan sa akong ebanghelyo, nga natipigan sa dugay na nga panahon tungod sa ^bpagkadautan sa mga katawhan;

27 Ug karon Ako mosugo kanimo, nga kon ikaw adunay maayo nga mga tinguha—usa ka tinguha sa pagtipig og mga bahandi alang sa imong kaugalingon diha sa langit—busa ikaw motabang sa pagdala ngadto sa kahayag, uban sa imong gasa, niadto nga mga bahin sa akong mga “kasulatan nga natago tungod sa kadautan.

28 Ug karon, tan-awa, Ako mohatag nganha kanimo, ug usab ngadto sa akong sulugoon nga si Joseph, sa mga yawe niini nga gasa, nga mao ang modala niini nga pangalagad ngadto sa kahayag; ug diha sa

ba-ba sa duha o tulo ka mga “saksi nga ang matag pulong matukod.

29 Sa pagkatinuod, sa pagkatinuod, Ako moingon nganha kanimo, kon sila mosalikway sa akong mga pulong, ug niini nga bahin sa akong ebanghelyo ug pangalagad, bulahan ikaw, kay sila dili na makabuhat pa og labaw nganha kanimo kay sa ilang nabuhat ngari kanako.

30 Ug bisan kon sila “mobuhat nganha kanimo bisan sa ingon nga sila nakabuhat ngari kanako, bulahan ikaw, kay ikaw ^bmakapuyo uban kanako diha sa ‘himaya.

31 Apan kon sila dili “mosalikway sa akong mga pulong, nga gitukod pinaagi sa ^bpagpamatuod nga ihatag, bulahan sila, ug unya ikaw makaangkon og hingpit nga kalipay sa bunga sa imong mga paghago.

32 Sa pagkatinuod, sa pagkatinuod, Ako moingon nganha kanimo, ingon nga Ako miingon ngadto sa akong mga tinun-an, diin duha o tulo “nagpundok nga naghiusa diha sa akong ngalan, nga naghisgot sa usa ka butang, tan-awa, Ako anaa diha sa ^btaliwala kanila—gani sama nga Ako anaa diha sa taliwala kaninyo.

33 Ayaw “kahadlok sa pagbu-

25a Mosiah 8:13;
D&P 5:4; 9:1–5, 10.

26a D&P 8:1; 9:2.
gk Kasulatan, Mga—
Mga kasulatan nga
gitagna nga moabut.
^b gk Dautan,
Pagkadautan.

27a D&P 35:20.

28a Deut. 19:15;
2 Cor. 13:1;
2 Ne. 27:12–14;
D&P 128:3.

30a D&P 5:22; 135:1–7.
gk Martir,
Pagkamartir.
^b Pin. 3:21.
^c gk Himaya.

31a 3 Ne. 16:10–14;
D&P 20:8–15.

^b gk Pagpamatuod.

32a Mat. 18:19–20.

gk Panaghiusa.

^b D&P 29:5; 38:7.

33a gk Kaisug, Maisug.

hat og maayo, akong anak nga mga lalaki, kay bisan unsa ang inyong ^bipugas, kana usab ang inyong maani; busa, kon kamo magpugas og maayo kamo usab moani og maayo alang sa inyong ganti.

34 Busa, ayaw kahadlok, gagmay nga panon; pagbuhat og maayo; tuguti nga ang yuta ug impyerno maghiusa sa pagbatok kaninyo, kay kon kamo gitukod diha sa akong ^alig-on nga sukaranan, sila dili makabuntog.

35 Tan-awa, Ako dili manghi-

maraut kaninyo; padayon sa inyong panginabuhi ug ayaw na ^apagpakasala; buhata uban sa pagkamaligdong ang buhat nga Ako misugo kaninyo.

36 ^aPaghunahuna ngari kanako sa matag hunahuna; ayaw pagduha-duha, ayaw kahadlok.

37 ^aHunahunaa ang mga samad nga milapos sa akong kilid, ug usab ang mga marka sa mga ^blansang sa akong mga kamot ug tiil; pagmatinud-anon, paghupot sa akong mga sugo, ug kamo ^cmakapanunod sa ^dgingharian sa langit. Amen.

SEKSYON 7

Pagpadayag nga gihatag ngadto kang Joseph Smith ang Propeta ug kang Oliver Cowdery, sa Harmony, Pennsylvania, Abril 1829, sa diha nga sila nangutana pinaagi sa Urim ug Thummim kon si Juan, ang hinigugma nga tinun-an, nagpabilin nga buhi o patay na. Ang pagpadayag mao ang usa ka hinubad nga saysay sa talaan nga gibuhat diha sa papel katalan ni Juan ug gitago pinaagi sa iyang kaugalingon (History of the Church, 1:35–36).

1–3, Juan ang Hinigugma mabuhi hangtud ang Ginoo moabut; 4–8, Pedro, Santiago, ug Juan naghupot sa mga yawe sa ebanghelyo.

UG ang Ginoo miingon nga-Uri kanako: Juan, akong ^ahinigugma, unsa ang imong

^bgitinguha? Kay kon ikaw mangayo unsa ang imong gusto, kini ihatag nganha kanimo.

2 Ug ako miingon ngadto kaniya: Ginoo, ihatag ngari kanako ang gahum ibabaw sa ^akamatayon, nga ako mabuhi ug modala sa mga kalag nganha kanimo.

33b Gal. 6:7–8;
Mosiah 7:30–31;
Alma 9:28;
D&P 1:10.

34a Sal. 71:3;
Mat. 7:24–25;
1 Cor. 10:1–4;
Hel. 5:12;
D&P 10:69; 18:4, 17;
33:13;
Moises 7:53.

gk Lig-on nga
Sukaranan.

35a Juan 8:3–11.

36a Isa. 45:22;
D&P 43:34.

37a gk Jesukristo—Mga
pagpakita ni Kristo
human sa kinabuhi
dinhi sa yuta.

b gk Paglansang
diha sa krus.

c Mat. 5:3, 10;
3 Ne. 12:3, 10.

d gk Ginghamarian sa
Dios o Ginghamarian
sa Langit.

7 1a gk Juan, Anak nga
lalaki ni Zebedeo.

b 3 Ne. 28:1–10.

2a Luc. 9:27.

gk Kamatayon,
Yutan-on nga.

3 Ug ang Ginoo miingon ngari kanako: Sa pagkatinuod, sa pagkatinuod, Ako moingon nganha kanimo, tungod kay ikaw nagtinguha niini ikaw ^amagpabilin hangtud Ako moabut sa akong ^bhimaya, ug ^cmanagna sa atubangan sa mga kanasuran, mga kaliwatan, mga pinulongan ug mga katawhan.

4 Ug tungod niini nga hinungdan ang Ginoo miingon ngadto kang Pedro: Kon Ako buot nga siya magpabilin hangtud Ako moabut, unsa kana nganha kanimo? Kay siya nagtinguha kanako nga siya unta makadala og mga kalag ngari kanako, apan ikaw nagtinguha nga ikaw unta moabut sa labing madali ngari kanako sa akong ^agingharian.

5 Ako moingon nganha kanimo, Pedro, kini usa ka maayo nga tinguha; apan ang akong hinigugma nagtinguha nga siya unta makabuhat og labaw

pa, o usa ka labaw pa nga buhat gani diha sa mga tawo kay sa usa ang iyang nabuhat kaniadto.

6 Oo, siya nakasagubang sa usa ka labaw pa nga buhat; busa Ako mohimo kaniya ingon sa usa ka nagdilaab nga kalayo ug usa ka anghel nga ^amangalagad; siya moalagad alang niadto kinsa mga ^bmanununod sa kaluwasan kinsa nagpuyo ibabaw sa ^cyuta.

7 Ug Ako mohimo kanimo sa pagpangalagad alang kaniya ug alang sa imong igsoon nga si Santiago; ug nganha kaninyong tulo Ako mohatag niini nga gahum ug sa mga ^ayawe niini nga pagpangalagad hangtud Ako moabut.

8 Sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, kamong duha makabaton sumala sa inyong mga tinguha, kay kamong duha ^amalipay niana nga inyong gitinguha.

SEKSYON 8

Pagpadayag nga gihatag pinaagi ni Joseph Smith ang Propeta ngadto kang Oliver Cowdery, sa Harmony, Pennsylvania, Abril 1829 (History of the Church, 1:36-37). Sa lakaw sa paghubad sa Basahon ni Mormon, si Oliver, kinsa nagpadayon sa pag-alagad ingon nga tigsulat, nagsulat sa gidikta sa Propeta, nagtinguha nga matugahan sa gasa sa paghubad. Ang Ginoo mitubag sa iyang hangyo pinaagi sa pagtugyan niini nga pagpadayag.

3a Juan 21:20-23.
 GK Nabalhin sa
 Pagkahimaya nga
 mga Binuhat.
 b GK Himaya;
 Ikaduhang Pag-anhi
 ni Jesukristo.

c Pin. 10:11.
 4a GK Ginghamian sa
 Dios o Ginghamian
 sa Langit.
 6a D&P 130:5.
 b D&P 76:86-88.
 c Juan 10:8-11;

D&P 77:14.
 7a Mat. 16:19; Buh. 15:7;
 JS—K 1:72.
 GK Yawe sa
 Pagkapari, Mga.
 8a GK Hingpit nga
 Kalipay.

1-5, *Pagpadayag moabut pinaagi sa gahum sa Espiritu Santo*; 6-12, *Kahibalo sa mga misteryo sa Dios ug sa gahum sa paghubad sa karaan nga mga talaan moabut pinaagi sa hugot nga pagtuo.*

OLIVER Cowdery, sa pagkatinuod, sa pagkatinuod, Ako moingon nganha kanimo, nga sa pagkatinuod ingon nga ang Ginoo buhi, kinsa mao ang imong Dios ug ang imong Manunubos, gani sa pagkatinuod ikaw makadawat og ^bkahibalo sa bisan unsa nga mga butang nga imong pangayoon sa hugot nga pagtuo, uban sa matinuoron nga kasingkasing, nagtuo nga ikaw makadawat og kahibalo mahitungod sa mga kinulit sa daan nga mga ^dtalaan, nga mga karaan, nga naglakip niadto nga mga bahin sa akong kasulatan nga gipamulong pinaagi sa pangpadayag sa akong Espiritu.

2 Oo, tan-awa, Ako mosulti kanimo diha sa imong hunahuna ug sa imong ^bkasingkasing, pinaagi sa Espiritu Santo, nga moabut diha kanimo ug nga mopuyo diha sa imong kasingkasing.

3 Karon, tan-awa, kini mao ang espiritu sa pagpadayag; tan-awa, kini mao ang espiritu diin si Moises midala sa mga anak sa Israel pinaagi sa Pulang Dagat sa ibabaw sa uga nga yuta.

4 Busa, kini mao ang imong gasa; gamita kini, ug bulahan ikaw kay kini mao ang moluwat kanimo gikan sa mga kamot sa imong mga kaaway, diin, kon dili pa tungod niini, sila mopatay kanimo ug modala sa imong kalag ngadto sa kalaglagan.

5 O, hinumdumi kini nga mga pulong, ug paghupot sa akong mga sugo. Hinumdumi, kini mao ang imong gasa.

6 Karon kini dili lamang mao ang imong tanan nga gasa; kay ikaw adunay lain nga gasa, nga mao ang gasa ni Aaron; tan-awa, kini nakasulti kanimo sa daghan nga mga butang;

7 Tan-awa, wala nay lain nga gahum, gawas sa gahum sa Dios, nga makahimo niini nga gasa ni Aaron nga mag-uban kanimo.

8 Busa, ayaw pagduha-duha, kay mao kini ang gasa sa Dios; ug ikaw makabaton niini diha sa imong mga kamot, ug makahimo og mga kahibulongan nga mga buhat; ug walay gahum nga makahimo sa pagkuha niini gikan sa imong mga kamot, kay kini mao ang buhat sa Dios.

9 Ug, busa, bisan unsa ang imong pangayoon kanako nga isulti kanimo pinaagi niana nga paagi, kana Ako motugyan nganha kanimo, ug ikaw makabaton ug kahibalo mahitungod niini.

8 1a JS—K 1:66.

gk Cowdery, Oliver.

b gk Kahibalo.

c gk Pag-ampo.

d D&P 6:26-27; 9:2.

e D&P 5:16.

2a D&P 9:7-9.

gk Pagpadayag.

b gk Kasingkasing.

c gk Espiritu Santo.

3a Ex. 14:13-22;

Deut. 11:4; 1 Ne. 4:2;

Mosiah 7:19.

gk Pulang Dagat.

5a Deut. 11:18-19.

10 Hinumdumi nga kon wala ang “hugot nga pagtuo ikaw walay mahimo; busa pangayo diha sa hugot nga pagtuo. Ayaw pagtiaw-tiaw niini nga mga butang; ayaw ^bpangayo niana nga wala nimo kinahanglana.

11 Pangayo aron ikaw makahibalo sa mga misteryo sa Dios, ug nga ikaw “makahubad ug ma-

kadawat og kahibalo gikan niadtong karaan nga mga talaan nga gitagoan, nga mga sagra-do; ug sumala sa imong hugot nga pagtuo kini pagabuhaton nganha kanimo.

12 Tan-awa, Ako mao ang namulong niini; ug Ako mao ang namulong nganha kanimo sukad sa sinugdanan. Amen.

SEKSYON 9

Pagpadayag nga gihatag pinaagi ni Joseph Smith ang Propeta ngadto kang Oliver Cowdery, sa Harmony, Pennsylvania, Abril 1829 (History of the Church, 1:37–38). Si Oliver gitambagan sa pagpailub ug giawhag sa paglipay sa pagsulat, sa pagkakaran, diha sa pagdikta sa tighubad, kay sa mosulay sa paghubad.

1–6, Uban nga karaan nga mga talaan pagahubaron pa; 7–14, Ang Basahon ni Mormon gihubad pinaagi sa pagtuon ug pinaagi sa espirituhanon nga panghimatuod.

TAN-AWA, Ako moingon nganha kanimo, akong anak, tungod kay ikaw wala “mihubad sumala niana nga imong gitinguha kanako, ug misugod pag-usab sa ^bpagsulat alang sa akong sulugoon, Joseph Smith, Jun., bisan pa niana Ako buot nga ikaw kinahanglan mopadayon hangtud nga ikaw makahuman niini nga talaan, nga Ako mitugyan ngadto kaniya.

2 Ug unya, tan-awa, “uban nga

mga ^btalaan Ako aduna, nga Ako mohatag nganha kanimo og gahum nga ikaw makatabang sa paghubad.

3 Pagpailub, akong anak, kay kini mao ang kaalam ngari kanako, ug kini dili angay nga ikaw kinahanglan mohubad niini nga panahon.

4 Tan-awa, ang buhat diin ikaw gitawag sa pagbuhad mao ang pagsulat alang sa akong sulugoon nga si Joseph.

5 Ug, tan-awa, kini tungod kay ikaw wala mipadayon sumala sa imong nasugdan, sa diha nga ikaw nagsugod sa paghubad, nga Ako mikuha niini nga kahigayunan gikan kanimo.

10a GK Hugot nga Pagtuo.
 b D&P 88:63–65.
 11a D&P 9:1, 10.
 9 1a D&P 8:1, 11.
 b JS—K 1:67.

2a Usa ka pagpasabut sa dugang kalihokan sa paghubad, lakip sa hubad sa Biblia ni Joseph Smith ug sa Basahon ni Abraham

diin si Oliver Cowdery mitabang isip usa ka tigsulat. cK Hubad ni Joseph Smith (HTS).
 b D&P 6:26; 8:1.

6 Ayaw “pagbagulbol, akong anak, kay kini mao ang kaalam ngari kanako nga Ako nakigsa-but uban kanimo human niini nga paagi.

7 Tan-awa, ikaw wala makasabut; ikaw nagdahum nga Ako mohatag niini nganha kanimo, samtang ikaw wala maghunahuna gawas sa pagpangutana kanako.

8 Apan, tan-awa, Ako moingon nganha kanimo, nga ikaw kinahanglan gayud nga “magtuon niini diha sa imong hunahuna; unya ikaw kinahanglan nga ^bmangutana kanako kon kini husto, ug kon kini husto Ako mohimo sa imong ^cdughan nga ^dmoinit diha sulod kanimo; busa, imong ^emabati nga kini husto.

9 Apan kon kini dili husto ikaw dili makabaton niana nga mga pagbati, apan ikaw makabaton og ^akasamok sa hunahuna nga makahimo kanimo sa pagkalimot sa butang nga sayop; busa ikaw dili makasulat niana nga

sagrado gawas kon kini ihatag kanimo gikan kanako.

10 Karon, kon ikaw nakahibalo pa unta niini ikaw unta “nakahubad, bisan pa niana, dili na angay nga ikaw kinahanglan mohubad karon.

11 Tan-awa, kini angay sa diha nga ikaw misugod; apan ikaw “nahadlok, ug ang panahon milabay, ug dili na angay karon;

12 Kay, wala ba ikaw makakita nga Ako mihatag ngadto sa akong sulugoon nga si “Joseph og igo nga kalig-on, diin pinaagi niini kini nahimo? Ug walay si kinsa kaninyo nga Ako nanghimaraut.

13 Buhata kini nga butang diin Ako nagsugo kanimo, ug ikaw magmalampuson. Pagmatinudanon, ug ayaw “pagpatintal.

14 Barug nga maligdong sa “buhat diin Ako ^bnagtawag kanimo, ug bisan usa ka buhok sa imong ulo dili mawala, ug ikaw ^cpagabayawon sa katapusan nga adlaw. Amen.

SEKSYON 10

Pagpadayag nga gihatag ngadto kang Joseph Smith ang Propeta, sa Harmony, Pennsylvania, sa ting-init sa 1828 (History of the Church, 1:20-23). Dinhi ang Ginoo mipahibalo ni Joseph sa mga pag-usab nga gibuhat sa dautan nga mga tawo sa 116 nga manuskrito nga mga pahina nga nasulat sa kamot gikan sa paghubad sa basahon ni Lehi, diha sa Basahon ni Mormon. Kini nga manuskrito nga mga pahina nawala gikan sa kamot ni Martin Harris, ngadto kinsa kini nga mga palid gitug-

6a GK Pagbagulbol.
8a GK Pagpalandong.
b GK Pag-ampo.
c Luc. 24:32.
d GK Dasig, Pagdasig;
Pagpamatuod.

e D&P 8:2-3.
9a D&P 10:2.
10a D&P 8:11.
11a GK Kahadlok.
12a D&P 18:8.
13a GK Pagtintal, Tintal.

14a 1 Cor. 16:13.
b GK Balaan nga
Tawag, Tawag,
Tinawag sa Dios.
c Alma 13:29;
D&P 17:8.

yan sa makadiyut nga panahon. (Tan-awa ang ulohan sa seksyon 3.) Ang dautan nga laraw mao ang paghulat sa gipaabut nga paghubad pag-usab sa mga butang nga naglangkob sa gikawat nga mga pahina ug unya pagdaut sa dungog sa tighubad pinaagi sa pagpakita sa mga sayop nga gihimo pinaagi sa mga pag-usab. Nga kining dautan nga katuyoan dugay na nga gihunahuna sa dautan nga mga tawo ug nahibaloan sa Ginoo gani samtang si Mormon, ang karaan nga Nephite nga tigsaysay, naghimo sa iyang minubo sa tinipon nga mga palid, gipakita diha sa Basahon ni Mormon (tan-awa ang mga Pulong ni Mormon 1:3-7).

1-26, Si Satanas mokutaw sa dautan nga mga tawo aron sa pagbabag sa buluhaton sa Ginoo; 27-33, Siya nagtinguha sa paglaglag sa mga kalag sa mga tawo; 34-52, Ang ebanghelyo pagadad-on ngadto sa mga Lamanite ug sa tanan nga mga kanasuran pinaagi sa Basahon ni Mormon; 53-63, Ang Ginoo motukod sa iyang Simbahan ug sa iyang ebanghelyo diha sa mga tawo; 64-70, Iyang pagapundukon ang mahinulsulon ngadto sa iyang Simbahan ug moluwas sa masulundon.

KARON, tan-awa, Ako moingon nganha kanimo, tungod kay ikaw mitugyan niadto nga mga sinulat diin ikaw nakangkon og gahum nga gihatag nganha kanimo sa paghubad pinaagi sa ^aUrim ug Thummim, ngadto sa mga kamot sa usa ka ^bdautan nga tawo, ikaw miwala kanila.

2 Ug ikaw usab nawad-an sa imong gasa sa mao nga panahon, ug ang imong ^apanghunahuna nahimo nga mangitngit.

3 Bisan pa niana, kini karon ^agipahiuli nganha kanimo pag-usab; busa tan-awa nga ikaw magmatinud-anon ug magpadayon ngadto sa pagtapos sa nahibilin nga buluhaton sa paghubad ingon nga imo na nga nasugdan.

4 Ayaw pagdagan og ^alabaw ka tulin ug pagbuhat og labaw ka daghan kay sa imong ^bkusog ug lihok nga gihatag nganha kanimo aron sa paghubad; apan ^cpagmakugihon ngadto sa kapatusan.

5 ^aPag-ampo kanunay, aron ikaw mahimo nga magmadaugon; oo, nga ikaw makabuntog ni Satanas ug nga ikaw makalingkawas sa mga kamot sa mga sulugoon ni Satanas nga nagpatunhay sa iyang buhat.

6 Tan-awa, sila nagtinguha sa ^apaglaglag kanimo; oo, gani ang ^btawo kinsa imong gitugyanan nagtinguha sa paglaglag kanimo.

7 Ug tungod niini, Ako moingon nga siya usa ka dautan nga tawo, kay siya nagtinguha

10 ^{1a} GK Urim ug Thummim.
^b D&P 3:1-15.
^{2a} GK Salabutan.
^{3a} D&P 3:10.

4a Mosiah 4:27.
^b Ex. 18:13-26.
^c Mat. 10:22.
GK Kakugi.
5a 3 Ne. 18:15-21.

GK Pag-ampo.
^{6a} D&P 5:32-33; 38:13.
^b D&P 5:1-2.

sa pagkuha sa mga butang diin ikaw gisaligan; ug siya usab nagtinguha sa pagwala sa imong gasa.

8 Ug tungod kay ikaw mitugyan sa mga sinulat ngadto sa iyang mga kamot, tan-awa, ang dautan nga mga tawo mikuha kanila gikan kanimo.

9 Busa, ikaw mitugyan kanila, oo, kana nga sagrado, ngadto sa pagkadautan.

10 Ug, tan-awa, si "Satanas nagbutang niini ngadto sa ilang mga kasingkasing sa pag-usab sa mga pulong nga ikaw misulat, o niadto nga ikaw mihubad, diin nawala gikan sa imong mga kamot.

11 Ug tan-awa, Ako moingon nganha kanimo, nga tungod kay sila miusab sa mga pulong, sila mibasa og lahi gikan niana nga ikaw mihubad ug misulat;

12 Ug, sa niini nga paagi, ang yawa nagtinguha sa pagbutang sa maliputon nga laraw, nga siya molaglag niini nga buhat;

13 Kay siya nagbutang ngadto sa ilang mga kasingkasing sa paghimo niini, nga pinaagi sa pagpamakak sila makaingon nga sila "nakasakop diha kanimo sa mga pulong diin ikaw nagpakaaron-ingnon sa paghubad.

14 Sa pagkatinuod, Ako moingon nganha kanimo, nga Ako dili makatugot nga si Satanang makatuman sa iyang dautan nga laraw niini nga butang.

15 Kay tan-awa, siya nagbu-

tang niini ngadto sa ilang mga kasingkasing sa pagkuha kanimo aron sa pagtintal sa Ginoo nga imong Dios, sa pagpa-ngayo sa paghubad niini pag-usab.

16 Ug unya, tan-awa, sila nag-ingon ug naghunahuna sa ilang mga kasingkasing—Among tanawon kon ang Dios naghatag ba kaniya og gahum sa paghubad; kon mao, siya usab mohatag kaniya pag-usab og gahum;

17 Ug kon ang Dios mohatag kaniya pag-usab og gahum, o kon siya mohubad pag-usab, o, sa lain nga mga pulong, kon siya modala sa sama nga mga pulong, tan-awa, kita adunay sama sa ingon nganhi kanato, ug kita miusab kanila;

18 Busa sila dili mouyon, ug kita moingon nga siya namakak sa iyang mga pulong, ug nga siya walay gasa, ug nga siya walay gahum;

19 Busa kita molaglag kaniya, ug usab sa buhat, ug kita mobuhat niini nga kita dili maulawan sa katapusan, ug nga kita maka-kuha sa himaya sa kalibutan.

20 Sa pagkatinuod, sa pagkatinuod, Ako moingon nganha kanimo, nga si Satanang may dako nga impluwensya diha sa ilang mga kasingkasing; siya "mihulhog kanila ngadto sa ^bkadautan batok niana nga maayo;

21 Ug ang ilang mga kasingkasing nga "limbongan, ug pu-

10a GK Yawa.

13a Jer. 5:26.

20a 2 Ne. 28:20-22.

b GK Sala.

21a D&P 112:23-24.

no sa mga ^bpagkadautan ug mga pagkasalawayon; ug sila ‘nahigugma sa ^akangitngit kay sa kahayag, tungod kay ang ilang mga ^abuhat mga dautan; busa sila dili mangayo kanako.

22 Si ^a“Satanas mikutaw kanila, nga siya ^bmakadala sa ilang mga kalag ngadto sa kalaglagan.

23 Ug sa ingon siya nagpahiluna og usa ka maliputan nga laraw, naghunahuna sa paglaglag sa buhat sa Dios; apan Ako maningil niini gikan kanila, ug kini mosumbalik ngadto sa ilang kaulaw ug panghimauraut sa adlaw sa ^apaghukom.

24 Oo, siya mikutaw sa ilang mga kasingkasing sa pagkasuko batok niini nga buhat.

25 Oo, siya miingon ngadto kanila: Panglimbong ug tago aron sa paglingla, nga ikaw makalaglag; tan-awa, kini dili makadaut. Ug sa ingon siya miulog-ulog kanila, ug misulti kanila nga dili sala ang ^apagpamakak nga sila makalingla sa tawo diha sa pagpamakak aron sila makalaglag kaniya.

26 Ug sa ingon siya miulog-ulog kanila, ug midala kanila hangtud nga siya ^amiguyod sa ilang mga kalag ngadto sa ^bimpyerno; ug sa ingon siya makapahimo kanila sa pagdakop sa

ilang mga kaugalingon diha sa ilang kaugalingon nga ^alaang.

27 Ug sa ingon siya milakaw ngadto sa itaas ug sa ubos, ^angadto ug nganhi diha sa yuta, nagtinguha sa ^bpaglaglag sa mga kalag sa mga tawo.

28 Sa pagkatinuod, sa pagkatinuod, Ako moingon nganha kanimo, alaot ngadto kaniya nga namakak aron sa ^apaglimbong, tungod kay siya nagdahum nga ang uban namakak aron sa paglimbong, kay ang mao dili makalingkawas gikan sa ^bkaangayan sa Dios.

29 Karon, tan-awa, sila nagusab niini nga mga pulong, tungod kay si Satanang miingon ngadto kanila: Siya naglimbong kaninyo—ug sa ingon siya nagulog-ulog kanila sa pagbuhat og kadautan, sa paghaylo kanimo aron sa ^apagtintal sa Ginoo nga imong Dios.

30 Tan-awa, Ako moingon nganha kanimo, nga ikaw dili maghubad pag-usab niadto nga mga pulong nga nawala gikan sa imong mga kamot;

31 Kay, tan-awa, sila dili molampus sa ilang dautan nga mga laraw sa pagpamakak batok niadto nga mga pulong. Kay, tan-awa, kon ikaw modala sa sama nga mga pulong sila moingon

21b GK Dautan,
Pagkadautan.
c Moises 5:13-18.
d Mosiah 15:26.
GK Kangitngit,
Espirituhanon nga.
e Juan 3:18-21;
D&P 29:45.
22a 2 Ne. 2:17-18.
b GK Pagtintal, Tintal.

23a Hel. 8:25;
D&P 121:23-25.
25a 2 Ne. 2:18; 28:8-9;
Alma 10:17;
Moises 4:4.
GK Pamakak.
26a GK Hingpit nga
Pagbiya.
b GK Impyerno.
c Prov. 29:5-6;

1 Ne. 14:3.
27a Job 1:7.
b 2 Ne. 28:19-23;
D&P 76:28-29.
28a GK Gilimbongan,
Limbong,
Paglimbong.
b Roma 2:3.
GK Kaangayan.
29a Mat. 4:7.

nga ikaw namakak ug nga ikaw nagpakaaron-ingnon nga naghubad, apan nga ikaw misukwahad sa imong kaugalingon.

32 Ug, tan-awa, sila nagmantala niini, ug si Satanas mopatig-a sa mga kasingkasing sa mga katawhan sa pagkutaw kanila aron masuko batok kanimo, nga sila dili motuo sa akong mga pulong.

33 Sa ingon si “Satanas naghuhuna sa pagbuntog sa imong pagpamatuod niini nga kaliwatan, nga ang buluhaton dili motungha niini nga kaliwatan.

34 Apan tan-awa, ania ang kaalam, ug tungod kay Ako nagpakita nganha kanimo og “kaalam, ug naghatag nganha kanimo og mga sugo mahitungod niini nga mga butang, unsa ang imong buhaton, ayaw ipakita ngadto sa kalibutan hangtud nga ikaw magmalampuson sa buhat sa paghubad.

35 Ayaw kahibulong nga Ako miingon nganha kanimo: Ania ang kaalam, ayaw kini ipakita ngadto sa kalibutan—kay Ako miingon ayaw kini ipakita ngadto sa kalibutan, nga ikaw mapanalipdan.

36 Tan-awa, Ako wala mag-ingon nga ikaw dili mopakita niini ngadto sa mga matarung;

37 Apan ingon nga ikaw dili makahukom kanunay sa mga

“matarung, o ingon nga ikaw dili kanunay makaila sa dautan gikan sa matarung, busa Ako moingon nganha kanimo, ^bpagpakahilum hangtud nga Ako makakita og angay nga mohimo sa tanan nga mga butang nga mahibaloan ngadto sa kalibutan mahitungod niana nga butang.

38 Ug karon, sa pagkatinuod Ako moingon nganha kanimo, nga ang asoy niadto nga mga “butang nga ikaw nagsulat, nga nawala gikan sa imong mga kamot, gikult diha sa mga ^bpalid ni Nephi;

39 Oo, ug ikaw nahinumdom nga kini giingon niadto nga mga sinulat nga daghan pa nga piho nga asoy gihatag mahitungod niini nga mga butang diha sa mga palid ni Nephi.

40 Ug karon, tungod kay ang asoy nga nakulit diha sa mga palid ni Nephi mao ang labaw nga piho mahitungod sa mga butang diin, diha sa akong kaalam, Ako modala ngadto sa kahibalo sa mga katawhan niini nga asoy—

41 Busa, ikaw mohubad sa mga kinulit nga anaa sa mga “palid ni Nephi, magsugod hangtud ikaw moabut diha sa paghari ni hari Benjamin, o hangtud nga ikaw moabut ngadto niana diin ikaw naghubad, diin ikaw naghupot;

33a GK Yawa.

34a GK Kaalam.

37a Mat. 23:28.

^b Ex. 14:14.

38a Diha sa pasiuna sa unang edisyon sa Basahon ni

Mormon, ang propeta mipasabut nga ang materyal sa nawala nga 116 ka mga pahina gihubad gikan sa usa ka bahin sa

mga palid nga gitawag og ang “Basahon ni Lehi.”

^b GK Palid, Mga.

41a P. ni M. 1:3–7.

42 Ug tan-awa, ikaw mag-mantala niini nga usa ka talaan ni Nephi; ug sa ingon Ako molibug niadto kinsa nag-usab sa akong mga pulong.

43 Ako dili motugot nga sila molaglag sa akong buhat; oo, Ako mopakita ngadto kanila nga ang akong kaalam labaw pa ka gamhanan kay sa kaig-mat sa yawa.

44 Tan-awa, sila nakakuha lamang og tipik, o usa ka minubo nga asoy ni Nephi.

45 Tan-awa, adunay daghan nga mga butang nga nakulit diha sa mga palid ni Nephi nga naghatag og dako nga katin-awan diha sa akong ebanghelyo; busa, kini kaalam ngari kanako nga ikaw kinahanglan maghubad niini nga unang bahin sa mga kinulit ni Nephi, ug ipadala niini nga buluhaton.

46 Ug, tan-awa, ang tanan nga nahibilin niini nga ^abuluhaton naglakip sa tanan niadto nga mga bahin sa akong ^bebanghelyo diin ang akong balaan nga mga propeta, oo, ug usab ang akong mga tinun-an, ^cnagtinguha diha sa ilang mga pag-ampo nga kinahanglan motungha ngadto niini nga mga katawhan.

47 Ug Ako miingon ngadto kanila, nga kini kinahanglan ^aitugyan ngadto kanila sumala sa ilang ^bhugot nga pagtuo diha sa ilang mga pag-ampo;

48 Oo, ug mao kini ang ilang

hugot nga pagtuo—nga ang akong ebanghelyo, diin Ako mi-hatag ngadto kanila nga sila unta magsangyaw diha sa ilang mga adlaw, moabut unta ngadto sa ilang mga kaigsoonan nga mga ^aLamanite, ug usab sa tanan nga nahimo nga mga Lamanite tungod sa ilang mga panagbangi.

49 Karon, kini dili lamang mao ang tanan—ang ilang hugot nga pagtuo sa ilang mga pag-ampo mao nga kini nga ebanghelyo kinahanglan nga mahibaloan usab, kon kini mahimo nga ang uban nga mga kanasuran makapanag-iyang niini nga yuta;

50 Ug sa ingon sila nagbilin og usa ka panalangin diha niini nga yuta sa ilang mga pag-ampo, nga kinsa kadto nga motuo niini nga ebanghelyo dinhi niini nga yuta unta adunay kinabuhi nga dayon;

51 Oo, nga kini unta adunay kagawasan ngadto sa tanan nga nasud, kaliwatan, pinulongan, o mga katawhan bisan kinsa sila.

52 Ug karon, tan-awa, sumala sa ilang hugot nga pagtuo sa ilang mga pag-ampo nga Ako modala niini nga bahin sa akong ebanghelyo ngadto sa kahibalo sa akong mga katawhan. Tan-awa, Ako wala modala niini sa paglaglag niana nga ilang nadawat, apan sa pagtukod niini.

53 Ug tungod niini nga hinungdan Ako nakaingon: Kon

46a GK Basahon ni Mormon.

b GK Ebanghelyo.

c Enos 1:12–18;

Morm. 8:24–26; 9:34–37.

47a 3 Ne. 5:13–15;

D&P 3:19–20.

b GK Hugot nga Pagtuo.

48a Moro. 10:1–5;

D&P 109:65–66.

kini nga kaliwatan dili magpating-a sa ilang mga kasingkasing, Ako motukod sa akong simbahan taliwala kanila.

54 Karon Ako dili moingon niini aron sa paglaglag sa akong simbahan, apan Ako moingon niini aron sa pagtukod sa akong simbahan;

55 Busa, kinsa kadto nga nahisakop sa akong simbahan kinahanglan dili “mahadlok, kay ang ingon ^bmakapanunod sa ‘gingharian sa langit.

56 Apan mao kini sila kinsa dili “mahadlok kanako, ni maghupot sa akong mga sugo apan magtukod og mga ^bsimbahan ngadto sa ilang kaugalingon aron ‘makaangkon og bahandi, oo, ug kadtong tanan nga nagbuhat og pagkadautan ug nagtukod sa ginghamian sa yawa—oo, sa pagkatinuod, sa pagkatinuod, Ako moingon nganha kanimo, nga kini sila mao diin Ako mosamok, ug mohimo nga pakurugon ug uyugon diha sa kahiladman.

57 Tan-awa, Ako mao si Jesu-kristo, ang “Anak sa Dios. Ako mianhi nganhi sa akong mga katawhan ug ang akong mga katawhan wala midawat kanako.

58 Ako ang ^akahayag nga ngandan-ag sa kangitngit, ug ang kangitngit wala makasabut niini.

59 Ako mao siya kinsa mii-

ngon—Ako adunay “uban nga ^bkarnero kinsa wala niini nga panon—ngadto sa akong mga tinun-an, ug daghan kanila wala ‘makasabut kanako.

60 Ug Ako mipakita ngadto niini nga mga katawhan nga Ako adunay uban nga karnero, ug nga sila mga sanga sa “balay ni Jacob;

61 Ug Ako modala ngadto sa kahayag sa ilang mga kahibulongan nga mga buhat, diin sila mibuhay diha sa akong ngalan;

62 Oo, ug Ako modala usab ngadto sa kahayag sa akong ebanghelyo nga gipangalagad ngadto kanila, ug, tan-awa, sila dili molimud niana diin ikaw nakadawat, apan sila motukod niini, ug modala ngadto sa kahayag sa tinuod nga mga katuyoan sa akong “doktrina, oo, ug bugtong nga doktrina nga ania kanako.

63 Ug kini Ako mobuhay nga Ako unta makatukod sa akong ebanghelyo, nga wala na untay daghan nga panagbingkil; oo, si “Satanas mikutaw sa mga kasingkasing sa mga katawhan ngadto sa ^bpanagbingkil mahitungod sa mga katuyoan sa akong doktrina; ug diha niini nga mga butang sila nahisalaag, kay sila ‘mituis sa mga kasulatan ug wala makasabut niini.

64 Busa, Ako moabli ngadto

55a GK Kahadlok.

b Mat. 5:10.

c GK Ginghamian sa Dios o Ginghamian sa Langit.

56a Eccl. 12:13–14.

b GK Yawa—Ang

simbahan sa yawa.

c 4 Ne. 1:26.

57a Roma 1:4.

58a D&P 6:21.

59a Juan 10:16.

b GK Maayong Magbalantay.

c 3 Ne. 15:16–18.

60a GK Ubasan sa Ginoo.

62a 3 Ne. 11:31–40.

63a GK Yawa.

b GK Panagbingkil.

c 2 Ped. 3:16.

kanila niining mahinungdanon nga misteryo;

65 Kay, tan-awa, Ako “mo-pundok kanila ingon sa usa ka himongaan nga nagpundok sa iyang mga piso sa ilawom sa iyang mga pako, kon sila dili magpatig-a sa ilang mga kasingkasing;

66 Oo, kon sila moabut, sila makahimo, ug makaambit sa mga “tubig sa kinabuhi nga dayon nga walay bayad.

67 Tan-awa, mao kini ang akong doktrina—kinsa kadto nga maghinulsol ug “moduol ngari kanako, ang ingon mao ang akong ^bsimbahan.

68 Kinsa kadto nga “nagpaha-

yag og kapin o kulang kay niini, ang mao dili sakop kanako, apan ^bnakigbatok kanako; busa siya dili sakop sa akong simbahan.

69 Ug karon, tan-awa, kinsa kadto nga sakop sa akong simbahan, ug makalahutay sa akong simbahan ngadto sa katapusan, Ako mopahimutang kaniya diha sa akong “lig-on nga sukaranan, ug ang mga ^bganghaan sa impyerno dili makabuntog batok kaniya.

70 Ug karon, hinumdumi ang iyang mga pulong kinsa mao ang kinabuhi ug “kahayag sa kalibutan, imong Manunubos, imong ^bGinoo ug imong Dios. Amen.

SEKSYON 11

Pagpadayag nga gihatag pinaagi ni Joseph Smith ang Propeta ngadto sa iyang igsoon nga si Hyrum Smith, sa Harmony, Pennsylvania, sa Mayo 1829 (History of the Church, 1:39–46). Kini nga pagpadayag nadawat pinaagi sa Urim ug Thummim agi og tubag sa pangaliya ug pakisayud ni Joseph. Ang History of the Church nagsugyot nga kini nga pagpadayag nadawat human sa pagpahiuli sa Aaronic nga Pagkapari.

1–6, Mga mamumuo sa ubasan makabaton og kaluwasan; 7–14, Pangitaa ang kaalam, sangyaw og paghinulsol, salig sa Espiritu; 15–22, Paghupot sa akong mga sugo, ug pagtuon sa pulong sa Ginoo; 23–27, Ayaw ilimud ang espiritu sa pagpadayag ug sa pagpanagna; 28–30, Kadto kinsa modawat kang

Kristo mahimo nga mga anak sa Dios.

USA ka mahinungdanon ug ^akahibulongan nga buhat hapit na moabut taliwala sa mga katawhan.

2 Tan-awa, Ako ang Dios; ^apaminaw sa akong ^bpulong,

65a Luc. 13:34;
3 Ne. 10:4–6;
D&P 43:24.

66a GK Buhi nga Tubig.

67a Mat. 11:28–30.

^b GK Simbahan ni
Jesukristo.

68a 3 Ne. 11:40.

^b Luc. 11:23.

69a GK Lig-on nga
Sukaranan.

^b Mat. 16:18;

2 Ne. 4:31–32;

D&P 17:8; 128:10.

70a GK Kahayag,
Kahayag ni Kristo.

^b GK Jesukristo.

11 1a Isa. 29:14;

D&P 4.

GK Pagpahiuli sa
Ebanghelyo.

2a 1 Ne. 15:23–25;

D&P 1:14; 84:43–45.

^b Heb. 4:12.

nga buhi ug ‘makagagahum, “hait pa kay sa duha ka suwab sa espada, ngadto sa pagbahin sa mga kalutahan ug kauyohan; busa paminaw sa akong pulong.

3 Tan-awa, ang umahan “puti ug andam na sa pag-ani; busa, kinsa kadto nga nagtinguha sa pag-ani tuguti nga siya mogalab sa iyang sanggot uban sa iyang kusog, ug mag-ani samtang aduna pay panahon, nga siya unta ^bmotipig alang sa iyang kalag sa ‘walay katapusan nga kaluwasan diha sa gingharian sa Dios.

4 Oo, kinsa kadto nga mogalab ginamit ang iyang “sanggot ug moani, ang mao gitawag sa Dios.

5 Busa, kon ikaw ^amangayo kanako ikaw makadawat; kon ikaw motuktok kini pagaablihan nganha kanimo.

6 Karon, sa ingon nga ikaw nangayo, tan-awa, Ako moingon nganha kanimo, paghupot sa akong mga sugo, ug paningkamot sa pagdala ug pagpahimutang sa kahimoan sa ^aZion;

7 Ayaw pangita sa mga ^akati-gayunan apan sa ^bkaalam; ug, tan-awa, ang misteryo sa Dios pagaablihan nganha kanimo, ug unya ikaw mahimo nga adunahan. Tan-awa, kinsa kadto

nga adunay kinabuhi nga dayon adunahan.

8 Sa pagkatinuod, sa pagkatinuod, Ako moingon nganha kanimo, bisan ingon nga ikaw nagtinguha kanako busa kini mahimo nganha kanimo; ug, kon ikaw magtinguha, ikaw mao ang paagi sa pagbuhat og daghan nga kaayohan niini nga kaliwatan.

9 Ayaw ^apagsulti og lain gaswas sa ^bpaghinulsol ngadto niini nga kaliwatan. Paghupot sa akong mga sugo, ug tabang sa pagpalakaw sa akong buhat, ‘sumala sa akong mga sugo, ug ikaw panalanginan.

10 Tan-awa, ikaw adunay usa ka ^agasa, o ikaw adunay gasa kon ikaw magtinguha kanako diha sa hugot nga pagtuo, uban ang usa ka ^bmatinud-anon nga kasingkasing, nagtuo diha sa gahum ni Jesukristo, o diha sa akong gahum nga gipamulong nganha kanimo;

11 Kay, tan-awa, Ako kini ang namulong; tan-awa, Ako ang ^akahayag nga nagdan-ag sa kangingitngit, ug pinaagi sa akong ^bgahum Ako mohatag niini nga mga pulong nganha kanimo.

12 Ug karon, sa pagkatinuod, sa pagkatinuod, Ako moingon nganha kanimo, itugyan ang imong ^apagsalig diha niana nga

2c Alma 4:19; 31:5.
d Hel. 3:29-30; D&P 6:2.
3a D&P 12:3.
b Luc. 18:22; Hel. 5:8.
c 1 Tim. 6:19.
4a Pin. 14:15;
D&P 14:3-4.
5a GK Pag-ampo.
6a Isa. 52:7-8;

D&P 66:11.
GK Zion.
7a 1 Hari 3:11-13;
2 Ne. 26:31;
Jacob 2:17-19;
D&P 38:39.
b GK Kaalam.
9a D&P 19:21-22.
b GK Hinulsol,

Paghinulsol.
c D&P 105:5.
10a D&P 46:8-12.
b Luc. 8:15.
11a GK Kahayag,
Kahayag ni Kristo.
b GK Gahum.
12a D&P 84:116.
GK Pagsalig.

^bEspiritu nga nagtultol sa pagbuhat og maayo—oo, sa paghimo sa makiangayon, sa ‘paglakaw nga ‘mapainubsanon, sa ‘paghukom nga matinud-anon; ug kini ang akong Espiritu.

13 Sa pagkatinuod, sa pagkatinuod, Ako moingon nganha kanimo, Ako mohatag nganha kanimo sa akong Espiritu, nga mohatag og ‘kahayag sa imong ‘hunahuna, nga mopuno sa imong kalag uban sa ‘hingpit nga kalipay;

14 Ug unya ikaw masayud, o pinaagi niini ikaw masayud, sa tanan nga bisan unsa nga mga butang nga ikaw nagtinguha kanako, diin kalabut ngadto sa mga butang sa ‘pagkamatarung, diha sa hugot nga pagtuo nagtuo ngari kanako nga ikaw makadawat.

15 Tan-awa, Ako magsugo kanimo nga ikaw kinahanglan dili magdahum nga ikaw gitawag sa pagsangyaw hangtud nga ikaw ‘gitawag.

16 Pagpaabut sa mubo nga panahon, hangtud ikaw makaangkong sa akong pulong, akong ‘lig-on nga sukaranan, akong simbahan, ug akong ebanghelyo, nga ikaw masayud sa pagkatinuod sa akong doktrina.

17 Ug unya, tan-awa, sumala sa imong mga tinguha, oo, gani sumala sa imong hugot nga pagtuo kini pagahimoon nganha kanimo.

18 Paghupot sa akong mga sugo; pagpakahilum; pangaliya ngadto sa akong Espiritu;

19 Oo, ‘pagmatinud-anon ngari kanako sa imong tibuok nga kasingkasing, nga ikaw makatabang sa pagdala ngadto sa kahayag niadto nga mga butang diin gipamulong na—oo, ang paghubad sa akong buhat; pagmapailubon hangtud nga ikaw makatuman niini.

20 Tan-awa, kini mao ang imong buhat, sa ‘paghupot sa akong mga sugo, oo, uban sa imong tibuok nga gahum, hunahuna ug kusog.

21 Ayaw pagtinguha sa pagpahayag sa akong pulong, apan unaha ang ‘pagbaton sa akong pulong, ug unya ang imong dila makasulti; unya, kon ikaw magtinguha, ikaw makabaton sa akong Espiritu ug sa akong pulong, oo, ang gahum sa Dios ngadto sa pagkabig sa mga tawo.

22 Apan karon pagpakahilum; pagtuon sa ‘akong mga pulong nga nawala diha sa mga

12b Roma 8:1–9;

1 Juan 4:1–6.

c GK Lakaw, Lakaw uban sa Dios.

d GK Mapainubsanon, Pagkamapai-nubsanon.

e Mat. 7:1–5;

Alma 41:14–15.

13a D&P 76:12.

b GK Salabutan.

c GK Hingpit nga Kalipay.

14a GK Matarung, Pagkamatarung.

15a A sa HP 1:5.

GK Pagtugot; Balaan nga Tawag, Tawag, Tinawag sa Dios.

16a D&P 6:34.

GK Lig-on nga Sukaranan.

19a Jacob 6:5;

D&P 98:11.

20a GK Masulundon, Pagkamasulundon, Sunod.

21a Alma 17:2–3;

D&P 84:85.

22a IE ang Biblia.

katawhan, ug usab ^bpagtuon sa ‘akong pulong nga moabut diha sa mga katawhan, o niana nga karon gihubad, oo, hangtud nga ikaw makabaton sa tanan diin Ako ^amotugyan ngadto sa mga katawhan niini nga kaliwatan, ug unya ang tanan nga mga butang idugang dinha.

23 Tan-awa ikaw si “Hyrum, akong anak; ^bpangitaa ang gingharian sa Dios, ug ang tanan nga mga butang idugang sumala niana nga makiangayon.

24 ^aPagtukod diha sa akong lig-on nga sukaranan, nga mao ang akong ^bebanghelyo;

25 Ayaw ilimud ang espiritu sa ^apagpadayag, ni ang espiritu sa ^bpagpanagna, kay alaot ngadto kaniya nga naglimud niini nga mga butang.

26 Busa, ^amahala diha sa imong kasingkasing hangtud sa

panahon nga anaa sa akong kaalam nga ikaw molakaw.

27 Tan-awa, Ako namulong ngadto sa tanan kinsa adunay maayo nga mga tinguha, ug ^anaggalab sa ilang sanggot sa pag-ani.

28 Tan-awa, Ako si ^aJesukristo, ang Anak sa Dios. Ako ang kinabuhi ug ang ^bkahayag sa kalibutan.

29 Ako mao gihapon kinsa mi-anhi sa akong mga katawhan ug ang akong mga katawhan wala modawat kanako;

30 Apan sa pagkatinuod, sa pagkatinuod, Ako moingon nganha kanimo, nga kutob sa modawat kanako, ngadto kanila Ako mohatag sa ^agahum aron mahimo nga mga ^banak sa Dios, gani ngadto kanila nga mituo sa akong ngalan. Amen.

SEKSYON 12

Pagpadayag nga gihatag pinaagi ni Joseph Smith ang Propeta ngadto ni Joseph Knight, Sr., sa Harmony, Pennsylvania, Mayo 1829 (History of the Church, 1:47–48). Si Joseph Knight mituo sa mga pagpadayag ni Joseph Smith mahitungod sa iyang paghupot sa mga palid sa Basahon ni Mormon ug ang buhat sa paghubad nga niana nga higayon nagpadayon ug pipila ka mga higayon nakahatag og butang nga hinabang ngadto kang Joseph Smith ug sa iyang tigsulat, nga nakapahimo kanila sa pagpadayon sa paghubad. Sa hangyo ni Joseph Knight ang Propeta nagpakisayud sa Ginoo ug nakadawat sa pagpadayag.

22b GK Kasulatan, Mga—
Ang bili sa mga kasulatan.

c IE ang Basahon ni Mormon.

d Alma 29:8.

23a JS—K 1:4.

b Mat. 6:33.

24a Mat. 7:24–27.

b GK Ebanghelyo.

25a GK Pagpadayag.

b Pin. 19:10.

GK Pagpanagna, Panagna.

26a Deut. 11:18;

D&P 6:20; 43:34;

JS—M 1:37.

27a GK Misyonaryo nga

Buhat.

28a GK Jesukristo.

b GK Kahayag, Kahayag ni Kristo.

30a Juan 1:12.

b GK Anak nga mga lalaki ug anak nga mga babaye sa Dios.

1-6, *Mga mamumuo sa ubasan makadawat og kaluwasan; 7-9, Ang tanan kinsa nagtinguha ug may katakus mahimo nga motabang sa buhat sa Ginoo.*

USA ka mahinungdanon ug kahibulongan nga buhat hapit na moabut taliwala sa mga katawhan.

2 Tan-awa, Ako ang Dios; paminaw sa akong pulong, nga buhi ug makagagahum, hait pa kay sa duha ka suwab sa espada, ngadto sa pagbahin sa mga kalutahan ug kauyokan; busa, paminaw sa akong pulong.

3 Tan-awa, ang umahan puti ug andam na sa pag-ani; busa, kinsa kadto nga nagtinguha sa pag-ani tuguti nga siya mogalab sa iyang sanggot uban sa iyang kusog, ug mag-ani samtang aduna pay panahon, nga siya unta motipig alang sa iyang kalag sa walay katapusan nga kaluwasan diha sa gingharian sa Dios.

4 Oo, kinsa kadto nga mogalab ginamit ang iyang sanggot ug moani, ang mao gitawag sa Dios.

5 Busa, kon ikaw mangayo kanako ikaw makadawat; kon ikaw motuktok kini pagaablihan nganha kanimo.

6 Karon, sa ingon nga ikaw nangayo, tan-awa, Ako moingon nganha kanimo, paghupot sa akong mga sugo, ug paningkamot sa pagdala ug pagtukod sa kahimoan sa Zion.

7 Tan-awa, Ako mamulong nganha kanimo, ug usab ngadto sa tanan kinsa adunay mga tinguha sa pagdala ug pagtukod niini nga buhat;

8 Ug walay bisan usa nga makatabang niini nga buhat gawas kon siya ^amagpaubos ug puno sa ^bgugma, adunay ^chugot nga pagtuo, ^dpaglaum, ug ^egugma nga putli, kasarangan sa tanan nga mga butang, bisan unsa ang itugyan ngadto sa iyang pagamuma.

9 Tan-awa, Ako mao ang kahayag ug ang kinabuhi sa kalibutan, nga namulong niini nga mga pulong, busa paminaw uban sa imong gahum, ug unya ikaw pagatawgon. Amen.

SEKSYON 13

Ang pag-orden ni Joseph Smith ug Oliver Cowdery ngadto sa Aaronic nga Pagkapari sa daplin sa Suba sa Susquehanna, duol sa Harmony, Pennsylvania, 15 sa Mayo 1829 (History of the Church, 1:39-42). Ang pag-orden gihimo pinaagi sa mga kamot sa anghel kinsa nagpaila sa iyang kaugalingon nga si Juan, ang mao nga gitawag og Juan Bautista sa Bag-ong Tugon. Ang anghel nagpasabut nga siya nagbuhat ubos sa

12 ^{1a} Tan-awa ang D&P 11:1-6 alang sa susama nga tandi nga mga pakisayran.

8a ^{gk} Mapainubsanon, Pagkamapainubsanon.
b ^{gk} Gugma.
c ^{gk} Hugot nga Pagtuo.

d ^{gk} Paglaum.
e ^{gk} Gugma nga putli.

kamandoan ni Pedro, Santiago, ug Juan, ang karaan nga mga Apostoles, kinsa naghupot sa mga yawe sa labaw nga halangdon nga pagkapari, nga gitawag og Pagkapari ni Melchizedek. Ang saad gihatag ngadto ni Joseph ug Oliver nga sa tukma nga panahon ang Pagkapari ni Melchizedek itugyan diha kanila. (Tan-awa usab ang seksyon 27:7, 8, 12.)

Mga yawe ug mga gahum sa Aaronic nga Pagkapari gipasabut.

DIHA kaninyo nga akong kauban nga mga sulugoon, sa ngalan sa Mesiyas, ako ^amotugyan sa ^bPagkapari ni Aaron, nga naghupot sa mga yawe sa pagpangalagad sa mga ^cang-

hel, ug sa ebanghelyo sa ^dpaghinulsol, ug sa ^ebunyag pinaagi sa pagpaunlod alang sa kapasayloan sa mga sala; ug kini dili na pagakuhaon pag-usab gikan sa yuta, hangtud nga ang mga anak ni ^fLevi maghalad pag-usab og halad ngadto sa Ginoo diha sa ^gpagkamatarung.

SEKSYON 14

Pagpadayag nga gihatag pinaagi ni Joseph Smith ang Propeta ngadto kang David Whitmer, sa Fayette, New York, Hunyo 1829 (History of the Church, 1:48–50). Ang banay nga Whitmer may dako nga kaikag diha sa paghubad sa Basahon ni Mormon. Ang Propeta nagpahimutang sa iyang pinuy-anan sa panimalay ni Peter Whitmer, Sr., diin siya nagpuyo hangtud ang buhat sa paghubad padulong na sa kahumanan ug ang katungod sa sinulat sa umaabut nga basahon gipanalipdan. Tulo sa anak nga mga lalaki ni Whitmer, matag usa nakadawat og pagpamatuod ingon sa pagkatinuod sa buhat, nahingawa og dako sa butang kalabut sa ilang tagsa-tagsa nga katungdanan. Kini nga pagpadayag ug ang duha nga mosunod (mga seksyon 15 ug 16) gihatag agi og tubag sa pakisayud pinaagi sa Urim ug Thummim. Si David Whitmer sa wala madugay nahimo nga usa sa Tulo ka mga Saksi ngadto sa Basahon ni Mormon.

1–6, Mga mamumuo sa ubasan makaangkon og kaluwasan; 7–8, Kinabuhi nga dayon mao ang labing mahinungdanon sa mga gasa

sa Dios; 9–11, Si Kristo naglalang sa mga langit ug sa yuta.

US^a ka mahinungdanon ug ^akahibulongan nga buhat

13 1a JS—K 1:68–75.

gk Orden,
Pag-orden.

b D&P 27:8; 84:18–34.

gk Aaronic nga
Pagkapari.

c gk Anghel, Mga.

d gk Hinulsol,
Paghinulsol.

e gk Bunyag,
Gibunyagan.

f Tan-awa ang asoy
ni Oliver Cowdery

sa pagpahiuli sa
Aaronic nga

Pagkapari sa

katapusan sa Joseph
Smith—Kasaysayan.

Deut. 10:8;
1 Cron. 6:48;
D&P 128:24.

g gk Matarung,
Pagkamatarung.

14 1a Tan-awa ang
D&P 11:1–6 alang sa
susama nga tandi
nga mga pakisayran.

hapat na moabut ngadto sa mga katawhan.

2 Tan-awa, Ako ang Dios; paminaw sa akong pulong, nga buhi ug makagagahum, hait pa kay sa duha ka suwab sa espada, ngadto sa pagbahin sa mga kalutahan ug kauyokan; busa paminaw sa akong pulong.

3 Tan-awa, ang umahan puti ug andam na sa pag-ani; busa, kinsa kadto nga nagtinguha sa pag-ani, tuguti nga siya mogalab ginamit ang iyang sanggot uban sa iyang kusog, ug mag-ani samtang aduna pay panahon, nga siya unta motipig alang sa iyang kalag sa walay katapusan nga kaluwasan diha sa gingharian sa Dios.

4 Oo, kinsa kadto nga mogalab sa iyang sanggot ug moani, ang mao gitawag sa Dios.

5 Busa, kon ikaw mangayo kanako ikaw makadawat; kon ikaw motuktok kini pagaablihan nganha kanimo.

6 Paningkamot sa pagdala ug pagtukod sa akong Zion. Paghupot sa akong mga sugo diha sa tanan nga mga butang.

7 Ug, kon ikaw maghupot sa akong mga sugo ug molahutay ngadto sa katapusan ikaw

makaangkon og kinabuhi nga dayon, diin nga gasa mao ang labing mahinungdanon sa tanan nga mga gasa sa Dios.

8 Ug mahinabo, nga kon ikaw mangayo sa Amahan pinaagi sa akong ngalan, sa hugot nga pagtuo, ikaw makadawat sa Espiritu Santo, diin naghatag og ikapamulong, nga ikaw mobarug ingon nga usa ka saksi sa mga butang diin ikaw makadungog ug makakita, ug usab nga ikaw mopahayag og paghinulsol ngadto niini nga kaliwatan.

9 Tan-awa, Ako mao si Jesu-kristo, ang Anak sa buhi nga Dios, kinsa naglalang sa mga langit ug yuta, usa ka kahayag nga dili matago sa kangitngit;

10 Busa, Ako kinahanglan gayud nga modala sa kahingpitan sa akong ebanghelyo gikan sa mga Hentil ngadto sa balay ni Israel.

11 Ug tan-awa, ikaw mao si David, ug ikaw gitawag sa pagtabang; diin nga butang kon ikaw mobuhat, ug magmatinud-anon, ikaw panalanginan sa espirituhanon ug temporal nga paagi, ug mahinungdanon ang imong ganti. Amen.

<p>7a Lev. 26:3-12; Juan 15:10; Mosiah 2:22, 41; D&P 58:2. b cK Lahutay. c 2 Ne. 31:20; D&P 6:13. cK Kinabuhi nga Dayon. 8a cK Espiritu Santo. b Mosiah 18:8-10. cK Saksi.</p>	<p>c Tan-awa Ang Pagpamatuod sa Tulo ka mga Saksi sa unang mga pahina sa Basahon ni Mormon. 9a Mosiah 4:2; D&P 76:20-24. b Roma 1:4. c Dan. 6:26; Alma 7:6; D&P 20:19. d Juan 1:1-3, 14;</p>	<p>3 Ne. 9:15; D&P 45:1. cK Nilalang, Paglalang. e Abr. 4:12, 24-25. f 2 Sam. 22:29. cK Kahayag, Kahayag ni Kristo. g cK Kangitngit, Espirituhanon nga. 10a D&P 20:8-9; JS—K 1:34. b cK Hentil, Mga.</p>
--	--	--

SEKSYON 15

Pagpadayag nga gihatag pinaagi ni Joseph Smith ang Propeta ngadto ni John Whitmer, sa Fayette, New York, Hunyo 1829 (History of the Church, 1:50). (Tan-awa ang ulohan sa seksyon 14.) Ang mensahe gihtag sa sinati nga paagi ug tataw nga kinaugalingon tungod kay ang Ginoo nagsulti og butang nga nahibaloan lamang ni John Whitmer ug sa iyang kaugalingon. Si John Whitmer sa wala madugay nahimo nga usa sa Walo ka mga Saksi sa Basahon ni Mormon.

1-2, *Ang gahum sa Ginoo anaa sa tibuok yuta; 3-6, Sa pagsangyaw sa ebanghelyo ug pagluwas sa mga kalag mao ang butang nga labing bililhon.*

PATALINGHUG, akong sulugoon John, ug paminaw sa mga pulong ni Jesukristo, ang imong Ginoo ug imong Manunubos.

2 Kay tan-awa, Ako namulong nganha kanimo uban sa kahait ug uban sa “gahum, kay ang akong gahum anaa sa tibuok yuta.

3 Ug Ako mosulti kanimo niana nga walay tawo nga nasayud gawas kanako ug kanimo lamang—

4 Kay sa daghan nga mga higa-

yon ikaw nagtinguha kanako nga masayud niana nga mao ang labing bililhon nganha kanimo.

5 Tan-awa, bulahan ikaw tungod niini nga butang, ug tungod sa pagpamulong sa akong mga pulong diin Ako mihatag kanimo sumala sa akong mga sugo.

6 Ug karon, tan-awa, Ako mosingon nganha kanimo, nga ang butang nga labing bililhon nganha kanimo mao ang “pagpahayag og paghinulsol ngadto niini nga mga katawhan, nga ikaw unta makadala og mga kalag ngari kanako, nga ikaw unta ^bmakapahulay uban kanila sa ^cgingharian sa akong ^dAmahan. Amen.

SEKSYON 16

Pagpadayag nga gihatag pinaagi ni Joseph Smith ang Propeta ngadto kang Peter Whitmer, Jr., sa Fayette, New York, Hunyo 1829 (History of the Church, 1:51). (Tan-awa ang ulohan sa seksyon 14.) Si Peter Whitmer, Jr., sa wala madugay nahimo nga usa sa Walo ka mga Saksi sa Basahon ni Mormon.

15 2a Hel. 3:29-30.

gk Gahum.

6a D&P 18:15-16.

gk Misyonaryo nga

Buhat.

b gk Kapahulayan.

c gk Gingharian sa

Dios o Gingharian sa

Langit.

d gk Amahan sa

Langit.

1–2, *Ang gahum sa Ginoo anaa sa tibuok yuta; 3–6, Sa pagsangyaw sa ebanghelyo ug pagluwas sa mga kalag mao ang butang nga labing bililhon.*

PATALINGHUG, akong sugoon Peter, ug paminaw sa mga pulong ni Jesukristo, ang imong Ginoo ug ang imong Manunubos.

2 Kay tan-awa, Ako namulong nganha kanimo uban sa kahait ug uban sa gahum, kay ang akong gahum anaa sa tibuok yuta.

3 Ug Ako mosulti kanimo nga walay tawo nga masayud gawas kanako ug kanimo lamang—

4 Kay sa daghan nga mga higayon ikaw nagtinguha ka-

nako nga masayud niana nga mao ang labing bililhon nganha kanimo.

5 Tan-awa, bulahan ikaw tungod niini nga butang, ug tungod sa pagpamulong sa akong mga pulong diin Ako mihatag kanimo sumala sa akong mga sugo.

6 Ug karon, tan-awa, Ako moingon nganha kanimo, nga ang butang nga labing bililhon nganha kanimo mao ang pagpahayag og paghinulsol ngadto niini nga mga katawhan, nga ikaw unta makadala og mga kalag ngari kanako, nga ikaw unta makapahulay uban kanila sa gingharian sa akong Amahan. Amen.

SEKSYON 17

Pagpadayag nga gihatag pinaagi ni Joseph Smith ang Propeta ngadto ni Oliver Cowdery, David Whitmer, ug Martin Harris, sa Fayette, New York, Hunyo 1829, sa wala pa nila makita ang kinulit nga mga palid nga naglakip sa talaan sa Basahon ni Mormon (History of the Church, 1:52–57). Si Joseph ug ang iyang tigsulat, Oliver Cowdery, nakakat-on gikan sa paghubad sa mga palid sa Basahon ni Mormon nga tulo ka talagsaon nga mga saksi ipaila (tan-awa sa Ether 5:2–4; 2 Nephi 11:3; 27:12). Si Oliver Cowdery, David Whitmer, ug Martin Harris nadani pinaagi sa usa ka dinasig nga tinguha nga mahimo nga tulo ka talagsaon nga mga saksi. Ang Propeta nagpakisayud sa Ginoo, ug kini nga pagpadayag gihatag agi og tubag pinaagi sa Urim ug Thummim.

1–4, *Pinaagi sa hugot nga pagtuo ang Tulo ka mga Saksi makakita sa mga palid ug uban nga sagrado nga mga butang; 5–9, Si Kristo nagpamatuod sa pagkabalaan sa Basahon ni Mormon.*

TAN-AWA, Ako moingon nganha kaninyo, nga kamo kinahanglan gayud nga mosalig diha sa akong pulong, nga kon inyong buhaton pinaagi sa hingpit nga katuyoan sa ka-

singkasing, kamo "makasud-ong sa mga ^bpalid, ug usab sa taming, sa ^cespada ni Laban, sa ^dUrim ug Thummim, nga gihatag ngadto sa ^eigsoon nga lalaki ni Jared diha sa bukid, sa diha nga siya nakigsulti uban sa Ginoo ^fnawong sa nawong, ug sa ^gmilagroso nga mga igpupunting nga gihatag ngadto kang Lehi samtang diha sa kamingawan, sa mga utlanan sa ^hPulang Dagat.

2 Ug pinaagi sa inyong hugot nga pagtuo nga kamo maka-angkon og higayon sa pagtanaw kanila, gani pinaagi niana nga hugot nga pagtuo nga diha sa karaan nga mga propeta.

3 Ug human niana kamo nakabaton og hugot nga pagtuo, ug nakakita kanila sa inyong mga mata, kamo kinahanglan "magpamatuod kanila, pinaagi sa gahum sa Dios;

4 Ug kini inyong buhaton aron ang akong sulugoon nga si Joseph Smith, Jun., dili malaglag, nga Ako modala sa akong matarung nga mga katuyoan ngadto sa mga katawhan niini nga buhat.

5 Ug kamo magpamatuod nga

kamo nakakita kanila, gani ang akong sulugoon nga si Joseph Smith, Jun., nakakita kanila; kay kini pinaagi sa akong gahum nga siya nakakita kanila, ug kini tungod kay siya adunay hugot nga pagtuo.

6 Ug siya nakahubad sa ^abasahon, bisan kana nga ^bbahin nga Ako misugo kaniya, ug samtang ang imong Ginoo ug ang imong Dios buhi kini tinuod.

7 Busa, kamo nakadawat sa mao gihapon nga gahum, ug mao gihapon nga hugot nga pagtuo, ug mao gihapon nga gasa sama ngadto kaniya;

8 Ug kon inyong buhaton kining akong katapusan nga mga sugo, nga Ako mihatag kaninyo, ang mga ^aganghaan sa impyerno dili makabuntog batok kaninyo; kay ang akong ^bgrasya igo alang kaninyo, ug kamo ^cpagabayawon sa katapusan nga adlaw.

9 Ug Ako, si Jesukristo, ang inyong ^aGinoo ug inyong Dios, nakapamulong niini nganha kaninyo, nga Ako unta makadala sa akong matarung nga mga katuyoan ngadto sa mga katawhan. Amen.

17 1a 2 Ne. 27:12;

Ether 5:2-4;
D&P 5:15. Tan-awa
usab Ang
Pagpamatuod sa
Tulo ka mga Saksi
sa unang mga
pahina sa Basahon
ni Mormon.

b Morm. 6:6;

JS—K 1:52.

ck Palid, Mga.

c 1 Ne. 4:8-9;

2 Ne. 5:14;

Jacob 1:10;
Mosiah 1:16.

d ck Urim ug
Thummim.

e Ether 3:1-28.

f Gen. 32:30;
Ex. 33:11;

Moises 1:2.

g 1 Ne. 16:10, 16, 26-29;

Alma 37:38-47.

h 1 Ne. 2:5.

3a ck Mopamatuod;

Saksi.

6a ck Basahon ni
Mormon.

b 2 Ne. 27:22;

3 Ne. 26:7-10.

8a Mat. 16:18;

3 Ne. 11:39;

D&P 10:69.

b ck Grasya.

c 1 Ne. 13:37;

3 Ne. 27:14-15, 22;

D&P 9:14.

9a ck Ginoo.

SEKSYON 18

Pagpadayag ngadto kang Joseph Smith ang Propeta, Oliver Cowdery, ug David Whitmer, gihatag sa Fayette, New York, Hunyo 1829 (History of the Church, 1:6-64). Sa diha nga ang Aaronic nga Pagkapari gitugyan, ang pagtugyan sa Melchizedek nga Pagkapari gisaad (tan-awa ang ulohan sa seksyon 13). Agi og tubag sa pangamuyo alang sa kasayuran niini nga butang, ang Ginoo mihatag niini nga pagpadayag.

1-5, *Mga kasulatan nagpakita unsaon pagtukod ang Simbahan; 6-8, Ang kalibutan nagkahinog sa kadautan; 9-16, Ang bili sa mga kalag mahinungdanon; 17-25, Sa pag-angkon sa kaluwasan, ang mga tawo kinahanglan gayud modala diha kanila sa ngalan ni Kristo; 26-36, Ang katungdanan ug ang misyon sa Napulog Duha gipadayag; 37-39, Si Oliver Cowdery ug si David Whitmer mao ang mangita sa Napulog Duha; 40-47, Sa pag-angkon sa kaluwasan, ang mga tawo kinahanglan gayud nga maghinulsol, magpabunyang, ug maghupot sa mga sugo.*

KARON, tan-awa, tungod sa butang nga ikaw, akong sulugoon Oliver Cowdery, nagtinguha nga mahibalo mahitungod kanako, Ako mohatag nganha kanimo niini nga mga pulong:

2 Tan-awa, Ako mipadayag nganha kanimo pinaagi sa akong Espiritu diha sa daghan nga mga kahigayunan, nga ang mga butang nga imong gisulat mga "tinuod; busa ikaw nahibalo nga sila mga tinuod.

3 Ug kon ikaw mahibalo nga sila mga tinuod, tan-awa, Ako mohatag nganha kanimo og sugo, nga ikaw mosalig niana nga mga butang nga "nahisulat;

4 Kay diha kanila anaa ang tanan nga mga butang nga nahisulat mahitungod sa katukuran sa akong simbahan, akong "ebanghelyo, ug akong ^blig-on nga sukaranan.

5 Busa, kon ikaw motukod sa akong simbahan, diha sa tukuran sa akong ebanghelyo ug sa akong lig-on nga sukaranan, ang mga ganghaan sa impyerno dili makabuntog batok kanimo.

6 Tan-awa, ang "kalibutan nagkahinog sa kadautan; ug kinahanglan gayud nga ang mga katawhan awragon ngadto sa paghinulsol, ang mga ^bHentil ug usab ang balay ni Israel.

7 Busa, kay ikaw "gibunyagan pinaagi sa mga kamot sa akong sulugoon nga si Joseph Smith, Jun., sumala niana nga Ako misugo kaniya, siya nakatuman sa butang diin Ako misugo kaniya.

8 Ug karon, ayaw kahibulong

18 2a D&P 6:15-17.

3a D&P 98:11.

gk Kasulatan, Mga—
Ang bili sa mga

kasulatan.

4a gk Ebanghelyo.

b gk Lig-on nga
Sukaranan.

6a gk Kalibutan.

b gk Hentil, Mga.

7a JS—K 1:70-71.

nga Ako mitawag kaniya ngadto sa akong kaugalingon nga katuyoan, diin nga katuyoan nahibaloan ngari kanako; busa, kon siya "makugihon sa ^bpaghupot sa akong mga sugo siya "panalanginan ngadto sa kina- buhi nga dayon; ug ang iyang ngalan mao si "Joseph.

9 Ug karon, Oliver Cowdery, Ako mamulong nganha kanimo, ug usab ngadto kang David Whitmer, pinaagi sa akong sugo; kay, tan-awa, Ako nagsugo sa tanan nga mga tawo sa tanan nga dapit sa paghinulsol, ug Ako mamulong nganha kaninyo, gani ingon ngadto kang Pablo nga akong "apostol, kay kamo natawag bisan niana nga mao gihapon nga katungdanan diin siya gitawag.

10 Hinumdumi ang "bili sa mga ^bkalag mahinungdanon sa panan-aw sa Dios;

11 Kay, tan-awa, ang Ginoo nga imong "Manunubos nag- antus sa ^bkamatayon diha sa unod; busa siya "nag-antus sa ^dkasakit sa tanan nga mga tawo, nga unta ang tanan nga mga tawo maghinulsol ug moduol ngadto kaniya.

12 Ug siya "nabanhaw pag-

usab gikan sa patay, nga siya unta modala sa tanan nga mga tawo ngadto kaniya, sa mga kondisyon sa ^bpaghinulsol.

13 Ug unsa ka dako ang iyang "hingpit nga kalipay diha sa kalag nga naghinulsol!

14 Busa ikaw gitawag sa "pag- sangyaw og paghinulsol ngadto niini nga mga katawhan.

15 Ug kon kini mahimo nga ikaw manlimbasog sa tanan nimo nga mga adlaw sa pag- sangyaw og paghinulsol ngadto niini nga mga katawhan, ug magdala, bisan usa ka "kalag ngari kanako, unsa ka dako ang imong hingpit nga kalipay uban kaniya diha sa ginghari- an sa akong Amahan!

16 Ug karon, kon ang imong hingpit nga kalipay dako tungod sa usa ka kalag nga imong gidala ngari kanako diha sa "gingharian sa akong Amahan, unsa kaha kadako ang imong ^bhingpit nga kalipay kon ikaw "makadala og daghan nga mga kalag ngari kanako!

17 Tan-awa, ikaw nakabaton sa akong ebanghelyo sa imong atubangan, ug sa akong lig-on nga sukaranan, ug sa akong "kaluwasan.

8a GK Kakugi.
b GK Masulundon, Pagkamasulundon, Sunod.
c GK Gipanalanginan, Pagpanalangin, Panalangin.
d 2 Ne. 3:14-15.
GK Smith, Joseph, Jr.
9a Roma 1:1.
10a GK Kalag—Bili sa mga kalag.
b GK Kalag.

11a GK Manunubos.
b GK Paglansang diha sa krus.
c GK Gitubos, Katubsanan, Tubos.
d Isa. 53:4-5.
GK Pag-ula, Pag-ula sa dugo.
12a GK Pagkabanhaw.
b D&P 19:4-18.
GK Hinulsol, Paghinulsol.
13a Luc. 15:7.

14a Alma 29:1-2; D&P 34:5-6; 63:57.
15a GK Kalag—Bili sa mga kalag.
16a GK Ginghamarian sa Dios o Ginghamarian sa Langit.
b Alma 26:11.
GK Hingpit nga Kalipay.
c GK Misyonaryo nga Buhat.
17a GK Kaluwasan.

18 "Pangayo sa Amahan pinaagi sa akong ^bngalan, sa hugot nga pagtuo nga ikaw makadawat, ug ikaw makabaton sa Espiritu Santo, nga nagpadayag sa tanan nga mga butang nga ^cangay ngadto sa mga katawhan.

19 Ug kon ikaw walay "hugot nga pagtuo, ^bpaglaum, ug ^cgugma nga putli, ikaw walay mahimo.

20 Ayaw "pakig-away sa uban nga ^bsimbahan gawas sa simbahan sa yawa.

21 Dad-a diha kanimo ang "ngalan ni Kristo, ug ^bpamulong sa kamatuoran diha sa ^cpagkamaligdong.

22 Ug kutob sa naghinulsol ug "nabunyagan diha sa akong ngalan, nga si Jesukristo, ug ^bmolahutay ngadto sa katapusan, ang mao maluwas.

23 Tan-awa, si Jesukristo mao ang "ngalan nga gihatag sa Amahan, ug wala nay lain nga ngalan nga gikahatag diin ang tawo maluwas;

24 Busa, ang tanan nga mga tawo kinahanglan gayud modala diha kanila sa ngalan nga gihatag sa Amahan, kay niana nga ngalan sila pagatawgon sa katapusan nga adlaw;

25 Busa, kon sila wala masa-

yud sa "ngalan diin sila gitawag, sila walay dapit sa ^bgingharian sa akong Amahan.

26 Ug karon, tan-awa, adunay uban kinsa gitawag sa pagpahayag sa akong ebanghelyo, ngadto sa "Hentil ug ngadto sa Judeo;

27 Oo, bisan ang napulog duha; ug ang "Napulog Duha mahimo nga akong mga tinun-an, ug sila modala diha kanila sa akong ngalan; ug ang Napulog Duha mao sila kinsa magtinguha sa pagdala diha kanila sa akong ^bngalan uban sa hingpit nga katuyoan sa kasingkasing.

28 Ug kon sila magtinguha sa pagdala diha kanila sa akong ngalan uban sa hingpit nga katuyoan sa kasingkasing, sila gitawag sa pagpanlakaw ngadto sa tibuok "kalibutan sa pag-sangyaw sa akong ^bebanghelyo ngadto sa ^cmatag linalang.

29 Ug sila mao sila kinsa giorden ngari kanako sa "pagbunyag pinaagi sa akong ngalan, sumala niana nga nahisulat;

30 Ug ikaw aduna niana nga nahisulat sa imong atubangan, busa, ikaw kinahanglan mobuhat niini sumala sa mga pulong nga nahisulat.

31 Ug karon Ako mamulong

18a GK Pag-ampo.

b Juan 15:16.

c D&P 88:63-65.

19a GK Hugot nga Pagtuo.

b GK Paglaum.

c GK Gugma nga putli.

20a 2 Tim. 2:23-24;

3 Ne. 11:29-30.

b GK Yawa—Ang

simbahan sa yawa.

21a 2 Ne. 31:13;

Mosiah 5:8;

3 Ne. 27:5;

D&P 20:37.

b D&P 100:5-8.

c Roma 12:3.

22a GK Bunyag,

Gibunyagan.

b GK Lahutay.

23a Mal. 1:11;

Buh. 4:12;

Mosiah 3:17;

Hel. 3:28-29.

25a Mosiah 5:9-14.

b GK Celestial nga Himaya.

26a D&P 90:8-9; 112:4.

27a GK Apostol.

b D&P 27:12.

28a Mar. 16:15-16.

b GK Ebanghelyo.

c D&P 1:2; 42:58.

29a 3 Ne. 11:21-28;

D&P 20:72-74.

nganha kaninyo, ang "Napulog Duha—Tan-awa, ang akong grasya igo alang kaninyo; kamo kinahanglan gayud nga maglakaw nga matarung diha sa akong atubangan ug dili na magpakasala.

32 Ug, tan-awa, kamo mao sila kinsa gi-orden ngari kanako sa "pag-orden sa mga pari ug mga magtutudlo; sa pagpahayag sa akong ebanghelyo, ^bsumala sa gahum sa Espiritu Santo nga anaa kaninyo, ug sumala sa mga "katungdanan ug mga gasa sa Dios ngadto sa mga tawo;

33 Ug Ako, si Jesukristo, imong Ginoo ug imong Dios, nakapamulong niini.

34 Kini nga mga "pulong dili sa mga tawo ni sa tawo, apan gikan kanako; busa, kamo magpamatuod nga sila gikan kanako ug dili sa tawo;

35 Kay kini mao ang akong "tingog nga namulong kanila nganha kaninyo; kay sila gihtag pinaagi sa akong Espiritu nganha kaninyo, ug pinaagi sa akong gahum kamo makabasa kanila ngadto sa usag-usa; ug gawas kon kini pinaagi sa akong gahum kamo dili makabaton kanila;

36 Busa, kamo "makapamatuod nga kamo nakadungog sa akong tingog ug nahibalo sa akong mga pulong.

37 Ug karon, tan-awa, Ako mosugo nganha kanimo, Oliver Cowdery, ug usab ngadto kang David Whitmer, nga kamo mangita niadto kinsa mahimo nga mga Napulog Duha, kinsa adunay mga tinguha ingon nga Ako nakapamulong;

38 Ug pinaagi sa ilang mga tinguha ug sa ilang mga "binuhatan kamo makaila kanila.

39 Ug kon kamo makakita kanila kamo mopakita niini nga mga butang ngadto kanila.

40 Ug kamo moluhod ug "mosimba sa Amahan pinaagi sa akong ngalan.

41 Ug kamo kinahanglan gayud nga mosangyaw ngadto sa kalibutan, nga mag-ingon: Kamo kinahanglan gayud maghinulsol ug magpabunyag, diha sa ngalan ni Jesukristo;

42 Kay ang tanan nga mga tawo kinahanglan gayud maghinulsol ug magpabunyag, ug dili lamang ang mga lalaki, apan ang mga babaye, ug ang mga bata kinsa miabut sa tuig sa "pagkamay-tulubagon.

43 Ug karon, human kamo makadawat niini, kamo kinahanglan gayud maghupot sa akong mga "sugo diha sa tanan nga mga butang;

44 Ug pinaagi sa inyong mga kamot Ako magbuhat og "kahibulongan nga buhat diha sa

31a D&P 107:23-35.

32a Moro. 3:1-4;

D&P 20:60; 107:58.

gk Orden, Pag-orden.

b 2 Ped. 1:21;

D&P 68:3-4.

c D&P 20:27.

34a gk Kasulatan, Mga.

35a D&P 1:38.

gk Tingog.

36a gk Mopamatuod.

38a gk Buhat, Mga.

40a gk Pagsimba.

42a D&P 20:71; 29:47;

68:27.

gk May tulubagon, Pagkamay-tulubagon, Panubag.

43a gk Sugo sa Dios, Mga.

44a Isa. 29:14;

D&P 4:1.

mga katawhan, ngadto sa ^bpagkakatag sa daghan mahitungod sa ilang mga sala, nga sila moabut ngadto sa paghinulsol, ug nga sila moadto ngadto sa gingharian sa akong Amahan.

45 Busa, ang mga panalangin nga Ako mohatag nganha kaninyo mao ang “labaw sa tanan nga mga butang.

46 Ug human nga kamo maka-

dawat niini, kon kamo wala “maghupot sa akong mga sugo kamo dili maluwas diha sa gingharian sa akong Amahan.

47 Tan-awa, Ako, si Jesukristo, ang inyong Ginoo ug ang inyong Dios, ug ang inyong Manunubos, pinaagi sa gahum sa akong Espiritu namulong niini. Amen.

SEKSYON 19

Pagpadayag nga gihatag pinaagi ni Joseph Smith, sa Manchester, New York, Marso 1830 (History of the Church, 1:72–74). Sa iyang kasaysayan, ang Propeta nagpaila niini nga “ingon nga usa ka sugo sa Dios ug dili sa tawo, ngadto kang Martin Harris, gihatag pinaagi kaniya kinsa Walay Katapusan” (History of the Church, 1:72).

1–3, Si Kristo aduna sa tanan nga gahum; 4–5, Tanan nga mga tawo kinahanglan gayud maghinulsol o mag-antus; 6–12, Walay katapusan nga silot mao ang silot sa Dios; 13–20, Si Kristo nag-antus alang sa tanan, nga sila unta dili mag-antus kon sila maghinulsol; 21–28, Isangyaw ang ebanghelyo sa paghinulsol; 29–41, Ipahayag ang maayo nga mga balita.

AKO ang “Alpha ug Omega, Asi ^bKristo ang Ginoo; oo, gani Ako mao siya, ang sinugdanan ug ang katapusan, ang Manunubos sa kalibutan.

2 Ako, ingon nga nakahimo ug “nakatapos sa kabubut-on

kaniya kang kinsa Ako anak, gani sa Amahan, kalabut kano—ingon nga nakabuhat niini nga Ako unta ^bmakabuntog sa tanan nga mga butang ngari sa akong kaugalingon—

3 Naghupot sa tanan nga “gahum, gani ngadto sa ^bpagkalaglag ni Satanas ug sa iyang mga buhat sa “katapusan sa kalibutan, ug ang katapusan sa mahinungdanon nga adlaw sa paghukom, nga Ako mopakanaog diha sa mga lumulupyong niana, “maghukom sa matag tawo sumala sa iyang mga “binuhatan ug sa mga buhat nga iyang nahimo.

4 Ug sa pagkatinuod matag

44b Alma 36:12–19; 62:45.

45a D&P 84:35–38.

46a D&P 82:3.

19 1a Pin. 1:8, 11;

3 Ne. 9:18;

D&P 35:1; 61:1.

gk Alpha ug Omega.

^b gk Jesukristo.

2a Juan 17:4;

3 Ne. 11:11.

^b Filip. 3:21.

3a gk Gahum.

^b Isa. 14:12–17;

1 Juan 3:8;

1 Ne. 22:26;

D&P 88:111–115.

^c gk Kalibutan—Katapusan sa kalibutan.

^d gk Paghukom, Ang Katapusan nga.

^e gk Buhat, Mga.

tawo kinahanglan gayud “maghinulsol o ^bmag-antus, kay Ako, ang Dios, “walay katapusan.

5 Busa, Ako dili “mobawi sa mga paghukom nga Ako mopakanaog, apan ang mga kaalautan modangat, pagdangoyngoy, ^bpag-agulo, ug pagpangagot sa mga ngipon, oo, ngadto niadto kinsa anaa sa akong “wala nga kamot.

6 Bisan pa niana, “wala mahisulat nga walay katapusan kini nga kasakit, apan kini nahisulat nga ^bwalay katapusan ang kasakit.

7 Usab, nahisulat nga “walay katapusan ang panghimaraut; busa kini labaw nga tataw nga gipasabut kay sa uban nga mga kasulatan, nga kini unta makatandog diha sa mga kasingkasing sa mga katawhan, tanan maghiusa alang sa himaya sa akong ngalan.

8 Busa, Ako mopasabut nganha kanimo niini nga misteryo, kay kini mao ang angay nganha kanimo nga mahibalo gani sama sa akong mga apostoles.

9 Ako mamulong nganha kanimo nga mga pinili niini nga butang, gani ingon nga nagkahiusa, nga ikaw unta makasulod ngari sa akong “kapahulayan.

10 Kay, tan-awa, ang “misteryo sa pagka-diosnon, unsa ka ma-

hinungdanon niini! Kay, tan-awa, Ako walay katapusan, ug ang silot nga gihatag gikan sa akong kamot mao ang walay katapusan nga silot, kay ^bWalay Katapusan mao ang akong ngalan. Busa—

11 “Kahangturan nga silot ang silot sa Dios.

12 Walay Katapusan nga silot ang silot sa Dios.

13 Busa, Ako magsugo kanimo sa paghinulsol, ug sa paghupot sa mga “sugo diin imong nadawat pinaagi sa kamot sa akong sulugoon nga si Joseph Smith, Jun., diha sa akong ngalan;

14 Ug kini pinaagi sa akong walay kinutuban nga gahum nga ikaw makadawat kanila;

15 Busa Ako magsugo kanimo sa paghinulsol—paghinulsol, tingali unya Ako mohampak kanimo pinaagi sa pulong sa akong ba-ba, ug pinaagi sa akong kaligutgut ug pinaagi sa akong kasuko, ang imong mga pag-antus “masakit—unsa ka sakit ikaw wala masayud, unsa ka hilabihan kaanindot ikaw wala masayud, oo, unsa kalisud sa pag-antus ikaw wala masayud.

16 Kay tan-awa, Ako, ang Dios, “nag-antus niini nga mga butang alang sa tanan, nga sila

4a GK Hinulsol,
Paghinulsol.

b Luc. 13:3;
Hel. 14:19.

c Moises 1:3.

5a D&P 56:4; 58:32.

b Mat. 13:42.

c Mat. 25:41-43.

6a D&P 76:105-106;

138:59.

b D&P 76:33, 44-45.

7a Hel. 12:25-26;
D&P 29:44.

9a GK Kapahulayan.

10a Jacob 4:8;

D&P 76:114-116.

b Moises 1:3; 7:35.

GK Walay

Katapusan.

11a Mat. 25:46.

13a D&P 5:2; 10:6-7;
17:1-9.

15a Alma 36:11-19.

16a Alma 11:40-41.

GK Pag-ula, Pag-ula
sa dugo.

unta dili ^bmag-antus kon sila ‘maghinulsol;

17 Apan kon dili sila maghinulsol sila kinahanglan gayud nga “mag-antus sama kanako;

18 Kansang pag-antus naka-pahimo sa akong kaugalingon, gani ang Dios, ang labing halangdon sa tanan, sa pagkurog tungod sa kasakit, ug sa pag-agas sa dugo sa matag lungag sa panit, ug sa pag-antus sa lawas ug sa espiritu—ug buot nga Ako unta “dili moinom sa mapait nga kopa, ug mobiya—

19 Bisan pa niana, himaya ngadto sa Amahan, ug Ako nakaambit ug “nakahaman sa akong mga pagpangandam alang sa mga katawhan.

20 Busa, Ako magsugo kanimo pag-usab sa paghinulsol, tingali unya og Ako mohampak kanimo sa akong walay kinutuban nga gahum; ug nga ikaw “mokumpisal sa imong mga sala, tingali unya og ikaw mag-antus niini nga mga silot nga Ako nakapamulong, diin ang pina-kagamay, oo, gani ang pinaka-ubos nga matang nga imong natilawan sa panahon nga Ako mikuha sa akong Espiritu.

21 Ug Ako magsugo kanimo nga ikaw dili “mosangyaw og walay hinungdan gawas sa pag-

hinulsol, ug ^bayaw ipakita kini nga mga butang ngadto sa kalibutan hangtud nga kini kaalam ngari kanako.

22 Kay sila dili “makakaon og karne karon, apan sa ^bgatas kinahanglan sila makadawat; busa, sila kinahanglan dili masayud niini nga mga butang, tingali unya sila mahanaw.

23 Pagkat-on kanako, ug paminaw sa akong mga pulong; “lakaw diha sa ^bkaaghup sa akong Espiritu, ug ikaw makabaton og “kalinaw ngari kanako.

24 Ako si “Jesukristo; Ako mi-anhi pinaagi sa kabubut-on sa Amahan, ug Ako magbuhat sa iyang kabubut-on.

25 Ug usab, Ako magsugo kanimo nga ikaw dili “maibug sa ^basawa sa imong silingan; ni magtinguha sa kinabuhi sa imong silingan.

26 Ug usab, Ako magsugo kanimo nga ikaw dili maibug sa imong kaugalingon nga kabatangan, apan ihatag kini nga walay pagdumili ngadto sa pag-imprinta sa Basahon ni Mormon, nga gilangkuban sa “kamatuan ug sa pulong sa Dios—

27 Diin mao ang akong pulong ngadto sa “Hentil, nga sa dili madugay moabut ngadto sa ^bJudeo, kinsa ang mga La-

16b GK Kalooy,
Maloloy-on.
c GK Kapasayloan
sa mga Sala.

17a D&P 29:17.

18a Luc. 22:42-44.

19a Juan 17:4; 19:30.

20a Num. 5:6-7;
Mosiiah 26:29;
D&P 58:43; 64:7.

GK Kumpisal,
Pagkumpisal.

21a D&P 11:9.

b JS—K 1:42.

22a D&P 78:17-18.

b Heb. 5:11-14;
D&P 50:40.

23a Moro. 7:3-4.

b GK Maaghup,
Pagkamaaghup.

c GK Kalinaw.

24a GK Jesukristo.

25a GK Pangibug.

b Ex. 20:17;

1 Cor. 7:2-4.

GK Panapaw.

26a GK Kamatuan.

27a GK Hentil, Mga.

b GK Judeo, Mga.

manite mga ‘salin, nga sila unta motuo sa ebanghelyo, ug dili magpaabut sa usa ka ^aMesiyas nga moabut kinsa miabut na.

28 Ug usab, Ako mosugo kanimo nga ikaw kinahanglan ^amag-ampo sa ^bmakusog nga tingog ingon usab diha sa imong kasingkasing; oo, sa atubangan sa kalibutan ingon usab sa tago, sa dayag ug ingon usab sa inusara.

29 Ug ikaw ^amagpadayag sa maayo nga mga balita, oo, imantala kini sa mga kabukiran, ug diha sa matag taas nga dapit, ug diha sa mga katawhan nga ikaw pagatugutan sa pagtan-aw.

30 Ug ikaw mobuhat niini uban sa tanan nga pagpaubos, ^amosalig ngari kanako, dili magbiay-biay batok sa nagbiay-biay.

31 Ug sa mga ^atinuohan ikaw dili mosulti apan ikaw magpahayag sa paghinulsol ug ^bhugot nga pagtuo sa Manluluwas, ug ^ckapasayloan sa mga sala pinaagi sa ^dbunyag, ug pinaagi sa ^ekalayo, oo, gani sa ^fEspiritu Santo.

32 Tan-awa, kini mao ang mahinungdanon ug ang katapusan nga ^asugo diin Ako mohatag

nganha kanimo mahitungod niini nga butang; kay kini igo alang sa imong adlaw-adlaw nga paglakaw, gani ngadto sa katapusan sa imong kinabuhi.

33 Ug sa pag-antus ikaw makadawat kon dili nimo igsapayan kini nga mga ^atambag, oo, bisan ang pagkalaglag sa imong kaugalingon ug kabtangan.

34 ^aHatag og bahin sa imong kabtangan, oo, bisan tipik sa imong mga yuta, ug sa tanan gawas sa kabuhian sa imong banay.

35 Bayad sa ^autang nga imong ^bgikauyunan uban sa tig-imprinta. Hatagi og kagawasan ang imong kaugalingon gikan sa ^cpagkaulipon.

36 ^aBiya sa imong balay ug panimalay gawas kon ikaw magtinguha sa pakigkita sa imong banay;

37 Ug ^apamulong nga gawasnon ngadto sa tanan; oo, pag-sangyaw, pag-awhag, pagpahayag sa ^bkamatuoran, gani uban sa makusog nga tingog, uban sa tingog sa pagmaya, pagsinggit—Hosanna, hosanna, bulahan ang ngalan sa Ginoong Dios!

38 ^aPag-ampo sa kanunay, ug

27c Omni 1:14–19;
Mosiah 25:2–4;

Hel. 8:21;

3 Ne. 2:12–16.

d GK Mesiyas.

28a 1 Tim. 2:8.

GK Pag-ampo.

b D&P 20:47, 51; 23:6.

29a GK Misyonaryo
nga Buhat.

30a GK Pagsalig.

31a 2 Tim. 2:23–24.

b GK Hugot nga

Pagtuo.

c GK Kapasayloan
sa mga Sala.

d GK Bunyag,
Gibunyagan.

e Mat. 3:11.

f GK Gasa sa Espiritu
Santo.

32a D&P 58:26–29.

33a GK Sugo sa Dios,
Mga.

34a Buh. 4:34–35.

35a GK Utang.

b IE aron sa pagbayad
alang sa pagmantala
sa unang edisyon sa
Basahon ni Mormon.

c Prov. 22:7.

36a Mat. 19:29.

37a D&P 58:47; 68:8;
71:7.

b D&P 75:4.

38a Luc. 18:1;
2 Ne. 32:9;

D&P 10:5.

Ako ^bmobu-bu sa akong Espiritu diha kanimo, ug daghan ang imong panalangin—oo, gani labaw pa sa mga bahandi sa kalibutan nga imong naangkon ug sa kadautan nga gidala niini.

39 Tan-awa, ikaw dili ba makabasa niini nga walay pagmaya ug pagpataas sa imong kasingkasing alang sa kalipay?

40 O ikaw dili ba makapanaw og dugay sama sa usa ka giya sa buta?

41 O ikaw dili ba mahimo nga “magpaubos ug magmaaghup, ug modala sa imong kaugalingon nga maalamon diha sa akong atubangan? Oo, ^bduol ngari kanako nga imong Manluluwas. Amen.

SEKSYON 20

Pagpadayag sa kapunongan ug panggamhanan sa Simbahan, gihatag pinaagi ni Joseph Smith ang Propeta, Abril 1830 (History of the Church, 1:64–70). Sa wala pa ang iyang talaan niini nga pagpadayag ang Propeta misulat, “Kami nakabaton gikan Kaniya [Jesukristo] sa mosunod, pinaagi sa espiritu sa pagpanagna ug pagpadayag; diin wala lamang maghatag kanamo og daghan nga kasayuran, apan usab nagtudlo kanamo sa tukma nga adlaw diin, sumala sa Iyang kabubut-on ug mga sugo, kita kinahanglan mopadayon sa pagtukod sa Iyang Simbahan sa makausa pa dinhi sa ibabaw sa yuta” (History of the Church, 1:64).

1–16, Ang Basahon ni Mormon nagmatuod sa pagkabalaan sa buhat sa ulahing adlaw; 17–28, Ang mga doktrina sa paglalang, pagkapanukan, pag-ula, ug bunyag gipamatud-an; 29–37, Mga balaod mahitungod sa paghinulsol, kapangayan, pagkabalaan, ug bunyag gihan-ay; 38–67, Mga katungdanan sa mga anciano, mga pari, mga magtutudlo, mga deakono, gitingub; 68–74, Mga katungdanan sa mga sakop, pagpanalangin sa mga bata, ug pamaagi sa pagbunyag gipadayag; 75–84, Mga pag-ampo sa sakramento ug mga lagda mahitungod sa pagkasakop sa Simbahan gihatag.

ANG “pagsugod sa ^bSimbahan ni Kristo niining katapusan nga mga adlaw, nga usa ka libo walo ka gatus ug katloan ka mga tuig sukad sa pag-anhi sa atong Ginoo ug Manluluwas nga si Jesukristo diha sa unod, kini ingon nga naandan nga ‘gitukod ug gipahimutang nga pinasubay sa mga balaod sa atong nasud, pinaagi sa kabubut-on ug mga sugo sa Dios, sa ikaupat nga bulan, ug sa ikaunom nga adlaw sa bulan nga gitawag og Abril—

2 Diin nga mga sugo gihatag ngadto kang Joseph Smith, Jun.,

38b Prov. 1:23; Buh. 2:17.
41a GK Mapainubsanon,
Pagkamapainubsanon.
b Mat. 11:28–30.

20 1a JS—K 1:2.
b 3 Ne. 27:1–8.
GK Simbahan,
Ngalan sa; Simbahan

ni Jesukristo sa mga Santos sa Ulahing mga Adlaw, Ang.
c D&P 21:3.

kinsa "gitawag sa Dios, ug gi-orden nga ^bapostol ni Jesukristo, nga nahimo nga unang ^canciano niini nga simbahan;

3 Ug ngadto kang Oliver Cowdery, kinsa usab gitawag sa Dios, nga apostol ni Jesukristo, nga nahimo nga ikaduha nga anciano niini nga simbahan, ug gi-orden pinaagi sa iyang kamot;

4 Ug kini sumala sa grasya sa atong Ginoo ug Manluluwas nga si Jesukristo, ngadto kang kinsa ang tanan nga himaya, karon ug sa kahangturan. Amen.

5 Human kini sa pagkatinuod ipaila ngadto niining una nga anciano nga siya nakadawat og kapasayloan sa iyang mga sala, siya "nalambigit pag-usab sa mga kahilayan sa kalibutan;

6 Apan human sa paghinulsol, ug pagpaubos sa iyang kagalingon sa kinasingkasing, pinaagi sa hugot nga pagtuo, ang Ginoo nangalagad ngadto kaniya pinaagi sa balaan nga "anghel, kansang ^bdagway sama sa kilat, ug kansang mga saput mga putli ug puti labaw sa tanan nga mga maputi;

7 Ug naghatag ngadto kaniya ug mga sugo nga nakapadasig kaniya;

8 Ug naghatag kaniya og gahum gikan sa kahitas-an; sa mga "paagi nga giandam kaniadto, sa paghubad sa Basahon ni Mormon;

9 Nga naglakip sa talaan sa napukan nga mga katawhan, ug sa "kahingpitan sa ^bebanghelyo ni Jesukristo ngadto sa mga Hentil ug ngadto sa mga Judeo usab;

10 Nga gihatag pinaagi sa pagdasig, ug napamatud-an ngadto sa "uban pinaagi sa pagpangalagad sa mga anghel, ug ^bgipahayag ngadto sa kalibutan pinaagi kanila—

11 Nagpamatuod ngadto sa kalibutan nga ang balaan nga mga kasulatan "tinuod, ug nga ang Dios ^bnagdasig sa mga tawo ug nagtawag kanila ngadto sa iyang ^cbalaan nga buhat niini nga panahon ug kaliwatan, ug ingon sa karaan nga mga kaliwatan;

12 Niana nagpakita nga siya "mao gihapon ang Dios kagahapon, karon, ug sa kahangturan. Amen.

13 Busa, nakabaton og hilabihan ka mahinungdanon nga mga saksi, pinaagi kanila ang kalibutan pagahukman, gani kutob sa mahibalo niini nga buhat.

2a GK Pagtugot; Balaan nga Tawag, Tawag, Tinawag sa Dios.

b GK Apostol.

c GK Anciano.

5a JS—K 1:28-29.

6a JS—K 1:30-35.

GK Anghel, Mga.

b Mat. 28:2-3.

8a GK Urim ug Thummim.

9a JS—K 1:34.

b GK Ebanghelyo.

10a Moro. 7:29-32; D&P 5:11.

b Tan-awa Ang Pagpamatuod sa Tulo ka mga Saksi ug Ang Pagpamatuod sa Walo ka mga Saksi sa unang mga pahina sa Basahon

ni Mormon.

11a GK Kasulatan, Mga—Ang bili sa mga kasulatan.

b GK Dasig, Pagdasig.

c GK Balaan.

12a Heb. 13:8;

1 Ne. 10:18-19;

Morm. 9:9-10;

D&P 35:1; 38:1-4.

14 Ug kadto kinsa modawat niini sa hugot nga pagtuo, ug magbuhat og ^apagkamatarung, makadawat og ^bkorona sa kinabuhi nga dayon;

15 Apan kadto nga nagpatig-a sa ilang mga kasingkasing sa ^apagkawalay pagtuo, ug nagsalikway niini, kini mosumbalik ngadto sa ilang kaugalingon nga panghimaraut—

16 Kay ang Ginoong Dios namulong niini; ug kami, ang mga anciano sa simbahan, nakadungog ug nagpamatuod sa mga pulong sa mahimayaon nga Halangdon sa kahitas-an, ngadto kang kinsa nga himaya hangtud sa kahangturan. Amen.

17 Pinaagi niini nga mga butang kami ^anahibalo nga adunay ^bDios sa langit, kinsa walay kinutuban ug mahangturon, gikan sa kahangturan ngadto sa kahangturan mao gihapon ang dili mausab nga Dios, ang tigtukod sa langit ug sa yuta, ug sa tanan nga mga butang diin anaa kanila;

18 Ug nga siya ^anaglalang sa tawo, lalaki ug babaye, sumala sa iyang kaugalingon nga ^bpanagway ug sa iyang kaugali-

ngon nga hitsura, siya naglalang kanila;

19 Ug naghatag ngadto kanila og mga sugo nga sila ^amaghigugma ug ^bmag-alagad kaniya, ang bugtong buhi ug tinuod nga Dios, ug nga siya lamang ang bugtong binuhat kinsa sila kinahanglan ^cmagsimba.

20 Apan pinaagi sa paglapas niining balaan nga mga balaod ang tawo nahimo nga ^amahilayon ug ^byawan-on, ug nahimo nga ^cnapukan nga tawo.

21 Busa, ang Labaw nga Makagagahum nga Dios mihatag sa iyang ^aBugtong Anak, sumala sa nahisulat niadto nga mga kasulatan diin gihatag pinaagi kaniya.

22 Siya nag-antus sa mga ^apagtintal ug wala manumbaling kanila.

23 Siya ^agilansang sa krus, namatay, ug ^bmibangon pag-usab sa ikatulo nga adlaw;

24 Ug ^amikayab ngadto sa langit, aron molingkod sa tuo nga kamot sa ^bAmahan, aron sa paghari uban sa labing gamhanan nga gahum sumala sa kabubut-on sa Amahan.

25 Nga kutob sa ^amotuo ug magpabunyang diha sa iyang ba-

14a gk Matarung, Pagkamatarung.
 b gk Kinabuhi nga Dayon; Kahimayaan.
 15a gk Pagkawalay pagtuo.
 17a D&P 76:22–23.
 b Jos. 2:11.
 gk Dios, Diosnong Kapangulohan.
 18a gk Nilalang, Paglalang.
 b Gen. 1:26–27;

Mosiah 7:27;
 Ether 3:14–17.
 19a Deut. 11:1; Mat. 22:37;
 Moro. 10:32;
 D&P 59:5–6.
 b Deut. 6:13–15.
 gk Pag-alagad.
 c gk Pagsimba.
 20a gk Mahilayon, Pagkamahilayon.
 b gk Yawa.
 c gk Kinaiyanhon nga Tawo.

21a gk Bugtong Anak.
 22a Mat. 4:1–11; 27:40.
 23a gk Paglansang diha sa krus.
 b gk Pagkabanhaw.
 24a gk Pagkayab.
 b gk Amahan sa Langit; Dios, Diosnong Kapangulohan—Dios nga Amahan.
 25a D&P 35:2; 38:4; 45:5, 8; 68:9; 76:51–53.

laan nga ngalan, ug ^bmolahutay sa hugot nga pagtuo ngadto sa katapusan, maluwas—

26 Dili lamang kadto kinsa mituo human siya mianhi sa “kinatung-an sa panahon, diha sa unod, apan kadtong tanan nga gikan sa sinugdanan, gani kutob sa gidaghanon sa wala pa siya moanhi, kinsa mituo sa mga pulong sa ^bbalaan nga mga propeta, kinsa namulong kay sila gidasig pinaagi sa ^cgasa sa Espiritu Santo, kinsa sa pagkatinuod ^dnagpamatuod kaniya sa tanan nga mga butang, maka-angkon sa kinabuhi nga dayon,

27 Ug ingon usab niadto kinsa moabut pagkahuman, kinsa motuo sa mga ^agasa ug sa balaan nga mga tawag gikan sa Dios pinaagi sa Espiritu Santo, kinsa ^bnagpamatuod sa Amahan ug sa Anak;

28 Kansang Amahan, Anak, ug Espiritu Santo “usa lamang ka Dios, walay kinutuban ug mahangturon, walay katapusan. Amen.

29 Ug kami nahibalo nga ang tanan nga mga tawo kinahanglan “maghinulsol ug motuo sa ngalan ni Jesukristo, ug mag-simba sa Amahan sa iyang nga-

lan ug molahutay sa ^bhugot nga pagtuo diha sa iyang ngalan ngadto sa katapusan, o sila dili “maluwas sa gingharian sa Dios.

30 Ug kami nahibalo nga ang “kapaangayan pinaagi sa ^bgrasya sa atong Ginoo ug Manluluwas nga si Jesukristo makiangayon ug tinuod;

31 Ug kami nahibalo usab, nga ang “pagbalaan pinaagi sa grasya sa atong Ginoo ug Manluluwas nga si Jesukristo mao ang makiangayon ug tinuod, ngadto sa tanan kinsa nahigugma ug nag-alagad sa Dios sa ilang tibuok nga mga ^bgahum, mga hunahuna, ug kusog.

32 Apan adunay kahigayunan nga ang tawo ^amawad-an sa grasya ug mobiya gikan sa buhi nga Dios;

33 Busa himoa nga ang simbahan magpatalinghug ug mag-ampo sa kanunay, tingali unya og mahulog ngadto sa ^apagtintal;

34 Oo, ug gani himoa nga sila kinsa mga balaan mopatalinghug usab.

35 Ug kami nahibalo nga kini nga mga butang mga tinuod ug sumala sa mga pagpadayag ni Juan, ni ^amagdugang ngadto,

25b GK Lahutay.

26a D&P 39:1–3.

b Jacob 4:4; 7:11;
Mosiiah 13:33.

c Moises 5:58.
GK Espiritu Santo.

d GK Jesukristo—
Mga Panagna mahitungod sa pagkatawo ug pagkamatay ni Jesukristo.

27a D&P 18:32.

b D&P 42:17.

28a Juan 17:20–22;
3 Ne. 11:27, 36.

GK Dios, Diosnong
Kapangulohan.

29a GK Hinulsol,
Paghinulsol.

b GK Hugot nga
Pagtuo.

c GK Kaluwasan;
Laraw sa

Katubsanan.

30a GK Kapaangayan,
Paghatag og
Kaangayan.

b GK Grasya.

31a GK Pagbalaan.
b Deut. 6:5;
Moro. 10:32.

32a GK Hingpit nga
Pagbiya; Pagsukol.

33a GK Pagtintal, Tintal.
35a Pin. 22:18–19.

ni magkuha gikan sa panagna mahitungod sa iyang basahon, ang balaan nga mga ^bkasulatan, o mga pagpadayag sa Dios nga moabut sa dili madugay pinaagi sa gasa ug gahum sa Espiritu Santo, sa ^ctingog sa Dios, o sa pagpangalagad sa mga anghel.

36 Ug ang Ginoong Dios namulong niini; ug kadunganan, gahum ug himaya ihatag ngadto sa iyang balaan nga ngalan, karon ug sa kahangturan. Amen.

37 Ug usab, pinaagi sa sugo ngadto sa simbahan mahitungod sa paagi sa bunyag — Tanan kadto kinsa magpaubos sa ilang mga kaugalingon sa atubangan sa Dios, ug magtinguha sa ^apagpabunyag, ug moduol uban ang ^bmasulub-on nga mga kasingkasing ug mahinulsulon nga mga espiritu, ug magpamatuod sa atubangan sa simbahan nga sila sa pagkatinuod naghinulsol sa tanan nila nga mga sala, ug sila andam sa pagdala diha kanila sa ^cngalan ni Jesukristo, nga adunay ^dhugot nga tinguha sa pag-alagad kaniya ngadto sa katapusan, ug sa pagkatinuod magpakita pinaagi sa ilang mga ^ebuhat nga sila makadawat sa Espiritu ni Kristo ngadto sa ^fkapasayloan sa ilang mga sala,

pagadawaton pinaagi sa bunyag ngadto sa iyang simbahan.

38 Ang katungdanan sa mga anciano, mga pari, mga magtutudlo, mga deakono, ug mga sakop sa simbahan ni Kristo — Ang usa ka ^aapostol mao ang usa ka anciano, ug kini iyang balaan nga tagwag ang ^bpagbunyag;

39 Ug ang ^apag-orden sa uban nga mga anciano, mga pari, mga magtutudlo, ug mga deakono;

40 Ug ang ^apagpangalagad sa pan ug bino — ang mga simbolo sa lawas ug dugo ni Kristo —

41 Ug ang ^apagkumpirma ni adto kinsa mga nabunyagan diha sa simbahan, pinaagi sa pagpandong sa mga ^bkamot alang sa bunyag sa kalayo ug sa ^cEspiritu Santo, sumala sa mga kasulatan;

42 Ug ang pagtudlo, pagpatinaw, pag-awhag, pagbunyag, ug pagbantay diha sa simbahan.

43 Ug ang pagkumpirma sa simbahan pinaagi sa pagpandong sa mga kamot, ug ang paghatag sa Espiritu Santo;

44 Ug ang pagpangulo sa tanan nga mga katiguman.

45 Ang mga anciano mao ang ^amagdumala sa mga katiguman samtang sila gigiyahan sa Espiritu Santo, sumala sa mga sugo ug mga pagpadayag sa Dios.

35b GK Kasulatan, Mga.
c D&P 18:33-36.

37a GK Bunyag,
Gibunyagan.

b GK Masulub-on nga
Kasingkasing.

c Mosiah 5:7-9;
18:8-10.

GK Jesukristo—
Pagdala sa ngalan

ni Jesukristo diha
kanato.

d GK Lahutay.
e San. 2:18.

GK Buhat, Mga.

f GK Kapasayloan
sa mga Sala.

38a GK Apostol.

b 3 Ne. 11:21-22.

39a Moro. 3:1-4;

D&P 107:58.

40a GK Sakramento.

41a D&P 33:11, 14-15;
55:3.

b GK Kamot,

Pagpandong sa mga.

c GK Gasa sa Espiritu
Santo.

45a Moro. 6:9;

D&P 46:2.

46 Ang katungdanan sa "pari mao ang pagpamulong, ^bpagtudlo, pagpatin-aw, pag-awhag, ug pagbunyag, ug pagpangalagad sa sakramento,

47 Ug pagduaw sa balay sa matag sakop, ug pag-awhag kanila sa "pag-ampo sa ^bdayag ug sa tago, ug paghikutar sa tanan nga mga katungdanan sa "banay.

48 Ug siya usab "mag-orden sa uban nga mga pari, mga magtutudlo, ug mga deakono.

49 Ug siya mao ang mangulo sa mga tigum kon walay anciano nga motambong;

50 Apan kon adunay anciano nga motambong, siya igo lamang sa pagpamulong, pagtudlo, pagpatin-aw, pag-awhag, ug pagbunyag,

51 Ug pagduaw sa balay sa matag sakop, nag-awhag kanila sa pag-ampo sa dayag ug sa tago ug paghikutar sa tanan nga mga katungdanan sa banay.

52 Sa tanan niini nga mga katungdanan ang pari mao ang "motabang sa anciano kon gikinahanglan sa panahon.

53 Ang katungdanan sa "magtutudlo mao ang ^bpagbantay diha sa simbahan sa kanunay, ug magpaduol ug maglig-on kanila;

54 Ug ang pagtan-aw nga wa-

lay kadautan sa simbahan, ni "kapintas sa usag usa, ni pamakak, paglibak, ni pagsulti og mga ^bdautan;

55 Ug ang pagtan-aw nga ang simbahan magkatigum sa kanunay, ug usab ang pagtan-aw nga ang tanan nga mga sakop naghimo sa ilang katungdanan.

56 Ug siya mangulo sa mga katiguman kon walay motambong nga anciano o pari—

57 Ug pagatabangan sa kanunay, sa iyang tanan nga mga katungdanan sa simbahan, sa mga "deakono, kon gikinahanglan sa kahigayunan.

58 Apan ang mga magtutudlo o ang mga deakono walay katungod sa pagbunyag, pagpangalagad sa sakramento, o pagpandong sa mga kamot;

59 Sila, bisan pa niana, magpasidaan, magpatin-aw, mag-awhag, ug magtudlo, ug magdapit sa tanan sa pagduol ngadto kang Kristo.

60 Matag "anciano, pari, magtutudlo, o deakono i-orden sumala sa mga gasa ug sa ^bbalaan nga mga tawag sa Dios ngadto kaniya; ug siya i-orden pinaagi sa gahum sa Espiritu Santo, nga mao ang usa kinsa nagorden kaniya.

61 Ang pipila ka mga anciano nga naglangkob niini nga sim-

46a D&P 84:111; 107:61.

gk Pari, Aaronic nga Pagkapari.

b gk Magtutudlo, Tudlo.

47a 1 Tim. 2:8.

b D&P 19:28.

c gk Banay.

48a gk Orden,

Pag-orden.

52a D&P 107:14.

53a gk Magtutudlo, Aaronic nga Pagkapari.

b gk Bantay, Magbalantay nga mga Tawo.

54a 1 Tes. 5:11-13.

b gk Dautan nga Pagpamulong.

57a gk Deakono.

60a gk Anciano.

b gk Balaan nga Tawag, Tawag, Tinawag sa Dios.

bahan ni Kristo kinahanglan nga magtigum sa komperensya ma-kausa sa tulo ka bulan, o matag karon ug unya ingon sa gisugo o gitudlo sa mao nga mga komperensya;

62 Ug ang mao nga mga komperensya kinahanglan mobuhat sa bisan unsa nga buluhaton sa simbahan nga gikinahanglan nga pagabuhaton niana nga panahon.

63 Ang mga anciano makadawat sa ilang mga pagtugot gikan sa uban nga mga anciano, pinaagi sa ^apagboto diha sa simbahan diin sila nahisakop, o diha sa mga komperensya.

64 Matag pari, magtutudlo, o deakono, kinsa gi-orden pinaagi sa usa ka pari, mahimo nga makakuha og usa ka kalig-unan gikan kaniya nianang panahona, diin nga ^akalig-unan kon ipakita ngadto sa anciano, makahatag kaniya og pagtugot, nga mohatag kaniya og katungod sa pagpahigayon sa mga katungdanan sa iyang balaan nga tawag, o siya makadawat niini diha sa komperensya.

65 Walay tawo nga ^ai-orden ngadto sa bisan unsa nga katungdanan niini nga simbahan, diin sa husto nga paagi adunay natukod nga sanga sa ingon, nga walay ^bpagboto niana nga simbahan;

66 Apan ang tigdumala nga mga anciano, tigpanaw nga mga obispo, halangdon nga mga magtatambag, halangdon nga mga pari, ug mga anciano, adunay kahigayunan sa pag-orden, diin walay sanga sa simbahan nga ang usa ka pagboto mahimo nga pagahimoon.

67 Matag presidente sa halangdon nga pagkapari (o tigdumala nga anciano), ^aobispo, halangdon nga magtatambag, ug ^bhalangdon nga pari, i-orden pinaagi sa paggiya sa ^chalangdon nga konseho, o sa kinatibuk-an nga komperensya.

68 Ang ^akatungdanan sa mga sakop human sila gidawat pinaagi sa bunyag. — Ang mga anciano o mga pari kinahanglan nga adunay igo nga panahon sa pagpatin-aw sa tanan nga mga butang mahitungod sa simbahan ni Kristo ngadto sa ilang ^bpagsabut, sa dili pa sila makaambit sa ^csakramento ug gikumpirma pinaagi sa pagpandong sa mga ^dkamot sa mga anciano, aron nga ang tanan nga mga butang mahimo sa husto nga paagi.

69 Ug ang mga sakop mopakita ngadto sa panan-aw sa simbahan, ug usab sa panan-aw sa mga anciano, pinaagi sa matarung nga kinabuhi ug panulihon, nga sila takus niini, nga un-

63a GK Gikauyonan sa Tanan.

64a D&P 20:84; 52:41.

65a GK Orden, Pag-orden.
b D&P 26:2.

GK Gikauyonan sa Tanan.

67a GK Obispo.

b GK Halangdon nga Pari.

c GK Halangdon

nga Konseho.

68a GK Katungdanan.

b GK Panabut.

c GK Sakramento.

d GK Kamot, Pagpandong sa mga.

ta adunay mga “buhat ug hugot nga pagtuo nga mauyunon sa balaan nga mga kasulatan—naglakaw nga ^bbalaanon sa pan-aw sa Ginoo.

70 Matag sakop sa simbahan ni Kristo nga adunay mga anak modala kanila ngadto sa mga anciano sa simbahan, kinsa mopandong sa ilang mga kamot diha kanila sa ngalan ni Jesukristo, ug “mopanalangin kanila pinaagi sa iyang ngalan.

71 Walay usa nga madawat ngadto sa simbahan ni Kristo gawas kon siya moabut sa panuigon sa “pagkamay-tulubagon diha sa atubangan sa Dios, ug makahimo sa ^bpaghinulsol.

72 Ang “bunyang kinahanglan pagabuhaton sa mosunod nga paagi ngadto sa tanan nga maghinulsol—

73 Ang tawo kinsa gitawag sa Dios ug adunay pagtugot gikan kang Jesukristo sa pagbunyang, mokanaog ngadto sa tubig uban sa tawo kinsa nagpaila sa iyang kaugalingon aron magpabunyang, ug mosulti, motawag kaniya pinaagi sa iyang ngalan: Ingon nga sinugo ni Jesukristo, ako magbunyang kanimo sa ngalan sa Amahan, ug sa Anak, ug sa Espiritu Santo. Amen.

74 Unya siya “mopaunlod kaniya diha sa tubig, ug mopatunga pag-usab gikan sa tubig.

75 Kini angay nga ang simbahan magtigum kanunay aron sa “pag-ambit sa pan ug bino agi og ^bhandumanan sa Ginoong Jesus;

76 Ug ang anciano ug ang pari mangalagad niini; ug niini nga “paagi siya mangalagad niini—siya moluhod uban sa katiguman ug motawag diha sa Amahan sa maligdong nga pagampo, mag-ingon:

77 O Dios, ang Amahan sa Kahangturan, kami mangayo kanimo pinaagi sa ngalan sa imong Anak, nga si Jesukristo, sa pagpanalangin ug pagbalaan niining “pan ngadto sa mga kalag sa tanan niadto kinsa moambit niini; nga sila unta mokaon agi og handumanan sa lawas sa imong Anak, ug ^bmosaksi nganha kanimo, O Dios, ang Amahan sa Kahangturan, nga sila andam sa “pagdala nganha kanila sa ngalan sa imong Anak, ug sa kanunay mohinumdom kaniya ug ^dmaghupot sa iyang mga sugo diin siya mihatag kanila, nga sila unta sa kanunay makabaton sa iyang ^eEspiritu uban kanila. Amen.

69a San. 2:14-17.

b gk Pagkabalaan.

70a gk Gipanalanginan, Pagpanalangin, Panalangin—Pagpanalangin sa mga bata.

71a D&P 18:42; 29:47; 68:25-27.

gk May tulubagon, Pagkamay-tulubagon,

Panubag; Bunyang, Gibunyanan—Mga gikinahanglan alang sa bunyang.

b gk Hinulsol, Paghinulsol.

72a 3 Ne. 11:22-28.

74a gk Bunyang, Gibunyanan—Bunyang pinaagi sa pagpaunlod.

75a Buh. 20:7.

b gk Sakramento.

76a Moro. 4:1-3.

77a Luc. 22:19.

b Mosiah 18:8-10; D&P 20:37.

c Mosiah 5:8-12.

d gk Masulundon, Pagkamasulundon, Sunod.

e Juan 14:16.

78 Ang “paagi sa pagpangalagad sa bino—siya mokuha usab sa ^bkopa, ug moingon:

79 O Dios, ang Amahan sa Kahangturan, kami mangayo kani-mo, pinaagi sa ngalan sa imong Anak, si Jesukristo, sa pagpa-nalangin ug pagbalaan niining “bino ngadto sa mga kalag sa tanan niadto kinsa moinom niini, nga sila unta mohimo niini agi og handumanan sa dugo sa imong Anak, nga gipaagas alang kanila; nga sila unta moksaksi nganha kani-mo, O Dios, ang Amahan sa Kahangturan, nga sila sa kanunay mahinumdom kaniya, nga sila unta makabaton sa iyang Espiritu uban kanila. Amen.

80 Bisan kinsa nga sakop sa simbahan ni Kristo nga makalapas, o nakahimo og usa ka sayop, pagahatagan og pagtagad sumala sa nasulat sa mga kasu-latan.

81 Kini mao ang katungdanan sa daghan nga mga simbahan, nga naglakip sa simbahan ni Kristo, sa pagpadala og usa o labaw pa sa ilang mga magtutudlo aron sa pagtambong sa pipila ka mga komperensya nga gihimo sa mga anciano sa simbahan,

82 Uban sa usa ka lista sa mga

“ngalan sa pipila ka mga sakop nga nagkauyon sa ilang mga kaugalingon uban sa simbahan sukad sa katapusan nga komperensya; o ipadala pinaagi sa pipila ka mga pari; aron ang kasagaran nga lista sa tanan nga mga ngalan sa tibuok simbahan matipigan diha sa basahon pinaagi sa usa sa mga anciano, kang bisan kinsa nga itudlo sa uban nga mga anciano matag karon ug unya.

83 Ug usab, kon adunay “gipapahawa gikan sa simbahan, aron nga ang ilang mga ngalan mahimo nga pagapapason gikan sa kinatibuk-an nga talaan sa mga ngalan sa simbahan.

84 Tanan nga mga sakop nga mobalhin gikan sa simbahan diin sila nagpuyo, kon motambong sa simbahan diin sila wala mailhi, mahimo nga magdala og sulat nga magpamatuod nga sila maayunon nga mga sakop ug maayo ang dungog, diin nga pagpamatuod mahimo nga pirmahan pinaagi ni bisan kinsa nga anciano o pari kon ang sakop nga modawat sa sulat sa iyang kaugalingon nakasinati sa anciano o pari, o kini mahimo nga pirmahan sa mga magtutudlo o mga deakono sa simbahan.

SEKSYON 21

Pagpadayag nga gihatag ngadto kang Joseph Smith ang Propeta, sa Fayette, New York, 6 sa Abril 1830 (History of the Church, 1:74–79). Kini nga pagpadayag gihatag sa katukuran sa Simbahan, sa petsa nga

78a Moro. 5:1–2.

b Luc. 22:20.

79a D&P 27:2–4.

82a Moro. 6:4.

83a Ex. 32:33;

Alma 5:57;

Moro. 6:7.

gk Pahimulag.

ginganlan, sa panimalay ni Peter Whitmer, Sr. Unom ka mga tawo, nga nabunyagan na kaniadto, miapil. Pinaagi sa pagpili nga nauyonan sa tanan kini nga mga tawo nagpahayag sa ilang tinguha ug hugot nga tumong sa pagtukod, sumala sa sugo sa Dios (tan-awa sa seksyon 20). Sila usab mipili sa pagdawat ug pagbulig ni Joseph Smith, Jr., ug Oliver Cowdery ingon nga tigdumala nga mga opisyal sa Simbahan. Sa pagpandong sa ilang mga kamot, si Joseph mi-orden ni Oliver nga usa ka anciano sa Simbahan, ug si Oliver mi-orden usab ni Joseph. Human sa pagpangalagad sa sakramento, si Joseph ug Oliver mipandong sa mga kamot diha sa matag usa nga nanambong alang sa pagtugyan sa Espiritu Santo ug alang sa pagkumpirma ingon nga usa ka sakop sa Simbahan.

1-3, Si Joseph Smith gitawag nga mahimo nga manalagna, maghuhubad, propeta, apostol, ug anciano; 4-8, Iyang pulong mogiya sa kahimoan sa Zion; 9-12, Ang mga Santos motuo sa iyang mga pulong samtang siya mamulong pinaagi sa Maghuhupay.

TAN-AWA, adunay “talaan nga gitipigan diha kaninyo; ug sa sulod niini ikaw pagatawgon nga ^bmanalagna, maghuhubad, propeta, ‘apostol ni Jesukristo, anciano sa simbahan pinaagi sa kabubut-on sa Dios nga Amahan, ug sa grasya sa inyong Ginoong Jesukristo,

2 Ingon nga “gidasig sa Espiritu Santo sa pagpahimutang sa tukuranan niini, ug sa pagtukod niini ngadto sa labing balaan nga hugot nga tinuohan.

3 Diin nga “simbahan ^bnatukod ug napahimutang sa tuig sa

inyong Ginoo napulo ug walo ka gatus ug katloan, sa ikaupat nga bulan, ug sa ikaunom nga adlaw sa mao nga bulan nga gitawag og Abril.

4 Busa, nagpasabut sa simbahan, ikaw maminaw ngadto sa tanan niya nga mga “pulong ug mga sugo diin siya mihatag nganha kanimo ingon nga siya nakadawat kanila, maglakaw sa tanan nga ^bpagkabalaan diha sa akong atubangan;

5 Kay ang iyang “pulong ikaw makadawat, ingon og gikan sa akong kaugalingon nga ba-ba, sa tanan nga pagpailub ug hugot nga pagtuo.

6 Kay pinaagi sa pagbuhat niini nga mga butang ang mga “ganghaan sa impyerno dili makabuntog batok kanimo; oo, ug ang Ginoong Dios mopatibulag sa mga gahum sa ^bkangitngit gikan sa imong atubangan, ug mohimo sa mga langit sa ‘pag-

21 1a D&P 47:1;
69:3-8; 85:1.

b GK Manalagna.

c GK Apostol.

2a GK Dasig, Pagdasig.

3a GK Simbahan ni
Jesukristo sa mga

Santos sa Ulahing
mga Adlaw, Ang.

b D&P 20:1.

4a GK Kasulatan, Mga.

b GK Pagkabalaan.

5a D&P 1:38.

GK Pag-uyon sa

mga Pangulo
sa Simbahan;
Propeta.

6a Mat. 16:18;
D&P 10:69.

b Col. 1:12-13.

c D&P 35:24.

kurog alang sa imong kaayohan, ug ^dhimaya sa iyang ngalan.

7 Kay sa ingon miingon ang Ginoong Dios: Kaniya Ako nagdasig sa pagbuhat sa kahimoan sa ^aZion sa labing gamhanan nga gahum alang sa kaayohan, ug sa iyang kakugi Ako nakahibalo, ug sa iyang mga pagampo Ako nakadungog.

8 Oo, ang iyang pagbakho alang sa Zion Ako nakakita, ug Ako mohimo nga siya dili na magsubo; kay ang mga adlaw sa iyang kalipay miabut ngadto sa ^akapasayloan sa iyang mga sala, ug ang mga pagpaila sa akong mga panalangin anaa sa iyang mga buhat.

9 Kay, tan-awa, Ako ^amopanalangin niadtong tanan kinsa naghago diha sa akong ^bubasan uban sa gamhanan nga panalangin, ug sila motuo sa iyang mga pulong, nga gihatag ngadto kaniya pinaagi kanako sa ^cMaghuhupay, kinsa ^dnagpadayag

nga si Jesus ^egilansang sa krus sa mga tawo nga ^fmakasasala alang sa mga sala sa ^gkalibutan, oo, alang sa kapasayloan sa mga sala ngadto sa ^hmahinulsulon nga kasingkasing.

10 Busa kini angay kanako nga siya kinahanglan ⁱ“i-orden pinaagi kanimo, Oliver Cowdery akong apostol;

11 Kini ingon nga usa ka ordinansa nganha kanimo, nga ikaw usa ka anciano ubos sa iyang paggiya, siya ingon nga ^a“nahiuna kanimo, nga ikaw unta mahimo nga usa ka anciano ngadto niini nga simbahan ni Kristo, nga magdala sa akong ngalan—

12 Ug ang una nga magsangyaw niini nga simbahan ngadto sa katiguman, ug ngadto sa kalibutan, oo, ngadto sa mga Hentil; oo, ug sa ingon miingon ang Ginoong Dios, tan-awa, tan-awa! ngadto sa mga ^aJudeo usab. Amen.

SEKSYON 22

Pagpadayag nga gihatag ngadto kang Joseph Smith ang Propeta, sa Manchester, New York, Abril 1830 (History of the Church, 1:79-80). Kini nga pagpadayag gihatag ngadto sa Simbahan agi og sangputanan sa uban kinsa nabunyagan na kaniadto nga nagtinguha sa pakighiusa sa Simbahan nga dili na bunyagan pag-usab.

1, Ang bunyag mao ang usa ka bag-o ug walay katapusan nga pa-

kigsaad; 2-4, May pagtugot nga pagbunyang gikinahanglan.

6d GK Himaya.

7a GK Zion.

8a D&P 20:5-6.

9a 1 Ne. 13:37;

Jacob 5:70-76.

b GK Ubasan sa Ginoog.

c GK Maghuhupay.

d GK Mopamatuod.

e GK Paglansang diha sa krus.

f GK Sala.

g 1 Juan 2:2.

GK Kalibutan—

Ang mga katawhan

kinsa dili mosunod

sa mga sugo.

h GK Masulub-on

nga Kasingkasing.

10a GK Orden,

Pag-orden.

11a D&P 20:2.

12a 1 Ne. 13:42;

D&P 19:27; 90:8-9.

TAN-AWA, Ako moingon nganha kanimo nga tanan nga “karaan nga mga pakigsaad Ako mihimo nga mawala pinaagi niini nga butang; ug kini mao ang usa ka bag-o ug ^bwalay katapusan nga pakigsaad, gani kana nga diin gikan sa sinugdanan.

2 Busa, bisan pa ang usa ka tawo bunyagan og usa ka gatus ka mga higayon kini dili makatabang kaniya, kay kamo dili makasulod sa higpit nga gang-

haan pinaagi sa “balaod ni Moises, ni pinaagi sa inyong ^bwalay hinungdan nga mga buhat.

3 Kay kini tungod sa inyong walay hinungdan nga mga buhat nga Ako mihimo niining katapusan nga pakigsaad ug kini nga simbahan pagatukuron ngari kanako, gani ingon sa karaan nga mga adlaw.

4 Busa, sulod kamo sa “ganghaan, ingon nga Ako misugo, ug ayaw ^bpagtinguha sa pagtambag sa imong Dios. Amen.

SEKSYON 23

Pagpadayag nga gihatag ngadto kang Joseph Smith ang Propeta, sa Manchester, New York, Abril 1830, ngadto kang Oliver Cowdery; Hyrum Smith; Samuel H. Smith; Joseph Smith, Sr.; ug Joseph Knight, Sr. (History of the Church, 1:80). Ingon nga sangputanan sa kinasingsing nga tinguha sa lima ka mga tawo nga ginganlan aron mahibalo sa ilang mga tagsa-tagsa ka mga katungdanan, ang Propeta nangutana sa Ginoo ug nakadawat niini nga pagpadayag.

1–7, *Kining nag-una nga mga tinun-an gitawag sa pagsangyaw, pag-awhag, ug pagpalig-on sa Simbahan.*

TAN-AWA, Ako mamulong nganha kanimo, Oliver, sa pipila ka mga pulong. Tan-awa, ikaw bulahan, ug ikaw dili ubos sa panghimaraut. Apan pagbantay sa “garbo, tingali unya og ikaw masulod ngadto sa ^bpagtintal.

2 Buhata nga mahibaloan ang imong balaan nga tawag ngadto sa simbahan, ug usab sa atubangan sa kalibutan, ug ang imong kasingkasing maablihan sa pagsangyaw sa kamatuoran gikan karon ug sa kahangturan. Amen.

3 Tan-awa, Ako mamulong nganha kanimo, Hyrum, sa pipila ka mga pulong; kay ikaw usab dili ubos sa panghimaraut, ug ang imong kasingkasing

22 1a Heb. 8:13;
3 Ne. 12:46–47.
b D&P 66:2.
cK Pakigsaad; Bag-o ug Walay Katapusan nga Pakigsaad.

2a Gal. 2:16.
cK Balaod ni Moises.
b Moro. 8:23–26.
4a Mat. 7:13–14;
Luc. 13:24;
2 Ne. 9:41; 31:9, 17–18;

3 Ne. 14:13–14.
cK Bunyag, Gibunyagan.
b Jacob 4:10.
23 1a cK Garbo.
b cK Pagtintal, Tintal.

maablihan, ug ang imong dila gawasnon sa pagsulti; ug ang imong balaan nga tawag mao ang pag-awhag, ug “pagpalig-on sa simbahan kanunay. Busa ang imong katungdanan anaa nganha sa simbahan sa kahangturan, ug kini tungod sa imong banay. Amen.

4 Tan-awa, Ako mamulong sa pipila ka mga pulong nganha kanimo, “Samuel; ikaw usab dili ubos sa panghimaraut, ug ang imong balaan nga tawag mao ang pag-awhag, ug pagpalig-on sa simbahan; ug ikaw wala pa matawag sa pagsangyaw ngadto sa atubangan sa kalibutan. Amen.

5 Tan-awa, Ako mamulong og pipila ka mga pulong nganha kanimo, Joseph; kay ikaw usab dili ubos sa panghimaraut, ug ang imong balaan nga tawag

usab mao ang pag-awhag, ug pagpalig-on sa simbahan; ug kini mao ang imong katungdanan gikan karon ug sa kahangturan. Amen.

6 Tan-awa, Ako mopaila nganha kanimo, Joseph Knight, pinaagi niini nga mga pulong, nga ikaw gayud mopas-an sa imong “krus, nga ikaw ^bmag-ampo sa ‘dayag sa atubangan sa kalibutan ug ingon usab sa tago, ug sa imong banay, ug diha sa imong mga higala, ug sa tanan nga mga dapit.

7 Ug, tan-awa, kini mao ang imong katungdanan sa “paghiusa uban sa tinuod nga simbahan, ug ihatag ang imong panultihon ngadto sa pag-awhag sa kanunay, nga ikaw unta makadawat sa ganti sa mamumu. Amen.

SEKSYON 24

Pagpadayag nga gihatag ngadto ni Joseph Smith ang Propeta ug Oliver Cowdery, sa Harmony, Pennsylvania, sa Hulyo 1830 (History of the Church, 1:101–103). Bisan tuod og kubos sa upat ka bulan ang milabay sukad ang Simbahan natukod, ang panggukod nahimo nga mapintas, ug ang mga pangulo napugos sa pagpangita og kahilwasan diha sa dili hingpit nga pagtago. Ang mosunod nga tulo ka mga pagpadayag gihatag niini nga panahon sa paglig-on, pagdasig, ug pagtudlo kanila.

1–9, Si Joseph Smith gitawag aron sa paghubad, pagwali, ug pagpatin-aw sa mga kasulatan; 10–12, Si Oliver Cowdery gitawag sa pagsangyaw sa ebanghelyo; 13–19, Ang balaod gipadayag nga may kalabutan sa mga mila-

gro, mga pagtunglo, pagtaktak sa abug sa tiil, ug panglakaw nga walay puntil o puyô.

TAN-AWA, ikaw gitawag ug gipili sa pagsulat sa Basahon ni Mormon, ug ngadto sa

3a D&P 81:4–5; 108:7.
4a JS—K 1:4.
6a Mat. 10:38;

3 Ne. 12:30.
b GK Pag-ampo.
c D&P 20:47, 51.

7a GK Bunyag,
Gibunyagan—
Kamahinungdanon.

akong pangalagad; ug Ako mipataas kanimo gikan sa imong mga kasakit, ug mitambag kani-mo, nga ikaw giluwag gikan sa imong tanan nga mga kaaway, ug ikaw giluwag gikan sa mga gahum ni Satanas ug gikan sa kangitngit!

2 Bisan pa niana, ikaw dili mapasaylo sa imong mga "kalapasan; bisan pa niana, lakaw sa imong agianan ug ayaw na pagpakasala pag-usab.

3 "Ipalambo ang imong katungdanan; ug human ikaw makapugas sa imong umahan ug mapanalipdan sila, lakaw og dali ngadto sa simbahan nga anaa sa ^bColesville, Fayette, ug Manchester, ug sila 'motabang kanimo; ug Ako mopanalangin kanila sa espirituhanon ug sa temporal nga paagi;

4 Apan kon sila dili modawat kanimo, Ako mopadala kanila og tunglo kay sa panalangin.

5 Ug ikaw mopadayon sa pagtawag sa Dios diha sa akong ngalan, ug mosulat sa mga butang nga ihatag kanimo pinaagi sa "Maghuhupay, ug mopatin-aw sa tanan nga mga kasulatan ngadto sa simbahan.

6 Ug kini ihatag kanimo diha-diha og unsa ang imong "ipamulong ug isulat, ug sila maminaw niini, o Ako mopadala ngadto kanila og tunglo kay sa panalangin.

7 Kay ikaw mohalad sa imong tanan nga "pag-alagad ngadto sa Zion; ug tungod niini ikaw makaangkon og kusog.

8 "Pagpailub sa mga ^bkasakit, kay ikaw makabaton og daghan; apan 'lahutay kanila, kay, tan-awa, Ako anaa uban kani-mo, gani ngadto sa "katapusan sa imong mga adlaw.

9 Ug sa temporal nga mga paghago ikaw dili makabaton og kusog, kay kini dili imong balaan nga tawag. Buhata ang imong "balaan nga tawag ug ikaw makabaton pinaagi niana sa pagpalambo sa imong katungdanan, ug pagpatin-aw sa tanan nga mga kasulatan, ug pagpadayon sa pagpandong sa mga kamot ug pagpalig-on sa mga simbahan.

10 Ug ang imong igsoon nga si Oliver mopadayon sa pagdala sa akong ngalan diha sa atubangan sa kalibutan, ug usab ngadto sa simbahan. Ug siya dili magdahum nga siya makasulti og igo mahitungod sa akong baruganan; ug tan-awa, Ako mag-uban kaniya ngadto sa katapusan.

11 Ngari kanako siya makabaton og himaya, ug dili sa iyang kaugalingon, bisan diha sa kahuyag o sa kalig-on, bisan diha sa pagkaulipon o pagkagawasan;

12 Ug sa tanan nga mga pana-

24 2a D&P 1:31-32.

3a Jacob 1:19; 2:2.

b D&P 26:1; 37:2.

c D&P 70:12.

5a GK Maghuhupay.

6a Ex. 4:12;

Mat. 10:19-20;

Luc. 12:11-12;

Hel. 5:18-19;

D&P 84:85; 100:5-8;

Moises 6:32.

7a GK Pag-alagad.

8a GK Pailub.

b GK Kalisdanan.

c GK Lahutay.

d Mat. 28:20.

9a GK Pagkatinugyanan, Tinugyanan.

hon, ug sa tanan nga mga dapit, siya mobuka sa iyang ba-ba ug ^amopahayag sa akong ebanghelyo ingon sa tingog sa usa ka ^btrumpeta, sa adlaw ug gabii. Ug Ako mohatag ngadto kaniya og kusog ingon nga wala pa mahibaloi taliwala sa mga tawo.

13 Ayaw paghimo og mga ^amilagro, gawas kon Ako ^bmosugo kanimo, gawas sa ^cpaghingilin sa mga ^dyawa, ^epagpang-ayo sa mga masakiton, ug batok sa mga ^fmakahilo nga mga bitin, ug batok sa makapatay nga mga hilo;

14 Ug ^akini nga mga butang ikaw dili mobuhat, gawas kon kini gikinahanglan diha kanimo kinsa nagtinguha niini, nga ang mga kasulatan unta mahingpit; kay ikaw magbuhat sumala ni-ana nga nahisulat.

15 Ug bisan diin nga dapit ikaw ^amosulod, ug sila dili modawat kanimo diha sa akong ngalan, ikaw mobilin og tunglo kay sa panalangin, pinaagi sa pagtaktak sa mga ^babug sa imong mga tiil batok kanila ingon nga usa ka pagpamatuod, ug paglimpyo sa imong mga tiil diha sa daplin sa agianan.

16 Ug mahinabo nga kinsa kadto nga modapat sa ilang mga kamot diha kanimo pinaagi sa kusog, ikaw momando nga pagahampakon pinaagi sa akong ngalan; ug, tan-awa, Ako mohampak kanila sumala sa imong mga pulong, diha sa akong kaugalingon nga tukma nga panahon.

17 Ug bisan kinsa kadto nga modangop sa balaod uban kanimo pagatungluhon pinaagi sa balaod.

18 Ug ikaw dili modala og ^apuntal ni puyô, ni mga sungkod, ni duha ka mga kupo, kay ang simbahan mohatag nganha kanimo niini gayud nga takna unsa ang imong gikinahanglan alang sa pagkaon ug alang sa saput, ug alang sa mga sapatos ug alang sa salapi, ug alang sa puyô.

19 Kay ikaw gitawag sa ^apagpul-ong sa akong ubasan uban sa gamhanan nga pagpul-ong, oo, gani alang sa katapusan nga panahon; oo, ug usab ngadto sa tanan kinsa ikaw ^bmi-orden, ug sila magbuhat gani sumala niini nga paagi. Amen.

12a GK Pagsangyaw.

b D&P 34:6.

13a GK Milagro;

Timailhan.

b 1 Ne. 17:50.

c Mar. 16:17.

d GK Espiritu—Dautan nga mga espiritu.

e GK Ayo, Mga

Pagpang-ayo.

f Buh. 28:3-9;

D&P 84:71-72;

124:98-99.

14a GK Pagpangalagad ngadto sa Masakiton.

15a Mat. 10:11-15.

b Mar. 6:11; Luc. 10:11;

D&P 60:15;

75:19-22; 99:4-5.

18a Mat. 10:9-10;

Luc. 10:4;

D&P 84:78-79.

19a Jacob 5:61-74;

D&P 39:17; 71:4.

b GK Orden,

Pag-orden.

SEKSYON 25

Pagpadayag nga gihatag pinaagi ni Joseph Smith ang Propeta, sa Harmony, Pennsylvania, Hulyo 1830 (History of the Church, 1:103-104). (Tan-awa sa ulohan sa seksyon 24.) Kini nga pagpadayag nagpahayag sa kabubut-on sa Ginoo ngadto kang Emma Smith, ang asawa sa Propeta.

1-6, Si Emma Smith, pinili nga babaye, gitawag sa pagtabang ug paghupay sa iyang bana; 7-11, Siya usab gitawag sa pagsulat, pagpatin-aw sa mga kasulatan, ug pagpili sa mga himno sa simbahan; 12-14, Ang awit sa mga matarung usa ka pag-ampo ngadto sa Ginoo; 15-16, Mga baruganan sa pagkamasulundon niini nga pagpadayag magamit sa tanan.

PATALINGHUG ngadto sa tingog sa Ginoo nga imong Dios, samtang Ako mamulong nganha kanimo, Emma Smith, akong anak nga babaye; kay sa pagkatinuod Ako moingon nganha kanimo, tanan kadto kinsa "nakadawat sa akong ebanghelyo sila anak nga mga lalaki ug anak nga mga babaye sa akong ^bgingharian.

2 Usa ka pagpadayag Ako naghatag nganha kanimo mahitungod sa akong kabubut-on; ug kon ikaw magmatinud-anon ug "maglakaw sa mga agianan nga ^bmaligdong diha sa akong atubangan, ako mopanalipod sa

imong kinabuhi, ug ikaw makadawat sa "kabilin sa Zion.

3 Tan-awa, ang imong mga "sala gipasaylo diha kanimo, ug ikaw ang pinili nga babaye, kinsa Ako ^bnagtawag.

4 Ayaw pagmulo tungod sa mga butang nga ikaw wala makakita, kay sila gitago gikan kanimo ug gikan sa kalibutan, nga mao ang kaalam ngari kanako diha sa panahon nga moabut.

5 Ug ang buhatan sa imong katungdanan mao ang "paghupay ngadto sa akong sulugoon, si Joseph Smith, Jun., imong bana, sa iyang mga pag-antus, uban sa makalipay nga mga pulong, sa espiritu sa kaaghup.

6 Ug ikaw mouban kaniya sa takna sa iyang paglakaw, ug ngadto kaniya ikaw ang tigsulat, samtang wala pay usa ka tigsulat alang kaniya, nga Ako mahimo nga mopadala sa akong sulugoon, Oliver Cowdery, bisan asa Ako buot.

7 Ug ikaw "i-orden pinaagi sa iyang mga kamot sa pagpatin-aw sa mga kasulatan, ug pag-

25 1a Juan 1:12.

gk Anak nga mga lalaki ug anak nga mga babaye sa Dios.

b gk Gingharian sa Dios o Gingharian sa Langit.

2a gk Lakaw, Lakaw uban sa Dios.

b gk Hiyas.

c D&P 52:42; 64:30; 101:18.

gk Zion.

3a Mat. 9:2.

b gk Balaan nga Tawag, Tawag, Tinawag sa Dios.

5a gk Kapuangod.

7a o gigahin.

gk Paggahin.

awhag sa simbahan, sumala sa ikahatag kanimo pinaagi sa akong Espiritu.

8 Kay siya mopandong sa iyang mga "kamot diha kanimo, ug ikaw makadawat sa Espiritu Santo, ug ang imong panahon ihatag ngadto sa pagsulat, ug sa daghan nga pagtuon.

9 Ug ikaw kinahanglan dili mahadlok, kay ang imong bana motabang kanimo sa simbahan; kay ngadto kanila mao ang iyang "balaan nga tawag, nga unta ang tanan nga mga butang ^bmapadayag ngadto kanila, gani unsa nga Ako buot, sumala sa ilang hugot nga pagtuo.

10 Ug sa pagkatinuod Ako moingon nganha kanimo, nga ikaw mosalikway sa mga "butang niini nga ^bkalibutan, ug pangitaa ang mga butang nga maayo.

11 Ug ihatag nganha kanimo, usab, ang paghimo og pagpili sa sagrado nga mga "himno, nga kini ihatag nganha kanimo, diin makapahimuot ngari

kanako, alang sa akong simbahan.

12 Kay ang akong kalag mahimuot sa "awit sa ^bkasingkasing; oo, ang awit sa mga matarung mao ang usa ka pag-ampo ngari kanako, ug pagatubagon uban sa usa ka panalangin diha sa ilang mga ulo.

13 Busa, ipataas ang imong kasingkasing ug paglipay, ug hupot ngadto sa pakigsaad nga ikaw mihimo.

14 Pagpadayon diha sa Espiritu sa "kaaghup, ug pagbantay sa ^bgarbo. Himoa nga ang imong kalag mahimuot sa imong bana, ug ang himaya nga moabut diha kaniya.

15 Paghupot sa akong mga sugo sa kanunay, ug ang "korona sa ^bpagkamatarung ikaw makadawat. Ug gawas kon ikaw mobuhat niini, kon hain Ako ikaw ^cdili makaadto.

16 Ug sa pagkatinuod, sa pagkatinuod, Ako moingon nganha kanimo, nga kini ang akong "tingog ngadto sa tanan. Amen.

SEKSYON 26

Pagpadayag nga gihatag ngadto kang Joseph Smith ang Propeta, Oliver Cowdery, ug John Whitmer, sa Harmony, Pennsylvania, Hulyo 1830 (History of the Church, 1:104). (Tan-awa usab ang ulohan sa seksyon 24.)

8a GK Kamot, Pagpandong sa mga.	10a GK Pangibug; Katigayunan, Mga.	Pagkamaaghup.
9a GK Balaan nga Tawag, Tawag, Tinawag sa Dios; Propeta.	b GK Pagka-kalibutanon.	b GK Garbo.
b GK Pagpanagna, Panagna; Pagpadayag.	c Ether 12:4.	15a GK Korona; Kahimayaan.
	11a GK Himno.	b GK Matarung, Pagkamatarung.
	12a 1 Cron. 16:9.	c Juan 7:34.
	GK Awit.	16a D&P 1:38.
	b GK Kasingkasing.	
	14a GK Maaghup,	

1, Sila gisugo sa pagtuon sa mga kasulatan ug sa pagsangyaw; 2, Ang balaod nga inuyunan sa kadaghanan gipamatud-an.

TAN-AWA, Ako moingon nganha kaninyo nga kamo mohatag sa inyong panahon sa paghalad ngadto sa “pagtuon sa mga kasulatan, ug sa pagsangyaw, ug sa paglig-on sa simbahan sa ^bColesville, ug sa pagbuhat sa inyong mga buluhaton sa yuta, ingon nga mao

ang gikinahanglan, hangtud human kamo moadto sa kasadpan sa paghimo sa sunod nga komperensya; ug unya kini mahibaloan unsa ang inyong buhaton.

2 Ug ang tanan nga mga butang mabuhat nga “inuyunan sa kadaghanan diha sa simbahan, pinaagi sa daghan nga pagampo ug hugot nga pagtuo, kay ang tanan nga mga butang inyong madawat pinaagi sa hugot nga pagtuo.

SEKSYON 27

Pagpadayag nga gihatag ngadto kang Joseph Smith ang Propeta, sa Harmony, Pennsylvania, Agosto 1830 (History of the Church, 1:106–108). Agi og pangandam alang sa mga relihiyoso nga mga pag-alagad diin ang sakramento sa pan ug bino ipangalagad, si Joseph milakaw sa gawas aron sa pagkuha og bino. Siya gisugat sa langitnon nga mensahero ug nakadawat niini nga pagpadayag, ang tipik diin gisulat niana nga panahon ug ang nahibilin sa Septyembre nga misunod. Tubig na karon ang gigamit kay sa bino sa mga pangalagad sa sakramento sa Simbahan.

1–4, Ang mga ilhanan nga gamiton sa pag-ambit sa sakramento gipahimutang; 5–14, Si Kristo ug ang iyang mga sulugoon gikan sa tanan nga kapaigoan kinahanglan moambit sa sakramento; 15–18, Isul-ob ang tibuok nga taming sa Dios.

PAMINAW sa tingog ni Jesu-kristo, imong Ginoo, imong Dios, ug imong Manunubos, kansang mga pulong “buhi ug gamhanan.

2 Kay, tan-awa, Ako moingon nganha kanimo, nga dili igsapayan unsa ang imong kan-on o unsa ang imong imnon kon ikaw moambit sa “sakramento, kon kini mao nga ikaw mobuhat niini uban sa bug-os nga tinguha ngadto sa akong ^bhima-ya—maghinumdom ngadto sa Amahan sa akong lawas nga gitugyan alang kaninyo, ug ang akong ^cdugo nga gipaagas alang sa “kapasayloan sa inyong mga sala.

26 1a GK Kasulatan,
Mga—Ang bili sa
mga kasulatan.
b D&P 24:3; 37:2.
2a 1 Sam. 8:7;

Mosiah 29:26.
GK Gikauyonan
sa Tanan.
27 1a Hel. 3:29;
D&P 6:2.

2a GK Sakramento.
b GK Himaya.
c GK Dugo.
d GK Kapasayloan
sa mga Sala.

3 Busa, usa ka sugo Ako mohatag nganha kanimo, nga ikaw dili mopalit og bino ni maisug nga ilimnon gikan sa imong mga kaaway;

4 Busa, dili ikaw moambit gawas kon kini gihimo nga bag-o diha kanimo; oo, ug niini ang gingharian sa akong Amahan pagatukuron dinhi sa yuta.

5 Tan-awa, kini kaalam ngari kanako; busa, ayaw kahibulong, kay ang takna moabut nga Ako ^amoinom sa bunga sa ubas uban kanimo ibabaw sa yuta, ug uban ni ^bMoroni, kinsa Ako mipadala nganha kanimo sa pagpadayag sa Basahon ni Mormon, nga naglakip sa kahingpitan sa akong walay katapusan nga ebanghelyo, diin Ako mitugyan sa mga yawe sa talaan sa ^csungkod ni Ephraim;

6 Ug usab uban ni ^aElias, kang kinsa Ako mitugyan sa mga yawe sa pagpahinabo sa pagpahuli sa tanan nga mga butang nga gipamulong pinaagi sa ba-ba sa tanan nga balaan nga mga propeta sukad sa sinugdanan sa kalibutan, mahitungod sa katapusan nga mga adlaw;

7 Ug usab si Juan ang anak nga lalaki ni Zacarias, kinsang

Zacarias siya ^a(Elias) miduaw ug mihatag ug saad nga siya makabaton og usa ka anak nga lalaki, ug ang iyang ngalan mao si ^bJuan, ug siya kinahanglan mapuno sa espiritu ni Elias;

8 Diin nga Juan Ako mipadala nganha kaninyo, akong mga sulugoon, Joseph Smith, Jun., ug Oliver Cowdery, sa pag-orden kaninyo ngadto sa unang ^apagkapari nga inyong nadawat, nga kamo unta pagatawgon ug ^bi-orden sama kang ^cAaron;

9 Ug usab si ^aElijah, ngadto kinsa Ako mitugyan sa mga yawe sa gahum sa ^bpagbalik sa mga kasingkasing sa mga amahan ngadto sa mga anak, ug ang mga kasingkasing sa mga anak ngadto sa ilang mga amahan, nga ang tibuk kalibutan dili unta hampakon uban sa usa ka tunglo;

10 Ug usab uban ni Jose ug Jacob, ug Isaac, ug Abraham, inyong mga amahan, diin ang mga ^asaad nagpabilin;

11 Ug usab uban ni Miguel, o ^aAdan, ang amahan sa tanan, ang prinsipal sa tanan, sa karaan nga mga adlaw;

12 Ug usab uban ni Pedro, ug Santiago, ug Juan, kinsa Ako mipadala nganha kaninyo, pina-

5a Mat. 26:29;
Mar. 14:25;
Luc. 22:18.
b JS—K 1:30-34.
c Ezeq. 37:16.
gk Ephraim—
Ang sungkod ni
Ephraim o Jose.
6a gk Elias.
7a Luc. 1:17-19.
b Luc. 1:13;

D&P 84:27-28.
8a D&P 13:1.
gk Aaronic
nga Pagkapari.
b gk Orden,
Pag-orden.
c Ex. 28:1-3, 41;
D&P 107:13.
9a 1 Hari 17:1-22;
2 Hari 1-2;
D&P 2:1-3;

110:13-16;
JS—K 1:38-39.
gk Elijah;
Kasaysayan
sa Kagikanan.
b gk Kasaysayan
sa Kagikanan.
10a gk Pakigsaad sama
kang Abraham.
11a gk Adan.

agi kang kinsa Ako “mi-orden kaninyo ug mikumpirma kaninyo nga mahimo nga mga ^bapostoles, ug talagsaon nga mga ^csaksi sa akong ngalan, ug naghupot sa mga yawe sa inyong pangalagad ug sa mao nga mga butang nga Ako mipadayag ngadto kanila;

13 Ngadto kinsa Ako “mitugyan sa mga ^byawe sa akong gingharian, ug sa ^ckapaigoan sa ^debanghelyo alang sa ^ekatapusan nga mga panahon; ug alang sa ^fkahingpitan sa mga panahon, diha diin Ako mopundok ngadto sa ^gusa sa tanan nga mga butang, nga anaa sa langit, ug anaa sa yuta;

14 Ug usab uban ngadto sa tanan kinsa ang akong amahan “mihatag kanako pinaagi sa kalibutan.

15 Busa, ipataas ang inyong mga kasingkasing ug pagmaya, ug pagbakus sa inyong mga bat-ang, ug pagsul-ob diha kaninyo sa akong tibuok nga ^ataming, nga kamo makasugakod sa dautan nga adlaw, human

makabuhat sa tanan, nga kamo unta makahimo sa ^bpagbarug.

16 Busa, barug, ingon nga ang inyong bat-ang ^agibaksan uban sa ^bkamatuoran, nga adunay gisul-ob nga ^ctaming sa ^dpagkamatarung, ug ang inyong mga tiil hinapinan uban sa pagpangandam sa ebanghelyo sa ^ekalinaw, diin Ako mipadala sa akong mga ^fanghel sa pagtugyan nganha kaninyo;

17 Magdala sa panagang sa hugot nga pagtuo diin kamo makasagubang sa tanan nga ^anagdilaab nga mga pana sa dautan;

18 Ug dad-a ang kalo nga puthaw sa kaluwasan, ug ang espada sa akong Espiritu, diin Ako mobu-bu diha kaninyo, ug ang akong pulong diin Ako nagpadayag nganha kaninyo, ug pagauyunan ingon kalabut sa tanan nga bisan unsa nga mga butang nga inyong pangayoon kanako, ug pagmatinud-anon hangtud nga Ako moanhi, ug kamo ^apagadad-on, nga hain Ako kamo atua ^busab. Amen.

SEKSYON 28

Pagpadayag nga gihatag pinaagi kang Joseph Smith ang Propeta ngadto kang Oliver Cowdery, sa Fayette, New York, Septyembre 1830 (History

12a JS—K 1:72.
 gk Melchizedek
 nga Pagkapari.
 b gk Apostol.
 c Buh. 1:8.
 13a Mat. 16:19.
 b gk Yawe sa
 Pagkapari, Mga.
 c gk Kapaigoan.
 d gk Ebanghelyo.
 e Jacob 5:71;

D&P 43:28–30.
 f Efe. 1:9–10;
 D&P 112:30; 124:41.
 g D&P 84:100.
 14a Juan 6:37; 17:9, 11;
 3 Ne. 15:24;
 D&P 50:41–42; 84:63.
 15a Roma 13:12;
 Efe. 6:11–18.
 b Mal. 3:2;
 D&P 87:8.

16a Isa. 11:5.
 b gk Kamatuoran.
 c Isa. 59:17.
 d gk Matarung,
 Pagkamatarung.
 e 2 Ne. 19:6.
 f D&P 128:19–21.
 17a 1 Ne. 15:24; D&P 3:8.
 18a 1 Ne. 13:37;
 D&P 17:8.
 b Juan 14:3.

of the Church, 1:109-111). *Si Hiram Page, usa ka sakop sa Simbahan, adunay usa ka bato ug nagpatuo nga nakadawat og mga pagpadayag pinaagi sa iyang panabang mahitungod sa katukuran sa Zion ug sa kahanayan sa Simbahan. Daghan sa mga sakop nalingla tungod niini nga mga pag-angkon, ug gani si Oliver Cowdery masaypanon nga na-impluwensya niini. Sa wala pa moabut ang gitakda nga komperensya, ang Propeta nagpakisayud sa dako nga tinguha ngadto sa Ginoo mahitungod sa butang, ug kini nga pagpadayag misunod.*

1-7, *Si Joseph Smith naghupot sa mga yawe sa mga misteryo, ug siya lamang ang makadawat og mga pagpadayag alang sa Simbahan; 8-10, Si Oliver Cowdery kinahanglan mosangyaw ngadto sa mga Lamanite; 11-16, Si Satanas milingla ni Hiram Page ug mihatag kaniya og mga bakak nga mga pagpadayag.*

TAN-AWA, Ako moingon nganha kanimo, “Oliver, nga kini ihatag nganha kanimo nga ikaw madunggan sa simbahan sa tanan nga mga butang bisan unsa ang imong bitudlo kanila pinaagi sa “Maghuhupay, mahitungod sa mga pagpadayag ug mga sugo nga Ako mihatag.

2 Apan, tan-awa, sa pagkatinuod, sa pagkatinuod, Ako moingon nganha kanimo, “walay usa nga itudlo sa pagdawat og mga sugo ug mga pagpadayag niini nga simbahan gawas sa akong sulugoon nga si ^bJoseph Smith, Jun., kay siya modawat kanila gani sama kang Moises.

3 Ug ikaw magmasulundon ngadto sa mga butang diin Ako mohatag ngadto kaniya, gani sama kang “Aaron, sa pagpadayag nga matinud-anon sa mga sugo ug mga pagpadayag, uban ang gahum ug ^bkatungod ngadto sa simbahan.

4 Ug kon ikaw giyahan sa bisan unsa nga panahon sa Maghuhupay sa “pagpamulong o pagtudlo, o sa tanan nga mga higayon pinaagi sa sugo ngadto sa simbahan, ikaw magbuhat niini.

5 Apan ikaw dili mosulat ubos sa pagmando, apan pinaagi sa kaalam;

6 Ug ikaw dili momando kaniya kinsa imong pangulo, ug ang pangulo sa simbahan;

7 Kay Ako mihatag kaniya og mga “yawe sa mga ^bmisteryo, ug mga pagpadayag nga sinilyohan, hangtud nga Ako motudlo ngadto kanila og lain diha sa iyang dapit.

8 Ug karon, tan-awa, Ako moingon nganha kanimo nga ikaw moadto ngadto sa mga “Lama-

28 1a D&P 20:3.
 b GK Magtutudlo, Tudlo—Magtudlo uban sa Espiritu.
 c GK Maghuhupay.
 2a D&P 35:17-18; 43:4.

b 2 Ne. 3:14-20.
 GK Smith, Joseph, Jr.
 3a GK Aaron, Igsoon nga lalaki ni Moises.
 b GK Pagtugot.
 4a Ex. 4:12-16;

D&P 24:5-6.
 7a D&P 64:5; 84:19.
 b GK Misteryo sa Dios, Mga.
 8a 2 Ne. 3:18-22;
 D&P 30:5-6; 32:1-3.

nite ug mosangyaw sa akong ^bebanghelyo ngadto kanila; ug tungod kay sila nakadawat sa imong mga pagtudlo ikaw makahimo sa akong simbahan nga pagatukuron diha kanila; ug ikaw makadawat og mga pagpadayag, apan ayaw kini isulat ubos sa pagmando.

9 Ug karon, tan-awa, Ako moingon nganha kanimo nga kini wala mapadayag, ug walay tawo nga nasayud asa ang “dakbayan sa ^bZion pagatukuron, apan ihatag kini sa dili madugay. Tan-awa, Ako moingon nganha kanimo nga kini diha sa mga utlanan sa mga Lamanite.

10 Ikaw dili mobiya niini nga dapit hangtud mahuman ang komperensya; ug ang akong sulugoon nga si Joseph matudlo nga mao ang magdumala diha sa komperensya pinaagi sa tingog niini, ug unsa ang iyang ipamulong nganha kanimo ikaw kinahanglan nga mosulti.

11 Ug usab, ikaw modala sa imong igsoon, si Hiram Page, “tali kaniya ug kanimo lamang, ug sultih siya nga kadtong mga butang nga siya misulat gikan

niana nga bato dili gikan kana-ko ug nga si ^bSatanas ‘milingla kaniya;

12 Kay, tan-awa, kini nga mga butang wala pa ikatudlo ngadto kaniya, ni bisan unsa nga butang itudlo ngadto ni bisan kinsa niini nga simbahan nga supak sa mga pakigsaad sa simbahan.

13 Kay ang tanan nga mga butang kinahanglan gayud himoon sa kahusay, ug pinaagi sa “pag-uyon sa tanan diha sa simbahan, pinaagi sa pag-ampo sa hugot nga pagtuo.

14 Ug ikaw motabang sa paghusay sa tanan nga mga butang, sumala sa mga pakigsaad sa simbahan, sa dili pa ikaw mopanaw ngadto sa mga Lamanite.

15 Ug kini “ihatag nganha kanimo gikan sa higayon nga ikaw molakaw, hangtud sa higayon nga ikaw mobalik, unsa ang imong buhaton.

16 Ug ikaw kinahanglan gayud nga mosulti sa tanan nga higayon, mopahayag sa akong ebanghelyo uban sa tingog sa pagmaya. Amen.

SEKSYON 29

Pagpadayag nga gihatag pinaagi ni Joseph Smith ang Propeta, sa atubangan sa unom ka mga anciano, sa Fayette, New York, Septyembre 1830 (History of the Church, 1:111–115). Kini nga pagpadayag gihatag pipila ka adlaw sa wala pa ang komperensya sugod sa 26 sa Septyembre 1830.

8b D&P 3:19–20.

9a D&P 57:1–3.

b D&P 52:42–43.

gk Zion.

11a Mat. 18:15.

b Pin. 20:10.

c D&P 43:5–7.

13a gk Gikauyonan

sa Tanan.

15a 2 Ne. 32:3, 5.

1-8, *Si Kristo mopundok sa iyang pinili*; 9-11, *Ang iyang pag-anhi mao ang mosugod sa Kaliboan*; 12-13, *Ang Napulog Duha mohukom sa tibuok Israel*; 14-21, *Mga timailhan, mga midagsang nga sakit, ug mga kagul-anan mag-una sa Ikaduhang Pag-anhi*; 22-28, *Ang katapusan nga pagkabanhaw ug katapusan nga paghukom mosunod sa Kaliboan*; 29-35, *Ang tanan nga mga butang espirituhanon ngadto sa Ginoo*; 36-39, *Ang yawa ug ang iyang mga panon gihinginlan gikan sa langit aron sa pagtintal sa tawo*; 40-45, *Ang Pagkapukan ug Pag-ula modala og kaluwasan*; 46-50, *Mga gagmay nga mga bata natubos pinaagi sa Pag-ula*.

PAMINAW ngadto sa tingog ni Jesukristo, nga inyong Manunubos, ang Halangdon nga *“AKO MAO*, kansang bukton sa *‘kalooy ‘nagtubos sa inyong mga sala*;

2 Kinsa *“mopundok sa iyang mga katawhan sama sa usa ka himongaan nga mopundok sa iyang mga piso sa ilawom sa iyang mga pako, gani kutob sa mopatalinghug sa akong tingog ug ‘mopaubos sa ilang mga kaugalingon diha sa akong atubangan, ug motawag kana-*

ko diha sa gamhanan nga pagampo.

3 Tan-awa, sa pagkatinuod, sa pagkatinuod, Ako moingon nganha kaninyo, nga niini nga higayon ang inyong mga sala *“gipasaylo diha kaninyo, busa kamo makadawat niini nga mga butang; apan hinumdumi ang dili na pagpakasala, kay tingali unya og ang mga katalagman moabut nganha kaninyo.*

4 Sa pagkatinuod, Ako moingon nganha kaninyo nga kamo pinili gikan sa kalibutan aron sa pagpahayag sa akong ebanghelyo uban sa tingog nga mahimayaon, sama sa *“tingog sa trumpeta.*

5 Ipataas ang inyong mga kasingkasing ug pagmaya, kay Ako anaa sa inyong *“taliwala, ug Ako ang inyong ‘manlalaban ngadto sa Amahan; ug kini mao ang iyang maayo nga kabubuton sa paghatag kaninyo sa ‘gingharian.*

6 Ug, ingon nga nahisulat—Bisan unsa ang inyong *“pangayoon pinaagi sa ‘hugot nga pagtuo, samtang ‘nagkahiusa sa pag-ampo sumala sa akong pagsugo, kamo makadawat.*

7 Ug kamo gitawag sa pagpahinabo sa *“pagpundok sa akong ‘pinili; kay ang akong pinili*

29 1a GK AKO MAO.

b GK Kalooy,
Maloloy-on.

c GK Pag-ula,
Pag-ula sa dugo.

2a Mat. 23:37;

3 Ne. 10:4-6.

b GK Mapainubsanon,
Pagkamapainubsanon.

3a GK Pasaylo.

4a Alma 29:1-2;

D&P 19:37; 30:9.

5a Mat. 18:20;

D&P 6:32; 38:7;

88:62-63.

b GK Manlalaban.

c GK Ginghamian sa
Dios o Ginghamian
sa Langit.

6a Mat. 21:22;

Juan 14:13.

b Mar. 11:24.

c 3 Ne. 27:1-2;

D&P 84:1.

7a GK Israel—Ang
pagpundok sa
Israel.

b Mar. 13:20;

D&P 84:34.

GK Pinili.

‘maminaw sa akong tingog ug dili magpatig-a sa ilang mga ^akasingkasing;

8 Busa ang sugo miabut gikan sa Amahan nga sila ‘pagapundukon ngadto sa usa ka dapit sa ibabaw niini nga yuta, aron ^bpag-andam sa ilang mga kasingkasing ug makapangandam sa tanan nga mga butang batok sa adlaw kon ang ‘kalisdanan ug kagulan ipadala diha sa mga dautan.

9 Kay ang takna duol na ug ang adlaw hapit na moabut nga ang yuta mahinog na; ug ang tanan nga ‘mapagarbuhon ug sila nga nagbuhat og dautan mahimo nga sama sa ^bdagami; ug Ako ‘mosunog kanila, miingon ang Ginoo sa mga Panon, nga ang pagkadautan mawala na sa ibabaw sa yuta.

10 Kay ang takna duol na, ug kana nga ‘gikapamulong na sa akong mga apostoles kinahanglan gayud nga matuman; kay ingon nga sila namulong busa kini mahinabo;

11 Kay Ako mopadayag sa akong kaugalingon gikan sa langit uban sa gahum ug dako nga himaya, uban sa tanan nga

mga ‘panon niini, ug mopuyo diha sa ^bpagkamatarung uban sa mga tawo diha sa yuta sa ‘kaliboan ka mga tuig, ug ang mga dautan dili makabarug.

12 Ug usab, sa pagkatinuod, sa pagkatinuod, Ako moingon nganha kaninyo, ug kini gipahayag pinaagi sa usa ka hugot nga mando, pinaagi sa kabubutan sa Amahan, nga ang akong mga ‘apostoles, ang Napulog Duha nga uban kanako sa akong pagpangalagad sa Jerusalem, mobarug sa akong tuo nga kamot diha sa adlaw sa akong pag-anhi diha sa usa ka dako nga gilis sa ^bkalayo, gisul-uban sa kupo sa pagkamatarung, uban sa mga korona diha sa ibabaw sa ilang mga ulo, diha sa ‘himaya gani sama kanako, sa ^apaghukom sa tibuok balay ni Israel, gani kutob sa nahigugma kanako ug naghupot sa akong mga sugo, ug wala nay lain.

13 Kay usa ka ‘trumpeta ang motingog og dugay ug kusog, gani sa ibabaw sa Bukid sa Sinai, ug ang tanan nga mga yuta mauyog, ug sila ^bmobangon—oo, gani ang mga ‘patay nga namatay tungod kanako, sa

7c Alma 5:37–41.

d gk Kasingkasing.

8a D&P 45:64–66; 57:1.

b D&P 58:6–9; 78:7.

c D&P 5:19; 43:17–27.

9a 2 Ne. 20:33;

3 Ne. 25:1. gk Garbo.

b Nah. 1:10; Mal. 4:1;

1 Ne. 22:15, 23;

JS—K 1:37.

c D&P 45:57; 63:34, 54;

64:24; 88:94;

101:23–25; 133:64.

gk Yuta—Paglimpyo sa yuta.

10a gk Ikaduhang Pag-anhi ni Jesukristo.

11a JS—M 1:37.

b gk Matarung, Pagkamatarung.

c gk Jesukristo—Kaliboan nga paghari ni Kristo; Kaliboan.

12a gk Apostol.

b Isa. 66:15–16;

D&P 130:7; 133:41.

c gk Himaya;

Jesukristo—

Himaya ni

Jesukristo.

d Mat. 19:28;

Luc. 22:30;

1 Ne. 12:9;

Morm. 3:18–19.

13a D&P 43:18; 45:45.

b D&P 76:50.

c D&P 88:97; 133:56.

pagdawat sa ^akorona sa pagkamatarung, ug pagasul-uban, ^egani sama kanako, aron mauban kanako, nga unta kita magkahiusa.

14 Apan, tan-awa, Ako moingon nganha kaninyo nga sa dili nga moabut kini nga mahinungdanon nga ^aadlaw ang ^badlaw mahimo nga mangitngit, ug ang bulan mahimo nga dugo, ug ang mga bitoon mahulog gikan sa langit, ug adunay labaw nga mahinungdanon nga ^ctimailhan sa itaas sa langit ug sa ubos sa yuta;

15 Ug adunay mga dangoyngoy ug ^apag-agulo diha sa mga panon sa mga tawo;

16 Ug adunay unos sa dagko nga ^ayelo nga ipadala aron sa paglaglag sa mga tanom sa yuta.

17 Ug mahinabo, tungod sa pagkadautan sa kalibutan, nga Ako ^amanimalos diha sa mga ^bdautan, kay sila dili maghinulsol; kay ang kopa sa akong kapungot napuno na; kay tan-awa, ang akong ^cdugo dili makalimpyo kanila kon sila dili maminaw kanako.

18 Busa, Ako ang Ginoong Dios mopadala og mga langaw diha sa ibabaw sa yuta, nga mao

ang mopatigbabaw sa tanan nga mga lumulupyo niini, ug mokaon sa ilang mga unod, ug mohimo sa mga ulod sa pagdagsang diha kanila;

19 Ug ang ilang mga dila mapugngan nga sila dili na ^amakasulti batok kanako; ug ang ilang mga unod mangahulog gikan sa ilang mga bukog, ug ang ilang mga mata gikan sa ilang nahimutangan;

20 Ug mahinabo nga ang mga ^ahayop sa kalasangan ug ang mga mananap sa kahanginan mokaon kanila.

21 Ug ang gamhanan ug ^asala-wayon nga simbahan, nga mao ang ^bnagbaligya sa iyang dungog sa tibuok yuta, ilabay ngadto sa ^cnagdilaab nga kalayo, sumala sa gipamulong sa ba-ba ni Ezequiel ang propeta, kinsa namulong niini nga mga butang, nga wala pa mahinabo apan sa pagkatinuod mahinabo ^dgayud, samtang Ako buhi, kay ang pagkasalawayon dili maghari.

22 Ug usab, sa pagkatinuod, sa pagkatinuod, Ako moingon nganha kaninyo nga kon ang ^alibo ka mga tuig matapos na, ug ang mga tawo mosugod na

13d GK Korona;
Kahimayaan.
e D&P 76:94–95;
84:35–39.

14a GK Ikaduhang
Pag-anhi ni
Jesukristo.
b Joel 2:10; JS—M 1:33.
c GK Timailhan sa
mga Panahon, Mga.

15a Mat. 13:42.
16a Ezeq. 38:22;

Pin. 11:19; 16:21.
17a Pin. 16:7–11;
2 Ne. 30:10;
JS—M 1:53–55.
GK Panimalos.

b GK Dautan,
Pagkadautan.
c 1 Juan 1:7;
Alma 11:40–41;
D&P 19:16–18.

19a Zac. 14:12.
20a Isa. 18:6;

Ezeq. 39:17;
Pin. 19:17–18.

21a GK Yawa—Ang
simbahan sa
yawa.

b Pin. 19:2.
c Joel 1:19–20; 2:3;
D&P 97:25–26.
GK Yuta—Pag-
limpyo sa yuta.

d D&P 1:38.
22a GK Kaliboan.

usab paglimud sa ilang Ginoo, niana Ako moluwas sa yuta apan sa ^bmubo nga panahon;

23 Ug ang “katapusan moabut, ug ang langit ug ang yuta pagaugdawon ug ^bmahanaw, ug adunay bag-o nga langit ug ^cbag-o nga yuta.

24 Kay ang tanan nga daan nga mga butang “mahanaw, ug ang tanan nga mga butang mahimo nga bag-o, bisan ang langit ug ang yuta, ug ang tanan nga kahingpitan niini, mga tawo ug mga hayop, ug mga langgam sa kahanginan, ug mga isda sa kadagatan;

25 Ug walay usa ka “buhok, ni mota, nga mawala, kay kini ang binuhat sa akong kamot.

26 Apan, tan-awa, sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, sa dili pa mahanaw ang yuta, si “Miguel, akong ^barkanghel, mopatingog sa iyang ^ctrumpeta, ug unya ang tanan nga mga patay ^dmobangon, kay ang ilang mga lubnganan maabli, ug sila ^emobangon—oo, gani ang tanan.

27 Ug ang “matarung pagapundukon sa akong ^btuo nga kamot ngadto sa kinabuhi nga dayon; ug ang mga dautan sa akong wala nga kamot nga Ako

maulaw sa pag-angkon diha sa atubangan sa akong Amahan;

28 Busa Ako moingon ngadto kanila—“Biya gikan kanako, kamo nga gitunglo, ngadto sa walay katapusan nga ^bkalayo, nga giandam alang sa ^cyawa ug sa iyang mga anghel.

29 Ug karon, tan-awa, Ako moingon nganha kaninyo, wala sukad sa bisan unsa nga higayon nga Ako nakapahayag gikan sa akong kaugalingon nga ba-ba nga sila mobalik, kon “asa Ako sila dili makaadto, kay sila walay gahum.

30 Apan hinumdumi nga ang akong tanan nga mga paghukom wala ihatag ngadto sa mga tawo; ug sa ingon nga ang akong mga pulong migula gikan sa akong ba-ba gani diha niana sila matuman, nga ang “una mao ang maulahi, ug nga ang maulahi mao ang mag-una sa tanan nga mga butang bisan unsa nga Ako milalang pinaagi sa pulong sa akong gahum, nga mao ang gahum sa akong Espiritu.

31 Kay pinaagi sa gahum sa akong Espiritu Ako “milalang kanila; oo, ang tanan nga mga butang nga ^bespirituhanon ug temporal—

22b Pin. 20:3;
D&P 43:30-31;
88:110-111.

23a Mat. 24:14.
gk Kalibutan—Katapusan sa kalibutan.

b Mat. 24:35;
JS—M 1:35.

c gk Yuta—Katapusan nga kahintang sa yuta.

24a Pin. 21:1-4.

25a Alma 40:23.

26a gk Adan; Miguel.

b gk Arkanghel.

c 1 Cor. 15:52-55.

d gk Imortal,

Pagka-imortal;

Pagkabanhaw.

e Juan 5:28-29.

27a gk Matarung,
Pagkamatarung.

b Mat. 25:33.

gk Paghukom, Ang

Katapusan nga.

28a Mat. 25:41;

D&P 29:41.

b D&P 43:33.

c gk Yawa.

29a Juan 7:34;

D&P 76:112.

30a Mat. 19:30;

1 Ne. 13:42.

31a gk Nilalang,

Paglalang.

b Moises 3:4-5.

32 Ang una "esprituhanon, ug ang ikaduha temporal, nga mao ang sinugdanan sa akong buhat; ug usab, una ang temporal ug ang ikaduha esprituhanon, diin mao ang katapusan sa akong buluhaton—

33 Namulong nganha kaninyo nga kamo sa yano nga paagi makasabut; apan ngari sa akong kaugalingon ang akong mga buhat walay "katapusan, ni sinugdanan; apan kini gihatag nganha kaninyo nga kamo makasabut, tungod kay kamo nangutana niini kanako ug nagkauyon.

34 Busa, sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo nga ang tanan nga mga butang ngari kanako mga esprituhanon, ug wala mahinabo sa bisan unsa nga panahon nga Ako mihatag nganha kaninyo og balaod nga temporal; ni bisan kinsa nga tawo, ni sa mga katawhan, ni si Adan, nga inyong amahan, kinsa Ako milalang.

35 Tan-awa, Ako mihatag ngadto kaniya nga siya kinahanglan nga "molihok alang sa iyang kaugalingon; ug Ako mihatag ngadto kaniya og sugo, apan walay temporal nga sugo nga Ako mihatag ngadto kani-

ya, kay ang akong mga ^bsugo mga esprituhanon; sila dili kinaiyanhon ni temporal, ni kalibutanon ni mahilayon.

36 Ug nahinabo nga si Adan, samtang gitintal sa yawa— kay, tan-awa, ang "yawa diha na sa wala pa si Adan, kay siya ^bmisukol batok kanako, nag-ingon, Ihatag kanako ang imong "dungog, diin mao ang akong "gahum; ug usab ang "ikatulo nga bahin sa mga ^fpanon sa langit siya mipabiya gikan kanako pinaagi sa ilang ^skabubut-on.

37 Ug sila gihulog ngadto sa ubos, ug sa ingon nahimo nga "yawa ug iyang mga ^banghel;

38 Ug, tan-awa, adunay dapit nga giandam alang kanila gikan sa sinugdanan, diin nga dapit mao ang "impyerno.

39 Ug kinahanglan gayud nga ang yawa "motintal sa mga katawhan, o sila dili mahimo nga molihok alang sa ilang mga kaugalingon; kay kon sila dili makatilaw og ^bkapaitan sila dili masayud sa katam-is—

40 Busa, ug nahinabo nga ang yawa mitintal kang Adan, ug siya miambit sa "bunga nga gidili ug nakalapas sa sugo, diin si-

32a *ck* Espiritu
nga Nilalang.

33a Sal. 111:7-8;
Moises 1:4.

35a *ck* Kabubut-on.

b *ck* Sugo sa
Dios, Mga.

36a D&P 76:25-26;
Moises 4:1-4.

b *ck* Konseho sa

Langit.

c *ck* Pagtahud.

d Isa. 14:12-14;
D&P 76:28-29.

e Pin. 12:3-4.

f D&P 38:1; 45:1.

ck Kinabuhi

nga Wala pa

Dinhi sa Yuta.

g *ck* Kabubut-on.

37a *ck* Yawa.

b 2 Ped. 2:4; Jud. 1:6;
Moises 7:26.

ck Anghel, Mga.

38a *ck* Impyerno.

39a Moises 4:3-4.

ck Pagtintal, Tintal.

b Moises 6:55.

40a Gen. 3:6;

Moises 4:7-13.

ya nahimo nga ^bulipon ngadto sa kabubut-on sa yawa, tungod kay siya mitugyan ngadto sa pagtintal.

41 Busa, Ako, ang Ginoong Dios, misugo nga siya kinahanglan “hinginlan gikan sa Tanaan sa ^bEden, gikan sa akong atubangan, tungod sa iyang kapalasan, diin siya nahimo nga patay sa ‘espirituhanon nga pagagi, nga mao ang una nga kamatayon, gani kanang sama nga kamatayon diin mao ang ulahi nga ^dkamatayon, nga mao ang espirituhanon, nga pagalitukon nganha sa dautan sa panahon nga Ako moingon: Biya, kamo nga mga ^cgitunglo.

42 Apan, tan-awa, Ako moingon nganha kaninyo nga Ako, ang Ginoong Dios, mihatag ngadto kang Adan ug ngadto sa iyang binhi, nga sila dili ^amamatay ngadto sa temporal nga kamatayon, hangtud Ako, ang Ginoong Dios, mopadala sa mga ^banghel aron pagpadayag ngadto kanila sa ‘paghinulsol ug ^dkatubsanan, pinaagi sa hugot nga pagtuo diha sa ngalan sa akong ^cBugtong Anak.

43 Ug sa ingon Ako, ang Gino-

ong Dios, nagtudlo ngadto sa tawo sa mga adlaw sa iyang ^apagsulay—nga pinaagi sa iyang kinaiyanhon nga kamatayon siya unta ^bmabanhaw ngadto sa ‘pagka-imortal ngadto sa ^dkinabuhi nga dayon, gani kutob sa motuo;

44 Ug sila nga dili motuo padulong sa walay katapusan nga ^apanghimaraut; kay sila dili matubos gikan sa ilang espirituhanon nga pagkapukan, tungod kay sila wala maghinulsol;

45 Kay sila nahigugma sa kangitngit kay sa kahayag, ug ang ilang mga ^bbinuhatan mga dautan, ug sila nakadawat sa ilang mga ^bsuhol gikan niadto kinsa sila mipili sa pagsunod.

46 Apan tan-awa, Ako moingon nganha kaninyo, nga ang gagmay nga mga ^abata ^bnatubos gikan sa sinugdanan sa kalibutan pinaagi sa akong Bugtong Anak;

47 Busa, sila dili makasala, kay ang gahum wala ihatag ngadto kang Satanas sa ^apagtintal sa gagmay nga mga bata, hangtud nga sila magsugod nga mahimo nga adunay ^btulubagon sa akong atubangan;

40b 2 Ne. 10:24;
Mosiah 16:3–5;
Alma 5:41–42.

41a ^ck Pagkapukan
ni Adan ug Eva.

^b ^ck Eden.

^c ^ck Kamatayon,
Espirituhanon nga.

^d Alma 40:26.

^e D&P 29:27–28;
76:31–39.

42a 2 Ne. 2:21.

^ck Kamatayon,
Yutan-on nga.

^b Alma 12:28–30.

^c ^ck Hinulsol,
Paghinulsol.

^d ^ck Gitubos,
Katubsanan, Tubos.

^e Moises 5:6–8.

43a Alma 12:24; 42:10.

^b ^ck Pagkabanhaw.

^c Moises 1:39.

^ck Imortal,
Pagka-imortal.

^d ^ck Kinabuhi
nga Dayon.

44a D&P 19:7–12.

^ck Panghimaraut.

45a Juan 3:18–20;

D&P 93:31–32.

^b Mosiah 2:32–33;

Alma 3:26–27;

5:41–42; 30:60.

46a Moro. 8:8, 12;

D&P 93:38.

^ck Bata,

Mga Bata.

^b D&P 74:7.

^ck Gitubos,

Katubsanan, Tubos.

47a ^ck Pagtintal, Tintal.

^b ^ck May tulubagon,
Pagkamay-tuluba-
gon, Panubag.

48 Kay kini gihatag ngadto kanila gani sa akong kabubuton, sumala sa akong kaugalingon nga kahimuot, nga ang mahinungdanon nga mga butang mahimo nga gikinahanglan diha sa kamot sa ilang mga "amahan.

49 Ug, usab, Ako moingon

nganha kaninyo, nga kinsa kadto nga adunay kahibalo, wala ba Ako magsugo sa paghinulsol?

50 Ug siya nga walay "pagsabut, kini magpabilin ngari kanako sa pagbuhat sumala sa nahisulat. Ug karon Ako dili na magpahayag nganha kaninyo niini nga panahon. Amen.

SEKSYON 30

Pagpadayag nga gihatag pinaagi ni Joseph Smith ang Propeta ngadto kang David Whitmer, Peter Whitmer, Jr., ug John Whitmer, sa Fayette, New York, Septyembre 1830, human sa tulo ka adlaw nga komperensya sa Fayette, apan sa wala pa magbulag ang mga anciano sa Simbahan (History of the Church, 1:115–116). Sa sinugdanan kini nga butang gimantala ingon nga tulo ka mga pagpadayag; kini gitipon ngadto sa usa ka seksyon pinaagi sa Propeta alang sa 1835 nga edisyon sa Doktrina ug mga Pakigsaad.

1–4, Si David Whitmer gipanton tungod sa pagkapakyas sa pag-alagad nga makugihon; 5–8, Si Peter Whitmer, Jr., mokuyog ni Oliver Cowdery sa usa ka misyon ngadto sa mga Lamanite; 9–11, Si John Whitmer gitawag sa pagsangyaw sa ebanghelyo.

TAN-AWA, Ako moingon nganha kanimo, "David, nga ikaw ^bnahadlok sa tawo ug wala "mosalig kanako alang sa kaligon nga imong gitinguha.

2 Apan ang imong hunahuna anaa sa mga butang sa "yuta labaw kay sa mga butang nga anaa kanako, imong Magbubuhay, ug ang pagpangalagad diin ngadto ikaw gitawag; ug

ikaw wala maminaw ngadto sa akong Espiritu, ug niadto kinsa gipahimutang labaw kanimo, apan nakabig niadto kinsa Ako wala magsugo.

3 Busa, ikaw magpabilin nga mangutana alang sa imong kaugalingon sa akong kamot, ug "magpalandong diha sa mga butang nga imong nadawat.

4 Ug ang imong panimalay anha sa balay sa imong amahan, hangtud Ako mohatag nganha kanimo og dugang pa nga mga sugo. Ug ikaw moatiman sa "pagpangalagad sa simbahan, ug sa kalibutan, ug sa mga palibut nga rehiyon. Amen.

5 Tan-awa, Ako moingon nganha kanimo, "Peter, nga ikaw

48a D&P 68:25.

50a D&P 137:7–10.

gk Panabut.

30 1a gk Whitmer, David.

b Buh. 5:29.

c 2 Cron. 16:7–9.

2a D&P 25:10.

3a gk Pagpalandong.

4a gk Ministro;

Pag-alagad.

5a gk Whitmer,

Peter, Jr.

^bmopanaw uban sa imong igsoon nga si Oliver; kay ang ‘panahon miabut nga kini angay ngari kanako nga ikaw mobuka sa imong ba-ba sa pagpadayag sa akong ebanghelyo; busa, ayaw kahadlok, apan ^dpaminaw ngadto sa mga pulong ug tambag sa imong igsoon, nga iyang ihatag kanimo.

6 Ug ikaw mag-antus sa iyang tanan nga mga kasakitan, nga imong ipataas ang imong kasingkasing ngari kanako sa pagampo ug sa hugot nga pagtuo, alang kaniya ug sa imong kaluwasan; kay Ako naghatag ngadto kaniya og gahum sa pagtukod sa akong “simbahan taliwala sa mga ^bLamanite;

7 Ug walay usa nga Ako motudlo nga mahimo nga iyang magtatambag ^aibabaw kaniya sa simbahan, mahitungod sa mga butang sa simbahan, gawas kini sa iyang igsoon, Joseph Smith, Jun.

8 Busa, paminaw ngadto niini nga mga butang ug pagmakugihon sa paghupot sa akong mga sugo, ug ikaw panalnginan ngadto sa kinabuhi nga dayon. Amen.

9 Tan-awa, Ako moingon nganha kanimo, akong sulugoon John, nga mosugod ikaw gikan niini nga panahon sa “pagsangyaw sa akong ebanghelyo, ingon uban sa ^btingog sa trumpeta.

10 Ug ang imong paghago anaa sa imong igsoon nga si Philip Burroughs, ug diha nianang palibut nga rehiyon, oo, bisan asa ikaw madunggan, hangtud nga Ako magsugo kanimo sa paglakaw gikan karon.

11 Ug ang imong tibuok nga kahago anaa sa Zion, uban sa imong tanan nga kalag, gikan karon; oo, ikaw gayud mobuka sa imong ba-ba alang kanako, walay ^akahadlok kon unsay buhaton sa ^btawo, kay Ako ‘mag-uban kanimo. Amen.

SEKSYON 31

Pagpadayag nga gihatag pinaagi ni Joseph Smith ang Propeta ngadto kang Thomas B. Marsh, Septyembre 1830 (History of the Church, 1:115–117). Ang higayon misunod dayon sa usa ka komperensya sa Simbahan (tan-awa ang ulohan sa seksyon 30). Si Thomas B. Marsh nabunyagan sayo sa bulan, ug na-orden nga usa ka anciano sa Simbahan sa wala pa kini nga pagpadayag nahatag.

1–6, Si Thomas B. Marsh gitawag sa pagsangyaw sa ebanghelyo ug

gipasaligan og kaayohan sa iyang banay; 7–13, Siya gitambagan nga

5b D&P 32:1–3.
c D&P 11:15.
d GK Tambag (Kangalan); Pag-uyon sa mga Pangulo sa Simbahan.

6a GK Simbahan ni Jesukristo sa mga Santos sa Ulahing mga Adlaw, Ang. b D&P 3:20; 49:24. GK Lamanite, Mga. 7a D&P 20:2–3.

9a D&P 15:6.
b D&P 33:2.
11a GK Kaisug, Maisug; Kahadlok. b Isa. 51:7. c Mat. 28:19–20.

magmapailubon, mag-ampo sa kanunay, ug magsunod sa Maghuhupay.

THOMAS, akong anak, bula-
han ikaw tungod sa imong
hugot nga pagtuo sa akong bu-
hat.

2 Tan-awa, ikaw adunay dag-
han nga mga pag-antus tungod
sa imong banay; bisan pa nia-
na, Ako manalangin kanimo ug
sa imong banay, oo, sa imong
gagmay nga mga anak; ug ang
adlaw moabut nga sila motuo
ug masayud sa kamatuoran ug
magkahiusa uban kanimo diha
sa akong simbahan.

3 Ipataas ang imong kasingka-
sing ug pagmaya, kay ang takna
sa imong misyon miabut; ug ang
imong dila makasulti, ug ikaw
magpahayag sa ^amaayo nga mga
balita sa dako nga kalipay ngad-
to niini nga kaliwatan.

4 Ikaw ^amagpahayag sa mga
butang nga napadayag na ngad-
to sa akong sulugoon, Joseph
Smith, Jun. Ikaw magsugod sa
pagsangyaw gikan niini nga
higayon, oo, sa pag-ani sa uma-
han nga ^bputi na ug mahimo na
nga sunugon.

5 Busa, ^aigalab ang imong
sanggot uban sa imong tibuok
nga kasingkasing, ug ang imong
mga sala ^bmapasaylo diha kani-

mo, ug ikaw magpas-an og ^cbi-
nugkos diha sa imong likod,
kay ang ^amamumuo takus sa
iyang suhol. Busa, ang imong
banay mabuhi.

6 Tan-awa, sa pagkatinuod
Ako moingon nganha kanimo,
biya lamang kanila sa mubo nga
panahon, ug ipahayag ang akong
pulong, ug Ako mag-andam og
dapit alang kanila.

7 Oo, Ako ^amoabli sa mga ka-
singkasing sa mga katawhan,
ug sila modawat kanimo. Ug
Ako motukod og simbahan pi-
naagi sa imong kamot;

8 Ug ikaw ^amolig-on kanila ug
moandam kanila batok sa pa-
nahon sa diha nga sila paga-
pundukon.

9 ^aPagpailub sa mga ^bkasaki-
tan, ayaw pagbiay-biay batok
niadto nga mabiay-biayon. Pag-
dumala sa imong ^cbalay sa ka-
aghup, ug pagmalig-on.

10 Tan-awa, Ako moingon
nganha kanimo nga ikaw mahi-
mo nga mananambal ngadto sa
simbahan, apan dili ngadto sa
kalibutan, kay sila dili moda-
wat kanimo.

11 Lakaw sa imong agianan
bisan diin Ako magbuot, ug ki-
ni ihatag kanimo pinaagi sa
^aMaghuhupay unsa ang imong
buhaton ug asa ikaw paingon.

12 ^aPag-ampo sa kanunay, ti-

31 ^{1a} GK Marsh,
Thomas B.

3a Isa. 52:7;
Luc. 2:10-11;
Mosiah 3:3-5.

4a Mosiah 18:19;
D&P 42:12; 52:36.

^b D&P 4:4-6.

5a Pin. 14:15.

^b GK Pasaylo.

^c D&P 79:3.

^d Luc. 10:3-11;
D&P 75:24.

7a GK Kinabig,
Pagkakabig.

8a D&P 81:5; 108:7.

9a GK Pailub.

^b GK Kalisdanan.

^c GK Banay—Mga
kapangakohan sa
mga ginikanan.

11a GK Maghuhupay;
Espiritu Santo.

12a 3 Ne. 18:17-21.
GK Pag-ampo.

ngali unya og ikaw ^bmatintal ug mawala ang imong ganti.

13 ^aPagmatinud-anon ngadto sa katapusan, ug tan-awa, Ako ^bmag-uban kanimo. Kini nga

mga pulong dili sa tawo ni sa mga tawo, apan gikan kanako, gani si Jesukristo, ang imong Manunubos, pinaagi sa ^ckabut-on sa Amahan. Amen.

SEKSYON 32

Pagpadayag nga gihatag pinaagi ni Joseph Smith ang Propeta ngadto kang Parley P. Pratt ug Ziba Peterson, Oktubre 1830 (History of the Church, 1:118–120). Mahinungdanon nga kaikag ug mga tinguha gibati sa mga anciano mahitungod sa mga Lamanite, kansang gitagna nga mga panalangin ang Simbahan nasayud gikan sa Basahon ni Mormon. Agi og sangputanan, pangaliyupo gihimo nga ang Ginoo mopaila sa iyang kabubut-on kon ang mga anciano kinahanglan ba nga ipadala niana nga higayon ngadto sa mga tribo sa Indian sa kasadpan. Ang pagpadayag misunod.

1–3, Si Parley P. Pratt ug Ziba Peterson gitawag sa pagsangyaw ngadto sa mga Lamanite ug sa pag-uban ni Oliver Cowdery ug Peter Whitmer, Jr.; 4–5, Sila mag-ampo alang sa pagsabut sa mga kasulatan.

UG karon, mahitungod sa akong sulugoon nga si ^aParley P. Pratt, tan-awa, Ako moingon ngadto kaniya nga samtang Ako buhi Ako buot nga siya magpadayag sa akong ebanghelyo ug ^bmagkat-on kanako, ug magmaaghup ug magpaubos sa kasingkasing.

2 Ug kana diin Ako mitudlo nganha kaniya nga siya ^amolakaw uban sa akong mga sulugon, Oliver Cowdery ug Peter

Whitmer, Jun., ngadto sa kami-ngawan taliwala sa mga ^bLamanite.

3 Ug si ^aZiba Peterson usab mouban kanila; ug Ako sa akong kaugalingon mouban kanila ug maanaa sa ilang ^btaliwala; ug Ako mao ang ilang ^cmanlalaban ngadto sa Amahan, ug walay makabuntog batok kanila.

4 Ug sila ^amaminaw niana nga nahisulat, ug dili maminaw ngadto sa bisan unsa nga ^bpagpadayag; ug sila mag-ampo sa kanunay nga Ako ^cmopadayag sa mao gihapon ngadto sa ilang ^apagsabut.

5 Ug sila maminaw ngadto niini nga mga pulong ug dili magbugal-bugal, ug Ako mopanalangin kanila. Amen.

12b GK Pagtintal, Tintal.

13a GK Lahutay.

b Mat. 28:20.

c GK Jesukristo—Gahum.

32 1a GK Pratt, Parley Parker.

b Mat. 11:28–30.

2a D&P 28:8; 30:5.

b D&P 3:18–20.

3a D&P 58:60.

b Mat. 18:20;

D&P 6:32; 38:7.

c GK Manlalaban.

4a 1 Ne. 15:25;

D&P 84:43–44.

b D&P 28:2.

c JS—K 1:74.

d GK Panabut.

SEKSYON 33

Pagpadayag nga gihatag pinaagi ni Joseph Smith ang Propeta ngadto kang Ezra Thayre ug Northrop Sweet, sa Fayette, New York, Oktubre 1830 (History of the Church, 1:126-127). Sa pagtala niini nga pagpadayag, ang Propeta nagpamatuod nga "ang . . . Ginoo andam kanunay sa pagtudlo ingon ngadto sa makugihon nga nangita uban sa hugot nga pagtuo" (History of the Church, 1:126).

1-4, *Mga mamumuo gitawag sa pagpahayag sa ebanghelyo sa ika- napulo ug usa nga takna; 5-6, Ang Simbahan natukod, ug ang mga pinili pagapundukon; 7-10, Paghinulsol kay ang gingharian sa langit hapit na moabut; 11-15, Ang Simbahan natukod diha sa lig-on nga sukaranan sa ebanghelyo; 16-18, Pag-andam alang sa pag-anhi sa Pamanhonon.*

TAN-AWA, Ako moingon nganha kaninyo, akong mga sulugoon Ezra ug Northrop, ablihi ang inyong mga dunggan ug patalinghug ngadto sa tingog sa Ginoo nga inyong Dios, kansang "pulong buhi ug makagagahum, hait pa kay sa duha ka suwab sa espada, ngadto sa pagkabahin-bahin sa kahiladman sa mga kalutahan ug uyok sa bukog, sa kalag ug espiritu; ug tigpaila sa mga hunahuna ug mga ^btinguha sa kasingkasing.

2 Kay sa pagkatinuod, kay sa pagkatinuod, Ako moingon

nganha kaninyo nga kamo gitawag sa pagpabati sa inyong mga tingog nga sama sa "tunog sa trumpeta, sa pagpadayag sa akong ebanghelyo ngadto sa hiwi ug masinupakon nga kaliwatan.

3 Kay tan-awa, ang umahan "puti ug andam na sa pag-ani; ug kini mao ang ^bikanapulo ug usa nga takna, ug ang ^ckatapusan nga higayon nga Ako motawag og mga mamumuo ngari sa akong ubasan.

4 Ug ang akong "ubasan nahimo nga ^bmadunuton sa matag tipik; ug walay nahibilin nga nagbuhat og "maayo gawas sa pipila lamang; ug sila "nasayop sa daghan nga mga higayon tungod sa mga ^cpanapi sa mga kaparian, ang tanan adunay dautan nga mga hunahuna.

5 Ug sa pagkatinuod, sa pagkatinuod, Ako moingon nganha kaninyo, nga kini nga "simbahan Ako ^bmitukod ug mitawag gikan sa kamingawan.

33 1a Heb. 4:12;
Hel. 3:29-30.

b Alma 18:32;
D&P 6:16.

2a Isa. 58:1.

3a Juan 4:35;
D&P 4:4; 12:3; 14:3.

b Mat. 20:1-16.

c Jacob 5:71;
D&P 43:28.

4a GK Ubasan sa Ginoo.

b 2 Ne. 28:2-14;
Morm. 8:28-41.

c Roma 3:12;
D&P 35:12.

d 2 Ne. 28:14.

e GK Panapi sa
mga Pari.

5a GK Simbahan ni
Jesukristo sa mga
Santos sa Ulahing
mga Adlaw, Ang.

b GK Pagpahiuli
sa Ebanghelyo.

6 Ug bisan pa niana Ako “mopundok sa akong mga piniligikan sa ^bupat ka mga suok sa yuta, gani kutob sa motuo kanako ug mopatalinghug ngadto sa akong tingog.

7 Oo, sa pagkatinuod, sa pagkatinuod, Ako moingon nganha kaninyo, nga ang umahan puti ug andam na sa pag-ani; busa, igalab ang inyong mga sanggot, ug mag-ani uban sa tanan ninyo nga gahum, hunahuna ug kusog.

8 “Ablihi ang inyong mga ba-ba ug kini makasulti, ug kamo mahimo nga sama kang ^bNephi sa karaan, kinsa mipanaw gikan sa Jerusalem diha sa kamin-gawan.

9 Oo, ablihi ang inyong mga ba-ba ug ayaw pagpanagana, ug kamo magpas-an og mga “binugkos diha sa inyong mga likod, kay tan-awa, Ako mag-uban kaninyo.

10 Oo, ablihi ang inyong mga ba-ba ug kini makasulti, mag-ingon: Paghinulsol, “paghinulsol, ug andama ninyo ang agianan sa Ginoo, ug buhata ang iyang mga agianan nga matulid; kay ang gingharian sa langit duol na.

11 Oo, paghinulsol ug “pag-pabunyag, matag usa kaninyo,

alang sa kapasayloan sa inyong mga sala; oo, magpabunyag gani sa tubig, ug unya moabut ang pagbunyag sa kalayo ug sa Espiritu Santo.

12 Tan-awa, sa pagkatinuod, sa pagkatinuod, Ako moingon nganha kaninyo, kini ang akong “ebanghelyo; ug hinumdumi nga sila adunay hugot nga pagtuo kanako o sila dili maluwas;

13 Ug sa ibabaw niini nga “lig-on nga sukaranan Ako motukod sa akong simbahan; oo, sa ibabaw niini nga lig-on nga sukaranan kamo matukod, ug kon kamo magpadayon, ang mga ^bganghaan sa impyerno dili makabuntog batok kaninyo.

14 Ug kamo mahinumdom sa mga “artikulo sa simbahan ug sa mga pakigsaad sa paghupot kanila.

15 Ug kinsa kadto nga adunay hugot nga pagtuo kamo “mokumpirma diha sa akong simbahan, pinaagi sa pagpandong sa mga ^bkamot, ug Ako motugyan sa ‘gasa sa Espiritu Santo diha kanila.

16 Ug ang Basahon ni Mormon ug ang balaan nga mga “kasulatan Ako mohatag alang sa inyong ^bpanudlo; ug ang gahum sa akong Espiritu ‘nagpalihok sa tanan nga mga butang.

6a Gk Israel—Ang pagpundok sa Israel.

b 1 Ne. 19:15-17.

8a D&P 88:81.

b 2 Ne. 1:26-28.

9a Sal. 126:6;

Alma 26:3-5;

D&P 75:5.

10a Mat. 3:1-3.

11a Gk Bunyag, Gibunyagan.

12a 3 Ne. 27:13-22.

13a Gk Lig-on nga Sukaranan.

b Mat. 16:16-19;

D&P 10:69-70.

14a Naghisgot sa mga seksyon 20-22;

D&P 42:13.

15a D&P 20:41.

b Gk Kamot, Pagpandong sa mga.

c Gk Gasa sa Espiritu Santo.

16a Gk Kasulatan, Mga.

b 2 Tim. 3:16.

c Juan 6:63.

17 Busa, pagmatinud-anon, mag-ampo kanunay, nga ang inyong mga lampara maandam ug magsiga, ug ang lana anaa kaninyo, nga kamo andam sa pag-anhi sa “Pamanhonon—

18 Kay tan-awa, sa pagkatinuod, sa pagkatinuod, Ako moingon nganha kaninyo, nga Ako “moabut sa labing madali. Bisan pa niana. Amen.

SEKSYON 34

Pagpadayag nga gihatag pinaagi ni Joseph Smith ang Propeta ngadto kang Orson Pratt, sa Fayette, New York, 4 sa Nobyembre 1830 (History of the Church, 1:127–128). Si Igsoon Pratt nagpanuigon og napulog siyam niana nga higayon. Siya nakabig ug nabunyagan sa diha nga siya nakapaminaw sa pagsangyaw sa gipahiuli nga ebanghelyo pinaagi sa iyang magulang nga lalaki, si Parley P. Pratt, unom ka semana na ang milabay. Kini nga pagpadayag nadawat sa panimalay ni Peter Whitmer, Sr.

1–4, Ang matinud-anon mahimo nga mga anak sa Dios pinaagi sa Pag-ula; 5–9, Ang pagsangyaw sa ebanghelyo moandam sa agianan alang sa Ikaduhang Pag-anhi; 10–12, Ang pagpanagna moabut pinaagi sa gahum sa Espiritu Santo.

AKONG anak “Orson, patalinghug ug paminaw ug tan-awa unsa Ako, ang Ginoong Dios, mosulti nganha kanimo, gani si Jesukristo ang imong Manunubos;

2 Ang “kahayag ug ang kinabuhi sa kalibutan, ang kahayag nga nagdan-ag sa kangitngit ug ang kangitngit wala makasabut niini;

3 Kinsa “nahigugma sa kalibu-

tan nga ^bsiya ^cmihatag sa iyang kaugalingon nga kinabuhi, nga kutob sa motuo mahimo nga mga ^danak sa Dios. Busa ikaw akong anak;

4 Ug “bulahan ikaw tungod kay ikaw mituo;

5 Ug ikaw labaw nga bulahan tungod kay ikaw “gitawag kanako sa pagsangyaw sa akong ebanghelyo—

6 Aron sa pagpabati sa imong tingog ingon sa tunog sa usa ka trumpeta, nga taas ug kusog, ug “mosangyaw og paghinulsol ngadto sa hiwi ug masinupakon nga kaliwatan, mag-andam sa agianan sa Ginoo alang sa iyang ikaduhang ^bpag-anhi.

7 Kay tan-awa, sa pagkatinu-

17a Mat. 25:1–13.
gk Pamanhonon.

18a Pin. 22:20.
gk Ikaduhang
Pag-anhi ni
Jesukristo.

34 1a gk Pratt, Orson.

2a Juan 1:1–5.
gk Kahayag,
Kahayag ni Kristo.

3a Juan 3:16; 15:13.
gk Gugma.

b gk Manunubos.

c gk Pag-ula, Pag-ula
sa dugo; Gitubos,
Katubsan, Tubos.

d Juan 1:9–12;

Roma 8:14, 16–17;

Moises 6:64–68.

gk Anak nga mga

lalaki ug anak nga
mga babaye sa Dios.

4a Juan 20:29.

5a gk Balaan nga
Tawag, Tawag,
Tinawag sa Dios.

6a D&P 6:9.

b gk Ikaduhang
Pag-anhi ni
Jesukristo.

od, sa pagkatinuod, Ako moingon nganha kanimo, ang "panahon ngahapit na moabut nga Ako moabut diha sa ^bpanganod uban sa gahum ug dako nga himaya.

8 Ug kini mahimo nga "mahinungdanon nga adlaw sa panahon sa akong pag-anhi, kay ang tanan nga mga kanasuran ^bmo-kurog.

9 Apan sa dili pa moabut ang mahinungdanon nga adlaw, ang adlaw mahimo nga mangitngit ug ang bulan mahimo nga dugo; ug ang mga bitoon magdumili sa pagpakita sa ilang kahayag, ug ang uban mangahulog, ug

dako nga kalaglagan ang nagpaabut sa dautan.

10 Busa, ipabati ang imong tingog ug ayaw "pagpanagana, kay ang Ginoong Dios nakapamulong; busa panagna, ug kini ihatag pinaagi sa ^bgahum sa Espiritu Santo.

11 Ug kon ikaw magmatinud-anon, tan-awa, Ako mouban kanimo hangtud Ako moabut—

12 Ug sa pagkatinuod, sa pagkatinuod, Ako moingon nganha kanimo, Ako moabut sa labing madali. Ako ang imong Ginoo ug ang imong Manunubos. Bisan pa niana. Amen.

SEKSYON 35

Pagpadayag nga gihatag ngadto kang Joseph Smith ang Propeta ug Sidney Rigdon, sa Fayette o duol sa Fayette, New York, Disyembre 1830 (History of the Church, 128-131). Niini nga higayon, ang Propeta nagtrabaho halos matag adlaw sa paghubad sa Biblia. Ang paghubad nagsugod sa sayo pa sa Hunyo 1830, ug sila si Oliver Cowdery ug John Whitmer nakaalagad ingon nga mga tigsulat. Tungod kay sila karon natawag sa uban nga mga katungdanan, si Sidney Rigdon gitawag pinaagi sa balaan nga pagtudlo aron sa pag-alagad nga usa ka tigsulat niini nga buhat (tan-awa sa bersikulo 20). Ingon sa usa ka pasiuna sa iyang talaan niini nga pagpadayag, ang Propeta misulat: "Sa Disyembre si Sidney Rigdon miabut [gikan sa Ohio] sa pagpangutana sa Ginoo, ug uban kaniya miabut si Edward Partridge. . . . Sa mubo nga panahon human miabut kining duha ka mga igsoon, sa ingon namulong ang Ginoo" (History of the Church, 1:128).

1-2, Unsaon sa mga tawo nga mahimo nga mga anak sa Dios; 3-7, Si Sidney Rigdon gitawag sa pagbunyag ug sa pagtugyan sa Espiritu Santo; 8-12, Mga timailhan

ug mga milagro nabuhat pinaagi sa hugot nga pagtuo; 13-16, Ang mga sulugoon sa Ginoo mohampak sa mga kanasuran pinaagi sa gahum sa Espiritu; 17-19, Si Jo-

7a Pin. 1:3.

b Luc. 21:27.

8a Joel 2:11; Mal. 4:5;

D&P 43:17-26.

GK Ikaduhang

Pag-anhi ni

Jesukristo.

b Isa. 64:2.

10a Isa. 58:1.

b 2 Ped. 1:21.

seph Smith naghupot sa mga yawe sa mga misteryo; 20-21, Ang pinili magpabilin sa adlaw sa pag-anhi sa Ginoo; 22-27, ang Israel maluwat.

PAMINAW sa tingog sa "Ginoo nga inyong Dios, gani ang ^bAlpha ug Omega, ang sinugdanan ug katapusan, kansang "katuyoan usa ka walay katapusan nga nagsunod-sunod nga buhat, "sama karon ingon sa kagahapon, ug sa kahangturan.

2 Ako si Jesukristo, ang Anak sa Dios, kinsa "gilansang sa krus alang sa mga sala sa kalibutan, gani kutob sa ^bmotuo sa akong ngalan, nga sila mahimo nga mga "anak sa Dios, gani "nahiusa ngari kanako sama nga Ako "nahiusa diha sa Amahan, ingon nga ang Amahan nahiusa ngari kanako, nga unta kita mahimo nga magkahiusa.

3 Tan-awa, sa pagkatinuod, sa pagkatinuod, Ako moingon ngadto sa akong sulugoon nga si Sidney, Ako nagtan-aw diha kanimo ug sa imong mga buhat. Ako nakadungog sa imong mga pag-ampo, ug nag-andam kani-mo alang sa mahinungdanon nga buhat.

4 Ikaw bulahan, kay ikaw nag-buhat og mahinungdanon nga mga butang. Tan-awa ikaw gipadala, gani sama kang "Juan, sa pag-andam sa agianan sa akong atubangan, ug sa atubangan ni ^bElijah kinsa moabut, ug ikaw wala mahibalo.

5 Ikaw nagbunyag pinaagi sa tubig ngadto sa paghinulsol, apan sila wala "modawat sa Espiritu Santo;

6 Ug karon Ako mohatag nganha kanimo og sugo nga ikaw "magbunyag pinaagi sa tubig, ug sila makadawat sa ^bEspiritu Santo pinaagi sa pagpandong sa mga "kamot, gani sama sa mga apostoles sa karaan.

7 Ug mahinabo nga adunay mahinungdanon nga buhat diha sa yuta, gani taliwala sa mga "Hentil, kay ang ilang kabuang ug ang ilang mga pagkasalawayon mahimo nga makita sa mga mata sa tanan nga mga katawhan.

8 Kay Ako ang Dios, ug ang akong bukton wala "pamub-i; ug Ako magpakita og mga ^bmilagro, mga "timailhan, ug mga kahibulongan, ngadto sa tanan kinsa "motuo sa akong ngalan.

9 Ug kinsa kadto nga manguta-

35 1a GK Ginoo.

b Pin. 1:8.

GK Alpha ug Omega.

c 1 Ne. 10:19; D&P 3:2.

d Heb. 13:8;

D&P 38:1-4; 39:1-3.

2a GK Paglansang

diha sa krus.

b D&P 20:25; 45:5, 8.

c GK Anak nga mga

lalaki ug anak nga

mga babaye sa Dios.

d Juan 17:20-23.

GK Panaghiusa.

e GK Dios, Diosnong
Kapangulohan.

4a Mal. 3:1;

Mat. 11:10;

1 Ne. 11:27;

D&P 84:27-28.

b 3 Ne. 25:5-6;

D&P 2:1; 110:13-15.

5a Buh. 19:1-6.

6a GK Bunyag,

Gibunyagan.

b GK Gasa sa
Espiritu Santo.

c GK Kamot,
Pagpandong
sa mga.

7a GK Hentil, Mga.

8a Isa. 50:2; 59:1.

b GK Milagro.

c GK Timailhan.

d GK Nagtuo,
Tinuohan.

na sa akong ngalan sa ^ahugot nga pagtuo, sila ^bmakahingilin sa mga ^cyawa; sila ^dmakaayo sa masakiton; sila makahimo sa mga buta nga makadawat sa ilang panan-aw, ug ang bungol makadungog, ug ang amang makasulti, ug ang bakol makalakaw.

10 Ug ang panahon sa dili madugay moabut nga ang mahinungdanon nga mga butang ipakita ngadto sa mga katawhan;

11 Apan kon ^awalay hugot nga pagtuo walay bisan unsa nga butang nga makita gawas sa mga ^bkalaglagaan sa ^cBabelon, ang mao nga naghimo sa tanan nga mga nasud sa pag-inom sa bino sa kasuko sa iyang ^dpag-simba sa dios-dios.

12 Ug ^awalay bisan usa nga nagbuhat og matarung gawas niadto kinsa andam sa pagdawat sa kahingpitan sa akong ebanghelyo, nga Ako mipadala ngadto niini nga kaliwatan.

13 Busa, Ako nagtawag diha sa ^amahuyang nga mga butang sa kalibutan, kadto kinsa ^bwalay nakat-unan ug dinaug-daug, sa pag-ayag sa mga kanasuran pinaagi sa gahum sa akong Espiritu;

14 Ug ang ilang bukton mao ang akong bukton, ug Ako ang ilang ^ataming ug ang ilang kalasag; ug Ako mobakus sa ilang mga bat-ang, ug sila makig-away nga maisugon alang kanako; ug ang ilang mga ^bkaaway pagatumban sa ilang mga tiil; ug Ako motugot nga ^cmahulog ang espada tungod kanila, ug pinaagi sa ^dkalayo sa akong kapungot Ako mopanalipod kanila.

15 Ug ang ^akabus ug ang ^bmaaghup makaangkon sa pag-sangyaw sa ebanghelyo ngadto kanila, ug sila ^cmagpaabut sa panahon sa akong pag-anhi, kay kini ^dduol na—

16 Ug sila makakat-on sa sambingay sa kahoy nga ^aigos, kay gani karon hapit na moabut ang ting-init.

17 Ug Ako nakapadala sa ^akahingpitan sa akong ebanghelyo pinaagi sa kamot sa akong sulugoon nga si ^bJoseph; ug diha sa iyang ka kulang sa kaalam Ako nagpanalangin kaniya;

18 Ug Ako nakahatag ngadto kaniya sa mga ^ayawe sa misteryo niadto nga mga butang nga ^bnasilyohan, bisan ang mga bu-

9a GK Hugot nga Pagtuo.

b Mar. 16:17.

c Mar. 1:21-45.

d GK Ayo, Mga Pagpang-ayo.

11a D&P 63:11-12.

b D&P 5:19-20.

c GK Babel, Babelon.

d Pin. 18:2-4.

12a Roma 3:10-12;

D&P 33:4;

38:10-11; 84:49.

13a 1 Cor. 1:27;

D&P 1:19-23; 124:1.

b Buh. 4:13.

14a 2 Sam. 22:2-3.

b D&P 98:34-38.

c D&P 1:13-14.

d D&P 128:24.

15a Mat. 11:5.

b GK Maaghup, Pagkamaaghup.

c 2 Ped. 3:10-13;

D&P 39:23; 45:39;

Moises 7:62.

d D&P 63:53.

16a Mat. 24:32;

D&P 45:36-38;

JS—M 1:38.

GK Timailhan sa mga Panahon, Mga.

17a D&P 42:12.

b D&P 135:3.

18a D&P 84:19.

b Dan. 12:9; Mat. 13:35;

2 Ne. 27:10-11;

Ether 4:4-7;

JS—K 1:65.

tang nga gikan sa ^akatukuran sa kalibutan, ug ang mga butang nga moabut gikan niini nga panahon hangtud sa panahon sa akong pag-anhi, kon siya magpabilin kanako, ug kon dili, lain ang akong ibutang sa iyang dapit.

19 Busa, bantayi siya nga ang iyang hugot nga pagtuo dili mawala, ug kini ihatag pinaagi sa ^aMaghuhupay, ang ^bEspiritu Santo, nga nasayud sa tanan nga mga butang.

20 Ug usa ka sugo Ako mohatag nganha kanimo—nga ikaw ^amosulat alang kaniya; ug ang mga kasulatan ihatag, gani ingon nga sila anaa sa akong kaugalingon nga dughan, ngadto sa kaluwasan sa akong kaugalingon nga ^bpinili;

21 Kay sila maminaw sa akong ^atingog, ug makakita kanako, ug sila dili makatulog, ug sila ^bmagpabilin sa adlaw sa akong ^cpag-anhi; kay sila pagalimpyohan sama nga Ako ^dlimpyo.

22 Ug karon, Ako moingon nganha ^akanimo, pabilin uban kanimo; ayaw siya og isalikway, ug sa pagkatinuod kining tanan nga mga butang matuman.

23 Ug ^atungod kay ikaw dili mosulat, tan-awa, kini ihatag ngadto kaniya sa pagpanagna; ug ikaw mosangyaw sa akong ebanghelyo ug motawag ^bsa balaan nga mga propeta aron sa pagpamatuod sa iyang mga pulong, ingon nga sila ihatag kaniya.

24 ^aHupti ang tanan nga mga sugo ug mga pakigsaad nga ikaw ubos sa kamandoan; ug Ako makahimo sa ^bpag-uyog sa kalangitan alang sa imong kaayohan, ug si ^cSatanas mokurog ug ang Zion ^dmagmaya diha sa mga kabungturan ug mosanay;

25 Ug ang ^aIsrael ^bmaluwas diha sa akong kaugalingong tukma nga panahon; ug pinaagi sa mga ^cyawe diin Ako naghatag sila pagagiyahan, ug dili na pagalibugon.

26 Ipataas ang inyong mga kasingkasing ug paglipay, ang inyong ^akatubsanan hapit na moabut.

27 Ayaw kahadlok, mga gagmay nga panon, ang ^agingharian inyo hangtud Ako moabut. Tan-awa, Ako ^bmoabut sa labing madali. Bisan pa niana. Amen.

18c D&P 128:18.

19a Juan 14:16, 26; 15:26.

ck Maghuhupay.

b ck Espiritu Santo.

20a Ang Propeta niini nga higayon nagbuhat sa pinadayag nga hubad sa Biblia, diin si Sidney Rigdon gitawag ingon nga tigsulat.

b ck Pinili.

21a Joel 2:11;
D&P 43:17–25;

88:90; 133:50–51.

b Mal. 3:2–3.

c ck Ikaduhang

Pag-anhi ni

Jesukristo.

d ck Kaputli, Putli.

22a D&P 100:9–11.

23a IE sa panahon nga si Sidney Rigdon walay pagasulaton.

b IE ang mga kasulatan.

24a D&P 103:7.

b D&P 21:6.

c 1 Ne. 22:26.

d ck Hingpit nga Kalipay.

25a ck Israel.

b Isa. 45:17;
1 Ne. 19:15–16;
22:12.

c ck Yawe sa Pagkapari, Mga.

26a Luc. 21:28.

27a ck Ginghamarian sa Dios o Ginghamarian sa Langit.

b Pin. 22:20.

SEKSYON 36

Pagpadayag nga gihatag pinaagi ni Joseph Smith ang Propeta ngadto kang Edward Partridge, duol sa Fayette, New York, Disyembre 1830 (History of the Church, 1:131). (Tan-awa ang ulohan sa seksyon 35.) Ang Propeta miingon nga si Edward Partridge “usa ka sumbanan sa pagtahud, ug usa sa halangdon nga mga tawo sa Ginoo” (History of the Church, 1:128).

1-3, *Ang Ginoo nagpandong sa iyang kamot diha kang Edward Partridge pinaagi sa kamot ni Sidney Rigdon; 4-8, Matag tawo kinsa nakadawat sa ebanghelyo ug sa pagkapari pagatawgon sa pagsangyaw.*

SA ingon miingon ang Ginoo Song Dios, ang Usa nga “Ganhahan sa Israel: Tan-awa, Ako moingon nganha kanimo, akong sulugoon ^bEdward, nga ikaw bulahan, ug ang imong mga sala gipasaylo diha kanimo, ug ikaw gitawag sa pagsangyaw sa akong ebanghelyo ingon sa tingog sa trumpeta;

2 Ug Ako mopandong sa akong “kamot diha kanimo pinaagi sa kamot sa akong sulugoon nga si Sidney Rigdon, ug ikaw makadawat sa akong Espiritu, ang Espiritu Santo, gani ang ^bMaghuhupay, nga magtudlo kanimo sa ^cmalinawon nga mga butang sa gingharian;

3 Ug ikaw magpahayag niini uban sa makusog nga tingog, nga mag-ingon: Hosanna, bula-

han ang ngalan sa labing halangdon nga Dios.

4 Ug karon kini nga katungdanan ug sugo Ako mohatag nganha kanimo mahitungod sa tanan nga mga tawo—

5 Nga kutob sa moduol sa atubangan sa akong mga sulugoon nga si Sidney Rigdon ug si Joseph Smith, Jun., modawat niini nga katungdanan ug sugo, “i-orden ug ipadala sa ^bpagsangyaw sa walay katapusan nga ebanghelyo taliwala sa mga nasud—

6 Magsangyaw sa paghinulsol, nga mag-ingon: “Luwasa ang inyong mga kaugalingon gikan niining hiwi nga kaliwatan, ug biya gikan sa kalayo, masilag bisan sa mga ^bsaput nga gibulingan sa unod.

7 Ug kini nga sugo ihatag ngadto sa mga anciano sa akong simbahan, nga matag tawo nga maghupot niini uban sa usa ka katuyoan sa kasingkasing mahimo nga i-orden ug ipadala, gani ingon nga Ako nakapamulong.

8 Ako si Jesukristo, ang Anak

36 ^{1a} GK Jesukristo; Jehova.

^b D&P 41:9-11.

2a GK Kamot, Pagpandong sa mga.

^b GK Maghuhupay; Espiritu Santo.

^c D&P 42:61.

5a D&P 63:57. GK Orden,

Pag-orden.

^b GK Pagsangyaw.

6a Buh. 2:40.

^b Jud. 1:23.

sa Dios; busa, pagbakus sa imong bat-ang ug Ako sa kalit

moabut diha sa akong “templo. Bisan pa niana. Amen.

SEKSYON 37

Pagpadayag nga gihatag ngadto ni Joseph Smith ang Propeta ug Sidney Rigdon duol sa Fayette, New York, Disyembre 1830 (History of the Church, 1:139). Dinhi gihatag ang una nga sugo mahitungod sa pagpundok niini nga kapaigoan.

1-4, *Ang mga Santos gitawag sa pagpundok sa Ohio.*

TAN-AWA, Ako moingon nganha kaninyo nga kini dili angay ngari kanako nga kamo “maghubad pa hangtud nga kamo moadto sa Ohio, ug kini tungod sa kaaway ug alang sa inyong kaayohan.

2 Ug usab, Ako moingon nganha kaninyo nga kamo dili molakaw hangtud kamo makasangyaw sa akong ebanghelyo niadto nga mga dapit, ug makapalig-on sa simbahan bisan asa kini mahimutang, ug ilabi

pa sa “Colesville; kay, tan-awa, sila nag-ampo ngari kanako sa dako nga hugot nga pagtuo.

3 Ug usab, usa ka sugo Ako naghatag ngadto sa simbahan, nga kini angay ngari kanako nga sila kinahanglan magpundok nga maghiusa “sa Ohio, batak sa panahon nga ang akong sulugoon nga si Oliver Cowdery mobalik ngadto kanila.

4 Tan-awa, ania ang kaalam, ug himoa nga ang matag tawo “mopili alang sa iyang kaugalingon hangtud Ako moabut. Bisan pa niana. Amen.

SEKSYON 38

Pagpadayag nga gihatag pinaagi ni Joseph Smith ang Propeta, sa Fayette, New York, 2 sa Enero 1831 (History of the Church, 1:140-143). Ang higayon mao ang usa ka komperensya sa Simbahan.

1-6, *Si Kristo naglalang sa tanan nga mga butang; 7-8, Siya anaa sa taliwala sa iyang mga Santos, kinsa sa dili madugay makakita kaniya; 9-12, Tanan nga unod madunot sa iyang atubangan; 13-22, Siya nag-andam og usa ka yuta sa saad alang sa iyang mga San-*

tos niini nga panahon ug sa kahangturan; 23-27, Ang mga Santos gimandoan nga maghiusa ug magtamud sa usag usa ingon nga mga igsoon; 28-29, Mga gubat gitagna; 30-33, Ang mga Santos pagahatagan og gahum gikan sa kahitas-an ug manglakaw taliwala

8a Mal. 3:1.
37 1a IE ang paghubad sa Biblia

nagpadayon na.
2a D&P 24:3; 26:1.
3a IE ang estado sa Ohio.

D&P 38:31-32.
4a ck Kabubut-on.

sa tanan nga mga nasud; 34-42, *Ang Simbahan gimandoan sa pag-amuma sa mga kabus ug sa timawa, ug mangita sa mga katigayunan sa kahangturan.*

SA ingon miingon ang Ginoo nga imong Dios, gani si Jesukristo, ang Halangdon nga *"Ako MAO, Alpha ug Omega, ang ^bsinugdanan ug ang katapusan, ang mao nga mitan-aw diha sa gilapdon sa kahangturan, ug ang tanan nga mga ^cpanon sa serapin sa langit, sa ^dwala pa ^emabuhat ang kalibutan;*

2 Ang mao kinsa *"nasayud sa tanan nga mga butang, kay ang ^btanan nga mga butang anaa sa atubangan sa akong mga mata;*

3 Ako mao ang namulong, ug ang kalibutan *"nabuhat, ug ang tanan nga mga butang gikan kanako.*

4 Ako mao gihapon ang mikuha sa *"Zion ni Enoch ngari sa akong kaugalingon nga sabakan; ug sa pagkatinuod, Ako moingon, gani kutob sa ^bmotuo sa akong ngalan, kay Ako si Kristo, ug sa akong kaugalingon nga ngalan, pinaagi sa ^cdugo diin Ako mipatulo, nga Ako*

nangamuyo sa atubangan sa akong Amahan alang kanila.

5 Apan tan-awa, ang nahibilin sa *"dautan Ako mitago sa ^bbilanggoan sa kangitngit hangtud sa ^cpaghukom sa mahinungdanon nga adlaw, nga moabut sa katapusan sa yuta;*

6 Ug bisan pa niana Ako mohimo nga ang dautan matago, kinsa wala maminaw sa akong tingog apan nagpatig-a sa ilang mga kasingkasing, ug alaot, alaot, alaot, mao ang ilang kalaglagan.

7 Apan tan-awa, sa pagkatinuod, sa pagkatinuod, Ako moingon nganha kanimo nga ang akong mga *"mata anaa kaninyo. Ako anaa sa inyong ^btaliwala, ug kamo dili makakita kanako;*

8 Apan ang adlaw hapit na moabut nga kamo *"makakita kanako, ug masayud nga Ako mao; kay ang tabil sa kangitngit sa dili madugay gision, ug siya nga dili ^blimpyo dili ^cmakalahutay sa adlaw.*

9 Busa, baksi ang inyong mga bat-ang ug pangandam. Tan-awa, ang *"gingharian inyo, ug ang kaaway dili makabuntog.*

38 1a GK AKO MAO.

b Pin. 1:8.

c D&P 45:1.

d GK Kinabuhing Wala pa Dinhi sa Yuta.

e Sal. 90:2.

2a D&P 88:41; Moises 1:35. GK Nasayud sa Tanan.

b Prov. 5:21;

2 Ne. 9:20.

3a Sal. 33:6-9. GK Nilalang,

Paglalang.

4a D&P 45:11-14; 76:66-67; 84:99-100; Moises 7:18-21.

HJS, Gen. 14:25-40.

GK Zion.

b D&P 20:25; 35:2; 45:3-5.

c GK Pag-ula, Pag-ula sa dugo.

5a GK Dili matarung, Pagkadili matarung.

b 2 Ped. 2:4; Jud. 1:6.

GK Impyerno.

c GK Paghukom, Ang

Katapusan nga.

7a D&P 1:1.

b D&P 6:32; 29:5.

8a Pin. 22:4-5.

GK Ikaduhang Pag-anhi ni Jesukristo.

b GK Kaputli, Putli.

c Mal. 3:2.

9a Luc. 6:20.

GK Ginghamarian sa Dios o Ginghamarian sa Langit.

10 Sa pagkatinuod Ako moingon nganha kanimo, kamo "limpyo, apan dili tanan; ug walay bisan usa kinsa Ako ^bnahimuo;

11 Kay ang tanan nga "unod madunoton diha sa akong atubangan; ug ang mga gahum sa ^bkangitngit mipatigbabaw sa yuta, taliwala sa mga katawhan, sa atubangan sa tanan nga mga panon sa langit—

12 Diin nakahimo sa kahilum nga maghari, ug ang tanan nga kahangturan ^agisakit, ug ang mga ^banghel nagpaabut sa mahinungdanon nga sugo sa 'pagani sa yuta, sa pagpundok sa mga ^dsagbut nga sila unta 'masunog; ug, tan-awa, ang kaway naghiusa.

13 Ug karon Ako mopakita nganha kanimo og usa ka misteryo, usa ka butang nga anaa sa tinago nga mga lawak, sa pagpahinabo gani sa imong ^akalaglagan sa pagpanglabay sa panahon, ug ikaw wala masayud niini;

14 Apan karon Ako mosulti niini nganha kanimo, ug kamo bulahan, dili tungod sa inyong kadautan, ni sa inyong mga kasingkasing nga walay pagtuo; kay sa pagkatinuod ang uban kaninyo nakasala sa akong atubangan, apan Ako magmaloloyon ngadto sa inyong kahuyang.

15 Busa, kamo "magmalig-on gikan karon; ayaw ^bkahadlok, kay ang gingharian inyo.

16 Ug alang sa inyong kaluwasan Ako mohatag nganha kaninyo og sugo, kay Ako nakadungog sa inyong mga pag-ampo, ug ang "kabus nagbagulbol diha sa akong atubangan, ug ang ^badunahan Ako mihimo, ug ang tanan nga unod akò, ug Ako walay 'pagtamud sa mga tawo.

17 Ug Ako mihimo sa yuta nga adunahan, ug tan-awa kini ang akong "tumbanan, busa, Ako motunob niini pag-usab.

18 Ug Ako motanyag ug moyon sa paghatag nganha kaninyo og dagko nga mga katigayunan, gani usa ka yuta sa saad, usa ka yuta nga tugob sa gatas ug dugos, diha diin walay tunglo kon ang Ginoo moabut;

19 Ug Ako mohatag niini nganha kaninyo alang sa yuta nga inyong kabilin, kon kamo mangita niini uban sa tibuok ninyong mga kasingkasing.

20 Ug mao kini ang akong pakigsaad uban kaninyo, kamo makabaton niini alang sa yuta nga inyong kabilin, ug "kabilin alang sa inyong mga anak sa kahangturan, samtang ang kalibutan magpabilin, ug kamo makaangkon niini pag-usab sa kahangturan, nga dili na mahana-

10a GK Limpyo ug Dili Limpyo.

^b D&P 1:30.

11a Isa. 1:3-4; D&P 33:4.

^b Miq. 3:6;

D&P 112:23;

Moises 7:61-62.

12a Moises 7:41.

^b D&P 86:3-7.

^c GK Ani.

^d D&P 88:94; 101:65-66.

^e Mat. 13:30.

13a D&P 5:32-33.

15a GK Kaisug, Maisug.

^b GK Kahadlok—

Kahadlok sa tawo.

16a Mosiah 4:16-18.

^b 1 Sam. 2:7.

^c Buh. 10:34;

Moro. 8:11-12;

D&P 1:34-35.

17a 1 Ne. 17:39;

Ab. 2:7.

20a D&P 45:58.

21 Apan, sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo nga niini nga panahon kamo dili magbaton og hari ni magmando, kay Ako ang inyong “hari ug magbantay diha kaninyo.

22 Busa, paminaw sa akong tingog ug “sunod kanako, ug kamo mahimo nga ^bgawasnon nga mga katawhan, ug kamo walay mga balaod apan ang akong mga balaod kon Ako moanhi, kay Ako ang inyong “magbalaod, ug unsa ang magpugong sa akong kamot?

23 Apan, sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, “pagtudlo sa usag usa sumala sa katungdanan diin Ako nagtudlo kaninyo;

24 Ug tuguti nga ang matag tawo “motamud sa iyang igsoon sama sa iyang kaugalingon, ug magbaton og ^bhiyas ug ^cpagkabalaanon sa akong atubangan.

25 Ug usab Ako moingon nganha kaninyo, himoa nga ang matag tawo motamud sa iyang igsoon sama sa iyang kaugalingon.

26 Kay unsa nga tawo taliwala kaninyo nga adunay napulog duha ka mga anak, ug dili motamud kanila, ug sila nangalagad kaniya nga masunuron, ug

siya nag-ingon ngadto sa usa: Pagsul-ob og mga kupo ug lingkod dinhi; ug ngadto sa uban: Pagsul-ob og nuog ug lingkod didto—ug nagtan-aw diha sa iyang mga anak ug nag-ingon nga ako makiangayon?

27 Tan-awa, kini Ako naghatag nganha kaninyo og usa ka sambingay, ug kini sama kanako. Ako moingon nganha kaninyo, “paghiusa; ug kon kamo dili magkahiusa kamo dili akò.

28 Ug usab, Ako moingon nganha kaninyo nga ang kaway nga anaa sa tinago nga mga lawak nagtinguha sa inyong mga “kinabuhi.

29 Kamo nakadungog og mga “gubat sa layo nga mga nasud, ug kamo miingon nga adunay moabut nga dagko nga mga gubat sa layo nga mga nasud, apan kamo wala masayud sa mga kasingkasing sa mga tawo sa inyong kaugalingon nga yuta.

30 Ako moingon niini nga mga butang tungod sa inyong mga pag-ampo; busa, “pagbaton og ^bkaalam diha sa inyong mga dughan, tingali unya og ang pagkadautan sa mga tawo mopadayag niini nga mga butang nganha kaninyo pinaagi sa ilang pagkadautan, sa paagi nga ipamulong diha sa inyong mga

21a Zac. 14:9;
2 Ne. 10:14;
Alma 5:50.

22a Juan 10:27.

b GK Jesukristo—
Kaliboan nga
paghari ni Kristo.

c Isa. 33:22;

Miq. 4:2;
D&P 45:59.

23a D&P 88:77–79,
118, 122.
GK Magtududlo,
Tudlo.

24a Deut. 17:20;

1 Cor. 4:6.

b D&P 46:33.

GK Hiyas.

c GK Pagkabalaan.

27a Juan 17:21–23;

1 Cor. 1:10;

Efe. 4:11–14;

3 Ne. 11:28–30;

Moises 7:18.

GK Panaghiusa.

28a D&P 5:33; 38:13.

29a D&P 45:26, 63;

87:1–5; 130:12.

30a JS—M 1:37.

b GK Kaalam.

dunggan uban sa tingog nga kusog pa kay sa niana nga makapakurog sa yuta; apan kon kamo andam dili kamo mahadlok.

31 Ug nga kamo unta maka-lingkawas sa gahum sa kaaway, ug pagapundukon ngari kanako ang matarung nga mga katawhan, nga walay "mansa ug walay sala—

32 Busa, tungod niini nga hinungdan Ako mihatag kaninyo og sugo nga kamo moadto ngadto sa "Ohio; ug didto Ako mohatag nganha kaninyo sa akong ^bbalaod; ug didto kamo 'pagatugahan uban sa gahum nga gikan sa kahitas-an;

33 Ug gikan dinhi, kinsa kadto nga Ako motugot nga moadto taliwala sa "tanang nga mga nasud, ug mosulti kanila unsa ang ilang buhaton; kay Ako adunay mahinungdanon nga buhat nga giandam, kay ang Israel ^bpagaluwason, ug Ako mogiya kanila bisan diin Ako buot, ug walay gahum nga 'makapugong sa akong kamot.

34 Ug karon, Ako naghatag ngadto sa simbahan niini nga mga bahin sa sugo, nga pipila sa mga tawo diha kanila pagatudluon, ug sila pagatudluon pinaagi sa "tingog sa simbahan;

35 Ug sila motan-aw ngadto sa kabus ug sa timawa, ug mangalagad alang sa ilang "kahu-

payan nga sila dili mag-antus; ug ipadala sila ngadto sa dapit diin Ako misugo kanila;

36 Ug kini ang ilang buhat, pagdumala sa mga kalihokan sa kabtangan niini nga simbahan.

37 Ug sila nga adunay mga umahan nga dili mabaligya, himoa kini nga magpabilin o pabangan ingon nga makaayo kanila.

38 Tan-awa nga ang tanan nga mga butang matipigan; ug kon ang mga tawo "matugahan sa gahum gikan sa kahitas-an ug mapadala, kining tanan nga mga butang pagapundukon ngadto sa dughan sa simbahan.

39 Ug kon kamo nagtinguha sa mga "katigayunan diin mao ang kabubut-on sa Amahan nga ihatag nganha kaninyo, kamo mahimo nga labing adunahan sa tanan nga mga katawhan, kay kamo makaangkon og mga katigayunan sa kahangturan; ug kini gikinahanglan nga ang mga ^bkatigayunan sa yuta mga akò sa paghatag; apan paglikay sa 'garbo, tingali kamo mahisama sa mga ^dNephite sa karaan.

40 Ug usab, Ako moingon nganha kaninyo, Ako naghatag kaninyo og usa ka sugo, nga ang matag tawo, anciano, pari, magtutudlo, ug usab mga sakop molakaw uban sa iyang gahum, uban sa paghago sa ilang mga

31a 2 Ped. 3:14.

32a D&P 37:3.

b D&P 42.

c Luc. 24:49;

D&P 39:15;

95:8; 110:9-10.

33a GK Misyonyaryo

nga Buhat.

b Isa. 45:17;

Jer. 30:10;

D&P 136:22.

c Dan. 4:35.

34a GK Gikauyonan sa Tanan.

35a GK Kaayohan.

38a GK Pagtuga.

39a Jacob 2:17-19;

D&P 11:7.

b Hag. 2:8.

c GK Garbo.

d Moro. 8:27.

“kamot; sa pag-andam ug pag-tuman sa mga butang diin Ako misugo.

41 Ug himoa nga ang inyong ^apagsangyaw mao ang tingog sa ^bpasidaan, matag tawo ngadto sa iyang silingan, sa kalumo ug sa kaaghup.

42 Ug pahawa kamo “gikan diha sa mga dautan. Luwasa ang inyong mga kaugalingon: Paglimpyo kamo nga nagdala sa mga butang sa Ginoo. Bisan pa niana. Amen.

SEKSYON 39

Pagpadayag nga gihatag pinaagi ni Joseph Smith ang Propeta ngadto kang James Covill, sa Fayette, New York, 5 sa Enero 1831 (History of the Church, 1:143–145). Si James Covill, kinsa nahimo nga ministro sa Baptist sa sulod sa kap-atan ka tuig, mipakigsaad uban sa Ginoo nga siya mosunod sa bisan unsa nga sugo nga ihatag ngadto kaniya sa Ginoo pinaagi ni Joseph ang Propeta.

1–4, *Ang mga Santos adunay mga gahum nga mahimo nga mga anak sa Dios, 5–6, Ang pagdawat sa ebanghelyo mao ang pagdawat ni Kristo; 7–14, Si James Covill gimandoan nga magpabunyag ug maghago sa ubasan sa Ginoo; 15–21, Ang mga sulugoon sa Ginoo magsangyaw sa ebanghelyo sa dili pa moabut ang Ikaduhang Pag-anhi; 22–24, Kadto kinsa modawat sa ebanghelyo pagapundukon karon ug sa kahangturan.*

PATALINGHUG, ug paminaw sa iyang tingog kinsa gikan sa tanan nga “kahangturan ngadto sa tanan nga kahangturan, ang Halangdon nga ^bAko MAO, gani si Jesukristo—

2 Ang “kahayag ug ang kina-

buhi sa kalibutan; usa ka kaha-yag nga nagdan-ag sa kangitngit ug ang kangitngit wala makasabut niini;

3 Ang mao gihapon miabut sa “kinatung-an sa panahon ngadto sa akong mga katawhan, ug ang akong mga katawhan wala modawat kanako;

4 Apan kutob sa midawat kanako, Ako mihatag og gahum aron mahimo nga akong mga “anak; ug bisan pa niana Ako mohatag ngadto sa kutob nga modawat kanako, sa gahum aron mahimo nga akong mga anak.

5 Ug sa pagkatinuod, sa pagkatinuod, Ako moingon nganha kaninyo, siya nga “modawat sa akong ebanghelyo modawat kanako; ug siya nga dili moda-

40a 1 Cor. 4:12.

41a GK Pagsangyaw.

^b GK Pagpasidaan, Pasidaan.

42a Isa. 52:11.

39 1a Heb. 13:8;

D&P 20:12;

35:1; 38:1–4.

^b Ex. 3:14. GK Jehova.

2a GK Kahayag,

Kahayag ni Kristo.

3a D&P 20:26;

Moises 6:57, 62.

4a Juan 1:12.

GK Anak nga mga

lalaki ug anak nga

mga babaye sa Dios.

5a Juan 13:20.

wat sa akong ebanghelyo dili modawat kanako.

6 Ug mao kini ang akong “ebanghelyo—paghinulsol ug pagpabunyag pinaagi sa tubig, ug unya moabut ang ^bbunyag sa kalayo ug sa Espiritu Santo, gani ang Maghuhupay, nga nagpakita sa tanan nga mga butang, ug ‘nagtudlo sa malinawon nga mga butang sa gingharian.

7 Ug karon, tan-awa, Ako moingon nganha kanimo, akong sulugoon “James, Ako nakakita diha sa imong mga buhat ug Ako nakaila kanimo.

8 Ug sa pagkatinuod Ako moingon nganha kanimo, ang imong kasingkasing karon matarung diha sa akong atubangan niini nga panahon; ug, tan-awa, Ako nagtugyan og dagko nga mga panalangin diha sa imong ulo;

9 Bisan pa niana, ikaw nakakita og dagko nga kagul-anan, kay ikaw nagsalikway kanako sa daghan nga mga higayon tungod sa garbo ug sa kabalaka sa “kalibutan.

10 Apan, tan-awa, ang adlaw sa imong kaluwasan moabut, kon ikaw mopatalinghug sa akong tingog, nga nag-ingon nganha kanimo: Bangon ug “pagpabunyag, ug hugasi ang imong mga sala, magtawag sa akong ngalan, ug ikaw makadawat sa

akong Espiritu, ug usa ka panalangin nga hilabihan ka mahinungdanon nga ikaw wala pa sukad makahibalo.

11 Ug kon ikaw mobuhat niini, Ako moandam kanimo alang sa usa ka mahinungdanon nga buhat. Ikaw mosangyaw sa kahingpitan sa akong ebanghelyo, diin Ako mipadala niing katapusan nga mga adlaw, ang pakigsaad diin Ako mipadala aron sa “pagkuha pag-usab sa akong mga katawhan, diin anaa sa balay ni Israel.

12 Ug mahinabo nga ang gahum “magpabilin diha kanimo; ikaw makaangkon og gamhanan nga hugot nga pagtuo, ug Ako mag-uban kanimo ug maguna sa imong atubangan.

13 Ikaw gitawag sa “paghago sa akong ubasan, ug sa pagtukod sa akong simbahan, ug sa ^bpagpadayag sa Zion, nga kini magmaya sa ibabaw sa mga bungtod ug ‘mosanay.

14 Tan-awa, sa pagkatinuod, sa pagkatinuod, Ako moingon nganha kanimo, ikaw wala matawag sa pag-adto ngadto sa silangan nga mga bahin sa nasud, apan ikaw gitawag sa pag-adto ngadto sa Ohio.

15 Ug tungod kay ang akong mga katawhan magpundok sa ilang kaugalingon sa Ohio, Ako nag-andam og “panalangin nga

6a *ck* Bunyag,
Gibunyagan;
Ebanghelyo;
Hinulsol,
Paghinulsol.

b ck Natawo sa Dios,
Natawo Pag-usab;
Espiritu Santo.

c D&P 42:61.

7a D&P 40:1.

9a Mat. 13:22.

10a D&P 40:1-3.

ck Bunyag,
Gibunyagan.

11a *ck* Israel—Ang
pagpundok sa Israel.

12a 2 Cor. 12:9.

13a Mat. 20:1-16.

b Isa. 52:8.

c D&P 117:7.

15a D&P 38:32;
95:8; 110:8-10.

sa ingon wala pa mahibaloi diha sa mga katawhan, ug kini ibu-bu diha sa ilang mga ulo. Ug gikan niana nga mga tawo sila moadto sa ^btanang nga mga ^cnasud.

16 Tan-awa, sa pagkatinuod, sa pagkatinuod, Ako moingon nganha kanimo, nga ang mga katawhan sa Ohio nagtawag kanako sa hilabihan nga hugot nga pagtuo, naghunahuna nga Ako mopugong sa akong kamot sa paghukom diha sa mga nasud, apan Ako dili makalimud sa akong pulong.

17 Busa ipahimutang ngadto uban sa imong gahum ug pagtawag sa mga matitud-anon nga mga mamumuo ngadto sa akong ubasan, nga kini mahimo nga ^apul-ongan alang sa katapusan nga higayon.

18 Ug tungod kay sila naghinulsol ug nakadawat sa kahingpitan sa akong ebanghelyo, ug mahimo nga pagasantoson, Ako mopugong sa akong kamot diha sa ^apaghukom.

19 Busa, lakaw, magsangyaw

uban sa kusog nga tingog, nga mag-ingon: Ang gingharian sa langit duol na; magsinggit: Hosanna! bulahan ang ngalan sa Labing Halangdon nga Dios.

20 Padayon sa pagpamunyang uban sa tubig, mag-andam sa agianan diha sa akong atubangan alang sa panahon sa akong ^apag-anhi;

21 Kay ang panahon duol na; ang ^aadlaw o ang takna walay tawo nga ^bnasayud; apan kini sa pagkatinuod moabut.

22 Ug siya nga modawat niini nga mga butang modawat kanako; ug sila pagapundukon ngari kanako karon ug sa kahangturan.

23 Ug usab, mahinabo nga kutob sa imong bunyagan uban sa tubig, ikaw mopandong sa imong mga ^akamot, ug sila makadawat sa ^bgasa sa Espiritu Santo, ug ^cmagpaabut sa mga timailhan sa akong ^dpag-anhi, ug makaila kanako.

24 Tan-awa, Ako moabut sa labing madali. Bisan pa niana. Amen.

SEKSYON 40

Pagpadayag nga gihatag ngadto kang Joseph Smith ang Propeta ug Sidney Rigdon, sa Fayette, New York, Enero 1831 (History of the Church, 1:145). Nag-una nga talaan niini nga pagpadayag, ang Propeta nagsulat, "Samtang si James Covill misalikway sa pulong sa Ginoo, ug mibalik sa daan niya nga mga baruganan ug mga katawhan, ang Ginoo

15b D&P 1:2.
c GK Misyonaryo nga Buhat.
17a Jacob 5:61-75;
D&P 24:19.
18a GK Jesukristo—
Maghuhukom.

20a GK Ikaduhang
Pag-anhi ni
Jesukristo.
21a Mat. 24:36.
b JS—M 1:40.
23a GK Kamot, Pag-
pandong sa mga.

b GK Gasa sa
Espiritu Santo.
c Pin. 3:3;
D&P 35:15;
45:39-44.
d 2 Ped. 3:10-14.

mihatag ngari kanako ug ni Sidney Rigdon sa mosunod nga pagpadayag” (History of the Church, 1:145).

1–3, *Ang kahadlok sa pagpang-gukod ug sa kabalaka sa kalibutan nakaingon sa pagsalikway sa ebanghelyo.*

TAN-AWA, sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaniyo, nga ang kasingkasing sa akong sulugoon nga si “James Covill matarung diha sa akong atubangan, kay siya mipakig-saad uban kanako nga siya mosunod sa akong pulong.

2 Ug siya “midawat sa pulong uban ang kalipay, apan sa diha-diha si Satanas mitintal kaniya; ug ang kahadlok sa ^bpagpang-gukod ug ang mga kabalaka sa kalibutan nakaingon kaniya sa ^cpagsalikway sa pulong.

3 Busa siya nakalapas sa akong pakigsaad, ug kini nagpabilin uban kanako sa pagbuhat ngad-to kaniya sa ingon nga makaa-yo kanako. Amen.

SEKSYON 41

Pagpadayag nga gihatag pinaagi ni Joseph Smith ang Propeta ngadto sa Simbahan, sa Kirtland, Ohio, 4 sa Pebrero 1831 (History of the Church, 1:146–147). Ang Sanga sa Simbahan sa Kirtland sa karon nga panahon kusog nga midaghan. Pasiuna niini nga pagpadayag ang Propeta nagsulat. “[Ang] mga sakop . . . naninguha sa pagbuhat sa kabu-but-on sa Dios, sumala sa ilang nahibaloan niini, bisan kon ang uban nga kahibulongan nga mga pagtuo ug dili tinuod nga mga espiritu nag-samok diha kanila . . . [ug] ang Ginoo mihatag ngadto sa Simbahan sa mosunod” (History of the Church, 1:146–147).

1–3, *Ang mga anciano magdumala sa Simbahan pinaagi sa espiritu sa pagpadayag; 4–6, Tinuod nga mga tinun-an makadawat ug makahupot sa balaod sa Ginoo; 7–12, Si Edward Partridge gitawag nga usa ka obispo ngadto sa Simbahan.*

PATALINGHUG ug paminaw, O kamo akong mga kawatuhan, nag-ingon ang Ginoo ug

inyong Dios, kamo kinsa Ako nahimuot sa “pagpanalangin uban sa labing mahinungdanon sa tanan nga mga panalangin, kamo nga naminaw kanako; ug kamo nga wala maminaw kanako Ako ^bmotunglo, kana nga ^cnagpatuo sa akong ngalan, uban sa labing mabug-at sa tanan nga mga pagtunglo.

2 Patalinghug, O kamo nga

40 1a D&P 39:7–11.

2a Mar. 4:16–19.

b Mat. 13:20–22.

gk Gukod,
Pagpanggukod.

c gk Hingpit
nga Pagbiya.

41 1a gk Gipanalanginan, Pagpanalangin, Panalangin.

b Deut. 11:26–28;

1 Ne. 2:23.

c D&P 56:1–4;

112:24–26.

mga anciano sa akong simbahan kinsa Ako mitawag, tan-awa Ako mohatag kaninyo og usa ka sugo, nga kamo mopundok sa inyong mga kaugalingon sa "paguyon diha sa akong pulong;

3 Ug pinaagi sa inyong pagampo sa hugot nga pagtuo kamo makadawat sa akong "balaod, nga kamo masayud unsaon pagdumala ang akong simbahan ug makaangkon sa tanan nga butang nga matarung diha sa akong atubangan.

4 Ug Ako ang inyong "magmamando kon Ako ^bmoabut; ug tan-awa, Ako moabut sa labing madali, ug kamo makakita nga ang akong balaod gihuptan.

5 Siya nga "nakadawat sa akong balaod ug ^bnagbuhat niini, ang mao akong tinun-an; ug siya nga nag-ingon nga siya nakadawat niini ug wala magbuhat niini, ang mao dili akong tinun-an, ug "pagahinginlan gikan diha kaninyo;

6 Kay kini dili angay nga ang mga butang nga gipanag-iya sa mga anak sa gingharian ihatag ngadto kanila nga dili takus, o ngadto sa mga "iro, o ang mga ^bperlas ilabay diha sa atubangan sa mga baboy.

7 Ug usab, kini angay nga ang akong sulugoon nga si Joseph Smith, Jun., kinahanglan nga

adunay "balay nga matukod, nga kapuy-an ug ^bmaghubad.

8 Ug usab, kini angay nga ang akong sulugoon nga si Sidney Rigdon kinahanglan nga magpuyo ingon sa makaayo kaniya, tungod kay siya naghupot sa akong mga sugo.

9 Ug usab, Ako nagtawag sa akong sulugoon nga si "Edward Partridge; ug Ako mohatag og sugo, nga siya kinahanglan matudlo pinaagi sa tingog sa simbahan, ug i-orden nga usa ka ^bobispo ngadto sa simbahan, nga mobiya sa iyang igbabaligya ug "mogugol sa iyang tanan nga panahon diha sa mga paghago sa simbahan;

10 Sa pagbantay sa tanan nga mga butang ingon nga kini itudlo ngadto kaniya sa akong mga balaod sa panahon nga Ako mohatag kanila.

11 Ug kini tungod kay ang iyang kasingkasing putli diha sa akong atubangan, kay siya sama ni "Natanael sa karaan, kinsa walay ^bpagpanglimbong.

12 Kini nga mga pulong gihatag nganha kaninyo, ug sila putli diha sa akong atubangan; busa, pagbantay unsaon ninyo paggamit kanila, kay sila pagatubagon diha sa inyong mga kalag sa adlaw sa paghukom. Bisan pa niana. Amen.

2a GK Panaghiusa.

3a D&P 42.

4a Zac. 14:9; D&P 45:59.

GK Jesukristo—Kabiloan nga paghari ni Kristo.

b GK Ikaduhang Pag-anhi ni Jesukristo.

5a Mat. 7:24.

b San. 1:22-25;

D&P 42:60.

c D&P 50:8-9.

GK Pahimulag.

6a Mat. 15:26.

b Mat. 7:6.

7a D&P 42:71.

b IE naghubad

sa Biblia.

D&P 45:60-61.

9a D&P 36:1.

b D&P 72:9-12;

107:68-75.

GK Obispo.

c D&P 51.

11a Juan 1:47.

b GK Pagliput.

SEKSYON 42

Pagpadayag nga gihatag pinaagi ni Joseph Smith ang Propeta, sa Kirtland, Ohio, 9 sa Pebrero 1831 (History of the Church, 1:148-154). Kini nadawat sa atubangan sa napulog duha ka mga anciano sa katumanan sa saad sa Ginoo nga gihimo kaniadto nga ang "balaod" ihatag sa Ohio (tan-awa sa seksyon 38:32). Ang Propeta nagtino niini nga pagpadayag ingon nga "naglangkob sa balaod sa Simbahan" (History of the Church, 1:148).

1-10, Ang mga anciano gitawag sa pagsangyaw sa ebanghelyo, pagbunyang sa mga nakabig, ug pagtukod sa Simbahan; 11-12, Sila kinahanglan gayud nga matawag ug ma-orden ug magtudlo sa mga baruganan sa ebanghelyo nga makita sa mga kasulatan; 13-17, Sila kinahanglan nga motudlo ug managna pinaagi sa gahum sa Espiritu; 18-29, Ang mga Santos gisugo nga sila dili magpatay, mangawat, mamakak, magtinguha og dautan, manapaw, o mamulong og dautan batok sa uban; 30-39, Mga balaod nga nagdumala sa pagpahinungod sa mga kabtangan gihatag; 40-42, Garbo ug pagkatapulan gipanghimaraut; 43-52, Ang masakiton pagaayohon pinaagi sa mga pag-alagad ug pinaagi sa hugot nga pagtuo; 53-60, Ang mga kasulatan nagdumala sa Simbahan ug kini ipahayag ngadto sa kalibutan; 61-69, Ang dapit sa Bag-ong Jerusalem ug ang mga misteryo sa gingharian ipadayag; 70-73, Ang gipahinungod nga mga kabtangan gamiton sa pagtabang sa mga opisyal sa Simbahan; 74-93, Mga balaod mahitungod sa dautan nga panghilawas, panapaw, pagpatay,

pagpangawat, ug pagkumpisal sa mga sala gihatag.

PATALINGHUG, O kamo nga mga anciano sa akong simbahan, kinsa nagkapundok sa inyong mga kaugalingon nga naghiusa diha sa akong ngalan, gani si Jesukristo ang Anak sa buhi nga Dios, ang Manluluwas sa kalibutan; tungod kay kamo nagtuo sa akong ngalan ug naghupot sa akong mga sugo.

2 Ug usab Ako moingon nganha kaninyo, patalinghug ug paminaw ug pagsunod sa "balaod diin Ako naghatag nganha kaninyo.

3 Kay sa pagkatinuod Ako moingon, ingon nga kamo nagtigum sa inyong mga kaugalingon nga naghiusa sumala sa "sugo diin Ako nagsugo kaninyo, ug miuyon ingon nga ^bnaghisgot niini nga usa ka butang, ug nangutana sa Amahan diha sa akong ngalan, tungod niana kamo makadawat.

4 Tan-awa, sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, Ako naghatag nganha kaninyo niining una nga sugo, nga ka-

mo manglakaw diha sa akong ngalan, matag usa kaninyo, gawas sa akong mga sulugoon nga si Joseph Smith, Jun., ug Sidney Rigdon.

5 Ug Ako mohatag ngadto kanila og usa ka sugo nga sila manglakaw sa mubo nga panahon, ug kini ihatag pinaagi sa gahum sa “Espiritu kanus-a sila mobalik.

6 Ug kamo manglakaw pinaagi sa gahum sa akong Espiritu, magsangyaw sa akong ebanghelyo, sa “tinagurha, diha sa akong ngalan, mopabati sa inyong mga tingog ingon sa tunog sa usa ka trumpeta, magpahayag sa akong pulong nga sama ngadto sa mga anghel sa Dios.

7 Ug kamo manglakaw nga magbunyang uban sa tubig, mag-ingon: Paghinulsol kamo, paghinulsol kamo, kay ang gingharian sa langit hapit na moabut.

8 Ug gikan niini nga dapit kamo manglakaw ngadto sa mga rehiyon sa kasadpan nga bahin; ug sa diha nga inyong makit-an sila nga modawat kaninyo kamo motukod sa akong simbahan diha sa matag rehiyon—

9 Hangtud ang panahon moabut nga kini ipadayag nganha kaninyo gikan sa kahitas-an,

kon ang “dakbayan sa ^bBag-ong Jerusalem maandam, nga kamo unta ‘mapundok sa usa, nga kamo unta mahimo nga akong mga ^dkatawhan ug Ako ang inyong Dios.

10 Ug usab, Ako moingon nganha kaninyo, nga ang akong sulugoon nga si “Edward Partridge mobarug sa buhatan diin Ako nagtudlo kaniya. Ug mahinabo, nga kon siya makalapas ^blain ang itudlo sa iyang dapit. Bisan pa niana. Amen.

11 Ug usab Ako moingon nganha kaninyo, nga kini dili ikahatag ngadto ni bisan kinsa ang paglakaw sa “pagsangyaw sa akong ebanghelyo o sa pagtukod sa akong simbahan, gawas kon siya ^bma-orden pinaagi sa usa kinsa adunay ‘pagtugot, ug nahibaloan sa simbahan nga siya adunay pagtugot ug na-orden pinaagi sa mga pangulo sa simbahan.

12 Ug usab, ang mga “anciano, mga pari, ug mga magtutudlo niini nga simbahan ^bmagtudlo sa mga baruganan sa akong ebanghelyo, nga anaa sa ‘Biblia ug sa ^dBasahon ni Mormon, diin anaa ang kahingpitan sa ‘ebanghelyo.

13 Ug sila magsunod sa mga

5a gk Espiritu Santo.

6a Mar. 6:7.
gk Misyonaryo nga Buhat.

9a D&P 57:1-2.
b Ether 13:2-11;
D&P 45:66-71;
84:2-5;
Moises 7:62;
A sa HP 1:10.
gk Bag-ong Jerusalem.

c gk Israel—Ang pagpundok sa Israel.

d Zac. 8:8.
10a D&P 41:9-11;
124:19.

b D&P 64:40.
11a gk Pagsangyaw.

b gk Balaan nga Tawag, Tawag, Tinawag sa Dios; Orden, Pag-orden.

c gk Pagtugot;

Pagkapari.

12a gk Anciano.
b Mosiah 18:19-20;
D&P 52:9, 36.
gk Magtutudlo, Tudlo.

c gk Biblia.
d gk Basahon ni Mormon; Kasulatan, Mga—Ang bili sa mga kasulatan.

e gk Ebanghelyo.

pakigsaad ug sa mga artikulo sa simbahan sa pagbuhat kanila, ug kini mao ang ilang mga pagtudlo, ingon nga sila gimando-an pinaagi sa Espiritu.

14 Ug ang Espiritu ihatag nganha kaninyo pinaagi sa “pag-ampo diha sa hugot nga pagtuo; ug kon kamo dili makadawat sa ^bEspiritu kamo dili angayang motudlo.

15 Ug tanan niini kamo mag-sunod sa pagbuhat ingon nga Ako misugo mahitungod sa inyong pagpanudlo, hangtud ang kahingpitan sa akong mga “kasulatan ihatag.

16 Ug samtang kamo mopabati sa inyong mga tingog pinaagi sa “Maghuhupay, kamo mamulong ug managna ingon nga maayo kanako.

17 Kay, tan-awa, ang Maghuhupay nasayud sa tanan nga mga butang, ug nagpamatuod sa Amahan ug sa Anak.

18 Ug karon, tan-awa, Ako mamulong ngadto sa simbahan. Kamo dili “magpatay; ug siya nga ^bmagpatay walay kapasay-loan dinhi sa kalibutan ni sa kalibutan nga moabut.

19 Ug usab, Ako moingon, ka-

mo dili magpatay; apan siya nga nagpatay “mamatay.

20 Dili kamo “mangawat; ug siya nga nangawat ug dili maghinulsol isalikway.

21 Dili kamo “mamakak; siya nga namakak ug dili maghinulsol isalikway.

22 “Higugmaa ang inyong asawa sa inyong tibuok nga kasingkasing, ug ^bunong ngadto kaniya ug wala nay lain.

23 Ug siya nga magtan-aw sa babaye nga may “kahigal ngadto kaniya naglimud sa tinuohan, ug dili makaangkon sa Espiritu; ug kon siya dili maghinulsol siya isalikway.

24 Dili kamo “manapaw; ug siya nga nanapaw, ug dili maghinulsol, siya isalikway.

25 Apan siya nga nakapana-paw ug “naghinulsol sa iyang tibuok nga kasingkasing, ug mi-biya niini, ug wala na magbuhat niini, kamo ^bmopasaylo;

26 Apan kon siya mobuhat niini “pag-usab, siya dili mapasaylo, apan siya isalikway.

27 Dili kamo “magsulti og da-utan sa inyong silingan, ni magpasakit kaniya.

28 Kamo nasayud sa akong

14a D&P 63:64.
 cK Pag-ampo.
 b cK Espiritu Santo; Magtutudlo, Tudlo—Magtudlo uban sa Espiritu.
 15a D&P 42:56–58.
 16a 1 Cor. 2:10–14; D&P 68:2–4.
 cK Maghuhupay.
 18a Ex. 20:13–17; Mat. 5:21–37; 2 Ne. 9:35;

Mosiah 13:21–24; 3 Ne. 12:21–37.
 b cK Pagbuno.
 19a cK Kinadak-ang Silot.
 20a cK Pagpangawat, Pangawat.
 21a cK Matinuoron, Pagkamatinuoron; Pamakak.
 22a cK Gugma; Kaminyoon, Pagminyoo.
 b Gen. 2:23–24;

Efe. 5:25, 28–33.
 23a Mat. 5:28; 3 Ne. 12:28; D&P 63:16.
 cK Kahigal.
 24a cK Panapaw.
 25a cK Hinulsol, Paghinulsol.
 b Juan 8:3–11.
 cK Pasaylo.
 26a 2 Ped. 2:20–22; D&P 82:7.
 27a cK Libak.

mga balaod mahitungod niini nga mga butang nga gihatag diha sa akong mga kasulatan; siya nga nakasala ug dili maghinul-sol siya “isalikway.

29 Kon kamo “nahigugma kanako kamo ^bmag-alagad kanako ug ‘maghupot sa akong tanan nga mga sugo.

30 Ug tan-awa, kamo maghinumdom sa “kabus, ug ^bmagpahinungod sa inyong mga kabtangan alang sa ilang ‘panginahanglan niana nga inyong ihatag ngadto kanila, uban sa pakigsaad ug sa sulat-kasabutan nga dili malapas.

31 Ug tungod kay kamo “mihatag sa inyong mga butang ngadto sa ^bkabus, kamo magbuhat niini ngari kanako; ug sila ihatag diha sa atubangan sa ‘obispo sa akong simbahan ug sa iyang mga magtatambag, duha sa mga anciano, o halangdon nga mga pari, ingon nga iyang itudlo o gitudlo ug ^dgigahin alang niana nga katuyoan.

32 Ug kini mahinabo, nga human sila ihatag diha sa atubangan sa obispo sa akong simbahan, ug human niana siya makadawat niini nga mga pagpamatuod mahitungod sa “pagpahinungod sa mga kabtangan sa akong simbahan, nga sila di-

li makuha gikan sa simbahan, sumala ngadto sa akong mga sugo, nga ang matag tawo adunay ^btulubagon ngari kanako, “tinugyanan sa iyang kaugalingon nga kabtangan, o kana diin siya nakadawat pinaagi sa paghalad, nga igo alang kaniya ug sa iyang ^dbanay.

33 Ug usab, kon adunay kabtangan diha sa mga kamot sa simbahan, o sa matag tawo niini, nga labaw kay sa ilang gikinahanglan alang sa ilang panginahanglan human niining una nga pagpahinungod, diin ang usa ka ^asalin ipahinungod ngadto sa obispo, kini pagatipigan aron sa pagpangalagad niadto kinsa wala, sa matag karon ug unya, nga ang matag tawo kinsa nagkinahanglan mahatagan og igo ug makadawat sumala sa iyang panginahanglan.

34 Busa, ang nahibilin pagatipigan diha sa akong balay tipigangan, sa pagpangalagad ngadto sa kabus ug timawa, nga itudlo pinaagi sa halangdon nga konseho sa simbahan, ug sa obispo ug sa iyang konseho;

35 Ug alang sa katuyoan sa pagpalit og mga yuta alang sa kaayohan sa tanan nga tawo sa simbahan, ug sa pagtukod og mga balay alamponan, ug sa

28a GK Pahimulag.

29a Juan 14:15, 21.

b GK Pag-alagad.

c GK Masulundon,

Pagkamasulundon, Sunod.

30a Mosiah 4:16–26;

Alma 1:27.

GK Kabus.

b GK Balaod sa

Pahinungod,

Pagpahinungod.

c GK Kaayohan.

31a Mosiah 2:17.

GK Limos, Paghatag og Limos.

b GK Kabus.

c GK Obispo.

d GK Paggahin.

32a D&P 51:4.

b D&P 72:3–11.

GK May tulubagon,

Pagkamay-tulubagon, Panubag.

c GK Pagkatinugyanan, Tinugyanan.

d D&P 51:3.

33a D&P 42:55;

51:13; 119:1–3.

pagtukod sa “Bag-ong Jerusalem nga sa dili madugay ipadayag—

36 Nga ang akong mga katawhan sa pakigsaad pagapundukon ngadto sa usa niana nga adlaw nga Ako “moabut diha sa akong ^btemplo. Ug kini Ako mobuhat alang sa kaluwasan sa akong mga katawhan.

37 Ug mahinabo, nga siya nga nakasala ug wala maghinulsol “isalikway sa simbahan, ug dili na makadawat pag-usab niana nga iyang ^bgipahinungod ngadto sa kabus ug timawa sa akong simbahan, o sa lain nga pagkawsulti, ngari kanako—

38 Kay tungod kamo “nagbuhat niini ngadto sa labing ubos kanila, kamo nagbuhat niini ngari kanako.

39 Kay kini mahinabo, nga kana diin Ako mamulong pinaagi sa mga ba-ba sa akong mga propeta matuman; kay Ako mopahinungod sa mga katigayunan niadto kinsa midawat sa akong ebanghelyo taliwala sa mga Hentil ngadto sa kabus sa akong mga katawhan kinsa anaa sa balay ni Israel.

40 Ug usab, dili kamo “magmapagarbuhon diha sa inyong kasingkasing; himoa nga ang inyong tanan nga mga ^bsaput mahimo nga yano, ug ang ilang

katahum ang katahum sa buhat sa inyong kaugalingon nga mga kamot;

41 Ug himoa nga ang tanan nga mga butang mahimo nga limpyo diha sa akong atubangan.

42 Dili kamo “magtinapulan; kay siya nga tapulan dili maka-kaon sa pan ni makasul-ob sa mga saput sa mamumuo.

43 Ug bisan kinsa diha kaninyo mga “masakiton, ug walay hugot nga pagtuo nga mamaayo, apan nagtuo, pagaalimahan uban sa tanan nga kalumo, uban sa mga hilba ug humok nga pagkaon, ug dili pinaagi sa kamot sa usa ka kaaway.

44 Ug ang mga anciano sa simbahan, duha o labaw pa, pagatawgon, ug mag-ampo diha ug magpandong sa ilang mga “kamot alang kanila diha sa akong ngalan; ug kon sila mamatay sila ^bmamatay ngari kanako, ug kon sila mabuhi sila mabuhi ngari kanako.

45 Kamo “magpuyo nga maghiusa sa ^bgugma, sa ingon nga kamo ‘magbakho tungod sa pagkawala kanila nga namatay, ug labaw pa gayud niadto nga walay ^dpaglaum sa usa ka mahimayaon nga pagkabanhaw.

46 Ug kini mahinabo nga kad-

35a GK Bag-ong Jerusalem; Zion.

36a D&P 36:8.
b Mal. 3:1.

37a D&P 41:5; 50:8–9.
GK Pahimulag.

b GK Balaod sa Pahinungod, Pagpahinungod.

38a Mat. 25:34–40.

GK Gugma nga putli; Kaayohan.

40a Prov. 16:5. GK Garbo.
b GK Yano nga Panaput.

42a D&P 68:30–32.
GK Pagkatapulan, Tapulan.

43a GK Masakiton, Sakit.

44a GK Pagpangalagad ngadto sa Masakiton;

Kamot, Pagpandong sa mga.

b Roma 14:8;
Pin. 14:13;
D&P 63:49.

45a 1 Juan 4:16, 20–21.

b GK Gugma.

c Alma 28:11–12.

d 1 Cor. 15:19–22.
GK Paglaum.

tong namatay tungod kanako dili makatilaw og ^akamatayon, kay kini ^bmatam-is ngadto kanila;

47 Ug sila nga wala mamatay ngari kanako, alaot sila, kay ang ilang kamatayon mapait.

48 Ug usab, mahinabo nga siya nga adunay ^ahugot nga pagtuo kanako ^bmamaayo, ug wala ikatakda ngadto sa ^ckamatayon, paga-ayohon.

49 Siya kinsa adunay hugot nga pagtuo nga makakita makakita.

50 Siya kinsa adunay hugot nga pagtuo nga makadungog makadungog.

51 Ang bakol kinsa adunay hugot nga pagtuo nga makalukso makalukso.

52 Ug sila kinsa walay hugot nga pagtuo sa pagbuhat niini nga mga butang, apan mituo kanako, adunay gahum nga mahimo nga akong mga ^aanak; ug tungod kay sila wala makalapas sa akong mga balaod kamo ^bmag-antus sa ilang mga kahuyang.

53 Kamo mobarug sa dapit sa inyong ^apagkatinugyanan.

54 Dili kamo manguha sa sa-put sa inyong igsoon; kamo magbayad alang niana nga in-

yong madawat gikan sa inyong igsoon.

55 Ug kon kamo ^amakaangkon og labaw pa kay sa niana nga inyong hinabang, kamo mohatag niini ngadto sa akong ^bbalay tipiganan, nga ang tanan nga mga butang mahimo sumala niana diin Ako miingon.

56 Kamo mangayo, ug ang akong mga ^akasulatan ihatag sumala sa akong gikatudlo, ug sila ^bpagatipigan sa kasiguroan;

57 Ug kini angay nga kamo magpakahilum mahitungod kanila, ug dili motudlo kanila hangtud kamo makadawat kanila sa hingpit.

58 Ug Ako mohatag nganha kaninyo og usa ka sugo nga aron kamo motudlo kanila ngadto sa tanan nga mga tawo; kay sila itudlo ngadto sa ^atanang nga mga kanasuran, mga kaliwatan, mga pinulongan ug mga katawhan.

59 Kamo modala sa mga butang nga inyong nadawat, nga gikahatag nganha kaninyo diha sa akong mga kasulatan alang sa usa ka balaod, nga mahimo nga akong balaod sa pagdumala sa akong simbahan;

60 Ug siya nga ^anagbuhat sumala niini nga mga butang pagaluwason, ug siya nga wala

46a *ck* Kamatayon, Yutan-on nga.
b Pin. 14:13.

48a D&P 46:19.
ck Hugot nga Pagtuo.

b *ck* Ayo, Mga Pagpang-ayo.

c Eccl. 3:1-2;
Buh. 17:26;
Heb. 9:27;
D&P 122:9.

52a *ck* Anak nga mga lalaki ug anak nga mga babaye sa Dios.

b Roma 15:1.
ck Pakigdait.

53a *ck* Pagkatinugyanan, Tinugyanan.

55a D&P 82:17-19;
119:1-3.

b D&P 42:34; 51:13.

56a Usa ka pasumbingay

ngadto sa hubad sa Biblia.
D&P 45:60-61.

b *ck* Kasulatan, Mga—Ang bili sa mga kasulatan.

58a D&P 1:2.

60a D&P 41:5.

ck Masulundon, Pagkamasulundon, Sunod.

magbuhat kanila ^bpagasilotan kon siya magpadayon.

61 Kon kamo mangayo, kamo makadawat og ^apagpadayag ug dugang nga pagpadayag, ^bkahibalo ug dugang nga kahibalo, nga kamo masayud sa mga ^cmisteryo ug ^dmalinawon nga mga butang—nga nagdala og ^ehingpit nga kalipay, niana nga nagdala og kinabuhi nga dayon.

62 Kamo mangayo, ug kini ipadayag nganha kaninyo sa akong kaugalingon nga tukma nga panahon diin ang ^aBag-ong Jerusalem pagatukuron.

63 Ug tan-awa, mahinabo nga ang akong mga sulugoon ipadala ngadto sa silangan, ug ngadto sa kasadpan, ngadto sa amihanan ug ngadto sa habagatan.

64 Ug bisan karon, himoa nga siya moadto sa silangan sa pagtudlo kanila nga makabig sa pagtago ngadto sa ^akasadpan, ug kini agi og sangputanan niana diin moabut dinhi sa yuta, ug sa mga ^btinago nga mga kalihokan.

65 Tan-awa, kamo magtuman niining tanan nga mga butang, ug dako ang inyong ganti; kay nganha kaninyo kini gihatag aron mahibalo sa mga misteryo

sa gingharian, apan ngadto sa kalibutan kini wala ihatag aron mahibaloan sila.

66 Kamo magsunod sa mga balaod nga inyong nadawat ug pagmatinud-anon.

67 Ug kamo sa dili madugay makadawat og mga ^apakigsaad sa simbahan, ingon nga igo sa pagpahimutang kaninyo, dinhi ug sa Bag-ong Jerusalem.

68 Busa, siya nga nagkulang sa ^akaalam, papangayoa siya kanako, ug Ako mohatag kaniya nga walay pagdumili ug dili mosalikway kaniya.

69 Ipataas ang inyong mga kasingkasing ug pagmaya, kay ngadto kaniya ang ^agingharian, o sa lain nga pagkasulti, ang mga ^byawe sa simbahan gikahatag na. Bisan pa niana. Amen.

70 Ang mga ^apari ug mga ^bmagtutudlo makaangkon sa ilang mga ^cpagkatinugyanan, bisan ingon sa mga sakop.

71 Ug ang mga anciano ug ang halangdon nga mga pari kinsa natudlo sa pagtabang sa obispo ingon nga mga magtatambag sa tanan nga mga butang, ang ilang mga banay pagatabangan gikan sa mga kabtangan nga ^anapahinungod ngadto sa obis-

60b Moises 5:15.
gk Panghimaraut.

61a gk Pagpadayag.
b Abr. 1:2.

gk Kahibalo;
Pagpamatuod.

c D&P 63:23.
gk Misteryo sa Dios,
Mga.

d D&P 39:6.

e gk Hingpit nga
Kalipay.

62a D&P 57:1-5.

64a D&P 45:64.
b gk Tinago nga mga
Kalihokan.

67a D&P 82:11-15.

68a San. 1:5. gk Kaalam.

69a gk Ginghamarian sa
Dios o Ginghamarian sa
Langit.

b Mat. 16:19;

D&P 65:2.
gk Yawe sa

Pagkapari, Mga.

70a gk Pari, Aaronic nga
Pagkapari.

b gk Magtutudlo,
Aaronic nga
Pagkapari.

c gk Pagkatinugyanan,
Tinugyanan.

71a gk Balaod sa
Pahinungod,
Pagpahinungod.

po, alang sa kaayohan sa mga kabus, ug sa uban nga mga katuyoan, nga nahisgutan na;

72 O sila makadawat sa makiangayon nga bayad sa ilang tanan nga mga pangalagad, sa pagkatinugyanan o sa laing bahin, nga nahunahunaan nga maayo o giuyunan pinaagi sa mga magtatambag ug sa obispo.

73 Ug ang obispo, usab, makadawat sa iyang hinabang, o makiangayon nga bayad alang sa iyang tanan nga mga pagalagad diha sa simbahan.

74 Tan-awa, sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, nga bisan kinsa nga mga tawo diha kaninyo, maghingilin sa ilang mga kapikas tungod sa hinungdan sa "dautan nga panghilawas, o sa lain nga pagkasulti, kon sila magpamatuod sa inyong atubangan sa tanan nga pagpaubos sa kasingkasing nga mao kini ang hinungdan, dili ninyo sila hinginlan gikan diha kaninyo;

75 Apan kon kamo makakita nga bisan kinsa nga mga tawo mibiya sa ilang mga kapikas tungod sa "pagpanapaw, ug sila sa ilang kaugalingon mao ang nakasala, ug ang ilang mga kapikas buhi pa, sila ^bisalikway gikan diha kaninyo.

76 Ug usab, Ako moingon nganha kaninyo, nga kamo "magbantay ug mag-amping, uban sa tanan nga pagpangutana, nga kamo dili modawat sa

ingon diha kaninyo, kon sila minyo;

77 Ug kon sila dili minyo, sila maghinulsol sa tanan nila nga mga sala o kamo dili modawat kanila.

78 Ug usab, matag tawo kinsa nahisakop niini nga simbahan ni Kristo, kinahanglan nagtuman sa paghupot sa tanan nga mga sugo ug sa mga pakigsaad sa simbahan.

79 Ug nahinabo, nga kon bisan kinsa nga mga tawo diha kaninyo ang "magpatay sila itugyan ug pahamtangan sumala sa mga balaod sa yuta; kay hinumdumi nga siya walay kapasayloan; ug kini pamatud-an sumala sa mga balaod sa yuta.

80 Ug kon bisan kinsa nga lalaki o babaye ang makapanapaw, sila pagahusayon sa atubangan sa duha ka mga anciano sa simbahan, o labaw pa, ug matag pulong ipahamtang batok kanila pinaagi sa duha ka mga saksi sa simbahan, ug dili sa kaaway; apan kon adunay labaw pa sa duha ka mga saksi kini labing maayo.

81 Apan sila pagahukman pinaagi sa ba-ba sa duha ka mga saksi; ug ang mga anciano magpahimutang sa kaso sa atubangan sa simbahan, ug ang simbahan mopataas sa ilang mga kamot batok kanila, nga sila pahamtangan sumala sa balaod sa Dios.

82 Ug kon kini mahimo, giki-

74a GK Gidili nga Panghilawas; Lapas sa Maayong Kadunganan nga

Panghilawas.
75a GK Panapaw.
b GK Pahimulag.
76a GK Bantay,

Magbalantay nga mga Tawo.
79a GK Pagbuno.

nahanglan nga ang obispo anaa usab.

83 Ug sa ingon niini kamo magbuhat sa tanan nga mga kaso nga moabut sa inyong atubangan.

84 Ug kon ang lalaki o babaye manulis, sila itugyan ngadto sa balaod sa yuta.

85 Ug kon sila ^amangawat, sila itugyan sa balaod sa yuta.

86 Ug kon sila ^amamakak, sila itugyan ngadto sa balaod sa yuta.

87 Ug kon sila magbuhat og bisan unsa nga matang sa pagkadautan, sila itugyan ngadto sa balaod, gani bisan ngadto sa Dios.

88 Ug kon ang inyong ^aigsoon nga lalaki o babaye ^bmakapasakit kaninyo, kamo modala kaniya tali kaniya ug kanimo lamang; ug kon siya ^cmokumpisal kamo pagahusayon.

89 Ug kon siya dili mokumpisal ikaw motugyan kaniya ngad-

to sa simbahan, dili sa mga sakop, apan ngadto sa mga anciano. Ug kini pagahimoon sa katiguman, ug nga dili sa atubangan sa kalibutan.

90 Ug kon ang inyong igsoon nga lalaki o babaye nakapasakit sa kadaghanan, sila ^apagapan-tunon sa atubangan sa kadaghanan.

91 Ug kon bisan kinsa ang nakapasakit sa dayag, sila pagabadlongon sa dayag, nga sila maulawan. Ug kon sila dili mokumpisal, sila itugyan ngadto sa balaod sa Dios.

92 Kon bisan kinsa ang makapasakit sa tago, sila pagabadlongon sa tago, nga sila adunay kahigayunan sa pagkumpisal sa tago ngadto kanila kinsa sila nakapasakit, ug ngadto sa Dios, nga ang simbahan dili mamulong nga makaulaw kanila.

93 Ug sa ingon niini kamo modumala sa tanan nga mga butang.

SEKSYON 43

Pagpadayag nga gihatag pinaagi kang Joseph Smith ang Propeta, sa Kirtland, Ohio, sa Pebrero 1831 (History of the Church, 1:154-156). Niini nga panahon ang uban nga mga sakop sa Simbahan nasamok pinaagi sa mga katawhan nga naghimo og bakak nga mga pag-angkon ingon nga mga tigpadayag. Ang Propeta nagpakisayud sa Ginoo ug nakadawat niini nga pahayag nga gitumong ngadto sa mga anciano sa Simbahan. Ang una nga bahin naghisgot sa mga butang sa katukuran sa Simbahan; ang ulahi nga bahin naglakip sa pahimangno nga ang mga anciano mohatag ngadto sa mga nasud sa yuta.

85a gk Pagpangawat, Pangawat.

86a gk Matinuoron, Pagkamatinuoron; Pamakak.

88a gk Igsoon nga Lalaki, Mga

Kaigsoonan; Igsoon nga Babaye.
b Mat. 18:15-17.

c gk Kumpisal, Pagkumpisal.

90a gk Pagpanton, Panton.

1-7, *Mga pagpadayag ug mga sugo moabut lamang pinaagi sa usa nga gitudlo*; 8-14, *Ang mga Santos pagabalaanon pinaagi sa pagbuhat sa tanan nga mga pagkabalaan sa atubangan sa Ginoo*; 15-22, *Mga anciano gipadala aron sa pagsangyaw sa paghinulsol ug pag-andam sa mga tawo alang sa mahinungdanon nga adlaw sa Ginoo*; 23-28, *Ang Ginoo nagtawag sa mga tawo pinaagi sa iyang tingog ug pinaagi sa mga gahum sa kinaiyahan*; 29-35, *Ang Kalibohan ug ang paggapos ni Satanas moabut*.

O PATALINGHUG, kamo nga mga anciano sa akong simbahan, ug paminaw sa mga pulong nga Ako namulong nganha kaninyo.

2 Kay tan-awa, sa pagkatinuod, sa pagkatinuod, Ako moingon nganha kaninyo, nga kamo nakadawat og sugo ingon nga "balaod ngadto sa akong simbahan, pinaagi kaniya kinsa Ako mitudlo nganha kaninyo sa pagdawat sa mga ^bsugo ug mga pagpadayag gikan sa akong kamot.

3 Ug niini kamo masayud sa pagkatinuod—nga walay lain nga itudlo nganha kaninyo sa pagdawat sa mga sugo ug sa mga pagpadayag hangtud siya pagakuhaon, kon siya "magpabilin ngari kanako.

4 Apan sa pagkatinuod, sa

pagkatinuod, Ako moingon nganha kaninyo, nga "walay lain nga itudlo ngadto niini nga gasa gawas nga kini pinaagi kaniya; kay kon kini kuhaon gikan kaniya siya dili makabaton sa gahum gawas sa pagtudlo og lain sa iyang dapit.

5 Ug kini mao ang balaod nganha kaninyo, nga kamo dili makadawat sa mga panudlo ni bisan kinsa nga moabut sa inyong atubangan ingon nga mga pagpadayag o mga sugo;

6 Ug kini Ako mohatag nganha kaninyo nga kamo dili "malimbungan, nga kamo masayud nga sila dili gikan kanako.

7 Kay sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, nga siya nga "gi-orden ngari kanako mosulod sa ^bganghaan ug i-orden ingon nga Ako namulong kaninyo kaniadto, sa pagtudlo niadto nga mga pagpadayag nga inyong nadawat ug madawat pinaagi kaniya kinsa Ako mitudlo.

8 Ug karon, tan-awa, Ako mohatag nganha kaninyo og sugo, nga kon kamo magpundok kamo "magtudlo ug maghatag og kaayohan sa usag usa, nga kamo masayud kon unsaon sa pagbuhat ug sa pagdumala sa akong simbahan, unsaon sa pagbuhat diha sa mga katuyoan sa akong balaod ug mga sugo, diin Ako mihatag na.

43 2a D&P 42.
b GK Sugo sa Dios,
 Mga; Pagpadayag.
 3a Juan 15:4.
 4a D&P 28:2-3.
 6a D&P 46:7.

GK Gilimbongan,
 Limbong,
 Paglimbong.
 7a GK Orden,
 Pag-orden.
b Mat. 7:13-14;

2 Ne. 9:41; 31:9,
 17-18;
 3 Ne. 14:13-14;
 D&P 22:1-4.
 8a D&P 88:77.

9 Ug sa ingon kamo mahimo nga matudloan sa balaod sa akong simbahan, ug “pagabalaanon pinaagi niana nga inyo nang nadawat, ug kamo maghiusa sa inyong mga kaugalingon sa pagbuhat sa tanan nga pagkabalaan diha sa akong atubangan—

10 Nga tungod kay kamo nagbuhat niini, ang himaya “idugang ngadto sa gingharian nga inyo nang nadawat. Tungod kay kamo wala magbuhat niini, kini ^bpagakuhaon, bisan niana nga inyo nang nadawat.

11 Hugasi ang inyong “pagkadautan nga anaa diha kaninyo; himoa nga balaan ang inyong mga kaugalingon diha sa akong atubangan;

12 Ug kon kamo nagtinguha sa mga kahimayaan sa gingharian, itudlo ninyo ang akong sulugoon nga si Joseph Smith, Jun., ug “bulig kaniya diha sa akong atubangan pinaagi sa pag-ampo sa hugot nga pagtuo.

13 Ug usab, Ako moingon nganha kaninyo, nga kon kamo nagtinguha sa mga “misteryo sa gingharian, pag-andam alang kaniya og pagkaon ug saput, ug bisan unsa nga butang nga siya nagkinahanglan sa pagtu-

man sa iyang buluhaton diin Ako nagsugo kaniya;

14 Ug kon kamo dili magbuhat niini siya magpabilin ngadto kanila nga midawat kaniya, nga Ako mag-andam sa akong kaugalingon og “putli nga mga katawhan diha sa akong atubangan.

15 Ug usab Ako moingon, patalinghug kamo nga mga anciano sa akong simbahan, kinsa Ako nagtudlo: Kamo wala ipadala aron tudloan, apan sa “pagtudlo sa mga katawhan sa mga butang nga Ako mitugyan sa inyong mga kamot pinaagi sa gahum sa akong ^bEspiritu;

16 Ug kamo “pagatudloan gikan sa kahitas-an. Himoa nga ^bbalaan ang inyong mga kaugalingon ug kamo ‘pagatugahan sa gahum, nga inyong ihatagani ingon nga Ako namulong.

17 Patalinghug kamo, kay, tan-awa, ang “mahinungdanon nga ^badlaw sa Ginoo hapit na moabut.

18 Kay ang adlaw moabut nga ang Ginoo mopadungog sa iyang “tingog gikan sa langit; ang mga langit ^bmauyog ug ang yuta ‘mangurog, ug ang ^dtrumpeta sa Dios motingog og dugay ug kusog, ug moingon ngadto sa natulog nga mga nasud: Kamo

9a GK Pagbalaan.
 10a Alma 12:10.
 b Mar. 4:25.
 11a GK Sala.
 12a GK Pag-uyon sa mga Pangulo sa Simbahan.
 13a GK Misteryo sa Dios, Mga.
 14a GK Kaputli, Putli.
 15a GK Misyonaryo nga

Buhat.
 b GK Magtududlo, Tudlo—Magtudlo uban sa Espiritu.
 16a GK Dasig, Pagdasig.
 b GK Pagbalaan.
 c Luc. 24:49;
 D&P 38:32; 95:8-9;
 110:8-10.
 17a Mal. 4:5;
 D&P 2:1; 34:6-9.

b D&P 29:8.
 cK Ikaduhang Pag-anhi ni Jesukristo.
 18a Joel 2:11;
 D&P 133:50.
 b Joel 2:10; 3:16;
 D&P 45:48.
 c D&P 88:87.
 d D&P 29:13; 45:45.

nga mga santos “bangon ug magpakabuhi; kamo nga mga makasasala ^fpabilin ug ^skatulog hangtud Ako motawag pag-usab.

19 Busa baksi ang inyong mga bat-ang kay tingali unya og kamo makita taliwala sa mga dautan.

20 Ipabati ang inyong mga tingog ug ayaw pugngi. Tawag diha sa mga nasud og paghinulsol, tigulang ug batan-on, ulipon ug gawasnon, mag-ingon: Andama ang inyong mga kaugalingon alang sa mahinungdanon nga adlaw sa Ginoo;

21 Kay kon Ako, kinsa usa ka tawo, nagpabati sa akong tingog ug nagtawag diha kaninyo sa paghinulsol, ug kamo nagdumot kanako, unsa ang inyong isulti kon ang adlaw moabut nga ang mga ^ddugdug molitok sa ilang mga tingog gikan sa mga kinatumyan sa yuta, namulong diha sa mga dunggan sa tanan nga mga buhi; mag-ingon—Paghinulsol, ug pagandam alang sa mahinungdanon nga adlaw sa Ginoo?

22 Oo, ug usab, kon ang mga kilat mokilab gikan sa silangan ngadto sa kasadpan, ug molitok sa ilang mga tingog ngadto sa tanan nga buhi, ug nakahimo sa mga dunggan sa pagbagting sa tanan nga nakadungog, mag-ingon niini nga mga pu-

long—Paghinulsol kamo, kay ang mahinungdanon nga adlaw sa Ginoo moabut?

23 Ug usab, ang Ginoo molitok sa iyang tingog gikan sa langit, nga mag-ingon: Patalinghug, O kamo nga mga nasud sa yuta, ug paminaw sa mga pulong sa Dios kinsa nagbuhat kaninyo.

24 O, kamo nga mga nasud sa yuta, hangtud kapila Ako mopundok kaninyo ingon sa “himongaan nga mopundok sa iyang mga piso sa ilawom sa iyang mga pako, apan kamo ^bnagdumili!

25 Hangtud kapila Ako “motawag kaninyo pinaagi sa baba sa akong mga ^bsulugoon, ug pinaagi sa ^ppangalagad sa akong mga anghel, ug pinaagi sa akong kaugalingon nga tingog, ug pinaagi sa tingog sa mga dugdug, ug pinaagi sa tingog sa mga kilat, ug pinaagi sa tingog sa mga unos, ug pinaagi sa tingog sa mga linog, ug unos sa dagko nga yelo, ug pinaagi sa tingog sa mga ^dkagutom ug mga kamatay sa matag matang, ug pinaagi sa lanog kaayo nga tunog sa trumpeta, ug pinaagi sa tingog sa paghukom, ug pinaagi sa tingog sa ^kkalooy sa tibuok adlaw, ug pinaagi sa tingog sa himaya ug dungog ug sa mga katigayunan sa kinabuhing dayon, ug unta makaluwas kanin-

18e GK Pagkabanhaw.

f D&P 76:85;

88:100–101.

g Morm. 9:13–14.

21a 2 Ne. 27:2;

D&P 88:90.

24a Mat. 23:37;

3 Ne. 10:4–6.

b GK Pagsukol.

25a Hel. 12:2–4.

b Mat. 23:34.

GK Propeta.

c D&P 7:6; 130:4–5.

d Jer. 24:10; Amos 4:6;

D&P 87:6;

JS—M 1:29.

e GK Kalooy,

Maloloy-on.

yo sa ^fwalay katapusan nga kaluwasan, apan kamo nagdumili!

26 Tan-awa, ang adlaw moabut, nga ang kopa sa kaligutgut sa akong kasuko mapuno.

27 Tan-awa, sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, nga kini mao ang mga pulong sa Ginoo nga inyong Dios.

28 Busa, ^apaghago kamo, paghago kamo sa akong ubasan alang sa katapusan nga higayon—kay sa katapusan nga higayon nagtawag diha sa mga lumulupyo sa yuta.

29 Kay sa akong kaugalingon nga tukma nga panahon Ako ^amoabut diha sa yuta sa paghukom, ug ang akong mga katawhan pagatubson ug maghari uban kanako sa yuta.

30 Kay ang mahinungdanon nga ^aKaliboan, diin Ako nakapamulong pinaagi sa ba-ba sa akong mga sulugoon, moabut.

31 Kay si ^aSatanas ^bpagagapuson ug kon siya buhian pag-

usab siya maghari lamang sa ^cmubo nga panahon, ug unya moabut ang ^dkatapusan sa yuta.

32 Nga siya nga nagpuyo sa ^apagkamatarung ^bpagabalhinon sa usa ka pagpamilok sa mata, ug ang yuta mahanaw pinaagi sa kalayo.

33 Ug ang dautan moadto ngadto sa dili mapalong nga ^akalayo, ug ang ilang katapusan walay tawo sa yuta nga masayud, ni masayran gayud, hangtud sila moabut diha sa akong atubangan sa ^bpaghukom.

34 Patalinghug kamo niini nga mga pulong. Tan-awa, Ako si Jesukristo, ang ^aManluluwas sa kalibutan. ^bMahala kini nga mga butang diha sa inyong mga kasingkasing, ug palandongang mga ^ckaligdong sa kahangturan ^ddiha sa inyong mga ^ehunahuna.

35 ^aPagmaligdong. Paghupot sa akong tanan nga mga sugo. Bisan pa niana. Amen.

SEKSYON 44

Pagpadayag nga gihatag ngadto ni Joseph Smith ang Propeta ug Sidney Rigdon sa Kirtland, Ohio, sa ulahing bahin sa Pebrero 1831 (History of the Church, 1:157). Agi og pagtuman sa gikinahanglan nga dinhi gipa-

25f ^{gk} Kinabuhi nga Dayon; Imortal, Pagka-imortal; Kaluwasan.
28a Jacob 5:71; D&P 33:3.
^{gk} Ubasan sa Ginoo.
29a ^{gk} Ikaduhang Pag-anhi ni Jesukristo.
30a ^{gk} Kaliboan.
31a 1 Ne. 22:26.

^{gk} Yawa.
b D&P 45:55; 84:100; 88:110.
c Pin. 20:3; Jacob 5:77; D&P 29:22.
d ^{gk} Kalibutan—Katapusan sa kalibutan.
32a ^{gk} Matarung, Pagkamatarung.
b 1 Cor. 15:51–52;

D&P 63:51; 101:31.
^{gk} Pagkabanhaw.
33a Mat. 3:12.
b ^{gk} Jesukristo—Maghuhukom.
34a ^{gk} Manluluwas.
b JS—M 1:37.
c D&P 84:61; 100:7–8.
d ^{gk} Pagpalandong.
e ^{gk} Salabutan.
35a Roma 12:3; D&P 18:21.

sabut, ang Simbahan nagtakda og usa ka komperensya nga pagahimoon sa sayo sa bulan sa Hunyo nga mosunod.

1-3, *Mga anciano managtigum alang sa komperensya; 4-6, Sila magtukod sumala sa mga balaod sa yuta ug mag-amuma sa mga kabus.*

TAN-AWA, sa ingon miingon ang Ginoo nganha kaninyo akong mga sulugoon, kini angay ngari kanako nga ang mga anciano sa akong simbahan kinahanglan pagatawgon nga maghiusa, gikan sa silangan ug gikan sa kasadpan, ug gikan sa amihanan ug gikan sa habagatan, pinaagi sa sulat o sa uban pa nga paagi.

2 Ug mahinabo, nga tungod kay sila matinud-anon, ug naggamit sa hugot nga pagtuo ngari kanako, Ako mobu-bu sa akong "Espiritu diha kanila sa adlaw nga sila magtigum sa ilang mga kaugalingon nga maghiusa.

3 Ug mahinabo nga sila molakaw ngadto sa mga yuta sa palibut, ug "mosangyaw og

paghinulsol ngadto sa mga katawhan.

4 Ug daghan ang "makabig, hangtud nga kamo makabaton og gahum sa paghan-ay sa inyong mga kaugalingon ^bsumala sa mga balaod sa tawo;

5 Nga ang inyong mga "kaaway walay gahum diha kaninyo; nga kamo unta maampingan sa tanan nga mga butang; nga kamo unta makahimo sa paghupot sa akong mga balaod; nga ang matag higot mahimo nga maputol diin ang kaaway nagtinguha sa paglaglag sa akong mga katawhan.

6 Tan-awa, Ako moingon nganha kaninyo, nga kamo kinahanglan gayud "moduaw sa mga kabus ug sa mga timawa ug mangalagad ngadto sa ilang paghupay, nga sila mapatunhay hangtud nga ang tanan nga mga butang mahimo sumala sa akong balaod nga inyong nadowat. Amen.

SEKSYON 45

Pagpadayag nga gihatag pinaagi kang Joseph Smith ang Propeta ngadto sa Simbahan, sa Kirtland, Ohio, 7 sa Marso 1831 (History of the Church, 1:158-163). Pasiuna sa iyang talaan niini nga pagpadayag, ang Propeta nagpahayag nga "niini nga gidugayon sa Simbahan . . . daghan nga bakak nga mga taho . . . ug binuang nga mga sugilanon, gimantala . . . ug mikaylap, . . . sa pagpugong sa mga katawhan sa pag-usisa sa buhat, o pagpasakop sa tinuohan . . . Apan sa hingpit nga

44 2a Buh. 2:17.
3a GK Pagsangyaw.
4a GK Kinabig,

Pagkakabig.
b D&P 98:5-7.
5a 2 Ne. 4:33.

6a San. 1:27.
GK Kapuangod;
Kaayohan.

kalipay sa mga Santos . . .ako nakadawat sa mosunod” (History of the Church, 1:158).

1-5, *Si Kristo ang atong manlalaman ngadto sa Amahan; 6-10, Ang ebanghelyo usa ka sinugo sa pag-andam sa agianan sa atubangan sa Ginoo; 11-15, Si Enoch ug ang iyang kaigsoonan gidawat sa Ginoo ngadto sa iyang kaugalingon; 16-23, Si Kristo mipadayag og mga timailhan sa iyang pag-anhi ingon nga gihatag didto sa Bungtod sa mga Oliba; 24-38, Ang ebanghelyo ipahiuli, ang mga panahon sa mga Hentil matuman, ug ang makalaglag nga sakit motabon sa yuta; 39-47, Mga timailhan, mga kahibulongan, ug ang Pagkabanhaw motungha sa Ikaduhang Pag-anhi; 48-53, Si Kristo mobarug diha sa Bungtod sa mga Oliba, ug ang mga Judeo makakita sa mga samad sa iyang mga kamot ug mga tiil; 54-59, Ang Ginoo maghari sa panahon sa Kaliboan; 60-62, Ang Propeta gisugo sa pagsugod sa paghubad sa Bag-ong Tugon, diin ang mahinungdanon nga kasayuran mahimo nga mahibaloan; 63-75, Ang mga Santos gimandoan sa pagpundok ug pagtukod sa Bag-ong Jerusalem, diin ang nga katawhan gikan sa tanan nga mga nasud moabut.*

PATALINGHUG, O kamo nga mga katawhan sa akong

“Simbahan, ngadto diin ang ^bgingharian gikahatag; patalinghug kamo ug paminaw kaniya kinsa nagpahimutang sa katukuran sa yuta, kinsa ‘nagbuhat sa mga langit ug sa tanan nga mga panon niana, ug pinaagi kang kinsa ang tanan nga mga butang nabuhat nga buhi, ug molihok, ug adunay kinabuhi.

2 Ug usab Ako moingon, patalinghug ngadto sa akong tingog, tingali unya og ang “kamatayon mokuha kaninyo; sa ^btakna nga kamo wala magdahum nga ang ting-init milabay, ug ang ‘ting-ani natapos, ug ang inyong mga kalag wala maluwas.

3 Paminaw kaniya kinsa mao ang “manlalaman ngadto sa Amahan, kinsa nangamuyo sa inyong kahimoan diha sa iyang atubangan—

4 Nag-ingon: Amahan, tanawa ang mga “pag-antus ug ang kamatayon kaniya kinsa wala makabuhat og ^bsala, kinsa ikaw nahimuot; tan-awa ang dugo sa imong Anak nga gipaagas, ang dugo kaniya kinsa ikaw mihatag nga ang imong kaugalingon unta ‘pagahimayaon;

5 Busa, Amahan, luwasa kining akong mga kaigsoonan nga “mituo sa akong ngalan, nga sila

45 1a GK Simbahan ni Jesukristo.
b D&P 50:35.
c Jer. 14:22; 3 Ne. 9:15; D&P 14:9.
GK Nilalang, Paglalang.

2a Alma 34:33-35.
b Mat. 24:44.
c Jer. 8:20; D&P 56:16.
GK Ani.
3a D&P 62:1.
GK Manlalaman.

4a D&P 19:18-19.
GK Pag-ula, Pag-ula sa dugo.
b Heb. 4:15.
c Juan 12:28.
5a D&P 20:25; 35:2; 38:4.

moduol ngari kanako ug maka-baton sa ^bwalay katapusan nga kinabuhi.

6 Patalinghug, O kamo nga mga katawhan sa akong simbahhan, ug kamo nga mga anciano paminaw kamong tanan, ug paminaw sa akong tingog samtang kini gitawag pa nga ^akarong adlaw, ug ayaw pagpatig-a sa inyong mga kasingkasing;

7 Kay sa pagkatinuod Ako mosingon nganha kaninyo nga Ako ang ^aAlpha ug Omega, ang sinugdanan ug ang katapusan, ang kahayag ug ang kinabuhi sa kalibutan—ang ^bkahayag nga nagdan-ag sa kangitngit ug ang kangitngit wala makasabut niini.

8 Ako mianhi nganhi sa akong mga katawhan, ug ang akong mga katawhan wala modawat kanako; apan kutob sa midawat kanako Ako mihatag og ^agahum sa pagbuhat ug daghan nga mga ^bmilagro, ug aron mahimo nga mga ^canak sa Dios; ug gani ngadto kanila nga ^dmituo sa akong ngalan Ako mihatag og gahum aron sa pagbaton og ^ekinabuhi nga dayon.

9 Ug bisan pa niana Ako nagpadala sa akong ^awalay kata-

pusan nga ^bpakigsaad ngadto sa kalibutan, nga mahimo nga kahayag ngadto sa kalibutan, ug mahimo nga ^csukaranan alang sa akong mga katawhan, ug alang sa mga ^dHentil sa pagpangita niini, ug mahimo nga ^esinugo sa akong atubangan sa pag-andam sa agianan sa dili pa ang akong pag-abut.

10 Busa, duol kamo ngadto niini, ug uban kaniya nga moabut Ako mangatarungan ingon sa mga tawo sa karaan nga panahon, ug Ako mopakita nganha kaninyo sa akong ^amalig-on nga pangatarungan.

11 Busa, patalinghug kamong tanan ug tuguti Ako nga mopakita nganha kaninyo gani sa akong kaalam—ang kaalam niya kinsa kamo nag-ingon nga mao ang Dios ni ^aEnoch, ug sa iyang mga kaigsoonan,

12 Kinsa ^anahimulag gikan sa yuta, ug gidawat ngadto sa akong kaugalingon—ang ^bdakbayan nga gitagana hangtud sa pag-abut sa adlaw sa pagkamarung—ang adlaw nga gipangita sa tanan nga balaan nga mga tawo, ug sila wala makakita niini tungod sa pagkadamtan ug sa pagkasalawayon;

5b Juan 3:16.

6a Heb. 3:13;
D&P 64:23-25.

7a Pin. 1:8; 21:6;
D&P 19:1.

b Juan 1:5.

8a Mat. 10:1.
GK Gahum.

b GK Milagro.

c GK Anak nga mga lalaki ug anak nga

mga babaye sa Dios.

d GK Nagtuo,
Tinuohan; Hugot
nga Pagtuo.

e D&P 14:7.

9a GK Bag-o ug Walay
Katapusan nga
Pakigsaad.

b Jer. 31:31-34;
Morm. 5:20.

c 2 Ne. 29:2.

d Isa. 42:6;

2 Ne. 10:9-18.

e Mal. 3:1.

10a Isa. 41:21;
D&P 50:10-12.

11a Moises 7:69.

12a HJS, Gen. 14:30-34;
D&P 38:4;

Moises 7:21.

b Moises 7:62-64.
GK Zion.

13 Ug mitug-an nga sila mga “dumuduong ug mga magpapanaw sa yuta;

14 Apan nakabaton og “saad nga sila makakaplag niini ug makakita niini diha sa ilang lawas.

15 Busa, patalinghug ug Ako mangatarungan uban kaninyo, ug Ako mamulong nganha kaninyo ug managna, ingon ngadto sa mga tawo sa karaan nga mga adlaw.

16 Ug Ako mopakita niini sa yano nga paagi ingon nga Ako “mipakita niini ngadto sa akong mga tinun-an samtang Ako nagbarug diha sa ilang atubangan diha sa lawas, ug namulong ngadto kanila, nag-ingon: Ingon nga kamo nangutana kanako mahitungod sa mga ^btimailhan sa akong pag-anhi, sa adlaw diin Ako moabut diha sa akong himaya diha sa mga panganod sa langit, aron sa pagtuman sa mga saad diin Ako mihimo ngadto sa inyong mga Amahan,

17 Kay sa ingon nga kamo nagtan-aw diha sa dugay na nga ^apagkawala sa inyong mga ^bespiritu gikan sa inyong mga lawas nga nahimo nga usa ka pagkaulipon, Ako magpakita nganha kaninyo kanus-a ang adlaw sa katubsanan moabut, ug usab ang ^cpagpahiuli sa ^dnagkatibulaag nga Israel.

18 Ug karon kamo nakakita niini nga templo nga anaa sa Jerusalem, diin inyong gitawag nga balay sa Dios, ug ang inyong mga kaaway nag-ingon nga kini nga balay dili gayud matumpag.

19 Apan, sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, nga ang kalaglagan moabut niini nga kaliwatan ingon sa kawatan sa kagabhion, ug kini nga mga katawhan pagalaglagon ug pagatibulaag diha sa tanan nga mga nasud.

20 Ug kini nga templo nga kamo karon nakakita mapukan nga walay mahibilin bisan usa ka bato nga nagtung-tong sa lain.

21 Ug mahinabo, nga kini nga kaliwatan sa mga Judeo dili mahanaw hangtud ang matag kalaglagan nga Ako misulti kaninyo mahitungod kanila mahinabo.

22 Kamo nag-ingon nga kamo nasayud nga ang “katapusan sa kalibutan moabut; kamo nag-ingon usab nga kamo nasayud nga ang mga kalangitan ug ang yuta mahanaw;

23 Ug niini kamo nag-ingon sa pagkatinuod, kay kini mao, apan kini nga mga butang diin Ako misulti nganha kaninyo dili mahanaw hangtud ang tanan matuman.

24 Ug niini Ako nagsulti ka-

13a Heb. 11:13;
1 Ped. 2:11.

14a Heb. 11:8-13;
Moises 7:63.

16a Mat. 24;
Luc. 21:7-36;
JS—M 1.

b GK Ikaduhang
Pag-anhi ni
Jesukristo.

17a D&P 138:50.

b GK Espiritu.

c GK Israel—Ang
pagpundok sa Israel.

d 1 Ne. 10:12-14.
GK Israel—Ang
pagkatibulaag sa
Israel.

22a GK Kalibutan—Kata-
pusan sa kalibutan.

ninyo mahitungod sa Jerusalem; ug kon kana nga adlaw moabut, ang salin “pagatibulaagon taliwala sa tanan nga mga nasud;

25 Apan sila “pagapundukon pag-usab; apan sila dili mapundok hangtud ang mga panahon sa mga ^bHentil matuman.

26 Ug “niana nga adlaw mabungog ang mga ^bgubat ug mga hungihong sa mga gubat, ug ang tibuok yuta magkagulyang, ug ang mga kasingkasing sa mga tawo “mopakyas kanila, ug sila moingon nga si Kristo “naglangay sa iyang pag-anhi hangtud sa katapusan sa yuta.

27 Ug ang gugma sa tawo magkabugnaw, ug ang kadautan modagsang.

28 Ug kon ang mga panahon sa mga “Hentil moabut, usa ka ^bkahayag motungha taliwala kanila nga naglingkod sa kangitngit, ug mao kini ang kahingpitan sa akong ebanghelyo;

29 Apan sila wala “modawat niini; kay wala sila makakita sa kahayag, ug sila mitalikod sa ilang mga ^bkasingkasing gikan kanako tungod sa mga “lagda sa mga tawo.

30 Ug niana nga kaliwatan ang mga panahon sa mga Hentil matuman.

31 Ug adunay mga tawo nga

magbarug niana nga kaliwatan, nga sila dili mahanaw hangtud sila makakita sa hilabihan kaayo ka daghan nga “kastigo; kay ang makalaglag nga sakit motabon sa yuta.

32 Apan ang akong mga tinunan “magbarug sa balaan nga mga dapit, ug dili mabalhin; apan taliwala sa mga dautan, ang mga tawo mopataas sa ilang mga tingog ug ^bmotunglo sa Dios ug mamatay.

33 Ug adunay mga “linog usab sa nagkalain-lain nga mga dapit, ug daghan nga mga kalaglagan; apan ang mga tawo magpatig-a sa ilang mga kasingkasing batok kanako, ug sila mokuha sa ^bespada, usa batok sa usa, ug sila mopatay sa usag usa.

34 Ug karon, sa diha nga Ako ang Ginoo nakapamulong niini nga mga pulong ngadto sa akong mga tinunan sila nabalaka.

35 Ug Ako miingon ngadto kanila: Ayaw “kabalaka, kay, kon kining tanan nga mga butang mahinabo, kamo masayud nga ang mga saad nga nabuhat nganha kaninyo matuman.

36 Ug sa diha nga ang kahayag mosugod sa pagtungha, kini mao usab ngadto kanila sama sa samingay nga Ako mopakita kaninyo—

24a 2 Ne. 25:15.

25a Neh. 1:9;

Isa. 11:12–14;

1 Ne. 22:10–12;

2 Ne. 21:12–14.

^b Luc. 21:24.

26a ^{ck} Katapusang mga Adlaw, Ulahing mga Adlaw.

^b D&P 87;

JS—M 1:23.

^c Luc. 21:26.

^d 2 Ped. 3:3–10.

28a 1 Ne. 15:13.

^b ^{ck} Kahayag, Kahayag ni Kristo; Pagpahiuli sa Ebanghelyo.

29a Juan 1:5.

^b Mat. 15:8–9.

^c D&P 3:6–8; 46:7;

JS—K 1:19.

31a D&P 5:19–20;

97:22–25.

32a D&P 101:21–22, 64.

^b Pin. 16:11, 21.

33a D&P 43:18;

88:87–90.

^b D&P 63:33.

35a Mat. 24:6.

37 Tan-aw kamo ug tan-awa ang mga kahoy nga "igos, ug kamo makakita kanila uban sa inyong mga mata, ug kamo moingon nga kon sila mosugod sa pagpanalingsing, ug ang ilang mga dahon humok pa, nga ang ting-init hapit na moabut;

38 Bisan pa niana kini anaa niana nga adlaw nga sila makakita sa tanan niini nga mga butang, dan sila masayud nga ang takna duol na.

39 Ug mahinabo nga siya nga "mahadlok kanako ^bmaglantaw alang nianang mahinungdanon nga 'adlaw sa Ginoo nga moabut, gani sa mga ^ttimailhan sa pag-anhi sa 'Anak sa Tawo.

40 Ug sila makakita og mga timailhan ug mga kahibulongan, kay sila ipakita diha sa taas sa langit, ug sa ubos sa yuta.

41 Ug sila makakita og dugo, ug "kalayo, ug mga inalisngaw sa aso.

42 Ug sa dili pa moabut ang adlaw sa Ginoo, ang "adlaw pagatabunan sa kangitngit, ug ang bulan mabalhin ngadto sa dugo, ug ang mga bitoon mahulog gikan sa langit.

43 Ug ang nahibilin pagapundukon ngadto niini nga dapit;

44 Ug unya sila mangita kanako, ug, tan-awa, Ako moabut; ug sila makakita kanako diha sa mga panganod sa langit, gisul-uban sa gahum ug dako nga "himaya; uban sa tanan nga balaan nga mga anghel; ug siya nga dili ^bmagbantay kanako isalikway.

45 Apan sa dili pa ipahamtang ang kamot sa Ginoo, ang anghel magpatingog sa iyang "trumpeta, ug ang mga santos nga nakatulog ^bmobangon ug mosugat kanako diha sa 'panganod.

46 Busa, kon kamo nakatulog sa "kalinaw bulahan kamo; kay kamo karon nakakita kanako ug nasayud nga Ako mao, bisan pa niana kamo ^bmoduol ngari kanako ug ang inyong mga kalag 'mabuhi, ug ang inyong katubsan pagahingpiton; ug ang mga santos moabut gikan sa upat ka mga suok sa yuta.

47 Unya ang "kamot sa Ginoo mopahamtang diha sa mga nasud.

48 Ug unya ang Ginoo motunob sa iyang tiil sa ibabaw niini nga "bungtod, ug kini mabuak ngadto sa duha, ug ang yuta ^bmokurog, ug moligid ngadto

37a Mar. 13:28; Luc. 21:29-31.

39a D&P 10:55-56.
gk Kahadlok—Kahadlok sa Dios; Masulundon, Pagkamasulundon, Sunod.

b 2 Ped. 3:10-13; D&P 35:15-16; Moises 7:62.

c gk Ikaduhang

Pag-anhi ni Jesukristo.
d gk Timailhan sa mga Panahon, Mga.

e gk Anak sa Tawo.
41a D&P 29:21; 97:25-26.
42a Joel 2:10; Pin. 6:12; D&P 88:87; 133:49.

44a gk Jesukristo—Himaya ni Jesukristo.

b Mat. 24:43-51;

Mar. 13:32-37.
45a D&P 29:13; 43:18.
b D&P 88:96-97.
gk Pagkabanhaw.
c 1 Tes. 4:16-17.

46a Alma 40:12.
b Isa. 55:3.
c gk Kinabuhi nga Dayon.

47a D&P 1:12-16.

48a Zac. 14:4.
b D&P 43:18; 88:87.

ug ngari ug ang langit usab ‘mauyog.

49 Ug ang Ginoo mopadungog sa iyang tingog, ug ang tanan nga mga lumulupyong sa yuta makadungog niini; ug ang mga nasud sa yuta “magbangutan, ug sila nga nagbiay-biay makakita sa ilang kabuang.

50 Ug ang katalagman motabon sa mabiay-biayon, ug ang tigtamay pagapuohon; ug sila nga nagbuhat sa dautan pagaputlon ug itambug ngadto sa kalayo.

51 Ug unya ang mga “Judeo ^bmotan-aw kanako ug moingon: Unsa kini nga mga samad sa imong mga kamot ug sa imong mga tiil?

52 Unya sila masayud nga Ako ang Ginoo; kay Ako moingon ngadto kanila: Kini nga mga samad mao ang mga samad diin Ako “gisamaran diha sa balay sa akong mga higala. Ako mao siya kinsa gibayaw. Ako si Jesus nga ^bgilansang sa krus. Ako ang Anak sa Dios.

53 Ug unya sila “mohilak tungod sa ilang kadautan; niana sila maguol tungod kay sila mi-gukod sa ilang ^bhari.

54 Ug unya ang “pagano nga nasud matubos, ug sila nga wa-

la masayud sa balaod adunay bahin sa una nga ^bpagkabanhaw; ug kini ‘ikatugot ngadto kanila.

55 Ug si “Satanas ^bpagagapuson, nga siya wala nay dapit sa mga kasingkasing sa mga katawhan.

56 Ug niana nga “adlaw, kon Ako moanhi sa akong himaya, nga ang samingay matuman diin Ako namulong mahitungod sa napulo ka mga ^bbirhen.

57 Kay sila mga maalamon ug nakadawat sa “kamatuoran, ug nakadawat sa Balaan nga Espiritu Santo alang sa ilang ^bpaggiya, ug wala ‘malimbongi—sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, sila dili pagaputlon ug ilabay ngadto sa “kalayo, apan molahutay niana nga adlaw.

58 Ug ang “yuta ihatag ngadto kanila alang sa usa ka ^bkabilin; ug sila mosanay ug magkaligon, ug ang ilang mga anak ‘magtubo nga walay sala ngadto sa “kaluwasan.

59 Kay ang Ginoo anaa sa ilang “taliwala, ug ang iyang himaya anaa diha kanila, ug siya ang ilang hari ug ang ilang ^bmagbabalaod.

60 Ug karon, tan-awa, Ako

48c Joel 3:16; D&P 49:23.

49a D&P 87:6.

51a GK Judeo, Mga.

b Zac. 12:10.

52a Zac. 13:6.

b GK Paglansang diha sa krus.

53a Pin. 1:7.

b Luc. 23:38;

Juan 19:3, 14–15.

54a Ezeq. 36:23; 39:21.

b GK Pagkabanhaw.

c D&P 75:22.

55a GK Yawa.

b Pin. 20:2; 1 Ne. 22:26;

D&P 43:31; 88:110.

56a GK Ikaduhang

Pag-anhi ni

Jesukristo.

b Mat. 25:1–13;

D&P 63:54.

57a GK Kamatuoran.

b GK Espiritu Santo.

c JS—M 1:37.

d D&P 29:7–9; 63:34;

64:23–24; 101:22–25.

58a GK Kaliboan.

b Mat. 5:5.

c D&P 63:51; 101:29–31.

d GK Kaluwasan.

59a D&P 29:11; 104:59.

b Gen. 49:10; Zac. 14:9;

D&P 38:21–22.

moingon nganha kaninyo, kini dili ikahatag nganha kaninyo nga mahibalo og dugang pa mahitungod niini nga kapitulo, hangtud ang "Bag-ong Tugon mahubad, ug diha niini ang tanaan nga mga butang masayran;

61 Busa Ako mohatag nganha kaninyo nga kamo karon mahimo nga maghubad niini, nga kamo andam alang sa mga butang nga moabut.

62 Kay sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, nga ang mga mahinungdanon nga butang nagpaabut kaninyo;

63 Kamo nakadungog og mga "gubat sa lain nga mga yuta; apan, tan-awa, Ako moingon nganha kaninyo, sila duol na, gani diha sa inyong mga pultahan, ug dili sa daghan nga mga tuig gikan karon kamo makadungog og mga gubat sa inyong kaugalingon nga mga yuta.

64 Busa Ako, ang Ginoo, miingon, pagpundok kamo gikan sa "silangan nga bahin sa mga yuta, pagtigum kamo sa inyong mga kaugalingon uban sa mga anciano sa akong simbahan; panlakaw kamo ngadto sa kasadpan nga mga nasud, magtagwag diha sa mga lumulupyo sa paghinulsol, ug tungod kay sila naghinulsol, pagtukod og mga simbahan ngari kanako.

65 Ug uban sa nagkahiusa nga kasingkasing ug uban sa nagkahiusa nga hunahuna, pundo-ka ang inyong mga katigayunan nga kamo "makapalit sa kabilin nga sa dili madugay matudlo nganha kaninyo.

66 Ug kini pagatawgon og "Bag-ong Jerusalem, usa ka ^byuta sa "kalinaw, usa ka dakbayan nga ^ddangpanan, usa ka dapit sa kahilwasan alang sa mga santos sa Labing Halangdon nga Dios;

67 Ug ang "himaya sa Ginoo atua didto, ug ang kaisug sa Ginoo atua usab didto, nga sa ingon ang mga dautan dili modadto niini, ug kini pagatawgon og Zion.

68 Ug kini mahinabo diha sa mga dautan, nga matag tawo nga dili modala sa iyang espada batok sa iyang silingan kinahanglan molayas ngadto sa Zion alang sa kahilwasan.

69 Ug adunay "pagapundokon ngadto niini gikan sa matag nasud sa ubos sa langit; ug kini mao ra gayud ang mga katawhan nga dili magkagubat sa usag usa.

70 Ug kini isulti diha sa mga dautan: Kita dili modadto sa pakig-away batok sa Zion, kay ang mga lumulupyo sa Zion makahahadlok; busa kita dili makabarug.

60a гк Hubad ni Joseph Smith (HJS). Tan-awa usab ang Mga Pinili gikan sa Hubad ni Joseph Smith sa Biblia.

63a D&P 38:29; 87:1-5; 130:12.

64a D&P 42:64.

65a D&P 63:27.

66a Ether 13:5-6; Moises 7:62; A sa HP 1:10. гк Bag-ong Jerusalem; Zion.

b D&P 57:1-3.

c гк Kalinaw.

d Isa. 4:6;

D&P 115:6.

67a D&P 64:41-43; 97:15-18.

гк Jesukristo— Himaya ni Jesukristo.

69a Deut. 30:3; Jer. 32:37-39;

D&P 33:6.

71 Ug mahinabo nga ang mga matarung pagapundukon gikan diha sa tanan nga mga nasud, ug moadto sa Zion, mag-awit sa mga awit sa walay katapusan nga hingpit nga kalipay.

72 Ug karon Ako moingon nganha kaninyo, itago kini nga mga butang gikan sa kalibutan hangtud nga kini angay ngari kanako, nga kamo makatuman niini nga buhat diha sa mga mata sa mga katawhan, ug sa mga mata sa inyong mga kaway, aron sila dili masayud sa inyong mga buhat hangtud ka-

mo makahuman sa butang nga Ako misugo kaninyo;

73 Nga sa diha nga sila masayud niini, nga sila maghunahuna niini nga mga butang.

74 Kay kon ang Ginoo mopakita siya “kahadlokang ngadto kanila, nga ang kahadlok modaog nganha kanila, ug sila mobarug ngadto sa layo ug mangurog.

75 Ug ang tanan nga mga nasud mahadlok tungod sa kalisang sa Ginoo, ug sa gahum sa iyang kusog. Bisan pa niana. Amen.

SEKSYON 46

Pagpadayag nga gihatag pinaagi ni Joseph Smith ang Propeta ngadto sa Simbahan, sa Kirtland, Ohio, 8 sa Marso 1831 (History of the Church, 1:163–165). Niining bag-o pa nga panahon sa Simbahan, ang hiniusa nga sumbanan alang sa pagdumala sa mga tigum sa Simbahan wala pa mamugna. Busa, ang naandan nga pagdawat sa mga sakop lamang ug sa matinguhaon nga mga tigsusi diha sa mga tigum sa sakramento ug sa uban nga mga panagtigum sa Simbahan ingon og nahimo nga kasagaran. Kini nga pagpadayag nagpahayag sa kabubut-on sa Ginoo kabahin sa pagdumala ug pagpasiugda sa mga katiguman.

1–2, Ang mga anciano mao ang magdumala sa mga katiguman ingon nga gigiyahan sa Balaan nga Espiritu; 3–6, Ang tigpangita sa kamatuoran kinahanglan iapil sa mga tigum sa sakramento; 7–12, Pangutana sa Dios ug pangitaa ang mga gasa sa Espiritu; 13–26, Ang pagsaysay sa uban niini nga mga gasa gihatag; 27–33, Mga pangulo sa Simbahan gihatagan og gahum sa pag-ila sa mga gasa sa Espiritu.

PATALINGHUG, O kamo nga mga katawhan sa akong simbahan; kay sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo nga kini nga mga butang gipamulong nganha kaninyo alang sa inyong “kaayohan ug pagkat-on.

2 Apan bisan pa niadto nga mga butang nga nahisulat, kini kanunay gikahatag ngadto sa mga “anciano sa akong simbahan gikan sa sinugdanan, ug sa

tanang nga panahon, sa ^bpagdumala sa tanang nga mga tigumingon nga sila gimandoan ug gigiyahan sa Balaang Espiritu.

3 Bisan pa niana kamo gisugo sa dili ^apagsalikway ni bisan kinsa gikan sa inyong mga tigum diha sa publiko, nga gi-himo sa atubangan sa kalibutan.

4 Kamo usab gisugo sa dili pagsalikway ni bisan kinsa nga sakop sa ^asimbahan gikan sa inyong mga tigum sa sakramento; bisan pa niana, kon bisan kinsa nga nakalapas, ^bayaw siya tuguti nga makaambit hangtud siya mohimo og pakig-uli.

5 Ug usab Ako moingon nganha kaninyo, kamo dili mosalikway ni bisan kinsa gikan sa inyong tigum sa sakramento kinsa matinguhaon nga nangita sa gingharian—Ako namulong niini mahitungod niadto kinsa dili sakop sa simbahan.

6 Ug usab Ako moingon nganha kaninyo, mahitungod sa inyong mga tigum sa ^apagkumpirma, nga kon adunay bisan kinsa nga dili sakop sa simbahan, nga matinguhaon nga nangita sa gingharian, kamo dili mosalikway kanila.

7 Apan kamo gimandoan sa tanang nga mga butang sa ^apagpangayo sa Dios, kinsa nagha-

tag nga walay pagpugong; ug nga ang Espiritu magpamatuod nganha kaninyo bisan pa niana Ako nanghinaut nga kamo magbuhat sa tanang nga ^bpagkabalaan sa kasingkasing, maglakaw nga matarung diha sa akong atubangan, ^cnagpalandong sa sangputanan sa inyong kaluwasan, nagbuhat sa tanang nga mga butang uban sa pagampo ug ^apagpasalamat, nga kamo dili ^ematintal sa ^fdautan nga mga Espiritu, o sa mga doktrina sa mga yawa, o sa mga ^gsugo sa mga tawo; kay ang uban anaa sa mga tawo, ug ang uban sa mga yawa.

8 Busa, pagbantay kay tingali unya og kamo malimbungan; ug nga aron kamo dili malimbungan ^apangitaa sa matinguhaon nga paagi ang labing maayo nga mga gasa, ug kanunay maghinumdom alang sa unsa sila gihatag;

9 Kay sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, sila gihatag alang sa kaayohan niadto kinsa nahigugma kanako ug naghupot sa akong mga sugo, ug siya nga nangita sa mao aron sa pagbuhat; nga ang tanang unta makaangkon og kaayohan nga nangita o nangayo gikan kanako, nga nangayo ug dili alang

2b Moro. 6:9;
D&P 20:45.

3a 3 Ne. 18:22-25.
gk Pakigdait.

4a gk Simbahan ni
Jesukristo.

b 3 Ne. 18:26-32.
gk Sakramento.

6a IE alang sa

pagkumpirma
niadtong bag-o nga
gibunyagan.

7a San. 1:5-6;
D&P 88:63.

b gk Pagkabalaan.

c gk Pagpalandong.

d Sal. 100;
Alma 34:38.

gk Mapasalamaton,
Pagpasalamat,
Pasalamat.

e 1 Tim. 4:1-4;
D&P 43:5-7.

f gk Yawa.

g D&P 3:6-7; 45:29.

8a 1 Cor. 12:31.

sa "timailhan nga sila unta ^bmo-gamit niini alang sa ilang mga katagbawan.

10 Ug usab, sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, Ako nanghinaut nga kamo sa kanunay mahinumdom, ug ipabilin kanunay sa inyong mga "hunahuna unsa kadto nga mga ^bgasa, nga gihatag ngadto sa simbahan.

11 Kay dili tanan aduna sa matag gasa nga ihatag ngadto kani-la; kay adunay daghan nga mga gasa, ug ngadto sa "matag tawo gihatag ang usa ka gasa pinaagi sa Espiritu sa Dios.

12 Ngadto sa uban gihatag ang usa, ug ngadto sa uban gihatag ang lain, nga ang tanan maka-angkon og kaayohan pinaagi niana.

13 Ngadto sa uban kini gihatag pinaagi sa Espiritu Santo aron "masayud nga si Jesukristo mao ang Anak sa Dios, ug nga siya gilansang sa krus alang sa mga sala sa kalibutan.

14 Ngadto sa uban kini gihatag sa "pagtuo sa ilang mga pulong, nga sila unta makabaton og kinabuhi nga dayon kon sila magpadayon nga matinud-anon.

15 Ug usab, ngadto sa uban kini gihatag pinaagi sa Espiritu Santo sa pagkasayud sa mga "kalainan sa pagdumala, sa ingon nga kini makapahimuot ngad-

to sa mao gihapon nga Ginoo, sumala sa kabubut-on sa Ginoo, nga nagpahiangay sa iyang mga kalooy sumala sa mga kahim-tang sa mga katawhan.

16 Ug usab, kini gihatag pina-agi sa Espiritu Santo ngadto sa uban sa pagkahibalo, sa mga nagkalain-lain nga mga paagi, kon sila gikan ba sa Dios, nga ang mga pagpakita sa Espiritu mahimo nga ihatag ngadto sa matag tawo sa iyang kaayohan.

17 Ug usab, sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, ngadto sa uban gihatag, pinaagi sa Espiritu sa Dios, ang pu-long sa "kaalam.

18 Ngadto sa uban gihatag ang pulong sa "kahibalo, nga ang tanan matudloan nga ma-himo nga maalamon ug maka-baton og kahibalo.

19 Ug usab, ngadto sa uban ki-ni gihatag nga makabaton og "hugot nga pagtuo nga sila ma-maayo;

20 Ug ngadto sa uban kini gi-hatag nga makabaton og hugot nga pagtuo sa "pagpang-ayo.

21 Ug usab, ngadto sa uban gi-hatag ang pagbuhat og mga "milagro;

22 Ug ngadto sa uban kini gi-hatag sa "pagpanagna;

23 Ug ngadto sa uban ang "pag-ila sa mga espiritu.

24 Ug usab, kini gihatag ngad-

9a gk Timailhan.

b San. 4:3.

10a gk Salabutan.

b 1 Cor. 14:12.

gk Gasa sa Espiritu,
Mga.

11a 1 Cor. 12:4-11.

13a gk Pagpamatuod.

14a 3 Ne. 12:2.

gk Nagtuo, Tinuohan.

15a Moro. 10:8.

17a Moro. 10:9.

gk Kaalam.

18a gk Kahibalo.

19a D&P 42:48-52.

gk Hugot nga Pagtuo.

20a gk Ayo, Mga

Pagpang-ayo.

21a gk Milagro.

22a gk Pagpanagna,
Panagna.

23a Moises 1:13-15.

to sa uban sa pagsulti sa mga “pinulongan;

25 Ug ngadto sa lain gihatag ang paghubad sa mga pinulongan.

26 Ug kining tanan nga mga “gasa gikan sa Dios, alang sa kaayohan sa mga ^banak sa Dios.

27 Ug ngadto sa “obispo sa simbahan, ug ngadto sa uban ingon nga ang Dios motudlo ug mo-orden sa pagbantay sa simbahan ug mahimo nga mga anciano ngadto sa simbahan, nga kini mahatag ngadto kanila sa ^bpag-ila sa tanan niadto nga mga gasa basin pa unya og adunay uban diha kaninyo nga magpapatuo apan dili gikan sa Dios.

28 Ug mahinabo nga siya nga mangayo pinaagi sa “Espiritu makadawat pinaagi sa Espiritu;

29 Nga ngadto sa uban kini mahatag aron makabaton niadtong tanan nga mga gasa, nga

adunay pangulo, aron nga matag sakop mahatagan og kaayohan pinaagi niana.

30 Siya nga “nangayo pinaagi sa ^bEspiritu nangayo sumala sa “kabubut-on sa Dios; busa kini nahimo ingon sa iyang gipangayo.

31 Ug usab, Ako moingon nganha kaninyo, ang tanan nga mga butang kinahanglan himoon diha sa ngalan ni Kristo, bisan unsa ang inyong buhaton pinaagi sa Espiritu;

32 Ug kamo kinahanglan mohatag og mga “pasalamat ngadto sa Dios pinaagi sa Espiritu alang sa bisan unsa nga panalangin nga kamo gipanalanginan.

33 Ug kamo kinahanglan mopalambo og mga “hiyas ug ^bpagkabalaan diha sa akong atubangan kanunay. Bisan pa niana. Amen.

SEKSYON 47

Pagpadayag nga gihatag pinaagi ni Joseph Smith ang Propeta, sa Kirtland, Ohio, 8 sa Marso 1831 (History of the Church, 1:166). Sa wala pa kini nga higayon si Oliver Cowdery mihimo sa buhat nga tigsaysay ug tigtala sa Simbahan. Si John Whitmer wala magtinguha nga matudlo ingon nga usa ka tigsaysay, apan, tungod kay gitawag sa pag-alagad niini nga katungdanan, siya miingon nga siya mosunod sa kabubut-on sa Ginoo niini nga butang. Siya nakapangalagad na ingon nga kalihim ngadto sa Propeta sa pagtala sa daghan nga mga pagpadayag nga nadawat sa Fayette, New York.

24a GK Pinulongan, Gasa sa mga.

26a Moro. 10:8–19.

^b GK Anak nga mga lalaki ug anak nga mga babaye sa Dios.

27a GK Obispo.

^b GK Pag-ila, Gasa sa.

28a D&P 88:64–65.

30a D&P 50:29.

^b GK Espiritu Santo.

^c 2 Ne. 4:35.

32a 1 Cron. 16:8–15;

1 Tes. 1:2;

Alma 37:37;

D&P 59:7, 21.

GK Mapasalamaton, Pagpasalamat, Pasalamat.

33a GK Hiyas.

^b GK Pagkabalaan.

1-4, *Si John Whitmer gitudlo sa pagtipig sa kasaysayan sa Simbahan ug sa pagsulat alang sa Propeta.*

TAN-AWA, kini angay ngari kanako nga ang akong sulugoon nga si John kinahanglan magsulat ug magtipig sa kanunay ug “kasaysayan, ug sa pagtabang kanimo, akong sulugoon Joseph, sa pagsulat sa tanan nga mga butang nga ihatag kanimo, hangtud nga siya tawgon sa uban nga mga buluhaton.

2 Usab, sa pagkatinuod Ako moingon nganha kanimo nga

siya usab mosulti sa tataw diha sa mga tigum, sa higayon nga kini angay.

3 Ug usab, Ako moingon nganha kanimo, nga kini itudlo ngadto kaniya sa pagtipig sa talaan ug sa kasaysayan sa simbahan sa kanunay; alang kang Oliver Cowdery Ako nagtudlo ngadto sa lain nga katungdanan.

4 Busa, kini ihatag ngadto kaniya, tungod ingon kay siya matinud-anon, pinaagi sa “Maghuhupay, sa pagsulat niini nga mga butang. Bisan pa niana. Amen.

SEKSYON 48

Pagpadayag nga gihatag pinaagi ni Joseph Smith ang Propeta, sa Kirtland, Ohio, Marso 1831 (History of the Church, 1:166-167). Ang Propeta nagpakisayud sa Ginoo mahitungod sa paagi sa palakaw sa pagpangita og mga yuta alang sa kapuy-an sa mga Santos. Kini mao ang mahinungdanon nga butang tungod sa paglangyaw sa mga sakop sa Simbahan gikan sa silangan nga bahin sa Tinipong Bansa, sa pagsunod sa sugo sa Ginoo nga sila managtigum sa Ohio (tan-awa sa mga seksyon 37:1-3; 45:64).

1-3, *Ang mga Santos sa Ohio kinahanglan nga makigbahin sa ilang mga yuta ngadto sa ilang mga kaigsoonan; 4-6, Ang mga Santos kinahanglan nga mopalit og mga yuta, motukod og dakbayan, ug mosunod sa tambag sa ilang tigdumala nga mga opisyal.*

KINI gikinahanglan nga kamo magpabilin alang karon nga panahon sa inyong mga dapit nga gipuy-an, kon kini angay sa inyong mga kahintang.

2 Ug tungod kay kamo adunay mga yuta, kamo “mohatag ngadto sa inyong mga kaigsoonan sa silangan;

3 Ug tungod kay kamo walay mga yuta, himoa nga sila mopalit alang niini nga panahon diha niadto nga mga rehiyon sa palibut, nga makaayo kanila, kay kini gikinahanglan gayud nga sila adunay mga dapit nga kapuy-an karon nga panahon.

4 Kinahanglan gayud nga kamo magtigum sa tanan nga mga

salapi kutob sa inyong mahimo, ug nga kamo magbaton sa tanan kutob sa inyong mahimo sa pagkamatarung, aron moabut ang panahon nga kamo makahimo sa "pagpalit og yuta alang sa usa ka kabilin, ^bgani bisan og dakbayan.

5 Ang dapit dili pa ikapadayag; apan human ang inyong mga kaigsoonan moabut gikan sa silangan "adunay mga tawo nga itudlo, ug ngadto kanila kini ihatag sa ^bpagkasayud sa dapit, o ngadto kanila kini ipadayag.

6 Ug sila pagapilion aron mopalit sa mga yuta, ug sa pagsugod sa pagpahimutang sa katukuran sa "dakbayan; ug unya kamo magsugod sa pagpundok uban sa inyong mga banay, matag tawo sumala sa iyang ^bbanay, sumala sa ilang mga kahimtang, ug sa gitudlo ngadto kaniya pinaagi sa kapangulohan ug sa obispo sa simbahan, sumala sa mga balaod ug sa mga sugo nga inyong nadawat, ug nga inyong madaawat sa umaabut. Bisn pa niana. Amen.

SEKSYON 49

Pagpadayag nga gihatag pinaagi ni Joseph Smith ang Propeta ngadto kang Sidney Rigdon, Parley P. Pratt, ug Lemam Copley, sa Kirtland, Ohio, Marso 1831 (History of the Church, 1:167-169). (Pipila sa maysaysayon nga mga kapanguhaan naghatag sa petsa niini nga pagpadayag ingon nga Mayo 1831.) Si Lemam Copley midawat sa ebanghelyo apan nagsunod gihapon sa uban nga mga pagtulun-an sa mga Shaker (Nagkahiusang Katilingban sa mga Tumutuo ni Kristo sa Ikaduhang Pagpakita), diin siya kaniadto nahisakop. Ang uban nga mga pagtuo sa mga Shaker mao nga ang Ikaduhang Pag-anhi ni Kristo nahitabo na ug siya nagpakita sa panagway sa usa ka babaye, nga si Ann Lee; bunyag sa tubig wala ilha nga mahinungdanon; pagkaon sa karne nga baboy piho nga gidili, ug kadaghanan wala mokaon sa bisan unsa nga karne; ug ang kinabuhi sa pagkadili minyo giila nga labaw pa nga maayo kay sa pagminyo. Sa pasiuna niini nga pagpadayag, ang Propeta misulat, "Aron makabaton og [usa ka] labing hingpit nga pagsabut sa hilisgutan, ako nagpakisayud sa Ginoo, ug nakadawat sa mosunod" (History of the Church, 1:167). Ang pagpadayag misupak sa uban nga sukaranan nga mga hunahuna sa pundok sa Shaker. Ang nahisgutan nga mga kaigsoonan midala og kopya sa pagpadayag ngadto sa katilingban sa Shaker (duol sa Cleveland, Ohio) ug mibasa niini ngadto kanila sa kinatibuk-an, apan kini gisalikway.

4a D&P 57:4-5.
b D&P 42:35-36;
45:65-67.

5a D&P 57:6-8.
b D&P 57:1-3.
6a GK Bag-ong

Jerusalem.
b D&P 51:3.

1-7, *Ang adlaw ug ang takna sa pag-anhi ni Kristo magpabilin nga dili mahibaloan hangtud nga siya moabut; 8-14, Mga tawo kinahanglan maghinulsol, motuo sa ebanghelyo, ug mosunod sa mga ordinansa aron makaangkon og kaluwasan; 15-16, Ang kaminyon gi-orden sa Dios; 17-21, Ang pagkaon sa karne gitugot; 22-28, Ang Zion molambo ug ang mga Lamaniite mamulak ingon sa rosas sa dili pa ang Ikaduhang Pag-anhi.*

PATALINGHUG ngari sa akong pulong, akong mga sulugoon Sidney, ug Parley, ug Leman; kay tan-awa, sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, nga Ako mohatag nganha kaninyo og usa ka sugo nga kamo manglakaw ug “magsangyaw sa akong ebanghelyo nga inyong nadawat, gani sama sa inyong pagdawat niini, ngadto sa mga Shaker.

2 Tan-awa, Ako moingon nganha kaninyo, nga sila nagtinguha nga masayud og tipik sa kamatuoran, apan dili sa tanan, kay sila dili “matarung diha sa akong atubangan ug kinahanglan gayud nga maghinulsol.

3 Busa, Ako mopadala kaninyo, sa akong mga sulugoon Sidney ug Parley, aron sa pagsangyaw sa ebanghelyo ngadto kanila.

4 Ug ang akong sulugoon nga si Leman i-orden ngadto niini nga buhat, nga siya mangatarungan uban kanila, dili samaniya nga iya nang nadawat gikan kanila, apan sumala niana nga “itudlo kaniya pinaagi kaninyo nga akong mga sulugoon; ug pinaagi sa pagbuhat niini Ako mopanalangin kaniya, kay kon dili siya dili molambo.

5 Sa ingon miingon ang Ginoon; kay Ako mao ang Dios, ug “mipadala sa akong Bugtong Anak ngadto sa kalibutan alang sa ^bkatubsanan sa kalibutan, ug nagtakda nga siya nga midawat kaniya pagaluwason, ug siya nga wala modawat kaniya “pagapanghimarauton—

6 Ug sila nakabuhat ngadto sa “Anak sa Tawo sumala sa ilang kabubut-on; ug siya nakakuha sa iyang gahum gikan sa ^btuo nga kamot sa iyang “himaya, ug karon naghari sa mga langit, ug maghari hangtud siya mokunsad sa ibabaw sa yuta sa pagbutang sa tanan nga mga kaaway sa ^aubos sa iyang mga tiil, diin nga panahon hapit na moabut—

7 Ako, ang Ginoong Dios, nakapamulong niini; apan ang takna ug ang “adlaw walay tawo nga nasayud, ni ang mga anghel sa langit, ni sila masayud hangtud siya moabut.

49 ^{1a} GK Pagsangyaw.

2a Buh. 8:21.

4a GK Ebanghelyo; Kamatuoran.

5a Juan 3:16-17; D&P 132:24.

GK Jesukristo—Gahum.

^b GK Gitubos, Katubsanan, Tubos; Manunubos.

^c GK Panghimaraut.

6a GK Anak sa Tawo.

^b Buh. 7:55-56; D&P 76:20-23.

^c GK Jesukristo—

Himaya ni

Jesukristo.

^d 1 Cor. 15:25;

D&P 76:61.

7a Mat. 24:36;

Mar. 13:32-37;

Min. 16:15;

D&P 133:11.

8 Busa, Ako buot nga ang tanan nga mga tawo maghinulsol, kay ang tanan ubos sa “pagpakasala, gawas niadto nga Ako miandam ngari sa akong kaugalingon, ^bbalaan nga mga tawo nga kamo wala masayud.

9 Busa, Ako moingon nganha kaninyo nga Ako nakapadala nganha kaninyo sa akong walay katapusan nga “pakigsaad, gani gikan sa sinugdanan.

10 Ug kana diin Ako misaad Ako mituman, ug ang mga “nasud sa yuta ^bmoyukbo ngadto niini; ug, kon dili sa ilang mga kaugalingon, sila ipaubos, tungod niana diin karon gihimaya ang kaugalingon mahimo nga ^cipaubos ang gahum.

11 Busa, Ako mohatag nganha kaninyo og sugo nga kamo “manlakaw taliwala niini nga mga katawhan, ug moingon ngadto kanila, sama ngadto sa akong apostol sa karaan nga panahon, kansang ngalan mao si Pedro:

12 Motuo sa ngalan sa Ginoong Jesus, kinsa ania sa yuta, ug moabut, ang sinugdanan ug ang katapusan;

13 “Maghinulsol ug magpabunyag sa ngalan ni Jesukristo, sumala sa balaan nga sugo, alang sa kapasayloan sa mga sala;

14 Ug kinsa kadto nga nagbuhat niini makadawat sa “gasa sa Espiritu Santo, pinaagi sa pagpandong sa mga ^bkamot sa mga anciano sa simbahan.

15 Ug usab, sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, nga kinsa kadto nga “nagdili sa pagminyo wala itugot sa Dios, kay ang ^bkaminyoon gi-orden sa Dios ngadto sa tawo.

16 Busa, kini subay sa balaod nga siya kinahanglan adunay usa ka “asawa, ug silang duha, mahimo nga ^bmagkahiusa, ug tanan niini aron nga ang ^cyuta makatuman sa katuyoan sa iyang pagkalalang;

17 Ug nga kini unta mapuno uban sa gidaghanon sa mga tawo, sumala sa iyang “paglalang sa ^bwala pa mabuhat ang kalibutan.

18 Ug kinsa kadto nga “nagdili sa pagkaon sa mga ^bkarne, nga ang tawo dili mokaon sa ingon, wala gi-orden sa Dios;

8a Gal. 3:22;
 Mosiah 16:3–5.
 b Heb. 13:2;
 3 Ne. 28:25–29.
 9a Gen. 17:7; D&P 66:2.
 gk Bag-o ug Walay
 Katapusan nga
 Pakigsaad.
 10a Zac. 2:11;
 D&P 45:66–69;
 97:18–21.
 b Isa. 60:14.
 c Mat. 23:12.
 11a gk Misyonaryo nga

Buhat.
 13a 3 Ne. 27:19–20.
 14a gk Gasa sa Espiritu
 Santo.
 b gk Kamot,
 Pagpandong sa mga.
 15a 1 Tim. 4:1–3.
 b Gen. 2:18, 24;
 1 Cor. 11:11.
 gk Kaminyoon,
 Pagminyo.
 16a Jacob 2:27–30.
 b Gen. 2:24;
 Mat. 19:5–6.

c gk Yuta—Gilalang
 alang sa tawo.
 17a Moises 3:4–5.
 gk Nilalang,
 Paglalang.
 b gk Kinabuhi nga
 Wala pa Dinhi sa
 Yuta.
 18a IE gisugo sa
 paglikay.
 b Gen. 9:3;
 1 Tim. 4:1–3.

19 Kay, tan-awa, ang mga “kahayopan sa umahan ug mga mananap sa kahanginan, ug kana nga gikan sa yuta, gi-orden alang sa paggamit sa tawo alang sa pagkaon ug alang sa panaput, ug aron siya unta makaangkon og kabuhong.

20 Apan kini dili ikahatag nga ang usa ka tawo “makaangkon niana nga labaw pa kay sa uban, busa ang ^bkalibutan naglungang sa sala.

21 Ug alaot ngadto sa tawo nga “nagpaagas og dugo o nga nag-usik-usik og unod nga walay panginahanglan niini.

22 Ug usab, sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, nga ang Anak sa Tawo “moabut nga dili sa panagway sa usa ka babaye, ni sa usa ka tawo nga nagpanaw ibabaw sa yuta.

23 Busa, ayaw “pagpalimbong, apan padayon sa pagkamakanunayon, ^bmagtan-aw ngadto sa mga langit nga mouyog, ug sa yuta nga mokurog ug moligid ngadto ug ngari ingon sa usa ka tawo nga hubog, ug sa mga “walog nga ipataas, ug sa mga ^dbukid nga matumpag, ug sa

mga libaongon nga mga dapit nga mahimo nga patag—ug kining tanan mahitabo kon ang anghel mopatingog sa iyang “trumpeta.

24 Apan sa dili pa moabut ang mahinungdanon nga adlaw sa Ginoo, si “Jacob mouswag diha sa kamingawan, ug ang mga Lamanite ^bmamulak ingon sa rosas.

25 Ang Zion “mouswag diha sa mga ^bbungtod ug maglipay diha sa mga bukid, ug pagapundukon ngadto sa dapit nga Ako mitudlo.

26 Tan-awa, Ako moingon nganha kaninyo, panlakaw kamo ingon nga Ako misugo kaninyo; paghinulsol sa inyong tanan nga mga sala; “pangayo ug kamo makadawat; tuktok ug kini pagaablihan nganha kaninyo.

27 Tan-awa, Ako anaa sa inyong atubangan ug anaa sa inyong “luyo; ug Ako anaa sa inyong ^btaliwala, ug kamo dili na ^cpagalibugon.

28 Tan-awa, Ako si Jesukristo, ug Ako moabut sa labing “madali. Bisan pa niana. Amen.

19a D&P 89:10–13.

20a Buh. 4:32; D&P 51:3;
70:14; 78:6.

b ск Pagka-kalibutanon.

21a HJS, Gen. 9:10–15.

22a ск Ikaduhang
Pag-anhi ni
Jesukristo.

23a Mat. 24:4–5.

b 2 Ped. 3:12;

D&P 45:39.

c Isa. 40:4;

D&P 109:74.

d Miq. 1:3–4.

e Mat. 24:29–31.

24a 3 Ne. 5:21–26.

b Isa. 35:1;

2 Ne. 30:5–6;

3 Ne. 21:22–25;

D&P 3:20; 109:65.

25a D&P 35:24.

b Gen. 49:26;

2 Ne. 12:2–3.

26a D&P 88:63.

27a Isa. 52:12.

b 3 Ne. 20:22.

c 1 Ped. 2:6;

D&P 84:116.

28a D&P 1:12.

SEKSYON 50

Pagpadayag nga gihatag pinaagi ni Joseph Smith ang Propeta, sa Kirtland, Ohio, Mayo 1831 (History of the Church, 1:170-173). Ang Propeta nagpahayag nga pipila sa mga anciano wala makasabut sa mga pagpakita sa nagkalain-lain nga mga espiritu diha sa yuta ug nga kining pagpadayag gihatag agi og tubag sa iyang talagsaon nga pangutana mahitungod niana nga butang. Ang gitawag og espirituhanong butang nga katingalahan mao ang naandan sa mga sakop, ang uban kanila nagpatuo nga sila nakadawat og mga panan-awon ug mga pagpadayag.

1-5, Daghan nga mga dili tinuod nga espiritu anaa sa nagkalain-lain nga dapit ibabaw sa yuta; 6-9, Alaot ngadto sa mga tigpakaaron-ingnon ug kadto kinsa gisalikway gikan sa Simbahan; 10-14, Mga Anciano mosangyaw sa ebanghelyo pinaagi sa Espiritu; 15-22, Mga magsasangyaw ug mga tigpaminaw kinahanglan nga hatagan og kahayag pinaagi sa Espiritu; 23-25, Kana nga dili makahatag og kaayohan dili gikan sa Dios; 26-28, Ang matitud-anon mao ang mga tag-iya sa tanan nga mga butang; 29-36, Ang mga pag-ampo sa mga putli gitubag; 37-46, Si Kristo ang Maa-yong Magbalantay ug ang Bato sa Israel.

PATALINGHUG, O kamo nga mga anciano sa akong simbahan, ug paminaw sa tingog sa buhi nga Dios; ug pagbantay sa mga pulong sa kaalam nga ihatag nganha kaninyo, sumala sa inyong gipangayo ug gikauyunan nga naglakip sa simbahan, ug sa mga espiritu

nga nangadto sa nagkalain-lain nga dapit sa ibabaw sa yuta.

2 Tan-awa, sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, nga adunay daghan nga mga espiritu nga “dili tinuod nga mga espiritu, nga nangadto sa nagkalain-lain nga dapit sa yuta, ug naglimbong sa kalibutan.

3 Ug usab si “Satanas nagtinguha sa paglimbong kaninyo, nga siya unta makabuntog kaninyo.

4 Tan-awa, Ako, ang Ginoo, nagtan-aw diha kaninyo, ug nakakita og mga salawayon diha sa simbahan nga “nagpatuo sa akong ngalan.

5 Apan bulahan sila kinsa mga matitud-anon ug “molahutay, bisan sa kinabuhi o sa kamatayon, kay sila makapanunod sa kinabuhi nga dayon.

6 Apan alaot ngadto kanila nga mga “limbongan ug mga tigpakaaron-ingnon, kay, niini nag-ingon ang Ginoo, Ako modala kanila ngadto sa hukmanan.

7 Tan-awa, sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo,

50 2a D&P 129.
GK Espiritu—Dautan nga mga espiritu.
3a Luc. 22:31;
3 Ne. 18:18.

4a GK Jesukristo—
Pagdala sa ngalan ni
Jesukristo diha
kanato.
5a GK Lahutay.

6a GK Gilimbongan,
Limbong,
Paglimbong.

adunay mga “tigpakaaron-ingnon taliwala kaninyo, kinsa nakalimbong sa uban, diin nakahatag sa ^bkaaway og ^cgahum, apan tan-awa ^dkana pagakuhaon pagbalik;

8 Apan ang mga tigpakaaron-ingnon mahibaloan ug “isalikway bisan sa kinabuhi o sa kamatayon, gani ingon nga Ako magbuot; ug alaot ngadto kanila kinsa gisalikway gikan sa akong simbahan, kay ang mao gibuntog sa kalibutan.

9 Busa, himoa nga ang matag tawo magbantay tingali unya og siya magbuhat niana nga dili subay sa kamatuoran ug sa pagkamatarung diha sa akong atubangan.

10 Ug karon duol, miingon ang Ginoo, pinaagi sa Espiritu, ngadto sa mga anciano sa iyang simbahan, ug kita “mangatarungan nga maghiusa, aron kamo makasabut;

11 Kita mangatarungan bisan ingon sa usa ka tawo nga nangatarungan sa usag usa nawong sa nawong.

12 Karon, kon ang tawo mangatarungan siya masabtan sa tawo, tungod kay siya nangatarungan ingon nga tawo; bisan pa niana Ako, ang Ginoo, mangatarungan diha kaninyo nga kamo “makasabut.

13 Busa, Ako ang Ginoo nangutana kaninyo niini nga pangutana—ngadto sa unsa kamo “gi-orden?

14 Sa pagsangyaw sa akong ebanghelyo pinaagi sa “Espiritu, gani ang ^bMaghuhupay gipadala aron sa pagtudlo sa kamatuoran.

15 Ug unya kamo midawat sa mga “espiritu nga kamo wala makasabut, ug midawat kanila nga kini gikan sa Dios; ug niini kamo nahatagan ba og kaangayan?

16 Tan-awa kamo motubag niini nga pangutana sa inyong mga kaugalingon; sa ingon niana, Ako maloloy-on nganha kaninyo; siya nga mahuyang diha kaninyo human niini mahimo nga “malig-on.

17 Sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, siya nga gi-orden ngari kanako ug gipadala ngadto sa “pagsangyaw sa pulong sa kamatuoran pinaagi sa Maghuhupay, diha sa ^bEspiritu sa kamatuoran, siya magsangyaw ba niini pinaagi sa Espiritu sa kamatuoran o sa lain nga paagi?

18 Ug kon kini pinaagi sa uban nga paagi kini dili gikan sa Dios.

19 Ug usab, siya nga nakadawat sa pulong sa kamatuoran,

7a Mat. 23:13–15;
Alma 34:28.

b GK Yawa.

c Mosiah 27:8–9.

d IE kadto kinsa nalingla.

8a D&P 1:14; 56:3; 64:35.
GK Pahimulag.

10a Isa. 1:18;
D&P 45:10.

12a D&P 1:24.

13a GK Orden, Pag-orden.

14a D&P 43:15.

GK Magtudulo,
Tudlo—Magtudlo
uban sa Espiritu.

b GK Maghuhupay.

15a GK Pag-ila, Gasa sa.

16a Ether 12:23–27.

17a GK Misyonaryo nga
Buhat; Pagsangyaw.

b D&P 6:15.

GK Espiritu Santo;
Kamatuoran.

siya modawat ba niini pinaagi sa Espiritu sa kamatuoran o sa lain nga paagi?

20 Kon kini sa lain nga paagi kini dili gikan sa Dios.

21 Busa, ngano nga kamo dili makasabut ug makahibalo, nga siya nga nakadawat sa pulong pinaagi sa Espiritu sa kamatuoran nakadawat niini ingon nga kini gisangyaw pinaagi sa Espiritu sa kamatuoran?

22 Busa, siya nga nagsangyaw ug siya nga nakadawat, nakasabut sa usag usa, ug ang duha makadawat og ^akaayohan ug ^bmaglipay nga maghiusa.

23 Ug kana nga dili makahatag og kaayohan dili gikan sa Dios, ug iya sa ^akangitngit.

24 Kana nga gikan sa Dios mao ang ^akahayag; ug siya nga nakadawat sa kahayag, ug ^bmagpadayon diha sa Dios, makadawat og ^clabaw pa nga kahayag; ug kana nga kahayag mag-anam og labaw kahayag ug labaw sa kahayag hangtud sa hingpit nga adlaw.

25 Ug usab, sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, ug Ako moingon niini aron kamo mahibalo sa ^akamatuoran, nga kamo unta mopapahawa sa kangitngit gikan diha kaninyo;

26 Siya nga gi-orden sa Dios

ug gipadala, ang mao gitudlo nga ^alabing gamhanan, bisan og siya mao ang labing ubos ug ang ^bsulugoon sa tanan.

27 Busa, siya ang ^atag-iya sa tanan nga mga butang; kay ang tanan nga mga butang ubos sa iyang pagdumala, sa langit ug sa ibabaw sa yuta, ang kinabuhi ug ang kahayag, ang Espiritu ug ang ^bgahum, gipadala pinaagi sa kabubut-on sa Amahan pinaagi ni Jesukristo, iyang Anak.

28 Apan walay tawo nga makapanag-iya sa tanan nga mga butang gawas kon siya mahimo nga ^aputli ug ^bmalimpyohan gikan sa tanan nga sala.

29 Ug kon kamo nahimo nga putli ug nalimpyohan gikan sa tanan nga sala, kamo ^amakapanngayo og bisan unsa diha sa ngalan ni Jesus ug kini matuman.

30 Apan hibalo niini, kini ihatag nganha kaninyo unsa ang inyong pangayoon; ug ingon nga kamo gitudlo nga ^amangulo, ang mga espiritu ubos sa inyong pagdumala.

31 Busa, kini mahinabo, nga kon kamo makakita og ^aespiritu nga nagpakita nga kamo dili makasabut, ug kamo wala modawat niana nga espiritu, kamo mangayo sa Amahan diha sa

22a 1 Cor. 14:26.

b Juan 4:36.

23a *ck* Kangitngit, Espirituhanon nga.

24a 1 Juan 2:8-11; Moro. 7:14-19; D&P 84:45-47; 88:49. *ck* Kahayag, Kahayag ni Kristo. *b* Juan 15:4-5, 10.

c 2 Ne. 28:30.

25a Juan 8:32.

26a Mat. 23:11.

b Mar. 10:42-45.

ck Pag-alagad.

27a D&P 76:5-10, 53-60; 84:34-41.

b *ck* Gahum.

28a 3 Ne. 19:28-29; D&P 88:74-75.

ck Kaputli, Putli; Pagbalaan.

b 1 Juan 1:7-9.

29a Hel. 10:5;

D&P 46:30.

ck Pag-ampo.

30a *ck* Pagtugot.

31a 1 Juan 4:1.

ck Espiritu—Dautan nga mga espiritu.

ngalan ni Jesus; ug kon siya dili mohatag nganha kaninyo niana nga espiritu, niana kamo masayud nga kini dili iya sa Dios.

32 Ug kini ihatag nganha kaninyo, "gahum nga labaw niana nga espiritu; ug kamo mopahayag batok niana nga espiritu uban sa makusog nga tingog nga kini dili iya sa Dios—

33 Dili sa "mapintas nga pasangil, aron kamo dili mabuntog, ni uban sa ^bpanghambog ni pagmaya, basin pa unya og kamo mabuntog nganha niana.

34 Siya nga nakadawat sa Dios, himoa nga siya manubag niini sa Dios; ug himoa nga siya pagmaya aron siya pagaisipon sa Dios nga takus sa pagdawat.

35 Ug pinaagi sa pagpaminaw ug pagbuhat niini nga mga butang nga inyong nadawat, ug inyong madawat human niini—ug ang ^agingharian ihatag nganha kaninyo gikan sa Amahan, ug ang ^bgahum sa pagbuntog sa tanan nga mga butang nga wala niya itugot—

36 Ug tan-awa, sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, bulahan kamo kinsa karon naminaaw niining akong mga pulong gikan sa ba-ba sa akong sulugoon, kay ang inyong mga sala ^agipasaylo.

37 Tuguti nga ang akong sulugoon nga si Joseph Wakefield, diin Ako nahimuot, ug ang akong sulugoon nga si "Parley P. Pratt sa pag-adto ngadto sa mga simbahan ug maglig-on kanila pinaagi sa pulong sa ^bpag-awhag;

38 Ug usab ang akong sulugoon nga si John Corrill, o kutob sa akong mga sulugoon nga giorden ngadto niini nga buhatan, ug tuguti sila nga maghago diha sa ^aubasan; ug ayaw tuguti nga adunay tawo nga mobabag kanila sa pagbuhat niana diin Ako mitudlo ngadto kanila—

39 Busa, niini nga butang ang akong sulugoon nga si "Edward Partridge dili kahatagan og kangayan; bisan pa niana himoa nga siya maghinulsol ug siya pasayloon.

40 Tan-awa, kamo gagmay nga mga bata ug kamo dili ^amakanantus sa tanan nga mga butang karon; kamo kinahanglan ^bmotubo diha sa ^cgrasya ug diha sa ^dkamatuoran.

41 Ayaw ^akahadlok, gagmay nga mga ^bbata, kay kamo akò, ug Ako ^cnakabuntog sa kalibutan, ug kamo kabahin kanila nga ^dgihatag sa Amahan kanako;

42 Ug walay usa kanila nga gi-

32a Mat. 10:1.

33a Jud. 1:9.

^b D&P 84:67, 73.

35a GK Ginghamarian sa Dios o Ginghamarian sa Langit.

^b 1 Juan 4:4;

D&P 63:20, 47.

36a D&P 58:42-43.
GK Pasaylo.

37a GK Pratt, Parley Parker.

^b D&P 97:3-5.

38a GK Ubasan sa Ginoo.

39a GK Partridge, Edward.

40a 3 Ne. 17:2-3;

D&P 78:17-18.

^b 1 Cor. 3:2-3;

D&P 19:22-23.

^c GK Grasya.

^d GK Kamatuoran.

41a 1 Juan 4:18.

^b GK Anak nga mga lalaki ug anak nga mga babaye sa Dios.

^c Juan 16:33.

^d Juan 10:27-29; 17:2;

3 Ne. 15:24;

D&P 27:14; 84:63.

hatag sa akong Amahan nga “mawala.

43 Ug ang Amahan ug Ako “usa ra. Ako anaa sa Amahan ug ang Amahan ania kanako; ug tungod kay kamo nakadawat kanako, kamo ania kanako, ug Ako anaa kaninyo.

44 Busa, Ako anaa sa inyong taliwala, ug Ako ang “maayo nga magbalantay, ug ang ^bbato

sa Israel. Siya nga nagtukod sa ibabaw niining ‘lig-on nga sukaranan dili “gayud mapukan.

45 Ug ang adlaw moabot nga ikaw maminaw sa akong tingog ug “makakita kanako, ug makaila nga Ako mao.

46 “Pagbantay, busa, aron kamo ^bmakaandam. Bisan pa niana. Amen.

SEKSYON 51

Pagpadayag nga gihatag pinaagi ni Joseph Smith ang Propeta, sa Thompson, Ohio, Mayo 1831 (History of the Church, 1:173–174). Niini nga panahon ang mga Santos nga milangyaw gikan sa silangan nga mga estado nagsugod sa pagpangabut sa Ohio, ug kini nahimo nga mahinungdanon ang pagbuhat sa tukma nga mga pagpahimutang sa ilang kapuy-an. Samtang kini nga buluhaton nahisakop labi na ngadto sa buhatan sa obispo, si Obispo Edward Partridge nagtinguha og mga panudlo niini nga butang, ug ang Propeta nangutana sa Ginoo.

1–8, Si Edward Partridge gitudlo sa pagdumala sa mga pagkatinugyanan ug sa mga kabtangan; 9–12, Ang mga Santos gikinahanglan nga makig-angay sa matinuoron nga paagi ug makadawat sa sama; 13–15, Sila gikinahanglan nga adunay balay tipiganan sa obispo ug sa pagpahimutang sa mga kabtangan sumala sa balaod sa Ginoo; 16–20, Ang Ohio pagahimoon nga temporaryo nga dapit-pundokanan.

PATALINGHUG ngari kana-ko, miingon ang Ginoo nga inyong Dios, ug Ako mamulong ngadto sa akong sulugoon nga si “Edward Partridge, ug mohatag ngadto kaniya og mga panudlo; kay kini gikinahanglan gayud nga siya modawat og mga panudlo unsaon pagpahimutang niini nga mga katawhan.

2 Kay kini gikinahanglan gayud nga sila ipahimutang sumala sa akong mga “balaod; kay kon dili, sila isalikway.

42a Juan 17:12;
3 Ne. 27:30–31.

43a Juan 17:20–23;
3 Ne. 11:35–36.
GK Dios, Diosnong
Kapangulohan.

44a Juan 10:14–15.
GK Maayong
Magbalantay.

b Gen. 49:24;
1 Ped. 2:4–8.
GK Tukurang Bato.

c 1 Cor. 10:1–4.
GK Lig-on nga
Sukaranan; Jesukristo.

d Hel. 5:12.
45a D&P 67:10–13.
46a GK Bantay,

Magbalantay nga
mga Tawo.
b Alma 34:32–33.

51 1a GK Partridge,
Edward.
2a D&P 42:30–39; 105:5.
GK Balaod sa
Pahinungod,
Pagpahinungod.

3 Busa, tuguti nga ang akong sulugoon nga si Edward Partridge, ug kadto kinsa iyang napili, diin Ako nahimuot, motudlo ngadto niini nga mga katawhan sa ilang mga bahin, matag tawo “managsama sumala ngadto sa iyang banay, ug sumala sa iyang mga kahimtang ug sa mga tinguha ug sa mga ^bpanginahanglan.

4 Ug tuguti nga ang akong sulugoon nga si Edward Partridge, kon siya motudlo sa tawo sa iyang bahin, mohatag ngadto kaniya sa kasulatan nga maghatag ngadto kaniya og kasiguroan sa iyang bahin, nga siya motipig niini, gani niini nga katungod ug niini nga kabilin diha sa simbahan, hangtud siya makasala ug dili pagaisipon nga takus pinaagi sa tingog sa simbahan, sumala sa mga balaod ug mga “pakigsaad sa simbahan, nga mahimo nga sakop sa simbahan.

5 Ug kon siya makasala, ug dili pagaisipon nga takus nga mahimo nga sakop sa simbahan, siya wala nay gahum sa pag-angkon niana nga bahin diin siya mipahinungod ngadto sa obispo alang sa kabus ug sa timawa sa akong simbahan; busa, siya dili makaangkon sa gasa, apan siya makaangkon lamang niana nga bahin nga

gihatag sumala sa balaod nganha kaniya.

6 Ug sa ingon ang tanan nga mga butang mahimo nga masiguro, “sumala sa mga ^bbalaod sa yuta.

7 Ug himoa nga kanang gipang-iya niini nga mga katawhan itudlo ngadto niini nga mga katawhan.

8 Ug ang “salapi nga gibilin ngadto niini nga mga katawhan—tuguti nga adunay tinugyanan nga itudlo ngadto niini nga mga katawhan, sa pagkuha sa ^bsalapi sa pagsangkap og pagkaon ug panaput, sumala sa mga tinguha niini nga mga katawhan.

9 Ug tuguti nga ang matag tawo “makig-angay sa matinuoron nga paagi, ug makigsama diha niini nga mga katawhan, ug makadawat sa sama, nga kamo mahimo nga ^bmagkahiusa, gani ingon nga Ako nagsugo kaninyo.

10 Ug tuguti nga kana nga gipang-iya ngadto niini nga mga katawhan dili kuhaon ug ihatag ngadto nianang “lain nga simbahan.

11 Busa, kon ang lain nga simbahan makadawat og salapi gikan niini nga simbahan, tuguti nga sila mobayad ngadto niini nga simbahan pag-usab sumala sa ilang gikauyunan;

3a D&P 49:20.

b Buh. 2:44-45;

4 Ne. 1:2-3.

4a IE Mga seksyon 20 ug 22 gitawag og ang mga Artikulo ug mga Pakigsaad sa Simbahan ni Kristo.

D&P 33:14; 42:13.

GK Pakigsaad.

6a 1 Ped. 2:13;

D&P 98:5-7.

b D&P 58:21-22.

8a D&P 84:104.

b D&P 104:15-18.

9a GK Matinuoron,

Pagkamatinuoron.

b D&P 38:27.

GK Panaghiusa.

10a IE lain nga sanga sa Simbahan o lain nga tinuohan.

12 Ug kini pagahimoon pinaagi sa obispo o sa tinugyanan, nga itudlo pinaagi sa "tingog sa simbahan.

13 Ug usab, tuguti nga ang obispo magtudlo og usa ka "balay tipiganan nganhi niini nga simbahan; ug himoa nga ang tanan nga mga butang salapi ug karne, diin kapin kay sa ^bgikinahanglan niini nga mga katawhan, tipigan diha sa mga kamot sa obispo.

14 Ug tuguti nga siya usab mag-andam ngadto sa iyang kaugalingon alang sa iyang kaugalingon nga mga panginahanglan, ug alang sa mga panginahanglan sa iyang banay, samtang siya mangalagad sa pagbuhat niini nga patigayon.

15 Ug sa ingon Ako motugyan ngadto niini nga mga katawhan og kahigayunan sa pagpahimutang sa ilang mga kaugalingon sumala sa akong mga "balaod.

16 Ug Ako mopahinungod ngadto kanila "niini nga yuta alang sa mubo nga panahon,

hangtud Ako, ang Ginoo, mosangkap kanila sa lain nga paa-gi, ug mosugo kanila sa paglakaw gikan dinhi;

17 Ug ang takna ug ang adlaw wala ihatag ngadto kanila, busa tuguti nga sila molihok diha niini nga yuta alang sa mga katuigan, ug kini mabalik kanila alang sa ilang kaayohan.

18 Tan-awa, kini mahimo "nga panig-ingnan ngadto sa akong sulugoon nga si Edward Partridge, sa lain nga mga dapit, sa tanan nga mga simbahan.

19 Ug kinsa kadto nga makita nga matitud-anon, makiangayon, ug usa ka maalamon nga "tinugyanan makasulod ngadto sa ^bhimaya sa iyang Ginoo, ug makapanunod sa kinabuhi nga dayon.

20 Sa pagkatinuod, Ako moingon nganha kaninyo, Ako si Jesukristo, kinsa "moabut sa labing madali, sa ^btakna nga kamo wala maghunahuna. Bisan pa niana. Amen.

SEKSYON 52

Pagpadayag nga gihatag pinaagi ni Joseph Smith ang Propeta ngadto sa mga anciano sa Simbahan, sa Kirtland, Ohio, 7 sa Hunyo 1831 (History of the Church, 1:175-179). Usa ka komperensya gihimo sa Kirtland, nagsugod sa ikatulo ug natapos sa ikaunom sa Hunyo. Niini nga komperensya ang unang talagsaon nga mga pag-orden ngadto sa buhatan sa

12a GK Gikauyonan sa Tanan.

13a D&P 42:55.

GK Balay tipiganan.

b D&P 42:33-34, 55; 82:17-19.

15a D&P 51:2.

16a IE dapit sa Kirtland, Ohio.

18a IE usa ka sumbanan.

19a Mat. 24:45-47.

GK Pagkatinugyanan,

Tinugyanan.

b GK Hingpit nga Kalipay.

20a Pin. 22:6-16.

b Mat. 24:44.

halangdon nga pari gihimo, ug piho nga mga pagpakita sa dili tinuod ug malimbungon nga mga espiritu namatikdan ug nabadlong.

1-2, *Ang sunod nga komperensya gitudlo nga adto himoa sa Missouri; 3-8, Mga pagtudlo sa piho nga mga anciano sa pagpanaw nga maghiusa nahimo; 9-11, Ang mga anciano motudlo unsa ang gisulat sa mga apostoles ug sa mga propeta; 12-21, Kadto nga nalamdagan pinaagi sa Espiritu magdala og mga bunga sa pagdayeg ug kaalam; 22-44, Nagkalain-lain nga mga anciano gitudlo sa pag-sangyaw sa ebanghelyo samtang nagpanaw ngadto sa Missouri alang sa komperensya.*

TAN-AWA, sa ingon miingon ang Ginoo ngadto sa mga anciano kinsa iyang ^agitawag ug gipili niining katapusan nga mga adlaw, pinaagi sa tingog sa iyang Espiritu—

2 Nag-ingon: Ako, ang Ginoo, magpahibalo nganha kaninyo unsa ang akong buot nga inyong buhaton gikan niini nga panahon hangtud sa sunod nga komperensya, nga himoon sa Missouri, diha sa ^ayuta diin Ako ^bmopahinungod ngadto sa akong mga katawhan, nga mga ^csalin ni Jacob, ug kadto kinsa mga manununod sumala sa ^dpakigsaad.

3 Busa, sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, himoa nga ang akong mga sulu-

goon nga si Joseph Smith, Jun., ug Sidney Rigdon mosugod sa ilang panaw diha-diha dayon nga ang mga pagpangandam mahimo aron sa pagbiya sa ilang mga panimalay, ug mopanaw ngadto sa yuta sa Missouri.

4 Ug tungod kay sila mga matinud-anon ngari kanako, kini mahimo nga ipahibalo ngadto kanila unsa ang ilang buhaton;

5 Ug mahimo usab, tungod kay sila matinud-anon, mahimo nga mahibaloan ngadto kanila ang ^ayuta nga inyong kabilin.

6 Ug tungod kay sila dili matinud-anon, sila isalikway, gani ingon nga Ako magbuot, nga ingon og maayo alang kanako.

7 Ug usab, sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, himoa nga ang akong sulugoon nga si Lyman Wight ug ang akong sulugoon nga si John Corrill mosugod sa ilang panaw sa labing madali;

8 Ug usab ang akong sulugoon nga si John Murdock, ug ang akong sulugoon nga si Hyrum Smith, mosugod sa ilang panaw ngadto sa mao nga dapit pinaagi sa agianan sa Detroit.

9 Ug himoa nga sila mopanaw gikan didto nga magsangyaw sa pulong diha sa agianan, mamulong sa ^awalay lain nga mga butang gawas niana nga gisu-

52 *1a* GK Balaan nga Tawag, Tawag, Tinawag sa Dios.
2*a* D&P 57:1-3.

b D&P 58:57; 84:3-4.
c Sal. 135:4;
3 Ne. 5:21-26.
d Abr. 2:6-11.

GK Pakigsaad sama kang Abraham.
5*a* D&P 57:1-3.
9*a* Mosiah 18:19-20.

lat sa mga ^bpropeta ug sa mga apostoles, ug kana nga gitudlo kanila pinaagi sa ^cMaghuhupay pinaagi sa pag-ampo diha sa hugot nga pagtuo.

10 Himoa nga sila manglakaw nga ^amagtinagurha, ug sa ingon himoa nga sila magsangyaw diha sa agianan sa matag katiguman, magbunyang pinaagi sa ^btubig, ug magpandong sa mga ^ckamot diha sa daplin sa mga tubig.

11 Kay sa ingon miingon ang Ginoo, Ako motapos og dali sa akong buluhaton diha sa ^apagkamatarung, kay ang mga adlaw moabut nga Ako mopadala sa paghukom ngadto sa kadaugan.

12 Ug himoa nga ang akong sulugoon nga si Lyman Wight magbantay, kay si Satanas nagtinguha sa ^apag-ayag kaniya ingon sa tahup.

13 Ug tan-awa, siya nga ^amatinud-anon mahimo nga magma-mando ibabaw sa daghan nga mga butang.

14 Ug usab, Ako mohatag nganha kaninyo og sumbanan sa tanan nga mga butang, nga kamo dili malimbungan; kay si Satanas anaa sa tanan nga bahin niini nga yuta, ug siya naglihok aron sa paglimbong sa mga nasud—

15 Busa siya nga nag-ampo, kansang espiritu ^amahinulsulon, ang mao ^bdawaton kanako kon siya mosunod sa akong mga ^cordinansa.

16 Siya nga namulong, kansang espiritu mahinulsulon, kansang pinulongan maaghub ug makahatag og kaayohan, ang mao iya sa Dios kon siya mosunod sa akong mga ordinansa.

17 Ug usab, siya nga nangurog ubos sa akong gahum mahimo nga ^amalig-on, ug magdalla og mga bunga sa pagdayeg ug ^bkaalam, sumala sa mga pagpadayag ug mga kamatuoran diin Ako naghatag kaninyo.

18 Ug usab, siya nga gibuntog ug wala ^amakadala og mga bunga, gani sumala niini nga sumbanan, dili gikan kanako.

19 Busa, pinaagi niini nga sumbanan kamo ^amahibalo sa mga espiritu sa tanan nga nahitabo ubos sa tibuok mga langit.

20 Ug ang mga adlaw moabut; sumala sa hugot nga pagtuo sa mga tawo kini ^apagahimoon ngadto kanila.

21 Tan-awa, kini nga sugo gihatag ngadto sa tanan nga mga anciano kinsa Ako mipili.

22 Ug usab, sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, himoa nga ang akong sulugoon nga si ^aThomas B. Marsh ug ang

9b D&P 42:12; 52:36.
 gk Kasulatan, Mga.
 c gk Maghuhupay;
 Espiritu Santo;
 Magtutudlo,
 Tudlo—Magtudlo
 uban sa Espiritu.
 10a Mar. 6:7;
 D&P 61:35.

b Juan 1:26.
 c Buh. 8:14–17.
 11a Roma 9:28.
 12a Luc. 22:31;
 3 Ne. 18:17–18.
 13a Mat. 25:23;
 D&P 132:53.
 15a gk Masulub-on nga
 Kasingkasing.

b D&P 97:8.
 c gk Ordinansa, Mga.
 17a D&P 66:8; 133:58.
 b gk Kaalam.
 18a Mat. 3:10.
 19a gk Pag-ila, Gasa sa.
 20a Mat. 8:5–13.
 22a D&P 56:5.
 gk Marsh, Thomas B.

akong sulugoon nga si Ezra Thyre mosugod usab sa ilang panaw, magsangyaw sa pulong diha sa agianan ngadto niining mao nga yuta.

23 Ug usab, himoa nga ang akong sulugoon nga si Isaac Morley ug ang akong sulugoon nga si Ezra Booth mosugod usab sa ilang panaw, magsangyaw sa pulong diha sa agianan ngadto niining mao nga yuta.

24 Ug usab, himoa nga ang akong mga sulugoon nga si "Edward Partridge ug si Martin Harris mosugod sa ilang panaw uban sa akong mga sulugoon nga si Sidney Rigdon ug si Joseph Smith, Jun.

25 Himoa nga ang akong mga sulugoon nga si David Whitmer ug si Harvey Whitlock usab mosugod sa ilang panaw, ug magsangyaw sa pulong diha sa agianan ngadto niining mao nga yuta.

26 Ug himoa nga ang akong mga sulugoon nga si "Parley P. Pratt ug si ^bOrson Pratt mosugod sa ilang panaw, ug magsangyaw sa pulong diha sa agianan, gani ngadto niining mao nga yuta.

27 Ug himoa nga ang akong mga sulugoon nga si Solomon Hancock ug si Simeon Carter usab mosugod sa ilang panaw ngadto niining mao nga yuta, ug magsangyaw diha sa agianan.

28 Himoa nga ang akong mga sulugoon nga si Edson Fuller

ug si Jacob Scott usab mosugod sa ilang panaw.

29 Himoa nga ang akong mga sulugoon nga si Levi W. Hancock ug si Zebedee Coltrin usab mosugod sa ilang panaw.

30 Himoa nga ang akong mga sulugoon nga si Reynolds Cahoon ug si Samuel H. Smith usab mosugod sa ilang panaw.

31 Himoa nga ang akong mga sulugoon nga si Wheeler Baldwin ug si William Carter usab mosugod sa ilang panaw.

32 Ug himoa nga ang akong mga sulugoon nga si "Newel Knight ug si Selah J. Griffin ma-orden, ug usab mosugod sa ilang panaw.

33 Oo, sa pagkatinuod Ako moingon, himoa kining tanan nga mosugod sa ilang panaw ngadto sa usa ka dapit, sa ilang lain-lain nga mga agianan, ug ang usa ka tawo dili makatukod diha sa lain nga "tukuran, ni mopanaw sa lain nga agianan.

34 Siya nga matinud-anon, ang mao panalipdan ug panalanginan uban sa daghan nga "bunga.

35 Ug usab, Ako moingon nganha kaninyo, himoa nga ang akong mga sulugoon nga si Joseph Wakefield ug si Solomon Humphrey mosugod sa ilang panaw ngadto sa yuta sa silangan;

36 Himoa nga sila maghago uban sa ilang mga banay, "mag-

24a GK Partridge, Edward.

26a GK Pratt, Parley
Parker.

b GK Pratt, Orson.

32a D&P 56:6-7.

33a Roma 15:20.

34a Juan 15:16;
D&P 18:15-16.

36a Mosiah 18:19-20;

D&P 52:9.

pahayag sa walay lain nga mga butang gawas sa gitudlo sa mga propeta ug mga apostoles, kana nga ilang ^bnakita ug nadungog ug sa labing tinuod ^cmituo, nga ang mga panagna matuman.

37 Agi og sangputanan sa sala, himoa nga kanang gitugyan diha kang Heman Basset ^akuhaon gikan kaniya, ug ihatag ngadto ni Simonds Ryder.

38 Ug usab, sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, himoa nga si Jared Carter ⁱi-orden nga usa ka pari, ug usab si George James ⁱi-orden nga usa ka ^bpari.

39 Himoa nga ang nahibilin nga mga anciano ^amagbantay sa mga simbahan, ug mopahayag sa pulong sa mga palibut nga rehiyon diha kanila; ug himoa nga sila maghago uban sa ilang kaugalingon nga mga kamot nga unta walay mga ^bdios-dios ni pagkadautan nga pagahimoon.

40 Ug hinumdumi diha sa tanaan nga mga butang ang ^akabus ug ang ^btimawa, ang masakiton ug ang nag-antus, kay siya nga

wala magbuhat niini nga mga butang, ang mao dili akong tinun-an.

41 Ug usab, himoa nga ang akong mga sulugoon nga si Joseph Smith, Jun., ug si Sidney Rigdon ug si Edward Partridge modala uban kanila og usa ka ^arekomen gikan sa simbahan. Ug himoa nga adunay usa usab nga makuha alang sa akong sulugoon nga si Oliver Cowdery.

42 Ug sa ingon, bisan Ako nag-ingon, kon kamo matitud-anon kamo magtigum sa inyong mga kaugalingon nga maglipay diha sa yuta sa ^aMissouri, nga mao ang yuta nga inyong ^bkabilin, nga mao karon ang yuta sa inyong mga kaaway.

43 Apan, tan-awa, Ako, ang Ginoo, mopadali sa pagtukod sa dakbayan niana nga panahon, ug mokorona sa matitud-anon uban sa ^ahingpit nga kalipay ug uban sa pagmaya.

44 Tan-awa, Ako si Jesukristo, ang Anak sa Dios, ug Ako ^amobayaw kanila sa katapusan nga adlaw. Bisan pa niana. Amen.

SEKSYON 53

Pagpadayag nga gihatag pinaagi ni Joseph Smith ang Propeta ngadto kang Algernon Sidney Gilbert, sa Kirtland, Ohio, Hunyo 1831 (History of the Church, 1:179-180). Sa hangyo ni Sidney Gilbert, ang Prope-

36b Juan 3:11.

^c GK Nagtuo, Tinuohan.

37a Mat. 25:25-30.

38a D&P 79:1.

^b GK Pari, Aaronic nga Pagkapari.

39a Alma 6:1.

^b GK Pagsimba sa dios-dios.

40a D&P 104:15-18.

GK Kabus.

^b GK Kaayohan.

41a D&P 20:64.

42a GK Zion.

^b D&P 25:2; 57:1-3.

43a GK Hingpit nga Kalipay.

44a D&P 88:96-98.

ta nangutana sa Ginoo kabahin sa buluhaton ug sa pagkatudlo ni Igsoon Gilbert diha sa Simbahan.

1-3, *Ang balaan nga tawag ug pagpili ni Sidney Gilbert diha sa Simbahan mao nga ma-ordinahan nga usa ka anciano; 4-7, Siya usab moalagad nga usa ka tinugyanan sa obispo.*

TAN-AWA, Ako moingon nganha kanimo, akong sulugoon Sidney Gilbert, nga Ako nakadungog sa imong mga pagampo; ug ikaw nagtawag ngari kanako nga ipahibalo kanimo, sa Ginoo nga imong Dios, mahitungod sa imong balaan nga tawag ug "pagkapili diha sa simbahan, diin Ako, ang Ginoo, mitukod niining katapusan nga mga adlaw.

2 Tan-awa, Ako, ang Ginoo, kinsa "gilansang tungod sa mga sala sa kalibutan, mohatag nganha kanimo og usa ka sugo nga ikaw ^bmosalikway sa kalibutan.

3 Dawata diha kanimo ang akong pag-orden gani niana nga usa ka anciano, sa pagsangyaw sa hugot nga pagtuo ug paghi-

nulsol ug "kapasayloan sa mga sala, sumala sa akong pulong, ug ang pagdawat sa Balaan nga Espiritu pinaagi sa pagpandong sa mga ^bkamot;

4 Ug usab sa "pagkatinugyanan ngadto niini nga simbahan sa dapit nga itudlo sa obispo, sumala sa mga sugo nga ihatag human niini.

5 Ug usab, sa pagkatinuod Ako moingon nganha kanimo, ikaw mosugod sa imong panaw uban sa akong mga sulugoon nga si Joseph Smith, Jun., ug si Sidney Rigdon.

6 Tan-awa, kini mao ang una nga mga ordinansa nga imong madawat; ug ang nahibilin pagahimoon nga mahibaloan sa usa ka panahon nga moabut, sumala sa imong paghago sa akong ubasan.

7 Ug usab, Ako manghinaut nga ikaw kinahanglan masayud nga siya lamang mao ang maluwawas kinsa "molahutay ngadto sa katapusan. Bisan pa niana. Amen.

SEKSYON 54

Pagpadayag nga gihatag pinaagi ni Joseph Smith ang Propeta ngadto kang Newel Knight, sa Kirtland, Ohio, Hunyo 1831 (History of the Church, 1:180-181). Mga sakop sa Simbahan sa sanga sa Thompson, Ohio, nabahin tungod sa mga pangutana nga adunay kalabutan sa pagpahinungod sa mga kabtangan. Pagkadawo ug pagkahakog gipaila, ug si

53 1a GK Balaan nga Tawag ug Pagpili; Pinili; Pagpili.
2a GK Paglansang diha sa krus.

b GK Kalibutan; Pagka-kalibutanon.
3a GK Kapasayloan sa mga Sala.
b GK Kamot,

Pagpandong sa mga.
4a D&P 57:6, 8-10, 14-15; 84:113.
7a GK Lahutay.

Leman Copley nakalapas sa iyang pakigsaad sa pagpahinungod sa iyang lapad nga umahan nga usa ka dapit nga panulundon alang sa mga Santos nga nangabut gikan sa Colesville, New York. Si Ezra Thayre usab nalambigit diha sa panag-away. Agi og sangputanan, si Newel Knight (presidente sa sanga sa Thompson) ug uban nga mga anciano miduol sa Propeta ug nangutana unsaon pagpadayon. Ang Propeta nangutana sa Ginoo ug nakadawat niini nga pagpadayag. (Tan-awa usab ang seksyon 56, nga mao ang sumpay sa hitabo.)

1-6, Ang mga Santos kinahanglan maghupot sa ebanghelyo sa pakigsaad aron makaangkon og kalooy; 7-10, Sila kinahanglan mapailubon diha sa kasakitan.

TAN-AWA, sa ingon miingon ang Ginoo, gani ang ^aAlpha ug Omega, ang sinugdanan ug ang katapusan, gani siya kinsa ^bgilansang sa krus alang sa mga sala sa kalibutan—

2 Tan-awa, sa pagkatinuod, sa pagkatinuod, Ako moingon nganha kanimo, akong sulu-goon Newel Knight, ikaw magbarug nga malig-on diha sa buhatan diin Ako nagtudlo kanimo.

3 Ug kon ang imong mga kaigsoonan nagtinguha sa paglayas gikan sa ilang mga kaaway, tuguti nga sila maghinulsol sa ilang tanan nga mga sala, ug mahimo nga tinuod nga ^amapainubsanon sa akong atubangan ug mahinulsulon.

4 Ug sa ingon nga ang ^apakigsaad nga ilang nahimo ngari kanako nalapas, bisan pa niana

kini nahimo nga ^bwalay hinungdan ug walay sangputanan.

5 Ug alaot ngadto kaniya diin kining ^akalapasan moabut, kay labaw pa nga maayo alang kaniya nga siya malumos sa kahiladman sa dagat.

6 Apan bulahan sila kinsa naghupot sa pakigsaad ug naghupot sa sugo, kay sila makaangkon og ^akalooy.

7 Busa, lakaw karon ug biya sa yuta, basin pa unya og ang inyong mga kaaway moabut diha kaninyo; ug pagsugod sa inyong panaw, ug pagtudlo kinsa ang inyong buot nga mahimo nga inyong pangulo, ug sa pagbayad og mga salapi alang kaninyo.

8 Ug sa ingon kamo mosugod sa inyong panaw, ngadto sa mga rehiyon sa kasadpan nga bahin, ngadto sa yuta sa ^aMissouri, ngadto sa mga utlanan sa mga Lamanite.

9 Ug human kamo makahimo og pagpanaw, tan-awa, Ako moingon nganha kaninyo, pangita kamo og ^apanginabuhian

54 1a Pin. 1:8; D&P 19:1.
 GK Alpha ug Omega.
 b GK Paglansang diha sa krus.
 3a GK Mapainubsanon, Pagkamapainubsanon.

4a D&P 42:30-39.
 GK Balaod sa Pahinungod, Pagpahinungod.
 b D&P 58:32-33.
 5a Mat. 18:6-7.

6a GK Kalooy, Maloloy-on.
 8a D&P 52:42.
 9a 1 Tes. 4:11.

sama ngadto sa mga tawo, hangtud Ako moandam og dapit alang kaninyo.

10 Ug usab, “pagpailub diha sa kalisdanan hangtud Ako ^bmoabut; ug, tan-awa, Ako mo-

abut sa labing madali, ug ang akong ganti ania uban kanako, ug sila kinsa “nagtinguha kanako sa makugihon makakita og ^akapahulayan sa ilang mga kalag. Bisan pa niana. Amen.

SEKSYON 55

Pagpadayag nga gihatag pinaagi ni Joseph Smith ang Propeta ngadto kang William W. Phelps, sa Kirtland, Ohio, Hunyo 1831 (History of the Church, 1:184–186). Si William W. Phelps, usa ka tig-imprinta, ug ang iyang banay bag-o lamang miabut sa Kirtland, ug ang Propeta nangutana sa Ginoo alang sa kasayuran mahitungod kaniya.

1–3, W. W. Phelps gitawag og napili nga bunyagan, i-orden nga anciano, ug magsangyaw sa ebanghelyo; 4, Siya usab magsulat og mga basahon alang sa mga bata diha sa mga tulunggaan sa Simbahan; 5–6, Siya mopanaw ngadto sa Missouri, nga mao ang dapit sa iyang mga paghago.

TAN-AWA, sa ingon miingon ang Ginoo nganha kanimo, akong sulugoon William, oo, gani ang Ginoo sa tibuok ^ayuta, ikaw gitawag ug gipili; ug human ikaw ^bmabunyagi pinaagi sa tubig, diin kon ikaw mobuhat uban sa bug-os nga tumong ngadto sa akong himaya, ikaw makaangkon og usa ka kapasayloan sa imong mga sala ug makadawat sa Balaan nga Espiritu pinaagi sa pagpandong sa mga ^ckamot;

2 Ug unya ikaw i-orden pinaagi sa kamot sa akong sulugoon nga si Joseph Smith, Jun., nga mahimo nga anciano ngadto niini nga simbahan, sa pagsangyaw sa paghinulsol ug ^akapasayloan sa mga sala pinaagi sa bunyag diha sa ngalan ni Jesukristo, ang Anak sa buhi nga Dios.

3 Ug ngadto kang bisan kinsa nga ikaw mopandong sa imong mga kamot, kon sila mahinulsulon sa akong atubangan, ikaw makaangkon og gahum sa paghatag sa Balaan nga Espiritu.

4 Ug usab, ikaw i-orden sa pagtabang sa akong sulugoon nga si Oliver Cowdery sa paghimo og buluhaton sa pag-imprinta, ug pagpili ug pagsulat og mga ^abasahon alang sa mga tulunggaan niini nga simbahan, nga ang gagmay nga mga bata usab makadawat og mga panudlo sa

10a GK Pailub.
b Pin. 22:12.
GK Ikaduhang
Pag-anhi ni
Jesukristo.
c Prov. 8:17.

GK Pag-ampo.
d Mat. 11:28–30.
GK Kapahulayan.
55 1a Deut. 10:14;
1 Ne. 11:6; 2 Ne. 29:7.
b GK Bunyag,

Gibunyagan.
c GK Kamot,
Pagpandong sa mga.
2a GK Kapasayloan sa
mga Sala.
4a D&P 88:118; 109:7, 14.

akong atubangan nga makapahimuot ngari kanako.

5 Ug usab, sa pagkatinuod Ako moingon nganha kanimo, alang niini nga hinungdan ikaw mosugod sa imong panaw uban sa akong mga sulugoon nga si Joseph Smith, Jun., ug Sidney Rigdon, nga ikaw “ipahimutang

sa yuta nga imong kabilin sa pagbuhat niini nga buluhaton.

6 Ug usab, tuguti nga ang akong sulugoon nga si Joseph Coe usab mosugod sa iyang panaw uban kanila. Ang nahibilin ipahibalo human niini, gani sa akong kabubut-on. Amen.

SEKSYON 56

Pagpadayag nga gihatag pinaagi ni Joseph Smith ang Propeta, sa Kirtland, Ohio, Hunyo 1831 (History of the Church, 1:186–188). Si Ezra Thayre, kinsa natudlo sa pagpanaw ngadto sa Missouri uban ni Thomas B. Marsh (tan-awa sa seksyon 52:22), wala makahimo sa pagsugod sa iyang misyon sa diha nga ang ulahi andam na. Si Elder Thayre dili andam sa pagbiya sa iyang panaw tungod sa iyang pagkalambigit diha sa mga suliran sa Thompson, Ohio (tan-awa ang ulohan sa seksyon 54). Ang Ginoo mitubag sa pagpakisayud sa Propeta niini nga butang pinaagi sa paghatag niini nga pagpadayag.

1–2, *Ang mga Santos kinahanglan mopas-an sa ilang krus ug mosunod sa Ginoo, aron makaangkon sa kaluwasan; 3–13, Ang Ginoo nagsugo ug nagbakwi, ug ang dili masulundon isalikway; 14–17, Alaot ngadto sa adunahan kinsa dili motabang sa kabus, ug alaot ngadto sa kabus kansang mga kasingkasing dili masulub-on; 18–20, Bulahan ang mga kabus kinsa putli ang kasingkasing, kay sila makapanunod sa yuta.*

PDATALINGHUG, O kamo nga mga katawhan kinsa “nagpadayag sa akong ngalan, miingon ang Ginoo nga inyong

Dios; kay tan-awa, ang akong kasuko gipukaw batok sa mga masinupakon, ug sila makasinati sa akong gahum ug sa akong kaligutgut, sa adlaw sa ^bpagsilot ug sa kasuko diha sa mga nasud.

2 Ug siya nga dili mopas-an sa iyang ^akrus ug ^bmosunod kanako, ug mohupot sa akong mga sugo, ang mao dili maluwas.

3 Tan-awa, Ako, ang Ginoo, nagsugo; ug siya nga dili ^amosunod ^bisalikway sa akong kagalingon nga tukma nga panahon, human Ako magsugo ug ang sugo gilapas.

4 Busa, Ako, ang Ginoo, nag-

5a Amos 9:15.

56 1a D&P 41:1.

b Isa. 10:3–4;

Morm. 9:2;

D&P 1:13–14; 124:10.

2a Luc. 14:27.

b 1 Ped. 2:21;

2 Ne. 31:10–13;

Moro. 7:11.

gk Jesukristo—Panig-

ingnan ni Jesukristo.

3a gk Masulundon,

Pagkamasulundon,

Sunod.

b D&P 1:14–16; 50:8.

sugo ug “nagbakwi, ingon nga kini maayo kanako; ug kining tanan mahimo nga tubagon diha sa mga ulo sa mga ^bmasinupakon, miingon ang Ginoo.

5 Busa, Ako nagbakwi sa sugo nga gihatag ngadto sa akong mga sulugoon nga si “Thomas B. Marsh ug si Ezra Thayre, ug naghatag og usa ka bag-o nga sugo ngadto sa akong sulugoon nga si Thomas, nga siya mosugod sa iyang panaw sa labing madali ngadto sa yuta sa Missouri, ug ang akong sulugoon nga si Selah J. Griffin mobuban usab kaniya.

6 Kay tan-awa, Ako nagbakwi sa sugo nga Ako mihatag ngadto sa akong mga sulugoon nga si Selah J. Griffin ug si Newel Knight, agi og sangputanan sa pagkagahi og ulo sa akong mga katawhan nga anaa sa Thompson, ug sa ilang pagkamasinupakon.

7 Busa, tuguti nga ang akong sulugoon nga si Newel Knight magpabilin uban kanila; ug kutob sa moadto mahimo nga makaadto, nga mga mahinulsulon sa akong atubangan, ug pagagiyan pinaagi kaniya ngadto sa yuta nga Ako mitudlo.

8 Ug usab, sa pagkatinuod Ako moingon nganha kanimo, nga ang akong sulugoon nga si Ezra Thayre kinahanglan gayud nga maghinulsol sa iyang “garbo, ug sa iyang pagkadawo, ug mosunod sa nag-una nga sugo nga Ako mihatag kaniya

mahitungod sa dapit diin siya mopuyo.

9 Ug kon kini siya mobuhat niini, kay walay pagkabahin nga mahimo diha sa yuta, siya itudlo gihapon sa pag-adto sa yuta sa Missouri;

10 Kon dili siya makadawat sa salapi diin siya mibayad, ug mobiya sa dapit, ug “isalikway gikan sa akong simbahan, miingon ang Ginoong Dios sa mga panon;

11 Ug bisan ang langit ug ang yuta mahanaw, kini nga mga pulong dili “mahanaw, apan matuman.

12 Ug kon ang akong sulugoon nga si Joseph Smith Jun., gikinahanglan gayud nga mobayad sa salapi, tan-awa, Ako, ang Ginoo, mobayad ngadto kaniya pagusab diha sa yuta sa Missouri, nga kadto kinsa siya modawat mahimo nga pagagantihan pagusab sumala niana nga ilang mabuhat;

13 Kay sumala nianang ilang mabuhat sila makadawat, gani sa mga yuta alang sa ilang kabilin.

14 Tan-awa, sa ingon miingon ang Ginoo ngadto sa akong mga katawhan—kamo adunay daghan nga mga butang nga buhaton ug pagahinulsulan; kay tan-awa, ang inyong mga sala miabut ngari kanako, ug wala mapasaylo, tungod kay kamo nangita sa “pagtambag diha sa inyong kaugalingon nga mga paagi.

4a D&P 58:31-33.

^b GK Pagsukol.

5a GK Marsh, Thomas B.

8a GK Garbo.

10a GK Pahimulag.

11a 2 Ne. 9:16.

14a Jacob 4:10.

15 Ug ang inyong mga kasingkasing wala matagbaw. Ug kamo wala mosunod sa kamatuoran, apan "nahimuot diha sa dili pagkamatarung.

16 Alaot ngadto kaninyo nga mga tawo nga "adunahan; nga dili ^bmohatag sa inyong kabtangnan ngadto sa ^ckabus, kay ang inyong mga ^dkatigayunan mokutkot sa inyong mga kalag; ug kini mao ang inyong pagdangoyngoy diha sa adlaw sa pagduaw, ug sa paghukom, ug sa kaligutgut: Ang ^epag-ani milabay, ang ting-init natapos na, ug ang akong kalag wala maluwas!

17 Alaot ngadto kaninyo mga tawo nga "kabus, kansang mga kasingkasing dili masulub-on, kansang mga espiritu dili mahinulsulon, ug kansang mga tiyan wala matagbaw, ug kansang mga kamot wala magpabilin gikan sa paggunit sa ubang mga butang sa mga tawo, kansang mga mata puno sa

^bkahakog, ug kinsa dili maghago uban sa ilang kaugalingon nga mga kamot!

18 Apan bulahan ang mga "kabus kinsa mga putli og kasingkasing, kansang mga kasingkasing ^bmasulub-on, ug kansang mga espiritu mahinulsulon, kay sila makakita sa ^cgingharian sa Dios nga moabut diha sa gahum ug dako nga himaya ngadto sa ilang kaluwasan; kay ang kabuhong sa ^dyuta maila.

19 Kay tan-awa, ang Ginoo moabut, ug ang iyang ^aganti anaa uban kaniya, ug siya moganti sa matag tawo, ug ang kabus magmalipayon;

20 Ug ang ilang mga kaliwatan ^amakapanunod sa yuta gikan sa kaliwatan ngadto sa kaliwatan, hangtud sa kahangturan. Ug karon Ako mohimo og pagtapos sa pagpamulong nganha kaninyo. Bisan pa niana. Amen.

SEKSYON 57

Pagpadayag nga gihatag pinaagi ni Joseph Smith ang Propeta, sa Zion, Lalawigan sa Jackson, Missouri, 20 sa Hulyo 1831 (History of the Church, 1:189-190). Sa pagsunod sa sugo sa Ginoo (seksyon 52), ang mga anciano nakapanaw gikan sa Kirtland ngadto sa Missouri uban sa daghan nga nagkalain-lain nga mga kasinatian ug pipila ka pagsupak. Sa pagpalandong sa kahimtang sa mga Lamanite ug sa kakulang sa buhilihan, pamatasan, ug relihiyon diha sa tanan nga mga katawhan, ang

15a Alma 41:10;
3 Ne. 27:11.

16a Jer. 17:11; 2 Ne. 9:30.

^b gk Limos, Paghatag og Limos.

^c Prov. 14:31;
Alma 5:55-56.

gk Kabus.
^d San. 5:3.

^e Jer. 8:20;

Alma 34:33-35;
D&P 45:2.

17a Mosiah 4:24-27;
D&P 42:42; 68:30-32.

^b gk Pangibug.

18a Mat. 5:3, 8; Luc. 6:20;
3 Ne. 12:3. gk Kabus.

^b gk Masulub-on nga

Kasingkasing.

^c gk Gingharian sa Dios o Gingharian sa Langit.

^d gk Yuta.

19a Pin. 22:12;
D&P 1:10.

20a Mat. 5:5;
D&P 45:56-58.

Propeta mituaw: "Kanus-a mamulak ang kamingawan ingon sa rosas? Kanus-a tukuron ang Zion diha sa iyang himaya, ug asa mobarug ang Imong templo, ngadto diin ang tanan nga mga nasud moadto sa katapusan nga mga adlaw?" (History of the Church, 1:189). Sa wala madugay siya nakadawat niini nga pagpadayag.

1-3, *Independence, Missouri, mao ang dapit alang sa Dakbayan sa Zion ug sa templo; 4-7, Ang mga Santos mopalit og mga yuta ug makadawat og mga kabilin niana nga dapit; 8-16, Sidney Gilbert motukod og usa ka tindahan, W. W. Phelps mao ang mahimo nga tig-imprinta, ug si Oliver Cowdery mao ang moandam alang sa pagmantala.*

PATALINGHUG, O kamo nga mga anciano sa akong simbahan, miingon ang Ginoo nga inyong Dios, kinsa nagkatingum sa ilang mga kaugalingon, sumala sa akong mga sugo, niini nga yuta, nga mao ang yuta sa "Missouri, nga mao ang ^byuta nga Ako mitudlo ug ^cmi-pahinungod alang sa ^dpagpundok sa mga santos.

2 Busa, kini mao ang yuta sa saad, ug ang ^adapit alang sa dakbayan sa ^bZion.

3 Ug sa ingon miingon ang Ginoo nga inyong Dios, kon kamo modawat og kaalam ania ang kaalam. Tan-awa, ang dapit nga karon gitawag og Independence mao ang tunga-tunga nga

dapit; ug ang dapit alang sa "templo, nga nahimutang sa kasadpan nga bahin, diha sa usa ka lote nga dili layo gikan sa balay sa hukmanan.

4 Busa, kini ang kaalam nga ang yuta kinahanglan "paliton sa mga santos, ug usab matag luna nga nahimutang sa kasadpan nga bahin, gani ngadto sa utlanan nga nagdagan paingon sa taliwala sa ^bJudeo ug sa Hentil;

5 Ug usab matag luna nga giutlanan sa mga tugwayanan, tungod kay ang akong mga tinun-an makahimo sa "pagpalit og mga yuta. Tan-awa, kini kaalam, nga sila ^bmakabaton niini alang sa walay katapusan nga kabilin.

6 Ug tuguti nga ang akong sulugoon nga si Sidney Gilbert mobarug sa buhatan diin Ako nagtudlo kaniya, sa pagdawat og mga salapi, nga mahimo nga "tinugyanan ngadto sa simbahan, sa pagpalit og yuta diha sa tanan nga palibut nga mga rehion, kutob sa mahimo diha sa pagkamatarung, ug ingon nga ang kaalam motudlo.

7 Ug tuguti nga ang akong

57 1a D&P 52:42.

b D&P 29:7-8;
45:64-66.

c D&P 61:17.

d Gk Israel—Ang
pagpundok sa Israel.

2a D&P 28:9; 42:9, 62.

b Gk Zion.

3a D&P 58:57; 97:15-17.

4a D&P 48:4.

b IE "Judeo"

nagpasabut ngadto
sa mga Lamanite ug
ang "Hentil"

nagpasabut ngadto
sa puti nga
pumupuyo.

5a D&P 58:49, 51;

101:68-74.

b D&P 56:20.

6a D&P 53.

sulugoon nga si “Edward Partridge mobarug diha sa buhatan diin Ako nagtudlo kaniya, ug ^bmobahin ngadto sa mga santos sa ilang mga kabilin, gani ingon nga Ako nagsugo; ug usab kadto kinsa siya mitudlo sa pagtabang kaniya.

8 Ug usab, sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, tuguti nga ang akong sulugoon nga si Sidney Gilbert mopahiluna sa iyang kaugalingon niini nga dapit, ug motukod og usa ka tindahan, nga siya mobaligya og mga butang nga walay limbong, nga siya makatigum og salapi aron sa pagpalit og mga yuta alang sa kaayohan sa mga santos, ug nga siya makabaton sa bisan unsa nga mga butang nga ang mga tinun-an nanginahanglan sa pagtukod kanila diha sa ilang kabilin.

9 Ug usab tuguti nga ang akong sulugoon nga si Sidney Gilbert makabaton og kaligunan—tan-awa ania ang kaalam, ug kinsa kadto nga mobasa tuguti nga siya makasabut—aron siya usab makapadala og mga butang ngadto sa mga katawhan, pinaagi kang bisan kinsa nga siya buot ingon nga mga kawani nga nagtrabaho diha sa iyang pangalagad;

10 Ug sa ingon mohatag alang sa akong mga santos, nga ang akong ebanghelyo mahimo nga

isangyaw ngadto niadto kinsa naglingkod sa “kangitngit ug diha sa kahimtang sa ^bespirituhanon nga kamatayon.

11 Ug usab, sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, tuguti ang akong sulugoon nga si “William W. Phelps ibutang niini nga dapit, ug ipahimutang ingon nga sa usa ka ^btig-imprinta ngadto sa Simbahan.

12 Ug tan-awa, kon ang kalibutan modawat sa iyang mga sinulat—tan-awa ania ang kaalam—tuguti nga siya makabaton sa bisan unsa nga iyang maangkon diha sa pagkamatarung, alang sa kaayohan sa mga santos.

13 Ug tuguti nga ang akong sulugoon nga si “Oliver Cowdery motabang kaniya, gani ingon nga Ako nagsugo, sa bisan diin nga dapit nga Ako motudlo ngadto kaniya, sa pagkopya, ug sa pagtan-aw nga walay sayop, ug pagpili, nga ang tanan nga mga butang mahimo nga matarung diha sa akong atubangan, ingon nga kini pamatud-an sa Espiritu pinaagi kaniya.

14 Ug sa ingon tuguti kinsa kadto kang kinsa Ako namulong nga ipahimutang diha sa yuta sa Zion, sa labing madali nga mahimo, uban sa ilang mga banay, sa pagbuhat niadto nga mga butang gani ingon nga Ako namulong.

7a D&P 58:24.
gk Partridge,
Edward.
b D&P 41:9-11;
58:14-18.

10a Isa. 9:2;
Mat. 4:16.
gk Kangitngit,
Espirituhanon nga.
b Sal. 23:4.

11a gk Phelps,
William W.
b D&P 58:37, 40-41.
13a gk Cowdery,
Oliver.

15 Ug karon mahitungod sa pagpundok—Himoa nga ang obispo ug ang tinugyanan maghimo og mga pagpangandam alang niadto nga mga banay di-in gisugo sa pag-anhi dinhi niini nga yuta, sa labing madali, ug

ipahimutang sila diha sa ilang kabilin.

16 Ug ngadto sa nahibilin nga mga anciano ug mga sakop dugang pa nga mga panudlo ang ihatag human niini. Bisan pa niana. Amen.

SEKSYON 58

Pagpadayag nga gihatag pinaagi ni Joseph Smith ang Propeta, sa Zion, sa Lalawigan sa Jackson, Missouri, 1 sa Agosto 1831 (History of the Church, 1:190–195). Sa unang Adlaw nga Igpapahulay human sa pag-abut sa Propeta ug sa iyang mga kauban sa Lalawigan sa Jackson, Missouri, usa ka relihiyoso nga tulumanon gihimo, ug duha ka mga sakop gidawat pinaagi sa bunyag. Niana nga semana, pipila sa mga sakop sa mga Santos sa Colesville nga gikan sa Sanga sa Thompson ug uban pa miabut (tan-awa sa seksyon 54). Ang uban maikagon sa pagkat-on sa kabubut-on sa Ginoo mahitungod kanila diha sa bag-o nga dapit pundukanan.

1–5, Kadto kinsa molahutay sa kalisdanan pagakoronahan uban sa himaya; 6–12, Ang mga Santos gikinahanglan nga mangandam alang sa kaminyoon sa Kordero ug sa panihapon sa Ginoo; 13–18, Mga obispo mga maghuhukom sa Israel, 19–23, Ang mga Santos magsunod sa mga balaod sa yuta; 24–29, Mga tawo kinahanglan mogamit sa ilang kabubut-on sa pagbuhat og maayo; 30–33, Ang Ginoo nagsugo ug nagbakwi; 34–43, Sa paghinulsol, ang mga tawo kinahanglan gayud mokumpisal ug mobiya sa ilang mga sala; 44–58, Ang mga Santos mopalit sa ilang kabilin ug magpundok diha sa Missouri; 59–65, Ang ebanghelyo kinahanglan gayud isang-yaw ngadto sa matag linalang.

PATALINGHUG, O kamo nga mga anciano sa akong simbahan, ug paminaw sa akong pulong, ug pagtuon kanako unsa ang akong kabubut-on mahitungod kaninyo, ug usab mahitungod “niini nga yuta ngadto diin Ako mipadala kaninyo.

2 Kay sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, bulahan siya nga “naghupot sa akong mga sugo, bisan dinhi sa kinabuhi o diha sa ^bkamatayon; ug siya nga “matinud-anon bisan sa ^akalisdanan, ang ganti sa mao dako diha sa gingharian sa langit.

3 Kamo dili makakita uban sa inyong kinaiyanhon nga mga mata, alang karon nga panahon,

sa paagi sa inyong “Dios mahitungod niadto nga mga butang nga moabut sa umaabut, ug ang ^bhimaya nga mosunod human sa daghan nga kalisdanan.

4 Kay human sa daghan nga “kalisdanan moabut ang mga ^bpanalangin. Busa ang adlaw moabut nga kamo “pagakorohan uban sa daghan nga ^ahimaya; ang takna wala pa, apan duol na.

5 Hinumdumi kini, nga Ako misulti kaninyo kaniadto, nga kamo unta “mobutang niini diha sa kasingkasing, ug modawat niana nga mosunod.

6 Tan-awa, sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, kay tungod niini nga hinungdan Ako nagpadala kaninyo—nga kamo unta magmasulundon, ug ang inyong mga kasingkasing “maandam unta sa ^bpagpamatuod sa mga butang nga moabut;

7 Ug usab nga kamo unta mapasidunggan sa pagpahimutang sa sukaranan, ug sa pagpamatuod sa talaan diha sa yuta diin ang ^aZion sa Dios mobarug;

8 Ug usab nga ang usa ka bangkete sa pinili nga lamian nga mga pagkaon unta maandam alang sa mga ^akabus; oo, usa ka bangkete sa pinili nga lamian nga mga pagkaon, sa ^blawog sa bino nga maayo nga

pagkasala, nga ang yuta mahibalo nga ang mga ba-ba sa mga propeta dili mamakak.

9 Oo, usa ka panihapon sa balay sa Ginoo, maayo nga pagkaandam, ngadto diin ang tanan nga mga nasud pagadapiton.

10 Una, ang adunahan ug ang makinaadmanon, ang maalamon ug ang hamili.

11 Ug human niana moabut ang adlaw sa akong gahum; unya ang kabus, ang bakol, ug ang buta, ug ang bungol, moabut ngadto sa ^akasal sa korde-ro, ug moambit sa ^bpanihapon sa Ginoo, nga giandam alang sa mahinungdanon nga adlaw nga moabut.

12 Tan-awa, Ako, ang Ginoo, namulong niini.

13 Ug nga ang “pagpamatuod unta moabut gikan sa Zion, oo, gikan sa ba-ba sa dakbayan nga panulundon gikan sa Dios—

14 Oo, alang niini nga katuyoan Ako nagpadala kaninyo dinhi, ug nagpili sa akong sulugoon nga si ^aEdward Partridge, ug nagtudlo ngadto kaniya sa iyang misyon dinhi niini nga yuta.

15 Apan kon dili siya maghinulsol sa iyang mga sala, nga mao ang pagkawalay pagtuo ug pagkawalay pagbati sa kasingkasing, tuguti siya nga magbantay basin pa kon siya ^amapukan.

3a GK Dios, Diosnong Kapangulohan.

b GK Himaya.

4a Sal. 30:5;
D&P 101:2-7;
103:11-14; 109:76.

b GK Gipanalanginan, Pagpanalangin, Panalangin.

c GK Korona;
Kahimayaan.
d Roma 8:17-18;
D&P 136:31.

5a Deut. 11:18-19.

6a D&P 29:8.

b GK Pagpamatuod.

7a GK Zion.

8a GK Kabus.

b Isa. 25:6.

11a Mat. 22:1-14;

Pin. 19:9;

D&P 65:3.

b Luc. 14:16-24.

13a Miq. 4:2.

14a GK Partridge, Edward.

15a 1 Cor. 10:12.

16 Tan-awa ang iyang misyon gihatag ngadto kaniya, ug dili na kini ikahatag pag-usab.

17 Ug kinsa kadto nga gitudlo niini nga misyon gitudlo nga mahimo nga usa ka "maghuhukom sa Israel, sama sa karaan nga mga adlaw, sa pagbahin sa mga yuta nga panulundon sa Dios ngadto sa iyang mga "anak;

18 Ug sa paghukom sa iyang mga katawhan pinaagi sa pagpamatuod sa makiangayon, ug pinaagi sa pagtabang sa iyang mga magtatambag, sumala sa mga balaod sa gingharian nga gihatag pinaagi sa mga "propeta sa Dios.

19 Kay sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, ang akong balaod pagatipigan niini nga yuta.

20 Ayaw itugot nga ang usa ka tawo maghunahuna nga siya magmamando; apan himoa nga ang Dios momando niana nga paghukom, sumala sa tambag sa iyang kaugalingon nga kabubut-on, o, sa lain nga mga pulong, kaniya nga nagtambag o naglingkod sa hukmanan.

21 Ayaw itugot nga ang usa ka tawo molapas sa mga "balaod sa yuta, kay siya nga nagsunod sa mga balaod sa Dios dili na kinahanglan nga molapas sa mga balaod sa yuta.

22 Busa, magmasulundon sa mga gahum nga anaa karon,

hangtud nga "siya maghari kang katungod mao ang paghari, ug mopukan sa tanan nga mga kaaway sa ilawom sa iyang mga tiil.

23 Tan-awa, ang mga "balaod nga inyong nadawat gikan sa akong mga kamot mao ang mga balaod sa simbahan, ug diha niini nga kahayag kamo modawat kanila. Tan-awa, ania ang kaalam.

24 Ug karon, samtang Ako namulong mahitungod sa akong sulugoon nga si Edward Partridge, kini nga yuta mao ang yuta nga iyang pinuy-anan, ug niadto kinsa iyang gitudlo nga iyang mga magtatambag; ug usab ang yuta nga pinuy-anan kaniya kinsa Ako mitudlo sa pagbantay sa akong "balay tipiganan;

25 Busa, himoa nga sila modala sa ilang mga banay ngadto niini nga yuta, ingon sa ilang gikauyunan tali sa ilang mga kaugalingon ug kanako.

26 Kay tan-awa, kini dili maa-yo nga Ako magsugo diha sa tanan nga mga butang; kay siya nga gipugos diha sa tanan nga mga butang, ang mao usa ka "tapulan ug dili maalamon nga sulugoon; busa siya dili makadawat og ganti.

27 Sa pagkatinuod Ako moingon, ang mga tawo kinahanglan nga "matinguhaon nga mo-

17a D&P 107:72-74.

ck Obispo.

b ck Anak nga mga lalaki ug anak nga mga babaye sa Dios.

18a ck Propeta.

21a Luc. 20:22-26;

D&P 98:4-10;

A sa HP 1:12.

ck Panggamhanan.

22a ck Jesukristo;

Mesiyas; Kaliboan.

23a ck Balaod.

24a D&P 51:13; 70:7-11.

26a Mat. 24:45-51;

D&P 107:99-100.

27a ck Kakugi; Buhat,

Mga.

apil diha sa usa ka maayo nga katuyoan, ug mobuhat og daghan nga mga butang diha sa ilang kaugalingon nga gawason nga kabubut-on, ug magpahinabo sa daghan nga pagkamatarung;

28 Kay ang gahum anaa kani-la, diin sila mga "tinugyanan ngadto sa ilang mga kaugalingon. Ug tungod kay ang mga tawo nagbuhat sa maayo sila dili mawad-an sa ilang ganti.

29 Apan siya nga dili mobuhat sa bisan unsa nga butang hangtud nga siya mandoan, ug modawat sa mando uban sa maduha-duhaon nga kasingkasing, ug mosunod niini uban ang pagkatapulan, ang mao "panghimarauton.

30 Kinsa Ako nga "nagbuhat sa tawo, miingon ang Ginoo, nga mohimo kaniya nga walay sala nga wala magsunod sa akong mga sugo?

31 Kinsa Ako, miingon ang Ginoo, nga "nagsaad ug wala matuman?

32 Ako nagsugo ug ang mga tawo wala mosunod; Ako "mobakwi ug sila dili makadawat sa panalangin.

33 Unya sila moingon sa ilang mga kasingkasing: Kini dili buhat sa Ginoo, kay ang iyang mga saad wala matuman. Apan alaot ngadto sa ingon, kay ang ilang ganti nagtago sa "kahiladman, ug dili gikan sa kahitas-an.

34 Ug karon Ako mohatag

nganha kaninyo og dugang mga panudlo mahitungod niini nga yuta.

35 Kini kaalam ngari kanako nga ang akong sulugoon nga si Martin Harris kinahanglan mahimo nga panig-ingnan ngadto sa simbahan, sa "paghatag sa iyang mga salapi sa atubangan sa obispo sa simbahan.

36 Ug usab, kini mao ang balaod ngadto sa matag tawo nga moabut ngadto niini nga yuta aron sa pagdawat og usa ka kabilin; ug siya mogamit sa iyang mga salapi sumala sa mga kamentoan sa balaod.

37 Ug kini kaalam usab nga kinahanglan adunay mga yuta nga paliton diha sa Independence, alang sa dapit sa balay tipiganan, ug usab alang sa balay "imprintahanan.

38 Ug uban nga mga kamentoan mahitungod sa akong sulugoon nga si Martin Harris ihatag ngadto kaniya pinaagi sa Espiritu, aron siya makadawat sa iyang kabilin ingon nga makaayo kaniya;

39 Ug himoa nga siya maghinulsol sa iyang mga sala, kay siya nagtinguha sa "pagdayeg sa kalibutan.

40 Ug usab himoa nga ang akong sulugoon nga si "William W. Phelps mobarug diha sa buhatan ngadto diin Ako mitudlo kaniya, ug modawat sa iyang kabilin diha sa yuta;

28a GK Kabubut-on.

29a GK Panghimaraut.

30a Isa. 45:9-10;

Hel. 12:6.

31a D&P 1:37-38; 82:10.

32a D&P 56:3-4.

33a D&P 29:45.

35a D&P 42:30-32.

37a D&P 57:11-12.

39a 2 Ne. 26:29;

D&P 121:34-37.

40a GK Phelps, William W.

41 Ug usab siya kinahanglan maghinulsol, kay Ako, ang Ginoo wala mahimuot kaniya, kay siya nagtinguha og gahum, ug siya dili mapainubsanon diha sa akong atubangan.

42 Tan-awa, siya kinsa "naghinulsol sa iyang mga sala, ang mao ^bgipasaylo, ug Ako, ang Ginoo, dili na 'mahinumdom kanila.

43 Pinaagi niini kamo masayud kon ang usa ka tawo naghinulsol sa iyang mga sala—tan-awa, siya "mokumpisal kanila ug ^bmobiya kanila.

44 Ug karon, sa pagkatinuod, Ako moingon mahitungod sa nahibilin nga mga anciano sa akong simbahan, ang panahon wala pa moabut, sulod sa daghan nga mga katuigan, alang kanila sa pagdawat sa ilang kabilin dinhi niini nga yuta, gawas kon sila magtinguha niini pinaagi sa pag-ampo diha sa hugot nga pagtuo, gawas kon kini itudlo ngadto kanila sa Ginoo.

45 Kay, tan-awa, sila "mopundok sa mga katawhan gikan sa mga kinatumyan sa yuta.

46 Busa, pagpundok sa inyong mga kaugalingon; ug sila kinsa wala matudlo sa pagpabilin niini nga yuta, himoa nga sila mosangyaw sa ebanghelyo diha sa palibut nga mga rehiyon; ug human niana himoa nga sila

mobalik ngadto sa ilang mga panimalay.

47 Himoa nga sila mosangyaw diha sa agianan, ug "mopamatuod sa kamatuoran diha sa tanan nga mga dapit, ug motawag sa mga adunahan, sa hamili ug sa yano, ug sa kabus aron maghinulsol.

48 Ug himoa nga sila motukod og mga "simbahan, hangtud nga ang mga lumulupyo sa yuta maghinulsol.

49 Ug himoa nga adunay tinugyanan nga itudlo pinaagi sa tingog sa simbahan, ngadto sa simbahan sa Ohio, sa pagdawat og mga salapi sa pagpalit og mga yuta diha sa "Zion.

50 Ug Ako mohatag ngadto sa akong sulugoon nga si Sidney Rigdon og usa ka sugo, nga siya "mosulat og usa ka paghulagway sa yuta sa Zion, ug usa ka pahayag sa kabubut-on sa Dios, ingon nga kini mahimo nga mahibaloan pinaagi sa Espiritu ngadto kaniya;

51 Ug usa ka epistola ug dokumento, nga ipakita ngadto sa tanan nga mga simbahan sa pagbaton og mga salapi, nga ihatag ngadto sa mga kamot sa obispo, sa iyang kaugalingon o sa tinugyanan, ingon nga makaayo kaniya o ingon sa iyang pagtudlo, sa pagpalit og mga yuta alang sa kabilin ngadto sa mga anak sa Dios.

42a GK Hinulsol,
Paghinulsol.

b Isa. 1:18. GK Pasaylo.
c Isa. 43:25.

43a D&P 19:20; 64:7.
GK Kumpisal,

Pagkumpisal.
b D&P 82:7.

45a Deut. 33:17.

GK Israel—Ang
pagpundok sa Israel.

47a D&P 68:8.

48a IE mga sanga sa
Simbahan.

49a GK Zion.

50a D&P 63:55-56.

52 Kay, tan-awa, sa pagkati-nuod Ako moingon nganha ka-ninyo, ang Ginoo buot nga ang mga tinun-an ug ang mga ka-tawhan kinahanglan moabli sa ilang mga kasingkasing, bisan sa pagpalit niining tibukok nga rehiyon sa nasud diha-diha kon ang panahon motugot.

53 Tan-awa, ania ang kaalam. Himoa nga sila mobuhat niini tingali unya og sila dili makadawat og “kabilin, gawas kon kini pinaagi sa pagpaagas og dugo.

54 Ug usab, tungod kay adunay yuta nga nakuha, himoa nga adunay mga tigtrabaho sa tanan nga matang nga ipadala ngadto niini nga yuta, aron sa paghago alang sa mga santos sa Dios.

55 Himoa nga ang tanan niini nga mga butang buhaton sa maayo nga paagi; ug himoa nga ang mga kahigayunan sa mga yuta ipahibalo matag karon ug unya pinaagi sa obispo o sa tinugyanan sa simbahan.

56 Ug himoa ang buluhaton sa pagtigum dili madali-dali, ni pinaagi sa kasamok; apan himoa nga kini pagabuhaton ingon sa tambag sa mga anciano sa simbahan diha sa mga komperensya, sumala sa kahibalo nga ilang madawat matag karon ug unya.

57 Ug himoa nga ang akong sulugoon nga si Sidney Rigdon mopahinungod ug mohalad niini nga yuta, ug ang dapit alang sa “templo, ngadto sa Ginoo.

58 Ug himoa nga usa ka kom-

perensya sa panagtigum ipatawag; ug human niana himoa nga ang akong mga sulugoon nga si Sidney Rigdon ug si Joseph Smith, Jun., mobalik, ug usab si Oliver Cowdery uban kanila, sa pagtapos sa nahibilin nga buluhaton nga Ako mitudlo ngadto kanila diha sa ilang kaugalingon nga yuta, ug ang nahibilin “pagamandoan pinaagi sa mga komperensya.

59 Ug ayaw tuguti si bisan kinsa nga tawo sa pagbalik gikan niini nga yuta gawas kon siya “magpamatuod diha sa agianan, niana nga iyang nahibaloan ug gituohan nga labing tinuod.

60 Himoa nga kanang gitugyan diha kang Ziba Peterson bawion gikan kaniya; ug himoa nga siya mobarug ingon nga usa ka sakop diha sa simbahan, ug maghago sa iyang kaugalingon nga mga kamot, uban sa mga kaigsoonan, hangtud siya sa igo “mapanton alang sa tanan niya nga mga sala; kay siya wala mokumpisal kanila, ug siya nag-hunahuna sa pagtago kanila.

61 Himoa nga ang nahibilin sa mga anciano niini nga simbahan, kinsa moanhi niini nga yuta, ang uban kinsa hilabihan ka bulahan gani dili masukod, usab mohimo og usa ka komperensya dinhi niini nga yuta.

62 Ug himoa nga ang akong sulugoon nga si Edward Partridge modumala sa komperensya nga ilang pagahimoon.

53a D&P 63:27-31.

57a D&P 57:3; 84:3-5, 31;
97:10-17.

58a GK Gikauyonan sa
Tanan.

59a GK Pagpamatuod.

60a GK Pagpanton,
Panton.

63 Ug himoa nga sila usab mobalik, mosangyaw sa ebanghelyo diha sa agianan, nagpamatuod sa mga butang nga gipadayag ngadto kanila.

64 Kay, sa pagkatinuod, ang tingog kinahanglan mogawas gikan niini nga dapit ngadto sa tibuok kalibutan, ug ngadto

sa labing hilit nga mga bahin sa yuta—ang ebanghelyo kinahanglan gayud “isangyaw ngadto sa matag linalang, uban sa mga ^btimailhan nga mosunod kanila nga nagtuo.

65 Ug tan-awa ang Anak sa Tawo “moabut. Amen.

SEKSYON 59

Pagpadayag nga gihatag pinaagi ni Joseph Smith ang Propeta, sa Zion, Lalawigan sa Jackson, Missouri, 7 sa Agosto, 1831 (History of the Church, 1:196–201). Nag-una sa iyang talaan niini nga pagpadayag, ang Propeta nagsulat sa mahulagwayon nga paagi sa yuta sa Zion diin ang mga katawhan kaniadto napundok. Ang yuta gipahinungod, ingon nga ang Ginoo nagsugo, ug ang dapit alang sa umaabut nga templo gipahinungod. Ang Ginoo naghimo niini nga mga sugo nga maggamit ilabi na sa mga Santos sa Zion.

1–4, *Ang matinud-anon nga mga Santos sa Zion mapanalanginan; 5–8, Sila kinahanglan nga mohigugma ug moalagad sa Ginoo ug mohupot sa iyang mga sugo; 9–19, Pinaagi sa paghupot sa balaan nga adlaw sa Ginoo, ang mga Santos mapanalanginan sa temporal nga paagi ug sa espirituhanon nga paagi; 20–24, Ang matarung gisaaran og kalinaw niini nga kalibutan ug kinabuhi nga dayon sa kalibutan nga umaabut.*

TAN-AWA, bulahan, miingon ang Ginoo, sila kinsa mianhi niini nga yuta uban sa ^abug-os

nga tumong ngadto sa akong himaya, sumala sa akong mga sugo.

2 Kay kadto nga mga buhi ^amakapanunod sa yuta, ug kadto nga ^bnamatay makapahulay gikan sa ilang tanan nga mga kahago, ug ang ilang mga buhat mosunod kanila; ug sila makadawat og usa ka ^ckorona diha sa mga ^dmansyon sa akong Amahan, nga Ako miandam alang kanila.

3 Oo, bulahan sila kansang mga tiil nagbarug ibabaw sa yuta sa Zion, kinsa nagsunod sa akong ebanghelyo; kay sila

64a cK Pagsangyaw.

b cK Timailhan.

65a cK Ikaduhang

Pag-anhi ni

Jesukristo.

59 1a Mat. 6:22–24;

D&P 88:67.

2a Mat. 5:5;

D&P 63:20, 48–49.

b Pin. 14:13.

cK Kamatayon,

Yutan-on nga;

Paraiso.

c cK Korona;

Kahimayaan.

d Juan 14:2;

D&P 72:4; 76:111;

81:6; 98:18.

makadawat sa ilang ganti sa maayo nga mga butang sa yuta, ug kini "mamunga sa hilabihan.

4 Ug sila usab pagakoronahan uban sa mga panalangin nga gikan sa kahitas-an, oo, ug uban sa daghan nga mga sugo, ug uban sa mga "pagpadayag diha sa ilang panahon—sila nga mga ^bmatinud-anon ug "makugihon diha sa akong atubangan.

5 Busa, Ako mohatag ngadto kanila og usa ka sugo, nga nag-ingon: "Higugmaa ang Ginoo nga inyong Dios uban sa inyong tibuok nga ^bkasingkasing, uban sa inyong tibuok nga gahum, hunahuna, ug kusog; ug sa ngalan ni Jesukristo kamo "moalagad kaniya.

6 Kamo mohigugma sa inyong "silingan ingon sa inyong kaugalingon. Dili kamo ^bmanawat; ni "manapaw, ni ^dmagpatay, ni magbuhat sa bisan unsa nga butang nga sama niini.

7 Kamo "mopasalamat sa Ginoo nga inyong Dios sa tanan nga mga butang.

8 Kamo mohalad og usa ka "sakripisyo ngadto sa Ginoo nga inyong Dios diha sa ^bpagkama-

tarung, gani niana nga usa ka masulub-on nga kasingkasing ug usa ka "mahinulsulon nga espiritu.

9 Ug nga kamo mahimo unta nga labaw nga moamping sa inyong mga kaugalingon nga "walay buling gikan sa kalibutan, ug kamo moadto sa balay alampoanan ug mohalad sa inyong mga sakramento diha sa akong ^bbalaan nga adlaw;

10 Kay sa pagkatinuod kini mao ang adlaw nga gitudlo ngadto kaninyo sa pagpahulay gikan sa inyong mga kahago, ug "mohatag og mga paghalad sa inyong mga pag-ampo ngadto sa Labing Halangdon;

11 Bisan pa niana ang inyong ligdong nga mga panaad ihalad diha sa pagkamatarung sa tanan nga mga adlaw ug sa tanan nga mga panahon;

12 Apan hinumdumi nga dinhi niini, nga adlaw sa Ginoo, kamo mohalad sa inyong mga "halad ug sa inyong mga sakramento ngadto sa Labing Halangdon, ^bmokumpisal sa inyong mga sala ngadto sa inyong mga kaigsonan, ug sa atubangan sa Ginoo.

3a Gen. 4:12;
Moises 5:37.
4a D&P 42:61; 76:7;
98:12; 121:26-29.
GK Pagpadayag.
b GK Katakus, Takus.
c GK Kakugi.
5a Deut. 11:1;
Mat. 22:37;
Moro. 10:32;
D&P 20:19.
GK Gugma.
b GK Kasingkasing.
c GK Pag-alagad.

6a GK Pakigdait.
b GK Pagpangawat,
Pangawat.
c GK Panapaw.
d GK Pagbuno.
7a Sal. 92:1; Alma 37:37;
D&P 46:32.
GK Mapasalamaton,
Pagpasalamat,
Pasalamat.
8a GK Sakripisyo.
b GK Matarung,
Pagkamatarung.
c GK Masulub-on nga

Kasingkasing.
9a San. 1:27.
b GK Adlaw nga
Igpapahulay.
10a GK Pagsimba.
12a IE mga halad, bisan
sa panahon,
talagsaon nga mga
kahibalo, o kinitaan,
sa pag-alagad sa
Dios ug isigkatawo.
GK Sakripisyo.
b GK Kumpisal,
Pagkumpisal.

13 Ug niini nga adlaw kamo dili mobuhat og bisan unsa nga butang, itugot lamang nga ang inyong pagkaon andamon uban sa usa ka katuyoan sa kasingkasing aron ang inyong "pagpuasa mahimo nga hingpit, o, sa lain nga mga pulong, nga ang inyong ^bkalipay mapuno.

14 Sa pagkatinuod, kini mao ang puasa ug pag-ampo, o sa lain nga mga pulong, paglipay ug pag-ampo.

15 Ug tungod kay kamo nagbuhat niini nga mga butang uban sa "pagpasalamat, uban sa ^bmalipayon nga mga ^ckasingkasing ug mga panagway, dili uban sa naghingapin nga ^dkatawa, kay kini sala, apan uban sa kamaya sa kasingkasing ug malipayon nga panagway—

16 Sa pagkatinuod Ako moingon, nga tungod kay kamo nagbuhat niini, ang kahingpitan sa yuta mainyo, ang mga kahayopan sa umahan ug ang mga kalanggaman sa kahanginan, ug kana nga mokatkat sa mga kahoy ug molakaw sa yuta;

17 Oo, ug ang hilba, ug ang maayo nga mga butang nga gikan sa yuta, gani alang sa pagkaon o alang sa panaput, o alang sa mga balay, o alang sa mga kamalig, o alang sa mga prutasan, o alang sa mga tanaman, o alang sa mga ubasan;

18 Oo, ang tanan nga mga bu-

tang nga gikan sa "yuta, sa panahon niana, gihimo alang sa kaayohan ug sa paggamit sa tawo, aron sa pagpahimuot sa mata ug sa pagmaya sa kasingkasing;

19 Oo, alang sa pagkaon ug alang sa panaput, alang sa pagtilaw ug alang sa pagsimhot, sa paglig-on sa lawas ug sa pagpabuhi sa kalag.

20 Ug kini makapahimuot sa Dios nga siya ang naghatag sa tanan nga mga butang ngadto sa tawo; kay ngadto niini nga katuyoan sila gibuhar aron gamiton, uban sa paghukom, nga dili mokapin, ni pinaagi sa pagpugos.

21 Ug walay butang nga ang tawo ^amakapasakit sa Dios, o batok ni bisan kinsa nga ang iyang kasuko mapukaw, gawas niadto kinsa dili ^bmokumpisal sa iyang sayop diha sa tanan nga mga butang, ug wala mosunod sa iyang mga sugo.

22 Tan-awa, kini sumala sa balaod ug sa mga propeta; busa, ayaw na ako ug pangutan-a mahitungod niini nga butang.

23 Apan hibalo i nga siya kinsa nagbuhat og mga buluhaton sa "pagkamatarung makadawat sa iyang ^bganti, gani ang ^ckalinaw niini nga kalibutan, ug ^dkinabuhi nga dayon diha sa kalibutan nga umaabut.

24 Ako, ang Ginoo, nakapamulong niini, ug ang Espiritu nagpamatuod. Amen.

13a GK Pagpuasa, Puasa.

b GK Hingpit nga Kalipay.

15a GK Mapasalamat, Pagpasalamat, Pasalamat.

b Ex. 25:2; D&P 64:34.

c Prov. 17:22.

d D&P 88:69.

18a GK Yuta.

21a GK Nakapasakit.

b Job 1:21.

23a GK Matarung, Pagkamatarung.

b GK Gipanalanginan, Pagpanalagin, Panalagin.

c Mat. 11:28-30.

GK Kalinaw.

d D&P 14:7.

SEKSYON 60

Pagpadayag nga gihatag pinaagi ni Joseph Smith ang Propeta, sa Lala-wigan sa Jackson, Missouri, 8 sa Agosto 1831 (History of the Church, 1:201-202). Niini nga higayon ang mga anciano kinsa natudlo sa pag-balik ngadto sa Silangan nagtinguha nga mahibalo sa unsa nga paagi sila mopadayon ug sa unsa nga agianan ug paagi sila mopanaw.

1-9, *Ang mga anciano mao ang magsangyaw sa ebanghelyo diha sa katiguman sa mga dautan; 10-14, Sila kinahanglan dili mag-usik sa ilang panahon, ni magtago sa ilang mga kahibalo; 15-17, Sila maghugas sa ilang mga tiil ingon nga usa ka pagpamatuod batok niadto kinsa mosalikway sa ebanghelyo.*

TAN-AWA, sa ingon miingon ang Ginoo ngadto sa mga anciano sa iyang simbahan, kinsa mobalik sa labing madali ngadto sa yuta diin sila nagagikan: Tan-awa, kini nakapahimot kanako, nga kamo mianhi dinhi;

2 Apan sa uban Ako wala mahimutot pag-ayo, kay sila dili mobuka sa ilang mga ^aba-ba, apan sila ^bnagtago sa kahibalo nga Ako mihatag ngadto kanila, tungod sa ^ckahadlok sa tawo. Alaot ngadto sa ingon, kay ang akong kasuko napukaw batok kanila.

3 Ug mahinabo, kon sila dili labaw nga matinud-anon ngari kanako, kini ^apagabawion, bisan niana nga anaa kanila.

4 Kay Ako, ang Ginoo, nagmando sa ibabaw sa mga langit, ug diha sa mga ^akasundalohan

sa yuta; ug diha sa adlaw nga Ako magpili sa akong mga ^bba-handi, ang tanan nga mga tawo masayud unsa kini nga nagpahayag sa gahum sa Dios.

5 Apan, sa pagkatinuod, Ako mamulong nganha kaninyo mahitungod sa inyong panaw ngadto sa yuta nga inyong gigikanan. Himoa nga adunay sakyanan nga mabuhat, o mapalit, ingon sa makapaayo kaninyo, kini walay bali kanako, ug mosugod sa inyong panaw sa labing madali ngadto sa dapit nga gitawag og St. Louis.

6 Ug gikan dinhi himoa nga ang akong mga sulugoon, nga si Sidney Rigdon, Joseph Smith, Jun., ug si Oliver Cowdery mohimo sa ilang panaw alang sa Cincinnati;

7 Ug diha niini nga dapit himoa nga sila mosulti ug mopahayag sa akong pulong uban sa makusog nga mga tingog, nga walay kasuko o pagduha-duha, magpataas sa ilang balaan nga mga kamot diha kanila. Kay Ako adunay katakus sa paghimo kaninyo nga ^abalaan, ug ang inyong mga sala ^bgipasaylo diha kaninyo.

60 ^{2a} Efe. 6:19-20.

^b Luc. 8:16, 18.

^c Mat. 25:14-30.

ck Kahadlok—

Kahadlok sa tawo.

3a Mar. 4:25;

D&P 1:33.

4a Alma 43:50.

^b Isa. 62:3; Zac. 9:16;

Mal. 3:17; D&P 101:3.

7a ck Pagkabalaan.

^b ck Pasaylo.

8 Ug himoa nga ang nahibilin mohimo sa ilang panaw gikan sa St. Louis, nga magtinagurha, ug magsangyaw sa pulong, nga dili magdali, diha sa katiguman sa mga dautan, hangtud sila mobalik ngadto sa mga simbahan diin sila gikan.

9 Ug kining tanan alang sa kayohan sa mga simbahan; kay niini nga katuyoan Ako nagpadala kanila.

10 Ug himoa nga ang akong sulugoon nga si "Edward Partridge mohatag sa salapi nga Ako mihatag kaniya, usa ka bahin ngadto sa akong mga anciano kinsa gisugo sa pagbalik;

11 Ug siya nga makahimo, himoa nga siya mouli niini pinaagi sa tinugyanan; ug siya nga dili, kaniya dili na kinahanglan.

12 Ug karon Ako mamulong sa nahibilin kinsa moabut niini nga yuta.

13 Tan-awa, sila gipadala sa pagsangyaw sa akong ebanghelyo taliwala sa katiguman sa mga dautan; busa, Ako mohatag ngadto kanila og sugo, nga ingon: Ayaw kamo "pag-usik sa

inyong panahon, ni kamo motago sa inyong ^bkahibalo nga kini dili masayran.

14 Ug human kamo makaabut ngadto sa yuta sa Zion, ug makapahayag sa akong pulong, kamo mobalik sa labing madaali, magpahayag sa akong pulong diha sa katiguman sa mga dautan, dili sa dinali, ni diha sa "kasuko ni uban sa pakigbangi.

15 Ug itaktak ang mga "abug sa inyong mga tiil batok niadto kinsa dili modawat kaninyo, dili diha sa ilang atubangan, basin pa unya og kamo makapasuko kanila, apan diha sa tago; ug hugasi ang inyong mga tiil, ingon sa usa ka pagpamatuod batok kanila sa adlaw sa paghukom.

16 Tan-awa, kini igo na alang kaninyo, ug sa iyang kabubuton kinsa nagpadala kaninyo.

17 Ug pinaagi sa ba-ba sa akong sulugoon nga si Joseph Smith, Jun., kini mahimo nga ipadayag kalabut ni Sidney Rigdon ug ni Oliver Cowdery. Ang nahibilin human niini. Bisan pa niana. Amen.

SEKSYON 61

Pagpadayag nga gihatag ngadto kang Joseph Smith ang Propeta, sa daplin sa Suba sa Missouri, McIlwaine's Bend, 12 sa Agosto 1831 (History of the Church, 1:202-205). Sa ilang pagbiyahe balik ngadto sa Kirtland, ang Propeta ug ang napulo ka mga anciano mipaingon sa ubos sa Suba sa Missouri pinaagi sa mga baroto. Sa ikatulo nga adlaw sa ilang pagpanaw, daghan nga mga kuyaw ang ilang natagamtam. Si Elder

10a GK Partridge, Edward.
13a D&P 42:42.
GK Pagkatapulan,
Tapulan.

b Mat. 25:24-30;
D&P 82:18.
14a Prov. 14:29.
15a Mat. 10:14;

Luc. 9:5;
Buh. 13:51;
D&P 24:15; 75:20;
84:92.

William W. Phelps, sa usa ka panan-awon sa panahon sa adlaw, nakakita sa tiglaglag nga naglakaw sa mga tubig nga may gahum.

1-12, *Ang Ginoo nagpahayag og daghan nga mga kalaglagan diha sa mga tubig; 13-22, Ang mga tubig gitunglo ni Juan, ug ang tiglaglag nga naglakaw diha ibabaw niini; 23-29, Ang uban adunay gahum sa pagmando sa mga tubig; 30-35, Mga anciano kinahanglan nga mopanaw nga magtinagurha ug magsangyaw sa ebanghelyo; 36-39, Sila kinahanglan nga mangandam alang sa pag-anhi sa Anak sa Tawo.*

TAN-AWA, ug patalinghug ngadto sa tingog kaniya kinsa aduna sa tanan nga ^agahum, kinsa gikan sa walay katapusan ngadto sa walay katapusan, gani ang ^bAlpha ug Omega, ang sinugdanan ug ang katapusan.

2 Tan-awa, sa ingon miingon ang Ginoo nganha kaninyo, O kamo nga mga anciano sa akong simbahan, kinsa nanagtigum diha niini nga dapit, kansang mga sala karon gipasaylo diha kaninyo, kay Ako, ang Ginoo, ^amopasaylo sa mga sala, ug Ako ^bmaloloy-on ngadto niadto kinsa ^cnagkumpisal sa ilang mga sala uban sa mapainubsanon nga mga kasingkasing;

3 Apan sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, nga kini dili na kinahanglan alang niining tibuok nga pundok sa

akong mga anciano nga mopanaw sa makusog diha sa mga tubig, samtang ang mga lumulupyo sa isig ka daplin nagkahanaw tungod sa pagkawalay pagtuo.

4 Bisan pa niana, Ako nagtugot niini nga kamo unta mopamatuod; tan-awa, adunay daghan nga mga katalagman diha sa mga tubig, ug ilabi na sa umaabut;

5 Kay Ako, ang Ginoo, nakatakda diha sa akong kasuko sa daghan nga mga kalaglagan diha sa mga tubig; oo, ug ilabi na diha niini nga mga tubig.

6 Bisan pa niana, ang tanan nga mga tawo ania sa akong kamot, ug siya nga matinud-anon taliwala kaninyo dili mahanaw pinaagi sa mga tubig.

7 Busa, kini angay nga ang akong sulugoon nga si Sidney Gilbert ug ang akong sulugoon nga si ^aWilliam W. Phelps magdali diha sa ilang sugo ug misyon.

8 Bisan pa niana, Ako dili motugot nga kamo mobiya hangtud nga kamo ^amapanton sa inyong tanan nga mga sala, nga kamo unta mahimo nga usa, nga kamo unta dili mahanaw diha sa ^bpagkadautan;

9 Apan karon, sa pagkatinuod Ako moingon, kini angay kana-

61 ^{1a} GK Gahum.

^b GK Alpha ug Omega.

2a Mosisah 4:10-11.

GK Pasaylo.

^b GK Kalooy,

Maloloy-on.

^c GK Kumpisal, Pagkumpisal.

7a GK Phelps, William W.

8a GK Pagpanton,

Panton.

^b GK Dautan,

Pagkadautan.

ko nga kamo kinahanglan mobiya. Busa himoa nga ang akong mga sulugoon nga si Sidney Gilbert ug si William W. Phelps modala sa ilang una nga pundok, ug himoa nga sila mosugod sa ilang panaw sa madali nga sila makatuman sa ilang misyon, ug pinaagi sa hugot nga pagtuo sila makabuntog.

10 Ug tungod kay sila matinud-anon sila pagapanalipdan, ug Ako, ang Ginoo, mag-uban kanila.

11 Ug himoa nga ang nahibilin modala niana nga gikinahanglan alang sa ilang panaput.

12 Himoa nga ang akong sulugoon nga si Sidney Gilbert dili modala niana nga wala niya kinahanglana, ingon nga kamo mouyon.

13 Ug karon, tan-awa, alang sa inyong “kaayohan Ako mi-hatag nganha kaninyo og ^bsugo mahitungod niini nga mga butang; ug Ako, ang Ginoo, mangatarungan uban kaninyo ingon sa mga tawo sa karaan nga mga adlaw.

14 Tan-awa, Ako, ang Ginoo, sa sinugdanan mipanalangin sa mga “tubig; apan sa katapusan nga mga adlaw, pinaagi sa ba-ba sa akong sulugoon nga si Juan, Ako ^bmitunglo sa mga tubig.

15 Busa, ang mga adlaw moabut nga walay tawo nga maluwat diha sa mga tubig.

16 Ug kini ikasulti sa mga adlaw nga moabut nga walay makahimo sa pag-adto sa yuta sa

Zion diha sa mga tubig, apan siya nga matarung og kasingkasing.

17 Ug, Ako, ang Ginoo, sa sinugdanan “mitunglo sa yuta, bisan usab sa katapusan nga mga adlaw Ako mopanalangin niini, diha sa iyang panahon, alang sa paggamit sa akong mga santos, aron sila moambit sa kabuhong niini.

18 Ug karon Ako mohatag nganha kaninyo og sugo nga unsa nga Ako mosulti ngadto sa usa Ako mosulti ngadto sa tanaan, nga kamo magpasidaan sa inyong mga kaigsoonan mahitungod niini nga mga tubig, nga sila dili mopanaw diha niini, batin pa unya og ang ilang hugot nga pagtuo mapakyas ug sila mabitik diha sa mga laang.

19 Ako, ang Ginoo, mipahayag, ug ang tiglaglag naglakaw diha ibabaw niini, ug Ako dili mobakwi sa gipahayag.

20 Ako, ang Ginoo, nasuko kaninyo kagahapon, apan karon ang akong kasuko nawala.

21 Busa, himoa nga kadtong nahitungdan kang kinsa Ako nakapamulong, nga kinahanglan mohimo sa ilang mga panaw sa madali—pag-usab Ako moingon nganha kaninyo, himoa nga sila magdali sa ilang panaw.

22 Ug kini dili igsapayan ngari kanako, nga sa dili madugay, kon kini mao nga sila motuman sa ilang misyon, kon sila moadto ba pinaagi sa tubig o pinaagi

13a D&P 21:6.

b GK Sugo sa Dios, Mga.

14a Gen. 1:20.

b Pin. 8:8-11.

17a Moises 4:23.

sa yuta; himoa kini ingon sa gipahibalo ngadto kanila sumala sa ilang mga paghukom human niini.

23 Ug karon, mahitungod sa akong mga sulugoon, nga si Sidney Rigdon, Joseph Smith, Jun., ug si Oliver Cowdery, himoa nga sila dili moagi pagusab diha sa mga tubig, gawas nga kini diha sa kanal, samtang magpanaw ngadto sa ilang mga panimalay; o sa lain nga mga pulong sila dili moagi diha sa mga tubig sa pagpanaw, gawas diha sa kanal.

24 Tan-awa, Ako, ang Ginoo, nagtudlo og agianan alang sa panaw sa akong mga santos; ug tan-awa, mao kini ang agianan—nga human sila mobiya sa kanal sila mopanaw pinaagi sa yuta, tungod kay sila gisugo sa pagpanaw ug moadto ngadto sa yuta sa Zion;

25 Ug sila mobuhat og sama ngadto sa mga anak ni Israel, “nag-ugbok sa ilang mga tolda sa agianan.

26 Ug, tan-awa, kini nga sugo inyong ihatag ngadto sa inyong tanan nga mga kaigsoonan.

27 Bisan pa niana, ngadto kaniya kinsa gihatagan og “gahum sa pagmando sa mga tubig, ngadto kaniya kini gihatag pinaagi sa Espiritu aron mahibalo sa iyang tanan nga mga pamaagi;

28 Busa, himoa nga siya magbuhat ingon nga ang Espiritu sa buhi nga Dios nagsugo kani-

ya, bisan diha sa yuta o diha sa mga tubig, nga kini magpabilin uban kanako sa pagbuhat sa umaabut.

29 Ug ngadto kaninyo gikahatag ang dalan alang sa mga santos, o ang agianan alang sa mga santos sa kampo sa Ginoo, aron sa pagpanaw.

30 Ug usab, sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, akong mga sulugoon nga si Sidney Rigdon, Joseph Smith, Jun., ug si Oliver Cowdery, nga dili mobuka sa ilang mga ba-ba diha sa katiguman sa mga dautan hangtud nga sila moabut sa Cincinnati;

31 Ug niana nga dapit sila magpataas sa ilang mga tingog ngadto sa Dios batok niana nga mga katawhan, oo, nganha kaniya kansang kasuko napukaw batok sa ilang pagkadautan, usa ka katawhan kinsa hapit na “mahinog sa kalaglagaan.

32 Ug gikan dinhi himoa nga sila mopanaw alang sa katiguman sa ilang mga kaigsoonan, kay ang ilang mga kahago bisan karon gikinahanglan kaayo diha kanila kay sa katiguman sa mga dautan.

33 Ug karon, mahitungod sa nahibilin, himoa nga sila mopanaw ug “mopahayag sa pulong taliwala sa katiguman sa mga dautan, kutob nga kini gikapahayag.

34 Ug tungod kay sila nagbuhat niini sila “molimpyo sa ilang

25a Num. 9:18.
27a GK Pagkapari;
Gahum.
31a Alma 37:31;

Hel. 13:14;
D&P 101:11.
33a GK Pagsangyaw;
Mopamatuod.

34a 2 Ne. 9:44;
Jacob 2:2;
Mosiah 2:28.

mga saput, ug sila mahimo nga walay mansa sa akong atubangan.

35 Ug himoa nga sila magkuyog sa pagpanaw, o “magtinagurha, ingon sa makaayo kanila, lamang himoa nga ang akong sulugoon nga si Reynolds Cahoon, ug ang akong sulugoon nga si Samuel H. Smith, kinsa Ako nahimuot kaayo, dili ibulag hangtud sila mobalik sa ilang mga panimalay, ug kini alang sa usa ka maalamon nga katuyoan ngari kanako.

36 Ug karon, sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, nga unsa nga Ako mosulti ngadto sa usa Ako mosulti ngadto sa tanan, pagmalipayon, mga

“bata; kay Ako anaa sa inyong ^btaliwala, ug Ako wala ‘mobiya kaninyo.

37 Ug tungod kay kamo nagpaubos sa inyong mga kaugalingon diha sa akong atubangan, ang mga panalangin sa “gingharian inyong mapanag-iya.

38 Baksi ang inyong mga batang ug “pagbantay ug pagmaligdong, magpaabut sa pag-anhi sa Anak sa Tawo, kay siya moanhi sa takna nga kamo wala maghunahuna.

39 “Pag-ampo sa kanunay aron kamo dili makasulod ngadto sa ^bpagtintal, nga kamo magpabilin sa adlaw sa iyang pag-anhi, bisan sa kinabuhi o sa kamatayon. Bisan pa niana. Amen.

SEKSYON 62

Pagpadayag nga gihatag pinaagi ni Joseph Smith ang Propeta, sa daplin sa Suba sa Missouri sa Chariton, Missouri, 13 sa Agosto 1831 (History of the Church, 1:205–206). Niini nga adlaw ang Propeta ug ang iyang pundok, kinsa nagpaingon na gikan sa Independence ngadto sa Kirtland, nakasugat og daghan nga mga anciano kinsa nagpaingon ngadto sa yuta sa Zion, ug, human sa malipayon nga pagkumustahay, nakadawat niini nga pagpadayag.

1–3, Mga pagpamatuod natala sa langit; 4–9, Ang mga anciano kinahanglan nga mopanaw ug mosangyaw mahitungod sa paghukom ug ingon sa pagmando sa Espiritu.

TAN-AWA, ug patalinghug, O kamo nga mga anciano sa

akong simbahan, miingon ang Ginoo nga inyong Dios, gani si Jesukristo, ang inyong “manlalaban, kinsa nasayud sa kahuyang sa tawo ug unsaon sa ^bpagtambang kanila kinsa ‘natintal.

2 Ug sa pagkatinuod ang akong mga mata anaa niadto

35a GK Misyonaryo nga Buhat.

36a Juan 13:33.

b Mat. 18:20.

c Isa. 41:15–17;

1 Ne. 21:14–15.

37a D&P 50:35.

38a GK Bantay, Magbalantay nga mga Tawo.

39a GK Pag-ampo.

b GK Pagtintal, Tintal.

62 1a D&P 45:3–4.

GK Manlalaban.

b Heb. 2:18;

Alma 7:12.

c GK Pagtintal, Tintal.

kinsa wala pa makaadto ngadto sa yuta sa Zion; busa ang inyong misyon wala pa mahingpit.

3 Bisan pa niana, kamo mga bulahan, kay ang "pagpamatuod nga inyong napamulong ^bgitala diha sa langit alang sa pagtan-aw sa mga anghel; ug sila magmaya diha kaninyo, ug ang inyong mga 'sala gipasaylo diha kaninyo.

4 Ug karon padayon sa inyong pagpanaw. Pagpundok sa inyong mga kaugalingon diha sa yuta sa "Zion; ug paghimo og usa ka tigum ug paglipay nga magkahiusa, ug paghalad og sakramento ngadto sa Labing Halangdon.

5 Ug unya kamo mobalik aron sa pagpamatuod, oo, gani ang tanan, o magtinagurha, ingon sa makaayo kaninyo, kini dili igsapayan ngari kanako; lamang pagmatinud-anon, ug "pagpahayag sa maayo nga mga balita ngadto sa lumulupyo sa yuta, o taliwala sa katiguman sa mga dautan.

6 Tan-awa, Ako, ang Ginoo, nagdala kaninyo nga maghiusa nga ang saad unta matuman, nga ang matinud-anon diha kaninyo kinahanglan mapanalipdan ug magmaya nga maghiusa diha sa yuta sa Missouri. Ako, ang Ginoo, nagsaad ngadto sa matinud-anon ug dili "mamakak.

7 Ako, ang Ginoo, matinguhaon, kon bisan kinsa diha kaninyo nga magtinguha sa pagsakay diha sa mga kabayo, o diha sa mga asno, o diha sa mga karwahe, siya makadawat niini nga panalangin, kon siya modawat niini gikan sa kamot sa Ginoo, uban sa usa ka "mapasalamaton nga kasingkasing diha sa tanan nga mga butang.

8 Kini nga mga butang magpabilin uban kaninyo sa pagbuhat sumala sa paghukom ug sa mga pagmando sa Espiritu.

9 Tan-awa, ang "gingharian inyong mapanag-iya. Ug tan-awa, ug tan-awa, Ako ^bmagubhan sa matinud-anon sa kanunay. Bisan pa niana. Amen.

SEKSYON 63

Pagpadayag nga gihatag pinaagi ni Joseph Smith ang Propeta, sa Kirtland, Ohio, sa naghinapos sa Agosto 1831 (History of the Church, 1:206-211). Ang Propeta, Sidney Rigdon, ug si Oliver Cowdery miabut sa Kirtland sa 27 sa Agosto, gikan sa ilang pagduaw ngadto sa Missouri. Pasiuna sa iyang talaan niini nga pagpadayag ang Propeta misulat, "Sa bag-o pa ang Simbahan, adunay usa ka dako nga kabalaka sa pag-angkon sa pulong sa Ginoo diha sa matag hilisgutan nga sa bisan unsa nga paagi may kalabut sa atong kaluwasan; ug mahitungod sa yuta sa Zion nga

3a Luc. 12:8-9.
gk Pagpamatuod.
b gk Basahon sa
Kinabuhi.
c D&P 84:61.

4a D&P 57:1-2.
5a gk Misyonaryo nga
Buhat.
6a Ether 3:12.
7a gk Mapasalamaton,

Pagpasalamat,
Pasalamat.
9a D&P 61:37.
b Mat. 28:20.

karon mao ang labing mahinungdanon nga kalibutanon nga butang nga makita, ako nagpakisayud sa Ginoo alang sa dugang nga kasayuran diha sa pagpundok sa mga Santos, ug ang pagpalit sa yuta, ug ang uban pa nga mga butang” (History of the Church, 1:207).

1-6, Usa ka adlaw sa kasuko moabut diha sa mga dautan; 7-12, Mga timailhan moabut pinaagi sa hugot nga pagtuo; 13-19, Ang mga mapanapawon nga kasingkasing molimud sa hugot nga pagtuo ug itambug ngadto sa lim-aw sa kalayo; 20, Ang matinud-anon modawat og kabilin diha sa nahimaya nga panagway sa kalibutan; 21, Hingpit nga kasaysayan sa mga hitabo sa Bungtod sa Transpigurasyon wala pa mapadayag; 22-23, Ang masulundon makadawat og mga misteryo sa gingharian; 24-31, Mga kabilin sa Zion pagapaliton; 32-35, Ang Ginoo nagtakda og mga gubat, ug ang dautan mopatay sa dautan; 36-48, Ang mga Santos magpundok ngadto sa Zion ug mohatag og mga salapi sa pagtukod niini; 49-54, Mga panalangin gipasalig ngadto sa matinud-anon sa Ikaduhang Pag-anhi, diha sa Pagkabanhaw, ug panahon sa Kaliboan; 55-58, Mao kini ang adlaw sa pahimangno; 59-66, Ang ngalan sa Ginoo gihimo nga walay bili pinaagi niadto kinsa naggamit niini nga walay pagtugot.

PATALINGHUG, O kamo nga mga katawhan, ug ablihi ang inyong mga kasingkasing ug pamati kamo nga atua sa layo; ug paminaw, kamo nga mga

nagtawag sa inyong mga kaugalingon nga mga katawhan sa Ginoo, ug paminaw sa pulong sa Ginoo ug sa iyang kabubut-on mahitungod kaninyo.

2 Oo, sa pagkatinuod, Ako moingon, paminaw sa pulong niya kansang kasuko gipukaw batok sa dautan ug mga “masinupakon;

3 Kinsa nagtinguha sa pagkuha gani bisan kinsa kanila nga siya “mokuha, ug nag-amping sa kinabuhi kanila kinsa siya moamping;

4 Kinsa nagtukod diha sa iyang kaugalingon nga kabubut-on ug kahimuot; ug molaglag kon siya buot, ug makahimo sa pagtambug sa kalag ubos ngadto sa impyerno.

5 Tan-awa, Ako, ang Ginoo, nagpahayag sa akong tingog, ug kini pagasundon.

6 Busa, sa pagkatinuod Ako moingon, himoa nga ang mga dautan magbantay, ug himoa nga ang mga masinupakon mahadlok ug mangurog; ug himoa nga ang dili matuohon motakum sa ilang mga ba-ba, kay ang “adlaw sa kasuko moabut diha kanila ingon sa usa ka ^balimpulos, ug ang tanan nga mga tawo “masayud nga Ako ang Dios.

7 Ug siya nga nangita og mga

63 *2a* GK Pagsukol.
3a GK Kamatayon,
Yutan-on nga.

6a GK Kaangayan;
Ikaduhang Pag-anhi
ni Jesukristo.

b Jer. 30:23.
c Isa. 49:26.

timailhan makakita og mga "timailhan, apan dili ngadto sa kaluwasan.

8 Sa pagkatinuod, Ako moingon nganha kaninyo, aduna diha kaninyo kinsa nangita og mga timailhan, ug adunay ingon niana gani bisan gikan sa sinugdanan;

9 Apan, tan-awa, ang hugot nga pagtuo moabut dili pinaagi sa mga timailhan, apan ang mga timailhan mosunod niadto nga motuo.

10 Oo, ang mga timailhan moabut pinaagi sa "hugot nga pagtuo, dili pinaagi sa kabubut-on sa mga tawo, ni sa ilang pagbutot, apan pinaagi sa kabubut-on sa Dios.

11 Oo, ang mga timailhan moabut pinaagi sa "hugot nga pagtuo, ngadto sa gamhanan nga mga buhat, kay kon walay hugot nga pagtuo walay tawo nga makapahimuot sa Dios; ug kang kinsa ang Ginoo masuko siya wala mahimuot; busa, ngadto sa mao siya wala magpakita og mga timailhan, lamang diha sa ^bkasuko ngadto sa ilang 'panghimaraut.

12 Busa, Ako, ang Ginoo, wala mahimuot niadtong diha kaninyo kinsa nangita og mga timailhan ug mga kahibulongan alang sa hugot nga pagtuo, ug dili alang sa kaayohan sa mga tawo ngadto sa akong himaya.

13 Bisana pa niana, Ako mohatag og mga sugo, ug daghan ang wala mosunod sa akong mga sugo ug wala maghupot kanila.

14 Aduna diha kaninyo mga "mananapaw nga lalaki ug mga mananapaw nga babaye; ang uban kanila mibiya gikan kaninyo, ug ang uban nagpabilin uban kaninyo nga human niini ikapadayag.

15 Himoa nga sila magbantay ug maghinulsol sa labing madali, basin pa unya ang paghukom moabut diha kanila ingon sa usa ka lit-ag, ug ang ilang kabuang mahimo nga ikapadayag, ug ang ilang mga buhat magpabilin kanila diha sa mga hunahuna sa mga katawhan.

16 Ug sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, sumala sa Ako miingon kaniadto, siya nga "motan-aw diha sa usa ka babaye nga may ^bkahigal kaniya, o kon si kinsa nga makahimo sa 'pagpanapaw diha sa ilang mga kasingkasing, sila dili makabaton sa Espiritu, apan molimud sa hugot nga pagtuo ug mahadlok.

17 Busa, Ako, ang Ginoo, nag-ingon nga ang "mahinadlukon, ug ang dili matuohon, ug ang tanan nga mga ^bbakakon, ug kinsa kadto nga nahigugma ug 'naghimo og usa ka bakak, ug ang nagbaligya sa dungog, ug ang barangan, adunay ilang bahin

7a D&P 46:9.
gk Timailhan.

10a Moro. 7:37.
gk Hugot nga
Pagtuo.

11a Heb. 11:6.

b D&P 35:11.
c D&P 88:65.
14a D&P 42:24-25.
16a Mat. 5:27-28;
D&P 42:23-26.
b gk Kahigal.

c gk Panapaw.
17a Pin. 21:8.
b gk Pamakak.
c Pin. 22:15;
D&P 76:103.

diha nianang ^alim-aw nga nag-dilaab uban sa kalayo ug asup-re, nga mao ang ^aikaduha nga kamatayon.

18 Sa pagkatinuod Ako moingon, nga sila walay bahin diha sa ^auna nga pagkabanhaw.

19 Ug karon tan-awa, Ako, ang Ginoo, moingon nganha kaninyo nga kamo dili ^amaka-tarunganon, tungod kay kini nga mga butang anaa diha kaninyo.

20 Bisan pa niana, siya nga ^amolahutay diha sa hugot nga pagtuo ug magbuhat sa akong kabubut-on, ang mao makabuntog, ug makadawat og ^bkabilin diha sa yuta sa diha nga ang adlaw sa pagkahimaya sa panagway moabut;

21 Sa panahon nga ang ^ayuta ^bmabalhin ang panagway, gani sumala sa sumbanan nga gipakita ngadto sa akong mga apostoles diha sa ^abukid; diin nga saysay sa kahingpitan wala pa ninyo madawat.

22 Ug karon, sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, ingon nga Ako miingon nga Ako mopahibalo sa akong kabubut-on nganha kaninyo, tan-awa Ako mopahibalo niini nganha kaninyo, dili pinaagi sa sugo, kay

adunay daghan kinsa wala magsunod sa paghupot sa akong mga sugo.

23 Apan nganha kaniya nga naghupot sa akong mga sugo Ako mohatag sa mga ^amisteryo sa akong gingharian, ug ang mao maanaa diha kaniya ang usa ka atabay sa ^bbuhi nga tubig, nga ^amagtubod ngadto sa walay katapusan nga kinabuhi.

24 Ug karon, tan-awa, kini mao ang kabubut-on sa Ginoo nga inyong Dios mahitungod sa iyang mga santos, nga sila kinahanglan magpundok sa ilang mga kaugalingon nga maghiusa ngadto sa yuta sa Zion, dili magdali, basin pa unya og adunay mahimo nga kagubot, nga magdala og mga kasakit.

25 Tan-awa, ang yuta sa ^aZion—Ako, ang Ginoo, mokupot niini sa akong kaugalingon nga mga kamot;

26 Bisan pa niana, Ako, ang Ginoo, ihatag ngadto ni ^aCesar ang mga butang nga iya ni Cesar.

27 Busa, Ako ang Ginoo buot nga kamo kinahanglan mopalit og mga yuta, nga kamo may bintaha sa kalibutan, nga kamo makaangkon sa kalibutan, nga sila dili mokutaw ngadto sa kasuko.

17d Pin. 19:20;

2 Ne. 9:8-19, 26;

28:23;

Jacob 6:10;

Alma 12:16-18;

D&P 76:36.

gk Impyerno.

e gk Kamatayon,

Espirituhanon nga.

18a Pin. 20:6.

19a gk Kapaangayan,

Paghatag og

Kaangayan.

20a D&P 101:35.

b Mat. 5:5;

D&P 59:2; 88:25-26.

21a gk Yuta—Katapusan

nga kahimtang sa

yuta.

b gk Kalibutan—

Katapusan sa

kalibutan.

c Mat. 17:1-3.

23a Alma 12:9-11;

D&P 42:61; 84:19;

107:18-19.

b gk Buhi nga Tubig.

c Juan 4:14.

25a gk Zion.

26a Luc. 20:25;

D&P 58:21-23.

gk Panggamhanan.

28 Kay si "Satanas magbutang niini ngadto sa ilang mga kasing-kasing aron masuko batok kaninyo, ug sa pagpaagas sa dugo.

29 Busa, ang yuta sa Zion dili mapanagi-ya apan pinaagi sa pagpalit o pinaagi sa dugo, kon dili walay kabilin alang kaninyo.

30 Ug kon pinaagi sa pagpalit, tan-awa kamo mapanalanginan.

31 Ug kon pinaagi sa dugo, ingon nga kamo gidid-an sa pagpaagas og dugo, tan-awa, ang inyong mga kaaway anaa diha kaninyo, ug kamo pagakastiguhon gikan sa dakbayan ngadto sa dakbayan, ug gikan sa sinagoga ngadto sa sinagoga, ug apan pipila lamang ang mo-barug sa pagdawat sa kabilin.

32 Ako, ang Ginoo, nasuko sa dautan; Ako mipugong sa akong Espiritu gikan sa mga lumulupyong sa yuta.

33 Ako nakapanumpa diha sa akong kasuko, ug nagtakda og mga "gubat diha sa ibabaw sa yuta, ug ang dautan mopatay sa dautan, ug ang kahadlok moabut diha sa matag tawo;

34 Ug ang mga "santos usab maglisud sa pag-ikyay; bisan pa niana, Ako, ang Ginoo, Ako uban kanila, ug ^bmanaog diha sa langit gikan sa atubangan sa akong Amahan ug molaglag sa mga ^cdautan uban sa dili mapalong nga ^dkalayo.

35 Ug tan-awa, kini wala pa, apan sa dili madugay.

36 Busa, sa pagkakita nga Ako, ang Ginoo, nakatakda sa tanan niini nga mga butang diha sa ibabaw sa yuta, Ako buot nga ang akong mga santos kinahanglan magpundok diha sa yuta sa Zion;

37 Ug nga ang matag tawo kinahanglan mobaton og "pagkamatarung diha sa iyang mga kamot ug pagkamatitud-anon diha sa iyang mga bat-ang, ug mopataas og usa ka ^btingog sa pahimangno ngadto sa mga lumulupyong sa yuta; ug magpahayag pinaagi sa pulong ug pinaagi sa pagpanaw nga ang ^ckagul-anan moabut diha sa mga dautan.

38 Busa, himoa nga ang akong mga tinun-an diha sa Kirtland mohan-ay sa ilang temporal nga mga kabalaka, kinsa nagpuyo niini nga umahan.

39 Himoa nga ang akong sulu-goon nga si Titus Billings, kinsa mao ang nag-amuma niini, magpahimutang sa yuta, aron siya maandam diha sa umaabut nga tingpamulak sa paghimo sa iyang panaw ngadto sa yuta sa Zion, uban niadto kinsa nagpuyo diha niana, gawas niadto kinsa Ako mitagana ngari sa akong kaugalingon, nga dili gayud molakaw hangtud Ako magsugo kanila.

28a GK Yawa.

33a GK Gubat.

34a GK Santos.

^b GK Ikaduhang
Pag-anhi ni
Jesuskristo.

^c Mat. 3:12;

2 Ne. 26:6;

D&P 45:57; 64:24;

101:23-25, 66.

GK Dautan,

Pagkadautan.

^d GK Kalayo.

37a GK Matarung,
Pagkamatarung.

^b D&P 1:4.

^c Isa. 47:11.

40 Ug himoa nga ang tanan nga mga salapi matigum, kini dili igsapayan ngari kanako bisan kini diyutay o daghan, ipadala ngadto sa yuta sa Zion, ngadto kanila kinsa Ako mitudlo sa pagdawat.

41 Tan-awa, Ako, ang Ginoo, mohatag ngadto sa akong sulugoon nga si Joseph Smith, Jun., og gahum nga siya makahimo sa "pag-ila pinaagi sa Espiritu niadto kinsa moadto ngadto sa yuta sa Zion, ug niadto nga akong mga tinun-an kinsa magpabilin.

42 Himoa nga ang akong sulugoon nga si Newel K. Whitney mopadayon sa iyang tindahan, o sa lain nga mga pulong, ang tindahan, alang sa mubo nga panahon.

43 Bisan pa niana, himoa nga siya mohatag sa tanan nga salapi nga iyang mahatag, aron ipadala ngadto sa yuta sa Zion.

44 Tan-awa, kini nga mga butang anaa diha sa iyang kaugalingon nga mga kamot, himoa nga siya mohimo sumala sa kalam.

45 Sa pagkatinuod Ako moingon, himoa nga siya i-orden nga ingon sa usa ka tinugyanan ngadto sa mga tinun-an nga magpabilin, ug himoa nga siya i-orden ngadto niini nga gahum;

46 Ug karon duawa sa labing madali ang mga simbahan, magpatin-aw niini nga mga butang ngadto kanila, uban sa akong sulugoon nga si Oliver Cowdery. Tan-awa, kini mao ang akong kabubut-on, mangita og mga salapi gani sumala nga Ako nagmando.

47 Siya nga "matinud-anon ug molahutay makabuntog sa kalibutan.

48 Siya nga nagpadala og mga bahandi ngadto sa yuta sa Zion makadawat og "kabilin niini nga kalibutan, ug ang iyang mga binuhatan mosunod kaniya, ug usab usa ka ganti diha sa kalibutan nga moabut.

49 Oo, ug bulahan ang mga patay nga "namatay diha sa Ginoo, gikan karon, kon ang Ginoo moabut, ug ang daan nga mga butang ^bmolabay, ug ang tanan nga mga butang mahimo nga bag-o, sila 'mobangon gikan sa patay ug dili na "matatay pag-usab, ug makadawat og kabilin sa atubangan sa Ginoo, diha sa balaan nga dakbayan.

50 Ug siya nga buhi kon ang Ginoo moabut, ug naghupot og hugot nga pagtuo, "bulahan siya; bisan pa niana, kini gikatada ngadto kaniya nga ^bmatatay sa katigulangon.

51 Busa, ang mga bata "kina-

41a gk Pag-ila, Gasa sa.

47a Mosiah 2:41;

D&P 6:13.

48a D&P 101:18.

49a Pin. 14:13;

D&P 42:44-47.

b 2 Cor. 5:17.

c gk Pagkabanhaw.

d Pin. 21:4;

Alma 11:45;

D&P 88:116.

gk Imortal,

Pagka-imortal.

50a gk Gipanalanginan,

Pagpanalangin,
Panalangin.

b gk Kamatayon,
Yutan-on nga.

51a gk Kaliboan.

hanglan nga ^bmotubo hangtud nga sila mahimo nga tigulang; ang tigulang nga mga tawo matay; apan sila dili matulog diha sa abug, apan sila ^cmausab diha sa usa ka pagpamilok sa mata.

52 Busa, tungod niini nga hinungdan nagsangyaw ang mga apostoles ngadto sa kalibutan sa pagkabanhaw sa patay.

53 Kini nga mga butang mao ang mga butang nga kinahanglan gayud inyong pangitaon; ug, namulong subay sa paagi sa Ginoo, sila karon ^ahapit na moabut, ug diha sa usa ka panahon nga moabut, gani diha sa adlaw sa pag-anhi sa Anak sa Tawo.

54 Ug hangtud niana nga takna adunay dili maalamon nga mga ^abirhen taliwala sa maalamon; ug niana nga takna moabut ang tibuok nga panagbulag sa mga matarung ug sa mga dautan; ug diha niana nga adlaw Ako mopadala sa akong mga anghel sa ^bpagkutlo sa mga dautan ug pagtambug kanila ngadto sa dili mapalong nga kalayo.

55 Ug karon tan-awa, sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, Ako, ang Ginoo, wala mahimuot sa akong sulugoon nga si ^aSidney Rigdon; siya ^bnagbayaw sa iyang kaugalingon diha sa iyang kasingkasing, ug

dili modawat og tambag, apan nakapasuko sa Espiritu;

56 Busa ang iyang ^asinulat dili angay nga dawaton ngadto sa Ginoo, ug siya kinahanglan moubuat og lain; ug kon ang Ginoo dili modawat niini, tan-awa siya dili na mobarug sa buhatan nga Ako mitudlo kaniya.

57 Ug usab, sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, kinsa ^akadto nga nagtinguha diha sa ilang kasingkasing, sa kaaghup, sa ^bpagpasidaan sa mga makasasala sa paghinulsol, himoa nga sila i-orden ngadto niini nga gahum.

58 Kay kini mao ang adlaw sa pagpasidaan, ug dili usa ka adlaw sa daghan nga mga pulong. Kay Ako, ang Ginoo, dili matamay diha sa katapusan nga mga adlaw.

59 Tan-awa, Ako gikan sa kahitas-an, ug ang akong gahum anaa sa ubos. Ako gamhanan sa tanan, ug diha sa tanan, ug ngadto sa tanan, ug ^apangitaa ang tanan nga mga butang, ug ang adlaw moabut nga ang tanan nga mga butang mangalagad ngari kanako.

60 Tan-awa, Ako ang ^aAlpha ug Omega, gani si Jesukristo.

61 Busa, himoa nga ang tanan nga mga tawo magbantay giunsa nila paggamit ang akong ^angalan sa ilang mga ngabil—

51b Isa. 65:20-22;

D&P 45:58;

101:29-31.

c 1 Cor. 15:51-52;

D&P 43:32.

53a D&P 35:15.

54a Mat. 25:1-13;

D&P 45:56-59.

b Mosiah 16:2.

55a GK Rigdon, Sidney.

b GK Garbo.

56a D&P 58:50.

57a D&P 4:3-6.

b D&P 18:14-15.

GK Misionaryo nga Buhar; Pagpasidaan, Pasidaan.

59a 1 Cor. 2:10.

60a GK Alpha ug Omega.

61a GK Pasipala.

62 Kay, tan-awa, sa pagkati-nuod Ako moingon, nga adunay daghan diha kinsa ubos niini nga panghimaraut, kinsa naggamit sa ngalan sa Ginoo, ug mi-gamit niini diha sa kawang, nga walay pagtugot.

63 Busa, himoa nga ang sim-bahan maghinulsol sa ilang mga sala, ug Ako, ang Ginoo, mo-angkon kanila; kon dili sila isalikway.

64 Hinumdumi nga kana nga moabut gikan sa kahitas-an “sagrado, ug kinahanglan ga-yud ^bipamulong uban sa pag-amping, ug pinaagi sa pagtugot sa Espiritu; ug diha niini walay panghimaraut, ug kamo

makadawat sa Espiritu ‘pinaa-gi sa pag-ampo; busa, kon wala niini adunay magpabilin nga panghimaraut.

65 Himoa nga ang akong mga sulugoon nga si Joseph Smith, Jun., ug Sidney Rigdon, mangita alang kanila og usa ka panima-lay, ingon nga sila gitudloan sa “pag-ampo pinaagi sa Espiritu.

66 Kini nga mga butang nag-pabilin nga mabuntog pinaagi sa pagpailub, nga ang ingon makadawat og labaw sa naghi-ngapin ug walay katapusan nga “mahinungdanon nga ^bhimaya, kon dili, usa ka labaw pa nga panghimaraut. Amen.

SEKSYON 64

Pagpadayag nga gihatag pinaagi ni Joseph Smith ang Propeta ngadto sa mga anciano sa Simbahan, sa Kirtland, Ohio, 11 sa Septyembre 1831 (History of the Church, 1:211–214). Ang Propeta nangandam sa pag-balhin ngadto sa Hiram, Ohio, sa pagsugod og usab sa iyang buluhaton sa paghubad sa Biblia, nga gihunong samtang siya didto sa Missouri. Usa ka panon sa mga kaigsoonan kinsa gisugo sa pagpanaw ngadto sa Zion (Missouri) sa dako nga kakugi nag-atiman diha sa paghimo og mga pagpangandam alang sa pagbiya sa Oktubre. Niini nga panahon sa daghan nga buluhaton, ang pagpadayag nadawat.

1–11, Ang mga Santos gisugo sa pagpasaylo sa usag usa; tingali unya og magpabilin diha kanila ang dako nga sala; 12–22, Ang dili mahinulsulon pagahusayon diha sa mga hukmanan sa Simbahan; 23–25, Siya nga nagbayad og ika-pulo dili pagasunugon sa pag-anhi sa Ginoo; 26–32, Ang mga Santos

gipasidan-an batok sa utang; 30–36, Ang mga masukulon isalik-way gikan sa Zion; 37–40, Ang Simbahan mohukom sa mga na-sud; 41–43, Ang Zion mosanay.

TAN-AWA, sa ingon miingon ang Ginoo nga inyong Dios nganha kaninyo, O kamo nga

64a GK Balaan.
b GK Balaan nga
Pagtahud.

c D&P 42:14.
65a GK Pag-ampo.
66a 2 Cor. 4:17.

b Roma 8:18;
D&P 58:4; 136:31.

mga anciano sa akong simbahan, patalinghug kamo ug paminaw, ug dawat sa akong kabubut-on mahitungod kaninyo.

2 Kay sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, Ako buot nga kamo kinahanglan “mobuntog sa kalibutan; busa Ako adunay ^bkapuangod diha kaninyo.

3 Adunay uban diha kaninyo kinsa nakasala; apan sa pagkatinuod Ako moingon, sa makasala, alang sa akong kaugalingon nga “himaya, ug alang sa kaluwasan sa mga kalag, Ako ^bnagpasaylo kaninyo sa inyong mga sala.

4 Ako magmaloloy-on nganha kaninyo, kay Ako mihatag nganha kaninyo sa gingharian.

5 Ug ang mga “yawe sa mga misteryo sa gingharian dili pagakuhaon gikan sa akong sulugoon nga si Joseph Smith, Jun., pinaagi sa mga paagi diin Ako nagtudlo, samtang siya buhi, tungod kay siya nagsunod sa akong mga ^bordinansa.

6 Adunay uban kinsa nangita og higayon batok kaniya nga walay hinungdan;

7 Bisan pa niana, siya nakasala; apan sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, Ako, ang Ginoo, “mopasaylo sa mga

sala ngadto niadto kinsa ^bmokumpisal sa ilang mga sala sa akong atubangan ug mangayo og pasaylo, kinsa wala makasala ngadto sa “kamatayon.

8 Ang akong mga tinun-an diha sa karaan nga mga adlaw, nangita og “higayon sa pakigbingkil batok sa usag usa ug wala mopasaylo sa usag usa diha sa ilang mga kasingkasing; kay tungod niini nga sala sila gisakit ug ^bgipanton sa hilabihan.

9 Busa, Ako moingon nganha kaninyo, nga kamo kinahanglan gayud nga “mopasaylo sa usag usa; kay siya nga dili ^bmopasaylo sa iyang igsoon ang iyang mga kalapasan magpabilin nga gipanghimaraut sa atubangan sa Ginoo; kay magpabilin diha kaniya ang dakong sala.

10 Ako, ang Ginoo, “mopasaylo kinsa Ako mopasaylo, apan kamo gikinahanglan nga ^bmopasaylo sa tanan nga mga tawo.

11 Ug kamo kinahanglan moingon diha sa inyong mga kasingkasing—himoa nga ang Dios “mohukom tali kanako ug kaninyo, ug moganti kaninyo sumala sa inyong mga ^bbinuhatan.

12 Ug siya nga wala maghinulsol sa iyang mga sala, ug wala mokumpisal kanila, kamo modala sa atubangan sa “sim-

64 2a 1 Juan 5:4.

^b GK Kapuangod.

3a Moises 1:39.

^b Isa. 43:25.

5a D&P 28:7; 84:19.

GK Yawe sa

Pagkapari, Mga.

^b GK Ordinansa, Mga.

7a GK Pasaylo;

Kapasayloan sa mga

Sala.

^b Num. 5:6-7;

D&P 19:20; 58:43.

GK Kumpisal,

Pagkumpisal.

^c D&P 76:31-37.

8a GK Panagbingkil.

^b GK Pagpanton,

Panton.

9a Mar. 11:25-26;

D&P 82:1.

^b Mat. 6:14-15;

Efe. 4:32.

10a Ex. 33:19; Alma 39:6;

D&P 56:14.

^b Mosiah 26:29-31.

11a 1 Sam. 24:12.

^b 2 Tim. 4:14.

12a D&P 42:80-93.

bahan, ug, mobuhat uban kaniya sumala sa gipamulong sa kasulatan nganha kaninyo, sa sugo o sa pagpadayag.

13 Ug niini kamo mobuhat nga ang Dios pagahimayaon—dili tungod nga kamo wala mopasaylo, nga walay kapuangod, apan nga kamo mahimo nga kahatagan og kaangayan diha sa mga mata sa balaod, nga kamo dili makapasakit kaniya kinsa mao ang inyong magbalaod—

14 Sa pagkatinuod Ako moingon, tungod niini nga hinungdan kamo mobuhat niini nga mga butang.

15 Tan-awa, Ako, ang Ginoo, nasuko kaniya kinsa akong sulugoon nga si Ezra Booth, ug usab ang akong sulugoon nga si Isaac Morley, kay sila wala mosunod sa akong balaod, ni sa sugo;

16 Sila nagtinguha og dautan sa ilang mga kasingkasing, ug Ako, ang Ginoo, nagpugong sa akong Espiritu. Sila “nanghimaraut alang sa dautan nianang butang nga dili dautan; bisan pa niana Ako mipasaylo sa akong sulugoon nga si Isaac Morley.

17 Ug usab ang akong sulugoon nga si “Edward Partridge, tan-awa, siya nakasala, ug si ^bSatanas nagtinguha sa paglaglag sa iyang kalag; apan kon kini nga mga butang masayran nganha kanila, ug sila maghinulsol gikan sa pagkadautan, sila mapasaylo.

18 Ug karon, sa pagkatinuod Ako moingon nga kini angay ngari kanako nga ang akong sulugoon nga si Sidney Gilbert, human sa pipila ka mga semana, mobalik diha sa iyang buluhaton, ug ngadto sa iyang buhatan diha sa yuta sa Zion;

19 Ug kana diin siya nakakita ug nakadungog mahimo nga masayran ngadto sa akong mga tinun-an, nga sila dili mamatay. Ug tungod niini nga hinungdan Ako nakapamulong niini nga mga butang.

20 Ug usab, Ako moingon nganha kaninyo, nga ang akong sulugoon nga si Isaac Morley dili mahimo nga “matintal labaw niana diin siya mahimo nga moantus, ug magtambag sa sayop nga paagi nga inyong ika-sakit, Ako mihatag og sugo nga ang iyang umahan kinahanglan ibaligya.

21 Ako dili buot nga ang akong sulugoon nga si Frederick G. Williams kinahanglan nga mobaligya sa iyang umahan, kay Ako, ang Ginoo, buot nga mobaton og lig-on nga paghupot diha sa yuta sa Kirtland, alang sa gidugayon nga lima ka tuig, diin dili Ako molaglag sa mga dautan, nga sa ingon niana Ako moluwas og pipila.

22 Ug human niana nga adlaw, Ako, ang Ginoo, dili “mopakasala ni bisan kinsa nga molakaw uban sa bukas nga kasingkasing ngadto sa yuta sa Zion; kay Ako, ang Ginoo, nagkina-

16a 2 Ne. 15:20;
D&P 121:16.
17a GK Partridge,

Edward.
b GK Yawa.
20a GK Pagtintal, Tintal.

22a GK Pagkanakasala.

hanglan sa mga ^bkasingkasing sa mga katawhan.

23 Tan-awa, karon kini gitawag karong “adlaw hangtud sa ^bpag-anhi sa Anak sa Tawo, ug sa pagkatinuod kini mao ang adlaw sa “sakripisyo, ug ang adlaw alang sa ikapulo sa akong mga katawhan; kay siya nga nagbayad sa “ikapulo dili “pagasunugon sa iyang pag-anhi.

24 Kay human niining adlaw moabut ang “pagsunog—kini mao ang gipamulong subay sa paagi sa Ginoo—kay sa pagkatinuod Ako moingon, ugma ang tanan nga mga ^bmapagarbuhon ug sila nga nagbuhat og dautan masama sa dagami; ug Ako mosunog kanila, kay Ako ang Ginoo sa mga Panon; ug dili Ako moluwas ni bisan kinsa nga nagpabilin diha sa “Babelonia.

25 Busa, kon kamo motuo kano, kamo maghago samtang kini gitawag og karong adlaw.

26 Ug kini dili maayo nga ang akong mga sulugoon, “Newel K. Whitney ug si Sidney Gilbert, kinahanglan mobaligya sa ilang ^btindahan ug sa ilang mga kabtangan dinhi; kay kini dili maalmon hangtud ang nahibilin sa simbahan, nga nagpabilin niini nga dapit, moadto ngadto sa yuta sa Zion.

27 Tan-awa, kini gipahayag diha sa akong mga balaod, o gidili, nga mosulod sa “utang ngadto sa imong mga kaaway;

28 Apan tan-awa, kini wala ipamulong sa bisan unsa nga panahon nga ang Ginoo kinahanglan dili mokuha kon siya buot, ug mobayad sa ingon nga makaayo kaniya.

29 Busa, sa ingon nga kamo mga tinugyanan, kamo anaa sa buluhaton sa Ginoo; ug bisan unsa ang inyong buhaton sumala sa kabubut-on sa Ginoo mao ang buluhaton sa Ginoo.

30 Ug siya nagpahimutang kaninyo sa pag-andam alang sa iyang mga santos niining katapusan nga mga adlaw, nga sila makabaton og “kabilin sa yuta sa Zion.

31 Ug tan-awa, Ako, ang Ginoo, nagpahayag nganha kaninyo, ug ang akong mga “pulong mga tinuod ug dili gayud ^bmakaawang, nga sila makaangkon niini.

32 Apan ang tanan nga mga butang kinahanglan gayud mahinabo diha sa ilang panahon.

33 Busa, ayaw “pagluya diha sa maayo nga buhat, kay kamo nagpahimutang sa tukuranan sa usa ka mahinungdanon nga buhat. Ug gikan sa ^bgagmay nga

22b Ex. 35:5;

D&P 59:15; 64:34.

23a D&P 45:6; 64:24-25.

^b Gk Ikaduhang

Pag-anhi ni

Jesukristo.

^c Gk Sakripisyo.

^d Mal. 3:10-11.

Gk Ikanapulo, Mga

Ikapulo.

^e Mal. 4:1; 3 Ne. 25:1;

JS—K 1:37.

24a Isa. 66:15-16.

Gk Yuta—Paglimpyo

sa yuta; Kalibutan—

Katapusan sa

kalibutan.

^b Mal. 3:15;

2 Ne. 12:12; 23:11.

Gk Garbo.

^c D&P 1:16. Gk Babel,

Babelon.

26a Gk Whitney, Newel K.

^b D&P 57:8.

27a Gk Utang.

30a D&P 63:48.

31a Mar. 13:31;

2 Ne. 31:15;

D&P 1:37-38.

^b D&P 76:3.

33a Gal. 6:9.

^b D&P 123:16

mga butang magagikan ang mga dagko.

34 Tan-awa, ang Ginoo "nagkinahanglan sa ^bkasingkasing ug sa usa ka andam nga hunahuna; ug ang andam ug ang 'masulundon mokaon sa kaayo sa yuta sa Zion niining katapusan nga mga adlaw.

35 Ug ang mga "masukulon ^bisalikway gikan sa yuta sa Zion, ug ipahilayo, ug dili maka-panunod sa yuta.

36 Kay, sa pagkatinuod Ako moingon nga ang mga masukulon dili kaliwat ni "Ephraim, busa sila pagahinginlan.

37 Tan-awa, Ako, ang Ginoo, nakahimo sa akong simbahan niining katapusan nga mga adlaw sama ngadto sa usa ka maghuhukom nga naglingkod ibabaw sa usa ka bungtod, o diha sa taas nga dapit, sa paghukom sa mga nasud.

38 Kay mahinabo nga ang mga lumulupyong sa Zion "mohukom sa tanan nga mga butang mahitungod sa Zion.

39 Ug ang mga bakakon ug ang mga tigpakaaron-ingnon pagailhon pinaagi kanila, ug sila kinsa dili mga "apostoles ug mga propeta mailhan.

40 Ug bisan ang "obispo, kinsa usa ka ^bmaghuhukom, ug ang iyang mga magtatambag, kon sila dili matinud-anon diha sa ilang 'pagkatinugyanan pagahukman, ug ang "uban ipuli diha sa ilang mga dapit.

41 Kay, tan-awa, Ako moingon ganha kaninyo nga ang "Zion mosanay, ug ang ^bhimaya sa Ginoo anaa diha kaniya;

42 Ug siya mahimo nga "bandila ngadto sa mga katawhan, ug adunay moduol ganha kaniya gikan sa matag nasud ubos sa langit.

43 Ug ang adlaw moabut diha nga ang mga nasud sa yuta "mangurog tungod kaniya, ug mahadlok tungod sa iyang mga makalilisang nga mga katawhan. Ang Ginoo nakapamulong niini. Amen.

SEKSYON 65

Pagpadayag nga gihatag pinaagi ni Joseph Smith ang Propeta, sa Hiram, Ohio, Oktubre 1831 (History of the Church, 1:218). Ang Propeta nagpaila niini nga pagpadayag ingon nga usa ka pag-ampo.

34a Miq. 6:8.

^b Deut. 32:46;

Jos. 22:5;

Morm. 9:27.

gk Kasingkasing.

^c Isa. 1:19.

gk Masulundon,

Pagkamasulundon,

Sunod.

35a gk Pagsukol.

^b D&P 41:5; 50:8-9;

56:3.

gk Pahimulag.

36a Deut. 33:16-17.

38a Isa. 2:3-4;

D&P 133:21.

39a Pin. 2:2.

gk Apostol.

40a gk Obispo.

^b D&P 58:17; 107:72-74.

^c gk Pagkatinugyanan, Tinugyanan.

^d D&P 107:99-100.

41a gk Zion.

^b D&P 45:67; 84:4-5;

97:15-20.

gk Himaya.

42a gk Bandila.

43a Isa. 60:14;

D&P 97:19-20.

1-2, *Ang mga yawe sa gingharian sa Dios gihatag ngadto sa tawo sa yuta, ug ang katuyoan sa ebanghelyo magmadaugon; 3-6, Ang kaliboan nga gingharian sa langit moabut ug moipon sa gingharian sa Dios sa yuta.*

PATALINGHUG, ug tan-awa, ang tingog ingon sa usa nga gipadala nganhi gikan sa kahit-an, kinsa gamhanan ug makagagahum, kansang paglakaw alang ngadto sa mga kinatumyan sa yuta, oo, kansang tingog alang ngadto sa mga tawo—“Pag-andam kamo sa agianan sa Ginoo, himoa nga ang iyang mga dalan tul-id.

2 Ang mga “yawe sa ^bgingharian sa Dios gitugyan ngadto sa tawo sa yuta, ug gikan dinhi ang ebanghelyo mokaylap ngadto sa mga kinatumyan sa yuta, ingon sa ^cbato nga gipikas gikan sa bukid nga walay gigamit nga mga kamot mokaylap, hangtud kini ^dmopuno sa tibuok yuta.

3 Oo, usa ka tingog nga nagsinggit—Pag-andam kamo sa agianan sa Ginoo, pag-andam

kamo sa “panihapon sa Kordero, pangandam alang sa ^bPamanhonon.

4 Pag-ampo ngadto sa Ginoo, tawag sa iyang balaan nga ngalan, himoa nga mahibaloan ang iyang kahibulongan nga mga buhat diha sa mga katawhan.

5 Pagtawag diha sa Ginoo, nga ang iyang gingharian masangyaw diha sa yuta, nga ang mga lumulupyo diha niini unta modawat niini, ug moandam alang sa mga adlaw nga moabut, diin ang Anak sa Tawo “manaog gikan sa langit, ^bmag-saput diha sa kahayag sa iyang ^chimaya, aron sa pag-ipon sa ^dgingharian sa Dios nga gipahimutang diha sa ibabaw sa yuta.

6 Busa, unta ang “gingharian sa Dios mokaylap nga ang ^bgingharian sa langit moabut, nga ikaw, O Dios, mahimo nga himayaon diha sa langit ingon usab dinhi sa yuta, nga ang inyong mga kaaway mahimo nga mabuntog; kay ^cimo ang dungog, gahum ug himaya, hangtud sa kahangturan. Amen.

SEKSYON 66

Pagpadayag nga gihatag pinaagi ni Joseph Smith ang Propeta, sa Orange, Ohio, 25 sa Oktubre 1831 (History of the Church, 1:219-221). Kini mao ang una nga adlaw sa mahinungdanon nga komperen-

65 1a Isa. 40:3; Mat. 3:3;
Juan 1:23.

2a Mat. 16:19;
D&P 42:69.

GK Yawe sa
Pagkapari, Mga.

b D&P 90:1-5.

c Dan. 2:34-45.

d Sal. 72:19.

GK Daniel—Ang
basahon ni Daniel;
Katapusang mga
Adlaw, Ulahing mga
Adlaw.

3a Mat. 22:1-14;

Pin. 19:9; D&P 58:11.

b GK Pamanhonon.

5a Mat. 24:30.

b Sal. 93:1.

c GK Himaya.

d Dan. 2:44.

6a GK Gingharian sa
Dios o Gingharian sa
Langit.

b Pin. 11:15.

c 1 Cron. 29:11;

Mat. 6:13.

sya. Diha sa pasiuna niini nga pagpadayag, ang Propeta misulat, "Sa hangyo ni William E. McLellin, ako nagpakisayud sa Ginoo, ug nakadawat sa mosunod" (History of the Church, 1:220).

1-4, *Ang walay katapusan nga pakigsaad mao ang kahingpitan sa ebanghelyo*; 5-8, *Ang mga anciano mao ang magsangyaw, magpamatuod, ug mangatarungan ngadto sa mga katawhan*; 9-13, *Matinudanon nga ministro nga pag-alagad nagsiguro og kabilin sa kinabuhi nga dayon*.

TAN-AWA, sa ingon miingon ang Ginoo ngadto sa akong sulugoon nga si William E. McLellin—Bulahan ikaw, tungod kay ikaw mibiya gikan sa imong mga kadautan, ug makadawat sa akong mga kamatuoran, miingon ang Ginoo nga imong Manunubos, ang Manluluwas sa kalibutan, gani kutob sa "motuo diha sa akong ngalan.

2 Sa pagkatinuod Ako moingon nganha kanimo, bulahan ikaw tungod sa pagdawat sa akong "walay katapusan nga pakigsaad, gani ang kahingpitan sa akong ebanghelyo, nga gipadala ngadto sa mga katawhan, nga sila unta makaangkon og ^bkinabuhi ug mahimo nga mga mag-aambit sa mga himaya nga ipadayag diha sa ulahing mga adlaw, sumala sa nahisulat pinaagi sa mga propeta ug sa mga apostoles diha sa karaan nga mga adlaw.

3 Sa pagkatinuod Ako moingon nganha kanimo, akong sulugoon nga William, nga ikaw limpyo, apan dili tanan; busa, paghinulsol, niadto nga mga butang nga dili makapahimuot sa akong panan-aw, miingon ang Ginoo, kay ang Ginoo "mopakita kanila nganha kanimo.

4 Ug karon, sa pagkatinuod, Ako, ang Ginoo, mopakita nganha kanimo unsa ang akong tinguha mahitungod kanimo, o unsa ang akong kabubut-on mahitungod kanimo.

5 Tan-awa, sa pagkatinuod Ako moingon nganha kanimo, nga kini mao ang akong kabubut-on nga ikaw kinahanglan "mopahayag sa akong ebanghelyo gikan sa yuta ngadto sa lain nga yuta, ug gikan sa dakbayan ngadto sa lain nga dakbayan, oo, niadto nga palibut nga mga rehiyon diin kini wala pa ikapahayag.

6 Ayaw pagpabilin sa daghan nga mga adlaw niini nga dapit; ug dili una moadto ngadto sa yuta sa Zion; apan tungod kay ikaw makapadala, pagpadala; sa lain nga bahin, ayaw paghuhuna sa imong kabtangan.

7 "Lakaw ngadto sa silangan nga bahin sa mga yuta, ^bmagpamatuod diha sa matag dapit,

66 *1a* Juan 1:12.

ck Nagtuo,
Tinuohan.

2a ck Bag-o ug Walay
Katapusan nga

Pakigsaad.

b Juan 10:10;

3 Ne. 5:13.

3a Jacob 4:7;

Ether 12:27.

5a Mar. 16:15.

7a D&P 75:6.

b ck Pagpamatuod.

ngadto sa matag tawo ug diha sa ilang mga sinagoga, mangatarungan uban sa mga katawhan.

8 Himoa nga ang akong sulu-goon nga si Samuel H. Smith mouban kanimo, ug ayaw siya biya-i, ug hatagi siya sa imong mga pahimangno; ug siya nga matinud-anon pagahimoon nga "malig-on diha sa matag dapit; ug Ako, ang Ginoo, mouban kaninyo.

9 Ipadong ang inyong mga "kamot diha sa masakiton, ug sila ^bmamaayo. Ayaw pagbalik hangtud Ako, ang Ginoo, mopadala kaninyo. Pagpailub diha sa kasakitan. "Pangayo, ug kamo makadawat; tuktok, ug kini pagaablihan nganha kaninyo.

10 Ayaw pagtinguha nga masamok. Biya-i ang tanan nga dili matarung. Ayaw "pagpana-

paw—usa ka pagtintal diin ikaw masamok.

11 "Hupti kini nga mga panul-tihon, kay sila mga tinuod ug matinud-anon; ug ikaw mopalambo sa imong buhatan, ug moawhag sa daghan nga mga katawhan ngadto sa ^bZion uban sa mga "awit sa walay katapusan nga hingpit nga kalipay diha sa ilang mga ulo.

12 "Padayon diha niini nga mga butang gani ngadto sa katapusan, ug ikaw makabaton og usa ka ^bkorona sa kinabuhi nga dayon sa tuo nga kamot sa akong Amahan, kinsa puno sa grasya ug kamatuoran.

13 Sa pagkatinuod, sa ingon miingon ang Ginoo nga imong "Dios, imong Manunubos, gani si Jesukristo. Amen.

SEKSYON 67

Pagpadayag nga gihatag pinaagi ni Joseph Smith ang Propeta, sa Hiram, Ohio, Nobyembre 1831 (History of the Church, 1:224–225). Ang higgayon mao ang usa ka talagsaon nga komperensya, ug ang pagmantala sa mga pagpadayag nga nadawat na gikan sa Ginoo pinaagi sa Propeta gitagaan og pagtagad ug gihukman (tan-awa ang ulohan sa seksyon 1). Kini gikaayunan nga si Oliver Cowdery ug John Whitmer kinahanglan modala sa mga manuskrito sa mga pagpadayag ngadto sa Independence, diin si W. W. Phelps momantala kanila ingon nga ang Book of Commandments. Daghan sa mga kaigsoonan nagpahayag og maligdong nga pagpamatuod nga ang mga pagpadayag nga natigum alang sa pagmantala mga tinuod gayud, ingon nga napamatud-an pinaagi sa Espiritu Santo nga gibu-bu diha kanila. Ang Propeta nagtala nga human sa pag-

8a D&P 52:17; 133:58.

9a ^{ck} Pagpangalagad ngadto sa Masakiton; Kamot, Pagpandong sa mga. ^b Mat. 9:18. ^{ck} Ayo, Mga

Pagpang-ayo.

^c San. 1:5.

10a ^{ck} Panapaw.

11a D&P 35:24.

^b D&P 11:6.

^c Isa. 35:10;

D&P 45:71. ^{ck} Awit.

12a 2 Tim. 3:14–15;

2 Ne. 31:20.

^b Isa. 62:3; Mat. 25:21;

1 Ped. 5:4.

13a ^{ck} Dios, Diosnong

Kapangulohan—

Dios nga Anak.

padayag nga nailhan nga seksyon 1 madawat, pipila sa sukwahi nga panagsultihanay nahimo mahitungod sa pinulongan nga gigamit diha sa mga pagpadayag. Kini karon nga pagpadayag misunod.

1-3, *Ang Ginoo modungog sa mga pag-ampo ug mobantay sa iyang mga anciano; 4-9, Siya mihagit sa labing maalamon nga tawo sa pagtugbang sa labing ubos sa iyang mga pagpadayag; 10-14, Matinud-anon nga mga anciano pagadasigon pinaagi sa Espiritu ug makakita sa nawong sa Dios.*

TAN-AWA ug patalinghugi, O kamo nga mga "anciano sa akong simbahan, kinsa nagpundok sa inyong mga kaugalingon nga naghiusa, kansang mga pag-ampo Ako namati, ug kansang mga kasingkasing Ako nasayud, ug kansang mga tinguha miabut sa akong atubangan.

2 Tan-awa ug sud-onga, ang akong mga "mata anaa diha kaninyo, ug ang mga langit ug ang yuta anaa sa akong mga kamot ug ang mga katigayunan sa kahangturan akò aron ihatag.

3 Kamo nagtinguha sa pagtuo nga kamo kinahanglan makadawat og panalangin nga gihalad nganha kaninyo; apan tan-awa, sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo nga adunay mga "kahadlok sa inyong mga kasingkasing, ug sa pagkatinuod mao kini ang hinungdan nga kamo wala makadawat.

4 Ug karon Ako, ang Ginoo, mohatag nganha kaninyo og usa

ka "pagpamatuod sa kamatuoran niini nga mga sugo nga anaa sa inyong atubangan.

5 Ang inyong mga mata anaa diha sa akong sulugoon nga si Joseph Smith, Jun., ug ang iyang "pinulongan kamo nasayud, ug sa iyang mga pagkulang kamo nasayud; ug kamo nagtinguha diha sa inyong mga kasingkasing og kahibalo nga kamo unta makapahayag labaw sa iyang pinulongan; niini kamo usab nasayud.

6 Karon, pangita kamo gikan sa Basahon sa mga Sugo, bisan ang labing ubos nga anaa diha kanila, ug itudlo siya nga mao ang labing "maalamon diha kaninyo;

7 O, kon adunay bisan kinsa diha kaninyo nga makahimo og usa nga sama ngadto niini, busa kamo mahatagan og kaangayan diha sa pag-ingon nga kamo wala masayud nga sila tinuod;

8 Apan kon kamo dili makahimo og usa nga sama ngadto niini, kamo anaa ubos sa panghimaraut kon kamo dili "mohatag og kamatuoran nga sila mga tinuod.

9 Kay kamo nasayud nga wala dili matarung diha kanila, ug kana nga "matarung manaog gikan sa itaas, gikan sa Amahan sa mga ^bkahayang.

67 1a GK Anciano.

2a Sal. 34:15.

3a GK Kahadlok.

4a GK Pagpamatuod;

Kamatuoran.

5a D&P 1:24.

6a 2 Ne. 9:28-29, 42.

8a GK Saksi.

9a Moro. 7:15-18.

b San. 1:17;

D&P 50:24; 84:45;

88:49.

10 Ug usab, sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo nga kini inyong kahigayunan, ug usa ka saad Ako mohatag nganha kaninyo nga na-orden ngadto niini nga pangalagad, nga tungod kay kamo mihubo sa inyong mga kaugalingon gikan sa mga ^akasilag ug mga ^bkahadlok, ug ^cnagpaubos sa inyong mga kaugalingon diha sa akong atubangan, kay kamo dili igo nga mapainubsanon, ang ^dtabil pagagision ug kamo ^emakakita kanako ug masayud nga Ako mao—dili uban sa kalibutanon ni kinaiyanhon nga hunahuna, apan uban sa espirituhanon.

11 Kay walay ^atawo nga nakakita sa Dios sa bisan unsa nga panahon diha sa unod, gawas

kon mabalhin sa espirituhanon nga paagi pinaagi sa Espiritu sa Dios.

12 Ni walay bisan kinsa nga ^akinaiyanhon nga tawo makaharong sa atubangan sa Dios, ni sa kalibutanon nga hunahuna.

13 Kamo dili makahimo sa pagharong sa atubangan sa Dios karon, ni pagpangalagad sa mga anghel; busa, padayon diha sa ^apagpailub hangtud kamo ^bmahingpit.

14 Himoa nga ang inyong mga hunahuna dili molingi og balik, ug kon kamo ^atakus, diha sa akong kaugalingon nga tukma nga panahon, kamo makakita ug masayud niana nga gitugyan diha kaninyo pinaagi sa mga kamot sa akong sulugoon nga si Joseph Smith, Jun. Amen.

SEKSYON 68

Pagpadayag nga gihatag pinaagi ni Joseph Smith ang Propeta, sa Hiram, Ohio, Nobyembre 1831, sa hangyo ni Orson Hyde, Luke S. Johnson, Lyman E. Johnson, ug William E. McLellin (History of the Church, 1:227-229). Bisana pa kini nga pagpadayag gihatag agi og tubag sa pangaliyupo nga ang hunahuna sa Ginoo masayran mahitungod sa mga anciano nga ginganlan, kadaghanan sa mga pagpadayag may kalabutan sa tibuok Simbahan.

1-5, Mga pulong sa mga anciano kon gidasisg pinaagi sa Espiritu Santo mga kasulatan; 6-12, Mga anciano kinahanglan nga magsangyaw ug magbunyag, ug ang mga timailhan mosunod sa tinuod nga

mga tumutuo; 13-24, Ang unang natawo diha sa mga anak ni Aaron mangalagad ingon nga Obispo nga Tigdumala (kana, mao ang naghupot sa mga yawe sa kapangulohan ingon sa usa ka obispo) ubos sa ka-

10a gk Nangabubho, Pangabubho.
 b gk Kahadlok.
 c gk Mapainubsanon, Pagkamapainubsanon.
 d gk Tabil.
 e D&P 88:68; 93:1; 97:16.

11a HJS, Ex. 33:20, 23; Juan 1:18; 6:46; HJS, 1 Juan 4:12; D&P 84:19-22; Moises 1:11, 14.
 12a Mosiah 3:19.
 gk Kinaiyanhon

nga Tawo.
 13a Roma 2:7.
 gk Pailub.
 b Mat. 5:48;
 3 Ne. 12:48.
 14a gk Katakus, Takus.

mandoan sa Unang Kapangulohan; 25-28, Mga ginikanan gisugo sa pagtudlo sa ebanghelyo ngadto sa ilang mga anak; 29-35, Ang mga Santos magtamud sa Adlaw nga Igpapahulay, maghago nga maku-gihon, ug mag-ampo.

AKONG sulugoon, nga si Orson Hyde, gitawag pinaagi sa iyang pag-orden sa pagpahayag sa walay katapusan nga ebanghelyo, pinaagi sa "Espiritu sa buhi nga Dios, gikan sa mga katawhan ngadto sa mga katawhan, ug gikan sa yuta ngadto sa yuta, diha sa mga katiguman sa mga dautan, diha sa ilang mga sinagoga, mangatarungan ug magpatin-aw sa tanan nga mga kasulatan ngadto kanila.

2 Ug, tan-awa, ug sud-onga, kini mao ang panig-ingnan ngadto sa tanan niadto kinsa gi-orden ngadto niini nga pagkapari, kinsa nga misyon gitudlo ngadto kanila sa paglakaw—

3 Ug mao kini ang panig-ingnan ngadto kanila, nga sila "mamulong ingon nga sila nadasig diha pinaagi sa Espiritu Santo.

4 Ug bisan unsa ang ilang ipamulong kon nadasig diha pinaagi sa "Espiritu Santo mahimo nga kasulatan, mahimo nga kabubut-on sa Ginoo, mahimo nga

hunahuna sa Ginoo, mahimo nga pulong sa Ginoo, mahimo nga tingog sa Ginoo, ug ang ^bgahum sa Dios ngadto sa kaluwasan.

5 Tan-awa, mao kini ang saad sa Ginoo nganha kaninyo, O kamo nga akong mga sulugoon.

6 Busa, paglipay, ug ayaw "kahadlok, kay Ako ang Ginoo anaa uban kaninyo, ug mobarug diha kaninyo; ug kamo magpamatuod kanako, gani si Jesukristo, nga Ako ang Anak sa buhi nga Dios, nga Ako mao kaniadto, nga Ako mao karon, ug nga Ako mao ang moabut.

7 Kini mao ang pulong sa Ginoo nganha kaninyo, akong sulugoon nga si "Orson Hyde ug usab ngadto sa akong sulugoon nga si Luke Johnson, ug ngadto sa akong sulugoon Lyman Johnson, ug ngadto sa akong sulugoon William McLellin, ug ngadto sa tanan nga mga matitud-anon nga mga anciano sa akong simbahan—

8 "Panglakaw kamo ngadto sa tibuok kalibutan, ^bisangyaw ang ebanghelyo ngadto sa matag ^clinalang, magbuhat diha sa ^dpagtugot nga Ako mihatag kaninyo, ^emagbunyag diha sa ngalan sa Amahan, ug sa Anak, ug sa Espiritu Santo.

9 Ug ^asiya nga mituo ug nabunyagan ^bmaluwas, ug siya nga dili motuo ^cpanghimarauton.

68 1a GK Espiritu Santo.

3a 2 Ped. 1:21;
D&P 18:32; 42:16;
100:5.

4a GK Espiritu Santo;
Pagpadayag.

b Roma 1:16.

6a Isa. 41:10.

7a GK Hyde, Orson.

8a D&P 1:2; 63:37.

b GK Misyonaryo nga
Buhat; Pagsangyaw.

c Mar. 16:15.

d GK Pagtugot.

e GK Bunyag,
Gibunyagan.

9a Mar. 16:16;
D&P 20:25.

b GK Kaluwasan.

c GK Panghimaraut.

10 Ug siya nga mituo mapananglangin uban sa mga "timailhan nga mosunod, gani ingon nga kini nahisulat.

11 Ug nganha kaninyo kini ihatag aron masayud sa mga timailhan sa mga panahon, ug ang mga "timailhan sa pag-anhi sa Anak sa Tawo;

12 Ug kutob sa ipamatuod sa Amahan, nganha kaninyo ihatag ang gahum sa "pagsilyo kanila ngadto sa kinabuhi nga dayon. Amen.

13 Ug karon, mahitungod sa mga butang nga idugang sa mga pakigsaad ug mga sugo, sila mao kini—

14 Adunay magpabilin human niini, sa tukma nga panahon sa Ginoo, uban nga mga "obispo nga igahin ngadto sa simbahan, sa pagpangalagad gani sumala sa nahauna;

15 Busa sila mahimo nga "halangdon nga mga pari kinsa mga takus, ug sila itudlo pinaagi sa ^bUnang Kapangulohan sa Melchizedek nga Pagkapari, gawas kon sila tinuod nga mga kaliwat ni ^aAaron.

16 Ug kon sila tinuod nga mga kaliwat ni ^aAaron sila adunay pinasubay sa balaod nga katungod ngadto sa kaobispohan, kon sila mga unang natawo sa mga anak ni Aaron;

17 Kay ang unang natawo naghupot sa katungod sa kapangulohan diha niini nga pagkapari, ug ang mga "yawe o pagtugot sa mao.

18 Walay tawo nga adunay pinasubay sa balaod nga katungod niini nga buhatan, sa paghupot sa mga yawe niini nga pagkapari, gawas kon siya usa ka "tinuod nga kaliwat ug ang unang natawo ni Aaron.

19 Apan, ingon nga usa ka "halangdon nga pari sa Melchizedek nga Pagkapari adunay pagtugot sa pagdumala diha sa tanan nga ubos nga mga buhatan nga siya mahimo nga modumala diha sa buhatan sa ^bobispo kon walay tinuod nga kaliwat ni Aaron nga makita, gawas kon siya gitawag ug gigahin ug gi-orden ngadto niini nga gahum, ubos sa mga kamot sa Unang Kapangulohan sa Melchizedek nga Pagkapari.

20 Ug ang usa ka tinuod nga kaliwat ni Aaron, usab, kinahanglan matudlo pinaagi niini nga Kapangulohan, ug makita nga may katakus, ug "dinihogan, ug ^bgi-orden ubos sa mga kamot niini nga kapangulohan, kon dili sila walay pinasubay sa balaod nga katungod sa pagpangantunganan sa ilang pagkapari.

21 Apan, pinaagi sa katungod

10a GK Timailhan.

11a GK Timailhan sa mga Panahon, Mga.

12a D&P 1:8; 132:49.
GK Bugkos,
Pagbugkos.

14a GK Obispo.

15a D&P 72:1.
^b GK Unang

Kapangulohan.

^c GK Aaron, Igsoon
nga lalaki ni Moises.

16a D&P 107:15-17.
GK Aaronic nga
Pagkapari.

17a GK Yawe sa
Pagkapari, Mga.

18a Ex. 40:12-15;

D&P 84:18;

107:13-16, 70-76.

19a GK Halangdon nga
Pari.

^b GK Obispo.

20a GK Dihog.

^b GK Orden, Pag-orden.

nga gitakda mahitungod sa ilang gahum sa pagkapari gikan sa amahan ngadto sa anak, sila makaangkon sa ilang pagdihog kon sa bisan unsa nga panahon sila makapakita og kamatuoran sa ilang kaliwatan, o magtino niini pinaagi sa pagpadayag nga gikan sa Ginoo ubos sa mga kamot sa ginganlan sa itaas nga Kapangulohan.

22 Ug usab, walay obispo o halangdon nga pari kinsa iga-hin alang niini nga pangalagad nga pagasulayan o panghimarauton alang sa bisan unsa nga sala, gawas kon kini sa atubangan sa "Unang Kapangulohan sa simbahan;

23 Ug tungod kay siya napa-matud-an nga nakasala sa atubangan niini nga Kapangulohan, pinaagi sa pagpamatuod nga dili ka duha-duhaan, siya pagapanghimarauton;

24 Ug kon siya maghinulsol siya "mapasaylo, sumala sa mga pakigsaad ug mga sugo sa simbahan.

25 Ug usab, tungod kay ang mga "ginikanan adunay mga anak diha sa Zion, o diha sa bisan diin sa iyang mga ^bistaka nga natukod, nga wala "magtudlo kanila sa pagsabut sa doktrina sa paghinulsol, hugot nga pagtuo diha ni Kristo ang

Anak sa buhi nga Dios, ug sa bunyag ug sa gasa sa Espiritu Santo pinaagi sa pagpandong sa mga kamot, kon ^awalo ka tuig ang panuigon, ang ^csala anaa diha sa mga ulo sa mga ginikanan.

26 Kay kini mao ang balaod ngadto sa mga lumulupyo sa "Zion, o diha sa bisan diin sa iyang mga istaka nga natukod.

27 Ug ang ilang mga anak "pagabunyagan alang sa ^bkapasayloan sa ilang mga sala kon moabut sa ^cwalo ka tuig ang panuigon, ug makadawat sa pagpandong sa mga kamot.

28 Ug sila usab motudlo sa ilang mga anak sa "pag-ampo, ug sa paglakaw nga matarung atubangan sa Ginoo.

29 Ug ang mga lumulupyo sa Zion usab mosunod sa "Adlaw nga Igpapahulay sa pagbalaan niini.

30 Ug ang mga lumulupyo sa Zion usab kinahanglan mahinumdom sa pagbuhat sa ilang mga buluhaton, tungod kay sila gitudlo sa paghago, diha sa tanan nga pagkamatinud-anon; kay ang tapulan hinumduman sa atubangan sa Ginoo.

31 Karon, Ako, ang Ginoo, wala mahimuot sa mga lumulupyo sa Zion, kay adunay mga "tapulan diha kanila; ug ang

22a GK Unang Kapangulohan.

24a GK Pasaylo.

25a GK Banay—Mga kapangakohan sa mga ginikanan.

b GK Istaka.

c GK Magtududlo, Tudlo.

d D&P 18:42; 20:71.

e Jacob 1:19;

D&P 29:46-48.

26a GK Zion.

27a GK Bunyag, Gibunyagan.

b GK Kapasayloan sa mga Sala.

c GK May tulubagon,

Pagkamay-tulubagon, Panubag.

28a GK Pag-ampo.

29a D&P 59:9-12.

GK Adlaw nga Igpapahulay.

31a GK Pagkatapulan, Tapulan.

ilang mga anak usab nagtubo diha sa ^bpagkadautan; sila usab wala ^cmagtinguha nga maku-gihon sa mga katigayunan sa kahanngturan, apan ang ilang mga mata napuno sa pagka-hakog.

32 Kini nga mga butang kina-hanglan dili mahitabo, ug kina-hanglan gayud isalikway gikan diha kanila; busa, himoa nga ang akong sulugoon nga si Oliver Cowdery modala niini nga mga panultihon ngadto sa yuta sa Zion.

33 Ug ang sugo nga Ako mi-hatag ngadto kanila—nga siya nga wala ^amag-ampo sa atubangan sa Ginoo diha sa panahon niana, himoa nga siya ^bmahinumduman sa atubangan sa maghuhukom sa akong mga katawhan.

34 Kini nga mga ^apanultihon tinuod ug matitud-anon; busa, ayaw paglapas kanila, ni ^bmokuha gikan niana.

35 Tan-awa, Ako ang ^aAlpha ug Omega, ug Ako ^bmoabut sa labing madali. Amen.

SEKSYON 69

Pagpadayag nga gihatag pinaagi ni Joseph Smith ang Propeta, sa Hiram, Ohio, Nobyembre 1831 (History of the Church, 1:234–235). Ang pag-tigum sa mga pagpadayag alang sa sayo nga pagmantala gipaayunan diha sa linain nga komperensya sa 1 sa Nobyembre. Sa 3 sa Nobyembre, ang pagpadayag dinhi niini ingon nga seksyon 133 gidugang ug gitawag og Apendiks. Pinaagi sa kalihokan sa komperensya, si Oliver Cowdery gitudlo sa pagdala sa manuskrito sa natigum nga mga pagpadayag ug mga sugo ngadto sa Independence, Missouri, alang sa pag-imprinta. Siya usab modala og mga salapi nga giamot alang sa katukuran sa Simbahan sa Missouri. Kay ang agianan sa panaw modala kaniya ngadto sa dapit nga diyutay ang mga lumulupyo sa dili pa moabut ngadto sa kasik-bit nga sibilisado, ang usa ka kauban nga magpapanaw gikinahanglan.

1–2, Si John Whitmer mouban ni Oliver Cowdery ngadto sa Mis-souri; 3–8, Siya usab mosangyaw ug mokuha, motala, ug mosulat og masaysayon nga kasayuran.

PATALINGHUG ngari kana-ko, miingon ang Ginoo nga

imong Dios, alang sa kaayohan sa akong sulugoon nga si ^aOliver Cowdery. Kini dili kaa-lam ngari kanako nga siya ki-nahanglan saligan sa mga sugo ug sa mga salapi nga iyang dad-on ngadto sa yuta sa Zion, gawas nga adunay usa nga mo-

31b GK Dautan,
Pagkadautan.
c D&P 6:7.
33a GK Pag-ampo.
b GK Pagpanton,

Panton; Hukom,
Paghukom.
34a Pin. 22:6.
b D&P 20:35; 93:24–25.
35a GK Alpha ug Omega.

b D&P 1:12.
69 1a GK Cowdery,
Oliver.

uban kaniya kinsa matinuoron ug matinud-anon.

2 Busa, Ako, ang Ginoo, buot nga ang akong sulugoon, "John Whitmer, kinahanglan molakaw uban sa akong sulugoon nga si Oliver Cowdery;

3 Ug usab nga siya mopadayon sa pagsulat ug mohimo og "kasaysayan sa tanan nga mahinungdanon nga mga butang nga iyang mapanid-an ug maysayan mahitungod sa akong simbahan;

4 Ug usab nga siya modawat og "tambag ug tabang gikan sa akong sulugoon nga si Oliver Cowdery ug sa uban.

5 Ug usab, ang akong mga sulugoon kinsa atua sa layo nga kayutaan kinahanglan mopadala sa mga kasayuran sa ilang mga "pagkatinugyanan ngadto sa yuta sa Zion;

6 Kay ang yuta sa Zion mahimo nga tukuranaan og usa ka dapit sa pagdawat ug pagbuhat sa tanan niini nga mga butang.

7 Bisan pa niana, himoa nga ang akong sulugoon nga si John Whitmer mopanaw sa daghan nga higayon gikan sa dapit ngadto sa lain nga dapit, ug gikan sa simbahan ngadto sa lain nga simbahan, nga siya makabaton og kasayuran sa labing masayon—

8 Magsangyaw ug magpatinaw, magsulat, magkopya, magpili, ug magbaton sa tanan nga mga butang nga alang sa kaayohan sa simbahan, ug alang sa nagtubo nga mga kaliwatan nga motubo sa ibabaw sa yuta sa "Zion, sa pag-angkon niini gikan sa kaliwatan ngadto sa kaliwatan, hangtud sa kahangturan. Amen.

SEKSYON 70

Pagpadayag nga gihatag pinaagi ni Joseph Smith ang Propeta, sa Kirtland, Ohio, 12 sa Nobyembre 1831 (History of the Church, 1:235–237). Ang kasaysayan nga nahisulat pinaagi sa Propeta nag-ingon nga upat ka linain nga mga komperensya nahimo gikan sa 1 hangtud sa 12 sa Nobyembre, gilangkob. Sa katapusan niini nga mga panagtigum ang ka mahinungdanon sa Book of Commandments nga, sa wala madugay gitawag og ang Doktrina ug mga Pakigsaad, gihunahuna; ug ang Propeta nagpasabut niini nga mao "ang tukuranaan sa Simbahan niini nga katapusan nga mga adlaw, ug kaayohan ngadto sa kalibutan, nagpakita nga ang mga yawe sa mga misteryo sa gingharian sa atong Manluluwas gisalig pag-usab ngadto sa tawo" (History of the Church, 1:235).

1–5, Mga tinugyanan gitudlo sa pagmantala sa mga pagpadayag; 6–13, Kadto kinsa naghago diha

sa espirituhanon nga mga butang adunay katakus sa ilang suhol; 14–18, Ang mga Santos kina-

2a GK Whitmer, John.
3a D&P 47:1–3; 85:1.
4a GK Tambag

(Kangalan).
5a GK Pagkatinugyanan,
Tinugyanan.

8a GK Zion.

hanglan managsama diha sa temporal nga mga butang.

TAN-AWA, ug patalinghug, O kamo nga mga lumulupyo sa Zion, ug kanang tanan nga mga katawhan sa akong simbahan kinsa atua sa layo, ug paminaw sa pulong sa Ginoo nga Ako mihatag ngadto sa akong sulugoon nga si Joseph Smith, Jun., ug usab ngadto sa akong sulugoon nga si Martin Harris, ug usab ngadto sa akong sulugoon nga si Oliver Cowdery, ug usab ngadto sa akong sulugoon nga si John Whitmer, ug usab ngadto sa akong sulugoon nga si Sidney Rigdon, ug usab ngadto sa akong sulugoon nga si William W. Phelps, pinaagi sa sugo ngadto kanila.

2 Kay Ako maghatag ngadto kanila og sugo; busa patalinghug ug paminaw, kay sa ingon miingon ang Ginoo ngadto kanila—

3 Ako, ang Ginoo, nagtudlo kanila, ug nag-orden kanila nga mahimo nga mga “tinugyanan sa mga pagpadayag ug sa mga sugo nga Ako naghatag ngadto kanila, ug nga sa umaabut Ako mohatag ngadto kanila.

4 Ug ang asoy niini nga pagkatinugyanan Ako nagkinahanglan gikan kanila diha sa adlaw sa paghukom.

5 Busa, Ako nagtudlo ngadto kanila, ug kini mao ang ilang buluhaton diha sa simbahan sa

Dios, sa pagdumala kanila ug sa mga kahimoan niana, oo, ang mga kaayohan niana.

6 Busa, usa ka sugo Ako mohatag ngadto kanila, nga sila dili mohatag niini nga mga butang ngadto sa simbahan, ni ngadto sa kalibutan;

7 Bisan pa niana, tungod kay sila nakadawat og labaw pa kay sa gikinahanglan alang sa ilang mga panginahanglan ug sa ilang mga kinahanglanon, kini ihatag sa akong “balay tipiganan;

8 Ug ang mga kaayohan mapahinungod ngadto sa mga lumulupyo sa Zion, ug ngadto sa ilang mga kaliwatan, tungod kay sila mahimo nga “manunod sumala sa mga balaod sa gingharian.

9 Tan-awa, mao kini ang sugo sa Ginoo sa matag tawo diha sa iyang “pagkatinugyanan gani sa ingon nga Ako, ang Ginoo, nakatudlo o sa umaabut motudlo ngadto sa bisan kinsa nga tawo.

10 Ug tan-awa, walay wala iapil gikan niini nga balaod kinsa nahisakop ngadto sa simbahan sa buhi nga Dios;

11 Oo, ni ang obispo, ni ang “tinugyanan kinsa nagbantay sa balay tipiganan sa Ginoo, ni siya kinsa natudlo diha sa pagkatinugyanan sa tanan nga temporal nga mga butang.

12 Siya kinsa natudlo sa pagpangalagad sa espirituhanon nga mga butang, ang mao adu-

70 3a 1 Cor. 4:1;
D&P 72:20.
7a D&P 72:9-10.

8a D&P 38:20.
9a GK Pagkatinugyanan,
Tinugyanan.

11a D&P 57:6.

nay "katakus sa iyang suhol, bisan ingon niadto kinsa natudlo ngadto sa pagkatinugyanan sa pagpangalagad diha sa temporal nga mga butang;

13 Oo, gani labaw pa sa kabuhong, diin nga kabuhong gipilopilo ngadto kanila pinaagi sa mga pagpakita sa Espiritu.

14 Bisan pa niana, diha sa inyong mga temporal nga mga butang kamo "managsama, ug kini dili sa pagdumili, kay kon dili ang kabuhong sa mga pagpakita sa Espiritu mapugngan.

15 Karon, kini nga "sugo Ako mihatag ngadto sa akong mga sulugoon alang sa ilang kaayohan samtang sila magpabilin, alang sa pagpakita sa akong mga panalangin diha sa ilang mga

ulo, ug alang sa ganti sa ilang ^bpagkugi ug alang sa ilang kasinguroan;

16 Alang sa pagkaon ug alang sa "panaput; alang sa kabilin; alang sa mga balay ug alang sa mga yuta, diha sa bisan unsa nga mga kahimtang Ako, ang Ginoo, mobutang kanila, ug bisan asa Ako, ang Ginoo, mopadala kanila.

17 Kay sila nagmatinud-anon sa "daghan nga mga butang, ug nakabuhat og maayo tungod kay sila wala makasala.

18 Tan-awa, Ako, ang Ginoo, mao ang "maloloy-on ug manalangin kanila, ug sila makasulod ngadto sa hingpit nga kalipay niini nga mga butang. Bisan pa niana. Amen.

SEKSYON 71

Pagpadayag nga gihatag ngadto kang Joseph Smith ang Propeta ug Sidney Rigdon, sa Hiram, Ohio, 1 sa Disyembre 1831 (History of the Church, 1:238–239). Ang Propeta nagpadayon sa paghubad sa Biblia uban ni Sidney Rigdon ingon nga iyang tigsulat hangtud nga kini nga pagpadayag nadawat, diin nga panahon kini gihunungan sa mubo nga higayon aron paghimo kanila sa pagtuman sa sugo nga nahatag dinhi. Ang mga kaigsoonan manlakaw sa pagsangyaw aron sa paghupay sa dili mahigalaon nga mga pagbati nga milambo batok sa Simbahan nga mao ang sangputanan sa pagmantala sa uban nga mga sinulat sa pamantalan nga pinaagi ni Ezra Booth, kinsa sa hingpit mibiya sa tinuohan.

1–4, Sila si Joseph Smith ug Sidney Rigdon gipadala ngadto aron sa pagpahayag sa ebanghelyo; 5–11, Mga kaaway sa mga Santos pagalibugon.

TAN-AWA, busa miingon ang Ginoo nganha kaninyo nga akong mga sulugoon Joseph Smith, Jun., ug "Sidney Rigdon, nga ang panahon sa pagkatinu-

12a Luc. 10:7.

14a D&P 49:20.
gk Balaod sa
Pahinungod,

Pagpahinungod.

15a Deut. 10:12–13.

b gk Kakugi.
16a D&P 59:16–20.

17a Mat. 25:21–23.

18a gk Kalooy,
Maloloy-on.

71 1a gk Rigdon, Sidney.

od moabut nga kini gikinahanglan ug angay ngari kanako nga kamo kinahanglan mobuka sa inyong mga ba-ba sa ^bpagpahayag sa akong ebanghelyo, sa mga butang sa gingharian, magpatingin sa mga ‘misteryo dinha gikan sa mga kasulatan, sumalaniana nga bahin sa Espiritu ug gahum nga ihatag nganha kaninyo, gani ingon sa akong kabubut-on.

2 Sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, ipahayag ngadto sa kalibutan diha sa palibut nga mga rehiyon, ug diha sa simbahan usab, sulod sa usa ka gidugayon nga panahon, gani hangtud nga kini mahimo nga masayran nganha kaninyo.

3 Sa pagkatinuod kini mao ang misyon sulod sa usa ka panahon, nga Ako mohatag nganha kaninyo.

4 Busa, paghago kamo diha sa akong ubasan. Magtawag diha sa mga lumulupyong sa yuta, ug magpamatuod, ug moandam sa agianan alang sa mga sugo ug sa mga pagpadayag nga moabut.

5 Karon, tan-awa kini mao ang

kaalam; kinsa kadto nga mobasas, himoa nga siya “makasabut ug ^bmodawat usab;

6 Kay ngadto kaniya nga nakadawat ihatag ang labaw nga “kabuhong, gani ang gahum.

7 Busa, “buntuga ang inyong mga kaaway; magtawag kanila sa ^bpagpakigkita kaninyo diha sa dayag, ug diha sa tago; ug tungod kay kamo matinud-anon ang ilang kaulaw mahimo nga mapadayag.

8 Busa, himoa nga sila modala sa ilang lig-on nga mga pangatarungan batok sa Ginoo.

9 Sa pagkatinuod, sa ingon miingon ang Ginoo nganha kaninyo—walay “hinagiban nga gihimo batok kaninyo nga mosuwag;

10 Ug kon bisan kinsa nga mopataas sa iyang tingog batok kaninyo siya mabuntog diha sa akong kaugalingon nga tukma nga panahon.

11 Busa, hupti ang akong mga sugo, sila mga tinuod ug matinud-anon. Bisan pa niana. Amen.

SEKSYON 72

Pagpadayag nga gihatag pinaagi ni Joseph Smith ang Propeta, sa Kirtland, Ohio, 4 sa Disyembre 1831 (History of the Church, 1:239–241). Daghan sa mga anciano ug mga sakop nanagtigum sa pagtuon sa ilang buluhaton ug aron makadawat pa og dugang nga mga pagtulunan sa Simbahan. Kini nga seksyon mao ang usa ka pagtigum sa duha ka pagpadayag nga nadawat sa mao nga adlaw. Bersikulo 1 ngadto sa 8 nagpahibalo sa balaan nga tawag ni Newel K. Whitney ingon nga usa ka obispo.

1b GK Misyonaryo nga Buhat.
c D&P 42:61, 65.

5a GK Panabut.
b Alma 12:9–11.
6a Mat. 13:12.

7a Moises 7:13–17.
b D&P 63:37; 68:8–9.
9a Isa. 54:17.

Siya niana natawag ug na-orden, human diin ang mga bersikulo 9 ngadto sa 26 nadawat, naghatag og dugang nga mga kasayuran sa mga buluhaton sa obispo.

1-8, *Mga anciano mohatag og asoy sa ilang pagkatinugyanan ngadto sa obispo; 9-15, Ang obispo magbantay sa balay tipiganan ug mag-amuma alang sa kabus ug sa timawa; 16-26, Mga obispo magpamatuod sa katakus sa mga anciano.*

PATALINGHUG, ug paminaw ngadto sa tingog sa Ginoo, O kamo kinsa nanagtigum sa inyong kaugalingon nga naghiusa, kinsa mao ang "halangdon nga mga pari sa akong simbahan, ngadto kinsa ang ^bgingharian ug gahum gikahatag.

2 Kay sa pagkatinuod sa ingon miingon ang Ginoo, kini angay ngari kanako alang sa usa ka "obispo nga itudlo nganha kaninyo, o kanimo, ngadto sa simbahan niini nga bahin sa ubasan sa Ginoo.

3 Ug sa pagkatinuod diha niini nga butang kamo nakabuhat nga makinaadmanon, kay kini gikinahanglan sa Ginoo, sa kamot sa matag "tinugyanan, ^bpaghatag og asoy sa iyang "pagkatinugyanan, karon ug sa kahangturan.

4 Kay siya kinsa matinud-anon ug "maalamon diha sa panahon pagaisipon nga takus sa

pagpanunod sa mga ^bmansyon nga giandam alang kaniya sa akong Amahan.

5 Sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, ang mga anciano sa simbahan niini nga bahin sa akong "ubasan mohatag og husay sa ilang pagkatinugyanan ngadto sa obispo, kinsa Ako motudlo niini nga bahin sa akong ubasan.

6 Kini nga mga butang ibutang sa talaan, nga ihatag ngadto sa obispo sa Zion.

7 Ug ang buluhaton sa "obispo mahimo nga masayran pinaagi sa mga sugo nga gikahatag, ug sa tingog sa komperensya.

8 Ug karon, sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, nga ang akong sulugoon nga si "Newel K. Whitney mao ang tawo kinsa itudlo ug i-orden ngadto niini nga gahum. Kini mao ang kabubut-on sa Ginoo nga inyong Dios, nga inyong Manunubos. Bisan pa niana. Amen.

9 Ang pulong sa Ginoo, nga dugang sa balaod nga gikahatag, naghimo og kasayuran sa katungdanan sa obispo kinsa na-orden ngadto sa simbahan niini nga bahin sa ubasan, nga sa pagkatinuod mao kini—

72 1a D&P 68:14-19.

b cK Ginghamian sa Dios o Ginghamian sa Langit.

2a cK Obispo.

3a cK Pagkatinugyanan,

Tinugyanan.

b D&P 42:32; 104:11-13.

c Luc. 19:11-27.

4a Mat. 24:45-47.

b D&P 59:2.

5a cK Ubasan sa Ginoo.

7a D&P 42:31; 46:27;

58:17-18; 107:87-88.

8a cK Whitney, Newel K.

10 Sa pagbantay sa “balay tipiganan sa Ginoo; sa pagdawat sa mga salapi sa simbahan niini nga bahin sa ubasan;

11 Sa pagkuha og husay sa mga anciano sama kaniadto ingon nga gisugo; ug sa “pag-alagad sa ilang mga gikinahanglan, kinsa mobayad alang niana nga ilang nadawat, tungod kay niana sila adunay ikabayad.

12 Nga kini usab pahinungod ngadto sa kaayohan sa simbahan, ngadto sa kabus ug sa timawa.

13 Ug siya kinsa “walay katakus sa pagbayad niana, ang bayaranan pagakuhaon ug ihatag ngadto sa obispo sa Zion, kinsa mobayad sa utang gikan niana diin ang Ginoo mobutang nganha sa iyang mga kamot.

14 Ug ang mga kahago sa matinud-anon kinsa naghago sa mga butang nga espirituhanon, sa pagpangalagad sa ebanghelyo ug sa mga butang sa gingharian ngadto sa simbahan, ug ngadto sa kalibutan, motubag sa mga utang ngadto sa obispo sa Zion.

15 Busa kini mogawas gikan sa simbahan, kay sumala sa “balaod matag tawo nga moabut ngadto sa Zion kinahanglan mopahimutang sa tanan nga mga butang sa atubangan sa obispo sa Zion.

16 Ug karon, sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo,

nga sa matag anciano niini nga bahin sa ubasan kinahanglan mohatag og asoy sa iyang pagkatinugyanan ngadto sa obispo niini nga bahin sa ubasan—

17 Usa ka “kalig-unan gikan sa maghuhukom o sa obispo niini nga bahin sa ubasan, ngadto sa obispo sa Zion, maghatag sa matag tawo nga mauyunon, ug motubag sa tanan nga mga butang, alang sa kabilin, ug pagadawat ingon sa usa ka malalamon nga ^btinugyanan ug ingon sa usa ka matinud-anon nga mamumuo;

18 Kay kon dili siya dili pagadawat sa obispo sa Zion.

19 Ug karon, sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, himoa nga ang matag anciano kinsa mohatag og asoy ngadto sa obispo sa simbahan niini nga bahin sa ubasan irekomen sa simbahan o mga simbahan, diin siya naghago, nga siya mohatag sa iyang kaugalingon ug sa iyang mga asoy nga uyunan diha sa tanan nga mga butang.

20 Ug usab, himoa nga ang akong mga sulugoon kinsa gitudlo nga mga tinugyanan diha sa mga “sinulat sa akong simbahan makapangayo og panabang sa obispo o mga obispo sa tanan nga mga butang—

21 Nga ang mga “pagpadayag mamantala, ug moadto ngadto sa mga lumulupyong sa yuta; nga

10a D&P 70:7-11; 78:3.

gk Balay tipiganan.

11a D&P 75:24.

13a gk Kabus.

15a D&P 42:30-31.

gk Balaod sa

Pahinungod,

Pagpahinungod.

17a D&P 20:64, 84.

b D&P 42:32.

20a D&P 70:3-5.

21a gk Doktrina ug mga Pakigsaad.

sila usab makakuha og mga s-lapi nga makahatag og kaayohan sa simbahan diha sa tanan nga mga butang;

22 Nga sila usab mohatag sa ilang mga kaugalingon nga uyunan diha sa tanan nga mga butang, ug isipon ingon nga maalamon nga mga tinugyanan.

23 Ug karon, tan-awa, kini mahimo nga panig-ingnan alang sa tanan nga nagkalain-lain nga mga sanga sa akong simbahan, diha sa bisan diin nga yuta sila pagatukuron. Ug karon Ako motapos sa akong mga gipamulong. Amen.

24 Pipila sa mga pulong agi og dugang sa mga balaod sa

gingharian, mahitungod sa mga sakop sa simbahan—sila nga “natudlo pinaagi sa Balaan nga Espiritu sa pag-adto ngadto sa Zion, ug sila kinsa adunay kahigayunan sa pag-adto ngadto sa Zion—

25 Himoa nga sila modala ngadto sa obispo og usa ka kalig-unan gikan sa tulo ka mga anciano sa simbahan, o usa ka kalig-unan gikan sa obispo;

26 Kay kon dili siya kinsa moadto ngadto sa yuta sa Zion dili pagaisipon nga sa usa ka maalamon nga tinugyanan. Kini mao usab ang panig-ingnan. Amen.

SEKSYON 73

Pagpadayag nga gihatag ngadto kang Joseph Smith ang Propeta ug Sidney Rigdon, sa Hiram, Ohio, 10 sa Enero 1832 (History of the Church, 1:241–242). Sukad sa sayo nga bahin sa wala pa ang Disyembre, ang Propeta ug si Sidney nag-atiman sa pagsangyaw, ug tungod niini nga paagi daghan ang nahimo sa pagwala sa dili maayo nga mga pagbati nga mitungha batok sa Simbahan (tan-awa ang ulohan sa seksyon 71).

1–2, *Mga anciano magpadayon sa pagsangyaw; 3–6, Si Joseph Smith ug si Sidney Rigdon magpadayon sa paghubad sa Biblia hangtud kini matapos.*

KAY sa pagkatinuod, sa ingon miingon ang Ginoo, kini angay ngari kanako nga “sila kinahanglan mopadayon sa pagsangyaw sa ebanghelyo, ug sa pag-awhag sa mga simba-

han diha sa palibut nga mga rehiyon, hangtud sa komperensya;

2 Ug unya, tan-awa, kini pagahimoon aron masayran ngadto kanila, pinaagi sa “tingog sa komperensya, ang ilang pipila ka mga misyon.

3 Karon, sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo akong mga sulugoon, Joseph Smith, Jun., ug Sidney Rigdon, mii-

24a GK Balaan nga Tawag, Tawag, Tinawag sa Dios.

73 1a IE ang uban kinsa nagmisyon; tan-awa ang D&P 57–68.

2a D&P 20:63.

ngon ang Ginoo, kini “angay nga ^bmohubad pag-usab;

4 Ug, tungod kay kini mahimo, nga mosangyaw diha sa pali-but nga mga rehiyon hangtud sa komperensya; ug human niana kini angay nga ipadayon ang buluhaton sa paghubad hangtud nga kini matapos.

5 Ug himoa nga kini mahimo

nga usa ka sumbanan ngadto sa mga anciano hangtud adunay dugang nga panudlo, gani ingon nga kini nahisulat.

6 Karon Ako dili na mohatag nganha kaninyo niini nga panahon. “Baksi ang inyong mga bat-ang ug pagmaligdong. Bisan pa niana. Amen.

SEKSYON 74

Pagpadayag nga gihatag ngadto kang Joseph Smith ang Propeta, sa Hiram, Ohio, Enero 1832 (History of the Church, 1:242). Ang Propeta misulat: “Diha sa pagdawat sa nagsingabut nga pulong sa Ginoo [D&P 73], ako misugod pag-usab sa paghubad sa mga Kasulatan, ug naghago nga makugihon hangtud sa wala pa ang komperensya, diin magsugod sa 25 sa Enero. Niini nga panahon ako usab nakadawat sa mosunod, nga usa ka pagpasabut sa 1 Mga Taga-Corinto, ikapito nga kapitulo, ikana-pulog upat nga bersikulo” (History of the Church, 1:242).

1–5, Si Pablo nagtambag sa Simbahan sa iyang panahon sa dili paghupot sa balaod ni Moises; 6–7, Mga gagmay nga bata mga balaan ug pagasantoson pinaagi sa Pag-ula.

KAY ang “walay pagtuo nga bana pagasantoson pinaagi sa asawa, ug ang walay pagtuo nga asawa pagasantoson pinaagi sa bana; bisan ang inyong mga anak mahugaw, apan karon sila mga balaan.

2 Karon, sa mga adlaw sa mga apostol ang balaod sa pagtuli anaa diha sa tanan nga mga

Judeo kinsa wala magtuo sa ebanghelyo ni Jesukristo.

3 Ug nahinabo nga dihay miabut nga dako nga “panagbangi diha sa mga katawhan mahitungod sa balaod sa ^bpagtuli, kay ang walay pagtuo nga bana matinguhaon nga ang iyang mga anak kinahanglan matuli ug mahimo nga ubos sa ^cbalaod ni Moises, diin ang balaod matuman.

4 Ug nahinabo nga ang mga anak, nga nagdako ubos sa balaod ni Moises, misunod sa mga “tradisyon sa ilang mga amahan ug wala mituo sa ebanghelyo ni

3a IE si Joseph ug Sidney sa sayo pagisugo sa paghunong sa paghubad sa Biblia ug mosangyaw sa ebanghelyo.

D&P 71:2.
b D&P 45:60–61; 76:15.
gk Hubad ni Joseph Smith (HJS).
6a 1 Ped. 1:13.
74 1a 1 Cor. 7:14–19.

3a Buh. 15:1–35; Gal. 2:1–5.
b gk Pagtuli.
c gk Balaod ni Moises.
4a gk Tradisyon, Mga.

Kristo, diin sila nahimo nga dili mga balaan.

5 Busa, tungod niini nga hinungdan ang apostol misulat ngadto sa simbahan, naghatag ngadto kanila og sugo, nga dili sa Ginoo, apan sa iyang kaugalingon, nga ang matuohon kinahanglan dili “iipon ngadto sa dili matuohon; gawas kon ang ^bbalaod ni Moises mawala diha kanila.

6 Nga ang ilang mga anak unta magpabilin nga dili matuli; ug nga ang tradisyon unta mawala, nga miingon nga ang gagmay nga mga bata dili mga balaan; kay kini anaa diha sa mga Judeo;

7 Apan ang gagmay nga mga “bata mga ^bbalaan, “gisantos pinaagi sa ^dpag-ula ni Jesukristo; ug kini mao ang gipasabut sa mga kasulatan.

SEKSYON 75

Pagpadayag nga gihatag pinaagi ni Joseph Smith ang Propeta, sa Amherst, Ohio, 25 sa Enero 1832 (History of the Church, 1:242–245). Ang higayon mao ang usa ka komperensya nga daan na nga gitakda. Niini nga komperensya si Joseph Smith gibuligan ug gi-orden nga usa ka Presidente sa Halangdon nga Pagkapari. Pipila ka mga anciano, kinsa nakasinati og kalisdanan sa pagdala sa mga tawo ngadto sa pagsabut sa ilang mensahe, nagtinguha sa pagkat-on og labaw pa sa detalye sumala sa buluhaton nga kinahanglan buhaton dayon. Kini nga mga pagpadayag misunod.

1–5, Mga *matinud-anon* nga mga anciano kinsa nagsangyaw sa ebanghelyo makaangkon og kinabuhi nga dayon; 6–12, *Pag-ampo nga makadawat sa Maghuhupay*, diin nagtudlo sa tanan nga mga butang; 13–22, Mga anciano molingkod diha sa paghukom niadto kinsa nagsalikway sa ilang mensahe; 23–36, Mga banay sa mga misyonaryo makadawat og tabang gikan sa Simbahan.

SA pagkatinuod, sa pagkatinuod, Ako moingon nganha kaninyo, Ako kinsa mamulong gani pinaagi sa “tingog sa akong Espiritu, gani ang ^bAlpha ug Omega, ang inyong Ginoo ug inyong Dios—

2 Patalinghug, O kamo kinsa nakahatag sa inyong mga ngalan sa paglakaw sa pagsangyaw sa akong ebanghelyo, ug sa “pagpung-ol sa akong ^bubasan.

5a GK Kaminyoon, Pagminyoo—
Kaminyoon sa dili managsama og tinuohan.
b 2 Ne. 25:24–27.
7a Moro. 8:8–15;

D&P 29:46–47;
137:10.
b GK Balaan.
c GK Kaluwasan—
Kaluwasan sa mga bata.
d GK Pag-ula, Pag-ula

sa dugo.
75 1a GK Pagpadayag.
b Pin. 1:8.
GK Alpha ug Omega.
2a Jacob 5:62.
b GK Ubasan sa Ginoo.

3 Tan-awa, Ako moingon nganha kaninyo nga kini akong kabubut-on nga kamo manglakaw ug dili magpabilin ni "magtina-pulan apan maghago uban sa inyong gahum—

4 Magpataas sa inyong mga tingog ingon sa tunog sa usa ka trumpeta, "magpahayag sa ^bkamatuoran sumala sa mga pagpadayag ug mga sugo nga Ako mihatag kaninyo.

5 Ug sa ingon, kon kamo matinud-anon kamo magpas-an uban sa daghan nga mga "binugkos ug ^bkoronahan uban sa ^cdungog, ug ^dhimaya, ug ^epagka-imortal, ug ^fkinabuhi nga dayon.

6 Busa, sa pagkatinuod Ako moingon ngadto sa akong sulugoon nga si William E. McLellan, Ako "nagbakwi sa katungod nga Ako mihatag ngadto kaniya sa pag-adto ngadto sa silangan nga bahin sa mga nasud;

7 Ug Ako mohatag ngadto kaniya og bag-o nga katungdanan ug bag-o nga sugo, diin Ako, ang Ginoo, "nagpanton kaniya tungod sa mga ^bpagbagulbol sa iyang kasingkasing;

8 Ug siya nakasala; bisan pa niana, Ako mopasaylo kaniya ug moingon ngadto kaniya pag-usab, lakaw ngadto sa kasadpan nga bahin sa mga nasud.

9 Ug himoa nga ang akong sulugoon nga si Luke Johnson

mouban kaniya, ug mopahayag sa mga butang nga Ako mosugo kanila—

10 Motawag sa ngalan sa Ginoo alang sa "Maghuhupay, nga motudlo kanila sa tanan nga mga butang nga angay alang kanila—

11 "Mag-ampo kanunay nga sila dili mawad-an sa paglaum; ug tungod kay sila nagbuhat niini, Ako anaa uban kanila gani bisan ngadto sa katapusan.

12 Tan-awa, kini mao ang kabubut-on sa Ginoo nga inyong Dios mahitungod kaninyo. Bisan pa niana. Amen.

13 Ug usab, sa pagkatinuod miingon ang Ginoo, himoa nga ang akong sulugoon nga si "Orson Hyde ug ang akong sulugoon nga si ^bSamuel H. Smith mohimo sa ilang panaw ngadto sa silangan nga bahin sa mga nasud, ug mopahayag sa mga butang nga Ako misugo ngadto kanila; ug tungod kay sila mga matinud-anon, tan-awa, Ako anaa ^cuban kanila gani bisan ngadto sa katapusan.

14 Ug usab, sa pagkatinuod Ako moingon ngadto sa akong sulugoon nga si Lyman Johnson, ug ngadto sa akong sulugoon nga si "Orson Pratt, sila usab mohimo sa ilang panaw ngadto sa silangan nga bahin sa mga nasud; ug tan-awa, ug sud-onga,

3a GK Pagkatapulan, Tapulan.

4a GK Misyonaryo nga Buhat.

b D&P 19:37.

5a Sal. 126:6; Alma 26:5.

b GK Korona.

c GK Pagtahud.

d GK Himaya.

e GK Imortal, Pagka-imortal.

f GK Kinabuhi nga Dayon.

6a D&P 66:1-13.

7a GK Pagpanton, Panton.

b GK Pagbagulbol;

Hunahuna, Mga.

10a Juan 14:26.

GK Maghuhupay.

11a 2 Ne. 32:9.

13a GK Hyde, Orson.

b GK Smith, Samuel H.

c Mat. 28:19-20.

14a GK Pratt, Orson.

Ako anaa usab uban kanila, gani bisan ngadto sa katapusan.

15 Ug usab, Ako moingon ngadto sa akong sulugoon nga si Asa Dodds, ug ngadto sa akong sulugoon nga si Calves Wilson, nga sila usab mohimo sa ilang panaw ngadto sa kasadpan nga bahin sa mga nasud, ug mopahayag sa akong ebanghelyo, gani ingon sa Ako nagsugo kanila.

16 Ug siya kinsa matinud-anon makabuntog sa tanan nga mga butang, ug "pagabayawon sa katapusan nga adlaw.

17 Ug usab, Ako moingon ngadto sa akong sulugoon nga si Major N. Ashley, ug sa akong sulugoon nga si Burr Riggs, himoa nga sila usab mohimo sa ilang panaw ngadto sa habagatan nga bahin sa nasud.

18 Oo, himoa nga silang tanan mohimo sa ilang panaw, ingon nga Ako nagsugo kanila, molakaw gikan sa usa ka balay ngadto sa lain nga balay, ug gikan sa usa ka balangay ngadto sa lain nga balangay, ug gikan sa usa ka dakbayan ngadto sa lain nga dakbayan.

19 Ug sa bisan unsa nga balay kamo mosulod, ug sila modawat kaninyo, ibilin ang inyong panalangin niana nga balay.

20 Ug sa bisan unsa nga balay kamo mosulod, ug sila wala modawat kaninyo, kamo mobiya sa labing madali gikan niana nga balay, ug "motaktak sa abug sa inyong mga tiil ingon sa usa ka pagpamatuod batok kanila.

21 Ug kamo mapuno uban sa "kalipay ug kasaya; ug masayud niini, nga diha sa adlaw sa paghukom kamo mga ^bmaghuhukom niana nga balay, ug mag-silot kanila.

22 Ug kini mahimo nga labaw nga masagubang alang sa pagano diha sa adlaw sa paghukom, kay sa niana nga balay; busa, "baksi ang inyong mga hawak ug pagmatinud-anon, ug kamo makabuntog sa tanan nga mga butang, ug pagabayawon sa katapusan nga adlaw. Bisan pa niana. Amen.

23 Ug usab, miingon ang Ginoo nganha kaninyo, O kamo nga mga anciano sa akong simbahan, kinsa nakahatag sa inyong mga ngalan nga kamo unta masayud sa iyang kabubut-on mahitungod kaninyo—

24 Tan-awa, Ako moingon nganha kaninyo, nga kini ang katungdanan sa simbahan sa pagtabang sa pag-alima sa mga banay niadto kinsa gitawag ug kinahanglan gayud nga ipadala ngadto sa kalibutan sa pagpahayag sa ebanghelyo ngadto sa kalibutan.

25 Busa, Ako, ang Ginoo, naghatag kaninyo niini nga sugo, nga kamo mokuha og mga dapit alang sa inyong mga banay, tungod kay ang inyong mga kaigsoonan mauyunon sa pag-abli sa ilang mga kasingkasing.

26 Ug himoa nga ang tanan niana makakuha og mga dapit alang sa ilang mga banay, ug

16a D&P 5:35.
20a Mat. 10:14;
Luc. 10:11-12;

D&P 24:15; 60:15.
21a Mat. 5:11-12.
b GK Hukom,

Paghukom.
22a Efe. 6:14;
D&P 27:15-18.

panabang sa simbahan alang kanila, dili mopakyas sa paglakaw ngadto sa kalibutan, gani ngadto sa silangan o ngadto sa kasadpan, o ngadto sa amihaanan, o ngadto sa habagatan.

27 Himoa nga sila mangayo ug sila makadawat, manuktok ug kini pagaablihan ngadto kanila, ug mahimo nga masayran gikan sa kahitas-an, gani pinaagi sa "Maghuhupay, bisan asa sila moadto.

28 Ug usab, sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, nga ang matag tawo kinsa adunay katungdanan sa "pagsangkap alang sa iyang kaugalingon nga ^bbanay, himoa nga siya makasangkap, ug siya dili gayud mawad-an sa iyang korona; ug himoa nga siya maghago diha sa simbahan.

29 Himoa, nga ang matag tawo "makugihon diha sa tanan nga mga butang. Ug ang ^btapulan walay dapit sa simbahan, gawas nga siya maghinulsol ug mag-usab sa iyang mga pamaagi.

30 Busa, himoa nga ang akong

sulugoon nga si Simeon Carter ug ang akong sulugoon nga si Emer Harris magkahiusa diha sa ilang pangalagad;

31 Ug usab ang akong sulugoon nga si Ezra Thayre ug ang akong sulugoon nga si "Thomas B. Marsh;

32 Usab ang akong sulugoon nga si Hyrum Smith ug ang akong sulugoon nga si Reynolds Cahoon;

33 Ug usab ang akong sulugoon nga si Daniel Stanton ug ang akong sulugoon nga si Seymour Bronson;

34 Ug usab ang akong sulugoon nga si Sylvester Smith ug ang akong sulugoon nga si Gideon Carter;

35 Ug usab ang akong sulugoon nga si Ruggles Eames ug ang akong sulugoon nga si Stephen Burnett;

36 Ug usab ang akong sulugoon nga si Micah B. Welton ug usab ang akong sulugoon nga si Eden Smith. Bisan pa niana. Amen.

SEKSYON 76

Usa ka panan-awon nga gihatag ngadto kang Joseph Smith ang Propeta ug Sidney Rigdon, sa Hiram, Ohio, 16 sa Pebrero 1832 (History of the Church, 1:245-252). Pasiuna sa iyang talaan niini nga panan-awon, ang Propeta misulat: "Diha sa akong pagbalik gikan sa komperensya sa Amherst, ako nagpadayon sa paghubad sa mga Kasulatan. Gikan sa nagkalain-lain nga mga pagpadayag nga nadawat, kini nakita nga daghan nga mahinungdanon nga mga punto nga naglakip sa kaluwasan sa tawo, gikuha sa Biblia, o nawala sa wala pa natigum. Kini nagpakita sa tataw

27a 2 Ne. 32:5; D&P 8:2.

gk Espiritu Santo.

28a 1 Tim. 5:8; D&P 83:2.

^b gk Banay.

29a gk Kakugi.

^b gk Pagkatapulan,

Tapulan.

31a gk Marsh, Thomas B.

gikan sa unsang kamatuoran nga nahibilin, nga kon ang Dios nagganti sa matag usa sumala sa mga binuhatan nga nahimo diha sa lawas ang pulong nga 'Langit', nga alang sa walay katapusan nga mga panimalay sa mga Santos, kinahanglan maglakip sa daghan nga mga gingharian kay sa usa. Sumala niana, . . .samtang naghubad sa Ebanghelyo ni San Juan, ang akong kaugalingon ug si Elder Rigdon nakakita sa mosunod nga panan-awon" (History of the Church, 1:245). Kini human ang Propeta makahubad sa Juan 5:29 nga kining panan-awon gihatag.

1-4, Ang Ginoo mao ang Dios; 5-10, Ang mga misteryo sa gingharian ipadayag ngadto sa tanan nga matinud-anon; 11-17, Ang tanan motungha diha sa pagkabanhaw sa makiangayon o sa dili makiangayon; 18-24, Ang mga lumulupyo sa daghan nga mga kalibutan mao ang anak nga mga lalaki ug anak nga mga babaye ngadto sa Dios pinaagi sa pag-ula ni Jesukristo; 25-29, Ang anghel sa Dios napukan ug nahimo nga yawa; 30-49, Mga anak sa kapildihan mag-antus sa walay katapusan nga panghimaraut; ang tanan nga nahibilin makakab-ut og kaluwasan; 50-70, Ang himaya ug ganti sa gihimaya nga mga binuhat diha sa celestial nga gingharian gihulagway; 71-80, Kadto kinsa makapanunod sa terrestrial nga gingharian gihulagway; 81-113, Mga kahintang niadto nga anaa sa telestial, terrestrial, ug celestial nga mga himaya gipasabut; 114-119, Ang mga matinud-anon makakita ug makasabut sa mga misteryo sa

gingharian sa Dios pinaagi sa gahum sa Balaang Espiritu.

PAMINAW, O kamo nga mga langit, ug paminaw, O yuta, ug paglipay kamo nga mga lumulupyo niana, kay ang Ginoo mao ang ^bDios, ug gawas kaniya 'wala nay ^aManluluwas.

2 ^aDako ang iyang kaalam, ^bkatungalahan ang iyang mga pamaagi, ug ang kadako sa iyang mga buhat walay nasayud.

3 Ang iyang mga ^akatuyoan dili mapakyas, ni adunay bisan kinsa nga makapugong sa iyang kamot.

4 Gikan sa walay katapusan ngadto sa walay katapusan siya mao ^agihapon, ug ang iyang mga katuigan dili gayud ^bmatapos.

5 Kay sa ingon miingon ang Ginoo—Ako, ang Ginoo, ^amaloloy-on ug mabination ngadto niadto kinsa ^bmahadlok kankako, ug mahimuot sa pagpasidungog niadto kinsa ^cnag-ala-

76 1a Isa. 1:2.

b Jer. 10:10.

gk Dios, Diosnong Kapangulohan—

Dios nga Anak.

c Isa. 43:11; Os. 13:4.

d gk Manluluwas.

2a 2 Ne. 2:24;

D&P 38:1-3.

b Pin. 15:3.

3a 1 Hari 8:56;

D&P 1:38; 64:31.

4a Heb. 13:8; D&P 35:1;

38:1-4; 39:1-3.

b Sal. 102:25-27;

Heb. 1:12.

5a Ex. 34:6; Sal. 103:8.

gk Kalooy, Maloloy-on.

b Deut. 6:13;

Jos. 4:23-24.

gk Kahadlok; Balaan nga Pagtahud.

c D&P 4:2.

gad kanako sa pagkamatarung ug diha sa kamatuoran ngadto sa katapusan.

6 Dako ang ilang ganti ug walay katapusan ang ilang ^ahimaya.

7 Ug ngadto kanila Ako ^amagpadayag sa tanan nga mga ^bmisteryo, oo, tanan nga tinagongan nga mga misteryo sa akong gingharian gikan sa dugay nang panahon, ug alang sa panahon nga moabut, Ako mohimo nga masayran ngadto kanila ang maayo nga kahimuot sa akong kabubut-on mahitungod sa tanan nga mga butang kabahin sa akong gingharian.

8 Oo, gani ang mga kahibulongan sa walay katapusan nga kalibutan sila masayud, ug sa mga butang nga moabut Ako mopakita kanila, bisan sa mga butang sa daghan nga mga kaliwatan.

9 Ug ang ilang ^akaalam mahimo nga walay kinutuban, ug ang ilang ^bpanabut moabut sa langit; ug sa ilang atubangan ang kaalam sa makinaadmanon ^cmahanaw, ug ang panabut sa maalamon mahimo nga walay bili.

10 Kay pinaagi sa akong ^aEspiritu Ako ^bmopasabut kanila, ug pinaagi sa akong ^cgahum Ako mohimo nga sila masayud sa mga tinagongan sa akong kabu-

but-on—oo, bisan kadto nga mga butang diin ang ^amata wala makakita, ni dunggan nga makadungog, ni makasulod ngadto sa kasingkasing sa tawo.

11 Kami, si Joseph Smith, Jun., ug Sidney Rigdon, nga ^aanaa sa Espiritu sa ikanapulo ug unom nga adlaw sa Pebrero, sa tuig sa atong Ginoo usa kalibo walo ka gatus ug katloan ug duha—

12 Pinaagi sa gahum sa ^aEspiritu ang among mga ^bmata nabuksan ug ang among mga panabut nalamdagan, aron makakita ug makasabut sa mga butang sa Dios—

13 Bisan kadto nga mga butang nga gikan sa ^asinugdanan sa wala pa ang kalibutan, nga gi-orden sa Amahan, pinaagi sa iyang bugtong Anak, kinsa anaa sa dughan sa Amahan, gani gikan sa sinugdanan;

14 Diin kami nagpamatuod; ug ang talaan nga kami nagpamatuod mao ang kahingpitan sa ebanghelyo ni Jesukristo, kinsa mao ang Anak, kinsa kami nakakita ug kinsa kami ^anakigsulti diha sa langitnon nga ^bpanan-awon.

15 Kay samtang kami nagbuhat sa buluhaton sa ^apaghubad diin ang Ginoo nagtudlo ngari kanamo, kami miabut sa bersi-

6a GK Celestial nga Himaya.

7a D&P 42:61; 59:4; 98:12; 121:26–33.

b GK Misteryo sa Dios, Mga.

9a GK Kaalam.

b GK Panabut.

c Isa. 29:14;

2 Ne. 9:28–29.

10a Moro. 10:5.

b GK Pagpadayag; Pagpamatuod.

c GK Gahum.

d Isa. 64:4; 1 Cor. 2:9;

3 Ne. 17:15–17;

D&P 76:114–116.

11a Pin. 1:10.

12a GK Pagkahimaya sa Panagway.

b D&P 110:1; 137:1; 138:11, 29.

13a Moises 4:2.

14a D&P 109:57.

b GK Panan-awon.

15a GK Hubad ni Joseph Smith (HJS).

kulo kawhaan ug siyam sa ika-lima nga kapitulo sa Juan, diin gihatag ngari kanamo ingon sa mosunod—

16 Namulong sa pagkabanhaw sa mga patay, mahitungod niadto kinsa “maminaw sa tingog sa ^bAnak sa Tawo:

17 Ug motungha; sila kinsa nagbuhat og “maayo, sa ^bpagkabanhaw sa “makiangayon; ug sila kinsa nagbuhat og dautan, sa pagkabanhaw sa dili makiaangayon.

18 Karon kini nakahimo kanamo sa pagkahibulong, kay kini gihatag ngari kanamo sa Espiritu.

19 Ug samtang kami “nagpalandong diha niini nga mga butang, ang Ginoo mihikap sa mga mata sa among mga pagsabut ug sila nabuksan ug ang himaya sa Ginoo midan-ag sa palibut.

20 Ug kami nakakita sa “hima-ya sa Anak, sa ^btuo nga kamot sa “Amahan, ug nakadawat sa iyang kahingpitan;

21 Ug nakita ang balaan nga mga “anghel, ug sila kinsa ^bgisantos sa atubangan sa iyang trono, nagsimba sa Dios, ug sa

Kordero, kinsa “nagsimba kaniya hangtud sa kahangturan.

22 Ug karon, human sa daghan nga mga “pagpamatuod nga gihatag mahitungod kaniya kini mao ang pagpamatuod, ang katapusan sa tanan, nga kami naghatag mahitungod kaniya: Nga siya ^bbuhil!

23 Kay kami “nakakita kaniya, gani diha sa tuo nga kilid sa ^bDios; ug kami nakadungog sa tingog nga nagpamatuod nga siya mao ang Bugtong “Anak sa Amahan—

24 Nga pinaagi “kaniya, ug ngadto kaniya, ug tungod kaniya, ang mga ^bkalibutan nalalang, ug ang mga lumulupyong niana mao ang “anak nga mga lalaki ug anak nga mga babaye sa Dios.

25 Ug kini kami nakakita usab, ug magpamatuod, nga ang “anghel sa Dios kinsa may pagtugot diha sa atubangan sa Dios, kinsa misupak batok sa Bugtong Anak kinsa gihigugma sa Amahan ug kinsa anaa sa dughan sa Amahan, gisalikway gikan sa atubangan sa Dios ug sa Anak.

26 Ug gitawag nga kapildihan, kay ang mga langit naghilak tungod kaniya—siya mao si “Lucifer, ang anak sa kabuntagon.

16a Juan 5:28.

b GK Anak sa Tawo.

17a GK Buhat, Mga.

b GK Pagkabanhaw.

c Buh. 24:15.

19a GK Pagpalandong.

20a GK Jesukristo—

Himaya ni Jesukristo.

b Buh. 7:56.

c GK Dios, Diosnong Kapangulohan—Dios nga Amahan.

21a Mat. 25:31;

D&P 130:6-7; 136:37.

b GK Pagbalaan.

c GK Pagsimba.

22a GK Pagpamatuod.

b D&P 20:17.

23a GK Jesukristo—Mga pagpakita ni Kristo human sa kinabuhidinhini sa yuta.

b GK Dios, Diosnong Kapangulohan—Dios nga Amahan.

c Juan 1:14.

GK Bugtong Anak.

24a Heb. 1:1-3; 3 Ne. 9:15;

D&P 14:9; 93:8-10.

b Moises 1:31-33; 7:30.

GK Nilalang,

Paglalang.

c Buh. 17:28, 29;

Heb. 12:9;

GK Anak nga mga

lalaki ug anak nga

mga babaye sa Dios.

25a D&P 29:36-39;

Moises 4:1-4.

GK Yawa.

26a Isa. 14:12-17.

GK Lucifer.

27 Ug kami nakakita, ug tan-awa, siya “nahulog! nahulog! gani ang anak sa kabuntagon!

28 Ug samtang kami diha pa ubos sa gahum sa Espiritu, ang Ginoo misugo kanamo nga kami kinahanglan mosulat sa panan-awon; kay kami nakakita ni Satanas, kanang karaan nga “bitin, gani ang ^byawa, kinsa ‘misupak batok sa Dios, ug nagtinguha sa pag-ilog sa gingharian sa atong Dios ug sa iyang Kristo—

29 Busa, siya nagpasiugda og “gubat batok sa mga santos sa Dios ug miliyok palibut kanila.

30 Ug kami nakakita og panan-awon sa mga pag-antus niadto kinsa siya mihimo og gubat ug nabuntog, kay niini miabut ang tingog sa Ginoo ngari kanamo.

31 Sa ingon miingon ang Ginoo mahitungod niadtong tanan kinsa nasayud sa akong gahum, ug nahimo nga mag-aambit niana, ug mitugot sa ilang kaugalingon pinaagi sa gahum sa yawa nga mahimo nga “mabuntog, ug molimud sa kamatuoran ug mosupak sa akong gahum—

32 Sila mao sila kinsa ang mga “anak sa ^bkapildihan, kinsa Ako

moingon nga maayo pa unta kon sila wala gayud matawo;

33 Kay sila mga sudlanan sa mga kaligutgut, gitakda sa pag-antus sa kaligutgut sa Dios, uban sa yawa ug sa iyang mga anghel diha sa kahangturan;

34 Mahitungod niadto kinsa Ako nag-ingon nga walay “kupasayloan niini nga kalibutan ni diha sa kalibutan nga moabut—

35 “Naglimud sa Balaan nga Espiritu human makadawat niini, ug naglimud sa Bugtong Anak sa Amahan, nga ^bnaglangang kaniya diha sa ilang mga hunahuna ug mga kasingkasing ug nagpakaualaw kaniya.

36 Kini mao sila kinsa moadto ngadto sa ^alim-aw sa kalayo ug asupre, uban sa yawa ug sa iyang mga anghel—

37 Ug sila mao lamang kinsa diin ang ikaduha nga “kamatayon adunay gahum;

38 Oo, sa pagkatinuod, sila “mao lamang kinsa dili matubos diha sa tukma nga panahon sa Ginoo, human sa mga pag-antus sa iyang kaligutgut.

39 Kay ang tanan nga nahibilin “pagadad-on pinaagi sa ^bpagkabanhaw sa mga patay, ngadto sa

27a Luc. 10:18.

28a Pin. 12:9.

b GK Yawa.

c GK Gubat sa Langit.

29a Pin. 13:7;

2 Ne. 2:18; 28:19-23.

31a GK Hingpit nga Pagbiya.

32a GK Anak sa Kapildihan, Mga.

b D&P 76:26;

Moises 5:22-26.

34a Mat. 12:31-32.

GK Pasaylo.

35a 2 Ped. 2:20-22;

Alma 39:6.

GK Sala nga Dili

Mapasaylo.

b Heb. 6:4-6;

1 Ne. 19:7;

D&P 132:27.

36a Pin. 19:20;

20:10; 21:8;

2 Ne. 9:16; 28:23;

Alma 12:16-18;

D&P 63:17.

37a GK Kamatayon,

Espirituhanon nga.

38a GK Anak sa

Kapildihan, Mga.

39a IE gitubos; tan-awa

ang bersikulo 38.

Ang tanan

mabanhaw. Tan-awa

ang Alma 11:41-45.

GK Gipabuhi.

b GK Pagkabanhaw.

kadaugan ug himaya sa ‘Korde-ro, kinsa gipatay, kinsa anaa sa dughan sa Amahan sa wala pa mabuhat ang mga kalibutan.

40 Ug kini mao ang ^aebanghelyo, ang maayo nga mga balita, diin ang tingog gawas sa ka-langitan nagpamatuod ngari kanamo—

41 Nga siya mianhi sa kalibutan, gani si Jesus, aron ^ailansang sa krus alang sa kalibutan, ug ^bmag-antus sa mga sala sa ‘kalibutan, ug ^dmagbalaan sa kalibutan, ug sa ^cpaghugas niini gikan sa tanan nga dili matarung;

42 Nga pinaagi kaniya ang tanan unta ^amaluwas kinsa ang Amahan mibutang ngadto sa iyang gahum ug gibuhat pinaagi kaniya;

43 Kinsa naghimaya sa Amahan, ug nagtubos sa tanan nga mga binuhat sa iyang mga kamot, gawas niadto nga mga anak sa kapildihan kinsa naglimud sa Anak human ang Amahan nakapadayag kaniya.

44 Busa, siya nagluwas sa tanan gawas kanila—sila moadto ngadto sa ^awalay katapusan nga ^bsilot, nga mao ang walay kinutuban nga silot, nga mao ang walay katapusan nga silot, sa paghari uban sa ^cyawa ug sa iyang mga anghel diha sa kahangturan, diin ang ilang mga

^dulod dili mamatay, ug ang kalayo dili mapalong, nga mao ang ilang kasakit—

45 Ug ang ^akatapusan niana, ni ang dapit niana, ni ang ilang kasakit, walay tawo nga masayud;

46 Ni kini napadayag, ni gipadayag, ni ipadayag ngadto sa tawo, gawas ngadto kanila nga gihimo nga mga mag-aambit niana;

47 Bisan pa niana, Ako, ang Ginoo, mopakita niini pinaagi sa panan-awon ngadto sa kadaghanan, apan sa diha-diha gitak-upan kini pag-usab;

48 Busa, ang katapusan, ang kalapad, ang kataas, ug ang ^akalalom, ug ang kaalautan niana, sila wala makasabut, ni bisan kinsa nga tawo gawas niadto kinsa ^bgitakda ngadto niini nga ^cpanghimaraut.

49 Ug kami nakadungog sa tingog nga nag-ingon: Isulat ang panan-awon, kay tan-awa, kini mao ang katapusan sa panan-awon sa mga pag-antus sa dili makidios.

50 Ug usab kami magpamatuod—kay kami nakakita ug nakadungog, ug kini mao ang ^apagpamatuod sa ebanghelyo ni Kristo mahitungod kanila kinsa motungha diha sa ^bpagkabanhaw sa mga makiangayon—

39c GK Jesukristo.

40a 3 Ne. 27:13-22.

GK Ebanghelyo;

Laraw sa Katubsanan.

41a GK Paglansang diha sa krus.

b Isa. 53:4-12;

Heb. 9:28.

c 1 Juan 2:1-2.

d GK Pagbalaan.

e GK Gitubos, Katubsanan, Tubos.

42a GK Kaluwasan.

44a D&P 19:6-12.

b GK Panghimaraut.

c GK Yawa.

d Isa. 66:24;

Mar. 9:43-48.

45a D&P 29:28-29.

48a Pin. 20:1.

b IE gihukman, gitugyan.

c Alma 42:22.

50a GK Pagpamatuod.

b GK Pagkabanhaw.

51 Sila mao sila kinsa nakadawat sa pagpamatuod ni Jesus, ug “mituo sa iyang ngalan ug ^bgibunyagan subay sa ‘paagi sa iyang paglubong, ^agilubong diha sa tubig sa iyang ngalan, ug kini sumala sa sugo diin siya mihatag—

52 Nga pinaagi sa paghupot sa mga sugo sila unta ^amahugasan ug ^bmalimpyohan gikan sa tanan nila nga mga sala, ug makadawat sa Balaan nga Espiritu pinaagi sa pagpandong sa mga ^ckamot kaniya kinsa ^agi-orden ug gibugkos ngadto niini nga ^egahum;

53 Ug kinsa nakabuntog pinaagi sa hugot nga pagtuo, ug ^agibugkos pinaagi sa ^bBalaan nga Espiritu sa saad, diin ang Amahan mipadala diha sa tanan niadto kinsa mga makiangayon ug matarung.

54 Sila mao sila kinsa mao ang simbahan sa ^aUnang Natawo.

55 Sila mao sila ngadto kan-

sang mga kamot ang Amahan nakahatag sa ^atanang nga mga butang—

56 Sila mao sila kinsa mga ^apari ug mga hari, kinsa nakadawat sa iyang kahingpitan, ug sa iyang himaya;

57 Ug mga ^apari sa Labing Halangdon, subay sa Kapunongan ni Melchizedek, nga subay sa kapunongan ni ^bEnoch, nga subay sa ^ckapunongan sa Bugtong Anak.

58 Busa, ingon nga kini nahisulat, sila mga ^adios, gani ang mga ^banak sa ^cDios—

59 Busa, ang ^atanang nga mga butang ila, gani kinabuhi ug kamatayon, o mga butang karon, o mga butang nga moabut, ang tanan ila ug sila kang Kristo, ug si Kristo sa Dios.

60 Ug sila ^amakabuntog sa tanan nga mga butang.

61 Busa, himoa nga walay tawo nga ^amohimaya diha sa tawo, apan himoa nga ^bsiya mohi-

51a D&P 20:25–27, 37.

b GK Bunyag,
Gibunyagan.

c D&P 128:13.

d Roma 6:3–5.

GK Bunyag,
Gibunyagan—
Bunyag pinaagi sa
pagpaunlod.

52a 2 Ne. 9:23;

Moro. 8:25–26.

b GK Kaputli, Putli.

c GK Gasa sa Espiritu
Santo; Kamot,
Pagpandong sa mga.

d GK Orden,
Pag-orden.

e GK Pagtugot.

53a GK Bugkos,
Pagbugkos.

b Efe. 1:13;

D&P 88:3–5.

GK Balaan nga
Espiritu sa Saad.

54a Heb. 12:23;

D&P 93:21–22.

GK Unang Natawo.

55a 2 Ped. 1:3–4;

D&P 50:26–28;

84:35–38.

56a Ex. 19:6;

Pin. 1:5–6; 20:6.

57a GK Pari, Melchizedek
nga Pagkapari.

b Gen. 5:21–24.

GK Enoch.

c D&P 107:1–4.

58a Sal. 82:1, 6;

Juan 10:34–36.

GK Tawo, Mga

Tawo—Tawo, may
kalagmitan nga
mahimo nga sama sa
Langitnong
Amahan.

b GK Anak nga mga
lalaki ug anak nga
mga babaye sa Dios.

c D&P 121:32.

GK Dios, Diosnong
Kapangulohan.

59a Luc. 12:42–44;

3 Ne. 28:10;

D&P 84:36–38.

60a Pin. 3:5; 21:7.

61a Juan 5:41–44;

1 Cor. 3:21–23.

b 2 Ne. 33:6;

Alma 26:11–16.

GK Himaya.

maya diha sa Dios, kinsa ‘mo-buntog sa tanan nga mga kaway ubos sa iyang tiil.

62 Kini sila “mopuyo diha sa ^batubangan sa Dios ug sa iyang Kristo hangtud sa kahangturan.

63 Kini mao “sila kinsa siya modala uban kaniya, sa diha nga siya ^bmoabut sa mga pangano-d sa langit aron ‘paghari sa yuta diha sa iyang mga katawhan.

64 Kini mao sila kinsa maka-angkon og bahin sa “una nga pagkabanhaw.

65 Kini mao sila kinsa motungha diha sa “pagkabanhaw sa mga makiangayon.

66 Kini mao sila kinsa miabut ngadto sa “Bukid sa ^bZion, ug ngadto sa dakbayan sa buhi nga Dios, ang langitnon nga dapit, ang labing balaan sa tanan.

67 Kini mao sila kinsa miabut sa dili maihap nga panon sa mga anghel, ngadto sa kinatibuk-an nga panagtigum sa Simbahan ni “Enoch, ug sa ^bUnang Natawo.

68 Kini mao sila kansang mga ngalan “nahisulat sa langit, diin

ang Dios ug si Kristo mao ang mga ^bmaghuhukom sa tanan.

69 Kini mao sila kinsa mga “makiangayon nga mga tawo nga nahimo nga ^bhingpit pinaagi ni Jesus ang tigpataliwala sa bag-o nga ‘pakigsaad, kinsa nagbuhat niini nga hingpit nga “pag-ula pinaagi sa pagpaagas sa iyang kaugalingon nga ‘dugo.

70 Kini mao sila kansang mga lawas mga “celestial, kansang ^bhimaya ingon niana sa ‘adlaw, gani ang himaya sa Dios, ang labing halangdon sa tanan, kansang himaya sama sa adlaw sa kawanangan ingon sa nahisulat sa kasulatan.

71 Ug usab, kami nakakita sa kalibutan nga “terrestrial, ug tan-awa ug sud-onga, kini mao sila kinsa anaa sa terrestrial, kansang himaya lahi gikan nianang simbahan sa Unang Natawo kinsa nakadawat sa kahingpitan sa Amahan, gani ingon sa ^bbulan nga lahi gikan sa adlaw diha sa kawanangan.

72 Tan-awa, kini mao sila kinsa namatay nga “wala masayud sa ^bbalaod;

61c D&P 49:6.

62a Sal. 15:1-3; 24:3-4;

1 Ne. 15:33-34;
Moises 6:57.

b D&P 130:7.

gk Kinabuhi nga
Dayon.

63a D&P 88:96-98.

gk Ikaduhang
Pag-anhi ni
Jesukristo.

b Mat. 24:30.

c D&P 58:22.

gk Jesukristo—
Kaliboan nga
paghari ni Kristo.

64a Pin. 20:6.

65a gk Pagkabanhaw.

66a Isa. 24:23;

Heb. 12:22-24;

Pin. 14:1;

D&P 84:2; 133:56.

b gk Zion.

67a D&P 45:9-12.

b Heb. 12:23;

D&P 76:53-54.

gk Unang Natawo.

68a gk Basahon sa

Kinabuhi.

b gk Jesukristo—
Maghuhukom.

69a D&P 129:3; 138:12.

b Moro. 10:32-33.

c gk Bag-o ug Walay

Katapusan nga

Pakigsaad.

d gk Pag-ula, Pag-ula
sa dugo.

e gk Dugo.

70a D&P 88:28-29;

131:1-4; 137:7-10.

gk Celestial nga

Himaya.

b D&P 137:1-4.

c Mat. 13:43.

71a D&P 88:30.

gk Terrestrial nga
Himaya.

b 1 Cor. 15:40-41.

72a D&P 137:7, 9.

b gk Balaod.

73 Ug usab sila kinsa mao ang mga “*espiritu sa mga tawo nga gibutang sa ^bbilanggoan, kinsa giduaw sa Anak, ug ^cmisangyaw sa ^eebanghelyo ngadto kanila, nga sila unta mahukman sumala sa mga tawo diha sa unod;*

74 Kinsa wala midawat sa “*pagpamatuod ni Jesus diha sa unod, apan sa pagkahuman midawat niini.*

75 Kini mao sila kinsa mga dungganan nga mga tawo sa yuta kinsa nabutaan pinaagi sa pagkamalimbungon sa mga tawo.

76 Kini mao sila kinsa nakadawat sa *iyang himaya, apan dili sa iyang kahingpitan.*

77 Kini mao sila kinsa nakadawat sa *pagduaw sa Anak, apan dili sa kahingpitan sa Amahan.*

78 Busa, sila ang mga “*lawas nga terrestrial, ug dili mga lawas nga celestial, ug lahi diha sa himaya ingon sa bulan nga lahi gikan sa adlaw.*

79 Kini mao sila kinsa dili mga “*maisug diha sa pagpamatuod ni Jesus; busa, sila dili makabaton og korona diha sa gingharian sa atong Dios.*

80 Ug karon kini mao ang katapusan sa panan-awon nga kami nakakita sa terrestrial, nga ang Ginoo misugo kanamo sa pagsulat samtang kami diha pa ubos sa gahum sa Espiritu.

81 Ug usab, kami nakakita sa himaya sa “*telestial, kansang himaya ingon niana sa ubos nga gingharian, gani ingon sa himaya sa mga bitoon nga lahi gikan niana nga himaya sa bulan diha sa kawanangan.*

82 Kini mao sila kinsa wala modawat sa *ebanghelyo ni Kristo, ni sa “pagpamatuod ni Jesus.*

83 Kini mao sila kinsa wala molimud sa Balaan nga Espiritu.

84 Kini mao sila kinsa gitambug ngadto sa “*impyerno.*

85 Kini mao sila kinsa dili matubos gikan sa “*yawa hangtud sa ^bkatapusan nga pagkabanhaw, hangtud ang Ginoo, gani si Kristo nga ^cKordero, maka-human sa iyang buluhaton.*

86 Kini mao sila kinsa wala makadawat sa *iyang kahingpitan diha sa walay katapusan nga kalibutan, apan sa Balaan nga Espiritu pinaagi sa pangalagad sa terrestrial.*

87 Ug ang terrestrial pinaagi sa “*pangalagad sa celestial.*

88 Ug usab ang *telestial midawat niini sa pagpangalagad sa mga anghel kinsa gitudlo sa pagalagad kanila, o kinsa gitudlo nga mahimo nga tig-alagad nga mga espiritu alang kanila; kay sila mahimo nga manununod sa kaluwasan.*

89 Ug sa ingon kami nakakita,

73a Alma 40:11–14.
gk Espiritu.
b D&P 88:99; 138:8.
gk Impyerno;
Kaluwasan alang sa mga Patay.
c 1 Ped. 3:19–20; 4:6;
D&P 138:28–37.
d gk Ebanghelyo.

74a gk Pagpamatuod.
78a 1 Cor. 15:40–42.
79a D&P 56:16.
81a D&P 88:31.
gk Telestial nga Himaya.
82a D&P 138:21.
84a 2 Ne. 9:12;
Alma 12:11.

gk Impyerno.
85a gk Yawa.
b Alma 11:41;
D&P 43:18;
88:100–101.
c gk Kordero sa Dios.
87a D&P 138:37.

diha sa langitnon nga pananawon, sa himaya sa telestial, nga walay usa nga makasabut niini;

90 Ug walay tawo nasayud niini gawas kaniya kinsa ang Dios nakapadayag niini.

91 Ug sa ingon kami nakakita sa himaya sa terrestrial nga milabaw diha sa tanan nga mga butang sa himaya sa telestial, bisan diha sa himaya, ug diha sa gahum, ug diha sa kusog, ug diha sa kamandoan.

92 Ug sa ingon kami nakakita sa himaya sa celestial, nga milabaw diha sa tanan nga mga butang—diin ang Dios, gani ang Amahan, maghari diha sa iyang trono hangtud sa kahangturan;

93 Niadto kansang trono ang tanan nga mga butang miyukbo sa mapainubsanon nga “pagtahud, ug mihatag kaniya og himaya hangtud sa kahangturan.

94 Sila kinsa mopuyo diha sa iyang “atubangan mao ang simbahan sa ^bUnang Natawo; ug sila nakakita ingon nga sila nakit-an, ug ‘nahibalo ingon nga sila nahibaloan, ingon nga nakadawat sa iyang kahingpitan ug sa iyang ^dgrasya;

95 Ug siya mihimo kanila og “managsama sa gahum, ug sa kusog, ug sa kamandoan.

96 Ug ang himaya sa celestial lahi, bisan ang himaya sa ^aadlaw lahi.

97 Ug ang himaya sa terrestrial lahi, bisan ang himaya sa buwan lahi.

98 Ug ang himaya sa telestial lahi, bisan ang himaya sa mga bitoon lahi; kay ang usa ka bitoon lahi kay sa uban nga bitoon sa himaya, bisan pa niana lahi sa usa nga gikan sa lain nga himaya diha sa kalibutan sa telestial;

99 Kay kini mao sila kinsa kang ^aPablo, ug kang Apollos, ug kang Cefas.

100 Kini mao sila kinsa moingon nga sila pipila sa usa ug pipila sa lain—ang pipila kang Kristo ug ang pipila kang Juan, ug ang pipila kang Moises, ug ang pipila kang Elias, ug ang pipila kang Esaias, ug ang pipila kang Isaias ug ang pipila kang Enoch;

101 Apan wala modawat sa ebanghelyo, ni sa pagpamatuod ni Jesus, ni sa mga propeta, ni sa ^awalay katapusan nga pakigsaad.

102 Katapusan sa tanan, kining tanan mao sila kinsa dili pagapundukon uban sa mga santos, nga ^apagasakgawon ngadto sa ^bsimbahan sa Unang Natawo, ug dawaton ngadto sa pangangnod.

103 Kini mao ^asila kinsa mga ^bbakakon, ug mga barangan, ug mga ^cmananapaw, ug mga nagbaligya sa dungog, ug kinsa

93a GK Balaan
nga Pagtahud.

94a D&P 130:7.

b GK Unang Natawo.

c 1 Cor. 13:12.

d GK Grasya.

95a D&P 29:13; 78:5-7;

84:38; 88:107;
132:20.

96a 1 Cor. 15:40-41.

99a 1 Cor. 3:4-7, 22.

101a GK Bag-o ug Walay
Katapusan nga
Pakigsaad.

102a 1 Tes. 4:16-17;
D&P 88:96-98.

b D&P 78:21.

103a Pin. 21:8;

D&P 63:17-18.

b GK Pamakak.

c GK Panapaw.

naghigugma ug naghimo og bakak.

104 Kini mao sila kinsa nag-antus sa "kaligutgut sa Dios dinhi sa yuta.

105 Kini mao sila kinsa nag-antus sa "panimalos sa walay katapusan nga kalayo.

106 Kini mao sila kinsa gisalikway ngadto sa "impyerno ug ^bnag-antus sa kaligutgut sa "Makagagahum nga Dios, hangtud sa "kahingpitan sa mga panahon, sa higayon nga si Kristo "makabuntog sa tanan nga mga kaaway ubos sa iyang mga tiil, ug ^fmakahingpit sa iyang buluhaton.

107 Sa diha nga siya motugyan sa gingharian, ug mopakita niini ngadto sa Amahan, nga walay mansa, nag-ingon: Ako nakabuntog ug "nakatunob-tunob sa ^bintusan sa bino nga nag-inusara, gani ang intusan sa bino sa kabangis sa kaligutgut sa Makagagahum nga Dios.

108 Ug unya siya pagakoronahan uban sa korona sa iyang himaya, sa paglingkod sa "trono sa iyang gahum sa paghari hangtud sa kahangturan.

109 Apan tan-awa, ug sudonga, kami nakakita sa himaya ug sa mga lumulupyo sa kalibutan sa telestial, nga sila ingon

nga dili maihap sama sa mga bitoon diha sa kawanangan sa langit, o sama sa balas diha sa baybayon sa dagat;

110 Ug nakadungog sa tingog sa Ginoo nga nag-ingon: Kining tanan moluhod, ug matag dila "mokumpisal ngadto kaniya kinsa naglingkod diha sa trono hangtud sa kahangturan;

111 Kay sila pagahukman sumala sa ilang mga buhat, ug ang matag tawo makadawat sumala sa iyang kaugalingon nga mga "buhat, alang sa iyang kaugalingon nga kamandoan, diha sa mga ^bmansyon nga giandam;

112 Ug sila mahimo nga mga sulugoon sa Labing Halangdon; apan "diin ang Ginoo ug si Kristo ^bnagpuyo sila dili makaadto, mga kalibutan nga walay katapusan.

113 Kini mao ang katapusan sa panan-awon nga kami nakakita, diin kami gisugo sa pagsulat samtang kami diha pa ubos sa gahum sa Espiritu.

114 Apan "mahinungdanon ug kahibulongan ang mga buhat sa Ginoo, ug ang mga ^bmisteryo sa iyang gingharian nga siya mipakita ngari kanamo, walay usa nga makasabut mahitungod sa himaya, ug sa gahum, ug sa kamandoan;

104a cк Panghimaraut.

105a Jud. 1:7.

106a cк Impyerno.

b D&P 19:3-20.

c D&P 87:6.

d Efe. 1:10.

e 1 Cor. 15:24-28.

f Heb. 10:14.

107a Pin. 19:15;

D&P 88:106;

133:46-53.

b Gen. 49:10-12;

Isa. 63:1-3.

108a D&P 137:3.

110a Filip. 2:9-11;

Mosiah 27:31.

111a Pin. 20:12-13.

cк Buhat, Mga.

b Juan 14:2;

D&P 59:2; 81:6.

112a D&P 29:29.

b Pin. 21:23-27.

114a Pin. 15:3;

Morm. 9:16-18;

Moises 1:3-5.

b Jacob 4:8.

115 Diin siya nagsugo kanamo nga kami dili mosulat samtang kami diha pa ubos sa gahum sa Espiritu, ug dili “matarung alang sa tawo sa paglitok;

116 Ni ang tawo “makahimo nga sila masayran, kay sila lamang makit-an ug ^bmasabtan pinaagi sa gahum sa Balaan nga Espiritu, diin ang Dios nagtugyan niadto kinsa nahigugma kaniya, ug nagputli sa ilang mga kaugalingon sa iyang atubangan;

117 Ngadto kang kinsa siya naghatag niini nga katungod sa pagtan-aw ug pagkahibalo alang sa ilang mga kaugalingon;

118 Nga pinaagi sa gahum ug pagpakita sa Espiritu, samtang anaa sa unod, sila makasugakod sa iyang atubangan sa kalibutan sa himaya.

119 Ug ngadto sa Dios ug sa Kordero ang himaya, ug dungog, ug kamandoan hangtud sa kahangturan. Amen.

SEKSYON 77

Pagpadayag nga gihatag ngadto kang Joseph Smith ang Propeta, sa Hiram, Ohio, Marso 1832 (History of the Church, 1:253–255). Ang Propeta misulat, “Kalabut sa paghubad sa mga Kasulatan, ako nakadawat sa mosunod nga katin-awan sa Pinadayag ni San Juan” (History of the Church, 1:253).

1–4, *Mga mananap adunay mga espiritu ug mopuyo diha sa walay katapusan nga kalipay sa imortal nga yuta;* 5–7, *Kini nga yuta adunay temporal nga kinabuhi nga 7,000 ka mga tuig;* 8–10, *Nagkalin-lain nga mga anghel mopahuli sa ebanghelyo ug mangalagad sa ibabaw sa yuta;* 11, *Ang pagsilyo sa 144,000;* 12–14, *Si Kristo moanhi sa sinugdanan sa ikapito nga kaliboan nga tuig;* 15, *Duha ka mga propeta pasanayon diha sa nasud sa Judeo.*

P. UNSA ang ^adagat nga bildo nga gipamulong ni Juan,

ikaupat nga kapitulo, ug ikau-nom nga bersikulo sa Pinadayag?

T. Kini mao ang ^byuta, diha sa iyang pagkabalaan, imortal, ug ^cwalay katapusan nga kahimtang.

2 P. Unsaon nato sa pagsabut sa upat ka mga mananap, nga gipamulong sa mao gihapon nga bersikulo?

T. Sila mga ^amahulagwayon nga mga pulong nga gigamit sa Tigpadayag, si Juan, sa paghulagway sa ^blangit, sa ^cparaiso sa Dios, sa ^dkalipay sa tawo, ug sa mga mananap, ug sa mga bu-

115a 2 Cor. 12:4.

116a 3 Ne. 17:15–17;
19:32–34.

b 1 Cor. 2:10–12.

77 1a D&P 130:6–9.

b D&P 88:17–20, 25–26.

c GK Yuta—Katapusan nga kahimtang sa yuta; Celestial nga Himaya.

2a GK Simbolo.

b GK Langit.

c GK Paraiso.

d GK Hingpit nga Kalipay.

tang nga nagkamang, ug sa mga mananap sa kahanginan; kana diin espirituhanon nga binuhat nga susama niana nga temporal; ug kana nga temporal susama niana nga espirituhanon; ang ^eespiritu sa tawo susama sa iyang pagkatawo, ingon usab ang espiritu sa ^fmananap, ug ang matag lain nga linalang diin ang Dios milalang.

3 P. Ang upat ba ka mga mananap alang lamang sa piho nga mga mananap, o sila ba nagpaila sa mga pundok o mga matang?

T. Sila alang lamang ngadto sa upat ka piho nga mga mananap, nga gipakita ngadto ni Juan, sa pagpaila sa himaya sa mga pundok sa mga binuhat diha sa ilang gitudlo nga hanay o ^akahimtang sa paglalang, sa pagtagamtam sa ilang walay katapusan nga ^bkalipay.

4 P. Unsaon nato sa pagsabut sa mga mata ug mga pako nga anaa sa mga mananap?

T. Ang ilang mga mata nagbarug sa kahayag ug ^akahibalo, nga mao, nga sila puno sa kahibalo; ug ang ilang mga pako nagbarug sa ^bgahum, sa paglihok, sa pagbuhat, ug sa uban pa.

5 P. Unsaon nato sa pagsabut sa upat ug kawhaan ka mga ^aanciano, nga gipamulong ni Juan?

T. Kita angay nga mosabut

nga kini nga mga anciano kinsa nakita ni Juan, mao ang mga anciano kinsa ^bnagmatinud-anon sa buhat sa pangalagad ug mga patay na; kinsa nahisakop ngadto sa ^cpito ka mga simbahan, ug anaa diha sa paraiso sa Dios.

6 P. Unsaon nato sa pagsabut sa basahon nga nakita ni Juan, nga ^agisilyohan sa likod sa pito ka mga silyo?

T. Kita angay nga mosabut nga kini naglakip sa gipadayag nga kabubut-on, mga ^bmisteryo, ug sa mga buhat sa Dios; sa mga tinagoan nga mga butang sa iyang pagdumala mahitunod niini nga ^cyuta sa panahon sa pito ka libo ka mga tuig sa iyang tibuok kinabuhi, o sa iyang temporal nga kinabuhi.

7 P. Unsaon nato sa pagsabut sa pito ka mga silyo diin kini gisilyo?

T. Kita angay nga mosabut nga ang unang silyo naglakip sa mga butang sa ^aunang usa ka libo ka mga tuig, ug ang ikaduha usab sa ikaduha ka libo ka mga tuig, ug padayon hangtud sa ikapito.

8 P. Unsaon nato sa pagsabut sa upat ka mga anghel nga gipamulong diha sa ikapito nga kapitulo ug sa una nga bersikulo sa Pinadayag?

T. Kita angay nga mosabut nga sila mga upat ka mga anghel nga gipadala gikan sa Dios,

2e Ether 3:15-16;

Abr. 5:7-8.

gk Espiritu.

f Moises 3:19.

3a D&P 93:30;

Moises 3:9.

b D&P 93:33-34.

4a gk Kahibalo.

b gk Gahum.

5a Pin. 4:4, 10.

b Pin. 14:4-5.

c Pin. 1:4.

6a Pin. 5:1.

b gk Misteryo
sa Dios, Mga.

c gk Yuta.

7a D&P 88:108-110.

ngadto kinsa gihatagan og gahum diha sa upat ka mga bahin sa yuta, sa pagluwas sa kinabuhi ug sa paglaglag; kini mao sila kinsa nakaangkon sa “walay katapusan nga ebanghelyo sa pagtugyan ngadto sa matag nasud, kaliwatan, pinulongan, ug katawhan; nga adunay gahum sa pagtak-op sa kalangitan, sa pagsilyo ngadto sa kinabuhi, o sa pagsalikway ngadto sa ^byuta sa kangitngit!

9 P. Unsaon nato sa pagsabut sa anghel nga misaka gikan sa silangan, Pinadayag ikapito nga kapitulo ug ikaduha nga bersikulo?

T. Kita angay nga mosabut nga ang anghel nga misaka gikan sa silangan mao siya kinsa gihatagan sa silyo sa buhi nga Dios diha sa napulog duha ka mga tribo sa “Israel; busa, siya mipahayag ngadto sa upat ka mga anghel nga adunay walay katapusan nga ebanghelyo, nga nag-ingon: Ayaw dagmali ang yuta, ni ang dagat, ni ang mga kahoy, hangtud kami makasilyo sa mga sulugoon sa among Dios diha sa ilang mga ^bagtang. Ug, kon kamo modawat niini, kini mao si ‘Elias nga moabut sa pagpundok nga maghiusa sa mga tribo sa Israel ug ^dmagpahiuli sa tanan nga mga butang.

10 P. Unsa nga takna nga ang

mga butang nga gipamulong niini nga kapitulo pagatumanon?

T. Sila pagatumanon diha sa “ikaunom ka libo ka mga tuig, o sa pagbukas sa ikaunom nga silyo.

11 P. Unsaon nato sa pagsabut sa pagsilyo, sa usa ka “gatus ug kap-atan ug upat kalibo, gikan sa tanan nga mga tribo sa Israel—napulog duha ka libo gikan sa matag tribo?

T. Kita angay nga mosabut nga kadto kinsa gisilyohan mga ^bhalangdon nga mga pari, gi-orden ngadto sa balaan nga kapunungan sa Dios, sa pagpangalagad sa walay katapusan nga ebanghelyo; kay sila mao sila kinsa gi-orden gikan sa matag mga nasud, mga kaliwatan, mga pinulongan, ug mga katawhan, pinaagi sa mga anghel kinsa gihatagan og gahum diha sa mga nasud sa yuta, sa pagdala kutob sa mouban ngadto sa simbahan sa “Unang Natawo.

12 P. Unsaon nato sa pagsabut sa pagtingog sa mga “trumpeta, gihisgutan sa ikawalo nga kapitulo sa Pinadayag?

T. Kita angay nga mosabut nga ingon nga ang Ginoo nagbuhat sa kalibutan sa unom ka mga adlaw, ug sa ikapito ka adlaw siya mitapos sa iyang mga buhat, ug ^bnagbalaan niini, ug usab naghulma sa tawo gikan sa

8a Pin. 14:6–7.

b Mat. 8:11–12; 22:1–14;
D&P 133:71–73.

9a Pin. 7:4–8.

b Ezeq. 9:4.

c GK Elias.

d GK Pagpahiuli

sa Ebanghelyo.

10a Pin. 6:12–17.

11a Pin. 14:3–5.

b GK Halangdon
nga Pari.

c D&P 76:51–70.

GK Unang Natawo.

12a Pin. 8:2.

b Gen. 2:1–3;

Ex. 20:11; 31:12–17;

Mosiah 13:16–19;

Moises 3:1–3;

Abr. 5:1–3.

‘cabug sa yuta, bisan pa niana, sa sinugdanan sa ikapito ka libo ka mga tuig ang Ginoo nga Dios “magbalaan sa yuta, ug mohingpit sa kaluwasan sa tawo, ug ‘mohukom sa tanan nga mga butang, ug ‘motubos sa tanan nga mga butang, gawas niana nga siya wala mobutang sa iyang gahum, sa diha nga siya nakasilyo sa tanan nga mga butang, ngadto sa katapusan sa tanan nga mga butang; ug ang pagtingog sa mga trumpe-ta sa pito ka mga anghel mao ang pag-andam ug pagtapos sa iyang buhat, sa sinugdanan sa ikapito ka libo ka mga tuig—ang pag-andam sa agianan sa dili pa ang panahon sa iyang pag-anhi.

13 P. Kanus-a ang mga butang pagatumanon, nga nahisulat diha sa ikasiyam nga kapitulo sa Pinadayag?

T. Sila pagatumanon human sa pagbukas sa ikapito nga sil-yo, sa dili pa moanhi si Kristo.

14 P. Unsaon nato sa pagsabut sa gamay nga basahon nga “gi-kaon ni Juan, nga gihisgutan diha sa ikanapulo nga kapitulo sa Pinadayag?

T. Kita angay nga mosabut nga kini usa ka misyon, ug usa ka ordinansa, alang kaniya sa ‘pagtigum sa mga tribo sa Israel; tan-awa, kini mao si Elias, kinsa sumala sa nahisulat, kinahanglan moabut ug ‘mopahiuli sa tanan nga mga butang.

15 P. Unsa ang masabtan sa duha ka mga “saksi, diha sa napulog usa nga kapitulo sa Pinadayag?

T. Sila mao ang duha ka mga propeta nga pasanayon ngadto sa nasud sa mga ‘Judeo diha sa ‘katapusan nga mga adlaw, sa panahon sa “pagpahiuli, ug sa pagpanagna ngadto sa mga Judeo human sila mapundok ug makatukod sa dakbayan sa Jerusalem diha sa ‘yuta sa ilang mga amahan.

SEKSYON 78

Pagpadayag nga gihatag pinaagi ni Joseph Smith ang Propeta, sa Hiram, Ohio, Marso 1832 (History of the Church, 1:255-257). Ang sugo gihatag sa Ginoo ngadto kang Joseph Smith alang sa katuyoan sa pagtukod sa usa ka balay tipiganan alang sa kabus. Kini dili sa kanunay tilinguhaon nga ang ilhanan sa mga tagsa-tagsa ngadto diin ang Ginoo mamulong diha sa mga pagpadayag kinahanglan masayran sa kalibutan; busa, sa pagpamantala niini ug sa mosunod nga mga pagpadayag ang mga kaisogonon gipaila pinaagi sa lain nga mga ngalan. Sa diha nga ang

12c Gen. 2:7.

d D&P 88:17-20.

e GK Jesukristo—
Maghuhukom.

f GK Gitubos,

Katubsanon, Tubos.

14a Ezeq. 2:9-10; 3:1-4;

Pin. 10:10.

b GK Israel—Ang
pagpundok sa
Israel.

c Mat. 17:11.

15a Pin. 11:1-14.

b GK Judeo, Mga.

c GK Katapusang mga
Adlaw, Ulahing
mga Adlaw.

d GK Pagpahiuli
sa Ebanghelyo.

e Amos 9:14-15.

panginahanglan sa pagtago sa mga ngalan wala na kinahanglana ang ilang tinuod nga mga ngalan human niana gihatag diha sulod sa mga braket. Tungod kay walay mahinungdanon nga panginahanglan karon sa pagpadayon sa paninyas nga mga ngalan, ang tinuod nga mga ngalan lamang ang gigamit karon dinhi sumala sa gihatag diha sa orihinal nga mga manuskrito.

1-4, Ang mga Santos kinahanglan magtukod ug magpahimutang sa usa ka balay tipiganan; 5-12, Maalamon nga paggamit sa ilang mga kabtangan modala ngadto sa kaluwasan; 13-14, Ang Simbahan kinahanglan dili ubos sa yutan-on nga mga gahum; 15-16, Si Miguel (Adan) nag-alagad ubos sa kamandoan sa Usa nga Balaan (Kristo); 17-22, Bulahan ang mga matinud-anon, kay sila makapanunod sa tanan nga mga butang.

ANG Ginoo namulong ngadto kang Joseph Smith, Jun., nag-ingon: Patalinghug ngari kanako, miingon ang Ginoo nga inyong Dios, kinsa na-orden ngadto sa "halangdon nga pagkapari sa akong simbahan, kinsa nagkatigum sa inyong mga kaugalingon nga naghiusa;

2 Ug paminaw ngadto sa "tambag kaniya kinsa ^bnag-orden kaninyo gikan sa kahitas-an, kinsa mamulong diha sa inyong mga dunggan sa mga pulong sa kalam, nga ang kaluwasan unta mainyo diha niana nga butang nga inyong gikapakita sa akong atubangan, miingon ang Ginoo nga Dios.

3 Kay sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, ang panahon miabut, ug karon duol na; ug tan-awa, ug sud-onga, kini kinahanglan gayud nga adunay "katukuran sa akong mga katawhan, sa paghikay ug pagpahimutang sa mga buluhaton sa ^bbalay tipiganan alang sa mga ^ckabus sa akong mga katawhan, dinhi niini nga dapit ug diha sa yuta sa ^dZion—

4 Alang sa walay pagkabalhin ug sa walay katapusan nga kapunongan ngadto sa akong simbahan, sa pagpadayon sa kahimoan, nga inyong nadawat, ngadto sa kaluwasan sa tawo, ug ngadto sa himaya sa inyong Amahan kinsa atua sa langit;

5 Nga kamo unta "managsama diha sa kasabutan sa langitnon nga mga butang, oo, ug yutanon nga mga butang usab, alang sa pagbaton sa langitnon nga mga butang.

6 Kay kon kamo dili managsama diha sa yutan-on nga mga butang kamo dili managsama diha sa pagbaton sa langitnon nga mga butang;

7 Kay kon kamo buot nga Ako mohatag nganha kaninyo og

78 *1a* GK Melchizedek nga Pagkapari.
2a GK Tambag (Kangalan).
b GK Orden,

Pag-orden.
3a D&P 82:11-12, 15-21.
b D&P 72:9-10; 83:5-6.
c D&P 42:30-31.
 GK Kaayohan.

d D&P 57:1-2.
5a D&P 49:20.
 GK Balaod sa Pahinungod, Pagpahinungod.

usa ka dapit diha sa "celestial nga kalibutan, kamo kinahanglan gayud ^bmoandam sa inyong mga kaugalingon pinaagi sa "pagbuhat sa mga butang nga Ako misugo kaninyo ug nagkinahanglan gikan kaninyo.

8 Ug karon, sa pagkatinuod niini miingon ang Ginoo, kini angay nga ang tanan nga mga butang mahimo nyanha sa akong "himaya, pinaagi kaninyo kinsa nagtigum nga naghiusa niini nga ^bkapunungan;

9 O, sa lain nga mga pulong, himoa ang akong sulugoon nga si Newel K. Whitney ug ang akong sulugoon nga si Joseph Smith Jun., ug ang akong sulugoon nga si Sidney Rigdon molingkod diha sa konseho uban sa mga santos nga anaa sa Zion;

10 Sa lain nga paagi si "Satanas nagtinguha sa pagpalayo sa ilang mga kasingkasing gikan sa kamatuoran, nga sila mahimo nga mabutaan ug dili makasabut sa mga butang nga giandam alang kanila.

11 Busa, usa ka sugo Ako mihatag nyanha kaninyo, sa pagandam ug paghan-ay sa inyong mga kaugalingon pinaagi sa usa ka kasabutan o walay katapusan nga "pakigsaad nga dili malapas.

12 Ug siya kinsa nakalapas niini mawala kaniya ang ka-

tungdanan ug pagkasakop diha sa simbahan, ug itugyan ngadto sa mga "paghampak ni Satanas hangtud sa adlaw sa katubsan.

13 Tan-awa, kini mao ang pangandam diin Ako moandam kaninyo, ug ang katukuran, ug ang panig-ingnan nga Ako mihatag nyanha kaninyo diin kamo makabuhat sa mga sugo nga gihatag kaninyo;

14 Nga pinaagi sa akong kaalam, bisan pa sa "kalisdanan nga moabut diha kaninyo, nga ang simbahan unta mobarug ibabaw sa tanan nga mga linalang nga ubos sa celestial nga kalibutan;

15 Nga kamo unta moabut ngadto sa "korona nga giandam alang kaninyo, ug mahimo nga ^bmagmamando diha sa daghan nga mga gingharian, miingon ang Ginoo nga Dios, ang Usa nga Balaan sa Zion, kinsa nakapahimutang sa mga katukuran sa "Adan-on-di-Ahman;

16 Kinsa nakatudlo kang "Miguel ang inyong prinsipe, ug nagpahimutang sa iyang mga tiil, ug nagbutang kaniya diha sa itaas, ug gihatag ngadto kaniya ang mga yawe sa kaluwasan ubos sa tambag ug kamandoan sa Usa nga Balaan, kinsa walay sinugdanan sa mga adlaw o katapusan sa kinabuhi.

7a GK Celestial
nga Himaya.
b D&P 29:8; 132:3.
c D&P 82:10.
8a Moises 1:39.
b D&P 92:1.

10a GK Yawa.
11a GK Pakigsaad.
12a 1 Cor. 5:5;
D&P 82:21; 104:8-10.
14a D&P 58:2-4.
15a GK Korona;

Kahimayaan.
b Pin. 5:10;
D&P 76:56-60; 132:19.
c GK Adan-on-di-Ahman.
16a D&P 27:11; 107:54-55.
GK Adan.

17 Sa pagkatinuod, sa pagkatinuod, Ako moingon nganha kaninyo, kamo gagmay nga mga bata, ug kamo wala pa gihapon makasabut unsa ka dako ang mga panalangin sa Amahan nga anaa sa iyang kaugalingon nga mga kamot ug giandam alang kaninyo;

18 Ug kamo dili "makaantus sa tanan nga mga butang karon; sa ingon niana, paglipay, kay Ako ^bmogiya kaninyo. Ang gingharian mainyo ug ang mga panalangin niana mainyo, ug ang mga katigayunan sa 'kahangturan mainyo.

19 Ug siya kinsa nakadawat sa tanan nga mga butang uban sa "pagpasalamat mahimo nga ma-

himayaon; ug ang mga butang dinhi sa yuta madugang ngadto kaniya, gani sa ^bgatusan ka pilo-pilo, oo, labaw pa.

20 Busa, buhata ang mga butang nga Ako misugo kaninyo, miingon ang inyong Manunubos, gani ang Anak nga si "Ahman, kinsa nag-andam sa tanan nga mga butang sa dili pa siya ^bmokuha kaninyo;

21 Kay kamo ang "simbahan sa Unang Natawo, ug siya ^bmodala kaninyo sa itaas diha sa panganod, ug motudlo sa matag tawo sa iyang bahin.

22 Ug siya nga matinud-anon ug "maalamon nga ^btinugyanan makapanunod sa 'tanan nga mga butang. Amen.

SEKSYON 79

Pagpadayag nga gihatag pinaagi ni Joseph Smith ang Propeta, sa Hiram, Ohio, Marso 1832 (History of the Church, 1:257).

1-4, Si Jared Carter gitawag sa pagsangyaw sa ebanghelyo pinaagi sa Maghuhupay.

SA pagkatinuod Ako moingon nganha kanimo, nga kini mao ang akong kabubuton nga ang akong sulugoon nga si Jared Carter molakaw pagusab ngadto sa silangan nga bahin sa mga nasud, gikan sa usa ka dapit ngadto sa usa ka dapit,

ug gikan sa usa ka dakbayan ngadto sa usa ka dakbayan, diha sa gahum sa "pag-orden diin siya gi-orden, magpahayag og maayo nga mga balita sa dako nga kalipay, gani ang walay katapusan nga ebanghelyo.

2 Ug Ako mopadala diha kaniya sa "Maghuhupay, nga motudlo kaniya sa kamatuoran ug sa agianan diin siya molakaw.

3 Ug tungod kay siya mati-

18a Juan 16:12;
3 Ne. 17:2-3;
D&P 50:40.

b D&P 112:10.

c gk Kinabuhin nga Dayon.

19a Mosiah 2:20-21.

gk Mapasalamaton,

Pagpasalamat,
Pasalamat.

b Mat. 19:29.

20a D&P 95:17.

b 1 Tes. 4:17.

21a D&P 76:53-54.

b D&P 88:96-98.

22a D&P 72:3-4.

b gk Pagkatinugyanan,
Tinugyanan.

c D&P 84:38.

79 1a D&P 52:38.

gk Orden, Pag-orden.

2a Juan 14:26.

gk Maghuhupay.

nud-anon, Ako mokorona kan-
niya pag-usab og mga binug-
kos.

4 Busa, himoa nga ang imong

kasingkasing magmaya, akong
sulugoon Jared Carter, ug ayaw
“kahadlok, miingon ang imong
Ginoo, gani si Jesukristo. Amen.

SEKSYON 80

Pagpadayag nga gihatag pinaagi ni Joseph Smith ang Propeta, sa Hiram, Ohio, Marso 1832 (History of the Church, 1:257).

1–5, Si Stephen Burnett ug Eden
Smith gitawag sa pagsangyaw sa
bisan asa nga dapit sila mopili.

SA pagkatinuod, sa ingon
smiingon ang Ginoo nganha
kanimo akong sulugoon Stephen
Burnett: Lakaw, lakaw ngadto
sa kalibutan ug “pagsangyaw
sa ebanghelyo ngadto sa matag
linalang nga makadungog sa
imong tingog.

2 Ug tungod kay ikaw nagti-
nguha og kauban, Ako mohatag
nganha kanimo sa akong sulu-
goon nga si Eden Smith.

3 Busa, panglakaw kamo ug
isangyaw ang akong ebang-
helyo, gani ngadto sa amiha-
nan o ngadto sa habagatan,
ngadto sa silangan o ngadto sa
kasadpan, kini dili igsapayan,
kay kamo dili molakaw nga
masayop.

4 Busa, ipadayag ang mga bu-
tang nga inyong nadungog, ug
sa pagkatinuod motuo, ug “na-
sayud nga tinuod.

5 Tan-awa, kini mao ang ka-
bubut-on niya kinsa “nagtawag
kaninyo, inyong Manunubos,
gani si Jesukristo. Amen.

SEKSYON 81

*Pagpadayag nga gihatag pinaagi ni Joseph Smith ang Propeta, sa Hiram, Ohio, Marso 1832 (History of the Church, 1:257–258). Si Frederick G. Williams gitawag aron mahimo nga usa ka halangdon nga pari ug usa ka magtatambag sa Kapangulohan sa Halangdon nga Pagkapari. Ang masaysayon nga mga talaan nagpakita nga sa diha nga kining pagpa-
dayag nadawat sa Marso 1832, kini nagtawag kang Jesse Gause ngadto sa buhatan sa pagkamagtatambag ni Joseph Smith diha sa Kapangulo-
han. Bisan pa niana, sa diha nga siya napakyas sa pagpadayon sa
paagi nga subay niini nga pagtudlo, ang katungdanan human niana
gibalhin ngadto kang Frederick G. Williams. Ang pagpadayag (petsa
Marso 1832) kinahanglan pagailhon nga usa ka lakang paingon sa tuk-
ma nga katukuran sa Unang Kapangulohan, nagtuyo sa pagtawag alang
sa buhatan sa magtatambag diha niana nga pundok ug nagpasabut sa*

kaligdong sa pagtudlo. Si Igsoon Gause nag-alagad sa mubo nga panahon apan gipahimulag gikan sa Simbahan sa Disyembre 1832. Si Igsoon Williams gi-orden ngadto sa tinuod nga buhatan sa 18 sa Marso 1833.

1-2, *Ang mga yawe sa gingharian kanunay gihuptan sa Unang Kapangulohan*; 3-7, *Kon si Frederick G. Williams magmatinud-anon diha sa iyang pagpangalagad, siya makaangkon sa kinabuhi nga dayon.*

SA pagkatinuod, sa pagkatinuod, Ako moingon nganha kanimo akong sulugoon Frederick G. Williams: Paminaw sa iyang tingog kinsa namulong, ngadto sa pulong sa Ginoo nga imong Dios, ug patalinghug ngadto sa katungdanan diin ikaw gitawag, gani aron mahimo nga usa ka "halangdon nga pari diha sa akong simbahan, ug usa ka magtatambag ngadto sa akong sulugoon nga si Joseph Smith, Jun.;

2 Ngadto kang bisan kinsa Ako nakahatag sa mga "yawe sa gingharian, nga anaa kanunay ngadto sa ^bKapangulohan sa Halangdon nga Pagkapari:

3 Busa, sa pagkatinuod Ako moila kaniya ug mopanalangin kaniya, ug usab ikaw, tungod kay ikaw matinud-anon sa tambag, diha sa buhatan nga Ako mitudlo nganha kanimo, sa pag-

ampo kanunay, sa dayag ug diha sa imong kasingkasing, diha sa kadaghanan ug diha sa kinatugalingon, usab diha sa imong pagpangalagad sa pagpahayag sa ebanghelyo diha sa yuta sa mga buhi, ug diha sa imong mga kaigsoonan.

4 Ug sa pagbuhat niini nga mga butang ikaw mobuhat og labing dako nga kaayohan ngadto sa imong mga isigkatawo, ug mopalambo sa "himaya niya kinsa imong Ginoo.

5 Busa, pagmatinud-anon; barug diha sa buhatan nga Ako mitudlo nganha kanimo; "tambang sa maluyahon, ipataas ang mga kamot sa nawad-an og paglaum, ug ^blig-una ang mga tuhod nga "mahuyang.

6 Ug kon ikaw magmatinud-anon ngadto sa katapusan ikaw makaangkon og korona sa "pagka-imortal, ug ^bkinabuhi nga dayon diha sa mga "mansyon nga Ako miandam diha sa balay sa akong Amahan.

7 Tan-awa, ug sud-onga, kini mao ang mga pulong sa Alpha ug Omega, gani si Jesukristo. Amen.

81 *1a* GK Halangdon nga Pari.

2a GK Yawe sa Pagkapari, Mga.

b D&P 107:8-9, 22.
GK Unang

Kapangulohan.

4a Moises 1:39.

5a Mosiah 4:15-16.

b D&P 108:7.

c Isa. 35:3.

6a GK Imortal,

Pagka-imortal.

b GK Kinabuhi nga Dayon; Kahimayaan.

c Juan 14:2-3;

D&P 59:2; 106:8.

SEKSYON 82

Pagpadayag nga gihatag ngadto kang Joseph Smith ang Propeta, sa Lala-wigan sa Jackson, Missouri, 26 sa Abril 1832 (History of the Church, 1:267-269). Ang higayon mao ang usa ka tibuok nga katiguman sa Sim-bahan diin si Joseph Smith ang Propeta gibuligan ingon nga usa ka Presidente sa Halangdon nga Pagkapari, diin nga buhatan siya kaniadto gi-orden sa usa ka komperensya sa halangdon nga mga pari, mga anciano, ug mga sakop, sa Amherst, Ohio, sa 25 sa Enero 1832 (tan-awa ang ulohan sa seksyon 75). Kaniadto ang talagsaon nga mga ngalan gigamit sa pagmantala niini nga pagpadayag aron sa pagtago sa ngalan sa mga tawo nga ginganlan (tan-awa ang ulohan sa seksyon 78).

1-4, Diin daghan ang gihatag, daghan ang gikinahanglan; 5-7, Ang kangitngit naghari diha sa kalibutan; 8-13, Ang Ginoo mapugos sa pagtuman kon kita mobuhat sa unsay iyang isulti; 14-18, Ang Zion kinahanglan gayud molambo diha sa katahum ug sa kabalaan; 19-24, Matag tawo kinahanglan mangita sa kaayohan sa iyang silingan.

SA pagkatinuod, sa pagkati-nuod, Ako moingon nganha kaninyo, akong mga sulugoon, nga tungod kay kamo “nagpa-saylo sa usag usa sa inyong mga kalapasan, bisan pa niana Ako, ang Ginoo, mopasaylo kaninyo.

2 Hinoon, aduna diha kaninyo kinsa nakasala nga labaw pa; gani ang “tanang kaninyo nakasala; apan sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, pagbantay gikan karon, ug ayaw na

pagpakasala, basin pa unya ang mapait nga mga paghukom mahulog diha sa inyong mga ulo.

3 Alang kaniya ngadto kinsa “daghan ang gihatag daghan ang ^bgikinahanglan; ug siya kinsa “nakasala batok sa labaw nga dako nga “kahayag makadawat sa labaw nga dako nga panghi-maraut.

4 Kamo nagtawag diha sa akong ngalan alang sa mga “pagpadayag, ug Ako mohatag kanila nganha kaninyo; ug tungod kay kamo wala maghupot sa akong mga pulong, diin Ako mihatag nganha kaninyo, kamo mahimo nga mga malapason; ug ang ^bkaangayan ug ang paghukom mao ang silot nga gikatda ngadto sa akong balaod.

5 Busa, unsa ang akong isulti ngadto sa usa Ako mosulti ngadto sa tanan: “Pagbantay, kay ang ^bkaaway mipakaylap sa iyang

82 1a Mat. 6:14-15;
D&P 64:9-11.

2a Roma 3:23.

3a Luc. 12:48; San. 4:17.
GK May tulubagon,
Pagkamay-tulubagon,
Panubag.

b GK Pagkatinugyanan,
Tinugyanan.

c GK Hingpit nga
Pagbiya; Sala.

d Juan 15:22-24.
GK Kahayag,
Kahayag ni Kristo.

4a GK Pagpadayag.
b GK Kaangayan.

5a GK Bantay,
Magbalantay
nga mga Tawo.
b GK Yawa.

mga gingharian ug ang 'kangitngit naghari;

6 Ug ang kasuko sa Dios nagdilaab batok sa mga katawhan; ug walay usa nga nagbuhat og maayo, kay ang tanan "nasaag.

7 Ug karon, sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, Ako, ang Ginoo, dili mobutang og bisan unsa nga "sala sa inyong kaugalingon; padayon sa inyong mga kinabuhi ug ayaw na pagpakasala; apan ngadto niana nga kalag kinsa nagpakasala ang ^bkanhi nga mga sala mobalik, nag-ingon ang Ginoo nga inyong Dios.

8 Ug usab, Ako moingon nganha kaninyo, Ako mohatag nganha kaninyo og "bag-o nga sugo, nga kamo unta makasabut sa akong kabubut-on mahitungod kaninyo;

9 O, sa lain nga pagkasulti, Ako mohatag nganha kaninyo og mga panudlo unsaon ninyo "paglihok diha sa akong atubangan, nga kini unta mobalik nganha kaninyo alang sa inyong kaluwasan.

10 Ako, ang Ginoo, "mapugos sa pagtuman kon kamo mobuhat sa unsa nga Ako misulti; apan kon kamo dili mobuhat sa unsa nga Ako misulti, kamo dili makaangkon og saad.

11 Busa, sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, nga

kini angay alang sa akong mga sulugoon nga sila si Edward Partridge ug Newel K. Whitney, A. Sidney Gilbert ug Sidney Rigdon, ug ang akong sulugoon nga si Joseph Smith, ug si John Whitmer ug si Oliver Cowdery, ug si W. W. Phelps ug si Martin Harris "pagabugkuson nga maghiusa pinaagi sa usa ka kasabutan ug pakigsaad nga dili mabulag pinaagi sa kalapasan, gawas kon ang paghukom mosunod diha dayon, diha sa inyong nagkalain-lain nga mga pagkatinugyanan—

12 Sa pagdumala sa mga kalihokan sa kabus, ug sa tanan nga mga butang kalabut sa kabispohan diha sa yuta sa Zion ug diha sa yuta sa Kirtland;

13 Kay Ako nakapahinungod sa yuta sa Kirtland sa akong kaugalingon nga tukma nga panahon alang sa kaayohan sa mga santos sa Labing Halangdon, ug alang sa usa ka "istaka ngadto sa Zion.

14 Kay ang Zion kinahanglan motubo sa katahum, ug diha sa pagkabalaan; ang iyang mga utlanan kinahanglan padak-an; ang iyang mga istaka kinahanglan lig-unon; oo, sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, ang "Zion kinahanglan gayud mobangon ug mosul-ob sa iyang ^bmatahum nga mga saput.

5c *ck* Kangitngit, Espirituhanon nga.

6a Roma 3:12; D&P 1:16.

7a *ck* Sala.

^b D&P 1:32-33; 58:43.

8a Juan 13:34.

9a D&P 43:8.

10a Jos. 23:14;

1 Hari 8:23;

D&P 1:38; 130:20-21.

ck Gipanalanginan, Pagpanalangin,

Panalangin;

Masulundon,

Pagkamasulundon,

Sunod.

11a D&P 78:3-

7, 11-15.

13a Isa. 33:20; 54:2.

ck Istaka.

14a *ck* Zion.

^b Isa. 52:1;

D&P 113:7-8.

15 Busa, Ako mohatag nganha kaninyo niini nga sugo, nga kamo mobugkos sa inyong mga kaugalingon pinaagi niini nga pakigsaad, ug kini pagahimoon sumala sa mga balaod sa Ginoo.

16 Tan-awa, ania ang kaalam usab ngari kanako alang sa inyong kaayohan.

17 Ug kamo “managsama, o sa lain nga pulong, kamo makaangkon og managsama nga pagangkon sa mga kabtangan, alang sa kaayohan sa pagdumala sa mga katungdanan sa inyong pagkatinugyanan, matag tawo sumala sa iyang tinguha ug sa iyang panginahanglan, kon ang iyang mga tinguha makiangayon—

18 Ug kining tanan alang sa kaayohan sa simbahan sa buhi nga Dios, aron ang matag tawo unta mouswag diha sa iyang “kahibalo, nga ang matag tawo unta makaangkon og talagsaon nga mga kahibalo, oo, gani sa gatusan ka pilo, nga ibutang ngadto sa ^bbalay tipiganan sa Ginoo, nga mahimo nga kabtangan sa tanan sa tibuok simbahan—

19 Matag tawo nagtinguha sa kaayohan sa iyang silingan, ug nagbuhat sa tanan nga mga

butang uban sa usa ka “bug-os nga tinguha ngadto sa himaya sa Dios.

20 Kini nga “kapunongan Ako mitudlo nga mahimo nga walay katapusan nga kapunongan nganha kaninyo, ug ngadto sa inyong mga sumusunod, tungod kay kamo wala makasala.

21 Ug ang kalag nga nakasala batok niini nga pakigsaad ug nagpatig-a sa iyang kasingkasing batok niini, pagasilotan sumala sa mga balaod sa akong simbahan, ug pagadad-on ngadto sa mga “paghampak ni Satanas hangtud sa adlaw sa katubsanan.

22 Ug karon, sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, ug kini mao ang kaalam, pakig-higala sa inyong mga kaugalingon uban sa adunahan sa pagkadili matarung, ug sila dili molaglag kaninyo.

23 Itugyan ang paghukom ngari kanako, kay kini akò ug Ako ang “mobayad. Ang kalinaw mag-uban kaninyo; ang akong mga panalangin magpadayon uban kaninyo.

24 Kay gani inyo pa ang “gingharian, ug mainyo sa kahangturan, kon kamo dili mohunong gikan sa inyong pagkamatitudanon Bisan pa niana. Amen.

17a D&P 51:3.
GK Balaod sa
Pahinungod,
Pagpahinungod.
18a Mat. 25:14–30;
D&P 60:13.
GK Gasa; Gasa
sa Espiritu, Mga.

b D&P 42:30–34, 55;
119:1–3.
GK Balay tipiganan.
19a D&P 88:67.
GK Mata, Mga Mata.
20a GK Nagkahiusa
nga Kapunongan.
21a D&P 104:8–10.

23a Roma 12:19;
Morm. 3:15.
24a Luc. 12:32;
D&P 64:3–5.
GK Gingharian sa
Dios o Gingharian
sa Langit.

SEKSYON 83

Pagpadayag nga gihatag pinaagi ni Joseph Smith ang Propeta, sa Independence, Missouri, 30 sa Abril 1832 (History of the Church, 1:269-270). Kini nga pagpadayag nadawat samtang ang Propeta naglingkod diha sa konseho uban sa iyang mga kaigsoonan.

1-4, Mga babaye ug mga anak adunay katungod diha sa ilang mga bana ug mga amahan alang sa ilang kabuhian; 5-6, Mga biyuda ug walay mga ginikanan adunay pag-angkon diha sa Simbahan alang sa ilang kabuhian.

SA pagkatinuod, sa ingon smiingon ang Ginoo, sa pagdugang ngadto sa mga balaod sa simbahan mahitungod sa mga babaye ug mga anak, kadto kinsa nahisakop sa simbahan, kinsa "nawagtangan sa ilang mga bana o mga amahan:

2 Ang mga babaye adunay "katungod diha sa ilang mga bana alang sa ilang kabuhian, hangtud nga ang ilang mga bana kuhaon; ug kon sila dili makit-an nga mga malapason sila makaangkon og panagdait diha sa simbahan.

3 Ug kon sila dili matinud-

anon sila dili makaangkon og panagdait diha sa simbahan; apan sila magpabilin diha sa ilang mga kabilin sumala ngadto sa mga balaod sa yuta.

4 Tanan nga mga "anak adunay katungod diha sa ilang mga ginikanan alang sa ilang kabuhian hangtud sila anaa na sa hustong panuigon.

5 Ug human niana, sila adunay katungod sa pagdawat gikan sa simbahan, o sa lain nga pulong gikan sa "balay tipiganan sa Ginoo, kon ang ilang mga ginikanan walay ikahatag ngadto kanila nga mga kabilin.

6 Ug ang balay tipiganan pagadumalahon pinaagi sa mga halad sa mga sakop sa simbahan; ug ang mga "biyuda ug ang walay mga ginikanan pagahatagan, ingon usab ang mga ^bkabus. Amen.

SEKSYON 84

Pagpadayag nga gihatag pinaagi ni Joseph Smith ang Propeta, sa Kirtland, Ohio, 22 ug 23 sa Septyembre 1832 (History of the Church, 1:286-295). Sulod sa bulan sa Septyembre, ang mga anciano nagsugod sa pagpamauli gikan sa ilang mga misyon sa silangan nga mga estado ug sa paghimo og mga taho sa ilang mga kahago. Diha niini nga panahon sa

83 1a San. 1:27.

2a 1 Tim. 5:8.

4a Mosiah 4:14.

5a D&P 78:3.

gk Balay tipiganan.

6a gk Biyuda.

b Mosiah 4:16-26;

Hel. 4:11-13;

D&P 42:30-39.

gk Kabus.

kalipay nga ang mga mosunod nga mga kasayuran nadawat. Ang Propeta mitudlo niini nga usa ka pagpadayag sa pagkapari.

1-5, *Ang Bag-ong Jerusalem ug ang templo pagatukuron diha sa Missouri*; 6-17, *Ang kagikanan sa pagkapari gihatag gikan kang Moises balik ngadto ni Adan*; 18-25, *Ang labaw nga pagkapari naghupot sa yawe sa kahibalo mahitungod sa Dios*; 26-32, *Ang ubos nga pagkapari naghupot sa yawe sa pagpangalagad sa mga anghel ug sa ebanghelyo sa pagpangandam*; 33-44, *Ang mga tawo makaangkon og kinabuhi nga dayon pinaagi sa panumpa ug pakigsaad sa pagkapari*; 45-53, *Ang Espiritu ni Kristo maglamdag sa mga tawo, ug ang kalibutan naglunang sa sala*; 54-61, *Ang mga Santos kinahanglan gayud magpamatuod niadto nga mga butang nga ilang nadawat*; 62-76, *Sila magsangyaw sa ebanghelyo, ug mga timailhan mosunod*; 77-91, *Mga anciano manglakaw nga walay puntil o puyo, ug ang Ginoo moatiman sa ilang mga panginahanglan*; 92-97, *Mga kasakitan ug mga tunglo nagpaabut niadto kinsa mosalikway sa ebanghelyo*; 98-102, *Ang bag-o nga awit sa katubsanan sa Zion gihatag*; 103-110, *Himoa nga ang matag tawo mobarug sa iyang kaugalingon nga buhatan ug maghago sa iyang balaan nga tawag*; 111-120, *Ang mga sulugoon sa Ginoo mopahayag sa pag-*

kasalawayon ug sa pagkaawaaw sa katapusan nga mga adlaw.

PAGPADAYAG ni Jesukristo ngadto sa iyang sulugoon nga si Joseph Smith, Jun., ug sa unom ka mga anciano, samtang sila nagkahiusa sa ilang mga kasingkasing ug “nagpataas sa ilang mga tingog sa kahitas-an.

2 Oo, ang pulong sa Ginoo mahitungod sa iyang simbahan, nga natukod sa katapusan nga mga adlaw alang sa “pagpahiuli sa iyang mga katawhan, ingon nga siya nakapamulong pinaagi sa ba-ba sa iyang mga ^bpropeta, ug alang sa panagtigum sa iyang mga ^csantos sa pagbarug diha sa ^dBukid sa Zion, nga mahimo nga dakbayan sa ^eBag-ong Jerusalem.

3 Diin nga dakbayan pagatukuron, sugod diha sa lote sa “templo, nga gitudlo pinaagi sa Ginoo, sa kasadpan nga utlanan sa Estado sa Missouri, ug gipahinungod pinaagi ni Joseph Smith, Jun., ug uban kinsa ang Ginoo nahimuot.

4 Sa pagkatinuod mao kini ang pulong sa Ginoo, nga ang dakbayan nga “Bag-ong Jerusalem pagatukuron pinaagi sa panagtigum sa mga santos, nga

84 1a GK Pag-ampo.
2a GK Israel—Ang
pagpundok sa Israel.
b Buh. 3:19-21.
c GK Santos.
d Isa. 2:2-5;

Heb. 12:22; Pin. 14:1;
D&P 76:66; 84:32;
133:18, 56.
e Ether 13:2-11;
D&P 42:8-9;
45:66-67;

A sa HP 1:10.
GK Bag-ong
Jerusalem.
3a D&P 57:3.
4a GK Bag-ong
Jerusalem.

magsugod niini nga dapit, gani ang dapit sa ^btemplo, diin nga templo pagatukuron niini nga kaliwatan.

5 Kay sa pagkatinuod kini nga kaliwatan dili molabay hangtud ang usa ka balay matukod ngadto sa Ginoo, ug usa ka panganod mopahulay sa ibabaw niini, diin nga panganod mahimo gani nga ^ahimaya sa Ginoo, nga mopuno sa balay.

6 Ug ang mga anak ni Moises, sumala sa Balaan nga Pagkapari nga iyang nadawat, ubos sa ^akamot sa iyang uangan nga lalaki, nga si ^bJetro;

7 Ug si Jethro nakadawat niini ubos sa kamot ni Caleb;

8 Ug si Caleb nakadawat niini ubos sa kamot ni Eliu;

9 Ug si Eliu ubos sa kamot ni Jeremy;

10 Ug si Jeremy ubos sa kamot ni Gad;

11 Ug si Gad ubos sa kamot ni Esaias;

12 Ug si Esaias nakadawat niini ubos sa kamot sa Dios.

13 Si Esaias usab nagpuyo diha sa mga adlaw ni Abraham, ug napanalanginan kaniya—

14 Diin si ^aAbraham nakadawat sa pagkapari gikan kang ^bMelchizedek, kinsa nakadawat niini pinaagi sa kaliwatan

sa iyang mga amahan, gani gikan kang ^cNoe;

15 Ug gikan kang Noe hangtud ni ^aEnoch, pinaagi sa kaliwatan sa ilang mga amahan;

16 Ug gikan kang Enoch ngadto kang ^aAbel, kinsa gipatay pinaagi sa ^btinago nga laraw sa iyang igsoon nga lalaki, kinsa ^cnakadawat sa pagkapari pinaagi sa mga sugo sa Dios, pinaagi sa kamot sa iyang amahan nga si ^dAdan, kinsa mao ang una nga tawo—

17 Kansang ^apagkapari nagpadayon sa simbahan sa Dios sa tanan nga mga kaliwatan, ug walay sinugdan sa mga adlaw o katapusan sa mga tuig.

18 Ug ang Ginoo nagmatuod sa ^apagkapari usab diha ni ^bAaron ug sa iyang binhi, ngadto sa tanan nga mga kaliwatan, diin nga pagkapari usab nagpadayon ug ^cnagpabilin sa kahangturan uban sa pagkapari nga subay sa labing balaan nga kapunongan sa Dios.

19 Ug kining labaw nga pagkapari nangalagad sa ebanghelyo ug naghupot sa yawe sa mga ^amisteryo sa gingharian, gani ang yawe sa ^bkahibalo sa Dios.

20 Busa, diha sa mga ^aordinansa niana, ang gahum sa pagkadiosnon gipakita.

4b GK Templo,
Balay sa Ginoo.
5a D&P 45:67; 64:41-43;
97:15-20; 109:12, 37.
6a GK Kamot,
Pagpandong sa mga.
b GK Jetro.
14a GK Abraham.
b GK Melchizedek.
c GK Noe, Patriyarka

sa Biblia.
15a GK Enoch.
16a GK Abel.
b Moises 5:29-32.
c D&P 107:40-57.
d GK Adan.
17a Alma 13:1-19;
Abr. 2:9, 11.
GK Melchizedek
nga Pagkapari.

18a GK Aaronic
nga Pagkapari.
b GK Aaron, Igsoon
nga lalaki ni Moises.
c D&P 13:1.
19a D&P 63:23; 107:18-19.
GK Misteryo
sa Dios, Mga.
b Abr. 1:2.
20a GK Ordinansa, Mga.

21 Ug kon walay mga ordina- nansa niana, ang "pagtugot sa pagkapari, ang gahum sa pagka-diosnon dili mapakita ngad- to sa mga tawo diha sa unod;

22 Kay kon wala kini walay "tawo nga makakita sa nawong sa Dios, gani sa Amahan, ug mabuhi.

23 Karon kini si "Moises ya- no nga nagtudlo sa mga anak sa Israel didto sa kamingawan, ug nagtinguha nga makugihon sa ^bpagbalaan sa iyang mga ka- tawhan nga unta sila 'makakita sa nawong sa Dios;

24 Apan sila "nagpatig-a sa ilang mga kasingkasing ug di- li makalahutay sa iyang atuba- ngan; busa, ang Ginoo sa iyang ^bkasuko, kay ang iyang kasu- ko nagdilaab batok kanila, na- numpa nga sila dili gayud 'ma- kasulod ngadto sa iyang kapa- hulayan samtang anaa sa kami- ngawan, diin nga kapahulayan mao ang kahingpitan sa iyang himaya.

25 Busa, siya mikuha ni "Moises gikan sa ilang taliwala, ug sa Balaan nga ^bPagkapari usab;

26 Ug ang ubos nga "pagkapa- ri nagpadayon, diin nga pagka- pari naghupot sa ^byawe sa 'pag-

pangalagad sa mga anghel ug sa ebanghelyo sa pagpangandam;

27 Diin nga ebanghelyo mao ang ebanghelyo sa "paghinulsol ug sa ^bbunyag, ug sa "kapasay- loan sa mga sala, ug sa "balaod sa "kalibutanon nga mga sugo, diin ang Ginoo sa iyang kasuko mihimo sa pagpadayon uban sa balay ni Aaron taliwala sa mga anak ni Israel hangtud ni ^fJuan, kinsa gibayaw sa Dios, ingon nga ^spuno sa Espiritu Santo gikan sa sabakan sa iyang inahan.

28 Kay siya nabunyagan sam- tang siya anaa sa iyang pag- kabata, ug na-orden pinaagi sa anghel sa Dios sa panahon nga siya walo pa ka mga adlaw ngadto niini nga gahum, aron sa pagbuntog sa gingharian sa mga Judeo, ug sa "paghimo nga matul-id ang agianan sa Ginoo sa atubangan sa iyang mga ka- tawhan, sa pag-andam kanila alang sa pag-anhi sa Ginoo, diha diin nga kamot gihatagan sa ^btanan nga gahum.

29 Ug usab, ang mga buhatan sa anciano ug obispo mao ang gikinahanglan nga mga "sum- pay ngadto sa halangdon nga pagkapari.

21a GK Pagtugot;
Pagkapari.

22a D&P 67:11.

23a Ex. 19:5-11; 33:11.

b GK Pagbalaan.

c Ex. 24:9-11;

D&P 93:1.

24a Ex. 20:18-21; 32:8;

Deut. 9:23;

1 Ne. 17:30-31, 42.

b Sal. 95:8;

Heb. 3:8-11;

Jacob 1:7-8;

Alma 12:36.

c HJS, Ex. 34:1-2;

Num. 14:23;

Heb. 4:1-11.

25a Deut. 34:1-5.

b GK Melchizedek

nga Pagkapari.

26a GK Aaronic nga

Pagkapari.

b D&P 13:1.

c D&P 107:20.

27a GK Hinulsol,

Paghinulsol.

b GK Bunyag,

Gibunyagan.

c GK Kapasayloan

sa mga Sala.

d GK Balaod ni Moises.

e Heb. 7:1-16.

f GK Juan Bautista.

g Luc. 1:15.

28a Isa. 40:3;

Mat. 3:1-3;

Juan 1:23.

b Mat. 28:18;

Juan 17:2;

1 Ped. 3:22;

D&P 93:16-17.

29a D&P 107:5.

30 Ug usab, ang mga buhatan sa magtutudlo ug deakono mao ang gikinahanglan nga mga sumpay sa ubos nga pagkapari, diin nga pagkapari gikumpirma diha kang Aaron ug sa iyang anak nga mga lalaki.

31 Busa, sumala sa akong giingon mahitungod sa mga anak ni Moises—kay ang mga anak nga lalaki ni Moises ug usab ang anak nga mga lalaki ni Aaron mohalad og madawat nga “halad ug sakripisyo diha sa balay sa Ginoo, diin nga balay pagatukuron ngadto sa Ginoo niini nga kaliwatan, diha sa gipahinungod nga ^bluna ingon nga Ako mitudlo—

32 Ug ang anak nga mga lalaki ni Moises ug ni Aaron mapuno uban sa ^ahimaya sa Ginoo, diha sa ^bBukid sa Zion diha sa balay sa Ginoo, kinsa nga anak nga mga lalaki mao kamo; ug usab daghan kinsa Ako mitawag ug mipadala sa pagtukod sa akong ‘simbahan.

33 Kay kinsa kadto nga ^amatinud-anon ngadto sa pagbaton niining duha ka mga ^bpagkapari diin Ako nga gipamulong, ug sa pagpalambo sa ilang balaan nga tawag, ‘pagabalaanon pi-

naagi sa Espiritu ngadto sa pagbag-o sa ilang mga lawas.

34 Sila mahimo nga anak nga mga lalaki ni Moises ug ni Aaron ug ang ^abinhi ni ^bAbraham, ug sa simbahan ug gingharian, ug ang ‘pinili sa Dios.

35 Ug usab silang tanan kinsa modawat niini nga pagkapari modawat kanako, miingon ang Ginoo;

36 Kay siya nga modawat sa akong mga sulugoon “modawat kanako;

37 Ug siya nga “modawat kanako modawat sa akong Amahan;

38 Ug siya nga modawat sa akong Amahan makadawat sa gingharian sa akong Amahan; busa ang “tanang nga iya sa akong Amahan ihatag ngadto kaniya.

39 Ug kini sumala sa “panumpa ug pakigsaad nga nahisakop ngadto sa pagkapari.

40 Busa, kadtong tanan kinsa modawat sa pagkapari, makadawat niini nga panumpa ug pakigsaad sa akong Amahan, diin siya dili makalapas, ni mahimo kini nga mausab.

41 Apan kinsa ang ^amolapas niini nga pakigsaad human siya makadawat niini, ug sa hingpit

31a D&P 128:24.

b D&P 57:3.

32a gk Himaya.

b Heb. 12:22;

D&P 76:66; 84:2;

133:56.

c gk Simbahan

ni Jesukristo.

33a gk Katakus, Takus.

b gk Pagkapari.

c gk Pagbalaan.

34a Gal. 3:29;

Abr. 2:9-11.

gk Abraham—Ang binhi ni Abraham.

b D&P 132:30-32.

gk Pakigsaad sama kang Abraham.

c gk Pinili.

36a Mat. 10:40-42;

Luc. 10:16;

D&P 112:20.

37a Juan 13:20.

38a Luc. 12:43-44;

Roma 8:32; Pin. 21:7;

3 Ne. 28:10;

D&P 132:18-20.

gk Kahimayaan.

39a gk Panumpa ug

Pakigsaad sa

Pagkapari.

41a gk Hingpit

nga Pagbiya.

mobiya gikan niini, ^bwalay kapasayloan sa mga sala dinhi niini nga kalibutan ni sa kalibutan nga moabut.

42 Ug alaot ngadto sa tanan kadto kinsa dili modawat niini nga pagkapari nga inyong nadawat, nga Ako karon mokumpirma diha kaninyo kinsa ania niini nga adlaw, pinaagi sa akong kaugalingon nga tingog gikan sa mga langit; ug gani Ako naghatag sa langitnon nga mga panon ug sa akong mga "anghel og katungod diha kaninyo.

43 Ug Ako karon mohatag nganha kaninyo og sugo sa pagbantay mahitungod sa inyong mga kaugalingon, sa paghatag og makugihon nga "pagsunod sa mga pulong sa kinabuhi nga dayon.

44 Kay kamo "mabuhi pinaagi sa matag pulong nga mogula gikan sa ba-ba sa Dios.

45 Kay ang "pulong sa Ginoo mao ang ^bkamatuoran, ug bisan unsa nga mga kamatuoran mao ang kahayag, ug bisan unsa nga kahayag mao ang Espiritu, gani ang Espiritu ni Jesu-kristo.

46 Ug ang Espiritu naghatag og "kahayag ngadto sa ^bmatag tawo nga mianhi nganhi sa kalibutan; ug ang Espiritu naglamdag sa matag tawo pinaagi sa

kalibutan, nga nagpatalinghug ngadto sa tingog sa Espiritu.

47 Ug matag usa nga nagpatalinghug ngadto sa tingog sa Espiritu moduol ngadto sa Dios, gani ang Amahan.

48 Ug ang Amahan "mitudlo kaniya sa ^bpakigsaad nga siya mibag-o ug gipamatud-an diha kaninyo, nga gipamatud-an diha kaninyo alang sa inyong mga kaayohan, ug dili alang sa inyong mga kaayohan lamang, apan alang sa kaayohan sa tibuok kalibutan.

49 Ug ang tibuok nga "kalibutan naglunang sa sala, ug nag-agulo ubos sa ^bkangitngit ug ubos sa pagkaulipon sa sala.

50 Ug pinaagi niini kamo masayud nga sila anaa ubos sa "pagkaulipon sa ^bsala, tungod kay sila wala moduol ngari kanako.

51 Kay kinsa kadto nga wala moduol ngari kanako anaa sa ubos sa pagkaulipon sa sala.

52 Ug kinsa kadto nga wala modawat sa akong tingog wala makasinati sa "akong tingog, ug dili akò.

53 Ug pinaagi niini kamo masayud sa matarung gikan sa dautan, ug nga ang tibuok "kalibutan ^bmag-agulo ubos sa 'sala ug sa kangitngit gani bisan karon.

41b D&P 76:34-38;
132:27.

42a D&P 84:88.

43a 1 Ne. 15:23-25;
D&P 1:14.

44a Deut. 8:3; Mat. 4:4;
D&P 98:11.

45a Sal. 33:4.
gk Pulong sa Dios.

^b gk Kamatuoran.

46a gk Tanlag; Kahayag,
Kahayag ni Kristo.

^b Juan 1:9; D&P 93:2.

48a gk Dasig, Pagdasig.

^b gk Pakigsaad; Bag-o
ug Walay Katapusan
nga Pakigsaad.

49a 1 Juan 5:19.

^b gk Kangitngit,
Espirituhanon nga.

50a Gal. 4:9.

^b gk Sala.

52a Juan 10:27.

53a gk Kalibutan.

^b Roma 8:22;

Moises 7:48.

^c gk Pagka-kalibutanon.

54 Ug ang inyong mga hunahuna sa mga panahon nga nangagi nangitngit tungod sa “walay pagtuo, ug tungod kay kamo mibaliwala sa mga butang nga kamo nakadawat—

55 Kansang “garbo ug walay pagtuo midala sa tibuok simbahan ubos sa paghukom.

56 Ug kini nga panghinaraut anaa diha sa mga anak sa Zion, gani sa tanan.

57 Ug sila magpabilin ubos niini nga panghinaraut hangtud nga sila maghinulsol ug mahinumdom sa bag-o nga “pakigsaad, gani ang ^bBasahon ni Mormon ug ang ^ckaniadto nga mga sugo diin Ako mihatag ngadto kanila, dili lamang sa pag-ingon, apan sa ^dpagbuhat sumala ngadto niana nga Ako misulat—

58 Nga sila unta makadala og bunga nga angay alang sa gingharian sa ilang Amahan; kon dili adunay magpabilin nga hampak ug paghukom nga ibu-bu diha sa mga anak sa Zion.

59 Kay ang mga anak ba sa gingharian mohugaw sa akong balaan nga yuta? Sa pagkatinuod, Ako moingon nganha kaninyo, Dili.

60 Sa pagkatinuod, sa pagkatinuod, Ako moingon nganha kaninyo kinsa karon nakadu-

ngog sa akong mga “pulong, nga mao ang akong tingog, bulahan kamo sanglit kamo modawat niini nga mga butang;

61 Kay Ako “mopasaylo kaninyo sa inyong mga sala uban niini nga sugo—nga kamo magpabilin nga makanunayon diha sa inyong mga hunahuna sa ^bkaligdong ug sa espiritu sa pagampo, diha sa pagpamatuod ngadto sa tibuok kalibutan niadto nga mga butang nga gipahayag nganha kaninyo.

62 Busa, “lakaw kamo ngadto sa tibuok kalibutan; ug ngadto sa bisan diin nga dapit nga kamo dili makaadto kamo mopadala, nga aron ang pagpamatuod magagikan kaninyo ngadto sa tibuok kalibutan diha sa matag linalang.

63 Ug sa ingon nga Ako namulong ngadto sa akong mga “apostoles, bisan pa niana Ako moingon nganha kaninyo, kay kamo akong mga apostoles, gani ang halangdon nga mga pari sa Dios; kamo mao sila kinsa ang akong Amahan ^bmihatag ngari kanako; kamo ang akong mga ^chigala;

64 Busa, sumala sa akong mga gikapamulong ngadto sa akong mga apostoles Ako moingon nganha kaninyo pag-usab, nga matag ^akalag kinsa ^bmituo sa

54a GK Pagkawalay pagtuo.

55a GK Kawang, Pagkakawang.

57a Jer. 31:31-34.

b GK Basahon ni Mormon.

c 1 Ne. 13:40-41.

d San. 1:22-25;

D&P 42:13-15.

60a D&P 18:34-36.

61a Dan. 9:9. GK Pasaylo.

b D&P 43:34; 88:121; 100:7.

62a Mar. 16:15;

D&P 1:2-5.

GK Misyonaryo nga Buhat.

63a GK Apostol.

b 3 Ne. 15:24;

D&P 50:41-42.

c Juan 15:13-15;

D&P 93:45.

64a GK Kalag.

b Mar. 16:15-16.

GK Nagtuo, Tinuohan.

inyong mga pulong, ug nabun-
yagan pinaagi sa tubig alang sa
“kapasayloan sa mga sala, ma-
kadawat sa “Espiritu Santo.

65 Ug kini nga mga “timailhan
mosunod kanila kinsa motuo—

66 Sa akong ngalan sila mohi-
mo og daghan nga katingala-
han nga mga “buhat;

67 Sa akong “ngalan sila mo-
salikway sa mga yawa;

68 Sa akong ngalan sila “moa-
yo sa sakit;

69 Sa akong ngalan sila mopa-
buka sa mga mata sa mga buta;
ug mopadungog sa mga dung-
gan sa mga bungol;

70 Ug ang dila sa amang ma-
kasulti;

71 Ug kon adunay tawo nga
mopainom og “hilo ngadto ka-
nila kini dili makasakit kanila;

72 Ug ang hilo sa bitin walay
gahum sa pagdaut kanila;

73 Apan usa ka sugo diin Ako
mihatag ngadto kanila, nga sila
dili “manghambog sa ilang mga
kaugalingon niini nga mga bu-
tang, ni mamulong kanila sa
atubangan sa kalibutan; kay kini
nga mga butang gihatag nganha
kaninyo alang sa inyong kaayo-
han ug alang sa kaluwasan.

74 Sa pagkatinuod, sa pagka-
tinuod, Ako moingon nganha
kaninyo, sila kinsa dili motuo
sa inyong mga pulong, ug wala

“mabunyagi sa tubig diha sa
akong ngalan, alang sa kapa-
sayloan sa ilang mga sala, nga
sila unta makadawat sa Espiritu
Santo, ^bpagasilotan, ug dili ma-
kasulod ngadto sa gingharian sa
akong Amahan diin ang akong
Amahan ug Ako anaa.

75 Ug kini nga pagpadayag
nganha kaninyo, ug sugo, mao
ang tumanon gikan niini nga
takna diha sa tibuok kalibutan,
ug ang ebanghelyo alang sa
tanang kinsa wala makadawat
niini.

76 Apan, sa pagkatinuod Ako
moingon ngadto sa tanan niadto
kinsa ang gingharian gikaha-
tag—gikan kaninyo kini kina-
hanglan isangyaw ngadto kanila,
nga sila maghinulsol sa ilang
kanhi nga mga dautan nga bi-
nuhatan; kay sila kinahanglan
badlongon sa ilang dautan nga
mga kasingkasing tungod sa
pagkawalay pagtuo, ug ang in-
yong mga kaigsoonan sa Zion
alang sa ilang pagsukol batok
kaninyo sa panahon nga Ako
mipadala kaninyo.

77 Ug usab Ako moingon
nganha kaninyo, akong mga hi-
gala, kay gikan karon Ako mo-
tawag kaninyo nga mga higala,
kini angay nga Ako mohatag
nganha kaninyo niini nga sugo,
nga kamo mahimo gani ingon

64c GK Kapasayloan
sa mga Sala.

d GK Gasa sa
Espiritu Santo.

65a Mar. 16:17-18.

GK Timailhan.

66a GK Buhat, Mga.

67a Mat. 17:14-21.

68a GK Ayo, Mga
Pagpang-ayo.

71a Mar. 16:18;

Buh. 28:3-9;

D&P 24:13;

124:98-100.

73a D&P 105:24.

GK Garbo.

74a 2 Ne. 9:23;

D&P 76:50-52.

GK Bunyag,

Gibunyagan—

Kamahinungdanon.

b Juan 3:18.

nga akong mga higala sa mga adlaw sa diha nga Ako uban kanila, nagpanaw sa pagsangyaw sa ebanghelyo diha sa akong gahum;

78 Kay Ako dili motugot nga sila modala og “puntil o puyo, ni duha ka mga kupo.

79 Tan-awa, Ako mopadala kaninyo aron sa pagpamatuod ngadto sa kalibutan, ug ang mamumuo takus sa iyang “suhol.

80 Ug bisan kinsa nga tawo ang molakaw ug “mosangyaw niini nga ^bebanghelyo sa gingharian, ug dili mapakyas sa pagpadayon nga matinud-anon sa tanan nga mga butang, dili kapuyon diha sa hunahuna, ni magkulang sa panabut, ni kapuyon ang lawas; ug usa ka ^bbuhok sa iyang ulo dili mahulog ngadto sa yuta nga dili mahibaloan. Ug sila dili gutumon, ni uhawon.

81 Busa, ayaw kamo “kabalaka alang sa ugma, kon unsa ang inyong kan-on, o unsa ang inyong imnon, o unsa ang inyong isul-ob.

82 Kay, palandongang mga lirio sa umahan, giunsa nila sa pagtubo, sila wala maghago, ni maghimo og saput; ug ang mga gingharian sa kalibutan, sa tanan nila nga himaya, wala katahum sama sa usa niini.

83 Kay ang inyong “Amahan, kinsa atua sa langit, ^bnasayud nga kamo nagkinahanglan sa tanan niini nga mga butang.

84 Busa, himoa nga ang ugma “maghunahuna alang sa mga butang sa iyang kaugalingon.

85 Ni kamo maghunahuna sa wala pa “unsa ang inyong isulti; apan ^bmahala sa kanunay diha sa inyong mga hunahuna ang mga pulong sa kinabuhi, ug kini “ihatag kaninyo niini nga takna kana nga bahin nga ighin ngadto sa matag tawo.

86 Busa, himoa nga walay tawo taliwala kaninyo, kay kini nga sugo alang ngadto sa tanan nga “matinud-anon kinsa gitawag sa Dios diha sa simbahan ngadto sa pangalagad, gikan niini nga takna nga modala og puntil o puyo, nga molakaw sa pagpahayag niini nga ebanghelyo sa gingharian.

87 Tan-awa, Ako “mopadala kaninyo aron sa pagbadlong sa kalibutan sa tanan nila nga mga binuhatan nga dili matarung, ug sa pagtudlo kanila sa usa ka paghukom nga moabut.

88 Ug kinsa kadto nga “modawat kaninyo, didto atua usab Ako, kay Ako molakaw diha sa inyong atubangan. Ako anaa sa inyong tuo nga kamot ug sa in-

78a Mat. 10:9–10;
D&P 24:18.

79a D&P 31:5.

80a *ck* Misyonaryo
nga Buhat.

b *ck* Ebanghelyo.

c Luc. 21:18.

81a Mat. 6:25–28.

83a *ck* Amahan sa Langit.

b Mat. 6:8.

84a Mat. 6:34.

85a Mat. 10:19–20;

Luc. 12:11–12;

D&P 100:6.

b 2 Ne. 31:20;

Alma 17:2–3;

D&P 6:20; 11:21–26.

ck Pagpalandong.

c *ck* Magtudlo,

Tudlo—Magtudlo

uban sa Espiritu.

86a Mat. 24:44–46;

D&P 58:26–29;

107:99–100.

87a *ck* Misyonaryo

nga Buhat.

88a Mat. 10:40; Juan 13:20.

yong walà, ug ang akong Espiritu mahimo nga anaa sa inyong mga kasingkasing, ug ang akong mga ^banghel anaa libut kaninyo, aron sa pagtabang kaninyo.

89 Kinsa kadto nga modawat kaninyo modawat kanako; ug ang mao mopakaon kaninyo, ug mosaput kaninyo, ug mohatag kaninyo og salapi.

90 Ug siya kinsa mopakaon kaninyo, o mosaput kaninyo, ug mohatag kaninyo og salapi, dili gayud ^amawala ang iyang ganti.

91 Ug siya nga wala magbuhat niini nga mga butang dili akong tinun-an; pinaagi niini kamo makaila sa ^aakong mga tinun-an.

92 Siya nga wala modawat kaninyo, palayo gikan kaniya nga mag-inusara sa inyong mga kagalingon, ug ^alimpyohi ang inyong mga tiil gani sa tubig, matin-aw nga tubig, gani sa init o sa bugnaw, ug mopamatuod niini ngadto sa inyong Amahan nga atua sa langit, ug ayaw na pagbalik pag-usab ngadto niana nga tawo.

93 Ug sa bisan unsa nga balangay o dakbayan kamo mosulod, pagbuhat sa mao gihapon.

94 Bisan pa niana, pangitaa sa makugihon ug ayaw paghunong; ug alaot ngadto niana nga balay,

o niana nga balangay o dakbayan nga misalikway kaninyo, o sa inyong mga pulong, o sa inyong pagpamatuod mahitungod kanako.

95 Alaot, Ako moingon pag-usab, ngadto niana nga balay, o niana nga balangay o dakbayan nga misalikway kaninyo o sa inyong mga pulong, o sa inyong pagpamatuod kanako;

96 Kay Ako, ang ^aMakagagahum, mipahimutang sa akong mga kamot diha sa mga nasud, sa ^bpaghampak kanila tungod sa ilang ^cpagkadautan.

97 Ug ang mga sakit nga midagsang mopadayon, ug sila dili pagakuhaon gikan sa yuta hangtud nga Ako makahingpit sa akong buluhaton, nga sa dali ^amatapos diha sa pagkamatarung—

98 Hangtud ang tanan makaila kanako, kinsa magpabilin, gani gikan sa labing ubos ngadto sa labing taas, ug mapuno sa kahibalo mahitungod sa Ginoo, ug ^amagkasinabut, ug mopataas sa ilang mga tingog, ug uban sa tingog nga maghiusa ^bmagawit niining bag-o nga awit, mag-ingon:

99 Ang Ginoo mipahiuli sa Zion;

Ang Ginoo ^amitubos sa iyang mga katawhan, ang ^bIsrael, Sumala sa ^cpagpili sa ^dgrasya,

88b D&P 84:42.
gk Anghel, Mga.

90a Mat. 10:42;
Mar. 9:41.

91a Juan 13:35.

92a Mat. 10:14; Luc. 9:5;
D&P 60:15.

96a gk Makagagahum
sa Tanan.

b D&P 1:13-14.

c gk Dautan,
Pagkadautan.

97a Mat. 24:22.

98a Isa. 52:8.

b Sal. 96:1; Pin. 15:3;
D&P 25:12; 133:56.

gk Awit.

99a Pin. 5:9; D&P 43:29.

b gk Israel.

c gk Pagpili.

d gk Grasya.

Diin napahinabo pinaagi sa hugot nga pagtuo

Ug sa "pakigsaad sa ilang mga amahan.

100 Ang Ginoo mitubos sa iyang mga katawhan;

Ug si Satanas "gigapos ug ang panahon natapos na.

Ang Ginoo mipundok sa tanan nga mga butang ngadto sa ^busa ka pundok.

Ang Ginoo mipakanaog sa "Zion.

Ang Ginoo ^dmitukod sa Zion.

101 Ang "yuta naglisud ug mipagula sa iyang kusog;

Ug ang kamatuoran natukod diha sa iyang kahiladman;

Ug ang mga kalangitan mipahiyom diha kaniya;

Ug siya gisul-uban uban sa ^bhimaya sa iyang Dios;

Kay siya mibarug sa taliwala sa iyang mga katawhan.

102 Himaya, ug dungog, ug gahum, ug kusog,

Nagagikan ngadto sa atong Dios; kay siya tugob sa "kalooy,

Kaangayan, grasya ug kamatuoran, ug ^bkalinaw,

Hangtud sa kahangturan, Amen.

103 Ug usab, sa pagkatinuod, sa pagkatinuod, Ako moingon nganha kaninyo, kini angay nga ang matag tawo kinsa molakaw sa pagpahayag sa akong walay

katapusan nga ebanghelyo, nga tungod kay sila adunay mga banay, ug modawat og salapi pinaagi sa gasa, nga sila kinahanglan mopadala niini ngadto kanila o mogamit niini alang sa ilang kaayohan, ingon sa gimando sa Ginoo kanila, kay sa ingon kini makaayo kanako.

104 Ug himoa nga ang tanan niadto kinsa walay mga banay, kinsa midawat og "salapi, mopadala niini ngadto sa obispo sa Zion, o ngadto sa obispo sa Ohio, nga kini unta mapahinungod alang sa pagpatuman sa mga pagpadayag ug sa pagpa-imprinta niini, ug alang sa pagtukod sa Zion.

105 Ug kon adunay tawo nga mohatag ngadto ni bisan kinsa kaninyo og usa ka kupo, o usa ka terno nga parisan, dad-a ang daan ug ihatag kini ngadto sa "kabus, ug lakaw sa imong agi-anan nga magmaya.

106 Ug kon adunay tawo uban kaninyo nga lig-on diha sa Espiritu, himoa nga siya "mopadala kaniya nga nagluya, nga siya unta mahatagan og kaayohan sa tanan nga ^bkaaghup, aron siya mahimo nga malig-on usab.

107 Busa, dad-a uban kaninyo kadto kinsa gi-orden ngadto sa "ubos nga pagkapari, ug sila

99e GK Pakigsaad sama kang Abraham.

100a Pin. 20:2-3; D&P 43:31; 45:55; 88:110.

b Efe. 1:10; D&P 27:13.

c D&P 45:11-14; Moises 7:62-64.

GK Zion.

d D&P 76:102; 88:96.

101a GK Yuta.

b GK Himaya.

102a GK Kalooy, Maloloy-on.

b GK Kalinaw.

104a D&P 51:8-9, 12-13.

105a GK Kabus—Kabus

sa materyal nga mga butang.

106a GK Pakigdait.

b GK Maaghup, Pagkamaaghup.

107a GK Aaronic nga Pagkapari.

ipadala sa inyong atubangan sa paghimo og mga pagtudlo, ug sa pag-andam sa agianan, ug sa pagsangkap sa mga pagtudlo nga kamo sa inyong mga kaugalingon dili makahimo sa pag-sangkap.

108 Tan-awa, kini mao ang paagi nga ang akong mga apostol, sa karaan nga mga adlaw, mitukod sa akong simbahan ngari kanako.

109 Busa, himoa nga ang matag tawo mobarug sa iyang kaugalingon nga buhatan, ug maghago sa iyang kaugalingon nga balaang tawag; ug himoa nga ang ulo dili moingon ngadto sa mga tiil nga wala magkinahanglan sa tiil; kay kon walay tiil unsaon sa lawas pagbarug?

110 Usab ang lawas nagkinahanglan sa matag "sakop, aron ang tanan mahatagan og kaa-yohan, nga ang paagi mahimo nga hingpit.

111 Ug tan-awa, ang "halangdon nga mga pari kinahanglan mopanaw, ug usab ang mga anciano, ug usab ang ubos nga mga ^bpari; apan ang mga ^cdeakono, ug ang mga ^dmagtutudlo kinahanglan itudlo aron sa ^epagbantay sa simbahan, aron magpabilin nga mangalagad ngadto sa simbahan.

112 Ug ang obispo, si Newel K. Whitney, usab kinahanglan

mopanaw sa palibut nga mga dapit ug diha sa tanan nga mga simbahan, mangita sa kabus aron sa "pag-alagad sa ilang mga panginahanglan pinaagi sa ^bpagpaubos sa mga adunahan ug mga mapahitas-on.

113 Siya kinahanglan usab mosuhol, og usa ka "tinugyanan sa pagbantay ug sa pagbuhat sa iyang kalibutanon nga buluhatan ingon nga siya magmando.

114 Bisan pa niana, himoa nga ang obispo moadto ngadto sa dakbayan sa New York, usab ngadto sa dakbayan sa Albany, ug usab ngadto sa dakbayan sa Boston, ug mopasidaan sa mga katawhan niadto nga mga dakbayan uban sa tingog sa ebanghelyo, uban sa makusog nga tingog, mahitungod sa "pagkalumpag ug sa hingpit nga pagkalaglag nga nagpaabut kanila kon sila mosalikway niini nga mga butang.

115 Kay kon sila mosalikway niini nga mga butang ang takna sa ilang paghukom duol na, ug ang ilang balay magpabilin ngadto kanila nga "maawaaw.

116 Himoa nga siya "mosalig ngari kanako ug siya dili ^bpagalibugon; ug ang ^cbuhok sa iyang ulo dili mahulog sa yuta nga dili mahibaloan.

117 Ug sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, nga

110a 1 Cor. 12:12-23.

111a gk Halangdon nga Pari.

b gk Pari, Aaronic nga Pagkapari.

c gk Deakono.

d gk Magtutudlo,

Aaronic nga Pagkapari.

e gk Bantay, Magbalantay nga mga Tawo.

112a gk Kaayohan.

b D&P 56:16.

113a D&P 90:22.

114a D&P 1:13-14.

115a Luc. 13:35.

116a gk Pagsalig.

b Sal. 22:5; 1 Ped. 2:6.

c Mat. 10:29-31.

nahibilin sa akong mga sulu-goon, panlakaw kamo sumala sa pagtugot sa inyong mga kahintang, sa inyong pipila ka balaan nga mga tawag, ngadto sa dako ug inila nga mga dakbayan ug mga balangay, magbadlong sa kalibutan diha sa pagkamatarung sa tanan nila nga dili matarung ug dili maki-diosnon nga mga buhat, nagpasabut sa matin-aw nga paagi sa pagkalaglag sa mga dau-tan diha sa katapusan nga mga adlaw.

118 Kay, kaninyo miingon ang Ginoo nga Makagagahum sa Ta-

nan, Ako “molumpag sa ilang mga gingharian; Ako dili lamang ^bmouyog sa yuta, apan ang may bitoon nga mga langit mokurog.

119 Kay Ako, ang Ginoo, nagpahimutang sa akong kamot sa pagpalihok sa mga gahum sa langit; kamo dili makakita niini karon, apan sa dili madugay kamo makakita niini, ug masayud nga Ako mao, ug nga Ako “moabut ug ^bmohari uban sa akong mga katawhan.

120 Ako mao ang “Alpha ug Omega, ang sinugdanan ug ang katapusan. Amen.

SEKSYON 85

Pagpadayag nga gihatag pinaagi ni Joseph Smith ang Propeta, sa Kirtland, Ohio, 27 sa Nobyembre 1832 (History of the Church, 1:298–299). Kini nga seksyon kinuha gikan sa usa ka sulat sa Propeta ngadto kang W. W. Phelps, kinsa nagpuyo sa Independence, Missouri. Kini gihatag aron sa pagtubag sa mga pangutana kalabut niadto nga mga Santos kinsa mibalhin ngadto sa Zion apan kinsa wala makadawat sa ilang mga kabilin sumala sa natukod nga kapunongan diha sa Simbahan.

1–5, Mga kabilin sa Zion pagadawaton pinaagi sa pahinungod; 6–12, Usa ka makagagahum ug malig-on mohatag sa mga Santos sa ilang kabilin sa Zion.

KINI mao ang katungdanan sa tigsulat sa Ginoo, kinsa siya mitudlo, sa paghupot ug usa ka kasaysayan, ug usa ka kinatibuk-an nga ^atalaan sa mga butang

sa simbahan nga nahitabo sa Zion, ug sa tanan niadto kinsa ^bmipahinungod sa mga kabtangan, ug modawat sa mga kabilin sumala sa balaod gikan sa obispo;

2 Ug usab ang ilang paagi sa kinabuhi, ilang hugot nga pagtuo, ug mga buluhaton; ug usab sa mga mibiya sa tinuohan kinsa mibiya human makadawat sa ilang mga kabilin.

118a Dan. 2:44–45.

b Joel 2:10;

D&P 43:18; 45:33,
48; 88:87, 90.

gk Katapusang mga
Adlaw, Ulahing

mga Adlaw;

Timailhan sa mga
Panahon, Mga.

119a D&P 1:12, 35–36;
29:9–11; 45:59.

gk Ikaduhang Pag-

anhi ni Jesukristo.

b gk Kaliboan.

120a gk Alpha ug Omega.
85 1a D&P 21:1; 47:1;

69:3–6.

b D&P 42:30–35.

3 Kini supak ngadto sa kabu-but-on ug sugo sa Dios nga kad-to kinsa wala modawat sa ilang kabilin pinaagi sa "halad, mou-yon sa iyang balaod, nga siya mihatag, nga siya unta mopa-bayad og ^bikapulo sa iyang mga katawhan, aron sa pag-andam kanila batok sa adlaw sa 'panimalos ug pagsunog, kon ang ilang mga ngalan nahisa-kop unta uban sa mga katawhan sa Dios.

4 Ni ang ilang mga kasaysa-yan sa kagikanan pagatipigan, o makuha diin kini makit-an sa bisan hain sa mga talaan o ka-saysayan sa simbahan.

5 Ang ilang mga ngalan dili ga-yud makit-an, ni ang mga nga-lan sa ilang mga amahan, ni ang mga ngalan sa ilang mga anak nga nahisulat diha sa "basahon sa balaod sa Dios, nag-ingon ang Ginoo sa mga Panon.

6 Oo, sa ingon miingon ang "ligdong nga hinagawhaw nga tingog, nga naghong-hong ngad-to ug ^bmidulot sa tanan nga mga butang, ug sa makadaghan nga higayon kini nakahimo sa akong mga bukog sa pag-uyog sam-tang kini naghimo sa pagpaki-ta, nga nag-ingon:

7 Ug mahinabo nga Ako, ang Ginoong Dios, mopadala sa usa ka makagagahum ug malig-on, nagkupot sa sungkod sa gahum

diha sa iyang kamot, nagsul-ob sa mahayag nga tabon, kansang ba-ba molitok og mga pulong, mga pulong nga mahangturon; samtang ang iyang kaugali-ngon mahimo nga tinubdan sa kamatuoran, sa paghan-ay sa balay sa Dios, ug sa paghan-ay pinaagi sa pagripa sa mga ka-bilin sa mga santos kansang mga ngalan nakit-an, ug ang mga ngalan sa ilang mga ama-han, ug sa ilang mga anak, nga nahisakop diha sa basahon sa balaod sa Dios;

8 Samtang kana nga tawo, kinsa gitawag sa Dios ug na-tudlo, nga magpahimutang sa iyang kamot sa paghunong sa "arka sa Dios, mamatay pina-agi sa pana sa kamatayon, sa-ma sa usa ka kahoy nga naigo sa liti sa kilat.

9 Ug silang tanan kinsa dili makit-an nga nahisulat diha sa "basahon sa handumanan dili makadawat og kabilin niana nga adlaw, apan sila ipahimulag, ug ang ilang bahin itudlo kanila diha sa dili mga matuohon, diin anaa ang ^bpag-agulo ug pagpa-ngagot sa mga ngipon.

10 Kini nga mga butang Ako moingon nga dili sa akong kau-galingon; busa, ingon nga ang Ginoo namulong, siya usab mo-tuman.

11 Ug sila kinsa anaa sa Ha-

3a GK Balaod sa Pahinungod, Paggpahinungod.

b GK Ikanapulo, Mga Ikapulo.

c Mal. 3:10-11, 17; D&P 97:25-26.

5a GK Basahon sa

Kinabuhi.

6a 1 Hari 19:11-12;

Hel. 5:30-31;

3 Ne. 11:3-7.

b Heb. 4:12.

8a 2 Sam. 6:6-7;

1 Cron. 13:9-10.

GK Arka sa

Pakigsaad.

9a 3 Ne. 24:16;

Moises 6:5-6.

GK Basahon sa Handumanan.

b D&P 19:5.

langdon nga Pagkapari, kansang mga ngalan dili makit-an nga nahisulat sa “basahon sa balaod, o nga nakit-an nga ^bmibiya sa kamatuoran, o ingon nga ^cgipahimulag, gikan sa simbahan, ingon usab sa ubos nga pagkapari, o ang mga sakop, ni-ana nga adlaw dili makadawat

og kabilin diha sa mga santos sa Labing Halangdon;

12 Busa, kini pagahimoon ngadto kanila ingon ngadto sa anak sa mga pari, ingon nga makit-an nga natala sa ikaduha nga kapitulo ug kan-uman ug usa ug ikaduha nga mga bersikulo ni Esdras.

SEKSYON 86

Pagpadayag nga gihatag pinaagi ni Joseph Smith ang Propeta, sa Kirtland, Ohio, 6 sa Disyembre 1832 (History of the Church, 1:300). Kini nga pagpadayag nadawat samtang ang Propeta nagtuon pag-usab ug naghimo og kausaban sa manuskrito sa paghubad sa Biblia.

1–7, *Ang Ginoo naghatag og kahulugan sa sambingay sa trigo ug sa mga sagbut; 8–11, Siya mipasabut sa mga panalangin sa pagkapari ngadto niadto kinsa adunay katungod nga mga manununo sumala sa kaliwatan.*

SA pagkatinuod, nag-ingon ang Ginoo nganha kaninyo akong mga sulugoon, mahitungod sa “samingay sa trigo ug sa mga sagbut:

2 Tan-awa, sa pagkatinuod Ako moingon, ang umahan mao ang kalibutan, ug ang mga apostoles mao ang mga tigsabwag sa mga binhi;

3 Ug human sila makatulog ang gamhanan nga tiggukod sa simbahan, ang mibiya sa tinuohan, ang dautan, gani ang “Babelonia, diin nakahimo sa tanan

nga mga nasud sa pag-inom sa iyang kopa, diin kansang mga kasingkasing iya sa kaaway, gani si Satanas, milingkod sa paghari—tan-awa siya nagsabwag sa mga sagbut; busa, ang mga sagbut miturok sa trigo ug nagabug sa ^bsimbahan ngadto sa kamingawan.

4 Apan tan-awa, diha sa “katapusan nga mga adlaw, bisan karon samtang ang Ginoo nagsugod sa pagdala sa pulong, ug ang udlot migitib ug gani linghod pa—

5 Tan-awa, sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, ang mga “anghel nangamuyo ngadto sa Ginoo maadlaw ug magabii, kinsa andam na ug naghulat nga ipadala sa ^bpag-ani sa mga umahan;

6 Apan ang Ginoo nag-ingon

11a ck Basahon sa Kinabuhi.
b ck Hingpit nga Pagbiya.
c ck Pahimulag.

86 1a Mat. 13:6–43;
D&P 101:64–67.
3a Pin. 17:1–9.
ck Babel, Babelon.
b Pin. 12:6, 14.

4a ck Katapusang mga Adlaw, Ulahing mga Adlaw.
5a D&P 38:12.
b ck Ani.

ngadto kanila, ayaw ibta ang mga sagbut samtang ang udlot linghod pa (kay sa pagkatinuod ang inyong hugot nga pagtuo mahuyang), basin pa unya og inyong maibut usab ang trigo.

7 Busa, himoa nga ang trigo ug ang mga sagbut magdungan sa pagtubo hangtud panahon na sa pag-ani; unya kamo moani pag-una sa trigo gikan diha sa mga sagbut, ug human sa pagpundok sa trigo, tan-awa ug sud-onga, ang mga sagbut bugkuson nga binangan, ug ang umahan magpabilin aron sunugon.

8 Busa, sa ingon miingon ang Ginoo nganha kaninyo, diin ang “pagkapari nagpadayon pinaagi sa kaliwatan sa inyong mga amahan—

9 Kay kamo may katungod

nga “manununod, sumala sa kaliwatan, ug ^bnatago gikan sa kalibutan uban ni Kristo diha sa Dios—

10 Busa ang inyong kinabuhi ug ang pagkapari magpabilin, ug kinahanglan gayud nga magpabilin pinaagi kaninyo ug sa inyong kaliwatan hangtud sa “pagpahiuli sa tanan nga mga butang nga gipamulong pinaagi sa mga ba-ba sa tanan nga balaan nga mga propeta sukad sa sinugdanan sa kalibutan.

11 Busa, bulahan kamo kon kamo magpadayon diha sa akong pagkamaayo, usa ka “kahayag ngadto sa mga Hentil, ug pinaagi niini nga pagkapari, usa ka manluluwas ngadto sa akong mga katawhan sa ^bIsrael. Ang Ginoo nag-ingon niini. Amen.

SEKSYON 87

Pagpadayag ug panagna bahin sa gubat, gihatag pinaagi ni Joseph Smith ang Propeta, 25 sa Disyembre 1832 (History of the Church, 1:301–302). Kini nga seksyon nadawat sa panahon sa diha nga ang mga kaigsoonan nagpalandong ug nangatarungan mahitungod sa Afrikanhon nga pagpaulipon diha sa dako nga kayutaan sa America ug ang pagpaulipon sa mga katawhan sa tibuok kalibutan.

1–4, *Gubat gitagna tali sa Amihanan nga mga Bansa ug sa Habagatan nga mga Bansa; 5–8, Dako nga mga katalagman mahulog diha sa tanan nga mga lumulupyo sa yuta.*

SA pagkatinuod, nag-ingon ang Ginoo mahitungod sa mga gubat nga sa dili madugay mahinabo, magsugod sa pagsukol sa “Habagatan nga Carolina, nga mosangput sa katapusan

8a D&P 113:8.

gk Melchizedek
nga Pagkapari.

9a Abr. 2:9–11.

gk Pakigsaad sama

kang Abraham.

b Isa. 49:2–3.

10a Buh. 3:19–21.

gk Pagpahiuli
sa Ebanghelyo.

11a Isa. 49:6.

b D&P 109:59–67.

87 1a D&P 130:12–13.

diha sa kamatayon ug pagkaalaot sa daghan nga mga kalag;

2 Ug ang panahon moabut nga ang "gubat ibu-bu diha sa tanan nga mga nasud, magsugod niini nga dapit.

3 Kay tan-awa, ang Habagatan nga mga Bansa mabahin batok sa Amihanan nga mga Bansa, ug ang Habagatan nga mga Bansa motawag sa uban nga mga nasud, gani ang nasud sa Britanya, ingon nga kini gitawag, ug sila usab motawag diha sa uban nga mga nasud, aron sa pagpanalipod sa ilang mga kaugalingon batok sa uban nga mga nasud; ug unya ang "gubat ibu-bu diha sa tanan nga mga nasud.

4 Ug mahinabo, human sa daghan nga mga adlaw, ang mga "ulipon moalsa batok sa ilang mga agalon, kinsa pagapundukon ug pagabansayon alang sa gubat.

5 Ug mahinabo usab nga ang mga salin kinsa nahibilin sa yuta mopundok sa ilang mga kaugalingon, ug masuko sa hi-

labihan, ug mosamok sa mga Hentil uban sa hilabihan nga kasakit.

6 Ug sa ingon, uban sa espada ug pinaagi sa pagpaagas sa dugo ang mga lumulupyong sa yuta "magbangutan; ug uban sa ^bgutom, ug sa sakit, ug sa linog, ug sa dugdog sa langit, ug sa mabangis ug masiga nga kilat usab, diin ang mga lumulupyong sa yuta mahimo nga mobati og kasuko, ug kaligutgut, ug "pagpanton sa Makagagahum nga Dios, hangtud sa "gikatakda nga hingpit nga kalaglagan sa tanan nga mga nasud;

7 Nga ang pangamuyo sa mga santos, ug ang "dugo sa mga santos, mohunong sa pagsaka ngadto sa mga dunggan sa Ginoo sa mga ^bPanon, gikan sa yuta, nga mapanimaslan ang ilang mga kaaway.

8 Busa, "barug kamo sa balaan nga mga dapit, ug ayaw pagbalhin, hangtud ang adlaw sa Ginoo moabut; kay tan-awa, kini moabut sa ^blabing madali, nag-ingon ang Ginoo. Amen.

SEKSYON 88

Pagpadayag nga gihatag pinaagi ni Joseph Smith ang Propeta sa Kirtland, Ohio, 27 sa Disyembre 1832 (History of the Church, 1:302-312). Kini gipaila sa Propeta ingon nga "dahon sa oliba . . . gikutlo gikan sa Kahoy sa Paraiso, ang mensahe sa Ginoo sa kalinaw alang kanato" (History of the Church, 1:316). Kini makita gikan sa masaysayon nga

2a Joel 3:9-16;
Mat. 24:6-7;
D&P 45:26, 63; 63:33.
3a D&P 45:68-69.
4a D&P 134:12.
6a D&P 29:14-21; 45:49.

b JS—M 1:29.
c GK Pagpanton,
Panton.
d GK Kalibutan—
Katapusan sa
kalibutan.

7a Ether 8:22-24.
b San. 5:4;
D&P 88:2; 95:7.
8a Mat. 24:15;
D&P 45:32; 101:21-22.
b Pin. 3:11.

mga talaan nga ang mga bahin niini nga pagpadayag nadawat sa 27 ug 28 sa Disyembre, 1832, ug sa 3 sa Enero, 1833.

1-5, Mga *matinud-anon* nga mga Santos modawat nianang Maghuhupay diin mao ang saad sa kinabuhi nga dayon; 6-13, Tanan nga mga butang gidumala ug gimandoan pinaagi sa Kahayag ni Kristo; 14-16, Ang Pagkabanhaw moabut pinaagi sa Katubsan; 17-31, Pagkamasulundon sa celestial, terrestrial, o telestial nga balaod mag-andam sa mga tawo alang niadtong tagsa-tagsa ka mga gingharian ug mga himaya; 32-35, Kadto kinsa magpabilin diha sa sala magpabilin nga mahugaw sa gihapon; 36-41, Tanan nga mga gingharian gidumala pinaagi sa balaod; 42-45, Ang Dios naghatag og balaod ngadto sa tanan nga mga butang; 46-50, Ang tawo makasabut gani sama sa Dios; 51-61, Ang sambingay sa tawo nga nagpadala sa iyang mga sulugoon ngadto sa umahan ug miduaw kanila pagbalik; 62-73, Paduol ngadto sa Ginoo, ug kamo makakita sa iyang nawong; 74-80, Pagbalaan sa inyong mga kaugalingon ug magtudlo sa usag usa sa mga pagtulunan sa gingharian; 81-85, Matag tawo kinsa napasidan-an kinahanglan mopasidaan sa iyang silingan; 86-94, Mga timailhan, mga kaguliyang sa mga elemento, ug mga anghel mag-andam sa agianan alang sa pag-anhi sa Ginoo; 95-102, Mga trumpeta nga gipatingog sa mga anghel nagtawag sa mga patay sa

ilang pagkasunod-sunod; 103-116, Mga trumpeta nga gipatingog sa mga anghel nagpahayag sa pagpahiuli sa ebanghelyo, sa pagkapukan sa Babelonia, ug sa gubat sa halangdon nga Dios; 117-126, Pangitaa ang pagkat-on, pagtukod og usa ka balay sa Dios [usa ka templo], ug sul-ubi ang inyong mga kaugalingon uban sa bakus sa gugma nga putli; 127-141, Ang kapunongan sa Tulunghaan sa mga Propeta gipahayag, naglakip sa ordinansa sa paghugas sa mga tiil.

SA pagkatinuod, sa ingon smiingon ang Ginoo nganha kaninyo kinsa nagtigum sa inyong mga kaugalingon aron sa pagdawat sa iyang kabubut-on mahitungod kaninyo:

2 Tan-awa, kini nakapahimuot ngadto sa inyong Ginoo, ug ang mga anghel ^anagmaya ibabaw kaninyo; ang mga ^bhalad sa inyong mga pag-ampo midangat ngadto sa mga dunggan sa Ginoo sa mga ^cPanon, ug natala diha sa ^dbasahon sa mga ngalan sa gibalaan, gani kanila nga sa celestial nga kalibutan.

3 Busa, Ako karon mopadala nganha kaninyo og lain nga ^aMaghuhupay, gani diha kaninyo akong mga higala, nga unta kini magpabilin diha sa inyong mga kasingkasing, gani

88 2a Luc. 15:10.
b Buh. 10:1-4.
cK Pag-ampo.

c San. 5:4;
D&P 95:7.
d GK Basahon

sa Kinabuhi.
3a Juan 14:16.

ang ^bBalaan nga Espiritu sa saad; diin ang lain nga Maghuhupay nga mao gihapon diin Ako misaad ngadto sa akong mga tinun-an, sumala sa natala diha sa pagpamatuod ni Juan.

4 Kini nga Maghuhupay mao ang saad nga Ako mihatag nganha kaninyo sa ^akinabuhi nga dayon, gani ang ^bhimaya sa celestial nga gingharian;

5 Diin nga himaya mao kanang simbahan sa ^aUnang Natawo, gani sa Dios, ang labing balaan sa tanan, pinaagi ni Jesukristo ang iyang Anak—

6 ^aSiya nga misaka sa itaas, ingon usab nga siya ^bmikunsad sa tanan nga mga butang, niana siya ^cnakatugkad sa tanan nga mga butang, nga siya unta diha sa tanan ug pinaagi sa tanan nga mga butang ang ^dkahayag sa kamatuoran;

7 Diin nga kamatuoran midan-ag. Kini mao ang ^akahayag ni Kristo. Ingon usab siya anaa sa adlaw, ug ang kahayag sa adlaw, ug ang gahum niana diin kini ^bnabuhat.

8 Ingon usab siya anaa sa bulan, ug mao ang kahayag sa bulan, ug ang gahum niana diin kini nabuhat;

9 Ingon usab ang kahayag sa

mga bitoon, ug ang gahum niana diin sila nabuhat;

10 Ug ang yuta usab, ug ang gahum niana, gani ang yuta diha diin kamo ^anagbarug.

11 Ug ang kahayag nga nagdan-ag, nga naghatag kaninyo og kahayag, naghayag pinaagi kaniya kinsa naglamdag sa inyong mga mata, nga mao gihapon nga kahayag nga nakapadugang sa inyong mga ^asalabutan;

12 Diin nga ^akahayag nagpadayon gikan sa atubangan sa Dios aron sa ^bpagpuno sa walay katapusan nga kawangan—

13 Ang kahayag nga anaa sa ^atanan nga mga butang, nga naghatag og kinabuhi sa ^btanan nga mga butang, nga mao ang ^cbalaod diin ang tanan nga mga butang gidumala, gani ang gahum sa Dios kinsa naglingkod sa iyang trono, kinsa anaa sa kinataliwad-an sa kahangturang, kinsa anaa sa taliwala sa tanan nga mga butang.

14 Karon, sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, nga pinaagi sa ^akatubsanan nga nabuhat alang kaninyo napahinabo ang pagkabanhaw gikan sa mga patay.

3b D&P 76:53.

gk Balaan nga Espiritu sa Saad.

4a D&P 14:7.

b gk Celestial nga Himaya.

5a gk Unang Natawo.

6a gk Jesukristo.

b D&P 122:8.

gk Pag-ula, Pag-ula sa dugo.

c gk Nasayud sa

Tanan.

d D&P 93:2, 8-39.

gk Kahayag, Kahayag ni Kristo; Kamatuoran.

7a Moro. 7:15-19;

D&P 84:45.

b Gen. 1:16.

gk Nilalang, Paglalang.

10a Moises 2:1.

11a gk Panabut.

12a gk Kahayag, Kahayag ni Kristo.

b Jer. 23:24.

13a Col. 1:16-17.

b Deut. 30:20;

D&P 10:70.

c Job 38;

D&P 88:36-38.

gk Balaod.

14a gk Pag-ula, Pag-ula sa dugo; Laraw

sa Katubsanan.

15 Ug ang “*espiritu ug ang ^bla-
was mao ang ^ckalag sa tawo.*

16 Ug ang “*pagkabanhaw gi-
kan sa mga patay mao ang ka-
tubsanan sa kalag.*

17 Ug ang katubsanan sa ka-
lag pinaagi kaniya nga nakapa-
buhi sa tanan nga mga butang,
kang kansang dughan nagtak-
da nga ang mga “*kabus ug ang
^bmaaghup sa ^cyuta makapanu-
nod niini.*

18 Busa, kini gikinahanglan
gayud nga pagabalaanon gikan
sa tanan nga dili matarung, nga
kini unta maandam alang sa
“*celestial nga himaya;*

19 Kay human kini makatu-
man sa katuyoan sa iyang pag-
kalalang, kini pagakoronahan
uban sa “*himaya, gani diha sa
atubangan sa Dios ang Amahan;*

20 Nga ang mga tawo kinsa
anaa sa celestial nga ginghari-
an “*makabaton niini hangtud sa
kahangturan; kay, kay niini nga
^bkatuyoan kini nabuhat ug na-
lalang, ug alang niini nga katu-
yoan sila ^cgipakabalaan.*

21 Ug sila kinsa wala mabala-
an pinaagi sa balaod nga Ako
mihatag nganha kaninyo, gani
ang balaod ni Kristo, kinahang-

lan gayud makapanunod og lain
nga gingharian, gani kana nga
gingharian sa terrestrial, o ka-
na nga gingharian nga telestial.

22 Kay siya kinsa dili maka-
himo sa pagsunod sa “*balaod
sa celestial nga gingharian di-
li makalahutay sa celestial nga
himaya.*

23 Ug siya kinsa dili makatu-
man sa balaod sa terrestrial nga
gingharian dili makalahutay sa
“*terrestrial nga himaya.*

24 Ug siya kinsa dili makatu-
man sa balaod sa telestial nga
gingharian dili makalahutay sa
“*telestial nga himaya; busa siya
dili angay alang sa gingharian
sa himaya. Busa siya kinahang-
lan modawat og usa ka gingha-
rian nga dili usa ka gingharian
sa himaya.*

25 Ug usab, sa pagkatinuod
Ako moingon nganha kaninyo,
ang “*yuta mituman sa balaod
sa celestial nga gingharian, kay
kini mipuno sa sukod sa iyang
pagkalalang, ug wala makala-
pas sa balaod—*

26 Busa, kini “*pagabalaanon;
oo, bisan pa niana kini ^bmama-
tay, kini pagabuhion pag-usab,
ug molahutay sa gahum diin*

15a gk Tawo, Mga
Tawo—Tawo, usa
ka Anak nga Espi-
ritu sa Langitnong
Amahan; Espiritu.
b gk Lawas.
c Gen. 2:7. gk Kalag.
16a Alma 11:42.
gk Pagkabanhaw.
17a gk Kabus.
b gk Maaghup,
Pagkamaaghup.
c gk Yuta—Katapusan

nga kahintang
sa yuta.
18a gk Celestial
nga Himaya.
19a D&P 130:7-9.
20a D&P 38:20.
b Moises 1:39.
gk Tawo, Mga
Tawo—Tawo,
may kalagmitan
nga mahimo nga
sama sa Langitnong
Amahan.

c gk Pagbalaan.
22a D&P 105:5.
23a gk Terrestrial
nga Himaya.
24a gk Telestial nga
Himaya.
25a gk Yuta.
26a gk Yuta—Katapu-
san nga kahim-
tang sa yuta.
b gk Kalibutan—
Katapusan sa
kalibutan.

kini gibuhi, ug ang ‘matarung’^a makapanunod niini.

27 Kay bisan pa niana sila mamatay, sila usab^a ‘mobangon pag-usab, usa ka^b ‘espirituhanon nga lawas.

28 Sila kinsa anaa sa celestial nga espiritu makadawat sa mao gihapon nga lawas nga mao ang kinaiyanhon nga lawas; gani kamo makadawat sa inyong mga lawas, ug ang inyong ‘himaya mao kana nga himaya diin ang inyong mga lawas^b gipabuhi.

29 Kamo kinsa gipabuhi pinaagi sa usa ka bahin sa ‘celestial nga^b himaya makadawat unya sa mao gihapon, gani sa kahingpitan.

30 Ug sila kinsa gipabuhi pinaagi sa usa ka bahin sa ‘terrestrial nga himaya makadawat unya sa mao gihapon, gani sa kahingpitan.

31 Ug usab sila kinsa gipabuhi pinaagi sa usa ka bahin sa ‘teles- tial nga himaya makadawat unya sa mao gihapon, gani sa kahingpitan.

32 Ug sila kinsa nagpabilin ‘pagabuhion pag-usab; bisan pa niana, sila mobalik pag-usab sa ilang kaugalingon nga dapit, aron maglipay niana diin

silang^b mouyon sa pagdawat, tungod kay sila wala mouyon sa paglipay niana nga sila unta makadawat.

33 Kay unsa ang makuha sa usa ka tawo kon ang gasa itugyan diha kaniya, ug siya wala modawat sa gasa? Tan-awa, siya wala malipay niana nga gihatag ngadto kaniya, ni malipay diha kaniya kinsa mao ang naghatag sa gasa.

34 Ug usab, sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, kana nga gidumala pinaagi sa balaod mao usab ang gitipigan pinaagi sa balaod ug gihingpit ug ‘gibalaan pinaagi sa mao gihapon.

35 Kana nga ‘naglapas sa usa ka balaod, ug wala magsunod pinaagi sa balaod, apan nagtinguha nga mahimo nga usa ka balaod ngadto sa iyang kaugalingon, ug matinguhaon nga magpuyo diha sa sala, ug sa hingpit magpabilin diha sa sala, dili mabalaan pinaagi sa balaod, ni pinaagi sa^b kalooy, ‘kaangayan, ni paghukom. Busa, sila kinahanglan nga magpabilin nga ‘mahu- gaw sa gihapon.

36 Ang tanan nga mga gingharian adunay balaod nga gihatag;

26c 2 Ped. 3:11-14.
gk Matarung,
Pagkamatarung.

d Mat. 5:5;
D&P 45:58;
59:2; 63:49.

27a gk Pagkabanhaw.
b 1 Cor. 15:44.

28a gk Paghukom, Ang
Katapusan nga.
b D&P 43:32;
63:51; 101:31.

29a gk Celestial
nga Himaya.
b gk Tawo, Mga
Tawo—Tawo, may
kalagmitan nga
mahimo nga sama
sa Langitnong
Amahan.

30a gk Terrestrial
nga Himaya.

31a gk Teles- tial
nga Himaya.

32a Alma 11:41-45.

b gk Kabubut-on.

34a gk Pagbalaan.

35a gk Pagsukol.

b gk Kalooy,
Maloloy-on.

c gk Kaangayan.

d Pin. 22:11;

1 Ne. 15:33-35;

2 Ne. 9:16;

Alma 7:21.

37 Ug adunay daghan nga mga ^agingharian; kay walay luna diin walay ginghamian; ug walay ginghamian diin walay luna, walay usa nga labaw o gamay nga ginghamian.

38 Ug ngadto sa matag ginghamian gihatagan og usa ka ^abalaod; ug ngadto sa matag balaod adunay pipila ka mga kinutuban usab ug mga kasabutan.

39 Ang tanan nga mga binuhat kinsa wala magpuyo niadto nga mga ^akasabutan dili ^bkahatagan og kaangayan.

40 Kay ang ^asalabutan mohupot ngadto sa salabutan; ang ^bkaalam modawat ug kaalam; ang ^ckamatuoran mogakus sa kamatuoran; ang ^dhiyas mohigugma sa hiyas; ang ^ekahayag mounong ngadto sa kahayag; ang kalooy adunay ^fkapuangod sa kalooy ug moangkon sa iyang kaugalingon; ang kaangayan mopadayon sa iyang tumong ug moangkon sa iyang kaugalingon; ang paghukom mag-una sa atubangan sa nawong kaniya kinsa naglingkod diha sa trono ug modumala ug mopalakaw sa tanan nga mga butang.

41 Siya ^anakasabut sa tanan nga mga butang, ug ang tanan nga mga butang anaa sa iyang

atubangan, ug ang tanan nga mga butang anaa palibut kaniya; ug siya labaw sa tanan nga mga butang, ug diha sa tanan nga mga butang, ug pinaagi sa tanan nga mga butang, ug anaa palibut sa tanan nga mga butang; ug ang tanan nga mga butang gihimo pinaagi kaniya, ug gikan kaniya, gani ang Dios, hangtud sa kahangturan.

42 Ug usab, sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, siya nakahatag og usa ka balaod ngadto sa tanan nga mga butang, pinaagi diin sila molihok diha sa ilang mga ^ahigayon ug sa ilang mga panahon;

43 Ug ang ilang mga agianan gipaigo na, bisan ang mga agianan sa mga langit ug sa yuta, nga naglangkob sa yuta ug sa tanan nga mga planeta.

44 Ug sila naghatag og ^akahayag ngadto sa usag usa diha sa ilang mga higayon ug diha sa ilang mga panahon, diha sa ilang mga gutlo, diha sa ilang mga takna, diha sa ilang mga adlaw, diha sa ilang mga semana, diha sa ilang mga bulan, diha sa ilang mga tuig—kining tanan ^busa ka tuig uban sa Dios, apan dili uban sa tawo.

45 Ang yuta motuyok diha sa iyang mga pako, ug ang ^aadlaw mohatag sa iyang kahayag ma-

37a D&P 78:15.

38a D&P 88:13.

39a D&P 130:20-21.

^b gk Kapaangayan, Paghatag og Kaangayan.

40a gk Espirituhanon nga mga Binuhat, Salabutan.

^b gk Kaalam.

^c gk Kamatuoran.

^d gk Hiyas.

^e gk Kahayag, Kahayag ni Kristo.

^f gk Kapuangod.

41a 1 Juan 3:20; 1 Ne. 9:6;

2 Ne. 9:20;

D&P 38:1-3.

gk Nasayud sa Tanan.

42a Dan. 2:20-22;

Abr. 3:4-19.

44a gk Kahayag, Kahayag ni Kristo.

^b Sal. 90:4; 2 Ped. 3:8.

45a Gen. 1:16; Abr. 4:16.

adlaw, ug ang bulan mohatag sa iyang kahayag magabii, ug ang mga bitoon usab mohatag sa ilang kahayag, samtang sila motuyok diha sa ilang mga pako diha sa ilang himaya, diha sa taliwala sa ^bgahum sa Dios.

46 Ngadto sa unsa Ako mopahisama niini nga mga gingharian, nga kamo unta makasabut?

47 Tan-awa, ang tanan niini mga gingharian, ug gani kinsa nga tawo ang nakakita sa bisan hain o sa labing gamay niini "nakakita sa Dios nga naglihok sa iyang pagkahalangdon ug gahum.

48 Ako moingon nganha kaninyo, siya nakakita kaniya; bisan pa niana, siya kinsa natawo diha sa iyang "kaugalingon nga mga katawhan wala makaila kaniya.

49 Ang "kahayag midan-ag sa kangitngit, ug ang kangitngit wala makasabut niini; bisan pa niana, ang adlaw moabut nga kamo ^bmakasabut bisan sa Dios, ingon nga gipalihok diha kaniya ug pinaagi kaniya.

50 Unya kamo masayud nga kamo nakakita kanako, nga Ako mao, ug nga Ako ang tinuod nga kahayag nga anaa kaninyo, ug nga kamo ania kanako; kay kon dili kamo dili molampus.

51 Tan-awa, Ako motandi niini nga mga gingharian ngadto sa usa ka tawo nga adunay umahan, ug siya mipadala sa

iyang mga sulugoon ngadto sa umahan aron pagbugwal diha sa umahan.

52 Ug siya miingon ngadto sa nag-una: Lakaw ug paghago diha sa umahan, ug sa una nga takna Ako moduol kanimo, ug ikaw makakita sa kalipay sa akong panagway.

53 Ug siya miingon ngadto sa ikaduha: Lakaw usab ngadto sa umahan, ug sa ikaduha nga takna Ako moduaw kanimo uban sa kalipay sa akong panagway.

54 Ug usab ngadto sa ikatulo, nag-ingon: Ako moduaw kanimo;

55 Ug ngadto sa ikaupat, ug hangtud ngadto sa ikanapulog duha.

56 Ug ang ginoo sa umahan miadto ngadto sa nag-una sa una nga takna, ug nagpabilin uban kaniya sa tanan niana nga takna, ug siya nahimo nga malipayon uban ang kahayag sa panagway sa iyang ginoo.

57 Ug unya siya mibiya gikan sa nag-una nga unta siya makaduaw usab sa ikaduha, ug sa ikatulo, ug sa ikaupat, ug hangtud ngadto sa ikanapulog duha.

58 Ug sa ingon silang tanan nakadawat sa kahayag sa panagway sa ilang ginoo, matag tawo sa iyang takna, ug diha sa iyang higayon, ug sa iyang panahon—

59 Nagsugod sa nag-una, ug hangtud ngadto sa "katapusan,

45b D&P 88:7-13.

47a Alma 30:44;
Moises 1:27-28;
6:63; Abr. 3:21.

48a Juan 1:11;

3 Ne. 9:16;
D&P 39:1-4.

49a D&P 6:21; 50:23-24;

84:45-47.

b Juan 17:3;
D&P 93:1, 28.

59a Mat. 20:1-16.

ug gikan sa katapusan ngadto sa nag-una, ug gikan sa nag-una ngadto sa katapusan;

60 Matag tawo sa iyang kaugalingon nga pagsunod-sunod, hangtud nga ang iyang takna natapos, gani sumala nga ang iyang ginoo nagsugo kaniya, nga ang iyang ginoo unta pagahimayaon diha kaniya, ug siya diha sa iyang ginoo, nga silang tanan unta pagahimayaon.

61 Busa, ngadto niini nga sambingay Ako motandi niining tanan nga mga gingharian, ug ang mga ^alumulupyong niana—matag gingharian sa iyang takna, ug diha sa iyang higayon, ug diha sa iyang panahon, gani sumala ngadto sa mando nga gibuhat sa Dios.

62 Ug usab, sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, akong mga ^ahigala, Ako mobilin niini nga mga pulong uban kaninyo aron sa ^bpagpalandong diha sa inyong mga kasingkasing, uban niini nga sugo diin Ako mihatag nganha kaninyo, aron kamo ^cmotawag ngari kanako samtang Ako duol pa—

63 ^aPaduol ngari kanako ug Ako mopaduol nganha kaninyo; ^bpangita kanako nga makugihon ug kamo ^cmakakita kanako; pangayo, ug kamo makada-

wat; tuktok, ug kini pagabuksan nganha kaninyo.

64 Bisan unsa ang inyong ^apangayoon sa Amahan diha sa akong ngalan kini ihatag nganha kaninyo, nga mao ang ^bangay alang kaninyo;

65 Ug kon kamo mangayo sa bisan unsa nga dili ^aangay alang kaninyo, kini mosumbalik ngadto sa inyong ^bpaghukom.

66 Tan-awa, kanang inyong nangdungog sama sa ^atingog sa usa nga nagpahayag diha sa kami-ngawan—diha sa kamingawan, tungod kay kamo dili makakita kaniya—akong tingog, tungod kay ang akong tingog mao ang ^bEspiritu; ang akong Espiritu mao ang kamatuoran; ang ^ckamatuoran mopadayon ug walay katapusan; ug kon kini anaa kaninyo kini molambo.

67 Ug kon ang inyong katuyoan ^ausa ngadto sa akong ^bhimaya, ang inyong tibuok kalawasan mapuno sa kahayag, ug walay kangitngit diha kaninyo; ug kana nga lawas nga napuno sa kahayag ^cmakasabut sa tanan nga mga butang.

68 Busa, ^aibalaan ang inyong mga kaugalingon aron ang inyong mga ^bhunahuna mahimo nga ipahinungod ngadto sa Dios, ug ang mga adlaw moabut

61a D&P 76:24.

62a D&P 84:63; 93:45.
b GK Pagpalandong.
c Isa. 55:6; San. 1:5;
D&P 46:7.

63a Zac. 1:3; San. 4:8;
Pin. 3:20.
b 1 Cron. 28:9;
Ether 12:41;
D&P 101:38.
c D&P 4:7; 49:26.

64a GK Pag-ampo.

b D&P 18:18;
46:28–30.

65a San. 4:3.
b D&P 63:7–11.

66a Isa. 40:3; 1 Ne. 17:13;
Alma 5:37–38;
D&P 128:20.

b GK Espiritu
Santo; Kahayag,
Kahayag ni Kristo.

c GK Kamatuoran.

67a Mat. 6:22;
Luc. 11:34–36;
D&P 82:19.

b Juan 7:18.
c Prov. 28:5;
D&P 93:28.
GK Pag-ila,
Gasa sa.

68a GK Pagbalaan.
b GK Salabutan.

nga kamo ‘makakita kaniya; kay siya mopakita sa iyang nawong nganha kaninyo, ug kini diha sa iyang kaugalingon nga higayon, ug sa iyang kaugalingon nga paagi, ug sumala sa iyang kaugalingon nga kabubut-on.

69 Hinumdumi ang mahinungdanon ug katapusan nga saad diin Ako mihimo nganha kaninyo; isalikway ang inyong “walay hinungdan nga mga hunahuna ug ang inyong naghingapin nga ^bkatawa ipalayo gikan kaninyo.

70 Magpabilin kamo, magpabilin kamo dinhi niini nga dapit, ug pagtawag og usa ka maligdong nga katiguman, bisan niadto kinsa una nga mga mamumuo niining katapusan nga gingharian.

71 Ug himoa kadto kinsa ilang gipasidan-an diha sa ilang pagpanaw sa pagtawag sa Ginoo, ug pagpalandong sa “pasidaan diha sa ilang mga kasingkasing diin ilang nadawat, alang sa mu-bong panahon.

72 Tan-awa, ug sud-onga, Ako moalima sa inyong mga panon, ug Ako mopasanay og mga anciano ug ipadala ngadto kanila.

73 Tan-awa, Ako modali sa akong buluhaton diha sa iyang angay nga panahon.

74 Ug Ako mohatag nganha kaninyo, kinsa una nga mga “mamumuo niining katapusan nga gingharian, usa ka sugo nga kamo magtigum sa inyong mga kaugalingon, ug maghan-ay sa inyong mga kaugalingon, ug mag-andam sa inyong mga kaugalingon, ug ^bmagbalaan sa inyong mga kaugalingon; oo, limpyohi ang inyong mga kasingkasing, ug “hugasi ang inyong mga kamot ug ang inyong mga tiil diha sa akong atubangan, aron Ako makahimo kaninyo nga ^dlimpyo;

75 Nga Ako magpamatuod ngadto sa inyong “Amahan, ug inyong Dios, ug akong Dios, nga kamo limpyo gikan sa dugo niining dautan nga kaliwatan; nga Ako makatuman niini nga saad, kini nga mahinungdanon ug katapusan nga saad, diin Ako mihimo nganha kaninyo, kon Ako buot.

76 Usab, Ako mohatag nganha kaninyo og usa ka sugo nga kamo mopadayon diha sa “pagampo ug ^bpagpuasa gikan niini nga higayon.

77 Ug Ako mohatag nganha kaninyo og usa ka sugo nga kamo “motudlo sa usag usa sa ^bdoktrina sa gingharian.

68c D&P 67:10-13; 93:1; 97:15-17.

69a Mat. 12:36; Mosiah 4:29-30; Alma 12:14.

b D&P 59:15; 88:121.

71a GK Pagpasidaan, Pasidaan.

74a Mat. 20:1, 16. b Lev. 20:7-8;

3 Ne. 19:28-29; D&P 50:28-29; 133:62.

c GK Limpyo ug Dili Limpyo.

d Ether 12:37.

75a GK Dios, Diosnong Kapangulohan—Dios nga Amahan; Amahan sa Langit; Tawo, Mga Tawo—

Tawo, usa ka Anak nga Espiritu sa Langitnong Amahan.

76a GK Pagampo.

b GK Pagpuasa, Puasa.

77a GK Magtutudlo, Tudlo.

b GK Doktrina ni Kristo.

78 Pagtudlo kamo nga maku-gihon ug ang akong “grasya mouban kaninyo, aron kamo ^bmatudloan nga labaw sa hing-pit diha sa teoriya, diha sa ba-ruganan, diha sa doktrina, diha sa balaod sa ebanghelyo, diha sa tanan nga mga butang mahi-tungod ngadto sa gingharian sa Dios, nga angay alang kaninyo sa pagsabut;

79 Sa mga butang diha sa “langit ug diha sa yuta, ug sa ilawom sa yuta; mga butang nga diha na, mga butang nga anaa, mga butang nga sa mubong panahon mahinabo; ang mga butang nga anaa sa panimalay, mga butang nga atua sa layong dapit; ang mga ^bgubat ug ang mga kagubot sa mga nasud, ug ang mga paghukom nga anaa sa yuta; ug ang kasayuran usab sa mga nasud ug sa mga gingharian—

80 Nga kamo unta maandam diha sa tanan nga mga butang kon Ako mopadala kaninyo pag-usab aron sa pagpalambo sa balaan nga tawag diin Ako nagtawag kaninyo, ug sa misyon diin Ako nagsugo ka-ninyo.

81 Tan-awa, Ako mipadala kaninyo sa “pagpamatuod ug pagpasidaan sa mga katawhan, ug matag tawo kinsa napasi-

dan-an ^bmagpasidaan sa iyang silingan.

82 Busa, sila walay ikapanga-tarungan, ug ang ilang mga sala anaa diha sa ilang kaugalingon nga mga ulo.

83 Siya nga “nangita kanako sa ^bsayo makakaplag kanako, ug dili isalikway.

84 Busa, pabilin kamo, ug maghago nga makugihon, nga kamo unta mahingpit sa inyong pa-ngalagad sa paglakaw diha sa mga “Hentil alang sa katapusan nga higayon, kutob sa tawgon sa ba-ba sa Ginoo, sa ^bpagbugkos sa balaod ug sa pagsilyo sa pagpamatuod, ug sa pag-andam sa mga santos alang sa takna sa paghukom nga moabut;

85 Nga ang ilang mga kalag makalingkawas sa kasuko sa Dios, ang “kalaglagan nga nagpaabut sa dautan, niini nga ka-libutan ug sa kalibutan nga moabut. Sa pagkatinuod, Ako mo-ingon nganha kaninyo, himoa nga kadto kinsa dili pangulo nga mga anciano magpadayon diha sa ubasan hangtud ang ba-ba sa Ginoo ^bmotawag kanila, kay ang ilang panahon wala pa moabut; ang ilang mga saput dili ‘limpyo gikan sa dugo niini nga kaliwatan.

86 Pabilin kamo diha sa “ka-lingkawasan diin kamo nahi-

78a GK Grasya.
b D&P 88:118;
90:15; 93:53.

79a GK Langit.
b GK Gubat.

81a GK Mopamatuod.
b D&P 63:58.
GK Pagpasidaan,

Pasidaan.
83a Deut. 4:29–31;
Jer. 29:12–14;

D&P 54:10.
b Alma 37:35.

84a JS—K 1:41.
b Isa. 8:16–17.

85a Mat. 24:15.

b D&P 11:15.
c 1 Ne. 12:10–11;
Jacob 1:19; 2:2;

D&P 112:33.
GK Kaputli, Putli.

86a Mosiah 5:8.
GK Kalingkawasan.

mo nga ^bgawason; ayaw kamo ‘pagpalambigit sa inyong mga kaugalingon diha sa ^asala, apan himoa ang inyong mga kamot nga ^alimpyo, hangtud nga ang Ginoo moabut.

87 Kay dili madugay gikan karon ug ang ^ayuta ^bmokurog ug moligid ngadto ug ngari ingon sa usa ka hubog nga tawo; ug ang ^aadlaw motago sa iyang nawong, ug magdumili sa paghatag og kahayag; ug ang bulan maligo sa ^adugo; ug ang mga ^abitoon mahimo nga hilabihan ka suko, ug mohulog sa ilang mga kaugalingon ingon sa usa ka igos nga nahulog gikan sa kahoy nga igos.

88 Ug human sa inyong pagpamatuod moabut ang kaligutgut ug kasuko nganha sa mga katawhan.

89 Kay human sa inyong pagpamatuod moabut ang pagpamatuod sa mga ^alinog, nga makahimo og mga pag-agulo diha sa taliwala kaniya, ug ang mga tawo matumba diha sa yuta ug dili makahimo sa pagbarug.

90 Ug usab moabut ang pagpamatuod sa ^atingog sa mga dugdog, ug ang tingog sa mga kilat, ug ang tingog sa mga bagyo, ug ang tingog sa mga balud sa da-

gat nga mobanlas sa ilang mga kaugalingon lapas sa ilang nandan nga gilay-on.

91 Ug ang tanan nga mga butang ^amagkaguliyang; ug sa pagkatinuod, ang mga kasingkasing sa mga tawo mopakyas kanila; kay ang kahadlok moabut diha sa tanan nga mga katawhan.

92 Ug ang mga ^aanghel molupad diha sa taliwala sa langit, mopahayag uban sa makusog nga tingog, mopatingog sa trumpeta sa Dios, mag-ingon: Pangandam kamo, pangandam kamo, O mga lumulupyong sa yuta; kay ang paghukom sa atong Dios miabut. Tan-awa, ug sudonga, ang ^bPamanhonon moabut; panlakaw kamo aron sa pagsugat kaniya.

93 Ug sa diha-diha adunay magpakita nga usa ka ^adako nga timailhan sa langit, ug ang tanan nga mga katawhan makakita niini nga maghiusa.

94 Ug lain nga anghel mopatingog sa iyang trumpeta, mag-ingon: Kanang ^agamhanan nga ^bsimbahan, ang ^cinahan sa mga salawayon, nga mihimo sa tanan nga mga nasud sa pag-inom sa bino sa kaligutgut sa iyang ^dgidili nga panghilawas, nga

86b Juan 8:36.

gk Kabubut-on;
Gawason,
Kagawasan.

c Gal. 5:1.

d gk Sala.

e Job 17:9; Sal. 24:4;
Alma 5:19.

87a Isa. 13:4-13.

b D&P 43:18.

c Joel 2:10;

D&P 45:42;

133:49.

d Pin. 6:12.

e Joel 3:15.

89a D&P 45:33.

90a Pin. 8:5;

D&P 43:17-25.

91a D&P 45:26.

92a Pin. 8:13;

D&P 133:17.

b Mat. 25:1-13;

D&P 33:17; 133:10, 19.

93a Mat. 24:30;

Luc. 21:25-27.

gk Timailhan sa
mga Panahon, Mga.

94a 1 Ne. 13:4-9.

b gk Yawa—
Ang simbahan
sa yawa.

c Pin. 17:5.

d Pin. 14:8.

migukod sa mga santos sa Dios, nga nagpaagas sa ilang dugo— siya kinsa milingkod diha sa daghan nga mga katubigan, ug diha sa mga isla sa mga kadagatan—tan-awa, siya ang “sag-but sa yuta; siya gihigot nga binugkos; ang iyang mga bakus gihimo nga malig-on, ug walay tawo nga makabaddad kanila; busa, siya andam na nga ^fsunugon. Ug siya mopatingog sa iyang trumpeta sa dugay ug makusog, ug ang tanan nga mga nasud makadungog niini.

95 Ug adunay “kahilum sa langit sulod sa tunga sa takna; ug sa pagkahuman diha-diha dayon ang kurtina sa langit ablihan, ingon sa usa ka ^blinukot nga ablihan human kini malukot, ug ang ^cnawong sa Ginoo makita;

96 Ug ang mga santos nga anaa diha sa yuta, kinsa mga buhi, pagadasigon ug “pagasakgawon aron sa pagsugat kaniya.

97 Ug sila kinsa nakatulog diha sa ilang mga lubnganan “mobangon, kay ang ilang mga lubnganan pagaablihan; ug sila usab pagasakgawon aron sa pagsugat kaniya diha sa taliwala sa haligi sa langit—

98 Sila mga kang Kristo, ang “unang mga bunga, sila kinsa

manaog uban kaniya, ug sila kinsa anaa sa yuta ug diha sa ilang mga lubnganan, kinsa unang masakgaw sa pagsugat kaniya; ug ang tanan niini pinaagi sa tingog sa pagtunog sa trumpeta sa anghel sa Dios.

99 Ug human niini lain nga anghel ang mopatingog, nga mao ang ikaduha nga trumpeta; ug unya moabut ang katubsan niadto kinsa kang Kristo sa iyang pag-anhi; kinsa nakadawat sa iyang bahin niana nga “bilanggoan nga giandam alang kanila, nga sila unta modawat sa ebanghelyo, ug ^bpagahukman sumala sa mga tawo diha sa unod.

100 Ug usab, lain nga trumpeta ang motingog, nga mao ang ikatulo nga trumpeta; ug unya moabut “ang espiritu sa mga tawo kinsa pagahukman, ug nakit-an nga ubos sa ^bpanghimaraut;

101 Ug mao kini ang nahibilin sa mga “namatay; ug sila dili mabuhi pag-usab hangtud ang ^bkaliboan ka mga tuig matapos, ni usab, hangtud sa katapusan sa yuta.

102 Ug lain nga trumpeta motingog, nga mao ang ikaupat nga trumpeta, nag-ingon: Adunay nakit-an diha niadto kinsa

94e Mat. 13:38.

f D&P 64:23–24;
101:23–25.

gk Yuta—Paglimpyo sa yuta.

95a D&P 38:12.

b Pin. 6:14.

c gk Ikaduhang Pag-anhi ni

Jesukristo.

96a 1 Tes. 4:16–17.

97a D&P 29:13;

45:45–46; 133:56.

gk Pagkabanhaw.

98a 1 Cor. 15:23.

99a D&P 76:73; 138:8.

gk Kaluwasan alang sa mga Patay.

b 1 Ped. 4:6.

100a Pin. 20:12–13;

Alma 11:41;

D&P 43:18; 76:85.

b gk Gisilutan, Pagkasinilutan.

101a Pin. 20:5.

b gk Kaliboan.

magpabilin hangtud niana nga mahinungdanon ug katapusan nga adlaw, gani ang katapusan, kinsa magpabilin nga “mahugaw gihapon.

103 Ug lain nga trumpeta ang motingog, nga mao ang ikalima nga trumpeta, nga mao ang ikalima nga anghel kinsa nagtugyan sa “walay katapusan nga ebanghelyo—nagluwad diha sa taliwala sa langit, ngadto sa tanan nga mga kanasuran, mga kaliwatan, mga pinulongan, ug mga katawhan;

104 Ug mao kini ang tingog sa iyang trumpeta, nag-ingon sa tanan nga mga katawhan, nga anaa sa langit ug sa yuta, ug niana nga anaa sa ilawom sa yuta—kay “matag dunggan makadungog niini, ug matag tuhod ^bmoluhod, ug matag dila mokumpisal, samtang sila namina sa tingog sa trumpeta, nag-ingon: “Kahadloki ang Dios, ug ihatag ang himaya ngadto kaniya kinsa naglingkod diha sa trono, hangtud sa kahangturan; kay ang takna sa iyang paghukom moabut.

105 Ug usab, lain nga anghel ang mopatingog sa iyang trumpeta, nga mao ang ikaunom nga anghel, nag-ingon: Siya “napukan kinsa mihimo sa tanan nga

mga nasud sa pag-inom sa bino sa kaligutgut sa iyang gidili nga panghilawas; siya napukan, napukan!

106 Ug usab, lain nga anghel ang mopatingog sa iyang trumpeta, nga mao ang ikapito nga anghel, nag-ingon: Natapos na; natapos na! Ang “Kordero sa Dios ^bnakabuntog ug ^cgitunob-tunoban ang intusan sa bino nga nag-inusara, gani ang intusan sa bino sa kabangis sa kaligutgut sa Dios nga Makagagahum.

107 Ug unya ang mga anghel pagakoronahan uban sa himaya sa iyang gahum, ug ang mga “santos pagapun-on sa iyang ^bhimaya, ug modawat, sa ilang “kabilin ug mahimo nga “magnagsama uban kaniya.

108 Ug unya ang unang anghel mopatingog pag-usab sa iyang trumpeta diha sa mga dunggan sa tanan nga mga buhi, ug “mopadayag sa tinago nga mga buhat sa mga tawo, ug ang gamhanan nga mga buhat sa Dios sa ^bunang kaliboan ka mga tuig.

109 Ug unya ang ikaduha nga anghel mopatingog sa iyang trumpeta, ug mopadayag sa tinago nga mga buhat sa mga tawo, ug ang mga hunahuna ug ang mga katuyoan sa ilang mga kasingkasing, ug ang gamhanan

102a *gk* Hugaw,
Kahugawan.

103a Pin. 14:6–7.
gk Pagpahiuli sa
Ebanghelyo.

104a Pin. 5:13.
b Isa. 45:23;
Filip. 2:9–11.

c *gk* Kahadlok—
Kahadlok sa Dios;

Balaan nga
Pagtahud.

105a Pin. 14:8;
D&P 1:16.

106a *gk* Kordero sa Dios.

b 1 Cor. 15:25.
c Isa. 63:3–4;
Pin. 19:15;
D&P 76:107;
133:50.

107a *gk* Santos.

b *gk* Celestial
nga Himaya.

c *gk* Kahimayaan.

d D&P 76:95.

108a Alma 37:25;
D&P 1:3.

b D&P 77:6–7.

nga mga buhat sa Dios diha sa ikaduha nga kaliboan ka mga tuig—

110 Ug magpadayon, hangtud ang ikapito nga anghel mopatingog sa iyang trumpeta; ug siya mobarug diha sa yuta ug diha sa dagat, ug manumpa sa ngalan niya kinsa naglingkod diha sa trono, nga wala nay “panahon; ug si ^bSatanas pagagapuson, kanaan karaan nga bitin, kinsa gitawag og yawa, ug dili pagabuhian sulod sa ‘kaliboan ka mga tuig.

111 Ug unya siya “pagabuhian sa mubo nga panahon, nga siya mopundok sa iyang mga kasundalohan.

112 Ug si ^aMiguel, ang ikapito nga anghel, gani ang arkanghel, mopundok sa iyang mga kasundalohan, gani ang mga panon sa langit.

113 Ug ang yawa mopundok sa iyang mga kasundalohan; gani ang mga panon sa impyerno, ug mosulong aron makig-away batok kang Miguel ug sa iyang mga kasundalohan.

114 Ug unya moabut ang “pakig-away sa halangdon nga Dios; ug ang yawa ug ang iyang mga kasundalohan isalikway ngadto sa ilang kaugalingon nga dapit, nga sila dili na makabaton

og gahum ibabaw sa mga santos bisan kanus-a.

115 Kay si Miguel makigbisog sa ilang mga pakig-away, ug makabuntog kaniya kinsa “nagtinguha sa trono kaniya kinsa naglingkod diha sa trono, gani ang Kordero.

116 Kini mao ang himaya sa Dios, ug ang “gibalaan; ug sila dili na gayud makatagamtam og ^bkamatayon.

117 Busa, sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, akong mga ^ahigala, pagtawag kamo og maligdong nga katiguman, ingon sa Ako misugo kaninyo.

118 Ug sa ingon sa tanan nga walay hugot nga pagtuo, pangitaa ninyo nga makugihon ug ^amagtudlo sa usag usa sa mga pulong sa ^bkaalam; oo, pangitaa ninyo gikan sa labing maayo nga mga ^cbasahon ang mga pulong sa kaalam; pangitaa ang pagtulun-an, gani pinaagi sa pagtuon ug usab pinaagi sa hugot nga pagtuo.

119 Han-aya ninyo ang inyong mga kaugalingon; andama ang matag butang nga kinahanglanon; ug pagtukod og usa ka ^abalay, gani usa ka balay sa pag-ampo, usa ka balay sa pagpuasa, usa ka balay sa hugot nga pagtuo, usa ka balay sa pag-

110a D&P 84:100.

b Pin. 20:1-3;

1 Ne. 22:26;

D&P 101:28.

gk Yawa.

c gk Kaliboan.

111a D&P 29:22;

43:30-31.

112a gk Miguel.

114a Pin. 16:14.

115a Isa. 14:12-17;

Moises 4:1-4.

116a gk Kahimayaan;

Pagbalaan.

b Pin. 21:4;

Alma 11:45; 12:18;

D&P 63:49.

gk Imortal,

Pagka-imortal.

117a D&P 109:6.

118a D&P 88:76-80.

gk Magtutudlo,

Tudlo.

b gk Kaalam.

c D&P 55:4; 109:7, 14.

119a D&P 95:3; 97:10-17;

109:2-9; 115:8.

gk Templo,

Balay sa Ginoo.

tulun-an, usa ka balay sa himaya, usa ka balay sa kahusay, usa ka balay sa Dios;

120 Nga ang inyong mga pag-sulod mahimo unta diha sa ngalan sa Ginoo; nga ang inyong mga paggula mahimo unta diha sa ngalan sa Ginoo; nga ang inyong mga katahuran unta mahimo diha sa ngalan sa Ginoo, uban sa pinataas nga mga kamot ngadto sa Labing Halangdon.

121 Busa, "hunong gikan sa inyong tanan nga walay hinungdan nga mga pakigpulong, gikan sa tanan nga ^bkatawa, gikan sa inyong tanan nga ^cmaibugon nga mga tinguha, gikan sa inyong tanan nga ^dgarbo ug walay hinungdan nga panghunahuna, ug gikan sa inyong tanan nga dautan nga mga binuhatan.

122 Pagtudlo diha sa inyong mga kaugalingon og usa ka magtutudlo, ug dili ang tanan magdungan sa pagpamulong; apan himoa nga ang usa mamulong sa tagsa-tagsa ka higayon ug himoa nga ang tanan maminaw ngadto sa iyang mga gipamulong, nga sa diha nga ang tanan mahuman sa pagpamulong nga ang tanan unta mahatagan og kaayohan sa tanan, ug nga ang matag tawo makabaton og managsama nga kahigayunan.

123 Tan-awa nga kamo ^amaghigugmaay sa usag usa; hunong

sa ^bpagkamaibugon; pagtuon sa paghatag ngadto sa usag usa sumala sa gikinahanglan sa ebanghelyo.

124 Hunong sa "pagkatapulan; hunong sa pagkahugawan; hunong sa ^bpagpangita og kasaypanan sa usag usa; hunong sa pagkatulog og labaw pa kay sa gikinahanglan; mopahulay sa higdaanan og sayo, nga kamo dili kapuyon; bangon og sayo, nga ang inyong mga kalawasan ug ang inyong hunahuna mahimo nga malagsik.

125 Ug labaw sa tanan nga mga butang, sul-ubi ang inyong mga kaugalingon uban sa higot sa ^agugma nga putli, ingon sa usa ka kupo, nga mao ang higot sa kahingpitan ug ^bkalinaw.

126 "Pag-ampo kanunay, nga kamo dili nawad-an og kaisug, hangtud Ako ^bmoabut. Tan-awa, ug sud-onga, Ako moabut sa labing madali, ug modawat kaninyo ngari sa akong kaugalingon. Amen.

127 Ug usab, ang kapunongan sa balay nga giandam alang sa kapangulohan sa ^atulunggaan sa mga propeta, gitukod alang sa ilang pagpanudlo diha sa tanan nga mga butang nga angay alang kanila, gani alang sa tanan nga mga ^bopisyal sa simbahan, o sa lain nga pulong, kadto kinsa gitawag sa pagpangalagad

121a D&P 43:34; 100:7.

b D&P 59:15; 88:69.

c GK Kalibutanon.

d GK Garbo.

123a GK Gugma.

b GK Pangibug.

124a GK Pagkatapulan,

Tapulan.

b D&P 64:7-10.

GK Dautan nga
Pagpamulong.

125a GK Gugma

nga putli.

b GK Kalinaw.

126a GK Pag-ampo.

b D&P 1:12.

127a GK Tulunggaan
sa mga Propeta.

b GK Katungdanan,
Opisyal.

diha sa simbahan, nagsugod sa halangdon nga mga pari, gani ngadto sa mga deakono—

128 Ug kini mao ang kapunonghan sa balay sa kapangulohan sa tulunghaan: Siya nga gitudlo nga mahimo nga presidente, o magtutudlo, makit-an nga magbarug sa iyang dapit, sa balay nga giandam alang kaniya.

129 Busa, siya ang una sa balay sa Dios, sa dapit diin ang katiguman diha sa balay mahimo nga makadungog sa iyang mga pulong nga mabinantayon ug sa tataw, dili sa kusog nga pulong.

130 Ug sa diha nga siya moabut sa balay sa Dios, kay siya kinahanglan nga mauna sa balay—tan-awa, kini matahum, nga siya unta mahimo nga usa ka panig-ingnan—

131 Himoa nga siya “mohalad sa iyang kaugalingon diha sa pag-ampo nga magluhod sa atubangan sa Dios, agi og timaan o handumanan sa walay katapusan nga pakigsaad.

132 Ug kon adunay mosulod sunod kaniya, himoa nga ang magtutudlo mobarug, ug, uban sa pinataas nga mga kamot ngadto sa langit, oo, gani sa diha-diha, moyukbo sa iyang igsoon o mga kaigsoonan uban niini nga mga pulong:

133 Kamo ba igsoon o mga kaigsoonan? Ako moyukbo kaniyo sa ngalan sa Ginoo nga

si Jesukristo, agi og timaan o handumanan sa walay katapusan nga pakigsaad, nga diin nga pakigsaad ako modawat kaninyo sa “panagdait, sa katuyoan nga malig-on, dili matarug, ug dili mabalhinon, nga mahimo ninyo nga higala ug ^bigsoon pinaagi sa grasya sa Dios diha sa mga higot sa gugma, aron maglakaw diha sa tanan nga mga sugo sa Dios nga walay tulubagon, diha sa pagpasalamat, hangtud sa kahangturan. Amen.

134 Ug siya nga makit-an nga dili takus niini nga pagtahud dili makabaton ug dapit diha kaninyo; kay kamo dili makatugot nga ang akong balay iyang “pagahugaw-hugawan.

135 Ug siya nga mosulod ug matinud-anon sa akong atubangan ug usa ka igsoon, o kon sila mga kaigsoonan, sila motahud sa presidente o magtutudlo inubanan sa pinataas nga mga kamot ngadto sa langit, uban sa mao gihapon nga pag-ampo ug pakigsaad, o pinaagi sa pag-ingon Amen, diha sa mao giha-pon nga handumanan.

136 Tan-awa, sa pagkatinuod, Ako moingon nganha kaninyo, kini mao ang panig-ingnan nganha kaninyo alang sa usa ka pagtahud sa usag usa diha sa balay sa Dios, sa tulunghaan sa mga propeta.

137 Ug kamo gitawag sa pagbuhat niini pinaagi sa pag-

131a GK Pagsimba.
133a GK Pakigdait.
b GK Igsoon nga

Lalaki, Mga
Kaigsoonan;
Igsoon nga

Babaye.
134a D&P 97:15-17;
110:7-8.

ampo ug sa pagpasalamat, ingon nga ang Espiritu mosulti sa inyong tanan nga mga binuhatan sulod sa balay sa Ginoo, sa tulunggaan sa mga propeta, nga kini mahimo nga usa ka santuwaryo, ang tabernakulo sa Balaan nga Espiritu ngadto sa inyong “kaayohan.

138 Ug kamo dili modawat bisan kinsa diha kaninyo ngadto niini nga tulunggaan gawas kon siya limpyo gikan sa “dugo niini nga kaliwatan.

139 Ug siya pagadawaton pinaagi sa ordinansa sa “paghugas sa mga tiil, kay ngadto

niini nga katuyoan ang ordinansa sa paghugas sa mga tiil gitudlo.

140 Ug usab, ang ordinansa sa paghugas sa mga tiil pagahimoon pinaagi sa presidente, o sa tigdumala nga anciano sa simbahan.

141 Kini pagasugdan sa usa ka pag-ampo; ug human sa “pag-ambit sa pan ug bino, siya mobakus sa iyang kaugalingon sumala sa ^bsumbanan nga gihatag sa ikanapulog tulo nga kapitulo sa pagpamatuod ni Juan mahitungod kanako. Amen.

SEKSYON 89

Pagpadayag nga gihatag pinaagi ni Joseph Smith ang Propeta, sa Kirtland, Ohio, 27 sa Pebrero 1833 (History of the Church, 1:327–329). Agi og sangputanan sa nag-una nga mga kaigsoonan nga migamit og tabako sa ilang mga tigum, ang Propeta gidasig sa pagpalandong mahitungod sa butang; tungod niini siya nagpakisayud sa Ginoo kalabut niini. Kini nga pagpadayag, nailhan nga ang Pulong sa Kaalam, mao ang sangputanan. Ang unang tulo ka mga bersikulo mao ang una nga nahisulat ingon nga usa ka pagdasig nga pasiuna ug paghulagway pinaagi sa Propeta.

1–9, Ang paggamit sa bino, isug nga mga ilimnon, tabako, ug mainit nga mga ilimnon gidili; 10–17, Mga tanom, mga bunga, unod, ug mga lugas gi-orden alang sa paggamit sa tawo ug sa mga mananap; 18–21, Pagkamasulundon sa balaod sa ebanghelyo, naglakip sa Pulong sa Kaalam, nagdala og temporal ug espirituhanon nga mga panalangin.

ANG “PULONG SA KAALAM, Alang sa kaayohan sa konseho sa halangdon nga mga pari, nagtigum diha sa Kirtland, ug sa simbahan, ug usab sa mga santos sa Zion—

2 Ipadala nga katahuran; nga dili pinaagi sa sugo o pagpugos, apan pinaagi sa pagpadayag ug sa pulong sa kaalam, nagpakita sa han-ay ug “kabubut-on sa

137a D&P 50:21–24.

138a D&P 88:74–75,
84–85.

139a GK Gihugasan,

Hugas, Mga
Paghugas.

141a GK Sakramento.

b Juan 13:4–17.

89 1a GK Pulong sa
Kaalam.

2a D&P 29:34.

GK Sugo sa Dios, Mga.

Dios diha sa temporal nga kaluwasan sa tanan nga mga santos sa katapusan nga mga adlaw —

3 Gihatag alang sa usa ka baru-ganan uban sa ^asaad, gipahiangay ngadto sa kasarang sa maluya ug sa labing maluyahon sa tanan nga mga ^bsantos, kinsa mga santos o matawag nga mga santos.

4 Tan-awa, sa pagkatinuod, sa ingon miingon ang Ginoo nganha kaninyo: Agi og sangputanan sa mga ^adautan ug sa mga laraw nga anaa ug motungha diha sa mga kasingkasing sa ^bdautan nga mga tawo sa katapusan nga mga adlaw, Ako ^cnagpasidaan kaninyo, ug magpasidaan kaninyo, pinaagi sa paghatag nganha kaninyo niini nga pulong sa kaalam pinaagi sa pagpadayag —

5 Tungod kay bisan kinsa nga tawo, nga moinom og ^abino o isug nga ilimnon taliwala kaninyo, tan-awa kini dili maayo, ni angay sa panan-aw sa inyong Amahan, mahimo lamang kini sa panagtigum sa inyong mga kaugalingon sa paghalad sa inyong mga sakramento sa iyang atubangan.

6 Ug, tan-awa, kinahanglan nga kini gayud bino, oo, ^alunsay nga bino sa ubas, nga inyong kaugalingon nga binuhat.

7 Ug, usab, ang ^aisug nga mga

ilimnon dili alang sa tiyan, apan alang sa paghugas sa inyong mga kalawasan.

8 Ug usab, ang tabako dili alang sa ^alawas, ni alang sa tiyan, ug dili maayo alang sa tawo, apan usa ka hilba alang sa mga pangos ug sa tanan nga masakiton nga baka, pagagamiton uban sa paghukom ug kahanas.

9 Ug usab, ang mainit nga mga ilimnon dili alang sa lawas o sa tiyan.

10 Ug usab, sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, ang tanan nga makaayo sa lawas nga mga ^ahilba gitugot sa Dios alang sa panglawas, kinaiyahan, ug paggamit sa tawo —

11 Matag hilba sa panahon niana, ug matag bunga sa panahon niana; kining tanan gamiton uban ang pagmatngon ug ^apagpasalamat.

12 Oo, ang ^aunod usab sa mga ^bkahayopan ug sa mga mananap sa kahanginan, Ako, ang Ginoo, mitugot alang sa paggamit sa tawo uban sa pagpasalamat; bisan pa niana sila gamiton sa ^cpagdaginot;

13 Ug kini makapahimuot ngari kanako nga sila dili gayud gamiton, gawas lamang sa mga panahon sa tingtugnaw, o sa tugnaw o sa tinggutom.

14 Ang tanan nga mga ^alugas

3a D&P 89:18-21.

b GK Santos.

4a GK Gilimbongan, Limbong, Paglimbong.

b GK Tinago nga mga Kalihokan.

c GK Pagpasidaan, Pasidaan.

5a Lev. 10:9-11;

Isa. 5:11-12;

1 Cor. 6:10.

6a D&P 27:1-4.

7a Prov. 20:1; 23:29-35.

8a 1 Cor. 3:16-17.

GK Lawas.

10a IE mga tanom. Gen. 1:29;

D&P 59:17-20.

11a GK Mapasalamat, Pagpasalamat, Pasalamat.

12a Gen. 9:3; Lev. 11:1-8.

b 1 Tim. 4:3-4;

D&P 49:18-21.

c D&P 59:20.

14a Dan. 1:6-20.

gitugutan alang sa paggamit sa tawo ug sa mga kahayopan, nga mahimo nga sangkap sa kinabuhi, dili lamang alang sa tawo apan alang sa mga kahayopan sa umahan, ug sa mga langgam sa langit, ug sa tanan nga mga ihalas nga mga mananap nga nagdagan o nagkamang sa yuta;

15 Ug niini ang Dios nagbuhat alang sa paggamit sa tawo sa mga panahon sa kagutom ug naghingapin nga kagutom lamang.

16 Ang tanan nga mga lugas maayo alang sa pagkaon sa tawo; usab ang bunga sa bagon; kana nga namunga, bisan diha sa yuta o sa ibabaw sa yuta—

17 Hinoon, ang trigo alang sa tawo, ug ang mais alang sa baka, ug ang mga abena alang sa kabayo, ug ang gahi nga mga lugas alang sa mga mananap ug alang sa baboy, ug alang sa tanan nga mga kahayopan sa umahan, ug

ang sebada alang sa tanan nga mapuslanon nga mga hayop, ug alang sa dili maisug nga mga ilimnon, ingon usab sa uban nga mga lugas.

18 Ug ang tanan nga mga santos kinsa mahinumdom sa pagsunod ug sa pagbuhat niini nga mga panultihon, maglakaw nga masulundon sa mga sugo, makadawat og maayo nga “panglawas ug uyok sa ilang mga kabukogan;

19 Ug makakita og “kaalam ug dako nga mga bahandi sa ^bkahibalo, gani ang mga tinago nga mga bahandi;

20 Ug “modagan ug dili maluwa, og molakaw ug dili maku-yapan.

21 Ug Ako, ang Ginoo, mohatag ngadto kanila og usa ka “sasad, nga ang tiglaglag nga anghel ^bmosaylo kanila, ingon sa mga anak sa Israel, ug dili mopatay kanila. Amen.

SEKSYON 90

Pagpadayag ngadto kang Joseph Smith ang Propeta, gihatag sa Kirtland, Ohio, 8 sa Marso 1833 (History of the Church, 1:329-331). Kini nga pagpadayag usa ka nagpadayon nga lakang sa katukuran sa Unang Kapangulohan (tan-awa ang ulohan sa seksyon 81), ug agi og sangputanan niini ang mga magtatambag nga gihisgutan gi-orden sa 18 sa Marso 1833.

1-5, Ang mga yawe sa gingharian gitugyan ngadto ni Joseph Smith ug pinaagi kaniya ngadto sa Simbahan; 6-7, Si Sidney Rigdon ug Frederick G. Williams mangalagad diha sa Unang Kapangulo-

han; 8-11, Ang ebanghelyo kinahanglan isangyaw ngadto sa mga nasud sa Israel, ngadto sa mga Hentil, ug ngadto sa mga Judeo, matag tawo makadungog diha sa iyang kaugalingon nga pinulo-

18a Prov. 3:8.

19a GK Kaalam.

b GK Kahibalo;

Pagpamatuod.

20a Isa. 40:31.

21a D&P 84:80.

b Ex. 12:23, 29.

ngan; 12-18, *Si Joseph Smith ug ang iyang mga magtatambag kinahanglan mohan-ay sa Simbahan*; 19-37, *Nagkalain-lain nga mga tawo gitambagan sa Ginoo sa paglakaw nga matarung ug moalagad sa iyang gingharian*.

SA ingon miingon ang Ginoo, sa pagkatinuod, sa pagkatinuod Ako moingon nganha kanimo akong anak, ang imong mga sala “gipasaylo diha kanimo, sumala sa imong hangyo, kay ang imong mga pagampo ug ang mga pagampo sa imong mga kaigsoonan miabut sa akong mga dunggan.

2 Busa, bulahan ikaw gikan karon nga naghupot sa mga “yawe sa gingharian nga gihtag nganha kanimo; diin nga ^bgingharian motungha sa katapusan nga higayon.

3 Sa pagkatinuod Ako moingon nganha kanimo, ang mga yawe niini nga gingharian dili na gayud makuha gikan kanimo, samtang ikaw anaa sa kalibutan, ni sa kalibutan nga moabut;

4 Hinoon, pinaagi kanimo ang mga “orakulo mahatag ngadto sa uban, oo, gani ngadto sa simbahan.

5 Ug silang tanan kinsa modawat sa mga orakulo sa Dios, himoa nga sila “magbantay giunsa nila pagdawat kanila basin

pa unya og sila motan-aw nga usa ka butang nga walay bili, ug dad-on ubos sa panghimauraut tungod niana, ug masayop ug makasala kon ang mga bagyo moabut, ug ang mga hangin mohuyop, ug ang mga ^bulan mobundak, ug mohampak diha sa ilang balay.

6 Ug usab, sa pagkatinuod Ako moingon ngadto sa imong mga kaigsoonan, si Sidney Rigdon ug Frederick G. Williams, ang ilang mga sala gipasaylo diha kanila usab, ug sila adunay tulubagon nga sama kanimo sa paghupot sa mga yawe niining katapusan nga gingharian;

7 Ingon usab pinaagi sa imong pagdumala sa mga yawe sa “tulungaan sa mga propeta, diin Ako misugo nga pagatukuron;

8 Nga tungod niana sila unta mahingpit sa ilang pangalagad alang sa kaluwasan sa Zion, ug sa mga nasud sa Israel, ug sa mga Hentil, kutob sa motuo;

9 Nga pinaagi sa imong pagdumala sila unta makadawat sa pulong, ug pinaagi sa ilang pagdumala ang pulong modangat ngadto sa mga lumulupyo sa yuta, ngadto sa mga “Hentil ^buna, ug unya, tan-awa, ug sudonga, sila mobalik ngadto sa mga Judeo.

10 Ug unya moabut ang adlaw nga ang gahum sa Ginoo “ma-

90 1a GK Pasaylo.

2a D&P 65:2.

GK Yawe sa

Pagkapari, Mga.

b GK Ginghamian sa Dios o Ginghamian sa Langit.

4a Buh. 7:38; Roma 3:2;

Heb. 5:12;

D&P 124:39, 126.

GK Pagpanagna, Panagna.

5a D&P 1:14.

b Mat. 7:26-27.

7a GK Tulungaan sa mga Propeta.

9a 1 Ne. 13:42;

D&P 107:33; 133:8.

b Mat. 19:30;

Ether 13:10-12.

10a D&P 43:23-27;

88:84, 87-92.

padayag diha sa gahum sa pagkabig sa mga nasud, sa mga pagano nga mga nasud, sa balay ni ^bJose, sa ebanghelyo, sa ilang kaluwasan.

11 Kay mahinabo niana nga adlaw, nga ang matag tawo “makapaminaw sa kahingpitan sa ebanghelyo sa iyang kaugalingon nga dila, ug sa iyang kaugalingon nga pinulongan, pinaagi niadto kinsa ^bgi-orden ngadto niini nga ‘gahum, pinaagi sa pagdumala sa ^dMaghuhupay, gibu-bu kanila ngadto alang sa pagpadayag ni Jesukristo.

12 Ug karon, sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, Ako mohatag nganha kaninyo og usa ka sugo nga kamo magpadayon diha sa “pangalagad ug sa kapangulohan.

13 Ug kon kamo makahuman sa pagsusi og usab sa basahon sa Daang Tugon, kamo kinahanglan nga gikan karon “mangulo diha sa mga kalihokan sa simbahan ug sa ^btulungaan;

14 Ug sa matag karon og unya, sumala sa pagpakita sa Maghuhupay, modawat sa mga “pagpadayag nga nagpakita sa mga ^bmisteryo sa gingharian;

15 Ug motukod sa kahan-ayan sa mga simbahan, ug ^amagtuon ug ^bmagkat-on, ug mosinati sa

tanang nga maayo nga mga bahasahon, ug sa mga ‘pinulongan, mga dila, mga katawhan.

16 Ug mao kini ang inyong buluhaton ug misyon sa inyong tibuok nga mga kinabuhi, sa pagpangulo sa konseho, ug motukod sa kahan-ayan sa tanang nga mga kalihokan niini nga simbahan ug gingharian.

17 Ayaw ^akaulaw, ni kalibug; apan pagmatngon diha sa inyong tanang nga mapahitas-on nga panghunahuna ug ^bgarbo, kay kini magdala og lit-ag diha sa inyong mga kalag.

18 Ipahimutang sa kahusay ang inyong mga balay; ipahilayo ang “pagkatapulan ug ^bpagkahugawan gikan kaninyo.

19 Karon, sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, tuguti nga adunay dapit nga iandam, sa panahon nga kini mahimo, alang sa banay sa imong magtatambag ug tigsulat, gani si Frederick G. Williams.

20 Ug tuguti nga ang akong “tigulang nga sulugoon, si Joseph Smith, Sen., magpadayon uban sa iyang banay diha sa dapit diin siya karon nagpuyo; ug himoa nga kini dili ibaligya hangtud ang ba-ba sa Ginoo mosugo.

21 Ug tuguti nga ang akong

10b Gen. 49:22-26;
1 Ne. 15:13-14.

11a GK Misyonyaryo nga
Buhat.

^b GK Balaan nga
Tawag, Tawag,
Tinawag sa Dios;
Orden, Pag-orden.

^c GK Pagkapari.

^d GK Maghuhupay.

12a GK Ministro.

13a D&P 107:91-92.

^b GK Tulungaan sa
mga Propeta.

14a GK Pagpadayag.

^b GK Misteryo sa Dios,
Mga.

15a D&P 88:76-80, 118;
93:53.

^b D&P 107:99-100;
130:18-19.

^c GK Pinulongan.

17a Roma 1:16;
2 Ne. 6:13.

^b D&P 88:121.
GK Garbo.

18a D&P 58:26-29.

GK Pagkatapulan,
Tapulan.

^b D&P 38:42.

20a GK Smith, Joseph, Sr.

magtatambag, gani si Sidney “Rigdon, magpabilin diin siya karon nagpuyo hangtud ang ba-ba sa Ginoo mosugo.

22 Ug tuguti nga ang obispo mangita nga magmakugihon sa pagbaton og “tinugyanan, ug himoa nga siya usa ka tawo kinsa adunay daghan nga mga ^bkati-gayunan—usa ka tawo sa Dios, ug lig-on sa hugot nga pagtuo—

23 Nga tungod niana siya makahimo sa pagbayad sa matag utang; nga ang balay tipiganan sa Ginoo dili madala ngadto sa pagkadautan sa atubangan sa mga mata sa mga katawhan.

24 Pangita nga “makugihon, ^bpag-ampo sa kanunay, ug pagmatuohon, ug ang ‘tanang nga mga butang maghiusa sa paglihok alang sa inyong kaayohan, kon kamo maglakaw nga matarung ug mahinumdom sa ^dpakigsaad diin kamo nagpakigsaad sa usag usa.

25 Himoa nga ang inyong mga banay “dili daghan, ilabi na sa akong tigulang nga sulugoon nga si Joseph Smith, Sen., kalabut niadto kinsa wala mahisakop sa inyong mga banay;

26 Nga kadto nga mga butang nga giandam alang kaninyo, sa pagpahinabo sa akong buluhaton, nga dili makuha gikan kaninyo ug ihatag ngadto niadto nga dili mga takus—

27 Ug tungod niana kamo mapugngan sa pagtuman niadto

nga mga butang diin Ako misugo kaninyo.

28 Ug usab, sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, kini mao ang akong kabubut-on nga ang akong sulugoon nga babaye nga si Vienna Jaques kinahanglan modawat sa salapi alang sa iyang galastohan, ug moadto ngadto sa yuta sa Zion;

29 Ug ang nahibilin sa salapi mahimo nga ipahinungod ngari kanako, ug siya pagagantihan sa akong kaugalingong tukma nga panahon;

30 Sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, nga kini angay sa akong mga mata nga siya moadto ngadto sa yuta sa Zion, ug modawat sa kabilin gikan sa kamot sa obispo;

31 Nga siya mopahimutang diha sa kalinaw tungod kay siya matinud-anon, ug dili tapulan sa iyang mga adlaw gikan karon.

32 Ug tan-awa, sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, nga kamo mosulat niini nga sugo, ug moingon ngadto sa inyong mga kaigsoonan sa Zion, diha sa mahigugmaon nga katahuran, nga Ako nagtawag kaninyo pag-usab aron sa “pagdumala ibabaw sa Zion sa akong kaugalingong tukma nga panahon.

33 Busa, himoa nga sila mohunong sa pagsamok kanako mahitungod niini nga butang.

21a GK Rigdon, Sidney.

22a D&P 84:112–113.

^b Jacob 2:17–19.

24a GK Kakugi.

^b GK Pag-ampo.

^c Esd. 8:22; Roma 8:28;

D&P 100:15; 122:7–8.

^d GK Pakigsaad.

25a IE Ang mga kabus

nga giatiman ni

Joseph Smith, Sr.

32a D&P 107:91–92.

34 Tan-awa, Ako moingon nganha kaninyo nga ang inyong mga kaigsoonan sa Zion nagsugod sa paghinulsol, ug ang mga anghel malipayon diha kanila.

35 Bisan pa niana, Ako wala mahimuot sa daghan nga mga butang; ug Ako wala mahimuot sa akong sulugoon nga si “William E. McLellin, ni sa akong sulugoon nga si Sidney Gilbert; ug sa obispo usab, ug ang uban adunay daghan nga

mga butang nga angay nga pagahinulsulan.

36 Apan sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, nga Ako, ang Ginoo, makigbisog sa “Zion, ug modani sa iyang mga pangulo, ug ^bmopanton kaniya hangtud siya makabuntog ug ^climpyo sa akong atubangan.

37 Kay siya dili gayud pagakuhaon gikan sa iyang dapit. Ako, ang Ginoo, nakapamulong niini. Amen.

SEKSYON 91

Pagpadayag nga gihatag pinaagi ni Joseph Smith ang Propeta, sa Kirtland, Ohio, 9 sa Marso 1833 (History of the Church, 1:331–332). Ang Propeta niini nga higayon nag-atiman sa paghubad sa Daang Tugon. Sa iyang pag-abut sa bahin sa mga karaan nga mga sinulat nga gitawag og Apokripa, siya nagpakisayud sa Ginoo ug nakadawat niini nga panudlo.

1–3, *Ang kadaghanan sa Apokripa husto ang pagkahubad apan naglakip sa daghan nga mga pagdugang sa mga kamot sa mga tawo nga dili mga tinuod; 4–6, Kini makahatag og kaayohan niadto kinsa nakadawat og kahibalo pinaagi sa Espiritu.*

SA pagkatinuod, sa ingon smiingon ang Ginoo nganha kanimo mahitungod sa “Apokripa—Adunay daghan nga mga butang nga nalakip niini nga tinuod, ug ang kadaghanan niini tukma ang pagkahubad;

2 Adunay daghan nga mga butang nga nalakip niini nga dili tinuod, nga mga pagdu-

gang pinaagi sa mga kamot sa mga tawo.

3 Sa pagkatinuod, Ako moingon nganha kanimo, nga dili na kinahanglan nga ang Apokripa pagahubaron pa.

4 Busa, kinsa kadto nga mobasa niini, siya “pasabta, kay ang Espiritu mopadayag sa kama-tuoran;

5 Ug kinsa kadto nga nakadawat og kahibalo pinaagi sa “Espiritu makabaton og kaayohan gikan niini;

6 Ug kinsa kadto nga dili modawat pinaagi sa Espiritu, dili makabaton og kaayohan. Busa dili na kinahanglan nga kini pagahubaron pa. Amen.

35a D&P 66:1; 75:6–9.

36a cK Zion.

b cK Pagpanton,

Panton.

c cK Kaputli, Putli.

91 1a cK Apokripa.

4a cK Panabut.

5a cK Espiritu Santo;

Dasig, Pagdasig.

SEKSYON 92

Pagpadayag nga gihatag ngadto ni Joseph Smith ang Propeta, sa Kirtland, Ohio, 15 sa Marso 1833 (History of the Church, 1:333). Ang pagpadayag gitumong ngadto ni Frederick G. Williams, kinsa nga sa bag-o lamang natudlo nga usa ka magtatambag diha sa Unang Kapanguloan.

1-2, *Ang Ginoo naghatag og usa ka sugo mahitungod sa pagdawwat ngadto sa nagkahiusang kapunongan.*

SA pagkatinuod, sa ingon smiingon ang Ginoo, Ako mohatag ngadto sa "nagkahiusang kapunongan, natukod nga nahiyon ngadto sa sugo nga nahatag kaniadto, usa ka pagpadayag ug sugo mahitungod sa akong sulugoon nga si Frederick G. Williams, nga ikaw modawat

kaniya ngadto sa kapunongan. Unsa nga Ako mosulti ngadto sa usa Ako mosulti ngadto sa tanan.

2 Ug usab, Ako moingon nganha kanimo akong sulugoon Frederick G. Williams, ikaw mahimo nga usa ka madasigon nga sakop diha niini nga kapunongan; ug tungod kay ikaw nagmatinud-anon sa paghupot sa tanan nga nahauna nga mga sugo ikaw pagapanalanginan sa kahangturan. Amen.

SEKSYON 93

Pagpadayag nga gihatag ngadto ni Joseph Smith ang Propeta, sa Kirtland, Ohio, sa 6 Mayo 1833 (History of the Church, 1:343-346).

1-5, *Ang tanan kinsa magmatinud-anon makakita sa Ginoo; 6-18, Si Juan nagpamatuod nga ang Anak sa Dios nakaangkon og grasya ug dugang pa nga grasya hangtud nga siya nakadawat og usa ka kahingpitan sa himaya sa Amahan; 19-20, Ang matinud-anon nga mga tawo, nga nakaangkon og grasya ug dugang pa nga grasya, makadawat usab sa iyang kahingpitan; 21-22, Kadto kinsa gipanamkon pinaagi kang Kristo mao ang Simbahan sa Unang Natawo; 23-28, Si Kristo nakadawat sa usa ka kahingpitan sa tanan nga*

kamatuoran, ug ang tawo pinaagi sa pagkamasulundon mahimo nga mobuhat sa ingon; 29-32, Ang tawo diha sa sinugdanan uban sa Dios; 33-35, Ang mga elemento walay katapusan, ug ang tawo mahimo nga makadawat sa usa ka kahingpitan sa himaya diha sa Pagkabanhaw; 36-37, Ang himaya sa Dios mao ang kahibalo; 38-40, Ang mga bata mga walay sala sa atubangan sa Dios tungod sa katubsanan ni Kristo; 41-53, Ang nangulo nga mga kaigsoonan gisugo sa pagtukod sa kahan-ayan sa ilang mga banay.

SA pagkatinuod, sa ingon smiingon ang Ginoo: Kini mahinabo nga ang matag kalag kinsa “mobiya sa iyang mga sala ug moduol ngari kanako, ug^b motawag sa akong ngalan, ug “mosunod sa akong tingog, ug mohupot sa akong mga sugo, “makakita sa akong “panagway ug masayud nga Ako mao;

2 Ug nga Ako ang tinuod nga “kahayag nga nagdan-ag sa matag tawo nga moanhi sa kalibutan;

3 Ug nga Ako “anaa sa Amahan, ug ang Amahan ania kanako, ug ang Amahan ug Ako usa ra—

4 Ang Amahan “tungod kay^b gihatag niya kanako ang iyang kahingpitan, ug ang Anak tungod kay Ako ania sa kalibutan ug nahimo nga “unod ang akong tabernakulo, ug nagpuyo uban sa mga anak sa mga tawo.

5 Ako diha sa kalibutan ug gidawat sa akong Amahan, ug ang iyang “buhat tataw nga gipakita.

6 Ug si “Juan nakakita ug nagpamatuod sa kahingpitan sa akong^b himaya, ug ang kahing-

pitan sa talaan ni “Juan ipadayag sa umaabut.

7 Ug siya nagpamatuod, nag-ingon: Ako nakakita sa iyang himaya, nga siya diha sa “sinugdanan, sa wala pa ang kalibutan;

8 Busa, diha sa sinugdanan mao ang “Pulong, kay siya mao ang Pulong, gani ang sinugo sa kaluwasan—

9 Ang “kahayag ug ang^b Manunubos sa kalibutan; ang Espiritu sa kamatuoran, kinsa mianhi dinhi sa kalibutan; tungod kay ang kalibutan iyang binuhat, ug diha kaniya ang kinabuhi sa mga tawo ug ang kahayag sa mga tawo.

10 Ang mga kalibutan iyang mga “binuhat; ang mga tawo iyang mga binuhat; ang tanan nga mga butang iyang mga binuhat, ug pinaagi ngadto kaniya, ug tungod kaniya.

11 Ug ako, si Juan, nagpamatuod nga ako nakasud-ong sa iyang himaya, sama sa himaya sa Bugtong Anak sa Amahan, puno sa grasya ug kamatuoran, gani ang Espiritu sa kamatuoran, nga mianhi ug mipuyo

93 *1a* GK Hinulsol, Paghinulsol; Katakus, Takus.
b Joel 2:32.
c GK Masulundon, Pagkamasulundon, Sunod.
d Ex. 33:11; D&P 38:7-8; 67:10-12; 88:68; 101:23; 130:3. GK Maghuhupay.
e HJS, 1 Juan 4:12.
2a Juan 1:4-9; D&P 14:9; 84:45-47;

88:6-7.
GK Kahayag, Kahayag ni Kristo.
3a Juan 10:25-38; 17:20-23; D&P 50:43-45.
4a Mosiah 15:1-7.
b GK Jesukristo—Gahum.
c Luc. 1:26-35; 2:4-14; 3 Ne. 1:12-14; Ether 3:14-16.
5a Juan 5:36; 10:25; 14:10-12.
6a Juan 1:34.

b GK Jesukristo—Himaya ni Jesukristo.
c Juan 20:30-31.
7a Juan 1:1-3, 14; 17:5; D&P 76:39.
8a GK Jesukristo; Jehova.
9a GK Kahayag, Kahayag ni Kristo.
b GK Manunubos.
10a Heb. 1:1-3; D&P 76:24; Moises 1:31-33.

diha sa unod, ug mipuyo dinhi kanato.

12 Ug ako, si Juan, nakakita nga siya wala makadawat sa “kahingpitan sa sinugdanan, apan nakaangkon og ^bgrasya ug dugang pa nga grasya;

13 Ug siya wala makadawat sa kahingpitan sa sinugdanan, apan nakaangkon og ^agrasya ug dugang pa nga grasya, hangtud nga siya nakadawat sa kahingpitan;

14 Ug sa ingon siya gitawag og ^aAnak sa Dios, tungod kay siya wala makadawat sa kahingpitan sa sinugdanan.

15 Ug ako, si ^aJuan, magpamatuod, ug sud-onga, ang mga langit nabuksan ug ang ^bEspiritu Santo mikunsad diha kaniya, sa dagway sa usa ka ^csalampati, ug milingkod diha kaniya, ug dihay usa ka tingog nga gikan sa langit nga nag-ingon: Kini mao ang akong ^ahinigugma nga Anak.

16 Ug ako, si Juan, nagpamatuod nga siya nakadawat sa usa ka kahingpitan sa himaya sa Amahan;

17 Ug siya nga nakadawat sa ^atanan nga ^bgahum, diha sa

langit ug diha sa yuta; ug ang himaya sa ^aAmahan nag-uban kaniya, kay siya mipuyo diha kaniya.

18 Ug mahinabo, nga kon ikaw magmatinud-anon, ikaw makadawat sa kahingpitan sa talaan ni Juan.

19 Ako mihatag nganha kanimoniini nga mga sanglitanan aron ikaw masayud ug maka-hibalo unsaon sa ^apagsimba, ug masayud unsa ang imong gisimba, nga aron ikaw makaadto ngadto sa Amahan diha sa akong ngalan, ug sa tukma nga higayon makadawat sa iyang kahingpitan.

20 Kay kon ikaw maghupot sa akong mga ^asugo ikaw makadawat sa iyang ^bkahingpitan, ug ^cmahimaya ngari kanako ingon nga Ako diha sa Amahan; busa, Ako moingon nganha kanimoni, ikaw nakaangkon og ^dgrasya ug dugang pa nga grasya.

21 Ug karon, sa pagkatinuod Ako moingon nganha kanimoni, Ako diha na sa ^asinugdanan uban sa Amahan, ug Ako mao ang ^bUnang Natawo;

22 Ug kadtong tanan kinsa gipanamkon pinaagi kanako mga

12a Filip. 2:6-11.

b Juan 1:16-17.

13a Luc. 2:52.

14a Luc. 1:31-35;

D&P 6:21.

gk Dios, Diosnong Kapangulohan—Dios nga Anak.

15a Juan 1:29-34.

b gk Espiritu Santo.

c gk Salampati,

Timailhan sa.

d Mat. 3:16-17.

17a Mat. 28:18;

Juan 17:2;

1 Ped. 3:22.

b gk Jesukristo—Gahum; Gahum.

c gk Dios, Diosnong Kapangulohan—Dios nga Amahan.

19a Juan 4:21-26; 17:3;

Buh. 17:22-25.

gk Pagsimba.

20a D&P 50:28.

b Juan 1:16;

D&P 84:36-39.

c Juan 17:4-5, 22.

gk Tawo, Mga Tawo—Tawo, may kalagmitan nga mahimo nga sama sa Langitnong Amahan.

d gk Grasya.

21a Juan 1:1-2;

1 Ped. 1:19-20;

Moises 4:2.

b gk Unang Natawo.

“mag-aambit sa sama nga ^bhimaya, ug mao ang simbahan sa Unang Natawo.

23 Kamo usab diha sa sinugdanan “uban sa Amahan; nga kana mao ang Espiritu, gani ang Espiritu sa kamatuoran;

24 Ug ang “kamatuoran mao ang ^bkahibalo sa mga butang ingon nga sila mao karon, ug ingon nga sila mao sa kaniadto, ug ingon nga sila mao sa uma-abut;

25 Ug bisan unsa ang “mokapin o mokulang pa niini mao ang espiritu niana nga usa ka dautan kinsa mao ang usa ka ^bbakakon gikan pa sa sinugdanan.

26 Ang Espiritu sa “kamatuoran mao ang Dios. Ako mao ang Espiritu sa kamatuoran, ug si Juan nagpamatuod bahin kana-ko, nga nag-ingon: Siya nakadawat sa usa ka kahingpitan sa kamatuoran, oo, gani sa tanan nga kamatuoran;

27 Ug walay tawo nga nakadawat sa usa ka “kahingpitan hangtud siya maghupot sa iyang mga sugo.

28 Siya nga “maghupot sa

iyang mga sugo makadawat og kamatuoran ug ^bkahayag, hangtud siya pagahimayaon diha sa kamatuoran ug “masayud sa tanan nga mga butang.

29 Ang tawo mao usab diha sa “sinugdanan uban sa Dios. Ang ^bsalabutan, o ang kahayag sa kamatuoran, wala malalang o mabuhat, ni dili gayud mahimo.

30 Ang tanan nga kamatuoran nagbarug niana nga dapit nga gibutangan sa Dios niini, sa “pagbuhat alang sa iyang kaugalingon, ingon usab sa tanan nga salabutan; kon dili walay binuhat.

31 Tan-awa, ania ang “kabubut-on sa tawo, ug ania ang panghimaraut sa tawo; tungod nianang diin gikan sa sinugdanan sa ^byano gipadayag ngadto kanila, ug sila wala modawat sa kahayag.

32 Ug ang matag tawo kansang espiritu dili modawat sa “kahayag anaa ubos sa panghimaraut.

33 Kay ang tawo “espiritu. Ang mga ^belemento walay katapusan, ug ang espiritu ug ang elemento, dili gayud mabulag,

22a 1 Ped. 5:1;
D&P 133:57.
b GK Celestial nga Himaya.

23a GK Tawo, Mga Tawo—Tawo, usa ka Anak nga Espiritu sa Langitnong Amahan.

24a GK Kamatuoran.

b GK Kahibalo.

25a D&P 20:35.

b Juan 8:44; 2 Ne. 2:18; Moises 4:4.

26a Juan 14:6.

27a GK Hingpit.

28a GK Masulundon, Pagkamasulundon, Sunod.

b D&P 50:24; 84:45.

GK Kahayag, Kahayag ni Kristo.

c Juan 17:3; D&P 88:49, 67.

29a Abr. 3:18.

GK Kinabuhi nga Wala pa Dinhi sa Yuta; Tawo, Mga Tawo.

b GK Espirituhanon nga mga Binuhat, Salabutan.

30a 2 Ne. 2:13-27.

31a GK Kabubut-on.

b Deut. 30:11-14;

D&P 84:23-24.

32a GK Kahayag, Kahayag ni Kristo; Kamatuoran.

33a D&P 77:2;

Abr. 5:7-8.

GK Tawo, Mga Tawo—Tawo, usa ka Anak nga Espiritu sa Langitnong Amahan.

b D&P 131:7-8; 138:17.
GK Pagkabanhaw.

makadawat sa kahingpitan sa himaya;

34 Ug kon "magkabulag, ang tawo dili makadawat sa usa ka kahingpitan sa ^bhimaya.

35 Ang mga "elemento mao ang tabernakulo sa Dios; oo, ang tawo mao ang tabernakulo sa Dios, gani mga ^btemplo; ug bisan unsa nga templo nga mahugawan, ang Dios molaglag niana nga templo.

36 Ang "himaya sa Dios mao ang ^bsalabutan, o, sa lain nga mga pulong, "kahayag ug kamatuoran.

37 Ang kahayag ug kamatuoran mobiya niana nga usa ka "dautan.

38 Matag espiritu sa tawo "walay sala diha sa sinugdanan; ug ang Dios ingon nga ^bnakatubos sa tawo gikan sa "pagkapukan, ang mga tawo nahimo na usab, diha sa ilang kahintang sa pagkabata, "walay sala sa atubangan sa Dios.

39 Ug kana nga usa ka dautan miabut ug "mikuha sa kahayag ug kamatuoran, pinaagi sa pag-sukol, gikan sa mga anak sa mga tawo, ug tungod sa mga ^btradisyon sa ilang mga amahan.

40 Apan Ako nagsugo kaninyo sa pag-amuma sa inyong mga "anak diha sa kahayag ug kamatuoran.

41 Apan sa pagkatinuod Ako moingon nganha kanimo, akong sulugoon Frederick G. Williams, ikaw nagpadayon ubos niini nga panghimaraut;

42 Ikaw wala "magtudlo sa imong mga anak sa kahayag ug kamatuoran, sumala sa mga sugo; ug kanang usa ka dautan adunay gahum, sa gihapon, diha kanimo, ug kini mao ang hinungdan sa imong kasakitan.

43 Ug karon usa ka sugo Ako mohatag nganha kanimo—kon ikaw pagaluwason ikaw mopahimutang diha sa "kahusay sa imong kaugalingon nga balay, kay adunay daghan nga mga butang nga dili matarung diha sa imong balay.

44 Sa pagkatinuod, Ako moingon ngadto sa akong sulugoon nga si Sidney Rigdon, nga sa pipila ka mga butang siya wala maghupot sa akong mga sugo mahitungod sa iyang mga anak; busa, unaha ang pagpahimutang sa kahusay sa imong balay.

45 Sa pagkatinuod, Ako moi-

34a 2 Ne. 9:8-10.

b gk Hingpit nga Kalipay.

35a D&P 130:22.

b 1 Cor. 3:16-17.

36a gk Himaya; Jesukristo—Himaya ni Jesukristo.

b D&P 130:18-19; Abr. 3:19.

gk Espirituhanon nga mga Binuhat, Salabutan.

c D&P 88:6-13.

37a Moises 1:12-16.

gk Yawa.

38a gk Pagkawalay Sala, Walay Sala.

b Mosiah 27:24-26;

Moises 5:9; A sa HP 1:3.

gk Gitubos, Katubsanan, Tubos.

c gk Pagkapukan ni Adan ug Ewa.

d Moro. 8:8, 12, 22; D&P 29:46-47.

gk Kaluwasan—

Kaluwasan sa mga bata.

39a Mat. 13:18-19;

2 Cor. 4:3-4;

Alma 12:9-11.

b Ezeq. 20:18-19;

Alma 3:8.

gk Tradisyon, Mga.

40a gk Banay—Mga kapangakohan sa mga ginikanan.

42a 1 Sam. 3:11-13; D&P 68:25-31.

43a 1 Tim. 3:4-5.

ngon sa akong sulugoon nga si Joseph Smith, Jun., o sa lain nga mga pulong, Ako motawag kaninyo nga mga "higala, kay kamo akong mga higala, ug kamo adunay kabilin uban kanako—

46 Ako mitawag kaninyo nga mga "sulugoon alang ug tungod sa kalibutan, ug kamo ilang mga sulugoon alang ug tungod kanako—

47 Ug karon, sa pagkatinuod Ako moingon ngadto ni Joseph Smith, Jun.,—Ikaw wala maghupot sa akong mga sugo, ug kinahanglan gayud nga "badlongon sa atubangan sa Ginoo;

48 Ang imong "banay kinahanglan gayud nga maghinulsol ug mobiya sa pipila ka mga butang, ug mopatalinghug sa tiunay ngadto sa imong mga gipamulong, o pagakuhaon gikan sa ilang mga dapit.

49 Unsay akong isulti ngadto sa usa akong isulti ngadto sa tanan; "pag-ampo kanunay basin pa unya og kanang usa nga dautan adunay gahum diha kanimio, ug ikaw pagakuhaon gikan sa imong nahimutangan.

50 Ang akong sulugoon nga si Newel K. Whitney usab, usa ka obispo sa akong simbahan, kinahanglan pagapantunon, ug ipahimutang diha sa kahusay ang iyang banay, ug tan-awa nga sila labaw nga makugihon ug mabuhaton diha sa panima-

lay, ug mag-ampo kanunay, o sila pagakuhaon gikan sa ilang mga "dapit.

51 Karon, Ako moingon nganha kaninyo, akong mga higala, himoa ang akong sulugoon nga si Sidney Rigdon nga mopadayon sa iyang panaw, ug magdali, ug usab mopahayag sa tuig sa "kalooy sa Ginoo, ug sa ebanghelyo sa kaluwasan, sa ingon nga Ako mohatag kaniya og kahanas sa pagpamulong; ug pinaagi sa inyong pag-ampo sa hugot nga pagtuo uban ang usa ka kauyonan Ako mobulig kaniya.

52 Ug himoa ang akong mga sulugoon nga si Joseph Smith, Jun., ug si Frederick G. Williams sa pagdali usab, sila pagahatagan gani sumala ngadto sa pag-ampo sa hugot nga pagtuo; ug tungod kay kamo naghupot sa akong mga gipamulong kamo dili pagalibugon dinhi niini nga kalibutan, ni sa kalibutan nga moabut.

53 Ug, sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, nga kini ang akong pagbuot nga kamo kinahanglan magdali sa "paghubad sa akong mga kasulatan, ug aron ^bmakaangkon og usa ka ^ckahibalo sa kasaysayan, ug sa mga nasud, ug sa mga gingharian, sa mga balaod sa Dios ug sa tawo, ug kining tanan alang sa kaluwasan sa Zion. Amen.

45a D&P 84:63; 88:62.

46a Lev. 25:55;
1 Ne. 21:3-8.
GK Pag-alagad.

47a D&P 95:1-2.
GK Pagpanton,

Panton.

48a GK Banay—Mga kapangakohan sa anak.

49a 3 Ne. 18:15-21.

50a D&P 64:40.

51a Luc. 4:19.

53a GK Hubad ni Joseph Smith (HJS).
b D&P 88:76-80, 118.
c GK Kahibalo.

SEKSYON 94

Pagpadayag nga gihatag pinaagi ni Joseph Smith ang Propeta, sa Kirtland, Ohio, 6 sa Mayo 1833 (History of the Church, 1:346-347). Sila si Hyrum Smith, Reynolds Cahoon, ug si Jared Carter ang natudlo nga usa ka komite sa pagtukod sa gambalay sa Simbahan.

1-9, Usa ka sugo mahitungod sa pagtukod og usa ka balay alang sa buhat sa Kapangulohan; 10-12, Usa ka balay nga imprintahanan pagatukuron; 13-17, Uban nga mga kabilin gigahin.

UG usab, sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, akong mga ^ahigala, usa ka sugo Ako mohatag nganha kaninyo, nga kamo mosugod og usa ka buhat sa paglaraw ug sa pagpangandam sa usa ka sinugdanan ug tukuranan sa dakbayan sa ^bistaka sa Zion, dinhi sa yuta sa Kirtland, sugod diha sa akong balay.

2 Ug tan-awa, kini kinahanglan nga mahimo sumala sa ^asumbanan nga Ako mihatag nganha kaninyo.

3 Ug himoa nga ang una nga lote sa habagatan ipahinungod ngari kanako alang sa pagtukod sa usa ka balay alang sa kapangulohan, alang sa buluhaton sa kapangulohan, diha sa pagdawat sa mga pagpadayag; ug alang sa buluhaton sa pagpangalagad sa ^akapangulohan, diha sa tanan nga mga butang mahitungod sa simbahan ug sa gingharian.

4 Sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, nga kini pagatukuron sa kalim-an ug lima ug kan-uman ug lima ka mga tiil ang gilapdon niini ug ang gitason niini, diha sa sulod nga korte.

5 Ug adunay usa ka ubos nga korte ug usa ka taas nga korte, sumala sa sumbanan nga ihatag nganha kaninyo sa umaabut.

6 Ug kini ipahinungod ngadto sa Ginoo, gikan sa tukuranan niini, sumala sa kapunongan sa gahum sa pagkapari, sumala sa sumbanan nga ihatag nganha kaninyo sa umaabut.

7 Ug ang kinatibuk-an niini ipahinungod ngadto sa Ginoo alang sa buhat sa kapangulohan.

8 Ug dili ninyo itugot nga adunay ^amahugaw nga butang nga mosulod niini; ug ang akong ^bhimaya anaa dinha, ug ang akong pagtambong anaa dinha.

9 Apan kon adunay mosulod niini nga bisan unsa nga ^amahugaw nga butang, ang akong himaya mawala dinha; ug ang akong pagtambong dili moduol ngadto niini.

10 Ug usab, sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo,

94 1a D&P 93:45.

b cK Istaka.

2a D&P 52:14-15.

3a D&P 107:9, 22.

8a Luc. 19:45-46;

D&P 109:16-20.

b 1 Hari 8:10-11.

cK Himaya.

9a D&P 97:15-17.

ang ikaduha nga lote sa habagatan kinahanglan ipahinungod ngari kanako alang sa pagtukod og usa ka balay ngari kanako, alang sa buhat sa “pag-imprinta sa ^bgihubad nga akong mga kasulatan, ug sa tanan nga mga butang bisan unsa nga Ako mosugo kaninyo.

11 Ug kini kalim-an ug lima ug kan-uman ug lima ka mga tiil ang gilapdon niini ug ang gitason niini, diha sa sulod nga korte; ug kini adunay usa ka ubos ug usa ka taas nga korte.

12 Ug ang kinatibuk-an niini nga balay ipahinungod ngadto sa Ginoo gikan sa tukuranan niini, alang sa buhat sa pag-imprinta, sa tanan nga mga butang bisan unsa nga Ako mosugo kaninyo, sa pagkabalaan, walay lama, sumala sa sumbanan, diha sa tanan nga mga butang ingon nga kini gihatag nganha kaninyo.

13 Ug sa ikatulong lote makadawat ang akong sulugoon nga si Hyrum Smith nga iyang kabilin.

14 Ug sa una ug sa ikaduha nga mga lote sa amihanan makadawat ang akong mga sulugoon nga sila si Reynolds Cahoon ug Jared Carter nga ilang mga kabilin—

15 Aron sila mohimo sa mga buhat nga Ako mitudlo ngadto kanila, nga mahimo nga usa ka komite sa pagtukod sa akong mga balay, sumala sa sugo, dinin Ako, ang Ginoo nga Dios, naghatag nganha kaninyo.

16 Kining duha ka mga balay dili pagatukuron hangtud Ako mohatag nganha kaninyo og sugo mahitungod kanila.

17 Ug karon Ako dili na mohatag nganha kaninyo og labaw pa niini sa pagkakaran. Amen.

SEKSYON 95

Pagpadayag nga gihatag pinaagi ni Joseph Smith ang Propeta, sa Kirtland, Ohio, 1 sa Hunyo 1833 (History of the Church, 1:350–352). Kini nga pagpadayag mao ang usa ka sumpay sa balaanon nga mga sugo sa pagtukod og mga balay alang sa pagsimba ug pagtudlo, ilabi na sa balay sa Ginoo (tan-awa sa seksyon 88:119–136 ug seksyon 94).

1–6, *Ang mga Santos gipanton tungod sa ilang pagkapakyas sa pagtukod sa balay sa Ginoo; 7–10, Ang tinguha sa Ginoo sa paggamit sa iyang balay aron sa pagtuga sa iyang mga katawhan uban sa gahum gikan sa kahitas-an; 11–17, Ang balay ipahinungod ingon*

nga usa ka dapit sa alampoanan ug alang sa tulunghaan sa mga Apostoles.

SA pagkatinuod, sa ingon smiingon ang Ginoo nganha kaninyo kinsa Ako naghigugma, ug kinsa kadto nga Ako nag-

higugma Ako usab “nagpanton aron ang ilang mga sala ^bmapasaylo, kay uban sa pagpanton Ako nag-andam og usa ka paagi alang sa ilang ^ckaluwasan diha sa tanan nga mga butang gikan sa ^apagtintal, ug Ako naghigugma kaninyo—

2 Busa, gikinahanglan gayud kamo nga mapanton ug mobarug nga gibadlong sa akong atubangan;

3 Kay kamo nakasala batok kano og usa ka mabug-at kaayo nga sala, diha niana kamo wala maghunahuna sa mahinungdanon nga sugo sa tanan nga mga butang, nga Ako naghatag nganha kaninyo mahitungod sa pagtukod sa akong ^abalay;

4 Kay ang pagpangandam diin Ako naglaraw sa pag-andam sa akong mga apostoles sa ^apagpung-ol sa akong ubasan alang sa katapusan nga higayon, nga Ako mopahinabo sa akong ^bkahibulongan nga buhat, nga Ako unta ^cmobu-bu sa akong Espiritu diha sa tanan nga mga katawhan—

5 Apan tan-awa, sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, nga adunay daghan kinsa na-orden diha kaninyo, kinsa

Ako mitawag apan pipila lamang kanila ang ^anapili.

6 Sila, kinsa wala mapili nakasala og usa ka mabug-at kaayo nga sala, nga sila naglakaw diha sa ^akangitngit sa udtong tutok.

7 Ug tungod niini nga hinungdan Ako naghatag nganha kaninyo og usa ka sugo nga kamo kinahanglan nga motawag sa inyong ^amaligdong nga katiguman, nga ang inyong mga ^bpagpuasa ug ang inyong mga pagbangutan moabut ngadto sa mga dunggan sa Ginoo sa mga ^cPanon, diin pinaagi sa paghubad, ang ^dtiglalang sa una nga adlaw, ang sinugdanan ug ang katapusan.

8 Oo, sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, Ako mohatag nganha kaninyo og sugo nga kamo kinahanglan motukod og usa ka balay, diin ang mao nga balay Ako milaraw aron sa ^apagtuga niadto kinsa Ako mipili uban sa gahum gikan sa kahitas-an;

9 Kay kini mao ang ^asaad sa Amahan nganha kaninyo; busa Ako nagsugo kaninyo sa pagpabilin, gani ang akong mga apostoles sa Jerusalem.

95 1a Deut. 11:1-8;

Prov. 13:18;

Heb. 12:5-11;

Hel. 15:3;

D&P 101:4-5; 105:6.

gk Pagpanton,
Panton.

b gk Pasaylo.

c 1 Cor. 10:13.

d gk Pagtintal, Tintal.

3a Hag. 1:7-11;

D&P 88:119.

gk Templo, Balay sa

Ginoo.

4a Jacob 5:61-75;

D&P 24:19; 33:3-4.

gk Ubasan sa Ginoo.

b Isa. 28:21;

D&P 101:95.

c Prov. 1:23; Joel 2:28;

D&P 19:38.

gk Gasas sa Espiritu,
Mga; Espiritu Santo.

5a Mat. 20:16;

D&P 105:35-37;

121:34-40.

gk Pagpili.

6a gk Kangitngit,
Espirituhanon nga.

7a D&P 88:70, 74-82,
117-120.

b gk Pagpuasa, Puasa.

c gk Jehova.

d gk Nilalang,
Paglalang.

8a D&P 38:32; 39:15;
43:16; 110:9-10.

gk Pagtuga.

9a Luc. 24:49.

10 Bisan pa niana, ang akong mga sulugoon nakasala og usa ka mabug-at kaayo nga sala; ug mga ^apanagbingkil nga nahitabo sa ^btulunghaan sa mga propeta; nga bug-at kaayo ngari kanako, nag-ingon ang Ginoo; busa Ako mipaundang kanila aron mapanton.

11 Sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, kini ang akong pagbuot, nga kamo motukod og usa ka balay. Kon kamo maghupot sa akong mga sugo kamo makabaton sa gahum sa pagtukod niini.

12 Kon dili kamo ^amaghupot sa akong mga sugo, ang ^bgugma sa Amahan dili mopadayon uban kaninyo, busa kamo maglakaw sa kangitngit.

13 Karon aniay kaalam, ug ang hunahuna sa Ginoo—himoa ang pagtukod sa balay, nga dili sama sa paagi sa kalibutan, kay Ako wala maghatag kaninyo nga kamo magpuyo sama sa paagi sa kalibutan;

14 Busa, himoa nga kini ma-

tukod sama sa paagi nga Ako mipakita kaninyong tulo, kinsa ang inyong itudlo ug i-orden ngadto niini nga gahum.

15 Ug ang gidak-on niini kaliman ug lima ka tiil ang gilapdon, ug himoa kini nga kan-uman ug lima ka mga tiil ang gitason, sa sulod nga korte niini.

16 Ug himoa ang ubos nga bahin sa sulod nga korte; nga ipahinungod ngari kanako alang sa inyong halad sa sakramento, ug alang sa inyong mga pagwala, ug sa inyong pagpuasa, ug sa inyong pag-ampo, ug sa ^ahalad sa inyong labing balaan nga mga katuyoan ngari kanako, nag-ingon ang Ginoo.

17 Ug himoa ang taas nga bahin sa sulod nga korte nga ipahinungod ngari kanako alang sa tulunghaan sa akong mga apostoles, nag-ingon ang Anak ni ^aAhman; o, sa lain nga mga pulong, Alphas; o, sa lain nga mga pulong, Omegas; Gani si Jesukristo ang inyong ^bGinoo. Amen.

SEKSYON 96

Pagpadayag nga gihatag ngadto ni Joseph Smith ang Propeta, nga nagpakita sa kapunongan sa dakbayan o istaka sa Zion sa Kirtland, Ohio, 4 sa Hunyo 1833, ingon nga sanglitanan ngadto sa mga Santos sa Kirtland (History of the Church, 1:352-353). Ang higayon mao ang usa ka komperensya sa halangdon nga mga pari, ug ang labing mahinungdanon nga hilisgutan mao ang pagpahiluna sa mga yuta, nga gitawag og umahan ni French, nga gipang-iya sa Simbahan duol sa Kirtland. Tunod kay ang komperensya dili magkauyon kon kinsa ang magdumala sa

10a ^{ck} Panagbingkil.
b ^{ck} Tulunghaan sa mga Propeta.

12a Juan 15:10.
b 1 Juan 2:10, 15.
16a D&P 59:9-14.

17a D&P 78:20.
b ^{ck} Ginoo.

umahan, ang tanan nagkauyon sa pagpakisayud ngadto sa Ginoo mahitungod sa mao nga butang.

1, Ang Istaka sa Zion sa Kirtland pagahimoon nga malig-on; 2-5, Ang obispo mobahin-bahin sa mga kabilin alang sa mga Santos; 6-9, Si John Johnson mahimo nga usa ka sakop sa nagkahiusang kapunongan.

TAN-AWA, Ako moingon nganha kaninyo, aniyay kaalam, diin inyong masayran unsa ang buhaton mahitungod niini nga butang, kay kini gikinahanglan ngari kanako nga kini nga “istaka diin Ako mipahimutang alang sa kalig-on sa Zion kinahanglan nga ligunon.

2 Busa, himoa ang akong sulu-goon nga si Newel K. Whitney ang magdumala sa dapit nga ginganlan diha kaninyo, diha diin Ako milaraw sa pagtukod sa akong balaan nga balay.

3 Ug usab, himoa kini nga mabahin-bahin ngadto sa mga lote, sumala sa kaalam, alang sa kaayohan niadto kinsa nagtinguha og mga kabilin, ingon nga kini pagapihoon diha sa konseho taliwala kaninyo.

4 Busa, paminaw kamo aron makakita niini nga mga butang, ug kana nga bahin nga gikinahanglan aron makaayo sa akong “kapunongan, alang sa katuyoan sa pagdala sa akong pulong ngadto sa mga katawhan.

5 Kay tan-awa, sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, kini ang labing angay ngari kanako, nga ang akong mga pulong kinahanglan maadto ngadto sa mga katawhan, alang sa katuyoan sa paglukmay sa mga kasingkasing sa mga katawhan alang sa inyong kaayohan. Bisan pa niana. Amen.

6 Ug usab, sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, kini kaalam ug gikinahanglan ngari kanako, nga ang akong sulugon nga si John Johnson kansang halad Ako midawat, ug kansang mga pag-ampo Ako midungog, ngadto kang kinsa Ako mihatag og usa ka saad sa kinabuhi nga dayon tungod kay siya naghupot sa akong mga sugo gikan karon—

7 Kay siya usa ka kaliwat ni “Jose ug mag-aambit sa mga panalangin sa saad nga gihimo ngadto sa iyang mga amahan—

8 Sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, kini gikinahanglan ngari kanako nga siya gayud mahimo nga usa ka sakop sa kapunongan, aron siya makatabang sa pagdala sa akong pulong ngadto sa mga katawhan.

9 Busa kamo mo-orden kaniya ngadto niini nga panalangin, ug siya maninguha nga makugihon sa pagpabayad sa mga utang

96 1a Isa. 33:20; 54:2.

GK Istaka.

4a D&P 78:3-4.

GK Nagkahiusa nga Kapunongan.

7a GK Jose, Anak nga

lalaki ni Jacob.

nga anaa sa balay nga gihisgutan kaninyo, aron siya mahimo

nga makapuyo niini. Bisan pa niana. Amen.

SEKSYON 97

Pagpadayag nga gihatag pinaagi ni Joseph Smith ang Propeta, sa Kirtland, Ohio, 2 sa Agosto 1833 (History of the Church, 1:400-402). Kini nga pagpadayag naghigot labi na gayud sa mga kalihokan sa mga Santos diha sa Zion, sa Lalawigan sa Jackson, Missouri, agi og tubag sa pagpakisayud sa Propeta sa Ginoo alang sa kasayuran. Mga sakop sa Simbahan diha sa Missouri niini nga higayon ubos sa mabangis nga pagpanggukod ug, sa 23 sa Hulyo 1833, napugos sa pagpirma sa usa ka kasabutan sa pagbiya sa Lalawigan sa Jackson.

1-2, Daghan sa mga Santos diha sa Zion (Lalawigan sa Jackson, Missouri) ang napanalanginan tungod sa ilang pagkamatitud-anon; 3-5, Si Parley P. Pratt gidayeg tungod sa iyang mga paghago diha sa tulunghaan sa Zion; 6-9, Kinsa kadto nga nagsunod sa ilang mga pakigsaad dawaton sa Ginoo; 10-17, Usa ka balay pagatukuron sa Zion diin ang mga putli og kasingkasing makakita sa Dios; 18-21, Ang Zion mao ang putli og kasingkasing; 22-28, Ang Zion makalingkawas sa silot sa Ginoo kon siya magmatitud-anon.

SA pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo akong mga higala, Ako mamulong nganha kaninyo uban sa akong tingog, gani ang tingog sa akong Espiritu, nga aron Ako mopakita nganha kaninyo sa akong kabubut-on mahitungod sa inyong mga kaigsoonan diha sa yuta sa "Zion, nga ang kadaghanan ka-

nila matitud-anon nga nagpau-bos ug makugihon nga nangita aron makakat-on og kaalam ug aron makakita sa kamatuoran.

2 Sa pagkatinuod, sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, bulahan ang ingon kanila, kay sila makaangkon; kay Ako, ang Ginoo, mopakita og kalooy ngadto sa tanan nga mga "maaghup, ug nganha sa tanan kang kinsa Ako magbuot, nga unta Ako mahatagan og kaangayan sa panahon nga Ako modala kanila ngadto sa paghukom.

3 Tan-awa, Ako moingon nganha kaninyo, mahitungod sa "tulunghaan sa Zion, Ako, ang Ginoo, Ako nahimuot kaayo nga adunay usa ka tulunghaan diha sa Zion, ug usab uban sa akong sulugoon nga si ^bParley P. Pratt, kay siya nagpabilin kanako.

4 Ug tungod kay siya mopadayon sa pagpabilin ngari kanako siya magpadayon sa pagdumala

97 1a GK Zion.

2a Mat. 5:5; Mosiah 3:19.

3a GK Tulunghaan sa mga Propeta.

b GK Pratt, Parley Parker.

sa tulunggaan sa yuta sa Zion hangtud nga Ako mohatag kaniya og lain pa nga mga sugo.

5 Ug Ako mopanalangin kaniya uban sa usa ka pinilo-pilo nga mga panalangin, sa pagpahayag sa tanan nga mga kasulatan ug mga misteryo alang sa kaayohan sa tulunggaan, ug sa simbahan sa Zion.

6 Ug sa nahibilin sa tulunggaan, Ako, ang Ginoo, andam sa pagpakita og kalooy; hinoon, aduna gihapon diha kaninyo nga kinahanglan nga “mapanton, ug ang ilang mga binuhatan mahimo nga mahibaloan.

7 Ang “atsa ipahiluna sa gamot sa mga kahoy; ug matag kahoy nga dili magdala og maayo nga mga ^bbunga pagaputlon ug itambug ngadto sa kalayo. Ako, ang Ginoo, namulong niini.

8 Sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, tanan sila kinsa nasayud sa ilang mga “kasingkasing nga mga ^bmatinuoron, ug masulub-on, ug ang ilang mga espiritu mahinulsulon, ug ‘andam nga motuman sa ilang mga pakigsaad pinaagi sa “pagsakripisyo—oo, ang matag sakripisyo nga Ako, ang Ginoo, nagsugo—sila ‘pagadawaton ngari kanako.

9 Kay Ako, ang Ginoo, magsugo kanila sa pagdala og usa ka

mabungahon nga kahoy nga natanom diha sa daplin sa usa ka maayo nga yuta, pinaagi sa daplin sa usa ka maputli nga sapa, nga naghatag og daghan nga mahalon nga mga bunga.

10 Sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, nga kini mao ang akong kabubut-on nga usa ka “balay kinahanglan nga pagatukuron ngari kanako sa yuta sa Zion, sama sa ^bsumbanan nga Ako mihatag kaninyo.

11 Oo, himoa nga kini matukod sa dali, pinaagi sa ikapulo sa akong mga katawhan.

12 Tan-awa, kini ang “ikapulo ug ang sakripisyo nga Ako, ang Ginoo, nagkinahanglan diha sa ilang mga kamot, nga adunay usa ka ^bbalay nga pagatukuron ngari kanako alang sa kaluwasan sa Zion—

13 Ingon nga usa ka dapit sa “pagpasalamat alang sa tanan nga mga santos, ug Ingon nga usa ka dapit alang sa pagpanudlo niadtong tanan kinsa gitawag ngadto sa buluhaton sa pangalagad diha sa ilang tanang daghan nga mga balaan nga tawag ug mga katungdanan;

14 Aron sila mahimo nga hingpit diha sa “pagsabut sa ilang pagpangalagad, sa teoriya, sa baruganan, ug sa doktrina, sa tanan nga mga butang mahitu-

6a GK Pagpanton, Panton.

7a Mat. 3:10.

b Luc. 6:43-45;
Alma 5:36, 52;
3 Ne. 14:15-20.

8a GK Masulub-on nga Kasingkasing.

b GK Matinuoron, Pagkamatinuoron.

c D&P 64:34.

d GK Sakripisyo.

e D&P 52:15; 132:50.

10a D&P 57:3; 88:119;
124:51.

b D&P 115:14-16.

12a GK Ikanapulo, Mga Ikapulo.

b GK Templo, Balay sa Ginoo.

13a GK Mapasalamaton, Pagpasalamat, Pasalamat.

14a GK Panabut.

ngod sa ^bgingharian sa Dios sa yuta, sa mga ^cyawe sa mao nga ginghamian nga natugyan diha kaninyo.

15 Ug kon ang akong mga katawhan motukod og usa ka balay ngari kanako sa ngalan sa Ginoo, ug dili motugot sa bisan unsa nga ^amahugaw nga butang nga mosulod ngadto niini, aron kini dili mahugawan, ang akong ^bhimaya mopahulay diha niini;

16 Oo, ug ang akong ^apagtambong anaa diha, kay Ako mosulod ngadto niini, ug ang tanan nga ^bputli og kasingkasing nga mosulod ngadto niini makakita sa Dios.

17 Apan kon kini mahugawan Ako dili mosulod ngadto niini, ug ang akong himaya wala diha; kay Ako dili mosulod nganha sa mga templo nga dili balaan.

18 Ug, karon, tan-awa, kon ang Zion mohimo niini nga mga butang siya ^amagmauswagon, ug molambo sa iyang kaugalingon, ug mahimo nga labing mahimayaon, labing bantugan, ug labing makahahadlok.

19 Ug ang mga ^anasud sa yuta mopasidungog kaniya, ug moingon: Sa pagkatinuod ang ^bZion mao ang dakbayan sa atong Dios, ug sa pagkatinuod ang Zion dili mapukan, ni mapapahawa gikan sa iyang dapit,

kay ang Dios anaa diha, ug ang kamot sa Ginoo anaa diha;

20 Ug siya nakapanumpa pinaagi sa gahum sa iyang kusog nga mahimo nga iyang kaluwasan ug sa iyang lig-on nga ^atore.

21 Busa, sa pagkatinuod, sa ingon miingon ang Ginoo, himoa ang Zion nga maglipay, kay kini mao ang ^aZion—ANG PUTLI OG KASINGKASING; busa, himoa ang Zion nga maglipay, samtang ang tanan nga mga dautan magbangutan.

22 Kay tan-awa, ug sud-onga, ang ^apanimalos moabut sa dili madugay ngadto sa dili mga diosnon ingon sa alimpulos; ug kinsa ang makalingkawas niini?

23 Ang ^asilot sa Ginoo moagi sa magabii ug maadlaw, ug ang taho niini makapahasol sa tanan nga mga katawhan; oo, kini dili mohunong hangtud moabut ang Ginoo;

24 Kay ang kaligutgut sa Ginoo napukaw batok sa ilang mga pagkasalawayon ug sa ilang tanan nga dautan nga mga buhat.

25 Bisan pa niana, ang Zion ^amakalingkawas kon siya mosunod sa pagbuhat sa tanan nga mga butang nga bisan unsa Ako misugo kaniya.

26 Apan kon siya dili motuman sa bisan unsa nga Ako mi-

14b GK Ginghamian sa Dios o Ginghamian sa Langit.

c GK Yawe sa Pagkapari, Mga.

15a D&P 94:9; 109:20–21.

b Hag. 2:7; D&P 84:5.

16a D&P 110:1–10.
b Mat. 5:8;

D&P 67:10–13; 88:68.
GK Kaputli, Putli.

18a D&P 90:24; 100:15.

19a Isa. 60:14;
Zac. 2:10–12;

D&P 45:66–70; 49:10.

b GK Bag-ong Jerusalem.

20a 2 Sam. 22:3.

21a Moises 7:18.
GK Kaputli, Putli; Zion.

22a GK Panimalos.

23a Isa. 28:14–19;
D&P 45:31.

25a 2 Ne. 6:13–18;

D&P 63:34;
JS—M 1:20.

sugo kaniya, Ako “mosilot kaniya sumala sa iyang tanan nga mga buhat, uban ang mahapdos nga kasakitan, uban ang ^bkamatay, uban ang kadaut, uban ang espada, uban ang ^cpanimalos, uban sa kalayo nga ^dmolamoy.

27 Bisan pa niana, himoa nga basahon kini sa makausa ngadto sa iyang mga dunggan, aron Ako, ang Ginoo, makadawat sa

iyang halad; ug kon siya dili na magpakasala “walay bisan unsa niini nga mga butang nga moabut diha kaniya;

28 Ug Ako “manalangin kaniya og mga panalangin, ug pilopiloon ang pinilo-pilo nga mga panalangin diha kaniya, ug sa iyang mga kaliwatan hangtud sa kahangturan, nag-ingon ang Ginoo nga imong Dios. Amen.

SEKSYON 98

Pagpadayag nga gihatag pinaagi ni Joseph Smith ang Propeta, sa Kirtland, Ohio, 6 sa Agosto 1833 (History of the Church, 1:403-406). Kini nga pagpadayag miabut agi og sangputanan sa pagpanggukod nganha sa mga Santos sa Missouri. Kini dayag lamang nga ang mga Santos sa Missouri, tungod sa lawasnon nga pag-antus ug usab kay nawad-an sa mga kabtangan, nga mobati og pagsukol ug pagpanimalos. Busa, ang Ginoo mihatag niini nga pagpadayag. Bisan og ang pipila ka mga balita sa mga suliran sa Missouri sa walay pagduha-duha midangat ngadto sa Propeta sa Kirtland (siyam ka gatus ka milya ang gilay-on), ang pagkalisud sa kahintang mahimo nga iyang masayran niini nga panahon pinaagi lamang sa pagpadayag.

1-3, Ang mga kasakitan sa mga Santos mahimo nga alang lamang sa ilang kaayohan; 4-8, Ang mga Santos kinahanglan nga makig-higala sa bata kang balaod sa yuta; 9-10, Ang matinuoron, maa-lamon, ug maayo nga mga tawo kinahanglan nga pagabuligan diha sa sekular nga mga panggamhanan; 11-15, Kinsa kadto nga motugyan sa ilang mga kinabuhi alang sa Ginoo makaangkon og kinabuhi nga dayon; 16-18, Isalikway ang gubat ug ipahayag ang kalinaw; 19-22, Ang mga Santos sa Kirtland gibadlong ug gisugo

sa paghinulsol; 23-32, Ang Ginoo mipadayag sa iyang mga balaod mahitungod sa mga pagpanggukod ug mga kasakitan nga gipahamtang ngadto sa iyang mga katawhan; 33-38, Ang gubat makatarunganon lamang kon ang Ginoo magsugo niini; 39-48, Ang mga Santos kinahanglan nga mopasaylo sa ilang mga kaaway, kinsa, kon sila maghinulsol, makalingkawas usab sa panimalos sa Ginoo.

SA pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo akong

26a D&P 84:54-59.
b Luc. 21:10-13.
c Mal. 4:1-3;

3 Ne. 21:20-21.
d Joel 1:15-20.
27a Ezeq. 18:27.

28a Gk Gipanalanginan,
Pagpanalangin,
Panalangin.

mga higala, ayaw “kahadlok, himoa nga mahupay ang inyong mga kasingkasing; oo, maglipay hangtud sa hangtud, ug sa matag butang maghatag og mga ^bpagpasalamat;

2 ^aMaghulat nga mapailubon sa Ginoo, kay ang inyong mga pag-ampo misulod ngadto sa mga dunggan sa Ginoo sa mga Panon, ug natala uban niini nga silyo ug tugon—ang Ginoo nanumpa ug nagtakda nga sila pagahatagan.

3 Busa, naghatag siya niini nga saad nganha kaninyo, uban sa dili mausab nga pakigsaad nga sila pagatumanon; ug ang tanan nga mga butang diin kamo “gipaantus molihok alang sa inyong kaayohan, ug ngadto sa himaya sa akong ngalan, nag-ingon ang Ginoo.

4 Ug karon, sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo mahitungod sa mga balaod sa yuta, kini mao ang akong kabubut-on nga ang akong mga katawhan kinahanglan mosunod sa pagbuhat sa tanan nga mga butang bisan unsa nga Ako misugo kanila.

5 Ug kana nga ^abalaod sa yuta nga mao ang ^bbatakang balaod, moabag niana nga baruganan sa kagawasan sa pag-amping sa mga katungod ug mga kahi-

gayunan, nahisakop ngadto sa tanan nga katawhan, ug nga makatarunganon sa akong atubangan.

6 Busa, Ako, ang Ginoo, mohatag og kaangayan kaninyo, ug sa inyong mga kaigsoonan sa akong simbahan, nga makighigala nianang balaod nga mao ang batakang balaod sa yuta;

7 Ug mahitungod sa balaod sa tawo, bisan unsa ang mokapin o mokulang pa niini, nagagikan sa dautan.

8 Ako, ang Ginoo nga Dios, mohimo kaninyo nga gawasnon, busa kamo “gawasnon gayud; ug ang balaod usab mohimo kaninyo nga gawasnon.

9 Hinoon, kon ang “dautan mao ang magmando ang mga katawhan magbangutan.

10 Busa, ang ^amatinuoron nga mga tawo ug maalamon nga mga tawo kinahanglan nga pangitaton sa tumang kakugi, ug ang maayo nga mga tawo ug maalamon nga mga tawo inyo gayud nga buligan; kay kon dili bisan unsa ang mokulang pa niini gikan sa dautan.

11 Ug Ako mohatag nganha kaninyo og usa ka sugo, nga kamo mosalikway sa tanan nga mga dautan ug mounong ngadto sa tanan nga mga maayo, nga kamo mopuyo sa matag ^apulong

98 1a D&P 68:6.

b gk Mapasalamaton, Pagpasalamat, Pasalamat.

2a Sal. 27:14; Isa. 30:18-19; D&P 133:45.

3a D&P 122:7. gk Kalisdanan.

5a 1 Ped. 2:13-14; D&P 58:21; 134:5.

b D&P 101:77-80; 109:54.

gk Batakang Balaod; Kalingkawasan.

8a Juan 8:32; 2 Cor. 3:17.

gk Kabubut-on;

Gawasnon, Kagawasan.

9a Prov. 29:2. 10a gk Matinuoron, Pagkamatinuoron.

11a Deut. 8:3; Mat. 4:4; D&P 84:43-44.

nga mogawas gikan sa ba-ba sa Dios.

12 Kay siya "mohatag ngadto sa matinud-anon og pagtulun-an ngadto sa lain nga pagtulun-an, lagda ngadto sa lain nga lagda; ug Ako ^bmosulay ug motino kaninyo niini.

13 Ug kinsa kadto nga "motugyan sa iyang kinabuhi alang kanako, alang ug tungod sa akong ngalan, makakaplag niini pag-usab, gani sa kinabuhi nga dayon.

14 Busa, ayaw "kahadlok sa inyong mga kaaway, kay Ako mitakda sa akong kasingkasing, nag-ingon ang Ginoo, nga Ako ^bmosulay kaninyo sa tanan nga mga butang, kon kamo motuman ba sa akong pakigsaad, bisan ngadto sa "kamatayon, aron kamo makita nga takus.

15 Kay kon kamo dili motuman diha sa akong pakigsaad kamo dili takus kanako.

16 Busa, "isalikway ang ^bgubat ug ipahayag ang "kalinaw, ug pangitaa sa makugihon ang "pagpabalik sa mga kasingkasing sa mga anak ngadto sa ilang mga amahan, ug ang mga kasingkasing sa mga amahan ngadto sa mga anak;

17 Ug usab, ang mga kasingkasing sa mga "Judeo ngadto sa

mga propeta, ug ang mga propeta ngadto sa mga Judeo; basin pa unya Ako moabut ug mohampak sa tibuok yuta uban sa usa ka tunglo, ug ang tanan nga mga tawo maugdaw sa akong atubangan.

18 Himoa nga dili mahasol ang inyong mga kasingkasing; kay didto sa gingharian sa Akong Amahan adunay "daghan nga mga mansyon, ug Ako nag-andam og dapit alang kaninyo; ug hain ang akong Amahan ug Ako, anaa usab kamo.

19 Tan-awa, Ako, ang Ginoo, wala mahimuot sa kadaghanan kinsa atua sa simbahan sa Kirtland;

20 Kay sila wala mosalikway sa ilang mga sala, ug sa ilang mga dautan nga paagi, ang garbo sa ilang kasingkasing, ug sa ilang pagkamasinahon, ug sa ilang tanan nga salawayon nga mga butang, ug sa pagsunod sa mga pulong sa kaalam ug sa kinabuhi nga dayon nga Ako mihtag ngadto kanila.

21 Sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, nga Ako, ang Ginoo, "mobadlong kanila ug mobuhat bisan unya nga Ako mopili, kon sila dili mohinulsol ug mosunod sa tanan nga mga butang bisan unya nga Ako mi-sulti ngadto kanila.

12a Isa. 28:10;
D&P 42:61.
b Abr. 3:25-26.

13a Luc. 9:24;
D&P 101:35-38;
103:27-28.
GK Martir,
Pagkamartir.

14a Neh. 4:14;

D&P 122:9.
b D&P 124:55.
c Pin. 2:10;
D&P 136:31, 39.

16a Alma 48:14.
GK Tigbuhat og
Kalinaw.
b GK Gubat.
c GK Kalinaw.

d Mal. 4:5-6;
D&P 2:1-2.
17a GK Judeo, Mga.
18a Juan 14:2;
D&P 59:2; 76:111; 81:6.
21a Mosiah 23:21;
Hel. 12:3.
GK Pagpanton,
Panton.

22 Ug usab Ako moingon nganha kaninyo, kon kamo mosunod sa “pagbuhat sa bisan unsa nga Ako misugo kaninyo, Ako ang Ginoo, mopahilayo sa tanan nga kaligutgut ug kasuko gikan kaninyo, ug ang mga ^bganghaan sa impyerno dili makabuntog batok kaninyo.

23 Karon, Ako mosulti nganha kaninyo mahitungod sa inyong mga banay—kon ang mga tawo “mohampak kaninyo, o sa inyong mga banay, sa makausa, ug kamo miantus sa tumang pagpailub ug dili moyubit batok kanila, ni magtinguha ug panimalos, kamo pagagantihan;

24 Apan kon kamo dili moantus niini sa tumang pagpailub, kini “isipon nganha kaninyo ingon nga gigahin nga makiangayon nga bayad nganha kaninyo.

25 Ug usab, kon ang inyong kaaway mohampak kaninyo sa ikaduha nga higayon, ug kamo dili moyubit batok sa inyong kaaway, ug moantus niini sa tumang pagpailub, ang inyong ganti mapilo-pilo sa kagatusan.

26 Ug usab, kon siya mohampak kaninyo sa ikatulo nga higayon, ug kamo moantus niini nga “mapailubon, ang inyong ganti mapilo-pilo nganha kaninyo sa makaupat;

27 Ug kining tulo ka mga pagpamatuod mobarug batok sa inyong mga kaaway kon siya

dili maghinulsol, ug dili paga-papason.

28 Ug karon, sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, kon kana nga kaaway makaikyas sa akong panimalos, aron siya dili madala ngadto sa paghukom sa akong atubangan, niana kamo mosiguro nga kamo “mopasidaan kaniya sa akong ngalan, aron siya dili na moduol kaninyo, ni sa inyong mga banay, bisan sa mga anak sa inyong mga anak ngadto sa ikatulo ug ikaupat nga kaliwatan.

29 Ug unya, kon siya moduol kaninyo o sa inyong mga anak, o sa mga anak sa inyong mga anak ngadto sa ikatulo ug ikaupat nga kaliwatan, Ako motugyan sa inyong kaaway nganha sa inyong mga kamot;

30 Ug unya kon kamo mopasaylo kaniya, kamo pagagantihan tungod sa inyong pagkamatarung; ug usab sa inyong mga anak ug mga anak sa inyong mga anak ngadto sa ikatulo ug ikaupat nga kaliwatan.

31 Bisan pa niana, ang inyong kaaway anaa sa inyong mga kamot; ug kon moganti kamo kaniya sumala sa iyang mga buhat, kamo hatagan og kaangayan; kon siya nagtinguha sa inyong kinabuhi, ug ang inyong kinabuhi anaa sa kakuyaw tungod kaniya, ang inyong kaaway anaa sa inyong mga kamot ug kamo hatagan og kaangayan.

22a GK Masulundon,
Pagkamasulundon,
Sunod.
b Mat. 16:17-18;
D&P 33:12-13.

23a Luc. 6:29;
Alma 43:46-47.
GK Gukod,
Pagpanggukod.
24a Mat. 7:1-2.

26a GK Pailub.
28a GK Pagpasidaan,
Pasidaan.

32 Tan-awa, mao kini ang balaod nga Ako mihatag ngadto sa akong sulugoon nga si Nephi, ug sa inyong mga “amahan, nga sila si Jose, ug Jacob, ug Isaac, ug Abraham, ug sa akong tanan nga karaan nga mga propeta ug mga apostoles.

33 Ug usab, mao kini ang “balaod nga Ako mihatag ngadto sa akong mga karaan nga mga katawhan, nga sila dili gayud magig-away batok sa bisan unsa nga kanasuran, kaliwatan, pinulongan, o mga katawhan, gawas nga Ako, ang Ginoo, magsugo kanila.

34 Ug kon ang bisan unsa nga kanasuran, pinulongan, o mga katawhan, mopadayag gayud og gubat batok kanila, sila motanyag una og “kalinaw ngadto niana nga mga katawhan, kanasuran, o pinulongan;

35 Ug kon kana nga mga katawhan dili modawat sa tanyag sa kalinaw, ni sa ikaduha ni sa ikatulo nga higayon, kinahanglan sila modala niini nga mga pagpamatuod sa atubangan sa Ginoo;

36 Ug Ako, ang Ginoo, mohatag ngadto kanila og usa ka sugo, ug mohatag kanila og kaangayan sa pakiggubat batok niana nga kanasuran, pinulongan, o mga katawhan.

37 Ug Ako, ang Ginoo, “magigbisog sa ilang mga pakig-away, ug sa mga gubat sa ilang mga anak, ug sa mga anak sa

ilang mga anak, hangtud nga sila makapanimalos sa ilang kaugalingon ngadto sa ilang tanan nga mga kaaway, ngadto sa ikatulo ug ikaupat nga kaliwatan.

38 Tan-awa, kini mao ang usa ka sanglitanan ngadto sa tanan nga mga katawhan, nag-ingon ang Ginoo nga inyong Dios, alang sa kaangayan sa akong atubangan.

39 Ug usab, sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, kon human ang inyong kaaway misulong sa una nga higayon, siya maghinulsol ug moduol nganha kaninyo nag-ampo sa inyong pagpasaylo, kinahanglan kamo mopasaylo kaniya, ug kini kinahanglan nga dili na pagaisipon nga usa ka pagpamatuod batok sa inyong kaaway—

40 Ug hangtud ngadto sa ikaduha ug ikatulo nga higayon; ug bisan sa matag higayon nga ang inyong kaaway maghinulsol sa kalapasan diin siya nakalapas batok kaninyo, kamo gayud “mopasaylo kaniya, hangtud sa kapitoan ka mga higayon pilo-piloon og kapito.

41 Ug kon siya makalapas batok kaninyo ug dili maghinulsol sa una nga higayon, bisan pa niana kamo mopasaylo kaniya.

42 Ug kon siya makalapas batok kaninyo sa ikaduha nga higayon, ug dili maghinulsol, bisan pa niana kamo mopasaylo kaniya.

43 Ug kon siya makalapas ba-

32a D&P 27:10.

33a Deut. 20:10;

Alma 48:14-16.

34a D&P 105:38-41.

37a Jos. 23:10;

Isa. 49:25.

40a Mat. 18:21-22;

D&P 64:9-11.

gk Pasaylo.

tok kaninyo sa ikatulo nga higayon, ug dili maghinulsol, kamo sa gihapon mopasaylo kaniya.

44 Apan kon siya makalapas batok kaninyo sa ikaupat nga higayon kamo dili na mopasaylo kaniya, apan dad-on kini nga pagpamatuod ngadto sa atubangan sa Ginoo; ug kini dili pagapason hangtud nga siya maghinulsol, ug moganti kaninyo sa upat ka pilo diha sa tanan nga mga butang diin siya nakalapas batok kaninyo.

45 Ug kon mohimo siya niini, kamo mopasaylo kaniya sa inyong tibuok nga kasingkasing; ug kon dili siya mohimo niini, Ako, ang Ginoo, “mopanimalos kanimo sa imong kaaway sa ginatus ka pilo;

46 Ug diha sa iyang mga anak, ug diha sa mga anak sa iyang mga anak tanan sila nga nasi-

lag kanako, ngadto sa “ikatulo ug ikaupat nga kaliwatan.

47 Apan kon ang mga anak maghinulsol, o ang mga anak sa mga anak, ug “mobalik ngadto sa Ginoo nga ilang Dios, uban sa ilang tibuok nga kasingkasing ug uban sa ilang tanan nga gahum, hunahuna, ug kusog, ug mopahiuli sa makaupat ka pilo alang sa ilang tanan nga mga kalapasan diin sila nakalapas, o diin ang ilang mga amahan nakalapas, o ang amahan sa ilang mga amahan, niana ang inyong kasuko mawala;

48 Ug ang “panimalos dili na moabut diha kanila, nag-ingon ang Ginoo nga inyong Dios, ug ang ilang mga kalapasan dili na pagadad-on sa atubangan sa Dios ingon sa usa ka pagpamatuod batok kanila. Amen.

SEKSYON 99

Pagpadayag nga gihatag pinaagi ni Joseph Smith ang Propeta ngadto ni John Murdock, Agosto 1832, sa Hiram, Ohio. Bisan ang mga edisyon sa Doktrina ug mga Pakigsaad nagsugod sa 1876 nagtala niini nga pagpadayag ingon nga Kirtland, Agosto 1833, ang nag-una nga mga edisyon ug uban nga masaysayon nga mga talaan nagmatuod sa tukma nga kasayuran.

1–8, Si John Murdock gitawag sa pagsangyaw sa ebanghelyo, ug kadto kinsa modawat kaniya modawat sa Ginoo ug makaangkon og kalooy.

TAN-AWA, sa ingon miingon ang Ginoo ngadto sa akong sulugoon nga si John Murdock—Ikaw gitawag sa pag-adto ngad-

to sa silangan nga bahin sa nasud gikan sa usa ka balay ngadto sa lain nga balay, gikan sa usa ka balangay ngadto sa lain nga balangay, ug gikan sa usa ka dakbayan ngadto sa lain nga dakbayan, sa pagsangyaw sa akong walay katapusan nga ebanghelyo ngadto sa mga lu-

mulupyo niini, taliwala sa “pag-panggukod ug pagkadautan.

2 Ug kinsa ang “modawat kani-mo modawat kanako; ug ikaw makabaton og gahum sa pag-padayag sa akong pulong diha sa ^bpagpaila sa akong Balaang Espiritu.

3 Ug kinsa ang modawat kani-mo “sama sa usa ka gamay nga bata, modawat sa akong ^bgingharian; ug bulahan sila, kay sila makaangkon og ^ckalooy.

4 Ug kinsa ang “mosalikway kani-mo isalikway sa akong Amahan ug sa iyang gingharian; ug ikaw molimpyo sa imong ^btiil sa mga tinago nga mga dapit diha sa agianan alang sa usa ka pagpamatuod batok kanila.

5 Ug tan-awa, ug sud-onga, Ako “moabut sa dali aron sa ^bpaghukom, sa pagmatuod sa

ilang tanan nga buhat nga dili diosnon diin sila nakahimo batok kanako, ingon nga nahisulat mahitungod kanako diha sa sagrado nga basahon.

6 Ug karon, sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, dili kinahanglan nga ikaw molakaw hangtud ang imong mga anak masangkapan sa panginahanglan, ug sa mabination nga paagi ipadala ngadto sa obispo sa Zion.

7 Ug human sa pipila ka mga tuig, kon ikaw magtinguha ngari kanako ikaw mahimo nga moadto usab sa maayo nga yuta, aron makaangkon sa imong kabilin;

8 Gawas niini ikaw mopadayon sa pagsangyaw sa akong ebanghelyo “hangtud ikaw pagakuhaon. Amen.

SEKSYON 100

Pagpadayag nga gihatag ngadto ni Joseph Smith ang Propeta ug Sidney Rigdon, sa Perrysburg, New York, 12 sa Oktubre 1833 (History of the Church, 1:416, 419–421). Ang duha ka mga igsoon dugay nang nawala gikan sa ilang mga banay ug mibati og kabalaka mahitungod kanila.

1–4, Sila si Joseph ug Sidney mosangyaw sa ebanghelyo alang sa kaluwasan sa mga kalag; 5–8, Kini ihatag ngadto kanila sa takna gayud kon unsa ang ilang isulti; 9–12, Si Sidney mao ang tigpa-

ma-ba ug si Joseph mao ang tigpadayag ug gamhanan sa pagpamatuod; 13–17, Ang Ginoo mopasanay og usa ka putli nga mga katawhan, ug ang masulundon maluwat.

99 1a GK Gukod,
Pagpanggukod.

2a Mat. 10:40.

b 1 Cor. 2:4–5.

3a Mat. 18:1–6.

b GK Gingharian sa

Dios o Gingharian sa
Langit.

c GK Kalooy,
Maloloy-on.

4a Juan 12:44–50.

b D&P 75:19–22.

5a D&P 1:11–14.

b Jud. 1:14–15.

GK Jesukristo—
Maghuhukom.

8a Mat. 19:29.

SA pagkatinuod, sa ingon smiingon ang Ginoo nganha kaninyo, akong mga higala nga sila si ^aSidney ug ^bJoseph, ang inyong mga banay anaa sa maayo nga kahimtang; ania sila sa akong mga kamot, ug Ako mohimo ngadto kanila unsa ang akong buot buhaton nga maayo; kay ania kanako ang tanan nga gahum.

2 Busa, sunod kanako, ug paminaw sa mga tambag nga Ako mihatag nganha kaninyo.

3 Tan-awa, ug sud-onga, Ako adunay daghan nga mga katawhan niini nga dapit, sa naglibut nga mga rehiyon; ug ang usa ka masangputon nga pul-tahan pagabuksan diha sa naglibut nga mga rehiyon niining silangan nga bahin sa yuta.

4 Busa, Ako, ang Ginoo, mitugot kaninyo sa pag-anhi niini nga dapit; kay sa ingon kini gikinahanglan ngari kanako alang sa ^akaluwasan sa mga kalag.

5 Busa, sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, ipataas ang inyong mga tingog ngadto niini nga mga katawhan; ^aipamulong ang mga hunahuna diin Ako mobutang sa inyong mga kasingkasing, ug kamo dili pagalibugon sa atubangan sa mga tawo;

6 Kay ^aihatag kini kaninyo sa takna gayud, oo, sa diha gayud nga higayon, unsa ang inyong isulti.

7 Apan usa ka sugo Ako mohatag nganha kaninyo, nga kamo mopahayag sa bisan unsa nga butang nga inyong ^aipahayag sa akong ngalan, diha sa kalig-dong sa kasingkasing, diha sa espiritu sa ^bkaaghup, sa tanan nga mga butang.

8 Ug Ako mohatag nganha kaninyo niini nga saad, nga kon mohimo kamo niini ang ^aEspiritu Santo mosangyaw sa pagpamatuod ngadto sa tanan nga mga butang bisan unsa ang inyong isulti.

9 Ug kini gikinahanglan ngari kanako nga ikaw, akong sulu-oon Sidney, nga mao ang ^atig-pama-ba ngadto niini nga mga katawhan; oo, sa pagkatinuod, Ako mo-orden ngadto niini nga katungdanan, gani usa ka tig-pama-ba ngadto sa akong sulu-oon nga si Joseph.

10 Ug Ako mohatag ngadto kaniya sa gahum aron mahimo nga gamhanan sa ^apagpamatuod.

11 Ug Ako mohatag nganha kanimo sa gahum aron mahimo nga ^agamhanan sa pagpatin-aw sa tanan nga mga kasulatan, nga ikaw mahimo nga tigpama-ba ngadto kaniya, ug siya ang ^btig-padayag nganha kanimo, nga ikaw gayud masayud sa katiunay sa tanan nga mga butang kalabut ngadto sa mga butang sa akong gingharian dinhi sa yuta.

100 1a GK Rigdon, Sidney.

b GK Smith, Joseph, Jr.

4a GK Kaluwasan.

5a Hel. 5:18;

D&P 68:3-4.

6a Mat. 10:19-20;

D&P 84:85.

7a D&P 84:61.

b GK Maaghup, Pagkamaaghup.

8a 2 Ne. 33:1-4.

9a Ex. 4:14-16;

2 Ne. 3:17-18;

D&P 124:103-104.

10a GK Mopamatuod.

11a Alma 17:2-3.

b D&P 124:125.

12 Busa, padayon sa inyong panaw ug himoa ang inyong kasingkasing nga malipay; kay tan-awa ug sud-onga, Ako mo-uban kaninyo gani ngadto sa katapusan.

13 Ug karon Ako mohatag nganha kaninyo og usa ka pu- long mahitungod sa "Zion. Ang Zion ^bpagatubson, bisan siya gipanton sulod sa mubo nga higayon.

14 Ang inyong mga kaigsoon- nan, nga akong mga sulugoon nga sila si Orson "Hyde ug si John Gould, ania sa akong mga kamot; ug tungod kay sila nag-

hupot sa akong mga sugo sila pagaluwason.

15 Busa, himoa ang inyong mga kasingkasing nga mahup- ay; kay ang "tanang nga mga butang molihok alang sa ilang kaayohan nga naglakaw sa ka- tarung, ug sa pagbalaan sa sim- bahan.

16 Kay Ako mopasanay ngari kanako og usa ka "putli nga mga katawhan, aron moalagad ka- nako diha sa pagkamatarung;

17 Ug ang tanan nga "motawag sa ngalan sa Ginoo, ug mohupot sa iyang mga sugo, pagaluwa- son. Bisan pa niana. Amen.

SEKSYON 101

Pagpadayag nga gihatag ngadto ni Joseph Smith ang Propeta, sa Kirtland, Ohio, 16 sa Disyembre 1833 (History of the Church, 1:458-464). Nii- ni nga higayon ang mga Santos kinsa nagkapundok sa Missouri nag-antus sa hilabihan nga pagpanggukod. Ang manggugubot nga panon mibu- gaw kanila gikan sa ilang mga kabalayan sa Lalawigan sa Jackson; ug ang uban sa mga Santos misulay sa pagpahimutang sa ilang mga kauga- lington sa Lalawigan sa Van Buren, apan ang pagpanggukod misunod kanila. Ang kinadak-an nga pundok sa mga Santos niadto nga higayon didto sa Lalawigan sa Clay, Missouri. Mga hulga sa kamatayon batok sa tagsa-tagsa sa Simbahan daghan kaayo. Ang mga katawhan nawad-an og mga kabtangan sa panimalay, sinina, kahayopan, ug uban pa nga kaugalingon nga mga kabtangan; ug daghan sa ilang mga tanom nadaot.

1-8, Ang mga Santos gipanton ug gisakit tungod sa ilang mga kala- pasan; 9-15, Ang kasuko sa Ginoo modangat sa mga nasud, apan ang iyang mga katawhan pagapundu- kon ug pagahupayon; 16-21, Ang Zion ug ang iyang mga istaka pa- gatukuron; 22-31, Ang matang

sa kinabuhi sa panahon sa Kalibo- an gipahayag; 32-42, Ang mga Santos pagapanalanginan ug pa- gagantihan unya; 43-62, Sambu- ngay sa halangdon nga tatwo ug sa kahoy nga mga oliba nagtimaan sa mga kasamok ug sa mahinabo nga katubsanan sa Zion; 63-75, Ang

13a GK Zion.
b D&P 84:99;
105:9-10, 31, 37.

14a GK Hyde, Orson.
15a Roma 8:28;
D&P 90:24; 105:40.

16a GK Kaputli, Putli.
17a Joel 2:32;
Alma 38:4-5.

mga Santos mopadayon sa ilang pagpundok; 76-80, Ang Ginoo mitukod sa Batakang Balaod sa Tinipong Bansa sa America; 81-101, Ang mga Santos kinahanglan mohangyo alang sa paghusay sa ilang mga mulò, sumala sa sambingay sa babaye ug sa dili makia-ngayon nga maghuhukom.

SA pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, mahitungod sa inyong mga kaigsoonan kinsa gisakit, ug ^agigukod, ug ^bgihinginlan gikan sa yuta nga ilang kabilin—

2 Ako, ang Ginoo, mitugot sa ^akasakitan nga moabut diha kanila, diin sila gisakit, agi og sangputanan sa ilang mga ^bkalapasan;

3 Gani Ako moangkon kanila, ug sila mahimo nga ^aakò niana nga adlaw sa panahon nga Ako moabut aron sa pagpundok sa akong mga bahandi.

4 Busa, sila kinahanglan nga ^amapanton ug masulayan, sama ni ^bAbraham, kinsa gisugo sa paghalad sa iyang bugtong anak.

5 Kay kadtong tanan kinsa dili makalahutay sa panton, apan ^amolimud kanako, dili ^bmabalaan.

6 Tan-awa, Ako moingon nganha kaninyo, adunay mga pagtay-og, ug mga ^apanagbingkil, ug mga ^bkasina, ug mga panagbangi, ug ^chigal ug maibugon nga mga tinguha diha kanila; busa pinaagi niini nga mga butang sila mihugaw-hugaw sa ilang mga kabilin.

7 Sila gahi nga ^amopatalinghug ngadto sa tingog sa Ginoo nga ilang Dios; busa, ang Ginoo nga ilang Dios dugay nga mopatalinghug ngadto sa ilang mga pag-ampo, sa pagtubag kanila sa adlaw sa ilang kasamok.

8 Sa adlaw sa ilang kalinaw sila mibaliwala sa akong tambag; apan, sa adlaw sa ilang ^akasamok, tungod sa panginahanglan sila ^b nangita kanako.

9 Sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, bisan pa sa ilang mga sala, ang akong kasingkasing napuno sa ^akapuangod ngadto kanila. Ako dili ^bmosalikway kanila sa hingpit; ug sa adlaw sa ^ckaligutgut Ako mahinumdom nga magma-loloy-on.

10 Ako nanumpa, ug ang balaod milabay na pinaagi sa nahaua nga sugo diin Ako mihatag nganha kaninyo, nga Ako

101 1a GK Gukod,
Pagpangukod.

b D&P 103:1-2, 11;
109:47.

2a D&P 58:3-4.

b Mosiah 7:29-30;
D&P 103:4; 105:2-10.

3a Isa. 62:3; Mal. 3:17;
D&P 60:4.

4a D&P 95:1-2; 136:31.
GK Pagpanton,

Panton.

b Gen. 22:1-14;
Jacob 4:5.

GK Abraham.

5a Mat. 10:32-33;

Roma 1:16;

2 Ne. 31:14.

b GK Pagbalaan.

6a GK Panagbingkil.

b GK Kasina.

c GK Kahigal.

7a Isa. 59:2;

Mosiah 11:22-25;
21:15;

Alma 5:38.

8a Hel. 12:3.

b Buh. 17:27;

Alma 32:5-16.

9a GK Kapuangod;

Kalooy, Maloloy-on.

b Jer. 30:11.

c D&P 98:21-22.

mohulog sa "espada sa akong kasuko sa ngalan sa akong mga katawhan; ug gani ingon nga Ako miingon, kini mahinabo.

11 Ang akong kasuko sa dili madugay ibu-bu nga walay sukod nganha sa tanan nga mga nasud; ug kini Ako mobuhat kon ang kopa sa ilang kadautan "mapuno na.

12 Ug niana nga adlaw ang tanan kinsa makita nga "nagbantay ug naghulat, o sa lain nga mga pulong, ang akong tanan nga Israel, pagaluwason.

13 Ug sila nga nagkatibulaag "pagapundukon.

14 Ug silang tanan kinsa "nagbangutan pagahupayon.

15 Ug silang tanan kinsa mitugyan sa ilang mga "kinabuhi alang sa akong ngalan pagakonahan.

16 Busa, himoa nga ang inyong mga kasingkasing mahupay mahitungod sa Zion; kay ang tanan nga mga tawo ania sa akong mga "kamot; pagmalinawon ug ^bhibaloi nga Ako mao ang Dios.

17 Ang "Zion dili pagakuhaon gikan sa iyang dapit, bisan pa og ang iyang mga anak nagkatibulaag.

18 Sila nga nahibilin, ug putli og kasingkasing, makabalik, ug

makaadto sa ilang mga "kabilin, sila ug ang ilang mga anak, uban sa mga ^bawit sa walay katapusan nga kalipay, sa "pagtukod sa biniyaan nga mga dapit sa Zion—

19 Ug kining tanan nga mga butang aron ang pulong sa mga propeta mahimo nga matuman.

20 Ug, tan-awa, walay lain nga "dapit nga gitudlo gawas niana nga Ako mitudlo; ni adunay bisan unsa nga lain nga dapit nga gitudlo gawas niana nga Ako mitudlo, alang sa buhat sa pagpundok sa akong mga santos—

21 Hangtud moabut ang adlaw nga wala nay makita nga lawak alang kanila; ug unya Ako adunay lain nga mga dapit diin Ako motudlo ngadto kanila, ug sila pagatawgon og mga "istaka, alang sa mga tabil o kalig-on sa Zion.

22 Tan-awa, kini ang akong kabubut-on, nga silang tanan kinsa motawag sa akong ngalan, ug mosimba kanako sumala sa akong walay katapusan nga ebanghelyo, kinahanglan nga "magpundok, ug ^bmobarug diha sa balaan nga mga dapit;

23 Ug mangandam alang sa pagpadayag nga moabut, kon

10a D&P 1:13-14.

11a Hel. 13:14;
Ether 2:9-11.

12a gk Bantay,
Magbalantay nga
mga Tawo.

13a Deut. 30:3-6;
1 Ne. 10:14.

gk Israel—Ang
pagpundok sa Israel.

14a Mat. 5:4.

15a Mat. 10:39.

gk Martir,
Pagkamartir.

16a Moises 6:32.
^b Ex. 14:13-14;
Sal. 46:10.

17a gk Zion.

18a D&P 103:11-14.

^b Isa. 35:10;
D&P 45:71.

gk Awit.

^c Amos 9:13-15;

D&P 84:2-5; 103:11.

20a D&P 57:1-4.

21a D&P 82:13-14;
115:6, 17-18.

gk Istaka.

22a gk Israel—Ang
pagpundok sa Israel.

^b Mat. 24:15;

D&P 45:32; 115:6.

ang tabon sa “tabil sa akong templo, sa akong tabernakulo, nga nagtago sa yuta, pagakuhaon, ug ang tanan nga mga tawo ^bmakakita kanako.

24 Ug ang matag “madunuton nga butang, sa tawo, o sa mga hayop sa umahan o sa mga langgam sa mga langit, o sa mga isda sa dagat, nga nagpuyo sa tibuok ibabaw sa yuta, ^bmaugdaw;

25 Ug usab kana nga elemento “matunaw uban sa hilabihan nga kainit; ug ang tanan nga mga butang mahimo nga ^bbag-o, nga ang akong kahibalo ug “himaya mopuyo sa ibabaw sa tibuok yuta.

26 Ug niana nga adlaw ang “pagdinumtanay sa tawo, ug ang pagdinumtanay sa mga mananap, oo, ang pagdinumtanay sa tanan nga mga unod, ^bmohunong sa akong atubangan.

27 Ug niana nga adlaw bisan unsa ang pangayoon sa tawo ihatag kini ngadto kaniya.

28 Ug niana nga adlaw si “Satanas wala nay gahum sa pagtintal ni bisan kinsa nga tawo.

29 Ug wala nay “kasubo tungod kay wala na ang kamatayon.

30 Niana nga adlaw ang “masuso dili mamatay hangtud siya

matigulang; ug ang iyang kinabuhi sama sa panuigon sa usa ka kahoy;

31 Ug kon siya mamatay siya dili matulong, nga ang gipasabut diha sa yuta, apan “mabalhin sa usa ka pagpamilok sa mata, ug ^bpagabayawon, ug ang iyang kakahulayan mahimayaon.

32 Oo, sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, niana nga “adlaw kon ang Ginoo moanhi, siya ^bmopadayag sa tanan nga mga butang—

33 Mga butang nga milabay, ug ang “tinago nga mga butang nga walay tawo nga nasayud, mga butang sa yuta, nga diin kini gibuhat, ug ang katuyoan ug ang katapusan niini—

34 Mga butang nga labing bilihon, mga butang sa kahitasan ug mga butang nga ania sa ubos, mga butang diha sa yuta ug ibabaw sa yuta, ug sa langit.

35 Ug silang tanan kinsa nagantus sa “panggukod tungod sa akong ngalan, ug milahutay diha sa hugot nga pagtuo, bisan sila gitawag aron sa paghatag sa ilang mga kinabuhi alang ^bkanako sa gihapon sila makaambit niining tanan nga himaya.

36 Busa, ayaw kahadlok bisan

23a GK Tabil.
^b Isa. 40:5;
 D&P 38:8; 93:1.
 GK Ikaduhang
 Pag-anhi ni
 Jesukristo.
 24a D&P 29:24.
^b Sof. 1:2–3;
 Mal. 4:1;
 D&P 88:94;
 JS—K 1:37.
 25a Amos 9:5;
 2 Ped. 3:10–14.

GK Yuta—
 Paglimpyo sa yuta.
^b Pin. 21:5.
^c GK Kaliboan.
 26a Isa. 11:6–9.
 GK Pagdumot.
^b GK Kalinaw.
 28a Pin. 20:2–3;
 1 Ne. 22:26;
 D&P 88:110.
 29a Pin. 21:4.
 30a Isa. 65:20–22;
 D&P 63:51.

31a 1 Cor. 15:52;
 D&P 43:32.
^b 1 Tes. 4:16–17.
 32a D&P 29:11.
 GK Kaliboan.
^b D&P 121:26–28.
 33a GK Misteryo sa Dios,
 Mga.
 35a D&P 63:20.
 GK Gukod,
 Pagpanggukod.
^b D&P 98:13.

ngadto sa "kamatayon; kay dinhi niini nga kalibutan ang imong kalipay dili hingpit, apan kano ko hingpit ang imong ^bkalipay.

37 Busa, ayaw kabalaka sa lawas, ni sa kinabuhi sa lawas; apan kabalaka sa "kalag, ug sa kinabuhi sa kalag.

38 Ug "pangitaa ang nawong sa Ginoo sa kanunay, nga sa ^bpagpailub kamo makabaton sa inyong mga kalag, ug kamo makaangkon sa kinabuhi nga dayon.

39 Kon ang mga tawo natawag ngadto sa akong "walay katapusan nga ebanghelyo, ug mohimo og pakigsaad uban sa walay katapusan nga pakigsaad, sila pagaisipon nga ^basin sa yuta ug ang panimpla sa mga tawo;

40 Sila gitawag nga panimpla sa mga tawo, busa, kon kanang asin sa yuta mawagtangan sa iyang kalami, tan-awa, sukad karon kini wala nay hinungdan ug angay lamang ilabay sa gawas ug tunob-tunoban sa mga tiil sa mga tawo.

41 Tan-awa, aniay kaalam mahitungod sa mga anak sa Zion, gani daghan, apan dili tanan; sila nakit-an nga mga malapason, busa sila kinahanglan gayud nga "mapanton—

42 Siya nga "nagpataas sa iyang

kaugalingon mapaubos, ug siya nga ^bnagpaubos sa iyang kaugalingon mapataas.

43 Ug karon, Ako mopakita nganha kaninyo og usa ka sambingay, aron inyong mahibaloan ang akong kabubut-on mahitungod sa katubsanan sa Zion.

44 May usa ka "halangdon nga tawo nga adunay usa ka luna sa yuta, nga labing pinili; ug siya miingon ngadto sa iyang mga sulugoon: Pangadto kamo sa akong ^bubasan, gani niining labing pinili nga luna sa yuta, ug pagtanom og napulog duha ka mga kahoy nga oliba;

45 Ug pagbutang og "magbalantay sa ilang palibut, ug pagtukod og usa ka tore, aron adunay usa nga molantaw sa yuta sa palibut, aron mahimo nga usa ka magbalantay diha sa tore, aron ang akong mga kahoy nga oliba dili matumba kon ang kaway moabut aron sa pagdaut ug pagkuha nganha kanila sa bunga sa akong ubasan.

46 Karon, ang mga sulugoon sa halangdon nga tawo miadto ug sila mihimo sumala sa gisugo sa ilang ginoo, ug mitanom sa mga kahoy nga oliba ug mitukod og ali sa palibut, ug mibutang og mga magbalantay, ug misugod sa pagtukod og tore.

36a GK Kamatayon,
Yutan-on nga.
b GK Hingpit nga
Kalipay.

37a GK Kalag.

38a 2 Cron. 7:14;
D&P 93:1.

b GK Pailub.

39a GK Bag-o ug Walay
Katapusan nga

Pakigsaad.

b Mat. 5:13;
D&P 103:10.

41a GK Pagpanton,
Panton.

42a Abd. 1:3-4;
Luc. 14:11;
Hel. 4:12-13.

b Luc. 18:14.

GK Mapainubsanon,

Pagkamapainubsanon.
44a D&P 103:21-22.

b GK Ubasan sa Ginoo.

45a Ezeq. 33:2, 7;
3 Ne. 16:18.

GK Bantay,
Magbalantay nga
mga Tawo.

47 Ug samtang sila mipahiluna sa tukuranan niini, sila misugod og pag-ingon sa ilang mga kaugalingon: Unsa ang gamitan sa akong ginoo niini nga tore?

48 Ug nagtambagay sa taas nga panahon, nag-ingon sa ilang mga kaugalingon: Unsa ang gamitan sa akong ginoo niini nga tore, nga nagtan-aw nga kini usa ka panahon sa kalinaw?

49 Dili ba angay nga kining salapi ihatag ngadto sa mga tigpailis? Kay wala na kinahanglana kini nga mga butang.

50 Ug samtang sila nagsumpaki sa usag usa sila nahimo nga tapulan kaayo, ug sila wala mopatalinghug ngadto sa mga sugo sa ilang ginoo.

51 Ug ang kaaway miabut sa pagkagabii, ug miguba sa "ali; ug ang mga sulugoon sa halangdon nga tawo mibangon ug nangahadlok, ug nanglayas; ug ang kaaway miguba sa ilang mga buhat, ug mitumba sa mga kahoy nga oliba.

52 Karon, tan-awa, ang halangdon nga tawo, ang ginoo sa ubasan, mitawag sa iyang mga sulugoon, ug miingon ngadto kanila, Ngano! Unsa ang hinungdan niining dako nga kadaot?

53 Wala ba kamo mobuhat ingon nga ako mimando kaninyo, ug—human kamo motanom sa ubasan, ug motukod sa ali sa palibut niini, ug mobutang og mga magbalantay diha sa mga paril niini—nagtukod usab og tore, ug nagbutang og magba-

lantay diha sa tore, ug nagbantay sa akong ubasan, ug wala matulog, basin pa unya ang kaaway moabut diha kaninyo?

54 Ug tan-awa, nakit-an unta sa magbalantay diha sa tore ang kaaway samtang siya layo pa; ug unya nakapangandam unta kamo ug napugngan ang kaaway gikan sa pagguba sa ali niini, ug naluwas ang akong ubasan gikan sa mga kamot sa tiglaglag.

55 Ug ang ginoo sa ubasan miingon ngadto sa usa sa iyang mga sulugoon: Lakaw ug pundoka ang tanan nga nahibilin sa akong mga sulugoon, ug dad-a ang "tanan nga kusgan nga mga tawo sa akong balay, nga mao ang akong mga manggugubat, ang akong mga bantan-on nga mga lalaki, sila usab nga mga hamtong sa akong mga sulugoon, nga mao ang kusgan nga mga tawo, sa akong balay, gawas niadto kinsa ako mitudlo sa pagpabilin.

56 Ug lakaw kamo sa walay langan ngadto sa yuta sa akong ubasan, ug kuhaa ang akong ubasan; kay kini akò; akò kini nga napalit sa salapi.

57 Busa, lakaw kamo sa walay langan ngadto sa akong yuta; tumbaha ang mga paril sa akong mga kaaway; tumbaha ang ilang tore, ug patibulaaga ang ilang mga magbalantay.

58 Ug tungod kay sila nagpundok batok kaninyo, "ipanimalos ako sa akong mga kaaway, nga

51a Isa. 5:1-7.

105:16, 29-30.

105:15.

55a D&P 103:22, 29-30;

58a D&P 97:22-24;

sa dili madugay ako moabut uban sa nahibilin sa akong balay ug manag-iya sa yuta.

59 Ug ang sulugoon miingon ngadto sa iyang ginoo: Kanus-a mahitabo kini nga mga butang?

60 Ug siya miingon ngadto sa iyang sulugoon: Kon ako buot na; lakaw sa walay langan, ug buhata ang tanan nga bisan unsa nga butang nga ako misugo kanimo;

61 Ug kini mao ang akong silyo ug panalangin diha kaninyo—usa ka matinud-anon ug “maalamon nga tinugyanan sa taliwala sa akong balay, usa ka ^bmagmamando diha sa akong gingharian.

62 Ug ang iyang sulugoon sa walay langan miadto, ug mihi-mo sa tanan nga mga butang nga bisan unsa nga gisugo sa ginoo kaniya; ug “human sa pipila ka mga adlaw ang tanan nga mga butang natuman.

63 Usab, sa pagkatinuod, Ako moingon nganha kaninyo, Ako mopakita nganha kaninyo sa kaalam nga ania kanako mahitungod sa tanan nga mga simbahan, hangtud nga sila andam na nga magiyahan sa matarung ug sa tukma nga paagi alang sa ilang kaluwasan—

64 Aron ang buhat sa pagpundok sa akong mga santos magpadayon, nga Ako motukod kanila ngadto sa akong ngalan diha sa “balaan nga mga dapit;

kay ang higayon sa ^bpag-ani miabut na, ug ang akong pulong kinahanglan gayud nga “matuman.

65 Busa, kinahanglan Ako mopundok sa akong mga katawhan, sumala sa sambingay sa trigo ug mga “sagbut, nga ang trigo mapanalipdan diha sa balay tipiganan aron makabaton og kinabuhi nga dayon, ug makoronahan uban sa ^bcelestial nga himaya, sa panahon nga Ako moadto sa gingharian sa akong Amahan aron gantihan ang matag tawo sumala sa iyang buhat;

66 Samtang ang mga sagbut pagabugkuson, ug ang ilang mga higot gihimo nga malig-on, nga sila unta “sunogon sa walay pagkahunong nga kalayo.

67 Busa, usa ka sugo Ako mohatag ngadto sa tanan nga mga simbahan, nga silang tanan magpadayon sa pagpundok ngadto sa mga dapit nga Ako mitudlo.

68 Bisan pa niana, ingon nga Ako misulti na nganha kaninyo sa nahauna nga sugo, ayaw himoa ang inyong “pagpundok nga dinalian, ni ang inyong pagpanaw; apan himoa ang tanan nga mga butang nga andam sa inyong atubangan.

69 Ug aron maandam ang tanan nga mga butang sa inyong atubangan, pagsunod sa sugo diin Ako mihatag mahitungod niini nga mga butang—

70 Nga nag-ingon, o nagtudlo,

61a D&P 78:22.

b Mat. 25:20-23.

62a D&P 105:37.

64a D&P 87:8.

b D&P 33:3, 7. GK Ani.

c D&P 1:38.

65a Mat. 13:6-43;

D&P 86:1-7.

b GK Celestial nga

Himaya.

66a Nah. 1:5;

Mat. 3:12;

D&P 38:12;

63:33-34.

68a D&P 58:56.

sa “pagpalit sa tanan nga mga yuta, nga mahimo nga mapalit sa salapi, ang luna sa palibut sa yuta nga Ako mitudlo nga mao ang yuta sa Zion, alang sa sinugdanan sa pagpundok sa akong mga santos;

71 Ang tanan nga yuta nga mahimo nga mapalit sa lalawigan sa Jackson, ug ang mga lalawigan sa palibut, ug ibilin ang nahibilin diha sa akong kamot.

72 Karon, sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, ipapundok sa tanan nga simbahan ang ilang tanan nga mga salapi, himoa kini nga mga butang sa ilang tukma nga higayon, apan dili sa “dinalian; apan tan-awa nga ang tanan nga mga butang maandam sa inyong atubangan.

73 Ug himoa nga matudlo ang mga dungganan nga mga tawo, gani ang maalamon nga mga tawo, ug ipadala sila aron pagpalit niini nga mga yuta.

74 Ug ang mga simbahan sa silangan nga mga nasud, kon sila matukod na, kon sila magpatalinghug niini nga tambag sila mahimo nga makapalit sa mga yuta ug magpundok diha niini; ug sa ingon niini nga paagi sila makatukod sa Zion.

75 Bisan karon adunay igo na nga natigum, oo, ug daghan na, aron sa pagtubos sa Zion, ug pagtukod sa iyang biniyaan nga mga dapit, dili na pagalag-

lagon, diin ang mga simbahan, kinsa nagtawag sa ilang mga kaugalingon sunod sa akong ngalan, “andam sa pagpatalinghug sa akong tingog.

76 Ug usab Ako moingon nganha kaninyo, kinsa kadto nga gipatibulaag sa ilang mga kaaway, mao kini ang akong kabubut-on nga sila mopadayon sa paghangyo alang sa kahusayan, ug katubsanan, pinaagi sa mga kamot niadto kinsa gibutang nga mga magmamando ug adunay katungod ibabaw kaninyo—

77 Sumala sa mga balaod ug “bata kang balaod sa mga katawhan, nga Ako mitugot nga matukod, ug kinahanglan nga ampingan alang sa mga ^bkatungod ug panalipod sa tanan nga mga tawo, sumala sa makiangayon ug balaan nga mga baruganan;

78 Aron ang matag tawo mahimo nga mobuhat diha sa doktrina ug baruganan mahitungod sa umaabut, sumala sa matarung nga “kabubut-on nga Ako mihatag ngadto kaniya, aron ang matag tawo mao ang ^bmanubag sa iyang kaugalingon nga mga sala sa adlaw sa ^cpaghukom.

79 Busa, dili matarung nga bisan kinsa nga tawo mahimo nga ulipon ngadto sa usag-usa.

80 Ug tungod niining mao nga katuyoan Ako motukod sa “Bata kang Balaod niini nga yuta,

70a D&P 63:27-29.

72a Isa. 52:10-12.

75a Alma 5:37-39.

77a GK Panggamhanan.

b GK Kalingkawasan.

78a GK Kabubut-on.

b GK May tulubagon, Pagkamay-

tulubagon, Panubag.

c GK Paghukom, Ang

Katapusan nga.

80a 2 Ne. 1:7-9;

D&P 98:5-6.

GK Bata kang Balaod.

pinaagi sa mga kamot sa maa-lamon nga mga tawo nga Ako mipasanay ngadto niining mao nga katuyoan, ug motubos sa yuta pinaagi sa ^bpagpaagas og dugo.

81 Karon, ngadto sa unsa Ako motandi sa mga anak sa Zion? Ako motandi kanila ngadto sa "samingay sa babaye ug sa usa ka maghuhukom nga dili makiangayon, kay ang mga tawo kinahanglan nga ^bmag-ampo sa kanunay ug dili mawad-an og paglaum, nga mag-ingon—

82 Adunay usa ka maghuhukom sa usa ka dakbayan nga wala mahadlok sa Dios, ni motahud sa tawo.

83 Ug adunay usa ka biyuda niadto nga dakbayan, ug siya miduol ngadto kaniya, nga nag-ingon: Ipanimalos ako sa akong kaaway.

84 Ug siya wala dayon mosugot, apan sa wala madugay siya miingon sa iyang kaugalingon: Bisan og wala ako mahadlok sa Dios, ni magtahud sa tawo, ug tungod niini nga biyuda nga nagsamok kanako ako manimalos alang kaniya, basin pa unya sa iyang kanunay nga pagduol kini makahasol kanako.

85 Sa ingon niana Ako motandi sa mga anak sa Zion.

86 Himoa nga sila magpakilooy ngadto sa maghuhukom;

87 Ug kon siya dili maminaw

kanila, himoa nga sila magpakilooy sa tiilan sa gobernador;

88 Ug kon ang gobernador dili maminaw kanila, himoa nga sila magpakilooy sa tiilan sa presidente;

89 Ug kon ang presidente dili maminaw kanila, dan ang Ginoo mopakita ug mogula gikan sa iyang dapit nga "tagoanan, ug sa iyang kasuko mohasol sa nasud;

90 Ug sa iyang mainiton nga kalagot, ug sa iyang mabangis nga kasuko, diha sa iyang panahon; pagaputlon kadto nga dautan, ang dili matitud-anon, ug ang dili makiangayon nga mga "tinugyanan, ug mohatag kani-la sa ilang dapit uban sa mga tigpakaaron-ingnon, ug mga dili ^bmatuohon;

91 Bisan sa kawanangan sa kangitngit, diin adunay "pagbakho, ug pagdangoyngoy, ug pagpangagot sa ngipon.

92 Pag-ampo kamo, busa, aron ang ilang mga dunggan makadungog sa inyong mga pangamuyo, aron Ako "malooy ngadto kanila, aron kini nga mga butang dili moabut diha kanila.

93 Unsa nga Ako misulti nganha kaninyo kinahanglan mahimo gayud, aron ang tanan nga mga tawo walay "ikabalibad;

94 Aron ang maalamon nga mga tawo ug mga magmaman-do makadungog ug masayud sa wala gayud nila "mahunahuna;

80b 1 Ne. 13:13-19.

81a Luc. 18:1-8.

^b GK Pag-ampo.

89a Isa. 45:15;

D&P 121:1, 4; 123:6.

90a GK Pagkatinugyanan,

Tinugyanan.

^b Pin. 21:8.

GK Pagkawalay

pagtuo.

91a Mat. 25:30;

D&P 19:5; 29:15-17;

124:8.

92a GK Kalooy,
Maloloy-on.

93a Roma 1:18-21.

94a Isa. 52:15;

3 Ne. 20:45; 21:8.

95 Aron Ako makapadayon sa pagpahinabo sa akong buhat, ang akong kahibulongan nga buhat, ug mohimo sa akong buhat, ang akong "kahibulongan nga buhat, aron ang mga tawo ^bmakaila tali sa matarung ug sa dautan, nag-ingon ang inyong Dios.

96 Ug usab, Ako moingon nganha kaninyo, supak kini sa akong sugo ug sa akong kabubut-on nga ang akong sulugon nga si Sidney Gilbert kinahanglan nga mobaligya sa akong "balay tipiganan, diin Ako mitudlo ngadto sa akong mga katawhan, ngadto sa mga kamot sa akong mga kaaway.

97 Ayaw himoa nga kana diin Ako mitudlo mahugaw-hugawan sa akong mga kaaway, pinaagi sa pagtugot niadto kinsa "nagtawag sa ilang mga kaugalingon sunod sa akong ngalan;

98 Kay usa kini ka mahapdos ug mabug-at nga sala batok kanako, ug batok sa akong mga katawhan, agi og sangputanan niadto nga mga butang diin Ako mitakda ug nga sa dili madugay moabut sa mga nasud.

99 Busa, mao kini ang akong kabubut-on nga ang akong mga katawhan, kinahanglan moangkon, ug mohupot sa giangkong diin Ako mitudlo ngadto kani-la, bisan og sila dili tugutan sa pagpuyo niini.

100 Hinoon, Ako wala moingon nga sila dili makapuyo niini; kay kon sila modala og bunga ug mga buhat nga angay alang sa akong gingharian sila makapuyo niini.

101 Sila makatukod, ug ang uban dili "makapanunod niini, sila makatanom ug mga ubasan, ug sila makakaon sa bunga niini. Bisan pa niana. Amen.

SEKSYON 102

Mga hilisgutan sa kapunongan sa unang halangdon nga konseho sa Simbahan, sa Kirtland, Ohio, 17 sa Pebrero 1834 (History of the Church, 2:28–31). Ang orihinal nga mga hilisgutan gitala nila ni Elder Oliver Cowdery ug Orson Hyde. Human sa duha ka adlaw, ang mga hilisgutan gitarung sa Propeta, gibasa ngadto sa halangdon nga konseho ug gidawat pinaagi sa konseho. Mga bersikulo 30 ngadto sa 32 nga adunay kalabutan sa Konseho sa Napulog Duha ka mga Apostoles, gidugang sa Propeta Joseph Smith sa 1835 sa diha nga siya miandam niining mao nga seksyon alang sa pagmantala diha sa Doktrina ug mga Pakigsaad.

1–8, Ang halangdon nga konseho gitudlo aron sa paghusay sa mga mahinungdanon nga mga kalisdanan nga mahitabo sa Sim-

bahan; 9–18, Mga pamaagi gihatag alang sa paghusay sa mga kaso; 19–23, Ang presidente sa konseho mao ang mohatag

95a Isa. 28:21;
D&P 95:4.
b Mal. 3:18.

gk Pag-ila, Gasa sa.
96a gk Balay tipiganan.
97a D&P 103:4;

112:25–26; 125:2.
101a Isa. 65:21–22.
gk Kalibonan.

sa paghukom; 24-34, Pamaagi sa paghangyo gitakda.

NIINING adlawang kina-
tibuk-an nga konseho sa
kawhaan ug upat ka halangdon
nga mga pari nagpundok sa ba-
lay ni Joseph Smith, Jun., pinaa-
gi sa pagpadayag, ug nagpada-
yon sa pagtukod sa “halangdon
nga konseho sa simbahan ni
Kristo, nga naglangkob sa na-
pulong duha ka halangdon nga
mga pari, ug usa o tulo ka mga
presidente sumala sa pangina-
hanglan sa kahigayunan.

2 Ang halangdon nga konseho
natudlo pinaagi sa pagpada-
yag alang sa katuyoan sa pag-
husay sa mahinungdanon nga
mga kalisdanan nga mahitabo
sa simbahan, nga dili mahusay
sa simbahan o sa konseho sa
“obispo ngadto sa katagbawan
sa mga nahitungdan.

3 Sila si Joseph Smith, Jun.,
Sidney Rigdon ug Frederick G.
Williams giila nga mga presi-
dente pinaagi sa tingog sa kon-
seho; ug sila si Joseph Smith,
Sen., John Smith, Joseph Coe,
John Johnson, Martin Harris,
John S. Carter, Jared Carter,
Oliver Cowdery, Samuel H.
Smith, Orson Hyde, Sylvester
Smith, ug Luke Johnson, halang-
don nga mga pari, gipili nga dili
mopanaw nga konseho alang sa
simbahan, pinaagi sa nagkahi-
usa nga tingog sa konseho.

4 Ang ginginganlan sa ibabaw
nga mga konsehal gipangutana
kon sila midawat ba sa ilang

pagkatinudlo, ug kon sila mo-
tuman ba sa mao nga katung-
danan sumala sa balaod sa la-
ngit, ug tanan sila mitubag nga
sila midawat sa ilang pagkati-
nudlo, ug motuman sa ilang
mga katungdanan sumala sa
grasya sa Dios nga gihatag di-
ha kanila.

5 Ang gidaghanon nga nag-
langkob sa konseho, kinsa mi-
pili diha sa ngalan ug alang
sa simbahan sa pagtudlo sa gi-
nganlan sa ibabaw nga mga
konsehal mga kap-atan ug tulo,
ingon sa mosunod: siyam ka ha-
langdon nga mga pari, napulo
ug pito ka mga anciano, upat
ka mga pari, ug napulong tulo
ka mga sakop.

6 Nauyunan: nga ang halang-
don nga konseho walay gahum
sa paghimo kon wala ang pito
nga ginginganlan sa ibabaw nga
mga konsehal, o sa ilang naan-
dan nga natudlo nga mga su-
musunod nga manambong.

7 Kining pito adunay gahum
sa pagtudlo og lain nga halang-
don nga mga pari, kinsa ilang
giisip nga takus ug makahimo
sa paglihok diha sa dapit sa
mga konsehal nga wala maka-
tambong.

8 Nauyunan: nga sa matag hi-
gayon nga adunay bakante nga
mahitabo tungod sa kamata-
yon, pagpapahawa gikan sa ka-
tungdanan tungod sa kalapa-
san, o pagbalhin tungod sa mga
utlanan nga gawas gikan sa pa-
munoan sa simbahan, ni bisan
kinsa sa mga konsehal nga gi-

nganlan sa ibabaw, kini paga-pulihan pinaagi sa pagtudlo sa presidente, o mga presidente, ug sa gikauyunan nga tingog sa kinatibuk-an nga konseho sa halangdon nga mga pari, nga nagkatigum alang niana nga katuyoan, nga buhaton diha sa ngalan sa simbahan.

9 Ang presidente sa simbahan, kinsa mao usab ang presidente sa konseho, gitudlo pinaagi sa ^apagpadayag, ug ^bgiila sa iyang panggamhanan pinaagi sa tingog sa simbahan.

10 Ug kini sumala sa kahamili sa iyang katungdanan nga kinahanglan siya nga magdumala ibabaw sa konseho sa simbahan; ug kini mao ang iyang kahigayunan nga pagaabagan sa lain nga duha ka mga presidente, nga gitudlo sa sama nga paagi nga siya gitudlo.

11 Ug sa higayon nga dili motambong ang usa o duha kinsa gitudlo sa pagtabang kaniya, siya adunay gahum sa pagdumala ibabaw sa konseho nga walay motabang; ug sa higayon nga siya ang dili makatambong, ang lain nga mga presidente adunay gahum sa pagdumala sa iyang dapit, ang duha o bisan hain kanila.

12 Sa matag higayon ang halangdon nga konseho sa simbahan ni Kristo matukod, sumala sa nahauna nga sumbanan, kini mao ang katungdanan sa napulog duha ka mga konsehal sa pagripa pinaagi sa mga numero, ug pinaagi niini matino

kinsa sa napulog duha ang mosulti pag-una, sugod sa nag-una ug magpadayon nga mag-sunod-sunod hangtud sa ika-napulog duha.

13 Sa matag higayon nga kining konseho magtigum aron sa paghusay og bisan unsa nga kaso, ang napulog duha ka mga konsehal mohunahuna kon kini malisud ba o dili; kon kini dili, duha lamang sa mga konsehal ang mosulti diha niini, sumala sa sumbanan nga nahisulat sa ibabaw.

14 Apan kon kini gihunahuna nga malisud, upat ang kinahanglan matudlo; ug kon labaw pa nga malisud, unom; apan dili mahitabo nga molabaw pa sa unom ang matudlo aron sa pagsulti.

15 Ang sinumbong, sa tanan nga kaso, adunay katungod sa katunga sa konseho, aron kapugngan ang pang-insulto o walay kaangayan.

16 Ug ang mga konsehal nga napili sa pagpamulong sa atubangan sa konseho mopahayag sa kaso, human giusisa ang gipasikaran, sa iyang tinuod nga panghitabo sa atubangan sa konseho; ug ang matag tawo mosulti sumala sa katarung ug ^akaangayan.

17 Kadto nga mga konsehal kinsa nakakuha og mga paris nga numero, nga mao ang, 2, 4, 6, 8, 10 ug 12, mao ang mga tawo kinsa mobarug alang sa sinumbong, ug pugngan ang pang-insulto ug walay kaangayan.

9a GK Pagpadayag.
b GK Pag-uyon sa mga

Pangulo sa
Simbahan.

16a GK Kaangayan.

18 Sa tanan nga mga higayon ang nagsumbong ug ang sinumbong adunay kahigayunan sa pagpamulong alang sa ilang mga kaugalingon sa atubangan sa konseho, human madungog ang mga kalig-unan, ug ang mga konsehal kinsa natudlo sa pagpamulong sa kaso nahuman na sa ilang mga igsusulti.

19 Human madungog ang mga kalig-unan, ang mga konsehal, ang nagsumbong ug ang sinumbong nakapamulong na, ang presidente mohatag og hukom sumala sa pagsabut nga iyang nakuha sa kaso, ug motawag sa napulog duha ka mga konsehal sa pagtugot sa mao nga hukom pinaagi sa ilang pag-uon.

20 Apan kon ang nahibilin nga mga konsehal, kinsa wala pa makapamulong, o bisan hain kanila, human madungog ang mga kalig-unan ug mga paghangyo nga walay pagdapig nakakita og sayop sa hukom sa presidente, sila mopahayag niini, ug ang kaso husayon pag-usab.

21 Ug kon, human sa mainampingon nga husay, bisan unsa nga nadugang nga katin-awan gipatin-aw diha sa kaso, ang hukom mahimo nga usbon tungod niini.

22 Apan kon sa higayon nga walay nadugang nga katin-awan nga gikahatag, ang una nga hukom mao ang mopatigbaw, ang kadaghanan sa konseho adunay gahum sa pagtino sa mao gihapon.

23 Kon adunay kalisdanan

mahitungod sa “doktrina o baruganan, kon wala nay igong ikasulat aron ang kaso matin-aw ngadto sa mga hunahuna sa konseho, ang presidente magpakisayud ug makadawat sa hunahuna sa Ginoo pinaagi sa ^bpagpadayag.

24 Ang halangdon nga mga pari, kon molangyaw, adunay gahum sa pagtawag ug pagtukod og konseho sama sa paagi sa nahauna, aron sa paghusay sa mga kalisdanan, kon ang mga nahitungdan o bisan hain kanila mohangyo niini.

25 Ug ang giingon nga konseho sa halangdon nga mga pari adunay gahum sa pagtudlo og usa sa ilang kaugalingon nga numero sa pagdumala sa mao nga konseho sa makadiyut.

26 Kini mahimo nga katungdanan sa giingon nga konseho sa pagpadala, dayon, og kopya sa mga kahimoan, uban sa kinatibuk-an nga pamahayag sa pagpamatuod inubanan sa ilang hukom, ngadto sa halangdon nga konseho sa buhatan sa Unang Kapangulohan sa Simbahan.

27 Kon ang mga nahitungdan o bisan hain kanila nga wala matagbaw sa hukom sa giingon nga konseho, sila mahimo nga mohangyo ngadto sa halangdon nga konseho sa buhatan sa Unang Kapangulohan sa Simbahan, ug usbon ang paghusay, kansang kaso pagadumalahon, sumala sa nahauna nga sumbanan nga nahisulat, ingon nga walay hukom nga nahimo.

28 Kini nga konseho sa halangdon nga mga pari sa lain nga dapit tawgon lamang sa labing "malisud nga mga kaso mahitungod sa simbahan; ug walay ubos o yano nga kaso nga angay itawag sa mao nga konseho.

29 Ang nagpanaw o nahiluna nga halangdon nga mga pari sa lain nga dapit adunay gahum sa pagsulti kon kini kinahanglan ba nga magtawag og ingon niini nga konseho o dili.

30 Adunay kalainan tali sa halangdon nga konseho o sa halangdon nga mga pari nga tigpanaw sa lain nga dapit, ug sa halangdon nga konseho nga "tigpanaw nga gilangkuban sa napulog duha ka mga ^bapostoles, sa ilang mga paghukom.

31 Gikan sa hukom sa nag-una mahimo nga adunay usa ka paghangyo; apan gikan sa hukom sa naulahi wala na.

32 Ang naulahi matawag lamang aron pangutan-on sa kinatibuk-an nga mga kadagkoon sa simbahan sa higayon sa kalapasan.

33 Gikasabutan: nga ang presidente o mga presidente sa buhatan sa Unang Kapangulohan sa Simbahan adunay gahum sa pagtino kon adunay ingon nga kaso, ingon sa paghangyo, adunay katungod sa pag-usab sa husay, human giusisa ang hangyo ug ang mga kalig-unan ug ang mga pamahayag nga nahibuban niini.

34 Ang napulog duha ka mga konsehal unya mopadayon sa paghimo og mga ripa o mga balota, aron sa pagtino kinsa ang mosulti pag-una, ug ang mga mosunod mao ang sangputanan, nga ginganlan: 1, Oliver Cowdery; 2, Joseph Coe; 3, Samuel H. Smith; 4, Luke Johnson; 5, John S. Carter; 6, Sylvester Smith; 7, John Johnson; 8, Orson Hyde; 9, Jared Carter; 10, Joseph Smith, Sen.; 11, John Smith; 12, Martin Harris. Human sa pag-ampo ang komperensya natapos.

OLIVER COWDERY,

ORSON HYDE,

Mga tigsulat

SEKSYON 103

Pagpadayag nga gihatag pinaagi ni Joseph Smith ang Propeta, sa Kirtland, Ohio, 24 sa Pebrero 1834 (History of the Church, 2:36-39). Kini nga pagpadayag nadawat human sa pag-abut didto sa Kirtland, Ohio, ni Parley P. Pratt ug Lyman Wight, kinsa miabut gikan sa Missouri aron magpatambag sa Propeta mahitungod sa paghupay ug pagpahiuli sa mga Santos ngadto sa ilang mga yuta sa Lalawigan sa Jackson.

1-4, Ngano ang Ginoo mitugot nga ang mga Santos sa Lalawigan sa Jackson pagagukuron; 5-10,

Ang mga Santos mopatigbabaw kon sila maghupot sa mga sugo; 11-20, Ang katubsananan sa Zion

moabut pinaagi sa gahum, ug ang Ginoo mogiya sa iyang mga katawhan; 21-28, Ang mga Santos kinahanglan magpundok diha sa Zion, ug kinsa kadto motugyan sa ilang kinabuhi makaplag kanila pag-usab; 29-40, Pipila ka mga igsoon gitawag sa pagtukod sa Kampo sa Zion ug moadto sa Zion; sila gisaaran og kadaugan kon sila magmatinud-anon.

SA pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, akong mga higala, tan-awa, Ako mohatag kaninyo og usa ka pagpadayag ug sugo, aron kamo masayud unsaon ^apaglihok diha sa pagpahigayon sa inyong mga katungdanan mahitungod sa kaluwasan ug ^bkatubsanan sa inyong mga kaigsoonan, kinsa nagkatibulaag sa yuta sa Zion;

2 ^aGiabug ug gisakit sa mga kamot sa akong mga kaaway, kinsa Ako mobu-bu sa akong kasuko nga walay sukod sa akong kaugalingong tukma nga panahon.

3 Kay Ako mitugot kanila hangtud karon, nga sila ^amopuno sa sukod sa ilang mga kadautan, aron ang ilang kopa mapuno;

4 Ug kinsa kadto nga nagtawag sa ilang mga kaugalingon sunod sa akong ngalan mahimo nga ^apantunon sa mubo nga pa-

nahon uban ang mahapdos ug mabug-at nga pagpanton, tungod kay sila wala ^bmagpatalinghug ngadto sa mga lagda ug mga sugo diin Ako mihatag ngadto kanila.

5 Apan sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, nga Ako mitakda og usa ka balaod aron ang akong mga katawhan makaamgo, ingon nga sila nagpatalinghug gikan gayud niini nga takna ngadto sa ^atambag diin Ako, ang Ginoo nga ilang Dios, naghatag ngadto kanila.

6 Tan-awa sila mosugod, kay Ako mitakda niini, sa pagbuntog batok sa akong mga kaaway gikan gayud niini nga takna.

7 Ug pinaagi sa ^apagpaminaw aron sa pagsunod sa tanan nga mga pulong diin Ako, ang Ginoo nga ilang Dios, mamulong ngadto kanila, sila dili mohunong sa pagbuntog hangtud ang mga ^bgingharian sa kalibutan moalagad sa akong tiilan, ug ang yuta ^cihatag ngadto sa mga ^dsantos, sa ^epagpanagiyang niini hangtud sa hangtud.

8 Apan kon sila dili ^amaghupot sa akong mga sugo, ug dili mopatalinghug sa pagsunod sa akong tanan nga mga pulong, ang mga ginghamian sa kalibutan mobuntog batok kanila.

9 Kay sila gihimo nga mao ang ^akahayang ngadto sa kalibutan,

103 1a D&P 43:8.

b D&P 101:43-62.

2a D&P 101:1; 109:47.

3a Alma 14:10-11;
60:13.

4a D&P 95:1.

gk Pagpanton,
Panton.

b D&P 101:2; 105:2-6.

5a gk Tambag
(Kangalan).

7a D&P 35:24.

gk Masulundon,
Pagkamasulundon,
Sunod.

b Dan. 2:44.

c Dan. 7:27.

d gk Santos.

e D&P 38:20.

8a Mosiah 1:13;
D&P 82:10.

9a 1 Ne. 21:6.

ug mga manluluwas sa mga tawo;

10 Ug tungod kay sila dili mga manluluwas sa mga tawo, sila ingon sa “asin nga nawad-an sa iyang lami, ug sukad niadto wala nay hinungdan apan angay lamang ilabay ug tunob-tunoban sa tiil sa mga tawo.

11 Apan sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, Ako mitakda nga ang inyong kaigsoonan nga nagkatibulaag mobalik ngadto sa mga “yuta sa ilang kabilin, ug motukod sa mga biniyaan nga mga dapit sa Zion.

12 Kay human sa “dako nga kalisdanan, ingon nga Ako miingon nganha kaninyo sa nahauha nga sugo, moabut ang panalangin.

13 Tan-awa, mao kini ang panalangin diin Ako misaad human sa inyong mga kalisdanan, ug sa mga kalisdanan sa inyong mga kaigsoonan—ang inyong katubsanan, ug ang katubsanan sa inyong mga kaigsoonan, gani sa ilang pagpahiuli ngadto sa yuta sa Zion, aron pagaturon, ug dili na mapukan.

14 Hinoon, kon sila mohugaw-hugaw sa ilang mga kabilin sila malaglag; kay Ako dili moluwas kanila kon sila mohugaw-hugaw sa ilang mga kabilin.

15 Tan-awa, Ako moingon nganha kaninyo, ang katubsa-

nan sa Zion kinahanglan gayud nga mahitabo pinaagi sa gahum;

16 Busa, Ako mopasanay ngadto sa akong mga katawhan og usa ka tawo, kinsa mao ang mangulo kanila ingon kang “Moises nga nangulo sa mga anak ni Israel.

17 Kay kamo mao ang mga anak ni Israel, ug ang mga “binhi ni Abraham, ug kamo kinahanglan gayud nga pagahawason gikan sa pagkaulipon pinaagi sa gahum, ug uban sa bukas nga mga bukton.

18 Ug kay ang inyong mga amahan gihaw-as pag-una, gani mao usab ang katubsanan sa Zion.

19 Busa, himoa nga dili mawad-an og paglaum ang inyong mga kasingkasing, kay Ako dili moingon nganha kaninyo ingon nga Ako misulti ngadto sa inyong mga amahan: Ang akong “anghel mogiya kaninyo, apan dili ang akong ^bkaugalingon.

20 Apan Ako moingon nganha kaninyo: Ang akong mga “anghel mag-una kaninyo, ug usab Ako anaa, ug sa tukma nga panahon kamo ^bmakapanag-iya sa maayo nga yuta.

21 Sa pagkatinuod, sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, nga ang akong sulugoon nga si Joseph Smith, Jun., mao ang “tawo kinsa Ako mitandi ngadto sa sulugoon kinsa ang

10a Mat. 5:13-16;
D&P 101:39-40.

11a D&P 101:18.

12a Pin. 7:13-14;
D&P 58:4; 112:13.

16a Ex. 3:2-10;

D&P 107:91-92.
GK Moises.

17a GK Abraham—Ang binhi ni Abraham; Pakigsaad sama kang Abraham.

19a GK Anghel, Mga.
^b D&P 84:18-24.

20a Ex. 14:19-20.

^b D&P 100:13.

21a D&P 101:55-58.

Ginoo sa ^bubasan mihisgot diha sa sambingay diin Ako mihatag nganha kaninyo.

22 Busa, himoa nga ang akong sulugoon nga si Joseph Smith, Jun., moingon ngadto sa “kusgan nga mga tawo sa akong balay, ang akong batan-on nga mga lalaki ug ang mga hamtong—Pagpundok kamo ngadto sa yuta sa Zion, diha sa yuta nga Ako mipalit uban sa salapi nga gipahinungod ngari kanako.

23 Ug himoa ang tanan nga mga simbahan nga mopadala og maalamon nga mga tawo uban sa ilang mga salapi, ug “mopalit og mga yuta gani ingon nga Ako misugo kanila.

24 Ug kon ang akong mga kaaway moabut batok kaninyo aron pag-abug kaninyo gikan sa akong maayo nga “yuta, diin Ako mipahinungod alang sa yuta sa Zion, gani gikan sa inyong kaugalingon nga mga yuta human niini nga mga pagpamatuod, diin kamo midala sa akong atubangan batok kanila, kamo motunglo kanila;

25 Ug si bisan kinsa nga kamo motunglo, Ako motunglo, ug kamo mopanimalos kanako sa akong mga kaaway.

26 Ug ang akong kaugalingon mouban kaninyo bisan sa inyong “pagpanimalos sa akong mga kaaway, ngadto kanila sa ikatulo ug ikaupat nga kaliwatan nga nasilag kanako.

27 Himoa nga walay tawo nga mahadlok nga motugyan sa iyang kinabuhi alang sa akong katuyoan; kay kinsa kadto nga “motugyan sa iyang kinabuhi alang kanako makakaplag niini pag-usab.

28 Ug kinsa kadto nga dili andam nga motugyan sa iyang kinabuhi alang kanako dili akong tinun-an.

29 Kini mao ang akong kabu-but-on nga ang akong sulugoon nga si “Sidney Rigdon mopataas sa iyang tingog sa mga katiguman sa silangan nga mga nasud, sa pag-andam sa mga simbahan aron maghupot sa mga sugo diin Ako mihatag ngadto kanila mahitungod sa pagpahiuli ug sa katubsan sa Zion.

30 Kini mao ang akong kabu-but-on nga ang akong sulugoon nga si Parley P. Pratt ug ang akong sulugoon nga si Lyman Wight nga dili na mobalik ngadto sa yuta sa ilang mga kaigsoonan, hangtud sila makabaton og mga kauban aron pag-adto ngadto sa yuta sa Zion, sa tignapulo, o tigkawhaan, o tigkalim-an, o tiggatusan, hangtud sila makabaton sa gidaghanon nga lima ka gatus ka ^bkusgan nga mga tawo alang sa akong balay.

31 Tan-awa kini mao ang akong kabu-but-on; pangayo ug kamo makadawat; apan ang

20b гк Ubasan sa Ginoo.

22a D&P 35:13-14;
105:16, 29-30.

23a D&P 42:35-36;
57:5-7; 58:49-51;
101:68-74.

24a D&P 29:7-8;
45:64-66; 57:1-2.

26a D&P 97:22.

27a Mat. 10:39;
Luc. 9:24;
D&P 98:13-15;

124:54.

29a гк Rigdon, Sidney.

30a гк Pratt, Parley
Parker.

b D&P 101:55.

mga tawo “dili mobuhat kanunay sa akong kabubut-on.

32 Busa, kon kamo dili makakuha og lima ka gatus, pagkugi sa pagpangita basin pa og makakuha kamo og tulo ka gatus.

33 Ug kon kamo dili makakuha og tulo ka gatus, pagkugi sa pagpangita basin pa og makakuha kamo og usa ka gatus.

34 Apan sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, usa ka sugo Ako mohatag nganha kaninyo, nga kamo dili moadto ngadto sa yuta sa Zion hangtud kamo makakuha og usa ka gatus ka kusgan nga mga tawo sa akong balay, aron mouban kaninyo ngadto sa yuta sa Zion.

35 Busa, sama sa Ako miingon nganha kaninyo, pangayo ug kamo makadawat; pag-ampo nga matinguhaon basin pa og ang akong sulugoon nga si Joseph Smith, Jun., mokuyog kaninyo, ug modumala sa taliwala sa akong mga katawhan, ug motukod sa akong gingharian diha sa “gipahinungod nga yuta, ug motukod sa mga anak sa Zion diha sa mga balaod ug

mga sugo diin gihatag na ug nga ihatag nganha kaninyo.

36 Ang tanan nga kadaugan ug himaya ipatuman nganha kaninyo pinaagi sa inyong “kakugi, pagkamatinud-anon, ug mga ^bpag-ampo diha sa hugot nga pagtuo.

37 Himoa nga ang akong sulugoon nga si Parley P. Pratt mopanaw uban sa akong sulugoon nga si Joseph Smith, Jun.

38 Himoa nga ang akong sulugoon nga si Lyman Wight mopanaw uban sa akong sulugoon nga si Sidney Rigdon.

39 Himoa nga ang akong sulugoon nga si Hyrum Smith mopanaw uban sa akong sulugoon nga si Frederick G. Williams.

40 Himoa nga ang akong sulugoon nga si Orson Hyde mopanaw uban sa akong sulugoon nga si Orson Pratt, bisan diin nga ang akong sulugoon nga si Joseph Smith, Jun., motambag kanila, sa pagbaton sa katumanan niini nga mga sugo diin Ako mihatag nganha kaninyo, ug mobilin sa nahibilin diha sa akong mga kamot. Bisan pa niana. Amen.

SEKSYON 104

Pagpadayag nga gihatag ngadto ni Joseph Smith ang Propeta, 23 sa Abril 1834, mahitungod sa nagkahiusa nga kapunongan, o ang kapunongan sa Simbahan alang sa kaayohan sa mga kabus (History of the Church, 2:54-60). Ang higayon mao ang katiguman sa konseho sa Unang Kapangulohan ug uban nga halangdon nga mga pari, diin ang dinalian nga mga temporal nga mga panginahanglan sa mga katawhan gihatagan og pagtagad. Ang nagkahiusa nga kapunongan sa Kirtland gipahunong sa

31a D&P 82:10.

35a D&P 84:31.

36a GK Kakugi.

b D&P 104:79-82.

mubo nga panahon ug gitukod pag-usab, ug ang mga kabtangan nga gitugyan pagabahin-bahinon sa mga sakop sa kapunongan.

1-10, *Mga Santos kinsa makalapas batok sa nagkahiusa nga kapunongan pagatungluhon; 11-16, Ang Ginoo mohatag alang sa iyang mga Santos sa iyang kaugalingon nga pamaagi; 17-18, Balaod sa ebanghelyo modumala sa pag-amuma sa mga kabus; 19-46, Ang pagkatinugyanan ug mga panalangin sa nagkalain-lain nga mga kaigsoonan gitudlo; 47-53, Ang nagkahiusa nga kapunongan sa Kirtland ug ang kapunongan sa Zion kinahanglan linain ang pagpalakaw; 54-56, Ang sagrado nga tipiganan sa Ginoo gitukod alang sa pag-impronta sa mga kasulatan; 67-77, Ang kinatibuk-an nga tipiganan sa nagkahiusa nga kapunongan pagadumalahon pinaagi sa pag-uyon sa kadaghanan; 78-86, Kadto nga sakop sa nagkahiusa nga kapunongan kinahanglan nga mobayad sa ilang tanan nga mga utang, ug ang Ginoo moluwas kanila gikan sa pagkaulipon sa panalapi.*

SA pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, akong mga higala, Ako mohatag nganha kaninyo og tambag, ug usa ka sugo, mahitungod sa tanan nga mga kabtangan nga gipanag-iya sa kapunongan diin Ako misugo nga pagahan-ayon ug pagatukuron, nga usa ka “nagkahiusa nga kapunongan, ug usa ka walay katapusan nga kapunongan alang sa kaayohan sa

akong simbahan, ug alang sa kaluwasan sa mga tawo hangtud Ako moabut—

2 Uban sa saad nga dili mabalin ug dili mausab, nga tungod kay kadto kinsa Ako misugo nga matinud-anon sila kinahanglan mapanalanginan sa piniilo-pilo nga mga panalangin;

3 Apan tungod kay sila dili matinud-anon, sila duol ngadto sa tunglo.

4 Busa, tungod kay pipila sa akong mga sulugoon wala maghupot sa sugo, hinoon milapas sa pakigsaad pinaagi sa “pagkamasinahan, ug uban ang pagpakaaron-ingnon nga mga pulong, Ako mitunglo kanila uban sa usa ka mahapdos kaayo ug mabug-at nga tunglo.

5 Kay Ako, ang Ginoo, mitakda diha sa akong kasingkasing, nga kon si bisan kinsa nga tawo nga sakop sa kapunongan makita nga malapason, o, sa lain nga mga pulong, molapas sa pakigsaad diin kamo gihiusa, siya pagatungluhon sa iyang kinabuhi, ug pagatunob-tunoban pinaagi ni bisan kinsa nga Ako magbuot;

6 Kay Ako, ang Ginoo, dili “mabiay-biay niini nga mga butang—

7 Ug ang tanan niini aron ang mga walay sala diha kaninyo dili masilotan uban sa dili makiangayon; ug aron ang may sala

diha kaninyo dili makalingkawas; tungod kay Ako, ang Ginoo, misaad nganha kaninyo ug usa ka "korona sa himaya sa akong tuo nga kamot.

8 Busa, tungod kay kamo nakita nga mga malapason, kamo dili makalingkawas sa akong kaligutgut diha sa inyong mga kinabuhi.

9 Kon kamo "gisalikway tungod sa mga kalapasan, dili kamo makalingkawas sa mga ^bpagsakit ni "Satanas hangtud sa adlaw sa katubsanan.

10 Ug Ako karon mohatag nganha kaninyo og gahum gikan niini nga takna, nga kon bisan kinsa nga tawo taliwala kaninyo, sa kapunongan, makita nga usa ka malapason ug dili maghinulsol sa kadautan, nga kamo mohatud kaniya ngadto sa mga pagsakit ni Satanas; ug siya walay gahum nga "modala og kadautan diha kaninyo.

11 Kini mao ang kaalam ngari kanako; busa, usa ka sugo Ako mohatag nganha kaninyo, nga kamo motukod sa inyong mga kaugalingon ug motudlo sa matag tawo sa iyang "pagkatinugyanan;

12 Aron ang matag tawo mohatag og usa ka asoy ngari kanako sa pagkatinugyanan nga gitudlo ngadto kaniya.

13 Kay kini gikinahanglan nga Ako, ang Ginoo, kinahanglan mohimo sa matag tawo nga may "tulubagon, ingon nga usa ka ^btinugyanan ibabaw sa yutan-on nga mga panalangin, diin Ako mihimo ug miandam alang sa akong mga linalang.

14 Ako, ang Ginoo, mipakaylap sa mga kalangitan, ug "mibuhat sa yuta, akong kaugalingon gayud nga ^bbinuhat; ug tanan nga mga butang nga anaa niini akò.

15 Ug mao kini ang akong katuyoan sa paghatag sa akong mga santos, kay ang tanan nga mga butang akò.

16 Apan kini kinahanglan pagahimoon sa akong kaugalingon nga "pamaagi; ug tan-awa kini ang pamaagi nga Ako, ang Ginoo, nagtakda sa paghatag sa akong mga santos, aron ang mga ^bkabus ipataas, pinaagi niana ang mga adunahan ipaubos.

17 Kay ang "yuta puno ug adunay igo ug kapin pa; oo, Ako miandam sa tanan nga mga butang, ug mihatag ngadto sa mga anak sa tawo nga mahimo nga mga ^btinugyanan ngadto sa ilang mga kaugalingon.

18 Busa, kon adunay tawo nga mokuha sa "kabuhong diin Ako mibuhat, ug dili mohatag sa

7a Isa. 62:3; D&P 76:56.
gk Himaya.

9a gk Pahimulag.
b D&P 82:21.

c gk Yawa.

10a D&P 109:25-27.

11a D&P 42:32.

gk Pagkatinugyanan,
Tinugyanan.

13a gk May tulubagon,
Pagkamay-tulubagon,
Panubag.

b D&P 72:3-5, 16-22.

14a Isa. 42:5; 45:12.

gk Nilalang,
Paglalang.

b Sal. 19:1; 24:1.

16a D&P 105:5.

gk Kaayohan.

b 1 Sam. 2:7-8;

Luc. 1:51-53;

D&P 88:17.

17a D&P 59:16-20.

gk Yuta.

b gk Kabubut-on.

18a Luc. 3:11;

San. 2:15-16.

iyang bahin, sumala sa ^bbalaod sa akong ebanghelyo, ngadto sa mga ^ckabus ug sa mga timawa, siya, uban sa mga dautan, mohangad sa iyang mga mata sa ^dimpyerno, nga anaa sa kasakit.

19 Ug karon, sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, mahitungod sa mga kabtangan sa ^akapunongan—

20 Himoa nga ang akong sulugoon nga si Sidney Rigdon moangkon nganha kaniya sa dapit diin siya karon nagpuyo, ug ang yuta sa tinaan alang sa iyang pagkatinugyanan, alang sa iyang kabuhian samtang siya nagtrabaho diha sa akong ubasan, gani ingon sa akong pagbuot, sa panahon nga Ako mosugo kaniya.

21 Ug himoa nga ang tanan nga mga butang sumala sa tambag sa kapunongan, ug sa nagkahiusa nga panag-uyon o tingog sa kapunongan, diin nagpuyo sa yuta sa Kirtland.

22 Ug kini nga pagkatinugyanan ug panalangin, Ako, ang Ginoo, motugyan diha sa akong sulugoon nga si Sidney Rigdon alang sa panalangin diha kaniya, ug sa iyang binhi nga mosunod kaniya;

23 Ug Ako mopilo-pilo sa mga panalangin diha kaniya, kon siya magpaubos diha sa akong atubangan.

24 Ug usab, himoa nga ang akong sulugoon nga si Martin Harris moangkon nganha kani-

ya, alang sa iyang pagkatinugyanan, sa lote nga ang akong sulugoon nga si John Johnson miangkon ilis sa iyang una nga kabilin, alang kaniya ug sa iyang binhi nga mosunod kaniya;

25 Ug kon siya magmatinudanon, Ako mopilo-pilo sa mga panalangin diha kaniya ug sa iyang mga binhi nga mosunod kaniya.

26 Ug himoa nga ang akong sulugoon nga si Martin Harris mohalad sa iyang mga salapi sa pagsangyaw sa akong mga pulong, sumala nga ang akong sulugoon nga si Joseph Smith, Jun., mosugo.

27 Ug usab, himoa ang akong sulugoon nga si Frederick G. Williams makaangkon sa dapit diin siya karon nagpuyo.

28 Ug himoa nga ang akong sulugoon nga si Oliver Cowdery makaangkon sa lote diin anaa sunod sa balay, nga mao ang himoon nga buhatan sa pag-imprinta, diin mao ang una nga lote, ug usab ang lote diin ang iyang amahan nagpuyo.

29 Ug himoa nga ang akong mga sulugoon nga sila si Frederick G. Williams ug Oliver Cowdery makaangkon sa buhatan sa pag-imprinta ug sa tanan nga mga butang nga may kalabutan ngadto niini.

30 Ug kini mao ang ilang pagkatinugyanan nga itudlo ngadto kanila.

31 Ug kon sila magmatinud-

18b D&P 42:30.
c Prov. 14:21;
Mosiah 4:26;

D&P 52:40.
d Luc. 16:20-31.
19a GK Nagkahiusa nga

Kapunongan.

anon, tan-awa Ako mopanalangin, ug mopilo-pilo sa mga panalangin diha kanila.

32 Ug kini mao ang sinugdanan sa pagkatinugyanan diin Ako mitudlo alang kanila, ug sa ilang mga binhi nga mosunod kanila.

33 Ug, kon sila magmatinud-anon, Ako mopilo-pilo sa mga panalangin diha kanila ug sa ilang mga binhi nga mosunod kanila, gani sa pinilopilo nga mga panalangin.

34 Ug usab, himoa nga ang akong sulugoon nga si John Johnson makaangkon sa balay diin siya nagpuyo, ug sa kabilin, sa tanan gawas sa yuta nga gilalid alang sa "pagtukod sa akong mga balay, diin kalabut niana nga kabilin, ug niadto nga mga lote nga ginganlan alang sa akong sulugoon nga si Oliver Cowdery.

35 Ug kon siya magmatinud-anon, Ako mopilo-pilo sa mga panalangin nganha kaniya.

36 Ug kini ang akong kabu-but-on nga siya kinahanglan mobaligya sa mga lote nga gipahimutang alang sa pagtukod sa dakbayan sa akong mga santos, sanglit kini ipahibalo ngadto kaniya pinaagi sa "tingog sa Espiritu, ug sumala sa tambag sa kapunongan, ug pinaagi sa tingog sa kapunongan.

37 Ug kini ang sinugdanan sa pagkatinugyanan diin Ako mitudlo ngadto kaniya, alang sa panalangin ngadto kaniya ug alang sa iyang binhi nga mosunod ngadto kaniya.

38 Ug kon siya magmatinud-anon Ako mopilo-pilo sa pinilopilo nga mga panalangin nganha kaniya.

39 Ug usab, himoa nga ang akong sulugoon nga si Newel K. Whitney makadawat sa mga balay ug lote nga gitudlo ngadto kaniya diin siya karon nagpuyo, ug sa lote ug sa balay nga gibarugan sa balay patigayon, ug usab sa lote diha sa may habagatan nga bahin sa balay patigayon, ug usab sa lote sa gambalay sa buhatan sa abuno.

40 Ug kining tanan Ako mitudlo ngadto sa akong sulugoon nga si Newel K. Whitney alang sa iyang pagkatinugyanan, alang sa usa ka panalangin diha kaniya ug sa iyang binhi nga mosunod kaniya, alang sa kaayohan sa balay patigayon sa akong kapunongan diin Ako mitukod alang sa akong istaka diha sa yuta sa Kirtland.

41 Oo, sa pagkatinuod, mao kini ang pagkatinugyanan diin Ako mitudlo ngadto sa akong sulugoon nga si N. K. Whitney, gani kining tibuok balay patigayon, siya ug sa iyang mga "tinugyanan, ug sa iyang mga binhi nga mosunod kaniya.

42 Ug kon siya magmatinud-anon sa paghupot sa akong mga sugo, diin Ako mihatag ngadto kaniya, Ako mopilo-pilo sa mga panalangin nganha kaniya ug sa iyang binhi nga mosunod kaniya, gani sa pinilo-pilo nga mga panalangin.

34a D&P 94:3, 10.
36a GK Pagpadayag.

39a GK Whitney, Newel K.
41a D&P 84:112-113.

43 Ug usab, himoa ang akong sulugoon nga si Joseph Smith, Jun., moangkon nganha kaniya sa lote diin gilatid alang sa katukuran sa akong balay nga may duha ka gatus ka mga metros ang gitason ug kanuman ka mga metros ang gilapdon, ug usab ang kabilin nga gipuy-an karon sa iyang amahan;

44 Ug kini mao ang sinugdanan sa pagkatinugyanan nga Ako mitudlo ngadto kaniya, alang sa panalangin diha kaniya ug ngadto sa iyang amahan.

45 Kay tan-awa, Ako nag-andam og kabilin alang sa iyang "amahan, alang sa iyang kabuhian; busa siya pagailhon sa balay sa akong sulugoon nga si Joseph Smith, Jun.

46 Ug Ako mopilo-pilo sa mga panalangin nganha sa balay sa akong sulugoon nga si Joseph Smith, Jun., kon siya magmatinud-anon, gani pinilo-pilo nga mga panalangin.

47 Ug karon, usa ka sugo Ako mohatag nganha kaninyo mahitungod sa Zion, nga kamo dili na sakop ingon nga usa ka nagkahiusa nga kapunongan ngadto sa inyong mga kaigsoonan sa Zion gawas lamang niini nga paagi—

48 Human kamo matukod, kamo pagatawgon og Nagkahiusa nga Kapunongan sa "Istaka sa Zion, sa Dakbayan sa Kirtland. Ug ang inyong mga kaigsoonan, human sila matukod, pagataw-

gon og Nagkahiusa nga Kapunongan sa Dakbayan sa Zion.

49 Ug sila pagatukuron diha sa ilang kaugalingon nga mga ngalan, ug diha sa ilang kaugalingon nga ngalan sa kapunongan; ug sila mobuhat sa ilang patigayon diha sa ilang kaugalingon nga ngalan sa kapunongan, ug diha sa ilang kaugalingon nga mga ngalan;

50 Ug kamo mobuhat sa inyong mga patigayon diha sa inyong kaugalingon nga ngalan sa kapunongan, ug diha sa inyong kaugalingon nga mga ngalan.

51 Ug kini Ako misugo nga buhaton alang sa inyong kaluwasan, ug alang usab sa ilang kaluwasan, agi og sangputanan sa ilang "pagkahininginlan ug nianang unsa ang mahitabo.

52 Ang mga "pakigsaad nga wala matuman pinaagi sa kalapasan, pinaagi sa ^bpagkamasi-nahon ug mga pagpakaaron-ingnon nga mga pulong—

53 Busa, kamo gibungkag ingon nga usa ka nagkahiusa nga kapunongan uban sa inyong mga kaigsoonan, nga kamo dili na sakop gawas kutob lamang niini nga panahon ngadto kanila, gawas lamang niini nga paagi, ingon nga Ako misulti, pinaagi sa paghulam nga pagauyunan niini nga kapunongan sa konseho, sumala sa pagtugot sa inyong pagkabutang ug sa tingog sa konseho nga nagkauyon.

45a D&P 90:20.
ck Smith, Joseph, Sr.

48a D&P 82:13; 94:1;

109:59.
ck Istaka.

51a D&P 109:47.

52a ck Pakigsaad.
b ck Pangibug.

54 Ug usab, usa ka sugo Ako mihatag nganha kaninyo mahitungod sa inyong pagkatinugyanan diin Ako mitudlo nganha kaninyo.

55 Tan-awa, kining tanan nga mga kabtangan akò, o kon dili ang inyong hugot nga pagtuo makawang, ug kamo mahibaloan nga mga maut, ug ang mga pakigsaad nga inyong gihimo ngari kanako gilapas;

56 Ug kon ang mga kabtangan akò, niana kamo mga “tinugyanan; kay kon dili kamo dili mga tinugyanan.

57 Apan, sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, Ako mitudlo nganha kaninyo nga mahimo nga mga tinugyanan diha sa akong balay, gani tinuod nga mga tinugyanan.

58 Ug tungod niini nga katuyoan Ako misugo kaninyo sa pagpundok sa inyong mga kaugalingon, gani sa pag-imprinta sa “akong mga pulong, sa kahingpitan sa akong mga kasulatan, sa mga pagpadayag nga Ako mihatag nganha kaninyo, ug nga Ako gayud, human niini, matag karon og unya mohatag nganha kaninyo—

59 Alang sa katuyoan sa pagtukod sa akong simbahan ug sa gingharian sa yuta, ug sa pagandam sa akong mga katawhan sa “higayon nga Ako ^bmopuyo uban kanila, diin duol na.

60 Ug kamo kinahanglan mangandam alang sa inyong kaugalingon og usa ka dapit alang

sa usa ka tipiganan, ug ipahinungod kini ngadto sa akong ngalan.

61 Ug kamo motudlo og usa diha kaninyo sa pagbantay sa tipiganan, ug siya i-orden ngadto niini nga panalangin.

62 Ug kinahanglan nga adunay silyo diha sa tipiganan, ug ang tanan nga mga sagrado nga mga butang kinahanglan nga ihatud ngadto sa tipiganan; ug walay tawo diha kaninyo nga motawag niini nga iyang kaugalingon, o sa bisan unsa nga bahin niini, kay kini alang kaninyong tanan uban sa usa ka pag-uyon.

63 Ug Ako mohatag niini nganha kaninyo gikan niini nga panahon; ug karon tan-awa, nga kamo moadto ug mogamit sa pagkatinugyanan diin Ako mitudlo nganha kaninyo, gawas sa sagrado nga mga butang, alang sa katuyoan sa pag-imprinta niining sagrado nga mga butang ingon nga Ako misulti.

64 Ug ang mga “abut sa sagrado nga mga butang kinahanglan anaa sa tipiganan, ug kinahanglan pagasilyohan kini; ug kinahanglan dili gamiton o kuhaon gikan sa tipiganan ni bisan kinsa, ni ang silyo pagatangtargon nga ibutang diha niini, gawas lamang sa tingog sa kapunongan, o pinaagi sa sugo.

65 Ug sa ingon kamo motipig sa mga abut sa sagrado nga mga butang sa tipiganan, alang sa sagrado ug balaan nga mga katuyoan.

56a GK Pagkatinugyanan, Tinugyanan.

58a GK Hubad ni Joseph

Smith (HJS).

59a GK Kaliboan.
b D&P 1:35–36;

29:9–11.

64a IE mga abut, o mga kita.

66 Ug kini pagatawgon nga sagrado nga tipiganan sa Ginoo; ug usa ka silyo pagatipigan diha niini aron kini unta mabalaan ug mapahinungod ngadto sa Ginoo.

67 Ug usab, kinahanglan nga adunay lain nga tipiganan nga giandam, ug usa ka tigpamahandi nga itudlo aron maghupot sa tipiganan, ug usa ka silyo ibutang diha niini;

68 Ug ang tanan nga mga salapi nga kamo makadawat diha sa inyong pagkatinugyanan, pinaagi sa pagpausbaw sa mga kabtangan diin Ako mitudlo nganha kaninyo, diha sa mga balay, o diha sa mga yuta, o diha sa mga baka, o diha sa tanan nga mga butang gawas kon kini balaan ug sagrado nga mga sinulat, nga Ako migahin ngari kanako alang sa balaan ug sagrado nga mga katuyoan, ibutang ngadto sa tipiganan kutob sa mga salapi nga kamo makadawat, nga taggatasan, o tagkalim-an, o tagkawaan, o tagnapulo, o taglima.

69 O sa lain nga mga pulong, kon si bisan kinsa nga tawo diha kaninyo nga makadawat og lima ka mga dolyares ipahulog kini niya ngadto sa tipiganan; o kon siya makadawat ug napulo, o kawhaan, o kalim-an, o gatasan, ipahimo niya sa mao nga paagi.

70 Ug himoa nga walay bisan kinsa diha kaninyo nga moingon nga kini iyang kaugalingon; kay kini dili pagatawgon

nga iya, ni bisan unsa nga bahin niini.

71 Ug walay bisan unsa nga bahin niini nga pagagamiton, o pagakuhaon gikan sa tipiganan, pinaagi lamang sa tingog ug nagkahiusa nga pag-uyon sa kapunongan.

72 Ug mao kini ang tingog ug nagkahiusa nga pag-uyon sa kapunongan—nga si bisan kinsa nga tawo diha kaninyo moingon ngadto sa tigpamahandi: Ako nagkinahanglan niini aron sa pagtabang kanako diha sa akong pagkatinugyanan—

73 Kon kini lima ka mga dolyares, o kini napulo ka mga dolyares, o kawhaan, o kalim-an, o gatasan, ang mamahandi mohatag ngadto kaniya sa kantidad nga siya nagkinahanglan aron sa pagtabang kaniya diha sa iyang pagkatinugyanan—

74 Gawas kon siya mahibaloan nga malapason, ug kini gipahayag sa atubangan sa konseho sa kapunongan sa tataw nga siya usa ka dili matinud-anon ug usa ka dili “maalamon nga tinugyanan.

75 Apan samtang siya anaa sa hingpit nga pagkasakop, ug matinud-anon ug maalamon diha sa iyang pagkatinugyanan, kini mao ang iyang ilhanan ngadto sa tigpamahandi aron ang tigpamahandi dili magdumili.

76 Apan sa higayon sa kalapasan, ang tigpamahandi ubos ngadto sa konseho ug sa tingog sa kapunongan.

77 Ug sa higayon nga ang tig-

pamahandi mahibaloan nga dili matinud-anon ug dili maalamon nga tinugyanan, siya ubos sa konseho ug sa tingog sa kapunongan, ug papahawaon gikan sa iyang dapit, ug motudlo ug "lain puli sa iyang dapit.

78 Ug usab, sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, mahitungod sa inyong mga utang—tan-awa mao kini ang akong kabubut-on nga kamo kinahanglan "mobayad sa inyong tanan nga mga ^butang.

79 Ug mao kini ang akong kabubut-on nga kamo "magpaubos sa inyong mga kaugalingon diha sa akong atubangan, ug mongkon niini nga panalangin pinaagi sa inyong ^bpagkugi ug pagpaubos ug sa pag-ampo diha sa hugot nga pagtuo.

80 Ug kon kamo magmakugihon ug magpaubos, ug maningkamot sa "pag-ampo diha sa hugot nga pagtuo, tan-awa, Ako mopahumok sa mga kasingkasing niadto kinsa kamo nakautang, hangtud Ako mopadala og mga pamaagi nganha kaninyo alang sa inyong kaluwasan.

81 Busa pagdali og sulat ngadto sa New York ug isulat sumalania nga isulti sa akong "Espiritu; ug Ako mopahumok sa mga kasingkasing niadto kinsa kamo nakautang, aron mawala sa ilang mga hunahuna ang pagsakit kaninyo.

82 Ug kon kamo "mapainubsanon ug matinud-anon ug motawag diha sa akong ngalan, tan-awa, Ako mohatag kaninyo sa ^bkadaugan.

83 Ako mohatag nganha kaninyo og usa ka saad, aron kamo maluwas sa makausa gikan sa inyong pagkaulipon.

84 Ug kon kamo makabaton og kahigayunan sa paghulam og salapi nga taggatusan, o tagkaliboan, hangtud kamo makahulam og igo nga ikaluwas sa inyong kaugalingon gikan sa pagkaulipon, inyo kini nga katungod.

85 Ug isaad nga ang mga kabatangan diin Ako mitugyan diha sa inyong mga kamot, sa makausa, pinaagi sa paghatag sa inyong mga ngalan pinaagi sa nagkahiusa nga pag-uyon o kon dili, sa ingon nga kini maayo nganha kaninyo.

86 Ako mohatag nganha kaninyo niini nga kahigayunan, sa makausa; ug tan-awa, kon kamo mopadayon sa pagbuhat sa mga butang diin Ako mipadayag sa inyong atubangan, sumala sa akong mga sugo, kining tanan nga mga butang akò, ug kamo akong mga tinugyanan, ug ang ginoo dili motugot nga ang iyang balay pagabungkagon. Bisan pa niana. Amen.

77a D&P 107:99–100.

78a D&P 42:54.

^b GK Utang.

79a GK Mapainubsanon,

Pagkamapainubsanon.

^b GK Kakugi.

80a San. 5:15.

81a GK Espiritu Santo.

82a Luc. 14:11;

D&P 67:10.

^b D&P 103:36.

SEKSYON 105

Pagpadayag nga gihatag pinaagi ni Joseph Smith ang Propeta, sa Suba sa Fishing, Missouri, 22 sa Hunyo 1834 (History of the Church, 2:108-111). Ang kapintas sa mga manggugubot nga panon batok sa mga Santos sa Missouri nagkadako, ug ang natukod nga mga kapunongan gikan sa pipila ka mga lalawigan mipahayag sa ilang katuyoan sa paglaglag sa mga katawhan. Ang Propeta miabut gikan sa Kirtland nga nangulo sa pundok nga gitawag og Kampo sa Zion, nagdala og mga saput ug mga tagana. Samtang kini nga pundok nagkampo sa Suba sa Fishing, ang Propeta nakadawat sa pagpadayag.

1-5, *Ang Zion pagatukuron subay sa celestial nga balaod; 6-13, Ang katubsanan sa Zion gilangan sulod sa usa ka mubo nga panahon; 14-19, Ang Ginoo makig-away sa mga gubat sa Zion; 20-26, Ang mga Santos kinahanglan nga magma-lamon ug dili manghambog sa kahibulongan nga mga buhat samtang sila magkatigum; 27-30, Ang mga yuta sa Jackson ug sa kasikbit nga mga lalawigan kinahanglan nga mapalit; 31-34, Ang mga anciano modawat sa usa ka pagtuga diha sa balay sa Ginoo didto sa Kirtland; 35-37, Mga Santos kinsa gitawag ug napili pagabalaanon; 38-41, Ang mga Santos mopakayab sa bandila sa kalinaw ngadto sa kalibutan.*

SA pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo kinsa nagkapundok sa inyong mga kaugalingon aron kamo makakat-on sa akong kabubut-on mahitungod sa “katubsanan sa akong sinakit nga mga katawhan—

2 Tan-awa, Ako moingon nganha kaninyo, kon dili pa tungod sa mga “kalapasan sa akong mga katawhan, nagsulti mahitungod sa simbahan ug dili sa tagsa-tagsa nga mga tawo, unta sila natubos na karon.

3 Apan tan-awa, sila wala makakat-on sa pagsunod sa mga butang diin Ako nagkinahanglan gikan sa ilang mga kamot, apan puno sa tanan nga matang sa kadautan, ug dili “mohatag sa ilang kabuhian, ingon nga angay nga buhaton sa mga santos, ngadto sa mga kabus ug mga sinakit diha kanila;

4 Ug wala “magkahiusa sumala sa pagkahiusa nga gikinahanglan sa balaod sa celestial nga gingharian;

5 Ug ang “Zion dili matukod ^bkon dili pinaagi sa mga baruganan sa ^cbalaod sa celestial nga gingharian; gawas niini Ako dili modawat kaniya ngari sa akong kaugalingon.

6 Ug ang akong mga katawhan kinahanglan gayud nga

105 1a D&P 100:13.
2a D&P 104:4-5, 5.
3a Buh. 5:1-11;
D&P 42:30.

ck Balaod sa
Pahinungod,
Pagpahinungod.
4a D&P 78:3-7.

5a ck Zion.
b D&P 104:15-16.
c D&P 88:22.

“mapanton hangtud sila maka-kat-on sa ^bpagkamasulundon, kon gikinahanglan gayud, pinaagi sa mga butang diin sila nag-antus.

7 Ako wala mosulti mahitungod niadto kinsa natudlo sa pagpangulo sa akong mga katawhan, kinsa mao ang “una nga mga anciano sa akong simbahan, kay silang tanan dili ubos niini nga paghukom;

8 Apan Ako namulong mahitungod sa akong mga simbahan sa layo nga dapit—adunay daghan kinsa moingon: Hain ang ilang Dios? Tan-awa siya moluwas kanila sa panahon sa kasamok, kay kon dili kita dili moadto ngadto sa Zion, ug motago sa atong mga salapi.

9 Busa, agi og sangputanan sa mga “kalapasan sa akong mga katawhan, kini kinahanglan ngari kanako nga ang akong mga anciano kinahanglan nga mohulat sa mubo nga panahon alang sa katubsanan sa Zion—

10 Aron sila unta sa ilang mga kaugalingon makaandam, ug aron ang akong mga katawhan matudloan unta sa labaw nga hingpit, ug makabaton og kasinatian, ug masayud sa labaw nga hingpit mahitungod sa ilang “katungdanan, ug sa mga butang diin Ako nagkinahanglan diha sa ilang mga kamot.

11 Ug kini dili mahitabo hang-

tud ang akong mga “anciano ^bmatugahan sa gahum gikan sa kahitas-an.

12 Kay tan-awa, Ako nag-andam og usa ka mahinungdanon nga pagtuga ug panalangin nga “ibu-bu diha kanila, kon sila magmatinud-anon ug mopadayon diha sa pagkama-painubsanon diha sa akong atubangan.

13 Busa kini gikinahanglan ngari kanako nga ang akong mga anciano kinahanglan mohulat sa mubo nga panahon, alang sa katubsanan sa Zion.

14 Kay tan-awa, Ako wala magkinahanglan sa ilang mga kamot aron sa pakigbisog sa mga away sa Zion; kay, ingon nga Ako miingon sa nahauna nga sugo, gani Ako motuman—Ako ang “makigbisog sa inyong mga away.

15 Tan-awa, ang “tiglaglag Ako mipadala aron sa paglaglag ug paglumpag sa akong mga kaaway; ug pipila ka mga tuig sukad karon nga walay mahibilin kanila aron sa paghugaw-hugaw sa akong kabilin, ug sa ^bpagbugal-bugal sa akong ngalan diha sa mga yuta diin Ako “mipahinungod alang sa pagpundok sa akong tanan nga mga santos.

16 Tan-awa Ako misugo sa akong sulugoon nga si Joseph Smith, Jun., sa pagsulti ngadto

6a D&P 95:1-2.
gk Pagpanton,
Panton.
b gk Masulundon,
Pagkamasulundon,
Sunod.
7a D&P 20:2-3.

9a D&P 103:4.
10a gk Katungdanan.
11a gk Anciano.
b D&P 38:32; 95:8.
gk Pagtuga.
12a D&P 110.
14a Jos. 10:12-14;

Isa. 49:25;
D&P 98:37.
15a D&P 1:13-14.
b D&P 112:24-26.
gk Pagpanamastamas,
Panamastamas.
c D&P 84:3-4; 103:35.

sa "kusgan nga mga tawo sa akong balay, gani ang akong mga manggugubat, ug ang akong mga batan-on nga mga lalaki, ug mga hamtong, sa pag-pundok alang sa katubsanan sa akong mga katawhan, ug pag-guba sa mga tore sa akong mga kaaway, ug patibulaagon ang ilang mga ^bmagbalantay;

17 Apan ang kusgan nga mga tawo sa akong balay wala mopatalinghug ngadto sa akong mga pulong.

18 Apan kon adunay mopatalinghug sa akong mga pulong, Ako nag-andam og usa ka p-analangin ug usa ka "tuga alang kanila, kon sila mopadayon nga matinud-anon.

19 Ako midungog sa ilang mga pag-ampo ug midawat sa ilang mga halad; ug kini gikinahanglan ngari kanako nga sila kinahanglan pagadad-on hangtud dinha alang sa pagsulay sa ilang "hugot nga pagtuo.

20 Ug karon, sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, usa ka sugo Ako mohatag nganha kaninyo, nga kutob sa mo-anhi dinhi, nga mopabilin diha sa palibut nga rehiyon, tuguti nga sila magpabilin.

21 Ug kadto nga dili magpabilin, kinsa adunay mga banay didto sa silangan, himoa nga sila maghulat sulod sa mubo nga panahon, ingon nga ang akong sulugoon nga si Joseph motudlo ngadto kanila;

22 Kay Ako motambag kaniya mahitungod niini nga butang, ug sa tanan nga bisan unsa nga mga butang nga siya motudlo ngadto kanila matuman.

23 Ug himoa nga ang akong mga katawhan kinsa nagpuyo sa palibut nga mga rehiyon magmatinud-anon kaayo, ug magmainampoon, ug magma-painubsanon diha sa akong atubangan, ug dili mopadayag sa mga butang diin Ako mipadayag ngadto kanila, hangtud nga kini kaalam ngari kanako nga sila kinahanglan nga ipadayag.

24 Ayaw pagsulti og mga paghukom, ni "mopagarbo og hugot nga pagtuo ni sa kahibulongan nga mga buhat, apan mabinantayon nga magtigum, kutob sa mahimo diha sa usa ka rehiyon, nga subay sa mga pagbati sa mga katawhan;

25 Ug tan-awa, Ako mohatag nganha kaninyo sa kalooy ug grasya diha sa ilang mga mata, aron kamo makapahulay sa "kalinaw ug luwas sa katalagman, samtang ikaw nakigsulti ngadto sa mga katawhan: Ipahamtang ang paghukom ug kaangayan ngari kanamo sumala sa balaod, ug pasayloa kami sa among mga kasaypanan.

26 Karon, tan-awa, Ako moingon nganha kaninyo, akong mga higala, sa ingon niini nga paagi kamo makakita og kalooy diha sa mga mata sa mga

16a D&P 101:55;
103:22, 30.

b GK Bantay,
Magbalantay nga

mga Tawo.
18a D&P 110:8-10.
19a GK Hugot nga
Pagtuo.

24a D&P 84:73.
GK Garbo.
25a GK Kalinaw.

katawhan, hangtud ang "kasundalohan sa Israel mahimo nga labing bantugan.

27 Ug Ako mopahumok sa mga kasingkasing sa mga katawhan, ingon nga Ako mipahumok sa kasingkasing ni "Paraon, sa matag karon ug unya, hangtud nga ang akong sulugoon nga si Joseph Smith, Jun., ug ang akong mga anciano, kinsa Ako mitudlo, makabaton ug higayon sa pagpundok ug kusgan nga mga tawo diha sa akong balay,

28 Ug aron mopadala og "maalamon nga mga tawo, aron pagtuman sa akong gisugo mahitunod sa ^bpagpalit sa tanan nga mga yuta diha sa lalawigan sa Jackson nga mahimo nga mapalit, ug sa kasikbit nga mga lalawigan sa palibut.

29 Kay mao kini ang akong kabubut-on nga kini nga mga yuta kinahanglan nga mapalit; ug human sila mapalit nga ang akong mga santos makapanagiya kanila sumala sa mga balaod sa "pagpahinungod diin Ako mihatag.

30 Ug human mapalit kini nga mga yuta, Ako moisip sa mga "sundalo sa Israel nga walay mga sala sa pagpanagiya sa ilang kaugalingon nga mga yuta, nga sila nakapalit pinaagi sa ilang mga salapi, ug sa paggu-

ba sa mga tore sa akong mga kaaway nga anaa diha kanila, ug sa pagpatibulaag sa ilang mga magbalantay, ug sa ^bpagpanimalos sa akong mga kaaway ngadto sa ikatulo ug ikauapat nga kaliwatan kanila nga nagdumot kanako.

31 Apan himoa unà ang akong mga sundalo nga mahimo nga bantugan kaayo, ug himoa kini nga "mabalaan diha sa akong atubangan, aron kini mahimo nga mahayag sama sa adlaw, ug matin-aw sama sa ^bbulan, ug aron ang iyang mga bandila mahimo nga makalilisang ngadto sa tanan nga mga nasud;

32 Aron ang mga gingharian niini nga kalibutan mapugos sa pagdawat sa gingharian sa Zion nga mao gayud ang "gingharian sa atong Dios ug sa iyang Kristo; busa, tuguti nga kita ^bubos ngadto sa iyang mga balaod.

33 Sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, kini gikinahanglan ngari kanako nga ang una nga mga anciano sa akong simbahan kinahanglan nga makadawat sa ilang mga "pagtuga gikan sa kahitas-an diha sa akong balay, diin Ako misugo nga tukuron diha sa akong ngalan diha sa yuta sa Kirtland.

34 Ug himoa kadto nga mga sugo diin Ako mihatag mahitu-

26a Joel 2:11.

27a Gen. 47:1-12.

28a D&P 101:73.

b D&P 42:35-36.

29a D&P 42:30.

gk Balaod sa

Pahinungod,

Pagpahinungod;

Nagkahiusa nga

Kapunongan.

30a D&P 35:13-14;

101:55; 103:22, 26.

b D&P 97:22.

31a gk Pagbalaan.

b Awit 6:10;

D&P 5:14; 109:73.

32a Pin. 11:15.

gk Ginghamarian sa

Dios o Ginghamarian

sa Langit.

b gk Panggamhanan.

33a D&P 95:8-9.

gk Pagtuga.

ngod sa Zion ug sa iyang “balaod mahimo nga mapahamtang ug mapatuman, human sa iyang katubsanan.

35 Dihay adlaw sa “balaan nga pagtawag, apan ang panahon miabut alang sa adlaw sa pagpili; ug himoa nga kadto nga napili mga ^btakus.

36 Ug kini ipakita ngadto sa akong sulugoon, pinaagi sa tingog sa Espiritu, kadto nga “napili; ug sila ^bpagabalaanon;

37 Ug kay sila magsunod sa “tambag diin sila nakadawat, sila makabaton og gahum human sa daghan nga mga adlaw sa pagtuman sa tanan nga mga butang kalabut sa Zion.

38 Ug usab Ako moingon nganha kaninyo, pangamuyo

alang sa kalinaw, dili lamang ngadto sa mga katawhan nga nagdagmal kaninyo, apan ngadto usab sa tanan nga mga katawhan;

39 Ug ipakayab ang usa ka “bandila sa ^bkalinaw ug himoa ang usa ka pagpahayag sa kalinaw ngadto sa mga lumulupyo sa yuta;

40 Ug paghimo og sugyot alang sa kalinaw ngadto niadto kinsa nagdagmal kaninyo, sumala sa tingog sa Espiritu nga anaa kaninyo, ug ang “tanang mga butang molihok alang sa inyong kaayohan.

41 Busa, pagmatinud-anon; ug tan-awa, ug sud-onga, Ako “muban kaninyo gani ngadto sa katapusan. Bisan pa niana. Amen.

SEKSYON 106

Pagpadayag nga gihatag pinaagi ni Joseph Smith ang Propeta, sa Kirtland, Ohio, 25 sa Nobyembre 1834 (History of the Church, 2:170–171). Kini nga pagpadayag gitumong ngadto ni Warren A. Cowdery, ang magulang nga igsoon nga lalaki ni Oliver Cowdery.

1–3, Warren A. Cowdery gitawag nga usa ka lokal nga tigdumala nga opisyal; 4–5, Ang Ikaduhang Paganhi dili makapakuyaw sa mga anak sa kahayag ingon nga usa ka kawatan; 6–8, Dagko nga mga panalangin mosunod sa mga matinud-anon nga pagpangalagad diha sa Simbahan.

KINI mao ang akong kabu-but-on nga ang akong sulugoon nga si Warren A. Cowdery kinahanglan nga itudlo ug i-orden nga usa ka halangdon nga pari nga tigdumala ibabaw sa akong simbahan, diha sa yuta sa “Freedom ug sa palibut nga mga rehiyon;

34a IE D&P 42 nailhan ingon og ang “Balaod.”

35a GK Balaan nga Tawag, Tawag, Tinawag sa Dios.
b GK Katakus, Takus.

36a D&P 95:5.
GK Mipili, Napili, Pili (berbo).

b GK Pagbalaanon.
37a GK Tambag (Kangalan).
39a GK Bandila.
b GK Kalinaw.

40a Roma 8:28;
D&P 90:24; 100:15.
41a Mat. 28:19–20.

106 1a IE ang dakbayan sa Freedom, New York, ug mga palibut.

2 Ug kinahanglan nga mosangyaw sa akong walay katapusan nga ebanghelyo, ug mopataas sa iyang tingog ug mopasidaan sa mga katawhan, dili lamang sa iyang kaugalingon nga dapit, apan sa kasikbit nga mga lalawigan;

3 Ug mohalad sa iyang tibuok nga panahon niini nga halangdon ug balaan nga tawag, diin Ako karon mohatag ngadto kaniya, makugihon nga ^anangita sa ^bgingharian sa langit ug sa iyang pagkamatarung, ug ang tanan nga mga butang nga gikinahanglan madugang ngadto niini; kay ang ^cmamumuo takus sa iyang suhol.

4 Ug usab, sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, ang ^apag-anhi sa Ginoo ^bduol na, ug kini makapakuyaw sa kalibutan sama sa usa ka ^ckawatan sa kagabhion—

5 Busa, baksi ang inyong mga bat-ang, aron kamo mahimo nga mga anak sa ^akahayag, ug kana

nga adlaw dili ^bmakapakuyaw kaninyo sama sa usa ka kawatan.

6 Ug usab, sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, dihay kamaya sa langit sa diha nga ang akong sulugoon nga si Warren miyukbo diha sa akong gahum, ug mibulag sa iyang kaugalingon gikan sa mga panikas sa mga tawo;

7 Busa, bulahan ang akong sulugoon nga si Warren, kay Ako adunay kalooy kaniya; ug, dili igsapayan ang ^agarbo diha sa iyang kasingkasing, Ako motuboy kaniya ingon nga siya magpaubos sa iyang kaugalingon sa akong atubangan.

8 Ug Ako mohatag kaniya og ^agrasya ug kasiguroan bisan asa siya mobarug; ug kon siya mopadayon sa pagkamatinudanon nga saksi ug usa ka kahayag ngadto sa simbahan Ako nag-andam og usa ka korona alang kaniya sa mga ^bmansyon sa akong Amahan. Bisana pa ni-ana. Amen.

SEKSYON 107

Pagpadayag sa pagkapari, gihatag pinaagi ni Joseph Smith ang Propeta, sa Kirtland, Ohio, pinitsahan og 28 sa Marso 1835 (History of the Church, 2:209-217). Sa petsa nga ginganlan, ang Napulog Duha nagtagbo sa konseho, mikumpisal sa ilang tagsa-tagsa ka mga kahuyang ug mga kasaypanan, mipahayag og paghinulsol, ug nangita og dugang nga paggiya sa Ginoo. Sila hapit na managbulag sa pagmisyong ngadto sa mga distrito nga gitudlo. Bisana pa og ang mga bahin niini nga seksyon

3a Mat. 6:33.

^b GK Ginghamarian sa Dios o Ginghamarian sa Langit.

^c Mat. 10:10;
D&P 31:5.

4a San. 5:8.

^b GK Katapusang mga Adlaw, Ulahing mga Adlaw.

^c 1 Tes. 5:2.

5a GK Kahayag,
Kahayag ni Kristo.

^b Pin. 16:15.

7a GK Kawang,
Pagkakawang.

8a GK Grasya.

^b Juan 14:2;

Ether 12:32-34;
D&P 59:2; 76:111;

81:6; 98:18.

nadawat sa petsa nga ginganlan, ang masaysayon nga mga talaan nagmatuod nga ang nagkalain-lain nga mga bahin, nadawat sa nagkalain-lain nga mga higayon, ang uban kaniadto pa sa Nobyembre 1831.

1-6, Adunay duha ka mga pagkapari: ang Melchizedek ug ang Aaronic; 7-12, Kinsa kadto nga naghupot sa Melchizedek nga Pagkapari adunay gahum sa pagdumala diha sa tanan nga mga buhatan sa Simbahan; 13-17, Ang kaobispohan modumala ibabaw sa Aaronic nga Pagkapari, nga mao ang mangalagad sa dayag nga mga ordinansa; 18-20, Ang Melchizedek nga Pagkapari naghupot sa mga yawe sa tanan nga espirituhanon nga mga panalangin; ang Aaronic nga Pagkapari naghupot sa mga yawe sa pagpangalagad sa mga anghel; 21-38, Ang Unang Kapangulohan, ang Napulog Duha, ug ang Kapitoan naglangkob sa mga korum nga tigdumala, kansang mga paghukom pagahimoon diha sa pagkahiusa ug sa pagkamatarung; 39-52, Ang patriyarkal nga kapunongan natukod gikan kang Adan ngadto kang Noe; 53-57, Ang karaan nga mga Santos nagpundok sa Adan-ondi-Ahman, ug ang Ginoo nagpakita ngadto kanila; 58-67, Ang Napulog Duha mao ang mopahimutang sa mga opisyal sa Simbahan diha sa kahusay; 68-76, Ang mga obispo mangalagad ingon nga mga maghuhukom sa Israel; 77-84, Ang Unang Kapangulohan ug ang Napulog Duha naglangkob sa labing halangdon

nga korte diha sa Simbahan; 85-100, Ang mga presidente sa pagkapari magdumala sa ilang tagsa-tagsa ka mga korum.

ADUNA, diha sa simbahan, duha ka mga pagkapari, nga ginganlan, ang ^aMelchizedek ug ^bAaronic, lakip ang Levitico nga Pagkapari.

2 Ngano nga ang una gitawag og Melchizedek nga Pagkapari, mao tungod kay si ^aMelchizedek mao ang usa ka bantugan nga halangdon nga pari.

3 Sa wala pa ang iyang panahon gitawag kini og *Balaan nga Pagkapari*, sunod sa *"Kapunungan sa Anak sa Dios*.

4 Apan tungod sa pagtahud o *"balaan nga pagtahud* ngadto sa ngalan sa Labing Gamhanan nga Binuhat, sa paglikay usab sa kanunay nga pagbalik-balik sa iyang ngalan, sila, ang simbahan, sa karaan nga mga adlaw, mitawag niana nga pagkapari sunod ni Melchizedek, o ang Melchizedek nga Pagkapari.

5 Ang tanan nga lain nga mga kagamhanan o mga buhatan diha sa simbahan mao ang mga *"sumpay niini nga pagkapari*.

6 Apan adunay duha ka mga pagkabahin o labing taas nga mga pangulo—ang usa mao ang

107 1a GK Melchizedek nga Pagkapari.
b GK Aaronic nga Pagkapari.

2a HJS, Gen. 14:25-40;
D&P 84:14.
GK Melchizedek.
3a Alma 13:3-19;

D&P 76:57.
4a GK Balaan nga Pagtahud.
5a D&P 84:29; 107:14.

Melchizedek nga Pagkapari, ug ang lain mao ang Aaronic o "Levitico nga Pagkapari.

7 Ang buhatan sa usa ka "anciano nagagikan ubos sa Pagkapari nga Melchizedek.

8 Ang Melchizedek nga Pagkapari naghupot sa katungod sa kapangulohan, ug adunay gahum ug "pagtugot ibabaw sa tanan nga mga buhatan diha sa Simbahan sa tanan nga panahon sa kalibutan, sa pagtugyan sa mga espirituhanon nga mga butang.

9 Ang "Kapangulohan sa Halangdon nga Pagkapari, sunod sa kapunongan ni Melchizedek, adunay katungod sa pagdumala sa tanan nga mga buhatan diha sa simbahan.

10 Ang "Halangdon nga mga Pari sunod sa kapunongan sa Melchizedek nga Pagkapari adunay ^bkatungod sa pagdumala diha sa ilang kaugalingon nga kahimtang, ubos sa pagmando sa kapangulohan, diha sa pagpangalagad sa espirituhanon nga mga butang, ug usab sa buhatan sa usa ka anciano, pari sa (Levitico nga kapunongan), magtutudlo, deakono, ug sakop.

11 Ang usa ka anciano adunay katungod sa pagdumala sa iyang dapit kon ang halangdon nga pari wala motambong.

12 Ang halangdon nga pari ug ang anciano mao ang ma-

ngalagad sa espirituhanon nga mga butang, nga nahiuyon sa mga pakigsaad ug mga sugo sa simbahan; ug sila adunay katungod sa pagdumala sa tanan nga mga buhatan sa simbahan kon walay labaw nga may katungod nga motambong.

13 Ang ikaduha nga pagkapari gitawag og "Pagkapari ni Aaron, tungod kay kini gitugyan ngadto ni ^bAaron ug sa iyang binhi, sulod sa ilang tibuok nga mga kaliwatan.

14 Ngano nga gitawag kini og ubos nga pagkapari tungod kay kini usa ka "sumpay sa labaw, o sa Melchizedek nga Pagkapari, ug adunay gahum sa pagpangalagad sa dayag nga mga ordinansa.

15 Ang "kaobispohan mao ang kapangulohan niini nga pagkapari, ug naghupot sa mga yawe sa sama nga pagtugot.

16 Walay tawo nga adunay usa ka pinasubay sa balaod nga katungod niining mao nga katungdanan, sa paghupot sa mga yawe niini nga pagkapari, gawas kon siya usa ka "tinuod nga kaliwat ni Aaron.

17 Apan ingon nga usa ka halangdon nga pari sa Melchizedek nga Pagkapari may pagtugot sa pagdumala sa tanan nga ubos nga mga buhatan, siya mahimo nga modumala sa buhatan sa usa ka sa obispo kon

6a Deut. 10:8-9.

7a GK Anciano.

8a GK Pagtugot.

9a D&P 81:2; 107:22,
65-67, 91-92.

10a GK Halangdon nga

Pari.

b D&P 121:34-37.

13a GK Aaronic nga
Pagkapari.

b GK Aaron, Igsoon
nga lalaki ni Moises.

14a D&P 20:52; 107:5.

15a GK Obispo.

16a D&P 68:14-21;
107:68-76.

walay tinuod nga kaliwat ni Aaron nga makita, gawas kon siya gitawag ug gilain ug “gi-orden ngadto niini nga gahum pinaagi sa mga kamot sa ^bKapangulohan sa Melchizedek nga Pagkapari.

18 Ang gahum ug pagtugot sa labaw, o Melchizedek nga Pagkapari, mao ang paghupot sa mga “yawe sa tanan nga espirituhanon nga mga panalangin sa simbahan—

19 Aron makaangkon sa kahigayunan sa pagdawat sa mga “misteryo sa gingharian sa langit, aron maabli ang kalangitan ngadto kanila, makahimamat sa ^bkinatibuk-an nga pundok ug sa simbahan sa Una nga Natawo, ug aron makasinati sa pakig-ambit ug sa pagtambong sa Dios nga Amahan, ug ni Jesus ang “tigpataliwala sa bag-o nga pakigsaad.

20 Ang gahum ug pagtugot sa ubos, o sa Aaronic nga Pagkapari, mao ang paghupot sa mga “yawe sa pagpangalagad sa mga anghel, ug sa pagpangalagad diha sa dayag nga mga ^bordinansa, ang sulat sa ebanghelyo, ang “bunyag sa paghinulsol alang sa “kapasayloan sa mga sala, nga nahiuyon sa mga pakigsaad ug mga sugo.

21 Gikinahanglan nga adunay mga presidente, o mga opisyal nga tigdumala gikan niini, o natudlo o gikan niadto kinsa gi-orden ngadto sa pipila ka mga buhatan niini nga duha ka mga pagkapari.

22 Sa “Melchizedek nga Pagkapari, tulo ka ^bTigdumala nga Halangdon nga mga Pari, nga gipili sa simbahan, gitudlo ug gi-orden niana nga buhatan, ug “gituboy pinaagi sa pagsalig, hugot nga pagtuo, ug pag-ampo sa simbahan, nahimo nga usa ka korum sa Kapangulohan sa Simbahan.

23 Ang “napulog duha ka tigpanaw nga mga konsehal gitawag ngadto sa Napulog Duha ka mga ^bApostoles, o talagsaon nga mga saksi sa ngalan ni Kristo sa tibuok nga kalibutan—sa ingon milahi gikan sa uban nga mga opisyal diha sa simbahan sa mga katungdanan sa ilang balaan nga tawag.

24 Ug sila nahimo nga usa ka korum, managsama ang pagtugot ug gahum ngadto sa tulo ka mga presidente nga sa miagi gihisgutan.

25 Ang “Kapitoan gitawag usab sa pagsangyaw sa ebanghelyo, ug mamahimong linain nga mga saksi ngadto sa mga

17a GK Orden,
Pag-orden.
b D&P 68:15.

18a GK Yawe sa
Pagkapari, Mga.

19a Alma 12:9–11;
D&P 63:23; 84:19–22.
GK Misteryo sa
Dios, Mga.

b Heb. 12:22–24.

c GK Tigpataliwala.
20a D&P 13:1; 84:26–27.

b GK Ordinansa, Mga.
c GK Bunyag,
Gibunyagan.

d GK Kapasayloan sa
mga Sala.

22a GK Melchizedek

nga Pagkapari.

b D&P 90:3, 6; 107:9,
65–67, 78–84, 91–92.

c GK Pag-uyon sa
mga Pangulo sa
Simbahan.

23a D&P 107:33–35.

b GK Apostol.

25a GK Kapitoan.

Hentil ug sa tibuok nga kalibutan—sa ingon milahi gikan sa uban nga mga opisyal diha sa simbahan sa mga katungdanan sa ilang balaan nga tawag.

26 Ug sila nahimo nga usa ka korum, managsama ang pagtugot ngadto sa Napulog Duha ka talagsaon nga mga saksi o mga Apostoles nga sa bag-o lamang ginganlan.

27 Ug sa matag hukom nga mahimo sa bisan hain niini nga mga korum kinahanglan gayud pinaagi sa nagkauyon nga tingog sa mao; nga mao, nga ang matag sakop diha sa tagsa-tagsa ka korum kinahanglan gayud nga mouyon sa ilang mga paghukom, aron sa paghimo sa ilang hukom nga sama og gahum o kalig-on sa usag usa—

28 Ang kadaghanan mahimo nga makatukod og usa ka korum gawas kon ang kahigayunan makahukom nga kini dili makahimo—

29 Kon kini dili mao, ang ilang mga hukom dili angay sa sama nga mga panalangin sa mga hukom sa usa ka korum sa tulo ka mga presidente sama sa karaan, kinsa na-orden sunod sa kapunongan ni Melchizedek, ug mga matarung ug balaan nga mga tawo.

30 Ang mga hukom niini nga mao nga mga korum, o bisan hain kanila, kinahanglan nga himoon diha sa tanan nga “pag-

kamatarung, diha sa pagkabaan, ug pagkamapainubsanon sa kasingkasing, pagkamaag-hup ug pagkamainantuson, ug diha sa hugot nga pagtuo, ug ^bhiyas, ug kahibalo, pagkamapugnganon, pailub, pagkadiosnon, inigsoon nga pagkamabination ug gugma nga putli;

31 Tungod kay ang saad mao, kon kini nga mga butang buhong diha kanila sila “dili magkulang sa kasayuran sa Ginoo.

32 Ug sa higayon nga bisan unsa nga hukom niini nga mga korum ang nahimo diha sa pagkadili matarung, kini mahimo nga dad-on sa atubangan sa kinatibuk-an nga pundok sa nagkalain-lain nga mga korum, nga naglangkob sa espirituhanon nga mga katungdanan sa simbahan; kon dili walay mahimo nga paghangyo gikan sa ilang hukom.

33 Ang Napulog Duha mao ang Tigpanaw nga Tigdumala nga Halangdon nga Konseho, sa pagpangalagad sa ngalan sa Ginoo, ubos sa pagdumala sa Kapangulohan sa Simbahan, nahuyon sa katukuran sa langit; sa pagtukod sa simbahan, ug sa pagdumala sa tanan nga mga kalihokan sa mao diha sa tanan nga mga nasud, una ngadto sa mga “Hentil ug ikaduha ngadto sa mga Judeo.

34 Ang Kapitoan mao ang mohat sa ngalan diha sa Ginoo,

30a D&P 121:36.
gk Matarung,
Pagkamatarung.

b D&P 121:41.
gk Hiyas.
31a 2 Ped. 1:5-8.

33a 1 Ne. 13:42;
3 Ne. 16:4-13;
D&P 90:8-9.

ubos sa paggiya sa "Napulog Duha o sa tigpanaw nga halangdon nga konseho, sa pagtukod sa simbahan ug pagdumala sa tanan nga mga kalihokan sa mao diha sa tanan nga mga nasud, una ngadto sa mga Hentil ug unya ngadto sa mga Judeo—

35 Ang Napulog Duha nga gipadala, naghupot sa mga yawe, sa pag-abli sa pultahan pinaagi sa pagpahayag sa ebanghelyo ni Jesukristo, ug una ngadto sa mga Hentil ug unya ngadto sa mga Judeo.

36 Ang natukod nga "halangdon nga mga konseho, sa mga istaka sa Zion, nagtukod og usa ka korum nga managsama ang pagtugot sa mga kalihokan sa simbahan, sa ilang tanan nga mga paghukom, ngadto sa korum sa kapangulohan, o ngadto sa tigpanaw nga halangdon nga konseho.

37 Ang halangdon nga konseho diha sa Zion natukod nga usa ka korum nga managsama ang pagtugot diha sa mga kalihokan sa simbahan, sa ilang tanan nga mga paghukom, ngadto sa mga konseho sa Napulog Duha sa mga istaka sa Zion.

38 Kini mao ang katungdanan sa tigpanaw nga halangdon nga konseho sa pagtawag sa "Kapitoan, sa diha nga magkinahanglan sila og panabang, sa pagbutang og pipila ka mga katungdanan alang sa pagsangyaw ug

pagpangalagad sa ebanghelyo, kay sa uban.

39 Kini mao ang katungdanan sa Napulog Duha, sa tanan nga dagko nga mga sanga sa simbahan sa pag-orden ug mga ministro sa "ebanghelyo, ingon nga sila matudlo ngadto kanila pinaagi sa pagpadayag—

40 Ang kapunongan niini nga pagkapari gimatuod nga giihatag gikan sa amahan ngadto sa anak nga lalaki, ug tukma nga nahisakop sa tinuod nga kaliwat sa pinili nga binhi, kang kinsa ang mga saad nahimo.

41 Kini nga kapunongan natukod sa panahon ni "Adan, ug giihatag ngadto pinaagi sa ^bkaliwatan sa mosunod nga pamaagi:

42 Gikan ni Adan ngadto ni "Seth, kinsa gi-orden ni Adan sa panuigon nga kan-uman ug siyam ka mga tuig, ug napanalanginan pinaagi kaniya tulo ka mga tuig sa wala pa ang iyang (Adan) kamatayon, ug nakadawat sa saad sa Dios pinaagi sa iyang amahan, aron ang iyang kaliwat mao gayud ang mapili sa Ginoo, ug aron sila mapatunhay hangtud sa katapusan sa yuta;

43 Tungod kay siya (Seth) usa ka ^ahingpit nga tawo, ug ang iyang ^bpanagway mao ang dayag nga panagway sa iyang amahan, nga siya ingon ug sama ngadto sa iyang amahan sa tanan nga mga butang, ug mail-

34a D&P 112:21.

36a cK Halangdon nga Konseho.

38a cK Kapitoan.

39a cK Ebanghelistas;

Patriyarka,
Patriyarkal.

41a cK Adan.

^b Gen. 5;

D&P 84:6-16;

Moises 6:10-25.

42a cK Seth.

43a cK Hingpit.

^b Gen. 5:3.

han gikan kaniya pinaagi lamang sa iyang panuigon.

44 Si Enos gi-orden sa panuigon nga usa ka gatus ug katloan ug upat ka mga tuig ug upat ka mga bulan, pinaagi sa kamot ni Adan.

45 Ang Dios mitawag ni Cainan gikan sa kamingawan sa ika-kap-atan ka tuig sa iyang panuigon; ug iyang gikasugat si Adan samtang nagpanaw ngadto sa dapit sa Shedolamak. Siya kawaloan ug pito ka mga tuig ang panuigon sa diha nga nadawat niya ang iyang pag-orden.

46 Si Mahalaleel nagpanuigon og upat ka gatus ug kasiyaman ug unom ka mga tuig ug pito ka mga adlaw sa diha nga siya gi-orden pinaagi sa kamot ni Adan, kinsa usab mipanalangin kaniya.

47 Si Jared nagpanuigon og duha ka gatus ka mga tuig sa diha nga siya gi-orden ubos sa kamot ni Adan, kinsa usab mipanalangin kaniya.

48 Si ^aEnoch nagpanuigon og kawhaan ug lima ka mga tuig sa diha nga siya gi-orden ubos sa kamot ni Adan; ug siya kanuman ug lima ug si Adan mipanalangin kaniya.

49 Ug siya nakakita sa Ginoo, ug siya naglakaw uban kaniya, ug diha sa iyang atubangan kanunay; ug siya ^anaglakaw uban sa Dios tulo ka gatus ug kan-

uman ug lima ka mga tuig, mi-himo kaniya og upat ka gatus ug katloan ka mga tuig ang panuigon sa diha nga ^bgihimaya ang iyang panagway.

50 Si ^aMathusalam nagpanuigon og usa ka gatus sa diha nga gi-orden ubos sa kamot ni Adan.

51 Si Lamech nagpanuigon og katloan ug duha ka mga tuig sa diha nga siya gi-orden ubos sa kamot ni Seth.

52 Si ^aNoe nagpanuigon og napulo ka mga tuig sa diha nga siya gi-orden sa kamot ni Mathusalam.

53 Tulo ka mga tuig sa wala pa ang kamatayan ni Adan, siya mitawag kanila ni Seth, Enos, Cainan, Mahalaleel, Jared, Enoch ug Mathusalam, kinsa ^ahalangdon nga mga pari, uban sa nahibilin sa iyang mga kaliwat kinsa mga matarung, ngadto sa walog sa ^bAdan-ondi-Ahman, ug didto gituga ngadto kanila ang iyang katapusan nga panalangin.

54 Ug ang Ginoo mipakita ngadto kanila, ug sila mibarug ug mipanalangin ni ^aAdan, ug mitawag kaniya og ^bMiguel, ang prinsiphe, ang arkanghel.

55 Ug ang Ginoo nangalagad og kahupayan ngadto ni Adan, ug miingon ngadto kaniya: Ako mitakda kanimo nga mahimo nga pangulo; sa usa ka daghan nga mga nasud nga magagikan

48a GK Enoch.

49a Gen. 5:22;

Heb. 11:5;

Moises 7:69.

b GK Nabalhin sa

Pagkahimaya nga

mga Binuhat.

50a GK Mathusalam.

52a GK Noe, Patriyarka sa Biblia.

53a GK Halangdon nga Pari.

b D&P 78:15; 116:1.

GK Adan-ondi-Ahman.

54a D&P 128:21.

GK Adan.

b GK Miguel.

kanimo, ug ikaw mao ang “prin-sipe ibabaw kanila sa kahang-turan.

56 Ug si Adan mibarug sa tali-wala sa katiguman; ug, bisan pa nga siya nagyukbo tungod sa edad, samtang puno sa Espiritu Santo, “mitagna og unsa ang mahitabo sa iyang kaliwatan ngadto sa ulahi nga panahon.

57 Kini nga mga butang nahisulat sa basahon ni Enoch, ug aron ipamatuod sa tukma nga panahon.

58 Kini mao ang katungdanan sa “Napulog Duha, usab, sa ^bpag-orden ug sa pagpahimutang diha sa kahusay sa tanang uban pang mga opisyal sa simbahan, nga mahiuyon sa pagpadayag nga nag-ingon:

59 Ngadto sa simbahan ni Kristo sa yuta sa Zion, agi og dugang ngadto sa mga “balaod sa simbahan bahin sa mga butang sa simbahan—

60 Sa pagkatinuod, Ako moingon nganha kaninyo, nag-ingon ang Ginoo sa mga Panon, kinahanglan gayud nga adunay “tigdumala nga mga anciano nga modumala ibabaw niadto nga anaa sa buhatan sa usa ka anciano;

61 Ug usab mga “pari sa pagdumala ibabaw niadto nga anaa sa buhatan sa usa ka pari;

62 Ug usab mga magtutudlo sa “pagdumala ibabaw niadto nga anaa sa buhatan sa usa ka

magtutudlo, sa mao nga paagi, ug usab sa mga deakono—

63 Busa, gikan sa deakono ngadto sa magtutudlo, ug gikan sa magtutudlo ngadto sa pari, ug gikan sa pari ngadto sa anciano, tagsa-tagsa ingon nga sila natudlo, sumala sa mga pakigsaad ug mga sugo sa simbahan.

64 Unya moabut ang Halangdon nga Pagkapari, nga mao ang labaw sa tanan.

65 Busa, gikinahanglan gayud nga adunay usa nga matudlo sa Halangdon nga Pagkapari aron sa pagdumala ibabaw diha sa pagkapari, ug siya pagatawgon nga Presidente sa Halangdon nga Pagkapari sa Simbahan;

66 O, sa lain nga mga pulong, ang “Tigdumala nga Halangdon nga Pari ibabaw sa Halangdon nga Pagkapari sa Simbahan.

67 Gikan sa mao moabut ang pagpangalagad sa mga ordinansa ug mga panalangin diha sa simbahan, pinaagi sa “pagpandong sa mga kamot.

68 Busa, ang buhatan sa usa ka obispo dili managsama ngadto niini; kay ang buhatan sa usa ka “obispo mao ang pagpangalagad sa tanan nga temporal nga mga butang.

69 Bisan pa niana ang usa ka obispo kinahanglan nga mapili gikan sa Halangdon nga “Pagkapari, gawas kon siya usa ka ^btinuod nga kaliwat ni Aaron;

55a D&P 78:16.

56a Moises 5:10.

58a GK Apostol.

^b GK Orden,

Pag-orden.

59a D&P 43:2-9.

60a D&P 107:89-90.

61a D&P 107:87.

62a D&P 107:85-86.

66a D&P 107:9, 91-92.

GK Presidente.

67a GK Kamot,

Pagpandong sa mga.

68a GK Obispo.

69a GK Melchizedek nga

Pagkapari.

^b D&P 68:14-24; 84:18;

107:13-17.

70 Kay kon siya usa ka tinuod nga kaliwat ni Aaron siya dili makahupot sa mga yawe niana nga pagkapari.

71 Hinoon, ang usa ka halangdon nga pari, nga, sunod sa kapunongan ni Melchizedek, mahimo nga ilain sa pagpangalagad sa temporal nga mga butang, nga adunay kahibalo kanila pinaagi sa Espiritu sa kamatuoran;

72 Ug usab aron mahimo nga usa ka "maghuhukom sa Israel, sa paghimo sa mga butang sa simbahan, sa paglingkod sa paghukom diha sa mga malapason diha sa pagpamatuod ingon nga kini gipahimutang diha sa iyang atubangan sumala sa mga balaod, pinaagi sa panabang sa iyang mga magtatambag, kinsa siya mipili o mopili diha sa mga anciano sa simbahan.

73 Kini mao ang katungdanan sa usa ka obispo kinsa dili usa ka tinuod nga kaliwat ni Aaron, apan gi-orden ngadto sa Halangdon nga Pagkapari sunod sa kapunongan ni Melchizedek.

74 Sa ingon siya mahimo nga usa ka maghuhukom, gani usa ka maghuhukom sa kadaghanan diha sa mga lumulupyo sa Zion, o diha sa istaka sa Zion, o diha sa bisan hain nga sanga sa simbahan diin siya gitagana ngadto niini nga pagpangalagad, hangtud ang mga utlanan sa Zion modako ug mahimo nga gikinahanglan nga adunay uban pa nga mga obispo o mga mag-

huhukom sa Zion o sa lain nga mga dapit.

75 Ug sa ingon nga adunay uban nga mga obispo nga natudlo sila mohimo sa sama nga buhatan.

76 Apan ang usa ka tinuod nga kaliwat ni Aaron adunay usa ka pinasubay sa balaod nga katungod ngadto sa kapangulohan niini nga pagkapari, ngadto sa mga "yawe niini nga pagpangalagad, aron sa pagbuhat diha sa buhatan sa obispo nga magkinaugalingon, walay mga magtatambag, gawas sa usa ka hitabo diin ang usa ka Presidente sa Halangdon nga Pagkapari, sunod sa kapunongan ni Melchizedek, gihukman nga molingkod ingon nga usa ka maghuhukom sa Israel.

77 Ug ang paghukom sa bisan hain niini nga mga konseho, nga mahiuyon ngadto sa sugo nga nag-ingon;

78 Usab, sa pagkatinuod, Ako moingon nganha kaninyo, ang labing mahinungdanon nga butang sa simbahan, ug ang labing "lisud nga mga kaso sa simbahan, kon adunay wala matagbaw diha sa mga hukom sa obispo o mga maghuhukom, kini isang-at ngadto ug pagadadon ngadto sa konseho sa simbahan, diha sa atubangan sa ^bKapangulohan sa Halangdon nga Pagkapari.

79 Ug ang Kapangulohan sa Konseho sa Halangdon nga Pagkapari adunay gahum sa pagta-

72a D&P 58:17-18.

76a GK Yawe sa

Pagkapari, Mga.

78a D&P 102:13, 28.

b D&P 68:22.

wag og uban pa nga halangdon nga mga pari, gani ang Napulog Duha, aron sa pagtabang ingon nga mga magtatambag; ug busa ang Kapangulohan sa Halangdon nga Pagkapari ug ang ilang mga magtatambag adunay gahum sa paghukom diha sa pagpamatuod sumala sa mga balaod sa simbahan.

80 Ug human niini nga paghukom kini dili na hinumduman sa atubangan sa Ginoo; kay kini mao ang labing taas nga konseho sa simbahan sa Dios, ug katapusan nga paghukom diha sa mga panagsumpaki sa espirituhanon nga mga butang.

81 Walay bisan kinsa nga tawo nga nahisakop sa simbahan kinsa makalingkawas gikan niini nga konseho sa simbahan.

82 Ug sa ingon ang usa ka Presidente sa Halangdon nga Pagkapari makalapas, siya mahinumduman sa atubangan sa konseho sa kadaghanan sa simbahan, kinsa pagaabagan pinaagi sa napulog duha ka mga magtatambag sa Halangdon nga Pagkapari;

83 Ug ang ilang hukom diha sa iyang ulo makapahunong sa panagsumpaki mahitungod kaniya.

84 Sa ingon, walay makalingkawas gikan sa "kaangayan ug sa mga balaod sa Dios, aron ang tanan nga mga butang unta mahimo diha sa kahusay ug diha sa kaligdong sa iyang atubangan,

sumala sa kamatuoran ug sa pagkamatarung.

85 Ug usab, sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, ang katungdanan sa usa ka presidente ibabaw sa buhatan sa usa ka "deakono mao ang pagdumala ibabaw sa napulog duha ka mga deakono, sa paglingkod diha sa konseho uban kanila, ug sa ^bpagtudlo kanila sa ilang katungdanan, maghatag og kaayohan sa usag usa, ingon nga kini mao ang gihatag sumala sa mga pakigsaad.

86 Ug usab ang katungdanan sa presidente ibabaw sa buhatan sa mga "magtutudlo mao ang pagdumala diha sa kawhaan ug upat ka mga magtutudlo, ug sa paglingkod sa konseho uban kanila, pagtudlo kanila sa mga katungdanan sa ilang buhatan, ingon nga gihatag diha sa mga pakigsaad.

87 Usab ang katungdanan sa presidente ibabaw sa Pagkapari ni Aaron mao ang pagdumala ibabaw sa kap-atan ug walo ka mga "pari, ug molingkod sa konseho uban kanila, sa pagtudlo kanila sa mga katungdanan sa ilang buhatan, ingon nga gikahatag diha sa mga pakigsaad—

88 Kini nga pangulo mao ang usa ka "obispo; kay kini mao ang usa sa mga katungdanan niini nga pagkapari.

89 Usab, ang katungdanan sa presidente ibabaw sa buhatan

84a GK Kaangayan.
85a GK Deakono.
b D&P 38:23;
88:77-79, 118.

86a D&P 20:53-60.
GK Magtutudlo,
Aaronic nga
Pagkapari.

87a GK Pari, Aaronic nga
Pagkapari.
88a GK Obispo.

sa mga "anciano mao ang pagdumala diha sa kasiyaman ug unom ka mga anciano, ug sa paglingkod sa konseho uban kanila, ug sa pagtudlo kanila sumala sa mga pakigsaad.

90 Kini nga kapangulohan lahi gikan niana nga kapitoan, ug gihimo alang niadto kinsa dili "mopanaw ngadto sa tibuok nga kalibutan.

91 Ug usab, ang katungdanan sa Presidente sa buhatan sa Halangdon nga Pagkapari mao ang "pagdumala ibabaw sa tibuok simbahan, ug aron mahisama ngadto ni ^bMoises—

92 Tan-awa, aniyai kaalam; oo, aron mahimo nga usa ka "manalagna, usa ka ^btigpadayag, usa ka maghuhubad, ug usa ka "propeta, makaangkon sa tanan nga mga ^dgasa sa Dios diin siya mihatag diha sa pangulo sa simbahan.

93 Ug kini sumala sa pananawon nga nagpakita sa kapunongan sa "Kapitoan, nga sila kinahanglan adunay pito ka mga presidente aron magdumala ibabaw kanila, napili, gikan sa mga kapitoan;

94 Ug ang ikapito nga presidente niini nga mga presidente mao ang magdumala sa unom;

95 Ug kini nga pito ka mga presidente mao ang mopili sa lain nga mga kapitoan gawas

sa una nga kapitoan diin sila nahisakop, ug modumala ibabaw kanila;

96 Ug usab ang lain nga mga kapitoan, hangtud ang pito pilopiloon sa kapitoan, kon ang buluhaton sa ubasan nagkinahanglan niini.

97 Ug kini nga mga kapitoan mao ang "tigpanaw nga mga ministro, una ngadto sa mga Hentil ug usab ngadto sa mga Judeo.

98 Samtang ang uban nga mga opisyal sa simbahan, kinsa wala mahisakop ngadto sa Napulog Duha, ni ngadto sa mga Kapitoan, dili ubos sa katungdanan nga mopanaw sa tanan nga mga nasud, apan mopanaw ingon nga ang ilang kahimantang motugot, bisan pa og sila naghupot og halangdon ug may kapangakohan nga mga buhatan sa simbahan.

99 Busa, karon himoa ang matag tawo nga makakat-on sa iyang "katungdanan, ug pagbuhat sa buhatan diin siya natudlo, diha sa tanan nga ^bkakugi.

100 Siya nga "tapulan, dili ^btakus nga iphon nga mobarug, ug siya nga dili makakat-on sa iyang katungdanan ug magpakita sa iyang kaugalingon nga dili angay dili pagaiphon nga takus nga mobarug. Bisan pa niana. Amen.

89a GK Anciano.

90a D&P 124:137.

91a D&P 107:9, 65-67.

^b D&P 28:2;

103:16-21.

92a Mosiah 8:13-18.

GK Manalagna.

^b GK Pagpadayag.

^c D&P 21:1.

GK Propeta.

^d GK Gasa sa Espiritu, Mga.

93a D&P 107:38.

GK Kapitoan.

97a D&P 124:138-139.

99a GK Katungdanan.

^b GK Kakugi.

100a D&P 58:26-29.

GK Pagkatapulan,

Tapulan.

^b GK Katakus, Takus.

SEKSYON 108

Pagpadayag nga gihatag pinaagi ni Joseph Smith ang Propeta, sa Kirtland, Ohio, 26 sa Disyembre 1835 (History of the Church, 2:345). Kini nga seksyon nadawat sa hangyo ni Lyman Sherman, kinsa gi-orden nga usa ka halangdon nga pari ug usa ka kapitoan, ug kinsa miduol ngadto sa Propeta uban sa usa ka hangyo alang sa usa ka pagpadayag aron masayran ang iyang katungdanan.

1-3, Si Lyman Sherman gipasaylo sa iyang mga sala; 4-5, Siya pagaisipon uban sa nag-una nga mga anciano sa Simbahan; 6-8, Siya gitawag sa pagsangyaw sa ebanghelyo ug sa pagdasig sa iyang mga kaigsoonan.

SA pagkatinuod sa ingon mi-
ingon ang Ginoo nganha kani-
nimo, akong sulugoon Lyman:
Ang imong mga sala napasaylo,
tungod kay ikaw nagsunod sa
akong tingog nga moanhi niini
nga kabuntagon aron modawat
og tambag kaniya kinsa Ako
mitudlo.

2 Busa, himoa nga ang imong
kalag “magmalinawon kalabut
sa imong espirituhanon nga ka-
himtang, ug ayaw na pagsupak
sa akong tingog.

3 Ug barug ug pagmabinanta-
yon gikan karon sa pagsunod sa
imong mga panumpa, nga imong
nahimo ug pagabuhaton, ug
ikaw pagapanalanginan uban
sa daghan kaayo nga mga pa-
nalangin.

4 Paghulat nga mapailubon
hangtud ang “maligdong nga ka-

tiguman pagatawgon sa akong
mga sulugoon, unya ikaw paga-
hinumduman uban sa akong
una nga mga anciano, ug mo-
dawat ug katungod pinaagi sa
pag-orden uban sa nahibilin sa
akong mga anciano kinsa Ako
mipili.

5 Tan-awa, kini mao ang “saad
sa Amahan nganha kaniimo kon
ikaw mopadayon nga magma-
tinud-anon.

6 Ug kini matuman diha kani-
mo sa adlaw nga ikaw makaba-
ton og katungod sa “pagsang-
yaw sa akong ebanghelyo gani
asa Ako mopadala kaniimo, su-
kad karon ug sukad niana nga
higayon.

7 Busa, “lig-una ang imong
mga kaigsoonan diha sa inyong
tanang nga panagsultihanay, di-
ha sa inyong tanang nga mga
pag-ampo, diha sa inyong tanang
nga mga pagdasig, ug sa in-
yong tanang nga mga buhat.

8 Ug tan-awa, ug sud-onga,
Ako mouban kaniimo sa pag-
panalangin kaniimo ug “paglu-
was kaniimo sa kahangturan.
Amen.

SEKSYON 109

Pag-ampo nga gihalad sa pagpahinungod sa templo sa Kirtland, Ohio, 27 sa Marso 1836 (History of the Church, 2:420-426). Sumala sa nahisulat nga pamahayag sa Propeta, kini nga pag-ampo gihatag ngadto kaniya pinaagi sa pagpadayag.

1-5, *Ang Templo sa Kirtland natukod ingon nga usa ka dapit alang sa pagduaw sa Anak sa Tawo; 6-21, Mao kini ang usa ka balay sa pag-ampo, pagpuasa, hugot nga pagtuo, pagkat-on, himaya, ug kahusay, ug usa ka balay sa Dios; 22-33, Unta ang mga dili mahinulsulon kinsa mosupak sa mga katawhan sa Ginoo pagalibugon; 34-42, Unta ang mga Santos moadto uban ang gahum sa pagpundok sa mga matarung ngadto sa Zion; 43-53, Unta ang mga Santos maluwas gikan sa makalilisang nga mga butang nga ibu-bu diha sa mga dautan sa katapusan nga mga adlaw; 54-58, Unta ang mga nasud ug mga katawhan ug mga simbahan makaandam alang sa ebanghelyo; 59-67, Unta ang mga Judeo, ang mga Lamanite, ug tanan nga Israel matubos; 68-80, Unta ang mga Santos pagakoronahan uban sa himaya ug dungog ug makaangkon og walay katapusan nga kaluwasan.*

SALAMAT ngadto sa imong ngalan, O Ginoo nga Dios sa Israel, kinsa naghupot sa ^bpakigsaad ug nagpakita og kalooy ngadto sa imong mga sulugoon kinsa naglakaw sa pagkamatarung diha sa imong atubangan,

uban sa ilang tibuok nga mga kasingkasing—

2 Ikaw kinsa nagsugo sa imong mga sulugoon sa “pagtukod og usa ka balay nganha sa imong ngalan dinhi niini nga dapit [Kirtland].

3 Ug karon ikaw nakakita, O Ginoo, nga ang imong mga sulugoon nakahimo sumala sa imong sugo.

4 Ug karon kami mangayo kanimo, Balaan nga Amahan, diha sa ngalan ni Jesukristo, ang Anak sa imong sabakan, kansang ngalan lamang ang kaluwasan ikapangalagad ngadto sa mga katawhan, kami mangayo kanimo, O Ginoo, sa pagdawat niini nga ^abalay, ang ^bbinuhat sa among mga kamot, imong mga sulugoon, diin ikaw misugo kanamo sa pagtukod.

5 Kay ikaw nasayud nga kami mihimo niini nga buhat diha sa dako nga kalisdanan; ug gikan sa among kakabus kami mihatag sa among mga kabtangan sa pagtukod og usa ka ^abalay nganha sa imong ngalan, aron ang Anak sa Tawo adunay usa ka dapit sa pagpakita sa iyang kaugalingon ngadto sa iyang mga katawhan.

109 1a Alma 37:37;
D&P 46:32.
GK Mapasalamaton,
Pagpasalamat,
Pasalamat.

b Dan. 9:4.
GK Pakigsaad.
2a D&P 88:119.
4a 1 Hari 9:3.
GK Templo, Balay

sa Ginoo.
b 2 Ne. 5:16.
5a D&P 124:27-28.

6 Ug ingon nga ikaw namulong diha sa usa ka “pagpadayag, nga gihatag ngari kanamo, nagtawag kanamo nga imong mga higala, nag-ingon—Tawga ang inyong maligdong nga katiguman, ingon nga Ako misugo kaninyo;

7 Ug ingon nga ang tanan wala magbaton og hugot nga pagtuo, pangita kamo sa makugihon ug pagtudlo sa usag usa sa mga pulong sa kaalam; oo, pangitaa gikan sa labing maayo nga mga basahon ang mga pulong sa kaalam, pangita og kasayuran gani pinaagi sa pagtuon ug usab pinaagi sa hugot nga pagtuo;

8 Pagpundok sa inyong mga kaugalingon; pag-andam sa matag gikinahanglan nga butang, ug pagtukod og usa ka balay, gani usa ka balay sa pag-ampo, usa ka balay sa pagpuasa, usa ka balay sa hugot nga pagtuo, usa ka balay sa pagkat-on, usa ka balay sa himaya, usa ka balay sa kahusay, usa ka balay sa Dios;

9 Aron ang inyong mga pag-sulod mahimo unta nga diha sa ngalan sa Ginoo, nga ang inyong mga paggawas mahimo unta diha sa ngalan sa Ginoo, nga ang inyong tanan nga mga katahuran mahimo unta diha sa ngalan sa Ginoo, uban sa gipataas nga mga kamot ngadto sa Labing Halangdon—

10 Ug karon, Balaan nga Amahan, kami mohangyo kanimo aron sa pagtabang kanamo, imong mga katawhan, uban sa imong grasya, diha sa pagta-

wag sa among maligdong nga katiguman, aron kini unta mahimo ngadto sa imong dungog ug ngadto sa imong balaan nga pagdawat;

11 Ug diha sa usa ka paagi nga kami unta makita nga takus, diha sa imong panan-aw, sa pagdawat sa katumanan sa mga “saad nga ikaw mihimo ngari kanamo, imong mga katawhan, diha sa mga pagpadayag nga gihatag ngari kanamo;

12 Aron ang imong “himaya unta mokunsad nganha sa imong mga katawhan, ug dinhi niini nga balay, diin kami karon mopahinungod nganha kanimo, aron kini unta mabalaan ug mapahinungod nga mahimo nga balaan, ug aron ang imong balaan nga pagtambong mopadayon unta dinhi niini nga balay;

13 Ug aron ang tanan nga mga katawhan kinsa mosulod diha sa ganghaan sa balay sa Ginoo makasinati og pagbati sa imong gahum ug aron mapugos sa pag-ila nga ikaw nagbalaan niini, ug nga kini mao ang imong balay, usa ka dapit sa imong pagkabalaan.

14 Ug himoa nga ikaw motugyan, Balaan nga Amahan, nga tanan kadto kinsa mosimba dinhi niini nga balay matudloan unta sa mga pulong sa kaalam gikan sa labing maayo nga mga basahon, ug aron sila unta maninguha sa pagkakat-on gani pinaagi sa pagtuon, ug usab pinaagi sa hugot nga pagtuo, ingon nga ikaw misulti;

15 Ug aron unta sila magtubo diha kanimo, ug modawat sa usa ka kahingpitan sa Espiritu Santo, ug matukod sumala sa imong mga balaod, ug maka-andam sa pag-angkon sa matag gikinahanglan nga butang;

16 Ug aron kini nga balay mahimo unta nga usa ka balay sa pag-ampo, usa ka balay sa pagpuasa, usa ka balay sa hugot nga pagtuo, usa ka balay sa himaya ug sa Dios, gani imong balay;

17 Aron ang tanan nga mga pagsulod sa inyong mga katawhan, paingon niini nga balay, mahimo unta diha sa ngalan sa Ginoo;

18 Aron ang ilang tanan nga mga paggawas gikan niini nga balay mahimo unta diha sa ngalan sa Ginoo;

19 Ug aron ang ilang tanan nga mga katawhan mahimo unta diha sa ngalan sa Ginoo, uban ang balaan nga mga kamot, gipataas ngadto sa Labing Halangdon;

20 Ug aron walay "mahugaw nga butang nga makahimo sa pagsulod sa imong balay sa paghugaw-hugaw niini;

21 Ug sa diha nga ang imong mga katawhan makalapas, bisan kinsa kanila, sila unta diha diha maghinulsol ug mobalik nganha kanimo, ug makaangkon og kalooy diha sa imong panan-aw, ug ipahiuli ngadto sa mga panalangin nga ikaw miorden nga ibu-bu niadto kinsa

"motahud kanimo diha sa imong balay.

22 Ug kami mangayo kanimo, Balaan nga Amahan, nga ang imong mga sulugoon makasulod unta niini nga balay sinangkapan uban sa imong gahum, ug aron ang imong ngalan unta maanaa diha kanila, ug ang imong himaya maglibut kanila, ug ang imong mga "anghel mobantay kanila;

23 Ug gikan niini nga dapit sila makadala sa mahinungdanon kaayo ug mahimayaon nga mga balita, diha sa kamatuoran, ngadto sa mga "lumulupyong sa yuta, aron sila masayud nga kini mao ang imong buhat, ug nga ikaw mibutang sa imong kamot, aron pagtuman sa imong gipamulong pinaagi sa mga ba-ba sa mga propeta, mahitungod sa katapusan nga mga adlaw.

24 Kami mangayo kanimo, Balaan nga Amahan, sa pagpanalipod sa mga katawhan nga nagsimba, ug madungganon nga naghupot og usa ka ngalan ug katungdanan dinhi niini nga imong balay, sa tanan nga mga kaliwatan ug alang sa kahangturan;

25 Aron walay hinagiban nga "mahimo batok kanila ngaמושג nga siya kinsa nagkalot og usa ka ^blungag alang kanila mahulog ngadto sa mao;

26 Aron walay pundok sa mga dautan nga adunay gahum nga mabantugan, ug "mobuntog sa

20a D&P 94:8-9;
97:15-17.

21a GK Balaan nga
Pagtahud.

22a GK Anghel, Mga.
23a D&P 1:2.
25a Isa. 54:17.
b Prov. 26:27;

1 Ne. 14:3; 22:14.
26a D&P 98:22.

imong mga katawhan ngadto kang kinsa ang imong ^bngalan maila dinhi niini nga balay;

27 Ug kon si bisan kinsa nga mga katawhan ang makig-away batok niini nga mga katawhan, nga ang imong kasuko mapukaw batok kanila;

28 Ug kon sila mohampak niini nga mga katawhan ikaw mohampak kanila; ikaw makig-away alang sa imong mga katawhan sama sa imong gibuhat sa adlaw sa pakig-away, aron sila maluwas gikan sa mga kamot sa ilang tanan nga mga kaaway.

29 Kami mangayo kanimo, Balaan nga Amahan, sa paglibug, ug pagpahikugang ug sa pagdala ngadto sa kaulawan ug pagkalibug, sa tanan niadto kinsa nagsabwag og bakak nga mga balita sa lain nga dapit, sa tibuok kalibutan, batok sa imong sulugoon o mga sulugoon, kon sila dili maghinulsol, sa diha nga ang walay katapusan nga ebanghelyo ipadayag sa ilang mga dunggan;

30 Ug aron ang ilang tanan nga mga binuhatan unta mahimo nga walay kapuslanan, ug malaglag pinaagi sa ^amakaguba nga kusog; ug pinaagi sa mga paghukom diin ikaw mopadala diha kanila diha sa imong kasuko, aron unta adunay katapusan sa mga ^bpagpamakak, ug mga pagbutang-butang batok sa imong mga katawhan.

31 Kay ikaw nasayud, O Ginoo, nga ang imong mga sulugoon walay sala sa imong atubangan diha sa pagpamatuod sa imong ngalan, diin tungod niini sila nag-antus niini nga mga butang.

32 Busa kami mangamuyo sa imong atubangan alang sa usa ka tibuok ug hingpit nga pagkaluwas gikan niini nga ^ayugo;

33 Kuhaa kini, O Ginoo; Kuhaa kini gikan sa mga liog sa imong mga sulugoon, pinaagi sa imong gahum, aron kami makabarug diha sa taliwala niini nga kalawatan ug mobuhat sa imong buhat.

34 O Jehova, pagbaton og ka-looy niini nga mga katawhan, ug ingon nga ^anakasala ang tanan nga mga tawo pasayloa ang mga kalapasan sa imong mga katawhan, ug himoa nga sila mapapas sa kahangturan.

35 Himoa nga ang ^apagdihog sa imong mga tigdumala mabugkos diha kanila uban ang gahum gikan sa kahitas-an.

36 Himoa nga kini matuman diha kanila, ingon kaniadto sa adlaw sa Pagkunsad sa Espiritu Santo; himoa ang gasa sa mga ^apinulongan nga mabu-bu diha sa imong mga katawhan, gani ingon sa mga ^bdila sa kalayo, ug ang pagkahubad niini.

37 Ug himoa ang imong balay nga mapuno, ingon sa usa ka naghaguros nga kusog kaayo

26b 1 Hari 8:29.

30a Isa. 28:17;
Mosiah 12:6;
D&P 29:16.

^b 3 Ne. 21:19-21.

32a Gk Yugo.
34a Roma 3:23; 5:12.
Gk Sala.

35a Gk Dihog.

36a Gk Pinulongan, Gasa sa mga.
^b Buh. 2:1-3.

nga hangin, uban sa imong "himaya.

38 Isul-ob sa imong mga sulugoon ang "pagpamatuod sa pakigsaad, nga sa panahon nga sila mogawas ug mopahayag sa imong pulong sila ^bmosilyo sa balaod, ug moandam sa mga kasingkasing sa imong mga santos alang niadtong tanan nga mga paghukom nga ikaw hapit na mopadala, diha sa imong kaligutgut, diha sa mga lumulupyong sa "yuta, tungod sa ilang mga kalapasan, aron ang imong mga katawhan dili unta mawad-an og paglaum diha sa adlaw sa kasamok.

39 Ug bisan unsa nga dakbayan nga pagasudlan sa imong mga sulugoon, ug ang mga katawhan niana nga dakbayan modawat sa ilang pagpamatuod, himoa ang imong kalinaw ug ang imong kaluwasan maanaa diha niana nga dakbayan; aron sila unta makapundok sa mga matarung diha niana nga dakbayan, aron sila unta moadto ngadto sa "Zion, o ngadto sa iyang mga istaka, ang mga dapit sa imong pagpanudlo uban sa mga awit sa walay katapusan nga hingpit nga kalipay;

40 Ug hangtud nga kini matuman, ayaw himoa ang imong mga paghukom nga modangat niana nga dakbayan.

41 Ug bisan unsa nga dakbayan nga pagasudlan sa imong

mga sulugoon, ug ang mga katawhan niana nga dakbayan dili modawat sa pagpamatuod sa imong mga sulugoon, ug ang imong mga sulugoon mopasidaan kanila sa pagluwas sa ilang mga kaugalingon gikan niini nga hiwi nga kaliwatan, himoa nga kini anaa niana nga dakbayan sumala sa imong gipamulong pinaagi sa mga ba-ba sa imong mga propeta.

42 Apan luwasa, O Jehova, kami nangaliya kanimo, imong mga sulugoon gikan sa ilang mga kamot, ug limpyohi sila gikan sa ilang dugo.

43 O Ginoo, kami wala malipay sa kalaglagan sa among isigkattawo; ang ilang mga "kalag bilihon sa imong atubangan;

44 Apan ang imong pulong kinahanglan gayud nga matuman. Tabangi ang imong mga sulugoon sa pagsulti, uban sa imong "grasya nga motabang kanila: Ang imong pagbuot mao ang matuman, O Ginoo ug dili ang amo.

45 Kami nasayud nga ikaw namulong pinaagi sa ba-ba sa imong mga propeta sa makalilisang nga mga butang mahitungod sa dautan, diha sa "katapusan nga mga adlaw—nga ikaw mobu-bu sa imong mga paghukom, nga walay sukod;

46 Busa, O Ginoo, luwasa ang imong mga katawhan gikan sa katalagman sa mga dautan; hi-

37a D&P 84:5; 109:12.
GK Himaya.

38a GK Pagpamatuod.
b Isa. 8:16; D&P 1:8.

c GK Yuta—Paglimpyo
sa yuta.

39a Isa. 35:10.
43a GK Kalag.

44a GK Grasya.

45a GK Katapusang mga
Adlaw, Ulahing mga
Adlaw.

moa nga ang imong mga sulu-
goon makasilyo sa balaod, ug
makabugkos sa pagpamatuod,
aron sila makaandam batok sa
adlaw sa pagsunog.

47 Kami mohangyo kanimo,
Balaan nga Amahan, sa paghi-
numdom niadto kinsa giabug sa
mga lumulupyoy sa lalawigan sa
Jackson, Missouri, gikan sa mga
yuta sa ilang kabilin, ug kuhaa,
O Ginoo, kini nga yugo sa ka-
sakit nga gibutang diha kanila.

48 Ikaw nasayud, O Ginoo,
nga sila gidaug-daug pag-ayo
ug gisakit sa dautan nga mga
tawo; ug ang among mga ka-
singkasing "mibati sa hilabihan
nga kasubo tungod sa ilang bug-
at nga mga suliran.

49 O Ginoo, hangtud "kanus-a
ikaw motugot nga kini nga mga
katawhan mag-antus niini nga
kasakit, ug ang mga pag-ampo
sa ilang mga walay sala moabut
diha sa imong mga dunggan, ug
ang ilang ^bdugo mobarug diha
sa pagpamatuod sa imong atu-
bangan, ug dili mohimo og usa
ka pagpasundayag sa imong
pagpamatuod alang kanila?

50 Pagbaton og "kalooy, O Gi-
noo, diha sa dautan nga mang-
gugubot nga panon, kinsa nag-
abug sa imong mga katawhan,
nga sila mohunong unta sa pag-
lungkab, nga sila unta mohinul-
sol sa ilang mga sala kon adu-
nay paghinulsol nga makita;

51 Apan kon sila dili, ipakita

ang imong gahum, O Ginoo, ug
"tubsa kanang imong gitukod
nga usa ka Zion ngadto sa
imong mga katawhan.

52 Ug kon kini dili mahimo,
nga ang katuyoan sa imong mga
katawhan dili mapakyas sa
imong atubangan unta ang
imong kasuko mapukaw, ug ang
imong kaligutgut moabut diha
kanila, nga sila unta malaglag,
mga gamot ug sanga gikan sa
ubos sa langit;

53 Apan tungod kay sila mo-
hinulsol, ikaw magbination ug
magmaloloy-on ug mopahilayo
sa imong kaligutgut sa diha nga
ikaw motan-aw sa nawong sa
imong mga Dinihogan.

54 Pagbaton og kalooy, O Gi-
noo, sa tanan nga mga nasud
sa yuta; pagbaton og kalooy sa
mga magmamando sa among
yuta; unta kadto nga mga ba-
ruganan, diin sa katakus ug
sa kabililhon gipanalipdan, nga
mao, ang "Batakang Balaod sa
among yuta, pinaagi sa among
mga amahan, matukod sa ka-
hangturan.

55 Hinumdumi ang mga hari,
ang mga prinsipe, ang mga ha-
mili, ug kadto nga mga bantu-
gan sa yuta, ug ang tanan nga
mga katawhan, ug ang mga
simbahan, ang tanan nga mga
kabus, ang timawa, ug kadto
nga mga sinakit sa yuta;

56 Aron ang ilang mga kasing-
kasing mahumok sa panahon

48a GK Kapuangod.

49a Sal. 13:1-2.

^b GK Martir,
Pagkamartir.

50a GK Kalooy,
Maloloy-on.

51a D&P 100:13; 105:2.

54a 1 Ped. 2:13-15;

D&P 98:5-7;

101:77, 80.

GK Batakang Balaod.

nga ang imong mga sulugoon mogula gikan sa imong balay, O Jehova, sa ilang pagpamatuod sa imong ngalan; aron ang ilang mga pagpangdaut maka-hatag og agianan sa "kamatuoran, ug ang imong mga katawhan unta makaangkon og kalooy diha sa panan-aw sa tanan;

57 Aron ang tanan nga mga lumulupyong sa yuta masayud nga kami, imong mga sulugoon, "nakadungog sa imong tingog, ug nga ikaw nagpadala kanamo;

58 Aron gikan sa taliwala niining tanan, ang imong mga sulugoon, ang mga anak ni Jacob, mopundok sa mga matarung sa pagtukod og usa ka balaan nga dakbayan ngadto sa imong ngalan, ingon sa ikaw misugo kanila.

59 Kami mohangyo kanimo sa pagtudlo ngadto sa Zion og uban nga mga "istaka gawas niining usa diin ikaw mitudlo, aron ang ^bpagpundok sa imong mga katawhan mopadayon diha sa dakong gahum ug kaharianon, aron ang imong buhaton matapos sa ^cdali diha sa pagkamatarung.

60 Karon kini nga mga pulong, O Ginoo, kami nakapamulong diha sa imong atubangan, kalabut sa mga pagpadayang ug mga sugo diin ikaw mihatag ngari

kanamo, kinsa giila nga mga "Hentil.

61 Apan ikaw nasayud nga ikaw adunay usa ka dako nga gugma alang sa mga anak ni Jacob, kinsa nagkatibulaag diha sa mga kabukiran sulod sa dugay na nga panahon, diha sa kasaypanan ug kawalay alamag nga adlaw.

62 Busa kami naghangyo kanimo sa kalooy diha sa mga anak ni Jacob, aron ang "Jerusalem, gikan niini nga takna, masugdan sa pagtubos;

63 Ug ang yugo sa pagkaulipon masugdan sa pagkuha gikan sa balay ni "David;

64 Ug ang mga anak ni "Juda masugdan sa pagpabalik ngadto sa mga ^byuta nga ikaw mihatag ngadto ni Abraham nga ilang amahan.

65 Ug ipahinabo nga ang mga "salin ni Jacob, kinsa gitunglo ug gihampak tungod sa ilang kalapasan, ^bmadani gikan sa ilang pagkaihalas ug pagkabangis nga kahintang ngadto sa kahingpitan sa walay katapusan nga ebanghelyo;

66 Aron sila dili na mogamit sa ilang mga hinagiban sa pagpaagas sa dugo, ug mohunong sa ilang mga pagsukol.

67 Ug unta ang tanan nga nagkatibulaag nga mga salin sa

56a GK Kamatuoran.

57a D&P 20:16; 76:22-24.

59a Isa. 54:2.

^b GK Israel—Ang pagpundok sa Israel.

^c Mat. 24:22.

60a 1 Ne. 13:1-32;
15:13-18.

62a 3 Ne. 20:29.

GK Jerusalem.

63a GK David.

64a Zac. 12:6-9; Mal. 3:4;
D&P 133:13, 35.

GK Juda.

^b Gen. 17:1-8.

GK Gisaad nga Yuta.

65a 2 Ne. 30:3;

Alma 46:23-24;

3 Ne. 20:15-21;

D&P 19:27.

^b 2 Ne. 30:6;

3 Ne. 21:20-22.

GK Kinabig,
Pagkakabig.

"Israel, kinsa giabug ngadto sa mga kinatumyan sa yuta, mo-duol ngadto sa usa ka kasayuran sa kamatuoran, motuo diha sa Mesiyas, ug pagatubson gikan sa pagdaug-daug, ug magmaya diha sa imong atubangan.

68 O Ginoo, hinumdumi ang imong sulugoon, nga si Joseph Smith, Jun., ug sa iyang tanan nga mga kasakit ug mga pagpanggukod—sa unsa nga paagi siya "mipakigsaad uban ni ^bJehova, ug miyukbo nganha kanimo, O Makagagahum nga Dios ni Jacob—ug ang mga sugo nga ikaw mihatag ngadto kaniya, ug nga siya sa tinuod naningkamot sa pagbuhat sa imong kabubut-on.

69 Pagbaton og kalooy, O Ginoo, sa iyang asawa ug mga anak, nga sila pagabayawon diha sa imong atubangan, ug mapatunhay pinaagi sa imong maamumahon nga kamot.

70 Pagbaton og kalooy sa ilang tanan nga "labing duol nga mga kabanay, aron ang ilang mga pagpangdaut mahunong ug manod ingon sa usa ka baha, nga sila unta madani ug matubos uban sa Israel, ug masayud nga ikaw ang Dios.

71 Hinumdumi, O Ginoo, ang mga presidente, gani ang tanan nga mga presidente sa imong simbahan, nga ang imong tuo nga kamot mobayaw kanila, uban sa ilang tanan nga mga

banay, ug sa ilang labing duol nga mga kabanay, aron ang ilang mga ngalan unta magpadayon ug makaangkon ug walay katapusan nga handumanan gikan sa kaliwatan ngadto sa kaliwatan.

72 Hinumdumi ang imong tanan nga simbahan, O Ginoo, uban sa ilang tanan nga mga banay, ug sa ilang tanan nga labing duol nga mga kabanay, uban sa ilang tanan nga mga masakiton ug kadto nga mga sinakit, uban sa tanan nga mga kabus ug maaghup sa yuta; aron ang "gingharian, diin ikaw mipabarug nga walay mga kamot, mahimo nga usa ka dako nga bukid ug makapuno sa tibuok yuta;

73 Aron ang imong simbahan moguwa gikan sa kangitngit sa kamingawan, ug mosiga nga mahayag sama sa usa ka "bulan, tin-aw sama sa adlaw, ug makalilisang sama sa usa ka kasundalohan uban sa mga bandila;

74 Ug dayan-dayanan ingon sa usa ka pangasaw-onon alang niana nga adlaw sa panahon nga ikaw mokuha sa tabil sa mga langit, ug mosugo sa mga kabukiran nga "magpaubos sa imong atubangan, ug ang mga ^bwalog pagabayawon, ang baton nga mga dapit mahimo nga mahapsay, nga ang imong himaya mopuno sa yuta;

75 Nga sa higayon nga ang trumpeta motingog alang sa

67a GK Israel—Ang pagpundok sa Israel.

68a GK Pakigsaad.

^b GK Jehova.

70a IE suod nga mga

kabanay.

72a Dan. 2:44-45;

D&P 65:2.

73a Awit 6:10;

D&P 5:14; 105:31.

74a D&P 133:21-22, 40.

^b Isa. 40:4;

Luc. 3:5;

D&P 49:23.

mga patay, kami "pagabayawon diha sa mga panganod aron sa pagsugat kanimo, aron kami sa kanunay mag-uban sa Ginoo;

76 Aron ang among mga saput mahimo nga putli, nga aron kami masul-uban sa mga "kupo sa pagkamatarung, uban ang mga palad sa among mga kamot, ug mga ^bkorona sa himaya sa among mga ulo ug moani og walay katapusan nga ^chingpit nga kalipay alang sa among tanan nga mga ^dpag-antus.

77 O Ginoo nga Dios nga Makagagahum sa tanan, dungga kami niining among mga pangaliyupo, ug tubaga kami gikan sa langit, ang imong balaan nga pinuy-anan, diin ikaw naglingkod sa trono, uban ang ^ehimaya, dungog, gahum, kaharianon, kusog, kagamhanan, kamatuoran, kaangayan, paghukom, kalooy, ug usa ka walay kinutuban nga kahingpitan, gikan sa walay katapusan ngadto sa walay katapusan.

78 O dungga, O dungga, O dungga kami, O Ginoo! Ug tubaga kining among mga pangaliyupo, ug dawata ang pagpahinungod niini nga balay nganha kanimo, ang buhat sa among mga kamot, diin kami mitukod ngadto sa imong ngalan;

79 Ug usab kini nga simbahan, sa pagbutang niini diha sa imong ngalan. Ug tabangi kami pinaagi sa gahum sa imong Espiritu, nga kami motipon sa among mga tingog uban niadtong mahayag, ug masiga nga mga ^fserapin sa palibut sa imong trono, uban sa mga pagdayeg sa pagsimba, manag-awit og Hosanna ngadto sa Dios ug sa ^gKordero!

80 Ug himoa kini, ang imong mga dinihogan, nga ^hmasul-uban sa kaluwasan, ug ang imong mga santos mosinggit sa makusog tungod sa hingpit nga kalipay. Amen, ug Amen.

SEKSYON 110

Mga Panan-awon gipakita ngadto ni Joseph Smith ang Propeta ug ni Oliver Cowdery diha sa templo sa Kirtland, Ohio, 3 sa Abril 1836 (History of the Church, 2:435-436). Ang higayon mao ang usa ka panagtigum sa Adlaw nga Igpapahulay. Ang Propeta nagpasiuna sa iyang talaan sa mga pagpakita uban niini nga mga pulong: "Sa kahapunon, ako mitabang sa uban nga mga Presidente sa pag-apud-apod sa Panihapon sa Ginoo ngadto sa Simbahan, nadawat kini gikan sa Napulog Duha, kansang kahigayunan mao ang pagpangatungdanan sa sagrado nga talad niining adlaw. Human mahimo kini nga pag-alagad ngadto sa akong

75a 1 Tes. 4:17.
76a Pin. 7:13-15;
2 Ne. 9:14.
b GK Korona;
Kahimayaan.

c GK Hingpit nga
Kalipay.
d Heb. 12:1-11;
D&P 58:4.
77a GK Himaya.

79a Isa. 6:1-2.
b GK Kordero sa Dios.
80a Sal. 132:16.

mga kaigsoonan, ako mibiya sa pulpito, ang mga tabil gipaubos, ug ako miyukbo, uban ni Oliver Cowdery, sa maligdong ug mahilum nga pag-ampo. Human motindog gikan sa pag-ampo, ang mosunod nga pananawon gipadayag ngari kanamong duha” (History of the Church, 2:435).

1-10, Ang Ginoo nga Jehova mipakita diha sa himaya ug midawat sa Templo sa Kirtland, ingon nga iyang balay; 11-12, Sila si Moises ug Elias sa tagsa-tagsa mipakita ug mitugyan sa ilang mga yawe ug mga kapaigoan; 13-16, Si Elijah mibalik ug mitugyan sa mga yawe sa iyang kapaigoan ingon sa gisaad ni Malaquias.

ANG “tabil gikuha gikan sa Among mga hunahuna, ug ang mga ^bmata sa among panabut nabuksan.

2 Kami nakakita sa Ginoo nga nagtindog diha sa barandilya sa pulpito, sa among atubangan; ug ubos sa iyang mga tiil mao ang usa ka hinlo nga buhat sa lunsay nga bulawan, diha sa bulok nga sama sa baga.

3 Ang iyang mga ^amata ingon sa usa ka siga sa kalayo; ang buhok sa iyang ulo puti sama sa lunsay nga yelo; ang iyang ^bpanagway mihayag labaw sa kahayag sa adlaw; ug ang iyang ^ctingog ingon sa dahunog sa dagko nga mga katubigan, gani ang tingog ni ^dJehova, nag-ingon:

4 Ako mao ang ^asinugdanan

ug ang katapusan; Ako mao siya kinsa ^bnabuhi, Ako mao siya kinsa gipatay; Ako mao ang inyong ^cmanlalaban ngadto sa Amahan.

5 Tan-awa, ang inyong mga sala “gipasaylo diha kaninyo; kamo malimpyo sa akong atubangan; busa, ihangad ang inyong mga ulo, ug pagmaya.

6 Himoa ang mga kasingkasing sa inyong mga kaigsoonan nga magmaya, ug himoa ang mga kasingkasing sa akong tanan nga mga katawhan nga magmaya, kinsa, uban sa ilang kusog, “nagtukod niini nga balay ngadto sa akong ngalan.

7 Kay tan-awa, Ako ^amidawat niini nga ^bbalay, ug ang akong ngalan maania dinhi; ug Ako magpakita sa akong kaugalingon ngadto sa akong mga katawhan diha sa kalooy dinhi niini nga balay.

8 Oo, Ako ^amopakita ngadto sa akong mga sulugoon, ug mosulti ngadto kanila sa akong kaugalingon nga tingog, kon ang akong mga katawhan maghupot sa akong mga sugo, ug dili ^bmaghugaw-hugaw niining ^cbalaan nga balay.

110 1a GK Tabil.

b D&P 76:12, 19;
136:32; 138:11.

3a Pin. 1:14.

b Pin. 1:16;
JS—K 1:17.

c Ezeq. 43:2;

Pin. 1:15;

D&P 133:21-22.

d GK Jehova.

4a GK Unang Natawo.

b Deut. 5:24.

c GK Manlalaban.

5a GK Pasaylo.

6a D&P 109:4-5.

7a 2 Cron. 7:16.

b GK Templo, Balay
sa Ginoo.

8a D&P 50:45.

b D&P 97:15-17.

c GK Balaan.

9 Oo ang mga kasingkasing sa mga kaliboan ug napulo ka mga kaliboan malipay sa hilabihan sa sangputanan sa mga ^apanalangin nga ibu-bu, ug ang ^bpagtuga diin ang akong mga sulu-goon gitugahan dinhi niini nga balay.

10 Ug ang pagkabantog niini nga balay mokaylap ngadto sa langyaw nga mga yuta; ug kini mao ang sinugdanan sa panalangin nga ⁱibu-bu diha sa mga ulo sa akong mga katawhan. Bisan pa niana. Amen.

11 Human matapos kini nga ^apanan-awon, ang mga kalangitan naabli pag-usab ngari kanamo; ug si ^bMoises mipakita diha sa among atubangan, ug mitugyan ngari kanamo sa mga ^cyawe sa ^dpagpundok sa Israel gikan sa upat ka mga bahin sa yuta, ug sa pagdala sa napulo ka mga kaliwatan gikan sa yuta sa ^eamihanan.

12 Human niini, si ^aElias mipakita, ug mitugyan sa ^bkapaigoan sa ^cebanghelyo ni Abraham, miingon nga diha kanamo ug sa among binhi sa tanan nga mga kaliwatan nga mosunod kanamo pagapanalangin.

13 Human matapos kini nga panan-awon, lain nga mahinungdanon ug mahimayaon nga panan-awon miabut diha kanamo; kay si ^aElijah ang propeta, kinsa ^bgidala ngadto sa langit nga wala makatilaw og kamatayon, nagbarug diha sa among atubangan, ug miingon:

14 Tan-awa, ang panahon miabut na sa hingpit, nga gipamulong pinaagi sa ba-ba ni Malaquias—nga nagpamatuod nga siya [Elijah] kinahanglan nga ipadala, sa dili pa moabut ang mahinungdanon ug makalilisang nga adlaw sa Ginoo—

15 Sa ^apagpabalik sa mga kasingkasing sa mga amahan ngadto sa mga anak, ug ang mga anak ngadto sa mga amahan, basin pa unya ang tibuok yuta pagahampakon uban sa usa ka tunglo—

16 Busa, ang mga yawe niini nga kapaigoan gitugyan ngadto sa inyong mga kamot; ug pinaagi niini kamo masayud nga ang mahinungdanon ug makalilisang nga ^aadlaw sa Ginoo duol na, gani diha sa mga pul-tahan.

9a Gen. 12:1–3;
D&P 39:15;
Abr. 2:8–11.

b D&P 95:8.
GK Pagtuga.

10a D&P 105:12.

11a GK Panan-awon.

b Mat. 17:3.

c GK Yawe sa
Pagkapari, Mga.

d Jacob 6:2;
D&P 29:7.

GK Israel—Ang

pagpundok sa
Israel.

e D&P 133:26–32.

GK Israel—Ang
napulo nga nawala
nga mga tribo sa
Israel.

12a GK Elias.

b GK Kapaigoan.

c Gal. 3:6–29.

GK Pakigsaad sama
kang Abraham.

13a GK Elijah.

b GK Nabalhin sa
Pagkahimaya nga
mga Binuhat.

15a JS—K 1:38–39.

GK Kasaysayan
sa Kagikanan;
Kaluwasan alang
sa mga Patay.

16a GK Katapusang
mga Adlaw,
Ulaping mga
Adlaw.

SEKSYON 111

Pagpadayag nga gihatag pinaagi ni Joseph Smith ang Propeta, didto sa Salem, Massachusetts, 6 sa Agosto 1836 (History of the Church, 2:465-466). Niini nga higayon ang mga pangulo sa Simbahan nabugatan sa utang tungod sa ilang mga paghago diha sa pagpangalagad. Sa pagkadungog nga ang usa ka dako nga kantidad sa salapi mahimo nga magamit alang kanila diha sa Salem, ang Propeta, si Sidney Rigdon, Hyrum Smith, ug si Oliver Cowdery mipanaw ngadto gikan sa Kirtland, Ohio, aron sa pagsusi niini nga taho, uban ang pagsangyaw sa ebanghelyo. Ang mga kaigsoonan miatiman sa daghan nga mga butang sa Simbahan ug mihimo og pipila ka mga pagsangyaw. Sa diha nga kini natino nga walay salapi nga umaabut, sila mibalik ngadto sa Kirtland. Daghan sa mga bahin nga labing mahinungdanon nga mopatin-aw makita diha sa mga pulong niini nga pagpadayag.

1-5, Ang Ginoo nagtan-aw ngadto sa mga temporal nga panginahanglan sa iyang mga sulugoon; 6-11, Siya mopakita og kalooy sa Zion ug mopahigayon sa tanan nga mga butang alang sa kaayohan sa iyang mga sulugoon.

AKO, ang Ginoo nga inyong Dios, wala masuko sa inyong pag-abut niini nga panaw, bisan pa sa inyong walay pulos nga mga buhat.

2 Ako adunay daghan nga bahandi dinhi niini nga dakbayan alang kaninyo, alang sa kaayohan sa Zion, ug daghan ang mga katawhan niini nga dakbayan, kinsa Ako mopundok diha sa tukma nga higayon alang sa kaayohan sa Zion, pinaagi sa inyong panabang.

3 Busa, kini gikinahanglan nga kamo kinahanglan nga makighigala uban sa mga tawo niini nga dakbayan, ingon nga kamo pa-

gatudloan, ug ingon nga kini ihatag nganha kaninyo.

4 Ug mahinabo diha sa tukma nga higayon nga Ako mohatag niini nga dakbayan ngadto sa inyong mga kamot, aron kamo adunay gahum ibabaw niini, nga sa ingon sila dili makahibalo sa inyong tinago nga mga laraw; ug ang bahandi niini kalabut sa bulawan ug pilak inyong mapanag-iya.

5 Ayaw kabalaka sa inyong mga kaugalingon mahitungod sa inyong mga "utang, kay Ako mohatag kaninyo og gahum sa pagbayad kanila.

6 Ayaw kabalaka sa inyong mga kaugalingon bahin sa Zion, kay Ako mopakita kaniya og kalooy.

7 Pagpabilin dinhi niini nga dapit, ug sa mga rehiyon sa palibut;

8 Ug sa dapit diin kini mao ang akong pagbuot nga kamo kinahanglan nga magpabilin,

kay ang kadaghanan, ipakita nyanha kaninyo pinaagi sa “kalinaw ug gahum sa akong Espiritu, nga moabut nyanha kaninyo.

9 Kini nga dapit inyong mangkon pinaagi sa pag-abang. Ug pagkugi sa pagpakisayud mahitungod sa labing karaan nga mga lumulupyo ug mga magtutukod niini nga dakbayan;

10 Kay adunay labaw pa sa usa nga mga bahandi alang kaninyo dinhi niini nga dakbayan.

11 Busa, kamo “magmaalamon ingon sa mga bitin ug apan wala sala; ug Ako mohana-ay sa tanan nga mga butang alang sa inyong ^bkaayohan, kutob sa inyong mahimo sa pagdawat kanila. Amen.

SEKSYON 112

Pagpadayag nga gihatag pinaagi ni Joseph Smith ang Propeta ngadto ni Thomas B. Marsh, sa Kirtland, Ohio, 23 sa Hulyo 1837 (History of the Church, 2:499–501). Kini nga pagpadayag naglangkob sa pulong sa Ginoo ngadto ni Thomas B. Marsh mahitungod sa Napulog Duha ka mga Apostoles sa Kordero. Ang Propeta mitala nga kini nga pagpadayag nadawat sa adlaw sa diha nga ang ebanghelyo unang gisangyaw didto sa Inglatera. Si Thomas B. Marsh niini nga higayon mao ang Presidente sa Korum sa Napulog Duha ka mga Apostoles.

1–10, Ang Napulog Duha mopadala sa ebanghelyo ug mopataas sa tingog sa pasidaan ngadto sa tanan nga mga kanasuran ug mga katawhan; 11–15, Sila mopas-an sa ilang krus, mosunod ni Jesus, ug mopakaon sa iyang karnero; 16–20, Kinsa kadto nga modawat sa Unang Kapangulohan modawat sa Ginoo; 21–29, Kangitngit mitabon sa yuta, ug kadto lamang kinsa motuo ug nagpabunyang mao ang maluwas; 30–34, Ang Unang Kapangulohan ug ang Napulog Duha naghupot sa mga yawe sa kapaigoan sa kahingpitan sa mga panahon.

SA pagkatinuod sa ingon mi-
ingon ang Ginoo nyanha kanimo akong sulugoon Thomas:

Ako nakadungog sa imong mga pag-ampo; ug ang imong maayo nga mga buhat midangat ingon nga usa ka ^ahandumanan sa akong atubangan, alang niadtong, imong mga kaigsoonan, kinsa napili nga magpamatuod sa akong ngalan, ug ^bmopadala niini sa layo nyanha sa tanan nga mga kanasuran, mga kalawatan, mga pinulongan, ug mga katawhan, ug i-orden pinaagi sa panabang sa akong mga sulugoon,

2 Sa pagkatinuod Ako moingon nyanha kanimo, dihay pipila ka mga butang diha sa imong kasingkasing ug diha kanimo nga Ako, ang Ginoo, wala kaayo mahimuot.

8a D&P 27:16.
gk Kalinaw.
11a Mat. 10:16.

b Roma 8:28;
D&P 90:24; 100:15.
112 1a Buh. 10:4.

b D&P 18:28.

3 Hinoon, tungod kay ikaw "nagpaubos sa imong kaugalingon nga ikaw pagabayawon; busa, ang imong tanan nga mga sala gipasaylo diha kanimo.

4 Himoa ang imong kasingkasing nga "magmalipayon diha sa akong atubangan; ug ikaw magpamatuod sa akong ngalan, dili lamang ngadto sa mga ^bHentil, apan usab ngadto sa mga ^cJudeo; ug ikaw mopadala sa akong pulong ngadto sa mga kinatumyan sa yuta.

5 Busa "paningkamot, sa matag buntag; ug matag adlaw ipatunhay ang imong tingog sa ^bpagpasidaan; ug sa diha nga moabut ang kagabhion, ayaw og pakatuluga ang mga lumulupyong sa yuta, tungod sa imong gipamulong.

6 Himoa ang imong pinuyanan nga masayran sa Zion, ug ayaw "balhina ang imong balay; kay Ako, ang Ginoo, adunay usa ka mahinungdanon nga buluhaton alang kanimo nga ikaw mobuhat, sa pagmantala sa akong ngalan ngadto sa mga katawhan.

7 Busa, "baksi ang imong mga bat-ang alang sa buhat. Himoa ang imong mga tiil nga masapatusan usab, kay ikaw napili, ug ang imong agianan nahimutang sa mga bukid, ug diha sa daghan nga mga nasud.

8 Ug pinaagi sa imong pulong daghan nga mga mapahitas-on pagadad-on sa "ubos, ug pinaagi sa imong pulong daghan nga anaa sa ubos pagabayawon.

9 Ang imong tingog mao ang usa ka badlong ngadto sa malapason; ug sa imong badlong himoa ang dila sa mabutangbutangon nga mohunong sa iyang pagkabakakon.

10 "Magpaubos ka; ug ang Ginoo nga imong Dios moagak kanimo pinaagi sa kamot, ug mohatag kanimo og tubag sa imong mga pag-ampo.

11 Ako nasayud sa imong kasingkasing, ug nakadungog sa imong mga pag-ampo mahitungod sa imong mga kaigsoonan. Ayaw "paghigugma kanila labaw sa uban, apan himoa ang imong gugma alang kanila nga sama alang sa imong kaugalingon, ug himoa ang imong gugma nga buhong ngadto sa tanan nga mga tawo, ug ngadto sa tanan kinsa naghigugma sa akong ngalan.

12 Ug pag-ampo alang sa imong mga kaigsoonan ang Napulog Duha. Pahimatnguni sila pag-ayo alang ug tungod sa akong ngalan, ug himoa sila nga mapahimatngunan sa ilang tanan nga mga sala, ug pagmatinud-anon diha sa akong atubangan ngadto sa akong "ngalan.

3a Mat. 23:12;
Luc. 14:11.

4a Mat. 9:2;
Juan 16:33.
b D&P 18:6; 90:8-9.
c D&P 19:27.

5a Jud. 1:3.

b D&P 1:4-5.
6a Sal. 125:1.

7a Efe. 6:13-17.
8a GK Mapainubsanon,
Pagkamapainub-
sanon.

10a Prov. 18:12.

11a Mat. 5:43-48.

GK Gugma nga putli;
Gugma.

12a GK Jesukristo—
Pagdala sa ngalan
ni Jesukristo diha
kanato.

13 Ug human sa ilang mga ^apag-antus, ug daghan nga mga ^bkalisdanan, tan-awa Ako, ang Ginoo, mangita kanila, ug kon sila dili magpatig-a sa ilang mga kasingkasing, ug dili mopatikig sa ilang mga liog batok kanako, sila ^cmakabig, ug Ako moalim kanila.

14 Karon, Ako moingon nganha kanimo, ug unsay akong gisulti nganha kanimo, Ako misulti ngadto sa tanan nga Napulog Duha: Tindog ug baksi ang imong mga hawak, pas-ana ang imong ^akrus, sunod kanako, ug ^bpakan-a ang akong mga karnero.

15 Ayaw ipataas ang inyong mga kaugalingon; ayaw ^apagsukol batok sa akong sulugoon nga si Joseph; kay sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, Ako mag-uban kaniya, ug ang akong kamot anaa sa ibabaw kaniya; ug ang mga ^byawe nga Ako mihatag ngadto kaniya, ug usab nganha kaninyo, dili pagakuhaon gikan kaniya hangtud Ako moabut.

16 Sa pagkatinuod Ako moingon nganha kanimo, akong sulugoon Thomas, ikaw ang tawo kinsa Ako mipili nga mohupot sa mga yawe sa akong gingharian, kalabut ngadto sa Napulog Duha, sa lain nga mga dapit diha sa tanan nga mga nasud —

17 Aron ikaw unta ang akong sulugoon moabli sa ganghaan sa gingharian diha sa tanan nga mga dapit diin ang akong sulugoon nga si Joseph, ang akong sulugoon nga si ^aSidney, ug ang akong sulugoon nga si ^bHyrum, dili makaadto;

18 Kay diha kanila Ako mopahiluna sa palas-anon sa tanan nga mga simbahan alang sa usa ka mubo nga panahon.

19 Busa, bisan diin sila mopadala kanimo, ikaw moadto, ug Ako mag-uban kanimo; ug diha sa bisan diin nga dapit ikaw mopahayag sa akong ngalan usa ka ^amasangputon nga pul-tahan ang pagabuksan nganha kanimo, aron sila makadawat sa akong pulong.

20 Bisan kinsa ang ^amodawat sa akong pulong modawat kanako, ug bisan kinsa ang modawat kanako, modawat kanila, ang Unang Kapangulohan, kinsa Ako mipadala, kinsa Ako mihimo nga mga magtatambag alang ug tungod sa akong ngalan nganha kanimo.

21 Ug usab, Ako moingon nganha kanimo, nga bisan kinsa ang imong ipadala diha sa akong ngalan, pinaagi sa tingog sa imong mga kaigsoonan, ang ^aNapulog Duha, sa tarung girekomendar ug gihatagan og ^bpagtugot pinaagi kanimo, ma-

13a GK Pagtintal, Tintal.

b Juan 16:33;
Pin. 7:13-14;
D&P 58:3-4.

c 3 Ne. 18:32.
GK Kinabig,
Pagkakabig.

14a Mat. 16:24.

HJS, Mat. 16:25-26;

Luc. 9:23.

b Juan 21:15-17.

15a GK Pagsukol.

b D&P 28:7.

GK Yawe sa
Pagkapari, Mga.

17a GK Rigdon, Sidney.

b GK Smith, Hyrum.

19a 1 Cor. 16:9;

D&P 118:3.

20a D&P 84:35-38.

21a D&P 107:34-35.

b GK Pagtugot.

kabaton og gahum sa pag-abli sa pultahan sa akong gingharian ngadto sa bisan diin nga nasud ikaw mopadala kanila—

22 Kon kay sila magpaubos sa ilang mga kaugalingon sa akong atubangan, ug magpadayon diha sa akong pulong ug “magpatalinghug sa tingog sa akong Espiritu.

23 Sa pagkatinuod, sa pagkatinuod, Ako moingon nganha kanimo, ang “kangitngit motabon sa yuta, ug baga nga kangitngit, sa mga hunahuna sa mga katawhan, ug ang tanan nga unod mahimo nga ^bdautan diha sa akong atubangan.

24 Tan-awa, ang “panimalos moabut diha-diha sa mga lumulupyong sa yuta, usa ka adlaw sa kaligutgut, usa ka adlaw sa pag-sunog, usa ka adlaw sa pagkaawaaw, sa ^bpagdangoyngoy, sa pagbangutan, sa pagbasol; ug ingon sa usa ka alimpulos kini moabut diha sa ibabaw sa tibuok yuta, nag-ingon ang Ginoo.

25 Ug diha sa akong balay kini “magsugod, ug gikan sa akong balay kini magpadayon, nag-ingon ang Ginoo;

26 Una kadto kinsa diha kaninyo, nag-ingon ang Ginoo, kin-

sa “nagpatuo nga nasayud sa akong ngalan ug wala ^bmakaila kanako, ug ‘mipanamastamas batok kanako taliwala sa akong katawhan, nag-ingon ang Ginoo.

27 Busa, tan-awa nga kamo dili mahasol sa inyong mga kaugalingon mahitungod sa mga kalihokan sa akong simbahan niini nga dapit, nag-ingon ang Ginoo.

28 Apan “limpyohi ang inyong mga kasingkasing diha sa akong atubangan; ug unya ^bpanglakaw kamo ngadto sa tibuok kalibutan, ug isangyaw ang akong ebanghelyo ngadto sa matag linalang kinsa wala makadawat niini;

29 Ug siya nga “motuo ug ^bmagpabunyag mao ang maluwag, ug siya nga dili motuo, ug dili magpabunyag ‘panghimarauton.

30 Alang nganha kaninyo, ang “Napulog Duha, ug kanila, ang ^bUnang Kapangulohan, kinsa natudlo uban kaninyo nga inyong mga magtatambag ug inyong mga pangulo, mao ang gahum niining gihatag nga pagkapari, alang sa katapusan nga mga adlaw ug alang sa katapusan nga higayon, nga mao

22a *ck* Patalinghug; Masulundon, Pagkamasulundon, Sunod.
23a Isa. 60:2; Miq. 3:6; D&P 38:11.
ck Hingpit nga Pagbiya—Hingpit nga pagbiya sa unang simbahan nga kristyano.

b D&P 10:20-23.
24a *ck* Panimalos.
b D&P 124:8.
25a 1 Ped. 4:17-18.
26a Mat. 7:21-23; D&P 41:1; 56:1.
b Luc. 6:46; Mosiah 26:24-27; 3 Ne. 14:21-23.
c *ck* Pagpanamastamas, Panamastamas.

28a *ck* Kaputli, Putli.
b Mar. 16:15-16.
29a Morm. 9:22-23; D&P 20:25-26.
b *ck* Bunyag, Gibunyagan.
c *ck* Panghimaraut.
30a *ck* Apostol.
b *ck* Unang Kapangulohan.

ang “kapaigoan sa kahingpitan sa mga panahon.

31 Diin nga gahum kamo nag-hupot, nga may kalabutan sa tanan niadto kinsa nakadawat ug kapaigoan sa bisan unsa nga higayon sukad sa sinugdanan sa paglalang;

32 Kay sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, ang mga “yawe sa kapaigoan, diin kamo nakadawat, ^bmikunsad gikan sa mga amahan, ug sa kata-pusan, nga gipakunsad gikan sa langit nganha kaninyo.

33 Sa pagkatinuod Ako moi-

ngon nganha kaninyo, tan-awa unsa ka mahinungdanon ang inyong balaan nga tawag. “Lim-pyohi ang inyong mga kasing-kasing ug ang inyong mga saput, basin unya ang dugo niini nga kaliwatan ^bpangayoon gi-kan sa inyong mga kamot.

34 Pagmatinud-anon hangtud Ako moabut, kay Ako “moabut sa kalit; ug ang akong ganti ania uban kanako sa pagsuhol sa ma-tag tawo sumala sa iyang ^bbu-hat. Ako mao ang Alpha ug Omega. Amen.

SEKSYON 113

Mga tubag sa pipila ka mga pangutana sa mga sinulat ni Isaias, gihatag pinaagi ni Joseph Smith ang Propeta, Marso 1838 (History of the Church, 3:9–10).

1–6, *Ang Punoan ni Jese, ang sungkod nga nagagikan niini, ug ang gamot ni Jese nailhan; 7–10, Ang nagkatibulaag nga mga salin sa Zion adunay katungod sa gahum sa pagkapari ug gitawag sa pagbalik ngadto sa Ginoo.*

KINSA ang Punoan ni “Jese nga gipamulong diha sa una, ikaduha, ikatulo, ikaupat ug ikalima nga mga bersikulo sa ikanapulo ug usa nga kapi-tulo sa Isaias?

2 Sa pagkatinuod sa ingon mi-

ingon ang Ginoo: Mao kini si Kristo.

3 Unsa ang sungkod nga gipa-mulong diha sa unang bersikulo sa ikanapulo ug usa nga kapi-tulo sa Isaias, nga kinahanglan moabut sa Punoan ni Jese?

4 Tan-awa, sa ingon miingon ang Ginoo: Mao kini ang usa ka sulugoon diha sa mga kamot ni Kristo, kinsa mao ang usa ka bahin sa kaliwat ni Jese ingon usab ni “Ephraim, o sa balay ni Jose, kang kinsa adunay gitug-yan nga dakong ^bgahum.

5 Unsa ang gamot ni Jese nga

30c Efe. 1:10;
D&P 27:13;
124:40–42.

gk Kapaigoan.

32a D&P 110:11–16.
gk Yawe sa

Pagkapari, Mga.
b Abr. 1:2–3.

33a Jacob 1:19.

b D&P 72:3.

34a Pin. 22:7, 12;
D&P 49:28; 54:10.

b gk Buhat, Mga.

113 1a gk Jese.

4a Gen. 41:50–52;

D&P 133:30–34.

gk Ephraim.

b gk Gahum.

gipamulong diha sa ikanapulo nga bersikulo sa ikanapulo ug usa nga kapitulo?

6 Tan-awa, sa ingon miingon ang Ginoo, mao kini ang usa ka kaliwat ni Jese, ingon usab ni Jose, ngadto kang kinsa angay nga mapanag-iya ang pagkapari, ug ang mga ^ayawe sa gingharian, alang sa usa ka ^bbandila, ug alang sa ^cpagpundok sa akong mga katawhan sa katapusan nga mga adlaw.

7 Mga pangutana ni Elias Higbee: Unsa ang buot ipasabut sa sugo diha sa Isaias, sa kalim-an ug duha ka kapitulo, una nga bersikulo, nga nag-ingon: Isul-ob ang imong kusog, O Zion—ug kinsa nga mga katawhan ang gipasabut ni Isaias?

8 Siya nagpasabut niadto kinsa kinahanglan nga pagatawgon sa Dios sa katapusan nga mga adlaw, kinsa kinahanglan nga maghupot sa gahum sa pagkapari aron pagdala og balik sa ^aZion, ug ang katubsanan sa

Israel; ug ang pagsul-ob sa iyang ^bkusog mao ang pagsul-ob sa pagtugot sa pagkapari, nga siya, ang Zion, adunay ^ckatungod pinaagi sa kaliwatan; usab sa pagpabalik niana nga gahum diin iyang giwala.

9 Unsa ang atong buot sabton sa Zion nga nagbadbad sa iyang kaugalingon gikan sa mga higot sa iyang liog; ikaduha nga bersikulo?

10 Kita kinahanglan nga mosabut nga ang ^anagkatibulaag nga mga salin giawhag sa ^bpagbalik ngadto sa Ginoo gikan diin sila napukan; nga kon sila mohimo, ang saad sa Ginoo mao nga siya makigsulti ngadto kanila, o mohatag kanila og pagpadayag. Tan-awa ang ikaunom, ikapito, o ikawalo nga mga bersikulo. Ang mga higot sa iyang liog mao ang mga tunglo sa Dios nganha kaniya, o ang mga salin sa Israel diha sa ilang nagkatibulaag nga kahimtang diha sa mga Hentil.

SEKSYON 114

Pagpadayag nga gihatag pinaagi ni Joseph Smith ang Propeta, sa Far West, Missouri, 17 sa Abril 1838 (History of the Church, 3:23).

1–2, *Mga katungdanan sa Simbahan nga nahuptan niadto nga mga dili matinud-anon ihatag ngadto sa lain.*

SA pagkatinuod, sa ingon miingon ang Ginoo: Kini kaalam sa akong sulugoon nga si David W. Patten, nga siya mohusay sa

6a GK Yawe sa Pagkapari, Mga.
b D&P 45:9.
GK Bandila.
c GK Israel—Ang pagpundok sa

Israel.
8a GK Zion.
b D&P 82:14.
c GK Katungod sa Pagkatawo.
10a GK Israel—Ang

pagkatibulaag sa Israel.
b Os. 3:4–5;
2 Ne. 6:11.

iyang tanan nga mga patigayon kon siya dayon makahimo, ug mohimo og pagbahin-bahin sa iyang mga igbabaligya, aron siya magmisyon ngari kanako sa sunod nga tingpamulak, kuyog sa uban, gani ang Napulog Duha lakip ang iyang kaugalingon, sa pagpamatuod sa akong nga-

lan ug modala sa malipayon nga mga balita ngadto sa tibuok nga kalibutan.

2 Kay sa pagkatinuod sa ingon miingon ang Ginoo, kon aduna diha kaninyo kinsa molimud sa akong ngalan, lain ang “ibutang diha sa ilang ^bdapit ug makadawat sa ilang katungdanan. Amen.

SEKSYON 115

Pagpadayag nga gihatag pinaagi ni Joseph Smith ang Propeta, sa Far West, Missouri, 26 sa Abril 1838, mipahibalo sa kabubut-on sa Dios mahitungod sa pagtukod niana nga dapit ug sa balay sa Ginoo (History of the Church, 3:23–25). Kini nga pagpadayag gitumong ngadto sa tigdumala nga mga opisyal sa Simbahan.

1–4, Ang Ginoo naghatag og ngalan sa iyang simbahan Ang Simbahan ni Jesukristo sa mga Santos sa Ulahing mga Adlaw; 5–6, Ang Zion ug ang iyang mga istaka mao ang mga dapit sa panalipod ug dangpanan alang sa mga Santos; 7–16, Ang mga Santos gisugo sa pagtukod og balay sa Ginoo didto sa Far West; 17–19, Si Joseph Smith naghupot sa mga yawe sa gingharian sa Dios dinhi sa yuta.

SA pagkatinuod sa ingon miingon ang Ginoo nganha kaninyo, akong sulugoon “Joseph Smith, Jun., ug usab sa akong sulugoon ^bSidney Rigdon, ug usab sa akong sulugoon ^cHyrum Smith, ug sa inyong mga magtambag kinsa mao karon, ug kinsa mao ang itudlo human niini;

2 Ug usab nganha kanimo, akong sulugoon “Edward Partridge, ug sa iyang mga magtatambag;

3 Ug usab ngadto sa akong matitud-anon nga mga sulugoon kinsa anaa sa halangdon nga konseho sa akong simbahan diha sa Zion, kay sa ingon kini pagatawgon, ug ngadto sa tanan nga mga anciano ug mga katawhan sa akong simbahan ni Jesukristo sa mga Santos sa Ulahing mga Adlaw, nga nagkatibulaag sa lain nga dapit sa tibuok kalibutan;

4 Kay sa ingon ang akong “simbahan pagatawgon sa katapusan nga mga adlaw, gani ^bAng Simbahan ni Jesukristo sa mga Santos sa Ulahing mga Adlaw.

5 Sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyong tanan:

114 2a D&P 118:1, 6.
b D&P 64:40.

115 1a GK Smith, Joseph, Jr.
b GK Rigdon, Sidney.

c GK Smith, Hyrum.
2a GK Partridge, Edward.
4a 3 Ne. 27:4–8.
b GK Simbahan ni

Jesukristo sa mga Santos sa Ulahing mga Adlaw, Ang.

"Tindog ug pakita aron ang inyong kahayag mao ang usa ka ^bsukaranan alang sa tanan nga mga nasud;

6 Ug nga ang "panagpundok sa yuta sa ^bZion, ug diha sa iyang mga 'istaka, alang sa usa ka panalipod, ug alang sa usa ka ^adangpanan gikan sa unos, ug gikan sa kaligutgut sa diha nga kini "ibu-bu nga walay pagkuto diha sa tibuok yuta.

7 Himoa ang dakbayan, sa Far West, nga usa ka balaan ug gipahinungod nga yuta ngari kanako; ug kini pagatawgon nga labing balaan, kay ang yuta diin kamo nagtindog "balaan.

8 Busa, Ako nagsugo kaninyo sa "pagtukod og balay ngari kanako, alang sa pagpundok sa akong mga santos, nga sila ^bmosimba kanako.

9 Ug himoa nga adunay usa ka sinugdanan niini nga buhat ug usa ka tukuran, ug usa ka gandangam nga buhat niini nga sunod nga ting-init;

10 Ug himoa ang sinugdanan nga mahimo sa umaabut nga ikaupat nga adlaw sa Hulyo; ug gikan niini nga higayon himoa ang akong mga katawhan nga magkugi sa pagtrabaho aron sa pagtukod og balay ngadto sa akong ngalan;

11 Ug sulod sa "usa ka tuig gikan niini nga adlaw himoa sila nga magsugod pag-usab sa

pagpahimutang sa tukuran sa akong ^bbalay.

12 Sa ingon himoa sila gikan niana nga higayon nga mokugi sa paghago hangtud nga kini mahuman, gikan sa tukuran nga bato dinha ngadto sa kinaibabawan diha niana, hangtud walay bisan unsa nga butang nga mahibilin nga wala mahuman.

13 Sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, ayaw himoa ang akong sulugoon nga si Joseph, ni ang akong sulugoon nga si Sidney, ni ang akong sulugoon nga si Hyrum, makautang pa alang sa pagtukod og balay ngadto sa akong ngalan;

14 Apan himoa ang usa ka balay nga matukod ngadto sa akong ngalan sumala sa "sumbanan diin Ako mipakita ngadto kanila.

15 Ug kon ang akong mga katawhan motukod niini nga dili subay sa sumbanan diin Ako mipakita ngadto sa ilang kapangulohan, Ako dili modawat niini diha sa ilang mga kamot.

16 Apan kon ang akong mga katawhan motukod niini subay sa sumbanan diin Ako mipakita ngadto sa ilang kapangulohan, gani ang akong sulugoon nga si Joseph ug sa iyang mga magtatambag, niana Ako modawat niini gikan sa mga kamot sa akong mga katawhan.

17 Ug usab, sa pagkatinuod

5a Isa. 60:1-3.

b Isa. 11:12.

gk Bandila.

6a gk Israel—Ang pagpundok sa Israel.

b gk Zion.

c D&P 101:21.

gk Istaka.

d Isa. 25:1, 4;

D&P 45:66-71.

e Pin. 14:10;

D&P 1:13-14.

7a gk Balaan.

8a D&P 88:119; 95:8.

b gk Pagsimba.

11a D&P 118:5.

b D&P 124:45-54.

14a Heb. 8:5; D&P 97:10.

Ako moingon nganha kaninyo, kini mao ang akong kabubut-on nga ang dakbayan sa Far West kinahanglan tukuron sa madali pinaagi sa pagpundok sa akong mga santos;

18 Ug usab nga ang lain nga mga dapit kinahanglan itudlo nga mga “istaka diha sa mga rehion sa palibut, ingon nga sila

mapahibalo ngadto sa akong sulugoon nga si Joseph, matag karon ug unya.

19 Kay tan-awa, Ako maguban kaniya, ug Ako mobalaan kaniya sa atubangan sa mga katawhan; kay ngadto kaniya Ako mohatag sa mga “yawe niini nga gingharian ug sa pagpangalagad. Bisan pa niana. Amen.

SEKSYON 116

Pagpadayag nga gihatag ngadto ni Joseph Smith ang Propeta, duol sa Wight's Ferry, didto sa usa ka dapit nga gitawag og Spring Hill, Lalawigan sa Daviess, Missouri, 19 sa Mayo 1838 (History of the Church, 3:35).

SPRING Hill mao ang gingan-lan sa Ginoo nga “Adan-on-di-Ahman, tungod, kay miingon siya, kini mao ang dapit diin si

^bAdan moduaw sa iyang mga katawhan, o ang ^cKaraan sa mga Adlaw molingkod, sama sa gipamulong ni Daniel ang propeta.

SEKSYON 117

Pagpadayag nga gihatag pinaagi ni Joseph Smith ang Propeta, didto sa Far West, Missouri, 8 sa Hulyo 1838, mahitungod sa dinalian nga mga katungdanan nila ni William Marks, Newel K. Whitney, ug Oliver Granger (History of the Church, 3:45–46).

1–9, *Ang mga sulugoon sa Ginoo kinahanglan nga dili maibug sa temporal nga mga butang, kay “unsa ang kapuslanan sa kabtangan ngadto sa Ginoo?”; 10–16, Sila kinahanglan nga mobiya sa pagkahuyang diha sa espiritu, ug ang ilang mga sakripisyo sagrado ngadto sa Ginoo.*

SA pagkatinuod sa ingon miingon ang Ginoo ngadto sa akong sulugoon nga si William

Marks, ug usab ngadto sa akong sulugoon nga si Newel K. Whitney, himoa nga sila mohusay sa madali sa ilang mga patigayon ug mopanaw gikan sa yuta sa Kirtland, sa dili pa Ako, ang Ginoo, mopadala pag-usab sa mga yelo diha sa yuta.

2 Himoa sila nga magmata, ug mobangon, ug mogula, ug dili maglangay-langay, kay Ako, ang Ginoo, nagsugo niini.

3 Busa, kon sila maglangay-

18a D&P 101:21.

gk Istaka.

19a gk Yawe sa

Pagkapari, Mga.

116 1a D&P 78:15.

gk Adan-on-di-Ahman.

b gk Adan.

c Dan. 7:13–14, 22.

langay kini dili maayo alang kanila.

4 Himoa sila nga maghinulsol sa ilang tanan nga mga sala, ug sa ilang tanan nga maibugon nga mga tinguha, diha sa akong atubangan, nag-ingon ang Ginoo; kay unsa ang kapuslanan sa “kabtangan ngari kanako? nag-ingon ang Ginoo.

5 Himoa ang mga kabtangan sa Kirtland nga ibaligya alang sa mga “utang, nag-ingon ang Ginoo. Paadtoa sila, nag-ingon ang Ginoo, ug bisan unsa ang mahibilin, himoa kini nga mahibilin diha sa inyong mga kamot, nag-ingon ang Ginoo.

6 Kay Ako dili ba ang tag-iya sa mga langgam sa kalangitan, ug usab sa mga isda sa kadagatan, ug sa mga mananap sa mga kabukiran? Dili ba Ako ang nag-buhat sa yuta? Dili ba Ako ang nagguni sa mga “kapalaran sa tanan nga mga kasundalohan sa mga kanasuran sa yuta?

7 Busa, dili ba Ako makahimo sa “mamingaw nga mga dapit sa pagpangudlot ug sa pagpamulak, ug sa pagpamunga sa kabuhong? nag-ingon ang Ginoo.

8 Wala bay igo nga lawak diha sa mga bukid sa “Adan-on-di-Ahman, ug sa mga patag sa Olaha ^bShinehah, o sa ‘yuta diin si Adan nagpuyo, nga diin ikaw kinahanglan nga maibug niana

nga usa lamang ka gamay nga butang, ug ibaliwala ang labaw nga mahinungdanon nga mga butang?

9 Busa, lakaw ngadto sa yuta sa akong mga katawhan, gani ang Zion.

10 Himoa ang akong sulugoon nga si William Marks “magma-tinud-anon ibabaw sa pipila ka mga butang, ug siya pagahimoon nga usa ka tigmando ibabaw sa daghan. Himoa siya nga magdumala diha sa taliwala sa akong mga katawhan diha sa dakbayan sa Far West, ug himoa siya nga mapanalanginan sa mga panalangin sa akong mga katawhan.

11 Himoa nga ang akong sulugoon nga si Newel K. Whitney maulaw sa pundok sa mga “Nicolaitane ug sa ilang tanan nga ^btinago nga mga pagkasalawayon, ug sa ilang tanan nga pagkadautan sa espiritu diha sa akong atubangan, nag-ingon ang Ginoo, ug moadto sa yuta sa Adan-on-di-Ahman, ug mahimo nga usa ka ‘obispo ngadto sa akong mga katawhan, nag-ingon ang Ginoo, dili sa ngalan apan sa buhat, nag-ingon ang Ginoo.

12 Ug usab, Ako moingon nganha kaninyo, Ako nahinumdom sa akong sulugoon nga si “Oliver Granger; tan-awa, sa pag-

117 4a D&P 104:14.

5a D&P 104:78.

6a Buh. 17:26;

1 Ne. 17:36-39.

7a Isa. 35:1;

D&P 49:24-25.

8a D&P 116:1.

GK Adan-on-di-Ahman.

b Abr. 3:13.

c GK Eden.

10a Mat. 25:23.

11a Pin. 2:6, 15.

b GK Tinago nga mga Kalihokan.

c GK Obispo.

12a IE ang tinugyanan nga gibilin sa Propeta aron sa paghusay sa iyang patigayon didto sa Kirtland.

katinuod Ako moingon ngadto kaniya nga ang iyang ngalan pagahinumduman diha sa pagkasagrado gikan sa kaliwatan ngadto sa kaliwatan, hangtud sa kahangturan, nag-ingon ang Ginoo.

13 Busa, himoa siya nga makugihon nga makigbisog alang sa katubsan sa Unang Kapangulohan sa akong Simbahan, nag-ingon ang Ginoo; ug kon siya mapukan siya makabangon pag-usab, kay ang iyang “pagsakripisyo mahimo nga labaw pa nga sagrado ngari kanako kay sa iyang paglambo, nag-ingon ang Ginoo.

14 Busa, himoa siya nga magdali sa pag-adto, ngadto sa yuta sa Zion; ug sa tukma nga higayon siya mahimo nga usa ka magpapatigayon ngadto sa

akong ngalan, nag-ingon ang Ginoo, alang sa kaayohan sa akong mga katawahan.

15 Busa himoa nga walay tawo nga mobiyay-biyay sa akong sulugoon nga si Oliver Granger, apan himoa ang mga panalangingin sa akong mga katawahan maanaa kaniya hangtud sa kahangturan.

16 Ug usab, sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, himoa ang akong tanan nga mga sulugoon nga atua sa yuta sa Kirtland nga mahinumdom sa Ginoo, nga ilang Dios, ug sa akong balay usab, sa paghupot ug pag-amping niini nga mabalaan, ug sa pagbuntog sa mga mangilis og salapi diha sa akong kaugalingon nga tukma nga panahon, nag-ingon ang Ginoo. Bisan pa niana. Amen.

SEKSYON 118

Pagpadayag nga gihatag pinaagi ni Joseph Smith ang Propeta, sa Far West, Missouri, 8 sa Hulyo 1838, agi og tubag sa pangamuyo, “Pakit-a kami sa imong kabubut-on, O Ginoo, mahitungod sa Napulog Duha” (History of the Church, 3:46).

1–3, *Ang Ginoo mosangkap sa mga banay sa Napulog Duha; 4–6, Mga bakante diha sa Napulog Duha gipulihan.*

SA pagkatinuod, miingon ang Ginoo: Himoa ang usa ka komperensya nga mahimo diha dayon; himoa nga ang Napulog Duha matukod; ug himoa nga ang mga tawo matudlo ug

“mopuli sa dapit niadto nga nakasala.

2 Himoa ang akong sulugoon nga si “Thomas magpabilin sa mubo nga panahon diha sa yuta sa Zion, sa pagmantala sa akong pulong.

3 Himoa nga ang nahibilin mopadayon sa pagsangyaw gikan niana nga takna, ug kon sila mohimo niini sa tanan nga pagpaubos sa kasingkasing, sa

kaaghup ug “pagkamapainub-sanon, ^bug mainantuson, Ako, ang Ginoo, mohatag kanila og usa ka saad nga Ako mosang-kap sa ilang mga banay; ug usa ka masangputon nga pultahan ang pagaablihan alang kanila, gikan karon.

4 Ug sa sunod nga tingpamulak himoa sila nga mobiya aron moadto tabok sa dako nga mga katubigan, ug didto ipahayag ang akong ebanghelyo, ang kahingpitan niini, ug magpamatuod sa akong ngalan.

5 Himoa sila nga mobiya sa

akong mga santos sa dakbayan sa Far West, sa ikakawhaan ug unom nga adlaw sa sunod Abril sa dapit diin tukuron ang akong balay, nag-ingon ang Ginoo.

6 Himoa nga ang akong sulugoon nga si John Taylor, ug usab ang akong sulugoon nga si John E. Page, ug usab ang akong sulugoon nga si Wilford Woodruff, ug usab ang akong sulugoon nga si Willard Richards, matudlo aron mopuli sa mga dapit niadto nga nakasala, ug mapahibalo sa ilang opisyal nga pagkatudlo.

SEKSYON 119

Pagpadayag nga gihatag pinaagi ni Joseph Smith ang Propeta, sa Far West, Missouri, 8 sa Hulyo 1838, agi og tubag sa iyang pangamuyo: “O Ginoo! Ipakita ngadto sa imong mga sulugoon kon pila ang imong gikinahanglan sa mga kabtangan sa imong mga katawhan alang sa ikapulo” (History of the Church, 3:44). Ang balaod sa ikapulo, sama sa nasabtan karon, wala mahatag ngadto sa Simbahan sa wala pa kini nga pagpadayag. Ang pulong nga ikapulo sa pag-ampo nga bag-o lamang nakutlo ug sa nangagi nga mga pagpadayag (64:23; 85:3; 97:11) nagpasabut nga dili lamang ikanapulo, apan sa tanan nga kaugalingon nga kabubut-on nga mga halad, o mga amot, ngadto sa mga panalapi sa Simbahan. Ang Ginoo kaniadto naghatag ngadto sa Simbahan sa balaod sa pagpahinungod sa kaugalingon ug pagkatinugyanan sa kabtangan, nga ang mga sakop (labi na sa nangulo nga mga anciano) misulod ngadto pinaagi sa usa ka pakigsaad nga walay katapusan. Tungod sa pagkapakyas sa bahin sa kadaghanan sa pagsunod niini nga pakigsaad, ang Ginoo mibawi niini sa makadiyut ug mihatag sa balaod sa ikapulo ngadto sa tibuok Simbahan. Ang Propeta nangutana sa Ginoo kon pila sa ilang kabtangan ang iyang gikinahanglan alang sa sagrado nga mga katuyoan. Ang tubag mao kini nga pagpadayag.

1-5, Ang mga Santos kinahanglan nga mobayad sa kapin sa ilang mga kabtangan ug unya mohatag, ingon

sa ikapulo, ikanapulo sa ilang tubo matag tuig; 6-7, Ang mao nga pangi makabalaan sa yuta sa Zion.

SA pagkatinuod, sa ingon mii-
Ngon ang Ginoo, Ako nagki-
nahanglan sa ilang tanan nga
“kapin nga kabtangan nga iha-
tag ngadto sa mga kamot sa
obispo sa akong simbahan sa
Zion,

2 Alang sa katukuran sa akong
“balay, ug alang sa pagpahiluna
sa katukuran sa Zion ug alang
sa gahum sa pagkapari, ug alang
sa mga utang sa Kapangulohan
sa akong Simbahan.

3 Ug kini ang sinugdanan sa
“ikapulo sa akong mga kataw-
han.

4 Ug human niana, kinsa kad-
to nga adunay ikapulo moba-
yad sa ikanapulo sa ilang tanan
nga mga tubo sa matag tuig;
ug kini mao ang balaod ngadto
kanila hangtud sa kahangtu-
ran, alang sa akong balaan nga
pagkapari, miingon ang Ginoo.

5 Sa pagkatinuod Ako moi-
ngon nganha kaninyo, mahina-

bo nga kadtong tanan kinsa nag-
pundok ngadto sa yuta sa “Zion
pahatagon sa ikapulo sa ilang
mga kapin nga kabtangan, ug
mosunod niini nga balaod, o dili
sila makita nga takus nga mag-
pabilin uban kaninyo.

6 Ug Ako moingon nganha
kaninyo, kon ang akong mga
katawhan dili mosunod niini
nga balaod, sa paghupot niini
nga balaan, ug pinaagi niini
nga balaod ibalaan ang yuta sa
“Zion ngari kanako, aron ang
akong mga balaod ug ang
akong mga paghukom unta ma-
huptan diha niini, aron kini mao
ang labing balaan, tan-awa sa
pagkatinuod Ako moingon
nganha kaninyo, kini dili mahi-
mo nga usa ka yuta sa Zion
nganha kaninyo.

7 Ug kini mao ang mahimo
nga panig-ingnan ngadto sa ta-
nan nga mga “istaka sa Zion.
Bisan pa niana. Amen.

SEKSYON 120

*Pagpadayag nga gihatag pinaagi ni Joseph Smith ang Propeta, sa Far
West, Missouri, 8 sa Hulyo 1838, nagpahibalo sa pagpahigayon sa mga
kabtangan nga nabayran sa ikapulo sama sa ginganlan sa nahauna nga
pagpadayag, seksyon 119 (History of the Church, 3:44).*

SA pagkatinuod, sa ingon mii-
Ngon ang Ginoo, ang pana-
hon miabut na, nga ipahigayon
na “kini pinaagi sa usa ka kon-
seho, nga naglangkob sa Unang
Kapangulohan sa akong Simba-
han, ug sa obispo ug sa iyang-

konseho, ug pinaagi sa akong
halangdon nga konseho; ug pi-
naagi sa akong kaugalingon nga
tingog ngadto kanila, miingon
ang Ginoo. Bisan pa niana.
Amen.

119 1a D&P 42:33–34, 55;
51:13; 82:17–19.

2a D&P 115:8.

3a D&P 64:23;

Mal. 3:8–12.

gk Ikanapulo, Mga
Ikapulo.

5a D&P 57:2–3.

6a gk Zion.

7a gk Istaka.

120 1a IE ikanapulo.

SEKSYON 121

Pag-ampo ug mga panagna gisulat ni Joseph Smith ang Propeta samtang siya usa ka binilanggo sa bilanggoan sa Liberty, Missouri, pinitsahan og 20 sa Marso 1839 (History of the Church, 3:289-300). Ang Propeta ug uban sa daghan nga mga kauban nabilanggo sa pipila ka mga bulan. Ang ilang mga pangalyupo ug mga hangyo ngadto sa mga tigdumala nga opisyal ug sa hukmanan napakyas sa paghatag kanila og kahupayan.

1-6, *Ang Propeta nagpakilooy sa Ginoo alang sa mga Santos nga nag-antus; 7-10, Ang Ginoo misulti og kalinaw ngadto kaniya; 11-17, Tunglo alang niadtong tanan kinsa mopadayag og bakak nga kalapasan batok sa mga katawhan sa Ginoo; 18-25, Sila dili makabaton og katungod sa pagkapari ug pagasilotan; 26-32, Mahimayaon nga pagpadayag gisaad niadto nga molahutay nga maisugon; 33-40, Ngano nga daghan ang gitawag ug diyutay ang gipili; 41-46, Ang gagahum sa pagkapari kinahanglan nga gamiton lamang sa pagkamatarung.*

ODIOS, hain ba ikaw? Ug hain ang imong gambalay nga nagsalipod sa imong "tagoanan?

2 Hangtud "kanus-a ikaw mogamit sa imong kamot, ug sa imong mata, oo sa imong matin-aw nga mata, tan-awa gikan sa mahangturon nga mga langit ang mga sayop sa imong mga katawhan ug sa imong mga sulugoon, ug ang imong dunggan napuno sa ilang mga pagtuaw?

3 Oo, O Ginoo, hangtud "kanus-a sila mag-antus niini nga

mga kadautan ug dili makatarunganon nga mga pagdaugdaug, sa dili pa malukmay ang imong kasingkasing ngadto kanila, ug ang imong kasingkasing mobati og kalooy ngadto kanila?

4 O Ginoong Dios nga "Makagagahum, magbubuhat sa langit, yuta, ug mga dagat, ug sa tanan nga mga butang nga anaa kanila, ug kinsa nagpugong ug nag-ulipon sa yawa, ug sa kangitngit ug walay paglamdag nga kagamhanan ni Sheol—ilugway ang imong kamot; himoa nga makakita ang imong mga mata, himoa ang imong gambalay nga dili na matago, himoa ang imong ^btagoanan nga dili na masalipdan, himoa ang imong dunggan nga makadungog; himoa ang imong kasingkasing nga mahumok, ug ang imong kasingkasing mobati og kalooy ngari kanamo.

5 Himoa nga mapukaw ang imong kasuko batok sa among mga kaaway, ug sa kaligutgut sa imong kasingkasing, uban sa imong espada "ipanimalos kami sa mga kadautan nga gibuhat ngari kanamo.

121 1a Sal. 13:1-2;
102:1-2.
2a Hab. 1:2.

3a D&P 109:49.
4a GK Makagagahum
sa Tanan.

b D&P 123:6.
5a Luc. 18:7-8.

6 Hinumdumi ang imong mga santos nga nag-antus, O among Dios; ug sa imong mga sulugon nga maglipay diha sa imong ngalan sa kahangturan.

7 Akong anak, kalinaw nganha sa imong kalag; ug ang imong "kalisdanan ug ang imong mga kasakitan sulod lamang sa mu-bo nga higayon;

8 Ug unya, kon ikaw "molahutay pag-ayo, ang Dios mobayaw kanimo sa kahitas-an; ikaw magmadaugon ibabaw sa imong tanan nga mga kaaway.

9 Ang imong mga "higala magkig-unong kanimo, ug sila moyukbo kanimo pag-usab uban ang mabination nga mga kasingkasing ug mahigalaon nga mga kamot.

10 Wala pa ikaw mahisama ni "Job; ang imong mga higala wala makigbatok kanimo, ni mipasangil kanimo og kalapasan, sama nga sila mibuhay ngadto ni Job.

11 Ug sila kinsa nagpasangil kanimo og kalapasan, ang ilang paglaum pagawagtangon, ug ang ilang mga gipaabut mawala sama sa "katugnaw nga nalanay sa atubangan sa nagsiga nga kasilaw sa nagsaka nga adlaw;

12 Ug usab kana nga Dios misugod sa paggamit sa iyang kamot ug misilyo pag-usab sa mga "higayon ug mga panahon, ug sa pagbuta sa ilang mga huna-

huna, aron dili sila makasabut sa iyang kahibulongan nga mga buhat; aron siya mosulay kanila pag-usab ug modala kanila sa ilang kaugalingon nga pagkamaliputon;

13 Tungod usab kay ang ilang mga kasingkasing mga dautan, ug ang mga butang nga sila andam sa pagpatagamtam ngadto sa uban, ug nahimuot sa pagpantus sa uban, mahimo nga modangat diha sa ilang mga "kaugalingon sa hilabihan;

14 Aron usab sila mapakyas, ug ang ilang mga paglaum mahana;

15 Ug dili moabut ang daghan nga mga tuig gikan karon, nga sila ug ang ilang mga kaliwat pagalaglagon gikan sa yuta, miingon ang Dios, aron walay usa kanila nga magpabilin nga buhi.

16 Tunglo alang niadtong tanan nga mobatok sa akong "dinihogan, miingon ang Ginoo, ug mituaw sila nga ^bnakasala bisan og sila wala makasala sa akong atubangan, miingon ang Ginoo, apan mihimo niana nga matarung diha sa akong mga panan-aw, ug diin Ako misugo kanila.

17 Apan kinsa kadto nga nagpahayag og kalapasan mihimo niini tungod kay sila ang mga sulugoon sa sala, ug mga "anak sa ilang kaugalingon nga pagkamasinupakon.

7a GK Kalisdanan.

8a 1 Ped. 2:19-23.

GK Lahutay.

9a D&P 122:3.

10a GK Job.

11a Ex. 16:14.

12a Dan. 2:21.

13a Prov. 28:10;

1 Ne. 14:3.

16a 1 Sam. 26:9;

Sal. 105:15.

b 2 Ne. 15:20;

Moro. 7:14, 18.

17a Efe. 5:6.

18 Ug kinsa kadto nga nanumpa og bakak batok sa akong mga sulugoon, aron sila modala kanila ngadto sa pagkaulipon ug kamatayon—

19 Alaot ngadto kanila; tungod kay sila “nakapasakit sa akong mga sulugoon sila ipahimulag gikan sa mga ^bordinansa sa akong balay.

20 Ang ilang mga “bukag dili mapuno, ang ilang mga balay ug ang ilang mga kamalig mangahanaw, ug sila sa ilang mga kaugalingon pagatamayon nidadto nga nag-ulog-ulog kanila.

21 Sila walay katungod sa “pagkapari, ni ang ilang kaliwat nga mosunod kanila gikan sa kaliwatan ngadto sa kaliwatan.

22 Labaw pa nga “maayo alang kanila nga higtan ang ilang liog og usa ka bato, ug nga sila malumos sa kahiladman sa dagat.

23 Alaot ngadto sa tanan nga naghatag og kalisdanan sa akong mga katawhan, ug miabug, ug mipatay, ug mipamatuod batok kanila, miingon ang Ginoo sa mga Panon; ang “kaliwatan sa mga tawo nga mala-la og dila dili makalingkawas sa silot sa impyerno.

24 Tan-awa, ang akong mga mata “nakakita ug nasayud sa ilang tanan nga mga binuhatan,

ug Ako adunay giandam nga usa ka hinanali nga ^bpaghukom sa panahon niini, alang kanilang tanan;

25 Kay adunay usa ka “panahon nga gitudlo alang sa matag tawo, sumala sa iyang mga ^bbinuhatan.

26 Ang Dios mohatag nganha kanimo og “kahibalo pinaagi sa iyang ^bBalaan nga Espiritu, oo, pinaagi sa dili mahulagway nga ‘gasa sa Espiritu Santo, nga wala gayud mapadayag sukad nalalang ang kalibutan hangtud karon;

27 Diin ang atong mga katigulangan naghulat uban ang matinguhaon nga pagpaabut nga ipadayag sa katapusan nga higayon, diin ang ilang mga hunahuna gitumong ngadto pinaagi sa mga anghel, ingon nga giandam alang sa kahingpitan sa ilang himaya;

28 Usa ka higayon nga moabut diin “walay itago, kon aduna bay usa ka Dios o daghan nga mga ^bdios, sila ipakita.

29 Tanan nga mga trono ug mga kamandoan, gagmay nga mga gingharian ug mga gahum, “mapadayag ug ihatag diha sa tanan kinsa milahutay nga maisugon alang sa ebanghelyo ni Jesukristo.

19a Mat. 18:6.

gk Nakapasakit.

b gk Ordinansa, Mga.

20a Deut. 28:15-20.

21a gk Pagkapari.

22a Mat. 18:6;

D&P 54:5.

23a Mat. 12:34.

24a gk Nasayud sa Tanan.

b Hel. 8:25.

gk Hukom,

Paghukom.

25a Job 7:1; D&P 122:9.

b gk Buhat, Mga.

26a Dan. 2:20-22;

A sa HP 1:9.

gk Pagpadayag.

b D&P 8:2-3.

c gk Gasa sa Espiritu

Santo.

28a D&P 42:61; 76:7-8; 98:12.

b Sal. 82:1, 6;

Juan 10:34-36;

1 Cor. 8:5-6;

D&P 76:58; 132:20;

Ab. 4:1; 5:1-2.

29a D&P 101:32.

30 Ug usab, kon adunay mga "utlanan nga gipahimutang ngadto sa kalangitan, o ngadto sa kadagatan, o ngadto sa uga nga yuta, o ngadto sa adlaw, buwan, o mga bitoon—

31 Ang tanan nga panahon sa ilang mga paglibut, ang tanan nga gitudlo nga mga adlaw, mga bulan, ug mga tuig, ug ang tanan nga mga adlaw sa ilang mga adlaw, mga bulan, ug mga tuig, ug ang ilang tanan nga mga himaya, mga balaod, ug gikatakda nga panahon, mapadayag sa mga adlaw sa "kapaigoan sa kahingpitan sa panahon—

32 Sumala niana diin gitakda diha taliwala sa "Konseho sa ^bDios sa Kahangturan uban sa tanan nga mga dios sa wala pa ang kalibutan, nga kinahanglan nga itagana ngadto sa pagkahuman ug sa katapusan niini, sa diha nga ang matag tawo mosulod ngadto sa iyang 'atubangan sa kahangturan ug ngadto sa iyang imortal nga "kapa-hulayan.

33 Hangtud kanus-a magpabilin nga mahugaw ang tubig nga nagdagan? Unsa nga gahum ang makapugong sa langit? Maayo pa sa tawo nga molugway

sa iyang walay kusog nga kamot sa pagpahunong sa sapa sa Missouri sa iyang walay pagkabalhin nga agianan, o sa pagpabalik niini, kay sa pagpugong sa Makagagahum sa pagbu-bu sa "kahibalo gikan sa langit diha sa mga ulo sa mga Santos sa Ulahing mga Adlaw.

34 Tan-awa, adunay daghan nga "gitawag, apan pila lamang ang ^bgipili. Ug ngano nga wala sila mapili?

35 Tungod kay ang ilang mga kasingkasing gipahimutang diha sa mga butang niini nga "kalibutan, ug naninguha sa mga ^bpasidungog sa mga tawo, nga sila wala makakat-on niining usa ka pagtulun-an—

36 Nga ang "katungod sa pagkapari dili mabulag gikan sa mga ^bgahum sa langit, ug nga ang mga gahum sa langit dili madumala ni madala gawas lamang diha sa mga baruganan sa 'pagkamatarung.

37 Aron sila ikatugyan ngari kanato, tinuod kini; apan kon kita mosulay sa "pagtabon sa atong mga ^bsala, o sa pagtagbaw sa atong 'garbo, sa atong walay kapuslanan nga pangandoy, o sa paggamit sa gahum o kaman-

30a Job 26:7-14;
Sal. 104:5-9;
Buh. 17:26.

31a GK Kapaigoan.

32a GK Konseho sa
Langit.

b Deut. 10:17.

c GK Tawo, Mga

Tawo—Tawo, may
kalagmitan nga
mahimo nga sama

sa Langitnong
Amahan.

d GK Kapahulayan.

33a D&P 128:19.

GK Kahibalo.

34a Mat. 20:16; 22:1-14;

D&P 95:5-6.

GK Balaan nga

Tawag, Tawag,

Tinawag sa Dios.

b GK Pinili (adhetibo o

kangalan).

35a GK Pagka-kalibutanon.

b Mat. 6:2; 2 Ne. 26:29.

36a GK Pagkapari;

Pagtugot.

b GK Gahum.

c GK Matarung,

Pagkamatarung.

37a Prov. 28:13.

b GK Sala.

c GK Garbo.

doan o pagpugos sa mga pagbati sa mga katawhan, bisan unsa nga matang sa pagkadili matarung, tan-awa, ang mga langit sa ilang mga kaugalingon ^amobiya; ang Espiritu sa Ginoo maguol; ug kon kini mobiya, Amen sa pagkapari o sa pagtugot niana nga tawo.

38 Tan-awa, sa dili pa siya masayud, siya gipasagdan ngadto sa iyang kaugalingon, sa ^apagpatid batok sa mga tunokon, sa ^bpagpanggukod sa mga santos, ug pagpakig-away batok sa Dios.

39 Kita nakakat-on pinaagi sa makapasubo nga kasinatian nga kini mao ang ^akinaiyahan ug pamaagi sa hapit tanan nga mga tawo, sa diha nga sila makakuha og gamay nga pagtugot, ingon sa ilang gituohan, sila dayon mosugod sa paghimo og dili matarung nga kamandoan.

40 Tungod niini daghan ang gitawag, apan pipila lamang ang mga gipili.

41 Walay gahum o impluwensya nga makahimo o angay gayud nga magpadayon pinaagi sa hiyas sa pagkapari, gawas lamang sa ^apagdani, sa ^bpagkamaintuson, sa kalumo ug kaghup, ug sa tiunay nga paghigugma;

42 Pinaagi sa pagkamabinatyon, ug putli nga kahibalo, diin

makapadugang sa hilabihan sa kalag nga walay ^apagpakaaron-ingnon, ug walay ^bpagpanglimbong—

43 ^aPagpanton sa tukma nga panahon uban ang tuman nga kahigpit, kon gidasig sa Espiritu Santo; ug dayon mopakita pagkahuman og dugang nga ^bpaghigugma ngadto kaniya kinsa inyong gipanton, basin pa unya siya moisip kanimo nga iyang kaaway;

44 Aron siya masayud nga ang inyong pagkamatinud-anon labaw pa nga malig-on kay sa mga higot sa kamatayon.

45 Himoa usab ang inyong mga kasingkasing nga mapuno sa gugma nga putli ngadto sa tanan nga mga tawo, ug ngadto sa mga sakop sa pagtuo, ug himoa ang ^ahiyas nga modayandayan sa inyong mga ^bhunahuna nga walay paghunong; unya ang imong pagsalig mosamot pagkalig-on diha sa atubangan sa Dios; ug ang doktrina sa pagkapari motuhop diha sa imong kalag ingon sa mga ^cyamog nga gikan sa langit.

46 Ang ^aEspiritu Santo mao ang inyong kauban sa kanunay, ug ang inyong pagmando usa ka dili mausabon nga pagmando sa pagkamatarung ug kamatuoran; ug ang inyong ^bkamandoan mao ang usa ka wa-

37d D&P 1:33.

38a Buh. 9:5.

b GK Gukod,
Pagpanggukod.

39a GK Kinaiyanhon nga
Tawo.

41a 1 Ped. 5:1-3.

b 2 Cor. 6:4-6.

42a San. 3:17.

b GK Pagliput.

43a GK Pagpanton,
Panton.

b GK Gugma nga putli;
Gugma.

45a GK Hiyas.

b GK Hunahuna, Mga.

c Deut. 32:1-2;
D&P 128:19.

46a GK Espiritu Santo.

b Dan. 7:13-14.

lay katapusan nga kamandoan, ug walay pagpugos nga paagi

kini mokaanap nganha kanimo hangtud sa kahangturan.

SEKSYON 122

Ang pulong sa Ginoo ngadto ni Joseph Smith ang Propeta, samtang siya usa ka binilanggo didto sa bilanggoan sa Liberty, Missouri, Marso 1839 (History of the Church, 3:300-301).

1-4, *Ang mga lumulupyo sa yuta magpakisayud sa ngalan ni Joseph Smith; 5-7, Ang iyang tanan nga katalagman ug kahago makahatag kaniya og kasinatian ug alang sa iyang kaayohan; 8-9, Ang Anak sa Tatwo mikunsad ubos kanilang tanan.*

ANG lumulupyo sa yuta magpakisayud sa imong "ngalan, ug ang mga buang mobiyabiay kanimo; ug ang impyerno ma kig-away batok kanimo.

2 Samtang ang putli og kasingkasing, ug ang maalamon, ug ang bantugan, ug ang buotan, mangayo og "tambag, ug pagtugot, ug mga panalangin gikan sa imong kamot sa kanunay.

3 Ug ang imong mga katawhan dili gayud motalikod batok kanimo pinaagi sa pagpamatuod sa mga mabudhion.

4 Ug bisan kon ang ilang impluwensya modala kanimo ngadto sa kasamok, ug ngadto sa mga rehas ug mga bongbong, ikaw pagasidunggan; ug apan alang lamang sa mubo nga "higayon, ug ang imong tingog labaw pa nga makalilisang diha sa taliwala sa imong mga

kaaway kay sa mabangis nga ^bleon, tungod sa imong pagkamatarung; ug ang imong Dios moabag kanimo hangtud sa kahangturan.

5 Kon ikaw gitawag sa pagantus taliwala sa mga kalisdanan; kon ikaw anaa sa katalagman taliwala sa mga bakakon nga mga igsoon; kon ikaw anaa sa katalagman taliwala sa mga kawatan; kon ikaw anaa sa katalagman sa yuta o sa dagat;

6 Kon ikaw gipasanginlan sa tanan nga matang sa bakak nga mga pamasangil; kon ang imong mga kaaway mosulong kanimo; kon sila mopahilayo kanimo gikan sa kapunongan sa imong amahan ug inahan ug mga igsoon nga mga lalaki ug mga babaye; ug kon pinaagi sa usa ka hinulbot nga espada ang imong mga kaaway mopahilayo kanimo gikan sa sabakan sa imong asawa, ug sa imong kaliwat, ug sa imong kamagulangan nga anak nga lalaki, bisan og unom pa ka tuig ang panuigon, mokapyot sa imong mga saput, ug moingon, Akong amahan, akong amahan, ngano nga dili ka magpabilin uban kana-

mo? O, akong amahan, unsa ang buhaton sa mga tawo diha kanimo? ug kon siya moduslak sa espada diha kanimo, ug ikaw maguroy ngadto sa bilanggongan, ug ang imong mga kaaway nagtinguha kanimo ingon sa mga ^alobo alang sa dugo sa karnero;

7 Ug kon ikaw ihulog ngadto sa lungag, o ngadto sa mga kamot sa mga mamumuno, ug ang silot sa kamatayon ipahamtang diha kanimo; kon ikaw itambug ngadto sa ^ailawom; kon ang dagko nga mga balod nagkunsabo batok kanimo; kon ang mapintas nga mga hangin mahimo nga imong kaaway; kon ang mga langit mopundok og kangitngit, ug ang tanan nga mga elemento magkahiusa nga mobabag sa agianan; ug labaw sa

tanan, kon ang mga apapangig gayud sa ^bimpyerno mobuka ug moabli sa ba-ba og dako diha kanimo, ikaw masayud, akong anak, nga kining tanan nga mga butang makahatag kanimo og ^ckasinatian, ug alang sa imong kaayohan.

8 Ang ^aAnak sa Tawo ^bmikunsad ubos kanilang tanan. Labaw pa ba ikaw kay kaniya?

9 Busa, padayon sa imong pamaagi, ug ang gahum sa pagkapari ^amagpabilin uban kanimo; kay ang ilang ^butlanan gipahimutang, sila dili makaaagi. Ang imong mga ^cadlaw nahibaloan, ug ang imong mga tuig dili makulangan; busa, ayaw ^dkahadlok unsa ang mahimo sa tawo, kay ang Dios mouban kanimo hangtud sa kahangturan.

SEKSYON 123

Katungdanan sa mga Santos kalabut sa ilang mga manggugukod, ingon sa gipahayag pinaagi ni Joseph Smith ang Propeta, samtang usa ka bini-langgo didto sa bilangoan sa Liberty, Missouri, Marso 1839 (History of the Church, 3:302–303).

1–6, *Ang mga Santos kinahanglan nga motigum ug momantala sa usa ka asoy sa ilang mga pagantus ug sa mga panggukod; 7–10, Ang sama nga espiritu nga naghimo sa bakak nga mga tinuohan mao usab ang mangulo sa pag-*

panggukod sa mga Santos; 11–17, Daghan diha taliwala sa pundok sa mga matuohon ang modawat pa sa kamatuoran.

UG usab, kami mosugyot alang sa inyong paghuna-

6a Luc. 10:3.

7a Jon. 2:3–6.

b 2 Sam. 22:5–7;

JS—K 1:15–16.

c 2 Cor. 4:17;

Heb. 12:10–11;

2 Ne. 2:11.

8a GK Anak sa Tawo.

b Heb. 2:9, 17–18;

D&P 76:107; 88:6.

9a D&P 90:3.

b Buh. 17:26.

c D&P 121:25.

d Neh. 4:14;

Sal. 56:4; 118:6;

Prov. 3:5–6;

Isa. 51:7;

Luc. 12:4–5;

2 Ne. 8:7;

D&P 3:7; 98:14.

huna kon angay ba sa tanan nga mga santos ang pagtigum sa kasayuran sa tanan nga mga hitabo, ug mga pag-antus ug mga pasipala nga gipahamtang diha kanila sa mga katawhan niini nga Bansa;

2 Ug usab sa tanan nga kabatangan ug bili sa mga kadaot diin sila nahiagum, sa dungog ug sa kinaugalingon nga mga kadaot, ingon usab sa balay ug yuta.

3 Ug usab ang mga ngalan sa tanan nga mga tawo nga may kalabutan sa pagpanglupig, kutob sa ilang mahibaloan ug makita.

4 Ug kaha usa ka komite nga mahimo nga itudlo aron sa pagsusi niini nga mga butang, ug aron pagkuha ug mga pamahayag ug mga pinanumpaan nga kalig-unan; ug usab sa pagpundok sa makauulaw nga mga pamahayag nga gihungihong;

5 Ug ang tanan nga anaa sa mga magasin, ug sa mga ensayklopedya, ug ang tanan nga makauulaw nga mga kasaysayan nga gimantala, ug mga sinulat, ug pinaagi kang kinsa, ug mopakita sa kinatibuk-an nga pagkasumpay-sumpay sa yawan-on nga pagkalampingan ug pagkabanyaga ug pagpahamtang sa kamatayon nga mao ang naandan niini nga mga katawhan—

6 Aron kami dili lamang makamantala ngadto sa tibuok kalibutan, apan aron ikatugyan

sila ngadto sa mga punoan sa panggamhanan sa ilang tanan nga maitum ug yawan-on nga bulok, ingon nga katapusan nga paningkamot nga mao ang giawhag kanato sa atong Langitnon nga Amahan, sa dili pa kita sa tibuok ug sa hingpit makaangkon niana nga saad diin magtawag kaniya gikan sa iyang “tagoanan nga dapit; ug usab aron ang tibuok nasud walay ikabalibad sa dili pa siya mopadala sa gahum sa iyang gamhanan nga bukton.

7 Mao kini ang usa ka dili malikayan nga katungdanan nga kita nakautang ngadto sa Dios, sa mga anghel, kang kinsa kita pagadad-on aron mobarug, ug usab sa atong mga kaugalingon, sa atong mga asawa ug mga anak, kinsa gihimo nga magantus uban ang kaguol, kaskit, kabalaka, ubos sa labing dautan nga kamot sa pagpatay, panlupig, ug pagdaug-daug, gitabangan ug giawhag ug gitu-boy pinaagi sa impluwensya niana nga espiritu nga nakagamot pag-ayo sa mga tinuohan sa mga amahan, kinsa nakapanunod ug mga bakak, diha sa mga kasingkasing sa mga anak, ug mipuno sa kalibutan sa kalibug, ug nagtubo nga nagkaanam ug kalig-on, ug karon mao ang labing dako nga hinungdan sa tanan nga pagkadautan, ug ang tibuok “yuta nag-agulo ubos sa kabug-at sa iyang pagkadautan.

8 Kini mao ang puthaw nga

“yugo, kini mao ang usa ka ligon nga higot; sila mao ang mga pusas ug mga kadena, ug mga talikalala, ug mga higot sa impierno.

9 Busa kini mao ang dili malikayan nga katungdanan nga kita nakautang, dili lamang sa atong kaugalingon nga mga asawa ug mga anak, apan sa mga biyuda ug sa walay mga amahan, kansang mga bana ug mga amahan “gipamatay ubos sa puthaw nga kamot;

10 Diin nga kangitngit ug kaitum nga mga binuhatan igo na aron makapakurog sa impierno, ug mobarug nga nahadlok ug nanglupad, ug ang mga kamot sa mao nga yawa sa pagkurog ug dili makalihok.

11 Ug usab kini mao ang usa ka dili malikayan nga katungdanan nga kita nakautang sa tanan nga nagtubo nga kaliwatan, ug sa tanan nga putli og kasingkasing—

12 Kay aduna pay daghan sa ibabaw sa yuta diha sa tanan nga mga tinuohan, mga pundok, ug mga pundok sa relihiyon, kinsa “nabutaan pinaagi sa maliputon nga paglingla sa mga tawo, diin sila naghulat aron sa pagpangilad, ug kinsa natago gikan sa kamatuoran

tungod kay sila wala ^bmasayud asa kini pangitaa—

13 Busa, kinahanglan nga kita mohalad sa atong mga kinabuhi sa pagdala sa kahayag sa tanan nga mga “tinagoan nga mga butang sa kangitngit, diin kita nasayud kanila; ug sila sa pagkatinuod gipahayag gikan sa langit—

14 Kinahanglan nga atimanon kini uban sa dako nga kakugi.

15 Himoa nga walay tawo nga moisip kanila ingon og walay hinungdan nga mga butang; kay aduna pay daghan nga umaabut, kalabut sa mga santos, nga misalig diha niini nga mga butang.

16 Nasayud kamo, mga kaigsoonan, nga ang usa ka dako kaayo nga sakayan “natabangan sa usa ka gamay kaayo nga timon sa panahon sa unos, pinaagi sa pagpaubay uban sa hangin ug mga balod.

17 Busa, minahal ug hinigugma nga mga kaigsoonan, kita “magmalipayon sa pagbuhat sa tanan nga mga butang nga ubos sa atong gahum; ug unya kita magmalinawon, uban ang labing dako nga kasiguroan, nga makasaksi sa ^bkaluwasan sa Dios, ug sa iyang mga bukton nga ipadayag.

SEKSYON 124

Pagpadayag nga gihatag ngadto ni Joseph Smith ang Propeta, sa Nauvoo, Illinois, 19 sa Enero 1841 (History of the Church, 4:274–286). Tungod

8a GK Yugo.

9a D&P 98:13; 124:54.

12a Col. 2:8;

D&P 76:75.

^b 1 Ne. 8:21–23.

13a 1 Cor. 4:5.

16a San. 3:4;

Alma 37:6–7;

D&P 64:33.

17a D&P 59:15.

^b Ex. 14:13.

sa nagkadako nga mga pagpanggukod ug dili subay sa balaod nga mga pamaagi batok kanila pinaagi sa mga opisyal sa publiko, ang mga Santos napugos sa pagbiya sa Missouri. Ang sugo sa pagpatay nga gihimo ni Lilburn W. Boggs, gobernador sa Missouri, pinitisahan og 27 sa Oktubre 1838, mihatag kanila nga walay kapilian (History of the Church, 3:175). Sa 1841, sa diha nga gihatag kini nga pagpadayag, ang dakbayan sa Nauvoo, nga nahimutang sa dapit sa kanhi balangay sa Commerce, Illinois, natukod sa mga Santos, ug dinhi natukod ang punoan nga buhatan sa Simbahan.

1-14, Si Joseph Smith gisugo sa paghimo og maligdong nga pamahayag sa ebanghelyo ngadto sa presidente sa Tinipong Bansa, sa mga gobernador, ug sa mga tigdumala sa tanan nga mga nasud; 15-21, Sila si Hyrum Smith, David W. Patten, Joseph Smith, Sr., ug uban pa diha sa mga buhi ug mga patay gipanalanginan tungod sa ilang kaligdong ug mga hiyas; 22-28, Ang mga Santos gisugo sa pagtukod og balay alang sa kalingawan sa mga dumuduong ug usa ka templo sa Nauvoo; 29-36, Mga bunyag alang sa mga patay pagahimoon sa sulod sa mga templo; 37-44, Ang mga katawhan sa Ginoo kanunay nga magtukod og mga templo alang sa paghimo sa balaan nga mga ordinansa; 45-55, Ang mga Santos dili makahimo sa pagtukod sa templo sa Lalawigan sa Jackson tungod sa pagpanglupig sa ilang mga kaaway; 56-83, Mga panudlo gihatag alang sa katukuran sa Balay sa Nauvoo; 84-96, Si Hyrum Smith gitawag nga usa ka patriyarka, sa pagdawat sa mga yawe ug sa pagpuli sa dapit ni Oliver Cowdery; 97-122, Si William Law ug ang uban gitambagan kalabut

sa ilang mga paghago; 123-145, Kinatibuk-an ug lokal nga mga opisyal ginganlan, uban sa ilang mga katungdanan ug pagkasakop sa korum.

SA pagkatinuod, sa ingon mii-
Ngon ang Ginoo nganha kanimo, akong sulugoon Joseph Smith, Ako nahimuot kaayo sa imong halad ug mga sakripisyo, diin ikaw mihimo; tungod niini nga katuyoan Ako mipasanay kanimo, aron Ako unta makapakita sa akong kaalam pinaagi sa mga "huyang nga mga butang sa yuta.

2 Ang imong mga pag-ampo madawat sa akong atubangan; ug agi og tubag kanila Ako moingon nganha kanimo, nga ikaw karon dayon gitawag sa paghimo og usa ka maligdong nga pamahayag sa akong ebanghelyo, ug niini nga "istaka diin Ako mitukod nga mahimo nga usa ka tukuran nga bato sa Zion, diin paganindutan pagayo sama sa usa ka palasyo.

3 Kini nga pamahayag pagabuhaton ngadto sa tanan nga mga "hari sa kalibutan, ngadto

sa upat ka suok niini, ngadto sa dungganan nga napili nga presidente, ug halangdon nga mga gobernador sa nasud nga imong gipuy-an, ug ngadto sa tanan nga mga nasud sa yuta nga nagkatibulaag sa lain nga dapit.

4 Himoa kini nga mahisulat sa Espiritu sa “kaaghup, ug pinaagi sa gahum sa Espiritu Santo, diin maanaa diha kaninyo sa panahon sa pagsulat sa mao;

5 Kay kini ihatag kaninyo pinaagi sa Espiritu Santo aron masayud sa akong kabubut-on mahitungod niadto nga mga hari ug mga opisyal, bisan og unsa ang mahitabo kanila sa higayon nga moabut.

6 Kay, tan-awa, Ako hapit na motawag kanila sa pagsunod sa kahayag ug himaya sa Zion, kay ang gitakda nga panahon miabut sa pagbulig kaniya.

7 Busa, pagtawag kanila uban sa makusog nga pamahayag, ug uban ang inyong pagpamatuod, dili mahadlok kanila, kay sila ingon sa mga “sagbut, ug ang ilang tanan nga himaya ingon sa bulak diha niini nga sa dili madugay mahulog, nga sila unta usab walay ikabalibad—

8 Ug aron Ako moduaw kanila sa adlaw sa pagduaw, kon Ako moabli sa tabil sa akong nawong, sa pagtudlo sa bahin sa malupigon diha sa mga tigpa-kaaroon-ingnon, diin dihay “pag-

pangagot sa mga ngipon, kon sila mosalikway sa akong mga sulugoon, ug sa akong pagpamatuod diin Ako mipadayag ngadto kanila.

9 Ug usab, Ako moduaw ug mopahumok sa ilang mga kasingsing, daghan kanila alang sa imong kaayohan, aron ikaw makakita og grasya diha sa ilang mga mata, aron sila moadto sa “kahayag sa kamatuoran, ug ang mga Hentil ngadto sa kahimayaan o sa pagtuboy sa Zion.

10 Kay ang adlaw sa akong pagduaw moabut sa labing madali, sa “takna nga kamo wala maghunahuna; ug hain ang kasiguroan sa akong mga katawhan, ug ang kadangpan alang niadto kinsa nahibilin kanila?

11 Pagmata, O mga hari sa yuta! Duol kamo, O, duol kamo, uban sa inyong bulawan ug sa inyong pilak, ngadto sa pagtabang sa akong mga katawhan, ngadto sa balay sa mga anak nga babaye sa Zion.

12 Ug usab, sa pagkatinuod, Ako moingon nganha kaninyo, himoa ang akong sulugoon nga si Robert B. Thompson motabang kaninyo sa pagsulat niini nga pamahayag, kay Ako nahimuot kaayo kaniya, ug aron siya mouban kaninyo;

13 Busa, himoa siya, nga mopatalinghug sa inyong tambag, ug Ako mopanalangin kaniya

4a GK Maaghup,
Pagkamaaghup.
7a Sal. 103:15-16;
Isa. 40:6-8;
1 Ped. 1:24-25.

8a Mat. 8:12;
Alma 40:13;
D&P 101:91; 112:24.
9a Isa. 60:1-4.
GK Kahayag,

Kahayag ni Kristo.
10a Mat. 24:44;
JS—M 1:48.

uban ang usa ka pinilo-pilo nga mga panalangin; himoa nga siya magmatinud-anon diha sa tanan nga mga butang gikan karon, ug siya pasidunggan diha sa akong mga mata;

14 Apan himoa siya nga mahinumdom nga ang iyang "pagkatinugyanan Ako nagkinahanglan diha sa iyang mga kamot.

15 Ug usab, sa pagkatinuod, Ako moingon nganha kaninyo, bulahan ang akong sulugoon nga si "Hyrum Smith; kay Ako, ang Ginoo, nahigugma kaniya tungod sa ^bkaligdong sa iyang kasingkasing, ug tungod kay siya nahigugma niana nga matarung diha sa akong atubangan, miingon ang Ginoo.

16 Ug usab, himoa ang akong sulugoon nga si John C. Bennett motabang kaninyo sa inyong paghago sa pagpadala sa akong pulong ngadto sa mga hari ug mga katawhan sa yuta, ug mobarug diha kaninyo, bisan ikaw nga akong sulugoon Joseph Smith, sa takna sa kalisud; ug ang iyang ganti dili mapakyas kon siya modawat og "tambag.

17 Ug tungod sa iyang gugma siya mabantog, kay siya mahimo nga akò kon siya mobuhat niini, miingon ang Ginoo. Ako nakakita sa binuhatan nga nabuhat, nga Ako modawat kon siya mopadayon, ug mokorona

kaniya sa mga panalangin ug dako nga himaya.

18 Ug usab, Ako moingon nganha kaninyo nga kini mao ang akong kabubut-on nga ang akong sulugoon nga si Lyman Wight kinahanglan nga mopadayon sa pagsangyaw alang sa Zion, diha sa espiritu sa kaag-hup, mokumpisal kanako atubangan sa kalibutan; ug Ako modala kaniya ingon sa mga pako sa "agila; ug siya maka-angkon og himaya ug dungog ngadto sa iyang kaugalingon ug ngadto sa akong ngalan.

19 Aron kon siya makahuman sa iyang buhat Ako modawat kaniya ngadto sa akong kaugalingon, gani sama nga Ako mibuhat ngadto sa akong sulugoon nga si "David Patten, kinsa akong kauban niini nga higayon, ug usab sa akong sulugoon nga si ^bEdward Partridge, ug usab sa akong tigulang nga sulugoon nga si "Joseph Smith, Sen., kinsa naglingkod ^duban ni Abraham diha sa iyang tuo nga kamot, ug bulahan ug balaan siya, kay siya akò.

20 Ug usab, sa pagkatinuod, Ako moingon nganha kaninyo, nga ang akong sulugoon nga si George Miller dili "malimbun-
ngon; siya mahimo nga kasaligan tungod sa kaligdong sa iyang kasingkasing; tungod sa iyang gugma sa akong pagpa-

14a GK Pagkatinugyanan, Tinugyanan.

15a GK Smith, Hyrum.

b GK Kaligdong.

16a GK Tambag

(Kangalan).

18a Ex. 19:4;

Isa. 40:31.

19a D&P 124:130.

GK Patten, David W.

b GK Partridge,

Edward.

c GK Smith, Joseph, Sr.

d D&P 137:5.

20a GK Pagliput.

matuod Ako, ang Ginoo, nahigugma kaniya.

21 Busa Ako moingon nganha kaninyo, Ako misilyo diha sa iyang ulo sa katungdanan sa usa ka “kaobisohan, sama sa akong sulugoon nga si Edward Partridge, aron siya makadawat sa mga pahinungod sa akong balay, aron siya makapangalagad og mga panalangin diha sa mga ulo sa mga kabus sa akong mga katawhan, miingon ang Ginoo. Himoa nga walay tawo nga mobiyay-biay sa akong sulugoon nga si George, kay siya mopasidungog kanako.

22 Himoa nga ang akong sulugoon nga si George, ug ang akong sulugoon nga si Lyman, ug ang akong sulugoon nga si John Snider, ug uban pa, motukod og usa ka “balay ngadto sa akong ngalan, ingon sa usa nga ipakita sa akong sulugoon nga si Joseph ngadto kanila, diha sa dapit diin siya mopakita usab ngadto kanila.

23 Ug kini mao ang balay sakanan, usa ka balay aron adunay kasakanan ang mga langyaw gikan sa layo; busa himoa kini nga usa ka maayo nga balay, takus sa tanan nga pagdawat, aron ang mga “magpapanaw nga gikapoy makakaplag og kapahulayan ug kasiguroan samtang siya magpalandong sa pulong sa Ginoo; ug ang ^btukuranan nga bato nga akong gitudlo alang sa Zion.

24 Kini nga balay mahimo nga usa ka maayo nga puy-anan kon kini gitukod ngadto sa akong ngalan, ug kon ang gobernador diin natudlo ngadto niini dili motugot sa bisan unsa nga kahugawan nga mahitabo dinhi niini. Kini pagabalaanon, o ang Ginoo nga imong Dios dili mopuyo diha niini.

25 Ug usab, sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, himoa ang akong tanan nga mga santos moanhi gikan sa layo.

26 Ug ikaw mopadala og abtik nga mga sinugo, oo, pinili nga mga sinugo, ug moingon ngadto kanila: Panganhi kamo, uban sa inyong tanan nga bulawan, ug sa inyong pilak, ug sa inyong mahalong nga mga bato, ug uban sa inyong tanan nga karaan nga mga butang; ug uban sa tanan kinsa adunay kasayuran sa karaan nga mga butang, nga moanhi, mahimo nga moanhi, ug modala sa alamos nga kahoy ug sa hayas nga kahoy ug ang aguho nga kahoy uban sa tanan nga mahalong nga mga kahoy sa yuta;

27 Ug uban sa puthaw, uban sa tumbaga, ug uban sa bronse, ug uban sa sin, ug uban sa tanan ninyo nga mahalong nga mga butang sa yuta; ug magtukod ug “balay ngadto sa akong ngalan, alang sa Labing Halangdon sa ^bpagpuyo diha niini.

28 Kay walay dapit diha sa yuta nga siya makaadto ug

21a D&P 41:9.

gk Obispo.

22a D&P 124:56–60.

23a Deut. 31:12;

Mat. 25:35, 38.

b D&P 124:2.

27a D&P 109:5.

gk Templo, Balay

sa Ginoo.

b Ex. 25:8;

D&P 97:15–17.

“ipahiuli pagbalik kadtong nawala nganha kanimo, o nga iyang gikuha, bisan ang kahingpitan sa pagkapari.

29 Kay usa ka “bunyaganan wala diha sa yuta, nga sila, ang akong mga santos, ^bmakabunyang alang niadto kinsa mga patay—

30 Kay kini nga ordinansa pagahimoon diha sa akong balay, ug dili madawat ngari kanako, gawas lamang sa mga adlaw sa inyong kakabus, diin kamo dili makatukod og balay ngari kanako.

31 Apan Ako mosugo kaninyo, kamong tanan nga akong mga santos, sa “pagtukod og usa ka balay ngari kanako; ug Ako mohatag nganha kaninyo og igo nga panahon sa pagtukod og usa ka balay ngari kanako; ug sulod niini nga panahon ang inyong mga pagbunyang akong pagadawaton.

32 Apan tan-awa, sa katapusan niini nga panahon ang inyong mga pagbunyang alang sa inyong mga patay dili madawat ngari kanako; ug kon kamo dili mobuhat niini nga mga butang sa katapusan sa panahon kamo isalikway ingon nga usa ka simbahan, uban sa inyong mga patay, miingon ang Ginoo nga inyong Dios.

33 Kay sa pagkatinuod Ako

moingon nganha kaninyo, nga human kamo adunay igo nga panahon sa pagtukod og usa ka balay ngari kanako, diin ang ordinansa sa pagbunyang alang sa mga patay pagahimoon, ug diin ang mao gilaraw sa wala pa ang katukuran sa kalibutan, ang inyong mga pagbunyang alang sa inyong mga patay dili madawat ngari kanako;

34 Kay diha niini mao ang mga “yawe sa balaan nga pagkapari nga na-orden, aron kamo makadawat og dungog ug himaya.

35 Ug human niini nga higayon, ang inyong mga pagbunyang alang sa mga patay, pinaagi niadto kinsa nagkatibulaag sa layo nga dapit, dili madawat ngari kanako, miingon ang Ginoo.

36 Kay kini gi-orden nga sa Zion, ug sa iyang mga istaka, ug sa Jerusalem, niadto nga mga dapit diin Ako mitudlo alang sa “dangpanan, mahimo nga mga dapit alang sa inyong mga pagbunyang alang sa inyong mga patay.

37 Ug usab, sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, unsaon pagdawat sa inyong “pagpanghugas ngari kanako, gawas kon kamo mohimo kani-la diha sa usa ka balay nga inyong gitukod sa akong ngalan?

38 Tungod, tungod niini nga

28a GK Pagpahiuli sa Ebanghelyo.

29a D&P 128:13.

b 1 Cor. 15:29;

D&P 127:6; 138:33.

GK Bunyang,

Gibunyagan—

Bunyang alang sa mga patay;

Kaluwasan alang sa mga Patay.

31a D&P 97:10.

34a D&P 110:14–16.

GK Yawe sa

Pagkapari, Mga.

36a Isa. 4:5–6.

37a GK Gihugasan,

Hugas, Mga

Paghugas.

sugo Ako misugo ni Moises nga siya kinahanglan nga magtukod og usa ka "tabernakulo, nga sila mopas-an niini uban kanila sa kamingawan, ug motukod og usa ka ^bbalay didto sa yuta sa saad, aron mapadayag kadto nga mga ordinansa nga gitago sa wala pa ang kalibutan.

39 Busa, sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, aron ang inyong mga "pagdihog, ug ang inyong mga pagpanghugas, ug ang inyong mga ^bpagbunyang alang sa mga patay, ug ang inyong "maligdong nga mga katiguman, ug ang inyong mga handumanan alang sa inyong mga ^dsakripisyo pinaagi sa mga anak ni Levi, ug alang sa inyong mga orakulo diha sa inyong labing "balaan nga mga dapit diin kamo makadawat sa mga pagpadayag, ug ang inyong mga balaod ug mga paghukom, alang sa sinugdanan sa mga pagpadayag ug katukuran sa Zion, ug alang sa himaya, dungog, ug pagtuga sa iyang tanan nga mga sakop nga gihan-ay pinaagi sa ordinansa sa akong balaan nga balay, diin ang akong mga katawhan gisugo sa kanunay sa pagtukod ngadto sa akong balaan nga ngalan.

40 Ug sa ka pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, hi-

moa kini nga balay nga matukod ngadto sa akong ngalan, aron Ako mopadayag sa akong mga ordinansa diha niini ngadto sa akong mga katawhan;

41 Kay Ako mopahiangay sa "pagpadayag ngadto sa akong simbahan sa mga butang nga ^bgitago gikan sa wala pa ang katukuran sa kalibutan, mga butang nga mahitungod ngadto sa kapaigoan sa "kahingpitan sa panahon.

42 Ug "Ako mopakita ngadto sa akong sulugoon nga si Joseph sa tanan nga mga butang kalabut niini nga balay, ug sa pagkapari niini, ug sa dapit diin kini pagatukuron.

43 Ug kamo motukod niini sa dapit diin kamo naghunahuna sa pagtukod niini, kay mao kana ang luna diin Ako mipili alang kaninyo sa pagtukod niini.

44 Kon kamo maghago uban sa inyong tibuok nga kusog, Ako mopahinungod niana nga luna nga kini mahimo nga "balaan.

45 Ug kon ang akong mga katawhan mopatalinghug ngadto sa akong tingog, ug ngadto sa tingog sa akong mga "sulugoon kinsa Ako mitudlo sa pagpangulo sa akong mga katawhan tan-awa, sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, sila dili papahawaon sa ilang dapit.

38a Ex. 25:1-9; 33:7.
gk Tabernakulo.

b gk Templo, Balay
sa Ginoo.

39a Ex. 29:7.

gk Dihog.

b gk Ordinansa, Mga—
Pagpuli nga mga

ordinansa.

c D&P 88:117.

d D&P 13:1; 84:31;
128:24;

JS—K 1:69.

e Ezeq. 41:4;

D&P 45:32; 87:8;
101:22.

41a A sa HP 1:9.

b D&P 121:26-32.

c Efe. 1:9-10;

D&P 27:13; 112:30.

42a D&P 95:14-17.

44a gk Balaan.

45a D&P 1:38.

gk Propeta.

46 Apan kon sila dili mopatalinghug sa akong tingog, ni ngadto sa tingog niini nga mga tawo kinsa Ako mitudlo, sila dili mapanalanginan, tungod kay sila naghugaw-hugaw sa akong balaan nga mga yuta, ug sa akong balaan nga mga ordinaansa, ug mga katungod, ug sa akong balaan nga mga pulong diin Ako mihatag ngadto kanila.

47 Ug mahinabo nga kon kamo motukod og usa ka balay ngadto sa akong ngalan, ug dili mohimo sa mga butang diin Ako misulti, Ako dili motuman sa "panumpa diin Ako mihimo nganha kaninyo, ni motuman sa mga saad diin kamo nagpaabut gikan sa akong mga kamot, miingon ang Ginoo.

48 Kay "unta mga panalangin, kamo, pinaagi sa inyong mga kaugalingon nga binuhatan, nagdala og mga tunglo, kaligutgut, kapungot, ug mga paghukom sa ibabaw sa inyong kaugalingon nga mga ulo, pinaagi sa inyong kabuang, ug pinaagi sa inyong tanan nga mga salawayon nga mga buhat, diin kamo mihimo diha sa akong atubangan, miingon ang Ginoo.

49 Sa pagkatinuod, sa pagkatinuod, Ako moingon nganha kaninyo, nga kon Ako mohatag og usa ka sugo ngadto ni bisan kinsa nga mga anak sa mga ta-

wo nga mohimo og usa ka buhat ngadto sa akong ngalan, ug kadto nga mga anak sa mga tawo moadto uban sa ilang tibuok nga kusog ug silang tanan kinahanglan mohimo niana nga buhat, ug dili mohunong sa ilang "kakugi, ug ang ilang mga kaaway mosulong diha kanila ug mopugong kanila sa paghimo niana nga buhat, tan-awa, kini angay kanako nga dili na ^bkinahanglan nga ipabuhat diha sa mga kamot sa mga anak sa mga tawo, apan sa pagdawat sa ilang mga halad.

50 Ug sa kadautan ug kalapasan sa akong balaan nga mga balaod ug mga sugo Ako "mosilot niadto kinsa mipugong sa akong buhat, ngadto sa ikatulo ug ikaupat nga ^bkaliwatan, hangtud sila dili 'maghinulsol, ug nasilag kanako, miingon ang Ginoo nga Dios.

51 Busa, tungod niini nga hinungdan Ako modawat sa mga halad niadto kinsa Ako misugo sa pagtukod og usa ka dakbayan ug usa ka "balay ngadto sa akong ngalan, sa lalawigan sa ^bJackson, Missouri, ug napugngan sa ilang mga kaaway, miingon ang Ginoo nga inyong Dios.

52 Ug Ako modala og "paghukom, kaligutgut, kapungot, pagdangoyngoy, kaguol, ug pangagut sa mga ngipon diha sa ilang mga ulo, ngadto sa ikatulo ug

47a cK Panumpa.

48a Deut. 28:15.

49a cK Kakugi.

b D&P 56:4; 137:9.

50a Mosiah 12:1.

b Deut. 5:9;

D&P 98:46-47.

c cK Hinulsol.

Paghinulsol.

51a D&P 115:11.

b cK Lalawigan sa

Jackson, Missouri
(TBA).

52a D&P 121:11-23.

ikaupat nga kaliwatan, hangtud sila dili maghinulsol, ug masilag kanako, miingon ang Ginoo nga inyong Dios.

53 Ug kini Ako mihimo nga usa ka panig-ingnan nganha kaninyo, alang sa inyong kalipay mahitungod niadtong tanan kinsa gisugo nga mohimo og usa ka buhaton ug napugngan sa mga kamot sa ilang mga kaaway, ug pinaagi sa pagpanglupig, miingon ang Ginoo nga inyong Dios.

54 Kay Ako mao ang Ginoo nga inyong Dios, ug moluwas tanan niadto nga inyong mga kaigsoonan kinsa "putli og kasingkasing, ug ^bgipamatay didto sa yuta sa Missouri, miingon ang Ginoo.

55 Ug usab, sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, Ako mosugo kaninyo pag-usab sa pagtukod og usa ka "balay ngadto sa akong ngalan, gani dinhi niini nga dapit, nga inyong ^bmapamatud-an ang inyong kaugalingon ngari kanako nga kamo matinud-anon diha sa tanan nga mga butang bisan unsa nga Ako nagsugo kaninyo, aron Ako mopanalangin kaninyo, ug mokorona kaninyo sa dungog, walay kamatayon, ug kinabuhi nga dayon.

56 Ug karon Ako moingon nganha kaninyo, kalabut ngadto sa akong "balay sak-anan diin Ako misugo kaninyo nga tuku-

ron aron kasak-an sa mga langyaw, himoa kini nga matukod ngadto sa akong ngalan, ug himoa nga ang akong ngalan mabutang diha niini, ug himoa nga ang akong sulugoon nga si Joseph ug ang iyang balay adunay dapit diha niini, gikan sa kaliwatan ngadto sa kaliwatan.

57 Tungod niini nga pagdihog diin Ako mibutang sa iyang ulo, aron ang iyang panalangin mabutang usab diha sa ulo sa iyang kaliwatan nga mosunod kaniya.

58 Ug ingon nga Ako misulti ngadto ni "Abraham mahitungod sa mga kaliwatan sa yuta, gani Ako moingon ngadto sa akong sulugoon nga si Joseph: Diha kanimo ug diha sa imong ^bbinhi pagapanalanginan ang kaliwatan sa yuta.

59 Busa, himoa ang akong sulugoon nga si Joseph ug ang iyang binhi nga mosunod kaniya nga adunay dapit niana nga balay, gikan sa kaliwatan ngadto sa kaliwatan, hangtud sa kaangturan, miingon ang Ginoo.

60 Ug himoa ang ngalan niana nga balay nga matawag og Balay sa Nauvoo; ug himoa kini nga usa ka makalipay nga pinuy-anan alang sa tawo, ug usa ka pahulayanan nga dapit alang sa gikapoy nga magpapanaw, aron siya makapalandong sa himaya sa Zion, ug sa himaya niini, ang tukuranan nga bato diha niini.

54a ^{ck} Kaputli, Putli.
b D&P 98:13;
103:27-28.
55a D&P 127:4.

b Abr. 3:25.
56a D&P 124:22-24.
58a Gen. 12:3; 22:18;
Abr. 2:11.

^{ck} Abraham.
b D&P 110:12.
^{ck} Pakigsaad sama kang Abraham.

61 Aron siya makadawat usab sa tambag gikan niadto kinsa Ako mibutang nga mahimo ingon nga mga "pangulo nga inila, ug ingon nga mga tawo nga ^bmagbalantay diha sa iyang paril.

62 Tan-awa, sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, himoa ang akong sulugoon nga si George Miller, ug ang akong sulugoon nga si Lyman Wight, ug ang akong sulugoon nga si John Snider, ug ang akong sulugoon nga si Peter Haws, nga motukod sa ilang kaugalingon, ug motudlo sa usa kanila nga mahimo nga presidente sa ilang korum alang sa katuyoan sa katukuran niana nga balay.

63 Ug sila mohimo og usa ka batakang balaod, diin sila makadawat og puhunan alang sa pagtukod niana nga balay.

64 Ug sila dili modawat og kubos sa kalim-an ka mga dolyares alang sa bahin sa puhunan, niana nga balay, ug sila pagatugutan sa pagdawat og napulog lima ka libo ka mga dolyares gikan ni bisan kinsa nga tawo alang sa puhunan niana nga balay.

65 Apan sila dili tugutan nga modawat og kapin sa napulog lima ka libo ka mga dolyares nga puhunan gikan ni bisan kinsa nga tawo.

66 Ug sila dili tugutan nga modawat og ubos kay sa kalim-an ka mga dolyares alang sa bahin sa puhunan gikan ni bi-

san kinsa nga tawo niana nga balay.

67 Ug sila dili tugutan nga modawat ni bisan kinsa nga tawo, ingon nga usa ka tigpamuhunan niini nga balay, gawas kon siya mohatag sa iyang puhunan ngadto sa ilang mga kamot sa higayon nga siya makadawat sa iyang puhunan;

68 Ug tugbang sa bili sa puhunan nga siya mibayad ngadto sa ilang mga kamot siya makadawat og bahin niana nga balay; apan kon siya walay nabayad ngadto sa ilang mga kamot siya dili makadawat bisan unsa nga bahin niana nga balay.

69 Ug kon si kinsa ang mobayad og puhunan ngadto sa ilang mga kamot kini alang sa puhunan niana nga balay, alang kaniya, ug alang sa iyang kaliwatan nga mosunod kaniya, gikan sa kaliwatan ngadto sa kaliwatan, samtang siya ug ang iyang sumusunod maghupot niana nga puhunan, ug dili mobaligya o modala sa puhunan layo sa ilang mga kamot pinaagi sa ilang kaugalingon nga kabubut-on ug pagbuot, kon kamo mohimo sa akong kabubut-on, miingon ang Ginoo nga inyong Dios.

70 Ug usab, sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, kon ang akong sulugoon nga si George Miller, ug ang akong sulugoon nga Lyman Wight, ug ang akong sulugoon nga si John Snider, ug ang akong sulugoon

61a Isa. 61:3;
Ezeq. 34:29.

b GK Bantay,
Magbalantay nga

mga Tawo.

nga si Peter Haws, makadawat og bisan unsa nga puhunan ngadto sa ilang mga kamot, mga salapi, o mga kabtangan diin sila nakadawat sa tinuod nga bili sa mga salapi, sila dili mogahin sa bisan unsa nga bahin niana nga puhunan ngadto sa lain nga bisan unsa nga katuyoan, diha lamang niana nga balay.

71 Ug kon sila mogahin sa bisan unsa nga bahin niana nga puhunan sa bisan asa, diha lamang niana nga balay, nga walay pagtugot sa tigpamuhunan, ug dili mobayad og balik sa puhunan sa makaupat nga pilo-pilo alang sa puhunan nga sila migahin sa bisan asa, diha lamang niana nga balay, sila pagatungluhon, ug papahawaon gikan sa ilang dapit, miingon ang Ginoong Dios; kay Ako, ang Ginoo, mao ang Dios, dili "mabiyay-biyay sa bisan unsa niini nga mga butang.

72 Sa pagkatinuod Ako miingon nganha kaninyo, himoa ang akong sulugoon nga si Joseph mohatag og puhunan ngadto sa ilang mga kamot alang sa katukuran niana nga balay, ingon nga makaayo kaniya; apan ang akong sulugoon nga si Joseph dili makabayad og kapin sa napulog lima ka libo ka mga dolyares nga puhunan niana nga balay, ni ubos sa kalim-an ka mga dolyares, ni si bisan kinsa nga tawo, miingon ang Ginoo.

73 Ug dihay uban usab kinsa

nagtinguha nga masayud sa akong kabubut-on mahitungod kanila, kay sila nangayo niini diha sa akong mga kamot.

74 Busa, Ako moingon nganha kaninyo mahitungod sa akong sulugoon nga si Vinson Knight, kon siya mohimo sa akong kabubut-on himoa nga siya mohatag og puhunan ngadto niana nga balay alang sa iyang kaugalingon, ug alang sa iyang kaliwatan nga mosunod kaniya, gikan sa kaliwatan ngadto sa kaliwatan.

75 Ug himoa nga siya mopatas ug mopalanog sa iyang tingog, diha sa taliwala sa mga katawhan, aron "mohangyo sa katuyoan sa kabus ug timawa, ug himoa nga siya dili mapakyas, ni himoa ang iyang kasingkasing nga mawad-an og paglaum; ug Ako ^bmodawat sa iyang mga halad, kay sila dili sama sa mga halad ni Cain ngari kanako, kay siya akò, miingon ang Ginoo.

76 Himoa ang iyang banay nga magmalipayon ug ipahilayo ang ilang mga kasingkasing gikan sa kasakit; kay Ako mipili kaniya ug midihog kaniya, ug siya mapasidunggan taliwala sa iyang balay, kay Ako mopasaylo sa iyang tanan nga mga sala, miingon ang Ginoo. Amen.

77 Sa pagkatinuod, Ako miingon nganha kaninyo, himoa nga ang akong sulugoon nga si Hyrum mohatag og puhunan ngadto niana nga balay ingon

71a Gal. 6:7.

75a Prov. 31:9.

b Gen. 4:4-5;

Moises 5:18-28.

nga makaayo kaniya, alang sa iyang kaugalingon ug sa iyang kaliwatan nga mosunod kaniya, gikan sa kaliwatan ngadto sa kaliwatan.

78 Himoa nga ang akong sulugoon nga si Isaac Galland mohatag og puhunan ngadto niana nga balay; kay Ako, ang Ginoo, nahigugma kaniya tungod sa buhat nga iyang nahimo, ug mopasaylo sa iyang tanan nga mga sala; busa, himoa siya nga mahinumdom alang sa usa ka tinguha niana nga balay gikan sa kaliwatan ngadto sa kaliwatan.

79 Himoa ang akong sulugoon nga si Isaac Galland matudlo diha kaninyo ug ma-orden pinaagi sa akong sulugoon nga si William Marks, ug mopanalangin kaniya, sa pag-uban sa akong sulugoon nga si Hyrum sa buhat nga itudlo ngadto kanila sa akong sulugoon nga si Joseph, ug sila pagapanalanginan og dako.

80 Himoa nga ang akong sulugoon nga si William Marks mobayad og puhunan ngadto niana nga balay, ingon nga makaayo kaniya, alang sa iyang kaugalingon ug sa iyang binhi, gikan sa kaliwatan ngadto sa kaliwatan.

81 Himoa nga ang akong sulugoon nga si Henry G. Sherwood mobayad og puhunan ngadto niana nga balay ingon nga makaayo kaniya alang sa iyang kaugalingon ug sa iyang binhi nga mosunod kaniya, gikan sa kaliwatan ngadto sa kaliwatan.

82 Himoa ang akong sulugoon nga si William Law mobayad og puhunan ngadto niana nga balay, alang sa iyang kaugalingon ug sa iyang binhi nga mosunod kaniya, gikan sa kaliwatan ngadto sa kaliwatan.

83 Kon siya mohimo sa akong kabubut-on himoa nga siya dili modala sa iyang banay ngadto sa silangan nga mga yuta, bisan ngadto sa Kirtland; bisan pa niana, Ako, ang Ginoo, motukod sa Kirtland, apan Ako, ang Ginoo, adunay usa ka hampak nga giandam alang sa mga lumulupyo niini.

84 Ug uban sa akong sulugoon nga si Almon Babbitt, adunay daghan nga mga butang nga Ako wala mahimuot; tanawa, siya nangandoy sa pagpahimutang sa iyang pulong kay sa pulong diin Ako miorden, gani kana nga Kapangulohan sa akong Simbahan; ug siya nagpahimutang og usa ka "bulawanon nga baka alang sa pagsimba sa akong mga katawhan.

85 Himoa nga walay tawo nga "molakaw gikan niini nga dapit kinsa mianhi dinhi nga naningkamot sa paghupot sa akong mga sugo.

86 Kon sila mopuyo dinhi himoa nga sila mopuyo ngari kanako; ug kon sila mamatay himoa nga sila mamatay ngari kanako; kay sila "makapahulay gikan sa ilang tanan nga mga kahago dinhi, ug makapadayon sa ilang mga buhat.

87 Busa, himoa ang akong sulugoon nga si William mosalig kanako, ug mohunong sa kahadlok mahitungod sa iyang banay, tungod sa sakit sa yuta. Kon ikaw "nahigugma kanako, hupti ang akong mga sugo; ug ang sakit sa yuta ^bmosangput ngadto sa imong himaya.

88 Himoa ang akong sulugoon nga si William molakaw ug mosangyaw sa akong walay katapusan nga ebanghelyo uban sa makusog nga tingog, ug uban sa dako nga kalipay, ingon nga siya pagatabangan pinaagi sa akong "Espiritu, ngadto sa mga lumulupyo sa Warsaw, ug usab ngadto sa mga lumulupyo sa Carthage, ug usab ngadto sa mga lumulupyo sa Burlington, ug usab ngadto sa mga lumulupyo sa Madison, ug mohulat nga mapailubon ug makugihon alang sa dugang nga panudlo sa akong kinatibuk-an nga mga komperensya, miingon ang Ginoo.

89 Kon siya mobuhat sa akong kabubut-on himoa nga siya gikan karon mopatalinghug sa tambag sa akong sulugoon nga si Joseph, ug sa iyang tinguha nga motabang sa "katuyoan sa mga kabus, ug momantala ^bsa bag-o nga nahubad sa akong balaan nga pulong ngadto sa mga lumulupyo sa yuta.

90 Ug kon siya mobuhat niini Ako "mopanalangin kaniya og usa ka pinilo-pilo nga mga panalangin, aron siya dili isalikway, ni ang iyang mga binhi nga makita nga ^bnagpakilimos og pagkaon.

91 Ug usab sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, himoa ang akong sulugoon nga si William matudlo, ma-orden, ug madihogan, nga usa ka magtatambag ngadto sa akong sulugoon nga si Joseph, sa lawak sa akong sulugoon nga si Hyrum, aron ang akong sulugoon nga si Hyrum modawat sa buhatan sa Pagkapari, ug "Patriyarka, nga gitudlo ngadto kaniya pinaagi sa iyang amahan, pinaagi sa panalangin ug usab pinaagi sa katungod;

92 Aron gikan karon siya makahupot sa mga yawe sa "patriyarkal nga mga panalangin diha sa mga ulo sa akong tanan nga mga katawhan,

93 Nga bisan kinsa nga siya mopanalangin, pagapanalanginan, ug bisan kinsa nga siya "motunglo pagatungluhon; nga bisan unsa nga siya ^bmobugkos dinhi sa yuta pagabugkuson didto sa langit; ug nga bisan unsa nga siya mobadbad dinhi sa yuta pagabadbaron didto sa langit.

94 Ug gikan niini nga takna

87a Juan 14:15.

^b D&P 121:8; 122:7.

88a GK Dios, Diosnong Kapangulohan—Dios nga Espiritu Santo.

89a D&P 78:3.

^b IE ang hubad ni

Joseph Smith sa Biblia.

90a GK Gipanalanginan, Pagpanalangin, Panalangin.

^b Sal. 37:25.

91a D&P 107:39-40.

GK Patriyarka,

Patriyarkal.

92a GK Patriyarkal nga mga Panalangin.

93a D&P 132:45-47.

^b Mat. 16:19.

GK Bugkos, Pagbugkos.

Ako motudlo kaniya nga mahimo nga usa ka propeta, ug usa ka “manalagna, ug usa ka tigpadayag ngadto sa akong simbahan, ingon usab sa akong sulugoon nga si Joseph;

95 Aron siya makahimo usab diha sa pag-uyon sa akong sulugoon nga si Joseph; ug aron usab siya makadawat og tambag gikan sa akong sulugoon nga si Joseph, kinsa mopakita kaniya sa mga “yawe diin siya makapangutana ug makadawat, ug makoronahan uban sa sama nga panalangin, ug himaya, ug dungog, ug pagkapari, ug mga gasa sa pagkapari, nga sa makuusa gihatag sa akong sulugoon nga si ^bOliver Cowdery;

96 Aron ang akong sulugoon nga si Hyrum magpamatuod sa mga butang diin Ako mipakita ngadto kaniya, nga ang iyang ngalan makabaton og madungganon nga paghinumdom gikan sa kaliwatan ngadto sa kaliwatan, hangtud sa kahangturan.

97 Himoa ang akong sulugoon nga si William Law makadawat usab sa mga yawe ug pinaagi niini siya makapangayo ug makadawat og mga panalangin; himoa siya nga “mapainubsanon diha sa akong atubangan, ug walay ^bsala, ug siya makadawat sa akong Espiritu, gani ang “Maghuhupay, nga mopadayag ngadto kaniya sa kamatuoran sa tanan nga mga butang, ug

mohatag kaniya, sa tukma nga takna, unsa ang iyang isulti.

98 Ug kini nga mga “timailhan mosunod kaniya—siya moayo sa ^bmasakiton, siya mohingilin sa mga yawa, ug pagaluwason gikan niadto kinsa mopainom kaniya og makamatay nga hiló;

99 Ug siya pagagiyahan sa agi-anan diin ang “lala nga bitin dili makapaak sa iyang tikod, ug siya mosaka diha sa ^bhandurawan sa iyang mga hunahuna ingon sa mga pako sa agila.

100 Ug unsa nga Ako magbuot nga siya mopabangon sa patay, himoa nga siya dili mopugong sa iyang tingog.

101 Busa, himoa ang akong sulugoon nga si William mosinggit og kusog ug dili managana, uban ang kalipay ug kamaya, ug uban sa mga hosanna ngadto kaniya nga naglingkod diha sa trono hangtud sa kahangturan, miingon ang Ginoo nga inyong Dios.

102 Tan-awa, Ako moingon nganha kaninyo, Ako adunay usa ka misyon nga gitagana alang sa akong sulugoon nga si William, ug sa akong sulugoon nga si Hyrum, ug alang kanila lamang; ug himoa ang akong sulugoon nga si Joseph nga magpabilin, kay siya gikinahanglan. Sa nahibilin Ako mopakita nganha kaninyo sa umaabut. Bisan pa niana. Amen.

103 Ug usab, sa pagkatinuod

94a D&P 107:91–92.

gk Manalagna.

95a D&P 6:28.

b gk Cowdery, Oliver.

97a gk Mapainubsanon,

Pagkamapainubsanon.

b gk Pagliput.

c gk Maghuhupay.

98a Mar. 16:17–18.

gk Gasa sa Espiritu,

Mga.

b gk Ayo, Mga

Pagpang-ayo.

99a D&P 84:71–73.

b Ex. 19:4; Isa. 40:31.

Ako moingon nganha kaninyo, kon ang akong sulugoon nga si “Sidney moalagad kanako, ug mahimo nga magtatambag ngadto sa akong sulugoon nga si Joseph, himoa nga siya mosugod ug modawat ug molihok diha sa buhatan sa iyang balanan nga tawag, ug magpaubos sa iyang kaugalingon diha sa akong atubangan.

104 Ug kon siya mohalad ngari kanako og usa ka madawat nga halad, ug mga sakripisyo, ug magpabilin uban sa akong mga katawhan, tan-awa, Ako, ang Ginoo nga inyong Dios, motambal kaniya aron siya maayo; ug mopataas sa iyang tingog pag-usab sa ibabaw sa mga bukid, ug mahimo nga usa ka “tigpama-ba sa akong atubangan.

105 Himoa siya nga moanhi ug mopahimutang sa iyang banay diha sa kasilinganan diin ang akong sulugoon nga si Joseph nagpuyo.

106 Ug sa iyang tanan nga mga pagpanaw himoa nga iyang ipataas ang iyang tingog sama sa tunog sa usa ka trumpeta, ug mopasidaan sa mga lumulupyos sa yuta sa paglikay sa kaligutgut nga moabut.

107 Himoa siya nga motabang sa akong sulugoon nga si Joseph, ug usab himoa ang akong sulugoon nga si William Law motabang sa akong sulugoon nga si Joseph, sa paghimo og usa ka maligdong nga “pa-

mahayag ngadto sa mga hari sa yuta, gani sama nga Ako misulti nganha kaninyo kaniadto.

108 Kon ang akong sulugoon nga si Sidney mobuhat sa akong pagbuot, himoa nga siya dili modala sa iyang banay ngadto sa “silangan nga yuta, apan himoa nga siya mobalhin sa ilang pinuy-anan gani sama nga Ako misulti.

109 Tan-awa, dili kini mao ang akong kabubut-on nga siya mangita og kahilwasan ug kadangpan gikan sa dakbayan diin Ako mitudlo nganha kaninyo, gani ang dakbayan sa “Nauvoo.

110 Sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, bisan karon, kon siya mopatalinghug sa akong tingog, kini makaayo kaniya. Bisan pa niana. Amen.

111 Ug usab sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, himoa ang akong sulugoon nga si Amos Davies mohatag og puhunan ngadto sa mga kamot ngadto kinsa Ako mitudlo nga motukod og usa ka balay alang sa kasakan, gani ang Balay sa Nauvoo.

112 Kini ipahimo kaniya kon siya buot makaangkon og bahin; ug himoa nga siya mopatalinghug sa tambag sa akong sulugoon nga si Joseph, ug maghago sa iyang kaugalingon nga mga kamot aron siya makaangkon sa pagsalig sa mga tawo.

113 Ug sa diha nga siya mopakita sa iyang kaugalingon nga

103a GK Rigdon, Sidney.

104a Ex. 4:14–16;

2 Ne. 3:17–18;

D&P 100:9–11.

107a D&P 124:2–4.

108a D&P 124:82–83.

109a GK Nauvoo, Illinois

(TBA).

matinud-anon sa tanan nga mga butang nga isalig sa iyang pagbantay, oo, bisan sa gagmay nga mga butang, siya pagahimoon nga “tigdumala sa daghan;

114 Himoa nga siya “magma-painubsanon sa iyang kaugalingon, aron siya pagahimayaon. Bisan pa niana. Amen.

115 Ug usab, sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, kon ang akong sulugoon nga si Robert D. Foster mosunod sa akong tingog, himoa nga siya motukod og usa ka balay alang sa akong sulugoon nga si Joseph, sumala sa kasabutan diin siya mihimo uban kaniya, ingon sa pultahan nga pagaablihan ngadto kaniya matag karon ug unya.

116 Ug himoa nga siya mohinulsol sa iyang tanan nga binuang, ug mopalambo sa iyang kaugalingon og “gugma nga putli, ug mohunong sa pagbuhat og dautan, ug mohunong sa pagsulti og dili mabination nga pulong;

117 Ug usab mohatag og puhunan ngadto sa mga kamot sa korum sa Balay sa Nauvoo, alang sa iyang kaugalingon ug alang sa iyang kaliwatan nga mosunod kaniya, gikan sa kaliwatan ngadto sa kaliwatan;

118 Ug mopatalinghug ngadto sa tambag sa akong sulugoon nga si Joseph, ug Hyrum, ug William Law, ug ngadto sa mga kadagkoan sa simbahan kinsa Ako mitawag sa pagpahimu-

tang sa katukuran sa Zion; ug kini makaayo kaniya hangtud sa kahangturan. Bisan pa niana. Amen.

119 Ug usab, sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, himoa nga walay tawo nga mohatag og puhunan ngadto sa korum sa Balay sa Nauvoo gawas kon siya usa ka tumutuo sa Basahon ni Mormon, ug sa mga pagpadayag diin Ako mihatag nganha kaninyo, miingon ang Ginoo, inyong Dios;

120 Kay kana diin “mokapin o mokulang pa niini nagagikan sa dautan, ug pagaubanan og mga tunglo ug dili mga panalangin, miingon ang Ginoo, inyong Dios. Bisan pa niana. Amen.

121 Ug usab, sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, himoa ang korum sa Balay sa Nauvoo nga adunay makatarunganon nga suhol alang sa ilang tanan nga mga kahago diin sila mihimo sa pagtukod sa Balay sa Nauvoo; himoa ang ilang mga suhol nga sama sa ilang gikasabutan, ingon kalabut ngadto sa bili niini.

122 Ug himoa ang matag tawo kinsa mihatag og puhunan nga modala sa iyang bahin sa ilang mga suhol, kon kini gikinahanglan, alang sa ilang kabuhian, miingon ang Ginoo, kon dili ang ilang mga kahago pagaisipon ngadto kanila alang sa puhunan niana nga balay. Bisan pa niana. Amen.

113a Mat. 25:14–30.

114a Mat. 23:12;
D&P 101:42.

116a Col. 3:14.

GK Gugma nga
putli.

120a Mat. 5:37;

D&P 98:7.

123 Sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, Ako karon mopahibalo nganha kaninyo sa mga “opisyal kalabut sa akong Pagkapari, nga kamo maghupot sa mga ^byawe diha niini, gani ang Pagkapari nga subay sa kapunongan ni ‘Melchizedek, nga subay sa kapunongan sa akong Bugtong nga Anak.

124 Una, Ako mohatag nganha kaninyo ni Hyrum Smith nga usa ka “Patriyarka nganha kaninyo, sa paghupot sa ^bbinugkos nga mga panalangin sa akong Simbahan, gani ang Balaan nga Espiritu sa ‘saad, diin kamo ^dgibugkos ngadto sa adlaw sa katubsanan, aron kamo unta dili mapukan bisan pa sa ^ttakna sa pagtintal nga moabut diha kaninyo.

125 Ako mohatag nganha kaninyo sa akong sulugoon nga si Joseph nga usa ka tigdumala nga anciano diha sa akong tibukok simbahan, nga mahimo nga usa ka maghuhubad, usa ka tigpadayag, usa ka “manalagna, ug usa ka propeta.

126 Ako mohatag ngadto kaniya og mga magtatambag ang akong sulugoon nga si Sidney Rigdon ug ang akong sulugoon nga si William Law, nga kini mahimo nga usa ka korum ug

Unang Kapangulohan, aron modawat sa mga “orakulo alang sa tibukok simbahan.

127 Ako mohatag nganha kaninyo sa akong sulugoon nga si “Brigham Young nga mahimo nga presidente sa Napulog Duha ka tigpanaw nga konseho;

128 Diin nga “Napulog Duha naghupot sa mga yawe sa pag-sugod sa pagtugot sa akong gingharian sa upat ka mga suok sa yuta, ug human niana sa ^bpagpadala sa akong pulong ngadto sa matag linalang.

129 Sila mao si Heber C. Kimball, Parley P. Pratt, Orson Pratt, Orson Hyde, William Smith, John Taylor, John E. Page, Wilford Woodruff, Willard Richards, George A. Smith;

130 Si “David Patten Ako ^bmikuha ngari sa akong kaugalingon; tan-awa, ang iyang pagkapari walay tawo nga makakuha gikan kaniya; apan, sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, lain ang mahimo nga itudlo ngadto sa sama nga balaan nga tawag.

131 Ug usab, Ako moingon nganha kaninyo, Ako naghatag kaninyo og usa ka “halangdon nga konseho, alang sa tukuranan nga bato sa Zion—

132 Ginganlan, Samuel Bent, Henry G. Sherwood, George

123a gk Katungdanan, Opisyal.
b gk Yawe sa Pagkapari, Mga.
c gk Melchizedek nga Pagkapari.

124a gk Patriyarka, Patriyarkal.
b gk Bugkos,

Pagbugkos.
c D&P 76:53; 88:3–4.
gk Balaan nga Espiritu sa Saad.
d Efe. 4:30.
e Pin. 3:10.
125a D&P 21:1.
gk Manalagna.
126a D&P 90:4–5.

127a gk Young, Brigham.
128a gk Apostol.
b Mar. 16:15.
130a gk Patten, David W.
b D&P 124:19.
131a gk Halangdon nga Konseho.

W. Harris, Charles C. Rich, Thomas Grover, Newel Knight, David Dort, Dunbar Wilson—Seymour Brunson Ako mikuha ngari sa akong kaugalingon; walay tawo nga makakuha sa iyang pagkapari, apan lain nga tawo mahimo nga itudlo ngadto sa mao nga pagkapari puli sa iyang dapit; ug sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, himoa nga ang akong sulugoon nga si Aaron Johnson ma-orden ngadto niini nga balaan nga tawag puli sa iyang dapit—David Fullmer, Alpheus Cutler, William Huntington.

133 Ug usab, Ako mohatag nganha kaninyo ni Don C. Smith nga mahimo nga usa ka presidente ibabaw sa usa ka korum sa halangdon nga mga pari;

134 Diin nga ordinansa natukod alang sa katuyoan sa pag-andam niadto kinsa itudlo nga dili mopanaw nga mga presidente o mga sulugoon diha sa nagkalain-lain nga mga “istaka nga nagkatag sa lain nga dapit;

135 Ug sila mahimo usab nga mopanaw kon sila mopili, apan hinoon na-orden nga dili mopanaw nga mga presidente; mao kini ang katungdanan sa ilang balaan nga tawag, miingon ang Ginoo nga inyong Dios.

136 Ako mohatag ngadto kaniya kanila ni Amasa Lyman ug Noah Packard nga mga magtatambag, aron sila modumala sa korum sa halangdon nga

mga pari sa akong simbahan, miingon ang Ginoo.

137 Ug usab, Ako moingon nganha kaninyo, Ako mohatag nganha kaninyo kanila ni John A. Hicks, Samuel Williams, ug Jesse Baker, diin nga pagkapari mao ang modumala sa korum sa mga “anciano, diin nga korum gitukod alang sa dili mopanaw nga mga ministro; bisan pa niana sila mopanaw, gani sila gi-orden nga mga ministro diha sa akong simbahan, miingon ang Ginoo.

138 Ug usab, Ako mohatag nganha kaninyo kanila ni Joseph Young, Josiah Butterfield, Daniel Miles, Henry Herriman, Zera Pulsipher, Levi Hancock, James Roster sa pagdumala sa korum sa mga “kapitoan;

139 Diin nga korum natukod alang sa tigpanaw nga mga anciano sa pagpamatuod sa akong ngalan sa tibuok kalibutan, bisan diin ang tigpanaw nga halangdon nga konseho, akong mga apostoles, mopadala kani-la aron mag-andam og agianan sa akong atubangan.

140 Ang kalainan tali niini nga korum ug sa korum sa mga anciano mao nga ang usa mopanaw kanunay, ug ang lain mao ang modumala sa mga simbahan matag karon ug unya; ang usa adunay kapangakohan sa pagdumala matag karon ug unya, ug ang lain walay kapangakohan sa pagdumala, miingon ang Ginoo nga inyong Dios.

141 Ug usab, Ako moingon nganha kaninyo, Ako mohatag nganha kaninyo kanila ni Vinson Knight, Samuel H. Smith, ug Shadrach Roundy, kon siya modawat niini, sa pagdumala sa “kaobisposhan; usa ka kasayuran sa giingon nga kaobisposhan gihatag nganha kanimo diha sa basahon sa ^bDoktrina ug mga Pakigsaad.

142 Ug usab, Ako moingon nganha kaninyo, Samuel Rolfe ug sa iyang mga magtatambag alang sa mga pari, ug sa presidente sa mga magtutudlo ug sa iyang mga magtatambag, ug usab sa presidente sa mga deakono ug sa iyang mga magtatambag, ug usab sa presidente sa istaka ug sa iyang mga magtatambag.

143 Ang gihisgutan nga mga

katungdanan nga Ako mihatag nganha kaninyo, ug sa mga yawe niini, alang sa mga panabang ug alang sa mga pamunonan, alang sa buluhaton sa pangalagad ug sa “kahingpitan sa akong mga santos.

144 Ug usa ka sugo ako mohatag nganha kaninyo, nga kinahanglan kamo mobutang og mga tawo niining tanan nga mga buhatan ug “uyunan kadto nga mga ngalan nga Ako misulti, o kon dili sila dili dawaton diha sa akong kinatibukan nga komperensya;

145 Ug nga kamo kinahanglan moandam og mga lawak alang niini nga mga buhatan diha sa akong balay kon kamo motukod niini ngadto sa akong ngalan, miingon ang Ginoo nga inyong Dios. Bisan pa niana. Amen.

SEKSYON 125

Pagpadayag nga gihatag pinaagi ni Joseph Smith ang Propeta, sa Nauvoo, Illinois, Marso 1841, mahitungod sa mga Santos sa teritoryo sa Iowa (History of the Church, 4:311–312).

1–4, *Ang mga Santos motukod og mga dakbayan ug mopundok ngadto sa mga istaka sa Zion.*

UNSA ang kabubut-on sa Ginoo mahitungod sa mga santos sa Teritoryo sa Iowa?

2 Sa pagkatinuod, sa ingon miingon ang Ginoo, Ako moingon nganha kaninyo, kon kadto kin-

sa “nagtawag sa ilang kaugalingon pinaagi sa akong ngalan ug naningkamot nga mahimo nga akong mga santos, kon sila mohimo sa akong kabubut-on ug mohupot sa akong mga sugo mahitungod kanila, himoa sila nga magpundok sa ilang kaugalingon ngadto sa mga dapit diin Ako motudlo ngadto kani-

141a D&P 68:14; 107:15.

^b GK Doktrina ug mga Pakigsaad.

143a Efe. 4:11–14.

144a D&P 26:2.

GK Gikauyonan sa Tanan.

125 2a GK Jesukristo—

Pagdala sa ngalan ni Jesukristo diha kanato.

la pinaagi sa akong sulugoon nga si Joseph, ug motukod og mga dakbayan ngadto sa akong ngalan, aron sila makapangan-dam alang niana nga gitagana sa panahon nga moabut.

3 Himoa sila nga motukod og usa ka dakbayan ngari sa akong ngalan diha sa yuta atbang sa dakbayan sa Nauvoo, ug himoa ang ngalan ni “Zarahemla ang ngalan diha niini.

4 Ug himoa kadtong tanan kinsa gikan sa silangan, ug sa kasadpan, ug sa amihanan, ug sa habagatan, nga adunay tinguha nga mopuyo diha niini, modala sa ilang mga kabilin, ingon usab sa dakbayan sa “Nashville, o sa dakbayan sa Nauvoo, ug sa tanan nga mga ^bistaka diin Ako mitudlo, mii-
ngon ang Ginoo.

SEKSYON 126

Pagpadayag nga gihatag pinaagi ni Joseph Smith ang Propeta, didto sa balay ni Brigham Young, sa Nauvoo, Illinois, 9 sa Hulyo 1841 (History of the Church, 4:382). Niini nga panahon si Brigham Young mao ang Presidente sa Korum sa Napulog Duha ka mga Apostoles.

1–3, Si Brigham Young gidayeg sa iyang mga paghago ug gipapahulay sa umaabut nga mga panaw ngadto sa lain nga dapit.

MINAHAL ug hinigugma Nga igsoon, “Brigham Young, sa pagkatinuod sa ingon miingon ang Ginoo nganha kanimo: Akong sulugoon Brigham, wala na kinahanglana gikan kanimo nga ikaw mobiya sa imong banay ingon sa nangagi nga

panahon, kay ang imong halad Ako midawat.

2 Ako nakakita sa imong “paghago ug pagtrabaho og maayo sa mga panaw alang sa akong ngalan.

3 Ako busa mosugo kanimo sa pagdala sa akong pulong ngadto sa lain nga dapit, ug moamuma pag-ayo sa imong “banay gikan niini nga higayon, sugod karon ug hangtud sa hangtud. Amen.

SEKSYON 127

Usa ka epistola gikan ni Joseph Smith ang Propeta ngadto sa mga Santos sa Ulahing mga Adlaw sa Nauvoo, Illinois, naglakip sa sugo sa bunyag alang sa mga patay, pinitsahan sa Nauvoo, 1 sa Septiyembre 1842 (History of the Church, 5:142–144).

3a GK Zarahemla.
4a IE Nashville diha sa
Lalawigan sa Lee,

Iowa.
b GK Istaka.
126 1a GK Young,

Brigham.
2a GK Buhat, Mga.
3a GK Banay.

1-4, *Si Joseph Smith mihimaya sa pagpanggukod ug sa kalisdanan; 5-12, Mga talaan kinahanglan gayud nga tipigan kalabut sa mga bunyag alang sa mga patay.*

TUNGOD kay ang Ginoo mipadayag ngari kanako nga ang akong mga kaaway, sa Missouri ug niini nga Bansa, anaa na usab sa paggukod kanako; ug tungod kay sila migukod kanako sa walay "hinungdan, ug walay bisan gamay nga anino o bulok sa kaangayan o katungod sa ilang bahin sa pagdemanda batok kanako; ug tungod kay ang ilang mga pasangil natukod diha sa mga bakak sa labing dautan nga matang, ako mihunahuna niini nga kini kinahanglan ug kaalam ngari kanako nga ako mobiya sa dapit sulod sa mubo nga panahon, alang sa akong kaugalingon nga kahilwasan ug kasiguroan niini nga mga katawhan. Ako moingon ngadto sa tanan kang kinsa ako adunay patigayon, nga Ako mopiyal sa akong mga kalihokan ngadto sa mga tinugyanan ug mga tig-alagad sa buhatan kinsa moatiman sa tanan nga mga patigayon sa walay langan ug sa tukma nga mga paagi, ug mosiguro nga ang akong tanan nga mga utang mabayran sa tukma nga panahon, pinaagi sa paghatag sa mga kabtangan, o sa lain nga paagi, sumala sa panginahanglan sa

higayon, o sumala sa pagkabutang. Sa panahon nga ako mahibalo nga ang unos hingpit na nga mihunong, niana dayon ako mibalik nganha kaninyo pag-usab.

2 Ug ingon sa "katalagman diin ako gitawag sa paglahutay, sila ingon og usa ka gamay nga butang alang kanako, ingon sa ^bkasina ug kaligutgut sa tawo nga mao ang kasagaran nga nahitabo sa tanan nga mga adlaw sa akong kinabuhi; ug kon unsa ang hinungdan ingon og kahibulongan, gawas kon 'na-orden ako gikan sa wala pa ang katukuran sa kalibutan alang sa usa ka maayo nga katuyoan, o sa dautan nga katuyoan, gani bisan unsa ang inyong itawag niini. Hukmi sa inyong mga kaugalingon. Ang Dios nasayud niining tanan nga mga butang, kon kini maayo ba o dautan. Apan bisan pa niana ang lawom nga tubig mao ang akong naandan nga langoyan. Kining tanan nahimo nga ikaduha nga kinaiya ngari kanako; ug ako mibati, sama ni Pablo, nga mohimaya sa ^dkalisdanan; kay niini nga adlaw ang Dios sa akong mga amahan miluwas kanako gikan kanilang tanan, ug moluwas kanako sukad karon; kay tanawa, ug sud-onga, ako makabuntog sa akong tanan nga mga kaaway, kay ang Ginoong Dios namulong niini.

3 Himoa nga malipay ang ta-

127 *1a* Job 2:3;
Mat. 5:10-12;
1 Ped. 2:20-23.
2a Sal. 23:1-6.

gk Gukod,
Pagpanggukod.
b *gk* Kasina.
c *gk* Gi-orden nang

daan.
d 2 Cor. 6:4-5.

nan nga mga santos, busa, ug magmaya sa hilabihan; kay ang “Dios sa Israel mao ang ilang Dios, ug siya mobahin-bahin og usa ka makatarunganon nga ganti diha sa mga ulo sa ilang tanan nga mga tigdaug-daug.

4 Ug usab, sa pagkatinuod sa ingon miingon ang Ginoo: Himoa ang buluhaton sa akong “templo, ug ang tanan nga mga buluhaton diin Ako mitudlo nganha kaninyo, magpadayon ug dili mohunong; ug himoa ang inyong mga ^bkakugi, ug ang inyong malungtaron, ug mapailubon, ug ang inyong mga buluhaton madugangan pag-usab, ug dili gayud mawala ang inyong ganti, miingon ang Ginoo sa mga Panon. Ug kon sila “migukod kaninyo, sila usab migukod sa mga propeta ug sa matarung nga mga tawo nga nahauna kaninyo. Tungod kay niining tanan adunay ganti didto sa langit.

5 Ug usab, Ako mohatag nganha kaninyo og usa ka pulong kalabut sa “bunyag alang sa inyong mga ^bpatay.

6 Sa pagkatinuod, sa ingon miingon ang Ginoo nganha kaninyo mahitungod sa inyong mga patay: Sa panahon nga bisan kinsa kaninyo “mabunyan alang sa inyong mga patay,

himoa nga adunay ^btigsulat, ug himoa siya nga usa ka saksi sa inyong mga bunyag; himoa nga siya makadungog uban sa iyang mga dunggan, aron siya magpamatuod sa kamatuoran, miingon ang Ginoo;

7 Aron sa inyong tanan nga mga pagsulat “masulat didto sa langit, bisan unsa ang inyong ^bbugkuson dinhi sa yuta, mabugkos unta didto sa langit; bisan unsa ang inyong hubaron dinhi sa yuta mahimo nga hubaron didto sa langit;

8 Kay ako hapit na “mopahiuli sa daghan nga mga butang ngadto sa yuta, kalabut ngadto sa ^bpagkapari, miingon ang Ginoo sa mga Panon.

9 Ug usab, himoa ang tanan nga mga “talaan nga mahan-ay, aron sila mabutang sa tipiganan sa mga dokumento diha sa akong balaan nga templo, aron mahuptan nga handumanan sa kaliwatan ngadto sa kaliwatan, miingon ang Ginoo sa mga Panon.

10 Ako moingon ngadto sa tanan nga mga santos, nga Ako nagtinguha, sa labing dako nga tinguha, nga makigsulti kanila gikan sa pulpito kalabut sa hilisgutan sa bunyag alang sa mga patay, sa mosunod nga Igpapahulay. Apan tungod kay kini

3a 3 Ne. 11:12-14.
GK Kalisdanan.

4a D&P 124:55.

b GK Kakugi.

c GK Gukod,
Pagpanggukod.

5a GK Bunyag,
Gibunyan—

Bunyag alang sa
mga patay.

b GK Kaluwasan alang
sa mga Patay.

6a 1 Cor. 15:29;
D&P 128:13, 18.

b D&P 128:2-4, 7.

7a GK Basahon sa

Kinabuhi.

b GK Bugkos,
Pagbugkos.

8a GK Pagpahiuli sa
Ebanghelyo.

b GK Melchizedek
nga Pagkapari.

9a D&P 128:24.

wala sa akong gahum sa paghimo, Ako mosulat sa pulong sa Ginoo matag karon ug unya, kalabut niana nga hilisgutan, ug mopadala niini nganha kaninyo pinaagi sa koreyo, ingon usab sa uban nga daghan nga mga butang.

11 Ako karon motapos sa akong sulat sa pagkakaran, tungod sa kakulang sa panahon; kay ang kaaway mabinantayon, ug ingon sa gisulti sa Manunu-

bos, ang “prinsipe niini nga kalibutan miabut, apan siya walay makuha kanako.

12 Tan-awa, ang akong pagampo sa Dios mao nga kamong tanan maluwas unta. Ug ako mohatag sa akong ngalan nga inyong sulugoon sa Ginoo, propeta, ug “manalagna sa Simbahan ni Jesukristo sa mga Santos sa Ulahing mga Adlaw.

JOSEPH SMITH.

SEKSYON 128

Usa ka epistola gikan ni Joseph Smith ang Propeta ngadto sa Simbahan ni Jesukristo sa mga Santos sa Ulahing mga Adlaw, naglakip sa dugang nga mga pagpanudlo sa bunyag alang sa mga patay, pinitbahan sa Nauvoo, Illinois, 6 sa Septyembre 1842 (History of the Church, 5:148–153).

1–5, Lokal ug kinatibuk-an nga mga tigsulat kinahanglan nga motatuod sa pagkatinuod sa mga bunyag alang sa mga patay; 6–9, Ang ilang mga talaan may bili ug nasulat dinhi sa yuta ug didto sa langit; 10–14, Ang dapit bunyaganan susama sa lubnganan; 15–17, Si Elijah mipahiuli sa gahum kalabut sa bunyag alang sa mga patay; 18–21, Ang tanan nga mga yawe, mga gahum, ug mga katungod sa nangagi nga mga kapaigohan napahiuli; 22–25, Malipayon ug mahimayaon nga mga balita nasangyaw alang sa mga buhi ug mga patay.

INGON nga ako mipahayag nganha kaninyo sa akong su-

lat sa wala pa ako mobiya sa akong dapit, nga ako mosulat kaninyo matag karon ug unya ug mohatag kaninyo og kasayuran kalabut sa daghan nga mga hilisgutan, karon ako mopadayon sa hilisgutan sa “bunyag alang sa mga patay, ingon og kana nga hilisgutan misulod sa akong hunahuna, ug mitandog kini diha sa akong mga pagbati sa labing makusog, sukad ako gigukod sa akong mga kaaway.

2 Ako mosulat og pipila ka mga pulong sa pagpadayag nganha kaninyo mahitungod sa usa ka tigsulat. Ako adunay pipila ka dugang nga mga hunahuna kalabut niini nga butang, diin ako

11a Juan 14:30;
HJS, Juan 14:30.
GK Yawa.

12a D&P 124:125.
GK Manalagna.
128 1a GK Bunyag,

Gibunyagan—
Bunyag alang sa
mga patay.

karon momatuod. Kana mao, kini gipahayag sa akong una nga sulat nga kinahanglan nga adunay "tigsulat, kinsa mao ang saksi, ug usab sa pagpaminaw uban sa iyang mga dunggan, aron siya unta makahimo og talaan sa kamatuoran sa atubangan sa Ginoo.

3 Karon, kalabut niini nga butang, malisud sa usa ka tigsulat nga makatambong sa tanan nga higayon, ug mobuhat sa tanan nga buluhaton. Sa paglikay niini nga kalisud, mahimo nga adunay tigsulat nga matudlo sa matag purok sa dakbayan, kinsa takus alang sa pagkuha sa tukma nga mga gihisgutan sa tigum, ug himoa nga siya mokuti pag-ayo ug tukma sa pagkuha sa tibuok nga kahimoan, magmatuod sa iyang talaan nga siya nakakita uban sa iyang mga mata, ug nakadungog uban sa iyang mga dunggan, naghatag sa petsa, ug mga ngalan, ug uban pa, ug sa kasaysayan sa tibuok kalihokan, naghingalan usab og tulo ka mga tawo nga mitambong, kon adunay bisan kinsa nga mitambong, kinsa makamatuod sa bisan unsa nga higayon sa panahon nga tawgon aron pagmatuod, aron sa ba-ba sa duha o tulo ka mga "saksi ang matag pulong mapamatud-an.

4 Human niana, himoa nga adunay tigsulat sa kinatibuk-an kinsa mao ang hatagan niining uban nga mga talaan, inu-

banan sa mga sertipiko nga may ilang kaugalingon nga mga pirma, nagmatuod nga ang talaan nga sila mihimo tinuod. Human niana ang tigsulat sa kinatibuk-an sa simbahan mosulat sa talaan ngadto sa kinatibuk-an nga basahon sa simbahan, uban sa mga sertipiko ug sa tanan nga mitambong nga mga saksi, uban sa iyang kaugalingon nga pamahayag nga siya sa pagkatinuod mituo sa pamahayag sa itaas ug ang mga talaan tinuod, gikan sa iyang kahibalo sa kinatibuk-an nga kinaiya ug pagkatudlo niadto nga mga tawo sa simbahan. Ug sa panahon nga kini nahuman sa kinatibuk-an nga basahon sa simbahan, ang talaan pagabalaanon, ug momatuod sa ordinansa nga sama ra nga siya nakakita uban sa iyang mga mata ug nakadungog uban sa iyang mga dunggan, ug mihi-mo og sama nga talaan diha sa kinatibuk-an nga basahon sa simbahan.

5 Kamo tingali makahunahuna nga kini nga han-ay sa mga butang makuti kaayo; apan ako mosulti kaninyo nga kini mao lamang ang pagtubag sa pagbuot sa Dios, pinasubay sa ordinansa ug pagpangandam nga gi-orden ug giandam sa Ginoo sa wala pa ang katukuran sa kalibutan, alang sa "kaluwasan sa mga patay kinsa namatay nga walay ^bkahibalo sa ebanghelyo.

6 Ug dugang pa, ako buot nga kamo mahinumdom nga si Juan

ang Tigpadayag nagpalandong niining mao nga hilisgutan kalabut sa mga patay, sa diha nga siya mipahayag, ingon nga inyong makita nga nahisulat sa Pinadayag 20:12—*Ug ako nakakita sa mga patay, bantugan ug dili bantugan, nagtindog sa atubangan sa Dios; ug mga basahon gibuksan; ug lain nga basahon gibuksan, nga mao ang basahon sa kinabuhi; ug ang mga patay gihukman gikan sa mga butang nga nahisulat didto sa mga basahon, sumala sa ilang mga binuhatan.*

7 Kamo makakita dinhi niini nga kinutlo nga ang mga basahon gibuksan; ug lain nga basahon gibuksan, nga mao ang ^abasahon sa kinabuhi; apan ang mga patay nahukman gikan ni adto nga mga butang nga nahisulat didto sa mga basahon, sumala sa ilang mga binuhatan; ang sangputanan niini, ang mga basahon nga gipamulong mao ang mga basahon nga naglangkob sa talaan sa ilang mga binuhatan, ug nagpasabut sa mga ^btalaan nga gihuptan sa ibabaw sa yuta. Ug ang basahon nga mao ang basahon sa kinabuhi mao ang talaan nga gihuptan didto sa langit; ang baruganan nga tukma nga miuyon sa doktrina diin gisugo kaninyo diha sa pagpadayag nga nahilakip sa sulat diin ako misulat nganha kaninyo sa wala pa ang akong pagbiya sa akong dapit—aron

sa inyong tanan nga mga pagsulat kini mahisulat didto sa langit.

8 Karon, ang matang niini nga ordinansa gipasikad diha sa ^agahum sa pagkapari, pinaagi sa pagpadayag ni Jesukristo, diin kini gihatag nga bisan unsa ang inyong bugkuson dinhi sa yuta, pagabugkuson didto sa langit, ug bisan unsa ang inyong ^bhubaron dinhi sa yuta pagahubaron didto sa langit. O, sa lain nga mga pulong, sa lain nga pagsabut, bisan unsa ang inyong gitala dinhi sa yuta itala didto sa langit; ug bisan unsa ang wala matala dinhi sa yuta dili itala didto sa langit, kay gikan sa mga basahon ang inyong mga patay pagahukman, sumala sa ilang kaugalingon nga binuhatan, kon sila ba nakapahigayon sa mga ^cordinansa sa ilang *propria persona* o pinaagi sa ilang kaugalingon nga mga tinugyanan, sumala sa ordinansa nga giandam sa Dios alang sa ilang ^dkaluwasan gikan sa wala pa ang katukuran sa kalibutan, sumala sa mga talaan diin sila naghupot kalabut sa ilang mga patay.

9 Kini maingon ngadto sa uban og usa ka dili kasagaran nga doktrina nga kita naghigot—ang gahum nga nagsulat o nagbugkos dinhi sa yuta ug nagbugkos didto sa langit. Bisan pa niana, sa tanan nga panahon sa

7a Pin. 20:12;
D&P 127:6-7.
gk Basahon sa
Kinabuhi.

b D&P 21:1.
8a gk Gahum;
Pagkapari.
b gk Bugkos,

Pagbugkos.
c gk Ordinansa, Mga.
d gk Kaluwasan alang
sa mga Patay.

kalibutan, sa matag higayon ang Ginoo mihatag og ^akapaigoan sa pagkapari ngadto ni bisan kinsa nga tawo pinaagi sa tinuod nga pagpadayag, o ni bisan kinsa nga pundok sa mga tawo, kini nga gahum kanunay nga gihatag. Tungod niini, bisan unsa ang nabuhat niadto nga mga tawo nga may ^bpagtugot, sa ngalan sa Ginoo, ug mibuhat niini sa tukma ug sa higpit nga paagi, ug naghupot og tinuod ug walay sayop nga talaan sa mao, kini nahimo nga usa ka balaod sa ibabaw sa yuta ug didto sa langit, ug dili gayud sumala sa mga sugo sa halangdon nga ‘Jehova. Kini usa ka tinuod nga panultihon. Kinsa ang nakadawat niini?

10 Ug usab, alang sa panig-ingnan, Mateo 16:18, 19: *Ug Ako moingon usab nganha kanimo, ikaw mao si Pedro, ug sa ibabaw niini nga bato Ako motukod sa akong simbahan; ug ang mga ganghaan sa impyerno dili makabuntog batok niini. Ug Ako mohatag nganha kanimo sa mga yawe sa gingharian sa langit; ug bisan unsa ang imong bugkuson dinhi sa yuta pagabugkuson didto sa langit; ug bisan unsa ang imong hubaron dinhi sa yuta pagahubaron didto sa langit.*

11 Karon ang mahinungdanon ug labing dako nga tinagongan sa kinatibuk-an nga butang, ug ang *summum bonum* sa ki-

natibuk-an nga hilisgutan nga ania sa atong atubangan naglakip sa pagbaton sa mga gahum sa Balaan nga Pagkapari. Alang kaniya kinsa kini nga mga ^ayawe gihatag walay kalisud sa pagbaton og kahibalo sa mga kamatuoran kalabut sa ^bkaluwasan sa mga katawhan, ingon nga alang sa mga patay ug alang sa mga buhi.

12 Dinhi niini ang ^ahimaya ug ^bdungog, ug ^cpagka-imortal ug kinabuhi nga dayon—Ang ordinansa sa bunyag pinaagi sa tubig, ^dipaunlod dinha aron sa pagpakita sa pagkasama sa patay, aron ang usa ka baruganan unta mouyon ngadto sa lain; ipaunlod sa ilawom sa tubig ug motunga gikan sa tubig sama diha sa pagkabanhaw sa mga patay sa pagbangon gikan sa ilang mga lubnganan; busa, kini nga ordinansa gitukod aron paghimo og usa ka relasyon ngadto sa ordinansa sa bunyag alang sa mga patay, ingon nga susama sa mga patay.

13 Ang sangputanan niini, ang dapit ^abunyaganan natukod ingon nga ^bsusama sa lubnganan, ug gimandoan nga gipabutang sa usa ka dapit sa ilawom diin ang mga buhi naanad sa pagpundok, sa pagpakita sa mga buhi ug mga patay, ug nga ang tanan nga mga butang adunay pagkasama, ug aron sila

9a GK Kapaigoan.

b GK Pagtugot.

c GK Jehova.

11a GK Yawe sa

Pagkapari, Mga.

b GK Kaluwasan.

12a GK Himaya.

b GK Pagtahud.

c GK Imortal,

Pagka-imortal.

d GK Bunyag,

Gibunyagan—

Bunyag pinaagi sa

pagpaunlod.

13a D&P 124:29.

b GK Simbolo.

mouyon sa usag usa—aron nga ang kalibutanon mosubay niana nga langitnon, sama sa gipahayag ni Pablo, diha sa 1 Mga Taga-Corinto 15:46, 47, ug 48:

14 *Apan ang nahauna dili mao ang espirituhanon, kon dili ang kinaiyanhon; ug human niana kana nga espirituhanon. Ang una nga tawo gikan sa yuta, yutan-on; ang ikaduha nga tawo mao ang Ginoo gikan sa langit. Kay ingon nga yutan-on, mao usab nga sila yutan-on; og kay ingon nga langitnon, mao usab nga sila langitnon. Ug kay ingon nga ang mga talaan sa yuta kalabut sa inyong mga patay, diin sa tukma gitala, mao usab ang mga talaan sa langit. Kini, busa, mao ang gahum sa “pagsilyo ug pagbugkos, ug, sa lain nga pagsabut, ang mga ^byawe sa gingharian, nga naglangkob sa yawe sa ^ckahibalo.*

15 Ug karon, akong hinigugma nga mga igsoon nga mga lalaki ug babaye, himoa nga ako mopasalig kaninyo nga kini mao ang mga baruganan kalabut sa mga patay ug sa mga buhi nga dili kahatagan og gamay lamang nga pagtagad, ingon kalabut sa atong kaluwasan. Kay ang ilang “kaluwasan gikinhanglan ug mahinungdanon sa atong kaluwasan, sama sa gisulti ni Pablo mahitungod sa mga amahan—nga sila kon wala kita dili ^bmahingpit—ni kita kon

wala ang atong mga patay mahingpit.

16 Ug karon, kalabut sa bunyag alang sa mga patay, ako mohatag kaninyo og lain nga kinutlo ni Pablo, 1 Mga Taga-Corinto 15:29: *Kon dili unsa man ang ilang buhaton kinsa gibunyagan alang sa mga patay, kon ang mga patay dili na mobangon? Ngano nga sila gibunyagan alang sa mga patay?*

17 Ug usab, agi og sumpay niini nga kinutlo ako mohatag kaninyo og kinutlo gikan sa usa sa mga propeta, kinsa mitumong sa iyang mga mata diha sa “pagpahiuli sa pagkapari, sa mga himaya nga ipadayag sa katapusan nga mga adlaw, ug sa usa ka talagsaon nga paagi kini nga labing mahimayaon sa tanan nga hilisgutan nga nahiapil sa walay katapusan nga ebanghelyo, ginganlan, ang bunyag alang sa mga patay; kay si Malaquias nag-ingon, sa katapusan nga kapitulo, mga bersikulo ikalima ug ikaunom: *Tan-awa, Ako mopadala kaninyo ni ^bElijah ang propeta sa dili pa moabut ang mahinungdanon ug makalilisang nga adlaw sa Ginoo: Ug siya mopabalik sa kasingkasing sa mga amahan ngadto sa mga anak, ug ang kasingkasing sa mga anak ngadto sa ilang mga amahan, basin unya Ako moabut ug mohampak sa yuta uban sa tunglo.*

14a GK Bugkos,
Pagbugkos.
b GK Yawe sa
Pagkapari, Mga.
c HJS, Luc. 11:53.

15a GK Kaluwasan alang
sa mga Patay.
b Heb. 11:40.
GK Hingpit.
17a GK Pagpahiuli sa

Ebanghelyo.
b 3 Ne. 25:5-6;
D&P 2:1-3;
110:13-16.
GK Elijah.

18 Ako unta makahatag og labaw nga “yano nga paghubad niini, apan kini igo ang kayano nga nahiangay sa akong katu-yoan ingon nga kini karon mao. Kini igo na aron masayud, niini nga higayon, nga ang yuta hampakon uban sa tunglo gawas kon adunay ^bnagsumpay nga pipila ka matang o lain tali sa mga amahan ug sa mga anak, diha sa pipila ka mga hilisgutan o lain—ug tan-awa unsa kana nga hilisgutan? Kini mao ang ‘bunyang alang sa mga patay. Kay kita kon wala sila dili mahimo nga hingpit; ni sila kon wala kita. Wala kanila ni kanato ang mahingpit kon wala kadto kinsa namatay usab diha sa ebanghelyo; kay gikinahanglan kini sa pagpasiuna sa ^akapaigoan sa kahingpitan sa panahon, diin nga kapaigoan karon nagsugod na, nga ang tibuok ug walay kulang ug hingpit nga pagkahiusa, ug pagkasumpay sa mga kapaigoan, ug mga yawe, ug mga gahum, ug mga himaya kinahanglan nga mahitabo, ug ipadayag gikan sa mga adlaw ni Adan bisan niini nga panahon. Ug dili lamang niini, apan kadto nga mga butang nga wala mapadayag gikan sa

‘katukuran sa kalibutan, apan gitago gikan sa maalamon ug mabuot, ipadayag ngadto sa mga ^fbata ug mga masuso karon, dinhi niini nga kapaigoan sa kahingpitan sa mga panahon.

19 Karon, unsa ang atong nandungog mahitungod sa ebanghelyo diin kita nakadawat? Ang tingog sa kalipay! Ang tingog sa kalooy gikan sa langit; ug tingog sa ^akamatuoran gikan sa yuta; ^bmalipayon nga mga balita alang sa mga patay; ang tingog sa kalipay alang sa mga buhi ug sa mga patay; malipayon nga mga balita sa hingpit nga kalipay. Pagkatahum diha sa mga bukid sa mga ^ctil niadto nga nagdala sa malipayon nga mga balita sa maayo nga mga butang, ug nag-ingon ngadto sa Zion: Tan-awa, ang imong Dios naghari! Ingon sa mga ^dyamog sa Carmel mao usab ang kahibalo sa Dios mokunsad diha kanila!

20 Ug usab, unsa ang atong nabati? Malipayon nga mga balita gikan sa ^aCumorah! Si ^bMoroni, usa ka anghel gikan sa langit, nagpadayag sa katumanan sa mga propeta—ang ^cbasahon nga ipadayag. Ang tingog sa Ginoo sa kamingawan sa

18a JS—K 1:36–39.

b GK Kasaysayan sa Kagikanan; Ordinansa, Mga—Pagpuli nga mga ordinansa.

c D&P 124:28–30; 127:6–7.

d GK Kapaigoan.

e D&P 35:18.

f Mat. 11:25;

Luc. 10:21;

Alma 32:23.

19a Sal. 85:10–11.

b Luc. 2:10.

c Isa. 52:7–10;

Mosiah 15:13–18;

3 Ne. 20:40.

d Deut. 32:2;

D&P 121:45.

20a JS—K 1:51–52.

GK Cumorah, Bungtod sa.

b GK Moroni, Anak nga lalaki ni Mormon.

c Isa. 29:4, 11–14;

2 Ne. 27:6–29.

GK Basahon ni Mormon.

^aFayette, lalawigan sa Seneca, nagpahayag sa tulo ka mga saksi sa ^cpagpamatuod sa basahon! Ang tingog ni ^fMiguel sa baybayon sa Susquehanna, nagpaila sa yawa sa diha nga siya nagpakita ingon nga usa ka anghel sa ^skahayag! Ang tingog ni ^hPedro, Santiago, ug Juan diha sa kamingawan taliwala sa Harmony, lalawigan sa Susquehanna, ug sa lungsod sa Colesville, lalawigan sa Broome, sa suba sa Susquehanna, nagpahayag sa ilang kaugalingon ingon nga naghupot sa mga ^yyawe sa gingharian, ug sa kapaigoan sa kahingpitan sa panahon!

21 Ug usab, ang tingog sa Dios diha sa lawak sa tigulang nga si ^aAmahan Whitmer, sa lungsod sa Fayette, lalawigan sa Seneca, ug sa nagkalain-lain nga mga panahon, ug sa nagkalain-lain nga mga dapit taliwala sa tanan nga mga panaw ug mga kalisdanan niini nga Simbahan ni Jesukristo sa mga Santos sa Ulahing mga Adlaw! Ug ang tingog ni Miguel, ang arkanghel; ang tingog ni ^bGabriel, ug ni ^cRafael, ug sa nagkalain-lain nga mga ^danghel, gikan ni Miguel o ^eAdan hangtud karon nga panahon, nagpahayag sa ilang tanan nga mga ^fkapaigoan, ilang mga katungod, ilang mga yawe,

ilang mga dungog, ilang pagkaharianon ug himaya, ug gahum sa ilang pagkapari; naghatag og pagtulun-an ngadto sa lain nga pagtulun-an, naghatag og ^slagda ngadto sa lain nga lagda; karon gamay, ug sa lain nga panahon gamay; naghatag kanato og kalipay pinaagi sa pagpugong niana nga moabut, nagmatuod sa atong ^hpaglaum!

22 Mga kaigsoonan, kita dili ba mopadayon sa hilabihan nga mahinungdanon nga katuyoan? Padayon ug ayaw pagsibug. Pagmaisugon, mga kaigsoonan; ug sa kanunay, ngadto sa kadaugan! Himoa ang inyong mga kasingkasing nga magmaya, ug paglipay sa hilabihan. Himoa ang yuta sa kalit motungha ngadto sa ^apag-awit. Himoa ang mga patay nga mopahayag og mga awit sa walay katapusan nga pagdayeg ngadto ni Hari ^bImmanuel, kinsa na-orden, sa wala pa ang kalibutan, niana nga nakahimo kanato sa ^cpagtubos kanila gikan sa ilang ^dbilanggoan; kay ang binilanggo mahimo nga gawasnon.

23 Himoa ang mga ^abukid nga mosinggit sa kalipay, ug tanan kamo nga mga walog mosinggit og kusog; ug tanan kamo nga mga dagat ug uga nga mga yuta mosulti sa mga kahibulongan

20d GK Fayette, New York (TBA).
e D&P 17:1-3.
f D&P 27:11. GK Adan.
g 2 Cor. 11:14.
h D&P 27:12.
i GK Yawe sa Pagkapari, Mga.

21a IE Peter Whitmer, Sr.
b GK Gabriel.
c GK Rafael.
d GK Anghel, Mga.
e D&P 107:53-56.
f GK Kapaigoan.
g Isa. 28:10.
h GK Paglaum.

22a Isa. 49:13.
b Isa. 7:14; Alma 5:50.
GK Emmanuel.
c GK Gitubos, Katubsanan, Tubos.
d Isa. 24:22;
D&P 76:72-74.
23a Isa. 44:23.

sa inyong Walay Katapusan nga Hari! Ug kamo nga mga saba, ug mga sapa, ug mga sapa-sapa, mobaha uban sa kalipay. Himoa ang mga kalasangan ug ang tanan nga mga kakahoyan sa umahan nga modayeg sa Ginoo; ug kamo nga mga gahi nga mga bato ^bmohilak sa kalipay! Ug himoa ang adlaw, buwan, ug mga bitoon sa ^ckabuntagon nga moawit nga maghiusa, ug himoa ang tanan nga mga anak sa Dios nga mosinggit sa kalipay! Ug himoa ang walay katapusan nga mga linalang mopahayag sa iyang mga ngalan hangtud sa kahangturan! Ug usab Ako moingon, unsa ka mahimayaon ang tingog nga atong nadungog gikan sa langit, nagpahayag diha sa atong mga dunggan, himaya, ug kaluwasan, ug dungog, ^dug pagka-imortal, ug ^ekinabuhi nga dayon; mga gingharian, mga kayutanan, ug mga kagamhanan!

24 Tan-awa, ang mahinungdanon nga ^aadlaw sa Ginoo hapit na; ug kinsa ang ^bmakasud-ong sa adlaw sa iyang pag-anhi, ug kinsa ang makalahutay sa panahon nga siya mopakita? Kay

siya sama sa usa ka kalayo sa ^cmagtutunaw, ug sama sa sabon sa tiglabang; ug siya molingkod ingon sa ^dmagtutunaw ug tiglunsay sa pilak, ug siya mohugas sa mga anak ni ^eLevi, ug mohinlo kanila ingon sa bula-wan ug pilak, aron sila mohalad ngadto sa Ginoo og usa ka ^fhalad sa pagkamatarung. Kita kinahanglan, busa, ingon nga usa ka simbahan ug usa ka katawhan, ug ingon nga mga Santos sa Ulahing mga Adlaw, mohalad ngadto sa Ginoo og usa ka halad sa pagkamatarung; ug kita mohalad sa sulod sa iyang balaan nga templo, sa panahon nga kini mahuman, usa ka basahon nga naglangkob sa mga ^gtalaan sa atong mga patay, nga takus sa tanan nga pagdawat.

25 Mga kaigsoonan, ako adunay daghan nga mga butang nga isulti kaninyo mahitungod sa hilisgutan; apan sa karon motapos, ug mopadayon sa hilisgutan sa lain nga panahon. Ako, sa kanunay, ang inyong mapainubsanon nga sulugoon ug matitud-anon nga higala.

JOSEPH SMITH.

SEKSYON 129

Mga panudlo nga gihatag pinaagi ni Joseph Smith ang Propeta, sa Nauvoo, Illinois, 9 sa Pebrero 1843, nagpahibalo sa tulo ka mahinungdanon nga

23b Luc. 19:40.

c Job 38:7.

d GK Imortal,

Pagka-imortal.

e GK Kinabuhi nga

Dayon.

24a GK Ikaduhang

Pag-anhi ni

Jesukristo.

b Mal. 3:1–3.

c 3 Ne. 24:2–3.

GK Yuta—Paglimpyo

sa yuta.

d Zac. 13:9.

e Deut. 10:8;

D&P 13:1; 124:39.

f D&P 84:31.

GK Halad.

g D&P 127:9.

GK Kasaysayan sa

Kagikanan.

mga yawe pinaagi diin ang tinuod nga kinaiya sa pagpangalagad sa mga anghel ug mga espiritu mahimo nga mailhan (History of the Church, 5:267).

1-3, *Adunay mga nabanhaw nga lawas ug ingon man espiritu nga mga lawas sa langit; 4-9, Mga yawe gihatag diin ang mga sinugo gikan sa pikas nga bahin sa tabil mahimo nga mailhan.*

ADUNAY duha ka matang sa mga binuhat sa ^alangit, nga mao: Mga ^banghel, kinsa ‘nabanhaw nga mga tawo, nga adunay mga lawas nga unod ug mga bukog—

2 Sama pananglit, si Jesus mii-
ngon: *Hikapa ako ug tan-awa, kay ang usa ka espiritu walay ^aunod ug mga bukog ingon sa inyong nakita kanako.*

3 Ikaduha: ang mga ^aespiritu sa ^bmakiangayon nga mga tawo nahimo nga hingpit, sila kinsa wala mabanhaw, apan nakapanunod sa sama nga himaya.

4 Kon ang usa ka sinugo moabut ug moingon nga siya adunay mensahe gikan sa Dios, itunol kaniya ang imong kamot ug hangyoa siya sa pakiglamano kanimo.

5 Kon siya usa ka anghel siya mobuhat niini, ug ikaw makahikap sa iyang kamot.

6 Kon siya ang espiritu sa usa ka makiangayon nga tawo nga nahimo nga hingpit siya mopakita sa iyang himaya; kay mao lamang kana nga paagi nga siya makapakita—

7 Hangyoa siya sa pakiglamano kanimo, apan siya dili molihok, tungod kay kini supak sa lagda sa langit sa usa ka makiangayon nga tawo sa pagpanglimbong; apan siya mosulti gihapon sa iyang mensahe.

8 Kon kini mao ang ^ayawa nga ingon og anghel sa kahayag, kon ikaw mohangyo kaniya sa pakiglamano siya motunol sa iyang kamot, ug ikaw dili mobati og bisan unsa; busa ikaw makaila kaniya.

9 Kini mao ang tulo ka mahi-nungdanon nga mga yawe diin ikaw masayud kon ang pagpangalagad gikan ba sa Dios.

SEKSYON 130

Mga tipik sa pagpanudlo gihatag pinaagi ni Joseph Smith ang Propeta, sa Ramus, Illinois, 2 sa Abril 1843 (History of the Church, 5:323-325).

1-3, *Ang Amahan ug ang Anak mahimo nga mopakita sa kinaugalingon ngadto sa mga tawo; 4-7,*

Ang mga anghel nagpuyo sa celestial nga pagkabutang; 8-9, Ang celestial nga yuta mahimo nga usa

129 1a GK Langit.
b GK Anghel, Mga.
c GK Pagkabanhaw.

2a Luc. 24:39.
3a GK Espiritu.
b Heb. 12:23;

D&P 76:69.
8a 2 Cor. 11:14;
2 Ne. 9:9.

ka bantugan nga Urim ug Thummim; 10-11, Usa ka puti nga bato ihatag sa tanan nga mosulod sa celestial nga kalibutan; 12-17, Ang takna sa Ikaduhang Pag-anhi gipugngan gikan sa Propeta; 18-19, Kahibalo nga nakab-ut dinhi niini nga kinabuhi mouban kanato sa Pagkabanhaw; 20-21, Ang tanan nga mga panalangin moabut pinaagi sa pagsunod sa balaod; 22-23, Ang Amahan ug ang Anak adunay mga lawas nga unod ug mga bukog.

SA panahon nga ang Manlu-luwas “mopakita kita makakita kaniya ingon nga siya mao. Kita makakita nga siya usa ka ^btawo sama sa atong kaugalingon.

2 Ug kana nga panag-uban nga ania kanato dinhi maanaa kanato didto, lamang kini pagaubanan sa “walay katapusan nga himaya, nga ang mao nga himaya kita wala karon makatagamtam.

3 Sa Juan 14:23—Ang pagpakita sa “Amahan ug sa ^bAnak, niana nga bersikulo, mao ang kinaugalingon nga ^cpagpakita; ug ang ideya nga ang Amahan ug ang Anak ^dnagpuyo diha sa kasingkasing sa tawo mao ang

usa ka karaan nga hunahuna sa sekta, ug bakak.

4 Agi og tubag sa pangutana—dili ba ang pag-ihap sa “panahon sa Dios, mao ang panahon sa anghel, panahon sa propeta, ug panahon sa tawo, sumala sa planeta diin sila nagpuyo?

5 Ako motubag, Oo. Apan walay mga “anghel kinsa mangalagad niini nga yuta apan kadto kinsa sakop o nahisakop niini.

6 Ang mga anghel wala magpuyo sa planeta sama niini nga yuta;

7 Apan sila nagpuyo sa atubangan sa Dios, sa usa ka kalibutan sama sa usa ka ^adagat nga kristal ug ^bkalayo, diin ang tanan nga mga butang alang sa ilang himaya gipakita, kaniadto, karon, ug sa umaabut, ug sa kanunay anaa sa atubangan sa Ginoo.

8 Ang dapit diin ang Dios nagpuyo mao ang dako nga “Urim ug Thummim.

9 Kini nga “yuta, sa iyang pagkabalaan ug pagka-imortal nga kahimtang, mahimo nga sama ngadto sa kristal ug mahimo nga usa ka Urim ug Thummim ngadto sa mga lumulupyo kinsa mopuyo diha niini, diin ang tanan

130 1a 1 Juan 3:2;

Moro. 7:48.

gk Ikaduhang

Pag-anhi ni

Jesukristo.

b Luc. 24:36-40.

2a gk Celestial nga

Himaya.

3a gk Dios, Diosnong

Kapangulohan—

Dios nga Amahan.

b gk Dios, Diosnong

Kapangulohan—
Dios nga Anak.

c D&P 93:1.

d D&P 130:22.

gk Dios, Diosnong

Kapangulohan.

4a 2 Ped. 3:8;

Abr. 3:4-10;

tan-awa usab ang

hulad No. 2,

hulagway 1, sa

Basahon ni

Abraham.

5a gk Anghel, Mga.

7a Pin. 4:6; 15:2.

b Isa. 33:14;

D&P 132:1-3.

8a gk Urim ug

Thummim.

9a D&P 77:1.

gk Yuta—Katapusan

nga kahimtang sa

yuta.

nga mga butang kalabut sa ubos nga gingharian, o ang tanan nga gingharian sa ubos nga han-ay ipakita ngadto kinsa mopuyo niini; ug kini nga yuta iya ni Kristo.

10 Unya ang puti nga bato nga gisulti sa Pinadayag 2:17 mahimo nga usa ka Urim ug Thummim ngadto sa tagsa-tagsa kinsa makadawat niini, diin ang mga butang kalabut sa labaw nga taas nga han-ay sa gingharian ipahibalo;

11 Ug ang "puti nga bato ihatag ngadto sa tagsa-tagsa niadto kinsa moadto sa gingharian sa celestial, diin ang bag-o nga ngalan ^bnahisulat, nga walay tawo nga nasayud gawas kaniya nga nakadawat niini. Ang bag-o nga ngalan mao ang yawe nga pulong.

12 Ako managna, sa ngalan sa Ginoong Dios, nga ang sinugdanan sa mga ^akalisud diin mao ang makaingon sa daghan nga pagbanaw sa dugo sa dili pa ang pag-anhi sa Anak sa Tawo adto sa ^bHabagatan nga Carolina.

13 Kini tingali mahitabo tungod sa suliran sa pagpangulipon, kini ang tingog nga nagpahayag kanako, samtang ako nag-ampo sa dako nga tinguha sa hilisgutan, sa ika-25 sa Disyembre 1832.

14 Ako nag-ampo sa dako nga tinguha aron masayud sa pa-

nahon sa "pag-anhi sa Anak sa Tawo, sa diha nga ako nakadungog og usa ka tingog nga miusab sa pagsulti sa mosunod:

15 Joseph, akong anak, kon ikaw mabuhi hangtud sa kawaloan ug lima ang imong panuigon, ikaw makakita sa nawong sa Anak sa Tawo; busa himoa kini nga igo na, ug ayaw na pagsamok kanako mahitungod niini nga butang.

16 Ako nagpabilin nga ingon niini, nga walay makahukom kon kini nga pag-anhi naghigot sa sinugdanan sa kaliboan o sa uban nga nangagi nga pagpakita, o kon ako kinahanglan nga mamatay ug aron sa ingon makakita sa iyang nawong.

17 Ako mituo nga ang pag-anhi sa Anak sa Tawo dili na madugay kay sa niana nga panahon.

18 Bisan unsa nga baruganan sa ^asalabutan nga kita makakabut niini nga kinabuhi, kini madala uban kanato sa ^bpagkabanhaw.

19 Ug kon ang usa ka tawo makakabut og daghan pa nga ^akahibalo ug salabutan dinhi niini nga kinabuhi pinaagi sa iyang ^bkakugi ug ^cpagkamasulundon kay sa uban nga tawo, siya adunay daghan nga ^dkahigayunan didto sa kalibutan nga umaabut.

20 Adunay usa ka ^abalaod, nga

11a Pin. 2:17.

b Isa. 62:2.

12a D&P 38:29; 45:63.

b D&P 87:1-5.

14a gk Ikaduhang
Pag-anhi ni

Jesukristo.

18a gk Espirituhanon
nga mga Binuhat,
Salabutan.

b gk Pagkabanhaw.

19a gk Kahibalo.

b gk Kakugi.

c gk Masulundon,
Pagkamasulundon,
Sunod.

d Alma 12:9-11.

20a D&P 82:10.

dili mausab nga sugo didto sa langit sa ^bwala pa ang mga katukuran niini nga kalibutan, nga diha ang tanan nga mga ^cpanalangin gipasikad—

21 Ug kon kita makadawat og bisan unsa nga panalangin gikan sa Dios, kini tungod sa pagsunod niana nga balaod diin diha kini gipasikad.

22 Ang ^aAmahan adunay ^blawas nga unod ug mga bukog

nga mahikap ingon sa tawo, ang Anak usab, apan ang ^cEspiritu Santo walay lawas nga unod ug mga bukog, apan usa ka personahe sa Espiritu. Kon dili tungod niini, ang Espiritu Santo dili makapuyo sulod kanato.

23 Ang tawo mahimo nga modawat sa ^aEspiritu Santo, ug kini mahimo nga mokunsad diha kaniya ug dili magpabilin uban kaniya.

SEKSYON 131

Mga panudlo ni Joseph Smith ang Propeta, gihatag sa Ramus, Illinois, 16 ug 17 sa Mayo 1843 (History of the Church, 5:392–393).

1–4, *Celestial nga kaminyoon gikinahanglan sa himaya sa kinatasan nga langit; 5–6, Sa unsa nga paagi nga ang mga tawo mabugkos ngadto sa kinabuhi nga dayon gipasabut; 7–8, Ang tanan nga espiritu nga butang.*

SA ^acelestial nga himaya adunay tulo ka mga langit o mga ang-ang;

2 Ug aron makabaton sa ^alabing taas, ang tawo kinahanglan mosulod ngadto niini nga kapunongan sa pagkapari [ang gipasabut mao ang bag-o ug walay katapusan nga pakigsaad sa ^bkaminyoon];

3 Ug kon dili siya mosulod, siya dili makabaton niini.

4 Siya mahimo nga mosulod ngadto sa lain, apan mao na kana ang katapusan sa iyang gingharian; dili siya ^amakabaton og mga anak.

5 (Mayo ika-17, 1843.) Ang labing kasiguroan nga pulong sa ^apanagna nagkahulugan nga ang tawo nasayud nga siya ^bnabugkos ngadto sa ^ckinabuhi nga dayon, pinaagi sa pagpadayag ug sa espiritu sa panagna, pinaagi sa gahum sa balaan nga Pagkapari.

6 Malisud alang sa usa ka tawo

20b ^cKinabuhi nga Wala pa Dinhi sa Yuta.

^c Deut. 11:26–28; D&P 132:5.

^c Gipanalanginan, Pagpanalangin, Panalangin.

22a ^cKinabuhi nga Dios, Diosnong Kapangulohan.

^b Buh. 17:29.

^c Espiritu Santo. 23a ^cGasa sa Espiritu Santo.

131 1a D&P 76:70.

^c Celestial nga Himaya.

2a D&P 132:5–21. ^c Kahimayaan.

^b ^c Kaminyoon, Pagminyo—Bag-o ug walay katapusan

nga pakigsaad sa kaminyoon.

4a D&P 132:16–17.

5a 2 Ped. 1:19.

^c Balaan nga Tawag ug Pagpili.

^b D&P 68:12; 88:4.

^c Bugkos, Pagbugkos.

^c ^c Kinabuhi nga Dayon.

nga “maluwas diha sa ^bpagkawalay alamag.

7 Walay ingon nga butang nga walay lawas. Ang tanan nga “espiritu mga butang, apan ki-ni labaw nga dalisay o putli, ug

makita lamang sa ^bputli nga mga mata;

8 Kita dili makakita niini; apan sa panahon nga ang atong lawas malimpyohan kita makakita nga kining tanan nga butang.

SEKSYON 132

Pagpadayag nga gihatag pinaagi ni Joseph Smith ang Propeta, sa Nauvoo, Illinois, natala sa 12 sa Hulyo 1843, kalabut sa bag-o ug walay katapusan nga pakigsaad, naglakip sa walay katapusan nga pakigsaad sa kaminyoon, ingon usab sa dinaghan nga mga asawa (History of the Church, 5:501–507). Bisan pa og ang pagpadayag natala sa 1843, kini tataw nga gikan sa masaysayon nga mga talaan nga ang mga doktrina ug mga baruganan nga nahiapil niini nga pagpadayag nasayran sa Propeta sukad pa sa 1831.

1–6, *Kahimayaan maangkon pinaagi sa bag-o ug walay katapusan nga pakigsaad; 7–14, Ang mga kinahanglanon ug mga kondisyon niana nga pakigsaad gipahayag; 15–20, Ang celestial nga kaminyoon ug ang pagpadayon sa pundok sa banay makapahimo sa mga tawo nga mahimo nga mga dios; 21–25, Ang higpit ug pig-ot nga agianan padulong ngadto sa kinabuhi nga dayon; 26–27, Ang balaod gihatag kalabut sa pagpanamastamas batok sa Espiritu Santo; 28–39, Mga saad ug walay katapusan nga pagbaton og anak ug kahimayaan gihimo ngadto sa mga propeta ug mga Santos sa tanan nga mga panahon; 40–47, Si Joseph Smith gihatagan sa gahum sa pagbugkos ug pagsilyo dinhi sa kalibutan ug didto sa langit; 48–50, Ang Ginoo misilyo diha kaniya*

sa iyang kahimayaan; 51–57, Si Emma Smith gitambagan nga magmatinud-anon ug magmatinuoron; 58–66, Mga balaod nga modumala sa dinaghan nga mga asawa gipahayag.

SA pagkatinuod, sa ingon smiingon ang Ginoo nganha kanimo akong sulugoon, Joseph, sa ingon nga ikaw nagpakisayud sa akong kamot aron masayud ug makasabut diin Ako, ang Ginoo, naghatag og kaangayan sa akong mga sulugoon nga sila si Abraham, Isaac, ug Jacob. Ingon usab ni Moises, David ug Solomon, akong mga sulugoon, ingon kalabut sa baruganan ug doktrina sa ilang pagbaton ug daghan nga mga “asawa ug mga puyo-puyo—

6a GK Kaluwasan.
b D&P 107:99–100.
7a GK Espiritu.
b D&P 76:12; 97:16;

Moises 1:11.
132 1a D&P 132:34,
37–39.
GK Kaminyoon,

Pagminyo—
Dinaghan nga
kaminyoon.

2 Tan-awa, ug sud-onga, Ako mao ang Ginoong nga imong Dios, ug motubag kaninyo mahitungod niini nga butang.

3 Busa, "andama ang imong kasingkasing sa pagdawat ug pagsunod sa mga sugo nga hapit na Ako mohatag nganha kaninyo; alang niadtong tanan kinsa nakabaton niini nga balaod nga gipadayag ngadto kanila kinahanglan nga mosunod niini nga balaod.

4 Kay tan-awa, Ako mopadayag nganha kaninyo sa bag-o ug usa ka walay katapusan nga "pakigsaad; ug kon ikaw dili mosunod niana nga pakigsaad, niana ikaw ^bsilotan; kay walay usa nga ^mmakasalikway niini nga pakigsaad ug matugutan sa pag-sulod ngadto sa akong himaya.

5 Alang sa tanan kinsa may "panalangin sa akong mga kamot kinahanglan nga motuman sa ^bbalaod nga gitudlo alang niana nga panalangin, ug sa mga kinahanglanon niini, ingon nga gitukod sa wala pa ang katukuran sa kalibutan.

6 Ug ingon nga kalabut sa bag-o ug "walay katapusan nga pakigsaad, kini natukod alang sa kahingpitan sa akong ^bhimaya; ug siya nga modawat sa kahingpitan niini kinahanglan nga mosunod sa balaod, o siya pa-

gasilotan, miingon ang Ginoong Dios.

7 Ug sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, nga ang mga "kinahanglanon niini nga balaod mao kini: Ang tanan nga mga pakigsaad, mga kasabutan, mga kauyonan, mga katungdanan, mga ^bpanumpa, mga binuhatan, mga kabanay, mga pagkakauban, o mga paglaum, nga wala nahimo ug nasulod ngadto ug ^cnabugkos pinaagi sa ^dEspiritu Santo sa saad, kaniya kinsa nadihogan, ingon nga alang karon ug alang sa tanan nga kahangturan, ug kana usab nga labing balaan, pinaagi sa ^epagpadayag ug sugo pinaagi sa paagi sa akong pinili, kinsa Ako mitudlo sa ibabaw sa yuta sa paghupot niini nga gahum (ug Ako mitudlo sa akong sulugon nga si Joseph sa paghupot niini nga gahum sa katapusan nga mga adlaw, ug wala gayud gawas sa usa sa ibabaw sa yuta sa matag higayon kang kinsa kini nga gahum ug mga ^fyawe niini nga pagkapari natugyan), walay sangputanan, hiyas o kusog dinhi o human sa pagkabanhaw gikan sa mga patay; kay ang tanan nga mga kasabutan nga wala mabuhat ngadto niini nga katuyoan adunay katapusan kon ang mga tawo patay na.

3a D&P 29:8; 58:6; 78:7.

4a GK Pakigsaad.

b GK Panghimaraut.

c D&P 131:1-4.

5a D&P 130:20-21.

b GK Balaod.

6a D&P 66:2.

GK Bag-o ug Walay

Katapusan nga Pakigsaad.

b D&P 76:70, 92-96.

GK Celestial nga Himaya.

7a D&P 88:38-39.

b GK Panumpa.

c GK Bugkos,

Pagbugkos.

d GK Balaan nga Espiritu sa Saad.

e GK Pagpadayag.

f GK Yawe sa

Pagkapari, Mga.

8 Tan-awa, ang akong balay mao ang balay sa kahusay, miingon ang Ginoong Dios, ug dili usa ka balay sa kagubot.

9 Ako ba modawat sa usa ka "halad, miingon ang Ginoong, nga wala mahimo diha sa akong ngalan?

10 O Ako ba modawat gikan sa inyong mga kamot niana diin Ako wala "misugo?

11 Ug Ako motudlo nganha kaninyo, miingon ang Ginoong, gawas kini pinaagi sa balaod, gani ingon nga Ako ug ang akong Amahan "na-orden nganha kaninyo, sa wala pa ang kalibutan?

12 Ako ang Ginoong nga inyong Dios; ug Ako mohatag nganha kaninyo niini nga sugo—nga walay tawo nga "makaadto ngadto sa Amahan gawas pinaagi kanako o pinaagi sa akong pulong, nga mao ang akong balaod, miingon ang Ginoong.

13 Ug ang matag butang nga anaa sa kalibutan, bisan kon kini na-orden sa mga tawo, pinaagi sa mga trono, o sa mga kayutanan, o sa mga kagamhanan, o sa mga butang nga gibantug, bisan unsa sila, nga dili pinaagi kanako o pinaagi sa akong pulong, miingon ang Ginoong, pagalum-pagon ug "dili molungtat human ang mga tawo mamatay, ni diha ni human sa pagkabanhaw, miingon ang Ginoong nga inyong Dios.

14 Kay bisan unsa nga mga

butang magpabilin pinaagi kanako; ug bisan unsa nga butang nga dili pinaagi kanako pagayugon ug pagalaglagon.

15 Busa, kon ang tawo "mangasawa dinhi sa kalibutan, ug siya nakigminyo kaniya nga dili pinaagi kanako ni pinaagi sa akong pulong, ug siya nagpakigsaad kaniya hangtud siya ania sa kalibutan, ug siya ngadto kaniya, ang ilang pakigsaad ug kaminyoon walay kahulugan sa panahon nga sila mamatay, ug sa panahon nga sila wala na sa kalibutan; busa, sila dili ubos sa lagda sa bisan unsa nga balaod sa panahon nga sila wala na sa kalibutan.

16 Busa, sa panahon nga sila wala na sa kalibutan sila wala maminyo ni gihatag ngadto sa "kaminyoon; apan gitudlo nga mga ^b anghel didto sa langit, diin nga mga anghel mga sulu-goon sa pagpangalagad, sa pagalagad alang niadto kinsa mga takus sa labaw pa, ug usa ka naghingapin, ug usa ka walay katapusan nga sukod sa himaya.

17 Kay kini nga mga anghel wala mosunod sa akong balaod; busa sila dili mouswag, apan magpabilin nga linain ug maginusara, walay kahimayaan, diha sa ilang luwas nga kahimantang, ngadto sa tanan nga kahangturan; ug karon dili mga dios; apan mga anghel sa Dios hangtud sa hangtud.

9a Moro. 7:5-6.
gk Sakripisyo.
10a Lev. 22:20-25;
Moises 5:19-23.
11a D&P 132:5.

12a Juan 14:6.
13a 3 Ne. 27:10-11.
15a gk Kaminyoon,
Pagminyo.
16a Mat. 22:23-33;

Mar. 12:18-25;
Luc. 20:27-36.
^b gk Anghel, Mga.

18 Ug usab sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, kon ang tawo mangasawa, ug mohimo og pakigsaad uban kaniya karon ug alang sa tanan nga kahangturan, kon kana nga pakigsaad dili pinaagi kanako o pinaagi sa akong pulong, nga mao ang akong balaod, ug dili binugkos pinaagi sa Espiritu Santo sa saad, pinaagi kaniya kinsa Ako midihog, ug mitudlo, ngadto niini nga gahum, niana kini walay bili ni kapuslanan sa panahon nga sila wala na sa kalibutan, tungod kay sila wala mahiusa pinaagi kanako, miingon ang Ginoo, ni pinaagi sa akong pulong; sa panahon nga sila wala na sa kalibutan kini dili madawat didto, tungod kay ang mga anghel ug mga dios gitudlo didto pinaagi kang kinsa sila dili mahimo nga moagi; sila dili, busa, makapanunod sa akong himaya; kay ang akong balay usa ka balay sa kahusay; miingon ang Ginoong Dios.

19 Ug usab, sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, kon ang tawo mangasawa pinaagi sa akong pulong, nga mao ang akong balaod, ug pinaagi sa ^abag-o ug walay katapusan nga pakigsaad, ug ^bgibugkos ngadto kanila pinaagi sa Balaan nga Espiritu sa ^csaad, pinaagi kaniya kinsa nadihogan, ngadto kang kinsa Ako mitudlo niini nga

gahum ug mga ^dyawe niini nga pagkapari; ug kini isulti ngadto kanila—Kamo mobangon sa unang pagkabanhaw; ug kon kini human sa unang pagkabanhaw, sa sunod nga pagkabanhaw; ug makapanunod og mga ^etrono, mga gingharian, mga kayutaan, ug mga kagamhanan, kamandoan, tanan nga mga kahitas-an ug mga kahiladman—niana kini isulat diha sa ^fBasahon sa Kinabuhi sa Kordero, aron siya dili makahimo sa pagpatay diin makapaagas og dugo sa walay sala, ug kon ikaw mosunod sa akong pakigsaad, ug dili mobuhat og pagbuno ug pagpaagas sa dugo sa walay sala kini pagahimoon ngadto kanila sa tanan nga mga butang bisan unsa ang akong sulugoon mobutang diha kanila, karon ug hangtud sa tanan nga kahangturan; ug walay kapuslanan sa panahon nga sila wala na sa kalibutan; ug sila moagi sa mga anghel, ug sa mga dios, diin gipahimutang didto, diha sa ilang ^gpagkahimaya ug himaya sa tanan nga mga butang, ingon nga nabugkos diha sa ilang mga ulo, diin nga himaya mao ang kahingpitan ug pagpadayon sa mga binhi hangtud sa hangtud.

20 Niana sila mga dios, tungod kay sila walay katapusan; busa sila gikan sa walay katapusan

19a GK Kaminyoon,
Pagminyong—Bag-o
ug walay katapusan
nga pakigsaad sa
kaminyoon.
b GK Bugkos,

Pagbugkos.
c D&P 76:52-53;
88:3-4.
d GK Yawe sa
Pagkapari, Mga.
e Ex. 19:5-6;

Pin. 5:10; 20:6;
D&P 76:56; 78:15, 18.
f GK Basahon sa
Kinabuhi.
g GK Kahimayaan.

ngadto sa walay katapusan, tungod kay sila nagpadayon; niana sila labaw sa tanan, tungod kay ang tanan nga mga butang alagad ngadto kanila. Niana sila mga ^adios, tungod kay sila aduna sa ^btanang nga gahum, ug ang mga anghel nga alagad ngadto kanila.

21 Sa pagkatinuod, sa pagkatinuod, Ako moingon nganha kaninyo, gawas kon kamo mosunod sa akong ^abalaod kamo dili makakab-ut niini nga himaya.

22 Kay ^ahigpit ang pultahan, ug pig-ot ang ^bagianan nga padulong ngadto sa kahimayaan ug sa pagpadayon sa ^ckinabuhi, ug pipila diha ang nakakita niini tungod kay kamo wala modawat kanako diha sa kalibutan ni kamo nakaila kanako.

23 Apan kon kamo midawat kanako diha sa kalibutan, niana kamo nakaila kanako, ug modawat sa inyong kahimayaan; nga ^ahain Ako anaa usab kamo.

24 Mao kini ang ^akinabuhi nga walay katapusan—aron makaila sa bugtong nga maalamon ug tinuod nga Dios, ug Jesukristo, kinsa siya ^bmipadala. Ako

mao siya. Busa, dawat kamo, sa akong balaod.

25 ^aDako ang pultahan, ug lapad ang dalan nga padulong ngadto sa mga ^bkamatayon; ug daghan ang misulod niini, tungod kay sila wala ^cmodawat kanako, ni sila misunod sa akong balaod.

26 Sa pagkatinuod, sa pagkatinuod, Ako moingon nganha kaninyo, kon ang tawo mangasawa sumala sa akong pulong, ug sila nabugkos sa ^aBalaan nga Espiritu sa saad, sumala sa akong pagtudlo, ug ang lalaki o babaye nga makasala o makalapas sa bag-o ug walay katapusan nga pakigsaad sa bisan unsa nga sala, ug tanan nga matang sa mga pagpanamastamas, ug kon sila dili ^bmopatay diin sila mopaagas og dugo sa walay sala, sila moatubang sa una nga pagkabanhaw, ug mosulod ngadto sa ilang kahimayaan; apan sila pagalaglagon diha sa unod, ug ^citugyan ngadto sa gahum ni ^dSatanas ngadto sa adlaw sa katubsanang, miingon ang Ginoong Dios.

27 Ang ^apagpanamastamas batok sa Espiritu Santo, diin

20a Mat. 25:21;
D&P 29:12–13;
132:37.
gk Tawo, Mga
Tawo—Tawo, may
kalagmitan nga
mahimo nga sama
sa Langitnong
Amahan.
b D&P 50:26–29;
76:94–95; 84:35–39.
21a gk Balaod.
22a Luc. 13:24;

2 Ne. 33:9;
Hel. 3:29–30.
b Mat. 7:13–14, 23;
2 Ne. 9:41; 31:17–21.
c D&P 132:30–31.
23a Juan 14:2–3.
24a Juan 17:3.
gk Kinabuhi
nga Dayon.
b Juan 3:16–17;
D&P 49:5.
25a Mat. 7:13–14;
3 Ne. 14:13–15.

b gk Kamatayon,
Espirituhanon nga.
c Juan 5:43.
26a gk Balaan nga
Espiritu sa Saad.
b Alma 39:5–6.
c D&P 82:21; 104:9–10.
d gk Yawa.
27a gk Pagpanamas-
tamas, Panamas-
tamas; Sala nga Dili
Mapasaylo.

^bdili mapasaylo dinhi sa kalibutan ni gawas sa kalibutan, nga kamo nakapatay diin nakapaagas kamo og dugo sa walay sala, ug mitabang sa pagdala sa akong kamatayon, human kamo makadawat sa akong bag-o ug walay katapusan nga pakigsaad, miingon ang Ginoong Dios; ug siya nga dili mosunod niini nga balaod dili gayud makasulod ngadto sa akong himaya, apan ^cpagasilotan, miingon ang Ginoo.

28 Ako ang Ginoo nga inyong Dios, ug mohatag nganha kaninyo sa balaod sa akong Balan nga Pagkapari, ingon nga gi-orden pinaagi kanako ug sa akong Amahan sa wala pa ang kalibutan.

29 Si ^aAbraham nakadawat sa tanan nga mga butang, bisan unsa ang iyang nadawat, pinaagi sa pagpadayag ug sugo, pinaagi sa akong pulong, miingon ang Ginoo, ug misulod ngadto sa iyang kahimayaan ug milingkod diha sa iyang trono.

30 Si Abraham nakadawat og mga ^asaad mahitungod sa iyang binhi, ug sa bunga sa iyang mga ^bbat-ang—kang kinsa nga mga bat-ang kamo gikan, nga mao, akong sulugoon nga si Joseph—diin mopadayon samtang sila anaa pa sa kalibutan; ug ingon mahitungod ni Abraham ug sa

iyang binhi, gawas sa kalibutan sila magpadayon; diha sa kalibutan ug gawas sa kalibutan sila magpadayon ingon sa mga ^cbitoon nga dili maihap; o, kon kamo moihap sa balas sa baybayon dili kamo makaihap kanila.

31 Kini nga saad inyo usab, tungod kay kamo gikan kang ^aAbraham, ug ang saad nahimo ngadto ni Abraham; ug pinaagi niini nga balaod mao ang pagpadayon sa mga buhat sa akong Amahan, diin siya mihimaya sa iyang kaugalingon.

32 Panglakaw kamo, busa, ug buhata ang mga ^agibuhat ni Abraham; sulod kamo sa akong balaod ug kamo maluwas.

33 Apan kon kamo dili mosulod ngadto sa akong balaod dili kamo makadawat sa saad sa akong Amahan, diin siya mihi-mo ngadto ni Abraham.

34 Ang Dios ^amisugo ni Abraham, ug ni ^bSara sa paghatag ni ^cAgar ngadto ni Abraham aron pangasaw-on. Ug ngano nga siya mihimo niini? Tungod kay kini ang balaod; ug gikan ni Agar mitungha ang daghan nga mga katawhan. Kini, busa, natuman, diha sa uban nga mga butang, ang mga saad.

35 Busa, si Abraham ubos ba sa silot? Sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, Dili;

27b Mat. 12:31–32;
Heb. 6:4–6;
D&P 76:31–35.
GK Anak sa
Kapildihan, Mga.
c GK Panghmaraut.
29a GK Abraham.

30a Gen. 12:1–3; 13:16.
GK Abraham—Ang
binhi ni Abraham;
Pakigsaad sama
kang Abraham.
b 2 Ne. 3:6–16.
c Gen. 15:5; 22:17.

31a D&P 86:8–11; 110:12.
32a Juan 8:39;
Alma 5:22–24.
34a Gen. 16:1–3.
b GK Sara.
c Gen. 25:12–18.
GK Agar.

kay Ako, ang Ginoo, “misugo niini.

36 Si Abraham “gisugo sa paghalad sa iyang anak nga si ^bIsaac; bisan pa niana, nahisulat kini: Dili ikaw “magpatay. Si Abraham, bisan pa niana, wala mobalibad, ug giisip kini nga “matarung ngadto kaniya.

37 Si Abraham nakadawat ug mga “puyo-puyo, ug mihatag sila kaniya og mga anak; ug kini giisip nga matarung ngadto kaniya, tungod kay gihatag sila ngadto kaniya, ug siya nagpuyo sa akong balaod; ingon usab ni Isaac ug ^bJacob nga wala mohimo og lain nga mga butang gawas niana nga gisugo kanila; ug tungod kay sila wala mohimo og lain nga mga butang gawas niana nga gisugo kanila, sila makasulod ngadto sa “ilang kahimayaan, sumala sa mga sad, ug molingkod diha sa mga trono, ug dili mga anghel apan mga dios.

38 Si “David usab nakadawat og ^bdaghan nga mga asawa ug mga puyo-puyo, ug usab si Solomon ug Moises nga akong mga sulugoon, ingon usab sa akong daghan pa nga mga sulugoon, gikan sa sinugdanan

sa paglalang hangtud niini nga panahon; ug sila wala gayud makasala gawas niadto nga mga butang diin sila wala modawat gikan kanako.

39 Ang mga asawa ug mga puyo-puyo ni David “gihatag ngadto kaniya gikan kanako, pinaagi sa kamot ni Nathan, nga akong sulugoon, ug ang uban nga mga propeta kinsa may mga ^byawe niini nga gahum; ug wala niini nga mga butang siya nakasala batok kanako gawas sa hitabo ni “Uria ug sa iyang asawa; ug, busa siya napukan gikan sa iyang kahimayaan, ug nakadawat sa iyang bahin; ug siya dili makapanunod kanila gawas sa kalibutan, kay Ako “mihatag kanila ngadto sa lain, miingon ang Ginoo.

40 Ako ang Ginoo nga inyong Dios, ug Ako mohatag nganha kanimo, akong sulugoon Joseph, usa ka katungdanan, ug “ipahiuli ang tanan nga mga butang. Pangayo unsa ang imong buot pangayoon, ug kini ihatag nganha kanimo sumala sa akong pulong.

41 Ug sa ingon ikaw nagpakisayud mahitungod sa pagpanapaw, sa pagkatinuod, sa pag-

35a Jacob 2:24-30.

36a Gen. 22:2-12.

b GK Isaac.

c Ex. 20:13.

d Jacob 4:5.

GK Matarung,
Pagkamatarung.

37a IE lain nga mga asawa. Gen. 25:5-6.

b Gen. 30:1-4;

D&P 133:55.

GK Jacob, Anak nga

Lalaki ni Isaac.

c GK Kahimayaan;

Tawo, Mga Tawo—

Tawo, may

kalagmitan nga

mahimo nga sama

sa Langitnong

Amahan.

38a GK David.

b 1 Sam. 25:42-43;

2 Sam. 5:13;

1 Hari 11:1-3.

39a 2 Sam. 12:7-8.

b GK Yawe sa

Pagkapari, Mga.

c 2 Sam. 11:4, 27; 12:9;

1 Hari 15:5.

GK Panapaw;

Pagbuno.

d Jer. 8:10.

40a JS—K 1:33.

GK Pagpahiuli sa

Ebanghelyo.

katinuod, Ako moingon nganha kanimo, kon ang usa ka tawo makadawat og asawa sa bag-o ug walay katapusan nga pakigsaad, ug kon siya mouban sa lain nga lalaki, ug Ako wala mitudlo ngadto kaniya pinaagi sa balaan nga pagdihog, siya nakahimo og panapaw ug pagalagalon.

42 Kon siya wala mosulod sa bag-o ug walay katapusan nga pakigsaad, ug siya mouban sa lain nga lalaki, siya "nakapanapaw.

43 Ug kon ang iyang bana mouban sa lain nga babaye, ug siya ubos sa usa ka "panaad, siya nakasupak sa iyang panaad ug nakahimo og pagpanapaw.

44 Ug kon siya wala makapanapaw, apan walay sala ug wala makasupak sa iyang panaad, ug siya nasayud niini, ug Ako mopadayag niini nganha kanimo, akong sulugoon Joseph, niini ikaw makabaton og gahum, pinaagi sa gahum sa akong Balaan nga Pagkapari, sa pagdala kaniya ug paghatag kaniya ngadto kaniya nga wala makapanapaw apan "nagmatinudanon; kay siya pagahimoon nga tigmando ibabaw sa daghan.

45 Kay Ako motugyan nganha kanimo sa mga "yawe ug gahum sa pagkapari, diin Ako ^bmipahiuli sa tanan nga mga butang, ug ipahibalo nganha kanimo

ang tanan nga mga butang sa tukma nga panahon.

46 Ug sa pagkatinuod, sa pagkatinuod, Ako moingon nganha kanimo, nga bisan unsa ang imong "bugkuson diha sa yuta pagabugkuson didto sa langit; ug bisan unsa ang imong bugkuson diha sa yuta, diha sa akong ngalan ug pinaagi sa akong pulong, miingon ang Ginoo, kini nabugkos sa gihapon didto sa mga langit; ug kang bisan kinsa nga mga sala nga ikaw ^bmopasaylo diha sa yuta pasayloon sa gihapon didto sa mga langit; ug kang bisan kinsa nga mga sala nga ikaw dili mopasaylo diha sa yuta dili pasayloon didto sa langit.

47 Ug usab, sa pagkatinuod Ako moingon, si bisan kinsa nga imong panalangin Ako mopanalangin, ug si bisan kinsa nga imong tungluhon Ako "motunglo, miingon ang Ginoo; kay Ako, ang Ginoo, mao ang inyong Dios.

48 Ug usab, sa pagkatinuod Ako moingon nganha kanimo, akong sulugoon Joseph, nga bisan unsa ang imong ihatag diha sa yuta, ug ngadto ni bisan kinsa nga ikaw mohatag diha sa yuta, pinaagi sa akong pulong ug sumala sa akong balaod, pagaduawon sa mga panalangin ug dili mga tunglo, ug sa akong gahum, miingon ang Ginoo, ug

42a D&P 42:22-26.

43a GK Pakigsaad;
Kaminyoon,
Pagminyoy.

44a GK Kaputli.

45a GK Yawe sa

Pagkapari, Mga.

b Buh. 3:21;

D&P 86:10.

GK Pagpahiuli sa
Ebanghelyo.

46a GK Bugkos,

Pagbugkos.

b GK Kapasayloan
sa mga Sala.

47a Gen. 12:1-3;

D&P 124:93.

walay panghimaraut diha sa yuta ug didto sa langit.

49 Kay Ako mao ang Ginoo nga inyong Dios, ug mag-uban kanimo gani ngadto sa ^akinatumyan sa kalibutan, ug hangtud sa tanan nga kahangturan; kay sa pagkatinuod Ako ^bmosilyo diha kanimo sa imong ^ckahimayaan, ug moandam og usa ka trono alang kanimo sa gingharian sa akong Amahan, uban ni Abraham nga imong ^damahan.

50 Tan-awa, Ako nakakita sa imong mga ^asakripisyo, ug mopasaylo sa imong tanan nga mga sala; Ako nakakita sa imong mga sakripisyo diha sa pagsunod niana ngadto diin Ako misulti kanimo. Lakaw, busa, ug Ako mangita og paagi sa imong pagikyay, ingon nga Ako ^bmidawat sa halad ni Abraham sa iyang anak nga si Isaac.

51 Sa pagkatinuod, Ako moingon nganha kanimo: Usa ka sugo Ako mohatag ngadto sa akong sulugoon nga babaye, nga si Emma Smith, nga imong asawa, kinsa Ako mihatag nganha kanimo, aron siya dili modawat ug dili moambit niana diin Ako misugo kanimo nga ihalad ngadto kaniya; kay Ako mihi-mo niini, miingon ang Ginoo, sa pagsulay kaninyong tanan, sama nga Ako mibuhat ngadto ni Abraham, ug aron Ako ma-

ngayo og usa ka halad sa imong kamot, pinaagi sa pakigsaad ug sakripisyo.

52 Ug himoa ang akong sulugoon nga babaye, nga si ^aEmma Smith, modawat niadtong tanan nga gihatag ngadto sa akong sulugoon nga si Joseph, ug kinsa mahiyason ug limpyo diha sa akong atubangan; ug kadto kinsa dili limpyo sila ug miingon nga limpyo, pagalaglagon, miingon ang Ginoong Dios.

53 Kay Ako mao ang Ginoo nga inyong Dios, ug ikaw mosunod sa akong tingog; ug Ako mohatag ngadto sa akong sulugoon nga si Joseph nga siya pagahimoon nga tigdumala sa daghan nga mga butang; kay siya ^anagmatinud-anon sa pipila ka mga butang, ug gikan karon Ako molig-on kaniya.

54 Ug Ako mosugo sa akong sulugoon nga babaye, nga si Emma Smith, sa pagsunod ug pag-unong ngadto sa akong sulugoon nga si Joseph, ug sa walay nay lain. Apan kon siya dili mosunod niini nga sugo siya pagalaglagon, miingon ang Ginoo; kay Ako mao ang Ginoo nga inyong Dios, ug molaglag kaniya kon siya dili mosunod sa akong balaod.

55 Apan kon siya dili mosunod niini nga sugo, niini ang akong sulugoon nga si Joseph mohimo sa tanan nga mga bu-

49a Mat. 28:20.

b D&P 68:12.

c D&P 5:22.

gk Balaan nga

Tawag ug Pagpili.

d Gen. 17:1-8;

2 Ne. 8:2.

50a gk Sakripisyo.

b Gen. 22:10-14;

D&P 97:8.

52a gk Smith, Emma

Hale.

53a Mat. 25:21;

D&P 52:13.

tang alang kaniya, gani ingon sa iyang gisulti; ug Ako mopanalangin kaniya ug mopadaghan kaniya og mohatag ngadto kaniya og "gatasan ka pilo-pilo dinhi niini nga kalibutan, sa mga amahan, ug sa mga inahan, mga igsoon nga lalaki ug babaye, mga balay ug mga yuta, mga asawa ug mga anak, ug mga korona sa ^bkinabuhi nga dayon didto sa walay katapusan nga mga kalibutan.

56 Ug usab, sa pagkatinuod Ako moingon, himoa ang akong sulugoon nga babaye nga "mopasaylo sa akong sulugoon nga si Joseph sa iyang mga kalapasan; ug niini siya mapasaylo sa iyang kalapasan, diin siya nakalapas batok kanako; ug Ako, ang Ginoo nga inyong Dios, mopanalangin kaniya, ug mopadaghan kaniya, ug mohimo sa iyang kasingkasing nga malipay.

57 Ug usab, Ako moingon, ayaw himoa ang akong sulugoon nga si Joseph nga mobaligya sa iyang kabtangan nga anaa sa iyang mga kamot, basin pa unya ang kaaway moabut ug molaglag kaniya; kay si Satanas "nagtinguha sa paglaglag; kay Ako mao ang Ginoo nga inyong Dios, ug siya akong sulugoon; ug tan-awa, ug sud-onga, Ako mouban kaniya, sama nga Ako miuban ni Abraham, nga in-

yong amahan, gani ngadto sa iyang ^bpagkahimaya ug himaya.

58 Karon, ingon mahitungod sa balaod sa "pagkapari, adunay daghan nga mga butang nga kalabut pa niana.

59 Sa pagkatinuod, kon ang tawo matawag sa akong Amahan, ingon ni "Aaron, pinaagi sa akong kaugalingon nga tingog, ug pinaagi sa iyang tingog nga nagpadala kanako, ug siya nga gitugahan sa mga ^byawe sa gahum niini nga pagkapari, kon siya mohimo og bisan unsa nga butang diha sa akong ngalan, ug sumala sa akong balaod ug pinaagi sa akong pulong, siya dili makahimo og sala, ug Ako mohatag og kaangayan kaniya.

60 Himoa nga walay usa, bu-sa, mangita og sayop diha sa akong sulugoon nga si Joseph; kay Ako mohatag og kaangayan kaniya; kay siya mohimo sa sakripisyo nga Ako nangayo diha sa iyang mga kamot alang sa iyang mga kalapasan, miingon ang Ginoo nga inyong Dios.

61 Ug usab, ingon kalabut sa balaod sa pagkapari—kon si bisan kinsa nga tawo nga mangasawa og dalaga nga "birhen, ug may tinguha sa pagpangasawa og ^blain, ug ang una mohatag sa iyang pag-uyon, ug kon siya mangasawa sa ikaduha, ug sila mga dalaga nga birhen, ug

55a Mar. 10:28-31.

b GK Banay—Banay sa kahangturan; Kinabuhi nga Dayon.

56a GK Pasaylo.

57a Mat. 10:28.

b GK Kahimayaan.

58a D&P 84:19-26.

GK Pagkapari.

59a Heb. 5:4.

GK Aaron, Igsoon nga lalaki ni Moises.

b GK Yawe sa Pagkapari, Mga.

61a GK Birhen.

b Opisyal nga Pahayag—1. GK Kaminyoon, Pagminyo—Dinaghan nga kaminyoon.

wala makigsabot og kaminyoon ngadto sa lain nga tawo, niana siya wala makasala; siya wala makapanapaw kay sila gihatag ngadto kaniya; kay siya wala makapanapaw niana diin iya ug dili sa lain.

62 Ug kon siya adunay napulo ka mga dalaga nga birhen nga gihatag ngadto kaniya pinaagi niini nga balaod, siya wala makapanapaw, kay sila iya, ug sila gihatag ngadto kaniya; busa siya wala makasala.

63 Apan kon ang usa o bisan hain sa napulo ka mga dalaga nga birhen, human siya mapangasawa, mouban og lain nga lalaki, siya nakapanapaw, ug pagalaglagon; kay sila gihatag ngadto kaniya aron “modaghan ug mopuno sa yuta, sumala sa akong sugo, ug sa pagtuman sa saad nga nahatag pinaagi sa akong Amahan sa wala pa ang katukuran sa kalibutan, ug sa ilang kahimayaan didto sa walay katapusan nga mga kalibutan, aron sila modala sa mga kalag sa mga tawo; kay niini magpadayon ang ^bbuhat sa akong Amahan, aron siya pagahimayaon.

64 Ug usab, sa pagkatinuod, sa pagkatinuod, Ako moingon nganha kaninyo, bisan hain nga tawo kinsa adunay asawa, kin-

sa naghupot sa mga yawe niini nga gahum, ug siya motudlo ngadto kaniya sa balaod sa akong pagkapari, kalabut niini nga mga butang, niana siya motuo ug moalagad ngadto kaniya, o siya pagalaglagon, miingon ang Ginoo nga inyong Dios; kay Ako molaglag kaniya; kay Ako mopasidungog sa akong ngalan niadtong tanan kinsa modawat ug mosunod sa akong balaod.

65 Busa, kini makatarunganon ngari kanako, kon siya dili modawat niini nga balaod, alang kaniya sa pagdawat sa tanang mga butang bisan unsa nga, Ako, ang Ginoo nga iyang Dios, mohatag ngadto kaniya, tungod kay siya wala motuo ug moalagad ngadto kaniya sumala sa akong pulong; ug niini siya malapason; ug siya walay labut gikan sa balaod ni Sara, kinsa mialagad ngadto ni Abraham sumala sa balaod sa diha nga Ako misugo ni Abraham sa pagpangasawa ni Agar.

66 Ug karon, kalabut niini nga balaod, sa pagkatinuod, sa pagkatinuod, Ako moingon nganha kanimo, Ako mopadayag og daghan pa nganha kanimo, sa umaabut; busa, himoa kini nga igd sa pagkakaran. Tan-awa, Ako mao ang Alpha ug Omega. Amen.

SEKSYON 133

Pagpadayag nga gihatag pinaagi ni Joseph Smith ang Propeta, sa Hiram, Ohio, 3 sa Nobyembre 1831 (History of the Church, 1:229–234). Pasiuna niini nga pagpadayag ang Propeta misulat. “Niini nga panahon

dihay daghan nga mga butang kinsa ang mga Anciano nagtinguha nga masayud kalabut sa pagsangyaw sa Ebanghelyo ngadto sa mga lumulupyong sa yuta, ug mahitungod sa pagpundok; ug aron maglakaw sa tinuod nga kahayag, ug matudloan gikan sa kahitas-an, sa ika-3 sa Nobyembre, 1831, ako nagpakisayud sa Ginoo ug nakadawat sa mosunod nga mahinungdanon nga pagpadayag” (History of the Church, 1:229). Kini nga seksyon una nga gidugang ngadto sa basahon sa Doktrina ug mga Pakigsaad ingon nga usa ka apendiks ug sunod niana gihimo nga usa ka seksyon.

1-6, Ang mga Santos gisugo sa pagpangandam alang sa Ikaduhang Pag-anhi; 7-16, Tanan nga mga tawo gisugo sa pagpalayo gikan sa Babelonia, moadto sa Zion, ug mangandam alang sa mahinungdanon nga adlaw sa Ginoo; 17-35, Siya mobarug sa Bukid sa Zion, ang mga tibuok nga kayutaan mahimo ngadto sa usa ka yuta, ug ang nawala nga mga tribo sa Israel mobalik; 36-40, Ang ebanghelyo gipahiuli pinaagi ni Joseph Smith ipasangyaw ngadto sa tanan nga kalibutan; 41-51, Ang Ginoo manaog diha sa pagpanimalos sa dautan; 52-56, Kini mahimo nga tuig sa iyang mga tinubos; 57-74, Ang ebanghelyo ipadala ngadto aron sa pagluwas sa mga Santos ug alang sa kalaglagan sa mga dautan.

PATALINGHUG, O kamo nga mga katawhan sa akong simbahan, miingon ang Ginoo nga inyong Dios, ug dungga ang pulong sa Ginoo mahitungod kaninyo—

2 Ang Ginoo kinsa sa takulahaw “moabut sa iyang templo; ang Ginoo kinsa manaog diha sa kalibutan uban ang usa ka tunglo sa ^bpaghukom; oo, diha sa tanan nga mga nasud nga nakalimot sa Dios, ug diha sa tanan nga dili makadiosnon taliwala kaninyo;

3 Kay siya “mopakita sa iyang balaan nga bukton diha sa mga mata sa tanan nga mga nasud, ug ang tanan nga mga katawhan makakita sa ^bkaluwasan sa ilang Dios.

4 Busa, pag-andam kamo, pag-andam kamo, O akong mga katawhan; ibalaan ang inyong mga kaugalingon; pagtigum kamo nga maghiusa, O kamo nga mga katawhan sa akong simbahan, diha sa yuta sa Zion, tanan kamo nga wala sugoa sa pagpabilin.

5 Gawas kamo gikan sa “Babelonia. ^bPaglumpyo kamo nga nagdala sa mga sudlanan sa Ginoo.

6 Pagtawag kamo sa inyong maligdong nga mga katiguman, ug “pakigsulti kanunay ngadto

133 2a Mal. 3:1;
D&P 36:8.
b D&P 1:36.
gk Jesukristo—
Maghuhukom.
3a Isa. 52:10.

b Isa. 12:2; 52:10.
gk Laraw sa
Katubsanan;
Kaluwasan.
5a Alma 5:57; D&P 1:16.
gk Babel, Babelon;

Pagka-kalibutanon.
b 2 Tim. 2:21;
3 Ne. 20:41;
D&P 38:42.
gk Kaputli, Putli.
6a Mal. 3:16-18.

sa usag usa. Ug himoa ang matag tawo sa pagtawag diha sa ngalan sa Ginoo.

7 Oo, sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo pag-usab, ang takna miabut nga ang tingog sa Ginoo anaa kaninyo: Gawas kamo gikan sa Babelonia; ^apagpundok kamo gikan sa mga nasud, gikan sa ^bupat ka mga kahanginan, gikan sa usa ka tumoy sa langit ngadto sa lain.

8 ^aIpadala ang mga anciano sa akong simbahan ngadto sa mga nasud nga mga layo kaayo; ngadto sa mga ^bisla sa dagat; ipadala padulong ngadto sa langyaw nga mga yuta; ipatawag diha ang tanan nga mga nasud, una diha sa mga ^cHentil, ug unya diha sa mga ^dJudeo.

9 Ug tan-awa, ug sud-onga, kini mao ang ilang pahayag, ug ang tingog sa Ginoo ngadto sa tanan nga mga katawhan: Panglakaw kamo ngadto sa yuta sa Zion, nga ang mga utlanan sa akong mga katawhan mahimo unta nga mapadako, ug nga ang iyang mga ^aistaka unta maligon ug nga ang ^bZion unta mokaanap ngadto sa mga rehiyon sa palibut.

10 Oo, himoa, nga ang pahayag mopaingon ngadto sa ta-

nan nga mga katawhan: Mata ug tindog ug lakaw ngadto sa pagsugat sa ^aPamanhonon; tan-awa ug sud-onga, ang Pamanhonon moabut; gawas kamo aron sa pagsugat kaniya. Pagandam sa inyong mga kaugalingon alang sa ^bmahinungdanon nga adlaw sa atong Ginoo.

11 ^aPagbantay, tungod niini, kay kamo wala ^bmasayud sa adlaw ni sa takna.

12 Himoa sila, busa, kinsa anaa diha ^ataliwala sa mga Hentil nga modangop ngadto sa ^bZion.

13 Ug himoa nga sila kinsa sa-kop ni ^aJuda modangop ngadto sa ^bJerusalem, ngadto sa mga ^cbukid sa balay sa ^dGinoo.

14 Panglakaw kamo gikan sa mga nasud, bisan pa sa Babelonia, gikan sa taliwala sa kadautan, nga mao ang espirituhanon nga Babelonia.

15 Apan sa pagkatinuod, sa ingon miingon ang Ginoo, ayaw himoa ang inyong pagpanaw sa ^adinalian, apan himoa ang tanan nga butang nga maandam sa inyong atubangan; ug siya nga molakaw, ^bayaw siya palingia tingali unya ang kalit nga paglaglag moabut nganha kaniya—

16 Patalinghug ug paminaw, O kamo nga mga lumulupyong sa

7a D&P 29:8.
 gk Israel—Ang pagpundok sa Israel.
 b Zac. 2:6-7; Mar. 13:27.
 8a gk Misyonaryo nga Buhat.
 b Isa. 11:11; 1 Ne. 22:4; 2 Ne. 10:8, 20.
 c gk Hentil, Mga.
 d gk Judeo, Mga.

9a Isa. 54:2.
 gk Istaka.
 b gk Zion.
 10a Mat. 25:6; D&P 33:17-18; 45:54-59.
 gk Pamanhonon.
 b D&P 1:12-14.
 11a Mar. 13:32-37; JS—M 1:46, 48.
 b D&P 49:7.

12a D&P 38:31, 42.
 b gk Zion.
 13a gk Juda.
 b gk Jerusalem.
 c Isa. 2:1-3; Ezeq. 38:8.
 d Sal. 122:1-9.
 15a Isa. 52:10-12; D&P 58:56.
 b Gen. 19:17, 26; Luc. 9:62.

yuta. "Paminaw, kamo nga mga anciano sa akong simbahan, ug paminaw sa tingog sa Ginoo; kay siya motawag diha sa tanan nga mga tawo, ug siya mosugo sa tanan nga mga tawo sa tanan nga dapit sa ^bpaghinulsol.

17 Kay tan-awa, ang Ginoong Dios "nakapadala ngadto sa anghel nga nagsinggit sa taliwala sa langit, nag-ingon: Pag-andam kamo sa agianan sa Ginoo, ug himoa ang iyang mga agianan nga ^btul-id, kay ang takna sa iyang ^cpag-anhi duol na—

18 Sa panahon nga ang "Kordero mobarug diha sa ^bBukid sa Zion, ug uban kaniya ang ^cgatusan ug kap-atan ug upat ka libo, makaangkon sa ngalan sa iyang Amahan nga nahisulat sa ilang mga agtang.

19 Busa, pag-andam kamo alang sa "pag-anhi sa ^bPamanhonon; panglakaw kamo sa gawas aron sa pagsugat kaniya.

20 Kay tan-awa, siya "mobarug diha sa bungtod sa Olivet, ug diha sa gamhanan nga mga lawod, gani ang mga dagkong kahiladman, ug diha sa mga isla sa dagat, ug diha sa yuta sa Zion.

21 Ug siya "mamulong gikan sa ^bZion, ug siya mosulti gikan sa Jerusalem, ug ang iyang tingog mabati taliwala sa tanan nga mga katawhan;

22 Ug kini mao ang usa ka tingog ingon sa "tingog sa daghan nga mga tubig, ug ingon sa tingog sa usa ka dako nga ^bdugdug, nga ^cmopatag sa mga bukid, ug ang mga walog mahawanaw.

23 Siya mosugo sa dagkong kahiladman, ug kini abugon pag-balik ngadto sa amilanan nga mga nasud, ug ang mga "isla mahimo nga usa ka yuta;

24 Ug ang yuta sa "Jerusalem ug ang yuta sa Zion mobalik ngadto sa ilang kaugalingon nga dapit, ug ang yuta mahisama ingon sa mga adlaw sa wala pa kini ^bmabahin.

25 Ug ang Ginoo, gani ang Manluluwas, mobarug sa taliwala sa iyang mga katawhan, ug "mohari ibabaw sa tanan nga mga tawo.

26 Ug sila kinsa anaa sa "amilanan nga mga nasud moduol sa paghinumdom sa atubangan sa Ginoo; ug ang ilang mga propeta maminaw sa iyang tingog

16a D&P 1:1-6.

b Gk Hinulsol, Paghinulsol.

17a D&P 13:1; 27:7-8; 88:92.

b Isa. 40:3-5.

c Mal. 3:1.

18a Pin. 14:1.

Gk Kordero sa Dios.

b D&P 84:2.

c Pin. 7:1-4.

19a Mat. 25:1-13;

D&P 33:17-18; 88:92.

Gk Ikaduhang

Pag-anhi ni

Jesukristo.

b Gk Pamanhonon.

20a Zac. 14:4;

D&P 45:48-53.

21a Joel 3:16; Amos 1:2.

b Isa. 2:2-4.

22a Ezeq. 43:2; Pin. 1:15;

D&P 110:3.

b Sal. 77:18; Pin. 14:2.

c Mag. 5:5;

Isa. 40:4; 64:1;

Pin. 16:20;

D&P 49:23; 109:74.

23a Pin. 6:14.

24a Gk Jerusalem.

b Gen. 10:25.

Gk Yuta—Pagbahin sa yuta.

25a Gk Jesukristo—

Kaliboan nga

paghari ni Kristo.

26a Jer. 16:14-15;

D&P 110:11.

Gk Israel—Ang

napulo nga nawala

nga mga tribo sa

Israel.

ug dili na mapugngan sa ilang kaugalingon; ug sila mohapak sa mga dagko nga bato, ug ang yelo modagayday sa ilang atubangan.

27 Ug usa ka “dako nga dalan matukod sa taliwala sa dagko nga kahiladman.

28 Ang ilang kaaway mahimo nga bihag nganha kanila.

29 Ug sa mga “kamingawan mbugwak ang mga lim-aw sa buhi nga tubig; ug ang uga nga yuta dili na mahimo nga uhaw nga yuta.

30 Ug sila modala sa ilang naghingapin nga mga bahandi ngadto sa mga anak ni “Ephraim, ang akong mga sulugoon.

31 Ug ang mga utlanan sa walay katapusan nga mga “bungtod mokurog sa ilang atubangan.

32 Ug diha sila moluhod ug koronahan uban sa himaya, gani sa Zion, pinaagi sa mga kamot sa mga sulugoon sa Ginoo, gani sa mga anak ni Ephraim.

33 Ug sila mapuno uban sa mga “awit sa walay katapusan nga kalipay.

34 Tan-awa, kini ang panalangin sa walay katapusan nga Dios diha sa mga “tribo ni Israel, ug ang labaw nga panalangin diha sa ulo ni ^bEphraim ug sa iyang mga kauban.

35 Ug sila usab nga mga tribo ni “Juda, human sa ilang kasakit, ^bpagabalaanon diha sa atubangan sa Ginoo, mopuyo sa iyang atubangan adlaw ug gabii, hangtud sa kahangturan.

36 Ug karon, sa pagkatinuod miingon ang Ginoo, nga kini nga mga butang mahibaloan unta diha kaninyo, O mga lumulupyo sa yuta, Ako nakapadala ngadto sa akong “anghel nga naglupad sa taliwala sa langit, nga adunay walay katapusan nga ^bebanghelyo, kinsa nakapakita ngadto sa uban ug nakatugyan niini ngadto sa tawo, kinsa mopakita ngadto sa daghan nga nagpuyo diha sa yuta.

37 Ug kini nga “ebanghelyo ^bisangyaw ngadto sa “matag kanasuran, ug kaliwatan, ug pinulongan, ug katawhan.

38 Ug ang mga sulugoon sa Dios manglakaw, mag-ingon uban sa makusog nga tingog: Kahadloki ang Dios ug paghatag og himaya ngadto kaniya, kay ang takna sa iyang paghukom moabut;

39 Ug “simbaha siya nga nagbuhat sa langit, ug sa yuta, ug sa dagat, ug sa mga tuburan sa mga tubig—

40 Magtawag diha sa ngalan sa Ginoo adlaw ug gabii, mag-

27a Isa. 11:15-16;
2 Ne. 21:16.

29a Isa. 35:6-7.

30a Zac. 10:7-12.

gk Ephraim—Ang tribo ni Ephraim.

31a Gen. 49:26.

33a Isa. 35:10; 51:11;
D&P 66:11.

34a gk Israel—Ang napulog duha ka mga tribo sa Israel.

b Gen. 48:14-20;

1 Cron. 5:1-2;

Ether 13:7-10.

35a gk Juda—Ang tribo ni Juda.

b gk Pagkabalaan.

36a Pin. 14:6-7;
D&P 20:5-12.

b gk Pagpahiuli sa Ebanghelyo.

37a gk Ebanghelyo.

b gk Misyonaryo nga Buhat; Pagsangyaw.

c D&P 42:58.

39a gk Pagsimba.

ingon: O nga ikaw “moabli sa mga langit, nga ikaw manaog, nga ang mga bukid unta mapatag nganha sa imong atubangan.

41 Ug kini pagatubagon diha sa ilang mga ulo; kay ang atubangan sa Ginoo sama sa motunaw nga nagdilaab nga kalayo, ug ingon sa kalayo nga makahimo sa mga tubig sa “pagbukal.

42 O Ginoo, manaog ka aron mailhan ang imong ngalan ngadto sa imong mga kaaway, ug ang tanan nga mga nasud mokurog diha sa imong atubangan—

43 Kanus-a ikaw mohimo sa makalilisang nga mga butang, mga butang nga wala sila magdahum;

44 Oo, sa panahon nga ikaw manaog, ang mga bukid mapatag diha sa imong atubangan, ikaw “mosugat kaniya kinsa nagmaya ug nagbuhat sa pagkamatatarung, kinsa naghinumdom kanimo sa imong mga paagi.

45 Kay sukad sa sinugdanan sa kalibutan wala ang mga tawo makadungog ni makabati pinaagi sa dunggan, wala ni usa ka mata nakakita O Dios, gawas kanimo, unsa ka dako nga mga butang ang imong “giandam alang kaniya nga ^bnaghulat kanimo.

46 Ug kini pagaingnon: “Kinsa kini nga ^bmanaog gikan sa Dios

sa langit nga tinina ang mga saput; oo, gikan sa mga rehiyon nga wala mailhi, sinul-uban diha sa iyang mahimayaon nga panaput, nagpanaw diha sa kagamhanan sa iyang kusog?

47 Ug siya moingon: Ako mao siya kinsa mosulti diha sa pagkamatatarung, gamhanan sa pagluwas.

48 Ug ang Ginoo magsul-ob og “pula, ug ang iyang mga saput sama kaniya nga nagtunob sa kawa sa bino.

49 Ug hilabihan kadako sa himaya diha sa iyang atubangan nga ang “adlaw motago sa iyang nawong sa kaulaw, ug ang bulan modumili sa iyang kaha-yag, ug ang mga bitoon ilabay gikan sa ilang mga dapit.

50 Ug ang iyang tingog madungog: Ako “nakatunob sa intusan sa bino nga nag-inusara, ug nagdala og paghukom diha sa tanan nga mga katawhan; ug walay usa nga uban kanako;

51 Ug Ako mitunob kanila diha sa akong kaligutgut, ug Ako mitunob kanila sa akong kasuko, ug ang ilang dugo Ako “mibisibis diha sa akong mga saput, ug mimansa sa akong ti-buok saput; kay kini mao ang adlaw sa pagpanimalos nga diha sa akong kasingkasing.

52 Ug karon ang tuig sa akong pagpanubos miabut; ug sila

40a Isa. 64:1-2.

41a Job 41:31.

44a 1 Tes. 4:15-18.

45a Isa. 64:4; 1 Cor. 2:9.

^b Lam. 3:25;

2 Ne. 6:7, 13.

46a Isa. 63:1-2.

^b GK Ikaduhang

Pag-anhi ni

Jesukristo.

48a Gen. 49:11-12;

Luc. 22:44;

Pin. 19:11-15;

HJS, Pin. 19:15;

Mosiah 3:7;

D&P 19:18.

49a Isa. 13:10; 24:23;

D&P 45:42; 88:87.

50a Isa. 63:2-3;

D&P 76:107; 88:106.

51a Lev. 8:30.

mohisgot sa mahigugmaon nga kalooy sa ilang Ginoo, ug ang tanan nga iyang nahatag diha kanila sumala sa iyang kaayo, ug sumala sa iyang mahigugmaon nga kalooy, hangtud sa kahangturan.

53 Sa ilang tanan nga mga ^akasakit siya nasakit. Ug ang anghel sa iyang atubangan miluwas kanila; ug diha sa iyang ^bgugma, ug diha sa iyang kalooy, siya ^cmitubos kanila, ug miagak kanila, ug midala kanila sa tanan nga mga adlaw sa karaan;

54 Oo, ug si ^aEnoch usab, ug sila kinsa uban kanila; ang mga propeta nga nag-una kaniya; ug si ^bNoe usab, ug sila kinsa nag-una kaniya ug si ^cMoises usab, ug sila kinsa nag-una kaniya,

55 Ug gikan ni Moises ngadto ni Elijah, ug gikan ni Elijah ngadto kang Juan, kinsa uban ni Kristo sa iyang ^apagkabanhaw, ug ang mga balaan nga mga apostoles, uban kang Abraham, Isaac, ug Jacob, maanaa diha sa atubangan sa Kordero.

56 Ug ang mga ^alubnganan sa mga ^bsantos ^cmaabli; ug sila mabanhaw ug mobarug sa ^dtuo nga kamot sa Kordero, sa panahon nga siya mobarug sa ^eBukid sa Zion, ug diha sa balaan

nga dakbayan, ang ^fBag-ong Jerusalem; ug sila ^gmoawit sa awit sa ^hKordero, adlaw ug gabii hangtud sa kahangturan.

57 Ug tungod niini nga hinungdan, nga ang mga tawo mahimo nga mag-aambit sa mga ^ahimaya nga ipadayag, ang Ginoo nagpadala ngadto sa kahingpitan sa iyang ^bebanghelyo, ang iyang walay katapusan nga pakigsaad, nagpahayag diha sa katin-aw ug kayano—

58 Sa pag-andam sa mahuyang alang niadam nga mga butang nga moabut sa yuta, ug alang sa gipabuhat sa Ginoo sa adlaw nga ang mga ^amahuyang molibug sa mga maalamon, ug ang usa ka ^bgamay mahimo nga usa ka malig-on nga nasud, ug ^cduha mobutang sa ilang napulo ka kaliboan sa pagpanaw.

59 Ug pinaagi sa mahuyang nga mga butang sa yuta ang Ginoo ^amogiok sa mga nasud pinaagi sa gahum sa iyang Espiritu.

60 Ug tungod niini nga hinungdan kini nga mga sugo gihatag; sila gisugo sa pagtago gikan sa kalibutan sa adlaw nga sila gihatag, apan karon sa ^apag-adto ngadto sa ^btanan nga mga tawo—

53a Isa. 63:4-9.

b GK Gugma nga putli.

c GK Gitubos, Katubsanan, Tubos.

54a GK Enoch.

b GK Noe, Patriyarka sa Biblia.

c GK Moises.

55a GK Pagkabanhaw.

56a D&P 29:13.

b GK Santos.

c D&P 45:45-46;

88:96-97.

d Mat. 25:33-34.

e Isa. 24:23; Pin. 14:1;

D&P 76:66;

84:2, 98-102.

f GK Bag-ong

Jerusalem.

g Pin. 15:3;

D&P 84:98-102.

h GK Kordero sa Dios.

57a GK Ang-ang sa

Himaya, Mga.

b GK Ebanghelyo.

58a Mat. 11:25;

1 Cor. 1:27;

Alma 32:23; 37:6-7.

b Isa. 60:22.

c Deut. 32:29-30.

59a Miq. 4:11-13.

60a D&P 104:58-59.

b D&P 1:2.

61 Ug kini sumala sa hunahuna ug kabubut-on sa Ginoo, kinsa nagmando ibabaw sa tanan nga mga tawo.

62 Ug ngadto kaniya nga "maghinulsol ug ^bmagbalaan sa iyang kaugalingon sa atubangan sa Ginoo mahatagan ug "kinabuhi nga dayon.

63 Ug diha kanila nga wala "mopatalinghug sa tingog sa Ginoo matuman kana nga nahisulat ni Propeta Moises, nga sila ^bpagapuohon gikan sa taliwala sa mga katawhan.

64 Ug usab kana nga nahisulat ni propeta "Malaquias: Kay, tanawa, ang ^badlaw moabut nga "masunog ingon sa hudno, ug ang tanan nga mapahitas-on, oo, ug ang tanan nga nagbuhat og dautan, mahimo nga dagami; ug ang adlaw nga umaabut mosunog kanila, miingon ang Ginoo sa mga panon, nga kini dili mobilin kanila ni gamot ni sanga.

65 Busa, kini mao ang tubag sa Ginoo ngadto kanila:

66 Niana nga adlaw nga Ako miadto ngadto sa mga akò, walay tawo taliwala kaninyo nga "midawat kanako, ug kamo gi-hinginlan.

67 Sa diha nga Ako mitawag

pag-usab wala kaninyo ang mitubag; apan ang akong "bukton wala kawad-i og ^bgahum nga ako dili makapanubos, ni ang akong gahum sa pagluwas.

68 Tan-awa, diha sa akong kasuko Ako "mipauga sa dagat. Ako mihimo sa mga suba og kamingawan; ang ilang isda nabaho ug namatay tungod sa kauhaw.

69 Ako misul-ob sa mga langit og itum, ug mihimo og sako nga ilang tabon.

70 Ug "kini maangkon ninyo sa akong kamot—kamo makasinati og kasub-anan.

71 Tan-awa, ug sud-onga, walay moluwas kaninyo; kay kamo wala mosunod sa akong tingog sa diha nga Ako mitawag kaninyo gikan sa mga langit; kamo wala motuo sa akong mga sulugoon, ug sa diha nga sila "gipadala nganha kaninyo kamo wala modawat kanila.

72 Busa, sila "misilyo sa pagpamatuod ug mipahamtang sa balaod, ug kamo gitugyan ngadto sa kangitngit.

73 Kini ilabay ngadto sa kawanangan nga mangitngit, diin adunay "pagdangoyngoy, ug

62a *ck* Hinulsol,
Paghinulsol.
b D&P 88:74.
ck Pagbalaan.
c *ck* Kinabuhi nga
Dayon.

63a *ck* Patalinghug.
b Buh. 3:22-23;
1 Ne. 22:20-21;
3 Ne. 20:23; 21:11;
D&P 1:14;
JS—K 1:40.

64a Mal. 4:1.
ck Malaquias.
b JS—K 1:36-37.
c Isa. 66:15-16;
1 Ne. 22:15;
3 Ne. 25:1;
D&P 29:9; 64:24.
ck Yuta—Paglimpyo
sa yuta.
66a Juan 1:11.
67a 2 Ne. 28:32.
b Isa. 50:2; 2 Ne. 7:2.

68a Ex. 14:21;
Jos. 3:14-17.
70a Isa. 50:11.
71a 2 Cron. 36:15-16;
Jer. 44:4-5.
72a Isa. 8:16-20.
73a Mat. 8:11-12;
Luc. 13:28;
D&P 19:5.
ck Kangitngit,
Espirituhanon nga;
Impyerno.

pagminatay, ug pangagut sa mga ngipon.

74 Tan-awa ang Ginoo nga in-
yong Dios namulong niini. Amen.

SEKSYON 134

Usa ka pahayag sa pagtuo mahitungod sa mga panggamhanan ug sa mga balaod sa kinatibuk-an, gidawat pinaagi sa pagpili sa kadaghanan diha sa usa ka kinatibuk-an nga katiguman diha sa Simbahan nga gihimo didto sa Kirtland, Ohio, 17 sa Agosto 1835 (History of the Church, 2:247–249). Ang higayon mao ang usa ka tigum sa mga pangulo sa Simbahan, nagkapundok aron sa paghukom sa gisugyot nga mga sulod sa una nga edisyon sa Doktrina ug mga Pakigsaad. Niana nga panahon kini nga pahayag gihatagan sa mga mosunod nga pasiuna: “Nga ang among pagtuo kalabut sa yutan-on nga mga panggamhanan ug mga balaod sa kinatibuk-an mahimo unta nga dili malain pagsabut o masayop pagsabut, kami nakahunahuna nga angay ipadayag sa katapusan niini nga basahon sa among hunahuna mahitungod sa mao gihapon” (History of the Church, 2:247).

1–4, Mga panggamhanan kinahanglan moamping sa kagawasan sa tanlag ug pagsimba; 5–8, Ang tanan nga mga tawo kinahanglan mobulig sa ilang mga panggamhanan ug mohatag og pagtamud ug pagtahud ngadto sa balaod; 9–10, Relihiyoso nga mga kapunongan kinahanglan dili mogamit og sibil nga mga gahum; 11–12, Mga tawo gihatagan og kaangayan sa pagpanalipod sa mga kaugalingon ug sa ilang mga kabtangan.

KAMI nagtuo nga ang mga ^apanggamhanan gitukod sa Dios alang sa kaayohan sa tawo; ug nga siya nagbutang diha sa mga tawo og ^btulubagon sa ilang mga binuhatan kalabut ngadto kanila, ingon sa paghi-

mo ug mga balaod ug pagdumala kanila, alang sa kaayohan ug kaluwasan sa kapunongan.

2 Kami nagtuo nga walay panggamhanan nga molungtad diha sa kalinaw, gawas kon kana nga mga balaod gitukod ug gihuptan nga walay paglapas ingon nga mopanalipod ngadto sa matag usa sa ^agawason nga paggamit sa ^btanlag, ang katungod ug pagdumala sa kabtangan ug ang ^cpagpanalipod sa kinabuhi.

3 Kami nagtuo nga ang tanan nga mga panggamhanan kinahanglan mosugo sa mga sibil nga mga ^aopisyal ug mga maghuhukom sa pagpatuman sa mga balaod sa mao gihapon; ug nga sa ingon ang pagdumala sa ba-

134 1a D&P 98:4–7;

A sa HP 1:12.

b cK May tulubagon,

Pagkamay-tulubagon,
Panubag.

2a cK Kabubut-on.

b cK Tanlag.

c D&P 42:18–19.

3a D&P 98:8–10.

laod diha sa katarung ug kaangayan kinahanglan pagatinguhaon ug pagabuligan pinaagi sa tingog sa mga katawhan kon usa ka republika, o ang kabubuton sa labaw nga kamandoan.

4 Kami nagtuo nga ang relihiyon gitukod sa Dios; ug nga ang mga tawo may kapangakohan ngadto kaniya, ug ngadto kaniya lamang alang sa paggamit niini, gawas kon ang ilang relihiyoso nga hunahuna moghat kanila sa paglapas diha sa mga katungod ug mga kalingkawasan sa uban; apan kami dili motuo nga ang tawhanon nga balaod adunay katungod sa pagpangilabut diha sa paghimo og mga lagda sa "pagsimba aron sa pagpugong sa tanlag sa mga tawo, ni momando og mga paagi alang sa kadaghanan o kinaugalingon nga paghalad; nga ang sibil nga maghuhukom kinahanglan mopugong sa krimen, apan dili gayud mopugong sa tanlag; kinahanglan mosilot sa kalapasan, apan dili gayud mosumpo sa kagawasan sa kalag.

5 Kami nagtuo nga ang tanan nga mga tawo gikinahanglan sa pagbulig ug pag-amping sa tag-sa-tagsa nga mga panggamhanan diin sila nagpuyo, samtang gipanalipdan sa ilang tiunay ug dili maagaw nga mga katungod pinaagi sa mga balaod sa mao nga mga panggamhanan; ug nga ang pagpanghulhog ug "pagpanggubot batok sa pang-

gamhanan dili angay sa matag lungsuranon nga sa ingon gipanalipdan, ug kinahanglan nga silotan sumala niana; ug nga ang tanan nga mga panggamhanan adunay katungod sa paghimo niana nga mao nga mga balaod ingon sa ilang kaugalingon nga mga paghukom nga labing maayo, nga giisip nga panalipod sa katilingbanon nga tinguha; samtang, bisan pa niana, naghupot nga sagrado sa kagawasan sa tanlag.

6 Kami nagtuo nga matag tawo kinahanglan hatagan og pagtahud diha sa iyang kahimtang, mga magmamando ug mga maghuhukom, ingon nga gibutang alang sa pagpanalipod sa walay sala ug sa pagsilot sa may sala; ug ngadto sa mga "balaod ang tanan nga mga tawo kinahanglan mohatag sa pagtahud ug pagtagad, kay kon sila walay kalinaw ug panag-uyon mailisan og kapunongan sa kagubot ug kahadlok; tawhanon nga mga balaod ingon nga gitukod sa tataw nga katuyoan sa paghan-ay sa atong mga tinguha ingon nga mga tagsa-tagsa ka mga tawo ug mga nasud, tali sa usa ka tawo ngadto sa usa ka tawo; ug balaan nga mga balaod hinatag gikan sa langit, nagtudlo og mga lagda nga may espirituhanon nga mga kalabutan, alang sa hugot nga pagtuo ug pagsimba, nga pagatubagon sa tawo ngadto sa iyang Magbubuhat.

7 Kami nagtuo nga mga magmamando, mga nasud, ug mga panggamhanan adunay katungod, ug gikinahanglan nga mohimo ug mga balaod alang sa panalipod sa tanan nga mga lungsuranon diha sa gawason nga paggamit sa ilang relihiyoso nga pagtuo; apan kami dili motuo nga sila adunay katungod diha sa kaangayan sa pagkawang sa mga lungsuranon niini nga kahigayunan, o pagdili kanila sa ilang mga hunahuna, samtang ang usa ka pagtamud ug pagtahud gipakita ngadto sa mga balaod ug kana nga relihiyoso nga hunahuna dili mohatag og kaangayan sa panghulhog ni sa kunsabo.

8 Kami nagtuo nga ang paghimo og kalapasan kinahanglan “silotan sumala sa matang sa sala; nga pagpatay, pagbudhi, panulis, pangawat, ug pagbungkag sa kinatibuk-an nga kalinaw, sa tanan nga paagi, kinahanglan silotan sumala sa iyang pagkamakasala ug sa iyang hilig sa dautan taliwala sa mga tawo, pinaagi sa mga balaod niana nga panggamhanan diin ang sala gibuhat; ug alang sa kadaghanan nga kalinaw ug pagdait ang tanan nga mga tawo kinahanglan mopaila ug mogamit sa ilang gahum sa pagdala sa mga makasasala batok sa maayo nga mga balaod ngadto sa pagsilot.

9 Kami dili motuo niini nga kini angay nga itipon ang reli-

hiyoso nga impluwensya sa sibil nga panggamhanan, diin usa ka relihiyoso nga kapunongan mapalambo ug ang lain mapugngan sa iyang espirituhanon nga mga kahigayunan, ug ang tagsa-tagsa nga mga katungod sa iyang mga sakop, ingon nga lungsuranon, mahikawan.

10 Kami nagtuo nga tanan nga mga relihiyoso nga mga kapunongan adunay katungod sa pagbadlong sa ilang mga sakop tungod sa walay kahasay nga pamatasan sumala sa mga lagda ug mga balaod sa ingon nga mga kapunongan; gawas kon kana mga pagbadlong alang sa panagdait ug maayo nga kadungganan; apan kami dili mutuo nga bisan unsa nga relihiyoso nga kapunongan adunay pagtugot sa paghusay sa mga tawo sa katungod sa katigayunan o kinabuhi, sa pagkuha gikan kanila niini nga kalibutanon nga mga kabtangan, o sa pagbutang kanila sa kakuyaw bisan hain sa kinabuhi o bahin sa lawas, o sa pagdapat sa bisan unsa nga lawason nga silot diha kanila. Sila “makapahimulag lamang kanila gikan sa ilang kapunongan, ug mokuha gikan kanila sa ilang panagdait.

11 Kami nagtuo nga ang mga tawo kinahanglan mosang-at ngadto sa sibil nga balaod alang sa pagtul-id sa tanan nga mga kasaypanan ug mga pasipala, diin ang pagdaug-daug sa usa ka tawo gipahamtang o ang ka-

tungod sa kabtangan o dungog gilapas, diin adunay ingon nga mga balaod nga mopanalipod sa mao; apan kami nagtuo nga ang tanan nga mga tawo adunay katungod sa pagpanalipod sa ilang mga kaugalingon, ilang mga kahigalaan, ug kabtangan, ug ang panggamhanan, gikan sa mga pagsulong nga gidili sa balaod ug sa mga kalapasan sa tanan nga mga binuhat sa mga panahon sa kalisud, diin dinalian nga paghangyo dili mahimo ngadto sa mga balaod, ug kahupay mahatag.

12 Kami nagtuo niini nga angay ang “pagsangyaw sa ebanghelyo ngadto sa mga nasud sa yuta, ug mopasidaan sa matarung sa pagluwas sa ilang mga kaugalingon gikan sa pag-

kadautan sa kalibutan; apan kami dili motuo nga kini matarung ang pagpanghilabot sa mga ulipon, ni pagsangyaw sa ebanghelyo ngadto, ni sa pagbunyag kanila nga supak sa kabubut-on ug tinguha sa ilang mga agalon, ni sa paghilabot o pag-impluwensya kanila diha sa labing gamay nga paagi aron paghimo kanila nga dili malipayon diha sa ilang mga kahintang dinhi niini nga kinabuhi, diin pinaagi niana magbutang sa kakuyaw sa mga kinabuhi sa mga tawo; kana nga panghilabot kami nagtuo nga supak sa balaod ug dili matarung, ug naghulga sa kalinaw sa matag panggamhanan nagtugot sa mga tawo nga magpabilin diha sa pagkaulipon.

SEKSYON 135

Pagkamartir ni Joseph Smith ang Propeta ug sa iyang igsoon nga lalaki, Hyrum Smith ang Patriyarka, sa Carthage, Illinois, 27 sa Hunyo 1844 (History of the Church, 6:629–631). Kini nga kalig-unan gisulat ni Elder John Taylor sa Konseho sa Napulog Duha, kinsa mao ang saksi sa mga panghitabo.

1–2, *Joseph ug Hyrum gimartir diha sa Bilanggoan sa Carthage*; 3, *Labing taas nga katungdanan sa Propeta giila*; 4–7, *Ilang kamatayon nagpamatuod sa kamatuoran ug kabalaan sa buhat.*

ARON pagsilyo sa pagpamatuod niini nga basahon ug sa Basahon ni Mormon, kami

nagpahibalo sa “pagkamartir ni ^bJoseph Smith ang Propeta, ug Hyrum Smith ang Patriyarka. Sila gipusil sa Bilanggoan sa “Carthage, sa ika-27 sa Hunyo, 1844, sa mga alas singko sa hapon, sa mga armado nga manggugubot nga panon—pinintalan ug itum—mga gikan sa 150 ngadto sa 200 ka mga tawo. Si

12a gk Misyonaryo nga Buhat; Pagsangyaw.

135 1a D&P 5:22; 6:30.

gk Martir, Pagkamartir.

b gk Smith, Joseph, Jr.

c gk Carthage, Bilanggoan sa (TBA).

^dHyrum mao ang gipusil pag-una ug inanay nga natumba; nagtuaw: *Ako usa ka patay nga tawo!* Si Joseph milukso gikan sa bintana, ug gipusil nga namatay diha sa pagpaningkamot, nagtuaw: *O Ginoo akong Dios!* Silang duha gipusil human sila mamatay, sa usa ka walay kalooy nga paagi ug silang duha naigo sa upat ka mga bala.

2 Si ^aJohn Taylor ug Willard Richards, duha sa Napulog Duha, mao lamang ang mga tawo diha sa lawak niana nga panahon; ang una nasamdan sa mabangis nga paagi uban sa upat ka mga bala, apan sukad niana naulian; ang ulahi, pinaagi sa kalooy sa Dios, nakaikyay, walay bisan lungag sa iyang kupo.

3 Si Joseph Smith, ang ^aPropeta ug ^bManalagna sa Ginoo, nakahimo og daghan pa, gawas lamang kang Jesus, alang sa kaluwasan sa mga tawo niini nga kalibutan, kay ni bisan kinsa nga tawo nga nakapuyo dinhi. Sulod sa mubo nga panahon sa kawhaan ka mga tuig, siya nakapatungha sa Basahon ni Mormon, diin siya mihubad pinaagi sa gasa ug gahum sa Dios, ug nahimo nga mga paagi sa pagmantala niini ngadto sa duha ka mga dagko nga kayutaan; nakapadala sa ^ckahingpitan sa walay katapusan nga ebanghelyo, diin kini naglangkob, ngadto sa upat ka mga dapit sa yuta;

nakapatungha sa mga pagpada-yag ug mga sugo nga naglangkob niini nga basahon sa Doktrina ug mga Pakigsaad, ug daghan nga ubang maalamon nga mga kalig-unan ug mga panudlo alang sa kaayohan sa mga katawhan; nagpundok og daghan nga mga kaliboan nga mga Santos sa Ulahing mga Adlaw, naghimo og usa ka dako nga ^ddakbayan, ug nagbilin og usa ka dungog ug ngalan nga dili mamatay. Siya nagpuyo nga bantugan, ug siya namatay nga halangdon diha sa mga mata sa Dios ug sa iyang mga katawhan; ug sama sa kasagaran nga pinili sa Ginoo sa karaan nga mga panahon, nakasilyo sa iyang misyon ug sa iyang mga buhat uban sa iyang kaugalingon nga ^edugo; ug ingon man ang iyang igsoon nga lalaki nga si Hyrum. Sa kinabuhi sila wala mabahin ug sa kamatayon sila wala mabulag!

4 Sa diha nga si Joseph miadto sa Carthage aron pagtugyan sa iyang kaugalingon ngadto sa mga gikinahanglan sa balaod, duha o tulo ka mga adlaw sa wala pa ang iyang pagpatay, siya miingon: *“Ako moadto sama sa usa ka ^akarnero ngadto sa ihawanan; apan ako malina-won ingon sa kabuntagon sa ting-init: Ako adunay tanlag nga walay sala ngadto sa Dios, ug ngadto sa tanan nga mga ta-*

1d GK Smith, Hyrum.

2a GK Taylor, John.

3a GK Propeta.

b GK Manalagna.

c D&P 35:17; 42:12.

GK Pagpahiuli sa Ebanghelyo.

d GK Nauvoo, Illinois

(TBA).

e Heb. 9:16-17;

D&P 136:39.

4a Isa. 53:7.

WO. AKO MAMATAY NGA WALAY SALA UG KINI IKASULTI PA MAHI-TUNGOD KANAKO—SIYA GITUYO PAGBUNO SA WALAY KALOOPY.” — Sa sama nga buntag, human makaandam si Hyrum sa paglakaw—kini maingon ba nga ngadto sa ihawan? oo, kay kini mao—siya mibasa sa mga mosunod nga parapo, duol sa katapusan sa ikanapulog duha nga kapitulo sa Ether, diha sa Basahon ni Mormon, ug gipakli ang dahon niini:

5 *Ug nahinabo nga ako nag-ampo ngadto sa Ginoo nga siya mohatag ngadto sa mga Hentil og grasya, nga sila unta makaangkon og gugma nga putli. Ug nahinabo nga ang Ginoo miingon ngari kanako: Kon sila walay gugma nga putli dili igsapayan nganha kanimo, ikaw nagmatinud-anon; busa ang imong mga saput pagahimoon nga “limpyo. Ug tungod kay ikaw nakakita sa imong kahuyang, ikaw himoon og malig-on, gani ngadto sa paglingkod sa dapit diin Ako nag-andam diha sa mga mansyon sa akong Amahan. Ug karon ako . . . manamilit ngadto sa mga Hentil; oo, ug usab ngadto sa akong mga kaigsoonan kinsa akong gihigugma, hangtud nga kita magkita sa atubangan sa ^bhukmanan ni Kristo, diin ang tanan nga mga tawo masayud nga ang akong mga saput walay lama sa inyong dugo. Ang mga “saksi karon patay na, ug ang ilang testamento gigamit.*

6 Si Hyrum Smith kap-atan ug upat ang panuigon sa Pebrero, 1844, ug si Joseph Smith katloan ug walo sa Disyembre, 1843; ug sukad diha ang ilang mga ngalan nahan-ay taliwala sa mga martir sa relihiyon; ug ang magbabasa sa matag nasud mapahinumduman nga ang Basahon ni Mormon, ug kini nga basahon sa Doktrina ug mga Pakigsaad sa simbahan, nagbili sa labing mahal nga dugo sa ikanapulo ug siyam ka gatusan aron sa pagpadala kanila ngadto alang sa kaluwasan sa usa ka dautan nga kalibutan; ug nga kon ang kalayo makadaut sa usa ka “buhi nga kahoy alang sa himaya sa Dios, unsa kasayon nga kini mosunog sa uga nga mga kahoy aron paghugas sa ubasan gikan sa pagkadunot. Sila nagpuyo alang sa himaya; sila nagpakamatay alang sa himaya; ug ang himaya mao ang ilang walay katapusan nga ganti. Gikan sa panahon ngadto sa lain nga panahon ang ilang mga ngalan mahinumduman ngadto sa kaliwatan ingon og mga mutya alang sa gibalaan.

7 Sila mga walay sala sa bisan unsa nga kalapasan, ingon nga sila kanunay napamatud-an kaniadto, ug nabilanggo lamang pinaagi sa laraw sa mga mabudhion ug dautan nga mga tawo; ug sa ilang *walay sala nga dugo* diha sa salog sa bilanggoan sa Carthage mao ang usa ka malig-on nga pagmatuod nga gipatik

5a D&P 88:74-75.
b Ether 12:36-38.

c Heb. 9:16-17.
6a Luc. 23:31.

ngadto sa “Pagka-Mormon” nga dili maisalikway sa bisan unsa nga hukmanan sa yuta, ug ang ilang *walay sala nga dugo* diha sa taming sa Bansa sa Illinois, uban sa nabungkag nga hugot nga pagtuo sa bansa ingon nga gipanumpa sa gobernador, mao ang usa ka saksi sa kama-tuoran sa walay katapusan nga ebanghelyo nga ang tibuk kalibutan dili makalalis; ug ang ilang *walay sala nga dugo* diha sa bandila sa kalingkawasan, ug

diha sa *magna karta* sa Tinipong Bansa, mao ang usa ka ambahador alang sa relihiyon ni Jesukristo, nga motandog sa mga kasingkasing sa mga matinuoron nga mga tawo taliwala sa tanan nga mga nasud; ug ang ilang *walay sala nga dugo*, uban sa walay sala nga dugo sa tanan nga mga martir sumala sa “altar nga nakita ni Juan, motuaw ngadto sa Ginoo sa mga Panonhangtud siya manimalos niana nga dugo diha sa yuta, Amen.

SEKSYON 136

Ang pulong ug kabubut-on sa Ginoo, gihatag pinaagi ni Presidente Brigham Young diha sa Winter Quarters sa kampo sa Israel, Nasud sa Omaha, kasadpan nga daplin sa Suba sa Missouri, duol sa Council Bluffs, Iowa (Journal History of the Church, 14 sa Enero 1847).

1-16, Unsaon sa kampo sa Israel pagtukod alang sa panaw padulong sa kasadpan gipasabut; 17-27, Ang mga Santos gisugo sa pagpuyo pinaagi sa daghan nga mga sumbanan sa ebanghelyo; 28-33, Ang mga Santos kinahanglan mag-awit, magsayaw, mag-ampo, ug magkat-on sa kaa-lam; 34-42, Ang mga Propeta gipamatay aron sila unta pagatahuron ug ang mga dautan panghi-marauton.

ANG pulong ug ang kabubut-on sa Ginoo mahitungod sa Kampo sa Israel diha sa ilang mga pagpanaw ngadto sa Kasadpan;

2 Himoa ang tanan nga mga

katawhan sa Ang “Simbahan ni Jesukristo sa mga Santos sa Ulahing mga Adlaw, ug kadto kinsa mipanaw uban kanila, matukod ngadto sa mga pundok uban sa usa ka pakigsaad ug panaad sa pagsunod sa tanan nga mga sugo ug mga balaod sa Ginoo nga atong Dios.

3 Himoa nga ang mga pundok nga matukod adunay mga pangulo sa matag “ginatus, mga pangulo sa matag kalim-an, ug mga pangulo sa matag napulo, uban sa usa ka presidente ug sa iyang duha ka magtatambag diha sa ilang ulohan ubos sa pagmando sa Napulog Duha ka mga ^bApostoles.

4 Ug kini mahimo nga atong

7a Pin. 6:9.
136 2a GK Simbahan ni
Jesukristo sa mga

Santos sa Ulahing
mga Adlaw, Ang.
3a Ex. 18:21-26.

b GK Apostol.

"pakigsaad—nga kita ^bmaglakaw diha sa tanan nga mga ^cordinansa sa atong Ginoo.

5 Himoa nga ang matag pundok nga moandam sa ilang mga kaugalingon sa tanan nga mga kahayopan, karwahe, mga kasangkapan, saput, ug uban nga mga kinahanglanon alang sa panaw, nga sila makahimo.

6 Sa diha nga ang mga pundok matukod himoa nga sila molakaw uban sa ilang paningkamot, aron sa pag-andam alang niadto kinsa magpabilin.

7 Himoa nga ang matag pundok, uban sa ilang mga pangulo ug mga presidente, motino pila ang makalakaw sa sunod nga tingpamulak; unya mopili og igo nga gidaghanon sa mga himsog ug hanas nga mga tawo, sa pagdala ug mga kahayopan, mga liso, ug galamiton sa pag-uma, sa paglakaw ingon nga mga unang pumupuyo aron sa pag-andam alang sa pagpahimutang sa mga tingpamulak nga mga tanom.

8 Himoa nga ang matag pundok nga modala og managsama nga bahin, sumala sa bili sa ilang mga katigayunan, sa pag-amuma sa ^akabus, sa mga ^bbiyuda, sa mga ^cwalay amahan, ug sa mga banay niadto kinsa mikuyog sa kasundalohan, nga ang mga paghilak sa biyuda ug mga walay amahan dili makabut ngadto sa mga dunggan sa

Ginoo batok sa iyang mga katawhan.

9 Himoa nga ang matag pundok mag-andam og mga balay, ug mga umahan alang sa pagpatubo og mga lugas, alang niadto kinsa magpabilin niini nga panahon; ug kini mao ang kabubut-on sa Ginoo mahitungod sa iyang mga katawhan.

10 Himoa nga ang matag tawo nga mogamit sa iyang tanan nga impluwensya ug katigayunan sa pagdala niini nga mga katawhan ngadto sa dapit diin ang Ginoo mopahimutang sa ^aistaka sa Zion.

11 Ug kon kamo mobuhat niini uban ang putli nga kasingkasing, sa tanan nga pagkamatinoron, kamo ^amapanalanginan; kamo mapanalanginan sa inyong pundok sa mga hayop, ug sa inyong mga hayupan, ug sa inyong mga umahan, ug sa inyong mga balay, ug sa inyong mga banay.

12 Himoa nga ang akong mga sulugoon nga si Ezra T. Benson ug Erastus Snow motukod og usa ka pundok.

13 Ug himoa nga ang akong mga sulugoon nga si Orson Pratt ug Wilford Woodruff motukod og usa ka pundok.

14 Usab, himoa nga ang akong mga sulugoon nga si Amasa Lyman ug George A. Smith motukod og usa ka pundok.

15 Ug pagtudlo og mga presi-

4a GK Pakigsaad.

b GK Lakaw, Lakaw uban sa Dios.

c GK Ordinansa, Mga.

8a GK Kabus.

b GK Biyuda.

c San. 1:27; 3 Ne. 24:5.

10a GK Istaka.

11a Deut. 28:1-14.

GK Gipanalanginan, Pagpanalangin, Panalangin.

dente, ug mga pangulo sa matag ginatus, ug sa matag kalim-an ug sa matag napulo.

16 Ug himoa nga ang akong mga sulugoon nga natudlo molakaw ug motudlo niini, akong kabubut-on, ngadto sa mga santos, nga sila unta maandam sa paglakaw ngadto sa usa ka yuta sa kalinaw.

17 Lakaw ug buhata ingon sa akong giingon kaninyo, ug ayaw kahadlok sa inyong mga kaaway; kay sila dili makaangkon og gahum sa pagsanta sa akong buhat.

18 Ang Zion ^apagatubson sa akong kaugalingong tukma nga panahon.

19 Ug kon bisan kinsa nga tawo magtinguha sa pagpalambo sa iyang kaugalingon, ug wala magtinguha sa akong ^atambag, siya dili makaangkon og gahum, ug ang iyang kabuang mahimo nga mapadayag.

20 Pangita kamo; ug ^apaghupot sa inyong tanan nga mga panaad ngadto sa usag usa; ug ayaw ^bkaibug niana nga iya sa imong igsoon.

21 ^aPagpalayo sa inyong mga kaugalingon gikan sa kadautan sa pagdala sa ngalan sa Ginoo sa pasipala, kay Ako mao

ang Ginoo nga inyong Dios, gani ang ^bDios sa inyong mga amahan, ang Dios ni Abraham ug ni Isaac ug ni Jacob.

22 ^aAko mao siya kinsa nangulo sa mga anak sa Israel gikan sa yuta sa Ehipto; Ug ang akong bukton ilugway sa katapusan nga adlaw, sa ^bpagluwas sa akong katawhan nga Israel.

23 Hunong sa ^apakigbisog sa usag usa; hunong sa pagsulti og ^bdautan sa usag usa.

24 Hunong sa ^apaghubog; ug himoa ang inyong mga pulong nga mohilig ngadto sa paghatag og ^bkaayohan sa usag usa.

25 Kon ikaw mohulam sa imong silingan, ikaw mouli niana nga imong ^agihulaman; ug kon ikaw dili makauli ug makabayad diha niana lakaw dayon ug sultihi ang imong silingan, aron siya dili manghimaraut kanimo.

26 Kon ikaw makakaplag niana nga ^anawala sa imong silingan, ikaw mohimo ug maku-gihon nga pagpangita hangtud nga ikaw makahatud niini ngadto kaniya pagbalik.

27 Ikaw ^amagmakugihon sa pag-amping unsa ang anaa kanimo, nga ikaw mahimo unta

18a D&P 100:13.

19a GK Tambag (Kangalan).

20a GK Matinuoron, Pagkamatinuoron.

b GK Pangibug.

21a GK Pasipala.

b Ex. 3:6;

1 Ne. 19:10.

22a Ex. 13:18;

Jer. 2:5-7;

1 Ne. 5:15;

Alma 36:28.

GK Jehova.

b Jer. 30:10;

Ezeq. 20:33-34;

D&P 38:33.

23a 3 Ne. 11:29-30.

GK Panagbingkil.

b D&P 20:54.

GK Dautan nga

Pagpamulong.

24a GK Pulong sa Kaalam.

b D&P 108:7.

25a Sal. 37:21;

Mosiah 4:28.

GK Utang;

Matinuoron,

Pagkamatinuoron.

26a Lev. 6:4;

Deut. 22:3.

27a GK Kakugi.

nga usa ka maalamon nga ^btinugyanan; kay kini ang gawasnon nga gasa sa Ginoo nga imong Dios, ug ikaw mao ang iyang tinugyanan.

28 Kon ikaw malipayon, dayga ang Ginoo uban sa ^aawit, uban sa sayaw, ug uban sa usa ka pagdayeg nga ^bpag-ampo ug ^cpagpasalamat.

29 Kon ikaw ^amagmasulubon, tawga ang Ginoo nga inyong Dios uban sa pangamuyo, nga ang inyong mga kalag unta ^bmagmalipayon.

30 Ayaw kahadlok sa inyong kaaway, kay sila ania sa akong mga kamot ug Ako mohimo sumala sa akong buot ngadto kanila.

31 Ang akong mga katawhan kinahanglan ^apagasulayan sa tanan nga mga butang, nga sila unta maandam sa pagdawat sa ^bhimaya nga Ako aduna alang kanila, gani ang himaya sa Zion; ug nga siya nga dili makaantus sa mga ^cpagpanton dili takus sa akong gingharian.

32 Himoa siya kinsa walay alamag sa pagkat-on og ^akaalam pinaagi sa ^bpagpaubos sa iyang kaugalingon ug pagtawag diha sa ngalan sa Ginoo nga iyang Dios, ug nga ang iyang mga mata unta mabuka nga siya unta makakita, ug ang iyang mga

dunggan maabli nga siya unta makadungog;

33 Kay ang akong ^aEspiritu gipadala ngadto sa kalibutan aron pagdan-ag sa mapainubsanon ug mahinulsulon, ug ngadto sa panghimaraut sa dili makadios.

34 Ang imong mga kaigsoonan nagsalikway kanimo ug sa imong pagpamatuod, bisan ang nasud nga ^anag-abug kanimo sa gawas;

35 Ug karon miabut ang adlaw sa ilang katalagman, gani ang mga adlaw sa kagulan, sama sa usa ka babaye nga nahiangum sa kasakit; ang ilang kagulan modaghan gawas kon sila modal sa paghinulsol, oo, sa labing madali.

36 Kay sila mipatay sa mga propeta, ug sila nga gipadala ngadto kanila, ug sila nakapag-ag ug walay sala nga dugo, nga mituaw gikan sa yuta batok kanila.

37 Busa, ayaw katingala niini nga mga butang, kay ikaw dili pa ^aputli, ikaw dili makadala sa akong himaya, apan ikaw makasud-ong niini kon ikaw magmatinud-anon sa paghupot sa akong tanan nga mga pulong nga Ako ^bmihatag nganha kaninyo, gikan sa mga adlaw ni Adan ngadto ni Abraham, gikan ni Abraham ngadto ni Moi-

27b GK Pagkatinugyanan, Tinugyanan.

28a GK Awit.

b GK Pag-ampo.

c 2 Cron. 5:13;

D&P 59:15-16.

GK Mapasalamat, Pagpasalamat,

Pasalamat.

29a 2 Sam. 22:7.

b GK Hingpit nga Kalipay.

31a D&P 101:4.

GK Kalisdanan.

b Roma 8:18;

D&P 58:3-4.

GK Himaya.

c GK Pagpanton,

Panton.

32a GK Kaalam.

b GK Mapainubsanon, Pagkamapainubsanon.

33a GK Espiritu Santo.

34a GK Gukod,

Pagpanggukod.

37a GK Kaputli, Putli.

b Hel. 8:18.

ses, gikan ni Moises ngadto ni Jesus ug sa iyang mga apostoles, ngadto ni Joseph Smith, kinsa Ako mihimo sa pagtawag diha pinaagi sa akong mga ‘anghel, akong mangalagad nga mga sulugoon, ug pinaagi sa akong kaugalingon nga tingog gikan sa mga langit, sa pagdala sa akong buhat;

38 Kansang mga tukuranan siya mipahimutang, ug nagmatinud-anon; ug Ako midala ka-niya sa akong kaugalingon.

39 Daghan ang natingala tungod sa iyang kamatayon; apan kini gikinahanglan nga siya kinahanglan “mosilyo sa iyang ^bpagpamatuod uban sa iyang ^cdugo, nga siya unta mapasidunggan ug ang mga dautan unta masilotan.

40 Ako wala ba makaluwas kaninyo gikan sa inyong mga “kaaway, lamang diha niana Ako nakabilin og usa ka saksi sa akong ngalan?

41 Karon, busa, patalinghug, O kamo nga mga katawhan sa akong “simbahan; ug kamo nga mga anciano paghiusa kamo sa pagpaminaw; kamo makadawat sa akong ^bgingharian.

42 Pagmakugihon sa paghupot sa akong tanan nga mga sugo, basin pa unya og moabut ang paghukom diha kaninyo, ug ang inyong hugot nga pagtuo mopakyas kaninyo, ug ang inyong mga kaaway madaugon labaw kaninyo. Busa wala na kini niini nga panahon. Amen ug Amen.

SEKSYON 137

Usa ka panan-awon gihatag ngadto kang Joseph Smith ang Propeta, diha sa templo sa Kirtland, Ohio, 21 sa Enero 1836 (History of the Church, 2:380–381). Ang higayon mao ang pagdumala sa mga ordinansa sa pagtuga sumala sa ilang pagpadayag.

1–6, *Ang Propeta nakakita sa iyang igsoong lalaki nga si Alvin didto sa celestial nga gingharian; 7–9, Ang doktrina sa kaluwasan alang sa mga patay gipadayag; 10, Tanan nga mga bata maluwas didto sa celestial nga gingharian.*

ANG mga ^alangit naabli diha Akanamo, ug ako nakasudong sa ^bcelestial nga gingharian sa Dios, ug ang himaya niana, kon diha sa ^clawas o gawas sa lawas ako dili makasulti.

2 Ako nakakita sa talagsaon

37c Pin. 14:6;
D&P 110:11–16;
128:19–21;
JS—K 1:30–47.

39a Mosiah 17:20;
D&P 135:3.
^b cK Pagpamatuod.
^c cK Martir,

Pagkamartir.
40a Ex. 23:22;
D&P 8:4; 105:15.

41a cK Simbahan ni
Jesukristo.
^b Dan. 7:27.
137 1a Buh. 7:55–56;
1 Ne. 1:8;

Hel. 5:45–49;
JS—K 1:43.
^b cK Celestial nga
Himaya.
^c 2 Cor. 12:2–4;
1 Ne. 11:1;
Moises 1:11.

nga katahum sa "ganghaan pinaagi diin ang mga manunod niana nga gingharian mosulod, diin sama ngadto sa usa ka nagtuyok nga mga ^bsiga sa kalayo;

3 Usab ang "mahimayaon nga trono sa Dios, diin diha naglingkod ang ^bAmahan ug ang ^cAnak.

4 Ako nakakita sa matahum nga mga dalan niana nga gingharian, nga may panagway sa gitaklap nga ^abulawan.

5 Ako nakakita sa Amahan nga si ^aAdan ug ^bAbraham; ug sa akong ^camahan ug ^dinahan; sa akong igsoon nga lalaki nga si ^eAlvin, nga sa dugay na nahikatulog;

6 Ug katingalahan giunsa kini nga siya nakakuha og ^akabilin niana nga gingharian, nakakita nga siya mibiya niini nga kinabuhi sa wala pa ang Dios makapahimutang sa iyang kamot aron pagpundok sa Israel sa ^bikaduha nga higayon, ug wala pa ^cmabunyagi

alang sa kapasayloan sa mga sala.

7 Sa ingon miabut ang ^atingog sa Ginoo ngari kanako, miingon: Tanan kinsa namatay, nga ^bwalay kahibalo niini nga ebanghelyo, kinsa unta makadawat niini kon sila gitugutan pa sa pagpabilin, mahimo nga ^cmanunod sa ^dcelestial nga gingharian sa Dios;

8 Usab ang tanan nga mamatay sukad karon nga walay kahibalo niini, kinsa makadawat ^aunta niini sa ilang tibuok nga kasingkasing, mahimo nga manunod niana nga gingharian;

9 Kay Ako, ang Ginoo, ^amohukom sa tanan nga mga tawo sumala sa ilang mga ^bbuhat, sumala sa ^ctinguha sa ilang mga kasingkasing.

10 Ug Ako usab nakasud-ong nga ang tanan nga mga bata kinsa namatay sa wala pa sila moabut sa ^apanuigon sa pagkamay-tulubagon ^bmaluwas diha sa celestial nga gingharian sa langit.

2a 2 Ne. 9:41; 31:17.

b Ex. 24:17;
Isa. 33:14-15;
Hel. 5:23;
D&P 130:7.

3a Isa. 6:1;
Ezeq. 1:26-28.

b GK Dios, Diosnong
Kapangulohan—
Dios nga Amahan.

c GK Dios, Diosnong
Kapangulohan—
Dios nga Anak.

4a Pin. 21:21;
D&P 110:2.

5a GK Adan.
b D&P 132:29.
GK Abraham.
c D&P 124:19.

GK Smith, Joseph, Sr.

d GK Smith, Lucy Mack.

e JS—K 1:4.

6a GK Kaluwasan alang
sa mga Patay.

b Isa. 11:11;
1 Ne. 22:10-12;
Jacob 6:2.

GK Israel—Ang
pagpundok sa Israel.

c Juan 3:3-5;
2 Ne. 9:23;
Ether 4:18-19;
D&P 76:50-52; 84:74.

GK Bunyag,
Gibunyagan.

7a Hel. 5:30.
GK Pagpadayag.
b HJS, 1 Ped. 4:6;

2 Ne. 9:25-26;
Mosiah 15:24.

c D&P 76:50-70.

d GK Celestial nga
Himaya.

8a Alma 18:32;
D&P 6:16.

9a Pin. 20:12-13.
GK Paghukom, Ang
Katapusan nga.

b GK Buhat, Mga.

c D&P 64:34.

GK Kasingkasing.

10a GK May tulubagon,
Pagkamay-tulubagon,
Panubag.

b GK Kaluwasan—
Kaluwasan sa mga
bata.

SEKSYON 138

Usa ka panan-awon gihatag ngadto ni Presidente Joseph F. Smith sa Dakbayan sa Salt Lake, Utah, 3 sa Oktubre 1918. Sa iyang pasiuna nga pakigpulong sa ikakawaloan ug siyam nga Katunga sa Tuig nga Kinatibuk-ang Komperensya sa Simbahan, 4 sa Oktubre 1918, si Presidente Smith mipahayag nga siya nakadawat og daghan nga balaan nga pahayag sulod sa miagi nga mga bulan. Usa niini, mahitungod sa pagduaw sa Manluluwas ngadto sa mga espiritu sa patay samtang ang iyang lawas diha sa lubnganan, si Presidente Smith nakadawat sa miaging adlaw. Kini nahisulat dayon sunod sa pagtapos sa komperensya. Sa 31 sa Oktubre 1918, kini gihatag ngadto sa mga magtatambag sa Unang Kapangulohan, sa Konseho sa Napulog Duha, ug sa Patriyarka, ug kini giuyunan sa tanan nga ilang dawaton.

1-10, Presidente Joseph F. Smith nagpalandong sa mga sinulat ni Pedro ug sa pagduaw sa atong Ginoo ngadto sa kalibutan sa espiritu; 11-24, Presidente Smith nakakita sa mga matarung nga patay nga nagpundok sa paraiso ug kang Kristo nga pangalagad taliwala kanila; 25-37, Siya nakakita giunsa ang pagsangyaw sa ebanghelyo pagtukod diha taliwala sa mga espiritu; 38-52, Siya nakakita kang Adan, Eva, ug sa daghan nga balaan nga mga propeta sa kalibutan sa espiritu kinsa naghunahuna sa kahintang sa ilang espiritu sa wala pa ang ilang pagkabanhaw ingon og usa ka ulipon; 53-60, Ang mga matarung nga patay niini nga adlaw magpadayon sa ilang mga paghago sa kalibutan sa mga espiritu.

napulog walo, ako naglingkod sa akong lawak “nagpalandong sa mga kasulatan;

2 Ug nagpalandong diha sa “matubsanon nga sakripisyo sa pag-ula nga gihimo sa Anak sa Dios, alang sa ^bkatubsanan sa kalibutan;

3 Ug ang dako nga katingalahan nga “gugma gihimo nga gipakita sa Amahan ug sa Anak pinaagi sa pag-anhi sa ^bManunubos nganhi sa kalibutan;

4 Nga pinaagi sa iyang “pag-ula, ug pinaagi sa ^bpagkamasulundon ngadto sa mga baruganan sa ebanghelyo, ang mga katawhan unta maluwas.

5 Samtang ako sa ingon nagbuhat, ang akong hunahuna mibalik ngadto sa mga sinulat ni apostol Pedro, ngadto sa “kanhiay nga mga santos nga nagkatibulaag sa langyaw nga dapit sa kinatibuk-ang bahin sa

SA ikatulo sa Oktubre, sa tuig Napulog siyam ka gatus ug

138 1a GK Pagpalandong.
2a Mat. 20:28.
GK Pag-ula, Pag-ula sa dugo.
b GK Laraw sa

Katubsanan.
3a Juan 3:16. GK Gugma.
b GK Manunubos.
4a A sa HP 1:3.
b Mat. 7:21.

GK Masulundon, Pagkamasulundon, Sunod.
5a IE unang panahon nga mga santos.

^bPonto, Galacia, Capadocia, ug sa uban nga bahin sa Asia, diin ang ebanghelyo gisangyaw na human sa paglansang sa atong Ginoo.

6 Ako miabli sa Biblia ug mi-basa sa ikatulo ug ikaupat nga mga kapitulo sa unang epistola ni Pedro, ug samtang ako nagbasa ako nahimuot kaayo, labaw pa kay sa mga nangagi, sa mga mosunod nga mga tudling:

7 Kay si Kristo usab sa makausa nag-antus sa mga sala, ang makiangayon alang sa dili makiangayon, nga siya unta makadala kanato ngadto sa Dios, ingon nga gipatay diha sa unod, apan gibuhi pinaagi sa Espiritu:

8 Nga niini usab siya miadto ug misangyaw ngadto sa mga espiritu didto sa ^abilanggoan;

9 ^aDiin usahay mga masinupakon, nga sa kaniadto nga panahon ang taas nga pag-antus sa Dios nagpaabut sa mga adlaw ni Noe, samtang ang arka gibuhay pa, diin pipila lamang, nga mao, walo ka mga kalag lamang ang naluwas pinaagi sa tubig (1 Pedro 3:18-20).

10 ^aKay kay kini mao ang hinungdan nga ang ebanghelyo gisangyaw usab ngadto kanila nga mga patay na, nga sila unta mahukman sumala sa mga ta-

wo diha sa unod, apan mabuhi sumala sa Dios diha sa Espiritu.” (1 Pedro 4:6)

11 Samtang ako nagpalandong diha niini nga mga butang nga ^anahisulat, ang mga ^bmata sa akong salabutan nabuksan, ug ang Espiritu sa Ginoo ^cnagpabilin ngari kanako, ug ako nakakita sa mga panon sa mga ^dpatay, dili bantugan ug bantugan.

12 Ug dihay gipundok sa usa ka dapit usa ka dili maihap nga mga pundok sa mga espiritu sa mga ^emakiangayon, kinsa ^bnagmatinud-anon sa ilang pagpamatuod ni Jesus samtang sila nagpuyo sa pagka-mortal.

13 Ug kinsa mihalad og ^asakripisyo nga may pagkasama sa dako nga sakripisyo sa Anak sa Dios, ug ^bmiantus og kalisdanan diha sa ngalan sa ilang Manunubos.

14 Tanan kini nakabiya sa mortal nga kinabuhi, hugot diha sa ^apaglaum sa usa ka mahimayaon nga ^bpagkabanhaw, pinaagi sa ^cgrasya sa Dios nga ^dAmahan ug sa iyang ^eBugtong Anak, si Jesukristo.

15 Ako nakakita nga sila napuno sa kamaya ug ^akalipay, ug nagduyog sa kalipay tungod kay ang adlaw sa ilang kaluwasan duol na.

16 Sila gipundok nga naghu-

5b 1 Ped. 1:1.

8a Isa. 61:1;

Luc. 4:18;

D&P 76:73-74; 88:99.

11a GK Kasulatan, Mga—
Ang bili sa mga kasulatan.

b Efe. 1:18;

D&P 76:10, 12, 19.

c Isa. 11:2.

d GK Espiritu.

12a D&P 76:69-70.

b D&P 6:13; 51:19;

76:51-53.

13a GK Sakripisyo.

b Mat. 5:10-12.

14a Ether 12:4;

Moro. 7:3, 40-44.

GK Paglaum.

b GK Pagkabanhaw.

c GK Grasya.

d GK Dios, Diosnong

Kapangulohan—

Dios nga Amahan.

e GK Bugtong Anak.

15a Isa. 51:11;

Alma 40:12.

lat sa pag-anhi sa Anak sa Dios ngadto sa kalibutan sa “espíritu, aron sa pagpahayag sa ilang katubsanan gikan sa ^bgapos sa kamatayon.

17 Ang ilang nahikatulog nga lawas “mahibalik ngadto sa iyang hingpit nga bayanan, ^bbukog ngadto sa bukog, ug ang mga ugat ug ang mga unod, ang “espíritu ug ang lawas pagahiusahon dili na gayud mabahin pag-usab, nga sila unta makadawat ug usa ka kahingpitan sa ^akalipay—

18 Samtang kining dako kaayo nga pundok naghulat ug nagsultihanay, naglipay diha sa takna sa ilang kaluwasan gikan sa mga gapos sa kamatayon, ang Anak sa Dios, mipakita, nagpahayag sa “kalingkawasan sa mga binilanggo kinsa nagmatinud-anon;

19 Ug didto siya “misangyaw ngadto kanila sa walay katapusan nga ^bebanghelyo, ang doktrina sa pagkabanhaw ug katubsanan sa mga katawhan gikan sa “pagkapukan, ug gikan sa kaugalingon nga mga sala ubos sa gikinahanglan nga ^dpaghinulsol.

20 Apan ngadto sa mga ^adau-

tan siya wala moadto, ug taliwala sa walay dios ug sa wala maghinulsol kinsa ^bnaghugaw sa ilang kaugalingon samtang diha sa unod, ang iyang tingog wala ipagula;

21 Ni ang mga masukulon kinsa misalikway sa mga pagpamatuod ug sa mga pagpasidaan sa karaan nga mga propeta nakakita kaniya, ni mitan-aw sa iyang nawong.

22 Diin kini mao, ang “kangitngit naghari, apan taliwala sa mga matarung adunay ^bkalinaw;

23 Ug ang mga santos naglipay diha sa ilang “katubsanan, ug ^bmiluhod ug miila sa Anak sa Dios ingon og ilang Manunubos ug Tigluwas gikan sa kamatayon ug sa mga “kadena sa impyerno.

24 Ang ilang mga panagway mihayag, ug ang “kahayag gikan sa atubangan sa Ginoo nagpabilin diha kanila, ug sila ^bnagawit og mga pagdayeg ngadto sa iyang balaan nga ngalan.

25 Ako natingala, kay ako nakasabut nga ang Manluluwas migahin og tulo ka mga tuig sa iyang pangalagad taliwala sa

16a Luc. 23:43;
Alma 40:11-12.
GK Paraiso.

b Morm. 9:13.

17a 2 Ne. 9:10-13.
b Ezeq. 37:1-14.

c D&P 93:33-34.
d GK Hingpit nga Kalipay.

18a Isa. 61:1.
GK Kaluwasan alang sa mga Patay.

19a D&P 76:72-74.

b GK Ebanghelyo.

c GK Pagkapukan ni Adan ug Eva.

d GK Hinulsol, Paghinulsol.

20a Alma 40:13-14.
GK Impyerno;

Dautan, Pagkadautan.

b 1 Ne. 10:21.

22a GK Kangitngit, Espirituhanon nga.

b GK Kalinaw.

23a GK Laraw sa Katubsanan.

b Roma 14:11;
Mosiah 27:31.

c 2 Ne. 1:13;
Alma 12:11.

24a Sal. 104:1-2;
Isa. 60:19;

Pin. 22:5;
JS—K 1:17.

GK Kahayag, Kahayag ni Kristo.

b GK Awit.

mga Judeo ug ngadto sa balay ni Israel, naningkamot sa pagtudlo kanila sa walay katapusan nga ebanghelyo ug sa pagtawag kanila ngadto sa paghinulsol;

26 Ug apan, bisan pa sa iyang gamhanan nga mga buhat, ug mga milagro, ug pagpahayag sa kamatuoran, diha sa dakong “gahum ug katungod, dihay pi-pila lamang kinsa mipataling-hug sa iyang tingog, ug naglipay diha sa iyang atubangan, ug midawat sa kaluwasan diha sa iyang mga kamot.

27 Apan ang iyang pangalagad taliwala diha kinsa patay na may kinutuban sulod sa “mubo nga panahon taliwala sa paglansang ug sa iyang pagkabanhaw;

28 Ug ako nahibulong sa mga pulong ni Pedro—diin siya misingon nga ang Anak sa Dios nagsangyaw ngadto sa mga espiritu didto sa bilangoan, kinsa usahay masinupakon, sa panahon nga ang taas nga pag-antus sa Dios nagpaabut sa mga adlaw ni Noe—ug giunsa kini nga nahinabo alang kaniya sa pag-sangyaw ngadto sa mga espiritu ug naghimo sa gikinahanglan nga buhat taliwala kanila sa mubo nga panahon.

29 Ug samtang ako nahibulong, ang akong mga mata nabuksan, ug ang akong salabutan “nahait,

ug ako nakasabut nga ang Ginoo wala moadto sa iyang kaugalingon taliwala sa mga dautan ug mga masinupakon kinsa misalikway sa kamatuoran, sa pagtudlo kanila;

30 Apan tan-awa, taliwala diha sa mga matarung siya mihan-ay sa iyang pundok ug mitudlo ug mga sinugo, sinul-uban uban sa “gahum ug pagtugot, ug gitugyan kanila ang paglakaw ngadto ug pagdala sa kahayag sa ebanghelyo ngadto kanila nga anaa diha sa ^bkangitngit, bisan ngadto sa “tanang nga mga espiritu sa mga tawo; ug sa ingon ang ebanghelyo nasangyaw ngadto sa mga patay.

31 Ug pinili nga mga sinugo miadto ngadto sa pagpahayag sa adlaw nga “ikahimuot sa Ginoo ug gipadayag ang ^bkalingkawasan sa mga binilanggo kinsa ginapos, bisan ngadto kinsa maghinulsol sa ilang mga sala ug modawat sa ebanghelyo.

32 Sa ingon ang ebanghelyo gisangyaw ngadto niadto kinsa “namatay diha sa ilang mga sala, walay ^bkahibalo sa kamatuoran, o sa kalapasan, nagsalikway sa mga propeta.

33 Sila gitudloan sa “hugot nga pagtuo sa Dios, sa paghinulsol gikan sa sala, sa ^bpuli nga bunyag alang sa ‘kupasayloan sa

26a 1 Ne. 11:28.

27a Mar. 8:31.

29a D&P 76:12.

30a Luc. 24:49.

^b GK Kangitngit,
Espirituhanon nga.

^c D&P 1:2.

31a Isa. 61:2;

Luc. 4:17–19.

^b GK Kalingkawasan.

32a Juan 8:21–24.

^b D&P 128:5.

GK Kahibalo.

33a A sa HP 1:4.

GK Hugot nga

Pagtuo.

^b GK Bunyag,

Gibunyagan—

Bunyag alang sa mga

patay; Ordinansa,

Mga—Pagpuli nga

mga ordinansa.

^c GK Kapasayloan sa
mga Sala.

mga sala, sa ^dgasa sa Espiritu Santo pinaagi sa pagpandong sa mga kamot.

34 Ug ang tanan nga ubang mga baruganan sa ebanghelyo nga gikinahanglan alang kanila nga mahibaloan aron mahimo nga takus ang ilang kaugalingon nga sila unta ^amahukman sumala sa mga tawo diha sa unod, apaan mabuhi sumala sa Dios diha sa espiritu.

35 Ug sa ingon kini gipahibalo taliwala sa mga patay, dili bantugan ug bantugan, ang mga datan ug ingon man sa mga matinud-anon, nga ang katubsanan nahimo pinaagi sa ^asakripisyo sa Anak sa Dios diha sa ^bkrus.

36 Busa kini gipahibalo nga ang atong Manunubos migahin sa iyang panahon sulod sa makadiyut niya nga pagpuyo sa kalibutan sa mga espiritu, nagtudlo ug nag-andam sa mga matinud-anon nga mga espiritu sa mga ^apropeta kinsa nakapamatuod kaniya diha sa unod;

37 Nga sila unta modala sa mensahe sa katubsanan ngadto sa tanan nga mga patay, ngadto kinsa siya dili makaadto sa iyang kaugalingon, tungod sa ilang ^apagsukol ug paglapas,

nga sila pinaagi sa pag-alagad sa iyang mga sulugoon unta makadungog usab sa iyang mga pulong.

38 Taliwala sa mga dunggan ug gamhanan kinsa gitigum niining dako kaayo nga katiguman sa mga matarung mao si Amahang ^aAdan, ang Karaan sa mga Adlaw ug amahan sa tanan.

39 Ug ang atong mahimayaon nga Inahan nga si ^aEva, uban sa iyang daghan nga mga matinud-anon nga anak nga mga babaye kinsa mipuyo gikan sa sinugdanan hangtud sa katapusan ug misimba sa tinuod ug buhi nga Dios.

40 Si ^aAbel, ang unang ^bmartir, didto, ug ang iyang igsoon nga lalaki nga si ^cSeth, usa sa mga gamhanan, kinsa sama og ^dpanagway sa iyang amahan, si Adan.

41 Si ^aNoe, kinsa mihatag og pasidaan sa lunop; si ^bShem, ang dungganan nga ^chalangdon nga pari; si ^dAbraham, ang amahan sa matinud-anon; si ^eIsaac, ^fJacob, ug Moises, ang halangdon nga ^gmagbabalaod sa Israel;

42 Ug si ^aIsaias kinsa mipadayag pinaagi sa panagna nga

33d GK Gasa sa Espiritu Santo.

34a GK Paghukom, Ang Katapusan nga.

35a Alma 34:9-16.

GK Pag-ula, Pag-ula sa dugo; Sakripisyo.

b GK Krus; Paglansang diha sa krus.

36a D&P 138:57.

37a D&P 138:20.
GK Pagsukol.

38a GK Adan.

39a Moises 4:26.

GK Eva.

40a GK Abel.

b GK Martir,
Pagkamartir.

c GK Seth.

d Gen. 5:3;
Moises 6:10.

41a GK Noe, Patriyarka sa Biblia.

b GK Shem.

c GK Halangdon nga Pari.

d Gen. 17:1-8.

GK Abraham.

e Gen. 21:1-5.

GK Isaac.

f Gen. 35:9-15.

GK Jacob, Anak nga Lalaki ni Isaac.

g GK Moises.

42a GK Isaias.

ang Manunubos gipili aron sa paghiusa sa masulub-on og kasingkasing, sa pagpadayag sa kalingkawasan ngadto sa mga ^bbinilanggo, ug sa pag-abli sa ^cbilanggoan ngadto kanila nga mga ginapos usab diha.

43 Labut pa, si ^aEzequiel, kinsa gipakita diha sa panan-awon sa dako nga walog sa ^buga nga mga bukog, nga pagasul-uban diha og unod, aron motungha pag-usab sa ^cpagkabanhaw sa mga patay, buhi nga mga kalag;

44 Si ^aDaniel, kinsa nakakita ug nakatagna sa pagtukod sa ^bgingharian sa Dios sa ulahing mga adlaw, dili na gayud malaglag pag-usab ni mahatag ngadto sa uban nga mga katawhan;

45 Si ^aElias, kinsa uban ni Moises didto sa Bungtod sa ^bTranspigurasyon;

46 Ug si ^aMalaquias, ang propeta kinsa mipamatuod sa pag-anhi ni ^bElijah—kang kinsa usab si Moroni namulong ngadto kang Propeta Joseph Smith, mipahayag nga siya kinahanglan moanhi sa dili pa moabut ang mahinungdanon ug makalilisang nga ^cadlaw sa Ginoo—usab diha.

47 Si Propeta Elijah mao ang

mobutang diha sa ^akasingkasing sa mga anak sa mga saad nga gihimo sa ilang mga amahan,

48 Nagtagna sa dako nga ^abuluhaton nga pagahimoon sa mga ^btemplo sa Ginoo diha sa ^ckapaigoan sa kahingpitan sa mga panahon, alang sa katubsanan sa mga patay, ug sa ^apagbugkos sa mga anak ngadto sa ilang mga ginikanan, tingali unya og ang tibuok kalibutan hampakon sa usa ka tunglo ug sa hingpit malaglag sa iyang pag-anhi.

49 Tanan kini ug daghan pa, bisan ang mga ^apropeta kinsa mipuyo taliwala sa mga Nephite ug mipamatuod sa pag-anhi sa Anak sa Dios, miipon sa dako kaayo nga katiguman ug naghulat sa ilang kaluwasan.

50 Kay ang patay nagtan-aw diha sa dugay nga pagkawala sa ilang mga ^aespiritu gikan sa ilang mga lawas ingon sa usa ka ^bulipon.

51 Kini ang gitudlo sa Ginoo, ug mihatag kanila og ^agahum sa pagtungha, human sa iyang pagkabanhaw gikan sa mga patay, aron sa pagsulod ngadto sa gingharian sa iyang Amahan, didto pagakoronahan uban sa

42b Isa. 61:1-2.

c Gk Impyerno.

43a Gk Ezequiel.

b Ezeq. 37:1-14.

c Gk Pagkabanhaw.

44a Gk Daniel.

b Dan. 2:44-45.

Gk Gingharian sa Dios o Gingharian sa Langit.

45a Gk Elias.

b Gk Pagkahimaya sa

Panagway.

46a Mal. 4:5-6;

JS—K 1:36-39.

Gk Malaquias.

b D&P 110:13-15.

Gk Elijah.

c Gk Ikaduhang

Pag-anhi ni

Jesukristo.

47a D&P 128:17.

48a Gk Kaluwasan alang sa mga Patay.

b Gk Templo, Balay sa Ginoo.

c Gk Kapaigoan.

d Gk Banay—Banay sa kahangturan;

Bugkos, Pagbugkos.

49a Hel. 8:19-22.

50a Gk Espiritu.

b D&P 45:17.

51a 1 Cor. 6:14;

Alma 40:19-21.

^bpagka-imortal ug ^ckinabuhi nga dayon.

52 Ug magpadayon sukad ni-adto sa ilang paghago sa gisaad sa Ginoo, ug makig-ambit sa tanan nga mga ^apanalangin nga gitagana alang kanila kinsa nahigugma kaniya.

53 Ang Propeta Joseph Smith, ug akong amahan, Hyrum Smith, Brigham Young, John Taylor, Wilford Woodruff, ug uban nga mga pinili nga mga espiritu kinsa ^agitagana sa pagtungha diha sa kahingpitan sa mga panahon sa pag-apil sa pagpahiluna sa mga ^bsukaranan sa dako nga buluhaton sa ulahing adlaw.

54 Lakip sa pagbuhat sa mga templo ug sa pagbuhat diha sa mga ordinansa alang sa katubsananan sa mga ^apatay, diha usab sa kalibutan sa espiritu.

55 Ako nakakita nga sila usab mao ang mga ^ahamili ug halangdon kinsa ^bgipili sa sinugdanan nga mahimo nga mga magmamando sa Simbahan sa Dios.

56 Bisan sa wala pa sila matawo, sila uban sa daghan, midawat sa ilang unang mga leksyon didto sa kalibutan sa mga espiritu ug ^anaandam sa pag-anhi sa tukma nga ^bpanahon sa Ginoo aron sa paghago diha sa iyang

^cubasan alang sa kaluwasan sa mga kalag sa mga tawo.

57 Ako nakakita nga ang mga matinud-anon nga mga ^aancia-no niining mao nga kapaigoan, sa panahon nga sila mobiyi gikan sa mortal nga kinabuhi, mopadayon sa ilang mga paghago diha sa pagsangyaw sa ebanghelyo sa paghinulsol ug katubsananan, pinaagi sa sakripisyo sa Bugtong Anak sa Dios taliwala niadto kinsa anaa sa ^bkangitngit ug ubos sa pagkaulipon sa sala diha sa dako nga kalibutan sa mga espiritu sa mga patay.

58 Ang mga patay kinsa maghinulsol mahimo nga ^amatubos, pinaagi sa pagkamasulundon ngadto sa mga ^bordinansa sa balay sa Dios.

59 Ug human sila makabayad sa silot sa ilang mga kalapasan, ug ^amahugasan nga limpyo, makadawat og usa ka ganti sumala sa ilang mga ^bbuhat, kay sila mao ang manununod sa kaluwasan.

60 Hangtud dinhi ang pananawon sa katubsananan sa mga patay nga gipadayag ngari kanako, ug ako nagpamatuod, ug ako nasayud nga kining talaan ^atinuod, pinaagi sa panalangin sa atong Ginoo ang Manluluwas, Jesukristo, bisan pa niana. Amen.

51b GK Imortal,
Pagka-imortal.

c D&P 29:43.

GK Kinabuhi nga
Dayon.

52a Isa. 64:4; 1 Cor. 2:9;
D&P 14:7.

53a GK Gi-orden nang
daan.

b D&P 64:33.

54a GK Ordinansa,
Mga—Pagpuli nga
mga ordinansa.

55a Abr. 3:22-24.

b GK Gi-orden nang
daan.

56a Job 38:4-7;

Alma 13:3-7.

b Buh. 17:24-27.

c Jacob 6:2-3.

GK Ubasan sa Ginoo.

57a GK Anciano.

b GK Impyerno.

58a GK Gitubos,
Katubsananan, Tubos.

b GK Ordinansa, Mga.

59a Alma 5:17-22.

GK Pasaylo.

b GK Buhat, Mga.

60a GK Kamatuoran.

OPISYAL NGA PAHAYAG—1

Ngadto Kinsa ang Mahitungdan:

Mga pinadala nga pamantalaan napadala alang sa politikanhon nga mga katuyoan, gikan sa Dakbayan sa Salt Lake, diin hilabihan kaayo ang pagmantala, ngadto sa ingon nga ang Utah Komisyon, sa ilang bag-o nga taho ngadto sa labaw nga tigdumala sa Kaliho-kan sa Sulod sa Nasud Lamang, nagmatuod nga ang dinaghan nga mga kaminyoon sa gihapon gipahigayon ug nga kap-atan o labaw pa sa mao nga mga kaminyoon nahimo didto sa Utah sukad sa miagi nga Hunyo o sulod sa nangagi nga tuig, usab nga sa publiko nga mga pakigpulong ang mga pangulo sa Simbahan nagtudlo, nag-awhag ug nag-aghat sa pagpadayon sa pagbaton og daghan nga asawa—

Ako, busa, ingon nga Presidente sa Ang Simbahan ni Jesukristo sa mga Santos sa Ulahing mga Adlaw, tungod niini, sa labi kaayo nga maligdong nga paagi, nagpahayag nga kini nga mga pasangil dili tinuod. Kami wala magtudlo sa pagbaton og daghan nga asawa o sa dinaghan nga kaminyoon, ni motugot ni bisan kinsa nga tawo sa pagsulod ngadto sa mao nga paggamit, ug ako dili moangkon nga may kap-atan o bisan uban nga gidaghanon diha sa dinaghan nga mga kaminyoon sulod niana nga panahon nga gipahigayon sa among mga Templo o bisan diin nga uban nga dapit sa Teritoryo.

Usa ka kaso nataho, diin ang mga nahitungdan mipamatuod nga ang kaminyoon sa Endowment House, sa Dakbayan sa Salt Lake, sa Tingpamulak sa 1889, apan ako wala gayud masayud kinsa ang mipahigayon sa seremonyas; bisan unsa ang gibuhat kalabut niini nga butang ako walay kasayuran. Sangputanan niini nga gipamatuod nga hitabo sa Endowment House mao, pinaagi sa akong pahimangno, gikuha sa walay paglangan.

Tungod kay ang mga balaod napanday pinaagi sa Kongreso nga nagdili sa dinaghan nga mga kaminyoon, diin nga mga balaod gipamulong nga bataan nga balaod sa korte sa katapusan nga dangpanan, ako tungod niini mopahayag sa akong tuyo sa pagtu- man niana nga mga balaod, ug sa paggamit sa akong impluwen- sya uban sa mga sakop sa Simbahan ibabaw diin ako nagdumala sa pagpahimo kanila sa ingon usab.

Wala sa akong mga pagtudlo sa Simbahan o ngadto sa akong mga kauban, sulod sa panahon nga gipiho, diin mahimo nga ma- katarunganon nga sabton ang pagtudlo o pag-awhag sa daghan og asawa; ug sa panahon nga bisan kinsa nga Anciano sa Simba- han nakagamit og pinulongan diin nagpakita og pahayag bisan hain niana nga pagtudlo, siya diha-diha gibadlong. Ug ako karon mopahayag sa publiko nga ang akong mga tambag ngadto sa mga

Santos sa Ulahing mga Adlaw mao ang paglikay sa paghimo og bisan unsa nga kaminyoon nga gidili sa balaod sa yuta.

WILFORD WOODRUFF

Presidente sa Ang Simbahan ni Jesukristo
sa mga Santos sa Ulahing mga Adlaw.

Si Presidente Lorenzo Snow mitanyag sa mga mosunod:

“Ako mangayo nga, nakaila ni Wilford Woodruff ingon nga Presidente sa Ang Simbahan ni Jesukristo sa mga Santos sa Ulahing mga Adlaw, ug ang mao lamang nga tawo sa yuta sa karon nga panahon kinsa naghupot sa mga yawe sa pagbugkos nga mga ordinansa, kami moisip kaniya nga hingpit nga gitugyanan og katungod pinaagi sa gahum sa iyang katungdanan sa pagpagula sa Manipesto diin gibasa sa among husay, ug diin pinitsahan og ika-24 sa Septyembre 1890, ug nga ingon nga usa ka Simbahan diha sa Tibuok nga Komperensya nagtigum, kami modawat sa iyang pahayag mahitungod sa dinaghan nga kaminyoon ingon nga gamhanan ug bililhon.”

Ang pag-uyon sa pagtuboy sa nauna nga tanyag gikaayunan sa tanan.

Dakbayan sa Salt Lake, Oktubre 6, 1890.

MGA KINUTLO GIKAN SA TULO KA MGA
PAKIGPULONG NI PRESIDENTE WILFORD WOODRUFF
MAHITUNGOD SA MANIPESTO

Ang Ginoo dili gayud motugot kanako ni bisan kinsa nga tawo kinsa mibarug ingon nga Presidente niini nga Simbahan sa paggiya kaninyo nga mahisalaag. Kini wala sa palakaw. Kini wala sa hunahuna sa Dios. Kon ako mangahas niana, ang Ginoo mopapahawa kanako gikan sa akong dapit, ug busa Siya mobuhat ngadto ni bisan kinsa nga tawo kinsa mangahas sa paggiya sa mga katawhan sa paghisalaag gikan sa mga orakulo sa Dios ug gikan sa ilang katungdanan. (Ika-kan-uman ug usa nga Katunga sa Tuig nga Kinatibuk-ang Komperensya sa Simbahan, Lunes, Oktubre 6, 1890, Dakbayan sa Salt Lake, Utah. Gitaho sa *Deseret Evening News*, Oktubre 11, 1890, p.2.)

Dili igsapayan kinsa ang mabuhi o kinsa ang mamatay, o kinsa ang gitawag sa pagpangulo niini nga Simbahan, sila gikinahanglan nga mangulo niini pinaagi sa pagdasig sa Dios nga Makagagahum. Kon sila dili mohimo niana nga paagi, sila dili gayud makahimo niini. . . .

Ako adunay pipila ka mga pagpadayag dili pa dugay, ug hilabihan ka mahinungdanon ngari kanako, ug ako motug-an nganha kaninyo unsa ang giingon sa Ginoo ngari kanako. Tuguti ako sa pagpasabut diha sa inyong mga hunahuna sa pulong nga manipesto. . . .

Ang Ginoo nagsulti kanako sa pagpangutana sa mga Santos sa Ulahing mga Adlaw og usa ka pangutana, ug Siya usab nagsulti kanako nga kon sila maminaw sa unsa nga ako mosulti kanila ug motubag sa pangutana nga gipangutana kani-

la, pinaagi sa Espiritu ug gahum sa Dios, silang tanan motubag og managsama, ug silang tanan motuo og managsama kabahin niini nga butang.

Ang pangutana mao kini: Hain ang labing maalamon nga paagi alang sa mga Santos sa Ulahing mga Adlaw nga sundon—ang pagpadayon sa pagpangahas sa paghimo sa dinaghan nga kaminyoon, diin ang balaod sa nasud batok ngadto niini ug ang pagbatok sa kan-uman ka milyon nga mga katawhan, ug ang bili sa pagkuha ug pagkawala sa tanan nga mga Templo, ug sa paghunong sa tanan nga mga ordinansa dinha niana, alang sa buhi ug sa mga patay, ug sa pagkabilanggo sa Unang Kapangulohan ug sa Napulog Duha ug sa pangulo sa mga banay sa Simbahan, ug sa pagkuha sa mga kaugalingon nga kabtangan sa mga katawhan (tanang diin sa ilang mga kaugalingon mohunong sa pagpahigayon sa dinaghan nga kaminyoon); o, human magbuhat unsa ang among nabuhat ug mag-antus unsa ang among giantus pinaagi sa among pagsunod niini nga baruganan aron sa paghunong sa pagpahigayon sa dinaghan nga kaminyoon ug pagsunod sa balaod, ug pinaagi sa pagbuhat sa mao mopabilin sa mga Propeta, mga Apostoles ug mga amahan diha sa panimalay, aron nga sila makatudlo sa mga katawhan ug moalagad ngadto sa mga katungdanan sa Simbahan, ug usab motugyan sa mga Templo ngadto sa mga kamot sa mga Santos, aron nga sila makapahigayon sa mga ordinansa sa Ebanghelyo, alang sa buhi ug sa mga patay?

Ang Ginoo mipakita kanako pinaagi sa panan-awon ug pagpadayag sa tukma nga paagi unsa ang mahitabo kon kami wala mohunong sa pagpahigayon sa dinaghan nga kaminyoon. Kon kami wala makahunong niini, kamo wala kinahanglana . . . bisan kinsa sa mga tawo niini nga templo sa Logan; kay ang tanan nga mga ordinansa pagahunong sa tibuok yuta sa Zion. Kalibug mohari sa tibuok Israel, ug daghan nga mga tawo mahimo nga binilanggo. Kini nga kagubot mahitabo unta diha sa tibuok Simbahan, ug kami mapugos unta sa paghunong sa pagpahigayon sa dinaghan nga kaminyoon. Karon, ang pangutana mao, kon kini kinahanglan ba nga pahunongon niini nga paagi, o sa paagi nga ang Ginoo nakapakita ngari kanato, ug ipabilin ang atong mga Propeta ug mga Apostoles ug mga amahan nga gawasnon nga mga tawo, ug ang mga templo diha sa mga kamot sa mga katawhan, aron nga ang patay mahimo unta nga matubos. Usa ka dako nga gidaghanon naluwas na gikan sa balay bilanggoanan sa kalibutan sa espiritu pinaagi niini nga mga katawhan, ug ang buluhaton padayonon o hunongon ba? Kini ang pangutana nga ako mopahayag sa atubangan sa mga Santos sa Ulahing mga Adlaw. Kamo kinahanglan mohukom alang sa inyong kaugalingon. Ako buot nga kamo motubag niini alang sa inyong mga kaugalingon. Ako dili motubag niini; apan ako moingon kaninyo nga kana mao ang tukma nga kahimtang nga kita ingon nga usa ka katawhan unta mahimutang kon kita wala pa mosunod sa paagi nga kita mibuhat.

. . .Ako nakakita sa tukma unsa unta ang mahinabo kon wala pay gihimo. Ako nakabaton niini nga espiritu ngari kanako sulod sa taas nga panahon. Apan ako buot mosulti niini: Ako kinahanglan unta nga motugot nga ang tanan nga mga templo maadto didto, kon wala pa ang Dios sa langit mosugo kanako sa pagbuhat unsa nga ako mibuhat; ug sa diha nga ang takna miabut nga ako gisugo sa pagbuhat niana, kining tanan tataw ngari kanako. Ako misunod sa Ginoo ug ako misulat unsa ang giingon sa Ginoo kanako nga isulat. . . .

Ako mosulti niini kaninyo, alang sa inyong pagpalandong ug paghunahuna. Ang Ginoo anaa nagbuhat uban kanato. (Komperensya sa Istaka sa Cache, Logan, Utah, Domingo, Nobyembre 1, 1891. Gitaho sa *Deseret Weekly*, Nobyembre 14, 1891.)

Karon ako mosulti kaninyo unsa ang gipahayag ngari kanako ug unsa ang gihimo sa Anak sa Dios niini nga butang. . . . Tanan niini nga mga butang mahimo nga mahinabo, ingon nga ang Dios nga Makagagahum buhi, kon wala pa unta ang Manipesto ikahatag. Busa, ang Anak sa Dios mibati nga kana nga butang isulti ngadto sa Simbahan ug ngadto sa kalibutan alang sa mga katuyoan sa

iyang kaugalingon nga hunahuna. Ang Ginoo nagtakda sa katukuran sa Zion. Siya nagtakda sa kahumanan niini nga templo. Siya nagtakda nga ang kaluwasan sa buhi ug sa mga patay kinahanglan ihatag niini nga mga walog sa mga bukid. Ug ang Dios nga Makagagahum nagtakda nga ang Yawa kinahanglan dili makababag niini. Kon ikaw nakasabut niana, kana mao ang yawe ngadto niini. (Gikan sa usa ka pakigpulong diha sa ikaunom nga Sesyon sa paghalad sa Templo sa Salt Lake, Abril 1893. Typescript of Dedicatory Services, Archives, Church Historical Department, Salt Lake City, Utah)

OPISYAL NGA PAHAYAG—2

Ngadto Kinsa ang Mahitungdan:

Sa 30 sa Septyembre 1978, sa ika-148 nga Katunga sa Tuig nga Kinatibuk-ang Komperensya sa Ang Simbahan ni Jesukristo sa mga Santos sa Ulahing mga Adlaw, ang mosunod gitanyag ni Presidente N. Eldon Tanner, Unang Magtatambag sa Unang Kapangulohan sa Simbahan:

Sa sayo sa Hunyo niini nga tuig, ang Unang Kapangulohan mipahibalo nga usa ka pagpadayag nadawat ni Presidente Spencer W. Kimball nagtugyan sa pagkapari ug mga panalangin sa templo ngadto sa tanan nga takus nga mga lalaki nga mga sakop sa Simbahan. Si Presidente Kimball nangayo nga ako mopahibalo ngadto sa komperensya human siya makadawat niini nga pagpadayag, nga miabut kaniya human sa dugay nga pamalandong ug pag-ampo sa sagrado nga mga lawak sa balaan nga templo, siya mipahibalo niini ngadto sa iyang mga magtatambag, kinsa midawat niini ug miuyon niini. Kini dayon gipahibalo ngadto sa Korum sa Napulog Duha ka mga Apostoles, kinsa nagkahiusa sa pag-uyon niini, ug sunod niana gipahibalo kini ngadto sa ubang tanan nga Kinatibuk-ang mga Kadagkoan, kinsa sa ingon miuyon niini nga nagkahiusa.

Si Presidente Kimball naghangyo nga ako karon mobasa niini nga sulat:

Hunyo 8, 1978

Ngadto sa tanan nga tibuok ug lokal nga mga opisyal sa pagkapari sa Ang Simbahan ni Jesukristo sa mga Santos sa Ulahing mga Adlaw ngadto sa tibuok kalibutan:

Minahal kong mga Kaigsoonan:

Ingon nga kami nakasaksi sa pagkanap sa buluhaton sa Ginoo ibabaw sa yuta, kami mapasalamaton nga ang mga katawhan sa daghan nga mga nasud mitubag sa mensahe sa gipahiuli nga ebanghelyo, ug nagpasakop sa Simbahan sa nagpadayong pagtubo nga gidaghanon. Kini, sa ingon, nakapadasig kanamo uban sa usa ka tinguha sa paghatag sa matag takus nga sakop sa Simbahan sa tanan nga mga kahigayunan ug mga panalangin nga ang ebanghelyo makahatag.

Nakahibalo sa mga saad nga gihimo sa mga propeta ug mga presidente sa Simbahan kinsa nag-una kanato nga sa pila ka higayon, diha sa walay katapusan nga laraw sa Dios, tanan sa atong mga kaigsoonan kinsa mga takus mahimo nga modawat sa pagkapari, ug nakasaksi sa kamatinud-anon niadto kinsa ang pagkapari wala pa ihatag, kami naghangyo sa dugay ug dako nga tinguha alang niini nga atong matinud-anon nga mga kaigsoonan, nagga-hin og daghan nga mga takna sa Ibabaw nga Lawak sa Templo nangamuyo sa Ginoo alang sa langitnon nga paggiya.

Siya nakadungog sa atong mga pag-ampo, ug pinaagi sa pagpadayag nagmatuod nga ang dugay na nga gisaad nga adlaw miabut na kanus-a ang matag matinud-anon, takus nga tawo sa Simbahan mahimo nga modawat sa balaan nga pagkapari uban sa gahum sa paggamit niini nga langitnon nga pagtugot, ug maglipay uban sa iyang mga hinigugma sa matag panalangin nga nagagikan niini, lakip ang mga panalangin sa templo. Busa tungod niana, tanan nga takus nga lalaki nga sakop sa Simbahan mahimo nga i-orden sa pagkapari sa walay pag-isip sa kaliwat o kolor. Mga pangulo sa pagkapari gitudloan sa pagsunod sa mga pamaagi sa mabinantayon nga pakighinabi sa tanan nga mga gi-rekomen alang sa pag-orden ngadto sa Aaronic o sa Melchizedek nga Pagkapari aron sa pagsiguro nga sila nakatagbaw sa pinahiluna nga mga sumbanan sa katakus.

Kami mopahayag uban sa kaligdong nga ang Ginoo karon mipadayag sa iyang kabubut-on alang sa panalangin sa iyang tanan nga mga anak ngadto sa tibuok bahin sa yuta kinsa mopatalinghug sa tingog sa iyang tinugyanan nga mga sulugoon, ug pag-andam sa ilang mga kaugalingon aron sa pagdawat sa matag panalangin sa ebanghelyo.

Matinuoron,

SPENCER W. KIMBALL

N. ELDON TANNER

MARION G. ROMNEY

Ang Unang Kapangulohan

Nailhan si Spencer W. Kimball ingon nga propeta, manalagna, ug tigpadayag, ug presidente sa Ang Simbahan ni Jesukristo sa mga Santos sa Ulahing mga Adlaw, kini gimugna nga kita ingon nga usa ka gikinahanglan nga bahin sa tigum modawat niini nga pagpadayag ingon nga pulong ug kabubut-on sa Ginoo. Tanan nga modapig palihug ipaila pinaagi sa pagpataas sa inyong tuo nga kamot. Bisan kinsa nga mosupak pinaagi sa mao gihapon nga timailhan.

Ang pag-uyon sa pagtuboy sa nauna nga tanyag gikauyunan sa tanan.

Dakbayan sa Salt Lake, Utah, Septyembre 30, 1978.

ANG
PERLAS NGA
LABING
BILILHON

USA KA PINILI GIKAN SA MGA PAGPADAYAG,
MGA HINUBAD, UG MGA PAGSAYSAY NI
JOSEPH SMITH
ANG UNANG PROPETA, MANALAGNA,
UG TIGPADAYAG NGADTO SA
ANG SIMBAHAN NI JESUKRISTO SA
MGA SANTOS SA ULAHING MGA ADLAW

Ang Perlas nga Labing Bililhon mao ang usa ka pinili sa mga pinili nga basahon nga naghisgot mahitungod sa daghan nga makahuluganon nga mga aspekto sa hugot nga pagtuo ug doktrina sa Ang Simbahan ni Jesukristo sa mga Santos sa Ulahing mga Adlaw. Kini nga mga butang gihimo ni Propeta Joseph Smith ug gimantala sa mga peryodiko sa Simbahan sa iyang panahon.

Ang una nga tinigum sa mga basahon nga nagdala sa ulohan Perlas nga Labing Bililhon gihimo sa 1851 ni Elder Franklin D. Richards, niana nga higayon usa ka sakop sa Konseho sa Napulog Duha ug presidente sa Misyon sa Britanya. Ang katuyoan niini mao ang paghimo sa labing masayon sa pipila ka mahinungdanon nga mga artikulo nga may ka kulang sa sirkulasyon sa panahon ni Joseph Smith. Samtang ang pagpasakop sa Simbahan nagkadaghan sa tibuok Uropa ug America, dihay panginahanglan nga himoon kini nga mga butang nga magamit. Ang Perlas nga Labing Bililhon nahimo nga gigamit pag-ayo ug sunod niana nahimo nga usa ka sumbanan nga basahon sa Simbahan pinaagi sa pagduso sa Unang Kapangulohan ug sa kinatibuk-an nga komperensya sa dakbayan sa Salt Lake niadtong 10 sa Oktubre 1880.

Daghan nga mga pag-usab ang nahimo sa mga sulod sumala sa gipangayo sa mga kinahanglan sa Simbahan. Sa 1878 mga bahin sa Basahon ni Moises nga wala mahilakip sa una nga edisyon gidugang. Sa 1902 may mga bahin sa Perlas nga Labing Bililhon nga managsama og hilisgutan nga usab gimantala diha sa Doktrina ug mga Pakigsaad gikuha. Paghan-ay ngadto sa mga kapitulo ug bersikulo, uban sa mga sinulat sa ubos sa panid, nahimo sa 1902. Ang una nga pagmantala sa gidoble nga kolum nga mga pahina, nga may indeks, nahimo sa 1921. Walay lain nga mga pag-usab ang nahimo hangtud sa Abril 1976, sa diha nga ang duha ka mga butang sa pagpadayag gidugang. Sa 1979 kining duha ka mga butang gikuha gikan sa Perlas nga Labing Bililhon ug gibutang sa Doktrina ug mga Pakigsaad, diin sila karon makita ingon nga mga seksyon 137 ug 138. Sa karon nga edisyon pipila ka mga kausaban ang gihi-mo aron paghimo sa basahon nga mahiuyon uban sa nag-una nga mga kalig-unan.

Ang mosunod mao ang usa ka mubo nga pasiuna sa bag-o nga mga sulod:

Mga Pinili gikan sa Basahon ni Moises. Usa ka kinuha gikan sa basahon sa Genesis sa Hinubad nga Biblia ni Joseph Smith, diin iyang gisugdan sa Hunyo 1830 (*History of the Church*, 1:98–101, 131–139).

Ang Basahon ni Abraham. Usa ka hinubad gikan sa pipila ka mga Ehiptohanon nga mga papyrus nga miabut ngadto sa mga kamot

ni Joseph Smith sa 1835, naglakip sa mga sinulat sa patriyarka nga si Abraham. Ang hinubad gimantala sa sinumpay-sumpay diha sa *Times and Seasons* sugod sa 1 sa Marso 1842, sa Nauvoo, Illinois. (*History of the Church*, 4:519–534.)

Joseph Smith—Mateo. Usa ka kinuha gikan sa pagpamatuod ni Mateo diha sa hinubad ni Joseph Smith sa Biblia (tan-awa sa Doktrina ug mga Pakigsaad 45:60–61 alang sa balaan nga sugo sa pag-sugod sa paghubad sa Bag-ong Tugon).

Joseph Smith—Kasaysayan. Mga kinutlo gikan kang Joseph Smith nga opisyal nga pagpamatuod ug kasaysayan, nga iyang giandam sa 1838 ug diin gimantala sa sinumpay-sumpay diha sa *Times and Seasons* sa Nauvoo, Illinois, sugod sa 15 sa Marso, 1842 (*History of the Church*, 1:1–44).

Ang Mga Artikulo sa Hugot nga Pagtuo sa Ang Simbahan ni Jesukristo sa mga Santos sa Ulahing mga Adlaw. Usa ka pahayag ni Joseph Smith nga gimantala diha sa *Times and Seasons* sa 1 sa Marso 1842, inubanan sa usa ka mubo nga kasaysayan sa Simbahan nga gibantug og ang Wentworth Letter (*History of the Church*, 4:535–541).

MGA NGALAN UG HAN-AY SA MGA BASAHON SA
ANG PERLAS NGA LABING BILILHON

Pahina

Mga Pinili gikan sa Basahon ni Moises.	1
Ang Basahon ni Abraham	41
Hulad Num. 1	40
Hulad Num. 2	50
Hulad Num. 3	59
Joseph Smith—Mateo	61
Joseph Smith—Kasaysayan	66
Ang Mga Artikulo sa Hugot nga Pagtuo	87

MGA PINILI GIKAN SA BASAHON NI MOISES

Usa ka kinuha gikan sa hinubad sa Biblia ingon nga gipadayag ngadto kang Joseph Smith ang Propeta, Hunyo 1830—Pebrero 1831

KAPITULO 1

(Hunyo 1830)

Ang Dios nagpadayag sa iyang kaugalingon ngadto kang Moises—Moises nahimo nga nahimaya ang panagway—Siya giharong ni Satanas—Si Moises nakakita og daghan nga mga kalibutan nga gipuy-an—Mga kalibutan nga dili maihap gilalang sa Anak—Buhat ug himaya sa Dios ang pagpahinabo sa pagka-imortal ug sa kinabuhian nga dayon sa tawo.

ANG mga pulong sa Dios, di-in siya ^amisulti ngadto kang ^bMoises sa usa ka panahon samtang si Moises nadala ngadto sa usa ka hilabihan ka taas nga bukid,

2 Ug siya ^anakakita sa Dios ^bnawong sa nawong, ug siya nakigsulti uban kaniya, ug ang ^chimaya sa Dios diha kang Moises; busa si Moises ^anakalahutay sa iyang atubangan.

3 Ug ang Dios namulong ngadto kang Moises, nag-ingon: Tan-

awa, Ako mao ang Ginoong Dios nga ^aMakagagahum, ug ^bWalay Katapusan mao ang akong ngalan; kay Ako mao ang walay sinugdanan sa mga adlaw o katapusan sa mga katuigan; ug kini dili ba mao ang walay katapusan?

4 Ug, tan-awa, ikaw mao ang akong anak; busa ^atan-aw, ug Ako mopakita kanimo sa mga binuhat sa akong kaugalingon nga mga ^bkamot; apan dili ang tanan, kay ang akong mga ^cbuhat walay ^dkatapusan, ug usab ang akong mga ^epulong, kay sila dili gayud mohunong.

5 Busa, walay tawo nga makakita sa akong tanan nga mga buhat, gawas kon siya makakita sa akong tanan nga himaya; ug walay tawo nga makakita sa akong tanan nga himaya, ug human magpabilin diha sa unod diha sa yuta.

6 Ug Ako adunay usa ka buhat alang kanimo, Moises, akong anak; ug ikaw mao ang may

1 1a Alma 12:30;

Moises 1:42.

b GK Moises.

2a Ex. 3:6; 33:11;

Juan 1:18; 6:46;

Ether 3:6–16;

Moises 1:11.

HJS, Ex. 33:20, 23.

b Num. 12:6–8;

Deut. 34:10;

D&P 17:1.

c Deut. 5:24;

Moises 1:13–14, 25.

GK Himaya.

d GK Pagkahimaya sa Panagway.

3a Pin. 11:17; 19:6;

1 Ne. 1:14; 121:4.

GK Dios, Diosnong

Kapangulohan.

b Isa. 63:16;

D&P 19:9–12;

Moises 7:35.

GK Walay

Katapusan.

4a Moises 7:4.

b Moises 7:32, 35–37.

c Sal. 40:5;

D&P 76:114.

d Sal. 111:7–8;

Moises 1:38.

e 2 Ne. 9:16;

D&P 1:37–39.

GK Pulong sa Dios.

"pagkasama sa akong ^bBugtong Anak; ug ang akong Bugtong Anak mao ug mahimo nga ^cManluluwas, kay siya puno sa ^dgrasya ug sa ^ekamatuoran; apan ^fwalay Dios gawas kanako, ug tanan nga mga butang ania uban kanako, kay Ako ^gnakaila kani-lang tanan.

7 Ug karon, tan-awa, kining usa ka butang Ako mopakita nganha kanimo, Moises, akong anak, kay ikaw mao ang anaa sa kalibutan, ug karon Ako mopakita niini nganha kanimo.

8 Ug nahinabo nga si Moises mitan-aw, ug nakita ang ^akalibutan diha diin siya gilalang; ug si Moises nakakita sa ^bkalibutan ug ang mga kinatumyan niini, ug ang tanan nga mga katawhan kinsa mao, ug kinsa gilalang; ug sa mao siya sa hilabihan ^cnatingala ug nahibulong.

9 Ug ang pagkaanaa sa Dios mibiya gikan kang Moises, nga ang iyang himaya wala diha kang Moises; ug si Moises nagpabilin nga nag-inusara. Ug samtang siya nag-inusara, siya natumba ngadto sa yuta.

10 Ug nahinabo nga kini sulod sa daghan nga mga takna sa

wala pa si Moises makadawat pag-usab sa iyang kinaiyanhon nga ^akusog sama sa tawo; ug siya miingon ngadto sa iyang kaugalingon: Karon, tungod niini nga katuyoan ako nasayud nga ang tawo ^bwalay bili, diin nga butang ako wala gayud makahunahuna.

11 Apan karon ang akong kaugalingon nga mga mata nakakita sa ^aDios; apan dili ang akong ^bkinaiyanhon, apan ang akong espirituhanon nga mga mata, tungod kay ang akong kinaiyanhon nga mga mata dili makahimo sa pagtan-aw; tungod kay ako ^cmalaya ug ^dmamatay diha sa iyang atubangan; apan ang iyang himaya ania kanako; ug ako nakakita sa iyang ^enawong, tungod kay ^fnahimaya ang akong panagway diha sa iyang atubangan.

12 Ug nahinabo nga sa diha nga si Moises nakaingon niini nga mga pulong, tan-awa, si ^aSatanas miabut nga ^bnagtintal kaniya, nga nag-ingon: Moises, anak sa tawo, simba kanako.

13 Ug nahinabo nga si Moises mitan-aw diha kang Satanang ug miingon: Kinsa ikaw? Kay tan-

6a Gen. 1:26;

Ether 3:14-15;

Moises 1:13-16.

b gk Bugtong Anak.

c gk Manluluwas.

d Juan 1:14, 17;

Alma 13:9.

gk Grasya.

e Moises 5:7.

f 1 Hari 8:60;

Isa. 45:5-18, 21-22.

g 1 Ne. 9:6; 2 Ne. 9:20;

Alma 18:32;

D&P 38:1-2.

gk Nasayud sa Tanan.

8a Moises 2:1.

b Moises 1:27.

c Sal. 8:3-4.

10a Dan. 10:8, 17;

1 Ne. 17:47;

Alma 27:17;

JS—K 1:20.

b Dan. 4:35; Hel. 12:7.

11a gk Dios, Diosnong Kapangulohan.

b Moises 6:36;

D&P 67:10-13.

c Ex. 19:21.

d Ex. 20:19.

e Gen. 32:30;

Moises 7:4.

f Mat. 17:1-8.

gk Pagkahimaya sa Panagway.

12a Moises 4:1-4.

gk Yawa.

b Moises 6:49.

gk Pagtintal, Tintal.

awa, ako mao ang usa ka “anak sa Dios, nga may pagkasama sa iyang Bugtong Anak; ug hain ang imong himaya, nga ako magsimba kanimo?”

14 Kay tan-awa, ako dili makatan-aw diha sa Dios, gawas ang iyang himaya mokunsad ngari kanako, ug “mahimaya ang akong panagway diha sa iyang atubangan. Apan ako makatan-aw kanimo diha sa kinaiyanhon nga pagkatawo. Kini dili ba ingon niana, sa pagkatinuod?”

15 Bulahan ang ngalan sa akong Dios, kay ang iyang Espiritu wala mobiya sa hingpit kanako, o labut pa hain ang imong himaya, kay kini kangitngit ngari kanako? Ug ako makaila tali kanimo ug sa Dios; kay ang Dios nag-ingon ngari kanako: “Simbaha ang Dios, kay kaniya lamang ikaw ^bmoalagad.

16 Pahawa gikan dinhi, Satanas; ayaw paglingla kanako; kay ang Dios nag-ingon ngari kanako: Ikaw adunay “pagkasama sa akong Bugtong Anak.

17 Ug siya usab mihatag kanako og mga sugo sa diha nga siya mitawag ngari kanako gikan sa nagdilaab nga “sagbut, nga nag-ingon: ^bTawag diha sa Dios sa ngalan sa akong Bugtong Anak, ug simba kanako.

18 Ug pag-usab si Moises nag-ingon: Ako dili mohunong sa pagtawag sa Dios, ako adunay

lain nga mga butang nga pakisayran gikan kaniya: kay ang iyang himaya misulod kanako, busa ako makaila tali kaniya ug kanimo. Pahawa gikan dinhi, Satanas.

19 Ug karon, sa diha nga si Moises nakaingon niini nga mga pulong, si Satanas misinggit uban ang makusog nga tingog, ug nagyaw-yaw diha sa yuta, ug nagmando, nga nag-ingon: Ako mao ang “Bugtong Anak, simba kanako.

20 Ug nahinabo nga si Moises misugod sa pagkahadlok sa hilabihan; ug sa ingon nga siya misugod sa pagkahadlok, siya nakakita sa kapait sa “impyerno. Bisan pa niana, ^bnagtawag diha sa Dios, siya nakadawat og kusog, ug siya mimando, nga nag-ingon: Pahawa gikan kanako, Satanas, kay kining usa nga Dios lamang ako mosimba, nga mao ang Dios sa himaya.

21 Ug karon si “Satanas misugod sa pagkurog, ug ang yuta miuyog; ug si Moises nakadawat og kusog, ug mitawag diha sa Dios, nga nag-ingon: Sa ngalan sa Bugtong Anak, pahawa gikan dinhi, Satanas.

22 Ug nahinabo nga si Satanas misinggit uban sa makusog nga tingog, uban ang pagbakho, ug pagdangoyngoy, ug “pagpangagot sa mga ngipon; ug siya mi-biya gikan dinhi, gani gikan sa

13a Sal. 82:6; 1 Juan 3:2;
Heb. 12:9.

14a *ck* Pagkahimaya sa
Panagway.

15a Mat. 4:10.
ck Pagsimba.

b 1 Sam. 7:3;
3 Ne. 13:24.

16a Moises 1:6.
17a Ex. 3:2.

b Moises 5:8.
19a Mat. 24:4–5.

20a *ck* Impyerno.
b JS—K 1:15–16.

ck Pag-ampo.
21a *ck* Yawa.

22a Mat. 13:41–42;
Mosiah 16:1–3.

atubangan ni Moises, nga siya wala na makakita kaniya.

23 Ug karon kini nga mga butang si Moises mipamatuod; apan tungod sa pagkadautan kini wala na diha taliwala sa mga katawhan.

24 Ug nahinabo nga sa diha nga si Satanas mibiya gikan sa atubangan ni Moises, nga si Moises mihangad sa iyang mga mata ngadto sa langit, samtang puno sa “Espiritu Santo, nga nagpamatuod sa Amahan ug sa Anak;

25 Ug nagtawag sa ngalan sa Dios, siya nakakita sa iyang himaya pag-usab, kay kini diha kaniya; ug siya nakadungog og usa ka tingog, nga nag-ingon: Bulahan ikaw, Moises, kay Ako, ang Makagagahum, nagpili kanimo, ug ikaw pagabuhaton nga labaw nga gamhanan kay sa daghan nga mga “tubig; kay sila mosunod sa imong ^bmando ingon og ikaw mao ang ^cDios.

26 Ug tan-awa, Ako mouban kanimo, bisan ngadto sa kata-pusan sa imong mga adlaw; kay ikaw “moluwas sa akong mga katawhan gikan sa ^bpagkaulipon, gani ang ^cIsrael nga akong ^apinili.

27 Ug nahinabo, samtang ang tingog nagsulti pa, si Moises mipunting sa iyang mga mata ug “nakita ang yuta, oo, gani

ang tanan niini; ug walay bisan usa ka tipik niini diin siya wala makakita, nag-ila niini pinaagi sa Espiritu sa Dios.

28 Ug siya nakakita usab sa mga lumulupyo niini, ug walay bisan usa ka kalag diin siya wala makakita; ug siya nakaila kanila pinaagi sa Espiritu sa Dios; ug ang ilang gidaghanon daghan kaayo, gani dili maihap ingon sa balas diha sa baybayon.

29 Ug siya nakakita og daghan nga mga yuta; ug ang matag dapit gitawag og “yuta, ug dihay mga lumulupyo sa ibabaw niini.

30 Ug nahinabo nga si Moises mitawag diha sa Dios, nga nag-ingon: Sultihi ako, ako nanga-muyo kanimo, ngano nga kini nga mga butang naingon, ug pinaagi sa unsa ikaw mibuhat kanila?

31 Ug tan-awa, ang himaya sa Ginoo diha kang Moises, busa si Moises nagbarug sa atubangan sa Dios, ug nakigsulti kaniya “nawong sa nawong. Ug ang Ginoong Dios miingon ngadto kang Moises: Alang sa akong kaugalingon nga ^bkatuyoan Ako mibuhat niini nga mga butang. Aniyay kaalam ug kini nagpabilin diri kanako.

32 Ug pinaagi sa “pulong sa akong gahum, Ako milalang kanila, kinsa mao ang akong Bug-

24a GK Espiritu Santo.

25a Ex. 14:21–22.

b GK Gahum;

Pagkapari.

c Ex. 4:16.

26a Ex. 3:7–12.

b 1 Ne. 17:23–25.

c 1 Hari 8:51–53.

GK Israel.

d GK Pinili (adhetibo o kangalan).

27a D&P 88:47;

Moises 1:8.

GK Panan-awon.

29a GK Yuta.

31a Deut. 5:4;

Moises 1:11.

b Isa. 45:17–18;

2 Ne. 2:14–15.

32a Juan 1:1–4, 14;

Heb. 1:1–3;

Pin. 19:13; Jacob 4:9;

Moises 2:1, 5.

GK Jesukristo.

tong Anak, nga puno sa ^bgrasya ug ^ckamatuoran.

33 Ug mga ^akalibutan nga dili maihap Ako ^bmilalang; ug Ako usab milalang alang sa akong kaugalingon nga katuyoan; ug pinaagi sa Anak, Ako milalang kanila, kinsa mao ang akong ^cBugtong Anak.

34 Ug ang ^auna nga tawo sa tanan nga mga tawo Ako mitawag og ^bAdan, diin ^cdaghan.

35 Apan usa ka kasaysayan lamang niini nga yuta, ug ang mga lumulupyo niini, Ako mohatag nganha kanimo. Kay tanawa, adunay daghan nga mga kalibutan nga milabay pinaagi sa pulong sa akong gahum. Ug adunay daghan nga karon nagbarug, ug sila dili maihap sa tawo; apan ang tanan nga mga butang maihap ngari kanako, kay sila akò ug Ako ^anakaila kanila.

36 Ug nahinabo nga si Moises misulti ngadto sa Ginoo, nga nag-ingon: Pagmaloloy-on sa imong sulugoon, O Dios, ug sultihi ako mahitungod niini nga yuta, ug sa mga lumulupyo niini, ug usab sa mga langit, ug niana ang imong sulugoon matagbaw.

37 Ug ang Ginoong Dios misulti ngadto kang Moises, nga nag-ingon: Ang mga ^alangit, sila

daghan kaayo, ug sila dili maihap sa tawo; apan sila maihap ngari kanako, kay sila akò.

38 Ug ingon nga ang usa ka yuta molabay, ug ang mga langit diha niini bisan pa niana ang lain moabut; ug walay ^akatapusan ang akong mga buhat, ni ngadto sa akong mga pulong.

39 Kay tan-awa, mao kini ang akong ^abuhat ug ang akong ^bhimaya—ang pagpahinabo sa ^cpagka-imaltal ug sa ^dkinabuhi nga dayon sa tawo.

40 Ug karon, Moises, akong anak, Ako mosulti nganha kanimo mahitungod niini nga yuta diha diin ikaw nagtindog; ug ikaw ^amosulat sa mga butang nga Ako mosulti.

41 Ug sa adlaw nga ang mga katawhan ^adili mohatag og bili sa akong mga pulong ug mokuha og daghan kanila gikan sa basahon diin ikaw mosulat, tanawa, Ako mopasanay og lain ^bsama kanimo; ug ^csila maangkon pag-usab taliwala sa mga katawhan—ingon sa kutob sa motuo.

42 (Kini nga mga pulong ^agisulti ngadto ni Moises didto sa bukid, diin ang ngalan dili mahibaloan sa mga katawhan. Ug karon sila gisulti nganha kani-

32b Sal. 19:1;
Moises 5:7-8.
gk Grasya.
c gk Kamatuoran.
33a Sal. 8:3-4;
D&P 76:24;
Moises 7:29-30.
b gk Nilalang,
Paglalang.
c Moises 1:6.
34a Moises 3:7.
b Abr. 1:3.

gk Adan.
c Moises 4:26; 6:9.
35a Moises 1:6; 7:36.
gk Nasayud sa
Tanan.
37a Abr. 4:1.
gk Langit.
38a Moises 1:4.
39a Roma 8:16-17;
2 Ne. 2:14-15.
gk Laraw sa
Katubsan.

b gk Himaya.
c gk Imortal,
Pagka-imaltal.
d gk Kinabuhi nga
Dayon.
40a 2 Ne. 29:11-12.
41a 1 Ne. 13:23-32;
Moises 1:23.
b 2 Ne. 3:7-19.
c 1 Ne. 13:32, 39-40;
D&P 9:2.
42a Moises 1:1.

mo. Ayaw sila ipakita ngadto ni bisan kinsa gawas kanila nga motuo. Bisana pa niana. Amen.)

KAPITULO 2

(Hunyo—Oktubre 1830)

Ang Dios milalang sa mga langit ug sa yuta—Tanan nga mga matang sa kinabuhi gilalang—Ang Dios naglalang sa tawo ug naghatag kaniya og kamandoan ibabaw sa tanan.

Ug nahinabo nga ang Ginoo namulong ngadto kang Moises, nag-ingon: Tan-awa, Ako ^ami-padayag nganha kanimo mahitungod niini nga ^blangit, ug niini nga ^cyuta; isulat ang mga pulong nga Ako namulong. Ako mao ang Sinugdanan ug ang Katapusan, ang ^dMakagagahum nga Dios; pinaagi sa akong ^eBugtong Anak Ako ^fmilalang niini nga mga butang; oo, sa sinugdanan Ako milalang sa langit, ug sa yuta diin ikaw nagtindog.

2 Ug ang ^ayuta walay panagway ug walay sulod; ug Ako mihimo nga ang kangitngit moabut diha sa kahiladman sa lawod; ug ang akong Espiritu milihok diha sa ibabaw sa tubig; kay Ako mao ang Dios.

3 Ug Ako, ang Dios, nag-ingon: Himoa nga adunay ^akahayag; ug diha ang kahayag.

4 Ug Ako, ang Dios, nakakita sa kahayag; ug kana nga kahayag ^amaayo. Ug Ako, ang Dios, mibahin sa kahayag gikan sa kangitngit.

5 Ug Ako, ang Dios, mitawag sa kahayag og Adlaw; ug sa kangitngit, Ako mitawag og Gabii; ug kini Ako mihimo pinaagi sa ^apulong sa akong gahum, ug kini nahimo ingon nga Ako ^bnamulong; ug ang kagabhion ug ang kabuntagon mao ang una nga ^cadlaw.

6 Ug usab, Ako, ang Dios miingon: Himoa nga adunay ^akawanangan taliwala sa tubig, ug kini nahimo, gani ingon nga Ako namulong; ug Ako miingon: Himoa kini nga mobahin sa mga tubig gikan sa mga tubig; ug kini nahimo;

7 Ug Ako, ang Dios, mibuhat sa kawanangan ug mibahin sa mga ^atubig, oo, ang dagko nga mga tubig ubos sa kawanangan gikan sa mga tubig nga ibabaw sa kawanangan, ug kini nahimo, gani ingon nga Ako namulong.

8 Ug Ako, ang Dios, mitawag sa kawanangan og ^aLangit; ug ang kagabhion ug ang kabuntagon mao ang ikaduha nga adlaw.

9 Ug Ako, ang Dios, miingon: Himoa ang mga tubig ubos sa langit nga magpundok ngadto sa ^ausa ka dapit, ug kini nahimo;

2 1a Moises 1:30, 36.

b gk Langit.

c Moises 1:8.

d gk Dios, Diosnong Kapangulohan—Dios nga Amahan.

e gk Bugtong Anak.

f gk Nilalang, Paglalang.

2a Gen. 1:2; Abr. 4:2.

3a D&P 88:6-13.

gk Kahayag, Kahayag ni Kristo.

4a Gen. 1:4; Abr. 4:4.

5a Moises 1:32.

b 2 Cor. 4:6.

c Gen. 1:5.

6a Gen. 1:6-8.

7a Abr. 4:9-10.

8a gk Langit.

9a Gen. 1:9; Abr. 4:9.

ug Ako, ang Dios, miingon: Himoa nga adunay uga nga yuta; ug kini nahimo.

10 Ug Ako, ang Dios, mitawag sa uga nga yuta og "Yuta; ug ang pagkapundok sa mga tubig, Ako mitawag og Dagat; ug Ako, ang Dios, nakakita nga ang tanan nga mga butang diin Ako mibuhat mga maayo.

11 Ug Ako, ang Dios, miingon: Himoa nga ang yuta mopatubo og mga "sagbut, ang tanom nga mohatag og binhi, ang bungangkahoy nga mamunga, sama sa iyang matang, ug ang bungangkahoy nga mamunga, kansang binhi kinahanglan sama sa iyang kaugalingon diha sa yuta, ug kini nahimo gani ingon nga Ako namulong.

12 Ug ang yuta mipagula og mga sagbut, matag tanom nga mohatag og binhi sama sa iyang matang, ug ang bungangkahoy nga mamunga, kansang binhi kinahanglan sama sa iyang kaugalingon, sama sa iyang matang; ug Ako, ang Dios, nakakita nga ang tanan nga mga butang nga Ako mibuhat mga maayo;

13 Ug ang kagabhion ug ang kabuntagon mao ang ikatulo nga adlaw.

14 Ug Ako, ang Dios, miingon: Himoa nga adunay mga kahayag diha sa kawanangan nga mao ang langit, aron mobahin sa adlaw gikan sa gabii, ug himoa sila nga mga timailhan, ug alang sa mga panahon, ug alang sa mga adlaw, ug alang sa mga katuigan;

15 Ug himoa sila nga alang sa mga kahayag diha sa kawanangan nga mao ang langit aron mohatag og kahayag diha sa yuta; ug kini nahimo.

16 Ug Ako, ang Dios, mibuhat og duha ka dagko nga mga "kahayag; ang labaw nga kahayag momando sa adlaw, ug ang gamay nga kahayag momando sa gabii, ug ang labaw nga kahayag mao ang adlaw, ug ang gamay nga kahayag mao ang buwan; ug ang mga bitoon usab gibuhat gani sumala sa akong pulong.

17 Ug Ako, ang Dios, mipahimutang kanila diha sa kawanangan nga mao ang langit aron mohatag og kahayag diha sa yuta.

18 Ug ang adlaw momando ibabaw sa adlaw, ug ang buwan momando ibabaw sa gabii, ug mobahin sa kahayag gikan sa kangitngit; ug Ako, ang Dios, nakakita nga ang tanan nga mga butang diin Ako mibuhat mga maayo;

19 Ug ang kagabhion ug ang kabuntagon mao ang ikaupat nga adlaw.

20 Ug Ako, ang Dios, miingon: Himoa ang mga tubig nga mopagula og daghan nga naglihok nga binuhat nga adunay kinabuhi, ug mga langgam nga molupad sa ibabaw sa yuta diha sa lapad nga kawanangan nga mao ang langit.

21 Ug Ako, ang Dios, naglang og dagko nga mga "bal-yena, ug matag buhi nga binu-

10a Gk Yuta.
11a Gen. 1:11-12;

Abr. 4:11-12.
16a Gen. 1:16.

21a Gen. 1:21;
Abr. 4:21.

hat nga naglihok, nga ang mga tubig mipagula og daghan, sama sa ilang matang, ug matag may pako nga langgam, sama sa iyang matang; ug Ako, ang Dios, nakakita nga ang tanan nga mga butang diin Ako milalang mga maayo.

22 Ug Ako, ang Dios, mipanalangin kanila, nga nag-ingon: Pagmabungahon, ug "pagsanay, ug pun-a ang mga tubig sa dagat; ug himoa ang mga langgam nga mosanang diha sa yuta;

23 Ug ang kagabhion ug ang kabuntagon mao ang ikalima nga adlaw.

24 Ug Ako, ang Dios, miingon: Himoa ang yuta nga mopagula sa mga buhi nga binuhat sama sa iyang matang, mga baka, ug nagkamang nga mga butang, ug mga mananap sa yuta sama sa ilang matang, ug kini nahimo;

25 Ug Ako, ang Dios, mibuhat sa mga mananap sa yuta sama sa ilang matang, ug mga baka sama sa ilang matang, ug tanan nga nagkamang diha sa yuta sama sa iyang matang; ug Ako, ang Dios, nakakita nga kining tanan nga mga butang mga maayo.

26 Ug Ako, ang Dios, miingon ngadto sa akong ^aBugtong Anak, diin uban kanako gikan sa sinugdanan: ^bMagbuhat kita og tawo subay sa atong ^chitsura, sumala sa atong panagway; ug kini nahimo. Ug Ako, ang Dios,

miingon: Himoa sila nga adunay ^dkamandoan ibabaw sa mga isda sa dagat; ug ibabaw sa mga langgam sa kahanginan, ug ibabaw sa mga baka, ug ibabaw sa tibuok yuta, ug ibabaw sa matag nagkamang nga butang nga nagkamang diha sa yuta.

27 Ug Ako, ang "Dios, milalang og tawo diha sa akong kaugalingon nga hitsura, diha sa hitsura sa akong Bugtong Anak naglalang Ako kaniya; lalaki ug babaye naglalang Ako kanila.

28 Ug Ako, ang Dios, nanalangin kanila, ug miingon ngadto kanila: Pagmabungahon, ug "pagsanay, ug pun-a ang yuta, ug pagbaton og gahum niini, ug pagmando ibabaw sa mga isda sa dagat, ug ibabaw sa mga langgam sa kahanginan, ug ibabaw sa matag buhi nga butang nga naglihok diha sa yuta.

29 Ug Ako, ang Dios, miingon ngadto sa tawo: Tan-awa, Ako mihatag kaninyo sa matag tanom nga mohatag og binhi, nga anaa sa ibabaw sa tibuok yuta, ug matag kahoy diin ang bunga sa kahoy mohatag og binhi; nganha kaninyo alang sa ^apagkaon.

30 Ug sa matag mananap sa yuta, ug sa matag langgam sa kahanginan, ug sa tanan nga nagkamang diha sa yuta, diin Ako mihatag og kinabuhi, adunay ihatag nga malinis nga tanom alang sa pagkaon; ug kini

22a Gen. 1:22-25;
Abr. 4:22-25.

26a GK Jesukristo.
b GK Nilalang,
Paglalang.

c Gen. 1:26-27;
Moises 6:8-10;
Abr. 4:26-27.

d Gen. 1:28;
Moises 5:1; Abr. 4:28.

27a GK Dios, Diosnong
Kapangulohan.

28a Moises 5:2.

29a Gen. 1:29-30;
Abr. 4:29-30.

nahimo, gani ingon nga Ako namulong.

31 Ug Ako, ang Dios, nakakita sa tanan nga butang diin Ako mibuhat, ug, tan-awa, ang tanan nga mga butang diin Ako mibuhat mga ^amaayo kaayo; ug ang kagabhion ug ang kabuntagon mao ang ^bikaunom nga adlaw.

KAPITULO 3

(Hunyo—Oktubre 1830)

Ang Dios milalang sa tanan nga mga butang sa espirituhanon nga paagi sa wala pa sila sa kinaiyanhon nga paagi dinhi sa yuta—Siya milalang sa tawo, ang unang tawo, sa ibabaw sa yuta—Babaye usa ka katabang alang sa lalaki.

SA ingon ang langit ug ang yuta ^anahuman, ug ang tanan nga mga ^bpanon kanila.

2 Ug sa ikapito nga adlaw Ako, ang Dios, mihunong sa akong buhat, ug sa tanan nga mga butang nga Ako mihimo; ug Ako ^amipahulay sa ^bikapito nga adlaw gikan sa akong tanan nga buhat, ug ang tanan nga mga butang nga Ako mihimo nahuman, ug Ako, ang Dios, nakakita nga sila mga maayo;

3 Ug Ako, ang Dios, ^amipanalangin sa ikapito nga adlaw, ug

mibalaan niini; tungod kay diha niini Ako mipahulay gikan sa akong tanan nga mga ^bbuhat nga Ako, ang Dios, milalang ug mihimo.

4 Ug karon, tan-awa, Ako mokingon nganha kanimo, nga kini mao ang mga kaliwatan sa langit ug sa yuta, sa diha nga sila nalalang, sa adlaw nga Ako, ang Ginoong Dios, mihimo sa langit ug sa yuta,

5 Ug matag tanom sa uma sa ^awala pa kini sa yuta, ug sa matag tanom sa uma sa wala pa kini motubo. Kay Ako, ang Ginoong Dios, ^bmilalang sa tanan nga mga butang, diin Ako namulong, sa ^cespirituhanon nga paagi, sa wala pa sila mahimo nga kinaiyanhon diha sa ibabaw sa yuta. Kay Ako, ang Ginoong Dios, wala mohimo nga moulan diha sa ibabaw sa yuta. Ug Ako, ang Ginoong Dios, ^dmilalang sa tanan nga mga katawhan; ug wala pay tawo nga mougmad sa ^eyuta; kay sa ^flangit Ako ^gmilalang kanila; ug wala pay unod diha sa yuta, ni sa tubig, ni sa hangin;

6 Apan Ako, ang Ginoong Dios, namulong, ug dihay ^agabon nga mitunga gikan sa yuta, ug mibisibis ibabaw sa tibuok yuta.

7 Ug Ako, ang Ginoong Dios,

31a Gen. 1:31;
D&P 59:16–20.

b Ex. 20:11; Abr. 4:31.

3 1a gk Nilalang,
Paglalang.

b Gen. 2:1; Abr. 5:1.

2a Gen. 2:2–3;
Abr. 5:2–3.

gk Kapahulayan.
b gk Adlaw nga

Igpapahulay.

3a Mosiah 13:19.

b Ex. 31:14–15.

5a Gen. 2:4–5;
Abr. 5:4–5.

b Moises 6:51.

c Abr. 3:23;

D&P 29:31–34.

gk Espiritu nga
Nilalang.

d gk Espiritu.

e Gen. 2:5.

f gk Langit.

g gk Tawo, Mga

Tawo—Tawo,
usa ka Anak nga

Espiritu sa

Langitnong

Amahan.

6a Gen. 2:6.

miumol sa tawo gikan sa "abug sa yuta, ug miginhawa ngadto sa lungag sa iyang ilong sa ginhawa sa kinabuhi; ug ang ^btawo nahimo nga usa ka buhi nga "kalag, ang ^duna nga unod sa ibabaw sa yuta, ang unang tawo usab; bisan pa niana, ang tanan nga mga butang sa una gilalang na; apan sa espirituhanon nga paagi sila gilalang ug nahimo sumala sa akong pulong.

8 Ug Ako, ang Ginoong Dios, mitanom og usa ka tanaman sa may silangan sa "Eden, ug didto Ako mibutang sa tawo kinsa Ako miumol.

9 Ug gikan sa yuta mihimo Ako, ang Ginoong Dios, nga motubo ang matag kahoy, sa kinaiyanhon nga paagi, nga makalipay sa panan-aw sa tawo; ug ang tawo makakita niini. Ug kini nahimo usab nga usa ka buhi nga kalag. Kay kini espirituhanon diha sa adlaw nga Ako milalang niini; kay kini magpabilin sa kalibutan diin Ako, ang Dios, milalang niini, oo, gani ang tanan nga mga butang diin Ako miandam alang sa paggamit sa tawo; ug ang tawo nakakita nga kini maayo alang sa pagkaon. Ug Ako, ang Ginoong Dios, mitanom usab sa "kahoy sa kinabuhi diha sa taliwala sa tanaman, ug usab sa ^bkahoy sa kahibalo sa maayo ug sa dautan.

10 Ug Ako, ang Ginoong Dios, mipahinabo sa usa ka suba nga

mogula gikan sa Eden aron mobisibis sa tanaman; ug gikan didto nagbulag-bulag, ug nahimo nga upat ka mga "ulo.

11 Ug Ako, ang Ginoong Dios, mitawag sa ngalan sa nahauna og Pison, ug kini miliyok sa tibuok yuta sa Havilah, diin Ako, ang Ginoong Dios, milalang og daghan nga bulawan;

12 Ug ang bulawan niana nga yuta maayo, ug dihay bdellium ug ang onyx nga bato.

13 Ug ang ngalan sa ikaduha nga suba gitawag ug Gihon; ang mao nga miliyok sa tibuok yuta sa Ethiopia.

14 Ug ang ngalan sa ikatulo nga suba mao ang Hidekel; kana nga nagpadulong paingon sa silangan sa Asiria. Ug ang ikaupat nga suba mao ang Eufrates.

15 Ug Ako, ang Ginoong Dios, mikuha sa tawo, ug mibutang kaniya ngadto sa Tanaman sa Eden, aron moatiman niini, ug mohupot niini.

16 Ug Ako, ang Ginoong Dios, misugo sa tawo, nag-ingon: Sa matag kahoy sa tanaman ikaw mahimo nga gawasnon nga mokaon,

17 Apan sa kahoy sa kahibalo sa maayo ug sa dautan, ikaw dili mokaon niini, bisan pa niana, ikaw mahimo nga "makapili alang sa imong kaugalingon, kay kini gihatag nganha kani-mo; apan, hinumdumi nga Ako nagdili niini, kay sa ^badlaw nga

7a Gen. 2:7;
Moises 4:25; 6:59;
Abr. 5:7.
b GK Adan.
c GK Kalag.

d Moises 1:34.
8a GK Eden.
9a GK Kahoy sa
Kinabuhi.
b Gen. 2:9.

10a Gen. 2:10.
17a Moises 7:32.
GK Kabubut-on.
b Abr. 5:13.

ikaw mokaon niana ikaw sa pagkatinuod ‘mamatay.

18 Ug Ako, ang Ginoong Dios, miingon ngadto sa akong “Bugtong Anak, nga kini dili maayo nga kinahanglan ang tawo maginusara; busa, Ako mohimo og usa ka ^bkatabang alang kaniya.

19 Ug gikan sa yuta Ako, ang Ginoong Dios, miumol sa matag mananap sa kaumahan, ug matag langgam sa kahanginan; ug misugo nga sila moadto ngadto kang Adan, aron makita unsa ang iyang itawag kanila; ug sila usab buhi nga mga kalag; kay Ako, ang Dios, miginhawa ngadto kanila sa ginhawa sa kinabuhì, ug mimando nga bisag unsa ang itawag ni Adan sa matag buhi nga binuhat, kinahanglan mao kana ang ngalan niini.

20 Ug si Adan mihatag og mga ngalan ngadto sa tanan nga mga baka, ug ngadto sa mga langgam sa kahanginan, ug sa matag mananap sa kaumahan; apan alang kang Adan, walay katabang alang kaniya,

21 Ug Ako, ang Ginoong Dios, mipakatulog og lawom ni Adan; ug siya nakatulog, ug Ako mikuha og usa sa iyang mga gusok, ug mitak-up sa unod niini;

22 Ug ang gusok nga Ako, ang Ginoong Dios, mikuha gikan sa tawo, Ako mihimo og usa ka ^ababaye, ug midala kaniya ngadto sa lalaki.

23 Ug si Adan miingon: Kini ako nakahibalo karon nga kini mao ang bukog sa akong mga bukog, ug ^aunod sa akong unod; siya pagatawgon nga Babaye, tungod kay siya gikuha gikan sa lalaki.

24 Busa ang usa ka lalaki mobiya sa iyang amahan ug inahan, ug ^amounong ngadto sa iyang asawa; ug sila mahimo nga ^busa ka unod.

25 Ug silang duha hubo, ang lalaki ug ang iyang asawa, ug wala maulaw.

KAPITULO 4

(Hunyo—Oktubre 1830)

Ngano nga si Satanas nahimo nga yawa—Siya mitintal ni Eva—Si Adan ug si Eva napukan, ug ang kamatayon miabut sa kalibutan.

Ug ako, ang Ginoong Dios, namulong ngadto ni Moises, nag-ingon: Kana si ^aSatanas, kinsa ikaw nagmando diha sa ngalan sa akong Bugtong Anak, mao gihapon sukad sa ^bsinugdanan, ug siya miduol sa akong atubangan, nag-ingon—Tan-awa, ania ako, ipadala ako, ako mahimo nga imong anak, ug ako motubos sa tanan nga mga katawhan, nga walay usa ka kalag nga mawala, ug sa pagkatinuod ^cako mobuhat niini; busa ihatag kanako ang imong dungog.

17c Gen. 2:17.

gk Kamatayon,
Yutan-on nga;
Mortal,
Pagka-mortal.

18a gk Bugtong Anak.
b Gen. 2:18;

Abr. 5:14.

22a gk Eva; Babaye,
Mga Babaye.

23a Gen. 2:23;
Abr. 5:17.

24a Gen. 2:24;
D&P 42:22; 49:15-16;

Abr. 5:17-18.

b gk Kaminyoon,
Pagminyoy.

4 1a gk Yawa.
b D&P 29:36-37.
c Isa. 14:12-15.

2 Apan, tan-awa, ang akong Hinigugmang ^aAnak, nga mao ang akong Hinigugma ug ^bPinili sukadi sa sinugdanan, miingon ngari kanako—^aAmahan, ang imong ^apagbuot mao ang matu-man, ug ang ^chimaya imo sa ka-hangturan.

3 Busa, tungod kay si Satanas ^amisukol batok kanako, ug nag-tinguha sa paglaglag sa ^bkabu-but-on sa tawo, diin Ako, ang Ginoong Dios, mihatag ngadto kaniya, ug usab, nga Ako kina-hanglan nga mohatag ngadto kaniya sa akong kaugalingon nga gahum; pinaagi sa gahum sa akong Bugtong Anak, Ako nagsugo nga siya ^cisalikway;

4 Ug siya nahimo nga Sata-nas, oo, gani ang yawa, ang amahan sa tanan nga mga ^aba-kak, sa pag-ilad ug pagbuta sa mga tawo, ug pagdala kanila nga ulipon sa iyang pagbuot, gani kutob sa dili maminaw ngadto sa akong tingog.

5 Ug karon ang bitin labaw nga ^amaliputon kay sa bisan unsa nga mananap sa kaumahan di-in Ako, ang Ginoong Dios, mi-himo.

6 Ug si Satanas mibutang niini ngadto sa kasingkasing sa bitin, (kay siya nakadala og daghan nga mosunod kaniya), ug siya

nagtinguha usab sa paglingla ni ^aEva, kay siya wala masayud sa hunahuna sa Dios, busa siya nagtinguha sa paglaglag sa ka-lubutan.

7 Ug siya miingon ngadto sa babaye: Oo, ang Dios ba mi-ingon—Ikaw dili mokaon sa matag kahoy sa ^atanaman? (Ug siya misulti pinaagi sa ba-ba sa bitin.)

8 Ug ang babaye miingon ngadto sa bitin: Kami mahimo nga mokaon sa bunga sa mga kahoy sa tanaman;

9 Apan sa bunga sa kahoy di-in ikaw nagtan-aw diha sa ta-liwala sa tanaman, ang Dios nag-ingon—Kamo dili moka-on niana, ni kamo mohikap ni-ana, basin pa unya og kamo mamatay.

10 Ug ang bitin miingon ngad-to sa babaye: Kamo sa pagkati-nuod dili mamatay;

11 Kay ang Dios nasayud nga sa adlaw nga kamo mokaon ni-ana, niana ang inyong mga ^ama-ta mabuka, ug kamo mahimo ingon nga mga dios, ^bmasayud sa maayo ug sa dautan.

12 Ug sa diha nga ang babaye nakakita nga ang kahoy maayo alang sa pagkaon, ug nga kini maanindot sa mga mata, ug ang kahoy nga ^agitinguha makahi-

2a GK Jesukristo.

b Moises 7:39;

Abr. 3:27.

GK Gi-orden nang daan.

c GK Dios, Diosnong Kapangulohan—Dios nga Amahan.

d Luc. 22:42.

e GK Himaya.

3a GK Konseho sa Langit.

b GK Kabubut-on.

c D&P 76:25-27.

4a 2 Ne. 2:18;

D&P 10:25.

GK Gilimbongan,

Limbong,

Paglimbong;

Pamakak.

5a Gen. 3:1;

Mosiah 16:3;

Alma 12:4.

6a GK Eva.

7a GK Eden.

11a Gen. 3:3-6;

Moises 5:10.

b Alma 12:31.

12a Gen. 3:6.

mo kaniya nga maalamon, siya mikuha sa bunga niana, ug ^bmikaon, ug usab mihatag ngadto sa iyang bana, ug siya mikaon.

13 Ug ang ilang mga mata nabuka, ug sila nasayud nga sila “hubo, ug sila nagtahi og mga dahon sa igos ug naghimo alang sa ilang mga kaugalingon og mga tapis.

14 Ug sila nakadungog sa tingog sa Ginoong Dios, samtang sila “naglakaw diha sa tanaman, sa kabugnaw sa adlaw; ug si Adan ug ang iyang asawa mipa- ingon aron pagtago sa ilang kaugalingon gikan sa atubangan sa Ginoong Dios taliwala sa mga kakahoyan sa tanaman.

15 Ug Ako, ang Ginoong Dios, mitawag ngadto kang Adan, ug miingon ngadto kaniya: Asa ikaw “paingon?

16 Ug siya miingon: Ako nakadungog sa imong tingog sa tanaman, ug ako nahadlok, tungod kay ako nakakita nga ako hubo, ug ako mitago.

17 Ug Ako, ang Ginoong Dios, miingon ngadto ni Adan: Kinsa ang nagsulti kanimo nga ikaw hubo? Nakakaon ba ikaw sa kahoy diin Ako nagsugo kanimo nga ikaw dili mokaon, kon mao ikaw sa pagkatinuod “mamatay?

18 Ug ang lalaki miingon: Ang babaye nga imong gihatag kanako, ug gisugo nga siya magpabilin uban kanako, siya mihatag kanako sa bunga sa kahoy ug ako mikaon.

19 Ug Ako, ang Ginoong Dios, miingon ngadto sa babaye: Unsa kini nga butang nga imong gibuhat? Ug ang babaye miingon: Ang bitin “milingla kanako, ug ako mikaon.

20 Ug Ako, ang Ginoong Dios, miingon ngadto sa bitin: Tungod kay ikaw mibuhat niini ikaw “pagatunglupon labaw sa tanan nga mga baka, ug labaw sa matag mananap sa kaumahan; pinaagi sa imong tiyan ikaw magkamang, ug abug ang imong pagakan-on sa tibuok adlaw sa imong kinabuhi;

21 Ug Ako mobutang og panag-away tali kanimo ug sa babaye, tali sa imong binhi ug sa iyang binhi; ug siya mosamad sa imong ulo, ug ikaw mosamad sa iyang tikod.

22 Ngadto sa babaye, Ako, ang Ginoong Dios, nag-ingon: Ako mopadaghan sa imong kasakit ug sa imong pagpanamkon. Diha sa “kasakit ikaw manganak, ug ang imong tinguha adto sa imong bana, ug siya ang magmando ibabaw kanimo.

23 Ug ngadto kang Adan, Ako, ang Ginoong Dios, nag-ingon: Tungod kay ikaw namina- naw ngadto sa tingog sa imong asawa, ug mikaon sa bunga sa kahoy diin Ako misugo kani- mo, nag-ingon—Ikaw dili mokaon niini, tunglupon ang yuta tungod kanimo; sa kasub-anan ikaw mokaon niini sa tibuok mga adlaw sa imong kinabuhi.

12b *ck* Pagkapukan ni Adan ug Eva.

13a Gen. 2:25.

14a Gen. 3:8.

15a Gen. 3:9.

17a Moises 3:17.

19a Gen. 3:13;

Mosiah 16:3.

20a Gen. 3:13-15.

22a Gen. 3:16.

24 Mga tunok usab, ug mga sampinit kini modala nganha kanimo, ug ikaw mokaon sa tanom sa kaumahan.

25 Pinaagi sa “singot sa imong nawong ikaw makakaon og pan, hangtud ikaw mobalik ngadto sa yuta—kay sa pagkatinuod ikaw mamatay—kay diha niini ikaw nagagikan: kay ikaw gikan sa ^babug, ug ngadto sa abug ikaw mopauli.

26 Ug si Adan mitawag sa ngalan sa iyang asawa og Eva, tungod kay siya mao ang inahan sa tanan nga mga buhi; kay sa ingon Ako, ang Ginoong Dios, mitawag sa nag-una sa tanan nga mga babaye, diin ^adaghan.

27 Ngadto ni Adan, ug usab ngadto sa iyang asawa, Ako, ang Ginoong Dios, naghimo og mga kupo nga mga panit, ug ^agisul-ob kanila.

28 Ug Ako, ang Ginoong Dios, miingon ngadto sa akong Bugtong Anak: Tan-awa, ang ^atawo nahimo nga usa kanato nga ^bnasayud sa maayo ug sa dautan; ug karon basin pa unya siya motuy-od sa iyang kamot ug ^cmokuha usab sa ^akahoy sa kinabuhi, ug mokaon ug mabuhi sa kahangturan,

29 Busa Ako, ang Ginoong Dios, mopapahawa kaniya gikan sa Tanaman sa ^aEden, aron

sa pagtikad sa yuta diin siya gi-kuha;

30 Kay ingon nga Ako, ang Ginoong Dios, buhi, gani ang akong mga ^apulong dili mobalik nga walay hinungdan, kay ingon nga sila mogula sa akong ba-ba sila kinahanglan nga matuman.

31 Busa Ako mihingilin sa tawo, ug Ako mibutang sa silangan sa Tanaman sa Eden, sa ^akerubin ug usa ka nagdilaab nga espada, nga mao ang nagliyok sa matag agianan aron pagbantay sa kahoy sa kinabuhi.

32 (Ug kini mao ang mga pulong diin Ako misulti ngadto sa akong sulugoon nga si Moises, ug sila tinuod gani ingon nga Ako nagbuot; ug Ako nakapamulong kanila nganha kanimo. Tan-awa nga ikaw dili mopakita kanila ngadto sa tawo, hangtud Ako mosugo kanimo, gawas ngadto kanila nga motuo. Amen.)

KAPITULO 5

(Hunyo—Oktubre 1830)

Adan ug Eva nanganak—Adan mihalad og sakripisyo ug mialagad sa Dios—Cain ug Abel natawo—Cain misukol, nahigugma ni Satanas labaw kay sa Dios, ug nahimo nga Kapildihan—Pagbuno

25a Gen. 3:17–19.

gk Pagkapukan ni Adan ug Eva.

b Gen. 2:7;

Moises 6:59; Abr. 5:7.

26a Moises 1:34; 6:9.

27a gk Yano nga

Panaput.

28a Gen. 3:22.

gk Tawo, Mga Tawo—Tawo, may kalagmitan nga mahimo nga sama sa Langitnong Amahan.

b gk Kahibalo.

c Alma 42:4–5.

d Gen. 2:9; 1 Ne. 11:25;

Moises 3:9.

gk Kahoy sa Kinabuhi.

29a gk Eden.

30a 1 Hari 8:56;

D&P 1:38.

31a Alma 42:3.

gk Kerubim.

ug pagkadautan mikaylap—Ang ebanghelyo gisangyaw gikan sa sinugdanan.

Ug nahinabo nga human Ako, ang Ginoong Dios, mihingilin kanila, nga si Adan misugod sa pagtikad sa yuta, ug sa “pagmando ibabaw sa tanan nga mga mananap sa kaumahan, ug sa pagkaon sa iyang pan pinaagi sa singot sa iyang kilay, ingon nga Ako ang Ginoo misugo kaniya. Ug si Eva, usab, iyang asawa, naghago uban kaniya.

2 Ug si Adan nakigdulong sa iyang asawa, ug siya “nanganak ngadto kaniya og anak nga mga lalaki ug anak nga mga babaye, ug sila nagsugod sa pagsanay ug pagpuno sa yuta.

3 Ug gikan niana nga higayon, ang anak nga mga lalaki ug anak nga mga babaye ni Adan misugod sa pagminyoay diha sa yuta, ug sa pagtikad sa yuta, ug sa pag-atiman sa mga kahayopan, ug sila usab nanganak ug anak nga mga lalaki ug anak nga mga babaye.

4 Ug si Adan ug si Eva, iyang asawa, mitawag sa ngalan sa Ginoo, ug sila nakadungog sa tingog sa Ginoo gikan sa agianan paingon sa Tanaman sa “Eden, nagsulti ngadto kanila,

ug sila wala makakita kaniya; kay sila gipahilayo gikan sa iyang atubangan.

5 Ug siya mihatag ngadto kani-la og mga sugo, nga sila “mosimba sa Ginoo nga ilang Dios, ug kinahanglan nga mohalad sa bunang mga anak sa ilang mga kahayopan, alang sa usa ka halad ngadto sa Ginoo. Ug si Adan nagmasulundon ngadto sa mga sugo sa Ginoo.

6 Ug human sa daghan nga mga adlaw usa ka anghel sa Ginoo mipakita ngadto ni Adan, nag-ingon: Ngano nga ikaw naghalad og mga sakripisyo ngadto sa Ginoo? Ug si Adan miingon ngadto kaniya: Wala ako masayud, gawas nga ang Ginoo misugo kanako.

7 Ug unya ang anghel misulti, nag-ingon: Kini nga butang mao ang usa ka pagkasama sa sakripisyo sa Bugtong Anak sa Amahan, nga puno sa grasya ug kamatuoran.

8 Busa, ikaw mobuhat sa tanan nga imong buhaton diha sa ngalan sa Anak, ug ikaw maghinulsol ug motawag sa Dios diha sa ngalan sa Anak hangtud sa kahangturan.

9 Ug niana nga adlaw ang “Espiritu Santo mikunsad diha ni Adan, diin nagpamatuod sa

5 1a Moises 2:26.

2a Gen. 5:4.

b D&P 138:39.

c Gen. 1:28; Moises 2:28.

3a Moises 5:28.

4a Gk Eden.

b Alma 42:9.

5a Gk Pagsimba.

b Ex. 13:12-13;

Num. 18:17;

Mosiah 2:3.

Gk Unang Natawo.

c Gk Masulundon, Pagkamasulundon, Sunod.

6a Gk Anghel, Mga.

b Gk Sakripisyo.

7a Gk Jesukristo—Mga panig-ingnan o simbolo ni Kristo.

b Alma 34:10-15.

Gk Dugo.

c Moises 1:6, 32.

Gk Grasya.

8a 2 Ne. 31:21.

b Moises 6:57.

Gk Hinulsol,

Paghinulsol.

c Gk Pag-ampo.

9a Gk Espiritu Santo.

Amahan ug sa Anak, nag-ingon: Ako mao ang ^bBugtong Anak sa Amahan gikan sa sinugdanan, gikan karon ug sa kahangturan, kay ikaw ^cnapukan ikaw mahimo nga ^dpagatubson, ug ang tanan nga katawhan, kutob sa buot.

10 Ug niana nga adlaw si Adan mihimaya sa Dios ug ^anatagbaw, ug misugod sa ^bpagpanagna mahitungod sa tanan nga mga banay sa yuta, nag-ingon: Daygon ang ngalan sa Dios, kay tungod sa akong kalapasan ang akong mga mata nabuka, ug niini nga kinabuhi ako adunay ^ckalipay, ug usab sa ^dunod ako makakita sa Dios.

11 Ug si ^aEva, iyang asawa, nakadungog niining tanan nga mga butang ug nalipay, nag-ingon: Kon dili pa unta sa atong kalapasan kita dili unta makaangkon og ^bbinhi, ug dili gayud masayud sa maayo ug sa dautan, ug sa kalipay sa atong katubsananan, ug sa kinabuhi nga dayon nga gihatag sa Dios ngadto sa tanan nga masulundon.

12 Ug si Adan ug si Eva mihimaya sa ngalan sa Dios, ug sila mihimo sa tanan nga mga butang nga ^amahibaloan ngadto

sa ilang anak nga mga lalaki ug sa ilang anak nga mga babaye.

13 Ug si ^aSatanas miabut taliwala kanila, nag-ingon: Ako mao usab ang usa ka anak sa Dios; ug siya misugo kanila, nag-ingon: Ayaw pagtuo niini; ug sila wala ^bmotuo niini, ug sila ^cnahigugma ni Satanang labaw pa kay sa Dios. Ug ang mga tawo misugod gikan niana nga higayon sa ^dpagkakalibutanon, pagkamahilayon, ug pagkayawan-on.

14 Ug ang Ginoong Dios mitawag diha sa mga tawo pinaagi sa ^aEspiritu Santo bisan diin ug misugo kanila nga sila kinahanglan nga maghinulsol;

15 Ug kutob sa ^amotuo sa Anak, ug maghinulsol sa ilang mga sala, ^bpagaluwason; ug kutob sa dili motuo ug dili maghinulsol, ^cpagasilotan; ug ang mga pulong migula gikan sa ba-ba sa Dios diha sa hugot nga balaod; busa sila kinahanglan gayud nga matuman.

16 Ug si Adan ug si Eva, iyang asawa, wala mohunong sa pagtawag sa Dios. Ug si Adan nakigdulog ni Eva nga iyang asawa, ug siya nanamkon ug nanganak ni ^aCain, ug miingon: Ako nakapanamkon ug tawo gi-

9b GK Jesukristo;
Bugtong Anak.
c GK Kamatayon,
Espirituhanon nga;
Pagkapukan ni
Adan ug Eva.
d Mosiah 27:24-26;
D&P 93:38;
A sa HP 3.
GK Laraw sa
Katubsananan;
Gitubos,
Katubsananan, Tubos.

10a GK Natawo sa Dios,
Natawo Pag-usab.
b D&P 107:41-56.
GK Pagpanagna,
Panagna.
c GK Hingpit nga
Kalipay.
d Job 19:26; 2 Ne. 9:4.
11a GK Eva.
b 2 Ne. 2:22-23.
12a Deut. 4:9.
13a GK Yawa.
b GK Pagkawalay

pagtuo.
c Moises 6:15.
d GK Kalibutanon;
Kinaiyanhon nga
Tawo.
14a Juan 14:16-18, 26.
15a GK Nagtuo,
Tinuohan.
b GK Kaluwasan.
c D&P 42:60.
GK Panghimaraut.
16a Gen. 4:1-2.
GK Cain.

kan sa Ginoo; busa siya mahimo nga dili mosalikway sa iyang mga pulong. Apan tan-awa, si Cain wala maminaw, nag-ingon: Kinsa ang Ginoo nga kinahanglan ako makaila kaniya?

17 Ug siya usab nanamkon ug nanganak sa iyang igsoon nga lalaki nga si ^aAbel. Ug si Abel ^bnaminaw ngadto sa tingog sa Ginoo. Ug si Abel mao ang magbalantay sa karnero, apan si Cain usa ka magtitikad sa yuta.

18 Ug si Cain ^anahigugma ni Satanas labaw kay sa Dios. Ug si Satanas misugo kaniya, nag-ingon: ^bPaghimo og usa ka halad ngadto sa Ginoo.

19 Ug paglabay sa panahon nahinabo nga si Cain nagdala og bunga sa yuta ingon nga halad ngadto sa Ginoo.

20 Ug si Abel, siya usab nagdala sa unang mga anak sa iyang kahayopan, ug sa tambok niana. Ug ang Ginoo adunay pagtahud ngadto ni Abel, ug ngadto sa iyang ^ahalad;

21 Apan ngadto kang Cain, ug ngadto sa iyang ^ahalad, siya walay pagtahud. Karon si Satanas nasayud niini, ug nakapahimuot kini kaniya. Ug si Cain hilabihan sa kasuko, ug ang iyang panagway nahugno.

22 Ug ang Ginoo miingon ngadto ni Cain: Ngano nga ikaw nasuko? Ngano nga nahugno ang imong panagway?

23 Kon ikaw nagbuhat og maayo, ikaw ^apagadawat. Ug kon

ikaw wala magbuhat og maayo, ang sala naghulat diha sa pultahan, ug si Satanas nagtinguha sa pag-angkon kanimo; ug gawas kon ikaw maminaw ngadto sa akong mga sugo, Ako moluwas kanimo, ug kini mahitabo nganha kanimo sumala sa imong tinguha. Ug ikaw magmando ibabaw kaniya;

24 Kay gikan niini nga higayon ikaw mahimo nga amahan sa iyang mga bakak; ikaw pagatawgon og ^aKapildihan; kay ikaw mao usab sa wala pa ang kalibutan.

25 Ug kini maingon sa umaa-but nga higayon—Nga kining mga ^apagkasalawayon nadawat gikan kang Cain; kay siya misalikway sa mahinungdanon nga tambag nga nadawat gikan sa Dios; ug kini mao ang usa ka tunglo diin Ako mobutang diha kanimo, gawas kon ikaw maghinulsol.

26 Ug si Cain nasuko, ug wala na maminaw sa tingog sa Ginoo, ni ngadto kang Abel, iyang igsoon nga lalaki, kinsa naglakaw diha sa pagkabalaan sa atubangan sa Ginoo.

27 Ug si Adan ug ang iyang asawa nagbangutan sa atubangan sa Ginoo, tungod ni Cain ug sa iyang mga kaigsoonan.

28 Ug nahinabo nga si Cain mikuha sa anak nga babaye sa iyang igsoon nga lalaki aron pangasaw-on, ug ^asila nahigugma ni Satanas labaw kay sa Dios.

17a ^{ck} Abel.

^b Heb. 11:4.

18a D&P 10:20–21.

^b D&P 132:8–11.

20a ^{ck} Halad; Sakripisyo.

21a Gen. 4:3–7.

23a Gen. 4:7;

D&P 52:15; 97:8.

24a ^{ck} Anak sa

Kapildihan, Mga.

25a Hel. 6:26–28.

28a Moises 5:13.

29 Ug si Satanas miingon ngadto ni Cain: Panumpa ngari kanako pinaagi sa imong tutunlan, ug kon ikaw mosulti niini ikaw mamatay; ug ipanumpa ang imong mga kaigsoonan pinaagi sa ilang mga ulo, ug pinaagi sa buhi nga Dios, nga sila dili mosulti niini; kay kon sila mosulti niini, sila sa pagkatinuod mamatay; ug kini aron ang imong amahan mahimo nga dili masayud niini; ug niini nga adlaw ako motugyan sa imong igsoon nga lalaki nga si Abel nganha sa imong mga kamot.

30 Ug si Satanas nanumpa ngadto kang Cain nga siya mobuhat sumala sa iyang mga sugo. Ug kining tanan nga mga butang gibuhath diha sa tago.

31 Ug si Cain miingon: Sa pagkatinuod ako mao si Mahan, ang ginoo niining dako nga tinago, nga ako ^amopatay ug maka-angkon og bahandi. Busa si Cain gitawag og Ginoong ^bMahan, ug siya naghimaya sa iyang pagkadautan.

32 Ug si Cain miadto ngadto sa uma, ug si Cain nakigsulti uban ni Abel, iyang igsoon nga lalaki. Ug nahinabo nga samtang sila didto sa uma, si Cain midasmag ngadto ni Abel, iyang igsoon nga lalaki, ug mipatay kaniya.

33 Ug si Cain ^amihimaya niana nga iyang nabuhat, nag-ingon: Ako gawasnon; sa pagkatinuod ang mga kahayopan sa akong

igsoon nga lalaki mahulog sa akong mga kamot.

34 Ug ang Ginoo miingon ngadto ni Cain: Hain si Abel, imong igsoon nga lalaki? Ug siya miingon: Ako wala masayud. Ako ba ang ^amagbalantay sa akong igsoon nga lalaki?

35 Ug ang Ginoo miingon: Unsa ang imong gibuhath? Ang tingog sa dugo sa imong igsoon nga lalaki mituaw ngari kanako gikan sa yuta.

36 Ug karon ikaw pagatunglunhon gikan sa yuta diin mibuka sa iyang ba-ba aron pagdawat sa dugo sa imong igsoon nga lalaki gikan sa imong kamot.

37 Kon ikaw magtikad sa yuta kini dili na mohatag nganha kanimi sa iyang abut. Usa ka ^alaag ug usa ka latagaw ikaw diha sa yuta.

38 Ug si Cain miingon ngadto sa Ginoo: Si Satanas ^amitintal kanako tungod sa mga kahayopan sa akong igsoon nga lalaki. Ug ako nasuko usab; kay ang iyang halad imong gidawat ug dili ang akò; ang akong silot labaw pa kay sa akong madaug.

39 Tan-awa ikaw mihingilin kanako niini nga adlaw gikan sa nawong sa Ginoo, ug gikan sa imong nawong ako pagatagan; ug ako mahimo nga usa ka laag ug usa ka latagaw sa yuta; ug mahinabo, nga siya nga makakaplag kanako mopatay kanako, tungod sa akong pagka-

31a GK Pagbuno.
b IE "Salabutan,"
"tiglaglag," ug "usa
nga gamhanan" mga
mahimong gamiton

nga mga kahulugan
sa gigikanan nga
tataw sa "Mahan."
33a GK Garbo;
Pagka-kalibutanon.

34a Gen. 4:9.
37a Gen. 4:11-12.
38a GK Pangibug;
Pagtintal, Tintal.

dautan, kay kini nga mga buta-nga dili matago gikan sa Ginoo.

40 Ug Ako ang Ginoo miingon ngadto kaniya: Bisan kinsa ang mopatay kanimo, ang panimalos ipahamtang diha kaniya pilo-piloon ug kapito. Ug Ako ang Ginoo magbutang og usa ka "timaan diha ni Cain, basin unya og adunay makakita kaniya mopatay kaniya.

41 Ug si Cain gipahilayo gikan sa "atubangan sa Ginoo, ug uban sa iyang asawa, ug daghan sa iyang mga kaigsoonan nagpuyo didto sa yuta sa Nod, sa silangan sa Eden.

42 Ug si Cain nakigdulog sa iyang asawa, ug siya nanamkon ug nanganak ni Enoch, siya usab nanganak og daghan nga anak nga mga lalaki ug anak nga mga babaye. Ug siya mitukod og usa ka dakbayan, ug iyang gitawag ang ngalan sa "dakbayan sunod sa ngalan sa iyang anak, nga si Enoch.

43 Ug ngadto ni Enoch natawo si Irad, ug uban nga anak nga mga lalaki ug anak nga mga babaye. Ug si Irad nanganak ni Mahujael, ug uban nga anak nga mga lalaki ug anak nga mga babaye. Ug si Mahujael nanganak ni Methusael, ug uban nga anak nga mga lalaki ug anak nga mga

babaye. Ug si Methusael nanganak ni Lamech.

44 Ug si Lamech mikuha ngadto sa iyang kaugalingon og duha ka mga asawa; ang ngalan sa usa mao si Adah, ug ang ngalan sa lain Zilla.

45 Ug si Adah nanganak ni Jabal; siya mao ang amahan sa nagpuyo diha sa mga tolda, ug sila magbalantay sa mga baka; ug ang ngalan sa iyang igsoon nga lalaki mao si Jubal, kinsa mao ang amahan sa tanan nga naggunit sa alpa ug organo.

46 Ug si Zilla, siya usab nanganak ni Tubal Cain, usa ka magtutudlo sa matag panday sa tumbaga ug puthaw. Ug ang igsoon nga babaye ni Tubal Cain nga gitawag og Naamah.

47 Ug si Lamech miingon ngadto sa iyang mga asawa, si Adah ug Zilla: Paminaw sa akong tingog, kamo nga mga asawa ni Lamech, paminaw ngari sa akong pakigpulong; kay ako nakapatay og usa ka tawo tungod sa pagsamad kanako, ug usa ka batan-on nga tawo tungod sa pagpasakit kanako.

48 Kon pilo-piloon og kapito ang pagpanimalos ni Cain, sa pagkatinuod ang kang Lamech pilo-piloon og "kapitoan ug pito.

49 Kay si Lamech misulod

40a Gen. 4:15.

41a Moises 6:49.

42a IE Dihay usa ka tawo nga ginganlan og Enoch sa kaliwat ni Cain, ug usa ka dakbayan niana nga ngalan taliwala sa iyang mga katawhan. Ayaw

kalibug niini sa Enoch nga matarang nga kagikan ni Seth ug uban sa iyang dakbayan, ang Zion, usab gitawag nga "Dakbayan ni Enoch."

48a Gen. 4:24.

IE Si Lamech

nanghambog nga si Satanas mohimo og daghan alang kaniya kay sa iyang nabuhat alang ni Cain. Ang mga katarungan sa iyang panaghap gihatag diha sa mga bersikulo 49 ug 50.

ngadto sa usa ka "pakigsaad uban kang Satanas, sunod sa paagi ni Cain, diin siya nahimo nga Ginoong Mahan, ginoo ni-anang dako nga tinago nga gihatag ngadto ni Cain pinaagi ni Satanas; ug si Irad, ang anak ni Enoch, sa pagkasayud sa ilang tinago, misugod pagtug-an niini ngadto sa anak nga mga lalaki ni Adan;

50 Busa si Lamech, kay nasuko, mipatay kaniya, dili sama ngadto ni Cain, sa iyang igsoon nga lalaki nga si Abel, aron maka-angkon og bahandi, apan siya mipatay kaniya tungod sa gip-panumpa-an.

51 Kay, gikan sa mga adlaw ni Cain, dihay mga "tinago nga kalihokan, ug ang ilang mga buhat diha sa kangitngit, ug sila nakaila sa matag tawo nga iyang igsoon nga lalaki.

52 Busa ang Ginoo mitunglo ni Lamech, ug sa iyang balay, ug silang tanan nga mipakigsaad ni Satanas; kay sila wala maghupot sa mga sugo sa Dios, ug kini nakapasubo sa Dios, ug siya wala mangalagad ngadto kanila, ug ang ilang mga buhat mga salawayon, ug misugod pagkaylap taliwala sa tanan nga mga "anak sa mga tawo. Ug kini taliwala sa anak nga mga lalaki sa mga tawo.

53 Ug diha sa anak nga mga babaye sa mga tawo kini nga mga butang wala hisguti, tu-

ngod kay si Lamech nakasulti sa tinago ngadto sa iyang mga asawa, ug sila misukol batok kaniya, ug mipadayag niini nga mga butang sa lain nga nasud, ug wala magbaton og kapuangod;

54 Busa si Lamech gisaway, ug gisalikway, ug wala moipon diha sa anak nga mga lalaki sa mga tawo, basin pa unya og siya mamatay.

55 Ug sa ingon ang mga bu-luhaton sa "kangitngit misugod sa pagdaghan diha sa tanan nga anak nga mga lalaki sa mga tawo.

56 Ug ang Dios mitunglo sa yuta uban sa usa ka mapintas nga tunglo, ug nasuko sa dautan, uban sa tanan nga anak nga mga lalaki sa mga tawo kinsa iyang gibuhat;

57 Kay sila wala maminaw ngadto sa iyang tingog, ni mituo diha sa iyang "Bugtong Anak, bisan kaniya kinsa iyang gipadayag nga moabut sa tunga-tunga sa panahon, kinsa gandang sa wala pa ang katukuran sa kalibutan.

58 Ug sa ingon ang "Ebanghelo gisugdan sa pagsangyaw, gikan sa sinugdanan, ingon nga gipadayag sa balaan nga mga "anghel nga gipadala gikan sa atubangan sa Dios, ug pinaagi sa iyang kaugalingon nga tingog, ug pinaagi sa 'gasa sa Espiritu Santo.

59 Ug sa ingon ang tanan

49a GK Panumpa.

51a GK Tinago nga mga Kalihokan.

52a Moises 8:14-15.

55a GK Kangitngit,

Espirituhanon nga;

Dautan,
Pagkadautan.

57a GK Jesukristo.

58a GK Ebanghelyo.

b Alma 12:28-30;
Moro. 7:25, 29-31.
GK Anghel, Mga.

c GK Gasa sa Espiritu Santo.

nga mga butang gipamatud-an ngadto kang Adan, pinaagi sa usa ka balaan nga ordinansa, ug ang Ebanghelyo gisangyaw, ug usa ka balaod ang gipadala, aron kini maanaa sa kalibutan, hangtud sa katapusan niini; ug sa ingon kini mao. Amen.

KAPITULO 6

(Nobyembre—Disyembre 1830)

Ang mga binhi ni Adan naghupot og usa ka basahon sa handumanan—Ang iyang matarung nga mga kaliwat nagsangyaw og paghinulsol—Ang Dios nagpadayag sa iyang kaugalingon ngadto ni Enoch—Si Enoch nagsangyaw sa ebanghelyo—Ang laraw sa kaluwasan gipadayag ngadto ni Adan—Siya nakadawat sa bunyag ug sa pagkapari.

UG si ^aAdan naminaw ngadto sa tingog sa Dios, ug nagtawag diha sa iyang mga anak nga lalaki sa paghinulsol.

2 Ug si Adan nakigdulong sa iyang asawa pag-usab, ug siya nanganak og usa ka lalaki, ug siya mitawag sa iyang ngalan og ^aSeth. Ug si Adan mihimaya sa ngalan sa Dios; kay siya mi-ingon: Ang Dios mihatag kanko og lain nga binhi, gawas ni Abel, kinsa gipatay ni Cain.

3 Ug ang Dios mipadayag sa iyang kaugalingon ngadto ni

Seth, ug siya wala mosukol, apun mihalad og usa ka madaawat nga ^asakripisyo, sama ngadto sa iyang igsoon nga lalaki nga si Abel. Ug kaniya usab natawo ang usa ka anak nga lalaki, ug siya mitawag sa iyang ngalan og Enos.

4 Ug unya misugod kini nga mga tawo sa ^apagtawag diha sa ngalan sa Ginoo, ug ang Ginoo mipanalangin kanila;

5 Ug ang usa ka ^abasahon sa handumanan gitipigan, diin nahisulat, sa pinulongan ni Adan, kay kini gihatag ngadto kutob sa gitawag sa Dios sa pagsulat pinaagi sa espiritu sa ^bpagdasig;

6 Ug pinaagi kanila ang ilang mga anak gitudloan sa pagbasa ug pagsulat, kay nakaangkon og usa ka pinulongan nga putli ug walay mansa.

7 Karon kining mao nga ^aPagkapari, nga diha sa sinugdanan, maanaa usab sa katapusan sa kalibutan.

8 Karon kini nga panagna gipamulong ni Adan, samtang siya gidasig sa ^aEspiritu Santo, ug usa ka ^bkasaysayan sa kagikanan gihuptan sa mga ^canak sa Dios. Ug kini mao ang ^abasahon sa mga kaliwatan ni Adan, nag-ingon: Sa adlaw nga ang Dios milalang sa tawo, diha sa panagway sa Dios siya mibuhat kaniya;

9 Diha sa ^apanagway sa iyang

6 1a GK Adan.
2a Gen. 4:25. GK Seth.
3a GK Sakripisyo.
4a Gen. 4:26.
GK Pag-ampo.
5a Abr. 1:28, 31.
GK Basahon sa

Handumanan.
b GK Dasig, Pagdasig.
7a GK Pagkapari.
8a 2 Ped. 1:21.
b GK Kasaysayan sa Kagikanan.
c GK Anak nga mga

lalaki ug anak nga mga babaye sa Dios.
d Gen. 5:1.
9a Gen. 1:26-28;
Moises 2:26-29;
Abr. 4:26-31.

kaugalingon nga lawas, lalaki ug babaye, siya milalang ^bkanila, ug mipanalangin kanila, ug mitawag sa ilang ‘ngalan og Adan, sa adlaw nga sila gilalang ug nahimo nga buhi nga mga “kalag sa yuta diha sa “tilan sa Dios.

10 Ug si “Adan nagpuyo og usa ka gatus ug katloan ka mga tuig, ug nakapanganak og usa ka anak nga lalaki sa iyang kaugalingon nga panagway, sama sa iyang kaugalingon nga ^bhitura, ug mitawag sa iyang ngalan og Seth.

11 Ug ang mga adlaw ni Adan, human siya manganak ni Seth, walo ka gatus ka mga tuig, ug siya nanganak og daghan nga anak nga mga lalaki ug anak nga mga babaye;

12 Ug ang tanan nga mga adlaw nga si Adan mipuyo sa yuta siyam ka gatus ug katloan ka mga tuig, ug siya namatay.

13 Si Seth mipuyo sa yuta og usa ka gatus ug lima ka mga tuig, ug nanganak ni Enos, ug nagagna sa iyang tanan nga mga adlaw, ug nagtudlo sa iyang anak nga si Enos sa mga pamaagi sa Dios; busa si Enos nanagna usab.

14 Ug si Seth mipuyo sa yuta, human siya manganak ni Enos, walo ka gatus ug pito ka mga tuig, ug nanganak og daghan nga anak nga mga lalaki ug anak nga mga babaye.

15 Ug ang mga katawhan daghan kaayo diha sa ibabaw sa ti-buok yuta. Ug niadto nga mga panahon si Satanas adunay dako nga “kamandoan taliwala sa mga tawo, ug mipayugot sa ilang mga kasingkasing; ug gikan niadto miabut ang mga gubat ug pagpaagas sa dugo; ug ang kamot sa usa ka tawo mibatok sa iyang kaugalingon nga igsoon, sa pagpahamtang sa kamatayon, tungod sa ^btinago nga mga buhat, nangita og gahum.

16 Ang tanan nga mga adlaw ni Seth mga siyam ka gatus ug napulog duha ka mga tuig, ug siya namatay.

17 Ug si Enos mipuyo sa yuta og kasiyaman ka mga tuig, ug nanganak ni “Cainan. Ug si Enos ug ang nahibilin sa mga katawhan sa Dios mibiya gikan sa yuta, nga gitawag og Shulon, ug mipuyo sa usa ka yuta sa saad, nga iyang gitawag sunod sa iyang kaugalingon nga anak, kinsa iyang ginganlan og Cainan.

18 Ug si Enos mipuyo sa yuta, human siya nanganak ni Cainan, walo ka gatus ug napulog lima ka mga tuig, ug nanganak og daghan nga anak nga mga lalaki ug anak nga mga babaye. Ug ang tanan nga mga adlaw ni Enos mga siyam ka gatus ug lima ka mga tuig, ug siya namatay.

19 Ug si Cainan mipuyo sa yuta og kapitoan ka mga tuig,

9b GK Tawo, Mga Tawo.
c Moises 1:34; 4:26.
d GK Kalag.
e Abr. 2:7.

10a D&P 107:41-56.
b Gen. 5:3;
D&P 107:42-43;
138:40.
15a Moises 5:13.

b GK Tinago nga mga Kalihokan.
17a Gen. 5:10-14;
D&P 107:45, 53.

ug nanganak ni Mahalaleel; ug si Cainan mipuyo sa yuta human siya nanganak ni Mahalaleel og walo ka gatus ug kap-atan ka mga tuig, ug nanganak ug anak nga mga lalaki ug anak nga mga babaye. Ug ang tanan nga mga adlaw ni Cainan mga siyam ka gatus ug napulo ka mga tuig, ug siya namatay.

20 Ug si Mahalaleel mipuyo sa yuta og kan-uman ug lima ka mga tuig, ug nanganak ni Jared; ug si Mahalaleel mipuyo sa yuta, human siya manganak ni Jared, walo ka gatus ug katloan ka mga tuig, ug nanganak ug anak nga mga lalaki ug anak nga mga babaye. Ug ang tanan nga mga adlaw ni Mahalaleel mga walo ka gatus ug kasiyaman ug lima ka mga tuig, ug siya namatay.

21 Ug si Jared mipuyo sa yuta og usa ka gatus ug kan-uman ug duha ka mga tuig, ug nanganak ni Enoch; ug si Jared mipuyo sa yuta, human siya manganak ni "Enoch, mga walo ka gatus ka mga tuig, ug nanganak og anak nga mga lalaki ug anak nga mga babaye. Ug si Jared mitudlo ni Enoch sa tanan nga mga pamaagi sa Dios.

22 Ug kini ang kasaysayan sa kagikanan sa anak nga mga lalaki ni Adan, kinsa mao ang "anak nga lalaki sa Dios, kang kinsa

ang Dios, sa iyang kaugalingon, nakigsulti.

23 Ug sila "tigsangyaw sa pagkamatarung, ug namulong ug ^bnanagna, ug mitawag sa tanan nga mga tawo, bisan diin, sa "paghinulsol; ug ang ^dhugot nga pagtuo gitudlo ngadto sa mga katawhan.

24 Ug nahinabo nga ang tanan nga mga adlaw ni Jared mga siyam ka gatus ug kan-uman ug duha ka mga tuig, ug siya namatay.

25 Ug si Enoch mipuyo sa yuta ug kan-uman ug lima ka mga tuig, ug nanganak ni "Mathusalalam.

26 Ug nahinabo nga si Enoch mipanaw diha sa yuta, taliwala sa mga katawhan; ug samtang siya mipanaw, ang Espiritu sa Dios mikunsad gikan sa langit ug mipuyo diha kaniya.

27 Ug siya nakadungog og usa ka tingog gikan sa langit, nag-ingon: Enoch, akong anak, panagna ngadto niini nga mga katawhan, ug isulti ngadto kanila—Paghinulsol, kay mao ang giingon sa Ginoo: Ako "nasuko niini nga mga katawhan, ug ang akong mapintas nga kasuko napukaw batok kanila; kay ang ilang mga kasingkasing naganam pagkatig-a, ug ang ilang mga ^bdunggan dili makadungog, ug ang ilang mga mata "dili makakita sa layo;

21a Gen. 5:18-24;
Moises 7:69; 8:1-2.
GK Enoch.

22a Luc. 3:38.

23a GK Propeta.

b GK Pagpanagna,

Panagna.
c GK Hinulsol,
Paghinulsol.

d GK Hugot nga
Pagtuo.

25a GK Mathusalalam.

27a D&P 63:32.

b Mat. 13:15;

2 Ne. 9:31;

Mosiah 26:28;

D&P 1:2, 11, 14.

c Alma 10:25; 14:6.

28 Ug alang niining daghan nga mga kaliwatan, sukad kaniadto sa adlaw nga Ako milalang kanila, sila "nahisalaag, ug naglimud kanako, ug nangita sa ilang kaugalingon nga mga kaalam diha sa kangitngit; ug sa ilang kaugalingon nga mga pagkasalawayon sila naglaraw sa pagbuno, ug wala maghapot sa mga sugo, diin Ako mihatag ngadto sa ilang amahan, nga si Adan.

29 Busa, sila nanumpa sa ilang mga kaugalingon, ug, pinaagi sa ilang mga "panumpa, sila midala diha sa ilang mga kaugalingon og kamatayon; ug usa ka ^bimpverno Ako miandam alang kanila, kon sila dili maghinulsol;

30 Ug kini mao ang usa ka ba-laod, diin Ako mipadala sa sinugdanan sa kalibutan, gikan sa akong kaugalingon nga ba-ba, gikan sa katukuran niini, ug pinaagi sa mga ba-ba sa akong mga sulugoon, nga inyong mga amahan, Ako mimando niini, gani ingon nga kini gipadala diha sa kalibutan, ngadto sa mga lumulupyong niini.

31 Ug sa diha nga si Enoch nakadungog niini nga mga pulong, siya miyukbo sa iyang kaugalingon ngadto sa yuta, sa atubangan sa Ginoo, ug misulti sa atubangan sa Ginoo, nag-ingon: Ngano nga ako nakaplag og pag-uyon sa imong panan-aw, ug apan ako usa la-

mang ka batan-on, ug ang tanan nga mga katawhan nagdumot kanako; kay ako "dili maa-yo nga mosulti; busa ako ba mao ang imong sulugoon?

32 Ug ang Ginoo miingon ngadto ni Enoch: Lakaw ug buhata ingon nga Ako misugo kanimo, ug walay tawo makatulisok kanimo. Bukha ang imong "ba-ba, ug kini mapuno, ug Ako mohatag kanimo og igsusulti, kay ang tanan nga unod ania sa akong mga kamot, ug Ako mobuhat ingon sa akong gihunahuna nga maayo.

33 Sulti ngadto niini nga mga katawhan: "Pili kamo niining adlaw, sa pag-alagad sa Ginoo, Dios kinsa nagbuhat kaninyo.

34 Tan-awa ang akong Espiritu anaa kanimo, busa ang imong tanan nga mga pulong Ako mohatag og kaangayan; ug ang mga "bukid mahanaw sa imong atubangan, ug ang mga ^bsapa mobalhin sa ilang agianan; ug ikaw magpuyo ngari kanako, ug Ako nganha kanimo; busa ^clakaw uban kanako.

35 Ug ang Ginoo namulong ngadto ni Enoch, ug miingon ngadto kaniya: Dihugi ang imong mga mata sa lapok, ug hugasi sila, ug ikaw makakita. Ug siya mibuhat sa ingon.

36 Ug siya nakakita sa mga "espíritu nga gilalang sa Dios; ug siya nakakita usab sa mga

28a GK Pagsukol.

29a GK Panumpa.

b GK Impverno.

31a Ex. 4:10-16;

Jer. 1:6-9.

32a D&P 24:5-6; 60:2.

33a GK Kabubut-on.

34a Mat. 17:20.

b Moises 7:13.

c Gen. 5:24;

Moises 7:69.

GK Lakaw, Lakaw uban sa Dios.

36a GK Espiritu nga Nilalang.

butang nga dili makita sa ^bkinaiyanhon nga mata; ug sukad niadto miabut ang panultihon sa layo nga dapit sa yuta: Usa ka ^cmanalagna ang gipasanay sa Ginoo ngadto sa iyang mga katawhan.

37 Ug nahinabo nga si Enoch miadto sa yuta, taliwala sa mga katawhan, nagtindog sa mga bungtod ug sa taas nga mga dapit, ug nagsinggit uban sa usa ka makusog nga tingog, nagpamatuod batok sa ilang mga buhat; ug ang tanan nga mga tawo ^anasakitan tungod kaniya.

38 Ug sila miduol aron sa pagpaminaw kaniya, diha sa taas nga mga dapit, nag-ingon ngadto sa mga magbalantay sa tolda: Pagpabilin dinhi ug bantayi ang mga tolda, samtang kami moadto didto aron pagtan-aw sa manalagna, kay siya nanagna, ug dihay usa ka katingalahan nga butang sa yuta; usa ka ihalas nga tawo ang miabut taliwala kanato.

39 Ug nahinabo sa diha nga sila nakadungog kaniya, walay tawo nga mibakyaw sa mga kamot ngadto kaniya; kay ang kahadlok miabut kanilang tanan nga nakadungog kaniya; kay siya naglakaw uban sa Dios.

40 Ug dihay miabut nga usa ka tawo nganha kaniya, kansang ngalan mao si Mahijah, ug miingon ngadto kaniya: Sultihi kami sa yano kinsa ikaw, ug diin ikaw gikan?

41 Ug siya miingon ngadto ka-

nila: Ako gikan sa yuta sa Cainan, ang yuta sa akong mga amahan, usa ka yuta sa pagkamatarang hangtud niining adlaw. Ug ang akong amahan mitudlo kanako sa tanan nga mga paagi sa Dios.

42 Ug nahinabo, samtang ako mipanaw gikan sa yuta sa Cainan, sa silangan nga dagat, ako nakakita og usa ka panan-awon; ug tan-awa, ang mga langit akong nakita, ug ang Ginoo namulong kanako, ug mihatag kanako og sugo; busa, alang niini nga katuyoan, sa paghupot sa sugo, ako mosulti niini nga mga pulong.

43 Ug si Enoch mipadayon sa iyang pakigpulong, nag-ingon: Ang Ginoo nga nakigsulti kanako, mao usab ang Dios sa langit, ug siya ang akong Dios, ug ang inyong Dios, ug kamo akong mga kaigsoonan, ug ngano nga ^amisalig kamo sa inyong mga kaugalingon, ug milimud sa Dios sa langit?

44 Ang mga langit iyang gibuhat; ang ^ayuta mao ang iyang ^btumbanan; ug ang katukuran niini iya. Tan-awa, siya mipahimutang niini, usa ka panon sa mga tawo iyang gidala diha sa nawong niini.

45 Ug ang kamatayon miabut sa atong mga amahan; bisan paniana kita nasayud kanila, ug dili makalimud, ug gani ang una sa tanan kita nasayud, bisan si Adan.

46 Kay usa ka basahon sa ^ahan-

36b Moises 1:11.
c GK Manalagna.
37a 1 Ne. 16:1-3.

43a Prov. 1:24-33;
D&P 56:14-15.
44a Deut. 10:14.

b Abr. 2:7.
46a GK Basahon sa
Handumanan.

dumanan kita misulat taliwala kanato, sumala sa sumbanan nga gihatag pinaagi sa tudlo sa Dios; ug kini gihatag sa atong kaugalingon nga pinulongan.

47 Ug samtang si Enoch misulti sa mga pulong sa Dios, ang mga katawhan mikurog, ug dili makalahutay sa iyang atubangan.

48 Ug siya miingon ngadto kanila: Tungod nga si Adan ^anapukan, kita maingon; ug pinaagi sa iyang pagkapukan miabut ang ^bkamatayon; ug kita gihi-mo nga mag-aambit sa kasakit ug sa kaalaot.

49 Tan-awa si Satanas miabut taliwala sa mga katawhan, ug ^amitintal kanila sa pagsimba ka-niya; ug ang mga tawo nahimo nga ^bkalibutanon, ^cmahilayon, ug yawan-on, ug ^dgisalikway gi-kan sa atubangan sa Dios.

50 Apan ang Dios mipahibalo ngadto sa atong mga amahan nga ang tanan nga mga tawo kinahanglan maghinulsol.

51 Ug siya mitawag diha sa atong amahan nga si Adan pina-agi sa iyang kaugalingon nga ti-ngog, nag-ingon: Ako mao ang Dios; Ako mibuhat sa kalibutan, ug sa mga ^atawo sa ^bwala pa sila diha sa unod.

52 Ug siya usab miingon ngad-

to kaniya: Kon ikaw moduol ngari kanako, ug maminaw ngari sa akong tingog, ug motuo, ug mohinulsol sa imong tanan nga mga kalapasan, ug ^amopabun-yag, gani sa tubig, diha sa ngalan sa akong Bugtong Anak, kinsa puno sa ^bgrasya ug kamatuoran, nga mao si ^cJesukristo, ang bugtong ^dngalan nga ihatag ubos sa langit, diin ang ^ekalu-wasan moabut ngadto sa mga katawhan, ikaw makadawat sa gasa sa Espiritu Santo, mangayo sa tanan nga mga butang diha sa iyang ngalan, ug bisan unsa ang imong pangayoon, kini ihatag kanimo.

53 Ug ang atong amahan nga si Adan namulong ngadto sa Ginoo, ug miingon: Ngano kini nga ang mga tawo kinahanglan nga maghinulsol ug magpabun-yag sa tubig? Ug ang Ginoo miingon ngadto ni Adan: Tan-awa Ako ^amipasaylo kanimo sa imong kalapasan didto sa Tanaman sa Eden.

54 Tungod niini miabut ang panultihon sa lain nga dapit taliwala sa mga katawhan, nga ang ^aAnak sa ^bDios mitubos sa unang sala, diin ang mga sala sa mga ginikanan dili pagatubagon diha sa mga ulo sa ^canak,

48a 2 Ne. 2:25.

gk Pagkapukan ni Adan ug Eva.

b gk Kamatayon, Yutan-on nga.

49a Moises 1:12.

gk Pagtintal, Tintal.

b Mosiah 16:3-4;

Moises 5:13.

gk Kalibutanon.

c gk Mahilayon,

Pagkamahilayon.

d gk Kamatayon, Espirituhanon nga.

51a gk Tawo, Mga Tawo—Tawo, usa ka

Anak nga Espiritu sa Langitnong Amahan.

b gk Espiritu nga Nilalang.

52a 3 Ne. 11:23-26.

gk Bunyag, Gibunyagan.

b gk Grasya.

c gk Jesukristo.

d Buh. 4:12; 2 Ne. 31:21.

e gk Kaluwasan.

53a gk Pasaylo.

54a gk Jesukristo.

b gk Pag-ula, Pag-ula sa dugo.

c Mosiah 3:16.

kay sila walay sala gikan sa katukuran sa kalibutan.

55 Ug ang Ginoo namulong ngadto ni Adan, nag-ingon: Sa ingon nga ang imong mga anak gipanamkon diha sa sala, bisan pa kon sila mosugod sa pagtubo, ang "sala gipalambo diha sa ilang mga kasingkasing, ug sila motilaw sa ^bkapaait, aron sila masayud sa paghatag og bili sa maayo.

56 Ug gihatag kini ngadto kanila sa pagkasayud sa maayo gikan sa dautan; busa sila mga "tinugyanan ngadto sa ilang mga kaugalingon, ug Ako mihatag nganha kanimo og lain nga balaod ug sugo.

57 Busa itudlo kini ngadto sa imong mga anak, aron ang tanan nga mga tawo, bisan diin, kinahanglan "maghinulsol, o sila dili makapanunod sa gingharian sa Dios, kay walay ^bmahugaw nga butang nga "makapuyo didto, o makapuyo sa iyang atubangan; kay, sa pinulongan ni Adan, ^dTawo sa Pagkabalaan mao ang iyang ngalan, ug ang ngalan sa iyang Bugtong Anak mao ang "Anak sa Tawo, gani si Jesukristo, usa ka matarung nga

^fMaghuhukom, kinsa moabut sa tunga-tunga sa panahon.

58 Busa Ako mohatag nganha kanimo og usa ka sugo, sa pagtudlo niini nga mga butang sa gawasnon nga paagi ngadto sa imong mga "anak, mag-ingon:

59 Nga tungod sa kalapasan miabut ang pagkapukan, diin nga pagkapukan nagdala og kamatayon, ug sa ingon nga ikaw natawo ngadto sa kalibutan pinaagi sa tubig, ug dugo, ug sa "espiritu, diin Ako mibuhay, ug busa gikan sa ^babug nahimo nga buhi nga kalag, gani ikaw kinahanglan pa "matawo pag-usab ngadto sa gingharian sa langit, sa ^dtubig, ug sa Espiritu, ug malimpyohan pinaagi sa dugo, gani sa dugo sa akong Bugtong Anak; nga ikaw mabalaan gikan sa tanan nga sala, ug "motagamtam sa mga ^fpulong sa kinabuhi nga dayon niini nga kalibutan, ug kinabuhi nga dayon sa kalibutan nga moabut, gani sa imortal nga ^ghimaya;

60 Kay pinaagi sa "tubig ikaw maghupot sa sugo; pinaagi sa Espiritu ikaw ^bkahatagan og kaangayan, ug pinaagi sa "dugo ikaw ^dpagabalaanon;

55a GK Sala.

b D&P 29:39.

GK Kalisdanan.

56a 2 Ne. 2:26-27;

Hel. 14:29-30.

GK Kabubut-on.

57a 1 Cor. 6:9-10.

GK Hinulsol,

Paghinulsol.

b 1 Ne. 10:21.

GK Limpyo ug Dili Limpyo.

c Sal. 24:3-4;

1 Ne. 15:33-36;

Morm. 7:7;

D&P 76:50-62.

d Moises 7:35.

GK Tawo sa Pagkabalaan.

e GK Anak sa Tawo.

f GK Jesukristo—
Maghuhukom;
Kaangayan.

58a GK Bata, Mga Bata.

59a 1 Juan 5:8.

b Gen. 2:7;

Moises 4:25; Abr. 5:7.

c GK Natawo sa Dios,

Natawo Pag-usab.

d GK Bunyag,
Gibunyagan.

e 2 Ne. 4:15-16;
Alma 32:28.

f Juan 6:68.

g GK Celestial nga Himaya.

60a Moro. 8:25.

b GK Kapaangayan,
Paghatag og
Kaangayan.

c GK Dugo.

d GK Pagbalaan.

61 Busa kini gihatag aron mopuyo diha kanimo; ang talaan sa langit; ang "Maghuhupay; ang malinawon nga mga butang sa imortal nga himaya; ang kamatuoran sa tanan nga mga butang; nga nagpalihok sa tanan nga mga butang, diin nakapabuhi sa tanan nga mga butang, kana nga nasayud sa tanan nga mga butang, ug adunay gahum sumala sa kaalam, kalooy, kamatuoran, kaangayan, ug paghukom.

62 Ug karon, tan-awa, Ako mangingon nganha kanimo: Kini mao ang "laraw sa kaluwasan ngadto sa tanan nga mga tawo, pinaagi sa dugo sa akong ^bBugtong Anak, kinsa moabut sa tunga-tunga sa panahon.

63 Ug tan-awa, ang tanan nga mga butang adunay ilang pagkasama, ug ang tanan nga mga butang gilalang ug gibuhar aron "magpamatuod kanako, sa mga butang temporal, ug sa mga butang nga espirituhanon; mga butang nga anaa sa mga langit, ug mga butang nga ibabaw sa yuta, ug mga butang ilawom sa yuta, ug mga butang diha sa ubos sa yuta, sa ibabaw ug sa ilawom: ang tanan nga mga butang nagpamatuod kanako.

64 Ug nahinabo, sa diha nga ang Ginoo nakapamulong uban ni Adan, atong amahan, nga si

Adan mituaw ngadto sa Ginoo, ug siya gidala sa "Espiritu sa Ginoo, ug gidala ngadto sa tubig, ug gipaunlod ilawom sa ^btubig, ug gipatunga gikan sa tubig.

65 Ug sa ingon siya gibunyagan, ug ang Espiritu sa Dios mikunsad diha kaniya, ug sa ingon siya "natawo sa Espiritu, ug nabuhi diha sa ^biyang kaugalingon.

66 Ug siya nakadungog og usa ka tingog gikan sa langit, nagingon: Ikaw "gibunyagan uban sa kalayo, ug uban sa Espiritu Santo. Kini mao ang ^btalaan sa Amahan, ug sa Anak, gikan sa kahangturan hangtud sa kahangturan.

67 Ug ikaw subay sa "kapunungan kaniya kinsa walay sinugdanan sa mga adlaw o katapusan sa mga tuig, gikan sa tanan nga kahangturan ngadto sa tanan nga kahangturan.

68 Tan-awa, ikaw "usa ngari kanako, usa ka anak sa Dios; ug sa ingon ang tanan mahimo nga akong mga ^banak. Amen.

KAPITULO 7

(Disyembre 1830)

Si Enoch mitudlo, migiya sa mga katawhan, ug miirog sa mga bukid — Ang dakbayan sa Zion natukod

61a GK Espiritu Santo.

62a GK Laraw sa Katubsanan.

b GK Bugtong Anak.

63a Alma 30:44; D&P 88:45-47.

64a GK Espiritu Santo.

b GK Bunyag, Gibunyagan.

65a GK Natawo sa Dios, Natawo Pag-usab.

b Mosiah 27:25; Alma 5:12-15.

66a D&P 19:31.

GK Gasa sa Espiritu Santo.

b 2 Ne. 31:17-18; 3 Ne. 28:11.

67a GK Melchizedek nga Pagkapari.

68a 1 Juan 3:1-3; D&P 35:2.

b Juan 1:12; D&P 34:3.

GK Anak nga mga lalaki ug anak nga mga babaye sa Dios.

—*Si Enoch nakapanglantaw sa pag-anhi sa Anak sa Tawo, sa iyang pag-ula nga sakripisyo, ug sa pag-kabanhaw sa mga Santos—Siya nakapanglantaw sa Pagpahiuli, sa Panagtigum, sa Ikaduhang Pag-anhi, ug sa pagbalik sa Zion.*

Ug nahinabo nga si Enoch mipadayon sa iyang pakigpulong, nag-ingon: Tan-awa, ang atong amahan nga si Adan mitudlo niini nga mga butang, ug daghan ang mituo ug nahimo nga mga “anak sa Dios, ug daghan ang wala motuo, ug nahanaw diha sa ilang mga sala, ug naglantaw uban sa ^bkahadlok, sa kasakit, kay ang nagdilaab nga makatarunganon nga kasuko sa Dios ibu-bu diha kanila.

2 Ug gikan niana nga panahon si Enoch misugod sa pagpanagna, nag-ingon ngadto sa mga katawhan, nga: Samtang ako nagpanaw, ug nagbarug diha sa dapit sa Mahujah, ug mituaw ngadto sa Ginoo, dihay miabut nga usa ka tingog gikan sa langit, nag-ingon—Balik, ug lakaw ngadto sa bungtod sa Simeon.

3 Ug nahinabo nga ako mibalik ug mitungas sa bungtod; ug samtang ako mibarug diha sa bungtod, ako nakakita sa mga langit nga nabukas, ug ako gisul-uban sa “himaya;

4 Ug ako nakakita sa Ginoo; ug siya mibarug diha sa akong atubangan, ug siya nakigsulti kana-

ko, gani ingon sa usa ka tawo nga nakigsulti sa lain, “nawong sa nawong; ug siya miingon ngari kanako: ^bTan-awa, ug Ako mopakita nganha kanimo sa kalibutan sulod sa gidugayon sa daghan nga mga kaliwatan.

5 Ug nahinabo nga ako nakakita diha sa walog sa Shum, ug tan-awa, usa ka bantugan nga mga katawhan kinsa nagpuyo sa mga tolda, kinsa mao ang mga katawhan sa Shum.

6 Ug usab ang Ginoo miingon ngari kanako: Tan-awa; ug ako mitan-aw paingon sa amihanan, ug ako nakakita sa mga katawhan sa Canaan, kinsa nagpuyo diha sa mga tolda.

7 Ug ang Ginoo miingon ngari kanako: Panagna; ug ako nanagna, nag-ingon: Tan-awa ang mga katawhan sa Canaan, diin daghan kaayo, mosulong sa gubat batok sa mga katawhan sa Shum, ug mopatay kani-la nga sila sa hingpit malaglag; ug ang mga katawhan sa Canaan mobahin sa ilang mga kaugalingon diha sa yuta, ug ang yuta dili katuboa ug dili makapamunga, ug walay lain nga mga katawhan ang makapuyo didto gawas sa mga katawhan sa Canaan;

8 Kay tan-awa, ang Ginoo motunglo sa yuta uban sa tumang kainit, ug ang pagkadili katuboa niana molungtad hangtud sa hangtud; ug dihay “pagkaitumon nga midangt diha sa

7 *1a* GK Anak nga mga lalaki ug anak nga mga babaye sa Dios.

b Alma 40:11–14.
3*a* GK Pagkahimaya sa Panagway.
4*a* Gen. 32:30;

Deut. 5:4;
Moises 1:2, 11, 31.
b Moises 1:4.
8*a* 2 Ne. 26:33.

tanang nga mga anak sa Canaan, nga sila gitamay taliwala sa mga katawhan.

9 Ug nahinabo nga ang Ginoo miingon ngari kanako: Tan-awa; ug ako mitan-aw, ug ako nakakita sa yuta sa Sharon, ug ang yuta sa Enoch, ug ang yuta sa Omer, ug ang yuta sa Heni, ug ang yuta sa Shem, ug ang yuta sa Haner, ug ang yuta sa Hanan-nihah, ug sa tanan nga mga lumulupyo niini;

10 Ug ang Ginoo miingon ngari kanako: Lakaw ngadto niini nga mga katawhan, ug isulti ngadto kanila—“Paghinulsol, basin pa unya og Ako mopakita ug mohampak kanila uban sa usa ka tunglo, ug sila mamatay.

11 Ug siya mihatag ngari kanako og usa ka sugo nga ako kinahanglan ^amobunyag diha sa ngalan sa Amahan, ug sa Anak, nga puno sa ^bgrasya ug kamatuoran, ug sa ^cEspiritu Santo, nga nagpamatuod sa Amahan ug sa Anak.

12 Ug nahinabo nga si Enoch mipadayon sa pagtawag sa tanan nga mga katawhan, gawas sa mga katawhan sa Canaan, sa paghinulsol;

13 Ug dako kaayo ang ^ahugot nga pagtuo ni Enoch nga siya nangulo sa mga katawhan sa Dios, ug ang ilang mga kaaway miabut aron sa pakiggubat batok kanila; ug siya misulti sa

pulong sa Ginoo, ug ang yuta mikurog, ug ang mga ^bbukid nahanaw, gani sumala sa iyang sugo; ug ang mga ^csuba nga mao ang tubig nabalhin sa ilang mga agianan; ug ang ngulob sa mga leon nadungog gikan sa kamingawan; ug ang tanan nga mga nasud hilabihan sa kahadlok, ^dgamhanan kaayo ang pulong ni Enoch, ug dako ang gahum sa pinulongan nga gihtag sa Dios kaniya.

14 Usab dihay yuta nga mitunga gikan sa kahiladman sa dagat, ug dako kaayo ang kahadlok sa mga kaaway sa mga katawhan sa Dios, nga sila milayas ug mipahilayo ug miadto sa yuta nga migula gikan sa kahiladman sa dagat.

15 Ug ang mga ^ahigante sa yuta, usab, mitindog didto sa layo; ug dihay miabut nga usa ka tunglo diha sa tanan nga mga katawhan nga nakig-away batok sa Dios;

16 Ug gikan niana nga panahon dihay mga gubat ug pagbanaw sa dugo taliwala kanila; apan ang Ginoo miabut ug mipuyo uban sa iyang mga katawhan, ug sila mipuyo diha sa pagkamatarung.

17 Ang ^akahadlok sa Ginoo diha sa tanan nga mga nasud, dako kaayo ang himaya sa Ginoo, nga diha sa iyang mga katawhan. Ug ang Ginoo ^bmipanala-

10a Moises 6:57.
gk Hinulsol,
Paghinulsol.

11a gk Bunyag,
Gibunyagan.
b gk Grasya.

c gk Espiritu Santo.

13a gk Hugot nga
Pagtuo.

b Mat. 17:20.

c Moises 6:34.

d gk Gahum;

Pagkapari.

15a Gen. 6:4;
Moises 8:18.

17a Ex. 23:27.

b 1 Cron. 28:7-8;

1 Ne. 17:35.

ngin sa yuta, ug sila napanalanginan diha sa mga bukid, ug diha sa taas nga mga dapit, ug miuswag.

18 Ug ang Ginoo mitawag sa iyang mga katawhan og ^aZION, tungod kay sila ^busa sa kasingkasing ug usa sa hunahuna, ug nagpuyo diha sa pagkamatarung; ug walay kabus taliwala kanila.

19 Ug si Enoch mipadayon sa iyang pagsangyaw sa pagkamatarung ngadto sa mga katawhan sa Dios. Ug nahinabo sa iyang mga adlaw, nga siya mitukod og usa ka dakbayan nga gitawag og Dakbayan sa Pagkabalaan, gani ang ZION.

20 Ug nahinabo nga si Enoch nakigsulti sa Ginoo; ug siya miingon ngadto sa Ginoo: Sa pagkamatuod ang ^aZion magpuyo sa kalinaw hangtud sa hangtud. Apan ang Ginoo miingon ngadto ni Enoch: Ang Zion Ako mipanalangin, apan ang nahibilin sa mga katawhan Ako mitunglo.

21 Ug nahinabo nga ang Ginoo mipakita ngadto ni Enoch sa tanan nga mga lumulupyo sa yuta; ug siya nakakita, ug tan-awa, ang Zion, sa pagpadayon sa panahon, ^agidala ngadto sa langit. Ug ang Ginoo miingon ngadto ni Enoch: Tan-awa ang akong pinuy-anan sa kahangturan.

22 Ug si Enoch usab nakakita sa nahibilin sa mga katawhan nga mao ang mga anak ni Adan; ug sila mao ang mga nagkasagol sa tanan nga mga binhi ni Adan gawas sa binhi ni Cain, kay ang binhi ni Cain mga ^aitum, ug walay dapit taliwala kanila.

23 Ug human nga ang Zion gidala ngadto sa ^alangit, si Enoch ^bnakakita, ug tan-awa, ang ^ctanan nga mga nasud sa yuta diha sa iyang atubangan;

24 Ug dihay miabut nga kalawatan human sa lain nga kalawatan; ug si Enoch gihimaya ug ^agibayaw, gani ngadto sa dughan sa Amahan, ug sa Anak sa Tawo; ug tan-awa, ang gahum ni Satanas diha sa ibabaw sa tibook yuta.

25 Ug siya nakakita og mga anghel nga mikunsad gikan sa langit; ug siya nakadungog og usa ka makusog nga tingog nag-ingon: Alaot, alaot ngadto sa mga lumulupyo sa yuta.

26 Ug siya nakakita ni Satanas; ug siya adunay dagko nga ^akadena diha sa iyang kamot, ug kini mitabon sa ibabaw sa tibook yuta uban sa ^bkangitngit; ug siya mitan-aw ug mipahiyom, ug ang iyang mga ^canghel nagmaya.

27 Ug si Enoch nakakita og mga ^aanghel nga mikunsad gikan sa langit, ^bnagpamatuod sa

18a GK Zion.

b Buh. 4:32;

Filip. 2:1-4.

GK Panaghiusa.

20a Moises 7:62-63.

GK Bag-ong

Jerusalem.

21a Moises 7:69.

22a 2 Ne. 26:33.

23a GK Langit.

b GK Panan-awon.

c D&P 88:47;

Moises 1:27-29.

24a 2 Cor. 12:1-4.

26a Alma 12:10-11.

b Isa. 60:1-2.

c Jud. 1:6;

D&P 29:36-37.

27a GK Anghel, Mga.

b GK Pagpamatuod.

Amahan ug sa Anak; ug ang Espiritu Santo misulod ngadto sa daghan, ug sila gidala sa mga gahum sa langit ngadto sa Zion.

28 Ug nahinabo nga ang Dios sa langit mitan-aw sa nahibilin sa mga katawhan, ug siya mi-bakho; ug si Enoch mipamatuod niini, nag-ingon: Ngano nga ang mga langit nagbakho, ug nagpa-agas sa ilang mga luha ingon sa ulan diha sa mga bukid?

29 Ug si Enoch miingon ngadto sa Ginoo: Sa unsa nga paagi ikaw ^amakabakho, nasayud nga ikaw balaan, ug gikan sa tanan nga kahangturan ngadto sa tanan nga kahangturan?

30 Ug kon kini mahimo nga ang tawo makaihap sa mga butang sa yuta, oo, minilyon nga mga ^ayuta sama niini, kini dili usa ka sinugdanan sa gidaghanon sa imong mga ^bgilalang; ug ang imong tabil gibukhad sa gihapon; ug gani ikaw anaa gihapon diha, ug ang imong dughan anaa diha; ug usab ikaw makiangayon; ikaw maloloy-on ug mabination hangtud sa hangtud;

31 Ug ikaw mikuha sa Zion ngadto sa imong kaugalingon nga dughan, gikan sa imong tanan nga mga gilalang, gikan sa tanan nga kahangturan ngadto sa tanan nga kahangturan; ug walay lain apan ^akalinaw, ^bkaangayan, ug ^ckamatuoran mao

ang pinuy-anan sa imong trono; ug kalooy mouban sa atubangan sa imong nawong ug walay katapusan; sa unsa nga paagi ikaw makabakho?

32 Ang Ginoo miingon ngadto ni Enoch: Tan-awa kining imong mga kaigsoonan; sila ang talagsaon nga mga binuhat sa akong kaugalingon nga mga ^akamot, ug Ako mihatag ngadto kanila sa ilang ^bkahibalo, sa adlaw nga Ako milalang kanila; ug didto sa Tanaman sa Eden, mihatag Ako ngadto sa tawo sa iyang ^ckabubut-on;

33 Ug ngadto sa imong mga igsoon Ako miingon, ug mihatag usab sa sugo, nga sila kinahanglan nga ^amaghigugmaay sa usag usa, ug nga sila kinahanglan nga mopili kanako, nga ilang Amahan; apan tan-awa, sila walay mga balatian ug sila nasilag sa ilang kaugalingon nga dugo;

34 Ug ang ^akalayo sa akong kaligutgut napukaw batok kanila; ug sa kainit sa akong kahiubos Ako mopadala ug mga ^blunop diha kanila, kay ang akong mabangis nga kasuko napukaw batok kanila.

35 Tan-awa, Ako ang Dios; ^aTawo nga Balaan mao ang akong ngalan; Tawo sa Tambag mao ang akong ngalan; ug Walay Katapusan ug Mahangturon mao ang akong ^bngalan, usab.

29a Isa. 63:7-10.

30a D&P 76:24;
Moises 1:33.

^b GK Nilalang,
Paglalang.

31a GK Kalinaw.

^b GK Kaangayan.

^c GK Kamatuoran.

32a Moises 1:4.

^b GK Kahibalo.

^c GK Kabubut-on.

33a GK Gugma.

34a Isa. 30:27;

Nah. 1:6;

D&P 35:14.

^b Gen. 7:4, 10;

Moises 8:17, 24.

GK Lunop sa

Panahon ni Noe.

35a Moises 6:57.

^b Moises 1:3.

36 Busa, Ako makapataas sa akong mga kamot ug mogunit sa tanan nga gilalang diin Ako mibuhat; ug ang akong "mata makatulisok kanila usab, ug taliwala sa tanan nga mga binuhat sa akong mga kamot walay sama ang hilabihan nga ^bpagkadautan ingon sa imong mga kaigsoonan.

37 Apan tan-awa, ang ilang mga sala maanaa sa mga ulo sa ilang mga amahan; si Satanas mahimo nga ilang amahan, ug ang pagkamauyamot mao ang ilang kapalaran; ug ang tibuok langit mobakho tungod kanila, gani ang tanan nga mga binuhat sa akong mga kamot; busa dili ba mobakho ang mga langit, nagtan-aw niini nga mag-antus?

38 Apan tan-awa, kini nga nakita sa imong mga mata malaglag sa mga lunop; ug tan-awa, Ako mosumpo kanila; usa ka "bilanggoan Ako miandam alang kanila.

39 Ug "kana nga Ako mipili mihangyo sa akong atubangan. Busa, siya nag-antus tungod sa ilang mga sala; sa ingon nga sila maghinulsol sa adlaw nga ang akong ^bPinili mobalik ngari kanako, ug hangtud niana nga adlaw sila anaa sa ^ckasakit.

40 Busa, tungod niini ang langit mobakho, oo, ug ang tanan nga binuhat sa akong mga kamot.

41 Ug nahinabo nga ang Ginoo misulti ngadto ni Enoch, ug misulti ngadto ni Enoch sa tanan nga mga binuhatan sa mga katawahan; busa si Enoch nasa-yud, ug mitan-aw diha sa ilang pagkadautan, ug sa ilang kasubanan, ug mibakho ug mipatuyod sa iyang mga bukton; ug ang iyang "kasingkasing milugway ngadto sa kahangturan; ug ang iyang kahiladman nangandoy; ug ang tanan nga kahangturan miuyog.

42 Ug si Enoch nakakita usab ni "Noe, ug sa iyang ^bbanay; nga ang kaliwat sa tanan nga mga anak ni Noe kinahanglan maluwas sa usa ka temporal nga kaluwasan;

43 Busa si Enoch nakakita nga si Noe mitukod og usa ka "arka; ug nga ang Ginoo mipahiyom niini, ug mikupot niini sa iyang kaugalingon nga kamot; apan diha sa nahibilin sa mga dautan ang lunop miabut ug milamoy kanila.

44 Ug samtang si Enoch nakakita niini, siya giabut og kasakit sa kalag, ug mibakho tungod sa iyang mga kaigsoonan, ug miingon ngadto sa mga langit: Ako "modumili nga mahupay; apan ang Ginoo miingon ngadto ni Enoch: Pagmaya sa imong kasingkasing, ug pagmalipayon; ug tan-awa.

45 Ug nahinabo nga si Enoch

36a D&P 38:2; 88:41;
Moises 1:35-37.
b Gen. 6:5-6;
Moises 8:22, 28-30.
38a 1 Ped. 3:18-20.
gk Impyerno.

39a IE ang Manluluwas.
b Moises 4:2; Abr. 3:27.
gk Jesukristo.
c gk Panghimaraut.
41a Mosiah 28:3.
gk Kapuangod.

42a gk Noe, Patriyarka sa Biblia.
b Moises 8:12.
43a Gen. 6:14-16;
Ether 6:7.
44a Sal. 77:2; Ether 15:3.

mitan-aw; ug gikan ni Noe, siya nakakita sa tanan nga mga banay sa yuta; ug siya mituaw ngadto sa Ginoo, nag-ingon: Kanus-a ang adlaw sa Ginoo moabut? Kanus-a ang dugo sa Pagkamatarung moagas, nga silang tanan nga nagbangutan mahimo nga "mabalaan ug makaangkon og kinabuhi nga dayon?

46 Ug ang Ginoo miingon: Kini moabut sa "tunga-tunga sa panahon, diha sa mga adlaw sa pagkadautan ug pagpanimalos.

47 Ug tan-awa, si Enoch nakakita sa adlaw sa pag-anhi sa Anak sa Tawo, gani diha sa unod; ug ang iyang kalag nagmaya, nag-ingon: Ang Pagkamatarung gibayaw sa itaas, ug ang "Kordero gipatay gikan sa katukuran sa kalibutan; ug pinaagi sa hugot nga pagtuo ako anaa sa sabakan sa Amahan, ug tan-awa, ang ^bZion nag-uban kanako.

48 Ug nahinabo nga si Enoch mitan-aw diha sa "yuta; ug siya nakadungog og usa ka tingog gikan sa mga kahiladman niini, nag-ingon: Alaot, alaot ako, ang inahan sa mga tawo, ako nasakit, ako gikapoy, tungod sa pagkadautan sa akong mga anak. Kanus-a ako ^bmakapahulay, ug malimpyohan gikan sa "kahugaw nga migula gikan kanako? Kanus-a ako himoon sa akong Tiglalang nga balaan nga ako makapahulay, ug ang pagkama-

tarung sa usa ka panahon makapuyo diha sa akong nawong?

49 Ug sa diha nga si Enoch nakadungog sa yuta nga nagbangutan, siya mibakho, ug mituaw ngadto sa Ginoo, nag-ingon: O Ginoo, ikaw wala bay kalooy diha sa yuta? Ikaw dili ba manalangin sa mga anak ni Noe?

50 Ug nahinabo nga si Enoch mipadayon sa iyang pagtuaw ngadto sa Ginoo, nag-ingon: Ako mangayo kanim, O Ginoo, sa ngalan sa imong Bugtong Anak, gani si Jesukristo, nga ikaw malooy diha ni Noe ug sa iyang binhi, nga ang yuta dili na unta matabunan pinaagi sa mga lunop.

51 Ug ang Ginoo wala makapugong; ug siya mipakigsaad uban ni Enoch, ug nanumpa ngadto kaniya uban sa usa ka panumpa, nga siya mopahunong sa mga "lunop; aron siya motawag sa mga anak ni Noe;

52 Ug siya mipadala og usa ka dili mausab nga sugo, nga ang "salin sa iyang binhi kinahanglan kanunay nga makita diha sa tanan nga mga nasud, samtang ang kalibutan magpabilin;

53 Ug ang Ginoo miingon: Bulahan siya nga pinaagi kang kinsa nga binhi moabut ang Mesiyas; kay siya miingon—Ako mao ang "Mesiyas, ang ^bHari sa Zion, ang "Bato sa Langit, nga lapad ingon sa kahangturan; kinsa ang mosulod diha sa

45a GK Pagbalaan.

46a Moises 5:57.

47a GK Kordero sa Dios.

^b Moises 7:21.

48a GK Yuta—Paglimpyo sa yuta.

^b Moises 7:54, 58, 64.

^c GK Hugaw, Kahugawan.

51a Sal. 104:6-9.

52a Moises 8:2.

53a GK Mesiyas.

^b Mat. 2:2; 2 Ne. 10:14; Alma 5:50; D&P 128:22.

^c Sal. 71:3; 78:35;

Hel. 5:12.

GK Lig-on nga Sukaranan.

gangaan ug ^amosaka pinaagi kanako dili gayud mapukan; busa, bulahan sila kinsa Ako misulti, kay sila moabut uban sa mga ^aawit sa walay katapusan nga kalipay.

54 Ug nahinabo nga si Enoch mituaw ngadto sa Ginoo, nag-ingon: Sa panahon nga ang Anak sa Tawo moabut diha sa lawas, ang yuta makapahulay ba? Ako nag-ampo kanimo, ipakita kanako kini nga mga butang.

55 Ug ang Ginoo miingon ngadto ni Enoch: Tan-awa, ug siya mitan-aw ug nakita ang ^aAnak sa Tawo nga gituboy sa ^bkrus, sunod sa pamaagi sa mga tawo;

56 Ug siya nakadungog og usa ka makusog nga tingog; ug ang mga langit gitabunan; ug ang tanan nga mga linalang sa Dios nagbangutan; ug ang yuta ^anag-agulo; ug ang mga bato nanga-buak; ug ang mga santos ^bmibangon, ug ^cgikoronahan diha sa ^atuo nga kamot sa Anak sa Tawo, uban sa mga korona sa himaya;

57 Ug kutob sa gidaghanon sa mga ^aespíritu nga anaa sa ^bbilanggoan migawas, ug mibarug sa tuo nga kamot sa Dios; ug ang nahibilin giandam diha sa mga kadena sa kangitngit hangtud sa paghukom sa makahulugan nga adlaw.

58 Ug usab si Enoch mibakho ug mituaw ngadto sa Ginoo,

nag-ingon: Kanus-a makapahulay ang yuta?

59 Ug si Enoch nakakita sa Anak sa Tawo nga mikayab sa itaas ngadto sa Amahan; ug siya mitawag ngadto sa Ginoo, nag-ingon: Dili ba ikaw mobalik pag-usab sa yuta? Tungod kay ikaw ang Dios, ug ako nakaila kanimo, ug ikaw mipanumpa ngari kanako, ug misugo kanako nga ako kinahanglan mangayo diha sa ngalan sa imong Bugtong Anak; ikaw mibuhat kanako, ug mihatag ngari kanako og katungod ngadto sa imong trono, ug dili sa akong kaugalingon, apan pinaagi sa imong kaugalingon nga grasya; busa, ako mangu-tana kanimo kon ikaw dili ba mobalik pag-usab sa yuta.

60 Ug ang Ginoo miingon ngadto ni Enoch: Samtang Ako buhi, gani Ako moabut sa ^akatapusan nga mga adlaw, diha sa mga adlaw sa pagkadautan ug sa pagpanimalos, aron sa pagtuman sa panumpa nga Ako mihimo nganha kanimo mahitungod sa mga anak ni Noe;

61 Ug ang adlaw moabut nga ang yuta ^amopahulay, apan sa dili pa kana nga adlaw ang mga langit ^bmongitngit, ug usa ka ^ctabil sa kangitngit motabon sa yuta, ug ang mga langit mokurog, ug usab ang yuta; ug dako nga mga katalagman moabut

53d 2 Ne. 31:19-20.

e GK Musika.

55a GK Anak sa Tawo.

b 3 Ne. 27:14.

GK Paglansang diha sa krus.

56a Mat. 27:45, 50-51.

b GK Pagkabanhaw.

c GK Korona;

Kahimayaan.

d Mat. 25:34.

57a GK Espiritu.

b D&P 76:71-74; 88:99.

60a GK Katapusang mga

Adlaw, Ulahing mga Adlaw.

61a GK Yuta—Katapusan nga kahimtang sa yuta.

b D&P 38:11-12; 112:23.

c GK Tabil.

taliwala sa mga katawhan, apan ang akong mga katawhan Ako ^amopatunhay;

62 Ug ^apagkamatarung Ako mopakanaog gikan sa langit, ug ^bkamatuoran Ako mopadala gikan sa ^cyuta, aron sa ^dpagpamatuod sa akong Bugtong Anak; sa iyang ^epagkabanhaw gikan sa patay; oo, ug usab ang pagkabanhaw sa tanan nga mga tawo; ug pagkamatarung ug kamatuoran Ako mosugo nga mosilhig sa yuta ingon sa usa ka lunop, aron ^fpagpundok sa akong pinili gikan sa upat ka mga suok sa yuta, ngadto sa usa ka dapit nga Ako moandam, usa ka Balaan nga Dakbayan, nga ang akong katawhan mobakus sa ilang mga bat-ang, ug magpaabut sa panahon sa akong pag-anhi; kay diha ang akong tabernakulo, ug kini pagatawgon og Zion, usa ka ^gBag-ong Jerusalem.

63 Ug ang Ginoo miingon ngadto ni Enoch: Unya ikaw ug ang imong tanan nga ^adakbayan makigkita kanila didto, ug kita modawat kanila ngari sa atong sabakan, ug sila makakita kanato; ug kita mogakus kanila, ug sila mogakus kanako, ug kita maghinagkanay sa usag usa;

64 Ug diha anaa ang akong pinuy-anan, ug kini mao ang

Zion, diin mogula ang tanan nga mga linalang nga Ako mi-buhat; ug sulod sa gidugayon nga usa ka ^alibo ka mga tuig ang yuta ^bmopahulay.

65 Ug nahinabo nga si Enoch nakakita sa adlaw sa ^apag-anhi sa Anak sa Tawo, diha sa kata-pusan nga mga adlaw, aron mopuyo sa yuta diha sa pagkamatarung sulod sa gidugayon nga usa ka libo ka mga tuig;

66 Apan sa dili pa kana nga adlaw siya nakakita og dako nga mga kalisdanan taliwala sa mga dautan; ug siya usab nakakita sa dagat, nga kini nasamok, ug ang mga kasingkasing sa mga tawo ^amihunong pagpitik, nagpaabut uban sa kahadlok sa mga ^bpaghukom sa Makagagahum nga Dios, nga moabut diha sa mga dautan.

67 Ug ang Ginoo mipakita kang Enoch sa tanan nga mga butang, gani ngadto sa kinatumyan sa kalibutan; ug siya nakakita sa adlaw sa matarung, ang takna sa ilang katubsanan, ug nakadawat sa kahingpitan sa ^akalipay;

68 Ug ang tanan nga mga adlaw sa ^aZion, sa mga adlaw ni Enoch, mga tulo ka gatus ug kan-uman ug lima ka mga tuig.

69 Ug si Enoch ug ang iyang

61d 1 Ne. 22:15-22;
2 Ne. 30:10.

62a Sal. 85:11.
gk Pagpahiuli sa Ebanghelyo.
b gk Basahon ni Mormon.
c Isa. 29:4.
d gk Pagpamatuod.
e gk Pagkabanhaw.

f gk Israel—Ang pagpundok sa Israel.

g gk Bag-ong Jerusalem.
63a Pin. 21:9-11;
D&P 45:11-12;
Moises 7:19-21.
64a gk Kaliboan.
b Moises 7:48.
65a Jud. 1:14.

gk Ikaduhang Pag-anhi ni Jesukristo.
66a Isa. 13:6-7.
b gk Paghukom, Ang Katapusan nga.
67a gk Hingpit nga Kalipay.
68a Gen. 5:23;
Moises 8:1.

tanang nga mga katawhan “naglakaw uban sa Dios, ug siya nagpuyo sa taliwala sa Zion; ug nahinabo nga ang Zion nawala, kay ang Dios midawat niini ngadto sa iyang sabakan; ug gikan didto gisangyaw ang panulihon, ANG ZION NAWALA.

KAPITULO 8

(Pebrero 1831)

Si Mathusalem nanagna—Si Noe ug ang iyang anak nga mga lalaki nagsangyaw sa ebanghelyo—Hilabihan nga pagkadautan nagpasulabi—Ang tawag sa paghinulsol wala patalinghugi—Ang Dios mitakda og kalaglagan sa tanan nga unod pinaagi sa lunop.

Ug ang tanan nga mga adlaw ni Enoch mga upat ka gatus ug katloan ka mga tuig.

2 Ug nahinabo nga si “Mathusalem, ang anak ni Enoch, wala makuha, nga ang mga pakigsaad sa Ginoo mahimo nga matuman, diin siya mihimo ngadto ni Enoch; kay siya sa pagkatinuod mipakigsaad uban ni Enoch nga si Noe kinahanglan mahimo nga bunga sa iyang mga bat-ang.

3 Ug nahinabo nga si Mathusalem nanagna nga gikan sa iyang mga bat-ang kinahanglan motungha ang tanan nga mga gingharian sa yuta (pinaagi ni Noe), ug siya mihimaya ngadto sa iyang kaugalingon.

4 Ug dihay miabut nga usa ka dako nga kagutom diha sa yuta,

ug ang Ginoo mitunglo sa yuta uban ang usa ka mapait nga tunglo, ug daghan sa mga lumulupyo niini namatay.

5 Ug nahinabo nga si Mathusalem mipuyo og usa ka gatus ug kawaloan ug pito ka mga tuig, ug nanganak ni Lamech;

6 Ug si Mathusalem mipuyo, human siya manganak ni Lamech, pito ka gatus ug kawaloan ug duha ka mga tuig, ug nanganak og anak nga mga lalaki ug anak nga mga babaye;

7 Ug ang tanan nga mga adlaw ni Mathusalem mga siyam ka gatus ug kan-uman ug siyam ka mga tuig, ug siya namatay.

8 Ug si Lamech mipuyo og usa ka gatus ug kawaloan ug duha ka mga tuig, ug nanganak og usa ka lalaki.

9 Ug siya mitawag sa iyang ngalan og “Noe, nag-ingon: Kini nga anak nga lalaki mohupay kanato kalabut sa atong buhat ug sa pag-ugmad sa atong mga kamot, tungod sa yuta nga ^bgitunglo sa Ginoo.

10 Ug si Lamech mipuyo, human siya nanganak ni Noe, lima ka gatus ug kasiyaman ug lima ka mga tuig, ug nanganak og anak nga mga lalaki ug anak nga mga babaye;

11 Ug ang tanan nga mga adlaw ni Lamech mga pito ka gatus ug kapitoan ug pito ka mga tuig, ug siya namatay.

12 Ug si Noe upat ka gatus ug kalim-an ka mga tuig ang panuigon, ug “nanganak ni Japhet;

69a Gen. 5:24;
Moises 6:34.
GK Lakaw, Lakaw

uban sa Dios.
8 2a GK Mathusalem.
9a GK Noe, Patriyarka

sa Biblia.
b Moises 4:23.
12a Gen. 5:32. GK Japhet.

ug human sa kap-atan ug duha ka mga tuig siya nanganak ni ^bShem gikan kaniya kinsa mao ang inahan ni Japhet, ug sa diha nga siya nagpanuigon og lima ka gatus ka mga tuig siya nanganak ni ^cHam.

13 Ug si ^aNoe ug ang iyang mga anak ^bmipatalinghug ngadto sa Ginoo, ug mituman, ug sila gitawag nga mga ^canak sa Dios.

14 Ug sa diha nga kining mga tawo misugod sa pagdaghan diha sa ibabaw sa yuta, ug anak nga mga babaye natawo ngadto kanila, ang ^aanak nga mga lalaki sa mga tawo nakakita nga kad-tong anak nga mga babaye mga matahum, ug sila mikuha kanila nga mga asawa, gani ingon sa ilang pagpili.

15 Ug ang Ginoo miingon ngadto ni Noe: Ang anak nga mga babaye sa imong anak nga mga lalaki ^amibaligya sa ilang mga kaugalingon; kay tan-awa ang akong kasuko napukaw batok sa anak nga mga lalaki sa mga tawo, kay sila dili mopatalinghug sa akong tingog.

16 Ug nahinabo nga si Noe nagna, ug mitudlo sa mga butang sa Dios, gani kini ingon sa sinugdanan.

17 Ug ang Ginoo miingon ngadto ni Noe: Ang akong Espi-

ritu dili kanunay ^amoimpluwensya sa tawo, kay siya masayud nga ang tanan nga ^bunod mamatay; apan ang iyang mga adlaw mahimo nga usa ka gatusan ug kawhaan ka mga tuig; ug kon ang mga tawo dili maghinulsol, Ako mopadala sa mga ^clunop diha kanila.

18 Ug niadto nga mga adlaw dihay mga ^ahigante sa yuta, ug sila nagtinguha sa paghunos sa kinabuhi ni Noe; apan ang Ginoo diha kang Noe, ug ang ^bgahum sa Ginoo diha kaniya.

19 Ug ang Ginoo ^ami-orden kang ^bNoe sunod sa iyang kaugalingon nga ^ckapunongan, ug misugo kaniya nga siya molakaw ug ^dmopahayag sa iyang Ebanghelyo ngadto sa mga katawhan, gani ingon nga kini gihatag ngadto ni Enoch.

20 Ug nahinabo nga si Noe mitawag sa mga katawhan nga sila kinahanglan ^amaghinulsol; apan sila wala maminaw ngadto sa iyang mga pulong;

21 Ug usab, human sila makapaminaw kaniya, sila miduol sa iyang atubangan nag-ingon: Tan-awa, kami anak nga mga lalaki sa Dios; kami wala ba mokuha ngari sa among mga kaugalingon sa anak nga mga babaye sa mga tawo? Ug wala

12b *ck* Shem.

c *ck* Ham.

13a D&P 138:41.

ck Gabriel.

b *ck* Masulundon, Pagkamasulundon, Sunod.

c *ck* Anak nga mga lalaki ug anak nga mga babaye sa Dios.

14a Moises 5:52.

15a *ck* Kaminyoon, Pag-minyo—Kaminyoon sa dili managsama og tinuohan.

17a Gen. 6:3; 2 Ne. 26:11; Ether 2:15; D&P 1:33.

b 2 Ne. 9:4. *ck* Unod.

c Gen. 7:4, 10;

Moises 7:34.

18a Gen. 6:4; Num. 13:33; Jos. 17:15.

b *ck* Gahum.

19a D&P 107:52.

ck Orden, Pag-orden.

b Abr. 1:19.

c *ck* Melchizedek nga Pagkapari.

d *ck* Misyonaryo nga Buhat.

20a *ck* Hinulsol, Paghinulsol.

ba kami “magkaon ug mag-inom, ug magminyoay ug ihatag ngadto sa kaminyoon? Ug ang among mga asawa naghatag ngari kamento ug mga anak, ug ang maogamhanan nga mga tawo, nga sama ngadto sa mga tawo sa karaan, mga tawo nga bantugan. Ug sila wala maminaw ngadto sa mga pulong si Noe.

22 Ug ang Dios nakakita nga ang “pagkadautan sa mga tawo nag-anam og kadako diha sa yuta, ug matag tawo gibayaw diha sa handurawan sa mga ^bhunahuna sa iyang kasingkasing, nga dautan kanunay.

23 Ug nahinabo nga si Noe mipadayon sa iyang “pagsangyaw ngadto sa mga katawhan, nag-ingon: Paminaw, ug patalinghug sa akong mga pulong;

24 “Tuo ug paghinulsol sa inyong mga sala ug ^bpagpabunyag diha sa ngalan ni Jesukristo, ang Anak sa Dios, gani ingon sa atong mga amahan, ug kamo makadawat sa Espiritu Santo, nga kamo ‘makaangkon sa tanan nga mga butang nga gipakita; ug kon kamo dili magbuhat niini, ang mga lunop moabut diha kaninyo; bisan pa niana sila wala maminaw.

25 Ug kini nakapasubo ni Noe, ug ang iyang kasingkasing gisakitan nga ang Ginoo mibuhat sa tawo sa yuta, ug kini na-

kapaguol kaniya diha sa iyang kasingkasing.

26 Ug ang Ginoo miingon: Ako “molaglag sa tawo kinsa Ako milalang, gikan sa nawong sa yuta, lakip ang tawo ug mga mananap, ug ang nagkamang nga mga butang, ug ang mga langgam sa kahanginan; kay kini nakapasubo ni Noe nga Ako milalang kanila, ug nga Ako mibuhat kanila; ug siya mitawag ngari kanako; kay sila nagtinguha sa iyang kinabuhi.

27 Ug sa ingon si Noe nakaangkon og “pagsalig sa mga mata sa Ginoo; kay si Noe usa ka makiangayon nga tawo, ug ^bhingpit diha sa iyang kaliwatan; ug siya ‘naglakaw uban sa Dios, ingon usab sa iyang tulo ka anak nga mga lalaki, si Shem, Ham, ug si Japhet.

28 Ang yuta “dautan sa atubangan sa Dios, ug kini napuno sa kasamok.

29 Ug ang Dios mitan-aw diha sa yuta, ug, tan-awa, kini dautan, kay ang tanan nga mga tawo midunot sa iyang agianan diha sa yuta.

30 Ug ang Dios miingon ngadto ni Noe: Ang katapusan sa tanan nga mga tawo miabut sa akong atubangan, kay ang yuta napuno sa kasamok, ug tan-awa Ako “molaglag sa tanan nga mga tawo gikan sa yuta.

21a Mat. 24:38–39;
JS—M 1:41.

22a Gen. 6:5;
Moises 7:36–37.
b Mosiah 4:30;
Alma 12:14.
gk Hunahuna,
Mga.

23a gk Pagsangyaw.

24a gk Nagtuo,
Tinuohan.
b gk Bunyag,
Gibunyagan—Mga
gikinahanglan
alang sa bunyag.
c 2 Ne. 32:2–5.

26a gk Yuta—Paglimpyo
sa yuta.

27a gk Grasya.
b Gen. 6:9.
c gk Lakaw, Lakaw
uban sa Dios.
28a Gen. 6:11–13.
30a D&P 56:3.

USA KA KINOPYA GIKAN SA BASAHON NI ABRAHAM

Numero 1



PAGPASABUT

- Hul. 1. Ang Anghel sa Ginoo.
Hul. 2. Si Abraham gigapos diha sa altar.
Hul. 3. Ang pagano nga pari ni Elkenah nga misulay sa paghalad ni Abraham ingon nga usa ka sakripisyo.
Hul. 4. Ang altar alang sa sakripisyo sa pagano nga mga pari nagbarug sa atubangan sa mga dios ni Elkenah, ni Libnah, ni Mahmackrah, ni Korash, ug ni Paraon.
Hul. 5. Ang pagano nga dios ni Elkenah.
Hul. 6. Ang pagano nga dios ni Libnah.
Hul. 7. Ang pagano nga dios ni Mahmackrah.
Hul. 8. Ang pagano nga dios ni Korash.
Hul. 9. Ang pagano nga dios ni Paraon.
Hul. 10. Si Abraham sa Ehipto.
Hul. 11. Gihikay aron maglarawan sa mga haligi sa langit, ingon sa pagsabut sa mga Ehiptohanon.
Hul. 12. Raukeeyang, nagkahulugan nga kawanangan, o ang kalangitan ibabaw sa atong mga ulo; apan niini nga paghulagway, kalabut niini nga hilisgutan, ang mga Ehiptohanon nagpasabut niini nga nagkahulugan og Shaumau, nga hataas, o ang mga kalangitan, agi og tubag sa pulong nga Hebreohanon, Shaumahyeem.

ANG BASAHON NI ABRAHAM

GIHUBAD GIKAN SA PAPYRUS, NI JOSEPH SMITH

Usa ka Hinubad sa pipila ka karaan nga mga Talaan nga nahulog sa among mga kamot gikan sa mga lubnganan sa Ehipto. Ang mga sinulat ni Abraham samtang siya didto sa Ehipto, gitawag og ang Basahon ni Abraham, gisulat sa iyang kaugalingon nga kamot, diha sa papyrus. (History of the Church, 2:235–236, 348–351.)

KAPITULO 1

Si Abraham nangita sa mga panalangin sa patriyarkal nga kapunungan—Siya gigukod sa bakakon nga mga pari sa Caldea—Si Jehova miluwas kaniya—Mga kagikan ug panggamhanan sa Ehipto gitan-aw pag-usab.

SA yuta sa mga ^ataga-Caldea, sa pinuy-anan sa akong mga amahan, ako, si ^bAbraham, nakakita nga kini gikinahanglan alang kanako sa pagkuha og lain nga dapit nga ^ckapuy-an;

2 Ug, sa pagkakita nga adunay labaw pa nga ^akalipay ug kalinaw ug ^bkapahulayan alang kanako, ako mitinguha sa mga panalangin sa akong mga amahan, ug ang katungod diin ako kinahanglan nga ma-orden aron makapangalagad sa mao giha-pon; nga sa akong kaugalingon usa ka sumusunod sa ^cpagkamatarung, nagtinguha usab nga mahimo nga usa kinsa maka-

angkon og dako nga ^dkahibalo, ug mahimo nga usa ka labaw nga sumusunod sa pagkamatarung, ug makaangkon og dako nga kahibalo, ug mahimo nga usa ka amahan sa daghan nga mga nasud, usa ka prinsipal sa kalinaw, ug nagtinguha sa pagdawat og mga panudlo, ug sa paghupot sa mga sugo sa Dios, ako nahimo nga usa ka tinuod nga sumusunod, usa ka ^eHalangdon nga Pari, naghupot sa ^fkatungod nga gihuptan sa mga amahan.

3 Kini ^agitugyan ngari kanako gikan sa mga amahan; kini giha-tag gikan sa mga amahan, gikan sa sinugdanan sa panahon, oo, gani sukad sa sinugdanan, o sa wala pa ang katukuran sa yuta, hangtud karon nga panahon, gani ang katungod sa ^bunang natawo, o ang unang tawo, kinsa mao si ^cAdan, o ang unang amahan, pinaagi sa mga amahan ngari kanako.

4 Ako mitinguha sa akong

1 1a Gk Ur.

b Gk Abraham.

c Buh. 7:2–4.

2a Gk Hingpit nga Kalipay.

b Gk Kapahulayan.

c Gk Matarung,

Pagkamatarung.

d D&P 42:61.

Gk Kahibalo.

e Gk Halangdon nga Pari.

f Gk Melchizedek nga Pagkapari.

3a D&P 84:14.

b D&P 68:17.

Gk Unang Natawo.

c Moises 1:34.

Gk Adan.

“pagkatudlo ngadto sa Pagkapa-ri sumala sa pagtudlo sa Dios ngadto sa mga amahan mahitungod sa mga binhi.

5 Ang akong mga “amahan, ingon nga mibiya sa ilang pagkamatarung, ug gikan sa balaan nga mga sugo diin ang Ginoo nga ilang Dios mihatag ngadto kanila, ngadto sa ^bpagsimba sa mga dios sa pagano, sa hingpit midumili sa pagpaminaw sa akong tingog;

6 Kay ang ilang mga kasingkasing gitumong ngadto sa pagbuhat og dautan, ug sa hingpit mibali ngadto sa “dios ni Elkenah, ug sa dios ni Libnah, ug sa dios ni Mahmackrah, ug sa dios ni Korash, ug sa dios ni Paraon, hari sa Ehipto;

7 Busa sila mibali sa ilang mga kasingkasing ngadto sa pagsakripisyo sa pagano diha sa paghalad sa ilang mga anak ngadto niini nga amang nga mga dios-dios, ug dili maminaw ngadto sa akong tingog, apan naninguha sa paghunos sa akong kinabuhi pinaagi sa kamot sa pari ni Elkenah. Ang pari ni Elkenah mao usab ang pari ni Paraon.

8 Karon, niini nga higayon kini mao ang nabatasan sa pari ni Paraon, ang hari sa Ehipto, sa paghalad diha sa altar nga gibuhat sa yuta sa Caldea, sa paghalad ngadto niini nga katingalahan nga mga dios, og mga lalaki, mga babaye, ug mga bata.

9 Ug nahinabo nga ang pari mihimo og usa ka halad ngadto sa dios ni Paraon, ug usab ngadto sa dios ni Shagreel, gani sunod sa mga paagi sa mga Ehiptohanon. Karon ang dios ni Shagreel mao ang adlaw.

10 Bisan ang halad—pasalamat sa usa ka bata gihalad sa pari ni Paraon diha sa altar diin nagbarug sa bungtod nga gitawag og Bungtod ni Potiphar, sa ulohan sa kapatagan sa Olishem.

11 Karon, kini nga pari mihalad niini nga altar og tulo ka mga birhen sa usa ka higayon, kinsa anak nga mga babaye ni Onitah, usa sa halangdon nga kaliwat gikan sa mga bat-ang ni “Ham. Kini nga mga birhen gihalad tungod sa ilang mga hiyas; sila dili ^bmoyukbo aron sa pagsimba sa mga dios nga kahoy o bato, busa sila gipatay diha niini nga altar, ug kini gibuhat sunod sa paagi sa mga Ehiptohanon.

12 Ug nahinabo nga ang mga pari mipahamtang og kadaot ngari kanako, nga sila unta makapatay usab kanako, ingon sa ilang gibuhat niadto nga mga birhen diha niini nga altar; ug aron kamo adunay kahibalo niini nga altar, ako motudlo kaninyo ngadto sa hulagway sa sinugdanan niini nga talaan.

13 Kini gibuhat sunod sa porma sa usa ka higdaanan, ingon

4a GK Katungod sa Pagkatawo.

5a Gen. 12:1.

b GK Pagsimba sa dios-dios.

6a IE ang mini nga mga dios, ingon nga gihulagway diha sa Hulad No. 1 sa Basahon ni

Abraham.

11a GK Ham.

b Dan. 3:13-18.

sa gibuhat sa mga taga-Caldea, ug kini mibarug sa atubangan sa mga dios ni Elkenah, Libnah, Mahmackrah, Korash, ug usab usa ka dios sama ni Paraon, ang hari sa Ehipto.

14 Aron kamo adunay pagsabut niini nga mga dios, ako mihatag kaninyo sa ilang hitsura diha sa mga hulagway sa sinugdanan, diin nga paagi sa mga hulagway mao ang gitawag sa mga taga-Caldea og Rahleenos, nga nagtimaan og hiroglepiko.

15 Ug sa diha nga sila mipataas sa ilang mga kamot ngari kanako, aron sila mohalad kanako ug mohunos sa akong kinabuhi, tan-awa, ako mipataas sa akong tingog ngadto sa Ginoo nga akong Dios, ug ang Ginoo "mipatalinghug ug midungog, ug siya mipuno kanako uban sa panan-awon sa Makagagahum, ug ang anghel sa iyang atubangan mibarug sa akong kiliran, ug diha-diha^b gihubad ang akong mga gapos;

16 Ug ang iyang tingog misulti ngari kanako: Abraham, Abraham, tan-awa, ang akong "ngalan mao si Jehova, ug Ako nakadungog kanimo, ug nanaog aron sa pagluwas kanimo, ug sa pagkuha kanimo pahilayo gikan sa balay sa imong amahan, ug gikan sa imong tanan nga mga kabanay, ngadto sa usa ka wala mailhi nga^b yuta diin ikaw wala mahibalo;

17 Ug kini tungod kay sila mi-

pahilayo sa ilang mga kasingkasing gikan kanako, aron sa pagsimba sa dios ni Elkenah, ug sa dios ni Libnah, ug sa dios ni Mahmackrah, ug sa dios ni Korash, ug sa dios ni Paraon, hari sa Ehipto; busa Ako nanaog aron moduaw kanila, ug sa paglaglag kaniya kinsa mipataas sa iyang kamot batok kanimo, Abraham, akong anak, sa paghunos sa imong kinabuhi.

18 Tan-awa, Ako mogiya kanimo pinaagi sa akong kamot, ug Ako mokuha kanimo, aron pagbutang diha kanimo sa akong ngalan, bisan ang "Pagkapari sa imong amahan, ug ang akong gahum maanaa ibabaw kanimo.

19 Ingon kini diha kang Noe mao usab diha kanimo; apan pinaagi sa imong pagpangalagad ang akong "ngalan mahibaloan sa yuta sa kahangturan, kay Ako mao ang imong Dios.

20 Tan-awa, ang Bungtod ni Potiphar anaa sa yuta sa "Ur, sa Caldea. Ug ang Ginoo miguba sa altar ni Elkenah, ug sa mga dios sa yuta, ug sa hingpit milaglag kanila, ug mihampak sa pari nga siya namatay; ug dihay dako nga pagbangutan sa Caldea, ug usab sa hawanan ni Paraon; diin si Paraon magpaila sa hari pinaagi sa halangdon nga dugo.

21 Karon kini nga hari sa Ehipto mao ang usa ka kagikan sa mga bat-ang ni "Ham, ug usa ka mag-aambit sa dugo sa mga

15a Mosiah 9:17-18.

b Abr. 2:13.

16a GK Jehova.

b GK Gisaad nga Yuta.

18a GK Pagkapari.

19a Gen. 12:1-3.

20a Gen. 11:28; Abr. 2:4.

21a Gen. 10:6; Sal. 78:51;

Moises 8:12.

^btaga-Canaan pinaagi sa pagkawatawo.

22 Gikan niini nga kaliwat mitungha ang tanan nga mga Ehiptohanon, ug sa ingon ang dugo sa mga taga-Canaan mipatunhay sa yuta.

23 Ang yuta sa "Ehipto ingon nga nakaplagan og una sa usa ka babaye, kinsa anak nga babaye ni Ham, ug anak nga babaye ni Ehiptus, nga sa taga-Caldea nagtimaan nga Ehipto, nga nagtimaan niana nga gidili;

24 Sa diha nga kining babaye nakakaplag niini nga yuta kini diha sa ilawom sa tubig, kinsa sa pagkahuman mipahiluna sa iyang anak nga mga lalaki diha niini; ug sa ingon, gikan ni Ham, mitungha kana nga kaliwat nga mipatunhay sa tunglo diha sa yuta.

25 Karon ang una nga panggamhanan sa Ehipto gitukod ni Paraon, ang kamagulangan nga anak nga lalaki ni Ehiptus, ang anak nga babaye ni Ham, ug kini sunod sa paagi sa panggamhanan ni Ham, diin patriyarkal.

26 Si Paraon, nga usa ka matarung nga tawo, mitukod sa iyang gingharian ug mihukom sa iyang mga katawhan sa malalamon ug makiangayon nga paagi sa iyang tanan nga mga adlaw, naninguha pag-ayo sa pagsunod niana nga kapunongan nga gitukod sa mga amahan sa una nga mga kaliwatan, sa mga adlaw sa una nga patri-

yarkal nga pagmando, gani sa pagmando ni Adan, ug usab ni Noe, iyang amahan, kinsa mipanalangin kaniya uban sa mga "panalangin sa yuta, ug uban sa mga panalangin sa kaalam, apan gitunglo siya kalabut sa Pagkapari.

27 Karon, si Paraon ingon nga gikan sa mao nga kaliwat diin siya dili makaangkon sa katungod sa "Pagkapari, bisan pa ang mga Paraon malipayon nga moangkon niini gikan ni Noe, pinaagi ni Ham, busa ang akong amahan nadani sa ilang pagsimba sa mga dios-dios.

28 Apan ako maninguha, sa umaabut, sa paghulagway sa kronolohiya balik gikan sa akong kaugalingon ngadto sa sinugdanan sa paglalang, kay ang mga "talaan miabut sa akong mga kamot, diin ako mihupot hangtud niini nga panahon.

29 Karon, human ang pari ni Elkenah gihampak nga siya namatay, dihay miabut nga usa ka katumanan niadto nga mga butang diin giingon ngari kanako mahitungod sa yuta sa Caldea, nga kinahanglan adunay kagutom sa yuta.

30 Sumala niana ang kagutom midagsang sa tibuok yuta sa Caldea, ug ang akong amahan naguol pag-ayo tungod sa kagutom, ug siya naghinulsol sa datutan nga iyang gitumong batok kanako, sa paghunos sa akong "kinabuhi.

21b Moises 7:6-8.

GK Canaan,
Canaanhon.

23a GK Ehipto.

26a GK Gipanalanginan,

Pagpanalangin,
Panalangin.

27a D&P OD-2.

GK Pagkapari.

28a Moises 6:5.

GK Basahon sa
Handumanan.

30a Abr. 1:7.

31 Apan ang mga talaan sa mga amahan, gani ang mga patriyarka, kalabut sa katungod sa Pagkapari, ang Ginoo nga akong Dios mipatunhay dinhi sa akong kaugalingon nga mga kamot; busa ang kahibalo sa sinugdanan sa paglalang, ug usab sa mga ^aplaneta, ug sa mga bitoon, ingon nga sila gipahibalo ngadto sa mga amahan, ako mitipig gani hangtud niini nga mga adlaw, ug ako maninguha sa pagsulat sa uban niini nga mga butang dinhi niini nga talaan, alang sa kaayohan sa akong kaliwatan nga mosunod kanako.

KAPITULO 2

Si Abraham mibiya sa Ur aron moadto sa Canaan—Si Jehova mipakita kaniya sa Haran—Tanan nga mga panalangin sa ebanghelyo gisaad sa iyang binhi ug pinaagi sa iyang binhi ngadto sa tanan—Siya miadto sa Canaan ug ngadto sa Ehipto.

KARON ang Ginoong Dios mi-himo sa kagutom nga mosamot pag-ayo diha sa yuta sa Ur, nga sa ingon si ^aHaran, akong igsoon nga lalaki, namatay; apan si ^bTerah, akong amahan, buhi pa diha sa yuta sa Ur, sa Caldea.

2 Ug nahinabo nga ako, si Abraham, mikuha kang ^aSarai

aron pangasaw-on, ug si ^bNahor, akong igsoon nga lalaki, mikuha kang Milcah aron pangasaw-on, kinsa anak nga babaye ni Haran.

3 Karon ang Ginoo ^amiingon ngari kanako: Abraham, paha-wa gikan sa imong nasud, ug gikan sa imong banay, ug gikan sa balay sa imong amahan, ngadto sa usa ka yuta nga Ako mopakita kanimo.

4 Busa ako mibiya sa yuta sa ^aUr, sa Caldea, aron moadto ngadto sa yuta sa Canaan; ug ako midala ni Lot, anak nga lalaki sa akong igsoon nga lalaki, ug sa iyang asawa, ug ni Sarai, akong asawa; ug usab ang akong ^bamahan misunod kanako, ngadto sa yuta diin among ginganlan og Haran.

5 Ug ang gutom mihunong; ug ang akong amahan mipabilin sa Haran ug mipuyo didto, tungod kay adunay daghan nga mga kahayopan sa Haran; ug ang akong amahan mibalik pag-usab ngadto sa ^apagsimba sa mga dios-dios, busa siya mipabilin sa Haran.

6 Apan ako, si Abraham, ug si ^aLot, anak nga lalaki sa akong igsoon nga lalaki, nag-ampo ngadto sa Ginoo ug ang Ginoo ^bmipakita ngari kanako, ug miingon kanako: Tindog, ug dad-a si Lot uban kanimo; kay Ako adunay katuyoan kanimo sa

31a Abr. 3:1–18.

2 1a Gen. 11:28.

b Gen. 11:24–26;

1 Cron. 1:26.

2a Gen. 11:29. GK Sara.

b Gen. 11:27; 22:20–24.

3a Gen. 12:1;

Buh. 7:1–3.

4a Neh. 9:7.

b Gen. 11:31–32.

5a Jos. 24:2.

6a GK Lot.

b Gen. 17:1.

GK Jesukristo—

Kinabuhi ni Kristo

nga wala pa dinhi

sa yuta.

pagpahilayo gikan sa Haran, ug sa paghimo kanimo og usa ka tigpangalagad aron modala sa akong ‘ngalan didto sa katingalahan nga ^ayuta diin Ako mohatag ngadto sa imong binhi nga mosunod kanimo alang sa walay katapusan nga bahandi, sa panahon nga sila maminaw sa akong tingog.

7 Kay Ako mao ang Ginoo nga imong Dios; Ako nagpuyo sa langit; ang yuta mao ang akong ^atumbanan; Ako nagpatuy-od sa akong kamot ibabaw sa dagat, ug kini nagsunod sa akong tingog; Ako naghimo sa hangin ug sa kalayo nga mahimo nga akong ^bkarwahe; Ako nag-ingon sa mga bukid—Pahawa diha—ug tan-awa, sila gipahilayo pinaagi sa alimpulos, diha-diha dayon, sa kalit.

8 Ang akong ngalan mao si ^aJehova, ug Ako ^bnasayud sa katapusan gikan sa sinugdanan; busa ang akong kamot anaa ibabaw kanimo.

9 Ug Ako mobuhat gikan kanimo og usa ka dako nga nasud, ug Ako ^amopanalangin kanimo sa walay sukod, ug mohimo sa imong ngalan nga bantugan sa tanan nga mga nasud, ug ikaw mahimo nga panalangin ngad-

to sa imong binhi nga mosunod kanimo, nga sa ilang mga kamot sila modala niini nga pagpangalagad ug ^bPagkapari ngadto sa tanan nga mga nasud;

10 Ug Ako mopanalangin kanila pinaagi sa imong ngalan; kay kutob sa modawat niini nga ^aEbanghelyo pagatawgon sunod sa imong ngalan, ug pag-iphon nga imong ^bbinhi, ug mobarug ug mopanalangin kanimo, ingon nga ilang ^aamahan;

11 Ug Ako ^amopanalangin kanila nga nagpanalangin kanimo, ug motunglo kanila nga nagtunglo kanimo; ug diha kanimo (nga mao, ang imong Pagkapari), ug diha sa imong ^bbinhi (nga mao, ang imong Pagkapari), kay Ako mohatag nganha kanimo og usa ka saad nga kining ^akatungod mopadayon diha kanimo, ug diha sa imong binhi nga mosunod kanimo (nga ang gipasabut, ang tinuod nga binhi o binhi sa lawas) mahimo nga ang tanan nga mga banay sa yuta pagapanalanginan, gani uban sa mga panalangin sa Ebanghelyo, diin mao ang mga panalangin sa kaluwasan, gani sa kinabuhi nga dayon.

12 Karon, human ang Ginoo mohunong gikan sa pagpakig-

6c Gen. 12:2-3;

Abr. 1:19.

d Gen. 13:14-15; 17:8;

Ex. 33:1.

gk Gisaad nga Yuta.

7a 1 Ne. 17:39;

D&P 38:17.

b Isa. 66:15-16.

8 a gk Jehova.

b gk Nasayud sa Tanan.

9 a 1 Ne. 17:40;

2 Ne. 29:14;

3 Ne. 20:27;

Morm. 5:20.

gk Abraham—Ang binhi ni Abraham.

b D&P 84:17-19;

Moises 6:7.

gk Melchizedek nga Pagkapari.

10a Gal. 3:7-9.

b Gen. 13:16;

Gal. 3:29;

2 Ne. 30:2.

c gk Patriyarka, Patriyarkal.

11a gk Pakigsaad sama kang Abraham.

b Isa. 61:9.

c gk Katungod sa Pagkatawo; Israel; Pagkapari.

sulti kanako, ug mibiya gikan kanako, ako miingon sa akong kasingkasing: Ang imong sulugoon "nangita kanimo sa dako nga tinguha; karon ako nakaplag kanimo;

13 Ikaw mipadala sa imong anghel aron sa "pagluwas kanako gikan sa mga dios ni Elkenah, ug ako maninguha sa pagpaminaw sa imong tingog, busa himoa ang imong sulugoon nga makabarug ug makabiya sa kalinaw.

14 Busa ako, si Abraham, mibiya ingon sa gisulti sa Ginoo kanako, ug si Lot uban kanako; ug ako, si Abraham, mga "kanuman ug duha ka mga tuig ang panuigon sa diha nga ako mibiya sa Haran.

15 Ug ako midala ni "Sarai, kinsa akong gipangasawa sa diha nga ako didto sa ^bUr, sa Caldea, ug si Lot, anak nga lalaki sa akong igsoon nga lalaki, ug ang among tanan nga mga katigayunan nga among napundok, ug ang mga kalag nga among "nadani didto sa Haran, ug miadto sa agianan paingon sa yuta sa ^aCanaan, ug mipuyo sa mga tolda samtang kami diha sa among agianan;

16 Busa, ang kahangturan mao ang among panalipod ug ang among ^alig-on nga sukaranan ug ang among kaluwasan, sam-

tang kami mipanaw gikan sa Haran diha sa agianan sa Jershon, aron moadto ngadto sa yuta sa Canaan.

17 Karon ako, si Abraham, mitukod og usa ka "altar sa yuta sa Jershon, ug mihimo og paghalad ngadto sa Ginoo, ug nagampo nga ang ^bgutom mobiya gikan sa balay sa akong amahan, aron sila dili mamatay.

18 Ug unya kami miagi gikan sa Jershon lahus ngadto sa yuta dapit sa Sechem; kini nahimutang sa mga kapatagan sa Moreh, ug kami miabut na sa mga utlanan sa yuta sa mga "Canaanite, ug ako mihalad og ^bsakripisyo didto sa kapatagan sa Moreh, ug mitawag sa Ginoo nga mainampon, tungod kay kami miabut na sa yuta niini nga nasud nga nagsimba og dios-dios.

19 Ug ang Ginoo mipakita ngari kanako agi og tubag sa akong mga pag-ampo, ug miingon ngari kanako: Ngadto sa imong binhi Ako mohatag niini nga "yuta.

20 Ug ako, si Abraham mibarug gikan sa dapit sa altar nga ako mitukod ngadto sa Ginoo, ug mipahawa gikan didto ngadto sa usa ka bukid sa silangan sa "Bethel, ug mipatindog sa akong tolda didto, ang Bethel sa kasadpan, ug ^bHai sa silangan; ug did-

12a D&P 88:63.

13a Abr. 1:15-17.

14a Gen. 12:4-5.

15a GK Sara.

b GK Ur.

c GK Kinabig,
Pagkakabig.

d GK Canaan,
Canaanhon.

16a GK Lig-on nga
Sukaranan.

17a GK Altar.

b Abr. 1:29.

18a Gen. 12:6.

b GK Sakripisyo.

19a Gen. 13:12-15; 17:8;
Ex. 3:1-10;
Num. 34:2.

GK Gisaad nga Yuta.

20a GK Bethel.

b Gen. 13:3-4.

to ako mitukod og lain nga altar ngadto sa Ginoo, ug ‘mitawag pag-usab sa ngalan sa Ginoo.

21 Ug ako, si Abraham, mipanaw, paingon gihapon sa habagatan; ug dihay usa ka pagpadayon sa gutom diha sa yuta; ug ako, si Abraham, nakahukom sa pag-adto ngadto sa Ehipto, aron mopuyo didto, kay ang gutom nahimo nga malisud kaayo.

22 Ug nahinabo nga sa diha nga ako miabut duol sa Ehipto, ang Ginoo miingon ngari kanako: Tan-awa, si “Sarai, ang imong asawa, usa ka matahum kaayo nga babaye nga tan-awon;

23 Busa kini mahinabo, kon ang mga Ehiptohanon makakita kaniya, sila moingon—Siya iyang asawa; ug sila mopatay kanimo, apan sila moluwas kaniya nga buhi; busa pagmatngon nga ikaw mohimo niini nga paagi:

24 Himoa siya nga mosulti ngadto sa mga Ehiptohanon, nga siya imong igsoon nga babaye, ug ang imong kalag mabuhi.

25 Ug nahinabo nga ako, si Abraham, misulti ni Sarai, nga akong asawa, sa tanan nga giingon sa Ginoo ngari kanako—Busa isulti ngadto kanila, ako mohangyo kanimo, nga ikaw akong igsoon nga babaye, aron kini unta makaayo kanako alang kanimo, ug ang akong kalag mabuhi tungod kanimo.

KAPITULO 3

Si Abraham nakakat-on bahin sa adlaw, buwan, ug mga bitoon pinaagi sa Urim ug Thummim—Ang Ginoo nagpadayag ngadto kaniya sa mahangturon nga kinaiya sa mga espiritu—Siya nakakat-on sa kinabuhi sa wala pa dinhi sa yuta, pagka-orden nang daan, ang paglalang, ang pagpili sa usa ka Manunubos, ug ang ikaduhang kahimtang sa tawo.

UG ako, si Abraham, adunay “Urim ug Thummim, nga gihatag sa Ginoo nga akong Dios ngari kanako, didto sa Ur sa Caldea;

2 Ug ako nakakita sa mga “bitoon, nga sila mga dagko kaayo, ug kanang usa kanila mao ang labing duol ngadto sa trono sa Dios; ug dihay daghan nga mga dagko kanila nga duol diha niini;

3 Ug ang Ginoo miingon ngari kanako: Kini mao ang mga tigmando; ug ang ngalan sa usa nga kinadak-an mao ang “Kolob, tungod kay kini duol ngari kanako, kay Ako mao ang Ginoo nga imong Dios: Ako nagtakda niini nga momando sa tanan niadto diin nahisakop sa mao nga han-ay sama niana diin ikaw nagtindog.

4 Ug ang Ginoo miingon ngari kanako, pinaagi sa Urim ug Thummim, nga ang Kolob subway sa kinaiya sa Ginoo, sumala

20c Gen. 12:8.

22a Gen. 12:11–13.

3 1a Ex. 28:30;

Mosiah 8:13;

28:13–16; JS—K 1:35.

GK Urim ug

Thummim.

2a Abr. 1:31.

3a Tan-awa usab ang

Hulad No. 2, mga

igos 1–5. GK Kolob.

sa iyang mga panahon ug mga higayon sa mga paglibut diha niana; nga ang usa ka paglibut mao ang usa ka "adlaw ngadto sa Ginoo, sumala sa iyang mga paagi sa pag-ihap, kini ingon nga usa ka libo ka mga ^btuig sumala sa panahon nga gitudlo ngadto niana diin ikaw nagtindog. Kini mao ang pag-ihap sa panahon sa Ginoo, sumala sa pag-ihap sa Kolob.

5 Ug ang Ginoo miingon ngari kanako: Ang planeta diin labaw ka gamay ang kahayag, labaw ka gamay kay niana nga momando sa adlaw, bisan ang gabii, taas o labaw ka dako kay niana diin ikaw nagtindog sa punto sa pag-ihap, kay kini naglihok sa han-ay nga labaw ka hinay; kini mao ang lagda tungod kay kini nagtindog ibabaw sa yuta diha diin ikaw nagtindog, busa ang pag-ihap sa iyang panahon dili kaayo daghan ingon sa iyang gidaghanon sa mga adlaw, ug sa mga bulan, ug sa mga tuig.

6 Ug ang Ginoo miingon ngari kanako: Karon, Abraham, kining "duha ka kamatuoran anaa diha, tan-awa ang imong mga mata nakakita niini; kini gihatag nganha kanimo aron masayud sa panahon sa pag-ihap, ug ang gikatakda nga panahon, oo, ang gikatakda nga panahon sa yuta diha diin ikaw nagtindog, ug ang gikatakda nga panahon sa labaw ka dako nga kahayag diin gikatakda sa pagmando sa adlaw, ug ang gikatakda nga pa-

nahon sa labaw ka gamay nga kahayag diin gikatakda sa pagmando sa gabii.

7 Karon ang gikatakda nga panahon sa gamay nga kahayag usa ka labaw ka taas nga panahon ingon sa ilang pag-ihap kay sa pag-ihap sa panahon sa yuta diha diin ikaw nagtindog.

8 Ug diin kining duha ka mga kamatuoran anaa, aduna pay lain nga kamatuoran labaw kani-la, nga mao, nga aduna pay lain nga planeta kansang pag-ihap sa panahon labaw pa gayud;

9 Ug sa ingon adunay pag-ihap sa panahon sa usa ka planeta nga labaw sa lain, hangtud ikaw moabut duol ngadto sa Kolob, diin nga Kolob nagsubay sa pag-ihap sa panahon sa Ginoo; diin nga Kolob gipahimutang duol ngadto sa trono sa Dios, aron sa pagmando tanan niadto nga mga planeta diin nahisakop sa sama nga "han-ay ingon niana diha diin ikaw nagtindog.

10 Ug kini gihatag nganha kanimo aron masayud sa gikatakda nga panahon sa tanan nga mga bitoon nga gikatakda aron mohatag og kahayag, hangtud ikaw moabut ngadto duol sa trono sa Dios.

11 Sa ingon ako, si Abraham, "nakigsulti sa Ginoo nawong sa nawong, ingon sa usa ka tawo nga nakigsulti sa lain; ug siya misulti kanako sa mga buhat nga nabuhat sa iyang mga kamot;

12 Ug siya miingon ngari kanako: Akong anak, akong anak

4a Abr. 5:13.

b Sal. 90:4; 2 Ped. 3:8.

6a Abr. 3:16-19.

9a D&P 88:37-44.

11a Gen. 17:1;

Num. 12:5-8.

USA KA KINOPYA GIKAN SA BASAHON NI ABRAHAM

Numero 2



PAGPASABUT

Hul. 1. Kolob, nagkahulugan sa unang paglalang, labing duol sa celestial, o ang pinuy-anan sa Dios. Una sa panggamhanan, katapusan kalabut sa pagsukod sa panahon. Ang sukod sumala sa celestial nga panahon, diin nga celestial nga panahon nagkahulugan og usa ka adlaw ngadto sa usa ka siko. Usa ka adlaw sa Kolob sama sa usa ka libo ka mga tuig sumala sa sukod niini nga yuta, diin gitawag sa mga Ehiptohanon og Jah-oh-eh.

Hul. 2. Nagbarug sunod sa Kolob, nga gitawag sa mga Ehiptohanon og Oliblish, diin mao ang sunod nga labing taas nga pamunoan nga nilalang duol sa celestial o ang dapit diin ang Dios nagpuyo; naghupot usab sa yawe sa gahum, kalabut sa uban nga mga planeta; ingon nga gipadayag gikan sa Dios ngadto ni Abraham, samtang siya mihalad og sakripisyo diha sa altar, diin siya mihimo alang ngadto sa Ginoo.

Hul. 3. Gibuhat aron sa paglarawan sa Dios, naglingkod diha sa iyang trono, gisul-uban uban sa gahum ug pagmando; uban sa korona sa walay katapusan nga kahayag diha sa iyang ulo; naglarawan usab sa labing mahinungdanon nga Yawe sa mga pulong sa Balaan nga Pagkapari, ingon nga gipadayag ngadto ni Adan sa Tanaman sa Eden, ingon usab ngadto ni Seth, Noe, Melchizedek, Abraham, ug ngadto sa tanan kinsa gipadayag ang Pagkapari.

Hul. 4. Mga tubag ngadto sa Hebreohanon nga pulong nga Raukeyang, nagkahulugan nga kawanangan, o mga langit sa kalangitan; usa usab ka hulagway nga may numero, sa Ehiptohanon nagkahulugan nga usa ka libo; nagtubag sa sukod sa panahon sa Oliblish, diin sama sa Kolob sa iyang pagtuyok ug diha sa iyang sukod sa panahon.

Hul. 5. Gitawag sa Ehiptohanon nga Enish-go-on-dosh; kini usa sa nagdumala nga mga planeta usab, ug giingon sa mga Ehiptohanon nga mao ang Adlaw, ug nga mohulam sa iyang kahayag gikan sa Kolob pinaagi sa medyum nga Kae-e-vanrash, diin mao ang kinadak-an nga Yawe, o, sa laktud nga pagkasulti, ang nagdumala nga gahum, diin nagdumala sa lain nga napulog lima ka wala magtuyok nga mga planeta o mga bitoon, ingon usab sa Floeese o ang Bulan, ang Yuta ug ang Adlaw sa ilang tinuig nga mga pagtuyok. Kini nga planeta nagdawat sa iyang gahum pinaagi sa medyum nga Kli-flos-is-es, o Hah-ko-kau-beam, ang mga bitoon nga gilarawan sa mga numero 22 ug 23, nagdawat sa kahayag gikan sa mga pagtuyok sa Kolob.

Hul. 6. Naglarawan niini nga yuta sa iyang upat ka mga suok.

Hul. 7. Naglarawan sa Dios nga naglingkod diha sa iyang trono, nagpadayag pinaagi sa mga langit sa labing mahinungdanon nga Yawe sa mga pulong sa Pagkapari; ingon, usab, ang timailhan sa Espiritu Santo ngadto ni Abraham, diha sa porma sa usa ka salampati.

Hul. 8. Naglangkob sa mga sinulat nga dili mapadayag ngadto sa kalibutan; apan maangkon diha sa Balaan nga Templo sa Dios.

Hul. 9. Dili pa angay nga ipadayag karon nga panahon.

Hul. 10. Usab

Hul. 11. Usab. Kon ang kalibutan makahibalo niini nga mga numero, pasagdi kini. Amen.

Hul. 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, ug 21 ihatag sa kaugalingon nga tukma nga panahon sa Ginoo.

Ang hinubad sa ibabaw gihatag kutob nga kami adunay bisan unsa nga katungod sa paghatag karon nga panahon.

(ug ang iyang kamot gipatuyod), tan-awa Ako mopakita kanimo niining tanan. Ug siya mi-butang sa iyang kamot sa akong mga mata, ug ako nakakita ni-adto nga mga butang nga nabuhat sa iyang mga kamot, diin daghan; ug sila midaghan sa atubangan sa akong mga mata ug ako dili makakita sa katapusan niini.

13 Ug siya miingon ngari kanako: Mao kini ang Shinehah, diin mao ang adlaw. Ug siya miingon ngari kanako: Ang Kokob, diin usa ka bitoon. Ug siya miingon ngari kanako: Ang Olea, diin mao ang bulan. Ug siya miingon ngari kanako: Ang Kokaubeam, diin nagtimaan sa mga bitoon, o ang tanan nga dagko nga mga kaha-yag, diin diha sa kawanangan sa langit.

14 Ug gabii kadto ang panahon sa diha nga ang Ginoo misulti niini nga mga pulong ngari kanako: Ako “mopadaghan kanimo, ug sa imong ^bbinhi nga mosunod kanimo, sama ngadto niini; ug kon ikaw dili makaihap sa gidaghanon sa mga balas, mao usab ang gidaghanon sa imong mga binhi.

15 Ug ang Ginoo miingon ngari kanako: Abraham, Ako mopakita niini nga mga butang nganha kanimo sa dili pa ikaw moadto sa Ehipto, aron ikaw mopadayag niining tanan nga mga pulong.

16 Kon ang duha ka mga butang anaa diha, ug adunay usa nga labaw sa lain, adunay paydagko nga mga butang nga labaw pa kanila; busa ang “Kolob mao ang kinadak-an sa tanan nga mga Kokaubeam nga imong nakita, tungod kay kini duol ngari kanako.

17 Karon, kon adunay duha ka mga butang, ang usa ibabaw sa lain, ug ang bulan ibabaw sa yuta, niana kini mahimo nga ang usa ka planeta o usa ka bitoon maanaa ibabaw niini; ug walay bisan unsa nga ang Ginoo nga imong Dios mohukom diha sa iyang kasingkasing nga buhaton gawas nga siya “mobuhat niini.

18 Sa unsa nga siya nagbuhat sa dagko nga bitoon; ingon, usab, kon adunay duha ka mga espiritu, ug ang usa labaw nga maalamon kay sa lain, gani kining duha ka mga espiritu, bisan pa kon ang usa labaw pa ka maalamon kay sa lain, walay sinugdanan; sila anaa diha kaniadto, sila walay katapusan, sila anaa diha sa kahangturan, kay sila mga “gnolaum, o mahangturon.

19 Ug ang Ginoo miingon ngari kanako: Kining duha ka mga kamatuoran anaa gayud diha, nga adunay duha ka mga espiritu, ang usa labaw nga maalamon kay sa lain; aduna pay lain nga labaw pa nga maalamon kay kanila; Ako mao ang Ginoo

14a Abr. 2:9.
 b Gen. 13:16;
 D&P 132:30.
 c Gen. 22:17; Os. 1:10.

16a Abr. 3:3.
 17a Job 9:4-12.
 18a Gnolaum mao ang
 usa ka hubad sa usa

ka pulong
 Hebreohanon nga
 nagpasabut nga
 kahangturan.

nga imong Dios, Ako "labaw pa nga maalamon kay kanilang tanan.

20 Ang Ginoo nga imong Dios mipadala sa iyang anghel aron "pagluwas kanimo gikan sa mga kamot sa pari ni Elkenah.

21 Ako nagpuyo diha sa taliwala kanilang tanan; Ako karon, busa, nanaog nganha kanimo aron ipadayag nganha kanimo ang mga "buhat diin ang akong kamot nagbuhat, diin ang akong ^bkaalam milabaw kanilang tanan, kay Ako nagmando sa ibabaw sa langit, ug diha ubos sa yuta, diha sa tanan nga kaalam ug pagkamabinantayon, ibabaw sa tanan nga mga espiritu nga makita sa imong mga mata sukad sa sinugdanan; Ako nanaog sa sinugdanan diha sa taliwala sa tanan nga mga espiritu nga imong nakita.

22 Karon ang Ginoo mipakita ngari kanako, Abraham, sa mga "espiritu nga binuhat sa ^bwala pa matukod ang kalibutan; ug taliwala niining tanan dihay daghan sa mga ^chalangdon ug bantugan;

23 Ug nakita sa Dios nga kini nga mga kalag mga maayo, ug siya mitindog diha sa taliwala kanila, ug siya miingon: Kini si-

la Ako mohimo nga akong mga magmamando; kay siya nagtindog uban niadto nga mga espiritu, ug siya nakaamgo nga sila mga maayo; ug siya miingon ngari kanako: Abraham, ikaw usa kanila; ikaw "napili sa wala pa ikaw matawo.

24 Ug dihay "usa nga nagtindog uban kanila nga sama sa Dios, ug siya miingon ngadto kanila kinsa uban kaniya: Kita manaog, kay adunay luna didto, ug modala kita niini nga mga butang, ug kita ^bmagbuhat og usa ka ^cyuta diin kini sila mahimo nga makapuyo;

25 Ug kita "mosulay kanila dinhi, aron pagsuta kon sila ^bmobuhat ba sa tanan nga mga butang bisan unsa ang isugo sa Ginoo nga ilang Dios ngadto kanila;

26 Ug sila kinsa nagpuyo sumala sa ilang kinabuhi sa "wala pa dinhi sa yuta pagatugahan; ug sila kinsa wala magpuyo sumala sa ilang kinabuhi sa wala pa dinhi sa yuta walay himaya diha sa sama nga gingharian uban niadto kinsa nagpuyo sumala sa ilang kinabuhi sa wala pa dinhi sa yuta; ug sila kinsa nagpuyo sumala sa ilang kinabuhi ^bdinhi sa yuta adunay

19a Isa. 55:8-9.

gk Nasayud sa Tanan.

20a Abr. 1:15.

21a D&P 88:45-47; Moises 1:27-29.

^b gk Kaalam.

22a gk Espirituhanon nga mga Binuhat, Salabutan.

^b gk Konseho sa Langit; Kinabuhi

nga Wala pa Dinhi sa Yuta.

^c D&P 138:55.

23a Isa. 49:1-5; Jer. 1:5.

gk Mipili, Napili, Pili (berbo); Gi-orden nang daan.

24a gk Unang Natawo.

^b gk Nilalang, Paglalang.

^c gk Yuta—Gilalang alang sa tawo.

25a D&P 98:12-14; 124:55.

gk Kabubut-on; Laraw sa Katubanan.

^b gk Masulundon, Pagkamasulundon, Sunod.

26a Jud. 1:6.

^b gk Mortal.

‘himaya nga idugang diha sa ilang mga ulo hangtud sa kahangturan.

27 Ug ang “Ginoo miingon: Kang kinsa Ako mopadala? Ug ang usa mitubag sama sa ^bAnak sa Tawo: Ania Ako, ipadala ako. Ug ang ‘lain mitubag ug miingon: Ania ako ipadala ako. Ug ang Ginoo miingon: Ako mopadala sa una.

28 Ug ang “ikaduha nasuko, ug wala mopuyo sa kinabuhi nga wala pa dinhi sa yuta; ug, niana nga adlaw, ^bdaghan ang misunod kaniya.

KAPITULO 4

Ang mga Dios naglaraw sa paglalang sa yuta ug sa tanan nga kinabuhi niini—Ang ilang mga laraw sulod sa unom ka mga adlaw nga paglalang gitakda.

Ug unya ang Ginoo miingon: Manaog kita. Ug sila nanaog sa “sinugdanan, ug sila, nga mao ang mga Dios, ^bmitukod ug mi-umol sa mga langit ug sa yuta.

2 Ug ang yuta, human kini maumol, walay sulod ug awaw, tungod kay sila wala magumol og bisan unsa gawas sa yuta; ug ang kangitngit naghari diha sa ibabaw sa lawod, ug ang Espiritu sa mga Dios “nagtabon diha sa ibabaw sa katubigan.

3 Ug sila (ang mga Dios) mii-

ngon: Himoa nga adunay kahayag; ug dihay kahayag.

4 Ug sila (ang mga Dios) nakasabot sa kahayag, kay kini hayag; ug sila mibahin sa kahayag, o gihimo kini nga mabahin, gikan sa kangitngit.

5 Ug ang mga Dios mitawag sa kahayag og Adlaw, ug ang kangitngit sila mitawag og Gabii. Ug nahinabo nga gikan sa kagabhion hangtud sa kabuntagon sila mitawag og gabii; ug gikan sa kabuntagon hangtud sa kagabhion sila mitawag og adlaw; ug kini mao ang una, o ang sinugdanan, niana diin sila mitawag og adlaw ug gabii.

6 Ug ang mga Dios usab miingon: Himoa nga adunay “kawanangan sa taliwala sa mga katubigan, ug kini nagbahin sa mga katubigan gikan sa mga katubigan.

7 Ug ang mga Dios mimando sa kawanangan, aron kini mobulag sa mga katubigan nga ubos sa kawanangan gikan sa mga katubigan nga ibabaw sa kawanangan; ug kini natuman, gani ingon sa ilang pagmando.

8 Ug ang mga Dios mitawag sa kawanangan, og “Langit. Ug nahinabo nga kini gikan sa kagabhion hangtud sa kabuntagon nga sila mitawag og gabii; ug nahinabo nga kini gikan sa kabuntagon hangtud sa kagabhion nga sila mitawag og adlaw;

26c Tito 1:2.

gk Himaya.

27a gk Dios, Diosnong Kapangulohan—Dios nga Amahan.

b gk Jesukristo;

Anak sa Tawo.

c Moises 4:1-2.

28a gk Yawa.

b gk Anak sa Kapildihan, Mga.

4 1a Gen. 1:1; Moises 2:1.

b gk Nilalang, Paglalang.

2a Gen. 1:2; Moises 2:2.

6a Gen. 1:4-6; Moises 2:4.

8a gk Langit.

ug kini mao ang ikaduhang ^bpanahon nga sila mitawag og gabii ug adlaw.

9 Ug ang mga Dios mimando, nag-ingon: Himoa nga ang mga “katubigan ubos sa langit mapundok ngadto sa ^busa ka dapit, ug himoa nga ang yuta nga motunga uga; ug kini natuman ingon sa ilang pagmando;

10 Ug ang mga Dios mitawag sa uga nga yuta, og Yuta; ug ang pagkapundok sa mga katubigan, sila mitawag, og “Dako nga mga Katubigan; ug ang mga Dios nakatan-aw nga sila natuman.

11 Ug ang mga Dios miingon: Atong andamon ang yuta aron mohatag og “sagbut; ang tanom nga mohatag og binhi; ang kahoy nga mamunga, subay sa iyang matang, kansang binhi sa iyang kaugalingon mohatag og sama kaniya diha sa ibabaw sa yuta; ug kini natuman, gani ingon sa ilang pagmando.

12 Ug ang mga Dios mitukod sa yuta aron mohatag og sagbut gikan sa iyang kaugalingon nga binhi, ug ang tanom aron mohatag og tanom gikan sa iyang kaugalingon nga binhi, mohatag og binhi subay sa iyang matang; ug ang yuta aron mohatag og kahoy gikan sa iyang kaugalingon nga binhi, nga mamunga, kansang binhi makapatubo lamang og sama kaniya, subay sa iyang matang; ug ang mga Dios nakakita nga sila natuman.

13 Ug nahinabo nga sila mihap sa mga adlaw; gikan sa kagabhion hangtud sa kabuntagon nga sila mitawag og gabii; ug nahinabo, gikan sa kabuntagon hangtud sa kagabhion nga sila mitawag og adlaw; ug kini ang ikatulo nga panahon.

14 Ug ang mga Dios mitukod sa mga “kahayag diha sa kawanangan nga mao ang langit, ug mihimo kanila nga mobahin sa adlaw gikan sa gabii; ug mitukod kanila nga mahimo nga mga timailhan ug mga panahon, ug mga adlaw ug mga tuig.

15 Ug mitukod kanila alang sa mga kahayag sa kawanangan nga mao ang langit aron mohatag og kahayag diha sa yuta; ug kini natuman.

16 Ug ang mga Dios mitukod sa duha ka dagko nga mga kahayag, ang “labaw nga dako aron momando sa adlaw, ug ang gamay nga kahayag aron momando sa gabii; uban sa gamay nga kahayag sila usab mipahimutang sa mga bitoon;

17 Ug ang mga Dios nagpahimutang kanila sa kawanangan nga mao ang langit, aron mohatag og kahayag diha sa yuta, ug aron momando ibabaw sa adlaw ug ibabaw sa gabii, ug aron mobahin sa kahayag gikan sa kangitngit.

18 Ug ang mga Dios nagbantay niadto nga mga butang diin sila mimando hangtud nga sila mituman.

19 Ug nahinabo nga kini gi-

8b Gen. 1:8.
9a Amos 9:6;
Moises 2:7.

b Gen. 1:9.
10a Gen. 1:10; Abr. 4:22.
11a Gen. 1:11–12;

Moises 2:11–12.
14a D&P 88:7–11.
16a Gen. 1:16.

kan sa kagabhion hangtud sa kabuntagon nga mao ang gabii; ug nahinabo nga kini gikan sa kabuntagon hangtud sa kagabhion nga mao ang adlaw; ug kini ang ikaupat nga panahon.

20 Ug ang mga Dios miingon: Atong andamon ang mga katubigan aron mopagula og mga binuhat nga naglihok nga adunay kinabuhi; ug ang langgam, aron sila molupad ibabaw sa yuta diha sa lapad nga kawangan nga mao ang langit.

21 Ug ang mga Dios miandam sa mga katubigan aron sila mopagula ug dagko nga mga ^alumod, ug subay sa buhi nga binuhat nga naglihok, diin ang mga katubigan mopagula og daghan subay sa ilang matang; ug matag langgam nga may pako subay sa ilang matang. Ug ang mga Dios nagtan-aw nga sila masunod, ug nga ang ilang laraw maayo.

22 Ug ang mga Dios miingon: Kita mopanalangin kanila, ug mohimo kanila nga mabungahon ug modaghan, ug mopuno sa mga katubigan diha sa mga kadagatan o ^adako nga mga katubigan; ug mohimo sa mga langgam nga mosanay diha sa yuta.

23 Ug nahinabo nga kini gikan sa kagabhion hangtud sa kabuntagon nga sila mitawag og gabii; ug nahinabo nga kini gikan sa kabuntagon hangtud sa kagabhion nga sila mitawag

og adlaw; ug kini ang ikalima nga panahon.

24 Ug ang mga ^aDios miandam sa yuta aron mohatag og buhi nga binuhat subay sa iyang matang, mga baka ug mga butang nga nagkamang, ug mga mananap sa yuta subay sa ilang matang; ug kini natuman, ingon sa ilang gipamulong.

25 Ug ang mga Dios mitukod sa yuta aron mopagula sa mga mananap subay sa ilang matang, ug mga baka subay sa ilang matang, ug matag butang nga nagkamang diha sa yuta subay sa iyang matang; ug ang mga Dios nagtan-aw nga sila motuman.

26 Ug ang mga Dios ^anagsabut sa ilang mga kaugalingon ug miingon: Manaog kita ug ^bmagumol og tawo diha sa atong ^ahitsura, subay sa atong panagway; ug kita mohatag kanila og kamandoan ibabaw sa mga isda sa dagat, ug ibabaw sa mga langgam sa kahanginan, ug sa mga baka, ug ibabaw sa tanan nga yuta, ug ibabaw sa matag butang nga nagkamang sa ibabaw sa yuta.

27 Busa ang mga ^aDios nanaog aron maghimo og tawo diha sa ilang kaugalingon nga hitsura, diha sa hitsura sa mga Dios nagumol sila kanila, lalaki ug babaye sila nag-umol kanila.

28 Ug ang mga Dios miingon: Kita mopanalangin kanila. Ug ang mga Dios miingon: Kita mo-

21a Gen. 1:21;
Moises 2:21.

22a Abr. 4:10.

24a GK Dios, Diosnong

Kapangulohan.

26a GK Tambag
(Kangalan).

b GK Tawo, Mga Tawo.

c Moises 6:8-10.

27a Gen. 1:26-27;
Abr. 5:7.

KAPITULO 5

sugo kanila nga magmabungahon ug magpasanay, ug mopuno sa yuta, ug mobuntog niini, ug mobaton og kamandoan ibabaw sa mga isda sa kadagatan, ug sa mga langgam sa kahanginan, ug sa matag buhi nga butang nga naglihok diha sa yuta.

29 Ug ang mga Dios miingon: Tan-awa, kita mohatag kanila sa matag tanom nga magdala og binhi nga makita sa ibabaw sa tibuok yuta, ug sa matag kahoy nga adunay bunga diha niana; oo, ang bunga sa kahoy nga nagdala og binhi ngadto kanila kita mohatag niini; kini alang sa ilang pagkaon.

30 Ug ngadto sa matag mananap sa yuta, ug sa matag langgam sa kahanginan, ug sa matag butang nga nagkamang sa ibabaw sa yuta, tan-awa, kita mohatag kanila og kinabuhi, ug usab kita mohatag kanila sa matag lunhaw nga tanom alang sa pagkaon, ug tanan niini nga mga butang sa ingon pagaturon.

31 Ug ang mga Dios miingon: Kita mobuhat sa tanan nga mga butang nga kita namulong, ug motukod kanila; ug tan-awa, sila mahimo nga masulundon kayo. Ug nahinabo nga kini gikan sa kagabhion hangtud sa kabuntagon nga sila mitawag og gabii; ug nahinabo nga kini gikan sa kabuntagon hangtud sa kagabhion nga sila mitawag og adlaw; ug sila miihap sa "ikaunom nga panahon.

Ang mga Dios mitapos sa ilang paglaraw sa paglalang sa tanan nga mga butang—Sila mipahinabo sa Paglalang sumala sa ilang mga laraw—Si Adan naghingalan sa matag buhi nga binuhat.

Ug sa ingon kita motapos sa pagbuhat sa mga langit ug sa mga yuta, ug sa tanan nga mga panon kanila.

2 Ug ang mga Dios miingon sa ilang mga kaugalingon: Sa ikapito nga panahon kita motapos sa atong buhat, diin kita nagkauyon; ug kita mamahulay sa "ikapito nga panahon gikan sa atong tanan nga buhat diin kita nagkauyon.

3 Ug ang mga Dios mitapos sa ikapito nga panahon, tungod kay sa ikapito nga panahon sila "mamahulay gikan sa ilang tanan nga mga buhat diin sila (ang mga Dios) nagkauyon sa ilang mga kaugalingon sa pagumol; ug sa ^bpagbalaan niini. Ug sa ingon mao ang ilang mga hukom sa higayon nga sila nagkauyon sa ilang mga kaugalingon sa pagumol sa mga langit ug sa yuta.

4 Ug ang mga Dios nanaog ug miumol niini nga mga kaliwatan sa langit ug sa yuta, sa diha nga sila giumol sa adlaw nga ang mga Dios miumol sa yuta ug sa mga langit.

5 Sumala sa tanan nga diin sila namulong kalabut sa matag

29a Gen. 1:29-30.

31a Ex. 31:17.

5 2a ck Adlaw nga

Igpapahulay.

3a Ex. 20:8-11;

Mosiah 13:16-19.

b D&P 77:12.

tanom sa kaumahan sa “wala pa kini diha sa yuta, ug sa matag hilba sa kaumahan sa wala pa kini motubo; kay ang mga Dios wala mohimo niini nga moulan diha sa yuta sa diha nga sila nagkauyon sa pagbuhat kanila, ug wala pa makaumol og usa ka tawo aron motikad sa yuta.

6 Apan dihay misulbong nga usa ka gabon gikan sa yuta, ug mibisibis sa ibabaw sa tibuok yuta.

7 Ug ang mga “Dios miumol sa tawo gikan sa ^babug sa yuta, ug mikuha sa iyang ^cespiritu (nga mao ang espiritu sa tawo), ug mibutang niini ngadto kaniya; ug giginhawa ngadto sa lungag sa iyang mga ilong ang ginhawa sa kinabuhi, ug ang tawo nahimo nga usa ka buhi nga ^akalag.

8 Ug ang mga Dios mitanom og usa ka tanaman, sa may silangan nga bahin sa “Eden, ug didto sila mibutang sa tawo, kansang espiritu sila mibutang ngadto sa lawas diin sila miumol.

9 Ug gikan sa yuta gihimo sa mga Dios nga motubo ang matag kahoy nga makapahimuot sa panan-aw ug maayo alang sa pagkaon; ang ^akahoy sa kinabuhi, usab, diha sa taliwala sa tanaman, ang kahoy sa kahibalo sa maayo ug dautan.

10 Dihay usa ka sapa nga nagbul-og gikan sa Eden, aron mo-

bisibis sa tanaman, ug gikan didto kini nabahin ug nahimo nga upat ka mga ulo.

11 Ug ang mga Dios mikuha sa tawo ug mibutang kaniya diha sa Tanaman sa Eden, aron mogalam niini ug moatiman niini.

12 Ug ang mga Dios misugo sa tawo, nag-ingon: Sa matag kahoy sa tanaman ikaw mahimo nga mokaon,

13 Apan sa kahoy sa kahibalo sa maayo ug dautan, ikaw dili mokaon niini; kay sa higayon nga ikaw mokaon niana, ikaw sa pagkatinuod mamatay. Karon ako, si Abraham, nakatan-aw nga kini subay sa “panahon sa Ginoo, diin subay sa panahon sa ^bKolob; kay gani wala pa itudlo sa mga Dios ngadto ni Adan ang iyang pag-ihap.

14 Ug ang mga Dios miingon: Maghimo kita og katabang alang sa lalaki, kay dili maayo nga ang lalaki mag-inusara, busa mag-umol kita og katabang alang kaniya.

15 Ug ang mga Dios mihimo nga usa ka halawom nga pagkatulog moabut ngadto kang “Adan; ug siya natulog, ug mikuha sila og usa sa iyang mga gusok, ug mitak-up sa unod hulip niana;

16 Ug ang gusok nga gikuha sa mga Dios gikan sa lalaki, sila miumol og usa ka “babaye, ug midala kaniya ngadto sa lalaki.

17 Ug si Adan miingon: Kini

5a GK Espiritu nga Nilalang.

7a Abr. 4:26-31.

b Moises 4:25; 6:59.

c Gen. 2:7; D&P 93:33.

GK Kinabuhi nga

Wala pa Dinhi sa Yuta; Espiritu.

d GK Kalag.

8a GK Eden.

9a GK Kahoy sa

Kinabuhi.

13a 2 Ped. 3:8.

b Abr. 3:2-4. GK Kolob.

15a GK Adan.

16a GK Eva.

USA KA KINOPYA GIKAN SA BASAHON NI ABRAHAM

Numero 3



PAGPASABUT

Hul. 1. Si Abraham naglingkod diha sa trono ni Paraon, pinaagi sa pagkamatinahuron sa hari; may korona diha sa iyang ulo, naglarawan sa Pagkapari, ingon nga timailhan sa labing taas nga Kapangulohan sa Langit; may sungkod sa kaangayan ug paghukom diha sa iyang kamot.

Hul. 2. Si Hari Paraon, kansang ngalan gihatag diha sa mga sinulat ibabaw sa iyang ulo.

Hul. 3. Nagkahulugan og Abraham sa Ehipto ingon nga gihatag usab sa Hulagway 10 sa Kinopya Numero 1.

Hul. 4. Prinsipe ni Paraon, Hari sa Ehipto, ingon nga gisulat ibabaw sa kamot.

Hul. 5. Si Shulem, usa sa labaw nga tig-alagad sa hari, ingon nga gilarawan nga mga sinulat ibabaw sa iyang kamot.

Hul. 6. Olimlah, usa ka ulipon nga iya sa prinsipe.

Si Abraham nangatarungan mahitungod sa mga baruganan sa Astronomiya, diha sa balay sa hari.

mao ang bukog sa akong mga bukog, ug unod sa akong unod; karon siya pagatawgon og Babaye, tungod kay siya gikuha gikan sa lalaki;

18 Busa ang lalaki mobiya sa iyang amahan ug sa iyang inahan, ug ^amounong ngadto sa iyang asawa, ug sila mahimo nga ^busa ka unod.

19 Ug silang duha mga hubo, ang lalaki ug ang iyang asawa, ug wala maulaw.

20 Ug gikan sa yuta ang mga Dios miumul sa mananap sa

kaumahan, ug matag langgam sa kahanginan, ug gidala kini sila ngadto ni Adan aron pag-suta unsa ang iyang itawag kaniya; ug bisan unsa ang itawag ni Adan sa matag buhi nga binuhat, kana kinahanglan mao ang ngalan niana.

21 Ug si Adan mihatag og mga ngalan ngadto sa tanan nga mga baka, ngadto sa langgam sa kahanginan, ngadto sa matag mananap sa kaumahan; ug alang kang Adan, dihay usa ka katabang nga angay alang kaniya.

18a D&P 42:22; 49:15-16.

b GK Kaminyoon, Pagminyo.

JOSEPH SMITH—MATEO

Usa ka kinuha gikan sa paghubad sa Biblia ingon nga gipadayag ngadto kang Propeta Joseph Smith sa 1831: Mateo 23:39 ug kapitulo 24.

Si Jesus nanagna sa umaabut nga kalaglagan sa Jerusalem—Siya usab mipahayag sa ikaduhang pag-anhi sa Anak sa Tawo, ug sa kalaglagan sa mga dautan.

KAY Ako moingon nganha kaninyo, nga kamo dili makakita kanako sukad karon ug makaila nga Ako mao siya kinsa gisulat sa mga propeta, hangtud kamo moingon: Bulahan siya kinsa ^amoabut sa ngalan sa Ginoo, diha sa mga panganod sa langit, ug sa tanan nga balaan nga mga anghel uban kaniya. Unya nakasabut ang iyang mga tinun-an nga siya moanhi pag-usab dinhi sa yuta, human niana siya gihimaya ug gikorohan diha sa tuo nga kamot sa ^bDios.

2 Ug si Jesus migawas, ug mi-biya gikan sa templo; ug ang iyang mga tinun-an miduol kaniya, aron sa pagpaminaw kaniya, nag-ingon: Magtutudlo, ipakita kanamo ang mga gambalay sa templo, ingon sa imong gipamulong—Sila pagalumpagon, ug ibilin diha kaninyo nga awaaw.

3 Ug si Jesus miingon ngadto

kanila: Wala ba kamo makakita niini nga mga butang, ug wala ba kamo makasabut kanila? Sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, walay mahibilin dinhi, diha niini nga templo, usa ka ^abato nga natung-tong sa lain nga dili malumpag.

4 Ug si Jesus mibiya kanila, ug miadto sa Bungtod sa mga Olibo. Ug samtang siya milingkod sa ^aBungtod sa mga Olibo, ang mga tinun-an miduol kaniya sa tago, nag-ingon: Sulti kanamo kanus-a kini nga mga butang mahinabo diin ikaw namulong mahitungod sa kalaglagan sa templo, ug sa mga Judeo; ug unsa ang ^btimailhan sa imong ^cpag-anhi, ug sa ^dkatapusan sa kalibutan, o sa kalaglagan sa mga ^edautan, diin mao ang katapusan sa kalibutan?

5 Ug si Jesus mitubag, ug miingon ngadto kanila: Pagbantay nga walay tawo nga molingla kaninyo;

6 Kay daghan ang moanhi diha sa akong ngalan, mag-ingon—ako mao si Kristo—ug molingla sa daghan;

7 Unya sila motugyan kaninyo aron ^apagasakiton, ug mopatay

1 1a Mat. 26:64;
Buh. 1:11.

b gk Dios, Diosnong Kapangulohan.

3a Luc. 19:44.

4a gk Oliba, Bungtod sa mga.

b Luc. 21:7–36;

D&P 45:16–75.

gk Katapusang mga Adlaw, Ulahing mga Adlaw; Timailhan sa mga Panahon, Mga.

c gk Ikaduhang Pag-anhi ni Jesukristo.

d gk Kalibutan—Katapusan sa kalibutan.

e Mal. 4:1; D&P 133:64–74. gk Dautan, Pagkadautan.

7a 1 Ped. 4:12–14.

kaninyo, ug kamo ^bpagadumtan sa tanan nga mga nasud, tungod sa akong ngalan;

8 Ug unya daghan ang masakitan, ug magbudhi sa usag usa, ug magdumot sa usag usa;

9 Ug daghan nga bakakon nga mga propeta ang motungha, ug molingla sa daghan;

10 Ug tungod kay ang kada-utan modagsang, ang “gugma sa daghan magkaanam ka bugnaw;

11 Apan siya nga magpabilin nga malig-on ug dili mabuntog, ang mao pagaluwason.

12 Busa, kon kamo, makakita sa kalaglagan sa “salawayon, nga gipamulong ni ^bDaniel ang propeta, mahitungod sa kalaglagan sa Jerusalem, niana kamo mobarug diha sa ^dbalaan nga dapit; kinsa ang mobasa himoa nga siya makasabut.

13 Dayon himoa nga sila kinsa atua sa Judea molayas ngadto sa mga ^abukid;

14 Himoa siya kinsa anaa sa atop sa balay nga molayas, ug ayaw pabalika aron pagkuha sa bisan unsa gikan sa iyang balay;

15 Ni siya kinsa atua sa umahan nga mobalik aron pagkuha sa iyang mga sapat;

16 Ug alaot sila nga “nagsabak, ug ngadto kanila nga nagpasuso niana nga mga adlaw;

17 Busa, pag-ampo kamo sa Ginoo nga ang inyong panaw dili sa tingtugnaw, ni sa Igpa-pahulay nga adlaw;

18 Kay unya, niana nga mga

adlaw, mahinabo ang dako nga kalisdanan sa mga ^aJudeo, ug sa mga lumulupyong sa ^bJerusalem, ingon nga wala pa gayud ikapadala diha sa Israel, sa Dios, sukad sa sinugdanan sa ilang gingharian hangtud niini nga panahon; dili, ni bisan kanusa nga ipadala pag-usab diha sa Israel.

19 Ang tanan nga mga butang nga midangat kanila mao lamang ang sinugdanan sa mga kagulangan nga moabut diha kanila.

20 Ug gawas kon kana nga mga adlaw pamuban, walay usa gayud kanila nga maluwas; apan tungod sa mga pinili, sumala sa pakigsaad, kana nga mga adlaw pamuban.

21 Tan-awa, kini nga mga butang Ako namulong nganha kaninyo mahitungod sa mga Judeo; ug usab, human sa kalisdanan niana nga mga adlaw nga moabut sa Jerusalem, kon adunay tawo nga moingon nganha kaninyo, Tan-awa, ania si Kristo, o atua didto, ayaw pagtuo kaniya;

22 Kay niana nga mga adlaw usab adunay motungha nga mga mini nga Kristo, ug mini nga mga propeta, ug magpakita og dagko nga mga timailhan ug mga kahibulongan, hangtud nga, kon mahimo, sila molingla sa labing pinili, kinsa nga pinili sumala sa pakigsaad.

23 Tan-awa, Ako namulong niini nga mga butang nganha ka-

7b GK Gukod,
Pagpanggukod.

10a D&P 45:27.

12a Dan. 12:11.

b GK Daniel.

c GK Jerusalem.

d D&P 101:22–25.

13a D&P 133:13.

16a Luc. 23:29–30.

18a GK Judeo, Mga.

b Zac. 12; 14:1–5.

ninyo tungod sa mga “pinili; ug kamo usab makadungog og mga ^bgubat, ug mga hungihong sa mga gubat; tan-awa nga kamo dili masamok, kay ang tanan nga Ako misulti kaninyo kinahanglan gayud mahinabo; apan ang katapusan wala pa.

24 Tan-awa, Ako misulti kaninyo kaniadto;

25 Busa, kon sila moingon nganha kaninyo: Tan-awa, siya atua sa kamingawan; ayaw pag-adto didto: Tan-awa, siya anaa sa tinago nga mga lawak; ayaw pagtuo niini;

26 Kay ang kahayag sa kabuntagon nagagikan sa “silangan, ug mosilang bisan ngadto sa kasadpan, ug motabon sa tibuok yuta, mao usab ang pag-anhi sa Anak sa Tawo.

27 Ug karon Ako mopakita nganha kaninyo og usa ka sambingay. Tan-awa, kon hain ang patay nga lawas, anha usab magpundok ang mga agila; ingon usab ang akong pinili “mapundok gikan sa upat ka mga suok sa yuta.

28 Ug sila makadungog og mga gubat, ug mga hungihong sa mga gubat.

29 Tan-awa Ako mamulong tungod sa akong mga pinili; kay ang nasud moalsa batok sa nasud, ug gingharian batok sa gingharian; adunay mga “gutom, ug mga sakit, ug mga linog, sa nagkalain-lain nga mga dapit.

30 Ug usab, tungod kay ang

kadautan modagsang, ang gugma sa mga tawo mag-anam kabugnaw; apan siya nga dili mabuntog, ang mao pagaluwason.

31 Ug usab, kini nga Ebanghelyo sa Gingharian isangyaw diha sa tibuok nga kalibutan, alang sa usa ka saksi ngadto sa tanan nga mga “nasud, ug unya ang katapusan moabut, o ang kalaglagan sa mga dautan;

32 Ug usab ang kalaglagan sa salawayon, nga gisulti pinaagi ni Daniel ang propeta, matuman.

33 Ug diha-diha dayon human sa kalisdanan niana nga mga adlaw, ang “adlaw mongitngit, ug ang bulan dili mohatag sa iyang kahayag, ug ang mga bitoon mahulog gikan sa langit, ug ang mga gahum sa langit mauyog.

34 Sa pagkatinuod, Ako moingon nganha kaninyo, kini nga kaliwatan, diin kini nga mga butang ipakita, dili mahinabo hangtud ang tanan nga Ako misulti kaninyo matuman.

35 Bisan, ang mga adlaw moabut, nga ang langit ug yuta mahanaw; apan ang akong mga “pulong dili mahanaw, apan ang tanan matuman.

36 Ug, ingon nga Ako misulti kaniadto, human sa “kalisdanan niana nga mga adlaw, ug ang mga gahum sa mga langit pagauyugon, niana magpakita ang timailhan sa Anak sa Tawo sa langit, ug unya ang tanan nga mga tribo sa yuta magbangutan; ug sila makakita sa Anak sa Ta-

23a *ck* Pinili.
b D&P 45:26.

26a Ezeq. 43:2.

27a *ck* Israel—Ang

pagpundok sa
Israel.

29a D&P 43:24–25.

31a Mat. 28:19–20.

33a Joel 2:10;
D&P 29:14.

35a D&P 1:38.

36a JS—M 1:18.

wo nga ^bmoabut diha sa mga panganod sa langit, uban sa gahum ug dako nga himaya;

37 Ug kinsa kadto nga magmahal sa akong “pulong sa Tawo moabut, ug siya mopadala sa iyang mga ^banghel gikan sa iyang atubangan uban ang dako nga tingog sa usa ka trumpeta, ug sila ^cmopundok sa nahibilin sa iyang pinili gikan sa upat ka mga hangin, gikan sa usa ka tumoy sa langit ngadto sa lain.

38 Karon tun-i ang sambingay sa kahoy nga “igos—Kon ang iyang mga sanga linghod pa, ug kini magsugod sa pagpangudlot, kamo masayud nga ang ting-init duol na;

39 Busa ingon usab, sa akong mga pinili, kon sila makakita niining tanan nga mga butang, sila masayud nga siya duol na, gani diha sa mga pultahan;

40 Apan niana nga adlaw, ug takna, walay usa nga “nasayud; wala, bisan ang mga anghel sa Dios sa langit, apan ang akong Amahan lamang.

41 Apan ingon sa mga adlaw ni “Noe, mao usab ang pag-anhi sa Anak sa Tawo;

42 Kay kini mao diha kanila, ingon sa mga adlaw sa wala pa ang ^alunop; kay hangtud sa adlaw nga si Noe misulod ngadto sa arka sila nagkaon ug nag-

inom, nagminyo ug nagtugot sa kaminyoon;

43 Ug wala masayud hangtud ang lunop miabut, ug mikuha kanilang tanan; mao usab ang pag-anhi sa Anak sa Tawo.

44 Unya matuman kana nga gisulat, nga sa “katapusan nga mga adlaw, duha ang anaa sa umahan, ang usa pagakuhaon, ug ang lain ^bibilin;

45 Duha ang maggaling, diha sa galingan, ang usa pagakuhaon, ug ang lain ibilin;

46 Ug unsa nga Ako nagsulti ngadto sa usa, Ako nagsulti ngadto sa tanan nga mga tawo; busa, “pagbantay, kay kamo wala masayud sa unsa nga takna ang inyong Ginoo moabut.

47 Apan hibalo i kini, kon ang maayo nga tawo sa balay nasayud pa og unsa nga takna ang kawatan moabut, siya magbantay unta, ug dili motugot nga ang iyang balay lungkabon, apan mangandam unta.

48 Busa pangandam usab kamo, kay sa mao nga takna nga kamo wala maghunahuna, ang Anak sa Tawo moabut.

49 Busa, kinsa, ang ^amatinudanon ug maalamon nga sulu-goon, kinsa gihimo sa iyang ginoo nga magmando ibabaw sa iyang panimalay, aron mohatag kanila og pagkaon sa tukma nga panahon?

36b GK Ikaduhang
Pag-anhi ni
Jesukristo.

37a GK Kasulatan, Mga.
b D&P 29:11–15.

c GK Israel—Ang
pagpundok sa Israel.

38a D&P 35:16.

40a D&P 39:20–21; 49:7.

41a Gen. 6:5.

42a GK Lunop sa
Panahon ni Noe.

44a GK Katapusang mga
Adlaw, Ulahing

mga Adlaw.

b Zac. 13:8.

46a GK Bantay,
Magbalantay nga
mga Tawo.

49a GK Pagsalig.

50 Bulahan kanang mao nga sulugoon kinsa ang iyang ginoo, kon siya moabut, makita nga nagbuhat sa ingon; ug sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, siya mohimo kaniya nga magmamando ibabaw sa iyang tanan nga mga butang.

51 Apan kon kanang dautan nga sulugoon moingon diha sa iyang kasingkasing: Ang akong ginoo “naglangan sa iyang pag-abut,

52 Ug magsugod sa pagham-pak sa iyang isig ka sulugoon, ug mokaon ug moinom uban sa mga hubog,

53 Ang ginoo niana nga sulu-goon moabut niana nga adlaw samtang siya wala magpaabut kaniya, ug sa takna nga siya wala magdahum,

54 Ug ipahimulag siya, ug itudlo kaniya ang iyang bahin uban sa mga maut; didto adu-nay mga pagdangoyngoy ug “pagpangagot sa mga ngipon.

55 Ug sa ingon moabut ang “katapusan sa mga dautan, su-mala sa panagna ni Moises, nag-ingon: Sila ipahimulag gikan diha sa mga katawhan; apan ang katapusan sa yuta wala pa, apan sa dili madugay.

51a D&P 45:26.
54a Mat. 8:12.

55a 2 Ne. 30:10;
D&P 1:9–10; 29:17.

ck Kalibutan—Kata-pusan sa kalibutan.

JOSEPH SMITH—KASAYSAYAN

KINUHA GIKAN SA KASAYSAYAN NI JOSEPH SMITH, ANG PROPETA

History of the Church, Bolumen 1, Mga kapitulo 1 ngadto sa 5

Si Joseph Smith misulti sa iyang kagikanan, mga sakop sa banay, ug sa ilang unang mga pinuy-anan—Usa ka talagsaon nga kasibut kalabut sa relihiyon midagsang sa kasadpang New York—Siya nakahukom sa pagpangita sa kaalam ingon sa gisugyot ni Santiago—Ang Amahan ug ang Anak mitungha, ug si Joseph gitawag ngadto sa iyang mapanagnaon nga pagpangalagad. (Mga bersikulo 1–20.)

GUMIKAN sa daghan nga mga taho nga gipakaylap pinaagi sa dautan ug maliputon nga mga tawo, kalabut ngadto sa ^apagtubo ug pag-uswag sa ang ^bSimbahan ni Jesukristo sa mga Santos sa Ulahing mga Adlaw, tanan diin gilaraw sa mga nagmugna diha niana aron sa pagbatok sa iyang kinaiya ingon nga usa ka Simbahan ug sa iyang pag-uswag sa kalibutan—Ako naaghat sa pagsulat niini nga kasaysayan, aron sa paghupay sa hunahuna sa katilingban, ug pagbutang sa tanan nga mga nagpakisayud mahitungod sa kamatuoran nga makahibalo sa tinuod nga mga hitabo, sumala sa ilang pagkahitabo, kalabut sa akong kaugalingon ug sa Simbahan, kutob sa mga kama-

tuoran nga akong gipanag-iya.

2 Niini nga kasaysayan ako mopadayag sa nagkalain-lain nga mga hitabo kalabut niini nga Simbahan, sa kamatuoran ug pagkamatarung, ingon nga sila nahitabo, o ingon nga sila sa pagkakaran ania, karon ingon nga [1838] ang ikawalo nga tuig sukad sa ^apagkatukod sa gihisgutan nga Simbahan.

3 ^aAko natawo sa tuig sa atong Ginoo usa ka libo walo ka gatus ug lima, sa ikakawhaan ug tulo nga adlaw sa Disyembre, sa lungsod sa Sharon, lalawigan sa Windsor, estado sa Vermont. Ang akong amahan, ^bJoseph Smith, Sen., mibiya sa estado sa Vermont, ug mibalhin ngadto sa Palmyra, lalawigan sa Ontario (karon Wayne), diha sa estado sa New York, sa nagpanuigon pa ako og napulo ka tuig, o mga ingon niana. Mga upat ka tuig human ang akong amahan miabut sa Palmyra siya mibalhin uban sa iyang banay ngadto sa Manchester, sa mao gihapon nga lalawigan sa Ontario—

4 Ang iyang banay naglangkob og napulog usa ka mga kalag, sa ato pa, ang akong amahan, si ^aJoseph Smith; ang akong ^binahan, si Lucy Smith (kansang

1 *1a* GK Pagpahiuli sa Ebanghelyo.
b GK Simbahan ni Jesukristo sa mga

Santos sa Ulahing mga Adlaw, Ang.
2a D&P 20:1.
3a GK Smith, Joseph, Jr.

b 2 Ne. 3:15.
4a GK Smith, Joseph, Sr.
b GK Smith, Lucy Mack.

ngalan, sa wala pa ang iyang kaminyoon, mao si Mack, ang anak nga babaye ni Solomon Mack); ang akong igsoon nga mga lalaki, si "Alvin (kinsa namatay sa ika-19 sa Nobyembre, 1823, sa ika-26 nga tuig sa iyang panuigon), si "Hyrum, ako, si "Samuel Harrison, si William, si Don Carlos; ug ang akong igsoon nga mga babaye, si Sophronia, si Catherine, ug si Lucy.

5 Sa mga ikaduhang tuig human sa among pagbalhin ngadto sa Manchester, diha sa dapit nga among gipuy-an may talagsaon nga kasamok mahitungod sa relihiyon. Kini misugod sa mga Methodist, apan sa wala madugay nahimo nga kasagaran sa tanan nga mga relihiyon diha niana nga dapit. Sa pagkatinuod, ang tibuok nga distrito mao ra og natandog niini, ug daghan nga pundok sa mga katawhan nagkahiusa sa nagkalin-lain nga pundok sa mga relihiyon, nga nakahimo og dili gamay nga pagkalibug ug pagkabahin sa mga katawhan, ang uban nagsinggit, "'Tan-aw, diri!" ug ang uban, "'Tan-aw, didto!" Ang uban midapig sa tinuohan sa Methodist, ang uban sa mga Presbyterian, ug ang uban sa mga Baptist.

6 Kay, bisan pa sa dako kaayo nga gugma nga gipahayag sa mga kinabig ngadto sa nagkalin-lain nga mga tinuohan sa panahon sa ilang pagkakabig, ug ang dako nga kainit nga gipa-

kita sa matag kaparian, kinsa mga makugihon sa pagbarug ug pagdasig niining talagsaon nga pagpakita sa pagbati sa relihiyon, aron ang tanan makabig, ingon nga sila nahimuot sa pagtawag niini, sa pag-awhag kanila sa pagpasakop sa bisan unsa nga tinuohan nga sila nahimuot—gani sa diha nga ang mga kinabig misugod sa pagkabahin-bahin, ang uban ngadto sa usa ka pundok ug ang uban ngadto sa lain, kini nakita nga kanang maayo nga pagbinatiay sa mga pari ug mga kinabig mga pakaaron-ingnon lamang ug dili tinud-anay; kay usa ka talan-awon sa dako nga kagubot ug mangil-ad nga pagbati ang mipuli;—pari nakig-away batok sa pari, ug kinabig batok sa kinabig; mao nga ang tanan nila nga maayo nga pagbinatiay sa usag usa, kon aduna man gani, nawala sa hingpit diha sa "kagubot sa mga pulong ug sa bangga mahitungod sa mga opinyon.

7 Ako niini nga panahon nagpanuigon og napulo ug lima ka tuig. Ang banay sa akong amahan nakabig ngadto sa tinuohan sa Presbyterian, ug upat kanila nagpasakop niana nga simbahan, sa ato pa—ang akong inahan, si Lucy; akong igsoon nga mga lalaki nga si Hyrum ug si Samuel Harrison; ug ang akong igsoon nga babaye nga si Sophronia.

8 Niini nga panahon sa dako

4c D&P 137:5–6.

d GK Smith, Hyrum.

e GK Smith, Samuel H.

5a Mat. 24:23.

6a GK Panagbinkil.

nga kasamok, ang akong hunahuna gitawag ngadto sa mahinungdanon nga pamalandong ug dako nga kabalisa; apan, bisan ang akong mga pagbati lawom ug sa kasagaran makatandog, sa gihapon ako nagpahilayo sa akong kaugalingon gikan niini nga mga pundok, bisan pa og ako mitambong sa ilang daghan nga mga tigum sa kasagaran kon ang panahon motugot. Sa paglabay sa panahon ang akong hunahuna ingon og mihihig ngadto sa tinuohan sa Methodist, ug ako mibati og gamay nga kadasig nga makighiusa uban kanila; apan hilabihan ang kalibug ug kagubot taliwala sa nagkalain-lain nga mga tinuohan, nga kini dili mahimo alang sa usa ka batan-on nga tawo nga sama kanako, nga walay kasinatian sa mga katawhan ug sa mga butang, aron pagkab-ut sa usa ka piho nga paghukom kinsa ang tinuod ug kinsa ang sayop.

9 Ang akong hunahuna usahay hilabihan sa kalibug, ang singgit ug kagubot hilabihan ug walay paghunong. Ang mga Presbyterian labaw nga nakahukom batok sa mga Baptist ug sa mga Methodist, ug migamit sa tanan nga mga gahum sa pangatarungan ug hiwi nga pangatarungan aron sa pagmatuod sa ilang mga sayop, o, sa kubos, aron lamang ang mga katawhan maghunahuna nga sila sayop. Sa lain nga bahin, ang mga Baptist ug ang mga Methodist sa ilang bahin naikag usab sa pag-

paninguha sa pagtukod sa ilang kaugalingon nga tinuohan ug pagpanghimakak sa uban.

10 Diha sa taliwala niini nga gubat sa mga pulong ug kagubot sa mga opinyon, ako sa kanunay miingon sa akong kaugalingon: Unsa kaha ang buhaton? Kinsa sa tanan niini nga mga pundok ang “tinuod; o, sila bang tanan nga sayop? Kon adunay usa kanila nga tinuod, hain niini, ug sa unsa nga paagi ako masayud niini?

11 Samtang ako nanlimbasug ubos sa hilabihan nga kalisud tungod sa mga panagbanga niini nga mga nagkalain-lain nga pundok sa mga relihiyon, ako usa ka adlaw nagbasa sa Epistola ni Santiago, kapitulo uno ug ikalima nga bersikulo, nga nag-ingon: *Kon hain kaminyo ang nagkulang sa kaalam, papangayo sa siya sa Dios, nga naghatag sa tanan nga katawhan sa walay pagdumili, ug walay pagkasuko; ug kini ihatag ngadto kaniya.*

12 Wala pay bisan unsa nga tudling sa kasulatan nga mituhop uban sa labaw nga gahum ngadto sa kasingkasing sa tawo kay sa nahimo niini nga panahon ngari kanako. Kini ingon og misulod uban sa makusog nga gahum ngadto sa matag tipik sa akong kasingkasing. Ako mipalandong niini pagbalik-balik, sa kasayuran nga kon adunay tawo nga nagkinahanglan og kaalam gikan sa Dios, ako mao; kay kon unsaon pagbuhat ako wala masayud, ug hangtud nga

ako makaangkon og dugang pa nga kaalam nga labaw pa kay sa kaniadto nga ako aduna, niana nga panahon ako dili gayud masayud; kay ang mga magtutudlo sa relihiyon ug sa nagkalain-lain nga mga pundok “misabut sa sama nga mga pulong sa kasulatan sa lain-lain nga paagi ngadto sa pagwagtang sa tanan nga pagsalig diha sa paghusay sa pangutana pinaagi sa pagdangop ngadto sa ^bBiblia.

13 Sa kadugayan ako miabut sa paghukom nga ako kinahanglan nga magpabilin sa kangitngit ug sa kalibug, o ako kinahanglan mobuhat ingon sa gisugo ni Santiago, nga mao, ang pagpangutana sa Dios. Ako sa kadugayan miabut sa hugot nga tinguha sa “pagpangutana sa Dios,” sa pagtuo nga kon siya mohatag og kaalam ngadto kanila nga nagkulang og kaalam, ug mohatag sa walay pagdumili, ug dili masuko, ako tingali mosulay.

14 Busa, pinasubay niini, sa akong hugot nga tinguha sa pagpangutana sa Dios, ako midadto sa kakahoyan aron sa paghimo sa pagsulay. Kini usa ka buntag sa usa ka matahum, maayo nga panahon, sayo sa tingpamulak sa usa ka libo walo ka gatus ug kawhaan. Kini mao ang una nga higayon sa akong kinabuhi nga ako mihimo sa ingon nga pagsulay, kay taliwala sa akong tanan nga mga kaba-

laka ako wala pa gayud makahimo sa pagsulay og “pagampo sa kusog nga tingog.

15 Human ako moabut sa dapit diin ako naglaraw sa pagadto, human ako makapaniid sa akong palibut, ug nakita ang akong kaugalingon nga naginusara, ako miluhod ug misugod sa pagtugyan sa mga tinguha sa akong kasingkasing ngadto sa Dios. Ako wala pa gani makasugod, sa ingon, sa kalit lamang ako gipugngan sa usa ka gahum nga sa hingpit mibuntog kanako ug adunay kahibulongan nga gahum ibabaw kanako nga mao ang mipugong sa akong dila aron ako dili makasulti. Bagâ nga kangitngit ang mialirong kanako, ug kini gipakaingon ko sa makadiyut ingon og ako gitakda ngadto sa kalit nga kalaglagan.

16 Apan, sa pagpanlimbasug sa akong tibuok nga mga gahum sa “pagtawag sa Dios aron pagluwas kanako gikan sa gahum niini nga kaaway diin mibuntog kanako, ug niana nga higayon sa diha nga ako andam na sa pag-unlod ngadto sa pagkawalay paglaum ug pagtugyan sa akong kaugalingon ngadto sa kalaglagan—dili usa ka bunga sa hunahuna nga kaudatan, apan ngadto sa gahum sa usa ka tinuod nga binuhat gikan sa dili makita nga kalibutan, kinsa nagbaton og ingon nga kahibulongan nga gahum nga ako sukad wala pa gayud

12a 1 Cor. 2:10–16.

b GK Biblia.

13a GK Pag-ampo.

14a GK Pag-ampo.

16a Moises 1:20.

makasinati diha ni bisan kinsa nga binuhat—ug dinhi niini nga higayon sa dako nga kahadlok, ako nakakita og usa ka dako nga gilis sa ^bkahayag ibabaw gayud sa akong ulo, labaw sa kahayag sa ‘adlaw, nga nag-anam og paubos hangtud kini midapat kanako.

17 Diha-diha nga kini mipakita ako nakakaplag sa akong kaugalingon nga giluwis gikan sa kaaway nga migapos kanako. Sa diha nga ang kahayag midapat kanako “ako nakakita og ^bduha ka Personahe, kansang kahayag ug ‘himaya dili mahulagway, nagtindog ibabaw kanako diha sa kawanangan. Usa kanila misulti ngari kanako, nagtawag kanako sa akong ngalan, ug miingon, nagtudlo ngadto sa lain—*Kini mao ang Akong ‘Hinigugmang ‘Anak. Paminaw Kaniya!*

18 Ang akong tuyo sa “pagpangutana sa Ginoo mao ang pagpakisayud hain sa tanan nga mga tinuohan ang tinuod, nga ako unta masayud asa ako magpasakop. Busa sa wala madugay, ako miandam sa akong kaugalingon, nga aron ako makasulti, nga ako nangutana sa mga Personahe kinsa nagbarug ibabaw kanako diha sa kahayag, hain sa tanan nga mga tinuohan

ang tinuod (kay niini nga higayon kini wala gayud mosulod ngari sa akong kasingkasing nga ang tanan nga sayop)—ug asa ako kinahanglan magpasakop.

19 Ako gitubag nga ako kinahanglan dili gayud mopasakop bisan hain kanila, kay silang tanan nga “sayop; ug ang Personahe kinsa nakigsulti kanako miingon nga ang ilang tanan nga mga tinuohan nga salawayon sa iyang panan-aw; nga kadtong tanan nga mga magtudlo nga dautan; nga: “sila ^bnagpaduol ngari kanako uban sa ilang mga ngabil, apan ang ilang mga ‘kasingkasing layo gikan kanako, sila nagtudlo og mga doktrina nga mga “sugo sa mga tawo, nga may ‘hulagway sa pagkadiosnon, apan sila nanghimakak sa gahum niana.”

20 Siya miusab pagdili kanako sa pagpasakop sa bisan hain kanila; ug daghan pa nga mga butang nga siya misulti ngari kanako, diin ako dili makasulat niini nga panahon. Sa diha nga ako nahibalik sa akong kaugalingon pag-usab, ako nakakaplag sa akong kaugalingon nga naghigda, nagtan-aw ngadto sa langit. Sa diha nga ang kahayag nawala, ako walay kusog; apan sa wala madugay naulian og gamay, ako mipauli. Ug samtang

16b Buh. 26:13.

c Pin. 1:16.

17a Gk Panan-awon.

b Buh. 7:55–56;

Col. 3:1.

Gk Dios, Diosnong Kapangulohan.

c Gk Himaya.

d Mat. 3:17; 17:5;

3 Ne. 11:7.

e Gk Jesukristo.

18a D&P 6:11; 46:7.

19a Sal. 14.

Gk Hingpit nga Pagbiya—Hingpit nga pagbiya sa unang simbahan nga kristyano.

b Isa. 29:13–14;

Ezeq. 33:30–31.

c Gk Hingpit nga Pagbiya—Kinatibukan nga hingpit nga pagbiya.

d Tito 1:14;

D&P 45:29.

e 2 Tim. 3:5.

ako nagsandig sa may halingan sa kalayo, ang akong inahan nangutana unsa ang nahitabo. Ako mitubag, “Ayaw og kabalaka, maayo ang tanan—Ako maayo man.” Unya ako miingon ngadto sa akong inahan, “ako nakahibalo sa akong kaugalingon nga ang Presbyterian dili tinuod.” Kini ingon og ang “kaway nakamatngon, sa sayo kawayo nga panahon sa akong kinabuhi, nga ako gitagana aron pagmatuod nga usa ka tigsamok-samok ug usa ka tighasolhasol sa iyang gingharian; labut pa ngano nga ang mga gahum sa kangitngit nagkahiusa batok kanako? Ngano nga ang ^bpagbatok ug pagpanggukod mitungha batok kanako, bisan sa akong pagkabatan-on?

Ang uban nga mga tigsangyaw ug uban nga mga magtutudlo sa relihiyon misalikway sa asoy sa Unang Panan-awon—Pagpanggukod gihan-ok diha ni Joseph Smith—Siya nagpamatuod sa ka tinuod sa panan-awon. (Mga bersikulo 21–26).

21 Pipila ka mga adlaw human niini nga “panan-awon, ako nakahigayon sa pagpakig-uban sa usa sa mga tigsangyaw sa Methodist, kinsa hilabihan ka madasigon sa nahisgutan nga mga pag-ukay sa relihiyon; ug, nakigsulti uban kaniya sa hilisgutan sa relihiyon, ako nakahigayon sa paghatag kaniya og asoy

sa panan-awon nga ako nakakita. Ako nahibulong kaayo sa iyang mga lihok; dili lamang nga wala niya hatagi og gibugaton ang akong gipamulong, apan sa dako nga pagtamay, nag-ingon, kining tanan gikan sa yawa, nga wala na kuno kang mga butang sama sa mga ^bpanan-awon o mga ^cpagpadayag niini nga mga adlaw; nga kana nga mga butang mihunong na uban sa mga apostoles, ug nga wala na gayud bisan unsa pa niana kanila.

22 Ako sa wala madugay nakahibalo, bisan pa niana, nga ang akong pag-asoy sa sugilanon nakapaukay og hilabihan nga pagyubit batok kanako taliwala sa mga magtutudlo sa relihiyon, ug mao kini ang hinungdan sa dako nga “pagpanggukod, diin mipadayon sa pagdaghan; ug bisan ako usa ka bata nga ^bwala mailhi, mga napulo ug upat o napulo ug lima ka tuig lamang ang panuigon, ug ang akong mga kahigayunan sa kinabuhi ingon sa usa ka bata nga dili inila dinhi sa kalibutan, apan mga tawo nga halangdon nakamatikod aron sa pag-ukay sa hunahuna sa katawhan batok kanako, ug naghimo og mapait nga pagpanggukod; ug mao kini ang nagpasulabi diha sa tanan nga mga tinuohan—ang tanan nagkahiusa sa paggukod kanako.

20a GK Yawa.
b 2 Ne. 2:11;
D&P 58:2–4.
GK Kalisdanan.
21a GK Unang

Panan-awon.
b GK Panan-awon.
c GK Pagpadayag.
22a San. 5:10–11.
GK Gukod,

Pagpanggukod.
b 1 Sam. 16:7;
Alma 37:35.

23 Kini mao ang nakaingon sa akong lawom nga pagpamalandong, ug sa kanunay sukad pa, kahibulongan nga ang usa ka wala mailhi nga bata nga lalaki, nga labaw lamang og diyutay sa napulo ug upat ka tuig ang panuigon, ug usa, usab, kansang kapalaran mao ang pagpangita sa mga ginagmay nga kabuhi-an pinaagi sa iyang inadlaw nga pagtrabaho, gihunahuna nga usa ka tawo nga may igo nga kadunggan sa pagdani sa pagtagad sa mga halangdon ug labi nga inila nga mga relihiyon niini nga panahon, ug sa paagi nga nakapaturek kanila ug espiritu sa labing mapait nga pagpanggukod ug pagbiay-biay. Apan kahibulongan o dili, mao kini, ug kini kanunay naghatag og hilabihan nga kasakit sa akong kaugalingon.

24 Bisan pa niana, kini tinuod nga ako nakakita og usa ka panan-awon. Ako naghunahuna, nga ako mibati sama ni “Pablo, sa iyang paghimo sa iyang ^bpanalipod sa atubangan ni Hari Agripa, ug misaysay sa hitabo sa panan-awon nga iyang nakita sa diha nga siya nakakita og usa ka kahayag, ug nakadungog og usa ka tingog; apan sa gihapon dihay pipila lamang nga mituo kaniya; ang uban miingon nga siya bakakon, ang uban miingon nga siya buang; ug siya gitamay ug gibiyay-biay. Apan kining tanan wala makaguba sa ka tinuod sa iyang nakita. Siya nakakita og usa ka panan-awon, siya

nasayud nga siya nakakita, ug ang tanan nga panggukod ubos sa langit dili makausab niini; ug bisan pa nga sila mogukod kaniya hangtud ngadto sa kamatayon, apan siya nasayud, ug masayud hangtud sa katapusan sa iyang pagginhawa, nga siya nakakita og usa ka kahayag ug nakadungog og usa ka tingog nga nagsulti ngadto kaniya, ug ang tibuok kalibutan dili makapausab sa iyang hunahuna o pagtuo.

25 Sama usab kanako. Ako sa tinuod nakakita og usa ka kahayag, ug sa taliwala niana nga kahayag ako nakakita sa duha ka mga “Personahe, ug sila sa kamatuoran namulong ngari kanako; ug bisan pa ako gikasi-lagan ug gigukod sa pag-ingon nga ako nakakita og usa ka panan-awon, apan kini tinuod; ug samtang sila naggukod kanako, nagbiay-biay kanako, ug namulong sa tanan nga matang sa dautan batok kanako sa bakak tungod sa pag-ingon, ako gitultulan sa pag-ingon sa akong kasingkasing: Ngano nga gigukod ako sa pagsulti sa kamatuoran? Ako tinuod gayud nga nakakita og usa ka panan-awon; ug kinsa ako nga makaharong sa Dios, o ngano nga ang kalibutan naglaraw sa paghimo kanako nga molimud kon unsa ang akong tinuod nga nakita? Kay ako nakakita og usa ka panan-awon; ako nasayud niini, ug ako nasayud nga ang Dios nasayud niini, ug ako dili ^bmakalimud niini, ni

24a GK Pablo.
b Buh. 26:1–32.

25a JS—K 1:17.
b GK Kaisug, Maisug;

Kaligdong.

ako mangahas sa pagbuhat niini; gani ako nasayud nga ang pagbuhat sa ingon ako makasala sa Dios ug mahimutang ubos sa kalaglagan.

26 Ako nakakab-ut karon sa katagbawan sa akong hunahuna kon ang tinuohan sa kalibutan ang hisgutan—nga kini dili akong katungdanan ang pagpasakop bisan hain kanila, apan nga ako magpadayon sa ingon hangtud ako pagamandoan. Ako nakakaplag nga ang “pagpamatuod ni Santiago tinuod—nga ang tawo kinsa kulang sa kaalam mahimo nga mangayo sa Dios, ug makaangkon, ug dili kasuk-an.

Si Moroni nagpakita ngadto ni Joseph Smith—Ang ngalan ni Joseph mailhan alang sa maayo ug sa dautan diha sa tanan nga mga nasud—Si Moroni misulti kaniya sa Basahon ni Mormon ug sa umaabut nga mga paghukom sa Ginoo ug mikutlo og daghan nga mga kasulatan—Ang dapit nga gitagoan sa bulawan nga mga palid gipadayag—Si Moroni nagpadayon sa pagtudlo sa Propeta (Mga bersikulo 27–54)

27 Nagpadayon ako sa akong naandan nga kalihokan sa kinabuhi hangtud sa ikakawhaan ug usa sa Septyembre, usa ka libo walo ka gatus ug kawhaan ug tulo, sa tanan nga panahon nagantus sa hilabihan nga pagpanggukod diha sa mga kamot sa tanan nga matang sa mga tawo, relihiyoso ug dili relihiyoso,

tungod kay ako mipadayon sa pagmatuod nga ako nakakita og usa ka panan-awon.

28 Niana nga panahon nga milabay taliwala sa panahon nga ako nakakita ug panan-awon ug sa tuig usa ka libo walo ka gatus ug kawhaan ug tulo—nga gipahimangnoan na sa dili pagpasakop sa bisan unsa nga pundok sa mga tinuohan niana nga panahon, ug tungod sa kabatan-on, ug gigukod niadto kinsa akong mga higala ug unta angay mohatag kanako og mabination nga pagtagad, ug kon sila mituo nga ako nalingla ug naninguha unta sa maayo ug mahigugmaon nga paagi aron sa pagbawi kanako—ako ubos ngadto sa tanan nga mga matang sa “pagsulay; ug, nakiguban sa tanan nga matang sa katilingban, ako nahulog ngadto sa daghan nga walay hinungdan nga mga kasaypanan, ug nagpakita sa kahuyang sa kabatan-on, ug kahilayan sa tawhanon nga kinaiya; diin, ako masulub-on nga moingon, mitukmod kanako ngadto sa nagkalain-lain nga pagsulay, nga dili madawat sa panan-aw sa Dios. Sa paghimo niini nga pagkumpisal, walay usa nga angay maghunahuna nga ako nasayop sa usa ka dako o bug-at nga mga sala. Ang kabubut-on sa paghimo niini wala gayud sa akong kinaiya. Apan ako sad-an sa kakulang og kaugdang, ug usahay sa pakigtipon sa mga pundok nga naghudyaka, ug uban pa;

dili bagay niana nga kinaiya di-in angay nga huptan sa usa kinsa ^bgitawag sa Dios ingon kanako. Apan kini ingon nga dili kahibulongan kaayo ngadto ni bisan kinsa nga nahinumdom sa akong kabatan-on, ug nakasinati sa akong pagkagaan og buot.

29 Agi og sangputanan niini nga mga butang, ako sa kanunay mibati og panghimaraut sa akong kahuyang ug mga kasaypanan; sa diha, sa gabii sa nahisgutan nga kawhaan ug usa sa Septyembre, human ako mopahulay sa akong higdaanan niana nga gabii, ako midala sa akong kaugalingon ngadto sa “pagampo ug pangamuyo sa Makagagahum nga Dios alang sa kapasayloan sa akong tanan nga mga sala ug kahilayan, ug usab aron ipadayag ngari kanako, aron ako makahibalo sa akong kahintang sa iyang atubangan; kay ako adunay hingpit nga pagsalig nga makabaton og balaan nga pagpadayag, ingon sa ako nang nabuhat.

30 Samtang ako diha sa pagtawag sa Dios, ako nakamatikod nga usa ka kahayag mitungha sa akong lawak, nga nagkadugang hangtud ang kahayag sa sulod sama na sa udtong-tutok, sa diha nga kalit usa ka “personahe mitungha sa kiliran sa akong higdaanan, nagbarug sa

hangin, kay ang iyang mga tiil wala magtugkad sa salog.

31 Siya nagsul-ob og luag nga saput nga may talagsaon nga “kaputi. Kini usa ka kaputi nga labaw sa bisan unsa nga yutanon nga ako nakakita; ni ako motuo nga adunay bisan unsa nga yutanon nga butang nga mahimo nga ipakita sa hilabihan nga kaputi ug kahayag. Hukas ang iyang mga kamot, ang iyang mga bukton usab, sa ibabaw og diyutay sa mga pulso; ingon, usab, ang iyang mga tiil walay gisul-ob, ingon sa iyang mga bitiis, ibabaw og diyutay sa mga tikod. Ang iyang ulo ug liog walay gitabon usab. Ako nakamatikod nga siya walay lain nga gisul-ob gawas sa kupo, kay kini bukas, nga sa ingon ako makakita ngadto sa iyang dughan.

32 Dili lamang ang iyang kupo hilabihan sa kaputi, apan ang iyang tibuok nga pagkatawo “mahimayaon nga lisud ihulagway, ug ang iyang pamayhon sa pagkatinuod ingon sa ^bkilat. Ang lawak hilabihan ka hayag, apan dili kaayo sanag ang pali-but sa tawo. Sa una kong pagkakita kaniya ako “nahadlok, apan nawala dayon kanako ang kahadlok.

33 Siya misangpit sa akong “ngalan, ug miingon ngari kanako nga siya usa ka sinugo nga gipadala gikan sa atubangan sa

28b гк Balaan nga Tawag, Tawag, Tinawag sa Dios.

29a гк Pag-ampo.

30a гк Anghel, Mga; Moroni, Anak nga

lalaki ni Mormon.

31a Buh. 10:30;

1 Ne. 8:5;

3 Ne. 11:8.

32a 3 Ne. 19:25.

гк Himaya.

^b Ex. 34:29–35;

Hel. 5:36; D&P 110:3.

^c Ex. 3:6;

Ether 3:6–8, 19.

33a Ex. 33:12, 17;

Isa. 45:3–4.

Dios ngari kanako, ug nga ang iyang ngalan mao si Moroni; nga ang Dios adunay ipabuhat kanako; ug nga ang akong ngalan pagagamiton alang sa maayo ug sa dautan diha sa tanan nga mga kanasuran, mga kalawatan, ug mga pinulongan, o nga kini pagalitukon sa maayo ug sa dautan taliwala sa tanan nga mga katawhan.

34 Siya miingon nga adunay usa ka *a*basahon nga gitagoan, gisulat sa *b*bulawan nga mga palid, naghatag og asoy sa kaagi sa unang mga lumulupyo niining dako nga kayutaan, ug ang tinubdan sa ilang kagikan. Siya usab miingon nga ang *c*kahingpitan sa walay katapusan nga Ebanghelyo anaa niini, ingon nga gitugyan sa Manluluwas ngadto sa karaan nga mga lumulupyo.

35 Usab, adunay duha ka mga bato nga anaa sa bayanan nga plata—ug kini nga mga bato, gitaod sa *a*taming, naglangkob sa gitawag nga *b*Urim ug Thummim—gitago uban sa mga palid; ug ang pagbaton ug paggamit niini nga mga bato mao ang naghatag og gahum sa mga *c*“manalagna” sa karaan nga panahon; ug nga ang Dios ang

nag-andam kanila alang sa katuyoan sa paghubad sa basahon.

36 Human ikasulti kanako kini nga mga butang, siya misugod pagkutlo sa mga panagna sa *a*Daang Tugon. Siya una nga mikutlo kabahin sa ikatulo nga kapitulo sa *b*Malaquias; ug siya mikutlo usab sa ikaupat o katapusan nga kapitulo sa mao gihaapon nga panagna, bisan og adunay gamay nga kausaban kon kini basahon sa atong mga Biblia. Kay sa mokutlo sa unang bersikulo ingon sa mabasa sa atong mga basahon, siya mikutlo sa ingon:

37 Ug tan-awa, ang aadlaw moabut nga bmosunog sama sa usa ka hudno, ug ang tanan nga mapahitas-on, oo, ug ang tanan nga nagbuhat og dautan pagasunugon sama sa dagami; kay sila nga moabut mosunog kanila, miingon ang Ginoo sa mga Panon, nga walay ibilin kanila ni gamot o sanga.

38 Ug usab, siya mikutlo sa ikalima nga bersikulo nga nag-ingon: *Tan-awa, Ako mopadayag nganha kaninyo sa aPagkapari, pinaagi sa kamot ni bElijah ang propeta, sa dili pa moabut ang mahinungdanon ug makalilisang nga adlaw sa Ginoo.*

39 Siya usab mikutlo sa sunod

34a GK Basahon ni Mormon.
b GK Bulawan nga mga Palid.
c GK Pagpahiuli sa Ebanghelyo.
 35a Lev. 8:8.
 GK Panagang sa Dughan, Mga.
b Ex. 28:30.
 GK Urim ug

Thummim.
c GK Manalagna.
 36a GK Daang Tugon.
b GK Malaquias.
 37a GK Ikaduhang Pag-anhi ni Jesukristo.
b 3 Ne. 25:1–6;
 D&P 64:23–24.
 GK Yuta—Paglimpyo sa yuta; Kalibutan—

Katapusan sa kalibutan.
c Nah. 1:8–10;
 1 Ne. 22:15, 23;
 2 Ne. 26:4–6;
 D&P 29:9.
 38a GK Yawe sa Pagkapari, Mga; Pagkapari.
b D&P 27:9; 110:13–16.
 GK Elijah.

nga bersikulo nga may kalainan: *Ug siya motanom sa mga kasingkasing sa mga anak sa mga "saad-nga gihimo ngadto sa mga amahan, ug ang mga kasingkasing sa mga anak" mobati ngadto sa ilang mga amahan. Kon dili pa ingon niini, ang tibuk kalibutan pagalaglagon sa hingpit sa iyang pag-abut.*

40 Dugang pa niini, siya mikutlo sa ikanapulo ug usa nga kapitulo sa Isaias, nag-ingon nga kini hapit na matuman. Siya usab mikutlo sa ikatulo nga kapitulo sa Mga Buhat, kawhaan ug duha ug kawhaan ug tulo nga mga bersikulo, tukma sa ilang pagkahan-ay sa atong Bagong Tugon. Siya miingon nga ang "propeta mao si Kristo; apan ang adlaw wala pa moabut nga "sila nga dili maminaw sa iyang tingog" ^bisalikway gikan sa taliwala sa mga katawhan," apan sa dili madugay moabut.

41 Siya usab mikutlo sa ikaduha nga kapitulo sa "Joel, gikan sa ikakawhaan ug walo nga bersikulo ngadto sa katapusan. Siya usab miingon nga kini wala pa matuman, apan hapit na mahitabo. Ug siya midugang pagsulti nga ang kahingpitan sa mga ^bHentil hapit na moabut. Siya mikutlo og daghan pang uban nga mga hitabo sa kasulatan, ug mihatag og daghan nga mga pagpasabut nga dili pa kahisgutan dinhi.

42 Ug usab, siya misulti kanako, nga kon ako makakuha na

sa mga palid nga iyang gihisgut— kay ang panahon nga sila pagakuhaon wala pa moabut— ako dili gayud mopakita kanila ngadto ni bisan kinsa nga tawo, ni ang taming uban sa Urim ug Thummim; ngadto lamang kanila kinsa ako pagamandoan sa pagpakita niini; kay kon ako mobuhat ako pagalaglagon. Samtang siya nakigsulti kanako mahitungod sa mga palid, ang panan-awon nabuksan ngadto sa akong "hunahuna nga ako nakakita sa dapit diin gitago ang mga palid, ug nga tin-aw ug taw kaayo nga ako nakaila sa dapit pag-usab sa diha nga ako miadto niini.

43 Human niini nga pakigsulti, ako nakakita sa kahayag sa akong lawak nga nagsugod dayon pagtigum libut sa lawas sa tawo nga nakigsulti kanako, ug kini mipadayon hangtud ang lawak mibalik pag-usab og kangitngit, gawas lamang diha sa naglibut kaniya; sa diha nga, sa kalit lamang ako nakakita, ingon sa gihapon, usa ka hayag nga agianan paingon sa langit, ug siya misaka hangtud nga nawala, ug ang lawak nahibalik sa unang kahimtang sa wala pa kining langitnon nga kahayag magpakita.

44 Ako naghigda nga naghunahuna sa pagkatalagsaon sa talan-awon, ug sa hilabihan nga katingala sa gisulti kanako sa kahibulongan nga sinugo; sa di-

39a Gal. 3:8, 19.

^b cK Kasaysayan sa Kagikanan; Kaluwasan alang

sa mga Patay.

40a Deut. 18:15–19.

^b 3 Ne. 20:23; 21:20.

41a Buh. 2:16–21.

^b Roma 11:11–25;

D&P 88:84.

cK Hentil, Mga.

42a cK Salabutan.

ha nga, taliwala sa akong “pag-pamalandong, sa kalit lamang ako nakamatikod nga nagsugod na usab og kahayag ang akong lawak, ug sa kalit, ingon sa gihapon, ang mao nga langitnon nga sinugo diha na usab sa kiliran sa akong higdaanan.

45 Siya misugod, ug misaysay pag-usab sa mao gihapon nga mga butang diin siya mihimo sa iyang unang pagduaw, nga walay bisan gamay nga kausaban, nga sa pagkahuman, siya mipahibalo kanako mahitungod sa mabug-at nga mga paghukom nga moabut sa ibabaw sa kali-butan, uban ang dako nga kawaaw pinaagi sa gutom, espada, ug sakit; ug nga kini nga mga mabug-at nga mga paghukom moabut sa kalibutan niini nga kaliwatan. Human sa iyang pagsaysay niini nga mga butang siya misaka na usab sama sa iyang unang gihimo.

46 Niini nga higayon, lawom kaayo ang nahipatik sa akong kaisipan, nga ang katulugon mibiya sa akong mga mata, ug ako mihigda nga gidaug sa kahibulong sa akong nakita ug nabati. Apan unsa ang akong katingala nga nagpakita na usab ang mao nga sinugo diha sa kiliran sa akong higdaanan, ug nakadungog kaniya nga misaysay o mibalik pag-usab sa pagsaysay ngari kanako sa mao gihapon nga mga butang ingon sa nangagi; ug midugang og usa ka pagpasidaan ngari kanako,

nga si “Satanas mosulay sa ^bpagtintal kanako (mahitungod sa kabus nga kahintang sa banay sa akong amahan), sa pagkuha sa mga palid sa tuyo nga magpadato. Kini siya midili kanako, nag-ingon nga ako kinahanglan gayud nga walay lain nga tumong sa pagkuha sa mga palid gawas sa paghimaya sa Dios, ug kinahanglan dili gayud magpa-impluwensya sa bisan unsa nga “katuyoan nga walay labut sa pagpalambo sa iyang gingharian; kon dili, ako dili makakuha kanila.

47 Human niini nga ikatulo nga pagduaw, siya misaka na usab paingon sa langit sama sa una, ug ako nagpabilin pag-usab sa pagpamalandong sa pagkatingalahan niini nga akong nasinati; sa diha nga sa kalit lamang human ang langitnon nga sinugo mibiya kanako sa ikatulo nga higayon, mituktugaok ang manok, ug ako nakamatikod nga ang kabuntagon nagsingabut, sa ingon niana ang among panagsultihanay milungtad sa tibuok gabii.

48 Ako sa walay langan mibangon gikan sa akong higdaanan, ug, sama sa naandan, mipaingon sa kinahanglanon nga mga buluhaton sa matag adlaw; apan, sa pagsulay sa pagtrabaho sama sa naandan, ako nakamatikod nga nawad-an ako sa kusog ug dili makahimo sa mga buluhaton. Ang akong amahan kinsa nagtrabaho uban kanako, naka-

44a GK Pagpalandong.

46a GK Yawa.

b GK Pagtintal, Tintal.

c D&P 121:37.

matikod nga adunay nakasamok kanako ug misulti kanako sa pagpauli sa balay. Ako misugod uban sa tuyo sa pagpauli sa balay; apan, sa pagsulay sa paglatas sa koral gikan sa umahan diin kami nahimutang, ako nawad-an sa umoy, ug ako natumba sa yuta, ug sa mubo nga higayon nawad-an sa panimuot.

49 Ang unang butang nga akong mahinumduman mao ang usa ka tingog nga nakigsulti kanako, nagsangpit sa akong ngalan. Ako mihangad, ug nakita ang mao gihapon nga sinugo nga nagbarug dapit sa akong ulohan, gilibutan sa kahayag sama sa una. Unya siya mibalik na usab sa pagsaysay sa tanan nga siya misulti kanako sa miagi nga gabii, ug mimitando kanako sa pag-adto ngadto sa akong “amahan ug pagsulti kaniya bahin sa panan-awon ug sa mga sugo diin ako nakadawat.

50 Ako mituman; ako mibalik ngadto sa akong amahan nga didto pa sa umahan, ug misaysay sa tibuok nga nahitabo ngadto kaniya. Siya mitubag kanako nga kini gikan sa Dios, ug misulti kanako sa pagpadayon ug sa pagbuhat sumala sa gimando sa sinugo. Ako mibiya sa umahan, ug mipaingon sa dapit diin gisulti sa sinugo kanako nga gitagoan sa mga palid, ug tungod sa katin-aw sa panan-awon nga akong nakita mahitungod ni-

ni, ako nakaila sa dapit dihadiha sa akong pag-abut didto.

51 Duol sa balangay sa Manchester, lalawigan sa Ontario, New York, nagbarug ang usa ka “bungtod nga may igo nga gidak-on, ug mao ang kinahabugan sa kasilinganan. Sa kasadpan nga bahin sa mao nga bungtod, sa dili kaayo layo sa ibabaw, ilawom sa usa ka bato nga may igo nga gidak-on, diha ang mga palid, nga gisulod sa usa ka bato nga kahon. Kini nga bato bagâ ug nagkalingin sa taliwala sa may ibabaw nga bahin, ug nagkanipis paingon sa mga ngilit, nga sa ingon ang tungâ nga bahin makita sa ibabaw sa yuta, apan ang mga ngilit pali-but niini natabunan sa yuta.

52 Human makabkab ang yuta, ako nagkuha og ikaligwat, diin ako mipahimutang niini sa ilawom sa kilid sa bato, ug sa gamay lamang nga kusog mialsa niini. Ako mitan-aw, ug diha gayud ako nakakita sa mga “palid, sa ^bUrim ug Thummim, ug sa “taming, sama sa gipamulong sa sinugo. Ang kahon nga gisudlan niini gihimo sa tinumpi nga gagmay nga mga bato ug gibulitan sa usa ka matang sa semento. Ang ilawom sa kahon gisalugan og duha ka bato nga gibabag ug mao ang gipatungan sa mga palid ug sa uban nga mga butang.

53 Ako misulay sa pagkuha kanila, apan gidid-an sa sinugo, ug gisultihan pag-usab nga ang

49a GK Smith, Joseph, Sr.
51a GK Cumorah,
Bungtod sa.
52a Morm. 6:6.

GK Bulawan nga mga
Palid.
b GK Urim ug
Thummim.

c GK Panagang sa
Dughan, Mga.

panahon sa paghabwa kanila wala pa moabut, ug dili gayud, hangtud ang tagal nga upat ka tuig moabut; apan siya misulti kanako nga ako kinahanglan moanhi sa mao nga dapit tukma sa usa ka tuig gikan niadto nga panahon, ug nga siya diha makigkita kanako, ug nga ako magpadayon sa pagbuhat niini hangtud nga ang higayon moabut sa pagkuha sa mga palid.

54 Tungod niana, sumala sa gisugo kanako, ako miadto matag katapusan sa tuig, ug sa matag higayon ako nakakita sa mao gihapon nga sinugo didto, ug nakadawat ug pahimangno ug kaalam gikan kaniya sa matag higayon sa among pagpanagsul-tihanay mahitungod sa pagabuhaton sa Ginoo, unsaon ug sa unsa nga paagi ang pagdumala sa iyang “gingharian sa katapusan nga mga adlaw.

Si Joseph Smith nakigminyo ni Emma Hale—siya midawat sa bulawan nga mga palid gikan ni Moroni ug mihubad sa uban nga mga sinulat—Si Martin Harris nagpakita sa mga sinulat ug hinubad ngadto ni G. Charles Anthon, kinsa miingon, “Ako dili makabasa sa usa ka sinilyohan nga basahon.” (Mga bersikulo 55–65.)

55 Kay ang pagkabutang sa akong amahan kabahin sa kalibutanon nga mga panginahanglan kulang kaayo, napugos kami sa pagtrabaho, nagpasuhol sa inadlaw nga buluhaton, kon ka-

mi makahigayon. Usahay kami anaa ra sa panimalay, usahay sa lain nga dapit, ug pinaagi sa kanunay nga pagtrabaho nakabaton og hamugaway nga panginabuhi.

56 Sa tuig 1823 ang banay sa akong amahan nakasugat og dako nga kasakit sa kamatayon sa akong magulang nga lalaki, si “Alvin. Sa buwan sa Oktubre, 1825, ako gisuholan sa usa ka tigulang nga maayo nga tawo nga ginganlan og Josiah Stoal, kinsa nagpuyo sa lalawigan sa Chenango, Estado sa New York. Siya nakadungog sa usa ka mina sa pilak nga giablihan sa mga Espanyol sa Harmony, lalawigan sa Susquehanna, Estado sa Pennsylvania; ug sa wala pa ako magpasuhol kaniya, nagkalot, aron, kon mahimo, makakaplag sa mina. Human ako modadto aron motipon kaniya, siya midala kanako, uban sa iyang mga katabang, aron pagkalot sa mina sa pilak, diin ako mipadayon sa pagtrabaho sulod sa usa ka bulan, nga walay kalam-pusan sa among paningkamot, ug sa katapusan ako misugyot sa tigulang nga maayo nga tawo sa paghunong sa pagkalot human niini. Sukad niadto mitunga ang nagpasulabi nga sugilanon nga ako usa ka tigkalot og salapi.

57 Niini nga panahon nga ako nagtrabaho, ako gipapuyo uban kang G. Isaac Hale niana nga dapit; didto ko unang nakita ang akong asawa (iyang anak

54a GK Ginghamarian sa Dios o Ginghamarian

sa Langit.
56a D&P 137:5–8.

nga babaye), “Emma Hale. Sa ika-18 sa Enero 1827, kami gikasal, samtang ako nagtrabaho pa ubos kang G. Stoal.

58 Tungod sa akong pagpadayon og pagpahayag nga ako nakakita og usa ka panan-awon, ang “pagpanggukod misunod gihapon kanako, ug ang banay sa amahan sa akong asawa misupak gayud sa among pagminyo. Ako nahimo, tungod niana, ubos sa panginahanglan sa pagdala kaniya sa lain nga dapit; busa kami nanglakaw ug naminyo sa balay ni Squire Tarbill, sa habagatan nga Bainbridge, lalawigan sa Chenango, New York. Pagkahuman gayud sa among kaminyoon, ako mibiya ni G. Stoal, ug miadto sa akong amahan, ug nag-uma uban kaniya niana nga panahon.

59 Sa kapulihay miabut ang panahon sa pagkuha sa mga palid, sa Urim ug Thummim, ug sa taming. Sa ikakawhaan ug duha ka adlaw sa Septyembre, usa ka libo walo ka gatus ug kawhaan ug pito, human milabay ang lain nga tuig sa akong pagduaw sa dapit diin gitago ang mga palid, ang mao gihapon nga langitnon nga sinugo mitugyan kanila kanako ngari uban niini nga panugon: nga ako kinahanglan ang manubag kanila; nga kon ako motugot kanila nga mawala tungod sa walay pagtagad, o pinaagi sa akong bisan unsa nga “pagpasagad, ako

pagalaglagon; apan kon ako mogamit sa akong tanan nga mga panlimbasug sa ^bpag-amping kanila, hangtud nga siya, ang sinugo, mobawi kanila, sila pagapanalipdan.

60 Ako sa wala madugay nakahibalo sa katarungan ngano nga nakadawat sa mahigpit nga pahimangno sa pag-amping kanila, ug ngano nga miingon ang sinugo nga kon ako makahuman sa gipabuhat kanako, siya mobawi kanila. Kay sa wala madugay nga kini nahibaloan nga ako nagbaton kanila, nga ang labing pinugsanay nga tinguha gigamit aron sa pagkuha kanila gikan kanako. Matag paagi nga nahunahunaan gigamit sa mao nga katuyoan. Ang pagpanggukod nag-anam kapait ug nagkagrabe kay sa kaniadto, ug ang pundok sa katawhan nagtukaw kanunay sa pagkuha kanila gikan kanako kon mahimo. Apan pinaagi sa kaalam sa Dios, nagpabilin sila nga luwas diha sa akong mga kamot, hangtud ako nakatapos unsa ang gikinahanglan gikan sa akong mga kamot. Kanus-a, sumala sa gikasabutan, ang sinugo mibawi kanila, ako mitugyan kanila ngadto kaniya; ug anaa na sila kaniya hangtud niini nga adlaw, ikaduha nga adlaw sa Mayo, usa ka libo walo ka gatus ug katloan ug walo.

61 Ang kasamok, hinoon, mipadayon pa, ug ang hungihong

57a GK Smith, Emma Hale.

58a GK Gukod,

Pagpanggukod.

59a JS—K 1:42.

b GK Kasulatan,

Mga—Mga kasulatan nga pagatipigan.

uban sa kaliboan nga mga dila sa kanunay gipahigayon sa pag-sabwag sa mga bakak kabahin sa banay sa akong amahan, ug mahitungod sa akong kaugalingon. Ug kon ako ang pasultihon sa ikakaliboan nga bahin kanila, kini makapuno og mga bolumen. Ang pagpanggukod, hinoon, dili na maantus ug diha ako ubos sa tinguha sa pagbiya sa Manchester, ug kuyog sa akong asawa mipaingon ngadto sa lalawigan sa Susquehanna, sa Estado sa Pennsylvania. Samtang ako nangandam alang sa pagbiya—tungod sa kawad-on, ug sa pagpanggukod nga bug-at kaayo ngari diri kanamo kami wala nay kapaingnan—sa taliwala sa among mga kalisdanan nakakita kami og maayo nga tawo nga ginganlan og “Martin Harris, kinsa miduol ug mipahulam kanamo og kalim-an ka dolyar aron sa pagtabang kanamo sa among panaw. Si G. Harris usa ka lumulupyo sa lungsod sa Palmyra, lalawigan sa Wayne, diha sa Estado sa New York, ug usa ka dungganan nga mag-uuma.

62 Pinaagi sa untop nga panabang ako nakaabut sa dapit nga akong adtoan sa Pennsylvania; ug diha-diha sa akong pag-abut ako misugod sa pagkopya sa mga sinulat gikan sa mga palid. Ako mikopya og ubay-ubay nga gidaghanon kanila, ug pinaagi sa “Urim ug Thummim ako mihubad sa uban kanila, diin

akong gibuhat taliwala sa panahon sa akong pag-abut sa balay sa amahan sa akong asawa, sa bulan sa Disyembre, ug sa Pebrero nga misunod.

63 Diha sa bulan sa Pebrero, ang nahisgutan nga G. Martin Harris mianha sa among dapit, mikuha sa mga sinulat nga ako mikopya gikan sa mga palid, ug midala niini ngadto sa dakbayan sa New York. Kon unsay nahitabo mahitungod kaniya ug sa mga sinulat, ako motugyan ngadto sa iyang kaugalingon nga asoy, ingon sa iyang pagsaysay kanila ngari kanako human sa iyang pagbalik, nga mao ang mga mosunod:

64 “Ako miadto sa dakbayan sa New York, ug mipakita sa mga titik nga gihubad uban sa mga paghubad niini, ngadto ni Magtutudlo Charles Anthon, usa ka maayo nga tawo nga dungganan tungod sa iyang nakab-ut nga kabatid sa pagsulat. Si Magtutudlo Charles Anthon miingon nga ang kahubaran husto, labaw pa kay sa bisan unsa nga siya sukad nakakita nga hinubad gikan sa Ehiptohanon. Ug dayon ako mipakita kaniya niadto nga wala pa mahubad, ug siya miingon nga sila mga sinulat nga Ehiptohanon, Chaldaic, Asiriac, ug Arabic; ug siya miingon nga sila mga tinuod nga sinulat. Siya mihatag kanako og usa ka sertipiko, nagmatuod ngadto sa katawhan sa Palmyra nga sila mga tinuod nga

sinulat, ug nga ang pagkahubad kanila ingon sa pagkahubad husto usab. Ako midawat sa sertipiko ug misulod niini sa akong bulsa, ug sa diha nga mobiya na ako sa balay, ako gitawag pagbalik ni G. Anthon, ug nangutana kanako giunsa niining batan-on nga lalaki pagkahibalo nga adunay mga palid nga bulawan sa dapit diin kini iyang nakita. Ako mitubag nga usa ka anghel sa Dios ang mipadayag niini ngadto kaniya.”

65 “Dayon siya miingon ngari kanako, ‘Pakit-a ako niana nga sertipiko.’ Ako mikuha niini sa akong bulsa ug mihatag niini ngadto kaniya, sa pagdawat niya niini siya migisi-gisi niini, nag-ingon nga wala na kanang mga butanga karon sama sa pangalagad sa mga “anghel ug kon ako modala sa mga palid ngadto kaniya siya mohubad niini. Ako misulti kaniya nga adunay mga bahin sa mga palid nga ^bgisilyohan, ug nga ako gidid-an sa pagdala kanila. Siya mitubag, ‘Ako dili makabasa og usa ka sinilyohan nga basahon.’ Ako mibiya kaniya ug mipaingon ngadto ni Dr. Mithchell, kinsa midason sa unsa ang gisulti ni Magtutudlo Anthon nga may kalabutan sa mga sinulat ug sa mga hinubad.”

. . . .

Si Oliver Cowdery nag-alagad ingon nga usa ka tigsulat sa paghubad sa Basahon ni Mormon—

Si Joseph ug si Oliver nakadawat sa Aaronic nga Pagkapari gikan ni Juan Bautista—Sila gibunyagan, gi-orden, ug midawat sa espiritu sa pagpanagna. (Mga bersikulo 66–75.)

66 Sa ika-5 nga adlaw sa Abril 1829, miabut si “Oliver Cowdery sa akong balay, hangtud niana nga panahon ako wala pa gayud makakita kaniya. Siya miingon kanako nga siya nagtudlo sa tulungaan sa kasilinganan diin ang akong amahan nagpuyo, ug ang akong amahan ingon nga usa sa mga tinun-an diha, siya mipuyo sa mubo nga panahon sa iyang balay, ug samtang didto siya ang banay miasoy sa mga hitabo sa akong pagkadawat sa mga palid, ug tungod niana siya mianhi aron magpakisayud bahin kanako.

67 Duha ka adlaw human sa pag-abut ni G. Cowdery (kini ika-7 nga adlaw sa Abril) ako misugod sa paghubad sa Basahon ni Mormon, ug siya misugod sa pagsulat alang kanako.

. . . .

68 Kami sa gihapon mipadayon sa buhat nga paghubad, sa diha nga, sa sunod nga bulan (Mayo 1829), kami usa ka adlaw niana nangadto sa kakahoyan aron sa pag-ampo ug pagpangutana sa Ginoo kabahin sa “bunyag alang sa ^bpaghugas sa mga sala, nga kami nakabasa diha sa gihubad nga mga palid. Samtang kami nagbuhat sa ingon, nag-ampo ug nagtawag

65a GK Anghel, Mga.
b Isa. 29:11–12;
2 Ne. 27:10;

Ether 4:4–7.
66a GK Cowdery, Oliver.
68a GK Bunyag,

Gibunyagan.
b GK Kapasayloan sa
mga Sala.

ngadto sa Ginoo, usa ka ‘suluhon nga gikan sa langit mikun-sad sa usa ka ^dpanganod sa kahayag, ug samtang nagpandong sa iyang mga ^ekamot kanamo, siya ^fmi-orden kanamo, nag-ingon:

69 *Diha kaninyo akong kauban nga mga sulugoon, sa ngalan sa Mesiyas, ako motugyan sa “Pagkapari ni Aaron, nga naghupot sa mga yawe sa pagpangalagad sa mga anghel, ug sa ebanghelyo sa paghinulsol, ug sa bunyag pinaagi sa pagpaunlod alang sa kapasayloan sa mga sala; ug kini dili na pagakuhaon pag-usab gikan sa yuta hangtud nga ang mga anak ni ^bLevi maghalad pag-usab og halad ngadto sa Ginoo diha sa pagkamatarung.*

70 Siya miingon nga kining Aaronic nga Pagkapari walay gahum sa pagpandong sa mga kamot alang sa ^agasa sa Espiritu Santo, apan nga kini kinahanglan gayud nga itugyan ngari kanamo sa umaabut; ug siya misugo kanamo sa paglakaw ug magpabunyag, ug naghatag kanamo og mga pamaagi nga ako mobunyag kang Oliver

Cowdery, ug nga inig kahuman siya mobunyag kanako.

71 Sumala niana kami milakaw ug gibunyagan. Ako mibunyag kaniya ug una, ug pagkahuman siya mibunyag kanako—diin pagkahuman ako mipandong sa akong mga kamot diha sa iyang ulo ug mi-orden kaniya sa Aaronic nga Pagkapari, ug human siya mipandong sa iyang mga kamot ngari kanako ug mi-orden kanako sa mao gihapon nga Pagkapari—kay sa ingon kami gisugo.*

72 Ang sinugo nga miduaw kanamo niini nga higayon mitugyan niini nga Pagkapari ngari kanamo, miingon nga ang iyang ngalan mao si Juan, kadto gihapon nga gitawag og ^aJuan Bautista sa Bag-ong Tugon, ug nga siya nagbuhat ubos sa panudlo ni ^bPedro, ^cSantiago ug ^dJuan, kinsa naghupot sa mga ^eyawe sa Pagkapari ni ^fMelchizedek, diin nga Pagkapari, siya miingon, sa angay nga panahon itugyan ngari kanamo, ug nga ako pagatawgon og unang ^gAnciano sa Simbahan,

* Si Oliver Cowdery mihulagway niini nga mga hitabo ingon sa: “Kini ang mga adlaw nga dili gayud makalimtan—nga naglingkod ubos sa tunog sa usa ka tingog nga gidiktahan pinaagi sa paglamdag sa langit, nakapahigmata sa tuman nga pagpasalamat niini nga dughan! Adlaw-adlaw ako mipadayon, sa walay hunong, sa pagsulat gikan sa iyang ba-ba, samtang siya mihubad uban sa Urim

68c gk Juan Bautista.

d Num. 11:25;
Ether 2:4–5, 14;
D&P 34:7.

e A sa HP 5.

gk Kamot,
Pagpandong sa mga.

f gk Pagtugot; Orden,
Pag-orden.

69a gk Aaronic nga

Pagkapari.

b Deut. 10:8;
D&P 13; 124:39.

gk Levi—Ang tribo
ni Levi.

70a gk Gasa sa Espiritu
Santo.

72a gk Juan Bautista.

b D&P 27:12–13.

gk Pedro.

c gk Santiago, Anak
nga lalaki ni
Zebedeo.

d gk Juan, Anak nga
lalaki ni Zebedeo.

e gk Yawe sa
Pagkapari, Mga.

f gk Melchizedek nga
Pagkapari.

g gk Anciano.

ug siya (Oliver Cowdery) ang ikaduha. Diha sa ikanapulo ug lima nga adlaw sa Mayo 1829, nga kami gi-orden ubos sa kamot niini nga sinugo, ug gibunyagan.

73 Diha-diha sa among pagkawas gikan sa tubig human kami mabunyagi, kami nakatagamtam og mahinungdanon ug mahimayaon nga mga panalangin gikan sa atong Langitnong Amahan. Mao pa gani ang akong pagbunyag ni Oliver Cowdery ang “Espiritu Santo mikunsad nganha kaniya, ug siya mibarug ug ^bnanagna sa daghan nga mga butang nga sa dili madugay mahinabo. Ug usab, sa wala madugay sa iyang pagbunyag kanako, ako usab nakaangkon sa espiritu sa pagpanagna, unya, samtang ako nagbarug, ako nanagna mahitungod sa pag-uswag niini nga Simbahan, ug daghan pa nga lain nga mga butang nga may kalabutan sa Simbahan, ug niini nga kaliwatan sa mga katawhan. Kami napuno sa Espiritu Santo, ug nalipay diha sa Dios sa among kaluwasan.

74 Ang among mga hunahuna nga karon nadan-agan, kami

misugod og pag-angkon sa “salabutan sa mga kasulatan, ug ang ^btinuod nga kahulugan ug katuyoan sa ilang labaw nga kahibulongan nga mga pulong nga gipadayag ngari kanamo sa usa ka paagi nga kami dili gayud unta makakat-on, ni sukad makahunahuna. Niini nga higayon kami napugos sa pagtago sa mga hitabo nga may kalabutan sa pagdawat sa Pagkapanari ug sa among pagbunyag, tungod sa espiritu sa pagpanggukod diin mipakita na diha sa mga kasilinganan.

75 Kami gihulga nga gubton, matag karon ug unya, ug kini, usab, sa mga magtutudlo sa relihiyon. Ug ang ilang mga katuyoan sa paggubot kanamo napugngan lamang pinaagi sa gahum sa banay sa amahan sa akong asawa (ubos sa Balaanon nga pagbantay), kinsa nakigsuod kaayo kanako, ug kinsa supak kaayo sa mga kagubot ug andam nga ako magpadayon sa buhat sa paghubad nga walay kasamok; ug busa mitanyag ug misaad kanamo og panalipod gikan sa mga pamaagi nga supak sa balaod, kutob sa ilang mahimo.

ug Thummim, o, sama sa giingon sa mga Nephite, mga ‘Maghuhubad,’ ang kasaysayan o talaan nga gitawag og ‘Ang Basahon ni Mormon.’

“Aron makahibalo, bisan sa pipila ka mga pulong, sa makapaikag nga asoy nga gihatag pinaagi ni Mormon ug sa iyang matitud-anon nga anak, nga si Moroni, mahitungod sa mga katawhan nga kanhiay gihigugma ug gipalabi sa langit, molabaw pa kay sa akong gitinguha karon; busa ako mouswag niini ngadto sa umaabut nga panahon, ug, sama sa akong giingon sa pasiuna, molaktud ngadto sa pipila ka mga hitabo nga sumpay sa pagtubo niini nga Simbahan, nga tingali

73a GK Espiritu Santo.
b GK Pagpanagna,

Panagna.
74a GK Panabut.

b Juan 16:13.

makapahimuot sa pipila ka kalibona kinsa nagpaila, taliwala sa mga mug-ot sa mga panatiko ug pasangil sa mga maut, ug midawat sa Ebanghelyo ni Kristo.

“Walay mga tawo, sa ilang matarung nga kabuot, nga makahubad ug makasulat sa mga pagtudlo nga gihatag ngadto sa mga Nephite gikan sa ba-ba sa Manluluwas, mahitungod sa tukma nga paagi nga ang mga tawo kinahanglan motukod sa Iyang Simbahan, ug ilabi na kon ang pagkadautan mipakaylap og usa ka walay kasiguroan ibabaw sa tanan nga mga matang ug paagi nga gibansay diha sa mga tawo, sa walay pagtinguha og usa ka kahigayunan sa pagpakita sa pagkamaayunon sa kasing-kasing pinaagi sa pagpalubong diha sa tubigon nga lubnganan, aron sa pagtubag og usa ka maayo nga tanlag pinaagi sa pagkabanhaw ni Jesukristo.’

“Human masulat ang asoy nga gihatag mahitungod sa pagpangalagad sa Manluluwas ngadto sa salin sa binhi ni Jacob, dinhi niining dako nga kayutaan, kini sayon kaayo nga makita, ingon sa gisulti sa propeta nga kini mao, nga ang kangitngit motabon sa yuta ug tumang kangitngit sa mga hunahuna sa mga katawhan. Sa dugang pagpalandong kini ingon og sayon makita nga taliwala sa dako nga kabuot ug kaguliyang mahitungod sa relihiyon, walay bisan usa nga adunay pagtugot gikan sa Dios sa pagpangalagad sa mga ordinansa sa Ebanghelyo. Kay ang pangutana mahimo nga ipangutana, ang mga tawo ba adunay pagtugot sa pagpangalagad sa ngalan ni Kristo, kinsa naglimud sa mga pagpadayag, nga ang Iyang pagpamatuod walay lain kon dili ang espiritu sa panagna, ug ang Iyang relihiyon gipasikad, ug gitukod, ug gipaluyohan sa diha-diha nga mga pagpadayag, sa tanan nga mga panahon sa kalibutan sa diha nga Siya dihay mga katawhan sa yuta? Kon kini nga mga kamatuoran gilubong na, ug mabinantayon nga gitago sa mga tawo kansang kaigmat makahatag unta og kakuyaw kon tugutan sa pagdan-ag diha sa mga nawong sa mga tawo, sila mawala na kanato; ug kita naghulat lamang sa sugo nga ihatag ‘Barug ug pagpabunyag.’

“Kini wala madugay matuman. Ang Ginoo, kinsa buhong sa kalooy, ug andam sa pagtubag sa kanunay nga pag-ampo sa mapainubsanon, human kami makatawag nganha kaniya sa mainiton nga paagi, layo gikan sa mga pinuy-anan sa mga tawo, mikunsad aron sa pagpahayag ngari kanamo sa Iyang kabubut-on. Sa kalit lamang, ingon nga gikan sa taliwala sa kahangturan, ang tingog sa Manunubos misulti og kalinaw ngari kanamo, samtang ang tabil gibukas ug ang anghel sa Dios mikunsad nga gisul-uban uban sa himaya, ug gihatud ang gipaabut nga mensahe, ug ang mga yawe sa Ebanghelyo sa paghinulsol. Unsa nga hingpit nga kalipay! unsa ka katingalahan! unsa ka kahibulongan! Samtang ang kalibutan gipaantus ug gilibug—samtang ang mga minilyon nangapkap ingon sa buta paingon sa paril, ug samtang ang tanan nga mga tawo nagsandig diha sa walay kasiguroan, ingon og usa ka dako nga pundok sa katawhan, ang among mga mata nakakita, ang among mga dunggan nakadungog, ingon nga anaa sa ‘kahayag sa adlaw’; oo, daghan pa—ibabaw sa pagpangidlap nga silaw sa adlaw sa Mayo, diin niana mibu-bu sa iyang kasiga diha sa nawong sa kinaiyahan! Dayon ang iyang tingog, bisan hinay, midulot ngadto sa kinatung-an, ug ang iyang mga pulong, ‘Ako mao ang inyong kauban nga sulugon,’ nakapawagtang sa matag kahadlok. Kami naminaw, kami mitanaw, kami midayeg! Mao kadto ang tingog sa usa ka anghel gikan sa himaya, mao kadto ang usa ka mensahe gikan sa Labing Halangdon! Ug samtang kami nakadungog kami nalipay, samtang ang Iyang gugma mipukaw sa among mga kalag, ug kami giputos diha sa panan-awon sa Makagagahum! Hain ang lawak sa pagduhaduha? Walay dapit; ang katahap nawala, pagduha-duha nalunod ug dili na gayud motunga, samtang ang tumo-tumo ug panglingla nahanaw sa hangtud!

“Apan, mahal nga igsoon, hunahunaa, hunahunaa og dugang sa makadiyut, unsa nga kalipay ang mipuno sa among mga kasingkasing, ug sa unsa nga katingala kami nakayukbo, (kay kinsa ang dili moluhod sa sama nga panalangin?) sa diha

nga kami nakadawat ubos sa iyang kamot sa Balaang Pagkapari ingon sa iyang gipamulong, 'Diha kaninyo akong kauban nga mga sulugoon, sa ngalan sa Mesiyas, ako motugyan niini nga Pagkapari ug niini nga pagtugot, nga magpabilin diha sa yuta, nga ang mga Anak ni Levi mohalad pa og usa ka halad ngadto sa Ginoo diha sa pagkamatarung!'

"Ako dili mosulay sa paghulagway diha kaninyo sa mga gibati niini nga kasing-kasing, ni ang harianon nga katahum ug himaya nga mialirong kanamo niini nga higayon; apan kamo motuo kanako kon ako moingon, nga ang yuta, ni ang mga tawo, uban sa kahanas sa panahon, dili makahimo sa pagpahayag og pinulongan ingon ka makapahinam ug kahamili nga paagi sama niini nga balaan nga personahe. Dili; ni kini nga yuta adunay gahum sa paghatag sa hingpit nga kalipay, sa pagtugyan sa kalinaw, o pagsabut sa kaalam nga naglangkob sa matag han-ay ingon sa ilang pagkahatag pinaagi sa Balaang Espiritu! Ang tawo mahimo nga molingla sa iyang isigkatawo, paglingla mahimo nga mosunod og paglingla, ug ang mga anak sa usa nga dautan mahimo nga adunay gahum sa pagtintal sa buang ug sa walay kinaadman, hangtud sa pagkakawang apan ang tinumo-tumo molibug sa daghan, ug ang bunga sa bakak modala sa iyang sulog sa matuhutuhuon ngadto sa lubnganan; apan usa ka paghikap sa tudlo sa iyang gugma, oo, usa ka silaw sa himaya gikan sa ibabaw nga kalibutan, o usa ka pulong gikan sa ba-ba sa Manluluwas, gikan sa sabakan sa kahangturan, mohampak sa tanan niini ngadto sa pagkawalay hinungdan, ug mopapas niini sa hunahuna hangtud sa hangtud. Ang kasiguroan nga kami diha sa atubangan sa usa ka anghel, ang pagkatinuod nga kami nakadungog sa tingog ni Jesus, ug ang kamatuoran nga walay buling samtang kini misanap gikan sa usa ka putli nga personahe, gidiktahan pinaagi sa kabubut-on sa Dios, alang kanako nangagi nga paghulagway, ug ako sa kanunay motan-aw niini nga pagpakita sa kaayo sa Manluluwas uban sa katingala ug pagpasalamat samtang ako gitugutan sa paghulat; ug diha niadto nga mga mansyon diin ang kahingpitan nagpuyo ug ang sala dili gayud moabut, ako nanghinaut sa paghalad niana nga adlaw diin dili gayud matapos."—*Messenger and Advocate*, bol. 1 (Oktubre 1834), pp. 14–16.

ANG MGA ARTIKULO SA HUGOT NGA PAGTUO

SA ANG SIMBAHAN NI JESUKRISTO SA MGA SANTOS
SA ULAHING MGA ADLAW

History of the Church, Bolumen 4, Mga pahina 535 ngadto sa 541

KAMI "nagtuo sa ^bDios, ang Amahan sa Kahangturan, ug sa Iyang ^cAnak, si Jesukristo, ug sa ^dEspiritu Santo.

2 Kami nagtuo nga ang mga tawo pagasilotan sa ilang ^akau-galingon nga mga sala, ug dili tungod sa mga ^bkalapasan ni Adan.

3 Kami nagtuo nga pinaagi sa ^aPag-ula ni Kristo, ang tanan nga mga katawhan mahimo nga ^bmaluwas, pinaagi sa ^cpag-sunod sa mga ^dbalaod ug mga ^eordinansa sa Ebanghelyo.

4 Kami nagtuo nga ang unang mga baruganan ug mga ^aordinansa sa Ebanghelyo mao ang: una, ^bHugot nga pagtuo diha sa Gi-noong Jesukristo; ikaduha, ^cPag-

hinulsol; ikatulo, ^dBunyag pina-agi sa pagpaunlod alang sa ^eka-pasayloan sa mga sala; ikaupat, Pagpandong sa mga ^fkamot alang sa mga ^ggasa sa Espiritu Santo.

5 Kami nagtuo nga ang usa ka tawo kinahanglan gayud ^apagatawgon sa Dios, pinaagi sa ^bpagpanagna, ug pinaagi sa pagpandong sa mga ^ckamot niadto kinsa adunay ^dpagtugot, sa ^epagsangyaw sa Ebanghelyo ug sa pagpangalagad sa mga ^fordinansa niini.

6 Kami nagtuo sa sama nga ^akapunungan nga diha sa Kara-an nga Simbahan, sa ato pa, ang mga ^bapostoles, mga ^cpropeta, mga ^dpastor, mga magtutudlo, mga ^eebanghelista, ug uban pa.

- 1a gk Nagtuo, Tinuohan.
- b gk Dios, Diosnong Kapangulohan—Dios nga Amahan.
- c gk Dios, Diosnong Kapangulohan—Dios nga Anak; Jesukristo.
- d gk Dios, Diosnong Kapangulohan—Dios nga Espiritu Santo; Espiritu Santo.
- 2a Deut. 24:16; Ezeq. 18:19–20. gk May tulubagon, Pagkamay-tulubagon, Panubag; Kabubut-on.
- b gk Pagkapukan ni Adan ug Eva.

- 3a gk Pag-ula, Pag-ula sa dugo.
- b Mosiah 27:24–26; Moises 5:9. gk Kaluwasan.
- c gk Masulundon, Pagkamasulundon, Sunod.
- d gk Balaod.
- e gk Ebanghelyo.
- 4a gk Ordinansa, Mga.
- b gk Hugot nga Pagtuo.
- c gk Hinulsol, Paghinulsol.
- d gk Bunyag, Gibunyagan.
- e gk Kapasayloan sa mga Sala.
- f gk Kamot, Pagpandong sa mga.
- g gk Gasa sa Espiritu Santo.

- 5a gk Balaan nga Tawag, Tawag, Tinawag sa Dios.
- b gk Pagpanagna, Panagna.
- c gk Kamot, Pagpandong sa mga.
- d gk Pagtugot; Pagkapari.
- e gk Pagsangyaw.
- f Alma 13:8–16.
- 6a gk Simbahan, Mga Timailhan sa tinuod nga—Kapunungan sa Simbahan.
- b gk Apostol.
- c gk Propeta.
- d gk Obispo.
- e gk Ebanghelista; Patriyarka, Patriyarkal.

7 Kami nagtuo sa "gasa sa mga ^bpinulongan, ^cpagpanagna, ^dpagpadayag, mga ^epanan-awon, ^fpagpang-ayo, ^gpagpanghubad sa mga pinulongan, ug uban pa.

8 Kami nagtuo sa "Biblia nga ^bpulong sa Dios kon kini ^ctukma nga pagkahubad; kami nagtuo usab sa "Basahon ni Mormon nga pulong sa Dios.

9 Kami nagtuo sa tanan nga ^agipadayag sa Dios, sa tanan nga gipadayag niya karon, ug kami nagtuo nga siya ^bmopadayag pa og daghan nga dagko ug mahinungdanon nga mga butang kalabut sa Gingharian sa Dios.

10 Kami nagtuo sa tinuod nga ^apanagtigum sa Israel ug sa pagpahiuli sa ^bNapulo ka mga Tribo; nga ang ^cZion (ang Bag-ong Jerusalem) pagatukuron diha sa kayutaan sa America; nga si Kristo ^dmohari dinhi sa yuta; ug, nga ang yuta ^epagabag-ohon ug makadawat sa iyang ^fparai-sohanon nga ^ghimaya.

11 Kami nag-angkon sa "kahigayunan sa pagsimba sa Dios nga Makagagahum sumala sa ^bpagmando sa among kaugalingon nga ^ctanlag, ug nagtugot sa tanan nga mga tawo sa sama nga kahigayunan, sa ^dpagpasimba kanila sa bisan unsa nga paagi, asa, o unsa ang ilang buot simbahon.

12 Kami nagtuo sa kamandoan ubos sa mga hari, presidente, mga magmamando, ug sa mga maghuhukom, sa pagsunod; pagtahud; ug sa paghupot sa ^abalaod.

13 Kami nagtuo sa ^apagkamatinuoron, pagkamatinud-anon, ^bpagkaputli, pagkamanggiloyon, mahiyason ug sa ^cpagbuhat sa matarung ngadto sa tanan nga mga tawo; sa pagkatinuod, kami mahimo nga moingon nga kami nagsunod sa ^dtambag ni Pablo—Kami nagtuo sa tanan nga mga butang, kami ^enaglaum sa tanan nga mga butang, kami ^fnakalahutay sa daghan nga

7a gk Gasa sa Espiritu, Mga.

b gk Pinulongan, Gasa sa mga.

c gk Pagpanagna, Panagna.

d gk Pagpadayag.

e gk Panan-awon.

f gk Ayo, Mga Pagpang-ayo.

g 1 Cor. 12:10; Morm. 9:7-8.

8a gk Biblia.

b gk Pulong sa Dios.

c 1 Ne. 13:20-40; 14:20-26.

d gk Basahon ni Mormon.

9a gk Pagpadayag.

b Amos 3:7; D&P 121:26-33.

gk Kasulatan,

Mga—Mga

kasulatan nga gitagna nga moabut.

10a Isa. 49:20-22; 60:4;

1 Ne. 19:16-17.

gk Israel—Ang pagpundok sa Israel.

b gk Israel—Ang napulo nga nawala nga mga tribo sa Israel.

c Ether 13:2-11;

D&P 45:66-67; 84:2-5; Moises 7:18.

gk Bag-ong Jerusalem; Zion.

d gk Kaliboan.

e gk Yuta—Paglimpyo sa yuta.

f IE usa ka kahimtang

sama sa Tanaman sa Eden; Isa. 11:6-9;

35:1-10; 51:1-3;

65:17-25;

Ezeq. 36:35.

gk Paraiso.

gk Himaya.

11a D&P 134:1-11.

b gk Kabubut-on.

c gk Tanlag.

d gk Pagsimba.

12a D&P 58:21-23.

gk Balaod.

13a gk Matinuoron, Pagkamatinuoron; Kaligdong.

b gk Kaputli.

c gk Pag-alagad.

d Filip. 4:8.

e gk Paglaum.

f gk Lahutay.

mga butang, ug naglaum nga makalahutay sa tanan nga mga butang. Kon adunay mga butang nga ^smahiyason, matahum,

o maayo og dungog o dalaygon, kami naninguha sa pagpangita niining mga butanga.

JOSEPH SMITH.

13g GK Yano nga Panaput; Hiyas.

ANG
GIYA NGADTO
SA MGA
KASULATAN

PASIUNA

BUYON SA ALPABETO NGA PAGLISTA
SA MGA HILISGUTAN

MGA PINILI GIKAN SA HUBAD NI JOSEPH SMITH SA BIBLIA

SUNODSUNOD NGA PANGHITABO SA KASAYSAYAN SA
SIMBAHAN. MGA MAPA UG MGA HULAGWAY

MGA MAPA UG MGA HULAGWAY SA BIBLIA

PASIUNA

Ang Giya ngadto sa mga kasulatan nagpatin-aw sa pinili nga mga doktrina, mga baruganan, mga katawhan, ug mga dapit nga makita diha sa Balaan nga Biblia, sa Basahon ni Mormon, sa Doktrina ug mga Pakigsaad, ug sa Perlas nga Labing Bililhon. Kini usab nagsangkap og mahinungdanon nga mga pakisayran nga kasulatan alang sa inyong pagtuon sa matag hilisgutan. Kini nga Giya makatabang kaninyo sa inyong tinagsa ug banay nga pagtuon sa mga kasulatan. Kini makatabang kaninyo sa pagtubag sa mga pangutana mahitungod sa ebanghelyo, sa pagtuon sa mga hilisgutan diha sa mga kasulatan, sa pag-andam ug mga pakigpulong ug mga leksyon, ug sa pagdugang sa inyong kasayuran ug pagpamatuod sa ebanghelyo.

Ang Giya adunay tulo ka mga seksyon: (1) alpabetikal nga lista sa mga hilisgutan, (2) mga pinili gikan sa Hubad ni Joseph Smith sa Biblia (*HJS*), (3) Sunodsunod nga panghitabo sa kasaysayan sa Simbahan, mga mapa, ug mga hulagway; ug mga mapa ug mga hulagway sa Biblia.

1. *Ang buyon sa alpabeto nga paglista sa mga hilisgutan.* Kini nga seksyon naghatag og mubo nga kahulugan sa matag hilisgutan ug naglista sa labing mahinungdanon nga mga pakisayran sa kasulatan mahitungod niana nga hilisgutan. Ang matag pakisayran giunhan sa usa ka mubo nga kinutlo o katingbanan sa kasulatan. Ang mga pakisayran sa kasulatan makita sa mosunod nga han-ay: Daang Tugon, Bag-ong Tugon, Basahon ni Mormon, Doktrina ug mga Pakigsaad, ug Perlas nga Labing Bililhon.

2. *Mga Pinili gikan sa Hubad ni Joseph Smith sa Biblia.* Sa 1830, ang Ginoo misugo ni Propeta Joseph Smith sa pagsugod og buhat sa pagbag-o o paghubad sa King James Version sa Biblia. Ang katuyoan sa Propeta mao ang pagpahiuli sa pipila ka yano ug bililhon nga mga kamatuoran nga nawala gikan sa orihinal nga teksto sa Biblia. Siya nakahuman sa kadaghanan sa buhat sa mga Hulyo 1833. Bisan pa niana, hangtud sa iyang kamatayon sa 1844, siya mipadayon sa paghimo og mga kausaban samtang nag-andam sa manuskrito alang sa pag-impronta. Bisan og ang tibuok bolumen wala mahuman, ni kini opisyal nga gidawat sa Simbahan, ang Hubad ni Joseph Smith naglakip sa daghan nga mga pagpasabut sa mga kahulugan sa mga kasulatan ug usa ka bililhon nga tabang sa pagpasabut sa Biblia. Pipila sa labaw nga mahinungdanon nga mga pag-usab gilakip diha sa Giya ngadto sa mga kasulatan. (Alang sa dugang nga kasayuran, tan-awa ang hilisgutan "Hubad ni Joseph Smith" diha sa Giya.)

Ang Simbahan ni Jesukristo sa mga Santos sa Ulahing mga Adlaw naggamit ingon nga iyang opisyal nga Ingles nga hubad sa King James Version sa Biblia. Kini adunay usa ka mahinungdanon nga bahin sa pagpahiuli sa ebanghelyo ug nagpadayon sa pagbaton og makahuluganon nga impluwensya diha sa daghan nga mga nasud sa tibuok kalibutan.

3. *Sunodsunod nga panghitabo sa kasaysayan sa Simbahan, mga mapa, ug mga hulagway, ug mga mapa ug mga hulagway sa Biblia.* Kon makahibalo sa hiyograpiya sa mga yuta nga gihisgutan sa mga kasulatan, kamo mas makasabut sa mga hitabo sa kasulatan. Ang Giya naglakip sa 6 ka mga mapa sa mga dapit nga importante sa kasaysayan sa Simbahan, 14 ka mga mapa sa mga kayutaan sa Biblia, ug 1 ka mapa sa kalibutan. Sa pagpangita sa lugar gamita ang mga indeks alang sa mga mapa nga inyong nagustohan. Ang indeks motudlo ninyo ngadto sa saktong mapa ug sa mga *coordinates* sa lugar diha niana nga mapa. Ang 18 ka kasaysayan sa Simbahan ug 32 ka mga hulagway sa biblia adunay mga deskripsyon nga makatabang kaninyo nga mas makasabut sa maong mga hitabo sa kasaysayan.

Ang kronolohiya sa kasaysayan sa Simbahan naglista sa mga petsa sa mga

hitabo nga importante sa pagpahiuli ug sa pagtubo sa Ang Simbahan ni Jesukristo sa mga Santos sa Ulahing mga Adlaw.

Aron sa pagtabang og dugang pa kaninyo sa inyong pagtuon sa kasulatan, ang Giya naglakip og daghan nga makatabang nga mga bahin. Sama pananglit, kon kamo mopakli sa tala “Jesukristo”, kamo makakaplag og usa ka malangkubon nga lista sa matag hilisgutan diha sa Giya nga naghatag og kasayuran kalabut gayud ngadto sa Manluluwas ug sa iyang pagpangalagad. Kini mao lamang ang hilisgutan diha sa Giya nga may hilabihan nga usa ka taas nga lista, diin naghatag og gibug-aton sa kamahinungdanon ni Kristo ngadto sa tanan nga mga katawhan. Dugang pa niini, ubos sa hilisgutan “Kronolohiya”, pipila sa labing mahinungdanon nga mga hitabo sa panahon sa Biblia ug sa Basahon ni Mormon gilista, uban sa gibana-bana nga mga petsa. Ang hilisgutan nga “Mga Ebanghelyo” naglakip sa usa ka panag-uyon sa mga Ebanghelyo. Kini nga panag-uyon nagtandi sa mga pagtulun-an sa Manluluwas ingon nga makita diha sa Mateo, Marcos, Lucas, Juan, ug pagpadayag sa ulahing mga adlaw.

Ang mosunod nga mga pagmubo alang sa mga basahon sa kasulatan gigamit diha sa giya.

Daang Tugon			
Genesis	Gen.	Habacuc	Hab.
Exodo	Ex.	Sofonias	Sof.
Levitico	Lev.	Hageo	Hag.
Mga Numero	Num.	Zacarias	Zac.
Deuteronomio	Deut.	Malaquias	Mal.
Josue	Jos.		
Mga Maghuhukom	Mag.	Bag-ong Tugon	
Ruth	Ruth	Mateo	Mat.
1 Samuel	1 Sam.	Marcos	Mar.
2 Samuel	2 Sam.	Lucas	Luc.
1 Mga Hari	1 Hari	Juan	Juan
2 Mga Hari	2 Hari	Mga Buhat	Buh.
1 Cronicas	1 Cron.	Mga Taga-Roma	Roma
2 Cronicas	2 Cron.	1 Mga Taga-Corinto	1 Cor.
Esdras	Esd.	2 Mga Taga-Corinto	2 Cor.
Nehemias	Neh.	Mga Taga-Galacia	Gal.
Ester	Est.	Mga Taga-Efeso	Efe.
Job	Job	Mga Taga-Filipos	Filip.
Mga Salmo	Sal.	Mga Taga-Colosas	Col.
Mga Proverbio	Prov.	1 Mga Taga-Tesalonica	1 Tes.
Ecclesiastes	Ecll.	2 Mga Taga-Tesalonica	2 Tes.
Awit ni Solomon	Awit	1 Timoteo	1 Tim.
Isaias	Isa.	2 Timoteo	2 Tim.
Jeremias	Jer.	Tito	Tito
Lamentaciones	Lam.	Filemon	Filem.
Ezequiel	Ezeq.	Mga Hebreohanon	Heb.
Daniel	Dan.	Santiago	San.
Oseas	Os.	1 Pedro	1 Ped.
Joel	Joel	2 Pedro	2 Ped.
Amos	Amos	1 Juan	1 Juan
Abdias	Abd.	2 Juan	2 Juan
Jonas	Jon.	3 Juan	3 Juan
Miquias	Miq.	Judas	Jud.
Nahum	Nah.	Pinadayag	Pin.

Basahon ni Mormon

1 Nephi	1 Ne.
2 Nephi	2 Ne.
Jacob	Jacob
Enos	Enos
Jarom	Jarom
Omni	Omni
Mga Pulong ni Mormon	P. ni M.
Mosiah	Mosiah
Alma	Alma
Helaman	Hel.
3rd Nephi	3 Ne.
4th Nephi	4 Ne.
Mormon	Morm.
Ether	Ether
Moroni	Moro.

Doktrina ug Mga Pakigsaad D&P

Opisyal nga Pamahayag—1	OP—1
Opisyal nga Pamahayag—2	OP—2

Perlas nga Labing Bililhon

Moises	Moises
Abraham	Abr.
Joseph Smith—Mateo	JS—M
Joseph Smith—Kasaysayan	JS—K
Ang mga Artikulo sa Hugot nga Pagtuo	A sa HP

Hubad ni Joseph Smith

HJS

**Ang Giya ngadto sa
mga Kasulatan**

GK

BUYON SA ALPABETO NGA PAGLISTA SA MGA HILISGUTAN

Unsaon sa paggamit. Ang Giya ngadto sa mga Kasulatan mao ang usa ka buyon sa alpabeto nga paglista sa ebanghelyo nga mga hilisgutan. Kini naghatag og usa ka mubo nga pagpatin-aw sa matag hilisgutan ug naghatag sa labing mahinungdanon nga mga pakisayran nga kasulatan mahitungod niana nga hilisgutan. Matag pakisayran gisundan og usa ka mubo nga kinutlo o katingbanan sa kasulatan. Ang mga pakisayran nga kasulatan makita sa mosunod nga han-ay: Daang Tugon, Bag-ong Tugon, Basahon ni Mormon, Doktrina ug mga Pakigsaad ug Perlas nga Labing Bililhon. Ang mosunod nga diagrama nagpasabut og usa ka sanglitanan nga tala.

Ang mga hilisgutan anaa sa tataw, dagko nga mga titik.

KALINGKAWASAN. *Tan-awa usab* Gawason, Kagawasan; Kabubut-on; Pagkabihag

Usahay ang uban nga mga hilisgutan diha sa sumbanan naglakip og mga kasayuran nga may kalabutan sa hilisgutan nga inyong gitun-an. Ang pinahandag nga pulong *tan-awa usab* motudlo kaninyo ngadto niini nga mga hilisgutan nga may kalabutan.

Adunay usa ka mubo nga katin-awan sa matag hilisgutan.

Ang kahimtang o kondisyon nga mahimo nga makalihok ug makahunahuna nga gawasnon. Ang pagkamasulundon sa mga baruganan sa ebanghelyo makaluwas sa usa ka tawo gikan sa espirituhanon nga pagkaulipon sa sala (Juan 8:31–36).

Pipila sa mga hilisgutan adunay mga ikaduhang pagtala. Kini anaa sa pinahandag nga titik.

Ako maglakaw diha sa kalingkawasan: Kay Ako nangita sa inyong mga lagda, **Sal.** 119:45. Hain ang Espiritu sa Ginoo, anaa ang kalingkawasan, **2 Cor.** 3:17. Pagbarug nga makanunayon diha sa kalingkawasan diin si Kristo naghimo kanato nga gawasnon, **Gal.** 5:1 (D&P 88:86).

Mga pakisayran nga kasulatan nga motabang kaninyo sa pagsabut sa katin-awan gibutangan og parentesis.

May kalabutan nga pakisayran sa kasulatan gibutangan og mga parentesis.

Ang mga tawo gawasnon sa pagpili sa kalingkawasan ug sa kinabuhi nga dayon, **2 Ne.** 2:27. Kini nga yuta mahimo nga usa ka yuta sa kalingkawasan, **2 Ne.** 10:11. Si Moroni mipatindog sa bandila sa kalingkawasan diha sa mga Nephite, **Alma** 46:36. Ang Ginoo ug ang iyang mga sulugoon nagpahayag sa kalingkawasan ngadto sa mga espiritu nga bini-langgo, **D&P** 138:18, 31, 42.

Matag pakisayran nga kasulatan giunhan og usa ka mubo nga kinutlo gikan sa kasulatan o katingbanan sa kasulatan.

Usahay ang kasayuran mahitungod sa usa ka hilisgutan wala ilakip ubos sa hilisgutan nga inyong gipangita. Ang pinahandag nga pulong *tan-awa* motudlo kaninyo ngadto sa hilisgutan diin ang kasayuran makita.

KALUWASAN, LARAW SA.

Tan-awa Laraw sa Katubsan

KALUWASAN SA MGA BATA.

Tan-awa Bata, Mga Bata; Kaluwasan—Kaluwasan sa mga bata

Ang pinahandag nga pulong *tan-awa* (o *tan-awa usab*) nga gisundan og badlis nagsulti kaninyo nga ang kasayuran makita sa usa ka ikaduhang pagtala (“Kaluwasan sa mga bata”) sa punoang hilisgutan (“Kaluwasan”).

AARON, ANAK NGA LALAKI NI MOSIAH. *Tan-awa usab* Mosiah, Anak nga mga Lalaki ni; Mosiah, Anak nga Lalaki ni Benjamin

Diha sa Basahon ni Mormon, usa ka anak nga lalaki ni Hari Mosiah. Si Aaron nag-alagad ingon nga usa ka missionaryo kansang makugihon nga mga kahago nakatabang sa pagkabig og daghan nga mga kalag ngadto kang Kristo.

Usa ka dili matuohon kinsa nagtinguha sa paglaglag sa Simbahan, **Mosiah** 27:8–10, 34. Usa ka anghel mipakita ngadto kaniya ug sa iyang mga kauban, **Mosiah** 27:11. Mihinulsol ug misugod sa pagsangyaw sa pulong sa Dios, **Mosiah** 27:32–28:8. Nagdumili nga tawgon og hari ug miadto hinoon sa yuta sa mga Lamanite aron sa pagsangyaw sa pulong sa Dios, **Alma** 17:6–9. Mipuausa ug nag-ampo aron magiyahan, **Alma** 17:8–11. Mitudlo sa amahan ni Hari Lamoni, **Alma** 22:1–26. Miadto aron sa pagsangyaw ngadto sa mga Zoramite, **Alma** 31:6–7.

AARON, IGSOON NGA LALAKI NI MOISES. *Tan-awa usab* Aaronic nga Pagkapari; Moises

Diha sa Daang Tugon, usa ka anak nga lalaki ni Amram ug Jocabed, sa tribo ni Levi (Ex. 6:16–20); ang magulang nga lalaki ni Moises (Ex. 7:7).

Gitudlo sa Ginoo aron sa pagtabang ni Moises sa pagdala sa mga anak ni Israel gikan sa Ehipto ug mahimo nga iyang tigpama-ba, **Ex.** 4:10–16, 27–31; 5:1–12:51. Sa Bukid sa Sinai, si Moises nakadawat og mga pagtudlo mahitungod sa pagkatudlo ni Aaron ug sa iyang upat ka anak nga mga lalaki ngadto sa Aaronic nga Pagkapari, **Ex.** 28:1–4. Mihimo og usa ka baka nga bulawan tungod sa hangyo sa mga katawhan, **Ex.** 32:1–6, 21, 24, 35. Namatay didto sa Bukid sa Hor sa panuigon nga 123, **Num.** 20:22–29 (Num. 33:38–39). Ang Ginoo nagmatuod usab sa pagkapari nga diha ni Aaron ug sa iyang binhi, **D&P** 84:18, 26–27, 30. Kadto kinsa magpalambo sa mga katungdanan sa pagkapari mahimo nga

anak nga mga lalaki ni Moises ug ni Aaron, **D&P** 84:33–34. Ang Ginoo mohatag og kaangayan sa matarung nga mga lihok niadto nga gitawag sa Amahan ingon kang Aaron, **D&P** 132:59.

AARONIC NGA PAGKAPARI.

Tan-awa usab Aaron, Igsoon nga Lalaki ni Moises; Balaod ni Moises; Pagkapari

Ang ubos nga pagkapari (Heb. 7:11–12; D&P 107:13–14). Ang iyang mga katungdanan maog ang obispo, pari, magtudlo, ug deakono (D&P 84:30; 107:10, 14–15, 87–88). Sa karaan, ubos sa balaod ni Moises, adunay mga halangdon nga mga pari, mga pari, ug mga Levite. Ang Aaronic nga Pagkapari gipadayag ngadto kang Moises tungod kay ang karaan nga mga Israelite misukol batok sa Dios. Sila midumili nga pagasantoson ug sa pagdawat sa Melchizedek nga Pagkapari ug sa mga ordinansa niini (D&P 84:23–25). Ang Aaronic nga Pagkapari nagdumala sa mga temporal ug dayag nga mga ordinansa sa balaod ug sa ebanghelyo (1 Cron. 23:27–32; D&P 84:26–27; 107:20). Kini naghupot sa mga yawe sa pagpangalagad sa mga anghel, sa ebanghelyo sa paghinulsol, ug sa bunyag (D&P 13). Ang Aaronic nga Pagkapari gipahiuli sa yuta niini nga kapaigoan niadtong 15 sa Mayo 1829. Si Juan Bautista mitugyan niini ngadto kang Joseph Smith ug Oliver Cowdery diha sa daplin sa Suba sa Susquehanna duol sa Harmony, Pennsylvania (D&P 13; JS—K 1:68–73).

Ug siya makaangkon sa pakigsaad sa walay katapusan nga pagkapari, **Num.** 25:13. Ang Ginoo moputli sa anak nga mga lalaki ni Levi, ug mohinlo kanila, **Mal.** 3:3 (3 Ne. 24:3). Walay tawo nga modala niini nga dungog ngadto sa iyang kaugalingon, **Heb.** 5:4. Ang kahingpitan dili moabut pinaagi sa Levitico nga Pagkapari, **Heb.** 7:11. Kini nga pagkapari dili gayud pagakuhaon gikan sa yuta hangtud nga ang anak nga mga lalaki ni Levi mohalad og usa ka halad, **D&P** 13:1. Si Joseph Smith ug Oliver Cowdery na-orden ngadto sa

Aaronic nga Pagkapari, **D&P** 27:8. Ang ubos nga pagkapari naghupot sa yawe sa pagpangalagad sa mga anghel, **D&P** 84:26 (D&P 13:1). Adunay duha ka mga pagkapari, nga ginganlan og, ang Melchizedek ug Aaronic, **D&P** 107:1. Ang ikaduha nga pagkapari gitawag og ang Pagkapari ni Aaron, **D&P** 107:13.

ABDIAS

Usa ka propeta sa Daang Tugon kinsa mitagna sa kalaglagan sa Edom. Siya nanagna tingali sa panahon sa pagmando ni Joram (848–844 B.C.) o sa panahon sa pagsulong sa Babelonia sa tuig 586 B.C.

Ang Basahon ni Abdias: Usa ka basahon sa Daang Tugon. Kini adunay usa lamang ka kapitulo. Sa sulod niini, si Abdias misulat sa pagkabuntog sa Edom ug nanagna nga mga manluluwas mo-barug diha sa Bukid sa Zion.

ABED-NEGO. *Tan-awa usab* Daniel

Diha sa Daang Tugon, si Sadrach, Mesach, ug si Abed-nego mao ang tulo ka batan-on nga mga Israelite kinsa, uban kang Daniel, gidala ngadto sa palasyo ni Nabucodonosor, ang hari sa Babelon. Kang Abed-nego nga Hebreo nga ngalan mao si Azarias. Ang upat ka batan-on nga mga lalaki midumili sa paghugaw sa ilang mga kaugalingon pinaagi sa pagkaon sa karne ug pag-inom sa bino sa hari (Dan. 1). Si Sadrach, Mesach, ug si Abed-nego gitambug ngadto sa usa ka nagdilaab nga hudno sa hari apan giluwag pinaagi sa Anak sa Dios (Dan.3).

ABEL. *Tan-awa usab* Adan; Cain

Diha sa Daang Tugon, usa ka anak nga lalaki ni Adan ug ni Eva.

Mihalad ngadto sa Dios og usa ka labaw nga maayo nga sakripisyo kay sa iyang igsoon nga lalaki nga si Cain, **Gen.** 4:4–5 (Heb. 11:4; Moises 5:16–21). Gibuno ni Cain, **Gen.** 4:8 (Moises 5:32). Midawat sa pagkapari gikan ni Adan, **D&P** 84:16. Si Satanas naglaraw uban kang Cain sa pagbuno ni Abel, **Moises** 5:28–31 (Hel. 6:27).

ABINADI. *Tan-awa usab* Martir, Pagkamartir

Usa ka propeta nga Nephite diha sa Basahon ni Mormon.

Nanagna nga ang Dios mosilot sa mga katawhan sa dautan nga Hari Noah gawas kon sila maghinulsol, **Mosiah** 11:20–25. Gibilanggo tungod sa pagpanagna sa kalaglagan ni Hari Noah ug sa iyang mga katawhan, **Mosiah** 12:1–17. Mitudlo sa mga dautan nga mga pari ni Hari Noah sa balaod ni Moises ug ni Kristo, **Mosiah** 12–16. Si Alma nga Tigulang mituo ug misulat sa iyang mga pulong, **Mosiah** 17:2–4. Gisunog ngadto sa kamatayon ni Hari Noah, **Mosiah** 17:20.

ABRAHAM. *Tan-awa usab*

Pakigsaad sama kang Abraham

Usa ka anak nga lalaki ni Terah, natawo sa Ur sa Caldea (**Gen.** 11:26, 31; 17:5). Usa ka propeta sa Ginoo diin kang kinsa ang Ginoo mihimo og walay katapusan nga mga pakigsaad, pinaagi diin ang tanan nga mga kanasuran sa yuta gipanalanginan. Si Abraham sa sinugdanan ginganlan og Abram.

Milangyaw ngadto sa Haran, diin si Terah namatay, **Gen.** 11:31–32 (Abr. 2:1–5). Gitawag sa Dios sa pagpanaw ngadto sa Canaan ug sa pagdawat og balaan nga pakigsaad, **Gen.** 12:1–8 (Abr. 2:4, 15–17). Mipanaw ngadto sa Ehipto, **Gen.** 12:9–20 (Abr. 2:21–25). Mipuyo sa Hebron, **Gen.** 13:18. Miluwas ni Lot, **Gen.** 14:1–16. Nagkahimat og si Melchizedek, **Gen.** 14:18–20. Si Agar nanganak sa iyang anak lalaki nga si Ismael, **Gen.** 16:15–16. Ang iyang ngalan giusab ngadto sa Abraham, **Gen.** 17:5. Ang Ginoo misulti kang Abraham ug Sara nga sila makabaton og usa ka anak nga lalaki, **Gen.** 17:15–22; 18:1–14. Si Sara nanganak sa iyang anak nga lalaki nga si Isaac, **Gen.** 21:2–3. Gisugo sa paghalad ni Isaac, **Gen.** 22:1–18. Si Sara namatay ug gilubong, **Gen.** 23:1–2, 19. Si Abraham namatay ug gilubong, **Gen.** 25:8–10. Ang paguyon ni Abraham sa paghalad ni Isaac mao ang usa ka pagkasama sa Dios ug

sa iyang Bugtong Anak, **Jacob** 4:5. Mibayad sa ikapulo ngadto kang Melchizedek, **Alma** 13:15. Nakalantaw ug nagpamatuod sa pag-anhi ni Kristo, **Hel.** 8:16–17. Nakadawat sa pagkapari gikan ni Melchizedek, **D&P** 84:14. Ang mga matunud-anon nahimo nga binhi ni Abraham, **D&P** 84:33–34 (Gal. 3:27–29). Nakadawat sa tanan nga mga butang pinaagi sa pagpadayag, **D&P** 132:29. Nakadawat sa iyang kahimayaan, **D&P** 132:29. Nagtinguha alang sa mga panalangin sa mga amahan ug alang sa pagkatudlo ngadto sa pagkapari, **Abr.** 1:1–4. Gigukod sa mini nga mga pari sa Caldea, **Abr.** 1:5–15. Giluwas sa Ginoo, **Abr.** 1:16–20. Nakakat-on mahitungod sa adlaw, buwan, ug mga bitoon, **Abr.** 3:1–14. Nakakat-on mahitungod sa kinabuhi sa wala pa dinhi sa yuta ug sa Paglalang, **Abr.** 3:22–28.

Ang basahon ni Abraham: Karaan nga mga talaan nga sinulat ni Abraham nga gipanag-iya sa Simbahan niadtong 1835. Ang mga talaan ug pipila sa mga gi-imbalsamar ug giputos nga mga patay nakaplagan diha sa mga Ehiptoanon nga mga lubnganan pinaagi ni Antonio Lebolo, kinsa mitunol kanila ngadto kang Michael Chandler. Si Chandler mipasundayag kanila didto sa Tinipong Bansa niadtong 1835. Pipila sa mga kahigalaan ni Joseph Smith mipalit kanila gikan kang Chandler ug mihatag kanila ngadto sa Propeta, kinsa mihubad kanila. Pipila niini nga mga talaan karon makita diha sa Perlas nga Labing Bililhon.

Kapitulo 1 nagtala sa mga kasinati-an ni Abraham didto sa Ur sa Caldea, diin ang dautan nga mga pari misulay sa paghalad kaniya. Kapitulo 2 nagsaysay sa iyang panaw ngadto sa Canaan. Ang Ginoo mipakita ngadto kaniya ug mihimo og mga pakigsaad uban kaniya. Kapitulo 3 nagtala nga si Abraham nakakita sa mga kapunawpunawan ug nakasabut sa mga relasyon tali sa mga butang sa kalangitan. Mga Kapitulo 4–5 mao ang lain nga kasaysayan sa Paglalang.

Ang binhi ni Abraham: Mga katawhan kinsa, pinaagi sa pagsunod sa mga balaod ug mga ordinansa sa ebanghelyo ni Jesukristo, midawat sa mga saad ug mga pakigsaad nga gihimo pinaagi sa Dios ngadto kang Abraham. Mga lalaki ug mga babaye mahimo nga makadawat niini nga mga panalangin kon sila sa tinuod nga kaliwat ni Abraham o kon sila mga sinagop ngadto sa iyang banay pinaagi sa pagdawat sa ebanghelyo ug sa pagpabunyang (Gal. 3:26–29; 4:1–7; **D&P** 84:33–34; 103:17; 132:30–32; **Abr.** 2:9–11). Tinuod nga mga kaliwat ni Abraham mahimo nga mawadan sa ilang mga panalangin pinaagi sa paglapas sa balaod (Roma 4:13; 9:6–8).

ABRAM. *Tan-awa* Abraham

ACHAB. *Tan-awa* usab Jezabel

Diha sa Daang Tugon, usa sa labing dautan ug gamhanan nga hari sa amihanan nga Israel. Siya nangasawa ni Jezabel, usa ka prinsesa nga taga-Sidonia, nga pinaagi sa iyang impluwensya ang pagsimba ni Baal ug ni Astaroth namugna diha sa Israel (1 Hari 16:29–33; 2 Hari 3:2) ug usa ka pagsulay ang gihimo aron sa pagsalikway sa mga propeta ug ang pagsimba kang Jehova (1 Hari 18:13).

Nagmando ibabaw sa Israel sa Samaria kawhaan ug duha ka mga tuig, **1 Hari** 16:29 (1 Hari 16–22). Mibuhat og mga dautan diha sa panan-aw sa Ginoo labaw pa sa tanan nga nag-una kaniya, **1 Hari** 16:30. Namatay diha sa pakig-away, **1 Hari** 22:29–40.

ADAN. *Tan-awa* usab Adan-Ondi-Ahman; Arkanghel, Eden; Eva; Miguel; Pagkapukan ni Adan ug Eva

Ang unang tawo nga gilalang sa yuta.

Si Adan mao ang amahan ug patriyarka sa katawhan dinhi sa yuta. Ang iyang paglapas diha sa Tanaman sa Eden (Gen. 3; **D&P** 29:40–42; Moises 4) mao ang hinungdan sa iyang “pagkapukan” ug nahimo nga mortal, usa ka lalang nga gikinahanglan aron ang mga

katawhan mouswag dinhi sa yuta (2 Ne. 2:14–29; Alma 12:21–26). Si Adan ug si Eva kinahanglan mapasidunggan alang sa ilang tahas sa paghimo sa atong walay katapusan nga pagtubo nga mahinabo. Si Adan mao ang Karaan nga Tawo sa mga Adlaw ug mao usab ang nailhan nga Miguel (Dan. 7; D&P 27:11; 107:53–54; 116; 138:38). Siya mao ang arkanghel ug mobalik pag-usab sa yuta ingon nga patriyarka sa banay sa mga tawo, pangandam sa ikaduhang pag-anhi ni Jesukristo (D&P 29:26).

Ang Dios milalang sa tawo sa iyang kaugalingon nga hitsura, **Gen.** 1:26–28 (Moises 2:26–28; Abr. 4:26–28). Ang Dios mihatag sa tawo og kamandoan ibabaw sa tanan nga mga butang ug misugo kaniya sa pagsanay ug pagpuno sa yuta, **Gen.** 1:28–31 (Moises 2:28–31; Abr. 4:28–31). Ang Dios mipahiluna kang Adan ug Eva sa Tanaman sa Eden ug midili kanila sa pagkaon sa kahoy sa kahibalo sa maayo ug sa dautan, **Gen.** 2:7–9, 15–17 (Moises 3:7–9, 15–17; Abr. 5:7–13). Si Adan mihatag og ngalan sa matag buhi nga linalang, **Gen.** 2:19–20 (Moises 3:19–20; Abr. 5:20–21). Si Adan ug Eva gikasal sa Dios, **Gen.** 2:18–25 (Moises 3:18–25; Abr. 5:14–21). Si Adan ug si Eva gitintal ni Satanas, mikaon sa gidili nga bunga, ug gisalikway gikan sa Tanaman sa Eden, **Gen.** 3 (Moises 4). Si Adan nagpanuigon og 930 ka mga tuig sa iyang kamatayon, **Gen.** 5:5 (Moises 6:12). Si Adan mao ang unang tawo, **D&P** 84:16. Sa wala pa ang iyang kamatayon si Adan mipundok sa iyang matarung nga kaliwatan didto sa Adan-ondi-Ahman ug mipanalangin kanila, **D&P** 107:53–57. Si Adan mihalad og sakripisyo, **Moises** 5:4–8. Si Adan gibunyagan, midawat sa Espiritu Santo, ug na-orden ngadto sa pagkapari, **Moises** 6:51–68.

ADAN-ONDI-AHMAN. *Tan-awa usab* Adan

Ang dapit diin si Adan mipanalangin sa iyang matarung nga kaliwatan tulo ka mga tuig sa wala pa siya mamatay

(D&P 107:53–56) ug diin siya moadto sa dili pa ang panahon sa Ikaduhang Pag-anhi (D&P 116).

ADLAW NGA IGPAPAHULAY.

Tan-awa usab Kapahulayan;
Nilalang, Paglalang

Usa ka balaan nga adlaw nga gilain matag semana alang sa pagpahulay ug pagsimba. Human ang Dios milalang sa tanan nga mga butang, siya mipahulay sa ikapito nga adlaw ug misugo nga usa ka adlaw matag semana himon nga usa ka adlaw sa pagpahulay aron sa pagtabang sa mga katawhan sa paghinumdom kaniya (Ex. 20:8–11).

Sa wala pa ang pagkabanhaw ni Kristo, ang mga sakop sa Simbahan misaulog sa katapusan nga adlaw sa semana ingon nga adlaw nga Igpapahulay, sama sa gibuhat sa mga Judeo. Human sa pagkabanhaw, ang mga sakop sa Simbahan, mga Judeo o mga Hentil, misaulog sa unang adlaw sa semana (ang adlaw sa Ginoo) aron sa paghinumdom sa pagkabanhaw sa Ginoo. Ang Simbahan karon nagpadayon sa pagsaulog sa usa ka adlaw sa matag semana ingon nga usa ka balaan nga adlaw nga igpapahulay diin magsimba sa Dios ug mopahulay gikan sa mga trabaho sa kalibutan.

Ang Igpapahulay nagpahinumdom sa mga katawhan sa ilang kinahanglanon alang sa pagkaon nga espirituhanon ug sa ilang katungdanan sa pagsunod sa Dios. Kon ang usa ka nasud molambo nga walay pagtagad sa pagsaulog sa Igpapahulay, ang tanan nga mga bahin sa kinabuhi maangin ug ang iyang relihiyoso nga kinabuhi mahimo nga madunot (Neh. 13:15–18; Jer. 17:21–27).

Ang Dios mipahulay sa ikapito nga adlaw, **Gen.** 2:1–3. Ang mga tawo sa Israel wala manguha og manna sa igpapahulay, **Ex.** 16:22–30. Hinumdumi ang adlaw nga igpapahulay, sa pagbalaan niini, **Ex.** 20:8–11 (Mosiah 13:16–19). Ang igpapahulay gihatag ingon nga usa ka timailhan tali sa Dios ug sa tawo, **Ex.** 31:12–17 (Ezeq. 20:12, 20). Kita dili ma-

malit ni mamaligya sa igpapahulay, **Neh.** 10:31. Tawga ang igpapahulay, nga usa ka kalipay, nagpasidungog sa Ginoo ug wala mangita sa inyong kaugalingon nga kalipay, **Isa.** 58:13–14. Ang igpapahulay gihimo alang sa tawo ug dili ang tawo alang sa igpapahulay, **Mar.** 2:23–28. Ang Anak sa tawo mao ang Ginoo sa adlaw nga igpapahulay, **Luc.** 6:1–10. Si Jesus nagtudlo diha sa senagoga ug nangayo sa igpapahulay, **Luc.** 13:10–14. Ang mga Nephite mibalaan sa adlaw nga igpapahulay, **Jarom** 1:5. Magpasidungog sa adlaw nga igpapahulay ug maghupot niini nga balaan, **Mosiah** 18:23. Ihalad ang inyong mga sakramento sa akong balaan nga adlaw, **D&P** 59:9–13. Ang mga lumulupyo sa Zion kinahanglan mosaulog sa adlaw nga igpapahulay, **D&P** 68:29. Ako, ang Dios, mipahulay sa ikapitong adlaw gikan sa akong tanan nga mga buluhaton, **Moses** 3:1–3 (1 Gen. 2:1–3; Abr. 5:1–3).

ADLAW SA GINOO. *Tan-awa*

Adlaw nga Igpapahulay;
Ikaduhang Pag-anhi ni Jesukristo;
Paghukom, Ang Katapusan nga

AGAR. *Tan-awa usab* Abraham;

Ismael, Anak nga lalaki ni
Abraham

Diha sa Daang Tugon, ang Ehiptoanon nga sulugoon nga babaye ni Sara. Siya nahimo nga usa ka asawa ni Abraham ug ang inahan ni Ismael (Gen. 16:1–16; 25:12; D&P 132:34, 65). Ang Ginoo mi-saad kang Agar nga usa ka gamhanan nga nasud magagikan sa iyang anak nga lalaki (Gen. 21:9–21).

AGIANAN. *Tan-awa usab* Jesukristo;

Lakaw, Lakaw uban sa Dios

Ang dalan o padulngan nga ang usa ka tawo mosubay. Si Jesus miingon nga siya ang agianan (Juan 14:4–6).

Paghupot sa mga sugo sa Ginoo aron makalakaw diha sa iyang mga agianan, **Deut.** 8:6. Tudloi ang usa ka bata sa agianan nga iyang pagalakatan, **Prov.** 22:6 (2 Ne. 4:5). Ang Ginoo nag-ingon

nga ang iyang mga paagi labaw ka taas kay sa atong mga paagi, **Isa.** 55:8–9. Pig-ot ang ganghaan ug higpit ang agianan nga padulong sa kinabuhi, **Mat.** 7:13–14 (3 Ne. 14:13–14; 3 Ne. 27:33; D&P 132:22, 25). Ang Dios mohimo alang kaninyo og usa ka paagi nga kamo makalikay sa pagtintal, **1 Cor.** 10:13. Ang Ginoo dili mohatag og sugo nga siya dili moandam og paagi aron mahup-tan sa iyang mga anak, **1 Ne.** 3:7 (1 Ne. 9:6; 17:3, 13). Walay lain nga agianan gawas kon kini pinaagi sa ganghaan, **2 Ne.** 9:41. Kamo mga gawasnon sa pag-buhat alang sa inyong mga kaugalingon—sa pagpili sa agianan sa walay katapusan nga kamatayon o sa agianan sa kinabuhi nga dayon, **2 Ne.** 10:23. Kini mao ang agianan ug walay lain nga agianan ni ngalan, **2 Ne.** 31:21 (Mosiah 3:17; Alma 38:9; Hel. 5:9). Pinaagi sa gasa sa iyang Anak nga Lalaki ang Dios miandam og usa ka labing maayo nga paagi, **Ether** 12:11 (1 Cor. 12:31). Matag tawo naglakaw diha sa iyang kaugalingon nga paagi, **D&P** 1:16. Kinahanglan kini buhaton sa akong kaugalingon nga paagi, **D&P** 104:16.

AGRIPA. *Tan-awa usab* Pablo

Diha sa Bag-ong Tugon, ang anak nga lalaki ni Herodes Agripa I ug igsoon nga lalaki ni Bernice ug Drusila. Siya mao ang hari sa Chalcis, nahimutang diha sa mga Libano. Siya namati ngadto ni Apostol Pablo ug hapit makabig nga mahimo nga Kristyano (Buh. 25–26; JS—K 1:24).

AKO MAO. *Tan-awa usab* Jehova; Jesukristo

Usa sa mga ngalan sa Ginoong Jesu-kristo.

Ang Dios miingon ngadto ni Moises, **AKO MAO KANA NGA AKO MAO**, **Ex.** 3:14–15. Ako mao ang Ginoo, **Ex.** 6:2–3. Sa wala pa si Abraham, Ako mao, **Juan** 8:56–59. Paminaw ngadto sa tingog ni Jesukristo ang Gamhanan nga Ako Mao, **D&P** 29:1 (D&P 38:1; 39:1).

ALCOHOL. *Tan-awa* Pulong sa Kaalam

ALMA, ANAK NGA LALAKI NI

ALMA. *Tan-awa usab* Alma nga Tigulang; Amulek; Mosiah, Anak nga mga Lalaki ni

Diha sa Basahon ni Mormon, ang unang labaw nga maghuhukom ug propeta diha sa nasud sa Nephite. Sa iyang kabatan-on siya mitinguha sa paglaglag sa Simbahan (Mosiah 27:8–10). Bisan pa niana, usa ka anghel ang mipakita ngadto kaniya ug siya nakabig ngadto sa ebanghelyo (Mosiah 27:8–24; Alma 36:6–27). Sa wala madugay siya mibiya sa iyang katungdanan ingon nga labaw nga maghuhukom aron motudlo sa mga katawhan (Alma 4:11–20).

Ang basahon ni Alma: Usa ka gilain nga basahon diha sa Basahon ni Mormon, nga naglangkob og usa ka minubo nga mga talaan ni propeta Alma, anak nga lalaki ni Alma, ug sa iyang anak nga lalaki nga si Helaman. Ang mga hitabo nga gihulagway diha sa basahon nahitabo kapin kon kulang gikan sa 91 hangtud sa 52 B.C. Ang basahon naglakip og 63 ka mga kapitulo. Mga kapitulo 1–4 naghulagway sa pagsukol sa mga sumusunod ni Nehor ug ni Amlici batok sa mga Nephite. Ang sangputanan sa mga gubat mao ang labing nakadaot niana nga yugto sa kasaysayan sa mga Nephite. Mga kapitulo 5–16 naglakip sa asoy sa kang Alma nga sa-yo nga misyonaryo nga mga panaw, lakip sa iyang wali sa Maayo nga Magbalantay (Alma 5) ug ang iyang pag-sangyaw uban ni Amulek diha sa dakbayan sa Ammonihah. Mga kapitulo 17–27 naglakip sa talaan sa anak nga mga lalaki ni Mosiah ug sa ilang pangalagad diha sa mga Lamanite. Mga kapitulo 28–44 naglakip sa pipila sa labing mahinungdanon nga mga wali ni Alma. Diha sa kapitulo 32 si Alma mitandi sa pulong ngadto sa usa ka binhi; sa kapitulo 36 siya mibalik pag-asoy sa iyang sugilanon mahitungod sa iyang pagkabig ngadto sa iyang anak nga lalaki nga si Helaman. Mga kapitulo 39–42

nagtala sa kang Alma nga pagtambag ngadto sa iyang anak nga lalaki nga si Corianton, kinsa nalambigit sa kalapasan sa kadunganan; kini nga mahinungdanon nga wali nagpatin-aw sa kaangayan, kalooy, pagkabanhaw, ug sa Pag-ula. Mga kapitulo 45–63 naghulagway sa mga gubat sa Nephite niana nga panahon ug ang paglangyaw ubos ni Hagoth. Ang ingon nga gamhanan nga mga pangulo sama ni Kapitan Moroni, Teacum ug Lehi mitabang sa pagpanalipod sa mga Nephite pinaagi sa ilang maisug ug untop sa panahon nga mga lihok.

ALMA NGA TIGULANG

Usa ka Nephite nga propeta diha sa Basahon ni Mormon kinsa mitukod sa Simbahan diha sa mga adlaw sa dautan nga Hari Noah.

Usa ka pari sa dautan nga Hari Noah ug usa ka kaliwat ni Nephi, **Mosiah** 17:1–2. Human makapamati ug makatuo ni Abinadi, gisalikway sa hari. Siya milayas, mitago, ug misulat sa kang Abinadi nga mga pulong, **Mosiah** 17:3–4. Mihinulsol ug mitudlo sa mga pulong ni Abinadi, **Mosiah** 18:1. Nabunyagan sa mga katubigan sa Mormon, **Mosiah** 18:12–16. Mitukod sa Simbahan, **Mosiah** 18:17–29. Miabut uban sa iyang mga katawhan ngadto sa Zarahemla, **Mosiah** 24:25. Gihatagan og pagtugot ibabaw sa Simbahan, **Mosiah** 26:8. Naghukom ug nangulo sa Simbahan, **Mosiah** 26:34–39. Mitugyan sa buhatan sa halangdon nga pari diha sa iyang anak nga lalaki, **Alma** 4:4 (Mosiah 29:42; Alma 5:3).

ALPHA UG OMEGA. *Tan-awa usab* Jesukristo

Ang Alpha mao ang unang titik sa Gresyanhon nga alpabeto; ang Omega ang katapusan. Sila usab mga ngalan nga gihatag ngadto ni Jesukristo, ug gigamit ingon nga mga simbolo aron sa pagpakita nga si Kristo mao ang sinugdanan ug ang katapusan sa tanan nga nilalang (Pin. 1:8; D&P 19:1).

ALTAR. *Tan-awa usab* Sakripisyo

Usa ka tinukod gigamit alang sa mga sakripisyo, mga paghalad, ug pagsimba.

Si Noe mitukod og usa ka altar ngadto sa Ginoo ug mihalad og sinunog nga mga halad, **Gen.** 8:20. Si Abram mitukod og usa ka altar ngadto sa Ginoo, **Gen.** 12:7–8. Si Abraham migapos ni Isaac nga iyang anak nga lalaki diha sa altar, **Gen.** 22:9 (Gen. 22:1–13). Si Jacob mitukod didto og usa ka altar ug mitawag sa dapit og El-bethel, **Gen.** 35:6–7. Si Elijah mitukod og usa ka altar ug mihagit sa mga pari ni Baal, **1 Hari** 18:17–40. Kon ikaw magdala sa imong gasa ngadto sa altar, pakig-uli una sa imong igsoon, **Mat.** 5:23–24. Ako nakakita ubos sa altar sa mga kalag kanila nga gipamatay tungod sa pulong sa Dios, **Pin.** 6:9 (D&P 135:7). Si Lehi mitukod og usa ka altar nga mga bato ug mihatag og mga pasalamat ngadto sa Ginoo, **1 Ne.** 2:7. Si Abraham naluwas gikan sa kamatayon diha sa usa ka altar ni Elkenah, **Abr.** 1:8–20.

AMAHAN, MORTAL NGA.

Tan-awa usab Banay; Ginikanan, Mga; Patriyarka, Patriyarkal; Patriyarkal nga mga Panalangin

Usa ka sagrado nga ngalan nga nagpasabot sa usa ka tawo kinsa ang nanganak o pinasubay sa balaod nagsagop og usa ka bata.

Tahura ang imong amahan ug imong inahan, **Ex.** 20:12 (Deut. 5:16; Mat. 19:19; Mosiah 13:20). Ang usa ka amahan mobadlong sa usa ka anak nga lalaki nga iyang gipangga, **Prov.** 3:12. Mga amahan, ayaw ug hagita ang inyong mga anak ngadto sa kasuko, **Efe.** 6:1–4. Ako namatuto sa tanan nga nakat-unan sa akong amahan, **1 Ne.** 1:1. Ang akong amahan usa ka makiangayon nga tawo—kay siya nagtudlo kanako, **Enos** 1:1. Si Alma nag-ampo alang sa iyang anak nga lalaki, **Mosiah** 27:14. Si Alma mihatag og mga sugo ngadto sa iyang anak nga mga lalaki, **Alma** 36–42. Si Helaman nagngalan sa iyang anak nga

mga lalaki sunod sa ilang mga katigulangan, **Hel.** 5:5–12. Si Mormon kanunay nga naghunahuna sa iyang anak nga lalaki diha sa iyang mga pag-ampo, **Moro.** 8:2–3. Daghan nga mga butang mahimo nga gikinahanglan diha sa kamot sa mga amahan, **D&P** 29:48. Matag tawo may katungdanan sa pag-sangkap alang sa iyang kaugalingon nga banay, **D&P** 75:28. Siya misugo kanako sa pag-adto ngadto sa akong amahan, **JS—K** 1:49.

AMAHAN SA KAHANGTURAN.

Tan-awa Amahan sa Langit; Dios, Diosnong Kapanguloan

AMAHAN SA LANGIT. *Tan-awa*

usab Dios, Diosnong Kapanguloan

Ang Amahan sa mga espiritu sa tanan nga mga katawhan (Sal. 82:6; Mat. 5:48; Juan 10:34; Roma 8:16–17; Gal. 4:7; 1 Juan 3:2). Si Jesus mao ang iyang Bugtong Anak diha sa unod. Ang tawo gisugo sa pagsunod ug paghatag og katahuran ngadto sa Amahan ug sa pag-ampo ngadto kaniya diha sa ngalan ni Jesus.

Kon kamo mopasaylo sa mga tawo, ang inyong Langitnong Amahan mopasaylo usab kaninyo, **Mat.** 6:14 (Mat. 18:35; 3 Ne. 13:14). Ang inyong Langitnong Amahan nasayud nga kamo nagkinahanglan niining tanan nga mga butang, **Mat.** 6:26–33 (3 Ne. 13:26–33). Kapila pa ba mohatag ang inyong Langitnong Amahan sa Balaan nga Espiritu ngadto kanila nga nangayo kaniya? **Luc.** 11:11–13. Bulahan ang Dios ug ang Amahan sa atong Ginoong Jesukristo, **Efe.** 1:3. Kamo nakautang sa kahangturan ngadto sa inyong Langitnong Amahan, **Mosiah** 2:34. Si Kristo mihimaya sa ngalan sa Amahan, **Ether** 12:8. Ang mga Santos kinahanglan magpamatuod sa ilang mga pagkadinaug-daug sa dili pa ang Amahan mopakita gikan sa dapit nga iyang gitagoan, **D&P** 123:1–3, 6. Kita nakasinati sa mahinungdanon ug mahimayaon nga mga panalangin gikan sa atong Langitnong Amahan, **JS—K** 1:73.

AMALEKITE, MGA (Basahon ni Mormon)

Usa ka pundok sa mga Nephite nga mibiya sa kamatuoran kinsa nangulo sa mga Lamanite sa pakiggubat batok sa mga Nephite (Alma 21–24, 43).

AMALEKITE, MGA (Daang Tugon)

Usa ka tribo sa Arabo nga mipuyo sa desyerto sa Paran taliwala sa Arabah ug sa Mediterania. Sila kanunay nakiggubat sa mga Hebreohanon sukad sa panahon ni Moises (Ex. 17:8) hangtud ngadto ni Saul ug ni David (1 Sam. 15; 27:8; 30; 2 Sam. 8:11–12).

AMALICKIAH

Diha sa Basahon ni Mormon, usa ka maliputon nga Nephite kinsa naka-angkon og gahum diha sa mga Lamanite ug nangulo kanila batok sa mga Nephite (Alma 46–51).

AMEN. *Tan-awa usab* Pag-ampo

Nagkahulugan “hinaut pa unta” o “busa kini mao”. Ang *Amen* gipamulong aron ipakita ang kinasingkasing ug maligdong nga pagdawat ug paguon (Deut. 27:14–26) o pagkamatunoron (1 Hari 1:36). Karon nga panahon diha sa katapusan sa mga pag-ampo, mga pagpamatuod, ug mga pakigpulong, kadto kinsa nakadungog sa pag-ampo o mensahe mosulti og usa ka malanog nga *amen* aron sa pagpaila sa pag-uon ug sa pagdawat.

Diha sa panahon sa Daang Tugon, ang usa ka tawo moingon nga *amen* kon mohimo og usa ka panumpa (1 Cron. 16:7, 35–36; Neh. 5:13; 8:2–6). Si Kristo gitawag og “ang Amen, ang matinudanon ug matuod nga saksi” (Pin. 3:14). Ang *amen* usab nahimo ingon nga handumanan sa usa ka pakigsaad diha sa Tulunghaan sa mga Propeta (D&P 88:133–135).

AMLICI, MGA AMLICITE

Usa ka tawo diha sa Basahon ni Mormon kinsa nangulo sa pundok sa mga Nephite kinsa nagtinguha og usa ka hari sa panahon sa pagmando sa mga

maghuhukom. Kini nga mga Nephite, gitawag og mga Amlicite, sa dayag misukol batok sa Dios, tungod niini sila gitunglo (Alma 2–3).

AMMON, ANAK NGA LALAKI NI MOSIAH. *Tan-awa usab*

Anti-Nephi-Lehi, Mga; Mosiah, Anak nga Lalaki ni Benjamin; Mosiah, Anak nga Mga Lalaki ni

Diha sa Basahon ni Mormon usa ka anak nga lalaki ni Hari Mosiah. Si Ammon mialagad ingon nga usa ka misyonaryo kansang makugihon nga mga paninguha nakatabang sa pagkabig og daghan nga mga kalag ngadto kang Kristo.

Usa ka walay pagtuo kinsa nagtinguha sa paglaglag sa Simbahan, **Mosiah** 27:8–10, 34. Usa ka anghel mipakita ngadto kaniya ug sa iyang mga kauban, **Mosiah** 27:11. Mihinulsol ug misugod sa pagsangyaw sa pulong sa Dios, **Mosiah** 27:32–28:8. Midumili nga tawgon og hari ug miadto hinoon ngadto sa yuta sa mga Lamanite aron sa pagsangyaw sa pulong sa Dios, **Alma** 17:6–9. Mipuuasa ug nag-ampo alang sa paggiya, **Alma** 17:8–11. Gidala nga ginapos ngadto ni Hari Lamoni, **Alma** 17:20–21. Miluwas sa kang Lamoni nga mga panon, **Alma** 17:26–39. Miwali ngadto ni Lamoni, **Alma** 18:1–19:13. Mipasalamat sa Dios ug gidaug sa hingpit nga kalipay, **Alma** 19:14. Ang iyang mga kinabig wala gayud mobiya sa kamatuoran, **Alma** 23:6. Nagmaya nga nahimo nga usa ka himan diha sa mga kamot sa Dios sa pagdala sa mga kalibohan ngadto sa kamatuoran, **Alma** 26:1–8 (Alma 26:1–37). Nangulo sa mga katawhan ni Anti-Nephi-Lehi ngadto sa kaluwasan, **Alma** 27. Mibati og hilabihan nga hingpit nga kalipay sa pagkahimamat sa iyang mga kaigsoonan, **Alma** 27:16–18.

AMMON, KALIWAT NI

ZARHEMLA. *Tan-awa usab*
Limhi

Diha sa Basahon ni Mormon, usa ka kusgan ug gamhanan nga tawo kinsa

nangulo og usa ka panaw gikan sa Zarahemla ngadto sa yuta sa Lehi-Nephi (Mosiah 7:1–16). Siya gipakita og karaan nga mga talaan, ug gipasabut unsa ang usa ka manalagna (Mosiah 8:5–18). Siya sa wala madugay mitabang sa pagluwas ni Hari Limhi ug sa iyang mga katawhan gikan sa mga Lamanite ug midala kanila balik ngadto sa Zarahemla (Mosiah 22).

AMOS

Usa ka propeta sa Daang Tugon kinsa nanagna gikan sa kapin kon kulang sa 792–740 B.C. diha sa mga adlaw ni Uzias, hari sa Juda, ug Jeroboam, hari sa Israel.

Ang basahon ni Amos: Usa ka basahon diha sa Daang Tugon. Kadaghanan sa kang Amos nga mga panagna nagpahimangno sa Israel ug sa iyang mga kasilinganan nga mga kanasuran sa pagbalik ngadto sa pagkamatarung.

Mga kapitulo 1–5 mitawag sa Israel ug sa iyang kasilinganan nga mga kanasuran sa paghinulsol. Kapitulo 3 nagpasabut nga ang Ginoo mopadayag sa iyang mga tinago ngadto sa mga propeta ug nga tungod sa kalapasan, ang Israel pagalaglagon pinaagi sa usa ka kaaway. Mga kapitulo 6–8 nanagna sa pagkapukan sa Israel sa daghan nga mga katuigan sa wala pa ang pagsulong sa Asiria. Kapitulo 9 nanagna nga ang Israel mapahiuli ngadto sa iyang kaugalingon nga yuta.

AMULEK. *Tan-awa usab* Alma, Anak nga lalaki ni Alma

Diha sa Basahon ni Mormon, usa ka misyonaryo nga kauban ni Alma, anak nga lalaki ni Alma.

Giduaw sa usa ka anghel, **Alma** 8:20; 10:7. Midawat kang Alma ngadto sa iyang panimalay, **Alma** 8:21–27. Nag-sangyaw uban sa gahum ngadto sa mga katawhan sa Ammonihah, **Alma** 8:29–32; 10:1–11. Usa ka kaliwat ni Nephi, Lehi, ug Manases, **Alma** 10:2–3. Mipamatuod sa kamatuoran, **Alma** 10:4–11. Mitawag sa mga katawhan ngadto

sa paghinulsol ug gisalikway, **Alma** 10:12–32. Nakigbisog ni Zeezrom, **Alma** 11:20–40. Mitudlo mahitungod sa pagkabanhaw, paghukom, ug pagpahili, **Alma** 11:41–45. Buot mopahunong sa pagkamartir sa mga mituo, **Alma** 14:9–10. Gibilanggo uban kang Alma, **Alma** 14:14–23. Nakalingkawas sa mga gapos sa bilanggoan pinaagi sa hugot nga pagtuo, **Alma** 14:24–29. Mipamatuod mahitungod sa Pag-ula, kalooy, ug kaangayan, **Alma** 34:8–16. Mitudlo mahitungod sa pag-ampo, **Alma** 34:17–28. Miawhag sa mga katawhan nga dili maglangay sa paghinulsol, **Alma** 34:30–41. Ang hugot nga pagtuo ni Alma ug Amulek nakapahimo sa mga paril sa bilanggoan nga malumpag, **Ether** 12:13.

ANA

Diha sa Bag-ong Tugon, usa ka propeta nga babaye sa tribo ni Aser. Sa panahon sa pagkatawo ni Jesus, siya usa ka tigulang nga biyuda. Siya nakakita sa gamay nga batang Jesus sa iyang paghalad diha sa templo ug nakaila kaniya nga mao ang Manunubos (Luc. 2:36–38).

ANAA SA TANAN NGA DAPIT.

Tan-awa usab Dios, Diosnong Kapangulohan

Gahum sa Dios nga maanaa sa tanan nga dapit pinaagi sa iyang espiritu (Sal. 139:7–12; D&P 88:7–13, 41).

ANAK NGA MGA LALAKI NI

HELMAN. *Tan-awa* Helaman, Anak nga mga Lalaki ni

ANAK NGA MGA LALAKI NI

MOSIAH. *Tan-awa* Mosiah, Anak nga mga Lalaki ni

ANAK NGA MGA LALAKI UG

ANAK NGA MGA BABAYE SA

DIOS. *Tan-awa usab* Anak ni Kristo, Mga; Gipanganak; Natawo sa Dios, Natawo Pag-usab; Pag-ula, Pag-ula sa dugo; Tawo, Mga Tawo

Ang mga kasulatan naggamit niini nga mga pulong sa duha ka mga paagi. Sa usa ka pagsabut, kitang tanan tinuod

nga mga anak nga espiritu sa atong Langitnong Amahan. Ug sa lain nga pagsabut, ang anak nga mga lalaki ug anak nga mga babaye sa Dios mao kadto nga natawo pag-usab pinaagi sa pag-ula ni Kristo.

Mga anak nga Espiritu sa Amahan: Kamo mga dios, mga anak sa labing Halangdon, **Sal.** 82:6. Kita mga kaliwat sa Dios, **Buh.** 17:29. Pagpaubos ngadto sa Amahan sa mga espiritu, **Heb.** 12:9. Ako mao ang usa ka anak sa Dios, **Moises** 1:13.

Mga anak nga natawo pag-usab pinaagi sa pag-ula: Kutob sa modawat kaniya siya mihatag og gahum nga mahimo nga mga anak sa Dios, **Juan** 1:12 (Roma 8:14; 3 Ne. 9:17; D&P 11:30). Karon mga anak ba kita sa Dios, **1 Juan** 3:1–2. Kamo pagatawgon nga mga anak ni Kristo, iyang anak nga mga lalaki ug iyang anak nga mga babaye, **Mosiah** 5:7. Ang tanan nga mga katawhan kinahanglan matawo pag-usab, aron mahimo nga iyang anak nga mga lalaki ug anak nga mga babaye, **Mosiah** 27:25. Sila mahimo nga akong anak nga mga lalaki ug akong anak nga mga babaye, **Ether** 3:14. Kamo sa pagkatinuod mahimo nga sumusunod ni Kristo, **Moro.** 7:19. Tanan kadto tanan kinsa nakadawat sa akong ebanghelyo anak nga mga lalaki ug anak nga mga babaye, **D&P** 25:1. Sila mga dios, gani mga anak sa Dios, **D&P** 76:58. Sa ingon ang tanan mahimo nga akong mga anak, **Moises** 6:68. Daghan ang mituo ug nahimo nga mga anak sa Dios, **Moises** 7:1.

ANAK NI ISRAEL, MGA. *Tan-awa* Israel

ANAK NI KRISTO, MGA. *Tan-awa* *usab* Anak nga mga Lalaki ug Anak nga mga Babaye sa Dios; Gipanganak; Jesukristo; Natawo Pag-usab, Natawo sa Dios

Kadto kinsa nakadawat sa ebanghelyo ni Jesukristo.

Kinsa kadto nga magpaubos sa iyang kaugalingon ingon niining gamay nga bata labing dungganan, **Mat.** 18:14.

Tuo diha sa kahayag aron kamo unta mahimo nga mga anak sa kahayag, **Juan** 12:36. Isalikway ang kinaiyanhon nga pagkatawo ug paghimo nga maingon sa gamay nga bata, **Mosiah** 3:19; 27:25–26. Tungod sa pakigsaad kamo pagatawgon nga mga anak ni Kristo, **Mosiah** 5:7. Kon kamo mohu-pot diha sa matag maayo nga butang, kamo sa pagkatinuod mahimo nga usa ka anak ni Kristo, **Moro.** 7:19. Kutob sa modawat kanako, Ako mohatag sa gahum nga mahimo nga akong mga anak, **D&P** 39:4. Ayaw kahadlok, gagmay nga mga bata, kay kamo akò, **D&P** 50:40–41. Kamo usa ngari kanako, usa ka anak sa Dios, **Moises** 6:68.

ANAK SA DIOS. *Tan-awa* Dios, Diosnong Kapangulohan; Jesukristo

ANAK SA DIOS, MGA. *Tan-awa* Anak nga mga Lalaki ug Anak nga mga Babaye sa Dios; Tawo, Mga Tawo

ANAK SA KAPILDIHAN, MGA. *Tan-awa* *usab* Impyerno; Kamatayon, Espirituhanon nga; Panghimaraut; Sala nga Dili Mapasaylo; Yawa

Ang mga sumusunod ni Satanas kinsa mag-antus uban kaniya sa kahangturan. Ang mga anak sa kapildihan naglakip (1) kadto kinsa misunod ni Satanas ug gisalikway gikan sa langit tungod sa pagsukol sa panahon sa kinabuhi nga wala pa dinhi sa yuta, ug (2) kadto kinsa gitugutan nga matawo dinhi sa kalibutan uban sa yutan-on nga mga lawas apan mialagad ni Satanas ug mitalikod sa hingpit batok sa Dios. Kadto nga anaa niining ikaduha nga pundok pagabanhawon gikan sa mga patay apan dili matubos, gikan sa ikaduha (espirituhanon) nga kamatayon ug dili makapuyo sa usa ka gingharian sa himaya (D&P 88:32, 35).

Walay mawala kanila apan ang anak sa kapildihan, **Juan** 17:12. Kini malisud sa pagbag-o kanila pag-usab ngadto sa paghinulsol, **Heb.** 6:4–6 (Heb. 10:26–29). Ang kalooy walay mahimo niana

nga tawo ug ang iyang katapusan nga kapalaran mao ang walay katapusan nga kasakit, **Mosiah** 2:36–39. Siya ingon nga walay katubsanan nga himoon, **Mosiah** 16:5. Kadtong molimud sa mga milagro ni Kristo aron makaangkon og bahandi mahimo nga sama sa anak sa kapildihan, **3 Ne.** 29:7. Sila dili makadawat og kapasayloan dinhi niini nga kalibutan o sa sunod: **D&P** 76:30–34 (84:41; 132:27). Sila mao lamang ang dili matubos gikan sa ikaduhang kamatayon, **D&P** 76:34–48. Ang mga Anak sa Kapildihan naglimud sa Balaan nga Espiritu human modawat niini, **D&P** 76:35. Ang anak nga mga lalaki sa kapildihan naglimud sa Anak human ang Amahan mipadayag kaniya, **D&P** 76:43. Si Cain pagatawgon og Kapildihan, **Moises** 5:22–26.

ANAK SA TAWO. *Tan-awa usab*

Dios, Diosnong Kapangulohan;
Jesukristo

Usa ka ulohan nga gigamit ni Jesukristo kon mohisgot sa iyang kaugalingon, (Luc. 9:22; Luc. 21:36). Kini mipasabut sa Anak sa Tawo sa Pagkabalaan. Ang Tawo sa Pagkabalaan maoy usa sa mga ngalan sa Dios nga Amahan. Sa diha nga si Jesus mitawag sa iyang kaugalingon nga Anak sa Tawo, kini usa ka dayag nga pahayag sa iyang balaan nga relasyon ngadto sa Amahan. Kini nga ulohan kanunay nga makita diha sa mga ebanghelyo. Ang pagpadayag sa ulahing mga adlaw nagmatuod sa talagsaon nga kahulugan ug pagkasagrado niining ngalan sa Manluluwas (**D&P** 45:39; 49:6, 22; 58:65; **Moises** 6:57).

ANANIAS SA DAMASCO.

Tan-awa usab Pablo

Usa ka Kristyano nga tinun-an sa Damasco kinsa mibunyang ni Pablo (Buh. 9:10–18; 22:12).

ANANIAS SA JERUSALEM

Diha sa Bag-ong Tugon, siya ug ang iyang asawa, si Safira, namakak ngadto sa Ginoo pinaagi sa pagtago sa usa ka bahin sa salapi nga ilang gihalad ngadto

sa Ginoo. Sa diha nga si Pedro misudya kanila, silang duha natumba ngadto sa yuta ug namatay (Buh. 5:1–11).

ANAS. *Tan-awa usab* Caifas

Diha sa Bag-ong Tugon, usa ka tawo nga dako og impluwensya sa Sanhedrin. Si Jesus, sa diha nga gidakop, gidala una ngadto kaniya (Juan 18:13); siya usab adunay usa ka dako nga bahin sa paghukom sa mga Apostoles (Buh. 4:3–6).

ANCIANO. *Tan-awa usab*

Melchizedek nga Pagkapari;
Pagkapari

Ang pulong nga *anciano* gigamit sa nagkalain-lain nga mga paagi sa Biblia. Diha sa Daang Tugon kini kanunay nagpasabut ngadto sa hamtong nga mga lalaki sa usa ka tribo, kinsa sa kagsagaran gisaligan sa mga kalihokan sa pangamhanan (Gen. 50:7; Jos. 20:4; Ruth 4:2; Mat. 15:2). Ang ilang panuigon ug kasinatian nakahimo sa ilang tambag nga bililhon. Ang ilang katungdanan dili gayud kinahanglan nga usa ka tawag sa pagkapari.

Dihay gi-orden usab nga mga anciano sa Melchizedek nga Pagkapari sa panahon sa Daang Tugon (Ex. 24:9–11). Diha sa Bag-ong Tugon, ang mga anciano gihisgutan ingon nga usa ka buhatan sa pagkapari diha sa Simbahan (San. 5:14–15). Diha sa mga Nephite usab adunay gi-orden nga mga anciano diha sa pagkapari (Alma 4:7, 16; Moro. 3:1). Niining mao nga kapai-goan, si Joseph Smith ug Oliver Cowdery, mao ang unang mga anciano nga gi-orden (**D&P** 20:2–3).

Ang anciano mao karon ang ngalan nga gihatag ngadto sa tanan nga naghupot sa Melchizedek nga Pagkapari. Sama pananglit, mga misyonaryo nga lalaki gitawag og mga anciano (elder). Usab, ang usa ka Apostoles usa ka anciano (elder), ug kini angay nga motawag sa mga sakop sa korum sa Napulog Duha o mga Korum sa Kapitoan pinaagi niini nga ngalan (**D&P** 20:38; 1 Ped. 5:1). Ang mga katungdanan sa

gi-orden nga mga anciano diha sa Simbahan karon gihatag sa pagpadayag sa ulahing mga adlaw (D&P 20:38–45; 42:44; 46:2; 107:12).

Si Moises misulat ngadto sa tanan nga mga anciano sa Israel, **Deut.** 31:9. Si Barnabas mipadala og mga tabang ngadto sa mga anciano sa simbahan, **Buh.** 11:30. Mga anciano gi-orden diha sa matag simbahan, **Buh.** 14:23 (Tito 1:5). Pagtawag sa mga anciano, sa pagampo sa masakiton, **San.** 5:14. Mga anciano gi-orden pinaagi sa pagpandong sa mga kamot, **Alma** 6:1. Mga anciano mopanalangin sa mga kabataan, **D&P** 20:70. Mga anciano kinahanglan magdumala sa mga katiguman pinaagi sa Balaan nga Espiritu, **D&P** 46:2; Ang mga anciano kinahanglan mohatag og asoy sa ilang pagkatinugyanan, **D&P** 72:5. Ang mga anciano kinahanglan mosangyaw sa ebanghelyo ngadto sa mga kanasuran, **D&P** 133:8.

ANDRES

Diha sa Bag-ong Tugon, igsoon nga lalaki ni Simon Pedro ug usa sa Napulog Duha ka mga Apostoles nga gitawag ni Jesus sa panahon sa iyang mortal nga pagpangalagad (Mat. 4:18–19; Mar. 1:16–18, 29).

ANG-ANG SA HIMAYA, MGA.

Tan-awa usab Celestial nga Himaya; Telesial nga Himaya; Terrestrial nga Himaya

Nagkalain-lain nga mga gingharian sa langit. Sa katapusan nga paghukom, ang matag tawo hatagan og usa ka walay katapusan nga pinuy-anan nga dapit diha sa usa ka piho nga gingharian sa himaya, gawas niadto kinsa mga anak sa kapildihan.

Si Jesus miingon, sa balay sa akong Amahan adunay daghan nga mga mansyon, **Juan** 14:2 (Ether 12:32). Adunay usa ka himaya sa adlaw, ug lain sa buwan, ug lain sa mga bitoon, **1 Cor.** 15:40–41. Si Pablo gibayaw ngadto sa ikatulo nga langit, **2 Cor.** 12:2. Adunay usa ka dapit nga walay himaya ug walay katapusan nga pagsilot, **D&P** 76:30–

38, 43–45. Adunay tulo ka mga ang-ang sa himaya, **D&P** 76:50–113; 88:20–32.

ANGHEL, MGA

Adunay duha ka mga matang sa binuhat sa langit kinsa gitawag og mga anghel: kadto kinsa mga espiritu ug kadto kinsa adunay mga lawas nga unod ug bukog. Ang mga anghel kinsa mga espiritu wala pa makabaton og usa ka lawas nga unod ug bukog, o sila mga espiritu kinsa kanhiay adunay mortal nga lawas ug nga naghulat sa pagkabanhaw. Mga anghel kinsa adunay mga lawas nga unod ug bukog nahimo nga nabanhaw gikan sa patay o nabalhin sa pagkahimaya.

Adunay daghan nga mga kasayuran sa kasulatan mahitungod sa mga buhat sa mga anghel. Usahay ang mga anghel mosulti uban sa usa ka tingog sa dugdog samtang sila mohatud sa mga mensahe sa Dios (Mosiah 27:11–16). Matarung nga mortal nga mga tawo mahimo usab nga tawgon og mga anghel (HJS, Gen. 19:15). Pipila sa mga anghel mialagad libut sa trono sa Dios sa langit (Alma 36:22).

Ang mga kasulatan usab naghigot sa mga anghel sa mga yawa. Kini mao kadto nga mga espiritu kinsa misunod ni Lucifer ug gipapahawa gikan sa atubangan sa Dios didto sa kinabuhi nga wala pa dinhi sa yuta ug gihulog sa yuta (Pin. 12:1–9; 2 Ne. 9:9, 16; D&P 29:36–37).

Si Jacob nakakita sa mga anghel sa Dios nga nagsaka ug nagkanaog, **Gen.** 28:12. Mga anghel sa Dios misugat ni Jacob, **Gen.** 32:1–2. Si Gedeon nakakita sa usa ka anghel sa Ginoo nawong sa nawong, **Mag.** 6:22. Usa ka anghel mipatuy-od sa iyang kamot diha sa Jerusalem aron sa paglaglag niini, **2 Sam.** 24:16. Usa ka anghel mihikap ni Elijah ug miingon ngadto kaniya, Tindog ug kaon, **1 Hari** 19:5–7. Si Daniel nakakita ni anghel Gabriel sa usa ka panan-awon, **Dan.** 8:15–16. Ang anghel nga si Miguel mitabang kang Daniel, **Dan.** 10:13. Ang anghel nga si Gabriel gipadala gikan sa Dios,

Luc. 1:19, 26–27. Ang mga anghel sa yawa itagana nga kinadinahan ngadto sa paghukom, **Jud.** 1:6 (2 **Ped.** 2:4). Ang mga katawhan nakakita sa mga anghel nga nanaog gikan sa langit, **3 Ne.** 17:24. Si Moroni misulat mahitungod sa pangalagad sa mga anghel, **Moro.** 7:25–32. Ang Aaronic nga Pagkapari naghupot sa mga yawe sa pangalagad sa mga anghel, **D&P** 13. Si Moroni, Juan Bautista, Pedro, Santiago, Juan, Moises, Elijah, ug Elias tanan mialagad ngadto ni Joseph Smith ingon nga mga anghel, **D&P** 27:5–12. Kamo dili makahimo sa pag-uban sa mga pangalagad sa mga anghel, **D&P** 67:13. Si Miguel, ang arkanghel, mao si Adan, **D&P** 107:54. Ang anghel mao ang nabanhaw nga mga personahe, adunay mga lawas nga unod ug mga bukog, **D&P** 129. Walay mga anghel kinsa nangalagad dinhi sa yuta gawas niadto kinsa sakop niini, **D&P** 130:5. Mga tawo kinsa dili motuman sa balaod sa Dios sa walay katapusan nga kaminyoon ni magminyo o ihatag ngadto sa kaminyoon; apan itudlo nga mga anghel didto sa langit, **D&P** 132:16–17.

ANGHEL NGA

TIGPANGALAGAD, MGA.

Tan-awa Anghel, Mga

ANI

Ang mga kasulatan usahay mogamit sa pulong *ani* sa malarawanon nga pagagi aron sa pagpasabut sa pagdala sa mga katawhan ngadto sa Simbahan, diin mao ang gingharian sa Dios dinhi sa yuta, o ngadto sa usa ka panahon sa paghukom, ingon sa ikaduha nga pag-anhi ni Jesukristo.

Ang ani milabay na, ang ting-init natapos, ug kita wala maluwas, **Jer.** 8:20 (**D&P** 56:16). Ang ani dako, apan ang mga mamumuo diyutay, **Mat.** 9:37. Ang ani mao ang katapusan sa kalibutan, **Mat.** 13:39. Bisan unsa ang ipugas sa tawo, kana siya usab moani; **Gal.** 6:7–9 (**D&P** 6:33). Ang umahan puti andam na sa pag-ani, **D&P** 4:4. Ang ani natapos ug ang inyong mga kalag wala malu-

was, **D&P** 45:2. Ang panahon sa pag-ani miabut, ug ang akong pulong kinahanglan gayud nga matuman, **D&P** 101:64.

ANTI-KRISTO. *Tan-awa* usab Yawa

Bisan kinsa o bisan unsa nga mahasupak sa tinuod nga ebanghelyo sa laraw sa kaluwasan ug nga sa dayag o sa tinago misupak kang Kristo. Si Juan nga Tigpadayag milarawan sa mga anti-kristo ingon nga usa ka limbongan (1 Juan 2:18–22; 4:3–6; 2 Juan 1:7). Ang bantugan nga anti-kristo mao si Lucifer, apan siya adunay daghan nga mga katabang, espiritu nga mga binuhat ug mga mortal.

Ang anak sa kapildihan misupak ug miyabayaw sa iyang kaugalingon ibabaw sa tanan nga tinawag sa Dios, **2 Tes.** 2:1–12. Siya naglingla kanila nga nagpuyo ibabaw sa yuta pinaagi sa mga milagro, **Pin.** 13:13–17. Si Sherem milimud kang Kristo ug milimbong sa daghan, **Jacob** 7:1–23. Si Nehor mitudlo og bakak nga mga doktrina, mitukod og usa ka simbahan, ug mipasiugda og panapi sa mga kaparian, **Alma** 1:2–16. Si Korihor miyaiy-biyay ni Kristo, sa Pag-ula, ug sa espiritu sa panagna, **Alma** 30:6–60.

ANTI-NEPHI-LEHI, MGA. *Tan-awa*

usab Ammon, Anak nga Lalaki ni Mosiah; Helaman, Anak nga mga Lalaki ni; Mosiah, Anak nga mga Lalaki ni

Diha sa Basahon ni Mormon, usa ka ngalan nga gihatag ngadto sa mga Lamanite kinsa nakabig sa anak nga mga lalaki ni Mosiah. Human sa ilang pagkabig, kini nga mga katawhan, kinsa usab gitawag og mga katawhan ni Ammon, mga matindud-anon sa tibukog nga bahin sa ilang mga kinabuhi (**Alma** 23:4–7, 16–17; 27:20–27).

Sila midala sa ngalan nga mga Anti-Nephi-Lehi, **Alma** 23:16–17; 24:1. Sila midumili sa pagpaagas sa dugo ug milubong sa ilang mga hinagiban, **Alma** 24:6–19. Ang ilang anak nga mga lalaki nangandam alang sa gubat ug mipili kang Helaman ingon nga ilang pangulo, **Alma** 53:16–19; 56–58 (kini nga

anak nga mga lalaki usab gibantug nga 2,000 nga batan-on nga mga manggugubat.)

APOKALIPSIS. *Tan-awa usab*

Pinadayag ni Juan

Ang basahon sa Pinadayag, mao ang katapusan nga basahon sa Bag-ong Tugon; mahimo usab nga magpasabut sa bisan hain nga talagsaon nga pagpadayag; gikan sa usa ka Gresyanhon nga pinulongan nga nagkahulugan "gipadayag" o "gibutyag".

APOKRIPA. *Tan-awa usab* Biblia;

Kasulatan, Mga

Sagrado nga mga basahon sa mga katawhan nga Judeo nga wala mahilakip sa Hebreohanon nga Biblia apan gipabilin diha sa mga Biblia sa pipila ka mga simbahan sa Kristyano. Kini nga mga basahon sa kasagaran mga bililhon aron pagdugtong sa Daan ug sa Bag-ong mga Tugon ug giila sa Simbahan ingon nga mahinungdanon nga basahon.

Ang Apokripa sa kasagaran gihubad sa husto apan adunay sayop nga gidugang, **D&P** 91:1–3. Ang Apokripa makaayo ngadto sa mga nalamdagan sa Espiritu, **D&P** 91:4–6.

APOSTOL. *Tan-awa usab*

Pagpadayag; Tinun-an

Sa Gresyanhon, ang *Apostol* nagpasabut nga "usa ka pinadala." Kini mao ang ulohan nga gihatag ni Jesus ngadto sa Napulog Duha kinsa siya mipili ug mi-orden nga mahimo nga iyang labing duol nga mga tinun-an ug mga katabang sa panahon sa iyang pangalagad sa yuta (Luc. 6:13; Juan 15:16). Siya mipadala kanila ngadto aron mobarug alang kaniya ug aron mangalagad alang kaniya human sa iyang pagkayab ngadto sa langit. Sa karaan ug diha sa korum sa Napulog Duha ka mga Apostoles sa napahiuli nga Simbahan karon nga panahon, ang usa ka Apostol mao ang usa ka linain nga saksi ni Jesukristo diha sa tibukok kalibutan aron magpamatuod sa iyang pagkadiosnon ug sa iyang pagkaban-

haw gikan sa mga patay (Buh. 1:22; **D&P** 107:23).

Kang Kristo nga Simbahan natukod diha sa tukuran sa mga Apostoles ug mga propeta, **Efe.** 2:20; 4:11. Si Lehi ug si Nephi nakakita sa napulog duha ka mga apostoles nga misunod ni Jesus, **1 Ne.** 1:10; 11:34. Ang mga Apostoles mao ang mohukon sa balay ni Israel, **Morm.** 3:18. Kinsa kadto nga dili mamati sa mga pulong sa mga propeta ug sa mga apostoles isalikway, **D&P** 1:14 (3 Ne. 12:1). Ang balaan nga tawag ug misyon sa Napulog Duha gipadayag, **D&P** 18:26–36. Si Joseph Smith gi-orden nga usa ka apostol, **D&P** 20:2; 21:1. Ang mga Apostoles mao ang linain nga mga saksi sa ngalan ni Kristo ug naghupot sa mga yawe sa pangalagad, **D&P** 27:12 (**D&P** 112: 30–32). Ang Napulog Duha ka mga Apostoles nagtukod og usa ka korum nga managsama og katungod sa Unang Kapangulohan, **D&P** 107:23–24. Ang Napulog Duha mao ang usa ka Tigpanaw nga Tigdumala nga Halangdon nga Konseho, **D&P** 107:33. Mga Apostoles naghupot sa mga yawe sa misyonaryo nga buhat, **D&P** 107:35. Pipila sa mga katungdanan sa mga Apostoles gihulagway, **D&P** 107:58. Ako moingon ngadto sa tanan nga Napulog Duha: Sunod kanakano, ug pakan-a ang akong karnero, **D&P** 112:14–15. Kita nagtuo diha sa mga apostoles, **A sa HP** 1:6.

Pagpili sa mga Apostoles: Mga Apostoles gipili sa Ginoo (Juan 6:70; 15:16).

Sa iyang mga tinun-an, si Jesus mipili sa Napulog Duha ka mga apostoles, **Luc.** 6:13–16. Si Matias napili nga mahimo nga usa ka apostol, **Buh.** 1:21–26. Si Oliver Cowdery ug si David Whitmer gisugo sa pagpangita sa Napulog Duha, **D&P** 18:37–39.

ARKA. *Tan-awa usab* Bangaw; Lunop

sa Panahon ni Noe; Noe, Patriyarka sa Biblia

Diha sa Daang Tugon, ang barko nga gihimo ni Noe aron sa pagpanalipod sa kinabuhi sa panahon sa dako nga lunop.

Magbuhat ikaw og usa ka arka sa kahoy nga sipre, **Gen.** 6:14. Ang arka nagtung-tong diha sa mga bukid sa Ararat, **Gen.** 8:4. Ang mga kasko sa Jaredite hugot sama sa arka ni Noe, **Ether** 6:7.

ARKA SA PAKIGSAAD. *Tan-awa usab* Tabernakulo

Usab nailhan ingon nga ang Arka ni Jehova ug ang Arka sa Pagpamatuod, ang Arka sa Pakigsaad usa ka initlog nga kaban o kahon nga hinimo sa kahoy nga gidayan-dayanan og bulawan. Kini mao ang labing karaan ug labing sagrado sa mga relihiyoso nga mga simbolo sa mga Israelite. Ang Lingkuranan sa Kalooy diin mihulma sa iyang tabon giisip ingon nga yutan-on nga pinuayan nga dapit ni Jehova (**Ex.** 25:22). Diha sa pagkahuman sa tabernakulo, ang arka gibutang diha sa Balaan sa mga Balaan, ang labing balaan nga dapit diha sa tinukod (1 Hari 8:1–8).

Si Moises mihimo sa arka diha sa pag-sugo sa Dios, **Ex.** 25. Ang mga anak ni Levi gitahasan sa pag-amuma sa arka, **Num.** 3:15, 31. Ang arka sa pakigsaad nag-una kanila, **Num.** 10:33. Dad-a kini nga basahon sa balaod, ug ibutang kini diha sa arka sa pakigsaad, **Deut.** 31:24–26. Ang mga katubigan sa Jordan nabahin sa atubangan sa arka sa pakigsaad, **Jos.** 3:13–17; 4:1–7. Mga kaparian midala sa arka sa pakigsaad sa pagbuntog sa Jerico, **Jos.** 6:6–20. Ang mga Filistehanon nakailog sa arka sa Dios, **1 Sam.** 5. Ang Ginoo nana-lingin sa balay ni Obed-edom tungod sa arka sa Dios, **2 Sam.** 6:11–12. Si Usa gipatay sa Ginoo sa diha nga siya masinupakon nga misulay sa pagtarung sa arka, **1 Cron.** 13:9–12 (D&P 85:8). Tukuron ninyo ang balaan nga puluy-anan sa Ginoo nga Dios, sa pagdala sa arka sa pakigsaad, **1 Cron.** 22:19. Ang sulod sa arka sa pakigsaad gilarawan, **Heb.** 9:4.

ARKANGHEL. *Tan-awa usab* Adan; Miguel

Si Miguel, o si Adan, mao ang arkanghel o labaw nga anghel.

Ang Ginoo mokunsad gikan sa langit uban ang usa ka singgit, uban ang tingog sa arkanghel, **1 Tes.** 4:16. Si Miguel mao ang arkanghel, **Jud.** 1:9 (D&P 29:26; 88:112; 128:20–21).

ARMAGEDON. *Tan-awa usab* Gog; Ikaduhang Pag-anhi ni Jesukristo; Magog

Ang ngalan nga Armagedon gikuha gikan sa Hebreohanon nga *Har Megiddon*, nagkahulugan nga “bukid sa Megiddo”. Ang walog sa Megiddo anaa diha sa kasadpan nga bahin sa patag sa Esdraelon, 50 ka mga milya (80 ka mga kilometro) amihanan sa Jerusalem, ug mao ang dapit sa daghan nga malisud nga mga gubat diha sa panahon sa Daang Tugon. Ang usa ka dako ug katapusan nga away mahitabo sa hapit na ang panahon sa ikaduhang pag-anhi sa Ginoo gitawag og gubat sa Armagedon tungod kay kini magsugod diha sa sama nga dapit. (Tan-awa Ezeq. 39:11; Zac. 12–14, labi na sa 12:11; Pin. 16:14–21).

ARTIKULO SA HUGOT NGA PAGTUO, MGA. *Tan-awa usab*

Perlas nga Labing Bililhon; Smith, Joseph, Jr.

Napulog tulo ka punoan nga mga butang sa pagtuo ngadto diin ang mga sakop sa Ang Simbahan ni Jesukristo sa mga Santos sa Ulahing mga Adlaw mopasikad.

Si Joseph Smith unang misulat kanila diha sa usa ka sulat ngadto ni John Wentworth, editor sa *Chicago Democrat*, agi og tubag sa iyang hangyo aron maysayud unsa ang gituohan sa mga sakop sa Simbahan. Ang sulat nahimo nga nabantug ingon nga Wentworth Letter ug unang gimantala diha sa *Times and Seasons* sa Marso 1842. Sa 10 sa Oktubre 1880, ang mga Artikulo sa Hugot nga Pagtuo maligdong nga gidawat ingon nga kasulatan pinaagi sa pagboto sa mga sakop sa Simbahan ug nalakip ingon nga bahin sa Perlas nga Labing Bililhon.

ASA

Diha sa Daang Tugon, ang ikatulo nga hari sa Juda. Ang mga kasulatan nagtala nga ang iyang "kasingkasing hingpit uban sa Ginoo sa tanan niyang mga adlaw" (1 Hari 15:14). Sa panahon sa iyang pagmando siya nagpasanay sa kasundalohan ngadto sa usa ka kahimtang nga masangputon, gitangtang ang Etiopiahanon nga yugo, gikuha ang mini nga mga dios-dios, ug midapit sa mga katawhan sa paghimo og usa ka pakigsaad sa pagpangita ni Jehova (1 Hari 15-16; 2 Cron. 14-16). Bisan pa niana, sa diha nga siya may sakit sa iyang mga tiil, siya wala mangayo sa panabang sa Ginoo ug namatay (1 Hari 15:23-24; 2 Cron. 16:12-13).

ASAWA. *Tan-awa* Banay; Kaminyoon, Pagminyoy

ASER. *Tan-awa usab* Israel; Jacob, Anak nga Lalaki ni Isaac

Diha sa Daang Tugon, usa ka anak nga lalaki ni Jacob ug Silpa, kang Leah nga sulugoon nga babaye (Gen. 30:12-13).

Ang tribo ni Aser: Si Jacob nanalangin ni Aser (Gen. 49:20), ug si Moises nanalangin sa mga kaliwat ni Aser (Deut. 33:1, 24-29). Kini nga mga kaliwat gitawag og "gamhanan nga mga tawo sa kaisug" (1 Cron. 7:40).

ASIN

Gigamit ingon nga usa ka mahinungdanon nga igpalab-as sa pagkaon diha sa karaan nga kalibutan; kini giisip nga kinahanglanon alang sa kinabuhi.

Ang asawa ni Lot nahimo nga usa ka haligi sa asin, **Gen.** 19:26. Kamo ang mga asin sa yuta, **Mat.** 5:13 (Luc. 14:34; 3 Ne. 12:13). Ang mga tawo sa pakigsaad sa Ginoo giisip nga mga asin sa yuta, **D&P** 101:39-40. Kon ang mga Santos dili mao ang manluluwas sa mga tawo sila maingon sa asin nga nawagtangan sa iyang lami, **D&P** 103:9-10.

ASIRIA

Usa ka karaan nga gingharian diin, uban sa iyang kaatbang nga Babelon,

nagmando sa kadaghanan sa mga karaan nga mga bansa sa Siria ug Palestina sa kadaghanan sa tibuok nga mga panahon sa Daang Tugon. Bisan pa og ang mga Asiriahanon usa ka dakong kagamhanan sukad sa tunga-tunga sa ikanapulo ug duha ka gatusan B.C. handud sa katapusan sa ikapito ka gatusan B.C., sila wala gayud makahimo sa pagtukod og usa ka malungtaron nga politikanhon nga kapunongan. Sila nagmando pinaagi sa kalisang, gidugmok ang ilang mga kaaway pinaagi sa kala-yo ug sa espada o sa paghuyang kanila pinaagi sa paghingilin sa dako nga bahin sa lumulupyo ngadto sa lain nga mga bahin sa ilang gingharian. Ang ilang mga alagad wala gayud mohunong nga mahimo nga ilang kaaway, ug ang tibuok palakaw sa gingharian nailhan pinaagi sa walay hunong nga mga pag-alsa. *Tan-awa* (2 Hari 18-19; 2 Cron. 32; Isa. 7:17-20; 10; 19; 37.)

AWAY. *Tan-awa* Panagbingkil

AWIT. *Tan-awa usab* Himno; Musika

Ang pagsimba ug pagdayeg sa Dios diha sa awit ug sa musika nga garay.

Awit ngadto sa Ginoo, **1 Cron.** 16:23-36 (Sal. 96). Awit ngadto sa Ginoo, ug ihatag ang mga pagpasalamat, **Sal.** 30:4. Paghimo og usa ka malipayon nga hugyaw ngadto sa Ginoo, **Sal.** 100:1. Sa diha nga sila nahuman og awit sa himno, sila miadto paingon sa bungtod sa mga Oliba, **Mat.** 26:30. Ang Espiritu Santo moagak kanila sa pag-awit, **Moro.** 6:9. Ang awit sa mga matarung mao ang usa ka pag-ampo ngari kanako, **D&P** 25:12. Kon ikaw nalipay, dayga ang Ginoo uban sa pag-awit, **D&P** 136:28.

AWIT NI SOLOMON, MGA

Usa ka basahon diha sa Daang Tugon. Ang Propeta nga si Joseph Smith mitudlo nga ang awit ni Solomon dili usa ka dinasig nga sinulat.

AYO, MGA PAGPANG-AYO.

Tan-awa usab Dihog;

Pagpangalagad sa Masakiton

Aron ayuhon o mahimsog pag-usab,

lakip sa yutan-on ug espirituhanon. Ang mga kasulatan naglakip og daghan nga mga sanglitanan sa milagroso nga mga pag-ayo pinaagi sa Ginoo ug sa iyang mga sulugoon.

Ako mao ang Ginoo nga moayo kani-mo, **Ex.** 15:26. Si Naaman miubug sa iyang kaugalingon diha sa Suba sa Jordan sa pito ka mga higayon ug naayo, **2 Hari** 5:1–14. Uban sa iyang mga labud kita naayo, **Isa.** 53:5 (Mosiah 14:3). Ang Adlaw sa pagkamatarung mosilang uban sa pag-ayo diha sa iyang mga pako, **Mal.** 4:2. Si Jesus miayo sa tanan nga matang sa sakit, **Mat.** 4:23 (Mat. 9:35). Siya mihatag kanila og gahum sa pag-ayo sa tanan nga matang sa sakit, **Mat.** 10:1. Siya nagpadala kanako aron pag-ayo sa mga masulub-on nga kasingkasing, **Luc.** 4:18. Sila nangaayo pinaagi sa gahum sa Kordero sa Dios, **1 Ne.** 11:31. Kon ikaw motuo diha sa katubsanan ni Kristo, ikaw mamaayo, **Alma** 15:8. Siya miayo kanila matag usa, **3 Ne.** 17:9. Siya nga adunay hugot nga pagtuo ngari kanako aron maayo mamaayo, **D&P** 42:48. Sa akong ngalan sila moayo sa mga masakiton, **D&P** 84:68. Kita nagtuo diha sa gasa sa mga pagpang-ayo, **A sa HP** 1:7.

BAAL. *Tan-awa usab* Pagsimba sa dios-dios

Usa ka lalaki kinsa dios sa adlaw nga gisimba ilabi na sa Ponicia (1 Hari 16:31) apan gisimba usab sa nagkalain-lain nga mga paagi sa nagkalain-lain nga mga dapit: Sa mga Moabite ingon nga Baal-peor (Num. 25:1–3), sa Sichem ingon nga Baal-berith (Mag. 8:33; 9:4), didto sa Accaron ingon nga Baal-zebub (2 Hari 1:2). Si Baal tingali sama sa Bel sa Babelon ug Zeus sa Gresya. Ang pulong nga Baal nagpasabut sa relasyon tali sa usa ka agalon ug sa iyang ulipon. Ang kasagaran nga simbolo ni Baal mao ang usa ka toro. Si Astoreth mao ang diosa nga kanunay gisimba uban ni Baal.

Baal usahay gitipon uban sa lain nga ngalan o pulong aron sa pagpakita og usa ka kalabutan uban ni Baal, sama sa usa ka dapit diin siya gisimba o sa usa

ka tawo nga adunay mga kinaiya sama niadto kang Baal. Sa wala madugay, tungod kay ang *Baal* miabut nga adunay dautan kaayo nga mga kahulugan, ang pulong nga Boset mipuli niini niadto nga gitipon nga mga ngalan. Ang Boset nagpasabut nga “kaulaw”.

BABAYE, MGA BABAYE. *Tan-awa usab* Tawo, Mga Tawo

Usa ka hamtong nga babaye, usa ka anak nga babaye sa Dios. Ang pulong *Babaye* usahay gigamit diha sa kasulatan ingon nga usa ka ulohan sa pagtahud (Juan 19:26; Alma 19:10).

Ang Dios milalang og lalaki ug babaye, **Gen.** 1:27 (Moises 2:27; 6:9; Abr. 4:27). Ang usa ka mahiyason nga babaye gihatagan og bili nga labaw sa mga rubi, **Prov.** 31:10–31. Ang babaye himaya sa lalaki, **1 Cor.** 11:7. Ni ang lalaki mahimo kon wala ang babaye, ni ang babaye mahimo kon wala ang lalaki, diha sa Ginoo, **1 Cor.** 11:11. Mga babaye kinahanglan magdayan-dayan sa ilang kaugalingon sa kasarangan nga saput, **1 Tim.** 2:9–10. Ako, ang Ginoong Dios, mahimuot diha sa kaputli sa mga babaye, **Jacob** 2:28. Ang imong mga sala gipasaylo diha kanimo, ug ikaw usa ka pinili nga babaye, **D&P** 25. Ang mga babaye adunay katungod sa ilang mga bana alang sa kabuhian, **D&P** 83:2.

BABEL, BABELON. *Tan-awa usab* Kalibutan, Nabucodonosor

Ang kaulohan sa Babelonia.

Ang Babel gitukod pinaagi ni Nimrod ug mao ang usa sa mga karaan nga dakbayan didto sa yuta sa Mesopotamia, o Shinar (Gen. 10:8–10). Ang Ginoo milibug sa mga pinulongan niana nga panahon nga ang mga katawhan nagtukod sa Tore sa Babel (Gen. 11:1–9; Ether 1:3–5, 33–35). Ang Babelon sa wala madugay nahimo nga ulohan ni Nabucodonosor. Siya mitukod og dako kaayo nga dakbayan diin ang mga guba sa gihapon nagpabilin. Ang Babelon nahimo nga usa ka dautan nga dakbayan ug sukad niana nahimo nga simbolo sa pagkadautan sa kalibutan.

Layas gikan sa taliwala sa Babelon, **Jer.** 51:6. Ang Babelon matukod ug mapukan, **Pin.** 17–18. Ang Babelon pagalag-lagon, **2 Ne.** 25:15. Ang Babelon mapukan, **D&P** 1:16. Ako dili mopasaylo bisan kinsa nga mopabilin sa Babelon, **D&P** 64:24. Biya kamo gikan sa Babelon, **D&P** 133: 5, 7, 14.

BAG-O UG WALAY KATAPUSAN NGA PAKIGSAAD. *Tan-awa* *usab* Pakigsaad

Ang kahingpitan sa ebanghelyo ni Jesukristo (**D&P** 66:2). Kini mahimo nga bag-o sa matag panahon nga kini ipadayag pag-usab human sa panahon sa pagbiya sa kamatuoran. Kini walay katapusan diha sa pagsabut nga kini mao ang pakigsaad sa Dios ug gipahimuslan sa matag kapaigoan sa ebanghelyo diin ang mga katawhan andam sa pagdawat niini. Ang bag-o ug walay katapusan nga pakigsaad gipadayag pag-usab ngadto sa mga tawo dinhi sa yuta ni Jesukristo pinaagi ni propeta Joseph Smith. Kini naglakip sa sagrado nga mga pagtulun-an nga gipangalagad pinaagi sa katungod sa pagkapari—ingon sa bunyag ug kaminyoon sa templo—nga naghatag og kaluwasan sa tawo, pagka-imortal, ug kinabuhing dayon. Kon ang mga katawhan modawat sa ebanghelyo ug mosaad sa paghupot sa mga sugo sa Dios, ang Dios mohimo og pakigsaad sa paghatag kanila sa mga panalangin sa iyang bag-o ug walay katapusan nga pakigsaad.

Ako motukod sa akong pakigsaad tali kanimo ug kanako, **Gen.** 17:7. Siya makaangkon sa pakigsaad sa walay katapusan nga pagkapari, **Num.** 25:13. Ang mga katawhan miusab sa mga ordinansa ug milapas sa walay katapusan nga pakigsaad, **Isa.** 24:5 (**D&P** 1:15). Ako mohimo og usa ka walay katapusan nga pakigsaad uban kaninyo, **Isa.** 55:3 (**Jer.** 32:40). Kini mao ang walay katapusan nga pakigsaad, **Ezeq.** 37:26. Ang Ginoo mihimo og usa ka bag-o nga pakigsaad, ug ang karaan milabay na, **Heb.** 8:13. Si Jesus mao ang tigpataliwala sa bag-o

nga pakigsaad, **Heb.** 12:24 (**D&P** 76:69). Mao kini ang bag-o ug walay katapusan nga pakigsaad, **D&P** 22:1. Ako mipadala sa akong walay katapusan nga pakigsaad ngadto sa kalibutan, **D&P** 45:9 (**D&P** 49:9). Ang Ginoo mipadala sa kahingpitan sa iyang ebanghelyo, ang iyang walay katapusan nga pakigsaad, **D&P** 66:2 (133:57). Aron makakuha sa kinatas-an nga ang-ang sa gingharian nga celestial, ang usa ka tawo kinahanglan mosulod ngadto sa bag-o ug walay katapusan nga pakigsaad sa kaminyoon, **D&P** 131:1–2. Ang bag-o ug walay katapusan nga pakigsaad gipahimutang alang sa kahingpitan sa himaya sa Ginoo, **D&P** 132:6, 19.

BAG-ONG JERUSALEM

Ang dapit diin ang mga Santos magtigum ug si Kristo mao ang maghari uban kanila sa panahon sa Kaliboan. Ang Zion (ang Bag-ong Jerusalem) pagatukuron diha sa mga kayutaan sa America, ug ang yuta pagabag-uhon pag-usab ug makadawat sa iyang paraisohanon nga himaya (A sa **HP** 1:10). Kini usab nagpasabut sa usa ka balaan nga dakbayan nga mokunsad gikan sa langit sa pagsugod sa Kaliboan.

Ang balaod mogawas gikan sa Zion, **Miq.** 4:2. Ang ngalan sa dakbayan sa akong Dios mao ang Bag-ong Jerusalem, **Pin.** 3:12. Si Juan nakakita sa balaan nga dakbayan, ang bag-ong Jerusalem, **Pin.** 21:1–5. Kini nga mga katawhan Ako motukod dinhi niini nga yuta, ug kini mahimo nga usa ka Bag-ong Jerusalem, **3 Ne.** 20:22. Ang usa ka Bag-ong Jerusalem pagatukuron diha sa America, **Ether** 13:3–6, 10. Ang dakbayan sa Bag-ong Jerusalem pagaandamon, **D&P** 42:9, 35, 62–69. Ang mga Santos magtigum ug magtukod sa Bag-ong Jerusalem, **D&P** 45:63–75. Ang Bag-ong Jerusalem pagatukuron diha sa Missouri, **D&P** 84:1–5 (**D&P** 57:1–3). Ang Kordero mobarug diha sa Bukid sa Zion ug diha sa balaan nga dakbayan, ang bag-ong Jerusalem, **D&P** 133:56. Ang akong tabernakulo pagatawgon og Zion, usa ka Bag-ong Jerusalem, **Moises** 7:62.

BAG-ONG TUGON. *Tan-awa usab*
Biblia; Kasulatan, Mga

Usa ka tinigum sa mga dinasig nga sinulat (sa orihinal Gresyanhon) mahitungod sa kinabuhi ug pagpangalagad ni Jesukristo, sa mga apostoles, ug uban pa nga mga sumusunod ni Jesukristo. Ang Bag-ong Tugon sa kasagaran gibahin ngadto sa mga Ebanghelyo, sa Mga Buhat sa mga Apostoles, mga epistola ni Pablo, ang kinatibuk-an nga mga epistola, ug ang basahon sa Pinadayag.

Ang upat ka mga ebanghelyo—ang mga basahon ni Mateo, Marcos, Lucas, ug Juan—mga asoy sa kinabuhi ni Kristo. Ang basahon sa Mga Buhat nagtala sa kasaysayan sa Simbahan ug sa mga Apostoles, ilabi na sa mga misyonaryo nga panaw ni Pablo, human sa pagkamatay ni Kristo. Ang mga sulat ni Pablo naghatag og panudlo sa mga pangulo sa Simbahan ug sa mga sakop. Ang uban nga mga sulat gisulat sa uban nga mga apostoles ug naghatag og dugang tambag ngadto sa mga Santos sa unang panahon. Ang basahon sa Pinadayag, nga sinulat ni Apostol Juan, naglakip sa kadaghanan og mga panagna mahitungod sa katapusan nga mga adlaw.

BAHANDI. *Tan-awa* Katigayunan,
Mga

BALAAM

Usa ka propeta sa Daang Tugon kinsa buot motunglo sa Israel tungod sa salapi. Siya gisugo sa Ginoo sa dili pagtunglo sa Israel (Num. 22–24).

Kang Balaam nga asno midumili sa paglakaw sa unahan tungod kay usa ka anghel mibarug sa iyang dalan, **Num.** 22:22–35.

BALAAAN. *Tan-awa usab* Kaputli,
Putli; Pagbalaan; Pagkabalaan

Sagrado, nagbaton og usa ka diosnon nga kinaiya, o espirituhanon ug kaunggulan nga kaputli. Ang kaatbang sa balaan mao ang kalibutanon o malaw-ay.

Kamo mahimo ngari kanako nga usa ka gingharian sa mga pari, ug usa ka balaan nga nasud, **Ex.** 19:5–6 (1 Ped. 2:9). Ang Ginoo misugo sa Israel: Pagbalaan, kay Ako balaan, **Lev.** 11:44–45. Kadto nga adunay malinis nga mga kamot ug usa ka putli nga kasingkasing mobarug diha sa iyang balaan nga dapit, **Sal.** 24:3–4. Tudloi ang akong mga katawhan sa kalainan tali sa balaan ug sa malaw-ay, **Ezeq.** 44:23. Ang Dios nagtawag kanato uban sa usa ka balaan nga tawag, **2 Tim.** 1:8–9. Sukad sa pagkabata kamo nasayud sa mga balaan nga kasulatan, **2 Tim.** 3:15. Balaan nga mga tawo sa Dios mosulti sumala sa pagdasig pinaagi sa Espiritu Santo, **2 Ped.** 1:21. Tanan nga mga tawo pagahukman pinasubay sa kama-tuoran ug pagkabalaan nga anaa sa Dios, **2 Ne.** 2:10. Ang kinaiyanhon nga tawo mahimo nga usa ka Santos pinaagi sa pag-ula ni Kristo, **Mosiah** 3:19. Lakaw sunod sa balaan nga kapunungan sa Dios, **Alma** 7:22 (Alma 13:11–12). Tulo ka mga tinun-an gisantos diha sa unod ug nahimo nga balaan, **3 Ne.** 28:1–9, 36–39. Ayaw pagbugal-bugal sa mga sagrado nga mga butang, **D&P** 6:12. Ikaw dili makasulat niana nga sagrado gawas kon kini ihatag kanimo gikan kanako, **D&P** 9:9. Kamo mobugkos sa inyong mga kaugalingon sa pagbuhat diha sa tanan nga pagkabalaan, **D&P** 43:9. Ang akong mga tinun-an mobarug diha sa balaan nga mga dapit, **D&P** 45:32. Kana nga nagagikan sa kahitas-an sagrado, **D&P** 63:64. Gagmay nga mga bata mga balaan, **D&P** 74:7. Ipahinungod kana nga lunâ ug kini mahimo nga balaan, **D&P** 124:44. Ang Ginoo motigum sa iyang pinili ngadto sa usa ka balaan nga dakbayan, **Moises** 7:62.

BALAAAN NGA ESPIRITU SA SAAD. *Tan-awa usab* Espiritu Santo

Ang Espiritu Santo mao ang Balaan nga Espiritu sa saad (Buh. 2:30). Siya nagmatuod nga madawat sa Dios ang matarung nga mga buhat, mga ordi-

nansa, ug mga pakigsaad sa mga tawo. Ang Balaan nga Espiritu sa Saad mosaksi ngadto sa Amahan nga ang mga ordinansa sa pagluwas gipahigayon sa matarung nga paagi ug nga ang mga pakigsaad nga nauban kanila giampingan.

Sila kinsa mga nabugkos pinaagi sa Balaan nga Espiritu sa Saad makadawat sa tanan nga gipanag-iy sa Amahan, **D&P** 76:51–60 (Efe. 1:13–14). Ang tanan nga mga pakigsaad ug mga tulumanon kinahanglan mabugkos pinaagi sa Balaan nga Espiritu sa Saad aron adunay gahum human niini nga kinabuhi, **D&P** 132:7, 18–19, 26.

BALAAAN NGA PAGTAHUD.

Tan-awa usab Kahadlok; Pagtahud

Lawom nga pagtahud alang sa mga balaan nga mga butang; kahibulong.

Ang Ginoo misugo ni Moises sa paghubo sa iyang sapatos, kay siya nagtindog sa balaan nga yuta, **Ex.** 3:4–5. Ang Dios kinahanglan nga kahadlok ug hatagan og balaan nga pagtahud, **Sal.** 89:7. Alagari ang Dios uban sa madawat nga balaan nga pagtahud ug diosnon nga kahadlok, **Heb.** 12:28. Si Moroni miyukbo sa iyang kaugalingon ngadto sa yuta, ug nag-ampo nga mainiton, **Alma** 46:13. Ang pundok sa katawhan miyukbo sa yuta ug misimba ni Kristo, **3 Ne.** 11:12–19. Moyukbo sa akong atubangan, **D&P** 5:24. Ang tanan nga mga butang moyukbo diha sa mapainubsanon nga balaan nga pagtahud sa atubangan sa trono sa Dios, **D&P** 76:93. Ang inyong mga hunahuna nangitngitan tungod kay kamo mibali-wala sa mga butang nga inyong nadawat, **D&P** 84:54–57. Matag tuhod moluhod ug matag dila mokumpisal, **D&P** 88:104. Tungod sa pagtamud o sa balaan nga pagtahud ngadto sa ngalan sa Labing Gamhanan Binuhat, nga ang simbahan mitawag niana nga pagkapari sunod kang Melchizedek, **D&P** 107:4. Ang mga panalangingin ibu-bu ngadto niadto kinsa nagtahud sa balaan nga paagi sa Ginoo diha sa iyang balay, **D&P** 109:21.

BALAAAN NGA TAWAG, TAWAG, TINAWAG SA DIOS. *Tan-awa usab* Mipili, Napili, Pili; Orden, Pag-orden; Pagkatinugyanan, Tinugyanan; Pagtugot; Pinili (Adhetibo o kangalan)

Ang pagkatinawag sa Dios mao ang pagdawat og usa ka pagtudlo o pagdapi gikan kaniya o sa iyang takus nga tinugutan nga mga pangulo sa Simbahan sa pag-alagad kaniya diha sa piho nga paagi.

Siya mipandong sa iyang mga kamot diha kaniya ug mihatag kaniya og usa ka tahas, **Num.** 27:23. Ako mi-orden kaniya nga usa ka propeta, **Jer.** 1:5. Ako mipili kaniya ug mi-orden kaniya, **Juan** 15:16. Si Pablo gitawag aron mahimo nga usa ka apostol, **Roma** 1:1. Walay tawo nga makadala niini nga dungog ngadto sa iyang kaugalingon, apan siya nga gitawag sa Dios, **Heb.** 5:4. Si Jesus gitawag sa Dios subay sa kapunongan ni Melchizedek, **Heb.** 5:10. Ako gitawag aron sa pagsangyaw sa pulong sa Dios sumala sa espiritu sa pagpadayag ug pagpanagna, **Alma** 8:24. Mga pari gitawag ug giandam gikan sa katukuran sa kalibutan, **Alma** 13:3. Kon kamo adunay tinguha sa pag-alagad sa Dios, kamo gitawag, **D&P** 4:3. Pagmalig-on diha sa buluhaton din ikaw gitawag, **D&P** 9:14. Kamo kinahanglan nga dili magdahum nga kamo gitawag sa pagsangyaw hangtud kamo matawag, **D&P** 11:15. Ang mga anciano gitawag sa pagpahinabo sa pagpundok sa pinili, **D&P** 29:7. Walay usa nga mosangyaw sa akong ebanghelyo o motukod sa akong Simbahan gawas kon siya gi-orden, **D&P** 42:11. Adunay daghan nga gitawag, apan diyutay ang gipili, **D&P** 121:34. Ang tawo kinahanglan tinawag sa Dios, **A sa HP** 1:5.

BALAAAN NGA TAWAG UG

PAGPILI. *Tan-awa usab* Pagpili

Ang matarung nga mga sumusunod ni Kristo mahimo nga pagaiphon taliwala sa pinili kinsa nakaangkon og kasiguroan sa kahimayaan. Kini nga balaan nga

tawag ug pagpili nagsugod uban sa paghinulsol ug bunyag. Kini mahimo nga hingpit kon sila “mopadayon sa unahan, magbusog diha sa pulong ni Kristo, ug molahutay ngadto sa katapusan” (2 Ne. 31:19–20). Ang mga kasulatan nagtawag niini nga paagi nga naghimo sa atong balaan nga tawag ug pagpili nga piho (2 Ped. 1:4–11; D&P 131:5–6).

Kamo mahimo ngari kanako nga usa ka gingharian sa mga pari, **Ex. 19:5–6** (Pin. 1:6). Ang Dios gikan sa sinugdanan mipili sa pinili alang sa kaluwasan, **2 Tes. 2:13**. Hatagi og kakugi aron mahimo ang inyong balaan nga tawag ug pagpili nga piho, **2 Ped. 1:10**. Ang Ginoo mobugkos kaninyo nga iya, **Mosiah 5:15**. Ako nagpakigsaad uban kaninyo nga kamo makabaton og kinabuhing dayon, **Mosiah 26:20**. Ang matinud-anon nga naghupot sa pagkapari mahimo nga simbahan ug gingharian ug ang pinili sa Dios, **D&P 84:33–34**. Ang labing piho nga pulong sa pagpanagna nagpasabut nga ang pagkasayud nga ang usa gisilyohan ngadto sa kinabuhi nga dayon, **D&P 131:5–6**. Ako mosilyo diha kaninyo sa inyong kahimayaan, **D&P 132:49**.

BALAN SA MGA BALAN.

Tan-awa usab Tabernakulo;
Templo, Balay sa Ginoo

Ang labing sagrado nga lawak diha sa tabernakulo ni Moises ug sa kaulahian diha sa templo. Ang Balaan sa mga Balaan usab gitawag nga “labing balaan nga dapit” (**Ex. 26:33–34**).

BALAOD. *Tan-awa usab* Balaod ni Moises; Gipanalanginan, Pagpanalangin, Panalangin; Masulundon, Pagkamasulundon, Sunod; Sugo sa Dios, Mga

Ang mga sugo o mga lagda sa Dios diin ang tanan nga mga panalangin ug mga pagsilot gipasikad diha sa langit ug sa yuta. Kadto kinsa mosunod sa mga balaod sa Dios makadawat sa gisaad nga mga panalangin. Ang Prope-ta Joseph Smith nagtudlo nga ang mga

katawhan kinahanglan usab mosunod, motahud, ug mopaluyo sa mga balaod sa yuta (**A sa HP 1:12**).

Ang balaod ni Moises mao ang usa ka balaod sa pagpangandam sa pagdala sa mga lalaki ug mga babaye ngadto kang Kristo. Kini mao ang balaod sa mga pagdili, mga lagda, ug mga ordinansa. Karon ang balaod ni Kristo, diin mihingpit sa balaod ni Moises, mao ang kahingpitan sa ebanghelyo o “ang hingpit nga balaod sa kalingkawasan” (**San. 1:25**).

Ang Dios mihatag og mga sugo ngadto kang Adan, **Gen. 1: 28; 2:16–17**. Ang Dios mihatag og mga balaod ngadto kang Noe, **Gen. 9:1**. Ang balaod sa Ginoo hingpit, nagkabig sa kalag, **Sal. 19:7**. Ang Ginoo mao ang atong magbabalaod, **Isa. 33:22**. Adunay usa ka magbabalaod, **San. 4:12**. Diin walay balaod, walay pagsilot, **2 Ne. 9:25**. Adunay balaod nga gihatag, **Alma 42:17–22**. Mga tawo pagahukman sumala sa balaod, **Alma 42:23**. Si Kristo mao ang balaod, **3 Ne. 15:9**. Tanan nga mga balaod mga espirituhanon, **D&P 29:34**. Si Joseph Smith nakadawat sa balaod sa Simbahan pinaagi sa pagpadayag, **D&P 42**. Siya kinsa naghupot sa balaod sa Dios walay kinahanglan nga molapas sa mga balaod sa yuta, **D&P 58:21**. Ang kaha-yag ni Kristo mao ang balaod diin ang tanan nga mga butang gidumala, **D&P 88:7–13**. Siya mihatag og usa ka balaod sa tanan nga mga butang, **D&P 88:42–43**. Ang mga katawhan kinahanglan mosunod sa balaod sa yuta, **D&P 98:4–5**. Kon kita makabaton og panalangin gikan sa Dios, kini pinaagi sa pagsunod sa balaod, **D&P 130:20–21**. Ang Simbahan mipahayag sa iyang pagtuo mahitungod sa sibil nga mga balaod, **D&P 134**. Ang katawhan maluwas pinaagi sa pagsunod sa mga balaod ug mga ordinansa sa ebanghelyo, **A sa HP 1:3**.

BALAOD NI MOISES. *Tan-awa usab* Aaronic nga Pagkapari; Limpyo ug dili Limpyo; Balaod; Moises

Ang Dios mihatag og mga balaod pinaagi ni Moises ngadto sa balay ni Israel

aron sa pagpuli sa labaw nga balaod nga sila napakyas sa pagsunod (Ex. 34; HJS, Ex. 34:1–2; HJS, Deut. 10:2). Ang balaod ni Moises naglakip og daghan nga mga baruganan, mga lagda, mga tulumanon, mga ritwal, ug mga simbolo sa pagpahinumdum sa mga katawhan sa ilang mga katungdanan ug mga kapangakohan.

Kini naglakip og usa ka balaod sa kadungganan, sa pamatasan, relihiyoso, ug sa lawasnon nga mga sugo ug mga tulumanon—lakip sa mga sakripisyo (Lev. 1–7).—nga ang katuyoan mao ang pagpahinumdum kanila sa Dios ug sa ilang buluhaton ngadto kanina (Mosiah 13:30). Ang hugot nga pagtuo, paghinulsol, bunyag diha sa tubig, ug ang kapasayloan sa mga sala mga bahin sa balaod, ingon man sa napulo ka mga sugo ug sa uban pa nga mga sugo nga may higpit nga pamatasan ug bili sa kadungganan. Daghan sa mga balaod sa tulumanon natuman diha sa kamatayon ug sa pagkabanhaw ni Jesukristo, diin mitapos sa sakripisyo pinaagi sa pagpaagas sa dugo (Alma 34:13–14). Ang balaod gipangalagad ubos sa Aaronic nga Pagkapari ug mao ang usa ka ebanghelyo sa pagpangandam aron sa pagdala sa iyang mga pag-uyon niini ngadto kang Kristo.

Ako mohatag ngadto kanila sa balaod ingon sa nahauna, apan kini mahimo human sa balaod sa usa ka kalibutanon nga sugo, **HJS**, Ex. 34:1–2. Ang balaod mao ang atong magtutudlo aron modala kanato ngadto kang Kristo, **Gal.** 3:19–24. Kita naghupot sa balaod ni Moises, ug naglantaw sa unahan uban ang pagkamakanunayon ngadto kang Kristo, **2 Ne.** 25:24–30. Ang kaluwasan dili lamang moabut pinaagi sa balaod ni Moises, **Mosiah** 12:27–13:32. Pinaagi kanako ang balaod ni Moises natuman, **3 Ne.** 9:17. Ang balaod nga gihatag ngadto kang Moises adunay katapusan pinaagi kanako, **3 Ne.** 15:1–10. Tungod sa pagkamasinupakon, ang Ginoo mikuha ni Moises ug sa Balaan nga Pagkapari gi-

kan sa mga anak sa Israel, nagbilin sa balaod sa kalibutanon nga mga sugo, **D&P** 84:23–27.

BALAOD SA PAHINUNGOD, PAGPAHINUNGOD. *Tan-awa usab* Ginghamarian sa Dios o Ginghamarian sa Langit; Nagkahiusa nga Kapunongan

Sa pagpahinungod, sa pagbalaan, o sa paghimo nga matarung. Ang balaod sa pagpahinungod mao ang usa ka balaan nga baruganan diin ang mga lalaki ug mga babaye sa kabubut-on nagpahinungod sa ilang panahon, talagsaon nga mga kahibalo, ug kalibutanon nga katigayunan sa pagpahimutang ug pagtukod sa ginghamarian sa Dios.

Ipahinungod ang inyong mga kaugalingon karon ngadto sa Ginoo, **Ex.** 32:29. Ang tanan nga mituo adunay butang nga gipanag-iya sa tanan, **Buh.** 2:44–45. Sila aduna sa tanan nga mga butang nga alang kanilang tanan; busa walay adunahan ug kabus, **4 Ne.** 1:3. Ang Ginoo mipasabut sa mga baruganan sa pagpahinungod, **D&P** 42:30–39 (**D&P** 51:2–19; 58:35–36). Ang usa ka tawo kinahanglan dili manag-iya og labaw pa kay sa uban, **D&P** 49:20. Matag tawo gihatagan og sama nga bahin sumala sa iyang banay, **D&P** 51:3. Ang kapunongan natukod aron nga ang mga Santos mahimo nga managsama diha sa kasabutan sa langitnon ug yutan-on nga mga butang, **D&P** 78:4–5. Matag tawo kinahanglan adunay managsama nga pag-angkon sumala sa iyang mga tinguha ug mga panginahanglan, **D&P** 82:17–19. Ang Zion matukod lamang pinaagi sa mga baruganan sa balaod nga celestial, **D&P** 105:5. Ang mga katawhan ni Enoch nagkahiusa sa kasingkasing ug nagkahiusa sa hunahuna ug nagpuyo diha sa pagkamatarung, ug walay kabus diha kanila, **Moises** 7:18.

BALAY NI ISRAEL. *Tan-awa* Israel

BALAY SA GINOO. *Tan-awa* Templo, Balay sa Ginoo

BALAY TIPIGANAN. *Tan-awa usab*
Kaayohan

Usa ka dapit diin ang usa ka obispo nagdawat, naghupot diha sa pagsalig, ug nagtugyan ngadto sa mga kabus sa gipahinungod nga mga halad sa mga Santos sa Ulahing mga Adlaw. Matag balay tipiganan mahimo nga dako o gamay sumala sa gitugot sa higayon. Ang mga matinud-anon nga mga Santos mohatag sa mga talagsaon nga kahibalo, kahanas, mga butang, ug mga salapi ngadto sa obispo aron sa pag-amuma sa mga kabus sa panahon sa ilang panginahanglan. Busa, ang balay tipiganan molakip og lista sa mga pangalagad nga anaa, salapi, pagkaon, o uban pa nga mga kagamitan. Ang obispo mao ang tinugyanan sa balay tipiganan ug mao ang tig-apud-apod sa mga butang ug mga pag-alagad sumala sa panginahanglan ug ingon sa gisugo pinaagi sa Espiritu sa Ginoo (D&P 42:29–36; 82:14–19).

Himoa nga sila motigum og mga pagkaon alang sa balay tipiganan batok sa pito ka tuig nga gutom, **Gen.** 41:34–36, 46–57. Dad-on ninyo ang tanan nga mga ikapulo ngadto sa balay tipiganan, **Mal.** 3:10 (3 Ne. 24:10). Himoa ang obispo nga motudlo og usa ka balay tipiganan ngadto niini nga Simbahan, **D&P** 51:13. Ang sobra nga mga butang ihatag ngadto sa akong balay tipiganan, (D&P 70:7–8). Ang mga Santos kinahanglan maghan-ay ug magtukod og usa ka balay tipiganan, **D&P** 78:1–4. Ang mga bata adunay pag-angkon sa balay tipiganan sa Ginoo kon ang ilang mga ginikanan walay ikahatag, **D&P** 83:5.

BANA. *Tan-awa* Banay; Kaminyoon, Pagminyoo

BANAY. *Tan-awa usab* Amahan, Mortal nga; Bata, Mga Bata; Kaminyoon, Pagminyoo; Inahan

Ingon sa paggamit diha sa mga kasulatan, ang usa ka banay naglakip sa bana ug asawa, mga anak, ug usahay ang uban nga mga kabanay nga nagpuyo sa sama nga balay o ubos sa usa ka pa-

ngulo sa banay. Ang banay usab mahimo nga usa ka ginikanan uban sa mga anak, usa ka bana ug asawa nga walay mga anak, o bisan usa ka tawo nga nagpuyo nga nag-inusara.

Kinatibuk-an: Diha kanimo mapanalannginan ang tanan nga mga banay sa yuta, **Gen.** 12:3 (Gen. 28:14; Abr. 2:11). Ako ang Dios sa tanan nga mga banay sa Israel, **Jer.** 31:1. Ang tibuok banay sa langit ug sa yuta gisunod diha sa Amahan, **Efe.** 3:14–15. Si Adan ug si Eva mipasanay sa banay sa tibuok yuta, **2 Ne.** 2:20. Ang imong himaya mahimo nga usa ka magpadayon nga mga binhi sa kahangturan, **D&P** 132:19. Ako mohatag kaniya og mga korona sa mga kinabuhi nga dayon didto sa walay katapusan nga mga kalibutan, **D&P** 132:55. Ang pagbugkos sa mga anak ngadto sa mga ginikanan maoy bahin sa dako nga buluhaton sa kahingpitan sa mga panahon, **D&P** 138:48. Mga lalaki ug mga babaye Ako milalang kanila, ug miingon ngadto kanila: Pagmabungahon, ug pagsanay, **Moises** 2:27–28. Dili maayo nga ang tawo mag-inusara, **Moises** 3:18. Si Adan ug si Eva nagtinabangay sa pagtrabaho, **Moises** 5:1.

Mga kapangakohan sa mga ginikanan: Si Abraham momando sa iyang mga anak, ug sila mohupot sa mga paagi sa Ginoo, **Gen.** 18:17–19. Kamo motudlo niini nga mga pulong sa dako nga kakugi ngadto sa inyong mga anak, **Deut.** 6:7 (Deut. 11:19). Siya kinsa nahigugma sa iyang anak nga lalaki mobadlong kaniya, **Prov.** 13:24 (Prov. 23:13). Bansaya ang usa ka bata diha sa agianan nga iyang kinahanglan pagalaktan, **Prov.** 22:6. Pagpuyo nga malipayon uban sa imong asawa kinsa imong gihigugma, **Eccl.** 9:9. Ang tanan ninyo nga mga anak pagatudloan mahitungod sa Ginoo, **Isa.** 54:13 (3 Ne. 22:13). Agaka sila diha sa pag-amuma sa Ginoo, **Efe.** 6:1–4 (Enos 1:1). Kon adunay wala magtagana alang sa iyang kaugalingon, siya naglimud sa hugot nga pagtuo, **1 Tim.** 5:8. Siya miawhag kanila sa tanan nga pagbati sa usa ka malumo nga ginikanan, **1 Ne.**

8:37. Kami nagsulti mahitungod kang Kristo nga ang among mga anak maysayud sa unsa nga tinubdan sila mahimo nga mangita, **2 Ne.** 25:26. Ang ilang mga bana ug ang ilang mga asawa naghigugma sa ilang mga anak, **Jacob** 3:7. Tudloi sila sa paghigugma sa usag usa ug sa pag-alagad sa usag usa, **Mosiah** 4:14–15. Kamo kinahanglan nga manalipod sa inyong mga banay bisan ngadto sa pagpaagas sa dugo, **Alma** 43:47. Pag-ampo diha sa inyong mga banay nga ang inyong mga asawa ug mga anak mapanalangin, **3 Ne.** 18:21. Ang mga ginikanan gikinahanglan nga magtudlo sa ebanghelyo ngadto sa ilang mga anak, **D&P** 68:25. Matag tawo gikinahanglan nga mosangkap alang sa iyang kaugalingon nga banay, **D&P** 75:28. Tanan nga mga anak adunay pag-angkon diha sa ilang mga ginikanan, **D&P** 83:4. Agaka ang inyong mga anak diha sa kahayag ug kamatuoran, **D&P** 93:40. Ipahimutang sa kahusay ang inyong kaugalingon nga balay, **D&P** 93:43–44, 50. Mga naghupot sa pagkapani kinahanglan modasig lamang sa uban pinaagi sa gugma nga tiunay, **D&P** 121:41. Si Adan ug si Eva mibuhat sa tanan nga mga butang nga masayran ngadto sa ilang mga anak, **Moises** 5:12.

Mga kapangakohan sa anak: Tahura ang inyong amahan ug ang inyong inahan, **Ex.** 20:12. Akong anak, paminawa ang gitudlo sa inyong amahan, **Prov.** 1:8 (Prov. 13:1; 23:22). Si Jesus ubos sa pagmando ngadto sa iyang mga ginikanan, **Luc.** 2:51. Si Jesus mibuhat sa kabubuton sa iyang Amahan, **Juan** 6:38 (3 Ne. 27:13). Sunod sa inyong mga ginikanan diha sa Ginoo, **Efe.** 6:1 (Col. 3:20). Kon ang mga anak maghinulsol, ang inyong kasuko mawala, **D&P** 98:45–48. Kang Eva nga matinud-anon nga anak nga mga babaye misimba sa tinuod ug buhi nga Dios, **D&P** 138:38–39.

Banay sa kahangturan: Ang Doktrina ug mga Pakigsaad naghan-ay sa walay katapusan nga kinaiyahan sa kaminyon ug sa banay. Ang kaminyoon nga celestial ug ang nagpadayon nga

yunit sa banay makahimo sa mga bana ug mga asawa nga mahimo nga mga dios (**D&P** 132:15–20).

BANDILA

Diha sa mga kasulatan, usa ka bandila o sumbanan diin ang mga katawhan magpundok sa usa ka hiniusa nga tuyo o ilhanan. Diha sa karaan nga mga panahon ang usa ka bandila nagpaila nga usa ka hinugpong nga katiguman alang sa mga sundalo diha sa panag-away. Ang Basahon ni Mormon ug ang Simbahan ni Jesukristo mao ang makahuluganon nga mga bandila sa tanan nga mga kanasuran sa yuta.

Siya magpabarug og usa ka bandila ngadto sa mga kanasuran, **Isa.** 5:26 (2 Ne. 15:26). Usa ka gamut ni Jesse ang mobarug alang sa usa ka bandila, **Isa.** 11:10 (2 Ne. 21:10; **D&P** 113:6). Magpatindog og usa ka bandila sa kalinaw, **D&P** 105:39.

BANDILA SA KALINGKAWASAN.

Tan-awa usab Moroni, Kapitan

Usa ka bandila gipataas pinaagi ni Moroni, ang labaw nga kumandante sa mga kasundalohan sa Nephite diha sa Basahon ni Mormon. Si Moroni mibuhat sa bandila aron sa pagdasig sa mga katawhan sa Nephite sa pagpanalipod sa ilang relihiyon, kagawasan, kalinaw, ug mga banay.

Si Moroni nagbuhat sa bandila sa kalingkawasan ginisi gikan sa iyang kupo, **Alma** 46:12–13. Kinsa kadtong nagamping sa bandila misulod ngadto sa pakigsaad, **Alma** 46:20–22. Si Moroni nagsugo nga ang bandila ipataas diha sa matag tore, **Alma** 46:36 (51:20).

BANGAW. *Tan-awa usab* Arka;

Lunop sa Panahon ni Noe; Noe, Patriyarka sa Biblia

Ang ilhanan o timaan sa pakigsaad sa Dios uban ni Noe (**Gen.** 9:13–17). **HJS**, **Gen.** 9:21–25 nagpasabut nga ang pakigsaad naglakip sa mga saad nga ang yuta dili na gayud tabunan sa baha sa tubig pag-usab, nga ang Zion ni Enoch

mobalik, ug unya ang Ginoo moanhi pag-usab aron mopuyo dinhi sa yuta.

BANTAY, MAGBALANTAY NGA

MGA TAWO. *Tan-awa usab*

Pagpasidaan, Pasidaan

Ang pagkamabinantayon, ang pagbantay. Ang usa ka tawo kinsa nagbantay ug nagsunod andam ug nakaandam, mga magbalantay nga mga pangulo kinsa gitawag pinaagi sa tinugyanan sa Ginoo aron makabaton og tukma nga mga katungdanan alang sa kaayohan sa uban. Kadto nga gitawag ingon nga mga pangulo adunay tino nga katungdanan aron usab mahimo nga mga magbalantay ngadto sa tibuok kalibutan.

Ako naghimo kanimo nga usa ka magbalantay, **Ezeq.** 3:17–21. Mga magbalantay nga nagpataas sa tingog sa pagpasidaan makaluwas sa ilang kaugalingon nga mga kalag, **Ezeq.** 33:7–9.

Busa pagbantay: Kamo wala masayud sa takna sa pag-anhi sa inyong Ginoo, **Mat.** 24:42–43 (**Mat.** 25:13; **Mar.** 13:35–37; **D&P** 133:10–11). Pagbantay ug pagampo nga kamo dili mahulog ngadto sa pagtintal, **Mat.** 26:41 (3 **Ne.** 18:15, 18). Kon kamo dili magbantay sa inyong mga kaugalingon, sa inyong mga huanahuna, sa inyong mga pulong, sa inyong mga buhat, kamo gayud malaglag, **Mosiah** 4:30. Si Alma nag-orden og mga pari ug mga anciano aron sa pagdumala ug sa pagbantay sa simbahan, **Alma** 6:1. Siya nga dili magbantay sa Manluwas isalikway, **D&P** 45:44. Ang obispo ug ang uban pa gitawag ug gi-orden sa Dios aron sa pagbantay sa Simbahan, **D&P** 46:27. Ang Ginoo nagbutang og mga magbalantay diha sa ubasan, **D&P** 101:44–58.

BARNABAS

Ngalan nga gihatag ngadto ni Joseph (gitawag usab og Jose), usa ka Levite sa Cipro, kinsa mibaligya sa iyang yuta ug mihatag sa mga halin ngadto sa mga Apostoles (**Buh.** 4:36–37). Bisan dili siya usa sa mga unang Napulog Duha ka mga Apostoles, siya nahimo nga usa ka Apostol (**Buh.** 14:4, 14) ug

mialagad sa daghan nga misyonaryo nga mga panaw (**Buh.** 11:22–30; 12:25; 13–15; 1 **Cor.** 9:6; **Gal.** 2:1, 9; **Col.** 4:10).

BARRABAS

Ngalan sa usa ka tawo nga gibuhian puli ni Jesus sa panahon sa Paglangsang sa Krus. Si Barrabas usa ka manggugubat, usa ka mamumuno, ug usa ka kawatan (**Mat.** 27:16–26; **Mar.** 15:6–15; **Luc.** 23:18–25; **Juan** 18:40).

BARTOLOME. *Tan-awa usab*

Nataniel

Diha sa Bag-ong Tugon, usa sa mga unang Napulog Duha ka mga Apostoles ni Jesukristo (**Mat.** 10:2–4).

BARUGANAN. *Tan-awa usab*

Ebanghelyo

Usa ka sukaranan nga doktrina, kama-tuoran, o balaod. Ang unang mga baruganan sa ebanghelyo mao ang hugot nga pagtuo diha sa Ginoong Jesukristo ug paghinulsol (A sa **HP** 1:4).

Dili mobiya sa mga baruganan sa doktrina ni Kristo, kita magpadayon ngadto sa kahingpitan, **Heb.** 6:1–3. Ang mga anciano, mga pari, ug mga magtutudlo kinahanglan magtudlo sa mga baruganan sa akong ebanghelyo, nga mao ang mga kasulatan, **D&P** 42:12. Kinahanglan matudloan nga labaw pang hingpit sa baruganan, sa doktrina, sa tanan nga mga butang, **D&P** 88:78 (**D&P** 97:14). Matag tawo mahimo nga mobuhat sa doktrina ug baruganan sumala sa matarung nga kabubutan nga Ako mihatag kaniya, **D&P** 101:78. Bisan unsa nga baruganan sa salabutan nga atong makabut niini nga kinabuhi mouban kanato diha sa pagkabanhaw, **D&P** 130:18–19.

BASAHON NI MORMON. *Tan-awa*

usab Bulawan nga mga Palid;

Ephraim—Ang sungkod ni

Ephraim o Jose; Kanon; Kasulatan,

Mga; Mormon, Propeta nga

Nephite; Palid, Mga; Saksi sa

Basahon ni Mormon, Mga; Smith,

Joseph, Jr.

Usa sa upat ka mga pundok sa kasulatan nga gidawat sa Ang Simbahan ni

Jesukristo sa mga Santos sa Ulahing mga Adlaw. Kini usa ka minubo pinaagi sa usa ka karaan nga propeta nga ginganlan og Mormon mahitungod sa mga talaan sa karaan nga mga lumulupyong sa America. Kini gisulat aron sa pagpamatuod nga si Jesus mao ang Kristo. Mahitungod niini nga talaan, ang propeta Joseph Smith, kinsa mihubad niini pinaagi sa gasa ug gahum sa Dios, nag-ingon: “Ako misulti sa mga kaisugan nga ang Basahon ni Mormon mao ang labing tukma sa bisan unsa nga basahon sa yuta, ug ang tukurang bato sa atong relihiyon, ug ang usa ka tawo mahiduol ngadto sa Dios pinaagi sa pagsunod sa iyang mga lagda, kay sa bisan unsa nga basahon” (tan-awa ang pasiuna diha sa atubangan sa Basahon ni Mormon).

Ang Basahon ni Mormon mao ang usa ka relihiyoso nga talaan sa tulo ka mga pundok sa mga katawhan kinsa milangyaw gikan sa Daan nga Kalibutan ngadto sa mga kayutaan sa America. Kini nga mga pundok gipangulohan sa mga propeta kinsa mitala sa ilang relihiyoso ug kalibutanon nga mga kasaysayan diha sa mga palid nga metal. Ang Basahon ni Mormon nagtala sa pagduaw ni Jesukristo ngadto sa mga katawhan didto sa America human sa iyang pagkabanhaw. Usa ka duha ka gatasan ka mga tuig nga panahon sa kalinaw misunod niana nga pagduaw ni Kristo.

Si Moroni, ang katapusan nga propeta nga Nephite—nga tigsaysay, misilyo sa minubo nga mga talaan niini nga mga katawhan ug mitago kanila diha sa mga A.D. 421. Sa 1823, ang nabanhaw nga Moroni miduaw ni Joseph Smith ug unya mitugyan ngadto kaniya niining karaan ug sagrado nga mga talaan aron pagahubaron ug patunghaon ngadto sa kalibutan ingon nga lain nga tugon ni Jesukristo.

Si Jose mao ang usa ka mabungahon nga punoan kansang mga sanga mikatay ibabaw sa paril, **Gen.** 49:22–26. Ang kamatuoran mogawas gikan sa yuta, **Sal.** 85:11 (Morm. 8:16; Moises 7:62).

Ang Ginoo mopataas og usa ka bandila ngadto sa mga kanasuran ug mositsit ngadto kanila, **Isa.** 5:26. Usa ka tingog ang mopatigbabaw gikan sa yuta, **Isa.** 29:4 (2 Ne. 26:14–17). Ang panan-awon sa tanan nahimo og ingon nga mga pulong sa usa ka basahon nga gisilyohan, **Isa.** 29:11 (Isa. 29:9–18; 2 Ne. 27:6–26). Ang mga sungkod ni Jose ug ni Juda mahimo nga usa diha sa kamot sa Ginoo, **Ezeq.** 37:15–20. Uban nga mga karnero Ako aduna, nga wala niini nga panon, **Juan** 10:16 (3 Ne. 15:16–24). Ang Basahon ni Mormon ug ang Biblia maghiusa sa pagtubo, **2 Ne.** 3:12–21. Ang mga pulong sa Ginoo mositsit ngadto sa mga lumulupyong sa yuta, **2 Ne.** 29:2. Ang Ginoo naghimo og pakigsaad uban ni Enos sa pagdala sa Basahon ni Mormon ngadto sa mga Lamanite, **Enos** 1:15–16. Ang Basahon ni Mormon gisulat alang sa katuyoan nga kita unta motuo sa Biblia, **Morm.** 7:9. Ang Basahon ni Mormon mobarug ingon nga usa ka pagpamatuod batok sa kalibutan, **Ether** 5:4. Pangutana sa Dios kon kining mga butanga dili ba tinuod, **Moro.** 10:4. Si Kristo nagpamatuod nga ang Basahon ni Mormon tinuod, **D&P** 17:6. Ang Basahon ni Mormon naglangkob sa kahingpitan sa ebanghelyo ni Jesukristo, **D&P** 20:9 (D&P 20:8–12; 42:12). Kita nagtuo sa Basahon ni Mormon nga mao ang pulong sa Dios, **A sa HP** 1:8.

BASAHON SA HANDUMANAN.

Tan-awa usab Basahon sa Kinabuhi; Kasaysayan sa Kagikanan

Usa ka basahon nga gisugdan ni Adan diin natala ang mga buhat sa iyang mga kaliwatan; usab bisan unsa nga susama nga mga talaan nga gitipigan sa mga propeta ug matinuod-anon nga mga sakop sukad niana nga panahon. Si Adan ug ang iyang mga anak mitipig og usa ka basahon sa handumanan, diin sila misulat pinaagi sa espiritu sa pagdasig, ug usa ka basahon sa mga kaliwatan, diin naglangkob sa usa ka kasaysayan sa kagikanan (Moises 6:5, 8). Ang mao nga mga talaan mahimo

nga adunay bahin sa pagpiho sa atong katapusan nga paghukom.

Usa ka basahon sa handumanan gisu-lat, **Mal.** 3:16–18 (3 **Ne.** 24:13–26). Ang tanan kinsa dili makit-an nga nasulat diha sa basahon sa handumanan dili makakita ug panulundon diha niana nga adlaw, **D&P** 85:9. Ang mga patay gihukman pinaagi sa mga basahon nga naglakip sa talaan sa ilang mga buhat, **D&P** 128:7. Magpakita kita og usa ka basahon nga naglakip sa mga talaan sa atong mga patay, **D&P** 128:24. Usa ka basahon sa handumanan gitipigan, **Moises** 6:5–8. Kita adunay usa ka basahon sa handumanan, **Moises** 6:46. Si Abraham naninguha sa pagsulat og usa ka talaan alang sa iyang kaliwatan, **Abr.** 1:31.

BASAHON SA KINABUHI. *Tan-awa usab* Basahon sa Handumanan

Sa usa ka pagsabut ang Basahon sa Kinabuhi mao ang kinatibuk-an nga mga hunahuna ug mga lihok sa tawo—ang talaan sa iyang kinabuhi. Bisan pa niana, ang mga kasulatan usab nagpasabut nga usa ka langitnon nga talaan gitipigan sa matinud-anon, lakip sa ilang mga ngalan ug mga kasaysayan sa ilang matarung nga mga binuhatan.

Ang Ginoo mopapas sa mga makasasala gikan sa iyang basahon, **Ex.** 32:33. Siya nga makabuntog dili pagapapason gikan sa basahon sa kinabuhi, **Pin.** 3:5. Lain nga basahon ang giablihan, nga mao ang basahon sa kinabuhi, **Pin.** 20:12 (**D&P** 128:6–7). Ang mga ngalan sa matarung isulat diha sa basahon sa kinabuhi, **Alma** 5:58. Ang inyong mga pag-ampo gitala diha sa basahon sa mga ngalan sa gibalaan, **D&P** 88:2.

BASAHON SA MGA SUGO.

Tan-awa usab Pagpadayag;
Doktrina ug mga Pakigsaad

Sa 1833, pipila ka mga pagpadayag nga nadawat ni Propeta Joseph Smith giandam alang sa pagmantala ubos sa ulohan nga Usa ka Basahon sa mga Sugog alang sa Panggamhanan sa Simba-

han ni Kristo. Ang Ginoo mipadayon sa pakigsinultihanay uban sa iyang mga sulugoon, ug usa ka gipadako nga pagtipon sa mga pagpadayag gimantala duha ka tuig sa wala madugay ingon nga ang Doktrina ug mga Pakigsaad.

D&P 1 mao ang pasiuna sa Ginoo sa basahon sa iyang mga sugo, **D&P** 1:6. Ang Ginoo mihagit sa labing maalamon nga tawo sa pagtugbang sa labing ubos sa iyang mga pagpadayag diha sa Basahon sa mga Sugog, **D&P** 67:4–9. Mga tinugyanan gitudlo sa pagmantala sa mga pagpadayag, **D&P** 70:1–5.

BATA, MGA BATA. *Tan-awa usab*
Banay; Bunyag sa mga Masuso;
Gipanalanginan, Pagpanalangin,
Panalangin—Panalangin sa mga bata; Kaluwasan—Kaluwasan sa mga bata; Pag-ula, Pag-ula sa dugo; May tulubagon,
Pagkamay-tulubagon, Panubag

Usa ka batan-on nga tawo, usa kinsa wala pa moabut sa pagkahingkod. Mga amahan ug mga inahan kinahanglan nga motudlo sa ilang mga anak sa pagsunod sa kabubut-on sa Dios. Ang mga bata walay sala hangtud sila moabut sa panuigon sa pagkamay-tulubagon (**Moro.** 8:22; **D&P** 68:27).

Ang mga bata mga kabilin gikan sa Ginoo, **Sal.** 127:3–5. Tudloi ang usa ka bata diha sa iyang agianan diin siya kinahanglan molakaw, **Prov.** 22:6. Tugoti ang gagmay nga mga bata, ug ayaw i-dili kanila ang pagduol ngari kanako, **Mat.** 19:14. Sunod sa inyong mga ginikanan, **Efe.** 6:1–3 (**Col.** 3:20). Kon wala ang Pagkapukan, si Adan ug Eva dili unta makabaton og mga anak, **2 Ne.** 2:22–23. Tudloi ang mga bata sa paglakaw diha sa kamatuoran ug kaligdong, **Mosiah** 4:14–15. Gagmay nga mga bata adunay kinabuhing dayon, **Mosiah** 15:25. Si Jesus mikuha sa gagmay nga mga bata ug mipanalangin kanila, **3 Ne.** 17:21. Ang tanan ninyo nga mga bata pagatudloan ma-hitungod sa Ginoo, ug hilabihan ang

kalinaw sa inyong mga anak, **3 Ne.** 22:13 (Isa. 54:13). Gagmay nga mga bata wala magkinahanglan og paghinulsol o bunyag, **Moro.** 8:8–24. Ang gagmay nga mga bata gitubos gikan sa katukuran sa kalibutan pinaagi sa akong Bugtong Anak, **D&P** 29:46–47. Ang mga ginikanan kinahanglan motudlo sa mga anak sa mga baruganan sa ebanghelyo ug sa mga tulumanon, **D&P** 68:25, 27–28. Ang mga bata mga balaan pinaagi sa pag-ula ni Kristo, **D&P** 74:7. Ang mga ginikanan gimandoan sa pagmatuto sa ilang mga bata diha sa kahayag ug kamatuoran, **D&P** 93:40. Ang mga bata kinsa mamatay sa wala pa ang panuigon sa pagkamay-tulubagon luwas ngadto sa celestial nga gingharian, **D&P** 137:10.

BATAKANG BALAOOD. *Tan-awa usab* Balaod; Panggamhanan

Diha sa Doktrina ug mga Pakigsaad, “ang Batakang Balaod” nagpasabut sa Batakang Balaod sa Tinipong Bansa sa America, gidasig nga balaanon aron pag-andam sa agianan alang sa pag-pahiuli sa ebanghelyo.

Ang Batakang Balaod kinahanglan pagpaluyohan, **D&P** 98:5–6. Ang Ginoo nagsugo nga ang Batakang Balaod tukuron, **D&P** 101:77, 80.

BATHSHEBA. *Tan-awa usab* David

Asawa ni Uriah; sa wala madugay, asawa ni David ug inahan ni Solomon. Si Hari David nakasala og panapaw uban kaniya. Siya usab naglaraw alang sa kamatayon sa iyang bana diha sa gubat (2 Sam. 11), diin nga sala adunay walay katapusan nga mga sangputanan alang ni David (**D&P** 132:39).

BAUTISTA. *Tan-awa* Juan Bautista

BELSASAR. *Tan-awa usab* Babel, Babelon

Diha sa Daang Tugon, ang katapusan nga hari sa Babelon, nagmando sa wala pa mabuntog ni Ciro ang Babelon; ang anak nga lalaki ug manununod ni Nabucodonosor (Dan. 5:1–2).

BENJAMIN, AMAHAN NI

MOSIAH. *Tan-awa usab* Mosiah,

Anak nga Lalaki ni Benjamin

Usa ka propeta ug hari sa Basahon ni Mormon (Mosiah 1–6).

Misagubang sa malisud nga mga suliran sa pagtukod og kalinaw diha sa yuta, **Omni** 1:23–35 (P. ni M. 1:12–18). Mitudlo sa iyang anak nga mga lalaki, **Mosiah** 1:1–8. Mitugyan sa gingharian ngadto sa iyang anak nga lalaki nga si Mosiah, **Mosiah** 1:9–18. Ang iyang mga katawhan mipundok aron sa pagpamati sa iyang katapusan nga pakigpulong, **Mosiah** 2:1–8. Namulong ngadto sa iyang mga katawhan, **Mosiah** 2:9–4:30. Ang iyang mga katawhan mihimo og pakigsaad uban sa Ginoo, **Mosiah** 5–6.

BENJAMIN, ANAK NGA LALAKI

NI JACOB. *Tan-awa usab* Israel;

Jacob, Anak nga Lalaki ni Isaac

Diha sa Daang Tugon, ang ikaduha nga anak nga lalaki ni Jacob ug Raquel (**Gen.** 35:16–20).

Ang tribo ni Benjamin: Si Jacob mipanalangin ni Benjamin (**Gen.** 49:27). Ang mga kaliwat ni Benjamin mga manggugubat nga kaliwat. Duha ka mga inila nga mga Benjamite mao si Saul, ang unang Israelite nga hari (1 Sam. 9:1–2), ug Pablo, ang Bag-ong Tugon nga Apostol (Roma 11:1).

BETANIA

Usa ka balangay diin si Jesukristo mipuyo sa panahon sa katapusan nga semana sa iyang kinabuhi sa yuta (**Mat.** 21:17; **Mar.** 11:11). Nahimutang sa habagatan-silangan nga bungtod sa Bungtod sa mga Oliba, Betania ang pinuyanan ni Lazaro, Maria ug Marta (**Juan** 11:1–46; 12:1).

BETHEL

Sa Hebreohanon, nagpasabut nga “balay sa Dios” ug usa sa mga labing sagraado nga mga dapit sa Israel. Kini nahimutang sa mga napulo ka mga milya amihanan sa Jerusalem. Dinhi si Abraham mitukod og altar niana nga pana-

hon sa iyang unang pag-abut sa Canaan (Gen. 12:8; 13:3). Dinhi si Jacob nakakita diha sa usa ka panan-awon og usa ka hagdan nga miabut ngadto sa langit (Gen. 28:10–19). Kini usab usa ka balaan nga dapit sa mga adlaw ni Samuel (1 Sam. 7:16, 10:3).

BETHLEHEM

Usa ka gamay nga dakbayan nahimutang sa mga lima ka mga milya habagatan sa Jerusalem. Sa Hebreohanon, ang Bethlehem nagpasabut nga “balay sa pan”, kini usab gitawag og Ephrata, nagkahulugan “mabungahon”. Si Jesukristo natawo sa Bethlehem (Miq. 5:2; Mat. 2:1–8). Kini ang lubnganan nga dapit ni Raquel (Gen. 35:19; 48:7).

Si Ruth ug si Booz mipuyo didto, **Ruth** 1:22. Si Samuel nagdihog ni David didto, **1 Sam.** 16:1–13; 17:12, 15; 20:6, 28. Gipapatay ni Herodes ang mga bata didto, **Mat.** 2:16.

BIBLIA. *Tan-awa usab* Apokripa; Bag-ong Tugon; Daang Tugon; Ephraim—Ang sungkod ni Ephraim o Jose; Juda—Ang sungkod ni Juda; Kanon; Kasulatan, Mga

Usa ka hinugpong sa Hebreo ug Kristyano nga mga sinulat nga naglakip sa balaan nga mga pagpadayag. Ang pulong *biblia* nagpasabut nga “mga basahon”. Ang *biblia* mao ang buhat sa daghan nga mga propeta ug dinasig nga mga tigsulat nga nagbuhat ubos sa impluwensya sa Balaang Espiritu (2 Ped. 1:21).

Ang *Biblia* sa Kristyano adunay duha ka mga bahin, sa kasagaran nailhan nga ang Daan ug ang Bag-ong Tugon. Ang Daang Tugon naglangkob sa mga basahon sa kasulatan nga gigamit sa mga Judeo sa Palestina sa panahon sa mortal nga pagpangalagad sa Ginoo. Ang Bag-ong Tugon naglakip sa mga sinulat nga nahisakop sa panahon sa mga Apostoles ug gitan-aw nga adunay sama nga pagkabalaan ug pagtugot ingon sa mga kasulatan sa mga

Judeo. Ang mga basahon sa Daang Tugon gikuha sa usa ka nasudnon nga literatura nga milungtad sa daghan ka mga gatasan ug nahisulat hapit ang kinatibuk-an diha sa Hebreo, samtang ang mga basahon sa Bag-ong Tugon mao ang buhat sa usa ka kaliwatan ug nahisulat hapit tanan diha sa Gresyanhon.

Diha sa Daang Tugon ang pulong nga *tugon* nagtimaan og usa ka Hebreo nga pulong nga nagkahulugan og “pakigsaad”. Ang Daang Pakigsaad mao ang balaod nga gihatag ngadto kang Moises sa diha nga ang Israel misalikway sa kahingpitan sa ebanghelyo nga diha sa mga katawhan sa Dios gikan sa sinugdanan sa kinabuhi sa yuta. Ang Bag-ong Pakigsaad mao ang ebanghelyo ingon sa gitudlo ni Jesukristo.

Sa Hebreo nga *Biblia* (ang Daang Tugon) ang mga basahon gibahin ngadto sa tulo ka mga pundok: ang Balaod, ang mga Propeta, ug ang mga Sinulat. Ang *Biblia* nga gigamit sa kalibutan nga Kristyano nagbahin sa mga basahon sumala sa hilisgutan, ingon sama sa kasaysayan, balak, panagna.

Ang mga basahon sa Bag-ong Tugon sa kinatibuk-an anaa niini nga han-ay: ang upat ka mga Ebanghelyo ug mga Buhat; ang mga epistola ni Pablo; ang kinatibuk-an nga mga epistola ni Santiago, Pedro, Juan, ug Judas; ug ang Pinadayag ni Juan.

Ang Simbahan ni Jesukristo sa mga Santos sa Ulahing mga Adlaw nagtamud ug nagtahud sa *Biblia* ug nagpamatuod usab nga ang Ginoo nagpadayag sa paghatag og dugang pagpadayag pinaagi sa iyang mga propeta sa katapusan nga mga adlaw nga mipalig-on ug mitino sa *biblianhon* nga asoy sa mga pakigdait sa Dios uban sa katawhan.

Ang sungkod ni Juda (ang *Biblia*) ug ang sungkod ni Jose (ang Basahon ni Mormon) mahimo nga usa diha sa kamot sa Ginoo, **Ezeq.** 37:15–20. Ang pagkatinuod sa *Biblia* pagatukuron pinaagi sa ulahing mga adlaw nga kasulatan, **1 Ne.** 13:38–40. Ang *Biblia* pagabuligan

sa Basahon ni Mormon sa pagsupak sa mga mini nga doktrina, **2 Ne.** 3:12. Usa ka Biblia! Usa ka Biblia! Kami adunay usa ka Biblia, **2 Ne.** 29:3–10. Ang tanan kinsa nagtuo sa Biblia nagtuo usab sa Basahon ni Mormon, **Morm.** 7:8–10. Ang mga anciano motudlo sa mga baruganan sa akong ebanghelyo, diin anaa diha sa Biblia ug sa Basahon ni Mormon, **D&P** 42:12. Kami nagtuo sa Biblia nga pulong sa Dios kon kini gihubad sa husto nga paagi, **A sa HP** 1:8.

BIBLIA, HUBAD NI JOSEPH SMITH (HJS). *Tan-awa* Hubad ni Joseph Smith (HJS)

BILANGOAN SA ESPIRITU.
Tan-awa Impyerno

BILANGOAN SA LIBERTY, MISSOURI (TBA). *Tan-awa usab* Smith, Joseph, Jr.

Usa ka gamay nga bilangoan diin ang Propeta Joseph Smith ug ang uban gibilango nga walay kaangayan gikan sa Nobyembre 1838 hangtud sa Abril 1839. Samtang ania niining malisud nga mga kahimtang, si Joseph nakadawat og pipila ka mga pagpadayag, mihatag og mga panagna, ug nadasag sa pagsulat og usa ka mahinungdanon nga sulat ngadto sa mga Santos, ang mga kinutlo diin gilakip diha sa **D&P** 121–123.

BINHI NI ABRAHAM. *Tan-awa* Abraham—Ang Binhi ni Abraham

BIRHEN. *Tan-awa usab* Maria, Inahan ni Jesus

Usa ka lalaki o babaye nga minyounon ang panuigon kinsa wala pa gayud makasulay og panghilawas. Diha sa mga kasulatan, usa ka birhen mahimo nga maghulagway sa usa kinsa malinis og dungog (Pin. 14:4).

Usa ka birhen magsabak ug manganak og usa ka lalaki, **Isa.** 7:14 (Mat. 1:23; 2 Ne. 17; 14). Ang gingharian sa langit gipakisama ngadto sa napulo ka mga birhen, **Mat.** 25:1–13. Diha sa dakbayan sa Nazaret ako nakakita og usa ka birhen, kinsa mao ang inahan sa Anak

sa Dios, **1 Ne.** 11:13–18. Si Maria usa ka birhen, usa ka bililhon ug pinili nga tawo, **Alma** 7:10.

BIRHEN MARIA. *Tan-awa* Maria, Inahan ni Jesus

BIYUDA. *Tan-awa usab* Kaayohan

Usa ka babaye kansang bana namatay ug kinsa wala maminyo pag-usab.

Ang mga walay amahan ug ang biyuda moduol ug mokaon, **Deut.** 14:29. Kining kabus nga biyuda naghatag sa tanan niya nga naangkon, **Mar.** 12:41–44. Duawa ang mga walay amahan ug ang mga biyuda sa ilang kasakitan, **San.** 1:27. Ang Ginoo mao ang usa ka dali nga saksi batok niadto nga nanglupig sa mga biyuda, **3 Ne.** 24:5 (Zac. 7:10). Ang mga biyuda ug ang walay mga ginikanan kinahanglan pagasangkapan, **D&P** 83:6 (136:8).

BOOZ. *Tan-awa usab* Ruth

Bana ni Ruth (Ruth 4:9–10); amahan sa apohan ni David, ang hari sa Israel (Ruth 4:13–17); ug kaliwatan ni Kristo, ang Hari sa mga Hari (Luc. 3:22).

BUGKOS, PAGBUGKOS. *Tan-awa usab* Elijah; Ordinansa, Mga; Pagkapari

Ang paghimo nga madawat didto sa langit sa mga ordinansa nga gipahigayon pinaagi sa pagtugot sa pagkapari dinhi sa ibabaw sa yuta. Mga ordinansa gibugkos kon sila makadawat sa pag-uyon sa Espiritu Santo sa Saad, diin mao ang Espiritu Santo.

Bisan unsa ang inyong bugkuson dinhi sa yuta pagabugkuson didto sa langit, **Mat.** 16:19 (Mat. 18:18; **D&P** 124:93; 132:46). Kamo gibugkos uban nianang balaan nga Espiritu sa Saad, **Efe.** 1:13. Ako mohatag nganha kaninyo og gahum, nga bisan unsa ang inyong bugkuson dinhi sa yuta pagabugkuson didto sa langit, **Hel.** 10:7. Ngadto kanila ang gahum gihatag aron pagbugkos dinhi sa yuta ug didto sa langit, **D&P** 1:8. Kadto nga anaa sa celestial nga himaya gibugkos pinaagi sa Bala-

an nga Espiritu sa Saad, **D&P** 76:50–70. Si Elijah mitugyan sa mga yawe sa gahum sa pagbugkos ngadto sa mga kamot ni Joseph Smith, **D&P** 110:13–16. Kini mao ang gahum sa pagbugkos ug sa paghiusa, **D&P** 128:14. Ang labaw nga tinuod nga pulong sa panagna nagpasabut nga ang usa gibugkos ngadto sa kinabuhiing dayon, **D&P** 131:5. Ang tanan nga mga pakigsaad nga wala mabugkos pinaagi sa Balaan nga Espiritu sa Saad matapos kon ang mga tawo mamatay, **D&P** 132:7. Ang mahinungdanon nga buluhaton nga pagabuhaton sulod sa mga templo naglakip sa pagbugkos sa mga anak ngadto sa ilang mga ginikanan, **D&P** 138:47–48.

BUGTONG ANAK. *Tan-awa usab*
Gipanganak; Jesukristo

Lain nga alangan alang kang Jesukristo. Siya lamang ang Bugtong Anak sa Amahan (Luc. 1:26–35; Juan 1:14; 3:16; 1 Ne. 11:18–20; 2 Ne. 25:12; Alma 7:10; 12:33; Moises 7:62).

BUHAT. *Tan-awa* Masulundon,
Pagkamasulundon, Sunod

BUHAT, MGA

Ang mga lihoc sa usa ka tawo, maayo o dili maayo. Matag tawo pagahukman pinaagi sa iyang kaugalingon nga mga buhat.

Ang Ginoo mohatag ngadto sa matag tawo sumala sa iyang mga buhat, **Prov.** 24:12. Himoa ang inyong kahayag nga mohayag sa atubangan sa mga tawo, aron sila unta makakita sa inyong maayo nga mga buhat, **Mat.** 5:16 (3 Ne. 12:16). Siya nga nagbuhat sa kabubuton sa akong Amahan makasulod ngadto sa gingharian sa langit, **Mat.** 7:21. Ang hugot nga pagtuo nga walay mga buhat patay, **San.** 2:14–26. Sila kinahanglan pagahukman sa ilang mga buhat, **1 Ne.** 15:32 (Mosiah 3:24). Kami nasayud nga pinaagi sa grasya nga kami maluwas, human sa tanan nga atong mabuhat, **2 Ne.** 25:23. Tudloi sila nga dili gayud magluya sa maayo nga mga buhat, **Alma** 37:34. Kini panginahanglan nga ang mga tawo kinahanglan

pagahukman sumala sa ilang mga buhat, **Alma** 41:3. Pinaagi sa ilang mga buhat kamo masayud kanila, **Moro.** 7:5 (**D&P** 18:38). Ako, ang Ginoo, mohukom sa tanan nga mga tawo sumala sa ilang mga binuhatan, **D&P** 137:9.

BUHAT SA MGA APOSTOLES,
MGA. *Tan-awa usab* Lucas

Kini nga basahon mao ang ikaduha sa duha ka bahin nga buhat nga sinulat ni Lucas ngadto ni Teofilo. Ang unang bahin nailhan nga ang Ebanghelyo Sumala ni Lucas. Mga kapitulo 1–12 nagtala sa pipila sa mahinungdanon nga mga kalihokan nga misyonaryo sa Napulog Duha ka mga Apostoles ubos sa pagmando ni Pedro human dayon sa pagkamatay ug pagkabanhaw sa Manluluwas. Mga kapitulo 13–28 naglatid sa pipila sa mga panaw ni Apostol Pablo ug mga buluhaton nga misyonaryo.

BUHI NGA TUBIG. *Tan-awa usab*
Jesukristo

Usa ka simbolo sa Ginoong Jesukristo ug sa iyang mga pagtulun-an. Ingon nga ang tubig gikinahanglan sa pagtabang sa lawasnon nga kinabuhi, ang Manluluwas ug ang iyang mga pagtulun-an (buhi nga tubig) mga gikinahanglan alang sa kinabuhi nga dayon.

Uban sa hingpit nga kalipay kamo mokuha og tubig sa mga tabay sa kaluwasan, **Isa.** 12:3. Sila mibiya kanako sa tuburan sa buhi nga mga tubig, **Jer.** 2:13. Kinsa kadto nga moinom sa tubig nga Ako mihatag kaniya dili gayud uhawon, **Juan** 4:6–15. Kon bisan kinsa nga tawo uhawon, himoa nga siya moduol ngari kanako, ug moinom, **Juan** 7:37. Ang gunitanan nga puthaw modangat ngadto sa tuburan sa buhi nga mga tubig, **1 Ne.** 11:25. Ambit sa mga tubig sa kinabuhi nga gawasnon, **D&P** 10:66. Ang akong mga sugo mahimo nga usa ka tabay sa buhi nga tubig, **D&P** 63:23.

BULAWAN NGA MGA PALID.

Tan-awa usab Basahon ni Mormon;
Palid, Mga

Usa ka talaan nga gisulat sa mga palid

nga bulawan. Kini nagsaysay sa sugilanon sa duha ka dagko nga mga buhila-laman sa mga yuta sa America. Si Joseph Smith mihubad ug mimantala sa usa ka bahin niini nga mga palid. Kini nga hinubad mao ang gitawag og ang Basahon ni Mormon. (Alang sa dugang kasayuran, tan-awa ang “Pasiuna” ug “Pagpamatuod sa Propeta Joseph Smith” diha sa atubangan sa Basahon ni Mormon.)

BUNGTOD SA MGA OLIBA.

Tan-awa Oliba, Bungtod sa mga

BUNYAG, GIBUNYAGAN. *Tan-awa*

usab Bunyag sa mga Masuso; Espiritu Santo; Natawo sa Dios, Natawo Pag-usab; Ordinansa, Mga

Gikan sa usa ka Gresyanhon nga pulong nagkahulugan nga “ituslob” o “ipaunlod”. Ang bunyag pinaagi sa pagpaunlod sa tubig pinaagi sa usa nga adunay pagtugot mao ang pasiuna nga ordinansa sa ebanghelyo ug gikinahanglan aron mahimo nga usa ka sakop sa Ang Simbahan ni Jesukristo sa mga Santos sa Ulahing mga Adlaw. Kini giunhan sa hugot nga pagtuo ni Jesukristo ug pinaagi sa paghinulsol. Kini kinahanglan sundan pinaagi sa pagdawat sa gasa sa Espiritu Santo aron mahingpit (2 Ne. 31:13–14). Ang bunyag pinaagi sa tubig ug sa Espiritu gikinahanglan sa dili pa ang usa ka tawo makasulod sa gingharian nga celestial. Si Adan mao ang unang gibunyagan (Moises 6:64–65). Si Jesus usab gibunyagan aron sa pagtuman sa tanan nga pagkamatarung ug aron ipakita ang agianan alang sa tanan nga mga katawhan (Mat. 3:13–17; 2 Ne. 31:5–12).

Tungod kay ang tanan nga ania sa yuta wala makaangkon sa kahigayunan sa pagdawat sa ebanghelyo sa panahon sa mortal nga kinabuhi, ang Ginoo mihatag og pagtugot sa pagbunyag nga buhaton pinaagi sa pagpuli alang sa mga patay. Busa, kinsa kadto nga modawat sa ebanghelyo diha sa kalibutan sa espiritu mahimo nga makasulod ngadto sa gingharian sa Dios.

Kamahinungdanon: Tuguti kini nga maingon niana karon aron sa pagtuman sa tanan nga pagkamatarung, **Mat.** 3:15. Si Jesus mianhi ug nagpabunyag ni Juan, **Mar.** 1:9. Ang mga Pariseo ug ang mga manlalaban misalikway sa tambag sa Dios, ingon nga wala mabunyagi, **Luc.** 7:30. Gawas kon ang usa ka tawo magpakatawo diha sa tubig ug sa Espiritu, siya dili makasulod ngadto sa gingharian sa Dios, **Juan** 3:5. Paghinulsol, ug pagpabunyag matag usa kaninyo, **Buh.** 2:38. Siya nagsugo sa tanan nga mga tawo nga sila kinahanglan nga magpabunyag diha sa iyang ngalan, **2 Ne.** 9:23–24. Ang mga tawo kinahanglan nga mosunod kang Kristo, magpabunyag, modawat sa Espiritu Santo, ug molahutay ngadto sa katapusan aron maluwat, **2 Ne.** 31. Ang kang Kristo nga doktrina mao nga ang mga tawo kinahanglan motuo ug magpabunyag, **3 Ne.** 11:20–40. Sila kinsa dili motuo sa inyong mga pulong ug wala magpabunyag diha sa tubig pinaagi sa akong ngalan panghimarauton, **D&P** 84:74. Ang Dios mipasabut ngadto kang Adan ngano nga ang paghinulsol ug pagbunyag gikinahanglan, **Moises** 6:52–60.

Bunyag pinaagi sa pagpaunlod: Si Jesus, sa diha nga siya gibunyagan, mibangon diha-diha gikan sa tubig, **Mat.** 3:16 (Mar. 1:10). Si Juan nagbunyag tungod kay didto adunay daghan nga tubig, **Juan** 3:23. Si Felipe ug ang kinapon nga lalaki nanaog ngadto sa tubig, **Buh.** 8:38. Kita gilubong uban kaniya pinaagi sa bunyag, **Roma** 6:4 (Col. 2:12). Sunod kamo sa Ginoo ug inyong Manluwas ngadto sa tubig, **2 Ne.** 31:13. Si Alma, Helam, ug mga uban pa gipaunlod diha sa tubig, **Mosiah** 18:12–16. Ug unya kamo mopaunlod kanila diha sa tubig, **3 Ne.** 11:25–26. Ang tukma nga pamaagi sa bunyag gipatin-aw, **D&P** 20:72–74. Sila gibunyagan subay sa paagi sa iyang paglubong, ingon nga gilubong sa tubig diha sa iyang ngalan, **D&P** 76:50–51. Si Adan gipaunlod sa tubig ug gipabangon gikan sa tubig, **Moises** 6:64. Ang bunyag pinaagi sa

pagpaunlod alang sa kapasayloan sa mga sala, **A sa HP** 1:4.

Bunyag alang sa kapasayloan sa mga sala: Barug ug magpabunyag, ug hugasi ang inyong mga sala, **Buh.** 22:16. Human sa bunyag modangat ang usa ka kapasayloan sa inyong mga sala pinaagi sa kala-yo ug pinaagi sa Espiritu Santo, **2 Ne.** 31:17. Duol ug pagpabunyag ngadto sa paghinulsol nga kamo mahugasan gikan sa inyong mga sala, **Alma** 7:14. Bulahan sila kinsa motuo ug magpabunyag, kay sila makadawat og usa ka kapasayloan sa ilang mga sala, **3 Ne.** 12:1–2. Ipahayag ang paghinulsol ug hugot nga pagtuo diha sa Manluluwas ug ang kapasayloan sa mga sala pinaagi sa bunyag, **D&P** 19:31. Kita nagtuo sa bunyag pinaagi sa pagpaunlod alang sa kapasayloan sa mga sala, **A sa HP** 1:4.

Tukma nga pagtugot: Lakaw kamo ug tudloi ang tanan nga mga nasud, magbunyag diha sa ngalan sa Amahan, sa Anak, ug sa Espiritu Santo, **Mat.** 28:19 (**D&P** 68:8). Si Limhi ug kadaghanan sa iyang mga katawhan matinguhaon nga magpabunyag, apan walay bisan usa diha sa yuta nga adunay pagtugot gikan sa Dios, **Mosiah** 21:33. Ako naghatag nganha kaninyo og gahum nga kamo mobunyag, **3 Ne.** 11:19–21. Ang Aaronic nga Pagkapari naghupot sa mga yawe sa bunyag pinaagi sa pagpaunlod alang sa kapasayloan sa mga sala, **D&P** 13:1. Sila mao sila kinsa gi-orden kanako sa pagbunyag pinaagi sa akong ngalan, **D&P** 18:29. Si Juan Bautista mihatag ni Joseph Smith ug Oliver Cowdery sa pagtugot sa pagbunyag, **JS—K** 1:68–69.

Mga gikinahanglan alang sa bunyag: Paghinulsol kamo, ug pagpabunyag sa ngalan sa akong Hinigugmang Anak, **2 Ne.** 31:11. Kamo kinahanglan gayud maghinulsol ug matawo pag-usab, **Alma** 7:14. Tan-awa nga kamo wala mabunyagi sa usa nga walay pagtugot, **Morm.** 9:29. Tudloi ang mga ginikanan nga sila kinahanglan gayud maghinulsol ug magpabunyag ug magpaubos sa ilang mga kaugalingon, **Moro.** 8:10. Mga kina-

hanglanon alang niadtong nagtinguha sa pagpabunyag gihan-ay, **D&P** 20:37. Ang mga bata pagabunyagan alang sa kapasayloan sa ilang mga sala kon walo na ka tuig ang panuigon, **D&P** 68:25, 27.

Mga pakigsaad nga gihimo pinaagi sa bunyag: Kamo misulod ngadto sa usa ka pakigsaad uban kaniya nga kamo moalagad kaniya ug maghupot sa iyang mga sugo, **Mosiah** 18:8–10, 13. Kinsa kadto nga maghinulsol, modala sa ngalan ni Kristo, ug andam sa pag-alagad kaniya pagadawaton pinaagi sa bunyag, **D&P** 20:37.

Bunyag alang sa mga patay: Unsa ang ilang pagabuhaton niadto nga gibunyagan alang sa mga patay, **1 Cor.** 15:29. Mga bunyag alang sa mga patay gihimo alang sa kapasayloan sa mga sala, **D&P** 124:29; 127:5–9; 128:1; 138:33.

Bunyag dili alang sa gagmay nga mga masuso: Kini usa ka ugdang nga pagbiaybiay sa atubangan sa Dios nga kamo mobunyag sa gagmay nga mga bata, **Moro.** 8:4–23. Ang mga bata pagabunyagan kon walo ka tuig ang panuigon, **D&P** 68:27. Ang tanan nga mga bata kinsa namatay sa wala pa ang mga tuig sa pagkamay-tulubagon luwas ngadto sa celestial nga gingharian, **D&P** 137:10.

BUNYAG SA MGA MASUSO.

Tan-awa usab Bata, Mga Bata;

Bunyag, Gibunyagan—Bunyag dili alang sa mga masuso;

Kaluwasan—Kaluwasan sa mga bata; May Tulubagon;

Pagkamay-tulubagon, Panubag

Ang wala kinahanglana nga batasan sa pagbunyag sa mga masuso ug mga bata kinsa wala pa moabut sa panuigon sa pagkamay-tulubagon, nga mao ang walo ka tuig ang panuigon. Ang Ginoo nanghimaraut sa bunyag sa mga masuso (**Moro.** 8:10–21). Ang mga bata natawo nga inosente ug walay sala. Si Sata-nas walay gahum sa pagtintal sa mga bata hangtud sila magsugod sa pagkahimo nga may tulubagon (**D&P** 29:46–47) busa sila wala magkinahanglan nga maghinulsol o mabunyagan. Ang mga

bata kinahanglan mabunyagan sa panuigon nga walo (D&P 68:25–27).

CAIFAS. *Tan-awa usab* Anas, Saducio, Mga

Diha sa Bag-ong Tugon, usa ka halangdon nga pari ug umagad nga lalaki ni Anas. Si Caifas mihimo og dako nga bahin sa pagbatok ni Jesus ug sa iyang mga tinun-an (Mat. 26:3–4, Juan 11:47–51; 18:13–14).

CAIN. *Tan-awa usab* Abel; Adan; Pagbuno; Tinago nga mga Kalihokan

Usa ka anak nga lalaki ni Adan ug Eva kinsa mipatay sa iyang manghud nga lalaki nga si Abel (Gen. 4:1–16).

Ang iyang halad gisalikway sa Ginoo, **Gen.** 4:3–7 (Moises 5:5–8, 18–26). Mipatay sa iyang igsoon nga lalaki nga si Abel, **Gen.** 4:8–14 (Moises 5:32–37). Ang Ginoo nagbutang og usa ka tunglo ug usa ka ilhanan diha kaniya, **Gen.** 4:15 (Moises 5:37–41). Si Adan ug Eva adunay daghan nga anak nga mga lalaki ug anak nga mga babaye sa wala pa siya matawo, **Moises** 5:1–3, 16–17. Nahigugma kang Satanas labaw pa kay sa Dios, **Moises** 5:13, 18. Misulod ngadto sa usa ka dili balaan nga pakigsaad uban ni Satanas, **Moises** 5:29–31.

CALEB

Usa niadto nga gipadala ni Moises aron sa pagpangita sa yuta sa Canaan diha sa ikaduha nga tuig human ang Exodo. Siya ug si Josue lamang ang nagdala pagbalik og usa ka tinuod nga taho mahitungod sa yuta (Num. 13:6, 30; 14:6–38). Sila lamang sa tanan kinsa mibiya sa Ehipto ang nabuhi sa kap-atan ka mga tuig diha sa kamingawan (Num. 26:65; 32:12; Deut. 1:36) ug misulod sa Canaan (Jos 14:6–14; 15:13–19).

CANAAN, CANAANHON

Diha sa Daang Tugon nga mga panahon, ang ikaupat nga anak nga lalaki ni Ham (Gen. 9:22; 10:1, 6) ug apo nga lalaki ni Noe. Canaanhon nagpasabut sa usa ka tawo nga gikan sa yuta diin

si Canaan sa sinugdanan mipuyo ug nagpasabut usab ngadto sa iyang mga kaliwat. Canaanhon mao usab ang ngalan alang sa mga katawhan kinsa mipuyo sa ubos nga yuta subay sa Mediterania nga kabaybayonan sa Palestina. Kini nga ngalan usahay gigamit sa paglarawan sa tanan nga dili Israelite nga mga lumulupyo sa nasud nga kasadpan sa Jordan, kinsa ang mga Gresyanhon mitawag og mga Ponician.

CARTHAGE, BILANGGOAN SA

(TBA). *Tan-awa usab* Smith, Hyrum; Smith, Joseph, Jr.

Si Joseph ug Hyrum Smith gibuno sa usa ka panon sa manggugubot sa 27 Hunyo 1844 didto sa bilanggoan sa Carthage, Illinois, Tinipong Bansa sa America (D&P 135).

CELESTIAL NGA HIMAYA. *Tan-awa usab* Ang-ang sa Himaya, Mga; Kahimayaan; Kinabuhi nga Dayon

Ang kinatas-an sa tulo ka mga ang-ang sa himaya nga ang usa ka tawo maka-angkon human niini nga kinabuhi. Dinhi ang matarung mopuyo diha sa atubangan sa Dios nga Amahan ug sa iyang anak nga si Jesukristo.

Ang himaya sa celestial usa, **1 Cor.** 15:40 (D&P 76:96). Si Pablo gibayaw ngadto sa ikatulo nga langit, **2 Cor.** 12:2. Ang celestial nga himaya gipakita diha sa panan-awon, **D&P** 76:50–70. Kon ang mga Santos nagtinguha og usa ka dapit diha sa celestial nga kalibutan, sila kinahanglan gayud mangandam, **D&P** 78:7. Siya kinsa dili makatuman sa balaod sa celestial nga gingharian dili makapabilin sa usa ka celestial nga himaya, **D&P** 88:15–22. Diha sa celestial nga himaya adunay tulo ka mga langit; mga kondisyon gipahimutang alang sa pagkab-ut sa kinatas-an, **D&P** 131:1–2. Mga bata kinsa namatay sa wala pa ang panuigon sa pagkamay-tulubagon maluwas diha sa celestial nga gingharian, **D&P** 137:10.

CENTURION

Usa ka opisyal diha sa kasundalohan sa Romano nga nagmando og usa ka

pundok sa 50 ngadto sa 100 ka mga ta-wo. Ingon niana nga pundok naglangkob sa ikakan-uman nga bahin sa kasundalohan sa Romano. (Tan-awa sa Mat. 8:5; Luc. 23:47; Buh. 10:1–8).

CESAR

Diha sa Bag-ong Tugon, ang ulohan din ang pipila sa mga emperador nga Romano nailhan. Kini mao ang gigamit diha sa mga kasulatan ingon nga usa ka simbolo sa kalibutanon nga panggamhanan o gahum.

Ihatag ngadto kang Cesar ang mga butang nga kang Cesar, **Mat.** 22:21 (Mar. 12:17; Luc. 20:25; D&P 63:26).

CIRO

Diha sa Daang Tugon, ang hari sa Persia kinsa mipatuman sa kang Isaias nga pagpanagana (2 Cron. 36:22–23; Isa. 44:28; 45:1) pinaagi sa pagtugot sa mga Judeo sa pagbalik ngadto sa Jerusalem aron sa pagtukod pag-usab sa templo, sa ingon, dili hingpit ang pagkatapos sa pagkabihag sa Babelonia. Ang kang Isaias nga pagpanagna nahimo sa mga 180 ka mga tuig sa wala pa ang paglihok sa hari.

CORANTON. *Tan-awa usab* Alma,
Anak nga Lalaki ni Alma

Diha sa Basahon ni Mormon, usa ka anak nga lalaki ni Alma, ang anak nga lalaki ni Alma.

Miadto sa mga Zoramite, **Alma** 31:7. Mibiya sa pangalagad aron sa pagsunod sa usa ka babaye nga nagbaligya sa iyang dungog, **Alma** 39:3. Si Alma mitudlo kaniya sa kahintang sa kinabuhian human sa kamatayan, pagkabanhaw ug sa pag-ula, **Alma** 39–42. Gitawag aron sa pagsangyaw pag-usab, **Alma** 42:31. Miadto sa yuta sa amihanan nga dapit sakay sa usa ka barko, **Alma** 63:10.

CORANTUMR. *Tan-awa usab*
Jaredite, Mga

Diha sa Basahon ni Mormon, usa ka hari sa mga Jaredite ug katapusan nga nahibilin sa nasud nga Jaredite.

Nakaplagan pinaagi sa mga katawhan ni Zarahemla, **Omni** 1:21. Mao ang hari ibabaw sa tibuok yuta, **Ether** 12:1–2. Nabihag ni Shared ug naluwas pinaagi sa iyang anak nga mga lalaki, **Ether** 13:23–24. Nakig-away sa nagkalainlain nga mga kaaway, **Ether** 13:28–14:31. Naghinulsol, **Ether** 15:3. Nakig-away sa iyang katapusan nga gubat kang Shiz, **Ether** 15:15–32.

CORNELIO. *Tan-awa usab*
Centurion; Hentil, Mga; Pedro.

Usa ka centurion sa Cesarea, nga gibunyagan ni Pedro (Buh. 10). Siya mao tingali ang unang Hentil nga nagpakop sa Simbahan nga wala una magpakabig sa Judaismo. Ang pagbunyag ni Cornelio ug sa iyang banay nagtimaan sa pagbukas sa agianan alang sa ebanghelyo aron ikasangyaw ngadto sa mga Hentil. Si Pedro, ang labaw nga Apostol, kinsa naghupot sa mga yawe sa gingharian sa Dios dinhi sa yuta niana nga panahon, nagdumala niini nga pagsangyaw.

COWDERY, OLIVER

Ang ikaduha nga anciano sa gipahiuli nga Simbahan ug usa sa Tulo ka mga Saksi ngadto sa balaan nga sinugdanan ug sa pagkatinuod sa Basahon ni Mormon. Siya ang nahimo ingon nga tigsulat samtang si Joseph Smith naghudat sa Basahon ni Mormon gikan sa mga palid nga bulawan (JS—K 1:66–68).

Nakadawat og usa ka saksi sa kamatuoran sa paghubad sa Basahon ni Mormon, **D&P** 6:17, 22–24. Gi-orden ni Juan Bautista, **D&P** 13 (D&P 27:8; JS—K 1:68–73, tan-awa ang mubo nga sulat sa bersikulo 71). Human kamo makaangkon og hugot nga pagtuo ug nakakita kanila uban sa inyong mga mata, kamo mopamatuod nga kamo nakakita kanila, **D&P** 17:3, 5. Ako nakapakita nganha kaninyo, pinaagi sa akong Espiritu, nga ang mga butang nga inyong gisulat mga tinuod, **D&P** 18:2. Gitudlo ug gi-orden nga usa sa mga tinugyanan sa mga pagpadayag, **D&P** 70:3. Nakadawat

sa mga yawe sa pagkapari uban kang Joseph Smith, **D&P** 110.

CRONICAS, MGA

Duha ka mga basahon diha sa Daang Tugon. Sila naghatag og usa ka mubo nga kasaysayan sa mga hitabo gikan sa Paglalang ngadto sa pagpahayag ni Ciro nga nagtugot sa mga Judeo sa pagbalik ngadto sa Jerusalem.

Unang mga Cronicas: Mga kapitulo 1–9 naglista sa mga kagikanan gikan ni Adan ngadto ni Saul. Kapitulo 10 nagsaysay sa kamatayan ni Saul. Mga kapitulo 11–22 nagsubay sa mga hitabo nga may kalabutan uban sa paghari ni David. Mga kapitulo 23–27 nagpasabut nga si Solomon nahimo nga hari ug ang mga Levite gipahimutang. Kapitulo 28 nagpasabut nga si David nagmando ni Solomon sa pagtukod og usa ka templo. Kapitulo 29 nagtala sa kamatayan ni David.

Ikaduha nga mga Cronicas: Mga kapitulo 1–9 nagsubay sa mga hitabo nga ghiusa uban sa paghari ni Solomon. Mga kapitulo 10–12 nagsulti sa paghari sa anak nga lalaki ni Solomon nga si Reboam, sa panahon diin ang nagkahiusa nga gingharian sa Israel natunga ngadto sa amihanan ug habagatan nga mga gingharian. Mga kapitulo 13–36 naglarawan sa paghari sa lainlain nga mga hari hangtud ang pagkabuntog sa gingharian sa Juda pinaagi ni Nabucodonosor. Ang basahon mitapos uban sa kamandoan ni Ciro nga ang nabihag nga mga anak sa Juda makabalik ngadto sa Jerusalem.

CUMORAH, BUNGTOD SA. *Tan-awa usab* Basahon ni Mormon; Moroni, Anak nga Lalaki ni Mormon; Smith, Joseph, Jr.

Usa ka gamay nga bungtod nga nahimutang sa kasadpan nga bahin sa New York, sa Tinipong Bansa sa Amerika. Dinhi usa ka karaan nga propeta nga ginganlan og Moroni mitago sa bulawan nga mga palid nga naglangkob sa pipila ka mga talaan sa mga nasud sa Nephite ug Jaredite. Si Joseph

Smith gitultulan ngadto niini nga bungtod sa 1827 pinaagi sa nabanhaw nga Moroni sa pagkuha niini nga mga palid ug paghubad sa usa ka bahin kani-la. Kini nga paghubad mao ang Basahon ni Mormon.

Ang mga Nephite nagpundok sa Cumorah, **Morm.** 6:2–4. Ang Cumorah diha sa yuta sa daghan nga mga tubig, **Morm.** 6:4. Si Mormon mitago sa mga talaan didto sa Bungtod sa Cumorah, **Morm.** 6:6. Ang tanan gawas sa kawhaan ug upat ka mga Nephite gipatay didto sa Cumorah, **Morm.** 6:11. Kita makadungog og maayo nga mga balita gikan sa Cumorah, **D&P** 128:20. Si Joseph Smith mikuha sa mga palid gikan sa Bungtod sa Cumorah, **JS—K** 1:42, 50–54, 59.

DAANG TUGON. *Tan-awa usab* Biblia; Kasulatan, Mga; Pentateuko

Mga sinulat sa karaan nga mga propeta kinsa mibuhat ubos sa gahum sa Balaang Espiritu ug kinsa ibabaw sa daghan nga mga gatusan mipamatuod ni Kristo ug sa iyang umaabut nga pagpangalagad. Kini usab naglangkob og usa ka talaan sa kasaysayan ni Abraham ug sa iyang mga kaliwatan, sugod kang Abraham, ug ang pakigsaad, o *tugon*, nga gibuhat sa Ginoo uban kang Abraham ug sa iyang kaliwatan.

Ang unang lima ka mga basahon sa Daang Tugon gisulat ni Moises. Sila mao ang Genesis, Exodo, Levitico, Numeros, ug Deuteronomio. Ang Genesis nagpasabut nga sinugdanan sa yuta, mga katawhan, mga pinulongan, mga kaliwatan, ug ang sinugdanan sa balay ni Israel.

Ang masaysayan nga mga basahon naghisgot sa mga hitabo sa Israel. Kini nga mga basahon mao ang Josue, Mga Maghuhukom, Ruth, 1 ug 2 Samuel, 1 ug 2 Mga Hari, 1 ug 2 Cronicas, Esdras, Nehemias, ug Ester.

Ang balaknon nga mga basahon nagtala sa pipila ka kaalam ug mga sinulat sa mga propeta. Sila mao ang Job, Mga Salmo, Mga Proverbio, Ec-

clesiastes, Awit ni Solomon, ug Lamentaciones.

Ang mga propeta nagpasidaan sa Israel sa iyang mga sala ug nagpamatuod sa mga panalangin nga gikan sa pagkamasulundon. Sila nanagna sa pag-anhi ni Kristo kinsa motubos alang sa mga sala niadto kinsa naghinulsol, nagdawat sa mga ordinansa, ug nagpuyo sa ebanghelyo. Ang mga basahon sa mga propeta mao ang Isaias, Jeremias, Ezequiel, Daniel, Oseas, Joel, Amos, Abdias, Jonas, Miquias, Nahum, Habacuc, Sofonias, Hageo, Zacarias, Malaquias.

Kadaghanan sa mga basahon sa Daang Tugon gisulat sa Hebreo. Pipila ka mga sinulat naglakip og Aramaic, usa ka susama nga pinulongan.

DAGHAN OG ASAWA. *Tan-awa*
Kaminyoon, Pagminyo—
Dinaghan nga Kaminyoon

DALILA. *Tan-awa usab* Filistehanon,
Mga

Usa ka Filistehanon nga babaye diha sa Daang Tugon kinsa milimbong ug mibudhi ni Samson (Mag. 16).

DAMASCO

Usa ka karaan nga dakbayan sa Siria.

Ang Damasco nagbarug diha sa usa ka tabunok nga kapatagan sa daplin sa desyerto ug maayo ang pagkatubig pinaagi sa suba sa Barada. Kini gihisgutan kanunay diha sa mga kasulatan (sugod sa Gen. 15:2). Si Pablo nagpadulong ngadto sa Damasco sa diha nga ang nabanhaw nga Ginoo nagpakita kaniya (Buh. 9:1–27; 22:5–16; 26:12–20; 2 Cor. 11:32–33).

DAMGO. *Tan-awa usab* Pagpadayag

Usa ka paagi nga ang Dios nagpadayag sa iyang kabubut-on ngadto sa mga lalaki ug sa mga babaye sa yuta. Hinoon dili ang tanan nga mga damgo mga pagpadayag. Dinasig nga mga damgo mao ang bunga sa hugot nga pagtuo.

Siya nagdamgo, ug tan-awa usa ka hagdanan miabut sa langit, **Gen.** 28:12. Si Joseph nagdamgo og usa ka damgo,

Gen. 37:5. Ang Ginoo mosulti ngadto kaniya diha sa usa ka damgo, **Num.** 12:6. Si Nabucodonosor nagdamgo og mga damgo, **Dan.** 2:1–3. Mga tigulang nga mga lalaki magdamgo og mga damgo, **Joel** 2:28 (Buh. 2:17). Ang anghel sa Ginoo mipakita ngadto kaniya diha sa usa ka damgo, **Mat.** 1:20 (Mat. 2:19). Si Lehi misulat og daghan nga mga butang diin siya nakakita diha sa mga damgo, **1 Ne.** 1:16. Si Lehi nagdamgo og usa ka damgo, **1 Ne.** 8.

DAN *Tan-awa usab* Israel; Jacob,
Anak nga Lalaki ni Isaac

Diha sa Daang Tugon, usa ka anak nga lalaki ni Jacob ug Bilha, kang Raquel nga sulugoon nga babaye (Gen. 30:5–6).

Ang tribo ni Dan: Alang sa panalangin ni Jacob ngadto kang Dan, tan-awa Gen. 49:16–18. Alang sa panalangin ni Moises ngadto sa tribo ni Dan, tan-awa sa Deut. 33:22. Human sila mopuyo sa Canaan, ang tribo ni Dan nakadawat og gamay apan hilabihan ka tambok nga bahin sa yuta (Jos. 19:40–48). Sila dihay ubay-ubay nga kalisud sa pagpanalipod niini batok sa mga Amorite (Mag. 1:34) ug batok sa mga Filistehanon (Mag. 13:2, 25; 18:1). Agi og sangputanan, ang mga Danite mibalhin sa amihanan sa Palestina (Mag. 18), libut sa Laish, ug gihinganlan pag-usab kana nga dakbayan og Dan. Kini nga lungsod gibantug kaayo nga mao ang utlanan sa amihanan nga Palestina, nga milahos “gikan sa Dan gani ngadto sa Beersheba.”

DANIEL

Ang nag-una nga tawo diha sa basahan ni Daniel sa Daang Tugon; usa ka propeta sa Dios ug usa ka tawo nga hilabihan ang hugot nga pagtuo.

Walay nasayran mahitungod sa iyang mga ginikanan, bisan kon siya nagpakita nga gikan sa usa ka harianon nga kaliwat (Dan. 1:3). Siya gidala nga bihag ngadto sa Babelon, diin siya nakadawat sa ngalan nga Beltsasar (Dan. 1:6–7). Si Daniel ug tulo ka lain nga mga bihag midumili sa pagdawat sa

pagkaon sa hari tungod sa relihiyoso nga mga katarungan (Dan. 1:8–16).

Si Daniel nakaangkon sa pagtagad ni Nabucodonosor ug ni Dario pinaagi sa iyang gahum sa paghubad sa mga damgo (Dan. 2:4). Siya usab mibasa ug mihubad sa mga sinulat diha sa bong-bong (Dan. 5). Ang iyang mga kaaway naglaraw batok kaniya, ug siya gihulog ngadto sa dugmonan sa mga leon, apan ang Ginoo mipanalipod sa iyang kinabuhi (Dan. 6).

Ang basahon ni Daniel: Ang basahon adunay duha ka mga bahin: mga kapitulo 1–6 mao ang mga sugilanon mahitungod ni Daniel ug sa iyang tulo ka mga kauban; mga kapitulo 7–12 mao ang mga mapanagnaon nga pananawon nga nakita ni Daniel. Ang basahon nagtudlo sa kamahinungdanon sa pagkamatitud-anon ngadto sa Dios ug naghulagway nga ang Ginoo mopanalangin sa mga matitud-anon.

Usa ka mahinungdanon nga tempo sa basahon mao ang paghubad sa damgo ni Hari Nabucodonosor. Diha sa damgo, ang gingharian sa Dios sa katapusan nga mga adlaw gihulagway ingon sa usa ka bato nga gipikas gikan sa usa ka bukid. Ang bato moligid hangtud kini mopuno sa tibuok yuta (Dan. 2; tan-awa usab D&P 65:2).

DARIO. *Tan-awa usab* Babel, Babelon

Diha sa Daang Tugon, hari sa Medo-hanon kinsa naghari diha Babelon human sa kamatayon ni Belsasar (Dan. 5:31; 6:9, 25–28; 9:1; 11:1).

DASIG, PAGDASIG. *Tan-awa usab* Espiritu Santo; Pagpadayag

Ang Diosnon nga pag-agak nga gihtag ngadto sa tawo pinaagi sa Dios. Ang pagdasig sa kanunay moabut pinaagi sa Espiritu sa nagkalain-lain nga mga paagi ngadto sa hunahuna o kasingkasing sa usa ka tawo.

Human sa kalayo miabut ang usa ka ligdong ug hinagawhaw nga tingog, **1 Hari** 19:12. Ang Espiritu Santo motudlo kaninyo sa tanan nga mga bu-

tang ug modala sa tanan nga mga butang ngadto sa inyong panumduman, **Juan** 14:26. Ang Espiritu sa kamatuoran moagak kanimo ngadto sa tanan nga kamatuoran, **Juan** 16:13. Ako gitultulan pinaagi sa Espiritu, wala masayud sa sinugdanan sa mga butang nga ako mobuhat, **1 Ne.** 4:6. Ang tingog sa Ginoo midangat sa akong hunahuna, **Enos** 1:10. Ang tanan nga mga butang nga magdapit ug magdani sa pagbuhat ug maayo gidasig sa Dios, **Moro.** 7:13–16. Wala ba Ako magsulti og kalinaw nganha sa inyong hunahuna? **D&P** 6:23. Ako mosulti kaninyo diha sa inyong hunahuna ug diha sa inyong kasingkasing, **D&P** 8:2. Ang akong Espiritu mohatag og kahayag sa inyong hunahuna, diin mopuno sa inyong kalag uban sa hingpit nga kalipay, **D&P** 11:13. Kini ihatag kaninyo diha sa tukma nga higayon unsa ang inyong isulti o isulat, **D&P** 24:6 (D&P 84:85). Ang ligdong ug hinagawhaw nga tingog mohong-hong ug motuhop sa tanan nga mga butang, **D&P** 85:6.

DAUTAN, PAGKADAUTAN.

Tan-awa usab Dili diosnon; Dili matarung, Pagkadili matarung; Hugaw, Kahugawan; Kangitngit, Espirituhanon nga; Sala

Dautan, kadautan; ang pagkadili masulundon ngadto sa mga sugo sa Dios.

Unya unsaon nga ako makabuhat niining dako nga pagkadautan, ug sala batok sa Dios? **Gen.** 39:7–9. Ang Ginoo layo gikan sa dautan: apan siya nakadungog sa pag-ampo sa matarung, **Prov.** 15:29. Kon ang dautan magmando, ang mga katawhan magbangutan, **Prov.** 29:2 (D&P 98:9). Ipahilayo gikan kaninyo kanang tawo nga dautan, **1 Cor.** 5:13. Kita nakigbisog batok sa espiritudhanon nga pagkadautan diha sa langitnon nga mga dapit, **Efe.** 6:12. Panggula kamo gikan sa dautan, ug ayaw paghikap sa ilang mga mahugaw nga mga butang, **Alma** 5:56–57 (D&P 38:42). Kini mao ang katapusan nga kahimtang sa mga dautan, **Alma** 34:35 (40:13–14). Ang pagkadautan dili mahitabo nga mahimo

nga kalipay, **Alma** 41:10. Kini pinaagi sa dautan nga ang dautan silutan, **Morm.** 4:5 (D&P 63:33). Niana nga takna moabut ang hingpit nga panagbulag sa mga matarung ug sa mga dautan, **D&P** 63:54. Sa ingon moabut ang katapusan sa mga dautan, **JS—M** 1:55.

DAUTAN NGA MGA ESPIRITU.

Tan-awa Espiritu—Dautan nga mga Espiritu

DAUTAN NGA PAGPAMULONG.

Tan-awa usab Away; Hungihong; Libak; Pamakak; Panagbingkil

Pagsulti sa mga butang nga mga sayop, makasakit, ug dautan. Kasagaran diha sa kasulatan ang ingon nga pinulongan gipunting sa usa ka tawo uban sa piho nga tuyo sa pagpasakit.

Bantayi ang imong dila gikan sa dautan, **Sal.** 34:13 (1 Ped. 3:10). Ang usa ka dili diosnon nga tawo nagkalot og dautan, **Prov.** 16:27. Bulahan kamo, kon ang mga tawo mosulti sa tanan nga matang sa pagkadautan batok kaninyo sa bakak nga paagi, **Mat.** 5:11 (3 Ne. 12:11). Gikan sa kasingkasing nagagikan ang dautan nga mga hunahuna, **Mat.** 15:19 (Mar. 7:21). Dili ka magsulti og dautan sa pangulo, **Buh.** 23:5. Himoa ang tanan nga dautan nga pinulongan nga mahilayo gikan kaninyo, **Efe.** 4:31. Ayaw pagsulti og dautan sa usag usa, **San.** 4:11. Tan-awa nga walay paglibak, ni dautan nga pinulongan, **D&P** 20:54.

DAVID. *Tan-awa usab* Bathsheba; Salmo, Mga.

Usa ka hari sa karaan nga Israel diha sa Daang Tugon.

Si David usa ka anak nga lalaki ni Jese sa tribo ni Juda. Siya usa ka maisug nga batan-on kinsa mipatay sa usa ka leon, usa ka uso, ug sa Filistehanon nga higante nga si Goliath (1 Sam. 17). Si David gipili ug gidihogan aron mahimo nga hari sa Israel. Sama ni Saul, diha sa iyang hingkod nga kinabuhi, siya sad-an og dagko nga mga sala, apan, lahi ni Saul, siya nakahimo sa

pagbuhat og matinud-anon nga pagbasol. Busa siya nakakaplag og pasaylo, gawas sa pagpatay ni Uria (D&P 132:39). Ang iyang kinabuhi mahimo nga bahinon ngadto sa upat ka mga bahin: (1) Sa Bethlehem, diin siya usa ka magbalantay sa karnero (1 Sam. 16-17); (2) Diha sa korte ni hari Saul (1 Sam. 18-19; 18); (3) ingon nga usa ka layas (1 Sam. 19:18-2 Sam. 1:27); (4) ingon nga hari didto sa Juda sa Hebron (2 Sam. 2-4), ug sa wala madugay ingon nga hari sa tibuok Israel (2 Sam. 5-1 Mga Hari 2:11).

Ang kang David nga sala sa panapaw uban ni Bathsheba gisundan og nagsunod-sunod nga mga kalisdanan nga nagdaot sa katapusan nga kawhaan ka mga tuig sa iyang kinabuhi. Ang nasud sa kinatibuk-an usa ka mauswagon sa panahon sa iyang pagmando, apan si David sa iyang kaugalingon nag-antus gikan sa mga sangputanan sa iyang mga sala. Dihay kanunay nga panag-away sa banay, diin, sa hitabo si Absalom ug Adonias, misangput sa dayag nga pagsukol. Kini nga mga panghitabo mao ang usa ka katumanan sa mga gipamulong ni Nathan ang propeta diha kang David tungod sa iyang sala (2 Sam. 12:7-13).

Bisan pa niini nga mga katalagman, ang kang David nga pagmando mao ang labing bantugan sa kasaysayan sa Israel, tungod kay (1) siya mihiusa sa mga tribo ngadto sa usa ka nasud, (2) siya mipanalipod sa dili ikalimud nga mga kabtangan sa nasud, (3) siya mipasikad sa panggamhanan diha sa tinuod nga relihiyon aron ang kabubuton sa Dios mao ang balaod sa Israel. Tungod niini nga mga katarungan, ang kang David nga pagmando sa wala madugay giisip nga bulawanon nga katuigan sa nasud ug ang matang sa labaw nga mahimayaon nga panahon sa pag-abut sa Mesiyas (Isa. 16:5; Jer. 23:5; Ezeq. 37:24-28).

Ang kinabuhi ni David naghulagway sa panginahanglan alang sa tanan nga mga tawo sa paglahutay diha sa pagkamatarung ngadto sa katapusan.

Ingon nga usa ka batan-on siya giingon nga usa ka tawo nga nagsubay sa “kaugalingon nga kasingkasing” sa Ginoo (1 Sal. 13:14); ingon nga usa ka hamtong nga tawo, siya namulong pinaagi sa Espiritu ug adunay daghan nga mga pagpadayag. Apan siya mi-bayad og dako sa iyang pagkamasupilon sa mga sugo sa Dios (D&P 132:39).

DEAKONO. *Tan-awa usab* Aaronic nga Pagkapari

Usa ka balaan nga tawag diha sa Simbahan sa panahon ni Apostol Pablo (Filem. 1:1; 1 Tim. 3:8–13) ug usa ka buhatan diha sa Aaronic nga Pagkapari (D&P 20:38; 57:59; 84:30, 111; 107:85).

DEBORA

Diha sa Daang Tugon, usa ka babaye nga propeta kinsa mihukom sa Israel ug miawhag ni Barac batok sa mga Ca-naanhon (Mag. 4). Ang awit ni Debora ug Barak misaulog sa kaluwasan sa Israel gikan sa pagkaulipon (Mag. 5).

DESERET. *Tan-awa usab* Jaredite, Mga

Diha sa Basahon ni Mormon, usa ka Jaredite nga pulong nagpasabut nga “dugos sa putyukan” (Ether 2:3).

DEUTERONOMIO. *Tan-awa usab* Pentateuko

Nagpasabut “pagbalik-balik sa balaod” ug mao ang ikalima nga basahon sa Daang Tugon.

Ang Deuteronomio naglakip sa katapusan nga tulo ka mga wali ni Moises, diin iyang gipamulong diha sa mga kapatagan sa Moab sa wala pa siya mabalhin sa pagkahimaya. Ang unang wali (mga kapitulo 1–4) mao ang pasiu-na. Ang ikaduha nga wali (mga kapitulo 5–26) naglakip sa duha ka mga bahin: (1) mga kapitulo 5–11—ang Napulo ka mga Sugo ug usa ka mapuslanon nga pahayag mahitungod kani-la; ug (2) mga kapitulo 12–26—usa ka kodigo sa mga balaod, nga nagporma sa kinauyokan sa tibuk basahon.

Ang ikatulo nga wali (mga kapitulo

27–30) naglakip og usa ka maligdong nga pagbag-o sa pakigsaad tali sa Israel ug sa Dios ug usa ka pahibalo sa mga panalangin nga mosunod sa pagkamasulundon ug ang mga tunglo nga mosunod sa pagkamasinupakon. Mga kapitulo 31–34 naglarawan sa paghatag sa balaod ngadto sa mga Le-vite, kang Moises nga awit ug katapusan nga panalangin, ug ang pagbiya ni Moises.

DIHOG. *Tan-awa usab* Lana; Pagpangalagad sa Masakiton

Sa karaan nga mga panahon, ang mga propeta sa Ginoo midihog sa lana ni-adto kinsa mihimo og lain nga mga katungdanan, sama ni Aaron o sa mga pari o ang mga hari kinsa momando ibabaw sa Israel. Sa Simbahan karong panahona, ang pagdihog mao ang pagbutang og usa o duha ka tulo sa gipahinungod nga lana diha sa ulo sa usa ka tawo ingon nga bahin sa usa ka talagsaon nga panalangin. Kini mahimo nga buhaton lamang ubos sa pagtugot ug gahum sa Melchizedek nga Pagkapari. Human sa pagdihog, ang usa ka tawo nga nagbuhat pinaagi sa katungod nianang sama nga pagkapari mobugkos sa pagdihog ug mohatag og usa ka talagsaon nga panalangin ngadto sa usa nga gidihogan.

Dihogi sila, ug ipahinungod sila aron sila unta mangalagad ngari kanako, Ex. 28:41 (Lev. 8:6–12, 30). Dihogi siya nga mahimo nga kapitan ibabaw sa akong mga katawhan sa Israel, **1 Sam.** 9:16; 10:1. Ang mga anciano mao ang modihog ug mopanalangin sa masakiton, **San.** 5:14–15 (D&P 42:44).

DILA. *Tan-awa usab* Pinulongan, Gasa sa mga

Ang simbolo alang sa pagpamulong. Ang mga Santos mopugong sa ilang mga dila, nagkahulugan nga sila mopugong sa ilang pagpamulong. Ang *dila* usab nagpasabut sa mga pinulongan ug mga katawhan. Sa katapusan, ang matag tuhod moluhod ug ang ma-

tag dila mokumpisal sa Dios (Isa. 45:23; Roma 14:11).

Bantayi ang inyong dila gikan sa dautan, **Sal.** 34:13 (1 Ped. 3:10). Kinsa kadto nga nagpugong sa iyang ba-ba ug sa iyang dila nagpugong sa iyang kalag gikan sa mga kasamok, **Prov.** 21:23. Kon adunay tawo nga dili makapugong sa iyang dila, kini nga relihiyon sa usa ka tawo makawang, **San.** 1:26. Kon adunay tawo nga dili makapasakit pinaagi sa pulong ang mao hingpit nga tawo, **San.** 3:1–13. Ang ebanghelyo isangyaw ngadto sa matag nasud, kaliwatan, pinulongan ug mga katawhan, **Pin.** 14:6–7 (2 Ne. 26:13; Mosiah 3:13, 20; D&P 88:103; 112:1). Ang Ginoo mitugot ngadto sa tanan nga mga kanasuran ug ngadto sa ilang kaugalingon nga nasud ug pinulongan, sa pagtudlo sa iyang pulong, **Alma** 29:8. Kini nga mga palid motungha ngadto sa matag kanasuran, kaliwatan, pinulongan, ug mga katawhan, **Alma** 37:4. Pagbaton sa akong pulong ug unya ang imong dila makasulti, **D&P** 11:21. Matag tawo makadungog sa kahingpitan sa ebanghelyo diha sa iyang kaugalingon nga pinulongan, **D&P** 90:11.

DILI BALAAAN. *Tan-awa* Dili diosnon

DILI DIOSNON. *Tan-awa usab*
Dautan, Pagkadautan; Dili
Matarung, Pagkadili Matarung;
Hugaw, Kahugawan; Sala

Usa ka tawo o usa ka butang nga wala magsubay sa kabubut-on o mga sugo sa Dios, dautan o dili balaan.

Ang paagi sa dili diosnon kinahanglan mahanaw, **Sal.** 1:6. Kon ang mga matarung gamay lamang ang maluwas, asa ang dili diosnon ibutang? **1 Ped.** 4:18. Ilimud ang inyong mga kaugalingon sa tanan nga dili diosnon, **Moro.** 10:32. Pagpanimalos moabut sa dili madugay ngadto sa mga dili diosnon, **D&P** 97:22. Diha sa dili diosnon, ang tingog sa Manluluwas wala ipagula, **D&P** 138:20.

DILI LIMPYO. *Tan-awa* Limpyo ug
Dili limpyo

**DILI MATARUNG, PAGKADILI
MATARUNG.** *Tan-awa usab*
Dautan, Pagkadautan; Dili
Diosnon; Hugaw, Kahugawan;
Matarung, Pagkamatarung; Sala

Dautan, dili makiangayon; mga katawhan nga wala mahigugma sa Dios o sa mga butang sa Dios ug kinsa wala magpaluyo sa iyang katuyoan.

Ang mga dili matarung dili makapanunod sa gingharian sa Dios, **1 Cor.** 6:9–10. Kadto kinsa nahimuot diha sa pagkadili matarung gipanghimaraut, **2 Tes.** 2:12. Si Jesukristo molimpyo kanato gikan sa tanan nga pagkadili matarung, **1 Juan** 1:9. Ang usa ka dili matarung nga hari motuis sa mga pamaagi sa tanan nga pagkamatarung, **Mosiah** 29:23. Ang tukuran sa kalaglagan gipahiluna pinaagi sa pagkadili matarung sa inyong mga manlalaban ug mga maghuhukom, **Alma** 10:27. Ako mopadala kaninyo aron sa pagbadlong sa kalibutan sa mga dili matarung nga binuhatan, **D&P** 84:87. Ang kalag kinahanglan gayud pagabalaanon gikan sa tanan nga dili matarung, **D&P** 88:17–18. Ang kinaiya sa hapit tanan nga mga tawo mao ang pagpasiugda og dili matarung nga pagdumala, **D&P** 121:39.

DINAGHAN NGA KAMINYOON.
Tan-awa Kaminyoon, Pagminyoo—
Dinaghan nga Kaminyoon

**DIOS, DIOSNONG
KAPANGULOHAN.** *Tan-awa
usab* Amahan sa Langit; Espiritu
Santo; Ginoo; Jesukristo

Adunay tulo ka nagkalain-lain nga mga personahe diha sa Diosnong Kapanguloan: Ang Dios, ang Amahan sa Kahangturan; iyang Anak, si Jesukristo; ug ang Espiritu Santo. Kita nagtuo sa matag usa kanila (A sa HP 1:1). Gikan sa mga pagpadayag sa ulahing mga adlaw kita nakakat-on nga ang Amahan ug ang Anak adunay mahikap nga mga lawas sa unod ug sa bukog ug ang Espiritu Santo usa ka personahe nga espiritu nga walay unod ug bukog (**D&P** 130:22–23). Kini nga tulo ka mga

persona usa diha sa hingpit nga pagkahiusa ug panag-uyon sa katuyoan ug doktrina (Juan 17:21–23; 2 Ne. 31:21; 3 Ne. 11:27, 36).

Dios nga Amahan: Sa kinatibuk-an ang Amahan, o si Elohim, kinsa mao ang gipasabut sa ngalan nga Dios. Siya gitawag og Amahan tungod kay siya ang amahan sa atong mga espiritu (Mal. 2:10; Num. 16:22; 27:16; Mat. 6:9; Efe. 4:6; Heb. 12:9). Ang Dios nga Amahan mao ang labing gamhanan nga magmamando sa kalibutan. Siya ang makagagahum sa tanan (Gen. 18:14; Alma 26:35; D&P 19:1–3), nasayud sa tanan (Mat. 6:8; 2 Ne. 2:24), ug sa bisan asa anaa pinaagi sa iyang Espiritu (Sal. 139:7–12; D&P 88:7–13, 41). Ang katawhan adunay talagsaon nga relasyon sa Dios nga nagpahiluna sa tawo nga lahi gikan sa uban nga linalang nga mga butang: Mga lalaki ug mga babaye mga anak nga espiritu sa Dios (Sal. 82:6; 1 Juan 3:1–3; D&P 20:17–18).

Adunay pipila ka mga natala nga higayon sa Dios nga Amahan nga nagpakita ngadto o nakigsulti ngadto sa tawo. Ang mga kasulatan nag-ingon nga siya nakigsulti ngadto ni Adan ug ni Eva (Moises 4:14–31) ug mipaila ni Jesukristo sa daghan nga mga higayon (Mat. 3:17; 17:5; Juan 12:28–29; 3 Ne. 11:3–7). Siya mipakita ngadto kang Esteban (Buh. 7:55–56) ug ngadto kang Joseph Smith (JS—K 1:17). Sa wala madugay siya mipakita ngadto kang Joseph Smith ug Sidney Rigdon (D&P 76:20, 23). Alang niadto kinsa nahigugma sa Dios ug nagputli sa ilang mga kaugalingon sa iyang atubangan, ang Dios usahay motugyan sa kahigayunan sa pagkakita ug pagkasayud alang sa ilang mga kaugalingon nga siya Dios (Mat. 5:8; 3 Ne. 12:8; D&P 76:116–118; 93:1).

Akong Dios, akong Dios, ngano nga gibiyaaan mo ako? **Mar.** 15:34. Kini nga mga tawo nga sulugoon sa Labing Halangdon nga Dios, **Buh.** 16:17. Kita nga kaliwat sa Dios, **Buh.** 17:28–29. Kamo maghalad sa inyong mga sakra-

mento ngadto sa Labing Halangdon, **D&P** 59:10–12. Si Enoch nakakita sa mga espiritu nga gilalang sa Dios, **Moises** 6:36. Tawo nga Pagkabalaan mao ang iyang ngalan, **Moises** 6:57.

Dios nga Anak: Ang Dios nga nailhan nga Jehova mao ang Anak, nga si Jesukristo (Isa. 12:2; 43:11; 49:26; 1 Cor. 10:1–4; 1 Tim. 1:1; Pin. 1:8; 2 Ne. 22:2). Si Jesus nagbuhat ubos sa kamandoan sa Amahan ug anaa sa hingpit nga pagkahiuyon uban kaniya. Ang tanan nga katawhan iyang igsoon nga mga lalaki ug igsoon nga mga babaye, kay siya ang kamagulangan sa mga anak nga espiritu ni Elohim. Ang uban nga pakisayran nga mga kasulatan nagtudlo ngadto kaniya pinaagi sa pulong nga *Dios*. Sama pananglit, ang kasulatan nag-ingon nga “ang Dios milalang sa langit ug sa yuta” (Gen. 1:1), apan si Jesus mao gayud ang Tiglalang ubos sa kamandoan sa Dios nga Amahan (Juan 1:1–3, 10, 14; Heb. 1:1–2).

Ang Ginoo mipaila sa iyang kaugalingon nga AKO MAO, **Ex.** 3:13–16. Ako mao ang Ginoo [si Jehova], ug gawas kanako walay lain nga manluluwas, **Isa.** 43:11 (Isa. 45:23). Ako mao ang kahayag sa kalibutan, **Juan** 8:12. Sa wala pa si Abraham, Ako mao, **Juan** 8:58. Ang Ginoo mangalagad diha sa mga tawo diha sa usa ka mortal nga lawas, **Mosiah** 3:5–10. Si Abinadi mipasabut sa unsa nga paagi si Kristo mao ang Amahan ug ang Anak, **Mosiah** 15:1–4 (Ether 3:14). Ang Ginoo mipakita ngadto sa igsoon nga lalaki ni Jared, **Ether** 3. Paminaw sa mga pulong ni Kristo nga imong Ginoo ug imong Dios, **Moro.** 8:8. Si Jehova mao ang maghuhukom sa buhi ug sa patay, **Moro.** 10:34. Si Jesus mipakita ngadto kang Joseph Smith ug Sidney Rigdon, **D&P** 76:20, 23. Ang Ginoo nga Jehova mipakita didto sa Templo sa Kirtland, **D&P** 110:1–4. Si Jehova namulong ngadto ni Abraham, **Abr.** 1:16–19. Si Jesus mipakita ngadto ni Joseph Smith, **JS—K** 1:17.

Dios nga Espiritu Santo: Ang Espiritu Santo mao usab ang usa ka Dios ug mao

ang gitawag nga Balaan nga Espiritu, ang Espiritu, ug ang Espiritu sa Dios diha sa uban nga managsama nga mga ngalan ug mga ulohan. Pinaagi sa panabang sa Espiritu Santo ang tawo mahimo nga masayud sa kabubut-on sa Dios nga Amahan ug masayud nga si Jesus mao ang Kristo (1 Cor. 12:3).

Ang Espiritu Santo motudlo kaninyo unsa ang inyong isulti, **Luc.** 12:12. Ang Espiritu Santo mao ang Maghuhupay, **Juan** 14:26 (Juan 16:7–15). Si Jesus mihatag og mga sugo ngadto sa mga apostoles pinaagi sa Espiritu Santo, **Buh.** 1:2. Ang Espiritu Santo nagpamatuod sa Dios ug kang Kristo, **Buh.** 5:29–32 (1 Cor. 12:3). Ang Espiritu Santo mao usab ang usa ka saksi ngari kanato, **Heb.** 10:10–17. Pinaagi sa gahum sa Espiritu Santo kamo masayud sa kamatuoran sa tanan nga mga butang, **Moro.** 10:5. Ang Espiritu Santo mao ang espiritu sa pagpadayag, **D&P** 8:2–3 (D&P 68:4).

DOKTRINA NI KRISTO. *Tan-awa usab* Ebanghelyo; Laraw sa Katubsanan

Ang mga baruganan ug mga pagtulunan sa ebanghelyo ni Jesukristo.

Ang akong doktrina mahulog ingon sa ulan, **Deut.** 32:2. Sila nga magbagulbol kinahanglan nga makakat-on sa doktrina, **Isa.** 29:24. Ang mga katawhan natingala diha sa iyang doktrina, **Mat.** 7:28. Ang akong doktrina dili akò, apan kaniya nga mipadala kanako, **Juan** 7:16. Ang tanan nga mga kasulatan mapuslanon alang sa doktrina, **2 Tim.** 3:16. Kini ang doktrina ni Kristo, ug ang mao lamang ug ang tinuod nga doktrina sa Amahan, **2 Ne.** 31:21 (2 Ne. 32:6). Walay mga panaglalis taliwala kaninyo mahitungod sa mga punto sa akong doktrina, **3 Ne.** 11:28, 32, 35, 39–40. Si Satanas mikutaw sa mga kasingkasing sa mga katawhan ngadto sa panagbingkil mahitungod sa mga punto sa akong doktrina, **D&P** 10:62–63, 67. Tudloi ang mga bata sa doktrina sa paghinulsol, hugot nga pagtuo diha ni Kristo, bunyag, ug sa gasa sa Espiritu Santo, **D&P**

68:25. Magtinudloay sa usag usa sa doktrina sa gingharian, **D&P** 88:77–78. Ang doktrina sa pagkapari motuhop sa inyong kalag, **D&P** 121:45.

DOKTRINA UG MGA

PAKIGSAAD. *Tan-awa usab*

Basahon sa mga Sugo; Kanon;

Kasulatan, Mga; Smith, Joseph, Jr.

Usa ka hinugpong nga balaan nga mga pagpadayag sa ulahing mga adlaw ug mga dinasig nga pahayag. Ang Ginoo mihatag niini ngadto kang Joseph Smith ug sa pipila sa iyang mga sumusunod alang sa katukuran ug panggamhanan sa gingharian sa Dios dinhi sa yuta sa katapusan nga mga adlaw. Ang Doktrina ug mga Pakigsaad mao ang usa sa mga sumbanan nga mga basahon sa kasulatan diha sa Ang Simbahan ni Jesukristo sa mga Santos sa Ulahing mga Adlaw, uban sa Biblia, sa Basahon ni Mormon, ug sa Perlas nga Labing Bilihon. Ang Doktrina ug mga Pakigsaad talagsaon, bisan pa niana, tungod kay kini dili hinubad sa karaan nga mga dokumento; ang Ginoo mihatag niini nga mga pagpadayag ngadto sa iyang pinili nga mga propeta niining atong panahon aron sa pagpahiuli sa iyang gingharian. Diha sa mga pagpadayag ang usa makabati sa malumo apan malig-on nga tingog sa Ginoong Jesukristo (D&P 18:35–36).

Ang Propeta Joseph Smith miingon nga ang Doktrina ug mga Pakigsaad mao ang katukuran sa Simbahan sa katapusan nga mga adlaw ug usa ka kaayohan ngadto sa kalibutan (D&P 70:ulohan). Ang mga pagpadayag diha niini nagsugod sa buhat sa pag-andam sa agianan alang sa ikaduhang pag-anhi sa Ginoo, agi og katumanan sa tanan nga mga pulong nga gikasulti sa mga propeta sukad sa sinugdanan sa kalibutan.

DOMINGO. *Tan-awa* Adlaw nga Igpapahulay

DUGO. *Tan-awa usab* Jesukristo; Pag-ula, Pag-ula sa dugo; Sakripisyo

Giisip sa karaan nga mga Israelite ug

daghan nga mga kultura karon nga mao ang ulohan sa kinabuhi o labing mahinungdanon nga kusog sa tanan nga mga unod. Diha sa mga panahon sa Daang Tugon ang Ginoo nagdili sa Israel sa pagkaon sa dugo ingon nga pagkaon (Lev. 3:17; 7:26–27; 17:10–14).

Ang pag-ula sa dugo maoy usa ka gahum sa usa ka sakripisyo tungod kay ang dugo mao ang giisip nga gikinahanglan sa kinabuhi. Ang hayop nga sakripisyo diha sa Daang Tugon mao ang simbolo sa dako nga sakripisyo nga buhaton sa dili madugay ni Jesukristo (Lev. 17:11; Moises 5:5–7). Ang kang Jesukristo nga giula nga dugo naglimpyo sa mahinulsulon gikan sa sala. (1 Juan 1:7).

Ang iyang singot naingon sa dagko nga mga tulo sa dugo, **Luc.** 22:44. Kita gibalaan pinaagi sa pagpaagas sa dugo ni Kristo, **Heb.** 10:1–22. Ang dugo migawas gikan sa matag lungag sa panit, **Mosiah** 3:7 (D&P 19:18). Ang dugo sa Ginoo gipaagas alang sa kapasayloan sa mga sala, **D&P** 27:2. Si Jesus mibuhay sa usa ka hingpit nga pag-ula pinaagi sa pagpaagas sa iyang dugo, **D&P** 76:69. Pinaagi sa dugo kamo mabalanan, **Moises** 6:60.

DUNGGAN. *Tan-awa usab*

Patalinghug

Diha sa mga kasulatan, ang dunggan sa kasagaran gigamit ingon nga usa ka simbolo sa kahanas sa usa ka tawo sa pagpaminaw ug pagsabut sa mga butang sa Ginoo.

Sila adunay mga dunggan, apan sila dili makadungog, **Sal.** 115:6. Ang Ginoo nagpukaw sa akong dunggan aron makadungog, **Isa.** 50:4–5 (2 Ne. 7:4–5). Siya nga adunay mga dunggan nga makadungog, himoa nga siya maminaw, **Mat.** 11:15. Ang ilang mga dunggan nga bungol, **Mat.** 13:15 (Moises 6:27). Ang mata wala makakita ni ang dunggan makadungog sa mga butang diin ang Dios miandam alang kanila nga nahigugma kaniya, **1 Cor.** 2:9 (D&P 76:10). Ang yawa naghong-hong diha sa ilang mga dunggan, **2 Ne.** 28:22.

Ablihi ang inyong mga dunggan aron kamo unta makadungog, **Mosiah** 2:9 (3 Ne. 11:5). Ako gitawag sa daghan nga mga higayon, ug ako wala mopatalinghug, **Alma** 10:6. Pamati sa akong mga pulong, **Alma** 36:1 (Alma 38:1; D&P 58:1). Walay dunggan nga dili maminaw, **D&P** 1:2. Ang mga dunggan gibuksan pinaagi sa pagpaubos ug pagampo, **D&P** 136:32.

DUOL. *Tan-awa usab* Masulundon, Pagkamasulundon, Sunod; Tinun-an

Diha sa mga kasulatan, ang pagduol ngadto sa usa pinaagi sa pagtuman o sa pagsunod, sama ingon sa pundok sa mga pulong “duol ngadto kang Kristo ug magpakahingpit diha kaniya” (Moro. 10:32).

Ihilig ang inyong dunggan, ug duol ngari kanako, **Isa.** 55:3. Duol ngari kanako, kamong tanan nga naghago, **Mat.** 11:28. Tuguti ang gagmay nga mga bata sa pagduol ngari kanako, **Mat.** 19:14. Kon adunay tawo nga mosunod kanako, himoa nga siya mokawang sa iyang kaugalingon, **Luc.** 9:23. Siya nga modul kanako dili gayud gutumon, **Juan** 6:35. Si Kristo nagdapit sa tanan sa pagduol ngadto kaniya, **2 Ne.** 26:33. Duol ngari kanako ug magpaluwas, **3 Ne.** 12:20. Duol ngadto kang Kristo, **Moro.** 10:32. Dapita ang tanan sa pagduol ngadto kang Kristo, **D&P** 20:59. Duol ngari kanako, ug ang inyong mga kalag mabuhi, **D&P** 45:46.

EBANGHELISTA. *Tan-awa usab*

Patriyarka, Patriyarkal;

Patriyarkal nga mga Panalangin

Ang usa kinsa nagdala ug nagpahayag sa maayo nga balita sa ebanghelyo ni Jesukristo. Si Joseph Smith nagtudlo nga ang ebanghelista usa ka patriyarka. Mga patriyarka gitawag ug giorden ubos sa kamandoan sa Napulog Duha ka mga Apostoles aron paghatag ug talagsaon nga mga panalangin nga gitawag ug patriyarkal nga mga panalangin.

Ang Ginoo mitawag ug pipila ka mga

tawo nga mahimo nga mga apostoles, ug pipila ka mga propeta, ug pipila ka mga ebanghelista, **Efe.** 4:11. Himoa ang buhat sa usa ka ebanghelista, **2 Tim.** 4:5. Kita nagtuo diha sa mga Apostoles, mga propeta, mga pastor, mga magtutudlo, mga ebanghelista, **A sa HP** 1:6.

EBANGHELYO. *Tan-awa usab*
Doktrina ni Kristo; Kapaigoan;
Laraw sa Katubsanan

Ang laraw sa Dios sa kaluwasan, napa-hinabo pinaagi sa pag-ula ni Jesukristo. Ang ebanghelyo naglakip sa walay kapatusan nga mga kamatuoran o mga ba-laod, mga pakigsaad, ug mga ordinansa nga gikinahanglan alang sa katawhan aron makasulod pagbalik ngadto sa atubangan sa Dios. Ang Dios mipahiuli sa kahingpitan sa ebanghelyo nganhi sa yuta sa ikanapulo ug siyam kagatusan pinaagi ni Propeta Joseph Smith.

Lakaw kamo ngadto sa tibuok kalibutan ug isangyaw ang ebanghelyo, **Mar.** 16:15. Ang yano ug bilihon nga mga bahin sa ebanghelyo sa Kordero nga gitipigan, **1 Ne.** 13:32. Kini mao ang akong ebanghelyo, **3 Ne.** 27:13–21 (**D&P** 39:6). Ang Basahon ni Mormon naglakip sa kahingpitan sa ebanghelyo, **D&P** 20:8–9 (**D&P** 42:12). Mao kini ang ebanghelyo, **D&P** 76:40–43. Ang Melchizedek nga Pagkapari nangalagad sa ebanghelyo, **D&P** 84:19. Matag tawo makadungog sa kahingpitan sa ebanghelyo sa iyang kaugalingon nga pinulongan, **D&P** 90:11. Ang Anak misangyaw sa ebanghelyo ngadto sa espiritu sa mga

patay, **D&P** 138:18–21, 28–37. Ang ebanghelyo gisangyaw gikan sa sinugdanan, **Moises** 5:58. Ang unang mga baruganan ug mga ordinansa sa ebanghelyo gilarawan, **A sa HP** 1:4.

EBANGHELYO, MGA. *Tan-awa usab*
Juan, Anak nga Lalaki ni
Zebedeo; Lucas; Marcos; Mateo

Ang upat ka mga talaan o mga pagpamatuod sa mortal nga kinabuhi ni Jesus ug sa mga hitabo mahitungod sa iyang pagpangalagad gilakip diha sa unang upat ka mga basahon sa Bag-ong Tugon. Gisulat ni Mateo, Marcos, Lucas, ug ni Juan, sila ang gitala nga mga saksi sa kinabuhi ni Kristo. Ang basahon sa 3 Nephi diha sa Basahon ni Mormon nahisama sa daghan nga mga paagi niini nga upat ka mga Ebanghelyo sa Bag-ong Tugon.

Ang mga basahon sa Bag-ong Tugon giuna pagsulat sa pinulongan nga Gresyanhon. Ang Gresyanhon nga pulong sa ebanghelyo nagpasabut sa “maayo nga mga balita.” Ang maayo nga mga balita mao nga si Jesukristo naghimo og usa ka pag-ula nga mao ang motubos sa tanan nga mga katawhan gikan sa kamatayon ug moganti sa matag tawo sumala sa iyang mga buhat (Juan 3:16; Roma 5:10–11; 2 Ne. 9:26; Alma 34:9; **D&P** 76:69).

Panag-uyon sa mga Ebanghelyo: Ang mga panudlo sa Manuluwas diha sa Mateo, Marcos, Lucas, ug Juan mahimo nga itandi sa matag usa kanila ug uban sa pagpadayag sa ulahing mga adlaw sa mosunod nga paagi:

PANAG-UYON SA MGA EBANGHELYO

Hitabo	Mateo	Marcos	Lucas	Juan	Pagpadayag sa Ulahing mga Adlaw
Mga Kasaysayan sa Kagikanan ni Jesus	1:2–17		3:23–38		
Pagkatawo ni Juan Bautista			1:5–25, 57–58		

Hitabo	Mateo	Marcos	Lucas	Juan	Pagpadayag sa Ulahing mga Adlaw
Pagkatawo ni Jesus	2:1–15		2:6–7		1 Ne. 11:18–20; 2 Ne. 17:14; Mosiah 3:5–8; Alma 7:10; Hel. 14:5–12; 3 Ne. 1:4–22
Mga panagna ni Simeon ug ni Ana			2:25–39		
Pagduaw sa templo (Pagpalabay)			2:41–50		
Sinugdanan sa pangalagad ni Juan	3:1, 5–6	1:4	3:1–3	1:6–14	
Bunyang ni Jesus	3:13–17	1:9–11	3:21–22	1:32–34	1 Ne. 10:7–10; 2 Ne. 31:4–21
Mga Pagtintal ni Jesus	4:1–11		4:1–13		
Pagpamatuod ni Juan Bautista				1:15–36	D&P 93:6–18, 26
Kasaulogan sa kasal sa Cana (Unang milagro ni Jesus)				2:1–11	
Unang paglimpyo sa Templo				2:14–17	
Panagtagbo uban ni Nicodemo				3:1–10	
Babaye nga Samarianhon diha sa atabay				4:1–42	
Jesus gisalikway didto sa Nazaret	4:13–16		4:16–30		
Mga mananagat gitawag aron mahimo nga mananagat sa mga tawo	4:18–22	1:16–20			

Hitabo	Mateo	Marcos	Lucas	Juan	Pagpadayag sa Ulahing mga Adlaw
Milagroso nga pagkapuno sa baling			5:1–11		
Pagkabhaw sa anak nga babaye ni Jairo	9:18–19, 23–26	5:21–24, 35–43	8:41–42, 49–56		
Pag-ayo sa babaye nga adunay sakit sa dugo	9:20–22	5:25–34	8:43–48		
Ang pagtawag sa Napulog Duha	10:1–42	3:13–19; 6:7–13	6:12–16; 9:1–2; 12:2–12; 49–53		1 Ne. 13:24–26, 39–41; D&P 95:4
Pagbanhaw sa anak nga lalaki sa biyuda			7:11–15		
Pagdihog sa mga tiil ni Kristo			7:36–50	12:2–8	
Pagpahunong sa Unos		4:36–41	8:22–25		
Ang pagtawag sa Kapitoan			10:1		D&P 107:25, 34, 93–97
Pagpapahawa sa lehiyon sa mga yawa ngadto sa mga baboy		5:1–20			
Ang Wali sa Bukid	5–7		6:17–49		3 Ne. 12–14
Ang mga samingay ni Jesus mga mubo nga mga sugilanon nga ikatandi sa yano nga butang o hitabo ngadto sa usa ka kamatuoran. Si Jesus sa kanunay migamit kanila aron sa pagtudlo sa espirituhanon nga mga kamatuoran.					
Tigpugas:	13:3–9, 18–23	4:3–9, 14–20	8:4–8, 11–15		
Mga Sagbut:	13:24–30, 36–43				D&P 86:1–7

Hitabo	Mateo	Marcos	Lucas	Juan	Pagpadayag sa Ulahing mga Adlaw
Liso sa Mustasa:	13:31–32	4:30–32	13:18–19		
Lebadura:	13:33		13:20–21		
Bahandi diha sa umahan:	13:44				
Perlas nga Labing Bililhon:	13:45–46				
Baling sa mananagat:	13:47–50				
Tagbalay:	13:51–52				
Nawala nga karnero:	18:12–14		15:1–7		
Nawala nga salapi:			15:8–10		
Anak nga usikan:			15:11–32		
Sulugoon nga walay kalooy:	18:23–35				
Maayo nga Samarianhon:			10:25–37		
Dili makiangayon nga tinugyanan:			16:1–8		
Lazaro ug ang adunahan nga tawo:			16:14–15, 19–31		
Dili makiangayon nga maghuhukom:			18:1–8		
Maayo nga Magbalantay:				10:1–21	3 Ne. 15:17–24
Mga mamumuo sa ubasan:	20:1–16	10:31			
Libra:			19:11–27		
Duha ka anak nga mga lalaki	21:28–32				

Hitabo	Mateo	Marcos	Lucas	Juan	Pagpadayag sa Ulahing mga Adlaw
Dautan nga mag-uuma	21:33-46	12:1-12	20:9-20		
Kasal sa anak nga lalaki sa hari:	22:1-14		14:7-24		
Napulo ka mga birhen:	25:1-13		12:35-36		D&P 45:56-59
Mga talento:	25:14-30				
Mga karnero, mga kanding:	25:31-46				
Pagpakaon sa lima ka libo	14:16-21	6:33-44	9:11-17	6:5-14	
Si Jesus milakaw sa tubig	14:22-23	6:45-52		6:16-21	
Pagpamatuod ni Pedro mahitungod ni Kristo	16:13-16	8:27-29	9:18-20		
Pedro gisaaran sa mga yawe sa gingharian	16:19				
Wali sa Pan sa Kinabuhi				6:22-71	
Pag-ayo sa tawo nga buta sa Igpapahulay				9:1-41	
Pagkabalhin sa himaya; mga yawe sa pagkapari gitugyan	17:1-13	9:2-13	9:28-36		D&P 63:20-21; 110:11-13
Panalangin sa mga kabataan	19:13-15	10:13-16	18:15-17		
Amahan Namon	6:5-15		11:1-4		
Pagpahiuli sa kinabuhi ni Lazaro				11:1-45	

Hitabo	Mateo	Marcos	Lucas	Juan	Pagpadayag sa Ulahing mga Adlaw
Madaugon nga pagsulod	21:6–11	11:7–11	19:35–38	12:12–18	
Tig-ilis og mga salapi sa templo gipapahawa	21:12–16	11:15–19	19:45–48		
Salapi sa biyuda		12:41–44	21:1–4		
Pakigpulong sa Ikaduhang Pag-anhi	24:1–51	13:1–37	12:37–48; 17:20–37; 21:5–38		D&P 45:16–60; JS—M 1:1–55
Pag-ayo sa napuloka mga sanglahon			17:12–14		
Katapusan nga Pagpalabay ni Jesus; Pagtukod sa Sakramento; Mga panudlo ngadto sa Napulog Duha; Paghugas sa mga tiil sa mga tinun-an	26:14–32	14:10–27	22:1–20	13–17	
Pag-antus ni Jesus sa Getsemani	26:36–46	14:32–42	22:40–46		2 Ne. 9:21–22; Mosiah 3:5–12; D&P 19:1–24
Si Jesus maog ang bagon				15:1–8	
Pagbudhi ni Hudás	26:47–50	14:43–46	22:47–48	18:2–3	
Paghugas sa atubangan ni Caifás	26:57	14:53	22:54, 66–71	18:24, 28	
Paghugas sa atubangan ni Pilato	27:2, 11–14	15:1–5	23:1–6	18:28–38	
Paghugas sa atubangan ni Herodes			23:7–10		

Hitabo	Mateo	Marcos	Lucas	Juan	Pagpadayag sa Ulahing mga Adlaw
Jesus gibunalan ug gibugal-bugalan	27:27-31	15:15-20		19:1-12	
Paglansang sa Krus	27:35-44	15:24-33	23:32-43	19:18-22	Hel. 14:20-27; 3 Ne. 8:5-22; 10:9
Ang Pagkabanhaw	28:2-8	16:5-8	24:4-8		
Pagpakita ni Jesus ngadto sa mga tinun-an		16:14	24:13-32, 36-51	20:19-23	
Pagpakita ni Jesus ngadto ni Tomas				20:24-29	
Ang Pagkayab		16:19-20	24:50-53		

EBANGHELYO, PAGPAHIULI SA.

Tan-awa Pagpahiuli sa Ebanghelyo

ECCLESIASTES

Usa ka basahon sa Daang Tugon nga naglakip sa mga pagpamalandong sa pipila sa mga lawom nga mga suliran sa kinabuhi.

Ang tigsulat sa basahon, ang magsasangyaw, misulat sa kadaghanan sa basahon gikan sa panan-aw niadto kinsa mga walay kasinatian sa ebanghelyo. Siya misulat sumala sa mga pagbati sa mga katawhan sa kalibutan—nga mao, kadto “ubos sa adlaw” (Eccl. 1:9). Kadaghan sa basahon ingon og magdumili ug matahapon (Eccl. 9:5, 10). Kini dili mao ang paagi nga ang Ginoo buot nga kita mohunahuna sa kinabuhi apan hinon sa unsa nga paagi ang magsasangyaw nagtan-aw niana nga mga butang nga nagpakita ngadto sa walay lamdag nga mga tawo sa yuta. Ang labing espirituhanon nga bahin sa basahon anaa sa mga kapitulo 11 ug 12, diin ang tagsulat mitapos nga ang butang lamang nga may malungtaron nga bili mao ang pagkamasulundon sa mga sugo sa Dios.

EDEN. *Tan-awa usab* Adan; Eva

Ang panimalay sa atong unang mga gikananan, Adan ug Eva (Gen. 2:8; 3:24; 4:16; 2 Ne. 2:19-25; Moises 3, 4; Abr. 5), gipili ingon nga usa ka tanaman, painingon sa silangan nga bahin sa Eden. Si Adan ug si Eva giabug gikan sa Eden human mokaon sa gidili nga bunga ug nahimo nga mortal (Moises 4:29). Ulahing mga adlaw nga pagpadayag nagpamatuod sa biblianhon nga asoy sa Tanaman sa Eden. Kini nagdugang og bililhon nga kasayuran nga ang tanaman nahimutang diha karon sa gitawag og dako nga kayutaan sa Amihanang Amerika (D&P 116, 117:8).

EHIPTO

Usa ka nasud dapit sa amihanang-silangan sa Africa. Kadaghanan sa Ehipto panas ug awaaw. Kasagaran sa mga lumulupyong nagpuyo diha sa Walog sa Nile, diin milugway ug mga 550 ka mga milya (890 ka mga kilometro).

Ang karaan nga Ehipto adunahan ug mauswagon. Dagko nga mga obras publicas gitukod, lakip ang mga kanal

alang sa patubig; lig-on nga mga dak-bayan alang sa panalipod; ug harianon nga mga monumento, ilabi na ang piramid nga mga lubnganan ug mga templo, nga sa gihapon lakip sa mga kahibulungan sa kalibutan. Sa usa ka panahon, ang Ehiptoanon nga panggamhanan usa ka pagsunod sa patriyarkal nga han-ay sa pagkapari (Abr. 1:21–27).

Si Abraham ug si Jose gidala ngadto sa Ehipto aron sa pagluwas sa ilang mga banay gikan sa gutom, **Gen.** 12:10 (Gen. 37:28). Si Jose gibaligya ngadto sa Ehipto, **Gen.** 45:4–5 (1 Ne. 5:14–15). Si Jacob gidala ngadto sa Ehipto, **Gen.** 46:1–7. Si Moises midala sa mga katawhan sa Israel gawas sa Ehipto, **Ex.** 3:7–10; 13:14 (Heb. 11:27; 1 Ne. 17:40; Moises 1:25–26). Ang Ehipto nagsimbolo sa pagkadautan, **Ezeq.** 29:14–15 (Os. 9:3–7; Abr. 1:6, 8, 11–12, 23). Usa ka anghel ang nagsugo kang Jose sa paglayas uban kang Maria ug Jesus ngadto sa Ehipto, **Mat.** 2:13 (Os. 11:1).

EHIPTUS

Ang ngalan sa asawa ug usa ka anak nga babaye ni Ham, ang anak nga lalaki ni Noe. Sa Caldea, ang ngalan nagti-mailhan nga Ehipto, o kana nga gidili (Abr. 1:23–25).

ELI. *Tan-awa usab* Samuel, Propeta sa Daang Tugon

Usa ka halangdon nga pari ug maghuhukom diha sa Daang Tugon sa diha nga ang Ginoo mitawag ni Samuel nga mahimo nga usa ka propeta (1 Sam. 3). Ang Ginoo mibadlong kaniya tungod sa pagtugot sa kadautan sa iyang anak nga mga lalaki (1 Sam. 2:22–36; 3:13).

ELIAS. *Tan-awa usab* Elijah

Adunay daghan nga kagamitan sa ngalan o titulo nga Elias diha sa mga kasulatan.

Elijah: Si Elias sa Bag-ong Tugon (Gresyanhon) nga ngalan ni Elijah (Hebreohanon), ingon diha sa Mat. 17:3–4, Luc. 4:25–26, ug San. 5:17. Niini nga mga higayon, si Elias mao ang karaan nga propeta nga si Elijah kansang pangalagad natala sa 1 ug 2 nga mga Hari.

Tigpasiugda: Ang Elias mao usab ang usa ka titulo alang sa usa kinsa usa ka tigpasiugda. Sama pananglit, si Juan Bautista nahimo nga usa ka Elias tungod kay siya gipadala aron sa pag-andam sa agianan ni Jesus (Mat. 17:12–13).

Tigpahiuli: Ang ngalan nga Elias mahimo usab nga gamiton sa uban kinsa adunay piho nga mga misyon nga tumanon, ingon sama ni Juan nga Tigpadayag (D&P 77:14) ug Gabriel (Luc. 1:11–20; D&P 27:6–7; 110:12).

Usa ka tawo sa kapaigoan ni Abraham: Usa ka propeta nga gitawag og Esaias o Elias kinsa nagpuyo sa mga panahon ni Abraham (D&P 84:11–13; 110:12).

ELIJAH. *Tan-awa usab* Bugkos, Pagbugkos; Elias; Kaluwasan

Usa ka propeta sa Daang Tugon kinsa mibalik sa ulahing mga adlaw aron sa pagtugyan sa mga yawe sa gahum sa pagbugkos diha kang Joseph Smith ug Oliver Cowdery. Sa iyang panahon, si Elijah nangalagad didto sa Amihanang bahin sa Ginghamian sa Israel (1 Hari 17–2 Hari 2). Siya adunay hilabihan ka hugot nga pagtuo sa Ginoo ug nailhan tungod sa daghan nga mga milagro. Siya mipugong sa ulan sulod sa tulo ug tunga ka mga tuig. Siya mibuhi sa usa ka bata nga lalaki gikan sa patay ug mipakanaog og kalayo gikan sa langit (1 Hari 17–18). Ang mga katawhan nga Judeo nagpaabut gihapon alang sa pagbalik ni Elijah, ingon sa gipanagna ni Malaquias nga siya mobalik (Mal. 4:5). Siya nagpabilin nga usa ka dinapit nga bisita sa kasaulogan sa Judeo sa pagpalabay, diin usa ka bukas nga pul-tahan ug usa ka bakante nga lingkuranan ang naghulat kaniya sa kanunay.

Ang propeta Joseph Smith miingon nga si Elijah naghupot sa gahum sa pagbugkos sa Melchizedek nga Pagkapari ug mao ang katapusan nga propeta nga naghimo sa ingon sa wala pa ang panahon ni Jesukristo. Siya nagpakita sa Bukid sa Transfigurasyon uban kang Moises ug mitugyan sa mga yawe sa pagkapari diha ni Pedro, Santiago ug Juan

(Mat. 17:3). Siya nagpakita pag-usab, uban ni Moises ug uban pa, sa 3 sa Abril 1836, didto sa Templo sa Kirtland, Ohio ug mitugyan sa mao gihapon nga mga yawe diha kang Joseph Smith ug Oliver Cowdery (D&P 110:13-16). Ang tanan niini mao ang pagpangandam alang sa ikaduhang pag-anhi sa Ginoo ingon sa gipamulong diha sa Malaquias 4:5-6.

Ang gahum ni Elijah mao ang gahum sa pagbugkos sa pagkapari diin ang mga butang nga gibugkos o gihubad sa yuta gibugkos o gihubad didto sa langit (D&P 128:8-18). Pinili nga mga sulugoon sa Ginoo sa yuta karong adlaw aduna niini nga gahum sa pagbugkos ug paghimo sa makaluwas nga mga ordinansa sa ebanghelyo alang sa mga buhi ug sa mga patay (D&P 128:8).

Nagtak-op sa mga kalangitan ug gipakaon pinaagi sa mga uwak, **1 Hari** 17:1-7. Nagmando sa tadyaw sa harina sa biyuda ug tibud sa lana nga dili mahutdan, **1 Hari** 17:8-16. Mipabangon sa anak nga lalaki sa biyuda gikan sa kamatayon, **1 Hari** 17:17-24. Gibuntog ang mga pari ni Baal, **1 Hari** 18:21-39. Ang maligdong ug gamay nga tingog namulong ngadto kaniya, **1 Hari** 19:11-12. Misaka sa langit diha sa usa ka karwahe sa kalayo, **2 Hari** 2:11. Si Malaquias nanagna sa iyang pagbalik sa ulahing mga adlaw, **Mal.** 4:5-6 (3 Ne. 25:5). Nagpakita sa Templo sa Kirtland, Ohio sa 1836, **D&P** 110:13-16.

ELISABET. *Tan-awa usab* Juan Bautista Diha sa Bag-ong Tugon, ang asawa ni Zacarias, ang inahan ni Juan Bautista, ug usa ka kabanay ni Maria (Luc. 1:5-60).

ELISEO

Usa ka propeta diha sa Daang Tugon sa Amihanan nga bahin sa Gingharian sa Israel ug usa ka sinaligan nga magtatambag sa pipila ka mga hari niana nga nasud.

Si Eliseo adunay usa ka malumo ug mahigugmaon nga kinaiya nga wala niana nga mainiton nga kadasig diin ang iyang agalon, nga si Elijah, nailhan. Ang

iyang bantugan nga mga milagro (2 Hari 2-5; 8) nagpamatuod nga siya sa tinuod nakadawat sa gahum ni Elijah sa diha nga siya mipuli ni Elijah ingon nga propeta (2 Hari 2:9-12). Sama pananglit, siya nag-ayo sa mga tubig sa usa ka pait nga tubod, mibahin sa mga tubig sa Suba sa Jordan, mipadaghan sa lana sa biyuda, mipabanhaw sa usa ka bata nga lalaki gikan sa patay, nag-ayo sa usa ka tawo sa sangla, mihimo sa usa ka put-haw nga wasay nga molutaw, ug mi-hampak sa mga Sirianhon ngadto sa pagkabuta (2 Hari 2-6). Ang iyang pangalagad milungtad og labaw sa kaliman ka mga tuig sa panahon sa mga pagmando ni Joram, Jehu, Joachaz, ug Joas.

Nakadawat sa kupo ni Elijah, **2 Hari** 2:13. Mipadaghan sa lana sa biyuda, **2 Hari** 4:1-7. Mipabanhaw sa anak nga lalaki sa usa ka babaye nga Shunammite gikan sa patay, **2 Hari** 4:18-37. Miayo ni Naaman, ang Sirianhon, **2 Hari** 5:1-14. Mibuta sa mga sundalo nga Sirianhon, ug ang mga mata sa iyang sulugoon nabuka, **2 Hari** 6:8-23.

ELOHIM. *Tan-awa* Amahan sa Langit; Dios, Diosnong Kapangulohan

EMMANUEL. *Tan-awa usab* Jesukristo

Usa sa mga ngalan alang kang Jesukristo. Kini gikan sa mga pulong nga Hebreo nga nagpasabut "Ang Dios nag-uban kanato."

Ang Emmanuel mao ang usa ka ngalan nga ulohan nga gihatag ingon nga usa ka timaan sa usa ka kaluwasan sa Dios (Isa. 7:14). Ang kang Isaias nga pagpasabut sa Emmanuel mao ang tino nga pagpaila ni Mateo ingon nga usa ka pagpanagna sa kang Jesus nga pagkatawo ngadto sa pagka-mortal (Mat. 1:18-25). Ang ngalan usab makita diha sa kasulatan sa ulahing mga adlaw (2 Ne. 17:14; 2 Ne. 18:8; D&P 128:22).

ENOCH. *Tan-awa usab* Zion

Usa ka propeta kinsa nangulo sa mga katawhan sa dakbayan sa Zion. Ang iyang pangalagad gihisgutan diha sa

Daang Tugon ug sa Perlas nga Labing Bililhon. Siya mao ang ikapito nga patriyarka human ni Adan. Siya mao ang anak nga lalaki ni Jared ug ang amahan ni Methuselam (Gen. 5:18–24; Luc. 3:37).

Si Enoch mao ang usa ka bantugan nga tawo ug adunay labaw nga makahuluganon nga pangalagad kay sa mubo nga asoy nga gipahayag sa Biblia mahitungod kaniya. Ang Biblia nagtala nga siya nabalhin sa pagkahimaya (Heb. 11:5) apan wala maghatag og mga detalya sa iyang pangalagad. Jud. 1:14 naglakip og usa ka kinutlo sa usa ka panagna nga siya mihimo. Pagpadayag sa ulahing mga adlaw nagpatin-aw og daghan pa kaayo kabahin ni Enoch, ilabi na gayud sa iyang pagsangyaw, sa iyang dakbayan nga gitawag og Zion, iyang mga panan-awon, ug iyang mga panagna (D&P 107:48–57; Moises 6–7). Ang Zion gidala ngadto sa langit tungod sa pagkamatarung niadto kinsa mipuyo diha niini (Moises 7:69).

Ang Dios mipadayag sa iyang kaugalingon ngadto kang Enoch, **Moises** 6:26–37. Si Enoch mitudlo sa ebanghelyo, **Moises** 6:37–68. Si Enoch mitudlo sa mga katawhan ug mitukod sa Zion, **Moises** 7:1–21. Si Enoch nakakita sa umaabut sa ikaduhang pag-anhi ni Kristo, **Moises** 7:23–68.

ENOS, ANAK NGA LALAKI NI JACOB

Usa ka propeta nga Nephite ug tigtipig sa talaan diha sa Basahon ni Mormon kinsa nag-ampo alang sa ug nakadawat og usa ka kapasayloan sa iyang mga sala pinaagi sa iyang hugot nga pagtuo diha ni Kristo (Enos 1:1–8). Ang Ginoo mipakigsaad uban kang Enos sa pagdala sa Basahon ni Mormon ngadto sa mga Lamanite (Enos 1:15–17).

Ang basahon ni Enos: Usa ka basahon diha sa Basahon ni Mormon nga naghigot sa pag-ampo ni Enos ngadto sa Ginoo alang sa kaugalingon nga kapasayloan, alang sa iyang mga katawhan, ug alang sa uban. Ang Ginoo misaad kaniya nga ang Basahon ni Mormon pagati-

pigan ug mahimo nga magamit sa mga Lamanite sa umaabut nga adlaw. Bisan ang basahon naglakip lamang og usa ka kapitulo, kini nagtala sa gamhanan nga sugilanon sa usa ka tawo kinsa nangita sa iyang Dios diha sa pag-ampo, nagpuyo nga masulundon sa mga sugo sa Dios, ug sa wala pa ang iyang kamatayon nagmaya diha sa kasayuran sa iyang Manunubos.

EPHRAIM. *Tan-awa usab* Basahon ni Mormon; Israel; Jose, Anak nga Lalaki ni Jacob; Manases

Diha sa Daang Tugon, ang ikaduha nga anak nga lalaki ni Jose ug Asenath (Gen. 41:50–52; 46:20). Supak sa naandan nga batasan, si Ephraim nakadawat sa panalangin sa katungod sa pagkatawo kay ni Manases, kinsa mao ang magulang nga anak nga lalaki (Gen. 48:17–20). Si Ephraim nahimo nga amahan sa tribo ni Ephraim.

Ang tribo ni Ephraim: Si Ephraim gihatagan sa katungod sa pagkatawo sa Israel (1 Cron. 5:1–2; Jer. 31:9). Sa katapusan nga mga adlaw ang ilang kahigayunan ug katungdanan mao ang pagdala sa pagkapari, paghatud sa mensahe sa ebanghelyo nga gipahiuli ngadto sa kalibutan, ug pagpabarug og usa ka bandila aron sa pagpundok sa nagkati-bulaag nga Israel (Isa. 11:12–13; 2 Ne. 21:12–13). Ang mga anak ni Ephraim mopurong-purong uban sa himaya niadtong gikan sa amihanan nga mga nasud kinsa mamauli sa katapusan nga mga adlaw (D&P 133:26–34).

Ang sungkod ni Ephraim o Jose: Usa ka talaan sa usa ka pundok gikan sa tribo ni Ephraim nga gidala gikan sa Jerusalem ngadto sa America sa mga 600 B.C. Kini nga talaan niini nga pundok gitawag og sungkod ni Ephraim o Jose, o ang Basahon ni Mormon. Kini ug ang sungkod ni Juda (ang Biblia) naghanay og hiniusa nga pagpamatuod sa Ginooong Jesukristo, sa iyang pagkabanhaw, ug sa iyang balaan nga buhat taliwal niining duha ka mga bahin sa balay ni Israel.

Usa ka sanga ni Ephraim pagabalion ug mosulat og lain nga tugon ni Kristo, **HJS, Gen.** 50:24–26, 30–31. Ang sungkod ni Juda ug ang sungkod ni Jose mahimo nga usa, **Ezeq.** 37:15–19. Ang mga sinulat ni Juda ug ni Jose magdungan sa pagtubo, **2 Ne.** 3:12. Ang Ginoo mosulti ngadto sa daghan nga mga kanasuran, **2 Ne.** 29. Ang mga yawe sa talaan sa sungkod ni Ephraim gitugyan ngadto ni Moroni, **D&P** 27:5.

EPISTOLA NI PABLO, MGA. *Tan-awa usab* Pablo; Ang mga ulohan sa tagsa-tagsa ka mga epistola

Napulog upat ka mga basahon diha sa Bag-ong Tugon nga orihinal nga mga sulat nga gisulat pinaagi ni Apostol Pablo ngadto sa mga sakop sa Simbahan. Sila mahimo nga bahin-bahinon ngadto sa mga pundok ingon sa mga mosunod:

1 ug 2 Mga Taga-Tesalonica. (A.D. 50–51)

Si Pablo misulat sa mga epistola ngadto sa Mga Taga-Tesalonica gikan sa Corinto sa panahon sa iyang ikaduha nga misyonaryo nga panaw. Ang iyang buhat sa Tesalonica gihulagway sa Mga Buhat 17. Siya buot mobalik ngadto sa Tesalonica, apan siya wala makahimo sa pagbuhat sa mao (1 Tes. 2:18). Busa siya mipadala ni Timoteo sa pagdasig sa mga kinabig ug nagpadala kaniya og pulong mahitungod sa unsay ilang mga buhat. Ang unang epistola mao ang sangputanan sa iyang pagpasalamat sa pagbalik ni Timoteo. Ang ikaduha nga epistola gisulat sa mubong panahon sa kaulahian.

1 ug 2 Mga Taga-Corinto, Mga Taga-Galacia, Mga Taga-Roma (A.D. 55–57)

Si Pablo misulat sa mga epistola ngadto sa Taga-Corinto sa panahon sa iyang ikatulo nga misyonaryo nga panaw sa pagtubag sa mga pangutana ug sa paghusay sa kasamok taliwala sa mga Santos sa Mga Taga-Corinto.

Ang epistola ngadto sa Mga Taga-Galacia mahimo nga gisulat ngadto sa *daghan* nga Simbahan sa tibuk Galacia.

Uban sa mga sakop sa Simbahan mibiya sa ebanghelyo dapig ngadto sa balaod sa Judeo. Dinhi niini nga sulat, si Pablo mipasabut sa katuyoan sa balaod ni Moises ug ang bili sa usa ka espirituhanon nga relihiyon.

Si Pablo misulat sa mga epistola ngadto sa Mga Taga-Roma gikan sa Corinto, sa usa ka bahin aron sa pag-andam sa mga Santos sa Roma alang sa pagduaw nga siya naglaum sa pagbuhat ngadto kanila. Kini nga sulat usab nagpamatuod sa mga doktrina nga gilantugian sa pipila ka mga Judeo kinsa nakabig ngadto sa pagkristiyanos.

Mga Taga-Filipos, Mga Taga-Colosas, Mga Taga-Efeso, Filemon, Mga Hebreohanon (A.D. 60–62)

Si Pablo misulat niini nga mga epistola samtang siya didto sa bilangoan sa unang higayon sa Roma.

Si Pablo misulat og usa ka epistola ngadto sa mga taga-Filipos aron sa pagpahayag sa iyang pagpasalamat ug paghigugma alang sa mga Santos sa Filipos ug sa pagdasig kanila gikan sa ilang kapakyasan sa iyang dugay nga pagkabilanggo.

Si Pablo misulat sa iyang epistola ngadto sa mga taga-Colosas ingon nga sangputanan sa usa ka taho nga ang mga Santos sa Colosas nahulog ngadto sa mabug-at nga kasaypanan. Sila mituo nga ang kahingpitan moabut pinaagi sa mabinantayon nga pagsunod sa dayag nga mga ordinansa lamang kay sa pagpalambo sa Kristohanon nga kinaiya.

Ang epistola ngadto sa mga taga-Efeso labing mahinungdanon, kay kini naglangkob sa mga pagtulun-an ni Pablo mahitungod sa Simbahan ni Kristo.

Ang epistola ngadto ni Filemon usa ka kinaugalingon nga sulat mahitungod ni Onesimo, usa ka ulipon kinsa nangawat sa iyang agalon, si Filemon, ug milayas ngadto sa Roma. Gipadala ni Pablo pagbalik si Onesimo ngadto sa iyang agalon uban sa sulat nga nangalyupo nga si Onesimo pasayloon.

Si Pablo misulat sa iyang epistola sa mga Hebreohanon ngadto sa mga Judeo nga mga sakop sa Simbahan aron sa pag-awhag kanila nga ang balaod ni Moises natuman diha kang Kristo ug sa ingon ang balaod sa ebanghelyo ni Kristo mao ang gipuli niini.

1 ug 2 Timoteo, Tito (A.D. 64–65)

Si Pablo misulat niini nga mga epistola human siya buhii gikan sa bilanggoan sa Roma sa unang higayon.

Si Pablo mipanaw ngadto sa Efeso, diin siya mibiya ni Timoteo sa paghuning sa kalamboan sa pipila ka mga matang sa pangagpas, naglaraw sa pag-balik pagkahuman. Siya misulat sa iyang unang epistola ngadto ni Timoteo, tingali gikan sa Macedonia, sa pagtambag ug pagdasig kaniya sa kamutanan sa iyang buluhaton.

Si Pablo misulat sa usa ka epistola ngadto ni Tito sa panahon nga siya migawas na gikan sa bilanggoan. Siya tingali miduaw sa Creta, diin si Tito nag-alagad. Ang sulat naghigot sa matarung nga pagpuyo ug sa disiplina diha sa Simbahan.

Si Pablo misulat sa ikaduha nga epistola ngadto ni Timoteo samtang siya nabilanggo sa ikaduha nga higayon, sa wala pa ang pagmartir ni Pablo. Kini nga epistola naglangkob sa katapusan nga mga pulong ni Pablo ug nagpakita sa katingalahan nga kaisug ug pagsalig uban diin siya miatubang sa kamatayon.

ESAIAS

Ang Bag-ong Tugon (Gresyanhon) nga ngalan ni Isaias (Luc. 4:17). Si Esaias mao usab ang usa ka propeta nga nakapuyo sa mga adlaw ni Abraham (D&P 76:100; 84:11).

ESAU. *Tan-awa usab* Isaac; Jacob, Anak nga Lalaki ni Isaac

Diha sa Daang Tugon, magulang anak nga lalaki ni Isaac ug Rebekah ug kaluha ni Jacob. Ang duha ka igsoon nga mga lalaki kaindig sukad pa sa ilang pagkatawo (Gen. 25:19–26). Kang Esau

nga mga kaliwat, ang mga Edomite, ug kang Jacob nga mga kaliwat, ang mga Israelite, nahimo nga kanasuran nga magkaaway (Gen. 25:23).

Si Esau mibaligya sa iyang katungod sa pagkatawo ngadto kang Jacob, Gen. 25:33 (Heb. 12:16–17). Si Esau nakig-minyo og mga asawa nga Hetehanon ngadto sa kasub-anan sa iyang mga ginikanan, Gen. 26:34–35. Si Jacob ug Esau nagkauli, Gen. 33.

ESDRAS

Usa ka pari sa Daang Tugon ug tigsulat kinsa midala sa pipila ka mga Judeo balik ngadto sa Jerusalem gikan sa pagkabihag sa Babelonia (Esd. 7–10; Neh. 8, 12). Sa 458 b.c. siya nakabaton og pagtugot gikan kang Artajerjes, hari sa Persia, sa pagdala ngadto sa Jerusalem ni bisan kinsa nga mga Judeo nga hininginlan kinsa buot nga molakaw (Esd. 7:12–26).

Sa wala pa ang panahon ni Esdras, ang pari adunay hapit tibuok nga pagdumala ibabaw sa pagbasa sa mga hinugpong nga sinulat nga mga kasulatan nga gitawag og “balaod”. Si Esdras mitabang sa paghimo nga ang mga kasulatan magamit sa matag Judeo. Ang dayag nga pagbasa sa “basahon sa balaod” sa kadugayan nahimo nga kinapusan sa nasudnon nga kinabuhi sa Judeo. Tingali ang kang Esdras nga kinadak-an nga panudlo nagagikan sa iyang kaugalingon nga panig-ingnan sa pag-andam sa iyang kasingkasing sa pagpangita sa balaod sa Ginoo, sa pagtuman niini, ug sa pagtudlo niini ngadto sa uban (Esd. 7:10).

Ang basahon ni Esdras: Mga kapitulo 1–6 naghulagway sa mga panghitabo gikan sa kan-uman ngadto sa kawaloan ka mga tuig sa wala pa si Esdras moabut sa Jerusalem—ang balaod ni Ciro sa 537 b.c. ug ang pagbalik sa mga Judeo ubos ni Zorobabel. Mga kapitulo 7–10 nagpakita giunsa ni Esdras pag-adto sa Jerusalem. Siya, uban sa iyang kauban, nagpuasa ug nag-ampo alang sa panalipod. Sa Jerusalem sila nakakita og daghan

nga mga katawhan nga Judeo kinsa midadto sa Jerusalem og una ubos ni Zorobabel ug naminyo sa mga babaye nga gawas sa pakigsaad ug sa ingon nagmansa sa ilang mga kaugalingon. Si Esdras nag-ampo alang kanila ug nagbutang kanila ubos sa pakigsaad nga bulagan kadto nga mga asawa. Ang ulahi nga kasaysayan ni Esdras makitan diha sa basahon ni Nehemias.

ESPIRITU. *Tan-awa usab* Kalag;

Kamatayon, Yutan-on nga;

Pagkabanhaw; Tawo, Mga Tawo

Kana nga bahin sa buhi nga binuhat nga anaa na sa wala pa matawo sa kalibutan, nga nagpuyo diha sa yutan-on nga lawas sa panahon sa pagka-mortal, ug diin anaa human sa kamatayon ingon nga usa ka nabulag nga binuhat hangtud sa pagkabanhaw. Ang tanan nga buhi nga mga binuhat—katawhan, mga mananap, ug mga tanom—mga espiritu sa wala pa ang bisan unsa nga dagway sa kinabuhi motungha dinhi sa yuta (Gen. 2:4–5; Moises 3:4–7). Ang lawas sa espiritu sama sa panagway sa yutan-on nga lawas (1 Ne. 11:11; Ether 3:15–16; D&P 77:2; D&P 129). Ang espiritu usa ka butang, apan kini labaw nga pino o putli kay sa mortal nga elemento o butang (D&P 131:7).

Matag tawo sa tinuod usa ka anak nga lalaki o usa ka anak nga babaye sa Dios, nga natawo ingon nga usa ka espiritu ngadto sa Langitnong mga Ginikanan sa wala pa matawo sa mortal nga mga ginikanan dinhi sa yuta (Heb. 12:9). Matag tawo dinhi sa yuta adunay imortal nga lawas sa espiritu dugang sa usa ka lawas nga unod ug bukog. Ingon nga kanunay gibatbat diha sa kasulatan, ang espiritu ug ang yutan-on nga lawas kon magkahiusa mahimo nga kalag (Gen. 2:7; D&P 88:15; Moises 3:7, 9, 19; Abr. 5:7). Ang usa ka espiritu mabuhi bisan kon walay yutan-on nga lawas, apan ang yutan-on nga lawas dili mabuhi kon walay espiritu (San. 2:26). Ang yutan-on nga kamatayon mao ang pagpanagbulag sa espiritu gikan sa lawas. Diha sa pagkabanhaw, ang espiritu

magkahiusa uban sa mao nga yutan-on nga lawas sa unod ug bukog nga iyang gipanag-iya ingon sa usa ka mortal, uban sa duha ka mahinungdanon nga mga kalainan: sila dili na gayud pagabulagon pag-usab, ug ang yutan-on nga lawas mahimo nga imortal ug hingpit (Alma 11:45; D&P 138:16–17).

Ang usa ka espiritu walay unod ug mga bukog, ingon nga ikaw nakakita kana ko nga aduna, **Luc.** 24:39. Ang Espiritu sa iyang kaugalingon naghatag og kamatuoran uban sa atong espiritu, nga kita mga anak sa Dios, **Roma** 8:16. Himayaa ang Dios diha sa inyong lawas, ug diha sa inyong espiritu, **1 Cor.** 6:20. Kini nga lawas mao ang lawas sa akong espiritu, **Ether** 3:16. Ang tawo espiritu, **D&P** 93:33. Si Kristo nangalagad ngadto sa mga matarung nga espiritu didto sa paraiso, **D&P** 138:28–30 (1 Ped. 3:18–19). Ikaw natawo ngadto sa kalibutan pinaagi sa tubig, ug dugo, ug sa espiritu, **Moises** 6:59. Siya nagbarug sa taliwala niadto nga mga espiritu, **Abr.** 3:23.

Dautan nga mga espiritu: Si Jesus misalikway sa daghan nga mga yawa, **Mar.** 1:27, 34, 39. Gawas gikan diha sa tawo, ikaw mahugaw nga espiritu, **Mar.** 5:2–13. Ang dautan nga espiritu dili motudlo sa usa ka tawo nga mag-ampo, **2 Ne.** 32:8. Sa ngalan ni Jesus siya mihingilin sa mga yawa ug sa mga hugaw nga mga espiritu, **3 Ne.** 7:19. Daghan nga bakakon nga mga espiritu midagsang aron sa paglingla sa kalibutan, **D&P** 50:2, 31–32. Si Joseph Smith mipasabut sa tulo ka mga yawe alang sa pagtino kon ang usa ka espiritu iya ba sa Dios o sa yawa, **D&P** 129.

ESPIRITU, BALAAAN NGA. *Tan-awa*

Espiritu Santo

ESPIRITU NGA NILALANG.

Tan-awa usab Nilalang, Paglalang;

Tawo, Mga Tawo

Ang Ginoo milalang sa tanan nga mga butang sa espirituhanon nga paagi sa wala pa siya milalang kanila sa yutan-on nga paagi (Moises 3:5).

Ang Ginoo mihimo sa matag tanom sa wala pa kini dinhi sa yuta, **Gen.** 2:4–6 (Abr. 5:5). Pinaagi sa gahum sa akong Espiritu Ako milalang sa tanan nga mga butang—una sa espirituhanon, sa ikaduha sa temporal, **D&P** 29:31–32. Kana diin temporal anaa sa pagkasama niana diin espirituhanon, **D&P** 77:2. Ako mi-buhat sa kalibutan ug sa mga tawo sa wala pa sila diha sa unod, **Moises** 6:51.

ESPIRITU SANTO. *Tan-awa usab*

Balaang Espiritu sa Saad;
Bunyag, Gibunyagan; Dasig,
Pagdasig; Dios, Diosnong
Kapangulohan; Gasa sa
Espiritu Santo; Maghuhupay;
Pagpadayag; Sala nga Dili
Mapasaylo; Salampati,
Timailhan sa

Ang ikatulo nga sakop sa Diosnong Kapangulohan (1 Juan 5:7; **D&P** 20:28). Siya usa ka personahe sa Espiritu, nga walay lawas nga unod ug mga bukog (**D&P** 130:22). Ang Espiritu Santo sa kasagaran gipasabut ingon nga ang Espiritu, o ang Espiritu sa Dios.

Ang Espiritu Santo naghimo og daghan nga mga mahinungdanon nga tahas diha sa laraw sa kaluwasan. (1) Siya ang nagpamatuod sa Amahan ug sa Anak (1 Cor. 12:3; 3 Ne. 28:11; Ether 12:41). (2) Siya ang nagpadayag sa kamatuoran sa tanan nga mga butang (Juan 14:26; 16:13; Moro. 10:5; **D&P** 39:6). (3) Siya nagsantos niadto nga naghinulsol ug nabunyagan (Juan 3:5; 3 Ne. 27:20; **Moises** 6:64–68). (4) Siya ang Espiritu Santo sa Saad (**D&P** 76:50–53; 132:7, 18–19, 26).

Ang gahum sa Espiritu Santo modangat diha sa usa ka tawo sa wala pa ang bunyag, ug mosaksi nga ang ebanghelyo tinuod. Apan ang katungod sa pag-angkon sa kanunay nga panag-uban sa Espiritu Santo, kon ang usa takus, mao ang usa ka gasa nga madawat lamang pinaagi sa pagpandong sa mga kamot sa usa nga naghupot sa Melchizedek nga Pagkapari human sa gitugyan nga pagtugot sa bunyag ngadto sa tinuod nga Simbahan ni Jesukristo.

Si Jesus mitudlo nga ang tanan nga mga sala mahimo nga mapasaylo gawas sa pagpanamastamas batok sa Espiritu Santo (**Mat.** 12:31–32; **Mar.** 3:28–29; **Luc.** 12:10; **Heb.** 6:4–8; **D&P** 76:34–35).

Ang Espiritu naghimo sa mga tawo sa paglakaw diha sa mga balaod sa Dios, **Ezeq.** 36:27. Ang mga apostoles gitugyanan sa pagbunyag diha sa ngalan sa Amahan, sa Anak, ug sa Espiritu Santo, **Mat.** 28:19. Ang Espiritu Santo motudlo kaninyo sa tanan nga mga butang, **Juan** 14:26. Balaan nga mga tawo mosulti sumala sa pagdasig pinaagi sa Espiritu Santo, **2 Ped.** 1:21. Si Nephi gigiyahan pinaagi sa Espiritu, **1 Ne.** 4:6. Ang mga misteryo sa Dios pagabuksan ngadto kanila pinaagi sa gahum sa Espiritu Santo, **1 Ne.** 10:17–19. Ang Espiritu Santo mopakita sa tanan nga mga butang nga kinahanglan inyong buhaton, **2 Ne.** 32:5. Pinaagi sa gahum sa Espiritu Santo kamo mahimo nga masayud sa kamatuoran sa tanan nga mga butang, **Moro.** 10:5. Ang Espiritu Santo mosulti kaninyo diha sa inyong hunahuna ug diha sa inyong kasingkasing, **D&P** 8:2. Ang Espiritu mogiya sa pagbuhat og maayo, **D&P** 11:12. Ang Espiritu Santo nasayud sa tanan nga mga butang, **D&P** 35:19. Ang Espiritu Santo motudlo sa malinawon nga mga butang sa gingharian, **D&P** 36:2 (**D&P** 39:6). Kon kamo dili makadawat sa Espiritu, kamo dili motudlo, **D&P** 42:14. Ang Espiritu Santo nagmatuod sa Amahan ug sa Anak, **D&P** 42:17 (1 Cor. 12:3; 3 Ne. 11:32, 35–36). Ngadto sa uban kini ihatag pinaagi sa Espiritu Santo aron masayud nga si Jesukristo mao ang Anak sa Dios, **D&P** 46:13. Bisan unsa ang ilang ipamulong kon dasigon pinaagi sa Espiritu Santo mahimo nga kasulatan, **D&P** 68:4. Ang Espiritu Santo ibu-bu ngadto sa pagmatuod sa tanan nga mga butang nga kamo mosulti, **D&P** 100:8. Ang Espiritu Santo mao ang inyong kanunay nga kauban, **D&P** 121:45–46.

ESPIRITUHANON NGA

KAMATAYON. *Tan-awa*

Kamatayon, Espirituhanon nga

ESPIRITUHANON NGA MGA BINUHAT, SALABUTAN.

Tan-awa usab Espiritu; Kahayag, Kahayag ni Kristo; Kamatuoran

Ang salabutan adunay daghan nga mga kahulugan, ang tulo niini mao: (1) Kini mao ang kahayag sa kamatuoran nga naghatag og kinabuhi ug kahayag sa tanan nga mga butang diha sa kalibutan. Kini anaa sa kanunay. (2) Ang pulong nga mga salabutan mahimo usab nga magpasabut ngadto sa mga anak nga espiritu sa Dios. (3) Ang mga kasulatan usab mahimo nga mosulti mahitungod sa salabutan ingon nga nagpasabut sa mga butang nga espirituhanon nga anaa nang daan sa wala pa kita ipanganak ingon nga mga anak nga espiritu.

Ang salabutan mounong ngadto sa salabutan, **D&P** 88:40. Ang salabutan wala gilalang o gihimo, **D&P** 93:29. Ang tanan nga salabutan may kagawasan diha niana nga dapit diin ang Dios nagbutang niini, **D&P** 93:30. Ang himaya sa Dios mao ang salabutan, **D&P** 93:36–37. Ang salabutan nga makuha niini nga kinabuhi mobangon uban kanato diha sa pagkabanhaw, **D&P** 130:18–19. Ang Ginoo nagmando ibabaw sa tanan nga mga espirituhanon nga mga binuhat, **Abr.** 3:21. Ang Ginoo mipakita ni Abraham sa mga espirituhanon nga mga binuhat nga gihimo sa wala pa ang kalibutan, mahimo, **Abr.** 3:22.

ESPIRITUHANON NGA MGA

GASA. *Tan-awa* Gasa sa Espiritu, Mga

ESTEBAN

Si Esteban usa ka martir alang sa Manluluwas ug sa iyang Simbahan diha sa mga panahon sa Bag-ong Tugon. Ang iyang pagsangyaw naglarawan nang daan ug may kalagmitan nga maimpluwensya sa mahinungdanon nga buhat ni Pablo, kinsa diha samtang si Esteban mipanalipod sa iyang kaugalingon sa atubang sa Sanhedrin (**Buh.** 8:1; 22:20).

Si Esteban usa sa pito ka mga tawo nga gitudlo sa pagtabang sa Napulog Duha ka mga Apostoles, **Buh.** 6:1–8. Si

Esteban nakahimo og dagko nga kahibulongan nga mga butang ug mga milagro, **Buh.** 6:8. Si Esteban miatubang og mga panaglalis uban sa mga Judeo, **Buh.** 6:9–10. Mga pasangil gipahamtang batok kaniya ug siya gihukman sa atubangan sa Sanhedrin, **Buh.** 6:11–15. Si Esteban mipahayag sa iyang panalipod, **Buh.** 7:2–53. Tungod kay puno sa Espiritu Santo iyang nakita ang Amahan ug Anak diha sa panan-awon, **Buh.** 7:55–56. Si Esteban gipatay tungod sa iyang pagpamatuod, **Buh.** 7:54–60.

ESTER

Usa ka babaye nga hilabihan ka hugot ang pagtuo ug ang nag-una nga tawo diha sa basahon ni Ester.

Ang basahon ni Ester: Usa ka basahon sa Daang Tugon nga adunay sugilanon sa hilabihan nga kaisug ni Reyna Ester diha sa pagluwas sa iyang mga katawhan gikan sa kalaglagan.

Mga kapitulo 1–2 nagsaysay giunsa ni Ester, usa ka babaye nga Judeo ug sinagop nga anak nga babaye sa usa ka lalaki nga Judeo nga ginganlan og Mardocheo, napili nga usa ka reyna sa Persia tungod sa iyang katahum. Kapitulo 3 nagpasabut nga si Aman, pangulo nga tawo sa mga alagad sa hari, nagdumot ni Mardocheo ug nakaangkon og usa ka balaod nga patyon ang tanan nga mga katawhan nga Judeo. Mga kapitulo 4–10 nagsaysay giunsa ni Ester, sa dako nga kakuyaw sa kaugalingon, mitug-an sa iyang kaugalingon nga yutang natawhan ngadto sa hari ug nakaangkon og pag-usab sa balaod.

ETHER. *Tan-awa usab* Jaredite, Mga

Ang katapusan nga propeta nga Jaredite diha sa Basahon ni Mormon (**Ether** 12:1–2).

Ang basahon ni Ether: Usa ka basahon diha sa Basahon ni Mormon nga naglakip og mga bahin sa talaan sa mga Jaredite. Ang mga Jaredite mao ang usa ka pundok sa mga katawhan kinsa nagpuyo sa kasadpan nga bahin sa kalibutan sa daghan nga mga kagatusan

ka mga tuig sa wala pa ang mga katawhan ni Lehi. Ang basahon ni Ether gikuha gikan sa kawhaan ug upat ka mga palid nga nakit-an pinaagi sa mga katawhan ni Limhi (Mosiah 8:8–9).

Mga kapitulo 1–2 nagsaysay giunsa sa mga Jaredite pagbiya sa ilang panimalay sa panahon sa Tore sa Babel ug misugod sa ilang pagpanaw ngadto sa nailhan na karon nga dakong kayutaan sa America. Mga kapitulo 3–6 nagpasabut nga ang igsoon nga lalaki ni Jared nakakita sa Manluluwas diha sa kinabuhi nga wala pa dinhi sa yuta ug nga ang mga Jaredite mipanaw diha sa walo ka mga kasko. Mga kapitulo 7–11 mipadayon sa kasaysayan sa pagkadautan nga nagpatigbabaw sa hilabihan sa kasaysayan sa Jaredite. Si Moroni, kinsa mipatik sa talaan ni Ether, misulat diha sa mga kapitulo 12–13 sa mga kahibulongan nga gibuhap pinaagi sa hugot nga pagtuo ug kang Kristo ug sa usa ka Bag-ong Jerusalem nga moabut. Mga kapitulo 14–15 nagsaysay sa unsa nga paagi nga ang mga Jaredite nahimo nga usa ka gamhanan nga nasud apan naglaglag pinaagi sa gubat nga sibil tungod sa pagkadautan.

EVA. *Tan-awa usab* Adan; Eden;

Pagkapukan ni Adan ug Eva

Ang unang babaye nga nagpuyo dinhi sa yuta (Gen. 2:21–25; 3:20). Siya mao ang asawa ni Adan. Sa Hebreo ang ngalan nagpasabut nga “kinabuhi” ug nagsugyot nga si Eva mao ang unang inahan dinhi sa yuta (Moises 4:26). Siya ug si Adan, ang unang lalaki, moambit sa walay katapusan nga himaya alang sa ilang tahas sa paghimo nga masangputon ang walay katapusan nga kauswagan sa tanan nga mga katawhan.

Si Eva gitintal ug mikaon sa gidili nga bunga, **Gen.** 3 (2 Ne. 2:15–20; Moises 4). Si Eva nakasabut sa pagkakinahanglan sa Pagkapukan ug ang hingpit nga mga kalipay sa katubsan, **Moises** 5:11–12. Si Presidente Joseph F. Smith nakakita ni Eva diha sa iyang panan-awon diha sa kalibutan sa mga espiritu, **D&P** 138:39.

EXODO. *Tan-awa usab* Pentateuko

Usa ka basahon nga sinulat ni Moises diha sa Daang Tugon nga naghulagway sa pagbiya sa mga Israelite gikan sa Ehipto. Ang unang kasaysayan sa Israel ingon sa gitala sa Exodo mahimo nga bahinon ngadto sa tulo ka mga bahin: (1) ang pagkaulipon sa mga katawhan ngadto sa Ehipto, (2) ang ilang pagbiya gikan sa Ehipto uban sa pagpangulo ni Moises, ug (3) ang ilang paghalad ngadto sa pagpangalagad sa Dios diha sa ilang relihiyoso nga kinabuhi ug diha sa ilang politikanhon nga kinabuhi.

Ang unang bahin, mga kapitulo 1–15, nagpasabut sa pagkadinaug-daug sa Israel didto sa Ehipto; ang unang kasaysayan ug ang pagkatawag kang Moises; ang Exodo ug ang pagpasiugda sa Pagpalabay; ug ang paglakaw ngadto sa Pulang Dagat, ang kalaglagan sa kasundalohan ni Paraon, ug ang awit ni Moises sa kadaugan.

Ang ikaduha nga bahin, mga kapitulo 15–18, nagsulti sa katubsan sa Israel ug mga panghitabo diha sa panaw gikan sa Pulang Dagat ngadto sa Sinai; ang pait nga tubig sa Mara, ang paghatag sa mga buntog ug manna, ang paghupot sa Igpapahulay, ang milagroso nga gasa sa tubig diha sa Repidim ug ang gubat diha uban sa mga Amalekahanon; ang pag-abut ni Jetro diha sa kampo ug ang iyang tambag mahitungod sa sibil nga panggamhanan sa mga katawhan. Ang ikatulo nga bahin, mga kapitulo 19–40, naghigot sa pagpahinungod sa Israel ngadto sa pagpangalagad sa Dios sa panahon sa maligdong nga panghitabo didto sa Sinai. Ang Ginoo migahin sa mga katawhan ingon nga usa ka gingharian sa mga pari ug usa ka balaan nga nasud; siya mihatag sa Napulo ka mga Sugo; ug siya mihatag og mga panudlo mahitungod sa tabernakulo, iyang mga kasangkapan, ug pagsimba diha niini. Unya misunod ang asoy sa sala sa mga katawhan sa pagsimba sa usa ka bulawanon nga nati, ug sa katapusan ang asoy sa pagtukod sa taber-

nakulo ug pagsangkap alang sa iyang mga pangalagad.

EZECHIAS

Usa ka matarung nga hari sa nasud sa Juda diha sa Daang Tugon. Siya nag-hari sulod sa kawhaan ug siyam ka mga tuig, niana nga panahon nga si Isaias mao ang propeta diha sa Juda (2 Hari 18–20; 2 Cron. 29:32; Isa. 36–39). Si Isaias mitabang kaniya sa pag-bag-o sa simbahan ug sa estado. Siya misumpo sa pagsimba sa mga diosdios ug mipahiuli sa pagpangalagad sa templo. Kang Ezechias nga kinabuhil gilugwayan og napulog lima ka mga tuig pinaagi sa pag-ampo ug hugot nga pagtuo (2 Hari 20:1–7). Ang unang bahin sa iyang paghari mauswagon, apan ang iyang pagsukol batok sa hari sa Asiria (2 Hari 18:7) misangput sa duha ka Asiriahanon nga mga pagsulong; ang una gihulagway diha sa Isaias 10:24–32, ang ikaduha diha sa 2 Hari 18:13–19:7. Diha sa ikaduha nga pagsulong, ang Jerusalem naluwas pinaagi sa usa ka anghel sa Ginoo (2 Hari 19:35).

EZEQUIEL

Usa ka propeta kinsa misulat sa basahon ni Ezequiel diha sa Daang Tugon. Siya usa ka pari sa Banay ni Sadoc ug usa sa mga bihag nga Judeo nga gidala ni Nabucodonosor. Siya mipuyo uban sa Judeo nga mga hininginlan diha sa Babelon ug nanagna sulod sa panahon sa 22 ka mga tuig, gikan sa 592 ngadto sa 570 B.C.

Ang basahon ni Ezequiel: Ang basahon ni Ezequiel mahimo nga bahinon ngadto sa upat ka mga bahin. Mga kapitulo 1–3 nagsaysay mahitungod sa usa ka panan-awon sa Dios ug ang balaan nga tawag ni Ezequiel sa pag-alagad; mga kapitulo 4–24 namulong sa mga paghukom sa Jerusalem ug ngano nga sila gihatag; mga kapitulo 25–32 nagpahayag og mga paghukom diha sa mga kanasuran; mga kapitulo 33–48 nagtala sa mga panan-awon sa ulahing mga adlaw nga Israel.

FAYETTE, NEW YORK (TBA)

Ang dapit sa umahan nga gipanag-iyang ni Peter Whitmer, Sr., diin daghan nga mga pagpadayag ang gihatag ngadto sa Propeta Joseph Smith, Jr. Dinhi ang Simbahan natukod niadtong 6 sa Abril 1830 ug ang tingog sa Ginoo nadungog (D&P 128:20).

FELIPE

Diha sa Bag-ong Tugon, si Felipe, sa Betsaida, usa sa nag-una sa Napulog Duha ka mga Apostoles sa Manluluwas (Mat. 10:2–4; Juan 1:43–45).

Lain nga Felipe mao ang usa sa pito nga napili aron sa pagtabang sa Napulog Duha ka mga Apostoles (Buh. 6:2–6). Siya miwali diha sa Samaria ug ngadto sa usa ka taga-Etiopiahanon nga kinapon nga lalaki (Buh. 8).

FILEMON. *Tan-awa usab* Pablo

Usa ka Kristyanos nga tawo diha sa Bag-ong Tugon kinsa mao ang tag-iyang sa usa ka ulipon nga si Onesimo, kinsa milayas ug miuban kang Pablo. Si Pablo mipadala ni Onesimo balik ngadto ni Filemon uban sa sulat nga nangalyupo nga si Filemon mopasaylo sa ulipon.

FILEMON, EPISTOLA NGADTO NI. *Tan-awa usab* Pablo; Epistola ni Pablo, Mga

Usa ka basahon diha sa Bag-ong Tugon, kinuha gikan sa sulat nga sinulat ni Pablo. Ang sulat ni Pablo ngadto ni Filemon mao ang kinaugalingon nga sulat mahitungod ni Onesimo, ang ulipon kinsa nangawat sa iyang agalon, nga si Filemon, ug milayas ngadto sa Roma. Si Pablo mipadala kaniya pagbalik ngadto sa iyang agalon diha sa Colosas nga inubanan ni Tychico, ang tigdala sa sulat ni Pablo ngadto sa mga taga-Colosas. Si Pablo nangalyupo nga si Onesimo pasayloon ug dawaton pagbalik nga usa ka kauban nga Kristyano. Si Pablo misulat niini nga sulat samtang siya diha sa bilanggoan sa Roma sa unang higayon.

FILISTEHANON, MGA

Diha sa Daang Tugon, usa ka tribo nga unang miabut gikan sa Caftor (Amos 9:7) ug nanag-iyá sa tambok nga yuta ubos diha sa Mediterania gikan sa Joppe ngadto sa desyerto sa Ehipto sa wala pa ang mga adlaw ni Abraham (Gen. 21:32). Sa daghan nga mga katuigan dihay militar nga pakigbisog tali sa mga Filistehanon ug sa mga Israelite. Sa katapusan ang Palestina ang ngalan sa mga Filistehanon nga teritoryo, nahimo nga usa ka sinati nga ngalan alang sa tanan nga Balaang Yuta.

Ang Israel naulipon ngadto sa mga Filistehanon sulod sa kap-atan ka mga tugig, **Mag.** 13:1. Si Samson nakig-away sa mga Filistehanon, **Mag.** 13–16. Si Goliath usa ka Filistehanon sa Gath, **1 Sam.** 17. Si David mibuntog sa mga Filistehanon, **1 Sam.** 19:8.

GABRIEL. *Tan-awa usab* Anghel, Mga; Maria, Inahan ni Jesus; Noe, Patriyarka sa Biblia

Usa ka anghel nga gipadala ngadto kang Daniel (Dan. 8:16; 9:21), si Zacarias (Luc. 1:11–19; D&P 27:7), Maria (Luc. 1:26–38), ug uban pa (D&P 128:21). Ang Propeta nga si Joseph Smith mipahayag nga si Gabriel mao ang propeta Noe sa Daang Tugon.

GAD, ANAK NGA LALAKI NI

JACOB. *Tan-awa usab* Israel; Jacob, Anak nga Lalaki ni Isaac

Diha sa Daang Tugon, anak nga lalaki ni Jacob ug Silpa (Gen. 30:10–11). Ang iyang mga kaliwat nahimo nga usa ka tribo ni Israel.

Ang tribo ni Gad: Alang sa panalangin ni Jacob sa iyang anak nga lalaki nga si Gad, tan-awa sa Gen. 49:10. Alang sa panalangin ni Moises sa tribo ni Gad, tan-awa sa Deut. 33:20–21. Sumala niini nga mga panalangin, ang mga kaliwat ni Gad mga manggugubat nga kaliwat. Ang mga yuta nga giandam alang kanila sa yuta sa Canaan anaa sa silangan sa Suba sa Jordan ug naglakip og maanindot nga pastohan uban ang kabuhong sa tubig.

GAD ANG MANALAGNA. *Tan-awa usab* Kasulatan, Mga—Nawala nga mga Kasulatan

Usa ka propeta ug matinud-anon nga higala ug magtatambag ni David diha sa Daang Tugon (1 Sam. 22:5; 2 Sam. 24:11–19). Siya misulat og usa ka basahon sa mga buhat ni David, nga nahimo nga nawala nga mga kasulatan (1 Cron. 29:29).

GAHUM. *Tan-awa usab* Pagkapari; Pagtugot

Ang kahanas sa pagbuhat og usa ka butang. Sa pag-angkon og gahum ibabaw sa usa ka tawo o sa usa ka butang mao ang pag-angkon og kahanas sa pagpugong o sa pagmando niana nga tawo o butang. Diha sa mga kasulatan, ang gahum sa kasagaran sumpay sa gahum sa Dios o sa gahum sa langit. Kini kasagaran may duol nga kalabutan sa pagkapari nga pagtugot, nga mao ang pag-uyon o katungod sa pagbuhat alang sa Dios.

Tungod niini nga hinungdan Ako mipasanay kaninyo, sa pagpakita diha kaninyo sa akong gahum, **Ex.** 9:16. Ang Dios mao ang akong kusog ug gahum, **2 Sam.** 22:33. Ayaw pugni kana nga maayo kon kini anaa diha sa gahum sa inyong kamot sa pagbuhat niini, **Prov.** 3:27. Sa pagkatinuod ako puno sa gahum pinaagi sa espiritu sa Ginoo, **Miq.** 3:8. Ang tanan nga gahum gihatag ngari kanako sa langit ug sa yuta, **Mat.** 28:18. Sila nahibulong sa iyang doktrina: kay ang iyang pulong adunay gahum, **Luc.** 4:32. Magpabilin kamo diha sa dakbayan hangtud nga kamo tugahan og gahum nga gikan sa kahitas-an, **Luc.** 24:49. Kutob sa modawat kaniya, ngadto kanila siya mohatag og gahum nga mahimo nga mga anak sa Dios, **Juan** 1:12 (D&P 11:30). Kamo makadawat og gahum, ug human niana ang Espiritu Santo moabut diha kaninyo, **Buh.** 1:8. Wala'y lain nga gahum gawas sa Dios, **Roma** 13:1. Ikaw giampingan sa gahum sa Dios pinaagi sa hugot nga pagtuo ngadto sa kaluwasan, **1 Ped.** 1:3–5. Ako puno sa gahum sa Dios, **1 Ne.** 17:48.

Kini gipakita ngari kanako pinaagi sa gahum sa Espiritu Santo, **Jacob** 7:12. Ang usa ka tawo mahimo nga maka-angkon og dakong gahum nga gihatag kaniya gikan sa Dios, **Mosiah** 8:16. Sila mitudlo uban sa gahum ug pagtugot sa Dios, **Alma** 17:2–3. Si Nephi nangalagad uban sa gahum ug uban sa dako nga pagtugot, **3 Ne.** 7:15–20 (3 Ne. 11:19–22). Bisan ang usa ka tawo mahimo nga makaangkon og gahum sa pagbuhay og mga gamhanan nga mga buluhaton, kon siya manghambog sa iyang kaugalingon nga kusog siya mapukan, **D&P** 3:4. Ang gahum sa pagbuhay og maayo anaa sa matag tawo, **D&P** 58:27–28. Diha sa mga ordinansa sa Melchizedek nga Pagkapari ang gahum sa pagka-diosnon nagpakita, **D&P** 84:19–22. Ang mga katungod sa pagkapari dili magkabalug uban sa mga gahum sa langit, **D&P** 121:34–46. Ako mogiya kaniya pinaagi sa akong kamot, ug ang akong gahum mag-uban kanimo, **Abr.** 1:18.

GALILEA

Sa karaan ug bag-o nga mga panahon, ang labing amihanan nga distrito sa Israel kasadpan sa Suba sa Jordan ug sa Dagat sa Galilea. Ang Galilea dul-an sa kan-uman ka mga milya (96.5 km.) ang gitas-on ug katloan ka mga milya (48.3 km.) ang gilapdon. Sa panahon sa karaan kini naglakip sa pipila sa labing maayo nga yuta ug labing samok nga mga lungsod sa Israel. Ang mahinungdanon nga mga dagko nga dalan padulong ngadto sa Damasco, Ehipto, ug sa silangan nga bahin sa Israel moagi pinaagi sa Galilea. Ang maayo nga klima ug katambok sa yuta nagdala og dagko nga mga abut sa mga oliba, trigo, secuda, ug mga ubas. Ang mga panagat sa baybayon sa Dagat sa Galilea nagsangkap og dagko nga pamatigayon sa langyaw nga mga nasud ug mao ang dagko nga tinubdan sa bahandi. Ang Manluluwas migugol sa daghan niyang panahon diha sa Galilea.

Usa ka dako nga kahayag ang mitung-ha diha sa Galilea, **Isa.** 9:1–3 (2 Ne.

19:1–3). Si Jesus milibut sa tanan nga dapit sa Galilea aron sa pagsangyaw, pagtudlo, ug pagpang-ayo, **Mat.** 4:23. Human si Jesus mabanhaw, siya mipakita diha sa Galilea, **Mar.** 14:28 (Juan 21:1–14). Ang kabantugan ni Jesus mi-kanap sa tibuk Galilea, **Luc.** 4:14. Si Jesus misugod sa iyang mga milagro diha sa Cana sa Galilea, **Juan** 2:11.

Ang Dagat sa Galilea: Ang Dagat sa Galilea nahimutang sa amihanan nga bahin sa Israel. Kini gitawag usab og Dagat sa Cinneret diha sa Daang Tugon ug ang Linaw sa Genezaret o Tiberias sa Bag-ong Tugon. Si Jesus mitudlo og pipila ka mga wali didto (**Mat.** 13:2). Ang dagat ingon og peras ang porma, napulog duha ug tunga ka mga milya (20.1 km) ang gitas-on ug pito ug tunga ka mga milya (12.1 km) ang iyang kinalapdan nga bahin. Kini nahimutang sa 680 ka mga tiil (207.3 m) ubos sa patag sa dagat, nga mao ang kasarangan nga hinungdan sa mainit nga hangin sa palibut. Ang mabugnaw nga hangin nga mokalit pagkahulog gikan sa mga bungtod ug magkasugat sa mainit nga hangin sa ibabaw sa tubig sa kanunay mao ang hinungdan sa kalit nga mga unos (**Luc.** 8:22–24).

GAMALIEL. *Tan-awa usab* Pariseo, Mga

Usa ka inila nga Pariseo diha sa Bag-ong Tugon kinsa nahibalo ug nagtudlo sa balaod sa Judeo. Si Apostol Pablo usa sa iyang mga tinun-an (**Buh.** 22:3). Siya dako og impluwensya diha sa Sanhedrin (**Buh.** 5:34–40).

GAMHANAN UG SALAWAYON NGA SIMBAHAN. *Tan-awa* Yawa—Ang simbahan sa yawa

GARBO. *Tan-awa usab* Katigayunan, Mga; Kawang, Pagkakawang; Mapainubsanon, Pagkamapainubsanon; Pagkakalibutanon; Salapi

Usa ka pagkakulang o ang pagkadili mapainubsanon o dili matudloan. Ang garbo mobutang sa mga katawhan diha sa pagbatok sa usag usa ug ngadto sa

Dios. Ang mapahitas-on nga tawo nagpahimutang sa iyang kaugalingon nga labaw niadto nga naglibut kaniya ug nagsunod sa iyang kaugalingon nga kabubut-on kay sa kabubut-on sa Dios. Mapahitas-on, masinahon, tig-a og kasingkasing, ug mabiyay-biyon ug usab tipo sa usa ka mapagarbuhon nga tawo. Pagbantay nga ikaw dili makalimot sa Ginoo basin pa unya ang imong kasingkasing pagabayawon, **Deut.** 8:11–14. Garbo ug kamapahitas-on Ako modumot, **Prov.** 8:13 (Prov. 6:16–17). Ang garbo mag-una sa dili pa ang kalaglagan, **Prov.** 16:18. Ang adlaw sa Ginoo mopaubos sa mapagarbuhon, **Isa.** 2:11–12 (2 Ne. 12:11–12). Ang garbo sa imong kasingkasing naglimbong kanimo, **Abd.** 1:3. Ang tanan nga mga mapahitas-on mahimo nga dagami, **Mal.** 4:1 (1 Ne. 22:15; 3 Ne. 25:1; D&P 29:9). Kinsa kad-tong naghimaya sa iyang kaugalingon ipaubos, **Mat.** 23:12 (D&P 101:42). Ang Dios nakig-away sa mapagarbuhon, **1 Ped.** 5:5. Ang dako ug luag nga gambalay mao ang garbo sa kalibutan, **1 Ne.** 11:36 (1 Ne. 12:18). Kon sila makinaadmanon sila nagtuo nga sila maalamon, **2 Ne.** 9:28–29. Kamo gibayaw diha sa garbo sa inyong mga kasingkasing, **Jacob** 2:13, 16 (Alma 4:8–12). Kamo gi-huboan ba sa garbo? **Alma** 5:28. Hilabihan ka dako nga garbo ang misulod ngadto sa mga kasingkasing sa mga katawhan, **Hel.** 3:33–36. Pagkadali sa mga katawhan nga bayawon diha sa garbo, **Hel.** 12:4–5. Ang garbo niini nga nasud nakapamatuod sa ilang kalaglagan, **Moro.** 8:27. Pagbantay sa garbo, basin unya kamo maingon sa mga Nephite, **D&P** 38:39. Hunong sa inyong tanan nga garbo ug pagbugal-bugal, **D&P** 88:121.

GASA. *Tan-awa usab* Gasa sa Espiritu, Mga; Gasa sa Espiritu Santo

Ang Dios mihatag ngadto sa tawo og daghan nga mga panalangin ug mga gasa.

Adunay daghan nga mga gasa nga espirituhanon, **1 Cor.** 12:4–10. Pangitaa pag-ayo ang labing maayo nga mga

gasa, **1 Cor.** 12:31. Matag hingpit nga gasa gikan sa Dios, **San.** 1:17. Ang gahum sa Espiritu Santo mao ang gasa sa Dios, **1 Ne.** 10:17. Kadto kinsa nagingon nga walay mga gasa wala masayud sa ebanghelyo ni Kristo, **Morm.** 9:7–8. Matag maayo nga gasa nagagikan kang Kristo, **Moro.** 10:8–18. Kinabuhi nga dayon mao ang labing mahinungdanon sa tanan nga mga gasa sa Dios, **D&P** 14:7 (1 Ne. 15:36). Mga gasa ihatag niadto kinsa nahigugma sa Ginoo, **D&P** 46:8–11. Ang tanan wala ni-anang matag gasa nga gihatag ngadto kanila, **D&P** 46:11–29.

GASA SA ESPIRITU, MGA. *Tan-awa usab* Gasa

Talagsaon nga espirituhanon nga mga panalangin nga gihatag sa Ginoo ngadto sa matag usa nga takus alang sa ilang kaugalingon nga kaayohan ug alang kanila sa paggamit sa pagpanalangin sa uban. Alang sa paghulagway sa mga gasa sa Espiritu, pagtuon sa **D&P** 46:11–33; **1 Cor.** 12:1–12; **Moro.** 10:8–18.

Tinguhaa pag-ayo ang labing maayo nga mga gasa, **1 Cor.** 12:31 (1 Cor. 14:1). Ang mga Nephite gihatagan og daghan nga mga gasa sa Espiritu, **Alma** 9:21. Alaot ngadto kaniya kinsa nagingon nga ang Ginoo dili na magbuhat pinaagi sa mga gasa o pinaagi sa gahum sa Espiritu Santo, **3 Ne.** 29:6. Ang Dios naghatag og mga gasa ngadto sa matitud-anon, **Morm.** 9:7. Mga gasa moabut pinaagi sa Espiritu ni Kristo, **Moro.** 10:17. Adunay daghan nga mga gasa ug ngadto sa matag tawo gihatag ang usa ka gasa pinaagi sa Espiritu, **D&P** 46:11. Mga pangulo sa Simbahan gihatagan og gahum sa pag-ila sa mga gasa sa Espiritu, **D&P** 46:27. Ang Presidente sa Simbahan aduna sa tanan nga mga gasa sa Dios, **D&P** 107:92.

GASA SA ESPIRITU SANTO.

Tan-awa usab Dios, Diosnong Kapangulohan; Espiritu Santo; Gasa; Gasa sa Espiritu, Mga

Kini mao ang katungod sa matag takus nga sakop nga binunyagan sa simbahan

sa pagbaton sa makanunayon nga pagdasig sa Espiritu Santo. Mosunod sa bunyag sa usa ka tawo ngadto sa tinuod nga Simbahan ni Jesukristo, siya makadawat sa gasa sa Espiritu Santo pinaagi sa pagpandong sa mga kamot gikan sa usa kinsa adunay tukma nga pagtugot (Buh. 8:12–25; Moro. 2:1–3; D&P 39:23). Ang pagdawat sa gasa sa Espiritu Santo kasagaran gipamulong ingon nga usa ka pagbunyag pinaagi sa kalayo (Mat. 3:11; D&P 19:31).

Ang mga tawo gimandoan sa paghinulsol, pagbunyag, ug pagdawat sa gasa sa Espiritu Santo, **Buh.** 2:38. Si Pedro ug Juan mitugyan sa gasa sa Espiritu Santo pinaagi sa pagpandong sa mga kamot, **Buh.** 8:14–22. Ang Espiritu Santo ihatag pinaagi sa pagpandong sa mga kamot, **Buh.** 19:2–6. Ang kapasayloan sa mga sala moabut pinaagi sa kalayo ug pinaagi sa Espiritu Santo, **2 Ne.** 31:17. Kita nagtuo sa pagpandong sa mga kamot alang sa gasa sa Espiritu Santo, **A sa HP** 1:4.

GAWASNON, KAGAWASAN.

Tan-awa usab Kabubut-on;
Kalingkawasan; Pagkabihag

Ang gahum o kahanas sa paghimo og kinaugalingon nga mga pagpili nga walay pagpugos. Sa espiritudhanon nga pagsabut, ang usa ka tawo kinsa naghinulsol ug nagsunod sa kabubut-on sa Dios gawasnon gikan sa pagkaulipon sa sala pinaagi sa pag-ula ni Jesukristo (Mosiah 5:8).

Ang kamatuoran makahimo kanimo nga gawasnon, **Juan** 8:32. Kadto kinsa mahimo nga gawasnon gikan sa sala makadawat sa kinabuhi nga dayon, **Roma** 6:19–23. Ang usa ka matarung nga sanga sa balay ni Israel pagaputlon gikan sa pagkabihag ngadto sa kagawasan, **2 Ne.** 3:5. Sila nangamuyo ngadto sa Ginoo alang sa ilang kagawasan, **Alma** 43:48–50. Si Moroni nalipay diha sa kagawasan sa iyang nasud, **Alma** 48:11. Ang Espiritu sa Dios mao ang espiritu sa kagawasan, **Alma** 61:15. Sunod kana, ug kamo mahimo nga mga katawhan nga gawasnon, **D&P** 38:22.

GAWASNON NGA KABUBUT-ON.

Tan-awa Kabubut-on

GEDEON (DAANG TUGON)

Usa ka pangulo kinsa miluwas sa Israel gikan sa mga Midiamhon (Mag. 6:11–40; 7–8).

GENESIS. *Tan-awa usab* Pentateuko

Usa ka pulong nga Gresyanhon nga nagpasabut “tinubdan” o “sinugdanan.” Ang basahon sa Genesis mao ang unang basahon sa Daang Tugon ug gisulat pinaagi ni propeta Moises. Kini naghatag og asoy sa daghan nga mga sinugdanan, ingon sa paglalang sa yuta, ang pagbutang og mga mananap, ug tawo sa ibabaw sa yuta, ang pagkapukan ni Adan ug ni Eva, ang pagpadayag sa ebanghelyo ngadto ni Adan, ang sinugdanan sa mga tribo ug mga kaliwat, ang tinubdan sa nagkalain-lain nga mga pinulongan didto sa Babel, ug ang sinugdanan sa banay ni Abraham nga mao ang nagdala ngadto sa katukuran sa balay ni Israel. Ang tahas ni Jose nga usa ka tigpatunhay sa Israel gihulagway sa Genesis.

Pagpadayag sa ulahing mga adlaw nagpatino ug nagpatin-aw sa talaan sa Genesis (1 Ne. 5; Ether 1; Moises 1–8; Abr. 1–5).

Diha sa basahon sa Genesis, mga kapitulo 1–4 nagbatbat sa paglalang sa kalibutan ug sa paglambo sa banay ni Adan. Mga kapitulo 5–10 nagtala sa kasaysayan ni Noe. Mga kapitulo 11–20 nagsaysay sa kang Abraham ug sa iyang banay hangtud ngadto sa panahon ni Isaac. Mga kapitulo 21–35 nagsunod sa banay ni Isaac. Kapitulo 36 nagsaysay kang Esau ug sa iyang banay. Mga kapitulo 37–50 nagsaysay sa banay ni Jacob ug naghatag og asoy sa pagkabaligya ni Jose ngadto sa Ehipto ug sa iyang tahas sa pagluwas sa balay ni Israel.

GETSEMANI. *Tan-awa usab* Oliba,
Bungtod sa mga; Pag-ula, Pag-ula
sa dugo

Usa ka tanaman nga gihisgutan diha sa Bag-ong Tugon nga duol diha sa Bung-

tod sa mga Oliba. Sa pinulongan nga Aramaic, ang pulong nga getsemani nagpasabut nga "pug-anan sa oliba." Si Jesus miadto sa tanaman niana nga gabii nga si Judas mibudhi kaniya. Didto siya nag-ampo ug nag-antus sa Getsemani alang sa mga sala sa katawhan (Mat. 26:36, 39; Mar. 14:32; Juan 18:1; Alma 21:9; D&P 19:15–19).

GIBATI. *Tan-awa usab* Espiritu Santo

Ang pagbati sa mga aghat sa Espiritu.

Kamo walay pagbati, nga kamo dili makabati sa iyang mga pulong, **1 Ne.** 17:45. Kon kamo mobati niining nagtubo nga mga tinguha, kamo magsugod sa pag-ingon nga kini usa ka maayo nga binhi, **Alma** 32:28. Kamo mobati nga kini matarung, **D&P** 9:8. Ang tanan nga mga katawhan kinsa mosulod sa balay sa Ginoo mahimo nga mobati sa imong gahum, **D&P** 109:13.

GIDEON (BASAHON NI MORMON)

Usa ka matinud-anon nga pangulo nga Nephite.

Usa ka kusgan nga tawo ug usa ka kaway ni Hari Noah, **Mosiah** 19:4–8. Nakigtambag uban kang Hari Limhi, **Mosiah** 20:17–22. Misugyot og usa ka laraw alang sa pag-ikyay gikan sa pagkaulipon sa mga Lamanite, **Mosiah** 22:3–9. Gipatay ni Nehor, **Alma** 1:8–10.

GIDILI NGA BUNGA. *Tan-awa* Eden; Pagkapukan ni Adan ug Eva

GIDILI NGA PANGHILAWAS.

Tan-awa usab Kaputli; Mahilayon, Pagkamahilayon; Panapaw

Ang supak sa balaod nga pagpanghilawas tali sa duha ka mga tawo nga dili minyo ngadto sa usag usa. Diha sa mga kasulatan kini usab sa kasagaran gigamit ingon nga usa ka simbolo sa pagbiya sa hingpit nga kamatuoran.

Ayaw ako pugsas, kay walay ingon nga butang nga angay pagabuhaton, **2 Sam.** 13:12. Likayi ang gidili nga pagpanghilawas, **Buh.** 15:20. Ang lawas dili alang sa gidili nga pagpanghilawas, apan

alang sa Ginoo, **1 Cor.** 6:13–18. Aron paglikay sa gidili nga pagpanghilawas, himoa nga ang matag lalaki makabaton og kaugalingon nga asawa, **1 Cor.** 7:2–3. Kini mao ang kabubut-on sa Dios, nga kamo kinahanglan maglikay gikan sa gidili nga pagpanghilawas, **1 Tes.** 4:3. Si Jacob nagpahimangno sa mga katawhan ni Nephi batok sa gidili nga pagpanghilawas, **Jacob** 3:12. Kamo nagkahinog, tungod sa inyong mga pagbuno ug gidili nga pagpanghilawas, alang sa kalaglagan, **Hel.** 8:26. Ang mga nagbuhat og gidili nga pagpanghilawas kinahanglan gayud nga maghinulsol aron makabalik sa Simbahan, **D&P** 42:74–78.

GIHUGASAN, HUGAS, MGA

PAGHUGAS. *Tan-awa usab*

Bunyag, Gibunyagan; Pag-ula, Pag-ula sa dugo

Ang paglimpyo, kabahin sa lawas o kabahin sa espiritu. Sa mahulagwayon nga kahimtang, usa ka mahinulsulon nga tawo mahimo nga malimpyo gikan sa usa ka kinabuhi nga nabug-atan sa sala ug sa mga sangputanan niini pinaagi sa sakripisyo sa pag-ula ni Jesu-kristo. Pipila ka mga paghugas gihimo ubos sa tukma nga pagtugot sa pagkapani nagsilbi ingon nga sagrado nga mga ordinansa.

Ang pari mohugas sa iyang mga saput ug maligo diha sa tubig, **Num.** 19:7. Hugasi ako pag-ayo gikan sa akong sala, **Sal.** 51:2, 7. Panghugas kamo, panglimpyo kamo, hunong sa pagbuhat og dautan, **Isa.** 1:16–18. Si Jesus mihugas sa mga tiil sa iyang mga Apostoles, **Juan** 13:4–15 (D&P 88:138–139). Magpabunyag, ug hugasi ang inyong mga sala, **Buh.** 22:16 (Alma 7:14; D&P 39:10). Walay tawo nga maluwas gawas kon ang iyang mga saput mahugasan nga puti, **Alma** 5:21 (3 Ne. 27:19). Ang ilang mga saput nahugasan nga puti pinaagi sa dugo ni Kristo, **Alma** 13:11 (Ether 10:10). Pinaagi sa paghupot sa mga sugo sila unta mahugasan ug malimpyohan gikan sa tanan nila nga mga sala, **D&P** 76:52. Ang inyong mga pagdihog ug mga paghugas gi-orden pinaa-

gi sa ordinansa sa akong balaan nga balay, **D&P** 124:39–41.

GIKAUYONAN SA TANAN. *Tan-awa usab* Pag-uyon sa mga Pangulo sa Simbahan; Simbahan ni Jesukristo

Ang baruganan diin ang mga sakop sa Simbahan mopaluyo niadto nga gitawag sa pag-alagad diha sa Simbahan ingon usab sa uban nga mga gimbut-an sa Simbahan nga nagkinahanglan sa ilang pagpaluyo, kasagaran gipakita pinaagi sa pagpataas sa tuo nga kamot.

Si Jesukristo nagbarug diha sa ulohan sa iyang Simbahan. Pinaagi sa pagdasig sa Espiritu Santo, siya nagmando sa mga pangulo sa Simbahan diha sa mahinungdanon nga mga buhat ug mga paghukom. Bisan pa niana, ang tanan nga mga sakop sa Simbahan adunay katungod ug kahigayunan sa pagpaluyo o dili pagpaluyo sa mga buhat ug mga paghukom sa ilang mga pangulo.

Ang tanan nga mga katawhan mitubag uban sa usa ka tingog, **Ex.** 24:3 (**Num.** 27:18–19). Ang mga Apostoles ug mga anciano nagpundok uban ang panag-uyon, **Buh.** 15:25. Walay tawo nga i-orden kon wala ang pagboto sa simbahan, **D&P** 20:65–66. Tanan nga mga butang pagahimoon pinaagi sa pag-uyon sa tanan, **D&P** 26:2 (**D&P** 28:13). Himoa nga ang tanan nga mga butang pagahimoon pinaagi sa hiniusa nga pag-uyon, **D&P** 104:21.

GILIMBONGAN, LIMBONG, PAGLIMBONG. *Tan-awa usab* Pagliput; Pamakak

Diha sa mga kasulatan, ang paglimbong mao ang paghimo sa usa ka tawo sa pagtuo sa usa ka butang nga dili tinuod.

Siya kinsa wala manumpa sa limbong nga paagi mosaka ngadto sa bungtod sa Ginoo, **Sal.** 24:4. Luwasa ako gikan sa mga limbongan, **Sal.** 43:1. Alaot ngadto kanila nga nagtawag sa dautan nga maayo, ug sa maayo nga dautan, **Isa.** 5:20 (2 **Ne.** 15:20). Himoa nga walay tawo nga molimbong sa iyang kaugalingon, **1 Cor.** 3:18. Himoa nga walay tawo nga

molimbong kaninyo uban sa kawang nga mga pulong, **Efe.** 5:6. Dautan nga mga tawo molimbong ug malimbongan, **2 Tim.** 3:13. Si Satanas, kinsa milimbong sa tibuok kalibutan, gisalikway, **Pin.** 12:9. Si Satanas gigapos aron siya dili na gayud makalimbong sa mga kanasuran, **Pin.** 20:1–3. Ang Ginoo dili malimbongan, **2 Ne.** 9:41. Kon kamo mosunod sa Anak, mohimo sa walay paglimbong sa atubangan sa Dios, kamo makadawat sa Espiritu Santo, **2 Ne.** 31:13. Si Sherem mikumpisal nga siya gilimbongan pinaagi sa gahum sa yawa, **Jacob** 7:18. Ang mga katawhan ni Hari Noah nalimbongan pinaagi sa ulog-ulog nga mga pulong, **Mosiah** 11:7. Ang mga maalamon midawat sa Balaang Espiritu nga ilang giya, ug wala malimbongi, **D&P** 45:57. Alaot ngadto kanila nga mga limbongan, **D&P** 50:6. Siya nahimo nga Satanas, ang amahan sa tanan nga mga bakak, sa paglimbong ug sa pagbuta sa mga tawo, **Moises** 4:4.

GINGHARIAN SA DIOS O GINGHARIAN SA LANGIT.

Tan-awa usab Celestial nga Himaya; Simbahan ni Jesukristo

Ang gingharian sa Dios dinhi sa yuta mao ang Simbahan ni Jesukristo sa mga Santos sa Ulahing mga Adlaw (**D&P** 65). Ang katuyoan sa Simbahan mao ang pag-andam sa mga sakop niini sa pagpuyo sa kahangturan didto sa gingharian nga celestial o gingharian sa langit. Bisan pa niana, ang mga kasulatan usahay nagtawag sa Simbahan nga gingharian sa langit, nagpasabut nga ang Simbahan mao ang gingharian sa langit dinhi sa yuta.

Ang Simbahan ni Jesukristo sa mga Santos sa Ulahing mga Adlaw mao ang gingharian sa Dios dinhi sa yuta, apan kini karon may kinutuban ngadto sa usa ka eklesiastikanhon nga gingharian. Sa panahon sa Kaliboan, ang gingharian sa Dios mahimo nga politikanhon ug eklesiastikanhon.

Ang Ginoo hari hangtud sa kahangturan, **Sal.** 10:16 (**Sal.** 11:4). Ang Dios sa

langit mopahimutang og usa ka gingharian nga dili gayud malaglag, **Dan.** 2:44 (D&P 138:44). Paghinulsol kamo kay ang gingharian sa langit duol na, **Mat.** 3:2 (Mat. 4:17). Ang imong gingharian moabut, ug ang imong kabubut-on matuman dinhi sa yuta, **Mat.** 6:10. Pangitaa og una ang gingharian sa Dios, **Mat.** 6:33 (3 Ne. 13:33). Ako mohatag nganha kaninyo sa mga yawe sa gingharian, **Mat.** 16:19. Duol, panunod sa gingharian nga giandam alang kaninyo, **Mat.** 25:34. Sa panahon nga Ako moambit sa sakramento uban kaninyo sa gingharian sa akong amahan, **Mat.** 26:26-29. Kamo makakita sa tanan nga mga propeta didto sa gingharian sa Dios, **Luc.** 13:28. Ang dili matarung dili makapanunod sa gingharian sa Dios, **1 Cor.** 6:9. Unod ug dugo dili makapanunod sa gingharian sa Dios, **1 Cor.** 15:50. Apan sa dili pa kamo mangita sa mga katigayunan pangita kamo sa gingharian sa Dios, **Jacob** 2:18. Walay hugaw nga butang nga makapanunod sa gingharian sa langit, **Alma** 11:37. Ikaw unta makapahulay uban kanila didto sa gingharian sa akong Amahan, **D&P** 15:6. Nganha kaninyo ang gingharian o ang mga yawe sa Simbahan gihatag, **D&P** 42:69 (65:2). Hinaut pa unta nga ang gingharian sa Dios magpadayon aron ang gingharian sa langit moabut, **D&P** 65:5-6. Ang mga yawe niini nga gingharian dili gayud makuha gikan kaninyo, **D&P** 90:3. Kinsa ang modawat kaninyo ingon sa usa ka gamay nga bata, modawat sa akong gingharian, **D&P** 99:3. Sa ingon ang akong Simbahan pagatawgon sa katapusan nga mga adlaw, gani ang Simbahan ni Jesukristo sa mga Santos sa Ulahing mga Adlaw, **D&P** 115:4. Ang mga kalangitan naabli ug ako nakakita sa gingharian nga ceestial sa Dios, **D&P** 137:1-4.

GINGHARIAN SA ROMA. *Tan-awa usab* Roma

Ang gingharian sa karaan nga Roma. Diha sa panahon sa mga apostoles, ang gingharian sa Roma mao ang usa sa labing gamhanan sa kalibutan. Kini

naglakip sa bisan unsa nga butang tali sa Eufrates, sa Danube, sa Rhine, sa Atlantiko, ug sa desyerto sa Sahara. Ang Palestina nahimo nga kauban nga estado sa tuig 63 B.C. sa diha nga nalog ni Pompeius ang Jerusalem. Bisan kon ang nga taga-Roma mihatag sa mga Judeo og daghan nga mga kahigayunan, ang mga Judeo nagdumot sa pamunoan sa taga-Roma ug misukol matag karon ug unya.

Si Pablo, usa ka tagilungsod sa Roma, naggamit sa Gresyanhon, ang kanunay nga gigamit nga pinulongan sa gingharian, aron sa pagsangyaw sa ebanghelyo sa tibuok gingharian.

Ihatag ngadto kang Cesar ang mga butang ni Cesar, **Mat.** 22:17-22. Si Pablo nagpakilooy sa iyang mga katungod ingon nga usa ka tagilungsod sa Roma, **Buh.** 16:37-39 (22:25-29).

GINIKANAN, MGA. *Tan-awa usab*

Amahan, Mortal nga; Inahan

Mga amahan ug mga inahan. Takus nga mga bana ug mga asawa kinsa sa husto nga paagi nabugkos sa kaminyoon diha sa usa ka templo sa Dios mahimo nga motuman sa ilang katungdanan ingon nga mga ginikanan hangtud sa kahangturan.

Mga anak sunod sa inyong mga ginikanan, **Efe.** 6:1-3 (Col. 3:20). Si Adan ug si Eva mao ang atong unang mga ginikanan, **1 Ne.** 5:11. Ang tunglo mahimo nga anaa diha sa mga ulo sa inyong mga ginikanan, **2 Ne.** 4:6. Tudloi ang mga ginikanan nga sila kinahanglan maghinulsol ug magpabunyang, **Moro.** 8:10. Mga ginikanan gimandonan sa pagtudlo sa ebanghelyo ngadto sa ilang mga anak, **D&P** 68:25. Ang tanan nga mga anak adunay pag-angkon diha sa ilang mga ginikanan, **D&P** 83:4. Ang mga sala sa mga ginikanan dili pagatubagon diha sa mga ulo sa mga anak, **Moises** 6:54.

GINOO. *Tan-awa usab* Dios, Dios-nong Kapangulohan; Jesukristo

Usa ka ngalan sa lawom nga pagtahud ug pasidungog alang sa Dios nga Ama-

han ug sa Manluluwas nga si Jesukristo. Ang ngalan nagpasabut sa ilang katungdanan ingon nga gamhanan, mahigugmaon nga mga ginoo ibabaw sa ilang mga linalang.

Walay lisud alang sa Ginoo, **Gen.** 18:14. Ang Ginoo nakigsulti ngadto kang Moises nawong sa nawong, **Ex.** 33:11. Kamong kinahanglan mahigugma sa Ginoo nga inyong Dios, **Deut.** 6:5 (Mat. 22:37; Mar. 12:30). Alang kanako ug sa akong balay kami moalagad sa Ginoo, **Jos.** 24:15. Ang Ginoo mao ang akong magbalantay, **Sal.** 23:1. Ang Ginoo lig-on ug gamhanan, gamhanan diha sa panag-away, **Sal.** 24:8. Ang Ginoong Jehova mao ang akong kusog, **Isa.** 12:2 (2 Ne. 22:2). Ako ang Ginoo mao ang inyong Manluluwas ug ang inyong Manunubos, **Isa.** 60:16. Kamong kinahanglan nga mosimba sa Ginoo nga inyong Dios, **Mat.** 4:10 (Luc. 4:8). Unsa ka mahinungdanon ang mga butang nga nahimo sa Ginoo, **Mar.** 5:19. Adunay usa ka Ginoong Jesukristo, **1 Cor.** 8:6. Adunay usa ka Ginoo, usa ka hugot nga pagtuo, usa ka bunyag, **Efe.** 4:5. Ang Ginoo sa iyang kaugalingon mokunsad gikan sa langit, **1 Tes.** 4:16. Ako moadto ug mobuhat sa mga butang nga ang Ginoo nagsugo, **1 Ne.** 3:7. Ang Ginoo mohukom sa mga kabus uban sa pagkamatarung, **2 Ne.** 30:9. Ang Ginoong Dios, ang Dios ni Abraham miluwas sa mga Israelite gikan sa pagkaulipon, **Alma** 29:11. Walay makaluwas niini nga mga katawhan gawas sa paghinulsol ug sa hugot nga pagtuo diha sa Ginoo, **Hel.** 13:6 (Mosiah 3:12). Paminaw sa mga pulong ni Jesukristo, ang imong Ginoo, **D&P** 15:1. Pangitaa ang nawong sa Ginoo sa kanunay, **D&P** 101:38. Ang Ginoo pula og saput diha sa Ikaduhang Pag-anhi, **D&P** 133:48 (Isa. 63:1-4). Si Abraham nakigsulti uban sa Ginoo nawong sa nawong, **Abr.** 3:11. Kami nagtuo nga ang unang baruganan sa ebanghelyo mao ang hugot nga pagtuo diha sa Ginoong Jesukristo, **A sa HP** 1:4.

GINOO SA MGA PANON. *Tan-awa usab* Jesukristo

Ang lain nga ngalan alang ni Jesukristo. Siya naghari ibabaw sa mga panon sa langit ug sa yuta ug nangulo sa mga matarung batok sa mga dautan (**D&P** 29:9; 121:23).

Ang Ginoo sa mga Panon mao ang Hari sa himaya, **Sal.** 24:10. Ang Dios sa Israel mao ang Ginoo sa mga Panon, **1 Ne.** 20:2. Ang akong Espiritu kanunay magpabilin uban sa tawo, nag-ingon ang Ginoo sa mga Panon, **D&P** 1:33.

GI-ORDEN NANG DAAN. *Tan-awa usab* Kinabuhi nga Wala pa Dinhi sa Yuta

Ang pag-orden sa Dios sa kinabuhi nga wala pa dinhi sa yuta sa iyang maisug nga mga anak nga espiritu sa pagtuman sa pipila ka mga misyon sa panahon sa ilang mortal nga mga kinabuhi.

Ang Dios nagpahimutang sa mga utlanan sa mga katawhan, **Deut.** 32:8. Sa wala pa Ako mohulma kanimo sa sabakan Ako nag-orden kanimo nga usa ka propeta, **Jer.** 1:5. Ang Dios nagtino sa mga panahon sa wala pa gikatakta, **Buh.** 17:26. Kadto kinsa iyang nailhan nang daan, iya usab nga gi-orden nang daan, **Roma** 8:28-30. Siya nagpili kanato diha kaniya sa wala pa ang katukuran sa kalibutan, **Efe.** 1:3-4. Si Jesukristo gi-orden nang daan nga mahimo nga Manunubos, **1 Ped.** 1:19-20 (Pin. 13:8). Sila gitawag ug giandam gikan sa katukuran sa kalibutan, **Alma** 13:1-9. Ako naniid sa mga bantugan ug mga halangdon kinsa gipili diha sa sinugdanan, **D&P** 138:55-56. Ang akong hinigugma nga anak gipili gikan sa sinugdanan, **Moises** 4:2. Si Abraham napili sa wala pa siya mawao, **Abr.** 3:23.

GIPABUHI. *Tan-awa usab* Pagkabanhaw

Aron mahimo nga mabuhi, mabanhaw, o pag-usab sa usa ka tawo aron sa ingon siya mahimo nga maanaa sa atubangan sa Dios. Ang Dios nagpabuhi kanatong tanan uban ni Kristo, **Efe.** 2:4-5 (Col.

2:6, 12–13). Si Kristo gipatay diha sa unod, apan gibuhi pinaagi sa espiritu, **1 Ped.** 3:18 (D&P 138:7). Walay tawo nga nakakita sa Dios, gawas nga gipabuhi pinaagi sa Espiritu, **D&P** 67:11. Katubsanan pinaagi kaniya nga nagpabuhi sa tanan nga mga butang, **D&P** 88:16–17. Ang mga santos mahimo nga buhion ug dad-on sa itaas aron sa pag-sugat ni Kristo, **D&P** 88:96. Si Adan nahimo nga buhi diha sa iyang kaugalingon, **Moises** 6:65.

**GIPANALANGINAN,
PAGPANALANGIN,
PANALANGIN.** *Tan-awa usab*

Balaod; Grasya; Mapasalamat, Pagpasalamat, Pasalamat; Pagpangalagad sa Masakiton; Patriyarkal nga mga Panalangin

Ang pagtugyan og balaanon nga kalooy diha sa usa. Ang bisan unsa nga makahatag og tinuod nga kalipay, kaayohan, o kauswagan mao ang usa ka panalangin.

Ang tanan nga mga panalangin gipasikad sa walay katapusan nga mga balaod (D&P 130:20–21). Tungod kay ang Dios buot nga ang iyang mga anak makakita og hingpit nga kalipay sa kinabuhian (2 Ne. 2:25), siya mohatag og panalangin ngadto kanila ingon nga sangputanan sa ilang pagkamasulundon sa iyang mga sugo (D&P 82:10), agi og tubag sa usa ka pag-ampo o ordinansa sa pagkapari (D&P 19:38; 107:65–67), o pinaagi sa iyang grasya (2 Ne. 25:23).

Usa ka bantugan nga talaan sa mga pahayag mahitungod sa pagkabalaan mao ang mga Kabulahanan (Mat. 5:1–12; 3 Ne. 12:1–12).

Kinatibuk-an: Ako mohimo kanimo nga usa ka bantugan nga nasud, ug Ako manalangin kanimo, **Gen.** 12:2–3 (1 Ne. 15:18; Abr. 2:9–11). Mga panalangin anaa sa ulo sa makiangayon, **Prov.** 10:6. Ang usa ka matinuod-anon nga tawo mabuhong sa mga panalangin, **Prov.** 28:20. Ang Ginoo moabli sa mga bintana sa langit ug mobu-bu kaninyo og usa ka panalangin, **Mal.** 3:10 (3 Ne. 24:10). Ang

mga kabulahanan nagsaad og mga panalangin, **Mat.** 5:1–12 (3 Ne. 12:1–12). Bulahan sila kinsa gitawag ngadto sa panihapon sa kaminyoon sa kordero, **Pin.** 19:9. Siya nga matarung pinalabi sa Dios, **1 Ne.** 17:35 (Mosiah 10:13). Kon kamo maminaw, Ako magbilinganhan kaninyo sa sama nga panalangin, **2 Ne.** 1:28. Ako magbilinganhan kaninyo og sama nga panalangin, **2 Ne.** 4:9. Siya diha-diha manalangin kaninyo, **Mosiah** 2:24. Ang Ginoo mopanalangin ug mosuwag niadto kinsa mobutang sa ilang pagsalig diha kaniya, **Hel.** 12:1. Tabang sa pagpalakaw ngadto sa akong buhat, ug kamo mabulahan, **D&P** 6:9. Pag-ampo sa kanunay, ug daghan ang inyong panalangin, **D&P** 19:38. Pagpabunyang, ug ikaw makadawat sa akong Espiritu ug usa ka panalangin nga hilabihan ka mahinungdanon nga wala pa ninyo masyari, **D&P** 39:10. Human sa daghan nga mga kasakit moabut ang mga panalangin, **D&P** 58:4. Ang mga tawo dili mosunod; Ako mobawi ug sila dili makadawat sa panalangin, **D&P** 58:32. Kamo wala makasabut unsa ka mahinungdanon sa mga panalangin nga giandan sa Amahan alang kaninyo, **D&P** 78:17. Gikan sa halangdon nga pagkapari mosunod ang pagpangalagad sa mga ordinansa ug mga panalangin diha sa simbahan, **D&P** 107:65–67. Adunay usa ka balaod diin ang tanan nga mga panalangin gipasikad, **D&P** 130:20. Ang tanan kinsa makaangkong og usa ka panalangin gikan sa akong mga kamot makatuman sa balaod, **D&P** 132:5. Mga panalangin gitagana alang kanila nga nahigugma sa Ginoo, **D&P** 138:52. Si Abraham nagtinguha alang sa mga panalangin sa mga amahan ug ang katungod sa pagpangalagad sa mao, **Abr.** 1:2.

Pagpanalangin sa mga bata: Siya mikuogos kanila sa iyang mga bukton ug mipanalangin kanila, **Mar.** 10:16. Siya mikuha sa ilang mga bata, tagsa-tagsa, ug mipanalangin kanila, **3 Ne.** 17:21. Ang mga anciano mopanalangin sa mga bata pinaagi sa ngalan ni Jesu-kristo, **D&P** 20:70.

GIPANGANAK. *Tan-awa usab* Anak nga mga Lalaki ug Anak nga mga Babaye sa Dios; Anak ni Kristo, Mga; Bugtong Anak; Natawo sa Dios, Natawo Pag-usab

Magpakatawo. Ang pagpanganak mao ang pagpakatawo, pagpasanay, o pagtawag aron mahimo nga tawo. Diha sa mga kasulatan, kini nga mga pulong sa makadaghan gigamit aron sa pagpasabut nga natawo diha sa Dios. Bisan si Jesukristo mao lamang ang anak nga gipanganak sa Amahan dinhi sa kinabuhi sa yuta, ang tanan nga mga katawhan mahimo nga sa espirituhanon nga paagi gipanganak diha ni Kristo pinaagi sa pagdawat kaniya, pagsunod sa iyang mga sugo, ug paghimo nga mabag-o ang mga tawo pinaagi sa gahum sa Espiritu Santo.

Niini nga adlaw Ako nanganak kani-mo, **Sal.** 2:7 (Buh. 13:33; Heb. 1:5-6; 5:5). Ang iyang himaya mao lamang ang bugtong gipanganak sa Amahan, **Juan** 1:14 (2 Ne. 25:12; Alma 12:33-34; D&P 76:23). Ang Dios nahigugma kaayo sa kalibutan nga siya mihatag sa iyang Bugtong Anak, **Juan** 3:16 (D&P 20:21). Si Kristo sa espirituhanon nga paagi nanganak sa iyang mga katawhan, **Mosiah** 5:7. Kinsa kadto nga gipanganak pinaagi sa Ginoo mao ang Simbahan sa Unang Natawo, **D&P** 93:22.

GISAAD NGA YUTA

Mga yuta nga gisaad sa atong Ginoo nga usa ka panulundon ngadto sa iyang matinud-anon nga mga sumusunod, ug sa kadaghanan usab ngadto sa ilang mga kaliwatan. Adunay daghan nga gisaad nga mga yuta. Sa kanunay diha sa Basahon ni Mormon, ang gisaad nga yuta nga gihisgutan mao ang mga America.

Ngadto sa imong binhi Ako mohatag niini nga yuta, **Gen.** 12:7 (Abr. 2:19). Ako mohatag nganha kanimo ug ngadto sa imong binhi sa yuta sa Canaan, **Gen.** 17:18 (Gen. 28:13). Si Moises nagtimaan sa mga utlanan sa yuta alang sa Israel diha sa Canaan, **Num.** 34:1-

12 (Num. 27:12). Ikaw pagdad-on ngadto sa usa ka yuta sa saad, **1 Ne.** 2:20 (1 Ne. 5:5). Ang Ginoo midala sa mga matarung ngadto sa mga yuta nga pinili, **1 Ne.** 17:38. Kon ang mga kaliwatan ni Lehi maghupot sa mga sugo sa Dios, sila mouswag sa yuta sa saad, **2 Ne.** 1:5-9. Si Israel mobalik ngadto sa ilang mga yuta sa saad, **2 Ne.** 24:1-2 (Isa. 14:1-2). Bisan unsa nga nasud nga makapanag-iyang niini nga yuta kinahanglan mag-alagad sa Dios, o sila isalikway, **Ether** 2:9-12. Kini mao ang yuta sa saad, ug ang dapit alang sa dakbayan sa Zion, **D&P** 57:2. Si Juda mahimo nga mosugod sa pagpabalik ngadto sa mga yuta ni Abraham, **D&P** 109:64. Ang Bag-ong Jerusalem pagatukuron diha sa kayutaan sa America, **A sa HP** 1:10.

GISILUTAN, PAGKASINILUTAN.

Tan-awa usab Hukom, Paghukom; Paghukom, Ang katapusan nga

Ang gisilutan o pagkasinilutan nga sad-an sa Dios.

Ang Dios mosilot sa usa ka tawo sa usa ka dautan nga mga laraw, **Prov.** 12:2. Kita gipanton sa Ginoo aron kita dili masilutan uban sa kalibutan, **1 Cor.** 11:32. Ang atong mga pulong, mga binuhatan, ug mga hunahuna mohukom kanato, **Alma** 12:14. Pinaagi sa pagkaysayud sa mga butang ug dili pagbuhat kanila, ang mga tawo moabut ubos sa pagkasinilutan, **Hel.** 14:19. Kon kita mohunong sa paghago, kita pagdad-on ubos sa pagkasinilutan, **Moro.** 9:6. Siya nga dili mopasaylo sa iyang igson mobarug nga sinilutan sa atubangan sa Ginoo, **D&P** 64:9. Siya kinsa nakasala batok sa dako nga kahayag makadawat og dako nga pagsilot, **D&P** 82:3. Ang tibuk simbahan ubos sa pagsilot hangtud sila maghinulsol ug mahinundom sa Basahon ni Mormon, **D&P** 84:54-57.

GITUBOS, KATUBSANAN,

TUBOS. *Tan-awa usab* Jesukristo; Kaluwasan; Kamatayon, Espirituhanon nga; Kamatayon,

Yutan-on nga; Pagkapukan ni Adan ug Eva; Pag-ula, Pag-ula sa dugo

Sa pagluwas, sa pagpalit, o sa paglukat, ingon sa pagpalingkawas sa usa ka tawo gikan sa pagkaulipon pinaagi sa pagbayad. *Katubsan* nagpasabut sa pag-ula ni Jesukristo ug ang kaluwasan gikan sa sala. Ang pag-ula ni Jesus nagtubos sa tanan nga katawhan gikan sa yutan-on nga kamatayon. Pinaagi sa iyang pag-ula, kinsa kadto nga adunay hugot nga pagtuo diha kaniya ug kinsa maghinulsol gitubos usab gikan sa espirituhanon nga kamatayon.

Ako mitubos kanimo, **Isa.** 44:22. Ako motubos kanila gikan sa kamatayon, **Hos.** 13:14 (Sal. 49:15). Kita adunay katubsan pinaagi sa dugo ni Kristo, **Efe.** 1:7, 14 (Heb. 9:11–15; 1 Ped. 1:18–19; Alma 5:21; Hel. 5:9–12). Ang Ginoo mitubos sa akong kalag gikan sa impyerno, **2 Ne.** 1:15. Ang katubsan moabut diha ug pinaagi sa Balaan nga Mesiyas, **2 Ne.** 2:6–7, 26 (Mosiah 15:26–27; 26:26). Sila nanag-awit sa matubsanon nga gugma, **Alma** 5:9 (5:26; 26:13). Ang mga dautan nagpabilin ingon nga walay mahimo, **Alma** 11:40–41 (Alma 34:16, 42:13; Hel. 14:16–18). Si Jesukristo nagpahinabo sa katubsan sa kalibutan, **Morm.** 7:5–7. Ang gahum sa katubsan modangat diha sa tanan kanila nga walay balaod, **Moro.** 8:22 (D&P 45:54). Sila nga dili motuo dili matubos gikan sa ilang espirituhanon nga pagkapukan, **D&P** 29:44. Gagmay nga mga bata gitubos gikan sa sinugdanan sa kalibutan, **D&P** 29:46. Ang Ginoo nagtubos sa iyang mga katawhan, **D&P** 84:99. Si Joseph F. Smith nakakita, diha sa panan-awon sa katubsan sa mga patay, **D&P** 138. Si Adan ug si Eva naglipay diha sa ilang katubsan, **Moses** 5:9–11.

GOG. *Tan-awa usab* Magog;

Ikaduhang Pag-anhi ni Jesukristo

Usa ka hari sa Magog. Si Ezequiel nagna nga ang Gog mosulong sa Israel sa panahon sa ikaduhang pag-anhi sa

Ginoo (Ezeq. 38–39). Lain nga panag-away, nga gitawag og panag-away sa Gog ug Magog, mahinabo sa katapusan sa kalibutan (Pin. 20:7–9; D&P 88:111–116).

GOLGOTA. *Tan-awa usab* Jesukristo; Paglansang diha sa krus

Golgota nagpasabut nga “usa ka kalabera” diha sa pinulongan nga Aramaic. Kini mao ang ngalan sa dapit diin si Kristo gilansang (Mat. 27:33; Mar. 15:22; Juan 19:17). Ang Latin nga ngalan alang niini nga dapit mao ang Kalbaryo (Luc. 23:33).

GOLIATH. *Tan-awa usab* David

Diha sa Daang Tugon, usa ka Filistehanon nga higante kinsa mihagit sa mga kasundalohan sa Israelite. Si David midawat sa iyang hagit ug mipatay kaniya uban sa panabang sa Ginoo (1 Sam. 17).

GOMORRA. *Tan-awa usab* Sodoma

Diha sa Daang Tugon, usa ka dautan nga dakbayan nga gilaglag sa Ginoo, **Gen.** 19:12–29.

GRASYA. *Tan-awa usab* Jesukristo; Kalooy, Maloloy-on; Kaluwasan; Pag-ula, Pag-ula sa dugo

Ang gahum gikan sa Dios nga nagtugot sa mga lalaki ug sa mga babaye sa pagbaton og mga panalangin niini nga kinabuhi ug sa pag-angkon sa kinabuhi nga dayon ug kahimayaan human sila makapakita og hugot nga pagtuo, makahinulsol, ug makahatag sa ilang labing maayo nga panglimbasug sa paghupot sa mga sugo. Ang ingon niini nga diosnon nga panabang o kalig-on gihatag pinaagi sa kalooy ug gugma sa Dios. Matag mortal nga tawo nagkinahanglan og diosnon nga grasya tungod sa pagkapukan ni Adan ug tungod usab sa mga kahuyang sa tawo.

Grasya ug kamatuoran miabut pinaagi ni Jesukristo, **Juan** 1:17. Pinaagi sa grasya ni Kristo, kita maluwag, **Buh.** 15:11 (Roma 3:23–24; D&P 138:14). Kita adunay agianan pinaagi sa hugot nga pag-

tuo ngadto sa iyang grasya, **Roma** 5:2. Pinaagi sa grasya kamo maluwas pinaagi sa hugot nga pagtuo, **Efe.** 2:8. Ang grasya sa Dios magdala og kaluwasan, **Tito** 2:11. Duol nga walay kahadlok ngadto sa trono sa grasya, **Heb.** 4:16. Ang Dios naghatag og grasya ngadto sa mapainubsanon, **1 Ped.** 5:5. Walay unod nga makapuyo diha sa atubangan sa Dios gawas pinaagi sa mga maayo nga buhat, kalooy, ug grasya sa Balaang Mesiyas, **2 Ne.** 2:8. Diha lamang ug pinaagi sa grasya sa Dios nga ang mga tawo maluwas, **2 Ne.** 10:24. Kita maluwas pinaagi sa grasya, human kita makabuhat sa tanan, **2 Ne.** 25:23. Kini tungod sa grasya nga kita adunay gahum sa pagbuhat niini nga mga butang, **Jacob** 4:7. Ang mga tawo mahimo nga ipahiuli ngadto sa espirituhanon nga gahum, sumala sa ilang mga buhat, **Hel.** 12:24. Ang akong grasya igo alang sa maag-hup ug sa tanan nga magpaubos sa ilang mga kaugalingon, **Ether** 12:26–27. Si Moroni nag-ampo nga ang mga Hentil mahatagan og grasya nga sila unta makabaton og gugma nga putli, **Ether** 12:36, 41. Pinaagi sa grasya sa Dios kamo hingpit diha kang Kristo, **Moro.** 10:32–33. Si Jesus midawat og grasya ngadto sa lain nga grasya, **D&P** 93:12–13, 20.

GUBAT. *Tan-awa usab* Kalinaw

Usa ka gubat o away sa armas; ginamit ang mga hinagiban. Ang Ginoo nagtugot lamang sa gubat ingon nga kata-pusan nga paagi alang sa iyang mga Santos sa pagpanalipod sa ilang mga banay, kabtangan, mga katungod, mga kahigayunan ug mga kagawasan (**Alma** 43:9, 45–47).

Si Moroni nagtinguha sa pagpanalipod sa iyang mga katawhan, sa iyang mga katungod, sa iyang nasud, ug sa iyang relihiyon, **Alma** 48:10–17. Si Joseph Smith makadawat og usa ka pagpadayag ug panagna kalabut sa gubat, **D&P** 87. Isalikway ang gubat ug ipahayag ang kalinaw, **D&P** 98:16, 34–46. Kami nagtuo nga ang mga tawo hatagan og kaangayan diha sa pagpanalipod sa

ilang mga kaugalingon, sa ilang mga higala, ug mga kabtangan, ug sa panggamhanan, **D&P** 134:11. Kita nagtuo diha sa pagsunod, pagtahud, ug pagtuboy sa balaod, **A sa HP** 1:12.

GUBAT SA LANGIT. *Tan-awa usab* Kinabuhi nga Wala pa Dinhi sa Yuta; Konseho sa Langit

Ang kagubot nga nahitabo diha sa kinabuhi sa wala pa dinhi sa yuta diha sa mga anak nga espiritu sa Dios.

Si Satanas gisalikway gikan sa langit ug ngadto sa yuta, **Pin.** 12:4, 7–9. Ang yawa ug ang ikatulo nga bahin sa langit gipapahawa, **D&P** 29:36–37. Si Lucifer misukol batok sa Bugtong Anak, **D&P** 76:25–26. Si Satanas mitinguha sa himaya sa Amahan ug sa paglaglag sa katungod sa pagpili sa tawo, **Moises** 4:1–4 (**Isa.** 14:12–15; **Abr.** 3:27–28). Kinsa kadto nga mosunod sa Dios nag-amping sa ilang unang kahintang, mianhi sa yuta, ug nakadawat og mga lawas, **Abr.** 3:26.

GUGMA. *Tan-awa usab* Gugma nga Putli; Kaaway; Kapuangod

Lawom nga debosyon ug pagbati. Gugma alang sa Dios naglakip sa debosyon, paghalad, balaan nga pagtahud, pagkamalumo, kalooy, pasaylo, kapuangod, grasya, pag-alagad, pagkama-pasalamatan, pagkamabination. Ang labing mahinungdanon nga panig-ingnan sa gugma sa Dios alang sa iyang mga anak makita diha sa walay kinutuban nga pag-ula ni Jesukristo.

Kamo kinahanglan mahigugma sa inyong silingan ingon sa inyong kaugalingon, **Lev.** 19:18 (**Mat.** 5:43–44; **Mat.** 22:37–40; **Roma** 13:9; **Gal.** 5:14; **San.** 2:8; **Mosiah** 23:15; **D&P** 59:6). Kamo kinahanglan mahigugma sa Ginoo nga inyong Dios uban sa tibuok ninyong mga kasingkasing, **Deut.** 6:5 (**Moro.** 10:32; **D&P** 59:5). Ang Ginoo nga inyong Dios nagsulay kaninyo, aron masayud kon kamo nahigugma ba sa Ginoo nga inyong Dios, **Deut.** 13:3. Kinsa kadto nga gihigugma sa Ginoo siya mobadlong, **Prov.** 3:12. Ang usa ka higala maghigugma sa tanan nga mga panahon,

Prov. 17:17. Ang Dios naghigugma sa kalibutan, nga siya mitugyan sa iyang Bugtong Anak, **Juan** 3:16 (D&P 138:3). Paghinigugmaay sa usag usa; ingon sa akong paghigugma kaninyo, **Juan** 13:34 (Juan 15:12, 17; Moises 7:33). Kon kamo nahigugma kanako, paghupot sa akong mga sugo, **Juan** 14:15 (D&P 42:29). Wala pay tawo nga naghigugma nga sama niini, nga ang usa ka tawo mitugyan sa iyang kinabuhi alang sa iyang mga higala, **Juan** 15:13. Pedro, nahigugma ba ikaw kanako labaw pa niini? Pakan-a ang akong mga karnero, **Juan** 21:15–17. Walay makabulag kanato gikan sa gugma sa Dios diha kang Kristo, **Roma** 8:35–39. Ang mata wala makakita sa mga butang nga giandam sa Dios alang kanila nga nahigugma kaniya, **1 Cor.** 2:9. Pinaagi sa gugma pag-alagad sa usag usa, **Gal.** 5:13. Mga bana, higugma ang inyong mga asawa, **Efe.** 5:25 (Col. 3:19). Ayaw ang higugma ang kalibutan, **1 Juan** 2:15. Ang Dios gugma, **1 Juan** 4:8. Kita nahigugma kaniya tungod kay siya unang naghigugma kanato, **1 Juan** 4:19. Si Kristo nag-antus tungod sa iyang mabination nga paghigugma ngadto sa mga tawo, **1 Ne.** 19:9. Padayon sa unahan uban sa usa ka gugma sa Dios ug sa tanan nga mga tawo, **2 Ne.** 31:20. Kamo motudlo sa inyong mga anak sa paghigugma ug sa pag-alagad sa usag usa, **Mosiah** 4:15. Kon kamo mobati sa pag-awit sa awit sa matinubsanon nga gugma, kamo mibati ba niini karon? **Alma** 5:26. Magpagiya pinaagi sa Balaan nga Espiritu, mahimo nga mapailubon, puno sa gugma, **Alma** 13:28. Pugngi ang tanan ninyo nga mga mainit nga pagbati, nga kamo unta mapuno uban sa gugma, **Alma** 38:12. Walay panagbingkil tungod sa gugma sa Dios nga mipuyo diha sa mga kasingkasing sa mga katawhan, **4 Ne.** 1:15. Ang tanan nga nagdapit sa paghigugma sa Dios dinasig sa Dios, **Moro.** 7:13–16. Ang gugma nga putli mao ang tiunay nga gugma ni Kristo, **Moro.** 7:47. Ang hingpit nga gugma mosalikway sa kahadlok, **Moro.** 8:16 (1 Juan 4:18). Ang gugma makapasarang sa mga tawo

alang sa buluhaton sa Dios, **D&P** 4:5 (D&P 12:8). Ang pagsantos moabut sa tanan kinsa nahigugma ug nag-alagad sa Dios, **D&P** 20:31. Kon kamo nahigugma kanako, pag-alagad kanako ug paghupot sa akong mga sugo, **D&P** 42:29 (Juan 14:15). Pagpakita ug dugang nga gugma ngadto kinsa inyong gibadlong o gikasab-an, **D&P** 121:43. Mga tawo nahigugma ni Satanas labaw pa kay sa Dios, **Moises** 5:13, 18, 28.

GUGMA NGA PUTLI. *Tan-awa*

usab Gugma; Kaayohan; Kalooy; Pag-alagad

Ang putli nga gugma ni Kristo (Moro. 7:47), ang gugma nga anaa ni Kristo alang sa mga katawhan ug nga ang mga katawhan kinahanglan mobaton alang sa usag usa (2 Ne. 26:30; 33:7–9; Ether 12:33–34); ang kinatas-an, labing dungganon, labing lig-on nga matang sa gugma, dili lamang pagbati.

Ang kasayuran mahimo nga makapasigarbo, apan ang gugma nga putli mohatag og kaayohan, **1 Cor.** 8:1. Ang gugma nga putli, usa ka tiunay nga gugma, molabaw ug mohawod sa hapit tanan, **1 Cor.** 13. Ang katapusan sa sugo mao ang gugma nga putli gikan sa usa ka tiunay nga kasingkasing, **1 Tim.** 1:5. Idugang ngadto sa inigsoon nga pagkamabination ang gugma nga putli, **2 Ped.** 1:7. Ang Ginoo nagsugo nga ang tanan nga mga tawo kinahanglan magbaton og gugma nga putli, **2 Ne.** 26:30 (Moro. 7:44–47). Tan-awa nga kamo adunay hugot nga pagtuo, paglaum, ug gugma nga putli, **Alma** 7:24. Ang gugma nga ang Ginoo aduna alang sa mga tawo mao ang gugma nga putli, **Ether** 12:33–34. Kon walay gugma nga putli ang mga tawo dili makapanunod niana nga dapit nga giandam diha sa mga mansyon sa Amahan, **Ether** 12:34 (Moro. 10:20–21). Si Moroni misulat sa mga pulong ni Mormon mahitungod sa hugot nga pagtuo, paglaum, ug gugma nga putli, **Moro.** 7. Ang gugma nga putli mohimo nga takus sa mga tawo alang sa buluhaton sa Ginoo, **D&P** 4:5–6 (D&P 12:8). Sul-ubi ang inyong

mga kaugalingon uban sa higot sa gugma nga putli, **D&P** 88:125. Pun-a ang inyong mga kasingkasing sa gugma nga putli, **D&P** 121:45.

GUKOD, PAGPANGGUKOD.

Tan-awa usab Kalisdanan

Sa paghimo og kaguol o kasakit ngadto sa uban tungod sa ilang mga pagtuo o mga katilingbanon nga kahimtang; pagsamok ug pagdaug-daug.

Bulahan sila nga gigukod alang ug tungod sa pagkamatarung, **Mat.** 5:10 (3 Ne. 12:10). Pag-ampo alang kanila nga nagtamay kanimo ug naggukod kanimo, **Mat.** 5:44 (3 Ne. 12:44). Tungod kay sila mga adunahan, sila migukod sa mga maaghup, **2 Ne.** 9:30 (28:12–13). Ang mga matarung nga naglantaw sa umaabut ngadto ni Kristo bisan pa sa tanan nga panggukod dili gayud mamatay, **2 Ne.** 26:8. Kining tanan nga mga butang makahatag kanimo og kasinatian, **D&P** 122:7.

HABACUC

Usa ka propeta sa Daang Tugon sa Juda kinsa mihisgot sa pagkamakasasala sa mga katawhan malagmit sa panahon sa pagmando ni Jehoiachin (c. 600 B.C.).

Ang Basahon ni Habacuc: Kapitulo 1 mao ang usa ka paghisgot tali sa Ginoo ug sa iyang propeta, sama niadto kang Jeremias 12 ug sa **D&P** 121. Si Habacuc nahasol nga ang mga dautan ingon og miuswag. Diha sa kapitulo 2 ang Ginoo mitambag kang Habacuc sa pagpailub—ang makiangayon kinahanglan gayud nga makakat-on sa pagpuyo pinaagi sa hugot nga pagtuo. Kapitulo 3 nagtala sa kang Habacuc nga pag-ampo diin siya midawat sa kaangayan sa Dios.

HAGEO

Usa ka propeta sa Daang Tugon kinsa nanagna kapin kon kulang sa 520 B.C. didto sa Jerusalem, human ang mga katawhan nga mga Judeo mibalik gikan sa ilang paghingilin didto sa Babelonia (Esd. 5:1; 6–14). Siya misulti sa pagtukod og balik sa templo sa Ginoo

sa Jerusalem ug mibadlong sa mga katawhan tungod kay kini wala mahuman. Siya usab misulat mahitungod sa templo sa kaliboan ug sa paghari sa Manluluwas.

Ang basahon ni Hageo: Sa Kapitulo 1 ang Ginoo mibadlong sa mga katawhan nga nagpuyo sa ilang nahuman nga mga balay samtang ang templo nagpabilin nga wala matukod. Kapitulo 2 nagtala sa panagna ni Hageo nga ang Ginoo mohatag og kalinaw diha sa iyang templo.

HAGOTH

Usa ka Nephite nga tigbuhat og saka-yan diha sa Basahon ni Mormon (**Alma** 63:5–7).

HALAD. *Tan-awa usab* Ikanapulo, Mga Ikapulo; Kaayohan; Limos, Paghatag og Limos; Pagpuasa, Puasa; Sakripisyo

Usa ka gasa ngadto sa Ginoo. Ang Daang Tugon kanunay nga mogamit sa pulong sa pagpasabut ngadto sa mga sakripisyo o sinunog nga mga halad. Ang Simbahan karon naggamit sa mga halad sa puasa ug uban pa nga kabubuton nga mga halad (lakip ang panahon, mga kahibalo, ug mga kabtangan) sa pagtabang sa mga kabus ug alang sa uban nga takus nga kahimoan.

Ikaw nakapangawat kanako sa mga ikapulo ug sa mga halad, **Mal.** 3:8–10. Pakig-uli una uban sa imong igsoon ug unya halad sa imong gasa, **Mat.** 5:23–24. Ihalad ang imong tibuok nga kalag ingon nga usa ka paghalad ngadto kang Kristo, **Omni** 1:26. Kon ang usa ka ta-wo mohalad og usa ka gasa nga walay tinuod nga katuyoan, kini dili makahatag kaniya og kaayohan, **Moro.** 7:6. Ang mga yawe sa pagkapari dili na gayud makuha pag-usab hangtud nga ang anak nga mga lalaki ni Levi mohalad pag-usab og usa ka halad ngadto sa Ginoo diha sa pagkamatarung, **D&P** 13:1. Diha niini, sa adlaw sa Ginoo, kamo mohalad sa inyong mga sakripisyo ug sa inyong mga sakramento ngadto sa Labing Halangdon, **D&P** 59:12. Himoon nato ingon nga usa ka simbahan

ug mga katawhan nga mohalad ngadto sa Ginoo og usa ka halad sa pagkamatang, **D&P** 128:24.

HALANGDON NGA KONSEHO

Usa ka konseho sa napulog duha ka halangdon nga mga pari.

Sa unang mga adlaw sa gipahiuli nga Simbahan, ang pulong nga halangdon nga konseho nagpasabut sa duha ka nagkalain-lain nga mga pundok sa panggamhanan: (1) Ang Korum sa Napulog Duha ka mga Apostoles sa Simbahan (**D&P** 107:33, 38); ug (2) Ang halangdon nga konseho nga nangalagad sulod sa matag istaka (**D&P** 102; 107:36).

HALANGDON NGA

PAGKAPARI. *Tan-awa*

Melchizedek nga Pagkapari

HALANGDON NGA PARI. *Tan-*

awa usab Aaronic nga Pagkapari;

Melchizedek nga Pagkapari

Usa ka buhatan diha sa pagkapari. Ang mga kasulatan naghigot sa “halangdon nga pari” sa duha ka mga pagsabut: (1) usa ka buhatan diha sa Melchizedek nga Pagkapari; ug (2) ubos sa balaod ni Moises, ang opisyal nga tigdumala sa Aaronic nga Pagkapari.

Ang una nagtudlo ngadto kang Jesu-kristo ingon nga labing Halangdon nga Pari. Si Adan ug ang tanan nga mga patriyarka usab mga halangdon nga pari. Karon, tulo ka tigdumala nga halangdon nga mga pari naglangkob sa Kapangulohan sa Simbahan ug nagdumala ibabaw sa tanan nga mga naghupot sa pagkapari ug mga sakop sa Simbahan. Dugang nga takus nga mga tawo gi-orden nga halangdon nga mga pari ingon nga angay sa tibuok Simbahan karon. Halangdon nga mga pari mahimo nga tawgon, igahin, ug i-orden ingon nga mga obispo (**D&P** 68:19; 107:69–71).

Sa ikaduha, ubos sa balaod ni Moises, ang opisyal nga tigdumala sa Aaronic nga Pagkapari gitawag og halangdon nga pari. Ang buhatan gipanunod ug madawat sa unang natawo diha sa banay ni Aaron, si Aaron sa iyang kaugali-

ngon ingon nga mao ang unang halangdon nga pari sa Aaronic nga kapunongan (Ex. 28; 29; Lev. 8; **D&P** 84:18).

Si Melchizedek usa ka pari sa labing halangdon nga Dios, **Gen.** 14:18 (Alma 13:14). Halangdon nga mga pari gitawag ug giandam gikan sa katukuran sa kalibutan, **Alma** 13:1–10. Halangdon nga mga pari nangalagad diha sa espirituhanon nga mga butang, **D&P** 107:10, 12, 17.

HAM. *Tan-awa usab* Noe, Patriyarka sa Biblia

Diha sa Daang Tugon ang ikatulo nga anak nga lalaki ni Noe (Gen. 5:32; 6:10; Moises 8:12, 27).

Si Noe, iyang anak nga mga lalaki, ug ang ilang mga banay misulod sa arka, **Gen.** 7:13. Canaan, anak nga lalaki ni Ham, gitunglo, **Gen.** 9:18–25. Ang panggamhanan ni Ham usa ka patriyarkal ug napanalanginan maingon sa mga butang sa yuta ug sa kaalam apan dili kabahin sa pagkapari; **Abr.** 1:21–27. Ang asawa ni Ham, si Ehiptus, usa ka kaliwat ni Cain; ang anak nga mga lalaki sa ilang anak nga babaye nga si Ehiptus mipuyo sa Ehipto, **Abr.** 1:23, 25 (Sal. 105:23; 106:21–22).

HANNAH. *Tan-awa usab* Samuel,

Ang Propeta sa Daang Tugon

Ang inahan ni Samuel, usa ka propeta sa Daang Tugon. Ang Ginoo mihatag kang Samuel ngadto kang Hannah agi og tubag sa iyang mga pag-ampo (1 Sam. 1:11, 20–28). Si Hannah mipahinungod ni Samuel ngadto sa Ginoo. Ang iyang awit sa pagpasalamat mahimo nga ikatandi sa kang Maria, ang inahan ni Jesus (1 Sam. 2:1–10; Luc. 1:46–55).

HAPLAS SA GILEAD

Usa ka mahumot nga tagok o lamas nga gamiton alang sa pagpang-ayo sa mga samad (Gen. 43:11; Jer. 8:22; 46:11, 51:8). Usa ka sagbut nga namunga og tagok gikan diin ang haplas hilabihan ka daghan nga mitubo diha sa Gilead sa panahon sa Daang Tugon nga ang haplas

nabantug og ang “haplas sa Gilead” (Gen. 37:25; Ezeq. 27:17).

HARI, MGA. *Tan-awa usab*
Kronolohiya

Duha ka mga basahon diha sa Daang Tugon. Kini nga mga basahon nagsaysay sa kasaysayan sa Israel gikan sa pagsukol ni Adonias, ang ikaupat nga anak nga lalaki ni Hari David (mga 1015 B.C.), ngadto sa katapusan nga pagkabihag sa Juda (mga 586 B.C.). Sila naglakip sa tibuk kasaysayan sa amihanan nga gingharian (ang napulo ka mga tribo sa Israel) sukad sa pagkabulag hangtud ang mga Asiriahanon midala kanila ingon nga bihag ngadto sa amihanan nga mga nasud.

Unang mga Hari. Ang kapitulo 1 naghulagway sa katapusan nga mga adlaw sa kinabuhi ni Hari David. Mga kapitulo 2–11 nagtala sa kinabuhi ni Solomon. Kapitulo 12–16 nagsaysay sa kang Solomon nga mga sumusunod, Reboam ug Jeroboam. Si Jeroboam mao ang hinungdan sa pagkabahin sa gingharian sa Israel. Uban nga mga hari usab gihisgutan. Mga kapitulo 17–21 nagtala sa mga bahin sa pangalagad ni Elijah samtang siya nagtambag ni Achab, hari sa Israel. Kapitulo 22 nagtala sa usa ka gubat batok sa Siria diin si Achab ug Josaphat, hari sa Juda, nagtipon sa kusog. Ang propeta Micheas nanagna batok sa mga hari.

Ikaduhang mga Hari. Kapitulo 1–2:11 nagpadayon sa kinabuhi ni Elijah, naglakip sa pagkayab ni Elijah ngadto sa langit diha sa usa ka karwahe sa kalayo. Mga kapitulo 2–9 nagbatbat sa kang Eliseo nga pangalagad diha sa hugot nga pagtuo ug dako nga gahum. Kapitulo 10 nagsaysay ni Jehu, ang hari, ug giunsa niya paglaglag ang balay ni Achab ug ang mga pari sa Baal. Mga kapitulo 11–13 nagtala sa matarung nga paghari ni Joas ug ang kamatayon ni Eliseo. Mga kapitulo 14–17 nagsaysay sa nagkalain-lain nga mga hari kinsa mihari sa Israel ug Juda, sa kasagaran diha sa kadautan. Kapitulo 15 nagtala

sa Asiriahanon nga pagbihag sa napulo ka mga tribo sa Israel. Mga kapitulo 18–20 nagtala sa matarung nga kinabuhi ni Ezechias, ang hari sa Juda, ug sa propeta Isaias. Mga kapitulo 21–23 nagsaysay sa mga hari Manases ug Josias. Sumala sa nabatasan, si Manases mao ang hinungdan sa kamatayon ni Isaias. Si Josias usa ka matarung nga hari kinsa mitukod pag-usab sa balaod taliwala sa mga Judeo. Mga kapitulo 24–25 nagtala sa pagkabihag sa Babelonia.

HARRIS, MARTIN. *Tan-awa usab*
Saksi sa Basahon ni Mormon,
Mga

Usa sa tulo ka mga saksi sa diosnon nga sinugdanan ug kamatuoran sa Basahon ni Mormon. Siya mitabang ni Joseph Smith ug sa Simbahan pinaagi sa salapi. Ang Ginoo mihangyo kang Martin Harris sa pagbaligya sa iyang kabtangan ug sa paghatag sa iyang mga salapi aron sa pagbayad sa pagmantala sa Basahon ni Mormon (D&P 19:26–27, 34–35); aron mahimo nga usa ka panig-ingnan ngadto sa Simbahan (D&P 58:35); ug sa pagtabang sa pagbayad sa mga galastohan sa pangalagad (D&P 104:26).

Si Martin Harris gipahimulag gikan sa Simbahan apan sa wala madugay gibalik sa hingpit nga pagpasakop. Hangtud sa katapusan sa iyang kinabuhi siya mipamatuod nga siya nakakita sa angel Moroni ug sa bulawan nga mga palid gikan diin si Joseph Smith mihubad sa Basahon ni Mormon.

HEBREO. *Tan-awa usab* Israel

Usa ka pulong nga Semitic nga gipapulog sa mga anak sa Israel.

Ang Hebreo gipapulog sa mga Israelite hangtud sa ilang pagbalik gikan sa pagkabihag sa Babelonia, diin nga panahon ang Aramaic nahimo nga pinulongan sa matag adlaw nga panagsinultihanay. Sa panahon ni Jesus, ang Hebreo mao ang pinulongan sa mga makinaadmanon, sa balaod, ug sa mga sinulat nga relihiyoso.

HEBREOHANON, EPISTOLA NGADTO SA MGA. *Tan-awa usab* Pablo; Epistola ni Pablo, Mga

Usa ka basahon diha sa Bag-ong Tugon. Si Pablo misulat niini nga sulat ngadto sa mga sakop sa simbahan nga Judeo aron sa pag-awhag kanila sa tataw nga mga aspekto sa balaod ni Moises nga natunod diha kang Kristo ug nga ang labaw nga balaod sa ebanghelyo ni Kristo ang miilis niini. Sa diha nga si Pablo mibalik ngadto sa Jerusalem sa katapusan sa iyang ikatulo nga misyon (mga A.D. 60) siya nakakita nga daghan sa mga sakop sa simbahan nga Judeo misunod gihapon sa balaod ni Moises (Buh. 21:20). Kini nahinabo mga napulo ka tuig human ang usa ka komperensya sa simbahan sa Jerusalem nakapiho nga adunay mga ordinansa sa balaod ni Moises nga wala kinahanglana alang sa kaluwasan sa mga Kristyanos nga hen-til. Tataw, sa wala madugay si Pablo misulat ngadto sa mga Hebreohanon sa pagpakita kanila pinaagi sa ilang kaugalingon nga kasulatan ug sa tataw nga katarungan ngano nga sila dili na kinahanglan mosunod sa balaod ni Moises.

Mga kapitulo 1 ug 2 nagsaysay nga si Jesus labaw pa kay sa mga anghel. Mga kapitulo 3–7 nagtandi ni Jesus ngadto kang Moises ug ngadto sa balaod ni Moises ug nagpamatuod nga siya labaw pa kay sa duha. Sila usab nagtudlo nga ang Melchizedek nga Pagkapari labaw pa kay sa Aaronic.

Mga kapitulo 8–9 naghulagway sa unsa nga paagi ang mga ordinansa ni Moises nag-andam sa mga katawhan alang sa pangalagad ni Kristo ug sa unsa nga paagi si Kristo mao ang tig-pataliwala sa bag-o nga pakigsaad (Alma 37:38–45; D&P 84:21–24). Kapitulo 10 mao ang usa ka pagdasig sa kagugi ug pagkamatinud-anon. Kapitulo 11 mao ang usa ka pakigpulong sa hugot nga pagtuo. Kapitulo 12 naghatag og mga pahimangno ug mga pang-himamat. Kapitulo 13 nagbatbat sa halangdon nga kinaiya sa kaminyoon ug ang pagkamahinungdanon sa pagka-masulundon.

HEBRON

Usa ka karaan nga dakbayan sa Juda, kawhaan ka mga milya (32 ka mga kilometro) habagatan sa Jerusalem. Kini mao ang lubnganan nga dapit ni Abraham ug sa iyang banay (Gen. 49:29–72). Kini mao ang ulohan nga lungsod ni David niadtong unang bahin sa iyang paghari (2 Sam. 5:3–5).

HELAMAN, ANAK NGA LALAKI NI ALMA. *Tan-awa usab* Alma, Anak nga Lalaki ni Alma; Anti-Nephi-Lehi, Mga; Helaman, Anak nga mga Lalaki ni

Diha sa Basahon ni Mormon, ang kamagulangan nga anak nga lalaki ni Alma, anak nga lalaki ni Alma (Alma 31:7). Si Helaman usa ka propeta ug usa ka pangulo sa militar.

Si Alma misalig sa iyang anak nga si Helaman sa mga talaan sa iyang mga katawhan ug uban sa mga palid sa mga Jaredite, **Alma** 37:1–2, 21. Si Alma misugog ni Helaman sa pagpadayon sa pag-sulat sa kasaysayan sa iyang mga katawhan, **Alma** 45–62. Si Helaman mitukod pag-usab sa Simbahan, **Alma** 45:22–23. Duha ka libo nga batan-on nga mga manggugubat nga Ammonite nagtinguha ni Helaman nga mahimo nga ilang pangulo, **Alma** 53:19, 22. Si Helaman ug ang iyang batan-on nga mga Ammonite nakig-away sa mga Lamanite ug gipanalipdan pinaagi sa hugot nga pagtuo, **Alma** 57:19–27.

HELAMAN, ANAK NGA LALAKI NI HARI BENJAMIN *Tan-awa* *usab* Benjamin, Amahan ni Mosiah

Diha sa Basahon ni Mormon, usa sa tulo ka mga anak nga lalaki ni Hari Benjamin (Mosiah 1:2–8).

HELAMAN, ANAK NGA LALAKI NI HELAMAN

Usa ka propeta ug tigtipig sa talaan diha sa Basahon ni Mormon kinsa mitudlo sa mga katawhan nga Nephite. Siya mao ang apo nga lalaki ni Alma nga Batan-on ug ang amahan ni Nephi

kinsa gihatagan og gahum ibabaw sa tanan nga mga butang (Hel. 5–10). Uban sa iyang anak nga si Nephi, si Helaman misulat sa basahon ni Helaman.

Ang Basahon ni Helaman: Mga kapitulo 1–2 naghulagway sa usa ka panahon sa dako nga politikanhon nga kagubot. Mga kapitulo 3–4 nagtala nga si Helaman ug si Moronihah, labaw nga mga kapitan sa mga kasundalohan sa mga Nephite, sa katapusan nakakab-ut og kalinaw sulod sa usa ka panahon. Bisan pa niana, bisan sa pagpangulo niining maayo nga mga tawo, ang mga katawhan nag-anam sa pagkadautan. Sa mga kapitulo 5–6 si Nephi mibiya sa hukuman, ingon sa gibuhat sa iyang apohan nga si Alma, aron sa pagtudlo sa mga katawhan. Sulod sa usa ka higayon ang mga katawhan naghinulsol. Sa mga kapitulo 6–12, bisan pa niana, ang nasud sa Nephite nahimo nga dautan. Ang katapusan nga mga kapitulo, 13–16 naglangkob sa talagsaon nga saysay sa usa ka propeta nga gitawag og Samuel nga Lamanite kinsa nanagna sa pagkatawo ug paglansang sa krus sa Manluluwas ug ang mga timailhan nga mopaila niadto nga mga hitabo.

HELMAN, ANAK NGA MGA

LALAKI NI. *Tan-awa usab*

Anti-Nephi-Lehi, Mga; Helaman, Anak nga Lalaki ni Alma

Diha sa Basahon ni Mormon, anak nga mga lalaki sa kinabig nga mga Lamanite nga nailhan nga mga Ammonite kinsa nahimo nga mga manggugubat ubos sa kamandoan ni Helaman (Alma 53:16–22).

Si Helaman miisip kanila nga takus nga pagatawgon nga iyang anak nga mga lalaki, **Alma** 56:10. Ang ilang mga inahan mitudlo kanila nga dili magduha-duha sa kahanas sa Ginoo sa paglutas kanila, **Alma** 56:47. Sila mibuntog sa mga Lamanite ug gipanalipdan pinaagi sa ilang hugot nga pagtuo nga sa ingon walay namatay, **Alma** 56:52–54, 56; 57:26.

HENTIL, MGA

Ingon nga gigamit sa mga kasulatan, ang mga *Hentil* adunay daghan nga mga kahulugan. Usahay kini nagpasabut sa mga katawhan nga dili kaliwat sa Israel, usahay sa mga katawhan nga dili kaliwat sa mga Judeo, ug usahay sa mga nasud nga walay ebanghelyo, bisan tuod kon adunay dugo sa mga Israelite diha sa mga katawhan. Kining ulahi nga paggamit mao ang kasagaran nga pulong nga gigamit diha sa Basahon ni Mormon ug sa Doktrina ug mga Pakigsaad.

Mga Israelite dili makigminyo sa dili mga Israelite (mga Hentil), **Deut.** 7:1–3. Ang Ginoo moabut aron mahimo nga usa ka kahayag sa mga Hentil, **Isa.** 42:6. Si Pedro gisugo sa pagdala sa ebanghelyo ngadto sa mga Hentil, **Buh.** 10:9–48. Ang Dios usab mihatag og paghinulsol ngadto sa mga Hentil, **Buh.** 11:18. Kita gibunyagan ngadto sa usa ka simbahan, bisan kon kita mga Judeo o mga Hentil, **1 Cor.** 12:13. Mga Hentil kinahanglan nga mahimong manununod sa kabilin diha kang Kristo pinaagi sa ebanghelyo, **Efe.** 3:6. Ang Basahon ni Mormon gisulat ngadto sa mga Hentil, Ang ulohan sa pahina sa Basahon ni Mormon (Morm. 3:17). Usa ka tawo taliwala sa mga Hentil mitabok sa mga katubigan, **1 Ne.** 13:12. Uban nga mga basahon nga gikan sa mga Hentil, **1 Ne.** 13:39. Ang kahingpitan sa ebanghelyo moabut ngadto sa mga Hentil, **1 Ne.** 15:13 (3 Ne. 16:7; D&P 20:9). Kini nga yuta mahimo nga usa ka yuta sa kalingkawasan ngadto sa mga Hentil, **2 Ne.** 10:11. Mga Hentil ingon sa usa ka ihalas nga kahoy nga oliba, **Jacob** 5. Ang ebanghelyo moabut sa mga panahon sa mga Hentil, **D&P** 45:28 (D&P 19:27). Ang pulong moabut ngadto sa lumulupyo sa yuta, una ngadto sa mga Hentil, ug unya ngadto sa mga Judeo, **D&P** 90:8–10. Mga Kapitoan mao ang linain nga mga saksi ngadto sa mga Hentil, **D&P** 107:25. Ipadala ngadto ang mga anciano sa akong simbahan aron sa pagtawag sa tanan nga mga nasud, una ngadto sa

mga Hentil, ug unya ngadto sa mga Judeo, **D&P** 133:8.

HERODES

Usa ka banay sa mga magmamando sa Judea duol sa panahon ni Jesukristo. Sila mahinungdanon nga mga tawo diha sa mga hitabo sa Bag-ong Tugon. Tan-awa ang tsart sa ubos:

HERODIAS

Igsoon nga babaye ni Herodes Agripa diha sa Bag-ong Tugon. Siya naminyo sa iyang uyoan nga si Herodes Felipe, diin siya adunay usa ka anak nga babaye, si Salome. Siya ug si Salome nagkunsabo sa pagputol sa liog ni Juan Bautista (Mat. 14:3–11).

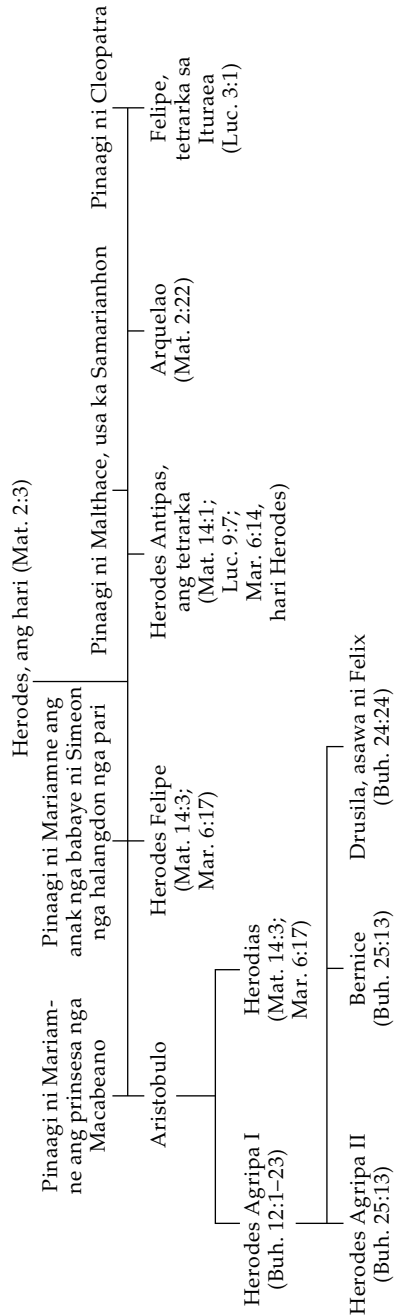
HIMAYA. *Tan-awa usab* Ang-ang sa Himaya, Mga; Kahayag, Kahayag ni Kristo; Kamatuoran

Diha sa mga kasulatan, ang himaya sa kanunay nagpasabut nga kahayag sa Dios ug kamatuoran. Kini mahimo usab nga magpasabut og pagdayeg o pagtahud ug usa ka piho nga kahimtang sa kinabuhi nga dayon o ngadto sa himaya sa Dios.

Mahimayaon ang Ginoo sa mga Panon: ang tibuok yuta napuno sa iyang himaya, **Isa.** 6:3 (2 Ne. 16:3). Kita mabalhin ngadto sa samang panagway gikan sa himaya ngadto sa himaya, **2 Cor.** 3:18. Siya mobayaw kanako aron mouban pagpuyo kaniya diha sa himaya, **Alma** 36:28. Ako nga himaya nga madawat sa pagkabanhaw magkalain-lain sumala sa pagkamatarung, **D&P** 76:50–119. Ang himaya sa Dios mao ang salabutan, **D&P** 93:36. Ang himaya sa Dios, mao ang pagpahinabo sa pagka-imortal ug sa kinabuhi nga dayon sa tawo, **Moses** 1:39. Ako nakakita og duha ka mga Personahe, kansang kahayag ug himaya dili mahulagway, **JS—K** 1:17.

HIMNI. *Tan-awa usab* Mosiah, Anak nga Lalaki ni; Mosiah, Anak nga Lalaki ni Benjamin

Diha sa Basahon ni Mormon, usa ka anak nga lalaki ni Hari Mosiah. Si Him-



ni mikuyog uban sa iyang igsoon nga mga lalaki aron sa pagsangyaw ngadto sa mga Lamanite (Mosiah 27:8–11, 34–37; 28:1–9).

HIMNO. *Tan-awa usab* Awit; Musika

Usa ka awit sa pagdayeg ngadto sa Dios.

Usa ka himno ang giawit sa Napulog Duha ka mga Apostoles sa wala pa ang Ginoo mopahulay sa Getsemani, **Mat.** 26:30. Ang Ginoo mitawag kang Emma Smith aron sa pagpili og mga sagrado nga himno, **D&P** 25:11. Ang awit sa mga matarung mao ang usa ka pag-am-po ngari kanako, ug pagatubagon uban sa usa ka panalangin diha sa ilang mga ulo, **D&P** 25:12. Dayga ang Ginoo uban sa pag-awit ug uban sa musika, **D&P** 136:28.

HINGPIT

Sangkap, tibuok, ug bug-os nga paglambo; lubos nga matarung. Ang hingpit mahimo usab nga sabton nga walay sala o dautan. Si Kristo mao ang puno sa kahingpitan. Ang tinuod nga mga sumusunod ni Kristo mahimo nga hingpit pinaagi sa grasya ug Pag-ula.

Himoa ang inyong kasingkasing nga hingpit uban sa Ginoo, **1 Hari** 8:61. Busa kamo maghingpit gani ingon sa inyong Amahan nga anaa sa langit, **Mat.** 5:48 (3 Ne. 12:48). Bisan kinsa nga tawo nga dili makapasakit diha sa pulong, ang mao usa ka hingpit nga tawo, **San.** 3:2. Ang hugot nga pagtuo dili ang pagbaton og hingpit nga kahibalo sa mga butang, **Alma** 32:21, 26. Ang Pag-ula gihi-mo aron ang Dios mahimo nga usa ka hingpit nga Dios, **Alma** 42:15. Si Moroni usa ka tawo nga hingpit sa panabut, **Alma** 48:11–13, 17–18. Ang Espiritu ni Kristo gihatag ngadto sa matag tawo aron sa paghukom ug pagsabut, uban ang hingpit nga kahibalo kon ang butang iya sa Dios o iya sa yawa, **Moro.** 7:15–17. Duol ngadto kang Kristo, ug paghingpit diha kaniya, **Moro.** 10:32. Padayon diha sa pagpailub handtud kamo mahingpit, **D&P** 67:13. Kini mao sila ang mga tawo nga matarung nga

nahimo nga hingpit pinaagi ni Jesus, **D&P** 76:69. Ang mga buhatan sa Simbahan mao ang paghingpit sa mga Santos, **D&P** 124:143 (Efeso 4:11–13). Ang mga buhi dili mahingpit kon wala ang ilang mga patay, **D&P** 128:15–18. Si Noe usa ka makiangayon nga tawo, ug hingpit diha sa iyang kaliwatan, **Moises** 8:27.

HINGPIT NGA KALIPAY. *Tan-awa usab* Masulundon, Pagkamasulundon, Sunod

Usa ka kahimtang sa dako nga kalipay nga moabut gikan sa matarung nga pagpuyo. Ang katuyoan sa mortal nga kinabuhi mao aron ang tanan nga mga katawhan makabaton og hingpit nga kalipay (2 Ne. 2:22–25). Usa ka tugob nga hingpit nga kalipay moabut lamang pinaagi ni Jesukristo (Juan 15:11; **D&P** 93:33–34; 101:36).

Ang mga maaghup usab molambo sa ilang hingpit nga kalipay diha sa Ginoo, **Isa.** 29:19 (2 Ne. 27:30). Ako nagdala kaninyo og maayo nga mga balita sa dako nga hingpit nga kalipay, **Luc.** 2:10. Ang inyong hingpit nga kalipay walay tawo nga makakuha gikan kaninyo, **Juan** 16:22. Ang bunga sa Espiritu mao ang gugma, hingpit nga kalipay, kalina-w, **Gal.** 5:22. Ang bunga dinha niana nakapuno sa akong kalag uban sa naghingapin nga hingpit nga kalipay, **1 Ne.** 8:12. Ang tawo naingon nga unta sila makabaton og hingpit nga kalipay, **2 Ne.** 2:25. Ang hingpit nga kalipay sa mga matarung mahingpit sa kahangturan, **2 Ne.** 9:18. Sila mahimo nga mopuyo uban sa Dios diha sa usa ka kahimtang nga walay katapusan nga kalipay, **Mosiah** 2:41. Ako motugyan sa tanan nga akong gipangag-ya aron ako makadawat niining dako nga hingpit nga kalipay, **Alma** 22:15. Tingali ako mahimo nga himan diha sa mga kamot sa Dios aron sa pagdala og pipila ka mga kalag ngadto sa paghinulsol, ug kini mao ang akong hingpit nga kalipay, **Alma** 29:9. Unsa nga hingpit nga kalipay, ug unsa ka kahibulongan nga kahayag nga ako nakakita, **Alma** 36:20. Ang akong Espiritu mopuno sa imong kalag uban sa

hingpit nga kalipay, **D&P** 11:13. Unsa ka dako sa inyong hingpit nga kalipay uban kaniya sa gingharian sa akong Amahan, **D&P** 18:15–16. Niini nga kalibutan ang imong hingpit nga kalipay dili tugob, apan ngari kanako ang imong kalipay tugob, **D&P** 101:36. Niini nga kinabuhi ako makaangkon og hingpit nga kalipay, **Moises** 5:10–11.

HINGPIT NGA PAGBIYA. *Tan-awa usab* Pagpahiuli sa Ebanghelyo; Pagsukol

Usa ka hingpit nga pagbiya gikan sa kamatuoran sa matag usa, sa Simbahan, o sa tibuok nga mga kanasuran.

Kinatibuk-an nga hingpit nga pagbiya: Ang Israel kinahanglan nga magbantay batok sa ilang mga kasingkasing nga mobiya gikan sa Ginoo, **Deut.** 29:18. Diin walay panan-awon, ang mga katawhan mahanaw, **Prov.** 29:18. Sila nakalapas sa walay katapusan nga pakigsaad, **Isa.** 24:5. Ang mga hangin mihampak niana nga balay, ug kini napukan, **Mat.** 7:27. Ako nahibulong nga kamo sa dali nabalhin ngadto sa lain nga ebanghelyo, **Gal.** 1:6. Sila misugod sa maayo nga dalan apan nawala sa ilang agianan diha sa gabon, **1 Ne.** 8:23 (1 Ne. 12:17). Human sila makatilaw sa bunga, sila nahulog ngadto sa gidili nga mga dalan, **1 Ne.** 8:28. Ang pagbiya sa kamatuoran sa mga Nephite nakahimo og usa ka babag sa mga walay pagtuo, **Alma** 4:6–12. Daghan nga mga sakop sa simbahan nahimo nga mga mapagarbuhon ug migukod sa uban nga mga sakop, **Hel.** 3:33–34 (Hel. 4:11–13; 5:2–3). Kon ang Ginoo mopauswag sa iyang mga katawhan, sila usahay mopatig-a sa ilang mga kasingkasing ug makalimot kaniya, **Hel.** 12:2; 13:38. Ang mga Nephite mipatig-a sa ilang mga kasingkasing ug nahulog ubos sa gahum ni Satanas, **3 Ne.** 2:1–3. Si Moroni nanagna mahitungod sa pagbiya sa kamatuoran sa katapusan nga mga adlaw, **Morm.** 8:28, 31–41. Ang hingpit nga pagbiya mag-una sa Ikaduhang Pag-anhi, **D&P** 1:13–16.

Hingpit nga pagbiya sa unang simbahan nga kristyano: Kini nga mga katawhan

nagpaduol kanako uban sa ilang mga ba-ba, **Isa.** 29:10, 13. Kangitngit motabon sa yuta, **Isa.** 60:2. Ang Ginoo mopadala og kagutom sa pagpamati sa mga pulong sa Ginoo, **Amos** 8:11. Adunay motungha nga mini nga mga Kristo ug mini nga mga propeta, **Mat.** 24:24. Mabangis nga mga lobo mosulod diha taliwala kaninyo, **Buh.** 20:29. Ako nahibulong nga kamo sa dali nabalhin gikan kaniya, **Gal.** 1:6. Adunay usa ka pagbiya sa dili pa ang Ikaduhang Pag-anhi, **2 Tes.** 2:3. Pipila sa mga katawhan nasa-yop mahitungod sa kamatuoran, **2 Tim.** 2:18. Pipila sa mga katawhan adunay dagway sa pagka-diosnon apan naglimud sa gahum niana, **2 Tim.** 3:5. Ang panahon moabut nga sila dili molahutay sa maayo nga doktrina, **2 Tim.** 4:3–4. Adunay mini nga mga propeta ug mini nga mga magtutudlo taliwala sa mga katawhan, **2 Ped.** 2:1. Adunay mga tawo nga mohinay-hinay diha sa paglimud sa mao lamang nga Ginoong Dios, **Jud.** 1:4. Pipila ka mga tawo miingon nga sila mga apostoles apan diay dili, **Pin.** 2:2. Si Nephi nakakita sa pagkatukod sa usa ka gamhanan ug salawayon nga simbahan, **1 Ne.** 13:26. Ang mga Hentil napandol ug nagtukod og daghan nga mga simbahan, **2 Ne.** 26:20. Sila nahisalaag gikan sa akong mga ordinansa ug nakalapas sa akong walay katapusan nga pakigsaad, **D&P** 1:15. Ang kangitngit nagtabon sa yuta ug bagâ nga kangitngit sa mga hunahuna sa mga katawhan, **D&P** 112:23. Si Joseph gisultihan, nga ang tanan nga mga simbahan mga sayop; ang ilang mga kasingkasing layo gikan sa Dios, **JS—K** 1:19.

HINULSOL, PAGHINULSOL.

Tan-awa usab Jesukristo;
Kapasayloan sa mga Sala;
Kumpisal, Pagkumpisal;
Masulub-on nga Kasingkasing;
Pag-ula; Pag-ula sa dugo; Pasaylo

Usa ka pag-usab sa hunahuna ug sa kasingkasing nga magdala og lab-as nga panghunahuna, ngadto sa Dios, sa kaugalingon, ug sa kinabuhi sa tanan. Ang paghinulsol nagkahulugan nga mobi-

ya gikan sa pagkadautan ug mobalik sa iyang kasingkasing ug kabubut-on ngadto sa Dios, magtugyan ngadto sa mga sugo sa Dios ug mga tinguha ug mobiya sa sala. Ang tinuod nga paghinulsol nagagikan sa usa ka paghigugma alang sa Dios ug ang bug-os nga tinguha sa pagsunod sa iyang mga sugo. Ang tanan nga mga tawo nga may tulubagon nakasala ug kinahanglan gayud nga maghinulsol aron mouswag ngadto sa kaluwasan. Pinaagi lamang sa pag-ula ni Kristo nga ang atong paghinulsol mahimo nga masangputon ug madawat sa Dios.

Paghimo og pagkumpisal ngadto sa Ginoo, **Esd.** 10:11. Ipalayo ang dautan sa inyong mga kahimoan, hunong sa pagbuhat og dautan, **Isa.** 1:16. Paghinulsol, ug biya gikan sa tanan ninyo nga mga kalapasan, **Ezeq.** 18:30–31. Paghinulsol kamo: kay ang gingharian sa langit duol na, **Mat.** 3:2. Adunay kalipay sa langit ibabaw sa usa ka makasasala nga naghinulsol, **Luc.** 15:7. Ang Dios nagsugo sa tanan nga mga tawo bisan diin sa paghinulsol, **Buh.** 17:30. (2 **Ne.** 9:23; 3 **Ne.** 11:31–40; **D&P** 133:16). Diosnon nga kagul-anan naghimo og paghinulsol ngadto sa kaluwasan, **2 Cor.** 7:10. Ang Espiritu sa Ginoo nga Makagagahum sa tanan nakahimo og dako nga kausaban sa among mga kasingkasing, nga kami wala nay hilig sa pagbuhat og mga dautan, **Mosiah** 5:2. Kon siya mokumpisal sa iyang mga sala ug maghinulsol, kaniya ikaw mopasaylo, **Mosiah** 26:29. Human sa pagwali ni Alma, daghan nga mga katawhan nagsugod sa paghinulsol, **Alma** 14:1. Ayaw paglangay sa adlaw sa inyong paghinulsol, **Alma** 34:33. Si Alma nagtudlo ni Helaman sa iyang paghinulsol ug pagkakabig, **Alma** 36 (Mosiah 27:8–32). Ang paghinulsol dili modangat ngadto sa mga tawo gawas kon adunay silot, **Alma** 42:16. Himoa ang imong mga sala mosamok kanimo, uban niana nga paghasol nga modala kanimo ngadto sa paghinulsol, **Alma** 42:29. Kamo kinahanglan mohalad og usa ka sakripisyo ngari kanako

sa usa ka masulub-on nga kasingkasing ug mahinulsulon nga espiritu, **3 Ne.** 9:20. Kinsa kadto nga maghinulsol ug moduol ngari kanako ingon sa usa ka gamay nga bata, kaniya Ako modawat, **3 Ne.** 9:22. Paghinulsol, kamong tanan nga mga lumulupyong sa yuta, **3 Ne.** 27:20. Ingon sa kanunay nga sila maghinulsol, sila pasayloon, **Moro.** 6:8. Ayaw pagsulti gawas sa paghinulsol ngadto niini nga mga kaliwatan, **D&P** 6:9 (11:9). Unsa ka dako ang iyang kalipay sa kalag nga maghinulsol! **D&P** 18:13. Matag tawo kinahanglan maghinulsol o mag-antus, **D&P** 19:4. Siya nga nakasala ug dili maghinulsol isalikway, **D&P** 42:28. Siya kinsa mokumpisal ug mobiya sa iyang mga sala pasayloon, **D&P** 58:42–43. Ang patay kinsa naghinulsol pagatubson, **D&P** 138:58. Kita nagtuo diha sa paghinulsol, **A sa HP** 1:4.

HIYAS. *Tan-awa usab* Gahum;
Kaligdong; Kaputli

Ang kaligdong ug hamili og pamatasan, gahum ug kusog (**Luc.** 8:46), o kaputli (**Moro.** 9:9).

Ikaw usa ka mahiyason nga babaye, **Ruth** 3:11. Siya nga adunay limpyo nga mga kamot ug usa ka putli nga kasingkasing makabarug diha sa balaan nga dapit sa Ginoo, **Sal.** 24:3–4. Ang usa ka mahiyason nga babaye maoy usa ka korona sa iyang bana, **Prov.** 12:4. Ang bili sa usa ka mahiyason nga babaye labaw pa kay sa mga rubi, **Prov.** 31:10–31. Idungag sa inyong hugot nga pagtuo ang hiyas, **2 Ped.** 1:5 (**D&P** 4:6). Sulayi ang hiyas sa pulong sa Dios, **Alma** 31:5. Himoa nga ang hiyas modayan-dayan sa inyong mga hunahuna sa walay paghunong, **D&P** 121:45. Kami nagtuo diha sa pagkamahiyason, **A sa HP** 1:13 (Filem. 4:8).

HOSANNA

Usa ka pulong gikan sa Hebreo nga nagpasabut “palihug luwasa kami” ug gigamit sa pagdayeg ug pangalyupo.

Diha sa Kasaulogan sa mga Tabernakulo, nga nagsaulog sa pagluwas sa Ginoo sa Israel ngadto sa yuta sa saad,

ang mga katawhan misinggit sa mga pulong sa Mga Salmo 118 ug mipakaway-kaway sa mga lukay. Diha sa ma-daugon nga pagsulod sa Ginoo ngad-to sa Jerusalem, ang pundok sa mga katawhan misinggit "Hosanna" ug mi-bukhad sa mga lukay alang kang Jesus nga kaagian, sa ingon nagpakita sa ilang pagsabut nga si Jesus mao ang sama nga Ginoo kinsa nagluwas sa Is-rael sa karaan (Sal. 118:25–26; Mat. 21:9, 15; Mar. 11:9–10; Juan 12:13). Ki-ni nga mga katawhan nag-ila ni Kristo ingon nga ang dugay na nga gipaabut nga Mesiyas. Ang pulong nga *Hosanna* nahimo nga usa ka kasaulogan sa Me-siyas sa tanan nga mga katuigan (1 Ne. 11:6; 3 Ne. 11:14–17). Ang singgit nga hosanna giapil sa pagpahinungod sa Templo sa Kirtland (D&P 109:79) ug karon usa ka bahin sa pagpahinungod sa bag-o nga mga templo.

HUBAD

Ang pagpahayag sa kahulugan sa usa ka ideya nga gihatag sa usa ka pinulongan nga managsama ang gipasabut diha sa lain nga pinulongan (Mosiah 8:8–13; A sa HP 1:8). Diha sa mga kasulatan kini sa kasagaran gipasabut nga usa ka gasa gikan sa Dios (Alma 9:21; D&P 8; 9:7–9). Kini usahay nag-kahulugan og pag-uswag o pagtarung sa gihubad na sa usa ka pinulongan o ang pagpahiuli sa usa ka nawala nga teksto (D&P 45:60–61). Si Joseph Smith gisugo sa paghimo og usa ka dinasig nga paghubad sa King James nga Biblia (D&P 42:56; 76:15).

Si Joseph Smith adunay gahum sa paghubad pinaagi sa kalooy sa Dios, pinaagi sa gahum sa Dios, **D&P** 1:29. Ikaw adunay gasa sa paghubad, **D&P** 5:4. Ako motugyan nganha kanimo og usa ka gasa, kon ikaw magtinguha kana-ko, sa paghubad, **D&P** 6:25. Ang Dios mihatag kang Joseph Smith og gahum nga gikan sa kahitas-an sa paghubad sa Basahon ni Mormon, **D&P** 20:8. Pinaagi sa Urim ug Thummim ako mi-hubad sa mga sinulat, **JS—K** 1:62 (Mo-siah 8:13; 28:13).

HUBAD NI JOSEPH SMITH (HJS).

Tan-awa usab Smith, Joseph, Jr.

Usa ka inusab o hinubad sa King James Version sa Biblia nga Ingles, diin gi-sugdan sa Propeta Joseph Smith niad-tong Hunyo 1830. Siya gisugo sa Dios sa paghubad ug pagtamud niini ingon nga bahin sa iyang balaan nga tawag ingon nga usa ka propeta.

Bisan og natapos ni Joseph ang ka-daghanan sa hinubad sa Hulyo 1833, siya mipadayon hangtud sa iyang ka-matayon niadtong 1844 aron sa paghi-mo og mga kausaban samtang nag-an-dam og usa ka manuskrito alang sa pagmantala. Bisan og gimantala niya ang uban nga mga bahin sa hinubad sa panahon sa iyang kinabuhi, kini ma-lagmit nga siya nakahimo og dugang mga kausaban kon siya buhi pa unta aron sa pagmantala sa tibuok buluha-ton. Ang Gitukod Pag-usab nga Sim-bahan ni Jesukristo sa mga Santos sa Ulahing mga Adlaw mimantala sa unang edisyon sa kang Joseph Smith nga dinasig nga hinubad sa 1867. Sila nakamantala og daghan nga mga edis-yon sukad niana nga panahon.

Ang Propeta nakakat-on og daghan nga mga butang sa panahon sa paghu-bad. Daghan nga mga seksyon sa Dok-trina ug mga Pakigsaad nadawat tu-ngod sa iyang buhat sa paghubad (ingon sa D&P 76, 77, 91, ug 132). Usab, ang Ginoo mihatag ni Joseph og piho nga mga panudlo alang sa paghubad, diin natala diha sa Doktrina ug mga Pa-kigsaad (D&P 37:1; 45:60–61; 76:15–18; 90:13; 91; 94:10; 104:58; 124:89). Ang basahon ni Moises ug Joseph Smith—Mateo, karon gilakip diha sa Perlas nga Labing Bililhon, gikuha gikan ga-yud sa Hubad ni Joseph Smith.

Ang Hubad ni Joseph Smith mipa-hiuli sa pipila ka mga yano ug bililhon nga mga butang nga nangawala gikan sa Biblia (1 Ne. 13). Bisan og kini dili mao ang opisyal nga biblia sa Simba-han, kini nga hinubad naghatag og dag-han nga makapaikag nga mga panabut ug mahinungdanon kaayo diha sa pag-sabut sa Biblia. Kini usab usa ka saksi

alang sa balaan nga tawag ug pangalagad ni Propeta Joseph Smith.

HUGAW, KAHUGAWAN. *Tan-awa usab* Dautan, Pagkadautan; Dili Diosnon; Dili Matarung, Pagkadili Matarung; Limpyo ug Dili Limpyo; Sala

Espirituhanon nga pagkadili limpyo tungod sa tinuyo nga pagsupak sa Dios.

Ang Ginoo mohugas sa hugaw sa anak nga mga babaye sa Zion, **Isa.** 4:4 (2 Ne. 14:4). Ang gingharian sa Dios dili mahugaw, **1 Ne.** 15:34 (Alma 7:21). Sila kinsa mahugaw magpabilin nga mahugaw, **2 Ne.** 9:16 (Morm. 9:14). Unsa ang inyong bation, kon kamo mobarug sa atubangan sa hukmanan sa Dios, nagbaton sa inyong mga sapat nga namansa uban sa pagkahugaw? **Alma** 5:22. Sila kinahanglan magpabilin nga hugaw sa giha-pon, **D&P** 88:35. Kanus-a ako mopahulay, ug malimpyo gikan sa pagkahugaw? **Moises** 7:48.

HUGOT NGA PAGTUO. *Tan-awa usab* Jesukristo; Paglaum; Pagsalig; Nagtuo, Tinuohan

Pagsalig diha sa usa ka butang o usa ka tawo. Ingon sa kasagaran nga paggamit diha sa mga kasulatan, ang hugot nga pagtuo mao ang pagsalig ug pagpiyal diha ni Jesukristo nga mogiya sa usa ka tawo sa pagsunod kaniya. Ang hugot nga pagtuo kinahanglan itumong diha ni Jesukristo aron kini makagiya sa usa ka tawo ngadto sa kaluwasan. Mga Santos sa Ulahing mga Adlaw usab adunay hugot nga pagtuo diha sa Dios Amahan, sa Espiritu Santo, sa gahum sa pagkapari, ug sa uban nga mga mahinungdanon nga mga bahin sa gipahiuli nga ebanghelyo.

Ang hugot nga pagtuo naglakip og usa ka paglaum sa mga butang nga dili makita, apan mga tinuod (Heb. 11:1; Alma 32:21; Ether 12:6). Ang hugot nga pagtuo mapukaw pinaagi sa pagpaminaw sa ebanghelyo nga gitudlo pinaagi sa may katungod nga mga tigdumala nga pinadala sa Dios (Roma 10:14–17). Ang mga milagro dili mamunga og hu-

got nga pagtuo, apan ang lig-on nga hugot nga pagtuo motubo pinaagi sa pagkamasulundon sa ebanghelyo ni Jesukristo. Sa lain nga pagkasulti, ang hugot nga pagtuo moabut pinaagi sa pagkamatarung (Alma 32:40–43; Ether 12:4, 6, 12; D&P 63:9–12).

Ang tinuod nga hugot nga pagtuo nagdala og mga milagro, mga pananawon, mga damgo, mga pagpang-ayo, ug tanan nga mga gasa sa Dios nga siya mohatag ngadto sa iyang mga Santos. Pinaagi sa hugot nga pagtuo ang usa makaangkon og kapasayloan sa mga sala ug sa dili madugay makahimo sa pagpuyo sa atubangan sa Dios. Ang kakulang sa hugot nga pagtuo mogiya sa usa ngadto sa pagkawalay paglaum, diin moabut tungod sa pagkadautan (Moro. 10:22).

Ang mga matarung mabuhi pinaagi sa hugot nga pagtuo, **Hab.** 2:4. Ang imong hugot nga pagtuo nakahimo kanimo nga maayo, **Mat.** 9:22 (Mar. 5:34; Luc. 7:50). Sumala sa inyong hugot nga pagtuo mahimo kini nganha kaninyo, **Mat.** 9:29. Kon kamo adunay hugot nga pagtuo ingon sa usa ka lugas sa mustasa, walay dili mahimo nganha kaninyo, **Mat.** 17:20 (Luc. 17:6). Ako nag-ampo alang kanimo, aron ang imong hugot nga pagtuo dili mapakayas, **Luc.** 22:32. Ang hugot nga pagtuo diha sa ngalan ni Kristo nakahimo niining tawo nga lig-on, **Buh.** 3:16. Ang hugot nga pagtuo moabut pinaagi sa pagpaminaw sa pulong sa Dios, **Roma** 10:17. Kon si Kristo wala mabanhaw ang inyong hugot nga pagtuo kawang usab, **1 Cor.** 15:14. Ang hugot nga pagtuo naglihok pinaagi sa gugma, **Gal.** 5:6. Tungod sa grasya kamo maluwas pinaagi sa hugot nga pagtuo, **Efe.** 2:8 (2 Ne. 25:23). Dad-a ang taming sa hugot nga pagtuo, **Efe.** 6:16 (D&P 27:17). Ako nakahuman sa akong lumba, ako nakahupot sa hugot nga pagtuo, **2 Tim.** 4:7. Ang hugot nga pagtuo mao ang katinoan sa mga butang nga gilauman, **Heb.** 11:1. Kon walay hugot nga pagtuo malisud ang pagpahimuot kaniya, **Heb.** 11:6. Hugot nga pagtuo, kon kini

walay mga buhat, patay, **San.** 2:17–18, 22. Ako moadto ug mobuhat sa mga butang nga ang Ginoo misugo, **1 Ne.** 3:7. Ang Ginoo makahimo sa pagbuhat sa tanan nga mga butang alang sa mga katawhan, kon sila mogamit ug hugot nga pagtuo diha kaniya, **1 Ne.** 7:12. Ang mga igpupunting diha sa Lihona milihok sumala sa hugot nga pagtuo, **1 Ne.** 16:28. Paghinulsol, ug magpabunyag diha sa iyang ngalan, magbaton og hingpit nga pagtuo diha sa Usa nga Balaan, **2 Ne.** 9:23. Si Kristo nagbuhat og dagko nga mga kahibulongan taliwala sa mga katawhan sumala sa ilang hugot nga pagtuo, **2 Ne.** 26:13 (Ether 12:12; Moro. 7:27–29, 34–38). Kang Enos nga mga sala gipasaylo tungod sa iyang hugot nga pagtuo ni Kristo, **Enos** 1:3–8. Ang kaluwasan dili moabut ni bisan kinsa nga ingon gawas kon kini pinaagi sa hugot nga pagtuo diha sa Ginoong Jesukristo, **Mosiah** 3:12. Ang mga kasingkasing nau-sab pinaagi sa hugot nga pagtuo diha sa iyang ngalan, **Mosiah** 5:7. Ang mga pag-ampo sa mga sulugoon sa Dios gitubag sumala sa ilang hugot nga pagtuo, **Mosiah** 27:14. Hatagi kami og kalig-on sumala sa among hugot nga pagtuo ni Kristo, **Alma** 14:26. Tawag sa ngalan sa Dios diha sa hugot nga pagtuo, **Alma** 22:16. Ang hugot nga pagtuo dili ang pagbaton sa hingpit nga kasayuran sa mga butang, **Alma** 32:21 (Ether 12:6). Samtang kini magsugod na sa pagtubo bisan pa niana amumahi kini pinaagi sa inyong hugot nga pagtuo, **Alma** 33:23 (Alma 32:28). Ang ilang pagpatunhay gipasikad ngadto sa milagroso nga gahum sa Dios tungod sa ilang naghingapin nga hugot nga pagtuo, **Alma** 57:25–27. Kutob sa mohangad diha sa Anak sa Dios uban sa hugot nga pagtuo mahimo nga mabuhi, **Hel.** 8:15. Ako nakakita nga igo ang inyong hugot nga pagtuo nga Ako moayo kaninyo, **3 Ne.** 17:8. Ang hugot nga pagtuo mao ang mga butang nga gilauman apan wala makita, **Ether** 12:6. Ang tanan kinsa magbuhat og mga milagro magbuhat kanila pinaagi sa

hugot nga pagtuo, **Ether** 12:12–18. Kon sila adunay hugot nga pagtuo kanako, niana Ako mohimo sa mahuyang nga mga butang nga mahimo nga malig-on ngadto kanila, **Ether** 12: 27–28, 37. Si Mormon nagtudlo mahitungod sa hugot nga pagtuo, paglaum, ug gugma nga putli, **Moro.** 7. Bisana unsa nga butang ang inyong pangayoon sa Amahan diha sa akong ngalan, nga maayo, sa hugot nga pagtuo masaligon nga kamo makadawat, tan-awa, kini ihatag nganha kaninyo, **Moro.** 7:26. Sila kinsa adunay hugot nga pagtuo ni Kristo mounong ngadto sa matag maayo nga butang, **Moro.** 7:28. Kon kamo mangutana, magbaton og hugot nga pagtuo diha ni Kristo, siya mopakita sa kamatuoran, **Moro.** 10:4. Kon wala ang hugot nga pagtuo kamo walay mahimo; busa pangayo diha sa hugot nga pagtuo, **D&P** 8:10. Kini kinahanglan ihatag ngadto kanila sumala sa ilang hugot nga pagtuo diha sa ilang mga pag-ampo, **D&P** 10:47, 52. Ang tanan nga mga tawo kinahanglan molahutay diha sa hugot nga pagtuo sa iyang ngalan hangtud sa katapusan, **D&P** 20:25, 29. Ang kapaangayan pinaagi sa grasya ni Kristo makiangayon ug tinuod, **D&P** 20:30. Ang espiritu ihatag nganha kaninyo pinaagi sa pag-ampo diha sa hugot nga pagtuo, **D&P** 42:14. Ang hugot nga pagtuo moabut dili pinaagi sa mga timailhan, apan ang mga timailhan mosunod kanila nga motuo, **D&P** 63:9–12. Ang mga ginikanan motudlo sa mga anak og hugot nga pagtuo diha ni Kristo, **D&P** 68:25. Pangita og kinaadman, gani pinaagi sa pagtuon og usab pinaagi sa hugot nga pagtuo, **D&P** 88:118. Ang hugot nga pagtuo diha sa Ginoong Jesukristo mao ang unang baruganan sa ebanghelyo, **A sa HP** 1:4.

HUKOM, PAGHUKOM. *Tan-awa usab* Gisilutan, Pagkasinilutan; Jesukristo—Maghuhukom; Paghukom, Ang Katapusan nga

Sa pagtimbang-timbang sa panglihok nga may kalabutan sa mga baruganan sa ebanghelyo; sa paghukom; sa pag-ila sa maayo gikan sa dautan.

Si Moises naglingkod aron sa paghukom sa mga katawhan, **Ex.** 18:13. Diha sa pagkamatarung ikaw maghukom sa imong isigkatawo, **Lev.** 19:15. Ayaw paghukom, aron ikaw dili pagahukman, **Mat.** 7:1 (HJS, **Mat.** 7:1–2; **Luc.** 6:37; 3 **Ne.** 14:1). Kutob sa gidaghanon nga nakasala sa balaod pagahukman pinaagi sa balaod, **Roma** 2:12. Ang mga Santos mohukom sa kalibutan, **1 Cor.** 6:2–3. Ang Anak sa walay katapusan nga Dios gihukman sa kalibutan, **1 Ne.** 11:32. Ang napulog duha ka mga apostoles sa Kordero mohukom sa napulog duha ka mga tribo sa Israel, **1 Ne.** 12:9 (D&P 29:12). Kamatayon, impyerno, ug ang yawa, ug ang tanan nga nabuntog diha niana kinahanglan gayud nga pagahukman, **2 Ne.** 28:23 (1 **Ne.** 15:33). Kon kamo mohukom sa tawo kinsa nagbutang sa iyang pangaliya diha kanimo alang sa butang, unsa ka labaw nga makiangayon ang imong pagkaalaot tungod sa pagpugong sa imong kabtangan, **Mosiah** 4:22. Ang mga tawo pagahukman sumala sa ilang mga buhat, **Alma** 41:3. Paghukom nga makatarunganon, ug ikaw makaangkon og kaangayan nga ipahiwili diha kanimo pag-usab, **Alma** 41:14. Gikan sa mga basahon nga isulat ang kalibutan pagahukman, **3 Ne.** 27:23–26 (Pin. 20:12). Ang salin niini nga mga katawhan pagahukman pinaagi sa napulog duha kinsa gipili ni Jesus niini nga yuta, **Morm.** 3:18–20. Si Mormon mipasabut sa paagi sa paghukom sa maayo gikan sa dautan, **Moro.** 7:14–18. Itugyan ang imong pagsalig diha niana nga Espiritu nga mogiya sa paghukom sa matarung, **D&P** 11:12. Kamo unta moingon diha sa inyong mga kasingkasing—himoa nga ang Dios mohukom tali kanako ug kaninyo, **D&P** 64:11. Ang simbahan sa Ginoo mohukom sa mga nasud, **D&P** 64:37–38. Ang Anak miduaw sa mga espiritu sa bilanggoan nga sila unta mahukman sumala sa mga tawo diha sa unod, **D&P** 76:73 (1 **Ped.** 4:6). Ang usa ka obispo mahimo nga usa ka sagad nga

maghuhukom, **D&P** 107:72–74. Ang Ginoo mohukom sa tanan nga mga tawo sumala sa ilang mga binuhatan, sumala sa tinguha sa ilang mga kasingkasing, **D&P** 137:9.

HUNAHUNA, MGA. *Tan-awa usab*
Kabubut-on; Pagpalandong

Mga ideya, mga hunahuna, ug mga larawan diha sa salabutan sa usa ka tawo. Ang gahum sa paghunahuna mao ang usa ka gasa nga gikan sa Dios, ug kita adunay kagawasan sa pagpili unsaon nato paggamit ang atong gahum sa paghunahuna. Ang paagi sa atong paghunahuna makatandog og dako sa atong mga panglihok-lihok ug pamatasan, ingon man sa atong kahintang human niini nga kinabuhi. Matarung nga mga hunahuna magdala kanato ngadto sa kaluwasan; ang dautan nga mga hunahuna mosangput sa panghimaraut.

Ang Ginoo nakasabut sa tanan nga mga handurawan sa mga hunahuna, **1 Cron.** 28:9. Unsa ang anaa sa iyang kasingkasing, mao usab siya, **Prov.** 23:7. Ang akong mga hunahuna dili inyong mga hunahuna, **Isa.** 55:7–9. Si Jesus nasayud sa ilang mga hunahuna, **Mat.** 12:25 (Luc. 5:22; 6:8). Gikan sa ilawom, sa kasingkasing sa mga tawo, nagagikan ang dautan nga mga hunahuna, **Mar.** 7:20–23. Dad-a ngadto sa pagkabihag ang matag hunahuna sa pagsunod ni Kristo, **2 Cor.** 10:5. Bisan unsa nga mga butang nga tinuod, matarung, putli, o matahum, paghunahuna niini nga mga butanga, **Filem.** 4:8. Hinumdumi, ang pagkakalibutanon sa hunahuna mao ang kamatayon, ug ang pagka-espirituhanon sa hunahuna mao ang kinabuhi nga walay katapusan, **2 Ne.** 9:39. Kon kamo dili magbantay sa inyong mga kaugalingon, ug sa inyong mga hunahuna, kamo gayud malaglag, **Mosiah** 4:30. Ang atong mga hunahuna manghimaraut kanato, **Alma** 12:14. Ang Dios lamang ang nasayud sa mga hunahuna ug mga katuyoan sa inyong kasingkasing, **D&P** 6:16 (33:1). Tan-aw ngari kanako sa matag hunahuna, **D&P** 6:36. Mahala sa inyong mga hunahuna ang

mga pulong sa kinabuhi, **D&P** 84:85. Isalikway ang inyong walay pulos nga mga hunahuna, **D&P** 88:69. Ang mga hunahuna sa mga kasingkasing sa mga tawo ipadayag, **D&P** 88:109. Himoa nga ang mga hiyas modayan-dayan sa inyong mga hunahuna sa walay paghuhuhong, **D&P** 121:45. Ang mga hunahuna sa matag tawo dautan sa kanunay, **Moises** 8:22.

HUNGIHONG. *Tan-awa usab*

Dautan nga Pagpamulong; Libak

Si Satanas nagsabwag og mga hungihong ug mga panagbingkil—usahay gipasikad sa tipik nga kamatuoran—aron ang mga katawhan mobatok sa Dios ug sa tanan nga mga maayo (Hel. 16:22; JS—K 1:1). Usa sa mga timailhan sa ikaduhang pag-anhi ni Jesukristo mao nga ang mga katawhan mohisgot og mga gubat ug mga hungihong sa mga gubat. (Mat. 24:6; **D&P** 45:26; JS—M 1:23).

HYDE, ORSON

Usa ka sakop sa unang Korum sa Napulog Duha ka mga Apostoles nga natawag niini nga kapaigoan (**D&P** 68:1–3; 75:13; 102:3; 124:128–129). Siya mihimo og daghan nga mga misyon alang sa Simbahan, lakip ang pagpahinungod sa Balaan nga Yuta niadtong 1841 alang sa pagpauli sa mga katawhan nga Judeo.

IGSOON NGA BABAYE. *Tan-awa*

usab Igsoon nga Lalaki, Mga Kaigsoonan; Tawo, Mga Tawo

Ingon nga mga anak sa atong Langitnong Amahan, tanan nga mga lalaki ug mga babaye mga espirituhanon nga mga igsoon nga lalaki ug babaye. Diha sa Simbahan, ang mga babaye nga sakop ug mga higala sa Simbahan sa kasagaran gitawag og igsoon nga babaye. Kadto kinsa nagbuhat sa kabubuton sa akong Amahan, ang mao akong igsoon nga mga lalaki ug mga babaye, **Mat.** 12:50 (Mar. 3:35). Mga balaod nga nagdumala sa pagkumpisal sa mga sala tali sa mga igsoon nga lalaki ug igsoon nga babaye diha sa Simbahan gipahimutang, **D&P** 42:88–93.

IGSOON NGA LALAKI, MGA KAIGSOONAN. *Tan-awa usab*

Igsoon nga Babaye; Tawo, Mga Tawo

Ingon nga mga anak sa atong Langitnong Amahan, ang tanan nga mga lalaki ug mga babaye espirituhanon nga igsoon nga mga lalaki ug igsoon nga mga babaye. Dinhi sa Simbahan, mga sakop nga lalaki ug mga higala sa Simbahan sa kanunay gitawag ug mga kaigsoonan.

Kon ikaw nakabig na, lig-una ang imong mga kaigsoonan, **Luc.** 2:32. Siya kinsa wala mahigugma sa iyang igsoon magpabilin diha sa kamatayon, **1 Juan** 3:10–17. Hunahunaa ang inyong mga kaigsoonan nga sama ngadto sa inyong mga kaugalingon, **Jacob** 2:17. Himoa nga ang matag tawo motamad sa iyang igsoon ingon sa iyang kaugalingon, **D&P** 38:24–26. Lig-una ang imong mga kaigsoonan diha sa tanan ninyo nga mga panagsinultihanay, **D&P** 108:7.

IKADUHANG KAHIMTANG.

Tan-awa Mortal, Pagka-mortal

IKADUHANG MAGHUHUPAY.

Tan-awa Maghuhupay

IKADUHANG PAG-ANHI NI

JESUKRISTO. *Tan-awa usab* Armagedon; Gog; Jesukristo; Magog; Timailhan sa mga Panahon, Mga

Sa pagsugod sa Kalibohan nga Panahon, si Kristo mobalik sa yuta. Kini nga hitabo motimaan sa katapusan sa mortal nga kahimtang niini nga yuta. Ang mga dautan pagahinginan gikan sa yuta ug ang mga matarung pagabayawon sa ita-as diha sa usa ka panganod samtang ang yuta pagalimpyohan. Samtang walay tawo nga masayud sa tukma kanus-a si Kristo moanhi sa ikaduhang higayon, siya naghatag kanato og mga timailhan nga bantayan kay kana nagpaila nga ang panahon nagkaduol na. (Mat. 24; JS—M 1).

Ako nasayud nga ang akong Manunubos mobarug sa yuta sa ulahing mga adlaw, **Job** 19:25. Ngari kanako matag

tuhod moluhod, matag dila manumpa, **Isa.** 45:23 (D&P 88:104). Ang Anak sa Tawo moanhi uban sa mga panganod sa langit, **Dan.** 7:13 (Mat. 26:64; **Luc.** 21:25–28). Sila motan-aw ngari kanako kinsa ilang giduslak, **Zac.** 12:10. Usa moingon, unsa kini nga mga samad sa imong mga kamot? **Zac.** 13:6 (D&P 45:51). Kinsa kaha ang magpabilin sa adlaw sa iyang pag-anhi; kay siya ingon sa usa ka kalayo sa magtutunaw, **Mal.** 3:2 (3 Ne. 24:2; D&P 128:24). Ang Anak sa Tawo moanhi diha sa himaya sa iyang Amahan, **Mat.** 16:27 (Mat. 25:31). Niana nga adlaw ug takna walay tawo nga nasayud, apan ang akong Amahan lamang, **Mat.** 24:36 (D&P 49:7; JS—M 1:38–48). Kining mao nga Jesus moanhi sa sama nga paagi nga kamo nakakita nga misaka paingon sa langit, **Buh.** 1:11. Ang Ginoo sa iyang kaugalingon managong gikan sa langit, **1 Tes.** 4:16. Ang adlaw sa Ginoo moabut ingon sa usa ka kawatan diha sa kagabhion, **2 Ped.** 3:10. Ang Ginoo moanhi uban sa iyang napulo ka libo sa iyang mga santos, **Jud.** 1:14. Siya moanhi uban sa mga panganod; ug matag mata makakita kaniya, **Pin.** 1:7. Si Jesus mobarug aron sa paghukom sa kalibutan, **3 Ne.** 27:14–18. Pangandam kamo, pangandam kamo, kay ang Ginoo hapit na moabut, **D&P** 1:12. Ako mopadayag sa akong kaugalingon gikan sa langit uban sa gahum, ug mopuyo dinhi sa yuta sa kalibon ka mga tuig, **D&P** 29:9–12. Ipataas ang inyong tingog ug isangyaw ang paghinulsol, mag-andam sa agianan sa Ginoo alang sa iyang ikaduhang pag-anhi, **D&P** 34:5–12. Ako mao si Jesukristo ug Ako sa kalit moabut diha sa akong templo, **D&P** 36:8 (D&P 133:2). Ang adlaw sa dili madugay moabut nga ikaw makakita kanako ug masayud nga Ako mao, **D&P** 38:8. Siya nga mahadlok kanako mangita og mga timailhan sa pag-anhi sa Anak sa Tawo, **D&P** 45:39. Ang nawong sa Ginoo ipakita, **D&P** 88:95. Ang mahinungdanon ug makalilisang nga adlaw sa Ginoo duol na, **D&P** 110:16. Sa panahon nga ang Manluluwas mopakita kita makakita kaniya nga siya

ingon, **D&P** 130:1. Ang Manluluwas mobarug sa taliwala sa iyang mga katawhan ug mohari, **D&P** 133:25. Kinsa kini nga nanaog gikan sa Dios sa langit uban sa gitina nga mga saput, **D&P** 133:46 (Isa. 63:1).

IKANAPULO, MGA IKAPULO.

Tan-awa usab Halad; Salapi

Ang ikanapulo nga bahin sa tinuig nga abut sa usa ka tawo nga gihatag ngadto sa Ginoo pinaagi sa Simbahan. Ang mga salapi sa ikapulo gigamit aron sa pagtukod og mga simbahan ug mga templo, aron sa pagsangkap sa misyonaryo nga buhat, ug pagtukod sa ginharian sa Dios dinhi sa yuta.

Si Abraham mihatag sa ikapulo sa tanan nga iyang gipanag-iyang ngadto ni Melchizedek, **Gen.** 14:18–20 (Heb. 7:1–2, 9; Alma 13:15). Ang tanan nga ikapulo iya sa Ginoo: kini balaan ngadto sa Ginoo, **Lev.** 27:30–34. Ikaw gayud mobayad sa ikapulo sa tanan nga abut, **Deut.** 14:22–28. Ang ikapulo sa tanan nga mga butang modala kanila og kauswagan, **2 Cron.** 31:5. Makapangawat ba ang tawo sa Dios? Diin man kami makapangawat kanimo? Diha sa mga ikapulo ug sa mga halad, **Mal.** 3:8–11 (3 Ne. 24:8–11). Siya nga nagbayad sa ikapulo dili sunogon sa iyang pag-anhi, **D&P** 64:23 (85:3). Ang balay sa Ginoo pagaturon pinaagi sa ikapulo sa iyang mga katawhan, **D&P** 97:11–12. Ang Ginoo mipadayag sa balaod sa ikapulo, **D&P** 119. Ang ikapulo ipahigayon pinaagi sa usa ka konseho, **D&P** 120.

IMORTAL, PAGKA-IMORTAL.

Tan-awa usab Jesukristo; Kaluwasan; Mortal, Pagkamortal; Pagkabanhaw; Pag-ula, Pag-ula sa dugo

Ang kahimtang sa pagkabuhi sa kahangturan diha sa usa ka nabanhaw nga kahimtang, dili ubos sa yutan-on nga kamatayon.

Siya nabanhaw, **Mar.** 16:6. Bisan pa niana diha kang Kristo ang tanan mabuhay, **1 Cor.** 15:22. Ang kamatayon pagalamyon kon kining mortal magsul-ob

sa pagka-imortal, **1 Cor.** 15:53–54. Si Kristo nagwagtang sa kamatayon ug midala sa pagka-imortal, **2 Tim.** 1:10. Ang pagka-imortal mao ang pagpahuli sa espiritu ngadto sa lawas, **2 Ne.** 9:13. Ang mga espiritu nga nahiusa uban sa ilang mga lawas nahimo nga imortal, dili na mamatay pag-usab, **Alma** 11:45. Ang matinud-anon pagakoronahan uban sa pagka-imortal ug kinabuhi nga dayon, **D&P** 75:5. Ang yuta pagasantoson ug himoon nga imortal, **D&P** 77:1 (D&P 130:9). Ang buhat ug himaya sa Dios mao ang pagpahinabo sa pagka-imortal ug kinabuhi nga dayon sa tawo, **Moises** 1:39.

IMPYERNO. *Tan-awa usab* Anak sa Kapildihan, Mga; Kamatayon, Espirituhanon nga; Panghimaraut; Yawa

Pagpadayag sa ulahing mga adlaw naghisgot sa impyerno diha sa dili mokubos sa duha ka pagsabut. Una, kini mao ang lumalabay nga pinuy-anan diha sa kalibutan sa espiritu alang niadto nga mga masinupakon sa buhi pa. Niini nga pagsabut, ang impyerno adunay katapusan. Ang mga espiritu didto tudloan sa ebanghelyo, ug usahay sunod sa ilang paghinulsol sila mabanhaw sa usa ka ang-ang sa himaya diin sila may katikus. Kadto nga dili maghinulsol, apan bisan pa niana dili mga anak sa kapildihan, magpabilin sa impyerno sa tibuk nga Kaliboan. Human niini nga kalibohan ka mga tuig sa pag-antus, sila mabanhaw ngadto sa usa ka himaya nga telestial (D&P 76:81–86; 88:100–101).

Ikaduha, kini mao ang usa ka walay pagkabalhin nga dapit niadto nga dili matubos pinaagi sa pag-ula ni Jesukristo. Niini nga pagsabut, ang impyerno walay pagkabalhin. Kini alang niadto nga makaplagan nga “mahugaw giha-pon” (D&P 88:35, 102). Kini mao ang dapit diin si Satanas, ang iyang mga anghel, ug ang mga anak sa kapildihan—kadto kinsa milimud sa Anak human ang Amahan mipadayag kaniya—mopuyo sa kahangturan (D&P 76:43–46). Ang mga kasulatan usahay nagpasa-

but sa impyerno nga kawanangan sa kangitngit.

Ang kalag ni David dili mahibilin sa impyerno, **Sal.** 16:10 (86:13). Lakaw ngadto sa impyerno, didto nianang kalayo nga dili mapalong, **Mar.** 9:43 (Mosiah 2:30). Ang tawo nga adunahan didto sa impyerno mohangad sa iyang mga mata, ingon nga anaa sa kasakit, **Luc.** 16:22–23 (D&P 104:18). Kamatayon ug impyerno mitugyan sa mga patay, **Pin.** 20:13. Adunay usa ka dapit nga giandam, oo, gani kana nga makahahadlok nga impyerno, **1 Ne.** 15:35. Ang kabubut-on sa unod mohatag sa espiritu sa yawa og gahum sa pagdala kanato ngadto sa impyerno, **2 Ne.** 2:29. Si Kristo miandam sa agianan sa atong kaluwasan gikan sa kamatayon ug sa impyerno, **2 Ne.** 9:10–12. Kadto kinsa magpabilin nga mahugaw moadto sa walay katapusan nga kasakit, **2 Ne.** 9:16. Ang yawa nagtikas sa ilang mga kalag ug nagdala kanila nga mabinantayon ngadto sa impyerno, **2 Ne.** 28:21. Si Jesus mitubos sa akong kalag gikan sa impyerno, **2 Ne.** 33:6. Badbari ang inyong mga kaugalingon gikan sa mga kasakit sa impyerno, **Jacob** 3:11. Aron pagakuhaon nga bihaw pinaagi sa yawa ug pagadad-on pinaagi sa iyang kabubut-on ngadto sa kalaglagan mao ang mga kadena sa impyerno, **Alma** 12:11. Ang mga dautan ilabay ngadto sa kawanangan sa kangitngit hangtud sa panahon sa ilang pagkabanhaw, **Alma** 40:13–14. Ang mahugaw mahimo nga labaw nga mauyamot nga mopuyo uban sa Dios kay sa mopuyo sa impyerno, **Morm.** 9:4. Ang silot nga ihatag gikan sa akong kamot mao ang walay katapusan nga silot, **D&P** 19:10–12. Ang impyerno mao ang usa ka dapit nga giandam alang sa yawa ug sa iyang mga anghel, **D&P** 29:37–38. Kadto kinsa moila sa Dios maluwas gikan sa kamatayon ug sa mga kadena sa impyerno, **D&P** 138:23.

INAHAN. *Tan-awa usab* Banay; Eva; Ginikanan, Mga

Usa ka sagrado nga nalan nga nagpagsabut ngadto sa usa ka babaye kinsa

manganak o mosagop og mga bata. Ang mga inahan nagtabang sa laraw sa Dios pinaagi sa paghatag og mortal nga mga lawas alang sa mga espiritu nga mga anak sa Dios.

Si Adan mitawag sa ngalan sa iyang asawa og Eva, tungod kay siya ang inahan sa tanan nga buhi, **Gen.** 3:20 (Moises 4:26). Tahura ang imong amahan ug ang imong inahan, **Ex.** 20:12 (Efe. 6:1–3; Mosiah 13:20). Ayaw isalikway ang balaod sa imong inahan, **Prov.** 1:8. Usa ka buang nga tawo ang magbiay-biay sa iyang inahan, **Prov.** 15:20 (10:1). Ayaw og biay-biaya ang imong inahan kon siya tigulang na, **Prov.** 23:22. Ang iyang mga anak ug bana mobarug ug motawag kaniya nga bulahan ug ang iyang bana magdayeg kaniya, **Prov.** 31:28. Ang inahan ni Jesus nagbarug diha sa krus, **Juan** 19:25–27. Duha ka libo ka mga Lamanite nga manggugubat gitudloan sa ilang mga inahan, **Alma** 56:47 (57:21). Ang atong mahimayaon nga Inahan nga si Eva usa sa mga dunganan ug gamhanan kinsa gitudloan sa Ginoo didto sa kalibutan sa espiritu, **D&P** 138:38–39.

INOM, HUBOG. *Tan-awa* Pulong sa Kaalam

ISAAC. *Tan-awa* usab Abraham

Usa ka patriyarka sa Daang Tugon. Ang iyang pagkatawo ngadto kang Abraham ug Sara sa ilang katigulangan mao ang usa ka milagro (**Gen.** 15:4–6; 17:15–21; 21:1–8). Ang kang Abraham nga pagkaandam sa paghalad ni Isaac mao ang usa ka panig-ingnan sa Dios ug sa iyang Bugtong Anak (**Jacob** 4:5). Si Isaac mao ang manunod sa mga saad sa kang Abraham nga pakigsaad (**Gen.** 21:9–12; 1 Ne. 17:40; **D&P** 27:10). Si Isaac natawo, **Gen.** 21:1–7. Pagahimoon nga sakripisyo didto sa bukid sa Moria, **Gen.** 22:1–19 (**D&P** 101:4). Naminyo, **Gen.** 24. Nakig-abin uban sa iyang anak nga mga lalaki, **Gen.** 27:1–28:9. Nakadawat og kahimayaan uban kang Abraham ug kang Jacob **D&P** 132:37 (**Mat.** 8:11).

ISAIAS

Usa ka propeta sa Daang Tugon kinsa nanagna gikan sa 740–701 b.c. Ingon nga labaw nga magtatambag ni Hari Ezechias, si Isaias adunay dako nga relihiyoso ug politikanhon nga impluwensya.

Si Jesus mikutlo kang Isaias labaw pa sa iyang pagkutlo ni bisan kinsa nga propeta. Si Isaias gikutlo usab kanunay ni Pedro, ni Juan ug ni Pablo diha sa Bag-ong Tugon. Ang Basahon ni Mormon ug ang Doktrina ug mga Pakigsaad adunay daghan nga pagkutlo gikan kang Isaias kay gikan ni bisan kinsa nga propeta ug naghatag og dako nga pagtabang sa paghubad ni Isaias. Si Nephi mitudlo sa iyang mga katawhan gikan sa mga sinulat ni Isaias (2 Ne. 12–24; Isa. 2–14). Ang Ginoo misulti sa mga Nephite nga “mahinungdanon ang mga pulong ni Isaias” ug nga ang tanan nga mga butang nga gipanagna ni Isaias matuman (3 Ne. 23:1–3).

Ang basahon ni Isaias: Usa ka basahon sa Daang Tugon. Daghan sa mga panagna ni Isaias naghigot sa pag-abut sa Manunubos, lakip sa iyang yutan-on nga pagpangalagad (**Isa.** 9:6) ug ingon nga usa ka Halangdon nga Hari sa katapusan nga adlaw (**Isa.** 63). Siya usab mitagna og daghan mahitungod sa umaabut sa Israel.

Kapitulo 1 mao ang usa ka pasiuna sa tibuok basahon. **Isa.** 7:14; 9:6–7; 11:1–5; 53:1–12; ug 61:1–3 nagtagna daan sa misyon sa Manluluwas. Mga kapitulo 2, 11, 12, ug 35 naghigot sa mga hitabo diha sa ulahing mga adlaw, sa panahon nga ang ebanghelyo ipahiuli, ang Israel pagapundukon, ug ang giuhaw nga yuta mamalak ingon sa usa ka rosas. Kapitulo 29 nagdala og usa ka panagna sa pagtungha sa Basahon ni Mormon (2 Ne. 27). Mga kapitulo 40–46 nagpahibalo sa kagamhanan ni Jehova ingon nga tinuod nga Dios ibabaw sa mga dios-dios sa pagano nga mga tigsimba. Ang nahibilin nga mga kapitulo, 47–66, naghigot sa mga hitabo diha sa katapusan nga pagpahiuli sa Israel ug ang

katukuran sa Zion, uban sa pagpuyo sa Ginoo sa iyang mga katawhan.

ISHMAEL, ANAK NGA LALAKI NI ABRAHAM. *Tan-awa usab* Abraham; Agar

Diha sa Daang Tugon, usa ka anak nga lalaki ni Abraham ug Agar, kang Sara nga Ehiptohanon nga sulugoon nga babaye (Gen. 16:11–16). Ang Dios misaad kang Abraham ug Agar nga si Ishmael mahimo nga amahan sa usa ka bantugan nga nasud (Gen. 21:8–21).

Ang pakigsaad miabot pinaagi ni Isaac kay ni Ishmael, **Gen. 17:19–21** (Gal. 4:22; 5:1). Ang Dios mipanalangin ni Ishmael nga siya magmabungahon, **Gen. 17:20**. Si Ishmael mitabang paglubong ni Abraham, **Gen. 25:8–9**. Ang napulog duha ka anak nga mga lalaki ni Ishmael ginganlan, **Gen. 25:12–16**. Si Ishmael namatay, **Gen. 25:17–18**. Si Esau mikuha sa anak nga babaye ni Ishmael, si Maalet, aron mahimo nga iyang asawa, **Gen. 28:9**.

ISHMAEL, UGANGAN NGA LALAKI NI NEPHI. *Tan-awa usab* Lehi, Amahan ni Nephi

Usa ka tawo diha sa Basahon ni Mormon kinsa, uban sa iyang banay, miyug sa banay ni Lehi diha sa ilang panaw ngadto sa gisaad nga yuta.

Si Nephi ug ang iyang igsoon nga lalaki mibalik ngadto sa Jerusalem ug mihangyo kang Ishmael ug sa iyang banay sa pagkuyog ni Lehi ug sa iyang banay ngadto sa gisaad nga yuta, **1 Ne. 7:2–5**. Ang duha ka mga banay nagminyoyay, **1 Ne. 16:7**. Si Ishmael namatay didto sa kamingawan, **1 Ne. 16:34**.

ISRAEL. *Tan-awa usab* Abraham—Ang Binhi ni Abraham; Jacob, Anak nga Lalaki ni Isaac; Pagsagop

Ang Ginoo mihatag sa ngalan nga Israel ngadto kang Jacob, ang anak nga lalaki ni Isaac ug apo ni Abraham diha sa Daang Tugon (Gen. 32:28; 35:10). Ang ngalan nga Israel mahimo nga magpasabut sa kaugalingon ni Jacob, sa iyang mga kaliwat, o ngadto sa gingharian niadto

nga mga kaliwat nga sa makausa gipang-iya diha sa mga panahon sa Daang Tugon (2 Sam. 1:24; 23:3). Human si Moises midala sa mga anak ni Israel gikan sa pagkaulipon sa mga Ehiptohanon (Ex. 3–14), sila gimandoan sa mga maghuhukom sulod sa labaw sa tulo ka gatus ka mga tuig. Nagsubod kang Hari Saul, ang mga hari nagmando sa nagkahiusa nga Israel hangtud sa kamatayon ni Solomon, sa diha nga napulo ka mga tribo misukol kang Reboam aron sa paghimo og usa ka lain nga nasud. Human ang gingharian sa Israel mabalin, ang mga tribo sa amihanan nga dapit, ingon nga mao ang labaw nga dagko nga bahin, naghupot sa ngalan nga Israel, samtang ang gingharian sa habagatan nga dapit gitawag og Juda. Ang yuta sa Canaan gitawag usab og Israel karon. Sa lain nga pasabut, ang Israel nagkahulugan nga usa ka tinuod nga nagtuo diha ni Kristo (Roma 10:1; 11:7; Gal. 6:16; Efe. 2:12).

Ang Napulog Duha ka mga tribo sa Israel: Kang Abraham nga apo nga lalaki nga si Jacob, kinsang ngalan giilisan ngadto sa Israel, adunay napulog duha ka anak nga mga lalaki. Ang ilang mga kaliwat nahimo nga nailhan ingon nga napulog duha ka mga tribo sa Israel o ang mga anak ni Israel. Kini mao ang napulog duha ka mga tribo: Ruben, Simeon, Levi, Juda, Issachar, ug si Sebulun (ang anak nga mga lalaki ni Jacob ug Leah); Dan ug Neptali (anak nga mga lalaki ni Jacob ug Belha); Gad ug Aser (ang anak nga mga lalaki ni Jacob ug Silpa); Jose ug Benjamin (ang anak nga mga lalaki ni Jacob ug ni Raquel) (Gen. 29:32–30:24; 25:16–18).

Si Jacob mihatag sa matag pangulo sa tribo og usa ka panalangin sa wala pa siya mamatay (Gen. 49:1–28). Alang sa dugang kasayuran, tan-awa ang ngalan sa matag usa ka anak nga lalaki ni Jacob.

Si Ruben, ang unang anak nga lalaki sa unang asawa ni Jacob, si Leah, nawad-an sa iyang panalangin sa katungod sa pagkatawo ug duha ka bahin sa iyang panulundon tungod sa kada-

utan sa kadunggan (Gen. 49:3-4). Ang katungod sa pagkatawo naadto kang Jose, kinsa mao ang unang anak nga lalaki ni Jacob sa ikaduha nga asawa, si Raquel (1 Cron. 5:1-2). Si Levi, kansang tribo gipili sa Ginoo aron sa pag-alagad ingon nga iyang mga alagad sa pagkapari, wala makadawat sa panulundon tungod sa ilang linain nga balaan nga tawag sa pag-alagad diha taliwala sa tanan nga mga tribo. Kini nagtugot sa kang Jose nga duha ka bahinan nga i-apod-apod sa iyang duha ka anak nga mga lalaki; si Ephraim ug Manases (1 Cron. 5:1; Jer. 31:9), kinsa giisip nga lain nga mga tribo sa Israel (HJS, Gen. 48:5-6).

Mga sakop sa tribo ni Juda mao ang mahimo nga mga magmamando hangtud ang Mesiyas moanhi (Gen. 49:10; HJS, Gen. 50:24). Sa katapusan nga mga adlaw ang tribo ni Ephraim adunay kahigayunan sa pagdala sa mensahe sa pagpahiuli sa ebanghelyo ngadto sa kalibutan ug sa pagpundok sa nagkatibulaag nga Israel (Deut. 33:13-17). Ang panahon moabut nga pinaagi sa ebanghelyo ni Jesukristo, si Ephraim adunay tahas sa pagpangulo sa paghiusa sa tanan nga mga tribo sa Israel (Isa. 11:12-13; D&P 133:26-34).

Ang pagkatibulaag sa Israel: Ang Ginoo mipatibulaag ug misakit sa napulog duha ka mga tribo sa Israel tungod sa ilang pagkadili matarung ug sa pagsukol. Bisan pa niana, ang Ginoo usab migamit niini nga pagpatibulaag sa iyang pinili nga mga katawhan taliwala sa mga kanasuran sa kalibutan aron sa pagpanalngin niadto nga mga kanasuran.

Ako mopatibulaag kaninyo taliwala sa mga hentil, **Lev.** 26:33. Ang Ginoo mopatibulaag kaninyo taliwala sa tanan nga mga katawhan, **Deut.** 28:25, 37, 64. Ako motugyan kanila aron kuhaon sa tanan nga mga gingharian sa yuta, **Jer.** 29:18-19. Ako moayag sa balay ni Israel taliwala sa tanan nga mga kanasuran, **Amos** 9:9 (Zac. 10:9). Si Jesus gipadala ngadto sa nawala nga karnero sa balay

ni Israel, **Mat.** 15:24. Ako adunay lain nga karnero nga wala niini nga pundok, **Juan** 10:16. Ang Israel pagatibulaag diha ibabaw sa tibuk yuta, **1 Ne.** 22:3-8. Si Jacob nagpahiluna sa kang Zenos nga sambingay mahitungod sa anad ug ihalas nga mga kahoy nga oliba, **Jacob** 5-6. Ang buluhaton sa Amahan mosugod taliwala sa nawala nga mga tribo, **3 Ne.** 21:26.

Ang pagpundok sa Israel: Ang balay ni Israel pagapundukon og tingub sa katapusan nga mga adlaw sa dili pa moanhi si Kristo (A sa HP 1:10). Ang Ginoo mopundok sa iyang mga katawhan nga Israel kon sila modawat kaniya ug mohupot sa iyang mga sugo.

Siya mopataas og usa ka bandila ug sila moduol, **Isa.** 5:26. Uban sa dako nga mga kalooy Ako mopundok kaninyo, **Isa.** 54:7. Ang Israel ug ang Juda pagapundukon ngadto sa ilang mga yuta, **Jer.** 30:3. Ang Ginoo mopundok sa balay ni Israel gikan sa mga katawhan diin sila gipatibulaag, **Ezeq.** 28:25. Sa kapaigoan sa kahingpitan sa panahon siya mopundok ngadto sa usa sa tanan nga mga butang diha ni Kristo, **Efe.** 1:10. Human ang Israel magkatibulaag, sila pagapundukon, **1 Ne.** 15:12-17. Ang Ginoo mopundok sa tanan nga mga katawhan sa balay ni Israel, **1 Ne.** 19:16 (3 Ne. 16:5). Sila pagadad-on gikan sa kangitngit ug masayud nga ang Ginoo mao ang ilang Manluluwas, **1 Ne.** 22:12. Ang Dios nagpundok ug nagihap sa iyang mga anak, **1 Ne.** 22:25. Ang mga nasud sa mga Hentil modala sa Israel ngadto sa mga yuta sa ilang kabilin, **2 Ne.** 10:8 (3 Ne. 16:4). Ang akong mga katawhan ug ang akong pulong pagapundukon ingon nga usa, **2 Ne.** 29:13-14. Ang mga anciano gitawag aron pagpundok sa mga pinili, **D&P** 29:7 (D&P 39:11). Ako mopundok sa akong pinili, **D&P** 33:6. Pagpundok aron nga Ako mohatag kaninyo sa akong balaod ug nga kamo mahimo nga tugahan, **D&P** 38:31-33. Ako mo-kuha sa akong mga katawhan, kinsa mga sakop sa balay ni Israel, **D&P** 39:11.

Ang mga Santos mabanhaw, **D&P** 45:46. Si Moises mitugyan sa mga yawe sa pagpundok, **D&P** 110:11. Ang pagkamatatung ug kamatuoran mosilhig sa yuta ug mopundok sa mga pinili sa Ginoo, **Moises** 7:62. Ang pagpundok gitandi sa pagpundok sa mga agila sa usa ka patay nga lawas, **JS—M** 1:27.

Ang napulo nga nawala nga mga tribo sa Israel: Ang napulo ka mga tribo sa Israel naglangkob sa gingharian sa amihanan nga Israel ug gidagit nga mga bihag ngadto sa Asiria niadtong 721 B.C. Niana nga panahon sila miadto sa “amihanan nga mga nasud” ug nawala sa kasayuran sa uban. Sa katapusan nga mga adlaw sila mobalik.

Ako moingon ngadto sa amihanan, Itugyan sila, **Isa.** 43:6. Kini moabut gikan sa amihanan, **Isa.** 49:12 (1 Ne. 21:12). Ang Juda ug Israel magdungan sa pagabut gikan sa yuta sa amihanan, **Jer.** 3:18. Ang Ginoo buhi kinsa nagdala sa mga anak ni Israel gikan sa yuta sa amihanan, **Jer.** 16:14–16. Ako modala kanila gikan sa amihanan nga nasud, **Jer.** 31:8. Ang mga Nephite ug ang mga Judeo makaangkon sa mga pulong sa nawala nga mga tribo sa Israel, **2 Ne.** 29:12–13. Ako moadto aron mopakita sa akong kaugalingon ngadto sa nawala nga mga tribo sa Israel, **3 Ne.** 17:4. Sa panahon nga ang ebanghelyo isangyaw ngadto sa salin sa balay ni Israel, ang nawala nga mga tribo pagapundukon sa panimalay diha sa yuta sa ilang kabilin, **3 Ne.** 21:26–29. Si Moises mitugyan sa mga yawe sa pagpundok sa Israel ngadto kang Joseph Smith ug Oliver Cowdery, **D&P** 110:11. Sila nga anaa sa amihanan nga mga nasud moanhi sa paghinumdom sa atubangan sa Ginoo, **D&P** 133:26–32. Kita nagtuo sa tinuod nga pagpundok sa Israel, **A sa HP** 1:10.

ISSACHAR. *Tan-awa usab* Israel;

Jacob, Anak nga Lalaki ni Isaac

Usa ka anak nga lalaki ni Jacob ug ni Leah sa Daang Tugon (Gen. 30:17–18; 35:23; 46:13). Ang iyang mga kaliwat nahimo nga usa sa napulog duha ka mga tribo ni Israel.

Ang tribo ni Issachar: Ang panalangin ni Jacob ngadto ni Issachar makita diha sa Genesis 49:14–15. Human mopuyo sa Canaan, ang tribo nakadawat sa pipila ka mga labing adunahan nga yuta sa Palestina, lakip ang kapatagan sa Esdraelon. Sulod sa kang Issachar nga mga utlanan adunay daghan nga mga mahinungdanon nga mga dapit sa kasaysayan sa Judeo, sama pananglit, ang Carmel, Megiddo, Dotham, Gilboa, Jesreel, Tabor, ug Nazaret (Jos. 19:17–23).

ISTAKA

Usa sa mga pundok sa kapunongan ug pagdumala sa Ang Simbahan ni Jesukristo sa mga Santos sa Ulahing mga Adlaw. Ang usa ka istaka gisakupan sa pipila ka mga purok ug mga sanga. Kini sa kinatibuk-an adunay usa ka han-ay sa geograpikanhon nga mga utlanan ug nagsubay sa usa ka hitsura sa tolda nga gihulagway diha sa **Isa.** 54:2: “Ilugway ang inyong mga higot, ug lig-una ang inyong mga ugsok.” Matag istaka sa Zion mobulig ug motabang sa pagpabarug sa Simbahan ingon nga usa ka tolda o tabernakulo nga gipabarug pinaagi sa iyang mga ugsok. Ang usa ka istaka mao ang tigumanan nga dapit alang sa mga nahibilin nga nagkatibulaag nga Israel (**D&P** 82:13–14; 101:17–21).

Lig-una ang inyong mga istaka ug ipadako ang inyong mga utlanan, **Moro.** 10:31 (**D&P** 82:14). Pagtudlo ngadto sa Zion og lain nga mga istaka gawas niining usa, **D&P** 109:59. Ang panagpundok nga magkahiusa sa Zion, ug diha sa iyang mga istaka, mahimo nga alang sa usa ka pagpanalipod, **D&P** 115:6 (**D&P** 101:21). Ang uban nga mga dapit kinahanglan itudlo nga mahimo nga mga istaka, **D&P** 115:18. Presidente sa Korum sa Halangdon nga mga Pari gitudlo sa pagpasarang niadto kinsa matudlo nga mga presidente sa istaka, **D&P** 124:133–134. Lakaw kamo ngadto sa yuta sa Zion, nga ang iyang mga istaka malig-on, **D&P** 133:9.

JACOB, ANAK NGA LALAKI NI ISAAC. *Tan-awa usab* Esau; Isaac; Israel

Usa ka patriyarka ug propeta sa Daang Tugon; ang manghud sa kaluha nga anak nga lalaki ni Isaac ug ni Rebekah (Gen. 25:19–26). Si Jacob nakaangkon sa katungod sa pagkatawo ibabaw sa iyang igsoon nga si Esau. Kini tungod sa katakus ni Jacob ug sa pagminyo diha sa pakigsaad, samtang si Esau nagbiay-biay sa iyang katungod sa pagkatawo ug nagminyo gawas sa pakigsaad (Gen. 25:30–34; 26:34–35; 27; 28:6–9; Heb. 12:16).

Si Rebekah nakahibalo gikan sa Ginoo nga si Esau moalagad ni Jacob, **Gen. 25:23**. Mipalit sa katungod sa pagkatawo gikan kang Esau, **Gen. 25:29–34**. Nagdamgo og usa ka hagdanan paignon sa langit, **Gen. 28**. Naminyo kang Leah ug Raquel, **Gen. 29:1–30**. Adunay napulog duha ka mga anak nga lalaki ug usa ka babaye, **Gen. 29:31–30:24; 35:16–20**. Naminyo kang Bilha ug Silpa, **Gen. 30:3–4, 9**. Ang ngalan giusab ngadto sa Israel, **Gen. 32:28**. Nakakita sa Dios nawong sa nawong, **Gen. 32:30**. Nagpalabi ni Jose, **Gen. 37:3**. Miadto sa Ehipto uban sa iyang banay, **Gen. 46:1–7**. Mipanalangin sa iyang anak nga mga lalaki ug sa ilang mga kaliwat, **Gen. 49**. Namatay, **Gen. 49:33**. Naghupot sa mga sugo ug karon gihimaya diha sa usa ka trono sa langit, kauban ni Abraham ug Isaac, **D&P 132:37**.

JACOB, ANAK NGA LALAKI NI LEHI. *Tan-awa usab* Lehi, Amahan ni Nephi

Usa ka propeta sa Basahon ni Mormon ug tigsulat sa pipila ka mga wali diha sa mga basahon sa 2 Nephi ug Jacob (2 Ne. 6–11; Jacob 1–7).

Ang basahon ni Jacob: Ang ikatulo nga basahon diha sa Basahon ni Mormon. Ang kapitulo 1 nagsaysay nga si Nephi mihatag sa mga talaan ngadto kang Jacob ug unya gipahinungod si Jacob ug ang iyang igsoon si Joseph aron mahimo nga mga pari ug mga magtutudlo

ngadto sa mga katawhan. Ang mga kapitulo 2–4 mga wali sa pag-awhag sa mga katawhan sa paglimpyo sa kadunggan. Si Jacob usab nagtudlo sa pag-anhi sa usa ka matubsanon nga Mesiyas, ug siya mihatag og mga katarungan ngano nga ang uban diha sa Israel dili modawat kaniya sa iyang pag-anhi. Mga kapitulo 5–6 naglakip sa pagpamatuod ni Jacob ug usa ka mapanagnaon nga samingay sa kasaysayan ug misyon sa mga katawhan sa Israel. Kapitulo 7 naglakip sa usa ka asoy sa usa ka maalamon nga rebelde nga ginganlan og Sherem kinsa nabuntog sa balaan nga pagpamatuod ni Jacob.

JACOBO, ANAK NGA LALAKI NI ALFEO

Usa sa napulog duha ka mga apostoles nga pinili ni Jesus sa panahon sa iyang mortal nga pagpangalagad (Mat. 10:3; Mar. 3:18; Luc. 6:15; Buh. 1:13).

JAPHET. *Tan-awa usab* Noe, Patriyarka sa Biblia

Ang kamagulangan nga anak nga lalaki ni Noe, usa ka propeta sa Daang Tugon (Moises 8:12).

Si Noe nanganak ni Japhet, **Gen. 5:32** (Gen. 6:10; Moises 8:12). Si Japhet ug ang iyang asawa misulod sa arka ni Noe, **Gen. 7:13**. Si Japhet migawas gikan sa arka, **Gen. 9:18**. Ang Dios mopasamay ni Japhet, **Gen. 9:27**.

JARED. *Tan-awa usab* Jared, Igsoon nga lalaki ni; Jaredite, Mga

Usa ka pangulo diha sa Basahon ni Mormon kinsa, uban sa iyang igsoon nga lalaki, nangulo sa usa ka pundok sa mga katawhan gikan sa Tore sa Babel ngadto sa yuta sa saad didto sa kasadpan nga dapit (Ether 1:33; 2:1).

Si Jared mihangyo sa iyang igsoon nga lalaki sa pag-ampo nga ang Ginoo dili molibug sa pinulongan sa ilang mga banay ug mga kahigalaan, **Ether 1:34–37**. Mipanaw ngadto sa dagat ug mipuyo didto sulod sa upat ka mga tuig, **Ether 2:13**. Milawig paingon ngadto sa yuta sa saad, **Ether 6:4–12**.

JARED, IGSOON NGA LALAKI NI.

Tan-awa usab Jared; Jaredite, Mga

Usa ka propeta sa Basahon ni Mormon. Siya ug ang iyang igsoon nga lalaki mitukod sa Jaredite nga nasud sa diha nga sila nangulo sa usa ka pundok sa mga katawhan gikan sa Tore sa Babel ngadto sa usa ka yuta sa saad didto sa katunga nga bahin sa kalibutan sa kasadpan nga dapit (Ether 1–6). Siya usa ka tawo nga hilabihan ka hugot ang pagtuo nga siya nakigsulti uban sa Ginoo nawong sa nawong (D&P 17:1). Ang iyang sugilanon natala diha sa Basahon ni Ether.

Ang igsoon nga lalaki ni Jared nga usa ka dako ug makagagahum nga tawo, ug pinalabi sa Ginoo, **Ether** 1:34. Tungod sa iyang hugot nga pagtuo, ang igsoon nga lalaki ni Jared nakakita sa tudlo sa Ginoo, **Ether** 3:6–9 (12–20). Si Kristo nagpakita sa iyang lawas nga espiritu ngadto sa igsoon nga lalaki ni Jared, **Ether** 3:13–20. Wala pay labaw ka mahinungdanon nga mga butang nga ikapakita kay sa niini diin gikapakita sa igsoon nga lalaki ni Jared, **Ether** 4:4. Ang igsoon nga lalaki ni Jared nagpasidaan sa iyang mga katawhan batok sa usa ka monarkiya, **Ether** 6:22–23. Ang Ginoo mipakita sa tanan nga mga butang ngadto sa igsoon nga lalaki ni Jared, **Ether** 12:21. Ang igsoon nga lalaki ni Jared gamhanan diha sa pagsulat, **Ether** 12:24. Pinaagi sa hugot nga pagtuo ang igsoon nga lalaki ni Jared mipalihok sa bukid nga Sherem, **Ether** 12:30.

JAREDITE, MGA. *Tan-awa usab*

Basahon ni Mormon; Jared; Jared, Igsoon nga lalaki ni

Ang mga katawhan diha sa Basahon ni Mormon kinsa mga kaliwat ni Jared, iyang igsoon nga lalaki, ug ilang mga higala (Ether 1:33–41). Sila gitutulan pinaagi sa Dios gikan sa Tore sa Babel ngadto sa America, usa ka yuta sa saad (Ether 1:42–43; 2–3; 6:1–18). Bisan tuod ang ilang nasud nakaangkon sa usa ka higayon og minilyon ka mga katawhan, silang tanan gilaglag pinaagi sa gubat nga sibil nga midangat tungod sa pagkadautan (Ether 14:15).

JAROM

Diha sa Basahon ni Mormon, usa ka anak nga lalaki ni Enos ug usa ka apo sa tuhod ni Lehi. Siya mitipig sa mga talaan sa Nephite sulod sa kan-uman ka mga tuig, 420–361 B.C. (Enos 1:25; Jarom 1:13).

Siya usa ka matinud-anon nga tawo kinsa mipili sa dili pagsulat og daghan sa mga talaan sa kasaysayan (Jarom 1:2).

Ang basahon ni Jarom: Adunay napulog lima lamang ka mga bersikulo niini nga basahon diha sa Basahon ni Mormon. Si Jarom mitala nga ang mga Nephite mipadayon sa pagpuyo sa balaod ni Moises ug naglantaw sa pag-anhi ni Kristo. Sila gipangulohan sa mga hari kinsa mga gamhanan nga mga tawo diha sa hugot nga pagtuo. Sila milambo samtang sila nagsunod sa ilang mga propeta, mga pari, ug mga magtutudlo.

JEHOVA. *Tan-awa usab* Ako Mao; Jesukristo

Ang pakigsaad o ang tukma nga ngalan sa Dios sa Israel. Kini nagpasabut “ang mahangturon nga AKO MAO” (Ex. 3:14; Juan 8:58). Si Jehova mao si Jesukristo sa wala pa dinhi sa yuta ug mianhi sa yuta ingon nga usa ka anak nga lalaki ni Maria (Mosiah 3:8; 15:1; 3 Ne. 15:1–5). Sa kasagaran, kon ang pulong nga *Ginoo* mogula diha sa Daang Tugon, kini nagpasabut nga Jehova.

Jehova mao si Kristo: Si Jehova nabantug sa karaan nga mga propeta (JS—K, Ex. 6:1–3; Abr. 1:16). Ang Apostol Pablo mitudlo nga si Kristo mao ang Jehova sa Daang Tugon (Ex. 17:6; 1 Cor. 10:1–4). Ang igsoon nga lalaki ni Jared diha sa Basahon ni Mormon nakakita ni Kristo sa wala pa dinhi sa yuta ug misimba kaniya (Ether 3:13–15). Si Moroni usab mitawag kang Kristo nga Jehova (Moro. 10:34). Didto sa Templo sa Kirtland, si Joseph Smith ug Oliver Cowdery nakakita sa nanahaw nga Jehova (D&P 110:3–4).

JEREMIAS. *Tan-awa usab*

Lamentaciones, Basahon sa

Usa ka propeta sa Daang Tugon, kinsa natawo ngadto sa usa ka parianon nga banay ug nanagna diha sa Juda sukad sa 626–586 B.C. Siya nagpuyo duol sa panahon sa uban nga bantugan nga mga propeta; Lehi, Ezequiel, Oseas, ug Daniel.

Si Jeremias gi-orden nga usa ka propeta didto sa kinabuhi sa wala pa dinhi sa yuta (Jer. 1:4–5). Sulod sa iyang kapin o kulang sa kap-atan ka mga tuig sa iyang pagka-propeta siya nagtudlo batok sa pagsimba sa mga dios-dios ug kahugawan taliwala sa mga katawhan nga mga Judeo (Jer. 3:1–5; 7:8–10). Siya sa kanunay nakigharong sa mga pagbatok ug mga pagpakaulaw (Jer. 20:2; 36:18–19; 38:4). Human sa pagkapukan sa Jerusalem, ang mga Judeo kinsa milayas ngadto sa Ehipto midala kang Jeremias uban kanila (Jer. 43:5–6), diin, sumala sa nabatasan, sila mibato kaniya hangtud sa kamatayon.

Ang basahon ni Jeremias: Mga kapitulo 1–6 naglakip sa mga panagna nga gihatag sa panahon sa paghari ni Josias. Mga kapitulo 7–20 mao ang mga panagna sa panahon ni Joacim. Mga kapitulo 21–38 naghisgot sa pagmando ni Sedechias. Mga kapitulo 39–44 naglakip sa mga panagna ug naghulagway sa masaysayon nga mga hitabo human sa pagkapukan sa Jerusalem. Kapitulo 45 naglakip og usa ka saad ngadto kang Baruk, iyang tigsulat, nga ang kinabuhi ni Baruk panalipdan. Sa katapusan, mga kapitulo 46–51 mao ang mga panagna batok sa langyaw nga mga nasud. Ang kapitulo 52 mao ang usa ka masaysayon nga panapos. Pipila sa mga panagna ni Jeremias nalakip diha sa mga palid nga tumbaga ni Laban nga gihipon ni Nephi (1 Ne. 5:10–13). Si Jeremias usab nahisgutan sa duha ka lain nga mga panahon diha sa Basahon ni Mormon (1 Ne. 7:14; Hel. 8:20).

Ang basahon ni Jeremias naglakip usab og usa ka pag-jila sa kinabuhi sa usa ka tawo nga wala pa dinhi sa yuta

ug ang pagka-orden sa wala pa sa yuta ni Jeremias (Gen. 1:4–5); usa ka panagna sa pagbalik sa Israel gikan sa ilang pagkatibulaag nga kahimtang, pagpundok og usa matag dakbayan ug duha sa matag banay sa Zion, usa ka makapahimutot nga yuta diin si Israel ug si Juda magipon og puyo diha sa kahlilwasan ug kalinaw (Jer. 3:12–19); ug usa ka panagna sa Ginoo nga nagpundok sa Israel gikan sa amihanan nga mga nasud pinaagi sa pagpadala sa daghan nga mga “mangingisda” ug “mangangayam” aron sa pagpangita kanila (Jer. 16:14–21). Kini nga hitabo sa ulahing mga adlaw mahimo nga labaw nga dako pa kay sa kang Moises nga pagdala sa Israel gikan sa Ehipto (Jer. 16:13–15; 23:8).

JERICO

Usa ka dakbayan nga giliyokan og paril diha sa walog sa Jordan, 800 ka mga tiil (245 ka mga metros) ubos sa patag sa dagat. Ang Jerico duol sa dapit diin ang mga Israelite mitabok sa suba sa una nila nga pagsulod sa yuta sa saad (Jos. 2:1–3; 3:16; 6).

Ang mga Israelite nakiggubat og usa ka gubat diha sa Jerico, **Jos.** 6:1–20. Si Josue mibutang og usa ka tunglo diha sa Jerico, **Jos.** 6:26 (1 Hari 16:34). Ang Jerico anaa sa sulod sa ginsakupan nga yuta nga gigahin ngadto kang Benjamin, **Jos.** 18:11–12, 21. Ang Ginoo miduaw sa Jerico sa iyang katapusan nga pagpanaw ngadto sa Jerusalem, **Mar.** 10:46 (Luc. 18:35; 19:1).

JEROBAAL. *Tan-awa usab* Gedeon (Daang Tugon)

Usa ka ngalan nga gihatag ngadto kang Gedeon diha sa Daang Tugon human siya molaglag sa altar ni Baal (Mag. 6:32; 7:1; 9; 1 Sam. 12:11).

JEROBOAM

Diha sa Daang Tugon, si Jeroboam mao ang unang hari sa amihanan nga dapit sa nabahin nga Israel. Siya usa ka sakop sa tribo ni Ephraim. Ang dautan nga Jeroboam nangulo sa usa ka pagsukul batok sa balay ni Juda ug sa banay ni David.

Si Jeroboam nagbutang og mga diosdios alang sa mga katawhan diha sa Dan ug Bethel aron pagasimbahon, **1 Hari** 12:28–29. Si Ahias mibadlong kang Jeroboam, **1 Hari** 14:6–16. Si Jeroboam gihinumduman tungod sa pagdala og usa ka makalilisang nga sala ngadto sa Israel, **1 Hari** 15:34 (1 Hari 12:30).

JERUSALEM

Usa ka dakbayan nga anaa sa bag-o nga Israel. Kini usa ka inila nga dakbayan diha sa kasaysayan sa biblia. Pipila sa labing sagrado nga mga dapit alang sa mga Kristyanos, mga Judeo, ug mga Muslim ania niini nga dakbayan ug giduaw sa kanunay sa mga matinud-anon nga mga nagtuo. Kini sa kanunay gipasabut ingon nga usa ka balaan nga dakbayan.

Sa kanhiay nailhan nga Salem (Gen. 14:18; Sal. 76:2), ang Jerusalem mao ang usa ka dakbayan nga Jebusite hangtud nga kini nailog ni David (Jos. 10:1; 15:8; 2 Sam. 5:6–7), kinsa mihimo niini nga iyang kaulohan. Hangtud niana kini nag-alagad sa kasagaran ingon nga usa ka kota sa bukid, mga 2600 ka mga tiil (800 ka mga metros) ibabaw sa patag sa dagat. Kini giliyokan pinaagi sa lawom nga mga walog diha sa tibukok daplin gawas sa amihanan.

Sa panahon sa paghari ni Hari David sa Jerusalem, siya mipuyo sa usa ka kahoy nga palasyo. Hinoon, sa panahon sa paghari ni Solomon, ang mga katawhan naghimo og daghan nga mga butang aron sa pagpaanindot sa dakbayan, lakip na ang pagtukod sa palasyo sa hari ug sa templo.

Human ang mga gingharian sa Israel ug Juda nabahin, ang Jerusalem mipabilin nga mao ang kaulohan sa Juda. Kini sa kanunay gisulong sa mga sumusulong nga mga kasundalohan (1 Hari 14:25; 2 Hari 14:13; 16:5; 18–19; 24:10; 25). Ubos ni Ezechias, ang Jerusalem nahimo nga sentro sa relihiyoso nga pagsimba, apan may bahin nga nalaglag sa 320 B.C., 168 B.C., ug 65 B.C. Si Herodes mitukod pagpabalik sa mga paril

ug sa templo, apan sa 70 A.D. hingpit nga gilaglag sa mga Romano.

Si Melchizedek usa ka hari sa Salem, **Gen.** 14:18 (Heb. 7:2). Si Isaias mitawag sa Jerusalem sa pagsul-ob diha kaniya sa matahum nga mga saput, **Isa.** 52:1. Ang pulong sa Ginoo moabut gikan sa Jerusalem, **Miq.** 4:2. Si Kristo naguol tungod sa kapalaran sa Jerusalem, **Mat.** 23:37–39 (Luc. 13:34). Ang Jerusalem mao ang dakbayan sa buhi nga Dios, **Heb.** 12:22. Ang Jerusalem pagalaglagon kon kini dili maghinulsol, **1 Ne.** 1:4, 13, 18 (2 Ne. 1:4; Hel. 8:20). Ang Jerusalem pagapuy-an pag-usab human sa kalaglagan, **3 Ne.** 20:46. Ang Jerusalem pagatukuron pag-usab, **Ether** 13:5. Si Kristo nagpasidaan sa mga Santos sa Ulahing mga Adlaw ingon sa iyang pagpasidaan sa mga katawhan sa Jerusalem, **D&P** 5:20. Kadtong gikan sa Juda moadto ngadto sa Jerusalem, **D&P** 133:13. Ang Ginoo mosulti gikan sa Jerusalem, **D&P** 133:21.

JERUSALEM, ANG BAG-ONG.

Tan-awa Bag-ong Jerusalem; Zion

JESE. *Tan-awa* usab David

Diha sa Daang Tugon, ang amahan ni David ug katigulangan ni Kristo ug sa tanan nga mga hari sa Juda.

Kang Ruth nga anak nga lalaki, si Obed, mao ang amahan ni Jese, **Ruth** 4:17, 22. Kang Jese nga mga katigulangan mipauli og balik sa Juda, **1 Cron.** 2:5–12 (Mat. 1:5–6).

JESUKRISTO. *Tan-awa* usab Agianan;

Ako Mao; Alpha ug Omega; Anak sa Tawo; Buhi nga Tubig; Dios, Diosnong Kapangulohan; Dugo; Ebanghelyo; Emmanuel; Ginoo; Gipanganak; Gitubos, Katubsanan, Tubos; Golgota; Grasya; Hinulsol, Paghinulsol; Ikaduhang Pag-anhi ni Jesukristo; Jehova; Kahayag, Kahayag ni Kristo; Kapasayloan sa mga Sala; Kordero sa Dios; Krus; Laraw sa Katubsanan; Lig-on nga Sukaranan; Maayo nga Magbalantay; Maghuhupay; Manlalaban; Manluluwas;

Manunubos; Maria, Inahan ni Jesus; Mesiyas; Nilalang, Paglalang; Pagkabanhaw; Pagkahimaya sa Panagway—Ang Pagkahimaya sa Panagway ni Kristo; Pagkapukan ni Adan ug Eva; Pagkayab; Paglansang diha sa krus; Pag-ula, Pag-ula sa dugo; Pamanhonon; Panagway ni Kristo; Pan sa Kinabuhi; Sakripisyo; Sinugdanan; Tanlag; Tigluwas; Tigpataliwala; Tukurang bato; Tumbaga nga Bitin; Unang Natawo; Usa nga Dinihogan; Walay Katapusan; Wali sa Bukid

Kristo (usa ka pulong nga Gresyanhon) ug *Mesiyas* (usa ka pulong nga Hebreo) nagpasabut nga ang “gidihogan.” Si Jesukristo mao ang Unang Natawo sa Amahan diha sa espiritu (Heb. 1:6; D&P 93:21). Siya mao ang Bugtong Anak sa Amahan diha sa unod (Juan 1:14; 3:16). Siya mao si Jehova (D&P 110:3–4) ug gi-orden nang daan sa iyang mahinungdanon nga katungdanan sa wala pa malalang ang kalibutan. Ubos sa kamandoan sa Amahan, si Jesus milalang sa yuta ug sa tanan diha niini (Juan 1:3, 14; Moises 1:31–33). Siya natawo kang Maria didto sa Bethlehem, mipuyo og usa ka walay sala nga kinabuhi, ug naghimo og usa ka hingpit nga pag-ula alang sa mga sala sa tanan nga mga katawhan pinaagi sa pagpaagas sa iyang dugo ug pagtugyan sa iyang kinabuhi diha sa krus (Mat. 2:1; 1 Ne. 11:13–33; 3 Ne. 27:13–16; D&P 76:40–42). Siya mibangon gikan sa mga patay, sa ingon nagmatuod sa mahinabo nga pagkabanhaw sa tanan nga mga katawhan. Pinaagi sa kang Jesus nga pag-ula ug pagkabanhaw, kadto kinsa maghinulol sa ilang mga sala ug mosunod sa mga sugo sa Dios makapuyo sa kahangturan uban ni Jesus ug sa Amahan (2 Ne. 9:10–12; 21–22; D&P 76:50–53; 62).

Si Jesukristo mao ang labing gamhanan nga Binuhat nga natawo dinhi sa yuta. Ang iyang kinabuhi mao ang

hingpit nga panig-ingnan unsaon sa tanan nga mga katawhan pagpuyo. Tanan nga mga pag-ampo, mga panalangin, ug mga ordinansa sa pagkapani kinahanglan pagabuhaton diha sa iyang ngalan. Siya mao ang Ginoo sa mga ginoo, Hari sa mga hari, ang Tiglalang, ang Manluluwas, ug ang Dios sa tibuok kayutaan.

Si Jesukristo moabut pag-usab diha sa gahum ug himaya aron maghari sa yuta sa panahon sa Kaliboon. Sa katapusan nga adlaw, siya mohukom sa tanan nga mga katawhan (Alma 11:40–41; JS—M 1).

Ang katinganan sa iyang kinabuhi (sa nagsunod-sunod nga mga hitabo): Kang Jesus nga pagkatawo ug misyon gitagna, **Luc.** 1:26–38 (Isa. 7:14; 9:6–7; 1 Ne. 11). Natawo, **Luc.** 2:1–7 (Mat. 1:18–25). Gituli, **Luc.** 2:21. Gipaila diha sa templo, **Luc.** 2:22–38. Giduaw sa maalamon nga mga tawo, **Mat.** 2:1–12. Si Jose ug si Maria milikay uban kaniya ngadto sa Ehipto, **Mat.** 2:13–18. Gidala ngadto sa Nazaret, **Mat.** 2:19–23. Miduaw sa templo sa panuigon nga napulog duha, **Luc.** 2:41–50. Adunay igsoon nga mga lalaki ug igsoon nga mga babaye, **Mat.** 13:55–56 (Mar. 6:3). Gibunyagan, **Mat.** 3:13–17 (Mar. 1:9–11; Luc. 3:21–22). Gitintal sa yawa, **Mat.** 4:1–11 (Mar. 1:12–13; Luc. 4:1–13). Mitawag sa iyang mga tinun-an, **Mat.** 4:18–22 (Mat. 9:9; Mar. 1:16–20; 2:13–14; Luc. 5:1–11, 27–28; 6:12–16; Juan 1:35–51). Mihatag og katungod sa Napulog Duha, **Mat.** 10:1–4 (Mar. 3:13–19; Luc. 6:12–16). Mihatag sa Wali sa Bukid, **Mat.** 5–7. Mitagna sa iyang kaugalingon nga kamatayon ug pagkabanhaw, **Mat.** 16:21 (17:22–23; 20:17–19; Mar. 8:31; 9:30–32; 10:32–34; Luc. 9:22; 18:31–34). Nahimaya ang panagway, **Mat.** 17:1–9 (Mar. 9:2–8; Luc. 9:28–36). Mipadala sa kapitoan, **Luc.** 10:1–20. Mihimo sa iyang madaugon nga pagsulod ngadto sa Jerusalem, **Mat.** 21:1–11 (Mar. 11:1–11; Luc. 19:29–40; Juan 12:12–15). Mitukod sa sakramento, **Mat.** 26:26–29 (Mar. 14:22–25; Luc. 22:19–20). Nag-antus ug nag-ampo diha sa Getsemani, **Mat.** 26:36–46 (Mar.

14:32–42; Luc. 22:39–46). Gibudhian, gidakop, ug gibiyaaan, **Mat.** 26:47–56 (Mar. 14:43–53; Luc. 22:47–54; Juan 18:2–13). Gilansang sa krus, **Mat.** 27:31–54 (Mar. 15:20–41; Luc. 23:26–28, 32–49; Juan 19:16–30). Nabanhaw, **Mat.** 28:1–8 (Mar. 16:1–8; Luc. 24:1–12; Juan 20:1–10). Nagpakita human sa iyang pagkabanhaw, **Mat.** 28:9–20 (Mar. 16:9–18; Luc. 24:13–48; Juan 20:11–31; Buh. 1:3–8; 1 Cor. 15:5–8). Mikayab ngadto sa langit, **Mar.** 16:19–20 (Luc. 24:51–53; Buh. 1:9–12). Mipakita ngadto sa mga NepHITE, **3 Ne.** 11:1–17 (3 Ne. 11–26). Mipakita ngadto kang Joseph Smith, **JS—K** 1:15–20.

Gahum: Ang panggamhanan maanha sa iyang abaga, **Isa.** 9:6 (2 Ne. 19:6). Si Jesus mitudlo ingon sa usa nga adunay gahum, **Mat.** 7:28–29 (Mar. 1:22). Ang Anak sa Tawo adunay gahum dinhi sa yuta sa pagpasaylo sa mga sala, **Mat.** 9:6. Si Jesus misugo sa mga hugaw nga espiritu uban ang gahum ug sila misunod kaniya, **Mar.** 1:27 (Luc. 4:33–36). Si Jesus mi-orden sa napulog duha aron makabaton og gahum, **Mar.** 3:14–15. Kang Jesus nga pulong giubanan og gahum, **Luc.** 4:32. Ang Amahan mitugyan sa tanan nga paghukom ngadto sa Anak, **Juan** 5:22, 27. Ang Dios midihog kang Jesus uban sa Espiritu Santo ug uban sa gahum, **Buh.** 10:38. Si Kristo gi-orden nang daan sa wala pa ang katukuran sa kalibutan, **1 Ped.** 1:20 (Ether 3:14). Si Kristo adunay mga yawe sa impyerno ug sa kamatayon, **Pin.** 1:18. Ang tanan nga mga tawo mahimo nga alagad ngadto kang Kristo, **2 Ne.** 9:5. Si Jesukristo, ang Anak sa Dios, mao ang Amahan sa langit ug sa yuta, ang Tiglalang sa tanan nga mga butang gikan sa sinugdanan, **Hel.** 14:12. Si Kristo mi-anhi pinaagi sa kabubut-on sa Amahan aron pagbuhat sa iyang kabubut-on, **D&P** 19:24. Si Jesus midawat sa kahingpitan sa himaya sa Amahan; ug siya midawat sa tanan nga gahum, **D&P** 93:3–4, 17 (Juan 3:35–36).

Panig-ingnan ni Jesukristo: Ako naghatag kaninyo og usa ka panig-ingnan, **Juan**

13:15. Ako mao ang agianan, ang kamatuoran, ug ang kinabuhi, **Juan** 14:6. Si Kristo usab nag-antus alang kanato, nagbilin kanato og usa ka panig-ingnan, aron kamo mosunod sa iyang mga tunob, **1 Ped.** 2:21. Gawas kon ang usa ka tawo mosunod sa panig-ingnan sa Anak sa buhi nga Dios, siya dili maluwat, **2 Ne.** 31:16. Ako manghinaut nga kamo mahimo nga hingpit sama nga Ako ingon, **3 Ne.** 12:48. Kini kinahanglan nga kamo sa kanunay mosunod sa pagbuhat, gani ingon nga Ako mibuhat, **3 Ne.** 18:6. Ako nagpakita og usa ka panig-ingnan alang kaninyo, **3 Ne.** 18:16. Ang mga buhat nga kamo nakita nga Ako mihimo kana kamo mobuhat usab, **3 Ne.** 27:21, 27. Ang tinuod nga mga sumusunod ni Jesukristo mahisama kaniya, **Moro.** 7:48.

Himaya ni Jesukristo: Ang himaya sa Ginoo mipuno sa tabernakulo, **Ex.** 40:34–38. Ang tibukok yuta napuno sa iyang himaya, **Isa.** 6:3 (2 Ne. 16:3). Ang himaya sa Ginoo nabanhaw diha kanimo, **Isa.** 60:1–2. Ang Anak sa tawo moabut diha sa himaya sa iyang Amahan, **Mat.** 16:27. Himayaa Ako niana nga himaya nga anaa kanako uban kanimo sa wala pa ang kalibutan, **Juan** 17:5. Ang usa ka balaan sa Israel kinahanglan gayud maghari diha sa dako nga himaya, **1 Ne.** 22:24. Kami adunay paglaum sa iyang himaya, **Jacob** 4:4. Ang Anak sa Dios mianhi diha sa iyang himaya, **Alma** 5:50. Siya mipatin-aw sa tanan nga mga butang, gikan sa sinugdanan hangtud nga siya kinahanglan moanhi diha sa iyang himaya, **3 Ne.** 26:3. Ang akong mga apostoles magbarug nga sinuluban diha sa himaya gani sama nga Ako mao, **D&P** 29:12 (D&P 45:44). Kami nakakita sa himaya sa Anak, sa tuo nga kamot sa Amahan, **D&P** 76:19–23. Si Juan nakakita ug nagpamatuod sa kahingpitan sa akong himaya, **D&P** 93:6 (Juan 1:14). Ang iyang panagway misanag labaw sa kahayag sa adlaw, **D&P** 110:3. Ang iyang himaya diha kanako, ug Ako nakakita sa iyang nawong, **Moises** 1:1–11. Kini mao ang akong buhat ug ang akong himaya, **Moises** 1:39.

Pangulo sa Simbahan: Si Kristo mao ang pangulo sa simbahan, **Efe.** 5:23 (Efe. 1:22; 4:15). Siya mao ang pangulo sa lawas, ang Simbahan, **Col.** 1:18. Kini mao ang akong Simbahan, **Mosiah** 26:22 (Mosiah 27:13). Si Kristo mao ang tinubdan ug ang katapusan sa ilang hugot nga pagtuo, **Moro.** 6:1–4. Kini nga Simbahan Ako mitukod, **D&P** 33:5 (3 Ne. 27:3–8).

Maghuhukom: Siya mohukom sa kalibutan diha sa katarung, **Sal.** 9:8 (3 Ne. 27:16). Siya moanhi aron sa paghukom sa yuta, **Sal.** 96:13. Ang Dios mohukom sa mga matarung ug sa mga dautan, **Ecc.** 3:17. Siya mohukom taliwala sa mga nasud, **Isa.** 2:4 (Miq. 4:3; 2 Ne. 12:4). Uban sa kamatarung siya mohukom sa mga kabus, **Isa.** 11:2–4. Ang Amahan mitugyan sa tanan nga paghukom ngadto sa Anak, **Juan** 5:22. Kon Ako mohukom, ang akong paghukom tinuod, **Juan** 8:16. Siya gi-orden sa Dios nga mahimo nga Maghuhukom sa buhi ug sa patay, **Buh.** 10:42. (2 Tim. 4:1). Ang Dios mohukom sa mga tinago sa mga tawo pinaagi kang Jesukristo, **Roma** 2:16. Kitang tanan mobarug sa atubangan sa hukmanan ni Kristo, **Roma** 14:10 (2 Cor. 5:10; Alma 12:12; Morm. 3:20; 7:6; Ether 12:38; D&P 135:5). Ang tanan nga mga tawo moduol ngadto sa Dios aron pagahukman kaniya sumala sa kamatuoran ug pagkabalaaan diin anaa kaniya, **2 Ne.** 2:10. Barug sa atubangan sa Dios aron pagahukman sumala sa mga binuhatan, **Alma** 5:15 (Alma 12:15; 33:22; 3 Ne. 27:14). Ang Dios ug si Kristo mao ang maghuhukom sa tanan, **D&P** 76:68.

Kaliboan nga Paghari ni Kristo: Ang panggamhanan maanaa sa iyang abaga, **Isa.** 9:6 (2 Ne. 19:6). Ako mopuyo diha sa taliwala kaninyo, nag-ingon ang Ginoo, **Zac.** 2:10–12 (Zac. 14:9). Ang Dios mohatag ngadto kang Jesus sa trono sa iyang amahan nga si David, **Luc.** 1:30–33. Si Kristo mohari hangtud sa kahangturan, **Pin.** 11:15. Ang mga Santos mohari uban kang Kristo sulod sa usa ka kaliboan, **Pin.** 20:4 (D&P 76:63). Tungod

sa pagkamatarung sa mga katawhan, si Satanas walay gahum, **1 Ne.** 22:26 (Pin. 20:1–3). Ako mopuyo diha sa pagkamatarung uban sa mga tawo diha sa yuta sa kaliboan, **D&P** 29:11 (D&P 43:29–30). Magpaubos sa mga gahum nga anaa, hangtud nga siya maghari kansang katungod mao ang paghari, **D&P** 58:22 (1 Cor. 15:25). Si Kristo mohari sa iyang kaugalingon diha sa yuta, **A sa HP** 1:10 (Isa. 32:1).

Mga pagpakita ni Kristo human sa kinabuhi dinhi sa yuta: Sa pagkabanhaw ni Jesus, siya mipakita og una kang Maria, **Mar.** 16:9 (Juan 20:11–18). Si Jesus naglakaw ug nakigsulti uban sa duha sa iyang mga tinun-an sa dalan paingon sa Emmaus, **Luc.** 24:13–34. Si Jesus mipakita ngadto sa mga Apostoles, kinsa mihikap sa iyang mga kamot ug mga tiil, **Luc.** 24:36–43 (Juan 20:19–20). Si Jesus mipakita ngadto ni Tomas, **Juan** 20:24–29. Si Jesus mipakita ngadto sa mga tinun-an sa dagat sa Tiberias, **Juan** 21:1–14. Si Jesus nangalagad sulod sa kap-atan ka mga adlaw human sa iyang pagkabanhaw, **Buh.** 1:2–3. Si Esteban nakakita kang Jesus nga nagtindog diha sa tuo nga kamot sa Dios, **Buh.** 7:55–56. Si Jesus mipakita ngadto kang Saul, **Buh.** 9:1–8 (HJS, Buh. 9:7; Buh. 26:9–17). Si Kristo nakita sa labaw sa 500 ka mga katawhan, **1 Cor.** 15:3–8. Si Jesukristo mipakita sa iyang kaugalingon ngadto sa mga katawhan ni Nephi, **3 Ne.** 11:1–17. 2500 ka mga katawhan nakakita ug nakadungog ni Jesus, **3 Ne.** 17:16–25. Si Mormon giduaw sa Ginoo, **Morm.** 1:15. Si Joseph Smith ug si Sidney Rigdon nakakita kang Jesus diha sa tuo nga kamot sa Dios, **D&P** 76:22–23. Si Joseph Smith ug si Oliver Cowdery nakakita sa Ginoo didto sa Templo sa Kirtland, **D&P** 110:1–4. Si Joseph Smith nakakita kang Jesus, **JS—K** 1:15–17.

Kinabuhi ni Kristo nga wala pa dinhi sa yuta: Ang Ginoo mipakita ngadto kang Abram, **Gen.** 12:7 (Gen. 17:1; 18:1; Abr. 2:6–8). Ang Ginoo misulti ngadto kang Moises nawong sa nawong, **Ex.** 33:11 (Deut. 34:10; Moises 1:1–2). Ako nakaki-

ta sa Ginoo nga nagtindog diha sa altar, **Amos** 9:1. Sa sinugdanan, ang Pulong uban sa Dios. Ug ang Pulong nahimo nga tawo, ug mipuyo uban kanato, **Juan** 1:1, 14 (1 Juan 1:1–3). Sa wala pa si Abraham, Ako mao, **Juan** 8:58. Himayaa Ako uban sa himaya nga anaa uban kani-mo sa wala pa ang kalibutan mahimo, **Juan** 17:5. Si Isaias nakakita sa pagkatinuod sa akong Manunubos ingon nga ako ug ang akong igsoon nga si Jacob nakakita kaniya, **2 Ne.** 11:2–3. Sa pagkaugma Ako miabut sa kalibutan, **3 Ne.** 1:12–14. Si Kristo diha na sa wala pa magsugod ang kalibutan, **3 Ne.** 26:5 (Juan 6:62). Ingon nga Ako mopakita nganha kaninyo Ako mopakita ngadto sa akong mga katawhan diha sa unod, **Ether** 3:14–17. Si Enoch nakakita sa Ginoo ug naglakaw uban kaniya, **D&P** 107:48–49. Akong Hinigugmang Anak, nga mao ang akong Hinigugmang ug Pinili gikan sa sinugdanan, **Moises** 4:2. Ang Ginoo miingon: Kinsa Ako mopadala? Ug ang usa mitubag nga sama ngadto sa Anak sa Tawo: Ania ako, ipadala ako, **Abr.** 3:27.

Mga Panagna mahitungod sa pagkatawo ug pagkamatay ni Jesukristo: Usa ka birhen magsabak ug manganak og usa ka lalaki, **Isa.** 7:14 (1 Ne. 11:13–20). Gikan sa Bethlehem motungha ang usa ka magmamando diha sa Israel, **Miq.** 5:2. Si Samuel nga Lamanite nanagna og usa ka adlaw, usa ka gabii, ug usa ka adlaw sa kahayag; usa ka bag-o nga bitoon; ug uban nga mga timailhan, **Hel.** 14:2–6. Si Samuel nga Lamanite nanagna og kangitngit, mga panugdog ug mga pangilat, ug pag-uyog sa yuta, **Hel.** 14:20–27. Ang mga timailhan sa pagkatawo ni Jesus natuman, **3 Ne.** 1:15–21. Ang mga timailhan sa kamatayon ni Jesus natuman, **3 Ne.** 8:5–23.

Pagdala sa ngalan ni Jesukristo diha kanato: Walay lain nga ngalan diin kita kinahanglan gayud maluwas, **Buh.** 4:12 (2 Ne. 31:21). Ang mga Apostoles nalipay nga sila giisip nga mga takus sa pag-antus sa kaulaw alang sa iyang ngalan, **Buh.** 5:38–42. Kini mao ang

iyang sugo, Nga kita kinahanglan motuo sa ngalan sa iyang Anak nga si Jesukristo, **1 Juan** 3:23. Saksi nga kamo andam sa pagdala diha kaninyo sa ngalan ni Kristo pinaagi sa bunyag, **2 Ne.** 31:13. Ako manghinaut nga kamo kinahanglan modala diha kaninyo sa ngalan ni Kristo, **Mosiah** 5:6–12 (Mosiah 1:11). Si kinsa kadto nga matinguhaon sa pagdala diha kanila sa ngalan ni Kristo nagpasakop sa Simbahan sa Dios, **Mosiah** 25:23. Ang tanan kinsa mga tinuod nga mituo kang Kristo midala diha kanila sa ngalan ni Kristo, **Alma** 46:15. Ang ganghaan sa langit bukas niadto kinsa motuo sa ngalan ni Jesukristo, **Hel.** 3:28. Bulahan siya kinsa makaplagan nga matinud-anon ngadto sa akong ngalan sa katapusan nga adlaw, **Ether** 4:19. Sila andam sa pagdala nganha kanila sa ngalan sa Anak, **Moro.** 4:3 (D&P 20:77). Dad-a diha kaninyo ang ngalan ni Kristo, **D&P** 18:21–25.

Pagpamatuod gipahayag mahitungod ni Jesukristo: Si Pablo mipamatuod nga si Jesus mao ang Kristo, **Buh.** 18:5. Bisan ang mga dautan nga espiritu mipamatuod nga sila nakaila kang Jesus, **Buh.** 19:15. Walay tawo nga makasulti nga si Jesus ang Ginoo gawas kon pinaagi sa Espiritu Santo, **1 Cor.** 12:3. Matag tuhod moluhod ug matag dila mokumpisal nga si Jesukristo mao ang Ginoo, **Filem.** 2:10–11. Kami naghigot kang Kristo, kami nalipay diha kang Kristo, kami nagsangyaw kang Kristo, kami nanagna kang Kristo, **2 Ne.** 25:26. Ang Basahon ni Mormon mao aron pagdani sa mga Judeo ug mga Hentil nga si Jesus mao ang Kristo, **2 Ne.** 26:12 (Basahon ni Mormon ulohan nga pahina). Mga propeta ug mga kasulatan nagpamatuod kang Kristo, **Jacob** 7:11, 19. Pangitaa kining Jesus diin ang mga propeta ug mga apostoles misulat, **Ether** 12:41. Kami nakakita kaniya ug nakadungog sa tingog nga nagpamatuod nga siya mao ang Bugtong Anak, **D&P** 76:20–24. Kini mao ang mga kinabuhiing dayon—nga masayud sa Dios ug kang Jesukristo, **D&P** 132:24. Kami nagtuo sa Dios ang Amahan sa

Kahangturan, ug sa Iyang Anak, nga si Jesukristo, **A sa HP** 1:1. Kami nagtuo nga si Kristo mohari sa iyang kaugalingon dinhi sa yuta, **A sa HP** 1:10.

Mga panig-ingnan o simbolo ni Kristo: Si Abel mihalad sa mga panganay sa iyang panon, **Gen.** 4:4 (Moises 5:20). Dad-a ang imong bugtong anak nga si Isaac, ug ihalad siya alang sa usa ka halad, **Gen.** 22:1–13 (Jacob 4:5). Ang Ginoo misugo sa mga anak ni Israel sa pagsakripisyo og mga nating karnero nga walay buling, **Ex.** 12:5, 21, 46 (Num. 9:12; Juan 1:29; 19:33; 1 Ped. 1:19; Pin. 5:6). Kini mao ang pan nga ang Ginoo naghatag kaninyo aron kan-on, **Ex.** 16:2–15 (Juan 6:51). Hampaka ang bato, ug diha adunay tubig nga mogawas niini, nga ang mga katawhan mahimo nga makainom, **Ex.** 17:6 (Juan 4:6–14; 1 Cor. 10:1–4). Ang kanding modala diha kaniya sa tanan nila nga mga pagkadautan, **Lev.** 16:20–22 (Isa. 53:11; Mosiah 14:11; 15:6–9). Si Moises mipataas og usa ka bitin nga hinimo sa tumbaga aron maluwas kadto kinsa motan-aw niini, **Num.** 21:8–9 (Juan 3:14–15; Alma 33:19; Hel. 8:14–15). Si Jonas diha sa tiyan sa isda sa tulo ka mga adlaw, **Jonas** 1:17 (Mat. 12:40). Kini nga butang mao ang panig-ingnan sa sakripisyo sa Bugtong Anak sa Amahan, **Moises** 5:4–8.

JETRO. *Tan-awa usab* Moises

Usa ka prinsipal ug pari sa Midiam sa Daang Tugon kinsa mihatag kang Moises og usa ka panimalay human si Moises milayas gikan sa Ehipto.

Siya usab gitawag og Reuel (Ex. 2:18). Si Moises sa wala madugay nakigminyo sa anak nga babaye ni Jetro nga si Sipora (Ex. 3:1; 4:18; 18:1–12). Si Jetro mitudlo ni Moises sa pagpiyal (Ex. 18:13–27). Si Moises nakadawat sa Melchizedek nga Pagkapari gikan kang Jetro (D&P 84:6–7).

JEZABEL. *Tan-awa usab* Achab

Usa ka dautan nga babaye diha sa Daang Tugon nga gikan sa yuta sa Ponicia. Siya mao ang asawa ni Achab (1 Hari 16:30–31), usa ka hari sa Israel kinsa

nagmando samtang si Elijah mao ang propeta.

Kang Jezabel nga kaminyoon ngadto kang Achab, labaw pa kay sa bisan unsa nga tinagsa nga hitabo, mao ang hinungdan sa pagkapukan sa amihanan nga gingharian sa Israel; si Jezabel midala ngadto sa Israel sa labing dautan nga paagi sa pagsimba sa dios-dios gikan sa iyang yuta ilis sa pagsimba kang Jehova (1 Hari 18:13, 19).

Si Jezabel mipatay sa daghan nga mga propeta sa Dios, **1 Hari** 18:4. Si Jezabel misulay pagpatay kang Elijah, **1 Hari** 19:1–3. Kang Jezabel nga pagkadautan natapos uban sa iyang makalilisang nga kamatayon, **2 Hari** 9:30–37.

JOB

Diha sa Daang Tugon, usa ka matarung nga tawo kinsa nag-antus sa hilabihan nga kasakit apan nagpabilin nga matinud-anon ngadto sa iyang pagtuo sa Dios. Ang iyang sugilanon gisaysay diha sa basahon ni Job.

Ang basahon ni Job: Bisan kon ang basahon mahitungod sa pag-antus ni Job, kini wala makatubag sa hingpit sa pangutana ngano nga si Job (o si bisan kinsa nga tawo) nag-antus sa kasakit ug sa pagkawala sa iyang banay ug mga kabtangan. Ang basahon nagpatin-aw nga ang pag-angkon og mga kasakitan wala magpasabut nga ang usa ka tawo nakasala. Ang Ginoo mahimo nga mogamit og kasakitan alang sa usa ka kasinatian, pagpanton, ug pagtudlo ingon man alang sa pagsilot (D&P 122).

Ang basahon mahimo nga bahinon ngadto sa upat ka mga bahin. Mga kapitulo 1–2 mga pasiuna nga pulong sa sugilanon. Mga kapitulo 3–31 nagsaysay sa nagsunod-sunod nga mga hilisgutan tali kang Job ug sa tulo ka mga higala. Mga kapitulo 32–37 naglakip sa mga pakigpulong ni Eliu, ang ikaupt nga higala, kinsa nanghimaraut kang Job tungod sa mga katarungan nga lahi kay sa mga katarungan sa unang tulo ka mga higala. Mga kapi-

tulo 38–42 nagtapos sa basahon uban ang usa ka giusab nga pasalig ngadto kang Job nga ang dalan sa iyang kinabuhi maayo sukad sa sinugdanan.

Ang basahon ni Job nagtudlo nga kon ang tawo adunay tukma nga kasayuran sa Dios og nagpuyo sa usa ka kinabuhi nga madawat sa Dios, siya labaw nga makalahutay sa mga pag-sulay nga moabut diha kaniya. Ang kang Job nga walay paghupas nga hugot nga pagtuo gihulagway pinaagi sa mga pagtuaw ingon sa, “Bisan kon siya mopatay kanako, bisan niana ako mosalig diha kaniya” (Job 13:15). Si Job usab gihisgutan diha sa Ezeq. 14:14; San. 5:11; D&P 121:10.

JOEL

Usa ka propeta sa yuta sa Juda diha sa Daang Tugon. Ang petsa sa iyang kinabuhi dili matino—siya tingali nagpuyo sa panahon tunga-tunga sa paghari ni Joas, sa wala pa ang 850 B.C., ug ang pagbalik sa tribo ni Juda gikan sa pagkabihag didto sa Babelon.

Ang basahon ni Joel: Ang basahon nagtumong diha sa usa ka panagna nga si Joel mihimo human ang yuta sa Juda gihampak uban sa usa ka pait nga huwaw ug giubanan sa mga dulon (Joel 1:4–20). Si Joel mipasalig sa mga katawhan nga pinaagi sa paghinulsol sila makadawat pag-usab sa mga panalangin sa Dios (Joel 2:12–14).

Kapitulo 1 mao ang usa ka tawag alang sa usa ka maligdong nga katiguman diha sa balay sa Ginoo. Kapitulo 2 nag-asoy sa mga gubat ug kaawaaw nga mahitabo sa dili pa ang Kaliboan. Kapitulo 3 nagsulti sa ulahing mga adlaw ug nagpamatuod nga ang tanan nga mga nasud maggubat apan nga sa kapulihay ang Ginoo mopuyo sa Zion.

Si Pedro mikutlo sa kang Joel nga panagna mahitungod sa pagbu-bu sa Espiritu sa adlaw sa Pagkunsad sa Espiritu Santo (Joel 2:28–32; Buh. 2:16–21). Ang anghel Moroni usab mikutlo niining mao gihapon nga yugto ngadto kang Joseph Smith (JS—K 1:41).

JONAS. *Tan-awa usab* Nineve

Usa ka propeta sa Daang Tugon kinsa gitawag sa Ginoo aron sa pagsangyaw og paghinulsol ngadto sa dakbayan sa Nineve (Jonas 1:1–2).

Ang basahon ni Jonas: Usa ka basahon diha sa Daang Tugon nga nagsaysay og usa ka kaagi sa kinabuhi ni Jonas. Si Jonas tingali wala mosulat sa basahon sa iyang kaugalingon. Ang kinadak-an nga ideya sa basahon ni Jonas mao nga si Jehova naghari bisan asa o wala magkuto sa iyang gugma ngadto sa usa ka nasud o mga katawhan.

Sa kapitulo 1, ang Ginoo mitawag kang Jonas sa pagsangyaw ngadto sa Nineve. Kay sa mobuhat ingon sa gisugo sa Ginoo, si Jonas milayas pinaagi sa barko ug gilamoy sa usa ka dako nga isda. Sa kapitulo 2, si Jonas nagampo sa Ginoo, ug ang isda misuka kang Jonas ngadto sa uga nga yuta. Kapitulo 3 nagtala nga si Jonas miadto sa Nineve ug nanagna sa iyang pagkapukan. Bisan pa niana, ang mga katawhan naghinulsol. Sa kapitulo 4, ang Ginoo mibadlong kang Jonas tungod kay nasuko nga ang mga katawhan giluwes sa Ginoo.

Si Jesus nagtudlo nga ang pagkalamoy ni Jonas sa isda naglarawan nang daan sa kang Jesus nga kaugalingon nga kamatayon ug pagkabanhaw (Mat. 12:39–40; 16:4; Luc. 11:29–30).

JONATHAN. *Tan-awa usab* David; Saul, Hari sa Israel

Diha sa Daang Tugon, usa ka anak nga lalaki ni Saul, hari sa Israel. Si Jonathan usa ka suod nga higala ni David (1 Sam. 13–23, 31).

JORDAN, SUBA SA

Ang Suba sa Jordan nagdagan gikan sa dagat sa Galilea ngadto sa Patay nga Dagat. Ang suba usa ka gatus ka milya (160 ka mga kilometro) ang gitason ug naporma pinaagi sa paghiusa sa pipila ka mga tubod nga nag-agas gikan sa Bukid sa Hermon. Kini mao ang labing mahinungdanon nga suba diha sa Israel.

Duha ka mahinungdanon nga mga hitabo nahilambigit uban niini nga suba mao ang pagbulag sa suba aron makatabok ang Israel (Jos. 3:14–17), ug ang pagbunyang ni Jesukristo (Mat. 3:13–17; 1 Ne. 10:9).

JOSAPHAT

Diha sa Daang Tugon, usa ka matitudanon nga hari sa Juda (1 Hari 15:24; 22).

JOSE, ANAK NGA LALAKI NI

JACOB. *Tan-awa usab* Israel; Jacob, Anak nga Lalaki ni Isaac

Diha sa Daang Tugon, ang unang anak nga lalaki ni Jacob ug Raquel (Gen. 30:22–24; 37:3).

Si Jose nakaangkon sa katungod sa pagkatawo sa Israel tungod kay si Ruben, ang unang anak nga lalaki sa unang asawa ni Jacob, nawad-an sa kahigayunan pinaagi sa kalapasan (1 Cron. 5:1–2). Tungod kay siya takus, si Jose, ingon nga unang anak nga lalaki sa ikaduha nga asawa ni Jacob, mao ang sunod sa linya alang sa panalangin. Si Jose usab nakadawat og usa ka panalangin gikan sa iyang amahan sa hapit na mamatay si Jacob (Gen. 49:22–26).

Si Jose mao ang usa ka tawo nga dungganon og kinaiya, usa ka tawo nga “mabuot ug maalamon” (Gen. 41:39). Ang iyang pagdumili sa asawa ni Potipar mao ang usa ka panig-ingnan sa hugot nga pagtuo, kaputli, ug kinaugalingon nga katarung (Gen. 39:7–12). Sa Ehipto, sa pagtug-an ni Jose sa iyang tinuod nga pagkatawo ngadto sa iyang igsoon nga mga lalaki, siya mipasalamat kay sa mibasol kanila unsa ang ilang gibuhay kaniya. Siya mituo nga ang ilang mga gibuhay nakatabang sa pagtuman sa kabubut-on sa Dios (Gen. 45:4–15).

Pagpadayag sa ulahing mga adlaw nagtug-an sa labaw nga dako nga misyon sa banay ni Jose sa katapusan nga mga adlaw (2 Ne. 3:3–24; 3 Ne. 20:25–27; HJS, Gen. 50).

Si Jacob naghigugma kang Jose pag-ayo ug naghatag kaniya og usa ka kupo nga daghan og mga bulok, **Gen. 37:3.** Tu-

ngod sa pangabubho ang igsoon nga mga lalaki ni Jose gitugkan og pagdumot kaniya ug naglaraw sa pagpatay kaniya, apan hinoon gibaligya siya ngadto sa mga magpapatigayon, kinsa nagpaingon sa Ehipto, **Gen. 37:5–36.** Sa Ehipto, ang Ginoo mipauswag kang Jose ug siya nahimo nga magmamando sa balay ni Potipar, **Gen. 39:1–4.** Ang asawa ni Potipar namakak, nag-ingon nga si Jose misulay sa paglugos kaniya; si Jose masalaypon nga gihukman ug gibalhug ngadto sa bilangoan, **Gen. 39:7–20.** Si Jose mihubad sa mga damgo sa mayordomo ug panadero sa Paraon, **Gen. 40.** Ang Paraon misugod sa pagdapig ni Jose tungod kay si Jose mihubad sa usa sa mga damgo ni Paraon; siya mihimo ni Jose nga usa ka magma-mando sa tibuok Ehipto, **Gen. 41:14–45.** Si Ephraim ug si Manases natawo, **Gen. 41:50–52.** Si Jose nagkahiusa pagbalik sa iyang amahan ug igsoon nga mga lalaki, **Gen. 45–46.** Si Jose namatay sa Ehipto sa panuigon nga 110 ka tuig, **Gen. 50:22–26.**

JOSE, BANA NI MARIA. *Tan-awa usab* Jesukristo; Maria; Inahan ni Jesus

Bana ni Maria, inahan ni Jesus. Si Jose kaliwat ni David (Mat. 1:1–16; Luc. 3:23–38) ug mipuyo sa Nazaret.

Siya gitakda nga kaslunon ni Maria. Sa wala pa ang ilang kaminyoon, si Maria giduaw sa usa ka anghel nga si Gabriel, kinsa mipahibalo nga si Maria napili aron mahimo nga inahan sa Manluluwas (Luc. 1:26–35). Si Jose usab nakadawat og pagpadayag niining diosnon nga pagkatawo (Mat. 1:20–25).

Si Maria mao lamang ang yutan-on nga ginikanan ni Jesus tungod kay ang Dios Amahan mao ang amahan ni Jesus. Apan ang mga Judeo mituo nga si Jose mao ang amahan ni Jesus, ug si Jesus mitahud kaniya sa ingon (Luc. 2:48, 51). Gipasidan-an pinaagi sa langitnon nga mga damgo, si Jose nanalipod sa kinabuhi sa masusong Jesus pinaagi sa paglayas ngadto sa Ehipto (Mat. 2:13–14). Human sa pagkamatay ni Herodes,

usa ka anghel ang mitudlo kang Jose sa pagdala sa bata nga si Kristo balik sa Israel (Mat. 2:19–23).

JOSE SA ARIMATEA

Si Jose sa Arimatea usa ka sakop sa Sanhedrin, usa ka tinun-an ni Kristo, ug usa ka adunahan ug matinud-anon nga Israelite kinsa wala moapil sa paghukom sa atong Ginoo. Human sa paglansang sa krus, si Jose ang nagpapatos sa lawas sa Manluluwas sa usa ka malinis nga sidahon nga panapton ug gihaya siya sa kang Jose nga kaugalingon nga sama sa langub nga lubnganan (Mat. 27:57–60; Mar. 15:43–46; Luc. 23:50–53; Juan 19:38–42).

JOSE, SUNGKOD NI. *Tan-awa*

Basahon ni Mormon;
Ephraim—Ang Sungkod ni
Ephraim o Jose

JOSEPH SMITH, JR. *Tan-awa*

Smith, Joseph, Jr.

JOSIAS

Usa ka matarung nga hari sa Juda sukad sa 641–610 B.C. (2 Hari 22–24; 2 Cron. 34–35). Sa panahon sa iyang paghari, ang basahon sa balaod nakita diha sa balay sa Ginoo (2 Hari 22:8–13).

JOSUE. *Tan-awa usab* Jerico

Usa ka propeta ug pangulo sa Daang Tugon, ug ang manunod ni Moises. Siya natawo sa Ehipto sa wala pa ang mga anak ni Israel milayas (Num. 14:26–31). Siya ug si Caleb apil sa 12 ka mga espiya nga gipadala ngadto sa Canaan. Sila lamang ang mihatag og maayo nga taho sa yuta (Num. 13:8; 17; 14:10). Siya namatay sa panuigon nga 110 (Jos. 24:29). Si Josue usa ka dungganan nga panig-ingnan sa usa ka mainampoon nga manggugubat nga propeta.

Ang basahon ni Josue: Kini nga basahon ginganlan sunod kang Josue tungod kay siya mao ang mahinungdanon nga tawo diha niini ug dili tungod kay siya mao ang tigsulat. Sumala sa mga tradisyon sa mga Judeo, si Jeremias misulat

sa basahon ni Josue, nagkuha gikan sa unang mga talaan. Mga kapitulo 1–12 naghulagway sa pag-ilog sa Canaan; Mga kapitulo 13–24 naghigot sa mga tribo sa Israel nga nagbahin sa yuta ug kang Josue nga katapusan nga mga tambag.

Duha ka inila nga mga bersikulo diha sa basahon ni Josue mao ang sugo sa Ginoo ngadto kaniya sa pagpamalandong diha sa mga kasulatan (Jos. 1:8) ug kang Josue nga tawag sa mga katawhan sa pagmatinud-anon ngadto sa Ginoo. (Jos. 24:15).

JUAN, ANAK NGA LALAKI NI

ZEBEDEO. *Tan-awa usab* Apostol;
Ebanghelyo, Mga; Melchizedek
nga Pagkapari; Nabalhin sa
Pagkahimaya nga mga Binuhat;
Pinadayag ni Juan

Usa sa Napulog Duha ka mga Apostoles sa Bag-ong Tugon, anak ni Zebedeo, ug igsoon nga lalaki ni Santiago. Sa iyang batan-on nga kinabuhi siya usa ka mangingisda (Mar. 1:17–20). Siya mao tingali ang wala hinganli nga tinun-an ni Juan Bautista nga gihisgutan diha sa Juan 1:40. Sa wala madugay siya nakadawat og usa ka tawag aron mahimo nga tinun-an ni Jesukristo (Mat. 4:21–22; Luc. 5:1–11). Siya ang misulat sa Ebanghelyo ni Juan, ang tulo ka mga epistola, ug ang basahon sa Pina-dayag. Siya usa sa tulo kinsa uban sa Ginoo sa pagbanhaw sa anak nga babaye ni Jairo (Mar. 5:35–42), didto sa Bukid sa Transfigurasyon (Mat. 17:1–9), ug didto sa Getsemani (Mat. 26:36–46). Sa iyang kaugalingon nga mga sinulat siya nagpasabut sa iyang kaugalingon nga mao ang tinun-an nga gihigugma ni Jesus (Juan 13:23; 21:20) ug ang “lain nga tinun-an” (Juan 20:2–8). Si Jesus usab nagtawag kaniya ug sa iyang igsoon nga lalaki nga si Boanerges, “mga anak sa dugdog” (Mar. 3:17). Aduna kanunay nga mga pagpasabut kabahin kaniya diha sa mga hitabo sa paglansang sa krus ug sa pagkabanhaw (Luc. 22:8; Juan 18:15; 19:26–27; 20:2–8; 21:1–2). Si Juan sa wala madugay gipalayas

ngadto sa Patmos, diin siya misulat sa basahon sa Pinadayag (Pin. 1:19).

Si Juan gihisgutan kanunay sa pagpadayag sa ulahing mga adlaw (1 Ne. 14:18–27; 3 Ne. 28:6; Ether 4:16; D&P 7; 27:12; 61:14; 77; 88:141). Kini nga mga yugto nagmatuod sa talaan sa biblia ni Juan ug usab naghatag og panabut diha sa iyang kadungganon ug sa kama hinungdanon sa buluhaton nga ang Ginoo mihatag kaniya nga buhaton dinhi sa yuta sa mga panahon sa Bagong Tugon ug sa katapusan nga mga adlaw. Ang mga kasulatan sa ulahing mga adlaw nagpatin-aw nga si Juan wala mamatay apan gitugutan nga magpabilin sa yuta ingon nga usa ka sulugoon nga tigpangalagad hangtud sa panahon sa ikaduhang pag-anhi sa Ginoo (Juan 21:20–23; 3 Ne. 28:6–7; D&P 7).

Mga epistola ni Juan: Bisan og ang tigsulat niining tulo ka mga epistola wala maghisgot sa iyang kaugalingon pinaagi sa ngalan, ang pinulongan sama kaayo sa kang Juan nga Apostol nga siya mao ang gituohan nga nagsulat sa tulo.

1 Juan 1 nagpahimangno sa mga Santos sa pagpakigdait sa Dios. Kapitulo 2 naghatag og gibug-aton nga ang mga Santos nakaila sa Dios pinaagi sa pagkamasulundon ug nagtudlo kanila sa dili paghigugma sa kalibutan. Kapitulo 3 nagtawag sa tanan nga mahimo nga mga anak sa Dios ug maghini-gugmaay sa usag usa. Kapitulo 4 nagpahayag nga ang Dios mao ang gugma ug nagpuyo diha sa nahigugma kaniya. Kapitulo 5 nagpahayag nga ang mga Santos natawo sa Dios pinaagi sa pagtuo diha kang Kristo.

2 Juan sama sa 1 Juan. Diha niini si Juan nagmaya tungod sa pagkamatinud-anon sa mga anak sa “pinili nga babaye”.

3 Juan nagpasidungog sa usa ka tawo nga gitawag og Gaius tungod sa iyang pagkamatinud-anon ug pagtabang niadto nga nahigugma sa kamatuoran.

Ang Ebanghelyo ni Juan: Diha niini nga basahon sa Bagong Tugon, si Juan nga

Apostol nagmatuod nga (1) si Jesus mao ang Kristo o ang Mesiya, ug (2) si Jesus mao ang Anak sa Dios (Juan 20:31). Ang mga talan-awon sa kinabuhi ni Jesus nga iyang gihulagway giayo pagpili ug paghan-ay uban niini nga nakita nga katuyoan. Ang basahon nagsugod uban sa pahayag sa kahimtang ni Kristo didto sa kinabuhi nga wala pa dinhi sa yuta: siya uban sa Dios, siya Dios, ug siya mao ang naglalang sa tanan nga mga butang. Siya natawo diha sa unod ingon nga Bugtong Anak sa Amahan.

Si Juan misubay sa agianan sa kang Jesus nga pagpangalagad, naghatag og dako nga gibug-aton sa iyang pagka-diosnon ug sa iyang pagkabanhaw gikan sa mga patay. Siya tin-aw nga nagmatuod nga si Jesus mao ang Anak sa Dios, gimatud-an pinaagi sa mga milagro, pinaagi sa mga saksi, pinaagi sa mga propeta, ug pinaagi sa kang Kristo nga kaugalingon nga tingog. Si Juan nagtudlo pinaagi sa paghatag og kalainan sa kahayag ug kangitngit, sa kamatuoran ug sayop, sa maayo ug sa dautan, sa Dios ug sa yawa. Tingali wala pay lain nga talaan nga ang pagkabalaa ni Jesus ug ang pagkadili matinud-anon sa mga magmamando sa Judeo gipatin-aw sa labing sayon.

Si Juan nagsulat hapit tanan sa kang Kristo nga pangalagad diha sa Judea, ilabi na sa katapusan nga semana sa iyang mortal nga pagpangalagad, samtang si Mateo, Marcos, ug Lucas misulat hapit tanan sa iyang pagpangalagad diha sa Galilea. Daghan nga mga butang gikan niini nga Ebanghelyo gipatin-aw pinaagi sa pagpadayag sa ulahing mga adlaw (D&P 7 ug D&P 88:138–141).

Alang sa usa ka laktud nga asoy sa kapitulo, tan-awa *Ebanghelyo, Mga*.

Ang basahon sa Pinadayag: Tan-awa Pinadayag ni Juan

JUAN BAUTISTA. *Tan-awa usab*

Aaronic nga Pagkapari; Elias

Ang anak nga lalaki ni Zacarias ug ni Elizabet diha sa Bagong Tugon. Si Juan gipadala aron sa pag-andam sa mga ka-

tawhan sa pagdawat sa Mesiyas (Juan 1:19–27). Siya naghupot sa mga yawe sa Aaronic nga Pagkapari ug mibun-yag kang Jesukristo.

Si Isaias ug ang uban nanagna sa kang Juan nga misyon, **Isa.** 40:3 (Mal. 3:1; 1 Ne. 10:7–10; 2 Ne. 31:4). Gibalhug sa bilanggoan ug giputlan sa ulo, **Mat.** 14:3–12 (Mar. 6:17–29). Si Gabriel mipahibalo sa pagkatawo ni Juan ug pangalagad ngadto kang Zacarias, **Luc.** 1:5–25. Si Jesus mitudlo nga si Juan Bautista usa ka dungganan nga propeta, **Luc.** 7:24–28. Miila ni Jesus ingon nga anak sa Dios, **Juan** 1:29–34. Mga tinun-an ni Juan nahimo nga mga tinun-an ni Jesus, **Juan** 1:25–29, 35–42 (Buh. 1:21–22). Wala makahimo og milagro, **Juan** 10:41. Ingon nga usa ka nabanhaw nga binuhat, gipadala aron sa pag-orden ni Joseph Smith ug Oliver Cowdery ngadto sa Aaronic nga Pagkapari, **D&P** 13 (D&P 27:7–8; JS—K 1:68–72). Gi-orden pinaagi sa usa ka anghel sa walo pa lamang ka adlaw ang panuigon, **D&P** 84:28.

JUDA. *Tan-awa usab* Biblia; Israel; Judeo, Mga

Diha sa Daang Tugon, ang ikaupat nga anak nga lalaki ni Jacob ug ni Leah (Gen. 29:35; 37:26–27; 43:3, 8; 44:16; 49:8). Si Jacob nanalangin ni Juda nga siya mahimo nga usa ka tiunay nga pangulo taliwala sa anak nga mga lalaki ni Jacob ug nga si Shilo (Jesukristo) mahimo nga iyang kaliwat (Gen. 49:10).

Ang tribo ni Juda: Ang tribo ni Juda mao ang nangulo human sila mahiluna sa Canaan. Ang nag-una nga kaatbang mao ang tribo ni Ephraim. Si Moises nanalangin sa tribo ni Juda (Deut. 33:7). Human sa paghari ni Solomon, ang tribo ni Juda nahimo nga gingharian sa Juda.

Ang gingharian sa Juda: Sa paghari ni Reboam ang mga kagamhanan ni Solomon nabahin ngadto sa duha ka mga nagkalain-lain nga mga gingharian, tungod lamang sa pagpangabubho tali sa mga tribo ni Ephraim ug ni Juda. Ang ging-

harian sa habagatan, o ang gingharian ni Juda, naglakip sa tribo ni Juda ug ang labaw nga bahin kang Benjamin. Ang Jerusalem mao ang iyang ulohan. Sa kinatibuk-an kini mipabilin nga labaw nga matitud-anon ngadto sa pagsimba ni Jehova kay sa amihanan nga gingharian. Ang Juda dili kaayo bantang sa pagsulong gikan sa amihanan ug sa silangan, ug ang kinadak-an nga gahum nagpabilin sa mga kamot sa banay ni David hangtud sa pagkabihag sa Babelonia. Ang gingharian ni Juda nakahimo sa paglungtad sulod sa 135 ka mga tuig human sa kapildihan sa daghan nga mga pumupuyo ug labaw nga gamhanan nga gingharian sa Israel.

Ang sungkod ni Juda: Kini nagpasabut ngadto sa Biblia ingon nga usa ka talaan sa balay ni Juda (Ezeq. 37:15–19). Sa katapusan nga mga adlaw, sa diha nga ang nagkalain-lain nga mga sanga sa balay ni Israel magkatigum, ang ilang sagrado nga mga talaan usab pundutan. Kini nga mga talaan sa kasulatan modugang sa usag usa ug maghimo og usa ka hiniusa nga pagmatuod nga si Jesus mao ang Kristo, ang Dios sa Israel ug ang Dios sa tibuok kayutaan (2 Ne. 3; 29; HJS, Gen. 50:24–36).

JUDAS

Diha sa Bag-ong Tugon, usa sa mga igsoon nga lalaki ni Jesus ug ang malagmit nga tigsulat sa epistola ni Judas (Mat. 13:55; Jud. 1:1).

Ang epistola ni Judas: Kini nga basahon naglakip sa usa ka sulat gikan kang Judas ngadto sa pipila ka mga Santos kinsa nagkahuyang diha sa hugot nga pagtuo. Sila gihuyang pinaagi niadto nga ilang mga kauban nga nagpatuo nga mga Kristyanos apan nagbuhat og mga mahugaw nga pagsimba nga pagano ug nag-angkon nga walay labut sa pagsunod sa balaod sa kadunganan. Si Judas nagtinguha sa pagpukaw sa mga Santos ngadto sa usa ka pagbati sa ilang espirituhanon nga kakuyaw ug pagdasig kanila sa pagpabilin nga matitud-anon.

Pipila sa mga inila nga bersikulo diha sa Judas mao ang bersikulo 6, nga nag-asoy pagbalik sa gubat sa langit ug ang paghingilin ni Lucifer ug sa iyang mga anghel gikan sa kinabuhi nga wala pa dinhi sa yuta (Abr. 3:26–28), ug mga bersikulo 14–15, nga naghisgot og usa ka panagna nga gihimo ni Enoch.

JUDAS, IGSOON NGA LALAKI NI SANTIAGO

Diha sa Bag-ong Tugon, usa sa nag-una nga Napulog Duha ka mga Apostoles ni Jesukristo (Luc. 6:13–16). Siya tingali usab ang nailhan nga si Lebeo Tadeo (Mat. 10:2–4).

JUDAS ISCARIOTE

Usa sa Napulog Duha ka mga Apostoles ni Jesus sa Bag-ong Tugon (Mat. 10:4; Mar. 14:10; Juan 6:71; 12:4). Ang iyang apelyido nagpasabut nga “tawo nga taga-Cheriot.” Siya gikan sa tribo ni Juda ug mao lamang ang Apostol kinsa dili usa ka taga-Galilea. Si Judas mibudhi sa Ginoo.

Midawat og katloan ka buok salapi alang sa pagtugyan ni Kristo ngadto sa usa sa labaw nga mga pari, **Mat.** 26:14–16 (Zac. 11:12–13). Mibudhi sa Ginoo uban sa usa ka halok, **Mat.** 26:47–50 (Mar. 14:43–45; Luc. 22:47–48; Juan 18:2–5). Naghikog sa iyang kaugalingon, **Mat.** 27:5. Si Satanas misulod ngadto kang Judas, **Luc.** 22:3 (Juan 13:2; 26–30). Si David naghisgot sa pagbudhi ni Judas kang Jesus, **Buh.** 1:16 (Sal. 41:9).

JUDEO, MGA. *Tan-awa usab* Israel; Juda

Mga Judeo mahimo nga (1) mga kaliwat ni Juda, usa sa napulog duha ka mga anak ni Jacob, (2) mga katawhan sa karaan nga gingharian sa habagatan nga Juda, o (3) mga katawhan nga nagsunod sa relihiyon, mga paagi sa kinabuhi, ug mga tradisyon sa tinuohan sa mga Judeo apan mahimo o mahimo nga dili Judeo pinaagi sa pagkatawo. Kini nahimo nga naandan sa paggamit sa pulong Judeo sa pagpasabut sa tanan nga mga kaliwat ni Jacob, apan kini

usa ka sayop. Kini kinahanglan may kinutuban ngadto sa gingharian sa Juda o, labi na gayud karon, kadto nga tribo ni Juda ug sa iyang mga kauban.

Ang setro dili mobiya gikan kang Juda hangtud si Shilo moanhi, **Gen.** 49:10. Ang ebanghelyo ni Kristo mao ang gahum sa Dios ngadto sa kaluwasan, una ngadto sa mga Judeo, **Roma** 1:16. Usa ka propeta mopasanay ang Dios diha sa mga Judeo—gani usa ka Mesiya, **1 Ne.** 10:4. Sa diha nga ang basahon migawas gikan sa ba-ba sa Judeo, ang mga butang mga yano ug putli, **1 Ne.** 14:23. Ang mga Judeo pagakatagon taliwala sa tanan nga mga nasud, **2 Ne.** 25:15. Ang mga Judeo akong karaan nga mga katawhan sa pakigsaad, **2 Ne.** 29:4. Mga Judeo diin nagkatibulaag mosugod sa pagtuo kang Kristo, **2 Ne.** 30:7. Mga Judeo mosalikway sa bato diin sila mahimo nga motukod, **Jacob** 4:14–16. Ang mga Judeo makabaton og lain nga mga saksi nga si Jesus mao gayud ang Kristo, **Morm.** 3:20–21. Duha ka mga propeta ang pasanayon didto sa nasud sa mga Judeo sa katapusan nga mga adlaw, **D&P** 77:15. Tawga ang tanan nga mga nasud, una diha sa mga Hentil, ug unya diha sa mga Judeo, **D&P** 133:8. Niana nga mga adlaw adunay dako nga kalisdanan diha sa mga Judeo, **JS—M** 1:18.

KAALAM. *Tan-awa usab* Kahibalo; Kamatuoran; Panabut

Ang kahanas o gasa gikan sa Dios sa paghukom og husto. Ang usa ka tawo makaangkon og kaalam pinaagi sa kasinatian ug pagtuon ug pinaagi sa pag-sunod sa tambag sa Dios. Kon walay pagtabang sa Dios, ang tawo dili makahupot og tinuod nga kaalam (2 Ne. 9:28; 27:26).

Ang Dios mihatag kang Solomon og kaalam, **1 Hari** 4:29–30. Ang kaalam mao ang mahinungdanon nga butang: busa pagkuha og kaalam, **Prov.** 4:7. Siya nga makakuha og kaalam nahigugma sa iyang kaugalingon nga kalag, **Prov.** 19:8. Si Jesus miuswag diha sa kaalam, **Luc.** 2:40, 52. Kon hain kaninyo ang nakulangan og kaalam, papanga-

yoa siya sa Dios, **San.** 1:5 (D&P 42:68; JS—K 1:11). Ako mosulti kaninyo niini nga mga butang nga kamo makakat-on og kaalam, **Mosiah** 2:17. Pagkat-on og kaalam diha sa imong kabatan-on, **Alma** 37:35. Mga Santos makakita og kaalam ug dagko nga mga bahandi sa kahibalo, **D&P** 89:19. Himoa siya nga walay kaalam makakat-on og kaalam pinaagi sa pagpaubos sa iyang kaugalingon ug pagtawag diha sa Ginoo, **D&P** 136:32.

KAANGAYAN. *Tan-awa usab*

Kalooy, Maloloy-on; Pag-ula, Pag-ula sa dugo

Ang walay kapakyasan nga sangputanan sa mga panalangin alang sa matarung nga mga hunahuna ug mga buhat, ug pagsilot alang sa wala hinulsuli nga mga sala. Ang kaangayan mao ang usa ka balaod sa kahangturan nga nagkinahanglan og usa ka silot matag panahon nga ang usa ka balaod sa Dios pagalapsan (Alma 42:13–24). Ang makasasala kinahanglan gayud mobayad sa silot kon siya dili maghinulsol (Mosiah 2:38–39; D&P 19:17). Kon siya maghinulsol, ang Manluluwas mobayad sa silot pinaagi sa pag-ula, nangamuyo sa kalooy (Alma 34:16).

Ang kalag nga magpakasala mamatay, **Ezeq.** 18:4. Unsa ang gikinahanglan sa Ginoo diha kanimo, apan sa pagbuhat diha sa kaangayan? **Miq.** 6:8. Si Jesus makiangayon ug mopasaylo sa atong mga kasal-anan, **1 Juan** 1:9. Ang kaangayan sa Dios nagbahin sa mga dautan gikan sa matarung, **1 Ne.** 15:30. Ang pag-ula motagbaw sa mga gipangayo sa iyang kaangayan, **2 Ne.** 9:26. Ang tanan nga mga katawhan napukan ug anaab ubos sa gahum sa kaangayan, **Alma** 42:14. Ang Pag-ula mitagbaw sa mga gipangayo sa kaangayan, **Alma** 42:15. Ikaw nagtuo ba nga ang kalooy mohikaw sa kaangayan? **Alma** 42:25. Ang kaangayan sa Dios nagbitay ibabaw kanimo gawas kon ikaw maghinulsol, **Alma** 54:6. Ang kaangayan ug ang paghukom mao ang mga silot nga gitakda sa akong balaod, **D&P** 82:4.

Ang kaangayan magpadayon diha sa iyang agianan ug moangkon sa iyang kaugalingon, **D&P** 88:40. Walay makalingkawas gikan sa kaangayan ug sa mga balaod sa Dios, **D&P** 107:84.

KAAWAY. *Tan-awa* Yawa

KAAYOHAN. *Tan-awa usab* Limos,

Paghatag og Limos; Pagpuasa, Puasa; Halad; Kabus; Pag-alagad

Ang paagi sa ug mga paagi alang sa pag-amuma sa mga katawhan sa espirituhanon ug temporal nga mga panginahanglan. Bukha ang inyong mga kamot og lapad ngadto sa inyong igsoon, sa inyong mga kabus, ug sa inyong mga nagkinahanglan diha sa inyong yuta, **Deut.** 15:11. Siya nga naghatag ngadto sa mga kabus dili magkulang, **Prov.** 28:27. Dili ba kini ang puasa nga Ako mipili? sa paghatag sa inyong pan ngadto sa gigutom, sa pagdala sa mga kabus ngadto sa inyong balay, **Isa.** 58:6–7. Ako gigutom ug kamo mihatag kanako og pagkaon; Ako usa ka langyaw ug kamo mipadayon kanako. Kon kamo mobuhat niini ngadto sa labing ubos niini nga akong mga kaisoonan, kamo nagbuhat niini ngari kanako, **Mat.** 25:35–40. Ipangalagad ang inyong kabtangan ngadto kaniya nga nagkinahanglan, **Mosiah** 4:16–26. Sila naghatag sa usag usa sa temporal ug sa espirituhanon sumala sa ilang mga panginahanglan ug mga tinguha, **Mosiah** 18:29. Sila gisugo sa pag-apil diha sa pagpuasa ug hugot nga pag-ampo alang sa kaayohan niadto kinsa wala makaila sa Dios, **Alma** 6:6. Pag-ampo alang sa kaayohan ug alang sa kaayohan niadto kinsa naglibut kaninyo, **Alma** 34:27–28. Sila aduna sa tanan nga mga butang alang kanilang tanan, **4 Ne.** 1:3. Hinumdumi ang mga kabus, **D&P** 42:30–31. Duawa ang mga kabus ug ang mga timawa, **D&P** 44:6. Hinumdumi diha sa tanan nga mga butang ang kabus ug ang mga timawa, **D&P** 52:40. Alaot kamo nga mga adunahan kinsa dili mohatag sa inyong mga kabtangan ngadto sa mga kabus, ug alaot kamo

nga mga kabus kinsa wala matagbaw, kinsa mga hakog ug dili maghago, **D&P** 56:16–17. Sa Zion walay kabus taliwala kanila, **Moises** 7:18.

KABUBUT-ON. *Tan-awa usab*

Gawasnon, Kagawasan; May tulubagon, Pagkamay-tulubagon, Panubag

Ang kahanas ug kahigayunan nga giहत sa Dios ngadto sa mga katawhan sa pagpili ug sa pagbuhat alang sa ilang mga kaugalingon.

Sa matag kahoy kamo gawasnon nga mokaon, **Gen.** 2:16. Ang tawo dili makalihok alang sa iyang kaugalingon gawas kini siya pagadanihon, **2 Ne.** 2:15–16. Ang mga tawo gawasnon sa pagpili sa kalingkawasan ug kinabuhi nga dayon o sa pagkabahag ug kamatayon, **2 Ne.** 2:27. Kamo gawasnon; kamo gitugutan sa pagbuhat alang sa inyong mga kaugalingon, **Hel.** 14:30. Ikatulo nga bahin sa mga panon sa langit siya misalikway tungod sa ilang kabubut-on, **D&P** 29:36. Kini kinahanglan gayud nga ang yawa motintal sa mga tawo, o sila dili mahimo nga mga tinugyanan, **D&P** 29:39. Himoa ang matag tawo nga mopili alang sa iyang kaugalingon, **D&P** 37:4. Matag tawo mahimo nga mobuhat sumala sa matarung nga kabubut-on diin Ako mihatag ngadto kaniya, **D&P** 101:78. Si Satanas nagtinguha sa paglaglag sa kabubut-on sa tawo, **Moises** 4:3. Ang Ginoo mihatag ngadto sa tawo sa iyang kabubut-on, **Moises** 7:32.

KABULAHANAN, MGA. *Tan-awa usab* Wali sa Bukid

Usa ka nagsunod-sunod nga mga panudlo nga si Jesus mihatag diha sa Wali sa Bukid nga naghulagway og usa ka lunsay ug espirituhanon nga kinaiya (Mat. 5:3–12; Luc. 6:20–23). Ang mga kabulahanan gihan-ay sa ingon nga pagi nga matag pahayag nagtukod diha sa usa nga nauna niini. Usa ka labaw nga masakupon ug walay sayop nga talaan sa mga Kabulahanan makita sa 3 Nephi 12.

KABUS. *Tan-awa usab* Halad; Kaayohan; Limos, Paghatag og Limos; Mapainubsanon, Pagkamapainubsanon; Pagpuasa, Puasa

Diha sa mga kasulatan, ang *kabus* mahimo nga nagpasabut ngadto (1) sa mga katawhan kinsa wala sa gikinahanglan nga materyal nga mga butang, ingon sa pagkaon, sinina, ug kapasilongan, (2) mga katawhan kinsa mga mapainubsanon ug walay garbo.

Kabus sa materyal nga mga butang: Kamo dili magdumili sa inyong mga kamot gikan sa kabus ninyo nga igsoon, **Deut.** 15:7. Ang dautan nga anaa diha sa iyang garbo mohimo og panggukod sa mga kabus, **Sal.** 10:2. Siya nga naghatag ngadto sa kabus dili gayud makulangngan, **Prov.** 28:27. Dad-a ang mga kabus ngadto sa imong balay, **Isa.** 58:6–7. Kon ikaw hingpit, hatag ngadto sa kabus, **Mat.** 19:21 (Mar. 10:21; Luc. 18:22). Wala ba ang Dios magpili sa mga kabus niini nga kalibutan? **San.** 2:5. Tungod sila nga adunahan sila mitamay sa mga kabus, **2 Ne.** 9:30. Sa pagbaton sa usa ka kapasayloan sa inyong mga sala, mohatag sa inyong mga kabtangan ngadto sa mga kabus, **Mosiah** 4:26. Sila nakigbahin sa ilang kabtangan ngadto sa mga kabus, **Alma** 1:27. Kon ikaw mosalikway sa timawa, ang imong pag-ampo mahimo nga makawang, **Alma** 34:28. Ang Nephite aduna sa tanan nga mga butang nga alang kanilang tanan; walay adunahan ug walay kabus, **4 Ne.** 1:3. Ikaw mahinumdom sa mga kabus, **D&P** 42:30 (52:40). Alaot ngadto sa kabus kansang mga kasingkasing dili mapainubsanon, **D&P** 56:17–18. Ang kabus moduol ngadto sa kaminyoon sa Korde-ro, **D&P** 58:6–11. Ang obispo mangita sa mga kabus, **D&P** 84:112. Ang balaod sa Ebanghelyo nagdumala sa pag-amuma sa mga kabus, **D&P** 104:17–18. Walay kabus diha kanila, **Moises** 7:18.

Kabus diha sa espiritu: Labaw nga bulahan kadto kinsa nagpaubos sa ilang kaugalingon nga wala sila pugsa tungod sa ilang kakabus, **Alma** 32:4–6, 12–16.

Bulahan ang mga kabus sa espiritu kinsa moduol ngari kanako, **3 Ne.** 12:3 (Mat. 5:3). Ang kabus ug ang maag-hup makaangkon sa ebanghelyo nga gisangyaw ngadto kanila **D&P** 35:15.

KADAUTAN SA

KADUNGGANAN. *Tan-awa*

Dautan, Pagkadautan; Kaputli; Lapas sa Maayong Kadungganan nga Panghilawas; Mahilayon, Pagkamahilayon

KADUNGGANAN. *Tan-awa* Gidili nga Panghilawas; Kaputli; Lapas sa Maayong Kadungganan nga Panghilawas; Panapaw

KAHADLOK. *Tan-awa usab* Balaan nga Pagtahud; Hugot nga Pagtuo; Kaisug, Maisug

Ang *kahadlok* mahimo nga adunay duha ka mga kahulugan; (1) Ang pagkahadlok sa Dios mao ang pagbati og balaan nga pagtahud ug kataha alang kaniya ug sa pagsunod sa iyang mga sugo; (2) Ang pagkahadlok sa tawo, tawhanon nga mga kakuyaw, kasakitan, ug sa dautan mao ang pagkahadlok sa ingon nga mga butang ug sa pagkalisang kanila.

Kahadlok sa Dios: Sa pagkatinuod ang kahadlok sa Dios wala dinhi niini nga dapit, **Gen.** 20:11. Kahadloki ang imong Ginoong Dios, **Deut.** 6:13 (Jos. 24:14; 1 Sam. 12:24). Pag-alagad sa Ginoo uban ang kahadlok, **Sal.** 2:11. Kahadlok sa Ginoo mao ang sinugdanan sa kaalam, **Sal.** 111:10. Kahadloki ang Ginoo ug biya gikan sa dautan, **Prov.** 3:7. Kini mahimo nga maayo kanila nga mahadlok sa Dios, **Eccl.** 8:12. Buhata ang inyong kaugalingon nga kaluwasan uban ang kahadlok ug pagpangurog, **Filem.** 2:12. Kahadloki ang Dios, ug ihatag ang himaya ngadto kaniya, **Pin.** 14:7 (**D&P** 88:104). Ang mga propeta nagpadayon sa pagkutaw sa mga katawhan aron sa paghimo kanila diha sa kahadlok sa Ginoo, **Enos** 1:23. Si Alma ug ang mga anak nga lalaki ni Mosiah natumba ngadto sa yuta, tungod ang kahadlok sa Ginoo miabut diha kanila, **Alma** 36:7. Buhata ang inyong kaugalingon nga ka-

luwasan uban ang kahadlok ug pagpangurog, **Morm.** 9:27. Sila kinsa dili mahadlok kanako, Ako mohasol ug mopakurog kanila, **D&P** 10:56. Siya nga nahadlok kanako mangita sa mga timailhan sa pag-anhi sa Anak sa Tawo, **D&P** 45:39.

Kahadlok sa tawo: Ayaw kahadlok, kay Ako nag-uban kanimo, **Gen.** 26:24 (Isa. 41:10). Ang Ginoo nag-uban kanato: ayaw kahadlok kanila, **Num.** 14:9. Ayaw kahadlok: kay sila nga uban kanato labaw kadaghan, **2 Hari** 6:16. Ako dili mahadlok unsa ang mahimo sa tawo, **Sal.** 56:4. Ayaw kahadloki ang pagsaway sa mga tawo, **Isa.** 51:7 (2 Ne. 8:7). Ang Dios wala maghatag kanato sa espiritu sa kahadlok, **2 Tim.** 1:7. Ang hingpit nga gugma mosalikway sa kahadlok, **1 Juan** 4:18 (Moro. 8:16). Ang anak nga mga lalaki ni Helaman wala mahadlok sa kamatayon, **Alma** 56:46–48. Ang kahadlok sa kamatayon mipuno sa mga dughan sa mga dautan, **Morm.** 6:7. Ayaw kahadlok unsa ang mahimo sa tawo, **Moro.** 8:16. Ikaw kinahanglan unta nga dili mahadlok sa tawo labaw pa kay sa Dios, **D&P** 3:7 (**D&P** 30:1, 11; 122:9). Ayaw kahadlok sa pagbuhat og maayo, **D&P** 6:33. Si kinsa ang nahisakop sa akong simbahan dili kinahanglan nga mahadlok, **D&P** 10:55. Kon kamo andam kamo dili mahadlok, **D&P** 38:30. Tangtangi ang inyong mga kaugalingon sa kahadlok, **D&P** 67:10. Pagmaya, ug ayaw kahadlok, kay Ako ang Ginoo mao ang mag-uban kaninyo, **D&P** 68:6. Ayaw kahadlok sa imong mga kaaway, **D&P** 136:17.

KAHAYAG, KAHAYAG NI

KRISTO. *Tan-awa usab* Espiritu Santo; Espirituhanon nga mga Binuhat, Salabutan; Jesukristo; Kamatuoran; Tanlag

Balaan nga kusog, gahum, o impluwensya nga nagagikan sa Dios pinaagi ni Kristo ug naghatag og kinabuhi ug kahayag sa tanan nga mga butang. Kini mao ang balaod diin ang tanan nga mga butang gidumala didto sa langit ug din-

hi sa yuta (D&P 88:6–13). Kini usab makatabang sa mga katawhan sa pagsabut sa mga kamatuoran sa ebanghelyo ug pagtabang sa pagbutang kanila diha niana nga dalan sa ebanghelyo nga paignon ngadto sa kaluwasan (Juan 3:19–21; 12:46; Alma 26:15; 32:35; D&P 93:28–29, 31–32, 40, 42).

Ang kahayag ni Kristo kinahanglan dili ikalibug sa Espiritu Santo. Ang kahayag ni Kristo dili usa ka tawo. Kini mao ang usa ka impluwensya nga gikan sa Dios ug mag-andam sa usa ka tawo sa pagdawat sa Espiritu Santo. Kini mao ang usa ka impluwensya alang sa maayo diha sa mga kinabuhi sa tanan nga mga katawhan (Juan 1:9; D&P 84:46–47).

Usa ka timailhan sa kahayag ni Kristo mao ang tanlag, nga motabang sa usa ka tawo sa pagpili tali sa matarung ug sa sayop (Moro. 7:16). Samtang ang mga katawhan makakat-on og daghan mahitungod sa ebanghelyo, ang ilang mga tanlag mahimong labaw nga dali nga matandog (Moro. 7:12–19). Mga katawhan kinsa nagpatalinghug ngadto sa kahayag ni Kristo gitultulan ngadto sa ebanghelyo ni Jesukristo (D&P 84:46–48).

Ang Ginoo mao ang akong kahayag, **Sal.** 27:1. Manlakaw kita diha sa kahayag sa Ginoo, **Isa.** 2:5 (2 Ne. 12:5). Ang Ginoo mao ang walay katapusan nga kahayag, **Isa.** 60:19. Ang tinuod nga Kahayag nagdan-ag sa matag tawo nga moabut dinhi sa kalibutan, **Juan** 1:4–9 (Juan 3:19; D&P 6:21; 34:1–3). Ako mao ang kahayag sa kalibutan, **Juan** 8:12 (Juan 9:5; D&P 11:28). Bisan unsa nga kahayag, kini maayo, **Alma** 32:35. Si Kristo mao ang kinabuhi ug ang kahayag sa kalibutan, **Alma** 38:9 (3 Ne. 9:18; 11:11; Ether 4:12). Ang Espiritu ni Kristo gihatag ngadto sa matag tawo aron siya unta masayud sa maayo gikan sa dautan, **Moro.** 7:15–19. Kana nga iya sa Dios mao ang kahayag, ug magkahayag ug magkahayag hangtud sa adlaw sa kahingpitan, **D&P** 50:24. Ang Espiritu mohatag og kahayag ngadto sa matag tawo, **D&P**

84:45–48 (D&P 93:1–2). Siya nga naghupot sa iyang mga sugo makadawat og kahayag ug kamatuoran, **D&P** 93:27–28. Ang kahayag ug kamatuoran mo-biya niana nga usa ka dautan, **D&P** 93:37.

KAHIBALO. *Tan-awa usab* Kaalam; Kamatuoran; Panabut

Panabut ug pagsabut, ilabi na sa kamatuoran ingon nga gitudlo o gipamatud-an pinaagi sa Espiritu.

Ang Ginoo usa ka Dios sa kahibalo, **1 Sam.** 2:3. Ang Ginoo hingpit sa kahibalo, **Job** 37:16. Ang pagtahud sa Ginoo mao ang sinugdanan sa kahibalo, **Prov.** 1:7. Siya nga adunay kahibalo nagpugong sa iyang mga pulong, **Prov.** 17:27. Ang yuta mapuno sa kahibalo sa Ginoo, **Isa.** 11:9 (2 Ne. 21:9; 30:15). Kamo mibawi sa yawe sa kahibalo, **Luc.** 11:52. Ang gugma ni Kristo mohatag og kahibalo, **Efe.** 3:19. Idugang sa inyong hugot nga pagtuo ang hiyas, ug ngadto sa hiyas kahibalo, **2 Ped.** 1:5. Si Nephi adunay dako nga kahibalo sa kaayo sa Dios, **1 Ne.** 1:1. Sila moabut ngadto sa kahibalo sa ilang Manunubos, **2 Ne.** 6:11. Ang mga matarung makabaton og usa ka hingpit nga kahibalo sa ilang pagkamatarung, **2 Ne.** 9:14. Ang Espiritu mohatag og kahibalo, **Alma** 18:35. Ang inyong kahibalo hingpit niana nga butang, **Alma** 32:34. Ang mga Lamanite dad-on pag-usab ngadto sa tinuod nga kahibalo sa ilang Manunubos, **Hel.** 15:13. Kamo mahimo nga mahibalo uban sa hingpit nga kahibalo nga kini gikan sa Dios, **Moro.** 7:15–17. Ang mga Santos makakaplag og dagko nga mga bahandi sa kahibalo, **D&P** 89:19. Ang putli nga kahibalo makapalambo sa hilabihan sa kalag, **D&P** 121:42. Siya kinsa adunay mga yawe sa balaan nga pagkapari walay kalisud sa pag-angkon og kahibalo sa mga kamatuoran, **D&P** 128:11. Kon ang usa ka tawo makaangkon og kahibalo niini nga kinabuhi, siya adunay kahigayunan sa kalibutan nga umaabut, **D&P** 130:19. Kini dili mahimo nga maluwas diha sa pagkawalay alamag, **D&P** 131:6.

KAHIGAL. *Tan-awa usab*

Mahilayon, Pagkamahilayon

Sa pagbaton og usa ka dili angay nga hugot nga tinguha alang sa usa ka butang.

Ayaw kahigal sa iyang katahum diha sa inyong kasingkasing, **Prov.** 6:25. Si kinsa kadtong motan-aw sa usa ka babaye nga may kahigal nganha kaniya nakasala sa pagpanapaw, **Mat.** 5:28 (3 Ne. 12:28). Ang mga tawo nagsunog diha sa ilang mga kahigal sa usag usa, **Roma** 1:27. Sunod sa ilang kaugalingon nga kahigal sila nagpundok sa ilang mga kaugalingon og mga magtutudlo, **2 Tim.** 4:3–4. Si Laban nakakita sa atong kabtangan ug nangibug niini, **1 Ne.** 3:25. Ayaw pagsunod sa mga kahigal sa inyong mga mata, **Alma** 39:3–4, 9. Siya nga motan-aw diha sa usa ka babaye nga may kahigal kaniya naglimud sa hugot nga pagtuo, **D&P** 42:23. Hunong gikan sa tanan ninyo nga mga kahigal, **D&P** 88:121.

KAHIMAYAAN. *Tan-awa usab*

Celestial nga Himaya; Kinabuhi nga Dayon; Korona; Pag-ula, Pag-ula sa dugo; Tawo, Mga Tawo—Tawo, may kalagmitan nga mahimo nga sama sa Langitnong Amahan

Ang kinatas-an nga kahimtang sa kalipay ug himaya diha sa gingharian nga celestial.

Diha sa imong atubangan mao ang hingpit nga kalipay, **Sal.** 16:11. Sila mga dios, gani ang mga anak sa Dios—busa, ang tanan nga mga butang ila, **D&P** 76:58–59. Ang mga Santos makadawat sa ilang panulundon ug mahimo nga managsama uban kaniya, **D&P** 88:107. Kini nga mga anghel wala mosubay sa akong balaod; busa, sila magpabilin nga linain ug mag-inusara, nga walay kahimayaan, **D&P** 132:17. Mga lalaki ug mga babaye kinahanglan magminyo sumala sa balaod sa Dios aron maka-angkon og kahimayaan, **D&P** 132:19–20. Pig-ot ang ganghaan ug higpit ang agianan nga nagpadulong ngadto sa

kahimayaan, **D&P** 132:22–23. Si Abraham, Isaac, ug Jacob nakasulod ngadto sa ilang kahimayaan, **D&P** 132:29, 37. Ako mosilyo nganha kaninyo sa inyong kahimayaan, **D&P** 132:49.

KAHIMSOG. *Tan-awa* Pulong sa Kaalam**KAHOY NGA OLIBA.** *Tan-awa usab* Israel; Lana

Usa ka kasagaran nga kahoy sa Israel ug usa ka mahinungdanon nga kapanguhaan sa pag-uma diha sa mga yuta sa Biblia. Kini gipatubo tungod sa iyang kahoy, bunga, ug lana. Ang kahoy nga oliba kanunay nga gigamit sa mga pagtulun-an sa pagsimbolo sa balay ni Israel.

Ang balay ni Israel gitandi sa usa ka kahoy nga oliba kansang mga sanga pagabalion ug pagatibulaagon, **1 Ne.** 10:12 (1 Ne. 15:12). Ang Ginoo mitandi sa balay ni Israel ngadto sa usa ka ihalas nga kahoy nga oliba, **Jacob** 5–6. Si Joseph Smith mitawag sa pagpadayag sa seksyon 88 og ang dahon sa oliba, **D&P** 88:ulohan. Ang dungganan nga tawo misulti sa iyang mga sulugoon sa paglakaw ngadto sa iyang ubasan ug magtanom og napulog duha ka mga kahoy nga oliba, **D&P** 101:43–62.

KAHOY SA KINABUHI. *Tan-awa usab* Eden

Ang kahoy sa tanaman sa Eden ug ang paraiso sa Dios (Gen. 2:9; Pin. 2:7). Sa damgo ni Lehi ang kahoy sa kinabuhi nagkahulugan og gugma sa Dios ug gipaila nga labing mahinungdanon sa tanan nga mga gasa sa Dios (1 Ne. 8:11; 21–22, 25; 15:36).

Ang kerubim ug ang nagdilaab nga espada nagbantay sa agianan sa kahoy sa kinabuhi, **Gen.** 3:24 (Alma 12:21–23; 42:2–6). Si Juan nakakita sa kahoy sa kinabuhi, ug ang mga dahon adunay gahum sa pag-ayo alang sa mga kanasuran, **Pin.** 22:2. Si Lehi nakakita sa kahoy sa kinabuhi, **1 Ne.** 8:10–35. Si Nephi nakakita sa kahoy nga nakita sa iyang amahan, **1 Ne.** 11:8–9. Ang guni-

tanang nga puthaw nagtultol paingon sa kahoy sa kinabuhi, **1 Ne.** 11:25 (15:22–24). Ang makahahadlok nga bung-aw mao ang nagbulag sa dautan gikan sa kahoy sa kinabuhi, **1 Ne.** 15:28, 36. Gikinahanglan gayud nga adunay usa ka gidili nga bunga aron pagbatok sa kahoy sa kinabuhi, **2 Ne.** 2:15. Duol ngadto sa Ginoo ug ambit sa bunga sa kahoy sa kinabuhi, **Alma** 5:34, 62. Kon ang atong unang mga ginikanan nakakaon sa kahoy sa kinabuhi, sila unta mahimo nga mauyamot hangtud sa kahangturan, **Alma** 12:26. Kon kamo dili moalima sa pulong kamo dili na gayud makapu-pu sa bunga sa kahoy sa kinabuhi, **Alma** 32:40. Ang Ginoo mitanom sa kahoy sa kinabuhi diha sa kinatung-an sa tanaman, **Moises** 3:9 (Abr. 5:9). Gihinginlan sa Dios si Adan gikan sa Eden basin pa unya siya makakaon sa kahoy sa kinabuhi ug mabuhi sa kahangturan, **Moises** 4:28–31.

KAHUYANG. *Tan-awa usab*

Mapainubsanon,

Pagkamapainubsanon

Ang kahimtang sa pagka-mortal ug kakulang sa kahanas, kusog o kaabtik. Ang kahuyang usa ka kahimtang. Ang tanan nga mga katawhan nga mahuyang, ug pinaagi lamang sa grasya sa Dios nga sila makadawat sa gahum sa pagbuhat ug matarung nga mga buhat (Jacob 4:6–7). Kini nga kahuyang gipakita sa ginagmay diha sa tagsa-tagsa ka mga kahuyang o kaluya nga anaa sa matag tawo.

Lig-una ninyo ang mahuyang nga mga kamot, **Isa.** 35:3–4. Ang espiritu sa pagkatinuod andam, apan ang unod mahuyang, **Mat.** 26:41 (Mar. 14:38). Tungod sa kahuyang diin ania kanako, sumala sa unod, ako mangatarungan sa akong kaugalingon, **1 Ne.** 19:6. Ako gisugo sa pagsulat niini nga mga butang, bisan pa sa akong mga kahuyang, **2 Ne.** 33:11. Ayaw og kasuko sa imong sulugoon tungod sa iyang kahuyang, **Ether** 3:2. Ang mga Hentil mobiy-biay niini nga mga butang tungod sa kahuyang sa atong pagsulat, **Ether** 12:23–25, 40. Ako mo-

pakita ngadto kanila sa ilang mga kahuyang, **Ether** 12:27–28. Tungod kay ikaw nakakita sa imong kahuyang ikaw himoon nga malig-on, **Ether** 12:37. Siya nga huayang diha kaninyo sukad karon mahimo nga lig-on, **D&P** 50:16. Si Jesukristo nasayud sa kahuyang sa tawo, **D&P** 62:1.

KAISUG, MAISUG. *Tan-awa usab*

Hugot nga Pagtuo; Kahadlok

Sa dili pagkahadlok, ilabi na sa pagbuhat unsa ang matarung.

Pagmalig-on ug pagpakaisug, **Deut.** 31:6 (Jos. 1:6–7). Kinahanglan maisugon kaayo sa paghupot ug sa pagbuhat sa tanan nga nahisulat, **Jos.** 23:6. Ang Dios wala makahatag kanato og espiritu sa kahadlok, **2 Tim.** 1:7. Ang iyang kasing-kasing misugod pag-angkon og kaisug sa diha nga siya nakadungog, **Alma** 15:4 (Alma 62:1). Ang anak nga mga lalaki ni Helaman hilabihan ka mabinantayon sa kaisug, **Alma** 53:20–21. Sukad wala pa ako makakita og ingon ka hilabihan nga kaisug, **Alma** 56:45. Kaisug, mga kaigsoonan, ug magpadayon, magpadayon ngadto sa kadaugan, **D&P** 128:22.

KAKUGI

Makanunayon, maisug nga paningkamot, ilabi na diha sa pag-alagad sa Ginoo ug sa pagsunod sa iyang pulong.

Magpatalinghug nga makugihon ngari kanako, **Isa.** 55:2. Ang Dios usa ka tigganti kanila nga nangita kaniya sa kakugi, **Heb.** 11:6. Paghatag sa tanan nga kakugi, modugang sa inyong hugot nga pagtuo, hiyas, **2 Ped.** 1:5. Itudlo ang pulong sa Dios uban sa tanan nga kakugi, **Jacob** 1:19. Sila misiksik sa mga kasulatan sa kakugi, **Alma** 17:2. Sila andam uban ang tanan nga kakugi sa paghupot sa mga sugo, **3 Ne.** 6:14. Kita maghago nga makugihon, **Moro.** 9:6. Pagmatinguhaon sa pagbuhat sa maayo nga katuyoan, **D&P** 58:27. Ni magtinapulan apan maghago uban sa inyong kusog, **D&P** 75:3. Paghatag og makugihon nga pagpamati sa mga pulong sa kinabuhi nga dayon, **D&P** 84:43. Himoa nga ang matag tawo makakat-

on sa iyang katungdanan, ug mobuhat diha sa tanan nga kakugi, **D&P** 107:99.

KALAG. *Tan-awa usab* Lawas; Espiritu

Ang mga kasulatan naghigot sa mga kalag diha sa tulo ka mga paagi: (1) mga espiritu nga binuhat, lakip ang kinabuhi nga wala pa dinhi sa yuta ug ang kinabuhi human dinhi sa yuta (Alma 40:11–14; Abr. 3:23); (2) usa ka espiritu ug usa ka lawas nga nagkahiusa dinhi sa kinabuhi sa yuta (Abr. 5:7); ug (3) usa ka tawo nga imortal, tawo nga nabanhaw kangang espiritu ug lawas dili na gayud magkabalag (Alma 40:23; D&P 88:15–16).

Ang dugo makahimo og usa ka pag-ula alang sa kalag, **Lev.** 17:11. Siya mipahiuli sa akong kalag, **Sal.** 23:3. Higugmaa ang Ginoo nga imong Dios uban sa imong tibuok kalag, **Mat.** 22:37 (Mar. 12:30). Ang yawa motikas sa ilang mga kalag, **2 Ne.** 28:21. Ihalad ang inyong tibuok nga mga kalag ingon nga usa ka paghalad ngadto kaniya, **Omni** 1:26. Ang pulong nagsugod sa pagpadako sa akong kalag, **Alma** 32:28. Ang iyang kalag dili gayud gutumon ni uhawon, **3 Ne.** 20:8. Ang pan ug tubig sa sakramento gibalaan ngadto sa mga kalag niadto kinsa moambit niini, **Moro.** 4–5 (D&P 20:77–79). Ang mga mamumuo diha sa gingharian nagdala og kaluwasan ngadto sa ilang mga kalag pinaagi sa ilang pagpangalagad, **D&P** 4:2, 4. Ang bili sa mga kalag mahinungdanon, **D&P** 18:10. Kamo natawo ngadto sa kalibutan pinaagi sa tubig, dugo, ug espiritu, ug mao nga nahimo nga usa ka buhi nga kalag, **Moises** 6:59.

Bili sa mga kalag: Ang tanan nga mga tawo nga anak nga espiritu sa Dios. Siya nagpangga sa matag usa sa iyang mga anak ug nagtamud nga ang matag usa kanila mahinungdanon. Tungod kay sila iyang mga anak, sila adunay kalamitan nga mahimo nga sama kaniya. Busa, sila bililhon kaayo.

Adunay kalipay sa usa ka makasasala nga maghinulsol, **Luc.** 15:10. Ang Dios

naghigugma pag-ayo sa kalibutan nga siya mihatag sa iyang bugtong Anak, **Juan** 3:16. Sila dili makaantus nga adunay usa ka kalag sa tawo nga malaglag, **Mosiah** 28:3. Dili ba ang usa ka kalag niini nga panahon bililhon ngadto sa Dios ingon sa usa ka kalag sa panahon sa iyang pag-anhi? **Alma** 39:17. Ang butang nga labing bililhon nganha kanimoo mao ang pagdala og mga kalag ngari kanako, **D&P** 15:6. Hinumdumi nga ang bili sa mga kalag mahinungdanon sa panan-aw sa Dios, **D&P** 18:10–15. Kini mao ang akong buhat ug akong himaya—ang pagpahinabo sa pagka-imortal ug kinabuhi nga dasyon sa tawo, **Moises** 1:39.

KALASAG

Usa ka tabon nga gisul-ob aron sa pagpanalipod sa lawas gikan sa mga bunyal ug mga duslak sa mga hinagiban. Ang pulong usab gigamit sa pagpasabut nga espirituhanon nga mga hiyas nga manalipod sa usa ka tawo gikan sa pagtintal o sa dautan.

Pagsul-ob sa tibuok taming sa Dios, **Efe.** 6:10–18 (D&P 27:15–18).

KALAYO. *Tan-awa usab* Bunyag, Gibunyagan; Espiritu Santo; Impyerno; Yuta—Paglimpyo sa yuta

Usa ka simbolo alang sa paglimpyo, pagputli, o pagbalaan. Ang kalayo mahimo usab nga usa ka simbolo sa pagkaanaa sa Dios.

Ang imong Dios mao ang usa ka kalayo nga mougdaw, **Deut.** 4:24. Ang Ginoo naghimo sa iyang mga tigpangalagad nga usa ka nagdilaab nga kalayo, **Sal.** 104:4. Ang Ginoo sa mga panon moduaw kanila uban sa nagdilaab nga mougdaw nga kalayo, **Isa.** 29:6 (2 Ne. 27:2). Ang Ginoo moanhi uban ang kalayo, **Isa.** 66:15. Siya ingon sa usa ka kalayo sa magtutunaw, **Mal.** 3:2 (3 Ne. 24:2, D&P 128:24). Siya mobunyag kaninyo uban sa Espiritu Santo, ug uban sa kalayo, **Mat.** 3:11 (Luc. 3:16). Ang mga matarung mapanalipdan pinaagi sa kalayo, **1 Ne.** 22:17. Ang mga dautan pagalag-

lagon pinaagi sa kalayo, **2 Ne.** 30:10. Si Nephi nagpasabut unsaon nato pagdawat ang bunyag sa kalayo ug sa Espiritu Santo, **2 Ne.** 31:13–14 (3 Ne. 9:20; 12:1; 19:13; Ether 12:14; D&P 33:11). Kamo mopahayag sa kapasayloan sa mga sala pinaagi sa bunyag, ug pinaagi sa kalayo, **D&P** 19:31. Ang gamhanan ug salawayon nga simbahan isalikway pinaagi sa kalayo nga mougdaw, **D&P** 29:21. Ang yuta mahanaw pinaagi sa kalayo, **D&P** 43:32. Ang pagkaanaa sa Ginoo ingon sa usa ka nagkatunaw nga kalayo, **D&P** 133:41. Si Adan gibunyagan uban sa kalayo ug sa Espiritu Santo, **Moises** 6:66.

KALBARYO. *Tan-awa* Golgota

KALIBOAN. *Tan-awa* usab
Ikaduhang Pag-anhi ni
Jesukristo; Impyerno

Ang usa ka libo ka tuig nga panahon sa kalinaw nga mosugod sa panahon nga si Jesukristo mobalik aron mohari sa iyang kaugalingon dinhi sa yuta (A sa HP 1:10).

Ang mga katawhan dili na moalsa sa espada, ni makat-on og gubat, **Isa.** 2:4 (2 Ne. 12:4; Miq. 4:3). Ang yuta nga nawaaw mahimo nga sama sa tanaman sa Eden, **Ezeq.** 36:35. Sila mipuyo ug mihari uban ni Kristo sa usa ka libo ka mga tuig, **Pin.** 20:4. Tungod sa pagkamatarung, si Satanas walay gahum, **1 Ne.** 22:26. Ako mopuyo diha sa pagkamatarung sa yuta sa usa ka libo ka mga tuig, **D&P** 29:11. Kon ang usa ka libo ka mga tuig matapos, Ako mopanali-pod sa yuta sulod sa mubo nga panahon, **D&P** 29:22. Ang dako nga Kalibonan moabut, **D&P** 43:30. Ang mga anak sa matarung motubo nga walay sala, **D&P** 45:58. Ang mga bata motubo hangtud nga sila matigulang; ang mga tawo mausab sa usa ka pagpamilok sa mata, **D&P** 63:51. Sa pagsugod sa ikapito ka libo ka mga tuig, ang Ginoo mobalaan a yuta, **D&P** 77:12. Sila dili mabuhi hangtud nga ang usa ka libo ka mga tuig matapos, **D&P** 88:101. Si Satanas pagagapuson sulod sa usa ka

libo ka mga tuig, **D&P** 88:110. Ang Kalibonan gihulagway, **D&P** 101:23–34. Sulod sa usa ka libo ka mga tuig ang yuta mopahulay, **Moises** 7:64.

KALIBUTAN. *Tan-awa* usab Babel,
Babelon; Mortal, Pagka-mortal;
Yuta

Ang yuta; usa ka dapit sa pagsulay alang sa mortal nga mga tawo. Sa larawanon nga pagkasulti, kadto nga mga katawhan kinsa wala mosunod sa mga sugo sa Dios.

Mortal nga kinabuhi: Diha sa kalibutan kamo adunay mga kagulan-an, **Juan** 16:33. Ayaw kahadlok bisan ngadto sa kamatayon; kay dinhi niini nga kalibutan ang imong hingpit nga kalipay dili tugob, **D&P** 101:36.

Ang mga katawhan kinsa dili mosunod sa mga sugo: Ako mosilot sa kalibutan tungod sa ilang pagkadautan, **Isa.** 13:11 (2 Ne. 23:11). Kon ang kalibutan masilag kaninyo, kamo nasayud nga kini nasilag kanako kaniadto, **Juan** 15:18–19. Ang dako ug luag nga gambalay mao ang garbo sa kalibutan, **1 Ne.** 11:36. Ang kalibutan nagkahinog sa pagkadautan, **D&P** 18:6. Himoa ang inyong mga kaugalingon nga walay buling gikan sa kalibutan, **D&P** 59:9. Siya nga matinud-anon ug molahutay makabuntog sa kalibutan, **D&P** 63:47. Kamo kinahanglan dili magpuyo sama sa pamaagi sa kalibutan, **D&P** 95:13.

Katapusan sa kalibutan: Ako molalang og usa ka bag-o nga yuta ug ang nauna dili mahinumduman, **Isa.** 65:17 (Pin. 21:1; A sa HP 1:10). Sa katapusan niini nga kalibutan, ang mga sagbut pagapundukon ug pagasunugon diha sa kalayo, **Mat.** 13:40, 49 (Mal. 4:1; Jacob 6:3). Ang akong ubasan Ako mosugo nga ipasunog uban sa kalayo, **Jacob** 5:77 (D&P 64: 23–24). Ang Ginoo molaglag kang Satanas ug sa iyang mga buhat sa katapusan sa kalibutan, **D&P** 19:3. Ang yuta mamatay, apan kini pagabuhion pag-usab, **D&P** 88:25–26. Ang Ginoo mipakita kang Enoch sa katapusan sa kalibutan, **Moises** 7:67.

KALIBUTAN SA ESPIRITU.

Tan-awa Impyerno; Kinabuhi nga Wala pa Dinhi sa Yuta; Paraiso

KALIBUTANON. *Tan-awa usab*

Kinaiyanhon nga Tawo;
Mahilayon, Pagkamahilayon;
Pagkapukan ni Adan ug Eva

Ang butang nga dili espirituhanon; sa tino ang pulong mahimo nga gamiton sa pagpasabut sa mortal ug temporal (D&P 67:10) o pagkakalibutanon, pagkalawasnon, ug pagkamahilayon (Mosiah 16:10–12).

Ang pagkakalibutanon sa hunahuna mao ang kamatayon, **2 Ne.** 9:39. Ang yawa mohaylo sa mga tawo ngadto sa kalibutanon nga kasiguroan, **2 Ne.** 28:21. Sila nagsud-ong diha sa ilang mga kaugalingon nga kalibutanon nga kahimtang, **Mosiah** 4:2. Siya nga magpadayon diha sa iyang kaugalingon nga kalibutanon nga kinaiyahan magpabilin diha sa iyang pagkapukan nga kahimtang, **Mosiah** 16:5. Ang tanan kinahanglan matawo diha sa Dios; mabalhin gikan sa ilang kalibutanon ug pagkapukan nga kahimtang, **Mosiah** 27:25. Ang mga katawhan nahimo nga kalibutanon, mahilayon, ug yawan-on, **Alma** 42:10. Kadto kinsa mosunod sa ilang kaugalingon nga kabubut-on ug kalibutanon nga mga tinguha kinahanglan mapukan, **D&P** 3:4. Ang tawo dili makakita sa Dios uban sa usa ka kalibutanon nga hunahuna, **D&P** 67:10–12. Ang mga tawo nagsugod sa pagkakalibutanon, pagkamahilayon, ug pagkayawan-on, **Moises** 5:13; 6:49.

KALIGDONG. *Tan-awa usab*

Matarung, Pagkamatarung;
Matinuoron, Pagkamatinuoron

Pagkamatarung, pagkamatinuoron, ug pagkatim-os.

Hangtud ako mamatay ako dili motangtang sa akong kaligdong gikan kanako, **Job** 27:5. Ang makiangayon nga tawo naglakaw diha sa iyang kaligdong, **Prov.** 20:7. Sila mga tawo kinsa mga matinud-anon sa tanan nga panahon diha sa bisan unsa nga butang nga gi-

salig kanila, **Alma** 53:20. Ang Ginoo naghigugma kang Hyrum Smith tungod sa kaligdong sa iyang kasingkasing, **D&P** 124:15.

KALIGUTGOT. *Tan-awa* Kasuko

KALIHOKAN, MGA. *Tan-awa*
Tinago nga mga Kalihokan

KALINAW. *Tan-awa usab* Kaliboan;
Kapahulayan; Tigbuhat og
Kalinaw

Diha sa mga kasulatan, ang kalinaw mahimo nga magpasabut og kagawasan gikan sa panagbangi ug kagubot o ang kalinaw sa kaugalingon ug kahupayan nga natawo sa Espiritu nga ang Dios naghatag ngadto sa iyang matinud-anon nga mga Santos.

Kagawasan gikan sa panagbangi ug kagubot. Siya mihimo aron ang mga gubat mohunong, **Sal.** 46:9. Ni sila makakat-on sa gubat pag-usab, **Isa.** 2:4. Pagpuyo nga malinawon uban sa tanan nga mga tawo; ayaw ipanimalos ang imong kaugalingon, **Roma** 12:18–21. Gihapon adunay kalinaw sa yuta, **4 Ne.** 1:4, 15–20. Isalikway ang gubat ug ipahayag ang kalinaw, **D&P** 98:16. Magpatindog og bandila sa kalinaw, **D&P** 105:39.

Kalinaw gikan sa Dios ngadto sa masulundon. Ang Manluluwas pagatawgon nga usa ka prinsiphe sa kalinaw, **Isa.** 9:6. Walay kalinaw ngadto sa dautan, **Isa.** 48:22. Adunay langitnong panon nga nagdayeg sa Dios ug nag-ingon, himaya ngadto sa Dios sa kahitas-an, ug kalinaw sa yuta, **Luc.** 2:13–14. Kalinaw akong ibilin diha kaninyo, **Juan** 14:27. Ang kalinaw sa Dios molabaw sa tanan nga pagsabut, **Filem.** 4:7. Ang mga katawhan ni Hari Benjamin nagbaton og kalinaw diha sa tanlag, **Mosiah** 4:3. Unsa kaanindot diha sa mga kabukiran sa mga tiil niadto kinsa nagmantala og kalinaw, **Mosiah** 15:14–18 (Isa. 52:7). Si Alma mituaw ngadto sa Ginoo ug nakakita og kalinaw, **Alma** 38:8. Ang mga espiritu sa mga matarung gidawat ngadto sa usa ka kahimtang sa kalinaw, **Alma** 40:12. Wala ba Ako magsulti og kalinaw nganha sa inyong hunahuna ma-

hitungod niining butanga? **D&P** 6:23. Lakaw diha sa kaaghup sa akong espiritu, ug ikaw makabaton og kalinaw ngari kanako, **D&P** 19:23. Siya kinsa nagbuhat og pagkamatarung makadawat og kalinaw, **D&P** 59:23. Sul-ubi ang inyong mga kaugalingon uban sa higot sa gugma nga putli nga mao ang higot sa kahingpitan ug kalinaw, **D&P** 88:125. Akong anak, kalinaw maanaa nganha sa imong kalag, **D&P** 121:7. Pagkakita nga dihay dako nga kalinaw ako nagtinguha alang sa mga pinalangin sa mga amahan, **Abr.** 1:2.

KALINGKAWASAN. *Tan-awa usab*

Gawasnon, Kagawasan;
Kabubut-on; Pagkabihag

Ang kahintang o kondisyon nga mahimo nga makalihok ug makahunahuna nga gawasnon. Ang pagkamasulundon sa mga baruganan sa ebanghelyo makaluwas sa usa ka tawo gikan sa espirituhanon nga pagkaulipon sa sala (**Juan** 8:31–36).

Ako maglakaw diha sa kalingkawasan: Kay Ako nangita sa inyong mga lagda, **Sal.** 119:45. Hain ang Espiritu sa Ginoo, anaa ang kalingkawasan, **2 Cor.** 3:17. Pagbarug nga makanunayon diha sa kalingkawasan diin si Kristo naghimo kanato nga gawasnon, **Gal.** 5:1 (**D&P** 88:86). Ang mga tawo gawasnon sa pagpili sa kalingkawasan ug sa kinabuhi nga dayon, **2 Ne.** 2:27. Kini nga yuta mahimo nga usa ka yuta sa kalingkawasan, **2 Ne.** 10:11. Si Moroni mipatindog sa bandila sa kalingkawasan diha sa mga Nephite, **Alma** 46:36. Ang Ginoo ug ang iyang mga sulugoon nagpahayag sa kalingkawasan ngadto sa mga espiritu nga binilanggo, **D&P** 138:18, 31, 42.

KALISDANAN. *Tan-awa usab*

Gukod, Pagpangukod; Lahutay;
Pagpanton, Panton; Pagtintal,
Tintal

Pinaagi sa kalisdanan—mga pagsulay, mga kasamok, ug mga kalisud—ang tawo makabaton og daghan nga mga kasinatian nga modangat ngadto sa espirituhanon nga pagtubo ug walay ka-

tapasan nga pag-uswag pinaagi sa pagdangop ngadto sa Ginoo.

Ang Dios sa iyang kaugalingon miluwas kaninyo gikan sa tanan ninyo nga mga kalisdanan ug sa inyong mga kasakit, **1 Sam.** 10:19. Sila mituaw ngadto sa Ginoo diha sa ilang kasamok, **Sal.** 107:6, 13, 19, 28. Bisan kon ang Ginoo naghatag kaninyo sa pan sa kalisdanan, bisan pa niana ang inyong mga magtutudlo dili pagakuhaon, **Isa.** 30:20–21. Kini kinahanglan gayud, nga adunay katugbang sa tanan nga mga butang, **2 Ne.** 2:11. Kon sila dili makatilaw og kapaitan sila dili masayud sa katam-is, **D&P** 29:39. Ang inyong kalisdanan mahimo apan sa usa ka mubo nga higayon, **D&P** 121:7–8. Ang tanan niini nga mga butang makahatag kaninyo og kasinatian, ug mahimo alang sa imong kaayohan, **D&P** 122:5–8. Sila makatagamtam sa kapait, aron sila masayud sa paghatag og bili sa maayo, **Moises** 6:55.

KALOOPY, MALOLOY-ON.

Tan-awa usab Grasya; Jesukristo;
Kaangayan; Pag-ula, Pag-ula sa
dugo; Pasaylo

Ang espiritu sa kapuangod, kalumo, ug pagpasaylo. Ang kalooy mao ang usa sa mga kinaiyahan sa Dios. Si Jesukristo nagtanyag sa kalooy ngari kanato pinaagi sa iyang sakripisyo sa pag-ula.

Ang Ginoo maloloy-on ug mabination, **Ex.** 34:6 (**Deut.** 4:31). Ang iyang kalooy mohangtud sa kahangturan, **1 Cron.** 16:34. Kaayo ug kalooy mosunod kanako, **Sal.** 23:6. Siya nga adunay kalooy sa mga kabus malipayon, **Prov.** 14:21. Ako nagtinguha sa kalooy ug dili sa sakripisyo, **Os.** 6:6. Bulahan ang mga maloloy-on: kay sila makaangkon og kalooy, **Mat.** 5:7 (**3 Ne.** 12:7). Alaot ngadto sa mga maut kinsa nagbayad sa ikapulo ug gikalimtan ang bug-at nga mga matang sa balaod, paghukom, kalooy, ug hugot nga pagtuo, **Mat.** 23:23. Pgamaloloy-on kamo, kay ang inyong Amahan usab maloloy-on, **Luc.** 6:36. Dili pinaagi sa atong mga buhat sa pagkamatarung, apan sumala sa iyang kalo-

oy siya moluwas kanato, **Tito** 3:5. Ang malumo nga mga kalooy sa Ginoo anaa ibabaw sa tanan, **1 Ne.** 1:20. Ang kalooy walay pag-angkon sa mga dili mahinulsulon, **Mosiah** 2:38–39. Ang Dios maloloy-on ngadto sa tanan nga mituo diha sa iyang ngalan, **Alma** 32:22. Ang kalooy motagbaw sa gipangayo sa kaangayan, **Alma** 34:16. Ikaw nagtuo ba nga ang kalooy mohikaw sa kaangayan? **Alma** 42:25 (Alma 42:13–25). Mga gagmay nga bata buhi diha kang Kristo tungod sa iyang kalooy, **Moro.** 8:19–20 (D&P 29:46). Kang Jesukristo nga bukton sa kalooy nagtubos sa inyong mga sala, **D&P** 29:1. Pinaagi sa gahum sa dugo nga Ako mipatulo, Ako nangamuyo sa atubangan sa Amahan alang niadto kinsa mituo sa akong ngalan, **D&P** 38:4. Sila kinsa mihupot sa pakigsaad makaangkon og kalooy, **D&P** 54:6. Ako, ang Ginoo, mopasaylo sa mga sala, ug maloloy-on niadto kinsa mokumpisal sa ilang mga sala uban ang mapainubsanon nga mga kasingkasing, **D&P** 61:2. Ako, ang Ginoo, mopakita og kalooy ngadto sa tanan nga maaghup, **D&P** 97:2. Ug kinsa ang modawat kanimo sama sa usa ka gamay nga bata, modawat sa akong gingharian, kay sila makaangkon og kalooy, **D&P** 99:3. Ang kalooy mag-una sa imong atubangan, **Moises** 7:31.

KALUWASAN. *Tan-awa usab*

Grasya; Jesukristo; Laraw sa Katubsanan; Kahimayaan; Kamatayon, Espirituhanon nga; Kamatayon, Yutan-on nga; Gitubos, Katubsanan, Tubos; Pag-ula, Pag-ula sa dugo

Aron maluwas gikan sa yutan-on ug espirituhanon nga kamatayon. Ang tanan nga mga katawhan maluwas gikan sa yutan-on nga kamatayon pinaagi sa grasya sa Dios, pinaagi sa kamatayon ug pagkabanhaw ni Jesukristo. Matag tawo usab maluwas gikan sa espirituhanon nga kamatayon ingon man pinaagi sa grasya sa Dios, pinaagi sa hugot nga pagtuo diha ni Jesukristo. Kining hugot nga pagtuo gipakita dinhi sa ki-

nabuhi pinaagi sa pagsunod sa mga balaod ug mga ordinansa sa ebanghelyo ug sa pag-alagad ngadto ni Kristo.

Ang Ginoo mao ang akong kahayag ug ang akong kaluwasan, **Sal.** 27:1. Siya lamang ang akong lig-on nga sukaranan ug ang akong kaluwasan, **Sal.** 62:2. Ang ebanghelyo mao ang gahum sa Dios ngadto sa kaluwasan, **Roma** 1:16 (D&P 68:4). Buhata ang imong kaugalingon nga kaluwasan uban sa kahadlok, **Filem.** 2:12. Ang Dios nagpili kanimo ngadto sa kaluwasan pinaagi sa pagsantos, **2 Tes.** 2:13. Ang kaluwasan walay bayad, **2 Ne.** 2:4. Walay gasa nga labaw pa kay sa gasa sa kaluwasan, **D&P** 6:13. Si Jesukristo mao lamang ang ngalan diin moabut ang kaluwasan, **Moises** 6:52 (Buh. 4:10–12). Kami nagtuo nga pinaagi sa pag-ula ni Kristo, ang tanan nga katawhan mahimo nga maluwas, **A sa HP** 1:3.

Kaluwasan sa mga bata: Gawas kon kamo mahimo nga gagmay nga mga bata, kamo dili makasulod ngadto sa gingharian sa langit, **Mat.** 18:3. Gagmay nga mga bata usab adunay kinabuhing dayon, **Mosiah** 15:25. Bunyag sa bata nga masuso mao ang usa ka salawayon, ug ang gagmay nga mga bata mga buhi diha kang Kristo tungod sa pag-ula, **Moro.** 8:8–24. Gagmay nga mga bata natubos pinaagi sa Bugtong Anak; si Satanas dili makatintal kanila, **D&P** 29:46–47. Ang mga bata pagatudloan sa ebanghelyo ug pagabunyan kon walo ka mga tuig na ang panuigon, **D&P** 68:25–28. Ang gagmay nga mga bata gisantos pinaagi ni Jesukristo, **D&P** 74:7. Ang mga tawo mahimo pag-usab, diha sa ilang kahimtang sa pagkabata, mga walay sala, **D&P** 93:38. Ang tanan nga mga bata kinsa mamatay sa wala pa moabut sa panuigon sa pagkamay-tulubagon maluwas diha sa celestial nga gingharian, **D&P** 137:10. Ang mga bata hingpit gikan sa katukuran sa kalibutan, **Moises** 6:54.

KALUWASAN ALANG SA MGA

PATAY. *Tan-awa usab* Basahon sa Handumanan; Kaluwasan;

Kasaysayan sa Kagikanan; Laraw sa Katubsanan

Ang kahigayunan alang niadto kinsa namatay nga wala makadawat sa ordinansa nga makaluwas sa ebanghelyo aron kini nga mga ordinansa mabuhat alang kanila sulod sa mga templo pinaagi sa mga takus ug buhi nga mga sakop sa Simbahan. Ang mga patay gitudloan sa ebanghelyo didto sa kalibutan sa espiritu ug mahimo nga modawat sa mga ordinansa nga gibuhat alang kanila dinhi niini nga kinabuhi.

Matinud-anon nga mga sakop sa Simbahan mangita ug mag-andam sa mga kasaysayan sa banay aron sa pagtino sa mga ngalan ug mga petsa nga natawhan sa mga katigulangan aron ang makaluwas nga mga ordinansa mahimo nga buhaton alang kanila.

Ingna ang mga binilanggo, Lakaw ngadto, **Isa.** 49:9 (Isa. 24:22; 1 Ne. 21:9). Ipahayag ang kalingkawasan ngadto sa mga binilanggo, **Isa.** 61:1 (Luc. 4:18). Siya mopabalik sa kasingkasing sa mga amahan ngadto sa mga kabataan, **Mal.** 4:5–6 (3 Ne. 25:5–6; D&P 110:13–16). Ang mga patay makadungog sa tingog sa Anak sa Dios, **Juan** 5:25. Ngano man nga sila gibunyagan alang sa mga patay? **1 Cor.** 15:29. Si Kristo misangyaw ngadto sa mga espiritu sa bilanggoan, **1 Ped.** 3:18–20. Tungod niini nga hinungdan gisangyaw ang ebanghelyo ngadto kanila nga namatay, **1 Ped.** 4:6. Ang Anak miduaw sa mga espiritu didto sa bilanggoan, **D&P** 76:73. Unya miabut ang katubsanan niadto kinsa nakadawat sa ilang bahin niana nga bilanggoan, **D&P** 88:99. Usa ka bunyaganan wala dinhi sa yuta aron ang akong mga Santos mahimo nga makabunyang alang niadto kinsa nangamatay, **D&P** 124:29. Ang tanan niadto kinsa namatay kinsa modawat unta sa ebanghelyo mahimo nga mga manununod sa celestial nga gingharian, **D&P** 137:7–10. Ang anak sa Dios mipakita ug mipahayag og kalingkawasan ngadto sa mga binilanggo kinsa mga matinud-anon, **D&P** 138:18. Kutob sa mga espiritu nga anaa sa bilanggoan mogula, **Moises** 7:57.

KALUWASAN, LARAW SA.

Tan-awa Laraw sa Katubsanan

KALUWASAN SA MGA BATA.

Tan-awa Bata, Mga Bata; Kaluwasan—Kaluwasan sa mga bata

KAMATAYON, ESPIRITUHANON

NGA. *Tan-awa usab* Impyerno; Kaluwasan; Anak sa Kapildihan, Mga; Pagkapukan ni Adan ug Eva; Panghimaraut; Yawa

Ang pagkahimulag gikan sa Dios ug sa iyang mga impluwensya; ang pagkamatay ingon sa mga butang nga may kalabutan ngadto sa pagkamatarung. Si Lucifer ug ang ikatulong bahin sa mga panon sa langit nag-antus og usa ka espirituhanon nga kamatayon sa diha nga sila gisalikway gikan sa langit (D&P 29:36–37).

Ang espirituhanon nga kamatayon gipaila ngadto sa kalibutan pinaagi sa pagkapukan ni Adan (Moises 6:48). Ang mga mortal nga may dautan nga mga hunahuna, mga pulong, ug mga buhat mao ang mga patay diha sa espiritu samtang buhi pa dinhi sa yuta (1 Tim. 5:6). Pinaagi sa pag-ula ni Jesukristo ug pinaagi sa pagkamasulundon ngadto sa mga baruganan ug mga ordinansa sa ebanghelyo, mga lalaki ug mga babaye mahimo nga malimpyo gikan sa sala ug mabuntog ang espirituhanon nga kamatayon.

Ang espirituhanon nga kamatayon usab mahinabo sunod sa kamatayon sa mortal nga lawas. Ang mga nabanhaw nga mga binuhat ug ang yawa ug ang iyang mga anghel pagahukman. Kadto kinsa misukol sa tinuyo batok sa kahayag ug sa kamatuoran sa ebanghelyo mag-antus sa espirituhanon nga kamatayon. Kini nga kamatayon sa kasagaran gitawag og ang ikaduhang kamatayon (Alma 12:16; Hel. 16–19; D&P 76:36–38).

Ang mga nagbuhat og dautan ipahimulag, **Sal.** 37:9. Ang pagkakalibutanon og hunahuna mao ang kamatayon, **Roma** 8:6 (2 Ne. 9:39). Ang kahigal molomos sa mga tawo diha sa kalaglagan ug kapildihan, **1 Tim.** 6:9. Ang sala modala

ngadto sa kamatayon, **San.** 1:15. Siya nga makabuntog dili masakitan sa ikaduhang kamatayon, **Pin.** 2:11. Sa ingon niana ang ikaduhang kamatayon walay gahum, **Pin.** 20:6, 12–14. Ang dautan adunay bahin diha sa lim-aw nga nagdi-laab uban sa kalayo ug asupre: diin mao ang ikaduhang kamatayon, **Pin.** 21:8 (**D&P** 63:17–18). Ang mga tawo gawasnon sa pagpili sa kalingkawasan ug kinabuhing dayon o sa pagpili sa pagkabihag ug kamatayon, **2 Ne.** 2:27 (2 **Ne.** 10:23; **Alma** 29:5; **Hel.** 14:30–31). Ang Dios nag-andam ug usa ka paagi alang sa atong pagkaluwas gikan sa kamatayon ug impyerno, **2 Ne.** 9:10. Badbari ang inyong mga kaugalingon gikan sa mga kasakit sa impyerno nga kamo unta dili mag-antus sa ikaduhang kamatayon, **Jacob** 3:11. Ang kinaiyanhon nga tawo mao ang usa ka kaaway sa Dios, **Mosiah** 3:19. Hinaut nga ang Ginoo mohatag nganha kaninyo sa paghinulsol nga kamo dili mag-antus sa ikaduhang kamatayon, **Alma** 13:30. Si Alma giliyokan sa walay katapusan nga mga kadena sa kamatayon, **Alma** 36:18. Ang mga dautan mamatay kabahin sa mga butang sa pagkamatatung, **Alma** 40:26 (12:16). Ang Pagkapukan midala diha sa tanan nga katawhan sa usa ka espirituhanon nga kamatayon, **Alma** 42:9 (**Hel.** 14:16–18). Sa diha nga si Adan napukan, siya nahimo nga patay diha sa espiritu, **D&P** 29:40–41, 44.

KAMATAYON, IKADUHANG.

Tan-awa Kamatayon,
Espirituhanon nga

KAMATAYON, YUTAN-ON NGA.

Tan-awa usab Kaluwasan; Mortal,
Pagka-mortal; Pagkabanhaw;
Pagkapukan ni Adan ug Eva

Ang pagkabalug sa lawas ug sa espiritu. Ang pagkapukan nagdala sa pagka-mortal ug sa kamatayon ngadto sa yuta (2 **Ne.** 2:22; **Moises** 6:48). Ang pagula ni Jesukristo nakabuntog sa kamatayon aron ang matag usa mabanhaw (1 **Cor.** 15:21–23). Ang pagkabanhaw mao ang usa ka walay bayad nga gasa ngadto sa tanan nga mga katawhan bi-

san kon sila nakahimo og maayo o dautan dinhi niini nga kinabuhi (**Alma** 11:42–44). Matag tawo nag-antus lamang og usa ka yutan-on nga kamatayon tungod kay sa higayon nga kita mabanhaw, ang atong mga lawas dili na mamatay (**Alma** 11:45).

Ang tanan nga mga unod mahanaw, ug ang tawo mobalik pag-usab ngadto sa abug, **Job** 34:15. Bililhon sa pananaw sa Ginoo ang kamatayon sa iyang mga Santos, **Sal.** 116:15. Ang abug mobalik ngadto sa yuta, ug ang espiritu mobalik ngadto sa Dios, **Eccl.** 12:7. Pinaagi sa tawo ang kamatayon miabut, **1 Cor.** 15:21. Ang Manluluwas naghupot sa mga yawe sa impyerno ug sa kamatayon, **Pin.** 1:18. Mawala na ang kamatayon, ni ang kasubo, **Pin.** 21:4. Ang kamatayon modangat diha sa tanan nga mga tawo, **2 Ne.** 9:6, 11 (**Alma** 12:24). Sila wala gayud motan-aw diha sa kamatayon uban ang kalisang, **Alma** 27:28. Si Alma mipasabut sa kahimtang sa kalag tali sa kamatayon ug sa pagkabanhaw, **Alma** 40:11. Kadto kinsa mamatay tungod kanako dili makatagamtam sa kamatayon, **D&P** 42:46. Kadto kinsa wala matudlo ngadto sa kamatayon mamaayo, **D&P** 42:48. Ako mosulay kaninyo diha sa tanan nga mga butang bisan ngadto sa kamatayon, **D&P** 98:14. Ngadto sa abug ikaw mobalik, **Moises** 4:25. Si Adan napukan, ug pinaagi sa iyang pagkapukan miabut ang kamatayon, **Moises** 6:48.

KAMATUORAN. *Tan-awa usab*

Espirituhanon nga mga Binuhat,
Sabalutan; Kahayag, Kahayag ni
Kristo; Kahibalo

Kahibalo sa tanan nga mga butang ingon nga sila mao karon, ug ingon nga sila mao kaniadto ug ingon nga sila mao sa umaabut (**D&P** 93:24). Ang kamatuoran usab nagpasabut sa kahayag ug pagpadayag gikan sa langit.

Ang kamatuoran mogula gikan sa yuta, **Sal.** 85:11 (**Moises** 7:62). Kamo masayud sa kamatuoran, ug ang kamatuoran makahimo kaninyo nga gawason, **Juan** 8:32. Ako mao ang agianan, ang kama-

tuoran, ug ang kinabuhi, **Juan** 14:6. Kon kita moingon nga kita walay sala, ang kamatuoran wala kanato, **1 Juan** 1:8. Ang mga masalaypon naghunahuna nga ang kamatuoran malisud, **1 Ne.** 16:2. Ang mga matarung nahigugma sa kamatuoran, **2 Ne.** 9:40. Ang Espiritu namulong sa kamatuoran ug dili mamakak, **Jacob** 4:13. Ikaw mao ang Dios sa kamatuoran ug dili mamakak, **Ether** 3:12. Pinaagi sa gahum sa Espiritu Santo kamo mahimo nga masayud sa kamatuoran sa tanan nga mga butang, **Moro.** 10:5. Ang kamatuoran magpabilin hangtud sa kahangturan, **D&P** 1:39. Kamo gilamdagan pinaagi sa Espiritu sa kamatuoran, **D&P** 6:15. Ang Basahon ni Mormon gilangkuban sa kamatuoran ug sa pulong sa Dios, **D&P** 19:26. Ang Maghuhupay gipadala aron sa pagtudlo sa kamatuoran, **D&P** 50:14. Siya nga nakadawat sa pulong pinaagi sa Espiritu sa kamatuoran nakadawat niini ingon nga kini gisangyaw pinaagi sa Espiritu sa kamatuoran, **D&P** 50:17–22. Ipadayag ang kamatuoran sumala sa pagpadayag nga Ako mihatag kaninyo, **D&P** 75:3–4. Bisan unsa nga kamatuoran mao ang kahayag, **D&P** 84:45. Ang kahayag ni Kristo mao ang kahayag sa kamatuoran, **D&P** 88:6–7, 40. Ang akong Espiritu mao ang kamatuoran, **D&P** 88:66. Ang salabutan, o ang kahayag sa kamatuoran, wala malalang, **D&P** 93:29. Ang himaya sa Dios mao ang kahibalo, o ang kahayag ug kamatuoran, **D&P** 93:36. Ako misugo kani-mo sa pagdala sa inyong anak diha sa kahayag ug kamatuoran, **D&P** 93:40. Ang Akong Bugtong Anak puno sa grasya ug kamatuoran, **Moises** 1:6.

KAMINYOON, PAGMINYO.

Tan-awa usab Banay; Panagbulag

Usa ka subay sa balaod nga pakigsaad o kasabutan tali sa usa ka lalaki ug usa ka babaye nga naghimo kanila nga bana ug asawa. Ang Dios nag-orden sa kaminyoon (**D&P** 49:15).

Dili maayo nga ang tawo mag-inusara, **Gen.** 2:18 (**Moises** 3:18). Ang usa ka tawo mounong ngadto sa iyang asawa,

ug sila mahimo nga usa ka unod, **Gen.** 2:24 (**Mat.** 19:5; **Abr.** 5:18). Unsa ang gi-hiusa sa Dios, himoa nga walay tawo nga mobulag, **Mat.** 19:6 (**Mar.** 10:9). Sa ulahing mga adlaw ang uban mobiya gikan sa hugot nga pagtuo, nagdili sa pagminyo, **1 Tim.** 4:1–3. Ang kaminyoon dungganan, **Heb.** 13:4. Ang Ginoo misugo sa anak nga mga lalaki ni Lehi nga mangasawa sa anak nga mga babaye ni Ishmael, **1 Ne.** 7:1, 5 (**1 Ne.** 16:7–8). Ang Dios milalang ni Adan ug ni Eva aron mahimo nga bana ug asawa, **Moises** 3:7, 18, 21–25.

Bag-o ug walay katapusan nga pakigsaad sa kaminyoon: Ang kaminyoon nga gipahigayon ubos sa balaod sa ebanghelyo ug sa balaan nga pagkapari mao ang alang sa mortal nga kinabuhi ug alang sa kahangturan. Mga takus nga mga lalaki ug mga babaye nga sa ingon nabugkos sa templo diha sa kaminyoon mahimo nga magpadayon ingon nga bana ug asawa sa tibuok kahangturan.

Si Jesus mitudlo sa balaod sa kaminyoon, **Luc.** 20:27–36. Ni ang lalaki mahimo nga wala ang babaye diha sa Ginoo, **1 Cor.** 11:11. Ang bana ug ang asawa mga manununod sa grasya sa kinabuhi, **1 Ped.** 3:7. Bisan unsa ang imong bugkuson sa yuta pagabugkuson sa langit, **Hel.** 10:7 (**Mat.** 16:19). Aron makaangkon sa kinatas-an nga ang-ang sa celestial nga gingharian, ang usa ka tawo kinahanglan nga mosulod ngadto sa bag-o ug walay katapusan nga pakigsaad sa kaminyoon, **D&P** 131:1–4. Kon ang usa ka tawo mangasawa nga dili pinaagi kanako, ang ilang pakigsaad ug kaminyoon dili magpulos kon sila mamatay na, **D&P** 132:15. Kon ang usa ka tawo mangasawa pinaagi sa akong pulong ug pinaagi sa bag-o ug walay katapusan nga pakigsaad, ug kini gibugkos pinaagi sa Balaang Espiritu sa Saad, kini may hingpit nga kapuslanan kon sila tua na sa gawas sa kalibutan, **D&P** 132:19.

Kaminyoon sa dili managsama og tinuohan: Kaminyoon tali sa usa ka lalaki ug sa usa ka babaye sa lain nga relihiyoso nga mga tinuohan ug mga buhat.

Kamo dili mokuha og usa ka asawa alang sa akong anak nga lalaki gikan sa anak nga mga babaye sa mga Canaanhon, **Gen.** 24:3. Kon si Jacob mangasawa sa anak nga mga babaye ni Heth, unsay kaayohan nga mahimo sa akong kinabuhi? **Gen.** 27:46 (28:1–2). Ang Israel kinahanglan nga dili makigminyo sa mga Canaanhon, **Deut.** 7:3–4. Ang Israel nakigminyo sa mga Canaanhon, misimba sa mga mini nga dios, ug gitunglo, **Mag.** 3:1–8. Ang mga asawa ni Solomon mipausab sa iyang kasingkasing ngadto sa pagsimba sa mini nga mga dios, **1 Hari** 11:1–6. Kami dili mohatag sa among anak nga mga babaye ngadto sa mga katawhan sa yuta, ni mokuha sa ilang anak nga mga babaye alang sa among anak nga mga lalaki, **Neh.** 10:30. Ayaw pakiglambigit uban sa mga dili matuohon, **2 Cor.** 6:14. Ang Ginoo nagbutang og usa ka timailhan diha sa mga Lamanite aron ang mga Nephite dili makigsagol ug motuo sa mga sayop nga mga kinaiya, **Alma** 3:6–10. Kon ang usa ka tawo mangasawa nga dili pinaagi kanako, ang ilang pakigsaad ug kaminyoon dili magpuulos kon sila mamatay na, **D&P** 132:15. Ang anak nga mga lalaki sa mga tawo mikuha kanila nga mga asawa kutob sa ilang mapili, **Moises** 8:13–15.

Dinaghan nga kaminyoon: Ang kamin-yoon sa usa ka bana ngadto sa duha o labaw ka mga buhi nga asawa. Kini subay sa balaod alang sa usa ka tawo nga adunay usa lamang ka asawa, gawas kon ang Ginoo nagsugo pinaagi sa pagpadayag (Jacob 2:27–30). Pinaagi sa pagpadayag, ang dinaghan nga kaminyoon gibuhay diha sa mga panahon sa Daang Tugon ug sa unang mga adlaw sa gipahiuli nga Simbahan pinaagi sa kamandoan sa propeta kinsa naghupot sa mga yawe sa pagkapari (D&P 132:34–40, 45). Kini wala na buhata sa Simbahan (D&P OP-1); karong panahona, ang pagbaton og labaw sa usa ka asawa wala mahiuyon sa pagpasakop diha sa Ang Simbahan ni Jesukristo sa mga Santos sa Ulahing mga Adlaw.

Si Sarai mihatag kang Agar ngadto kang Abram ingon nga iyang asawa, **Gen.** 16:1–11. Si Jacob midawat kang Leah ug Raquel ug sa ilang mga sulugoon nga babaye ingon nga mga asawa, **Gen.** 29:21–28 (Gen. 30:4, 9, 26). Kon ang usa ka tawo mangasawa og lain, siya dili makapakunhod sa mga kabtangan sa unang asawa, **Ex.** 21:10. Si David ug ang iyang duha ka mga asawa nangadto sa Hebron, **2 Sam.** 2:1–2. Si Abraham, Isaac, ug Jacob, mibuhay niana nga gisugo kanila sa pagdawat og daghan nga mga asawa, **D&P** 132:37. Si David ug si Solomon wala makasala sa bisan un-sa gawas niadto nga mga butang nga wala nila madawat gikan sa Ginoo, **D&P** 132:38–39.

KAMINYOON SA TEMPLO.

Tan-awa Kaminyoon, Pagminyo

KAMOT, PAGPANDONG SA

MGA *Tan-awa usab* Gasa sa Espiritu Santo; Orden, Pag-orden; Paggahin; Pagpangalagad ngadto sa Masakiton

Ang buhat sa pagbutang sa mga kamot diha sa ulo sa usa ka tawo ingon nga bahin sa usa ka ordinansa sa pagkapari. Daghan nga mga ordinansa sa pagkapari ang gihimo pinaagi sa pagpandong sa mga kamot, ingon sa mga pag-orden, mga panalangin, pangalagad ngadto sa masakiton, pagkumpirma sa pagkasakop sa Simbahan, ug pagtugyan sa Espiritu Santo.

Si Moises mipandong sa iyang mga kamot diha sa ulo ni Josue ingon sa gisugo sa Ginoo, **Num.** 27:18, 22–23 (Deut. 34:9). Si Jesus mipandong sa iyang mga kamot diha sa pipila ka mga tawo nga masakiton, ug nag-ayo kanila, **Mar.** 6:5 (Morm. 9:24). Ang mga Apostoles mipandong sa ilang mga kamot diha sa pito kinsa mao ang motabang kanila, **Buh.** 6:5–6. Ang Espiritu Santo gihatag pinaagi sa pagpandong sa mga kamot, **Buh.** 8:14–17. Si Ananias mipandong sa iyang mga kamot diha kang Saul ug gipahiuli ang iyang panan-aw, **Buh.** 9:12, 17–18. Si Pablo mipandong sa iyang mga ka-

mot diha kaniya ug giayo siya, **Buh.** 28:8. Si Pablo mitudlo sa doktrina sa bunyag ug sa pagpandong sa mga kamot, **Heb.** 6:2. Si Alma mi-orden og mga pari ug mga anciano pinaagi sa pagpandong sa mga kamot, **Alma** 6:1. Si Jesus mihatag sa iyang mga tinunan og gahum sa pagtugyan sa Espiritu Santo pinaagi sa pagpandong sa mga kamot, **3 Ne.** 18:36–37. Diha kang kinsa kamo mopandong sa inyong mga kamot, kamo mohatag sa Espiritu Santo, **Moro.** 2:2. Mga anciano mopandong sa ilang mga kamot diha sa mga bata alang sa usa ka panalangin, **D&P** 20:70. Sila modawat sa Espiritu Santo pinaagi sa pagpandong sa mga kamot, **D&P** 35:6 (A sa HP 1:4). Mga anciano kinahanglan mopandong sa ilang mga kamot diha sa mga masakiton, **D&P** 42:44 (D&P 66:9). Mga bata modawat sa pagpandong sa mga kamot human sa bunyag, **D&P** 68:27. Ang pagkapari madawat pinaagi sa pagpandong sa mga kamot, **D&P** 84:6–16.

KANGITNGIT, ESPIRITUHANON

NGA. *Tan-awa usab* Dautan, Pagkadautan

Pagkadautan o pagkawalay alamag sa espirituhanon nga mga butang.

Alaot ngadto kanila kinsa mipili sa kangitngit kay sa kahayag, **Isa.** 5:20 (2 Ne. 15:20). Kangitngit motabon sa yuta, ug dako nga kangitngit sa mga katawhan, **Isa.** 60:2. Si Jesus mohatag og kahayag ngadto niadto nga naglingkod diha sa kangitngit, **Luc.** 1:79. Ang kahayag nagdan-ag sa kangitngit, ug ang kangitngit wala makasabut niini, **Juan** 1:5 (D&P 45:7). Isalikway ang mga buhat sa kangitngit ug isul-ob ang taming sa kahayag, **Roma** 13:12. Dili makigdait uban sa dili mabungahon nga mga buhat sa kangitngit, **Efe.** 5:8–11. Tugod kay kamo wala mangayo, kamo wala madala ngadto sa kahayag apan kinahanglan gayud nga malaglag diha sa kangitngit, **2 Ne.** 32:4. Si Satanas mipadayon sa mga buhat sa kangitngit, **Hel.** 6:28–31. Ang mga gahum sa kangitngit mipatigbabaw diha sa yuta, **D&P** 38:8,

11–12. Ang tibuok kalibutan nag-agulo ubos sa kangitngit ug sala, **D&P** 84:49–54. Kon ang inyong mata bug-os ngadto sa akong himaya, walay kangitngit diha kaninyo, **D&P** 88:67. Ang mga buhat sa kangitngit misugod sa pagpatigbabaw diha sa tanan nga mga tawo, **Moises** 5:55.

KANGITNGIT, KAWANANGAN

SA. *Tan-awa* Anak sa Kapildihan, Mga; Impyerno; Kamatayon, Espirituhanon nga; Yawa

KANON. *Tan-awa usab* Basahon ni Mormon; Biblia; Doktrina ug mga Pakigsaad; Kasulatan, Mga; Perlas nga Labing Bililhon

Usa ka giila, gamhanan nga pagtipon sa sagrado nga mga basahon. Diha sa Ang Simbahan ni Jesukristo sa mga Santos sa Ulahing mga Adlaw, ang kanonikal nga mga basahon gitawag og sumbanan nga mga kasulatan ug naglakip sa Daan ug Bag-ong Tugon, ang Basahon ni Mormon, ang Doktrina ug mga Pakigsaad, ug ang Perlas nga Labing Bililhon.

KAPAANGAYAN, PAGHATAG OG KAANGAYAN. *Tan-awa usab* Pagbalaan; Pag-ula, Pag-ula sa dugo

Aron mapasaylo gikan sa silot sa sala ug ipahayag nga walay sala. Ang usa ka tawo kahatagan og kaangayan pinaagi sa grasya sa Manluluwas pinaagi sa hugot nga pagtuo nga diha kaniya. Kini nga hugot nga pagtuo gipakita pinaagi sa paghinulsol ug pagsunod sa mga balaod ug mga ordinansa sa ebanghelyo. Ang pag-ula ni Jesukristo nakahimo sa katawhan sa paghinulsol ug mahatagan og kaangayan o pasayloon gikan sa silot nga ila unta nga madawat.

Diha sa Ginoo ang tanan nga Israel mahatagan og kaangayan, **Isa.** 45:25. Dili ang mga tigpaminaw apan ang mga tigbuhat sa balaod mao ang kahatagan og kaangayan, **Roma** 2:13. Ang tawo kahatagan og kaangayan pinaagi sa dugo ni Kristo, **Roma** 5:1–2, 9. Kamo kahatagan og kaangayan pinaagi sa ngalan sa Ginooong Jesus, **1 Cor.** 6:11. Ingon nga ka-

hatagan og kaangayan pinaagi sa iyang grasya, kita mahimo nga mga manununod, **Tito** 3:7. Dili ba si Abraham ang atong amahan nahatagan og kaangayan pinaagi sa mga buhat? **San.** 2:21. Pinaagi sa mga buhat ang usa ka tawo kahatagan og kaangayan, ug dili lamang pinaagi sa hugot nga pagtuo, **San.** 2:14–26. Pinaagi sa balaod walay unod nga kahatagan og kaangayan, **2 Ne.** 2:5. Ang akong matarung nga sulugoon mohatag og kaangayan sa daghan, kay siya mopas-an sa ilang mga pagkadautan, **Mosiah** 14:11 (Isa. 53:11). Kamo makaingon ba nga ang inyong mga sapat nalimpyo pinaagi kang Kristo? **Alma** 5:27. Kapaangayan pinaagi sa grasya ni Jesukristo tinuod, **D&P** 20:30–31 (D&P 88:39). Pinaagi sa Espiritu kamo kahaatagan og kaangayan, **Moises** 6:60.

KAPAHULAYAN. *Tan-awa usab*

Adlaw nga Igpapahulay; Kalinaw

Ang kalipay sa kalinaw ug kagawasan gikan sa kagulan ug kasamok. Ang Ginoo nagsaad sa mao nga kapahulayan ngadto sa iyang mga matinud-anon nga sumusunod sa panahon niini nga kinabuhi. Siya usab nag-andam og usa ka dapit sa kapahulayan alang kanila sa umaabut nga kinabuhi.

Ang akong pagkaanaa mag-uban kani-mo, ug Ako mohatag kani-mo og kapahulayan, **Ex.** 33:14. Duol ngari kanako, tanan kamo nga nag-antus, ug Ako mohatag kaninyo og kapahulayan, **Mat.** 11:28–29. Kita naghago aron sila unta makasulod ngadto sa iyang kapahulayan, **Jacob** 1:7 (Heb. 4:1–11). Kinsa kadto nga maghinulsol mahimo nga makasulod ngadto sa akong kapahulayan, **Alma** 12:34. Adunay hilabihan ka daghan, kinsa nahimo nga putli, ug nakasulod ngadto sa kapahulayan sa Ginoo, **Alma** 13:12–16. Ang Paraiso mao ang usa ka kahimtang sa kapahulayan, **Alma** 40:12 (Alma 60:13). Walay makasulod ngadto sa iyang kapahulayan gawas niadto kinsa nakahugas sa ilang mga sapat sa akong dugo, **3 Ne.** 27:19. Ipa-hayag ang paghinulsol ngadto niini nga mga katawhan, nga ikaw unta maka-

pahulay uban kanila sa gingharian sa akong Amahan, **D&P** 15:6 (D&P 16:6). Kadto nga namatay makapahulay gikan sa tanan nila nga mga kahago, **D&P** 59:2 (Pin. 14:13). Ang kapahulayan sa Ginoo mao ang kahingpitan sa iyang himaya, **D&P** 84:24.

KAPAIGOAN. *Tan-awa usab*

Ebanghelyo; Pagkapari;
Pagpahiuli sa Ebanghelyo; Yawe sa Pagkapari, Mga

Ang usa ka kapaigoan sa ebanghelyo mao ang usa ka yugto sa panahon diin ang Ginoo adunay usa ka sulugoon nga gitugyanan dinhi sa yuta nga naghupot sa mga yawe sa balaan nga pagkapari.

Si Adan, Enoch, Noe, Abraham, Moises, Jesukristo, Joseph Smith, ug ang uban sa matag usa misugod og usa ka bag-o nga kapaigoan sa ebanghelyo. Kon ang Ginoo magtukod og usa ka kapaigoan, ang ebanghelyo gipadayag pag-usab aron nga ang mga katawhan niana nga kapaigoan dili magsalig sa nangagi nga mga kapaigoan alang sa kasayuran sa laraw sa kaluwasan. Ang kapaigoan nga gisugdan ni Joseph Smith gibantug ingon nga ang “kapaigoan sa kahingpitan sa mga panahon.”

Ang Dios sa langit nagtukod og usa ka gingharian, **Dan.** 2:44 (D&P 65). Sa katapusan nga mga adlaw ako mobu-bu sa akong Espiritu diha sa tanan nga mga unod, **Buh.** 2:17 (Joel 2:28). Ang langit kinahanglan modawat ni Kristo hangtud sa mga panahon nga ipahiuli ang tanan nga mga butang, **Buh.** 3:21. Sa kapaigoan sa kahingpitan sa mga panahon, ang Dios mopundok sa tanan nga mga butang diha ni Kristo, **Efe.** 1:10. Ako motukod sa akong simbahan taliwala kanila, **3 Ne.** 21:22. Ang Ginoo mitugyan sa mga yawe sa iyang gingharian ug usa ka kapaigoan sa ebanghelyo alang sa katapusan nga mga panahon, **D&P** 27:13. Ang mga yawe niini nga kapaigoan gitugyan ngadto sa inyong mga kamot, **D&P** 110:12–16. Tanan nga mga yawe sa nangagi nga mga kapaigoan gipahiuli diha sa ka-

paigoan sa kahingpitan sa mga panahon, **D&P** 128:18–21.

KAPALARAN. *Tan-awa* Gi-orden nang daan

KAPANGULOHAN. *Tan-awa* Unang Kapangulohan

KAPASAYLOAN SA MGA SALA.

Tan-awa usab Hinulsol, Paghinulsol; Jesukristo; Pag-ula, Pag-ula sa dugo; Pasaylo

Kapasayloan sa kalapasan diha sa kondisyon sa paghinulsol. Ang kapasayloan sa mga sala mahimo pinaagi sa pag-ula ni Jesukristo. Ang tawo makabaton og kapasayloan sa iyang mga sala kon siya adunay hugot nga pagtuo ni Kristo, maghinulsol sa iyang mga sala, modawat sa mga ordinansa sa bunyag ug pagpandong sa mga kamot alang sa gasa sa Espiritu Santo, ug magsunod sa mga sugo sa Dios (A sa HP 1:3–4).

Bisan og ang inyong mga sala ingon sa pula, sila mahimo nga puti ingon sa yelo, **Isa.** 1:16, 18. Kini mao ang akong dugo, diin gipaagas alang sa tanan alang sa kapasayloan sa mga sala, **Mat.** 26:28 (Heb. 9:22–28; **D&P** 27:2). Paghinulsol, ug pagpabunyag alang sa kapasayloan sa mga sala, **Buh.** 2:38 (Luc. 3:3; **D&P** 107:20). Kadto kinsa motuo diha ni Jesus makadawat sa kapasayloan sa mga sala, **Buh.** 10:43 (Mosiah 3:13). Si Kristo mao ang tinubdan kang kinsa sila mahimo nga mangita alang sa kapasayloan sa mga sala, **2 Ne.** 25:26. Aron makabaton og usa ka kapasayloan sa atong mga sala, kita kinahanglan mag-amuma sa mga kabus ug timawa, **Mosiah** 4:11–12, 26. Kinsa kadto nga maghinulsol makaangkon og kalooy, ngadto sa kapasayloan sa iyang mga sala, **Alma** 12:34. Ang pagtuman sa mga sugo magdala og kapasayloan sa mga sala, **Moro.** 8:25. Ang Aaronic nga pagkapari naghupot sa mga yawe sa bunyag pinaagi sa pagpaunlod alang sa kapasayloan sa mga sala, **D&P** 13:1 (**D&P** 84:64, 74; A sa HP 4). Ako, ang Ginoo, dili na mohinumdom sa ilang mga sala, **D&P** 58:42–43 (Ezeq. 18:21–22).

Kini gitudlo puli sa bunyag alang sa kapasayloan sa mga sala, **D&P** 138:33.

KAPILDIHAN. *Tan-awa* Anak sa Kapildihan, Mga

KAPILIAN. *Tan-awa usab* Balaan nga Tawag ug Pagpili

Pinasikad sa katakus sa kinabuhi nga wala pa dinhi sa yuta, ang Dios mopili niadto kinsa mahimo nga mga binhi ni Abraham ug sa balay ni Israel ug mahimo nga mga katawhan sa pakigsaad (**Deut.** 32:7–9; **Abr.** 2:9–11). Kini nga mga katawhan gihatagan og talagsaon nga mga panalangin ug mga katungdanan aron sila makapanalangin sa tanan nga mga kanasuran sa kalibutan (**Roma** 11:5–7; **1 Ped.** 1:2; **Alma** 13:1–5; **D&P** 84:99). Bisan pa niana, bisan kini nga mga pinili kinahanglan matawag ug mapili niini nga kinabuhi aron makaangkon og kaluwasan.

KAPITOAN. *Tan-awa usab* Apostol; Melchizedek nga Pagkapari

Usa ka buhatan diin ang mga lalaki gi-orden sa Melchizedek nga Pagkapari. Karon, ang mga korum sa Kapitoan mao ang Kinatibuk-ang mga Kadagkoan sa Simbahan kinsa gihatagan sa apostolikanhon nga pagtugot, apan wala i-orden nga mga Apostoles. Sila naggahin sa tibuok nilang panahon ngadto sa pagpangalagad.

Ang Ginoo mitudlo og lain nga kapi-toan, **Luc.** 10:1. Ang Kapitoan gitawag sa pagsangyaw sa ebanghelyo ug aron mahimo nga linain nga mga saksi ni Jesukristo, **D&P** 107:25–26. Ang Kapi-toan nagbuhat diha sa ngalan sa Ginoo, ubos sa kamandoan sa Napulog Duha, nagtukod og simbahan ug ngah-an-ay sa tanan nga mga kalihokan sa mao sa tibuok nga mga kanasuran, **D&P** 107:34. Pagpili og lain nga kapi-toan gani ang pito pilo-piloon og kapi-toan, kon ang paningkamot nagkinahanglan niini, **D&P** 107:93–97. Ang korum sa mga kapitoan gitukod alang sa magpapanaw nga mga anciano sa pagpamatuod sa akong ngalan diha sa tibuok kalibutan, **D&P** 124:138–139.

KAPUANGOD. *Tan-awa usab*

Gugma; Gugma nga Putli;
Kalooy, Maloloy-on

Diha sa mga kasulatan, ang kapuangod nagpasabut sa tinud-anay "sa pag-antus uban sa." Kini usab nagpasabut sa pagpakita og pagbati sa kasubo, kalooy alang sa uban.

Ang Ginoo mitawag diha sa iyang mga katawhan sa pagpakita og kapuangod, **Zac.** 7:8–10. Si Jesus natandog uban sa kapuangod, **Mat.** 9:36 (**Mat.** 20:34; **Mar.** 1:41; **Luc.** 7:13). May usa ka Samarianhon nga adunay kapuangod kaniya, **Luc.** 10:33. Pagbaton og kapuangod alang sa usag usa, **1 Ped.** 3:8. Si Kristo napuno uban sa kapuangod ngadto sa mga katawhan, **Mosiah** 15:9. Ang akong mga kahiladman napuno sa kapuangod nganha kaninyo, **3 Ne.** 17:6. Si Joseph Smith nag-ampo alang sa kapuangod sa Ginoo, **D&P** 121:3–5.

KAPUNGOT. *Tan-awa* Kasuko**KAPUTLI.** *Tan-awa usab* Gidili nga

Panghilawas, Panapaw;
Mahilayon, Pagkamahilayon;
Hiyas

Kaputli nga panghilawas sa mga lalaki ug mga babaye.

Si Joseph misanta sa mga pagdani sa asawa ni Potipar, **Gen.** 39:7–21 (**D&P** 42:24; 59:6). Dili ka manapaw, **Ex.** 20:14. Ang mahiyason nga babaye korona sa iyang bana, **Prov.** 12:4 (**Prov.** 31:10). Wala ba ikaw masayud nga ang imong lawas mao ang templo sa Espiritu Santo? **1 Cor.** 6:18–19. Himoa nga ikaw usa ka sanglitanan diha sa kaputli, **1 Tim.** 4:12. Walay mahugaw nga butang makapuyo uban sa Dios, **1 Ne.** 10:21. Kay Ako, ang Ginoong Dios, nahimuot sa pagkaputli sa mga babaye, **Jacob** 2:28. Ang sala sa panghilawas usa ka salawayon, **Alma** 39:1–13. Kaputli ug hiyas labing mahal ug bilihon ibabaw sa tanan nga mga butang, **Moro.** 9:9. Kita nagtuo sa pagkaputli, **A sa HP** 1:13.

KAPUTLI, PUTLI. *Tan-awa usab*

Limpyo ug Dili Limpyo; Pagbalaan

Gawasnon gikan sa sala o sayop; walay buling. Ang usa ka tawo mahimo nga maputli kon ang iyang mga hunahuna ug mga kalihokan limpyo sa matag paagi. Ang usa ka tawo nga nakabuhat og sala mahimo nga maputli pinaagi sa hugot nga pagtuo ni Jesukristo; paghinulsol, ug pagdawat sa mga ordinansa sa ebanghelyo.

Siya nga adunay limpyo nga mga kamot ug putli nga kasingkasing kinahanglan makadawat og mga panalangin sa Ginoo, **Sal.** 24:3–5. Maglimpyo kamo, nga naghupot sa mga sudlanan sa Ginoo, **Isa.** 52:11 (**D&P** 133:4–5). Bulaan ang mga putli og kasingkasing, **Mat.** 5:8 (3 **Ne.** 12:8). Bisan unsa nga mga butang nga putli, paghunahuna niini nga mga butang, **Filip.** 4:8 (**A sa HP** 1:13). Tanan kamo nga putli og kasingkasing, ipataas ang inyong mga ulo ug dawata ang makapahimuot nga pulong sa Dios, **Jacob** 3:2–3. Kamo makahangad ba ngadto sa Dios niana nga adlaw uban sa putli nga kasingkasing ug limpyo nga mga kamot? **Alma** 5:19. Ang pagkaputli ug pagkawalay buling sa atubangan sa Dios, sila dili makatan-aw diha sa sala gawas kon kini paubanan sa kasilag, **Alma** 13:12. Paghimo nga maputli ingon nga si Kristo putli, **Moro.** 7:48 (**Morm.** 9:6). Si Kristo nag-andam ngadto sa iyang kaugalingon og mga katawhan nga putli, **D&P** 43:14. Ang Ginoo misugo nga usa ka balay pagatukuron diha sa Zion diin ang putli makakita sa Dios, **D&P** 97:10–17. Kini mao ang Zion—ang putli og kasingkasing, **D&P** 97:21.

KARAAN SA MGA ADLAW.

Tan-awa Adan

KASAYSAYAN SA BANAY.

Tan-awa Kaluwasan alang sa mga Patay; Kasaysayan sa Kagikanaan

KASAYSAYAN SA KAGIKANAN.

Tan-awa usab Banay; Basahon sa Handumanan; Bunyag, Gibunyagan—Bunyag alang sa

mga Patay; Kaluwasan;
Kaluwasan alang sa mga Patay;
Ordinansa, Mga—Pagpuli nga
mga Ordinansa

Usa ka talaan nga nagsubay sa linya sa kagikanan sa usa ka banay. Diin ang mga buhatan sa pagkاپari o pipila ka mga panalangin nga gipugngan ngadto sa usa ka banay, mga kasaysayan sa kagikanan diha sa mga kasulatan nga mahinungdanon kaayo, (Gen. 5:10; 25; 46; 1 Cron. 1–9; Esd. 2:61–62; Neh. 7:63–64; Mat. 1:1–17; Luc. 3:23–38; 1 Ne. 3:1–4; 5:14–19; Jarom 1:1–2). Diha sa gipahuli nga Simbahan karon, ang mga sakop sa Simbahan nagpadayon sa pagsubay sa linya sa kagikanan sa ilang banay, sa laing bahin aron pag-ila sa husto sa mga nangamatay nga mga kagikanan aron sila makahimo sa mga ordinansa sa pagluwas alang sa ilang mga kagikanan. Kini nga mga ordinansa masangputon alang niadto nga mga tawo nga nangamatay kinsa modawat sa ebanghelyo ni Jesukristo didto sa kalibutan sa espiritu (D&P 127, 128).

KASILAG, SILAG. *Tan-awa usab*
Gugma; Kaaway; Panimalos

Ang kasilag mao ang usa ka dako nga pagkadili gusto alang sa usa ka tawo o alang sa usa ka butang.

Ako, ang Dios, moduaw sa kadautan sa mga amahan diha sa mga anak kanila nga nasilag kanako, **Ex.** 20:5. Kining unom ka mga butang ang Ginoo nasilag, **Prov.** 6:16. Ang usa ka buang nga tawo nagtamay sa iyang inahan, **Prov.** 15:20. Siya gitamay ug gisalikway sa mga tawo, **Isa.** 53:3. Pagbuhat og maayo ngadto kanila nga nasilag kaninyo, **Mat.** 5:44. Siya mahimo nga masilag sa usa ka tawo, ug maghigugma sa lain; o hinoon ba siya moalagad sa usa ka tawo, ug motamay sa lain, **Mat.** 6:24. Kamoo kasilagan sa tanan nga mga tawo tungod kanako, **Mat.** 10:22. Matag usa nga naghimo og dautan nasilag sa kahayag, **Juan** 3:20. Ayaw pagtugot ni bisan kinsa nga tawo motamay sa inyong kabatan-on, **1 Tim.** 4:12. Tungod

kay sila adunahan, sila mitamay sa kabus, **2 Ne.** 9:30. Ayaw pagtamay sa mga pagpadayag sa Dios, **Jacob** 7:24. Ang mga tawo mibali-wala sa mga tambag sa Dios, ug mitamay sa iyang mga pulong, **D&P** 3:7. Ako gikasilagan ug gigukod tungod sa pagsulti nga ako nakakita og usa ka panan-awon, **JS—K** 1:25.

KASINA. *Tan-awa usab* Nangabubho,
Pangabubho; Pangibug

Sumala sa mga kasulatan, ang pagtinguha sa butang nga gipanag-iya sa uban usa ka sayop.

Ang mga patriyarka, natandog sa kasina, mibaligya kang Joseph ngadto sa Ehipto, **Buh.** 7:9. Ang gugma nga putli dili masina, **1 Cor.** 13:4 (Moro 7:45). Ang kasina nagagikan sa garbo, **1 Tim.** 6:4. Diin adunay kasina, adunay kaguliyang ug matag dautan nga lihok, **San.** 3:16. Ang Ginoo misugo sa mga tawo nga sila dili gayud masina, **2 Ne.** 26:32. Walay kasina taliwala sa mga katawhan ni Nephi, **4 Ne.** 1:15–18. Ang kasina ug kaligutgot sa tawo mao ang akong kasagaran nahiaguman sa tibuok mga adlaw sa akong kinabuhi, **D&P** 127:2.

KASINGKASING. *Tan-awa usab*
Masulub-on nga Kasingkasing;
Natawo sa Dios, Natawo Pag-usab

Usa ka simbolo sa hunahuna ug kabu-but-on sa tawo ug ang malarawanon nga tinubdan sa tanan nga mga pagbati ug mga gibati.

Higugmaa ang Ginoo nga imong Dios uban sa inyong tibuok nga kasingkasing, **Deut.** 6:5 (Deut. 6:3–7; Mat. 22:37; Luc. 10:27; D&P 59:5). Ang Ginoo nangita og usa ka tawo sama sa iyang kaulingon nga kasingkasing, **1 Sam.** 13:14. Ang tawo motan-aw sa dayag nga panagway, apan ang Ginoo motan-aw sa kasingkasing, **1 Sam.** 16:7. Siya nga adunay limpyo nga mga kamot ug usa ka putli nga kasingkasing motungas ngadto sa bungtod sa Ginoo ug mapanalanginan, **Sal.** 24:3–5 (2 Ne. 25:16). Ingon sa gihunahuna sa usa ka tawo diha sa iyang kasingkasing, busa siya mao, **Prov.** 23:7. Si Elijah mopabalik sa

mga kasingkasing sa mga amahan ngadto sa mga anak ug ang mga kasingkasing sa mga anak ngadto sa ilang mga amahan, **Mal.** 4:5–6 (Luc. 1:7; D&P 2:2; 110:14–15; 138:47; JS—K 1:39). Bulahan ang mga putli og kasingkasing, **Mat.** 5:8 (3 Ne. 12:8). Ang usa ka tawo namulong gikan sa maayo o sa dautan diha sa iyang kasingkasing, **Luc.** 6:45. Sunod sa Anak uban sa hingpit nga katuyoan sa kasingkasing, **2 Ne.** 31:13. Kamo sa espirituhanon nga paagi natawo ba sa Dios ug nakasinati og dako nga kausaban diha sa imong kasingkasing? **Alma** 5:14. Paghadal alang sa usa ka sakripisyo ngadto sa Ginoo og usa ka masulub-on nga kasingkasing ug usa ka mahinulsulon nga espiritu, **3 Ne.** 9:20 (3 Ne. 12:19; Ether 4:15; Moro. 6:2). Ako mosulti kanimo diha sa imong hunahuna ug diha sa imong kasingkasing pinaagi sa Espiritu Santo, **D&P** 8:2.

KASUKO. *Tan-awa usab* Gugma; Kasilag, Silag

KASULATAN, MGA. *Tan-awa usab* Basahon ni Mormon; Biblia; Doktrina ug mga Pakigsaad; Kanon; Kronolohiya; Perlas nga Labing Bililhon; Pulong sa Dios

Mga pulong, gisulat ug gipamulong, sa balaan nga mga tawo sa Dios kon gidadisig pinaagi sa Espiritu Santo. Ang opisyal nga kanon sa mga kasulatan sa Simbahan karong adlawa naglakip sa Biblia, Basahon ni Mormon, Doktrina ug mga Pakigsaad, ug Perlas nga Labing Bililhon. Si Jesus ug ang mga tigsulat sa Bag-ong Tugon nag-isip sa mga basahon sa Daang Tugon ingon nga kasulatan (Mat. 22:29; Juan 5:39; 2 Tim. 3:15; 2 Ped. 1:20–21).

Wala ba ang atong kasingkasing manginit sulod kanato, samtang siya miabli kanato sa mga kasulatan, **Luc.** 24:32. Pangitaa ang mga kasulatan; kay diha kanila kamo maghunahuna nga kamo makaangkon og kinabuhing dayon; ug sila mao ang magpamatuod kanako, **Juan** 5:39. Ang mga pulong ni Kristo mosulti kaninyo sa tanan nga mga butang nga

inyong buhaton, **2 Ne.** 32:3. Kutob sa gidala aron motuo sa balaan nga mga kasulatan lig-on ug makanunayon sa hugot nga pagtuo, **Hel.** 15:7–8. Mga tawo masayop diha sa pagtuis sa mga kasulatan ug wala makasabut niini, **D&P** 10:63. Kini nga mga pulong dili sa mga tawo ni sa tawo, apan gikan kanako, **D&P** 18:34–36. Ang pagtungha sa Basahon ni Mormon nagmatuod ngadto sa kalibutan nga ang mga kasulatan tinuod, **D&P** 20:2, 8–12. Himoa nga ang inyong panahon ihalad sa pagtuon sa mga kasulatan, **D&P** 26:1. Ang mga kasulatan gihatag alang sa panudlo sa mga Santos, **D&P** 33:16. Ang mga kasulatan gihatag alang sa kaluwasan sa mga pinili, **D&P** 35:20. Itudlo ang mga baruganan sa akong ebanghelyo, nga anaa sa Biblia ug sa Basahon ni Mormon, **D&P** 42:12. Ang akong mga balaod mahitugod niini nga mga butang gihatag diha sa akong mga kasulatan, **D&P** 42:28. Bisan unsa ang gipamulong ubos sa pagdasig sa Espiritu Santo usa ka kasulatan, **D&P** 68:4.

Nawala nga mga kasulatan: Daghan nga balaan nga mga sinulat nga gihisgutanan diha sa mga kasulatan nga wala kanato karong adlawa, uban diin mao kini nga mga basahon ug mga tigsulat: ang pakigsaad (Ex. 24:7), ang mga gubat sa Ginoo (Num. 21:14), Jasher (Jos. 10:13; 2 Sam. 1:18), ang mga buhat ni Solomon (1 Hari 11:41), si Samuel ang manalagna (1 Cron. 29:29), si Nathan ang propeta (2 Cron. 9:29), Semaias ang propeta (2 Cron. 12:15), si Iddo ang propeta (2 Cron. 13:22), Jehu (2 Cron. 20:34), ang mga pinulungan sa mga manalagna (2 Cron. 33:19), si Enoch (Jud. 1:14), ug ang mga pulong ni Zenock, Neum, ug Zenos (1 Ne. 19:10), Zenos (Jacob 5:1), Zenock ug Ezias (Hel. 8:20), ug usa ka basahon sa handumanan (Moises 6:5); ug ang mga epistola ngadto sa mga taga-Corinto (1 Cor. 5:9), ngadto sa mga taga-Efeso (Efe. 3:3), ug gikan sa Laodicea (Col. 4:16).

Mga kasulatan nga pagatipigan: Kita kinahanglan mobaton niini nga mga ta-

laan nga kita unta makapatunhay sa mga pulong nga gipamulong sa mga propeta, **1 Ne.** 3:19–20. Ako kinahanglan motipig niini nga mga palid, **Jacob** 1:3. Kini nga mga butang gitagoan ug gitipigan pinaagi sa kamot sa Dios, **Mosiah** 1:5. Ampingi kini nga sagrado nga mga butang, **Alma** 37:47. Ang mga kasulatan pagatipigan diha sa pag-amping, **D&P** 42:56. Gamita ang tanan nga mga panglimbasug sa pag-amping kanila, **JS—K** 1:59.

Ang bili sa mga kasulatan: Ikaw kinahanglan mobasa niini nga balaod sa atubangan sa tibuok Israel, **Deut.** 31:10–13. Kini nga basahon sa balaod dili mobiyagikan sa imong ba-ba, **Jos.** 1:8. Ang balaod sa Ginoo hingpit, nga makadani sa kalag, **Sal.** 19:7. Ang imong pulong usa ka suga ngari sa akong mga tiil, **Sal.** 119:105. Ang mga kasulatan nagpamatuod kanako, **Juan** 5:39. Tanan nga mga kasulatan gihatag pinaagi sa pagdasig sa Dios ug kini mapuslanon alang sa doktrina ug panudlo, **2 Tim.** 3:15–16. Ako mipahisama sa tanan nga mga kasulatan ngari kanato, nga kini unta mahimo alang sa atong kaayohan ug sa atong pagkat-on, **1 Ne.** 19:23. Ang akong kalag nalipay diha sa mga kasulatan, **2 Ne.** 4:15–16. Kita magkugi sa pagsulat, aron sa pagdasig sa atong mga anak, ug usab sa atong mga kaigsoonan, sa pagtuo diha ni Kristo, **2 Ne.** 25:23. Sila nagsiksik sa mga kasulatan, ug wala na magpatalinghug ngadto sa pulong niining dautan nga tawo, **Jacob** 7:23 (**Alma** 14:1). Kon dili pa tungod niini nga mga palid, kita unta nag-antus diha sa pagkawalay alamag, **Mosiah** 1:2–7. Sila misiksik sa mga kasulatan diha sa kakugi, nga sila unta masayud sa pulong sa Dios, **Alma** 17:2–3. Ang mga kasulatan gitipigan aron sa pagdala sa mga kalag ngadto sa kaluwasan, **Alma** 37:1–19 (**2 Ne.** 3:15). Ang pulong sa Dios mogiya sa tawo ni Kristo, **Hel.** 3:29. Bisan unsa ang ilang ipamulong pinaagi sa Espiritu Santo mahimo nga kasulatan ug ang gahum sa Dios ngadto sa kaluwasan, **D&P** 68:4. Isulat ang kahingpitan sa akong mga kasulatan

alang sa katuyoan sa pagtukod sa akong Simbahan ug sa pag-andam sa akong mga katawhan, **D&P** 104:58–59. Kinsa kadto nga magmahal sa akong mga pulong dili gayud malimbongan, **JS—M** 1:37.

Mga kasulatan nga gitagna nga moabut: Si Isaias nanagna sa pagtungha sa Basahon ni Mormon, **Isa.** 29:11–14. Pagkuha og usa ka sungkod, ug isulat diha niini, alang kang Juda, **Ezeq.** 37:15–20. Lain nga mga basahon ang motungha, **1 Ne.** 13:39. Kamong kinahanglan dili magdahum nga ang Biblia naglangkob sa tanan ko nga mga pulong, **2 Ne.** 29:10–14. Sagop diha sa ebanghelyo ni Kristo, nga gipahimutang sa inyong atubangan diha sa mga talaan nga moabut, **Morm.** 7:8–9. Bulahan siya nga modala niini nga butang ngadto sa kahayag, **Morm.** 8:16. Isulat kini nga mga butang ug Ako mopakita kanila sa akong kaugalingon nga panahon, **Ether** 3:27 (**Ether** 4:7). Kita nagtuo nga siya mopadayag pa og daghan nga mga butang, **A sa HP** 9.

KASULATAN, NAWALA NGA

MGA. *Tan-awa* Kasulatan,
Mga—Nawala nga mga Kasulatan

KATAKUS, TAKUS. *Tan-awa usab*

Matarung, Pagkamatarung

Sa kinaugalingon nga pagkamatarung ug sa pagbarug nga inuyonan sa pananaw sa Dios ug sa iyang gitudlo nga mga pangulo.

Siya nga dili mopas-an sa iyang krus dili takus ngari kanako, **Mat.** 10:38. Ang mamumuo takus sa iyang suhol, **Luc.** 10:7 (**D&P** 31:5). Tan-awa nga kamomohimo sa tanan nga mga butang diha sa katakus, **Morm.** 9:29. Sila wala bunyagi gawas kon sila mga takus, **Moro.** 6:1. Ang tapulan dili pagaiphon nga takus sa pagbarug, **D&P** 107:100. Siya nga dili makaantus sa pagpanton dili takus sa akong gingharian, **D&P** 136:31. Ang pagkapari gihatag ngadto sa tanan nga takus nga mga sakop nga lalaki, **OP**–2.

KATAPUSAN NGA PANIHAPON.

Tan-awa usab Pagpalabay;
Sakramento

Sumala sa Bag-ong Tugon, ang katapusan nga panihapon nga si Jesus mikaon sa wala pa ang iyang pagdakop ug paglansang sa krus (Luc. 22:14–18). Siya ug ang iyang napulog duha ka mga apostoles nangaon niini nga panihapon sa panahon sa pagpalabay (Mat. 26:17–30; Mar. 14:12–18; Luc. 22:7–13).

Ang Manluluwas nanalangin sa pan ug bino ug mihatag niini ngadto sa mga Apostoles, **Mat.** 26:26–29; (Mar. 14:22–25; Luc. 22:7–20). Si Jesus mihugas sa mga tiil sa mga Apostoles, **Juan** 13. Si Judas ginganlan ingon nga magbubudhi kang Jesus, **Juan** 13:21–26 (Mat. 26:20–25).

KATAPUSAN SA KALIBUTAN.

Tan-awa Kalibutan—Katapusan sa Kalibutan

KATAPUSANG MGA ADLAW, ULAHING MGA ADLAW.

Tan-awa usab Ikaduhang Pag-anhi ni Jesukristo, Timailhan sa mga Panahon, Mga

Ang panahon diin kita karon nagpuyo. Ang mga adlaw (o ang kapaigoan sa panahon) sa dili pa ang ikaduhang pag-anhi sa Ginoo.

Ako mosulti kaninyo unsa ang modangat kaninyo sa katapusan nga mga adlaw, **Gen.** 49:1. Ang Manunubos mobarug sa ulahing mga adlaw diha sa yuta, **Job** 19:25. Sa katapusan nga mga adlaw, ang balay sa Ginoo pagatukuron, **Isa.** 2:2. Sa katapusan nga mga adlaw moabut ang makuyaw nga mga panahon, **2 Tim.** 3:1–7. Ang mga mabiay-biayon sa ulahing mga adlaw molimud sa ikaduhang pag-anhi, **2 Ped.** 3:3–7. Ako magna nganha kaninyo mahitungod sa ulahing mga adlaw, **2 Ne.** 26:14–30. Busa ang akong simbahan pagatawgon diha sa katapusan nga mga adlaw, gani ang Simbahan ni Jesukristo sa mga Santos sa Ulahing mga Adlaw, **D&P** 115:4. Si Kristo moabut sa katapusan nga mga adlaw, **Moises** 7:60.

KATIGAYUNAN, MGA. *Tan-awa usab* Garbo; Salapi

Katigayunan o kabuhong. Ang Ginoo nagtambag sa mga Santos sa dili pagpangita alang sa kalibutanon nga mga katigayunan gawas sa pagbuhat og maayo. Ang mga Santos kinahanglan dili mopahimutang sa pagpangita sa kalibutanon nga katigayunan sa dili pa mangita sa gingharian sa Dios, kinsa naghupot sa mga katigayunan sa kahangturan (Jacob 2:18–19).

Kon ang mga katigayunan motubo, ayaw ipahimutang ang inyong kasingkasing nganha kanila, **SaI.** 62:10. Ang mga katigayunan dili makahatag kaninyo og kaayohan sa adlaw sa kaligutgot, **Prov.** 11:4. Siya nga mosalig sa iyang mga katigayunan mapukan, **Prov.** 11:28. Ang limpyo nga ngalan maayo nga pilion kay sa dako nga mga katigayunan, **Prov.** 22:1. Pagkalisud kanila nga adunay mga katigayunan sa pagsulod ngadto sa gingharian sa Dios, **Mar.** 10:23 (Luc. 18:24–25). Ang paghigugma sa salapi mao ang gamut sa tanan nga pagkadautan, **1 Tim.** 6:10. Alaot ngadto sa adunahan kinsa mitamay sa mga kabus ug kansang mga katigayunan mao ang ilang dios, **2 Ne.** 9:30. Ang mga matarung wala magpahimutang sa ilang mga kasingkasing sa mga katigayunan apan giambitan sa tanan, **Alma** 1:30. Ang mga katawhan nagsugod sa pagkamapagarbuhon tungod sa mga katigayunan, **Alma** 4:6–8. Ang mga katawhan nasugdan sa pagkaila pinaagi sa kahimtang sumala sa ilang mga katigayunan, **3 Ne.** 6:12. Ayaw pangita sa mga katigayunan apan sa kaalam, **D&P** 6:7 (Alma 39:14; D&P 11:7). Ang mga katigayunan sa yuta iya sa Dios ang paghatag, apan pagbantay sa garbo, **D&P** 38:39.

Katigayunan sa kahangturan: Pagtigum og mga bahandi sa langit, **Mat.** 6:19–21. Kapila Ako nagtawag kaninyo pinaagi sa mga katigayunan sa kinabuhi nga dayon, **D&P** 43:25. Ang mga katigayunan sa kahangturan ako sa paghatag, **D&P** 67:2 (78:18).

KATUBSANAN, LARAW SA.*Tan-awa* Laraw sa Katubsanan**KATULOG**

Ang kahintang sa pagpahulay diin ang usa ka tawo dili maglihok ug walay panimuot. Ang Ginoo nagtambag sa iyang mga Santos sa dili pagkatulog og labaw pa sa gikinahanglan, (D&P 88:124). Ang katulog mahimo usab nga usa ka simbolo sa espirituhanon nga kamatayon (1 Cor. 11:30; 2 Ne. 1:13) o sa yutan-on nga kamatayon (Morm. 9:13).

KATUNG DANAN. *Tan-awa usab*

Masulundon, Pagkamasulundon, Sunod

Diha sa mga kasulatan, usa ka tahas, buluhaton, o kapangakohan, nga sa kasagaran gihatag sa Ginoo o sa iyang mga sulugoon.

Hupti ang iyang mga sugo: kay kini mao ang kinatibuk-an nga katungdanan sa tawo, **Eccl.** 12:13. Unsa ang gikinahanglan sa Ginoo kanimo, gawas sa pagbuhat nga makiangayon, **Miq.** 6:8. Kita kinahanglan nga mosunod sa Dios kay sa mga tawo, **Buh.** 5:29. Sila gihampak og mga pag-antus aron pagkutaw kanila ngadto sa paghinumdom sa ilang katungdanan, **Mosiah** 1:17. Ang mga katungdanan sa mga anciano, mga pari, mga magtutudlo, ug mga deakono gihulagway, **D&P** 20:38–67. Mga naghupot sa pagkapari kinahanglan nga moamuma sa tanan nga mga katungdanan sa banay, **D&P** 20:47, 51. Ang mga katungdanan sa mga sakop human sa bunyag gihulagway, **D&P** 20:68–69. Ang akong mga anciano kinahanglan maghulat sa mubo nga panahon aron ang akong mga katawhan masayud sa hingpit mahitungod sa ilang katungdanan, **D&P** 105:10. Himoa nga ang matag tawo makakat-on sa iyang katungdanan, **D&P** 107:99–100.

KATUNG DANAN, OPISYAL.*Tan-awa usab* Orden, Pag-orden; Pagkapari

Katungod sa pagtugot o kapangakohan diha sa usa ka kapunongan, kasagaran

nga gigamit sa mga kasulatan nga nagpasabut nga usa ka lunâ sa pagkapari nga pagtugot; mahimo usab nga magpasabut nga mga buluhaton nga gihatag ngadto sa katungdanan o sa tawo kinsa naghupot sa katungdanan.

Ang tanan nga mga sakop dili managsama ang buhatan, **Roma** 12:4. Kami mipalambo sa among buluhaton ngadto sa Ginoo, **Jacob** 1:19. Si Melchizedek midawat sa katungdanan sa halangdon nga pagkapari, **Alma** 13:18. Ang katungdanan sa mga anghel nga nangalagad mao ang pagtawag sa mga tawo ngadto sa paghinulsol, **Moro.** 7:31. Walay tawo nga i-orden ngadto sa bisan unsa nga katungdanan niini nga Simbahan nga walay pag-uyon niana nga Simbahan, **D&P** 20:65. Himoa nga ang matag tawo mobarug sa iyang kaugalingon nga katungdanan, **D&P** 84:109. Adunay mga presidente, o tigdumala nga mga opisyal, nga gitudlo gikan sa mga gi-orden ngadto sa mga katungdanan niini nga duha ka mga pagkapari, **D&P** 107:21. Ang mga buluhaton niadto kinsa nagdumala diha sa mga katungdanan sa mga korum sa pagkapari gihulagway, **D&P** 107:85–98. Himoa ang matag tawo nga makakat-on sa iyang buhat, ug mobuhat sa katungdanan diin siya natudlo, **D&P** 107:99–100. Ako mohatag nganha kaninyo sa mga opisyal nga nahisakop sa akong pagkapari, **D&P** 124:123.

KATUNGOD SA PAGKATAWO.*Tan-awa usab* Pakigsaad; Unang Natawo

Usa ka katungod nga naangkon sa unang natawo nga anak nga lalaki. Sa dayag nga pagsabut, ang katungod sa pagkatawo naglakip sa bisan unsa o sa tanan nga mga katungod o panulundon nga ihatag ngadto sa usa ka tawo sa panahon nga siya matawo ngadto sa usa ka banay ug kultura.

Ibaligya kanako niini nga adlaw ang imong katungod sa pagkatawo, **Gen.** 25:29–34 (Gen. 27:36). Ang unang natawo naglingkod sumala sa iyang katu-

ngod sa pagkatawo, **Gen.** 43:33. Siya mipalingkod kang Ephraim sa wala pa si Manases, **Gen.** 48:14–20 (Jer. 31:9). Ang katungod sa pagkatawo kang Joseph, **1 Cron.** 5:2. Si Esau mibaligya sa iyang katungod sa pagkatawo, **Heb.** 12:16. Kamo ang manununod subay sa balaod, **D&P** 86:9. Ang Zion adunay katungod ngadto sa pagkapari pinaagi sa kaliwatan, **D&P** 113:8 (Abr. 2:9–11).

KAWANANGAN SA KANGITNGIT. *Tan-awa*
Impyerno

KAWANG, PAGKAKAWANG.
Tan-awa usab Garbo;
Pagkakalibutanon

Bakak o tikas; garbo. Ang *kawang* ug *pagkakawang* mahimo usab nga magpasabut nga walay bili.

Siya kinsa wala magbayaw sa iyang kagal ngadto sa pagkakawang mobarug diha sa balaan nga dapit sa Ginoo, **Sal.** 24:3–4. Kon kamo mag-ampo, ayaw paggamit og kawang nga pagbalik-balik, **Mat.** 6:7. Ang dako ug luag nga gambalay mao ang kawang nga mga paghanduraw ug garbo, **1 Ne.** 12:18. Kamo magpadayon ba gihapon sa pagpahimutang sa inyong mga kasingkasing diha sa kawang nga mga butang niini nga kalibutan? **Alma** 5:53. Ayaw pangitaa ang kawang nga mga butang niini nga kalibutan, kay ikaw dili makadala niini uban kaninyo, **Alma** 39:14. Pagkakawang ug walay pagtuo nakadala sa Simbahan ubos sa paghukom, **D&P** 84:54–55. Kon kita mosulay sa pagtagbaw sa atong kawang nga ambisyon, ang mga kalangitan mopahawa, **D&P** 121:37.

KERUBIM

Mga hulagway nga naglarawan sa langitnon nga mga nilalang, ang tukma nga porma ingon nga wala masayri. Ang Kerubim gitawag aron sa pagbantay sa mga dapit nga sagrado.

Ang Ginoo mibutang og kerubim aron sa pagbantay sa agianan sa kahoy sa kinabuhi, **Gen.** 3:24 (Alma 12:21–29;

42:2–3; Moises 4:31). Simbolo sa mga paglarawan sa kerubim gibutang sa lingkuranan sa kalooy, **Ex.** 25:18, 22 (1 Hari 6:23–28; Heb. 9:5). Ang kerubim gihisgutan diha sa mga pananawon ni Ezequiel, **Ezeq.** 10; 11:22.

KIMBALL, SPENCER W. *Tan-awa*
usab Opisyal nga Pahayag—2

Ang ikanapulog duha nga Presidente sa Simbahan sukad kini matukod sa 1830. Si Spencer W. Kimball nangalagad ingon nga Presidente sukad sa Disyembre 1973 ngadto sa Nobyembre 1985. Siya natawo sa 1895 ug namatay sa 1985 sa panuigon nga 90.

Sa Hunyo 1978, ang Unang Kapanguloan nagpahibalo nga usa ka pagpadayag nadawat pinaagi ni Presidente Kimball nga naglugway sa pagkapari ug mga panalangin sa templo ngadto sa tanan nga takus nga sakop nga mga lalaki, **D&P** OP–2.

KINABIG, PAGKAKABIG. *Tan-awa*
usab Natawo sa Dios, Natawo
Pag-usab; Tinun-an

Ang pag-usab sa usa ka tawo sa mga tinuohan, kasingkasing, ug kinabuhi aron sa pagdawat ug pag-uyon sa kabubut-on sa Dios (Buh. 3:19).

Ang pagkabig naglakip og usa ka tinuyoan sa buot nga paghukom aron mobiya sa daan nga mga kinaiya ug mag-usab aron mahimo nga usa ka tinun-an ni Kristo. Paghinulsol, bunyag alang sa kapasayloan sa mga sala, ang pagdawat sa Espiritu Santo pinaagi sa pagpandong sa mga kamot, ug makanunayon nga hugot nga pagtuo diha sa Ginoong Jesukristo makahimo sa pagkabig nga hingpit. Ang usa ka natural nga tawo mausab ngadto sa usa ka bag-o nga tawo kinsa balaan ug putli, natawo pag-usab diha kang Kristo Jesus (tan-awa 2 Cor. 5:17; Mosiah 3:9).

Ang mga tawo kinahanglan makabig ug mahimo ingon sa gagmay nga mga bata, **Mat.** 18:3 (Mosiah 3:19). Kon kamo nakabig, lig-una ang inyong mga kaigsoonan, **Luc.** 22:32. Sila nga sa malipa-

yon midawat sa iyang pulong gibunyagan, **Buh.** 2:37–41. Kabiga ang makasala gikan sa iyang mga sayop nga paagi, **San.** 5:20. Si Enos nakabig, **Enos** 1:2–5. Kang Hari Benjamin nga mga pulong nakahimo og usa ka dako nga kausaban diha sa mga katawhan, **Mosiah** 5:2 (Alma 5:12–14). Ang tanan nga katawhan kinahanglan matawo pag-usab, oo, matawo sa Dios, **Mosiah** 27:25. Si Alma ug ang mga anak nga lalaki ni Mosiah nakabig, **Mosiah** 27:33–35. Ang amahan ni Lamoni nakabig, **Alma** 22:15–18. Pinaagi sa gahum ug pulong sa Dios, sila nakabig ngadto sa Ginoo, **Alma** 53:10. Ang paghinulsol nagdala og usa ka kausaban sa kasingkasing, **Hel.** 15:7. Kutob sa nakabig sa tinuod nagpakita nga sila giduaw pinaagi sa gahum ug Espiritu sa Dios, **3 Ne.** 7:21. Tungod sa ilang hugot nga pagtuo diha ni Kristo sa panahon sa ilang pagkakabig, sila gibunyagan uban sa kalayo ug uban sa Espiritu Santo, **3 Ne.** 9:20. Sila molakaw ug mosangyaw og paghinulsol, ug daghan ang makabig, **D&P** 44:3–4.

KINABUHI. *Tan-awa usab* Kahayag, Kahayag ni Kristo; Kinabuhi nga Dayon

Temporal ug espirituhanon nga pagkaanaa mahimo nga mahinabo pinaagi sa gahum sa Dios.

Ako nagbutang sa imong atubangan niini nga adlaw sa kinabuhi ug kauswagan, **Deut.** 30:15–20. Ikaw mopakita kanako sa dalan sa kinabuhi, **Sal.** 16:11. Siya nga nagsunod subay sa pagkamatarang makakita sa kinabuhi, **Prov.** 21:21. Siya nga magbaton sa iyang kinabuhi mawad-an niini ug siya nga nawad-an sa iyang kinabuhi tungod kanako makabaton niini, **Mat.** 10:39 (Mat. 16:25; Mar. 8:35; Luc. 9:24; 17:33). Ang Anak sa Tawo wala moanhi sa paglaglag sa kinabuhi sa mga tawo apan aron sa pagluwas kanila, **Luc.** 9:56. Diha kaniya ang kinabuhi, ug ang kinabuhi mao ang kahayag sa mga tawo, **Juan** 1:4. Siya nga motuo kaniya nga nagpadala kanako moagi sa kamatayan ngad-

to sa kinabuhi, **Juan** 5:24. Ako mao ang dalan, ang kamatuoran, ug ang kinabuhi, **Juan** 14:6. Kon niini nga kinabuhi lamang kita adunay paglaum diha kang Kristo, kita labing mauyamot, **1 Cor.** 15:19–22. Ang pagka-diosnon adunay saad sa kinabuhi nga ania karon, ug niana nga umaabut, **1 Tim.** 4:8. Ang atong mga anak naglantaw sa umaabut ngadto nianang kinabuhi nga anaa diha kang Kristo, **2 Ne.** 25:23–27. Kini nga kinabuhi mao ang panahon alang sa mga tawo sa pagpangandam sa pagsugat sa Dios, **Alma** 34:32 (Alma 12:24). Ako mao ang kahayag ug ang kinabuhi sa kalibutan, **3 Ne.** 9:18 (Mosiah 16:9; 3 Ne. 11:11; Ether 4:12). Bulahan sila kinsa mga matinud-anon, bisan diha sa kinabuhi o diha sa kamatayan, **D&P** 50:5. Kini mao ang kinabuhi sa kahangturan—aron masayud sa Dios ug kang Jesukristo, **D&P** 132:24. Kini mao ang akong buhat ug ang akong himaya—sa pagpahinabo sa pagka-imortal ug sa kinabuhi nga dayon sa tawo, **Moises** 1:39.

KINABUHI NGA DAYON. *Tan-awa usab* Celestial nga Himaya; Kahimayaan; Kinabuhi; Korona; Pag-ula, Pag-ula sa dugo

Aron magpuyo hangtud sa kahangturan ingon nga mga banay sa atubangan diha sa Dios (**D&P** 132:19–20, 24, 55). Kinabuhing dayon mao ang labing mahinungdanon nga gasa sa Dios ngadto sa tawo.

Kamo adunay mga pulong sa kinabuhi nga dayon, **Juan** 6:68. Kini mao ang kinabuhing dayon, aron sila unta masayud kanimong mao lamang nga Dios nga tinuod ug Jesukristo, **Juan** 17:3 (**D&P** 132:24). Pakig-away sa mawayo nga away mahitungod sa hugot nga pagtuo, hupti ang kinabuhi nga dayon, **1 Tim.** 6:12. Ang mga tawo gawasnon nga mopili sa kalingkawasan ug sa kinabuhi nga dayon, **2 Ne.** 2:27 (Hel. 14:31). Ang pagka-espirituhanon og hunahuna mao ang kinabuhi nga dayon, **2 Ne.** 9:39. Unya kamo anaa sa mahigpit nga agianan nga paingon ngadto sa kinabuhi nga dayon, **2 Ne.**

31:17–20. Ang pagtuo diha ni Kristo ug molahutay ngadto sa katapusan mao ang kinabuhi nga dayon, **2 Ne.** 33:4 (3 Ne. 15:9). Siya nga adunay kinabuhi nga dayon adunahan, **D&P** 6:7 (D&P 11:7). Ang kinabuhi nga dayon mao ang labing mahinungdanon sa tanan nga mga gasa sa Dios, **D&P** 14:7 (Roma 6:23). Ang matarung makadawat og kalinaw dinhi niini nga kalibutan, ug kinabuhi nga dayon sa kalibutan nga moabut, **D&P** 59:23. Kadto nga molahutay ngadto sa katapusan makaangkong og usa ka korona sa kinabuhi nga dayon, **D&P** 66:12 (D&P 75:5). Ang tanan nga mamatay nga walay ebanghelyo kinsa modawat unta niini kon sila buhi pa mga manununod sa gingharian nga celestial, **D&P** 137:7–9. Buhat ug himaya sa Dios mao ang pagpahinabo sa pagkawalay kamatayon ug kinabuhi nga dayon sa tawo, **Moises** 1:39. Ang Dios naghatag og kinabuhi nga dayon ngadto sa masulundon, **Moises** 5:11.

KINABUHI NGA WALA PA DINHI SA YUTA. *Tan-awa usab* Gubat sa Langit; Konseho sa Langit; Sinugdanan; Tawo, Mga Tawo

Ang kinabuhi sa wala pa ang kinabuhi sa yuta. Ang mga lalaki ug mga babaye mipuyo uban sa Dios ingon nga iyang espiritu nga mga anak sa wala pa moanhi sa yuta ingon nga mga mortal nga binuhat. Kini usahay gitawag og unang kahintang (Abr. 3:26).

Sa diha nga ang Dios mipahiluna sa mga tukuranaan sa yuta, ang tanan nga mga anak sa Dios misinggit sa kalipay, **Job** 38:4–7. Ang espiritu mobalik ngadto sa Dios kinsa mihatag niini, **Eccl.** 12:7. Sa wala pa Ako mohulma kanimo sa tiyan Ako nasayud kanimo, **Jer.** 1:4–5. Kitang tanan iyang mga anak, **Buh.** 17:28. Ang Dios mipili kanato sa wala pa ang katukuran sa kalibutan, **Efe.** 1:3–4. Kita pagahimoon nga mga alagad ngadto sa Amahan sa mga espiritu, **Heb.** 12:9. Ang mga anghel diin wala maghupot sa ilang unang kahintang, siya nag-andam og walay katapusan nga mga kadena, **Jud.** 1:6. (Abr. 3:26). Ang Yawa ug

ang iyang mga anghel gisalikway, **Pin.** 12:9. Sila gitawag ug giandam gikan sa katukuran sa kalibutan, **Alma** 13:3. Si Kristo mitan-aw diha sa gilapdon sa kahangturan ug sa mga panon sa langit sa wala pa mabuhat ang kalibutan, **D&P** 38:1. Ang tawo usab diha na sa sinugdanan uban sa Dios, **D&P** 93:29 (Hel. 14:17; D&P 49:17). Halangdon nga mga espiritu gipili sa sinugdanan nga mahimo nga mga magmamando sa Simbahan, **D&P** 138:53–55. Daghan ang midawat sa ilang unang mga leksyon diha sa kalibutan sa mga espiritu, **D&P** 138:56. Ang tanan nga mga butang gilalang nga espirituhanon sa wala pa sila sa ibabaw sa yuta, **Moises** 3:5. Ako nagbuhat sa kalibutan, ug sa mga tawo sa wala pa sila diha sa unod, **Moises** 6:51. Si Abraham nakakita sa mga espirituhanon nga mga binuhat nga natukod sa wala pa ang kalibutan, **Abr.** 3:21–24.

KINADAK-ANG SILOT. *Tan-awa usab* Pagbuno

Ang silot pinaagi sa kamatayon alang sa usa ka krimen nga nabuhat, talagsaon nga gilambigit uban sa silot alang sa pagbuno.

Bisan kinsa ang mopaagas og dugo sa tawo, pinaagi sa tawo ang iyang dugo ipaagas, **Gen.** 9:6 (HJS, Gen. 9:12–13). Ang mamumuno kinahanglan paham-tangan og kamatayon, **Num.** 35:16. Mga mamumuno kinsa mopatay sa tinuyo mamatay, **2 Ne.** 9:35. Ikaw gihukman nga mamatay sumala sa balaod, **Alma** 1:13–14. Siya nga mibuno gisilutan ngadto sa kamatayon, **Alma** 1:18. Ang balaod nagkinahanglan sa kinabuhi kaniya kinsa nakabuno, **Alma** 34:12. Siya nga mopatay kinahanglan mamatay, **D&P** 42:19.

KINAIYANHON NGA TAWO.

Tan-awa usab Kalibutanon; Natawo sa Dios, Natawo Pag-usab; Pagkapukan ni Adan ug ni Eva

Usa ka tawo kinsa mopili nga maimpluwensya pinaagi sa mga kahilayan, mga tinguha, mga kagana, ug mga pagbati sa unod kay sa pinaagi sa mga pag-

awhag sa Balaan nga Espiritu. Kana nga tawo makasabut sa yutan-on nga mga butang apan dili sa mga espirituhanon nga mga butang. Ang tanan nga mga katawhan nga kalibutanon, o mortal, tungod sa pagkapukan ni Adan ug ni Eva. Matag tawo kinahanglan matawo pag-usab pinaagi sa pag-ula ni Jesukristo aron sa paghunong sa pagkakinaiyanhon nga tawo.

Ang kinaiyanhon nga tawo dili modawat sa mga butang sa Espiritu, **1 Cor.** 2:14. Ang kinaiyanhon nga tawo usa ka kaaway sa Dios ug kinahanglan isalikway, **Mosiah** 3:19. Siya nga magpadayon diha sa iyang kaugalingong kalibutanon nga kinaiyahan magpabilin diha sa iyang napukan nga kahintang, **Mosiah** 16:5 (Alma 42:7–24; D&P 20:20). Unsa nga kinaiyanhon nga tawo dinha ang nasayud niini nga mga butang? **Alma** 26:19–22. Ang kinaiyanhon o kalibutanon nga mga tawo walay Dios diha sa kalibutan, **Alma** 41:11. Tungod sa iyang kalapasan, ang tawo nahimo nga patay sa espirituhanon nga mga butang, **D&P** 29:41. Ni mahimo ni bisan kinsa nga kinaiyanhon nga tawo pagpuyo sa atubangan sa Dios, **D&P** 67:12. Ug ang tawo nagsugod sa pagkakalibutanon, pagkamahilayon, ug pagkayawan-on, **Moises** 5:13 (Moises 6:49).

KINATIBUK-ANG MGA

KADAGKOAN. *Tan-awa* Apostol; Kapitoan; Tigdumala nga Obispo; Unang Kapangulohan

KISHKUMEN. *Tan-awa usab*
Tulisan ni Gadianton, Mga

Diha sa Basahon ni Mormon, usa ka pangulo sa usa ka pundok sa dautan nga mga tawo nga sa kadugayan nailhan nga mga tulisan ni Gadianton (Hel. 1:9–12; 2).

KOLOB

Ang kinadulan nga bitoon sa trono sa Dios (Abr. 3:2–3, 9). Si Abraham nakakita sa Kolob ug sa mga bitoon, **Abr.** 3:2–18. Ang panahon sa Ginoo giisip sumala sa panahon sa Kolob, **Abr.** 3:4, 9 (Abr. 5:13).

KONSEHO SA LANGIT. *Tan-awa usab* Gubat sa Langit; Kinabuhi nga Wala pa Dinhi sa Yuta; Laraw sa Katubsanan

Ang higayon didto sa kinabuhi nga wala pa sa yuta diin ang Amahan mipahayag sa iyang laraw ngadto sa iyang mga anak nga espiritu kinsa moanhi dinhi niini nga yuta.

Ang mga anak sa Dios misinggit tungod sa kalipay, **Job** 38:7. Himayaa ang akong trono ibabaw sa mga bitoon sa Dios, **Isa.** 14:12–13. Dihay usa ka gubat didto sa langit, **Pin.** 12:7–11. Sa wala pa sila matawo, sila nakadawat sa ilang unang mga leksyon didto sa kalibutan sa mga espiritu, **D&P** 138:56. Si Satanas misukol didto sa kinabuhi nga wala pa sa yuta, **Moises** 4:1–4. Mga kahibalo gitukod sa wala pa ang kalibutan malalang, **Abr.** 3:22. Ang mga Dios nagtinambagay sa ilang mga kaugalingon, **Abr.** 4:26. Ang mga Dios mitapos sa buluhaton nga sila nagkasabut sa pagbuhay, **Abr.** 5:2.

KONSEHO SA NAPULOG DUHA.

Tan-awa Apostol

KORDERO SA DIOS. *Tan-awa usab*
Jesukristo; Pagpalabay; Pag-ula, Pag-ula sa dugo

Usa ka ngalan alang sa Manluluwas nga nagpasabut kang Jesus ingon nga usa ka halad nga sakripisyo nga gihtag alang kanato.

Siya gidala ingon nga usa ka karnero ngadto sa ihawan, **Isa.** 53:7 (Mosiah 14:7). Tan-awa ang Kordero sa Dios, nga nagkuha sa mga sala sa kalibutan, **Juan** 1:29 (Alma 7:14). Kamo gitubos uban sa bililhon nga dugo ni Kristo, ingon nga usa ka karnero nga walay buling, **1 Ped.** 1:18–20. Takus ang Kordero nga gipatay, **Pin.** 5:12. Kita makabuntog kang Satanas pinaagi sa dugo sa Kordero, **Pin.** 12:11. Kini nahimo nga puti diha sa dugo sa Kordero, tungod sa ilang hugot nga pagtuo diha kaniya, **1 Ne.** 12:11. Ang Kordero sa Dios mao ang anak sa Amahan sa Kahangturan, ug ang Manluluwas sa kalibutan, **1 Ne.** 13:40 (1 Ne.

11:21). Pangamuyo sa hilabihan ngadto sa Amahan sa ngalan ni Jesus, nga unta kamo mahimo nga mahugasan pinaagi sa dugo sa Kordero, **Morm.** 9:6 (Pin. 7:14; Alma 34:36). Ang Anak sa tawo mao ang Kordero nga gipatay gikan sa katukuran sa kalibutan, **Moises** 7:47.

KORIHOR. *Tan-awa usab* Anti-kristo

Usa ka anti-kristo diha sa Basahon ni Mormon kinsa nangayo og usa ka timailhan agi og pagmatuod sa gahum sa Dios; ang Ginoo mihimo ni Korihor nga amang (Alma 30:6–60).

KORONA. *Tan-awa usab* Kinabuhi nga Dayon

Usa ka lingin nga adorno nga gisul-ob diha sa ulo sa mga magmamando. Kini mahimo nga usa ka simbolo sa celestial nga gahum, kagamhanan, ug pagkadios. Kadto kinsa molahutay ngadto sa katapusan pinaagi sa paghupot sa tanan nga mga sugo sa Dios makadawat og usa ka korona sa kinabuhing dayon. (Tan-awa D&P 20:14; Moises 7:56; JS—M 1:1).

Adunay gitagana alang kanako nga usa ka korona sa pagkamatarung, **2 Tim.** 4:8. Kamo makadawat og usa ka korona sa himaya nga dili molubad, **1 Ped.** 5:4. Ang patay kinsa namatay diha sa Ginoo makadawat og usa ka korona sa pagkamatarung, **D&P** 29:13. Sila makadawat og usa ka korona diha sa mga mansyon sa akong Amahan, **D&P** 59:2. Ang Ginoo nag-andam sa mga Santos nga mahimong takus ngadto sa korona nga giandam alang kanila, **D&P** 78:15. Ang Ginoo misaad sa iyang mga Santos og usa ka korona sa himaya diha sa iyang tuo nga kamot, **D&P** 104:7.

KORUM. *Tan-awa usab* Pagkapari

Ang pulong nga *korum* mahimo nga gamiton sa duha ka mga paagi: (1) Usa ka

piho nga pundok sa mga lalaki kinsa naghupot sa sama nga katungdanan sa pagkapari. (2) Ang kinadaghanan, o ang kinagamyang nga mga sakop sa pundok sa pagkapari nga kinahanglan motambong sa usa ka katiguman sa pagdumala sa buluhaton sa Simbahan (D&P 107:28).

Ang mga korum sa Unang Kapanguloan, sa Napulog Duha, ug sa Kapitoan ug ang ilang mga relasyon sa matag usa gihulagway, **D&P** 107:22–26, 33–34 (D&P 124:126–128). Ang mga paghukom niini nga mga korum kinahanglan gayud pagauyunan sa tanan, **D&P** 107:27. Ang mga paghukom sa usa ka korum kinahanglan pagabuhaton diha sa tanan nga pagkamatarung, **D&P** 107:30–32. Ang mga katungdanan sa Presidente sa Pagkapari sa mga korum gihulagway, **D&P** 107:85–96. Ang mga korum sa mga anciano gitukod alang sa nagpundo nga mga ministro, **D&P** 124:137.

KRISTO. *Tan-awa* Jesukristo

KRISTYANOS, MGA. *Tan-awa usab* Santos; Tinun-an

Usa ka ngalan nga gihatag ngadto sa mga nagtuo diha kang Jesukristo. Bisan kini nga pulong mao ang kasagaran nga gigamit sa tibuok kalibutan, ang Ginoo nagtudlo og tinuod nga mga sumusunod ni Kristo ingon nga mga Santos (Buh. 9:13, 32, 41; 1 Cor. 1:2; D&P 115:4).

Ang mga tinun-an gitawag og mga Kristyanos, **Buh.** 11:26. Kon si bisan kinsa nga tawo nag-antus ingon nga usa ka Kristyano, ipahimo kaniya nga dili maulaw, **1 Ped.** 4:16. Tungod sa pakigsaad kamo pagatawgon nga mga anak ni Kristo, **Mosiah** 5:7. Tinuod nga mga nagtuo gitawag og mga Kristyanos niadto kinsa dili mga sakop sa Simbahan, **Alma** 46:13–16.

KRONOLOHIYA

Ang mosunod nga kronolohiya, o lista sa mga hitabo, dili tibuok ug gituyo lamang aron sa paghatag sa mobasa og usa ka hunahuna sa pagkasunod-sunod sa mga hitabo sa biblianhon ug sa Basahon ni Mormon nga mga panahon:

Mga Hitabo sa mga adlaw sa unang mga patriyarka: (Tungod sa kalisud sa pagpiho sa tukma nga mga petsa alang sa mga hitabo niini nga seksyon, ang mga petsa wala ihatag.

B.C. (o P.W.K.—Panahon nga Wala pa si Kristo)

- 4000 Adan napukan.
 Enoch nangalagad.
 Noe nangalagad; ang yuta gilunupan.
 Ang Tore sa Babel gitukod; ang mga Jaredite mipanaw ngadto sa Gisaad nga Yuta.
 Melchizedek nangalagad.
 Noe namatay.
 Abram (Abraham) natawo.
 Isaac natawo.
 Jacob natawo.
 Jose natawo.
 Jose gibaligya ngadto sa Ehipto.
 Jose nagpakita sa atubangan ni Paraon.
 Jacob (Israel) ug ang iyang banay miadto sa Ehipto.
 Jacob (Israel) namatay.
 Jose namatay.
 Moises natawo.
 Moises midala sa mga anak sa Israel gawas sa Ehipto (ang Exodo).
 Moises nabalhin ngadto sa himaya.
 Josue namatay.
 Human si Josue namatay, ang panahon sa mga maghuhukom misugod, ang unang maghuhukom ingon nga si Othoniel ug ang katapusan si Samuel; ang pagkasunod-sunod ug ang mga petsa sa uban dili tino.
 Saul gipili nga hari.

Mga Hitabo sa Nagkahiisa nga Gingharian sa Israel:

- 1095 Paghari ni Saul misugod.
 1063 David nadihogan nga hari pinaagi ni Samuel.
 1055 David nahimo nga hari sa Hebron.
 1047 David nahimo nga hari sa Jerusalem; Nathan ug Gad nanagna.
 1015 Solomon nahimo nga hari sa tibuok Israel.
 991 Ang templo natapos.
 975 Solomon namatay; ang napulo ka amihanan nga mga tribo mialsa batok kang Reboam, iyang anak nga lalaki, ug ang Israel nabahin.

<i>Mga Hitabo sa Israel:</i>	<i>Mga Hitabo sa Juda:</i>	<i>Mga Hitabo sa Basahon ni Mormon:</i>
------------------------------	----------------------------	---

- | | | |
|---|---|--|
| 975 Jeroboam mao ang hari sa Israel. | 949 Sisac, hari sa Ehipto, milumpag sa Jerusalem. | |
| 875 Achab nagmando diha sa Samaria ibabaw sa amihanan nga Israel; Elijah nanagna. | | |
| 851 Eliseo mibuhat og dagko nga mga milagro. | | |

Mga Hitabo sa Israel:

792 Amos nanagna.
790 Jonas ug Oseas nanagna.

721 Ang Amihanan nga Ginghamian gilaglag; ang napulo ka mga tribo gidala ngadto sa pagkabihag; Miquias nanagna.

Mga Hitabo sa Juda:

740 Isaias misugod sa pagpanagna. (Roma gitukod; Nabonasar mao ang hari sa Babelon diha sa 747; Tiglath-pileser III mao ang hari sa Asiria gikan sa 747 ngadto sa 734).

728 Ezechias mao ang hari sa Juda (Shalmaneser IV mao ang hari sa Asiria.)

642 Nahum nanagna.

628 Jeremias ug Sofonias nanagna.

609 Abdias nanagna; Daniel gidala nga bihag ngadto sa Babelon. (Nineve napukan diha sa 606; Nabucodonosor mao ang hari sa Babelon gikan sa 604 ngadto sa 561).

598 Ezequiel nanagna diha sa Babelon; Habacuc nanagna; Sedechias mao ang hari sa Juda.

587 Nabucodonosor mibihag sa Jerusalem.

Mga Hitabo sa Basahon ni Mormon:

600 Lehi mibiya sa Jerusalem.

588 Mulek mibiya gikan sa Jerusalem alang sa yuta nga gisaad.

588 Mga Nephite mibulag sa ilang mga kaugalingon gikan sa mga Lamanite (taliwala sa 588 ug 570).

Mga Hitabo diha sa Kasaysayan sa Judeo:

537 Ciro nagmando nga ang mga Judeo makahimo sa pagbalik gikan sa Babelon.

520 Hageo ug Zacarias nanagna.

486 Panahon ni Ester.

458 Esdras gisugo sa paghimo og mga kausaban.

444 Nehemias gitudlo nga gobernador sa Judea.

432 Malaquias nanagna.

Mga Hitabo sa Kasaysayan diha sa Basahon ni Mormon:

400 Si Jarom midawat sa mga palid.

360 Si Omni midawat sa mga palid.

Mga Hitabo diha sa Kasaysayan sa Judeo:

- 332 Bantugan nga Alejandro mibuntog sa Siria ug Ehipto.
 323 Alejandro namatay.
 277 Septuahinta, ang paghubad sa Judeo nga mga kasulatan ngadto sa Gresyanhon, misugod.
 167 Mattatias ang Macabe mialsa batok sa Siria.
 166 Judas Macabaeus nahimo nga pangulo sa mga Judeo.
 165 Ang templo gilimpyohan ug gipahinungod pag-usab; Hanukkah misugod.
 161 Judas Macabaeus namatay.
- 63 Pompey mibuntog sa Jerusalem, ug ang pagmando sa mga Macabes natapos diha sa Israel.
 51 Cleopatra naghari.
 41 Herodes ug Pasael gihimo nga hiniusa nga mga tetrarka sa Judea.
 37 Herodes nahimo nga pangulo diha sa Jerusalem.
 31 Ang Gubat sa Aktium nahimo; Agustus mao ang emperador sa Roma gikan sa 31 B.C. ngadto sa A.D. 14.
 30 Cleopatra namatay.
 17 Herodes mipahiuli sa templo.

Mga Hitabo sa Kasaysayan diha sa Basahon ni Mormon:

- 148 Si Abinadi gimartir; si Alma mitukod pagbalik sa Simbahan diha sa mga Nephite.
 124 Si Benjamin mihatag sa iyang katapusan nga pakigpulong ngadto sa mga Nephite.
 100 Si Alma nga Batan-on ug ang anak nga mga lalaki ni Mosiah misugod sa ilang mga buluhaton.
 91 Ang pagmando sa mga maghuhukom, misugod taliwala sa mga Nephite.
- 6 Si Samuel nga Lamanite nanagna sa pagkatawo ni Kristo.

Mga Hitabo sa Kasaysayan sa Kristyanos

- A.D. (o P.J. Pagkatawo ni Jesukristo)
 30 Pangalagad ni Kristo misugod.

Mga Hitabo sa Kasaysayan diha sa Basahon ni Mormon:

- A.D. (o K.P.)

Mga Hitabo sa Kasaysayan sa Kristyanos

- 33 Si Kristo gilansang sa krus.
- 35 Si Pablo nakabig.
- 45 Si Pablo milangyaw sa iyang unang misyonaryo nga panaw.
- 58 Si Pablo gipadala ngadto sa Roma.
- 61 Ang kasaysayan sa mga Buhat sa mga Apostoles natapos.
- 62 Ang Roma nasunog; mga Kristyanos gipanggukod ubos ni Nero.
- 70 Mga Kristyanos mibalhin ngadto sa Pella; Jerusalem nailog ug nabihag.
- 95 Mga Kristyanos gigukod ni Domitian.

Mga Hitabo sa Kasaysayan diha sa Basahon ni Mormon:

- 33 o
- 34 Ang nabanhaw nga Kristo nagpakita sa America.
- 385 Ang nasud nga Nephite gilaglag.
- 421 Si Moroni mitago sa mga palid.

KRUS. *Tan-awa usab* Golgota; Jesukristo; Paglansang diha sa Krus; Pag-ula, Pag-ula sa dugo; Sakramento

Ang kahoy nga tinukod diin diha si Jesukristo gilansang sa krus (Mar. 15:20–26). Daghan sa kalibutan karon naghunahuna niini ingon og usa ka simbolo sa kang Kristo nga paglansang sa krus ug pagtubos nga sakripisyo; bisan pa niana, ang Ginoo mitukod sa iyang kaugalingon nga mga simbolo alang sa iyang paglansang sa krus ug sakripisyo—ang pan ug ang tubig sa sakramento (Mat. 26:26–28; D&P 20:40, 75–79). Diha sa mga kasulatan, kadto kinsa mopas-an sa ilang mga krus mao kadto kinsa nahigugma ni Jesukristo sa hilabihan nga sila naglimud sa ilang mga kaugalingon sa pagkadili diosnon ug matag kalibutanon nga kahigal ug naghupot sa iyang mga sugo (HJS, Mat. 16:25–26).

Pas-ana ang krus, ug sunod kanako, **Mar.** 10:21 (3 Ne. 12:30; D&P 23:6). Si Jesus milahutay sa krus ug gipalingkod sa tuo nga kamot sa trono sa Dios, **Heb.** 12:2. Siya gituboy diha sa krus ug gipatay alang sa mga sala sa kalibutan, **1 Ne.** 11:33. Sila kinsa nakalahutay sa mga krus sa kalibutan maka-

panunod sa gingharian sa Dios, **2 Ne.** 9:18. Ang akong Amahan mipadala kanako aron Ako unta ituboy diha sa krus, **3 Ne.** 27:14–15. Siya nga dili mopas-an sa iyang krus ug mosunod kanako ug mohupot sa akong mga sugo, ang mao dili maluwas, **D&P** 56:2. Tan-awa ang Anak sa Tawo gituboy diha sa krus, **Moises** 7:55.

KUMPISAL, PAGKUMPISAL.

Tan-awa usab Hinulsol, Paghinulsol; Pasaylo

Ang mga kasulatan naggamit sa *pagkumpisal* sa labing ubos sa duha ka mga paagi. Sa usa ka pagsabut, ang pagkumpisal mao ang pagpahayag sa hugot nga pagtuo diha sa usa ka butang, ingon sa pagkumpisal nga si Jesus mao ang Kristo (Mat. 10:32; Roma 10:9; 1 Juan 4:1–3, D&P 88:104).

Sa lain nga pagsabut, ang pagkumpisal mao ang pag-angkon sa sala, ingon diha sa usa ka pagkumpisal sa mga sala. Kini mao ang katungdanan sa tanan nga mga tawo sa pagkumpisal sa tanan nila nga mga sala ngadto sa Ginoo ug makabaton sa iyang pagpasaylo (D&P 58:42–43). Kon gikinahanglan, ang mga sala kinahanglan ikumpisal ngadto sa tawo o mga tawo nga gipakasad-an. Bug-at nga mga

sala kinahanglan ikumpisal ngadto sa usa ka opisyal sa simbahan (sa kasagaran nga mga hitabo ang obispo).

Siya mokumpisal nga siya nakasala, **Lev.** 5:5. Sila mokumpisal sa ilang kadautan, **Lev.** 26:40–42. Hatag og himaya ngadto sa Ginoong Dios sa Israel, ug kumpisal ngadto kaniya, **Jos.** 7:19. Ang mga katawhan gibunyagan niya diha sa Jordan, nagkumpisal sa ilang mga sala, **Mat.** 3:5–6. Ang malapason kinsa mokumpisal sa iyang mga sala mapasaylo, **Mosiah** 26:29. Ikumpisal ang inyong mga sala, tingali unya og kamo mag-antus sa mga silot, **D&P** 19:20. Ang mahinulsulon mokumpisal ug mobiya sa ilang mga sala, **D&P** 58:43. Ang Ginoo maloloy-on ngadto niadto kinsa mokumpisal sa mga sala uban sa mapainubsanon nga mga kasingkasing, **D&P** 61:2. Ang Ginoo magpasaylo sa mga sala niadto kinsa mokumpisal ug mangayo og pagpasaylo, **D&P** 64:7.

LABAN, ANG IGSOON NGA

LALAKI NI REBEKAH. *Tan-awa usab* Rebekah

Diha sa Daang Tugon, usa ka igsoon nga lalaki ni Rebekah ug ang amahan ni Leah ug Raquel, mga asawa ni Jacob (**Gen.** 24:29–60; 27:43–44; 28:1–5; 29:4–29; 30:25–42; 31:1–55).

LABAN, TIGTIPIG SA MGA

PALID NGA TUMBAGA. *Tan-awa usab* Tumbaga nga mga Palid

Diha sa Basahon ni Mormon, ang tawo kinsa mitipig sa mga palid nga tumbaga didto sa Jerusalem sa panahon sa banay ni Lehi. Si Laban mitulis ug misulay pagpatay ni Nephi ug sa iyang igsoon nga mga lalaki (1 **Ne.** 3:1–27). Ang Espiritu migiya kang Nephi sa pagpatay ni Laban aron makuha ang mga palid (1 **Ne.** 4:1–26).

LAHUTAY. *Tan-awa usab* Kalisdanan; Pagtintal, Tintal; Pailub

Sa pagpabilin nga lig-on diha sa usa ka pasalig nga magmatinud-anon ngadto

sa mga sugo sa Dios bisan pa sa pagtintal, pagbatok, ug kalisdanan.

Siya nga molahutay ngadto sa katapusan maluwas, **Mat.** 10:22 (**Mar.** 13:13). Sila walay gamut ug mao nga molahutay apan alang lamang sa usa ka panahon, **Mar.** 4:7. Gugma nga putli molahutay sa tanan nga mga butang, **1 Cor.** 13:7. Human si Abraham mapailubon nga milahutay, siya nakaangkon sa saad, **Heb.** 6:15. Kon sila molahutay ngadto sa katapusan sila pagabayawon sa katapusan nga adlaw, **1 Ne.** 13:37. Kon kamo magmasulundon sa mga sugo, ug molahutay ngadto sa katapusan, kamo maluwas, **1 Ne.** 22:31 (**Alma** 5:13). Kon kamo mopadayon ngadto sa unahan, magbusog diha sa pulong ni Kristo, ug molahutay ngadto sa katapusan, kamo makaangkon sa kinabuhi nga dayon, **2 Ne.** 31:20 (3 **Ne.** 15:9; **D&P** 14:7). Kinsa kadto nga magdala nganha kaniya sa akong ngalan, ug molahutay ngadto sa katapusan maluwas, **3 Ne.** 27:6. Kinsa kadto nga molahutay diha sa akong simbahan ngadto sa katapusan, kaniya Ako mopatindog diha sa akong bato, **D&P** 10:69. Siya nga molahutay diha sa hugot nga pagtuo makabuntog sa kalibutan, **D&P** 63:20, 47. Tanan nga mga trono ug mga kagamhanan pagaturon diha sa tanan kinsa makalahutay nga maisugon alang sa ebanghelyo ni Jesukristo, **D&P** 121:29.

LAKAW, LAKAW UBAN SA DIOS.

Tan-awa usab Agianan; Masulundon, Pagkamasulundon, Sunod; Matarung, Pagkamatarung

Ang pagpahiuyon uban sa mga pagtulunan sa Dios ug ang pagpuyo ingon nga ang Dios buot nga ang iyang katawhan magpuyo; pagkamadawaton ug pagkamasulundon ngadto sa mga pag-aghat sa Espiritu Santo.

Ako mosulay kanila, kon sila maglakaw ba diha sa akong balaod, o dili, **Ex.** 16:4. Walay maayo nga butang nga pugngan gikan kanila nga maglakaw sa matarung, **Sal.** 84:11. Kadto kinsa maglakaw diha sa akong mga balaod

ug maghupot sa akong mga ordinansa mahimo nga akong mga katawhan, **Ezeq.** 11:20–21 (Deut. 8:6). Unsa ang gikinahanglan sa Ginoo kanimo gawas nga ikaw maglakaw nga mapainubsanon uban sa Dios? **Miq.** 6:8 (D&P 11:12). Lakaw diha sa kahayag, kay ang Dios anaa sa kahayag, **1 Juan** 1:7 (2 Juan 1:6; 4 Ne. 1:12; 3 Juan 1:4). Lakaw diha sa higgpit nga dalan padulong sa kinabuhi, **2 Ne.** 33:9. Si Hari Benjamin naglakaw uban sa matin-aw nga tanlag sa atubangan sa Dios, **Mosiah** 2:27. Ang imong katungdanan mao ang paglakaw nga walay sala sunod sa kapunongan sa Dios, **Alma** 7:22. Mga sakop sa Simbahan magpakita og usa ka matarung nga kinabuhi ug panultihon, **D&P** 20:69. Paminaw ngadto sa propeta ug lakaw diha sa tanan nga pagkabalaan sa atubangan sa Ginoo, **D&P** 21:4. Tudloi ang mga bata sa pag-ampo ug paglakaw nga matarung sa atubangan sa Ginoo, **D&P** 68:28. Puyo ngari kanako, ug Ako diha kanimo; busa lakaw uban kanako, **Moises** 6:34.

LALAWIGAN SA JACKSON, MISSOURI (TBA). *Tan-awa usab* Bag-ong Jerusalem

Ang pundukanan nga dapit sa mga Santos sa katapusan nga mga adlaw, nga mao, ang kinatung-an nga dapit diin sila motukod sa Bag-o nga Jerusalem (D&P 57:58; 82; 101:69–71; 105:28).

LAMAN. *Tan-awa usab* Lamanite, Mga; Lehi, Amahan ni Nephi

Diha sa Basahon ni Mormon, ang kamagulangan nga anak nga lalaki ni Lehi ug Sariah ug ang kamagulangan nga igsoon nga lalaki ni Nephi (1 Ne. 2:5). Si Laman sa kinatibuk-an mipili sa pagbuhay og dautan kay sa maayo.

Si Laman mibagulbol batok sa iyang amahan, **1 Ne.** 2:11–12. Misukol batok sa iyang matarung nga igsoon nga lalaki nga si Nephi, **1 Ne.** 7:6 (1 Ne. 3:28–29). Wala moambit sa bunga sa kahoy sa kinabuhi diha sa kang Lehi nga panan-awon, **1 Ne.** 8:35–36. Usa ka tunglo miabut diha kang Laman ug sa

iyang mga sumusunod, **2 Ne.** 5:21 (Alma 3:7).

LAMANITE, MGA. *Tan-awa usab* Basahon ni Mormon; Laman; Nephite, Mga

Usa ka pundok sa mga katawhan diha sa Basahon ni Mormon, nga ang kadaghanan mga kaliwat ni Laman, ang kamagulangan nga anak nga lalaki ni Lehi. Sila mibati nga sila gibinuangan ni Nephi ug sa iyang mga kaliwat (Mosiah 10:11–17). Ingon nga usa ka sangputanan, sila misukol batok sa mga Nephite ug sa kasagaran misalikway sa mga pagtulun-an sa ebanghelyo. Bisan pa niana, sa hapit na matawo si Jesukristo, ang mga Lamanite midawat sa ebanghelyo ug nahimo nga labaw pa nga matarung kay sa mga Nephite (Hel. 6:34–36). Duha ka gatus ka mga tuig human sa pagduaw ni Kristo sa *Americas*, ang mga Lamanite ug ang mga Nephite nahimo nga mga dautan ug nagsugod sa pagpakiggubat batok sa usag usa. Sa mga 400 A.D., ang mga Lamanite hingpit nga milaglag sa nasud nga Nephite.

Ang mga Lamanite mibuntog sa binhi ni Nephi, **1 Ne.** 12:19–20. Ang mga Lamanite midumot sa mga Nephite, **2 Ne.** 5:14. Ang mga Lamanite nahimo nga usa ka hampak ngadto sa mga Nephite, **2 Ne.** 5:25. Ang Basahon ni Mormon mopahiuli ngadto sa mga Lamanite og usa ka kasayuran sa ilang mga katigulangan ug sa ebanghelyo ni Jesukristo, **2 Ne.** 30:3–6 (Ang ulohan nga panid sa Basahon ni Mormon). Ang mga Lamanite mao ang usa ka salin sa mga Judeo, **D&P** 19:27. Ang mga Lamanite mamulak ingon sa rosas sa dili pa moabut ang Ginoo, **D&P** 49:24.

LAMENTACIONES, BASAHON SA

Usa ka basahon diha sa Daang Tugon, nga sinulat ni Jeremias. Kini usa ka tinigum sa mga balak o mga awit sa pagbangutan tungod sa pagkapukan sa Jerusalem ug sa mga nasud nga Israel. Ang basahon nasulat human sa pagkapukan sa dakbayan sa mga 586 B.C.

LAMONI. *Tan-awa usab* Ammon,
Anak nga Lalaki ni Mosiah

Diha sa Basahon ni Mormon, usa ka hari nga Lamanite kinsa nakabig pinaagi sa Espiritu sa Ginoo ug sa dinasig nga mga buhat ug mga pagtudlo ni Ammon (Alma 17–19).

LANA. *Tan-awa usab* Dihog; Kahoy nga Oliba; Pagpangalagad ngadto sa Masakiton

Sa kasagaran ang lana nga oliba mao ang gipasabut kon ang lana gihisgutan diha sa mga kasulatan. Gikan sa mga panahon sa Daang Tugon, ang lana nga oliba gigamit alang sa templo ug mga seremonyas sa tabernakulo, alang sa mga pagdihog, alang sa pagpasiga sa mga lamparahan, ug alang sa pagkaon. Ang lana nga oliba usahay usa ka simbolo alang sa kaputli ug alang sa Balaang Espiritu ug sa iyang gahum (1 Sam. 10:1, 6; 16:13; Isa. 61:1–3).

Ang pari mobutang og lana diha sa ibabaw sa tumoy sa iyang tuo nga dunggan, **Lev.** 14:28–29. Ang Ginoo mipadala kanako sa pagdihog kaniya nga mahimo nga hari ibabaw sa iyang mga katawhan, **1 Sam.** 15:1. Ang sudlanan sa lana sa biyuda wala mahubsi, **1 Hari** 17:10–16. Ang Ginoo midihog sa akong ulo sa lana, **Sal.** 23:5. Sila midihog sa lana niadtong daghan nga mga masakiton, **Mar.** 6:13. Himoa nga ang mga anciano mag-ampo kaniya, magdihog kaniya sa lana, **San.** 5:13–15. Himoa nga ang inyong mga lamparahan maputlan ug magsiga ug ang lana anaa kaniyo, **D&P** 33:17 (Mat. 25:1–13).

LANGIT. *Tan-awa usab* Celestial nga Himaya; Ginghamian sa Dios o Ginghamian sa Langit; Paraiso

Ang pulong nga *langit* adunay duha ka sukaranan nga mga kahulugan diha sa mga kasulatan. (1) Kini mao ang dapit diin ang Dios nagpuyo ug ang umaabut nga pinuy-anan sa mga Santos (Gen. 28:12; Sal. 11:4; Mat. 6:9). (2) Kini mao ang gilapdon nga naglibut sa yuta (Gen. 1:1, 17; Ex. 24:10). Ang langit tataw nga

dili ang *paraiso*, nga mao ang lumalabay nga dapit alang sa mga matinud-anon nga espiritu niadtong kinsa mipuyo ug namatay dinhi sa yuta. Si Jesus miduaw sa paraiso human sa iyang kamatayon diha sa krus, apan sa ikatulo ka adlaw, siya mipahibalo ni Maria nga siya wala pa moadto sa Amahan (Luc. 23:39–44; Juan 20:17; D&P 138:11–37).

Ako miisip sa imong mga langit, nga buhat sa imong mga tudlo, **Sal.** 8:3. Pinaagi sa pulong sa Ginoo ang mga kalangitan nahimo, **Sal.** 33:6. Ngano nga ikaw napukan gikan sa langit, O Lucifer! **Isa.** 14:12 (2 Ne. 24:12). Ang mga kalangitan pagalukoton ingon og usa ka papel nga linukot, **Isa.** 34:4. Ako naglalang og bag-o nga mga langit ug usa ka bag-o nga yuta, **Isa.** 65:17. Ang Ginoo moabli sa mga bintana sa langit, **Mal.** 3:10. Amahan namo nga anaa sa langit, daygon ang imong ngalan, **Mat.** 6:9 (3 Ne. 13:9). Si Pablo gibayaw ngadto sa ikatulo nga langit, **2 Cor.** 12:2. Dihay kahilum sa langit, **Pin.** 8:1 (D&P 88:95–98). Kon sila magpabilin nga matinud-anon hangtud sa katapusan sila pagadawat ngadto sa langit, **Mosiah** 2:41. Kamo mga anak sa inyong Amahan kinsa anaa sa langit, **3 Ne.** 12:45. Ako moanha diha sa mga panganod sa langit, **D&P** 45:16. Si Elijah gidala ngadto sa langit nga wala makatilaw sa kamatayon, **D&P** 110:13. Ang mga katungod sa pagkapari gidugtong uban sa mga gahum sa langit, **D&P** 121:36. Adunay duha ka mga matang sa mga binuhat didto sa langit, **D&P** 129:1. Ang Zion gidala ngadto sa langit, **Moises** 7:23.

LANGITNONG AMAHAN. *Tan-awa* Amahan sa Langit; Dios, Diosnong Kapangulohan

LAPAS SA MAAYONG KADUNGGANAN NGA PANGHILAWAS. *Tan-awa usab* Gidili nga Panghilawas; Mahilayon, Pagkamahilayon; Panapaw

Tinuyo nga pagbuhat og panapaw, gidili nga panghilawas, pakiglambigit sa

managsama og sekso, panghilawas sa isigka-babaye, panghilawas sa isigka-sakop sa banay, o bisan unsa nga dili balaan, dili kinaiyanhon, o mahugaw nga kalihokan sa panghilawas.

Atong paimnon ang atong amahan og bino, ug kita modulog kaniya, **Gen.** 19:30–36. Si Ruben midulog kang Bilha ang puyo-puyo sa iyang amahan, **Gen.** 35:22 (**Gen.** 49:4; 1 **Cron.** 5:1). Pakiglam-bigit sa managsamang sekso ug uban nga mga dinautan nga panghilawas, mga salawayon, **Lev.** 18:22–23. Kon ang usa ka lalaki mopugos sa usa ka babaye sa pagdulog uban kaniya, ang lalaki lamang ang nakabuhat og sala, **Deut.** 22:25–27. Si kinsa kadto nga motan-aw sa usa ka babaye nga nagtinguha og kahigal ngadto kaniya nakabuhat og panapaw uban kaniya diha sa iyang kasingkasing, **Mat.** 5:28 (3 **Ne.** 12:28). Dautan nga panghilawas, kahugawan, naghingapin nga kaibug usa ka pagsimba sa dios-dios, **Col.** 3:5. Diha sa katapusan nga mga adlaw ang mga tawo mahimo nga mawagtangan sa kinaiyanhon nga pagbati, **2 Tim.** 3:1–3. Ang sala sa panghilawas salawayon, **Alma** 39:3–5.

LARAW SA KALUWASAN. *Tan-awa*
Laraw sa Katubsanan

LARAW SA KATUBSANAN.
Tan-awa usab Ebanghelyo, Mga;
Jesukristo; Kaluwasan;
Pagkapukan ni Adan ug Eva;
Pag-ula, Pag-ula sa dugo

Ang kahingpitan sa ebanghelyo ni Jesukristo, gihimo aron sa pagpahinabo sa pagka-imortal sa tawo ug sa kinabuhi nga dayon. Kini naglakip sa Paglalang, Pagkapukan, ug Pag-ula, uban sa tanan nga mga balaod, mga ordinansa, ug mga doktrina, nga gihatag sa Dios.

Kini nga laraw, naghimo niini nga mahimo nga sayon alang sa tanan nga mga katawhan nga pagahimayaon ug magpuyo sa kahangturan uban sa Dios (2 **Ne.** 2, 9). Ang mga kasulatan usab nagpasabut niining laraw ingon nga ang laraw sa kaluwasan, ang laraw sa kalipay, ug ang laraw sa kalooy.

Siya nasamdan tungod sa atong mga kalapasan, **Isa.** 53:5 (**Mosiah** 14:5). Walay lain nga ngalan ubos sa langit diin ang usa ka tawo mahimo nga maluwas, **Buh.** 4:12. Ingon diha ni Adan ang tanan mamatay, apan diha ni Kristo ang tanan mabuhi, **1 Cor.** 15:22. Pinaagi sa grasya kamo maluwas ngadto sa hugot nga pagtuo, **Efe.** 2:8 (2 **Ne.** 25:23). Ang Dios misaad og kinabuhing dayon sa wala pa magsugod ang kalibutan, **Tito** 1:2. Si Jesus mao ang nagpasiugda sa mahang-turon nga kaluwasan, **Heb.** 5:8–9. Ang laraw sa katubsanan gitugyan ngadto sa mga patay, **1 Ped.** 3:18–20; 4:6 (**D&P** 138). Ang kamatayon nagtuman sa usa ka maloloy-on nga laraw sa makagagahum nga Tiglalang, **2 Ne.** 9:6. Unsa ka dako ang laraw sa atong Dios! **2 Ne.** 9:13. Ang laraw sa katubsanan nagpahinabo sa pagkabanhaw ug kapasay-loan sa mga sala, **Alma** 12:25–34. Si Aaron mitudlo sa laraw sa katubsanan ngadto sa Amahan ni Lamoni, **Alma** 22:12–14. Si Amulek mipasabut sa laraw sa kaluwasan, **Alma** 34:8–16. Si Alma mipasabut sa laraw sa kaluwasan, **Alma** 42:5–26, 31. Ang doktrina sa paglalang, pagkapukan, pag-ula, ug bunyag gipamatuod sa bag-o nga pagpadayag, **D&P** 20:17–29. Ang laraw gi-orden sa wala pa ang kalibutan, **D&P** 128:22. Ang akong buhat ug ang akong himaya mao ang pagpahinabo sa pagka-imortal ug sa kinabuhi nga dayon sa tawo, **Moises** 1:39. Kini mao ang laraw sa kaluwasan ngadto sa tanan nga mga tawo. **Moises** 6:52–62. Kita mosulay kanila karon, **Abr.** 3:22–26.

LAWAS. *Tan-awa usab* Kalag;
Kamatayon, Yutan-on nga; Mortal,
Pagka-mortal; Pagkabanhaw

Ang mortal, yutan-on nga dugokan sa unod ug mga bukog nga gilalang diha sa hitsura sa Dios nga gihiusa uban sa espiritu aron mahimo nga usa ka buhi nga tawo. Ang yutan-on nga mga lawas sa tanan nga mga lalaki ug mga babaye pagahiusahon sa kahangturan uban sa ilang mga espiritu diha sa pagkabanhaw. Ang mga kasulatan usahay nag-

pasabut nga usa ka lawas ug espiritu nga gihiusa ingon nga usa ka kalag (Gen. 2:7; D&P 88:15; Moises 3:7, 9, 19; Abr. 5:7).

Giumol sa Ginoong Dios ang tawo gikan sa abug sa yuta, **Gen.** 2:7 (Moises 3:7). Guniti ako ug tan-awa, kay ang espiritu walay unod ug mga bukog, **Luc.** 24:39. Ako midisiplina sa akong lawas ug gidala kini ngadto sa pagka-ulipon, **1 Cor.** 9:27. Adunay usa ka kinaiyanhon nga lawas, ug adunay usa ka espirituhanon nga lawas, **1 Cor.** 15:44. Ang lawas nga walay espiritu patay, **San.** 2:26. Ang mortal nga lawas bangunon ingon nga usa ka imortal nga lawas, **Alma** 11:43–45. Matag bahin sa lawas ipahiuli, **Alma** 41:2. Si Jesus nagpakita sa iyang nabanhaw nga lawas ngadto sa mga Nephite, **3 Ne.** 10:18–19, 11:13–15. Ang Amahan adunay usa ka lawas nga unod ug mga bukog nga mahikap sama sa tawo; ang Anak usab, **D&P** 130:22. Ang Dios naglalang sa lalaki ug babaye diha sa panagway sa iyang kaugalingon nga lawas, **Moises** 6:9 (Gen. 9:6).

LAZARO. *Tan-awa usab* Maria sa Betania; Marta

Diha sa Bag-ong Tugon, ang igsoon nga lalaki ni Marta ug Maria. Si Jesus mibanhaw kaniya gikan sa patay (Juan 11:1–44; 12:1–2, 9–11). Dili kini mao ang Lazaro nga makililimos diha sa usa ka samingay nga gitudlo ni Jesus (Luc. 16:19–31).

LEAH. *Tan-awa usab* Jacob, Anak nga Lalaki ni Isaac; Laban, Igsoon nga Lalaki ni Rebekah

Diha sa Daang Tugon, ang kamagulangan nga anak nga babaye ni Laban ug usa sa mga asawa ni Jacob (Gen. 29). Si Leah nahimo nga inahan sa unom ka anak nga mga lalaki ug usa ka anak nga babaye (Gen. 29:31–35; 30:17–21).

LEHI, AMAHAN NI NEPHI

Diha sa Basahon ni Mormon, usa ka propeta nga Hebreohanon kinsa midala sa iyang banay ug mga sumusunod gikan sa Jerusalem ngadto sa usa

ka yuta sa saad didto sa kasadpan nga bahin sa kalibutan mga 600 b.c. Si Lehi mao ang unang propeta diha sa iyang mga katawhan sa Basahon ni Mormon.

Si Lehi milayas sa Jerusalem uban ang iyang banay tungod sa sugo sa Ginoo (1 Ne. 2:1–4). Siya usa ka kaliwat ni Jose, kinsa gibaligya ngadto sa Ehipto (1 Ne. 5:14). Ang Ginoo mihatag kaniya og usa ka talan-awon sa kahoy sa kinabuhi (1 Ne. 8:2–35).

Si Lehi ug ang iyang anak nga mga lalaki naghimo og usa ka sakayan ug milawig ngadto sa kasadpan nga bahin sa kalibutan (1 Ne. 17–18). Siya ug ang iyang mga kaliwat napahiluna diha sa bag-o nga yuta (1 Ne. 18:23–25). Sa wala pa siya mamatay, si Lehi mipanalangin sa iyang anak nga mga lalaki ug mitudlo kanila mahitungod kang Kristo ug sa pag-abut sa Basahon ni Mormon sa ulahing mga adlaw (2 Ne. 1–3, 4:1–12).

Ang basahon ni Lehi: Si Joseph Smith misugod sa basahon ni Lehi samtang siya naghubad sa Basahon ni Mormon. Kini usa ka talaan nga minubo ni Mormon gikan sa mga palid ni Lehi. Human siya makabaton sa 116 ka mga pahina sa mga sinulat nga iyang gihubad gikan niini nga basahon, si Joseph mihatag sa mga sinulat ngadto kang Martin Harris, kinsa nag-alagad og makadiyut ingon nga tigsulat ni Joseph diha sa paghubad sa Basahon ni Mormon. Ang mga pahina nawala. Si Joseph wala na mohubad pag-usab sa basahon ni Lehi aron ilisan ang nawala nga mga sinulat apun hinon gihubad ang uban nga nahilakip nga mga asoy gikan sa bulawan nga mga palid (tan-awa ang mga pasiuna sa D&P 3, 10). Kining uban nga mga asoy karon mao ang una sa unom ka mga Basahon ni Mormon.

LEHI, NEPHITE NGA MISIONARYO. *Tan-awa usab* Helaman, Anak nga Lalaki ni Helaman

Diha sa Basahon ni Mormon, usa ka anak nga lalaki ni Helaman, kinsa anak nga lalaki ni Helaman. Si Lehi usa ka ban-tugan nga misionaryo (Hel. 3:21; 4:14).

Ginganlan og Lehi aron makahinumdom sa iyang katigulangan, **Hel.** 5:4–6. Uban kang Nephi, nakakabig og daghan, gibilanggo, ug giliyokan sa kalayo, ug nakigsulti uban sa mga anghel, **Hel.** 5:14–48. Nakadawat og daghan nga mga pagpadayag matag adlaw, **Hel.** 11:23.

LEHI, PANGULO SA MILITAR SA MGA NEPHITE

Diha sa Basahon ni Mormon, usa ka pangulo sa militar sa mga Nephite (**Alma** 43:35–53; 49:16–17; 52:27–36; 53:2; 61:15–21).

LEMUEL. *Tan-awa usab* Laman; Lamanite, Mga; Lehi, Amahan ni Nephi

Diha sa Basahon ni Mormon, ang ikaduhang anak nga lalaki ni Lehi ug usa sa mga magulang nga lalaki ni Nephi. Siya miduyog kang Laman aron sa pag-supak kang Nephi.

Si Lehi mitambag kang Lemuel nga magmakanunayon, ingon sa usa ka walog, **1 Ne.** 2:10. Nasuko kang Nephi ug mipatalinghug ngadto kang Laman, **1 Ne.** 3:28. Mga Lemuelite giapil diha sa mga Lamanite, **Jacob** 1:13–14 (**Alma** 47:35).

LEVI. *Tan-awa usab* Jacob, Anak nga Lalaki ni Isaac; Israel

Diha sa Daang Tugon, ang ikatulo nga anak nga lalaki ni Jacob ug Leah (**Gen.** 29:34; 35:23). Si Levi nahimo nga amahan sa usa sa mga tribo ni Israel.

Ang tribo ni Levi: Si Jacob mipanalangin ni Levi ug sa iyang mga kaliwat (**Gen.** 49:5–7). Mga kaliwat ni Levi nangalagad diha sa mga santuwaryo sa Israel (**Num.** 1:47–54). Si Aaron usa ka Levite, ug ang iyang mga kaliwat mga pari (**Ex.** 6:16–20; 28:1–4; 29). Ang mga Levite mitabang sa mga pari, ang anak nga mga lalaki ni Aaron (**Num.** 3:5–10; 1 Hari 8:4). Sila usahay mialagad ingon nga mga musikero (1 Cron. 15:16; Neh. 11:22); gipatay nga mga sakripisyo (2 Cron. 29:34; **Esd.** 6:2); ug sa kinatibuk-an mitabang diha sa templo (**Neh.**

11:16). Ang mga Levite gipahinungod ngadto sa pagpangalagad sa Ginoo aron sa pagpahiluna sa mga ordinansa alang sa mga anak sa Israel. Ang mga Levite sa ilang mga kaugalingon mihalad alang sa mga anak sa Israel (**Num.** 8:11–22); sila sa ingon nahimo nga talagsaon nga kabtanghan sa Dios, gihatag ngadto kaniya hulip sa dapit sa unang natawo (**Num.** 8:16). Sila wala ipahinungod apan gilimpyohan alang sa ilang katungdanan (**Num.** 8:7–16). Sila walay yuta nga kabilin diha sa Canaan (**Num.** 18:23–24), apan sila midawat sa ikapulo (**Num.** 18:21), kapatatan ug walo ka mga dakbayan (**Num.** 35:6), ug usa ka katungod sa pagdawat sa mga limos sa mga katawhan sa mga panahon sa kasaulogan (**Deut.** 12:18–19; 14:27–29).

LEVITICO. *Tan-awa usab* Pentateuko

Usa ka basahon diha sa Daang Tugon nga naghisgot sa mga katungdanan sa pari diha sa Israel. Kini mihatag og gibug-aton sa pagkabalaan sa Dios ug sa lagda diin ang iyang mga katawhan makapuyo aron mahimo nga balaan. Ang iyang tumong niini mao ang pagtudlo sa kadunganan nga mga lagda ug mga relihiyoso nga mga kamatuoran sa balaod ni Moises pinaagi sa ritwal. Si Moises misulat sa basahon sa Levitico.

Mga kapitulo 1–7 nagpasabut sa mga ordinansa sa sakripisyo. Mga kapitulo 8–10 mihulagway sa gisunod nga ritwal diha sa pagpahinungod sa mga pari. Ang kapitulo 11 nagpasabut unsay mahimo o dili mahimo nga kan-on ug unsay limpyo o dili limpyo. Ang kapitulo 12 naghisgot sa mga babaye human manganak. Mga kapitulo 13–15 mao ang mga balaod nga may kalabutan sa dili balaan nga tulumanon. Ang kapitulo 16 naglangkob sa ritwal nga saulugon sa Adlaw sa Pag-ula. Mga kapitulo 17–26 naglangkob sa lagda sa mga balaod kalabut sa relihiyoso ug katingbanon nga mga pagsaulog. Ang kapitulo 27 mipasabut nga ang Ginoo misugo sa Israel sa pagpahinungod sa

ilang mga tanom, mga panon, ug mga kahayopan ngadto sa Ginoo.

LEVITICO NGA PAGKAPARI.

Tan-awa Aaronic nga Pagkapari

LIAHONA

Diha sa Basahon ni Mormon, usa ka tumbaga nga bola nga adunay duha ka igpupunting nga mohatag og mga padulnganan—ingon nga usa ka kompas—ug usab usa ka espirituhanon nga panudlo ngadto ni Lehi ug sa iyang mga sumusunod kon sila magmatarung. Ang Ginoo mihatag sa Liahona ug mihatag og mga panudlo pinaagi niini.

Si Lehi nakakita og usa ka bola nga tumbaga nga adunay duha ka mga buburan nga mopunting sa agianan nga agian ni Lehi ug sa iyang banay, **1 Ne.** 16:10. Ang bola molihok sumala sa hugot nga pagtuo ug kakugi, **1 Ne.** 16:28–29 (Alma 37:40). Si Benjamin mihatag sa bola ngadto kang Mosiah, **Mosiah** 1:16. Ang bola o tigtultol gitawag og Liahona, **Alma** 37:38. Ang Liahona gitandi ngadto sa pulong ni Kristo, **Alma** 37:43–45. Ang Tulo ka mga Saksi sa Basahon ni Mormon makakita sa tigtultol nga gihatag ni Lehi, **D&P** 17:1.

LIBAK. *Tan-awa usab* Dautan nga Paggpamulong; Hungihong

Ang pagpaambit sa kinaugalingon nga mga hitabo o kasayuran mahitungod sa lain nga tawo nga walay pagtugot niana nga tawo.

Matag pulong nga walay pulos nga isulti sa mga tawo, sila mohatag og asoy niana, **Mat.** 12:36. Mga santos gipahimangnoan nga dili magpasagad og sulti ug manghilabut, magsulti ug mga butang nga dili angay, **1 Tim.** 5:11–14. Dili kamo mosulti og dautan sa inyong isigkatawo, **D&P** 42:27. Lig-una ang inyong mga kaigsoonan diha sa tanan ninyong mga panagsinultihanay, **D&P** 108:7.

LIG-ON NGA SUKARANAN.

Tan-awa usab Ebanghelyo, Mga; Jesukristo; Pagpadayag

Sa mahulagwayon nga pagkasulti, si Jesukristo ug ang iyang ebanghelyo nga

mao ang lig-on nga tukuranan ug sandiganan (**D&P** 11:24; 33:12–13). Ang *lig-on nga sukaranan* mahimo usab nga magpasabut ngadto sa pagpadayag, diin ang Dios naghimo sa iyang ebanghelyo nga masayran sa tawo (**Mat.** 16:15–18).

Siya mao ang Lig-on nga Sukaranan, ang iyang buhat hingpit, **Deut.** 32:4. Ang Ginoo mao ang akong lig-on nga sukaranan; diha kaniya ako misalig, **2 Sam.** 22:2–3. Usa ka lig-on nga sukaranan nga giputol nga wala gamita ang mga kamot, **Dan.** 2:34–35. Kini gitukod diha sa usa ka lig-on nga sukaranan, **Mat.** 7:25 (3 **Ne.** 14:25). Si Jesukristo mao ang usa ka lig-on nga sukaranan nga gipakabali wala, **Buh.** 4:10–11. Kana nga lig-on nga sukaranan mao si Kristo, **1 Cor.** 10:1–4 (Ex. 17:6). Siya nga natukod diha sa lig-on nga sukaranan makadawat sa kamatuoran, **2 Ne.** 28:28. Ang mga Judeo mosalikway sa lig-on nga sukaranan (Kristo) diin sila unta matukod, **Jacob** 4:15–17. Tungod sa lig-on nga sukaranan sa atong Manunubos nga kita motukod sa atong tukuranan, **Hel.** 5:12. Kinsa kadto nga matukod sa mga doktrina ni Kristo nagtukod sa iyang lig-on nga sukaranan ug dili mapukan kon moabut ang lunop, **3 Ne.** 11:39–40 (**Mat.** 7:24–27; 3 **Ne.** 18:12–13). Ang usa ka maalamon nga tawo nagtukod sa iyang balay diha ibabaw sa usa ka lig-on nga sukaranan, **3 Ne.** 14:24. Kon ikaw gitukod diha sa akong lig-on nga sukaranan, ang yuta ug ang impyerno dili makabuntog, **D&P** 6:34. Siya nga nagtukod ibabaw niini nga lig-on nga sukaranan dili gayud mapukan, **D&P** 50:44. Ako mao ang Mesiyas, ang Hari sa Zion, ang Lig-on nga Sukaranan sa langit, **Moises** 7:53.

LIMHI. *Tan-awa usab* Noah, Anak nga Lalaki ni Zeniff

Diha sa Basahon ni Mormon, usa ka matarung nga hari sa mga Nephite diha sa yuta sa Nephi; siya mao ang anak nga lalaki ni Hari Noah (**Mosiah** 7:7–9). Si Hari Limhi misulod ngadto sa usa ka pakigsaad sa pag-alagad sa Dios (**Mosiah** 21:32). Siya nangulo sa iyang mga

katawhan gikan sa pagkaulipon sa Lamanite ug mibalik ngadto sa Zarahemla (Mosiah 22).

LIMOS, PAGHATAG OG LIMOS.

Tan-awa usab Halad; Kaayohan;
Kabus; Pagpuasa, Puasa

Mga halad aron sa pagtabang sa kabus.

Ayaw paglimos sa atubangan sa mga tawo, **Mat.** 6:1–4 (3 Ne. 13:1–4). Kining kabus nga biyuda nakahatag og labaw pa kay kanilang tanan, **Mar.** 12:41–44. Labaw nga bulahan ang mohatag kay sa modawat, **Buh.** 20:33–35. Ako manghinaut nga kamo kinahanglan mohatag sa inyong kabtangan ngadto sa mga kabus, **Mosiah** 4:26. Ang mga katawhan sa Simbahan kinahanglan mohatag sa ilang kabtangan, matag usa sumala ni-ana diin siya aduna, **Mosiah** 18:27.

LIMPYO UG DILI LIMPYO. *Tan-awa usab* Balaod ni Moises; Hugaw,
Kahugawan; Kaputli, Putli

Diha sa Daang Tugon, ang Ginoo mipadayag ngadto ni Moises ug sa mga Israelite sa karaan nga adunay mga pagkaon nga giisip nga limpyo, o sa lain nga pagkasulti, angay nga kan-on. Ang kalainan nga nakuha sa mga Israelite taliwala sa limpyo ug dili limpyo nga mga pagkaon adunay dako nga sangputanan diha sa ilang relihiyon ug katilingbanon nga kinabuhi. Pipila ka mga hayop, mga langgam, ug isda giisip nga limpyo ug mahimo nga kan-on, samtang ang uban dili limpyo ug gidili (Lev. 11; Deut. 14:3–20). Uban nga masakiton nga mga tawo giisip usab nga dili limpyo.

Diha sa usa ka espirituhanon nga pagsabot, ang pagkalimpyo mao ang paglikay gikan sa sala ug sa makasala nga mga tinguha. Niini nga pagsabot ang pulong mao ang gigamit sa paghulagway sa usa ka tawo kinsa maligdong ug adunay putli nga kasingkasing (Sal. 24:4). Ang mga katawhan sa pakigsaad sa Dios sa kanunay adunay lainin nga mga panudlo aron malimpyo (3 Ne. 20:41; D&P 38:42; 133:5).

Siya nga adunay limpyo nga mga kamot ug usa ka putli nga kasingkasing

makasaka ngadto sa bungtod sa Ginoo, **Sal.** 24:3–5. Ayaw tawga si bisan kinsa nga tawo nga sagad o dili limpyo, **Buh.** 10:11–28. Makahangad ba kamo ngadto sa Dios niana nga adlaw uban sa usa ka putli nga kasingkasing ug limpyo nga mga kamot? **Alma** 5:19. Ang Ginoo mopanton sa Zion hangtud siya malimpyo, **D&P** 90:36. Paglimpyo kamo nga nagdala sa mga sudlanan sa Ginoo, **D&P** 133:4–5, 14 (Isa. 52:11).

LISO SA MUSTASA

Mga liso sa tanom nga mustasa. Bisan ang usa ka liso gamay kaayo, apan ang gitag-on sa tanom nga motubo gikan niini dako kaayo. Si Jesus mitandi sa gingharian sa langit ngadto sa usa ka liso sa mustasa (Mat. 13:31).

Kon ikaw adunay hugot nga pagtuo ingon sa usa ka liso sa mustasa, ikaw makapalihok sa mga kabukiran, **Mat.** 17:20.

LOT. *Tan-awa usab* Abraham

Diha sa Daang Tugon, ang anak nga lalaki ni Haran ug pag-umangkon nga lalaki ni Abraham (Gen. 11:27, 31; Abr. 2:4). Si Haran namatay tungod sa gutom diha sa Ur (Abr. 2:1). Si Lot mibiya sa Ur uban kang Abraham ug Sara ug mipanaw kuyog kanila ngadto sa Canaan (Gen. 12:4–5). Si Lot mipili sa pagpuyo diha sa Sodoma. Ang Ginoo mipadala og mga sinugay aron sa pagpasidaan ni Lot sa paglayag gikan sa Sodoma sa dili pa kini laglagon sa Ginoo tungod sa pagkadautan sa mga katawhan (Gen. 13:8–13; 19:1, 13, 15); bisan pa niana, ang asawa ni Lot mitan-aw pagbalik sa kalaglagan ug nahimo nga usa ka bungdo sa asin (Gen. 19:26). Ang Bag-ong Tugon naglakip sa mga pakisayran mahitungod ni Lot (Luc. 17:29; 2 Ped. 2:6–7). Ang iyang kinabuhi human sa iyang pagkahimulag gikan kang Abraham gihulagway diha sa Gen. 13, 14, ug 19.

LUBNGANAN. *Tan-awa usab*
Pagkabanhaw

Ang lubnganan nga dapit sa mortal nga lawas. Tungod sa Pag-ula, ang matag

usa mabanhaw gikan sa lubnganan. Human sa pagkabanhaw ni Kristo, ang mga lubnganan nabuksan ug daghan nga mga lawas ang mibangon, **Mat.** 27:52–53 (3 Ne. 23:9–13). O lubnganan, hain ang imong kadaugan? **1 Cor.** 15:55. Ang lubnganan kinahanglan mopagula sa iyang mga patay, **2 Ne.** 9:11–13. Sila nga nakatulog diha sa lubnganan mobangon, **D&P** 88:97–98. Ang usa ka bunyaganan mao ang simbolo sa lubnganan, **D&P** 128:12–13.

LUCAS. *Tan-awa usab* Buhat sa mga Apostoles, Mga; Ebanghelyo, Mga

Ang tigsulat sa Ebanghelyo ni Lucas ug ang basahon sa mga Buhat diha sa Bagong Tugon ug usa ka misyonaryo nga kauban ni Pablo. Siya natawo sa mga ginikanan nga Gresyanhon ug nagbansay sa medisina (Col. 4:14). Si Lucas usa ka edukado. Siya nagpaila sa iyang kaugalingon nga usa ka kauban ni Apostol Pablo sa iyang pagkuyog ni Pablo didto sa Troas (Buh. 16:10–11). Si Lucas usab kauban ni Pablo didto sa Filipos sa katapusan nga panaw ni Pablo sa Jerusalem (Buh. 20:6), ug ang duha nagkauban hangtud sa ilang pag-abut sa Roma. Si Lucas usab kauban ni Pablo sa iyang ikaduhang Romanhon nga pagkabilanggo (2 Tim. 4:11). Ang tradisyon nag-ingon nga siya namatay nga usa ka martir.

Ang Ebanghelyo ni Lucas: Usa ka asoy nga sinulat ni Lucas kabahin ni Jesu-kristo ug sa iyang mortal nga pangalagad. Ang basahon sa Mga Buhat sa mga Apostoles mao ang usa ka sumpay sa ebanghelyo ni Lucas. Si Lucas nagbilin ug usa ka maayong pagkasulat nga asoy sa pangalagad ni Jesus, naghulagway kang Jesus ingon nga ang Manluwas sa mga Judeo ug mga Hentil. Siya daghan og nasulat mahitungod sa mga pagtulun-an ni Jesus ug sa iyang mga binuhatan. Diha sa Lucas lamang kita makakuha og mga asoy sa mga pagduaw ni Gabriel ngadto kang Zacarias ug Maria (Luc. 1); ang pagduaw sa mga magbalantay ngadto sa bata nga si Jesus (Luc. 2:8–18); si Jesus diha

sa templo nga nagpanuigon og 12 (Luc. 2:41–52); ang kapitoan gitugyanan ug gipadala (Luc. 10:1–24); si Jesus gisingot og dugo (Luc. 22:44); ang pakigsulti ni Jesus uban sa tulisan diha sa krus (Luc. 23:39–43); ug si Jesus nagkaon og isda ug dugos human sa iyang pagkabanhaw (Luc. 24:42–43).

Alang sa laktud nga asoy sa kapitulo, tan-awa, Ebanghelyo, Mga.

LUCIFER. *Tan-awa usab* Anak sa Kapildihan, Mga; Anti-kristo; Impyerno; Tiglaglag; Yawa

Ang ngalan nagpasabut nga Usa ka Mahayag o ang Tigdala og Kahayag. Siya usab nailhan nga ang Anak sa Kabuntagon. Si Lucifer mao ang usa ka anak nga espiritu sa Langitnong Amahan ug nangulo sa pagsukol didto sa kinabuhi nga wala pa dinhi sa yuta. Ang ngalan nga Lucifer migula makausa lamang diha sa Biblia (Isa. 14:12). Pagpadayag sa ulahing mga adlaw naghatag og dugang paghulagway sa pagkapukan ni Lucifer (D&P 76:25–29).

Si Lucifer napukan diha sa kinabuhi nga wala pa dinhi sa yuta, **Isa.** 14:12 (Luc. 10:18; 2 Ne. 24:12). Human sa iyang pagkapukan siya nahimo nga Satanas ug ang yawa, **D&P** 76:25–29 (Moises 4:1–4).

LUNOP SA PANAHON NI NOE.

Tan-awa usab Arka; Bangaw; Noe, Patriyarka sa Biblia

Sa panahon ni Noe ang yuta gitabunan sa hingpit sa tubig. Mao kini ang bunyag sa yuta ug naglarawan og usa ka paglimpyo (1 Ped. 3:20–21).

Ang Dios magpadala og lunop sa tubig dinhi sa yuta aron sa paglaglag sa tanan nga mga unod, **Gen.** 6:17 (Moises 7:34, 43, 50–52; 8:17, 30). Ang lunop sa tubig anaa diha sa yuta, **Gen.** 7:10. Ang Dios nagpahimutang og usa ka bangaw diha sa panganod agi og handumanan sa pakigsaad, **Gen.** 9:9–17. Human sa pagkahubas sa mga tubig, ang yuta sa America nahimo nga usa ka pinili nga yuta, **Ether** 13:2. Ang mga dautan mamatay diha sa lunop, **Moises** 7:38; 8:24.

MAAGHUP, PAGKAMAAGHUP.

Tan-awa usab Masulub-on nga Kasingkasing; Mapainubsanon, Pagkamapainubsanon; Pailub

Matinahuron sa Dios, matarung, mapainubsanon, matudloan, ug mapailubon ubos sa pag-antus. Ang mga maaghup andam nga mosunod sa mga pagtulunan sa ebanghelyo.

Si Moises maaghup kaayo, **Num.** 12:3. Ang mga maaghup makapanunod sa yuta, **Sal.** 37:11 (Mat. 5:5; 3 Ne. 12:5; D&P 88:17). Pangitaa ninyo ang Ginoo, tanan kamo nga mga maaghup; pangitaa ang pagkamatarung, pangitaa ang kaaghup, **Sof.** 2:3 (1 Tim. 6:11). Pagtuon kanako kay Ako maaghup ug mapainubsanon sa kasingkasing, **Mat.** 11:29. Ang kaaghup usa ka bunga sa Espiritu, **Gal.** 5:22–23. Ang sulugoon sa Ginoo kinahanglan gayud nga malumo, dali matudloan, mapailubon, diha sa kaaghup magtudlo niadto nga masinupakon, **2 Tim.** 2:24–25. Ang usa ka maaghup ug hilum nga espiritu bililhon sa panan-aw sa Dios, **1 Ped.** 3:4. Isalikway ang kinaiyanhon nga pagkatawo ug himoa ang pagkamaaghup, **Mosiah** 3:19 (Alma 13:27–28). Ang Dios nagsugo kang Helaman sa pagtudlo sa mga katawhan sa pagkamaaghup, **Alma** 37:33. Ang grasya sa Ginoo igo na alang sa mga maaghup, **Ether** 12:26. Kamo adunay hugot nga pagtuo diha kang Kristo tungod sa inyong kaaghup, **Moro.** 7:39. Walay madawat sa atubangan sa Dios gawas sa maaghup ug mapainubsanon nga kasingkasing, **Moro.** 7:44. Ang kapasayloan sa mga sala magdala og kaaghup, ug tungod sa kaaghup moabut ang pagduaw sa Espiritu Santo, **Moro.** 8:26. Lakaw diha sa kaaghup sa akong Espiritu, **D&P** 19:23. Pagdumala sa imong balay diha sa kaaghup, **D&P** 31:9. Gahum ug pagdasig sa pagkapari mahimo nga ipatunhay pinaagi sa kalumo ug kaaghup, **D&P** 121:41.

MAAYONG MAGBALANTAY.

Tan-awa usab Jesukristo

Si Jesukristo mao ang Maayong Magbalantay. Sa simbolo nga paagi, ang iyang

mga sumusunod ingon og karnero kinsa gibantayan ni Jesus.

Ang Ginoo mao ang akong magbalantay, **Sal.** 23:1. Siya mopakaon sa iyang panon ingon sa usa ka magbalantay, **Isa.** 40:11. Mao nga Ako mangita sa akong karnero, **Ezeq.** 34:12. Ako mao ang maayong magbalantay, **Juan** 10:14–15. Si Jesus mao ang gamhanan nga magbalantay sa karnero, **Heb.** 13:20. Siya nag-ihap sa iyang karnero ug sila nakaila kaniya, **1 Ne.** 22:25. Ang maayong magbalantay nagtawag kaninyo sa iyang ngalan nga mao si Kristo, **Alma** 5:38, 60. Adunay usa ka pundok, ug usa ka magbalantay, **3 Ne.** 15:21 (Juan 10:16).

MAGBALANTAY. *Tan-awa usab*

Maayong Magbalantay;
Jesukristo

Sa larawanon nga pagkasulti, usa ka tawo kinsa nag-amuma alang sa mga anak sa Ginoo.

Ang Ginoo mao ang akong magbalantay, **Sal.** 23:1. Mga magbalantay sa karnero, kinahanglan mopakaon sa mga panon, **Ezeq.** 34:2–3.

MAGHUHUKOM, BASAHON SA MGA

Usa ka basahon diha sa Daang Tugon. Ang basahon sa mga Maghuhukom naghigot uban sa mga Israelite gikan sa pagkamatay ni Josue ngadto sa pagkatawo ni Samuel.

Mga kapitulo 1–3 usa ka pasiuna sa tibuok basahon sa mga Maghuhukom. Sila nagpasabut nga tungod kay ang mga Israelite wala mag-abug sa ilang mga kaaway (Mag. 1:16–35), ang mga Israelite kinahanglan gayud mag-antus sa mga sangputanan: pagkawala sa hugot nga pagtuo, mga kaminyoon uban sa dili matuohon, ug pagsimba sa mga dios-dios. Mga kapitulo 3–5 nagsaysay sa mga kasinatian ni Debora ug Barac, kinsa miluwas sa Israel gikan sa mga Canaanhon. Mga kapitulo 6–8 mao ang mga kasinatian sa hugot nga pagtuo ni Gedeon, kinsa ang Ginoo mipanalangin aron sa pagluwas sa Israel gikan sa

mga Midiamhon. Sa mga kapitulo 9–12 daghan nga nagkalain-lain nga mga tawo nag-alagad ingon nga mga maghuhukom diha sa Israel, sa kasagaran diha sa pagbiya sa kamatuoran ug ubos sa pagpanggukod. Mga kapitulo 13–16 nagsaysay sa pag-uswag ug pagkapukan sa katapusan nga maghuhukom, si Samson. Ang katapusan nga mga kapitulo 17–21 mahimo nga ihulagway ingon nga usa ka apendiks nga nagtugan sa gibug-aton sa mga sala sa Israel.

MAGHUHUPAY. *Tan-awa usab*
Espiritu Santo; Jesukristo

Ang mga kasulatan naghigot og duha ka mga Maghuhupay. Ang una mao ang Espiritu Santo (Juan 14:26–27; Moro. 8:26; D&P 21:9; 42:17; 90:11). Ang Ikaduhang Maghuhupay mao ang Ginoo Jesukristo (Juan 14:18, 21, 23). Kon ang usa ka tawo makabaton sa Ikaduhang Maghuhupay, si Jesukristo magpakita ngadto kaniya sa matag karon ug unya, mopadayag sa Amahan, ug motudlo kaniya nawong sa nawong (D&P 130:3).

MAGOG. *Tan-awa usab* Gog;
Ikaduhang Pag-anhi ni Jesukristo

Diha sa Biblia, usa ka yuta ug mga katawhan duol sa Itum nga Dagat. Ang ilang hari, si Gog, mao ang mangulo sa mga kasundalohan sa Magog diha sa katapusan nga dakong away sa dili pa ang ikaduhang pag-anhi ni Kristo (Ezeq. 38:2; 39:6). Ang mga kasulatan naghigot sa lain nga dako nga gubat sa Gog ug Magog diha sa katapusan sa kaliboan tali sa mga gahum sa Dios ug sa mga gahum sa dautan (Pin. 20:7–9; D&P 88:111–116).

MAGTUTUDLO, AARONIC NGA
PAGKAPARI. *Tan-awa usab*
Aaronic nga Pagkapari

Usa ka buhatan diha sa Aaronic nga Pagkapari.

Ang katungdanan sa magtutudlo mao ang pagbantay sa Simbahan, **D&P** 20:53–60. Ang buhatan sa magtutudlo usa ka kinahanglanon nga sumpay

ngadto sa ubos nga pagkapari, **D&P** 84:30, 111. Ang presidente sa usa ka korum sa mga magtutudlo nagdumala ibabaw sa kawhaan ug upat ka mga magtutudlo, **D&P** 107:86.

MAGTUTUDLO, TUDLO. *Tan-awa*
usab Espiritu Santo

Sa paghatag og kasayuran sa uban, ilabi na mahitungod sa mga kamatuoran sa ebanghelyo, ug mogiya kanila ngadto sa pagkamatarung. Kadto kinsa nagtudlo sa ebanghelyo kinahanglan tudloan pinaagi sa Espiritu. Ang tanan nga mga ginikanan nga magtutudlo diha sa ilang kaugalingon nga mga banay. Ang mga Santos kinahanglan mosiksik ug andam sa pagdawat sa mga panudlo gikan sa Ginoo ug sa iyang mga pangulo.

Itudlo sila ngadto sa inyong anak nga mga lalaki, **Deut.** 4:8–9. Kamo magtudlo kanila nga makugihon ngadto inyong mga anak, **Deut.** 6:7 (Deut. 11:18–19). Tudloi ang usa ka bata sa paagi nga iyang kinahanglan nga padulngan, **Prov.** 22:6. Ang inyong mga anak kinahanglan tudloan bahin sa Ginoo, **Isa.** 54:13 (3 Ne. 22:13). Kami nasayud nga ikaw usa ka magtutudlo gikan sa Dios, **Juan** 3:2. Ikaw nga nagtudlo sa uban, wala magtudlo sa imong kaugalingon? **Roma** 2:21. Ako namatuto sa tanan nga nakat-unan sa akong amahan, **1 Ne.** 1:1 (Enos 1:1). Ang mga pari kinahanglan nga magtudlo nga makugihon o manubag sa mga sala sa mga katawhan diha sa ilang kaugalingon nga mga ulo, **Jacob** 1:18–19. Patalinghug ngari kana-ko, ug moabli sa inyong mga dunggan, **Mosiah** 2:9. Kamo motudlo sa inyong mga anak sa paghigugma ug pag-alagad sa usag usa, **Mosiah** 4:15. Ayaw pagsalig ni bisan kinsa nga mahimo nga inyong magtutudlo gawas kon siya usa ka tawo sa Dios, **Mosiah** 23:14. Ang Ginoo mibu-bu sa iyang Espiritu ngadto sa tanan nga kayutaan aron sa pag-andam sa ilang mga kasingkasing sa pagdawat sa pulong, **Alma** 16:16. Sila nagtudlo uban sa gahum ug pagtugot sa Dios, **Alma** 17:2–3. Sila gitudloan pinaagi sa ilang mga inahan, **Alma**

56:47 (57:21). Tungod kay sila nangita og kaalam sila mahimo nga matudloan, **D&P** 1:26. Magtudlo sa usag usa sumala sa katungdanan diin Ako nagtudlo kaninyo, **D&P** 38:23. Magtudlo sa mga baruganan sa akong ebanghelyo, nga anaa sa Biblia ug sa Basahon ni Mormon, **D&P** 42:12. Kamo pagatudloan gikan sa kahitas-an, **D&P** 43:15–16. Ang mga ginikanan kinahanglan magtudlo sa ilang mga anak, **D&P** 68:25–28. Magtinudloay sa usag usa sa doktrina sa gingharian, **D&P** 88:77–78, 118. Pagtudlo diha sa inyong mga kaugalingon og usa ka magtudlo, **D&P** 88:122. Ikaw wala magtudlo sa imong mga anak sa kahayag ug kamatuoran, ug kini mao ang hinungdan sa imong kasakit, **D&P** 93:39–42. Itudlo kini nga mga butang nga gawasnon ngadto sa imong mga anak, **Moises** 6:57–61.

Magtudlo uban sa Espiritu: Dili kamo ang namulong, apan ang Espiritu nga namulong diha kaninyo, **Mat.** 10:19–20. Wala ba ang atong mga kasingkasing nanginit sa atong kahiladman samtang siya miabli ngari kanato sa mga kasulatan? **Luc.** 24:32. Ang ebanghelyo gisangyaw pinaagi sa gahum sa Espiritu, **1 Cor.** 2:1–14. Siya namulong uban sa gahum ug pagtugot gikan sa Dios, **Mosiah** 13:5–9 (**Alma** 17:3; **Hel.** 5:17). Kamo makabaton sa akong Espiritu ngadto sa pagkabig sa mga tawo, **D&P** 11:21. Kamo dunggon diha sa tanan nga mga butang nga kamo kinahanglan motudlo pinaagi sa Maghuhupay, **D&P** 28:1 (**D&P** 52:9). Kon kamo dili makadawat sa Espiritu kamo dili motudlo, **D&P** 42:14 (**D&P** 42:6). Tudloi ang mga katawhan sa mga butang pinaagi sa gahum sa akong Espiritu, **D&P** 43:15. Ang mga anciano magsangyaw sa ebanghelyo pinaagi sa Espiritu, **D&P** 50:13–22. Kini ihatag nganha kaninyo sa mao gayud nga takna unsa ang inyong isulti, **D&P** 84:85 (**D&P** 100:5–8).

MAHILAYON,
PAGKAMAHIAYON. *Tan-awa usab* Gidili nga Panghilawas; Kahigal; Kaputli; Lapas sa

Maayong Kadungganan nga Panghilawas; Panapaw

Kahidlaw o tinguha alang sa dili matarung nga lawasong kalipay, ilabi na sa dautan og kadungganan nga panghilawas.

Ang asawa sa iyang agalon mipunting sa iyang mga mata ngadto ni Joseph, **Gen.** 39:7. Si kinsa kadto nga motanaw sa usa ka babaye sa kahigal ngadto kaniya nakabuhat og panapaw, **Mat.** 5:28 (3 Ne. 12:28). Pagpugong gikan sa lawasnon nga mga kahigal, diin mogubat batok sa kalag, **1 Ped.** 2:11. Ang kahigal sa unod ug ang kahigal sa mga mata dili iya sa Amahan, **1 Juan** 2:16. Ayaw pagsunod sa mga kahigal sa imong mga mata, **Alma** 39:9. Pinaagi sa paglapas sa balaan nga mga balaod, ang usa ka tawo nahimo nga yawanon, **D&P** 20:20. Bisan kinsa ang nakahimo og pagpanapaw diha sa ilang mga kasingkasing, sila dili makaangkon sa Espiritu, **D&P** 63:16. Hunong gikan sa tanan ninyo nga kahigal nga mga tinguha, **D&P** 88:121. Ang mga tawo nagsugod sa ilang pagkakalibutanon, pagkamahilayon, pagkayawanon, **Moises** 5:13 (**Mosiah** 16:3; **Moises** 6:49).

MAHINULSULON NGA
KASINGKASING. *Tan-awa*
Masulub-on nga Kasingkasing

MAKAGAGAHUM SA TANAN.
Tan-awa usab Dios, Diosnong
Kapangulohan

Ang balaan nga kinaiya sa pag-angkon sa tanan nga gahum (**Gen.** 18:14; **Alma** 26:35; **D&P** 19:1–3).

MAKIHARI, MGA

Diha sa Basahon ni Mormon, usa ka pundok kinsa buot moilog sa panggamhanan sa mga Nephite (**Alma** 51:1–8).

MALAKUIAS

Usa ka propeta sa Daang Tugon kinsa nagsulat ug nanagna sa mga 430 B.C.

Ang Basahon ni Malaquias: Ang basahon o pagpanagna ni Malaquias mao

ang katapusan nga basahon diha sa Daang Tugon. Kini ingon og nagsunod sa upat ka mahinungdanon nga mga tema: (1) Mga sala sa Israel—Malaquias 1:6; 2:17; 3:8–9; (2) Ang mga paghukom nga moabut diha sa Israel tungod sa ilang pagkamasinupakon—Malaquias 1:14; 2:2–3, 12; 3:5; (3) ang mga saad alang sa pagkamasulundon—Malaquias 3:10–12, 16–18; 4:2–3; ug (4) mga panagna mahitungod sa Israel—Malaquias 3:1–5; 4:1, 5–6. (D&P 2; 128:17; JS—K 1:37–39).

Diha sa iyang pagpanagna, si Malaquias misulat kalabut ni Juan Bautista (Mal. 3:1; Mat. 11:10), ang balaod sa ikapulo (Mal. 3:7–12), ang ikaduhang pag-anhi sa Ginoo (Mal. 4:5), ug ang pagbalik ni Elijah (Mal. 4:5–6; D&P 2; 128:17; JS—K 1:37–39). Ang Manluluwas mikutlo sa tanan nga mga kapitulo 3 ug 4 ni Malaquias ngadto sa mga Nephite (3 Ne. 24–25).

MALAW-AY NGA TALAN-AWON.

Tan-awa Gidili nga Panghilawas;
Kaputli; Panapaw

MAMMON. *Tan-awa usab* Salapi

Usa ka Aramaic nga pinulongan nga nagpasabut og mga “katigayunan” (Mat. 6:24; Luc. 16:9; D&P 82:22).

MANALAGNA. *Tan-awa usab* Propeta; Urim ug Thummim

Ang usa ka tawo nga gihatagan og kantungod sa Dios nga pagtan-aw uban sa espirituhanon nga mga mata sa mga butang nga gitago sa Dios gikan sa ka-libutan (Moises 6:35–38).

Siya usa ka tigpadayag ug usa ka propeta (Mosiah 8:13–16). Diha sa Basahon ni Mormon, si Ammon mitudlo nga ang manalagna lamang mao ang makagamit sa talagsaon nga mga maghuhubad, o ang Urim ug Thummim (Mosiah 8:13; 28:16). Ang usa ka manalagna nasayud sa nangagi, karon, ug sa umaabut. Sa karaan, ang usa ka propeta sa kanunay gitawag nga usa ka manalagna (1 Sam. 9:9; 2 Sam. 24:11).

Si Joseph Smith usa ka bantugan nga manalagna sa ulahing mga adlaw (D&P 21:1; 135:3). Agi og dugang, ang Unang Kapangulohan ug ang Konseho sa Napulog Duha giyunan nga mga propeta, mga manalagna, ug mga tigpadayag.

Kini mao ang masinupakon nga mga katawhan nga nag-ingon sa mga manalagna, Ayaw og pagtan-aw; ug ngadto sa mga propeta, Ayaw pagpanagna, Isa. 30:9–10. Ako mopasanay gikan sa bunga sa imong mga bat-ang, 2 Ne. 3:6–15. Ania ang kaalam; oo, nga mahimo nga usa ka manalagna, usa ka tigpadayag, usa ka tighubad, ug usa ka propeta, D&P 107:92. Ang Ginoo mitudlo ni Hyrum Smith nga mahimo nga usa ka propeta, manalagna, ug tigpadayag ngadto sa Simbahan, D&P 124:91–94.

MANASES. *Tan-awa usab* Ephraim; Israel; Jose, Anak nga Lalaki ni Jacob

Diha sa Daang Tugon, ang kamagulangnan nga anak nga lalaki ni Asenath ug ni Jose kinsa gibaligya ngadto sa Ehipto (Gen. 41:50–51). Siya ug ang iyang igson nga lalaki nga si Ephraim mga apo ni Jacob (Israel) apan mga sinagop ug gipanalanginan pinaagi kaniya ingon nga sila iyang kaugalingon nga mga anak nga lalaki (Gen. 48:1–20).

Ang Tribo ni Manases: Mga kaliwat ni Manases nga giihap diha sa mga tribo ni Israel (Num. 1:34–35; Jos. 13:29–31). Ang panalangin ni Moises sa tribo ni Jose, nga gihatag usab ngadto ni Ephraim ug Manases, gitala diha sa Deuteronomio 33:13–17. Ang ilang gahin nga yuta anaa dapit sa kasadpan sa Jordan ug sunod sa kang Ephraim. Sila usab adunay mga pundok sa mga katawhan sa silangan sa Jordan diha sa tambok nga pastohan sa Basan ug Gilead. Sa katapusan nga mga adlaw ang tribo ni Manases motabang sa tribo ni Ephraim sa pagtigum sa nagkatibulaag nga Israel (Deut. 33:13–17). Ang propeta sa Basahon ni Mormon nga si Lehi usa ka kaliwat ni Manases (Alma 10:3).

MANIPESTO. *Tan-awa usab*
Kaminyoon, Pagminyo—
Dinaghan nga Kaminyoon;
Woodruff, Wilford

Usa ka opisyal nga pahayag ni Presidente Wilford Woodruff sa 1890 nga taw nga nagsulti nga ang Simbahan ug ang iyang mga sakop mosunod sa balaod sa yuta ug dili na mosulod ngadto sa dinaghan nga kaminyoon (D&P OP-1). Si Presidente Woodruff mipagula og manipesto human sa usa ka pananawon ug pagpadayag gikan sa Dios.

MANLALABAN. *Tan-awa usab*
Jesukristo

Si Jesukristo mao ang atong Manlalaman ngadto sa Amahan (Moro. 7:28) ug nangalyupo sa atong mga katuyoan ngadto kaniya.

Si Jesukristo mao ang atong manlalaban ngadto sa Amahan, **1 Juan** 2:1 (D&P 110:4). Si Jesus mohimo og pagpangamuyo alang sa tanan, **2 Ne.** 2:9 (Heb. 7:25). Si Jesus nakaangkon og kadaugan ibabaw sa kamatayon, naghatag kaniya og gahum sa paghimo og pangamuyo alang sa mga katawhan, **Mosiah** 15:8. Ako mao ang inyong manlalaban ngadto sa Amahan, **D&P** 29:5. Si Jesukristo nangamuyo alang sa atong katuyoan, **D&P** 45:3-5.

MANLULUWAS. *Tan-awa usab*
Jesukristo

Ang usa kinsa moluwas. Si Jesukristo, pinaagi sa iyang pag-ula, mihalad og katubsanang ug kaluwasan ngadto sa tanan nga katawhan. Ang “Manluluwas” mao ang usa ka ngalan ug ulohan ni Jesukristo.

Ang Ginoo mao ang akong kahayag ug ang akong kaluwasan, **Sal.** 27:1 (Ex. 15:1-2; 2 Sam. 22:2-3). Ako mao ang Ginoo; ug gawas kanako wala nay manluluwas, **Isa.** 43:11 (D&P 76:1). Tawga ang iyang ngalan og Jesus: kay siya moluwas sa iyang mga katawhan gikan sa ilang mga sala, **Mat.** 1:21. Nganha kaniyo natawo niining adlaw ang usa

ka Manluluwas, nga mao si Kristo ang Ginoo, **Luc.** 2:11. Ang Dios naghigugma pag-ayo sa kalibutan nga ang Bugtong Anak mianhi aron sa pagluwas sa mga tawo, **Juan** 3:16-17. Wala nay lain nga ngalan gawas kang Kristo diin ang tawo mahimo nga maluwas, **Buh.** 4:10-12 (2 Ne. 25:20; Mosiah 3:17; 5:8; D&P 18:23; Moises 6:52). Gikan sa langit kita nangita sa Manluluwas, ang Ginoong Jesukristo, **Filem.** 3:20. Ang Amahan mipadala sa Anak aron mahimo nga Manluluwas sa kalibutan, **1 Juan** 4:14. Ang Ginoo mipasanay og usa ka Mesiyas, usa ka Manluluwas sa kalibutan, **1 Ne.** 10:4. Ang Kordero sa Dios mao ang Manluluwas sa kalibutan, **1 Ne.** 13:40. Ang kasayuran sa usa ka Manluluwas mokaylap sa matag nasud, mga kaliwat, pinulongan, ug mga katawhan, **Mosiah** 3:20. Si Kristo nagpakamatay nga ang kaluwasan moabut, **Hel.** 14:15-16. Kapaangayan ug pagbalaan pinaagi sa Manluluwas makiangayon ug tinuod, **D&P** 20:30-31. Ako mao si Jesukristo, ang Manluluwas sa kalibutan, **D&P** 43:34. Ang akong Bugtong Anak mao ang Manluluwas, **Moises** 1:6. Kutob sa motuo sa Anak ug mohinulsol sa ilang mga sala maluwas, **Moises** 5:15.

MANNA. *Tan-awa usab* Exodo; Pan sa Kinabuhi

Usa ka pino, sama sa hup-ak nga sustansya sa pagkaon nga adunay lami sa mga apa nga may dugos (Ex. 16:14-31) o sa lab-as nga lana (Num. 11:8). Ang Ginoo mihatag niini aron sa pagpakapon sa mga anak sa Israel sa panahon sa ilang kap-atan ka mga tuig diha sa kamingawan (Ex. 16:4-5; 14-30, 35; Jos. 5:12; 1 Ne. 17:28).

Ang mga anak sa Israel mitawag niini og manna (o *man-hu* sa Hebreo)—nga nagpasabut “Unsa kini?”—tungod kay sila wala masayud unsa kini (Ex. 16:15). Kini usab gitawag ug “pagkaon sa mga anghel” ug “pan gikan sa langit” (Sal. 78:24-25; Juan 6:31). Kini mao ang usa ka simbolo ni Kristo kinsa mahimo nga Pan sa Kinabuhi (Juan 6:31-35).

MANUNUBOS. *Tan-awa usab*
Jesukristo; Manluluwas

Si Jesukristo mao ang gamhanan nga Manunubos sa katawhan tungod kay siya, pinaagi sa iyang pag-ula, mibayad sa bili sa mga sala sa katawhan ug mihimo sa pagkabanhaw sa tanan nga mga katawhan.

Ako nasayud nga ang akong Manunubos buhi, **Job** 19:25. Ako motabang kanimo, nag-ingon ang imong manunubos, ang Usa nga Balaan sa Israel, **Isa.** 41:14, (**Isa.** 43:14; 48:17; 54:5; 59:20). Ako ang Ginoo ang imong Manluluwas ug ang imong Manunubos, **Isa.** 49:26 (**Isa.** 60:16). Tawga ang iyang ngalan og Jesus: kay siya moluwas sa iyang mga katawhan gikan sa ilang mga sala, **Mat.** 1:21. Ang Anak sa tawo mianhi aron sa pagtugyan sa iyang kinabuhi ingon nga usa ka paglukat alang sa kadaghanan, **Mat.** 20:28 (1 **Tim.** 2:5–6). Ang Ginoong Dios sa Israel miduaw ug mitubos sa iyang mga katawhan, **Luc.** 1:68. Kita nagkauli ngadto sa Dios pinaagi sa kamatayon sa iyang Anak, **Roma** 5:10. Si Jesukristo mitugyan sa iyang kaugalingon alang kanato, nga siya unta motubos kanato gikan sa tanan nga kadautan, **Tito** 2:13–14. Si Jesukristo mihugas kanato gikan sa atong mga sala diha sa iyang kaugalingon nga dugo, **Pin.** 1:15. Ang katubsanan moabut ug pinaagi sa Balaan nga Mesiyas, **2 Ne.** 2:6–7, 26. Ang Anak midala diha sa iyang kaugalingon sa pagkadautan sa mga tawo ug mga kalapasan, nakatubos kanila, ug nakatagbaw sa mga gipangayo sa kaangayan, **Mosiah** 15:6–9, 18–27. Si Kristo mianhi aron sa pagtubos niadto kinsa pagabunyagan ngadto sa paghinulsol, **Alma** 9:26–27. Siya moanhi sa kalibutan aron sa pagtubos sa iyang mga katawhan, **Alma** 11:40–41. Katubsanan moabut pinaagi sa paghinulsol, **Alma** 42:13–26. Si Jesukristo mianhi aron sa pagtubos sa kalibutan, **Hel.** 5:9–12. Si Kristo mitubos sa katawhan gikan sa lawasnon ug espirituhanon nga kamatayon, **Hel.** 14:12–17. Katubsanan moabut pinaagi ni Kristo, **3 Ne.** 9:17. Ako

mao siya kinsa giandam gikan sa sinugdanan sa kalibutan sa pagtubos sa akong mga katawhan, **Ether** 3:14. Ang Ginoo nga inyong Manunubos, mianthus og kamatayon diha sa unod, **D&P** 18:11. Si Kristo mianthus alang sa tanan kon sila maghinulsol, **D&P** 19:1, 16–20. Ang gagmay nga mga bata gitubos pinaagi sa Bugtong Anak, **D&P** 29:46. Ako mipadala sa akong Bugtong Anak ngadto sa kalibutan alang sa katubsanan sa kalibutan, **D&P** 49:5. Si Kristo mao ang kahayag ug Manunubos sa kalibutan, **D&P** 93:8–9. Si Joseph F. Smith nakadawag og usa ka pananawon sa katubsanan sa mga patay, **D&P** 138. Kita mituo nga pinaagi sa pag-ula ni Kristo, tanan nga mga katawhan mahimo nga maluwas, **A sa HP** 1:3.

MANUNUNOD

Usa ka tawo gihatagan og katungod sa pagpanunod sa yutan-on ug espirituhanon nga mga gasa. Diha sa mga kasulatan, ang matarung gisaaran nga sila mahimo nga mga manununod ngadto sa tanan nga ang Dios aduna.

Si Abraham mitinguha og usa ka manununod, **Gen.** 15:2–5. Si Abraham nahimo nga usa ka manununod sa kalibutan pinaagi sa pagkamatarung diha sa hugot nga pagtuo, **Roma** 4:13. Kita mga anak sa Dios, ug kon mga anak, niana nga manununod, nga manununod sa Dios, ug managsama nga mga manununod uban ni Kristo, **Roma** 8:16–17 (**D&P** 84:38). Ikaw usa ka anak, usa ka manununod sa Dios pinaagi ni Kristo, **Gal.** 4:7. Ang Dios mitudlo sa iyang Anak nga usa ka manununod sa tanan nga mga butang, **Heb.** 1–2. Kadto kinsa naglantaw niana nga adlaw ngadto sa kapasayloan sa ilang mga sala nga manununod sa gingharian sa Dios, **Mosiah** 15:11. Ang mga katawhan nahimo nga mga anak ni Kristo ug mga manununod sa gingharian sa Dios, **4 Ne.** 1:17. Kadto kinsa mamatay nga walay kasayuran sa ebanghelyo mahimo nga mga manununod sa gingharian nga celestial, **D&P** 137:7–8. Ang patay kinsa maghinulsol nga manununod sa kaluwasan, **D&P**

138:59. Si Abraham nahimo nga usa ka tinuod nga manununod pinaagi sa iyang pagkamatarung, **Abr.** 1:2.

MAPAINUBSANON, PAGKAMAPAINUBSANON.

Tan-awa usab Garbo; Kabus;
Kahuyang; Maaghup,
Pagkamaaghup; Masulub-on nga
Kasingkasing

Aron paghimo nga maaghup ug matudloan, o ang kahimtang sa pagkamaaghup ug pagkamatudloan. Ang pagkamapainubsanon naglakip sa pag-ila sa atong pagsalig diha sa Dios ug pagtinguha sa pagtugyan ngadto sa iyang kabubut-on.

Ang Dios miagak kaninyo sa kap-atan ka mga tuig diha sa kamingawan aron sa pagpaubos kaninyo, **Deut.** 8:2. Ako nagpaubos sa akong kalag uban sa pagpuasa, **Sal.** 35:13. Maayo pa ang usa ka kabus ug maalamon nga bata kay sa tigulang ug buang nga hari, **Eccl.** 4:13. Nagpuyo ang Ginoo uban kaniya nga mapainubsanon, **Isa.** 57:15. Si kinsa ang magpaubos sa iyang kaugalingon ingon niining gamay nga bata, ang mao ang labing dako diha sa gingharian sa langit, **Mat.** 18:4. Siya nga nagpaubos sa iyang kaugalingon pagahimayaon, **Mat.** 23:12. (Luc. 14:11; 18:14). Si Jesus mipaubos sa iyang kaugalingon ug nahimo nga masulundon ngadto sa kamatayon, **Filip.** 2:8 (Luc. 22:42; 23:46). Ang Dios dili modawat sa mga mapagarbuhon, ug mohatag ug grasya ngadto sa mapainubsanon, **1 Ped.** 5:5–6 (2 Ne. 9:42). Ipaubos ang inyong mga kaugalingon sa mga kinahiladman sa pagkamapainubsanon, **Mosiah** 4:11 (2 Ne. 9:42; 3 Ne. 12:2). Kamo ba adunay igo nga pagpaubos? **Alma** 5:27–28. Ang labaw nga bahin sa mga katawhan nahimo nga lig-on diha sa ilang pagkamapainubsanon, **Hel.** 3:33–35. Ako mihatag ngadto sa mga tawo og kahuyang aron sila unta magpaubos; **Ether** 12:27. Ang pagkamapainubsanon usa ka gikinahanglan alang sa bunyag, **D&P** 20:37. Ipaubos ang inyong mga kaugalingon sa akong atubangan ug kamo makakita kanako

ug masayud nga Ako mao, **D&P** 67:10. Pagpaubos kamo ug ang Ginoo mohatag kaninyo og tubag sa inyong mga pag-ampo, **D&P** 112:10. Himoa siya nga walay alamag nga makakat-on og kaalam pinaagi sa pagpaubos sa iyang kaugalingon, **D&P** 136:32. Ang Espiritu gipadala aron sa pagdan-ag sa mapainubsanon, **D&P** 136:33.

MAPASALAMATON, PAGPASALAMAT, PASALAMAT. *Tan-awa usab* Gipanalanginan, Pagpanalangin; Panalangin; Pagsimba

Pagkamapasalamat alang sa mga panalangin nga nadawat gikan sa Dios. Ang pagpahayag og pagkamapasalamat makapahimuot sa Dios, ug tinuod nga pagsimba naglakip sa pagpasalamat kaniya. Kita kinahanglan mohatag og mga pasalamat ngadto sa Ginoo alang sa tanan nga mga butang.

Kini usa ka maayo nga butang ang paghatag og mga pasalamat ngadto sa Ginoo, **Sal.** 92:1. Duol sa iyang atubangan uban ang pagpasalamat, **Sal.** 95:1–2. Magmapasalamatan ngadto kaniya, ug panalangini ang iyang ngalan, **Sal.** 100:1–5. Ayaw paghunong sa paghatag og mga pasalamat, **Efe.** 1:15–16. Magmapasalamatan, **Col.** 3:15. Panalangin, ug himaya, ug pagpasalamat, ug dungog maadto ngadto sa atong Dios, **Pin.** 7:12. O kamo unta kinahanglan magpasalamat sa inyong langitnong Hari, **Mosiah** 2:19–21. Pagpuyo nga mapasalamatan sa matag adlaw, **Alma** 34:38. Kon ikaw mobangon sa buntag himoa nga ang inyong kasingkasing puno sa mga pasalamat ngadto sa Dios, **Alma** 37:37. Kamo mobuhat sa tanan nga mga butang uban ang pag-ampo ug pagpasalamat, **D&P** 46:7. Kamo kinahanglan gayud mohatag og mga pasalamat ngadto sa Dios, **D&P** 46:32. Buhata kini nga mga butang uban ang pagpasalamat, **D&P** 59:15–21. Dawata kini nga panalangin gikan sa kamot sa Ginoo, uban ang usa ka mapasalamatan nga kasingkasing, **D&P** 62:7. Siya kinsa modawat sa tanan nga mga bu-

tang uban ang pagpasalamat mahimo nga pagahimayaon, **D&P** 78:19. Diha sa tanan nga butang hatag og mga pasalamat, **D&P** 98:1 (1 Tes. 5:18). Dayga ang Ginoo uban sa usa ka pag-ampo sa pag-dayeg ug pagpasalamat, **D&P** 136:28.

MARCOS. *Tan-awa usab*

Ebanghelyo, Mga

Diha sa Bag-ong Tugon, si Juan Marcos mao ang anak nga lalaki ni Maria, kinsa mipuyo sa Jerusalem (Buh. 12:12); siya usab tingali ig-agaw (o pag-umangkong) ni Barnabas (Col. 4:10). Siya miuban kang Pablo ug Barnabas gikan sa Jerusalem sa ilang unang misyonaryo nga panaw, ug mibiya kanila didto sa Perge (Buh. 12:25; 13:5, 13). Sa wala madugay siya mikuyog kang Barnabas ngadto sa Cipro (Buh. 15:37–39). Siya uban ni Pablo didto sa Roma (Col. 4:10; Filem. 1:24); ug siya uban ni Pedro didto sa Babelon (malagmit sa Roma) (1 Ped. 5:13). Sa katapusan, siya uban ni Timoteo didto sa Efeso (2 Tim. 4:11).

Ang Ebanghelyo ni Marcos: Ang ikaduha nga basahon diha sa Bag-ong Tugon. Ang ebanghelyo ni Marcos malagmit gisulat ubos sa sugo ni Pedro. Ang iyang tumong mao ang paghulagway sa Ginoo ingon nga Anak sa Dios nga nagpuyo ug nagbuhat taliwala sa mga tawo. Si Marcos naghulagway, uban ang kusog ug pagpaubos, sa pagtuo nga gihimo ni Jesus diha sa mga mananan-aw. Ang tradisyon nag-ingon nga human sa kamatayon ni Pedro, si Marcos miduaw sa Ehipto, mitukod og Simbahan didto sa Alejandria ug namatay pinaagi sa pagkamartir.

Alang sa usa ka kapitulo nga laktud nga asoy, tan-awa Ebanghelyo, Mga.

MARIA, INAHAN NI JESUS.

Tan-awa usab Jesukristo; Jose, Bana ni Maria

Sa Bag-ong Tugon, usa ka birhen nga pinili sa Dios nga Amahan aron mahimo nga inahan sa Iyang Anak diha sa unod. Human sa pagkatawo ni Jesus, si Maria nakabaton pa gayud og lain nga mga anak (Mar. 6:3).

Sinayuran sa kaminyoon ngadto kang Jose, **Mat.** 1:18 (Luc. 1:27). Si Jose gisultihan sa dili pagpabulag ni Maria o pagbuhi kaniya gikan sa ilang pagkasinayuran sa kaminyoon, **Mat.** 1:18–25. Ang maalamon nga mga tawo miduaw kang Maria, **Mat.** 2:11. Si Maria ug si Jose milayas uban sa bata nga si Jesus ngadto sa Ehipto, **Mat.** 2:13–14. Human sa kamatayon ni Herodes, ang banay mibalik ngadto sa Nazaret, **Mat.** 2:19–23. Ang anghel Gabriel miduaw kaniya, **Luc.** 1:26–38. Siya miduaw kang Elisabet, iyang ig-agaw, **Luc.** 1:36, 40–45. Si Maria mihatag og usa ka mga salmo sa pagdayeg ngadto sa Ginoo, **Luc.** 1:46–55. Si Maria miadto sa Bethlehem uban ni Jose, **Luc.** 2:4–5. Si Maria nanganak kang Jesus ug mipahiluna kaniya diha sa usa ka pasungan, **Luc.** 2:7. Ang mga magbalantay sa karnero miadto sa Bethlehem aron sa pagduaw sa bata nga Kristo, **Luc.** 2:16–20. Si Maria ug si Jose midala kang Jesus ngadto sa templo sa Jerusalem, **Luc.** 2:21–38. Si Maria ug si Jose midala kang Jesus ngadto sa Pagpalabay, **Luc.** 2:41–52. Si Maria didto sa kasal sa Cana, **Juan** 2:2–5. Ang Manluluwas, samtang diha sa krus, mihangyo ni Juan sa pag-amuma sa iyang inahan, **Juan** 19:25–27. Si Maria kauban sa mga Apostoles human si Kristo gidala ngadto sa langit, **Buh.** 1:14. Si Maria usa ka birhen, labing maanyag ug matahum labaw sa tanan nga mga birhen, **1 Ne.** 11:13–20. Ang inahan ni Kristo pagatawgon og Maria, **Mosiah** 3:8. Si Maria mahimo nga usa ka birhen, usa ka bililhon ug pinili nga tawo, **Alma** 7:10.

MARIA, INAHAN NI MARCOS.

Tan-awa usab Marcos

Diha sa Bag-ong Tugon, ang inahan ni Juan Marcos, kinsa mao ang nagsulat sa Ebanghelyo ni Marcos (Buh. 12:12).

MARIA MAGDALENA

Usa ka babaye diha sa Bag-ong Tugon kinsa nahimo nga maunungon kaayo nga tinun-an ni Jesukristo. Ang Magdalena nagpasabut nga Magdala, ang dapit diin kini nga Maria nagagikan.

Kini nahimutang sa kasadpan nga dapit sa baybayon sa Dagat sa Galilea.

Siya diha duol sa krus, **Mat.** 27:56 (Mar. 15:40; Juan 19:25). Siya diha sa paglubong ni Kristo, **Mat.** 27:61 (Mar. 15:47). Siya diha sa lubnganan sa pagkabuntag sa pagkabanhaw, **Mat.** 28:1 (Mar. 16:1; Luc. 24:10, Juan 20:1, 11). Si Jesus nagpakita og una ngadto kaniya human sa iyang pagkabanhaw, **Mar.** 16:9 (Juan 20:14–18). Pito ka mga yawa ang migawas gikan kaniya (Luc. 8:2).

MARIA SA BETANIA. *Tan-awa usab* Lazaro; Marta

Diha sa Bag-ong Tugon, ang igsoon nga babaye ni Lazaro ug Marta.

Si Maria naglingkod ug namati diha sa tiilan ni Jesus, **Luc.** 10:39, 42. Si Maria ug ang iyang igsoon nga babaye nga si Marta mipakuha kang Jesus, **Juan** 11:1–45. Siya nagdihog og lana sa tiil ni Jesus, **Juan** 12:3–8.

MARSH, THOMAS B.

Ang unang presidente sa Korum sa Napulog Duha ka mga Apostoles human sa pagpahiuli sa Simbahan niadtong 1830. Siya naghupot sa mga yawe sa gingharion mahitungod sa Napulog Duha (D&P 112:16) ug, sa 1838, gisugo pinaagi sa pagpadayag sa pagmantala sa pulong sa Ginoo (D&P 118:2). Ang Seksyon 31 sa Doktrina ug mga Pakigsaad gitumong ngadto kaniya. Si Marsh gipahimulag gikan sa Simbahan sa 1839 apan nabunyagan pag-usab niadtong Hulyo 1857.

MARTA. *Tan-awa usab* Lazaro, Maria sa Betania

Ang igsoon nga babaye ni Lazaro ug Maria diha sa Bag-ong Tugon (Luc. 10:38–42; Juan 11:1–46; 12:2).

MARTIR, PAGKAMARTIR

Usa ka tawo kinsa mitugyan sa iyang kinabuhi kay sa pagsalikway ni Kristo, sa ebanghelyo, o sa iyang matarung nga mga pagtuo o mga baruganan.

Ang tanan nga matarung nga dugo gikan ni Abel ngadto ni Zacarias mag-

pamatuod batok sa mga dautan, **Mat.** 23:35 (Luc. 11:50). Bisan kinsa ang mawad-an sa iyang kinabuhi alang kang Kristo ug sa ebanghelyo makaangkon niini, **Mar.** 8:35 (D&P 98:13). Ug sila mibato kang Esteban, **Buh.** 7:59 (Buh. 22:20). Diin adunay tugon kinahanglan gayud adunay kamatayon sa nagtugon, **Heb.** 9:16–17. Si Abinadi napukan, ingon nga nag-antus sa kamatayon pinaagi sa kalayo, **Mosiah** 17:20. Mga kinabig nga mga Ammonihahite gitambug ngadto sa kalayo, **Alma** 14:8–11. Daghan ang gipamatay tungod kay sila nagpamatuod niini nga mga butang, **3 Ne.** 10:15. Kinsa kadto nga motugyan sa iyang kinabuhi alang kanako makakaplag sa kinabuhi nga dayon, **D&P** 98:13–14. Si Joseph Smith ug Hyrum Smith mga martir ngadto sa gipahiuli nga ebanghelyo, **D&P** 135. Si Joseph Smith misilyo sa iyang pagpamatuod uban sa iyang dugo, **D&P** 136:39.

MASAKITON, SAKIT

Ang pagkaadunay usa ka sakit o balatian. Diha sa mga kasulatan, ang lawasnon nga sakit usahay nagpaila ingon nga usa ka simbolo alang sa usa ka kulang sa espirituhanon nga pagkatawo (Isa. 1:4–7; 33:24).

Ako nakadungog sa imong pag-ampo, Ako nakakita sa imong mga luha: tan-awa, Ako moayo kanim, **2 Hari** 20:1–5 (2 Cron. 32:24; Isa. 38:1–5). Si Jesus milibut nag-ayo sa tanan nga matang sa sakit ug sa tanan nga matang sa balatian, **Mat.** 4:23–24 (1 Ne. 11:31; Mosiah 3:5–6). Sila nga walay sakit wala magkinahanglan og usa ka mananambal, apan sila nga mga masakiton, **Mat.** 9:10–13 (Mar. 2:14–17; Luc. 5:27–32). Aduna bay masakiton taliwala kaninyo? pataway siya sa mga anciano, **San.** 5:14–15. Si Kristo modala diha kaniya sa mga sakit ug mga balatian sa iyang mga katawhan, **Alma** 7:10–12. Si Jesus miayo sa tanan nga masakiton diha sa mga Nephite, **3 Ne.** 26:15. Alimahu og masakiton uban ang pagkamalamo, mga hilba, ug pagkaon nga dili gahi, **D&P** 42:43 (Alma 46:40). Hinumdumi diha sa ta-

nan nga mga butang ang masakiton ug ang gisakit, **D&P** 52:40. Ipandong ang inyong mga kamot diha sa masakiton, ug sila mamaayo, **D&P** 66:9.

MASULUB-ON NGA

KASINGKASING. *Tan-awa usab*
Hinulsol, Paghinulsol;
Kasingkasing; Maaghup,
Pagkamaaghup; Mapainubsanon,
Pagkamapainubsanon; Sakripisyo

Ang pagbaton og usa ka masulub-on nga kasingkasing mao ang pagpaubos, pagkamahinulsulon, pagkamabasulon, ug pagkamaaghup—nga mao, mada-waton ngadto sa kabubut-on sa Dios.

Ako nagpuyo uban kaniya nga may usa ka mahinulsulon ug mapainubsanon nga espiritu, **Isa.** 57:15. Si Kristo mihalad sa iyang kaugalingon alang niadto kinsa adunay usa ka masulub-on nga kasingkasing ug usa ka mahinulsulon nga espiritu, **2 Ne.** 2:7. Ihalad alang sa sakripisyo ngadto sa Ginoo usa ka masulub-on nga kasingkasing ug mahinulsulon nga espiritu, **3 Ne.** 9:20 (**D&P** 59:8). Kadto lamang nga adunay masulub-on nga mga kasingkasing ug mahinulsulon nga mga espiritu ang dawaton ngadto sa bunyag, **Moro.** 6:2. Si Jesus gilansang sa krus alang sa kapasayloan sa mga sala ngadto sa mahinulsulon nga kasingkasing, **D&P** 21:9. Siya kansang espiritu mahinulsulon dawaton, **D&P** 52:15. Ang Balaan nga Espiritu gisaad ngadto niadto kinsa mga mahinulsulon, **D&P** 55:3. Ang akong Espiritu gipadala aron sa pagdan-ag sa mapainubsanon ug mahinulsulon, **D&P** 136:33.

MASULUNDON, PAGKAMASULUNDON, SUNOD.

Tan-awa usab Balaod; Hingpit nga Kalipay; Lakaw, Lakaw uban sa Dios; Gipanalanginan, Pagpanalangin, Panalangin; Patalinghug; Sugo sa Dios, Mga

Sa usa ka espirituhanon nga panghuhuna, ang pagkamasulundon mao ang paghimo sa kabubut-on sa Dios.

Si Noe nagbuhat sumala sa tanan nga gisugo sa Dios, **Gen.** 6:22. Si Abraham

misunod sa Ginoo, **Gen.** 22:15–18. Ang tanan nga gipamulong sa Dios kita mobuhat, **Ex.** 24:7. Busa paminaw, O Israel, ug sunda ang pagbuhat niini, **Deut.** 6:1–3. Higugmaa ang Ginoo ug sunod sa iyang tingog, **Deut.** 30:20. Ang pagsunod mao ang labaw nga maayo kay sa sakripisyo, **1 Sam.** 15:22. Kahadloki ang Dios, ug hupti ang iyang mga sugo, **Eccl.** 12:13–14. Dili tanan makasulod sa gingharian sa langit, apan siya kinsa nagbuhat sa kabubut-on sa Amahan, **Mat.** 7:21 (3 **Ne.** 14:21). Bisan kinsa nga tawo nga mobuhat sa iyang kabubut-on, siya masayud kon ang doktrina iya sa Dios, **Juan** 7:17. Kita kinahanglan nga mosunod sa Dios kay sa mga tawo, **Buh.** 5:29. Mga anak, sunod sa inyong mga ginikanan, **Efe.** 6:1 (Col. 3:20). Ako molakaw ug mobuhat sa mga butang nga ang Ginoo nagsugo, **1 Ne.** 3:7. Ako misunod sa tingog sa Espiritu, **1 Ne.** 4:6–18. Kon kini mao nga ang mga katawhan maghupot sa mga sugo sa Dios siya moamuma kanila, **1 Ne.** 17:3. Pagmatngon tingali og kamo mosunod sa dautan nga espiritu, Mosiah 2:32–33, 37 (**D&P** 29:45). Ang mga tawo moani sa ilang ganti sumala sa espiritu nga sila misunod, **Alma** 3:26–27. Ang mga tawo kinahanglan magbuhat sa daghan nga mga butang sa ilang kaugalingon nga kabubut-on, **D&P** 58:26–29. Ang tawo dili makapasakit sa Dios, gawas niadto kinsa dili modawat sa Ginoo ug wala mosunod sa iyang mga sugo, **D&P** 59:21. Ako ang Ginoo mobuhat sa katungdanan kon kamo mobuhat sa unsa nga Ako misulti, **D&P** 82:10. Matag kalag kinsa misunod sa akong tingog makakita sa akong nawong ug masayud nga Ako mao, **D&P** 93:1. Ang mga katawhan kinahanglan mapanton hangtud nga sila makakat-on sa pagkamasulundon, **D&P** 105:6. Kon kita makabaton sa bisan unsa nga panalangin gikan sa Dios, kini pinaagi sa pagkamasulundon ngadto niana nga balaod diin kini gipahinungod, **D&P** 130:21. Si Adan masulundon, **Moises** 5:5. Kita mosulay kanila aron makita kon sila mobuhat

ba sa tanan nga mga butang bisan un-
sa nga ang Ginoo mosugo, **Abr.** 3:25.

MATA, MGA MATA

Diha sa mga kasulatan, ang mata mao ang kanunay nga gigamit ingon nga usa ka simbolo sa kahanas sa usa ka tawo sa pagdawat sa kahayag sa Dios. Sa larawanon nga paagi, ang mata sa usa ka tawo nagpakita usab sa espirituhanon nga kahimtang ug usa ka pagsabut sa mga butang sa Dios.

Ang sugo sa Ginoo putli, naghayag sa mga mata, **Sal.** 19:8. Ang buang adunay mga mata ug dili makakita, **Jer.** 5:21 (Mar. 8:18). Ang kahayag sa lawas mao ang mata, **Mat.** 6:22 (Luc. 11:34; 3 Ne. 13:22; D&P 88:67). Bulahan ang inyong mga mata kay sila nakakita, **Mat.** 13:16. Ang mga mata sa inyong pagsabut mahimo nga mahayagan, **Efe.** 1:17–18. Alao ngadto sa makinaadmanon sa ilang kaugalingon nga mga mata, **2 Ne.** 15:21 (Isa. 5:21). Sila misugod sa pagpuasa ug sa pag-ampo aron ang mga mata sa mga katawhan unta mabuksan, **Mosiah** 27:22. Si Satanas mibuta sa ilang mga mata, **3 Ne.** 2:2. Walay usa nga makaangkon og gahum sa pagdala sa Basahon ni Mormon gawas uban sa mata nga nagtumong lamang sa himaya sa Dios, **Morm.** 8:15. Pinaagi sa gahum sa Espiritu ang atong mga mata nabuksan ug ang atong mga pagsabut nahayagan, **D&P** 76:12. Ang kahayag anaa pinaagi kaniya kinsa naghayag sa inyong mga mata, **D&P** 88:11. Kon ang inyong mata bug-os lamang ngadto sa akong himaya, ang inyong tibuok mga lawas mapuno sa kahayag, **D&P** 88:67.

MATARUNG,

PAGKAMATARUNG. *Tan-awa usab* Dili Matarung, Pagkadili Matarung; Kaligdong; Katakus, Takus; Lakaw, Lakaw uban sa Dios; Sugo sa Dios, Mga

Makiangayon, balaan, mahiyason, matarung; nagbuhat nga masulundon sa mga sugo sa Dios; naglikay sa sala.

Ang Ginoo manalangin sa mga matarung, **Sal.** 5:12. Ang mga mata sa Ginoo

anaa sa mga matarung, **Sal.** 34:15, 17 (1 Ped. 3:12). Kon ang mga matarung anaa sa katungdanan, ang mga katawhan maglipay, **Prov.** 29:2 (D&P 98:9–10). Bulahan sila kinsa gigutom ug giuhaw alang sa pagkamatarung, **Mat.** 5:6 (3 Ne. 12:6). Pangitaa una ang gingharian sa Dios ug ang iyang pagkamatarung, **Mat.** 6:33. Ang mga matarung mosulod ngadto sa kinabuhi sa kahangturan, **Mat.** 25:46. Ang hugot nga pag-ampo sa matarung nga tawo daghan og mahimo, **San.** 5:16. Siya nga matarung pinalabi sa Dios, **1 Ne.** 17:35. Siya mopanalipod sa mga matarung; sila dili kinahanglan mahadlok, **1 Ne.** 22:17, 22. Si Satanas dili makaangkon og gahum tungod sa pagkamatarung sa mga katawhan sa Ginoo, **1 Ne.** 22:26. Kon wala ang pagkamatarung walay kalipay, **2 Ne.** 2:13. Ang mga matarung makapanunod sa gingharian sa Dios, **2 Ne.** 9:18. Ang mga matarung dili mahadlok sa mga pulong sa kamatuoran, **2 Ne.** 9:40. Ang tanan nga mga tawo kinahanglan mausab ngadto sa kahimtang sa pagkamatarung, **Mosiah** 27:25–26. Ang mga ngalan sa mga matarung isulat diha sa basahon sa kinabuhi, **Alma** 5:58. Kamo nagtinguha sa kalipay sa pagbuhat og dautan nga mao ang sukwahi sa kinaiya niana nga pagkamatarung, **Hel.** 13:38.

Ang awit sa mga matarung usa ka pag-ampo ngari kanako, **D&P** 25:12. Barug, nga adunay taming sa pagkamatarung, **D&P** 27:16 (Efe. 6:14). Ang kamatayon sa mga matarung tam-is ngadto kani-la, **D&P** 42:46. Ang mga matarung pagapundukon gikan diha sa tanan nga mga kanasuran, **D&P** 45:71. Mga tawo kinahanglan mopahinabo sa daghan nga pagkamatarung sa ilang kaugalingon nga gawasnon nga kabubut-on, **D&P** 58:27. Siya kinsa nagbuhat og mga buhat sa pagkamatarung makadawat og kalinaw niini nga kalibutan ug sa kinabuhing dayon sa kalibutan nga umaabut, **D&P** 59:23. Sa Ikaduhang Pag-anhi, adunay hingpit nga pagkabahin sa mga matarung ug sa mga dautan, **D&P** 63:54. Ang mga gahum sa langit

mahimo nga mapugngan lamang diha sa mga baruganan sa pagkamatarung, **D&P** 121:36. Taliwala sa mga matarung adunay kalinaw, **D&P** 138:22. Ang mga katawhan sa Zion nagpuyo diha sa pagkamatarung, **Moises** 7:18. Si Abraham mao ang usa ka sumusunod sa pagkamatarung, **Abr.** 1:2.

MATEO. *Tan-awa usab* Ebanghelyo, Mga

Usa ka Apostol ni Jesukristo ug ang tig-sulat sa unang basahon diha sa Bag-ong Tugon. Si Mateo, usa ka Judeo kinsa usa ka tigpaningil sa buhis alang sa mga Romano diha sa Capernaum, malagmit nag-alagad ni Herodes Antipas. Siya nailhan sa wala pa siya makabig nga si Levi, ang anak ni Alfeo (Mar. 2:14). Human sa iyang balaan nga tawag nga mahimo nga tinun-an ni Jesus, siya mi-hatag og usa ka kasaulogan diin ang Ginoo mitambong (Mat. 9:9–13; Mar. 2:14–17; Luc. 5:27–32). Si Mateo malagmit adunay dako nga kasayuran sa mga kasulatan sa Daang Tugon ug nakakita sa detalya nga katumanan sa panagna sa kinabuhi sa Ginoo. Sa ulahi nga kinabuhi sa Apostol gamay ra ang nasayran. Usa sa tradisyon nagtumbok nga siya namatay nga usa ka martir.

Ang Ebanghelyo ni Mateo: Ang unang basahon diha sa Bag-ong Tugon. Ang Ebanghelyo ni Mateo malagmit gisulat sa sinugdanan alang sa kagamitan sa mga Judeo diha sa Palestina. Kini naggamit og daghan nga mga kinutlogikan sa Daang Tugon. Ang kinatibukan nga katuyoan ni Mateo mao ang pagpakita nga si Jesus mao ang Mesiyas kinsa mao ang gihisgutan sa mga propeta sa Daang Tugon. Siya usab nagpasabut nga si Jesus mao ang Hari ug Maghuhukom sa mga tawo.

Alang sa kapitulo nga laktud nga asoy, tan-awa Ebanghelyo, Mga.

MATHUSALAM. *Tan-awa usab* Enoch

Usa ka anak nga lalaki ni Enoch diha sa Daang Tugon. Si Mathusalam mipuyo sulod sa 969 ka mga tuig (Gen. 5:21–27;

Luc. 3:37; Moises 8:7). Siya usa ka matarung nga propeta kinsa gibilin sa yuta sa diha nga ang dakbayan ni Enoch gidala ngadto sa langit. Siya mipabilin sa yuta aron paghatag og usa ka kaliwat diin si Noe magagikan (Moises 8:3–4).

MATIAS. *Tan-awa usab* Apostol—
Paggpli sa mga Apostoles

Ang tawo nga napili aron mopuli ni Judas Iscariote ingon nga usa ka sakop sa Korum sa Napulog Duha ka mga Apostoles (Buh. 1:15–26). Siya usa ka tinun-an hangtud sa tibukok nga mortal nga pangalagad ni Jesus. (Buh. 1:21–22).

MATINUORON,
PAGKAMATINUORON.

Tan-awa usab Kaligdong

Pagkatim-os, dili bakakon, ug walay limbong.

Sila nga makigsabut sa tinud-anay mao ang kalipay sa Ginoo, **Prov.** 12:22. Bayad niana nga imong gipanumpaon, **Ecc.** 5:4–5. Kami nanghimaraut sa tinago nga mga butang nga dili matinuoron, **2 Cor.** 4:1–2. Himoa nga ang inyong pagsinultihanay matinuoron, **1 Ped.** 2:12. Alaot ngadto sa bakakon, kay siya ihulog ngadto sa impyerno, **2 Ne.** 9:34. Ang Espiritu namulong sa kamatuoran ug dili mamakak, **Jacob** 4:13. Si kinsa kadto nga manghulam sa iyang silingan kinahanglan mouli gayud sa butang nga iyang gihulaman, **Mosiah** 4:28 (D&P 136:25). Tan-awa nga ikaw makigsabut nga makiangayon, maghukom nga makatarunganon, ug magbuhat og maayo, **Alma** 41:14. Himoa nga ang matag tawo makigsabut nga matinuoron, **D&P** 51:9. Ang tanan kinsa nasayud sa ilang mga kasingkasing nga mga matinuoron dawaton ngari kanako, **D&P** 97:8. Matinuoron, maalamon, ug maayo nga mga tawo kinahanglan tinguhaon alang sa politikanhon nga mga buhatan, **D&P** 98:4–10. Pagkugi sa pagpangita aron ikauli kana nga nawala sa imong silingan, **D&P** 136:26. Kita nagtuo diha sa pagkamatinuoron, **A sa HP** 1:13.

**MAY TULUBAGON,
PAGKAMAY-TULUBAGON,
PANUBAG.** *Tan-awa usab*
Kabubut-on

Ang Ginoo nag-ingon nga ang tanan nga mga katawhan may kapangakohan alang sa ilang kaugalingon nga mga katuyoan, mga kinaiya, mga tinguha, ug mga lihok.

Ang panuigon sa pagkamay-tulubagon mao ang panuigon diin ang mga bata gihunahuna na nga may kapangakohan sa ilang mga lihok ug makahimo sa pagbuhat og sala ug paghinulsol.

Ako mohukom sa matag usa sumala sa iyang mga kinaiya, **Ezeq.** 18:30. Sila mohatag og panubag sa matag walay pulos nga pulong, **Mat.** 12:36. Paghatag og panubag sa imong pagkatinugyanan, **Luc.** 16:2. Matag usa kanato mohatag og usa ka panubag sa iyang kaugalingon ngadto sa Dios, **Roma** 14:12. Ang mga patay pagahukman sumala sa ilang mga buhat, **Pin.** 20:12. Ang atong mga pulong, mga binuhatan, ug mga hunahuna mohukom kanato, **Alma** 12:14. Kita mao ang atong kaugalingon nga mga maghuhukom, kon mohimo og maayo o dautan, **Alma** 41:7. Kamo gitugutan sa pagbuhat alang sa inyong mga kaugalingon, **Hel.** 14:29–31. Kini nga butang kamo motudlo—paghinulsol ug bunyag niadto kinsa may mga tulubagon, **Moro.** 8:10. Ang tanan kinahanglan maghinulsol ug magpabunyang kinsa miabut sa mga panuigon sa pagkamay-tulubagon, **D&P** 18:42. Si Satanas dili makatintal sa gagmay nga mga bata, hangtud sila magsugod sa pagkamay-tulubagon diha sa akong atubangan, **D&P** 29:46–47. Ang mga bata pagabunyanan kon walo ka tuig ang panuigon, **D&P** 68:27. Matag tawo mahimo nga may tulubagon alang sa iyang kaugalingon nga mga sala diha sa adlaw sa paghukom, **D&P** 101:78. Kini gihatag ngadto sa mga tawo sa pagkaysayud sa maayo gikan sa dautan; busa sila nga tinugyanan ngadto sa ilang mga kaugalingon, **Moises** 6:56. Mga ta-

wo pagasilutan alang sa ilang kaugalingon nga mga sala, **A sa HP** 1:2.

MELCHIZEDEK. *Tan-awa usab*
Melchizedek nga Pagkapari;
Salem

Usa ka dungganan nga halangdon nga pari diha sa Daang Tugon, propeta, ug pangulo, kinsa nagpuyo human sa lunop ug sa panahon ni Abraham. Siya gitawag og ang hari sa Salem (Jerusalem), hari sa kalinaw, hari sa pagkamatarung (nga mao ang kahulugan sa pulong Hebreohanon nga Melchizedek), ug pari sa labing halangdon nga Dios.

Si Abraham nagbayad sa ikapulo ngadto ni Melchizedek, **Gen.** 14:18–20. Ang mga katawhan ni Melchizedek nagbuhat og pagkamatarung, ug nakaangkon sa langit, **HJS, Gen.** 14:25–40. Si Kristo usa ka halangdon nga pari sunod sa kapunongan ni Melchizedek, **Heb.** 5:6. Si Melchizedek usa ka hari sa Salem, pari sa labing halangdon nga Dios, **Heb.** 7:1–3. Walay labaw pa kay kang Melchizedek, **Alma** 13:14–19. Si Abraham midawat sa pagkapari gikan kang Melchizedek, **D&P** 84:14. Agi og pagtahud sa ngalan sa Ginoo, ang karaan nga Simbahan mitawag sa halangdon nga pagkapari og ang Melchizedek nga Pagkapari, **D&P** 107:1–4.

MELCHIZEDEK NGA

PAGKAPARI. *Tan-awa usab*
Anciano; Melchizedek; Pagkapari

Ang Melchizedek nga Pagkapari mao ang labaw o halangdon nga pagkapari; ang Aaronic nga Pagkapari mao ang ubos nga pagkapari. Ang Melchizedek nga Pagkapari naglakip sa mga yawe sa espirituhanon nga mga panalangin sa Simbahan. Pinaagi sa mga ordinansa sa halangdon nga pagkapari, ang gahum sa pagka-dios ikapakita ngadto sa mga tawo. (**D&P** 84:18–25; 107:18–21).

Ang Dios unang mipadayag niining halangdon nga pagkapari ngadto kang Adan. Ang mga patriyarka ug mga propeta sa matag kapaigoan aduna niini nga pagtugot (**D&P** 84:6–17). Una kini nga gitawag og Balaan nga Pagkapari,

subay sa Kapunongan sa Anak sa Dios. Kini sa wala madugay nailhan nga ang Melchizedek nga Pagkapari (D&P 107:2-4).

Sa diha nga ang mga anak ni Israel napakyas sa pagpuyo sa mga kahigayunan ug mga pakigsaad sa Melchizedek nga Pagkapari, ang Ginoo mibawi sa halangdon nga balaod ug mihatag kanila sa ubos nga pagkapari ug usa ka ubos nga balaod (D&P 84:23-26). Kini sila gitawag ug Aaronic nga Pagkapari ug ang balaod ni Moises. Sa diha nga si Jesus mianhi sa yuta, siya mipahiuli sa Melchizedek nga Pagkapari ngadto sa mga Judeo ug nagsugod sa pagtukod ug Simbahan diha kanila. Bisan pa niana, ang pagkapari ug ang Simbahan nawala pag-usab pinaagi sa pagbiya sa kamatuoran. Sila sa wala madugay gipahiuli pinaagi ni Joseph Smith, Jr. (D&P 27:12-13; 128:20; JS—K 1:73).

Diha sa Melchizedek nga Pagkapari mao ang mga buhatan sa anciano, halangdon nga pari, patriyarka, kapitan, ug apostol (D&P 107). Ang Melchizedek nga Pagkapari sa kanunay mahimo nga usa ka bahin sa gingharian sa Dios sa yuta.

Ang Presidente sa Ang Simbahan ni Jesukristo sa mga Santos sa Ulahing mga Adlaw mao ang presidente sa halangdon o Melchizedek nga Pagkapari, ug siya ang naghupot sa tanan nga mga yawe kabahin sa gingharian sa Dios dinhi sa yuta. Ang katungdanan sa Presidente gihuptan sa usa lamang ka tawo sa matag higayon, ug siya lamang ang tawo dinhi sa yuta nga gitugyanan sa pagpalihok sa tanan nga mga yawe sa pagkapari (D&P 107:64-67; D&P 132:7).

Si Kristo mahimo nga usa ka pari sa kahangturan subay sa kapunongan ni Melchizedek, **Sal.** 110:4 (Heb. 5:6, 10; Heb. 7:11). Ang Melchizedek nga Pagkapari maoy mangalagad sa ebanghelyo, **Heb.** 7 (D&P 84:18-25). Si Melchizedek nakapakita og mainiton nga hugot nga pagtuwo ug nakadawat sa katungdanan sa halangdon nga pag-

kapari, **Alma** 13:18. Ang Melchizedek nga Pagkapari gitugyan diha ni Joseph Smith ug Oliver Cowdery, **D&P** 27:12-13 (JS—K 1:72). Kini nga pagkapari nadawat pinaagi sa panumpa ug pakigsaad, **D&P** 84:33-42. Adunay duha ka mga bahin o dagko nga mga pangulo, ang Melchizedek ug ang Aaronic nga mga Pagkapari, **D&P** 107:6. Ang Melchizedek nga Pagkapari naghupot sa mga katungod sa pagpangalagad sa tanang mga panalangin nga espirituhanon, **D&P** 107:8-18. Si Moises, Elias, ug si Elijah mitugyan kang Joseph Smith ug Oliver Cowdery sa mga yawe sa pagkapari, **D&P** 110:11-16. Ako karon mohatag nganha kaninyo nga mga opisyal nga sakop sa akong pagkapari, nga kamo mahimo nga makahupot sa mga yawe niana, **D&P** 124:123.

MESACH. *Tan-awa usab* Daniel

Diha sa Daang Tugon, si Sadrach, Mesach, ug si Abed-nego tulo ka batan-on nga mga Israelite kinsa, uban ni Daniel, gidala ngadto sa palasyo ni Nabucodonosor, ang hari sa Babelon. Ang ngalan ni Mesach nga Hebreohanon mao si Misael. Ang upat ka batan-on nga mga lalaki midumili sa paghugaw sa ilang mga kaugalingon pinaagi sa pag-ambit sa bino ug pagkaon sa hari (Dan. 1). Si Sadrach, Mesach, ug si Abed-nego gitambug ngadto sa usa ka nagkalayo nga hudno sa hari ug gipanalipdan pinaagi sa Anak sa Dios (Dan. 3).

MESIYAS. *Tan-awa usab* Usa nga Dinihogan; Jesukristo

Usa ka matang sa Aramaic ug Hebreohanon nga pulong nga nagpasabut og “ang gidihogan.” Diha sa Bag-ong Tugon si Jesus mao ang gitawag og Kristo, nga mao ang katumbas sa pinulongan nga Gresyanhon sa *Mesiyas*. Kini nagpasabut nga ang dinihogan nga Propeta, Pari, Hari, ug Tigluwas kansang pag-anhi mahinamon nga gipaabut sa mga Judeo.

Daghan nga mga Judeo ang nagpaabut sa usa ka tigluwas gikan sa Romano nga

gahum ug alang sa usa ka dako nga nasudnon nga kauswagan; sa ingon, sa pag-abut sa Mesiyas, ang mga pangulo ug uban pa misalikway kaniya. Ang mapainubsanon ug ang matitud-anon mao lamang ang nakakita diha ni Jesus sa Nazaret sa tinuod nga Kristo (Isa. 53; Mat. 16:16; Juan 4:25–26).

Ang Mesiyas makaangkon sa Espiritu, makasangyaw sa ebanghelyo, ug makapahayag sa kalingkawasan, **Isa.** 61:1–3 (Luc. 4:18–21). Kami nakakaplag sa Mesiyas, nga mao, kon hubaron, ang Kristo, **Juan** 1:41 (Juan 4:25–26). Ang Dios mopasanay taliwala sa mga Judeo og usa ka Mesiyas, o, sa lain nga pagkasulti, usa ka Manluluwas, **1 Ne.** 10:4. Ang Anak sa Dios mao ang Mesiyas kinsa kinahanglan nga moabut, **1 Ne.** 10:17. Ang katubsanan moabut diha ug pinaagi sa balaan nga Mesiyas, **2 Ne.** 2:6. Ang Mesiyas moanhi sa kahingpitan sa panahon, **2 Ne.** 2:26. Ang Mesiyas mobangon gikan sa mga patay, **2 Ne.** 25:14. Sa ngalan sa Mesiyas Ako motugyan sa Pagkapari ni Aaron, **D&P** 13:1. Ang Ginoo miingon, Ako mao ang Mesiyas, ang Hari sa Zion, **Moises** 7:53.

MIGUEL. *Tan-awa usab* Adan; Arkanghel

Ang ngalan diin si Adan nailhan didto sa kinabuhi nga wala pa dinhi sa yuta. Siya gitawag og ang Arkanghel. Sa Hebreohanon ang ngalan nagpasabut nga “Kinsa sama sa Dios.”

Si Miguel, usa sa labaw nga mga prinsipipe, miabut aron sa pagtabang ni Daniel, **Dan.** 10:13, 21 (D&P 78:16). Sa katapusan nga mga adlaw si Miguel mobarug, ang bantugan nga prinsipipe, **Dan.** 12:1. Si Miguel ang arkanghel nakig-away sa yawa, **Jud.** 1:9. Si Miguel ug ang iyang mga anghel nakig-away batok sa dragon, **Pin.** 12:7 (Dan. 7). Si Miguel mao si Adan, **D&P** 27:11 (D&P 107:53–57; D&P 128:21). Si Miguel, ang arkanghel sa Ginoo, mopatingog sa iyang trumpeta, **D&P** 29:26. Si Miguel mopundok sa iyang mga kasundalohan ug makig-away kang Satanas, **D&P** 88:112–115.

Ang tingog ni Miguel nadungog nga nakabantay sa yawa, **D&P** 128:20.

MILAGRO. *Tan-awa usab* Hugot nga Pagtuo; Timailhan

Usa ka talagsaon nga hitabo nga nahimop pinaagi sa gahum sa Dios. Ang mga milagro usa ka mahinungdanon nga elemento diha sa buluhaton ni Kristo. Sila naglakip sa mga pagpang-ayo, pagpahiuli sa mga patay ngadto sa kinabuhi, ug sa pagkabanhaw. Ang mga milagro kabahin sa ebanghelyo ni Jesukristo. Ang hugot nga pagtuo gikinahanglan aron sa pagpakita sa mga milagro (Mar. 6:5–6; Morm. 9:10–20; Ether 12:12).

Kon si Paraon mosulti, Pagpakita og usa ka milagro, **Ex.** 7:9. Walay tawo nga mobuhat og milagro diha sa akong ngalan nga makasulti og gamay nga dautan kanako, **Mar.** 9:39. Ang Cana mao ang dapit diin si Jesus naghimo sa iyang unang milagro, **Juan** 2:11. Ako Dios sa mga milagro, **2 Ne.** 27:23. Ang gahum sa Dios nagbuhat og mga milagro, **Alma** 23:6. Si Kristo makapakita og dagko nga mga milagro ngadto sa dako nga kayutaan sa America tungod kay sila adunay hilabihan ka hugot nga pagtuo, **3 Ne.** 19:35. Ang Dios wala mohunong sa pagka-Dios sa mga milagro. **Morm.** 9:15. Ayaw paghimo og mga milagro, gawas kon ang Ginoo mosugo kanimo, **D&P** 24:13–14. Ngadto sa uban gihatag ang gasa sa pagbuhat og mga milagro, **D&P** 46:21 (Moro. 10:12).

MINISTRO. *Tan-awa usab* Pagkapari; Pag-alagad

Pagbuhat sa buluhaton sa Ginoo dinhi sa yuta. Ang pinili nga mga sulugoon sa Dios kinahanglan tinawag sa Dios aron makapangalagad diha sa iyang buluhaton. Kon ang tinuod nga mga ministro magbuhat sa kabubut-on sa Ginoo, sila nagbarug sa Ginoo diha sa ilang opisyal nga mga buluhaton ug naglihok ingon nga iyang mga tinugyanan (D&P 64:29), sa ingon nagpasiugda sa buluhaton nga gikinahanglan alang sa kaluwasan sa katawhan. Ang Ginoo naghatag og mga apostoles, mga

propeta, mga ebanghelista, halangdon nga mga pari, mga kapitoan, mga anciano, mga obispo, mga pari, mga magtutudlo, mga deakono, mga tabang, ug mga panggamhanan alang sa paghingpit sa mga santos, alang sa buluhaton sa pagpangalagad (Efe. 4:11–16; 1 Cor. 12:12–28; D&P 20; 107).

Ang Ginoo nagpili kaniya aron sa pagpangalagad diha sa ngalan sa Ginoo, **Deut.** 18:5. Ang mga tawo motawag kaniyong nga mga Ministro sa atong Dios, **Isa.** 6:16. Ang Anak sa tawo wala moanhi aron alagaran, apan aron mangalagad, **Mat.** 20:26–28. Ako nagpakita aron sa paghimo kaniyong nga usa ka ministro ug usa ka saksi, **Buh.** 26:16–18. Ang Dios matarung nga dili makalimot sa imong kahago sa gugma diha nga ikaw nakapangalagad ngadto sa mga Santos, **Heb.** 6:10. Kon si bisan kinsa nga tawo ang mangalagad, ipabuhat kaniya ingon sa kahanas diin ang Dios naghatag, **1 Ped.** 4:10–11. Sila nagtudlo, ug nangalagad sa usag usa, **3 Ne.** 26:19. Kini katungdanan sa Napulog Duha ang pag-orden og mga ministro nga ebanghelista, **D&P** 107:39–40. Ang usa ka halangdon nga pari mahimo nga ighin ngadto sa pagpangalagad sa temporal nga mga butang, **D&P** 107:71–72. Kini nga mga kapitoan mahimo nga mga ministro nga tigpanaw, **D&P** 107:93–97. Ang mga anciano gi-orden nga mahimo nga mga makanunayon nga mga ministro sa akong simbahan, **D&P** 124:137.

MIPILI, NAPILI, PILI (berbo).

Tan-awa usab Balaan nga tawag,
Tawag, Tinawag sa Dios;
Gawasnon, Kagawasan;
Kabubut-on

Kon ang Ginoo mopili ug magpili, ang matag usa o pundok, siya sa kasagaran usab motawag kanila sa pag-alagad.

Pilia ninyo niini nga adlaw kang kinsa kamo mangalagad, **Jos.** 24:15 (Alma 30:8; Moises 6:33). Ako mipili kaninyo diha sa hudno sa kasakit, **Isa.** 48:10 (1 Ne. 20:10). Kamo wala mopili kanako, apan Ako mipili kaninyo, **Juan** 15:16.

Ang Dios mipili sa dili maalamon nga mga butang sa kalibutan aron sa paglibug sa maalamon, **1 Cor.** 1:27. Siya mipili kanato sa wala pa ang katukuran sa kalibutan, **Efe.** 1:4. Kita gawasnon sa pagpili sa kalingkawasan ug kinabuhi nga dayon o pagkabihaug ug kamatayon, **2 Ne.** 2:27. Hamili ug halangdon nga mga tawo gipili diha sa sinugdanan, **D&P** 138:55–56. Si Israel gipili sa Dios, **Moises** 1:26. Si Abraham napili sa wala pa siya matawo, **Abr.** 3:23.

MIQUIAS

Usa ka propeta sa Daang Tugon. Siya usa ka lumad sa Moreseth Gath, diha sa kapatagan nga nasud sa Juda, ug nanagna samtang si Ezekias mao ang hari (Miq. 1:1–2).

Ang basahon ni Miquias: Ang Miquias mao lamang ang basahon diha sa Daang Tugon nga nagngalan sa Bethlehem nga dapit diin ang Mesiyas matawo (Miq. 5:2). Diha sa basahon ang Ginoo nagtambag uban sa iyang mga katawhan ug nag-asoy sa iyang nangagi nga kaayo ngadto kanila; siya nagkinahanglan gikan kanila og kaangayan, kalooy, ug pagpaubos (Miq. 6:8).

MIRIAM. *Tan-awa usab* Moises

Diha sa Daang Tugon, ang igsoon nga babaye ni Moises (Num. 26:59).

Bantayi ang arka nga hinimo sa bugang, **Ex.** 2:1–8. Nangulo sa mga babaye nga nagdala og gagmay nga tambol, **Ex.** 15:20–21. Nagbagulbol batok kang Moises ug gitakbuyan ug sangla, unya nayo, **Num.** 12:1–5 (Deut. 24:9).

MISSOURI. *Tan-awa* Bag-ong Jerusalem

MISTERYO SA DIOS, MGA

Ang mga misteryo sa Dios mao ang mga espirituhanon nga mga kamatuoran nga mahibaloan lamang pinaagi sa pagpadayag. Ang Dios nagpadayag sa iyang mga misteryo niadto kinsa nga masulundon sa ebanghelyo. Ang uban nga mga misteryo sa Dios ipadayag pa. Kini ihatag ganha kaninyo aron masa-

yud sa mga misteryo sa gingharian sa langit, **Mat.** 13:11. Bisan pa og ako makasabut sa tanan nga mga misteryo ug wala magbaton og gugma nga putli, ako bali-wala, **1 Cor.** 13:2. Si Nephi adunay dako nga kasayuran sa mga misteryo sa Dios, **1 Ne.** 1:1. Kini gihatag sa kadaghanan aron masayud sa mga misteryo sa Dios, **Alma** 12:9. Ngadto sa ingon kini gihatag aron masayud sa mga misteryo sa Dios, **Alma** 26:22. Kini nga mga misteryo wala pa sa hingpit ipahibalo ngari kanako, **Alma** 37:11. Adunay daghan pa kaayo nga mga misteryo nga walay usa nga nasayud gawas sa Dios lamang, **Alma** 40:3. Unsa ka dako ang misteryo sa pagka-diosnon, **D&P** 19:10. Kon kamo mangayo, kamo makadawat og pagpadayag ug masayud sa mga misteryo sa gingharian, **D&P** 42:61, 65 (1 Cor. 2:7, 11–14). Siya kinsa naghupot sa mga sugo kahatagan sa mga misteryo sa gingharian, **D&P** 63:23. Ngadto kani-la Ako mopadayag sa tanan nga mga misteryo, **D&P** 76:7. Ang labaw nga pagkapari naghupot sa yawe sa mga misteryo, **D&P** 84:19. Sa iyang pag-anhi ang Ginoo mopadayag sa tinagoan nga mga butang diin walay tawo nga nasayud, **D&P** 101:32–33. Ang Melchizedek nga Pagkapari mao ang pagbaton sa kahigayunan sa pagdawat sa mga misteryo sa gingharian, **D&P** 107:19.

MISYONARYO NGA BUHAT.

Tan-awa usab Ebanghelyo, Mga; Pagsangyaw

Ang pagpaambit sa ebanghelyo ni Jesu-kristo pinaagi sa pulong ug pinaagi sa panig-ingnan.

Pagkaanindot nganha sa mga kabukiran sa mga tiil kaniya nga nagmantala og kaluwasan, **Isa.** 52:7. Ako mangita sa akong mga karnero ug magsiksik kanila, **Ezeq.** 34:11. Isangyaw ang ebanghelyo sa matag binuhat, **Mar.** 16:15 (Morm. 9:22). Ang mga umahan puti na ug andam na sa pag-ani, **Juan** 4:35. Ug unsaon nila pagsangyaw, gawas kon sila ipadala, **Roma** 10:15. Itudlo kanila ang pulong sa Dios uban ang tanan nga kakugi, **Jacob** 1:19. Ang Ginoo mitugot

ngadto sa tanan nga mga kanasuran sa pagtudlo sa iyang pulong, **Alma** 29:8. Ang ebanghelyo mahimo tingali nga ikapahayag pinaagi sa mga mahuyang ug mga yano, **D&P** 1:23. Usa ka kahibulongan nga buhat hapit na moabut, **D&P** 4:1. Kon kamo maghago sa inyong tibukog nga mga adlaw ug magdala og usa ka kalag ngari kanako, unsa ka dako ang inyong kalipay, **D&P** 18:15. Ang akong mga pinili maminaw sa akong tingog ug dili magpatig-a sa ilang mga kasingkasing, **D&P** 29:7. Lakaw nga magsangyaw sa akong ebanghelyo, nga magtingagurha, **D&P** 42:6. Ang tingog magpadayon gikan niini nga dapit, **D&P** 58:64. Bukha ang inyong mga baba diha sa pagpahayag sa akong ebanghelyo, **D&P** 71:1. Ipahayag ang mga kamatuoran sumala sa mga pagpadayag ug mga sugo, **D&P** 75:4. Matag tawo nga gipasidan-an kinahanglan mopasidaan sa iyang silingan, **D&P** 88:81 (38:40–41). Ang Ginoo mohatag alang sa mga banay niadto kinsa nagsangyaw sa ebanghelyo, **D&P** 118:3. Ang mga sulugoon sa Dios magpadayon, **D&P** 133:38. Matinud-anon nga mga anciano, kon sila mobiya na gikan niining mortal nga kinabuhi, magpadayon sa ilang mga buluhaton, **D&P** 138:57.

MOAB. *Tan-awa usab* Lot

Usa ka yuta sa panahon sa Daang Tugon nga nahimutang sa silangan sa Patay nga Dagat. Ang mga Moabite mga kaliwat ni Lot ug kabanay sa mga Israelite. Sila nagsulti sa pinulongan nga sama sa Hebreohanon. May kanunay nga panaggubat tali sa mga Moabite ug sa mga Israelite (Mag. 3:12–30; 11:17; 2 Sam. 8:2; 2 Hari 3:6–27; 2 Cron. 20:1–25; Isa. 15).

MOISES. *Tan-aw usab* Aaron, Igsoon nga Lalaki ni Moises; Balaod ni Moises; Nahimaya nga Panagway—Ang Pagkahimaya sa Panagway ni Kristo; Pentateuko; Sugo, Ang Napulo ka mga

Usa ka propeta sa Daang Tugon kinsa nangulo sa mga Israelite gikan sa pag-

kaulipon sa mga Ehiptohanon ug mihtag ngadto kanila ug hut-ong sa mga relihiyoso, katilingbanon, ug mga balaod sa pagkaon ingon sa gipadayag sa Dios.

Ang kang Moises nga pagpangalagad milugway lapas sa mga kinutuban sa iyang kaugalingong mortal nga panahon sa kinabuhi. Si Joseph Smith nagtudlo nga, uban kang Elijah, siya miabut ngadto sa Bukid sa Transpigurasyon ug mitugyan sa mga yawe sa pagkapari diha ni Pedro, Santiago, ug Juan (Mat. 17:3-4; Mar. 9:4-9; Luc. 9:30; D&P 63:21).

Si Moises mipakita ngadto ni Joseph Smith ug Oliver Cowdery niadtong 3 sa Abril, 1836, sa templo sa Kirtland, Ohio, ug mitugyan kanila sa mga yawe sa pagpundok sa Israel (D&P 110:11).

Pagpadayag sa ulahing mga adlaw naghisgot og daghan mahitungod kang Moises. Siya gihisgutan kanunay diha sa Basahon ni Mormon, ug gikan sa Doktrina ug mga Pakigsaad kita nasa-yud mahitungod sa iyang pagpangalagad (D&P 84:20-26) ug nga siya midawat sa iyang pagkapari gikan sa iyang ugangan nga lalaki, si Jetro (D&P 84:6).

Pagpadayag sa ulahing mga adlaw usab nagmatuod sa biblihanon nga asoy sa iyang pangalagad diha sa mga anak sa Israel ug nagmatuod pag-usab nga siya ang tigsulat sa lima ka mga basahon nga nagsugod sa Daang Tugon (1 Ne. 5:11; Moises 1:40-41).

Giluwas sa anak nga babaye ni Paraon, Ex. 2:1-10. Milayas ngadto sa Midiam, Ex. 2:11-22. Ang anghel sa Ginoo mipakita kaniya diha sa nagkayo nga kabugangan, Ex. 3:1-15. Mipahibalo nga ang mga sakit modagsang diha sa mga Ehiptohanon, Ex. 7-11. Ang Ginoo mipasiugda sa Pagpalabay, Ex. 12:1-30. Nangulo sa mga anak sa Israel sa pagtabok sa Pulang Dagat, Ex. 14:5-31. Ang Ginoo mipadala og manna diha sa kamingawan, Ex. 16. Mihampak sa bato diha sa Horeb ug ang tubig miagas, Ex. 17:1-7. Si Aaron ug si Hur mipataas sa iyang mga kamot aron si Josue modaug

batok kang Amulek, Ex. 17:8-16. Si Jetro mitambag kaniya, Ex. 18: 13-26. Mian-dam sa mga katawhan alang sa pagpakita sa Ginoo diha sa bukid sa Sinai, Ex. 19. Ang Ginoo mipadayag sa Napulo ka mga Sugo ngadto kaniya, Ex. 20:1-17. Siya ug ang kapitoan ka mga anciano nakakita sa Dios, Ex. 24:9-11. Mibuak sa mga tableta sa pagpamatuod ug miguba sa bulawanon nga nati, Ex. 32:19-20. Nakigsulti uban sa Dios nawong sa nawong, Ex. 33:9-11. Mipakita sa diha nga nabalhin ang panagway ni Jesus, Mat. 17:1-13 (Mar. 9:2-13; Luc. 9:28-36). Kita maglig-on sama ngadto kang Moises, 1 Ne. 4:2. Si Kristo mao ang propeta nga sama ngadto kang Moises nga pasanayon sa Ginoo, 1 Ne. 22:20-21 (3 Ne. 20:23; Deut. 18:15). Midala sa Israel pinaagi sa pagpadayag, D&P 8:3. Nakita uban sa mga dungganon nga mga espiritu, D&P 138:41. Nakakita sa Dios nawong sa nawong, Moises 1:2, 31. Anaa sa pagkahisama sa Bugtong Anak, Moises 1:6, 13. Mao ang mosulat sa mga butang nga gipadayag ngadto kaniya mahitungod sa paglalang, Moises 2:1.

Ang basahon ni Moises: Usa ka basahon diha sa Perlas nga Labing Bililhon nga naglakip sa kang Joseph Smith nga dinasig nga hubad sa unang pito ka mga kapitulo sa Genesis.

Kapitulo 1 nagtala sa usa ka pananawon diin si Moises nakakita sa Dios, kinsa mipadayag kaniya sa tibuok laraw sa kaluwasan. Mga kapitulo 2-5 mao ang mga asoy sa Paglalang ug ang pagkapukan sa tawo. Mga kapitulo 6-7 naglakip sa usa ka pananawon mahitungod ni Enoch ug sa iyang pagpangalagad sa yuta. Kapitulo 8 naglakip sa usa ka pananawon mahitungod ni Noe ug sa dakong lunop.

Ang lima ka mga basahon ni Moises: Tan-awa Genesis; Exodo; Levitico; Numeros; Deuteronomio

Ang unang lima ka mga basahon sa Daang Tugon nailhan nga mga basahon ni Moises. Ang mga palid nga tumbaga nga gikuha ni Nephi gikan kang Laban

naglakip sa mga basahon ni Moises (1 Ne. 5:11).

Si Nephi mibasa sa daghan nga mga butang nga nahisulat diha sa mga basahon ni Moises, **1 Ne.** 19:23.

MOPAMATUOD. *Tan-awa usab*
Pagpamatuod

Ang pagsaksi pinaagi sa gahum sa Espiritu Santo; ang pagbuhat og maligdong nga pamahayag sa kamatuoran nga pinasikad sa kaugalingon nga kasayuran o pagtuo.

Ang Maghuhupay mopamatuod kana-ko, **Juan** 15:26. Siya misugo kanamo sa pagsangyaw ug sa pagmatuod, **Buh.** 10:42. Tulo ka mga saksi mopamatuod sa kamatuoran, **2 Ne.** 27:12. Ang gahum sa Espiritu Santo modala niini ngadto sa mga kasingkasing sa mga katawhan, **2 Ne.** 33:1. Ang mga kasulatan nagpamatuod ni Kristo, **Jacob** 7:10–11 (Juan 5:39). Ako magpamatuod nganha kaninyo nga ako nasayud nga kini nga mga butang diin ako namulong mga tinuod, **Alma** 5:45 (Alma 34:8). Kamo mopamatuod kanila pinaagi sa gahum sa Dios, **D&P** 17:3–5. Kana nga gipamatuod sa Espiritu nganha kaninyo, kinahanglan kamo mobuhat, **D&P** 46:7. Ako mipadala kaninyo aron sa pagpamatuod ug pagpasidaan, **D&P** 88:81.

MORMON (MGA). *Tan-awa usab*

Simbahan ni Jesukristo; Simbahan ni Jesukristo sa mga Santos sa Ulahing mga Adlaw, Ang

Ang angga nga *Mormon* gimugna pinaagi sa mga katawhan kinsa dili mga sakop sa Simbahan sa pagpasabut nga mga sakop sa Ang Simbahan ni Jesukristo sa mga Santos sa Ulahing mga Adlaw. Ang ngalan nagagikan sa sagraado nga basahon sa kasulatan nga gihipos sa karaan nga propeta nga si Mormon ug giulohan nga ang Basahon ni Mormon. Ang ngalan nga gihatag sa Ginoo diin ang mga sakop sa simbahan mailhan mao ang “mga Santos”. Ang tukma nga ngalan sa Simbahan mao Ang Simbahan ni Jesukristo sa mga Santos sa Ulahing mga Adlaw.

MORMON, BASAHON NI.

Tan-awa Basahon ni Mormon

MORMON, PROPETA NGA NEPHITE. *Tan-awa usab* Basahon ni Mormon

Usa ka propeta nga Nephite, heneral sa militar, ug tigtipig sa talaan diha sa Basahon ni Mormon. Si Mormon nagpuyo sa mga 311–385 A.D. (Morm. 1:2, 6; 6:5–6; 8:2–3). Siya usa ka pangulo sa militar hapit sa tibuok niya nga kinabuhi, nagsugod sa panuigon nga 15 (Morm. 2:1–2; 3:8–12; 5:1; 8:2–3). Si Ammaron mitudlo kang Mormon sa pag-andam sa iyang kaugalingon aron sa pagbantay sa mga talaan ug sa pagtipig sa talaan (Morm. 1:2–5; 2:17–18). Human itala ang kasaysayan sa iyang kaugalingon nga kinabuhi, si Mormon nagmubo sa dagko nga mga palid ni Nephi diha sa mga palid ni Mormon. Sa wala madugay siya mitugyan niining sagraado nga talaan ngadto sa iyang anak nga lalaki nga si Moroni. Kini nga mga palid mga bahin sa talaan gikan diin si Joseph Smith mihubad sa Basahon ni Mormon.

Ang mga pulong ni Mormon: Usa ka gamay nga basahon diha sa Basahon ni Mormon. Tunga-tunga sa katapusan nga mga pulong ni Amaleki diha sa basahon ni Omni ug sa unang mga pulong diha sa basahon ni Mosiah, si Mormon, ang tigmantala sa tanan nga mga talaan, mihimo niini nga gamay nga pagsukip. (Tan-awa “Usa ka Mubo nga Pahayag Mahitungod sa Basahon ni Mormon” diha sa pangunahan sa Basahon ni Mormon).

Ang basahon ni Mormon: Usa ka linain nga basahon diha sa bolumen nga kasulatan nga nailhan nga Basahon ni Mormon. Mga kapitulo 1–2 nagsaysay ni Ammaron, usa ka propeta sa mga Nephite, nga nagtudlo ni Mormon kanus-a ug asa kuhaa ang mga palid. Usab, ang dagko nga mga gubat misugod, ug ang Tulo ka mga Nephite gikuha tungod sa pagkadautan sa mga katawhan. Mga kapitulo 3–4 nagsaysay kang Mormon nga nagsinggit og paghinulsol ngadto sa mga katawhan: apan

silang walay mga pagbati, ug labaw nga pagkadautan nagpasulabi kay sa kaniadto diha sa Israel. Mga kapitulo 5–6 nagtala sa katapusan nga panag-away tali sa mga Nephite ug sa mga Lamanite. Si Mormon gipatay uban sa kadaghanan sa mga kanasuran sa Nephite. Diha sa kapitulo 7, sa wala pa siya mamatay, si Mormon mitawag sa mga katawhan—kaniadto ug sa umaabut—sa paghinulsol. Mga kapitulo 8–9 nagtala nga sa katapusan ang kang Mormon lamang nga anak nga lalaki, si Moroni, ang nahibilin. Siya mitala sa katapusan nga mga yugto sa kamatayan ug pamatay, lakip na ang katapusan sa mga katawhan nga Nephite, ug misulat ug usa ka mensahe sa umaabut nga mga kaliwatan ug mga magbabasa niining mao nga talaan.

MORONI, ANAK NGA LALAKI NI MORMON. *Tan-awa usab*

Basahon ni Mormon; Mormon, Propeta nga Nephite

Ang katapusan nga propeta nga Nephite diha sa Basahon ni Mormon (circa A.D. 421). Sa hapit na mamatay si Mormon, siya midala ug usa ka talaan sa kasaysayan nga gitawag og ang mga palid ni Mormon ngadto sa iyang anak nga lalaki nga si Moroni (P. ni M. 1:1). Gitapos ni Moroni ang paghipos sa mga palid ni Mormon. Siya mipuno ug mga kapitulo 8 ug 9 ngadto sa basahon ni Mormon (Morm. 8:1). Siya nagmubo ug naglakip sa basahon ni Ether (Ether 1:1–2) ug nagpuno sa iyang kaugalingon nga basahon nga gitawag og basahon ni Moroni (Moro. 1:1–4).

Si Moroni misilyo sa mga palid ug gitagoan sila didto sa bungtod sa Cumorah (Morm. 8:14; Moro. 10:2). Niadtong 1823 si Moroni gipadala ingon nga usa ka binanhaw nga binuhat aron sa pagpadayag sa Basahon ni Mormon ngadto ni Joseph Smith (JS—K 1:30–42, 45; D&P 27:5). Siya mitudlo sa bantan-on nga propeta matag tuig sukad sa 1823 ngadto sa 1827 (JS—K 1:54) ug sa katapusan gitugyan ang mga palid ngadto kaniya sa 1827 (JS—K 1:59).

Human matapos ang paghubad si Joseph Smith miuli sa mga palid ngadto ni Moroni.

Ang basahon ni Moroni: Ang katapusan nga basahon diha sa Basahon ni Mormon. Gisulat kini sa katapusan nga propeta nga Nephite, si Moroni. Mga kapitulo 1–3 nagsaysay sa katapusan nga kalaglagan sa mga Nephite, naghatag og pagmando diha sa pagtugyan sa Espiritu Santo ug sa pagkapari. Mga kapitulo 4–5 naghubit sa tukma nga paagi sa pagpangalagad sa sakramento. Kapitulo 6 nagsaysay sa buluhaton sa Simbahan. Mga kapitulo 7–8 mao ang mga wali sa unang mga baruganan sa ebanghelyo, lakip sa mga pagtudlo ni Mormon sa hugot nga pagtuo, paglaum, ug gugma nga putli ug sa paagi sa paghukom sa maayo ug sa dautan (Moro. 7), ug ang kang Mormon nga pagpasabut nga ang gagmay nga mga bata mga buhi diha kang Kristo ug wala magkinahanglan og bunyag (Moro. 8). Kapitulo 9 naghulagway sa pagkadautan sa nasud nga Nephite. Kapitulo 10 mao ang kang Moroni nga katapusan nga mensahe ug naglakip sa mga paagi sa pagkasayud sa kamatuoran sa Basahon ni Mormon (Moro. 10:3–5).

MORONI, KAPITAN. *Tan-awa usab*

Bandila sa Kalingkawasan

Diha sa Basahon ni Mormon, usa ka matarung nga Nephite nga kumandante sa militar kinsa nagpuyo sa mga 100 B.C.

Si Moroni gitudlo nga labaw nga kapitan sa tanan nga mga kasundalohang Nephite, **Alma** 43:16–17. Midasig sa mga sundalo nga Nephite sa pagpakig-away alang sa ilang kagawasan, **Alma** 43:48–50. Mihimo og usa ka bandila sa kalingkawasan gikan sa usa ka piraso sa iyang kupo, **Alma** 46:12–13. Usa ka tawo sa Dios, **Alma** 48:11–18. Nasuko sa panggamhanan tungod sa ilang walay pagtagad mahitungod sa kagawasan sa nasud, **Alma** 59:13.

MORONIAH, ANAK NGA LALAKI NI KAPITAN MORONI

Usa ka matarung nga kumandante nga

Nephite diha sa Basahon ni Mormon (mga 60 B.C.).

Si Moroni mitugyan sa mga kasundalohan ngadto sa iyang anak nga lalaki nga si Moronihah, **Alma** 62:43. Mibawi sa dakbayan sa Zarahemla, **Hel.** 1:33. Midala sa mga Lamanite ngadto sa paghinulsol ug miilog pagbalik sa pagmando ibabaw sa yuta, **Hel.** 4:14–20.

MORTAL, PAGKA-MORTAL.

Tan-awa usab Kalibutan;

Kamatayon, Yutan-on nga; Lawas;

Pagkapukan ni Adan ug ni Eva

Ang panahon sukad sa pagkatawo hangtud sa yutan-on nga kamatayon. Kini usahay gitawag og ang ikaduha nga kahimtang.

Sa adlaw nga kamo mokaon niana kamo gayud mamatay, **Gen.** 2:16–17 (Moises 3:16–17). Diha sa kamatayon ang espiritu mobalik ngadto sa Dios ug ang lawas ngadto sa abug sa yuta, **Eccl.** 12:7 (Gen. 3:19; Moises 4:25). Ayaw itugot nga ang sala momando diha sa imong mortal nga lawas, **Roma** 6:12. Kining lawas nga mortal kinahanglan mag-sul-ob sa pagka-imortal, **1 Cor.** 15:53 (Enos 1:27; Mosiah 16:10; Morm. 6:21). Ang kahimtang sa tawo mahimo nga kahimtang sa pagsulay; **2 Ne.** 2:21 (Alma 12:24; Alma 42:10). Si Adan napukan aron ang mga tawo mahimo, **2 Ne.** 2:25. Kamo naglantaw ba ug nagtana-aw niining lawas nga mortal nga gipabangon diha sa pagka-imortal? **Alma** 5:15. Kini nga kinabuhi mao ang panahon sa pagpangandam sa pagsugat sa Dios, **Alma** 34:32. Ayaw kahadlok sa kamatayon, kay ang imong kalipay dili tugob dinhi niining kalibutan, **D&P** 101:36. Kadto kinsa mag-amping sa ilang ikaduha nga kahimtang maka-angkon og himaya, **Abr.** 3:26.

MOSIAH, AMAHAN NI

BENJAMIN. *Tan-awa usab* Benjamin, Amahan ni Mosiah; Zarahemla

Diha sa Basahon ni Mormon, usa ka propeta nga Nephite kinsa gihimo nga hari ibabaw sa mga katawhan sa Zarahemla.

Si Mosiah gipasidan-an sa paglayas gikan sa yuta sa Nephi, **Omni** 1:12. Siya nakakaplag sa mga katawhan sa Zarahemla, **Omni** 1:14–15. Iyang gipatudloan ang mga katawhan sa Zarahemla sa iyang pinulongan, **Omni** 1:18. Siya gitudlo nga hari sa nagkahiusa nga mga katawhan, **Omni** 1:19. Ang iyang anak nga lalaki, si Benjamin, naghari human sa iyang kamatayon, **Omni** 1:23.

MOSIAH, ANAK NGA LALAKI

NI BENJAMIN. *Tan-awa usab*

Benjamin, Amahan ni Mosiah;

Mosiah, Anak nga Mga Lalaki ni

Usa ka matarung nga hari ug propeta nga Nephite diha sa Basahon ni Mormon. Si Mosiah misunod sa matarung nga panig-ingnan sa iyang amahan (Mosiah 6:4–7). Siya mihubad sa kawhaan ug upat ka mga palid nga bula-awan nga naglakip sa talaan sa mga Jaredite (Mosiah 28:17).

Ang basahon ni Mosiah: Usa ka basahon diha sa Basahon ni Mormon. Mga kapitulo 1–6 naglakip sa gamhanan nga wali ni Hari Benjamin ngadto sa iyang mga katawhan. Ang Espiritu sa Ginoo mitandog sa ilang mga kasingkasing ug ang mga katawhan nakabig ug wala na maghunahuna sa pagbuhat og dautan. Mga kapitulo 7–8 nagsaysay sa usa ka pundok sa mga Nephite kinsa miadto aron mopuyo taliwala sa mga Lamanite. Usa ka pundok sa nangita ang gipadala aron sa pagpangita kanila. Si Ammon, ang pangulo sa pundok nga nangita, nakakaplag kanila ug nasayud sa sugilanon sa ilang mga pagsulay ubos sa mga pangdaug-daug sa mga Lamanite. Mga kapitulo 9–24 naghulagway niana nga pangdaug-daug ug giunsa sa ilang mga pangulo—si Zeniff, Noah, ug si Limhi—pagpuyo ubos sa mga Lamanite.

Ang pagkamartir sa usa ka propeta nga gitawag og Abinadi usab natala. Si Alma nakabig diha sa paghusay ni Abinadi. Mga kapitulo 25–28 nagsaysay pagbalik sa mga sugilanon giunsa nga ang mga anak nga lalaki ni Alma

ug ang upat ka mga anak nga lalaki ni Hari Mosiah nahimo nga nakabig.

Diha sa kapitulo 29 si Hari Mosiah misugyot nga usa ka pamaagi sa mga maghuhukom mopuli sa mga hari. Si Alma ang anak nga lalaki ni Alma mao ang napili nga unang labaw nga maghuhukom.

MOSIAH, ANAK NGA MGA

LALAKI NI. *Tan-awa usab* Aaron, Anak nga Lalaki ni Mosiah; Ammon, Anak nga Lalaki ni Mosiah; Himni; Mosiah, Anak nga Lalaki ni Benjamin; Omner

Diha sa Basahon ni Mormon, upat ka anak nga mga lalaki ni Hari Mosiah kinsa nakabig human ang usa ka anghel mipakita ngadto kanila ug mitawag kanila sa paghinulsol. Ang ilang mga ngalan mao si Ammon, Aaron, Omner, ug si Himni (Mosiah 27:34). Sila migugol og 14 ka mga tuig sa malampuson nga pagsangyaw sa ebanghelyo ngadto sa mga Lamanite. Usa ka talaan sa ilang pagpangalagad diha sa mga Lamanite gihatag diha sa basahon ni Alma, mga kapitulo 17 ngadto sa 26.

Kaniadto sila mga dili matuohon kinsa misulay sa paglaglag sa Simbahan, **Mosiah** 27:8–10 (Alma 36:6). Sila gibadlong sa usa ka anghel ug naghinulsol, **Mosiah** 27:11–12, 18–20. Sila nakaangkon og pagtugot sa pagsangyaw ngadto sa mga Lamanite, **Mosiah** 28:1–7.

MULEK.

Tan-awa usab Sedechias
Usa ka anak nga lalaki ni hari Sedechias sa Daang Tugon (circa 589 B.C.). Ang Biblia nagtala nga ang tanan nga anak nga mga lalaki ni Sedechias gipatay (2 Hari 25:7), apan ang Basahon ni Mormon nagpatin-aw nga si Mulek nalunas (Hel. 8:21).

Ang Zarahemla usa ka kaliwat ni Mulek, **Mosiah** 25:2. Ang mga katawhan ni Mulek miipon sa mga Nephite, **Mosiah** 25:13. Ang Ginoo midala kang Mulek ngadto sa yuta sa amihanan, **Hel.** 6:10. Ang tanan nga anak nga mga lalaki ni Sedechias gipatay gawas kang Mulek, **Hel.** 8:21.

MUSIKA.

Tan-awa usab Awit; Himno
Mga honi ug ganay nga giawit ug gitugtug sukad sa unang panahon sa biblia aron sa paghulagway sa hingpit nga kalipay, pagdayeg, ug pagsimba (2 Sam. 6:5). Kini mahimo nga usa ka matang sa pag-ampo. Ang mga salmo malagmit giawit ngadto sa yano nga mga honi ug giduyogan sa mga instrumento.

Si Miriam, ang igsoon nga babaye ni Aaron ug Moises, mikuha og usa ka timbre ug siya ug ang mga babaye misayaw, **Ex.** 15:20. Ang mga Levite kinsa mao ang mga mag-aawit may mga simbal ug alpa ug usa ka gatus ug kawhaan ka mga pari mihuyop sa ilang mga trumpeta, **2 Cron.** 5:12. Si Jesus ug ang Napulog Duha miawit ug himno human sa katapusan nga panihapon, **Mat.** 26:30. Pagtudlo ug pagbadlong sa usag usa diha sa mga salmo ug mga himno ug mga espirituhanon nga awit, **Col.** 3:16. Ikaw mibati ba sa pag-awit sa awit sa matubsanon nga gugma? **Alma** 5:26. Ang kalag sa Dios nahimuot sa awit sa kasingkasing; oo, ang awit sa mga matarung mao ang usa ka pag-ampo. **D&P** 25:12. Dayga ang Ginoo uban ang pag-awit, uban sa musika, ug uban sa pagsayaw, **D&P** 136:28.

NAAMAN.

Tan-awa usab Eliseo
Diha sa Daang Tugon, ang kapitan sa kasundalohan sa hari sa Siria. Siya usab usa ka sanglahon. Pinaagi sa hugot nga pagtuo sa usa ka sulugoon nga babaye nga Israelite siya miadto sa Israel aron makigkita sa propeta nga si Eliseo. Siya naayo sa sangla pinaagi sa pagpaubos sa iyang kaugalingon ug sa pagkaligo sa makapito nga higayon diha sa suba sa Jordan ingon sa gisugo ni propeta Eliseo (2 Hari 5:1–19; Luc. 4:27).

NABALHIN SA PAGKAHIMAYA NGA MGA BINUHAT

Mga tawo kinsa giusab nga aron dili sila makasinati og sakit o kamatayon hangtud sa ilang pagkabanhaw ngadto sa pagka-imortal.

Si Enoch naglakaw uban sa Dios: ug wala na siya; kay ang Dios mikuha ka-

niya, **Gen.** 5:24 (Heb. 11:5; D&P 107:48–49). Walay tawo nga nasayud sa gilubngan ni Moises hangtud niining adlaw, **Deut.** 34:5–6 (Alma 45:19). Si Elijah gibayaw sa itaas pinaagi sa usa ka alimpulos paingon sa langit, **2 Hari** 2:11. Kon Ako buot nga siya magpabilin hangtud nga Ako moabut, unsa man kana kanimo? **Juan** 21:22–23 (D&P 7:1–3). Kamo dili gayud makatagamtam og kamatayon, **3 Ne.** 28:7. Nga sila unta dili makatagamtam og kamatayon adunay kausaban nga gihimo diha sa ilang mga kalawasan, **3 Ne.** 28:38 (4 Ne. 1:14; Morm. 8:10–11). Si Juan nga Hinigugma mabuhi hangtud nga ang Ginoo moanhi, **D&P** 7. Ako mikuha sa Zion ni Enoch ngadto sa akong kaugalingon nga sabakan **D&P** 38:4 (Moises 7:21, 31, 69). Si Enoch ug ang iyang mga kaigsoonan mao ang usa ka dakbayan nga giandam hangtud sa adlaw sa pagkamataryung, **D&P** 45:12. Si Elijah gidala sa langit nga wala makatagamtam og kamatayon, **D&P** 110:13. Ang Espiritu Santo misulod diha sa daghan, ug sila gibayaw sa itaas ngadto sa Zion, **Moses** 7:27.

NABUCODONOSOR. *Tan-awa usab*
Babel, Babelon; Daniel

Diha sa Daang Tugon, ang hari sa Babelon (604–561 b.c.) kinsa mibuntog sa Juda (2 Hari 24:1–4) ug miliyok sa Jerusalem (2 Hari 24:10–11). Ang propeta nga si Lehi gisugo sa paglayas sa Jerusalem sa mga 600 b.c. aron paglikay nga madala nga bihag ngadto sa Babelon (1 Ne. 1:4–13) sa diha nga gidala ni Nabucodonosor si hari Sedechias ug ang mga katawhan (2 Hari 25:1, 8–16, 20–22). Si Daniel mihubad sa damgo ni Nabucodonosor (Dan. 2; 4).

NAGKAHIUSA NGA
KAPUNONGAN. *Tan-awa usab*
Balaod sa Pahinungod,
Pagpahinungod

Usa ka kapunongan diin ang mga Santos sa unang mga adlaw sa gipahiuli nga Simbahan mitinguha sa pagpuyo sa balaod sa pagpahinungod. Ang usag

usa nakig-ambit sa ilang kabtangan, mga butang, ug mga abut, nagdawat niini nga mga butang sumala sa ilang mga tinguha ug mga panginahanglan (D&P 51:3; 78:1–15; 104).

Sa inyong mga butang nga temporal kamo mag-angay-angay, **D&P** 70:14. Ang mga Santos gihan-ay aron magkaangay diha sa tanan nga mga butang, **D&P** 78:3–11 (D&P 82:17–20). Ang Ginoo mihatag ngadto sa nagkahiusa nga kapunongan og usa ka pagpadayag ug usa ka sugo, **D&P** 92:1. Si John Johnson kinahanglan nga mahimo nga usa ka sarkop sa nagkahiusa nga kapunongan, **D&P** 96:6–9. Ang Ginoo mihatag og kinatibuk-an nga mga panudlo alang sa pagpalihok sa nagkahiusa nga kapunongan, **D&P** 104. Ang akong mga katawhan wala magkahiusa sumala sa panaghiusa nga gikinahanglan sa gingharian nga celestial, **D&P** 105:1–13.

NAGTUO, TINUOHAN. *Tan-awa usab*
Hugot nga Pagtuo; Jesukristo;
Pagkawalay Pagtuo; Pagsalig

Ang pagbaton og hugot nga pagtuo diha sa usa ka tawo o pagdawat sa usa ka butang ingon nga tinuod. Ang usa ka tawo kinahanglan gayud maghinulsol ug motuo kang Jesukristo aron maluwat diha sa gingharian sa Dios (D&P 20:29).

Tuo diha sa Ginoo nga imong Dios, tuo sa iyang mga propeta, **2 Cron.** 20:20. Si Daniel wala maunsa diha sa dugmonan sa mga leon tungod kay siya mituo diha sa Dios, **Dan.** 6:23. Ingon nga kamo mituo, busa kini mao ang buhaton nganha kaninyo, **Mat.** 8:13. Bisan unsa ang inyong pangayoon diha sa pag-ampo, nga nagtuo, kamo makadawat, **Mat.** 21:22. Ayaw kahadlok, tuo lamang, **Mar.** 5:36. Ang tanan nga mga butang mahimo ngadto kaniya nga motuo, **Mar.** 9:23–24. Siya kinsa motuo ug nabunyagan pagaluwason, **Mar.** 16:16 (2 Ne. 2:9; 3 Ne. 11:33–35). Siya kinsa motuo sa Anak adunay walay katapusan nga kinabuhian, **Juan** 3:16, 18, 36 (Juan 5:24; D&P 10:50). Kami nagtuo ug nakasiguro nga

ikaw mao si Kristo, **Juan** 6:69. Siya kinsa mituo kanako, bisan siya patay na, gani siya mabuhi, **Juan** 11:25–26. Kami kinsa mituo makasulod ngadto sa kapahulayan, **Heb.** 4:3. Tuo kang Jesukristo ug maghinigugmaay sa usag usa, **1 Juan** 3:23. Ang Mesiyas dili molaglag bisan usa nga motuo diha kaniya, **2 Ne.** 6:14. Ang mga Judeo pagagukdon hangtud sila madani sa pagtuo kang Kristo, **2 Ne.** 25:16. Kon kamo motuo niini nga mga butang, tan-awa nga kamo mohimo kanila, **Mosiah** 4:10. Ang anak modala nganha kaniya sa mga kalapasan niadto kinsa nagtuo sa iyang ngalan, **Alma** 11:40. Bulahan siya kinsa nagtuo sa pulong sa Dios nga wala pugsa, **Alma** 32:16. Kon kamo walay mahimo gawas sa pagtinguha sa pagtuo, himoa kini nga tinguha sa pagpalihok kaninyo, **Alma** 32:27. Kon kamo motuo diha sa ngalan ni Kristo, kamo maghinulsol, **Hel.** 14:13. Kinsa kadto nga nagtuo kang Kristo nagtuo usab sa Amahan, **3 Ne.** 11:35. Wala pa sukad ang tawo mituo diha sa Ginoo ingon nga ang igsoon nga lalaki ni Jared mituo, **Ether** 3:15. Matag butang nga nagdani sa pagpatuo diha ni Kristo gipadala pinaagi sa gahum ni Kristo, **Moro.** 7:16–17. Kadto kinsa nagtuo diha sa mga pulong sa Ginoo mahatagan og usa ka pagpakita sa Espiritu, **D&P** 5:16. Kadto kinsa nagtuo sa ngalan sa Ginoo mahimo nga mga anak sa Dios, **D&P** 11:30 (Juan 1:12). Ngadto sa uban kini gihatag aron sa pagtuo sa pulong sa uban, **D&P** 46:14. Mga timailhan mosunod niadto kinsa nagtuo, **D&P** 58:64 (63:7–12). Kadto kinsa nagtuo, naghinulsol, ug nabunyagan makadawat sa Espiritu Santo, **Moises** 6:52.

NAHUM

Usa ka propeta sa Daang Tugon nga taga-Galilea kinsa nagtala sa iyang mga panagna sa mga panahon taliwala sa 642 ug 606 B.C.

Ang basahon ni Nahum: Ang kapitulo 1 naghigot sa pagkasunog sa yuta sa Ika-duhang Pag-anhi ug sa kalooy ug gahum sa Ginoo. Ang kapitulo 2 nagsay-

say sa pagkalaglag sa Nineve, diin mao ang naghulagway sa unsa ang mahitabo sa ulahing mga adlaw. Ang kapitulo 3 nagpadayon sa pagtagna sa makaloolooy nga kalaglagan sa Nineve.

NAKAPASAKIT

Ang paglapas sa usa ka balaan nga balaod, ang pagpakasala, o paghimo og kahamol o kadaot; usab ang dili pagpakahimuot o pagsamok.

Usa ka igsoon nga gipasakitan malisud nga dag-on kay sa usa ka malig-on nga dakbayan, **Prov.** 18:19. Kon ang imong tuo nga mata makapasakit kanimo, lugita kini, **Mat.** 5:29. Bisan kinsa ang makapasakit sa usa niining pagmay nga mga bata kinsa mituo kanako kini maayo pa nga siya malumos sa dagat, **Mat.** 18:6 (D&P 121:19–22). Kon ang imong igsoon nga lalaki o igsoon nga babaye nakapasakit kanimo ug mikumpisal, ikaw kinahanglan makig-uli, **D&P** 42:88. Ang tawo dili makapasakit sa Dios, gawas niadto kinsa dili modawat sa Ginoo ug wala mosunod sa iyang mga sugo, **D&P** 59:21.

NALIPAY, KALIPAY. *Tan-awa*
Hingpit nga Kalipay

NANGABUBHO, PANGABUBHO.

Tan-awa usab Kasina

Ingon sa paggamit diha sa mga kasulatan, ang pulong pangabubho adunay duha ka mga kahulugan: (1) ang pagbaton og hugot ug tandugon ug lawom nga mga pagbati mahitungod sa usa ka tawo o sa usa ka butang, ug (2) ang pagkamasinahon sa usa o pagkamatahapon nga ang lain makabaton og bintaha.

Pagbaton og hugot nga pagbati: Ako ang Ginoo usa ka abubhoan nga Dios, **Ex.** 20:5 (Deut. 5:9; 6:15; Mosiah 11:22). Ako mangabubho tungod sa akong balaan nga ngalan, **Ezeq.** 39:25. Ako mangabubho alang sa Jerusalem ug alang sa Zion, **Zac.** 1:14.

Pagkamasinahon o matahapon: Ang pangabubho mao ang kapungot sa usa ka tawo, **Prov.** 6: 32–35. Si Akish misugod sa pagkasina sa iyang anak nga la-

laki, **Ether** 9:7. Huboi ang inyong mga kaugalingon sa mga kasina ug mga kahadlok, **D&P** 67:10.

NAPULO KA MGA SUGO. *Tan-awa*
Sugo, Ang Napulo ka mga

NAPULO KA MGA TRIBO. *Tan-awa*
Israel

**NAPULOG DUHA KA MGA
TRIBO SA ISRAEL.** *Tan-awa*
Israel—Ang Napulog Duha ka
mga Tribo sa Israel

NAPULOG DUHA, KORUM SA.
Tan-awa Apostol

NASAYUD SA TANAN. *Tan-awa*
usab Dios, Diosnong
Kapangulohan

Ang balaan nga kinaiya sa pag-angkon sa tanan nga kasayuran (Mat. 6:8, 2 Ne. 2:24).

NATANAEL. *Tan-awa usab* Bartolome
Usa ka Apostol ni Kristo ug usa ka higa-
la ni Filemon diha sa Bag-ong Tugon
(Juan 1:45–51). Siya gikan sa Cana diha
sa Galilea (Juan 21:2). Si Kristo miingon
nga si Natanael usa ka Israelite nga di-
li malimbongon (Juan 1:47). Siya ug si
Bartolome gituohan sa kadaghanan nga
mao gihapon nga tawo (Mat. 10:3; Mar.
3:18; Luc. 6:14; Juan 1:43–45).

**NATAWO SA DIOS, NATAWO
PAG-USAB.** *Tan-awa usab* Anak
nga mga lalaki ug anak nga mga
babaye sa Dios; Anak ni Kristo,
Mga; Bunyag, Gibunyangan;
Gipanganak; Kinabig, Pagkakabig;
Kinaiyanhon nga Tawo

Ang pagbaton sa Espiritu sa Ginoo ma-
kahimo og usa ka dako nga kausaban
diha sa kasingkasing sa usa ka tawo nga
sa ingon siya wala nay tinguha sa pagbu-
hat og dautan, apan hinoon nagtinguha
sa pagpangita sa mga butang sa Dios.

Ako mobutang og usa ka bag-o nga es-
piritu diha kanimo, **Ezeq.** 11:19 (Ezeq.
18:31; 36:26). Kinsa kadto nga motuo
sa ngalan ni Kristo natawo, dili sa du-
go, apan sa Dios, **Juan** 1:12–13. Gawas

kon ang usa ka tawo matawo sa tubig
ug sa Espiritu, siya dili makasulod
ngadto sa gingharian sa Dios, **Juan**
3:3–7. Kita mahimo nga matawo pag-
usab pinaagi sa pulong sa Dios, **1 Ped.**
1:3–23 (3–23). Kinsa kadto nga natawo
diha sa Dios dili magpadayon diha sa
sala, **HJS, 1 Juan** 3:9. Kay bisan unsa
ang matawo diha sa Dios makabuntog
sa kalibutan, **1 Juan** 5:4. Kadto kinsa
natawo ni Kristo mohimo og pakigsa-
ad uban sa Dios, **Mosiah** 3:19; 5:2–7.
Ang tanan nga mga katawhan kina-
hanglan matawo pag-usab; oo, matawo
sa Dios, **Mosiah** 27:25–26 (Alma 5:49).
Natawo ba kamo sa espirituhanon nga
paagi diha sa Dios? **Alma** 5:12–19. Kon
kamo wala pa matawo pag-usab, kamo
dili makapanunod sa gingharian sa la-
ngit, **Alma** 7:14. Si kinsa kadto nga mo-
tuo sa akong mga pulong matawo gikan
kanako, gani sa tubig ug sa Espiritu,
D&P 5:16. Kamo kinahanglan gayud
matawo pag-usab ngadto sa ginghari-
an sa langit, **Moises** 6:59.

NATHAN. *Tan-awa usab* David

Usa ka propeta sa Daang Tugon sa pa-
nahun ni Hari David. Sa diha nga si
David mitanyag sa pagtukod og usa ka
templo alang sa Ginoo, ang Ginoo mi-
sugo kang Nathan sa pagsulti ngadto
kang David nga siya dili patukuron
niini. Si Nathan usab mibadlong kang
David nga mao ang nakaingon sa kama-
tayan ni Uria, usa sa iyang mga mang-
gugubat, ug sa pag-angkon sa asawa
ni Uria, si Bathsheba (2 Sam. 12:1–15;
D&P 132:38–39). Si Sadok, uban kang
Nathan, nagdihog sa anak nga lalaki
ni David si Solomon nga hari (1 Hari
1:38–39, 45).

NAUVOO, ILLINOIS (TBA)

Usa ka dakbayan nga gitukod sa mga
Santos sa Ulahing mga Adlaw niadtong
1839 diha sa estado sa Illinois. Kini na-
himutang sa Suba sa Mississippi, dul-
an sa 200 ka mga milya hangtud sa Su-
ba gikan St. Louis.

Tungod sa mga pagpanggukod diha
sa estado sa Missouri, ang mga Santos

mibalhin og mga 200 ka mga milya paingon sa amihanang silangan, tabok sa Suba sa Mississippi, ug ngadto sa Illinois, diin sila nakakita og marangarang nga mga kahimtang. Sa kapulihay, ang mga Santos mipalit og yuta duol sa wala pa maugmad nga dakbayan sa Commerce. Kini nga yuta hapit tibuo lamak nga kamingawan nga adunay diyutay nga yanong mga gambalay. Ang mga Santos mipahubas sa yuta ug mitukod og mga panimalay. Si Joseph Smith mibalhin sa iyang banay ngadto sa usa ka gamay nga pinuyanan nga hinimo sa troso. Ang ngalan sa dakbayan nga Commerce giilisan ngadto sa Nauvoo, sunod sa pulong Hebreohanon nga “maanindot.”

Pipila ka mga seksyon sa Doktrina ug mga Pakigsaad natala sa Nauvoo (D&P 124–129, 132, 135). Ang mga Santos gisugo sa pagtukod og usa ka templo diha sa Nauvoo (D&P 124:26–27). Sila mitukod og templo ug mitukod og mga istaka sa Zion sa wala pa abuga gikan sa ilang mga panimalay niadtong 1846. Agi og sangputanan niing pagpangukod, ang mga Santos mibiya sa dapit ug miadto paingon sa kasadpan.

NAWALA NGA MGA BASAHON

SA KASULATAN. *Tan-awa*

Kasulatan, Mga—Nawala nga mga Kasulatan

NAWALA NGA MGA TRIBO.

Tan-awa Israel—Ang Napulo nga Nawala nga mga Tribo sa Israel

NAZARET. *Tan-awa usab* Jesukristo

Usa ka balangay diha sa mga kabungturan sa kasadpan sa Dagat sa Galilea. Ang Nazaret mao ang unang pinuyanan ni Jesus (Mat. 2:23). Si Jesus mitudlo diha sa sinagoga sa Nazaret, ug mipadayag nga siya mipahinabo sa pagnagna diha sa Isaias 61:1–2 (Mat. 13:54–58; Mar. 6:1–6; Luc. 4:16–30).

NEHEMIAS

Usa ka Israelite nga dungganan nga tawo sa Babelon diha sa Daang Tugon (tingali usa ka Levite o sa tribo sa Juda)

kinsa naghupot sa katungdanan nga tig-dala sa kopa sa hawanan ni Artajerjes, diin siya nakakuha og usa ka harianon nga komisyon nga naghatag kaniya og katungod sa pagtukod og usab sa mga paril sa Jerusalem.

Ang basahon ni Nehemias: Kini nga basahon usa ka sumpay sa basahon ni Esdras. Kini naglakip sa asoy sa pag-uswag ug mga kalisdanan sa buluhaton didto sa Jerusalem human sa pagbalik sa mga Judeo gikan sa pagkabihag sa Babelonia. Mga kapitulo 1–7 nagsaysay sa kang Nehemias nga unang pagduaw ngadto sa Jerusalem ug ang pagtukod pag-usab sa mga paril sa dakbayan, bisan pa sa dako nga pagsupak. Kapitulo 8–10 naghulagway sa relihiyoso ug katilingbanon nga mga kausaban nga gisulayan sa pagpatuman ni Nehemias. Mga kapitulo 11–13 naghatag og listahan sa mga ngalan niadtong takus ug naghatag og usa ka asoy sa pagpahinungod sa paril. Mga bersikulo 4–31 sa kapitulo 13 nagtala sa ikaduha nga pagduaw ni Nehemias ngadto sa Jerusalem human mahilayo sulod sa 12 ka mga katuigan.

NEHOR. *Tan-awa usab* Anti-kristo;

Panapi sa mga pari

Usa ka dautan nga tawo diha sa Basahon ni Mormon. Si Nehor usa sa unang naghimo sa mga panapi sa kaparian taliwala sa mga Nephite. Human maka-panudlo sa bakak nga doktrina ug sa pagpatay ni Gideon, si Nehor gipatay tungod sa iyang mga sala (Alma 1). Ang mga sumusunod ni Nehor mipadayon sa iyang dautan nga mga buhat ug mga panudlo bisan dugay na nga namatay si Nehor.

Si Alma ug si Amulek gibilanggo sa usa ka maghuhukom sunod sa mando ni Nehor, **Alma** 14:14–18. Sila nahisama sa pangita ni Nehor kinsa gipatay, **Alma** 16:11. Daghan ang misunod sa kapunongan sa mga Nehor, **Alma** 21:4. Ang labing daghan niadtong kinsa mipatay sa ilang mga kaigsoonan mga sumusunod sa kapunongan sa mga Nehor, **Alma** 24:28.

NEPHI, ANAK NGA LALAKI NI**HELMAN.** *Tan-awa usab*

Helaman, Anak nga Lalaki ni Helaman; Lehi, Nephite nga Misyonaryo

Diha sa Basahon ni Mormon, usa ka bantugan nga propeta nga Nephite ug misyonaryo.

Mao ang usa ka magulang nga anak ni Helaman, **Hel.** 3:21. Gitudlo nga labaw nga maghuhukom, **Hel.** 3:37. Siya ug ang iyang igsoon nga lalaki nga si Lehi nakakabig og daghan nga mga Lamanite ngadto sa ebanghelyo, **Hel.** 5:18–19. Giliyokan og kalayo ug gibuhian gikan sa bilanggoan, **Hel.** 5:20–52. Nag-ampo diha sa iyang tanaman nga tore, **Hel.** 7:6–10. Mipadayag sa pagbuno sa labaw nga maghuhukom, **Hel.** 8:25–28; 9:1–38. Gihatagan og dako nga gahum sa Ginoo, **Hel.** 10:3–11. Nangayo sa Ginoo og usa ka gutom ug sa pagtapos sa gutom, **Hel.** 11:3–18.

NEPHI, ANAK NGA LALAKI NI

LEHI. *Tan-awa usab* Lehi, Amahan ni Nephi; Nephite, Mga

Diha sa Basahon ni Mormon, usa ka matarung anak nga lalaki ni Lehi ug Sariah (1 **Ne.** 1; 1–4; 2:5). Si Nephi adunay hilabihan ka hugot nga pagtuo sa pulong sa Dios (1 **Ne.** 3:7) ug nahimo nga usa ka bantugan nga propeta, tigtipig sa talaan, ug pangulo sa iyang mga katawhan.

Masulundon ug nag-ampo diha sa hugot nga pagtuo, **1 Ne.** 2:16. Mibalik ngadto sa Jerusalem aron pagkuha sa mga palid nga tumbaga, **1 Ne.** 3–4. Mibalik ngadto sa Jerusalem aron pagdala sa banay ni Ishmael ngadto sa kami-ngawan, **1 Ne.** 7. Midawat sa sama nga panan-awon nga nadawat ni Lehi, **1 Ne.** 10:17–22, 11. Nakakita diha sa panan-awon sa kaugmaon sa iyang mga katawhan ug ang pagpahiuli sa ebanghelyo, **1 Ne.** 12–13. Mihubad sa panan-awon sa kahoy sa kinabuhi, **1 Ne.** 15:21–36. Mibali sa iyang gapasan apan pinaagi sa hugot nga pagtuo nakahimo sa pagkuha og pagkaon, **1 Ne.** 16:18–

32. Mihimo og sakayan ug mipanaw paingon sa yuta sa saad, **1 Ne.** 17–18. Ang mga Nephite ug ang mga Lamanite nagbulag, **2 Ne.** 5. Mihatag sa kapatusan nga pagpamatuod, **2 Ne.** 33.

Ang basahon sa 1 Nephi: Mga kapitulo 1 ngadto sa 18:8 naghigot sa kadaghanan ni propeta Lehi ug sa iyang banay nga mibiya sa Jerusalem. Sila mipanaw agi sa usa ka mamingaw nga desyerto hangtud sila miabut sa dagat. **1 Ne.** 18:9–23 nagsaysay sa ilang panaw paingon sa yuta sa saad, ingon sa pagmando sa Ginoo, bisan sa pagsukol ni Laman ug Lemuel. Mga kapitulo 19–22 nagsaysay sa kang Nephi nga katuyoan sa pagtipig sa mga talaan (**1 Ne.** 6:1–6; 19:18)—sa pagdasig sa tanan sa paghinumdom sa Ginoo nga ilang Manunubos. Siya mikutlo kang Isaias (**1 Ne.** 20–21) ug mihubad sa mensahe ni Isaias, uban ang paglaum nga ang tanan unta masayud kang Jesukristo nga ilang Manluluwas ug Manunubos (**1 Ne.** 22:12).

Ang basahon sa 2 Nephi: Mga kapitulo 1–4 naglakip sa pipila ka mga katapusan nga mga pagtudlo ug mga panagna ni Lehi sa wala pa ang iyang kamatayon, lakip sa mga panalangin sa iyang anak nga mga lalaki ug sa ilang mga kaliwat. Kapitulo 5 nagpasabut ngano nga ang mga Nephite mibulag sa ilang mga kaugalingon gikan sa mga Lamanite. Ang mga Nephite mitukod og usa ka templo, mitudlo sa balaod ni Moises, ug mitipig sa mga talaan. Mga kapitulo 6–10 naglakip sa mga pulong ni Jacob, manghud nga lalaki ni Nephi. Si Jacob mibalik-pagtuon sa kasaysayan ni Juda ug gipanagna ang Mesiyas, ang uban diin gikuha gikan sa mga sinulat ni propeta Isaias. Diha sa mga kapitulo 11–33 si Nephi mitala sa iyang pagpamatuod ni Kristo, pagpamatuod ni Jacob, mga panagna sa kapatusan nga mga adlaw, ug pipila ka mga kapitulo gikan sa basahon ni Isaias sa Daang Tugon.

Mga palid ni Nephi: *Tan-awa* Palid, Mga

NEPHI, ANAK NGA LALAKI NI NEPHI, ANAK NGA LALAKI NI HELAMAN. *Tan-awa usab* Nephi, Anak nga Lalaki ni Helaman; Tinun-an

Usa sa napulog duha ka mga tinun-an nga Nephite nga gipili pinaagi sa nabanhaw nga Jesukristo diha sa Basahon ni Mormon (3 Ne. 1:2–3; 19:4). Kini nga propeta sa hugot nag-ampo ngadto sa Ginoo tungod sa iyang mga katawhan. Si Nephi nakadungod sa tingog sa Ginoo (3 Ne. 1:11–14). Si Nephi usab giduaw sa mga anghel, miabug sa mga yawa, mipabangon sa iyang igsoon nga lalaki gikan sa patay, ug mipahayag og usa ka pagpamatuod nga dili gayud malimud (3 Ne. 7:15–19; 19:4). Si Nephi nagtipig sa mga talaan sa kasulatan (3 Ne. 1:2–3).

Ang basahon sa 3 Nephi: Usa ka basahon nga sinulat ni Nephi, anak nga lalaki ni Nephi, diha sa Basahon ni Mormon. Mga kapitulo 1–10 nagpakita sa katumanan sa mga panagna mahitungod sa pag-anhi sa Ginoo. Ang timailhan sa pagkatawo ni Kristo gihatag; ang mga katawhan naghinulsol; apan unya sila mibalik ngadto sa pagkadautan. Sa katapusan mga unos, mga linog, mga makusog nga bagyo, ug dako nga kalaglagan mipaila sa kamatayon ni Kristo. Mga kapitulo 11–28 nagtala sa pag-adto ni Kristo ngadto sa Americas. Kini mao ang kinatung-an nga bahin sa basahon sa 3 Nephi. Daghan sa mga pulong ni Kristo sama ngadto sa iyang mga wali nga natala diha sa Biblia (pananglit, Mat. 5–7 ug 3 Ne. 12–14). Mga kapitulo 29–30 mao ang mga pulong ni Mormon ngadto sa mga kanasuran sa ulahing mga adlaw.

Ang basahon sa 4 Nephi: Kini nga basahon adunay kap-atan ug siyam ka mga bersikulo lamang, ang tanan diha sa usa ka kapitulo, apan kini miabut sa dul-an sa 300 ka mga tuig sa kasaysayan sa mga Nephite (34–321 A.D.). Pipila ka mga kaliwatan sa mga tigsulat, lakip ni Nephi, mitampo ngadto sa talaan. Mga bersikulo 1–19 nagsaysay

nga human sa pagkabanhaw ug pagduaw ni Kristo ang tanan nga mga Nephite ug mga Lamanite nakabig ngadto sa ebanghelyo. Kalinaw, gugma, ug kahusay mihari. Ang tulo ka mga Nephite nga tinun-an, kinsa gitugutan ni Kristo sa pagpabilin sa yuta hangtud sa iyang ikaduhang pag-anhi (3 Ne. 28:4–9) mialagad ngadto sa mga katawhan. Si Nephi mibilin sa talaan ngadto sa iyang anak nga lalaki nga si Amos. Mga bersikulo 19–47 mao ang mga talaan sa pagpangalagad ni Amos (84 ka mga tuig) ug sa iyang anak nga lalaki nga si Amos (112 ka mga tuig). Diha sa 201 A.D., ang garbo misugod nga mao ang hinungdan sa mga suliran taliwala sa mga katawhan, kinsa mibahinbahin sa ilang mga kaugalingon ngadto sa mga kahimtang ug misugod sa mga mini nga simbahan aron maka-angkon og bahandi (4 Ne. 1:24–34).

Ang katapusan nga mga bersikulo sa 4 Nephi nagpakita nga ang mga katawhan mibalik pag-usab sa pagkadautan (4 Ne. 1:35–49). Diha sa 305 A.D., si Amos ang anak nga lalaki ni Amos namatay ug ang iyang igsoon nga lalaki nga si Ammaron mitago sa tanan nga sagrado nga mga talaan aron maampingan. Si Ammaron sa wala madugay mitugyan sa mga talaan ngadto ni Mormon, kinsa mitala sa daghan nga mga hitabo sa iyang kaugalingon nga kinabuhi ug unya mipamubo kanila (Morm. 1:2–4).

NEPHITE, MGA. *Tan-awa usab* Basahon ni Mormon; Lamanite, Mga; Nephi, Anak nga Lalaki ni Lehi

Usa ka pundok sa mga katawhan diha sa Basahon ni Mormon, nga ang kadaghanan nga kaliwat ni propeta Nephi, anak nga lalaki ni Lehi. Sila mibulag gikan sa mga Lamanite ug sa kasagaran labaw pa nga matarung kay sa mga Lamanite. Bisan pa niana, sila sa kapulihay nalaglag pinaagi sa mga Lamanite tungod sa pagkadautan.

Ang mga Nephite mibulag gikan sa mga Lamanite, **2 Ne. 5:5–17.** Ang tanan

nga dili mga Lamanite mga Nephite, **Jacob** 1:13. Ang mga Nephite nadasig pinaagi sa maayo nga katuyoan, **Alma** 43:6–9, 45. Ang mga Nephite wala pa sukad magmalipayon kay sa mga adlaw ni Moroni, **Alma** 50:23. Ang mga Nephite naluwas tungod sa mga pagampo sa mga matarung, **Alma** 62:40. Ang mga Nephite misugod sa pagkunuhod diha sa pagkawalay pagtuo, **Hel.** 6:34–35. Si Jesus nagtudlo ug nangalagad diha sa mga Nephite, **3 Ne.** 11; 28:12. Ang tanan nakabig ngadto sa Ginoo ug nagkahiusa sa tanan nga mga butang, **4 Ne.** 1:2–3. Walay mga panagbingkil, ang gugma sa Dios anaa diha sa ilang mga kasingkasing, ug sila maoy labing malipayon nga mga katawhan, **4 Ne.** 1:15–16. Ang mga Nephite misugod sa pagkamapagarbuhon ug pagkawalay kapuslanan, **4 Ne.** 1:43. Dugo ug kamatay mikanap sa tibuok ibabaw sa yuta, **Morm.** 2:8. Ang mga Nephite misamot sa pagkadautan ug si Mormon midumili sa pagpangulo kaniya, **Morm.** 3:9–11. Ang tanan nga mga Nephite, gawas sa kawhaan ug upat, gipamatay, **Morm.** 6:7–15. Matag Nephite kinsa dili molimud kang Kristo gipamatay, **Moro.** 1:2. Ang mga Nephite gilaglag tungod sa ilang pagkadautan ug sa mga sala, **D&P** 3:18. Pagbantay sa garbo basin kamo mahimo nga mga sama sa mga Nephite, **D&P** 38:39.

NEPHITE NGA MGA TINUN-AN.

Tan-awa Tulo ka Nephite nga mga Tinun-an

NEPTALI. *Tan-awa usab* Israel; Jacob, Anak nga Lalaki ni Isaac

Ang ikalima sa napulog duha ka mga anak nga lalaki ni Jacob ug ang ikaduha nga anak ni Bilha, ang sulugoon ni Raquel (Gen. 30:7–8). Si Neptali adunay upat ka anak nga mga lalaki (1 Cron. 7:13).

Ang tribo ni Neptali. Ang panalangin ni Jacob kang Neptali gitala diha sa Genesis 49:21. Ang panalangin ni Moises diha sa tribo gitala diha sa Deuteronomio 33:23.

NGALAN SA SIMBAHAN. *Tan-awa* Simbahan ni Jesukristo sa mga Santos sa Ulahing mga Adlaw, Ang; Simbahan, Ngalan sa

NICODEMO. *Tan-awa usab* Pariseo, Mga

Diha sa Bag-ong Tugon, usa ka matarung nga tigmando sa mga Judeo (tingali sakop sa Sanhedrin) ug usa ka Pariseo (Juan 3:1).

Siya nakigsulti ngadto kang Jesus sa gabii, **Juan** 3:1–21. Siya mipanalipod kang Kristo ngadto sa mga Pariseo, **Juan** 7:50–53. Siya midala og mga pahumot ngadto sa lubong ni Jesus, **Juan** 19:39–40.

NILALANG, PAGLALANG. *Tan-awa usab* Adlaw nga Igpapahulay; Espiritu nga Nilalang; Jesukristo; Sinugdanan; Yuta

Aron pagtukod. Ang Dios, naglihok pinaagi sa iyang Anak, si Jesukristo, mitukod sa mga elemento sa kinaiyahan aron sa pag-umol sa yuta. Ang Langitnong Amahan ug si Jesus milalang sa tawo diha sa ilang hitsura (Moises 2:26–27).

Sa sinugdanan ang Dios milalang sa langit ug sa yuta, **Gen.** 1:1. Maghimo kita og tawo ingon sa atong hitsura, **Gen.** 1:26 (Moises 2:26–27; Abr. 4:26). Ang tanan nga mga butang gihimo pinaagi kaniya, **Juan** 1:3, 10. Pinaagi kaniya ang tanan nga mga butang gilalang nga anaa sa langit, **Col.** 1:16 (Mosiah 3:8; Hel. 14:12). Ang Dios mihimo sa mga kalibutan pinaagi sa iyang Anak, **Heb.** 1:2. Ang tawo gilalang sa sinugdanan, **Mosiah** 7:27. Ako milalang sa mga langit ug sa yuta ug sa tanan nga mga butang, **3 Ne.** 9:15 (Morm. 9:11, 17). Ang tanan nga mga tawo gilalang sa sinugdanan subay sa akong kaugalingon nga hitsura, **Ether** 3:15. Si Jesukristo milalang sa mga langit ug sa yuta, **D&P** 14:9. Siya milalang sa tawo, lalaki ug babaye, subay sa iyang kaugalingon nga hitsura, **D&P** 20:18. Mga kalibutan nga dili maihap Ako milalang,

Moises 1:33. Pinaagi sa akong Bugtong Anak Ako milalang sa langit, **Moises** 2:1. Ako, ang Ginoong Dios, milalang sa tanan nga mga butang sa espirituhanon nga paagi sa wala pa sila sa kinaiyahanon nga paagi maanaa diha sa nawong sa yuta, **Moises** 3:5. Minilyon sa mga yuta sama niini dili mao ang sinugdanan sa gidaghanon sa imong mga gilalang, **Moises** 7:30. Ang mga Dios mitukod ug miumol sa mga langit, **Abr.** 4:1.

NINEVE. *Tan-awa usab* Asiria; Jonas

Diha sa Daang Tugon, ang ulohan sa Asiria ug kapin sa duha ka gatus ka mga tuig usa ka dako nga sentro sa pamatigayon sa silangan nga bahin sa daplin sa suba sa Tigris. Kini nalaglag sa pagkapukan sa gingharian sa Asiria, 606 B.C.

Si Senacherib, ang hari sa Asiria, nagpuyo sa Nineve, **2 Hari** 19:36. Si Jonas gipadala aron pagsangyaw og paghinusol ngadto sa dakbayan, **Jon.** 1:1–2 (Jonas 3:1–4). Ang mga katawhan sa Nineve naghinusol, **Jon.** 3:5–10. Si Kristo migamit sa Nineve ingon nga usa ka panig-ingnan sa paghinusol sa atubangan sa mga Judeo, **Mat.** 12:41.

NOAH, ANAK NGA LALAKI NI ZENIFF

Usa ka dautan nga hari sa Basahon ni Mormon. Siya nagmando ibabaw sa usa ka pundok sa mga Nephite diha sa yuta sa Nephi.

Si Noah nakabuhat og daghan nga mga sala, **Mosiah** 11:1–15. Siya mimando nga si propeta Abinadi patyon, **Mosiah** 13:1 (Mosiah 17:1, 5–20). Si Noah gisunog ngadto sa kamatayon, **Mosiah** 19:20.

NOE, PATRIYARKA SA BIBLIA.

Tan-awa usab Arka; Bangaw; Gabriel; Lunop sa Panahon ni Noe

Diha sa Daang Tugon, ang anak ni Lamech ug ang ikanapulo nga patriyarka gikan kang Adan (Gen. 5:29–32). Siya mipamatuod ni Kristo ug misangyaw og paghinusol ngadto sa usa ka dautan nga kaliwatan. Sa diha nga ang mga ka-

tawhan misalikway sa iyang mensahe, ang Dios misugo kaniya sa pagbuhat og usa ka arka aron kapuy-an sa iyang banay ug sa tanan nga mga kahayopan sa diha nga ang yuta lunopan aron sa paglaglag sa mga dautan (Gen. 6:13–22; Moises 8:16–30). Ang propeta Joseph Smith mitudlo nga si Noe mao ang anghel Gabriel ug nagbarug sunod ni Adan sa paggunit sa yawe sa kaluwasan.

Siya ug ang iyang anak nga mga lalaki nga si Japhet, Shem, ug Ham, ug ang ilang mga asawa naluwas sa diha nga sila mibuhat og arka sa sugo sa Dios, **Gen.** 6–8 (Heb. 11:7; 1 Ped. 3:20). Ang Ginoo mibag-o sa pakigsaad nga iyang gihimo ngadto ni Enoch uban ni Noe, **Gen.** 9:1–17 (Moises 7:49–52; HJS, Gen. 9:15, 21–25). Si Noe gi-orden ngadto sa pagkapari sa diha nga siya napulo ka mga tuig ang panuigon pinaagi ni Mathusalem, **D&P** 107:52. Ang mga tawo mitinguha sa paghunos sa iyang kinabuhi, apan ang gahum sa Dios miluwas kaniya, **Moises** 8:18. Siya nahimo nga usa ka magwawali sa pagkamatarung ug mitudlo sa ebanghelyo ni Jesu-kristo, **Moises** 8:19, 23–24 (2 Ped. 2:5).

NOEMI. *Tan-awa usab* Ruth

Diha sa Daang Tugon, usa ka matarung nga babaye ug ang asawa ni Elimelech (Ruth 1–4). Si Elimelech ug si Noemi midala sa ilang banay ngadto sa Moab aron sa paglikay sa usa ka gutom. human si Elimelech ug ang iyang duha ka mga anak nga lalaki namatay, si Noemi mibalik sa Bethlehem uban sa iyang umagad nga si Ruth.

NUMEROS. *Tan-awa usab* sa Pentateuko

Ang ikaupat nga basahon diha sa Daang Tugon. Si Moises misulat sa basahon sa Numeros. Ang basahon sa Numeros nagsaysay sa sugilanon sa panaw sa Israel gikan sa bukid sa Sinai ngadto sa mga kapatagan sa Moab diha sa utlanan sa Canaan. Usa sa mahinungdanon nga mga leksyon nga gitudlo niini mao nga ang mga katawhan sa Dios kinahanglan gayud maglakaw sa

hugot nga pagtuo, mosalig sa iyang mga saad, kon sila mopadayon nga malampuson. Kini nag-asoy pagbalik sa silot sa Dios sa Israel tungod sa pagkadili masulundon ug nagsangkap og kasayuran mahitungod sa mga balaod sa Israelite. Ang ngalan sa basahon nakuha gikan sa inila nga mga hulagway sa pangihap (Num. 1–2, 26).

Mga kapitulo 1–10 nagsaysay sa pagpangandam sa Israelite alang sa pagbiya gikan sa Sinai. Mga kapitulo 11–14 naghulagway sa paglakaw, ang pagpadala og mga espia ngadto sa Canaan, ug ang pagdumili sa Israel sa pagsulod ngadto sa yuta sa saad.

Mga kapitulo 15–19 nagtimaan sa nagkalain-lain nga mga balaod ug maysaysayon nga mga hitabo. Mga kapitulo 20–36 mao ang kasaysayan sa mga katawhan sa katapusan nga tuig diha sa kamingawan.

OBED. *Tan-awa usab* Booz; Ruth

Diha sa Daang Tugon, ang anak nga lalaki ni Booz ug ni Ruth ug ang amahan ni Jese, kinsa nahimo nga amahan ni Hari David (Ruth 4:13–17, 21–22).

OBISPO. *Tan-awa usab* Aaronic nga Pagkapari

Nagkahulugan nga “magbalantay”, usa ka buhatan o kahintang sa pangatungdanan. Ang obispo usa ka gi-orden nga buhatan sa Aaronic nga Pagkapari (D&P 20:67; 107:87–88), ug ang usa ka obispo usa ka maghuhukom sa kadaghanan sa Israel (D&P 107:72, 74).

Ang Espiritu Santo naghimo kaninyo nga mga magbalantay (Buh. 20:28) Mga gikinahanglan gihan-ay alang sa mga obispo, **1 Tim.** 3:1–7 (Tito 1:7). Ang usa ka obispo i-orden, **D&P** 20:67. Si Edward Partridge moalagad ingon nga usa ka obispo ngadto sa Simbahan, **D&P** 41:9. Ang usa ka obispo moila sa espirituhanon nga mga gasa, **D&P** 46:27, 29. Ang usa ka halangdon nga pari mahimo nga mangatungdanan diha sa buhatan sa obispo, **D&P** 68:14, 19 (D&P 107:17). Ang usa ka obispo gitudlo sa Ginoo, **D&P** 72:1–26. Ang usa ka obispo

moamuma sa mga kabus, **D&P** 84:112. Ang usa ka obispo moalagad sa tanan nga temporal nga mga butang, **D&P** 107:68. Ang usa ka obispo mao ang presidente sa Aaronic nga Pagkapari, **D&P** 107:87–88.

OLIBA, BUNGTOD SA MGA.

Tan-awa usab Getsemani

Usa ka bungtod silangan sa walog sa Cidron, silangan sa Jerusalem. Sa iyang kasadpan nga mga bakilid, duol sa ilawom, mao ang tanaman sa Getsemani. Ang Betfage ug ang Betania nahimutang diha sa ibabaw ug sa silangan nga bakilid. Kini nga bungtod mao ang usa ka dapit sa daghan nga biblianhon nga mga hitabo (Mat. 24:3) ug usab mahimo nga usa ka mahinungdanon nga dapit sa mga hitabo sa ulahing mga adlaw (Zac. 14:3–5; D&P 45:48–54; 133:20).

OMEGA. *Tan-awa* Alpha ug Omega; Jesukristo

OMNER. *Tan-awa usab* Mosiah, Anak nga Lalaki ni Benjamin; Mosiah, Anak nga mga Lalaki ni

Diha sa Basahon ni Mormon usa ka anak nga lalaki ni Hari Mosiah. Si Omner mikuyog uban sa iyang igsoon nga mga lalaki sa pagsangyaw ngadto sa mga Lamanite (Mosiah 27:8–11, 34–37; 28:1–9).

OMNI

Ang usa ka Nephite nga tigtipig sa talaan diha sa Basahon ni Mormon kinsa misulat sa mga 361 b.c. (Jarom 1:15; Omni 1:1–3).

Ang basahon ni Omni: Usa ka basahon nga hinubad gikan sa mga gamay nga mga palid ni Nephi diha sa Basahon ni Mormon. Ang basahon adunay usa lamang ka kapitulo, nga naglangkob sa kasaysayan sa mga gubat taliwala sa mga Nephite ug sa mga Lamanite. Si Omni misulat lamang sa unang tulo ka mga bersikulo sa basahon. Ang mga palid gihatag ngadto nila ni Amaron, Chemish, Abinadom, ug sa katapusan ngadto kang Amaleki. Si Amaleki

midala sa mga palid ngadto ni Hari Benjamin, hari sa Zarahemla.

OPISYAL NGA PAHAYAG—1.

Tan-awa usab Kaminyoon,
Pagminyoo—Dinaghan nga
Kaminyoon; Manipesto;
Woodruff, Wilford

Gi-imprinta diha sa katapusan nga mga pahina sa Doktrina ug mga Pakigsaad, ang unang bahin sa Opisyal nga Pahayag—1 naila usab nga Manipesto. Kini gihatag ni Presidente Wilford Woodruff ug gipaila ngadto sa mga sakop sa simbahan diha sa kinatibuk-an nga komperensya sa 6 sa Oktubre 1890. Sa pagsugod sa tuig 1862, nagkalain-lain nga mga balaod sa sunod nga kawhaan ug lima ka mga tuig mihimo sa dinaghan nga kaminyoon nga usa ka supak sa balaod sa Tinipong Bansa. Ang Ginoo mipakita ni Wilford Woodruff pinaagi sa usa ka panan-awon ug pagpadayag unsa ang mahitabo kon ang mga Santos dili mohunong sa pagbuhat sa dinaghan nga kaminyoon. Ang Manipesto sa maligdong nagpahayag nga ang dinaghan nga kaminyoon wala na gayud buhata.

OPISYAL NGA PAHAYAG—2.

Tan-awa usab Kimball, Spencer W.;
Pagkapari

Usa ka doktrina nga pahayag mahitunogod sa kinsa ang mahimo nga makahupot sa pagkapari sa Dios, nga karon gi-imprinta sa katapusan nga mga pahina sa Doktrina ug mga Pakigsaad. Sa sa-yo sa bulan sa Hunyo sa tuig 1978, ang Ginoo mipadayag ngadto ni Presidente Spencer W. Kimball nga ang pagkapari kinahanglan ihatag ngadto sa tanan nga takus nga lalaki nga mga sakop sa Simbahan. Kini nakahimo sa pagkapari ug mga panalangin sa templo nga mapuslan sa tanan nga takus nga mga lalaki, ug mga panalangin sa templo nga mapuslan sa tanan nga takus nga mga sakop sa walay pag-isip sa kaliwat o kolor. Niadtong 30 sa Septyembre 1978, kini nga pahayag gipaila ngadto sa kinatibuk-an nga komperensya sa Simbahan ug giuyunan sa kadaghanan.

ORDEN, PAG-ORDEN. *Tan-awa usab*
Balaan nga Tawag, Tawag,
Tinawag sa Dios; Kamot,
Pagpandong sa mga; Katungdanan,
Opisyal; Pagkapari; Pagtugot

Ang pagtudlo o pagtugyan sa pagtugot o katungdanan. Sa paggamit sa pagtugot diha sa simbahan sa Ginoo, ang usa ka tawo kinahanglan tinawag sa Dios, pinaagi sa panagna, ug pinaagi sa pagpandong sa mga kamot niadto kinsa anaa sa pagtugot (A sa HP 1:5). Bisan og ang usa ka tawo mahimo nga makadawat sa pagtugot pinaagi sa pag-orden, siya naggamit niini ubos sa kamandoan niadto kinsa naghupot sa linain nga mga yawe alang niana nga pagtugot.

Ako nag-orden kanimo nga usa ka propeta ngadto sa mga kanasuran, **Jer.** 1:5. Kamo wala mopili kanako, apan ako nagpili kaninyo, ug nag-orden kaninyo, **Juan** 15:16. Nakabaton og pagtugot gikan sa Dios, si Alma mi-orden og mga pari, **Mosiah** 18:18. Mga tawo gi-orden ngadto sa halangdon nga pagkapari uban sa usa ka balaan nga ordinansa, **Alma** 13:1–9. Si Jesus mitawag ug mi-orden sa napulog duha ka mga tinunan, **3 Ne.** 12:1. Mga anciano nag-orden sa mga pari ug sa mga magtutudlo pinaagi sa pagpandong sa ilang mga kamot, **Moro.** 3:1–4. Paghulat una sa makadiyut, kay kamo wala pa ma-orden, **D&P** 5:17. Si Joseph Smith gi-orden nga usa ka apostol ni Jesukristo, **D&P** 20:2 (D&P 27:12). Walay tawo nga i-orden nga walay pagboto sa Simbahan, **D&P** 20:65. Kini dili ihatag ngadto ni bisan kinsa sa pagsangyaw sa akong ebanghelyo, gawas kon siya gi-orden pinaagi sa usa kinsa adunay pagtugot, **D&P** 42:11. Ang mga anciano gi-orden aron sa pagsangyaw sa akong ebanghelyo, **D&P** 50:13–18. Kini katungdanan sa Napulog Duha sa pag-orden ug sa paghan-ay sa tanan nga uban nga mga opisyal sa Simbahan, **D&P** 107:58. Ako naginguha alang sa mga panalangin sa mga amahan, ug sa katungod diin ngadto ako kinahanglan i-orden, **Ab.** 1:2. Si Joseph Smith ug si Oliver Cow-

dery nag-orden sa usag usa ngadto sa Aaronic nga Pagkapari, **JS—K** 1:68–72.

ORDINANSA, MGA. *Tan-awa usab*
Bugkos, Pagbugkos; Kaluwasan;
Kaluwasan alang sa mga Patay;
Kasaysayan sa Kagikanan;
Templo, Balay sa Ginoo

Sagrado nga mga tulumanon ug mga seremonyas. Mga ordinansa naglangkob sa mga buhat nga adunay mga espirituhanon nga mga kahulugan. Ang mga ordinansa mahimo usab nga magapasabut nga mga balaod ug mga pamalaod sa Dios.

Mga ordinansa diha sa Simbahan naglakip og pangalagad ngadto sa masakiton (San. 5:14–15), pagpanalangin sa sakramento (D&P 20:77, 79), bunyag pinaagi sa pag-unlod (Mat. 3:16; D&P 20:72–74), pagpanalangin sa mga bata (D&P 20:70), pagtugyan sa Espiritu Santo (D&P 20:68; 33:15), pagtugyan sa pagkapari (D&P 84:6–16; 107:41–52), mga ordinansa sa templo (D&P 124:39), ug kaminyoon diha sa bag-o ug walay katapusan nga pakigsaad (D&P 132:19–20).

Tudloi sila sa mga ordinansa ug mga balaod, **Ex.** 18:20. Lakaw diha sa akong mga pamalaod, ug hupti ang akong mga ordinansa, **Ezeq.** 11:20. Ang mga katawhan higgpit sa pagsunod sa mga ordinansa sa Dios, **Alma** 30:3. Unsa ang kapuslanan nga kita naghupot sa iyang mga ordinansa, **3 Ne.** 24:13–14. Siya nga nag-ampo ug mahinulsulon madawat kanako kon siya mosunod sa akong mga ordinansa, **D&P** 52:14–19. Tanan nga mga katawhan mahimo nga maluwas, pinaagi sa pagkamasulundon sa mga balaod ug mga ordinansa sa Ebanghelyo, **A sa HP** 1:3.

Pagpuli nga mga ordinansa: Usa ka relihiyoso nga ordinansa nga gibuhat pinaagi sa buhi nga tawo alang sa usa kinsa namatay. Kini nga mga ordinansa mosangput lamang kon kadto kinsa ang mga ordinansa gibuhat modawat kanila, mohupot sa mga pakigsaad nga uban kanila, ug mahimo nga mabugkos pinaagi sa Balaang nga Espiritu sa

Saad. Ang ingon nga mga ordinansa gibuhat karon sulod sa mga templo.

Unsa ang mahimo kanila nga nagbunyag alang sa mga patay, kon ang patay dili mobangon? **1 Cor.** 15:29. Mga bunyag alang sa mga patay kinahanglan pagabuhaton lamang diha sa templo, **D&P** 124:29–36. Ang mga espiritua nga diha sa kalibutan sa espiritua gitudloan og pagpuli nga bunyag alang sa kapasayloan sa mga sala, **D&P** 138:29–34.

OSEAS

Usa ka propeta sa Daang Tugon kinsa nanagna didto sa amihanan nga gingharian sa Israel niadto nga ulahi nga bahin sa paghari ni Jeroboam II. Siya mipuyo niadto nga panahon sa usa ka nasudnon nga pagkunhod ug pagkalumpag, ang sangputanan sa mga sala sa Israel.

Ang basahon ni Oseas: Ang tinubdan nga tema sa basahon mao ang gugma sa Dios alang sa iyang mga katawhan. Ang tanan niya nga mga pagbadlong gipahamtang diha sa gugma, ug ang pagpahiuli sa Israel mahinabo tungod sa iyang gugma (Os. 2:19; 14:4). Sukwahi niini, si Oseas nagpakita sa pagkambudhion sa Israel ug sa pagkamaliputon. Apan ang Dios nakahimo sa paglantaw sa unahan ngadto sa katapusan nga pagtubos sa Israel (Os. 11:12–14:9).

PABLO. *Tan-awa usab* Epistola ni Pablo, Mga

Usa ka Apostol diha sa Bag-ong Tugon. Ang ngalan ni Pablo sa Hebreohanon mao si Saul, ug siya midala niini nga ngalan hangtud sa sinugdanan sa pagsugod sa iyang misyon ngadto sa mga Hentil. Siya kaniadto migukod sa Simbahan apan nakabig sa kamatuoran human siya makakita ni Jesukristo diha sa usa ka panan-awon. Si Pablo mihimo og tulo ka mahinungdanon nga mga misyonaryo nga mga panaw ug misulat og daghan nga mga sulat ngadto sa mga Santos. Napulog upat sa mga sulat nahimo nga usa ka bahin sa Bag-ong Tugon karon. Siya sa katapusan gidala nga usa ka binilanggo ngadto sa Roma ug gipatay, tingali sa tingpamulak sa A.D. 65.

Miuyon diha sa pagbato ni Esteban, **Buh.** 7:57; 8:1. Migukod sa mga Santos, **Buh.** 8:3. Nagpanaw paingon sa Damasco sa diha nga si Jesus mipakita ngadto kaniya, **Buh.** 9:1–9. Gibunyagan pinaagi ni Ananias, **Buh.** 9:10–18. Human mipahulay ngadto sa Arabia, mibalik ngadto sa Damasco aron sa pagsangyaw, **Buh.** 9:19–25 (Gal. 1:17). Tulo ka tuig human sa iyang pagkabig, mibalik ngadto sa Jerusalem, **Buh.** 9:26–30 (Gal. 1:18–19). Nagpadayon sa tulo ka misyonaryo nga mga panaw, nagsangyaw sa ebanghelyo ug nagtukod ug mga sanga sa simbahan diha sa nagkalain-lain nga mga bahin sa Kagamhanan sa Roma, **Buh.** 13:1–14:26; 15:36–18:22; 18:23–21:15. Sa diha nga siya mibalik ngadto sa Jerusalem human sa iyang ikatulo nga misyon, gidakop ug gidala ngadto sa Cesarea, **Buh.** 21:7–23:35. Nagpabilin nga usa ka binilanggo sa Cesarea sulod sa duha ka mga tuig, **Buh.** 24:1–26:32. Gipadala ngadto sa Roma alang sa husay ug nag-antus sa barko nga nasangad sa agianan, **Buh.** 27:1; 28:11.

PAG-ALAGAD. *Tan-awa usab*

Gugma; Kaayohan

Pag-amuma nga gihatag o buluhaton nga nahimo alang sa kaayohan sa Dios ug sa uban. Samtang kita nag-alagad sa uban, kita usab nag-alagad sa Dios.

Pilia karong adlaw kinsa ang imong alagaran, **Jos.** 24:15. Tungod kay ikaw nagbuhat niini ngadto sa labing ubos kanila, ikaw nagbuhat niini ngari kano, **Mat.** 25:35–45. Ihalad ang inyong mga lawas ingon nga usa ka buhi nga sakripisyo, diin mao ang inyong matarunganon nga pag-alagad, **Roma** 12:1. Pinaagi sa gugma pag-alagad sa usag usa, **Gal.** 5:13. Ang imong mga adlaw igahin sa pag-alagad sa imong Dios, **2 Ne.** 2:3. Kon ikaw anaa sa pag-alagad sa imong isigkatawo ikaw anaa lamang sa pag-alagad sa imong Dios, **Mosiah** 2:17. Kinsa kadto nga makaangkon og yuta sa saad kinahanglan moalagad sa Dios o isalikway, **Ether** 2:8–12. Kadto kinsa nagbuhat diha sa pag-alagad sa Dios kinahanglan moalagad uban sa

ilang tibukok nga mga kasingkasing, **D&P** 4:2. Ang Ginoo mihatag og mga sugo nga ang katawhan kinahanglan mahigugma ug moalagad kaniya, **D&P** 20:18–19. Diha sa ngalan ni Jesukristo ikaw mag-alagad sa Dios, **D&P** 59:5. Ako, ang Ginoo, nahimuot sa pagpasidungog niadto kinsa nag-alagad kano, **D&P** 76:5. Simbaha ang Dios, ug kaniya lamang ikaw mag-alagad, **Moises** 1:15.

PAG-AMBIT. *Tan-awa* Sakramento.

PAG-AMPO. *Tan-awa usab* Amen;

Pangayo; Pagpalandong; Pagsimba

Usa ka matinahuron nga pagpakigsulti sa Dios sa panahon diin ang usa ka tawo naghatag og mga pasalamat ug nangayo og mga panalangin. Ang mga pag-ampo gitumong ngadto sa Langitnon nga Amahan diha sa ngalan ni Jesukristo. Mga pag-ampo mahimo nga ipamulong nga kusog o sa hilum. Ang mga hunahuna sa usa ka tawo mahimo usab nga usa ka pag-ampo kon sila gitumong ngadto sa Ginoo. Ang awit sa mga matarung mahimo nga usa ka pag-ampo ngadto sa Dios (**D&P** 25:12).

Ang katuyoan sa pag-ampo dili sa pag-usab sa kabubut-on sa Dios, apan sa pagsiguro sa atong mga kaugalingon ug alang sa uban sa mga panalangin nga ang Dios andam sa paghatag, apan nga kita kinahanglan mangayo sa ingon aron makabaton.

Kita mag-ampo sa atong Amahan diha sa ngalan ni Kristo (Juan 14:13–14; 16:23–24). Kita sa pagkatinuod mahimo sa pag-ampo diha sa ngalan ni Kristo kon ang atong mga tinguha mao ang mga tinguha ni Kristo (Juan 15:7; **D&P** 46:30). Kita dayon mangayo og mga butang nga mga matarung ug niadto nga mahimo alang sa Dios nga itugyan (3 **Ne.** 18:20). Pipila sa mga pag-ampo nagpabilin nga wala matubag tungod kay sila sa bisan unsa nga paagi wala magpaila sa tinguha ni Kristo apan nagagikan hinoon gikan sa pagkahakog sa tawo (San. 4:3; **D&P** 46:9). Sa pagkatinuod, kon kita ma-

ngayo sa Dios sa mga butang nga dili matarung kini mosumbalik ngadto sa atong panghimaraut (D&P 88:65).

Unya ang mga tawo misugod sa pagtawag diha sa ngalan sa Ginoo, **Gen.** 4:26. Diha sa dapit sa altar, si Abraham mitawag sa ngalan sa Ginoo, **Gen.** 13:4. Ang sulugoon ni Abraham nag-ampo alang sa panabang sa pagpangita og asawa alang ni Isaac, **Gen.** 24:10–19. Ang Dios dili buot nga ako makasala batok sa Ginoo diha sa paghunong sa pag-ampo alang kanimo, **1 Sam.** 12:23. Ang Ginoo nakadungog sa pag-ampo sa mga matarung, **Prov.** 15:29. Ikaw makakita kana-ko, kon ikaw mangita kanako uban sa imong tibuok kasingkasing, **Jer.** 29:12–13. Pag-ampo alang kanila nga nagtamay kanimo, **Mat.** 5:44 (Luc. 6:28; 3 Ne. 12:44). Pag-ampo ngadto sa Amahan diha sa tago, **Mat.** 6:5–8 (3 Ne. 13:5–8). Sama niini nga paagi kamo mag-ampo, **Mat.** 6:9–13; (Luc. 11:2; 3 Ne. 13:9). Pangayo ug kini ihatag nganha kanimo, **Mat.** 7:7 (3 Ne. 14:7; D&P 4:7; 6:5; 66:9). Si Jesus misaka sa bukid ug didto nag-ampo, **Mat.** 14:23. Pagbantay ug pag-ampo, aron ikaw dili makasulod ngadto sa pagtintal, **Mat.** 26:41 (Mar. 14:38; 3 Ne. 18:15–18; D&P 31:12). Ipahimo kaniya nga mangayo diha sa hugot nga pagtuo, nga walay pagduha-duha, **San.** 1:5–6 (D&P 42:68; 46:7). Ang kinasingkasing nga pag-ampo sa matarung nga tawo makatabang kaayo, **San.** 5:16. Patalinghug ngadto sa Espiritu nga nagtudlo sa usa ka tawo sa pag-ampo, **2 Ne.** 32:8–9. Ako mituaw ngadto kaniya sa gamhanan nga pag-ampo, **Enos** 1:4. Ako nagpuasa ug nag-ampo sa daghan nga mga adlaw, **Alma** 5:45–46 (Alma 26:22). Sila mihatag sa ilang mga kaugalingon sa daghan nga mga pag-ampo, ug pagpuasa, **Alma** 17:3. Kamo nakahinumdom ba unsa ang giingon ni Zenos mahitungod sa pag-ampo o pagsimba? **Alma** 33:3. Magpaubos sa inyong mga kaugalingon, ug padayon sa pag-ampo, **Alma** 34:18–27. Pagpakigtambag uban sa Ginoo sa imong tanan nga mga buluhaton, **Alma** 37:37. Ikaw kinahanglan gayud nga mag-ampo kanunay ngad-

to sa Amahan sa akong ngalan, **3 Ne.** 18:19–20. Pag-ampo uban sa inyong mga banay, **3 Ne.** 18:21. Si Jesus nag-ampo ngadto sa Amahan, **3 Ne.** 19:31–34 (Juan 17; 3 Ne. 18:16; Juan 17). Siya nagsugo kanila nga sila dili gayud mohunong sa pag-ampo diha sa ilang mga kasingkasing, **3 Ne.** 20:1. Kon siya mag-ampo ug dili sa tinuod nga katuyoan sa kasingkasing, kini dili makahatag kaniya og kaayohan, **Moro.** 7:6–9. Ayaw pangayo nianang wala nimo kinahanglana, **D&P** 8:10. Pag-ampo kanunay aron ikaw magmadaugon, **D&P** 10:5. Ako nagsugo kaninyo nga kamo kinahanglan mag-ampo sa kusog ug usab diha sa imong kasingkasing, **D&P** 19:28. Ang Espiritu ihatag nganha kaninyo pinaagi sa pag-ampo diha sa hugot nga pagtuo, **D&P** 42:14. Lakaw ngadto sa balay nga alampoan ug ihalad ang inyong mga sakramento, **D&P** 59:9 (Mat. 21:13). Mga ginikanan kinahanglan motudlo sa ilang mga anak sa pag-ampo, **D&P** 68:28. Ang Ginoo nga ilang Dios dugay sa pagtubag ngadto sa ilang mga pag-ampo, **D&P** 101:7–8 (Mosiah 21:15). Magpaubos kamo; ug ang Ginoo nga inyong Dios mohatag kaninyo sa tubag sa inyong mga pag-ampo, **D&P** 112:10. Si Adan gisugo sa pagtawag sa Dios sa ngalan sa Anak, **Moises** 5:8. Ang Amahan ug Anak nagpakita ngadto ni Joseph Smith agi og tubag sa iyang pag-ampo, **JS—K** 1:11–20.

PAG-AMPO SA GINOO. *Tan-awa usab* Pag-ampo

Usa ka pag-ampo nga gihalad pinaagi sa Manluluwas alang sa iyang mga tinun-an nga mahimo nga usa ka sumbanan alang sa tanan nga pag-ampo (Mat. 6:9–13; 3 Ne. 13:9–13).

PAGBAGULBOL. *Tan-awa usab* Pagsukol

Pagyawyaw ug pagbagulbol batok sa mga katuyoan, mga laraw, o sa mga sulugoon sa Dios.

Ang mga katawhan nagmulo batok kang Moises, **Ex.** 15:23–16:3. Ang mga Judeo usab nagmulo kang Jesus, **Juan**

6:41. Si Laman ug si Lemuel nagmulo diha sa daghan nga mga butang, **1 Ne.** 2:11–12 (1 Ne. 3:31; 17:17). Ayaw pagmulo tungod sa mga butang nga wala nimo makita, **D&P** 25:4.

PAGBALAAN. *Tan-awa usab*

Jesukristo; Kapaangayan,
Paghatag og Kaangayan; Pag-ula,
Pag-ula sa dugo

Ang paagi nga mahimo nga gawasnon gikan sa sala, pagkaputli, pagkalimpyo, ug pagkabalaan pinaagi sa pag-ula ni Jesukristo (Moises 6:59–60).

Ang Dios nagpili kanimo ngadto sa kaluwasan pinaagi sa pagbalaan sa Espiritu, **2 Tes.** 2:13. Kita gibalaan pinaagi sa paghalad sa lawas ni Jesus, **Heb.** 10:10. Si Jesus nag-antus aron siya unta makabalaan sa mga katawhan uban sa iyang kaugalingon nga dugo, **Heb.** 13:12. Ang Halangdon nga mga pari gisantos ug ang ilang mga sapat nahugasan nga puti pinaagi sa dugo sa Kordero, **Alma** 13:10–12. Ang pagbalaan moabut ngadto niadto kinsa motugyan sa ilang mga kasingkasing ngadto sa Dios, **Hel.** 3:33–35. Maghinulsol aron kamo pagabalaanon pinaagi sa pagdawag sa Espiritu Santo, **3 Ne.** 27:20. Ang pagbalaan pinaagi sa grasya ni Jesukristo mao ang makiangayon ug tinuod, **D&P** 20:31. Si Jesus mianhi aron sa pagbalaan sa kalibutan, **D&P** 76:41. Pagbalaan sa inyong mga kaugalingon nga ang inyong mga hunahuna mahimo nga usa ngadto sa Dios, **D&P** 88:68.

PAGBATOK. *Tan-awa* Kalisdanan

PAGBOTO. *Tan-awa* Gikauyonan sa Tanan

PAGBUNO. *Tan-awa usab* Cain;
Kinadak-an nga Silot

Ang pagpatay sa usa ka tawo nga dili subay sa balaod ug tinuyo. Ang pagbuno usa ka sala nga gipanghimaraut sukad sa unang mga panahon (Gen. 4:1–12; Moises 5:18–41).

Si kinsa ang makapaagas og dugo sa usa ka tawo kinahanglan nga mapaagas ang iyang dugo pinaagi sa tawo, **Gen.** 9:6

(HJS, Gen. 9:12–13; Ex. 21:12; Alma 34:12). Dili ka magpatay, **Ex.** 20:13 (Deut. 5:17; Mat. 5:21–22; Mosiah 13:21; D&P 59:6). Si Jesus nag-ingon, dili ka magbuhat og pagbuno, **Mat.** 19:18. Mga mamumuno makaangkon sa ilang bahin diha sa ikaduha nga kamatayon, **Pin.** 21:8. Kamo nga mamumuno diha sa inyong mga kasingkasing, **1 Ne.** 17:44. Alaot ngadto sa mga mamumuno kinsa mopatay sa tinuyo, **2 Ne.** 9:35. Ang Dios misugo nga ang mga tawo dili magbuno, **2 Ne.** 26:32. Ang pagbuno usa ka salawayon ngadto sa Ginoo, **Alma** 39:5–6. Siya nga magpatay dili makaangkon og pagpasaylo, **D&P** 42:18. Bisan kinsa nga tawo ang makapatay pagadad-on ngadto sa mga balaod sa yuta, **D&P** 42:79.

PAGDAUT. *Tan-awa* Dautan nga Pagpamulong

PAGDAYEG. *Tan-awa* Himaya;
Mapasalamat, Pagpasalamat,
Pasalamat

PAGDUMOT. *Tan-awa usab* Gugma;
Kasina; Panimalos

Diha sa mga kasulatan, pagkamabatu-
kon, masukulon, ug kasilag.

Ako mobutang ug pagdumot tali kani-
mo ug sa babaye, **Gen.** 3:15 (Moises
4:21). Ang kalibutanon nga hunahuna
mao ang pagdumot batok sa Dios, **Ro-
ma** 8:7. Ang panaghigala sa kalibutan
mao ang pagdumot sa Dios, **San.** 4:4.
Niana nga adlaw ang pagdumot mo-
hunong diha sa atubangan sa akong
nawong, **D&P** 101:26.

PAGGAHIN. *Tan-awa usab* Balaan
nga Tawag, Tawag, Tinawag sa
Dios; Kamot, Pagpandong sa mga

Pagapilion ug ipahinungod alang sa
balaan nga mga katuyoan. Kini nga
pagtudlo mao ang tukma nga pag-ala-
gad diha sa kapunongan sa Simbahan
pinaagi sa pagpandong sa mga kamot
sa usa kinsa adunay tukma nga pagtu-
got. Kadto lamang kinsa nagdumala
ibabaw sa mga korum sa pagkapari
ang makadawat sa mga yawe kon sila

gigahin. Ang mga katawhan nga giga-hin ngadto sa mga katungdanan gawas sa mga presidente sa korum sa pagkapari mahimo nga makadawat og usa ka panalangin sa pagkapari, apan walay mga yawe nga gihatag uban niana nga panalangin.

Ilain ako Barnabas ug Saul alang sa bu-luhaton, **Buh.** 13:2–3. Uban nga mga obispo kinahanglan nga igahin, **D&P** 68:14. Ang obispo, usa ka maghuhukom sa tanan, kinahanglan ilain ngadto niini nga pangalagad, **D&P** 107:17, 74. Ang usa ka tawo kinahanglan tinawag sa Dios pinaagi sa panagna ug pinaagi sa pagpandong sa mga kamot, **A sa HP** 1:5.

PAGHINUKTOK. *Tan-awa*

Pagpalandong

PAGHUKOM, ANG KATAPUSAN

NGA. *Tan-awa usab* Gisilutan,

Pagkasinilutan; Jesukristo—

Maghuhukom; Hukom, Paghukom

Ang katapusan nga hukom nga mahinabo human sa pagkabanhaw. Ang Dios, pinaagi ni Jesukristo, mohukom sa matag tawo aron sa pagpiho sa mahangturon nga himaya nga iyang madawat. Kini nga hukom ipasikad sa pagkamasulundon sa matag tawo sa mga sugo sa Dios, lakip sa iyang pagdawat sa matinuhsanon nga sakripisyo ni Jesukristo.

Ang Amahan mitugyan sa tanan nga paghukom ngadto sa Anak, **Juan** 5:22. Kitang tanan mobarug sa atubangan sa hukmanan ni Kristo, **Roma** 14:10. Ang mga patay gihukman gikan niadto nga mga butang nga nahisulat, **Pin.** 20:12 (**D&P** 128:6–7). Tungod sa imong tanan nga mga binuhatan ikaw pagadad-on ngadto sa hukmanan, **1 Ne.** 10:20. Ang Napulog Duha ka mga Apostoles ug ang napulog duha ka mga tinun-an nga Nephite mao ang mohukom sa Israel, **1 Ne.** 12:9 (**D&P** 29:12). Ang tanan kinahanglan moatubang sa hukmanan sa Usa nga Balaan, **2 Ne.** 9:15. Andama ang inyong mga kalag alang niana nga mahimayaon nga ad-

law, **2 Ne.** 9:46. Mahimo ba kamo nga mohulagway sa inyong mga kaugalingon sa atubangan sa hukmanan sa Dios? **Alma** 5:17–25. Si Jesukristo mobarug aron sa paghukom sa kalibutan, **3 Ne.** 27:16. Ang Ginoo manaog uban ang usa ka tunglo sa paghukom diha sa dili diosnon, **D&P** 133:2.

PAG-ILA, GASA SA. *Tan-awa usab*

Gasa sa Espiritu, Mga

Aron makasabut o masayud sa usa ka butang pinaagi sa gahum sa Espiritu. Ang gasa sa pag-ila mao ang usa sa mga gasa sa Espiritu. Kini naglakip sa pagsabut sa tinuod nga kinaiya sa mga katawhan ug ang tinubdan ug kahulugan sa mga espirituhanon nga mga pasundayag.

Ang tawo motan-aw sa gawas nga panagway, apan ang Ginoo motan-aw diha sa kasingkasing, **1 Sam.** 16:7. Alaot ngadto kanila nga mitawag sa dautan nga maayo, **Isa.** 5:20 (**2 Ne.** 15:20). Ang mga butang sa Dios giila sa espirituhanon nga paagi, **1 Cor.** 2:14. Ngadto sa pipila ka mga katawhan gihatag ang gasa sa pag-ila sa mga espiritu, **1 Cor.** 12:10. Si Ammon makasabut sa iyang mga hunahuna, **Alma** 18:18, 32. Ang gamay nga tingog mituhop kanila nga naminaw, **3 Ne.** 11:3. Nga kamo unta dili malimbongan, pangitaa ang labing maayo nga mga gasa, **D&P** 46:8, 23. Ang mga pangulo sa Simbahan gihatagan og gahum sa pag-ila sa mga gasa sa Espiritu, **D&P** 46:27. Kana nga lawas diin napuno sa kahayang makasabut sa tanan nga mga butang, **D&P** 88:67. Si Moises nakakita sa yuta, nag-ila niini pinaagi sa Espiritu sa Dios, **Moises** 1:27.

PAGKABALAAN. *Tan-awa usab*

Balaan; Kaputli, Putli; Pagbalaan

Espirituhanon ug kadungganang ka-hingpitan. Ang pagkabalaaan nagpaila sa pagkaputli sa kasingkasing ug katuyoan sa usa ka tawo.

Ang mga sakop magpakita nga sila mga takus sa simbahan pinaagi sa paglakaw diha sa pagkabalaaan sa atubangan sa

Ginoo, **D&P** 20:69. Ang balay sa Ginoo mao ang usa ka dapit sa pagkabalaan, **D&P** 109:13. Tawo sa Pagkabalaan mao ang ngalan sa Dios, **Moises** 6:57 (Moises 7:35).

PAGKABANHAW. *Tan-awa usab*

Espiritu; Jesukristo; Imortal, Pagka-imortal; Kamatayon, Yutan-on nga; Lawas; Pag-ula, Pag-ula sa dugo

Ang pagkahiusa sa espiritu nga lawas ngadto sa yutan-on nga lawas sa unod ug mga bukog human sa kamatayon. Human sa pagkabanhaw, ang espiritu ug lawas dili na gayud magbulag pag-usab, ug ang tawo mahimo nga imortal. Matag tawo nga matawo ibabaw sa yuta pagabanhawon tungod kay si Jesukristo nakabuntog sa kamatayon (1 Cor. 15:20–22).

Si Jesukristo mao ang unang tawo nga nabanhaw ibabaw niini nga yuta (Buh. 26:23; Col. 1:18; Pin. 1:5). Ang Bag-ong Tugon naghatag og igong kamatuoran nga si Jesus mibangon uban sa iyang yutan-on nga lawas: ang iyang lubnganan walay sulod, siya mikaon og isda ug dugos, siya adunay lawas nga unod ug mga bukog, ang mga katawhan mihikap kaniya, ug ang mga anghel miingon nga siya nabanhaw (Mar. 16:1–6; Luc. 24:1–12, 36–43; Juan 20:1–18). Ulahing mga adlaw nga pagpadayag nagmatuod sa pagka-tinuod nga pagkabanhaw ni Kristo ug sa tanan nga katawhan (Alma 11:40–45; 40; 3 Ne. 11:1–17; **D&P** 76; **Moises** 7:62).

Ang tanan nga mga katawhan dili mabanhaw ngadto sa managsama nga himaya (1 Cor. 15:39–42; **D&P** 76:89–98), ni ang tanan mabanhaw sa sama nga higayon (1 Cor. 15:22–23; Alma 40:8; **D&P** 76:64–65, 85). Daghan nga mga Santos nabanhaw human si Kristo mabanhaw (Mat. 27:52). Ang mga matarung mabanhaw sa dili pa ang mga dautan mobangon diha sa unang pagkabanhaw (1 Tes. 4:16); ang mga makasasala nga wala maghinulsol mobangon diha sa katapusan nga pagkabanhaw (Pin. 20:5–13; **D&P** 76:85).

Bisan kini nga lawas pagalaglagon, apan sa akong unod ako makakita sa Dios, **Job** 19:26 (Moises 5:10). Ako mobli sa inyong mga lubnganan, ug mohimo kaninyo nga mobangon, **Ezeq.** 37:12. Ang mga lubnganan naabli, ug daghan nga mga lawas ang mibangon, **Mat.** 27:52–53 (3 Ne. 23:9). Ang Ginoo nabanhaw, **Luc.** 24:34. Ang usa ka espiritu walay unod ug mga bukog, ingon sa inyong nakita nga Ako aduna, **Luc.** 24:39. Ako mao ang pagkabanhaw ug ang kinabuhi, **Juan** 11:25. Ang Napulog Duha ka mga Apostoles mitudlo nga si Jesus nabanhaw, **Buh.** 1:21–22 (2:32; 3:15; 4:33). Diha kang Kristo ang tanan mabuhi, **1 Cor.** 15:1–22. Ang mga patay diha kang Kristo mobangon pag-una, **1 Tes.** 4:16. Bulahan ug balaan siya nga adunay bahin sa unang pagkabanhaw, **Pin.** 20:6. Gitugyan ni Kristo ang iyang kinabuhi ug gikuha kini pag-usab nga siya unta makapahinabo sa pagkabanhaw sa mga patay, **2 Ne.** 2:8 (Mosiah 13:35; 15:20; Alma 33:22; 40:3; Hel. 14:15). Kon wala ang pagkabanhaw, kita mahimo nga mga ulipon ni Satanas, **2 Ne.** 9:6–9. Ang pagkabanhaw moabut diha sa tanan nga mga tawo, **2 Ne.** 9:22. Si Abinadi nagtudlo mahitungod sa unang pagkabanhaw, **Mosiah** 15:21–26. Ang mga dautan magpabilin ingon nga walay katubsanan, gawas kon kini ang paghubad sa mga higot sa kamatayon, **Alma** 11:41–45. Si Alma nagpasabut sa kahimtang sa mga kalag tali sa kamatayon ug sa pagkabanhaw, **Alma** 40:6, 11–24. Sa pag-anhi sa Ginoo, ang mga patay nga namatay diha kang Kristo mabanhaw, **D&P** 29:13 (**D&P** 45:45–46; 88:97–98; 133:56). Hilak ilabi na niadto kinsa walay paglaum sa usa ka mahimayaon nga pagkabanhaw, **D&P** 42:45. Sila nga wala masayud og balaod adunay bahin diha sa unang pagkabanhaw, **D&P** 45:54. Sila mobangon gikan sa mga patay ug dili na gayud mamatay human niini, **D&P** 63:49. Ang pagkabanhaw gikan sa mga patay mao ang katubsanan sa kalag, **D&P** 88:14–16. Ang Espiritu ug ang elemento, dili gayud mabulag, makadawat og usa ka kahingpitan sa

kalipay, **D&P** 93:33. Ang mga anghel kinsa mga binuhat nga nabanhaw adunay mga lawas nga unod ug mga bukog, **D&P** 129:1. Bisan unsa nga salabutan nga atong maangkon niini nga kinabuhi mouban kanato sa pagkabanhaw, **D&P** 130:18–19.

PAGKABIHAG. *Tan-awa usab*
Gawasnon, Kagawasan.

Ang pagkaanaa diha sa yutan-on o espirituhanon nga pagkaulipon.

Ang balay ni Israel gidala ngadto sa pagkabiha tungod sa ilang pagkadautan, **Ezeq.** 39:23. Siya nga mangulo ngadto sa pagkaulipon moadto ngadto sa pagkaulipon, **Pin.** 13:10. Ang dautan pagadad-on ngadto sa pagkabiha sa yawa, **1 Ne.** 14:4, 7. Ang mga tawo gawasnon sa pagpili sa kalingkawasan ug kinabuhi nga dayon o pagkaulipon ug kamatayon, **2 Ne.** 2:27. Ang kabubut-on sa unod naghatag sa espiritu sa yawa og gahum sa pagbihag, **2 Ne.** 2:29. Kamo Aduna bay igo nga panumduman sa pagkabiha sa inyong mga amahan? **Alma** 5:5–6. Sila kinsa mopatig-a sa ilang mga kasingkasing pagadad-on nga biha sa yawa, **Alma** 12:11. Pagbantay ug pag-ampo sa kanunay, tingali unya og kamo matintal sa yawa, ug kamo madala nga biha kaniya, **3 Ne.** 18:15.

PAGKADILI MAGMINYO.

Tan-awa Kaminyoon, Pagminyoo

PAGKA-DIOS. *Tan-awa* Dios, Diosnong Kapangulohan; Kahimayaan; Kinabuhi nga Dayon; Tawo, Mga Tawo—Tawo, may kalagmitan nga mahimo nga sama sa Langitnong Amahan

PAGKAHIMAYA SA PANAGWAY.

Tan-awa usab Jesukristo; Yawe sa Pagkapari, Mga

Ang kahimtang sa mga tawo kinsa sa mubo nga panahon nausab ang panagway ug kinaiyahan—nga, gibayaw sa usa ka labaw nga taas nga espirituhanon nga kahimtang—aron sila maka-

lahutay sa atubangan ug himaya sa langitnon nga mga binuhat.

Ang pagkahimaya sa panagway ni Kristo: Pedro, Santiago, ug Juan nakakita sa Ginoo nga gihimaya ug nahimaya ang panagway sa ilang atubangan. Ang Manluluwas kaniadto misaad nga si Pedro makadawat sa mga yawe sa gingharian sa langit (**Mat.** 16:13–19; 17:1–9; **Mar.** 9:2–10; **Luc.** 9:28–36; 2 **Ped.** 1:16–18). Dinhi niini nga mahinungdanon nga hitabo, ang Manluluwas, si Moises, ug si Elias (Elijah) mihatag sa gisaad nga mga yawe sa pagkapari ngadto ni Pedro, Santiago, ug Juan. Uban niini nga mga yawe sa pagkapari, ang mga Apostoles adunay gahum sa pagpadayon sa buluhaton sa gingharian human sa pagkayab ni Jesus.

Si Joseph Smith mitudlo nga sa bungtod sa transfigurasyon, si Pedro, Santiago, ug Juan nahimaya usab ang panagway. Sila nakakita og usa ka pananawon sa yuta sama sa sa iyang umaabut nga gihimaya nga kahimtang (**D&P** 63:20–21). Sila nakakita ni Moises ug Elijah, duha ka mga binuhat nga nabalhin sa pagkahimaya, ug nakadungog sa tingog sa Amahan. Ang Amahan nagingon, “Kini ang akong hinigugma nga Anak, kinsa Ako nahimuot pag-ayo; pamati kamo kaniya” (**Mat.** 17:5).

Mga Binuhat nga gihimaya ang panagway: Sila nakakita sa Dios sa Israel, **Ex.** 24:9–11. Ang panit sa iyang nawong midan-ag samtang siya nakigsulti uban sa Dios, **Ex.** 34:29 (**Mar.** 9:2–3). Kang Jesus nga nawong misanag, **Mat.** 17:2 (**Mar.** 9:2–3). Ang Israel dili makaharong sa pagtan-aw sa nawong ni Moises tungod sa himaya, **2 Cor.** 3:7. Kang Abinadi nga nawong nagpakita sa hilabihan nga kasilaw, **Mosiah** 13:5–9. Sila giliyokan ingon nga pinaagi sa kalayo, **Hel.** 5:23, 36, 43–45 (3 **Ne.** 17:24; 19:14). Sila ingon ka puti sa panagway ni Jesus, **3 Ne.** 19:25. Kini ngadto kanila nahisama sa usa ka nahimaya nga panagway, **3 Ne.** 28:15. Walay tawo nga nakakita sa Dios diha sa unod, gawas kon gipabuhi pinaagi sa Espiritu,

D&P 67:10–12. Pinaagi sa gahum sa Espiritu ang atong mga mata nabuka, **D&P** 76:12. Ang himaya sa Dios anaa diha kang Moises, **Moises** 1:2. Ang iyang himaya diha kanako; ug ako nakakita sa iyang nawong, kay ang akong panagway nahimaya, **Moises** 1:11. Ako nakakita sa mga kalangitan nga nabukas, ug ako gisul-uban diha sa himaya, **Moises** 7:3–4.

PAGKA-KALIBUTANON. *Tan-awa usab* Garbo; Katigayunan, Mga; Kawang, Pagkawang; Salapi

Ang dili matarung nga mga tinguha ug mga kahago alang sa temporal nga mga katigayunan ug materyal nga mga butang samtang nagsalikway sa espirituhanon nga mga butang.

Kay unsa ang makaayo sa usa ka tawo kon siya makaangkon sa tibuok kalibutan ug mawad-an sa iyang kaugalingon nga kalag? **Mat.** 16:26. Sila nagpahimutang sa ilang mga kasingkasing diha sa mga kawang nga mga butang sa kalibutan, **Alma** 4:8 (31:27). Isalikway ang mga butang niini nga kalibutan, **D&P** 25:10. Ang mga kasingkasing sa mga tawo gipahimutang pag-ayo diha sa mga butang niini nga kalibutan, **D&P** 121:35.

PAGKAMABUGAL-BUGALON.

Tan-awa usab Dautan nga Pagpamulong

Ang pagbugal-bugal sa sagrado nga mga butang (**D&P** 84:54).

Ang mga Santos kinahanglan dili magbaton ug walay pulos nga mga hunahuna, ni maghingapin nga pagkatawa, **D&P** 88:69. Hunong gikan sa tanan ninyo nga mga garbo ug pagbugal-bugal, **D&P** 88:121.

PAGKAMAY-TULUBAGON,

PANUIGON SA. *Tan-awa* Bata, Mga Bata; Bunyag sa mga Masuso; Bunyag, Gibunyagan—Bunyag dili alang sa gagmay nga mga bata; Panubag, May Tulubagon, Pagkamay-tulubagon

PAGKANAKASALA. *Tan-awa usab* Hinulsol, Paghinulsol

Ang kahimtang nga nakahimo og kasaypanan, o ang mga pagbati sa pagbasol ug kasubo nga nag-uban sa sala.

Siya nasayop ug nakasala, **Lev.** 6:1–6. Si kinsa ang moambit sa sakramento nga dili takus sad-an sa lawas ug sa dugo ni Jesus, **1 Cor.** 11:27. Ang masalaypon modawat sa kamatuoran nga malisud, **1 Ne.** 16:2. Kita makabaton og usa ka hingpit nga kahibalo sa atong tanan nga sala, **2 Ne.** 9:14. Ang akong sala nakuha sa hingpit, **Enos** 1:6. Adu-nay usa ka pagsilot nga gipauban, diin midala og paghasol sa tanlag, **Alma** 42:18. Himoa nga ang imong mga sala mosamok kanimo, uban niana nga paghasol diin modala kanimo ngadto sa paghinulsol, **Alma** 42:29. Ang uban kaninyo nakasala sa akong atubangan, apan ako magmaloloy-on, **D&P** 38:14. Ang Anak sa Dios mitubos sa orihinal nga sala, **Moises** 6:54.

PAGKAPARI. *Tan-awa usab* Aaronic nga Pagkapari; Gahum; Melchizedek nga Pagkapari; Orden, Pag-orden; Pagtugot; Panumpa ug Pakigsaad sa Pagkapari; Yawe sa Pagkapari, Mga

Ang pagtugot ug gahum nga gihatag sa Dios ngadto sa tawo sa pagbuhat sa tanan nga mga butang alang sa kaluwasan sa tawo (**D&P** 50:26–27). Mga sakop sa Simbahan nga mga lalaki nga kinsa naghupot sa pagkapari gihan-ay ngadto sa mga korum ug gitugutan sa pagpahigayon sa mga ordinansa ug pipila ka mga kalihokan sa pagdumala sa Simbahan.

Ang ilang pagdihog sa pagkatinuod mahimo nga usa ka pagkapari nga walay katapusan, **Ex.** 40:15 (Num. 25:13). Ako nag-orden kaninyo, **Juan** 15:16. Kamo gitukod diha sa espirituhanon nga balay, usa ka balaan nga pagkapari, **1 Ped.** 2:5. Kamo usa ka pinili nga kalawatan, usa ka harianon nga pagkapari,

1 Ped. 2:9 (Ex. 19:6). Mga tawo gitawag nga mga halangdon nga mga pari tungod sa ilang hilabihan ka hugot nga pagtuo ug maayo nga mga buhat, **Alma** 13:1–12. Ako mohatag nganha kaninyo og gahum sa pagbunyag, **3 Ne.** 11:21. Kamo makabaton og gahum sa pagtugyan sa Espiritu Santo, **Moro.** 2:2. Ako mopadayag nganha kaninyo sa Pagkapari, pinaagi sa kamot ni Elijah, **D&P** 2:1 (JS—K 1:38). Ang Ginoo nagmatuod sa pagkapari ngadto usab diha ni Aaron ug sa iyang binhi, **D&P** 84:18. Kinining labaw nga pagkapari nag-alagad sa ebanghelyo, **D&P** 84:19. Siya mikuha ni Moises diha sa ilang taliwala, ug sa Balaang Pagkapari, **D&P** 84:25. Ang panumpa ug ang pakigsaad sa pagkapari gihulagway, **D&P** 84:33–42. Ang Pagkapari nagpadayon pinaagi sa kaliwatan sa inyong mga amahan, **D&P** 86:8. Diha sa simbahan adunay duha ka mga pagkapari, **D&P** 107:1. Ang unang pagkapari mao ang Balaang Pagkapari, ubos sa Kapunongan sa Anak sa Dios, **D&P** 107:2–4. Ang mga katungod sa pagkapari dili magkabalug uban sa mga gahum sa langit, **D&P** 121:36. Walay gahum o impluwensya nga makahimo o kinahanglan amumahan gawas sa hiyas sa pagkapari, **D&P** 121:41. Matag matinud-anon, takus nga sakop nga lalaki sa Simbahan mahimo nga makadawat sa pagkapari, **D&P** OP–2. Kita nagtuo nga ang usa ka tawo pagatawgon sa Dios, **A** sa **HP** 1:5.

PAGKAPARI, AARONIC NGA.

Tan-awa Aaronic nga Pagkapari

PAGKAPARI, MELCHIZEDEK

NGA. *Tan-awa* Melchizedek nga Pagkapari

PAGKAPARI, MGA YAWE SA.

Tan-awa Yawe sa Pagkapari, Mga

PAGKAPUKAN NI ADAN UG

EVA. *Tan-awa* usab Adan; Eva; Gitubos, Katubsanan, Tubos; Jesukristo; Kamatayon, Espirituhanon nga; Kamatayon, Yutan-on nga; Kinaiyanhon nga

Tawo; Laraw sa Katubsanan; Mortal, Pagka-mortal; Pag-ula, Pag-ula sa dugo

Ang paagi diin ang katawhan nahimo nga mortal dinhi sa yuta. Sa diha nga si Adan ug si Eva mikaon sa gidili nga bunga, sila nahimo nga mortal, nga mao, ulipon ngadto sa sala ug kamatayon. Si Adan nahimo nga “unang unod” diha sa yuta (Moises 3:7). Pagpadayag sa ulahing mga adlaw mipatin-aw nga ang Pagkapukan mao ang usa ka panalangin ug nga si Adan ug si Eva kinahanglan tahuron ingon nga unang mga ginikanan sa tanan nga katawhan.

Ang Pagkapukan usa ka gikinahanglan nga lakang sa kauswagan sa tawo. Tungod kay ang Dios nasayud nga ang Pagkapukan mahitabo, siya naglaraw didto sa kinabuhi nga wala pa dinhi sa yuta alang sa usa ka Manluluwas. Si Jesukristo mianhi sa tunga-tunga sa panahon aron pagtubos sa pagkapukan ni Adan ug usab alang sa mga sala sa matag tawo kon ang tawo maghinulsol.

Niana nga adlaw nga kamo mokaon niana kamo gayud mamatay, **Gen.** 2:17 (Moises 3:17). Siya mikuha sa bunga niana, ug mikaon, **Gen.** 3:6 (Moises 4:12). Ingon diha ni Adan ang tanan mamatay, bisan pa niana diha ni Kristo ang tanan mabuhi, **1 Cor.** 15:22. Ang tanan nga katawhan anaa sa pagkahisalaag ug pagkapukan nga kahimtang, **1 Ne.** 10:6. Ang agianan giandam gikan sa pagkapukan sa tawo, **2 Ne.** 2:4. Human si Adan ug si Eva mikaon sa gidili nga bunga, sila gihinginlan gikan sa Tanaman sa Eden, **2 Ne.** 2:19. Si Adan napukan aron ang mga tawo mahimo, **2 Ne.** 2:15–26. Ang kinaiyanhon nga tawo usa ka kaaway sa Dios, ug sa giha-pon gikan pa sa pagkapukan ni Adan, **Mosiah** 3:19. Si Aaron mitudlo sa Amahan ni Lamoni mahitungod sa Pagkapukan, **Alma** 22:12–14. Kinahanglan nga adunay pagahimoon nga pag-ula kay kon dili ang tanan nga katawhan mapukan ug mawala, **Alma** 34:9. Ang atong unang mga ginikanan gipahimulag sa temporal nga paagi ug sa espirituhanon

nga paagi gikan sa atubangan sa Ginoo, **Alma** 42:2–15 (Hel. 14:16). Tungod sa Pagkapukan ang atong mga kinaiya nahimo nga dautan, **Ether** 3:2. Pinaagi sa paglapas niining balaan nga mga balaod ang tawo nahimo nga napukan nga tawo, **D&P** 20:20 (D&P 29:34–44). Ingon nga ikaw napukan ikaw mahimo nga matubos, **Moises** 5:9–12. Pinaagi sa kalapasan miabut ang Pagkapukan, **Moises** 6:59. Ang mga tawo pagasilutan alang sa ilang kaugalingon nga mga sala, **A sa HP** 1:2.

PAGKASALAWAYON,

SALAWAYON. *Tan-awa usab* Sala

Diha sa mga kasulatan, usa ka butang nga makahimo og kasuko o pagdumot ngadto sa mga matarung ug putli.

Bakakon nga mga ngabil mga salawayon ngadto sa Ginoo, **Prov.** 12:22. Ang garbo salawayon sa panan-aw sa Ginoo, **Jacob** 2:13–22. Ang dautan gidala ngadto sa panan-aw sa ilang kaugalingon nga mga pagkasalawayon, **Mosiah** 3:25. Ang pagkadili putli mao ang labing salawayon sa tanan nga mga sala gawas sa pagbuno ug paglimud sa Espiritu Santo, **Alma** 39:3–5. Ang kaligutgot sa Ginoo nagdilaab batok sa ilang mga pagkasalawayon, **D&P** 97:24.

PAGKATAPULAN, TAPULAN

Walay gibuhat ug walay labut sa matarung nga mga buhat.

Kon adunay usa nga dili motrabaho, ni siya kinahanglan nga mokaon, **2 Tes.** 3:10. Sila nahimo nga usa ka tapulan nga mga katawhan, puno sa pagkamal-dito, **2 Ne.** 5:24. Pagpugong gikan sa pagkatapulan, **Alma** 38:12. Siya nga tapulan dili makakaon sa pan sa mamumuo, **D&P** 42:42. Alaot ngadto kaninyo kinsa dili maghago uban sa inyong mga kamot, **D&P** 56:17. Pagmakugihon sa pagbuhat og usa ka maayo nga katuyoan, **D&P** 58:27. Hunong sa pagkatapulan, **D&P** 88:124.

PAGKATIBULAAG SA ISRAEL.

Tan-awa Israel—Ang pagkatibulaag sa Israel

PAGKATINUGYANAN,

TINUGYANAN. *Tan-awa usab*

Balaan nga Tawag, Tawag,
Tinawag sa Dios

Ang usa ka tawo kinsa mag-amuma sa mga kalihokan o kabtangan sa uban. Kana nga giumumahan sa usa ka tinugyanan mao ang gitawag og usa ka pagkatinugyanan. Ang tanan nga mga butang sa yuta iya sa Ginoo; kita iyang mga tinugyanan. Kita adunay tulubagon sa Ginoo, apan kita mahimo nga motaho sa atong pagkatinugyanan ngadto sa gitugutan nga tinugyanan sa Dios. Kon kita makadawat og usa ka balaan nga tawag sa pag-alagad gikan sa Ginoo o sa iyang tinugutan nga mga sulugoon, kana nga pagkatinugyanan maglakip sa espirituhanon o temporal nga mga kalihokan (D&P 29:34).

Ikaw nagmatinud-anon ibabaw sa pipila ka mga butang, Ako mohimo kanimong tigmando sa daghan nga mga butang, **Mat.** 5:14–23. Ngadto kang kinsa daghan ang gihatag, ngadto kaniya daghan ang gikinahanglan, **Luc.** 12:48 (D&P 82:3). Si Jesus mihatag og sambingay sa usa ka dili matarung nga tinugyanan, **Luc.** 16:1–8. Kinsa kadto nga makita nga matinud-anon nga tinugyanan makasulod ngadto sa hingpit nga kalipay sa iyang Ginoo, **D&P** 51:19. Matag tawo kinahanglan mohatag sa asoy sa iyang pagkatinugyanan, **D&P** 72:3–5. Siya nga matinud-anon ug maalamon nga tinugyanan makapanunod sa tanan nga mga butang, **D&P** 78:22. Ang Ginoo mohimo sa matag tawo nga may tulubagon ingon nga usa ka tinugyanan ibabaw sa yutan-on nga mga panalangin, **D&P** 104:11–17; D&P 42:32). Pagmakugihon nga ikaw mahimo nga usa ka maalamon nga tinugyanan, **D&P** 136:27.

PAGKAWALAY PAGTUO.

Tan-awa usab Nagtuo, Tinuohan

Kulang sa hugot nga pagtuo sa Dios ug sa iyang ebanghelyo.

Siya wala mobuhat og daghang dagko nga mga buhat didto tungod sa ilang pagkawalay pagtuo, **Mat.** 13:58. Tu-

ngod sa ilang pagkawalay pagtuo ang mga tinun-an ni Jesus dili makahingilin sa yawa, **Mat.** 17:14–21. Tabang sa akong pagkawalay pagtuo, **Mar.** 9:23–24. Si Jesus mibadlong sa iyang mga apostoles tungod sa ilang pagkawalay pagtuo ug pagkatig-a sa kasingkasing, **Mar.** 16:14. Ang pagkawalay pagtuo makahimo ba sa hugot nga pagtuo sa Dios nga walay sangputanan? **Roma** 3:3. Maayo pa nga ang usa ka tawo mamatay kay sa usa ka nasud nga mokunhod ug mamatay tungod sa pagkawalay pagtuo, **1 Ne.** 4:13. Kon ang panahon moabut nga sila mokunhod tungod sa pagkawalay pagtuo, siya mohimo nga sila pagatibulaagon ug pagahampakon, **2 Ne.** 1:10–11 (D&P 3:18). Tungod sa ilang pagkawalay pagtuo sila dili makasabut sa pulong sa Dios, **Mosiah** 26:1–5. Wala pa ako makapakita ngadto sa mga Judeo sa kahibulongan nga mga milagro, tungod sa ilang pagkawalay pagtuo, **3 Ne.** 19:35. Ang inyong mga hunahuna sa nangagi nga mga panahon dili makasabut tungod sa pagkawalay pagtuo, **D&P** 84:54–58.

PAGKAWALAY SALA, WALAY SALA

Walay sala.

Sa wala pa ang pagkapukan, si Adan ug Eva diha sa usa ka kahimtang sa pagkawalay sala, **2 Ne.** 2:23. Ang dugo sa walay sala mobarug ingon nga usa ka saksi, **Alma** 14:11. Matag espiritu sa tawo walay sala sa sinugdanan, **D&P** 93:38. Ang mga walay sala dili ipanghimaraut uban sa mga dili makiangayon, **D&P** 104:7. Si Joseph ug si Hyrum Smith mga walay sala sa bisan unsa nga salaod, **D&P** 135:6–7. Ang mga bata hingpit gikan sa katukuran sa yuta, **Moises** 6:54.

PAGKAYAB. *Tan-awa usab*

Jesukristo; Ikaduhang Pag-anhi ni Jesukristo

Ang maligdong nga pagbiya sa Manluwas gikan sa yuta, kap-atan ka mga adlaw human sa iyang pagkabanhaw. Ang Pagkayab nahitabo gikan sa usa ka dapit diha sa Bungtod sa mga Oliba sa

atubangan sa mga tinun-an (Mar. 16:19; Luc. 24:51). Niana nga panahon duha ka mga anghel gikan sa langit nagpamatuod nga sa umaabut ang Ginoo mobalik “sa sama nga paagi” (Buh. 1:9–12).

PAGKUMPIRMA. *Tan-awa* Kamot, Pagpandong sa mga

PAGKUNSD SA ESPIRITU

SANTO. *Tan-awa usab* Balaod ni Moises

Ingon nga bahin sa balaod ni Moises, ang pagsaulog sa pagkunsad sa Espiritu Santo o ang unang mga bunga gihimo sa kalim-an ka mga adlaw human sa pagsaulog sa Pagpalabay (Lev. 23:16). Ang PAGKUNSD sa ESPIRITU SANTO mao ang pagsaulog sa ani ug diha sa Daang Tugon kini gitawag og pangilin sa ani o ang pangilin sa mga semana. Kini mao ang pangilin nga gisaulog sa diha nga ang mga Apostoles sa Jerusalem napuno sa Espiritu Santo ug namulong sa mga pinulongan (Buh. 2; D&P 109:36–37).

PAGLANSANG DIHA SA KRUS.

Tan-awa usab Golgota; Jesukristo; Krus; Pag-ula, Pag-ula sa dugo

Usa ka Romano nga paagi sa pagsilot sa kamatayan, naandan sa mga panahon sa Bag-ong Tugon, diin ang usa ka tawo patyon pinaagi sa paghigot ug paglansang sa iyang mga kamot ug mga tiil ngadto sa usa ka krus. Kini kasagaran gihimo lamang ngadto sa mga ulipon ug sa labing ubos nga mga kriminal. Ang paglansang sa krus kasagaran giunhan og paghampak o paglatus (Mar. 15:15). Ang tawo nga ilansang sa kasagaran mao ang magpas-an sa iyang kaugalingon nga krus ngadto sa dapit sa pagsilot sa kamatayan (Juan 19:16–17). Ang iyang saput sa kasagaran kuhaon sa mga sundalo kinsa mao ang mopahamtang sa silot (Mat. 27:35). Ang krus giugbok ngadto sa yuta aron ang mga tiil sa tawo mahimo nga usa o duha ka tiil ibabaw sa yuta. Ang krus bantayan sa mga sundalo hangtud ang tawo diha sa krus mamatay, nga usahay

molungtad hangtud sa tulo ka mga adlaw (Juan 19:31–37).

Si Jesukristo gilansang sa krus tungod kay usa ka pundok sa mga walay pagtuo mipasangil kaniya og bakak nga pag-alsa batok ni Cesar ug pagpanamastamas tungod kay siya nag-ingon nga siya mao ang Anak sa Dios. Usa ka morado nga kupo (Juan 19:2), usa ka korona sa mga tunok, ug uban pa nga mga insulto gihatag ngadto kang Jesus (Mat. 26:67; Mar. 14:65).

Ang mga dautan moduslak sa mga kamot ug mga tiil sa Mesiyas, **Sal.** 22:11–18. Si Kristo molakaw ingon sa usa ka karnero ngadto sa ihawan, **Isa.** 53:7. Si Jesus nanagna sa iyang paglansang sa krus, **Mat.** 20:18–19. Kang Kristo nga paglansang sa krus gihulagway, **Mat.** 27:22–50 (Mar. 15:22–37; Luc. 23:26–46; Juan 19:17–30). Si Nephi nakakita diha sa panan-awon sa paglansang sa krus sa Kordero sa Dios, **1 Ne.** 11:33. Si Nephi misaysay sa kang Kristo nga mga pagantus ug paglansang sa krus, **1 Ne.** 19:9–14. Si Jacob misaysay sa pangalagad ug paglansang sa Usa nga Balaan sa Israel, **2 Ne.** 6:9. Mga unos, mga linog, mga kalayo, ug mga alimpulos sa America nagmatuod sa paglansang sa krus ni Kristo sa Jerusalem, **3 Ne.** 8. Ako mao si Jesus kinsa gilansang sa krus, **D&P** 45:51–52. Ang pangalagad ni Kristo diha sa bilangoan sa mga espiritu gikutuhan sa panahon tali sa iyang kamatayon ug sa pagkabanhaw, **D&P** 138:27.

PAGLAUM. *Tan-awa usab* Hugot nga Pagtuo

Ang masaligon nga pagpaabut sa ug paghandom alang sa gisaad nga mga panalangin sa pagkamatarung. Ang mga kasulatan kanunay nga naghisgot sa paglaum ingon nga ang pagpaabut sa kinabuhi nga dayon pinaagi sa hugot nga pagtuo diha kang Jesukristo.

Bulahan ang tawo kansang paglaum mao ang Ginoo, **Jer.** 17:7. Ang Ginoo mao ang paglaum sa iyang mga katawhan, **Joel** 3:16. Kita adunay paglaum pinaagi sa pagpailub ug sa mga kasulatan,

Roma 15:4. Kita gipanganak sa Dios ngadto sa usa ka madasigon nga paglaum diha sa pagkabanhaw ni Kristo, **1 Ped.** 1:3. Matag tawo nga aduna niini nga paglaum nagputli sa iyang kaugalingon, **1 Juan.** 3:2–3. Kinahanglan kamo mopadayon sa unahan, magbaton og usa ka hangpit nga kahayag sa paglaum; **2 Ne.** 31:20. Tan-awa nga kamo adunay hugot nga pagtuo, paglaum, ug gugma nga putli; **Alma** 7:24 (1 Cor. 13:13; Moro. 10:20). Ako nanghinaut nga kamo mopatalinghug ngadto sa akong mga pulong, mag-angkon og usa ka paglaum nga kamo makadawat og kinabuhi nga dayon, **Alma** 13:27–29. Kon kamo adunay hugot nga pagtuo, kamo molaum alang sa mga butang diin dili makita, diin mga tinuod, **Alma** 32:21 (Heb. 11:1). Ang paglaum moabut gikan sa hugot nga pagtuo, ug nakahimo og kalig-on ngadto sa kalag, **Ether** 12:4 (Heb. 6:17–19). Ang tawo kinahanglan molaum o siya dili makadawat og usa ka kabilin, **Ether** 12:32. Si Mormon misulti mahitungod sa hugot nga pagtuo, paglaum, ug gugma nga putli, **Moro.** 7:1. Kamo molaum pinaagi sa pag-ula ni Jesukristo nga pagabangunon ngadto sa kinabuhi nga dayon, **Moro.** 7:40–43. Ang Espiritu Santo nagpuno kanimo uban sa paglaum, **Moro.** 8:26 (Roma 15:13). Sila mobiya sa mortal nga kinabuhi, diha sa paglaum sa usa ka mahimayaon nga pagkabanhaw, **D&P** 138:14.

PAGLIPUT. *Tan-awa usab* Gilimbongan, Limbong, Paglimbong

Diha sa mga kasulatan ang tikas mao ang igmat nga panglimbong

Bulahan ang usa ka tawo kansang espiritu walay tikas, **Sal.** 32:2 (Sal. 34:13; 1 Ped. 2:1). Si Nataniel usa ka Israelite diin walay pagtikas, **Juan** 1:47 (D&P 41:9–11). Ang putli nga kasayuran mopalambo sa kalag nga walay tikas, **D&P** 121:42.

PAG-ORDEN SA PAGKAPARI. *Tan-awa* Orden, Pag-orden

PAGPADAYAG. *Tan-awa usab* Damgo; Dasig, Pagdasig; Espiritu Santo; Kahayag, Kahayag ni Kristo; Pagpanagna, Panagna; Pananawon; Pulong sa Dios; Tingog

Pakigsulti gikan sa Dios ngadto sa iyang mga anak sa yuta. Pagpadayag moabut pinaagi sa kahayag ni Kristo ug sa Espiritu Santo pinaagi sa pagdasig, mga pananawon, mga damgo, o mga pagduaw pinaagi sa mga anghel. Ang Pagpadayag naghatag og pag-agak nga motultol sa matinud-anon ngadto sa mahalngturon nga kaluwasan diha sa celestial nga gingharihan.

Ang Ginoo nagpadayag sa iyang buhat ngadto sa iyang mga propeta ug nagmatuod ngadto sa mga tumutuo nga ang mga pagpadayag ngadto sa mga propeta mga tinuod (Amos 3:7). Pinaagi sa pagpadayag, ang Ginoo naghatag og tagsa-tagsa nga paggiya sa matag tawo kinsa nangita niini ug niadto kinsa adunay hugot nga pagtuo, naghinulsol, ug masulundon sa ebanghelyo ni Jesukristo. “Ang Espiritu Santo usa ka tigpadayag” miingon si Joseph Smith, ug “walay tawo nga makadawat sa Espiritu Santo nga wala makadawat og mga pagpadayag.”

Diha sa Simbahan sa Ginoo, ang Unang Kapangulohan ug ang Korum sa Napulog Duha ka mga Apostoles mga propeta, mga manalagna, ug mga tigpadayag sa Simbahan ngadto sa kalibutan. Ang Presidente sa Simbahan mao lamang ang usa kinsa gihatagan sa Ginoo og pagtugot sa pagdawat og pagpadayag alang sa Simbahan (D&P 28:2–7). Matag tawo mahimo nga makadawat og kinaugalingon nga pagpadayag alang sa iyang kaugalingon nga kaayohan.

Pinaagi sa matag pulong nga mogula gikan sa ba-ba sa Ginoo ang tawo mabuhi, **Deut.** 8:3 (Mat. 4:4; D&P 98:11). Ang Ginoo namulong diha sa hinagawhaw ug gamay nga tingog, **1 Hari** 19:12. Diin walay pananawon, ang mga katawhan mamatay, **Prov.** 29:18. Sa pagkatinuod ang Ginoong Dios dili mohimo bisan unsa, gawas siya magpadayag sa iyang

tinagoan ngadto sa iyang mga sulugoon ang mga propeta, **Amos** 3:7. Bulahan ikaw, Simon Barjona: kay ang unod ug dugo wala mopadayag niini nganha kanimo apan ang akong Amahan, **Mat.** 16:15–19. Ang Espiritu mogiya kaninyo ngadto sa tanan nga kamatuoran ug magpakita kaninyo sa mga butang nga moabut, **Juan** 16:13. Kon kinsa kaninyo ang nagkulang sa kaalam, papa-ngayoa siya sa Dios, **San.** 1:5. Ang tanan nga mga butang kinahanglan ipadayag, **2 Ne.** 27:11. Ako mohatag ngadto sa mga katawhan og pagtulun-an human sa usa ka pagtulun-an, **2 Ne.** 28:30. Walay butang nga tinago gawas kon kini ipadayag, **2 Ne.** 30:17. Ang Espiritu Santo mopakita nganha kaninyo sa tanan nga mga butang, **2 Ne.** 32:5. Walay tawo nga masayud sa mga paagi sa Dios gawas kon kini ipadayag diha kaninya, **Jacob** 4:8. Si Alma nagpuasa ug nag-ampo alang sa pagpadayag, **Alma** 5:46. Ang mga butang nga wala ipadayag mahimo nga ipadayag ngadto sa matinud-anon, **Alma** 26:22. Kinsa kadto nga molimud sa pagpadayag wala masayud sa ebanghelyo ni Jesukristo ug wala makasabut sa mga kasulatan, **Morm.** 9:7–8. Kamo dili makadawat og saksi hangtud human sa pagsulay sa inyong hugot nga pagtuo, **Ether** 12:6. Ang akong tanan nga mga pulong matuman, **D&P** 1:38. Wala ba Ako magsulti og kalinaw ngadto sa inyong mga hunahuna mahitngod niini nga mga butang? **D&P** 6:22–23. Ako mosulti kaninyo diha sa inyong hunahuna ug diha sa inyong kasingkasing, **D&P** 8:2–3. Kon kini tukma Ako mohimo sa inyong dughan nga moinit, **D&P** 9:8. Ayaw ilimud ang espiritu sa pagpadayag, **D&P** 11:25. Kinsa kadto nga mangayo makadawat og pagpadayag diha sa pagpadayag, **D&P** 42:61. Bisan unsa ang ilang gipamulong kon dasigon pinaagi sa Espiritu Santo mahimo nga tingog sa Ginoo, **D&P** 68:4. Ang Dios mohatag kaninyo og kahibalo, **D&P** 121:26. Si Joseph Smith nakakita sa Amahan ug sa Anak, **JS—K** 1:17. Kita nagtuo sa tanan nga gipadayag sa Dios ug mopadayag pa, **A sa HP** 1:7, 9.

PAGPAHIULI, PAG-ULI. *Tan-awa usab* Pagpahiuli sa Ebanghelyo

Ang pag-uli sa usa ka butang o kahimtang nga gikuha o nawala.

Ang espiritu ug ang lawas pagahiusahon diha sa iyang hingpit nga pagkahimo, **Alma** 11:43–44. Ang pagpahiuli mao ang pagdala pagbalik sa dautan ngadto sa dautan, matarung ngadto sa matarung, **Alma** 41:10–15. Kita nagtuo diha sa pagpahiuli sa Napulo ka mga Tribo ug nga ang yuta mahiuli ngadto sa iyang paraisohanon nga himaya, **A sa HP** 1:10 (D&P 133:23–24).

PAGPAHIULI SA EBANGHELYO.

Tan-awa usab Ebanghelyo; Hingpit nga Pagbiya; Kapaigoan; Smith, Joseph, Jr.

Ang pagtukod pag-usab sa mga kamatuoran sa Dios ug sa mga ordinansa sa iyang ebanghelyo diha sa mga tawo sa yuta. Ang ebanghelyo ni Jesukristo nawala gikan sa yuta pinaagi sa pagbiya sa kamatuoran nga nahinabo human sa yutan-on nga pangalagad sa mga Apostoles ni Kristo. Ang pagbiya sa kamatuoran nahimo nga kinahanglanon sa pagpahiuli sa ebanghelyo. Pinaagi sa mga panan-awon, ang pagpangalagad sa mga anghel, ug mga pagpadayag ngadto sa mga tawo dinhi sa ibabaw sa yuta, ang Dios mipahiuli sa ebanghelyo. Ang pagpahiuli misugod kang propeta nga si Joseph Smith (JS—K 1:1–75; D&P 128:20–21) ug nagpadayon hangtud karon pinaagi sa buhat sa mga buhi nga propeta sa Ginoo.

Ang balay sa Ginoo pagatukuron diha sa ibabaw sa mga kabukiran, **Isa.** 2:2 (Miq. 4:2; 2 Ne. 12:2). Ang Dios mohimo ug usa ka katingalahan ug usa ka kahibulongan nga buhat, **Isa.** 29:14 (2 Ne. 25:17–18; D&P 4:1). Ang Dios magtukod og usa ka gingharian, nga dili gayud malaglag, **Dan.** 2:44. Si Elias moanhi ug mopahiuli sa tanan nga mga butang, **Mat.** 17:11 (Mar. 9:12; D&P 77:14). Adunay moabut nga mga panahon sa paguli sa tanan nga mga butang, **Buh.** 3:21 (D&P 27:6). Diha sa kapaigoan sa ka-

hingpitan sa mga panahon, ang Dios mohiusa pagpundok sa tanan nga mga butang, **Efe.** 1:10. Ako nakakita og lain nga anghel, nga adunay walay katapusan nga ebanghelyo nga isangyaw, **Pin.** 14:6. Ang kahingpitan sa ebanghelyo moabut ngadto sa mga Hentil, **1 Ne.** 15:13–18. Ang mga Judeo ipahiuli ngadto sa tinuod nga simbahan, **2 Ne.** 9:2. Diha sa ulahing mga adlaw ang kamatuoran moabut, **3 Ne.** 16:7. Diha kaninyo Ako motugyan sa Pagkapari ni Aaron, **D&P** 13:1 (JS—K 1:69). Ako mitugyan sa mga yawe sa gingharian alang sa katapusan nga mga adlaw, **D&P** 27:6, 13–14 (D&P 128:19–21). Punduka nga magkahiusa ang mga tribo sa Israel ug ipahiuli ang tanan nga mga butang, **D&P** 77:9. Ang mga yawe niini nga kapaigoan gitugyan na, **D&P** 110:16 (D&P 65:2). Ang pagkapari gihatag sa kapaigoan sa kahingpitan sa mga panahon, **D&P** 112:30. Ako nakakita sa duha ka mga Personahe, **JS—K** 1:17. Ako mopadayag nganha kaninyo sa usa ka pagkapari, pinaagi sa kamot ni Elijah, **JS—K** 1:38 (Mal. 4:5–6).

PAGPALABAY. *Tan-awa usab*

Katapusan nga Panihapon;
Kordero sa Dios

Ang kasaulogan sa pagpalabay gihimo aron sa pagtabang sa mga kabataan sa Israel sa paghinumdom sa panahon nga ang tiglaglag nga anghel milabay sa ilang mga balay ug nagluwas kanila gikan sa mga Ehiptohanon (Ex. 12:21–28; 13:14–15). Ang walay buling nga mga kordero kansang dugo gigamit ingon nga usa ka timailhan sa pagluwas sa Israel sa karaan, mao ang usa ka simbolo ni Jesukristo, ang Kordero sa Dios, kansang sakripisyo mitubos sa tanan nga mga katawhan.

Kini mao ang ordinansa sa Pagpalabay, **Ex.** 12:43. Si Jesus ug ang iyang mga Apostoles mituman sa Pagpalabay diha sa Katapusang Panihapon, **Mat.** 26:17–29 (Mar. 14:12–25). Tan-awa ang Kordero sa Dios nga nagkuha sa sala sa kalibutan, **Juan** 1:29, 36. Si Kristo ang atong Pagpalabay gisakripisyo alang kanato,

1 Cor. 5:7. Kita gitubos pinaagi sa dugo ni Kristo, ingon sa usa ka kordero nga walay buling, **1 Ped.** 1:18–19. Pagbaton og hugot nga pagtuo sa Kordero sa Dios kinsa mikuha sa mga sala sa kalibutan **Alma** 7:14. Mga Santos kinsa nagpuyo sa Pulong sa Kaalam ipatunhay ingon man ang mga anak sa Israel, **D&P** 89:21. Ang Kordero gipatay gikan sa katukuran sa kalibutan, **Moises** 7:47.

PAGPALANDONG. *Tan-awa usab*

Pag-ampo; Pagpadayag

Sa paghinuktok ug paghunahuna nga lawom, sa kasagaran diha sa mga kasulatan o uban nga mga butang sa Dios. Kon ilangkob uban sa pag-ampo, magpalandong sa mga butang sa Dios mahimo nga magdala og pagpadayag ug pagsabut.

Si Maria nagpalandong niini nga mga butang diha sa iyang kasingkasing, **Luc.** 2:19. Samtang ako nagpalandong sa akong kasingkasing ako gidala sa layo, **1 Ne.** 11:1. Ang akong kasingkasing namalandong sa mga kasulatan, **2 Ne.** 4:15. Si Nephi milakaw diha sa iyang agianan, nagpalandong sa mga butang nga gipakita sa Ginoo, **Hel.** 10:2–3. Lakaw ngadto sa inyong panimalay ug palandongang ang mga butang nga Ako miingon, **3 Ne.** 17:3. Hinumdumi kon unsa ka maloloy-on ang Ginoo sukad kaniadto, ug palandongang kini sa inyong mga kasingkasing, **Moro.** 10:3. Palandongang ang mga butang nga inyong nadawat, **D&P** 30:3. Samtang kita magpalandong niini nga butang, ang Ginoo mihikap sa mga mata sa among mga pagsabut, **D&P** 76:19. Ako naglingkod sa akong lawak ug nagpalandong diha sa mga kasulatan, **D&P** 138:1–11. Ako mihulagway niini pag-usab ug usab, **JS—K** 1:12.

PAGPAMATUOD. *Tan-awa usab*

Espiritu Santo; Mopamatuod; Saksi

Kasayuran ug espirituhanon nga saksi nga gihatag pinaagi sa Espiritu Santo. Ang pagpamatuod mahimo usab nga usa ka opisyal o legal nga pagpadayag sa unsa ang gituohan sa usa ka tawo nga tinuod (**D&P** 102:26).

Ako nasayud nga ang akong manunubos buhi, **Job** 19:25–26. Ayaw ikaulaw ang pagpamatuod sa atong Ginoo, **2 Tim.** 1:8. Ang pagpamatuod ni Jesus mao ang espiritu sa pagpanagna, **Pin.** 19:10. Barug ingon nga mga saksi sa Dios sa tanan nga mga panahon, **Mosiah** 18:9. Walay paagi sa pagbawi sa mga katawhan gawas sa paghatag diha og lunsay nga pagpamatuod batok kanila, **Alma** 4:19–20. Ako aduna sa tanan nga mga butang ingon nga usa ka pagpamatuod nga kining mga butang nga tinuod, **Alma** 30:41–44. Kamo dili makadawat og saksi hangtud human sa pagsulay sa inyong hugot nga pagtuo, **Ether** 12:6. Wala ba Ako mamulong og kalinaw ngadto sa inyong hunahuna? Unsay labaw pa ka dako nga saksi ang inyong maangkon kay niana nga gikan sa Dios, **D&P** 6:22–23. Ug karon, human sa daghan nga mga pagpamatuod nga gikahatag kaniya, kini mao ang pagpamatuod nga kami mohatag kaniya, **D&P** 76:22–24. Ako mipadala kaninyo aron sa pagmatuod ug sa pagpasidaan sa mga katawhan, **D&P** 88:81–82. Ang mga tigpamatuod karon patay na, ug ang ilang tugon nagpadayon nga gigamit, **D&P** 135:4–5. Si Enoch nakakita sa mga anghel nga naghatag og pagpamatuod sa Amahan ug sa Anak, **Mosies** 7:27. Bisan ako og gidumtan ug gigukod sa pagsulti nga ako nakakita og usa ka panan-awon, apan kini tinuod, **JS—K** 1:24–25.

PAGPANAGNA, PANAGNA.

Tan-awa usab Manalagna; Pagpadayag; Propeta; Propeta nga Babaye;

Ang usa ka panagna naglangkob og balaanon nga dinasig nga mga pulong ug mga sinulat, diin ang usa ka tawo modawat pinaagi sa pagpadayag gikan sa Espiritu Santo. Ang pagpamatuod ni Jesus mao ang espiritu sa panagna (**Pin.** 19:10). Ang panagna mahimo nga mahitungod sa nangagi, karon, o sa umaabut. Kon ang usa ka tawo managna siya mamulong, o magsulat niana diin ang Dios buot kaniya nga masayud, alang

sa iyang kaayohan o kaayohan sa uban. Ang tagsa-tagsa mahimo nga makadawat sa panagna o pagpadayag alang sa ilang kaugalingon nga kinabuhi.

Motugot ba ang Dios nga ang mga katawhan sa Ginoo mga propeta, **Num.** 11:29. Ang inyong anak nga mga lalaki ug mga babaye managna, **Joel** 2:28 (Buh. 2:17–18). Siya nagpadayag sa iyang tinagoan ngadto sa iyang mga sulugoon ang mga propeta, **Amos** 3:7. Walay panagna sa kasulatan nga kinaugalingon sa paghubad, **2 Ped.** 1:20. Ang mga Nephite adunay daghan nga mga pagpadayag ug ang espiritu sa panagna, **Jacob** 4:6, 13. Si Alma ug si Amulek nasayud sa katuyoan sa kasingkasing ni Zeezrom pinaagi sa espiritu sa panagna, **Alma** 12:7. Alaot ngadto kaniya kinsa nag-ingon nga ang Ginoo dili na mobuhat pinaagi sa panagna, **3 Ne.** 29:6. Siksika ang mga panagna ni Isaias, **Morm.** 8:23. Ang tanan nga mga panagna pagatumanon, **D&P** 1:37–38. Ang tawo kinahanglan tawgon sa Dios pinaagi sa panagna, **A sa HP** 1:5.

PAGPANAMASTAMAS,

PANAMASTAMAS. *Tan-awa usab*
Pasipala; Sala nga Dili Mapasaylo

Ang pagsulti nga walay pamatasan o walay balaan nga pagtahud sa Dios o sa sagrado nga mga butang.

Si Jesus gipasanginlan sa makadaghan nga higayon sa mga Judeo nga nagsulti og panamastamas tungod kay siya miangkong sa katungod sa pagpasaylo sa mga sala (Mat. 9:2–3; Luc. 5:20–21), tungod kay siya mitawag sa iyang kaugalingon nga Anak sa Dios (Juan 10:22–36; 19:7), ug tungod kay siya miingon nga sila makakita kaniya nga maglingkod sa tuo nga kamot sa gahum ug manaog diha sa mga pangangonod sa langit (Mat. 26:64–65). Kini nga mga pasangil tinuod unta kon siya sa tinuod dili mao nga siya misulti nga siya mao. Ang pasangil nga gidala batok kaniya pinaagi sa bakakon nga mga saksi sa husay sa atubangan sa Sanhedrin (Mat. 26:59–61) mao ang pagpanamastamas batok sa templo sa

Dios. Ang pagpanamastamas batok sa Espiritu Santo, diin mao ang tinuyo nga paglimud kang Kristo human makadawat og usa ka hingpit nga kasayuran kaniya, mao ang dili mapasaylo nga sala (Mat. 12:31–32; Mar. 3:28–29; D&P 132:27).

Siya nga manamastamas sa ngalan sa Ginoo pagapatyon, **Lev.** 24:11–16. Ang mga kaaway sa Ginoo dili pasagdan nga manamastamas sa iyang ngalan, **D&P** 105:15. Ang pagpanimalos moabut niadto kinsa manamastamas batok sa Ginoo, **D&P** 112:24–26.

PAGPANDONG SA MGA KAMOT. *Tan-awa* Kamot,
Pagpandong sa mga

PAGPANGALAGAD NGADTO SA MASAKITON. *Tan-awa usab*
Ayo, Mga Pagpang-ayo; Dihog;
Kamot, Pagpandong sa mga;
Lana; Pagkapari

Usa ka panalangin nga gihatag ngadto sa masakiton pinaagi sa mga lalaki kinsa naghupot sa Melchizedek nga Pagkapari, naglakip sa paggamit sa lana nga gipahinungod.

Ipandong ang imong kamot diha kaniya, **Mat.** 9:18. Si Jesus mipandong sa iyang mga kamot diha sa pipila ka masakiton nga mga katawhan ug miayo kanila, **Mar.** 6:5. Kang Kristo nga mga Apostoles midihog og lana sa daghan nga masakiton ug gipang-ayo sila, **Mar.** 6:13. Ang mga anciano kinahanglan nga modihog og moayo sa masakiton, **San.** 5:14–15. Kamo dili moayo sa masakiton gawas kon kini gikinahanglan kanimo pinaagi kanila kinsa nagtinguha, **D&P** 24:13–14. Mga anciano mopandong sa ilang mga kamot diha sa masakiton, **D&P** 42:44. Ipandong ang inyong mga kamot diha sa masakiton, ug sila maayo, **D&P** 66:9.

PAGPANGAWAT, PANGAWAT

Ang pagkuha sa usa ka butang gikan sa uban sa dinautan o dili subay sa balaod. Ang Ginoo sa kanunay misugog sa iyang mga anak sa dili pagpanga-

wat (Ex. 20:15; Mat. 19:18; 2 Ne. 26:32; Mosiah 13:22; D&P 59:6).

Pagtipig alang sa inyong mga kaugalingon og mga bahandi sa langit, diin ang mga kawatan dili makalungkab ni makapangawat, **Mat.** 6:19–21. Ang kapildihan sa mga Nephite miabut tungod sa garbo, mga bahandi, panglungkab, pangawat, **Hel.** 4:12. Siya nga nangawat ug dili maghinulsol isalikway, **D&P** 42:20. Kinsa kadto nga mangawat itugyan ngadto sa balaod sa yuta, **D&P** 42:84–85.

PAGPANTON, PANTON. *Tan-awa usab* Kalisdanan

Pagtul-id o pagdisiplina nga gihatag ngadto sa tagsa-tagsa o mga pundok aron sa pagtabang kanila sa pag-uswag o sa paghimo nga lig-on.

Ayaw pagbiaybiay sa mapantunon nga kamot sa Makagagahum, **Job.** 5:17 (Prov. 3:11). Bulahan ang tawo kinsa imong gipanton, O Ginoo, **Sal.** 94:12. Ang tanan nga kasulatan gihatag alang sa pagbadlong, alang sa pagtudlo, **2 Tim.** 3:16. Ang Ginoo mopanton niadto kinsa iyang gihigugma, **Heb.** 12:5–11. Ang Ginoo nakakita nga angay ang pagpanton sa iyang mga katawhan, **Mosiah** 23:21–22. Gawas kon ang Ginoo mopanton sa iyang mga katawhan, sila dili mahinumdom kaniya, **Hel.** 12:3. Ang Ginoo nakigsulti uban sa igsoon nga lalaki ni Jared, ug mipanton kaniya, **Ether** 2:14. Sila gipanton nga sila unta maghinulsol, **D&P** 1:27. Si kinsa nga Ako nahigugma Ako usab napanton nga ang ilang mga sala unta mapasaylo, **D&P** 95:1. Kadtong tanan kinsa dili makalahutay sa mga pagpanton dili mabalaan, **D&P** 101:2–5. Ang akong mga katawhan kinahanglan gayud nga pantunon hangtud sila makakat-on sa pagsunod, **D&P** 105:6. Siya nga dili makaantus sa pagpanton dili angay sa akong gingharian, **D&P** 136:31.

PAGPASIDAAN, PASIDAAN.

Tan-awa usab Bantay, Mga Magbalantay

Ang paghatag og pahibalo o pahimangno. Mga propeta, mga pangulo, ug mga

ginikanan nagpasidaan ug nagtudlo sa uban sa pagmasulundon ngadto sa Ginoo ug sa iyang mga pagpanudlo.

Si Jacob nagpahimangno sa mga katawhan ni Nephi batok sa matag matang sa sala, **Jacob** 3:12. Ang tingog sa pagpasidaan alang sa tanan nga mga katawhan, **D&P** 1:4. Himoa ang inyong pagsangyaw nga usa ka tingog sa pagpasidaan, **D&P** 38:41. Kini mao ang adlaw sa pagpasidaan, **D&P** 63:58. Matag tawo nga gipasidan-an kinahanglan mopasidaan sa iyang silingan, **D&P** 88:81. Ako nagpasidaan kaninyo, ug magpasidaan kaninyo, pinaagi sa paghatag kaninyo niining pulong sa kaalam, **D&P** 89:4.

PAGPATAY. *Tan-awa* Kinadak-ang Silot; Pagbuno

PAGPATIBULAAG. *Tan-awa* Israel—Ang pagkatibulaag sa Israel

PAGPAUNLOD. *Tan-awa* Bunyag, Gibunyagan—Bunyag pinaagi sa Pagpaunlod

PAGPILI. *Tan-awa* Kabubut-on; Mipili, Napili, Pili

PAGPIYAL. *Tan-awa usab* Hugot nga Pagtuo; Nagtuo, Tinuohan; Pagsalig

Pagbaton og kasiguroan, pagtuo, pagsalig, o hugot nga pagtuo diha sa uban nga butang, ilabi na sa Dios ug ni Jesu-kristo.

Labaw pa nga maayo nga mosalig diha sa Ginoo kay sa mosalig diha sa tawo, **Sal.** 118:8. Ang Ginoo mao ang imong pagsalig, **Prov.** 3:26. Kon si Kristo magpakita, kita adunay pagsalig, **1 Juan** 2:28. Ang dautan nga mga Nephite nawad-an og pagsalig sa ilang mga anak, **Jacob** 2:35. Niana ang inyong pagsalig magkaanam kalig-on diha sa atubangan sa Dios, **D&P** 121:45.

PAGPUASA, PUASA. *Tan-awa usab* Halad; Kaayohan; Kabus; Limos, Paghatag og Limos

Sa kinabubut-on nga pagdili pagkaon o pag-inom alang sa katuyoan sa pagpa-duol sa Ginoo ug paghangyo sa iyang

mga panalangin. Kon ang tagsa-tagsa ug mga pundok magpuasa, sila usab mag-ampo aron pagsabut sa kabubut-on sa Dios ug aron makapalambo og labaw nga espirituhanon nga kalig-on. Ang pagpuasa sa kanunay gibuhat sa tinuod nga mga nagtuo.

Diha sa simbahan karon, usa ka Igpa-pahulay nga adlaw matag buwan giga-hin alang sa katuyoan sa pagpuasa. Sulod niini nga panahon, ang mga sakop sa Simbahan magpadayon nga walay pagkaon ug tubig sulod sa kawhaan ug upat ka mga takna. Sila dayon mohatag sa Simbahan sa salapi nga ila untang igasto sa pagkaon alang niadto nga mga kan-anan. Kini nga mga salapi gitawag og halad sa puasa. Ang Simbahan mogamit sa mga halad sa puasa sa pagtambang sa mga kabus og timawa.

Kita mipuasa ug mihangyo sa atong Dios, **Esd.** 8:21–23, 31. Ako nagpuasa ug nag-ampo sa atubangan sa Dios sa lan-git, **Neh.** 1:4. Pagpuasa kamo alang kanako, ug ni mokaon o moinom sulod sa tulo ka mga adlaw, **Ester** 4:16. Ako mipaubos sa akong kalag uban sa pagpuasa, **Sal.** 35:13. Dili ba kini ang puasa nga ako mipili? **Isa.** 58:3–12. Ako miatubang sa akong nawong ngadto sa Ginoong Dios, sa pagpangita pinaagi sa pag-ampo, uban ang pagpuasa, **Dan.** 9:3. Balik kamo ngari kanako uban sa tibuok nin-yong kasingkasing, ug uban sa pagpuasa, **Joel** 2:12. Ang Nineve mituo sa Dios, ug mipahibalo sa usa ka puasa, **Jon.** 3:5. Si Jesus mipuasa sulod sa kap-atan ka mga adlaw, **Mat.** 4:2 (Ex. 34:28; 1 Hari 19:8; Luc. 4:1–2). Ayaw pagpakita ngadto sa tawo kon magpuasa, **Mat.** 6:18 (3 Ne. 13:16). Kini nga matang dili mahimo apan pinaagi sa pag-ampo ug pagpuasa, **Mat.** 17:21. Padayon diha sa pagpuasa ug pag-ampo, **Omni** 1:26 (4 Ne. 1:12). Sila misugod sa pagpuasa, ug sa pag-ampo ngadto sa Ginoong nga ilang Dios, **Mosiah** 27:22. Ako nagpuasa ug nag-ampo sa daghan nga mga adlaw nga ako unta masayud niini nga mga butang, **Alma** 5:46. Ang mga anak sa Dios miduyog sa pagpuasa ug sa hugot nga pag-ampo, **Alma** 6:6. Ang anak nga

mga lalaki ni Mosiah mitugyan sa ilang mga kaugalingon ngadto sa tumang pag-ampo ug pagpuasa, **Alma** 17:3, 9. Usa ka panahon sa pagpuasa ug pag-ampo misunod sa kamatayon sa daghan nga mga Nephite, **Alma** 28:5–6. Sila nagpuasa sa makadaghan ug nag-ampo sa makadaghan, **Alma** 45:1 (Hel. 3:35). Himoa nga maandam ang inyong mga pagkaon uban ang kabug-os sa kasingkasing nga ang inyong pagpuasa mahimo unta nga hingpit, **D&P** 59:13–14. Kamo magpadayon sa pag-ampo ug pagpuasa, **D&P** 88:76.

PAGPUGOS, PUGOS. *Tan-awa usab* Espiritu Santo

Ang pag-awhag sa hugot nga paagi sa pagbuhat o dili pagbuhat sa usa ka butang, ilabi na gayud pinaagi sa impluwensya ug gahum sa Espiritu Santo.

Ang espiritu nga ania kanako nagpugos kanako, **Job** 32:18. Ang gugma ni Kristo nagpugos kanato, **2 Cor.** 5:14. Ako gipugos pinaagi sa Espiritu nga ako mopatay kang Laban, **1 Ne.** 4:10. Ang Espiritu nagpugong kanako, **Alma** 14:11. Ako gipugos sumala sa pakigsaad, **Alma** 60:34. Si Ammaron, nga gipugos pinaagi sa Espiritu Santo, mitago sa mga talaan, **4 Ne.** 1:48. Kana diin gikan sa itaas kinahanglan gayud ipamulong pinaagi sa pagpugos sa Espiritu, **D&P** 63:64.

PAGPULI. *Tan-awa* Ordinansa, Mga—Pagpuli nga Ordinansa; Kaluwasan alang sa mga Patay

PAGPUNDOK SA ISRAEL. *Tan-awa* Israel—Ang Pagpundok sa Israel

PAGSAGOP. *Tan-awa usab* Abraham—Ang binhi ni Abraham; Anak nga mga Lalaki ug Anak nga mga Babaye sa Dios; Anak ni Kristo, Mga; Israel

Ang mga kasulatan naghigot sa duha ka mga matang sa pagsagop.

(1) Usa ka tawo kinsa dili Israelite ang kaliwat mahimo nga usa ka sakop sa banay ni Abraham ug sa balay ni Israel pinaagi sa pagbaton og hugot nga pagtuo diha ni Jesukristo, paghinulsol, pagpa-

bunyang pinaagi sa pagpaunlod, ug pagdawat sa Espiritu Santo (2 Ne. 31:17–18; D&P 84:73–74; Abr. 2:6, 11).

(2) Ang tanan kinsa nakadawat sa mga makaluwas nga mga ordinansa sa ebanghelyo mahimo nga anak nga mga lalaki ug anak nga mga babaye ni Jesukristo pinaagi sa mapadayunon nga pagsunod sa iyang mga sugo (Roma 8:15–17; Gal. 3:24–29; 4:5–7; Mosiah 5:7–8).

PAGSALIG. *Tan-awa usab* Hugot nga pagtuo; Pagpiyal

Pagsalig diha o pagbutang og pagsalig diha sa usa ka tawo o sa usa ka butang. Diha sa espirituhanon nga mga butang, ang pagsalig naglakip diha sa pagsalig sa Dios ug sa iyang Espiritu.

Bisan siya mipatay kanako, bisan pa niana ako misalig kaniya, **Job** 13:15. Salig sa Ginoo sa tibukong mong kasingkasing, **Prov.** 3:5. Ang Dios miluwas sa iyang mga sulugoon nga misalig kaniya, **Dan.** 3:19–28. Ako mosalig kanimo hangtud sa kahangturan, **2 Ne.** 4:34. Paglipay ug ibutang ang inyong pagsalig sa Dios, **Mosiah** 7:19. Bisan kinsa ang mobutang sa iyang pagsalig sa Dios pagabayawon sa katapusang adlaw, **Mosiah** 23:22. Bisan kinsa ang nagbutang sa iyang pagsalig diha sa Dios pagabuligan sa ilang mga pagsulay, **Alma** 36:3, 27. Ayaw pagsalig diha sa gahum sa tawo, **D&P** 1:19. Itugyan ang imong pagsalig diha niana nga Espiritu nga mogiya sa pagbuhat og maayo, **D&P** 11:12. Himoa nga siya mosalig kanako ug siya dili pagalibugon, **D&P** 84:116.

PAGSANGYAW. *Tan-awa usab* Ebanghelyo, Mga; Misyonaryo nga Buhat

Paghatag og mensahe nga nagsangkap og labaw ka maayo nga pagsabut sa baruganan sa ebanghelyo o doktrina.

Ang Ginoo nagdihog kanako sa pagsangyaw sa maayo nga mga balita ngadto sa mga maaghub, **Isa.** 61:1 (Luc. 4:16–21). Bangon, ug lakaw ngadto sa Nineve, ug pagsangyaw ngadto niini, **Jon.** 3:2–10. Gikan niana nga panahon

si Jesus misugod sa pagsangyaw, **Mat.** 4:17. Lakaw kamo ngadto sa tanan nga kalibutan ug isangyaw ang ebanghelyo ngadto sa matag linalang, **Mar.** 16:15. Kita nagsangyaw ni Kristo nga linansang, **1 Cor.** 1:22–24. Siya miadto ug misangyaw ngadto sa bilangoan sa mga espiritu, **1 Ped.** 3:19. Walay bisan unsa nga butang gawas sa pagsangyaw ug sa pag-awhag kanila sa pagpadayon sa pagpuyo diha sa kahadlok sa Ginoo, **Enos** 1:23. Siya misugo kanila nga sila kinahanglan walay lain nga isangyaw gawas sa paghinulsol ug hugot nga pagtuo diha sa Ginoo, **Mosiah** 18:20. Ang pagsangyaw sa pulong adunay dako nga kalagmitan sa pagdala sa mga katawhan sa pagbuhat niana diin makiangayon, **Alma** 31:5. Kamo kinahanglan dili magdahum nga kamo tawgon sa pagsangyaw hangtud nga kamo tawgon, **D&P** 11:15. Kini dili ikahatag ni bisan kinsa sa pagsangyaw gawas kon siya gi-orden, **D&P** 42:11. Kini nga ebanghelyo kinahanglan isangyaw ngadto sa matag nasud, **D&P** 133:37. Ang ebanghelyo gisugdan sa pagsangyaw gikan sa sinugdanan, **Moises** 5:58.

PAGSIMBA. *Tan-awa usab* Dios, Diosnong Kapangulohan

Gugma, balaan nga pagtahud, pag-alagad, ug paghalad alang sa Dios (**D&P** 20:19). Pagsimba naglakip sa pag-ampo, pagpuasa, pag-alagad sa Simbahan, pag-apil sa mga ordinansa sa ebanghelyo, ug uban nga mga gimbuhaton nga nagpakita og paghalad ug gugma alang sa Dios.

Kamo dili magbaton og lain nga mga Dios gawas kanako, **Ex.** 20:3 (32:1–8, 19–35; Sal. 81:9). Simbaha ang Amahan diha sa espiritu ug diha sa kamatuoran, **Juan** 4:23. Simbaha siya nga naghimo sa langit ug sa yuta, **Pin.** 14:7 (**D&P** 133:38–39). Mosimba kaniya uban sa tanan ninyo nga gahum, hunahuna, ug kusog, **2 Ne.** 25:29. Sila mituo kang Kristo ug nagsimba sa Amahan sa iyang ngalan, **Jacob** 4:5. Si Zenos nagtudlo nga ang mga tawo kinahanglan mag-ampo ug magsimba diha sa tanan nga mga da-

pit, **Alma** 33:3–11. Simbaha ang Dios, bisan diin nga dapit kamo anaa, diha sa espiritu ug diha sa kamatuoran, **Alma** 34:38. Ang mga katawhan nangluhod sa tilan ni Jesus ug nagsimba kaniya, **3 Ne.** 11:17. Ang tanan nga mga tawo kinahanglan nga mohinulsol, motuo ni Jesukristo, ug mosimba sa Amahan diha sa iyang ngalan, **D&P** 20:29. Ako mohatag nanganha kaninyo niini nga mga panultihon aron kamo makasabut ug masayud unsaon sa pagsimba, ug masayud unsa ang imong gisimba, **D&P** 93:19. Kini nga usa ka Dios lamang Ako moalagad, **Moises** 1:12–20. Kita nag-angkon sa kahigayunan sa pagsimba sa Makagagahum nga Dios, **A sa HP** 1:11.

PAGSIMBA SA DIOS-DIOS

Ang pagsimba sa mga dios-dios o ang naghingapin nga pagtagad o pagbati sa bisan unsa.

Dili ikaw magbaton og lain nga mga dios sa akong atubangan, **Ex.** 20:3 (Mosiiah 12:35; 13:12–13). Kon ikaw maglakaw sunod sa uban nga mga dios, ikaw sa pagkatinuod mamatay, **Deut.** 8:19. Ang pagkagahi og ulo sama sa pagkadautan ug sa pagsimba sa dios-dios, **1 Sam.** 15:23. Ikaw nakakaplag sa imong kaugalingon ngadto sa lain gawas kanako, **Isa.** 57:8. Ikaw nagdayeg sa mga dios sa pilak ug bulawan, **Dan.** 5:23. Ikaw dili makaalagad sa Dios ug sa bahandi, **Mat.** 6:24. Ang pagpangibug mao ang pagsimba sa dios-dios, **Col.** 3:5. Mga bata, ipalayo ang inyong mga kaugalingon gikan sa mga dios-dios, **1 Juan** 5:21. Alaot ngadto niadto nga nagsimba sa mga dios-dios, **2 Ne.** 9:37. Ang pagsimba sa dios-dios sa mga katawhan ni Nephi midala diha kanila sa ilang mga gubat ug mga kalaglagan, **Alma** 50:21. Matag tawo naglakaw sunod sa hitsura sa iyang kaugalingon nga dios, **D&P** 1:16. Himoa nga motrabaho sila uban sa ilang kaugalingon nga mga kamot aron walay pagsimba sa dios-dios, **D&P** 52:39. Ang amahan ni Abraham nadani pinaagi sa pagsimba sa mga dios-dios, **Abraham** 1:27.

PAGSUKOL. *Tan-awa usab* Hingpit nga Pagbiya; Pagbagulbol; Sala; Yawa

Ang pagbatok o pagsupak sa Ginoo, lakip ang pagdumili sa pagsunod sa iyang pinili nga mga pangulo ug sa tinuyo dili mosunod sa iyang mga sugo.

Ayaw pagsukol batok sa Ginoo, **Num.** 14:9. Ang tawo nga dautan nagtinguha lamang sa pagsukol, **Prov.** 17:11. Alaot ngadto sa masukulon nga mga bata, **Isa.** 30:1. Ang Ginoo dili motubos ni bisan kinsa nga mosukol batok kaniya ug mamatay diha sa ilang mga sala, **Mosiiah** 15:26. Ang mga Amlicite mipakita og pagsukol batok sa Dios, **Alma** 3:18–19. Ang mga masukulon pagaduslakon uban sa daghan nga mga kagulan-anan, **D&P** 1:3. Ang kasuko sa Ginoo napukaw batok sa mga masukulon, **D&P** 56:1 (63:1–6). Si Satanas misukol batok sa Dios, **Moises** 4:3.

PAGTAHUD. *Tan-awa usab* Balaan nga Pagtahud; Pagtamud

Sama sa kasagaran nga paggamit diha sa mga kasulatan, aron sa pagpakita og pagtahud ug balaan nga pagtahud ngadto sa usa ka tawo o sa usa ka butang.

Tahura ang inyong amahan ug ang inyong inahan, **Ex.** 20:12 (1 Ne. 17:55; Mosiiah 13:20). Tahura ang Ginoo uban sa inyong kabtangan, **Prov.** 3:9. Kon adunay tawo nga moalagad kanako, kaniya ang akong Amahan motahud, **Juan** 12:26. Mga bana kinahanglan mohatag og pagtahud sa ilang mga asawa, **1 Ped.** 3:7. Uban sa ilang mga ngabil lamang sila nagtahud sa Ginoo, **2 Ne.** 27:25 (Isa. 29:13). Ako wala magtinguha og pagtahud sa kalibutan, **Alma** 60:36. Ang yawa misukol batok kanako, nag-ingon, Ihatag kanako ang imong pagtahud, nga mao ang akong gahum, **D&P** 29:36. Ang matinuod-anon pagakoronan uban sa pagtahud, **D&P** 75:5 (D&P 124:55). Ang Ginoo mahimuot nga mopasidungog niadto kinsa nag-alagad kaniya, **D&P** 76:5. Sila wala mapili tungod kay sila nagtinguha sa pagtahud

sa mga tawo, **D&P** 121:34–35. Kita nagtuo diha sa pagtahud ug pagbulig sa balaod, **A sa HP** 1:12 (**D&P** 134:6).

PAGTAMUD. *Tan-awa usab* Balaan nga Pagtahud; Pagtahud

Pag-ila sa usa ka tawo o usa ka butang ingon nga may bili ug katakus, ilabi na gayud diha bahin sa ebanghelyo.

Siya gitamay, ug kami wala magtamud kaniya, **Isa.** 53:3–4. Kana nga gitamud pag-ayo sa mga tawo mao ang salawayon sa panan-aw sa Dios, **Luc.** 16:15. Himoa nga ang matag usa magtamud sa uban labaw pa kay sa ilang mga kaugalingon, **1 Filem.** 2:3. Ang Ginoo magtamud sa tanan nga mga unod nga managsama, **1 Ne.** 17:35. Matag tawo kinahanglan nga magtamud sa iyang isigkatawo ingon sa iyang kaugalingon, **Mosiah** 27:4 (**D&P** 38:24–25). Diha sa adlaw sa ilang kalinaw sila wala magtamud pag-ayo sa akong tambag, **D&P** 101:8.

PAGTINTAL, TINTAL. *Tan-awa usab* Kabubut-on; Lahutay; Yawa

Usa ka pagsulay sa kahanas sa usa ka tawo sa pagpili og maayo kay sa dautan; usa ka pagdani sa pagpakasala ug pagsunod ni Satanas kay sa Dios.

Ayaw kami dad-a ngadto sa pagtintal, apan luwasa kami gikan sa dautan, **Mat.** 6:13 (3 **Ne.** 13:12). Ang Dios dili motugot kaninyo nga matintal labaw pa niana nga inyong maantus, **1 Cor.** 10:13. Si Kristo gitintal sama kanato, **Heb.** 4:14–15. Bulahan ang usa ka tawo nga makalahutay sa pagtintal, **San.** 1:12–14. Ang mga pagtintal sa kawayan dili makabuntog niadto kinsa mopatalinghug sa pulong sa Dios, **1 Ne.** 15:24 (**Hel.** 5:12). Ang tawo dili makalihok alang sa iyang kaugalingon gawas kon siya danihon sa usa o sa lain, **2 Ne.** 2:11–16. Pagbantay ug pag-ampo sa kanunay nga kamo mahimo nga dili matintal labaw niana nga kamo makalahutay, **Alma** 13:28. Tudloi sila sa pagsagubang sa matag pagtintal sa yawa, uban sa ilang hugot nga pagtuo diha sa Ginoong Jesukristo, **Alma** 37:33. Pag-

ampo kanunay basin pa unya og kamo matintal sa yawa, **3 Ne.** 18:15, 18 (**D&P** 20:33; 31:12; 61:39). Pagbantay sa garbo, basin pa unya og kamo mahulog ngadto sa pagtintal, **D&P** 23:1. Si Adan nahimo nga ulipon ngadto sa kabubut-on sa yawa tungod kay siya mitugyan ngadto sa pagtintal, **D&P** 29:39–40. Ako gipasagdan sa tanan nga matang sa mga pagtintal, **JS—K** 1:28.

PAGTUGA. *Tan-awa usab* Templo, Balay sa Ginoo

Diha sa usa ka kinatibuk-an nga pag-sabut, usa ka gasa sa gahum gikan sa Dios. Takus nga mga sakop sa Simbahan makadawat og usa ka gasa sa gahum pinaagi sa mga ordinansa diha sa templo nga naghatag kanila sa panudlo ug mga pakigsaad sa Balaan nga Pagkapani nga ilang gikinahanglan aron makakab-ut og kahimayaan. Ang pagtuga naglakip og panudlo mahitungod sa laraw sa kaluwasan.

Diha kamo pagatugahan uban sa gahum gikan sa kahitas-an, **D&P** 38:32, 38 (**Luc.** 24:49; **D&P** 43:16). Pagtukod og balay, diha diin nga balay Ako naglaraw sa pagtuga niadto kinsa Ako mipili, **D&P** 95:8. Ako nag-andam og usa ka dako nga pagtuga, **D&P** 105:12, 18, 33. Daghan ang magmaya tungod sa pagtuga diin ang akong mga sulugoon natugahan, **D&P** 110:9. Himaya, dungog, ug pagtuga gi-orden pinaagi sa ordinansa sa akong balaan nga balay, **D&P** 124:39. Kadto nga gitawag sa Amahan, ingon kang Aaron, gitugahan uban sa mga yawe sa pagkapari, **D&P** 132:59.

PAGTUGOT. *Tan-awa usab* Balaan nga Tawag, Tawag, Tinawag sa Dios; Gahum; Orden, Pag-orden; Pagkapari; Yawe sa Pagkapari, Mga

Ang pagtugot nga gihatag ngadto sa mga tawo sa yuta nga gitawag o gi-orden sa pagbuhat alang ug tungod sa ngalan sa Dios Amahan o ni Jesukristo sa paghimo sa buluhaton sa Dios.

Ako mipadala kanimo, **Ex.** 3:12–15. Isulti ang tanan nga Ako misugo kanimo, **Ex.** 7:2. Siya mihatag sa napulog duha

ka mga tinun-an og gahum, **Mat.** 10:1. Kamo wala mopili kanako, apan Ako mipili kaninyo, ug mi-orden kaninyo, **Juan** 15:16. Si Nephi ug Lehi misangyaw uban sa gamhanan nga pagtugot, **Hel.** 5:18. Si Nephi, anak nga lalaki ni Helaman, usa ka tawo sa Dios, nga adunay dako nga gahum ug pagtugot gikan sa Dios, **Hel.** 11:18 (3 Ne. 7:17). Si Jesus mihatag og gahum ug pagtugot ngadto sa napulog duha ka mga Nephite, **3 Ne.** 12:1–2. Si Joseph Smith tinawag sa Ginoo ug gi-orden, **D&P** 20:2. Walay usa nga makasangyaw sa akong ebanghelyo o makatukod sa akong Simbahan gawas kon siya gi-orden ug kini nasayran ngadto sa simbahan nga siya adunay pagtugot, **D&P** 42:11. Ang mga anciano mosangyaw sa ebanghelyo, nga nagbuhat diha sa pagtugot, **D&P** 68:8. Ang Melchizedek nga Pagkapari adunay pagtugot sa pagpangalagad sa espiritudhanon nga mga butang, **D&P** 107:8, 18–19. Unsa ang nahimo pinaagi sa balaan nga pagtugot mahimo nga balaod, **D&P** 128:9. Bisan kinsa ang mosangyaw o moalagad alang sa Dios kinahanglan tinawag sa Dios pinaagi niadto nga anaa sa pagtugot, **A sa HP** 1:5.

PAGTULI. *Tan-awa usab* Pakigsaad sama kang Abraham

Ang handumanan sa pakigsaad ni Abraham alang sa lalaki nga mga Israelite sa panahon sa mga kapaigoan sa Daang Tugon (Gen. 17:10–11, 23–27; HJS, Gen. 17:11). Pagtuli gihimo pinaagi sa pagputol sa “unod sa yamis” sa lalaki nga mga masuso ug sa mga ham-tong usab. Kadto kinsa modawat niini makatagamtam sa mga kahigayunan ug makadawat sa mga katungdanan sa pakigsaad. Ang pagtuli ingon nga usa ka handumanan sa pakigsaad gihunong pinaagi sa misyon ni Kristo (Moro. 8:8; D&P 74:3–7).

PAG-ULA, PAG-ULA SA DUGO.

Tan-awa usab Anak nga mga Lalaki ug Anak nga mga Babaye sa Dios; Anak ni Kristo, Mga; Dugo; Getsemani; Gitubos, Katubsanan, Tubos; Grasya;

Hinulsol, Paghinulsol; Imortal, Pagka-imortal; Jesukristo; Kalooy, Maloloy-on; Kaluwasan; Kapaangayan, Paghatag og Kaangayan; Kapasayloan sa mga Sala; Krus; Laraw sa Katubsanan; Pagbalaan; Pagkabanhaw; Pagkapukan ni Adan ug Eva; Paglansang diha sa Krus; Pasaylo; Sakramento; Sakripisyo

Aron makig-uli ang tawo ngadto sa Dios.

Sumala sa paggamit diha sa mga kaulatan, ang pagtubos mao ang pag-antus sa silot alang sa usa ka buhat sa sala, nga pinaagi niana makuha ang mga sangputanan sa sala gikan sa mahinulsulon nga makasala ug motugot kaniya sa pagpakig-uli ngadto sa Dios. Si Jesukristo mao lamang ang may katakus sa paghimo og usa ka hingpit nga pag-ula alang sa tanan nga mga katawhan. Siya nakahimo sa pagbuhat sa ingon tungod sa iyang pagkapili ug pagka-orden didto sa Labing Dakong Konseho sa wala pa ang kalibutan maumol (Ether 3:14; Moises 4:1–2; Abr. 3:27), iyang diosnon nga Pagkaanak, ug ang iyang walay sala nga kinabuhi. Ang iyang pag-ula naglakip sa iyang pag-antus alang sa mga sala sa mga katawhan didto sa Tanaman sa Getsemani, sa pagpaagas sa iyang dugo, ug sa iyang kamatayon ug ang misunod nga pagkabanhaw gikan sa lubnganan (Isa. 53:3–12; Mosiah 3:5–11; Alma 7:10–13). Tungod sa Pag-ula, ang tanan nga mga katawhan mabangon gikan sa mga patay uban sa imortal nga mga lawas (1 Cor. 15:22). Ang Pag-ula usab mohatag ug agianan alang kanato aron mapasaylo ang atong mga sala ug mopuyo sa kahang-turan uban sa Dios. Apan ang usa ka tawo kinsa nakaabut na sa panuigon nga may tulubagon ug nakadawat sa balaod makadawat lamang niini nga mga panalangin kon siya adunay hugot nga pagtuo diha kang Jesukristo, maghinulsol sa iyang mga sala, makadawat sa mga ordinansa sa kaluwasan, ug mosunod sa mga sugo sa Dios.

Kadto kinsa wala pa makaabut sa panuigon nga may tulubagon ug kadto nga walay balaod matubos pinaagi sa Pag-ula (Mosiah 15:24–25; Moro. 8:22). Ang mga kasulatan tataw nga nagtudlo nga kon si Kristo wala pa motubos alang sa atong mga sala, walay balaod, ordinansa, o sakripisyo nga makatagbaw sa gipangayo sa kaangayan, ug ang tawo dili na gayud makabalik sa atubangan sa Dios (2 Ne. 2; 9).

Mao kini ang akong dugo, gipaagas alang sa daghan alang sa kapasayloan sa mga sala, **Mat.** 26:28. Ang iyang singot ingon kini og dagko nga mga tulo sa dugo, **Luc.** 22:39–46. Ako mohatag sa akong unod alang sa kinabuhi sa kalibutan, **Juan** 6:51. Ako mao ang pagkabanhaw, ug ang kinabuhi, **Juan** 11:25. Si Kristo mao ang tinubdan sa walay katapusan nga kaluwasan ngadto sa tanan kanila nga mosunod, **Heb.** 5:9. Kita gibalaan pinaagi sa pagpaagas sa dugo ni Kristo, **Heb.** 9; 10:1–10. Si Kristo usab sa usa ka higayon nag-antus alang sa mga sala, **1 Ped.** 3:18. Ang dugo ni Jesukristo molimpyo kanato gikan sa tanan nga sala, **1 Juan** 1:17. Siya gituboy diha sa krus ug gipatay alang sa mga sala, **1 Ne.** 11:32–33. Ang katubsan moabot ngadto kanila kinsa adunay usa ka masulub-on nga kasingkasing ug mahinulsulon nga espiritu, **2 Ne.** 2:3–10; 25–27. Siya mihalad sa iyang kaugalingon nga usa ka sakripisyo alang sa sala, **2 Ne.** 2:7. Ang Pag-ula milukat sa mga tawo gikan sa Pagkapukan ug nagluwas kanila gikan sa kamatayon ug sa impyerno, **2 Ne.** 9:5–24. Kini kinahanglan gayud nga walay kinutuban nga pag-ula, **2 Ne.** 9:7. Pakig-uli ngadto sa Dios pinaagi sa pag-ula ni Kristo, **Jacob** 4:11. Ang iyang dugo mitubos alang sa mga sala niadto kinsa sa walay alamag nagpakasala, **Mosiah** 3:11–18. Ang tawo midawat sa kaluwasan pinaagi sa Pag-ula, **Mosiah** 4:6–8. Kon dili pa tungod sa Pag-ula, sila gayud dili kalikayan nga mamatay, **Mosiah** 13:27–32. Siya motubos alang sa mga sala sa kalibutan, **Alma** 34:8–16. Ang Dios sa iyang kaugalingon mitubos alang sa mga sala sa kali-

butan, aron pagpahinabo sa laraw sa kalooy, **Alma** 42:11–30. Ako mao ang Dios sa tibuok yuta, gipatay tungod sa mga sala sa kalibutan, **3 Ne.** 11:14. Ako, ang Dios, nag-antus niini nga mga butang alang sa tanan, **D&P** 19:16. Gagmay nga mga bata gitubos pinaagi sa akong Bugtong Anak, **D&P** 29:46–47. Tan-awa ang mga pag-antus ug kamatayon kaniya kinsa wala magpakasala, **D&P** 45:3–5. Kini nga butang isama sa sakripisyo sa Bugtong Anak, **Moises** 5:7. Pinaagi sa Pag-ula ni Kristo, ang tanan nga mga katawhan mahimo nga maluwas, **A sa HP** 1:3.

PAG-UYON SA MGA PANGULO SA SIMBAHAN. *Tan-awa usab* Gikauyonan sa Tanan

Ang pagsaad og pagbulig niadto nga nag-alagad sa kinatibuk-an ug lokal nga pagpangulo sa Simbahan.

Ipahimutang si Josue sa atubangan sa tanan nga katiguman, ug ihatag kaniya ang katungdanan diha sa ilang pagtanaw, **Num.** 27:18–19. Ang tanan nga mga katawhan misinggit, ug miingon, ang Dios miluwas sa hari, **1 Sam.** 10:24. Tuhoi ang iyang mga propeta, aron sa ingon kamo mouswag, **2 Cron.** 20:20. Sunod kanila nga adunay gahum ibabaw kaninyo, **Heb.** 13:17. Ikaw makaangkon og kalooy diha sa Ginoo, tungod kay ikaw wala magbagulbol, **1 Ne.** 3:6. Sila nga midawat sa mga propeta giluwat, **3 Ne.** 10:12–13. Pamatia ang mga pulong sa napulog duha, **3 Ne.** 12:1. Pinaagi sa akong kaugalingon nga tingog o pinaagi sa tingog sa akong mga sulugoon, kini managsama, **D&P** 1:38. Ang iyang pulong inyong dawaton, ingon nga gikan sa akong kaugalingon nga ba-ba, **D&P** 21:5. Siya nga modawat sa akong mga sulugoon, modawat kanako, **D&P** 84:35–38. Bisan kinsa nga modawat kanako, modawat niadto kinsa Ako mipadala, **D&P** 112:20. Kon ang akong mga katawhan dili mopatalinghug sa tingog niini nga mga tawo kinsa Ako mitudlo, sila dili gayud mapanalanginan, **D&P** 124:45–46.

PAHIMULAG. *Tan-awa usab*

Hingpit nga Pagbiya; Pagsukol

Ang paagi sa dili paglakip sa usa ka tawo gikan sa Simbahan ug pagkuha sa tanan nga mga katungod ug mga kahigayunan sa pagkasakop. Mga pangulo sa simbahan mopahimulag sa usa ka tawo gikan sa Simbahan sa panahon lamang nga siya mopili sa pagpuyo nga supak sa mga sugo sa Ginoo ug sa ingon nakapadili angay sa iyang kaugalingon nga mopadayon sa iyang pagpasakop diha sa Simbahan.

Ang mga kasingkasing sa daghan mga tig-a, ug ang ilang mga ngalan gipapas, **Alma** 1:24 (Alma 6:3). Kon siya dili maghinulsol siya dili pagaiphon taliwala sa akong mga katawan, **3 Ne.** 18:31 (Mosiah 26). Mga mananapaw kinsa dili maghinulsol isalikway, **D&P** 42:24. Siya kinsa nagpakasala ug dili maghinulsol isalikway, **D&P** 42:28. Ang mga pamaagi gihatag alang sa kahusayan sa mahinungdanon nga kalisud diha sa Simbahan, **D&P** 102 (D&P 42:80–93). Ang obispo gitudlo nga mahimo nga usa ka maghuhukom sa Israel, **D&P** 107:72. Relihiyoso nga mga kapunungan adunay katungod sa pagdisiplina sa mga sakop nga dili matarung ang mga pamatasan, **D&P** 134:10.

PAHORAN

Ang ikatulo nga labaw nga maghuhukom nga Nephite diha sa Basahon ni Mormon (Alma 50:39–40; 51:1–7; 59–62).

PAILUB. *Tan-awa usab* Lahutay; Maaghup, Pagkamaaghup

Malinawon nga paglahutay; ang kahanas sa paglahutay sa kasakitan, insulto, o kadaot nga walay pagbagulbol o pagpanimalos.

Pahulay diha sa Ginoo, ug paghulat nga mapailubon alang kaniya, **Sal.** 37:7–8. Siya nga dili dali nga masuko sa anaa sa dako nga panabut, **Prov.** 14:29. Sa inyong pagpailub kamo nagluwas sa inyong mga kalag, **Luc.** 21:19. Kita adunay paglaum pinaagi sa pagpailub ug paghupay diha sa mga kasulatan, **Roma**

15:4. Himoa nga mahimo nga mga sumusunod kanila kinsa pinaagi sa hugot nga pagtuo ug pailub makapanunod sa mga saad, **Heb.** 6:12–15. Himoa nga ang pailub makaangkon sa iyang hingpit nga buhat, nga kamo mahimo unta nga hingpit ug walay sala, **San.** 1:2–4. Kamo nakadungog sa pailub ni Job, **San.** 5:11. Sila mitugyan sa malipayon nga buot ug uban sa pailub ngadto sa tanan nga kabubut-on sa Ginoo, **Mosiah** 24:15. Kamo miantus sa tanan niini nga mga butang uban sa pagkamapailubon tungod kay ang Ginoo uban kaninyo, **Alma** 38:4–5. Pagpadayon diha sa pagpailub hangtud kamo mahimo nga hingpit, **D&P** 67:13.

PAKIGDAIT. *Tan-awa usab* Gugma; Panaghiusa

Alang sa mga Santos sa Ulahing mga Adlaw ang panagdait naglakip sa paghatag ug mahigalaon nga panag-uban, pag-alagad, pagdasig, ug paglig-on sa uban.

Higugmaa ang imong isigkatawo ingon sa imong kaugalingon, **Lev.** 19:18 (Mat. 19:19; D&P 59:6). Kon kamo nakabig na, lig-una ang inyong mga kaigsoonan, **Luc.** 22:32. Kamo akong mga tinun-an kon kamo naghinigugmaay ngadto sa usag usa, **Juan** 13:35. Pakan-a ang akong mga karnero, **Juan** 21:15–17. Sila nag-ampo nga kita modala ngari kanato sa panagdait sa pagpangalagad ngadto sa mga Santos, **2 Cor.** 8:1–5. Ang atong panagdait anaa uban sa Amahan, ug uban sa iyang Anak, **1 Juan** 1:3. Ang mga Nephite ug mga Lamanite nanagdait sa usag usa, **Hel.** 6:3. Himoa nga ang matag tawo motahud sa iyang igsoon ingon sa iyang kaugalingon, **D&P** 38:24–25. Kon kamo dili magkahiusa kamo dili ako, **D&P** 38:27. Ako modawat kaninyo sa panagdait aron mahimo nga inyong higala ug igsoon, **D&P** 88:133.

PAKIGLAMBIGIT SA MANAGSAMA OG SEKSO.

Tan-awa usab Mahilayon, Pagkamahilayon; Panapaw

Ang pakig-uban nga panghilawas sa mga tawo nga managsama og sekso.

Ang Dios nagdili sa kalihokan sa panghilawas niini nga matang.

Dad-a sila ngari kanamo, aron kami makaila kanila, **Gen.** 19:1–11 (Moises 5:51–53). Ikaw dili modulog paghigda uban sa katawhan, kini usa ka salawayon, **Lev.** 18:22 (20:13). Kinahanglan nga walay maulagon sa mga anak ni Israel, **Deut.** 23:17. Sila mipahayag sa ilang sala ingon sa Sodoma, sila wala motago niini. **Isa.** 3:9 (2 Ne. 13:9). Mga lalaki mipadilaab sa ilang kahigal usa ngadto sa lain, **Roma** 1:27. Mga nag-abuso sa ilang mga kaugalingon uban sa lalaki dili makapanunod sa gingharian sa Dios, **1 Cor.** 6:9–10. Ang balaod wala himoa alang sa usa ka matarung nga tawo, apan alang kanila nga nagpaspipala sa ilang mga kaugalingon uban sa katawhan, **1 Tim.** 1:9–10. Kadto nga motinguha sa mga wala mailhi nga unod gipahiluna alang sa usa ka panig-ingnan, mag-antus sa panimalos sa walay katapusan nga kalayo, **Jud.** 1:7.

PAKIGSAAD. *Tan-awa usab* Bag-o ug Walay Katapusan nga Pakigsaad; Pakigsaad sama kang Abraham; Panumpa; Panumpa ug Pakigsaad sa Pagkapari

Usa ka panagsabut tali sa Dios ug sa tawo, apan sila dili molihok ingon nga managsama diha sa kasabutan. Ang Dios naghatag sa mga kondisyon alang sa pakigsaad, ug ang mga tawo miuyon sa pagbuhat unsa ang iyang gipangayo kanila nga buhatan. Ang Dios niana nagsaad sa mga tawo sa pipila ka mga panalangin alang sa ilang pagkamasulundon.

Mga baruganan ug mga ordinansa madawat pinaagi sa pakigsaad. Mga sakop sa Simbahan kinsa mohimo sa ingon nga mga pakigsaad mosaad sa pagtahud kanila. Sama pananglit, ang mga sakop makigsaad uban sa Ginoo diha sa bunyag ug mobag-o niadto nga mga pakigsaad pinaagi sa pag-ambit sa sakramento. Sila naghimo og dugang pa nga mga pakigsaad didto sa templo. Ang mga katawhan sa Ginoo mao ang usa ka katawhan sa pakigsaad ug

mapanalanginan og dako samtang sila naghupot sa ilang mga pakigsaad uban sa Ginoo.

Uban kanimo Ako motukod sa akong pakigsaad, **Gen.** 6:18. Paghupot sa akong pakigsaad; unya kamo mahimo nga usa ka talagsaon nga bahandi, **Ex.** 19:5. Ayaw paghimo og pakigsaad uban kanila ni sa ilang mga dios-dios. **Ex.** 23:32. Paghupot sa adlaw nga igpapahulay alang sa usa ka malungitaron nga pakigsaad, **Ex.** 31:16. Ako dili gayud molapas sa akong pakigsaad kanimo, **Mag.** 2:1. Ang akong mga Santos nakahimo og usa ka pakigsaad uban kanako pinaagi sa sakripisyo, **Sal.** 50:5 (D&P 97:8). Hinumdumi ang iyang balaan nga pakigsaad, **Luc.** 1:72 (D&P 90:24). Ang gahum sa Dios mikunsad diha sa katawhan sa pakigsaad sa Ginoo, **1 Ne.** 14:14. Ang pakigsaad nga gi-himo ngadto ni Abraham mataman sa ulahing mga adlaw, **1 Ne.** 15:18 (3 Ne. 16:5, 11–12; 21:7; Morm. 9:37). Ang mga katawhan ni Benjamin andam nga mosulod ngadto sa usa ka pakigsaad uban sa Dios nga mobuhat sa iyang kabubut-on, **Mosiah** 5:5. Ang bunyag usa ka pagpamatuod nga ang tawo misulod ngadto sa usa ka pakigsaad uban sa Dios nga mobuhat sa iyang kabubut-on, **Mosiah** 18:13. Kamo mga anak sa pakigsaad, **3 Ne.** 20:25–26. Mga anghel mituman ug mihimo sa buhat sa mga pakigsaad sa Amahan, **Moro.** 7:31. Ang pagpaagas sa dugo ni Kristo mao ang pakigsaad, **Moro.** 10:33. Matag tawo kinsa nasakop ngadto niini nga Simbahan ni Kristo kinahanglan motuman sa paghupot sa tanan nga mga pakigsaad, **D&P** 42:78. Bulahan sila kinsa nakahupot sa pakigsaad, **D&P** 54:6. Siya kinsa molapas niini nga pakigsaad mawad-an sa iyang katungdanan sa buhatan ug kadungdanan sa Simbahan, **D&P** 78:11–12. Tanan kadto kinsa modawat sa pagkapari modawat niini nga panumpa ug pakigsaad, **D&P** 84:39–40. Sila andam sa pag-sunod sa ilang mga pakigsaad pinaagi sa sakripisyo, **D&P** 97:8. Ang pakigsaad sa kaminyoon mahimo nga walay katapusan, **D&P** 132. Kini mao ang mahimo

nga atong pakigsaad, nga kita maglakaw diha sa tanan nga mga ordinansa, **D&P** 136:4.

PAKIGSAAD SAMA KANG

ABRAHAM. *Tan-awa usab*

Abraham; Pakigsaad; Pagtuli

Si Abraham midawat sa ebanghelyo ug gi-orden ngadto sa halangdon nga pagkapari (**D&P** 84:14; Abr. 2:11), ug siya misulod ngadto sa kaminyoon nga celestial, diin mao ang pakigsaad sa kahimayaan (**D&P** 131:1-4; 132:19, 29). Si Abraham nakadawat og usa ka saad nga ang tanan nga mga panalanganin niini nga mga pakigsaad itugyan ngadto sa iyang mortal nga kaliwatan (**D&P** 132:29-31; Abr. 2:6-11). Sa tingub, kini nga mga pakigsaad ug mga saad gitawag ug pakigsaad ni Abraham. Ang pagpahiuli niini nga pakigsaad mao ang pagpahiuli sa ebanghelyo diha sa katapusan nga mga adlaw, kay pinaagi niini ang tanan nga mga kanasuran sa yuta mapanalanganin (**Gal.** 3:8-9, 29; **D&P** 110:12; 124:58; Abr. 2:10-11).

PALID, MGA. *Tan-awa usab*

Basahon ni Mormon; Bulawan nga mga Palid

Sa karaan nga panahon adunay mga kultura nga misulat sa ilang mga kasaysayan ug mga talaan diha sa mga palid nga metal, sama sa nahitabo sa Basahon ni Mormon. Alang sa dugang kasayuran, tan-awa "Usa ka Mubo nga Pahayag mahitungod sa Basahon ni Mormon" diha sa pasiuna nga mga pahina, sa Basahon ni Mormon.

PAMAKAK. *Tan-awa usab* Dautan

nga Pagpamulong; Gilimbongan, Limbong, Paglimbong; Matinuoron, Pagkamatinuoron

Bisan unsa nga pahayag sa pamakak o dili tinuod alang sa katuyoan sa paglimbong.

Kamo dili mangawat, ni manglimbong, ni mamakak, **Lev.** 19:11. Ako nasilag ug nagdumot sa pamakak, **Sal.** 119:163. Ang bakakon nga mga ngabil mga salawayon ngadto sa Ginoo, **Prov.** 12:22.

Sila akong mga katawhan nga dili mamakak, **Isa.** 63:8. Ang yawa mao ang usa ka bakakon ug ang amahan sa mga bakak, **Juan** 8:44 (2 **Ne.** 2:18; **Ether** 8:25; **Moises** 4:4). Kamo wala makapamakak ngadto sa mga tawo, apan ngadto sa Dios, **Buh.** 5:4. (Alma 12:3). Kon ang usa ka tawo moingon, ako nahigugma sa Dios, ug nagdumot sa iyang igsoon, siya usa ka bakakon, **1 Juan** 4:20. Tanan nga mga bakakon adunay bahin diha sa ikaduha nga kamatayon, **Pin.** 21:8 (**D&P** 63:17). Alaot ngadto sa bakakon, kay siya ihulog sa impyerno, **2 Ne.** 9:34. Daghan ang magtudlo ug mini nga doktrina, nga nag-ingon: pamakak og gamay ug dili kini makadaot, **2 Ne.** 28:8-9 (**D&P** 10:25). Makahanduraw ba kamo nga kamo makapamakak ngadto sa Ginoo? **Alma** 5:17. Ikaw ang usa ka Dios sa kamatuoran ug dili mamakak, **Ether** 3:12 (**Num.** 23:19; **1 Sam.** 15:29; **Tito** 1:2; **Heb.** 6:18; **Enos** 1:6). Siya nga mamakak ug dili maghinulsol isalikway, **D&P** 42:21. Ang mga bakakon makapanunod sa himaya nga telestial, **D&P** 76:81; 103-106. Kami nagtuo diha sa pagkamatinuoron, **A sa HP** 1:13.

PAMALIKAS. *Tan-awa*

Pagpanamastamas, Panamastamas; Pasipala

PAMANHONON. *Tan-awa usab*

Jesukristo

Si Jesukristo mao ang simbolo diha sa mga kasulatan ingon nga ang Pamanhonon. Ang Simbahan mao ang iyang larawanon nga pangasaw-onon.

Napulo ka mga birhen milakaw aron sa pagsugat sa pamanhonon, **Mat.** 25:1-13. Siya nga adunay pangasaw-onon mao ang Pamanhonon, **Juan** 3:27-30. Bulahan sila kinsa gitawag ngadto sa panihapon sa kasal sa Kordero, **Pin.** 19:5-10. Pangandam sa pag-anhi sa Pamanhonon, **D&P** 33:17. Pangandam alang sa Pamanhonon, **D&P** 65:3.

PAN SA KINABUHI. *Tan-awa usab*

Jesukristo; Sakramento

Si Jesukristo mao ang Pan sa Kinabuhi.

Ang pan sa sakramento mao ang simbolo nga naglarawan sa lawas ni Kristo.

Ako mao ang pan sa kinabuhi, **Juan** 6:33–58. Kaon ug inom sa pan ug tubig sa kinabuhi, **Alma** 5:34. Ang pan mao ang handumanan sa lawas ni Kristo, **3 Ne.** 18:5–7. Ang pan mao ang simbolo sa unod ni Kristo, **D&P** 20:40, 77 (Moro. 4:1–3).

PANABUT. *Tan-awa usab* Kaalam; Kahibalo; Kamatuoran

Ang pag-angkon og usa ka kasayuran sa o ang pagsabut sa kahulugan sa pipila ka kamatuoran, lakip ang paggamit niini sa kinabuhi.

Ayaw pagsalig ngadto sa inyong kaugalingon nga panabut, **Prov.** 3:5. Uban sa tanan ninyo nga makuha pagkuha og panabut, **Prov.** 4:7. Si Jesus namulong ug mga sambingay ug ang uban wala makasabut, **Mat.** 13:12–17. Ang Ginoo mibukas sa ilang panabut, **Luc.** 24:45. Kon kamo dili makasabut niining mga pulong, kini nahimo tungod kay kamo wala mangutana, **2 Ne.** 32:4 (3 Ne. 17:3). Ang mga talaan gipatipigan aron kita unta makabasa ug makasabut, **Mosiah** 1:2–5. Tungod sa ilang pagkadili matuohon, sila dili makasabut sa pulong sa Dios, **Mosiah** 26:3. Sila mga tawo nga mabuot, **Alma** 17:2–3. Ang pulong misugod sa pagdan-ag sa akong salabutan, **Alma** 32:28. Kita maghiusa sa pangatarungan aron kamo makasabut, **D&P** 50:10–12, 19–23. Ang mga ginikanan kinahanglan motudlo sa ilang mga anak sa pagsabut, **D&P** 68:25. Ang mga buhat ug mga misteryo sa Dios masabut lamang pinaagi sa Balaan nga Espiritu, **D&P** 76:114–116. Si Satanas naginguha sa pagtuis sa mga kasingkasing sa mga tawo aron dili makasabut, **D&P** 78:10. Ang kahayag ni Kristo nakapabuhi sa atong mga panabut, **D&P** 88:11.

PANAGANG SA DUGHAN, MGA.

Tan-awa usab Urim ug Thummim

Ang mga kasulatan naghigot sa duha ka mga matang sa mga taming: (1) Ang atubangan nga bahin sa panalipod nga sapat sa usa ka sundalo o kalasag. Diha

asa usa ka larawanon nga pagsabut, ang mga santos kinahanglan nga magsul-ob og taming sa pagkamatarung aron sa pagpanalipod sa ilang mga kaugalingon batok sa dautan (Isa. 59:17; Efe. 6:14). (2) Usa ka matang sa panapat nga gisul-ob sa halangdon nga pari diha sa balaod ni Moises (Ex. 28:13–30; 39:8–21). Kini hinimo sa sida ug adunay napulog duha ka mahalon nga mga bato. Kini usahay gipasabut nga may kalabutan sa Urim ug Thummim (**D&P** 17:1; **JS—K** 1:35, 42, 52).

PANAGBINGKIL. *Tan-awa usab*
Pagsukol

Panagbangi, panaglalis, ug mga panag-away. Panagbingkil, ilabi na tali sa mga sakop sa Simbahan sa Ginoo o tali sa mga sakop sa banay, dili makapahimuot sa Ginoo.

Himoa nga walay panagbangi tali kana ko ug kaninyo, **Gen.** 13:8. Ang garbo mao ang hinungdan sa panagbingkil, **Prov.** 13:10. Kon adunay tawo nga adunay usa ka kaaway batok kang bisan kinsa, pasayloa ingon sa pagpasaylo ni Kristo, **Col.** 3:13. Paglikay sa binuang nga mga pangutana ug panagbingkil, **Tito** 3:9. Ang Ginoo nagsugo sa mga tawo nga dili magbingkil-bingkil sa usag usa, **2 Ne.** 26:32. Kamo dili motugot sa inyong mga anak nga magbingkil ug mag-away sa usag usa, **Mosiah** 4:14. Si Alma misugo nga walay panagbingkil diha sa mga sakop sa Simbahan, **Mosiah** 18:21. Si Satanas nagsabwag og mga hungihong ug mga panagbingkil, **Hel.** 16:22. Ang yawa mao ang amahan sa panagbingkil ug mokutaw sa mga tawo aron makigbingkil sa usag usa, **3 Ne.** 11:29 (Mosiah 23:15). Tukura ang akong ebanghelyo, nga unta wala nay daghan nga panagbangi, **D&P** 10:62–64. Hunong sa pagpakigbingkil sa usag usa, **D&P** 136:23.

PANAGBULAG. *Tan-awa usab*
Kaminyoon, Pagminyo

Ang pagtapos sa usa ka kaminyoon pinaagi sa gahum sa sibil o eklesiastikanhon nga balaod. Sumala sa Bag-ong

Tugon, ang Dios mitugot sa panagbulag ubos sa pipila ka mga kondisyon tungod sa katig-a sa mga kasingkasing sa mga katawhan; bisan pa niana, ingon sa gipasabut ni Jesus "sukad sa sinugdanan kini dili mao" (Mat. 19:3–12). Ang mga kasulatan nagtambag batok sa panagbulag ug nagtambag sa mga bana ug mga asawa sa paghigugma sa usag usa diha sa pagkamatarung (1 Cor. 7:10–12; D&P 42:22).

PANAGHIUSA. *Tan-awa usab* Dios, Diosnong Kapangulohan

Ang paghimo nga usa diha sa hunahuna, tinguha, ug katuyoan una sa atong Amahan sa Langit ug kang Jesukristo, ug dayon sa uban nga mga Santos.

Maayo alang sa mga kaigsoonan nga magpuyo diha sa panaghiusa, **Sal.** 133:1. Ako ug ang akong Amahan usa ra, **Juan** 10:30 (D&P 50:43). Si Jesus nag-ampo aron ang tanan mahimo nga magkahiusa ingon nga siya ug ang iyang Amahan nagkahiusa, **Juan** 17:11–23 (3 Ne. 19:23). Ako mangamuyo kaninyo nga walay panagbulag diha kaninyo, apan nga kamo sa hingpit mabugkos nga maghiusa, **1 Cor.** 1:10. Kinahanglan magmalig-on diha sa panaghiusa sa hunahuna ug diha sa panaghiusa sa kasingkasing, nagkahiusa sa tanan nga mga butang, **2 Ne.** 1:21. Kinahanglan ang mga Santos magbugkos sa ilang kasingkasing diha sa panaghiusa, **Mosiah** 18:21. Si Jesus nag-ampo alang sa panaghiusa sa iyang mga tinun-an nga Nephite, **3 Ne.** 19:23. Ang mga tinunan nagkahiusa diha sa mainiton nga pag-ampo ug pagpuasa, **3 Ne.** 27:1. Ang Amahan, Anak, ug Espiritu Santo nagkahiusa, **D&P** 20:27–28 (D&P 35:2; 50–43). Inyong katungdanan ang pakighiusa uban sa tinuod nga simbahan, **D&P** 23:7. Bisan unsa nga kamo mangayo diha sa hugot nga pagtuo, nga nagkahiusa diha sa pag-ampo, kamo makadawat, **D&P** 29:6. Kon kamo wala magkahiusa kamo dili ako, **D&P** 38:27. Ang Ginoo mitawag sa iyang mga katawhan og Zion tungod kay si-

la nagkahiusa sa kasingkasing ug nagkahiusa sa hunahuna, **Moises** 7:18.

PANAGWAY

Ang kinatibuk-an nga panagway sa nawong sa usa ka tawo, diin sa kasagaran aninag sa espirituhanon nga kinaiya ug kahimtang sa hunahuna.

Ang ilang mga panagway misaksi batok kanila, **Isa.** 3:9. Ang panagway sa hari nabalhin, ug ang iyang mga hunahuna misamok kaniya, **Dan.** 5:6. Ang iyang panagway ingon og kilat, **Mat.** 28:3. Ang iyang panagway ingon sa adlaw, **Pin.** 1:16. Nakadawat ba kamo sa hitsura sa Dios diha sa inyong panagway, **Alma** 5:14, 19. Si Ammon nakakita nga ang panagway sa hari nausab, **Alma** 18:12. Puasa ug pag-ampo uban ang usa ka nagmaya nga kasingkasing ug malipayon nga panagway, **D&P** 59:14–16. Ang iyang panagway mihayag labaw sa kahayag sa adlaw, **D&P** 110:3.

PANAN-AWON. *Tan-awa usab* Damgo; Pagpadayag; Unang Panan-awon

Usa ka makita nga pagpadayag sa uban nga mga hitabo, tawo, o butang pinaagi sa gahum sa Espiritu Santo.

Mga panig-ingnan sa mga mahinungdanon nga mga panan-awon naglakip sa mosunod: Ang panan-awon ni Ezequiel sa katapusan nga mga adlaw (Ezeq. 37–39), ang panan-awon ni Esteban nga si Jesus nagbarug sa tuo nga kamot sa Dios (Buh. 7:55–56), ang pagpadayag ni Juan mahitungod sa katapusan nga mga adlaw (Pin. 4–21), ang panan-awon ni Lehi ug ni Nephi sa kinabuhi (1 Ne. 8, 10–14), ang panan-awon ni Alma nga Batan-on sa anghel sa Ginoo (Mosiah 27), ang panan-awon sa igsoon nga lalaki ni Jared sa tanan nga mga lumulupyong sa yuta (Ether 3:25), ang panan-awon sa mga himaya (D&P 76), mga panan-awon nga gihatag ngadto kang Joseph Smith ug Oliver Cowdery diha sa Templo sa Kirtland (D&P 110), panan-awon ni Joseph F. Smith sa katubsan sa mga patay (D&P 138), ang panan-awon ni Moises sa Dios ug

sa iyang mga linalang (Moises 1), ang panan-awon ni Enoch sa Dios (Moises 6–7), ang unang panan-awon ni Joseph Smith (JS—K 1).

Diin walay panan-awon, ang mga katawhan mamatay, **Prov.** 29:18. Batanon nga mga lalaki makakita og mga panan-awon, **Joel** 2:28 (Buh. 2:17). Siya mihatag kanako og kahibalo pinaagi sa mga panan-awon, **2 Ne.** 4:23. Siya usa ka mensahero nga gipadala gikan sa atubangan sa Dios, **JS—K** 1:33. Kami nagtuo sa pagpanagna, pagpada-ya, mga panan-awon, **A sa HP** 1:7.

PANAPAW. *Tan-awa usab* Gidili nga Panghilawas; Kaputli; Lapas sa Maayong Kadunggan nga Panghilawas; Mahilayon, Pagkamahilayon; Pakiglambigit sa managsama og sekso

Ang supak sa balaod nga pakig-uban sa pagpanghilawas sa mga lalaki ug sa mga babaye. Bisan kon ang panapaw sa kinatibuk-an nagpasabut sa pagpanghilawas tali sa usa ka minyo nga tawo ug sa lain gawas sa iyang kapikas, diha sa mga kasulatan kini mahimo usab nga nagpasabut sa dili minyo.

Usahay ang panapaw gigamit ingon nga usa ka simbolo alang sa hingpit nga pagbiya sa usa ka nasud o sa usa ka tibukong nga mga katawhan gikan sa mga pamaagi sa Ginoo (Num. 25:1–3; Ezeq. 16:15–59; Jer. 3:6–10; Os. 4).

Si Jose dili mohimo niining dako nga kadautan, ug magpakasala batok sa Dios, **Gen.** 39:7–12. Dili kamo magbuhay og pagpanapaw, **Ex.** 20:14. Si kinsa kadto nga motan-aw sa usa ka babaye diha sa kahigal kaniya nakahimo og panapaw diha sa iyang kasingkasing, **Mat.** 5:28. Ni ang dautan nga mga tigpanghilawas ni ang mga mananapaw makapanunod sa gingharian sa Dios, **1 Cor.** 6:9–10. Ang Dios mohukom sa mga bugaw ug mga mananapaw, **Heb.** 13:4. Ang panapaw mao ang labaw nga salawayon ibabaw sa tanan nga mga sala gawas niini nga pagpaagas sa dugo sa mga walay sala o sa paglimud sa Espiritu

tu Santo, **Alma** 39:3–5. Siya nga nakahimo og panapaw ug dili maghinulsol, isalikway, **D&P** 42:23–26. Kon adunay usa nga magbuhay og panapaw diha sa ilang mga kasingkasing, sila dili makabaton sa Espiritu, **D&P** 63:14–16.

PANAPI SA MGA PARI

Mga tawo nga nagsangyaw ug nagpahimutang sa ilang kaugalingon sa itas alang sa kahayag sa kalibutan aron sila makaangkon og bahandi ug pagdayeg sa kalibutan; sila wala mangita sa kaayohan sa Zion (**2 Ne.** 26:29).

Pakan-a ang mga panon sa Dios, dili sa mahugaw nga paagi; **1 Ped.** 5:2. Ang mga Simbahan diin gitukod aron makaangkon og bahandi kinahanglan gayud nga ipaubos, **1 Ne.** 22:23 (Morm. 8:32–41). Tungod sa mga panapi sa mga pari ug sa mga pagkadautan, si Jesus gilansang sa krus, **2 Ne.** 10:5. Diin ang panapi sa mga pari gipatuman niini nga mga katawhan kini nagpaila sa ilang tibukong nga kalaglagan, **Alma** 1:12. Ang Hentil napuno uban sa tanan nga matang sa panapi sa mga pari, **3 Ne.** 16:10.

PANGAYO.

Tan-awa usab Pag-ampo Pagsusi, pagpangutana, o pagpangaliya sa Dios alang sa usa ka talagsaon nga kalooy.

Pangayo, ug kini ihatag nganha kaninyo, **Mat.** 7:7. Kon kinsa kaninyo nga kulang og kaalam, papangayo siya ngadto sa Dios, **San.** 1:5 (JS—K 1:7–20). Pangayo kanako diha sa hugot nga pagtuo, **1 Ne.** 15:11. Kon kamo dili makasabut niini nga mga pulong, kini tungod kay kamo wala mangayo, **2 Ne.** 32:4. Mangayo sa kinasingkasing, **Mosiah** 4:10. Ang Dios mohatag nganha kaninyo sa bisan unsa nga inyong pangayoong nga matarung, diha sa hugot nga pagtuo, **Mosiah** 4:21. Pangutana sa Dios kon kini nga mga butang dili tinuod, **Moro.** 10:4. Sila nahigugma sa kangitngit kay sa kahayag; busa, sila dili mangayo kanako, **D&P** 10:21. Kamo gisugo sa tanan nga mga butang sa pagpangayo sa Dios, **D&P** 46:7.

PANGGAMHANAN. *Tan-awa usab*

Batakang Balaod

Sa panahon nga si Jesukristo mobalik, siya magtukod og usa ka panggamhanan sa pagkamatarung.

Ang panggamhanan anaa sa iyang abaga, **Isa.** 9:6 (2 Ne. 19:6). Ihatag ngadto kang Cesar ang mga butang nga kang Cesar, **Mat.** 22:21 (D&P 63:21). Magpaubos ngadto sa labaw nga gahum, **Roma** 13:1. Pag-ampo alang sa mga hari ug sa tanan nga anaa sa katungdanan, **1 Tim.** 2:1–2. Magpaubos ngadto sa mga gagmay nga gingharian ug mga gahum ug mosunod sa mga mahistrado, **Tito** 3:1. Itugyan ang inyong mga kaugalingon ngadto sa matag ordinansa sa tawo alang sa Ginoo, **1 Ped.** 2:13–14. Si Jesukristo mao ang mahimo nga katapusan nga gobernador sa yuta, **Pin.** 11:15. Pagbaton og makiangayon nga mga tawo aron mahimo ninyo mga hari, **Mosiah** 23:8. Himoa ang inyong buluhaton pinaagi sa pagpili sa mga katawhan, **Mosiah** 29:26. Si Kristo mao ang atong magmamando sa iyang pag-anhi, **D&P** 41:4. Siya nga naghupot sa mga balaod sa Dios dili na kinahanglan nga molas sa mga balaod sa yuta, **D&P** 58:21. Kon ang mga dautan mao ang magmando, ang mga katawhan magbangutan, **D&P** 98:9–10. Mga panggamhanan gitukod sa Dios alang sa kaayohan sa katawhan, **D&P** 134:1–5. Mga tawo gikinahanglan nga magpaluyo ug magtuboy sa mga panggamhanan, **D&P** 134:5. Kita nagtuo diha sa pagpaubos diha sa mga hari, mga presidente, mga magmamando, ug mga mahistrado, **A sa HP** 1:12.

PANGHAMBOG. *Tan-awa Garbo***PANGHIMARAUT.** *Tan-awa usab*

Anak sa Kapildihan, Mga;
Impyerno; Kamatayon,
Espirituhanon nga; Yawa

Ang kahintang nga ipahunong ang pagpalambo sa usa ka tawo ug gididan sa pagsulod sa atubangan sa Dios ug sa iyang himaya. Ang panghimara-ut anaa sa nagkalain-lain nga mga ang-

ang. Ang tanan nga dili makaangkon sa kahingpitan sa celestial nga kahimay-an mahimo nga sa pipila ka bahin kutohan sa ilang pag-uswag ug sa mga kahigayunan, ug sila mahimo nga panghimarauton ngadto niana nga bahin.

Alaot ngadto kaninyo nga mga maut! kamo makadawat sa labaw nga panghimara-ut, **Mat.** 23:14. Siya nga manamas-tamas batok sa Espiritu Santo anaa sa kakuyaw sa walay katapusan nga panghimara-ut, **Mar.** 3:29. Sila kinsa nakabuhat og dautan mobangon ngadto sa pagkabanhaw sa panghimara-ut, **Juan** 5:29 (3 Ne. 26:5). Siya nga mokaon ug moinom nga walay katakus, mokaon ug moinom sa panghimara-ut ngadto sa iyang kaugalingon, **1 Cor.** 11:29 (3 Ne. 18:28–29). Siya nga dili mohinulsol, ug mopabunyang, ug molahutay ngadto sa katapusan kinahanglan gayud nga panghimara-ut, **2 Ne.** 9:24 (Mar. 16:16; Ether 4:18, D&P 68:9; 84:74). Ang dautan labaw nga mauyamot nga mopuyo uban sa Dios kay sa mga kalag nga gipanghimara-ut sa impyerno, **Morm.** 9:4. Siya nga dili mobuhat hangtud nga siya sugoon, ang mao panghimara-ut, **D&P** 58:29. Siya nga modawat sa kahingpitan sa bag-o ug walay katapusan nga pakigsaad kinahanglan nga mopuyo sa balaod, o siya panghimara-ut, **D&P** 132:6.

PANGIBUG. *Tan-awa usab* Kasina

Ingon sa paggamit diha sa mga kasu-latan, ang kaibug mao ang pagkasina ngadto sa usa o ang pag-angkon sa naghingapin nga tinguha alang sa usa ka butang.

Dili ka mangibug, **Ex.** 20:17 (Deut. 5:21; Mosiah 13:24; D&P 19:25). Siya nga magdumot sa pangibug makapalug-way sa iyang mga adlaw, **Prov.** 28:16. Sila nangibug sa mga umahan ug mikuha kanila, **Miq.** 2:2. Pagbantay sa pangibug, **Luc.** 12:15. Ang balaod miingon, dili ka mangibug, **Roma** 7:7. Sa katapusan nga mga adlaw, ang mga tawo mahimo nga mga manggiibugon, **2 Tim.** 3:1–2. Sa diha nga si Laban nakakita sa

among kabtangan, siya nangibug niini, **1 Ne.** 3:25. Dili ka mangibug sa imong kaugalingon nga kabtangan, **D&P** 19:26. Hunong sa pagkamanggiibugon, **D&P** 88:123. Ayaw pangibug niana nga sa imong igsoon, **D&P** 136:20.

PANIHAPON SA GINOO. *Tan-awa*
Sakramento

PANIMALAY. *Tan-awa usab* Banay

Ang panimalay kinahanglan mao ang kinapusoran sa ebanghelyo ug sa mga kalihokan sa banay.

Ang usa ka tawo mohatag og panahon diha sa panimalay sa paglipay sa iyang asawa, **Deut.** 24:5. Siya mipapauli kaniya ngadto sa iyang balay, **Mar.** 8:26. Himoa ang mga bata nga makakat-on sa pagpakita og pagtahud sa panimalay, **1 Tim.** 5:4. Magmabinantayon, magmaputli, mga magbalantay sa panimalay, **Tito** 2:5. Pauli sa inyong mga panimalay ug palandongang kini nga mga butang nga Ako miingon, **3 Ne.** 17:2–3. Ako nag-awhag kanila sa paglaban sa ilang mga asawa, ug sa ilang mga anak, ug sa ilang mga balay, ug sa ilang mga panimalay, **Morm.** 2:23. Mga amahan gisugo nga magmakugihon ug mahunahunaon sa panimalay, **D&P** 93:43–44, 48–50.

PANIMALOS. *Tan-awa usab*
Kaaway

Panimalos o pagbalos alang sa usa ka kadaot o pagpasakit.

Ang inyong Dios moanhi uban sa panimalos, **Isa.** 35:4. Ang panimalos ako; Ako ang mobayad, **Roma** 12:19 (**Morm.** 3:15; 8:20). Ang espada sa panimalos nagbitay ibabaw kaninyo, **Morm.** 8:40–41. Ako manimalos diha sa mga dautan, kay sila dili maghinulsol, **D&P** 29:17. Ang Manluluwas miabut diha sa mga adlaw sa pagkadautan ug panimalos, **Moises** 7:45–46.

PANUMPA. *Tan-awa usab* Pakigsaad;
Panumpa ug Pakigsaad sa
Pagkapari

Ingon sa paggamit diha sa mga kasulatan, sa kasagaran usa ka sagrado nga

pakigsaad o saad. Bisan pa niana, dautan nga mga tawo, lakip ni Satanas ug sa iyang mga anghel, usab mihimo og mga panumpa aron sa pagtuman sa ilang yawan-on nga mga katuyoan. Diha sa mga panahon sa Daang Tugon, ang mga panumpa madawat; bisan pa niana, si Jesukristo mitudlo nga ang mga katawhan kinahanglan dili manumpa diha sa ngalan sa Dios o sa iyang mga linalang (**Mat.** 5:33–37).

Ako mohimo sa panumpa diin Ako nanumpa ngadto ni Abraham, **Gen.** 26:3. Kon ang usa ka tawo manumpa og usa ka panumpa sa pagbugkos sa iyang kalag, siya dili molapas niini, **Num.** 30:2. Sila misulod ngadto sa usa ka panumpa sa paglakaw diha sa balaod sa Dios, **Neh.** 10:29. Ikaw magbuhat ngadto sa Ginoo sa imong mga panumpa, **Mat.** 5:33 (**Ecl.** 5:1–2; **3 Ne.** 12:33). Ang Dios nanumpa uban sa usa ka panumpa nga ang matinud-anon maluwas, **Heb.** 6:13–18. Sa diha nga si Zoram mihimo og usa ka panumpa, ang among mga kahadlok nawala, **1 Ne.** 4:37. Ang mga katawhan ni Ammon mihimo og panumpa nga dili gayud sila mopaagas og dugo, **Alma** 53:11. Ang dautan nga mga Nephite mihimo og mga tinago nga mga panumpa ug mga pakigsaad uban ni Satanas, **Hel.** 6:21–30. Ang mga tawo nakaangkon og kinabuhi nga dayon pinaagi sa panumpa ug pakigsaad sa pagkapari, **D&P** 84:33–42. Ang tanan nga mga pakigsaad, mga kasabutan, mga kalig-unan, mga kapangakohan, ug mga panumpa nga wala mabugkos pinaagi sa Balaan nga Espiritu sa Saad matapos sa panahon nga ang tawo mamatay, **D&P** 132:7.

PANUMPA UG PAKIGSAAD
SA PAGKAPARI. *Tan-awa*
usab Pagkapari; Pakigsaad;
Panumpa

Ang panumpa mao ang usa ka pinanumpa nga kapanghimatuoran ingon nga tinuod ug matinud-anon ngadto sa usa nga mga panaad. Ang usa ka pakigsaad mao ang usa ka maligdong nga saad tali sa duha ka pundok. Ang Aaronic

nga Pagkapari madawat pinaagi sa pakigsaad lamang. Ang mga naghupot sa Melchizedek nga Pagkapari makadawat sa pagkapari pinaagi sa dili linitok nga panumpa ug pinaagi usab sa pakigsaad. Samtang ang mga naghupot sa pagkapari matinud-anon ug nagsunod sa ilang mga balaan nga tawag ingon nga ang Dios nagsugo, siya nagpanalangin kanila. Kadto kinsa mga matinud-anon ngadto sa katapusan ug magbuhat sa tanan nga siya nagsugo kanila makadawat sa tanan nga ang Amahan aduna (D&P 84:33–39).

Ang Ginoo mipakigsaad uban ni Abraham, ug si Abraham misunod, **Gen.** 15:18; 17:1; 22:16–18. Ang mga pari sa panahon ni Ezequiel wala mopakaon sa panon, **Ezeq.** 34:2–3. Ang mga pari sa panahon ni Malaquias nagtampalas sa pakigsaad, **Mal.** 1–2.

PARAISO. *Tan-awa usab* Langit

Kana nga bahin sa kalibutan sa espiritu diin ang mga matarung nga mga espiritu kinsa mipanaw gikan niini nga kinabuhi nagpaabut sa pagkabanhaw sa lawas. Kini usa ka kahimtang sa kalipay ug kalinaw.

Ang *Paraiso* gigamit usab diha sa mga kasulatan sa pagpasabut sa kalibutan sa mga espiritu (Luc. 23:43), ang celestial nga gingharian (2 Cor. 12:4), ug ang gihimaya nga kalibotan nga kahimtang sa yuta (A sa HP 1:10).

Ngadto kaniya nga makabuntog Ako mohatag aron mokaon sa kahoy sa kinabuhi diin anaa sa taliwala sa paraiso sa Dios, **Pin.** 2:7. Ang paraiso sa Dios kinahanglan gayud motugyan sa mga espiritu sa matarung, **2 Ne.** 9:13. Ang mga espiritu sa matarung dawaton ngadto sa kahimtang sa kalipay, diin gitawag og paraiso, **Alma** 40:11–12. Ang tanan nga mga tinun-an ni Jesus tua na sa paraiso sa Dios, gawas niini nga tulo, **4 Ne.** 1:14. Ako sa dili madugay mopahulay diha sa paraiso sa Dios, **Moro.** 10:34. Si Kristo nangalagad ngadto sa matarung nga mga espiritu sa paraiso, **D&P** 138.

PARAON. *Tan-awa usab* Ehipto; Ehiptus

Ang kinamagulangang anak nga lalaki ni Ehiptus, ang anak nga babaye ni Ham (Abr. 1:25). Usab, ang ulohan nga gihatag ngadto sa mga hari sa Ehipto (Abr. 1:27).

PARI, AARONIC NGA

PAGKAPARI. *Tan-awa usab*

Aaron, Igsoon nga Lalaki ni Moises; Aaronic nga Pagkapari; Halangdon nga Pagkapari

Ang buhatan sa Aaronic nga Pagkapari. Sa karaan nga mga panahon, labing taas nga buhatan sa Pagkapari nga Levitico nga gihuptan lamang ni Aaron ug sa iyang mga kaliwatan. Sa diha nga natuman ni Kristo ang balaod ni Moises, kini nga pagdili gikuha.

Ang katungdanan sa usa ka pari diha sa napahiuli nga Simbahan gihulagway, **D&P** 20:46–52.

PARI, MELCHIZEDEK NGA

PAGKAPARI. *Tan-awa usab*

Halangdon nga Pari; Melchizedek nga Pagkapari

Ang usa ka tawo kinsa nagbuhat sa mga relihiyoso nga tulumanon alang sa uban ug gitumong ngadto sa Dios. Sa kanunay diha sa mga kasulatan, ang mga pari sa pagkatinuod halangdon nga mga pari subay sa kapunongan ni Melchizedek (Alma 13:2). Kadto kinsa nga ngadawat sa kahingpitan sa himaya sa Dios human sa pagkabanhaw mahimo nga mga pari ug mga hari sa celestial nga gingharian.

Si Melchizedek usa ka pari sa labing halangdon nga Dios, **Gen.** 14:18. Ikaw usa ka pari sa kahangturan subay sa kapunongan ni Melchizedek, **Sal.** 110:4 (Heb. 5:6; 7:17, 21). Si Kristo naghimo kanato nga mga hari ug mga pari ngadto sa Dios ug sa iyang Amahan, **Pin.** 1:6 (5:10; 20:6). Hinumdumi nga ang Ginoong Dios nag-orden sa mga pari ubos sa balaan nga kapunongan, **Alma** 13:1–20. Kadto kinsa mobangon sa pagkabanhaw sa mga makiangayon mao ang mga pari ug mga hari, **D&P** 76:50, 55–60.

PARISEO, MGA. *Tan-awa usab*

Judeo, Mga

Diha sa Bag-ong Tugon, usa ka pundok sa mga relihiyoso taliwala sa mga Judeo kansang ngalan nagsugyot nga ibulag o ilain. Ang mga Pariseo nagpasigarbo sa ilang mga kaugalingon nga sa hugot nagsunod sa balaod ni Moises ug naglikay sa bisan unsang butang nga may kalabutan sa mga Hentil. Sila mituo sa kinabuhi human sa kamatayon, sa pagkabanhaw, o sa pagkaanaa sa mga anghel ug sa mga espiritu. Sila mituo nga ang balaod nga gipaagi sa ba-ba ug ang tradisyon managsama sa pagkamahinungdanon sa nahisulat nga mga balaod. Ang ilang mga pagtudlo nakapakunhod sa relihiyon ngadto sa pagpaminaw sa mga lagda ug nag-awhag sa espirituhanon nga garbo. Sila nakapahimo sa daghan nga mga katawhan sa Judeo sa pagduha-duha ni Kristo ug sa iyang ebanghelyo. Ang Ginoo mihulga sa mga Pariseo ug sa ilang mga buhat diha sa Mat. 23; Mar. 7:1-23; Luc. 11:37-44.

PARTRIDGE, EDWARD

Usa nga unang sakop ug pangulo sa Simbahan human sa pagpahiuli diha sa bag-o nga mga panahon. Edward Partridge mialagad ingon nga unang obispo sa Simbahan (D&P 36; 41:9-11; 42:10; 51:1-18; 115; 124:19).

PASAYLO. *Tan-awa usab* Hinulsol,

Paghinulsol; Kapasayloan sa mga sala; Kumpisal, Pagkumpisal; Pag-ula, Pag-ula sa dugo

Ingon sa paggamit diha sa mga kasulatan, ang pagpasaylo sa kinatibuk-an nagkahulugan og usa sa duha ka mga butang: (1) Kon ang Dios mopasaylo sa mga tawo, siya nagpapas o nagbali-wala sa gikinahanglan nga silot alang sa sala. Pinaagi sa pag-ula ni Kristo, ang pagpasaylo sa mga sala maangkon sa tanan nga maghinulsol gawas niadto nga may sala sa pagbuno o sa walay kapasayloan nga sala batok sa Espiritu Santo (2) Samtang ang mga katawhan mopasaylo sa usag-usa, sila nag-amu-

ma sa usag usa uban sa Kristohanon nga gugma ug walay ngil-ad nga mga pagbati ngadto niadto kinsa nakapasakit kanila (Mat. 5:43-45; 6:12-15; Luc. 17:3-4; 1 Ne. 7:19-21).

Ang Ginoo mainantuson, ug sa dako nga kalooy, nagpasaylo sa pagkadautan ug kalapasan, **Num.** 14:18. Bisan ang inyong mga sala ingon og luto nga pula, sila mahimo nga puti ingon og yelo, **Isa.** 1:18. Pasayloon kami sa among mga utang, ingon sa among pagpasaylo sa nakautang kanamo, **Mat.** 6:12 (Luc. 11:4; 3 Ne. 13:11). Ang Anak sa tawo adunay gahum sa pagpasaylo sa mga sala, **Mat.** 9:6 (Mat. 18:35; Mar. 2:10; Luc. 5:20-24). Makapila ang akong igsoon makasala batok kanako, ug ako mopasaylo kaniya? **Mat.** 18:21-22 (D&P 98:40). Siya nga manamastamas batok sa Espiritu Santo wala gayuy kapasayloan, **Mar.** 3:29 (Alma 39:6). Kon ang imong igsoon nakasala batok kanimo, ug naghinulsol, pasayloa siya, **Luc.** 17:3. Amahan pasayloa sila, kay sila wala masayud unsa ang ilang gibuhad, **Luc.** 23:34. Pag-ampo alang sa kapasayloan, **1 Ne.** 7:21. Gamita ang dugo sa pag-ula ni Kristo aron kita unta makadawat og kapasayloan sa atong mga sala, **Mosiah** 4:2. Kon siya mokumpisal sa iyang mga sala sa imong atubangan ug kanako, ug maghinulsol, ikaw mopasaylo kaniya, **Mosiah** 26:29-31. Siya nga maghinulsol ug magbuhad sa mga sugo pasayloon, **D&P** 1:32. Iduso ang imong sanggot, ug ang imong mga sala mapasaylo, **D&P** 31:5 (D&P 84:61). Siya kinsa maghinulsol sa iyang mga sala mapasaylo, ug Ako ang Ginoo dili na mahinumdom kanila, **D&P** 58:42. Ako mopasaylo niadto kinsa Ako mopasaylo, apan nganha kaninyo kini gikinahanglan nga mopasaylo sa tanan nga mga tawo, **D&P** 64:10. Tunogd kay kamo nakapasaylo sa usag usa sa inyong mga kalapasan, gani Ako, ang Ginoo, mopasaylo kaninyo, **D&P** 82:1. Kadto nga Ako naghigugma Ako usab mobadlong nga ang ilang mga sala mapasaylo, **D&P** 95:1. Ako mipasaylo na sa inyong mga kalapasan, **Moises** 6:53.

PASIPALA. *Tan-awa usab*

Pagpanamastamas, Panamastamas

Walay pagtahud o pagtamay sa mga butang nga sagrado; ilabi na, ang walay pagtahud sa ngalan sa Dios.

Dili mo gamiton ang ngalan sa Ginoo nga imong Dios sa pasipala, **Ex.** 20:7 (2 Ne. 26:32; Mosiah 13:15; D&P 136:21). Ngano nga kita nagpasipala sa pakigsaad sa atong mga Amahan? **Mal.** 2:10. Matag walay pulos nga pulong nga isulti sa mga tawo, sila motubag sa hukuman, **Mat.** 12:34–37. Gikan sa mao gihapon nga ba-ba nagagikan ang panalangin ug tunglo, nga dili unta mao, **San.** 3:10. Ang atong mga pulong mohukom kanato, **Alma** 12:14 (Mosiah 4:30). Himoa nga ang tanan nga mga tawo magbantay giunsa nila paggamit ang akong ngalan sa ilang mga ngabil, **D&P** 63:61–62.

PASKO SA PAGKABANHAW.*Tan-awa* Jesukristo; Pagkabanhaw**PATALINGHUG.** *Tan-awa usab*

Dunggan, Masulundon, Pagkamasulundon, Sunod

Ang pagpaminaw ug pagsunod sa tingog o mga pagtulun-an sa Ginoo.

Ang Ginoo mopasanay og usa ka propeta nga ingon kaniya, ug kamo maminaw ngadto kaniya, **Deut.** 18:15. Ang pagpaminaw labaw nga maayo kay sa gihalad nga tambok sa mga karnero, **1 Sam.** 15:20–23. Kita wala maminaw ngadto sa sulugoon sa Ginoo, ang mga propeta, **Dan.** 9:6. Ang mga matarung nga nagpatalinghug ngadto sa mga pulong sa mga propeta dili mamatay, **2 Ne.** 26:8. Kon kamo wala mopatalinghug ngadto sa tingog sa maayo nga magbalantay, kamo dili iyang mga karnero, **Alma** 5:38 (Hel. 7:18). Patalinghug, o kamo nga mga katawhan sa akong simbahan, **D&P** 1:1. Kadto kinsa magpatalinghug sa tingog sa Espiritu madan-agan ug moduol ngadto sa Amahan, **D&P** 84:46–47. Sila hinay sa pagpaminaw ngadto sa Ginoo; busa, siya hinay sa pagtubag ngadto sa ilang mga pagampo, **D&P** 101:7–9. Kadto kinsa dili ma-

minaw sa mga sugo pantunon, **D&P** 103:4 (Moises 4:4).

PATAY, KALUWASAN ALANGSA MGA. *Tan-awa* Kaluwasan alang sa mga patay**PATAY NGA DAGAT**

Ang asin nga dagat sa habagatan nga bahin tumoy sa Walog sa Jordan. Kini usab gibantug ingon nga Asin nga Dagat. Ang iyang ibabaw gibana-bana nga mga 1300 ka mga tiil (915 ka mga metros) ubos sa Dagat sa Mediterania. Ang mga dakbayan sa Sodoma, Gomorra, ug Zoar o Bela duol sa iyang mga kabaybayanon (Gen. 14:2–3).

Agi og katumanan sa panagna ug ingon nga usa sa mga timailhan sa ikaduhang pag-anhi sa Manluluwas, ang mga tubig sa Patay nga Dagat mamaayo, ug ang kinabuhi mosanay didto (**Ezeq.** 47:8–9).

PATRIYARKA, PATRIYARKAL.*Tan-awa usab* Amahan, Mortal nga; Ebanghelista; Melchizedek nga Pagkapari; Patriyarkal nga mga Panalangin

Ang mga kasulatan nagsulti og duha ka mga matang sa mga patriyarka: (1) usa ka gi-orden nga buhatan sa Pagkapari ni Melchizedek, usahay tawgon og usa ka ebanghelista; (2) mga amahan sa mga banay. Gi-orden nga mga patriyarka naghatag og linain nga mga panalangin ngadto sa takus nga mga sakop sa Simbahan.

Na-orden nga mga Patriyarka: Siya mi-hatag og pipila ka mga propeta ug pipila ka mga ebanghelista, **Efe.** 4:11 (A sa HP 1:6). Kini mao ang katungdanan sa Napulog Duha sa pag-orden og mga ministro nga ebanghelista, **D&P** 107:39. Si Hyrum mahimo nga modala sa buhatan sa pagkapari ug patriyarka, **D&P** 124:91–92, 124; 135:1.

Mga Amahan: Si Jacob mipanalangin sa iyang anak nga mga lalaki ug sa ilang mga kaliwatan, **Gen.** 49:11–28; Tugoti ako nga mamulog nga gawasnon ngadto kanimo mahitungod sa patriyarka nga si David. **Buh.** 2:29. Si Lehi

mitambag ug mipanalangin sa iyang kaliwatan, **2 Ne.** 4:3–11. Ako mahimo nga matarung nga manununod, nag-hupot sa tinuod nga giangkong ngadto sa akong mga amahan, **Abr.** 1:2–4.

PATRIYARKAL NGA MGA

PANALANGIN. *Tan-awa usab*

Amahan, Mortal nga;
Ebanghelistang; Patriyarka,
Patriyarka

Mga panalangin nga gihatag ngadto sa takus nga mga sakop sa Simbahan pinaagi sa na-orden nga mga patriyarka. Ang patriyarka nga mga panalangin naglakip sa tambag sa Ginoo alang sa tawo nga nagdawat sa panalangin ug nagpahayag sa kaliwat sa tawo diha sa balay ni Israel. Mga amahan mahimo nga mohatag og talagsaon nga panalangin isip mga patriyarka sa ilang mga banay, apan kana nga mga panalangin wala itala o ibilin sa Simbahan.

Si Israel mituy-od sa iyang tuo nga kamot ug mibutang diha sa ibabaw sa ulo ni Ephraim, **Gen.** 48:14. Si Jacob mipanalangin sa iyang anak nga mga lalaki ug sa ilang binhi, **Gen.** 49. Si Lehi mipanalangin sa iyang kaliwatan, **2 Ne.** 4:3–11.

PATTEN, DAVID W.

Usa ka sakop sa unang Korum sa Napulog Duha ka mga Apostoles nga napili sa kapaigoan sa ulahing mga adlaw. Si David Patten mao ang unang martir sa gipahiuli nga Simbahan, nga namatay sa usa ka away sa Crooked River sa Missouri sa tuig 1838.

Gitawag sa paghusay sa iyang patigayon ug paghimo og usa ka misyon, **D&P** 114:1. Gikuha ngadto sa Ginoo, **D&P** 124:19, 130.

PEDRO

Diha sa Bag-ong Tugon, si Pedro sa sinugdanan nailhan nga si Simeon o Simon (2 Ped. 1:1), usa ka mananagat sa Betsaida nga nagpuyo sa Capernaum uban sa iyang asawa. Si Jesus miayo sa inahan sa asawa ni Pedro (Mar. 1:29–31). Si Pedro gitawag uban sa iyang ig-

soon nga lalaki nga si Andres nga mahimo nga tinun-an ni Jesukristo (Mat. 4:18–22; Mar. 1:16–18; Luc. 5:1–11). Ang iyang Aramaic nga ngalan, Cefas, nagkahulugan og “usa ka manalagna” o “bato” gihatag ngadto kaniya sa Ginoo (Juan 1:40–42; HJS, Juan 1:42). Samtang ang Bag-ong Tugon naghisgot sa pipila ka mortal nga mga kahuyang ni Pedro, kini usab naghulagway nga siya mibuntog kanila ug nahimo nga lig-on pinaagi sa iyang hugot nga pagtuo diha ni Jesukristo.

Si Pedro mikumpisal nga si Jesus mao ang Kristo ug Anak sa Dios (Juan 6:68–69), ug ang Ginoo mipili kaniya sa paghupot sa mga yawe sa gingharian ibabaw sa yuta (Mat. 16:13–18). Diha sa Bungtod sa Transfigurasyon si Pedro nakakita sa nahimaya nga panagway sa Manluluwas, ingon usab ni Moises ug ni Elias (Elijah) (Mat. 17:1–9).

Si Pedro mao ang labaw nga Apostol sa iyang panahon. Human sa kamatayon, pagkabanhaw ug pagkayab sa Manluluwas, siya mitawag sa Simbahan nga magkahiusa ug mimando sa mga buluhaton sa usa ka Apostol sa pagpuli ni Judas Iscariote (Buh. 1:15–26). Si Pedro ug si Juan miayo sa usa ka tawo kinsa usa ka bakol sukad sa pagkatawo (Buh. 3:1–16) ug milagroso nga gigagawas gikan sa bilanggoan (Buh. 5:11–29; 12:1–19). Kini pinaagi sa pangalagad ni Pedro nga ang ebanghelyo gibuksan og una ngadto sa mga Hentil (Buh. 10–11). Sa ulahing mga adlaw, si Pedro uban ni Santiago ug Juan, nana-og gikan sa langit ug mitugyan sa Pagkapari ug ang mga yawe niini ngadto ni Joseph Smith ug Oliver Cowdery (**D&P** 27:12–13; 128:20).

Ang unang epistola ni Pedro: Ang unang epistola gisulat gikan sa “Babelon” (tingali sa Roma) ug gipadala ngadto sa mga Santos nga karon gitawag og Asia Minor human si Nero misugod sa paggukod sa mga Kristyanos.

Kapitulo 1 namulong sa kang Kristo nga gi-orden nang daan nga tahas ingon nga Manunubos. Kapitulo 2–3 nagpasabut

nga si Jesukristo mao ang labaw nga tukuran nga bato sa Simbahan, nga ang mga Santos naghupot og harianon nga pagkapari, ug nga si Kristo nagwali ngadto sa mga espiritu sa bilanggoan. Kapitulo 4–5 nagpasabut ngano nga ang ebanghelyo isangyaw ngadto sa mga patay ug ngano nga ang mga anciano kinahanglan gayud nga magpakaon sa ilang mga panon.

Ang Ikaduha nga Epistola ni Pedro: Kapitulo 1 nag-awhag sa mga Santos sa paghimo sa ilang balaan nga tawag ug pagpili nga tinuod. Kapitulo 2 nagpasidaan batok sa mini nga mga magtutudlo. Kapitulo 3 namulong sa ulahing mga adlaw ug ikaduhang pag-anhi ni Kristo.

PELEG

Diha sa Daang Tugon, ang anak nga lalaki ni Heber ug apo sa apo nga lalaki ni Shem. Sa iyang panahon ang yuta nabahin (Gen. 10:22–25).

PENTATEUKO. *Tan-awa usab* Daang Tugon; Deuteronomio; Exodo; Genesis; Levitico; Moises; Numeros

Ang ngalan nga gihatag sa unang lima ka mga basahon sa Daang Tugon—Genesis, Exodo, Levitico, Numeros, ug Deuteronomio. Ang mga Judeo mipasabut ngadto niini nga mga basahon ingon nga mao ang Torah o balaod sa Israel. Sila gisulat ni Moises (1 Ne. 5:10–11).

PERLAS NGA LABING BILILHON.

Tan-awa usab Kanon; Kasulatan, Mga; Smith, Joseph, Jr.

Ang gingharian sa Dios dinhi sa yuta gitandi ngadto sa usa ka “perlas nga labing bililhon” (Mat. 13:45–46).

Ang Perlas nga Labing Bililhon mao usab ang ngalan nga gihatag ngadto sa usa sa upat ka mga bolumen sa kasulatan nga gitawag og “sumbanan nga mga kasulatan” sa Ang Simbahan ni Jesukristo sa mga Santos sa Ulahing mga Adlaw. Ang unang edisyon sa Perlas nga Labing Bililhon gimantala sa 1851 ug naglakip sa pipila ka mga materyal nga karon ania sa Doktrina ug

mga Pakigsaad. Mga edisyon gimantala sukad niadtong tuig 1902 naglakip sa (1) mga kinutlo gikan sa paghubad ni Joseph Smith sa Genesis, gitawag og basahon ni Moises, ug ni Mateo 24, nga gitawag og Joseph Smith—Mateo; (2) paghubad ni Joseph Smith gikan sa Ehiptohanon nga papyrus nga iyang nakuha sa tuig 1835, nga gitawag og basahon ni Abraham; (3) usa ka kinutlo gikan sa kasaysayan ni Joseph Smith sa Simbahan nga iyang gisulat sa tuig 1838, nga gitawag og Joseph Smith—Kasaysayan; ug (4) ang Mga Artikulo sa Hugot nga Pagtuo, napulog tulo ka mga pahayag sa pagtuo ug doktrina.

PHELPS, WILLIAM W.

Usa ka unang sakop ug pangulo diha sa Simbahan human sa pagpahiuli sa tuig 1830. Ang Ginoo mitawag ni William Phelps nga mahimo nga tig-impronta alang sa Simbahan (D&P 57:11; 58:40; 70:1).

PILATO, PONTIUS

Usa ka Romano nga magmamando sa Judea, A.D. 26–36 (Luc. 3:1). Siya nasilag sa mga katawhan sa Judeo ug sa ilang relihiyon ug mipahamtang og kamatayon sa pipila ka mga taga-Galilea (Luc. 13:1). Si Jesus gisumbong ug gihukman nga ilansang sa krus sa atubangan ni Pilato (Mat. 27:2, 11–26, 58–66; Mar. 15; Luc. 23; Juan 18:28; 19:38).

PINADAYAG NI JUAN. *Tan-awa usab* Apokalipsis; Juan, Anak nga Lalaki ni Zebedeo

Ang katapusan nga basahon sa Bag-ong Tugon, nga naglakip sa pagpadayag nga gihatag ngadto ni Juan ang Apostol. Siya gitugutan sa pagtan-aw sa kasaysayan sa kalibutan, ilabi na sa katapusan nga mga adlaw (Pin. 1:1–2; 1 Ne. 14:18–27; D&P 77). Ang Pinadayag ni Juan mao usab ang nailhan nga Apokalipsis.

Si Juan nakadawat niini nga pagpadayag sa adlaw sa Ginoo diha sa isla sa Patmos (Pin. 1:9–10), layo sa kabaybayonan sa Asia, dili layo gikan sa Efeso.

Ang tukma nga petsa sa pagpadayag wala masayri.

Ang mga yawe sa pagsabut sa basahon gilakip diha sa 1 Ne. 14:18–27 ug D&P 77 (Ether 4:15–16).

Mga kapitulo 1–3 mao ang pasiuna sa basahon ug mga sulat ngadto sa pito ka mga Simbahan sa Asia. Si Juan mipadala sa mga sulat aron sa pagtabang sa mga Santos sa pagsulbad sa pipila ka mga suliran. Mga kapitulo 4–5 nagtala sa mga panan-awon nga nadawat ni Juan nga nagpakita sa pagka-harianon ug pagkamatarung sa gahum sa Dios ug ni Kristo. Diha sa mga kapitulo 6–9, 11, si Juan mitala nga nakakita sa usa ka basahon nga sinilyohan sa pito ka mga silyo, nga ang matag silyo naghulagway og usa ka libo ka mga tuig sa temporal nga kasaysayan sa yuta. Kini nga mga kapitulo naghigot gayud sa mga nahitabo nga gilangkob diha sa ikapito nga silyo (tan-awa Pin. 8–9, 11:1–15). Ang kapitulo 10 naghulagway sa usa ka basahon nga gikaon ni Juan. Ang basahon naghulagway sa usa ka umaabut nga misyon nga iyang pagahimoon. Kapitulo 12 nagtala sa usa ka panan-awon sa dautan nga misugod didto sa langit sa diha nga si Satanas misukol ug gisalikway. Ang gubat nga didto misugod nagpadayon dinhi sa yuta. Sa mga kapitulo 13, 17–19, si Juan naghulagway sa dautan nga yutan-on nga mga gingharian nga gimandoan ni Satanas ug gitala ang ilang kapalaran, lakip ang katapusan nga kalaglagan sa dautan. Mga kapitulo 14–16 naghulagway sa pagkamatarung sa mga Santos taliwala sa dautan sa dili pa ang ikaduhang pag-anhi ni Kristo. Mga kapitulo 20–22 naghulagway sa Kalibonan, ang matahum nga dakbayan sa Bag-ong Jerusalem, ug ang katapusan nga hitabo sa kasaysayan sa yuta.

PINILI

Ang pinili mao kadto kinsa nahigugma sa Dios sa tibuk nilang kasingkasing ug nagpuyo og mga kinabuhi nga makapahimuot kaniya. Kadto kinsa nagpuyo sa inong nga mga kinabuhi

sa pagkatinun-an mahimo nga sa usa ka adlaw niana pilion sa Ginoo nga mahimo nga usa sa iyang pinili nga mga anak.

Kon kini mahimo, sila molimbong sa mao nga pinili, **Mat.** 24:24. Si Juan nagmaya tungod kay ang mga anak sa pinili nga babaye mga tinuod ug matitud-anon, **2 Juan** 1. Ang imong mga sala gipasaylo diha kanimo ug ikaw usa ka pinili nga babaye, **D&P** 25:3. Ang akong mga pinili makadungog sa akong tingog ug dili mopatig-a sa ilang mga kasingkasing, **D&P** 29:7. Gani Ako mopundok sa akong pinili gikan sa upat ka mga bahin sa yuta, **D&P** 33:6. Mga kasulatan ihatag alang sa kaluwasan sa akong kaugalingon nga pinili, **D&P** 35:20–21. Kadto kinsa mopalambo sa balaan nga tawag sa pagkapari mahimo nga pinili sa Dios, **D&P** 84:33–34. Alang sa kaayohan sa pinili, ang mga adlaw sa kalisdanan dili pagadugayon, **JS—M** 1:20.

PINILI (adhetibo o kangalan).

Tan-awa usab Balaan nga Tawag, Tawag, Tinawag sa Dios

Kadto nga gipili sa Dios alang sa lainan nga mga katungdanan. Ako mihimo og usa ka pakigsaad uban sa akong pinili, **Sal.** 89:3. Daghan ang gitawag, apan diyutay ang gipili, **Mat.** 22:14 (**Mat.** 20:16; **D&P** 95:5; 121:34–40). Ang mga Santos pinili nga mga kaliwatan, usa ka harianon nga pagkapari, **1 Ped.** 2:9. Si Kristo mao ang Hinigugma sa Dios ug Pinili gikan sa sinugdanan, **Moises** 4:2.

PINULONGAN

Mga pulong, gisulat o gisulti, nga gitipon sa tataw nga sumbanan aron sa paghatag og kasayuran, mga hunahuna, ug mga ideya. Giunsa nato paggamit ang pinulongan nagpaila unsa ang atong gibati ngadto sa Dios ug sa uban nga mga katawhan. Diha sa ikaduha nga pag-anhi ni Jesukristo ang Ginoo mohatag sa tanan nga katawhan og usa ka lunsay nga pinulongan (**Sof.** 3:8–9). Ang tibuk yuta diha sa usa ka pinulongan, **Gen.** 11:1. Gilibug sa Ginoo ang

pinulongan sa tibuok yuta, **Gen.** 11:4–9. Matag tawo nakadungog kanila nga nagsulti sa iyang kaugalingon nga pinulongan, **Buh.** 2:1–6. Ang Ginoo nagsulti ngadto sa mga tawo sumala sa ilang pinulongan, **2 Ne.** 31:3 (D&P 1:24). Si Benjamin nagtudlo sa iyang mga anak sa pinulongan sa iyang mga amahan, nga sila unta mahimo nga mga tawo nga may salabutan, **Mosiah** 1:2–5. Siya kansang pinulongan maaghup ug makadasig gikan sa Dios kon siya mosunod sa akong mga ordinansa, **D&P** 52:16. Sinatia ang mga pinulongan, mga sinultihan, ug mga katawhan, **D&P** 90:15. Si Adan ug ang iyang mga anak adunay usa ka pinulongan nga lunsay ug walay mansa, **Moises** 6:5–6, 46. Ang Dios mihatag kang Enoch og dako nga gahum sa pinulongan, **Moises** 7:13.

PINULONGAN, GASA SA MGA.

Tan-awa usab Gasa sa Espiritu, Mga; Dila

Usa ka gasa sa Espiritu Santo nga nagtugot sa matag tawo nga gidasig sa pagsulti, sa pagsabut, o paghubad sa dili sinati nga mga pinulongan. Kita mituo sa gasa sa mga pinulongan. (A sa HP 1:7).

Silang tanan napuno sa Espiritu Santo, ug misugod sa pagpamulong sa lain-lain nga mga pinulongan, **Buh.** 2:4. Siya nga namulong sa wala masayri nga pinulongan wala mamulong sa mga tawo, apan ngadto sa Dios, **1 Cor.** 14:1–5, 27–28. Ang mga pinulongan usa ka timailhan ngadto kanila nga dili motuo, **1 Cor.** 14:22–28. Unya moabut ang bunyag pinaagi sa kalayo ug sa Espiritu Santo; ug unya ikaw makapamulong sa pinulongan sa mga anghel, **2 Ne.** 31:13–14. Si Amaleki nag-awhag sa tanan nga mga tawo sa pagtuo sa gasa sa pagpamulong, **Omni** 1:25. Kini gihatag ngadto sa uban sa pagpamulong uban sa mga pinulongan; ug ngadto sa lain ang paghubad sa mga pinulongan, **D&P** 46:24–25 (1 Cor. 12:10; Moro. 10:8, 15–16). Himoa ang gasa sa mga pinulongan nga ikapahayag, **D&P** 109:36.

PRATT, ORSON

Usa sa unang Napulog Duha ka mga Apostoles nga gitawag human sa pagpahiuli sa Simbahan sa bag-o nga panahon (D&P 124:128–129). Siya nahisakop sa Simbahan sa unom lamang ka semana sa diha nga ang Ginoo mihatag og pagpadayag ngadto kaniya pinaagi ni Joseph Smith (D&P 34). Si Orson Pratt usa usab ka misyonaryo sa Simbahan (D&P 52:26; 75:14) ug mialagad ingon nga tigsaysay sa Simbahan sulod sa daghan nga mga tuig.

PRATT, PARLEY PARKER

Ang magulang nga igsoon nga lalaki ni Orson Pratt ug usa sa unang Napulog Duha ka mga Apostoles nga gitawag human sa pagpahiuli sa Simbahan sa bag-ong panahon (D&P 124:128–129). Si Parley Pratt gitawag sa unang nagkalin-lain nga mga buluhaton sa misyonaryo sa diha nga ang Ginoo mihatag og usa ka pagpadayag ngadto kaniya pinaagi ni Joseph Smith sa Oktubre 1830 (D&P 32; 50:37).

PRESIDENTE. *Tan-awa usab* Unang Kapangulohan; Propeta

Ang ngalan alang sa tigdumala nga pangulo sa usa ka kapunongan. Ang Presidente sa Simbahan mao ang usa ka propeta, manalagna, ug tigpadayag (D&P 21:1; 107:91–92), ug ang mga sakop sa Simbahan kinahanglan motawag sa propeta sa Simbahan sa ngalan nga “Presidente” (D&P 107:65). Siya lamang ang tawo sa ibabaw sa yuta nga gitugyanan sa paggamit sa tanan nga mga yawe sa pagkapari.

Ang mga pangulo sa mga korum sa pagkapari ug uban nga mga kapunongan sa Simbahan mahimo usab nga makaangkon sa ngalan nga presidente.

Ang Ginoo mihatag sa mga yawe sa gingharian ngadto kang Joseph Smith, **D&P** 81:1–2. Tulo ka mga presidente naglangkob sa usa ka korum sa Kapangulohan sa Simbahan, **D&P** 107:21–24. Ang mga Presidente gi-orden ubos sa kapunongan ni Melchizedek, **D&P**

107:29. Ang mga katungdanan sa mga Presidente ibabaw sa mga deakono, mga magtutudlo, mga pari, ug mga anciano gihulagway, **D&P** 107:85–89 (124:136–38, 142). Adunay pito ka mga presidente ibabaw sa tibuok Kapitoan, **D&P** 107:93–95. Mga Presidente sa mga kaulohan gitudlo, **D&P** 124:133–35.

PROPETA. *Tan-awa usab* Manalagna; Pagpadayag; Pagpanagna, Panagna; Presidente

Usa ka tawo kinsa gitawag pinaagi ug namulog alang sa Dios. Ingon nga usa ka sinugod sa Dios, ang usa ka propeta makadawat og mga sugo, mga panagna, mga pagpadayag gikan sa Dios. Ang iyang kapangakohan mao ang pagpahibalo kabubut-on sa Dios ug sa tinuod nga kahintang sa mga katawhan ug sa pagpakita sa hinungdan sa iyang mga pakigsabut uban kanila. Ang usa ka propeta misaway sa sala ug nanagna sa mga sangputanan. Siya magsasangyaw sa pagkamatarung. Usa ka higayon, ang mga propeta mahimo nga dasigon sa pagpanagna sa umaabut alang sa kaayohan sa katawhan. Ang iyang unang kapangakohan, mao ang pagpamatuod ni Kristo. Ang Presidente sa Simbahan ni Jesukristo sa mga Santos sa Ulahing mga Adlaw mao ang propeta sa Dios dinhi sa yuta karon. Ang mga sakop sa Unang Kapangulohan ug ang Napulog Duha ka mga Apostoles gipaluyohan nga mga propeta, mga manalagna, ug mga tigpadayag.

Motugot ba ang Dios nga ang tanan nga mga katawhan sa Ginoo mahimo nga mga propeta, **Num.** 11:29. Kon adunay usa ka propeta, Ako ang Ginoo magpaila sa akong kaugalingon ngadto kaniya sa usa ka panan-awon, **Num.** 12:6. Ang Ginoo mipamatuod batok ni Israel pinaagi sa tanan nga mga propeta, **2 Hari** 17:13 (2 Cron. 36:15–16; Jer. 7:25). Ako mi-orden kanimo nga propeta ngadto sa tanan nga mga kanasuran, **Jer.** 1:5, 7. Siya nagpadayag sa iyang tinagoan ngadto sa iyang mga sulugoon ang mga propeta, **Amos** 3:7. Siya namulong pinaagi sa ba-ba sa iyang balaan nga mga

propeta, **Luc.** 1:70 (Buh. 3:21). Ang tanan nga mga propeta misaksi ni Kristo, **Buh.** 10:43. Ang Dios nagpahimutang og mga propeta diha sa Simbahan, **1 Cor.** 12:28 (Efe. 4:11). Ang Simbahan gitukod sa katukuran sa mga apostol ug mga propeta, **Efeso** 2:19–20. Ang mga katawhan misalikway sa mga pulong sa mga propeta, **1 Ne.** 3:17–18 (2 Ne. 26:3). Pinaagi sa Espiritu ang tanan nga mga butang mahibaloan ngadto sa mga propeta, **1 Ne.** 22:1–2. Si Kristo miadto sa mga Nephite aron sa pagtuman sa tanan niyang gipamulong pinaagi sa ba-ba sa balaan nga mga propeta, **3 Ne.** 1:13 (D&P 42:39). Kadto kinsa dili mopatalinghug sa mga pulong sa mga propeta isalikway, **D&P** 1:14. Kinsa kadtong motuo sa mga pulong sa mga propeta makaangkon sa kinabuhi nga dayon, **D&P** 20:26. Ang pulong sa propeta nga imong madawat, maingon nga kini gikan sa akong kaugalingon nga ba-ba, **D&P** 21:4–6. Ang mga pagpadayag ug sugo alang sa Simbahan moabut lamang pinaagi sa usa nga gitudlo, **D&P** 43:1–7. Ang katungdanan sa Presidente mao ang pagdumala ibabaw sa tibuok simbahan ug aron mahisama ngadto ni Moises nga mahimo nga propeta, **D&P** 107:91–92. Kita mituo sa mga propeta, **A sa HP** 1:6.

PROPETA NGA BABAYE. *Tan-awa usab* Pagpanagna, Panagna

Usa ka babaye kinsa nakadawat sa pagpamatuod ni Jesus ug nagpahimulos sa espiritu sa pagpadayag. Ang babaye nga propeta wala maghupot sa pagkapari o sa mga yawe. Bisan og diyutay lamang nga mga babaye sa mga kasulatan nga gitawag og mga babaye nga propeta, daghan ang nanagna, ingon nila ni Rebekah, Hannah, Elisabet, ug Maria.

Si Miriam gitawag og usa ka babaye nga propeta, **Ex.** 15:20. Si Debora gitawag og usa ka babaye nga propeta, **Mag.** 4:4. Si Hulda gitawag nga usa ka babaye nga propeta, **2 Hari.** 22:14 (2 Cron. 34:22). Si Ana gitawag og usa ka babaye nga propeta, **Luc.** 2:36.

PROVERBIO, MGA

Usa ka mubo nga panulihon o tambag sa kadunganan.

Ang basahon sa mga Proverbio: Ang Basahon diha sa Daang Tugon nga naglangkob og daghan nga mga samingay, mga panulihon, ug mga balak, nga ang pipila niini gisulat ni Solomon. Ang basahon sa mga Proverbio kanunay gikutlo diha sa Bag-ong Tugon.

Mga kapitulo 1–9 naglangkob sa pagpasabut sa tinuod nga kaalam. Mga kapitulo 10–24 naglangkob sa tinigum nga mga panulihon mahitungod sa matarung ug sayop nga mga paagi sa pagpuyo. Mga kapitulo 25–29 naglangkob sa mga proverbio ni Solomon nga ang mga tawo ni Ezechias, hari sa Juda, mitala. Mga kapitulo 30–31 naglakip sa paghulagway sa mahiyason nga babaye.

PUBLIKANO. *Tan-awa usab*

Gingharian sa Roma

Sa karaan nga Roma, usa ka tigpaningil sa buhis alang sa panggamhanan. Ang mga Publikano sa kinatibuk-an gikasilagan sa mga Judeo. Pipila sa mga publikano madasigon nga midawat sa ebanghelyo (Mat. 9:9–10; Luc. 19:2–8).

PUGONG SA PAGPANGANAK.

Tan-awa usab Banay; Kaminyoon, Pagminyoy

Pagpugong sa gidaghanon sa mga anak nga matawo ngadto sa usa ka magtiayon pinaagi sa pagkuto ug pagpugong sa pagpanamkon.

Pagmabungahon, ug pagpasanay, ug pun-a ang yuta, **Gen.** 1:28 (Moises 2:28). Ang mga anak mao ang panulundon sa Ginoo, **Sal.** 127:3–5. Kang Lehi nga banay magpasanay og binhi ngadto sa Dios, **1 Ne.** 7:1. Ang kaminyoon gi-orden sa Dios ngadto sa tawo, **D&P** 49:15–17. Ang gihimaya makadawat og usa ka kahingpitan ug usa ka pagpadayon sa mga binhi hangtud sa kahangturan, **D&P** 132:19, 63.

PULANG DAGAT. *Tan-awa usab*

Moises

Ang dakong tubig taliwala sa Ehipto ug Arabia. Ang iyang duha ka amihanan nga mga gulpo naghulagway sa mga kabaybayonan sa Lawis sa Sinai. Ang Ginoo sa milagro nga paagi mibulag sa Pulang Dagat aron ang mga Israelite ubos sa kapangulohan ni Moises makatabok sa uga nga yuta (Ex. 14:13–31; Heb. 11:29). Ang pagbulag sa dagat pinaagi ni Moises gipamatuod diha sa pagpadayag sa ulahing mga adlaw (1 Ne. 4:2, Hel. 8:11; D&P 8:3; Moises 1:25).

PULONG. *Tan-awa* Jesukristo—Ang kinabuhi ni Kristo sa wala pa dinhi sa yuta

PULONG SA DIOS. *Tan-awa usab* Kasulatan, Mga; Pagpadayag; Sugo sa Dios, Mga

Mga panudlo, mga sugo, o usa ka mensahe gikan sa Dios. Ang mga anak sa Dios mahimo nga makadawat sa iyang pulong sa laktud pinaagi sa pagpadayag sa Espiritu o gikan sa iyang mga pinili nga mga sulugoon (D&P 1:38).

Pinaagi sa matag pulong nga mogula gikan sa ba-ba sa Ginoo ang tawo mabuhi, **Deut.** 8:3 (Mat. 4:4; D&P 84:43–44). Ang imong pulong maoy usa ka lampara ngari sa akong mga tiil, ug usa ka kahayag ngari sa akong dalan, **Sal.** 119:105. Silang tanan napuno uban sa Espiritu Santo ug namulong sa pulong sa Dios uban sa kaisug, **Buh.** 4:31–33. Ang gunitanan nga puthaw mao ang pulong sa Dios nga nagpaingon ngadto sa kahoy sa kinabuhi, **1 Ne.** 11:25 (1 Ne. 15:23–25). Kamo ingon sa walay pagbati, nga kamo dili makabati sa iyang mga pulong, **1 Ne.** 17:45–46. Alaot ngadto kaniya nga mosalikway sa pulong sa Dios! **2 Ne.** 27:14 (2 Ne. 28:29; Ether 4:8). Padayon sa unahan, magbusog sa mga pulong ni Kristo, **2 Ne.** 31:20 (2 Ne. 32:3). Tungod sa ilang pagkadili matuohon sila dili makasabut sa pulong sa Dios, **Mosiah** 26:3 (Alma 12:10). Sila miksik sa mga kasulatan sa kakugi, nga

sila unta masayud sa pulong sa Dios, **Alma** 17:2. Sulayi ang hiyas sa pulong sa Dios, **Alma** 31:5. Si Alma mitandi sa pulong sa Dios ngadto sa usa ka binhi, **Alma** 32:28–43. Bisan unsa ang ilang ipamulong kon dasigon pinaagi sa Espiritu Santo mahimo nga usa ka pulong sa Ginoo, **D&P** 68:4. Pagpuyo pinaagi sa matag pulong nga mogula gikan sa baba sa Dios, **D&P** 84:44–45. Si kinsa kadto nga nagmahal sa akong pulong dili malingla, **JS—M** 1:37.

PULONG SA KAALAM

Usa ka balaod sa panglawas nga gipadayag sa Ginoo alang sa lawasnon ug espirituhanon nga kaayohan sa mga Santos (**D&P** 89). Kini nahimo nga kagsagaran nga gitawag og Pulong sa Kaalam. Ang Ginoo sa kanunay nagtudlo sa iyang mga sumusunod sa mga bagruganan sa panglawas. Ang Ginoo mipadayag ngadto ni Joseph Smith hain nga matang sa mga pagkaon ang kanon ug hain ang likayan, uban sa usa ka saad sa temporal ug espirituhanon nga mga panalangin tungod sa pagsunod sa Pulong sa Kaalam.

Ayaw pag-inom ug bino ni maisug nga ilimnon, **Lev.** 10:9. Ang bino usa ka tig-tamay, ug ang maisug nga ilimnon makapaulbo, **Prov.** 20:1. Maisug nga ilimnon mahimo nga mapait ngadto kanila nga moinom niini, **Isa.** 24:9. Si Daniel dili mohugaw-hugaw sa iyang kaugalingon uban sa karne sa hari ug sa bino, **Dan.** 1:8. Kon bisan hain nga tawo mohugaw-hugaw sa templo sa Dios, siya sa Dios pagalaglagon, **1 Cor.** 3:16–17. Mga palahubog dili makapanunod sa gingharian sa Dios, **1 Cor.** 6:10 (**Gal.** 5:21). Si kinsa kadto nga magdili nga ang tawo kinahanglan dili mokaon sa mga karne wala i-orden sa Dios, **D&P** 49:18–21. Tanan nga mga butang diin nagagikan sa yuta pagagamiton uban sa paghukom, dili sa paghingapin, **D&P** 59:20. Ang Ginoo nagtambag sa mga Santos sa dili paggamit og bino, maisug nga mga ilimnon, tabako, ug mainit nga mga ilimnon, **D&P** 89:1–9. Mga hilba, mga bunga, unod, ug lugas gi-orden

alang sa paggamit sa tawo ug sa mga hayop, **D&P** 89:10–17. Pagkamasulundon sa Pulong sa Kaalam nagdala og temporal ug espirituhanon nga mga panalangin, **D&P** 89:18–21.

RAFAEL. *Tan-awa usab* Anghel, Mga

Usa ka anghel sa Ginoo kinsa misalmot diha sa pagpahiuli sa tanan nga mga butang (**D&P** 128:21).

RAMEUMPTOM

Diha sa Basahon ni Mormon usa ka taas nga tinduganan diin ang mga Zoramite, ug mga nahimulag nga Nephite, nag-ampo (**Alma** 31:8–14).

RAQUEL. *Tan-awa usab* Jacob, Anak nga Lalaki ni Isaac

Diha sa Daang Tugon, ang asawa ni Jacob (**Gen.** 29–31, 35). Siya usab ang inahan ni Jose ug Benjamin.

REBEKAH. *Tan-awa usab* Isaac

Ang asawa ni Isaac, usa ka patriyarka diha sa Daang Tugon (**Gen.** 24–27). Si Rebekah inahan ni Esau ug Jacob (**Gen.** 25:23–26).

REBOAM. *Tan-awa usab* Solomon

Diha sa Daang Tugon, ang anak ni Hari Solomon. Siya mipuli sa iyang amahan ug mihari sa napulog pito ka mga tuig sa Jerusalem (1 Hari 11:43; 14:21, 31). Sa panahon nga si Reboam naghari, ang gingharian nabahin ngadto sa gingharian sa Israel sa amihanan ug sa gingharian sa Juda diha sa habagatan (1 Hari 11:31–36; 12:19–20). Si Reboam nagmando sa gingharian sa Juda.

REUEL. *Tan-awa* Jetro

RIGDON, SIDNEY

Usa ka unang nakabig ug pangulo sa gipahiuli nga Simbahan diha sa 1830 ug sayo sa 1840. Si Sidney Rigdon nagalagad sa mubo nga panahon ingon nga unang magtatambag ni Joseph Smith diha sa Unang Kapangulohan sa Simbahan (**D&P** 35; 58:50, 57; 63:55–56; 76:11–12, 19–23; 90:6; 93:44; 100:9–11; 124:126). Siya sa wala madugay mibiya ug gipahimulag niadtong Septyembre sa 1844.

RIPA, MGA

Usa ka paagi sa pagpili o pagsalikway sa daghan nga mahimong kapilian sa usa ka pagpili, sa kasagaran gibuhat pinaagi sa pagpili og usa ka piraso nga papel o piraso sa kahoy gikan sa daghan. Kini gitawag og ripa.

Sila mibahin sa iyang mga saput, nagripa, **Mat.** 27:35 (Sal. 22:18; Mar. 15:24; Luc. 23:34; Juan 19:24). Sila mihatag sa ilang mga ripa, ug ang ripa nahulog ngadto kang Matias, **Buh.** 1:23–26. Kami magripa—kinsa kanamo ang moadto ngadto sa balay ni Laban, **1 Ne.** 3:11.

ROMA. *Tan-awa usab* Gingharian sa Roma

Diha sa Bag-ong Tugon, ang ulohan nga dakbayan sa Gingharian sa Roma, nahimutang diha sa Suba sa Tiber sa Italia (Buh. 18:2; 19:21; 23:11). Si Pablo mitudlo sa ebanghelyo diha sa Roma samtang siya usa ka binilanggo sa pamunoan sa Roma (Roma 1:7, 15–16; Buh. 28:14–31).

RUBEN. *Tan-awa usab* Israel; Jacob, Anak nga Lalaki ni Isaac

Diha sa Daang Tugon, ang kamagulangan nga anak nga lalaki ni Jacob ug Leah (Gen. 29:32; 37:21–22, 29; 42:22, 37). Bisan og si Ruben mao ang unang natawo, siya nawad-an sa iyang katungod sa pagkatawo tungod sa sala (Gen. 35:22; 49:3–4).

Ang tribo ni Ruben: Ang panalangin ni Jacob ngadto ni Ruben makita sa Genesis 49:3 ug Deuteronomio 33:6. Ang gidaghanon sa tribo nagkadiyutay, ug bisan pa ang tribo nagpadayon sa pagkabuhi, kini nahimo sa politikanhon nga paagi nga dili kaayo mahinungdanon. Ang katungod sa pagkatawo ni Ruben gihatag ngadto ni Jose ug sa iyang anak nga mga lalaki tungod kay si Jose mao ang unang natawo nga lalaki sa ikaduha nga asawa ni Jacob, nga si Raquel (1 Cron. 5:1–2).

RUTH. *Tan-awa usab* Booz

Diha sa Daang Tugon, ang umagad nga babaye ni Noemi ug ni Elimelech, kinsa mga Israelite. Human sa kamata-

yon sa iyang bana, si Ruth naminyo ni Booz nga kabanay ni Noemi. Ang ilang anak nga lalaki nga si Obed mao ang kagikanaan ni David ug ni Kristo. Ang sugilanon ni Ruth matahum nga naghulagway sa pagkakabig sa usa ka dili Israelite ngadto sa panon sa Israel. Si Ruth mibiya sa iyang unang dios ug sa iyang unang kinabuhi aron sa pakighiusa uban sa panimalay sa hugot nga pagtuo, diha sa pag-alagad sa Dios sa Israel (Ruth 1:16).

Ang basahon ni Ruth: Kapitulo 1 naghulagway sa kinabuhi ni Elimelech ug sa iyang banay sa Moab. Human sa kamatayon sa ilang mga bana, si Noemi ug si Ruth miadto sa Bethlehem. Kapitulo 2 nagpasabut nga si Ruth nanghagdaw diha sa mga umahan ni Booz. Kapitulo 3 nagbatbat giunsa pagsugo si Ruth ni Noemi sa pag-adto ngadto sa giukan ug sa pag-alagad sa tiilan sa Booz. Kapitulo 4 mao ang sugilanon sa kaminyoon ni Ruth ngadto ni Booz. Sila adunay usa ka anak nga lalaki, nga si Obed, diin ang kaliwatan ni David ug ni Kristo magagikan.

SADRACH. *Tan-awa usab* Daniel

Diha sa Daang Tugon, si Sadrach, si Mesach, ug si Abed-nego mao ang tulo ka mga batan-on nga Israelite kinsa, uban ni Daniel, gidala ngadto sa palasyo ni Nabucodonosor, ang hari sa Babelon. Ang ngalan nga Hebreohanon ni Sadrach mao si Hananias. Ang upat ka batan-on nga mga lalaki midumili sa paghugaw-hugaw sa ilang mga kaugalingon pinaagi sa pag-ambit sa karne ug bino sa hari (Dan. 1). Si Sadrach, si Mesach ug si Abed-nego gilabay ngadto sa nagdilaab nga hudno sa hari ug giluwag pinaagi sa Anak sa Dios (Dan. 3).

SADUCIO, MGA. *Tan-awa usab* Judeo, Mga

Usa ka gamay apan gamhanan nga pundok politikanhon o katilingbanon nga pagbahin diha sa mga Judeo. Sila tingali labing nabantug tungod sa ilang hipgit nga pagtuo sa pagsunod sa balaod ni Moises ug sa pagsalikway sa pagkati-

nuod sa mga espiritu ug sa mga anghel ug usab sa mga doktrina sa pagkabanhaw ug sa kinabuhing dayon (Mar. 12:18–27; Buh. 4:1–3; 23:7–8).

SAGBUT, MGA

Ang usa ka balili o sagbut nga makahilo nga ingon-ingon ang panagway sa usa ka trigo. Kini dili mailhan gikan sa trigo hangtud nga kini mahingpit ang pagtubo. (Mat. 13:24–30; D&P 86:1–7).

SAGRADO. *Tan-awa* Balaan; Pagkabalaan

SAGRADONG KAKAHOYAN.

Tan-awa Unang Panan-awon

SAKRAMENTO. *Tan-awa usab* Buhi nga Tubig; Bunyag, Gibunyagan; Jesukristo; Katapusan nga Panihapon; Krus; Pag-ula, Pag-ula sa dugo, Pan sa Kinabuhi; Sakripisyo

Alang sa mga Santos sa Ulahing mga Adlaw, ang *sakramento* nagpasabut sa ordinansa sa pag-ambit sa pan ug tubig diha sa paghinumdom sa matinubsanon nga sakripisyo ni Kristo. Ang gipikas-pikas nga pan nagsimbolo sa iyang gipikas-pikas nga unod; ang tubig nagsimbolo sa dugo nga iyang gipaagas aron sa pagtubos sa atong mga sala (1 Cor. 11:23–25; D&P 27:2). Kon takus nga mga sakop sa Simbahan nag-ambit sa sakramento, sila nagsaad sa pagdala diha kanila sa ngalan ni Kristo, sa paghinumdom kaniya kanunay, ug sa paghupot sa iyang mga sugo. Pinaagi niini nga ordinansa, ang mga sakop sa Simbahan nagbag-o sa ilang bunyag nga mga pakigsaad.

Sa Katapusang Panihapon, si Jesus mipasabut sa ordinansa sa sakramento samtang siya mikaon uban sa Napulog Duha ka mga Apostoles (Mat. 26:17–28; Luc. 22:1–20).

Si Jesus mikuha og pan, ug mipanalanin niini, ug siya mikuha sa kopa, ug mihatag og mga pagpasalamat, **Mat.** 26:26–28 (Mar. 14:22–24; Luc. 22:19–20). Kinsa kadto nga mokaon sa akong unod, ug moinom sa akong dugo, ma-

kaangkon sa kinabuhi nga dayon, **Juan** 6:54. Siya nga mikaon ug miinom nga dili takus, mikaon ug miinom og panghimaraut sa iyang kalag, **1 Cor.** 11:29 (3 Ne. 18–29). Si Jesus mitudlo sa iyang napulog duha ka mga tinun-an nga Nephite kalabut sa sakramento, **3 Ne.** 18:1–11. Si Jesus nagtudlo niini nga mga tinun-an sa pagdili sa mga katawhan nga dili takus sa pag-ambit sa sakramento, **3 Ne.** 18:28–29 (Morm. 9:29). Ang mga pag-ampo sa sakramento gihatag, **Moro.** 4–5 (D&P 20:75–79). Ang sakramento kinahanglan nga ipangalagad sa usa ka pari o anciano, **D&P** 20:46, 76. Ang mga magtutudlo ug mga deakono walay katungod sa pagpanalanganin sa sakramento, **D&P** 20:58. Mga tubig gawas sa bino mahimo nga gamiton alang sa sakramento, **D&P** 27:1–4.

SAKRIPISYO. *Tan-awa usab* Dugo;

Jesukristo; Masulub-on nga Kasingkasing; Pag-ula, Pag-ula sa dugo; Sakramento

Sa karaan nga mga adlaw, ang *sakripisyo* nagpasabut sa paghimo sa usa ka butang o sa usa ka tawo nga balaan. Kini karon nagpasabut sa pagtugyan o pag-antus sa kawad-on sa mga mga butang kalibutanon alang sa Ginoo ug sa iyang gingharian. Ang mga sakop sa Simbahan sa Ginoo kinahanglan mauyunon sa pagsakripisyo sa tanan nga mga butang alang sa Ginoo. Si Joseph Smith mitudlo nga “ang usa ka relihiyon nga wala magkinahanglan og sakripisyo sa tanan nga mga butang walay igong gahum sa pagpakita og hugot nga pagtuo nga gikinahanglan ngadto sa kinabuhi ug kaluwasan.” Diha sa mahangturon nga pagtan-aw, ang mga panalanganin nga nakuha pinaagi sa sakripisyo labaw nga dako kay sa bisan unsa nga butang nga gihatag.

Human si Adan ug si Eva isalikway gikan sa Tanaman sa Eden, ang Ginoo mihatag kanila og balaod sa sakripisyo. Kini nga balaod milakip sa paghalad sa unang natawo sa ilang mga panon. Kini nga sakripisyo nagsimbolo sa usa ka sakripisyo nga buhaton lamang pi-

naagi sa Bugtong Anak sa Dios (Moses 5:4–8). Kini nga tulumanon mipadayon hangtud sa kamatayan ni Jesukristo, diin mitapos sa sakripisyo sa mga hayop ingon nga usa ka ordinansa sa ebanghelyo (Alma 34:13–14). Diha sa Simbahan karong adlaw ang mga sakop moambit sa sakramento sa pan ug sa tubig agi og handumanan sa sakripisyo ni Jesukristo. Ang mga sakop sa simbahan ni Kristo karong adlaw gihangyo usab sa paghalad og sakripisyo sa usa ka masulub-on nga kasingkasing ug usa ka mahinulsulon nga espiritu (3 Ne. 9:19–22). Kini nagpasabut nga sila mga mapainubsanon, mahinulsulon, ug mauyunon sa pag-sunod sa mga sugo sa Dios.

Si Abraham migapos kang Isaac nga iyang anak nga lalaki ug mipahigda kaniya diha sa altar, **Gen.** 22:1–18 (Jacob 4:5). Kamo kinahanglan mosakripisyo og sinunog nga mga halad, **Ex.** 20:24. Ang mga hayop nga isakripisyo kinahanglan walay mansa, **Deut.** 15:19–21. Ang pagtuman maayo pa kay sa sakripisyo, **1 Sam.** 15:22. Ang paghigugma labaw pa kay sa sinunog nga mga halad ug mga sakripisyo, **Mar.** 12:32–33. Kita pagasantoson pinaagi sa sakripisyo ni Kristo, **Heb.** 10:10–14. Si Kristo mihalad sa iyang kaugalingon ingon nga usa ka sakripisyo alang sa sala, **2 Ne.** 2:6–7. Kanang dako ug katapusan nga sakripisyo mao ang Anak sa Dios, oo, walay kinutuban ug mahangturon, **Alma** 34:8–14. Ayaw na paghalad ug sinunog nga mga halad; isakripisyo ngadto sa Dios ang usa ka masulub-on nga kasingkasing ug usa ka mahinulsulon nga espiritu, **3 Ne.** 9:19–20 (Sal. 51:16–17; D&P 59:8). Karon mao ang adlaw sa sakripisyo, **D&P** 64:23 (D&P 97:12). Ang tanan kinsa andam sa paghupot sa ilang mga pakigsaad pinaagi sa sakripisyo gidawat sa Ginoo, **D&P** 97:8. Si Joseph F. Smith nakakita sa mga espiritu sa mga makiangayon, kinsa mihalad og mga sakripisyo nga sama sa sakripisyo sa Manluluwas, **D&P** 138:13. Ang katubsanan moabut pinaagi sa sakripisyo sa Anak sa Dios diha sa krus, **D&P** 138:35.

SAKSI. *Tan-awa usab* Pagpamatuod

Usa ka pamahayag o lain nga kalig-unan nga ang usa ka butang tinuod; usa ka pagpamatuod. Ang usa ka saksi mahimo usab nga usa kinsa naghatag og usa ka pamahayag o kalig-unan pinasikad sa kinaugalingon nga kasayuran; nga mao, usa ka tawo kinsa nagpamatuod.

Kamo dili mosaksi og bakak, **Ex.** 20:16. Ang ebanghelyo isangyaw sa tibuko nga kalibutan alang sa usa saksi ngadto sa tanan nga mga kanasuran, **Mat.** 24:14 (JS—M 1:31). Kamo mahimo nga mga saksi ngari kanako, **Buh.** 1:8. Ang Espiritu sa iyang kaugalingon nagsaksi uban sa atong espiritu, **Roma** 8:16 (1 Juan 5:6). Kamo andam nga mobarug ingon nga mga saksi sa Dios sa tanan nga mga panahon, **Mosiah** 18:8–9. Kita nag-ambit sa sakramento aron sa pagsaksi ngadto sa Amahan nga kita motuman sa mga sugo ug sa kanunay mahinumdum kang Jesus, **3 Ne.** 18:10–11 (Moro. 4, 5; D&P 20:77–79). Kamo dili makadawat og saksi hangtud human sa pagsulay sa inyong hugot nga pagtuo, **Ether** 12:6. Balaod sa mga saksi: diha sa ba-ba sa duha o tulo ka mga saksi mahimo ang matag pulong matukod, **D&P** 6:28 (Deut. 17:6, Mat. 18:16; 2 Cor. 13:1; Ether 5:4; D&P 128:3). Ako nagorden kaninyo nga mahimo nga mga Apostoles ug talagsaon nga mga saksi sa akong ngalan, **D&P** 27:12 (D&P 107:23). Ang Kapitoan gitawag aron mahimo nga linain nga mga saksi ngadto sa mga Hentil ug sa tibuko kalibutan, **D&P** 107:25. Himoa nga adunay usa ka tigtala, ug himoa siya nga usa ka saksi sa inyong mga bunyag, **D&P** 127:6 (128:2–4).

SAKSI SA BASAHON NI

MORMON, MGA. *Tan-awa usab*
Basahon ni Mormon; Saksi

Ang Ginoo nagmando sa uban gawas ni Propeta Joseph Smith sa pagpamatuod sa pagkabalaan sa Basahon ni Mormon (D&P 17; 128:20). Tan-awa ang mga pagpamatuod niini nga mga saksi diha sa “Pasiuna” sa atubangan sa Basahon ni Mormon.

Pinaagi sa mga pulong sa tulo Ako motukod sa akong pulong, **2 Ne.** 11:3. Mga saksi sa pagpamatuod sa iyang pulong ngadto sa mga katawhan, **2 Ne.** 27:12–13. Diha sa ba-ba sa tulo ka mga saksi kini nga mga butang matukod; **Ether** 5:4. Pinaagi sa hugot nga pagtuo ang Tulo ka mga Saksi mahimo nga maka-kita sa mga palid, **D&P** 17.

SALA. *Tan-awa usab* Dautan, Pagkadautan; Dili Diosnon; Dili Matarung, Pagkadili Matarung; Hugaw, Kahugawan; Nakapasakit; Pagsukol; Salawayon, Pagkasalawayon

Tinuyo nga pagsupak sa mga sugo sa Dios.

Siya nga nagtago sa iyang mga sala dili mouswag, **Sal.** 28:13. Bisan ang inyong mga sala luto nga pula, sila mahimo nga puti ingon sa yelo, **Isa.** 1:18. Mga makasala mamatay, ug ang mga matarung maluwas, **Ezeq.** 18. Ang Kordero sa Dios mokuha sa mga sala sa kalibutan, **Juan** 1:29. Pagpabunyag, ug hugasi ang inyong mga sala, **Buh.** 22:16. Ang mga bayad sa sala mao ang kamatayon, **Roma** 6:23. Ngadto kaniya nga nasayud sa pagbuhat og maayo, ug wala magbuhat niini, ngadto kaniya kini usa ka sala, **San.** 4:17. Ikaw mohimo ba kanako nga ako mokurog atubangan sa sala, **2 Ne.** 4:31. Alaot sa tanan ngadto kinsa namatay diha sa ilang mga sala, **2 Ne.** 9:38. Sila dili makatan-aw sa sala gawas kon kini paubanan sa kasilag, **Alma** 13:12. Ayaw paghunahuna nga ikaw mapahiuli gikan sa sala ngadto sa kalipay, **Alma** 41:9–10. Ang Ginoo dili makatan-aw sa sala uban sa labing gamay nga matang sa pagtugot, **Alma** 45:16 (**D&P** 1:31). Ang gagmay nga mga bata dili makahimo sa pagpakasala, **Moro.** 8:8. Sa paghinulsol, ang mga tawo kinahanglan mokumpisal ug mobiya sa ilang mga sala, **D&P** 58:42–43. Ang labaw nga dako nga sala nagpabilin diha kaniya kinsa dili mopasaylo, **D&P** 64:9. Siya kinsa nakasala batok sa dako nga kahayag makadawat og da-

ko nga paghukom, **D&P** 82:3. Ngadto niana nga kalag kinsa nakasala ang unang mga sala mobalik, **D&P** 82:7. Kon kita mobuhat sa pagtabon sa atong mga sala, ang mga kalangitan mobiya sa ilang mga kaugalingon, **D&P** 121:37.

SALA NGA DILI MAPASAYLO.

Tan-awa usab Anak sa Kapildihan, Mga; Espiritu Santo; Pagbuno; Pagpanamastamas, Panamastamas

Ang sala sa paglimud sa Espiritu Santo, usa ka sala nga dili mapasaylo.

Ang pagpanamastamas batok sa Espiritu Santo dili mapasaylo ngadto sa mga tawo, **Mat.** 12:31–32 (**Mar.** 3:29; **Luc.** 12:10). Malisud alang niadto nga gihi-mo nga tig-ambit sa Espiritu Santo sa pagbag-o kanila ngadto sa paghinulsol, **Heb.** 6:4–6. Kon kita makasala nga tinuyo sa buot human kita makadawat sa kasayuran sa kamatuoran, walay magpabilin nga sakripisyo alang sa mga sala, **Heb.** 10:26. Kon kamo molimud sa Espiritu Santo ug nasayud nga kamo milimud niini, kini usa ka sala diin dili mapasaylo, **Alma** 39:5–6 (**Jacob** 7:19). Sila walay kapasayloan, nga naglimud sa Bugtong Anak, nga naglansang kaniya ngadto sa ilang mga kaugalingon, **D&P** 76:30–35. Ang pagpanamastamas batok sa Espiritu Santo dili mapasaylo, diin mao ang pagpaagas sa dugo sa walay sala human kamo makadawat sa akong bag-o ug walay katapusan nga pakig-saad, **D&P** 132:26–27.

SALABUTAN

Mga galamhan sa salabutan; maamguhon nga mga gahum sa hunahuna.

Alagad kaniya uban sa usa ka hingpit nga kasingkasing ug usa ka mauyunon nga salabutan, **1 Cron.** 28:9. Higugmaa ang Ginoo nga imong Dios uban sa tibukok nimo nga hunahuna, **Mat.** 22:37. Ang pagkakalibutanon og hunahuna mao ang kamatayon; ang pagka-espirituhanon og hunahuna mao ang kinabuhi nga dayon, **2 Ne.** 9:39. Ang tingog sa Ginoo midangat sa akong hunahuna, **Enos** 1:10. Ang pulong adunay labaw nga gamhanan nga sangputanan diha sa

mga hunahuna sa mga katawhan kay sa espada, **Alma** 31:5. Ako mosulti diha sa imong hunahuna, **D&P** 8:2. Pagtuton niini diha sa imong hunahuna, **D&P** 9:8. Himoa nga ang mga pagkaligdong sa kahangturan moabut dinha sa inyong mga hunahuna, **D&P** 43:34. Ang inyong mga hunahuna sa nangagi nga panahon nangitngitan, **D&P** 84:54. Pahulay sa imong higdaanan og sayo, bangon og sayo aron ang inyong mga kalawasan ug mga hunahuna mahimo nga malagsik, **D&P** 88:124. Si Satanas wala masayud sa hunahuna sa Dios, **Moises** 4:6. Ang Ginoo mitawag sa iyang mga katawhan og Zion, tungod kay sila usa sa kasingkasing ug sa hunahuna, **Moises** 7:18.

SALAMPATI, TIMAILHAN SA.

Tan-awa usab Espiritu Santo

Usa ka inandam nga timailhan diin si Juan Bautista makaila sa Mesiyas (Juan 1:32–34). Si Joseph Smith mitudlo nga ang timailhan sa salampati gitudlo sa wala pa ang paglalang sa kalibutan ingon nga usa ka saksi sa Espiritu Santo; busa, ang panulay dili makahimo sa timailhan sa usa ka salampati.

Ang Espiritu sa Dios mikunsad sama sa usa ka salampati; **Mat.** 3:16. Human si Jesus mabunyagi, ang Espiritu Santo mikunsad diha sa pamayhon sa usa ka salampati, **1 Ne.** 11:27. Ako, si Juan, magpamatuod, ug tan-awa, ang mga kalangitan miabli, ug ang Espiritu Santo mikunsad diha kaniya sa pamayhon sa usa ka salampati, **D&P** 93:15.

SALAPI. *Tan-awa usab* Ikanapulo,

Mga Ikapulo; Katigayunan, Mga; Limos, Paghatag Og Limos; Pagka-kalibutanon

Mga salapi, papel, mga sertipiko, o bisan unsa nga gamiton sa mga katawhan ingon nga bayad alang sa mga butang o pag-alagad. Kini usahay usa ka simbolo sa pagkakalibutanon.

Kamo pagatubson nga walay salapi, **Isa.** 52:3. Ang Napulog Duha gisultihan nga dili magdala bisan unsa alang sa ilang panaw, walay sinulat, walay pan, walay

salapi, **Mar.** 6:8. Si Pedro misulti ni Simon nga barangan nga ang iyang salapi mahanaw uban kaniya, **Buh.** 8:20. Ang paghigugma sa salapi mao ang gamut sa tanan nga kadautan, **1 Tim.** 6:10. Ayaw paggasto og salapi alang niana nga walay bili, **2 Ne.** 9:50–51 (**Isa.** 55:1–2; **2 Ne.** 26:25–27). Kon sila maghago alang sa salapi, sila malaglag, **2 Ne.** 26:31. Sa dili pa kamo mangita og mga katigayunan, pangitaa ang gingharian sa Dios, **Jacob** 2:18–19. Ang mga simbahan moingon nga tungod sa inyong salapi kamo mapasaylo sa inyong mga sala, **Morm.** 8:32, 37. Siya kinsa mohatag sa iyang salapi alang sa katuyoan sa Zion dili mahinabo nga mawad-an sa iyang ganti, **D&P** 84:89–90.

SALAWAYON NGA SIMBAHAN.

Tan-awa Yawa—Ang Simbahan sa yawa

SALEM. *Tan-awa usab* Jerusalem; Melchizedek

Ang dakbayan diha sa Daang Tugon diin si Melchizedek nagmando. Kini tingali nahimutang sa dapit sa Jerusalem karon. Ang ngalan nga “Salem” nahisama kaayo sa usa ka pulong nga Hebreohanon nga nagpasabut og “kalinaw.”

Si Melchizedek ang hari sa Salem nagdala og pan ug bino, **Gen.** 14:18. Si Melchizedek, ang hari sa Salem, usa ka pari sa labing halangdon nga Dios, **Heb.** 7:1–2. Si Melchizedek usa ka hari sa yuta sa Salem, **Alma** 13:17–18.

SALMO, MGA. *Tan-awa usab* David; Musika

Ang madasigon nga balak o himno.

Ang basahon sa mga Salmo: Usa ka Basahon diha sa Daang Tugon nga naglangkob sa mga tinigum nga mga salmo, kadaghanan niini mahitungod ni Kristo. Ang basahon sa mga Salmo kanunay nga gikutlo sa Bag-ong Tugon.

Si David misulat sa kadaghanan sa mga Salmo. Ang mga Salmo gisulat ingon nga mga pagdayeg sa Dios. Kadaghanan gipahimutang ngadto sa musika.

SAM. *Tan-awa usab* Lehi, Amahan ni Nephi

Diha sa Basahon ni Mormon, ang ika-tulong anak nga lalaki ni Lehi (1 Ne. 2:5). Siya usa ka makiangayon ug bala-an nga tawo kinsa mipili aron sa pag-sunod sa Ginoo (1 Ne. 2:17; 2 Ne. 5:5–6; Alma 3:6).

SAMARIA. *Tan-awa usab* Samarianhon, Mga

Diha sa Daang Tugon, ang ulohan nga dakbayan sa amihanan nga bahin sa gingharian sa Israel (1 Hari 16:23–24). Tungod sa kalig-on sa nahimutangan sa mga kasundalohan diha sa bungtod, ang mga Asiriahonon wala makailog niini hangtud human ang pag-ataki sa tulo ka mga tuig (2 Hari 17:5–6). Si Herodes mitukod niini pag-usab ug mitawag niini og Sebaste. Diha sa mga panahon sa Bag-ong Tugon, Samaria mao ang ngalan sa tibuok kinatung-an nga distrito sa Palestina kasadpan sa Jordan.

SAMARIANHON, MGA. *Tan-awa usab* Samaria

Ang mga katawhan sa biblia kinsa mipuyo sa Samaria human ang amihanan nga gingharian sa Israel nailog sa mga Asiriahonon. Ang mga Samarianhon may pagka-Israelite ug may pagka-Hentil. Ang ilang relihiyon mao ang usa ka sinagulan sa tinuohan nga Judeo ug mga tinuohan ug mga batasan nga pagano. Ang sambingay sa maayo nga Samarianhon sa Luc. 10:25–37 nagpakita sa pagdumot nga gihambin sa mga Judeo alang sa mga Samarianhon tungod kay ang mga Samarianhon mibiya sa hingpit gikan sa relihiyon nga Israelite. Ang Ginoo misugo sa mga Apostoles sa pagtudlo sa ebanghelyo ni Kristo ngadto sa mga Samarianhon (Buh. 1:6–8). Si Felipe malampuson nga misangyaw sa ebanghelyo ni Kristo ngadto sa mga katawhan sa Samaria ug mibuhat og daghan nga mga milagro diha kanila (Buh. 8:5–39).

SAMBINGAY. *Tan-awa usab* Ebanghelyo, Mga—Panag-uyon sa mga Ebanghelyo

Usa ka yano nga sugilanon nga gigamit aron paghulagway ug pagtudlo og usa ka espirituhanon nga kamatuoran o baruganan. Ang usa ka sambingay gipahimutang sa pagtandi sa usa ka ordinaryo nga butang o hitabo ngadto sa usa ka kamatuoran, ug ang nagtago nga kahulugan o mensahe sa usa ka sambingay sa kasagaran gitago ngadto sa mga namina-w kinsa dili espirituhanon nga andam sa pagdawat niini, Mat. 13:10–17.

Si Jesus nagtudlo sa kasagaran sa mga sambingay. Alang sa usa ka tala sa iyang mahinungdanon nga mga sambingay, tan-awa “Ebanghelyo, Mga.”

SAMSON

Diha sa Daang Tugon, ang ikanapulong duha sa mga “maghuhukom” sa Israel. Siya gibantug tungod sa iyang hilabihan nga ka kusgan, apan siya dili maalomon sa pagpili sa pipila ka mga kadunggan ug mga kalihokan (Mag. 13:24–16:31).

SAMUEL ANG LAMANITE

Usa ka propeta nga Lamanite diha sa Basahon ni Mormon nga gipadala pinaagi sa Ginoo sa pagtudlo ug pagpasidaan sa mga Nephite sa wala pa matawo ang Manluluwas. Si Samuel nanagna sa mga timailhan nga may kalabutan sa pagkatawo ug kamatayon ni Jesukristo ug ang kalaglagan sa mga Nephite (Hel. 13–16).

SAMUEL, ANG PROPETA SA DAANG TUGON

Ang anak nga lalaki ni Elcana ug Hannah, si Samuel natawo agi og tubag sa mga pag-ampo sa iyang inahan (1 Sam. 1). Sa bata pa siya gibutang sa pag-amuma ni Eli, usa ka halangdon nga pari sa tabernakulo sa Shilo (1 Sam. 2:11; 3:1). Ang Ginoo mitawag ni Samuel sa linghod pa ang panuigon aron mahimo nga usa ka propeta (1 Sam. 3). Human sa kamatayon ni Eli, si Samuel nahimo nga usa ka bantugan nga propeta ug mag-

huhukom sa Israel ug gipahiuli ang ba-laod, kahusay, ug naandan nga relihiyoso nga pagsimba dinhi sa yuta (1 Sam. 4:15-18; 7:3-17).

1 Sam. 28:5-20 naglakip sa asoy ni Samuel nga gidala pagbalik gikan sa mga patay, pinaagi sa usa ka barangan sa Endor sa hangyo ni Hari Saul. Kini dili mahinabo nga usa ka panan-awon nga gikan sa Dios, tungod kay ang usa ka barangan o lain nga espirituhanon nga paagi dili makaimpluwensya sa usa ka propeta sa pagpakita sa iyang hang-yo (1 Sam. 28:20; 31:1-4).

Ang mga basahon 1 ug 2 ni Samuel: Diha sa pipila ka mga biblia, ang mga basahon 1 ug 2 ni Samuel mao ang usa ka basahon. Sa uban sila mga duha ka mga basahon. Ang mga basahon naglakip sa panahon sa 130 ka mga tuig, sukad sa pagkatawo ni Samuel hangtud nga wala pa ang kamatayon ni Hari David.

Ang basahon sa 1 Samuel: Mga kapitulo 1-4 naghulagway nga ang Ginoo nag-tunglo ug nagsilot sa banay ni Eli ug gitawag si Samuel nga usa ka halangdon nga pari ug maghuhukom. Mga kapitulo 4-6 nagsulti ngano nga ang arka sa pakigsaad mahulog ngadto sa mga kamot sa mga Filistehanon. Mga kapitulo 7-8 nagtala sa mga pasidaan ni Samuel mahitungod sa mga mini nga dios ug sa usa ka hari nga dautan. Mga kapitulo 9-15 naghulagway sa pagkorona ni Saul ug sa iyang pagmando ingon nga usa ka hari. Mga kapitulo 16-31 nagsaysay sa kasaysayan ni David ug sa iyang pag-angkon og gahum—Si Samuel midihog ni David kinsa mao ang nakapatay ni Goliath. Si Saul nagdumot ni David, apan sa David midumili sa pagpatay ni Saul bisan siya adunay kahigayunan sa pagbuhat sa ingon.

Ang basahon sa 2 Samuel: Ang basahon naglakip sa mga detalya sa pagmando ni David nga usa ka hari sa Juda ug sa katapusan sa tibuok Israel. Mga kapitulo 1-4 nagpakita sa usa ka dugay nga pakigbisog tali sa mga sumusunod ni David, human sa iyang pagkorona diha sa Juda, ug sa mga sumusunod ni Saul.

Mga kapitulo 5-10 nagpakita nga si David nahimo nga gamhanan sa tibuok nga mga yuta. Mga kapitulo 11-21 nagpakita sa pagkunhod sa espirituhanon nga kalig-on ni David tungod sa iyang mga sala ug mga pagsukol diha sa iyang kaugalingon nga banay. Mga kapitulo 22-24 naghulagway sa mga tinguha ni David sa paghimo og panaghiusa uban sa Ginoo.

SANGLA

Usa ka mananakod nga sakit nga gihisgutan kanunay diha sa Daan ug Bag-ong mga Tugon. Daghan nga inila nga mga katawhan diha sa Biblia sa usa ka higayon gitakbuyan niini, lakip si Moises (Ex. 4:6-7), ang iyang igsoon nga babaye si Miriam (Num. 12:10), Naaman (2 Hari 5), ug si Hari Uzzias (2 Cron. 26:19-21).

Si Jesus miayo sa sangla sa daghan nga mga katawhan, **Mat.** 8:2-4 (Mar. 1:40-45; Luc. 5:12-15; 3 Ne. 17:7-9). Si Jesus miayo sa napulo ka mga sanglahon, **Luc.** 17:11-19).

SANHEDRIN. *Tan-awa usab* Judeo, Mga

Ang senado sa mga Judeo ug ang labing taas nga hukmanan sa mga Judeo sa sibil ug sa eklesiastikanhon nga mga butang. Ang Sanhedrin giapilan sa 71 ka mga sakop nga gipili gikan diha sa halangdon nga mga pari, mga tigsulat ug mga anciano. Diha sa mga kasulatan, kini sa kasagaran gitawag og ang konseho. (**Mat.** 26:59; **Mar.** 14:55; **Buh.** 5:34).

SANTIAGO, ANAK NGA LALAKI NI ZEBEDEO

Usa sa napulog duha ka mga apostoles nga pinili ni Jesus sa panahon sa iyang mortal nga pagpangalagad. Siya igsoon nga lalaki ni Juan. Siya usa sa tulo ka mga apostoles nga gipili aron mouban ni Jesus sa pipila ka mga tinuyo nga higayon: Sa pagpabanhaw sa anak nga babaye ni Jairo (**Mar.** 5:37), didto sa Pagkahimaya sa Panagway (**Mat.** 17:1; **Mar.** 9:2; **Luc.** 9:28), ug didto sa Getsemani (**Mat.** 26:37; **Mar.** 14:33). Uban kang Pedro ug Juan siya mipahiuli sa Melchi-

zedek nga Pagkapari nangani sa yuta pinaagi sa pag-orden ni Joseph Smith (D&P 27:12; 128:20; JS—K 1:72).

SANTIAGO, IGSOON NGA LALAKI SA GINOO

Diha sa Bag-ong Tugon, usa ka igsoon nga lalaki sa Ginoo (Gal. 1:19) ug ni Joses, Simon, Judas, ug pipila ka igsoon nga mga babaye (Mat. 13:55–56; Mar. 6:3; Jud. 1:1). Siya usab nailhan nga Santiago ang Makiangayon ug naghupot og usa ka mahinungdanon nga katungdanan diha sa Simbahan sa Jerusalem (Buh. 12:17; 15:13; 1 Cor. 15:7; Gal. 2:9–12). Siya tingali ang misulat sa epistola ni Santiago.

Ang epistola ni Santiago: Usa ka basahon diha sa Bag-ong Tugon. Sa sinugdanan kini usa ka sulat nga gitumong ngadto sa napulog duha ka mga tribo sa Israel nga nagkatibulaag sa langyaw nga dapit ug tingali gisulat gikan sa Jerusalem. Ang epistola naglakip sa pipila ka mga butang nga tin-aw nga pagkasulti mahitungod sa mapuslanon nga relihiyon, lakip sa mahinungdanon nga tambag diha sa kapitulo 1 nga kon ang usa ka tawo adunay kakulang sa kaalam, siya kinahanglan mangayo ug panabang gikan sa Dios (San. 1:5–6; JS—K 1:9–20). Ang kapitulo 2 naghigot uban sa hugot nga pagtuo ug mga buluhaton. Ang mga kapitulo 3–4 naghigot sa kama-hinungdanon sa pagpugong sa dila ug nagtambag sa mga Santos sa dili pag-sulti og dautan sa usag usa. Ang kapitulo 5 nagdasig sa mga Santos sa pagbaton og pailub ug sa pagtawag sa mga anciano alang sa usa ka panalangin kon masakit; kini usab nagtudlo sa mga panalangin sa pagtabang sa pagkabig sa uban.

SANTOS. *Tan-awa usab* Kristyanos, Mga; Simbahan ni Jesukristo; Simbahan ni Jesukristo sa mga Santos sa Ulahing mga Adlaw, Ang

Usa ka matinud-anon nga sakop sa Simbahan ni Jesukristo.

Punduka ang akong mga Santos ngari kanako, **Sal.** 50:5. Si Saul nakahimo og

dako nga kadaot ngadto sa mga Santos sa Jerusalem, **Buh.** 9:1–21. Si Pedro milugsong usab ngadto sa mga Santos nga nagpuyo sa Lidda, **Buh.** 9:32. Grasya ug kalinaw ngadto sa tanan nga anaa sa Roma, gitawag nga mahimo nga mga Santos, **Roma** 1:7. Kamo mga tagilugsod uban sa mga Santos, **Efe.** 2:19–21. Ako nakakita sa Simbahan sa Kordero, kinsa mao ang mga Santos sa Dios, **1 Ne.** 14:12. Ang kinaiyanhon nga tawo mao ang usa ka kaaway sa Dios gawas kon siya mahimo nga usa ka Santos pinaagi sa pag-ula ni Kristo, **Mosiah** 3:19. Ako, ang Ginoo, mipanalangin sa yuta alang sa paggamit sa akong mga Santos, **D&P** 61:17. Si Satanas nakiggubat sa mga Santos sa Dios, **D&P** 76:28–29. Maghago nga makugihon aron sa pag-andam sa mga Santos alang sa paghukom nga moabut, **D&P** 88:84–85. Ang mga Santos kinahanglan mohatag sa ilang mga kabtangan ngadto sa mga kabus ug nag-antus, **D&P** 105:3. Ang mga katungdanan sa itaas Ako mihatag alang sa buhat sa pagpangalagad ug kahingpitan sa akong mga Santos, **D&P** 124:143 (Efe. 4:12).

SARA. *Tan-awa usab* Abraham

Diha sa Daang Tugon, ang unang asawa ni Abraham. Sa iyang katigulangon, siya nahimo nga inahan ni Isaac (Gen. 18:9–15; 21:2).

SARIAH. *Tan-awa usab* Lehi, Amahan ni Nephi

Diha sa Basahon ni Mormon, ang asawa ni Lehi (1 Ne. 5:1–8; 8:14–16; 18:19) ug ang inahan ni Laman, Lemuel, Sam, Nephi, Jacob, Joseph, ug anak nga mga babaye (1 Ne. 2:5; 2 Ne. 5:6).

SATANAS. *Tan-awa* Yawa

SAUL, HARI SA ISRAEL

Diha sa Daang Tugon, ang unang hari sa Israel sa wala pa kini mabahin. Bisan tuod siya matarung sa sinugdanan sa iyang pagmando, siya sa kapulihay napuno sa garbo ug nahimo nga masinupakon ngadto sa Dios (1 Sam. 9:31).

SAUL NGA TAGA-TARSO.*Tan-awa Pablo***SEDECHIAS.** *Tan-awa usab Mulek*

Diha sa Daang Tugon, ang katapusan nga hari sa Juda (2 Hari 24:17–20; 25:2–7). Gipabilanggo ni Sedechias ang Propeta nga si Jeremias (Jer. 32:1–5), ug si Jeremias nanagna sa kang Sedechias nga pagkabilanggo (Jer. 34:2–8, 21). Si Lehi ug ang iyang banay mipuyo sa Jerusalem sa panahon sa unang tuig sa pagmando ni Sedechias (1 Ne. 1:4). Tanan gawas sa usa sa anak nga mga lalaki ni Sedechias gipamatay; ang iyang anak nga lalaki nga si Mulek nakalayas ngadto sa Kasadpan nga Bahin sa Katunga sa Kalibutan (Jer. 52:10; Omni 1:15; Hel. 8:12).

SEPOR. *Tan-awa usab Moises*

Diha sa Daang Tugon, ang asawa ni Moises ug ang anak nga lalaki ni Jetro (Ex. 2:21; 18:2).

SETH. *Tan-awa usab Adan*

Diha sa Daang Tugon, usa ka matarung anak nga lalaki ni Adan ug Eva.

Si Seth usa ka hingpit nga tawo, ug ang iyang panagway mao ang tukma nga panagway sa iyang amahan, **D&P** 107:42–43 (Gen. 5:3). Si Seth usa sa mga gamhanan didto sa kalibutan sa espiritu, **D&P** 138:40. Ang Dios nagpadayag sa iyang kaugalingon ngadto ni Seth, **Moises** 6:1–3, 8–14.

SHEM. *Tan-awa usab Noe, Patriyarka sa Biblia*

Diha sa Daang Tugon, ang matarung nga anak nga lalaki ni Noe, ug sumala ngadto sa tradisyon, ang mga katigulangan sa mga Shemite, o mga Semite, nga mga katawhan, lakip ang mga Arabo, mga Hebreohanon, mga taga-Babelon, mga Sirianhon, mga taga-Ponician, ug mga Asiriahon (Gen. 5:29–32; 6:10; 7:13; 9:26; 10:21–32; Moises 8:12). Diha sa pagpadayag sa ulahing mga adlaw si Shem gipasabut nga ang usa ka “labing halangdon nga pari” (**D&P** 138:41).

SHEREM. *Tan-awa usab Anti-kristo*

Usa ka tawo diha sa Basahon ni Mormon kinsa naglimud kang Kristo ug nangayo og usa ka timailhan (Jacob 7:1–20).

SHIBLON. *Tan-awa usab Alma, Anak nga Lalaki ni Alma*

Diha sa Basahon ni Mormon, usa ka anak nga lalaki ni Alma ang Batan-on. Si Shiblun mitudlo sa ebanghelyo ngadto sa mga Zoramite ug gigukod tungod sa iyang pagkamatarung. Ang Ginoo miluwas kaniya gikan sa panggukod tungod sa iyang pagkamatinud-anon ug pagkamapailubon (Alma 38). Si Shiblun usab nag-amuma sa mga talaan sa mga Nephite sulod sa usa ka panahon (Alma 63:1–2, 11–13).

SHIZ. *Tan-awa usab Jaredite, Mga*

Usa ka pangulo sa kasundalohan sa mga Jaredite diha sa Basahon ni Mormon. Siya namatay diha sa katapusan sa usa ka dako nga gubat nga milaglag sa tibuok nasud sa Jaredite (Ether 14:17; 15:31).

SIKO

Ang naandan nga sukdanan sa gitason diha sa mga Hebreohanon—sa sinugdanan ang gilay-on gikan sa siko ngadto sa tumoy sa mga tudlo.

SIMBAHAN, GAMHANAN UG SALAWAYON. *Tan-awa Yawa—Ang Simbahan sa Yawa***SIMBAHAN, MGA TIMAILHAN SA TINUOD NGA.** *Tan-awa usab Simbahan ni Jesukristo; Simbahan ni Jesukristo sa mga Santos sa Ulahing mga Adlaw, Ang; Timailhan*

Mga doktrina ug mga buluhaton sa usa ka simbahan nga nagpakita nga kini giuyunan sa Dios ug mao ang paagi nga ang Ginoo mitukod alang sa iyang mga anak aron sa pag-angkon sa kahingpitan sa iyang mga panalangin. Ang pipila sa mga timailhan sa tinuod nga Simbahan mao ang mga mosunod:

Tukma nga pagsabut sa Diosnong Kaulohan: Ang Dios milalang sa tawo diha sa

iyang kaugalingon nga hitsura, **Gen.** 1:26–27. Ang Ginoo nakigsulti ngadto ni Moises nawong sa nawong, **Ex.** 33:11. Ang kinabuhing dayon mao ang pag-ila sa Dios nga Amahan ug ni Jesukristo, **Juan** 17:3. Ang Amahan ug Anak adunay mga lawas sa unod ug mga bukog, **D&P** 130:22–23. Ang Amahan ug ang Anak nagpakita ngadto kang Joseph Smith, **JS—K** 1:15–20. Kita nagtuo diha sa Dios, ang Amahan sa Kahangturan, **A sa HP** 1:1.

Unang mga baruganan ug mga ordinansa: Gawas kon ang usa ka tawo matawo diha sa tubig ug sa espiritu, **Juan** 3:3–5. Paghinulsol ug pagpabunyag, matag usa kaninyo, diha sa ngalan ni Jesukristo, **Buh.** 2:38. Unya sila mipandong sa ilang mga kamot diha kanila, ug sila nakadawat sa Espiritu Santo, **Buh.** 8:14–17. Nahimo nga mga anak sa Dios pinaagi sa hugot nga pagtuo diha kang Jesukristo, **Gal.** 3:26–27. Paghinulsol kamo, ug pagpabunyag diha sa ngalan sa akong Hinigugmang Anak, **2 Ne.** 31:11–21. Sila kinsa mituo gibunyagan ug midawat sa Espiritu Santo pinaagi sa pagpandong sa mga kamot, **D&P** 76:50–53. Tukma nga pagkapari gikinahanglan sa pagbunyag ug sa paghatag sa gasa sa Espiritu Santo, **JS—K** 1:70–72. Ang unang mga baruganan ug mga ordinansa sa ebanghelyo gihulagway, **A sa HP** 1:4.

Pagpadayag: Diin walay panan-awon, ang mga katawhan mamatay, **Prov.** 29:18. Ang Ginoo nagpadayag sa iyang mga tinagoan ngadto sa iyang mga propeta, **Amos** 3:7. Ang Simbahan gitukod diha sa dako nga bato sa pagpadayag, **Mat.** 16:17–18 (**D&P** 33:13). Alaot ngadto kaniya kinsa moingon nga ang Ginoo wala na magbuhat pinaagi sa pagpadayag, **3 Ne.** 29:6. Mga pagpadayag ug mga sugo moabut lamang pinaagi sa usa nga gitudlo, **D&P** 43:2–7. Kita nagtuo sa tanan nga ang Dios nagpadayag, **A sa HP** 1:9.

Mga Propeta: Ang simbahan gitukod diha sa katukuran sa mga Apostoles ug mga propeta, **Efe.** 2:19–20. Mga apos-

toles ug mga propeta gikinahanglan ngadto sa simbahan, **Efe.** 4:11–16. Si Joseph Smith gitawag nga mahimo nga usa ka manalagna, propeta, ug Apostol, **D&P** 21:1–3. Kita nagtuo diha sa mga propeta, **A sa HP** 1:6.

Pagtugot: Si Jesus mihatag sa iyang mga tinun-an og gahum ug pagtugot, **Luc.** 9:1–2 (**Juan** 15–16). Si Nephi, ang anak nga lalaki ni Helaman, adunay mahinungdanon nga pagtugot gikan sa Dios, **Hel.** 11:18 (**3 Ne.** 7:17). Ang propeta ang modawat sa mga sugo alang sa simbahan, **D&P** 21:4–5. Walay usa nga mosangyaw sa ebanghelyo o motukod sa simbahan gawas kon siya gi-orden pinaagi sa usa kinsa adunay pagtugot, **D&P** 42:11. Ang mga anciano ang mosangyaw sa ebanghelyo, nagbuhat diha sa pagtugot, **D&P** 68:8. Bisan kinsa nga mosangyaw o mangalagad alang sa Dios kinahanglan pagatawgon sa Dios pinaagi niadto nga adunay pagtugot, **A sa HP** 1:5.

Dugang mga kasulatan motungaha: Ang sungkod ni Juda pagahiusahon uban sa sungkod ni Jose, **Ezeq.** 37:15–20. Ang pagtungaha sa kasulatan sa ulahing mga adlaw gitagna, **1 Ne.** 13:38–41. Kita nagtuo nga ang Dios mopadayag pa og daghan nga dagko ug mahinungdanon nga mga butang, **A sa HP** 1:9.

Kapunungan sa Simbahan: Ang simbahan gitukod diha sa katukuran sa mga Apostoles ug mga propeta, **Efe.** 2:19–20. Mga Apostoles ug mga propeta gikinahanglan ngadto sa simbahan, **Efe.** 4:11–16. Si Kristo ang pangulo sa simbahan, **Efe.** 5:23. Ang Simbahan ni Kristo kinahanglan gayud nga pagatawgon pinaagi sa iyang ngalan, **3 Ne.** 27:8. Kita nagtuo sa sama nga kapunungan nga diha sa Karaan nga Simbahan, **A sa HP** 1:6.

Misyonaryo nga Buhat: Busa panglakaw kamo, ug tudloi ang tanan nga mga kanasuran, **Mat.** 28:19–20. Ang Kapitoan gitawag sa pagsangyaw sa ebanghelyo, **Luc.** 10:1. Sila matinguhaon nga ang kaluwasan kinahanglan ipadayag ngadto sa matag nilalang, **Mosiah** 28:3.

Mga anciano ang manglakaw, mag-sangyaw sa akong ebanghelyo, nga magtinagurha, **D&P** 42:6. Ang ebanghelyo kinahanglan isangyaw ngadto sa matag nilalang, **D&P** 58:64.

Mga gasa nga espirituhanon: Sila misugod sa pagpamulong sa lain nga mga pinulongan, **Buh.** 2:4. Ang mga anciano ang moayo sa masakiton, **San.** 5:14. Ayaw ilimud ang mga gasa sa Dios, **Moro.** 10:8. Mga gasa nga espirituhanon gila, **D&P** 46:13–26 (1 Cor. 12:1–11; Moro. 10:9–18).

Mga Templo: Ako maghimo og usa ka pakigsaad ug mopahimutang sa akong santuwaryo diha sa taliwala kanila sa kahangturan, **Ezeq.** 37:26–27. Ang Ginoo moabut sa dali ngadto sa iyang templo, **Mal.** 3:1. Si Nephi mitukod og usa ka templo, **2 Ne.** 5:16. Ang mga Santos gipanton tungod sa kapakyasan sa pagtukod sa balay sa Ginoo, **D&P** 95 (D&P 88:119). Ang mga katawhan sa Ginoo sa kanunay magtukod og mga templo alang sa pagpahigayon sa balahan nga mga ordinansa, **D&P** 124:37–44. Ang pagtukod og mga templo ug paghimo og mga ordinansa mga bahin sa mahinungdanon nga buluhaton sa ulahing mga adlaw, **D&P** 138:53–54.

SIMBAHAN, NGALAN SA. *Tan-awa usab* Mormon(mga); Simbahan ni Jesukristo; Simbahan ni Jesukristo sa mga Santos sa Ulahing mga Adlaw, Ang

Diha sa Basahon ni Mormon, sa diha nga miduaw si Jesukristo sa mga Nephite nga matarung human gayud sa iyang pagkabanhaw, siya miingon nga ang iyang Simbahan kinahanglan magdala sa iyang ngalan (3 Ne. 27:3–8). Sa bag-o nga mga panahon ang Ginoo mipadayag sa ngalan sa Simbahan nga mao “Ang Simbahan ni Jesukristo sa mga Santos sa Ulahing mga Adlaw” (D&P 115:4).

SIMBAHAN NI JESUKRISTO.

Tan-awa usab Ginghamian sa Dios o Ginghamian sa Langit; Pagpahiuli sa Ebanghelyo; Simbahan, Mga Timailhan sa Tinuod nga;

Simbahan, Ngalan sa; Simbahan ni Jesukristo sa mga Santos sa Ulahing mga Adlaw, Ang

Usa ka natukod nga pundok sa mga nagtuo kinsa midala diha sa ilang kaugalingon sa ngalan ni Jesukristo pinaagi sa bunyag ug kumpirma. Aron mahimo nga tinuod nga Simbahan kinahanglan kini Simbahan sa Ginoo; kinahanglan adunay iyang pagtugot, mga pagtudlo, mga balaod, mga ordinansa, ug ngalan; ug kinahanglan pagadumalahon kaniya pinaagi sa mga tinugyanaan kinsa iyang gitudlo.

Ang Ginoo nagdugang ngadto sa simbahan matag adlaw, **Buh.** 2:47. Kita ingon nga daghan, usa ka lawas diha kang Kristo, **Roma** 12:5. Pinaagi sa usa ka Espiritu kitang tanan gibunyagan ngadto sa usa ka lawas, **1 Cor.** 12:13. Ang Simbahan gitukod diha sa katukuran sa mga Apostoles ug mga propeta, **Efe.** 2:19–20. Mga apostoles ug mga propeta gikinahanglan ngadto sa Simbahan, **Efe.** 4:11–16. Si Kristo mao ang pangulo sa Simbahan, **Efe.** 5:23. Bisan kon adunay daghan nga mga Simbahan, silang tanan usa ra ka Simbahan, **Mosiah** 25:19–22. Ang Simbahan gilimpyohan ug gipahiluna, **Alma** 6:1–6. Ang Simbahan ni Kristo kinahanglan pagatawgon diha sa iyang ngalan, **3 Ne.** 27:8. Ang Simbahan nagtigum kanunay aron sa pagpuasa ug sa pag-ampo ug sa pagpakigsulti, **Moro.** 6:5. Kini mao lamang ang tinuod ug buhi nga Simbahan, **D&P** 1:30. Ang simbahan ni Kristo milambo niining katapusan nga mga adlaw, **D&P** 20:1. Ang Ginoo mitawag sa iyang mga sulugoon sa pagtukod sa iyang Simbahan, **D&P** 39:13. Kay sa ingon ang akong Simbahan pagatawgon diha sa katapusan nga mga adlaw, **D&P** 115:4.

SIMBAHAN NI JESUKRISTO SA MGA SANTOS SA ULAHING MGA ADLAW, ANG.

Tan-awa usab Pagpahiuli sa Ebanghelyo; Simbahan, Mga Timailhan sa Tinuod nga; Simbahan ni Jesukristo; Simbahan, Ngalan sa Ang ngalan nga gihatag ngadto sa Sim-

bahan ni Kristo diha sa ulahing mga adlaw aron sa pag-ila og kalainan niini gikan sa Simbahan diha sa uban nga mga kapaigoan (D&P 115:3-4).

Ang Ginoo mobu-bu og kasayuran diha sa mga Santos sa Ulahing mga Adlaw, **D&P** 121:3. Si Joseph Smith mao ang propeta ug manalagna sa Simbahan ni Jesukristo sa mga Santos sa Ulahing mga Adlaw, **D&P** 127:12. Ang mahi-nungdanon nga adlaw sa Ginoo duol na alang sa mga Santos sa Ulahing mga Adlaw, **D&P** 128:21, 24. Si Joseph Smith nakatabang sa pagpundok sa mga Santos sa Ulahing mga Adlaw, **D&P** 135:3. Mga panon sa mga Santos sa Ulahing mga Adlaw pagatukuron alang sa panaw ngadto sa kasadpan nga yuta sa Tinipong Bansa, **D&P** 136:2. Mga balaod sa kaminyoon gipatin-aw alang sa mga Santos sa Ulahing mga Adlaw, **D&P OP-1**. Ang pagkapari gihatag ngadto sa tanan nga takus nga mga lalaki nga sakop sa Simbahan ni Jesukristo sa mga Santos sa Ulahing mga Adlaw, **D&P OP-2**. Ang asoy sa Unang Panan-awon ngadto sa tanan nga mga Santos sa Ulahing mga Adlaw, **JS—K** 1:1.

SIMBOLO

Ang paggamit sa usa ka butang nga adunay pagkahisama o hitsura sa lain nga butang. Ang simbolo diha sa mga kasulatan naggamit og usa ka sinati nga butang, hitabo, o kahimtang aron sa paghulagway sa usa ka baruganan o sa pagtulun-an sa ebanghelyo. Sama panglit, ang propeta sa Basahon ni Mormon nga si Alma migamit sa binhi aron sa paghulagway sa pulong sa Dios (Alma 32).

Ang mga propeta sa tibuok nga mga kasulatan migamit sa simbolo aron sa pagtudlo mahitungod ni Jesukristo. Uban niini nga mga simbolo naglakip sa mga tulumanon ug mga ordinansa (Moises 6:63), mga sakripisyo, (Heb. 9:11-15; Moises 5:7-8), ang sakramento, (Luc. 22:13-20; HJS, Mar. 14:20-24), ug bunyag (Roma 6:1-6; D&P 128:12-13).

Daghan sa mga ngalan sa biblia may mga simbolo. Ang tulumanon sa tabernakulo sa Daang Tugon ug ang balaod ni Moises naghulagway sa walay kata-pusan nga mga kamatuoran (Heb. 8-10; Mosiah 13:29-32; Alma 25:15; Hel. 8:14-15). Alang sa uban nga mga panig-ingnan, tan-awa Mat. 5:13-16; Juan 3:14-15; Jacob 4:5; Alma 37:38-45.

SIMEON. *Tan-awa usab* Jacob, Anak nga Lalaki ni Isaac; Israel

Diha sa Daang Tugon, ang ikaduhang anak nga lalaki ni Jacob ug sa iyang asawa nga si Leah (Gen. 29:33; 35:23; Ex. 1:2). Siya mikuyog ni Levi sa pagpamatay sa mga Sichemite (Gen. 34:25-31). Ang panagna ni Jacob mahitungod ni Simeon makita diha sa Genesis 49:5-7.

Ang tribo ni Simeon: Ang mga kaliwatan ni Simeon kanunay nga nagpuyo uban sa tribo ni Juda ug anaa sa mga utlanan sa gingharian ni Juda (Jos. 19:1-9; 1 Cron. 4:24-33). Ang tribo ni Simeon mikuyog ni Juda sa gubat batok sa mga Canaanhon (Mag. 1:3, 17). Sila usab sa wala madugay mikuyog sa mga kasundalohan ni David (1 Cron. 12:25).

SIMON NGA TAGA-CANAAN

Diha sa Bag-ong Tugon, usa sa nag-una sa mga Napulog Duha ka Apostoles ni Jesukristo (Mat. 10:2-4).

SIMON PEDRO. *Tan-awa* Pedro

SINAGOGA. *Tan-awa usab* Judeo, Mga

Usa ka dapit nga tigumanan nga gigamit alang sa mga katuyoan nga relihiyoso. Diha sa mga panahon sa Bag-ong Tugon, ang kasangkapan sa kinatibukan yano, naglakip sa usa ka arka nga adunay sulod nga mga linukot nga papel sa balaod ug uban nga sagrado nga mga sinulat, usa ka talad basahanan, ug mga lingkuranan alang sa mga nagsimba.

Usa ka lokal nga konseho sa mga anciano nagdumala sa matag sinagoga. Sila ang mohukom kinsa ang pasudlon ug kinsa ang dili pasudlon (Juan 9:22;

12:42). Ang labing mahinungdanon nga opisyal mao ang tigmando sa sinagoga (Luc. 13:14; Mar. 5:22). Siya sa kasagaran usa ka escribo, nag-amping sa gambalay ug nagdumala sa mga pangalagad. Usa ka tig-alagad mobuhat sa mga katungdanan sa tigsulat (Luc. 4:20).

Adunay usa ka sinagoga sa matag lungsod diin magpuyo ang mga Judeo, lakip ang Palestina ug sa uban nga dapit. Kini dako nga panabang sa pagsangyaw sa ebanghelyo ni Jesukristo tungod kay ang unang mga misyonaryo sa Simbahan kasagaran mapamulong diha sa mga sinagoga (Buh. 13:5, 14; 14:1; 17:1; 10; 18:4). Kining mao nga kalihokan diha na sa mga misyonaryo sa Basahon ni Mormon (Alma 16:13; 21:4–5; 32:1), ingon usab diha sa unang mga misyonaryo niini nga kapaigoan (D&P 6:7; 68:1).

SINAI, BUKID SA. *Tan-awa usab*

Balaod ni Moises; Moises

Usa ka bukid diha sa Lawis sa Sinai, duol diin si Moises ug ang mga Israelite nagkampo sulod sa tulo ka mga bulan human sa ilang pagbiya gikan sa Ehipto; kini usab gitawag og bukid sa Horeb (Ex. 3:1). Dinhi ang Dios mihatag sa iyang balaod ngadto kang Moises alang sa balay ni Israel; dinhi usab ang tabernakulo gitukod (Ex. 19:2; 20:18; 24:12; 32:15).

SINUGDANAN. *Tan-awa usab*

Jesukristo; Kinabuhi nga Wala pa Dinhi sa Yuta; Nilalang, Paglalang

Sa kinatibuk-an nagpasabut ngadto sa panahon nga wala pa kining mortal nga kinabuhi—nga mao, ang kinabuhi sa wala pa dinhi sa yuta. Usahay si Jesukristo gipasabut ingon nga ang Sinugdanan.

Sa sinugdanan ang Dios milalang sa langit ug sa yuta, **Gen.** 1:1 (Moises 2:1). Sa sinugdanan mao ang Pulong, **Juan** 1:1. Ako ang Alpha ug ang Omega, ang sinugdanan ug ang katapusan, **3 Ne.** 9:18. Si Kristo mao ang sinugdanan ug ang katapusan, **D&P** 19:1. Ang bag-o

ug walay katapusan nga pakigsaad gikan sa sinugdanan, **D&P** 22:1. Ang tawo sa sinugdanan uban sa Dios, **D&P** 22:1. Ang tawo sa sinugdanan uban sa Dios, **D&P** 93:23, 29. Dungganang ug gamhanang nga mga espiritu gipili sa sinugdanan nga mahimo nga magmamando, **D&P** 138:55. Ang akong Bugtong Anak uban kanako gikan sa sinugdanan, **Moises** 2:26.

SMITH, EMMA HALE. *Tan-awa usab* Smith, Joseph, Jr.

Asawa ni Propeta Joseph Smith. Ang Ginoo misugo ni Emma aron sa pagpili og mga himno alang sa Simbahan. Siya usab mialagad ingon nga usa ka unang presidente sa Kapunongan sa Kahupayan.

Pagpadayag gihatag mahitungod sa kabubut-on sa Ginoo ngadto ni Emma Smith, **D&P** 25. Ang Ginoo mitambag ni Emma Smith mahitungod sa kamin-yoon, **D&P** 132:51–56.

SMITH, HYRUM. *Tan-awa usab* Smith, Joseph, Jr.

Ang magulang nga lalaki ug matinudanon nga kauban ni Joseph Smith. Si Hyrum natawo sa 9 sa Pebrero 1800. Siya mialagad ingon nga usa ka katabang ni Joseph diha sa kapangulohan sa Simbahan, ingon usab nga usa ka ikaduhang Patriyarka sa Simbahan. Sa ika-27 sa Hunyo 1844, siya nahimo nga usa ka kauban nga martir ni Joseph didto sa Bilanggoan sa Carthage.

Ang Dios mipadayag og mga panudlo ngadto ni Hyrum pinaagi sa iyang igsoon nga lalaki nga si Joseph, **D&P** 11; 23:3. Bulahan ang akong sulugoon nga si Hyrum Smith tungod sa kaligdong sa iyang kasingkasing, **D&P** 124:15. Si Hyrum gisugo sa pagdala sa buhatan sa patriyarka sa Simbahan, **D&P** 124:91–96, 124. Si Joseph ug si Hyrum gipatay sa Bilanggoan sa Carthage, **D&P** 135. Si Hyrum ug ang uban nga pinili nga mga espiritu giandam aron motungha diha sa kahingpitan sa mga panahon, **D&P** 138:53.

SMITH, JOSEPH F.

Ang ikaunom nga Presidente sa Simbahan; ang bugtong anak nga lalaki ni Hyrum ug Mary Fielding Smith. Siya natawo sa 13 sa Nobyembre 1838 ug namatay sa 19 sa Nobyembre 1918.

Si Joseph F. Smith nakadawat og usa ka panan-awon sa katubsan sa mga patay, **D&P** 138.

SMITH, JOSEPH, JR. *Tan-awa usab*

Basahon ni Mormon; Doktrina ug mga Pakigsaad; Hubad ni Joseph Smith (HJS); Pagpahiuli sa Ebanghelyo; Perlas nga Labing Bililhon; Unang Panan-awon

Ang Propeta gipili aron sa pagpahiuli sa tinuod nga Simbahan ni Jesukristo dinhi sa yuta. Si Joseph Smith natawo sa estado sa Vermont sa Tinipong Bansa sa America ug mipuyo gikan sa tuig 1805 ngadto sa 1844.

Sa 1820, ang Dios nga Amahan ug si Jesukristo mipakita ni Joseph, ug siya nasayud nga walay tinuod nga mga simbahan dinhi sa yuta (JS—K 1:1–20). Siya sa wala madugay giduaw ni Anghel Moroni, kinsa mipadayag sa gitagohan nga dapit sa mga palid nga bulawan diin naglangkob sa talaan sa karaan nga mga katawhan sa dakong kayutaan sa America (JS—K 1:29–54).

Si Joseph mihubad sa mga palid nga bulawan ug diha sa 1830 mimantala kanila ingon nga ang Basahon ni Mormon (JS—K 1:66–67, 75). Sa 1829, siya nakadawat sa pagtugot sa pagkapari gikan ni Juan Bautista ug gikan ni Pedro, Santiago, ug Juan (D&P 13; 27:12; 128:20; JS—K 1:68–70).

Ingon sa sugo sa Dios, sa ika-6 sa Abril 1830, Si Joseph ug pipila sa mga kauban mitukod sa napahiuli nga Simbahan ni Jesukristo (D&P 20:1–4). Ubos sa kapangulohan ni Joseph, ang Simbahan milambo didto sa Canada, Inglatera, ug sa silangan nga bahin sa Tinipong Bansa, ilabi na sa Ohio, Missouri, ug sa Illinois. Makuyaw nga panggukod misunod ni Joseph ug sa mga Santos bisan diin sila mipuyo. Sa 27 sa Hunyo

1844, si Joseph ug ang iyang igsoon nga lalaki nga si Hyrum gipatay didto sa Carthage, Illinois, sa Tinipong Bansa sa America.

Si Jose, anak nga lalaki ni Jacob, nagagna ni Joseph Smith, **2 Ne.** 3:6–15. Tungod sa Iyang kahibalo sa nagsingabut nga katalagman, ang Ginoo mitawag sa iyang sulugoon nga si Joseph Smith, **D&P** 1:17 (D&P 19:13). Si Joseph Smith gi-orden nga usa ka Apostol ni Jesukristo ug unang Anciano niini nga simbahan, **D&P** 20:2. Si Joseph gi-orden ngadto sa pagka-apostol pinaagi ni Pedro, Santiago, ug Juan, **D&P** 27:12. Si Joseph ug si Sidney Rigdon mipamatuod nga sila nakakita sa Bugtong Anak sa Amahan, **D&P** 76:23. Uban ni Oliver Cowdery, si Joseph Smith nakakita sa Ginoo sa usa ka panan-awon, **D&P** 110:1–4. Ang Ginoo mitawag ni Joseph ingon nga tigdumala nga anciano, tighubad, tigpadayag, manalagna, ug propeta, **D&P** 124:125. Si Joseph Smith nakabuhat og daghan alang sa kaluwasan sa mga tawo kay kang bisan kinsa nga tawo, gawas lamang ni Jesus, **D&P** 135:3.

Ang kasulatan napatungha pinaagi ni Propeta Joseph Smith: Si Joseph mihubad sa mga bahin sa mga palid nga bulawan nga gihatag kaniya pinaagi sa anghel nga si Moroni, diin nga hinubad namantala sa 1830 ingon nga ang Basahon ni Mormon. Siya usab nakadawat og daghan nga mga pagpadayag gikan sa Ginoo nga naglatid sa sukaranan nga mga doktrina ug kapunongan sa Simbahan. Daghan niini nga mga pagpadayag gilangkob diha sa nailhan karon nga ang Doktrina ug mga Pakigsaad. Siya usab ang hinungdan sa pagpatungha sa Perlas nga Labing Bililhon, nga naglangkob sa mga dinasig nga mga paghubad sa pipila ka mga sinulat ni Moises, Abraham, ug Mateo, mga kinutlo gikan sa iyang kaugalingon nga kasaysayan ug pagpamatuod, ug napulog tulo ka mga pahayag sa doktrina ug pagtuo nga gihuptan sa Simbahan.

SMITH, JOSEPH, SR. *Tan-awa usab*
Smith, Joseph, Jr.; Smith, Lucy
Mack

Ang amahan ni Propeta Joseph Smith. Siya natawo sa 12 sa Hulyo 1771. Siya naminyo ni Lucy Mack, ug sila adunay siyam ka mga anak (JS—K 1:4). Si Joseph nahimo nga usa ka matitudanon nga nagtuo sa ulahing mga adlaw nga pagpahiuli ug ang unang Patriyarka sa Simbahan. Siya namatay sa ika-14 sa Septyembre 1840.

Ang Dios mipadayag og mga pagpandulo ngadto kaniya pinaagi sa iyang anak nga si Joseph, **D&P** 4; 23:5. Himoa nga ang akong sulugoon nga tigulang mopadayon uban sa iyang banay, **D&P** 90:20. Ang akong tigulang nga sulugoon nga si Joseph naglingkod uban ni Abraham diha sa iyang tuo nga kamot, **D&P** 124:19. Si Joseph Smith, Jr., nakakita sa iyang amahan diha sa usa ka panan-awon sa gingharian nga celestial, **D&P** 137:5. Usa ka anghel misugo kang Joseph Smith, Jr., sa pagsulti sa iyang amahan sa panan-awon nga iyang nadawat, **JS—K** 1:49–50.

SMITH, LUCY MACK. *Tan-awa usab*
Smith, Joseph, Jr.; Smith,
Joseph, Sr.

Ang inahan ni Propeta Joseph Smith ug asawa ni Joseph Smith, Sr. (JS—K 1:4, 7, 20). Siya natawo sa 8 sa Hulyo 1776 ug namatay sa 5 sa Mayo 1856.

Si Joseph nakakita sa iyang inahan diha sa usa ka panan-awon sa gingharian nga celestial, **D&P** 137:5.

SMITH, SAMUEL H. *Tan-awa usab*
Smith, Joseph, Jr.

Usa ka manghud nga igsoon nga lalaki ni Propeta Joseph Smith (JS—K 1:4). Si Samuel natawo sa 1808 ug namatay sa 1844. Siya usa sa walo ka mga saksi sa Basahon ni Mormon ug mialagad ingon nga usa sa unang mga misyonaryo alang sa napahiuli nga Simbahan (**D&P** 23:4; 52:30; 61:33–35; 66:7–8; 75:13).

SODOMA. *Tan-awa usab* Gomorra

Diha sa Daang Tugon, usa ka dautan nga dakbayan nga gilaglag sa Ginoo (Gen. 19:12–19).

SOFONIAS

Usa ka propeta sa Daang Tugon kinsa mipuyo sa panahon sa paghari ni Josias (639–608 B.C.).

Ang basahon ni Sofonias: Kapitulo 1 naghisgot sa usa ka umaabut nga adlaw nga mapuno sa kasuko ug kagubot. Kapitulo 2 nagpahimangno sa mga katawhan sa Israel sa pagpangita sa pagkamatarung ug kaaghup. Kapitulo 3 nagsulti sa Ikaduhang Pag-anhi, sa diha nga ang tanan nga mga kanasuran magkapundok alang sa gubat. Ang Ginoo, bisan pa niana, maghari sa ilang taliwala.

SOLOMON. *Tan-awa usab*
Bathsheba; David

Diha sa Daang Tugon, usa ka anak nga lalaki ni David ug Bathsheba (2 Sam. 12:24). Si Solomon sa usa ka higayon usa ka hari sa Israel.

Si David nagngalan ni Solomon nga usa ka hari, **1 Hari** 1:11–53. Si David nagmando ni Solomon sa paglakaw diha sa mga pamaagi sa Ginoo, **1 Hari** 2:1–9. Ang Ginoo misaad kaniya og masinabunton nga kasingkasing, **1 Hari** 3:5–15. Naghukom tali sa duha ka mga inahan ug nagtino sa tinuod nga inahan sa bata, **1 Hari** 3:16–28. Namulong og mga proverbio ug mga awit, **1 Hari** 4:32. Mitukod sa templo, **1 Hari** 6; 7:13–51. Mipahinungod sa templo, **1 Hari** 8. Giduwaw sa rayna sa Seba, **1 Hari** 10:1–13. Si Solomon naminyo gawas sa Israel, ug ang iyang mga asawa mituis sa iyang kasingkasing aron sa pagsimba sa mga mini nga dios, **1 Hari** 11:1–8. Ang Ginoo nasuko ni Solomon, **1 Hari** 11:9–13. Namatay, **1 Hari** 11:43. Si David nagna sa himaya sa paghari ni Solomon, **Sal** 72. Si Solomon nakadawat og daghan nga mga asawa ug mga puyopuyo, apan ang uban wala dawata sa Ginoo, **D&P** 132:38 (Jacob 2:24).

SUGO, ANG NAPULO KA MGA.

Tan-awa usab Moises; Sugo sa Dios, Mga

Napulo ka mga balaod nga gihatag sa Dios pinaagi ni propeta Moises aron pagdumala sa matarung nga pamatasan.

Ang Hebreohanon nga ngalan alang niini mao ang “Napulo ka mga Pulong”. Sila usab gitawag ug Pakigsaad (Deut. 9:9) o ang pagpamatuod (Ex. 25:21; 32:15). Ang paghatag sa Dios sa Napulo ka mga Sugo ngadto kang Moises, ug pinaagi kaniya ngadto sa Israel, gihulagway diha sa Ex. 19:9–20:23; 32:15–19; 34:1. Ang mga sugo gikulit diha sa duha ka mga palid nga bato, diin gibutang diha sa Arka; tungod ni-ana ang arka gitawag ug Arka sa Pakigsaad (Num. 10:33). Ang Ginoo, nagkutlo gikan sa Deut. 6:4–5 ug Lev. 19:18, tingub sa Napulo ka mga Sugo diha sa “duha ka mahinungdanon nga mga sugo” (Mat. 22:37–39).

Ang Napulo ka mga Sugo gibalik-balik diha sa pagpadayag sa ulahing mga adlaw (Mosiah 12:32–37; 13:12–24; D&P 42:18–28; 59:5–13; HJS; Ex. 34:1–2).

SUGO SA DIOS, MGA. *Tan-awa*

usab Balaod; Masulundon, Pagkamasulundon, Sunod; Napulo ka mga Sugo, Ang; Pulong sa Dios; Sala

Ang mga balaod ug mga kinahanglanon nga gihatag sa Dios sa katawhan, tinag-sa o tiningub. Paghupot sa mga sugo magdala og mga panalangin sa Ginoo ngadto sa masulundon (D&P 120:21).

Si Noe mibuhat sumala sa tanan nga ang Ginoo misugo kaniya, **Gen.** 6:22. Paglakaw diha sa akong mga balaod, ug paghupot sa akong mga sugo, **Lev.** 26:3. Paghupot sa akong mga sugo, ug pagpakabuhi, **Prov.** 4:4 (7:2). Kon kamo nahigugma kanako, paghupot sa akong mga sugo, **Juan** 14:15 (D&P 42:29). Bisan unsa nga kita mangayo, kita makadawat gikan kaniya, tungod kay kita naghupot sa iyang mga sugo, **1 Juan** 3:22. Ang iyang mga sugo dili malisud,

1 Juan 5:3. Dili matarug diha sa paghupot sa mga sugo, **1 Ne.** 2:10. Ang Ginoo dili mohatag og mga sugo gawas kon siya mag-andam og usa ka paagi, **1 Ne.** 3:7. Ako mobuhat sumala sa higpit nga mga sugo sa Dios, **Jacob** 2:10. Tungod kay kamo naghupot sa akong mga sugo, kamo mouswag diha sa yuta, **Jarom** 1:9 (Alma 9:13; 50:20). Pagkat-on diha sa imong kabatan-on sa paghupot sa mga sugo sa Dios, **Alma** 37:35. Kini nga mga sugo gikan kanako, **D&P** 1:24. Siksika kini nga mga sugo, **D&P** 1:37. Kinsa kadto nga wala maghupot sa mga sugo dili maluwas, **D&P** 18:46 (25:15; 56:2). Ang akong mga sugo espirituhanon; sila dili kinaiyanhon o temporal, **D&P** 29:35. Ang mga sugo gihatag aron nga kita makasabut sa kabubut-on sa Ginoo, **D&P** 82:8. Ako wala masayud, gawas nga ang Ginoo misugo kanako, **Moises** 5:6. Ang Ginoo mosulay sa mga tawo aron pagtan-aw kon sila mobuhat ba sa tanan nga siya misugo kanila, **Abr.** 3:25.

SUMBANAN

Ang panig-ingnan nga ang usa ka tawo mahimo nga mosunod aron makabaton sa tinuod nga mga sangputanan. Sa mga kasulatan ang sumbanan sa kasagaran nagpasabut og usa ka sanglitanan sa pagpuyo sa usa ka tino nga paagi o sa pagtukod og usa ka butang.

Ang Ginoo misugo ni Israel sa pagtukod og tabernakulo sumala sa sumbanan nga gipakita ngadto kang Moises, **Ex.** 25. Si David mihatag kang Solomon og usa ka sumbanan alang sa pagtukod sa templo, **1 Cron.** 28:11–13. Dinhi kanako si Jesukristo mahimo nga magpakita og sumbanan ngadto kanila diin kinahanglan motuo diha kaniya, **1 Tim.** 1:16. Ako mohatag nganha kaninyo og usa ka sumbanan sa tanan nga mga butang, nga kamo dili malimbongan, **D&P** 52:14.

SUMBANAN NGA MGA

KASULATAN. *Tan-awa* Kanon

SUNGKOD NI EPHRAIM. *Tan-awa*

Ephraim—Ang sungkod ni Ephraim o Jose

SUNGKOD NI JOSE. *Tan-awa*

Ephraim—Ang Sungkod ni Ephraim o Jose

SUNGKOD NI JUDA. *Tan-awa*

Juda—Ang Sungkod ni Juda

TABAKO. *Tan-awa* Pulong sa

Kaalam

TABERNAKULO. *Tan-awa usab* Arka

sa Pakigsaad; Balaan sa mga

Balaan; Templo, Balay sa Ginoo

Usa ka balay sa Ginoo, ang kinapuseran sa pagsimba sa Israel sa panahon sa exodo gikan sa Ehipto. Ang tabernakulo sa tinuod usa ka mahipos-hipos nga templo ug mahimo nga bung-kagon ug ipahiuli pag-usab. Ang mga anak sa Israel migamit sa tabernakulo hangtud sila mitukod og templo ni Solomon (D&P 124:38).

Ang Dios mipadayag sa sumbanan sa tabernakulo ngadto kang Moises (Ex. 26–27), ug ang mga anak sa Israel mitukod niini sumala niana nga sumbanan (Ex. 35:40). Sa pagkahuman sa tabernakulo, usa ka panganod mitabon sa tolda, ug ang himaya sa Ginoo mipuno sa tabernakulo (Ex. 40:33–34). Ang panganod usa ka timailhan nga ang Dios anaa. Sa panahon sa kagabhihon, kini adunay panagway sa usa ka kalayo. Kon ang panganod magpabilin ibabaw sa tolda, ang mga anak sa Israel magkampo. Kon kini molihok, sila usab mouban niini (Ex. 40:36–38; Num. 9:17–18). Ang mga anak sa Israel midala sa tabernakulo uban kanila sa panahon sa ilang mga paglibud-libod sa kamingawan ug diha sa ilang pagbuntog sa yuta Canaan. Human niana nga pagbuntog, ang tabernakulo gipahimutang sa Shiloh, ang dapit nga gipili sa Ginoo (Jos. 18:1). Human ang mga anak sa Israel mitukod sa templo ni Solomon, ang tabernakulo sa hingpit nawala gikan sa kasaysayan.

Ang Ginoo ug si Isaias migamit sa tabernakulo ingon nga usa ka simbolo sa mga dakbayan sa Zion ug Jerusalem sa panahon sa ikaduhang pag-anhi sa Ginoo (Isa. 33:20; Moises 7:62).

TABIL

Usa ka pulong nga gigamit diha sa mga kasulatan sa pagpasabut nga (1) usa ka igbabahin nga magbulag sa mga dapit sa tabernakulo o templo, (2) usa ka simbolo alang sa pagkabalug tali sa Dios ug sa tawo, (3) usa ka nipis nga panapton nga gisul-ob sa mga katawhan aron pagtabon sa ilang nawong o ulo, o (4) usa ka hinatag sa Dios sa kalimot nga nagtabon sa mga panumduman sa katawhan mahitungod sa kinabuhi nga wala pa dinhi sa yuta.

Ang tabil nagbahin sa balaan sa mga balaan gikan sa balaan nga dapit, Ex. 26:33. Ang tabil sa templo nagisi ngadto sa duha diha sa paglansang sa krus ni Kristo, **Mat.** 27:51 (Mar. 15:38; Luc. 23:45). Karon kita makakita lahus sa bildo, may pagkahanap; apan niana nawong sa nawong, **1 Cor.** 13:12. Ang ngiub nga tabil sa pagkawalay pagtuo gisalikway gikan sa iyang hunahuna, **Alma** 19:6. Ang igsoon nga lalaki ni Jared dili mapugngan gikan sa pagtanaw sulod sa tabil, **Ether** 3:19 (12:19). Ang tabil pagabuksan ug kamo makakita kanako, **D&P** 67:10 (38:8). Ang tabil sa tabon sa akong templo pagakuhaon, **D&P** 101:23. Ang tabil gikuha gikan sa among mga hunahuna, **D&P** 110:1. Ang tabil sa kangitngit motabon sa yuta, **Moises** 7:61.

TAGA-COLOSAS, EPISTOLA**NGADTO SA MGA.** *Tan-awa usab*

Pablo; Epistola ni Pablo, Mga

Usa ka basahon diha sa Bag-ong Tugon. Kini sa sinugdanan usa ka sulat nga gisulat ni Apostol Pablo ngadto sa mga Taga-Colosas human siya giduaw ni Epaphras, ang ebanghelista sa Simbahan diha sa Colose (Col. 1:7–8). Si Epaphras misulti kang Pablo nga ang mga Taga-Colosas nahulog ngadto sa bugat nga kasaypanan—sila naghunahuna nga sila labaw pa nga maayo kay sa uban nga mga katawhan tungod kay sila nagmabinantayon sa pagsunod sa pipila ka mga dayag nga mga ordinansa (Col.2:16), nagkawang sa ilang kaugalingon sa pipila ka lawasnon nga mga

panginahanglan, ug nagsimba sa mga anghel (Col. 2:18). Kini nga mga kalihokan nagpahunahuna sa mga Taga-Colosas sa pagbati nga sila gibalaan. Sila usab mibati nga sila nakasabut sa mga misteryo sa kalibutan nga labaw pa kay sa uban nga mga sakop sa Simbahan. Diha sa iyang sulat, si Pablo misaway kanila pinaagi sa pagtudlo nga ang katubanan moabut lamang pinaagi ni Kristo ug nga kita kinahanglan nga magmaalamon ug mag-alagad kaniya.

Kapitulo 1 mao ang katahuran ni Pablo ngadto sa mga Taga-Colosas. Kapitulo 2–3 mao ang mga doktrina ug naglakip og mga pahayag ni Kristo ingon nga Manunubos, ang kakuyaw sa mini nga pagsimba, ug ang kamahinungdanon sa pagkabanhaw. Kapitulo 4 nagtudlo nga ang mga Santos kinahanglan magmaalamon diha sa tanan nga mga butang.

TAGA-CORINTO, EPISTOLA

NGADTO SA MGA. *Tan-awa usab*

Pablo; Epistola ni Pablo, Mga

Duha ka mga basahon diha sa Bag-ong Tugon. Sila orihinal nga mga sulat nga gisulat ni Pablo ngadto sa mga Santos sa Corinto aron sa pagtarung sa kagubot diha kanila. Ang mga taga-Corinto nagpuyo sa usa ka katilingban *nga sa kadunganan dautan*.

Unang mga taga-Corinto: Kapitulo 1 naglakip sa kang Pablo nga mga katahuran ug usa ka mensahe sa pagpasalamat. Mga kapitulo 2–6 mao ang kang Pablo nga pagtarung sa mga sayop sa mga Santos nga taga-Corinto. Mga kapitulo 7–12 naglakip sa kang Pablo nga mga tubag sa pipila ka mga pangutana. Mga kapitulo 13–15 mahitungod sa gugma nga putli, espirituhanon nga mga gasa, ug sa pagkabanhaw. Kapitulo 16 naglakip sa kang Pablo nga tambag sa pagbarug nga malig-on diha sa hugot nga pagtuon.

Ikaduha nga mga taga-Corinto: Kapitulo 1 naglakip sa kang Pablo nga mga katahuran ug usa ka mensahe sa pagpasalamat. Kapitulo 2 naglakip sa kau-

galingon nga tambag alang kang Tito. Mga kapitulo 3–7 may kalabutan sa gahum sa ebanghelyo diha sa mga kinabuhi sa mga Santos ug sa ilang mga pangulo. Mga kapitulo 8–9 nagtambag sa mga Santos sa pagmalipayon nga mohatag ngadto sa mga kabus. Mga kapitulo 10–12 mao ang usa ka pagmatuod sa kang Pablo nga kaugalingon nga katungdanan ingon nga usa ka Apostol. Kapitulo 13 mao ang usa ka pahimangno sa paghingpit.

TAGA-EFESO, EPISTOLA

NGADTO SA MGA. *Tan-awa usab*

Pablo; Epistola ni Pablo, Mga

Diha sa Bag-ong Tugon, usa ka epistola nga sinulat ni Apostol Pablo ngadto sa mga Santos sa mga taga-Efeso. Ang epistola mahinungdanon kaayo, kay kini naglakip sa kang Pablo nga mga pagtudlo mahitungod sa Simbahan ni Kristo.

Kapitulo 1 naglakip sa kasagaran nga katahuran. Mga kapitulo 2–3 nagpasabut sa kausaban nga mahitabo diha sa mga katawhan sa diha nga sila mahimo nga mga sakop sa Simbahan—sila mahimo nga mga isigka-igsoon uban sa mga santos, uban sa mga Hentil ug mga Judeo nga nagkahiusa diha sa usa ka Simbahan. Mga kapitulo 4–6 nagpasabut sa mga tahas sa mga Apostoles ug sa mga propeta, ang kamahinungdanon sa panaghiusa, ug ang kamahinungdanon sa pagsul-ob sa tibuk taming sa Dios.

TAGA-FILIPOS, EPISTOLA

NGADTO SA MGA. *Tan-awa usab*

Pablo; Epistola ni Pablo, Mga

Usa ka sulat nga gisulat ni Pablo ngadto sa mga Santos sa mga taga-Filipos samtang siya didto pa sa bilangoan sa Roma sa unang higayon. Kini karon mao ang basahon sa mga taga-Filipos diha sa Bag-ong Tugon.

Kapitulo 1 naglangkob sa mga katahuran ni Pablo ug sa iyang pagpanudlo sa paghiusa, pagkamapainubsanon ug paglahutay. Kapitulo 2 nagpahayag nga ang tanan moyukbo kang Kristo

ug nga ang matag tawo kinahanglan magbuhat sa iyang kaluwasan. Kapitulo 3, si Pablo nagpasabot nga siya nagsakripisyo sa tanan nga mga butang alang kang Kristo. Sa kapitulo 4, si Pablo nagpasalamat sa mga Santos sa Filipos alang sa ilang pagtabang.

TAGA-GALACIA, EPISTOLA

NGADTO SA MGA. *Tan-awa usab*
Pablo; Epistola ni Pablo, Mga

Usa ka basahon diha sa Bag-ong Tugon. Kini sa sinugdanan usa ka sulat nga gisulat ni Apostol Pablo ngadto sa mga Santos nga nagpuyo sa tibuok Galacia. Ang tema niini nga sulat mao nga ang tinuod nga kagawasan makita lamang pinaagi sa pagpuyo diha sa ebanghelyo ni Jesukristo. Kon ang mga Santos mosagop sa mga pagtulun-an sa mga Kristyano nga Judeo kinsa mipugos sa pagsunod sa balaod ni Moises, sila mokuto o molaglag sa kagawasan nga ilang nakita diha ni Kristo. Diha sa epistola si Pablo mibutang sa iyang kaugalingon nga katungdanan isip usa ka Apostol, mipasabot sa doktrina sa pagkamatarung pinaagi sa hugot nga pagtuo, ug mipamatuod sa bili sa usa ka espirituhanon nga relihiyon.

Diha sa mga kapitulo 1 ug 2, si Pablo mipahayag og kasubo sa mga taho nga iyang nadawat sa hingpit nga pagbiya sa mga kamatuoran sa mga taga-Galacia ug mipatin-aw sa iyang katungdanan taliwala sa mga Apostoles. Mga kapitulo 3 ug 4 naghigot sa mga doktrina sa hugot nga pagtuo ug sa mga buluhaton. Mga kapitulo 5 ug 6 naglakip sa usa ka wali sa mapuslanon nga mga sangputanan sa doktrina sa hugot nga pagtuo.

TAGA-ROMA, EPISTOLA

NGADTO SA MGA. *Tan-awa usab*
Epistola ni Pablo, Mga; Pablo

Diha sa Bag-ong Tugon, ang sulat nga gisulat ni Pablo ngadto sa mga Santos sa Roma. Siya naghunahuna pagduaw sa Jerusalem, diin sa tinuod makuyaw. Kon siya makalayas, siya naglaum, nga sa pagkahuman moduaw sa Roma. Ang

sulat mipasabot sa usa ka bahin sa pag-andam sa Simbahan didto sa pagdawat kaniya kon siya moabut. Kini mahimo usab nga pagasabton nga naglakip og usa ka pahayag sa pipila ka mga doktrina diin gikagubtan ug diin giisip ni Pablo nga natukod na.

Kapitulo 1 naglakip sa mga katahuran ni Pablo ngadto sa mga taga-Roma. Mga kapitulo 2–11 naglakip og pipila ka mga pagpadayag sa pagtulun-an sa hugot nga pagtuo, mga buhat, ug grasya. Mga kapitulo 12–16 naglakip sa masayon nga mga pagtudlo bahin sa gugma, katungdanan, ug pagkabalaan.

TAGA-TESALONICA, EPISTOLA

NGADTO SA MGA. *Tan-awa usab*
Epistola ni Pablo, Mga; Pablo

Duha ka mga basahon diha sa Bag-ong Tugon. Sila mga unang sulat nga gisulat ni Pablo ngadto sa mga taga-Tesalonica samtang siya didto sa Corinto sa iyang unang pagduaw sa Europa sa mga A.D. 50. Ang iyang buhat didto sa Tesalonica gihulagway diha sa Buh. 17. Si Pablo buot nga mobalik ngadto sa Tesalonica apan wala makahimo sa ingon (1 Tes. 2:18). Busa siya mipadala ni Timoteo sa paglipay sa mga kinabig ug sa pagdala kaniya og balita kon naunsa na sila. Si Pablo misulat sa unang epistola nga mao ang hinungdan sa iyang pagpasalamat sa pagbalik ni Timoteo.

Unang mga Taga-Tesalonica: Mga kapitulo 1–2 naglakip sa katahuran ni Pablo ug sa iyang pag-ampo alang sa mga Santos; mga kapitulo 3–5 naghatag og pagtudlo sa espirituhanon nga paglambo, gugma, kaputli, pagkugi, ug ang ikaduhang pag-anhi ni Jesukristo.

Ikaduhang Taga-Tesalonica: Kapitulo 1 naglakip sa usa ka pag-ampo alang sa mga Santos. Kapitulo 2 naghigot sa umaabut nga hingpit nga pagbiya. Kapitulo 3 naglakip sa pag-ampo ni Pablo alang sa kadaugan sa katuyoan sa ebanghelyo.

TALENTO

Usa ka karaan nga sukdanan sa gibug-aton o bili sa salapi nga dako og bili. Ki-

ni usab mahimo nga usa ka simbolo alang sa usa ka butang nga dako og bili, ingon sa ebanghelyo ni Jesukristo (Mat. 25:14–29; Ether 12:35; D&P 60:2, 13).

TAMBAG (Berbo)

Ingon nga gigamit diha sa mga kasulatan, ang tambag nagpasabot og paghatag og tambag o pagtudlo. Ako motambag kanimo sa pagpalit kanako og bulawan nga gidalisay sa kalayo, **Pin.** 3:18. Ayaw pagsulay sa pagtambag sa Ginoo, **Jacob** 4:10. Siya mohimo og pakitambag diha sa kaalam ibabaw sa tanan niya nga mga buhat, **Alma** 37:12. Ang imong mga sala miabut ngari kanako tungod kay ikaw nagtinguha sa pagtambag sa inyong kaugalingon nga mga paagi, **D&P** 56:14.

TAMBAG (Kangalan). *Tan-awa usab* Propeta.

Mga tambag, mga pahimangno, maymay, ug panudlo gikan sa Ginoo ug sa iyang gi-orden nga mga pangulo.

Ako mohatag kanimo og tambag, **Ex.** 18:19. Ang Dios moagak kanako uban sa iyang tambag, **Sal.** 73:24. Kon walay tambag nga ihatag, ang mga katawhan mapukan, **Prov.** 11:14. Ang mga Pariseo ug mga manlalaban misalikway sa tambag sa Dios, **Luc.** 7:30. Ang pagkamakinaadmanon maayo kon sila mopatalinghug ngadto sa tambag sa Dios, **2 Ne.** 9:29. Paminaw sa tambag kaniya kinsa nag-orden kanimo, **D&P** 78:2. Dawata ang tambag kaniya kinsa Ako mitudlo, **D&P** 108:1. Siya nangandoy sa pagsunod sa iyang tambag kay sa tambag diin Ako mi-orden, **D&P** 124:84. Patalinghug ngadto sa tambag sa akong sulugoon nga si Joseph, **D&P** 124:89. Kon adunay tawo nga wala magtinguha sa akong tambag, siya dili makaangkon og gahum, **D&P** 136:19.

TANAMAN SA EDEN. *Tan-awa* Eden

TANAMAN SA GETSEMANI. *Tan-awa* Getsemani

TANLAG. *Tan-awa usab* Kahayag; Kahayag ni Kristo

Ang lawom nga pagsabot sa matarung ug sayop, gikan sa kahayag ni Kristo diha sa tanan nga mga tawo (Moro. 7:16). Kita natawo uban sa kinaiyanhon nga katakus sa pag-ila tali sa matarung ug sa sayop tungod sa kahayag ni Kristo nga gihatag ngadto sa matag tawo (D&P 84:46). Kini nga pagbati gitawag og tanlag. Ang paghupot niini makahimo kanato nga may kapangakohan nga mga binuhat. Sama sa uban nga mga pagbati, ang atong mga tanlag mahimo nga madaot pinaagi sa sala o sa sayop nga paggamit.

Ang mga tigsulat ug mga Pariseo gihukman sa ilang kaugalingon nga tanlag, **Juan** 8:9. Ang ilang tanlag usab nagsaksi, **Roma** 2:14–15. Ang mga mi-biya sa kamatuoran adunay mga tanlag nga gihilusan sa usa ka mainit nga puthaw, **1 Tim.** 4:2. Ang mga tawo gitudloan sa igo aron sila masayud sa maayo gikan sa dautan, **2 Ne.** 2:5. Si Hari Benjamin adunay tin-aw nga tanlag sa atubangan sa Dios, **Mosiah** 2:15. Ang mga Nephite napuno uban sa hingpit nga kalipay, nagbaton og kalinaw sa tanlag, **Mosiah** 4:3. Si Zezrom gihasal ubos sa kasayuran sa iyang kaugalingon nga kasaypanan, **Alma** 14:6. Kita gihatagan og kalipay o pagbasol sa tanlag sumala sa atong mga tinguha, **Alma** 29:5. Ang pagsilot ug ang usa ka matarung nga balaod magdala og pagbasol sa tanlag, **Alma** 42:18. Ang Espiritu ni Kristo gihatag sa matag tawo aron siya masayud sa maayo gikan sa dautan, **Moro.** 7:16. Matag usa kinahanglan nga magbaton og gawasnon nga paggamit sa tanlag, **D&P** 134:2. Ako adunay tanlag nga walay sala, **D&P** 135:4. Kita nagangkon sa kahigayunan sa pagsimba sa Dios sumala sa pagmando sa atong kaugalingon nga tanlag, **A sa HP** 1:11.

TAWO, MGA. *Tan-awa* Tawo, Mga Tawo

TAWO, MGA TAWO. *Tan-awa usab*

Anak nga mga Lalaki ug Anak nga mga Babaye sa Dios; Dios, Diosnong Kapangulohan; Espiritu; Espiritu nga Nilalang

Nagpasabut sa tanan nga mga katawhan, lakip ang babaye ug lalaki. Ang tanan nga mga lalaki ug mga babaye mao ang mga matuod, espirituhanon nga kaliwat sa usa ka Langitnong Amahan. Sa ilang pagkatawo ngadto sa pagka-mortal, sila nakadawat og yutan-on, ug mortal nga mga lawas. Kini nga mga lawas gilalang diha sa hitsura sa Dios (Gen. 1:26-27). Mga lalaki ug mga babaye kinsa mga matinud-anon diha sa pagdawat sa gikinahanglan nga mga ordinansa, nga maghupot sa ilang mga pakigsaad, ug magsunod sa mga sugo sa Dios mosulod ngadto sa ilang kahimayaan ug mahimo ingon nga Dios.

Ang Dios milalang sa tawo diha sa iyang kaugalingon nga hitsura, **Gen.** 1:27 (Mosiah 7:27; D&P 20:17-18). Unsa ang tawo, nga ikaw naghunahuna kaniya? **Sal.** 8:4-5. Tinunglo ang tawo nga misalig diha sa tawo ug naghimo sa unod nga iyang kusog, **Jer.** 17:5 (2 Ne. 4:34; 2 Ne. 28:26, 31). Sa diha nga ako nahimo nga usa ka tawo, ako mibiya sa binata nga mga butang, **1 Cor.** 13:11. Ang mga tawo naingon nga sila makabaton og hingpit nga kalipay, **2 Ne.** 2:25. Ang kinaiyanhon nga tawo mao ang usa ka kaaway sa Dios, **Mosiah** 3:19. Unsa nga matang sa mga tawo nga kamo mahisama? **3 Ne.** 27:27. Ang mga buluhaton sa tawo makawang, dili ang mga buluhaton sa Dios, **D&P** 3:3. Kamo kinahanglan dili mahadlok sa tawo labaw sa Dios, **D&P** 3:7 (D&P 30:11; D&P 122:9). Ang tanan nga mga butang gihimo alang sa kaayohan ug kagamitan sa tawo, **D&P** 59:18. Ako nasayud nga ang tawo walay bili; **Moises** 1:10. Ang buluhaton ug himaya sa Dios mao ang pagpahinabo sa pagka-imortal ug kinabuhing dayon sa tawo, **Moises** 1:39.

Tawo, usa ka Anak nga Espiritu sa Langitnong Amahan: Sila mihapa, ug nag-ingon, O Dios, ang Dios sa mga espiri-

tu ug sa tanan nga unod, **Num.** 16:22 (Num. 27:16). Kamo mao ang mga anak sa Ginoo nga inyong Dios, **Deut.** 14:1. Kamo mga dios ug kamong tanan nga anak sa Labing Halangdon, **Sal.** 82:6. Kamo mga anak sa buhing Dios, **Os.** 1:10. Dili ba kitang tanan usa lamang ang Amahan? Dili ba usa ra ka Dios ang naglalang kanato? **Mal.** 2:10. Kita mga kaliwat sa Dios, **Buh.** 17:29. Ang Espiritu sa iyang kaugalingon nagpamatuod nga kita mga anak sa Dios, **Roma** 8:16. Ikaw magpaubos ngadto sa Amahan sa mga espiritu, **Heb.** 12:9. Ang mga espiritu sa tanan nga mga tawo dad-on sa panimalay ngadto niana nga Dios kinsa mihatag kanila og kinabuhi, **Alma** 40:11. Ang mga lumulupyoy sa mga kalibutan gipanganak nga mga lalaki ug mga babaye sa Dios, **D&P** 76:24. Ang tawo sa sinugdanan uban sa Amahan, **D&P** 93:23, 29. Ang Dios milalang sa tanan nga mga tawo diha sa espirituhanon nga paagi, sa wala pa sila diha sa ibabaw sa yuta, **Moises** 3:5-7. Ako mao ang Dios; Ako ang mihimo sa kalibutan, ug sa mga tawo sa wala pa sila diha sa unod, **Moises** 6:51.

Tawo, may kalagmitan nga mahimo nga sama sa Langitnong Amahan: Busa kamo maghingpit sama sa inyong Amahan, **Mat.** 5:48 (3 Ne. 12:48). Wala ba kini mahisulat sa inyong balaod nga kamo mga dios? **Juan** 10:34 (D&P 76:58). Kita mahimo nga manununod sa Dios ug isigka-manununod uban kang Kristo, **Roma** 8:17. Ikaw usa ka anak nga lalaki, ug kon usa ka anak nga lalaki, busa usa ka manununod sa Dios pinaagi ni Kristo, **Gal.** 4:7. Sa panahon nga siya magpakita, kita mahisama kaniya, **1 Juan** 3:2. Ngadto kaniya nga makabuntog Ako motugot nga molingkod uban kanako sa akong trono, **Pin.** 3:21. Ngadto kanila Ako mihatag nga mahimong mga anak sa Dios, **3 Ne.** 9:17. Kadto kinsa makapanunod sa celestial nga gingharian mga dios, gani ang mga anak sa Dios, **D&P** 76:50, 58. Unya sila mahimo nga mga dios, tungod kay sila aduna sa tanan nga gahum, **D&P** 132:20.

TAWO SA PAGKABALAAN.

Tan-awa usab Amahan sa Langit;
Anak sa Tawo; Dios, Diosnong
Kapangulohan

Lain nga ngalan alang sa Dios nga Amahan (Moises 6:57).

TAYLOR, JOHN

Ang ikatulo nga Presidente sa Simbahan ni Jesukristo sa mga Santos sa Ulahing mga Adlaw.

Gitawag ngadto sa Konseho sa Napulog Duha, **D&P** 118:6 (D&P 124:128–129). Misulat mahitungod sa pagkamartir nila ni Joseph ug Hyrum Smith, **D&P** 135. Nasamdan diha sa pagkamartir, **D&P** 135:2. Usa sa mga bantugan nga nakita ni Joseph F. Smith diha sa kalibutan sa espiritu, **D&P** 138:53–56.

TEANCUM

Usa ka gamhanan nga Nephite nga pangulo sa kasundalohan diha sa Basahon ni Mormon (Alma 50:35; 51–52; 61–62).

TELESTIAL NGA HIMAYA. *Tan-awa usab* Ang-ang sa Himaya, Mga

Ang labing ubos sa tulo ka mga ang-ang sa himaya diin ang mga katawhan mopuyo human sa katapusan nga paghukom.

Si Pablo nakakita og usa ka himaya sa mga bitoon, **1 Cor.** 15:40–41. Si Joseph Smith ug si Sidney Rigdon nakakita sa telestial nga himaya, **D&P** 76:81–90. Ang mga lumulupyo sa telestial nga kalibutan ingon sa kadaghan sa mga bitoon, **D&P** 76:109–112. Siya kinsa dili makapuyo sa balaod sa telestial nga gingharian dili makapuyo sa telestial nga himaya, **D&P** 88:24, 31, 38.

TEMPLO, BALAY SA GINOO.

Tan-awa usab Balaan sa mga
Balaan; Ordinansa, Mga;
Pagtuga; Tabernakulo

Sa tinuod ang balay sa Ginoo. Ang Ginoo kanunay nga nagsugo sa iyang mga katawhan sa pagbuhat og mga templo, balaan nga mga gambalay diin ang takus nga mga Santos mobuhat og sagra-do nga mga tulumanon ug mga ordi-

nansa sa ebanghelyo alang sa ilang mga kaugalingon ug alang sa mga patay. Ang Ginoo moduaw sa iyang mga templo, ug sila ang labing balaan sa tanan nga mga dapit sa pagsimba.

Ang tabernakulo nga gitukod ni Moises ug sa mga anak sa Israel usa ka mahipos nga templo. Ang mga Israelite migamit niini sa panahon sa ilang pagpanaw gikan sa Ehipto.

Ang labing bantugan nga templo nga gihisgutan diha sa Biblia mao ang usa ka templo nga gitukod ni Solomon diha sa Jerusalem (2 Cron. 2–5). Kini nalaglag sa 600 B.C. pinaagi sa mga taga-Babelon ug gipahiuli pinaagi ni Zorobabel nga hapit moabut og usa ka gatus ka tuig (Esd. 1–6). Usa ka bahin niini nga templo nasunog sa 37 B.C., ug si Herodes ang Gamhanan sa kaulahian mitukod pag-usab niini. Ang mga Romano milaglag sa templo diha sa A.D. 70.

Diha sa Basahon ni Mormon, ang mga matarung nga sumusunod sa Dios gigiyahan sa pagtukod ug sa pagsimba sa mga templo (2 Ne. 5:16; Mosiah 1:18; 3 Ne. 11:1). Pagtukod ug paggamit sa usa ka templo sa tukma nga paagi mao ang mga timailhan sa tinuod nga Simbahan sa bisan unsa nga kapaigoan, lakip ang gipahiuli nga Simbahan sa atong panahon. Ang templo sa Kirtland mao ang unang templo nga gitukod ug gipahinungod ngadto sa Ginoo niini nga kapaigoan. Sukad niadto nga panahon ang mga templo gipahinungod sa daghan nga mga yuta sa tibuok yuta.

Kinsa ang mobarug diha sa iyang balaan nga dapit? **Sal.** 24:3–5. Mosaka kita ngadto sa balay sa Dios ni Jacob, **Isa.** 2:2–3 (Miq. 4:1–2; 2 Ne. 12:2–3). Ang Ginoo sa kalit moabut nganha sa iyang templo, **Mal.** 3:1 (3 Ne. 24:1; D&P 36:8; 42:36). Si Jesus milimpyo sa templo, **Mat.** 21:12–16 (Mar. 11:15–18; Luc. 19:45–48). Ang mga Santos gisugo sa pagtukod og usa ka templo didto sa Missouri, **D&P** 57:3 (D&P 84:3–5). Pagtukod og usa ka balay sa Dios, **D&P** 88:119 (D&P 109:8). Ang Ginoo mipanton sa mga Santos sa pagkapakyas sa

pagtukod og usa ka templo, **D&P** 95:1–12. Ako dili mosulod sa dili balaan nga mga templo, **D&P** 97:15–17. Ako midawat niini nga balay, ug ang akong ngalan maana niini, **D&P** 110:7–8. Ang mga katawhan sa Ginoo kanunay nga gisugo sa pagtukod og usa ka balay ngadto sa iyang ngalan, **D&P** 124:39. Ang mahinungdanon nga buhat nga pagabuhaton sulod sa mga templo naglakip sa pagbugkos sa mga anak ngadto sa ilang mga ginikanan, **D&P** 138:47–48. Ang mga mahinungdanon nga buluhaton sa ulahing mga adlaw naglakip sa pagtukod og mga templo, **D&P** 138:53–54.

TEMPLO SA KIRTLAND

Ang unang templo nga gitukod sa simbahan sa bag-o nga mga panahon. Ang mga Santos mitukod niini diha sa Kirtland, Ohio, Tinipong Bansa sa America, sumala sa sugo sa Ginoo (**D&P** 94:3–9). Usa ka katuyoan mao ang pagsangkap og usa ka dapit diin ang takus nga mga sakop sa Simbahan makadawat ug espirituhanon nga gahum, pagtugot, ug pagsabot (**D&P** 109; 110). Kini gihalad sa 27 Marso 1836; ang pag-ampo sa paghalad gihatag ngadto kang Propeta Joseph Smith pinaagi sa pagpadayag (**D&P** 109). Ang Ginoo mihatag og daghan nga mahinungdanon nga mga pagpadayag ug mipahiuli sa gikinahanglan nga mga yawe sa pagkapari niini nga templo (**D&P** 110; 137). Kini wala gamita alang sa hingpit nga mga ordinansa sa mga templo nga gihatag sa mga templo karon nga panahon.

TERRESTRIAL NGA HIMAYA.

Tan-awa usab Ang-ang sa Himaya, Mga

Ang ikaduha sa tulo ka mga ang-ang sa himaya diin ang mga katawhan mopuyo human sa katapusan nga paghukom. Si Pablo nakakita sa terrestrial nga himaya, ingon sa himaya sa bulan, **1 Cor.** 15:40–41. Si Joseph Smith ug Sidney Rigdon nakakita sa terrestrial nga himaya, **D&P** 76:71–80. Ang himaya sa terrestrial milabaw pa kay sa telestial, **D&P** 76:91. Kadto kinsa dili makapuyo

sa balaod sa terrestrial nga gingharian dili makapuyo sa usa ka terrestrial nga himaya, **D&P** 88:23, 30, 38.

TIGBUHAT OG KALINAW.

Tan-awa usab Kalinaw

Usa ka tawo kinsa nagdala dinha o nagpasiugda og kalinaw (**Mat.** 5:9; **3 Ne.** 12:9). Ang usa ka tigbuhat sa kalinaw mahimo usab nga usa ka tawo kinsa nagpadayag sa ebanghelyo (**Mosiah** 15:11–18).

TIGDUMALA NGA OBISPO

Usa sa Kinatibuk-an nga mga Kadagkoan sa Simbahan. Siya adunay tibuok nga kapangakohan ibabaw sa temporal nga mga kaayohan diha sa Simbahan (**D&P** 107:68). Ang Tigdumala nga Obispo ug ang iyang mga magtatambag, kinsa usab Kinatibuk-an nga mga Kadagkoan, nagdumala ibabaw sa Aaronic nga Pagkapari sa Simbahan (**D&P** 68:16–17); **107:76, 87–88**).

Si Edward Partridge i-orden nga usa ka obispo, **D&P** 41:9. Ang mga Obispo pagatawgon ug igahin pinaagi sa Unang Kapangulohan, **D&P** 68:14–15. Ang tinuod nga mga kaliwat ni Aaron, kinsa nga unang natawo, adunay katungod sa pagdumala kon tawgon, igahin, ug i-orden pinaagi sa Unang Kapangulohan, **D&P** 68:16, 18–20. Mahimo nga pagahusayon lamang sa atubangan sa Unang Kapangulohan, **D&P** 68:22–24 (**D&P** 107:82).

TIGLAGLAG. *Tan-awa usab* Yawa

Si Satanas mao ang tiglaglag.

Ang Ginoo dili motugot nga ang tiglaglag mosulod ngadto sa inyong mga balay, **Ex.** 12:23. Ang tiglaglag nagsakay diha sa mga tubig, **D&P** 61:19. Ang magbalantay makaluwas unta sa akong ubasan gikan sa tiglaglag, **D&P** 101:51–54.

TIGLALANG. *Tan-awa* Nilalang, Paglalang; Jesukristo.

TIGLUWAS. *Tan-awa usab* Jesukristo

Si Jesukristo mao ang Tigluwas sa katawhan tungod kay siya miluwas sa

tanang gikan sa pagkaulipon sa kamatayan ug sa mga mahinulsulon gikan sa mga silot sa sala.

Ang Ginoo mao ang akong lig-on nga sukaranan ug ang akong tigluwas, **2 Sam.** 22:2 (Sal. 18:2; 144:2). Ikaw mao ang akong panabang ug ang akong tigluwas, **Sal.** 40:17 (Sal. 70:5). Ang Tigluwas moguwa gikan sa Zion, **Roma** 11:26. Ang mga Santos midawat sa Anak sa Dios ingon nga ilang Manunubos ug Tigluwas, **D&P** 138:23.

TIGPATALIWALA. *Tan-awa usab*

Jesukristo; Pag-ula, Pag-ula sa dugo

Usa ka tigpangamuyo o tigpataliwala. Si Jesukristo mao ang tigpataliwala tali sa Dios ug sa tawo. Ang iyang pag-ula mao ang nakahimo og paagi alang sa mga katawhan sa paghinulsol sa ilang mga sala ug mahimo nga makiguli ngadto sa Dios.

Walay tawo nga makaadto sa Amahan gawas kon pinaagi kang Jesukristo, **Juan** 14:6. Adunay usa ka tigpataliwala tali sa Dios ug sa mga tawo, **1 Tim.** 2:5. Si Kristo mao ang tigpataliwala sa usa ka maayo nga pakigsaad, **Heb.** 8:6 (Heb. 9:15; 12:24; **D&P** 107:19). Ang balaan nga Mesiyas mohimo og pangamuyo alang sa tanan nga mga katawhan, **2 Ne.** 2:9. (Isa. 53:12; Mosiah 14:12). Kamo mosalig ngadto sa halangdon nga Tigpataliwala, **2 Ne.** 2:27–28. Kita nahimo nga hingpit pinaagi sa pagpataliwala ni Jesus sa bag-o nga pakigsaad, **D&P** 76:69.

TIGSULAT

Ang Daan ug ang Bag-o nga mga Tugon naggamit sa pulong sa gamay nga mga kalainan: (1) Diha sa Daang Tugon, ang unang katungdanan sa tigsulat mao ang pagkopya sa mga kasulatan (Jer. 8:8). (2) Ang mga tigsulat sa kasagaran gihisgutan diha sa Bag-ong Tugon ug usahay gitawag og mga abogado o mga doktor sa balaod. Sila mi-himo sa balaod sa detalya ug gigamit kini ngadto sa mga hitabo sa ilang panahon (Mat. 13:52; Mar. 2:16–17; 11:17–18; Luc. 11:44–53; 20:46–47).

TIMAILHAN. *Tan-awa usab*

Milagro; Simbahan, Mga Timailhan sa Tinuod nga; Timailhan sa mga Panahon, Mga

Ang hitabo o kasinatian diin ang mga katawhan makasabut sa kalig-unan o kamatuoran o sa usa ka butang. Usa ka timailhan sa kasagaran mao ang usa ka milagroso nga kahimoan gikan sa Dios. Si Satanas usab adunay gahum sa pagpakita ug mga timailhan ubos sa pipila ka mga kahimtang. Ang mga Santos kinahanglan mangita sa mga gasa sa Espiritu apan dili mangita sa mga timailhan aron pagtagbaw sa ilang pagkamaukiton o paglig-on sa hugot nga pagtuo. Sa laing bahin, ang Ginoo mohatag og mga timailhan ingon sa iyang makita nga angay ngadto niadto kinsa motuo (**D&P** 58:64).

Ang Ginoo sa iyang kaugalingon mohatag kanimo og usa ka timailhan, **Isa.** 7:14 (2 Ne. 17:14). Ang Dios nagbuhat og mga timailhan ug mga kahibulongan didto sa langit ug dinhi sa yuta, **Dan.** 6:27. Ang usa ka dautan ug mananapaw nga kaliwatan nangita og usa ka timailhan, **Mat.** 12:39 (Mat. 16:4, Luc. 11:29). Kini nga mga timailhan mosunod kanila nga motuo, **Mar.** 16:17 (Morm. 9:24; Ether 4:18; **D&P** 84:65). Si Sherem nangayo og usa ka timailhan, **Jacob** 7:13–20. Si Koriher nangayo og usa ka timailhan, **Alma** 30:48–60. Ipakita ngari kanamo ang usa ka timailhan unya kami motuo, **Alma** 32:17. Ang labaw nga bahin sa mga katawhan mituo sa mga timailhan ug mga kahibulongan, **3 Ne.** 1:22. Ang mga katawhan nahikalimot sa mga timailhan ug mga kahibulongan, **3 Ne.** 2:1. Kamo dili makadawat og mga saksi hangtud human sa pag-sulay sa inyong hugot nga pagtuo, **Ether** 12:6. Ayaw paghimo og mga milagro, gawas nga Ako mosugo, **D&P** 24:13. Ang hugot nga pagtuo moabut dili pinaagi sa mga timailhan, apan ang mga timailhan mosunod niadto nga motuo, **D&P** 63:7–11. Niana nga mga adlaw adunay motungha nga mga mini nga Kristo, ug mini nga mga

propeta, ug mopakita og mahinungdanon nga mga timailhan ug mga kahibulongan, **JS—M** 1:22.

TIMAILHAN SA MGA

PANAHON, MGA. *Tan-awa usab*

Ikaduhang Pag-anhi ni Jesukristo; Katapusan nga mga Adlaw, Ulahing mga Adlaw; Timailhan

Mga hitabo o kasinatian nga gihatag sa Dios ngadto sa mga katawhan sa pagpakita nga ang usa ka mahinungdanon nga butang diha sa iyang buluhaton mahinabo o sa dili madugay mahinabo. Sa ulahing mga adlaw, daghan nga mga timailhan alang sa Ikaduhang Pag-anhi sa Manluluwas ang gitagna. Kini nga mga ilhanan motugot sa matinud-anon nga mga katawhan sa pagila sa laraw sa Dios, nga mapasidan-an ug makapangandam.

Ang bukid sa balay sa Ginoo pagaturon diha ibabaw sa mga kabukiran, **Isa.** 2:2–3. Ang Ginoo mopataas og usa ka bandila ug mopundok sa Israel, **Isa.** 5:26 (2 Ne. 15:26–30). Ang adlaw mongitngit ug ang bulan dili mopakita sa iyang kahayag, **Isa.** 13:10 (Joel 3:15; D&P 29:14). Mga tawo molapas sa balaod ug mobugto sa walay katapusan nga pagkigsaad, **Isa.** 24:5. Ang mga Nephite mamulong ingon sa usa ka tingog gikan sa abug, **Isa.** 29:4 (2 Ne. 27). Ang Israel pagapundukon uban sa gahum, **Isa.** 49:22–23 (1 Ne. 21:22–23; 3 Ne. 20–21). Ang Dios mopahimutang og usa ka gingharian nga dili pagalaglagan, **Dan.** 2:44 (D&P 65:2). Gubat, mga damgo, ug mga panan-awon mag-una sa Ikaduhang Pag-anhi, **Joel** 2. Ang tanan nga mga kanasuran magpundok batok sa Jerusalem aron sa pakiggubat, **Zac.** 14:2; (Ezeq. 38:39). Ang adlaw moabut nga mosunog ingon sa hudno, **Mal.** 4:1 (3 Ne. 25:1; D&P 133:64; JS—K 1:37). Dagko nga mga katalagman mag-una sa Ikaduhang Pag-anhi, **Mat.** 24 (JS—M 1). Si Pablo mihulagway sa hingpit nga pagbiya ug makuyaw nga mga panahon sa katapusan nga mga adlaw, **2 Tim.** 3–4. Duha ka mga propeta ang

pamatyon ug mabanhaw sa Jerusalem, **Pin.** 11 (D&P 77:15). Ang ebanghelyo ipahiuli sa ulahing mga adlaw pinaagi sa inanghel nga pagpangalagad, **Pin.** 14:6–7 (D&P 13; 27; 110:11–16; 128:8–24). Ang Babelon pagaturon ug mapukan, **Pin.** 17–18. Ang Israel pagapundukon uban ang gahum, **1 Ne.** 21:13–26 (Isa. 49:13–26; 3 Ne. 20–21). Kini mao ang usa ka timailhan, nga kamo masayud sa panahon, 3 Ne. 21:1. Ang Basahon ni Mormon motungha pinaagi sa gahum sa Dios, **Morm.** 8. Ang mga Lamanite molambo, **D&P** 49:24–25. Ang mga dautan mopatay sa mga dautan, **D&P** 63:32–35 (Pin. 9). Gubat ibu-bu sa tanan nga mga kanasuran, **D&P** 87:2. Mga timailhan, kaguliyang sa mga elemento, ug mga anghel nag-andam sa agianan alang sa pag-anhi sa Ginoo, **D&P** 88:86–94. Kangitngit motabon sa yuta, **D&P** 112:23–24. Ang Ginoo misugo sa mga Santos sa pag-andam alang sa Ikaduhang Pag-anhi, **D&P** 133.

TIMAILHAN SA PAGKATAWO UG SA KAMATAYON NI JESUKRISTO, MGA.

Tan-awa usab Jesukristo

Mga hitabo nga miuban sa pagkatawo ug sa kamatayon ni Jesukristo.

Pagkatawo: Usa ka birhen magsabak ug manganak og usa ka bata nga lalaki, **Isa.** 7:14. Gikan sa Bethlehem motungha ang usa ka magmamando sa Israel, **Miq.** 5:2. Si Samuel ang Lamanite nanagna og usa ka adlaw, usa ka gabii, ug usa ka adlaw sa kahayag; usa ka bag-ong bitoon; ug uban pang mga timailhan, **Hel.** 14:2–6. Ang mga timailhan nahingpit, **3 Ne.** 1:15–21.

Kamatayon: Si Samuel nga Lamanite nanagna og kangitngit, mga dugdog ug mga kilat, ug pag-uyog sa yuta, **Hel.** 14:20–27. Ang mga timailhan natuman, **3 Ne.** 8:5–23.

TIMAILHAN SA TINUOD NGA SIMBAHAN, MGA. *Tan-awa* Simbahan, Mga Timailhan sa Tinuod nga

TIMOTEO. *Tan-awa usab* Pablo

Diha sa Bag-ong Tugon, usa ka batan-on nga misyonaryo nga kauban ni Pablo sa panahon sa mga pangalagad ni Pablo (Buh. 16:1-3; 2 Tim. 1:1-5); Anak nga lalaki sa usa ka amahan nga Gresyanhon ug inahan nga Judeo; siya ug ang iyang mga ginikanan mipuyo sa Listra.

Si Pablo mihisgot ni Timoteo ingon nga iyang “kaugalingon nga anak diha sa hugot nga pagtuo” (1 Tim. 1:2, 18; 2 Tim. 1:2, 18; 2 Tim. 1:2). Si Timoteo malagmit mao ang labing sinaligan ni Pablo ug takus nga luyo-luyo (Filem. 2:19-23).

TIMOTEO, MGA EPISTOLA**NGADTO NI.** *Tan-awa usab*

Epistola ni Pablo, Mga; Pablo; Timoteo

Duha ka mga basahon diha sa Bag-ong Tugon. Ang duha mao ang unang mga sulat nga gisulat ni Pablo ngadto kang Timoteo.

1 Timoteo: Si Pablo misulat sa unang epistola human sa iyang unang pagkabilanggo. Siya mibiya ni Timoteo sa Efeso, sa wala madugay naglaraw sa pagbalik (1 Tim. 3:14). Bisan pa niana, mibati si Pablo nga tingali siya malangan, mao nga siya misulat kang Timoteo, malagmit gikan sa Macedonia (1 Tim. 1:3), aron sa paghatag kaniya og tambag ug pagdasig sa pagtuman sa iyang katungdanan.

Kapitulo 1 naglakip sa katahuran ni Pablo ug usab ang iyang mga panudlo mahitungod sa binuang nga mga pangaggpas nga nakakita og dalan ngadto sa Simbahan. Mga kapitulo 2-3 naghatag og mga panudlo mahitungod sa pagsimba sa dayag ug mahitungod sa kahimtang sa pagdumala sa mga ministro. Mga kapitulo 4-5 naglakip sa hulagway sa hingpit nga pagbiya sa ulahing mga adlaw ug usa ka tambag ngadto ni Timoteo unsaon sa pagpangalagad ngadto niadtong iyang gigyahan. Kapitulo 6 mao ang usa ka pag-awhag ug sa pagpakita sa pagkamatinud-anon ug paglikay sa mga bahandi nga kalibutanon.

2 Timoteo: Si Pablo misulat sa ikaduha nga sulat sa panahon sa iyang ikaduha nga pagkabilanggo, sa wala pa ang iyang pagkamartir. Kini naglakip sa katapusan nga mga pulong sa Apostol ug nagpakita og kahibulongan nga kasug ug pagsalig sa iyang pag-atubang sa kamatayan.

Kapitulo 1 naglakip sa katahuran ni Pablo ug mando ngadto kang Timoteo. Mga kapitulo 2-3 naghatag og nagkalain-lain nga mga pahimangno ug mga pagpanudlo, uban ang usa ka hagit sa pag-atubang sa mga kakuyaw sa uma-abut. Kapitulo 4 usa ka mensahe ngadto sa mga kahigalaan ni Pablo, nga naglakip og tambag mahitungod sa unsaon pagdumala sa mga mibiya sa kamatuoran.

TINAGO NGA MGA**KALIHOKAN.** *Tan-awa usab*

Cain; Tulisan ni Gadianton, Mga

Ang kapunongan sa mga katawhan nga nagkahiusa pinaagi sa mga panumpa aron sa pagpalihok sa dautan nga mga katuyoan sa pundok.

Ang amahan sa mga bakak mikutaw sa mga katawhan ngadto sa tinago nga mga kalihokan, **2 Ne.** 9:9. Ako kinahanglan nga molaglag sa mga tinago nga mga buhat sa kangitngit, **2 Ne.** 10:15. Mga paghukom sa Dios miabut nganha niini nga mga tigbuhat sa tinago nga mga kalihokan, **Alma** 37:30. Si Gadianton hapit makahimo sa hingpit nga kalaglagan sa mga katawhan ni Nephi, **Hel.** 2:4-13. Si Satanas mihimo diha sa mga kasingkasing sa mga katawhan aron sa pagbuhat og tinago nga mga panumpa ug mga pakigsaad, **Hel.** 6:21-31. Ang Ginoo dili mohimo diha sa tinago nga mga kalihokan, **Ether** 8:19. Ang mga kanasuran nga nagpasiugda ug mga tinago nga mga kalihokan pagalaglagon, **Ether** 8:22-23. Sila misalikway sa tanan nga mga pulong sa mga propeta, tungod sa ilang tinago nga kapunongan, **Ether** 11:22. Gikan sa mga adlaw ni Cain, adunay mga tinago nga mga kalihokan, **Moises** 5:51.

TINGOG. *Tan-awa usab* Pagpadayag

Ingon sa paggamit diha sa mga kasulatan, usahay usa ka madungog nga mensahe nga gisulti pinaagi sa Ginoo o sa iyang mga mensahero. Ang tingog sa Espiritu mahimo usab nga dili madungog ug itumong sa kasingkasing o hunahuna.

Si Adan ug si Eva nakadungog sa tingog sa Ginoong Dios, **Gen.** 3:8 (Moises 4:14). Ang Ginoo namulong ngadto ni Elijah diha sa usa ka gamay nga hinagawhaw nga tingog, **1 Hari** 19:11–13. Ang matarung mosunod sa tingog sa Maayong Magbalantay, **Juan** 10:1–16. Matag usa nga anaa sa kamatuoran makadungog sa akong tingog, **Juan** 18:37. Ako misunod sa tingog sa Espiritu, **1 Ne.** 4:6–15. Dihay miabut nga tingog ngari kanako, nga nag-ingon: Enos, and imong mga sala gipasaylo, **Enos** 1:5. Usa kadto ka hagawhaw nga tingog nga hingpit sa pagkalumo ug kini midulot bisan ngadto sa kalag, **Hel.** 5:29–33 (3 Ne. 11:3–7). Bisan pinaagi sa akong kaugalingon nga tingog o pinaagi sa tingog sa akong mga sulugoon, kini managsama, **D&P** 1:38. Bisan unsa ang ilang ipamulong kon dasigon sa Espiritu Santo mahimo nga tingog sa Ginoo, **D&P** 68:2–4. Matag kalag nga mosunod sa akong tingog makakita sa akong nawong ug masayud nga Ako mao, **D&P** 93:1.

TINUN-AN. *Tan-awa usab* Apostol;

Kinabig, Pagkakabig; Kristyanos, Mga; Yugo

Usa ka manununod ni Jesukristo kinsa nagpuyo sumala sa mga gitudlo ni Kristo (**D&P** 41:5). Ang *Tinun-an* gigamit sa paghulagway sa Napulog Duha ka mga Apostoles kinsa gitawag ni Kristo sa panahon sa iyang mortal nga pangalagad (**Mat.** 10:1–4). Ang Tinun-an usab gigamit sa paghulagway sa napulog duha ka mga lalaki kinsa gipili ni Jesus aron sa pagpangulo sa iyang Simbahan diha sa mga Nephite ug mga Lamanite (3 Ne. 19:4).

Isilyo ang balaod diha sa akong mga tinun-an, **Isa.** 8:16. Kon kamo mopada-

yon diha sa akong mga pulong, niana kamo akong mga tinun-an, **Juan** 8:31. Si Mormon usa ka tinun-an ni Jesukristo, **3 Ne.** 5:12–13. Kamo akong mga tinun-an, **3 Ne.** 15:12. Tulo ka mga tinun-an dili makatilaw sa kamatayon, **3 Ne.** 28:4–10. Ang tingog sa pahimangno pagahimoon pinaagi sa mga ba-ba sa akong mga tinun-an, **D&P** 1:4. Ang akong mga tinun-an mobarug sa balaan nga mga dapit, **D&P** 45:32. Kadto kinsa dili makahinumdom sa mga kabus, sa mga timawa, sa mga masakiton ug sa mga nag-antus dili akong mga tinun-an, **D&P** 52:40. Bisan kinsa ang dili andam sa pagtugyan sa iyang kinabuhi dili akong tinun-an, **D&P** 103:27–28.

TITO. *Tan-awa usab* Epistola ni

Pablo, Mga; Pablo; Tito, Epistola ngadto ni

Diha sa Daang Tugon, usa ka sinaligan nga kinabig nga Gresyanhon kinsa mipanaw ngadto sa Jerusalem uban kang Pablo ug wala madugay nahimo nga usa ka misyonaryo (**Gal.** 2:1–4; **2 Tim.** 4:10). Si Tito namulong sa unang epistola ni Pablo ngadto sa mga Santos sa Corinto (**2 Cor.** 7:5–8, 13–15).

TITO, EPISTOLA NGADTO NI.

Tan-awa usab Epistola ni Pablo, Mga; Pablo; Tito

Samtang si Pablo sa makadiyut gibuhian gikan sa bilanggoan sa Roma, siya misulat ug usa ka epistola ngadto ni Tito, kinsa tua sa Creta. Ang kinatibuk-an sa sulat gitumong sa mga pangutana nga may kalabutan ngadto sa mga pagdisiplina sulod ug sa kapunongan Simbahan.

Kapitulo 1 naglakip sa katahuran ni Pablo ug ingon usab sa mga panudlo ug sa tanan nga kinatibuk-an nga gikinahanglan nga katakus alang sa mga obispo. Kapitulo 2–3 naglakip sa mga kinatibuk-an nga panudlo ug kinaugalingon nga mga mensahe ngadto ni Tito kalabut sa pagdumala sa nagkalan-lain nga mga pundok diha sa Simbahan sa mga taga-Creta. Si Pablo midasig sa mga Santos sa pagbuntog sa

pagkamasinupakon, pagmaligdong ug pagmatinud-anon, ug paghimo og maa-yo nga mga buhat.

TOMAS

Diha sa Bag-ong Tugon, usa sa unang Napulog Duha ka mga Apostoles nga gipili sa Manluluwas sa panahon sa iyang mortal nga pangalagad. Sa Gres-yanhon ang ngalan mao si Didimo (Mat. 10:2-3; Juan 14:5; 20:24-29; 21:2). Bi-san si Tomas nagduha-duha sa pagka-banhaw ni Jesus hangtud siya nakakita gayud sa Manluluwas, ang iyang kalig-on sa kinaiya nakahimo kaniya nga andam sa pag-atubang sa panggu-kod ug sa kamatayon uban sa iyang Ginoo (Juan 11:16; 20:19-25).

TRADISYON, MGA

Ang mga tinuohan ug mga nabatasan nga sinunod gikan sa usa ka kaliwatan ngadto sa lain (2 Tes. 2:15). Diha sa mga kasulatan, ang Ginoo sa kanunay nagpahimangno sa mga matarung aron sa paglikay sa mga dautan nga mga tradisyon sa mga tawo (Lev. 18:30; Mar. 7:6-8; Mosiah 1:5; D&P 93:39-40).

TUGON. *Tan-awa* Bag-ong Tugon; Daang Tugon

TUKURANG BATO. *Tan-awa usab* Jesukristo.

Ang kinadak-an nga bato nga nagpor-ma sa kilid sa tukuran sa usa ka gambalay. Si Jesukristo mao ang gitawag nga labaw nga tukurang bato (Efe. 2:20).

Ang bato nga ang mga magtutukod midumili nahimo nga ulohan nga bato sa kilid, **Sal.** 118:22 (Mat. 21:42-44; Mar. 12:10; Luc. 20:17; Buh. 4:10-12). Ang mga Judeo misalikway sa tukurang bato, **Jacob** 4:15-17.

TULISAN NI GADIANTON, MGA.

Tan-awa usab Tinago nga mga Kalihokan

Diha sa Bashon ni Mormon, usa ka pundok sa mga tulisan nga gipangulohan pinaagi sa usa ka dautan nga Nephite nga ginganlan og Gadianton. Ang ilang kapunongan gipasikad sa tinago ug yawan-on nga mga panumpa.

Si Gadianton mao ang hinungdan sa pagkalaglag sa nasud nga Nephite, **Hel.** 2:12-13. Ang yawa mihatag og mga tinago nga mga panumpa ug mga pakig-saad ngadto ni Gadianton, **Hel.** 6:16-32. Ang tinago nga mga kalihokan mao ang hinungdan sa pagkalaglag sa nasud nga Jaredite, **Ether** 8:15-26.

TULO KA NEPHITE NGA MGA

TINUN-AN. *Tan-awa usab*

Nabalhin sa Pagkahimaya nga mga Binuhat; Nephite, Mga; Tinun-an

Tulo sa mga pinili nga tinun-an nga Nephite ni Kristo nga gipasabut diha sa Basahon ni Mormon.

Ang Ginoo mitugyan niini nga mga tinun-an sa mao gihapon nga panalanganin nga gitugyan ngadto ni Juan nga Hinigugma—nga sila unta magpabilin sa yuta aron pagdala og mga kalag ngadto ni Kristo hangtud nga ang Ginoo moanhi pag-usab. Nahimaya ang ilang panagway aron sila dili mobati og sakit ug dili mamatay (3 Ne. 28).

Si Kristo mihatag sa tinguha sa tulo ka mga tinun-an nga magpabilin hangtud sa iyang pag-anhi, **3 Ne.** 28:1-9. Sila dili mobati sa mga kasakit sa kamatayon o kagul-anan, **3 Ne.** 28:7-9. Sila maka-angkon og kahingpitan sa hingpit nga kalipay, **3 Ne.** 28:10. Sila sa makadiyut nga panahon gibayaw ngadto sa langit, **3 Ne.** 28:13-17. Sila nangalagad ngadto sa mga katawhan ug nakalahutay sa panggukod, **3 Ne.** 28:18-23. Sila nanga-lagad ngadto ni Mormon, **3 Ne.** 28:24-26 (Morm. 8:10-11). Sila mangalagad ngadto sa mga Hentil, mga Judeo, mga tribo nga nagkatibulaag, ug sa tanan nga mga kanasuran, **3 Ne.** 28:27-29. Si Satanas walay gahum batok kanila, **3 Ne.** 28:39.

TULUNGHAN SA MGA

PROPETA. *Tan-awa usab* Smith, Joseph, Jr.

Sa Kirtland, Ohio (Tinipong Bansa sa America), nianang panahon sa ting-tugnaw sa tuig 1832-1833, ang Ginoo misugo ni Joseph Smith sa pagtukod

og usa ka tulunghaan alang sa katuyoan sa pagbansay sa mga kaigsoonan sa tanan nga mga butang mahitungod sa ebanghelyo ug sa gingharian sa Dios. Gikan niini nga tulunghaan miabut ang daghan nga unang mga pangulo sa Simbahan. Lain nga tulunghaan sa mga propeta o mga anciano gidumala ni Parley P. Pratt sa Lalawigan sa Jackson, Missouri (D&P 97:1–6). Mga sama nga mga tulunghaan gipahigayon human milangyaw ang mga Santos paingon sa Kasadpan; bisan pa niana, kini sa wala madugay gipahunong. Ang pagtudlo sa ebanghelyo karon gihimo diha sa mga panimalay, sa mga korum sa pagkapari, ug sa nagkalain-lain nga mga kapunongan, ug pinaagi sa mga tulunghaan sa Simbahan ug sa mga klase sa *seminary* ug sa *institute*.

Pagbalaan sa inyong mga kaugalingon ug pagtinudloay sa usag usa sa mga doktrina sa gingharian, **D&P 88:74–80**. Siksika sa makugihon, ug pagtudlo sa usag usa, **D&P 88:118–122**. Ang kapunongan sa tulunghaan sa mga propeta gitukod, **D&P 88:127–141**. Ang Unang Kapangulohan naghupot sa mga yawe sa tulunghaan sa mga propeta, **D&P 90:6–7**.

TUMBAGA NGA BITIN. *Tan-awa usab* Jesukristo; Moises

Ang tumbaga nga bitin nga gibuhat ni Moises ubos sa sugo sa Dios sa pagayo sa mga Israelite kinsa gipaak sa mga lala nga mga bitin (bitin nga makahilo) didto sa kamingawan (Num. 21:8–9). Kini nga bitin nga tumbaga gitaod sa usa ka tukon ug “gipatindog sa itaas nga si bisan kinsa ang motanaw diha niana mabuhi” (Alma 33:19–22). Ang Ginoo mipasabut nga ang pagpataas sa bitin didto sa kamingawan usa ka simbolo sa iyang kaugalingon nga gilansang sa krus (Juan 3:14–15). Pagpadayag sa ulahing mga adlaw nagpamatuod sa asoy sa lala nga mga bitin ug giunsa pagayo ang mga katawhan (1 Ne. 17:41; 2 Ne. 25:20; Hel. 8:14–15).

TUMBAGA NGA MGA PALID.

Tan-awa usab Palid, Mga

Usa ka talaan sa mga Judeo sukad sa sinugdanan hangtud sa 600 B.C., naglangkob sa daghan nga mga sinulat sa mga propeta (1 Ne. 5:10–16). Kini nga talaan gitipigan ni Laban, usa sa mga anciano sa mga Judeo sa Jerusalem. Samtang si Lehi ug ang iyang banay didto sa kamingawan, si Lehi mipadala og balik sa iyang mga anak nga lalaki ngadto sa Jerusalem aron makabaton niini nga talaan (1 Ne. 3–4). (Alang sa dugang kasayuran, tan-awa “Usa ka Mubo nga Pagpasabut Mahitungod sa Basahon ni Mormon,” nga anaa sa Basahon ni Mormon.)

TUNGLO, MGA TUNGLO. *Tan-awa usab* Panghimaraut; Pasipala

Diha sa mga kasulatan, ang usa ka tunglo mao ang paggamit sa balaan nga balaod nga motugot o modala og mga paghukom ug sa ilang mga sangputanan diha sa usa ka butang, tawo, o mga katawhan ilabi na tungod sa pagkadili matarung. Ang mga tunglo mao ang usa ka pagpakita sa balaan nga gugma sa Dios ug kaangayan. Sila mahimo nga ipahamtang gikan gayud sa Dios o ipahamtang pinaagi sa iyang gitugutan nga mga sulugoon. Usahay, ang hingpit nga katarungan sa mga tunglo nahibaloan lamang ngadto sa Dios. Agi og dugang, ang kahimtang sa pagkatinunglo masinati pinaagi niadto kinsa sa tinuyo misupak sa Dios ug pinaagi niana mibiya sa ilang mga kaugalingon gikan sa Espiritu sa Ginoo.

Ang Ginoo mahimo nga mokuha sa mga tunglo tungod sa hugot nga pagtuo ug pagkamasulundon sa tagsa-tagsa o mga tawo ngadto sa mga balaod ug mga ordinansa sa ebanghelyo (Alma 23:16–18; 3 Ne. 2:14–16; A sa HP 1:3).

Ang Dios mitunglo sa bitin tungod sa paglimbong ni Adan ug Eva, **Gen. 3:13–15** (Moises 4:19–21). Ang Ginoo mitunglo ni Cain tungod sa pagpatay ni Abel, **Gen. 4:11–16** (Moises 5:22–41). Ang Ginoo mitunglo ni Canaan ug sa iyang

mga kaliwatan, **Gen.** 9:25–27 (Moises 7:6–8; Abr. 1:21–27). Ang Israel panalanginan kon magmasulundon ngadto sa Dios, ug pagatungluhon kon magmasinupakon, **Deut.** 28:1–68 (Deut. 29:18–28). Si Giesi ug ang iyang mga kaliwatan gitunglo uban sa sangla ni Naaman, **2 Hari** 5:20–27). Ang Ginoo mitunglo sa karaan nga nasud sa Israel tungod kay wala magbayad sa mga ikapulo ug mga halad, **Mal.** 3:6–10. Si Jesus mitunglo sa igos nga kahoy ug kini namatay, **Mar.** 11:11–14, 20–21. Si Jesus mitunglo sa mga dakbayan sa Corazin, Betsaida, ug Capernaum, **Luc.** 10:10–15. Tungod kay ang mga Lamanite wala maminaw ngadto sa Ginoo, sila gisalikway gikan sa atubangan sa Ginoo ug natunglo, **2 Ne.** 5:20–24. Ang tanan gidapit sa pagduol ngadto sa Dios, **2 Ne.** 26:33. Ang Ginoo motunglo niadto kinsa mobuhat og malaw-ay nga mga buhat, **Jacob** 2:31–33. Ang mga Nephite makadawat og labaw nga dako nga tunglo kay sa mga Lamanite gawas kon sila maghinulsol, **Jacob** 3:3–5. Ang masukulon nga mga katawhan modala og mga tunglo diha sa ilang mga kaugalingon, **Alma** 3:18–19 (Deut. 11:26–28). Si Korihor gitunglo tungod sa pagdala sa mga tawo pahilayo gikan sa Dios, **Alma** 30:43–60. Ang Ginoo mitunglo sa mga yuta ug mga katigayunan sa Nephite tungod sa mga kadautan sa mga katawhan, **Hel.** 13:22–23 (2 Ne. 1:7; Alma 37:31). Ang Ginoo mitunglo sa dautan nga mga Jaredite, **Ether** 9:28–35. Ang pag-ula ni Kristo mikuha sa tunglo ni Adan gikan sa gagmay nga mga bata, **Moro.** 8:8–12. Kadto kinsa mopahilayo gikan sa Ginoo tungluhon, **D&P** 41:1. Ang yuta pagahampakon uban sa usa ka tunglo hangtud adunay usa ka pagkasumpay tali sa mga amahan ug mga anak, **D&P** 128:18 (Mal. 4:5–6).

Pasipala: Ang pagtunglo mao usab ang paggamit sa pinulungan nga pasipala, panamastamas, o matamayon.

Ang mga katawhan kinahanglan dili motunglo sa ilang mga amahan o mga inahan, **Ex.** 21:17 (Mat. 15:4). Ayaw

tungluha kadto kinsa nagmando ibabaw kaninyo, **Ex.** 22:28 (Eccl. 10:20). Ang mga lalaki ug mga babaye kinahanglan dili motunglo sa Dios, **Lev.** 24:13–16. Si Pedro mitunglo sa diha nga siya milimud nga wala makaila ni Jesus, **Mat.** 26:69–74. Ang dautan nga mga Nephite mitunglo sa Dios ug buot nga mamatay, **Morm.** 2:14.

UBASAN SA GINOO. *Tan-awa usab* Israel; Umahan

Usa ka simbolo alang sa umahan sa espirituhanon nga paghago. Diha sa mga kasulatan, ang ubasan sa Ginoo sa kanunay nagpasabut sa balay ni Israel o sa gingharian sa Dios dinhi sa yuta. Kini usahay nagpasabut sa mga katawhan sa kalibutan sa kinatibuk-an.

Ang ubasan sa Ginoo sa mga panon mao ang balay ni Israel, **Isa.** 5:7 (2 Ne. 15:7). Si Jesus mihatag sa sambingay sa mga mamumuo diha sa ubasan, **Mat.** 20:1–16. Ang Israel maingon ngadto sa usa ka kahoy nga oliba nga giumamahan diha sa ubasan sa Ginoo, **Jacob** 5. Mga sulugoon sa Ginoo magpul-ong sa iyang ubasan alang sa katapusan nga panahon, **Jacob** 6. Ang Ginoo manalangin sa tanan kinsa maghago sa iyang ubasan, **D&P** 21:9 (Alma 28:14). Paghago kamo diha sa akong ubasan alang sa katapusan nga higayon, **D&P** 43:28.

UMAHAN. *Tan-awa usab* Kalibutan; Ubasan sa Ginoo

Diha sa kasulatan, usa ka lapad nga wanang sa yuta nga gigamit alang sa pag-uma o pastohan. Kini kasagaran nagsimbolo sa kalibutan ug sa iyang mga katawhan.

Ang umahan mao ang kalibutan, **Mat.** 13:38. Ang gingharian sa langit sama ngadto sa bahandi nga gitago sa usa ka umahan, **Mat.** 13:44. Ako nakakita sa usa ka dako ug lapad nga umahan, **1 Ne.** 8:9, 20. Ang umahan hinog na, **Alma** 26:5. Ang umahan puti ug andam na sa pag-ani, **D&P** 4:4 (D&P 6:3; 11:3; 12:3; 14:3; 31:4; 33:3, 7). Ang umahan mao ang kalibutan, **D&P** 86:1–2. Ako motandi niini nga mga ginghari-

an ngadto sa usa ka tawo nga adunay usa ka umahan, **D&P** 88:51.

UNANG KAPANGULOHAN. *Tan-awa usab* Pagpadayag; Presidente; Yawe sa Pagkapari, Mga

Ang Presidente sa Simbahan ug ang iyang mga Magtatambag. Sila usa ka korum sa tulo ka halangdon nga mga pari ug nagdumala ibabaw sa tibuok Simbahan. Ang Unang Kapangulohan naghupot sa tanan nga mga yawe sa pagkapari.

Ang mga yawe sa gingharian sa kanunay anaa sa Kapangulohan sa Halangdon nga Pagkapari, **D&P** 81:2. Ang Kapangulohan sa Halangdon nga Pagkapari adunay katungod sa pagdumala sa tanan nga mga buhatan, **D&P** 107:9, 22. Bisan kinsa ang modawat kanako modawat sa Unang Kapangulohan, **D&P** 112:20, 30. Ang Unang Kapangulohan modawat sa mga orakulo [mga pagpadayag] alang sa tibuok simbahan, **D&P** 124:126.

UNANG MGA BARUGANAN SA EBANGHELYO. *Tan-awa*
Bunyag, Gibunyagan; Espiritu Santo; Hinulsol, Paghinulsol; Hugot nga Pagtuo

UNANG MGA BUNGA

Ang unang mga tanom nga giani sa usa ka panahon. Diha sa mga panahon sa Daang Tugon, sila gihalad ngadto sa Gino (Lev. 23:9–20). Kadto kinsa modawat sa ebanghelyo ug molahutay ngadto sa katapusan diha sa pagkamatinud-anon, mao ang usa ka paagi sa paghulagway sa unang mga bunga, kay sila iya sa Dios.

Kadto kinsa mosunod sa Kordero bisan asa siya paingon mao ang unang mga bunga ngadto sa Dios, **Pin.** 14:4. Sila kinsa ang unang manaog uban kang Kristo mao ang unang mga bunga, **D&P** 88:98.

UNANG NATAWO. *Tan-awa usab*
Jesukristo; Katungod sa Pagkatawo

Diha sa panahon sa karaan nga mga patriyarka, ang unang natawo nga anak

nga lalaki makadawat sa katungod sa pagkatawo (Gen. 43:33) ug sa ingon makapanunod sa pagkapangulo sa banay diha sa pagkamatay sa amahan. Ang unang natawo kinahanglan adunay katakus sa pag-abaga niini nga kapangakohan (1 Cron. 5:1–2) ug mahimo nga mawala ang iyang katungod sa pagkatawo pinaagi sa iyang pagkadili matarung.

Ubos sa balaod ni Moises, ang unang natawo nga lalaki giila ingon nga iya sa Dios. Ang unang natawo midawat og duha ka bahin sa mga katigayunan sa iyang amahan (Deut. 21:17). Human sa kamatayan sa iyang amahan, siya may kapangakohan sa pag-alima sa iyang inahan ug sa igsoon nga mga babaye.

Ang unang natawo nga lalaki sa mga mananap usab iya sa Dios. Mga limpyo nga mananap gamiton alang sa mga sakripisyo, samtang ang dili limpyo nga mga mananap mahimo nga tubson o ibaligya o ipapatay (Ex. 13:2, 11–13; 34:19–20; Lev. 27:11–13, 26–27).

Ang unang natawo nagsimbolo ni Jesukristo ug sa iyang kalibutanon nga pangalagad, nagpahinumdong sa mga katawhan nga ang halangdon nga Mesiyas moanhi (Moises 5:4–8; 6:63).

Si Jesus mao ang unang natawo sa anak nga mga espiritu sa atong Langitnong Amahan, ang Bugtong Anak sa Amahan diha sa unod, ug ang unang mibangon gikan sa patay diha sa pagkabanhaw (Col. 1:13–18). Ang matinud-anon nga mga Santos mahimo nga mga sakop sa Simbahan sa Unang Natawo sa kahangturan (**D&P** 93:21–22).

Ang unang natawo sa imong anak nga mga lalaki ikaw mohatag ngari kanako, **Ex.** 22:29. Ako mibalaan ngari kanako sa tanan nga unang natawo diha sa Israel, **Num.** 3:13. Siya tingali ang unang natawo taliwala sa daghan nga mga kaissoonan, **Roma** 8:29. Siya ang nagdala sa bugtong anak nganhi sa kalibutan, **Heb.** 1:6. Sila mao sila kinsa ang Simbahan sa Unang Natawo, **D&P** 76:54, 94. Kini gitugyan ngari kanako gikan sa mga amahan, gani ang katungod sa unang natawo, **Ab.** 1:3.

UNANG PANAN-AWON. *Tan-awa usab* Pagpahiuli sa Ebanghelyo; Smith, Joseph, Jr.

Ang pagpakita sa Dios nga Amahan ug sa iyang Anak si Jesukristo ngadto ni Joseph Smith didto sa kakahoyan.

Sa tingpamulak sa tuig 1820, si Joseph Smith, Jr., diha sa iyang ikanapulo ug lima nga panuigon. Siya mipuyo uban sa iyang banay sa lungsod sa Palmyra, New York. Duol sa kasadpan nga bahin sa panimalay sa banay mao ang usa ka dagko nga mga kakahoyan. Si Joseph Smith miadto niana nga dapit sa pag-ampo ngadto sa Dios aron maysayran hain nga simbahan ang tinuod. Siya nadani samtang nagbasa sa Biblia nga siya kinahanglan mangita niana nga tubag gikan sa Dios (San. 1:5–6). Agi og tubag sa iyang pag-ampo, ang Amahan ug Anak mipakita ngadto kaniya ug namulong kaniya sa dili pagpasakop sa bisan unsa nga mga Simbahan sa ibabaw sa yuta, kay silang tanan sayop (JS—K 1:15–20). Kini nga sagrado nga kasinatian misugod sa usa ka sumpay-sumpay nga mga hitabo nga modala sa pagpahiuli sa ebanghelyo ug sa tinuod nga Simbahan ni Kristo.

UNOD. *Tan-awa usab* Kalibutanon; Kinaiyanhon nga Tawo; Lawas; Mortal; Pagka-mortal

Ang unod adunay pipila ka mga kahulugan: (1) ang humok nga bahin nga naghimo sa mga lawas sa katawhan, mga mananap, mga langgam, o isda; (2) pagka-mortal; o (3) ang yutan-on o kalibutanon nga kinaiya sa tawo.

Kaunoran sa lawas: Ang mga mananap mahimo nga karne alang kaninyo, **Gen.** 9:3. Ang mga mananap dili gayud patyon kon wala kinahanglana, **HJS, Gen.** 9:10–11 (D&P 49:21). Ang mga mananap ug mga langgam alang sa pagkaon sa tawo ug paggamit ingon nga mga saput, **D&P** 49:18–19 (59:16–20). Kita kinahanglan magdaginot sa pagkaon sa karne, **D&P** 89:12–15.

Pagka-mortal: Si Jesus mao lamang ang bugtong anak sa Amahan ngadto sa

pagka-mortal, **Juan** 1:14 (Mosiah 15:1–3). Si Adan mao ang nahimo nga unang unod, **Moises** 3:7.

Kalibutanon nga kinaiya sa tawo: Tunglunhon ang tawo nga naghimo sa unod nga iyang kusog, **Jer.** 17:5. Ang Espiritu andam, apan ang unod luya, **Mar.** 14:38. Ang kahigal sa unod dili iya sa Amahan, **1 Juan** 2:16. Si Nephi nagmagulanan tungod sa iyang pagkahuyang ug mga kadautan, **2 Ne.** 4:17–18, 34. Ayaw pakig-uli sa inyong mga kaugalingon ngadto sa yawa ug sa unod, **2 Ne.** 10:24.

UR

Diha sa Daang Tugon, ang Ur sa mga taga-Caldea mao ang unang pinuyanan ni Abram (Gen. 11:27–28, 31; 15:7; Neh. 9:7; Abr. 2:1, 4).

URIM UG THUMMIM. *Tan-awa usab* Manalagna; Panagang sa Dughan, Mga

Mga himan nga giandam sa Dios aron sa pagtabang sa tawo sa pagbaton og pagpadayag ug diha sa paghubad sa mga pinulongan. Diha sa pinulongan nga Hebreohanon ang mga pulong nagpasabut nga “mga kahayag ug mga kahingpitan.” Ang Urim ug Thummim naglakip og duha ka mga bato nga gibutang sa bayanang pilak ug gigamit usahay uban sa taming (D&P 17:1; JS—K 1:35, 42, 52). Kini nga yuta mahimo nga usa ka Urim ug Thummim diha sa iyang pagkabalaan ug imortal nga kahintang (D&P 130:6–9).

Ikaw mobutang diha sa taming sa paghukom sa Urim ug Thummim, **Ex.** 28:30. Ngadto kaniya nga makabuntog Ako mohatag og usa ka puti nga bato, **Pin.** 2:17. Siya adunay paagi aron siya makatan-aw, ug makahubad, **Mosiah** 8:13. Kining duha ka mga bato akong ihatag nganha kanimo, **Ether** 3:23–24, 28 (4:5). Si Joseph Smith nakadawat og mga pagpadayag pinaagi sa Urim ug Thummim, mga ulohan sa, **D&P** seksyon 6, 11, 14–16. Ikaw gihatagan og gahum aron sa paghubad pinaagi sa Urim ug Thummim, **D&P** 10:1. Ang Tulo Ka mga Saksi gipakita sa

Urim ug Thummim, diin gihatag ngadto sa igsoon nga lalaki ni Jared didto sa bukid, **D&P** 17:1. Ang dapit diin nagpu-yo ang Dios usa ka dako nga Urim ug Thummim. Ang puti nga bato mahimo nga usa ka Urim ug Thummim ngadto sa matag tawo kinsa makadawat og usa, **D&P** 130:6–11. Ako, si Abraham, adunay Urim ug Thummim, **Abr.** 3:1, 4.

USA. *Tan-awa* Dios, Diosnong Kapangulohan; Panaghiusa

USA NGA BALAAAN SA ISRAEL.

Tan-awa Jesukristo.

USA NGA DINIHOGAN. *Tan-awa*

usab Jesukristo; Mesiyas

Si Jesus gitawag nga Kristo (usa ka Gresyanhon nga pulong) o ang Mesi-yas (usa ka Aramaic nga pulong). Ang duha ka mga pulong nagkahulugan ug “ang Dinihogan”. Siya mao ang usa nga *dinihogan* sa Amahan nga mahimo nga kinaugalingon nga tinugyanan diha sa tanan nga mga butang kalabut ngadto sa kaluwasan sa katawhan.

Ang Ginoo midihog kanako, **Isa.** 61:1–3. Siya midihog og usa sa pagsangyaw sa ebanghelyo, **Luc.** 4:16–22. Si Jesus gidihogan sa Dios nga Amahan, **Buh.** 4:27. Ang Dios midihog ni Jesus sa Nazaret, **Buh.** 10:38.

UTANG. *Tan-awa usab* Pasaylo

Ingon nga gigamit diha sa mga kasulatan, mga salapi o kabtangan nga gipahulaman ngadto sa lain nga makahimo sa tighulam nga mahulog ngadto sa pagkaulipon. Sa lain nga pagsabut, si Jesus mitudlo nga kita kinahanglan mangayo sa Amahan sa pagpasaylo kanato sa atong mga utang, o pagbuhi kanato gikan sa pagbayad sa bili sa atong mga sala—pinaagi sa pag-ula ni Jesukristo—human kita makapasaylo sa uban alang sa ilang mga kasaypanan batok kanato (Mat. 6:12; 3 Ne. 13:11).

Ang dautan manghulam ug dili na mobayad pag-usab, **Sal.** 37:21. Ang tighulam sulugoon sa magpahulam, **Prov.** 22:7. Ako mopasaylo kanimo sa tanan niana nga utang: Dili ba kamo kina-

hanglan usab makabaton og kapuangngod? **Mat.** 18:23–35. Ayaw panghulam ni bisan kinsa sa bisan unsa nga butang, apan paghinigugmaay sa usag usa, **Roma** 13:8. Kamo sa walay katapusan utangan sa inyong Langitnong Amahan, **Mosiah** 2:21–24, 34. Si kinsa ang manghulam gikan sa iyang silingan kinahanglan mouli gayud sa butang nga iyang gihulaman, **Mosiah** 4:28. Bayad sa utang, ug buhii ang inyong mga kaugalingon gikan sa pagkaulipon, **D&P** 19:35. Kini gidili nga mosulod sa utang ngadto sa inyong mga kaaway, **D&P** 64:27. Bayad sa tanan ninyo nga mga utang, **D&P** 104:78. Ayaw pagsulod sa utang aron sa pagtukod sa balay sa Ginoo, **D&P** 115:13.

UTANG KABUBUT-ON. *Tan-awa*

Mapasalamaton, Pagpasalamat, Pasalamat

WALAY KATAPUSAN. *Tan-awa usab*

Dios, Dios nga Kapangulohan

Usa sa mga ngalan sa Dios, nga nagpasabut sa iyang mahangturon nga kinaiya (D&P 19:10–12; Moises 1:3; 7:35).

WALAY KATAPUSAN NGA

KINABUHI. *Tan-awa* Kinabuhi nga Dayon

WALAY KATAPUSAN NGA

PAKIGSAAD. *Tan-awa* Bag-o ug Walay Katapusan nga Pakigsaad; Pakigsaad

WALI SA BUKID. *Tan-awa usab*

Kabulahanan, Mga; Jesukristo

Ang pakigpulong sa Ginoong Jesukristo ngadto sa iyang mga tinunan kinsa hapit na ipadala sa ilang mga misyon (Mat. 5–7; Luc. 6:20–49). Ang Ginoo mi-hatag sa iyang wali human matawag ang Napulog Duha.

Ang wali gipatin-aw pinaagi sa paghubad sa Biblia ni Joseph Smith ug pinaagi sa samang wali nga natala diha sa 3 Ne. 12:14 diin nagpakita sa mahinungdanon nga bahin sa wali nga nawala gikan sa kasaysayan diha sa Mateo.

WHITMER, DAVID

Usa ka unang pangulo sa gipahiuli nga Simbahan ug usa sa Tulo ka mga Saksi sa balaan nga gigikanan ug sa kamatuoran sa Basahon ni Mormon (D&P 14, 17–18). Ang Ginoo mihatag kaniya og kinaugalingon nga mga pagpanudlo diha sa **D&P** 14 ug 30:1–4.

WHITMER, JOHN

Usa ka unang pangulo sa gipahiuli nga Simbahan ug usa sa walo ka mga saksi sa Basahon ni Mormon. Tan-awa “Ang Pagpamatuod sa Walo ka mga Saksi” diha sa pasiuna nga mga pahina sa Basahon ni Mormon. Siya usab gitawag sa pagsangyaw sa ebanghelyo (D&P 30:9–11).

WHITMER, PETER JR.

Usa ka unang pangulo diha sa gipahiuli nga Simbahan ug usa sa walo ka mga saksi sa Basahon ni Mormon. Tan-awa “Ang Pagpamatuod sa Walo ka mga Saksi” diha sa pasiuna nga mga pahina sa Basahon ni Mormon. Ang Ginoo mihatag kaniya ug kinaugalingon nga mga panudlo diha sa **D&P** 16 ug 30:5–8.

WHITNEY, NEWEL K.

Usa ka unang pangulo sa gipahiuli nga Simbahan. Si Newel K. Whitney usa ka obispo sa Kirtland, Ohio (Tinipong Bansa sa America), ug sa wala madugay mialagad nga usa ka Tigdumala nga Obispo sa Simbahan (D&P 72:1–8; 104; 117).

WILLIAMS, FREDERICK G.

Usa ka unang pangulo diha sa gipahiuli nga Simbahan kinsa mialagad sulod sa usa ka panahon ingon nga magtatambag diha sa Kapangulohan sa Halangdon nga Pagkapari (D&P 81; 90:6, 19; 102:3).

WOODRUFF, WILFORD. *Tan-awa usab* Manipesto; Opisyal nga Pahayag—1

Ang ikaupat nga Presidente sa Simbahan sunod sa pagpahiuli sa ebanghelyo pinaagi ni Propeta Joseph Smith. Siya natawo sa 1807 ug namatay sa 1898.

Gitawag sa paglingkod og usa ka pangatungdanan sa Konseho sa Napulog Duha, **D&P** 118:6. Usa sa mga pinili nga mga espiritu nga giandam sa pagpagawas diha sa kahingpitan sa mga panahon, **D&P** 138:53. Midawat sa usa ka pagpadayag sa pagpahunong sa dinaghan nga kaminyoon diha sa Simbahan, **D&P** OP—1.

YANO NGA PANAPUT. *Tan-awa usab* Mapainubsanon, Pagkamapainubsanon

Panagway nga mapainubsanon, kasarangan ug maugdang. Ang usa ka tawo nga maligdong maglikay sa pagpalabaw ug pagpakaaron-ingnon.

Ang Dios mihimo og mga kupo nga panit, ug gisininaan si Adan ug si Eva, **Gen.** 3:21. (Moises 4:27). Ang mga babaye nagdayan-dayan sa ilang mga kaugalingon sa yano nga saput, **1 Tim.** 2:19. Pagmabinantayon, pagmaputli, pagmaampingon sa panimalay, **Tito** 2:5. Daghan ang gibayaw sa garbo tungod sa ka mahal sa ilang mga saput, **Jacob** 2:13. Himoa ang inyong tanan nga mga saput nga yano, **D&P** 42:40. Kita nagtuo diha sa pagkaputli ug pagkamahiyason, **A sa HP** 1:13.

YAWA. *Tan-awa usab* Anak sa Kapildihan, Mga; Anti-kristo; Espiritu—Dautan nga mga Espiritu; Impyerno; Lucifer; Tiglaglag

Satanas. Ang yawa mao ang kaaway sa pagkamatarung ug niadto kinsa nagtinguha sa pagbuhat sa kabubut-on sa Dios. Siya sa tinuod usa ka espiritu nga anak sa Dios ug sa usa ka panahon usa ka anghel nga may katungod diha sa atubangan sa Dios (2 Ne. 2:17; Isa. 14:12). Bisan pa niana, siya misukol didto sa kinabuhi nga wala pa dinhi sa yuta ug midani sa ikatulo nga bahin sa mga anak nga espiritu sa Amahan sa pagsukol uban kaniya (D&P 29:36; Moises 4:1–4; Abr. 3:27–28). Sila gisalikway gikan sa langit, gihikawan sa higayon nga makaangkon og mortal nga mga lawas ug makasulay sa mor-

tal nga kinabuhi, ug gisilutan sa kahangturan. Sukad sa panahon nga ang yawa gisalikway gikan sa langit, siya nagtinguha sa kanunay sa paglimbong sa tanan nga mga lalaki ug mga babaye ug nagdala kanila palayo gikan sa buhat sa Dios—sa paghimo sa tanan nga mga katawhan nga alaot ingon kaniya (Pin. 12:9; 2 Ne. 2:27; 9:8–9).

Si Jesus mibadlong sa yawa, **Mat.** 17:18. Walay katapusan nga kalayo giandam alang sa yawa ug sa iyang mga anghel, **Mat.** 25:41. Sukol sa yawa, ug siya mopahilayo gikan kaninyo, **San.** 4:7. Ang dautan pagadad-on ngadto sa pagkabihag sa yawa, **1 Ne.** 14:7. Ang yawa mao ang amahan sa tanan nga mga bakak, **2 Ne.** 2:18 (Moises 4:4). Ang yawa naninguha nga ang tanan nga mga tawo unta mahimo nga mauyamot sama ngadto kaniya, **2 Ne.** 2:27. Kon ang unod dili na mabanhaw, ang atong mga espiritu mahimo nga ulipon ngadto sa yawa, **2 Ne.** 9:8–9. Ang yawa mopalagut, mohupay, ug moulog-ulog, **2 Ne.** 28:20–23. Kana nga dautan nagagikan sa yawa, **Omni** 1:25 (Alma 5:40; Moro. 7:12, 17). Pag-amping tingali pa unya ug adunay moabut nga mga panagbingkil taliwala kaninyo, ug kamo mopili sa pagsunod sa dautan nga espiritu, **Mosiah** 2:32. Kon kamo dili ang karnero sa maayo nga magbalantay, ang yawa mao ang inyong magbalantay, **Alma** 5:38–39. Ang yawa dili mobulig sa iyang mga anak, **Alma** 30:60. Pag-ampo sa kanunay nga kamo dili unta madala sa mga pagtintal sa yawa, **Alma** 34:39 (3 Ne. 18:15, 18). Itukod ang inyong mga katukuran diha sa Manunubos aron ang makusog nga unos sa yawa walay gahum diha kaninyo, **Hel.** 5:12. Ang yawa mao ang tigpasiugda sa tanan nga sala, **Hel.** 6:26–31. Ang yawa nagtinguha sa pagbutang og usa ka maliputon nga laraw, **D&P** 10:12. Kini kinahanglan gayud nga ang yawa motintal sa mga katawhan, o sila dili mahimo nga mga tinugyanan, **D&P** 29:39. Si Adan nahimo nga ulipon ngadto sa kabubut-on sa yawa tungod kay siya miyupon ngadto sa pagtintal, **D&P**

29:40. Ang mga anak sa kapildihan magmando uban sa yawa ug sa iyang mga anghel diha sa kahangturan, **D&P** 76:33, 44. Ang yawa pagagapuson sulod sa usa ka kaliboan ka mga tuig, **D&P** 88:110 (Pin. 20:2). Ang usa ka dautan moagaw sa kahayag ug sa kama-tuoran, **D&P** 93:39. Si Satanas wala mag-amping sa iyang unang kahimtang, **Abr.** 3:28.

Ang simbahan sa yawa: Ang matag dautan ug kalibutanon nga kapunongan dinhi sa yuta nga nagtuis sa putli ug hingpit nga ebanghelyo ug nakig-away batok sa Kordero sa Dios.

Ang yawa mitukod sa gamhanan ug salawayon nga simbahan, **1 Ne.** 13:6 (1 Ne. 14:9). Adunay duha lamang ka mga simbahan, usa sa kordero sa Dios ug ang usa sa yawa, **1 Ne.** 14:10 (Alma 5:39). Ayaw pakig-away sa bisan unsa nga simbahan, gawas kon kini mao ang simbahan sa yawa, **D&P** 18:20. Ang gamhanan ug salawayon nga simbahan isalikway, **D&P** 29:21.

YAWE SA PAGKAPARI, MGA.

Tan-awa usab Kapaigoan;

Pagkapari; Unang Kapangulohan

Mga yawe mao ang mga katungod sa kapangulohan, o ang gahum nga gihtag sa tawo pinaagi sa Dios aron magdumala, magpugong, ug magmando sa pagkapari sa Dios dinhi sa yuta. Ang mga naghupot sa pagkapari nga gitawag ngadto sa mga pangatungdanan sa kapangulohan nakadawat sa mga yawe gikan niadto nga may pagtugot ibabaw kanila. Ang mga naghupot sa pagkapari mogamit lamang sa pagkapari diha sa kinutuban lamang nga gihulagway pinaagi niadto nga naghupot sa mga yawe. Ang Presidente sa Simbahan naghupot sa tanan nga mga yawe sa Pagkapari (**D&P** 107:65–67, 91–92; 132:7).

Si Pedro nakadawat sa mga yawe sa gingharian, **Mat.** 16:19. Si Miguel (si Adan) nakadawat sa mga yawe sa kaluwasan ubos sa kamandoan ni Jesu-kristo, **D&P** 78:16. Ang mga yawe sa

gingharian iya sa kanunay sa Unang Kapangulohan, **D&P** 81:2. Ang Melchizedek nga Pagkapari naghupot sa mga yawe sa mga misteryo sa kasayuran sa Dios, **D&P** 84:19. Si Joseph Smith ug Oliver Cowdery nakadawat sa mga yawe mahitungod sa pagpundok sa Israel, sa ebanghelyo ni Abraham, ug sa gahum sa pagbugkos, **D&P** 110:11–16. Mga linain nga mga yawe gihuptan sa Napulog Duha ka mga Apostoles, **D&P** 112:16. Ang Unang Kapangulohan ug ang Napulog Duha naghupot sa mga yawe sa kapaigoan sa kahingpitan sa mga panahon, **D&P** 112:30–34. Mga opisyal diha sa pagkapari naghupot sa mga yawe, **D&P** 124:123. Siya kinsa adunay mga yawe makaangkon og kasayuran, **D&P** 128:11. Ang Aaronic nga Pagkapari naghupot sa mga yawe sa pagpangalagad sa mga anghel ug sa ebanghelyo sa paghinulsol ug sa bunyag, **JS—K** 1:69 (**D&P** 13).

YOUNG, BRIGHAM

Usa ka unang Apostol niini nga kapaigoan ug ang ikaduha nga Presidente sa Ang Simbahan ni Jesukristo sa mga Santos sa Ulahing mga Adlaw. Siya ang nangulo sa mga Santos paingon sa kasadpan gikan sa Nauvoo, Illinois, ngadto sa Walog sa Salt Lake ug usa ka bantugan nga tigpundok og mga lumulupyong sa kasadpan nga bahin sa Tinipong Bansa sa America.

Si Brigham Young gitawag nga mahimo nga Presidente sa Napulog Duha ka mga Apostoles, **D&P** 124:127. Si Brigham Young gidayeg sa iyang mga kahago ug gipapulihan sa umaabut nga panaw ngadto sa lain nga dapit, **D&P** 126. Ang Ginoo mitudlo kang Brigham Young unsaon sa pagpahimutang sa mga Santos alang sa ilang pagpanaw paingon sa kasadpan, **D&P** 136. Si Brigham Young usa sa mga pinili didto sa kalibutan sa mga espiritu, **D&P** 138:53.

YUBIT. *Tan-awa* Kasilag, Silag

YUGO. *Tan-awa usab* Tinun-an

Usa ka himan nga gibutang palibut sa liog sa mga hayop o mga tawo aron

pagsangon kanila og dungan. Ang yugo ni Kristo mao ang usa ka simbolo alang sa pagkatinun-an, samtang ang yugo sa pagkaulipon mao ang usa ka simbolo alang sa pagpanglupig.

Ang akong yugo sayon, ug ang akong palas-anon gaan, **Mat.** 11:29–30. Ayaw kamo pagpakighiusa sa mga dili motuo, **2 Cor.** 6:14. Ayaw pakiglambigit sa yugo sa pagkaulipon, **Gal.** 5:1. Ni kami nagtinguha sa pagdala ni bisan kinsa ngadto sa yugo sa pagkaulipon, **Alma** 44:2. Ang mga pag-antus sa mga Santos usa ka yugo nga puthaw, usa ka maligon nga higot, ug ang mga kadena sa impyerno, **D&P** 123:1–3, 7–8.

YUTA. *Tan-awa usab* Kalibutan; Nilalang, Paglalang

Ang planeta diin kita nagpuyo, gilalang sa Dios pinaagi ni Jesukristo aron magamit sa tawo sa panahon sa iyang mortal nga pagsulay. Ang iyang katapusan nga dangatan mao nga mahimaya ug pagahimayaon (**D&P** 77:1–2; 130:8–9). Ang yuta mahimo nga mga kabilin sa kahangturan niadto kinsa nagpuyo nga takus sa usa ka celestial nga himaya (**D&P** 88:14–26). Sila makapahimulos sa pagkaanaa sa Amanhan ug sa Anak (**D&P** 76:62).

Gilalang alang sa tawo: Ang Dios mihatag sa tawo og kamandoan ibabaw sa yuta, **Gen.** 1:28 (Moises 2:28). Ang yuta iya sa Ginoo, **Ex.** 9:29 (Sal. 24:1). Ang yuta gihatag sa Ginoo ngadto sa anak sa mga tawo, **Sal.** 115:16. Ako mihimo sa yuta ug milalang sa tawo diha niini, **Isa.** 45:12. Pinaagi sa gahum sa iyang pulong ang tawo mitunguha ibabaw sa yuta, **Jacob** 4:9. Ang yuta ihatag niadto kinsa midawat sa Balaan nga Espiritu alang sa ilang paggiya, **D&P** 45:56–58 (**D&P** 103:7). Kinsa kadto nga nagsunod sa ebanghelyo gantihan uban sa maayo nga mga butang sa yuta, **D&P** 59:3. Ang kabus ug ang maaghup sa yuta makapanunod niini, **D&P** 88:17 (**Mat.** 5:5; **3 Ne.** 12:5). Kita mohimo og usa ka yuta, ug kita mosulay kanila, **Abr.** 3:24–25.

Usa ka buhi nga butang: Ang yuta magpabilin sa kahangturan, **Eccl.** 1:4. Ang dagat nga kristal mao ang yuta diha sa iyang pagkabalaan, pagka-imortal, ug walay katapusan nga kahintang, **D&P** 77:1. Ang yuta kinahanglan gayud nga pagabalaanon ug andamon alang sa celestial nga himaya, **D&P** 88:18–19. Ang yuta lanog nga nagbangutan, **Moises** 7:48.

Pagbahin sa yuta: Himoa nga ang mga tubig mapundok ngadto sa usa ka dapit, **Gen.** 1:9. Sa mga panahon ni Peleg ang yuta nabahin, **Gen.** 10:25. Human ang mga katubigan mihubas, kini nahimo nga usa ka pinili nga yuta, **Ether** 13:2. Ang yuta mahimo nga sama niini sa wala pa kini mabahin, **D&P** 133:24.

Paglimpyo sa yuta: Miulan diha sa yuta sulod sa kap-atan ka mga adlaw, **Gen.** 7:4. Ang yuta gitagana ngadto sa kala-yo batok sa adlaw sa paghukom, **2 Ped.** 3:7. Human karon nga adlaw moabut ang pagsunog, **D&P** 64:24. Ang yuta nagtinguha nga malimpyo gikan sa kahugaw, **Moises** 7:48.

Katapusan nga kahintang sa yuta: Ang yuta usahon pagputos ingon sa usa ka papel-linukot ug mamatay, **3 Ne.** 26:3 (**D&P** 29:23). Adunay mahimo nga usa ka bag-o nga langit ug usa ka bag-o nga yuta, **Ether** 13:9 (**D&P** 29:23). Ang dagat nga kristal mao ang yuta diha sa iyang pagkabalaan, pagka-imortal ug walay katapusan nga kahintang, **D&P** 77:1. Ang yuta kinahanglan gayud nga pagabalaanon ug andamon alang sa celestial nga himaya, **D&P** 88:18–19. Kini nga yuta mahimo sama ngadto sa usa ka kristal ug mahimo nga usa ka Urim ug Thummim, **D&P** 130:8–9. Sulod sa kalibohan ka mga tuig ang yuta mopahulay, **Moises** 7:64. Ang yuta pagabag-uhan, **A sa HP** 1:10.

ZABULON. *Tan-awa usab* Israel;

Jacob, Anak nga Lalaki ni Isaac

Diha sa Daang Tugon, ang anak nga lalaki ni Jacob ug Leah (**Gen.** 30:19–20).

Ang tribo ni Zabulon: Si Jacob mipanalanin sa tribo ni Zabulon (**Gen.** 49:13).

Ang tribo ni Zabulon mitipon uban ni Debora ug Barak diha sa pagpakig-away batok sa mga kaaway sa Israel (**Mag.** 4:4–6, 10). Sila usab mitipon uban ni Gedeon sa pagpakig-away sa mga Midiamhon (**Mag.** 6:33–35).

ZACARIAS

Usa ka propeta sa Daang Tugon kinsa nanagna niadtong tuig 520 B.C. Siya nagpuyo sa samang panahon ingon kang Propeta Hageo (**Esdras** 5:1; 6:14).

Ang basahon ni Zacarias: Ang basahon gibantug tungod sa iyang mga panagna sa mortal nga pagpangalagad ni Kristo ug sa iyang ikaduhang pag-anhi (**Zac.** 9:9; 11:12–13; 12:10; 13:6). Mga kapitulo 1–8 naglakip sa nagsunod-sunod nga mga panan-awon mahitungod sa kaugmaon sa mga katawhan sa Dios. Mga kapitulo 9–14 naglakip sa mga panan-awon kalabut sa Mesiyas, ang katapusan nga mga adlaw, ang pagkapundok sa Israel, ang katapusan nga dakong gubat, ug ang ikaduhang Pag-anhi.

ZACARIAS. *Tan-awa usab* Elisabet;

Juan Bautista

Diha sa Bag-ong Tugon, ang amahan ni Juan Bautista. Si Zacarias naghupot sa katungdanan sa pari ug nagdumala diha sa templo.

Ang anghel Gabriel misaad ni Zacarias ug sa iyang asawa, nga si Elisabet, og usa ka anak, **Luc.** 1:5–25 (**D&P** 27:7). Ang iyang dila gilugan, **Luc.** 1:59–79. Si Zacarias gipatay taliwala sa templo ug sa altar, **Mat.** 23:35 (**Luc.** 11:51).

ZARAHEMLA. *Tan-awa usab*

Ammon; Mulek

Diha sa Basahon ni Mormon, ang Zarahemla nagpasabut sa (1) usa ka tawo kinsa nangulo sa kolonya ni Mulek, (2) usa ka dakbayan nga ginganlan sunod kaniya, (3) ang yuta sa Zarahemla, o (4) ang mga katawhan kinsa misunod kaniya.

Si Zarahemla naglipay nga ang Ginoo mipadala, sa mga Nephite, **Omni** 1:14. Si Zarahemla mihatag og usa ka kasaysayan sa kagikanan sa mga Amahan,

Omni 1:18. Si Ammon usa ka kaliwat ni Zarahemla, **Mosiah** 7:3, 13. Ang Simbahan gitukod diha sa dakbayan sa Zarahemla, **Alma** 5:2. Tungod sa matarung ang mga dautan sa Zarahemla naluwas, **Hel.** 13:12. Ang dakbayan sa Zarahemla nasunog sa pagkamatay ni Kristo, **3 Ne.** 8:8, 24.

ZEEZROM

Diha sa Basahon ni Mormon, usa ka manlalaban diha sa dakbayan sa Ammonihah. Si Alma ug si Amulek nakakita pinaagi sa Espiritu nga si Zeetzrom namakak. Siya karon nakabig sa ebanghelyo ni Kristo (**Alma** 11:21–46; 15:1–12).

ZENIFF

Diha sa Basahon ni Mormon, usa ka tawo kinsa migiya sa mga pundok nga mibalik ngadto sa yuta sa Nephi; siya nahimo nga ilang hari ug migiya kaniha sa pagkamatatarung (**Mosiah** 9–10).

ZENOCK

Ang propeta sa Israel diha sa mga panahon sa Daang Tugon kinsa gihisgutlan lamang sa Basahon ni Mormon.

Nanagna sa kamatayon ni Kristo, **1 Ne.** 19:10. Naghisgot sa Anak sa Dios, **Alma** 33:15 (**Alma** 34:7). Mahimo nga usa ka martir alang sa kamatuoran, **Alma** 33:17. Nanagna mahitungod sa pag-anhi sa Mesiyas, **Hel.** 8:20.

ZENOS

Ang propeta sa Israel diha sa mga panahon sa Daang Tugon kansang mga panagna sa misyon ni Kristo makita lamang sa Basahon ni Mormon.

Ang panagna mahitungod sa paglubong ni Kristo ug ang tulo ka mga adlaw sa kangitngit, **1 Ne.** 19:10, 12. Gipanagna ang pagpundok sa Israel, **1 Ne.** 19:16. Si Jacob mikutlo og usa ka sambingay ni Zenos kabahin sa dili ihalas ug sa ihalas nga kahoy nga oliba, **Jacob** 5. Si Jacob mipatin-aw sa sambingay ni Zenos, **Jacob** 6:1–10. Gitudloan mahitungod sa pag-ampo ug pagsimba, **Alma** 33:3–11. Gitudloan nga ang katub-

sanan moabut pinaagi sa Anak, **Alma** 34:7. Gipatay tungod sa iyang maisug nga pagpamatuod, **Hel.** 8:19. Namulong sa pagpahiuli sa mga Lamanite, **Hel.** 15:11. Nagmatuod sa kalaglagan sa kamatayon ni Kristo, **3 Ne.** 10:15–16.

ZION. *Tan-awa usab* Bag-ong Jerusalem; Enoch

Ang putli og kasingkasing (**D&P** 97:21). Ang Zion nagpasabut usab og usa ka dapit diin nagpuyo ang putli og kasingkasing. Ang dakbayan nga gitukod ni Enoch ug sa iyang mga katawhan nga sa wala madugay gidala ngadto sa langit tungod sa pagkamatarung ginganlan og Zion (**D&P** 38:4; **Moises** 7:18–21; 69). Sa ulahing mga adlaw usa ka dakbayan nga ginganlan og Zion pagatukuron duol sa lalawigan sa Jackson, Missouri (Tinipong Bansa sa America), diin ang mga tribo ni Israel magpundok (**D&P** 103:11–22; 133:18). Ang mga Santos gitambagan sa pagtukod sa Zion bisan asa sila magpuyo sa kalibutan.

Ang dakbayan ni David gitawag og Zion, **1 Hari** 8:1. Gikan sa Zion moguwa ang balaod, **Isa.** 2:2–3 (**Miq.** 4:2; **2 Ne.** 12:2, 3). Ang Manunubos moabut sa Zion, **Isa.** 59:20. Ako mokuha kaninyo usa sa matag dakbayan, ug duha sa matag banay, ug Ako modala kaninyo ngadto sa Zion, **Jer.** 3:14. Sa bukid sa Zion ug sa Jerusalem mao ang kaluwasan, **Joel** 2:32 (**Abd.** 1:17). Bulahan sila kinsa maninguha sa pagpatunhay sa Zion, **1 Ne.** 13:37. Ang anak nga mga babaye sa Zion mga hambog, **2 Ne.** 13:16 (**Isa.** 3:16). Alaot ngadto kaniya nga nagpahulay diha sa Zion! **2 Ne.** 28:19–25. Paninguha sa pagpatunhay ug pagtukod sa katuyoan sa Zion, **D&P** 6:6 (**D&P** 11:6). Kaniya, Ako midasig sa paglihok sa katuyoan sa Zion diha sa dakong gahum alang sa maayo, **D&P** 21:7. Ang Bag-ong Jerusalem pagatawgon og Zion, **D&P** 45:66–67. Ang Independence, Missouri, mao ang dapit sa Zion, **D&P** 57:1–3. Usa ka hampak nagpabilin diha sa mga anak sa Zion hangtud nga sila maghinulsol, **D&P** 84:58. Ang Ginoo mitawag sa iyang

mga katawhan og Zion, tungod kay sila nagkahiusa sa kasingkasing ug nagkahiusa sa hunahuna, **Moises** 7:18–19. Ang Zion (Ang Bag-ong Jerusalem) pagatukuron diha sa kayutaan sa America. **A sa HP** 1:10.

ZORAM, MGA ZORAMITE

Diha sa Basahon ni Mormon, ang sulugoon ni Laban kinsa miipon uban ni Nephi ug ni Lehi sa pag-adto sa gisaad nga yuta (1 Ne. 4:31–38). Tungod sa pagkamatitud-anon ni Zoram, si Lehi mipanalangin kaniya uban sa kang Lehi nga

kaugalingon nga anak nga mga lalaki (2 Ne. 1:30–32). Ang iyang mga kaliwat nailhan nga mga Zoramite (Jacob 1:13).

ZOROBABEL

Diha sa Daang Tugon, sa diha nga si Ciro mihatag ug pagtugot alang sa mga Judeo sa pagbalik ngadto sa Palestina, si Zorobabel gitudlo nga gobernador o representante sa mga halangdon sa balay sa mga Judeo. Ang iyang Persiano nga ngalan mao si Sesbasar (Esdras 1:8). Siya nahilakip sa pagtukod pag-usab sa templo sa Jerusalem (Esdras 3:2, 8; 5:2).

MGA PINILI GIKAN SA HUBAD NI JOSEPH SMITH SA BIBLIA

Ang mosunod mao ang pinili nga mga bahin sa Hubad ni Joseph Smith sa King James Version sa Biblia (HJS). Ang Ginoo midasig ni Propeta Joseph Smith sa pagpahiuli sa mga kamatuoran sa teksto sa Biblia nga nangawala o nausab sukad nga ang orihinal nga mga pulong gisulat. Kini nga napahiuli nga mga kamatuoran mipatin-aw sa doktrina ug mipauswag sa pagsabut sa kasulatan. Ang mga tudling nga gipili alang sa Giya kinahanglan motabang sa pagpauswag sa inyong pagsabut sa mga kasulatan sa bisan unsa nga pinulongan diin kini gihubad.

Tungod kay ang Ginoo mipadayag ngadto kang Joseph og pipila ka mga kamatuoran nga natala sa mga unang tigsulat, ang Hubad ni Joseph Smith dili sama sa uban nga hubad sa Biblia dinhi sa kalibutan. Niini nga pagsabut, ang pulong nga *hubad* gigamit sa usa ka malapad o lahi nga paagi kay sa naandan, kay ang paghubad ni Joseph mga pagpadayag kay sa literal nga hubad pinasubay sa pulong gikan sa usa ka pinulongan ngadto sa lain. Alang sa dugang nga kasayuran mahitungod sa HJS, tan-awa ang “Hubad ni Joseph Smith (HJS)” diha sa buyon sa alpabeto nga pagtala sa mga hilisgutan sa Giya.

Ang mosunod nga paghulagway nagpakita og usa ka sanglitanan sa pinili nga basahon gikan sa HJS:

Kini nga pakisayran sa dagko nga letra mao ang tudling diha sa kang Joseph Smith nga hubad sa King James nga Biblia. Tungod kay ang iyang paghubad nagpahiuli sa mga pulong ngadto sa teksto sa Biblia, ang mga numero sa bersikulo may kalainan gikan sa edisyon nga inyong gigamit.

HJS, Mateo 4:1, 5–6, 8–9 (itandi sa Mateo 4:1, 5–6, 8–9; managsama nga mga kausaban gihimo diha sa Lucas 4:2, 5–11)

(*Si Jesus gihatud sa Espiritu, dili ni Satan.*)

1. Unya si Jesus gigiyahan sa Espiritu, ngadto sa kamingawan, aron magiging-uban sa Dios.

5. Unya si Jesus gidala ngadto sa balaan nga dakbayan, ug ang Espiritu mipahiluna kaniya sa kinatuktukan sa templo.

6. Unya ang yawa miduol ngadto kaniya ug miingon, Kon ikaw mao ang anak sa Dios, ihulog ang imong kaugalingon: kay kini gisulat, Siya mosugo sa iyang mga anghel sa pagbantay kanimo: ug sa ilang mga kamot sila mosawo kanimo, tingali og sa bisan unsa nga higayon madugmok ang imong tiil sa bato.

8. Ug usab, si Jesus diha sa Espiritu, ug kini midala kaniya ngadto sa hilabihan ka taas kaayo nga bukid, ug nagpakita kaniya sa tanan nga mga gingharian sa kalibutan ug sa himaya diha kanila.

9. Ug ang yawa miduol ngadto kaniya

Sulod sa parentesis mao ang pakisayran sa inyong Biblia diin kamo kinahanglan nga motandi sa hubad ni Joseph Smith.

Kini nga pahayag nagpasabut unsa nga doktrina ang gipatin-aw ni Joseph Smith sa iyang paghubad.

Kini mao ang teksto ingon sa paghubad ni Joseph Smith niini.

HJS, Genesis 9:10-15 (itandi sa Genesis 9:3-9)

(Ang tawo manubag tungod sa pagbuno ug usab tungod sa pag-usik-usik sa kinabuhi sa mga mananap.)

10. Apan, ang dugo sa tanan nga unod diin Ako mihatag kaninyo alang sa pagkaon, kinahanglan ipaagas diha sa yuta, kinsa mikuha sa kinabuhi niana, ug sa dugo kamo dili mokaot.

11. Ug sa pagkamatud, ang dugo kinahanglan dili ipaagas, gawas kon alang sa pagkaon lamang, aron sa pagluwas sa inyong mga kinabuhi; ug ang dugo sa matag hayop Ako mangita gikan sa inyong mga kamot.

12. Ug si bisan kinsa ang mopaagas sa dugo sa tawo, pinaagi sa tawo ang iyang dugo ipaagas; kay ang tawo kinahanglan dili mopaagas sa dugo sa tawo.

13. Kay ang usa ka sugo nga Ako mohatag, nga ang matag igsoon sa tawo kinahanglan mag-amping sa kinabuhi sa tawo, kay sa Akong kaugalingon nga hitsura Ako mibuhat sa tawo.

14. Ug usa ka sugo Ako mohatag nganha kaninyo, Pagmabungahon kamo ug pagsanay; pagdala og kabuhong sa ibabaw sa yuta, ug pagsanay dinha.

15. Ug ang Dios namulong ngadto ni Noe, ug ngadto sa iyang anak nga mga lalaki uban kaniya, nag-ingon, Ug Ako, tan-awa, Ako mohimo sa akong pakigsaad uban kaninyo, diin Ako mihimo ngadto sa inyong amahan nga si Enoch, mahitungod sa inyong binhi nga mosunod kaninyo.

HJS, Genesis 9:21-25 (itandi sa Genesis 9:16-17)

(Ang bangaw gipahimutang diha sa langit ingon og usa ka pahinumdom sa pakigsaad sa Dios ngadto kang Enoch ug ngadto kang Noe. Sa katapusan nga mga adlaw ang kinatibuk-an nga katiguman sa simbahan sa Unang Natawo [ang Zion sa Ginoo sa panahon ni Enoch; tan-awa sa Moises 7] makig-ipon sa mga matarung sa yuta.)

21. Ug ang bangaw kinahanglan anaa sa panganod; ug Ako motan-aw niini, nga Ako unta mahinumdom sa walay katapusan nga pakigsaad, diin Ako

mihimo ngadto sa imong amahan nga si Enoch; nga, kon ang mga tawo maghupot sa akong tanan nga mga sugo, ang Zion mobalik pag-usab sa yuta, ang dakbayan ni Enoch diin Ako mi-bayaw ngari sa akong kaugalingon.

22. Ug kini mao ang akong walay katapusan nga pakigsaad, nga kon ang imong kaliwatan modawat sa kamatuoran, ug mohangad sa itaas, niana ang Zion motan-aw sa ubos, ug ang tanan nga mga kalangitan mouyog uban sa kamaya, ug ang yuta mokurog uban sa kalipay;

23. Ug ang kinatibuk-an nga katiguman sa simbahan sa unang natawo mokunsad gikan sa langit, ug manag-iya sa yuta, ug makaangkon og dapit hangtud moabut ang katapusan. Ug kini mao ang akong walay katapusan nga pakigsaad, diin Ako mihimo uban sa imong amahan nga si Enoch.

24. Ug ang bangaw kinahanglan manaa sa panganod, ug Ako mohimo sa akong pakigsaad nganha kanimo, diin Ako mihimo tali kanako ug kanimo, alang sa matag buhi nga linalang sa tanan nga mga unod nga anaa sa yuta.

25. Ug ang Dios miingon ngadto ni Noe, Kini mao ang handumanan sa pakigsaad diin Ako mihimo tali kanako ug kanimo; alang sa tanan nga unod nga maanaa sa ibabaw sa yuta.

HJS, Genesis 14:25-40 (itandi sa Genesis 14)

(Kang Melchizedek nga mahinungdanon nga pangalagad gihisgutan; ang mga gahum ug mga panalangin sa Melchizedek nga Pagkapari gihulagway.)

25. Ug si Melchizedek mipataas sa iyang tingog ug mipanalangin ni Abram.

26. Karon si Melchizedek mao ang usa ka tawo sa hugot nga pagtuo, kinsa nagbuhat sa pagkamatarung; ug sa iyang pagkabata siya mitahud sa Dios, ug mipugong sa mga ba-ba sa mga leon, ug mipalong sa kapintas sa kalayo.

27. Ug sa ingon, ingon nga nauyunan sa Dios, siya gi-orden nga usa ka halangdon nga pari sunod sa kapunungan

sa pakigsaad diin ang Dios mihimo uban kang Enoch,

28. Kini ingon nga sunod sa kapunongan sa Anak sa Dios; diin nga kapunongan nagagikan, dili pinaagi sa tawo, ni kabubut-on sa tawo; ni pinaagi sa amahan ni sa inahan; ni pinaagi sa sinugdanan sa mga adlaw ni sa katapusan sa mga katuigan; apan sa Dios;

29. Ug kini gitugyan ngadto sa mga tawo pinaagi sa balaan nga tawag sa iyang kaugalingon nga tingog, sumala sa iyang kaugalingon nga kabubut-on, kutob sa motuo diha sa iyang ngalan.

30. Kay ang Dios ingon nga nanumpa ngadto ni Enoch ug ngadto sa iyang mga binhi uban sa panumpa pinaagi sa iyang kaugalingon; nga ang matag usa ka binuhat nga gi-orden sunod niini nga kapunongan ug balaan nga tawag kinahanglan makabaton og gahum, pinaagi sa hugot nga pagtuo, sa pagbuak sa mga bukid, sa pagbahin sa mga dagat, sa pagpahubas sa mga tubig, sa pagbalhin kanila gikan sa ilang agianan;

31. Sa pagpasukol sa mga kasundalohan sa mga nasud, sa pagbahin sa yuta, sa pagbungkag sa matag pundok, sa pagbarug diha sa atubangan sa Dios; sa pagbuhat sa tanan nga mga butang sumala sa iyang kabubut-on, sumala sa iyang sugo, sa pagbuntog sa mga kagamhanan ug mga gahum; ug kini pinaagi sa kabubut-on sa Anak sa Dios diin gikan sa wala pa ang katukuran sa kalibutan.

32. Ug ang mga tawo nga nagbaton niining hugot nga pagtuo, nagpasakop ngadto niini nga kapunongan sa Dios, nabalhin sa pagkahimaya ug gibayaw ngadto sa langit.

33. Ug karon, si Melchizedek usa ka pari niini nga kapunongan; busa siya nakaangkon og kalinaw diha sa Salem, ug gitawag nga Prinsipe sa kalinaw.

34. Ug ang iyang mga katawhan nagbuhat sa pagkamatarung, ug nakaangkon sa langit, ug nagtinguha alang sa dakbayan ni Enoch nga gikuha sa Dios kaniadto, nagbulag niini gikan sa yuta, nag-andam niini ngadto sa ulahing mga adlaw, o sa katapusan sa kalibutan;

35. Ug nag-ingon, ug nanumpa uban sa usa ka panumpa, nga ang mga langit ug ang yuta kinahanglan nga maghiusa; ug ang mga anak sa Dios pagasulayan pinaagi sa kalayo.

36. Ug kini nga Melchizedek, ingon nga nakatukod og pagkamatarung, gitawag nga hari sa langit sa iyang mga katawhan, o, sa lain nga mga pulong, ang Hari sa kalinaw.

37. Ug siya mipataas sa iyang tingog, ug siya mipanalangin kang Abram, ingon nga usa ka halangdon nga pari, ug ang magbalantay sa balay tipiganan sa Dios;

38. Kaniya kinsa ang Dios mitudlo sa pagdawat sa mga ikapulo alang sa mga kabus.

39. Busa, si Abram mibayad ngadto kaniya sa mga ikapulo sa tanan nga anaa kaniya, sa tanan nga mga katigayunan nga siya nanag-iyu, diin ang Dios naghatag kaniya og labaw pa niana nga siya nagkinahanglan.

40. Ug nahinabo, nga ang Dios mipanalangin ni Abram, ug mihatag ngadto kaniya og mga katigayunan, ug dungog, ug mga yuta alang sa usa ka walay katapusan nga pagpanag-iyu; sumala sa pakigsaad nga siya mihimo, ug sumala sa mga panalangin diin si Melchizedek mipanalangin kaniya.

HJS, Genesis 15:9–12 (itandi sa Genesis 15:1–6)

(Si Abraham nakakita diha sa panan-awon sa Anak sa Dios ug nasayud sa pagkabanhaw.)

9. Ug si Abram miingon, Ginoong Dios, ngano nga ikaw mihatag kanako niini nga yuta alang sa usa ka walay katapusan nga kabilin?

10. Ug ang Ginoo miingon, Bisan pa og ikaw patay, dili ba ako makahimo sa paghatag niini kanimo?

11. Ug kon ikaw mamatay, bisan pa niana ikaw manag-iyu niini, kay ang adlaw moabut, nga ang Anak sa Tawo mabuhi; apan unsaon niya pagkabuhi kon siya dili mamatay? Siya kinahanglan gayud pagabuhion pag-una.

12. Ug nahinabo, nga si Abram mitan-aw ug nakakita sa mga adlaw sa Anak sa Tawo, ug nalipay, ug ang iyang kalag nakakita og kapahulayan, ug siya mituo sa Ginoo; ug ang Ginoo nagihap niini ngadto kaniya tungod sa pagkamatarung.

HJS, Genesis 17:3–7, 11–12 (itandi sa Genesis 17:3–12)

(Ang Dios mihimo og usa ka pakigsaad sa pagtuli uban ni Abraham. Ang ordinansa sa bunyag ug ang panuigon diin ang mga bata mahimo nga may tulubagon gipadayag ngadto ni Abraham.)

3. Ug nahinabo, nga si Abram miyukbo, ug mitawag sa ngalan sa Ginoo.

4. Ug ang Dios nakigsulti uban kaniya, nag-ingon, Ang akong mga katawhan nahisalaag gikan sa akong mga pagtulunan, ug wala maghupot sa akong mga ordinansa, diin Ako mihatag ngadto sa ilang mga amahan;

5. Ug sila wala magsunod sa akong pagdihog, ug sa paglubong, o bunyag diin Ako misugo kanila;

6. Apan mibiya gikan sa sugo, ug naghimo sa ilang mga kaugalingon sa paghugas sa mga bata, ug sa pagbisibis sa dugo;

7. Ug miingon nga ang dugo sa mata-rung nga si Abel gipaagas alang sa mga sala; ug wala masayud diin sila may tulubagon sa akong atubangan.

11. Ug Ako mohimo og usa ka pakigsaad sa pagtuli uban kanimo, ug kini mao ang akong pakigsaad tali kanako ug kanimo, ug sa imong binhi sunod kanimo, sa ilang mga kaliwatan; nga ikaw unta masayud sa kahangturan nga ang mga bata walay tulubagon sa akong atubangan hangtud nga sila magpanuigon og walo ka mga tuig.

12. Ug ikaw kinahanglan magsunod sa paghupot sa akong tanan nga mga pakigsaad diin Ako nagpakigsaad uban sa imong mga amahan; ug ikaw maghupot sa mga sugo diin Ako mihatag kanimo sa akong kaugalingon nga baba, ug Ako mahimo nga usa ka Dios nganha kanimo ug sa imong mga binhi sunod kanimo.

HJS, Genesis 17:23 (itandi sa Genesis 17:17)

(Si Abraham naglipay sa diha nga ang pagkatawo ni Isaac gitagna.)

23. Unya si Abraham mihapa ug nagmaya, ug nag-ingon diha sa iyang kasingkasing, Adunay usa ka bata nga matawo ngadto kaniya nga gatusan ka mga tuig ang iyang panuigon, ug si Sara nga kasiyaman ka mga tuig ang panuigon magsabak.

HJS, Genesis 19:9–15 (itandi sa Genesis 19:5–10)

(Si Lot nakigbisog sa pagkadautan sa Sodoma.)

9. Ug sila miingon ngadto kaniya, Si- bug. Ug sila nasuko kaniya.

10. Ug sila miingon ngadto sa ilang mga kaugalingon, kini nga usa ka tawo mianhi sa pagpuyo sa makadiyut uban kanato, ug siya karon nagtinguha nga himoon ang iyang kaugalingon nga usa ka maghuhukom; karon kita magsagubang sa kadautan uban kaniya kay sa uban kanila.

11. Busa sila miingon ngadto sa tawo, Kita mokuha sa mga lalaki, ug sa imong anak nga mga babaye usab; ug kita mobuhat ngadto kanila unsa ang angay nato nga buhaton.

12. Karon kini sunod sa pagkadautan sa Sodoma.

13. Ug si Lot miingon, Tan-awa karon, ako adunay duha ka mga anak nga babaye nga wala pa makaila og lalaki; tuguti ako, ako naghangyo kaninyo, pangamuyo sa akong mga kaigsoonan nga ako dili modala kanila nganha kaninyo; ug kamo dili mobuhat ngadto kanila niana nga maayo sa inyong panan-aw,

14. Kay ang Dios dili mohatag og kaangayan sa iyang sulugoon niini nga butang; busa, tuguti ako nga mangamuyo ngadto sa akong mga kaigsoonan, sa makausa lamang, nga ngadto niini nga mga lalaki kamo dili mopasipala, nga sila unta makaangkon og kalinaw sa akong balay; kay mao man gani nga sila miabut aron mopasilong sa akong balay.

15. Ug sila nasuko ni Lot, ug miduol aron sa pagguba sa pultahan, apan ang mga anghel sa Dios, kinsa balaan nga mga tawo, migamit sa ilang kamot ug mibira ni Lot sulod sa balay ngadto kanila, ug misira sa pultahan.

HJS, Genesis 48:5-11 (itandi sa Genesis 48:5-6)

(Ang binhi ni Jose mahimo nga mga pangu-lo sa pagpundok sa mga Israel sa ulahing mga adlaw.)

5. Ug karon, sa imong duha ka anak nga mga lalaki, si Ephraim ug Manases, kinsa natawo nganha kanimo sa yuta sa Ehipto, sa wala pa ako moduol nganha kanimo didto Ehipto; tan-awa, sila akò, ug ang Dios sa akong mga amahan manalangin kanila; bisan ingon ni Ruben ug Simeon sila gipanalanginan, kay sila ako; busa sila pagatawgon sunod sa akong ngalan. (Busa sila gitawag og Israel.)

6. Ug ang imong kaliwat nga imong gipanganak sunod kanila, mahimo nga imo, ug pagatawgon sunod sa ngalan sa ilang mga kaigsoonan diha sa ilang kabilin, diha sa mga tribo; busa sila gitawag nga mga tribo ni Manases ug ni Ephraim.

7. Ug si Jacob miingon ngadto ni Jose, Sa diha nga ang Dios sa akong mga amahan, mipakita ngari kanako didto sa Luz, didto sa yuta sa Canaan; siya nampung ngari kanako, nga siya mohatag ngari kanako, ug ngadto sa akong binhi, sa yuta alang sa usa ka walay katapusan nga pagpanag-iya.

8. Busa, O akong anak, siya nagpanalangin kanako sa pagpasanay kanimo nga mahimo nga usa ka sulugoon ngari kanako, diha sa pagluwas sa akong balay gikan sa kamatayon;

9. Diha sa pagluwas sa akong mga katawhan, imong mga kaigsoonan, gikan sa gutom nga mahapdos diha sa yuta; busa ang Dios sa akong mga amahan mopanalangin kanimo, ug sa bunga sa imong mga bat-ang, nga sila mapalanginan labaw sa imong mga kaigsoonan, ug labaw sa balay sa imong amahan.

10. Kay ikaw milampas, ug ang balay

sa imong amahan miyukbo nganha kanimo, gani ingon nga kini gipakita nganha kanimo, sa wala pa ikaw ibaligya ngadto sa Ehipto pinaagi sa mga kamot sa imong mga kaigsoonan; busa ang imong mga kaigsoonan moyukbo nganha kanimo, gikan sa kaliwatan ngadto sa kaliwatan, ngadto sa bunga sa imong mga bat-ang sa kahangturan;

11. Kay ikaw mahimo nga usa ka kaha-yag ngadto sa akong mga katawhan, aron sa pagluwas kanila sa mga adlaw sa ilang pagkabihag, gikan sa pagkaulipon; ug sa pagdala og kaluwasan ngadto kanila, kon silang tanan mabug-atan ubos sa sala.

HJS, Genesis 50:24-38 (itandi sa Genesis 50:24-26; tan-awa usab sa 2 Nephi 3)

(Si Moises, Aaron, ug si Joseph Smith tanan gihinganlan niini nga panagna ni Jose sa Ehipto. Usab, si Jose nanagna nga ang Basahon ni Mormon mahimo nga usa ka kaban sa talaan ni Juda.)

24. Ug si Jose miingon ngadto sa iyang mga kaigsoonan, Ako mamatay, ug modadto ngadto sa akong mga amahan; ug ako manaog sa akong lubnganan uban ang kalipay. Ang Dios sa akong amahan nga si Jacob mouban kaninyo, aron sa pagluwas kaninyo gikan sa kasakitan sa mga adlaw sa inyong pagkaulipon; kay ang Ginoo miduaw kanako, ug ako nakaangkon og usa ka saad gikan sa Ginoo, nga gikan sa bunga sa akong mga bat-ang, ang Ginoong Dios mopasanay og usa ka matarung nga sanga gikan sa akong mga bat-ang; ug nganha kaninyo, kinsa ang akong amahan nga si Jacob naghingalan og Israel, nga usa ka propeta; (dili ang Mesiyas kinsa gitawag og Shilo;) ug kini nga propeta moluwas sa akong mga katawhan gikan sa Ehipto sa mga adlaw sa inyong pagkaulipon.

25. Ug kini mahinabo nga sila pagatibulaagon pag-usab; ug usa ka sanga pagabalion, ug pagadad-on ngadto sa usa ka layo nga nasud; bisan pa niana sila pagahinumduman diha sa mga pakig-saad sa Ginoo, kon moabut ang Mesiyas; kay siya magpakita ngadto kanila

sa ulahing mga adlaw, diha sa gahum sa Espiritu; ug modala kanila gikan sa kangitngit ngadto sa kahayag; gikan sa tinago nga kangitngit, ug gikan sa pagkabihag ngadto sa kagawasan.

26. Usa ka manalagna ang Ginoo nga akong Dios mopasanay, kinsa mahimo nga usa ka pinili nga manalagna ngadto sa bunga sa akong mga bat-ang.

27. Busa nag-ingon ang Ginoong Dios sa akong mga amahan ngari kanako, Usa ka pinili nga manalagna Ako mopasanay gikan sa bunga sa imong mga bat-ang, ug siya pagatahuron sa hilabihan taliwala sa bunga sa imong mga bat-ang; ug ngadto kaniya Ako mohatag og sugo nga siya mohimo og usa ka buluhaton alang sa bunga sa imong mga bat-ang, ang iyang mga kaigsoonan.

28. Ug siya modala kanila ngadto sa kasayuran sa mga pakigsaad nga Ako mihimo uban sa imong mga amahan; ug siya mobuhat sa bisan unsa nga buluhaton nga Ako mosugo kaniya.

29. Ug Ako mohimo kaniya nga bantugan diha sa akong mga mata, kay siya mobuhat sa akong mga buluhaton; ug siya mahimo nga halangdon sama ngadto kaniya kinsa Ako miingon nga pasanayon nganha kanimi, aron sa pagluwas sa akong mga katawhan, O balay ni Israel, gikan sa yuta sa Ehipto; kay sa usa ka manalagna Ako mopasanay aron sa pagluwas sa akong mga katawhan gikan sa yuta sa Ehipto; ug siya pagatawgon og Moises. Ug pinaagi niini nga ngalan siya masayud nga siya kalabut sa imong balay; kay siya pagamumahan sa anak nga babaye sa hari, ug pagatawgon nga iyang anak.

30. Ug usab, usa ka manalagna Ako mopasanay gikan sa bunga sa imong mga bat-ang, ug ngadto kaniya Ako mohatag og gahum sa pagdala sa akong pulong ngadto sa binhi sa imong mga bat-ang; ug dili pagdala sa akong pulong lamang, nag-ingon ang Ginoo, apan ngadto sa pagkabig kanila mahitungod sa akong pulong, diin maanaa na taliwala kanila sa katapusan nga mga adlaw;

31. Busa ang bunga sa imong mga bat-

ang mosulat, ug ang bunga sa mga bat-ang ni Juda mosulat; ug kana nga isulat pinaagi sa bunga sa imong mga bat-ang, ug usab niana nga isulat pinaagi sa bunga sa mga bat-ang ni Juda, magdungan sa pagtubo ngadto sa paglibug sa mga doktrina nga bakak, ug sa pagpahilum sa mga panagbingkil, ug sa pagtukod og kalinaw taliwala sa bunga sa imong mga bat-ang, ug sa pagdala kanila ngadto sa kahibalo mahitungod sa ilang mga amahan sa ulahing mga adlaw; ug usab ngadto sa kahibalo sa akong mga pakigsaad, miingon ang Ginoo.

32. Ug gikan sa kahuyang siya mahimo nga malig-on, niana nga adlaw kon ang akong buluhaton mopadayon diha sa akong tanan nga mga katawhan, diin mopahiuli kanila, kinsa ana sa balay ni Israel, sa katapusan nga mga adlaw.

33. Ug kana nga manalagna Ako mopanalangin, ug sila nga maninguha sa paglaglag kaniya pagalibugon; kay kini nga saad Ako mohatag nganha kanimi; kay Ako mahinumdom kanimi gikan sa kaliwatan ngadto sa kaliwatan; ug ang iyang ngalan pagatawgon og Joseph, ug kini sunod sa ngalan sa iyang amahan; ug siya mahisama kanimi; kay ang butang nga ang Ginoo modala pinaagi sa iyang kamot modala sa akong mga katawhan ngadto sa kaluwasan.

34. Ug ang Ginoo nanumpa ngadto kang Jose nga siya mopanalipod sa iyang binhi sa kahangturan, nga nag-ingon, Ako mopasanay ni Moises, ug usa ka sungkod maanaa sa iyang kamot, ug siya mopundok sa akong mga katawhan, ug siya mogiya kanila ingon og usa ka panon, ug siya mohampak sa mga katubigan sa Pulang Dagat sa iyang sungkod.

35. Ug siya adunay paghukom, ug mosulat sa pulong sa Ginoo. Ug siya dili mosulti og daghan nga mga pulong, kay Ako mosulat ngadto kaniya sa akong balaod pinaagi sa tudlo sa akong kaugalingon nga kamot. Ug ako mohimo og usa ka tigpama-ba alang kaniya, ug ang iyang ngalan pagatawgon og Aaron.

36. Ug kini matuman nganha kanimi

sa katapusan nga mga adlaw usab, ga-ni ingon sa akong pagpanumpa. Busa, si Jose miingon ngadto sa iyang mga kaissoonan, nga ang Dios moduaw ka-ninyo, ug modala kaninyo gikan niini nga yuta, ngadto sa yuta diin siya namumpa ngadto ni Abraham, ug ngadto ni Isaac, ug ngadto ni Jacob.

37. Ug si Jose mipamatuod sa daghan nga mga butang ngadto sa iyang mga kaissoonan, ug nanumpa ngadto sa mga anak ni Israel, nag-ingon ngadto kanila, ang Dios sa pagkatinuod moduaw kaninyo, ug kamo modala sa akong mga bukog gikan dinhi.

38. Sa ingon si Jose namatay sa diha nga siya nagpanuigon og usa ka gatus ug napulo ka mga tuig; ug sila miimbalsamar kaniya, ug sila mipahiluna kaniya sa usa ka lungon diha sa Ehipto; ug siya gihaya ug wala una ilubong sa mga anak ni Israel, aron siya madala ug mapahiluna sa usa ka lubnganan uban sa iyang amahan. Ug sa ingon sila nahinumdom sa panumpa nga sila nanumpa ngadto kaniya.

HJS, Exodo 4:21 (itandi sa Exodo 4:21; 7:3, 13; 9:12; 10:1, 20, 27; 11:10; 14:4, 8, 17; Deuteronomio 2:30)

(Ang Ginoo walay kapangakohan sa pagkatig-a sa kasingkasing ni Paraon. Tan-awa usab HJS, Exodo 7:3, 13; 9:12; 10:1, 20, 27; 11:10; 14:4, 8, 17; matag pakisayran, kon tukma ang pagkahubad, nagpakita nga si Paraon nagpatig-a sa iyang kaugalingon nga kasingkasing.)

21. Ug ang Ginoo miingon ngadto kang Moises, Kon ikaw moadto aron mobalik ngadto sa Ehipto, tan-awa nga ikaw mobuhat sa tanan niadto nga mga kahibulongan sa atubangan ni Paraon, diin Ako nagbutang diha sa imong kamot, ug ako mopalampus kanimo; apan si Paraon magpatig-a sa iyang kasingkasing, ug siya dili motugot sa mga katawhan sa pagbiya.

HJS, Exodo 18:1 (itandi sa Exodo 18:1)

(Si Jetro usa ka halangdon nga pari.)

1. Sa diha nga si Jetro, ang halangdon

nga pari sa Midiam, ang ugangan nga lalaki ni Moises, nakadungog sa tanan unsay gibuhath sa Dios alang kang Moises, ug alang sa Israel nga iyang mga katawhan, ug ang Ginoo midala sa Israel gikan sa Ehipto;

HJS, Exodo 22:18 (itandi sa Exodo 22:18)

(Mga mamumuno dili mabuhi.)

18. Ikaw dili motugot nga ang usa ka mamumuno mabuhi.

HJS, Exodo 33:20, 23 (itandi sa Exodo 33:20, 23)

(Walay tawo nga makasasala nga makakita sa nawong sa Dios ug mabuhi.)

20. Ug siya miingon ngadto kang Moises, Ikaw dili makakita sa akong nawong niini nga higayon, basin pa unya og ang akong kasuko mapukaw batok usab kanimo, ug Ako molaglag kanimo, ug sa imong mga katawhan; kay walay tawo diha kanila nga makakita kanako niini nga higayon, ug mabuhi, kay sila hilabihan ka makasasala. Ug walay tawo nga makasasala sukad, ni adunay bisan usa ka tawo nga makasasala sa bisan unsa nga higayon, nga makakita sa akong nawong ug mabuhi.

23. Ug Ako mokuha sa akong kamot, ug ikaw makakita sa akong buko-buko, apan ang akong nawong dili makita, ingon sa uban nga mga higayon; kay Ako nasuko sa akong mga katawhan ang Israel.

HJS, Exodo 34:1-2, 14 (itandi sa Exodo 34:1-2, 14; Doktrina ug mga Pakigsaad 84:21-26)

(Ang ikaduha nga hugpong sa mga tabla nga bato nga gihatag ngadto ni Moises naglakip sa ubos-ubos nga balaod kay sa una nga hugpong.)

1. Ug ang Ginoo miingon ngadto kang Moises, Pagsilsil og duha ka mga tabla nga bato, sama ngadto sa nahiuna, ug Ako mosulat nganha kanila usab, sa mga pulong sa balaod, sumala sa ilang pagkasulat sa una diha sa mga tabla nga bato diin ikaw mibuak; apan kini dili sumala sa nahauna, kay Ako mobawi

sa pagkapari gikan diha kanila, busa ang akong balaan nga kapunongan, ug ang mga ordinansa niana, dili maguban kanila; kay ang akong pagkaanaa dili motungha sa ilang taliwala, basin pa unya og Ako molaglag kanila.

2. Apan Ako mohatag ngadto kanila sa balaod ingon sa nahauna, apan kini sunod sa balaod sa kalibutanon nga sugo; kay Ako nakapanumpa diha sa akong kaligutgut, nga sila dili makasulod ngadto sa akong atubangan, ngadto sa akong kapahulayan, sa mga adlaw sa ilang pagpanaw. Busa buhata ingon sa Ako nagsugo kanimo, ug pag-andam diha sa kabuntagon, ug tungas inigkabuntag sa bukid sa Sinai, ug ipakita ang imong kaugalingon didto ngari kanao, sa ibabaw sa bukid.

(Ang Jehova mao ang usa ka ngalan diin ang mga katawhan sa Daang Tugon nakaila sa Ginoong Jesukristo.)

14. Kay ikaw dili magsimba og lain nga dios; kay ang Ginoo, kansang ngalan mao si Jehova, usa ka abubhoan nga Dios.

HJS, Deuteronomio 10:2 (itandi sa Deuteronomio 10:2)

(Sa nahauna nga hugpong sa mga tabla nga bato ang Dios mipadayag sa walay katapusan nga pakigsaad sa balaan nga pagkapari.)

2. Ug Ako mosulat diha sa mga tabla nga bato sa mga pulong nga diha sa nahauna nga mga tabla nga bato diin ikaw mibuak, gawas sa mga pulong sa walay katapusan nga pakigsaad sa balaan nga pagkapari, ug ikaw magbutang kanila diha sa arka.

HJS, 1 Samuel 16:14-16, 23 (itandi sa 1 Samuel 16:14-16, 23; managsama nga kausaban ang gihimo sa 1 Samuel 18:10 ug 19:9)

(Ang dautan nga espiritu nga miduol diha ni Saul dili gikan sa Ginoo.)

14. Apan ang Espiritu sa Ginoo mibiya gikan ni Saul, ug usa ka dautan nga espiritu nga dili gikan sa Ginoo mihasol kaniya.

15. Ug ang mga sulugoon ni Saul miingon ngadto kaniya, Tan-awa karon, usa ka dautan nga espiritu kinsa dili gikan sa Dios naghasol kanimo.

16. Himoa nga ang atong ginoo karon magmando sa imong mga sulugoon, diin anaa sa imong atubangan, aron sa pagpangita og usa ka tawo, kinsa batid nga motugtug sa alpa; ug kini mahinabo, sa diha nga ang dautan nga espiritu, kinsa dili gikan sa Dios, maanaa kaniimo, nga siya motugtug uban sa iyang kamot, ug ikaw mamaayo.

23. Ug nahinabo, nga sa diha nga ang dautan nga espiritu, kinsa dili gikan sa Dios, diha ni Saul, nga si David mikuha og alpa, ug mitugtug uban sa iyang mga kamot; busa si Saul nahupay, ug namaayo, ug ang dautan nga espiritu mibiya gikan kaniya.

HJS, 2 Samuel 12:13 (itandi sa 2 Samuel 12:13)

(Ang bug-at nga sala ni David wala pasayloa sa Dios.)

13. Ug si David miingon ngadto ni Nathan, ako nakasala batok sa Ginoo. Ug si Nathan miingon ngadto kang David, ang Ginoo usab wala mopasaylo sa imong sala nga aron ikaw dili mamatay.

HJS, 2 Cronicas 18:22 (itandi sa 2 Cronicas 18:22)

(Ang Ginoo dili mobutang og usa ka bakakon nga espiritu ngadto sa mga ba-ba sa mga propeta.)

22. Busa karon, tan-awa, ang Ginoo nakakita og usa ka bakakon nga espiritu diha sa ba-ba niining imong mga propeta, ug ang Ginoo nagsulti og dautan batok kanimo.

HJS, Salmo 14:1-7 (itandi sa Salmo 14:1-7)

(Ang salmista nalipay sa adlaw sa pagpa-hiuli.)

1. Ang buang miingon diha sa iyang kasingkasing, Walay tawo nga nakakita sa Dios. Tungod kay siya wala magpakita sa iyang kaugalingon ngari kanao, busa walay Dios. Tan-awa, sila mga

makasasala; sila nagbuhat og mga buhat nga salawayon, ug walay bisan usa kanila nga nagbuhat og maayo.

2. Kay ang Ginoo nagtan-aw gikan sa langit ngadto sa mga katawhan, ug pinaagi sa iyang tingog miingon ngadto sa iyang sulugoon, Siksika ninyo taliwala diha sa mga katawhan, aron pagtan-aw kon aduna bay usa nga nakasabut sa Dios. Ug siya miukab sa iyang ba-ba ngadto sa Ginoo, ug miingon, Tan-awa, ang tanan niini nga nagsulti sila imo.

3. Ang Ginoo mitubag ug miingon, Silang tanan nahisalaag, silang tanan nahimo nga mahugaw, ikaw dili makakita bisan usa kanila nga nagbuhat og maayo, wala, bisan usa.

4. Ang tanan nga sila aduna alang sa ilang mga magtutudlo mao ang mga tigbuhat og dautan, ug walay kahibalo nga anaa diha kanila. Sila mao sila kinsa naglamoy sa akong mga katawhan. Sila nagkaon og pan ug wala magtawag nganha sa Ginoo.

5. Sila anaa sa dako nga kahadlok, kay ang Dios nagpuyo diha sa kaliwatan sa mga matarung. Siya mao ang magtatambag sa mga kabus, tungod kay sila naulaw sa mga dautan, ug nagdangop ngadto sa Ginoo, alang sa ilang tagoanan.

6. Sila naulaw sa tambag sa mga kabus tungod kay ang Ginoo mao ang iyang tagoanan.

7. O nga ang Zion natukod gikan sa langit, ang kaluwasan sa Israel. O Ginoo, kanus-a ikaw motukod sa Zion? Kon ang Ginoo modala pagbalik sa pagkabihag sa iyang mga katawhan, si Jacob maglipay, si Israel magmaya.

HJS, Salmo 24:7-10 (itandi sa Salmo 24)

(Kini nga salmo nagsaulog sa ikaduhang pag-anhi ni Kristo.)

7. Ihangad ang inyong mga ulo, O kamo nga mga kaliwat ni Jacob; ug magpabayaw kamo; ug ang Ginoo kusgan ug gamhanan; ang Ginoo gamhanan sa pakiggubat, kinsa mao ang hari sa kahimayaan, mopahimutang kaninyo sa kahangturan.

8. Ug siya molukot sa mga langit; ug manaog aron sa pagtubos sa iyang mga katawhan; sa paghimo kaninyo nga usa ka ngalan nga walay katapusan; sa pagpahimutang kaninyo diha sa iyang walay katapusan nga lig-on nga sukaranan.

9. Ihangad ang inyong mga ulo, O kamo nga mga kaliwat ni Jacob; ihangad ang inyong mga ulo, kamo nga mga kaliwat nga walay katapusan, ug ang Ginoo sa mga panon, ang hari sa mga hari;

10. Gani ang hari sa kahimayaan moduol nganha kaninyo; ug motubos sa iyang mga katawhan, ug mopahimutang kanila diha sa pagkamatarung.

HJS, Salmo 109:4 (itandi sa Salmo 109:4)

(Kita gikinahanglan nga mag-ampo alang sa atong mga kaaway.)

4. Ug, bisan pa sa akong gugma, sila akong mga kaaway; bisan pa niana ako magpadayon diha sa pag-ampo alang kanila.

HJS, Isaias 42:19-23 (itandi sa Isaias 42:19-22)

(Ang Ginoo mopadala sa iyang sulugoon ngadto niadto nga mga buta.)

19. Kay Ako mopadala sa akong sulugoon nganha kaninyo kinsa mga buta; oo, usa ka sinugo aron pagbuka sa mga mata sa mga buta, ug pagpadungog sa mga dunggan sa bungol;

20. Ug sila pagahimoon nga hingpit bisan pa sa ilang pagkabuta, kon sila mamati ngadto sa sinugo, ang sulugoon sa Ginoo.

21. Kamo usa ka katawhan, nakakita sa daghan nga mga butang, apan kamo wala maniid; nag-abli sa mga dunggan aron makadungog, apan kamo wala makabati.

22. Ang Ginoo wala mahimuot sa ingon nga mga katawhan, apan alang sa iyang pagkamatarung siya mopalambo sa balaod ug mohimo niini nga dunggan.

23. Kamo mga katawhan nga gitulis ug nalaglag; ang inyong mga kaaway, silang tanan, naglaang kaninyo sa mga

lungag, ug sila nagtago kaninyo sulod sa mga balay nga bilanggoan; sila nagdagit kaninyo ingon og usa ka bihag, ug walay moluwag; alang sa usa ka naglaglag ug walay moingon, Ipahiuli.

HJS, Jeremias 26:13 (itandi sa Jeremias 26:13)

(Ang Ginoo dili maghinulsol; ang mga tawo maghinulsol.)

13. Busa karon, tul-ira ang inyong mga paagi ug ang inyong mga binuhatan, ug sunod sa tingog sa Ginoo nga inyong Dios, ug paghinulsol, ug ang Ginoo mosalikway sa dautan nga siya militok batok kaninyo.

HJS, Amos 7:3 (itandi sa Amos 7:3)

(Ang Ginoo dili maghinulsol; ang mga tawo maghinulsol.)

3. Ug ang Ginoo miingon, kalabut ni Jacob, si Jacob maghinulsol alang niini, busa Ako dili molaglag kaniya sa hingpit, nag-ingon ang Ginoo.

HJS, Mateo 3:24–26 (itandi sa Mateo 2:23)

(Ang kang Jesus nga pagkabatan-on ug pagkabata gihulagway.)

24. Ug nahinabo nga si Jesus nagtuboban sa iyang mga kaigsoonan, ug nag-anam ka lig-on, ug naghulat diha sa Ginoo alang sa higayon sa iyang pagpangalagad nga moabut.

25. Ug siya mialagad ubos sa iyang amahan, ug siya wala magsulti sama sa uban nga mga tawo, ni siya matudloan; kay siya wala magkinahanglan nga adunay tawo nga magtudlo kaniya.

26. Ug human sa daghan nga mga tugig, ang takna sa iyang pagpangalagad nagkaduol.

HJS, Mateo 3:43–46 (itandi sa Mateo 3:15–17)

(Si Jesus gibunyagan ni Juan pinaagi sa pagpaunlod.)

43. Ug si Jesus, nagtubag, miingon ngadto kaniya, Itugot nga ako pagabunyanan kanimo, kay sa ingon kini atong gikinahanglan aron sa pagtuman sa ta-

nan nga pagkamatarung. Unya siya mitugot kaniya.

44. Ug si Juan nanaog ngadto sa tubig ug mibunyang kaniya.

45. Ug si Jesus sa diha nga siya gibunyagan, mikawas dayon gikan sa tubig; ug si Juan nakakita, ug sud-onga, ang mga langit giablihan ngadto kaniya, ug siya nakakita sa Espiritu sa Dios nga mikunsad ingon sa usa ka salampati ug naghayang diha ni Jesus.

46. Ug sud-onga, siya nakadungog og usa ka tingog gikan sa langit, nag-ingon, Kini mao ang akong hinigugma nga Anak, kang kinsa Ako nahimuot kaayo. Paminaw kamo kaniya.

HJS, Mateo 4:1, 5–6, 8–9 (itandi sa Mateo 4:1, 5–6, 8–9; managsama nga mga kausaban gihimo diha sa Lucas 4:2, 5–11)

(Si Jesus gihatud sa Espiritu, dili ni Satanas.)

1. Unya si Jesus gigiyahan sa Espiritu, ngadto sa kamingawan, aron makigubanan sa Dios.

5. Unya si Jesus gidala ngadto sa balaan nga dakhayan, ug ang Espiritu mipahiluna kaniya sa kinatuktukan sa templo.

6. Unya ang yawa miduol ngadto kaniya ug miingon, Kon ikaw mao ang anak sa Dios, ihulog ang imong kaugalingon: kay kini gisulat, Siya mosugo sa iyang mga anghel sa pagbantay kanimo: ug sa ilang mga kamot sila mosawo kanimo, tingali og sa bisan unsa nga higayon madugmok ang imong tiil sa bato.

8. Ug usab, si Jesus diha sa Espiritu, ug kini midala kaniya ngadto sa hilabihan ka taas kaayo nga bukid, ug nagpakita kaniya sa tanan nga mga gingharian sa kalibutan ug sa himaya diha kanila.

9. Ug ang yawa miduol ngadto kaniya pag-usab, ug miingon, Tanan niini nga mga butang ako mohatag kanimo, kon ikaw moluhod ug mosimba kanako.

HJS, Mateo 4:11 (itandi sa Mateo 4:11)

(Si Jesus mipadala og mga anghel aron sa pagpangalagad ngadto ni Juan Bautista.)

11. Ug karon si Jesus nasayud nga si Juan gibalhug ngadto sa bilanggoan, ug siya mipadala og mga anghel, ug, tan-awa, sila miabut ug nangalagad ngadto kaniya.

HJS, Mateo 4:18 (itandi sa Mateo 4:19)

(Mga propeta sa Daang Tugon naghisgot kang Jesus.)

18. Ug siya miingon ngadto kanila, Ako mao siya kinsa gikasulat sa mga propeta; sunod kanako, ug Ako mohimo kaninyo nga mga mangingisda sa mga tawo.

HJS, Mateo 4:22 (itandi sa Mateo 4:23)

(Si Jesus nang-ayo sa mga katawhan kinsa mituo sa iyang ngalan.)

22. Ug si Jesus milibut sa tibuok Galilea nga nagtudlo diha sa ilang mga sinagoga, ug nagsangyaw sa ebanghelyo sa gingharian; ug nang-ayo sa tanan nga matang sa sakit, ug sa tanan nga matang sa mga sakit diha sa mga katawhan nga mituo sa iyang ngalan.

HJS, Mateo 6:14 (itandi sa Mateo 6:13; managsama nga mga kausaban gihimo diha sa Lucas 11:4)

(Ang Ginoo dili modala kanato ngadto sa pagtintal.)

14. Ug dili motugot kanato nga madala ngadto sa pagtintal, apan nagluwas kanato gikan sa dautan.

HJS, Mateo 6:22 (itandi sa Mateo 6:22)

(Kon ang atong mga mata bug-os ngadto sa himaya sa Dios, ang atong tibuok nga mga lawas mapuno sa kahayag.)

22. Ang kahayag sa lawas mao ang mata; busa kon ang imong mata bug-os ngadto sa himaya sa Dios, ang imong tibuok lawas mapuno sa kahayag.

HJS, Mateo 6:38 (itandi sa Mateo 6:33)

(Kita kinahanglan maningkamot sa pagtukod og una sa gingharian sa Dios.)

38. Busa, ayaw pangita sa mga butang niini nga kalibutan apan paninguha kamo sa pagtukod og una sa gingharian sa Dios, ug sa pagpatunhay sa iyang pagkamatarung, ug kining tanan nga mga butang idugang nganha kaninyo.

HJS, Mateo 7:1-2 (itandi sa Mateo 7:1-2)

(Ayaw paghukom sa dili matarung nga paagi.)

1. Karon mao kini ang mga pulong nga gitudlo ni Jesus sa iyang mga tinun-an nga sila mosulti ngadto sa mga katawhan.

2. Ayaw paghukom sa dili matarung nga paagi, aron ikaw dili pagahukman; apan paghukom sa matarung nga paghukom.

HJS, Mateo 7:9-11 (itandi sa Mateo 7:6)

(Ayaw pakigbahin sa mga misteryo sa gingharian ngadto sa kalibutan.)

9. Lakaw kamo ngadto sa kalibutan, mag-ingon ngadto sa tanan, Paghinulsol, kay ang gingharian sa langit hapit na moabut nganha kaninyo.

10. Ug ang mga misteryo sa gingharian kamo motago diha sa inyong mga kaugalingon; kay dili angay nga ihatag niana nga balaan ngadto sa mga iro; ni kamo molabay sa inyong mga perlas ngadto sa mga baboy, basin pa unya sila motunob-tunob niini sa ilang mga tiil.

11. Kay ang kalibutan dili makadawat niana diin kamo, sa inyong mga kaugalingon, dili makahimo sa pagdag; busa kamo dili mohatag sa inyong mga perlas ngadto kanila, basin pa unya og sila mosumbalik ug mowatas-watas kaninyo.

HJS, Mateo 9:18-21 (Kini ang teksto nga gipahiuli ni Propeta Joseph Smith, nga gisukup taliwala sa Mateo 9:15 ug Mateo 9:16)

(Si Jesus misalikway sa bunyag sa mga Pariseo; siya mihatag sa balaod ni Moises.)

18. Unya miingon ang mga Pariseo ngadto kaniya, Ngano nga ikaw dili

modawat kanamo uban sa among bunyag, nagtan-aw nga kami naghupot sa tibuok balaod?

19. Apan si Jesus miingon ngadto kanila, Kamo wala maghupot sa balaod. Kon kamo naghupot pa sa balaod, kamo unta midawat kanako, kay Ako mao siya kinsa naghatag sa balaod.

20. Ako dili modawat kaninyo uban sa inyong bunyag, tungod kay kini wala kapuslanan alang kaninyo.

21. Kay kon kana nga bag-o moabut, ang daan andam na nga isalikway.

HJS, Mateo 16:25–26 (itandi sa Mateo 16:24)

(Ang gipasabut sa hugpong sa mga pulong “ang pagpas-an sa krus ni Jesus” mao ang pagdumili sa pagkadili diosnon.)

25. Unya si Jesus miingon ngadto sa iyang mga tinun-an, Kon adunay tawo nga mosunod kanako, ipahimo kaniya ang pagdumili sa iyang kaugalingon, ug mopas-an sa iyang krus ug mosunod kanako.

26. Ug karon alang sa usa ka tawo nga mopas-an sa iyang krus, mao ang pagdumili sa iyang kaugalingon sa tanan nga dili diosnon, ug sa matag kalibutanon nga kahigal, ug paghupot sa akong mga sugo.

HJS, Mateo 17:10–14 (itandi sa Mateo 17:11–13)

(Duha ka mga Elias ang moabut—ang usa moandam ug ang usa mopahiuli.)

10. Ug si Jesus mitubag ug miingon ngadto kanila, si Elias sa pagkamatudod una nga moabut, ug ipahiuli ang tanan nga mga butang, ingon nga ang mga propeta nagsulat.

11. Ug usab Ako moingon nganha kaninyo nga si Elias miabut na, kalabut kang kinsa kini gisulat, Tan-awa, Ako mopadala sa akong sulugoon, ug siya moandam sa akong agianan. Ug sila wala makaila kaniya, ug mibuhat ngadto kaniya, bisan unsa ang ilang buot buhaton.

12. Mao usab ang Anak sa Tawo mag-antus tungod kanila.

13. Apan Ako moingon nganha kanin-

yo, kinsa si Elias? Tan-awa, mao kini si Elias, kinsa Ako mipadala aron sa pag-andam sa akong agianan.

14. Unya ang mga tinun-an nakasabut nga siya naghisgot ngadto kanila mahitungod ni Juan Bautista, ug usab sa lain kinsa kinahanglan moabut ug mopahiuli sa tanan nga mga butang, ingon nga kini gisulat sa mga propeta.

HJS, Mateo 18:11 (tan-awa Mateo 18:11; tan-awa usab Moroni 8)

(Gagmay nga mga bata wala magkinahanglan sa paghinulsol.)

11. Kay ang Anak sa Tawo moabut aron sa pagluwas niana nga nawala, ug sa pagtawag sa mga makasasala ngadto sa paghinulsol; apan kini nga mga gagmay wala magkinahanglan sa paghinulsol, ug Ako moluwas kanila.

HJS, Mateo 19:13 (itandi sa Mateo 19:13)

(Gagmay nga mga bata maluwas.)

13. Unya dihay gidala ngadto kaniya nga gagmay nga mga bata, nga siya mopandong sa iyang mga kamot nganha kanila ug mag-ampo. Ug ang mga tinun-an mibadlang kanila, nga nag-ingon, Dili kinahanglan, kay si Jesus miingon, Ang ingon maluwas.

HJS, Mateo 21:33 (itandi sa Mateo 21:32–33)

(Ang tawo kinahanglan gayud maghinulsol sa dili pa siya motuo ni Kristo.)

33. Kay siya nga dili motuo ni Juan kalabut kanako, dili motuo kanako, gawas kon siya maghinulsol una.

HJS, Mateo 21:47–56 (itandi sa Mateo 21:45–46)

(Si Jesus mipahayag nga siya mao ang pangulo nga tukurang bato. Ang ebanghelyo gitanyag ngadto sa mga Judeo ug unya ngadto sa mga Hentil. Ang mga dautan pagalaglagon sa panahon nga mobalik si Jesus.)

47. Ug sa diha nga ang mga halangdon nga mga pari ug ang mga Pariseo nakadungog sa iyang mga sambingay, sila nakasabut nga siya naghisgot kanila.

48. Ug sila miingon sa ilang mga kaugalingon, Kini nga tawo nagtuo ba nga siya ra gayud ang makaguba niining dako nga gingharian? Ug sila nasuko kaniya.

49. Apan sa diha nga sila mitinguha sa pagdapat sa ilang mga kamot nganha kaniya, sila nahadlok sa pundok sa mga katawhan, tungod kay sila nasa-yud nga ang pundok sa katawhan nag-tan-aw kaniya nga usa ka propeta.

50. Ug karon ang iyang mga tinun-an miduol ngadto kaniya, ug si Jesus miingon ngadto kanila, Natingala ba kamo sa mga pulong sa sambingay nga Ako misulti ngadto kanila?

51. Sa pagkatinuod, Ako moingon nganha kaninyo, Ako mao ang bato, ug kadto nga mga dautan misalikway kanako.

52. Ako mao ang ulo sa tukuran. Kini nga mga Judeo mopapatay kanako, ug sila magkatibulaag.

53. Ug ang gingharian sa Dios pagakuhaon gikan kanila, ug ihatag ngadto sa usa ka nasud nga nagdala og mga bunga diha niana; (nagpasabut sa mga Hentil.)

54. Busa, ngadto kang kinsa kini nga bato mahulog, kini mogaling kaniya nga mahimo nga pulbos.

55. Ug sa panahon nga ang Ginoo sa ubasan moabut, siya molaglag niadto nga mga alaot, dautan nga mga tawo, ug motugyan pag-usab sa iyang ubasan ngadto sa uban nga tig-alima, bisan diha sa katapusan nga mga adlaw, kinsa mohatag kaniya sa mga bunga diha sa ilang mga panahon.

56. Ug unya sila nakasabut sa sambingay diin siya misulti ngadto kanila, nga ang mga Hentil kinahanglan pagalaglagon usab, sa panahon nga ang Ginoo manaog gikan sa langit sa paghari diha sa iyang ubasan, diin mao ang yuta ug ang mga lumulupyong diha niana.

HJS, Mateo 23:6 (itandi sa Mateo 23:9)

(Siya kinsa atua sa langit mao ang atong tiglalang.)

6. Ug ayaw pagtawag ni bisan kinsa nga imong tiglalang dinhi sa yuta, o sa imong langitnong Amahan; kay usa ang imong tiglalang ug langitnong Amahan, gani siya kinsa atua sa langit.

HJS, Mateo 26:22, 24–25 (itandi sa Mateo 26:26–29; HJS, Marcos 14:20–25)

(Si Jesus mipasiugda sa sakramento.)

22. Ug samtang sila nangaon, si Jesus mikuha og pan ug mipikas-pikas niini, ug mipanalangin niini, ug mihatag ngadto sa iyang mga tinun-an, ug miingon, Kuha, kaon; kini agi og handumanan sa akong lawas diin akong gihatag nga usa ka lukat alang kaninyo.

24. Kay kini mao ang handumanan sa akong dugo sa bag-ong tugon, diin gipaagas kutob sa motuo sa akong ngalan, alang sa kapasayloan sa ilang mga sala.

25. Ug Ako mohatag nganha kaninyo og usa ka sugo, nga kamo mosunod sa pagbuhat sa mga butang nga inyong nakita nga akong gibuhad, ug mopamatuod kanako bisan ngadto sa katapusan.

HJS, Mateo 27:3–6 (itandi sa Mateo 27:3–5; Mga Buhat 1:18)

(Ang kamatayon ni Judas gihulagway.)

3. Unya, si Judas, kinsa mibudhi kaniya, sa diha nga siya nakakita nga siya gihukman, mihinulsol sa iyang kaugalingon, ug midala pag-usab sa katloan ka piraso nga pilak ngadto sa labaw nga mga pari ug mga anciano,

4. Nag-ingon, ako nakasala pinaagi nga ako mibudhi sa walay sala nga dugo.

5. Ug sila miingon ngadto kaniya, Unsa man kana ngari kanamo? Ikaw na ang may tulubagon niini; ang imong mga sala anaa kanimo.

6. Ug siya milabay sa mga piraso sa pilak diha sa templo, ug mibiya, ug milakaw, ug mibitay sa iyang kaugalingon sa usa ka kahoy. Ug diha-diha siya nabitay, ug ang iyang mga ginhawaan milugwa, ug siya namatay.

HJS, Marcos 9:3 (itandi sa Marcos 9:4)

(*Si Juan Bautista diha sa Bungtod sa Transfigurasyon.*)

3. Ug dihay mipakita ngadto kanila si Elias uban kang Moises, o sa lain nga mga pulong, si Juan Bautista ug si Moises; ug sila nakigsulti uban kang Jesus.

HJS, Marcos 9:40–48 (itandi sa Marcos 9:43–48)

(*Ang pagputol sa usa ka makasasala nga kamot o tiil gitandi ngadto sa paghunong sa pagpakig-uban diin mahimo nga mogiya sa usa nga mahisalaag.*)

40. Busa, kon ang imong kamot nakasala kanimo, putla kini; o kon ang imong igsoon nga lalaki nakapasipala kanimo ug wala mokumpisal ug wala mag-usab, siya isalikway. Kini labaw pa nga maayo alang kanimo nga mosulod ngadto sa kinabuhi nga pungkol, kay sa adunay duha ka mga kamot, nga madto sa impyerno.

41. Kay kini labaw pa nga maayo alang kanimo nga mosulod ngadto sa kinabuhi nga wala ang imong igsoon nga lalaki, kay kanimo ug sa imong igsoon nga lalaki nga itambug ngadto sa impyerno; ngadto sa kalayo nga dili gayud mapalong, diin ang ilang ulod dili mamatay, ug ang kalayo dili mapalong.

42. Ug usab, kon ang imong tiil nakasala kanimo, putla kini; kay siya nga imong sumbanan, pinaagi kang kinsa ikaw naglakaw, kon siya mahimo nga usa ka makasasala, siya kinahanglan pagaputlon.

43. Kini labaw pa nga maayo alang kanimo, nga mosulod ngadto sa kinabuhi, kay sa adunay duha ka tiil nga matambug ngadto sa impyerno; ngadto sa kalayo nga dili gayud mapalong.

44. Busa, himoa nga ang matag tawo mobarug o mapukan, pinaagi sa iyang kaugalingon ug dili tungod sa uban; o dili mosalig sa uban.

45. Pangita ngadto sa akong Amahan, ug kini mahimo diha niana gayud nga higayon unsa ang imong gipangayo, kon ikaw mangayo diha sa hugot nga pagtuo, nagtuo nga ikaw makadawat.

46. Ug kon ang imong mata nga nagtan-aw alang kanimo, kaniya nga gitudlo aron sa pagbantay kanimo aron sa pagpakita kanimo sa kahayag, mahimo nga usa ka makasasala ug nakasala kanimo, lugita siya.

47. Kini labaw nga maayo alang kanimo sa pagsulod ngadto sa gingharian sa Dios, nga usa ang mata, kay sa adunay duha ka mga mata nga matambug ngadto sa kalayo sa impyerno.

48. Kay kini labaw pa nga maayo nga ang imong kaugalingon kinahanglan maluwas, kay sa matambug ngadto sa impyerno uban sa imong igsoon nga lalaki, diin ang ilang ulod dili mamatay, ug diin ang kalayo dili mapalong.

HJS, Marcos 12:32 (itandi sa Marcos 12:27)

(*Ang Dios dili usa ka Dios sa mga patay, tungod kay siya nagpabangon sa mga patay gikan sa ilang mga lubnganan.*)

32. Siya busa dili Dios sa mga patay, apan ang Dios sa mga buhi; kay siya nagpabangon kanila gikan sa ilang mga lubnganan. Busa kamo naghimo og dako nga kasaypanan.

HJS, Marcos 14:20–25 (itandi sa Marcos 14:22–25; HJS, Mateo 26:22, 24–25)

(*Si Jesus mipasiugda sa sakramento.*)

20. Ug samtang sila nangaon, si Jesus mikuha og pan ug mipanalangin niini, ug mipikas, ug mihatag ngadto kanila, ug miingon, Dawata kini, ug kan-a.

21. Tan-awa, kini alang kaninyo sa pagbuhat agi og handumanan sa akong lawas; kay kon kamo magbuhat niini sa kanunay kamo mahinumdom niini nga takna nga Ako nag-uban kaninyo.

22. Ug siya mikuha sa kopa, ug sa diha nga siya nakahatag na ug pasalamat, siya mihatag niini ngadto kanila; ug tanan sila miinom gikan niini.

23. Ug siya miingon ngadto kanila, Kini ang agi og handumanan sa akong du-go diin gipaagas alang sa daghan, ug sa bag-ong tugon diin Ako mihatag nganha kaninyo; kay kanako kamo mopamatuod ngadto sa tibuok kalibutan.

24. Ug ingon nga kamo nagbuhat niini nga ordinansa sa kanunay, kamo mahinumdom kanako niini nga takna nga Ako nag-uban kaninyo ug miinom uban kaninyo niini nga kopa, bisan sa kata-pusan nga higayon diha sa akong pag-pangalagad.

25. Sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, mahitungod niini kamo mopamatuod; kay Ako dili na moinom sa bunga sa ubas uban kaninyo, hangtud niana nga adlaw nga Ako moinom niini pag-usab didto sa gingharian sa Dios.

HJS, Marcos 14:36-38 (itandi sa Marcos 14:32-34)

(Didto sa Getsemani, bisan ang uban sa Napulog Duha wala makasabut sa hingpit sa tahas ni Jesus isip nga Mesiyas.)

36. Ug sila miadto ngadto sa usa ka dapit nga ginganlan og Getsemani, nga usa ka tanaman; ug ang mga tinun-an misugod sa hilabihan nga pagkahibulong, ug paglibug kaayo, ug sa pagmulo diha sa ilang mga kasingkasing, natingala kon kini ba ang Mesiyas.

37. Ug si Jesus nga nasayud sa ilang mga kasingkasing, miingon ngadto sa iyang mga tinun-an, Lingkod kamo dinhi, samtang Ako mag-ampo.

38. Ug siya midala uban kaniya, ni Pedro, ug Santiago, ug Juan, ug mibadlong kanila, ug miingon ngadto kanila, Ang akong kalag hilabihan kamagulanon, gani ngadto sa kamatayon; paghulat kamo dinhi ug pagbantay.

HJS, Marcos 16:3-6 (itandi sa

Marcos 16:4-7; susama nga mga kausaban gihimo diha sa Mateo 28:2-8; itandi sa Lucas 24:2-4)

(Duha ka mga anghel miabi-abi sa mga babaye diha sa lubnganan sa Manluluwas.)

3. Apan sa diha nga sila mitan-aw, sila nakakita nga ang bato giligid sa layo, (kay kini dako kaayo,) ug duha ka mga anghel naglingkod diha niini, nagsulob sa taas ug puti nga mga saput; ug sila nangahadlok.

4. Apan ang mga anghel miingon ngadto kanila, Ayaw kahadlok; kamo

nangita ni Jesus sa Nazaret, kinsa gilansang sa krus; siya nabanhaw; siya wala dinhi; tan-awa ang dapit diin sila mipahimutang kaniya;

5. Ug lakaw sa inyong padulngan, sul-tihi ang iyang mga tinun-an ug si Pedro, nga siya nag-una kaninyo ngadto sa Galilea; didto kamo makakita kaniya ingon nga siya misulti nganha kaninyo.

6. Ug sila, nga nanulod ngadto sa lubnganan, nakakita sa dapit diin sila mipahimutang ni Jesus.

HJS, Lucas 1:8 (itandi sa Lucas 1:8)

(Si Zacarias, amahan ni Juan Bautista, mipahigayon sa mga katungdanan sa pagkapari.)

8. Ug samtang siya mipahigayon sa katungdanan sa pari sa atubangan sa Dios, diha sa kapunongan sa iyang pagkapari,

HJS, Lucas 2:46 (tan-awa Lucas 2:46)

(Ang mga doktor diha sa templo naminaw ngadto ni Jesus ug nangutana kaniya og mga pangutana.)

46. Ug nahinabo, human sa tulo ka mga adlaw sila nakakita kaniya diha sa templo, naglingkod sa taliwala sa mga doktor, ug sila naminaw kaniya, ug nangutana kaniya og mga pangutana.

HJS, Lucas 3:4-11 (itandi sa Lucas 3:4-6)

(Si Kristo moanhi aron sa pagtuman sa panagna, mokuha sa mga sala, modala sa kaluwasan, ug mahimo nga usa ka kahayag, ug siya moanhi niana nga adlaw sa gahum ug sa kahingpitan sa mga panahon.)

4. Ingon nga kini gikasulat diha sa basahon ni propeta Esaias; ug kini mao ang mga pulong, nga nag-ingon, Ang tingog sa usa nga nagsinggit diha sa kamingawan, Pag-andam kamo sa agianan sa Ginoo, ug himoa ang iyang mga agianan nga tul-id.

5. Kay tan-awa, ug sud-onga, siya moanhi, ingon nga kini gikasulat diha sa basahon sa mga propeta, aron sa pagkuha sa mga sala sa kalibutan, ug aron sa pagdala og kaluwasan ngadto

sa hentil nga mga kanasuran, aron pag-pundok niadto kinsa nawala, kinsa anaa sa panon sa karnero sa Israel;

6. Oo, bisan ang gitibulaag ug sinakit; ug usab aron sa pag-andam sa agianan, ug aron mahimo ang pagsangyaw sa ebanghelyo ngadto sa mga Hentil;

7. Ug aron mahimo nga usa ka kaha-yag ngadto sa tanan kinsa naglingkod diha sa kangitngit, ngadto sa kinatum-yan nga mga bahin sa yuta; aron sa pagpahinabo sa pagkabanhaw gikan sa mga patay, ug sa pagkayab ngadto sa kahitas-an, aron pagpuyo sa tuo nga kamot sa Amahan,

8. Hangtud sa kahingpitan sa panahon, ug ang balaod ug ang pagpamatuod pagasilyohan, ug ang mga yawe sa gingharian itugyan pag-usab ngadto sa Amahan;

9. Aron pagpangalagad og kaangayan ngadto sa tanan; aron pagkanaog sa paghukom diha sa tanan, ug aron sa pagpatuo sa tanan nga dili diosnon sa ilang dili diosnon nga mga binuhatan, diin ilang nahimo; ug tanan niini diha sa adlaw nga siya moanhi;

10. Kay kini usa ka adlaw sa gahum, oo, matag walog mapuno, ug matag bukid ug bungtod pagapatagon; ang hiwi pagahimoon nga tul-id, ug ang libaong nga mga agianan mahimo nga hapsay;

11. Ug ang tanan nga tawo makakita sa kaluwasan sa Dios.

HJS, Lucas 11:53 (itandi sa Lucas 11:52)

(Ang kahingpitan sa mga kasulatan mao ang yawe sa kahibalo.)

53. Alaot nganha kaninyo, mga manlalaban! Kay kamo mikuha sa yawe sa kahibalo, ang kahingpitan sa mga kasulatan; kamo dili makasulod sa inyong mga kaugalingon ngadto sa gingharian; ug kadto kinsa mosulod, kamo mi-pugong.

HJS, Lucas 12:9-12 (itandi sa Lucas 12:9-10)

(Panamastamas batok sa Espiritu Santo dili kahibalo.)

9. Apan siya kinsa molimud kanako

sa atubangan sa mga tawo, ilimud sa atubangan sa mga anghel sa Dios.

10. Karon ang iyang mga tinun-an nasayud nga siya miingon niini, tungod kay sila namulong og dautan batok kaniya sa atubangan sa mga katawhan; kay sila nahadlok sa pag-ila kaniya sa atubangan sa mga tawo.

11. Ug sila nangatarungan diha sa ilang mga kaugalingon, nag-ingon, Siya nasayud sa atong mga kasingkasing, ug siya namulong ngadto sa atong paghukom, ug kita dili mapasaylo. Apan siya mitubag kanila, ug miingon ngadto kanila,

12. Si kinsa ang mamulong og usa ka pulong batok sa Anak sa Tawo, ug maghinulsol, siya pagapasayloon, apan ngadto kaniya kinsa nanamastamas batok sa Espiritu Santo, siya dili pagapasayloon.

HJS, Lucas 12:41-57 (itandi sa Lucas 12:38-48)

(Kita kinahanglan gayud sa kanunay mag-andam alang sa pag-anhi sa atong Ginoo.)

41. Kay, tan-awa, siya moabut diha sa unang pagtukaw sa kagabhion, ug siya usab moabut sa ikaduhang pagtukaw, ug usab siya moabut diha sa ikatulo nga pagtukaw.

42. Ug sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, Siya miabut na, ingon nga kini nahisulat mahitungod kaniya; ug usab sa diha nga siya moabut diha sa ikaduha nga pagtukaw, o moabut sa ikatulo nga pagtukaw, bulahan kadto nga mga sulugoon sa diha nga siya moabut, nga siya makakita nga naghimo sa ingon;

43. Kay ang Ginoo niadto nga mga sulugoon magbakus sa iyang kaugalingon, ug mohimo kanila sa paglingkod aron mangaon, ug mobarug ug moalagad kanila.

44. Ug karon, sa pagkatinuod Ako moingon niini nga mga butang nganha kaninyo, aron kamo masayud niini, nga ang pag-anhi sa Ginoo ingon sa usa ka kawatan diha sa kagabhion.

45. Ug kini sama ngadto sa usa ka tawo kinsa mao ang tagbalay, kinsa, kon siya

dili magbantay sa iyang mga butang, ang kawatan moabut diha sa takna diin siya wala magdahum, ug mokuha sa iyang mga butang, ug mobahin-bahin kanila taliwala sa iyang mga kauban.

46. Ug sila miingon diha sa ilang mga kaugalingon, Kon ang maayo nga tawo sa kaway nasayud sa unsa nga takna ang kawatan moabut, siya makabantay unta, ug dili motugot nga ang iyang balay pagalungkabon ug mawala ang iyang mga butang.

47. Ug siya miingon ngadto kanila, Sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, busa pangandam usab kamo; kay ang Anak sa Tawo moabut sa takna nga kamo wala maghunahuna.

48. Unya si Pedro miingon ngadto kaniya, Ginoo, ikaw ba namulong niini nga sambingay ngari kanamo, o ngadto sa tanan?

49. Ug ang Ginoo miingon, Ako mamulong ngadto niadto kinsa ang Ginoo mohimo og mga magmamando ibabaw sa iyang panimalay, aron sa paghatag sa iyang mga anak sa ilang bahin sa pagkaon sa tukma nga panahon.

50. Ug sila miingon, Kinsa man kana nga matinud-anon ug maalamon nga sulugoon?

51. Ug ang Ginoo miingon ngadto kanila, Kana mao ang sulugoon kinsa nagtukaw, sa paghatag sa iyang bahin sa pagkaon sa tukma nga panahon.

52. Bulahan kana nga sulugoon kinsa makita sa iyang Ginoo, kon siya moabut, nga nagbuhat.

53. Mahitungod sa kamatuoran Ako moingon nganha kaninyo, nga siya mohimo kaniya nga magmamando ibabaw sa tanan nga siya aduna.

54. Apan ang dautan nga sulugoon mao siya kinsa wala makita nga nagbantay. Ug kon kana nga sulugoon wala makita nga nagbantay, siya moingon sa iyang kasingkasing, Ang akong Ginoo naglangay sa iyang pag-anhi; ug mosugod sa pagbunol sa mga sulugoon nga lalaki, ug sa mga sulugoon nga babaye, ug sa pagpangaon, ug sa pag-inom, ug aron sa paghubog.

55. Ang Ginoo niana nga sulugoon mo-

abut niana nga adlaw nga siya wala magpaabut, ug diha sa usa ka takna nga siya wala masayud, ug mosalikway kaniya, ug motudlo kaniya sa iyang bahin uban sa mga dili matuohon.

56. Ug kana nga sulugoon kinsa nasayud sa kabubut-on sa iyang Ginoo, ug wala mangandam sa pag-anhi sa iyang Ginoo, ni mobuhat sumala sa iyang kabubut-on, mahiagum sa daghan nga mga pagbunol.

57. Apan siya nga wala masayud sa kabubut-on sa Ginoo, ug mihimo og mga butang nga takus sa mga pagbunol, pagabunolan og diyutay. Kay ngadto kang kinsa daghan ang gihatag, kaniya daghan ang gikinahanglan; ug ngadto kang kinsa ang Ginoo nakapasalig og daghan, kaniya ang mga tawo mangayo og labaw pa.

HJS, Lucas 16:16-23 (itandi sa Lucas 16:16-18)

(Si Jesus naghatag sa kahulugan sa sambingay sa adunahan nga tawo ug ni Lazaro.)

16. Ug sila miingon ngadto kaniya, Kami, adunay balaod, ug mga propeta; apan alang niini nga tawo kami dili modawat kaniya nga mahimo kanamo nga magmamando; kay siya naghimo sa iyang kaugalingon nga mahimo nga usa ka maghuhukom ibabaw kanamo.

17. Unya miingon si Jesus ngadto kanila, Ang balaod ug ang mga propeta nagpamatuod kanako; oo, ug ang tanan nga mga propeta kinsa nakasulat, gani hangtud ni Juan, nakapanagna niini nga mga adlaw.

18. Sukad niana nga panahon, ang gingharian sa Dios gisangyaw, ug ang matag tawo kinsa nangita sa kamatuoran magpadayon ngadto niini.

19. Ug masayon pa alang sa langit ug sa yuta nga molabay, kay alang sa usa ka tulbok sa balaod nga mapakyas.

20. Ug ngano nga nagtudlo kamo sa balaod, ug naglimud niana diin nahisulat; ug nanghimaraut kaniya kinsa gipadala sa Amahan aron sa pagtuman sa balaod, nga kamo untang tanan matubos?

21. O mga hungog! kay kamo nakai-

ngon diha sa inyong mga kasingkasing, Walay Dios. Ug kamo nagtuis sa mata-rung nga agianan; ug ang gingharian sa langit nag-antus sa inyong kapintas; ug kamo migukod sa mga maaghup; ug diha sa inyong kapintas kamo nagtinguha sa paglaglag sa gingharian; ug kamo mikuha sa mga anak sa gingharian pinaagi sa kusog. Alaot diha kaninyo, kamo nga mga mananapaw!

22. Ug sila miyubit kaniya pag-usab, ingon nga nasuko tungod sa panulti-hon, nga sila mga mananapaw.

23. Apan siya mipadayon, nag-ingon. Si kinsa kaddo nga makigbulag sa iyang asawa, ug makigminyo sa lain, nakabuhat og panapaw; ug si bisan kinsa ang makigminyo kaniya kinsa gibulagan sa iyang bana, nakabuhat ug panapaw. Sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, Ako mopahisama kaninyo ngadto sa usa ka adunahan nga tawo.

HJS, Lucas 17:21 (itandi sa Lucas 17:20–21)

(Ang gingharian sa Dios miabut na.)

21. Ni sila moingon, Tan-awa, dinhi! O, tan-awa, didto! Kay, tan-awa, ang gingharian sa Dios miabut na nganha kaninyo.

HJS, Lucas 17:36–40 (itandi sa Lucas 17:37)

(Si Jesus mipasabut sa usa ka samingay kalabut sa pagpundok sa matarung.)

36. Ug sila mitubag ug miingon ngadto kaniya, Asa, Ginoo, sila pagadad-on?

37. Ug siya miingon ngadto kanila, Bisan asa ang pundok magkatigum; o sa lain nga mga pulong, bisan asa magkatigum ang mga santos, diha niana nga dapit ang mga agila magpundok; o diha niana nga dapit ang nahibilin pagatigumon.

38. Niini siya namulong, nagtimaan sa pagkatigum sa iyang mga santos; ug sa mga anghel nga nanganaog ug nagtigum sa mga nahibilin ngadto kanila; ang usa gikan sa higdaanan, ang lain gikan sa galingan, ug ang uban gikan sa umahan, bisan asa nga dapit siya nagtinguha.

39. Kay sa pagkatinuod adunay bag-o nga mga langit, ug usa ka bag-o nga yuta, diin magpuyo ang pagkamatarung.

40. Ug walay mahugaw nga butang; kay ang yuta nagkatigulang, gani ingon sa usa ka saput, nag-anam og kadunot, busa kini mahanaw, ug ang tumbanan magpabilin nga pagasantoson, pagalimpyohan gikan sa tanan nga sala.

HJS, Lucas 18:27 (itandi sa Lucas 18:27)

(Ang pagsalig diha sa mga katigayunan makapugong sa usa ka tawo sa pagsulod sa gingharian sa Dios.)

27. Ug siya miingon ngadto kanila, kini dili mahimo alang kanila kinsa nagsalig sa mga katigayunan, sa pagsulod ngadto sa gingharian sa Dios; apan siya kinsa magbiya sa mga butang nga ania niini nga kalibutan, kini mahimo sa Dios, nga siya kinahanglan makasulod.

HJS, Lucas 21:24–26 (itandi sa Lucas 21:24–26)

(Si Jesus mipasabut sa mga timailhan sa iyang pag-anhi.)

24. Karon kini nga mga butang siya misulti ngadto kanila, mahitungod sa kalaglagan sa Jerusalem. Ug unya ang iyang mga tinun-an nangutana kaniya, nga nag-ingon, Ginoo, sultihi kami kalabut sa imong pag-anhi?

25. Ug siya mitubag kanila, ug miingon, Diha sa kaliwatan diin ang mga panahon sa mga Hentil matuman, adunay mga timailhan diha sa adlaw, ug diha sa bulan, ug diha sa mga bitoon; ug diha sa ibabaw sa yuta mga kasakit sa mga kanasuran uban ang kalibug, sama sa dagat ug sa mga balud nga nagdahunog. Ang yuta usab masamok, ug ang mga katubigan sa dako nga lawod;

26. Ang mga kasingkasing sa mga tawo nagluya kanila tungod sa kahadlok ug tungod sa pagbantay niadtong mga butang diin moabut sa ibabaw sa yuta. Kay ang mga gahum sa langit pagauyugon.

HJS, Lucas 21:32 (itandi sa Lucas 21:32)

(*Ang tanan matuman kon ang mga panahon sa mga Hentil mangatuman.*)

32. Sa pagkatinuod Ako moingon nganha kaninyo, kini nga kaliwatan, ang kaliwatan diin ang panahon sa mga Hentil matuman, dili molabay hangtud ang tanan matuman.

HJS, Lucas 23:35 (itandi sa Lucas 23:34)

(*Si Jesus nangayo og pagpasaylo alang sa mga kasundalohan nga Romano kinsa milansang kaniya sa krus.*)

35. Unya si Jesus miingon, Amahan, pasayloa sila; kay sila wala masayud unsa ang ilang gibuhat. (Nagpasabut sa mga kasundalohan kinsa milan-sang kaniya sa krus,) ug sila migisi-gisi sa iyang saput ug nagripa.

HJS, Juan 1:1-34 (itandi sa Juan 1:1-34)

(*Ang ebanghelyo ni Jesukristo gisangyaw gikan pa sa sinugdanan. Usa ka Elias [Juan Bautista] mao ang mag-andam sa agianan alang kang Kristo, ug lain nga Elias [Kristo] mao ang magpahiuli sa tanan nga mga butang.*)

1. Sa sinugdanan ang ebanghelyo gisangyaw pinaagi sa Anak. Ug ang ebanghelyo mao ang pulong, ug ang pulong diha sa Anak, ug ang Anak uban sa Dios, ug ang Anak gikan sa Dios.

2. Ang mao sama diha sa sinugdanan sa Dios.

3. Ang tanan nga mga butang gihimo pinaagi kaniya; ug kon wala siya wala butang nga gihimo nga nahimo.

4. Diha kaniya mao ang ebanghelyo, ug ang ebanghelyo mao ang kinabuhi, ug ang kinabuhi mao ang kahayag sa mga tawo;

5. Ug ang kahayag nagdan-ag sa kalibutan, ug ang kalibutan wala makasabut niini.

6. Dihay usa ka tawo nga pinadala gikan sa Dios, kansang ngalan mao si Juan.

7. Ang mao mianhi sa kalibutan alang

sa usa ka saksi, aron sa pagsaksi sa kahayag, aron sa pagsaksi sa ebanghelyo pinaagi sa Anak, ngadto sa tanan, nga pinaagi kaniya ang mga tawo unta motuo.

8. Siya dili mao ang kahayag, apan miabut aron sa pagsaksi niana nga kahayag,

9. Diin mao ang tinuod nga kahayag, nga nagdan-ag sa matag tawo nga moabut dinhi sa kalibutan;

10. Gani ang Anak sa Dios. Siya kinsa ania sa kalibutan, ug ang kalibutan gihimo pinaagi kaniya, ug ang kalibutan wala makaila kaniya.

11. Siya mianhi sa iyang kaugalingon nga mga tawo, ug ang iyang kaugalingon nga mga tawo wala modawat kaniya.

12. Apan kutob sa modawat kaniya, ngadto kanila siya mihatag og gahum aron mahimo nga mga anak sa Dios; ngadto kanila lamang kinsa motuo sa iyang ngalan.

13. Siya natawo, dili sa dugo, ni sa kabubut-on sa unod, ni sa kabubut-on sa tawo, apan sa Dios.

14. Ug ang mao nga pulong nahimo nga unod, ug mipuyo uban kanato, ug kita nakasud-ong sa iyang himaya, ang himaya ingon sa Bugtong Anak sa Amahan, puno sa grasya ug kamatuoran.

15. Si Juan nagsaksi kaniya, ug nagsangyaw, nag-ingon, Kini mao siya kang kinsa ako namulong; Siya kinsa moabut sunod kanako, gipili una kanako; kay siya una pa kanako.

16. Kay diha sa sinugdanan mao ang Pulong, gani ang Anak, kinsa nahimo nga unod, ug gipadala ngari kanato pinaagi sa kabubut-on sa Amahan. Ug kutob sa motuo sa iyang ngalan makadawat sa iyang kahingpitan. Ug sa iyang kahingpitan kitang tanan makadawat, bisan ang pagka-imortal ug sa kinabuhing dayon, pinaagi sa iyang grasya.

17. Kay ang balaod gihatag pinaagi ni Moises, apan ang kinabuhi ug kamatuoran miabut pinaagi ni Jesukristo.

18. Kay ang balaod subay sa usa ka kalibutanon nga sugo, ngadto sa pagpangalagad sa kamatayon; apan ang

ebanghelyo subay sa gahum sa usa ka walay katapusan nga kinabuhi, pinaagi ni Jesukristo, ang Bugtong Anak, kinsa anaa sa sabakan sa Amahan.

19. Ug walay tawo nga nakakita sa Ginoo sa bisan unsa nga higayon, gawas kon siya nagpamatuod sa Anak; kay gawas kon kini pinaagi kaniya walay tawo nga maluwas.

20. Ug kini mao ang talaan ni Juan, sa diha nga ang mga Judeo mipadala og mga pari ug mga Levite gikan sa Jerusalem, sa pagpangutana kaniya; Kinsa ikaw?

21. Ug siya nagpaila, ug wala molimud nga siya mao si Elias; apan mikumpisal, nag-ingon; Ako dili mao ang Kristo.

22. Ug sila nangutana kaniya, nag-ingon; Sa unsa nga paagi ikaw nahimo nga Elias? Ug siya miingon, Ako dili mao kana nga Elias kinsa mopahiuli sa tanan nga mga butang. Ug sila nangutana kaniya, nag-ingon, Ikaw ba kana nga propeta? Ug siya mitubag, Dili.

23. Unya miingon sila ngadto kaniya, Kinsa ikaw? nga kami makahatag og usa ka tubag ngadto kanila nga mipadala kanamo. Unsa ang imong ikasulti sa imong kaugalingon?

24. Siya miingon, Ako mao ang tingog sa usa nga nagsangyaw diha sa kamingawan, Himoa nga tul-id ang agianan sa Ginoo, ingon sa gisulti sa propeta nga si Esaias.

25. Ug sila nga gipadala gikan sa mga Pariseo.

26. Ug sila nangutana kaniya, ug miingon ngadto kaniya; Kon mao ngano nga ikaw namunyang, kon ikaw dili mao ang Kristo, ni si Elias kinsa mao ang magpahiuli sa tanan nga mga butang, ni kana nga propeta?

27. Si Juan mitubag kanila, nag-ingon; Ako nagbunyang uban sa tubig, apan adunay usa nga nagbarug taliwala kaninyo, kinsa kamo wala makaila;

28. Siya kini mao kang kinsa ako nagpamatuod. Siya mao kana ang propeta, gani si Elias, kinsa, moabut sunod kanako, gipili una kanako, kansang liston sa sapatos ako dili takus sa paghubad, o kansang dapit ako dili makahimo

sa pagpuli; kay siya mobunyang, dili lamang uban sa tubig, apan uban sa kalayo, ug uban sa Espiritu Santo.

29. Sa sunod nga adlaw si Juan nakakita nga si Jesus nagpaingon nganha kaniya, ug nag-ingon; Tan-awa ang Kordero sa Dios, kinsa nagkuha sa sala sa kalibutan!

30. Ug si Juan mipamatuod kaniya ngadto sa mga katawhan, nag-ingon, Kini mao siya kang kinsa ako miingon; Sunod kanako usa ka tawo moabut kinsa pinili una kanako; kay siya una kanako, ug ako nakaila kaniya, ug nga siya kinahanglan nga ipaila ngadto sa Israel; busa ako mianhi nga magbunyang uban sa tubig.

31. Ug si Juan mipamatuod, nag-ingon; Sa diha nga siya akong gibunyang, ako nakakita sa Espiritu nga mikunsad gikan sa langit sama sa usa ka salampati, ug kini nagpabilin diha kaniya.

32. Ug ako nakaila kaniya; kay siya kinsa mipadala kanako aron magbunyang uban sa tubig, ang sama miingon ngari kanako; Diha kang kinsa ikaw makakita sa Espiritu nga nagkunsad, ug nagpabilin kaniya, siya mao ang magbunyang uban sa Espiritu Santo.

33. Ug ako nakakita, ug mipamatuod nga kini mao ang Anak sa Dios.

34. Kini nga mga butang nahitabo didto sa Bethabara, unahan sa Jordan, diin si Juan nagbunyang.

HJS, Juan 1:42 (itandi sa Juan 1:42)

(Cefas nagpasabut nga "manalagna" o "bato.")

42. Ug siya midala kaniya ngadto ni Jesus. Ug sa diha nga si Jesus nakakita kaniya, siya miingon, Ikaw si Simon, ang anak ni Jona, ikaw pagatawgon og Cefas, diin mao, pinaagi sa paghubad, usa ka manalagna, o usa ka bato. Ug sila mga mananagat. Ug sila diha dayon mibiya sa tanan, ug misunod kang Jesus.

HJS, Juan 4:1-4 (itandi sa Juan 4:1-2)

(Si Jesus naghimo og mga bunyang.)

1. Busa sa diha nga ang mga Pariseo nakadungog nga si Jesus mihimo ug mi-

bunyang og labaw ka daghan nga mga tinun-an kay ni Juan,

2. Sila sa labaw nga makugihon og pipila ka mga paagi nga sila unta makapahamtang kaniya og kamatayon; kay daghan ang midawat ni Juan ingon nga usa ka propeta, apan sila wala motuo ni Jesus.

3. Karon ang Ginoo nakahibalo niini, bisan siya sa iyang kaugalingon wala makabunyang ug labihan kadaghan ingon sa iyang mga tinun-an;

4. Kay siya mitugot kanila nga mahimo nga panig-ingnan, nagpalabi sa usag usa.

HJS, Juan 4:26 (itandi sa Juan 4:24)

(Ang Dios misaad sa iyang Espiritu ngadto sa tinuod nga mga tumutuo.)

26. Kay ngadto sa mao ang Dios misaad sa iyang Espiritu. Ug sila kinsa nagsimba kaniya, kinahanglan gayud magsimba diha sa espiritu ug diha sa kamatuoran.

HJS, Juan 13:8–10 (itandi sa Juan 13:8–10)

(Si Jesus mihugas sa mga tiil sa mga Apostoles.)

8. Si Pedro miingon ngadto kaniya, Ikaw dili kinahanglan nga mohugas sa akong mga tiil. Si Jesus mitubag kaniya, Kon Ako dili mohugas kanimo, ikaw walay bahin kanako.

9. Si Simon Pedro miingon ngadto kaniya, Ginoo, dili lamang ang akong mga tiil, apan usab ang akong mga kamot ug ang akong ulo.

10. Si Jesus miingon ngadto kaniya, Siya nga nakahugas sa iyang mga kamot ug sa iyang ulo, dili magkinahanglan gawas sa paghugas sa iyang mga tiil, kay limpyo sa matag tipik; ug kamo mga limpyo, apan dili tanan. Karon kini mao ang batasan sa mga Judeo ubos sa ilang balaod; busa, si Jesus mihimo niini aron ang balaod unta matuman.

HJS, Juan 14:30 (itandi sa Juan 14:30)

(Ang prinsipe sa kangitngit, o si Satanas, kabahin niini nga kalibutan.)

30. Sukad karon Ako dili makigsulti

kaninyo og daghan; kay ang prinsipe sa kangitngit, kinsa kabahin niini nga kalibutan, moabut, apan walay gahum ibabaw kanako, apan siya adunay gahum ibabaw kaninyo.

HJS, Mga Buhat 9:7 (itandi sa Mga Buhat 9:7; 22:9)

(Kadto kinsa uban ni Pablo sa iyang pagkabig nakakita sa kahayag, apan wala makadungog sa tingog o makakita sa Ginoo.)

7. Ug sila kinsa mipanaw uban kaniya nakakita gayud sa kahayag, ug nahadlok; apan sila wala makadungog sa tingog kaniya kinsa namulong ngadto kaniya.

HJS, Mga Taga-Roma 4:16 (itandi sa Mga Taga-Roma 4:16)

(Ang hugot nga pagtuo ug mga binuhatan, pinaagi sa grasya, mga kinahanglanon alang sa kaluwasan.)

16. Busa kamo gihatagan og kaangayan kalabut sa hugot nga pagtuo ug mga binuhatan, pinaagi sa grasya, ngadto sa katapusan nga ang saad mahimo nga matinuod ngadto sa tanan nga mga binhi; dili lamang ngadto kanila kinsa anaa sa balaod, apan ngadto kanila usab kinsa anaa sa hugot nga pagtuo ni Abraham; kinsa mao ang amahan kanatong tanan,

HJS, Mga Taga-Roma 7:5–27 (itandi sa Mga Taga-Roma 7:5–25)

(Si Kristo adunay gahum sa pag-usab sa kalag sa mga tawo.)

5. Kay sa panahon nga kita diha sa unod, ang kalihokan sa sala, diin dili pinasubay sa balaod, naglihok diha sa atong mga sakop aron sa pagdala og bunga ngadto sa kamatayon.

6. Apan karon kita giluwasa gikan sa balaod diin kita gigunitan, ingon nga patay ngadto sa balaod, nga kita kinahanglan moalagad diha sa pagkabag-o sa espiritu, ug dili diha sa pagkadaan sa kalig-unan.

7. Unya unsa ang atong isulti? Sala ba ang balaod? Ang Dios nagdili. Dili, ako wala makaila og sala, apan pinaagi sa balaod; kay ako wala makaila og kahi-

gal, gawas sa balaod nga nag-ingon, lkaw dili mangibug.

8. Apan ang sala, nakakita og higayon pinaagi sa sugo, mihimo ngari kanako sa tanan nga matang sa kaulag. Kay kon wala ang balaod ang sala patay.

9. Kay sa makausa ako nabuhi nga walay kalapasan sa balaod, apan sa diha nga ang sugo ni Kristo miabut, ang sala nabuhi, ug ako namatay.

10. Ug sa diha nga ako wala motuo sa sugo ni Kristo nga miabut, diin gi-orden ngadto sa kinabuhi, ako nasayud niini nga maghukom kanako ngadto sa kamatayon.

11. Kay ang sala, nakakita og higayon, milimud sa sugo, ug milimbong kanako; ug pinaagi niini ako gipatay.

12. Bisan pa niana, ako nakakita sa balaod nga balaan, ug sa sugo nga balaan, ug makiangayon, ug maayo.

13. Unya mang ba kana nga hain ang maayo nagdala og kamatayon ngari kanako? Kana dili mahimo. Apan ang sala, nga kini mahimo nga makita nga sala pinaagi niana hain ang maayo nagdala og kamatayon ngari kanako; kana nga sala, pinaagi sa sugo, unta mahimo nga hilabihan sa pagkasala.

14. Kay kita nasayud nga ang sugo espirituhanon; apan sa diha nga ako ubos sa balaod, ako usa pa ka kalibutanon, nakabig ubos sa sala.

15. Apan karon ako espirituhanon; kay kana diin ako gisugo sa pagbuhat, ako nagbuhat; ug kana nga ako gisugo sa dili pagtugot, ako wala motugot.

16. Kay unsa nga ako nahibalo nga dili matarung, ako dili mobuhat, kay kana diin sala, ako nagdumot.

17. Kon unya ako dili mobuhat niana diin ako wala motugot, Ako nag-uyon ngadto sa balaod, nga kini maayo; ug ako dili pagahukman.

18. Unya karon, kini dili na ako ang nagbuhat og sala; apan ako nagtinguha sa pagbuntog niana nga sala diin nagpuyo dinhi kanako.

19. Kay ako nasayud nga dinhi kanako, nga sa ato pa, diha sa akong unod, nagpuyo ang dili maayo nga butang; kay ang pagbuhat sa kabubut-on uban

kanako, apan ang paghimo niana diin maayo ako wala makakaplag, diha lamang ni Kristo.

20. Kay ang maayo nga ako unta nga mabuhat sa diha nga ubos sa balaod, akong nakita nga dili maayo; busa, ako dili mobuhat niini.

21. Apan ang dautan nga ako dili mobuhat ubos sa balaod, ako nakakita nga maayo; kana, ako mobuhat.

22. Karon kon ako mobuhat niana, pinaagi sa panabang ni Kristo, ako dili mobuhat ubos sa balaod, ako dili ubos sa balaod; ug ako wala na maninguha sa pagbuhat og sayop, apan sa pagbuntog sa sala nga nagpuyo dinhi kanako.

23. Ako busa nakakita nga ubos sa balaod, nga kon ako magbuhat og maayo ang dautan nag-uban kanako; kay ako nahimuot diha sa balaod sa Dios sumala sa kalag sa tawo.

24. Ug karon ako nakakita og lain nga balaod, gani ang sugo ni Kristo, ug kini napatik sa akong hunahuna.

25. Apan ang mga bahin sa akong lawas nakig-away batok sa balaod sa akong hunahuna, ug nagdala kanako ngadto sa pagkabihag sa balaod sa sala diin anaa sa bahin akong lawas.

26. Ug kon Ako dili makabuntog sa sala nga ania kanako, apan sa unod moalagad sa balaod sa sala; O dautan nga tawo nga ako! kinsa ang moluwas kanako gikan sa lawas niini nga kamatayon?

27. Ako nagpasalamat sa Dios pinaagi ni Jesukristo nga atong Ginoo, sa ingon, aron uban sa hunahuna ako sa akong kaugalingon moalagad sa balaod sa Dios.

HJS, Mga Taga-Roma 8:8 (itandi sa Mga Taga-Roma 8:8)

(Kadtong kinsa mosunod subay sa mga paagi sa unod dili makapahimuot sa Dios.)

8. Busa sa ingon sila nga nagsubay sa unod dili makapahimuot sa Dios.

HJS, 1 Mga Taga-Corinto 7:1-2, 5, 26, 29-33 (itandi sa 1 Mga Taga-Corinto 7:1-2, 5, 26, 29-33)

(Si Pablo mitubag og mga pangutana ma-

hitungod sa kaminyoon taliwala niadto nga gitawag og mga misyon.)

1. Karon mahitungod sa mga butang diin kamo misulat ngari kanako, nag-ingon, Kini maayo alang sa usa ka tawo nga dili mohilabot og usa ka babaye.

2. Bisan pa niana, Ako moingon, sa paglikay sa pagpanghilawas sa dili minyo, tuguti ang matag lalaki nga makabaton og iyang kaugalingon nga asawa, ug tuguti ang matag babaye nga makabaton og iyang kaugalingon nga bana.

5. Ayaw kamo pagpalayo gikan sa usag usa, gawas kini uban sa pag-uyon sulod sa usa ka panahon, nga kamo mahimo nga maghatag sa inyong mga kaugalingon ngadto sa pagpuasa ug pagampo; ug mag-ipon pag-usab, aron si Satanas dili motintal kaninyo sa inyong pagkadili mapinugnganon.

26. Busa ako nagdahum nga kini maayo alang niini nga panahon sa kasubo, alang sa usa ka tawo sa pagpabilin aron siya makabuhat og labaw nga maayo.

29. Apan ako namulong nganha kaninyo kinsa gitawag ngadto sa pagpangalagad. Alang niini ako moingon, mga kaigsoonan, ang panahon nga nagpabilin mubo, nga kamo ipadala ngadto sa pagpangalagad. Bisan sila kinsa adunay mga asawa, sama ra sa ingon nga sila wala; kay kamo gitawag ug gipili sa pagbuhat sa buluhaton sa Ginoo.

30. Ug kini ngadto uban kanila kinsa nagbakho, ingon og sila wala magbakho; ug kanila kinsa naglipay, ingon og sila wala maglipay, ug kanila kinsa mopalit, ingon og sila wala makapang-iyay;

31. Ug kanila kinsa nagpahimulos niini nga kalibutan, ingon og wala magpahimulos niini; kay ang uso niini nga kalibutan molabay.

32. Apan ako buot, mga kaigsoonan, nga kamo mopalambo sa inyong balaan nga tawag. Ako buot kaninyo nga walay pagbantay. Kay siya kinsa dili minyo, nag-amuma alang sa mga butang nga iya sa Ginoo, sa unsa nga pagagi siya makahimo sa pagpahimuot sa Ginoo; busa siya molampun.

33. Apan siya kinsa minyo, nag-amu-

ma alang sa mga butang nga anaa sa kalibutan, sa unsa nga paagi siya makahimo sa pagpahimuot sa iyang asawa; busa adunay kalainan, kay siya pinugngan.

HJS, 1 Mga Taga-Corinto 15:40

(itandi sa 1 Mga Taga-Corinto 15:40)

(Adunay tulo ka mga ang-ang sa himaya diha sa pagkabanhaw.)

40. Usab mga lawas nga celestial, ug mga lawas nga terrestrial, ug mga lawas nga telestial; apan ang himaya sa celestial, usa; ug ang terrestrial, lain; ug ang telestial, lain.

HJS, 2 Mga Taga-Corinto 5:16

(itandi sa 2 Mga Taga-Corinto 5:16)

(Si Pablo mitambag sa mga Santos sa dili pagpuyo subay sa pamaagi sa unod.)

16. Busa, sukad karon kita dili na magpuyo subay sa unod; oo, bisan pa og kita nagpuyo sa makausa subay sa unod, apan sukad kita nakaila ni Kristo, sukad karon kita dili na magpuyo subay sa unod.

HJS, Mga Taga-Galacia 3:19–20

(itandi sa Mga Taga-Galacia 3:19–20)

(Si Kristo mao ang tigpataliwala sa bag-o nga pakigsaad. Ang balaod ni Moises [daan nga pakigsaad] ug ang walay katapusan nga ebanghelyo [bag-o nga pakigsaad] gitandi.)

19. Busa unya, ang balaod gidugang tungod sa mga kalapasan, hangtud ang binhi kinahanglan moabut ngadto kang kinsa ang saad gihimo diha sa balaod nga gihatag ngadto ni Moises, kinsa gi-orden pinaagi sa kamot sa mga anghel nga mahimo nga usa ka tigpataliwala niining una nga pakigsaad, (ang balaod.)

20. Karon kini nga tigpataliwala dili usa ka tigpataliwala sa bag-o nga pakigsaad; apan adunay usa ka tigpataliwala sa bag-o nga pakigsaad, kinsa mao si Kristo, ingon nga kini gikasulat diha sa balaod kalabut sa mga saad nga gihimo ngadto kang Abraham ug sa iyang binhi. Karon si Kristo mao

ang tigpataliwala sa kinabuhi; kay kini mao ang saad diin ang Dios mihimo ngadto ni Abraham.

HJS, Mga Taga-Efeso 4:26 (itandi sa Mga Taga-Efeso 4:26)

(Dili matarung nga kasuko usa ka sala.)

26. Makahimo ba kamo sa pagkasuko, ug dili makasala? ayaw itugot ang adlaw nga mosalop uban sa inyong kaligutgut;

HJS, 1 Mga Taga-Tesalonica 4:15 (itandi sa 1 Mga Taga-Tesalonica 4:15)

(Kadto nga matarung nga mga tawo kinsa buhi sa pag-anhi sa Ginoo dili makabaton og bintaha ibabaw sa matarung nga mga patay.)

15. Kay niini kami moingon nganha kaninyo pinaagi sa pulong sa Ginoo, nga sila kinsa buhi sa pag-anhi sa Ginoo, dili makapugong kanila kinsa nagpabilin ngadto sa pag-anhi sa Ginoo, kinsa nahikatulog.

HJS, 2 Mga Taga-Tesalonica 2:2-3, 7-9 (itandi sa 2 Mga Taga-Tesalonica 2:2-9)

(Si Pablo nanagna og usa ka hingpit nga pagbiya sa kamatuoran sa dili pa mobalik ang Ginoo.)

2. Nga kamo dili dayon malibug diha sa hunahuna, o masamok pinaagi sa sulat, gawas kon kamo makadawat niini gikan kanamo; ni pinaagi sa espiritu, ni pinaagi sa pulong, ingon nga kana nga adlaw ni Kristo ania na.

3. Ayaw itugot nga adunay tawo moltipong kaninyo sa bisan unsa nga paagi; kay adunay moabut nga usa ka pagkahimulag, ug kanang tawo sa sala ipadayag, ang anak sa kapildihan;

7. Kay ang misteryo sa kadautan milihok na, ug siya mao kini kinsa karon ang nagpalihok, ug si Kristo nagtugot kaniya sa pagbuhat, hangtud ang panahon matuman nga siya pagakuhaon gikan sa agianan.

8. Ug unya kana nga usa ka dautan ipadayag, kinsa pagapatyon sa Ginoo uban sa espiritu sa iyang ba-ba, ug pa-

galaglagon uban sa kahayag sa iyang pag-anhi.

9. Oo, ang Ginoo, gani si Jesus, kansang pag-anhi dili pa mahitabo hangtud moabut ang usa ka pagpahimulag, pinaagi sa mga buhat ni Satanas uban sa tanan nga gahum, ug mga timailhan ug katingalahan nga mga pamakak,

HJS, 1 Timoteo 2:4 (itandi sa 1 Timoteo 2:4)

(Si Kristo mao ang Bugtong Anak ug Tigpataliwala.)

4. Kinsa buot nga ang tanan nga mga tawo maluwas, ug moabut ngadto sa kahibalo sa kamatuoran diin anaa diha ni Kristo Jesus, kinsa mao ang Bugtong Anak sa Dios, ug gi-orden aron mahimo nga usa ka Tigpataliwala tali sa Dios ug sa tawo; kinsa usa ka Dios, ug adunay gahum ibabaw sa tanan nga mga tawo.

HJS, 1 Timoteo 6:15-16 (itandi sa 1 Timoteo 6:15-16)

(Kinsa kadto nga adunay kahayag sa pagka-imortal nga nagpuyo diha kanila makakita kang Jesus.)

15. Diin diha sa iyang mga panahon siya mopakita, kinsa mao ang bulahan ug mao lamang ang Gamhanan, ang Hari sa mga hari, ug Ginoo sa mga ginoo, ngadto kansang dungog ug gahum walay katapusan;

16. Kinsa walay tawo nga nakakita, ni makakita, ngadto kinsa walay tawo nga makaduol, siya lamang kinsa adunay kahayag ug ang paglaum sa pagka-imortal nga nagpuyo diha kaniya.

HJS, Mga Hebreohanon 1:6-7 (itandi sa Mga Hebreohanon 1:6-7)

(Ang mga anghel mga espiritu nga tigpangalagad.)

6. Ug usab, sa diha nga siya midala sa unang gipanamkon ngadto sa kalibutan, siya nag-ingon, Ug himoa nga ang tanan nga mga anghel sa Dios mosimba kaniya, kinsa naghimo sa iyang mga pangalagad ingon og usa ka nagdilaab nga kalayo.

7. Ug mahitungod sa mga anghel siya

nag-ingon, Ang mga anghel mga espiritu nga tigpangalagad.

HJS, Mga Hebreohanon 4:3 (itandi sa Mga Hebreohanon 4:3)

(Ang mga buluhaton sa Dios giandam gikan sa katukuran sa kalibutan.)

3. Kay kami kinsa nagtuo-tuo mosulod ngadto sa kapahulayan, ingon sa siya namulong, Ingon nga Ako nanumpa diha sa akong kaligutgut, Kon sila magpatig-a sa ilang mga kasingkasing sila dili makasulod ngadto sa akong kapahulayan; usab, Ako nanumpa, Kon sila dili magpatig-a sa ilang mga kasingkasing, sila makasulod ngadto sa akong kapahulayan; bisan og ang mga buluhaton sa Dios giandam na, (o nahuman na,) gikan sa katukuran sa kalibutan.

HJS, Mga Hebreohanon 5:7–8

(Usa ka mubo nga sulat diha sa HJS nga sinulat nagpahayag nga ang mga bersikulo 7 ug 8 nagpasabut kang Melchizedek ug dili ngadto ni Kristo. Kon dili pa, ang mga teksto diha sa KJV ug HJS mga managsama ra.)

HJS, Mga Hebreohanon 6:1, 3 (itandi sa Mga Hebreohanon 6:1, 3)

(Ang mga baruganan ni Kristo modangat ngadto sa kahingpitan.)

1. Busa sa walay pagbiya sa mga baruganan sa doktrina ni Kristo, himoon nato ang pag-adto ngadto sa kahingpitan; dili magpahiluna pag-usab sa katukuran sa paghinulsol gikan sa patay nga mga buhat, ug sa hugot nga pagtuo ngadto sa Dios.

3. Ug kita moadto ngadto sa kahingpitan kon ang Dios motugot.

HJS, Mga Hebreohanon 7:3 (itandi sa Mga Hebreohanon 7:3)

(Ang balaan nga pagkapari subay sa kapunongan sa Anak sa Dios walay amahan o inahan ug ni adunay usa ka sinugdanan ni usa ka katapusan sa mga adlaw.)

3. Kay kini nga Melchizedek gi-orden nga usa ka pari subay sa kapunongan sa Anak sa Dios, diin nga kapunongan

walay amahan, walay inahan, walay kaliwatan, ni ingon nga adunay sinugdanan sa mga adlaw, ni katapusan sa kinabuhi. Ug tanan niadto kinsa gi-orden ngadto niini nga pagkapari gihimo sama ngadto sa Anak sa Dios, nagpabilin nga usa ka pari sa kanunay.

HJS, Mga Hebreohanon 7:25–26

(itandi sa Mga Hebreohanon 7:26–27)

(Ang tahas ni Kristo ingon nga usa ka tigpataliwala gipasabut.)

25. Kay ingon nga usa ka halangdon nga pari kita nahimo, kinsa balaan, dili mopasakit, walay lama, lahi gikan sa mga makasala, ug gihimo nga mga tigmando ibabaw sa mga kalangitan;

26. Ug dili ingon niadtong halangdon nga mga pari kinsa mihalad og sakripisyo matag adlaw, una alang sa ilang kaugalingon nga mga sala, ug unya alang sa mga sala sa mga katawhan; kay siya dili kinahanglan mohalad og sakripisyo alang sa iyang kaugalingon nga mga sala, kay siya wala og makaila mga sala; apan alang sa mga sala sa mga katawhan. Ug kini siya mibuhat sa makausa, sa diha nga siya mihalad sa iyang kaugalingon.

HJS, Mga Hebreohanon 11:1 (itandi sa Mga Hebreohanon 11:1)

(Ang hugot nga pagtuo mao ang kasiguroan sa mga butang nga gilauman.)

1. Karon ang hugot nga pagtuo mao ang kasiguroan sa mga butang nga gilauman, ang katin-awan sa mga butang nga dili makita.

HJS, Mga Hebreohanon 11:35 (itandi sa Mga Hebreohanon 11:35)

(Ang mga matinud-anon kinsa gipaantus tungod ni Kristo makaangkon sa una nga pagkabanhaw.)

35. Mga babaye makadawat sa ilang mga patay nga gipabangon ngadto sa kinabuhi pag-usab; ug ang uban gipaantus, nga wala modawat sa kaluwasan; nga sila unta makaangkon sa unang pagkabanhaw;

HJS, Santiago 1:2 (itandi sa Santiago 1:2)

(*Mga kasakit, dili mga pagtintal, makatabang sa pagsantos kanato.*)

2. Akong mga kaigsoonan, ipha kining tanan nga hingpit nga kalipay kon kamo mahulog ngadto sa daghan nga mga kasakit;

HJS, Santiago 2:1 (itandi sa Santiago 2:1)

(*Mga sakop kinahanglan dili moisip sa usa ka tawo nga labaw kay sa lain.*)

1. Akong mga kaigsoonan, kamo dili makabaton sa hugot nga pagtuo sa atong Ginoong Jesukristo, ang Ginoo sa himaya, ug gani adunay pagtahud ngadto sa mga tawo.

HJS, 1 Pedro 3:20 (itandi sa 1 Pedro 3:20)

(*Pipila sa mga espiritu diha sa bilangoan dili matarung sa mga adlaw ni Noe.*)

20. Pipila kinsa dili masulundon diha sa mga adlaw ni Noe, samtang ang taas nga pag-antus sa Dios naghulat, samtang ang arka giandam, diin pipila, sa ato pa, walo ka mga kalag giluwes gikan sa tubig.

HJS, 1 Pedro 4:6 (itandi sa 1 Pedro 4:6)

(*Ang ebanghelyo gisangyaw ngadto niadtong kinsa nga patay.*)

6. Tungod niini, ang ebanghelyo gisangyaw ngadto kanila kinsa nga patay, nga sila unta kahukman ingon nga mga tawo nga buhi, apan nagpuyo sa espiritu sumala sa kabubut-on sa Dios.

HJS, 1 Pedro 4:8 (itandi 1 Pedro 4:8)

(*Ang gugma nga putli nagpugong kanato sa pagpakasala.*)

8. Ug labaw sa tanan nga mga butang pagbaton og mainiton nga gugma nga putli diha sa inyong mga kaugalingon; kay ang gugma nga putli nagpugong og daghan nga mga sala.

HJS, 1 Juan 2:1 (itandi sa 1 Juan 2:1)

(*Si Kristo mao ang atong manlalaban ngadto sa Amahan kon kita maghinulsol.*)

1. Akong gagmay nga mga anak, kini nga mga butang ako misulat nganha kaninyo, nga kamo dili magpakasala. Apan kon adunay tawo nga magpakasala ug maghinulsol, kita adunay manlalaban ngadto sa Amahan, si Jesukristo ang matarung;

HJS, 1 Juan 3:9 (itandi sa 1 Juan 3:9)

(*Bisan kinsa ang matawo sa Dios dili magpadayon diha sa sala.*)

9. Bisan kinsa ang matawo sa Dios dili magpadayon diha sa sala; kay ang Espiritu sa Dios magpabilin diha kaniya; ug siya dili makapadayon diha sa sala, kay siya natawo sa Dios, ingon nga nakadawat nianang balaan nga Espiritu sa saad.

HJS, 1 Juan 4:12 (itandi sa 1 Juan 4:12)

(*Kadto lamang mga tawo kinsa nagtuo sa Dios ang makakita kaniya.*)

12. Walay tawo nga nakakita sa Dios sa bisan unsa nga higayon, gawas kanila kinsa nagtuo. Kon kita maghini-gugmaay sa usag usa, ang Dios mopuyo dinhi kanato, ug ang iyang gugma mahingpit dinhi kanato.

HJS, Pinadayag 1:1-4 (itandi sa Pinadayag 1:1-4)

(*Si Juan nakadawat og usa ka pagpadayag gikan kang Jesukristo ug mihatud niini ngadto sa mga pangulo sa pito ka mga simbahan sa Asia.*)

1. Ang Pagpadayag ni Juan, usa ka sulugoon sa Dios, diin gihatag ngadto kaniya gikan ni Jesukristo, aron ipakita ngadto sa iyang mga sulugoon sa mga butang nga sa dili madugay mahinabo, nga siya mipadala ug mipamatuod pinaagi sa iyang anghel ngadto sa iyang sulugoon nga si Juan,

2. Kinsa mipamatuod sa pulong sa Dios, ug sa pagpamatuod ni Jesukristo, ug sa tanan nga mga butang nga siya nakakita.

3. Bulahan sila kinsa nagbasa, ug sila kinsa naminaw ug nakasabut sa mga pulong niini nga panagna, ug naghupot niadto nga mga butang diin nahisulat dinhi, kay ang panahon sa pag-anhi sa Ginoo nagkaduol na.

4. Karon mao kini ang pagpamatuod ni Juan ngadto sa pito ka mga sulugoon kinsa anaa sa pito ka mga simbahan diha sa Asia. Ang grasya anaa kaninyo, ug kalinaw gikan kaniya kinsa mao, ug kinsa mao kaniadto, ug kinsa mao mo-abut; kinsa nagpadala ngadto sa iyang anghel gikan sa atubangan sa iyang trono, aron sa pagpamatuod ngadto niadtong kinsa mao ang pito ka mga sulugoon sa pito ka mga simbahan.

HJS, Pinadayag 2:22 (itandi sa Pinadayag 2:22)

(Ang mga dautan itambug ngadto sa impierno.)

22. Tan-awa, ako motambug kaniya ngadto sa impierno, ug kanila nga nagbuhay og panapaw uban kaniya ngadto sa dako nga kalisdanan, gawas kon sila maghinulsol sa ilang mga binuhatan.

HJS, Pinadayag 5:6 (itandi sa Pinadayag 5:6)

(Napulog duha ka mga sulugoon sa Dios gipadala ngadto sa tibuok yuta.)

6. Ug ako nakakita, ug, tan-awa, diha sa taliwala sa trono ug sa upat ka mga mananap, ug diha sa taliwala sa mga anciano, mibarang ang usa ka Kordero ingon kini sa pagkapatay, nagbaton og napulog duha ka mga sungay ug napulog duha ka mga mata, nga mao ang napulog duha ka mga sulugoon sa Dios, gipadala ngadto sa tanan nga yuta.

HJS, Pinadayag 12:1-17 (itandi sa Pinadayag 12:1-17, Doktrina ug mga Pakigsaad 77)

(Ang babaye [ang Simbahan], ang bata [ang gingharian sa Dios], ang gunitanan nga puthaw [ang pulong sa Dios], ang dragon [si Satanas], ug si Miguel gipasabut. Ang gubat didto sa langit gipadayon dinhi sa yuta.)

1. Ug dihay mipakita nga usa ka dako

nga timailhan sa langit, diha sa panagway sa mga butang dinhi sa yuta; usa ka babaye nga gisul-uban og adlaw, ug ang bulan ilawom sa iyang mga tiil, ug diha sa iyang ulo usa ka korona nga may napulog duha ka mga bitoon.

2. Ug ang babaye nga nagsabak, mihi-lak, nagbati diha sa pagpanganak, ug gisakitan sa pagpanganak.

3. Ug siya nanganak og usa ka bata nga lalaki, kinsa mao ang magmando sa tanan nga mga nasud uban sa usa ka gunitanan nga puthaw; ug ang iyang anak gibayaw ngadto sa Dios ug sa iyang trono.

4. Ug dihay mipakita nga lain nga timailhan didto sa langit; ug tan-awa, usa ka dako nga dragon nga pula, nga adunay pito ka mga ulo ug napulo ka mga sungay, ug pito ka mga korona diha sa iyang mga ulo. Ug ang iyang ikog midala sa ikatulo ka bahin sa mga bitoon sa langit, ug mitambug kanila ngadto sa yuta. Ug ang dragon mibarang diha sa atubangan sa babaye nga nanganak, andam sa paglamoy sa iyang bata human kini matawo.

5. Ug ang babaye milayas ngadto sa kamingawan, diin siya adunay usa ka dapit nga giandam sa Dios, nga sila mopakaon kaniya didto sulod sa usa ka libo duha ka gatusan ug kan-uman ka mga tuig.

6. Ug dihay gubat sa langit; si Miguel ug ang iyang mga anghel nakig-away batok sa dragon; ug ang dragon ug iyang mga anghel nakig-away batok ni Miguel;

7. Ug ang dragon wala makabuntog batok kang Miguel, ni sa bata, ni sa babaye nga mao ang simbahan sa Dios, kinsa giluwat sa iyang mga kasakit, ug mipatunhay sa gingharian sa atong Dios ug sa iyang Kristo.

8. Ni adunay dapit nga makita sa langit alang sa dako nga dragon, kinsa gitambug; kanang tigulang nga bitin nga gitawag og yawa, ug usab gitawag og Satanas, nga naglimbong sa tibuok kalibutan; siya gitambug ngadto sa yuta; ug ang iyang mga anghel gitambug uban kaniya.

9. Ug ako nakadungog og usa ka makusog nga tingog didto sa langit nga nag-ingon, Karon miabut na ang kaluwasan, ug kalig-on, ug ang gingharian sa atong Dios, ug ang gahum sa iyang Kristo;

10. Kay ang tigpasangil sa atong mga kaigsoonan gitambug, kinsa mipasangil kanila sa atubangan sa atong Dios adlaw ug gabii.

11. Kay sila nakabuntog kaniya pinaagi sa dugo sa Kordero, ug pinaagi sa pulong sa ilang pagpamatuod; kay sila wala mahigugma sa ilang kaugalingon nga mga kinabuhi, apan naghupot sa pagpamatuod bisan ngadto sa kamatayon. Busa, paglipay O mga langit, ug kamo nga nagpuyo diha kanila.

12. Ug human niini nga mga butang ako nakadungog og lain nga tingog nga nag-ingon, Alaot ngadto sa mga lumulupyong sa yuta, oo, ug sila kinsa nagpuyo dinha sa mga isla sa kadagatan! kay ang yawa nanaog nganha kaninyo, nga adunay dako nga kaligutgut, tungod kay siya nasayud nga siya adunay mubo na lamang nga panahon.

13. Kay sa pagkakita sa dragon nga siya gitambug ngadto sa yuta, siya migukod sa babaye kinsa nanganak og bata nga lalaki.

14. Busa, ngadto sa babaye gihatag ang duha ka mga pako sa dako nga agila, nga siya unta makalayas ngadto sa kamintangawan, ngadto sa iyang dapit, diin

siya giamumahan sulod sa usa ka panahon, ug mga panahon, ug katunga sa panahon, gikan sa nawong sa bitin.

15. Ug ang bitin nagsabwag gikan sa iyang ba-ba og tubig ingon og usa ka lunop nga naggukod sa babaye, nga siya makahimo kaniya nga maanod sa lunop.

16. Ug ang yuta nagtabang sa babaye, ug ang yuta nagbuka sa iyang ba-ba, ug naglamoy sa lunop nga gisabwag sa dragon gikan sa iyang ba-ba.

17. Busa, ang dragon nasuko sa babaye, ug milihok aron makiggubat uban sa nahibilin sa iyang binhi, kinsa naghupot sa mga sugo sa Dios, ug adunay pagpamatuod kang Jesukristo.

HJS, Pinadayag 19:15, 21 (itandi sa Pinadayag 19:15, 21)

(Ang Dios naggamit sa pulong ni Kristo aron sa paghampak sa mga kanasuran.)

15. Ug gikan sa iyang ba-ba nagagikan ang pulong sa Dios, ug uban niini siya mohampak sa mga nasud; ug siya mormando kanila uban sa pulong sa iyang ba-ba; ug iyang motunob-tunob sa puganan sa bino diha sa kapintas ug kaligutgut sa Dios nga Makagagahum.

21. Ug ang nahibilin gipatay uban sa pulong kaniya nga naglingkod diha sa kabayo, diin nga pulong nagagikan sa iyang ba-ba; ug ang tanan nga mga kallanggaman napuno uban sa ilang mga unod.

SUNODSUNOD NGA
PANGHITABO, MGA MAPA,
UG MGA HULAGWAY SA
KASAYSAYAN SA
SIMBAHAN

1805, Disyembre 23

Si Joseph Smith (1805–44) natawo ngadto nila ni Joseph Smith Sr. ug Lucy Mack Smith, sa Sharon, Vermont (tan-awa sa JS—K 1:3).

1820, Sayo sa Tingpamulak

Ang Propeta Joseph Smith nakadawat sa Unang Pananawon diha sa kakahoyan sa mga Lungsod sa Palmyra ug Manchester, New York, duol sa iyang panimalay (tan-awa sa JS—K 1:15–17).

1823, Septyembre 21–22

Si Joseph Smith giduaw ni anghel Moroni ug gisultihan sa talaan sa Basahon ni Mormon. Si Joseph mitan-aw sa bulawan nga mga palid nga gilubungod sa kasikbit nga bungtod (Cumorah) (tan-awa sa JS—K 1:27–54).

1827, Septyembre 22

Si Joseph Smith nakabaton sa bulawan nga mga palid gikan ni Moroni didto sa Bungtod sa Cumorah (tan-awa sa JS—K 1:59).

1829, Mayo 15

Si Juan Bautista mitugyan sa Aaronic nga Pagkapari ngadto nila ni Joseph Smith ug Oliver Cowdery sa Harmony, Pennsylvania (tan-awa sa D&P 13; JS—K 1:71–72).

1829, Mayo

Sila si Joseph Smith ug Oliver Cowdery nakadawat sa Melchizedek nga Pagkapari gikan nila ni Pedro, Santiago, ug Juan duol sa Suba sa Susquehanna taliwala sa Harmony, Pennsylvania, ug Colesville, New York (tan-awa sa D&P 128:20).

1829, Hunyo

Ang paghubad sa Basahon ni Mormon nakumpleto. Ang Tulo ka mga Saksi ug Walo ka mga Saksi gipakita sa bulawan nga mga palid

(tan-awa sa 2 Ne. 11:3; 27:12–13; D&P 17).

1830, Marso 26

Ang unang giimprinta nga mga kopya sa Basahon ni Mormon nahimong magamit, Palmyra, New York.

1830, Abril 6

Ang Simbahan naorganisar sa Lungsod sa Fayette, New York.

1830, Septyembre–Oktubre

Unang mga misyonaryo gitawag aron mosangyaw ngadto sa mga Lamanite (Lumad nga mga taga-America) (tan-awa sa D&P 28; 30; 32).

1830, Disyembre–Enero 1831

Ang mga Santos gimandoan nga magpundok sa Ohio (tan-awa sa D&P 37; 38:31–32).

1831, Hulyo 20

Ang dapit alang sa dakbayan sa Zion (ang Bag-o nga Jerusalem) sa Independence, Missouri, gipadayag ngadto kang Propeta Joseph Smith (tan-awa sa D&P 57; A sa H P 1:10).

1833, Marso 18

Sila si Sidney Rigdon ug Frederick G. Williams gigahin isip mga Magtatambag sa Kapangulohan sa Simbahan (tan-awa sa ulohan sa D&P 81) ug gihatagan sa mga yawe niining katapusan nga gingharian (tan-awa sa ulohan sa D&P 90; bersikulo 6).

1833, Nobyembre 7

Ang mga Santos nagsugod sa pagpanglayas gikan sa mga manggugubot sa Lalawigan sa Jackson, Missouri tabok sa Suba sa Missouri ug ngadto sa Lalawigan sa Clay.

1834, Mayo 5

Si Presidente Joseph Smith mibiya sa Kirtland, Ohio, paingon sa Missouri isip

pangulo sa Kampo sa Zion aron sa pagdala og kahupayan sa mga Santos nga gipalagput gikan sa Lalawigan sa Jackson.

1835, Pebrero 14

Ang Korum sa Napulog Duha ka mga Apostoles naorganisar, Kirtland, Ohio (tan-awa sa D&P 107:23–24).

1835, Pebrero 28

Ang pag-organisar sa Unang Korum sa Kapitoan nagsugod, Kirtland, Ohio.

1835, Agosto 17

Ang Doktrina ug mga Pakig-saad gidawat isip usa ka sumbanan nga basahon sa Simbahan, Kirtland, Ohio.

1836, Marso 27

Ang Templo sa Kirtland gipahinungod (tan-awa sa D&P 109).

1836, Abril 3

Si Jesukristo mipakita ngadto nila ni Joseph Smith ug Oliver Cowdery sulod sa Templo sa Kirtland. Sila si Moises, Elias, ug Elijah mipakita ug mihatag sa mga yawe sa pagkapari (tan-awa sa D&P 110).

1837, Hulyo 19

Si Heber C. Kimball ug lain nga unom miabut sa Liverpool, Inglatera, sa unang langyaw nga misyon sa Simbahan.

1838, Abril 26

Ang ngalan sa Simbahan gipaila pinaagi sa pagpadayag (tan-awa sa D&P 115:4).

1838, Disyembre 1

Ang Propeta Joseph Smith ug uban gibilanggo sa Bilanggoan sa Liberty, Liberty, Lalawigan sa Clay, Missouri (tan-awa sa D&P 121–123).

1840, Agosto 15

Ang pagbunyag alang sa mga patay gipahibalo sa publiko ni Propeta Joseph Smith.

1841, Oktubre 24

Si Elder Orson Hyde mipahinungod sa Balaan nga Yuta alang sa pagbalik sa mga kaliwat ni Abraham (tan-awa sa D&P 68:1-3; 124:128-129).

1842, Marso 17

Ang Kapunongan sa Kahupayan sa mga babaye giorganisar, Nauvoo, Illinois.

1842, Mayo 4

Unang hingpit nga mga pagtuga sa templo gihatag.

1844, Hunyo 27

Sila si Joseph Smith ug Hyrum Smith gimartir sa Bilanggoan sa Carthage (tan-awa sa D&P 135).

1846, Pebrero 4

Ang mga Santos sa Nauvoo misugod sa paglabang sa Suba sa Mississippi aron paglalain sa kasadpan. Daghang mga Santos sa silangan milawig gikan sa Dakbayan sa New York paingon sa California sakay sa barko nga *Brooklyn*.

1846, Hulyo 16

Ang Mormon Battalion gitawag sa pag-alagad sa kasundalohan sa America didto sa Iowa.

1847, Abril

Kang Presidente Brigham Young nga pundok sa unang lumulupyo mibiya sa Winter Quarters sa pagpanaw sa kasadpan (tan-awa sa D&P 136).

1847, Hulyo 24

Si Presidente Brigham Young misulod sa Walog sa Salt Lake.

1847, Disyembre 27

Ang komperensya sa Simbahan mipaluyo nila ni Presidente Brigham Young, Elder Heber C. Kimball, ug Elder Willard Richards isip Unang Kapangulohan.

1848, Mayo-Hunyo

Ang mga timus didto sa Walog sa Salt Lake midaut sa mga pananom. Ang mga umahan naluwas gikan sa hingpit nga kadaut sa diha nga ang mga panon sa mga kanaway mihurot sa mga timus.

1849, Disyembre 9

Ang Pang-Domingo nga Tulunghaan giorganisar ni Richard Ballantyne.

1850, Hunyo 15

Ang *Deseret News* misugod sa pagmantala sa Dakbayan sa Salt Lake.

1856, Oktubre

Ang mga panon sa karomata ni Willie ug Martin nalaming sa sayo nga unos sa yelo. Napalgan sa moluwas nga pundok gikan sa Walog sa Salt Lake.

1867, Disyembre 8

Ang Kapunongan sa Kahupayan giorganisar pag-usab ubos sa direksyon ni Presidente Brigham Young.

1869, Nobyembre 28

Young Ladies Retrenchment Association (Kapunongan sa Paghigpit sa Pagkakalibutanon sa mga Batan-ong Kababayen-an) giorganisar, nag-una sa programa sa Batan-ong mga Babaye.

1875, Hunyo 10

Ang Young Men's Mutual Improvement Association (Kapunongan sa Kauswagan sa Tanan sa mga Batan-ong mga Kalalakin-an) giorganisar, nag-una sa programa sa Batan-ong mga Lalaki.

1877, Abril 6

Ang Templo sa St. George gipahinungod. Si Presidente Brigham Young nakadawat og pagpadayag sa paghanay sa kapunongan sa pagkapanari ug mga istaka sa Zion.

1878, Agosto 25

Si Aurelia Spencer Rogers mihimo sa unang tigum sa Primarya sa Farmington, Utah.

1880, Oktubre 10

Si John Taylor gipaluyohan isip Presidente sa Simbahan. Ang Perlas nga Labing Bili-lhon gidawat isip usa ka sumbanan nga basahon.

1883, Abril 14

Pagpadayag ngadto ni Presidente John Taylor sa pag-organisar sa mga Kapi-toan.

1889, Abril 7

Si Wilford Woodruff gipaluyohan isip Presidente sa Simbahan.

1890, Oktubre 6

"Manipesto" gipaluyohan diha sa kinatibuk-ang komperensya, nagpahibalo sa paghunong sa paghimo og dinaghan nga kaminyoon (tan-awa sa OP—1).

1893, Abril 6

Si Presidente Wilford Woodruff mipahinungod sa Templo sa Salt Lake, diin gitukod sulod sa 40 ka mga tuig.

1898, Septyembre 13

Si Lorenzo Snow nahimo nga Presidente sa Simbahan.

1899, Mayo 17

Si Presidente Lorenzo Snow nakadawat og pagpadayag sa St. George diin nag-aghat kaniya sa paghatag og gibug-aton sa ikapulo (tan-awa sa D&P 119).

1901, Oktubre 17

Si Joseph F. Smith nahimo nga Presidente sa Simbahan.

1918, Oktubre 3

Si Presidente Joseph F. Smith nakadawat sa panan-awon sa katubanan sa mga patay (tan-awa sa D&P 138).

1918, Nobyembre 23

Si Heber J. Grant nahimo nga Presidente sa Simbahan.

1936, Abril

Ang Programa sa Seguridad sa Simbahan gitukod aron pagtabang sa mga kabus sa panahon sa Grabe nga Depresyon; nahimo nga programa sa kaayohan sa Simbahan. Kini nga programa mitunga gumikan sa pagpadayag nga unang nadawat ni Presidente Heber J. Grant.

1941, Abril 6

Mga Luyo-luyo ngadto sa Napulog Duha una nga gitawag.

1945, Mayo 21

Si George Albert Smith nahimo nga Presidente sa Simbahan.

1951, Abril 9

Si David O. McKay gipaluyohan isip Presidente sa Simbahan.

1961, Septyembre 30

Si Elder Harold B. Lee, ubos sa direksyon sa Unang Kapangulohan mipahibalo nga ang tanang mga programa sa Simbahan ipahiangay pinaagi sa pagkapari aron pagligon sa pamilya ug sa tagsa-tagsa.

1964, Oktubre

Ang paghimo sa gabii sa banay gihatagan pag-usab og gibug-aton.

1970, Enero 23

Si Joseph Fielding Smith nahimo nga Presidente sa Simbahan.

1971, Enero

Bag-o nga mga magasin sa Simbahan—*Ensign, New Era*, ug *Friend*—misugod sa pagmantala.

1972, Hulyo 7

Si Harold B. Lee nahimo nga Presidente sa Simbahan.

1973, Disyembre 30

Si Spencer W. Kimball nahimo nga Presidente sa Simbahan.

1975, Oktubre 3

Si Presidente Spencer W. Kimball mipahibalo sa pagorganisar og usab sa Unang Korum sa Kapitoan.

1976, Abril 3

Duha ka mga pagpadayag gidugang ngadto sa Perlas nga Labing Bililhon. Sa 1981, kini gisugyot sa Simbahan aron mahimo nga D&P 137 ug 138.

1978, Septyembre 30

Pagpadayag gipaluyohan sa Simbahan nga nagtugyan sa pagkapari ngadto sa matag takus nga sakop nga lalaki sa walay pag-isip sa kaliwat o kolor (tan-awa sa OP—2).

1979, Agosto

Ang edisyon sa Simbahan sa King James nga Biblia uban sa mga abag sa pagtuon gimantala.

1981, Septyembre

Bag-o nga mga edisyon sa Basahon ni Mormon, Doktrina ug mga Pakigsaad, Perlas nga Labing Bililhon gimantala sa Ingles.

1984, Hunyo

Mga Kapangulohan sa Erya gipasiugdahan, uban sa mga

sakop nga gitawag gikan sa mga Kapitoan.

1985, Nobyembre 10

Si Ezra Taft Benson nahimo nga Presidente sa Simbahan.

1989, Abril 1

Ikaduha nga Korum sa Kapitoan giorganisar pag-usab.

1994, Hunyo 5

Si Howard W. Hunter nahimo nga Presidente sa Simbahan.

1995, Marso 12

Si Gordon B. Hinckley nahimo nga Presidente sa Simbahan.

1995, Abril 1

Katungdanan sa representante sa rehiyon gihunong. Pagpahibalo sa bag-o nga katungdanan sa pagkapangulo pagailhon isip Kadagkoan sa Erya.

1995, Septyembre 23

“Ang Banay: Usa ka Pamahayag ngadto sa Kalibutan” gikan sa Unang Kapangulohan ug Konseho sa Napulog Duha ka mga Apostoles gimantala.

1997, Abril 5

Mga Kadagkoan sa Erya pagaordinahan isip mga Kapitoan. Ikatulo, Ikaupat, ug Ikalima nga mga Korum sa Kapitoan gipahibalo.

1997, Oktubre 4

Si Presidente Hinckley mipahibalo sa pagtukod og mas gmagay nga mga templo.

1997, Nobyembre

Mga ginsakopan sa Simbahan miabut og 10 ka milyon.

1998, Abril

Si Presidente Hinckley mipahibalo sa tumong sa pag-angkon og 100 ka mga templo nga magamit sa tuig 2000.

Kini nga mga hulagway sa mahinungdanon nga mga dapit sa kasaysayan sa Simbahan naglarawan sa mga yuta diin ang una nga mga Santos sa Ulahing mga Adlaw naglakaw, diin ang moderno nga mga propeta nagpuyo ug nagtudlo, ug diin daghan ang mga hitabo sa kasulatan nahitabo. Aron pagtabang kanimo sa paggamit ug labawng maayo sa mga hulagway diha sa imong pagtuon, ang matag hulagway giubanan pinaagi sa usa ka mubo nga hubit. Ang numero sa hubit ug ang ulohan mitukma uban sa hulag-

way nga adunay sama nga numero ug ulohan. Ang unang parapo nga nagsunod sa ulohan sa paghubit nagpasabut sa panahon, dapit, mga palibut sa hulagway, lakip ang mahinungdanon nga mga butang nga tan-awon ug sa kasagaran diin nga direksyon ang tighulagway nag-atubang. Mahinungdanon nga mga hitabo sa kasulatan gikan niana nga dapit gitala diha, uban sa mga pakisayran sa kasulatan aron ikaw masayud kon asa mobasa og dugang pa mahitungod niadtong mga hitabo.

F1. Sagrado nga Kakahoyan

Ang Sagrado nga Kakahoyan nahimutang sa mga Lungsod sa Palmyra ug Manchester, New York. Kini nga mga kakahoyan nagbarug sa kasadpan diin ang gamayng balay nga troso sa pamilya Smith nahimutang niadtong 1820.

Mahinungdanon nga Hitabo: Ang pagpakita sa Dios Amahan ug sa Iyang Anak, si Jesukristo, ngadto ni Propeta Joseph Smith nahitabo niini nga kakahoyan (JS—K 1:14–20).

2. Bungtod sa Cumorah ug Dapit sa Manchester-Palmyra

Magtan-aw paingon sa amihanan, kini nga hulagway nagpakita sa Bungtod sa Cumorah, sa Manchester, New York. Ang bungtod makita diha sa ubos sa tuo nga ngilit sa hulagway ug mosaylo og dyutay sa tunga paingon sa itaas sa hulagway. Ang puti nga monumento nga makita diha sa amihanan nga tumoy sa bungtod nagpasidungog sa anghel Moroni ug sa pagtungha sa Basahon ni Mormon. Ang Bungtod sa Cumorah nahimutang hapit lima ka mga kilometro sa habagatang silangan sa Sagrado nga Kakahoyan. Duol sa itaas sa hulagway mao ang Palmyra, unom ug tunga ka kilometro ang gilay-on. Ang umahan sa Smith ug ang Sagrado nga Kakahoyan nahimutang sa itaas sa wala nga kilid sa hulagway.

Mahinungdanon nga mga Hitabo: Ang pamilya ni Propeta Joseph Smith mipuyo niini nga dapit sa panahon sa Unang Panan-awon (JS—K 1:3). Niadtong A.D. 421, si Moroni milubong sa hugpong sa bulawan nga mga palid sa Bungtod sa Cumorah nga naglangkob sa sagrado nga kasaysayan sa iyang mga katawhan (P ni M 1:1–11; Morm. 6:6; Moro. 10:1–2). Kining mao gihapon nga Moroni misulti kang

Joseph Smith kon asa makita ang mga palid—ngadto paingon sa amihanang tumoy sa bungtod, diha sa kasadpan nga dapit, duol sa ibabaw. Si Moroni mihatag niini ngadto kaniya niadtong 1827 (D&P 27:5; 128:20; JS—K 1:33–35, 51–54, 59).

3. Balay nga Troso ni Joseph Smith Sr.

Ang hulad sa panimalay ni Joseph Smith Sr., nga gitukod diha sa dapit sa orihinal nga balay nga troso duol sa Palmyra, New York. Ang pamilya Smith mitukod sa orihinal nga usa ug tunga ka andana nga gigabas nga troso nga pinuy-anan wala madugay human sila miabut sa Palmyra.

Mahinungdanon nga mga Hitabo: Ang Propeta Joseph Smith mituon sa Biblia niini nga panimalay samtang siya nanglimbasug sa pagkat-on unsa nga simbahan ang tinuod (JS—K 1:11–13). Si Moroni mipakita ngadto ni Joseph ug misulti kaniya mahitungod sa mga palid sa Basahon ni Mormon (JS—K 1:30–47).

4. Pamantalaan ug Buhatan sa Imprinta ni Grandin

Ang gipahiuli nga buhatan sa imprinta sa makasaysayanon nga gambalay ni Egbert B. Grandin diin ang unang mga kopya sa Basahon ni Mormon gimantala niadtong 1830. Si Martin Harris miprenda sa iyang umahan ug mibaligya og bahin niini aron pagbayad sa bili sa pag-imprinta sa 5,000 ka mga kopya sa Basahon ni Mormon. Ang paghan-ay alang sa pag-imprinta nagsugod niadtong Agosto 1829, ug ang nahuman nga mga kopya nagamit pagka 26 sa Marso 1830.

Mahinungdanon nga Hitabo: Si Martin Harris gisugo sa paghatag sa walay pagdumili sa iyang kabtangan aron pagbayad sa utang

alang sa pag-imprinta sa Basahon ni Mormon (D&P 19:26–35).

5. Suba sa Susquehanna

Kini nga hulagway nagpakita sa Suba sa Susquehanna didto sa Lungsod sa Harmony, Pennsylvania.

Mahinungdanon nga mga Hitabo: Si Joseph Smith Jr. unang miabut sa Harmony niadtong 1825 aron pagpangita ug trabaho. Siya ug ang iyang amahan miabang duol dinhi sa pinuyanan ni Isaac Hale, diin si Joseph unang nakahimamat ni Emma Hale, ang iyang umaabut nga asawa (JS—K 1:56–57). Sila si Joseph ug Emma naminyo niadtong 18 sa Enero 1827. Ang Propeta nakadawat og bulawan nga mga palid niadtong 22 sa Septyembre 1827 didto sa Manchester, New York, ug sa wala madugay human niana mibalhin uban ni Emma ngadto sa Harmony, diin siya misugod sa paghubad sa mga palid didto sa ilang gamay nga panimalay duol sa suba. Sa panahon sa paghubad sa Basahon ni Mormon, sila si Joseph ug Oliver Cowdery buot nga masayud og dugang mahitungod sa bunyag ug milakaw ngadto sa suba aron mag-ampo ngadto sa Ginoo kalabot niini. Agi og tubag sa mao nga pag-ampo, si Juan Bautista mipakita sa ika 15 sa Mayo 1829 (JS—K 1:66–74; D&P 13). Siya mitugyan sa Aaronic nga Pagkapari ngadto nila ni Joseph ug Oliver. Dayon sila miadto niini nga suba ug mibunyag sa usag usa alang sa kapasayloan sa mga sala. Sila si Joseph ug Oliver gimandoan dayon ni Juan Bautista sa pag-orden sa usag usa ngadto sa Aaronic nga Pagkapari. Wala madugay human niana, sila si Pedro, Santiago, ug Juan mipakita diha sa daplin niini nga suba ug mitugyan ngadto nila ni Joseph ug Oliver sa Melchizedek nga Pagkapari (D&P 27:12–13; 128:20).

6. Balay nga Troso ni Peter Whitmer Sr.

Ang gitukod pag-usab nga balay nga troso ni Peter Whitmer Sr., gitukod diha sa dapit sa katukuran sa orihinal nga panimalay sa Fayette, New York.

Mahinungdanon nga mga Hitabo: Si Joseph Smith mihuman sa paghubad sa Basahon ni Mormon dinhi sa naghinapos sa Hunyo 1829. Sa mga kakahoyan duol niini nga panimalay, ang Tulo ka mga Saksi nakakita sa anghel Moroni ug sa bulawan nga mga palid. Ang ilang pagpamatuod karon giimprinta sa

tanang mga kopya sa Basahon ni Mormon. Sa 6 sa Abril 1830, mga 60 ka mga tawo nagpundok diha sa panimalay ni Peter Whitmer aron pagsaksi sa pormal nga pagtukod sa Simbahan ni Jesukristo. Ang unang mga tigum ug mga komperensya sa bag-o nga Simbahan gihimo dinhi. Kawhaan sa mga pagpadayag nga gilangkob diha sa Doktrina ug mga Pakigsaad nadawat diha sa panimalay ni Peter Whitmer.

7. Tindahan ni Newel K. Whitney ug mga Kauban

Kini nga tindahan nakahimo og dako nga papel diha sa kasaysayan sa Simbahan sa Kirtland. Sila si Joseph ug Emma Smith nakapuyo dinhi og kadali. Kini nahimo nga mga punoang buhatan sa Simbahan niadtong 1832. Daghan nga mahinungdanong mga pagpadayag ang nadawat dinhi. Ang Tulunghaan sa mga Propeta gihimo diha sa tindahan gikan sa 24 sa Enero 1833 hangtud sa pipila ka higayon sa Abril 1833.

Mahinungdanon nga mga Hitabo: Ang Propeta Joseph nakadawat sa pagpadayag sa Pulong sa Kaalam (D&P 89). Siya mihimo sa daghang mga trabaho sa paghubad sa Biblia dinhi.

8. Panimalay ni John Johnson

Ang panimalay nila ni John ug Alice Johnson nahimutang sa Hiram, Ohio. Kini nga lawak anaa sa ikaduha nga andana.

Mahinungdanon nga mga Hitabo: Ang Propeta Joseph Smith ug ang iyang asawa, si Emma, mipuyo niini nga panimalay. Sila si Joseph ug Sidney Rigdon nakadawat sa mahimayaon nga panan-awon sa mga ang-ang sa himaya diha sa atubangan sa pipila niadtong 16 sa Pebrero 1832 (D&P 76). Ang Propeta Joseph mitrabaho usab sa Hubad ni Joseph Smith sa Biblia (HJS) niini nga panimalay. Sa 24 sa Marso 1832, samtang sila si Joseph ug Emma nagpuyo dinhi, mga manggugubot sa hingpit nga mibiya sa kamatuoran ug mga anti-Mormon bangis kaayo nga mibunyal ug mibutang og alkitran ug mga balhibo nila ni Joseph ug Sidney.

9. Templo sa Kirtland

Ang Templo sa Kirtland nahimutang sa Kirtland, Ohio.

Mahinungdanon nga mga Hitabo: Ang Templo sa Kirtland mao ang una nga templo nga

natukod niini nga kapaigoan (D&P 88:119; 95). Niini nga templo, si Joseph Smith nakakita og usa ka panan-awon sa celestial nga gingharian (D&P 137). Kini gipahinungod niadtong 27 sa Marso 1836 (D&P 109). Niadtong 3 sa Abril 1836, ang Manluluwas mipakita ug midawat sa templo isip usa ka dapit diin siya mopadayag sa iyang pulong ngadto sa iyang mga katawhan (D&P 110:1–10). Human niini nga pagpakita, sila si Joseph Smith ug Oliver Cowdery nakadawat og mga pagduaw gikan nila ni Moises, Elias, ug Elijah, ang tanan kinsa naghatag kanila sa piho nga mga yawe sa pagkapari ug mahinungdanon nga kasayuran (D&P 110:11–16). Kini nga templo mialagad sa mga Santos sulod sa duha ka mga tuig sa dili pa sila kinahanglan nga molayas sa Kirtland tungod sa pagpangukod.

10. Ang Walog sa Adan-ondi-Ahman

Magtan-aw paingon sa silangan tabok sa walog sa Adan-ondi-Ahman, usa ka mahilum, matahum nga walog nga nahimutang sa amihanang kasadpang Missouri duol sa katilingban sa Gallatin.

Mahinungdanon nga mga Hitabo: Tulo ka mga tuig sa wala pa siya mamatay, si Adan mitawag sa iyang matarung nga mga kaliwatan ngadto niini nga walog ug mitugyan ngadto kanila sa iyang katapusan nga panalangin (D&P 107:53–56). Sa 1838 ang Adan-ondi-Ahman mao ang nahimutangan sa kapanimuy-an sa mga 500 ug 1,000 ka mga Santos sa Ulahing mga Adlaw. Ang mga Santos mibiya niini nga kapanimuy-an sa diha nga sila gipapahawa gikan sa Missouri. Sa dili pa ang Ikaduhang Pag-anhi ni Kristo diha sa himaya, si Adan ug ang iyang matarung nga mga kaliwatan, diin naglakip sa mga Santos sa tanang mga kapaigoan, magpundok pag-usab niini nga walog aron pagsugat sa Manluluwas (Dan. 7:9–10, 13–14; D&P 27; 107:53–57; 116:1).

11. Luna sa Templo sa Far West

Ang kapanimuy-an sa Far West, Missouri, nahimo nga pinuy-anan alang sa 3,000 ngadto sa 5,000 ka mga Santos kinsa nangita og kadangpan gikan sa pangukod didto sa mga Lalawigan sa Jackson ug Clay. Sa 31 sa Oktubre 1838 ang Propeta Joseph Smith ug uban nga mga pangulo sa Simbahan gidakop ug, human mahusay sa Richmond, gibilanggo sa Bilanggoan sa Liberty. Sa panahon sa ting-

tugnaw sa 1838–39, ang mga Santos sa Ulahing mga Adlaw giabug gikan sa Far West ug ubang mga dapit sa Missouri ug gipahimutang pag-usab sa Illinois.

Mahinungdanon nga mga Hitabo: Ang luna sa templo gipahinungod ug ang mga tukurang bato gipahimutang. Pito ka mga pagpadayag nga gimantala sa Doktrina ug mga Pakigsaad nadawat (mga seksyon 113–115; 117–120). Si Joseph F. Smith, ang ikaonom nga Presidente sa Simbahan natawo sa 13 sa Nobyembre 1838 sa Far West. Ang Far West mialagad og kadali isip mga punoang buhatan sa Simbahan ubos sa Propeta Joseph Smith.

12. Bilanggoan sa Liberty

Usa ka gamay nga bilanggoan nga nahimutang sa Liberty, Missouri. Si Joseph Smith ug uban nga lima ka mga kaigsoonan gibilanggo sulod niini nga 1.2 ka metro (upat ka pye) ang gibag-on nga mga bongbong gikan sa 1 sa Disyembre 1838 hangtud sa 6 sa Abril 1839. (Si Sidney Rigdon gibuhian sa katapusan sa Pebrero.) Gitanggong sa ilalum o atub nga bahin sa gambalay, sila natulog diha sa salug sa mabugnaw nga bato nga gitabonan og mga dagami uban sa gamay nga kahayag ug dili igo nga panalipod gikan sa kabugnaw sa tingtugnaw.

Mahinungdanon nga Hitabo: Ang Propeta Joseph, nangamuyo alang sa liboan ka mga Santos sa Ulahing mga Adlaw nga giabug gikan sa Missouri, nakadawat og tubag sa iyang pag-ampo, diin iyang gitala sa usa ka sulat ngadto sa gihinginlan nga mga Santos (D&P 121–123).

13. Balay nga Mansyon sa Nauvoo

Si Joseph Smith Jr. ug ang iyang pamilya mibalhin ngadto sa Balay nga Mansyon sa Nauvoo sa Agosto 1843. Sa kaulahian usa ka ekstensyon ang gidugang ngadto sa silangan nga bahin sa punoan nga estruktura alang sa kinatibuk-an nga 22 ka mga lawak. Nagsugod sa Enero 1844, si Ebenezer Robinson midumala sa balay isip usa ka hotel, ug ang Propeta miangkon og 6 sa mga lawak alang sa iyang pamilya. Ang balay maingon og mialagad isip usa ka sentro sa sosyal sa katilingban sa Nauvoo. Mahinungdanon nga mga hataas og katungdanan giabiabi dinhi sa Propeta.

Mahinungdanon nga mga Hitabo: Sa 27 sa Hunyo 1844 ang Propeta Joseph ug ang iyang igsoong lalaki nga si Hyrum gipusil ug gipa-

tay sa Carthage, Illinois, ug ang ilang mga lawas gidala ngadto niini nga balay aron hayaon sa dili pa ang paglubong. Sila gilubong sa usa ka gamay nga luna nga lubnganan sa pamilya tabok lamang sa Dakong Karsada, sa kasadpan sa karaang troso nga panimalay nga gipuy-an ni Joseph sa iyang unang pag-abut sa Nauvoo. Si Emma Smith mipuyo sa Balay nga Mansyon hangtud sa 1871. Dayon siya mibalhin ngadto sa Balay sa Nauvoo, diin siya namatay sa 1879.

14. Ang Pulang Tisa nga Tindahan ni Propeta Joseph Smith

Kini nga pagtukod pag-usab sa tindahan ug buhatan ni Joseph Smith nahimutang sa Nauvoo, Illinois. Kini usa sa labing mahinungdanon nga mga gambalay sa Simbahan sulod sa panahon sa Nauvoo. Dili lamang sa pag-alagad isip usa ka kinatibuk-ang tindahan, kini usab nahimo nga sentro sa sosyal, ekonomikanhon, politikal, ug relihiyoso nga mga kalihokan. Si Joseph Smith nagbaton og usa ka buhatan sa ikaduha nga andana.

Mahinungdanon nga mga Hitabo: Sa wala pa mahuman ang templo, ang ibabaw nga lawak sa tindahan gigamit isip usa ka lawak sa ordinansa, diin ang unang kinatibuk-an nga mga pagtuga gihatag. Sa 17 sa Marso 1842, ang Propeta Joseph miorganisar sa mga babaye sa Simbahan ngadto sa Kapunongan sa Kahupayan.

15. Templo sa Nauvoo

Kining modelo nga sumala sa sukad sa Templo sa Nauvoo nahimutang sa dapit sa orihinal nga templo. Ang templo gitukod gikan sa lokal nga abuhon-puting anapog. Ang gambalay nagsukod og 39 ka mga metros ang gitas-on ug 27 ka mga metros ang gilapdon. Ang itaas sa tore mibarug og 48 ka mga metros ibabaw sa yuta. Ang mga sakop sa Simbahan mihimo og tumang mga sakripisyo aron pagtukod niining matahum nga templo, nga nagsugod sa trabaho sa 1841. Ang pipila nagtrabaho sulod sa mga bulan diha sa gambalay; ang uban misakripisyo sa ilang salapi. Bisan pa kon dili hingpit nga nahuman, ang templo napuno sa kapasidad sa mga sakop nga miabut alang sa mga ordinansa sa panahon sa mga bulan sa wala pa ang ilang paglasya ngadto sa Kasadpan. Samtang daghan sa

mga Santos mibiya sa Nauvoo sayo sa tingpamulak sa 1846 ubos sa pagpanghulga sa kabangis sa manggugubot, usa ka espesyal nga pundok ang nagpabilin aron paghuman sa templo. Sa 30 sa Abril 1846, sila si Elder Orson Hyde ug Wilford Woodruff ug gibanabana nga laing 20 mipahinungod niining balay sa Ginoo. Ang templo gibiyaan sa Septyembre sa diha nga ang nahabilin nga mga sakop sa Simbahan giabug pagawas sa Nauvoo; mga panon sa manggugubot dayon mipanamastamas ug mihugawhugaw sa sagrado nga estruktura. Kini gisunog niadtong Oktubre 1848.

Mahinungdanon nga mga Hitabo: Ang kinatibuk-ang komperensya gihimo sa lawak tigumanan sa templo niadtong 5 sa Oktubre 1845. Ang trabaho sa pagtuga nagsugod niadtong 10 sa Disyembre 1845 ug nagpadayon hangtud sa 7 sa Pebrero 1846. Labaw sa 5,500 ka mga Santos sa Ulahing mga Adlaw nakadawat sa ilang tuga, ug daghang mga bunyag alang sa mga patay ug mga pagbugkos ang gipahigayon.

16. Bilanggoan sa Carthage

Ang balay-bilanggoan sa lungsod sa Carthage, Illinois.

Mahinungdanon nga mga Hitabo: Sila si Joseph Smith ug ang iyang igsoong lalaki nga si Hyrum gidala ngadto sa Carthage niadtong 24 sa Hunyo 1844. Sila gibalhog ngadto niini nga bilanggoan sa 25 sa Hunyo sa bakak nga mga sumbong sa pagbudhi. Sa 27 sa Hunyo usa ka panon sa mga manggugubot nga nagbutang og itom sa mga nawong misulong sa bilanggoan. Sila si Joseph ug Hyrum managsamang gipusil ngadto sa kamatayan, ug si John Taylor nasamdan sa pipila ka mga higayon. Dili katuohan, si Willard Richards wala maunsa. Si John Taylor sa wala madugay misulat sa dinasig nga handumanan nga karon makita sa Doktrina ug mga Pakigsaad 135.

17. Exodo paingon sa Kasadpan

Ang pagsugod sa pagpamahawa sa Nauvoo, Illinois, giplano alang sa Marso–Abril, apan tungod sa mga pagpanghulga sa manggugubot si Presidente Brigham Young mimando nga ang pagbiya sa mga Santos tabok sa Suba sa Mississippi magsugod sa 4 sa Pebrero 1846. Si Presidente Young mipabilin aron sa pagpangalagad sa mga pagtuga sa mga Santos ug

wala mobiya sa Nauvoo hangtud sa tunga-tunga sa Pebrero.

Mahinungdanon nga mga Hitabo: Sa wala pa ang iyang kamatayon ang Propeta Joseph Smith nanagna, “Pipila kaninyo moadto ug motabang sa paghimo og mga kapanimuy-an ug motukod og mga dakbayan ug makakita sa mga Santos nga mahimong gamhanan nga mga katawhan taliwala sa Rocky Mountains.” Dul-an sa 12,000 ka mga Santos mipahawa sa Nauvoo gikan sa Pebrero ngadto sa Septyembre 1846. Human ang mga Santos mibiya sa Winter Quarters ug mga nahimutangan sa kaulahian, sila giorganisar ngadto sa mga pundok sa mga tagnapulo, mga tagkalim-an, ug mga tagginatus, ubos sa usa ka kapitan sa pundok (D&P 136:3). Pagka Septyembre 1846 mga manggugubot nga gibabana sa 800 ka mga tawo nga gisangkapan og unom ka mga kanyon misulong sa Nauvoo. Human sa pipila ka mga adlaw nga panag-away, ang nahabilin nga mga Santos napugos sa paghural aron pagluwas sa ilang mga kinabuhi ug makahigayon sa pagtabok sa suba. Lima ngadto sa unom ka gatus ka mga lalaki, mga babaye, ug mga bata mitabok sa suba ug nagkampo sa daplin sa suba. Si Presidente Brigham Young mipadala og mga pundok sa moluwas uban sa mga sangkap aron sa pagpabakwit niining “kabus nga mga Santos.”

18. Templo sa Salt Lake

Pipila ka mga adlaw human ang nag-una nga pundok sa unang lumulupyo nga mga Santos sa Ulahing mga Adlaw misulod sa Walog sa Salt Lake, si Presidente Brigham Young mitug-sok sa yuta sa iyang sungkod ug mipahayag, “Dinhi kita motukod sa templo sa atong Dios.” Ang yuta gidugkal niadtong 14 sa Pebrero 1853. Pagka 6 sa Abril 1853, ang mga tukurang bato gipahimutang. Ang templo nahuman sulod sa 40 ka mga tuig ug gipahinungod sa pagka 6 sa Abril 1893. Ang Unang Kapangulohan ug ang Korum sa Napulog Duha ka mga Apostoles magtigum dinhi matag semana aron sa pagtimbang-timbang ug sa pagpangayo sa giya sa Ginoo sa pagdumala ug pagtukod sa gingharian sa Dios.

Mahinungdanon nga mga Hitabo: Ang Ginoo mihatag sa mga Presidente sa Simbahan ug ubang Kinatibuk-ang Kadagkoan sa pagdasig sa espiritu sa pagpadayag dinhi, lakip ang Opisyal nga Pahayag—2. Bag-ohay pa lamang, ang Unang Kapangulohan ug ang Konseho sa Napulog Duha ka mga Apostoles nagkahiusa nga mitugot ug mimantala sa “Ang Banay: Usa ka Pamahayag ngadto sa Kalibutan.” Ang mga ordinansa sa templo nga gihimo alang sa mga buhi ug sa mga patay mipanalangin sa mga kinabuhi sa minilyon.

INDEKS SA DAPIT-MGA NGALAN

Abuhan, Kirtland, 4:B3	Canada, 1:C1, 3:C3, 3:D2, 6:F1	Finger, Mga Lawa sa, New York, 1:A3, 3:G2	Harris, Martin, Panimalay, Kirtland, 4:D4
Adan-on-di-Ahman, Missouri, 5:D3	Canada, Suba sa, 6:D3	Fishing, Suba sa, Missouri, 5:D3	Harris, Martin, Umahan, dapit sa Palmyra, 2:B1
Albany, New York, 1:C3	Canandaigua, Dalan sa, dapit sa Palmyra, 2:C3	Fort Bridger, 6:C2	Hathaway, Sapa sa, dapit sa Palmyra, 2:B2, 2:D4
Amherst, Ohio, 3:C4	Carthage, Illinois, 5:G2	Fort Hall, 6:B1	Hauron, Galingan ni, Missouri, 5:D3
Amihanang America, 7:B2	Chagrin, Suba sa, Sanga sa Silangan, Kirtland, 4:B1	Fort Laramie, 6:C2	Hiram, Ohio, 3:C4
Amihanang Kadagatan sa Atlantiko, 7:D2	Chariton, Suba sa, Missouri, 5:E2	Fort Leavenworth, 5:D4, 6:E2	Hudson, Suba sa, New York, 1:C3
Amihanang Kadagatan sa Pasipiko, 7:A2, 7:H2	Chillicothe, Dalan sa, Kirtland, 4:B4	Fox, Dalan sa, dapit sa Palmyra, 2:A3	Huron, Lawa sa, 3:C1
Amihanang Suba sa Platte, 6:C2	Cleveland, Ohio, 3:C4	Freedom, New York, 3:F2	Illinois, 5:G3, 6:F2
Antartika, 7:E4	Colesville, New York, 1:B3, 3:H3	Gabasan sa Kahoy, Kirtland, 4:B2	Independence, Missouri, 5:D4, 6:E2
Aprika, 7:E2	Connecticut, 1:C3	Galingan sa mga lugas, Kirtland, 4:B2	India, Kadagatan sa, 7:F3
Arkansas, Suba sa, 6:D3	Connecticut, Suba sa, 1:D1	Gallatin, Missouri, 5:D3	Indian, Teritoryo sa, 5:B2, 6:C1, 6:D3
Armington, Dalan sa Balay-tulung-haan sa, dapit sa Palmyra, 2:D3	Council Bluffs (Kanesville), Iowa, 5:C1, 6:E2	Gila, Suba sa, 6:B4	Indiana, 6:F2
Asia, 7:F2	Cowdery, Kalye, Kirtland, 4:A3	Gilsum, New Hampshire, 1:D2	Iowa, 5:E1, 6:E2
Atlantiko, Kadagatan sa, 1:D4, 6:H2	Cumorah, Bungtod sa, dapit sa Palmyra, 2:C4	Grand, Suba sa, Missouri, 5:D2	Jackson, Lalawigan sa, Missouri, 5:D4
Australia, 7:G3	Delaware, Suba sa, 1:B4	Grandin, E. B., Buhatan sa Imprinta, Palmyra, 2:C2	Johnson, John, Balay-Abangan, Kirtland, 4:B2
Bangko, Kirtland, 4:B4	DeWitt, Missouri, 5:E3	Great Salt Lake, 6:B2	Joseph, Kalye, Kirtland, 4:A4
Boston, Massachusetts, 1:D3	Diki, Kirtland, 4:B2	Habagatang America, 7:C3	Kirtland, Ohio, 3:C3, 6:F2
Buffalo, New York, 3:E2	Erie, Kanal sa, New York, 2:B2, 3:F1	Habagatang Bainbridge, New York, 3:H3	Kirtland, Templo sa, 4:B4
Buhatan sa Imprinta, Kirtland, 4:B4	Erie, Lawa sa, 3:C3	Habagatang Kadagatan sa Atlantiko, 7:D4	Knight, Joseph Sr., Panimalay, Lungsod sa Colesville, New York, 3:H3
Buhatanan og Tisa, Kirtland, 4:A2	Farmington, Lungsod sa, dapit sa Palmyra, 2:A4	Habagatang Kadagatan sa Pasipiko, 7:A4	Knight, Vinson, Panimalay, Kirtland, 4:A4
Bunyaganan, Dapit nga, Kirtland, 4:B2	Far West, Missouri, 5:D3, 6:E2	Habagatang Suba sa Platte, 6:C2	Lebanon, New Hampshire, 1:D2
California, 6:A3	Fayette, New York, 1:A3, 3:G2, 6:G1	Harmony, Pennsylvania, 1:B3, 3:H3	
California, Dalan-dalan sa, 6:B2			

<p>Liberty, Missouri, 5:D4, 6:E2</p> <p>Los Angeles, 6:A3</p> <p>Macedon, Lungsod sa, dapit sa Palmyra, 2:A1</p> <p>Maine, 1:D2</p> <p>Manchester, Lungsod sa, New York, 1:A3, 2:D3, 3:F2</p> <p>Markell, Dalan sa, Kirtland, 4:A2</p> <p>Massachusetts, 1:C3</p> <p>McIlwaine's Bend, Missouri, 5:E3</p> <p>Mendon, New York, 3:F2</p> <p>Mexico, 6:B3</p> <p>Mississippi, Suba sa, 5:G3</p> <p>Missouri, 5:F3, 6:E3</p> <p>Missouri, Suba sa, 5:C2, 5:F4</p> <p>Misyon San Luis Rey, 6:A4</p> <p>Montrose, Iowa, 5:F2</p> <p>Morley, Isaac, Umahan, Kirtland, 4:D1</p> <p>Nauvoo, Illinois, 5:F2, 6:E2</p> <p>New Hampshire, 1:D2</p> <p>New Jersey, 1:B4</p> <p>New York, 1:B3, 3:F3, 6:G1</p> <p>New York, Dakbayan sa, 1:C4, 6:G1</p> <p>Norwich, Vermont, 1:D2</p> <p>Ohio, 3:B4, 6:F2</p> <p>Ontario, Lalawigan sa, New York, 2:A3, 2:C3</p>	<p>Ontario, Lawa sa, 1:A2, 3:E1</p> <p>Orange, Ohio, 3:C4</p> <p>Oregon, Teritoryo sa, 6:A1</p> <p>Palmyra, Balangay sa, New York, 2:C2</p> <p>Palmyra, Lungsod sa, New York, 1:A3, 2:D1, 3:F2</p> <p>Pasipiko, Kadagatan sa, 6:A1, 7:A3</p> <p>Pecos, Suba sa, 6:C4</p> <p>Pennsylvania, 1:B3, 3:E3, 6:G2</p> <p>Perrysburg, New York, 3:E2</p> <p>Philadelphia, Pennsylvania, 1:B4, 6:G2</p> <p>Pisgah, Bungtod sa, Iowa, 5:D1</p> <p>Platte, Suba sa, 5:B1</p> <p>Pratt, Parley P., Panimalay, Kirtland, 4:A3</p> <p>Pueblo, 6:C3</p> <p>Pula nga Sapa, dapit sa Palmyra, 2:D2</p> <p>Quincy, Illinois, 5:F2, 6:E2</p> <p>Ramus, Illinois, 5:G2</p> <p>Rhode Island, 1:D3</p> <p>Richmond, Missouri, 5:D4</p> <p>Rigdon, Sidney, Panimalay, Kirtland, 4:B4</p> <p>Rio Grande, Suba sa, 6:C4</p> <p>Rochester, New York, 3:F1</p> <p>Sacramento, 6:A2</p>	<p>Sagrado nga Kakahoyan, dapit sa Palmyra, 2:B3</p> <p>Salem, Massachusetts, 1:D3</p> <p>Salt Lake, Dakbayan sa, 6:B2</p> <p>San Bernardino, 6:B3</p> <p>San Diego, 6:A4</p> <p>San Francisco, 6:A2</p> <p>Santa Fe, 6:C3</p> <p>Sementeryo, Kirtland, 4:B3</p> <p>Sharon, Vermont, 1:C2</p> <p>Shoal, Sapa sa, Missouri, 5:D3</p> <p>Smith, Alvin, lubnganan nga dapit, Palmyra, 2:C2</p> <p>Smith, Hyrum, Panimalay, Kirtland, 4:B4</p> <p>Smith, Joseph Jr., Panimalay, 3:H3, 4:B3</p> <p>Smith, Joseph Jr., Tindahan sa Sarisari, Kirtland, 4:B3</p> <p>Smith, Joseph Sr., Kamalig nga Panimalay, dapit sa Palmyra, 2:B3</p> <p>Smith, Joseph Sr., Panimalay nga Troso, dapit sa Palmyra, 2:B3</p> <p>Smith, Joseph Sr., Umahan, dapit sa Palmyra, 2:B3</p> <p>Snake, Suba sa, 6:B1</p> <p>Springfield, Illinois, 5:H2</p>	<p>St. Louis, Missouri, 5:H4</p> <p>Stafford, Dalan sa, dapit sa Palmyra, 2:B4</p> <p>Susquehanna, Suba sa, Pennsylvania, 1:A4, 3:G3</p> <p>Tanaman nga Kakahoyan, Iowa, 5:D2</p> <p>Thompson, Ohio, 3:D3</p> <p>Tinaan, Kirtland, 4:B2</p> <p>Topsfield, Massachusetts, 1:D3</p> <p>Toronto, Canada, 3:E1</p> <p>Tucson, 6:B4</p> <p>Tulunggaan, Kirtland, 4:B3</p> <p>Tunbridge, Vermont, 1:C2</p> <p>Tunga-tungang America, 7:B2</p> <p>Uropa, 7:E1</p> <p>Vermont, 1:C2</p> <p>Washington, D.C., 6:G2</p> <p>Wayne, Lalawigan sa, New York, 2:A3, 2:C2</p> <p>Whitingham, Vermont, 1:C3</p> <p>Whitney, Kalye, Kirtland, 4:A3</p> <p>Whitney, Newel K., Panimalay, Kirtland, 4:B2</p> <p>Whitney, Newel K., Tindahan, Kirtland, 4:B2</p> <p>Winter Quarters, Teritoryo sa Indian, 5:B1, 6:E2</p>
---	---	---	--

Ang mosunod nga mga mapa makatabang kanimo nga makasabut og maayo sa nag-unang kasaysayan sa Ang Simbahan ni Jesukristo sa mga Santos sa Ulahing mga Adlaw ug sa mga kasulatan nga gipadayag

1. AMIHANANG SILANGANG TINIPONG BANSA
2. PALMYRA-MANCHESTER, 1820–31
3. ANG NEW YORK, PENNSYLVANIA, UG OHIO NGA DAPIT SA TBA
4. KIRTLAND, OHIO, 1830–38

Ang alpabetikal nga indeks sa dapit-mga ngalan makatabang kanimo nga makakita sa usa ka partikular nga dapit diha sa mga mapa. Matag pagtala naglakip sa numero sa mapa nga gisundan sa han-ay sa kasayuran nga gilangkuban sa kombinasyon sa letra-numero. Sama pananglit, ang nahimutangan sa Fort Hall gihatag isip 6:B1; kana mao ang, mapa 6, kwadro B1. Imong makita ang piho nga mga kwadro diha sa matag mapa pinaagi sa pagdangup ngadto sa mga pahiangay sa ibabaw ug kilid niana nga mapa. Puli nga mga ngalan sa mga dapit gilista diha sa parenthesis; sama pananglit, Council Bluffs (Kanesville).

Ang mosunod usa ka giya sa pagsabut sa nag-kalainlain nga mga simbolo ug mga matang sa pagpatik nga gigamit diha sa mga mapa. Agi og dugang, ang tinagsa nga mga mapa mahimo nga maglakip sa mga giya uban sa mga pagpasabut sa dugang nga mga simbolo nga may kalabutan nianang partikular nga mapa.

- Ang pula nga tuldok nagpaila sa usa ka dakbayan o lungsod. Ang usa ka linya mahimo usahay nga magtudlo gikan sa tuldok ngadto sa ngalan sa dakbayan o dapit.

pinaagi ni Propeta Joseph Smith ug sa iyang mga sumusunod. Pinaagi sa pagkahibalo sa hiyograpiya sa mga yuta nga gihisgutan diha sa mga kasulatan, ikaw labaw pa nga makasabut sa mga panghitabo diha sa kasulatan.

5. ANG MISSOURI, ILLINOIS, UG IOWA NGA DAPIT SA TBA
6. ANG PAINGON SA KASADPAN NGA KALIHOKAN SA SIMBAHAN
7. MAPA SA KALIBUTAN

Kadagatan sa Atlantiko

Kini nga matang sa pagpatik gigamit aron sa pagtimaan sa hiyograpi-kanhon nga mga dapit, sama sa mga dagkong kadagatan, mga dagat, mga lawa, mga suba, mga bukid, mga kamingawan, mga walog, mga desierto, ug mga isla.

Palmyra

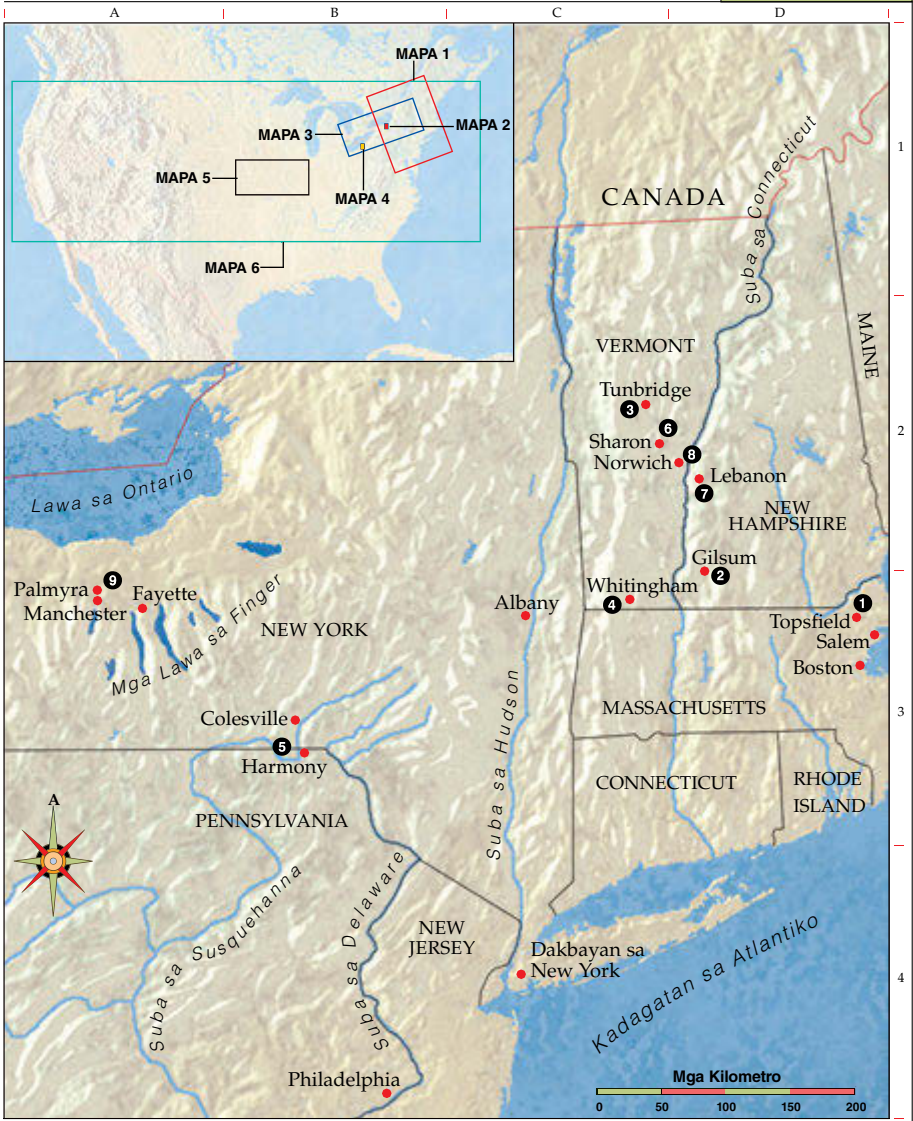
Kini nga matang sa pagpatik gigamit alang sa tanang mga dakbayan ug mga lungsod.

NEW YORK

Kini nga matang sa pagpatik gigamit alang sa mas gagmay nga politikanhong mga pagkabahin, sama sa mga rehiyon, ug mga bansa ug mga teritoryo sa America.

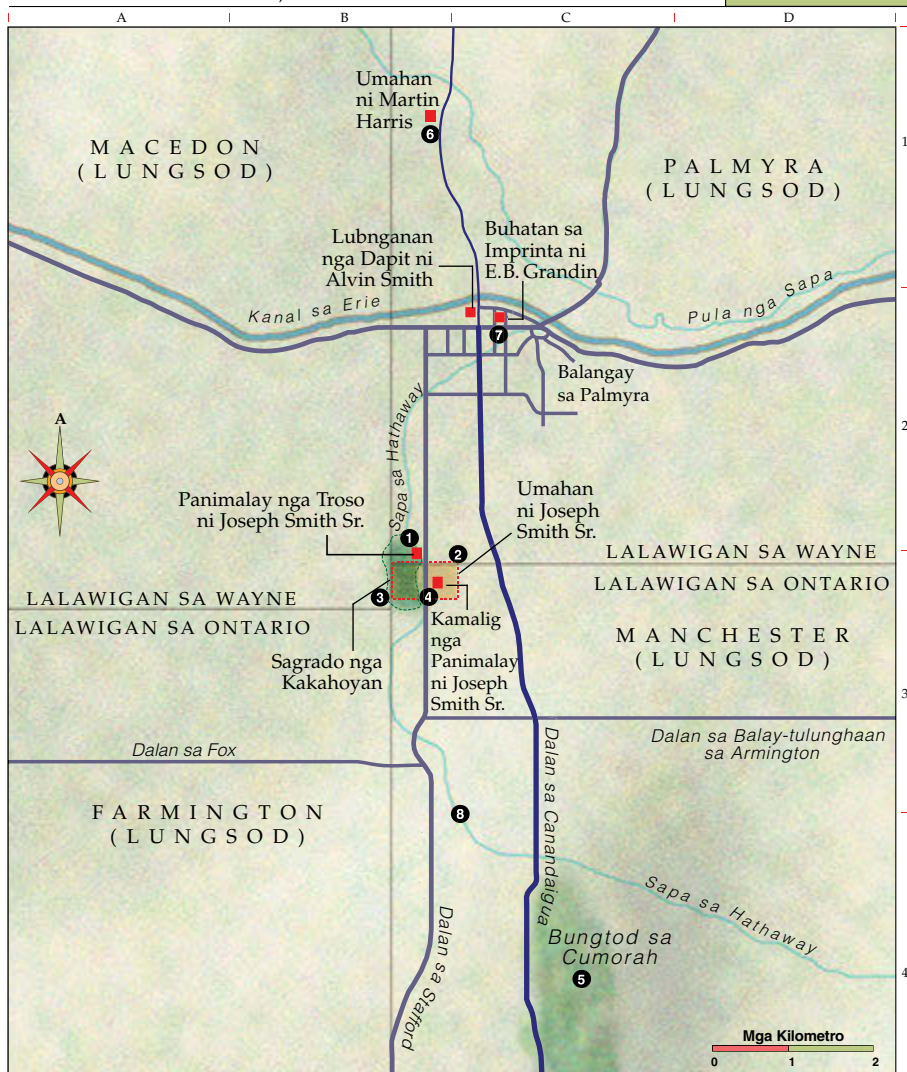
CANADA

Kini nga matang sa pagpatik gigamit alang sa mas dagko nga politikanhong mga pagkabahin, sama sa mga bansa, mga nasud, ug mga kontinente.



1. **Topsfield** Ang dapit nga natawhan ni Joseph Smith Sr, natawo sa 12 sa Hulyo 1771.
2. **Gilsum** Si Lucy Mack natawo dinhi, 8 sa Hulyo 1775.
3. **Tunbridge** Si Joseph Smith Sr. ug Lucy Mack naminyo dinhi, 24 sa Enero 1796.
4. **Whitingham** Ang dapit nga natawhan ni Brigham Young, natawo sa 1 sa Hunyo 1801.
5. **Harmony** Si Emma Hale natawo sa Lungsod sa Harmony, 10 sa Hulyo 1804.

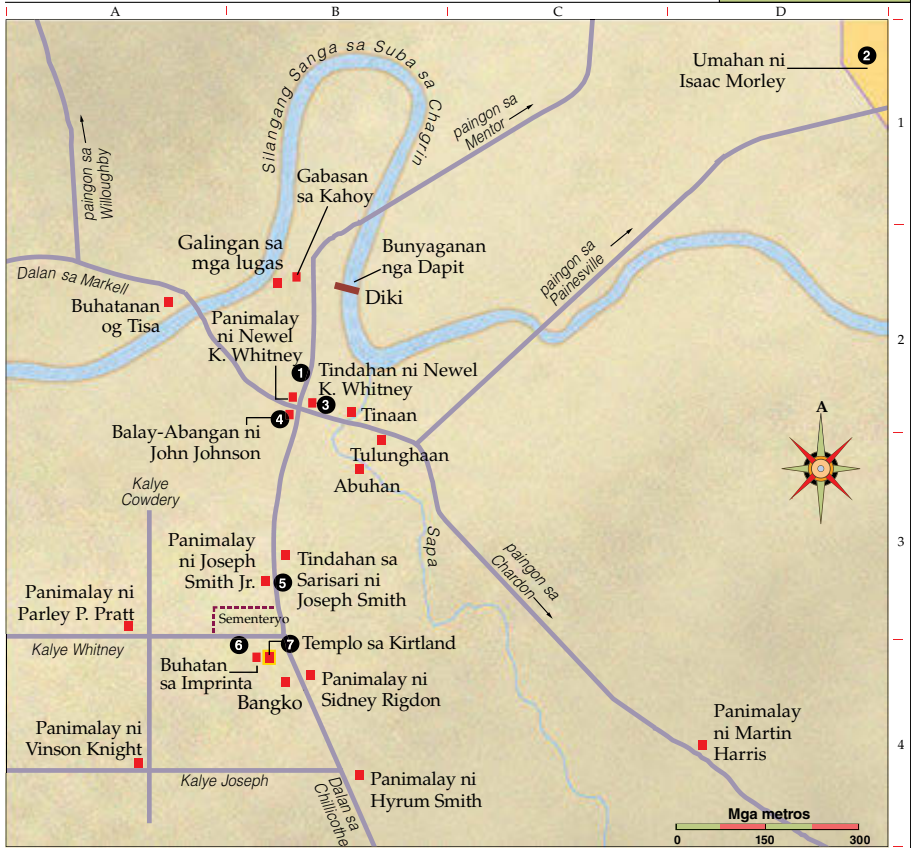
6. **Sharon** Si Joseph Smith Jr. natawo dinhi, 23 sa Disyembre 1805 (tan-awa sa JS—K 1:3).
7. **Lebanon** Ang banay Smith mipuyo sa Lungsod sa Lebanon gikan sa 1811 hangtud sa 1813, sulod sa ingon nga panahon si Joseph Smith Jr. adunay nag-sunodsunod nga mga pag-opera sa bitis.
8. **Norwich** Ang pamilya Smith nagpuyo dinhi gikan sa 1814 ngadto sa 1816 sa wala pa mobalhin ngadto sa Palmyra.
9. **Palmyra** Ang pamilya Smith mibalhin dinhi sa 1816 (tan-awa sa JS—K 1:3).



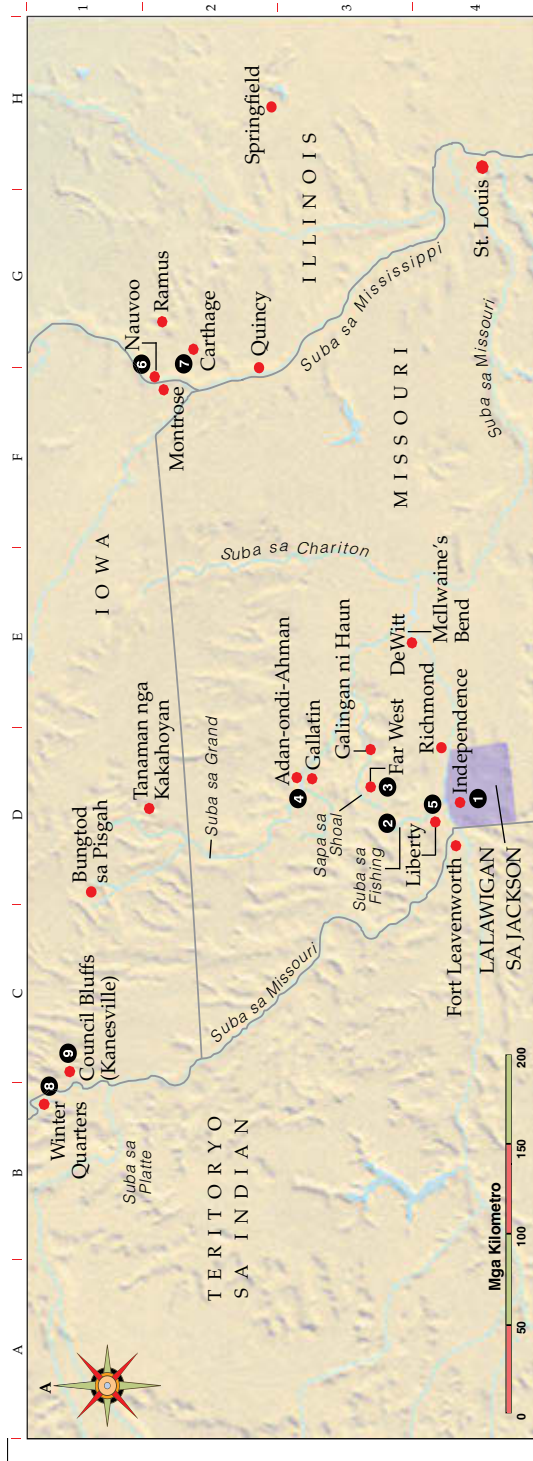
- 1. Panimalay nga Troso ni Joseph Smith Sr.** Ang anghel Moroni, mipakita ni Joseph Smith diha sa taas nga lawak niini nga panimalay sa 21-22 sa Septyembre 1823 (tan-awa sa JS—K 1:29-47).
- 2. Umahan ni Joseph Smith Sr.** Kining 4.7 ka ektarya nga umahan gitikad sa pamilya Smith gikan sa 1820 hangtud sa 1829.
- 3. Sagrado nga Kakahoyan** Ang Unang Panan-awon ni Joseph Smith Jr. nahitabo dinhi niining kakahoyan sa sayo sa tingpamulak sa 1820 (tan-awa sa JS—K 1:11-20).
- 4. Kamalig nga Panimalay ni Joseph Smith Sr.** Kini nga panimalay gisugdan sa 1822 ni Alvin Smith ug gipuy-an sa pamilya Smith gikan sa 1825 ngadto sa 1829.
- 5. Bungtod sa Cumorah** Dinhi ang anghel Moroni mihatag ni Propeta Joseph Smith sa bulawan nga mga palid sa 22 sa Septyembre 1827 (tan-awa sa JS—K 1:50-54, 59).
- 6. Umahan ni Martin Harris** Kini nga umahan giprenda ug bahin niining luna gibaligya aron pagbaya alang sa pag-impranta sa Basahon ni Mormon.
- 7. Buhatan sa Imprinta ni E. B. Grandin** 5,000 ka mga kopya sa Basahon ni Mormon giimpranta dinhi sa 1829-30.
- 8. Sapa sa Hathaway** Niini nga sapa pipila sa unang mga pagbunyag sa Simbahan gipahigayon.



- Habagatang Bainbridge** Si Joseph Smith Jr. ug Emma Hale naminyo dinhi sa 18 sa Enero 1827 (tan-awa sa JS—K 1:57).
- Colesville** Ang unang sanga sa Simbahan gorganisar sa panimalay ni Joseph Knight Sr., sa Lungsod sa Colesville, niadtong 1830.
- Panimalay ni Joseph Smith Jr. sa Harmony** Kadaghanan sa paghubad sa Basahon ni Mormon nahuman dinhi. Diha sa daplin sa Suba sa Susquehanna ang pagkapari napahituli niadtong 1829 (tan-awa sa D&P 13; 128:20; JS—K 1:71–72).
- Fayette** Ang Tulo ka mga Saksi nakakita sa bulawan nga mga palid ug ni anghel Moroni (D&P 17). Ang paghubad sa Basahon ni Mormon nahuman dinhi sa Hunyo 1829. Ang Simbahan gorganisar dinhi sa 6 sa Abril 1830 (tan-awa sa D&P 20; 21).
- Mendon** Ang unang panimalay ni Brigham Young ug Heber C. Kimball.
- Kirtland** Mga misyonaryo kinsa gipadala ngadto sa mga Lamante mihapit dinhi niadtong 1830 ug mibunyang kang Sidney Rigdon ug uban pa sa Kirtland nga dapit. Kini mao ang punaong buhatan sa Simbahan gikan sa 1831 hangtud sa 1838. Ang unang templo niini nga kapaigoan natukod sa Kirtland ug gipahinungod sa ika 27 sa Mareso 1836 (tan-awa sa D&P 109).
- Kanal sa Erie** Ang tulo ka mga sanga sa Simbahan sa New York milalin agi sa Kanal sa Erie ug Lawa sa Erie ngadto sa Kirtland, Ohio, sa Abril ug Mayo 1831.
- Hiram** Sila si Joseph ug Emma mipuyodinihi sukad sa Setyembre 1831 hangtud sa Setyembre 1832. Sila si Joseph ug Sidney Rigdon mitrabaho sa Hubad ni Joseph Smith sa Biblia (HJS). Mga pagpadayag nga nadawat dinhi: D&P 1, 65, 67, 68, 69, 71, 73, 74, 76, 77, 79, 80, 81, 99, 133.
- Amherst** Si Joseph Smith gipaluyohan isip Presidente sa Halangdong Pagkapari sa 25 sa Enero 1832 (tan-awa sa D&P 75).
- Toronto** Panimalay nila ni John Taylor, ikatulo nga Presidente sa Simbahan, ug Mary Fielding Smith, asawa ni Hyrum Smith.

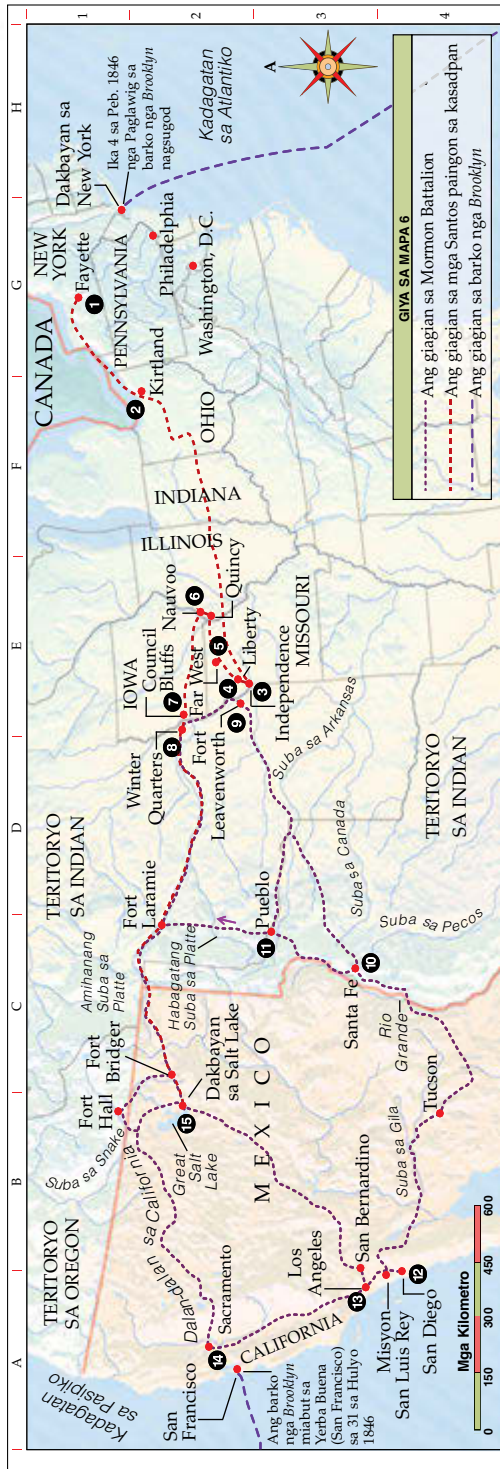


- Panimalay ni Newel K. Whitney** Sila si Joseph ug Emma mipuyo dinhi sulod sa pipila ka mga semana human sa una nilang pagbalhin sa Kirtland sa 1831.
 - Umahan ni Isaac Morley** Sila si Joseph ug Emma Smith mipuyo dinhi sukad sa Marso hangtud sa Septiyembre 1831. Ang unang mga halangdon nga pari giorden dinhi. Si Joseph mitrabaho sa Hubad ni Joseph Smith (HJS).
 - Tindahan ni Newel K. Whitney** Ang Unang Kapanulohan sa Simbahan gihatagan dinhi sa Ginoo sa mga yawe sa gingharian. Ang Tulunghaan sa mga Propeta unang nagtagbo dinhi. Ang HJS hapit na mahuman dinhi sa 1833. Sila si Joseph ug Emma mipuyo dinhi sukad sa 1832 hangtud sa 1833. Si Joseph nakadawat dinhi og daghang mga pagpadayag.
 - Balay-Abangan ni John Johnson** Si Joseph Smith Sr. gitawag dinhi isip unang Patriyarka sa Simbahan sa 1833. Ang balay-abangan naglakip sa unang buhatan sa imprinta sa Kirtland. Ang *The Evening and the Morning Star* giimprinta dinhi human sa pagkaguba sa imprintahan sa Lalawigan sa Jackson, Missouri. Ang Napulog Duha ka mga Apostoles miibiya gikan dinhi sa 4 sa Mayo 1835 alang sa ilang una nga mga misyon.
 - Panimalay ni Joseph Smith Jr.** Sila si Joseph ug Emma mipuyo dinhi sukad sa 1834 hangtud sa 1837. Ang paghubad sa basahon ni Abraham gisugdan.
 - Buhatan sa Imprinta** Ang Pagpanudlo sa Hugot nga Pagtuo gihatag dinhi niini nga gambalay. Ang Napulog Duha ka mga Apostoles ug ang Unang Korum sa Kapitoan gitawag ug giorden dinhi. Ang Doktrina ug mga Pakigsaad (unang edisyon), ang Basahon ni Mormon (ikaduhang edisyon), Ang *The Evening and the Morning Star*, *Latter Day Saints' Messenger and Advocate*, ug ang unang mga pagmantala sa *Elders' Journal* giimprinta dinhi.
 - Templo sa Kirtland** Kini nga templo mao ang pinakauna niini nga kapaigoan. Si Jesukristo mipakita ug midawat sa templo. Sila si Moises, Elias, ug Elijah mipakita ug mipahiuli sa piho nga mga yawe sa pagkapari (tan-awa sa D&P 110). Ang Tulunghaan sa mga Propeta nagkatigum usab dinhi. Mga pagpadayag nga nadawat dinhi: D&P 109, 110, 137.
- Kirtland** (walay tino nga mga nahimutangon) Sa 17 sa Agosto 1835 ang Doktrina ug mga Pakigsaad gidawat isip kasulatan. Mga pagpadayag nga nadawat sa Kirtland naglakip sa D&P 41–50, 52–56, 63–64, 102–104, 106–110, 134, ug 137. Ang seksyon 104 sa piho naghingalan og mga kabtangan nga itugyan sa mga sakop sa Simbahan nga miapil sa nagkahiusa nga kapunongan (tan-awa sa mga bersikulo 19–46).

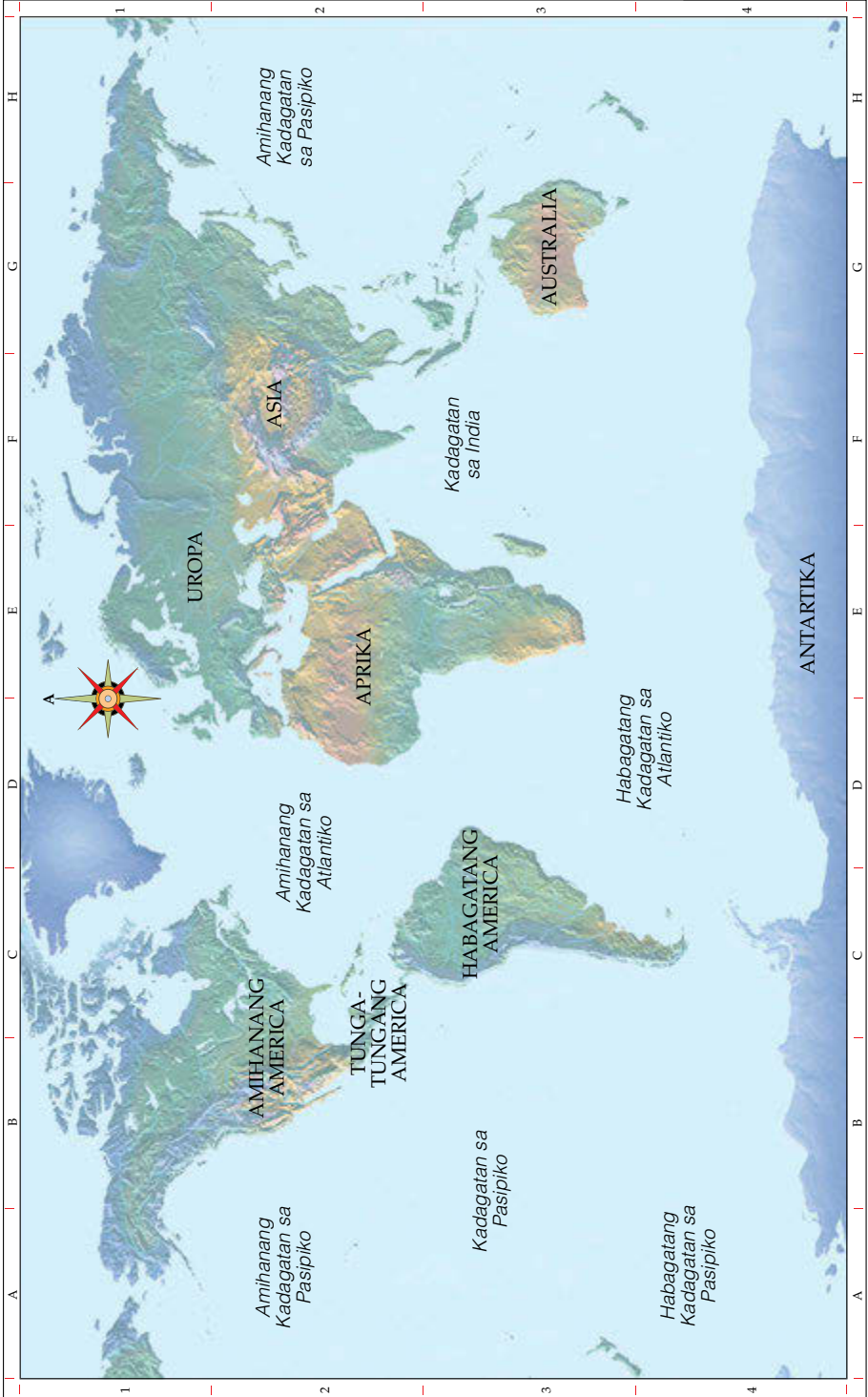


1. **Independence** Giila isip ang sentro nga dapit sa Zion (tan-awa sa D&P 57:3). Usa ka luna sa templo gipahinugod sa 3 sa Agosto 1831. Ang mga Santos gtabug gikan dinhi sa 1833.
2. **Suba sa Fishing** Si Joseph Smith ug ang Kampo sa Zion mipanaw gikan sa Kirtland, Ohio, ngadto sa Missouri sa 1834 aron pagpahuli sa mga Santos sa Lalawigan sa Jackson ngadto sa ilang yuta. Ang D&P 105 gipadayag diha sa daplin niini nga suba.
3. **Far West** Kini mao ang kinadak-ang kapanimuy-an sa mga Mormon sa Missouri. Usa ka luna alang sa templo gipahinugod niini nga dapit (tan-awa sa D&P 115). Sa 8 sa Hulyo 1838, ang Korum sa Napulog Duha ka mga Apostoles nakadawat og tawag gikan sa Ginoo aron pag-alagad sa mga misyon dinto sa mga Isla sa Britanya (tan-awa sa D&P 118).
4. **Adan-ondi-Ahman** Ang Ginoo miila niini nga dapit sa ibabaw nga Missouri isip luna diin ang umaabot nga mahihingnongan nga pagpundok mahitabo sa panahon nga si Jesukristo moabot aron makigkita uban ni Adan ug sa iyang matarung nga mga kaliwatan (tan-awa sa D&P 78:15; 107:53–57; 116).
5. **Bilangnan sa Liberty** Si Joseph Smith ug ang uban gibilangno dinhi sa bakak nga mga sumbong sukad sa Disyembre 1838 hangtud sa Abril 1839. Taliwala sa masamok nga mga panahon alang sa Simbahan, si Joseph mitawag sa Ginoo alang sa paggiya ug nakadawat sa D&P 121–123.
6. **Nauvoo** Nahimutang sa Suba sa Mississippi, kini nga lugar mao ang pundokanan nga dapit alang sa mga Santos gikan sa 1839 ngadto sa 1846. Dinhi ang usa ka templo gitukod, ug ang mga ordinansa sama sa pagbunyang alang sa mga patay.
7. **Carthage** Dinhi ang Propeta Joseph Smith ug ang iyang igsoong lalaki nga si Hyrum gimatir sa 27 sa Hunyo 1844 (tan-awa sa D&P 135).
8. **Winter Quarters** Ang mga punoang buhatan nga kapanimuy-an alang sa mga Santos (1846–48) paingon ngadto sa Waal sa Salt Lake. Ang Kampo sa Israel giorganisar alang sa panaw paingon sa kasesadpan (tan-awa sa D&P 136).
9. **Council Bluffs** (Kanesville) Ang Unang Kapanaguloan gipaluyohan dinhi sa ika 27 sa Disyembre 1847, uban ni Brigham Young isip Presidente.

4. **Adan-ondi-Ahman** Ang Ginoo miila niini nga dapit sa ibabaw nga Missouri isip luna diin ang umaabot nga mahihingnongan nga pagpundok mahitabo sa panahon nga si Jesukristo moabot aron makigkita uban ni Adan ug sa iyang matarung nga mga kaliwatan (tan-awa sa D&P 78:15; 107:53–57; 116).
5. **Bilangnan sa Liberty** Si Joseph Smith ug ang uban gibilangno dinhi sa bakak nga mga sumbong sukad sa Disyembre 1838 hangtud sa Abril 1839. Taliwala sa masamok nga mga panahon alang sa Simbahan, si Joseph mitawag sa Ginoo alang sa paggiya ug nakadawat sa D&P 121–123.
6. **Nauvoo** Nahimutang sa Suba sa Mississippi, kini nga lugar mao ang pundokanan nga dapit alang sa mga Santos gikan sa 1839 ngadto sa 1846. Dinhi ang usa ka templo gitukod, ug ang mga ordinansa sama sa pagbunyang alang sa mga patay.



- Fayette** Ang Propeta Joseph Smith miyaba sa Fayette paingon sa Kirtland, Ohio, sa Enero 1831. Ang tulo ka mga sanga sa New York misunod sa pagka Abril ug Mayo 1831 ubos sa pagmando sa Ginoong nga magpundok (tan-awa sa D&P 37; 38).
- Kirtland** Ang mga punaong buhatan sa Simbahan sukad sa 1 sa Pebrero 1831 hangtud sa 12 sa Enero 1838, sa diha nga ang Propeta mibalhin ngadto sa Far West, Missouri.
- Independence** Ang Ginoong miila sa Independence (sa Lalawigan sa Jackson, Missouri) isip sentro nga dapit sa Zion sa Hulyo 1831 (tan-awa sa D&P 57:3). Ang mga manggugubot mipuges sa mga Santos pag-agawas sa Lalawigan sa Jackson sa Nobyembre 1833.
- Liberty** Ang mga Santos gikan sa Lalawigan sa Jackson ngapundok didto sa Lalawigan sa Clay sukad sa 1833 hangtud sa 1836, sa diha nga sila gikinahanglan nga papahawalan na usab. Ang Propeta Joseph Smith ug uban gipangbilanggo dinhi.
- Far West** Usa ka dangpanan gitukod dinhi alang sa mga Santos sa 1836-38. Kini mao ang mga punaong buhatan sa Simbahan sa 1838. Sa 1838-39 ang mga Santos gipugos sa paglalayag ngadto sa Illinois.
- Nauvoo** Ang mga punaong buhatan sa Simbahan sa 1839-46. Hunan sa pagkamatir sa Propeta ug sa iyang igsoonng lalaking si Hyrum, ang mga Santos mibalhin ngadto sa kasadpan.
- Council Bluffs** Ang unang mga lumulupyo miabut dinhi sa Hunyo 1846. Ang mga sakop sa Mormon Battalion miyaba sa 21 sa Hulyo 1846 ubos sa pagpangulo ni James Allen.
- Winter Quarters** Ang mga punaong buhatan sa Simbahan sa 1846-48. Ang pundok nga nag-usa sa dakong grupo ubos sa direksyon ni Presidente Brigham Young miyaba paingon sa Kasadpan sa Abril 1847.
- Fort Leavenworth** Ang Mormon Battalion gisangkapan dinhi sa wala pa mag-sugod sa pagmartsa paingon sa kasadpan sa Agosto 1846.
- Santa Fe** Si Philip Cooke nangulo sa Mormon Battalion samtang kini martsa gikan dinhi sa 19 sa Oktubre 1846.
- Pueblo** Tulo ka mga grupo sa masakitong mga tawo gimando ngadto sa Pueblo aron magpaayo, diin sila nag-alabay sa tingnagwan sa 1846-47 uban sa mga Santos gikan sa Mississippi. Kini nga mga grupo misulod sa Walog sa Salt Lake sa Hulyo 1847.
- San Diego** Ang Mormon Battalion mikumpleto sa 3,200 ka kilometro nga martsa dinhi sa 29 sa Enero 1847.
- Los Angeles** Ang Mormon Battalion gibuhian gikan sa paglalagad sa kasundalohan dinhi sa 16 sa Hulyo 1847.
- Sacramento** Pipila ka gibuhian sa pangalagad nga mga sakop sa battalion mitrabaho dinhi ug didto sa Galingan ni Sutter sa layo pa nga silangan sa Suba sa America, diin sila mitabang sa pagkaplag sa bulawan.
- Dakbayan sa Salt Lake** Si Brigham Young miabut sa Walog sa Salt Lake sa 24 sa Hulyo 1847.





1. SAGRADO NGA KAKAHOYAN Niining mga kakahoyan duol sa iyang panimalay, si Propeta Joseph Smith nakadawat sa Unang Panan-awon.



2. BUNGTOD SA CUMORAH UG DAPIT SA MANCHESTER-PALMYRA Ang anghel Moroni misugo ni Joseph Smith sa pagpangita sa bulawan nga mga palid nga iyang gilubong niini nga bungtod. (Ang bungtod anaa sa sentro sa tuo.)



3. BALAY NGA TROSO NI JOSEPH SMITH SR. Kini mao ang hulad sa panimalay diin ang pamilya Smith sa makausa mipuyo.



4. PAMANTALAN UG BUHATAN SA IMPRINTA NI GRANDIN Ang unang pag-impronta sa Basahon ni Mormon nahitabo dinhi.



5. **SUBA SA SUSQUEHANNA** Ang Aaronic ug Melchizedek nga mga Pagkapari gipahiuli sa daplin niini nga suba (tan-awa sa D&P 13; 128:20).



6. **BALAY NGA TROSO NI PETER WHITMER SR.** Kini nga hulad gitukod niini nga luna diin ang Simbahan giorganisar sa 6 sa Abril 1830.



7. **TINDAHAN NI NEWEL K. WHITNEY UG MGA KAUBAN** Ang pagpadayag nga nailhan isip ang Pulong sa Kaalam (tan-awa sa D&P 89) nadawat dinhi, uban sa lain nga mga pagpadayag.



8. **PANIMALAY NI JOHN JOHNSON** Samtang dinhi niini nga balay nga nagtrabaho sa paghubad sa Biblia, sila si Propeta Joseph Smith ug Sidney Rigdon nakadawat sa pagpadayag nga karon gitala diha sa Doktrina ug mga Pakigsaad 76, uban sa lain nga mga pagpadayag.



9. **TEMPLO SA KIRTLAND** Unang templo nga gitukod niini nga kapaigoan, 1836. Niini nga templo, sila si Jesukristo, Moises, Elias, ug Elijah mipakita ug mipahiuli sa mga yawe sa pagkapari (tan-awa sa D&P 110).



10. **ANG WALOG SA ADAN-ONDI-AHMAN** Dinhi si Adan ug ang iyang matarung nga mga kaliwatan nagtagbo (tan-awa sa D&P 107:53–57). Si Adan, ubang mga propeta, ug matitud-anon nga mga Santos gikan sa tanang mga katuigan mosugat sa Manluluwas dinhi sa dili pa ang Iyang Ikaduhang Pag-anhi.



11. LUNA SA TEMPLO SA FAR WEST Sa 1838 ang Ginoo misugo sa mga Santos sa pagtukod og templo dinhi (tan-awa sa D&P 115:7–8). Ang panggukod sa mga manggugubot nakapugong kanila sa pagbuhat sa ingon.



12. BILANGOAN SA LIBERTY Samtang dili makiangayon nga gibilanggo dinhi (1838–39), ang Propeta Joseph Smith nakadawat sa pagpadayag nga karon natala sa Doktrina ug mga Pakigsaad 121–23.



13. **BALAY NGA MANSYON SA NAUVOO** Ang panimalay sa banay ni Propeta Joseph Smith sugod sa 1843. Sa unang mga adlaw sa Simbahan, kini mao ang sentro sa sosyal nga kinabuhi diha sa mga Santos.



14. **ANG PULANG TISA NGA TINDAHAN NI PROPETA JOSEPH SMITH** Niini nga gambalay, ang Kapunongan sa Kahupayan giorganisar sa 17 sa Marso 1842.



15. **TEMPLO SA NAUVOO** Kini nga modelo nagpakita sa orihinal nga katahum sa estruktura sa wala pa kini sunoga sa 1848.



16. **BILANGOAN SA CARTHAGE** Dinhi sila si Propeta Joseph Smith ug ang iyang igsoong lalaki nga si Hyrum gimartir sa 27 sa Hunyo 1844 (tan-awa sa D&P 135).



17. EXODO PAINGON SA KASADPAN Sa 4 sa Pebrero 1846 ang unang mga karomata mitabok sa Suba sa Mississippi aron pagsugod sa makasaysayon nga pagpanglakaw ngadto sa kasadpan.



18. TEMPLO SA SALT LAKE Kining timaan sa Walog sa Salt Lake mikabat og 40 ka mga tuig sa pagtukod.

MGA MAPA UG
MGA HULAGWAY
SA BIBLIA

Kini nga mga hulagway sa mahinungdanon nga mga dapit naghatag og panig-ingnan sa mga yuta diin si Jesus naglakaw, diin ang mga biblihanon nga mga propeta nagpuyo ug nagtudlo, ug diin daghan sa mga panghitabo sa kasulatan ang nahitabo. Aron pagtabang kanimo nga magamit og maayo ang mga hulagway diha sa imong pagtuon, usa ka mubo nga paghubit nag-uban sa matag hulagway. Ang numero ug ulohan sa paghubit ug ang numero ug ulohan sa hulagway managsa-

ma. Ang unang parapo nga nagsunod sa ulohan sa paghubit nagpasabut sa panahon, dapit, mga palibut sa hulagway, lakip ang mahinungdanon nga mga butang nga tan-awon ug sa kasagaran diin nga direksyon ang tighulagway nag-atubang. Mahinungdanon nga mga hitabo sa kasulatan gikan niana nga dapit gitala diha, uban sa mga pakisayran sa kasulatan aron ikaw masayud kon asa mobasa og dugang pa mahitungod niadtong mga hitabo.

1. Suba sa Nile ug Ehipto

Mga tanum nanubo buyon sa daplin sa Suba sa Nile. Unahan sa mga tanaman mao ang desierto nga hapit milukop sa tanang dapit sa Ehipto.

Mahinungdanon nga mga Hitabo: Ang yuta nakaplagan ni Ehipto (Abr. 1:23–25). Si Abraham milakaw ngadto sa Ehipto (Gen. 12:10–20; Abr. 2:21–25). Si Jose gibaligya ngadto sa Ehipto, nahimo nga magmamando, ug miluwas sa iyang pamilya gikan sa kagutom (Gen. 37; 39–46). Ang mga kaliwat ni Jacob mipuyo didto sa Ehipto (Gen. 47; Ex. 1; 12:40). Ang anak nga babaye sa Paraoon nakakita sa gamayng bata nga Moises diha sa suba ug mipadako kaniya (Ex. 2:1–10). Si Moises nangulo sa mga Israelita sa pagpahawa sa Ehipto (Ex. 3–14). Sila si Maria, Jose, ug si Jesus miadto sa Ehipto sa mubo nga panahon aron sa pag-ikyas gikan ni Herodes (Mat. 2:13–15, 19–21). Sa katapusang mga adlaw, ang mga Ehiptohanon makaila sa Ginoo, ug ang Ginoo mopanalangin sa Ehipto (Isa. 19:20–25). (Tan-awa sa Ang Giya ngadto sa mga Kasulatan, “Ehipto.”)

2. Bukid sa Sinai (Horeb) ug ang Kamingawan sa Sinai

Ang naila nga mga bukid mao ang mga kinatumyan sa Jebel Musa (Bukid ni Moises). Adunay pipila ka posible nga mga dapit sa Bukid sa Sinai. Usa sa mga labaw nga gituohan nga mga dapit mao ang Jebel Musa.

Mahinungdanon nga mga Hitabo: Ang Dios mipakita kang Moises ug mihatag kaniya sa Napulo ka mga Sugo (Ex. 19–20). Sila si Moises, Aaron, duha sa anak nga mga lalaki ni Aaron, ug 70 ka mga anciano nakakita ug nakigsulti uban sa Dios (Ex. 24:9–12). Ang Dios mihatag kang Moises og mga panudlo alang sa pagtukod sa tabernakulo (Ex. 25–28; 30–31).

Ang mga Israelita misimba sa bulawan nga baka diin ilang nadani si Aaron sa paghimo (Ex. 32:1–8). Si Elijah milayas gikan sa Walog sa Jesreel ngadto niini nga yuta diin si Rayna Jezabel nagpuyo (1 Hari 19:1–18). Dinhi usab niini si Elijah nakigsulti sa Dios (1 Hari 19:8–19).

3. Kamingawan sa Judea ug ang Patay nga Dagat

Magtan-aw ngadto sa habagatang silangan ibabaw sa kamingawan sa Judea. Makita diha sa likod sa talan-awon mao ang Patay nga Dagat.

Mahinungdanon nga mga Hitabo: Ang kamingawan sa Judea mao ang mahinungdanon nga dangpanan sa daghang mga higayon sa unang kasaysayan. Si David mitago gikan ni Haring Saul (1 Sam. 26:1–3). Si Jesus mipuasa og 40 ka mga adlaw ug 40 ka mga gabii (Mat. 4:1–11; Mar. 1:12–13). Si Jesus migamit sa agianan gikan sa Jerusalem ngadto sa Jericho lahus sa kamingawan sa Judea isip dapit alang sa sambingay sa maayo nga Samaritanhon tungod kay ang nagbinugtong nga mga nagpanaw sayon nga mga biktima niana nga lugar (Luc. 10:25–37). (Tan-awa sa Ang Giya ngadto sa mga Kasulatan, “Patay nga Dagat.”)

4. Cades-barnea

Kini mao ang amihanang silangan nga talan-awon sa dakong walog nga desierto (gitawag usab nga usa ka uga walog) diin ang Cades-barnea nahimutang. Ang sapa nga nag-agos dinhi sa panahon sa ting-ulan nakahimo niini nga usa ka tubigan kaayo ug mabungahon nga lugar diha sa kamingawan sa Zin.

Mahinungdanon nga mga Hitabo: Kini malagmit mao ang lugar diin si Moises mipadala sa 12 ka mga tawo aron sa pagpaniid sa yuta sa Canaan (Num. 13:17–30). Kini gihimo nga sukaranan nga kampo alang sa mga Israelita sulod sa 38

sa ilang hapit 40 ka mga tuig nga pagla-roylaroy sa kamingawan (Deut. 2:14). Si Miriam namatay ug gilubong dinhi (Num. 20:1). Kini mao ang dapit sa pagbatok ni Korah, ang pag-bagulbol sa mga katawhan, ug ang pagpana-lingasing sa sungkod ni Aaron (Num. 16–17). Duol dinhi si Moises mihampak sa bato ug ang tubig migawas (Num. 20:7–11).

5. Mga Lubnganan sa mga Patriyarka

Usa sa labing bantugan nga mga gambalay diha sa tibuk Balaan nga Yuta. Kini gitukod sa Hebron ni Haring Herodes ibabaw sa tradisyonal nga nahimutangan sa langub sa Machpelah, diin gipalit ni Abraham isip luna nga lubnganan sa pamilya (Gen. 23).

Mahinungdanon nga mga Hitabo: Luna nga lubnganan ni Sarah (Gen. 23) ug Abraham (Gen. 25:9). Ingon man usab nga sila si Isaac, Rebekah, ug Leah gilubong dinhi (Gen. 49:30–31). Ang lawas ni Jacob gidala gikan sa Ehipto ngadto sa Canaan ug gilubong diha sa langub (Gen. 50).

6. Bungtod nga Nasud sa Judea

Ang kabungturan nga nasud sa Judea hapit 56 ka mga kilometro ang gitason ug 27 ka mga kilometro ang gilapdon. Kadaghanan sa yuta batoon ug malisud sa pag-ugmad. Ang mga bungtod nabahinbahin pinaagi sa mga walog diin ang yuta may pagkamabungahon. Ang nag-una nga mga Israelita mipuyo niini nga mga bungtod, migamit niini isip panalipod batok sa mga manunulong. Ang Jerusalem nahimutang niini nga dapit.

Mahinungdanon nga mga Hitabo: Ang Ginoo misaad niini nga yuta ngadto ni Abraham ug sa iyang kaliwatan (Gen. 13:14–18; 17:8). Sila si Sarah ug Abraham gilubong diha sa langub sa Machpelah, sa Hebron (Gen. 23:19; 25:9). Si David mibihag sa Jerusalem gikan sa mga Jebusehanon (2 Sam. 5:4–9). Daghan pa nga mga panghitabo sa Daang Tugon ang natala ingon nga nahitabo niini nga mga bungtod kay sa bisan diin nga laing mga rehiyon.

7. Bethlehem

Kini nga hulagway nagpakita sa batoon nga mga bungtod ug mga kapatagan sa mga mag-balantay sa karnero diha sa atubangan nga talan-awon, uban sa moderno nga dakbayan sa Bethlehem diha sa luyo nga talan-awon.

Mahinungdanon nga mga Hitabo: Si Raquel gilubong duol dinhi (Gen. 35:16–20). Sila si Ruth

ug Boaz mipuyo dinhi (Ruth 1:19–2:4). Si Haring David natawo ug gidihogan nga hari dinhi (1 Sam. 16:1–13). Ang Manluluwas natawodinhi, ug ang mga magbalantay sa karneroung ang Maalamon nga mga Tawo misimba kaniya (Mat. 2:1–11; Luc. 2:4–16). (Tan-awa sa Ang Giya ngadto sa mga Kasulatan, “Bethlehem.”)

8. Jerusalem

Magtan-aw paingon sa amihanan. Diha sa sentro sa hulagway mao ang usa ka ampoanan sa Muslim uban sa gitabonan og bulawan nga simboryo, nga gitawag og Simboryo sa Bato. Ang mga Judeo sa karaan misimba diha sa mga templo nga nahimutang dinhi. Ang mga paril duol sa Simboryo sa Bato naglibut sa karaan nga dakbayan sa Jerusalem. Diha sa tuo sa paril mao ang Walog sa Cedron. Sa layo nga tuo mao ang Bungtod sa mga Oliba. Ngadto sa amihanan, lapas sa Simboryo sa Bato, mao ang posible nga nahimutangan sa Golgota, o Kalbaryo.

Mahinungdanon nga mga Hitabo: Ang Jerusalem gitawag og Salem sa kakaraan (Sal. 76:2). Si Abraham mibayad sa ikapulo ngadto ni Melchizedek (Gen. 14:18–20). Si Abraham mianha aron pagsakripisyo ni Isaac (Gen. 22:2–14). Si Haring David mibihag sa Jerusalem gikan sa mga Jebusehanon (2 Sam. 5:4–9). Si Haring Solomon mitukod og templo (1 Hari 6–7). Si Lehi mibiya aron pag-adto sa yuta sa saad (1 Ne. 1:4; 2). Ang Manluluwas nangalagad, miula alang sa atong mga sala, ug nabanhaw (Mat. 21–28). Ingon sa gipanagna sa Manluluwas, ang Jerusalem nalaglag wala madugay human sa iyang kamatayon (JS—M 1:3–20). Ang Jerusalem pagasulngon sa katapusang mga adlaw (Ezeq. 38–39; Joel 2–3; Pin. 11; 16). Ang Manluluwas mopakita dinhi sa dili pa ang Ikaduhang Pag-anhi (Zac. 12–14; D&P 45:48–53). (Tan-awa sa Ang Giya ngadto sa mga Kasulatan, “Jerusalem,” “Salem.”)

9. Templo ni Herodes

Kini nga hulagway nagpakita sa modelo nga sumala sa sukod sa templo ni Herodes ingon nga gituohan sa mga katawhan nga mao sa A.D. 67. Ang paril nga naglibut sa ubang bahin sa templo uban niini nagliyok sa sangtawaryo nga naglakip sa Balaan sa mga Balaan, ang dapit nga balaan, ug ang tulo ka dagkong mga hawanan.

Mahinungdanon nga mga Hitabo: Sila si Jose ug Maria mihalad sa gamay nga batang Jesus sa templo (Luc. 2:22–38). Ang Manluluwas nagtudlo diha sa templo sa edad nga 12 (Luc. 2:41–46). Ang Manluluwas miabug sa mga tig-pangilis sa salapi gikan sa templo (Mat. 21:12–13) ug nanagna sa pagkaguba sa templo (Mat. 24:1–2). Usa ka umaabut nga templo pagatukuron sa Jerusalem (Ezeq. 40–48; Zac. 8:7–9). (Tan-awa sa Ang Giya ngadto sa mga Kasulatan, “Templo, Balay sa Ginoo.”)

10. Mga ang-ang paingon sa Templo

Ang lugar sa templo gibahin ngadto sa mga hawanan, ug ang gawas nga mga hawanan nahimutang diha sa kinaubsang dapit. Ang mga mosimba mosulod sa nagkalainlain nga mga ganghaan, lakip niadtong nagdala paingon sa itaas gikan niini nga mga ang-ang ngadto sa gawas nga mga hawanan ug dayon ngadto sa sulod nga mga hawanan. Liboan ka mga katawhan ang nakasaka niining mga ang-ang sa nanglabay nga panahon, lakip ang Anak sa Dios. Sa diha nga ang kasundalohan ni Titus miguba sa templo niadtong A.D. 70, ang mga ang-ang natabunan sa mga nadugmok. Naukayan kini sa panahon sa pagkalot sa kabahin sa karaan nga dakbayan sa Jerusalem.

Mahinungdanon nga Hitabo: Si Ezequiel nakakita diha sa usa ka panan-awon sa sukod ug porma sa umaabut nga templo (Ezeq. 40). (Tan-awa sa Ang Giya ngadto sa mga Kasulatan, “Templo, Balay sa Ginoo.”)

11. Bungtod sa mga Oliba, Parke Orson Hyde

Kini nga talan-awon makita sa habagatang kasadpan gikan sa Parke Orson Hyde sa Bungtod sa mga Oliba paingon sa Jerusalem. Sa kasadpang bakilid sa Bungtod sa mga Oliba mao ang Tanaman sa Getsemani. Niadtong 24 sa Oktubre 1841, si Elder Orson Hyde misaka sa Bungtod sa mga Oliba ug mihalad og usa ka mapanagnaon nga pag-ampo sa pagpahinungod alang sa pagbalik sa mga kaliwatan ni Abraham ug sa pagtukod sa templo.

Mahinungdanon nga mga Hitabo: Ang Roma mipukan sa Jerusalem niadtong A.D. 70 ingon sa gitagna sa Manluluwas (tan-awa sa JS—M 1:23). Ang Manluluwas mopakita pa una diha sa Bungtod sa mga Oliba sa dili pa ang iyang pagpakita ngadto sa tibuk kalibutan. (Tan-awa sa Zac. 14:3–5; D&P 45:48–53; 133:19–20; Ang Giya ngadto sa mga Kasulatan, “Oliba, Bungtod sa mga.”)

12. Tanaman sa Getsemani

Kini nga hulagway sa usa ka gulang na nga kahoy sa oliba gikuha diha sa tradisyonal nga nahimutangan sa Tanaman sa Getsemani. Ang Manluluwas miampo duol dinhi human mobiya sa itaas nga lawak sa gabii sa pagbudhi kaniya.

Mahinungdanon nga mga Hitabo: Dinhi si Jesukristo nagsugod sa pag-antus alang sa mga sala sa mga katawhan (Mat. 26:36–44; Mar. 14:32–41; D&P 19:16–19). Human sa iyang pag-ampo siya gibudhian ni Judas Iscariote, ug ang iyang mga tinun-an temporaryo nga mibiya kaniya human sa pagdakop kaniya diha sa tanaman (Mar. 14:50). (Tan-awa sa Ang Giya ngadto sa mga Kasulatan, “Getsemani.”)

13. Golgota

Kini nga bato sama sa usa ka ulo sa kalabera ug kini anaa lamang sa gawas sa Ganghaan sa Damasco sa Jerusalem. Kini posible nga nahimutangan sa dapit diin si Jesukristo gilansang sa krus.

Mahinungdanon nga Hitabo: Human si Jesus gibunalan ug gibiyabiya, siya gidala ngadto sa “usa ka dapit nga gitawag og Golgota, . . . usa ka dapit sa kalabera,” diin siya gilansang (Mat. 27:26–35; Juan 19:17–18). (Tan-awa sa Ang Giya ngadto sa mga Kasulatan, “Golgota.”)

14. Tanaman nga Lubnganan

Kini usa ka tradisyonal nga nahimutangan sa lubnganan sa Manluluwas. Pipila ka moderno nga mga propeta mibati nga ang lawas sa Manluluwas gipahimutang niining tanaman nga lubnganan.

Mahinungdanon nga mga Hitabo: Human ang Manluluwas namatay diha sa krus, ang iyang lawas gibutang sa bag-o nga lubnganan nga gitibhang diha sa bato (Mat. 27:57–60). Sa ika tulo nga adlaw, pipila ka mga babaye miadto sa lubnganan ug nakamatikod nga ang lawas sa Manluluwas wala na didto (Mat. 28:1; Juan 20:1–2). Ang mga Apostoles Pedro ug Juan miadto usab sa lubnganan ug nakamatikod nga ang lawas sa Manluluwas wala didto (Juan 20:2–9). Ang nabanhaw nga Manluluwas mipakita ngadto ni Maria Magdalena (Juan 20:11–18).

15. Jerico

Kini nga hulagway nagpakita sa mga tanum sa karon nga Jerico. Sa karaan kini usa ka giparil nga dakbayan diha sa walog sa Suba sa Jordan,

252 ka mga metros ubos sa nibel sa dagat. Kini usa ka buhong sa pang-agrikultura nga lugar diin ang mga datiles ug mga tanum nga naranghita milabung. Diha sa likod nga talanawon mao ang tradisyonal nga Bukid sa Pagtintal (Mat. 4:1-11).

Mahinungdanon nga mga Hitabo: Duol niini nga dapit, si Josue ug ang mga kaliwatan sa Israel una nga milabang sa Suba sa Jordan, aron mosulod sa gisaad nga yuta (Jos. 2:1-3; 3:14-16). Ang Ginoo sa milagroso nga paagi mitumpag sa mga paril diha sa atubangan sa mga sundalo nga Israelita (Jos. 6; tan-awa usab sa Heb. 11:30). Si Josue mitunglo sa dakbayan (Jos. 6:26), diin natuman (1 Hari 16:34). Si Eliseo miayo sa mga katubigan sa Jerico (2 Hari 2:18-22). Ang Manluluwas miagi lahus dinhi sa iyang katapusang pagduaw sa Jerusalem, miayo sa buta nga si Bartimeo ug mipabilin uban ni Zaqueo, ang maniningil sa buhis (Mar. 10:46-52; Luc. 18:35-43; 19:1-10). Ang dalan paingon sa Jerico gikan sa Jerusalem gihisgutan diha sa samingay sa maayong Samarianhon (Luc. 10:30-37).

16. Silo

Niining talan-awon paingon sa kasadpan, ang mga linumpag sa karaang dakbayan anaa lamang sa wala sa sentro sa hulagway. Anaa kini sa gamayng linginon nga bungtod nga gilibutan sa mas taas nga mga bungtod.

Mahinungdanon nga mga Hitabo: Ang mga tribo sa Israel nagtigum ug nakadawat sa ilang bahin sa teritoryo (Jos. 18-22). Ang tabernakulo ug arko sa pakigsaad gipahimutang dinhi ug nagpabilin sulod sa gatasan ka mga tuig (Jos. 18:1). Dinhi si Ana miampo ug mipahinungod sa iyang anak nga lalaki nga si Samuel ngadto sa pangalagad sa Ginoo (1 Sam. 1). Ang mga Israelita mikuha sa arko gikan sa Silo ug gibuntog sa mga Filistehanon, kinsa dayon mibihag sa arko (1 Sam. 4:1-11).

17. Bungtod sa Gerizim ug Bungtod sa Ebal

Magtan-aw paingon sa kasadpan. Ang Bungtod sa Gerizim anaa sa wala, ug ang Bungtod sa Ebal anaa sa tuo. Ang moderno nga Nablus gihulagway dinhi. Ang karaang dakbayan sa Sichem nahimutang taliwala niining duha ka mga bungtod diha sa walog sa ubos (diha lamang sa tuo niini nga hulagway).

Mahinungdanon nga mga Hitabo: Si Abraham mikampo sa Sichem (Gen. 12:6-7). Si Jacob

mikampo dinhi ug mipalit ug usa ka parcela sa luna (Gen. 33:18-20). Ang Bungtod sa Gerizim mao ang bungtod sa panalangin, samtang ang Bungtod sa Ebal mao ang bungtod sa tunglo (Deut. 27-28). Sa Bungtod sa Ebal, si Josue mipatindog ug usa ka halaran nga bato diin nahisulat ang balaod ni Moises ug dayon mibasa sa balaod ngadto sa mga Israelita (Jos. 8:30-35). Ang mga bukog ni Jose gilubong sa Sichem (Jos. 24:32).

18. Dothan sa Samaria

Kini nga rehiyon sa Balaan nga Yuta nailhan sa mga tagaytay ug mga walog. Kini maayo nga sibsiban. Sa diha nga ang mga Israelita nanimuyo sa yuta, kini nga rehiyon gihatag ngadto ni Manases.

Mahinungdanon nga mga Hitabo: Sa Walog sa Dothan, si Jose gibaligya ngadto sa Ehipto (Gen. 37:12-28). Si Abdias miluwas og gatasan ka mga propeta pinaagi sa pagtago kanila sa mga langub sa diha nga si Jezabel misulay sa pagpatay sa mga propeta sa Israel (1 Hari 18:13). Ang kasundalohan sa Siria milibut ni Eliseo ug sa iyang sulugoon, kinsa giluwasa sa Ginoo sa milagroso nga paagi (2 Hari 6:13-23).

19. Cesarea ug ang Kapatagan sa Sharon hangtud sa Carmel

Magtan-aw paingon sa amihanan tabok sa karaang pantalan sa barko sa Cesarea. Makita usab buyon sa ibabaw sa hulagway mao ang kabungturan sa Carmel.

Mahinungdanon nga mga Hitabo: Si Elijah nakig-atubang sa mini nga mga propeta ni Baal sa Bungtod sa Carmel (1 Hari 18). Ang Via Maris (Agianan sa Dagat), usa ka mahinungdanon nga dalan sa karaan nga mga panahon, nahimutang sa silangan sa Cesarea. Human sa usa ka talagsaon nga panan-awon samtang didto sa Joppe, si Pedro nagsugod sa pangalagad taliwala sa mga Hentil pinaagi sa pagtudlo sa usa ka Romano nga senturyon nga ginganlan og Cornelius didto sa Cesarea (Buh. 10). Si Felipe misangyaw ug mipuyo dinhi ug adunay upat ka anak nga mga babaye kinsa nanagna (Buh. 8:40; 21:8-9). Si Pablo usa ka binilanggo diha sa dakbayan sulod sa duha ka mga tuig (Buh. 23-26). Siya misangyaw ngadto nila ni Felix, Festo, ug Herodes Agripa II, kinsa miingon, "Nagahunahuna ka diay nga dali mo ra akong mahimong Kristohanon" (Buh. 26:28).

20. Joppe

Magtan-aw paingon sa amihanang kasadpan ibabaw sa dakbayan nga pantalan sa barko sa Joppe.

Mahinungdanon nga mga Hitabo: Si Jonas miadto sa Joppe aron pagsakay sa barko paingon sa Tarsis (Jon. 1:1–3). Ang Joppe mao ang pantalan sa barko nga gigamit ni Solomon ug sa kaulahian ni Zorobabel kon magdala og mga troso gikan sa mga kakahoyan sa cedar sa Libano aron pagtukod sa ilang mga templo (2 Cron. 2:16; Esd. 3:7). Dinhi si Pedro mipabangon ni Tabita, nga usab nailhan isip Dorcas, balik sa kinabuhi (Buh. 9:36–43). Si Pedro usab adunay panan-awon sa limpyo ug dili limpyo nga mga mananap, diin gipadayag kaniya ang panginahanglan sa pagsugod sa pangalagad taliwala sa mga Hentil (Buh. 10). Si Orson Hyde miabut dinhi aron sa pagpahinungod sa Balaan nga Yuta niadtong 1841.

21. Walog sa Jesreel

Magtan-aw paingon sa kasadpan gikan sa ibabaw sa Bungtod sa Tabor ngadto sa usa ka bahin sa Walog sa Jesreel. Bisan kon ang Walog sa Jesreel sa kasagaran gihunahuna isip usa ka dako nga walog, sa pagkatinuod usa kini ka nagsunodsunod nga mga walog nga nagsumpay sa Kapatagan sa Acco uban sa Walog sa Jordan ug sa rehiyon sa Dagat sa Galilea. Ang walog sa Megiddo, sama pananglit, anaa sa kasadpang bahin niini nga walog. Ang Walog sa Jesreel mao ang labing mahinungdanon nga agianan tabok sa Balaan nga Yuta taliwala sa Dagat sa Mediterania sa kasadpan ug sa Walog sa Jordan sa silangan.

Mahinungdanon nga mga Hitabo: Ang labing dako nga karsada nga nagsumpay sa Ehipto ug Mesopotamia nag-agi niini nga walog, ug daghan nga mga gubat ang giaway dinhi (Mag. 1:22–27; 5:19; 2 Hari 23:29–30). Ang dako kaayo nga katapusang panagbangi niini nga yuta magsugod uban sa gubat sa Armageddon, diin paga-awayon dili madugay sa dili pa ang Ikaduhaang Pag-ahni sa Manluluwas; nagkuha kini sa iyang ngalan gikan sa Har Megiddon, o Bungtod sa Megiddo (Ezeq. 38; Joel 3:9–14; Zac. 14:2–5; Pin. 16:14–16).

22. Bungtod sa Tabor

Magtan-aw paingon sa amihanang kasadpan. Ang kapatagan nga naglibut sa Bungtod sa Tabor mao ang Walog sa Jesreel, nga usab nailhan isip Kapatagan sa Esdraelon. Ang Nazaret

nahimutang sa mga bungtod unahan sa Bungtod sa Tabor.

Mahinungdanon nga mga Hitabo: Sila si Debora ug Barac mipundok sa mga kasundalohan sa Ginoo batok kang Jabin, ang hari sa Asor (Mag. 4:4–14). Ang Bungtod sa Tabor maoy usa sa tradisyonal nga mga nahimutangan sa ang Pagkahimaya sa Panagway sa Manluluwas (Mat. 17:1–9); ang lain mao ang Bungtod sa Hermon. (Tan-awa sa Ang Giya ngadto sa mga Kasulatan, “Pagkahimaya sa Panagway.”)

23. Dagat sa Galilea ug ang Bungtod sa mga Kabulahanan

Magtan-aw ngadto sa habagatang kasadpan ibabaw sa amihanang kasadpan nga kanto sa Dagat sa Galilea, usa ka lawa sa tab-ang nga tubig. Ang Tiberias nahimutang sa layong dapit sa baybayon ug ngadto sa layo nga wala sa hulagway. Ang bungtod diha sa taliwala sa atubangang talan-awon mao ang tradisyonal nga nahimutangan sa Bungtod sa mga Kabulahanan. Ang Capernaum anaa sa wala, gawas sa hulagway.

Mahinungdanon nga mga Hitabo: Ang Manluluwas migihap sa kadaghanan sa iyang mortal nga pangalagad niini nga rehiyon. Dinhi siya mitawag ug miorden sa Napulog Duha ka mga Apostoles (Mat. 4:18–22; 10:1–4; Mar. 1:16–20; 2:13–14; 3:7; 13–19; Luc. 5:1–11), mitudlo sa Wali sa Bukid (Mat. 5–7), ug mitudlo sa mga samingay (Mat. 13:1–52; Mar. 4:1–34). Mga milagro nga iyang gipahigayon naglakip sa mosunod: siya miayo sa usa ka sanglahon (Mat. 8:1–4); mipakalma sa unos (Mat. 8:23–27); mipapahawa sa lehiyon sa mga yawa diha sa usa ka batan-on nga lalaki, kinsa misulod dayon ngadto sa mga baboy nga midagan ngadto sa dagat (Mar. 5:1–15); mipabangon sa anak nga babaye ni Jairo gikan sa mga patay (Mat. 9:18–19, 23–26; Mar. 5:22–24, 35–43); mipakaon sa 5,000 ug sa 4,000 (Mat. 14:14–21; 15:32–38); misugo sa iyang mga tinun-an sa pagtaktak sa ilang mga baling, diin sila nakakuha og daghang mga isda (Luc. 5:1–6); miayo sa daghang mga tawo (Mat. 15:29–31; Mar. 3:7–12); ug mipakita human sa iyang Pagkabanhaw aron pagtudlo sa iyang mga tinun-an (Mar. 14:27–28; 16:7; Juan 21:1–23).

24. Capernaum

Ang Capernaum, nahimutang sa amihanang baybayon sa Dagat sa Galilea, mao ang sentro sa Galileanhon nga pangalagad ni Jesus (Mat.

9:1-2; Mar. 2:1-5). Usa ka mahinungdanon ug malampuson nga sentro sa pangisda ug komersyo, kini mao ang pinuy-anan sa mga Hentil ingon man usab sa mga Judeo. Ang mga lumulupyong sa unang gatusan ka mga tuig tingali wala gayud molabaw sa 1,000 ka mga katawhan. Ang Capernaum nahimutang diha sa mga kinasang-an sa mahinungdanon nga mga agianan sa pamatigayon, uban sa tabunok nga mga yuta nga naglibut niini. Ang mga sundalo nga Romano mitukod og kaligoanan nga mga balay ug mga kahimanan sa pagtipig dinhi, nga mitampo sa pag-organisar sa sosyal nga estruktura uban sa maayo nga pagkatukod nga pangpubliko nga mga gambalay. Bisan pa man sa daghang mga milagro nga gipahigayon dinhi, ang mga katawhan sa kinatibuk-an misalikway sa pangalagad sa Manluluwas. Busa si Jesus mitunglo sa dakbayan (Mat. 11:20, 23-24). Sa naglakat ang panahon, ang Capernaum nahulog ngadto sa pagkagun-ob ug nagpabilin nga walay nanimuyo.

Mahinungdanon nga mga Hitabo: Ang Capernaum nailhan isip “kaugalingong lungsod” sa Manluluwas (Mat. 9:1-2; Mar. 2:1-5). Siya mibuhat og daghang mga milagro niini nga dapit. Sama pananglit, siya miayo sa daghang mga katawhan (Mar. 1:32-34), lakip ang sulu-goon sa senturyon (Luc. 7:1-10), ang ugangan nga babaye ni Pedro (Mar. 1:21, 29-31), ang paralitiko kinsang higdaanan gipakanag gikan sa atop (Mar. 2:1-12), ug ang tawo uban sa nakuyos nga kamot (Mat. 12:9-13). Dinhi si Jesus mipapahawa usab sa daghang dautan nga mga espiritu (Mar. 1:21-28, 32-34), mipabangon sa anak nga babaye ni Jairo gikan sa mga patay (Mar. 5:22-24, 35-43), ug mihatag sa wali sa pan sa kinabuhi diha sa sinagoga sa Capernaum (Juan 6:24-59). Ang Manluluwas misugo kang Pedro sa pagdakop og isda gikan sa Dagat sa Galilea, ablihan ang baba niini, ug pagpangita sa sinsilyo aron ibayad sa buhis (Mat. 17:24-27).

25. Suba sa Jordan

Ang Suba sa Jordan nagsugod sa amihanan sa Dagat sa Galilea, nag-agos niini, ug dayon nagpadayon sa habagatan ngadto sa Patay nga Dagat.

Mahinungdanon nga mga Hitabo: Si Lot mipili sa mga kapatagan sa Jordan alang sa iyang kaugalingon (Gen. 13:10-11). Si Josue mibahin sa mga tubig, nga nagtugot sa mga Israelita sa

pagtabok ngadto sa gisaad nga yuta (Jos. 3:13-17; 4:1-9, 20-24). Sila si Elijah ug Eliseo mibahin sa mga tubig (2 Hari 2:5-8, 12-14). Si Naaman naayo sa sangla (2 Hari 5:1-15). Si Juan Bautista mibunyang sa daghang mga katawhan, lakip sa Manluluwas (Mat. 3:1-6, 13-16). (Tan-awa sa Ang Giya ngadto sa mga Kasulatan, “Jordan, Suba sa.”)

26. Cesarea Filipino

Kini nga tubod nahimutang sa tiilan sa Bungtod sa Hermon. Mao kini ang usa sa mga tinubdan sa Suba sa Jordan. Si Herodes Filipino, kinsa mimando niini nga lugar, mitukod og usa ka dakbayan dinhi agi og pasidungog kang Cesar (ang iyang emperador) ug sa iyang kaugalingon; ang dakbayan gitawag sa una og Panias ug karon gitawag og Banias o Cesarea Filipino.

Mahinungdanon nga Hitabo: Ang Manluluwas nakigtagbo uban sa iyang mga tinun-an sa Cesarea Filipino. Dinhi si Pedro mipahayag nga ang Manluluwas “mao ang Kristo, ang Anak sa buhi nga Dios.” Dayon ang Manluluwas misaad kang Pedro “sa mga yawe sa ginghari-an sa langit” (Mat. 16:13-20).

27. Nazaret

Kini nga talan-awon sa moderno nga dakbayan sa Nazaret kon tan-awon paingon sa habagatan. Ang Nazaret usa ka gamay nga bala-ngay sa biblianhon nga mga panahon.

Mahinungdanon nga mga Hitabo: Si Nephi nakakita sa usa ka panan-awon sa inahan sa Manluluwas didto sa Nazaret (1 Ne. 11:13-22). Ang anghel Gabriel misulti ngadto ni Maria nga siya manganak sa Manluluwas (Luc. 1:26-35). Si Gabriel misulti kang Jose sa pagpangasawa kang Maria ug sa paghingalan sa iyang anak nga lalaki ug Jesus (Mat. 1:18-25). Si Jesus nagdako diha sa Nazaret (Mat. 2:19-23; Luc. 2:4-40; 4:16). Siya misang-yaw ug mipahayag diha sa sinagoga nga siya mao ang Mesiya (Luc. 4:16-21), apan ang mga katawhan sa Nazaret misalikway kaniya (Mat. 13:54-58; Luc. 4:22-30).

28. Dan

Kining karaan nga dakbayan gitawag og Lesem (Jos. 19:47) o Lais (Mag. 18:7, 14) sa wala pa ang mga Israelita mibuntog sa yuta. Ang mga tubod nga nahimutang niini nga dapit, uban sa mga tubod sa Cesarea Filipino, mao ang mga tinubdan sa Suba sa Jordan.

Mahinungdanon nga mga Hitabo: Si Abraham miluwas ni Lot (Gen. 14:13–16). Ang tribo ni Dan mibihag sa dapit ug mingalan niini nga Dan (Jos. 19:47–48). Si Jeroboam mihimo og bulawan nga baka nga mitampo sa pagkapukan sa amihanang 10 ka mga tribo (1 Hari 12:26–33). Ang Dan mao ang kinatumyan nga amihanang dakbayan sa Israel—tungod niana ang mga kasulatan nagpasabut sa yuta sa Israel nga “gikan sa Beer-sheba bisan ngadto sa Dan” (2 Cron. 30:5; ang Beer-sheba mao ang kinatumyan nga habagatang dakbayan). (Tan-awa sa Ang Giya ngadto sa mga Kasulatan, “Dan.”)

29. Atenas

Kini nga hulagway nagpakita sa nagun-ob nga Parthenon sa Atenas. Ang Atenas mao ang karaang Griyego nga ulohan sa Attica ug sa mga panahon sa Bag-ong Tugon mao ang Romano nga probinsya sa Acaya. Kini ginganlan agi og pasidungog sa pagano nga Griyegong diosdios nga si Atena. Sa mga panahon sa Bag-ong Tugon, ang Atenas nawad-an sa kadaghanan sa iyang nangagi nga kabantugan ug kahimayaan, apan sa gihapon anaa ang mga estatwa ug mga monumento ngadto sa daghang mga diosdios ug mga diosa, lakip ang “dios nga wala hiilhi” (Buh. 17:23).

Mahinungdanon nga mga Hitabo: Ang Apostol Pablo miduaw sa dakbayan ug misangyaw sa Bungtod sa Marte, duol sa Parthenon (Buh. 17:15–34). Mga misyonaryo gipadala gikan sa Atenas ngadto sa laing mga bahin sa Gresya (1 Tes. 3:1–2).

30. Corinto

Punoan nga lungsod sa probinsya sa Acaya sa Roma. Kini nahimutang didto sa pig-ot nga yuta (isthmus) nga nagdugtong sa Peloponnesus uban sa dakong yuta sa Gresya, ug kini naghupot og pantalan sa barko sa silangan ug kasadpan nga mga dapit. Kini usa ka pantalan nga dakbayan nga nag-angkon og bahandi ug impluwensya.

Mahinungdanon nga mga Hitabo: Si Pablo mipuyo sa Corinto sulod sa usa ka tuig ug unom ka mga bulan ug mitukod sa Simbahan didto (Buh. 18:1–18). Si Pablo misulat og pipila ka mga sulat ngadto sa mga sakop sa Simbahan

diha sa dapit sa Corinto, diin ang duha karon anaa sa Bag-ong Tugon (1 ug 2 Mga Taga-Corinto).

31. Efeso

Ang nagun-ob nga Griyegong teyatro sa Efeso, diin ang Apostol Pablo misangyaw. Sulod sa mga panahon sa Bag-ong Tugon, ang Efeso nabantug sa tibuok nailhan nga kalibutan tungod sa iyang talagsaon nga templo nga gitukod agi og pasidungog sa pagano nga diosa sa taga-Roma nga si Artemisa. Nga karon nagun-ob, ang Efeso sa makausa mao ang ulohan sa probinsya sa Asia sa Roma ug usa ka mahinungdanon nga sentro sa komersyo. Ang mga platiro sa dakbayan mipalambo sa usa ka mauswagon nga pamatigayon sa pagbaligya sa mga imahen ni Artemisa.

Mahinungdanon nga mga Hitabo: Ang Apostol Pablo miduaw sa Efeso duol sa katapusan sa iyang ikaduhang misyonaryo nga panaw (Buh. 18:18–19). Sa iyang ikatulo nga panaw siya mipabilin sa dakbayan sulod sa duha ka mga tuig. Siya napugos sa pagbiya tungod sa kasamok nga gihimo sa mga platiro kinsa nawad-an sa negosyo samtang si Pablo nagsangyaw batok sa pagsimba sa mini nga diosa nga si Artemisa (Buh. 19:1, 10, 23–41; 20:1). Ang teyatro sa Efeso mao ang kinadak-an nga sukad gitukod sa mga Griyego ug ang dapit diin ang mga kauban ni Pablo miatubang sa mga manggugubot (Buh. 19:29–31). Si Pablo misulat og usa ka epistola ngadto sa mga sakop sa Simbahan sa Efeso sa panahon sa iyang pagkabihag didto sa Roma. Usa sa pito ka mga sanga sa Simbahan sa Asia diin ang basahon sa Pinadayag gipahinungod nahimutang sa Efeso (Pin. 1:10–11; 2:1).

32. Isla sa Patmos

Usa ka isla sa Dagat sa Aegean diin si Juan gihinginlan (Pin. 1:9). Sumala sa tradisyon, siya mitrabaho didto sa mga kubkuban sa marmol.

Mahinungdanon nga Hitabo: Si Juan nakakita sa mahinungdanon nga panan-awon nga nailhan ingon nga Apokalipsis (basahon sa Pinadayag). Ang Ginoo misulti kaniya sa pagpadala niini ngadto sa pito ka mga simbahan sa Asia (Pin. 1:11).

Ang mosunod nga mga mapa makatabang kanimo aron labaw pa nga makasabit sa mga kasulatan. Pinaagi sa pagkahibalo sa hiyograpiya sa mga yuta

nga gihisgutan diha sa mga kasulatan, ikaw labaw pa nga makasabit sa mga panghitabo diha sa kasulatan.

1. PISIKAL NGA MAPA SA BALAAAN NGA YUTA
2. ANG EXODO SA ISRAEL GIKAN SA EHIPTO UG ANG PAGSULOD NGADTO SA CANAAN
3. ANG PAGKABAHIN SA 12 KA MGA TRIBO
4. ANG IMPERYO NILA NI DAVID UG SOLOMON
5. ANG IMPERYO SA ASIRIA
6. ANG BAG-ONG IMPERYO SA BABELONIA (Nabucodonosor) UG ANG GINGHARIAN SA EHIPTO

7. ANG IMPERYO SA PERSIA
8. ANG IMPERYO SA ROMA
9. ANG KALIBUTAN SA DAANG TUGON
10. ANG CANAAN SA MGA PANAHEON SA DAANG TUGON
11. ANG BALAAAN NGA YUTA SA MGA PANAHEON SA BAG-ONG TUGON
12. ANG JERUSALEM SA PANAHEON NI JESUS
13. ANG MISONARYO NGA MGA PANAW NI APOSTOL PABLO
14. ANG MGA KAHABUGON SA BALAAAN NGA YUTA SA MGA PANAHEON SA BIBLIA

Ang alpabetikal nga indeks sa dapit-mga ngalan makatabang kanimo nga makakita sa usa ka partikular nga dapit diha sa mga mapa. Matag pagtala naglakip sa numero sa mapa nga gisundan sa hanay sa kasayuran nga gilangkuban sa kombinasyon sa letra-numero. Sama pananglit, ang pagtala alang sa Rabba (Amman) diha sa unang mapa gilista ingon nga 1:D5; kana mao ang, mapa 1, kwadro D5. Imong makita ang piho nga mga kwadro diha sa matag mapa pinaagi sa pagdangup ngadto sa mga pahiangay sa ibabaw ug kilid niana nga mapa. Puli nga mga ngalan sa mga dapit gilista diha sa parentesis; sama pananglit, Rabba (Amman). Usa ka timaan sa pagpangutana nga nagsunod sa ngalan nagpaila nga ang nahimutangan nga gipakita sa mapa posible o malagmit apan dili pa piho.

Ang mosunod usa ka giya sa pagsabut sa nagkalain-lain nga mga simbolo ug mga matang sa pagpatik nga gigamit diha sa mga mapa. Agi og dugang, ang tinag-sa mga mapa mahimo nga maglakip sa mga giya uban sa mga pagpasabut sa dugang nga mga simbolo nga may kalabutan nianang partikular nga mapa.

Ang pula nga tuldok nagpaila sa usa ka dak-bayan o lungsod. Ang usa ka linya mahimo usahay nga magtudlo gikan sa tuldok ngadto sa ngalan sa dakbayan o dapit.

Usa ka gamay nga itum nga tri-yanggulo nagpaila sa usa ka bukid.

Patay nga Dagat

Kini nga matang sa pagpatik gigamit alang sa hiyograpikanhon nga mga dapit sama sa mga dagkong kadagatan, mga dagat, mga lawa, mga suba, mga bukid, mga kamingawan, mga walog, mga desierto, ug mga isla.

Jerusalem

Kini nga matang sa pagpatik gigamit alang sa tanang mga dakbayan ug mga lungsod (ug alang sa detalyado nga mga nahimutangan diha sa mapa sa dakbayan sa Jerusalem).

MOAB

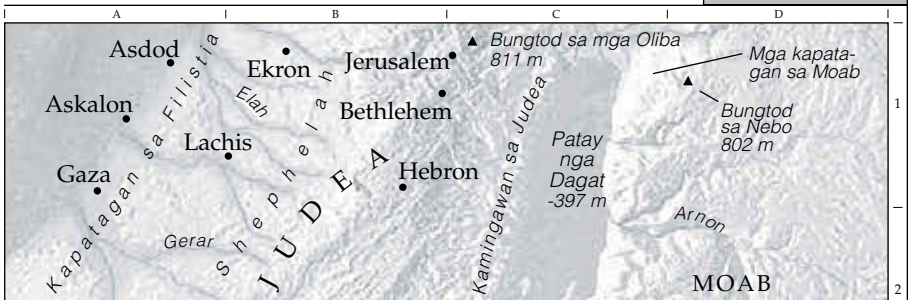
Kini nga matang sa pagpatik gigamit alang sa mas gagmay nga politikanhong mga pagkabihin sama sa mga rehiyon, mga katawhan, ug mga tribo.

JUDEA

Kini nga matang sa pagpatik gigamit alang sa mas dagko nga politikanhong mga pagkabihin sama sa mga bansa, mga nasud, ug mga kontinente.

SUNDANAN NGA MAPA

GIYA NGA MAPA



INDEKS SA DAPIT-MGA NGALAN

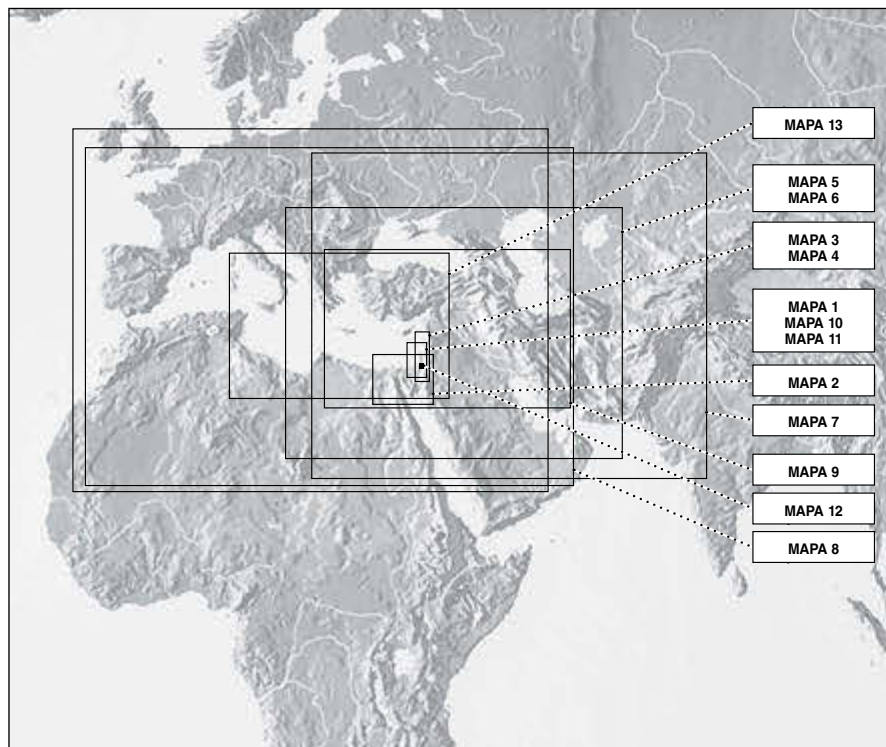
<p>Abana, suba, 1:D1 Abilinia, rehiyon, 11:D1 Acaya, probinsya sa Roma, 8:C2, 13:D2 Accad (Akkad), rehiyon, 9:G2 Acho (Acco, Tolemaida), 1:B3, 3:A3, 4:C3, 10:B2, 11:B3 Adria, Dagat sa (Adriatica), 8:B2 Ai, 2:D1, 10:B5 Ajalon, 1:B5, 10:B5, 11:B5 Akkad (Accad), rehiyon, 9:G2 Alejandria, 8:C3, 13:F4 Amalek, rehiyon, 4:C6 Amman (Rabba), 1:D5, 10:D5, 14:D2 Ammon, rehiyon, 1:D5, 3:B5, 4:D4, 10:D6 Antioquia, sa Pisidia, 13:F2 Antioquia, sa Siria, 8:C3, 13:H2 Antonia, Kota sa, sa Jerusalem, 12:C3 Apio, Foro de, 13:B1 Aqaba, Gulpo sa, 2:D4 Araba (Walog sa Rift), 1:B8, 2:D2, 4:C7, 10:C8 Arabia, 5:C3, 8:D4 Arabia, Dagat, sa, 6:D4 Arabia, Desierto sa, 9:F3 Arad, 2:D1, 3:A5, 4:C5 Aral, Dagat sa, 5:D1, 6:D1, 7:C2 Aram-Damasco, rehiyon, 4:D2 Ararat, Bukid sa, 9:F1 Argob, rehiyon, 4:D3 Arimatea, 11:B5 Arnon, suba, 1:C7, 2:D1, 3:B5, 4:D5, 10:C7, 11:C7 Ascalon (Ashkelon), 11:A6 Asdod (Azotus), 1:A6, 3:A5, 4:C5, 10:A6 Aser, tribo, 3:A3 Ashkelon (Ascalon), 1:A6, 3:A5, 4:C5, 10:A6, 11:A6</p>	<p>Asia, probinsya sa Roma, 8:C2, 13:F2 Asin nga Dagat (Patay nga Dagat), 1:C6, 2:D1, 3:B5, 4:D5, 9:D4 Asiria, 9:F2 Asiria, Imperyo sa, 5:C3 Asshur, 5:C3, 9:F2 Atenas, 6:A2, 7:A2, 8:C2, 13:D2 Azotus, 11:A6 Babel (Shinar), 9:G3 Babelon, 5:C3, 6:C3, 7:B3, 9:F3 Babelonia, Imperyo sa, Bag-o, 6:C3 Babelonia, rehiyon, 9:F3 Balkon nga Harianon, sa Jerusalem, 12:C5 Basan, rehiyon, 1:C3, 10:C2 Beer-sheba, 1:B7, 2:C1, 3:A5, 4:C6, 9:D4, 10:B7, 11:B8 Benjamin, tribo, 3:A5 Berea, 13:D1 Besor, suba, 1:A7, 10:A7, 11:A8 Betania, 11:B6 Betania, Dalan paingon sa, 12:D5 Bethabara, 11:C6 Bethel (Luz), 3:A5, 4:C5, 10:B5, 11:B6 Bethlehem, 1:B6, 3:A5, 4:C5, 10:B6, 11:B6 Bethlehem, Dalan paingon sa, 12:A7 Beth-shan, 3:B4, 4:D4, 10:C4 Betfage, 11:B6 Betsaida, 11:C3 Betsata, Tubigan sa, sa Jerusalem, 12:C3 Bezetha, 12:B2 Bitinia, rehiyon, 13:F1 Bosra, 3:B6, 4:D6 Britannia, rehiyon, 8:A1 Cades-barnea, 2:C2, 3:A6, 4:C6</p>	<p>Caipas, Balay ni, sa Jerusalem, 12:B6 Cana, 11:C3 Canaan, rehiyon, 2:C1, 9:D3 Capadocia, rehiyon, 13:H2 Capernaum, 11:C3 Caphtor (Creta), isla, 9:A3 Carchemis, 5:B2, 6:B2, 9:D2 Carmel, Bungtod sa, 1:B3, 3:A3, 4:C3, 10:B3, 11:B3 Carnero, Ganghaan sa mga, sa Jerusalem, 12:C4 Carthage, 8:B3 Caspian, Dagat sa, 5:C1, 6:C1, 7:B2, 8:D2, 9:G1 Caucasus, mga kabukiran, 5:C1, 8:D2, 9:F1 Cedron, Walog sa, sa Jerusalem, 12:D6 Cesarea, 11:B4, 13:H3 Cesarea Filipino, 11:C2 Cilicia, rehiyon, 13:G2 Cinneret, Dagat sa, 1:C3, 3:B3, 4:D3, 9:D3, 10:C3, 11:C3 Cipro (Kittim), isla sa, 8:C3, 9:C3, 13:G3 Cirene, 13:D3 Cison, suba, 1:B3, 10:B3, 11:B3 Corazin, 11:C3 Corinto, 13:D2 Creta (Caphtor), isla, 8:C3, 9:A3, 13:D3 Dacia, rehiyon, 8:C2 Dako (Mediterrania, Ibabaw) nga Dagat, 1:A4, 2:B1, 3:A4, 4:C4, 5:A3, 6:A3, 7:A3, 9:B3, 10:A5, 11:A6, 13:D3, 14:A2, 14:A6 Damasco, 1:D1, 3:B2, 4:D2, 9:D3, 10:D1, 11:D1, 13:H3 Dan (Lais), 1:C2, 3:B3, 4:D3, 10:C2 Dan, tribo, 3:B3, 3:A5 Decapolis, rehiyon, 11:C4 Derbe, 13:G2 Dibon, 2:D1</p>
---	---	---

Dopka, 2:C4	Gabaon, 10:B5	Hasor, 3:B3, 4:D3, 10:C2
Dor, 3:A4, 4:C4	Gadara, 11:C4	Hebehanon, mga katawhan, 3:B2
Dothan, 10:B4	Gad, tribo, 3:B4	Hebron, 1:B6, 2:D1, 3:A5, 4:C5, 10:B7, 11:B7
Dura, Kapatagan sa, 9:F2	Galaad, rehiyon, 1:C4, 10:C4	Hebron, Dalan paingon sa, 12:A7
Ebal, Bungtod sa, 1:B4, 3:A4, 4:C4, 10:B4, 11:B5, 14:B6	Galacia, rehiyon, 13:G1	Heliopolis (On), 2:A3
Edom, rehiyon, 1:C8, 2:D2, 3:B6, 4:D7, 10:C8	Galilea, Dagat sa (Cinneret), 1:C3, 3:B3, 4:D3, 9:D3, 10:C3, 11:C3, 14:B7	Hermon, Bungtod sa, 1:C1, 3:B2, 4:D2, 10:C1, 11:D1, 14:D5
Efeso, 8:C2, 13:E2	Galilea, Ibabaw, rehiyon, 1:C2	Herodes, Palasyo ni, sa Jerusalem, 12:B5
Ehipto, Ginghamarian sa, 6:A3	Galilea, rehiyon, 11:C2	Hesbon, 4:D5
Ehipto, rehiyon, 2:A3, 5:B4, 7:A4, 8:C4, 9:C4, 13:F4	Galilea, Ubos, rehiyon, 1:C3	Hetehanon, mga katawhan, 9:D2
Ehipto, Suba sa, 2:C2	Ganghaan sa Isda, sa Jerusalem, 12:B3	Hinom, Walog sa, sa Jerusalem, 12:B7
Ekron, 1:B6, 10:A6	Ganghaan sa Tubig, sa Jerusalem, 12:C7	Hispania, rehiyon, 8:A2
Elah, 1:A6, 10:B6, 11:B6	Gath, 3:A5, 4:C5, 10:A6	Hor, Bungtod sa, 2:D2
Elam, rehiyon, 5:C3, 6:C3, 7:C3, 9:H3	Gath-hepher, 10:B3	Horeb (Bukid sa Sinai), 2:C4, 9:D4
Elim, 2:C3	Gaul, rehiyon, 8:A1	Horehanon, mga katawhan, 9:E2
Emmaus, 11:B6	Gaza, 1:A6, 2:C1, 3:A5, 4:C5, 10:A7, 11:A7, 13:H4	Horma, 2:D1, 4:C6
Emmaus, Dalan paingon sa, 12:A4	Gerar, 10:A7	Huleh (Mga Katubigan sa Merom), Lawa sa, 10:C2, 14:C6
Endor, 10:C3	Gerar, suba, 1:A7, 10:A7, 11:A7	Huleh, Walog sa, 1:C2, 11:C2
Engedi, 4:D5, 10:C7	Gerizim, Bungtod sa, 1:B5, 3:A4, 4:C4, 10:B5, 11:B5, 14:B6	Ibabaw (Dako, Mediterania) nga Dagat, 7:A3, 9:B3
Enon, 11:C4	Germania, rehiyon, 8:B1	Iconio, 13:G2
Enrogel, Tubod sa, 12:C7	Gessur, rehiyon, 4:D3	Idumea, rehiyon, 1:B7, 10:B7, 11:B7
Ephraim, tribo, 3:A4	Getsemani, Tanaman sa, sa Jerusalem, 12:D4	Indus, Suba sa, 7:D4
Esdraelon, Walog sa, 1:B3, 10:B3	Gezer, 4:C5	Israel, rehiyon, 4:C4
Esion-geber, 2:D3, 3:A8, 4:C8, 9:D4	Gihon, Tubod sa, sa Jerusalem, 12:D6	Israel, Tubigan sa, sa Jerusalem, 12:C4
Esmirna, 13:E2	Gilboa, Bungtod sa, 1:C4, 3:B4, 10:C4, 11:C4, 14:C6	Issachar, tribo, 3:B4
Etham, Kamingawan sa, 2:B3	Gilgal, 1:C5, 2:D1, 4:D5	Italia, probinsya sa Roma, 8:B2, 13:A1
Eufrates, suba, 5:B3, 6:C3, 8:D3, 9:E2	Gnido, 13:E2	Itum nga Dagat, 5:B1, 6:B1, 7:A2, 8:C2, 9:B1, 13:F1
Ezechias, Langub nga Agianan ni, sa Jerusalem, 12:C6	Golgota, sa Jerusalem, 12:B3	Jabes-galaad, 3:B4
Filadelfia, 11:D6	Gomorra, dapit sa Sodoma ug, 10:C8	Jaboc, suba, 1:C5, 3:B4, 4:D4, 10:C5, 11:C5
Filipo, 13:D1	Gosen, rehiyon, 2:A2, 9:C4	
Filistehanon, mga katawhan, 2:C2	Gresya, 7:A2	
Filistia, Kapatagan sa, 1:A6, 10:A6	Haran (Padan-aram), 9:E2	
Filistia, rehiyon, 4:C5	Hasmonea, Palasyo sa, sa Jerusalem, 12:C5	
Frigia, rehiyon, 13:F2		
Gabaa, 4:C5		

INDEKS SA DAPIT-MGA NGALAN

<p>Jerico, 1:C5, 2:D1, 3:B5, 4:D5, 10:C5, 11:C6, 14:A7, 14:C3</p> <p>Jerico, Dalan paingon sa, 12:D5</p> <p>Jerusalem, Ibabaw nga Dakbayan, 12:B6</p> <p>Jerusalem (Salem), 1:B6, 2:D1, 3:A5, 4:C5, 5:B3, 6:B3, 7:A3, 8:C3, 9:D3, 10:B6, 11:B6, 13:H3, 14:B2, 14:B6</p> <p>Jerusalem, Ubos nga Dakbayan, 12:C6</p> <p>Jesreel, 4:D4, 10:B4</p> <p>Jesreel (Esdraelon), Walog sa, 1:B3, 10:B3</p> <p>Joppe, 1:A5, 3:A4, 4:C4, 10:A5, 11:A5, 13:H3</p> <p>Joppe, Dalan paingon sa, 12:A4</p> <p>Jordan, Suba sa, 1:C5, 2:D1, 3:B4, 4:D4, 10:C5, 11:C5</p> <p>Jordan, Tabok sa silangang bahin sa mga tagaytay sa, 14:D2</p> <p>Juda, rehiyon, 5:B3, 10:B7</p> <p>Juda, tribo, 3:A5</p> <p>Judea, Bungtod nga Nasud sa, 14:B2</p> <p>Judea, Kamingawan sa, 1:B7, 11:B7</p> <p>Judea, rehiyon, 1:B6, 11:B7</p> <p>Kamingawan, Mga Kampos sa, 2:C4</p> <p>Kir-hareseth, 10:C7</p> <p>Kittim (Cipro), isla, 9:C3</p> <p>Lachis, 1:A6, 3:A5, 4:C5, 10:A6</p> <p>Lais (Dan), 10:C2</p> <p>Laodicea, 13:F2</p> <p>Lawak sa Itaas sa Jerusalem, 12:B6</p> <p>Libano, Mga Bukid sa, 1:C1, 10:C1, 11:C1</p> <p>Libya, 8:B3, 13:C4</p> <p>Libya, Desierto sa, 9:B4</p> <p>Licia, rehiyon, 13:F2</p> <p>Lidia, rehiyon, 13:E2</p>	<p>Listra, 13:G2</p> <p>Litani, suba sa, 1:C1, 10:C1, 11:C2</p> <p>Luz (Bethel), 10:B5</p> <p>Macedonia, rehiyon, 7:A2, 8:C2, 13:D1</p> <p>Machaerus, 11:C7</p> <p>Magdala, 11:C3</p> <p>Mahanaim, 10:C4</p> <p>Malta, isla, 13:B3</p> <p>Manases, tribo, 3:A4, 3:B3</p> <p>Mara, 2:B3</p> <p>Mare Internum (Dako, Mediterania, Ibabaw nga Dagat), 8:B3</p> <p>Medeba, 4:D5</p> <p>Media, Imperyo sa, 6:D3</p> <p>Mediterania, Dagat sa, nibel sa, 14:A2, 14:A6</p> <p>Mediterania (Dako, Ibabaw), Dagat sa, 1:A5, 2:B1, 3:A4, 4:C4, 5:A3, 6:A3, 7:A3, 8:B3, 9:B3, 10:A5, 11:A6, 13:D3, 14:A2, 14:A6</p> <p>Megiddo, 1:B3, 3:A4, 4:C4, 6:B3, 9:D3, 10:B3</p> <p>Melita (Malta), isla, 13:B3</p> <p>Memphis (Noph), 2:A3, 5:B3, 6:B3, 7:A3, 8:C3</p> <p>Merom, Mga Katubigan sa (Lawa sa Huleh), 10:C2</p> <p>Mesopotamia, 8:D3, 9:E2</p> <p>Mga Maayong Dunggoanan, 13:E3</p> <p>Midian, rehiyon, 2:D4, 9:D4</p> <p>Mileto, 13:E2</p> <p>Mira, 13:F2</p> <p>Misia, rehiyon, 13:E2</p> <p>Moab, Mga Kapatagan sa, 1:C6, 11:C6</p> <p>Moab, rehiyon, 1:C7, 2:D1, 3:B6, 4:D6, 10:C7</p> <p>Moreh, Bungtod sa, 1:C3, 10:B3</p> <p>Moria, Bungtod sa, 14:B6</p> <p>Mycenae, 5:A2</p> <p>Nabataea, rehiyon, 11:C8</p> <p>Nain, 11:C4</p>	<p>Nazaret, 1:B3, 11:B3</p> <p>Nebo, Bungtod sa, 1:C6, 2:D1, 3:B5, 4:D5, 10:C6, 11:C6</p> <p>Negev, rehiyon, 1:A8, 10:A8</p> <p>Nephtali, tribo, 3:B3</p> <p>Nile, Bukana sa, 2:A2, 9:C4</p> <p>Nile, suba, 2:A3, 5:B4, 6:B4, 7:A4, 8:C4, 9:C4</p> <p>Nineve, 5:C2, 9:F2</p> <p>Noph (Memphis), 2:A3</p> <p>Oliba, Bungtod sa mga, 1:B6, 10:B6, 11:B6, 12:D4, 14:B6</p> <p>On (Heliopolis), 2:A3, 9:C4</p> <p>Padan-aram (Haran), 9:E2</p> <p>Pafos, 13:G3</p> <p>Panfilia, rehiyon, 13:F2</p> <p>Paran, Kamingawan sa, 2:C3</p> <p>Partia, Imperyo sa, 8:D3</p> <p>Patay nga Dagat, (Asin nga Dagat), 1:C6, 2:D1, 3:B5, 4:D5, 9:D4, 10:C6, 11:C7, 14:A7, 14:C3</p> <p>Patay nga Dagat, Dalan paingon sa, 12:C8</p> <p>Patay nga Dagat, ilalom sa, 14:C3</p> <p>Patay nga Dagat, nibel sa, 14:A7, 14:C3</p> <p>Patmos, isla, 13:E2</p> <p>Penuel, 10:C4</p> <p>Peraea, 11:C5</p> <p>Pergamo, 13:E2</p> <p>Perge, 13:F2</p> <p>Persia, 5:D4, 6:D4</p> <p>Persia, Gulpo sa, (Ubos nga Dagat), 9:H3</p> <p>Pharpar, suba, 1:D1, 10:D1, 11:D2</p> <p>Pihahiroth, 2:B3</p> <p>Pisidia, rehiyon, 13:F2</p> <p>Pitom, 2:B2</p> <p>Ponicia, rehiyon sa, 1:C1, 4:D2, 9:D3, 10:B1, 11:B2, 13:H3</p> <p>Ponto, rehiyon, 13:G1</p>
---	--	--

<p>Pulang Dagat, 2:D4, 5:B4, 6:B4, 7:B4, 8:C4, 9:D4</p> <p>Pultahan nga Matahum, 12:C4</p> <p>Puteoli, 13:B1</p> <p>Quio, isla, 13:E2</p> <p>Rabba (Amman), 1:D5, 3:B5, 10:D5</p> <p>Ramoth-galaad, 3:B4, 4:D4</p> <p>Ramses (Tanis), 2:B2</p> <p>Regio, 13:B2</p> <p>Repidim, 2:C4</p> <p>Rodas, isla, 9:B3, 13:E3</p> <p>Roma, 8:B2, 13:A1</p> <p>Ruben, tribo, 3:B5</p> <p>Sabulon, tribo, 3:A3</p> <p>Salamina, 13:G3</p> <p>Salem (Jerusalem), 9:D3</p> <p>Salim, 11:C4</p> <p>Samaria, 1:B4, 5:B3, 10:B4, 11:B5, 13:H3</p> <p>Samaria, Dalan paingon sa, 12:B1</p> <p>Samaria, rehiyon, 1:B4, 10:B4, 11:B4</p> <p>Samotracia, isla, 13:E1</p> <p>Sarepta, 11:B1</p> <p>Sarmatia, rehiyon, 8:C1</p> <p>Sered, suba, 1:C8, 2:D2, 3:B6, 4:D6, 10:C8, 11:C8</p> <p>Serpente, Tubigan sa, sa Jerusalem, 12:A6</p> <p>Sharon, Kapatagan sa, 1:B4, 10:B4, 11:B5</p> <p>Shephelah, 1:B6, 10:B6, 14:B2</p> <p>Shinar (Babel), 9:G3</p> <p>Sicar, 11:B5</p> <p>Sichem, 3:A4, 4:C4, 10:B4</p>	<p>Siclag, 4:C5</p> <p>Sidon, 1:C1, 3:A2, 4:D2, 9:D3, 10:C1, 11:C1, 13:H3</p> <p>Silangan nga Kamingawan, 2:D3</p> <p>Silangan (Ubos) nga Dagat, 5:C4, 6:C4</p> <p>Silo, 3:A4, 4:D4, 10:B5</p> <p>Siloe, Tubigan sa, sa Jerusalem, 12:C7</p> <p>Simeon, tribo, 3:A6</p> <p>Sin, Kamingawan sa, 2:C4</p> <p>Sinai, Bukid sa (Horeb), 2:C4, 9:D4</p> <p>Sinai, Kamingawan sa, 2:C4</p> <p>Sinai, Lawis sa, 2:C3</p> <p>Siracusa, 13:B2</p> <p>Siria, rehiyon, 6:B3, 8:C3, 9:D3, 11:C2, 13:H3</p> <p>Sodoma ug Gomorra, dapit sa, 10:C8</p> <p>Solomon, Balkon ni, sa Jerusalem, 12:D4</p> <p>Sorek, suba, 1:B6, 10:B6, 11:B6</p> <p>Sparta, 6:A2, 7:A2</p> <p>Succoth, sa Ehipto, 2:B2</p> <p>Succoth, sa Israel, 3:B4, 4:D4</p> <p>Suez, Gulpo sa, 2:B3</p> <p>Sur, Kamingawan sa, 2:B2</p> <p>Susa, Ganghaan sa, sa Jerusalem, 12:D4</p> <p>Susa (Susan), 6:C3, 7:B3, 9:G3</p> <p>Susan (Susa), 6:C3, 7:B3, 9:G3</p> <p>Tabor, Bungtod sa, 1:C3, 3:B4, 4:D4, 10:C3, 11:C3, 14:C6</p>	<p>Tanaman nga Lubnganan, sa Jerusalem, 12:B3</p> <p>Tanis (Ramses), 2:B2</p> <p>Tarso, 13:G2</p> <p>Tekoa, 10:B6</p> <p>Templo, Kinatuktukan sa, sa Jerusalem, 12:D5</p> <p>Templo, Mga Ang-ang paingon sa, sa Jerusalem, 12:D5</p> <p>Templo, sa Jerusalem, 12:C4</p> <p>Tesalonica, 8:C2, 13:D1</p> <p>Thebes, 5:B4, 6:B4, 7:A4, 8:C4</p> <p>Tiberias, 11:C3</p> <p>Tigris, suba, 5:C2, 6:C2, 8:D3, 9:G3</p> <p>Tiro, 1:B2, 3:A3, 4:C3, 9:D3, 10:B1, 11:B2, 13:H3</p> <p>Tolemaida (Acco, Acho), 1:B3, 11:B3, 13:H3</p> <p>Tore, Tubigan sa, sa Jerusalem, 12:B5</p> <p>Troas, 6:A2, 7:A2, 13:E2</p> <p>Troy, 9:B2</p> <p>Tulo ka mga Balay Sakanan, 13:B1</p> <p>Ubos nga Dagat (Silangan nga Dagat, Gulpo sa Persia), 5:C4, 6:C4, 7:B4, 8:D3, 9:H3</p> <p>Ur, 5:C3, 9:E2, 9:G3</p> <p>Urartu, rehiyon, 9:E1</p> <p>Yarmuk, suba, 1:C3, 10:C3, 11:C3</p> <p>Zin, Kamingawan sa, 2:C2</p> <p>Zion, Bungtod sa, 14:B6</p>
--	--	---



MGA MAPA NGA KALABUT SA BIBLIA

Ang mosunod nga mga mapa gihatag aron pagtabang diha sa pagtuon sa mga kasulatan ug gihimo aron sa pagpatataw sa mga pasundayag nga gilakip sa mga tun-anan sa pagtudlo sa Simbahan.

Ang mga latid diha sa itaas nga mapa nagpasabut sa pagpokus sa matag usa sa ginumerohan nga mga mapa nga nagsunod. Kini nga mga mapa gilangkuban sa dagko nga mga rehiyon ingon man usab sa gagmay nga hiyograpikanhon nga mga dapit.

MAPA 1 PISIKAL NGA MAPA SA BALAAAN NGA YUTA

MAPA 2 ANG EXODO SA ISRAEL GIKAN SA EHIPTO UG ANG PAGSULOD NGADTO SA CANAAN

MAPA 3 ANG PAGKABAHIN SA 12 KA MGA TRIBO

MAPA 4 ANG IMPERYO NILA NI DAVID UG SOLOMON

MAPA 5 ANG IMPERYO SA ASIRIA

MAPA 6 ANG BAG-ONG IMPERYO SA BABELONIA (Nabucodonosor) UG ANG GINGHARIAN SA EHIPTO

MAPA 7 ANG IMPERYO SA PERSIA

MAPA 8 ANG IMPERYO SA ROMA

MAPA 9 ANG KALIBUTAN SA DAANG TUGON

MAPA 10 ANG CANAAN SA MGA PANAHOON SA DAANG TUGON

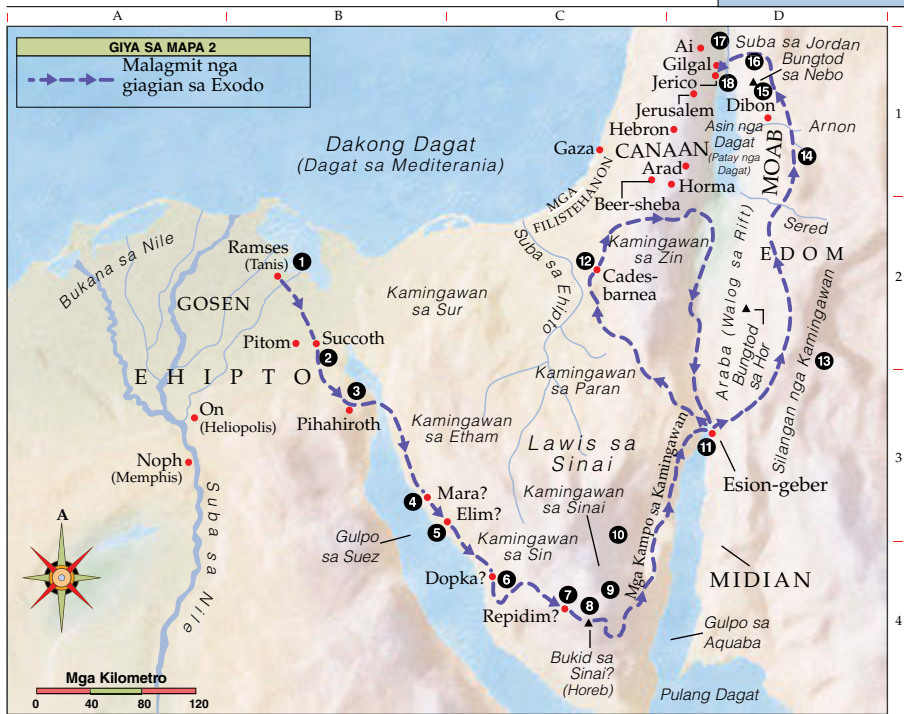
MAPA 11 ANG BALAAAN NGA YUTA SA MGA PANAHOON SA BAG-ONG TUGON

MAPA 12 ANG JERUSALEM SA PANAHOON NI JESUS

MAPA 13 ANG MISIONARYO NGA MGA PANAW NI APOSTOL PABLO

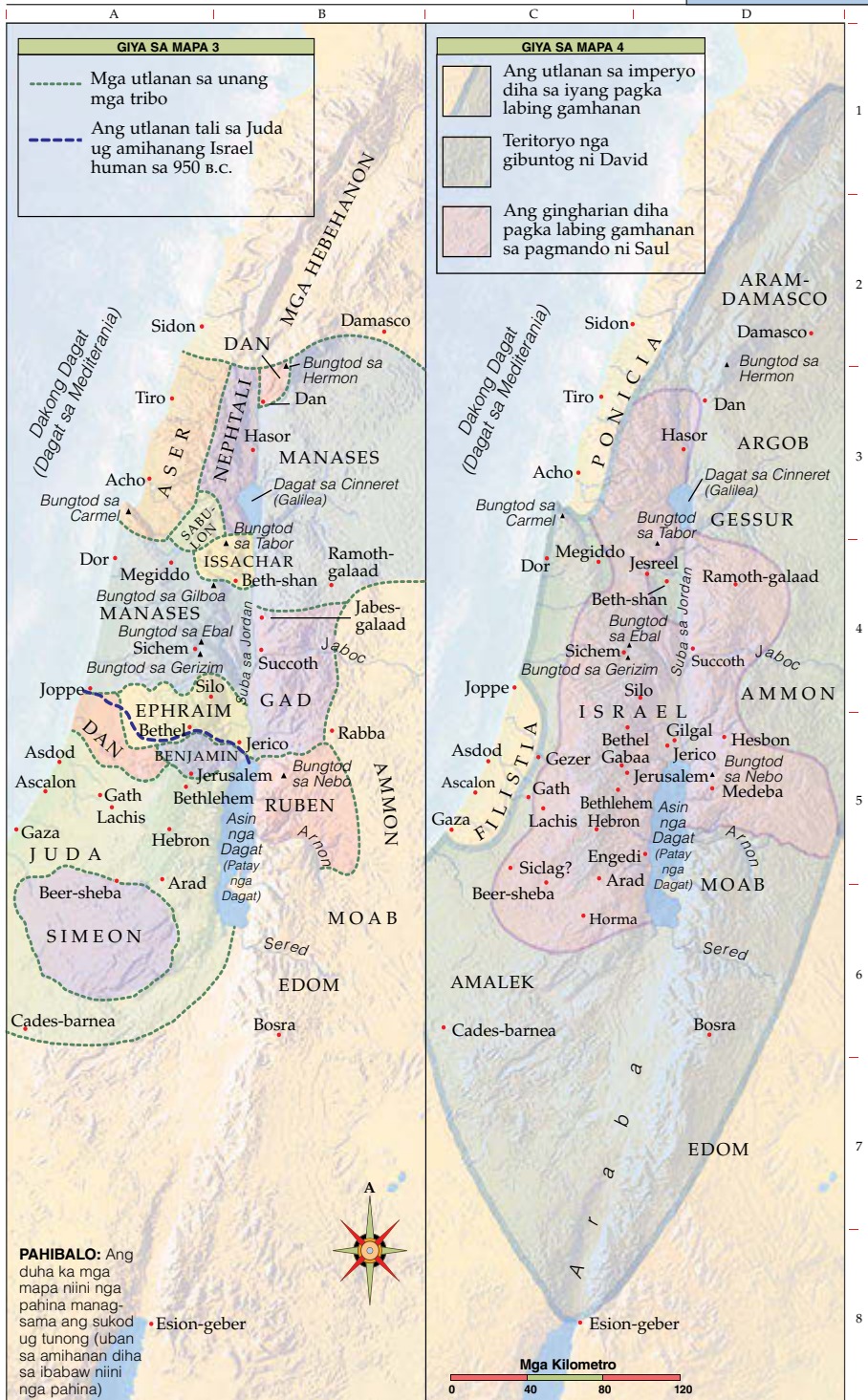
MAPA 14 ANG MGA KAHABUGON SA BALAAAN NGA YUTA SA MGA PANAHOON SA BIBLIA

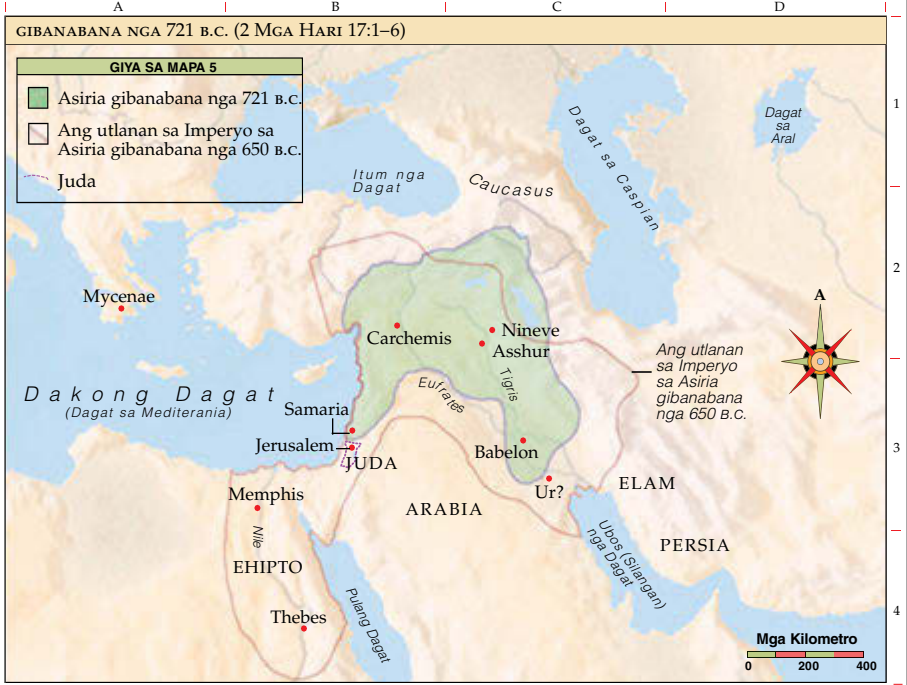




- Ramses** Ang Israel gipapahawa gikan sa Ehipto (Ex. 12; Num. 33:5).
- Succoth** Human ang mga Hebreohanon mibiya niining unang dapit nga gikampohan, ang Ginoo naguban kanila diha sa panganud sa adlaw ug diha sa haligi nga kalayo sa gabii (Ex. 13:20–22).
- Pihahiroth** Ang Israel miagi lahus sa Pulang Dagat (Ex. 14; Num. 33:8).
- Mara** Ang Ginoo miayo sa mga katubigan sa Mara (Ex. 15:23–26).
- Elim** Ang Israel mikampo sa 12 ka mga tubod (Ex. 15:27).
- Kamingawan sa Sin** Ang Ginoo mipadala og mana ug buntog aron pagpakaon sa Israel (Ex. 16).
- Repidim** Ang Israel nakig-away batok ni Amalek (Ex. 17:8–16).
- Bukid sa Sinai (Bukid sa Horeb o Jebel Musa)** Ang Ginoo mipadayag sa Napulo ka mga Sugo (Ex. 19–20).
- Kamingawan sa Sinai** Ang Israel mitukod sa tabernakulo (Ex. 25–30).
- Mga Kampo sa Kamingawan** Kapitoan ka mga anciano gitawag aron pagtabang ni Moises sa pagdumala sa mga katawhan (Num. 11:16–17).
- Esion-geber** Ang Israel miagi lahus sa mga kayutaan ni Esau ug Ammon nga malinawon (Deut. 2).
- Cades-barnea** Si Moises mipadala og mga espiya ngadto sa gisaad nga yuta; ang Israel misupak ug napakyas sa pagsulod sa yuta; ang Cades nahimo isip kinadak-an nga kampo sa Israel sulod sa daghang mga katuigan (Num. 13:1–3, 17–33; 14; 32:8; Deut. 2:14).
- Silangan nga Kamingawan** Ang Israel milikay sa pakig-away uban sa Edom ug Moab (Num. 20:14–21; 22–24).
- Suba sa Arnon** Ang Israel milaglag sa mga Amorehanon kinsa nakig-away batok kanila (Deut. 2:24–37).
- Bungtod sa Nebo** Si Moises nakakita sa gisaad nga yuta (Deut. 34:1–4). Si Moises mihatag sa iyang tulo ka katapusang mga wali (Deut. 1–32).
- Mga Kapatagan sa Moab** Ang Ginoo misulti sa Israel sa pagbahinbahin sa yuta ug sa pagpapahawa sa mga lumulupyo (Num. 33:50–56).
- Suba sa Jordan** Ang Israel mitabok sa Suba sa Jordan sa uga nga yuta. Duol sa Gilgal, mga bato gikan sa ilalom sa Suba sa Jordan gibutang isip timaan sa mga tubig sa Jordan nga gibahin (Jos. 3–5:1).
- Jerico** Ang mga katawhan sa Israel mibihag ug milaglag sa dakbayan (Jos. 6).

ANG PAGKABAHIN SA 12 KA MGA TRIBO;
ANG IMPERYO NILA NI DAVID UG SOLOMON



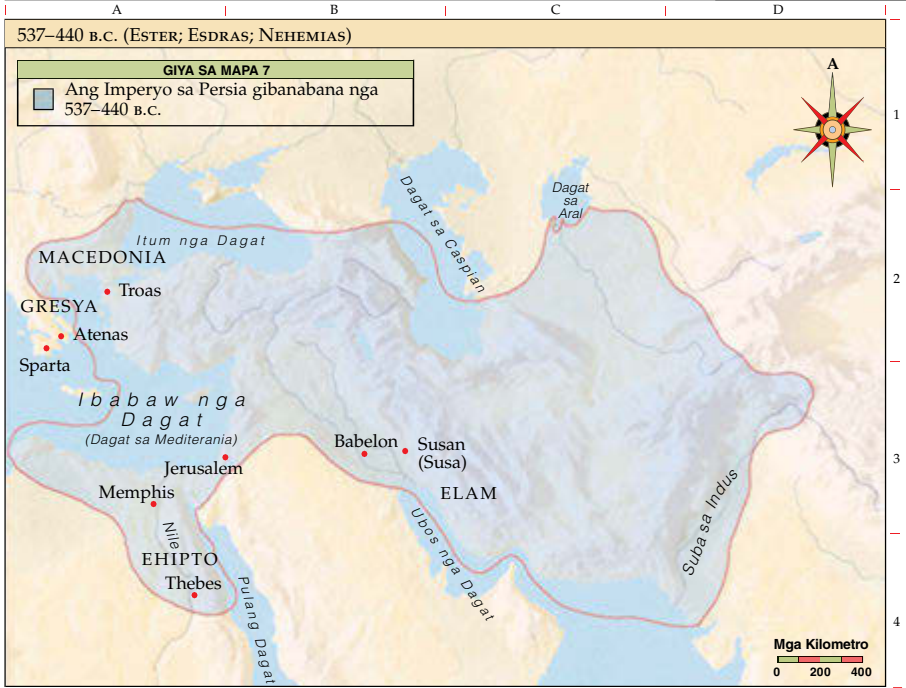


ANG BAG-ONG IMPERYO SA BABELONIA (Nabucodonosor) UG ANG GINGHARIAN SA EHIPTO



ANG IMPERYO SA PERSIA

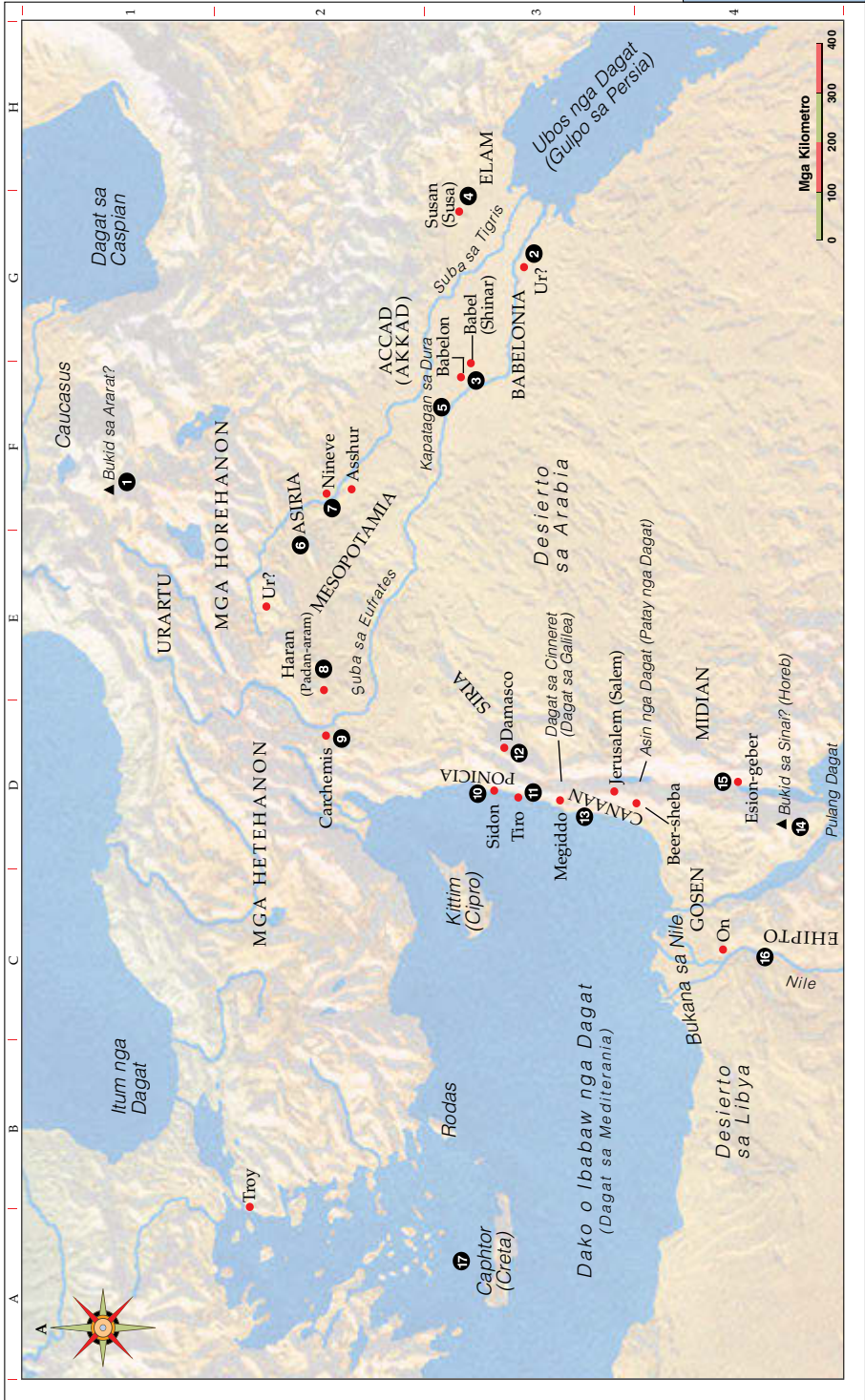
MAPA 7



ANG IMPERYO SA ROMA

MAPA 8





1. **Bukid sa Ararat** Ang tradisyonal nga dapit diin ang arka ni Noe milandig (Gen. 8:4). Ang tukma nga nahimutang wala pa mahibalo.
2. **Ur** Ang unang pinuy-anan ni Abraham, diin siya hapit mabiktima sa tawhanon nga sakripisyo, nakakita sa anghel ni Jehova, ug nakadawat sa Urim ug Thummim (Gen. 11:28–12:1; Abr. 1:3:1). (Iman-i usab ang usa ka malagmit nga puling dapit alang sa Ur sa amihananang Mesopotamya.)
3. **Babelon, Babel (Shinar)** Una nga gipanimuy-an ni Cush, ang anak nga lalaki ni Ham, ug ni Nimrod. Dapit nga gihikanan sa mga Jaredite sa panahon sa Tore sa Babel sa mga kapatagan sa Shinar. Sa kaulahian nahimong probinsyal nga ulohan sa Babelonia ug pinuy-anan sa mga hari sa Babelonia, lakip ni Nabucodonosor kinsa midala sa daghang bihag nga mga Judeo ngadto nining dakbayan human sa pagkalahlag sa Jerusalem (587 B.C.). Ang mga Judeo nagpabilin nga gibihag sa Babelonia sulod sa 70 ka mga tuig hangtud sa panahon ni Haring Ciro, kinsa mitugot sa mga Judeo sa pagbalik ngadto sa Jerusalem aron pagtukod pag-usab sa templo. Si Daniel ang propeta mipuyo usab dinhi ubos sa pagmando ni Nabucodonosor; Belshazzar, ug Dario I (Gen. 10:10; 11:1–9; 2 Hari 24–25; Jer. 27:1–29:10; Ezeq. 1:1; Dan. 1–12; Onmi 1:22; Ether 1:33–43).
4. **Susan (Susa)** Ulohan nga dakbayan sa Imperyo sa Persia ubos sa mga pagmando ni Dario I (Dario ang Bantugan), Jerjes (Assuero), ug Artajerjes. Pinuy-anan ni Rayna Ester, kinsang kausug ug hugot nga pagtuo miluwas sa mga Judeo. Si Daniel ug sa kaulahian si Nehemias mialagad dinhi (Neh. 1:1; 2:1; Est. 1:1; Dan. 8:2).
5. **Kapatagan sa Dura** Sila si Sadrach, Mesach, ug Abednego gitambog ngadto sa nagdilaag nga hudno sa diha nga sila sila midumali sa pagsimba sa usa ka bulawan nga imahen nga gihimo ni Nabucodonosor; ang Anak sa Dios miluwas kanila, ug sila migula gikan sa hudno nga wala'y kaddat (Dan. 3).
6. **Asiria** Ang Asshur mao ang unang ulohan sa Asiria, gisundan sa Nineve. Ang mga magmamando sa Asiria nga sila si Salmanasar V ug Sargon II mibuntog sa Amihanang Ginghamran sa Israel ug midala sa 10 ka mga tribo nga bihag niadtong 721 B.C. (2 Hari 14–15, 17–19). Ang Asiria usa ka hulga sa Juda hangtud sa 612 B.C., sa diha nga ang Asiria gbuntog sa Babelonia.
7. **Nineve** Ang ulohan sa Asiria. Ang Asiria misulong sa yuta sa Juda sa panahon sa pagmando ni Ezechias ug sa pangalagad ni propeta Isaias. Ang Jerusalem, ang ulohan nga dakbayan sa Juda, sa milagroso nga paagi naluwas sa diha nga usa ka anghel mipalay sa 185,000 ka mga sundalo sa Asiria (2 Hari 19:32–37). Ang Ginoo misulti ni propeta Jonas sa pagmando niini nga dakbayan sa paghulusol (Jon. 1:2; 3:1–4).
8. **Harar** Si Abraham nanimuyo dinhi ug dugay sa wala pa moadto sa Canaan. Ang amahan ug igsoon lalaki ni Abraham mipabilin dinhi. Si Rebekah (asawa ni Isaac), ug Raquel, Lea, Bilha, ug Silpa (mga asawa ni Jacob), nagagikan niini nga dapit (Gen. 11:31–32; 24:10; 29:4–6; Abr. 2:4–5).
9. **Carchemis** Si Paraoon Nechao gibuntog dinhi ni Nabucodonosor, diin nagtapos sa Ehiptohanon nga gahum sa Canaan (2 Cron. 35:20–36:6).
10. **Sidon** Kini nga dakbayan natukod ni Sidon, apo nga lalaki ni Ham, ug mao ang labing amihanang bahin nga dakbayan sa Canaan (Gen. 10:15–20). Kini mao ang pinuy-anan ni Jezabel, kinsa mipasiugda sa pagsimba ni Baal sa Israel (1 Hari 16:30–33).
11. **Tiro** Kini mahinungdanon nga dakbayan sa komersyo ug dunggoanan sa barko sa Siria. Si Hiram sa Tiro mipadala og cedro ug bulawan ug mga pahinante aron pagtabang ni Solomon sa pagtukod sa iyang templo (1 Hari 5:1–10; 18; 9:11).
12. **Damasco** Si Abraham miluwas ni Lot duol dinhi. Kini mao ang ulohan nga dakbayan sa Siria. Sa panahon sa pagmando ni Haring David, ang mga Israelita mibuntog sa dakbayan. Si Elijah midihog ni Hazael aron
- mahimo nga hari sa Damasco (Gen. 14:14–15; 2 Sam. 8:5–6; 1 Hari 19:15).
13. **Canaan** Si Abraham ug ang iyang mga kaliwat gihatagan niini nga yuta alang sa wala'y katapusan nga panag-iywa (Gen. 17:8).
14. **Bukid sa Sinal (Horeb)** Ang Ginoo nakigsulti ngadto ni Moises kinsa nagisiga nga kalayo sa sampinit (Ex. 3:1–2). Si Moises gihatagan sa Balaod ug sa Napulo ka mga Sugo (Ex. 19–20). Ang Ginoo nakigsulti ngadto ni Elijah diha sa gamay nga hinagawhawan nga tingog (1 Hari 19:8–12).
15. **Esion-geber** Si Haring Solomon mitukod og “panon sa mga sakyawan sa dagat” sa Esion-geber (1 Hari 9:26). Malagmit dinhi niini nga dunggoanan ang rayna sa Sheba, human makadungog sa kabantug ni Solomon, milandig aron sa pagkagigkita kaniya (1 Hari 10:1–13).
16. **Ehipto** Si Abraham mipanaw dinhi tungod sa dakong kagutom sa Ur (Abr. 2:1; 21). Ang Ginoo misulti ni Abraham nga tudloan ang mga Ehiptohanon kon unsa ang iyang gipadayag ngadto kaniya (Abr. 3:15). Ang igsoon nga mga lalaki ni Jose mibaligya kaniya ngadto sa pagkaulipon (Gen. 37:28). Dinhi si Jose nahimo nga magmamando sa balay ni Potiphar. Siya gibalhog ngadto sa bilanggoan. Siya mihubad sa damgo sa Paraoon ug gihatagan og katungdanan nga may awtoridad sa Ehipto. Si Jose ug ang iyang igsoon nga mga lalaki naghiusa pag-usab. Si Jacob ug ang iyang banay mibalhin dinhi (Gen. 39–46). Ang mga katawhan sa Israel mipuyo sa Gosen sa panahon sa ilang tempo-raryo nga pagpuyo sa Ehipto (Gen. 47:6).
- Ang mga Israelita misanay “ug nahimo nga hilabihan ka gamhanan”; dayon sila gibutang sa pagkaulipon sa mga Ehiptohanon (Ex. 1:7–14). Human sa mitugot sa nodunod nga mga kasugo ang Paraoon mitugot sa Israel sa pagbiya sa Ehipto (Ex. 12:31–41). Si Jeremias gidala ngadto sa Ehipto (Jer. 43:4–7).
17. **Caphor (Creta)** Ang karaan nga yuta sa mga taga-Minoa.

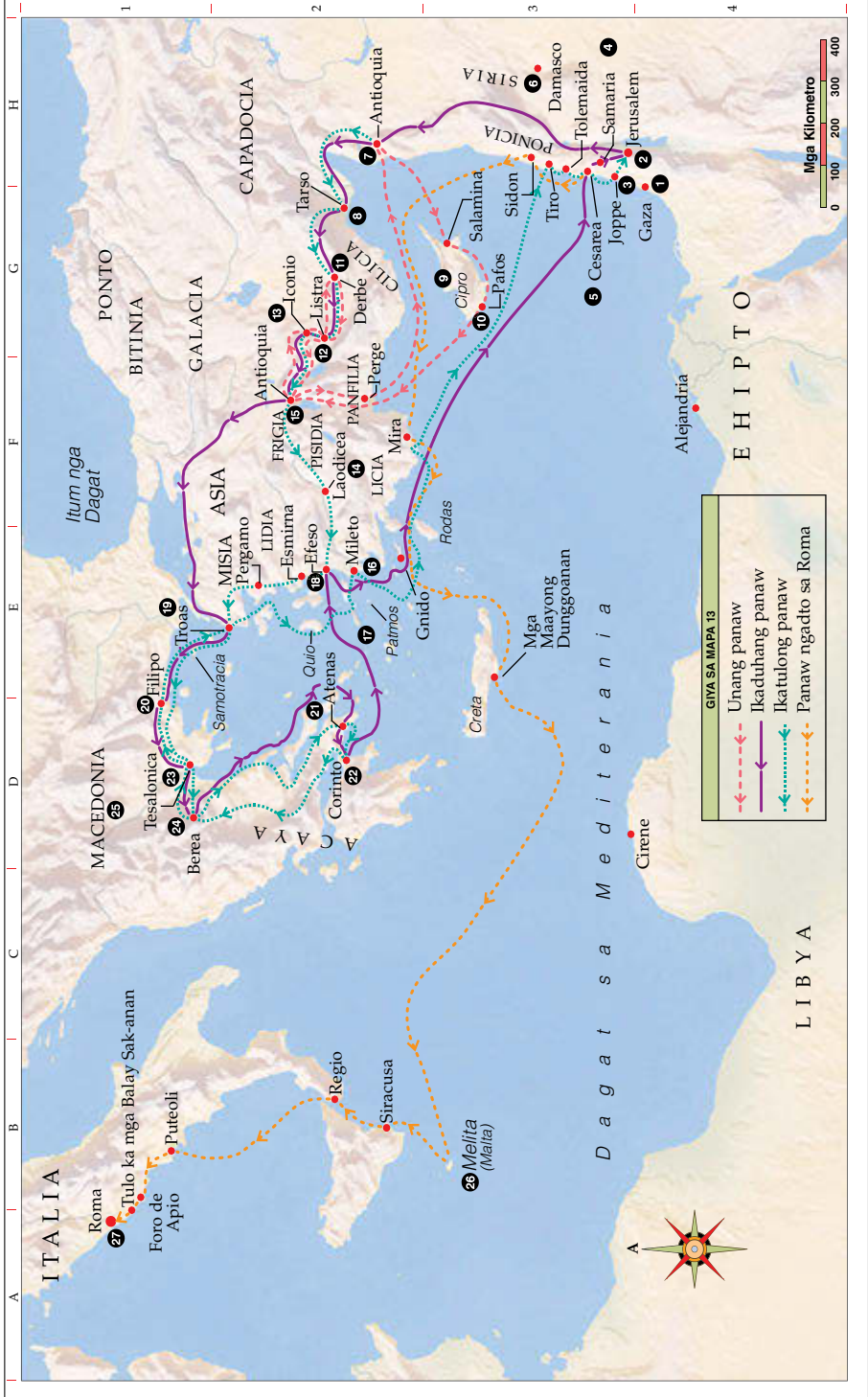
1. **Dan (Lais)** Si Jeroboam mibutang og bulawan nga nati nga baka alang sa Amihanang Ginharian aron simbahon (1 Hari 12:26–33). Ang Dan mao ang amihanang utlanan sa karaang Israel.
2. **Bungtod sa Carmel** Si Elijah mihagit sa mga pari ni Baal ug miabli sa mga langit aron moulan (1 Hari 18:17–40).
3. **Megiddo** Usa ka dapit sa daghang mga gubat (Mag. 4:13–16; 5:19; 2 Cron. 35:20–23; 2 Hari 23:29). Si Solomon mitigum og mga tawo aron pagtukod sa Megiddo (1 Hari 9:15). Si Haring Josias sa Juda maayo nga pagkasamad diha sa gubat batok ni Paraoon Nechao sa Ehipto (2 Hari 23:29–30). Sa Ikaduhang Paganhi sa Ginoo, usa ka dako ug katapusang panagbangi mahitabo diha sa Walog sa Jesreel isip kabahin sa gubat sa Armagedon (Joel 3:14; Pin. 16:16; 19:11–21). Ang ngalan nga *Armagedon* usa ka Griyego nga paghubad gikan sa Hebreohanon nga Har Megiddon, o Bungtod sa Megiddo.
4. **Jesreel** Ang ngalan sa usa ka dakbayan diha sa labing dako ug labing tabunok nga walog sa Israel sa sama nga ngalan. Ang mga hari sa Amihanang Ginharian mitukod og usa ka palasyo dinhi (2 Sam. 2:8–9; 1 Hari 21:1–2). Ang dautan nga Rayna Jezabel mipuyo ug namatay dinhi (1 Hari 21; 2 Hari 9:30).
5. **Beth-shan** Dinhi ang Israel miatubang sa mga taga-Canaan (Jos. 17:12–16). Ang lawas ni Saul gigaid sa mga bongbong niini nga kota (1 Sam. 31:10–13).
6. **Dothan** Si Jose gibaligya ngadto sa pagkaulipon sa iyang igsoon nga mga lalaki (Gen. 37:17, 28; 45:4). Si Eliseo adunay panan-awon sa bukid nga puno og mga kabayo ug mga karwahe (2 Hari 6:12–17).
7. **Samaria** Ang ulohan sa Amihanang Ginharian (1 Hari 16:24–29). Si Haring Achab mitukod og templo ni Baal (1 Hari 16:32–33). Sila si Elijah ug Eliseo nangalagad (1 Hari 18:2; 2 Hari 6:19–20). Sa 721 b.c. ang mga taga-Asiria mibuntog niini, ug mihingpit sa pagbihag sa 10 ka mga tribo (2 Hari 18:9–10).
8. **Sichem** Si Abraham mitukod og usa ka altar (Gen. 12:6–7). Si Jacob mipuyo duol dinhi. Sila si Simeon ug Levi mipatay sa tanang mga lalaki niini nga dakbayan (Gen. 34:25). Ang pag-awhag ni Josue sa “pagpili . . . niining adlaw” aron moalagad sa Dios miabut sa Sichem (Jos. 24:15). Dinhi si Jeroboam mitukod sa unang ulohan sa Amihanang Ginharian (1 Hari 12).
9. **Bungtod sa Ebal ug Bungtod sa Gerisim** Si Josue mibahin sa Israel pinaagi niining duha ka mga bungtod—ang mga panalangin sa balaod gipahayag gikan sa Bungtod sa Gerisim, samtang ang mga tunglo nagagikan sa Bungtod sa Ebal (Jos. 8:33). Ang mga Samaritanhon sa kaulahian mitukod og templo sa Gerisim (2 Hari 17:32–33).
10. **Penuel (Peniel)** Dinhi si Jacob nakigbisog sa tibukob gabii uban sa sulugoon sa Ginoo (Gen. 32:24–32). Si Gideon milaglag sa kota sa taga-Midian (Mag. 8:5, 8–9).
11. **Joppe** Si Jonas milawig gikan dinhi paingon sa Tarsis aron paglikay sa iyang misyon ngadto sa Nineve (Jon. 1:1–3).
12. **Silo** Sulod sa panahon sa Mga Maghuhukom, ang ulohan sa Israel ug ang tabernakulo nahimutang dinhi (1 Sam. 4:3–4).
13. **Bethel (Luz)** Dinhi si Abraham mibulag gikan ni Lot (Gen. 13:1–11) ug adunay panan-awon (Gen. 13; Abr. 2:19–20). Si Jacob adunay panan-awon sa usa ka hagdanan nga miabut ngadto sa langit (Gen. 28:10–22). Ang tabernakulo nahimutang dinhi sulod sa dugay nga panahon (Mag. 20:26–28). Si Jeroboam mibutang og bulawan nga nati nga baka alang sa Amihanang Ginharian aron simbahon (1 Hari 12:26–33).
14. **Gabaon** Ang Hebehanon nga mga katawhan gikan dinhi milansis ni Josue ngadto sa pagpakigsabut (Jos. 9). Ang adlaw mihunong samtang si Josue midaog sa gubat (Jos. 10:2–13). Kini usab temporaryo nga nahimutang sa tabernakulo (1 Cron. 16:39).
15. **Gaza, Asdod, Ascalon, Ekron, Gath (ang lima ka mga dakbayan sa mga Filistehanon)** Gikan niining mga dakbayan ang mga Filistehanon sa kasagaran makiggubat sa Israel.
16. **Bethlehem** Si Raquel gilubong sa dili layo (Gen. 35:19). Sila si Ruth ug Booz nakapuyo dinhi (Ruth 1:1–2; 2:1, 4). Kini gitawag og dakbayan ni David (Luc. 2:4).
17. **Hebron** Sila si Abraham (Gen. 13:18), Isaac, Jacob (Gen. 35:27), David (2 Sam. 2:1–4), ug Absalom (2 Sam. 15:10) mipuyo dinhi. Kini mao ang unang ulohan sa Juda ubos ni Haring David (2 Sam. 2:11). Kini gituohan nga sila si Abraham, Sarah, Isaac, Rebekah, Jacob, ug Lea gilubong dinhi sa langub sa Macpela (Gen. 23:17–20; 49:31, 33).
18. **Engedi** Si David mitago gikan ni Saul ug gipasagdahan nga mabuhi si Saul (1 Sam. 23:29; 24:1–22).
19. **Gerar** Sila si Abraham ug Isaac mipuyo dinhi sa usa ka higayon (Gen. 20–22; 26).
20. **Beer-sheba** Si Abraham mikalat og atabay dinhi ug mipakigsaad uban ni Abimelech (Gen. 21:31). Si Isaac nakakita sa Ginoo (Gen. 26:17, 23–24), ug si Jacob mipuyo dinhi (Gen. 35:10; 46:1).
21. **Sodoma ug Gomorra** Si Lot mipili sa pagpuyo sa Sodoma (Gen. 13:11–12; 14:12). Ang Dios milaglag sa Sodoma ug Gomorra tungod sa pagkadautan (Gen. 19:24–26). Sa kaulahian si Jesus migamit niining mga dakbayan isip mga simbolo sa pagkadautan (Mat. 10:15).



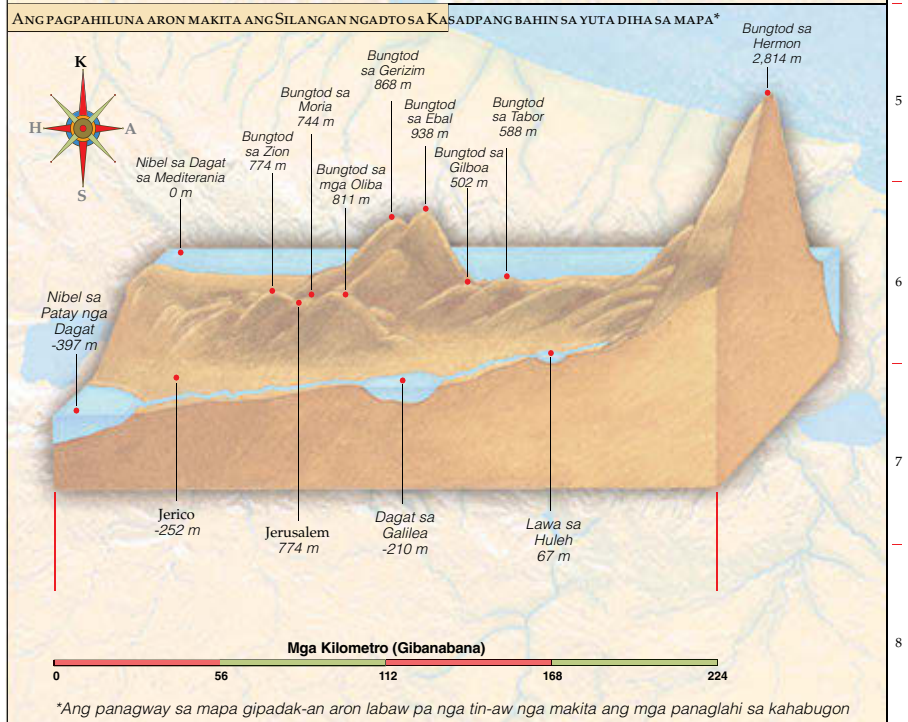
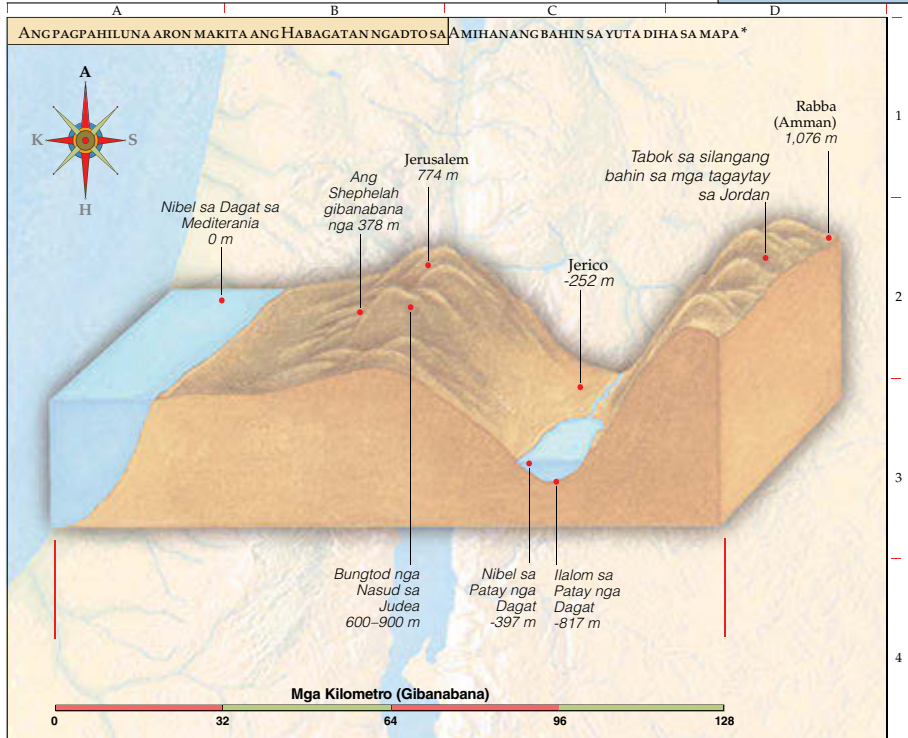
1. **Tiro ug Sidon** Si Jesus mitandi sa Corazin ug Betsaida ngadto sa Tiro ug Sidon (Mat. 11:20–22). Siya miayo sa anak nga babaye sa usa ka hentil nga babaye (Mat. 15:21–28).
2. **Bungtod sa Transpigurasyon** Nausab ang panagway ni Jesus sa atubangan nila ni Pedro, Santiago, ug Juan, ug sila nakadawat sa mga yawe sa gingharian (Mat. 17:1–13). (Pipila nagtuo nga ang Bungtod sa Transpigurasyon mao ang Bungtod sa Hermon; ang uban nagtuo niini nga mao ang Bungtod sa Tabor.)
3. **Cesarea Filipino** Si Pedro mipamatuod nga si Jesus mao ang Kristo ug gisaaran sa mga yawe sa gingharian (Mat. 16:13–20). Si Jesus nanagna sa iyang kaugalingon nga kamatayon ug Pagkabanhaw (Mat. 16:21–28).
4. **Rehiyon sa Galilea** Si Jesus migahin sa kasagaran sa iyang kinabuhi ug pangalagad sa Galilea (Mat. 4:23–25). Dinhi siya mihatag sa Wali sa Bukid (Mat. 5–7); miayo sa usa ka sanglahon (Mat. 8:1–4); ug mipili, miorden, ug mipadala sa Napulog Duha ka mga Apostoles, kinsa si Judas Iscariote lamang sa pagkatinuod ang dili taga-Galilea (Mar. 3:13–19). Sa Galilea ang nabanhaw nga Kristo mipakita ngadto sa mga Apostoles (Mat. 28:16–20).
5. **Dagat sa Galilea, sa kaulahian gitawag og Dagat sa Tiberias** Si Jesus mitudlo diha sa sakayan ni Pedro (Luc. 5:1–3) ug mitawag nila ni Pedro, Andres, Santiago, ug Juan nga mahimong mga mangingisda og mga tawo (Mat. 4:18–22; Luc. 5:1–11). Siya usab mipahunong sa unos (Luc. 8:22–25), mitudlo sa mga samingay diha sa sakayan (Mat. 13), milakaw diha sa dagat (Mat. 14:22–32), ug mipakita ngadto sa iyang mga tinun-an human sa iyang Pagkabanhaw (Juan 21).
6. **Betsaida** Sila si Pedro, Andres, ug Felipe natawo dinhi sa Betsaida (Juan 1:44). Si Jesus milakaw sa tago uban sa mga Apostoles duol sa Betsaida. Ang mga panon sa katawhan misunod kaniya, ug siya mipakaon sa 5,000 (Luc. 9:10–17; Juan 6:1–14). Dinhi si Jesus miayo sa usa ka tawo nga buta (Mar. 8:22–26).
7. **Capernaum** Kini ang kanhiy nga pinuy-anan ni Pedro (Mat. 8:5, 14). Sa Capernaum, diin gitawag ni Mateo nga kang Jesus nga “kaugalingong dakbayan,” si Jesus miayo sa usa ka paralitiko (Mat. 9:1–7; Mar. 2:1–12), miayo sa sulugoon sa senturyon, miayo sa inahan sa asawa ni Pedro (Mat. 8:5–15), mitawag ni Mateo nga mahimong usa sa iyang mga Apostoles (Mat. 9:9), mipabuka sa buta nga mga mata, mipapahawa sa yawa (Mat. 9:27–33), mipay sa mikuyog nga kamot sa adlaw nga Igpapahulay (Mat. 12:9–13), mihatag og pan-sa-kinabuhi nga pakigpulong (Juan 6:22–65), ug miuyon sa pagbayad sa mga buhis, misulti kang Pedro sa pagkuha og salapi gikan sa baba sa isda (Mat. 17:24–27).
8. **Magdala** Kini mao ang pinuy-anan ni Maria Magdalena (Mar. 16:9). Si Jesus mianhi dinhi human mopakaon sa 4,000 (Mat. 15:32–39), ug ang mga Pariseo ug mga Saducio mihangyo nga siya mopakita kanila og usa ka timaan gikan sa langit (Mat. 16:1–4).
9. **Cana** Si Jesus mihimo sa tubig ngadto sa bino (Juan 2:1–11) ug miayo sa anak nga lalaki sa usa ka halangdon nga tawo kinsa didto sa Capernaum (Juan 4:46–54). Ang Cana mao usab ang pinuy-anan ni Natanael (Juan 21:2).
10. **Nazaret** Ang mga pagpahibalo sa anghel ngadto nila ni Maria ug Jose nahitabo sa Nazaret (Mat. 1:18–25; Luc. 1:26–38; 2:4–5). Human sa pagpauli gikan sa Ehipto, si Jesus migugol sa iyang pagkabata ug pagkabatanton dinhi (Mat. 2:19–23; Luc. 2:51–52), mipahibalo nga siya mao ang Mesiyas, ug gisalikway sa iyang kaugalingong mga katawhan (Luc. 4:14–32).
11. **Jerico** Si Jesus miayo sa panan-aw sa usa ka buta nga tawo (Luc. 18:35–43). Siya usab nakigsalo sa pangaan ni Zaqueo, “hepe sa mga maniningil sa buhis” (Luc. 19:1–10).
12. **Bethabara** Si Juan Bautista mipamatuod nga siya mao “ang tingog sa magasinggit diha sa mga awaaw” (Juan 1:19–28). Si Juan mibunyag ni Jesus sa Suba sa Jordan ug mipamatuod nga si Jesus mao ang Kordero sa Dios (Juan 1:28–34).
13. **Kamingawan sa Judea** Si Juan Bautista misangyaw dinhi niing kamingawan (Mat. 3:1–4), diin si Jesus mipuusa og 40 ka mga adlaw ug gitintal (Mat. 4:1–11).
14. **Emmaus** Ang nabanhaw nga Kristo milakaw sa dalan paingon sa Emmaus uban sa duha sa iyang mga tinun-an (Luc. 24:13–32).
15. **Betfage** Duha ka mga tinun-an midala kang Jesus og nati nga asno diin siya misugod sa iyang madaugon nga pagsulod sa Jerusalem (Mat. 21:1–11).
16. **Betania** Kini mao ang pinuy-anan nila ni Maria, Marta, ug Lazaro (Juan 11:1). Si Maria mipatalinghug sa mga pulong ni Jesus, ug si Jesus misulti ngadto ni Marta sa pagpili sa “maayo nga bahin” (Luc. 10:38–42); si Jesus mipabangon ni Lazaro gikan sa mga patay (Juan 11:1–44); ug si Maria midihog sa mga tiil ni Jesus (Mat. 26:6–13; Juan 12:1–8).
17. **Bethlehem** Si Jesus natawo ug gipahigda diha sa pasungan (Luc. 2:1–7); mga anghel mipahibalo ngadto sa mga magbalantay sa karnero sa pagkatawo ni Jesus (Luc. 2:8–20); maalamon nga mga tawo gigiyahan pinaagi sa usa ka bitoon ngadto ni Jesus (Mat. 2:1–12); ug si Herodes mipapatay sa mga bata (Mat. 2:16–18).



1. **Golgota** Usa ka posible nga dapit sa paglansang sa krus ni Jesus (Mat. 27:33–37).
2. **Tanaman nga Lubnganan** Si Jesus gilubong (Juan 19:38–42). Ang nabanhaw nga Kristo mipakita ngadto ni Maria Magdalena diha sa tanaman (Juan 20:1–17).
3. **Kota sa Antonia** Si Jesus mahimo nga gipasinginlan, gihukman, gibiyaybiay, ug gibunalan dinhi niini nga dapit (Juan 18:28–19:16). Si Pablo gidakop ug miasoy pag-usab sa sugilanon sa iyang pagkakabig (Buh. 21:31–22:21).
4. **Tubigan sa Betsata** Si Jesus miayo sa usa ka baldado sa adlaw nga Igpapahulay (Juan 5:2–9).
5. **Templo** Si Gabriel misaad kang Zacarias nga si Elisabet manganak og usa ka bata nga lalaki (Luc. 1:5–25). Ang tabil sa templo nagisi sa pagkamatay sa Manluluwas (Mat. 27:51).
6. **Balkon ni Solomon** Si Jesus mipahayag nga siya mao ang Anak sa Dios. Ang mga Judeo misulay sa pagbato kaniya (Juan 10:22–39). Si Pedro misangyaw sa paghinulsol human moayo sa usa ka bakol nga tawo (Buh. 3:11–26).
7. **Pultahan nga Matahum** Sila si Pedro ug Juan miayo sa usa ka bakol nga tawo (Buh. 3:1–10).
8. **Kinatuktukan sa Templo** Si Jesus gitintal ni Satanas (Mat. 4:5–7). (Adunay duha ka tradisyonal nga mga dapit alang niini nga panghitabo.)
9. **Balaan nga Bungtod** (dili piho nga mga dapit)
 - a. Ang tradisyon nagtuo nga dinhi si Abraham mitukod og usa ka altar alang sa pagsakripisyo kang Isaac (Gen. 22:9–14).
 - b. Si Solomon mitukod sa templo (1 Hari 6:1–10; 2 Cron. 3:1).
 - c. Ang mga taga-Babelonia milaglag sa templo sa mga 587 B.C. (2 Hari 25:8–9).
 - d. Si Zorobabel mitukod pag-usab sa templo sa mga 515 B.C. (Esd. 3:8–10; 5:2; 6:14–16).
 - e. Si Herodes mipalapad sa hawanan sa templo ug mitukod pag-usab sa templo sugod sa 17 B.C. Si Jesus gipaila isip usa ka gamay nga bata (Luc. 2:22–39).
 - f. Sa edad nga 12, si Jesus mitudlo didto sa templo (Luc. 2:41–50).
 - g. Gilimpyohan ni Jesus ang templo (Mat. 21:12–16; Juan 2:13–17).
 - h. Si Jesus mitudlo sa templo sa pipila ka mga higayon (Mat. 21:23–23:39; Juan 7:14–8:59).
 - i. Ang mga taga-Roma ubos ni Tito milaglag sa templo sa A.D. 70.
10. **Tanaman sa Getsemani** Si Jesus miantus, giluiban, ug gidakop (Mat. 26:36–46; Luc. 22:39–54).
11. **Bungtod sa mga Oliba**
 - a. Si Jesus mitagna sa pagkalaglag sa Jerusalem ug sa templo. Siya usab nagsulti sa Ikaduhang Pag-anhi (Mat. 24:3–25:46; tan-awa usab sa JS—M).
 - b. Gikan dinhi si Jesus misaka ngadto sa langit (Buh. 1:9–12).
 - c. Sa Oktubre 24, 1841, si Elder Orson Hyde mipahinungod sa Balaan nga Yuta alang sa pagbalik sa mga kaliwatan ni Abraham.
12. **Tubod sa Gihon** Si Solomon gidihogan nga hari (1 Hari 1:38–39). Si Ezechias adunay langub-agianan nga gikalot aron pagdala sa tubig gikan sa tubod paingon sa dakbayan (2 Cron. 32:30).
13. **Ganghaan sa Tubig** Si Esdras mibasa ug mihubad sa balaod ni Moises ngadto sa mga katawhan (Neh. 8:1–8).
14. **Walog sa Hinom** Ang mini nga dios nga Molech gimiba sa mga katawhan, diin naglakip og sakripisyo sa bata (2 Hari 23:10; 2 Cron. 28:3).
15. **Balay ni Caifas** Si Jesus gidala sa atubangan ni Caifas (Mat. 26:57–68). Si Pedro milimod nga siya nakaila ni Jesus (Mat. 26:69–75).
16. **Lawak sa Itaas** Ang tradisyonal nga dapit diin si Jesus miikaon sa pagkaon sa Pasko sa Pagpalabay ug mipasiugda sa sakramento (Mat. 26:20–30). Siya mihugas sa mga tiil sa Napulog Duha (Juan 13:4–17) ug mitudlo kanila (Juan 13:18–17:26).
17. **Palasyo ni Herodes** Si Kristo gidala sa atubangan ni Herodes, posible dinhi niini nga dapit (Luc. 23:7–11).
18. **Jerusalem** (dili piho nga mga dapit)
 - a. Si Melchizedek mimando isip hari sa Salem (Gen. 14:18).
 - b. Si Haring David mibuntog sa dakbayan gikan sa mga Jebusehanon (2 Sam. 5:7; 1 Cron. 11:4–7).
 - c. Ang dakbayan gilaglag sa mga taga-Babelonia sa gibanabana nga 587 B.C. (2 Hari 25:1–11).
 - d. Ang Espiritu Santo mikunsad sa daghan diha sa adlaw sa Pentecostes (Buh. 2:1–4).
 - e. Sila si Pedro ug Juan gidakop ug gidala sa atubangan sa konseho (Buh. 4:1–23).
 - f. Sila si Ananias ug Safira namakak ngadto sa Ginoo ug namatay (Buh. 5:1–10).
 - g. Sila si Pedro ug Juan gidakop, apan usa ka anghel miluwas kanila gikan sa bilangoan (Buh. 5:17–20).
 - h. Ang mga Apostoles mipili og pito ka mga lalaki aron pagtabang kanila (Buh. 6:1–6).
 - i. Ang pagpamatuod ni Esteban ngadto sa mga Judeo gisalikway, ug siya gibato ngadto sa kamatayan (Buh. 6:8–7:60).
 - j. Si Santiago gimartir (Buh. 12:1–2).
 - k. Usa ka anghel miluwas ni Pedro gikan sa bilangoan (Buh. 12:5–11).
 - l. Ang mga Apostoles mihukom sa isyu mahitunngod sa pagtuli (Buh. 15:5–29).
 - m. Ang mga taga-Roma ubos ni Tito milaglag sa dakbayan sa A.D. 70.



1. **Gazza** Si Felipe naagsangyaw kabahin ni Kristo ug mibun-
yang sa usa ka Etopiahan nga eumoco sa iyang pagpai-
ngon sa Gaza (Buh. 8:26-39).
2. **Jerusalem** Tan-awa ang mapa 12 alang sa mga panghatiabo
sa Jerusalem.
3. **Joppa** Si Pedro nakadawat ug usa ka panan-awon nga ang
Dios nagtugot sa gasa sa paghinulsol ngadto sa mga
Hentil (Buh. 10; 11:5-18) Si Pedro mipabangon ni Tabita
gikan sa mga patay (Buh. 9:36-42).
4. **Samarita** Si Felipe nangalagad didto sa Samaria (Buh.
8:5-13), ug sa kaulahian sila si Pedro ug Juan mitudlo
dinhil (Buh. 8:14-25). Human sila mitugyan sa gasa sa
Espiritu Santo, si Simon ang tigslamangka mitinguha sa
pagpalit ni mga gasa gikan kanila (Buh. 8:9-24).
5. **Cesarea** Dinhi, human ang usa ka anghel nangalagad sa
gasa ka senturyon nga ginganlan ug Cornelio, si Pedro
mitugot kaniya nga mabunyan (Buh. 10). Dinhi si Pablo
muhimo sa iyang pagpanalipod sa atubangan ni Agripa
(Buh. 25-26; tan-awa usab sa JS-K 1:24-25).
6. **Damaso** Si Jesus mapakita ngadto ni Saulo (Buh. 9:1-7).
Human si Ananias mipahiuli sa panan-aw ni Saulo, si
Saulo gibunyan ug misugod sa iyang pangalagad (Buh.
9:10-27).
7. **Antioquia (sa Siria)** Dinhi ang mga tinur-an unang gita-
wang nga mga Kristiyanos (Buh. 11:26). Si Agabo namagna
ng kagutom (Buh. 11:27-28). Dako nga panagbangi mitu-
n-ay sa Antioquia kabahin sa pagtulil (Buh. 14:26-28;
15:1-9). Sa Antioquia si Pablo misugod sa iyang ikadu-
hang misyon uban nila ni Silas, Bernabe, ug Judas
Barsabas (Buh. 15:22, 30, 35).
8. **Tarso** Ang lungsod nga pinuy-anan ni Pablo; si Pablo
gipadala dinhi sa mga Kaigsoonon aron pagpanalipod sa
iyang kinabuhi (Buh. 9:29-30).
9. **Cipro** Human gipangtukod, pipila ka mga Santos miik-
yas ngadto niini nga isla (Buh. 11:19). Si Pablo mipanaw
lahus sa Cipro sa iyang una nga misyonaryo nga panaw
(Buh. 13:4-5), ingon sa gibuhat nila ni Bernabe ug Marcos
sa kaulahian (Buh. 15:39).
10. **Pafos** Si Pablo mitunglo sa usa ka salamang-keru dinhi
(Buh. 13:6-11).
11. **Derbe** Sila si Pablo ug Bernabe misangyaw sa ebanghelyo
niini nga dakbayan (Buh. 14:6-7; 20-21).
12. **Listra** Sa diha nga si Pablo miayo sa usa ka bakol, siya ug
13. **Iconio** Sa ilang una nga misyon, sila si Pablo ug Bernabe
misangyaw dinhi ug ghuiga nga batoon (Buh. 13:51-14:7).
14. **Laodicea ug Colosas** Ang Laodicea usa sa mga sang-
a Simbahan nga giduaw ni Pablo ug gikanan sa sulat nga
nadawat (Col. 4:16). Kini usab usa sa pitlo ka mga dakba-
yan nga Efezo diha sa basahan sa Pnadaayag (ang uban
mao ang Gifala, Esmirna, Pergamo, Tiartira, Sardis, ug
Filadelfia, tan-awa sa Pn. 1:11). Ang Colosas nahimutang
18 ka mga kilometro ngadto sa silangan sa Laodicea. Si
Pablo misulat sa mga Santos nga nagpuyoy dinhi.
15. **Antioquia (sa Pisidia)** Sa ilang unang misyon, sila si
Pablo ug Bernabe mitudlo sa mga Judeo nga si Kristo
gikan sa kalihit ni David. Si Pablo mihalad sa ebanghelyo
sa Israel, dayon ngadto sa mga Hentil. Sila si Pablo ug
Bernabe gitungod ug gipapahawa (Buh. 13:14-50).
16. **Miletu** Samtang dinhi sa iyang ikatulo nga misyon, si
Pablo mipasidaan sa mga anciano sa Simbahan nga
"mabangis nga mga lobo" mosulod sa panon (Buh.
20:29-31).
17. **Patmos** Si Juan usa ka binalanggo niini nga isla sa diha nga
iyang nadawat ang mga panan-awon nga karon gilangkob
sa basahan sa Pnadaayag (Pn. 1:9).
18. **Efeso** Si Apolos misangyaw dinhi nga miyo gahum (Buh.
18:24-28). Si Pablo, sa iyang katulo nga misyon, mitudlo
sa Efeso sulod sa duha ka mga tuig, nagkabig og daghang
mga katawhan (Buh. 19:10, 18). Dinhi siya mitugyan sa
gasa sa Espiritu Santo pinaagi sa pagpandong sa mga
kamot (Buh. 19:1-7) ug mipahigayon og daghang mga
milagro, lakip ang pagpapahawa sa dautan nga mga
espiritu (Buh. 19:8-21). Dinhi ang mga nagsimba ni
Artemisa nakahimo og kagaliyag batok kang Pablo
(Buh. 19:22-41). Kabahin sa basahan sa Pnadaayag
gipahinungod ngadto sa Simbahan sa Efeso (Pn. 1:11).
19. **Troas** Samtang si Pablo dinhi sa iyang ikaduha nga
misyonaryo nga panaw, siya nakakita og panan-awon sa
usa ka tarwo sa Macedonia nga nangayo og tabang (Buh.
16:9-12). Samtang dinhi sa iyang ikatulo nga misyon, si
Pablo mipabangon ni Eutico gikan sa mga patay (Buh.
20:6-12).
20. **Filipo** Sila si Pablo, Silas, ug Timoteo mikabig sa usa ka
babaye nga gingaman og Lidia, mipapahawa og dautan
ug espiritu, ug gibunalan (Buh. 16:11-23). Sila nakadawat
og balaanon nga tabang aron makaikiyas sa bilangnon
(Buh. 16:23-26).
21. **Atenas** Si Pablo, samtang diha sa iyang ikaduha nga mis-
yon sa Atenas, misangyaw diha sa Bungtod sa Marte
(Areopago) kabahin sa "dios nga wala hiilhi" (Buh.
17:22-34).
22. **Corinto** Si Pablo miadto sa Corinto sa iyang ikaduha nga
misyon, diin siya mipuyo uban nila ni Aquila ug Priscilla.
Siya misangyaw dinhi ug mibunyang og daghang mga
katawhan (Buh. 18:1-18). Gikan sa Corinto, si Pablo misu-
lat sa iyang epistola ngadto sa mga taga-Roma.
23. **Tesalonica** Si Pablo misangyaw dinhi sa panahon sa iyang
ikaduhang misyonaryo nga panaw. Ang iyang pundok sa
misyonaryo mihiya paingon sa Berea human ang mga
Judeo mihulga sa ilang kaluwasan (Buh. 17:1-10).
24. **Berea** Sila si Pablo, Silas, ug Timoteo nakakita og halang-
don nga mga kalag aron tudloan sa panahon sa ikaduhang
misyonaryo nga panaw ni Pablo. Ang mga Judeo gikan sa
Tesalonica misunod ug migukod kanila (Buh. 17:10-13).
25. **Macedonia** Si Pablo mitudlo dinhi sa iyang ikaduha ug
ikatulo nga mga panaw (Buh. 16:9-40; 19:21). Si Pablo
midayag sa pagkamanggihatagong sa mga Santos sa
Macedonia, kinsa mihatag kaniya ug sa kabus nga mga
Santos sa Jerusalem (Rom. 15:26; 2 Cor. 8:1-5; 11:9).
26. **Melita** Si Pablo nalunod niini nga isla sa iyang pagpai-
ngon sa Roma (Buh. 26:32; 27:1, 41-44). Siya wala matunsa
sa usa ka pinaakan sa bitin ug mayoy og daghan kinsa
nangasakit sa Melita (Buh. 28:1-9).
27. **Roma** Si Pablo misangyaw dinhi sulod sa duha ka mga
tuig ubos sa pagkabilanggo sa kaugalingong panimalay
(Buh. 28:16-31). Siya usab misulat og mga epistola, o mga
sulat, ngadto sa mga taga-Efeso, mga taga-Filippos, ug mga
taga-Colosas ug nila ni Timoteo ug Felimon samtang gibi-
langgo didto sa Roma. Si Pedro misulat sa iyang unang
epistola gikan sa "Babelon" diin nalagmit mao ang Roma,
dihil dugay human sa mga panggulokot ni Nero sa Roma.
Kristiyanos sa A.D. 64. Kini sa kinatibuk-an gituohan nga
sila si Pedro ug Pablo gimartir dinhi.



*Ang panagway sa mapa gipadak-an aron labaw pa nga tin-aw nga makita ang mga panaglhi sa kahabugon



1. SUBA SA NILE UG EHIPTO Sa usa ka lugar nga sama niini, ang inahan ni Moises mitago sa iyang masuso nga anak nga lalaki. Ang anak nga babaye sa Paraon nakakita kaniya ug mipadako kaniya diha sa harianon nga mga hawanan sa Ehipto.



2. BUKID SA SINAI (HOREB) UG ANG KAMINGAWAN SA SINAI Tungod sa kasugoan, si Moises midala sa mga Israelita ngadto niini nga bukid aron pagdawat sa balaod sa Dios. Kini nga hulagway nagpakita sa tradisyonal nga dapit sa Bukid sa Sinai.



3. KAMINGAWAN SA JUDEA UG ANG PATAY NGA DAGAT Ang Manluluwas miadto sa kamingawan aron sa pagpakigsulti sa iyang Amahan.



4. CADES-BARNEA Kini nga dapit, naila isip Cades-barnea, malagmit diin nagkampo ang mga Israelita sa panahon sa kadaghanan sa ilang 40 ka mga tuig didto sa kamingawan.



5. **MGA LUBNGANAN SA MGA PATRIYARKA** Kini nga gambalay sa Hebron giingon nga gitukod ibabaw sa mga dapit sa lubnganan nila ni Abraham, Isaac, ug Jacob.



6. **BUNGTOD NGA NASUD SA JUDEA** Sagalsalon nga talan-awon nga yuta nga sama niini nagtabon sa kadaghanan sa Balaan nga Yuta ngadto sa habagatan ug silangan sa Jerusalem.



7. **BETHLEHEM** Ang Ginoong Jesukristo natawo dinhi niini nga dakbayan.



8. **JERUSALEM** Kini nga dakbayan gihunahuna nga balaan ngadto sa tulo ka mga relihiyon—Kristiyanismo, Judaismo, ug Islam.



9. **TEMPLO NI HERODES** Kini nga modelo giingon nga tukma nga gisunod sa sukod sa hulad sa karaan nga templo.



10. **MGA ANG-ANG PAINGON SA TEMPLO** Nagpaingon sa itaas sa Templo ni Herodes, kini nga mga ang-ang napalgan sa mga arkiyolohista.



11. BUNGTOD SA MGA OLIBA, PARKE ORSON HYDE Duol niini nga dapit sa 1841, si Elder Orson Hyde mipahinungod sa Balaan nga Yuta alang sa pagbalik sa mga kaliwatan ni Abraham.



12. TANAMAN SA GETSEMANI Karaan nga mga kahoy nga oliba tingali nagagikan niadtong diha sa tanaman diin ang Manluluwas miampo ug nagsingot og mga tinulo sa dugo samtang siya misugod sa Pag-ula.



13. GOLGOTA Usa ka inila nga tradisyon sa mga katawhan nagtuo nga ang Ginoong Jesukristo gilansang duol dinhi.



14. TANAMAN NGA LUBNGANAN Pipila ka moderno nga mga propeta mipadayag sa mga pagbati nga dinhi sa lubnganan ni Jose sa Arimatea gipahiluna ang lawas sa Manluluwas human sa Paglansang sa Krus.



15. **JERICO** Kini ang unang dakbayan nga gibihag ni Josue (tan-awa sa Jos. 6:2–20); ang Jerico usa sa labing karaan nga mga dakbayan sa kalibutan.



16. **SILO** Ang tabernakulo nga gisudlan sa arka sa pakigsaad gipahimutang sa mga Israelita niini nga dapit ug nagpabilin dinhi sulod sa gatusan ka mga tuig.



17. **BUNGTOD SA GERIZIM UG BUNGTOD SA EBAL** Kining duha ka mga bungtod nagdungaw sa karaang dakbayan sa Sichem, diin ang mga bukog ni Jose gilubong (tan-awa sa Jos. 24:32).



18. **DO THAN SA SAMARIA** Ngadto niining tabunok nga walog ang igsoon nga mga lalaki ni Jose mianhi aron pag-atiman sa mga kahayopan sa diha nga ilang gibaligya ang ilang igsoon nga lalaki ngadto sa mga negosyante nga mga Midiahanon ug mga Ismaelihanon.



19. CESAREA UG ANG KAPATAGAN SA SHARON HANGTUD SA CARMEL Si Pablo misangyaw ngadto kang Haring Agripa niini nga dakbayan (tan-awa sa Buh. 26).



20. JOPPE Dinhi si Pedro nakadawat sa panan-awon nga nagtudlo kaniya sa pagdala sa ebanghelyo ngadto sa mga Hentil (tan-awa sa Buh. 10).



21. WALOG SA JESREEL Ang tanang mga kanasuran magpundok dinhi ingon nga bahin sa gubat sa Armagedon (tan-awa sa Zac. 11-14; Pin. 16:14-21).



22. BUNGTOD SA TABOR Ibabaw niining gibantog nga ilhanan mao ang usa ka tradisyonal nga dapit sa Transfigurasyon ni Kristo sa atubangan sa iyang mga Apostoles nga sila si Pedro, Santiago, ug Juan (tan-awa sa Mat. 17:1-9).



23. DAGAT SA GALILEA UG ANG BUNGTOD SA MGA KABULAHANAN Kini nga bakilid mao ang tradisyonal nga dapit sa Wali sa Bukid sa Manluluwas (tan-awa sa Mat. 5–7).



24. CAPERNAUM Gamay lamang nga mga linumpag ang nahibilin aron pag-ila sa dapit sa dakbayan diin ang Manluluwas mipahigayon og daghan sa iyang mga milagro.



25. **SUBA SA JORDAN** Kini nga hulagway gikuha duol sa gawasanan sa suba gikan sa Dagat sa Galilea.



26. **CESAREA FILIPO** Si Jesukristo misaad kang Pedro sa mga yawe sa gingharian malagmit duol niini nga dapit (tan-awa sa Mat. 16:19).



27. **NAZARET** Si Jesus mitubo ngadto sa pagkahingkod niini nga lungsod.



28. **DAN** Ang dakbayan sa Daang Tugon nga sa makausa nahimutang dinhi nagtimaan sa pinakaamihanang utlanan sa Israel.



29. **ATENAS** Ang Parthenon, nga gihulagway dinhi, duol sa Bungtod sa Marte, diin misangyaw si Pablo sa iyang wali kabahin sa “dios nga wala hiilhi” (tan-awa sa Buh. 17:15–34).



30. **CORINTO** Si Pablo misulat sa iyang epistola ngadto sa mga taga-Roma gikan niini nga dakbayan.



31. EFESO Dinhi si Pablo misangyaw batok sa pagsimba sa mga dios-dios ug nakapasuko sa mga platiro kinsa nagkuha sa ilang panginabuhi sa pagbaligya sa mga imahen sa diosa nga si Artemisa (tan-awa sa Buh. 19:24–41).



32. ISLA SA PATMOS Ang tanan niini nga kayutaan kabahin sa isla sa Mediterania diin si Juan nga Tigpadayag gihinginlan (tan-awa sa Pin. 1:9).

CEBUANO



4 02347 44853 6

34744 853

CEBUANO



4 02344 04853 1

34404 853